

# Zeitung für das höhere Unterrichtsw... Deutschlands

**HARVARD UNIVERSITY**



**LIBRARY OF THE  
GRADUATE SCHOOL  
OF EDUCATION**





Educ  
250.4  
v. 17  
1888

HARVARD UNIVERSITY  
GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION  
LIBRARY

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3spaltige Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-

gung.



## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftigen Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrerstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien. Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Neudammstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 1.

Leipzig, den 5. Januar 1888.

17. Jahrgang.

### Aufgaben und Ziele des französischen Unterrichts auf dem Gymnasium.

Von Dr. K. Foth.

Die Aufgaben und Ziele des französischen Unterrichts werden zwar durch seine Zwecke schon im allgemeinen bestimmt; ihre genauere Bestimmung im einzelnen jedoch, ihre Abgrenzung bezüglich des Umfangs und des gegenseitigen Wertes macht eine Rücksichtnahme nötig, deren wir uns dort entschlagen dürfen, die Rücksichtnahme auf die Organisation des heutigen Gymnasiums. Diese Rücksicht wird uns in mancher Beziehung Schranken auferlegen und nicht gestatten, dass diejenigen Gesichtspunkte, die allein die bestimmenden sein müssten, nämlich die Natur des Sprachunterrichts, das Wesen einer höheren Schule und die Bedeutung und der Wert der französischen Sprache als Bildungsmittel, überall zur vollen und ungestörten Geltung kommen. Aus einer sorgfältigen Abwägung aller einzelnen Faktoren jedoch dürfte sich etwa folgendes ergeben.

Der erste und vornehmste Zweck des französischen Sprachunterrichts, das Können der Sprache selbst, hat sein Augenmerk sowohl auf die Sprache im geschriebenen Zustand als Form der Ueberslieferung als auch auf die gesprochene Sprache als Mittel des gegenseitigen lebendigen Gedankenanschlusses zu richten; er weist daher dem Unterricht als besondere Aufgaben zu das Verstehen, Schreiben und Sprechen der Sprache. Dass das Gymnasium nicht in allen drei Dingen einen gleich hohen Grad erreichen kann und auch nicht zu erreichen braucht, ist ebenso klar, wie dass es in allen dreien etwas erreichen muss und keine ganz vernachlässigen darf. Die Kenntnis der Schriftsprache erscheint dem Sprechenden gegenüber als das Wichtigere. Nicht als ob ich von diesem letzteren geringschätzig dächte und es nicht für „ideal ebenbürtig“ hielte, nicht als ob ich das Mass von geistiger Anstrengung, worauf diese Kunst beruht, irgendwie unterschätze, sondern weil ich für die Schule auf die gesprochene Sprache überhaupt weniger Gewicht lege als auf die Schriftsprache. Der von gewissen Sprachreformen mit so vielem Pathos vorgetragene Satz: „Die Sprache ist da, um gesprochen zu werden“ ist nur halb richtig; für ein Kulturvolk, für jeden Gebildeten, für die höhere Schule vollends ist die Schriftsprache ungleich wichtiger als die Sprechsprache. Körting in seiner Schrift „Gedanken und Bemerkungen über das Studium der neueren Sprachen“ p. 36 ff hat hierüber sehr beachtenswerte Worte geschrieben, die, wenn man von einigen ins Extreme gehenden Äusserungen abgeht, im wesentlichen das Richtige treffen. Von einer übertriebenen Wertschätzung der Sprechkunst auf unsern höheren Schulen scheint sich Mönch zu warnen, wenn er sagt: „Andererseits aber ist jene höhere Schätzung der schriftlichen Abschlussleistung doch auch innerlich zweifellos berechtigt. Eine wenn auch ganz bescheidene schriftstellerische Leistung setzt ein ungleich höheres Mass von bestimmtem Können, von produktiver Entwicklung, von geistiger Erziehung voraus als jenes“ (das Sprechen). Im Uebigen aber nimmt er in dieser Frage einen mehr vermittelnden

Standpunkt ein, einen Standpunkt, den wir jedenfalls für den richtigen acceptieren können, weil er eine zu angesehene und intensive Beschäftigung mit der Sprache voraussetzt, wie sie das Gymnasium seinen Schülern nicht gewähren kann. Wo es sich aber um eins von beiden handelt und man sich für eins entscheiden muss, da kann die Wahl nicht zweifelhaft sein. Trotzdem möchte ich auf das Sprechen nicht ganz verzichten, wenn es auch nur ganz wenig ist, was erreicht werden kann, nicht bloss, weil, um einen Ausdruck Mönchs zu gebrauchen, „ein leiser Fluch der Lächerlichkeit daran haftet“, wenn jemand, der 8 Jahre lang Französisch getrieben hat, schliesslich nicht imstande ist, einige Worte zu sprechen, sondern auch, weil ich in dieser Uebung ein nicht zu unterschätzendes Hilfsmittel für andere Aufgaben des Unterrichts erblicke. Aber sie kann auf dem Gymnasium nur in sehr beschränktem Masse betrieben werden, sie kann überhaupt nicht als selbstständige, neben dem übrigen bergehende Aufgabe figurieren, sie kann auch kein selbstständiges Ziel verfolgen (in Konversation soll sie ja überhaupt nicht ausarten), sie kann nur gelegentlich, so aber auch schon von unten an, schon im ersten Jahre bis oben hin inmitten der anderen Unterrichtsaufgaben eingestreut geübt werden. Wenn dann schliesslich das Erreichte auch nur so viel ist, dass der Schüler bei etwaiger späterer Gelegenheit die erste Scheu überwinden und die ersten Anfänge im Sprechen gemacht hat, so wird man zufrieden sein können. So viel aber möchte sich auch auf dem Gymnasium erreichen lassen, wenn im Anschluss an dass sich eignende Stellen der Lektüre oder sonst auch im Unterricht die Gelegenheit von unten bis oben hinauf nicht veräusert wird.

Das Sprechen setzt nun eine andere Aufgabe voraus, von deren seitheriger Vernachlässigung in den letzten Jahren, wie mir scheinen will, übermäsig viel Aufheben gemacht wird, die Erzielung einer korrekten Aussprache. Dass es damit meistens schlecht bestellt war und vielfach noch ist, bestreite ich nicht; war es damit aber so unverhältnismässig viel schlechter bestellt als in den übrigen Aufgaben? sie hatten sich wohl alle nichts vorzuwerfen und daher ist mir dieses übermässige Betonen dieses einen Umstandes nicht recht begreiflich. Man merkt die Absicht — nämlich der Herren Phonetiker, die gerne lautphysiologischen Unterricht in die Schule eingeführt sehen möchten — und man wird verstimmt. Im Uebrigen ist es ja ganz selbstverständlich, dass eine korrekte Aussprache die erste Vorbedingung jedes Sprechens ist und auch da, wo dieser ihr praktischer Wert nicht zur Heilung kommt wie bei der Mehrzahl unserer Gymnasialisten, ist doch ihre erzieherische Bedeutung immer noch gross genug, um ihr von Anfang bis zu Ende eine gleiche Aufmerksamkeit zuzuwenden.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Weck (Pos. Dir.-Konf. p. 97) sagt hierüber: „Der Vorteil wäre auch dann, wenn es sich nur um die Bildung der Sprachwerkzeuge und des Gehörs handelte, kein geringer und die besondern konservativen und vokalen Laute, denen der Lernende hier zum erstenmale begegnet, oder die er doch in der Muttersprache nach seiner Bequemlichkeit zu behandeln gewohnt ist, wie andererseits die

Wie diese Aufgabe nun die notwendige Vorbedingung für die eigene Handhabung der Sprache bildet, so ist dieses auch für eine fernere Aufgabe, die ich für wichtig genug halte, um ihr ebenfalls einen selbständigen Charakter am Gymnasium zu zuweisen: die Übung im Verstehen von französisch Gesprochenem. Einmal ist der praktische Wert dieser Fähigkeit bedeutender als der des Sprechens und zweitens ist dieselbe auch in einem höheren Grade von Vollständigkeit erreichbar, wenn sie von unten auf geübt wird. Es ist diese Aufgabe auch bereits früher von anderer Seite dem französischen Unterricht gestellt worden und nirgends besser begründet als von dem Referenten der Posenar Direktoren-Konferenz.<sup>1)</sup> Auch die preussischen Lehrpläne haben in den „Erklärungen“ diese Übungen im Verstehen von französisch Gesprochenem mit aufgenommen, wie denn überhaupt demjenigen, was dort über Aussprache, Sprechen und Verstehen, kurz über die Berücksichtigung der Sprechsprache gesagt ist, in vollem Umfange beigetreten werden muss.

Nicht dasselbe lässt sich sagen von dem, was in Bezug auf die Schriftsprache hier wie auch sonst allgemein als Aufgabe und Ziel bezeichnet wird: Fähigkeit, französische Schriften von nicht erheblicher Schwierigkeit zu verstehen und die französische Sprache innerhalb des durch die Lektüre zugeführten Gedankenkreises ohne grobe Inkorrektheit anzuwenden. Dass die erste der beiden Aufgaben die wichtigere ist, sowohl des grösseren und unmittelbaren praktischen Nutzens wegen, als auch weil sie es gerade ist, auf deren Erfüllung der zweite Hauptzweck „des Sprachunterrichts, die Erwerbung realer, historischer Bildung beruht, dürfte jetzt wohl allgemein angetan werden, wenn auch die Praxis noch nicht überall darnach verfährt. Dass die zweite auf dem heutigen Gymnasium überhaupt unerfüllbar ist neben den anderen Aufgaben, glaube ich schon im ersten Teile meiner Schrift: „Der französische Unterricht auf dem Gymnasium“ nachgewiesen zu haben, möge man darunter nun die Uebersetzung eines deutschen Textes oder eine freie Arbeit verstehen. Und nur aus diesem Grunde, nicht etwa weil ich mich zu dem viel eitierten und unverdient bewunderten Satz des quoque tandem, nach dem das Uebersetzen die Schule nichts angeht, bekenne, komme ich an dem Schluss: man verzichte darauf. Schwer wird dieser Verzicht. Mag man die praktischen Vorteile ins Auge fassen, die die Fertigkeit, sich schriftlich auszudrücken für ein etwaiges späteres Bedürfnis hat, oder mag man die Bedeutung und den Wert erwägen, den die Uebersetzungs- und Schreibübungen für die formale sowohl als auch besonders für die sprachliche Bildung haben, das eine wie das andere wird man gleich ungern preisgeben wollen. Am

physische Gymnastik, welche der Zwang einer scharfen Auffassung und Wiedergabe des Gehörten veranlasst, machen das Französische zu einem in seiner Art geradezu unersetzlichen Bildungsmittel. Ebenso wesentlich aber scheint mir der Gewinn zu sein, der aus dem auferlegten und geübten Gesetze einer guten Aussprache für die lautliche Behandlung des mütterlichen Idioms sich ergibt. Denn mag von historischen oder sprachwissenschaftlichen Standpunkt die Konservierung unserer zahllosen deutschen Mundarten noch so interessant erscheinen, so wird doch auch dem leidenschaftlichen Germanisten schwerlich die Art gefallen, in welcher ein grosser Teil unserer Gebildeten sein „geliebtes Deutsch“ zu traktieren pflegt. Provinzielle und lokale Unarten sind das oft nicht einmal das Schlimmste; sondern das saloppe Wesen, das in der charakteristischen Accentuierung, dem Breitreten oder Verschlucken von Silben besteht. In Frankreich hat man keine Nachsicht für solche Dinge und umgekehrt ist die Erlernung des Französischen das beste Korrektiv für unsere Nachlässigkeit auf diesem Gebiete.“

<sup>1)</sup> Eine eigenartige Aufgabe ist es, an Stelle des gewohnten Vermittlers einmal das Gehör treten zu lassen, und den Knaben, wenn ihm auf diese Weise ein Gedankenstoff zugänglich gemacht wird, zugleich zu zwingen, denselben nicht aus wohlbekannten, sondern aus dankten und unverständlichen Lauten herauszufinden, deren rhythmische Fügung aber doch auf der Stelle fühlen lässt, dass ein lebendiger Geist in dem scheinbar Chaotischen wohnt. Und eine eigene Freude ist es, wenn der anfangs Verwirrte und Räthselhafte sich in immer deutlicher Klarheit erschliesst und die fremden Klänge zu einer Brücke werden, auf welcher der jugendliche Geist mit gleicher Schnelligkeit und Sicherheit zum Ziele gelangt, wie auf der vertrauten Bahn der mütterlichen Sprache. Vielleicht wird auf keinem Wege eine gleich konzentrierte Aufmerksamkeit, ein ebenso lebhaftes und anhaltendes Interesse erweckt und das Gymnasium besitzt — da vom Lateinsprechen nicht mehr viel die Rede ist, der Vortrag antiker Oden oder Chöre doch nur minimale Wirkungen hervorzurufen vermag — oben kein anderes Mittel für diesen Zweck als das Französische.

ersten noch wird man sich über den praktischen Nutzen hinwegsetzen können; gross wird derselbe überhaupt je nie sein. Wie selten werden die Fälle vorkommen, wo ein Schüler die Fähigkeit des schriftlichen Gebrauchs der Sprache im Leben unmittelbar verwerten kann. Am ersten und allgemeinen vielleicht noch bei einem etwa eintretenden brieflichen Verkehr. Diesem rein äusserlichen Bedürfnis aber kann der französische Unterricht ohne nennenswerten Zeitaufwand nachkommen durch Mittheilung und Einprägung der stereotypen Formen des Briefstils, im übrigen aber muss er es dem Schüler überlassen, mit Hilfe von Wörterbuch und Grammatik sich in solchen und ähnlichen Fällen selbst zu helfen. Weniger leicht wird der Verzicht auf die Vorteile in sprachlicher Beziehung (in formaler bietet ja das Lateinische genug). Diese sind in der That so gross, dass wir für jeden praktisch durchführbaren Vorschlag, sie zu realisieren, dankbar wären. Den wohlthätigen und heilsamen Einfluss, den das stete Vergleichen des deutschen Ausdrucks mit dem französischen, wie es durch ein Komponieren in der fremden Sprache und auch durch das Uebersetzen mangelgültiger deutscher Prosa auf die eigene Ausdrucksweise und auf den eigenen Stil üben kann, wird niemand unterschätzen, der die der französischen Sprache innewohnenden Eigenschaften der Klarheit, Sauberkeit und Durchsichtigkeit kennt und für Vorzüge hält. Aber wie sollen diese grossen und durch nichts zu ersetzenden Vorzüge dem Schüler antea gemacht werden, wie soll eine solche günstige Einwirkung der einen Sprache auf die andere ermöglicht werden als durch einen ausgedehnten und intensiven Unterrichtsbetrieb, der als Schlussleistung denn doch vom Schüler freie schriftliche Kompositionen verlangen müsste, und der zu diesen hinführen könnte auf keinem anderen Wege als dem einer regelrechten stilistischen Unterweisung? Denn nur bei einer bewusst geübten Thätigkeit würden jene obigen Vorzüge zur richtigen Geltung kommen, nicht bei einer lediglich imitatorischen, gelegentlich aus der Lektüre schöpfenden und diese nachahmenden. Woher soll aber das Gymnasium die dazu nötige Zeit nehmen bei den wenigen Stunden, die ihm zugewiesen sind und die kaum für die andern Aufgaben des Unterrichts ausreichen? Und selbst wenn man bis hinauf jeder Klasse eine Stunde hinzufügen wollte, hielte ich doch die Lösung der in Rede stehenden Aufgabe noch für unmöglich. Dass andere darüber anders denken, dass in manchen Anstalten solche stilistische Übungen in den oberen Klassen den eigentlichen Unterricht annehmen, vielleicht auch in systematischer Weise betrieben werden, ja dass auf den deutschen Gymnasien thatsächlich freie Aufsätze im Abiturientenexamen angefertigt werden und auch auf der Demminer Oktoberversammlung des vorigen Jahres der Vortragende die Erreichung einer ähnlichen Fertigkeit (es ist da von einem mündlichen Vortrage die Rede), für möglich hielt, das soll hier nicht verweigert werden. Ich kann mir diese Thatsachen und diese Ansichten nicht erklären und sie weder mit meinen praktischen Erfahrungen, noch mit meinen theoretischen Erwägungen in Einklang bringen, von welchen letzteren ich nur die eine anführen will, das das Realgymnasium die analoge Aufgabe, aber bei viel Wochenstunden, zu lösen hat und doch nicht behaupten wird, Ueberflüss an Zeit dazu zu haben. So schwer uns also der Verzicht auf das freie Schreiben, diese reife und vollendetste Frucht des Sprachunterrichts, auch wird, so sehe ich doch keine andre Möglichkeit und keinen andern Ausweg: eius mus vor allem vermeiden werden: Ziele und Aufgaben aufzustellen, die nicht erreichbar sind, dies ist gerade der Hauptfehler, an dem der gegenwärtige Unterricht krankt. Dieselben aber nun etwa in der Weise erleichtern zu wollen, dass man, wie das ja bei unsern bestehenden Einrichtungen meistens der Fall ist, sich mit der Uebersetzung leichter deutscher Texte begnügt, fördert unsern Zweck wenig. Denn erstens würde nach unsern früheren Ausführungen auch dieses Ziel schon eine Vermehrung der Stundenzahl um wöchentlich wenigstens eine notwendig machen, zweitens würden auch in diesem Falle anderen wichtigeren Unterrichtsaufgaben noch allzu grosse Opfer zugezogen werden müssen und drittens wäre der Wert einer solchen Zielforderung, die doch nicht als gleichbedeutend mit der Fähigkeit des schriftlichen Gebrauchs der Sprache angesehen werden könnte, als selbständiger Zielforderung doch nur ein sehr unbedeutender. Was hat der Schüler denn für seine Bildung gross damit ge-

wonnen, wenn er eine solche Aufgabe leidlich lösen kann? Steht die Arbeit und Mühe, die er gerade dieser fast anscheinlich von Anfang bis zu Ende angewendet hat, auch nur einigermaßen im Verhältnis zu dem erzielten Gewinne? Was hat er mit dem Uebersetzen eines leichten, eigens dazu ausgewählten und auch wohl zurecht gemachten Textes anders bewiesen, als dass er eine gewisse Summe von Vokabeln, einige Phrasen, die Formenlehre und die wichtigsten syntaktischen Regeln kennt und anzuwenden weiss? Eine solche Leistung darf aber doch nicht, wie es jetzt meistens noch der Fall ist, die Hauptabschliessleistung des ganzen französischen Unterrichts bilden. Ueberhaupt entbehrt werden kann sie natürlich nicht; aber ihr muss der Wert gegeben werden, der ihr gebührt und der Platz angewiesen werden, an den sie gehört. Ihr Wert ist aber nicht der eines Unterrichtszweckes, sondern lediglich der eines Unterrichtsmittels zur Konstatierung, ob der Schüler sich die nötigen Kenntnisse angeeignet hat, um die eigentlichen Aufgaben, das Verstehen der gesprochenen und geschriebenen Sprache erfüllen zu können. Ihr Platz ist daher auch nicht erst das Abgangsexamen von der Schule, sondern derjenige frühere Zeitpunkt, mit dem jene Aufgaben mehr in den Vordergrund traten. Mit Rücksicht auf diese von der gegenwärtig bestehenden wesentlich verschiedenen Auffassung von dem Werte und der Bedeutung des Abiturientenscriptums sind denn auch die Schreibübungen, die am Gymnasium auf den einzelnen Stufen des Unterrichts anzustellen sind, zu behandeln. Dieselben haben nicht die stilistische Ausbildung, das freie Schreiben im Auge, sondern zielen lediglich auf Einübung und Befestigung der zum Betrieb der Lektüre notwendigen und unerlässlichen grammatischen Kenntnisse ab. Dass diese nicht entbehrt werden können, ist selbstverständlich, und ich würde es bedauern, wenn man meinen vorstehenden Darlegungen eine die Grammatik gering schätzende Deutung geben wollte. Ich will keineswegs auf jeden grammatischen Betrieb der Sprache verzichten, ich bin keineswegs der Ansicht, dass nicht aus dem Deutschen ins Französische übersetzt werden soll, nicht bloss, weil es das Gymnasium unwürdig sei, in irgend einer Sprache Lesefertigkeit ohne grammatische Erkenntnis zu erstreben, sondern weil wirklich an eine solche Lesefertigkeit gar nicht zu denken ist, wenn sie nicht ausgeht von der Schärfung des geistigen und physischen Auges für die in den Texten vorliegenden Gedanken- und Satzformen\*. In den mittleren und unteren Klassen müssen diese Bethätigungen gerade die Hauptaufgabe des Unterrichts bilden. Aber sie sollen nicht als Zweck und Ziel des Unterrichts behandelt werden, sondern nur bis zu dem Grade getrieben werden, wie es zur besseren Erfüllung der anderen Aufgaben nötig ist. Wie viel Zeit nun durch diese von uns beifürwortete Veränderung und Umgestaltung der in Rede stehenden Aufgabe und Zielforderung für den französischen Unterricht gewonnen werden muss, liegt auf der Hand und braucht nicht weiter ausgeführt zu werden. Wie sehr wir diese aber nötig haben, zeigt die Betrachtung der letzten und wichtigsten Aufgabe, die das Gymnasium zu erfüllen hat: Das Uebersetzen und Verstehen der Schriftsprache oder, wie man es kurz so bezeichnen pflegt, das Betreiben der Lektüre.

So wie diese Aufgabe gemeinlich aufgefasst, praktisch gehandhabt und in den verschiedenen Reglements mit unwesentlichen Abweichungen auch erläutert wird, nämlich die Schüler in den Stand zu setzen, französische Schriften von nicht erheblicher Schwierigkeit zu übersetzen und zu verstehen, können wir sie nicht gebrauchen. Die verhältnismässige Leichtigkeit einer solchen Aufgabe, sowie die daraus resultierenden unterrichtlichen Uebelstände drängen schon auf eine Erschwerung und Vervollständigung derselben hin, so mehr noch andere Rücksichten. Einmal eine praktische: keins durch den französischen Unterricht zu erwerbende Fertigkeit ist von grösserem materiellen Wert und allgemeinerem Nutzen als die Fähigkeit, jeden nicht allzuschwierigen Text so leicht und sicher zu erfassen, dass er später, wo das Leben fast in allen Berufsphasen die Notwendigkeit dazu nahe legt, mit Lust zu einem Schriftsteller greift, mag ihm nun derselbe als Quelle wissenschaftlicher Belehrung oder unmittelbar zu verwertender Aufschlüsse dienen\*. Die Beschränkung auf leichtere französische Schriftsteller scheint nur einmal dem Zwecke nicht hinreichend zu entsprechen und zweitens auch unnötig zu sein, da die Ausdeh-

nung auf schwierigere Stilgattungen und Autoren keines über-grossen Mehraufwand an Zeit und Arbeitskraft verlangt, eine Steigerung der letzteren aber von den Schülern im Hinblick auf die gegenwärtig so geringen Anforderungen bezüglich der Lektüre wohl verlangt werden kann. Dann aber auch Rücksichten höherer Art, Rücksichten, wie sie durch den zweiten Zweck, dem der französische Unterricht am Gymnasium zu dienen hat, nämlich historische, reale Bildung zu vermitteln, geboten sind. Die Worte, die die preussischen Lehrpläne in den Erläuterungen zum lateinischen Unterricht enthalten: „Die Aufgabe des Gymnasiums ist dadurch noch nicht als erfüllt zu betrachten, dass die Schüler Schriften von irgend einer näher bestimmten Höhe der Schwierigkeit lesen können, vielmehr ist Wert darauf zu legen, dass und wie sie einen Kreis von Schriften wirklich gelesen haben . . . Die Lektüre soll führen zur Auffassung des Gedankeninhalts und der Kunstform“ möchte ich auch auf den französischen Unterricht, angewendet wissen. Auch hier soll die Lektüre eine Art Anfang und eine Art Einführung bilden zu derjenigen Entwicklung des Geistes und Erweiterung des Horizontes, die man in ihrer Vollendung im Unterschiede von der klassischen Bildung als moderne Bildung bezeichnen kann. man erschrecke nicht bei diesem Wort. Ich verstehe darunter nicht „jenen modernen Geist, wie er von Frankreich aus die Welt und leider auch Deutschland sich oft genug unterthan gemacht hat und der bekanntlich immer stärker im Zerstören als im Aufbauen gewesen ist“ (Weck), sondern ich verstehe darunter seine Vorstellung, einen Begriff, einen geistigen Niederschlag von dem, was in den letzten Jahrhunderten die wichtigsten Kulturvölker durchlebt haben. „In der Gegenwart leben wir nun doch einmal,“ sagt der Gymnasial-Direktor Hess in seinem Referat auf der schleswig-holsteinischen Direktoren-Konferenz, „und wenn wir ihre Entstehung aus der Vergangenheit begreifen lernen wollen, so können wir dabei doch nicht die Kenntnis der Gegenwart selbst ausser Augen setzen wollen.“ Zur Einführung in diese Kultur, in diese höhere moderne Bildung, die an Umfang so bedeutend geworden ist, dass sie aus der Kenntnis des eigenen Volkes nicht genügend erworben werden kann, eignet sich aber keine Sprache mehr als die französische. Sowohl in der politischen, wie in der Kultur- u. Litteraturgeschichte hat Frankreich seit Ludwig XIV. mehr als ein Jahrhundert lang im Mittelpunkt der gesamten neueren geistigen Bewegung gestanden und den geistigen Austausch zwischen den germanischen und romanischen Nationen am meisten befördert. Es hat, wenn es auch die Elemente der neueren geistigen Bewegung zwar von England empfangen hat, dieselben doch so verarbeitet, dass sie snorplische Bedeutung erhalten und im reichsten Masse anziehend oder abtösend auf Deutschland gewirkt haben. Später freilich in engere Schranken zurückgewiesen, behauptet es doch jedenfalls jetzt noch in Europa eine herrschende Stellung. Alles dies hat nun auch in der französischen Litteratur seinen adäquaten Ausdruck gefunden und darum, meine ich, darf eine höhere Schule, die sich mit jener Litteratur beschäftigt, nicht an diesen Momenten, die einen so grossen Bestandteil unserer höheren modernen Bildung repräsentieren, gleichgiltig vorbeigehen. Zu einer genaueren Einführung in die Epoche der Kreuzzüge, in die Zeit der Ausbildung des absoluten Königtums, in die Glanzzeit Ludwig XIV., in die französische Revolution, die, mag man im übrigen denken wie man will, doch jedenfalls das weittragendste Ereignis der neueren Zeit gewesen ist, in die Napoleonischen Kriege und die dadurch hervorgerufenen Veränderungen giebt aber nur der französische Unterricht die nächste, ja vielfach die einzige Veranlassung und beste Gelegenheit. Zugleich aber — und ich komme damit auf einen Punkt, durch den unsere in Rede stehende Aufgabe noch nach einer dritten Seite hin eine wesentliche Bereicherung und Vertiefung erfahren kann — ist alles dies in der französischen Litteratur auch sprachlich in einer Weise zum Ausdruck gekommen, wie in keiner der modernen Völker überhaupt. Wir hatten schon oben Gelegenheit, auf die besonderen und nachahmenswerten Eigenschaften des französischen Stils aufmerksam zu machen, mussten aber zugleich unser Bedauern aussprechen, diese Eigenschaften auf dem Wege, auf dem sie ihren wohlthätigen Einfluss am umfassendsten ausüben können, für das Gymnasium nicht nutzbar machen zu können. Hier bietet sich ein anderer Weg, der jeden weile

nigstens bis zu einem gewissen Grade ersetzen kann. Er besteht darin, dass man beim Uebersetzen der französischen Schriftsteller sich nicht begnügt mit einer bloss stimmungsmässigen Wiedergabe, sondern dass man eine dem Ausdruck noch gute und doch zugleich auch die feineren Nuancierungen wiedergebende deutsche Uebersetzung verlangt und sich auf alle Weise bemüht, dem Schüler die Unterschiede der französischen und deutschen Ausdrucksweise zum deutlichen Bewusstsein zu bringen. Was diese Aufgabe bedeutet, wie wenig leicht, aber zugleich auch wie lohnend dieselbe sein kann, wolle man bei Münch S. 80 ff. und noch weiter ins einzelne ausgeführt in seinem Aufsatz: „Die Kunst des Uebersetzens aus dem Französischen“ in der Zeitschr. f. neufr. Spr. IX, p. 59 ff. nachlesen.<sup>1)</sup> Wie dankbar aber gerade das Gymnasium für diese ihm vom Französischen gebotene Hilfe sein muss, ja eine wie grosse moralische Verpflichtung es hat, dieselbe nicht von sich zu weisen, zeigt ein Blick auf den, gelinde gesagt, hemmenden Einfluss, den der lateinische und griechische Periodenbau auf den deutschen Stil zu haben pflegt.<sup>2)</sup>

Damit hätten wir diejenigen Aufgaben bezeichnet, mit deren Erfüllung der französische Unterricht am Gymnasium alles getan hat, was man föhlich von ihm erwarten kann. Wie wir uns einerseits der Hoffnung hingeben, dass die Auswahl und Zusammenstellung derselben überall die Rücksichtnahme auf die im Eingang dieses Artikels aufgestellten Gesichtspunkte erkennen lässt, und dass nichts unter dieselben aufgenommen ist, was entweder überflüssig, oder den Zwecken des Gymnasiums widersprechend oder bei der Organisation desselben unerreichbar wäre, so glauben wir auch andererseits nichts Übergangs zu haben, was man als eine wesentliche und besondere Aufgabe des französischen Unterrichts bezeichnen könnte, wie wir uns auch bemüht haben, das verschiedene Wertverhältnis, in dem die einzelnen Zwecke des französischen Unterrichts zu einander stehen, durch sorgfältige Bestimmung und Abmessung der ein-

zelnen Aufgaben zum Ausdruck zu bringen. Dem in erster Linie ins Auge zu fassendem Gebiet des praktischen Könnens sind mehrere Aufgaben gewidmet: die Erlernung der Aussprache, die Übungen im Verstehen von französisch gesprochenem und im eigenen Sprechen, die Einprägung der Formenlehre und der Hauptsachen der Syntax dienen ihm, ebenso die Übungen im Uebersetzen der französischen Texte. Unter den höheren Zwecken ist dem dann zunächst in betracht kommenden, der historischen, realen Bildung, zwar nur eine, aber eine sehr am fassende Aufgabe in dem umfangreichen Betriebe der Lektüre zugewiesen worden; der Zweck der speziell sprachlichen Bildung findet eine Berücksichtigung beim Einflüssen der Aussprache, von deren erzieherischem Wert vorhin die Rede war, sowie bei derjenigen Handhabung der Lektüre und des Uebersetzens aus der fremden Sprache, die wir am Schluss unserer obigen Ausführungen empfohlen haben. Und dass auch endlich die formal bildende Eigenschaft des französischen Sprachunterrichts nicht leer ausgeht und zu genügender Geltung kommt, wird verbürgt durch den in den mittleren Klassen intensiv zu betreibenden grammatischen Unterricht.

Was man sonst noch hier und da dem französischen Unterricht am Gymnasium hat zuweisen wollen, trägt zu sehr fachwissenschaftlichen Charakter an sich, als dass es den Anspruch erheben könnte, auf einer Schule, deren Ziel eine allgemeine Bildung ist, als besondere Unterrichtsaufgabe gelten zu wollen. Ich denke hier besonders an den mehrfach gemachten Vorschlag eines sprachvergleichenden Unterrichts für I oder den verwandten, der sprachgeschichtlichen Bedeutung des Französischen als Tochter des Lateinischen eine grössere Berücksichtigung zu teil werden zu lassen, indem man der Etymologie und der Wortbildungslehre einen grösseren Raum zuweist, von anderen Vorschlägen, wie systematische Synonymik, Metrik u. s. w. zu treiben, abgesehen. Dass wir uns allen diesen und ähnlichen Aufgaben gegenüber entschieden ablehnend verhalten müssen, nicht nur, weil ihre Befürworter auf die knappe Zeit, die das Gymnasium dem Französischen gewährt, keine Rücksicht nehmen, sondern auch weil dieselben von dem Hauptzwecke des französischen Unterrichts zu weit abliegen, wird aus unseren früheren Erörterungen jedem klar sein müssen. So sehr wir überzeugt sind, dass die Betreibung dieser Aufgaben von hohem Wert nicht nur, sondern auch von grossem Interesse für die gereiften Schüler sein könnte, so sehen wir doch thetisch nicht ein, wie dieselben als selbständige Aufgaben noch neben den andern betrieben, geschweige denn den Vorrang vor ihnen beanspruchen können. Nur gelegentlich und dann auch nur, wo der Unterricht Veranlassung dazu giebt oder Erleichterung und Förderung dadurch erfährt, darf und muss die Etymologie und die Sprachgeschichte herangezogen werden; im übrigen sind sie Sache des Fachstudiums.

(Aus des Verl. „Der franz. Unterricht am Gymnasium“, Verlag von G. Focke in Leipzig.)

## Der „Notstand“ der höheren Mädchenschulen in Preussen.

Unter diesem Titel hat Herr Dr. Reissert, Lehrer an der höheren Töchterchule in Hannover, eine im Verlage von Carl Meyer daselbst erschienene Schrift (Preis 1.50 M.) verfasst, deren Inhalt die „Pommerschen Blätter“ eine eingehende Besprechung widmen.

In der Einleitung weist der Verfasser darauf hin, dass seit einiger Zeit durch den Stand der akademisch gebildeten Lehrer eine lebhafteste Bewegung geht, dass es den Lehrern der staatlichen höheren Schulen (Gymnasien u. s. w.) durch zielbewusste Bestrebungen gelungen ist, die Regelung ihrer Verhältnisse (namentlich Rang und Gehalt) in einer ihren Leistungen entsprechenden Weise anzubahnen und Bürgschaften für eine volle Durchführung der angestrebten Reformen zu erlangen, fügt aber sodann hinzu (jetzt kommt der „Notstand“), dass die „studierten Mädchenlehrer“ an allen Errungenschaften keinen Anteil haben. Und nun beantwortet er in dem ersten Hauptteile seiner Schrift die Frage, wie die Verhältnisse der höheren Mädchenschule in Preussen in Bezug auf Organisation und Lehrziele, Lehrkräfte, Aufsicht und die ungünstige Stellung der akademisch gebildeten

<sup>1)</sup> Es sei mir gestattet, in Betreff der Vorzüge des französischen Stils, die der Vorliebe, die eine Kennzeichnung derselben durch die Schüler für deren eigene Sprache haben muss, noch einige beachtenswerte Aeusserungen anzuführen. So sagt Wack S. 98: „Das aber ist vollkommen richtig, dass die stilistische Handhabung der Muttersprache von seiten unserer Gebildeten eben so viel zu wünschen übrig lässt, als die lantliche. Nicht ohne Bezeichnung kann man von der mustergiltigen Form, in welcher unser Nachbar in seinen Fachwerken, in seinen Revuen und Tagesblättern und selbst in seinen vertraulichen und anspruchlosten Briefen sich zu bewegen pflegt, hinüber blicken auf die sprachlichen Leistungen, mit denen wir an der gleichen Stelle so glänzen gewohnt sind. . . Da ist denn in der That das Französische recht an Platz.“ Das Reizungswort anzuwenden und mag damit immerhin schon auf den Bildungsstand unserer Jugend beginnen.“ Und der Gymn.-Dir. Hess S. 143 der Vdhlg. der schlesw.-holst. Dir.-Konf. sagt: „Die gesetzmässige, klare, meist elegante Ausprägung des Gedankens, die kann je einen Zweifel übrig lässt, die leichte Beweglichkeit, mit der sie von einem zum andern fortschreitet, die lichte Gruppierung der Hauptgedanken, die sich nie mit mühsamem Ballast beladet, sind oft von der Art, dass man daraus stilistische und rhetorische Regeln abstrahieren kann.“

<sup>2)</sup> Dir. Hess sagt S. 143: „Die deutsche Sprache hat . . . oft mit Unbeholfenheiten zu kämpfen und es ist nicht richtig, dass auf Gymnasien das Griechische hinsichtlich der Gelegenheiten bietet, auf die der Schüler zu wirken. Haben doch die beiden klassischen Sprachen einen so umfassenden Periodenbau, wie er sich für die deutsche Sprache nicht eignet. Sie bedrohen bei aller dialektischen Kraft immer wieder die Schüler mit der Gefahr, ihre Gedanken in ein der deutschen Sprache nicht natürliches, faltenreiches und schleppendes Gewand zu kleiden. Sollen wir, bei aller aufrichtigen Hochachtung der Alten, die banschen ciceronianischen oder die tiefinnigen, doch oft ungefügen Perioden des Thukydides direkt zur Nachahmung empfehlen? Und was könnte gegen den gediegenen, doch breit angelegten klassischen Periodenbau wohl ein besseres Gleichgewicht sein, als die leichte Annut des französischen Stils, die bei jeder Nation nicht Vorrug eines einzelnen, wie entsprechend bei uns Deutschen, ist, sondern bis zu einem gewissen Grade allen zukommt.“ Und der Schulrat Dr. Höpfer auf der 2. schles. Dir.-Konf. S. 68 sagt: „Die stilbildende Kraft des Französischen . . . wird sich erst dann an unserer Jugend bewähren, wenn in der Zeit, die für ihr Wirken die beste ist, in nämlich, die Muster französischer Prosa in Masse an sie herandrängen. In dieser Beziehung steht das Französische an Fähigkeit mächtiger Einwirkung nur unter dem Deutschen; dem Griechischen und Lateinischen steht es voran, dem ersten, weil die griechische Prosa bei der Schwierigkeit der Interpretation sich nur in viel an späteren Proben darreichende lässt, um ihr Bild nachhaltig im Geiste der Jugend ausprägen zu können. Dem letzteren, weil die lateinische Prosa nur zur Abstraktion der Stilgesetze geeignet ist, als unmittelbares Vorbild den deutschen Stil auf unheilvolle Abwege führt.“

Lehrer sich allmählich entwickelt haben, giebt eine statistische Uebersicht, und verbreitet sich über die entsprechenden Verhältnisse in aussereuropäischen deutschen Staaten, am aldaun im zweiten Haupttheile darzulegen, weshalb die akademisch gebildeten (oder vielmehr die pro fac. doc. geprüften) Lehrer der höheren Mädchenschule zu streben haben. Die wichtigsten Punkte dieses Abschnittes, der offenbar den Kern der ganzen Schrift bildet, müssen wohl als charakteristisch hervorgehoben werden; es sind folgende:

1. Sowohl die Direktion als auch der Unterricht in den Sprachen und ethischen Fächern auf der Oberstufe (d. h. nach vollendetem sechsten Schuljahre) muss in den Händen akademisch gebildeter Lehrer liegen.

2. Die Berechtigung zur Leitung der höheren Mädchenschule sowie zum Unterricht in den oberen Klassen wird nicht durch Mittelschul-, Rektorats- oder theologische Prüfungen, sondern lediglich durch das examen pro fac. doc. erworben. Von den Inhabern der oberen Hälfte der wissenschaftlichen Lehrstellen ist ein Oberlehrer-Zeugnis zu verlangen.

3. Es ist dahin zu wirken, dass die von den Gymnasiallehrer erstrebte Gewährung eines Ranges, sowie die eines entsprechenden Amtsalters das studierten Mädchenlehrern zu teil werde.

Dass der Verfasser des „Notstandes“ seine (und seiner engeren Standesgenossen) Wünsche mit einer grossen Wärme vorgetragen, kann nicht in Abrede gestellt werden; ich will auch zugestehen, dass er einen nicht unbedeutenden Scharfsinn angewandt hat, um die Wünsche zu begründen. Allein trotzdem sehe ich mich durch meine feste Ueberzeugung genötigt, ihm gerade in den wesentlichsten Punkten auf das entschiedenste entgegenzutreten. Eine unbefangene Darstellung der Verhältnisse wird dieses Urteil hoffentlich rechtfertigen.

1. Der wichtigste Punkt, mit welchem das ganze Gebühde des Verfassers steht und fällt, ist offenbar die Frage, wem der Unterricht in den oberen Klassen und die Leitung der höheren Mädchenschule zu übertragen ist. In der Prüfungs-Ordnung für Lehrer an Mittelschulen vom 15. Oktober 1872 lautet der § 1, der dem Verfasser ein Dorn im Auge ist, bekanntlich folgendermassen: „Die Berechtigung zur Anstellung als Lehrer an den Oberklassen der Mittelschulen und höheren Töchterschulen wird durch Ablegung der Prüfung für Lehrer an Mittelschulen erworben.“ Auf Grund dieses Paragraphen sind also alle Lehrer, mögen sie Theologie und Philologie studiert haben oder aus einem Seminar hervorgegangen sein, für den Unterricht in den oberen Klassen von der Staatsregierung als befähigt erachtet, sobald sie eben die Mittelschullehrer-Prüfung bestanden haben. Und nach § 2 derselben Prüfungs-Ordnung werden zur Rektoratsprüfung zugelassene Geistliche, Lehrer, Kandidaten der Theologie oder der Philologie, welche das Examen als Lehrer an Mittelschulen oder dasjenige für das höhere Lehramt bestanden haben. (Ich hebe ausdrücklich hervor, dass also für Mittelschulen und höhere Mädchenschulen die Mittelschullehrer-Prüfung dem examen pro fac. doc. als gleichwertig angesehen werden.) Der Verfasser kennt nun freilich diese Paragraphen, aber er findet darin nur Stoff, um seinem Ingrimm in reichem billiger, jedenfalls nicht feiner Weise Ausdruck zu verleihen: Die Geistlichen und Kandidaten der Theologie bezeichnet er als Männer, die ihren eigentlichen Beruf bei Seite gesetzt haben; dass diese recht eifrig erst haben studieren müssen, um die Prüfung bestehen zu können, verschweigt er wohlweislich. (Wie schwierig übrigens die Prüfung ist, werden die Leser wissen, wenn sie die Ergebnisse der letzten Jahre, die namentlich für Theologen und Philologen sehr ungünstig gewesen sind, verfolgt haben.) Die Kandidaten der Philologie, welche sich der Prüfung unterwerfen, sind ihm ohne weiteres Leute, welche ihren eigentlichen Beruf verfehlt haben. Begreift denn der Herr Verfasser gar nicht, ein wie schweres Unrecht er hochverdienten Männern, die seit einer Reihe von Jahren mit reichstem Segen auf dem Gebiete der höheren Mädchenschule wirken, aufzugt? Werden diese Männer nicht mit sittlicher Entrüstung sich gegen solche unverdiente Schmähungen verwahren? Man hält ja der Jugend manchem zu gute, und Herr Dr. Reissert steht offenbar

erst im Anfange seiner pädagogischen Thätigkeit, da er nach dem Anseiw auf Seite 46 seiner Schrift nicht mehr als zwei Dienstjahre zählt: immerhin aber hätte er seine Sache sich nicht so leicht machen dürfen. Nach meinem Dafürhalten hätte er vielmehr auf Grund der Prüfungs-Ordnung die Frage zur Beantwortung stellen müssen: „Sind die in der Prüfungs-Ordnung von den Mittelschullehrern geforderten Kenntnisse für den Unterricht in den oberen Klassen der höheren Mädchenschulen ausreichend oder nicht?“ Ist das letztere der Fall, ja dann müssen freilich besondere Stellen, die nur den pro fac. doc. geprüften Lehrern zugänglich sind, geschaffen werden. Allein dem Versuche, eine Prüfung dieser Frage vorzunehmen, ist der Verfasser wohlweislich aus dem Wege gegangen. Und darum glaube ich berechtigt zu sein, meine mit den zu Rechte bestehenden Bestimmungen vollständig übereinstimmende Ueberzeugung, die ich mir übrigens auf Grund einer mehr als 25jährigen eifrigen Beschäftigung mit dem höheren Mädchenschulwesen gebildet habe, ohne weitere Beweisführung auszusprechen: Wer die Mittelschullehrer-Prüfung bestanden hat, muss als wohlbefähigt angesehen werden, den Unterricht in den oberen Klassen der höheren Mädchenschule (selbstverständlich in den Fächern, in denen die Prüfung gemacht ist) zu erteilen.

2. Aber, so wird der geneigte Leser vielleicht fragen: Wie ist denn der Verfasser der Schrift dazu gekommen, solche Forderungen, wie die angeführten, zu stellen? Die Erklärung dürfte nicht eben schwer sein:

Bekanntlich sind erst seit Jahrzehnten öffentliche höhere Mädchenschulen in grösserer Anzahl errichtet. Um recht tüchtige Lehrer für diese zu gewinnen (auf die Persönlichkeit des Lehrers kommt es in keiner Schule so sehr an, wie in der höheren Mädchenschule), setzen die Behörden verhältnissmässig hohe Gehälter fest; und da ist es kein Wunder, dass unter den zahlreichen Bewerbern sich auch gar manche einfanden, die pro fac. doc. geprüft waren; dies hat im Laufe der Jahre dazu geführt, dass in einigen Städten jetzt manche Stellen grundsätzlich nur mit solchen Kandidaten besetzt werden; und da in den letzten Jahren der Zudrang zu den Universitätsstudien immer grösser geworden ist, so kann wohl angenommen werden, dass die Zahl der pro fac. doc. geprüften Lehrer, die glücklich sein müssen, überhaupt nur irgend eine Stelle zu erhalten, noch bedeutend zunimmt. Schon jetzt melden sich viele dieser Herren an Stellen als Lehrer oder Direktoren von Mittelschulen; vielleicht werden wir es erleben, dass nach einer Reihe von Jahren ein kühner Schriftsteller mit folgender Beweisführung auftritt: An Mittelschulen sind viele Direktoren und Lehrer pro fac. doc. geprüft, folglich müssen diese künftig allein für den Unterricht in den höheren Klassen zugelassen werden u. s. w.!

3. Die Lehrerinnen kommen in der Schrift der Verfassers recht übel weg, sie werden eigentlich mit Stillschweigen übergangen (im ersten Theile freilich musste er sie ja erwähnen). Es ist dies, meine ich, recht zu beklagen: denn Lehrerinnen sind bei höheren Mädchenschulen, auch in den oberen Klassen, und zwar nicht bloss für den Handarbeitsunterricht, entschieden unentbehrlich. Freilich möchte ich einige Aenderungen in Bezug auf das Prüfungsverfahren wohl wünschen: am zweckmässigsten könnte eine zweite Lehrerinnenprüfung eingerichtet werden, ein Vorschlag, der von hervorragend tüchtigen Lehrerinnen häufig gemacht ist. Aber auch unter den jetzigen Verhältnissen wird der Leiter der Anstalt unter den weiblichen Mitgliedern seines Lehrer-Kollegiums solche finden, die befähigt sind, die Pflichten an übernehmen und ihren Posten auszufüllen.

4. Vielsicht kommt der Leser auf den Gedanken, ich sei der Meinung, pro fac. doc. geprüfte Lehrer gehörten gar nicht in das Lehrer-Kollegium einer höheren Mädchenschule. Von einer solchen Auffassung bin ich weit entfernt; ja ich würde es geradezu beklagen, wenn diese Lehrer sich ganz zurückzögen. Nur gegen ihre Bevorzugung, nur gegen das Geldtendenz unberechtigter und übertriebener Ansprüche lege ich Verwahrung ein.

Zum Schluss heute nur noch eine Bitte: Alle, die es mit der höheren Mädchenschule gut meinen (und ich möchte ja diesen Herrn Dr. Reissert gern hinzurechnen), bitte ich, sich an

die Sache zu halten, nicht aber persönliche Rücksichten wahren zu lassen. Besonders mache ich bei dieser Gelegenheit aufmerksam auf die Schriften des Inspektors Dammann-Halle und auf die von hervorragenden Damen Berlins dem Ministerium und dem Abgeordnetenhaus eingereichte Petition.

## Der Kampf um die Schule in Oesterreich.

Der modernen auf deutschen Grundsätzen und von Deutschen gegründeten Volksschule in Oesterreich erwachsen neben den Slawen und Italienern von Tag zu Tag immer mehr neue Feinde auch in den Reihen der Deutschklerikalen und der deutschen Antisemiten. Auf dem alten Kampfboden zwischen Fortschritt und Rückgang der Schule bereiten sich neue Gefechte vor. Von allen Seiten wird bestätigt, dass die Partei des „Vaterlands“ — das sind die Feudal-Klerikalen — schon in dem nächsten Sitzungsabschnitt des Reichsrates ein neues Schulgesetz einbringen wolle. Die Klerikalen, diejenigen unter ihnen nämlich, mit denen niemals ein Bund zu flechten ist, behaupten, es handle sich diesmal gar nicht um die geistliche Schulaufsicht; diese werde gar nicht angestrebt. Auch weisen sie es gleich einem Vorwurf zurück, wenn ihnen die Absicht zugesprochen wird, dass sie vielleicht nicht schon jetzt die geistliche Schulaufsicht einführen wollen, dass sie aber in ihrem Entwurfe nicht ermangeln werden, die geistliche Schulaufsicht vorzubereiten. Es ist noch nicht lange her, hat das „Vaterland“ selbst, das Organ der Schwarzenberg, Thun, Lobkowitz, Liechtenstein, die ihre Kinder durchaus nur von Geistlichen beaufsichtigen und erziehen lassen oder sie in Jesuitenanstalten unterbringen, die also gewiss für die geistliche Schulaufsicht sind und sich selbst für ihr ganzes Leben einer geistlichen Bevormundung ausliefern — es hat also das „Vaterland“ selbst erklärt, die konfessionelle Schule habe ohne die geistliche Schulaufsicht keinen Wert. Jetzt freilich redet das „Vaterland“ anders. Der Grund hiervon ist leicht einzusehen. Die gegenwärtige Schule sieht unter den ruhig denkenden Katholiken selbst so viele Freunde, die geistliche Schulaufsicht, die ja noch in der Erinnerung der Zeitgenossen lebt, hat unter den Katholiken selbst so viele entschiedene Gegner, dass die Römlinge des „Vaterlands“ es noch nicht wagen, ihre vollen Pläne zu enthüllen — aus Furcht vor den gemässigt kirchlich Gesinnten.

Die Enthaltsamkeit des Vaterlands und seiner herrschaftlichen Gönner ist also keinesfalls in seiner Tugend zu suchen. Die Gruppe muss eben auch einige Rücksicht auf ihre neuen Bundesgenossen, die umgekehrten Wiener „Demokraten“ und die antisemitischen Schönerraner, nehmen, welche ihre Beihilfe zum Sturze der Neuschule der Partei des „Vaterlands“ förmlich andrängen. Auch diese verwahren sich dagegen, die geistliche Schulaufsicht zulassen zu wollen — wenigstens thut dies die Gruppe Schönerrers ausdrücklich. In diesem Sinne hat der antisemitische Abgeordnete Türk jüngst in Treppach sich geäußert. Für die geistliche Schulaufsicht werde seine Partei nicht stimmen, wohl aber sei die Neuschule sonst sehr reformbedürftig, sagte er. Ferner: der Lehrplan sei zu aufgebretet, die Kinder lernen weniger schreiben und lesen als früher, das sittliche Moment müsste mehr berücksichtigt werden. Christen und Juden müssten getrennte Schulen haben — kurz, das ganze Programm des „Vaterlands“. Diese Herren verbindet ihr Hass gegen den Liberalismus, der im Grunde nur eine persönliche Feindschaft gegen alle jene ist, welche etwa deutsch bis zur Uebertreibung wären, dabei aber nicht den Antisemitismus der Schönerrner mitmachen wollen. Was nicht mit Türk ist, das ist liberal, ganz nach dem Rezept des „Vaterlands“. Noch deutlicher als Türk sprechen sich die im Parteikampfe überhitzen Schönerrner-Blätter aus. Diese Blätter schreiben: Die Kinder dürfen nicht in seichtem, hochmässigem „Liberalismus“ erzogen werden, für welchen nur die Talmudgesetze und die Sabbatheiligung gelten. Das christliche Sittengesetz müsse in unserer Schule die oberste Richtschnur sein, nicht die jüdische Geschäftssittlichkeit, welche in dem eigenen Klassenvorteil, in der Uebervorteilung des Ariers und in der Untergrabung jedes nichtjüdischen Sittungsgrundgesetzes ihren Lebenszweck findet.\*

Im Waldviertel Niederösterreichs haben einzelne Ortsschulräte gegen dieses verhetzende Treiben gegen die moderne Schulaufklärende Aufrufe an die Bevölkerung ergehen lassen müssen. Es heisst darin: „Wie, unsern Kindern, deren regelmässiger christlicher Religionsunterricht durch die Priester erteilt wird, sollte gelehrt werden, sich über die sittlichen Anschauungen des deutschen Volkes hinwegzusetzen? Und die übrigen Lehrer? Sind sie denn wirklich alle abtrünnige Söhne ihres Volkes, bemüht, dessen Kinder im Gemüte an vergiften und zu verführen? Betrachten wir das Wirken der Schule, so müssen wir doch alle freudig anerkennen, dass unter ängstlicher Ueberwachung seitens der Behörden, denen man doch solche Vorwürfe, dass sie vom arischen Sittengesetz nichts wissen wollten, nicht ins Gesicht schlemmern kann, durch treue Arbeit seitens aller zur Förderung der Schule berufenen Personen, unter unermüdlicher Mitwirkung unserer werktätigen Liebe zu den Kindern alles geschieht, um die Schule als dasjenige zu erhalten, was sie sein soll: eine Pflegetätte für die Bildung des Verstandes und die Erziehung des Herzens. Mitbürger! Im politischen Streite sucht man freilich gewöhnlich alle öffentlichen Einrichtungen in den Kreis oft einseitiger Bestrebungen zu ziehen; aber die Schule, deren Geist und Wesen sich aus dem edelsten Bedürfnisse der Bevölkerung, dem nach geistiger und sittlicher Bildung der Kinder, zu der gegenwärtigen, uns lieben und von uns hochgeschätzten Form entwickelt hat, die ist etwas so Heiliges, dass man nicht leichtfertig daran tasten sollte. Mitbürger, steht fest und treu zusammen für den Schutz der Neuschule!“

Auch sonst regt es sich in der deutschen Lehrerschaft Oesterreichs, von der noch ein Teil sich sehr wohl an die Knechtszeiten unter dem Konkordat erinnert, gegen die Versuche der Antisemiten, mit den Klerikalen Sturm gegen die moderne Schule zu laufen. So hat zu Leoben in Steiermark die Bezirks-Lehrerkonferenz einmütig beschlossen, von nun an allen Blättern antisemitischer Tendenz aus pädagogischen Rücksichten jede materielle wie moralische Unterstützung zu versagen.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

+ Berlin. (Seminar für orientalische Sprachen.) Im „Zentralblatt für die gesamte Unterrichtsverwaltung in Preussen“ erlässt der Kultusminister folgende Bekanntmachung:

Im Einvernehmen mit dem auswärtigen Amte wird hierdurch bekannt gegeben, was folgt:

1. Die Eröffnung des Seminars für orientalische Sprachen wird am 18. Oktober d. J. (1887) in den demselben mit Allerhöchster Ermächtigung einstweilen überwiesenen Räumen der s. g. Alten Börse C. Lustgarten 6 stattfinden.

Die Direktion desselben ist dem ordentlichen Professor an der hiesigen Universität und Mitglied der Akademie der Wissenschaften hieselbst Dr. Carl Eduard Sachau kommissarisch übertragen.

II. Mitglieder des Seminars können sowohl künftige Aspiranten für den Dolmetscherdienst des auswärtigen Amtes, als auch Angehörige sonstiger Berufsstände werden, sofern sie den erforderlichen Grad geistiger und sittlicher Reife besitzen.

Meldungen zum Eintritt sind unter Beifügung der Zeugnisse und eines Lebenslaufes an den kommissarischen Direktor des Seminars Professor Dr. Sachau zu richten.

III. Bezüglich des Lehrplanes gelten nachstehende Bestimmungen:

1. Der Unterricht umfasst folgende Sprachen. Chinesisch, Japanisch, Hindustani, Arabisch, Persisch, Türkisch und Scharait. In Verbindung mit dem sprachlichen Unterrichte werden auch die Realien der betreffenden Sprachgebiete, insbesondere Religion, Sitten und Gebräuche, Geographie, Statistik und neuere Geschichte behandelt.

2. Das Ziel des Unterrichtes ist: a. Kenntnis der Grammatik und desjenigen Teiles des Wortschatzes, welcher im täglichen, mündlichen wie schriftlichen Verkehr am meisten zur Anwendung kommt;

b. Übung im mündlichen und schriftlichen Gebrauche der Sprache; c. Bekanntschaft mit den am häufigsten vorkommenden Schriftstücken öffentlichen und privaten Charakters.

b. bezüglich der Realien: Vermittlung des Verständnisses für Land und Leute.

3. Für jede Sprache wird ein besonderer Lehrkursus eingerichtet, welcher den theoretischen Unterricht mit praktischen Übungen in der Art verbindet, dass regelmäßig der erste durch deutsche Lehrer, die letzteren durch eingeborene Lektoren erteilt werden.

4. In jedem Kursus wird während der Dauer des Semesters der Regel nach täglich 3 Stunden Unterricht gegeben. Die Stunden



werden vorzugsweise des Morgens bis 10 und des Abends nach 6 Uhr gehalten.

Während der Ferien wird, soweit thunlich, für diejenigen Teilnehmer, welche es wünschen, der Unterricht in geeigneter Weise (durch Wiederholung des Erlernen, Sprachübungen u. s. w.) fortgeführt.

5. Der Kursus dauert: 6—8 Semester für das Chinesische, 6 Semester für das Japanische, je 4 Semester für Hindustani, Arabisch, Persisch und Türkisch, 2 Semester für Suanheli.

Mit Beginn des Wintersemesters wird für jede Sprache, sofern ein Bedürfnis vorliegt, ein neuer Kursus eröffnet.

7. Die Zahl der Teilnehmer in einem Kursus darf in der Regel nicht mehr als 12 betragen.

Teilnehmer, die es an dem erforderlichen Fleiß fehlen lassen, können auf Antrag des betreffenden Lehrers durch Verfügung des Direktors von dem Kursus ausgeschlossen werden.

8. Die Kurse sind für unbemittelte deutsche Teilnehmer unentgeltlich.

Wegen der Bewerbung um Stipendien bleibt weitere Bestimmung vorbehalten.

IV. Beim Ausscheiden aus dem Seminar erhält jedes Mitglied auf seinen Wunsch ein schriftliches Zeugnis über die erlangten Kenntnisse.

Zu den Prüfungen, welche regelmäßig am Schlusse der einzelnen Kurse stattfinden, werden nicht nur die Mitglieder des Seminars, sondern in gleicher Weise auch solche Kandidaten zugelassen, welche ihre Studien an anderen deutschen Universitäten gemacht haben. Künftige Aspiranten für den Dolmetscherdienst des Auswärtigen Amtes, welche eine solche Prüfung bestanden haben und auch im übrigen allen Bedingungen und Anforderungen entsprechen, haben Aussicht, bei eintretenden Vakanzen vor anderen Aspiranten berücksichtigt zu werden.

V. Zur Erteilung jeder weiteren Auskunft ist der kommissarische Direktor des Seminars Professor Dr. Sachau auf mündliche wie schriftliche Anfragen gern bereit.

□ Chemnitz. (Zur Gehaltsfrage.) Der Stadtrat hat die Gehalts der Lehrer am städtischen Realgymnasium jetzt nach demselben Maassstab geordnet, der für die Lehrer an städtischen Gymnasien gilt. Die Stadtvorordneten haben unter der Bedingung zugestimmt, dass künftig anstellende Lehrer verpflichtet werden, sich an andern über das Ziel der Volksschule hinausgehenden städtischen Lehranstalten verwenden zu lassen. Man hat dabei die beabsichtigte Erhöhung einer städtischen Realschule neben dem städtischen Realgymnasium im Auge gehabt.

## Bücherschau.

**Lehrbuch der Geometrie** für den mathematischen Unterricht an höheren Lehranstalten von Dr. A. Fenkner. In zwei Theilen. Erster Teil: Ebene Geometrie. Zweiter Teil: Raumgeometrie. Brannschweig 1888. Otto Salle.

Direktor Krumme stellt in dem Vorworte die leitenden Grundsätze dieser Unterrichtsmethode, die in dem vorliegenden Werke zur Ausführung gekommen sind, fest. Er sagt: Der Schüler soll nicht die Beweise, sondern das Beweisen lernen, er soll methodisch angeleitet werden, die Beweise zu finden, oder, um das Verfahren durch ein äusserliches Kennzeichen zu charakterisieren, der Schüler soll keine Hilfslinie benutzen, von deren Bedeutung er sich nicht Rechenschaft geben kann. In dem vorliegenden Lehrbuche ist der Versuch gemacht, dadurch ein Verfahren zu erreichen, welches kurz als die Analyse des Beweises bezeichnet werden ist.

Aus den Sätzen werden diejenigen als „Beweismittel“ hervorgehoben — und am Ende des Buches übersichtlich zusammengestellt — welche zum Beweise der anderen Sätze dienen. Sie sind der eiserne Bestand, der dem Schüler stets zur Verfügung stehen muss, wegen des steten Gebrauchs aber auch ohne Mühe im Gedächtnisse haften.

Weil der Schüler das Beweisen und nicht die Beweise lernen soll, so ist es durchaus unnötig, dass er sich eine Sammlung von Beweisen auslegt, indem er sorgfältig jeden Beweis einzeichnet. Die Darstellung des Beweises an der Wandtafel ist der Schluss der Behandlung des Satzes. Nur dann und wann ist ein schwieriger Beweis nach vorhergegangener Besprechung und nach gegebenem Muster auszuarbeiten.

Der Lehrstoff ist nach Möglichkeit beschränkt und vereinfacht worden.

Auch in der Behandlung der Aufgaben weicht das vorliegende Lehrbuch nicht unwesentlich von den jetzt gebräuchlichen Lehrbüchern ab, indem die verschiedenen Methoden der Auflösung geometrischer Aufgaben an Beispielen erläutert sind.

Hauptsächlich kommen die Methoden zur Anwendung, welche kurz als Methode durch Sätze, durch geometrische Orter und durch Hilfdreiecke bezeichnet wurden.

Bei der Anleitung zur Lösung von Aufgaben ist das Ziel ins Auge gefasst, dass der Schüler eine nach den durchgenommenen Methoden lösbare Aufgabe von mittlerer Schwierigkeit unter bewusster Anwendung jener Methoden lösen und die Lösung mündlich wie auch schriftlich geordnet und klar darlegen kann.

Es unterliegt keinem Zweifel, dass mancher Lehrer der Mathematik in der vorgeschlagenen Weise beim Unterricht verfahren hat, aber es ist mir kein Lehrbuch bekannt geworden, welches nach seiner Anlage ganz besonders für einen derartigen Unterricht bestimmt und geeignet wäre. Dies und der Umstand, dass der nach den dargelegten Grundsätzen erteilte Unterricht durch seine Ergebnisse sich bewährt hat, veranlassen mich, dem Herrn Verfasser den Vorschlag zu machen, ein Lehrbuch abzugeben, in dem die in der erwähnten Arbeit dargelegten Grundsätze und Ansichten zur Richtschnur genommen sind.

**Die Westküste Afrikas im Altertum** von Dr. E. Göbel. Kommissionsverlag von G. Focke, Zentralstelle für Dissertationen und Programme. Leipzig 1887.

Das Buch enthält neben der Geographie der Westküste die Geschichte Mauretanians bis zum Tode seines letzten Königs.

**Abbildungen** zum II. Teil der Anleitung für den Turnunterricht in Knabenschulen von A. Maul. Entworfen und gezeichnet von C. Haffner. Zweite Auflage. Karlsruhe 1887. G. Braunsche Hofbuchhandlung. 102 S.

Das Buch zeichnet sich vor vielen seinesgleichen durch die veranschaulichenden Zeichnungen aus. Der Lehrer hat von Stufe zu Stufe ein vorgezeichnetes Fortschreiten. Der Fortgang jeder einzelnen Übung ist klargelegt. Jedenfalls wird dadurch das Manuelle Werk nur noch wertvoller.

— M.

## Personenstand.

Mitteilungen über den Personenstand erteilen wir uns baldigst direkt zugehen zu lassen, um ein recht befriedigendes Gedeihen dieser Abteilung erzielen zu können.

### Gestorben:

Der ordentliche Professor Dr. Caspary in der philosoph. Fak. der Universität Königsberg, der Privatdozent Dr. Paul Ewal in der philosoph. Fak. der Universität Berlin.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für **stellensuchende Lehrer** ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 $\frac{1}{2}$  Mark pro An. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern findet freizeitlich unter Nr. 1212 statt. Registern und Volkswelt.

**Disenburg.** An dem hiesigen städtischen Realgymnasium ist zum 1. April 1888 die letzte ordentliche Lehrerstelle mit einem Gehalte von 1800 M. und 660 M. Wohnungsgeldzuschuss neu zu besetzen. Verlangt wird die Lehrbefähigung für alle Klassen im Lateinischen und in der Geschichte, für die mittleren Klassen im Deutschen oder in der Religion. Bewerbungen mit Lebenslauf wolle man an den Direktor der Anstalt, Herrn Dr. Steinbart richten.

**Düsseldorf.** L. a. Realgymnasium. Fakultas für Latein, Griechisch und Französisch. 1800 M. Meld. bis 20. Januar an Dir. Dr. Matthiae.

**Luckenwalde.** Rektor z. 1. April. 2400 M. Meld. sof. a. 1. Magistrat.

(Aus dem Elsass.) D'Avricourt. Ew. Wohlgehornt! Hierdurch beehre ich mich, Ihnen ergebenst zu erwidern, dass die gekauften Schweizerhüllen nicht für mich selbst, sondern für meine Mutter bestimmt waren, die in letzter Zeit an Schwindel sehr leidend war. Ich kann Ihnen jedoch nur mitteilen, dass genannte Pillen (erhältlich à M 1 in den Apotheken) ihre Wirkung nicht verfehlt und bei meiner Mutter entschiedene Besserung eintrat. Hochachtungsvoll zeichne ich L. Schaffer Haushehr.

Man achte genau darauf, dass jede Schachtel als Eigentum ein weisses Kreuz in rotem Grund und den Namen aus Rich. Brandt trägt.

Man findet die echten Brandt'schen Schweizerhüllen in fast jeder Apotheke oder beziehe sie gegen Einwendung des Betrages (M. 1.—) vom Hauptdepot für Leipzig: Engelapothek.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag Inserate  
die 3gespaltene Petizeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständli-  
gung.

Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrerstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Real Schulen, höheren Bürgerschulen, Programmasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter fremdlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Gauen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

VON **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Neumarktstrasse 2.

No. 2.

Leipzig, den 12. Januar 1888.

17. Jahrgang.

## Die englischen Universitäten.

Wohl in keinem modernen Kulturstaat nehmen die Pflege- und Pfanzstätten der höheren Geistesbildung eine so beneidenswerte, unabhängige, hochangesehene, sowie gesellschaftlich bevorzugte und exklusive Stellung ein, wie in England, und nirgendwo anders ist das persönliche Prestige so gross, welches das Universitätsstudium an und für sich und erst recht akademische Ehren und Würden verliehen. Angesichts der in vielen, ja meistens sehr abweichenden Einrichtung der britischen Hochschulen von derjenigen der kontinentalen und insbesondere der deutschen dürfte es doppelt interessant sein, mit Hilfe der hier zu gebenden Notizen zu bestimmen zu suchen, ob und in welchem Masse erstere ihren hohen Rufe Ehre machen, ihre in so mancher Hinsicht privilegierte Ausnahmestellung wirklich verdienen, und ihren Einfluss auf das gesamte geistige Leben der Nation so wohlthätig und weitgreifend zu machen verstehen, als sich dies billigerweise erwarten lässt, und andererseits — vom internationalen Standpunkt betrachtet — ob dieselben den vielverzweigten, von Tag zu Tag sich steigenden wissenschaftlichen Anforderungen der Gegenwart völlig genügen und dem immer mehr spezialisierenden Forschungstrieb unserer Zeit gehörig Vorschub leisten.

Es giebt in Grossbritannien jetzt — wie wir einem Artikel der Münchner „Allgemeinen Zeitung“ entnehmen — im ganzen dreizehn Lebcentren und -Anstalten, welchen die Bezeichnung Universität zukommt (wovon fünf erst im Laufe des letzten halben Jahrhunderts gegründet wurden), nämlich in England fünf (Oxford, Cambridge, London, Manchester und Durham), eine in Wales, vier in Schottland (St. Andrews, Glasgow, Aberdeen und Edinburgh) und drei in Irland (je eine protestantische und katholische in Dublin, die dritte, konfessionlose, mit ihrer Repräsentativbehörde ebendasselbe, aber thatsächlich sektionsweise in drei Provinzialstädtchen domiziliert).

Die Konstitution der altberühmten gelehrten Schulen von Oxford und Cambridge, deren Anfänge ins 12. bzw. 13. Jahrhundert hinaufreichen, ist bekanntlich ebenso charakteristisch wie altberühmend, da sich dieselben ungeachtet mancher unabwiesbar gewordenen Modifikationen, zu denen sich ihre regierenden Würdenträger freiwillig oder unfreiwillig nach und nach bequemt haben, im wesentlichen bis heute ihre ursprüngliche Selbstherrlichkeit und Eigenart zu wahren wussten, wie streitig auch deren Berechtigung und Wert in der Gegenwart vielen erscheinen mögen. In beiden Städtchen gruppiert und verteilt sich die akademische Thätigkeit in einer Anzahl unabhängig neben- und von einander wirkender, aber identische Lehrziele verfolgender sogenannter „Colleges“ (25 in Oxford und 17 im Cambridge), grosse, sich aus bedeutenden fundierten, von alten Vermächtnissen herrührenden Einkünften erhaltende Stiftungen, von welchen jede gewissermassen eine selbständige Zunft bildet, deren von ihrer irdischen erwählten Häupter und ältere, sclarirte Genossen (fellows) ex officio oder durch Wahl Mitglieder des engeren oder weiteren Universitätsrats (wenn nicht von beiden) sind, welche über die gemeinsamen Angelegenheiten entscheiden.

Diese Colleges, in welchen die Mnsensöhne (undergraduates) wohnen müssen und einer ziemlich gelinden Hausordnung, sowie in ihren häuslichen Vorbereitungen einer in der Regel äusserst nachlässig gehandhabten Aufsicht der dem betreffenden College speziell angehörnden Lehrer (tutors) unterworfen sind, ähneln in vielen dem theologischen Stiftungen einiger deutschen Hochschulen, kontrastieren jedoch mit diesen sehr merklich durch den aristokratischen, reichen Mittel angepassten Zuschnitt ihrer Verwaltung und Einrichtungen; ihr konfessioneller Charakter, obgleich nicht mehr so einseitig und unduldsam als in noch nicht allzu lang entschwundenen Zeiten, in welchen kein nicht anglikanischer Christ, geschweige denn ein Jude, an den staatlich anerkannten Bornen der Gelehrsamkeit in England promovieren konnte, ist immer noch ausgesprochen genug, um den gebildeten Fremden, der die Freiheit am ersten jhm Bereiche des Geistes sucht, mit ironischem Staunen zu erfüllen, und um so bedenklicher, weil der studierenden Jugend im Inlande kaum eine andere Wahl bleibt. Allein noch auffallender muss dem Ansländer der Umstand erscheinen, dass alle während der ersten zwei, meistens jedoch drei Studienjahre einm und denselben, in jedem College von dem durch dessen stimmfähige Mitglieder unter ihren eigenen Leuten angelesenen Lehrpersonal getrennt vorgetragenen humanistischen Unterrichtskursus durchzumachen und an dessen Ende ein Examen zu bestehen haben, das ungefähr der Maturitätsprüfung unserer Gymnasien entspricht, bevor sie sich einer eigentlichen Wissenschaft widmen können; viel kostbare Zeit geht hierüber verloren, selbst nach Abzug des Jahres, um das der englische Student durchschnittlich jünger ist als der deutsche, wenn er als freshman (Fachs) sein curriculum beginnt. Es erklärt sich diese Vorschrift namentlich daraus, dass humaniora und ihre höheren Potenzen Theologie und klassische Philologie, einschliesslich von Verskunst, überhaupt die piteos des résistance der gewöhnlichen britischen Universitätsbildung ausmachen und als Hauptfakultät unter der Bezeichnung arts (gleichbedeutend mit dem französischen belles-lettres) rangieren, mit deren einfachen Ehrendiplom, dem eines B A (bachelor of arts), sich die meisten begnügen (in Cambridge hat zwar die reine Mathematik eher den Vorzug und lockt jedenfalls durch die höchsten Preise und Auszeichnungen). Und zwar hängt dies unmittelbar mit der landläufigen Vorstellung zusammen, dass eine Hochschule hauptsächlich dazu bestimmt sei, die Erziehung der höheren und vermögenden Stände zu vollenden und nebenbei Philologen und mehr noch Theologen eine Versorgung zu gewähren (denn die Lehrkörper der Schwesterstädte besitzen die Patronats- und vielfältig auch Eigentumsrechte über eine Anzahl von teilweise sehr lukrativen Privatstellen und waren vormals fast ausschliesslich Bräutern junger, von klassischem Wissen angehauchter Verkünder der Staatsreligion). Solches mag allerdings vielleicht in der Absicht der frommen Stifter der Vorzeit gelegen haben, heutzutage aber lässt sich vieles dagegen einwenden. Leider wird dieser Idee, die in der Universität einen beschränkten, vorwiegend ornamentalen und einem veralteten Kasernengeist entspricht,

unterordnenden Endzweck erblickt und die strengeren, sowie universiellen wissenschaftlichen Aufgaben derselben als nebensächlich erachtet, in Oxford und Cambridge noch zur Stunde von leitender Stelle aus zu sehr begünstigt, mit dem Erfolg, dass trotz der Gegenanstrengungen einer aufgeklärten kleinen Minorität das exklusive Gepräge des dortigen Lebens sich ziemlich unverändert erhalten und die allhergebrachten Methoden und Satzungen noch verhältnismässig unverwundet von fortschrittlichen und profanen, d. h. in diesem Falle plebejischen Neuerungen triumphieren. Hand in Hand hiermit geht die offizielle Aufmunterung zu gymnastischen Spielen und Kraftübungen (sports), wodurch im Physischen eine Annäherung an das Erziehungsideal der alten Griechen erzielt werden soll: an sich recht vernünftige Formen der Erholung und Gelassenheit gesunder athletischer Entwicklung, denen nur auf Kosten der wichtigeren Kopfarbeit gemeinlich viel zu viel Zeit geschenkt wird und auf deren Rechnung manche verfehlte oder nutzlos verwendete Studentenlaufbahn gesetzt werden muss. Das Gesamtprogramm ermaugt nicht einer gewissen Mannigfaltigkeit insofern, als es neben der geistigen und physischen Ausbildung feineren Grades ferner die gesellschaftlichen Vorteile der privilegierten Klassen verspricht, welche letztere sogar darin besonders begünstigt werden, dass Adelige mehrere Semester früher zum Examen zugelassen werden als Bürgerliche, wogegen sie freilich für vieles höhere Taxen zu entrichten haben. Ebenso muss die höchste akademische Würde, die des Kanzlers, stets von einem Edelmann, wenn nicht Prinzen von Gebürt, bekleidet werden; dieselbe ist indessen lediglich ein Ehrenamt (in Oxford auf Lebenszeit, in Cambridge auf zwei oder mehr Jahre verliehen), die thestätsche Exekutive und Leitung der Geschäfte liegen in den Händen eines Vizekanzlers. Soziale Erwägungen sind es denn auch, die weitaus die Mehrzahl gut situiert Elitiren in England veranlassen, ihre Söhne nach Oxford oder Cambridge zu schicken, selbst wenn, wie in den meisten Fällen, diese weder die Absicht noch Lust haben, ein Brot- oder gar ein streng gelehrtes Studium aufzunehmen; dieselben sollen vielmehr einfach das überlieferte Deputat ant, d. h. allgemeine Bildung, erstreben, ganz besonders aber vornehme Bekanntschaften unter ihren hochgehorenen Kameraden, um daraus im späteren Leben allerlei Annehmlichkeiten und auch handgreiflichen Nutzen ziehen zu können; ganz abgesehen davon, dass ihnen die Matrikulation eo ipso den status eines Gentleman giebt, einerlei, was ihre Herkunft sein mag.

Vom weltmännischen Standpunkte lässt sich selbstverständlich auch etwas hiergegen sagen; allein es liegt auf der Hand, dass eine derartige Sachlage weder den edleren und ernsteren Bestrebungen aus den beiden Brennpunkten englischer Geisteskultur förderlich sein kann, noch deren Zugänglichkeit und Nützlichkeit für weitere Kreise erhöhen kann, letzteres schon nicht aus dem einzigen Grunde, dass solche Verhältnisse notwendigerweise die Wirkung haben müssen, den Aufenthalt daselbst kostspielig zu machen, was übrigens gerade zu gunsten grossprunger Traditionen bei einem Volke spricht, das, Hoch wie Niedrig, von einem unüberwindlichen Misstrauen gegen das Billige in jederlei Gestalt befangen scheint. Das Miet-, Kost- und Unterrichtsgehalt in den Colleges, sowie die Matrikulations- und sonstigen Gebühren sind zwar nicht übermässig hoch, doch immerhin ansehnlich, die Vorkostigung überdies nicht vollständig; eine Menge mehr oder minder obligate Ausgaben schwellen ausserdem die durchschnittliche jährliche Gesamtausgabe zu einer Summe an, die selbst im reichsten Lande der Erde keine allzu grosse Anzahl von Familienvätern für einen oder mehrere Söhne zu diesem Zwecke aufzuwenden gewillt und in stande ist, während für weniger Begüterte, weniglich nach kontinentalen Begriffen schon Wohlhabende, die Summe beinahe unerschwinglich ist. Ungewöhnlich Begabte und Fleissige, die sich auf Schulen ein Stipendium errungen haben, können sich zwar damit neben einem geringen Zuschuss oder zur Not auch ohne solchen durchschlagen, aber anderen mit bescheidenen Mitteln bleibt nichts übrig, als sich um Aufnahme unter gewissen Bedingungen und Beschränkungen in die Klasse der sizars oder servitors (so genannt, weil sie ehemals häusliche Dienste verrichten mussten) zu bewerben, die gegen geringes Entgelt — ein Teil fast umsonst — Obdach, Verpflegung und Unterricht in den betreffenden Colleges erhalten, aber, gesellschaftlich von ihren glück-

licheren Kommilitonen gemieden und mit verächtlichem Mitleid behandelt, sich eine demütigende Sonderstellung gefallen lassen müssen. Die Ergebnisse des ganzen vielgeprüften Systems können dem unbefangenen Beobachter schwerlich anders als von vielfach zweifelhaftem Wert erscheinen und werden durch nichts Besseres illustriert, als durch die fast klägliche Nebenrolle, welche die wirklichen, d. h. so titulierten Professoren spielen, nämlich diejenigen Lehrer, welche in keiner direkten Beziehung zum Lehrapparat der einzelnen Stifte stehen, meistens von der Krone (woher der Titel regius professor) ernannt, grösstenteils mittelmässig honoriert werden und doch das rein wissenschaftliche Element ausmachen, da sie alle höheren Spezialfächer, soweit diese vorhanden sind, vertreten. Zwar sind sie Mitglieder des regierenden oder beratenden akademischen Körpers, allein der Besuch ihrer Vorlesungen ist mit wenigen Ausnahmen nicht obligatorisch, um in der weitaus am meisten frequentierten arts-Fakultät zu promovieren; etwas besuchter sind die Höräle der Mediziner und Juristen, die sich aber dadurch einigermaßen in den Schatten gestellt finden, dass in diesen Disziplinen in England der Hauptwert auf praktische Kenntnisse und Erfahrung gelegt wird, welche sich die jungen Leute mit Vorliebe in den Spülern der Hauptstadt und in den Advokatenstuben des dortigen Temple-Viertels holen; in allem andern — abgesehen von klassischer Philologie, Mathematik, samt etwas Philosophie und Physik, was alles unter die Rubrik „arts“ gehört, sowie von Theologie und merkwürdigerweise Musik — ist überhaupt keine besondere Promotion möglich! — also in keinem der zahlreichen einzelnen Wissenszweige, die in die Kategorie der deutschen philosophischen Fakultät fallen; doch giebt es in Cambridge je eine jährliche Kollektivprüfung in Natur- und moralischen Wissenschaften (letztere umfassen spekulative Philosophie, neuere Geschichte, Nationalökonomie u. s. w.), deren Erfolg — und zwar in einer der beiden — gleichfalls zur Würde eines B.A. berechtigt. Diese (wenn man sie so definieren darf) freien Professoren sind eben die spätgeborenen Adoptivkinder der zwei alten Universitätsfamilien, deren ursprünglichem Organismus sie fremd waren und denen sie erst nach und nach von der Regierung, d. h. der öffentlichen Meinung, aufgedrungen wurden. Die Besetzung einiger Lehrstühle ist öfterem Wechsel durch periodische Neuwahl unterworfen. Der Löwenanteil des Einkommens, Einflusses, wie der Ehren fällt nach wie vor den „College Dons“, d. h. den älteren Stiftungsbefehlshabern, zu, allerdings auch derjenige der Lehrthätigkeit, in der sie sich übrige keineswegs übernehmen, da sich viele hineinsteilen und darin abtöten. Die politische Bedeutung der beiden repräsentativen Hochschulen Alt-Englands ist nicht unerheblich, denn dieselben entsenden je zwei Abgeordnete (die von Schottland bloss je einen) ins Parlament; es versteht sich nach allem Gesagten von selbst, dass ihre Gesinnung streng konservativ ist und ihre malerischen, imposanten Stiftungsgebäude zu den stärksten Bollwerken der Tory-Partei zählen; auch haben sich ihre Abgesandten selten des Verbrechens schuldig gemacht, beim Schmieden von Gesetzen, die des Stempel einer neuen, freisinnigeren Denkungsart tragen, allzu eifrig mitgeholfen zu haben. Mittelbar beherrscht ihre Geistesphäre ohne Zweifel vielmehr das öffentliche als das im engeren Sinne intellektuelle Leben der Nation, was am deutlichsten gerade in den gesetzgebenden Versammlungen des Landes zu Tage tritt, welche sich vornehmlich aus Männern zusammensetzen, deren zwar feine gesellschaftliche, jedoch im ganzen zu einseitig schöngestirnte, und so zu sagen, stereotype Bildung aus Unverkennbarste die gemeinsamen Quellen derselben bezugt und von denen ein wachsender Bruchteil die dem nämlichen Boden entrossenen Auswüchse des Doktrinarismus und leeren Redeschwafes verkörpert. Für die ungeheure Masse der meist in sorgenfreier, teilweise in opulenter Lebenslage befindlichen englischen Mittelklassen, soweit diese sich freilich durchschnittlich sehr oberflächliches Bedürfnis für geistige Interessen verspüren, sind Oxford und Cambridge lediglich von alterher hochgeehrte Namen, mit denen der Nationalstolz gelegentlich um sich wirft, ohne zu wissen, welch schwere öffentliche Verantwortlichkeit in unseren Tagen auf mit solch betrüblichen Vorrechten ausgestatteten Anstalten lastet, und wie viel Erspriesslicheres und Vielseitigeres bei zweckdienlicherer und unparteiischerer Verwendung der zu Gebote stehenden Mittel geleistet werden könnte. Als eigentümlich und dabei

auch in den meisten Stücken für das ganze britische Schulwesen typisch verdient schließlich die Art und Weise der Prüfungen flüchtig beschreibende Erwähnung; dieselben werden nämlich nicht von den Professoren und Lehrern der betreffenden Fächer, sondern von einer eigens dazu bestellten und öfters nengewählten Kommission vorgenommen, welche von jenen in der Regel nur wenige, manchmal keinen einzigen in sich schließt und sich grösstenteils aus amtlosen, im Geruch aussergewöhnlicher Gelahrtheit stehenden fellows der Colleges rekrutiert — eine Einrichtung, die ihre Vorzüge hat. Diese Behörde verfährt indessen nach einem sehr einfachen feststehenden Plan, dessen einzelne Thematena den Examinanden schon lange zuvor so genau bekannt gegeben werden, dass es für einen Faulen oder Unfähigen, dessen Studienzeit im übrigen ein leeres Blatt zeigt, sehr wohl möglich ist, sich vor Thorschluss das so bequeme spezialisierte und beschränkte Quantum Wissen hinreichend einpauken zu lassen, um bei etwas Glück bestehen zu können.

Das schottische höhere Lehrsystem gleicht in seinen Grundzügen dem deutschen, unterscheidet sich also vom englischen namentlich darin, dass die Studenten für sich wohnen dürfen und unter keiner häuslichen Zucht und Aufsicht stehen, sowie ferner dadurch, dass den Professoren (im Vergleich mit den Hauptern und Lehrern der bloss vereinzelt vorhandenen Stifte) der ihnen gebührende Platz, ja aber ein dominierender Einfluss eingeräumt wird. Dann sind die Kollegiegelder und Gebühren viel mässiger in Schottland, das Leben billiger und die ganze Atmosphäre der dortigen Hochschulen anspruchloser und freier von Standesvorurteilen. Letzteren Umständen vor allem verdanken dieselben ihren populären nationalen Charakter und ihr weites Wirkungsfeld in einem armen und schwach bevölkerten Lande, in welchem selbst dem fast Mittellosen ein Studium nicht unerreicher gemacht wird, wovon am klarsten die Thatsache zeugt, dass sich daseelbst vier solche Institute mit einer Frequenz von zusammen an die 4000 Mänsensöhne blühend erhalten können. Die Schattenseite der schottischen Universitäten offenbart sich in der ungleichen, stellenweise durchaus unzulänglichen Besetzung der Fakultäten, von welchen es vier giebt (arts, Medizin, Theologie und Jurisprudenz) und wovon eigentlich nur die zwei ersteren angemessen und vollständig (Medizin in Edinburgh vorzüglich) vertreten sind, während es die letztgenannte am schlechtesten ist und von den neueren philosophischen Nebendisziplinen die meisten ganz fehlen. Aber trotz der geringen Auswahl des Gebotenen wird im allgemeinen im nördlichen Schwesterland erstlicher und mit bewussten geistigen Zielen studiert als in den englischen Bildungsstätten. Die Verfassung ist an allen vier Orten jetzt nahezu die gleiche und im wesentlichen wenig verschieden von derjenigen von Oxford und Cambridge, d. h. vom Staat unabhängig, wie auch die Einkünfte. Die Krone ernannt die Inhaber von etwa der Hälfte der Lehrstühle. Zum Ehrenrektor wird stets ein namhafter Parteiführer des Tages von sämtlichen Studenten gewählt, wodurch diese ihr (gewöhnlich liberales) politisches Glaubensbekenntnis betätigen.

Die ältere irische (protestantische) Universität ist in ihrer Konstitution dem englischen Muster nachgebildet; die neuere, dreiteilige, mehr dem schottischen; im letzteren Falle mit einigen zeitgemässen Modifikationen; auf der erstere, die ein sehr vollständiges und bedeutende Anforderungen stellendes curriculum in der arts-Fakultät vorschreibt, werden auch nichtmatrikulierte Hospitanten zugelassen, doch nicht zur Promotion; die dritte, katholische, folgt dem überall bekannten Spezialtypus.

## Französische Gymnasiasten in Deutschland.

Ein Pariser Korrespondent der „Vossischen Zeitung“, Herr Friedrich Hermann, schreibt dem genannten Blatte:

Vor mehreren Jahren hat die französische Unterrichtsverwaltung beschlossen, alljährlich mehrere Zöglinge der Lyceen, welche die ersten Preise errungen, auf Staatskosten nach Deutschland zu schicken, um dort das letzte oder die zwei letzten Jahre der Gymnasialstudien abzumachen. Dieselben bleiben sechs Monate in derselben Stadt, besuchen deren Gymnasium, sind bei Privatleuten in Kost und Wohnung, leben überhaupt wie deutsche Gymnasiasten. Die öftere Aenderung des Aufenthaltes führt

allerlei kleine Beschwerden und Nachteile mit sich. Aber da für lernen die jungen Leute um so besser Deutschland kennen. Am Jahresabschluss muss jeder einen Bericht über seine Arbeiten und Beobachtungen dem Unterrichtsminister einreichen.

Die meisten jungen Leute sind sehr befriedigt über die Aufnahme und Behandlung, welche sie bei der Bevölkerung und ihren Mitschülern gefunden. Einige aber klagen, dass der Verkehr durch die politischen Ereignisse nicht ohne Unannehmlichkeiten und Schwierigkeiten sei. Aber alle bestätigen einstimmig, dass der deutsche Unterricht dem französischen überlegen sei. Besonders der mathematische Unterricht, bei dem das in Frankreich vielfach vernachlässigte Kopfrechnen sehr gepflegt wird, erscheint ihnen als vorzüglich und vollkommen. Der Turnunterricht wird sachgemäss erteilt und ist allen Zöglingen von Nutzen. Ebenso vorzüglich ist der Gesangsunterricht, wobei alle diese jungen Berichtersteller sich weitläufig über die deutschen Lieder ergehen, die ihnen sehr gefallen.

Nun auch die Schattenseiten. Der Zeichenunterricht erfährt durchweg ein abschätziges Urteil, fast nur in Jena fanden ihn die Franzosen genügend. Die Art und Weise, wie die Lektionen aufgefasset werden, ist sehr mangelhaft und eintönig. Es wird zu viel auswendig gelernt, und die Lehrer achten nur darauf, dass das Gelernte richtig hergesezt wird, das Wie, die Betonung, sei ihnen Nebensache. Im übrigen fühlten sich die französischen Zöglinge mehrfach unangenehm berührt durch die Behandlung, welche den deutschen Zöglingen zuteil wird, die unter strenger Zucht stehen.

Dies ist das Hauptsächlichste dieser Berichte. Sie verdienen einige Beachtung, denn sie rühren von gereiften jungen Leuten, den tüchtigsten französischen Gymnasiasten, her, welche schon dazu befähigt sind, praktische Vergleiche anzustellen. Bezüglich des Aufzuges, des Vortrages des Auswendiggelesenen haben die jungen Franzosen Recht. In allen deutschen Schulen wird viel zu wenig Gewicht auf richtige, scharfe Aussprache, auf Betonung bei dem Vortrage gelegt. Deshalb haben oft Gebildete eine fehlerhafte Aussprache, verwechseln d mit t, b mit p, unterscheiden nicht den Klang der Selbstlaute viel zu wenig. Doch dies ist ein Erbfehler, der unserer Sprache sehr schadet. Sonst wäre es gar nicht möglich gewesen, dass bis auf den heutigen Tag z. B. dasselbe Schriftzeichen e, für ein halbes Dutzend verschiedener Laute dienen muss. Sogar das doppelte e wird zur Bezeichnung ganz verschiedener Laute gebraucht, wie See, Meer und leer zur Genüge zeigen. Ist es nicht ein Beweis mangelhaften Sprachsinnes, dass wirklich die Rede davon sein konnte, dass es in verschiedenen Wörtern durch e zu ersetzen, obwohl durch dasselbe die verschiedene Aussprache wenigstens angedeutet wird? So z. B. in fehlen, lehren. Man betrachtet in diesen Wörtern das h nach e als Dehnungszeichen. Aber es hebt noch mehr die Verschiedenheit der Aussprache hervor. Man dehne das letzte e der beiden angeführten Wörter zu viel man will, es kommt dabei das e nicht heraus, welches sich in der vorübergehenden Silbe findet.

Den meisten Deutschen werden diese Mängel unserer Sprache erst durch Vergleich mit fremden Sprachen klar. Bei meinem letzten Besuche in Berlin hatte ich die Ehre, zu dem Abschiedsessen eingeladen zu werden, welches der Verein „Prose“ dem scheidenden, auch mir befreundeten Mitglied Dr. Guido Weiss zu Ehren veranstaltete. Von den vielen dabei gehaltenen Reden und Vorträgen zeichneten sich zwei durch schöne Aussprache und Betonung aus. Beide Vortragende wurden daher trotz schwacher Stimme aufs Beste von jedermann verstanden, ihre Reden wirkten. Mehrere andere Redner vermochten aber trotz stärkerer Stimmen nicht entfernt so verständlich und wirksam zu reden. Ich fand da meine alte Erfahrung bestätigt; die beiden guten Redner hatten sich viel mit fremden Sprachen beschäftigt, sprachen dieselben fertig, da sie längere Zeit im Auslande gelebt. Von denen mit ungenügender Aussprache und Vortrag hatte dagegen keiner diese Schule durchgemacht.

Wir rühmen uns gern unserer guten Schulen, der grossen Verbreitung der Volksbildung. Frankreich gilt uns gegenüber, als zurück. Aber trotzdem wird auch der gewöhnliche Franzose, der nur bis zum 12. 13. Jahre die Schule besucht, sich nie solcher Verstösse schuldig machen, wie man sie in Deutschland häufig genug bei Gebildeten findet.

## Eine fürstliche Stimme über die Unterrichtsfrage.

Aus dem reichen Inhalte des vielbesprochenen Buches des Herzogs Ernst von Gotha teilt die „Tagl. Rundschau“ in ihrer Unterhaltungsbilge eine Stelle mit, die wie die Rundschau sagt, von ganz besonders „aktuellem“ Interesse ist, insofern sie für die so oft besprochene Schulfrage einen bemerkenswerten Beitrag liefert. Der Herzog schreibt auf Seite 19 bis 21 des vorliegenden ersten Bandes:

„Als unser Unterricht eine festere Gestalt zu nehmen begann, war unser Erzieher Floerschütz in den meisten Gegenständen auch unser Lehrer und pflegte besonders die lateinische Sprache und Mathematik. Es scheint mir nicht ohne Interesse, einiger Besonderheiten unseres Unterrichts zu gedenken, welcher sich in vielen Punkten von den üblichen Einrichtungen der Mittelschulen unterschied.“

Das Gymnasium illustre Casimirianum in Koburg erfreute sich zwar seit langer Zeit eines grossen Ansehens, aber wir wurden nach zwei Seiten hin anders geleitet, als es dem Lehrplan dieser Anstalt entsprach. Wir erhielten gar keinen griechischen Unterricht, wogegen uns Naturgeschichte, Chemie und Physik in einer Ausdehnung geläufig gemacht wurden, welche damals in Deutschland ganz ungewöhnlich war.

Ich vermag nicht mehr zu sagen, welchen Einflüssen und welchem Mangel diese gedenkliche Abweichung von den damaligen Gymnasien zu danken war.

Floerschütz wählte zu seinem Kollegen im Unterrichte der naturwissenschaftlichen Fächer einen sehr ausgezeichneten Mann. Professor Hassenstein, dessen Sohn nachmals mein vieljähriger Hausarzt wurde. In Mathematik unterrichtete uns der bekannte tüchtige Griess.

Die Anregung und das Verständnis für die Dinge der Natur und für die Fortschritte der Wissenschaft sind es nicht allein gewesen, was wir dieser ansiebigen Berücksichtigung der realistischen Fächer beim Unterricht zu danken hatten. Die Naturwissenschaften haben etwas Befriedigendes, und ich darf sagen, das auch mir und meinem Bruder die Wirkungen dieser geistigen Befreiung nicht vorenthalten blieben. Wir wurden vorurteillos erzogen, als viele andere Prinzen. Der Obskurantismus hatte in keiner Gestalt jemals eine Gewalt über uns. Der Mangel an griechischem Unterricht wurde durch eine ausgedehnte Lektüre von Uebersetzungen oder Nachbildungen der klassischen Literatur und durch sorgfältigen und ernsten Betrieb der neueren Sprachen ersetzt.

Von Hause aus waren wir, sozusagen, einsprachig aufgewachsen. Das Deutsche war wahrhaft unsere Muttersprache und beherrschte ausschliesslich die kindlichen Vorstellungen, ein Umstand, der bei keinem Menschen ohne Einfluss auf die spätere Entwicklung und Denkart bleibt.

Während die Franzosen der letzten Jahrhunderte einem bis zum äussersten getriebenen Kultus der Sprache bei der Erziehung ihrer vornehmen Kreise hingegeben waren, pflegte der deutsche Adel, wie in Bezug auf seine materiellen Interessen, so auch in Hinsicht seiner geistigen Entwicklung, in einem Strom von fremden Sprachvorstellungen aufzuwachsen.

Ich erhielt mit einem Bruder zusammen ohne Nachteil den französischen und englischen Sprachunterricht erst später, und es wurde durch Gründlichkeit und Uebung rasch ersetzt, was bei dem Mangel frühzeitiger Gewohnheit an den etwaigen Vorteil einer aus der Kindheit stammenden Vertrautheit mit den modernen Sprachen abging. Auch wurde der Lateinunterricht soweit geführt, dass uns daraus nicht nur ein reicher Quell formaler Bildung floss, sondern auch eine gewisse Beherrschung des Lateinischen im Ausdruck eigen wurde.

Wir waren des Lateinischen auch für den mündlichen Gebrauch so mächtig, dass ich auf der Universität in lateinischer Sprache zu disputieren vermochte und hierin manchen von dem Gymnasium gekommenen Universitätsgenossen übertraf. Von meinem Bruder insbesondere darf man sagen, dass ihm schon frühzeitig eine recht eigentlich doktrinaire Art und Weise, alle Dinge zu behandeln, eigentümlich war. Er besass eine grosse Gewandtheit, die schwierigsten Themata in der Diskussion logisch zu ordnen und seine Ansichten, wenn sie auch gar nicht immer die richtigen waren, mittels einer scharfen Dialektik zur Geltung zu bringen.

Es war jene geistige Anlage und Uebung, die ihm später oft eine grosse Ueberlegenheit über andere gab, und wovon charakteristisch der Kaiser Napoleon mir einmal sagte: „Il a l'esprit si juste qu'on a toujours peur d'entrer en discussion avec lui, il a toujours raison.“

Unsere so gewonnene formale Bildung bewährte sich auch darin, dass uns bei manchen öffentlichen Gelegenheiten später das frei gesprochene Wort wohl zu Gelote stand.“

## Ein Brief des Astronomen Bessel über das höhere Schulwesen.<sup>1)</sup>

Schon lange habe ich gewünscht, Ew. Excellenz einen Gedanken vorzulegen, dessen Ausführung mir von jeher sehr wünschenswert erschienen ist, und welche auch, wenn ich nicht irre, jetzt allgemeiner als früher, für möglich gehalten wird; einen Gedanken, der weder von mir ausgegangen ist, noch um dessen ersten Versuch es sich handelt; den auch Ew. Excellenz eben so genau kennt, als er vorgetragen werden kann. Dieses letztere ist der Grund, weshalb ich nie gewagt habe, Ew. Excellenz damit zu unterhalten. Allein eine zufällig vorkommende Veranlassung trifft mit Ihrem Landaufenthalte zusammen, der wohl eher ein halbes Stündchen, welches zu tieferem Nachdenken nicht geeignet ist, hervorbringen und deshalb zum Durchlesen eines wenn auch nichts Neues enthaltenden Briefes verwandt werden mag. Dieses bitte ich Ew. Excellenz zu meiner Entschuldigung gelten zu lassen, wenn mein überflüssiges Schreiben noch dazu zu ungelegener Zeit kommen sollte.

Es handelt sich um die Ansicht des Schulunterrichtes, „dass er durch Bildung des Geistes das innere Glück vermehren sollte. Dass auch Ew. Excellenz von dieser Seite wirken, darüber bleibt mir kein Zweifel, denn ich glaube nicht zu irren, wenn ich auch denjenigen Massregeln, welche unmittelbar das äussere Wohl betreffen, als auch einen höheren, unzweideutigeren Zweck gerichtet ansehe.“

Diese Bildung des Geistes kann durch jedes ernsthafte wissenschaftliche Studium erlangt werden. Die Philologen, so weit sie es wirklich sind, besitzen sie; allein der Grund der Behauptung, dass sie zur auf dem von ihnen betretenen Wege, d. i. durch das Studium der griechischen und lateinischen Sprache, gefunden werden könne, ist nicht erwiesen und kann bezweifelt werden. Sie behaupten mit der Ueberzeugung der Wahrheit, und die Schulmänner mit ihnen, dass wir unsere Bildung den Alten verdanken; allein so wahr dieses für die Philologen ist, so unwahr ist es für andere, denn die Griechen könnten in den Dingen, welche sie lernten und jetzt lehren, insofern dieselben einer Fortbildung fähig sind, Hundertmal mehr von uns lernen, als wir von ihnen. Ich meise im grossen Reiche der Wahrheit — der Mathematik, und im ebenso grossen Reiche der Beobachtung — der Natur.

Wollen die Verteidiger der jetzt üblichen Art des Schulunterrichts sich ihrem Vorbilde ganz anschliessen, so müssen sie nicht die Sprache, sondern die Sachen lehren, womit die Griechen sich beschäftigten, sie werden dann selbst sich nicht an die von den Griechen errichtete Grenze binden wollen. Dieses würde sie aber gerade zu dem führen, was sie nicht wollen. Also die Bildung der Griechen soll erlangt werden, aber auf einem andern Wege, durch griechische und lateinische Sprache. Dieses ist ein Nachhall aus der Zeit, wo wir in den Wissenschaften noch nicht wieder so weit gekommen waren, als die Griechen; bei verändertem Verhältnisse musste gezeigt werden, dass eine Aenderung dennoch nachteilig ist.

Die Stimme der Zeit will mehr als griechisch und lateinisch, und es ist voranzusehen, dass diese Forderung sich mit dem Laufe der Zeit verstärken wird. Die Schulmänner sind ihr nachzugeben gezwungen worden: sie haben dem Griechischen und Lateinischen etwas Mathematik zugesellt. Ob es ihnen Ernst damit war, oder es nur geschah, um dem Drange soweit nachzugeben, dass ein Schein erzeugt, die lateinische und griechische Schule aber gerettet wurde, kann man beurteilen, wenn

<sup>1)</sup> Aus den Papieren des Ministers und Burggrafen von Marienburg, Theodor von Schön. Berlin 1876. Franz Duncker. IV. S. 488 u. ff.

man der bessern Rolle der Sprachen auf den Schulen mit der wirklich trügerischen der Wissenschaften vergleicht. — Es lässt sich in der That beides nicht vereinigen: unsere lateinischen Schulen können ebensowenig wissenschaftliche werden, als durch diese etwas anderes erlangt werden kann, als ein Wechsel der Rollen. Einseitigkeit muss immer bleiben, aber sie ist verschiedener Art. So viele gute und schlechte Schriften das Altertum uns auch hinterlassen haben mag, so vielfältig auch sein mag, was man daraus hervorbringen kann — so sind Natur und Mathematik doch unendlich viel reicher; so dass die Benennung Einseitigkeit für beide einen verschiedenen Sinn erhält.

Vielleicht im Gefühl eines zu grossen Missverhältnisses zwischen beiden haben die Schulmänner gesagt, dass sie den Sprachunterricht als Bildungsmittel für den Verstand angesehen wissen wollen. Dieses ist er wirklich; allein es wird dadurch jedem anderen Unterrichtsgegenstande gleiches Recht eingeräumt. Wenn daher ein Vorzug der Sprachen stattfinden soll, so kann dieses nur dadurch geschehen, dass die jetzigen Schulmänner, indem sie die Sprachen besser kennen als anderes, mehr daraus zu ziehen wissen.

Doch zeigt die Erfahrung, dass ein Entlassener der Schulen nur in sehr seltenen Fällen so weit gebracht werden kann, dass er den Aeschylus so gern zur Hand nehme, wie den Shakspeare oder Walter Scott. Hieraus folgt, dass die Schwierigkeit der Sprache nicht besiegt wird: das, was in der Sprache gesagt ist, bleibt verschlossen, weil der Leser immer zu der Sprache zurückgewiesen wird. Dieses fortwährende Zurückweisen ermüdet alle und hemmt ihre Geistesthätigkeit und Bildung mit Ausnahme derer, welchen die Sprache selbst Zweck wird. Allen anderen wären mehr Früchte derselben Ausbreitung zu wünschen, Früchte, deren Genuss zu weiteren Anstrengungen reizt und den Zweck des Unterrichts fortwährend vollendeter erscheinen lässt. Wird dem Lernenden die Natur eröffnet und ihm die Mathematik zur Führerin mitgegeben, so ist nicht abzusehen, wo er unfreudlich zurückgewiesen werden könnte.

Die Griechen haben so gelernt, sie haben nicht etwa das Indische so gelehrt, wie wir das Griechische. Die Franzosen sind in neuerer Zeit denselben Weg gegangen. Auch bei uns soll so was im Werke sein.

Allein es stehen grosse Schwierigkeiten im Wege, welche die Einführung von wissenschaftlichen Schulen neben den Sprachschulen vielleicht noch lange verhindern werden. Drei Schwierigkeiten scheinen die hauptsächlichsten zu sein, ich werde mit dem, was ich zu ihrer Beseitigung zu sagen weiss, anführen.

1. Wir haben keine Lehrer wie Plato, wie Lagrange. Diese Schwierigkeit ist die grösste; sie kann nicht allgemein überstiegen werden, zumal nicht am Anfange, wo tüchtige Einsichten in die Mathematik und Physik noch das Eigentum Einzelner sind. Da man dem ungeschulten einmal anfangen muss, so kann es nur da geschehen, wo einige Lehrer von Fähigkeit zusammenzutreffen oder zusammengezogen werden können. In Königsberg sind gegenwärtig drei jüngere Leute, welche mir ganz und selbst ausgezeichnet tüchtig erscheinen. Dieser glückliche Umstand ist die Hauptsache meines Schreibens.

2. Die Einrichtung und Stellung einer solchen Schule. Sie muss die Wissenschaften zur Hauptsache machen, das Lateinische aber in dieselbe untergeordnete Stelle treten lassen, welche auf unseren jetzigen Schulen jenen eingeräumt wird; ein Buch in dieser Sprache muss gelesen werden können, weil viel Gutes lateinisch geschrieben ist und ferner geschrieben werden muss, damit es in allen Ländern Europas gelesen werden könne. Sie muss mit unseren jetzigen Schulen wenigstens gleich stehen, ebensogut zur Universität entlassen, in vielen Fällen den Besuch derselben unnötig machen; Sie muss nur Schüler von reiferem Alter, vielleicht von 12 Jahren aufnehmen, diese in der Regel bis zum 20. Jahre behalten und während dieser Zeit die Kontrolle über die Beschäftigungen ausüben, welche die Universität euthehrt.

3. Das Vorurteil des Publikums gegen eine Neuerung dieser Art. Dagegen ist Geduld das einzige Mittel. In den ersten 10 Jahren wird die Schule das Vorurteil nicht besiegen, zumal da es von den jetzigen Schulmännern mit Ueberzeugung genährt werden wird.

Wenn diese Schwierigkeiten allgemein gehoben werden könnten, so möchte der Erfolg gross sein, der Anfang einer neuen Periode für das Glück des Volkes. Später wird alles leichter werden, zumal da man dann einen Teil unserer jetzigen Schulen würde auflösen können. Allein die Schwierigkeiten scheinen mir so gross, dass ich nur einen ferneren Wunsch ausgesprochen zu haben glaube.

Dem sei indessen wie ihm wolle; wenn richtig ist, was ich auszuföhren gesucht habe, so habe ich dadurch die Rechtfertigung gegen Ew. Exzellenz, sowie auch die Hoffnung, dass über kurz oder lang die Wissenschaft des Himmels und der Erde in das Leben des Volkes treten wird, und dass dereinst Fehler gegen den Euclid, oder falsche Ansichten der Natur, ebenso bezeichnende Andeutungen mangelnder Bildung sein werden als jetzt ein falscher Kasus.

Noch einmal bitte ich Ew. Exzellenz um Entschuldigung meiner Erregung ohne sichtbare Veranlassung, welche jedoch in Verbindung steht mit der hohen Verehrung, womit ich verharre.

Königsberg, den 25. September 1828.

Ew. Exzellenz

gehorsamer Diener  
F. W. Bessel.

## Kant über die Wertschätzung des klassischen Altertums.

In dem 9. Abschnitt der Einleitung seiner Logik bespricht Kant auch die Vorurteile und sagt dabei über das klassische Altertum folgendes: „Hier ist das Vorurteil des Altertums eines der bedeutendsten. Wir haben zwar allerdings Grund, vom Altertum günstig zu urteilen; aber das ist nur ein Grund zu einer gemässigten Achtung, deren Grenzen wir zu oft dadurch überschreiten, dass wir die Alten zu Schatzkammer der Erkenntnis und der Wissenschaft machen, den relativen Wert ihrer Schriften zu einem absoluten erheben und ihrer Leitung uns blindlings anvertrauen. Die Alten so übermässig schätzen, heisst: den Verstand in seine Kinderjahre zurückführen und den Gebrauch des selbstigen Talentes vernachlässigen. Auch würden wir uns sehr irren, wenn wir glauben, dass alle aus dem Altertum so klassisch geschrieben hätten, wie die, deren Schriften bis auf uns gekommen sind. Da nämlich die Zeit alles sieht und nur das sich erhält, was einen inneren Wert hat, so dürfen wir nicht ohne Grund annehmen, dass wir nur die besten Schriften der Alten besitzen. Es giebt mehrere Ursachen, durch die das Vorurteil des Altertums erzeugt und unterhalten wird. Wenn etwas die Erwartung nach einer allgemeinen Regel übertrifft, so verwundert man sich anfangs darüber, und diese Verwunderung geht sodann in Bewunderung über. Dieses ist der Fall mit den Alten, wenn man bei ihnen etwas findet, was man in Rücksicht auf die Zeitemstände, unter welchen sie lebten, nicht suchte. Eine andere Ursache liegt in dem Umstande, dass die Kenntnis von den Alten und dem Altertum eine Gelehrsamkeit und Belesenheit erweist, die sich immer Achtung erwirbt, so gewin und unbedeutend die Sachen an sich sein mögen, die man aus dem Studium der Alten geschöpft hat. Eine dritte Ursache ist die Dankbarkeit, die wir den Alten dafür schuldig sind, dass sie uns die Bahn zu vielen Kenntnissen gebrochen. Es scheint billig zu sein, ihnen dafür eine besondere Hochachtung zu beweisen, deren Mass wir aber oft überschreiten. Eine vierte Ursache ist endlich zu suchen in einem gewissen Neide gegen die Zeitgenossen. Wer es mit den Neueren nicht aufnehmen kann, preise auf Unkosten derselben die Alten hoch, damit sich die Neueren nicht über ihn erheben können.“

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

± **Lübeck.** (Oberlehrerverein.) Nach dem Vorgange des theologischen, des juristischen und des medizinischen Vereins hat sich hier vor kurzem auch ein Oberlehrerverein gebildet. Zweck desselben ist die Pflege der Kollegialität unter den Mitgliedern und die Besprechung und Förderung aller gemeinsamen Angelegenheiten. Die Mitgliedschaft beschränkt sich auf die festangestellten akademisch gebildeten Lehren an den hiesigen höheren Staatschulen.

× **Dresden.** (Handfertigkeitens-Ausstellung.) Nach dem Wunsche und unter unmittelbarer Mitwirkung des kgl. sächs. Kultusministeriums soll eine Handfertigkeitensausstellung in Dresden veranstaltet werden, für welche folgende Grundsätze gelten sollen:

1. Die Ausstellung soll den damaligen Stand der Handfertigkeitensbeschreibungen im Königreiche Sachsen veranschaulichen.

2. Die Ausstellung soll nach den Orten, Anstalten und Werkstätten, aus denen die Ausstellungsgegenstände stammen, geordnet werden. Innerhalb dieser Gruppen soll die Ordnung nach dem Arbeitsmaterial (Pappe, Holz, Metall u. dergl.), nach Schüler- und Lehrerarbeiten, einzelnen Modellen oder Lehrjahren, gezeichneten Vorlagen, Werkzeugen und Fachschriften statthaben, die der Schülerarbeiten nach den Arbeitsstufen vom Leichteren zum Schwereren aufsteigend.

3. Für die Ausstellung ist der Monat Januar 1888 und ein Saal in Dresden auszuweisen, welcher vom kgl. Kultusministerium erst noch ausgewählt werden wird. Nähere Bestimmungen hierüber bleiben vorbehalten. — Die Ausstellung ist zunächst für die Mitglieder der Ständerversammlung bestimmt, soll aber einige Tage hindurch für jedermann zugänglich zugleich sein.

4. Wer ausstellen will, möge dies dem Vorstand des „Gemeinnützigen Vereins in Dresden“ anzeigen und zugleich angeben, wieviel Raum er beansprucht oder wie groß die Anzahl der auszustellenden Gegenstände ist. Die Ausstellungsgegenstände sind unter Beilegung eines genauen Verzeichnisses an Herrn Bürgerschuldirektor Kunath, VV. Bürgerschule, Ammonstrasse 10, Dresden-A., portofrei einzusenden. Nur für solche Gegenstände, welche bis Sonnabend den 28. Januar 1888 eingeht (den Eisenbahn zu übergeben bis zum 25. Januar), kann die Berücksichtigung bei der Ausstellung zugesichert werden. Frühere Einbringung ist zulässig und erwünscht. Die Rücksendung der Ausstellungsgegenstände erfolgt frei durch die Eisenbahn. Wünsche der Aussteller werden dabei, soweit thunlich, Berücksichtigung finden. Sollte der Ausstellungsraum nicht ausreichen sein, um alle eingesandten Gegenstände in geeigneter Weise auszustellen, so bleibt vorbehalten, unter Vernehmung mit den Ausstellern eine Auswahl zu treffen.

5. Den Besuchern der Ausstellung wird eine gedruckte Erläuterung eingehändigt, welche den Gesamtplan der Ausstellung nebst Angaben über die Aussteller und über die Verfertiger der ausgestellten Gegenstände wiedergibt. Den Lehrern wird unterschieden zwischen Schülern und Lehrerarbeiten. Bei Schülerarbeiten sind das Alter und die Dauer der Ausbildung der Schüler anzugeben, nach Befinden auch die Schule, der sie angehören, nicht die Namen. Bei Lehrerarbeiten sollen, wenn gewünscht, der Name des Verfertigers und dessen berufliche Stellung angegeben werden. Die einzelnen Ausstellungsgruppen und Ausstellungsgegenstände können die in der Erläuterung aufgeführten näheren Bezeichnungen ebenfalls erhalten. Die Aussteller werden ersucht, die Erläuterungspunkte, welche sie berücksichtigt zu sehen wünschen, einige Tage vor der Einreichung der Gegenstände Herrn Bürgerschuldirektor Kunath mitzuteilen.

6. Kosten der Ausstellern durch die Ausstellung nicht entstehen, es ist nicht unwahrscheinlich, dass auswärtigen Ausstellern, sofern sie sich an die vorstehenden Bestimmungen halten, sogar die Gebühren für Beförderung der Ausstellungsgegenstände nach hier werden erstattet werden können.

Alle Freunde der Handfertigkeit in Sachsen werden auch, sich an dieser Ausstellung zu beteiligen. Insbesondere werden gewisse tätigen Lehrer, Vereine und Anstalten, welche Beihilfen durch das kgl. Ministerium des Kultus und öffentlichen Unterrichts verwilgt erhielten, gern und freudig diese Gelegenheit ergreifen, durch Beteiligung an der Ausstellung der guten Sache zu dienen.

± **Karlsruhe.** (Verein neupracherlicher Lehrer.) Nachtragend mag an dieser Stelle berichtet werden — sagt der „Badische Landesbote“ — dass sich in unserer Stadt vor kurzer Zeit ein Verein neupracherlicher Lehrer gebildet hat (im Anschluss an die zahlreichen, bereits in Deutschland bestehenden Neuphilologenvereine). Unter der eben so gewissenhaft als umsichtigen Leitung des Herrn Professor W. Stocker am Realgymnasium haben in den Monaten November und Dezember vor J. bereits die zwei ersten Sitzungen des Vereins stattgefunden, die von den Fachgenossen zahlreich besucht waren; dabei sei noch bemerkt, dass die Mitgliedschaft ebensowohl den Lehrern mit akademischer Vorbildung, wie anderen an Staats- und Privatschulen wirkenden Lehrkräften offen gehalten ist. — In einem anziehenden Vortrage sprach zunächst Dr. Fath (Prinzessin Wilhelm-Stift) über seine Erfahrungen und Erlebnisse während eines Ferienaufenthaltes in London; seine Mitteilungen bezogen sich ebensowohl auf Sprache, Aussprache und Schulleben, wie auf Land und Leute im allgemeinen. Der Gedanke, dass der neupracherliche Unterricht an der Schule „seine Aufmerksamkeit ganz besonders auch auf das Hören und Verstehen einer Sprache richten müsse“, ist ebenso zu treffend, als längst bei verständigen Schulmännern allgemein anerkannt, so dass in dieser Hinsicht von einem besonderen Verdienst irgend einer neuen Methode nicht die Rede sein kann. In lehrreicher und lichtvoller Ausführung berichtete Herr Oberschulrat Dr. v. Sall-

wirk bei der zweiten Sitzung über die Reform der deutschen Satzlehre nach den Schriften des Berliner Gymnasialdirektors F. Kern. Wenn man auch den Eindruck hat, dass die neu vorgeschlagenen grammatischen Definitionen vielfach nach den Ausnahmefällen richten, statt wie es sonst überall im Leben und in der Wissenschaft gebräuchlich ist, nach dem, was vorwiegend und allgemein Gebrauch und Regel ist, so mögen doch für den Sprachphilosophen aus den genannten Vorschlägen sich manche neue Gesichtspunkte ergeben. Dass für die schulgemäße Behandlung der Grammatik wenig Nutzen daraus erwachsen kann, geht schon aus dem Umstande hervor, dass gegen Kerns Anschauungsweise von seiten hochbefähigter, durchaus ebenbürtiger Fachgenossen wohlgegründeter Widerspruch erhoben worden ist. Nicht minder bedeutungsvoll ist aber auch die That-sache, dass von den zahllosen seither erschienenen Schilgrammatiken anderer Verleger nicht eine einzige bekannt geworden, die sich entschieden auf die Seite des Neueren gestellt hätte. So wird doch voraussichtlich diese Reform auf engere Kreise von Fachgelehrten beschränkt bleiben, was vielleicht im Interesse der Sache auch besser ist. Wenn in einer so wichtigen Frage nicht die Schulmänner und Fachgenossen aller Länder deutscher Zunge berücksichtigt werden, so wird es gehen wie bei der Orthographie, das nämlich statt grösserer Einheit zum grossen Unheil des Schulunterrichts die klügliche Zerfahrenheit und Verwirrung entsteht. Die anregenden lebhaften Besprechungen, welche sich an beide Vorträge anschlossen, sind der beste Beweis, wie der Verein selbst einem wirklich gefühlten Bedürfnis der A. nährung und Sammlung der Kräfte entspricht. Je mehr auch im Lehrstand der Nation eine freie Diskussion über wissenschaftliche und praktische Fragen anerkannt wird, je mehr auch auf diesem Gebiete, wie so längst auf allen anderen der Fall ist, jede unabhängige, wohlgegründete Meinungsäusserung als solche geachtet und berücksichtigt wird, um so erfreulicher werden die Resultate solcher Zusammenkünfte sein. Von diesem Standpunkt aus ist daher dem Verein aufrichtigst Glück und wachsendes Gelingen zu wünschen.

± **Athen.** (Anfängliche des Philoktetes.) Die herbeigesehnte Vorstellung des Sophokleischen „Philoktetes“, die der hiesige Lehrerverein zu Gunsten der Errichtung einer Volksbibliothek veranstaltete, fand am 3. Oktober unter grossem Andränge des kunstsinigen Publikums statt, das alle Räume unseres Theaters dicht besetzte und dem Werke eine begeisterte Aufnahme bereitete. „Philoktetes“ ist, wie bekannt, der aufgeführt aber auch gleichzeitig erhaltene Werk des grossen vorföckischen nach Aristophanes mit Honig ganz bestrichenen Dichters Sophokles. Der Wert des Stückes besteht in der naturgetreuen Entfaltung der Charaktere und in dem Mildten und Anmutvollen der Dichtung. Warm vom Herzen strömender Beifall, der wie heller Sieg klang, rauschte bei jeder sich darbietenden Gelegenheit herein. Es war ein Freuden- und Triumphabend für den Komponisten der Chöre, Herrn Dr. Bender, der von jetzt ab sehr beliebt in Griechenland wird. Die Ausführung war — ungeachtet der kurzen Zeit, welche den Darstellern, meistens jungen Studenten, zur Einführung gegeben wurde — eine vorzügliche. Der „Lektors“ der Chöre, Herr Bender, einen glänzenden Triumph, Herr Byzant stand ihm als „Odysseus“ würdig zur Seite. Auch Papadopoulos als „Herkules“, Poulakidis als „Kaufmann“ und Papadopoulos als „Chorführer“ erglänzten das Ensemble in glanzvoller Weise. „Neoptolemos“ hat recht gut gefallen durch sein sympathisches und jugendliches Auftreten; der „Chorführer“ zeichnete sich an Klarheit und Wohlklang der Stimme aus; „Philoktetes“ durch den Wohlklang des Vortrags und das glückliche Durchführen einiger Stellen. Die Tragödie war vortrefflich studiert, in allen Teilen sorgfältig herausgearbeitet. Chor und Orchester leisteten unter der genialen Leitung des Direktors v. Gudenberg, der das Ganze persönlich leitete, eine ganz unvergleichbare. Von den Chören wurden sehr wenige Teile gesungen. Das Uebrige hatte man geredet mit leichter Begleitung des Orchesters. Die komponierten Teile waren das Gebet an Kybele, der Chorgesang über Ixion, die Strophe an den Schlaf und die Exodos. Die Musik von Dr. Bender war grossartig, harmonisch und imponierend, sie hatte einen ungewöhnlich günstigen Eindruck auf alle Zuhörer gemacht. Der Chor trug dieselbe recht korrekt vor. Darsteller und Choren waren, so oft eine bedeutungsvolle Rede, eine erhabene dichterische Idee ausgesprochen, oder ein Chorgesang vollkommen ausgeführt, nach jedem Abschlusse wiederholt mit Enthusiasmus hervorgebeut. Der Athener Lehrerverein und besonders dessen Präsident Prof. Galanis, der mit feinfühligem Kunstsin „Philoktetes“ zur Ausführung gelangen liess, verdient für die stimmungsvolle Totalwirkung, welche er mit dem effektvollen Szenen-Arrangement zu erzielen wusste, uneingeschränktes Lob.

## Bücherschau.

**Lehr- und Lesebuch der englischen Sprache** nach der Ausspruchsmethode von Dr. J. Lehmann. XII u. 295 S. 8. Mannheim 1886. J. Bensheimer.

**Englisches Lesebuch** für den Schul- und Privatunterricht nebst einer Sammlung zusammenhängender Übungsaufgaben zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Englische von Ernst Lehmann. 370 S. 8. Mannheim 1886. J. Bensheimer.



Der Verfasser der beiden vorliegenden Werke, von denen das erste Grammatik und Lesebuch zugleich ist, während das zweite als Lektüre neben jeder Grammatik gebraucht werden kann, gehen von der Anschauung aus und führen den zuerst von Herder ausgesprochenen Grundsatz: „die Grammatik aus der Sprache und nicht umgekehrt zu lehren“, praktisch durch. Die Methode ist zwar an und für sich nicht neu, denn sie baut diejenige Jacotots, Robertsons, Seidenstückers u. s. w. nur weiter aus, aber indem sie von allen ihren Vorgängern das Beste herannimmt, gelangt sie zu einer Vollkommenheit, die dem einzelnen derselben abgeht. Nach einem ausserordentlich übersichtlichen, nur eine einzige Seite füllenden „Schlüssel zur Aussprache“, — die in andern Grammatiken oft ganze Druckbogen füllt und dabei absolut gar nichts nützt — wird der Schüler sofort mitten in den Stoff hineingestellt und Lesen, Uebersetzen, Fragen und Antworten wechselt mit einander ab; die grammatischen Regeln, die sich dabei ergeben, muss der Lehrer aus dem Stoff entwickeln. Dieser ist sehr reichhaltig gegeben, fast zu reichhaltig, um ihn in Schulen, die dem englischen Unterricht nur drei bis 4 Stunden wöchentlich widmen können, zu bewältigen. Der letztere Umstand ist auch vielleicht die Ursache, dass die Lehmannschen Lehrbücher bisher am häufigsten in solchen Anstalten gebraucht wurden, die dem Unterricht im Englischen eine grössere Stundenzahl zuwenden können. Wir selbst haben jahrelang die Bücher bei Privatunterricht, auch in Privatschulen bei vier wöchentlichen Stunden, benutzt und immer die besten Resultate erzielt, wenigstens weit bessere, als wenn die Schüler nach der alten Methode jahrelang konjugierten und deklamierten und sich den Kopf mit spitzfindigen Regeln über den Konjunktiv zerbrochen hatten. Bei dem allgemeinen Bestreben der Jetztzeit, sich von der alten scholastisch-philologischen Gymnasialmethode, die vor lauter Regeln nicht zum Genuss der Sprache gelangt, zu emancipieren, dürften die Lehmannschen Lehrbücher gute Dienste leisten.

Dr. A.

**Anfangsgründe der Physik** für den Unterricht in den oberen Klassen der Gymnasien und Realschulen, sowie zur Selbstlernung von Karl Koppe. 17. Auflage bearbeitet von Dr. H. Koppe. Mit 359 in den Text eingedruckten Holzschnitten. Essen 1888, G. D. Bädeker. 458 S. 4/20 Mk. — Seit 1848 sind von diesem trefflichen Lehrbuche 17 Auflagen erschienen. Die letzte Bearbeitung ist eine dem heutigen Stande der Wissenschaft entsprechende, die Lehre von dem Elektromagnetismus ist ausführlicher behandelt, das dynamoelektrische Prinzip ist seiner Bedeutung gemäss stärker hervorgehoben worden, die Lehre vom Schall, Licht und der Wärme ist erweitert, die Zahl der Abbildungen ist grösser und besser gegeben. Mit besonderer Freude werden die Lehrer der Physik diese neue Auflage begrüessen.

Dr. F. R.

**Der französische Unterricht auf den Gymnasien.** Eine Reformschrift von Dr. K. Foth, Leipzig 1887. Gustav Fock. — Verfasser setzt sein Streben ein, um den Französisch, einem Unterrichtsgegenstande, der an deutschen Gymnasien gerathet wird, eine lehrbare Existenz zu schaffen. So wie er jetzt ist, sagt er, kann er nicht leben und nicht sterben. Verfasser begnügt sich für den französischen Unterricht mit den Brosamen, die die älteren Geschlechter übrig lassen, verlangt aber, dass, da er nun einmal da ist und existiert, er auch die Mittel zu einer auskömmlichen Existenz erhalte; Verfasser verlangt, dass ihm etwas mehr Zeit als bisher gewidmet wird, damit er nicht siech und krank bleibe sein Leben lang, dass er nicht bloss vegetiere, sondern auch lebe, dass der gegenwärtige Zustand, wo der französische Unterricht am Gymnasium von dem Schüler geringeachtung behandelt, von dem Lehrer als fruchtlose, aber mühevoll Arbeit empfunden wird, geändert werde in einen Zustand, bei dem der Schüler etwas lernen und der Lehrer etwas Freude haben kann. In welcher Weise der Verfasser seine Aufgabe zu lösen sucht, davon zeugt die in voriger Nummer zum Abdruck gebrachte Abhandlung über Aufgabe und Ziele des französischen Unterrichts. Mit Verständnis und Liebe hat Verfasser seine Aufgabe verfolgt und eine Beherrigung seiner Mahnung würde recht zu wünschen sein.

—hn.

**Vorschule der Geometrie** von Prof. Kössler. 5. und 6. verb. Aufl. Mit 47 in den Text gedruckten Holz-

schnitten. Halle a. S. 1887. L. Nebert. — Die Vorschule besteht aus zwei Theilen: der Formenlehre und der Konstruktionslehre. Die Formenlehre enthält die üblichen Definitionen aus der Planimetrie, der zweite Teil die sog. Elementar-Konstruktionen. In knapper Form bringt das Heftchen doch den geeigneten Lehrstoff.

—M.

## Personenstand.

Mittheilungen über den Personenstand ertheilen wir uns baldigst direkt zugehen zu lassen, um also recht befriedigendes Gelingen dieser Abtheilung erzielen zu können.

### Ernannt:

Die bisherigen kommissarischen Kreis-Schulinspektoren (Gymn.-Lehrer Skrzeczka zu Soldau, Gymn.-Oberlehrer Zopf zu Dtsch. Eylau, Gymn.-Lehrer Grubel zu Kulmsse, Rektor Dr. Quehl zu Strasburg in Westpr., Program.-Lehrer Lierse zu Lessen in Westpr., Lehrer Batzig zu Birnbaum und Gymn.-Lehrer Bruggemann zu Tremschen sind definitiv zu Kreis-Schulinspektoren ernannt.

### Orden verliehen:

Roter Adler-O. 4. Kl.: Dr. Zorn, ordentl. Prof. a. d. Universität Königsberg i. Pr., z. Z. Prorektor der Universität und Dr. Viertel, Gymn.-Direktor zu Gumbinnen.

### Gestorben:

Die Oberlehrer Prof. Kopetsch am Gymn. zu Lyck, Dzianlas am Johannes-Gymn. zu Breslau.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für **stellen-suchende** Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Mark präz. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verwendung der Nummern findet freier über Brief und Hand statt. Stiegman & Co. Völkering

Düsseldorf. 1. a. Realgymnasiums. Fakultät für Latein, Griechisch und Französisch. 1800 M. Meld. bis 20. Januar an Dir. Dr. Matthias-

Luckenwalde. Rektor z. I. April. 2400 M. Meld. sof. u. J. Magistrat.

## Konkurrenz-Aufgabe der Diesterweg-Stiftung.

Die Diesterweg-Stiftung stellt für 1888/89 folgende Konkurrenz-Aufgabe:

### „Diesterweg und die Lehrerbildung.“

Als Direktive für die Bearbeitung mag folgende Andeutung dienen: Die Entwicklung der wissenschaftlichen Ausbildung des deutschen Volksschullehrerstandes und seiner gesellschaftlichen und staatsbürgerlichen Stellung; insbesondere Berücksichtigung der Verdienste Diesterwegs um dieselbe.

Für die am meisten entsprechende Bearbeitung ist ein Preis von **hundert Mark** bestimmt; erwünscht ist, dass der Umfang zehn Druckbogen nicht überschreite. Die möglichst deutlich geschriebenen Konkurrenz-Arbeiten sind bis 1. Mai an A. Böhm, Seminarlehrer a. D. Berlin SW., Wilhelm-Strasse 35, zu senden. — Die eingewendeten Arbeiten dürfen den Namen des Verfassers nicht enthalten; es sind dieselben vielmehr mit einem Motto zu versehen, welches zugleich aussen auf einen versiegelt beizufügenden, innen die Adresse des Verfassers enthaltenden Briefumschlag zu setzen ist. Die Eröffnung des Namen des Verfassers der zu krönenden Preisschrift enthaltenden Briefumschlages findet spätestens in der in den Monat Oktober 1889 fallenden Generalversammlung der Diesterweg-Stiftung statt.

(§ 7 des Statuts.) „Die gekrönte Preisschrift bleibt Eigentum des Verfassers; jedoch wird die Prämie erst nach Veröffentlichung derselben gezahlt. Für den Fall, dass die prämierte Schrift als Broschüre erscheint, ist eine vom Kuratorium bei Veröffentlichung der Aufgabe zu bestimmende Anzahl von Exemplaren denselben zu 1/2 des Ladenpreises für die Mitglieder der Stiftung zur Verfügung zu stellen.“ (Die Anzahl der Exemplare wird sich auf 60 bis 100 belaufen.)

Berlin, den 15. November 1887.

Das Kuratorium der Diesterweg-Stiftung

A. Böhme, z. Z. Vorsitzender.

**Ein ev. verh.** jährl. lt. ärtl. Attest lungenkr. jets. Privat. in Sprachen und Musik (Berlin noch fremd), d. schon alle Möbel und Sachen nach und nach zugezogen hat, von Schicksalsschl., Krankh. und je 2 Doppelteufen. heimges. w. bittet, herrichtet um ein kl. Darlehen od. um irgend e. andern Beistand. C. H. Krasse, Berlin, Memelerstr. 28, I. Trepp.

G. Rasch & Co. in Leipzig bieten in gut erhaltenen Einbänden an:

## Schul-Wörterbücher.

- Reisner, U. Schenkl, Griech.** Schulwörterbuch. 2 Teile. 1. Teil griech.-deutsch, halbf. Nr. 8, —; 2. Teil, deutsch-griech., halbf. Nr. 10.50.  
**Hausmann, Dr. Carl.** Deutsch-griech. Handwörterbuch. 1852. brosch. halt Nr. 4.50 nur Nr. 2.50.  
**Koch, W. F. G.** Griech.-deutsch. Wörterbuch. 1878. 2 Bde. in 1 Hefz. geb. halt Nr. 12, — nur Nr. 9, —.  
**Schenkl, Dr. Carl.** Deutsch-griech. Schulwörterbuch. 3. Aufl. 1878. brosch. halt Nr. 9, — nur Nr. 6, —.  
**Zühlé u. Schmiedewin, Griech.-deutsch.** Handwörterbuch. 1875. brosch. halt Nr. 9,75 nur Nr. 6,50.  
**Reinhold, J. A.** Latein.-deutsch. und deutsch-latein. Schulwörterbuch. 1.2. lat.-deutsch, 4. Aufl. br. Nr. 6, —; 2.2. deutsch-lat., 3. Aufl. br. Nr. 5, —.  
**Ingersieck, C. F.** Latein.-deutsch. Deutsch-latein. Teil, 1877. geb. halt Nr. 6,50 nur Nr. 4,50.  
**Mühlmann, Dr. Wuh.** Latein.-deutsches und deutsch-lateinisches Handwörterbuch. 2 Bde. a Nr. 2, — br., Nr. 2,50 geb.  
**Cassell, Dr. F.** Griechisch-deutsches Wörterbuch, 1871, Hftz. halt Nr. 5, — nur Nr. 3,50.  
**Rehder, Engl.** Taschen-Wörterbuch. geb. Nr. 1,50.  
**Thieme-Rehder's,** Handwörterb. der engl. u. deutsch. Sprache. 2 Teile in 1 Bde., Hftz. Nr. 7,20.  
**Rehder, Franz.** Taschen-Wörterbuch. geb. Nr. 1,50.  
**Wolke, A.** Franz. Wörterbuch. 2 Teile. in 1 Bde., 1878, Hftz. halt Nr. 7, — u. Nr. 4,50.  
**Sachs, C.** Deutsch-franz. Wörterbuch. Hand- und Schul-Ausg. Hftz. geb. halt Nr. 7,25 nur Nr. 5, —.  
**Schmidt-Rehder, Franz.** u. deutsch. Handwörterbuch. 2 Teile. in 1 Bde. 44. Aufl., Hftz. halt Nr. 8, — nur Nr. 5,50.  
**Reibaut, M. A.** Franz. und deutsch. Wörterbuch, 2 Teile in 1 Bde., 97. Aufl., brosch. Nr. 7, —.  
**Rehder, Italien.** Taschen-Wörterbuch. geb. Nr. 1,50.  
**Rehder, Fremdwörterbuch.** geb. Nr. 1,50.

Verlag von Siegmund & Volkering, Leipzig.

## Erziehungsschriften,

besonders für Mädchenschulen.

- Freison, Erziehung der Töchter,** bearb. von Dr. Fr. Aug. Arnshädt. 1,20 Nr., lart. 1,70 Nr., eleg. Einb. 2,20 Nr.  
**Kreysberg, W.** Die höhere Töchterchule. 80 Pf., lart. 1 Nr.  
**Reuber, Charlotte** (Emma Jennings). Anweisung zur Kunstfertigkeit. Sammlung von den leichtesten bis zu den schwierigsten Arbeiten nach eigener Erfahrung und Erfindung. 17. Aufl. 1875. 160, 12 Hefte à 50 Pf., 12 Hefte zus. 3,30 Nr., in eleg. Einb. 4,50 Nr.  
**Reuber, Dr. C. F.** Die Erziehung des weiblichen Geschlechtes. Hftz. von Jacobi. 2. Ausg. 1877. (4 Nr.) 1,30 Nr., Einb. 2,20 Nr.  
**Reuber, Dr. J. B. Otto.** Die Erziehung der weiblichen Jugend in deutsch-nationalen Sinne, mit besonderer Berücksichtigung der höheren Töchterchule. Mit einem Anhang: Ueber die weibl. Berufsfrage und mit Organisationsplänen. 1 Nr., lart. 1,20 Nr.  
**Reuber, Dr. J. B. Otto.** Die Erziehung der weiblichen Jugend. gr. 160, 40 Pf.  
**Tammann, zur Reform des höheren Mädchenschulwesens.** (Pädagog. Studien f. Eltern, Lehrer u. Ftz. 4. Hft.) Brosch. 1,20 Nr., lart. 1,70 Nr.  
**Wendt, J. W.** Die Mädchenerziehung und deren Abgrenzung von der Frauenbildung. (Pädag. Abhandlungen. 1. Hft.) lart. 1,40 Nr.  
**Zeandl, Dr.** Ueber die Zuchtmittel der Mädchenschule, namentlich der höheren. Päd. Sammelb. 91. Hft. 50 Pf., lart. 60 Pf.  
**Obert, Franz.** Ueber das Mädchensternchen. 50 Pf.

Ein praktisches

## Bild von Rehr

Bildgröße 20 : 24 cm, ist bei uns erschienen.  
 Hier liefern daselbe auf gutem, festen Velin-  
 papier (Größe 32 : 45 cm) zu dem geringen Preise  
 von 50 Pf.  
 Bei Fortiegegenen gewähren wir einen ent-  
 sprechenden Rabatt.

Tiefes, von Rehrerhand ausgeführte Bild,  
 ward von einer Reihe seiner Schüler als das  
 beste aller jetzt existierenden Rehrbilder bezeichnet!

Leipzig, Siegmund & Volkering.

## Gegen den Homer-Kultus

in unseren Schulen.

Von Dr. W. Fischer,

Realgymnasialdirektor.

Preis 60 Pf.

Vorleser, hoher Konrektor eines Gymnasiums, setzt  
 mit kritischer Scharfe die Schwächen der homerischen  
 Dichtungen und kommt zum Schluss, dass die Homer-  
 Lektüre im Bildungswesen für unsern Jugend schäd-  
 lich ist.

Siegmund & Volkering, Leipzig.

Verlag von Siegmund & Volkering in Leipzig.

## Schulausgaben

ausgewählter klassischer Werke.

Erste Reihe: Die Meisterwerke der Klassischen Periode.

1. **Winn von Barnhelm,** bearb. v. Dr. Jul. Baumann. 60 Pf., geb. 90 Pf.
2. **Die Jungfrau von Orléans,** bearb. von dems. 80 Pf., geb. 1,10 Nr.
3. **Wilhelm Tell,** mit Karte, bearb. von dems. 80 Pf., geb. 1,10 Nr.
4. **Don Carlos,** bearb. von Friedr. Fr. Müllert. 1 Nr., geb. 1,20 Nr.
5. **German und Desdemonia,** bearb. von Dr. M. Kuhn. 60 Pf., geb. 90 Pf.
6. **Götter der Hellenen,** bearb. von E. Heymar. 70 Pf., geb. 1 Nr.

In Vorbereitung:

7. **Winn von Barnhelm,** bearb. von Prof. Jörn. 1 Nr., geb. 1,20 Nr.
- Es werden sich vielen Händen die übrigen für den Schulausgebrauch  
 geeigneten Meisterwerke Goethes, Schillers, Lessings u. a. anschließen.

Zweite Reihe: Deutsche Klassiker des Mittelalters.

1. **Vöden:** Einführung in die deutsche Literatur des Mittelalters.

Von Dr. J. B. Otto. 1 Nr., geb. 1,20 Nr.

In Aussicht: 2. **Rehrer:** die mittelaltersdeutschen Grammatik.

3. **Winn:** mittelhochdeutscher Rehrer.

Dritte Reihe: Englische Klassiker.

1. **Scott: Tales of a Grandfather.** Mit Anmerkungen versehen von Dr. Reuber. 1 Nr., geb. 1,20 Nr.
2. **Bulwer, Athens, its Rise and Fall.** Mit Anmerkungen versehen von Dr. J. B. Otto. 80 Pf., geb. 1,40 Nr.

Vierte Reihe: Französische Klassiker.

1. **Voltaire: Charles XII.** 1,20 Nr., geb. 1,20 Nr.

Fünfte Reihe: Italienische Klassiker.

1. **Memorie di Carlo Goldoni.** 1 Nr., geb. 1,20 Nr.
- In weiterer Aussicht: **Gründe von Goldoni, Tringa, Voltaire, Bulwer, Voltaire,**  
 welche sich hintereinander folgen werden.

Sechste Reihe: Klassiker in Lesangaben:

1. **Vöden:** Lessing, **Winn von Barnhelm.** 30 Pf., lart. 40 Pf.
2. **Schiller, Jungfrau von Orléans.** 40 Pf., lart. 50 Pf.
3. **Wilhelm Tell,** mit Karte. 40 Pf., lart. 50 Pf.
4. **Don Carlos.** 50 Pf., lart. 60 Pf.
5. **German und Desdemonia.** 30 Pf., lart. 40 Pf.
6. **Götter der Hellenen.** 30 Pf., lart. 40 Pf.
7. **Winn von Barnhelm.** 30 Pf., lart. 40 Pf.

**Nathan der Weise,** bearb. von Dr. E. Niemeyer. 1,20 Nr., lart. 2 Nr.  
 Das Nibelungenlied nach Darstellung und Sprache. Von J. Timm. 1 Nr., lart. 1,20 Nr.

**Die Lehre von den Arten und Formen der Dichtung.** Von J. Timm. 2 Nr., lart. 2,25 Nr.

Verlag von Siegmund & Volkering in Leipzig.

## Vorzügliche pädagogische Werke.

- Reinmann, Handb. f. d. Anknüpfungsweg.** 3,20 Nr., Halbfz. 4 Nr.  
**Rehr, Paris d. Volksschule.** 4,40 Nr., Halbfz. 5,60 Nr.  
**Rehr, Geschichte d. Erziehung und des Unterrichts.** geb. 3,25 Nr.  
**Rehr, Lehrb. d. päd. Methodik.** 2 Bde. (8,40) 6 Nr., Halbfz. 7,50 Nr.  
**Rehr, Lehrb. der Erziehung und des Unterrichts.** 7 Nr., Halbfz. 8,25 Nr.  
**Rehr, Erziehungswissenschaft.** 4,20 Nr., Halbfz. 5,25 Nr.  
**Schumann, Lehrb. d. Pädagogik.** 2 Bde. 8,80 Nr., Halbfz. 10,50 Nr.  
**Schumann, Ev. Schullehre.** 9,60 Nr., Halbfz. 10,50 Nr.  
**Wiedemann, Lehrb. der Kleinen.** 4 Nr., Halbfz. 10,60 Nr.  
 — Präparationen für den Anknüpfungsweg. Bd. 1. 3 Nr., Halbfz. 4 Nr., Bd. II. 5 Nr., Halbfz. 6 Nr.

Als praktisch und bereits bewährt empfohlen:

## Leitfaden der Stereometrie

nebst 134 Übungsaufgaben.

Zum Gebrauch an höheren Lehranstalten be-  
 arbeitet von

Dr. E. Wrobel, Gym.-Lehrer.

1886. Preis 1,35 M.

Sehr günstig beurteilt. Auf Wunsch sende  
 Probeexemplar und Kritiken.

Rostock. Wih. Werthers Verlag.

Leipzig, Siegmund & Volkering.

## Deutscher Schülerfreund.

Notizkalender

für Gymnasien und Realschulen.

30. Jähriger Jahrgang.

Heruntergegeben von Oberlehrer Dr. Rehr.

Eleg. in Reim. geb. 1 Nr.

## Universal-Bibliothek.

Billigste Werke aller Zeiten des In- u. Auslands.

Jeder Band 20 Pf.

Vergleichsweise verändert auf Verlangen

G. Rasch & Co., Leipzig.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an

u. Flügel, 10jähr. Garantie, Absatz ge-

stalt. Halb. Rabatt und Preisreduz.

Wih. Emmer, Berlin C. Seydewitz 30.

Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

Verlag von Siegmund & Volkering in Leipzig.

## Normal-Lehrplan

für höhere Mädchen-Schulen

nebst Kritik von W. Haberland.

Preis brosch. 60 Pf., geb. 80 Pf.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

## Deutschlands.

Er erscheint:

jeden Freitag. Inserate die Spalten Petitione oder deren Raum **25 Pf.** Beilagegebühren nach vorheriger Verständigung.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Real Schulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Programmasien, Gewerbeschulen, höheren Lehrerbildenden Seminarien und Privatschulen mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben von Dr. H. A. Welske, Leipzig, Mohlenstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten und Buchhandlungen zum Preise von **2 Mark** vierteljährlich. Einzelne Nummern, soweit vorrätig, **25 Pf.**

No. 3.

Leipzig, den 19. Januar 1888.

17. Jahrgang.

### Der deutsche Unterricht in Russland.

Von S. Csakala in Moskau.)

In der Stellung, welche die deutsche Sprache in dem Bildungsleben Russlands einnimmt, ist in den letzten Jahrzehnten eine nicht unbedeutende Verschiebung eingetreten.

In den Kreisen der höhern Gesellschaft und der Bildungsaristokratie, in denen früher die französische Sprache fast ausschliesslich herrschte, hat sie sich Ebenbürtigkeit errungen mit aller Aussicht, sie dauernd zu behaupten.

Diese Erscheinung steht in ursächlichem Zusammenhange mit dem allgemeinen Entwicklungsgrade, welchen die russische Bildung und das nationale Bewusstsein in der neuesten Zeit gewonnen haben.

In der vorübergehenden Generation stand die wissenschaftliche Welt in unmittelbarer Abhängigkeit vom Auslande. Die Akademie der Wissenschaften war fast ausschliesslich und die Universitätskollegen waren zum grossen Teil mit Ausländern, meist Deutschen, besetzt, die der Landessprache oft herzlich wenig mächtig waren. Selbst wo sie in der Minderzahl waren, bildete ihre wissenschaftliche Leistungsfähigkeit einen vorherrschenden Einfluss, vor welchem sich die öffentliche Meinung beugte. Seitdem ist es anders geworden. Aus der alten Schule ging eine Reihe nationaler Gelehrten und tüchtiger Professoren hervor, und auch diejenigen, welche nur wissenschaftliche Handlanger sind und Bildung und Wissen dem Westen verdanken, sträuben sich in ihrem Nationalgefühl, ihre geistige Abhängigkeit vom Auslande anzuerkennen, und sie haben das gebildete Publikum wie die junge Generation entschieden auf ihrer Seite. Dass die Beherrschung einer fremden Sprache das Kennzeichen allgemeiner Bildung sei, gilt diesem aufstrebenden Nachwuchs als ein überwundener, in der Kammer der Vergangenheit geworfener Glaubenssatz. In dem Rückschlage gegen das frühere Abhängigkeitsgefühl ist das nationale Selbstbewusstsein geweckt, über das Ziel hinauszuschieszen, indem es glaubt, einer Anlehnung an die westliche Bildung überhaupt nicht zu bedürfen. Aber auch soweit die nationale Entwicklung massvoll und berechtigt bleibt, zeigt sie sich weniger geneigt, die ausländischen Sprachen eifrig zu studieren und zur Förderung derselben entsprechende Schuleinrichtungen zu treffen. Diese Bestrebungen sind, abgesehen von zeitlichen politischen Strömungen und persönlichen Neigungen, nach ihrem Wesen in gleicher Weise gegen Deutsch und Französisch gerichtet, und dies kommt in dem Wettbewerb dieser beiden Sprachen dem deutschen Kultureinflusse zu gute.

Politische und nationale Stimmung und persönliche Einwirkung bedeutender Männer können sich wohl fördernd und verzögernd betheiligen, aber schwerlich den elementaren Gang eines grossen Kulturstromes hindern. Hierfür bietet gerade die innere Entwicklung Russlands in älterer und der neuesten Zeit

die unwiderleglichsten Beweise. Die anschwelgenden Hoffnungen von dieser und der andern Seite wird der ruhig-gewaltige Schritt der Weltgeschichte gelassen bei Seite schieben.

Wir werden weder den Koloss Russland noch Teile desselben germanisieren. Seit Jahrhunderten flutet deutsches Volkstum über Russlands Grenzen herüber; und doch tancht diese massenhafte Einwanderung auf Nimmerwiedersehen im russischen Volke unter, wie die mächtigen Ströme des Festlandes im Ozean verschwinden. Die in Russland eingewanderten Deutschen bewahren thatsächlich ihre Sprache und Eigenart nicht über die dritte Generation hinaus, häufig ist schon das zweite Geschlecht russisch geworden. Die deutschen Kolonien im Süden und an der Wolga sind im Verhältnisse zu der Gesamtmasse der Einwanderung verschwindend kleine Oasen. Sie werden langsamer, aber unabsehbar vom Russentum verschlungen.

Andrerseits wird keine Macht der Welt, weder die Leidenschaft der Parteien, noch grosse Massregeln und kleine Absperrungskünste im stande sein, die Entwicklung des russischen Volkes dem Einflusse der westeuropäischen Kultur zu entziehen. Der Beruf solcher Kultur aber fällt kraft der Natur, d. h. der geographischen Lage, in erster Reihe und in überwiegendem Umfange Deutschland zu. Dieser Einfluss wird, wie er nachweislich seit drei Jahrhunderten stets zugenommen, mit der steigenden Geistesbildung und dem Fortschritt des modernen Völkerverkehrs noch weiter wachsen, das russische Volkstum anregend und befruchtend, ohne demselben die nationale Kraft und Eigentümlichkeit zu nehmen oder zu verkümmern.

Aber neben dieser Rolle, welche Deutschland auf Grund seiner geographischen Lage zufällt, wird die deutsche Sprache in dem Bildungsleben Russlands noch eine besondere Aufgabe zu erfüllen haben, welche in dem Charakter der Sprache und ihrer Litteratur begründet ist.

Gegenwärtig spielt die deutsche Sprache in der russischen Pädagogik noch nicht die ihr gebührende Rolle. Aber es wird eine Zeit kommen, wo die urteilsfähigen Männer Russlands darüber nachdenken werden, wie sie das heranwachsende Geschlecht zu schulen haben, was sie ihm von dem aufgethürten Vorrat der Weltkultur bieten dürfen, und was sie seinem unabwiesbaren geistigen Nahrungsbedürfnisse notwendig bieten müssen, wenn sie nicht das eigne Volkstum verumpfen und verkümmern lassen und Gesellschaft und Staat an der Wurzel schädigen wollen. Dann wird die deutsche Sprache in den russischen Schulen nicht mehr Nebenfach und blosses Beiwerk sein, sondern, wozu sie nach ihrem Wesen besonders berufen ist, die Hauptaufgabe übernehmen, welche von rein pädagogischem Standpunkte einer fremden Sprache im russischen Schulorganismus zugewiesen werden muss.

Bis jetzt wird Deutsch nur des praktischen Bedürfnisses wegen getrieben. Der Kaufmann, der Gewerbetreibende, der Ingenieur, der Jurist, der Mediziner, der Gelehrte lernt es, weil er es für seinen Vorteil braucht, vermehrt es mehr oder weniger empfindlich, wenn ihm Unkenntnis desselben Schaden oder Verlegenheit bereitet. Die Mädchen lernen es, wie sie zum Klavier-

1) Zeitschrift für den deutschen Unterricht, herausgegeben von Dr. O. Lyon.

klumpen angehalten werden. In den russischen Realschulen und Mädchenanstalten, welche erzieherlich Einwirkung auf Geist und Gemüt im höchsten Grade bedürftig sind, hat man in dieser Beziehung mit der deutschen Sprache noch keinen erstern Versuch gemacht. Für die Gymnasien glaubt man in den alten Sprachen und der Mathematik die gewünschte Konzentration bildender Geistesgymnastik gefunden zu haben. Aber wenn man in einer solchen das Ziel höherer Vorbildung und das Heil der Gesellschaft erblickt, so darf man die gesamte übrige Jugend welche über die Volksschule hinausstrebt, ideallos, d. h. stenar und führlos auf den Tiefen der Real- und Fachschulen herantreiben lassen? In den Realschulen, in denen nur eine neuere fremde Sprache obligatorisch ist und man gewöhnlich dem Deutschen den Vortritt lässt, stellt man dem letzteren nur die Aufgabe, dasselbe zu leisten, was es in den Gymnasien erreichen soll. In den Gymnasien aber spricht man die sprachliche Bildungsaufgabe ausschliesslich den alten Sprachen zu und der deutsche Unterricht soll nur den praktischen Zweck haben, dass die Schüler einen ersählenden Text verstehen können. Auch dieses so niedrig gesteckte Ziel wird nur höchst unvollkommen erreicht.

Freilich, so lange in Bezug auf diejenige Schulreform, welche als die höchste und wichtigste angesehen wird, eine Scheiternscheidung von Grund aus besteht, darf nicht erwartet werden, dass das Lebensbedürfnis der übrigen Schulreformen entgegenkommen werde. Das russische Gymnasium kann und wird in seiner gegenwärtigen Gestalt nicht bestehen, weil ihm die gegebenen Verhältnisse es durchaus unmöglich machen, dem schönen Ideal, welches ihm vorschwebt, gerecht zu werden.

Dies glaubt der Verfasser für den unparteiischen Sachverständigen überzeugend nachgewiesen zu haben in seiner Schrift über die Reformbedürftigkeit der russischen Gymnasien.<sup>1)</sup>

Was für Deutsche, Franzosen und Engländer das griechisch-römische Altertum, das ist für Russland als Vorstufe der Kultur-entwicklung das moderne Westeuropa. Sich dieses Zusammenhanges und Vorteile zu berauben, oder ihn auch nur beschränken, heisst sich in das eigene Fleisch schneiden, heisst den Fortschritt in der Bildung und den Wohlstand des eigenen Volkes hindern. Kann denn der Zusammenhang der modernen Kultur unterbrochen werden? Ist es natürlich und nützlich, die aufblühende Jugend in den Stab des Altertums zu hüllen, um ihrem Blick die lebensstrotzende Gegenwart der mit tausend Fäden geistiger und materieller Interessen verbundener Nachbarn und grosser mitlebender Völker zu entziehen? Der nackte Egoismus entscheidet hier. Wenn der überzeugte Freund der westlichen Geistesentwicklung die dort geschöpften Genüsse und Vorteile seinem eigenen Volke nicht wird entziehen wollen, so wird derjenige Patriot, dem sein nationales Vorrecht in dem gebasteten Nachbar einen drohenden Feind seines Vaterlandes vorgaukelt, mit allen seinen Kräften bestrebt sein müssen, sein eigenes Volk zur Abwehr der vermeintlichen Gefahr tüchtig und stark zu machen. Wie kann er das anders, als dass er seinen Gegner möglichst gründlich kennen lernt, dessen Land- und Lebensgewohnheit, Tugend und Schwäche, dessen Geschicklichkeit in Kriega- und Friedensarbeit möglichst genau erforscht? Ohne gründliche Kenntnis der Sprache wird ihm das schwerlich gelingen. Es kann sich dann allerdings ereignen, dass diese nähere Bekanntschaft den Nachbar nach seinem Herzen näher bringt, dass er dessen Wesen und Gewohnheit, Denken und Streben verstehen und achten lernt. Manches Vorrecht kann auf diese Weise schwinden und die Gefahr nationaler Missverständnisse und Konflikte weniger wahrscheinlich werden. Eine selbständige und ansehnliche Beteilung der Verhältnisse wird notwendig zu dem Schluss führen, dass für die gediehlige Entwicklung des geistigen Lebens und des bürgerlichen Wohlstandes eine gründliche Bekanntschaft mit der Kultur des Abendlandes unumgänglich notwendig ist, und dass die russischen höheren, oder wie man hier zu sagen pflegt, mittleren Lehranstalten ihren Zöglingen eine ungenügende Vorbildung bieten, solange sie nicht im stande sind, wenigstens in eine moderne Sprache genügend einzuführen. Als genügende Einführung aber kann nur gelten, wenn die Zöglinge beim Verlassen der Schule

die fremde Sprache soweit beherrschen, dass sie wissenschaftliche und belletristische Werke ohne Schwierigkeit verstehen, und dass sie durch eingehende und ernste Klassenlektüre der für die Schule geeigneten Hauptwerke in den Geist der betreffenden Litteratur eingeführt werden sind. Dem praktischen Bedürfnisse muss die Schule so weit nachgeben, dass sie ihre Zöglinge befähigt, sich auch mündlich und schriftlich sprachrichtig auszudrücken, und sie kann dies bei vorläufiger Methode erreichen, ohne den allgemeinen Bildungszweck zu beeinträchtigen.

Die Notwendigkeit, eine moderne Sprache in den Mittelpunkt der höheren Jugendbildung zu stellen, leuchtet jetzt schon einem grossen Teil des gebildeten Publikums ein; und die immer weiter ins Extreme sich bewegende Exklusivität unserer Gymnasien und die in die Augen springenden Ergebnisse derselben fördern auf wirksamste die Verbreitung dieses Gedankens. Dieser natürlichen Strömung werden sich auch die leitenden Kreise auf die Dauer nicht entziehen können, und die praktische Schlussfolgerung daraus wird sich von selbst ergeben.

Zu den in deutschen Gymnasien getriebenen Fächern kommt hier in Russland noch Slawonisch hinzu. Es ist dies die altbulgarische Sprache, in welcher die Bibel nach die rituellen Bücher dem russischen Volke überliefert wurden. Sie steht zum Russischen in denselben Verhältnisse wie das Gotische zum Deutschen; aber während man in Deutschland glaubt, sich sogar das Mittelhochdeutschen entzählen zu können, wird man hier, in Rücksicht auf den Sprachgebrauch im Gottesdienst, sich schwerlich entschliessen, das Slawonische aus den höheren Schulen zu entfernen. Wie soll sich nun eine Schule gestalten mit Griechisch und Latein etwa in dem Umfange der deutschen Gymnasien, mit Slawonisch und einer modernen Sprache, wolle mindestens die gleiche Geltung wie die alten Sprachen beansprucht? Zudem räumt hier Neigung und Gewohnheit der Mathematik mehr Raum und Gewicht ein als in den deutschen Gymnasien, und die Naturwissenschaft wird man in der Zukunft nicht so rücksichtslos anschliessen können, wie es das russische Gymnasium von heute nach dem preussischen Muster von 1856 unbekümmert thut. Es ist keine Schuleinrichtung denkbar, die bei solchen Anforderungen Ersparnisse leisten könnte. Wollte man eine dahin zielende Schulorganisation versuchen, so würde es noch in höherem Grade, als es bei dem gegenwärtigen Gymnasium der Fall ist, sich ergeben, dass man, weil das Ziel so hochbeziehtlich zu umfangreich gesteckt ist, auch das Erreichbare nicht erschwingen kann.

Die Lösung der schwierigen Frage ist so überraschend nicht wie bei dem Ei des Kolumbus. Es bedarf nur eines entschlossenen Griffes: Eine alte und eine neuere Sprache. Die alte Sprache würde den gewünschten Anschluss an den Ursprung der europäischen Kultur bieten, die neuere den Zusammenhang mit dem Geistesleben der modernen Kulturvölker vermitteln. Für die Realisirung wäre der erforderliche Raum gegeben.

Dass sich eine solche Schulreform in Russland in nicht zu ferner Zeit herausbilden wird, ist eine billige Voraussetzung, weil sie sich aus den gegebenen Verhältnissen mit zwingender Notwendigkeit ergibt. Es ist eben so wenig zweifelhaft, dass bei der vernunft- und zweckgemässen Umgestaltung des russischen Schulwesens die wichtige Aufgabe der modernen Hauptsprache dem Deutschen zufallen wird.

Abgesehen von den praktischen und kulturgeschichtlichen Erwägungen bietet vom rein pädagogischen Standpunkte die deutsche Sprache Vorzüge, mit denen keine andere den Vergleich aushält. Soweit die erste Behandlung der Schule in Frage kommt, besitzt keine andere Litteratur Gleichartiges in Lyrik und Ballade. Wie für die Schule geschaffen sind Schillers Dramen Tell und Jungfrau, Goethes Harman und Dorothea und Iphigenia, Lessings Laokoon. Dies ist der klassische Kanon jeder modernen Bildungsschule, und weder das Altertum noch die moderne Kultur weisen Werke auf, die auch nur annähernd in gleich fruchtbarer Weise für die Geistes- und Gemütsbildung der heute heranwachsenden Jugend sich verwerten lassen.

In formbildender Kraft kann die deutsche Sprache mit der antiken wetteifern, und von den modernen, welche hier in Frage kommen könnten, Französisch und Englisch, kann sich keine mit ihr messen. Durch ihres Formreichtum, wie er ihr aus dem ursprünglichen Bestand und den Ableitungen und

<sup>1)</sup> Sollen unsere Gymnasien bleiben wie sie sind? Moskau, Alex. Lang. 1881.

Zusammensetzungen erwachsen ist, schließt sie sich den Ausgeschiedenheiten in mannigfaltigster Weise an. Der sprachliche Bau in Wortbildung und Satzbau hat sich bei einem hohen Grade gesetzsmässiger Bestimmtheit doch Mannigfaltigkeit, Ursprünglichkeit, Natürlichkeit und Bildlichkeit bewahrt; und bei der gleich schöpferischen Naturkraft der russischen Sprache könnte eine vernunftgemässe Unterrichtsführung die Besonderheit und Eigentümlichkeit beider Idiome und das Verhältnis zwischen dem Gedanken und dem sprachlichen Ausdruck in der pädagogisch richtigen Weise zum Bewusstsein bringen.

Für die geistliche Entwicklung des russischen Schulwesens wäre es von hoher Bedeutung, wenn die gegenwärtigen deutschen Lehrer in Russland sich der Aufgabe bewusst würden, welche hier der deutsche Unterricht zu erfüllen hat. In gewissen Schulgattungen würde ihnen ein solches ideales Streben nicht nur keine äussere Schwierigkeit bereiten, sondern sie geradezu befähigen, den durch das betreffende Schulstatut vorgeschriebenen Forderungen, denen sie sich bei der üblichen Saumlosigkeit meist entschlüpfen, in nennenswerter und pflichtschuldiger Weise gerecht zu werden. In anderen Schulen, in denen das Unterrichtsziel auf eine niedrigere Stufe herabgedrückt ist, könnten sie durch persönliche Mehrleistung den Nachweis liefern, dass ihr Fach in den russischen Schulen tatsächlich bildende und erziehende Aufgaben zu lösen berufen ist. Im Unterricht muss man sich, wie sich Herbart einmal ausdrückte, den Fuss immer etwas höher heben, als man ihn niedersetzen wird. Wenn man die hier allgemein üblichen Methoden und die auf den Markt gebrachten Schulbücher einer näheren Prüfung unterzieht, kann man den hiesigen deutschen Lehrern den Vorwurf nicht ersparen, dass sie ihren Fuss niedriger heben, als sie ihn niedersetzen sollten. Sie selbst haben den deutschen Unterricht herabgedrückt, jedenfalls meist nicht auf derjenigen Höhe erhalten, die ihnen die vorgeschriebenen Lehrpläne gestatten würden.

Gegenwärtig wird bei uns, in Schulen und Privathäusern, mehr Deutsch getrieben, als dies jemals früher der Fall gewesen ist, d. h. quantitativ mehr, nach der Masse der Lehrkräfte und der Lernenden. Aber qualitativ ist teilweise eher ein Rückgang zu beobachten. In den vielen „mittleren Lehranstalten“, welche in den letzten wenigsten Jahren neu errichtet worden sind, wird wohl die deutsche Sprache gelehrt, aber in den Lehrplänen ist ihr nicht in gebührender Weise Raum und Gewicht zugewiesen, und der Erfolg entspricht meist nicht der auf dieselbe verwandten Zeit. In manchen Anstalten anderer Schulgattungen, in denen früher die Zöglinge oft zu geübter Beherrschung der deutschen Sprache gebracht wurden, geschieht dies heute nicht mehr oder doch nicht in dem früheren Umfange.

Rücksichtlich der Schulgattungen herrscht in Russland die grösste Mannigfaltigkeit. Dies wäre in einem so ansehnlichen Reiche durch die Verschiedenheit der örtlichen Verhältnisse und der Völkerschaften begründet genug, ist aber vor allem durch den Umstand hervorgerufen, dass bei uns, obwohl wir ein besonderes Ministerium der Volksaufklärung haben, doch jedes einzelne Ministerium seine eigenen Schulen und diese wiederum in mannigfacher Form besitzt. Wenn dies in theoretischer Beziehung als bedauerndes erscheinen könnte, so liegt doch auf der andern Seite darin, so lange sich nicht eine das nationale Bildungsbedürfnis tatsächlich befriedigende Form einer allgemeinen Bildungsschule zu unbestrittenem Ansehen emporgerungen hat, bis zu einem gewissen Grade eine Sicherung gegen Irrungen und Schädigungen, welche mit einer vorläufigen Zentralisation verbunden sein könnten.

Je nach der Schulreform muss denn auch der deutschen Sprache in den verschiedenen Anstalten natürlässigerweise eine verschiedenartige Stellung und Behandlung zu teil werden. Einen Sonderart stellen in dieser Beziehung natürlich die deutschen Schulen dar.

Deutsche Schulen, d. h. Schulen mit deutscher Unterrichtssprache, giebt es in den Ostseeprovinzen, bei den lutherischen Gemeinden in Petersburg, Moskau, Odessa, Kiew und in den deutschen Kolonien von Odessa und an der Wolga.

Die Schulen der Ostseeprovinzen behandeln bis jetzt die deutsche Sprache ungefähr in demselben Rahmen und derselben Unterrichtsweise wie in Deutschland und bezogen auch ihre Schulbücher grösstenteils von dort. Was an eigenen Lehr-

büchern hervorgebracht worden ist, bewegt sich im alten Fahrwasser und nimmt nicht unsere Aufmerksamkeit in Anspruch, da weder im Lehrbuch, noch in der Schule auf den manchmal recht beträchtlichen nichtdeutschen Schülerteil, die Letzten und Ersten Rücksicht genommen wird. Gegenwärtig befinden sich diese Schulen in einem Prozess der Umwandlung, d. h. der Russifizierung. Da die ostseeprovinzialen Deutschschulen in früherer Zeit der beherrschten Urvölkerung, welcher sie das Christentum und die Reformation gebracht, die deutsche Sprache vorenthalten haben, so werden sie jetzt, wo die Regierung auf den Reichsgedanken pocht, zentralisiert und das in den Letzten und Ersten geweckte Bewusstsein der Nationalität sich in lebhafter Feindseligkeit gegen das Deutschum geltend macht, bei ihrer so geringen Minderheit weder die politische Sonderstellung noch des deutschen Charakters ihrer Schulen zu wahren imstande sein. Ein russisches Gymnasium und eine russische Realschule bestehen in Riga schon seit einiger Zeit. Im vorigen Jahre wurden die sogenannten Kreischulen (zwei- und dreiklassige Schulformen, zwischen Elementarschule und teils Gymnasium, teils Realschule stehend; in einzelnen wurde Latein unterrichtet, mit andern waren Handelsklassen verbunden) in russische Stadtschulen verwandelt. Solcher Schulen gab es in Livland und Kurland, abgesehen von Privatschulen, ungefähr dreissig. In den Gymnasien und Realschulen wird der Unterricht jetzt schon teilweise in russischer Sprache geführt werden, und eine vollständige Umwandlung dieser Schulen, wie auch der Universitäten Dorpat ist nur eine Frage der Zeit. Auch für die Mädchenanstalten und für Privatschulen ist teilweise Einführung der russischen Unterrichtssprache angeordnet und wird im August dieses Jahres vor sich gehen.

Die grossen deutsch sprechenden Schulen in Petersburg und Moskau — deren giebt es in Petersburg vier, jede mit Gymnasial- und Realschultheilen: in Moskau zwei — die eine, Gymnasium und Realschule umfassende, die andere nur aus einer Realschule bestehend — müssen im Unterricht natürlich auf ihre russischen Schüler Rücksicht nehmen, da diese manchmal mehr als die Hälfte der Gesamtzahl ausmachen. Für jede Klasse verwenden sie auf Deutsch durchschnittlich fünf Stunden in der Woche. Die St. Petri-Pauli-Knabenschule in Moskau hat eine dreiklassige Vorschule für 7—10jährige Kinder mit besonderen russischen Abteilungen, in denen Deutsch mit 7 bis 8 Wochenstunden vertreten ist.

Die eigentlichen russischen Schulen zerfallen in vier Hauptgruppen:

1. die Schulen des Ministeriums der Volksaufklärung (Gymnasien, Realschulen, Mädchen-gymnasien),
2. die unter der Verwaltung der Stiftungen der Kaiserin Marie stehenden Mädchen-Institute\*,
3. die von der Kaufmannschaft unterhaltenen Handelschulen,
4. die Militäranstalten.

Den verhältnismässig günstigsten Erfolg zeigt der deutsche Unterricht in den Mädcheninstituten und in den Handelschulen; am wenigsten günstig ist er in den Schulen des Ministeriums der Volksaufklärung gestellt.

## Gelehrtes Proletariat.

Von einem praktischen Schulmanne wird der „Freisinnigen Zeitung“ geschrieben:

In einer nichtpreussischen grösseren Seestadt würde kürzlich eine Mittelschullehrstelle ausgeschrieben. Zu derselben meldeten sich 51 Bewerber, darunter 39 akademisch gebildete, von denen 5 ein Überlebenszeugnis ersten Grades, 22 ein solches zweiten Grades aufzuweisen hatten. Nur 6 von den 39 waren in fester Stellung, 14 Lehrer an Privatschulen und Hilfslehrer, 8 Probekandidaten, zum Teil mit wöchentlich 6 Stunden, einer Hilfslehrer ohne Gehalt, 10 ganz ohne Stellung, zum Teil mit vorläufigen Zeugnissen. Diese Zahlen reden eine sehr betrübende Sprache: sie zeugen von dem Elend, welches die Überproduktion in den gelehrten Berufskreisen bereits hervorgerufen hat. Wir begnügen uns hier mit einem Beispiel aus dem Lehrstande; bekanntlich weisen aber auch die übrigen sogenannten

gelehrten Stände eine gleiche Ueberfüllung an. Alljährlich vergrößert sich die Zahl der Studierenden, und immer geringer wird der Prozentsatz derjenigen, denen es gelingt, eine feste Anstellung zu finden, ja sogar eine dauernde Beschäftigung als Hilfslehrer gilt vielen schon als ein grosses Glück. Freigewordene Stellen werden kaum noch ausgeschrieben, und wo es geschieht, oft nur der Form wegen, denn von Jahr zu Jahr wächst die Schar derjenigen, die für eine etwa frei werdende Stelle bereits in Aussicht genommen sind. Was wird aber aus denen, die keine Stelle finden? Glücklicher der, dem seine Mittel erlauben es werden, bis auch an ihn die Reihe kommt; aus den übrigen aber entsteht ein von Jahr zu Jahr mehr anwachsendes „gelehrtes Proletariat“. Aus ihnen werden diejenigen hervorgehen, die sich berufen fühlen, an die Spitze der unzufriedenen Massen zu treten im Kampfe gegen die bestehende Staatsebene.

Die Ursache dieser so bedenklichen Erscheinung bildet in erster Linie das Monopol der Gymnasien als Vorbereitungsanstalten für die meisten gelehrten Studien. Dem Gymnasialabiturienten stehen ohne weiteres alle Berufe offen; der Abiturient eines Realgymnasiums oder einer Oberrealschule sieht sich von einer Reihe der wichtigsten Berufsklassen ausgeschlossen. Was Wunder, wenn die meisten Väter ihre Söhne auf die Gymnasien schicken, nicht etwa aus Begeisterung für das klassische Altertum, sondern um ihnen alle Berufswege offen zu halten. Unsere Gymnasien würden denselben Zwang haben, wenn sie Chinesisch und Botokudisch anstatt Latein und Griechisch lehrten. Nun sind aber unsere Gymnasien nur ihrer äusseren Berechtigung nach allgemeine Vorbildungsanstalten für sämtliche Berufszweige; ihrem inneren Wesen nach sind sie thatsächlich nichts anderes mehr als Fachschulen für zukünftige Gymnasiallehrer, insbesondere für klassische Philologen. Für fast alle anderen Berufsklassen erteilen sie die denkbar ungeeignete Vorbereitung.

Die Folgen dieser Einrichtung sind wahrhaft erschreckend. Nach statistischen Zusammenstellungen verlassen über 50 Proc. der Schüler unsere höheren Schulen, ohne auch nur das Berechtigungszugnis zum Einjährigen-Freiwilligen-Dienst erworben zu haben. Ihre Vorbildung ist, besonders bei ehemaligen Gymnasialisten, für jeden bürgerlichen Erwerbszweig durchaus mangelhaft. Nicht viel besser steht es mit der Vorbildung derjenigen, die sofort nach der Erlangung dieses Zeugnisses sich einem bürgerlichen Beruf widmen. In richtiger Erkenntnis dieser mangelhaften Vorbildung bleiben aber nun viele bis zum Abiturientenexamen an der Schule, obwohl sie einen inneren Trieb zum Studium durchaus nicht verspüren, und dies ist die Hauptursache für die herrschende Ueberfüllung in sämtlichen gelehrten Berufsarten, insbesondere aber im Stande der akademisch gebildeten Lehrer. Schon vor einigen Jahren wies Professor Conrad auf diese Ueberproduktion hin. Er erkannte aber nicht die Ursache derselben und warnte daher davor, den Abiturienten der Reallehranstalten den Zutritt zum Studium zu eröffnen, um die Zahl der Studierenden nicht noch zu vermehren. Das einzige Mittel der Abhilfe besteht aber im Gegenteil in der Aufhebung des Gymnasialmonopols. Nur in Folge der letzteren werden hunderte und aber hunderte Ueberflüssiger zu den gelehrten Studien förmlich hingedrängt. Von dem Augenblicke an, wo den Abiturienten der Reallehranstalten ebenso wie ihren Gymnasialgenossen alle Berufswege offen stehen, wird auch der Zwang ungeeigneter Elemente zu den Gymnasien sichtlich nachlassen und allmählich ganz verschwinden. Das Publikum wird sich allernächst denjenigen Anstalten zuwenden können, wo es, unbekümmert um grössere oder geringere Berechtigungen, für seine Kinder die beste und geeignetste Vorbildung findet. Damit wird aber auch unsere ganze brennende Schulreformfrage sich aus sich selbst heraus entwickeln, ohne dass vom grünen Tische her die denkbar beste Einheitsschule dekretiert zu werden braucht.

Freilich mit Halbheiten ist nichts gethan. Die neue Unterrichtsordnung vom Jahre 1882 war nur eine sehr bescheidene Abschlagszahlung. Wie verläuft soll demnach das Studium der Medizin auch den Abiturienten der Realgymnasien freigegeben werden. So erfreulich dieser Schritt einerseits an sich sein würde, so wenig könnte er andererseits allgemein befriedigen, da er das Gymnasialmonopol zwar abschwächen, die schädlichen Folgen desselben aber nicht beseitigen würde. Das allein

Richtige hat die Unterrichtscommission des preussischen Abgeordnetenhauses ausgesprochen in ihrer Aufforderung an das Ministerium, die ganze Berechtigungsfrage einheitlich zu lösen.

Schon viel zu lange hat man sich an massgebender Stelle gegen eine durchgreifende Massregel gestäubt. Durchschlagend, aber sicher würde allein ein Erlass des Gesamtministeriums wirken, etwa in folgender Fassung: Die Abganzugzeugnisse sämtlicher höheren Lehranstalten mit neunjährigem Lehrkurs, auf welchen mindestens zwei fremde Sprachen obligatorisch gelehrt werden, haben fortan die gleiche Berechtigung für sämtliche Berufswege. Eine entsprechende Bestimmung müsste auch für die Progymnasien, höheren Bürgerschulen u. s. w. erlassen werden.

Aber freilich, sind dergleichen grosse einheitliche Reformen in unserer Zeit überhaupt noch möglich?

## Das Erdprofil von F. Lingg

Referat von Dr. S. Günther, Prof. an der k. technischen Hochschule in München.

Manchem mag das Unternehmen des Münchener Ingenieurhauptmannes a. D. Ferdinand Lingg als ein sehr kühnes erscheinen, die Abmessungen des Erdkörpers aus in einem übersichtlichen und doch vollkommen korrekt ausgeführten Bilde vor die Augen zu stellen, und wir können uns gleich versichern, dass nur durch die Vereinigung der hingebendsten Sorgfalt seitens des Zeichners und der höchsten Kunst seitens der Vervielfältigung besorgenden Verlagsanstalt das schöne Werk zu Stande kommen konnte, dem diese Zeilen gewidmet sind. Für manche Punkte, welche in unserem Berichte nicht so eingehend behandelt sind, wie sie es wohl verdienen, müssen wir auf die Arbeit selbst oder auch auf das Originalreferat verweisen, welches der Autor anlässlich des VI. (Dresdener) Geographentages erstattet hat.

Profile sind in der Geographie seit Alexander von Humboldt allgemein üblich, allein sie leiden durchgängig an dem Uebelstande, dass die Abscissen und Ordinaten nach verschiedenen Massstäben aufgetragen worden müssten, dass mithin kein treues Bild, sondern nur ein Zerrbild der Natur gegeben werden konnte. Diesen Fehler vermeidet Lingg grundsätzlich, er hat lieber darauf verzichtet, sein Tableau durch eine Anzahl an sich sehr wünschenswerter Einzelheiten zu bereichern, sobald es sich herstellte, dass deren Versäumnung nur bei unnatürlicher Vergrösserung der wirklichen Abmessungen zu erreichen war. Auf diese Weise wird allen Ausschreitungen der Phantasie wirksam vorgebeugt, der Anfänger lernt die Dinge so anschauen, wie sie sind und selbst für den Kundigen ist es wertvoll, sich von dem, was er sonst nur durch theoretische Betrachtung als wahr zu erkennen gewohnt war, durch die unmittelbare und der Wirkung nach durch nichts anderes zu ersetzende Demonstration ad oculos überzeugen zu lassen.

Auf einem mehrfach zusammenlegenden und demgemäss in einer Mappe von Grossfolio-Format nachgewesen unterzubringenden Blatte, sehen wir eine Bogenlinie gezogen.

Diese Linie ist das einem bestimmten Meridian des Erdellipsoides entsprechende Meeresniveau in idealer Unterföhrung des Festlandes oder auch der bestügliche Meridian selbst. Natürlich musste die Begrenzung des profilierten Meridianbogens willkürlich gewählt werden, und es lag nahe, den nördlichen und südlichen Parallelkreis derart zu fixieren, dass ein möglichst grosses Stück Europas von dem Profile getroffen wurde. Der Meridian, um dessen Verlauf es sich handelt, stimmt ungefähr mit dem 13. Grade östlicher Länge von Greenwich überein, doch lag dem Autor weniger daran, streng von der mathematischen Meridianlinie auszugehen; die Verbindungslinie der dem Meridian angehörigen Orte ist eine unregelmässige Kurve, welche jedoch aus dem von 10° bis 15° begrenzten sphärischen Trapez nur an einer Stelle ein klein wenig heraustritt. Reduzierende Abweichungen von dem idealen Meridianbogen, auf dem die östlich oder westlich um ein kleines entfernten Punkte projiziert wurden, wären auch mit dem Plane des ganzen Unternehmens nicht verträglich gewesen. Trondhjem, Christiania, Kopenhagen, Neubrandenburg, Berlin, Karlsbad, Zweisel im bayerischen Walde, Salaburg, Taxenbach, Udine, Ancona, der Vesuv, Catania, die

Insel Malta und Tripolis kennzeichnen den Linienzug, der bei Midah an der Nordgrenze der Sahara sein Ende erreicht.

Der Beschauer des Profils befindet sich in der Meridianebene selbst, ihm erscheinen die einzelnen Teile der Meridianellipse unter dem nämlichen Krümmungsmasse, mit welchem sie in Wirklichkeit behaftet sind. Da, wo die Profilinie mit dem Durchschnitte des Meeresspiegels selbst zusammenfällt, ist das Meer mit blauer Farbe angelegt, während jener Teil der europäischen Kontinentalmasse, der in Form von Hochland oder Gebirge sich über das normale Niveau erhebt, durch besondere Schraffur kenntlich gemacht wird. Sowohl die Meerestiefen als auch die Bergehöhen halten ausnahmslos dasselbe Verhältnis der Grösse am Erdradius ein, welches im grossen gegeben ist, und so reicht jetzt ein blosser Blick auf das Bild zur Konstatierung der ausserdem auf Treue und Glauben hingenommenen Tatsache aus, dass Erhebungen und Senkungen an der idealen sphärischen, respektive sphäroidischen Gestalt des Erdkörpers nicht das mindeste zu ändern vermögen. Auch die Grösse der Abplattung ist gut hervorgehoben. Es ward zu diesem Zwecke am den Mittelpunkt der Ellipse ein Kreis beschrieben, der, so weit er in unser Erdgemälde hereinfällt, durch Strichelung charakterisiert ist; an geeigneten Punkten sind die orthogonalen Trajektorien zu diesen beiden Kurven, zum „Kreis ohne Abplattung“ und zur Profilkurve, gezogen und man ersieht dann ohne weiteres, um wie viel in radialer Richtung irgend ein Erdort von seinem Platze weggerückt werden müsste, um auf einer Kugel zu liegen, deren Äquator zugleich der Äquator des Erdsphäroides wäre. Nahe bei der Insel Malta würde der Betrag dieser Verschiebung beispielsweise 7 Kilometer ausmachen. Doch hat sich unser Autor mit dem Hinweis auf die Elliptizität der Meridiankurve nicht begnügt, vielmehr verfeinert er die Belege hierfür noch. Er nimmt auf dem Profile selbst einige äquidistante Punkte an und konstruiert für diese die vier für die Lage des Mittelpunktes und der beiden Brennpunkte massgebenden Strahlen: den Halbmesser der Ellipse, welcher in seiner Neigung gegen die Ebene des Äquators die geozentrische Breite, die Lotrichtung, welche ganz auf dieselbe Weise die wahre geographische Breite liefert, endlich die beiden Radienvektoren, welche nach den Brennpunkten gehen.

Bezeichnen wir diese vier Graden resp. mit I, II, III, IV, so schliessen bekanntlich III und IV mit II zu dessen beiden Seiten den nämlichen Winkel ein und das tritt denn auch an unserer Figur zu Tage. Der Winkel aber zwischen I und II ist gleich der Differenz zwischen wahrer und verbesserter geographischer Breite, der Theorie nach muss er sehr klein sein, und er wäre denn auch auf jeder Skizze, die nicht mit der wirklich wunderbaren Treue unseres Erdprofils angeführt ist, einfach unsichtbar. Nun aber ist er trotz seiner Geringfügigkeit ganz klar zu erkennen. Verweilen wir noch einen Augenblick bei denjenigen Bestandteilen unseres Tableaus, welche auf die astronomische Geographie Bezug nehmen, so finden wir für die oben bezeichneten Orte auch noch diejenigen Richtungen eingetragen, unter welchen von jenen aus die Sonne zur Zeit des Äquinoktiums und der beiden Solstitien gesehen wird, womit zugleich die Schiefe der Ekliptik gegeben ist. Endlich sind die Grössen der Umlaufgeschwindigkeit und der Achsendrehung der Erde unter verschiedenen Breiten durch Strecken kenntlich gemacht, welche einer bestimmten Zeitdauer entsprechen.

Neben der mathematischen erscheint auch die physikalische Erdkunde gebührend berücksichtigt. Auf einen Erdhalbmesser sind nach Laphits die Temperatur- und Druckverhältnisse angemerkt, welche jener berühmte Analytiker für die einzelnen Tiefen zu berechnen gelehrt hat.

Dem Erdmagnetismus hätte Lingg gerne ausgiebiger Rechnung getragen, allein da die bestimmten Faktoren desselben in steter Schwankung begriffen sind, so waren ihm die Hände gebunden. Für die Polhöhe von 40°, 50° und 60° suchte man die Richtungen der erdmagnetischen Kraft aus den Durchschnittswerten des Jahres 1886 zu ermitteln, durch diese Richtungen dachte man sich eine Ebene senkrecht zur Profielebene gelegt, und die Durchschnittslinien dieser beiden Ebenen findet man vor. — Hinsichtlich der Erdbeben blieb nur übrig, die Lage einiger der bemerkenswertesten Epizentren anzugeben, wie sie sich aus den Forschungen eines Mallet, v. Seebach, v. Lasaulx u. a. ergeben. Wer diese Punkte in direktester Nähe der Erd-

oberfläche verzeichnet sieht, wird dadurch besser als durch weitläufige Anseinerseetzungen von der irrigen Meinung geheilt, dass man zur Erklärung der fraglichen Erscheinungen etwas anderes als sehr oberflächliche tektonische Prozesse beizubringen braue. Die aktiven Vulkane verraten sich in unserer Zeichnung durch die Rauchwolken und beim Aetna wurde sogar die innere Struktur dieses durch Aufschüttung entstandenen Feuerberges verdeutlicht. — Endlich sei noch erwähnt, dass auch die Meerestiefen und Meerestemperaturen an richtigen Orte notiert wurden.

Um nicht nur diejenigen Erhöhungen, unter denen das Profil selbst durchzieht, sondern eine möglichst grosse Menge von Bergen in ihren wahren Grössenverhältnissen zur Darstellung zu bringen, ward ein einfaches und sinnreiches Verfahren eingeschlagen.

Besondere Vorliebe hat der Autor offenbar seiner atmosphärischen Graphik gewidmet. Wir wollen nur vorübergehend davon sprechen, dass die Höhen einiger Nordlichtskronen die Aufleuchtungsstelle gewisser Meteore in das Tableau eingetragen sind, denn Angaben dieser Art können und wollen ja nicht auf grosse Genauigkeit Anspruch machen. Wichtiger ist die Repräsentation der Höhen, in welchen durchschnittlich die verschiedenen Wolkengattungen zu schweben pflegen; der Aufnahme der Individualcharakteristik eines bedeutenden Sturmes haben sich leider unwiderstehliche Schwierigkeiten entgegen gestellt, was nicht verwundern kann, wenn man bedenkt, dass gerade Cyclone von beträchtlicher Flächenausdehnung keine sehr grosse Mächtigkeit in vertikaler Dimension besitzen. Mit Vergnügen nehmen wir wahr, dass die bekannten Ballonfahrten, die zu spezifisch meteorologischen Zwecken unternommen worden sind, Berücksichtigung gefunden haben; die erreichten Höhen sind bei den Breitenkreisen von Paris und London auf die Normale der Profilkurve aufgetragen. Neu und auch dem Fachmann Interesse bietend ist aber vornehmlich des Autors Konstruktion der Vertikalisabaren. Indem man den Druck am Meeresspiegel einer „Atmosphäre“ gleichsetzt, kann man fragen, in welcher Höhe über jener Fläche der Druck nur noch  $\frac{1}{n}$  Atmosphäre beträgt, unser Gewährsmann setzte  $n$  successive = 2, 3, 5, 10, 25, 50, 100 n. s. w., und zog auf seiner Karte die Lioien aus, in welchen die Luftdrücke für deren gesamte Ausdehnung der Betrag des Luftdruckes sich mit einem der erwähnten Werte deckte, von der Papierebene geschnitten werden. Wir wüssten kein Werk zu nennen, welches uns von der allmählichen Abnahme der Luftdichte mit der Erhebung über die Erdoberfläche ein so deutliches und greifbares Bild verschaffte, wie eben das Linggsche Erdprofil.

Allen Schulbibliotheken sei die treffliche Arbeit von Lingg bestens empfohlen! Dieselbe hat der zeichnenden Erdkunde neue und gewinnbringende Wege eröffnet.

### Aproseria, eine neue Krankheit,

welche die Aufmerksamkeit aller Eltern und Pädagogen verdient, hat Guye, Professor der Ohrenheilkunde, auf der Wiesbadener Naturforscher-Versammlung beschrieben. Der Name bezeichnet die Unfähigkeit, die Aufmerksamkeit auf einen bestimmten Gegenstand zu richten. Die Krankheit, von der nur schulpflichtige Kinder und noch im Entwicklungsalter stehende, geistig thätige junge Personen getroffen werden, ist eine Folge von Masernkrankungen. Zuerst hat sie Guye bei einem Knaben beobachtet, der gar nicht durch die Nase atmen konnte und nicht fähig schien, irgend etwas zu lernen. Er ging schon ein Jahr in die Schule, und man war nicht imstande gewesen, ihm mehr als die drei ersten Buchstaben des Alphabets beizubringen. Bei der Untersuchung zeigte sich der Nasenrachenraum vollkommen unwegsam, weil in ihm grosse Geschwülste waren. Dass diese auch die Ursache der Gehirnschwäche waren, zeigte sich alsbald ganz offenbar. Denn als die Geschwülste auf operativem Wege entfernt waren, lernte der Knabe in einer Woche das ganze Alphabet. Der Arzt war über den unerwarteten Erfolg nicht weniger erstaunt, als die Angehörigen des Kindes. Ebenso auffallend war ein anderer Fall, in dem ein Gymnasiast auf der

Schule nicht vorwärts kam, weil er die Mathematik nicht begreifen konnte. Nachdem seine normale nasale Atmung hergestellt war, hat er auch mit diesem Wissenszweig keine Schwierigkeiten mehr gehabt. Am häufigsten findet sich die Krankheit bei Kindern, die mit offenem Munde zu schlafen und durch denselben zu atmen pflegen. Die Lymphdrüsen des Gehirns stehen durch Lymphbahnen mit der Nasenschleimhaut in Zusammenhang; ist nun durch Druck einer Geschwulst auf die Lymphbahnen oder durch andere Ursachen die Nasenschleimhaut in ihrer Tätigkeit gestört, so wird dadurch der Abfluss der Lymphe aus dem Gehirn gehemmt und in dem letzteren eine Erweichung hervorgerufen. Die Erscheinungen der Krankheit erinnern an die Klagen vieler Leute, welche an akutem Schnupfen leiden, dass das Denken ihnen nicht so leicht würde, wie sonst, dass sie Schwere des Kopfes und leichtere Kopfschmerzen verspürten.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

≧ **Deutschland.** (Ueber untergegangene deutsche Universitäten) hat Dr. Bernhart Rügenbach in Basel einen Vortrag gehalten, in welchem er die Schicksale der in Frage kommenden Universitäten schilderte. Die Universität Köln (1388 gegründet) ist 1801 geschlossen worden, nachdem sie schließlich ganz in die Hände der Jesuiten geraten war und die Gründung von Bonn (1786) ihr den letzten Stoss versetzt hatte. Die Universität Erfurt (1527 gegründet) wurde 1816 geschlossen. Die Universität Wittenberg existierte von 1502 bis 1815, in welchem letzteren Jahre Friedrich Wilhelm III. Wittenberg mit Halle vereinigte. In Ingolstadt (1472 gegründet) existierte eine Universität, die zuletzt freilich nur ein Jesuitenkollegium war, bis 1800, wo sie nach Landsbut verlegt wurde, von wo sie 1826 nach München kam. Bayreuth a. O. besaß eine Universität von 1505 bis 1811, wo sie nach Breslau verlegt wurde. Helmstedt, dessen Universität sich eine Zeitlang eines grossen Ansehens erfreute, besaß dieselbe von 1575 bis 1805. Von kleineren Universitäten, die ein kurzes Dasein fristeten, sind noch Neustadt a. d. H. (1578 bis 1583), Altdorf (1578 bis 1809), Rinteln (1610 gestiftet) und Duisburg (1656 bis 1819) zu erwähnen.

× **Preussen.** Der Kultusminister in der höheren Bürgerschule. Vor einigen Tagen unterwarf der Kultusminister v. Gossler mit dem Geh. Oberregierungsrat Bonitz die städtische erste höhere Bürgerschule in der Alexandrinetrasse einer eingehenden Revision. Das Ergebnis derselben war äusserst befriedigend, wie aus den am Schlusse vom Minister geäußerten Worten hervorgeht: „Ich wünschte, ich könnte fünfzig Gymnasien in höhere Bürgerschulen umwandeln.“ Das günstigste Urteil, welches sich unsere städtische Verwaltung und der Leiter jener Anstalt wünschen kann.

X **Berlin.** (Der als Nachfolger Gustav Kirchhoffs) an die hiesige Universität berufene Professor Dr. Boltzmann aus Grita hat die Berufung angenommen und wird den Lehrstuhl für mathematische Physik übernehmen. Verschiedene Zeitungen sprechen von einem „Frasatz“ des Geh. Rats von Helmholtz in dessen akademischem Lehramt. Tatsächlich aber scheidet der berühmte Forscher aus der Universität mit seiner Ernennung zum Präsidenten der physikalisch-technischen Reichsanstalt nicht aus. Der Reichskanzler hat auf das besondere Ersuchen des Ministers Dr. v. Gossler ausdrücklich gestattet, dass Prof. v. Helmholtz seine akademische Wirkksamkeit, wenn auch in beschränktem Umlange, beibehalt. Es kann also höchstens nur davon die Rede sein, dass eine weitere physikalische Hilfskraft nach Berlin berufen wird.

§ **Berlin.** (Der akademisch-liberale Verein) hörte in seiner jüngsten aussergewöhnlich zahlreich besuchten Versammlung einen Vortrag des Herrn Abgeordneten Rechtsanwalt Munkel, in welchem derselbe gegenüber dem Dogma, welche die Regierungsparteien von Nationalität und Vaterlandliebe aufstellen, darbot, dass, wer sein Vaterland lieb habe, eine gewisse Selbstschätzung, eine eigene Überzeugung besitzen müsse: bei aller Dankbarkeit für die Verdienste des Reichskanzlers dürfe man das Volk nicht zu einem Haufen willenloser Subjekte degradieren lassen. Zu meiner Zeit, führt der Redner weiter aus, hing die akademische Jugend an dem Ideale, welches das grosse, freie und einige Deutschland war; heute ist der Begriff vielfach durch eine Person ersetzt, in welcher man das Ideal der Einheit verkörpert glaubt. Aber wie aus so manchem Bürgerschüler schon ein trockener Bürokrat geworden, so, hoffe ich, wird aus manchem Stöckerschüler noch ein freier Mensch werden. Mein weiterer führt Redner aus, wie die gouvernementale Sozialreform zwar die Milderung des sozialen Elendes anstreben möge, wie aber der Weg, den sie einschlägt, staatliche Organisation und Zwang, die Freiheit vernichte. Wenn die Regierung sich auf Vertrauen und Liebe im Volke stütze, so bedürfte sie auch keines Ausnahmengesetzes. Zum Schluss mahnt Redner, nicht zu ermüden in der Arbeit der Aufklärung, denn es gäbe viele, die z. B. über Stöcker und die innere Mis- noch der Belehrung bedürften, welche dergleichen Bestre-

bungen für etwas Harmloses hielten, ein Missverständnis, das sehr verhängnisvoll werden könnte. Jeder Gebildete, der an diesem Werk der Aufklärung teilnahme, mache sich verdient, ein deutscher Volk. (Lebhafter Beifall.) Die Diskussion, welche sich bis gegen Mitternacht hinzog, gestaltete sich dadurch zu einer sehr lebhaften, dass mehrere Sozialdemokraten (Dr. Lütgenau, Weinack und Stiller) das Wort ergriffen; ihre Ausstellungen zielten auf den Herren Dombrowski, Dr. Greiling, Dr. v. Kalkstein, Nicolai u. a. treffend zurückgewiesen.

± **Ulrich.** (Die Vorschulen.) In der letzten Sitzung der Bürgerschaft wurde, wie die „Neue Zeitung“ schreibt, von einem Mitgliede der Vorschul-Vereinigung, dass man möge die Vorklassen des Katharineums mit denen der höheren Bürgerschule vereinigen, damit nicht so viele ungeeignete Schüler das Katharineum besuchen, die nur deswegen, weil sie bereits in der Vorschule gewesen seien, auch in eigentlichen Gymnasial- und Realklassen des Katharineums übergangen. Dieser Vorschlag beruht auf einem an sich richtigen Gedanken, rechnet aber nicht mit den tatsächlichen Verhältnissen. Eigentlich ist das ganze Vorschulwesen überflüssig; die kleinen Jungen, die später eine höhere Schule besuchen sollten, könnten bis zum vollendeten neunten Jahre eben so gut eine Vorschule besuchen, wie das mancher von uns gethan hat, der in einer Stadt aufwuchs, in der es noch keine Vorschule gab. An sich kann es einem Jüngelchen aus den wohlhabenderen Ständen gar nicht schaden, wenn es mit Kindern ärmerer Eltern auf derselben Schulbank sitzt. In der Schweiz kennt man keine Vorschulen. Indessen, die Vorschulen sind aus einmal da, und wenn man auch, was man ja leicht könnte, dieselben mit einem Fortschritt beseitigen wollte, so würde das keinen andern Erfolg haben, als dass die Vorklassen der hiesigen höheren Privatschulen nur um so stärker besucht würden. Diese Privatschulen aber zu besuchen, dürfte schon bedeutend schwerer fallen. So laien jedoch die letzteren eingeschoben werden, auch gegen das Bestehen staatlicher Vorschulen unserer Ansicht nach nichts Stöckhaltiges vorbringen, um so weniger, als die Vorschulen im ganzen dem Staate einen Teil des Geldes wieder einbringen, welches er bei den höheren Klassen zusetzen muss. Was würde nun geschehen, wenn die Vorschulklassen des Katharineums mit denen der höheren Bürgerschule vereinigt würden? Fast alle Knaben, die jetzt in der Vorschule am Katharineum sind, würden dann die Vorschule des Privatgymnasiums besuchen und dann doch wieder später dem Katharineum zugeführt werden. Die Vorklassen der höheren Bürgerschule würden keine mehr vorhanden sein, erstens, weil der Grund hierfür liegt vornehmlich darin, dass die überwiegende Zahl der Wohlhabenderen in unserer Stadt es nicht für standesgemäss erachtet, ihre Söhne auf die höhere Bürgerschule zu schicken, auch wenn dieselben nur das Einjähriges-Zeugnis erwerben sollen. So lange es nicht gelingt, die höheren Bürgerschule sozusagen auch gesellschaftlich auf eine höhere Stufe zu bringen, so lange wird man auch von Jahr zu Jahr den Besuch dieser Schule mehr abnehmen sehen. Nach der Anzahl der Schüler, welche in den beiden letzten Jahren in die unterste Vorschulklasse aufgenommen worden sind, kann man schon jetzt mit Sicherheit den Zeitpunkt voraussagen, an welchem auch die letzte Parallelklasse eingeschoben werden wird. Und doch beweist andererseits die v. Grossheimische Schule, die denselben Lehrplan hat, dass solche Schulen hier ein Bedürfnis sind.

Wie aber haben wir die höhere Bürgerschule „gesellschaftlich“? Erstens: Man vereinige die Realklassen des Katharineums mit der höheren Bürgerschule zu einer gemeinschaftlichen Anstalt, wie in Altona.

Zweitens: Man versehe diese Anstalt mit ebenso guten Lehrkräften wie das Katharineum.

Drittens: Man erhebe dasselbe Schulgeld wie am Katharineum. So geht's — anders nicht.

V. Wien. (Zur Schul-Hygiene.) Speziell in Folge der durch den hygienischen Kongress gegebenen Anregungen hat das österreichische Unterrichtsministerium der Schul-Hygiene eine erhöhte Aufmerksamkeit zugewendet, und ein neuerer Erlass desselben an sämtliche Landesschulbehörden tritt Uebelständen entgegen, welche mehr oder weniger in allen, nicht bloss in den österreichischen, Schulen vorkommen. Die Klagen über die zunehmende Karztätigkeit der stöckierenden Jugend ist nicht mehr neu, aber erst jener Kongress hat darauf hingewiesen, dass wesentlich der Druck der in der Schule verwendeten Bücher diese Karztätigkeit mitverschuldet, dass namentlich der Text der Klassiker fast regelmässig in einer typographischen Ausstattung erscheint, welche die Sehkraft der Schüler schwächen muss. Der Erlass weist demnach die Landesschulbehörden an, „stets darüber zu wachen, dass die typographische Ausstattung der Schulbücher „den Forderungen der Hygiene entspreche“, und dass die nicht entsprechenden aus den Lehrbüchern und aus den Schulbüchereien sofort entfernt und durch hygienisch zulässige Ausgaben ersetzt werden sollen. Die dankenswerte Razzia richtet sich besonders gegen die bei Philipp Reclam erschienenen Ausgaben und gegen die in der Kollektion Friedberg und Mode befindlichen Texte englischer und französischer Klassiker.

± **Shanghai.** (Ueber das orientalische Seminar) schreibt ein höherer deutsch-chinesischer Beamter:

Die Errichtung eines orientalischen Seminars in unserer Reichshauptstadt entspricht einem Bedürfnisse, das sich nicht allein im Dolmetscherdienste, sondern vor allen Dingen bei der allgemeinen Konkurrenz auf dem Weltmarkt geltend macht. Vornehmlich ist es der ferne Osten, wo sich die Intelligenz deutscher Kaufleute und Ingenieure in nächster Zukunft lediglich mit Hilfe der nötigen Sprach-



kenntnisse ein grosses Feld eröffnen wird. Sobald sich die Sprachkenntnisse mit fleissigen Fachkenntnissen, wie mit Verstand und Umsicht paaren, ist hier ein glänzender Erfolg selten ausbleiben. Das hat sich z. B. in den letzten Jahren bei einigen jungen Kaufleuten in China im Wollenhandel auf eine überraschende Weise gezeigt. Wo sich, wie bei einigen militärischen Engagements der chinesischen Regierung, Enthaltungen eingestellt haben, ist nur die Unkenntnis der Sprache, namentlich der Schriftsprache, schuld daran gewesen. Der technisch bestvorbereitete Vermittler europäischer Sprachkenntnisse bleibt ein Spielball in den Händen technisch ungebildeter Sprachkenner und dies ist ein Uebelstand, dem durch nichts in so geeigneter Weise entgegenzuwirken wird, wie durch gründliche Vorstudien an der Hand bewährter Lehrer. Mit Recht weist daher eine englische Zeitung, „The Leeds Mercury“, auf die Wichtigkeit dieser Thatsache hin. „Was auch die Vorteile der Erlernung des Griechischen sein mögen“, heisst es in dem Artikel des betreffenden Blattes, „ob durch Vermittlung des Neugriechischen oder alter Klassiker junge Ingenieure werden es heutzutage lohnender finden, statt dessen Chinesisch, Japanisch und Russisch zu studieren. In wenigen Jahren wird unsern Ingenieuren im fernen Osten eine reiche Ernte bevorstehen, denn wenn erst einmal das Eis gebrochen, sobald die erste Eisenbahnlinie in China eröffnet ist, wird die Nachfrage nach modernem Beförderungsmaterial einen ungeheuren Aufschwung nehmen und eine Bewegung entstehen, an der der englische Ingenieur aus politischen wie kommerziellen Gründen den ersten Anlauf nehmen sollte.“ England, China und die übrigen Ostasien und die übrigen Welttheile kommen, in der China die Freundschaft Englands als eines Nachbarstaates im Westen und Süden willkommen heisst. Englands Beziehungen zu China sind augenblicklich die besten; doch da in nächster Zukunft dieses Land mehr und mehr zugänglich werden wird, so werden unsere guten Beziehungen nicht wenig von den Leuten abhängen, die wir dorthin entsenden oder die im Gange der Geschäfte dorthin verschlagen werden. Und diesen kann Sprache nur dann blühen, wenn sie mit dem Volke und seiner Sprache vertraut sind. Das sogenannte Pigeon-Englisch verliert seinen Wert, sobald der Kaufmann sich von der Küste entfernt, und nur ein Ingenieur, der instande ist, einen Dolmetscher zu arbeiten, darf hoffen, seine Arbeiter wirksam zu leiten. Auch in Japan steht europäischer Arbeitskraft eine günstige Zukunft bevor, da das Land demnächst dem allgemeinen Verkehr erschlossen werden soll. China schreitet weit langsamer vorwärts als Japan; wenn jedoch erst eine russische Eisenbahn durch Sibirien Europa auf Wladivostok verbindet, so stehen auch hier grosse Veränderungen bevor.\*

Deutschland hat allen Grund, sich an dem grossen neuen Arbeitsmarkte des fernen Ostens zu beteiligen. Die Mahnung, die das genannte englische Blatt an seine Landsleute richtet, gilt auch für unsere Ingenieure, Kaufleute und Militäre. Wer in China und Japan sein Glück machen will, studiere vor allem die Sprache!

## Bucherschau.

**Tipppers Unterrichts-Briefe.** Schnellmethode zu leichter und schneller Aneignung praktischer Formgewandtheit in deutsch-englischer und englisch-deutscher Handelskorrespondenz. 16 Briefe in eleganter Mappe 2 M. Leipzig 1898. Siegmund & Volkeing. — Die vorliegenden Unterrichtsbriefe sind für den Kaufmann bestimmt, der sich in der englischen Handelskorrespondenz vervollkommen will. Zu diesem Zwecke hat der Verfasser aus seiner langjährigen kaufmännischen Praxis englische Originalbriefe verwendet, und in systematischer Aufeinanderfolge die in England gebräuchlichen Briefformen in reinem Handels-Englisch in den Unterrichtsbriefen zusammengestellt. Wer nur einiges Englisch versteht, ist mit Hilfe dieser Korrespondenz in der Lage, englische Geschäftsbriefe nach richtigem Gebrauche in England und Amerika abfassen zu können. In dem reichen Inhalte sind die meisten vor kommenden Briefformen in verschiedensten Kodewendungen u. s. w. vertreten. Briefköpfe, Anreden, Schlusssätze, Geschäftsbriefe aller Art, Traditionen, Accepts, Remissen u. s. w. hat der Verfasser in mannigfachen Formen aufgenommen. Dem deutschen Texte steht der englische gegenüber; zum Gebrauche ist kein besonderer Schlüssel nötig. Für Engländer ist eine englisch-deutsche Ausgabe der Handelskorrespondenz erschienen. — Die Ausstattung ist vorzüglich; die Briefe liegen in einer eleganten Leinwandmappe, die zugleich als Einbanddecke benutzt werden kann. Der Preis für diese 16 Briefe in Mappe beträgt nur 2 M., ein so niedriger, wie bei keinem andern derartigen Werk. Wir stehen nicht an, diese Unterrichtsbriefe nach Inhalt und Ausstattung warm zu empfehlen. — Für Lehrer der englischen Sprache, besonders an Handelsschulen, sind diese Briefe wohl zu beachten.

Dr. Gernot.

**Italianische Proverbi e Sentenze.** Raccolti e tradotti di Chwatat. Magdeburg 1887. — Der erste Teil der vorliegenden Broschüre enthält eine Menge Sprichwörter, die den einzelnen Lektionen der Sanzerischen Grammatik zugeordnet sind und neben denselben erlernt werden sollen. Der zweite Teil überlässt es dem Lehrer, dieselben den Lektionen gemäss zu verteilen. Zum Schlessen sind solche angeführt, die viel Ähnlichkeit mit deutschen Sprichwörtern zeigen und ganz speziell italienische Redensarten. Wir stimmen dem Verfasser bei, dass die Kenntnis derselben unerlässlich ist für das Verständnis der Umgangssprache. Diejenigen Wörter, welche in der Betonung von der allgemeinen Regel abweichen, sind mit dem accento acuto versehen. Eine kleine Abhandlung über die Aussprache des Italienischen ist dem Werke beigefügt. Wir wünschen demselben die grösste Verbreitung und Anerkennung der Fachgenossen. Hawacker-Magdeburg.

**Die Sagen von den Göttern und Helden der Griechen und Römer** von Prof. Dr. J. C. Neuhaus. 2. verbesserte Auflage. Düsseldorf. J. Schwann. Preis geh. 1.50 M., in Prachtband geh. 2.50 M. — Dieses mit vielen Illustrationen geschmückte Werkchen bildet für die Schüler der unteren und mittleren Klassen höherer Lehranstalten ein mythologisches Handbüchlein, wie es besser nicht gedacht werden kann. Die Sagen sind einfach, klar und anziehend in allgemeinverständlicher, dabei aber doch gewählter Erzählungsform dargestellt. Das Büchlein, nach den besten mythologischen Werken bearbeitet, können wir empfehlen.

**Aus Kindermund** Von Hulda Klöne. Halle a. S. Otto Hendel. Gebunden 25 Pf., in elegantem Ganzleinenband 50 Pf. — Das 70 Seiten starke Bändchen enthält über 200 humoristische Aussprüche aus Kindermund und ist mit einem schönen Kinderkopf als Titelbild versehen. Das Heftchen gehört der Bibliothek der Gesamtliteratur an und regt durch seinen Inhalt zur Heiterkeit und psychologischen Denken an.

## Personenstand.

Mitteilungen über den Personenstand erbiten wir uns baldigst direkt eingehen zu lassen, um ein recht betriebsreiches Gelingen dieser Abteilung erzielen zu können.

### Ernannt:

Zu Professoren die Oberlehrer Thurnau am Gymn. zu Braunsberg, Dr. Rieder und Rumber am Gymn. zu Gumbinnen, Dr. Matthäi am Wilhelm-Gymn. zu Berlin, Prorektor Luckow am Gymn. zu Stolp, Dr. Vigelius am Gymn. zu Frankfurt a. O., Dr. F. H. Vogt am Friedrichs-Gymn. zu Breslau.

Zu Oberlehrern die ordentlichen Lehrer Dr. Heinsch am Gymn. zu Glatz, Mittell am Andreanum zu Hildesheim, Dr. Wesner am Gymn. zu Wiesbaden.

### Orden verliehen:

Der Rote Adler-O. S. Kl. mit dem Schleife dem Direktor des Friedrichs-Realgymn. Prof. Dr. Runge in Berlin.

### Gestorben:

D. Luther, ord. Professor der philosoph. Fak. der Universität und Direktor der Sternwarte zu Königsberg i. Pr.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stilleschweigende ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1.00 Mark präz. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verendung der Nummern findet frachtfrei unter Brief und Post statt. Siegmund & Volkeing.

Luckenwalde. Rektor e. l. April. 2400 M. Meld. sof. a. d. Magistrat.

**Ein ov. verh.** jahrel. it. ärztl. Attest langenk. jete. Privatl. in Sprachen und Musik (Berlin noch fremd), d. schon alle Möbel und Sachen nach und nach angesetzt hat, von Schicksalssch., Krankh. und je 2 Doppeldeute. heimges. w., littet, herriecht um ein kl. Darlehen od. un. irgend e. andern Beistand. C. H. Krasse, Berlin, Memelstr. 225, l. Trepp.

G. Meisch & Co. in Leipzig bieten in gut erhaltenen Einbänden an:

## Schul-Wörterbücher.

- Benfeler u. Schenk**, Griech. Schulwörterbuch. 2 Teile. 1. Teil griech.-deutsch, halbfz. Nr. 8.—; 2. Teil, deutsch-griech., halbfz. Nr. 10. 50.
- Blumhagen**, Dr. Carl, Deutsch-griech. Handwörterbuch. 1852. brosch. halt Nr. 4,50 nur Nr. 2,50.
- Hoff**, S. G., Griech.-deutsch. Wörterbuch. 1878. 2 Bde. in 1 Fzgrb. geb. halt Nr. 12.— nur Nr. 9.—.
- Schenk**, Dr. Carl, Deutsch-griech. Schulwörterbuch. 3. Aufl. 1878. brosch. halt Nr. 9.— nur Nr. 6.—.
- Schulz u. Schneidewin**, Griech.-deutsch. Handwörterbuch. 1875. brosch. halt Nr. 9,75 nur Nr. 6,50.
- Schneidewin**, J. R., Latein.-deutsch. und deutsch.-latein. Schulwörterbuch. 1. 2., lat.-bißz., 4. Aufl., br. Nr. 6.—; 2. 2., bißz.-lat., 3. Aufl., br. Nr. 5.—.
- Ingerslev**, G. R., Latein. Schulwörterbuch. Deutsch-latein. Teil, 1877. geb. halt Nr. 6,50 nur Nr. 4,50.
- Brühlmann**, Dr. Wulf, Latein.-deutsches und deutsch.-lateinisches Handwörterbuch. 2 Bde. à Nr. 2.— br. Nr. 2,50 geb.
- Gaffel**, D., Deutsch-griech. Wörterbuch, 1871, Fzgr. halt Nr. 5.— nur Nr. 3,50.
- Adler**, Engl. Taschen-Wörterbuch. geb. Nr. 1,50.
- Thieme-Messing**, Handwörterb. der engl. u. deutsch. Sprache. 2 Teile in 1 Bde., Fzgr. Nr. 7,20.
- Adler**, Franz. Taschen-Wörterbuch. geb. Nr. 1,50.
- Wolke**, M., Franz. Wörterbuch. 2 Tle. in 1 Bde., 1878, Fzgr. halt Nr. 7.— nur Nr. 4,50.
- Sachs**, G., Deutsch-franz. Wörterbuch. Hand- und Schul-Ausg. Fzgrb. halt Nr. 7,25 nur Nr. 5.—.
- Schmidt-Adler**, Franz. u. deutsch. Handwörterbuch. 2 Tle. in 1 Bde., 44. Aufl., Fzgr. halt Nr. 8.— nur Nr. 5,50.
- Thibaut**, W. R., Franz. und deutsch. Wörterbuch, 2 Teile in 1 Bde., 97. Aufl., brosch. Nr. 7.—.
- Adler**, Italien. Taschen-Wörterbuch. geb. Nr. 1,50.
- Adler**, Fremdwörterbuch. geb. Nr. 1,50.

Verlag von Friedrich Vieweg & Sohn in Braunschweig.

(Zu beziehen durch jede Buchhandlung.)

Sieben erschienen:

## Physikalische Aufgaben

für die

oberen Klassen höherer Lehranstalten.

Aus den bei Entlassungsprüfungen gestellten Aufgaben ausgewählt und mit Hinzufügung der Lösungen zu einem Übungsbuche vereinigt von

Dr. Wilhelm Budde,

Oberlehrer am Realgymnasium zu Duisburg.

gr. 8. geh. Preis 2 Mark 50 Pf.

Aus unserm

## Antiquariate

empfehlen wir in neuen unentbehrlichen Exemplaren:

- Barth, B. E.**, Trost- und Lebensworte an Trauernden. Eine Sammlung von Reden und Gebeten. 1. Aufl. 1870. 8. kart. (2 R.) 1,50 R., in Wdb. geb. 1,50 R.
- Bodemann, B. W.**, Sammlung 254 christlicher Kinder für die Kirche, Schule und Haus. 2. Aufl. 1877. 8. 50 Pf., kart. 60 Pf.
- Fénelon's** Werke religiösen Inhalts. Aus dem Französischen übersetzt von Matthias Claudius. 2. Ausg. 3 Bände. 1877. gr. 8. (8 M.) 3 M., dauerhaft geh. (9 M.) 3,40 M.
- Haar, H. ter**, Prof. v. Dr. d. Theologie, die Reformationsgeschichte in Schilderungen. Eine gekürzte Preisschrift. 2 Bde. 5. Aufl. 1877. gr. 8. (8 M.) 3 M., Lwdb. 4. Aufl. 1877.
- Heander**, Gesch. der Pflanzung und Leitung der christl. Kirche. 5. Aufl. 1862. (9 R.) 4 R., Wdb. 5 R.
- Leben Jesu. 6. Aufl. 1862. (7,40 R.) 4 R., Wdb. 5 R.
- Der heil. Bernh. 3. Aufl. 1865. (4 R.) 2,40 R., Wdb. 3,40 R.
- Denkwürdigkeiten aus der Geschichte des christlichen Lebens. 4. Aufl. 1865. (5,50 R.) 3 R., Wdb. 4 R.
- Kaiser Julian. 2. Aufl. 1867. (1,40 R.) 1 R., Wdb. 1,90 R.

Leipzig, Siegmund & Volkening.

- Knobloch, von**, die Lehre vom Menichen auf Grund der öffentlichen Offenbarung. 3. Ausg. 1878. gr. 8. (9 R. 60 Pf.) 5 R., Wdb. 6 R.
- Tholozan**, Lehrv. der Eünde. 3. Aufl. 1862. (4,40 R.) 2 R., Wdb. 3 R.
- Predigten über die Hauptstücke des christl. Glaubens. 5 Bde. 3. Aufl. (25,10 R.) 10 R., Wdb. 13,00 R.
- Blumen. (12 R.) 6 R., Wdb. 7,50 R.
- Abhandlungen. 2 Tle. 1865. (3,40 R.) 2 R., Wdb. 3 R.
- Bernische Schriften. 2. Aufl. 1867. (6 R.) 2 R., Wdb. 3 R.
- Das alte Testament und die Vergleiche. 5. Aufl. 1872. (4,40 R.) 2,40 R., Wdb. 3,00 R.
- Ullmann**, Werke. 5 Bde. 1863—67. (31,40 R.) 12 R., Wdb. 16 R.
- Sämblogistik Jesu. 7. Aufl. 1863. (4,40 R.) 2,40 R., Wdb. 3,00 R.
- Das Wesen des Christentums. Historisch oder mythisch. 5. Aufl. 1865. (7,40 R.) 3,40 R., Wdb. 4 R.
- Reformatoren vor der Reformation. 2. Aufl. 2 Bde. 1866. (14 R.) 7 R., Wdb. 8,40 R.
- Gregor den Magian. 2. Aufl. 1867. (6 R.) 3 R., Wdb. 4 R.

## Einen würdigen und geschmackvollen Schmuck für Lehrerwohnungen und Konferenzzimmer bieten unsere Porträts berühmter Pädagogen.

Wir haben davon eine Kollektion zusammengestellt, die wir zum äußerst billigen Preise von 5 R. liefern. Die Größe umfaßt: **Campe, Comenius, Dierweg, Dittes, Fiedel, Gerbert, Jätting, Kehr, Kott, Luther, Pestalozzi, Rousseau, Salzmann u. Vambor.** Jedes Blatt hat eine Größe von 24:31 Cm. 2 Blatt nach eigener Wahl liefern wir zu 3 R., 10 Blatt für 4 R.

**Original** runder in große schwarze ovale Rahmen mit Goldrand versehen sind die Preise dieser Porträts um 1,50 R. bis 3 R., wozu noch die Kosten für Verpackung treten.

Sämmtliche Porträts ent stammen der rühmlichst bekannten Kunstanstalt von Aug. Wegner in Leipzig und haben wegen ihrer vollständigen Ausstattung obliegende Anerkennung gefunden. — Für Lehrer und Schullehrer giebt es keinen schöneren Zimmerschmuck.

Nur sind zu haben:

- Kaiser Wilhelm I.** 50 Pf. **Königin Luise v. Preußen.** 75 Pf. **Kronprinz Friedrich Wilhelm.** 75 Pf. **Kronprinzessin Viktoria.** 75 Pf. **Prinz Wilhelm.** 75 Pf. **Fürst Bismarck.** 50 Pf. **Schiller.** 75 Pf. **Goethe.** 75 Pf. **Leffing.** 75 Pf. **Körner.** 75 Pf. **Gellert.** 75 Pf. **Carl Simrod.** 75 Pf. **Dr. Hall.** 50 Pf. **Krüd.** 75 Pf. **Bach.** 75 Pf. **Wind.** 75 Pf. **Händel.** 75 Pf. **Moz.** 75 Pf. **Händel.** 75 Pf. **Graf.** 75 Pf. **Christus mit der Dornenkrone.** 75 Pf.

(-röße 24—31 cm) 6 Blatt à 50 Pf. 10 Blatt à 40 Pf. 20 Blatt à 30 Pf. 50 Blatt à 25 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Miniatur-Ausgaben in eleg. Leinwandbänden.

- Andersen**, Improvisator (br. 1 R.) 1,50 R. **Armin**, Anaben Wunderhorn (br. 1,20 R.) 1,25 R. **Verfäße**, italienische Novellen (br. 40 Pf.) **Bern**, deutsche Lyrik (br. 1 R.) 1,50 R. **Bret Harte**, italienische Erzählungen (br. 2 R.) 2,40 R. **Buch**, Gedichte (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Burns**, Kinder u. Holaden (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Byron**, Korar (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Cervantes**, Don Quixote (br. 2 R.) 2,40 R. **Dickens**, Londoner Skizzen (br. 80 Pf.) 1,20 R. **der Verwundene** (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Faust**, Reich. Schachspiele (br. 1 R.) 1,50 R. **Schachausgaben** (br. 40 Pf.) 60 Pf. **Gellert**, Gedichte (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Gert**, Eben u. Kinder (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Goethe-Schiller**, Xenien (40 Pf.) 80 Pf. **Hagedorn**, poetische Werke (60 Pf.) 1 R. **Jean Paul**, Cimonis Fiklen (br. 40 Pf.) 80 Pf. **Immermann**, Trianon und Jolide (br. 60 Pf.) 1 R. **Kant**, Kritik d. rein. Vernunft (br. 1 R.) 1,50 R. **Kritik d. Urteilskraft** (br. 80 Pf.) 1,20 R. **Kollegien**, Jufande (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Kongelfow**, Hianwarthe (br. 40 Pf.) 80 Pf. **Korm**, Gabriel Solmar (br. 80 Pf.) **Petrarca**, Sonette (br. 40 Pf.) 80 Pf. **Piffel**, poetische Werke (br. 80 Pf.) 1,20 R. **Nichl**, Burg Reich (br. 20 Pf.) 60 Pf. **14** **Reichler** (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Ruppius**, Belcar (br. 60 Pf.) 1 R. **Sachs**, dramatische Werke (br. 40 Pf.) 80 Pf. **St. Pierre**, Paul u. Virginie (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Salut**, Gedichte (br. 60 Pf.) 1 R. **Sanna**, Spargnach Syrachus (br. 60 Pf.) 1 R. **Sterne**, empfindsame Reife (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Swift**, Quilidre Reizen (br. 80 Pf.) 1 R. **Sirgil**, Aeneis (br. 40 Pf.) 80 Pf. **Volg**, Enje (br. 20 Pf.) 60 Pf. **Wieland**, Abderiten (br. 60 Pf.) 1 R.

Rafel & Co. Leipzig.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an  
a. Flügel, 1. Fzgr. Granat, Abzahl. ge-  
stellt. Bel. Bar. Rabatt und Preisbindung  
Will. Emmer, Berlin C. Seydlerstr. 80.  
Anzeigungen: Orden, Staats-Med. etc.

## Rud. Ibach Sohn,

Königl. Preuss. Hofpianosorte-  
Fabrik

(gegründet 1794)

**Barmen, Köln,**  
Neuweg 40. U. Goldschmidt 32.  
Flügel und Pianos, für  
Unterricht und Studium be-  
sonders geeignet;

**solideste Konstruktion,**  
unverwundlich, fest in Stim-  
mung, preiswürdig, edler, grosser  
sympathischer Ton. Absolute  
Garantie, kostenlose Zahlungs-  
bedingungen. Kataloge etc.  
gratis und franko.

Firma geg. genau zu  
beachten. 24

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inscratze  
die Spalten 25 Zeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
gang.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, des Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben von

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,

**25 Pf.**

No. 4.

Leipzig, den 26. Januar 1888.

17. Jahrgang!

### Ein Brief des Freiherrn von Richthofen an Ludwig Graf Pfeil über den Stand der Schul- verbesserung.

In dem grossen Drange aller besonnenen Männer, unser Schulwesen aus einer schlimmen Rückständigkeit zu erlösen, besonders unsere höhere Schule wieder zu verdeutschen und an die Stelle der ihr angedungenen Scheinideale, welche die alten Sklavenhaltervölker des Mittelmeergebietes uns heute noch anschliesslich bieten sollen, die wahren lebendigen Ideale des neuen Geistes zu setzen, in diesem Drange lassen sich immer mehr und mehr gewichtige Stimmen hören auch von Männern, die Leben und Treiben der Welt aus bevorzugter, leitender Stellung durch ein langes thatenreiches Leben hindurch kennen gelernt haben. Einer von diesen Vorkämpfern der Schulreueuerung ist Emil Freiherr von Richthofen, kein Schulmann, sondern ein im 78. Lebensjahre stehender, im Dienste seines Vaterlandes ergrauter Diplomat. Schon in No. 51 dieser Zeitung v. J. 1887 wurde dessen hochbedeutende Schrift „Zur Gymnasialreform in Preussen“ (Magdeburg 1887. E. Bsenach) kurz besprochen. Heute sind wir in die glückliche Lage gesetzt, eine die Schulfrage betreffende Zuschrift veröffentlichten zu dürfen, welche derselbe an unsern hochverehrten, langjährigen, ebenfalls zu den rüstigsten Vorkämpfern für Schulreueuerung zählenden Mitarbeiter, Herrn Ludwig Graf Pfeil, gerichtet. Dieser Letztere schreibt uns Folgendes:

Baron von Richthofen, der Verfasser der Schrift „Zur Gymnasialreform in Preussen“, hat mir auf einen von mir aus Anlass derselben an ihn gerichteten Brief nachstehende Antwort gesendet, die ein allgemeines Interesse darbietet. Ich halte mich versichert, keine Indiskretion zu begehen, wenn ich diese Antwort zur Veröffentlichung bringe.

Baden-Baden, den 7. Januar 1888.

Verehrter Herr Graf!

Gestatten Sie mir, Ihnen meinen verbindlichsten Dank für Ihre mir gütigst übersendete Schrift: „Wie lernt man eine Sprache am leichtesten und besten“ mit dem Hinweis auf die Erziehungsgeschichte des Professor Karl Witte, sowie für Ihren Aufsatz „Ueber das schwedische Schulwesen“ auszusprechen.

Ich brauche wohl nicht erst zu erwähnen, dass ich nach der an mir selbst gemachten Erfahrung Ihre Ansicht über die beste Lehrmethode fremder Sprachen völlig und in allen Punkten theile, und dass ich auf dieselben in meiner Schrift näher zurückkommen sein würde, wenn sie mir bekannt gewesen wären.

Ein Erziehungs- und Bildungs-Ergebnis, wie das an dem mir persönlich bekannt gewesenen Professor Witte erlangte, dessen wissenschaftliche und geistige Fröhreife einst ein so gerechtes Ansehen erregte — ich war 1827 sein fleissiger Zuhörer in der Breslauer Universität —, ein solches wäre auf dem Wege durch unsere Gymnasien niemals zu erreichen gewesen; sie hätten sicherlich verstanden, oder richtiger, sie wären genötigt gewesen, ihn im Sinne der bestehenden Vorschriften

bis zum achtzehnten Lebensjahre mindestens auf der Schulbank zurückzulassen.

Von der Vortrefflichkeit des schwedischen Schulwesens habe ich bei meiner nahezu siebenjährigen (1867 bis 1873) Anwesenheit als Gesandter in Stockholm eingehende Kenntniss nehmen können, und als ich infolge der erfreulichen Familien-Verbindung zwischen dem königl. schwedischen und grossherzogl. badischen Regentenhanse Reisen der Mitglieder des letzteren nach Schweden vorbereitete, habe ich mir erlaubt, die Herrschaften darauf aufmerksam zu machen, wie interessant es für selbige sein würde, wenn sie Anlass nehmen wollten, einen Blick in die dortigen Schulen zu thun.

Dies ist geschehen, und haben beide, der Grossherzog und die Grossherzogin sich demnächst sehr günstig über das dortige Schulwesen ausgesprochen, insbesondere hat auch die letztere mehrere der dort kennen gelernten trefflichen Einrichtungen in die badischen Schulen einführen gesucht, und zu dem Behufe eine geeignete Persönlichkeit berufen. Das betrifft indessen nicht die Gymnasien, sondern mehr die Volksschulen. An den badischen Gymnasien, wenn sie auch im allgemeinen nach denselben Prinzipien, wie die deutschen Gymnasien überhaupt geleitet werden, haben sich doch bereits in den letzten Jahren in aller Stille — wenn auch mehr im Wege der freieren Schulpraxis, als durch Aenderung des Reglements — Neuerungen in der Richtung meiner Schrift vollzogen, welche eine wesentliche Verschiedenheit gegen die preussischen Gymnasien darthun. Diese in meiner Schrift nicht hinreichend hervorgehoben zu haben, ist mir in einer sonst wohlwollenden Kritik derselben, vielleicht mit einigem Rechte, vorgehalten worden.

Ich bin übrigens ganz erstant, dass mir aus angesehenen pädagogischen Kreisen so viele Zustimmung zu meiner Schrift entgegengekommen sind und jetzt erst bin ich davon überzeugt worden, wie sehr das Reformbedürfniss unserer Gymnasien in diesen tief empfunden ist; ich habe in meiner Schrift gerade in diesen Kreisen eher eine traditionelle Voreingenommenheit gegen Reformen im Sinne der heutigen Ansprüche an allgemeine Bildung, unter starrer Festhaltung am bisherigen Betriebe des Unterrichts in den alten Sprachen vorausgesetzt, als das Eingehen auf die Bedürfnisse der Zeit. Ich habe viel Widerspruch erwartet, während ich bis jetzt keinen solchen erfahren habe, sondern nur freudige Zustimmung.

Freilich gehen mehrere Aeusserungen dahin, dass, so lange die Absehung gegen solche Reformen im massgebenden Personal der Räte der Unterrichts-Abtheilung im Kultus-Ministerium fortbestehe, auf eine entsprechende Wandlung nicht zu hoffen sei, und dass Betrehungen in diesem Sinne aus pädagogischen Kreisen nichts weniger, als eine günstige Aufnahme an jener Stelle finden. Dass dem so ist, fühlt sich aus allem heraus.

Ich bin daher um so mehr erfreut, dass meine Schrift gerade an dieser Stelle einer wohlwollenden Aufnahme begegnet ist, denn anders vermag ich die nachfolgende wörtliche Aeusserung nicht aufzufassen, die mir auf ein beim Erscheinen meiner

Schrift im Monat September an den Herrn Staatsminister von Goslar eingereichtes Exemplar derselben kürzlich zu teil geworden ist:

Ministerium der geistlichen pp. Angelegenheiten.  
U. II. 2620.

Berlin, den 3. Dezember 1887.

Ew. Excellenz spreche ich für die geneigte Uebersendung eines Exemplars Ihrer Schrift: „Zur Gymnasialreform in Preussen“ meinen verbindlichsten Dank aus. Es war mir von besonderem Interesse, in den Mittheilungen Ew. Excellenz aus langer Vergangenheit an die Änderungen erinnert zu werden, welche allmählich, aber ununterbrochen in dem Gange unseres höheren Unterrichtswesens sich vollzogen haben.

gez. von Goslar.

An  
den Königl. Gesandten a. D.  
Dr. Freiherrn von Richthofen pp.

Nun hebt zwar meine Schrift als schlimmste und seitdem festgestaltene Veränderung die in den Jahren 1826/27 in Vullzug gesetzte vorzugsweise Berücksichtigung des wesentlich grammatischen Betriebes der alten Sprachen mit Zurücksetzung unserer Muttersprache und Litteratur hervor, und Weiss von Änderungen hierin nichts beizubringen, allein das Gewicht, welches in dem Ministerialreskript demnachachtet auf „ununterbrochene Änderungen“, welche man aus meiner Schrift herausgelesen haben will, gelegt wird, lässt doch erkennen, dass diese als Nothwendigkeit betrachtet werden.

Es ist unter keinen Umständen anzunehmen, dass diese Änderungen, wenn sich endlich solche auf den preussischen Gymnasien vollziehen, im fortgesetzten Gegensatz zu den nationalen Bedürfnissen überhaupt erfolgen sollten. Vielmehr gewinnt die Hoffnung Raum, dass auch in unserem geliebten preussischen Vaterlande die immer stärker, lauter und überzeugender werdenden Stimmen, denen wir, Sie, verehrter Graf und ich, die unsere, die zweier Veteranen, die ihre letzten Kräfte daran setzen, und nicht pro domo, sondern pro juventute schreiben, zugefügt haben, Eindruck und auf die Gefahr endlich aufmerksam machen werden, welche darin liegt, dass unsere Gymnasien jetzt schon in mit der fortschreitenden Zeit wachsendem Masse sich aus der Lebensluft isolieren, in der sich unsere Kinder einst zu bewegen haben.

Das gebe Gott zum neuen Jahre!

Ihr  
ergebenster  
gez. von Richthofen.

So weit der Brief des Barons. Ich ergreife diese Gelegenheit, um auf die höchst interessante Schrift: „Zur Gymnasialreform in Preussen“ dringend aufmerksam zu machen. Die „Tägliche Rundschau“ urtheilt darüber in No. 289 in einer eingehenden Besprechung: „Sie zählt ohne Zweifel zu dem Besten, was in letzter Zeit über diese Frage geschrieben worden ist“.

J. Graf Pfeil.

## Die Grundzüge einer allgemeinen Schulreform.

In der Gemeindeväter Gesellschaft zu Leipzig sprach Freiherr von Schenkendorff über diesen Gegenstand und wies einleitend auf die verschiedenen Hauptfaktoren hin, welche bei der Erziehung des Menschen für das Leben wirken, und nannte als solche die Familie und das Haus, die Erziehung durch die Schule, die Ausbildung zum Beruf, den gewaltigen erzieherischen Einfluss des Lebens selbst und die mit dem reiferen Lebensalter eintretende Selbsterziehung des Menschen und führte dann weiter aus, dass bei Besprechung des wichtigen Faktors der Erziehung, der Schule und deren Reform, wegen ihrer Vieltätigkeit und Vielseitigkeit nur die leitenden Gesichtspunkte in Betracht kommen können. Es ist eine auffallende Erscheinung, dass der Ruf nach Schulreform nicht nur in Deutschland, sondern weit über unser Vaterland hinaus laut geworden ist. Die Ursache hierzu ist in erster Linie, dass die Ueberzeugung zum allgemeinen Durchbruch kommt, dass die Schule in ihrer gegenwärtigen Gestaltung nicht mehr ihrer Aufgabe in den heutigen Anforderungen der Kulturentwicklung entspricht. Während in der Schule nach der einen Seite hin den Veränderungen und Fortschritten der letzten Kulturperiode durch Erweiterung der Lehrgegenstände, besonders der Naturwissenschaften, nicht

genügend Rechnung getragen wird, belastet sie den Schüler andererseits mit einer Fülle von Stoff, der für das praktische Leben kaum verwendbar ist, und vernachlässigt die nothwendige körperliche Ausbildung und Kräftigung. Die immer mehr zunehmende Nervosität ergibt sich aus der einseitigen Gehirnarbeit, das Nervensystem wird heute übermässig ausgezogen unter Vernachlässigung der körperlichen Ausbildung. Es ist anzuerkennen, dass die Schullehrer bestrebt sind, durch Vermehrung der Unterrichtsfächer den Zeitanforderungen gerecht zu werden, allein die Annäherung der Schule an das Leben lässt sich nicht gleichmässig mit unserer Kulturentwicklung vollziehen, und eine weitere Annäherung macht sich dringend nötig. Am weitesten in dieser Beziehung vorgeschritten sind die Elementarschulen, die auf einer gewissen breiten Grundlage den Anforderungen der Zeit Rechnung getragen haben. Bei den höheren Lehranstalten hat dies in nur geringem Masse stattgefunden. Besonders sind die Gymnasien meist auf der alten Schulverfassung stehen geblieben. Die alten Sprachen bilden sicherlich eine Schulung des Geistes und sind gewiss auch nicht ganz zu entbehren, aber es bleibt zu bedauern, dass gerade die meisten Personen, welche im Staate und in der Gemeinde einflussreiche Stellungen einnehmen, wohl unter den alten Klassikern zu Hause sind, aber mit den neuer liegenden Bedürfnissen des Lebens und den Fortschritten der Kultur unbekannt geblieben sind. Hierdurch wird die Frage vorgelegt, ob die alten Sprachen nicht einer gewissen Einschränkung fähig sind. Die Annäherung der Schule an das Leben hat sich nicht in gleicher Weise vollzogen, wie sich die fortschreitende Entwicklung auf wirtschaftlichem Gebiete, im sozialen Leben, in staatlichen und kommunalen Einrichtungen zeigt, vor denen viele in das Leben tretende Menschen noch immer wie vor einem Buche mit 7 Siegeln stehen. Dagegen lässt sich mit dem Unterricht im Deutschen, Rechnen, Naturwissenschaften und neuen Sprachen vieles verbinden, was der neuen Kulturentwicklung Rechnung trägt und im Leben verwertet werden kann. Auf die gesamte körperliche Ausbildung müsse schon deshalb ein grösserer Wert gelegt werden, weil gegen 90 Proz. des Volkes den Lebensunterhalt mit der Arbeit durch die Hand verdienen. Mannigfach ist die Schule bestrebt gewesen, den an sie gestellten Anforderungen Rechnung zu tragen, doch ist das in einem so ruhigen Tempo geschehen, dass noch eine Lücke vorhanden ist.

Die Vorwürfe, welche man der Schule bezüglich der Ueberbürdung macht, sind gerechtfertigt, wenn auch einzelne Fälle von Ueberbürdungen vorkommen. Es ist eine ganze Zahl von Umständen, welche die Frage der Ueberbürdung ausmacht. Besonders ist heute ein grösserer Unterrichtsstoff zu bewältigen als früher, es macht sich eine strengere Handhabung der Prüfungsordnung bemerklich, dass die gegenwärtig bedeutende Ausbildung des Fachlehrertums vorhanden, da jeder Fachlehrer das von ihm gelehrte Fach in den Vordergrund stellt und hierdurch eine übermässige hässliche Arbeit bedingt wird. Dies alles lässt sich zwar durch die Leitung der Schule in den nötigen Schranken halten, aber unserem gesamten Schulsystem fehlt der natürliche Uebergang vom Hause zur Schule. Die Anforderungen, welche in den ersten Schuljahren an den Schöler gestellt werden, sind nicht geringe, und hier wird sehr oft der Grund zu den späteren Schwächeerscheinungen gelegt. Hier könnte durch die Verschmelzung der Lehrzeile und durch Verschiebung des schulpflichtigen Alters vom 6. zum 7. Lebensjahre eine Änderung geschaffen werden. Ein anderer wichtiger Punkt ist der, dass bei der Zuführung des Lehrstoffes noch viel zu wenig die Gesetze der geistigen Ernährung und Entwicklung berücksichtigt werden. Das heutige Lehrverfahren ist vielfach eine mechanische Anlernung, bei welchem das Kind dem oftmals sehr Schwierigen nicht folgen kann und ihm dadurch die Fröhenigkeit, welche jede natürliche Entwicklung begleitet, verloren geht. Wir bedürfen notwendig eines verbesserten Lehrverfahrens, damit die Zeit und die Kraft gewonnen wird, um die Anforderungen, welche herantraten, zu bewältigen. Das heugende und lange Sitzen in der Schule und in der ungesunden Luft sind vielfach Gegenstand der Besprechung gewesen. Hierbei fällt der Schule die Aufgabe zu, einen Ausgleich zu schaffen dadurch, dass sie sich mehr mit der körperlichen Ausbildung der Schüler beschäftigt. Die bisher üblichen wöchentlich zwei Stunden Turnunterricht sind gegenüber der Zahl der

Unterrichtstunden nicht hinreichend, das richtige Verhältnis herzustellen. Das schreiende Missverhältnis, das zwischen der geistigen Ausstrahlung und der körperlichen Pflege einen gesundheitsschädlichen Einfluss des Schullebens ausübt, muss eine Abnahme der Volkskraft herbeiführen. Wenn in dieser Richtung noch kein stärkerer Rückgang eingetreten ist, so ist dies eiesteils dem elastischen Leben der Jugend, das einen starken Stoss vertragen kann, andernteils der allgemeinen Wehrpflicht durch die mit ihr verbundene vorzügliche körperliche Ausbildung zu verdanken. Dennoch unterliegt ein Teil der Jugend unter der ihr zugemuteten Anstrengung und es ist dringend an der Zeit, dass hier Abhilfe geschaffen wird. Mehr körperliche Ausbildung und Pflege und Schonung des jugendalters.

Jeder Lehrer ist in dieser Beziehung, da er hinreichenden Einblick besitzt, in der Lage, helfend und bessernd einzugreifen und der Ueberlastung vorzubeugen.

Diese Reformbestrebungen in der angelegentlichsten Richtung können unter den Begriff der inneren Schulreform zusammengefasst werden. Ein anderer höchst wichtiger Faktor für die Entwicklung unseres Schulwesens ist die Frage der Berechtigung zum einjährig-freiwilligen Dienst. Durch dieselbe ist eine so reichliche Entwicklung unserer Gymnasien herbeigeführt worden, die weit über das Bedürfnis unserer Zeit hinausreicht, während die übrigen Anstalten, Bürger- und Realschulen eine gleiche Entwicklung nicht erreicht haben. Das weit über die Grenzen des Notwendigen hinausgehende Strahlen nach höherer Bildung ist die Ursache der Ueberfüllung der Gymnasien geworden, ebenso ist die Zunahme der Studierenden ganz unverhältnismässig hoch zu dem wirklichen Bedürfnis und es steht zu befürchten, dass mit dem Fortwachsen dieses unnormalen Verhältnisses sich ein gebildetes Proletariat entwickelt, welches nur zu sehr geneigt ist, die Zahl der sozialdemokratischen Agitatoren zu vermehren und zu stärken. Es ist ein zu beklagender Zug unserer Zeit, dass alles höher hinaus will, dass der Ehrgeiz der Eltern ihr Söhne in einer besseren Stellung als die des Vaters sehen will, und dass alle praktischen Berufsarten unterstellt werden. Die Bestimmungen über die Berechtigung für die höheren Lehranstalten betreffs des einjährig-freiwilligen Dienstes sollten dahin abgeändert werden, dass nur durch die abgeschlossene Bildung einer höheren Lehranstalt oder Ablegung einer Prüfung, welcher das Ziel einer höheren Bürgerschule mit Englisch und Französisch — Realgymnasium — zu Grunde liegt, unter Wegfall der alten Sprachen, die Berechtigung erlangt wird, dass jeder Einjährig-Freiwillige eine abgeschlossene Bildung erreicht. Hierdurch würden die Gymnasien von dem bedeutenden Ballast, welchen diejenigen ausmachen, die gar nicht die Absicht haben, die ganze Schule durchzumachen, befreit werden, die höhere Bürgerschule — Realschule — würde eine grössere Anziehung haben und das gebildete Proletariat sich vermindern.

Endlich ist unser höheres Schulwesen auch betreffs seiner einheitlichen Gestaltung der Reform dringend bedürftig. Heute laufen die einzelnen Schulanstalten parallel nebeneinander her, statt sich einander zu ergänzen, wodurch es unmöglich wird, manche ohne Rücksicht auf den zukünftigen Beruf verkehrt eingeschlagene Laufbahn zu verbessern. Es muss anerkannt werden, dass die Leiter der Lehranstalten sich bemühen, die bestehenden Schäden auszugleichen, aber allein kann diese Arbeit nicht von den Lehrkreisen bewältigt werden. An der Aenderung dieser Zustände kann nur wirksam gearbeitet werden, wenn der Staat die weiteren Kreise mit in Anspruch nimmt zur Lösung dieser Aufgabe, die als Frucht gedacht, bereits so reif ist, dass sie nur eines Anstosses bedarf, um herabzufallen, denn die Meinung, dass wir dringend einer Reform unseres Schulwesens bedürftig sind, wird allgemein und in allen Kreisen geföhlt.

Der deutsche akademische Verein hat es sich zur Aufgabe gestellt, die Frage in Fluss zu bringen, und beschlossen, sich mit einer Petition zunächst an die preussische Schulverwaltung zu wenden, um die Veranlassung zur Einleitung einer Reform anzuregen, in der Voraussetzung, dass Preussen als grösster Bundesstaat einen gewissen Einfluss auf die grösseren Bundesstaaten ausüben wird.

Freiherr von Schenkendorff schloss mit dem Hinweis auf unser Heer, dass, um seiner Aufgabe der fortschreitenden

Entwicklung gegenüber gewachsen zu bleiben, eifrig an seiner Ausbildung fortarbeitet, und so sei es in gleicher Weise die Aufgabe der Schule im Gebiete des Friedens, den Körper und Geist gesund zu erziehen.

### Eine Reichsanstalt für die deutsche Sprache.<sup>1)</sup>

Schon bei Stiftung der „Fruchtbringenden Gesellschaft“ im Jahre 1617 war das Vorbild der italienischen „Accademia della crasca“, welche seit 1552 zu Floras bestand, nicht ohne Einfluss gewesen. Und die „Fruchtbringende Gesellschaft“ folgte diesem Vorbilde auch darin, dass sie neben der Fürsorge für die Sprache Einfluss auf die Dichtung und damit selbst eine litterarische Bedeutung zu gewinnen suchte. Diese Richtung wurde sehr wesentlich gestützt und verstärkt, seitdem im Jahre 1629 zu Paris eine „Académie française“ gestiftet war. Mit dem Eingehen der „Fruchtbringenden“ und der ihr verwandten anderen Gesellschaften schief doch der Gedanke nicht ein, durch eine Vereinigung sprachkundiger und vaterländisch gesinnter Männer auch in Deutschland nützlich auf die Sprache einzuwirken.

Leibniz nahm diesen Gedanken alsbald auf. Er versprach sich von einer „unter höhern Schutz stehenden Teutsch-gesinnten Gesellschaft“ viel des Guten; und er hat dann der im Jahre 1700 gestifteten Akademie der Wissenschaften zu Berlin die von ihm dieser Gesellschaft zugedachte Aufgabe mit in die Wiege gelegt. Denn in der Stiftungsurkunde war der Akademie ausdrücklich die Aufgabe gestellt worden, das „was zur Erhaltung der teutschen Sprache in ihrer anstündigen Reinigkeit, auch zur Ehre und Zierde der deutschen Nation gereiche, absonderlich mit zu besorgen“. Selbst Friedrich der Grosse, der bald nach seinem Regierungsantritte im Jahre 1744 der Akademie neue Satzungen gab, empfahl ihr mit Nachdruck die Pflege der deutschen Sprache; doch wurde allerdings gleichzeitig die französische Sprache für ihre eigenen Abhandlungen eingeföhrt und damit die deutsche Sprache wieder herabgesetzt und ausgeschlossen. Erst etwa fünfzig Jahre später erinnerte sich der verdienstvolle Minister Graf von Hersberg, welcher Kurator der Akademie war, der dieser Anstalt schon in die Wiege gelegten hochwichtigen Aufgabe. Er vereinigte die deutschen Mitglieder der Akademie „zur Ausführung des grossen Planes, den der unsterbliche Leibniz schon bei Errichtung der Akademie zu Anfang des Jahrhunderts bezweckte, nämlich auf die Vervollkommen der deutschen Sprache hinzuwirken.“ Es wurde ein eigener Ausschuss bestellt, und die Akademie schrieb darnach fünf Preisfragen aus, die sich auf die Reinigung der deutschen Sprache von den Fremdwörtern bezogen. Hierdurch wurden die bekannten Arbeiten von Joachim Heinrich Campe, August Kinkeldey und andern veranlasst.

Auch Gottheide hatte sich, freilich ganz vergeblich, bemüht, eine Wirklichkeit jenes Gedankens durch den Dresdener Hof zu erzielen.

Später, im Jahre 1787, wandte Herder, angeregt durch den Markgrafen Karl Friedrich von Baden, dem Plane seine Aufmerksamkeit zu und erläuterte ihn in einer eigenen Denkschrift. Er sagt da in Hineicht der sprachlichen Dinge unter anderem folgendes: „Unglänzlich viel trägt eine geläuterte, durch Regeln bestimmte Sprache zur Festigung der Denkart einer Nation bei; es ist ein Zeichen, dass wir uns selbst gering achten, so lange wir uns gegen uns selbst und gegen andere Nationen unserer Sprache schämen“. Ferner werden auch die Mitglieder der Akademie „sich nicht nur selbst bemühen, in ihren Schriften Muster der Reinigkeit, Stärke und jener ungekünstelten Einfachheit zu werden, die unsere Nation am besten kleidet; sie sollen auch den Schriften, welche dieses Gepräge tragen, zur verdienten Anerkennung verhelfen. Vor despotischen Sprachgesetzen wird sie

<sup>1)</sup> Dieser, der trefflich redigierten „Zeitschrift des allgemeinen deutschen Sprachvereins“ entnommene Aufsatz ist eine Vorarbeit zu einem Abschnitte der demnächst bei Schwetschke und Sohn in Braunschweig erscheinenden neuen Auflage der Schrift „Ein Hauptstück von unserer Muttersprache u. s. w. Mahnung an alle national gesinnten Deutschen. Von Hermann Riegel.“

sich mit der grössten Sorgfalt hüten; dagegen sich desto mehr befeisigen, durch Beobachtungen, Vorschläge und kritische Regeln unserer Sprache die schöne Siederheit zu verschaffen, an der es ihr im Vergleich anderer Sprachen noch sehr fehlt. Alles, was zur Geschichte der Sprache, zu ihrer Bildung in einzelnen Provinzen, zu ihrer Grammatik, ihrem Stil, ihren Wörterbüchern gehört, wird der Akademie wert sein; und kein Werk des deutschen Geistes und Fleisses, es sei poetisch oder in Prosa, Uebersetzung oder eigene Arbeit, wird, sofern es die Vollkommenheit unserer Sprache betrifft, ihrer Aufmerksamkeit unwert erscheinen."

Nach der Wiedereinrichtung des Reiches, welches ja nicht lange nach der Zeit, wo Herder jene Denkschrift verfasst hatte, untergegangen war, regte sich auch der Wunsch nach einer Akademie der deutschen Sprache alsbald wieder.

Der Erste, welcher denselben öffentlich und nachdrücklich angesprochen hat, war Emil Du Bois-Reymond, der beständige Sekretär der Berliner Akademie der Wissenschaften, der als Festredner am Geburtstage des Kaisers im Jahre 1874 in dieser gelehrten Körperschaft über eine Akademie der deutschen Sprache\* (Berlin 1874) handelte. Die Akademie ist jedoch dem von ihrem Sekretäre ausgesprochenen Wunsche nicht näher getreten, ja, sie hat sich sogar, aus Anlass der ihr höhern Orts angesprochenen Bereitwilligkeit, ablehnend gegen die Errichtung einer besonderen Klasse für deutsche Sprache und Litteratur neben den schon bestehenden beiden Klassen ausgesprochen.

Du Bois-Reymond nun hatte in seinem Vortrage, nach den einleitenden Betrachtungen allgemeiner Art, ganz vorzugeweise das Leben, den Zustand und die Verhältnisse unserer Sprache dargelegt und aus denselben das Bedürfnis einer Akademie nachgewiesen; dabei hatte er natürlich auch die Befreiung der Sprache von den fremden Mischlingen im Auge gehabt. Er hat das, was zu erstreben sei, aneinandergesetzt und eine über Deutschland verbreitete, durch Wahl unter kaiserlicher Bestätigung sich ergänzende Akademie der deutschen Sprache verlangt, welche die ersten Schriftsteller und Sprachkenner in sich vereinte und in der Reichshauptstadt ihren Sitz oder geschäftlichen Mittelpunkt hätte. Ueber die Errichtung und das Arbeitsverfahren derselben hat er sich jedoch nicht ausgesprochen, sondern schliesslich nur wiederholt auf das Vorbild der französischen Akademie hingewiesen, dem man, mit Vermeidung der dort gemachten Fehler, folgen solle.

Ich hatte den Wunsch nach einer Akademie der deutschen Sprache in der ersten Ausgabe meines „Hauptstückes“ (Oktober 1882) gleichfalls ausgesprochen und ihn kurz zu erläutern gesucht. Auch hatte ich in der Schrift „Der allgemeine deutsche Sprachverein u. s. w.“ (1885) als einen Zweck des Vereins ausdrücklich hingestellt, „die Errichtung einer Akademie der deutschen Sprache von reichem Nutzen zu erstreben“. Hiergegen hatten sich jedoch ein mehrfacher und zum Teil entscheidender Widerspruch erhoben, so dass es ratsam erschien, diese Bestimmung aus den Vereinssatzungen gänzlich fortzulassen.

Man steht also in dieser Sache vor einem Zwiespalt der Ansichten, und es schien deshalb erwünscht, auf der ersten Hauptversammlung des Vereins, die zu Dresden im Oktober 1887 tagte, diese Angelegenheit sogleich zur Verhandlung zu stellen, damit die Ansichten sich aussprechen und womöglich klären möchten. Dieser Zweck ist aber nur insofern erreicht worden, als der Widerstreit der Meinungen sich als ein sehr scharfer zu erkennen gab. Noch ist demnach der Gedanke, den nun schon beinahe 300 Jahre im deutschen Volke lebt, für die Gegenwart nicht spruchreif geworden. Es erscheint deshalb notwendig, auf eine Erörterung desselben einzugehen.

Man wird hierbei von dem Boden der allgemein anerkannten Uebelstände und Schäden unserer Sprache, von den Krankheiten, an denen sie leidet, ausgehen müssen. Ich brauche dieselben nicht besonders aufzuzählen, da ja der Sprachverein die allmähliche Besserung des Fremdwörterlebens, wie die Beseitigung anderer Schäden der Sprache, auf seine Weise, sich zum Ziele gerechnet hat. Daneben aber besteht das böse Leiden der Rechtschreibung, das der Sprachverein zunächst ganz bei Seite lassen muss, da das leidenschaftliche Parteiwesen, welches dasselbe begleitet, seinen Bestrebungen nur nachtheilig, wenn nicht verhäng-

nisvoll werden könnte. Es liegt ja auf der Hand, dass, da die Reichsbehörden und fast alle Staatsbehörden in ganz Deutschland, sowie die sehr überwiegende Menge der Zeitschriften und Zeitungen, gegenüber der von den Schulverwaltungen mehrerer Einzelstaaten eingeführten Neuernung sich ablehnend und zum Teil scharf ablehnend verhalten, noch keine anerkannte und vollendete Thatsache gegeben ist. Hier also könnte eine oberste wissenschaftliche Sprachbehörde von grossem Nutzen sein. Denn es ist doch merkwürdig und höchst unerfreulich, dass gerade auf dem Gebiete der Sprache eine so grosse Zerfahrenheit, wie jetzt in der Rechtschreibung ausgebrochen ist, zu eben der Zeit, als die deutschen Stämme, die lange die Sprache allein als Nation zusammenhielt, sich staatlich im Reiche einten.

Die aus dem Bisherigen sich ergebenden Aufgaben einer Anstalt, wie sie hier gemeint wird, sind demnach folgende: Stellung gegen die entbehrlichen Fremdwörter — Pflege der Sprache in jeder sonstigen Hinsicht, ihrem echten Wesen und Geiste gemäss — Ordnung der Rechtschreibung.

Wie man sieht, sind dies wesentlich praktische Aufgaben, die von einer gelehrten Körperschaft als solcher, allein und ohne fremde Hilfe, nicht gelöst werden können, die aber auch ohne den innigsten Rückhalt an der Wissenschaft sich nicht lösen lassen. Daraus ergibt sich ein erster Fingerzeig für die Einrichtung der Anstalt.

Wollte man auf diesem Punkte stehen bleiben — und man könnte das ja — so würde die Anstalt als eine Behörde mit fachwissenschaftlichen Mitgliedern und Beiräten sich darstellen, deren Ansehen und Erfolge in der Macht beruhten, mit welcher das Reich und die Einzelregierungen sie ausstatten wollten. Will man ihr aber jenen hellern Glanz und jene höhere Würde verleihen, welche die Bedeutung unserer Sprache zu fordern scheint, so wird man ihr alle die gefeierten Namen und bewährten Kräfte zuführen müssen, die unter den Lebenden als Meister oder Kenner der Sprache gelten. Damit erweitert sich denn die Aufgabe ganz ungemein in die Weite und Tiefe. Dann treten sogleich alle die Gegenstände hervor, deren Erforschung, Ergründung und Darlegung Selbstzweck der Wissenschaft ist, insbesondere die Geschichte der Sprache und ihrer Mundarten, die eigentliche Sprachkunst oder Sprachlehre, die Aussprache, gewisse Dinge in Bezug auf die vergleichende Sprachwissenschaft, die Sprache einzelner Dichter und Schriftsteller, die Herausgabe litterarischer Denkmäler, der Wortschatz mit seinem Wechsel, Wachsen und Schwinden und was dergleichen mehr ist. Es ist auch ohne eine Akademie Vieles und Grosses bei uns geschehen — ich darf ja nur das Grimmsche Wörterbuch nennen —, aber ist damit gesagt, dass mit einer Akademie noch mehr und noch Grösseres nicht hätte geleistet werden können?

In diesen beiden Richtungen müsste eine solche Anstalt, wie ich glaube, wirken, aber sie müsste sich auch darin begrenzen. Denn ein Hinübergreifen in die schöpferische Thätigkeit, aus der immer neu der stets sich verjüngende Born der Sprache, mit den Gedanken und Empfindungen selbst emporquillt, mit andern Worten der Vernunft, Einfluss auf die zeitgenössische Litteratur und vielleicht gar selbst ein dichterisches Ansehen zu gewinnen, wäre ein Unterfangen, von dem man nicht wüsste, was man mehr bewundern sollte: die Kurzsichtigkeit oder die Albernheit. Man hat aber andererseits auch schon geglaubt, dass eine blosse Ordnung und wissenschaftliche Ueberwachung der Sprache dem dichterischen Hervorbringen schädlich sein müsste. Ja, Jakob Grimm lehnte sich in dieser Besorgnis anfangs (1818) sogar gegen den Schulunterricht in der deutschen Sprache auf, den er für eine „unangenehme Pedanterie“ hielt und von dem er nur „geheimen Schaden“ erwartete. „Frage man — setzt er hinzu — einen wahren Dichter, der über Stoff, Geist und Regel der Sprache gewiss ganz anders zu gebieten weiss, als Grammatiker und Wörterbuchmacher zusammen genommen, was er aus Adeln gelernt habe und ob er ihn nachschlagen?“ Das klingt sehr schön und richtig, und die Kleinen, die sich für grosse Geister halten und aufspielen, fordern denn auch für sich diese ungebundene Freiheit der Sprache, über die sie in ihrer Erhabenheit willkürlich zu schalten Fug und Recht haben wollen. Die Grossen freilich thaten's anders. Die benutzten ihren Adeln und andere Hilfsmittel fleissig. So schrieb, wie

Sanders schon trefflich hervorgehoben hat,<sup>1)</sup> Goethe an Schiller: „Den Adlung erbittet mir, wenn Sie ihn nicht mehr brauchen. Ich habe allerlei Fragen an dieses Orakel zu thun.“ Es beruht eben im Leben alles auf Gegenseitigkeit. Auch der Größeste, der ganzen Geschlechtern gegeben hat und immer neu giebt, hat empfangen und genommen. Und ist es nicht gut, dass auf dem Gebiete der Sprache der Schatz, aus dem empfangen und genommen wird, ein klar geordneter und schön gepflegter sei? Eine Akademie würde die doppelte Aufgabe haben, den Schatz der deutschen Sprache mit Weisheit zu hüten und seine Ausbeute sorgsam zu überwachen, sowie auch ihn zu bessern, zu läutern und zu mehrern aus dem reinen Quell wahrer Dichtung. Kein wirklich „Auserwählter“ wird in dem Dasein und Wirken solcher Anstalt irgend eine beengende Schranke empfinden können, ja nicht einmal die „Bernfusen“ könnten sich irgendwie belästigt fühlen, — wohl aber müssten die Hunderttausende, die in ihren verschiedenen Erwerbsweisen mit der Feder arbeiten, also die Sprache handhaben müssen, von einer heilsamen Besorgnis erfüllt werden, sich nicht bloß zu stellen, und so auch zu einer Weckung und Belobung ihres Sprachgewissens getrieben werden. Welche Wohltat aber würde das sein! Und welche Vorteile für die Sprache des täglichen Lebens würden daraus erwachsen!

Die Besorgnis also, dass die Akademie oder wie man diese Einrichtung sonst nennen will, beugend auf die dichterische und schriftstellerische Hervorbringung einwirken müsste, beruht nicht auf vorgefassten Meinungen und ist in der Sache selbst nicht gegeben.

Eben so wenig ist das Vorurteil begründet, welches an dem Namen „Akademie“ entnommen wird. Man hat sich viel, aus Anlass einiger Erscheinungen in der Kunstgeschichte, gewöhnt, ohne weiteres alles was „Akademie“ oder „akademisch“ heisst, als den Inbegriff beengender Regelmäßigkeit und geistloser Formenrichtigkeit anzusehen und sich in einer unüberwindlichen Abneigung gegen alles Akademientum zu gefallen. Es kann gleichgültig sein, ob in Bezug auf die bildenden Künste solche Ansichten auf einer richtigen Auffassung des Geschehenen und der Dinge beruhen, oder ob sie nicht vielmehr, wie ich überzeugt bin, von der Oberfläche genommen sind. Niemand aber hat das Recht, solche Ansichten von vornherein seinem Urteile über eine erst ins Leben zu rufende Akademie der deutschen Sprache unterzuschleichen, welche doch etwas ganz anderes sein würde und über die noch gar keine Erfahrungen vorliegen. Dem aber, welchem schon der Name „Akademie“ anstößig ist, könnte ja leicht geholfen werden, ohne dass man sich gegenseitig zu erhitzen brauchte. Man lässt ihn eben fallen, diesen bösen Namen und sucht einen unschuldigeren. Hat man doch schon allerlei dazwischen vorgeschlagen: Sprachwarte — Sprachrichtshof — Sprachbehörde — Sprachamt — Reichsprachamt — Reichsprachsaal — Reichsanstalt für die deutsche Sprache und was dergleichen noch mehr sein könnte. Greifen wir einmal vorläufig den letzten Namen heraus: „Reichsanstalt für die deutsche Sprache“ und versuchen wir es, uns über die Einrichtung und Thätigkeit einer solchen kurz zu verständigen.

Diese Reichsanstalt denke ich mir ganz in Übereinstimmung mit Leibniz und allen Späteren bis auf Du Roi Beymond als eine Vereinigung deutsch gesinnter Männer, die als Meister oder Kenner unserer Sprache im ganzen Vaterlande gelten. Diese Körperschaft mag sich durch Wahl ergänzen und erneuern. Sie wird sich und ihren Mitgliedern die wissenschaftlichen Aufgaben stellen und die Mittel zur Verfügung haben, um die Bearbeitung derselben in Schrift und Druck herbeizuführen. Wäre es nun ein Unglück, wenn dieser glänzende Verband der angesehensten sachkundigen Männer die Frage der Rechtschreibung ordnete, wenn er eine deutsche Sprachlehre in umfänglicherer und in kleinerer Gestalt herausgäbe und gelehrte Untersuchungen in den vorhin angedeuteten Richtungen förderte? Welchem wahrhaften Dichter oder wirklichen Schriftsteller könnte das schaden! Solche Werke würden vielmehr unermesslich dazu beitragen, im Volke den Sinn und die Aufmerksamkeit für die Sprache anzuregen und zu bilden. Und wäre es ferner ein Unglück, wenn diese Körperschaft ihre Ansichten und Urteile ausspräche und

sammelte über die unzähligen zweifelhaften und streitigen Gegenstände unserer Sprache? Man höre nur die Sprachforscher, wenn sie sich über eine Form, über eine Satzabildung, eine Wortfügung ereifern! Sehnsüchtig ist es doch zu wünschen, dass endlich durch diesen Verband der Berufsleute auch hier der Grund zu etwas Festem und Sicherem gelegt werde. Nur durch solche Vereinigung kann der Nation im vollen Masse jener Nutzen geschaffet werden, den die Befähigung des Einzelnen nur andeuten und andeuten, seine Kraft nur zu einem Teile leisten kann. In der Vereinigung werden die Fähigkeiten und Kräfte der Einzelnen, nach gemeinschaftlich bestimmten weisen Pläne, zu einem grossen Ziele zusammengefasst. Das Ansehen des Einzelnen erscheint mächtig vervielfacht und im Verbands aller, gestützt und gesichert von den höchsten öffentlichen Gewalten, zu leuchtendem Glanze dargestellt. Dies Ansehen kann nur auf dem freiwilligen Willen der Achtung seitens der Nation beruhen. Und da dieses Verhältnis nicht verkümmern werden kann und darf, so ist auch die Freiheit der deutschen Sprache, die wir alle hochhalten, nicht gefährdet.

Als Organ, welches diese sachkundige Körperschaft mit den obersten Verwaltungsstellen und dem gesamten öffentlichen Leben verbindet, würde eine Einrichtung dienen, die zugleich Kanzlei und Gelehrtenstube, sowie die mannigfach wechselnde Vertretung aller Verwaltungs- und Berufszweige ist. Wenn man sich den „beständigen Sekretär der Akademie der Wissenschaften“, wie derselbe herkömmlich ist, aus der einzelnen Persönlichkeit zu einer aus Gelehrten und Geschäftskundigen bestehenden Arbeitsstelle erweitert denkt, so würde man ungefähr sich eine Vorstellung von der hier gedachten Einrichtung bilden können. Sie schaut um sich ins Leben, hört und sieht, sie sammelt, sichtet, bearbeitet und legt ihre Ergebnisse der Körperschaft vor, von der wiederum auch mit Arbeiten, Untersuchungen und Geschäften betraut wird. Sie ist die Gehilfin, die Ausführerin, der Arm, mittelst dessen jene Körperschaft wirkt und ins Leben greift. So müsste diese Stelle, richtig geleitet, eine überaus heilsame und nützliche Thätigkeit entwickeln können.

Ganz besonders aber würde sie auf dem Felde der Fremdwörter Gutes stiften können. Sie wäre der Ort, wo Behörden und Berufskreise unmittelbar die sprachkundigen Mitarbeiter und Berater fänden, wenn sie an die Reinigung ihrer Fachsprache gehen wollten. Sie wäre es auch, welche die mannigfaltigsten Anregungen geben und sachgemässe Vorschläge machen könnte. Sie würde ebenfalls hier immer eine enge und lebendige Beziehung mit jenem Verbands hervorragender Männer unterhalten. Und es springt in die Augen, dass der Sprache durch eine solche Einrichtung eine unvergleichlich höhere Gewähr geboten würde, als wenn ein Einzelner oder ein einzelner Verwaltungs- und Berufszweig auf eigene Faust bessernd vorgibt. Die Reichsanstalt allein kann der Ort sein, wo alle diese Bestrebungen ihre Einheit und ihre Führung finden, wo die überhaupt mögliche höchste Bürgschaft für die richtige Lösung der Aufgabe geboten wäre.

Die Voraussetzung, ohne welche eine solche Reichsanstalt niemals ins Leben treten könnte, ohne welche dieselbe von vornherein unausführbar sein würde, ist der gute Wille der im Reich vereinigten Regierungen. Sobald sie beschlossene und eingerichtet wird, ist dieser gute Wille feierlich verbrieft und verbürgt, und damit ihr der Erfolg gesichert.

Es kann hier nicht der Ort sein, den Plan für die Einrichtung und den Arbeitsbetrieb dieser „Reichsanstalt für die deutsche Sprache“ genau aufzustellen und zu erläutern. Es konnte sich doch nur um eine Andeutung der wesentlichen Gesichtspunkte handeln. Ich denke aber, es müsste schon hieraus die Uebersetzung hervor gehen, dass die Reichsanstalt, wenn sie auf die richtige Weise wirklich ins Leben gerufen und wenn sie mit Weisheit und Beharrlichkeit geführt wird, sehr viel des Guten stiften müsse. Jedochfalls ist der Gedanke wohl wert, dass die Regierungen sich ihn aneignen und dass das deutsche Reich an den Vorwurf von dessen Ausführung einmal eigene Goldmittel setzt. Ist jener gute Wille vollkommen da, und wird alles richtig und zweckmässig gemacht und geleitet, so wird die Anstalt gedeihen und hüthen zuu wahren Wohle der deutschen Sprache und der gesamten deutschen Nation.

Wir haben ja allerlei nützliche Einrichtungen hergestellt. Da ist ein Reichsgesundheitsamt und ein Volks- oder Landwirt-

<sup>1)</sup> In einem Aufsätze „Über eine Akademie der deutschen Sprache“ im ersten Hefte der „Deutschen Dichtung“.

schafterat, ein Patentamt und ein Handels- oder Gewerbetag und andere Veranstaltungen, die sich auf den menschlichen Leib, auf Erwerb und Verkehr beziehen. Es besteht auch, höheren geistigen Zwecken dienend, eine kaiserliche archaische Anstalt, und es sind auch auf Kosten des Reiches jene Unternehmungen in Olympia ausgeführt worden, die für Kunst und Wissenschaft so hoch bedeutend waren und die uns gewiss nicht zu Unrecht oder Schaden gereichten. Ist es denn da nun nicht recht und billig, dass endlich auch etwas für die Sprache geschehe, das heiligste Band der Nation, das diese in den schlimmsten Tagen ihrer Geschichte einzig und allein noch zusammengehalten hat? Die einfachste Dankbarkeit schon scheint das zu fordern. Aber die jetzige Bewegung, deren hauptsächlichster Ausdruck der „allgemeine deutsche Sprachverein“ ist, lehrt dazu auch deutlich, dass das deutsche Volk die Krankheit seiner Sprache zu empfinden und zu erkennen beginnt: möge das Reich die Aerzte berufen und die heilende Pflege leiten! Es winkt ihm da eine grosse, herrliche und würdige Aufgabe.

## „Volapük“ und „Kosmos“.

Im Gegensatz zu der Rezension des Werkes von Lauda (Pseudonym eines bedeutenden — gelehrten und doch äusserst praktischen Sprachforschers)

1. Darf Volapük die Welsprache werden?

II. Kosmos oder neueste Lösung des Welsprachproblems auf internationalem und sprachhistorischem Boden von —K. in No. 52. der „Ztg. f. d. h. U.“ (1887) gestatten Sie mir vielleicht zu betonen, dass Lauda sich prinzipiell mit dem leitenden Gedanken einer früheren Abhandlung Ihrer Zeitung berührt, die geradezu das Latein mit italienischer Aussprache als Welsprache verlangte.

Vor allem betont Lauda die Willkür des Volapük hinsichtlich des Wortschatzes und verlangt die Grundformen — d. h. hier Nominativ und erste Person sing. des Präsens — im Latein als Grundstock der Welsprache, der allen wissenschaftlich Gebildeten bekannt und für die weit verbreiteten romanischen Sprachen lexikalische und grammatikalische Grundlage ist. Der Unterschied zwischen Kosmos und Volapük ist also, dass jeder mit Leichtigkeit ersteres lernt, der Latein etwas kennt — wie die grosse Masse der Gebildeten der Kulturländer —, oder dessen Muttersprache auf Latein beruht (wie der Romane), während für Volapük der sprachlich Gebildete und der nicht Gebildete gleiche Arbeit hat. Inwiefern soll der Kauf- oder Geschäftsmann gefördert sein, wenn er den auf willkürlichen Regeln beruhenden Wortschatz des Volapük lernt, anstatt den lateinischen Nominativ und die erste Person der nötigen lateinischen Verba?

So wenig bei den praktischen Geschäftsleuten Latein vorhanden ist, so wenig Volapük: beides muss gelernt werden.

Man vergleiche. (Aus Kosmos führe ich nach dem Gedächtnis an, da ich das Werkchen gerade verliehen habe.)

Volapük.	Lauda (Kosmos).	Deutsche.
rel	religio	Religion
kludon	cludo	schliessen, folgern
bun	arbor	Baum
log (engl. leg)	Bein	Bein
sion	affirmo	bejahen
bligon	obligo	verpflichten
tikal	spiritus	Geist
stum	instrumentum	Instrument, Werkzeug
fat	pater	Vater

Ans der Konjugation:

lofob—s	amomi—s	ich liebe, wir lieben
lofol—s	amoti—s	du liebst, ihr liebt
lofom—s	amosi—s	er liebt, sie lieben

Aus der Deklination:

fat—s	ta—s pater	der Vater, die Väter
fat—s	te—s pater	des Vaters, der Väter
fat—s	tio—s pater	dem Vater, den Vätern
fat—s	tan—s pater	den Vater, die Väter

Nach allem wird der sprachlich Urteilende sagen müssen, dass Volapük zumeist die verkörpertsten oder verbalhornten englischen Grundformen enthält, während Kosmos an den reinen lateinischen Formen eine vernünftige und geschichtliche Grundlage hat.

Wir empfehlen demnach bestens das Welsprachsystem von Lauda.

Gern erinnern wir jedoch auch hier an Grimms Ausspruch, dass das Englische am meisten Aussicht hätte, die Welsprache zu werden. Aber wir sind überzeugt, dass die englisch redenden Länder lieber die unverdorbenen lateinischen, als die „nach Regeln“ verdorbenen englischen Grundformen lernen.

Bingen a. Rh.

Dr. O. Schneider.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

± Hannover. (Der deutsche Einheitschulverein) wird am 4. und 5. April in Kassel seine zweite Jahresversammlung halten. Der Verein will die oft beklagte Zweiteilung unseres höheren Schulunterrichts beseitigen auf dem Wege einer zeitgemässen Umformung unserer Gymnasien: er will für die innere Berechtigung einer Gymnasium und Realgymnasium verschmelzenden Einheitschule mit Beibehaltung des Griechischen für alle Schüler eintreten und auf die Herbeiführung einer solchen hinwirken\* (§ 1a der Satzungen). Auf der ersten Hauptversammlung zu Halle a. S. Ostern 1887 wurde daher philologische Einseitigkeit als der Hauptmangel des jetzigen Gymnasiums bezeichnet und als Mittel zur Abhilfe das Griechische stärker, auch dem Techniker genügende Hervorhebung des Zeichnens, ein besserer Betrieb des mathematisch-naturwissenschaftlichen Unterrichts und die Aufnahme des Englischen unter die Pflichtfächer des Gymnasiums gefordert. Den Raum hierfür sucht der Verein teils durch Besserung der Lehrmethode und Lehrerbildung, teils durch Beschränkung des Lateinischen im Lehrplan, teils durch Reformen des Berechtigungswesens zu gewinnen. Seine Bestrebungen sind daher für alle, denen eine zeitgemässe Reform unserer Gymnasien ohne Aufgabe ihrer altbewährten Grundlage am Herzen liegt, von besonderem Interesse, und machen wir deshalb auf das folgende Programm an, das in den Abenden am 4. und 5. April 1888 in Kassel stattfindenden 2. Hauptversammlung besonders aufmerksam.

Dienstag, 3. April: Empfang der Gäste. Von Mittag bis Abend werden Schüler mit weissen Mützen am Bahnhof sein, um die Gäste in das Empfangsbureau im Hotel Royal, dem Bahnhof gegenüber, zu geleiten.

Abends 8 Uhr: Zwanglose Vereinigung und Begrüssung im Hotel Royal.

Mittwoch, 4. April, morgens 9 Uhr: Erste öffentliche Sitzung im Palais-Restaurant (Kongresssaal): 1. Geschäftliche Mitteilungen. — 2. Vortrag des Gymnasiallehrers F. Hornemann aus Hannover: Der gegenwärtige Stand der Einheitschulbewegung. — Verhandlung. — Frühstückspause. — 3. Vortrag des Professors an der technischen Hochschule zu Hannover G. Barkhausen: Betrachtungen über das Verhältnis der höheren Einheitschule zur technischen Hochschule. — Verhandlung.

Nachmittags 2½ Uhr: Gemeinsames Mittagessen im Palais-Restaurant (das Gedeck zu 2,50 M.). — Spaziergang durch die Aue.

Abends: Gesellige Vereinigung im Stadtpark. Eventuell: Besuch des Theaters.

Donnerstag: 5. April, morgens 9 Uhr: Zweite öffentliche Sitzung im Palais-Restaurant (Kongresssaal): 1. Geschäftliche Mitteilungen. — 2. Vortrag des Gymnasialdirektors Dr. Heussner aus Kassel: Das Lateinische in der Einheitschule. — Verhandlung. — Frühstückspause. — Unmittelbar nach der Pause: Nicht öffentliche Sitzung der Mitglieder des „Deutschen Einheitschulvereins“ (Rechnungsbilanz u. s. w.).

Nachmittags 2½ Uhr: Gemeinsames Mittagessen im Palais-Restaurant (das Gedeck zu 2 M.). — Spaziergang durch die Stadt. Besichtigung des neuen Wilhelmsgymnasiums u. s. w.

Abends: Gesellige Vereinigung im Stadtpark. Eventuell: Besuch des Theaters.

Freitag, 6. April, morgens 9 Uhr: Eventuell Besichtigung der Sehenswürdigkeiten Kassels (Bildergalerie, Museum, Residenzschloss, Marmorbau). — Mittagessen nach der Karte im Hotel Royal.

Nachmittags: Eventuell Fahrt nach Wilhelmshöhe.

Auch Nichtmitglieder können an den Verhandlungen der öffentlichen Sitzungen teilnehmen. Anfragen, betreffend die Veranmlung, sind zu richten an Gymnasiallehrer F. Hornemann in Hannover. Anmeldungen aus denselben oder an Gymnasialdirektor Dr. Heussner in Kassel.

In nächster Nähe des Bahnhofs in Kassel liegen das Hotel Royal, in welchem die Empfangsbureau eingerichtet ist und die erste gesellige Vereinigung stattfindet, das Hotel du Nord und das Hotel Prinz Friedrich Wilhelm. Preis des Logis in denselben 2,50 M.

\* Hirschberg I. Schl. (Turnen und Sport). Als einer jüngst in Hirschberg i. Schl. gehaltenen Rede des praktischen Arztes und Dozenten an der Universität Breslau, Dr. C. Fartach, über „Turnen und Sport“ erwähnt die Bremer Zeitung folgende Ausführungen, die allerdings weniger die Sache als deren Auswuchs treffen:

Von fremd her, wie schon der Name sagt, unsern Volkstümlichen aufgepfropft, hat der Sport in den obersten Schichten des Volkes Wurzel zu fassen vermocht. Unkenntnis und Missverständnis unserer Bestrebungen haben dazu geführt, dass man selbst unser volkstümliches Turnen als gymnastischen Sport zu bezeichnen sich unterfangen hat.



Denn was ist Sport? Eine Liebhaberei, betrieben mit einem übermäßigen Aufwand an Zeit und Geld lediglich zum Zweck der Befriedigung persönlichen Ehrgeizes. Was will der echte Sportman? Er will um jeden Preis siegen, er will hervorrangen aus der Menge, er will sich und seine Leistungen angestaut und durch die Blätter ausposaunen sehen. Waswärt denn den Ruderer zum kräfteentziehenden Training, was verleitet den Radfahrer zur gewagten Fahrt über künstlich geschaffene Hindernisse, was etabliert dem Bergfaher, die als unerkügelig geltenden Bergspitzen mit Vorliebe zum Ziel seiner Wanderfahrt zu wählen oder bequemen zu ersteigende Gipfel auf unglücklich lebensgefährlichem Wege zu erklimmen? Nichts weiter als eitle Ruhmsucht, vorwärtiger Thätendurst, vermessene Kitzelkeit. Deshalb ist es auch dem Sportsman nicht um eine regelrechte Schulung seiner körperlichen Kräfte allein zu thun; jedes Mittel, das ihm zum Siege verheissen kann, sucht er aufs Vollkommenste in diesem Sinne zu entwickeln. Welches Zerbild hat denn der Rudersport aus unserm Horte gemacht? Ein hageres, enghüftiges Urding, das nicht einmal dem Fusse festen Halt giebt, wenn man dem Erstickenden Hilfe leisten will.

Und wie steht es denn mit der Bedeutung des Sports in gesundheitlicher Beziehung? Diese Frage beantwortet sich als Art dahin: Ich bin nicht so verblendet, dass ich den körperlichen Übungen, deren sich der Sport bemächtigt hat, jeden gesundheitlichen Wert absprechen werde. Aber es ist nicht zu verkennen, dass gerade die Einseitigkeit und Einformigkeit der Bewegungen, wie sie der Sport verlangt, und dass ihr sportmännischer Betrieb ihren gesundheitlichen Nutzen ganz wesentlich einschränkt, wenn nicht in vielen Fällen zum Schaden verkehrt. Unser Organismus ist nicht eingerichtet, solche Ueberanstrengungen, wie sie die Erzielung ausserordentlicher Erfolge nötig machen, ohne zu ertragen. So wird er durch allseitige, in richtigen Pausen vorgenommene mässige Anstrengungen gestärkt und gekräftigt, so leicht beantwortet er unausgetrochene, über das Mass hinausgehende Arbeit mit bleibender, krankhafter Veränderung seiner Organe, insbesondere des Herzens, jenes Muskels, dem wir nicht beliebig nach der Anstrengung Ruhe gönnen können, der vielmehr auch übermüdet rastlos weiter arbeiten muss. Später oder früher werden diese Nachteile des Sports sich geltend machen, und ich lebe der Ueberzeugung, dass der wilde Trieb des Ehrgeizes, der den Kern des Sports ausmacht, ihn über kurz oder lang zu Tode beten wird. So wird der Sport nie und nimmer eine nationale, das Volk und das Volkleben in seinen innersten Fasern bewegende Sache werden. Er wird bleiben, was er ist, das zweifelhafte Vorrecht einiger weniger, mit Glücksgütern gesegneter Leute.

Hierzu sei bemerkt, dass einseitig betriebene Reck- und Barrenkünste eben so gut zum Sport gehören, wie andererseits solche erschöpfende Betätigungen des Körpers wie Reiten, Rudern, Radfahren, Bergsteigen, so lange sie von Ueberübungen und jenen sportlichen Auswüchsen frei bleiben, eifrigste Pflege bei unserer Jugend verdienen. Allerdings: Das rechte vielseitige Turnen, welches neben den Frei- und Gerätdübungen auch Spiele im Freien, Wandern und Bergsteigen einschliesst, wird stets die Grundlage der Leibesübungen in unserm Volke bleiben müssen. Dem Turnen werden sich die anderen Leibesübungen als besondere Zweige am besten angliedern, wenn anders sie von jenen Auswüchsen frei bleiben sollen.

## Bucherschau.

**Wandkarte von Deutschland nach der Neugestaltung im Jahre 1871.** Für den Schulgebrauch entworfen und gezeichnet von G. Leeder. Massstab 1:875 000. 12. Auflage, besorgt von Dr. M. Leeder. Essen, G. D. Bldker. Preis unangefogez 5 M., unangefogez mit Rollstäben 14 M. — Die Leederschen Karten haben sich durch ihre scharfmarkierte Zeichnung, ihr schönes, klares weithin sichtbares Kolorit schon längst in der Schule eingebürgert. Die Karte ist sorgfältig hergestellt und mit dem Stoffmaterial gefüllt, das in der Schule gebraucht wird. Jede Ueberfüllung, die der Klarheit schaden muss, ist vermieden. Dem Schüler bietet sie ein Gesamtbild, das seiner Anschaulichkeit halber von vorteilhafter Wirkung ist. Für Nennanschaffungen in der Schule kommen die Leederschen Wandkarten in erster Linie in Frage. —hn.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf je 8 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 M. Mark pro Jahr. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verendung der Nummern dieses frankiert unter Strei band viert.

Stiegemann & Volkening.

Lyck (Ostpreussen). Mittelschull. f. Latein u. Deutsch o. Rechen. Geh. 1200 M. Meldungen bis 15. Februar a. d. Magistrat.

Pyräts (Pommern). Rektor a. d. Mädchensch. n. Hilfsprediger. Geh. 2424 M. Meldungen bis 10. Februar a. d. Magistrat.

## Am tliches.

Darmstadt, am 6. Januar 1888.

## Das Grossherzogliche

## Ministerium des Innern und der Justiz

### Abteilung für Schulangelegenheiten

an

die Grossherzogliche Direktionen der Gymnasien, Realgymnasien, Realschulen und höheren Mädchenschulen.

Die Erfahrung hat gelehrt, dass die in den Schulen gebrauchten Schreibmaterialien vielfach den Anforderungen nicht entsprechen, welche die Rücksicht auf die Schozung und Erhaltung der Sehkraft zu stellen gebietet. Wir sehen aus daher, in Uebereinstimmung mit der Ministerialabteilung für öffentliche Gesundheitspflege, veranlasst, in Nachfolgendem allgemeine Bestimmungen zu treffen, welche in Beziehung auf die in den Schulen zu gebrauchenden Schreibmaterialien zu beachten sind.

1. Es empfiehlt sich, in den Schulen nur solches Papier anzulassen, welches nicht glänzend und nicht rein weiss ist, vielmehr einen in das Grane oder Gelbe spielenden Farbenton zeigt.

2. Die Länge der Zeilen soll in der Regel nicht über 0,15 m. gehen.

3. Mit Rücksicht auf die gewöhnliche Breite der Tischplatte empfiehlt es sich, den Schreibheften eine Höhe von nicht über 0,20 m. zu geben.

4. Soweit nicht ganz davon abgesehen werden kann, die Führung der Hand durch vorgezogene Linien zu unterstützen, sind einfache Linien den Doppellinien vorzuziehen, weil letztere das Auge in höherem Masse anstrengen. Doppellinien, so weit sie überhaupt nicht zu entbehren sind, sollen nicht mehr als 0,005 m. und nicht weniger als 0,003 Entfernung von einander haben. Schwarze Linien stellen die Lage der Grosspunkte am Deutlichsten dar und sind daher mehr zu empfehlen als blaue Linien, welche namentlich bei künstlicher Beleuchtung leicht nadelnd sind. Linienblätter, welche dem an beschreibenden Papier untergelegt werden, scheinen nur unendlich durch, und sind daher weniger zweckmässig, als auf das Papier gezogene Linien. Schräge Linien, welche für die schräge Lage der Grundstriche der Buchstaben die Richtung angeben, sind entweder ganz zu vermeiden, oder doch auf 4 bis 5 in der Zeile zu beschränken. Die schräge Stellung der Buchstaben ergibt sich nach physiologischen Gesetzen von selbst, wenn bei richtiger Leibeshaltung das Schreibheft oder die Schreibtäfel so gelegt ist, dass deren unterer Rand mit der Vorderkante der Substantiafädel einen Winkel von 30 bis 35° bildet. Es ist aber für die Erhaltung der Sehkraft von der grössten Wichtigkeit, dass beim Schreiben eine solche Heftlage immer eingehalten werde, und dass hierbei der Schreibende beide Arme angleich und gleichmässig auf die Tischplatte stütze.

Ganz zu verwerfen, weil den Augen sehr nachteilig, sind die bei den Rechenaufgaben häufig angewendeten quadrirten Liniennetze.

5. Den schwarzen Schreibtäfel, insbesondere den Schiefertäfel, sind Schreibtäfel von hellerer Farbe vorzuziehen. Die Nachteile der schwarzen Schreibtäfel bestehen in der Härte des Materials, das eine später bei dem Schreiben mit der Feder zu überwindende Schwere der Hand bewirkt, in dem mangelhaften Ansprechen des Griffels einerseits, andererseits in dem Zurückbleiben der früher gemachten Striche, in dem Glanz und der Farbe und in Folge davon in der namentlich bei künstlicher Beleuchtung hervortretenden, auf die Sehkraft höchst nachteilig wirkenden Unkenntlichkeit der Schrift.

Es dürfte sich daher empfehlen, den Gebrauch der schwarzen Schiefertäfel so viel als möglich zu beschränken.

v. Knoop.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag, Inserate  
die Spalten Petiziteile  
oder deren Raum 25 Pf.  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Teilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Sodastrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von 2 Mark viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,

25 Pf.

No. 5.

Leipzig, den 2. Februar 1888.

17. Jahrgang.

## Gesetzeskunde und Volkswirtschaftslehre in der Fortbildungsschule.<sup>1)</sup>

Durch die Einführung des allgemeinen Stimmrechtes ist die einschlagende Entscheidung über die Regelungen des nationalen Lebens auf dem Gebiete der Gesetzgebung für unsere staatlichen und wirtschaftlichen Zustände bis zu einem gewissen Grade in die Hände der grossen Masse gelegt. Viele Hunderttausende von Männern, die Tag für Tag ehrlich und treu ihrer Arbeit warten, niemals aber Gelegenheit gehabt, niemals auch die Gelegenheit gesucht haben, sich über das Wesen und die Organisation des „Racker von Stast“ oder über die Vorbedingungen eines gesunden wirtschaftlichen Lebens eingehend zu unterrichten, sind jetzt gehalten, die Vertreter der Nation zu wählen und damit gleichzeitig über die schwierigsten Fragen unserer politischen und wirtschaftlichen Gesetzgebung zu entscheiden. Es leuchtet ein, dass ein derartiges, ungeheurer wichtiges Recht in den Händen des Volkes nur dann die gewünschten segensreichen Folgen haben kann, wenn unsere stimmberechtigten Mitbürger aller Klassen einen klaren Einblick in das Leben des Staates und einen umfassenden, gründlichen Ueberblick über das Arbeitsgebiet der wirtschaftlichen Gesellschaft gewonnen haben. Die Vergangenheit hatte wenig Veranlassung, in dieser Beziehung ihre Thätigkeit auf die Gesamtheit auszuenden; unserer Zeit aber ist durch die Heranziehung der grossen Massen zur aktiven Beteiligung an der Gesetzgebung und zwar in Wahrung ihres selbständigen Interesses die Verpflichtung erwachsen, dem Bürger, welchem sie das allgemeine Stimmrecht gegeben, auch diejenige politische und volkswirtschaftliche Bildung zu vermitteln, welche ihn zur bewussten Ausübung seines Rechtes befähigt, welche ihm ermöglicht, im Kampfe der Meinungen nahebeirrt seine eigene Ansicht hilden und vertreten zu können.

In konsequenter Ausföhrung der Idee, welche dem allgemeinen Stimmrechte zu Grunde liegt, hat man von Jahr zu Jahr in immer grösserem Umfange dem Grundsete der Selbstverwaltung Rechnung getragen; einfache Männer ohne tiefere Bildung, die nur von reiferer Erfahrung im praktischen Leben getragen werden, haben in den lokalen Behörden über unsere Gemeinde-, Kirchen- und Schulaangelegenheiten zu bestimmen; in allen Gliederungen des staatlichen Organismus und auch in den Verwaltungsgewesen, die durch die soziale Gesetzgebung des Reiches geschaffen wurden, hat der selbstgemachte Mann Sitz und Stimme. Ich will hiermit keinen Tadel gegen die bestehende Gesetzgebung ausgesprochen haben; auch ich stehe vielmehr auf dem Standpunkte, dass man ein Volk nicht besser zur Gesetlichkeit und zu einem gesunden wirtschaftlichen Leben heranziehen kann, als wenn man dasselbe bei der Verwaltung seiner Gemeinde-, Schul-, Kirchen-, Kreis- und Staatsangelegenheiten sich aktiv beteiligen lässt; ich verschweige jedoch nicht,

dass selbst die gereifteste Erfahrung nicht immer ausreichend ist, auf den fraglichen Gebieten eine segensbringende Entscheidung zu fällen, sondern dass häufig eine genauere Kenntnis staatlicher Einrichtungen und wirtschaftlicher Gesetze notwendig ist, die eben gelernt sein will.

Wo immer die grosse Masse zur Mitwirkung am Regimente berufen ist, kann dies nur ein glückliches Ende nehmen, wenn sich die beteiligten Kreise voll und ganz der Verantwortung bewusst sind, welche sie mit Ausübung der ihnen gewordenen Rechte übernehmen. Ein klarer Einblick in die Tragweite der zu fassenden Beschlüsse, in alle Konsequenzen derselben für das Leben der gesamten Nation, wird allein imstande sein, in vielen unserer vollberechtigten Bürger die Ueberzeugung zu erwecken, dass die Beteiligung an den öffentlichen Angelegenheiten keineswegs ein anregender und aufregender Sport, sondern eine ernste, bedeutungsschwere Arbeit ist, dass die erlangten Rechte ihre innere Begründung und dauernde Erhaltung nur durch Uebernahme von einer Reihe von Pflichten erlangen. Wenn das innere Leben der Nation unter den neugeschaffenen Zuständen für die Dauer sich in aufsteigender Linie bewegen soll, so muss es uns eben gelingen, uns der Darstellung der Wechselwirkung aller Elemente des staatlichen und wirtschaftlichen Lebens die wahrhaft sittliche und für jedes Leben in der Gemeinschaft notwendige Ueberzeugung zum geistigen Eigentum, zum Grundprinzip auch der grossen Massen zu erheben, dass jedem Rechte eine Pflicht gegenübersteht, dass es überhaupt keine Rechte ohne Pflichten giebt.

Unter dem Einflusse unserer hoch gestiegenen Kultur hat der moderne Staat eine so reiche Gliederung erhalten, dass der unbeteiligte Mann kaum einen Einblick in das Getriebe der einzelnen Räder des ganzen Werkes erlangt, noch viel weniger aber vermag, sich ein richtiges und klares Bild von der Thätigkeit der einzelnen Teile und ihrem Verhältnisse zum Ganzen zu entwerfen. Weiter hat unter dem Einflusse der Dampfkraft, der Verkehrsmittel des 19. Jahrhunderts und der Arbeitsteilung der volkswirtschaftliche Organismus der Gesellschaft eine so grossartige Verzweigung angenommen, dass es dem Manne ohne volkswirtschaftliche Kenntnis unmöglich ist, den ganzen Aufbau zu überblicken und die Menge der in einander greifenden Kräfte zu verstehen; selbst die einzelne Produktion zerfällt oft in so viele Unterabteilungen, dass nur wenige die zur Herstellung des Gesamtproduktes erforderlichen Leistungen zu übersehen vermögen. Wir meinen aber mit Recht, dass ein jeder Bürger des Staates, so er nicht eine Marionette sein will, eine genauere Kenntnis der staatlichen Einrichtungen besitzen muss und dass ein jeder im praktischen Berufe stehende Mann, so er nicht zur Maschine herabgewürdigt werden soll, einen klaren und umfassenden Einblick in die Produktion, in welcher er beschäftigt ist, besitzen und eine möglichst gründliche Kenntnis wenigstens von dem Aufbau unseres wirtschaftlichen Organismus erlangen muss. Die Gesetzeskunde, welche jenen Einblick in das staatliche Leben gewährt, wird den Mann erwidern, an seinem Teile seine Pflicht zu erfüllen und dadurch zum Gedeihen des grossen

<sup>1)</sup> Art. von Oskar Pöche, Schuldirektor in Leipzig-Lindenau, aus der von ihm herausgegebenen „Fortbildungsschule“ Jahrgang I. 1887 No. 15.

Ganzen beizutragen; die Volkswirtschaftslehre aber wird ihm sagen, dass der Apparat unseres Erwerbslebens nur dann gedeihlich funktionieren kann, wenn an jeder Stelle zielbewusste und pflichtgetreue Leute stehen; denn das grosse Werk wird seinen geregelten Gang nur inne behalten können, wenn jedes, auch das kleinste Rädchen zur bestimmten Sekunde an dem vorgesehenen Platze eingreift; für den sicheren und erfolgreichen Betrieb der grossen Weltwirtschaft ist also die gewissenhafte Thätigkeit jedes einzelnen Gliedes erforderlich und es giebt thatsächlich im Getriebe des Erwerbes der Menschheit kein Arbeitsgebiet, das so belanglos und unbedeutend wäre, dass es entbehrt werden könnte. Durch eine solche Ueberzeugung gewinnt naturgemäss auch die einfachste Arbeit einen tiefen sittlichen Wert; die volkswirtschaftliche Lehre sorgt demgemäss dafür, dass ein jeglicher die Bedeutung seiner eigenen Arbeitsleistung im Rahmen des grossen Ganzen erkennen lernt und es leuchtet ein, dass nachher nur noch ein kurzer Schritt bis zu dem Punkte ist, an welchem der Mann seine Arbeit liebgewinnt. Ich meine aber, dass ein grosses überaus günstiges Resultat erzielt ist, wenn wir auf dem klar gelegten Wege in der Brust des Mannes „mit der schwieligen Hand“ wieder die Lust und Freude an der Arbeit geweckt haben, wenn wir es so weit gebracht, dass die Arbeit nicht mehr eine Last, der man entgehen, sondern ein Beruf mit seinem vollen sittlichen Inhalte ist.

In dem harten und schweren Kampfe um das Dasein erleidet manche mit den besten Hoffnungen begründete Existenz trotz erblichen Strebens in wirtschaftlicher Beziehung Schiffbruch, lediglich weil der Mann keine Kenntnis von den Gesetzen der Produktion besitzt und in althergebrachter Weise in der Art das Grossvater selig in philistrischer Gewissenhaftigkeit seine Wege ging und sich weder um Arbeitsteilung, noch um zweckmässiger Einkauf des Rohmaterials, noch um Spesenverminderung kümmerte. Im Verhältnis zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern treten gar oft Störungen und Trübungen ein, weil der Arbeiter oft rücksichtslos nach Vermehrung seiner Einnahmen ohne Erhöhung seiner Leistungen trachtet, nicht selten am falschen Platze und zur ungeeigneten Zeit lediglich deshalb, weil er sich nie um die Gesetze gekümmert, denen mit der Produktion ja auch die Arbeit unterworfen ist, weil er nie Gelegenheit gehabt zu hören, dass es neben der Arbeit noch andere berechnete Produktionsfaktoren giebt, dass ein enger Zusammenhang zwischen Angebot und Nachfrage existiert. Ein jeder meiner geehrten Leser wird weiter eine Anzahl von Fällen im Gedächtnis haben, bei denen der wirtschaftliche Ruin durch eine falsche Konsumtion herbeigeführt wurde, ja man wird mir beistimmen, wenn ich behaupte, dass eine klare und gründliche Erkenntnis der Gesetze der Konsumtion zeitweilig noch wichtiger ist, als die Bekanntheit mit den Regeln der Produktion. Wenn wir uns nun sagen, dass gar manche der erwähnten beklagenswerten Fälle sicher hätten vermieden werden können, wenn dem heranwachsenden Geschlechte frühzeitig die Gesetze der Produktion, der Arbeit und der Konsumtion zum klaren Bewusstsein gebracht worden wären, ja dass die Kenntnis dieser Gesetze für jenen produzierenden Menschen nötig ist, so sind wir auch einig in der Forderung, dass unsere Jugend mit den Lehren der Volkswirtschaftslehre bekannt gemacht werden muss.

Wenn ich eine gewisse Gesetzeskunde unserer Jugend ebenfalls vermitteln wissen will, so bewegt mich hierzu auch noch die Ueberzeugung, dass lediglich auf diesem Wege unser Volk befähigt wird, sich über staatliche Einrichtungen, politische Vorgänge und wirtschaftliche Zustände ein eigenes Urteil zu bilden. Die Unkenntnis ist es, welche die Haken liefert, auf welche die demagogischen Agitatoren ihre falschen Lehren hängen; wenn wir aber durch frühzeitige und streng sachliche Aufklärungen diese Haken beseitigen, so schaffen wir nach und nach ein Geschlecht, welches auf Grund eigener Ueberzeugung und selbständigen Nachdenkens handelt; ein durch Gesetzeskunde und Volkswirtschaftslehre in der richtigen Weise und genügend durchgebildetes Geschlecht wird nicht mehr blindlings demjenigen folgen, der am meisten verspricht, sondern wird sich seine eigenen Wege bahnen; diese aber werden niemals dahin führen, wo der Kampf aller gegen alle gepredigt wird, wohl aber an die Stätten, wo man weiss, dass das Gedeihen des Ganzen das Wohlbefinden des Einzelnen voraussetzt, wo man an der Erkenntnis gekommen,

dass nicht Hass und Zorn, wohl aber opferbereiter Gemeinsinn zum Ziele zu führen vermag.

Wenn ich schliesslich nur noch kurz darauf hinweise, dass unsere staatliche Entwicklung den Gang des menschlichen Kulturweges darstellt und dass die Volkswirtschaft auch insofern den Schleier von dem Bilde zu Seite wegholt, als sie uns zeigt, dass der letzte Zweck der Arbeit nicht der sein kann, eine Uhr oder eine Maschine herzustellen, sondern uns die Mittel für die Erringung der sittlichen Ziele alles Menschentums zu verschaffen, so sehen wir, wie diese Lehren uns und unsere Jugend in Zusammenhang bringen mit den höchsten idealen Gütern unseres Geschlechtes.

Nachdem ich nun entwickelt habe, wie es in Folge des allgemeinen Stimmrechts und des zur Durchführung gelangten Grundsatzes der Selbstverwaltung notwendig geworden ist, das Volk mit dem Gefühle der Selbstverantwortlichkeit auszurüsten; wie es in Folge der weit vorwiegend Gliederung des staatlichen und wirtschaftlichen Lebens wünschenswert ist, jedem Manne einen Einblick in diese Organismen zu gewähren, damit er seine Stellung im grossen Getriebe erkenne und wertschätze, dass er Gemeinsinn erlange und ein selbständiges Urteil über die einschlagenden Fragen gewinne, und wenn ich weiter glaube beweisen zu haben, dass zur Erreichung aller dieser Ziele die Kenntnis der Gesetzeskunde und Volkswirtschaftslehre ein geeignetes Mittel ist, so stimmen meine geehrten Leser mir gewiss auch bei in der Behauptung, dass in den Bildungsanstalten für die Jugend dem heranwachsenden Geschlechte Gelegenheit gegeben werden muss, sich dies von uns für notwendig gehaltenen Kenntnisse zu erwerben. Nach Einigung über diese Ansicht liegt uns zunächst die Pflicht ob, zu erwägen, in welcher Schule die in Rede stehenden Disziplinen gelehrt werden sollen.

Von Alters her ist man gewöhnt, die Belehrungen über die Gesetzeskunde und wirtschaftlichen Fragen in der Volksschule zu verweisen. Die Herren, welche vor 30 oder 40 Jahren die Schule besuchten, werden sich der Lesebücher von Hempel, Wilman, Otto u. a. w. erinnern. Der sächsishe Kindersfreund vom Dresdener Seminar direktor Otto s. B., dessen 12. Auflage vom Jahre 1855 mir vorliegt, enthält einen 40 Seiten langen Abschnitt, der lediglich Belehrungen über staatliche und wirtschaftliche Verhältnisse darbietet; diese 23 Lesestücke sprechen eingehend von Sachsens Verfassung, von der Konstitution, vom Könige, von den Rechten und Pflichten der Unterthanen, von den Ständen, vom Eigentume, von der Feuerordnung, von der Ehre u. s. w. In neuerer Zeit hat der Anwalt der deutschen Gewerksvereine, Dr. Max Hirsch, in einem Vortrage gelegentlich der Generalversammlung der Gesellschaft für Verbreitung von Volksbildung zu Leipzig im Jahre 1873 der Einführung der Volkswirtschaftslehre in Volksschulen das Wort geredet und der Leipziger Schuldirektor Karl Reimer hat im Jahre 1880 eine Bearbeitung des Robinson Crusoe herausgegeben, die in besonders angeführten werthvollen Unterredungen über viele staatliche und wirtschaftliche Verhältnisse den Kindern Aufklärung gewährt.

Neben dieser mehr theoretischen Behandlung des Gegenstandes sind einige praktische Versuche in der angegebenen Richtung zu erwähnen; ich nenne da zuerst den „Lehrplan für die evangelischen Bürger- und Bezirkschulen der Stadt Dresden“ vom Jahre 1886, nach welchem s. B. im Religionsunterrichte besprochen werden in Klasse 6: „Schonung fremden Eigentums, Ehrlichkeit, Mässigkeit, Fleiss, Arbeitsamkeit, Sparsamkeit; in Klasse 5: Wert der irdischen und himmlischen Güter; in Klasse 4: Belehrungen über das Leben in Gemeinde und Staat, Gemeinnutzen und Vaterlandsliebe, der Wert der Gesundheit, „mit einem Worte, alles, was die Kinder mit wahrer Lebensweisheit auszurüsten, mit guten Vorsätzen erfüllen und das Gefühl für Wahrheit, Recht und Tugend in ihnen wecken und stärken kann.“ Leider lässt der übrigens ganz vorzügliche Plan unentschieden, ob derartige Themen auch in den oberen Klassen zur Besprechung gelangen. Mit grösserer Entschiedenheit ist man in Frankreich vorgegangen, wo man den Religionsunterricht den einzelnen Konfessionen überlässt und an dessen Stelle in der Schule den sogenannten „Moralunterricht“ eingeführt hat; es sind zur Zeit 24 für die Hand der Kinder bestimmte Bücher vorhanden, welche den Gegenstand erschöpfend behandeln, von denen das eine von Jules Simon und ein anderes von Paul

Bert geschrieben worden ist. Die „Sozialpädagogischen Streiflichter“ von Robert Seidel berichten, dass z. B. in den Volksschulen zu Havre wöchentlich 30 Minuten auf „bürgerliche Unterweisung“ und 1 Stunde 30 Minuten auf „moralische Erziehung“ verwendet werden. Im Rahmen dieser Unterrichtszweige werden besprochen im Oktober, November und Dezember: „Die allgemeinen Begriffe über die Organisation des Landes; der Bürger, seine Rechte und Pflichten; der Schulschwanz, der Militärdienst, die Steuern, das allgemeine Stimmrecht“; im März: das Departement, der Präfekt, der Generalrat; Pflichten gegen sich selbst, Reinlichkeit und Mässigkeit; Gefahren der Trunksucht; das Turnen; im April: Sparsamkeit, die Ratschläge Franklin, vermeide die Schulden, traurige Folgen der Leidenschaft des Spiels; liebe das Geld und den Gewinn nicht zu sehr; der Geiz. Die Arbeit. Verliere keine Zeit; Verpflichtung aller Menschen zur Arbeit. Adel der Handarbeit u. s. w.

Wenn nun auch in den Plänen unserer deutschen Volksschulen der Gesetzkunde und Volkswirtschaftslehre zur Zeit kein Raum gewährt wird, so erziehen dieselben doch die Kinder zum Respekt vor der Majestät des Königs und zum Gehorsam vor der Obrigkeit, zur Ordnung, zur Pünktlichkeit und zur Sparsamkeit, Eigenschaften, welche im Leben durchgeführt, viel des Segens zu stiften vermögen. Daneben redet man nun in neuester Zeit wieder der gelegentlichen eingehenden Besprechung namentlich volkswirtschaftlicher Fragen in der Volksschule das Wort und auf Veranlassung des preussischen Geheimen Regierungsrats von Broich hat man in den Schulen einiger Bezirke der Provinz Hessen nicht ohne Erfolg den Versuch gewagt. Wir verstehen das gemeinnützige Wirken des Herrn von Broich in seinem ganzen Umfange zu würdigen und gedenken gern, dass derartige Unterredungen, geschickt geleitet und zur geeigneten Zeit angebracht, wesentlichen Nutzen bringen können, namentlich, wenn dieselben durch das Lesebuch oder andere Lektüre zweckentsprechend unterstützt werden. Der zu behandelnde Stoff wird aber eng begrenzt werden müssen; den Kindern fehlt eben die Kenntnis des praktischen Lebens und der weitere Blick der zum tieferen Erfassen der Wechselbeziehungen im Leben der Gesellschaft befähigt. Wir glauben aber, dass neben den sogenannten bürgerlichen Tugenden eine ganze Reihe von Punkten aus der Gesetzkunde und Volkswirtschaftslehre besprochen werden kann, nur muss dies im engeren Anschlusse an den Erfahrungskreis der Kinder gelegentlich geschehen und es werden derartige Erörterungen vorzuziehen dann das Interesse der Kinder erregen, wenn durch Erzählung mannigfacher Beispiele die segensreichen Wirkungen der wirtschaftlichen Tugenden, der Ordnungsliebe, der Sparsamkeit, Genügsamkeit u. s. w. gezeigt werden. Die deutsche Schule hat für diese Seite des Unterrichtes ein klassisches Buch, das leider jetzt zu den versunkenen und vergrabenen Schätzen gehört, ein Buch, das dem Lehrer vielfache Anregung, dem denkenden Schüler aber begeisterte Überzeugung schafft; ich meine das alte ehrliche Volksfreundes Zschokke „Goldmacherdorf“; auch Mörsers „Patriotische Phantasien“ vermögen vielfache Anregungen zu geben. Wo man für die grosse Masse der Jugend keine andere Lehranstalt hat, als die Volksschule, möge man auf diesem Wege den Boden bearbeiten; ohne Erfolg wird es nicht geschehen. In dieser Beziehung möchte ich aber ganz bestimmte Anforderungen an die Volksschule gestellt wissen, insofern nämlich, als ich von derselben verlange, dass sie sich mit den Lehren der Volkswirtschaft nicht auf den Kriessfuss stellt und den Schülern Begriffe vermittelt, die sich im praktischen Leben als nicht zutreffend erweisen; man stündigt z. B. entschieden, wenn man Verachtung des irdischen Gutes lehrt und das wahre Glück nur im Bettelgewande findet und einen Kultus der Armut aufbaut, der wunderschön klingt, im wirklichen Leben sich aber als eine Thorheit erweist.

Wir sind nun in Sachsen so glücklich, in der Fortbildungsschule eine Fortsetzung der Volksschule zu besitzen; andere deutsche Staaten haben ebenfalls diese Anstalt und in ihr haben wir die Schüler, welche schon längere oder kürzere Zeit imitten des praktischen Lebens stehen, die also einen grösseren Erfahrungskreis gewonnen haben. Es liegt in der Natur der Dinge, dass der erwählte Erwerbszweig das ganze Sinnes und Dichten des jungen Menschen ausfüllt und dass er in erster Linie für dasjenige Interesse zeigt, was mit dem praktischen Leben in

Verbindung steht und ihm dasselbe in seinem eigentlichen Worte verständlich macht. Daher ist die Fortbildungsschule der geeignete Platz für die Erteilung des Unterrichtes in Gesetzkunde und in Volkswirtschaft und ich kann, da ich 10 Jahre lang in der Fortbildungsschule meiner Heimat diesen Unterricht erteilt habe, auf Grund meiner langjährigen Praxis versichern, dass die jungen Leute dem Gegenstande ein lebhaftes Interesse entgegenbringen. Der Lehrplan für die Fortbildungsschulen des Königreichs Sachsen vom 18. Oktober 1881 berücksichtigt beide Lehrgenstände, zwar nicht als unbedingt notwendige, wohl aber als wünschenswerte Unterrichtsfächer. Gelegenheit zur Erteilung der von uns als notwendig bezeichneten Lektionen findet sich in jeder Schule; in der gegliederten Anstalt mit mehr als zwei Stellen ist im 2. und 3. Schuljahre überall acht- oder vierzehntägig eine Stunde für diese Zwecke zu gewinnen und selbst in der Fortbildungsschule mit nur zwei Wochenstunden kann beim Unterrichte im Rechnen und Deutsch vielfach Gelegenheit genommen werden, mindestens die wichtigsten Punkte zu erörtern.

Wenn ich mir nun auch noch gestatte, kurz den Umfang festzustellen, in welchem die Gesetzkunde und Volkswirtschaftslehre vorgetragen werden sollen, so bemerke ich zunächst, dass ich nur von gegliederten Schulen verlange, den angegebenen Stoff vollständig durchzuarbeiten. Von Büchern, welche dem Lehrer zur Vorbereitung dienen können, nenne ich in Bezug auf Gesetzkunde meine kleine „Lehre vom Staate“ (Leipzig, Feodor Reinboth), welche den zu behandelnden Gegenstand in methodisch geordneter Weise darlegt und Mittenswegs in Bezug auf den Inhalt umfangreichere „Gesetzkunde“ (Leipzig, Hahn). In Bezug auf Volkswirtschaftslehre erwähne ich als vorzügliche Lehrbücher Frits Kalle's in Bezug auf die Stoffauswahl und die populäre Form mustergiltige „Wirtschaftliche Lehren“ und A. Patuschkas „Unterredungen aus der Volkswirtschaftslehre“ (Schmölln, Reinhold Bauer). Patuschka ist ein Meister in der Methodik und ein gründlicher Kenner der Nationalökonomie selbst; sein Buch bietet in Folge dessen jedem Lehrer einen sicheren unfehlbaren Wegweiser zum erfolgreichen Betriebe des Unterrichtes und ich kann dasselbe auf Grund eigener Erfahrung als ein ganz vorzügliches Werk warm empfehlen.

In der Gesetzkunde wird anzunehmen sein von der Familie, dem Grundstocke aller menschlichen Organisationen. Unter scharfer Hervorhebung des Grundsatzes, dass das Leben in der Gemeinschaft nur möglich ist, wenn ein Jeglicher die Rechte der Andern ehrt und dass das Ganze nur gedeihen kann, wenn jeder als dienendes Glied seine Aufgaben nach besten Kräften zu lösen sucht, werden die verschiedenen Arten der Organismen in ihrem Wesen und in ihren Lebenseregungen geschildert, zunächst die Gemeinde, hierauf die Amtshauptmannschaft und die Kreishauptmannschaft resp. Kreis, Regierung, Provinz, und dann der Staat, schliesslich das Reich. Als Ziel des Unterrichtes gilt, in dem Schüler die Überzeugung zu wecken, dass das Wohl des Staates und seiner Bewohner nur dann gefördert werden kann, wenn jeder von thätigem Gemeinsein und dem Bestreben geleitet wird, ein guter Bürger des Staates zu sein.

In der Volkswirtschaft erhält der Lehrer im Anschlusse an die Erlebnisse Robinsons eine Darstellung der notwendigen Grundbegriffe, namentlich auch einen Einblick in das Wesen der Arbeit, die als das einzige Mittel geschildert wird, sich selbst vervollkommen und sich und den Seinigen ein zufriedenes Dasein schaffen zu können. Gelegentlich der Lehre von der Produktion wird ein Ueberblick über die Organisation der Erwerbsgesellschaft gegeben; es wird nachgewiesen, dass die Arbeit jedes einzelnen für das Gedeihen der ganzen Wirtschaft wichtig ist, was durch die Besprechung der Arbeitsleistungen der einzelnen Schüler bewiesen wird. Die Bedingungen des Erfolges werden erörtert und falsche wirtschaftliche Auffassungen richtig gestellt. Weiter werden die Gesetze der Konsumtion erörtert und schliesslich werden Uebungen im Entwerfen von Familienbudgets angestellt. Die eigentliche Buchführung und Wechsellehre werden selbständig für sich behandelt.

Demit bin ich am Schlusse meiner Ausführungen angelangt; ich glaube zwar nicht, dass die allgemeine Einführung der Gesetzkunde und Volkswirtschaftslehre in der Fortbildungsschule ein Alleinheilmittel gegen alle Krankheiten der Zeit bietet, der Überzeugung aber lebe ich, dass dieselbe helfen wird, für

die Zukunft ein Geschlecht heran zu bilden, das in klarer Erkenntnis seiner und der Mitmenschen Bestimmung mit sittlichem Ernste und ehrlichem Herzen, von treuer Pflichterfüllung durchdrungen, in Ruhe und Frieden seine Bahnen wandelt.

### Dr. Gustav Adolf Lindner.

Von Staatsrat Prof. Dr. L. Strümpell in Leipzig.

Am 16. Oktober 1887 starb in Prag der Universitätsprofessor der Philosophie und Pädagogik Dr. G. A. Lindner. Durch diesen Todesfall hat Oesterreich einen der einflussreichsten Schriftsteller sowie einen der tüchtigsten Beamten auf dem Gebiete des öffentlichen Unterrichts verloren, und es ist eine Pflicht der dankbaren Anerkennung seiner grossen Verdienste, dass dem Verstorbenen durch einen Rückblick auf sein Leben ein Ehrendenkmal zur Erinnerung an seine Leistungen gesetzt werde.

Lindner ist am 11. März 1828 in der böhmischen Stadt Rozdalsvitz geboren. Den ersten Unterricht erhielt er in der Kreishauptschule zu Jicin; später besuchte er zunächst das Gymnasium in Jungbunzlau, dann das Gymnasium in Prag, wo er auch seine akademischen Studien begann. Auf den Wunsch seiner Mutter, einer überaus frommen Frau, verliess er jedoch 1846 die Universität und trat in das bischöfliche Alumnat zu Leitmeritz. Schon nach kurzer Zeit kehrte er jedoch nach Prag zurück, wo er zunächst wieder philosophische und juristische Vorlesungen hörte, schliesslich sich aber für das Gymnasiallehramt entschied. Deshalb widmete er seine ganze Zeit den mathematischen, physikalischen und philosophischen Fächern und absolvierte 1850 mit Auszeichnung das entsprechende Examen. Der Erfolg seines Fleisses und seiner Begabung war, dass er, nachdem er seit 1851 am Gymnasium zu Jicin thätig gewesen war, 1854 als Professor an das Gymnasium zu Cilli versetzt wurde. Neben der pflichttreuen Verwendung seiner Kenntnisse und seines ausgeprägten Lehrtalentes hat er vorausgesetzt an diesem Orte in stiller Zurückgezogenheit durch fortgesetzte Studien den Grund zu der Wirksamkeit gelegt, welche er in der Folge sowohl in seiner schriftstellerischen Thätigkeit, als auch bei der Verwaltung der von ihm bekleideten Schulkämter in der Ausübung der ihm übertragenen organisatorischen Arbeiten, sowie auch durch die Beteiligung an verschiedenen öffentlichen, das Unterrichtswesen betreffenden Veranstaltungen angestrichelt hat. Nach allen diesen Seiten war er stets mit Lust und Liebe bestrebt, den Fortschritt der Jugendbildung in der Richtung zu den idealen Gütern der Menschheit in bewonnener, umsichtiger und uneigennütziger Weise zu fördern.

Seine die Geschichte der Philosophie betreffenden Studien, die er zur Ergänzung und Vertiefung des auf anderen Gebieten erreichten Wissens für unentbehrlich hielt, und bei denen er schliesslich vorwiegend in der Weltanschauung Herbarts eine ihm genügende prinzipielle Begründung seiner Überzeugungen gefunden hat, befähigten ihn, den Lehrkreis in den höheren Schulen durch den Unterricht in der philosophischen Propädeutik zweckmässig zu erweitern und zu diesem Behufe die nötigen Lehrbücher abzufassen. Schon bei der Abfassung mehrerer Schulprogramme hatte er dieses Ziel im Auge, indem er denselben vornehmlich einen philosophischen Inhalt gab, wie in der Abhandlung über Raum und Zeit, über latente Vorstellungen, über Wahrheit und die psychologischen Bedingungen und Schwierigkeiten derselben, über die Bedingungen und Grenzen des Schönen u. a. m. Die zahlreichen Abhandlungen, welche Lindner in den verschiedensten Zeitungen und Fachblättern des In- und Auslandes veröffentlichte, legten Zeugnis ab von seiner hervorragenden wissenschaftlichen Thätigkeit. So war Lindner unter Bonits Mitarbeiter der österreichischen Gymnasialzeitschrift und mit dem Referate über pädagogische Litteratur betraut; er war Mitarbeiter der „Zeitschrift für exakte Psychologie“ in Halle, des „Jahrbuches des Vereines für wissenschaftliche Pädagogik“ in Leipzig, des Unterrichtsblattes der Wiener Neuen Freien Presse und vieler anderen Zeitschriften. Von grösseren literarischen Arbeiten sind hervorzuheben die von 1858 an und in den folgenden Jahren erschienenen Lehrbücher der empirischen

Psychologie und der formalen Logik, welche seitdem in acht- bzw. sechs Auflagen verbreitet sind in die meisten Sprachen Europas übersetzt worden sind. 1866 veröffentlichte Lindner die Schrift über die Einleitung in das Studium der Philosophie, welche der Verfasser dieses mit besonderer Anerkennung in seiner „Einleitung in die Philosophie vom Standpunkte der Geschichte der Philosophie“ (Leipzig 1886) benützt hat. Wer diese Schriften mit eigener Kenntnis der betreffenden Fächer aufmerksam und unparteiisch durchliest, der kann nicht umhin, die seltene Klarheit und Bestimmtheit der Gedanken und ihres sprachlichen Ausdruckes, die umsichtige und zweckmässige Anordnung des Stoffes, die praktische, das Verständniss erleichternde Ausführung, die massvolle Verbindung des Theoretischen teils mit der konkreten Anwendung, teils mit verwandten Gegenständen, wie zum Beispiel in der empirischen Psychologie die Verbindung des Physiologischen mit dem Psychologischen, beifällig anzuerkennen. Gerade in diesen Eigenschaften liegt auch die Erklärung der angereichten Benützung dieser Schriften weit über die Grenzen Oesterreichs hinaus, und zwar nicht bloss in der Schule, sondern auch in weiteren Kreisen. Um bildend und fördernd auf die Schulkämmer einzuwirken, verfasste er das encyclopädische Handbuch der Erziehungskunde mit besonderer Berücksichtigung des Volksschulwesens, von welchem 1884 die dritte Auflage erschien, ferner im hohen Auftrage des Unterrichtsministeriums die „Allgemeine Unterrichtslehre“ (sechste Auflage 1885) und die „Allgemeine Erziehungslehre“ (sechste Auflage 1886). In diesen Schriften, welche gleichfalls eine weite Verbreitung im In- und Auslande fanden und vielfach übersetzt wurden, zeigt der Verfasser seine Kunst, einen grossen Lehrstoff in der knappen Form klar und deutlich auszudrücken. Neben seinen Berufspflichten war er noch Zeit, sich während der Siebziger Jahre an einem literarischen Unternehmen zu beteiligen: im Verein mit anderen namhaften Gelehrten von den pädagogischen Klassikern einen Neudruck herauszugeben; unter seiner Redaktion und Bearbeitung erschienen des J. A. Comenius grosse Unterrichtslehre, die Schrift des Helvetius vom Menschen, seinen Geisteskräften und seiner Erziehung und Niemeyers Grundriss der Erziehung und des Unterrichts. — Von den Resultaten seines philosophischen Nachdenkens, welches gleichfalls vornehmlich den praktischen Interessen der Ethik, des Staatslebens und der Religion zugewandt war; legten zwei Schriften Zeugnis ab, die eine unter dem Titel „Das Problem des Glücks, psychologische Untersuchungen über die menschliche Glückseligkeit“ (Wien 1868), die andere unter dem Titel „Ideen zur Psychologie der Gesellschaft als Grundlage der Sozialwissenschaft“ (Wien 1871). In beiden Schriften offenbart sich ein edles Bestreben, die höchsten Interessen des Menschen und der menschlichen Gesellschaft mit der Wirklichkeit und mit den über ihr stehenden massgebenden Ideen in Einklang zu bringen.

Selbstverständlich konnte die oberste Schulbehörde einen solchen Mann wie Lindner, der sich ausgesetzt hat tüchtig in der Praxis wie in der Wissenschaft hervorthat, nicht unbeachtet und unbefehligt lassen. Im Jahre 1871 wurde er als Gymnasialdirektor nach Prachatitz, im Jahre 1872 als Direktor der Lehrerbildungsanstalt nach Kuttberg versetzt. Was er in diesen Aemtern, namentlich während der sechsjährigen Direktion der Anstalt in Kuttberg, für die Hebung der Schulen und des Lehrerstandes, wie für den Fortschritt der Bildung überhaupt geleistet hat, das muss von einem Kandidaten, als der Verfasser dieser Zeilen ist, dargestellt werden. Nur das Wenige sei hier erwähnt, dass Lindner von jedem Lehrer vor allem verlangte, dass er ein Charakter ist. In dieser Hinsicht wirkte Lindner auf die Zöglinge nicht bloss durch sein Wort, sondern auch durch sein nach den strengsten ethischen Grundsätzen gerichtetes Leben und Wirken. Die Anstalt in Kuttberg erweiterte er durch die Anlage eines landwirtschaftlichen Versuchsfeldes, einer Werkstätte für Buchhandarbeiten u. s. w. Alle Gänge des grossen Gebäudes der Anstalt liess er mit Diagrammen, Bildern, Landkarten, tabellarischen Übersichten aus den verschiedenen Disziplinen ausschmücken.

Dieses verständliche Wirken Lindners fand vielfache Anerkennung. Seine Schriften wurden der Einsendung zur Londoner Weltausstellung würdig gehalten und mit einem Diplome ausgezeichnet. Bei der Wiener Weltausstellung fungierte Lindner als Juror in der Gruppe für den Unterricht und ist ihm auch

vom Unterrichtsministerium „für seine bei der Feststellung des Organisationsstatuts für Lehrerbildungsanstalten geleisteten wesentlichen Dienste“ die volle Anerkennung ausgesprochen worden. Schließlich kam er auf den Platz, wohin er, seiner ganzen wissenschaftlichen Begabung entsprechend, schon längst gehört hatte, in welchen er aber vielleicht doch mit einer gewissen disharmonischen Stimmung eingetreten sein mag, da er einen Wirkungskreis verließ, in welchem seine Thätigkeit eine freie und volle Befriedigung gefunden hatte, während er nicht wusste, was das neue und mit anderen Anforderungen auftretende Amt ihm bringen würde; dieser Platz war die Universität in Prag, wohin er 1882 als ordentlicher Professor der Philosophie und Pädagogik berufen wurde. Auch hier wusste er jedoch bald den Weg zu finden, auf dem er dem neuen Berufe gerecht wurde. Er verwertete zu seinen Vorträgen vorzugsweise den reichen Schatz seiner pädagogischen, schulmännischen Erfahrungen und Kenntnisse. Er trug Didaktik, allgemeine Pädagogik, Gymnasialpädagogik und Encyklopädie vor, und unter den philosophischen Fächern waren es ausser der Logik auch hier vorzugsweise die mit seiner idealen Auffassung der Menschennatur und des Lebens eng zusammenhängenden Doktrinen der Psychologie und der Ethik und in der letzteren namentlich die Ausgestaltung der Lehre von den sittlichen Ideen, deren Grundzüge Herbart in seiner praktischen Philosophie gegeben hat.

So wie Lindner schon während seines Amtes in Cilli zu gleich als Bezirkschulinspektor und später in gleicher Weise auch in Kottenberg einen weiteren Kreis der Schulpflicht durch seine gediegene und gewinnende Persönlichkeit, sein reiches Wissen, sein Verwaltungstalent und besonders auch, nachdem er 1880 zum Schulrat ernannt worden war, als Direktor der Prüfungskommission für Volks- und Bürgerschulen vielseitig mit dankbar anerkannten Erfolgen beeinflusst hatte: so wurde er auch gleich wieder mit dem Beginn seiner Universitätslaufbahn wieder in der praktischen Sphäre des Schulwesens verwandt; er wurde nicht bloss Mitglied der wissenschaftlichen Prüfungskommission für Gymnasien und Realschulen, sondern auch 1883 zu der Stelle eines Vertreters des Lehrandes in der Landeseschulrat für das Königreich Böhmen allerhöchst berufen. Nähere Mitteilungen über die zur inneren Geschichte des böhmischen Unterrichtswesens gehörigen Arbeiten Lindners aus dieser Zeit müssen gleichfalls einer andern, darüber genauer unterrichteten Feder überlassen bleiben. Ein unerwarteter Tod war es, der ihn mitten aus seiner angeregten Thätigkeit den Seinigen entriess.

Der Verfasser, der leider nicht das Glück gehabt hat dem Verstorbenen durch persönlichen Umgang näher treten zu können, hat um so lieber den obigen Beitrag zum Andenken des Verstorbenen gegeben, je mehr er damit eine Pflicht persönlicher Dankbarkeit erfüllt, und je gewisser er annehmen darf, dass die gemachten Mitteilungen aus dem Leben eines Mannes, der einer der ersten unter den österreichischen Pädagogen war und in der Geschichte des österreichischen Schulwesens immer mit Ehren wird genannt werden, allenthalben mit Teilnahme und gerechter Anerkennung werden gelesen werden.

(Oesterr. Schulbote.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

\* Preussen. (Zwei Anträge) betr. die Lehrer an höheren Unterrichtsanstalten.

1. Entwurf eines Gesetzes, betreffend das Dienst Einkommen und die Pension der Lehrer an den öffentlichen nichtstaatlichen höheren Lehranstalten.

§ 1. Die bezüglich des Durchschnitts-Höchst- und Mindestbetrags der Gehälter und bezüglich des Wohnungsgeldanspruches der Lehrer an den staatlichen höheren Lehranstalten geltenden Bestimmungen finden auch auf die etatsmässige Stelle bekleidenden Lehrer an den entsprechenden öffentlichen nichtstaatlichen höheren Lehranstalten Anwendung, auf die Vorschullehrer jedoch nur dann, wenn die Vorschule, auf welcher sie angestellt sind, auf dem Etat der Hauptanstalt steht.

Die an einzelnen Anstalten noch vorhandenen etatsmässigen Hilfslehrer bleiben von den vorstehenden Bestimmungen ausgeschlossen.

§ 2. Als höhere Lehranstalten im Sinne dieses Gesetzes sind anzusehen die Gymnasien, Realgymnasien, Oberrealschulen, Programmnasen, Realprogymnasien, Realschulen, höheren Bürgerschulen und Landwirtschaftsschulen.

So lange der Staat Oberrealschulen, Realschulen, höhere Bürgerschulen und Landwirtschaftsschulen nicht unterhält, sind die Oberrealschulen den staatlichen Vollanstalten, die Real-, höheren Bürgerschulen und Landwirtschaftsschulen den übrigen staatlichen Anstalten gleich zu behandeln.

§ 3. Bei der Berechnung der pensionsfähigen Dienstzeit der im § 1 bezeichneten nichtstaatlichen Lehrer einschliesslich der etatsmässigen Hilfslehrer kommt neben dem Probejahre die gesamte Zeit in Anrechnung, während welcher der Lehrer zu pensionirenden öffentlichen Schuldstellen in Preussen gestanden hat.

Ausgeschlossen bleibt die Anrechnung derjenigen Dienstzeit, während welcher die Zeit und Kräfte eines Lehrers durch die ihm übertragenen Geschäfte nur nebenbei in Anspruch genommen gewesen sind.

Der § 14 der Verordnung vom 28. Mai 1845 (Gesetzsamml. S. 214) wird aufgehoben.

§ 4. Künftige Vereinbarungen, durch welche der betreffende Lehrer ungünstiger gestellt werden soll als in den vorstehenden Paragraphen bestimmt ist, erlangen keine Gültigkeit.

Das gegenwärtige Gesetz tritt am 1. Oktober 1888 in Kraft. Mit diesem Zeitpunkte treten alle den Vorschriften dieses Gesetzes entgegenstehenden Bestimmungen oder Vereinbarungen mit der Massgabe ausser Kraft, dass dem Lehrer mindestens das ihm bis dahin gehörende Dienst Einkommen, sowie bei der Versetzung in den Ruhestand mindestens diejenige Pension gewährt werden muss, welche ihm nach dem am 30. September 1888 geltenden Bestimmungen oder Vereinbarungen zustanden hätte, wenn er am letzten Tage pensionirt worden wäre.

Urkundlich u. s. w.

II. Die königliche Staatsregierung anzufragen:

a. noch in der gegenwärtigen Session dem Hause der Abgeordneten einen Gesetzentwurf, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen der Lehrer an den öffentlichen nichtstaatlichen höheren Lehranstalten vorlegen;

b. in Fällen, wo die eigenen Einnahmen der Lehranstalten und die Mittel der Schulerhaltungspflichten zur Erhaltung dieser Anstalten nach Massgabe der §§ 1 und 2 nachweisbar nicht ausreichen, in möglichst ansiebiger Weise Subventionen aus staatlichen Fonds zu gewähren und zu diesem Zwecke die erforderlichen Mittel in den nächsten Etat einzustellen.

Berlin, den 25. Januar 1888.

Dr. Kropatschek v. Schenkendorf

(Kommiss.) (Nat.-Lib.)

Unterstützt durch Abgeordnete aller Parteien.

≡ Berlin. (Jubiläum.) Im August 1888 begeht die Luisenschule, die Älteste städtische höhere Mädchenschule in Berlin, die Feier ihres fünfzigjährigen Bestandes, und — was bemerkt zu werden verdient — ihr gegenwärtiger Direktor ist der einzige, den sie bisher besessen. Der dreundschaftsjährige Professor Dr. Mätsner ist noch jugendlich rüstig, und nach erfolgter Pensionierung sei er seine auf dem Gebiete der neueren Sprachen erworbenen Verdienste noch weiter vermehren. Dr. Mätsner hat zu Füssen Pestalozzi gekennet, und auch mit Diesterweg verband ihn treue Freundschaft.

□ Königsberg i. Pr. (Schwimmunterricht.) Das kgl. Waisenhaus in Königsberg, unter Leitung des Direktors Dembowky stehend, hat zur Pflege der Gesundheit seiner Zöglinge, und um denselben Schwimmunterricht angedeihen zu lassen, mit dem Besitzer des sog. „Grossenbades“ neulich ein Abkommen getroffen, nach welchem während des Winters 100 Zöglinge allwöchentlich einmal das Schwimmbassin des gedachten Bades unter Aufsicht benutzen dürfen.

X. Halle a. S. (Gerd Eilers.) Am 31. Januar ist der 100jährigen Geburtstags des deutschen Pädagogen Gerd Eilers, geb. 31. Jan. 1788 zu Grabbede in Oldenburg, welcher als Schulmann zu Bremen, Kreuznach, Koblenz, dann 1840—1848 im preuss. Kultusministerium unter dem Minister Eichhorn gerade nicht sehr förderlich wirkte, 1848—1857 eine Erziehungsanstalt in Halle leitete und am 4. Mai 1863 zu Saarbrücken, wo er zuletzt lebte, starb.

— Ansehensleben. (Höheres Schulwesen.) Auch in Ansehensleben geht es um „höheren Schulwesen“, ist zu hoch geworden. Zwei Gelehrtenanstalten, eine humanistische und eine realistische, ein Gymnasium und ein Realgymnasium, ist für eine Stadt von etwa 20 000 Einwohnern des „Höheren“ denn doch etwas zu viel. Man berichtet, von einer Strömung in der Bürgerschaft, welche der Errichtung einer höheren Bürgerschule statt des Realgymnasiums zuneigt. Die Strömung ist gut, möge sie zunehmen. Nach einem Berichte des Realgymnasialdirektors Dr. Steinmayer, der in der Stadt verordnetenversammlung zur Vorlesung kam, ist wenig Zug nach dem Realgymnasium vorhanden, da dasselbe so wenig „Berechtigungen“ bietet. — Nota bene! — Die Angelegenheit ist von den Stadtverordneten zur näheren Erörterung an eine Kommission verwiesen.

— Elsass-Lothringen. (Inbetreff der höheren Lehranstalten für Mädchen.) Es verfügt worden, dass Mädchen-, Töchter- und Pensionate mit deutschen Namen zu bezeichnen sind, dass die beim Anstaltsbetrieb zur Verwendung kommenden Schriftsätze und Drucksachen, wie Programme, Zeugnisse u. s. w. in deutscher Sprache anzufertigen sind. Ferner, dass die deutsche Sprache in allen Klassen und Lehrfächern, mit Ausnahme des Unterrichts in französischer und

englischer Sprache und Literatur, jedoch nur bei genügendem Verständnis, die obligatorische Unterrichtssprache ist, und dass die Benutzung von Landkarten, welche mit Text in einer fremden Sprache versehen sind, verboten ist. Im französischen Sprachgebiete kann vom Oberschulrat in willkürlicher Weise eine Abweichung von einzelnen Bestimmungen gestattet werden.

> **Strassburg.** (Rektor. Deutsche Sprache.) Zum Kurator der Strassburger Universität ist der Ministerialrat Dr. Hogen in Strassburg nunmehr bestimmt. — Zur Aufzucht beim Erlernen der deutschen Sprache werden denjenigen Truppteilen, unter deren Erstsatzmannschaften sich mindestens 10 Proz. nicht deutsch sprechende Klassen-Lehrkräfte befinden, 15 M. jährlich ausgesetzt. Der Betrag kann zur Zahlung von zwei Främen — eine zu 9 und eine zu 6 M. für solche Leute verwendet werden, die sich durch Fleiss in Erlernung der deutschen Sprache und durch Fortschritte in derselben der Anerkennung würdig gemacht haben.

o **Oesterreich.** (Volksschulgesetz. Interpellation.) Im österreichischen Abgeordnetenhause brachte Fürst Liechtenstein und Genossen einen Entwurf zum Volksschulgesetz für die Reichsräthler ausserhalb Galiziens ein. — Der Unterrichtsminister beantwortete die Interpellation des Abgeordneten Schoenerer wegen Bestrafung der Studenten, die gegen den Professor Tomaszcuk wegen der im Reichsrath gehaltenen Rede demonstrierten, und weist nach, dass die Massnahmen vollkommen gerechtfertigt seien. Er werde zwar die akademische Freiheit schützen, aber allen Ausschreitungen der Studierenden, besonders auf politischem Gebiete, aus Nachdrücklichkeit und Strenge entgegenzutreten.

= **Görz.** (Exzess gegen die Schuldisziplin.) Ueber einen höchst merkwürdigen Exzess gegen die Schuldisziplin, der sich am Gymnasium in Görz zutrug, wird der „Neuen Freien Presse“ berichtet: Mittwochs nachts erbrachen mehrere Schüler der achten Klasse des Görz Gymnasiums die Thür des an dasselbe stossenden botanischen Gartens, öffneten darauf mit selbst vertretigen Nachschlüsseln die im zweiten Stocke des Gymnasialgebäudes gelegene Studien-Bibliothek und besorgten in der daselbst aufbewahrten Schulhefte eine Korrektur der zuletzt gegebenen und vom Professor noch nicht korrigierten lateinischen Schularbeit. Um Mitternacht verliessen sie die Bibliothek wieder und gelangten auf dem früher bezeichneten Wege ins Freie. Als am andern Tage der Professor der Philologie, der gleichzeitig Kustos der Bibliothek ist, Professor Baar, vor 8 Uhr in die Bibliothek kam, fand er die Vorhänge an den Fenstern herabgelassen. Da dies sonst nie der Fall ist, hiess den Professor die Sache auf. Er blätterte gleich darauf in den Schulheften, fand augenblicklich mehrere Nachkorrekturen mit der Tinte, die im Bibliothekszimmer stand, und schloss sofort, dass Schüler nachts in die Bibliothek eingedrungen sein müssen, welche diese Korrekturen besorgt haben. Die Untersuchung ergab, dass zwei Schüler der achten Klasse den Einbruch und die Korrektur vollführt haben und drei andere Schüler, in deren Interesse gleichfalls Korrekturen gemacht wurden, Mitwisser des Einbruchs gewesen seien. Diese fünf Schüler wurden ausgeschlossen, und zwar zwei Schüler von allen Mittelschulen des Staates, drei vom Görz Gymnasium.

## Bücherschau.

**Zeitschrift des allgemeinen deutschen Sprachvereins.** Herausgeg. von Hermann Riegel in Braunschweig. Von dieser Zeitschrift ist aus No. 1 des neuen Jahrganges ausgegangen. Der Verein hat sich, wie bekannt, die Aufgabe gestellt, dahin zu wirken, dass die deutsche Sprache möglichst von unnötigen fremden Bestandteilen gesäubert werde, dass der wahre Geist und das echte Wesen unserer Sprache gepflegt und dass auf diesem Wege das nationale Bewusstsein im deutschen Volke gekräftigt werde. Die Anregungen, welche in diesen Hinsichten bisher von demselben ausgegangen sind, haben die im Geiste des deutschen Volkes vorhandene allgemeine Geneigtheit zu einer nun schon breiten Strömung entwickelt und die öffentliche Meinung wesentlich bestimmt. Wenn diese Strömung jedoch auch auf vereinzelten Widerstand stiess, so war dieser sehr willkommen, da er es erleichterte, die Hinfälligkeit der Einwendungen darzuthun und den allgemeinen Anteil wach zu erhalten. Die erwähnte No. 1 enthält unter anderem eine treffliche Aeusserung Börses über die deutsche Sprache, einen längeren Aufsatz über „die Errichtung einer Reichsanstalt für die deutsche Sprache“ von Hermann Riegel, dem Vorsitzenden des allgemeinen deutschen Sprachvereins und Herausgeber der Zeitschrift, „Bildungsdeutsch“, unter Anlehnung an Rudolf Hildebrand, von H. Schulz, kleine Mittheilungen, Bücher- und Zeitungsgeschau, Denk- und Merkmätsche, Briefkasten und gesellschaftliche Nachrichten. Die Mitglieder des Vereins erhalten diese Zeitschrift anfangs jedes Monats kostenfrei zugestellt. Man kann ohne

weiteres einem der schon hestehenden zahlreichen Zweigvereine beitreten oder sich auch als unmittelbares Mitglied des Gesamtvereins, unter Einzahlung von mindestens 3 M. an den Herrn Museumsdirektor Prof. Dr. H. Riegel in Braunschweig, einschreiben lassen.

**Deutsche botanische Monatsschrift.** Organ für Floristen, Systematiker und alle Freunde der heimischen Flora. Herausgegeben von Prof. Dr. G. Leimbach, Direktor der Real-schule zu Arnstadt. — Das Leimbach'sche Blatt ist schon wiederholt Gegenstand der Besprechung in dieser Zeitung gewesen und immer konnte nur empfänglich seiner gedacht werden. Es ist dasselbe ein so recht überzeugender Beweis dafür, wach rager frischer Geist in der deutschen Botanikwelt lebt. Die auf den verschiedenen Gebieten erwachenden floristischen und systematischen Fragen werden in demselben von berufener Feder erörtert und stets einem klärenden und fördernden Abschluss übergeben. Die Reihe der aus dem abgelaufenen Jahre vorliegenden Monatshefte legt wieder bereites Zeugnis dafür ab. Das Verdienst Leimbach's, eine so gediegene Mitarbeiterenschaft um sich versammelt und mit deren Hilfe ein so schneidendes Fachblatt geschaffen zu haben, kann nicht anerkennend genug betont werden. Für diejenigen, welche wirklich noch nicht genügende Kunde von der „Deutschen botanischen Monatsschrift“ haben sollten, sei bemerkt, dass dieselbe allmonatlich in der Stärke von mindestens einem Druckbogen und kostet innerhalb des Deutschen Reichs fürs Jahr 6 M., in Oesterreich-Ungarn 3 Gulden 72 Kr. Man abonniert entweder unmittelbar beim Herausgeber oder durch die Post (No. 1416 der Zeitungsliste) oder durch den Buchhandel (Kommissionsverlag von Otto Klemm in Leipzig). H. A. Weiske.

**Deutsche Aufsatz-Entwürfe** für höhere Schulen von Ed. Niemeyer, Prof. u. Rektor a. D. Berlin 1886. Friedberg & Mode. 244 S. gr. 8. — Die Bezeichnung: Entwürfe (d. h. sorgfältige Dispositionen mit hierreichenden Andeutungen für die Bearbeitung) bezieht sich auf den ganz überwiegenden Teil des Buches. Bisweilen sind die Thematika (im ganzen 134) nur vorgeschlagen, manchmal mehr oder minder ausführlich behandelt, sei es vom Verf. selbst, sei es — in selteneren Fällen — von anderen. Als Thematika erscheinen allein aus Schiller 23 Sentenzen, 3 aus Lessing. Die Entwürfe beziehen sich auf Abhandlungen (beweisende, unterscheidende (= synonymische) und erläuternde), sowie auf Betrachtungen verschiedenster Gattung. Der Stoff ist ein ausserordentlich mannigfaltiger, aus Natur und Menschenleben, aus Geschichte und Philosophie, bes. Aesthetik. Hinsichtlich der Frage, ob etwas neues unter der Sonne geschehe (No. 28), ist sehr passend auf Krause's „Philosophie der Geschichte“ verwiesen, wie auch die vierfachen Arten des Vereinslebens (No. 68) auf Krause's „Urbild der Menschheit“ zurückgehen. Wenn mancher Leser auch vielleicht hier und da, z. B. ob wirklich Schiller Recht hat, dass der Mensch allein Knust besitzt (No. 8) anderer Meinung sein sollte, so wird er doch immer für die reiche Stoffsammlung, die verständige Gliederung und die vielseitige Anregung dankbar sein. Besonders den Lehrern des Deutschen an höheren Schulen kann auch dieses aus der Schulpraxis erwachsene Werk des bekannten und geschätzten Schriftstellers und Pädagogen mit vollem Rechte empfohlen werden. Dr. Paul Hohlfeld-Dresden.

**Die naturwissenschaftlichen Grundlagen der Poesie.** Prolegomena einer realistischen Aesthetik von Wilhelm Bölsche. Leipzig 1887. Carl Reissner. — Sollte etwa die bekannte Begriffsbestimmung von „Philosophie“ giltig sein, dass diese nämlich „ein Missbrauch der Sprache sei unter dem erschwerenden Umstande der Verwendung einer eigens hierzu erfundenen Terminologie“, so wäre sicher die Aesthetik von dieser Verurteilung nicht ausgenommen, wenigstens das, was man so laudhaft heute unter Aesthetik versteht. Mass doch wohl jeder Mensch mit gesundem Verstande schon stutzig werden, wenn ein Werk über Aesthetik, wie das berühmte Vischer'sche, mit der Definition beginnt: „Die Aesthetik ist die Wissenschaft des Schönen“ und sodann gesagt wird, dass die Frage: „Was das Schöne und dessen Wissenschaft sei, nur in der Durchföhrung der letzteren gelehrt werden könne“. Einer solchen „Petitio principii“ gegenüber sieht man wohl, dass hier ganz anders ausgeholt werden muss. Der Fehler liegt, wie bei fast



allen ähnlichen Problemen, in der Fragestellung. Gewöhnlich ist es diese, die ganz einfach auf den Kopf zu stellen ist, wenn überhaupt an eine Beantwortung gedacht werden soll und kann. Dass unsere Zeit sich hierauf an besinnen beginnt, beweist eine Reihe von überaus glücklichen Ansätzen zur Besserung. So sei erinnert an eine geradezu grundlegende Schrift von Dr. Conrad Fiedler „Ueber den Ursprung der künstlerischen Thätigkeit“, worin derselbe auch den Ausgangspunkt der Erörterung richtig stellt. Denn wenn man, wie gewöhnlich, um Wesen und Bedeutung der künstlerischen Thätigkeit darzulegen, von den Wirkungen ausgeht, welche durch die Kunstwerke auf den geistigen Zustand oder das Empfindungsleben der Menschen hervorgebracht werden, so ist dies offenbar falsch; denn um unter den erfahrungsmässig sehr verschiedenen Wirkungen der Kunst diejenigen bestimmen zu können, die dem Wesen der künstlerischen Thätigkeit gemäss ist, müsste man dies Wesen zuvörderst erkannt haben. Dies ist aber nur dann möglich, wenn man, abgesehen von allen Wirkungen, die von den Resultaten künstlerischer Thätigkeit ausgehen, die Entstehung dieser Thätigkeit selbst aus der menschlichen Natur zu durchschauen vermag, und über diese Entstehung verbreitet Fiedler in der erwähnten Schrift hinsichtlich der bildenden Künste in der That ein ganz unerwartetes Licht. Ähnliches leistet hinsichtlich der Musik Dr. Fr. von Haussager mit seiner schon in zweiter Auflage erschienenen Schrift „Die Musik als Ausdruck“. Die ursprünglich metaphysisch gefassten Probleme steigen auf diese Weise aus dem reinen Aether metaphysischer Hirnspinnerei herab und verwandeln sich ganz naturgemäss in psychologische und in letzter Instanz in physiologische und biologische Probleme, wie dies unter anderem auch die geradezu klassische, auch in guter Verdichtung erschienene Schrift des genialen Kopenhagener Forschers Lange „Ueber die Gemütsbewegungen“ beweist. — Auf demselben gesunden Boden erwachen und von denselben Anschauungen und Ideenkreisen durchtränkt wie die oben erwähnten Schriften ist nun die an der Spitze dieses Aufsatzes genannte Arbeit von Wilhelm Bölsche über die naturwissenschaftlichen Grundlagen der Poesie. Der Verfasser zeigt, wie unsere heutige Poesie, und in ganz besonders hohem Grade die erotische Poesie, auf faulen Stützen ruht, wie ihr vor allen Dingen eine volle Berücksichtigung der modernen wissenschaftlichen Psychologie nicht erspart bleiben kann und wie eine solche Anpassung an die neuen Resultate der Forschung das durchweg Einfachste ist, was man von ihr verlangen kann. Es ergibt sich ferner, dass dabei nicht die hohen Güter der Poesie gewahrt bleiben und wie ihr dabei ein frisches Lebensprinzip zugeführt wird, das höchst wahrscheinlich ganz neue Blüten am edlen Stamme des dichterischen Schaffens zeitigen wird, die vormals niemand ahnen konnte. Um wenigstens durch eine kurze Inhaltsangabe den Gedankenablauf des Buches anzudeuten, sei bemerkt, dass in sechs Kapiteln nacheinander „die veröhnende Tendenz des Realismus“, die „Willensfreiheit“, die Frage der persönlichen „Unsterblichkeit“, die „Liebe“, das „realistische Ideal“ und „Darwin in der Poesie“ abgehandelt werden, an was alles noch eine rück- und vorwärtsblickende Schlussbetrachtung knüpft. Jedem, der es müde ist, mit leeren Worten zu wirtschaften, ist die Bölsche'sche Schrift oben so sehr wie alle die anderen oben erwähnten dringend an empfehlen.

H. A. Weiske.  
**Aus dem Munde der Kinder.** Vaterländische Dichtungen zum Schulgebrauche bei patriotischen Festlichkeiten von Johanna Baltz. Düsseldorf. Felix Bagel. 1 M. — Die patriotische Litteratur hat durch dieses Werkchen eine so beachtliche Vermehrung gefunden. Das erste der Festspiele „Der Thronerbe“ behandelt eine bekannte Episode am dem Leben des „alten Fritz“, in welcher dieser seinem Grossvater Friedrich Wilhelm den ungeachtet geworfenen Ball vorenthält und das kühne Auftreten des jungen Prinzen. In dem zweiten, „Kornblume“, bildet die Königin Luise den Mittelpunkt. Das dritte, „Auf dem Weihnachtsmarkt“, bringt eine Szene aus der Kinderzeit unsers Kaisers. Endlich das letzte und umfangreichste, „In des Lebens Mai“, enthält Kinderzenen aus der Geschichte der Hohenzollern, für lebende Bilder mit verbindenden Text: Vorepiel, Albrecht Achill, Segefecht, der kleine Wohlthäter, bei Frau Rat Goethe, auf der Pfaueninsel, Verherrlichung des Kaisers.

Die Verse sind rein und wahrhaft poetisch empfunden; die Dichtungen selbst sehr ansprechend und von patriotischem Hauche durchweht.  
 Wie wir hören, ist der Verfasserin aus dem Kabinet Sr. Majestät des Kaisers, dem das Festpiel „In des Lebens Mai“ im Manuscript gedruckt vorlag, ein huldvolles Schreiben zugegangen.  
 Wir wünschen dem Werkchen die weiteste Verbreitung in allen patriotischen Kreisen.  
 Zu Schulfeiern eignet es sich der gefälligen Sprache und der anziehenden Handlungen wegen.  
 —hn.

Eine eben so **reichhaltige** wie **interessante** No. 1 ist von der nunmehr aus dem Verlage von P. J. Tonger in den der Hofbuchdruckerei Karl Grüniger in Stuttgart übergegangenen **Neuen Musikzeitung** erschienen, deren Leitung der frühere langjährige Redakteur August Reiser wieder übernommen hat. Aus der Fülle des Inhalts dieser Nummer (die auch als Probenummer gratis zu beziehen ist) seien hier hervorgehoben: Porträts und Biographien von Clementi-Cramer-Zerny von Dr. Otto Neitzel. — Offener Brief von Elise Polko. — Zum Gruss von August Reiser. — Die Benefiz-Hyäne von Schmidt-Cabanis. — Musikalisches aus dem Rom der Cäsaren von Ernst Ekestein. — Die Geige mit dem Engelskopf. Skizzenblatt von Elise Polko. — Berliner Saisonpländerei von A. Moskowi. — Franz Schubert und sein Lied. — Ein Poem Richard Wagners. — Illustrationen zum Trompeter von Säckingen. („Behüt dich Gott, es wär' so schön gewesen“). Die üblichen Rubriken: Vermischtes, Kunst und Künstler, Dar und Moll, sowie eine Musikeilage, enthaltend „Liebessehen“, Lied von Vinc. Lachner; Andante aus der vierhändigen Klaviersonate von Czerny (arrang. zu 2 Händen von O. Neitzel). „Andante religioso“ für Violine und Klavier von Ed. Rohde jr. — Verlag und Redaktion führen sich mit dieser ersten Nummer auf das Vortheilhafteste ein.

## Personenstand.

Mitteilungen über den Personenstand erbiten wir uns baldigst direkt zugehen zu lassen, um ein recht befriedigendes Gedenken dieser Abteilung erzielen zu können.

### Ernannt:

Zu Professoren die Oberlehrer Radeck am Lyceum II zu Hannover, Dr. Fehler am Lyceum I zu Hannover, Dr. Hermann und Dr. Schüssler am Kaiser-Wilhelms-Gymn. zu Hannover, und Dr. Paul Vogt am Gymn. zu Neuwied.

### Gestorben:

Dr. Schlottmann, ord. Prof. in der theol. Fakult. der Universität Halle a. R.

## Offene Lehrerstellen.

An mehrfachen Wunsch gestatten wir für **stellennehmende Lehrer** ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 M. Mark prägn. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern findet frankirt unter Brief und statt. **Stingmund & Volkmar.**

Köln, Städt. höh. Mädchensch. u. Lehrerinnen-Bildungsanstalt. Akademisch geprüfte und im Schulunterricht erfahrene Zeichenlehrerin gesucht. Eintritt 1. Mai. Gehalt 1500 M. inkl. Wohnungsgeld. Meldungen nebst Zeugnissen bis 10. Februar an Dr. Dr. Erkelenz.

Lenep. Lehrerstelle am Realgymnasium zum 1. April. Einkommen 2100 M. Seminar. gebildete Lehrer, welche die Prüfung für Mittelschulen in Religion und Deutsch und womöglich auch zur Theilung des Unterrichts im Schönschreiben und Gesang befähigt sind, wollen sich bis zum 20. Februar beim Rektor Dr. Fischer in Lenep melden.

Lyck (Ostpreussen). Mittelschul. f. Latein u. Deutsch o. Rechen. Geh. 1200 M. Meldungen bis 15. Februar a. d. Magistrat.

Pyriz (Pommern). Rektor a. d. Mädchensch. u. Hilfsprediger. Geh. 2424 M. Meldungen bis 10. Februar a. d. Magistrat.

Woldenberg. Lehrerstelle an der zweiten Knabenklasse der Stadtschule. Eink. 1650 M. inkl. Wohnungsgeld. Predigtamt-Kandidaten oder Lehrer, die das Examen für Mittelschulen in fremden Sprachen bestanden haben, wollen sich bis zum 20. Februar beim Magistrat melden.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Schulausgaben

ausgewählter klassischer Werke.

Erste Reihe: Die Meisterwerke der klassischen Periode.

1. **Wanna von Bernheim**, bearb. v. Dr. Jul. Naumann. 60 Pf., geb. 90 Pf.
2. **Die Jungfrau von Orléans**, bearb. von demselb. 80 Pf., geb. 1.10 M.
3. **Wilhelm Tell**, mit Karte, bearb. von demselb. 80 Pf., geb. 1.10 M.
4. **Don Carlos**, bearb. von Friedr. Fr. Richter. 1 M., geb. 1.30 M.
5. **Bernmann und Teodora**, bearb. von Dr. A. Sternbein. 60 Pf., geb. 90 Pf.
6. **Ged. von Berliozingen**, bearb. von E. Heymar. 70 Pf., geb. 1 M.
7. **Wing von Pomburg**, bearb. von Prof. Jörn. 1 M., geb. 1.20 M.

In Vorbereitung:  
8. **Wia Eleant**.  
Es werden sich diesen Bändchen die übrigen für den Schulgebrauch geeigneten Meisterwerke Goethes, Schillers, Lessings u. a. anschließen.

Zweite Reihe: Deutsche Klassiker des Mittelalters.

1. **Bändchen: Einführung in die deutsche Literatur des Mittelalters.**  
Von Dr. F. W. Richter. 1 M., geb. 1.30 M.  
In Ausf. d. 2. Theil: der mittelhochdeutschen Grammatik.  
3. **Wendel** mittelhochdeutscher Vokabular.

Dritte Reihe: Englische Klassiker.

1. **Scott: Tales of a Grandfather.** Mit Anmerkungen versehen von Dr. Böhm. 1 M., geb. 1.30 M.
2. **Bulwer, Athens, its Rise and Fall.** Mit Anmerkungen versehen von Dr. F. W. Richter. 80 Pf., geb. 1.10 M.

Vierte Reihe: Französische Klassiker.

1. **Voltaire: Charles XII.** 1.20 M., geb. 1.30 M.

Fünfte Reihe: Italienische Klassiker.

1. **Memoria di Carlo Goldoni.** 1 M., geb. 1.30 M.  
In weiterer Ausf. d. Ged. von Goldoni, Jovino, Maffei, Metastasi, Molinari, welche sich untereinander folgen werden.

Sechste Reihe: Klassiker in Ergänzungen:

1. **Bändchen: Lessing, Wanda von Bernheim.** 30 Pf., f. art. 40 Pf.
2. **Schiller, Jungfrau von Orléans.** 40 Pf., f. art. 50 Pf.
3. **Wilhelm Tell**, mit Karte. 40 Pf., f. art. 50 Pf.
4. **Don Carlos**, 50 Pf., f. art. 60 Pf.
5. **Bernmann und Teodora.** 30 Pf., f. art. 40 Pf.
6. **Ged. von Berliozingen.** 30 Pf., f. art. 40 Pf.
7. **Wing von Pomburg.** 25 Pf., f. art. 35 Pf.

8. **Kathen der Weisheit**, bearb. von Dr. E. Riemeyer. 1.30 M., 2 M.
9. **Das Abbeinungell nach Darstellung und Sprache.** Von Dr. F. W. Richter. 1 M., f. art. 1.30 M.
10. **Die Lehre von den Witten und Formen der Dichtung.** Von Dr. F. W. Richter. 2 M., f. art. 2.30 M.

Rasch & Co. in Leipzig empfehlen:

1. **Reinde, G., Taschenbuch für Badereisen und Ausgänge.**  
Kerzill. Reinger und Führer durch die namhaftesten Kurplätze Deutschlands, Österreichs, der Schweiz, Englands, Frankreichs, Italiens und anderer europäischer und außereurop. Länder. Leipzig 1875. Gr. 8. 1.20 M., f. art. 1.30 M.
2. **Diätetische Kosmetik oder Gesundheits- und Schönheitspflege der äußeren Erscheinung d. Menschen.** 2. Aufl. Leipzig 1875. Gr. 8. 1.20 M., f. art. 1.30 M.
3. **Diätetik der Seele.** Leipzig 1873. Gr. 8. 1.20 M., f. art. 1.30 M.
4. **Die Naturwissenschaften im weibl. Berufs.** Ein chemisch-physisches. Wirtschaftsbuch. 5. Aufl. Leipzig 1881. Originalband. 6.60 M., f. art. 4 M.
5. **Schuldiätetik.** Leipzig 1871. Gr. 8. 1.20 M., f. art. 1.30 M.
6. **Alexander v. Humboldts Leben und Wirken, Reisen und Wissen.** 1. Aufl. Leipzig 1876. 2. Aufl. 6 M., f. art. 4 M.

Rud. Ibach Sohn,

Königl. Preuss. Hofpiano-For-

fabrik

(gegründet 1794)

Barmen, Köln.

Neuzeit 40. u. 50. Jahre

Flügel und Pianinos, für

Unterricht und Studium

besonders geeignet;

solideste Konstruktion,

unverwundlich, fest in Stim-

mung, preiswürdig, edler, grosser

sympathischer Ton. Absolut

garantie, constant, Zahlungs-

bedingungen, Kataloge etc.

gratis und franko. Zu haben

in allen besseren Handlungen.

Firma geb. genau zu

beachten.

Durch Siegmund & Volkening in Leipzig

zu herabgesetztem Preise zu beziehen:

**Dieferwegs Wegweiser**

zur Bildung für deutsche Lehrer.

5. Aufl., herausgegeben vom Kuratorium der

Dieferwegischen Stiftung.

3 Bände eleg. in Halbfr., geb. statt 24,50 M.

nur 15 M.

Dieses Werk, das Tausende des pädagog.

Mittelschüler, hat einen unvergänglichen Wert;

sein reichhaltiger Inhalt ist eine unermüdliche Quelle

für jeden Lehrer.

**Emmer-Pianinos**

von 440 M. Harmonium von 190 M. an

u. 1.20 M. 1.20 M. Garantie. Absatz, er-

statt. Der Bar. Rabatt und Preisermässigung.

Willh. Emmer, Berlin C. Seydewitz, 30.

Ausstellungen: Orden, Staats-Med. etc.

G. Rasch & Co. in Leipzig bieten in gut erhaltenen Einbänden an:

## Schul-Wörterbücher.

1. **Benfeler u. Schenk, Griech. Schulwörterbuch.** 2 Teile. 1. Teil griech.-deutsch, halbf. Nr. 8.; 2. Teil, deutsch-griech., halbf. Nr. 10.50.
2. **Kamshorn, Dr. Carl, Griech.-griech. Handwörterbuch.** 1852. brosch. f. art. 4.50 nur 2.50.
3. **Koch, G. F., Griech.-deutsch. Wörterbuch.** 1878. 2 Bde. in 1 Bdg. geb. f. art. Nr. 12.— nur Nr. 9.—
4. **Schenk, Dr. Carl, Deutsch-griech. Schulwörterbuch.** 3. Aufl. 1878. brosch. f. art. Nr. 9.— nur Nr. 6.—
5. **Eubel u. Schneidewin, Griech.-deutsch. Handwörterbuch.** 1875. brosch. f. art. Nr. 9.75 nur Nr. 6.50.
6. **Reinisch, F. R., Latein-deutsch. und deutsch-latein. Schulwörterbuch.** 1.2. lat.-bisch., 4. Aufl., br. Nr. 6.—; 2.2. bisch.-lat., 3. Aufl., br. Nr. 5.—
7. **Ingersieb, G. F., Latein. Schulwörterbuch.** Deutsch-latein. Teil, 1877. brosch. f. art. Nr. 6.50 nur Nr. 4.50.
8. **Mühlmann, Dr. Wulf, Latein-deutsch. und deutsch-lateinisch. Handwörterbuch.** 2 Bde. & 2. br. Nr. 2.50 geb.
9. **Kassel, D., Griech.-deutsch. Schulwörterbuch.** 1871, f. art. f. art. Nr. 5.— nur Nr. 3.50.
10. **Schüler, Engl. Taschen-Wörterbuch.** geb. Nr. 1.50.
11. **Thieme, Wessell, Handwörterb. der engl. u. deutsch. Sprache.** 2 Teile in 1 Bde., f. art. Nr. 7.20.
12. **Schüler, Franz. Taschen-Wörterbuch.** geb. Nr. 1.50.
13. **Wöhl, A., Franz. Wörterbuch.** 2 Teile in 1 Bde., 1878, f. art. f. art. Nr. 7.— nur Nr. 4.50.
14. **Schüler, G., Deutsch-franz. Wörterbuch.** Hand- und Schul-Ausg. f. art. f. art. Nr. 7.25 nur Nr. 5.—
15. **Schmid-Schüler, Franz. u. deutsch. Handwörterbuch.** 2 Teile in 1 Bde. 44. Aufl., f. art. f. art. Nr. 8.— nur Nr. 5.50.
16. **Thieme, R. A., Franz. und deutsch. Wörterbuch.** 2 Teile in 1 Bde., 97. Aufl., brosch. Nr. 7.—
17. **Schüler, Italien. Taschen-Wörterbuch.** geb. Nr. 1.50.
18. **Schüler, Fremdwörterbuch.** geb. Nr. 1.50.

In J. H. Kerno Verlag (Max Kaller) in Breslau

ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Der naturwissenschaftliche Gesamt-Unterricht

(Natur- und Erdbunde)

auf preussischen Gymnasien beiderlei Art.

Eine Streitschrift gegen das Bestehende

von

W. Papp,

ordentl. Lehrer am Realgymnasium zum heil. Geist in Breslau.

Preis 1 Mark 60 Pf.

## Volks- und Schülerbibliotheken

werden auf die zweckmässigste und billigste Weise neu eingerichtet resp. ergänzt von der Firma

Rasch & Comp. in Leipzig.

In unserm Verlage erschien:

**Schulausgabe**

von

**Göt. v. Berliozingen.**

Herausgegeben von Dr. E. Heymar.

Preis brosch. 60 Pf., in eleg. Einband. 90 Pf.

Wir bitten alle diejenigen Herren Lehrer,

welche in der nächsten Zeit den Göt. mit

ihren Schülern durchzusehen gedenken,

obige Ausgabe, welche sich der Reihe unserer

übrigen Schulausgaben würdig anschliesst,

zur Einführung zu bringen.

Leipzig. Siegmund & Volkening.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

**Deutsches Liederbuch.**

Von Chr. A. Lisch.

1. Teil 35 Pf., geb. 35 Pf.; II. 30 Pf., geb. 40 Pf.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltene Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
igung.

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftigen Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Real Schulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 6.

Leipzig, den 9. Februar 1888.

17. Jahrgang.

## Warum bekümmern sich unsere gebildeten Männer nicht um die zeitgenössische Litteratur?<sup>1)</sup>

(Nachdruck erwünscht.)

In allen den zahlreichen Zeitschriften, welche sich mit literarischen Dingen befassen, begegnen wir seit einigen Jahren immer häufigeren und lauten Klagen über die trostlose Gleichgültigkeit des deutschen Publikums gegenüber der zeitgenössischen deutschen Litteratur. Diese Gleichgültigkeit ist wirklich vorhanden, sie ist sogar in höherem Grade und in weiteren Kreisen vorhanden, als wahrscheinlich jene verzweifelten Ankläger selbst es annehmen pflegen. Die jüngeren Schriftsteller, welche fast durchweg in unseren Grossstädten leben und mitten in der neuen, starken Bewegung des literarischen Lebens stecken, haben am meisten Ursache, ihrer Empörung Luft zu machen, denn die Wahrnehmung, dass all ihre neue Eigenart, ihr starkes Wollen, ihr schönes Können, wie sehr es auch von der ihnen wohlgehinten Kritik anerkannt werden mag, ihnen doch nicht die Aufmerksamkeit des wirklichen Publikums zuzuwenden imstande sei, muss diese Unglücklichen verbittern gegen ihre stumpsinnige Nation, ihnen die Schaffensfreude rauben, oder sie, wenn sie auf den Erwerb mit der Feder angewiesen sind, zu gewöhnlichen Handlangern im Dienste der verachteten Tages- und Familienblätter herabdrücken. Nehmen wir an, ein solcher junger Schriftsteller, dessen erste Versuche mit ermunternder Anerkennung von der Kritik aufgenommen worden seien, habe seine ganze Kraft zu einem grösseren Werke zusammengegriffen, welches einen wirklichen Inhalt an Gedanken und eine jedenfalls von dem üblichen breiten Bettelapparat abweichende Form besitzt. Das Buch erscheint, er hat seine Freizeitschöpfung zu seine ihm gleichgesinnten Freunde verteilt — und wirklich: er hat die Freude, sich in diesem kleinen vertrauten Kreise verstanden und aufs Wärmste anerkannt zu sehen. Wo immer er die Berufsgenossen trifft, in den Klublokalen, in den literarischen Theesellschaften, überall ist von seinem Werke die Rede, mit Vergnügen hört er, dass man sich da und dort heftig darüber gestritten habe, es erscheinen Besprechungen in den führenden Blättern, überschwänglich lobende und gänzlich vertheilende — der junge Dichter triumphiert: er sieht sich im Mittelpunkt des Tagesinteresses, er fühlt sich ein berühmter Mann! Und wenn dieser berühmte junge Mann auf vieles Drängen nach Jahr und Tag von seinem Verleger Auskunft über den Absatz seines Buches erhält, so stellt sich heraus, dass vielleicht fünf Exemplare fest bezogen worden (sagen wir von einer zünftigen, vermögenden Tante oder dem geschmeichelten Schwiegervater des Autors!) und 25—50 Stück an Leihbibliotheken abgesetzt wurden. Der Rest wird vernachlässigt oder eingestampft — und unser Dichter hatte bis dato nicht begreifen können, warum der Verleger nicht schon längst eine zweite Auflage habe erscheinen lassen! Ein Buch, welches doch so kolossales Aufsehen gemacht hat....??<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Deutsche Schriftsteller-Zeitung.

Diese traurige Erfahrung, man kann es getrost behaupten, haben alle unsere jungen Autoren, auch die talentvollsten, gemacht, und wenn nicht schon die erste den Mut gebrochen hat, der wird sie immer wieder machen. Und demjenigen, der aus dem eigentlich literarischen Berufskreise nicht herauskommt, wird die Ursache stets räthselhaft erscheinen.

Der Schreiber dieser Zeilen glaubt seine Erkenntnis der Wurzel alles Übels dem Umstande zu verdanken, dass er auch, ja vornehmlich, in der nicht literarischen Allgemeinheit des sogenannten gebildeten Publikums sich zahlreicher Bekanntschaften und Beziehungen erfreut. Sie erstrecken sich auf die Kreise der Universitäts- und Privatgelehrten, des höheren Beamtenstandes, der Officiere, grösseren Grundbesitzer, des niederen und hohen Adels — bis hinauf zu etlichen Fürstlichkeiten und hinab zu den Künstlern jeder Ordnung! Er hat es sich seit Jahren angelegen sein lassen, bei jeder Gelegenheit seine Fühler auszustrecken, um über literarisches Bedürfnis und Geschmack dieser Herrschaften Aufklärung zu bekommen und er hat — anfangs mit starrem Erstaunen — gefunden, dass von allen den Namen, den Fragen, den Werken, welche die schriftstellerische Berufsgenossenschaft von Zeit zu Zeit in Aufregung versetzten, nichts, oder so gut wie nichts bekannt, die geistige Anteilnahme an der zeitgenössischen Dichtung gleich Null war! Die sehr, sehr vereinzelt Ausnahmen wurden gebildet durch einige feine empfindende Frauen und einige wenige nicht in Fachsimpelei verkommene Künstler. Viel guter Wille war vorhanden, aber mit eben so viel Voreingenommenheit und Hilfslosigkeit verbunden, bei einer grösseren Anzahl von Damen, einem Professor, einem Gutsbesitzer und einer Fürstlichkeit.

Nach dem jammervollen Ergebnisse dieser privaten Umfrage (Enquete) bleibt uns nichts übrig, als die Annahme, dass in Deutschland die Werke der Schriftsteller, sofern sie nicht durch besondere Umstände in die Mode gekommen sind, nur von den Schriftstellern selbst und deren Angehörigen gelesen werden, d. h. mathematisch ausgedrückt: Der Leserkreis eines neuen deutschen Dichterwerkes ist gleich der Summe der Kreise, welches jedes ausgegebene Freizeitemplar beschreibt, dividiert durch die Summe derjenigen Kritiker, welche das Buch besprechen, ohne es gelesen zu haben!

Es sollte doch wirklich als schmachvoll empfunden werden, dass wir Deutsche, das berühmte Volk der Dichter und Denker, an literarischem Geschmack und Interesse unter allen modernen Kulturvölkern stehen!\*) Was ist natürlicher, als dass die armen Schriftsteller, die für ein so vollkommen gleichgültiges Publikum sich abquälen, mit polterndem Unmut die Schuldfrage stellen? Die Einen beschlagen die Ueberproduktion, den Dilettantismus, die Andern die Prüderie der heutigen Gesellschaft, wieder andere den Materialismus der Zeit, die hohen Bücherpreise, die Ge-

<sup>2)</sup> Ich konnte zwar nicht die literarischen Verhältnisse aller dieser Völker aus eigener Erfahrung, muss aber nach allem, was ich darüber gehört und gelesen habe, fürchten, dass obige Behauptung nicht zu genauem sei.

schmackverwässerung durch die Familienblätter, die erbärmliche Kritik, das Klippenwesen, die Seichtigkeit der Litteratur selbst, die Herrschaft der höheren Tochter, das Leihbibliothekswesen, unsere unpatriotische Ausländerlei, und wer weiss was noch alles der Hauptschuld. Ja, es haben sogar einige übel beratene Persönlichkeiten die Hilfe des allein seligmachenden Staates zur Belebung des literarischen Interesses und zur Unterstützung armer aber würdiger Dichterlinge angerufen!

Meiner Meinung nach haben jedoch alle diese Ankläger den wahren Schuldigen nicht bezeichnet. Die schenkelige Konkurrenz des fingerhellen Dilettantismus würde uns wenig Schaden thun, wenn unser Publikum nicht fast ausschließlich aus unteilnehmenden Lesern bestünde, die zwischen Gedrucktem und Gedrucktem eben so wenig einen Unterschied herauszufinden vermögen, wie etwa zwischen der Kunstleistung eines feinen Charakterspielers und der eines Feuerfressers. Lassen die gebildeten, urteilsfähigen Männer und Frauen mehr, so würde ihr Urteil sehr bald das ihrer Umgebung beeinflussen und herab bilden, so dass der Schund allmählich jeden Marktwert verlieren würde. Ferner ist es entschieden unwahr, dass unsere Gesellschaft so besonders prüde sei. Es gab weit zimplichere Zeiten, in denen doch die Posten ungeeignet drauf los schrieben als heute. Aber unsere Leser sind leider in erdrückender Mehrheit die Abonnenten der Familienblätter, d. h. unreife Kinder und so fort bis zu kindischen Greisen. Wenn aber Erwachsene nicht mit Kindern über sexuelle Leidenschaften n. dergl. reden mögen, so ist das nicht Prüderie, sondern eine selbstverständliche Pflicht gesitteter Menschen. Die Redensart vom Materialismus unserer Zeit ist nun vollends eine ganz erdumme; denn ich möchte wissen, welche Zeit je höhere Ideale als die unsere gekannt hat und wann und wo jemals für den Durchschnittsmenschen das mögliche Wohlbefinden seiner wertigen Person nicht die vornehmste Sorge gewesen wäre! Wüssten die denkenden Männer von heute nur, dass und wo sich die modernen Ideale in der Litteratur wahr und eigenartig wieder spiegeln, so würden sie doch vielleicht zu solchen Büchern greifen. Dass sie nichts davon wissen, das ist eben das Unglück! Die hohen Bücherpreise würden fallen, wenn die Verleger auf ein größeres Interesse der Leserschaft rechnen könnten. Die Erfolge der billigen Ausgaben zeigen, dass nur die Neudrucke solcher älterer Werke, welche durch besoppte Litteraturgeschichten als zur „Bildung“ gehörig abgestempelt sind, und von modernen Romanen z. B. nur spannende, amüsante Durchschnittsware des geringen Preises wegen stark gekauft werden. Ich möchte wissen, wie viel Exemplare Engelhorn vom „Hüttenbesitzer“ und wie viel er von „Gift und Fortuna“ einem Meisterwerke ersten Ranges abgesetzt hat! — Die beklagenswerte Geschmackverwässerung durch die Familienblätter hätte nicht in solchem Masse um sich greifen können, wenn eben unter ersten Männern und Frauen von feinem Geschmack das Bedürfnis nach guten belletristischen Lesestoff verbreiteter wäre. Bei uns wird dies Bedürfnis nur zu zwei Monatschriften, der „Deutschen Rundschau“ und „Westermanns Monatsheften“ vollkommen befriedigt; alle übrigen Zeitschriften, welche ausserhalb der Kinderstube gelesen zu werden wünschen, erscheinen als Makulatur gedruckt! bei so und so vielen rührenden Verlegern, deren anaustrotzbarer Wagemut allein schon genügen sollte, um die Redensart vom Materialismus unserer Zeit ab absurdum zu führen. — Die Klagen über die „erbärmliche Kritik“ sind auch durchaus ungerechtfertigt, denn eben so sicher, wie es heute viel mehr Kritiker giebt als zu Lessings Zeiten, muss es auch mehr gute Kritiker geben. Ein so borniertes Rezensionentum, wie es zur klassischen Periode üppig blühte, würde heute dem Frager der Lächerlichkeit nicht entrinnen können. Wir haben zwar keinen Lessing, der so turmhoch über seine bücherbesprechenden Fachgenossen hervorragte wie einst jener, aber wir haben doch ganz unverhältnismässig viel mehr Männer mit guter Bildung und anständigem Geschmack, die nach bestem Ermessen ihre Meinung zu sagen verstehen. — Dass einer seinen lieben Freund und Zeugnissen, wenn ihm ein neues Buch entschlippt ist, nicht so rauh anspricht und so gleichmütig auf den Sezierstisch feststachelt, wie einen Wildfremden, das ist einfach Menschenrecht und durchaus keine Sünde wider den heiligen Geist. Klippe ist überall: es giebt auch eine Klippe der anständigen Menschen gegen die Gemeinen, der Ehrlichen gegen die Diebe!

Wenn das Klippenwesen nur nicht so weit geht, bewusstermassen das wirkliche Genie zu Gunsten des mittelmässigen Strebers zu unterdrücken, so kann man ruhig und lächelnd als Wissender die Achseln darüber zucken. — Wenn man sagt, dass der Unwert des Gebotenen in unserer schönen Litteratur des Schweizer der Edlen nicht lobte, so mag dazwischen wohl etwas Wahres sein — doch führt das zu kritischen und prinzipiellen Erörterungen, welche hier nicht hergehören. Aber warum blieben auch die wenigen Werke noch nicht allgemein gekannter Verfasser so unterdrückt, denen nach dem Urteil unserer besten kritischen Köpfe eine ungewöhnliche Bedeutung innewohnt? Um nur ein Beispiel anzuführen: es sobeit mir undenkbar, dass in England oder Frankreich etwa ein Werk von so packender Eigenart, solchem Gedankenreichtum und solcher Formvollendung wie der Roman „Reines Herzens schuldig“ von Helene Böhlau, der vor einigen Monaten in den Westermannschen Heften erschien, nicht das grösste Aufsehen und die rascheste Verbreitung im weitesten Kreise der Gebildeten sollte gefunden haben.

Wo aber sollen wir den Schuldigen sonst noch suchen? Wir haben gesehen, dass bei uns Kinder, Frauen und Muergreise! moderne deutsche Belletristik an sich nehmen und sich den Magen vollends damit verschlemmen. Warum lesen denn die Männer nicht? Warum reden sie denn nicht ein Wort mit, sondern thun, als ob die deutsche Dichtung nicht für sie vorhanden sei? Haben sie wirklich samt und sonders keine Zeit! Oho, mau hat schliesslich zu allem Zeit, wonach man ein starkes Bedürfnis empfindet. — Oder fehlt es ihnen gar an der nötigen Bildung, um zu verstehen, was doch ihren höheren Töchtern nicht zu hoch ist? — Aber nein, nicht doch! Die Herren, welche wir im Auge haben, sind ja zumeist studierte Leute, haben fast alle das Abiturientenexamen gemacht oder doch mindestens das Gymnasium bis zum einjährigen Zeugnis besucht!

Ja, da wären wir also glücklich am Ende: diese eingebildete Bildung, diese unverantwortliche Gymnasial-Gelahrtheit ist es ja gerade, welche unseren Männern die Verachtung der zeitgenössischen Litteratur von Jugend auf so gründlich einimpft, dass kaum die allerschlechtesten Lateinschüler je im Leben sie wieder los zu werden vermögen. Das Gymnasium, wie es unbegreiflicherweise immer noch ist, betrachte ich im vollen Ernste als die Wurzel alles Übels! Der traurige Umstand, dass bis heute das Gymnasium noch die einzige Stätte ist, wo auch der beschäufelte Sohn anständiger und ehrgeiziger Eltern sich die sogenannte höhere Bildung und die Anwartschaft auf die bevorzugten Stellungen in der Gesellschaft zu holen gezwungen ist, muss ja notwendigerweise bei allen, welche eine solche Anstrengung besucht haben, einen Bildungsdünkel erzeugen, der gerade in den flachsten Köpfen das grösste Unheil anrichtet wird. Die Tausende, welche jährlich die Reifeprüfung bestehen und zur Universität gehen, um ein Studium zu ergreifen, zu dem niemals ein innerer Beruf sie getrieben haben würde, müssen sich nicht dahin kommen, die sauer erworbene klassische Bildung für den geistigen Ritterschlag anzusehen, der sie hoch über die Gemeinheit der im Schweiz des Angesichts sich emporringenden modernen Kulturarbeitserhebt? Die wenigen geborenen Ritter vom Geiste werden schon frühe anfangen, den ganzen etablierten Weibetiskram nur als Mittel zum Zweck anzusehen; ihre Seele wird sich zwar gegen manche Zumutung sträuben, manche ihr erwünschte Speise schmerzlich vermissen; aber sie werden schliesslich trotz der klassischen Bildung ihren Geist zu befreien wissen. Den andern aber, den nicht gelehrt Veranlagten, werden die kostbarsten Jahre des Lebens geraubt samt der Gelegenheit, frühzeitig eine lebhaft Anteilnahme an den wahren Aufgaben ihrer Zeit zu erfassen. Wird ihnen nicht von Kindesbeinen an das graue Altertum in eine so helle Beleuchtung gerückt, dass ihre Augen geblendet werden müssen? Es wird ihnen Bewunderung eingepredigt für eine Geschichte, für eine Kunst, eine Philosophie, eine Litteratur, deren wahrer Bedeutung sie durchaus nicht durch Vergleichung mit Bekanntem, ihrem eigenen Empfinden, Fassbaren zu kontrollieren vermögen. Sie sind allerwegs gezwungen,

!) Als solche möchte ich jene zahlreichen biederer a. d. s. und Rentner verstanden wissen, welche in süsser Gedanken- und Thätigkeit das Ideal ihres Daseins erreicht zu haben so glücklich sind.

dem Lehrer aufs Wort zu glauben — und das sollte die geistige Selbständigkeit nicht artzen?

Sie sollen ihre Seelen erheben an den Schönheiten einer Dichtung, deren notdürftigste Uebersetzung ins Deutsche an und für sich schon einen solchen Aufwand von Zeit und Anstrengung erfordert! Und wie wenige Lehrer giebt es, welche instande sind, nach all der lährenden Wortklauberei durch lebendige Vorführung des Inhaltes die Schüler den ästhetischen Gehalt des Gelesenen wenigstens ahnen zu lassen! Die richtigen Philologen sind Lente, welche jedes einzeln Saadkorn unter die Loupe nehmen, aber die Goldkörner, die im Siebe geblieben sind, als groben Rüstkade bei Seite werfen.

Nun ist aber obendrein der Goldgehalt dieser altklassischen Jugendlektüre oft recht fraglicher Natur. Ein Nepos, Cäsar, Xenophon u. s. w., was sind das für nüchterne Schreibersleute! Ein Vergil, Horaz — was für klägliche Nachtreter und Phrasenfeze! Die wahrhaft grossen griechischen Poeten und Historiker, sowie ein Tacitus und seinegleichen stellen viel zu hohe Ansprüche an philologisches Wissen, als dass selbst der beste Primaner sie wirklich geniessen könnte. Und Cicero, dieser Erzpflücker und Maulheld, der Gott der lateinischen Aufsätze und aller Rechts- und Linksanwaltschaft, ist für die männliche Jugend eben so verderbliche Lektüre, wie die selige Mariti für die weibliche!

„Was grau vor Alter ist, das sei Dir heilig!“ das ist die Weisheit, welche die Gymnasialbildung ihren Opfern mit ins Leben giebt! Und mag auch später der praktische Beruf so manchen zwingen, diesen Grundsatz fahren zu lassen und dem Ruf der Zeit zu gehorchen — in Bezug auf die schöne Litteratur hält ihn jeder fest, der nicht eben selbst schaffend auftritt. Was schwer oder gar nicht zu verstehen ist, das muss das Grosse sein — denkt der gläubenseifrige Gymnasiast — und überträgt diese Anschauungsweise auf die deutsche Litteratur mit grösster Leichtigkeit. In den Litteraturgeschichten steht es ja, was bedeute ist. Man liest es zwar nicht, dann es ist entsetzlich langweilig und geht uns eigentlich gar nichts mehr an, aber das sagt man natürlich nicht laut, sonst würde man sich ja auf eine Stufe stellen mit jenen englisch und französisch plappernden höhern Töthtern und sonstigen Bananen, denen eben der historische Sinn ganz abgeht! O es ist etwas Herrliches um einen historischen Sinn, welcher in der Unkenntnis der Gegenwart besteht!

Laest uns moderne deutsche Schriftsteller gegen die Gymnasien kämpfen, dann kämpfen wir für unser gutes Recht. Wenn sie fallen, wird manches andere alte Gemäuer, über das wir jetzt stolpern und holpern, hinterdrein fallen. Wir werden wahrscheinlich die erste Generation, welche mit wirklich moderner Bildung ins Leben tritt, nicht mehr erleben; unsere Bücher werden vielleicht schon alle eingestampft sein, wenn man sie zu lesen beginnt. Wir können uns nur aus Zornes- thrine im Auge zerdücken und rufen: Es leben die todes- mütigen Verleger! es leben die höhern Töchter!

Ernst von Wolzogen.

## Ueber die neuen Lehrpläne in den höhern Schulen und die Grenzen der Einheitsschule.

(Nachdruck erwünscht.)

Ein hochgestellter Schulmann von reicher Erfahrung schreibt hierüber in der „Norddeutschen Allgemeinen Zeitung“ folgendes:

Es ist naturgemäss, dass der umfangreiche Bildungsstoff, welcher das namentlich in den letzten Jahrzehnten erfolgte Emporblühen der Naturwissenschaften geschaffen hat, eine immer sorgfältigere Berücksichtigung in der Schule erstrahlt, und dass auf diese Weise ein Gegensatz zwischen den humanistischen Gymnasien und den Realgymnasien entstanden ist, der in früheren Jahren nicht in demselben Masse auf Geltung gelangen konnte. Wie bei allen neuen Erscheinungen, so hat sich auch hier eine Ueberschätzung der rein naturwissenschaftlichen Disziplinen bezüglich ihres erzielbaren Werths eingestellt, eine Ueberschätzung, welche schliesslich auf der alten Verkenntung der Begriffe Kenntniss und Bildung beruht. Es macht sich in weiteren, namentlich erwerbsthätigen Kreisen der Bevölkerung das Bestreben

geltend, den Schülern eine für das praktische Leben möglichst brauchbare Summe von realer Kenntnissen zu vermitteln, und man geht dabei von der Anschauung aus, dass derartige Kenntniss in viel höherem Masse als die durch das humanistische Gymnasium erzielte Bildung eine Garantie für das Fortkommen des jungen Mannes bieten.

Aus dem Für und Wider der vielfach mit grosser Leidenschaftlichkeit geführten Diskussionen über den Wert beider Anstalten ist zu ersehen, dass die Angelegenheit noch lange nicht spruchreif ist, und dass namentlich die Frage der Einheitsschule, welche alle wünschenswerten Bildungselemente in sich vereinigen soll, gewichtigen Bedenken unterliegt. Von Freunden des Realgymnasiums wird nun geltend gemacht, dass es dem befähigten Abiturienten einer solchen Anstalt ausserordentlich leicht werde, das ihm fehlende Griechisch zu erlernen und nach Ablauf von höchstens einem Jahre auf dem humanistischen Gymnasium das Zeugnis der Reife zu erwerben; aus dieser an sich vielleicht zugegebenen Thatsache wird nun der Schluss gezogen, dass die langjährige Beschäftigung mit der griechischen Sprache überflüssig sei, da man die erforderliche Kenntnis in so kurzer Zeit nachholen könne. Auch bei dieser Argumentation spielt die Verwechselung von Kenntnissen und Bildung eine hervorragende Rolle: dadurch, dass der Realgymnasial-Abiturient sich in kurzer Zeit die erforderliche Sprachkenntnis aneignet, nimmt er noch nicht den umfangreichen, im Laufe der Jahre wirkenden Bildungsstoff der griechischen Sprache in sich auf, und wenn er auch den äusseren Anforderungen genügt hat, so bleibt doch seine Bildung noch immer eine andere geartete. Hierin liegt nun in keiner Weise die Behauptung, dass die von den Realgymnasien erzielte Bildung der humanistischen unterlegen sei, wie leidenschaftliche Vertreter anderer Anstalten anzunehmen geneigt sein dürften; aber gerade auf dieser unbestrittenen Verschiedenartigkeit der realen und humanistischen Bildung beruht das Hindernis für die Begründung einer Einheitsschule; das Resultat würde sich für beide Parteien gleich unerfreulich sein, und es ist bezeichnend, dass von ruhigen Vertretern der realen Bildung die Forderung der absoluten Einheitsschule nicht entschieden gestellt „ist, sondern dass man sich begnügt, für die Realgymnasien weitere Berechtigungen zu ertzen und den Nachweis zu führen, dass für verschiedene höhere Lebensberufe, die dem Realgymnasialabiturienten bis jetzt verschlossen sind, seine Vorbildung eine durchaus geeignete sei. Diesen Bestrebungen wird in die Billigung prinzipiell nicht versagen können, ja sie erscheinen als ein Zeichen für die Hingabe der Lehrkräfte an ihren schönen Beruf, und es ist dabei nur wünschenswert, dass gehässige Anfälle auf beiden Seiten vermieden werden.

Unsere Schulverwaltung hat den neuen Anforderungen an die Bedürfnisse der Schulen durch den Erlass der neuen Lehrpläne zu entsprechen unterkommen, und wird damit zur Zeit erreicht sein, was erreicht werden konnte; insbesondere erscheint die Grenze, welche der Einheitsschule gezogen ist durchaus angemessen, denn die meisten Knaben sind bei der Versetzung nach Tertia soweit vorgeschritten, dass für eine Scheidung derselben in Real- und Gymnasialschüler gewichtige Anhaltspunkte gegeben sind. Es würde verfehlt sein, wenn man wie von verschiedenen Seiten gefordert wird, die Tertia mit ihrem zweijährigen Kursus für beide Arten von Anstalten gemeinsam und erst von Sekunda ab die Scheidung eintreten lassen wollte. Aus der Thatsache, dass viele Schüler mit der Versetzung nach Sekunda abgehen, darf man nicht für diese Forderung plaidieren, weil allseitig anerkannt wird, dass man danach streben muss, derartige Elemente von den Schulen fern zu halten und sie dahin zu dirigieren, wo sie eine abgeschlossene Bildung erhalten: auf die Bürgerschule. Die unerfreuliche Erscheinung, dass aus falschem Ehrgeiz Eltern ihre Kinder auf Schulen schicken, mit der Absicht, dieselben, ohne dass sie das Ziel der Anstalten erreicht haben, wieder herauszunehmen, ist entschieden noch im Wachsen begriffen, und es dürfte schon aus diesem Grunde allein für völlig verfehlt betrachtet werden, wenn man diesem Uebel nicht noch durch gewisse Einrichtungen an den höhern Schulen Vorschub leisten sollte.

## Zur Lautlehre.

Es ist seit einigen Jahren eine Methode aufgekommen, die Aussprache eines fremden Idioms durch Beschreibung der physiologischen Vorgänge beim Reden, ja durch eigene dazu erfundene Buchstabenzeichen zu lehren.

Diese Lautlehre mag für den Physiologen ihren Wert haben, für den Unterricht jedoch hat sie keinen. Sie setzt an Stelle der Grammatik für Wort- und Satzformen — welche der Phonetiker verwirft — die weit schwierigere Grammatik der Aussprache. Die Methode teilt alle Fehler der alten Grammatik in erhöhtem Masse, denn die alte, mindestens auf Thatsachen gegründete Sprachlehre wird immer verständlicher bleiben, als eine solche, die sich zumeist auf bloße Willkür stützt. Dabei sind die, zur Verdeutlichung der Aussprache gewählten neuen Buchstaben und Zeichen völlig unverständlich. Ich fordere jeden des Englischen Kundigen auf, z. B. die Sprachproben in dem Buche „Englische Lautlehre“ von Aug. Western S. 80 ff. zu lesen; er wird die Leistung für eine unmögliche erkennen. Dass nun damit keine Erleichterung des Sprachstudiums gewonnen werden kann, liegt auf der Hand. Ehe der Schüler die 80 Seiten der Ausspracheregeln sich eingepägt hat und sie richtig zu gebrauchen weis, kann er dreimal Englisch lernen.

In meinem Buche „Eins!“ ist in dem Artikel über Orthographie nachgewiesen, dass diese nicht gebürt, sondern gesehen wird. Welche Buchstaben für die Bezeichnung eines Wortes oder eines Lautes angewendet werden, ist für den Lernenden völlig gleichgültig. Schreibe man das Wort Pferd mit XYZ, so würde jeder die Buchstabenverbindung XYZ für Pferd lesen. Der Schüler würde die Aussprache von Bordenax eben so leicht merken, als wenn Bordoß geschrieben wäre. Die Verschiedenheiten der Aussprache des englischen th werden ihm in thorough, in the und in thousand vollkommen deutlich sein, wenn er sie vom Lehrer oft hat richtig sprechen hören. Gibt man dem Schüler aber für denselben Laut zwei verschiedene Zeichen, so muss es ihn verwirren.

Im Englischen insbesondere ist die Rechtschreibung leicht; und, oder vielmehr weil sie sich nicht auf Regeln stützt. Der englische Aufsatz eines zwölfjährigen Mädchens in No. 48 d. Bl. vom Jahr 1886 dürfte dafür einen nicht zu widerlegenden Beweis liefern. Der Weg eine richtige Orthographie zu lehren ist der, dass man keine falsche lehrt.

Im Englischen geht die Aussprache mit dem Verständniß gleichsam Hand in Hand, und man darf behaupten, ein Schüler versteht die Sprache, sobald er sie richtig ansprechen und lesen kann. Zu beiden genügen einige Monate. Die richtige Aussprache jedoch erlernt sich nur allein durch das Hören, also von Mund zu Mund, und auf keine andere Weise.

Es sollte darum der Lehrer, auch in dieser Klasse, alles überhaupt gelesen wird, vorher vorlesen. Dieses gilt auch von der Muttersprache. Lesen die Schüler ohne ein gutes Muster, so verdriß die schlechte Aussprache eines Schülers die übrigen. Man darf sich dann nicht wundern, wenn die abscheulichste Aussprache, der Muttersprache wie der fremden, aus den Schulen hervorgeht. Gutes Sprechen im Deutschen ist dabei die beste Vorbereitung zur richtigen Aussprache einer fremden Sprache. Wer gewohnt ist, alle Feinheiten deutscher Vokale und Konsonanten richtig wiederzugeben, dem wird auch das Gleiche in einer fremden Sprache gelingen, sobald er ein gutes Muster vor sich hat.

Darum sollte gute Aussprache, im Deutschen wie in der fremden Sprache, einen Hauptgegenstand der Lehrprüfungen bilden. Mangelhafte Kenntnis der Satzformen lässt sich für den Unterricht unschädlich machen, indem der Lehrer — wie überhaupt zweckmäßig — nicht zu schwierige Schriftsteller zum Lesen wählt, und aus diesen auch die schriftlichen Aufgaben entnimmt. Es kann niemals die Aufgabe eines Schülers sein, die schwierigsten Formen einer fremden Sprache zu handhaben, insbesondere in solchen zu schreiben. Dagegen wird er einen leichten und fließenden Stil gewinnen, wenn er sich an die einfachere hält und auf diese beschränkt.

Man darf nicht vergessen, dass der Unterricht der Schüler nicht aber die eigene Gelehrsamkeit des Lehrers der Zweck

der Schule ist. Darum sollte auch dieser Zweck den Hauptgegenstand der Lehrprüfung bilden.

Die Athenerinnen lasen in ihren Schulen ihre eigenen griechischen Dichter und Schriftsteller des Vortrags halber.<sup>1)</sup> Wir sollten ihnen hierin nachahmen.  
L. Graf Pfeil.

## Deutsche Schulreform.

Vom Vorstände des Vereins für „Deutsche Schulreform“ gehen uns nachstehende Schriftstücke zu:

Die letzte Hauptversammlung der deutschen akademischen Vereinigung beschloss auf Anregung und Antrag des Dr. Friedrich Lange, behufs Anbahnung einer Reform des deutschen höheren Schulwesens eine Masseneingabe an den preussischen Herrn Unterrichtsminister zu veranstalten.

Eine zu diesem Zwecke vom Vorstände der genannten Vereinigung berufene Schulkommission stellte nach einem Entwurfe ihres Mitgliedes, des preussischen Landtagsabgeordneten von Schenkendorff, den Wortlaut der Eingabe fest und bevollmächtigte sodann den ergebsten unterzeichneten Ausschuss für alle Masseregeln, welche zu ihrer möglichst allgemeinen Unterzeichnung zweckdienlich erscheinen.

Diesem Antrage gemäss beehren wir uns, zunächst zur Erläuterung der Eingabe selbst folgendes zu bemerken:

Der Vorschlag einer Masseneingabe stützt sich auf die Ueberzeugung, dass nach langer theoretischer Vorbereitung nunmehr ein grosser Teil des deutschen Volkes von der Notwendigkeit einer baldigen Schulreform anersichtlich durchdrungen ist und dieses Bedürfnis aussprechen verlangt; er hat zur Voraussetzung, dass es der Regierung des führenden deutschen Staates für ihre zu erhoffende Entscheidung von grösstem Werte sein muss, die Breite und Tiefe einer Bewegung kennen zu lernen, welche sich von Jahr zu Jahr lauter bemerkbar macht.

Mit Absicht haben wir uns auf die Darlegung der vorhandenen Schulmängel und ihrer bedenklichen Formen beschränkt, Reformvorschläge dagegen vorerhand vermieden, weil wir mit vollem Vertrauen auf die Weisheit und den guten Willen der preussischen Regierung rechnen, sobald sie nur aus der Beteiligung an dieser Eingabe den Umfang des Reformbedürfnisses erkennt haben wird.

Diese Kundgebung muss daher vor allem durch die Zahl und den Wert ihrer Unterschriften wirken!

Es handelt sich in Sachen der Schulreform hier um den ersten Schritt, der von allen Anhängern des Gedankens mitgethan werden kann und muss, mögen auch später bei der Ausführung der Reform die Wünsche auseinander streben.

Es handelt sich um die Aufgabe, den künftigen Geschlechtern unserer Nation durch bessere Anpassung des Jugendunterrichtes an die Forderungen der Zeit und des Vaterlandes frische unvergähliche Kraft im Wettstreit der Völker zu schaffen. An dieser Aufgabe mitzuwirken sind alle Parteien berufen, denn ihr Ziel steht über allen Parteien!

Es handelt sich um eine Reform der deutschen Schule; darum darf und soll diese Eingabe von Angehörigen aller deutschen Staaten unterzeichnet werden. Zwar wendet sie sich an den preussischen Unterrichtsminister, weil Preussen, wie z. B. in der württembergischen Kammer ausdrücklich anerkannt worden ist, auch in dieser Frage den ersten Schritt den andern deutschen Staaten voranthat. Sicherlich aber werden die Unterschriften der nichtpreussischen Staaten der Bittschrift nur um so grösseren Wert sichern.

So richten wir an alle gebildeten Deutschen die Bitte, im Dienste einer der wichtigsten inneren Aufgaben unseres Vaterlandes dem im folgenden abgedruckten Schriftstück nicht nur ihre eigene Unterschrift zu geben, sondern auch im Kreise der Bekannten weitere Unterschriften zu sammeln, wie auch sonst durch Vorträge, Anregungen in der Presse und jede zweckmässig und würdig erscheinende Förderung dafür zu wirken. Insbesondere bitten wir die Vorstände aller derjenigen Gesellschaften und Vereine, deren besondere Zwecke eine Mitwirkung

<sup>1)</sup> Vergleiche den Aufsatz des Gymnasialdirektors Dr. Lindner in No. 16, 17 u. 18 d. Bl. vom Jahre 1885: „Athensisches Jugend- und Schulleben“.

an dieser nationalen Aufgabe nicht ausschliessen, den Inhalt der Eingabe in geeigneter Weise zu erläutern und ihren Mitgliedern Gelegenheit zur Unterzeichnung zu geben.

Auch über den hier zunächst vorliegenden Zweck hinaus wird es vielleicht wünschenswert erscheinen, den Bestrebungen der Schulreform-Freunde in einer über das ganze Reich verbreiteten Organisation eine dauernde wirksame Förderung zu schaffen. Für eine derartige Vereinigung würden dann diejenigen, welche sich unserer Eingabe mit besonderem Eifer annehmen, in den verschiedenen Orten die ersten und natürlichen Kristallisationspunkte bilden.

Einetweilen aber bitten wir die Freunde unserer Bestrebungen, welche der Schulreform auch ein Geldopfer zu bringen bereit sind, einmalige Beiträge zur Deckung der Kosten unter der Adresse Th. Peters, Berlin W., Wichmannstrasse 14 einzusenden; Rechnungs-Ablage über die ausschliesslich für die Zwecke der Eingabe zu verwendenden Gelder wird ihnen spätestens drei Monate nach Zustellung der unterzeichneten Eingabe an den Herrn Minister zugehen.

Die Geschäfts- und Kasienführung des unterzeichneten Ausschusses ist völlig selbständig, und soll hier auch ausgesprochen werden, dass jeder Unterzeichnende sich nur für den Inhalt der Eingabe verpflichtet. Alle erwünschte weitere Auskunft wird das Bureau des Ausschusses, Berlin W., Wichmannstr. 14, erteilen; insbesondere werden wir unsern Gesinnungsgenossen, welche sich über den Stand der Reformfrage unterrichten wollen, auf Wunsch einen unparteiischen Überblick über die bisher darüber erschienene Litteratur gern übermitteln.

Hochachtungsvoll und ergebenst

#### Der Geschäftsausschuss für deutsche Schulreform

Dr. med. Konrad Küster,  
Vorsitzender der Deutschen  
akadem. Vereinigung.

Dr. Friedrich Lange,  
Tägliche Rundschau.

Th. Peters,  
Generalsekretär des Vereines  
deutscher Ingenieure.

v. Schenckendorff,  
Telegraphen-Direktionstr. a. d.  
u. Mitgl. d. preuss. Abg.-Hauses.

Der Wortlaut der Eingabe ist folgender:

Ew. Excellenz

gestatten sich die ehrerbietigst Unterzeichneten folgendes vorzutragen:

Gewiss wird mit uns jeder freudig das unausgesetzte Bemühen der deutschen Unterrichtsverwaltungen anerkennen, unser Schulwesen stetig zu verbessern, und aufrichtigen Dank schuldet das deutsche Volk insbesondere Ew. Excellenz für so manche heilsame Anregung und segensreiche Massregel auf diesem Gebiete. Wenn dessungeachtet im deutschen Volke der Ruf nach einer durchgreifenden Schulreform von Jahr zu Jahr stärker ertönt, so ist unsers Erachtens der Grund darin zu suchen, dass hier aussergewöhnliche Schwierigkeiten vorliegen, deren Überwindung auch aussergewöhnliche Massregeln fordert. Wir halten es deshalb für gerechtfertigt, wenn wir uns an Ew. Excellenz als den Vertreter der Unterrichtsverwaltung des grössten deutschen Bundesstaates mit der ehrerbietigsten Bitte wenden,

**geeignete Schritte zur Herbeiführung einer durchgreifenden Schulreform in Deutschland veranlassen zu wollen,**

und gestatten uns, den hierauf betüglischen Vorschlag wie folgt zu begründen.

In der gesamten Entwicklung des deutschen Volkes hat es wohl kaum eine Zeit gegeben, in welcher innerhalb weniger Jahrzehnte auf fast allen Kulturgebieten so wesentliche Fortschritte und Veränderungen vor sich gegangen wären, als in der Gegenwart.

Die Naturforschung hat auf fast alle Wissenschaften und Künste einen bestimmenden und klärenden Einfluss ausgeübt, die Naturkräfte dem Verkehr, Gewerbe und Handel dienstbar gemacht und dadurch sowohl neue Bedingungen für die Volkswirtschaft gegeben, als auch die Lebens- und Berufsverhältnisse der Menschen unanfanglich umgestaltet.

Im staatlichen Leben haben die Vereins-, Gewerbe- und Pressfreiheit, die Freizügigkeit, das allgemeine direkte und gemeine Wahlrecht, die Mitwirkung der Volksvertretung in Staat und Kirche, die Selbstverwaltung in Gemeinde, Kreis und Provinz, die Stellung des Einzelnen zur Gesamtheit geändert und

ihm neben einer grösseren Freiheit der Bewegung auch ein grösseres Mass bürgerlicher Pflichten angeführt. Sind die im Volksleben thätigen Kräfte einerseits hierdurch auf eine höhere Stufe der Entwicklung gelangt, so führt doch andererseits dieser Kultraufbau auch starke zerstörende Bestrebungen mit sich, deren eindringliche Bekämpfung durch Gesetzgebung und freiwillige Thätigkeit jedes Staatsbürgers eine der wichtigsten Aufgaben unserer Zeit bildet.

Diese veränderten Verhältnisse stellen an die Vorbildung des Volkes und deshalb auch an unser öffentliches Unterrichtswesen erheblich höhere Anforderungen als früher, und zwar nicht nur an das Wissen und Können jedes einzelnen, indem sie ihm wegen seiner gesteigerten Berufung zur Mitarbeit an den grossen Aufgaben der Gegenwart ein besseres Verständnis dieser Gegenwart unentbehrlich machen, sondern auch an seine körperliche und geistige Arbeitsfähigkeit sowie an seine Festigkeit seines Charakters. Diesem Entwicklungsgange unserer Kultur ist aber die deutsche Schule bisher nicht genügend gefolgt. Und dennoch nimmt sie, indem sie zu ihren alten Aufgaben die neuen der Gegenwart äusserlich hinaufsetzt, die körperliche und geistige Leistungsfähigkeit der Jugend, besonders in den höheren Lehranstalten, bereits so stark in Anspruch, dass die Überzeugung von der Notwendigkeit, hier Wandel zu schaffen, allmählich die weitesten Kreise des Volkes erfasst hat.

Der Grund dafür, dass die Ergebnisse des Unterrichtes vielfach nicht im richtigen Einklang mit den oft übergrossen Anstrengungen unserer Kinder stehen, ist jedoch nicht allein in der gesteigerten Menge des Lernstoffes zu suchen; auch das Lehrverfahren und die Einseitigkeit des Unterrichtsstoffs sind zum Teil, weil sie nicht genügende Rücksicht auf die Gesetze der körperlichen und geistigen Entwicklung des Kindes nehmen, wohl geeignet, das Kind frühzeitig zu ermüden, zum Schaden seiner Gesundheit zu überlasten und ihm mehr und mehr die Lernfreudigkeit und das Glück der Jugend zu rauben. Das Schwergewicht des Unterrichtes wird zu sehr auf Gedächtnisübung, mechanische Anlerung und formale Ausbildung gelegt, indessen doch auch das Erfassen und Begreifen der Wirklichkeit und die Übung der körperlichen Kräfte stärker gepflegt werden sollten. Während überdies manche wichtige, zum Verständnis der Gegenwart unentbehrliche Unterrichtsgebiete auf unseren Schulen noch gar nicht behandelt werden, liegt zugleich den der Zahl nach verbreitetsten und auch am stärksten besuchten höheren Lehranstalten noch immer ein Lehrplan zu Grunde, welcher die grösste Zeit des Unterrichts auf das Eindringen in die alte Kultur verwendet und unsere Jugend viel zu wenig einführt in die Kultur und das Leben der Gegenwart.

Auch die Bestimmungen über die Berechtigungen sind durch die Bedürfnisse der Gegenwart schon weit überholt. Sie sind nicht mehr zutreffend, weil infolge der geschichtlichen und natürlichen Entwicklung des höheren Unterrichtswesens nicht mehr wie früher eine Gattung dieser Schulen allein als ausreichend für alle Hochschulestudien erachtet werden kann, während die Bestimmungen an dem Verrechte dieser einen ursprünglichen Schulgattung, der Gymnasien, nach wie vor einseitig festhalten. Sie sind zugleich als schädlich, weil sie einem grossen Teile der für praktische Berufsarten sich vorbereitenden Schüler eine unzureichende Vorbildung aufzwingen, und weil sie ferner den durch die Berechtigungen am günstigsten gestellten Schulen eine übergrosse Zahl von Schülern zuführen, von denen die meisten das Lehrziel des Gymnasiums gar nicht zu erreichen gedenken. Es werden deshalb sowohl die Lehrer als auch die durch ihren künftigen Lebensberuf ausdrücklich auf das Gymnasium angewiesenen Schüler an der erspriesslichen Bewältigung ihrer Aufgaben gehindert.

Und schliesslich entbehrt unser gesamtes Schulwesen noch einer einheitlichen, zweckmässig von Stufe zu Stufe, das heisst von niedriger zu höherer Anstalt, ineinander greifenden Organisation. Infolgedessen werden jetzt die Eltern genötigt, über den zukünftigen Beruf ihrer Kinder durch die Wahl der Unterrichtsanstalt schon in einer Zeit Bestimmung zu treffen, in welcher die natürlichen Anlagen derselben und ihre Berufsneigungen noch viel zu wenig hervorgetreten sind.

Diese Mängel des heutigen Schulwesens sind geeignet, die Wohlfahrt des deutschen Volkes zu beeinträchtigen, ja selbst zu schädigen, weil sie nicht nur das Fortkommen des Einzelnen

im Leben erschweren, sondern auch, da sie zeitlich mit einem überstarken Andrang zu den gelehrten Fächern zusammenfallen und diesen unmittelbar begünstigen, durch Steigerung der sozialistischen Gefahr dem Wohle der Gesamtheit bedrohlich werden.

Es ist nicht der Zweck dieser Ausführungen, durch freimüthige Erörterung der Mängel unseres Schulwesens einen Tadel gegen die Leiter desselben auszusprechen, an deren Pfllichttreue, Einsicht und Bereitwilligkeit, erkannte Schäden zu bessern, wir nicht zweifeln. Wir glauben vielmehr, dass es ihnen bei der grossen Schwierigkeit und Bedeutung des von uns beantragten Unternehmens eine willkommene Anregung und Unterstützung sein muss, wenn sie dabei der freudigen Zustimmung weiterer Kreise der Bevölkerung gewiss sein können.

Wir sind jedoch der Ansicht, dass eine Aufgabe, welche so durchgreifende Reformen in sich schliesst, und deren Lösung, indem sie tiefgreifende Interessen des Volkes berührt, mitbestimmend für dessen weitere gedeihliche Entwicklung sein wird, in der heutigen Zeit nicht mehr wie früher von den Behörden und Lehrern, ja überhaupt nicht von einzelnen Faktoren des Staates allein bewältigt werden kann. Diese Überzeugung ist im deutschen Volke viel verbreitet und hat unter anderem auch schon in dem die Bildung eines Landesunterrichtsrates bezweckenden Beschlusse des preussischen Abgeordnetenhauses vom 21. Januar 1879 ihren öffentlichen Ausdruck gefunden. Um den vorhandenen Notstand zu beseitigen, können heute die Staats- und Schulbehörden die Mitwirkung weiterer Kreise der Bevölkerung, insbesondere auch im praktischen Leben stehender Männer, nicht mehr entbehren.

Zur Anbahnung eines solchen Vorgehens dürften nach Lage der Unterrichtsverhältnisse in Deutschland in erster Reihe die Staatsministerien und von diesen besonders dasjenige des grössten Bundesstaates, Preussen, berufen sein, die Führung zu übernehmen. Indem sich daher unsere Blicke auf Ew. Exzellenz, den Unterrichtsminister Preussens, wenden, geschieht es zugleich mit dem Bewusstsein und der Überzeugung, dass sowohl die anderen deutschen Unterrichtsverwaltungen als auch die Schulmänner und die mit dem Schulwesen vertrauten Aerzte, sowie weitere Kreise der deutschen Bevölkerung, welche an der deutschen Schulreformbewegung Anteil nehmen, Ew. Exzellenz ein volles und unbedingtes Vertrauen für die gedeihliche Lösung der Frage entgegenbringen. Mag diese Aufgabe, die in ihrem Endziel darauf gerichtet sein muss, den idealen, religiösen und vaterländischen Geist in unserer deutschen Schule weiter zu vertiefen, sowie unsere Jugend zugleich wohl vorbereitet und doch körperlich und geistig gesund dem Leben zuzuführen, eine ausserordentlich schwierige, ja, nur allmählich zu lösende sein: so würden doch Ew. Exzellenz sich verdient um das Vaterland machen, wenn es Ihnen auch nur gelänge, die heutige Schulreformbewegung dieser Bahn zuzuführen und wenigstens ihre dringenden Forderungen zu befriedigen.

Ew. Exzellenz bitten wir daher gehorsamt:

1. aus berufenen Kreisen Deutschlands Vorschläge und Gutachten zur Frage einer Reform der deutschen Schule einzuholen;
2. mit geeigneten Personen und Vertretern von Körperschaften, insbesondere auch mit solchen, welche inmitten des heutigen Lebens stehen, über die Grundzüge dieser Reform und den Gang ihrer Durchführung in Beratung zu treten, sowie die Ergebnisse dieser Beratung thunlichst ausführlich der Öffentlichkeit zu übergeben.

In Ehrerbietung vorharben Ew. Excellenz

gehorsamster

Geschäftsausschuss für deutsche Schulreform

Dr. med. Konrad Küster,  
Vorstand der deutschen  
akadem. Vereinigung.

Dr. Friedrich Lange,  
Tägliche Rundschau.

Th. Peters,  
Generalsekretär des Vereines  
deutscher Ingenieure.

E. v. Schenkendorff,  
Telegraphen-Direktionsrat a. D.  
o. Mitgl. d. preuss. Abg.-Hauses.

## Korrespondenzen und kleine Mitteilungen.

\* Berlin. (Gleichstellung der Lehrer höherer Lehranstalten.) Die seitigeren Veröffentlichungen über die Einbringung eines Gesetzentwurfes Kropatschek-von Schenkendorff bezüglich der Gleichstellung der Lehrer höherer Lehranstalten nichtstaatlichen Patronats mit den betreffenden Lehrern an staatlichen Anstalten bedürfen der Berichtigung und Aufklärung dahin gehend, dass der Antrag selbst zur Zeit noch nicht eingebracht ist. Es handelte sich bislang vielmehr nur um eine vorläufige Verständigung nach der Richtung, ob diejenigen Kreise, welche dem Antrage vor zwei Jahren zugestimmt haben, prinzipiell geneigt sind, diese Frage bei den jetzt besser gewordenen finanziellen Verhältnissen auf Grundlage der früheren Beschlüsse wieder aufzunehmen. Diese Frage ist jetzt als selbständig bejaht worden, und es haben deshalb auch die Verhandlungen darüber begonnen, in welchen, welcher definitiven Form der Antrag einzubringen sei. Hierbei wird vom praktischen Gesichtspunkt der Standpunkt einzunehmen sein, dass die im Herrenhause, a. Z. geltend gemachten Einwände, sei es in der Form des Antrags, sei es in den Motiven zu demselben, billige Berücksichtigung finden. Nach Lage der Verhältnisse ist zwar anzunehmen, dass die definitiven Vorschläge der Antragsteller die Zustimmung der betreffenden Parteien finden werden, indessen werden die bezüglich Beschlüsse derselben doch selbstverständlich noch abzuwarten sein.

+ Göttingen. (Promotions-Ordnung der juristischen Fakultät der Georg-Augusta-Universität.) Für die Erlangung der juristischen Doktorwürde an der Georg-Augusta-Universität gelten seit Beginn des Sommersemesters 1887 folgende Bestimmungen:

1. muss der Bewerber mit einem Schreiben an den Dekan zu adressierenden Gesuche um Verleihung der Doktorwürde sich an die Fakultät wenden. Diesem Gesuche sind beizufügen:
    - a. ein Curriculum vitae (lateinisch oder deutsch) aus welchem sich ergeben muss:
      - i. der vollständige Name des Kandidaten.
      - ii. Name und Wohnort seiner Eltern.
      - iii. seine Religion.
      - iv. sein Geburts- und Wohnort.
      - v. der Gang seiner Schul- und Universitätsbildung.
    - Letzteres ist darzulegen durch ein geordnetes und vollständiges Verzeichnis sämtlicher gehörten Vorlesungen und Nennung der Namen der Dozenten. Eine solche Bezugnahme auf die beigelegten Zeugnisse ist unnötig.
  - b) das Maturitätszeugnis.
  - c) die akademischen Abgangszeugnisse. Dieselben müssen ein mindestens dreijähriges Studium der Jurisprudenz ergeben.
  - d) Zeugnisse über etwa bestandene Staatsprüfungen.
- Die Zeugnisse ad a)–d) sind im Original oder in beglaubigten Abschriften dem Gesuche beizulegen.
- e) die erste Gebührernte im Betrage von 150 M. (vergl. unter 8.).
  - f) Der Kandidat muss der Fakultät vor Zulassung in deutscher oder lateinischer Sprache vorlegen. Die Zulassung einer anderen Sprache hängt von dem Ermessen der Fakultät ab. Der Abhandlung ist am Schlusse die Versicherung an Eidesstatt beizufügen, dass Kandidat die Arbeit selbstständig angefertigt habe.
  3. Wird die Dissertation genügend befunden, so folgt an dem angesetzten Termine vor einer einschliesslich des Dekanes aus mindestens fünf Fakultätsmitgliedern gebildeten Kommission das mündliche Examen, welches sich über alle Disziplinen der Rechtswissenschaft (regelmässig jedoch mit Ausschluss der Partikularrechte) erstreckt.

Promotion ohne mündliche Prüfung findet nicht statt.

4. Besteht der Kandidat das Examen zur Zufriedenheit der Fakultät, so wird die Erteilung der Doktorwürde beschlossen und dieser Beschluss ihm eröffnet (Designation zur Doktorwürde).
- Dabei werden unter Berücksichtigung der Beurteilung der Dissertation und des Ausfalles der mündlichen Prüfung die entsprechenden Grade unterschieden.

5. Eine öffentliche Disputation ist nicht erforderlich.

Dagegen muss der Bewerber nach bestandener Prüfung seine Abhandlung, in der von der Fakultät beglaubigten Form und mit der Bezeichnung als Inaugural-Dissertation zur Erlangung der juristischen Doktorwürde drucken lassen.

6. Die Promotion bzw. die Ausstellung des Diplomes erfolgt erst nach der Einlieferung der vorgeschriebenen Anzahl von Exemplaren der gedruckten Abhandlung.
7. Die Promotion erfolgt durch die Zustellung des Diplomes.
8. Die Gebühren betragen wie bisher 459 M., von denen 150 M. mit der Meldung einzuzahlen sind (s. ob. 1. e).

Vor dem mündlichen Examen hat der Bewerber, wie bisher, den Rest der Gebühren einzahlen.

Von der ersten Gebührernte (150 M.) wird  $\frac{1}{2}$  zurückgewährt, wenn der Kandidat nicht zum mündlichen Examen gelangt. Von den 309 M. werden 209 M. zurückgewährt, wenn der Bewerber das mündliche Examen nicht besteht. Nicht eingetragene in die bezeichneten Gebühren sind die Kosten für den Druck des Diplomes, welche je nach der beantragten Ausstattung verschieden sind, sowie die Kosten für den Druck der Dissertation.

- 9) Die Dissertation muss innerhalb eines Jahres nach bestandenen mündlichen Examen in 240 Druckexemplaren an die Fakultät abgeliefert werden, welche Frist aus dringenden Gründen von der Fakultät verlängert werden kann.



= **Seehausen** in der Altmark. (25jähr. Bestehen des Gymnasiums.) In hiesiger Stadt wird am 4. und 5. April d. Js. das 25jährige Bestehen unseres Gymnasiums gefeiert werden. Das aufgestellte Programm ist folgendes: Nach Begrüßung der Gäste wird ein solenner Kommerz das Fest eröffnen. Am folgenden Tage (den 5. April) findet ein Festakt im Gymnasium statt, und am Nachmittage desselben Tages vereinigt ein Diner die Teilnehmer zu fröhlichem Beisammensein. Den offiziellen Schluß bildet ein grosser Ball, zu welchem die Damen der Stadt und der benachbarten Ortschaften eingeladen werden. Schon jetzt sind viele Zusagen von ehemaligen Lehrern und Schülern gemacht worden, und es wird die Feier voraussichtlich, zumal da dieselbe in die Osterwoche fällt, noch viele von nah und fern herbeilocken und so gewiss eine recht glänzende und fröhliche werden.

X. **Leipzig.** (Jubiläum.) Am 3. Februar feierte in aller Stille der seit einigen Jahren hier lebende Orientalist, Wirklicher Geheimrat Dr. phil. Otto Böhtlingk Exzellenz, ordentliches Mitglied der hiesigen königl. sächs. Gesellschaft der Wissenschaften (historisch-philologische Klasse) sein 50jähriges Doktorjubiläum (von Giessen), beglückwünscht von nah und fern, namentlich von der obengenannten Akademie, in deren Schriften er erst noch voriges Jahr eine Abhandlung zur altindischen Literatur-Geschichte (Rāmāyana) veröffentlicht hat.

± **Gera.** (Die höhere Handelschule.) welche 1849 durch den Direktor Dr. Amthor gegründet wurde, hielt im verflossenen Jahre zwei Entlassungsprüfungen ab, in denen der Geh. Schulrat Dr. E. Bornemann aus Dresden als störischer Kommissar fungierte. Das Reifezeugnis, das zum einjährigen freiwilligen Militärdienst berechtigt, erhielten 38 Schüler. Die Anstalt wurde von 122 Zöglingen besucht, die im Alter von 13 bis 24 Jahren standen. Am stärksten waren die thüringischen Staaten mit 40, Preussen mit 26, Sachsen mit 21, Bayern mit 16 und Heuss J. L. mit 14 Schülern vertreten. Ausländer waren 12 da, von denen 2 Argentinien, 3 Brasilien, 2 Schottland und 1 die Insel Haiti ihr Heimatland nannten. Neu traten in das Kollegium ein die Lehrer K. Fuchs aus Leipzig, Dr. O. Kuntzel aus Wismar und Dr. Kraetzschmar aus Göttingen. Die Leitung wurde nach dem am 1. Juni v. J. so plötzlich erfolgten Tode des Direktors Kippenberg dem bisherigen Lehrer F. Claussen übertragen.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für **steiletschende** Lehrer ein Abonnement auf je 4 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 Mark, wenn das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern findet freilich unter Streif und steht.

Nieglemann & Volkmann.

Biebrich a. Rhein. Besetzung der Rektorstelle an dem Realgymnasium an Ostern 1888 mit einem Gehalt von 4500 M.

Ausser der Vorlegung der persönlichen Verhältnisse, Nachweis Fakultäten für Französisch, Englisch und Deutsch in allen Klassen einer höheren Schule, oder zwei in diesen Fächern in allen Klassen, das dritte aber wenigstens in den unteren und mittleren.

Ansondernd ist es wünschenswert, dass der neue Rektor für die evangelische Religionslehre, oder für Latein, eine wenn auch beschränkte Befähigung nach zu weisen hat.

Meldungen bittet man an den Unterzeichneten bis zum 20. 1. Mts. einzusenden.

Biebrich a. Rhein, den 1. Februar 1888.

Für das Kuratorium:  
Heppenheimer  
Bürgermeister.

## Bekanntmachung.

Thorn. An unserer Knaben-Mittelschule ist die Stelle des Direktors vom 1. April 1888 ab neu zu besetzen.

Das Gehalt der Stelle beträgt 2400 M. und steigt in vier vierjährigen Perioden um je 150 M. bis auf 3000 M.

Bewerber, welche die Rektoratsprüfung für Mittelschulen bestanden haben und die Befähigung zum Unterricht in Französischen besitzen, werden ersucht ihre Meldungen unter Beifügung der Zeugnisse und eines Lebenslaufes, bis zum 1. März 1888 bei uns einzureichen.

Thorn, den 2. Februar 1888.

Der Magistrat.

Kirn, Bez. Koblenz. L. an der höheren Stadtschule s. 1. April. Befähigung für Mathematik, Naturwissenschaften u. Französisch oder Latein. Geh. 1800 M. Meld. bis 1. März an den Rektor Hise dazulieft.

Lennepe. Lehrstelle am Realgymnasium zum 1. April. Einkommen 2100 M. Seminar. gebildete Lehrer, welche die Prüfung für Mittelschulen in Religion und Deutsch bestanden haben und zur Erhaltung des Unterrichts im Schönschreiben und Gesang befähigt sind, wollen sich bis zum 20. Februar beim Rektor Dr. Fischer in Lennepe melden.

Lyck (Ostpreussen). Mittelschul. f. Latein u. Deutsch o. Rechnen. Geh. 1200 M. Meldungen bis 15. Februar a. d. Magistrat.

Woldenberg. Lehrstelle an der zweiten Knabenklasse der Stadtschule. Eink. 1650 M. inkl. Wohnungsgeld. Predigtauskandidaten oder Lehrer, die das Examen für Mittelschulen in fremden Sprachen bestanden haben, wollen sich bis zum 20. Februar beim Magistrat melden.

## Preis ausschreiben.

Für die Bearbeitung belehrender Spiel- und Beschäftigungsmittel für die Jugend werden 3 Preise im Betrage von

80 fl., 60 fl. und 40 fl.

unter nachstehenden Bedingungen ausgesetzt:

1. Die betreffenden Spiele sollen für die häusliche Beschäftigung entweder eines oder mehrerer Kinder (Gesellschaftsspiele) im Alter von 6—9 oder von 9—14 Jahren berechnet sein.

2. Sie sollen, ohne die Absicht des Belehrens hervorzuheben, doch einen belehrenden Hintergrund haben, also in angenehmer und spielender Weise die Kenntnisse der Kinder fördern. (Als Beispiel möge angeführt werden, dass den zahlreich vorhandenen Lottospielen häufig Rechenaufgaben, zoologische, botanische, geographische und andere Begriffe zu Grunde gelegt sind.)

3. Jede Einsendung muss die einzelnen Bestandteile des Spieles in der richtigen Form und nötigen Anzahl enthalten, so dass das vorliegende Spiel nicht bloss den Preisrichtern eine genaue Beurteilung ermöglicht, sondern auch als Vorlage für die endgültige Herstellung dienen kann. Ein erläuternder Text ist beizufügen.

4. Die Einsendungen sind mit einem Motto zu versehen; das gleiche Motto trägt ein Kuvert, in welchem der Name des Einsenders eingeschlossen ist.

5. Der Einsendungs-Termin ist für 15. März 1888 bestimmt; die Entscheidung der Preisrichter erfolgt am 30. April 1888. Bei besonders starker Beteiligung ist eine Verlängerung der letzteren Frist vorbehalten.

6. Jene Arbeiten, welche von den Preisrichtern als die drei besten anerkannt worden, gehen nach Zahlung der Preise in das unbeschränkte Eigentum der unterzeichneten Verlagsfirma über. Sollten die Preisrichter noch andere Arbeiten als besonders gelungen und deren Veröffentlichung als wünschenswert bezeichnen, so behält sich die unterzeichnete Firma vor, dieselben von den betreffenden Einsendern gegen ein zu vereinbarendes Honorar zu erwerben.

Zur Uebersahme des Preisrichter-Amtes haben sich bereit erklärt die Herren: Joseph Ambros, Oberlehrer in Wiener-Neustadt; Alois Fellner, Bürgerschuldirektor und k. k. Bezirks-Schulinspektor in Wien; Franz Pichler, Buchhändler (beschränkt sein Urteil auf die technische Durchführbarkeit der Einsendungen.)

A. Pichler's Witwe & Sohn,  
Buchhandlung für pädagog. Litteratur und Lehrmittel-Anstalt  
Wien, V. Margaretenplatz 2.

## Lehrer, Erzieher, Schulfreunde.

Der Verkehr der Völker, in erster Reihe der Kulturvölker, scheint in Friedenszeiten zwar friedlich, ist es aber durchaus nicht, ein Funke und die Pulvermagazine explodieren. Die fortwährenden Vorbereitungen zu Kriegen, auch mit Kulturvölkern, sowohl als die Völkerkriege selbst entehren die Menschheit in hohem Masse. Die wahre, friedliche internationale Annäherung muss nicht aus dem Palaste eines Staats-Oberhauptes, aus dem Kabinette eines Ministers u. s. w. hervorgehen, sondern aus den Reihen, aus den Herzen der Staats-Angehörigen selbst. Einziger Weg, jene Annäherung vorzubereiten: kräftige internationale Zusammenwirkung auf dem Gebiete der Kindererziehung; tatsächliche Zusammenwirkung, nicht wie jetzt, nur auf dem Namen nach — Der Pulver und Blei-Patriotismus ist die Indolenz von einigen Geistern, die Interessen der Menschheit unterordnen.

Projekt, in zwölf europäischen Staaten sowie in Nord-Amerika eine stets wachsende Zahl von Anhängern ziehend, die Einsetzung eines internationalen Erziehungs-Rates betreffend (1 S. Druck), auf Franco-Anfrage gratis zu beziehen durch Herrn. Molkenboer in Bonn a. Rh. — Es richtet sich nicht wider irgend eine Staatsregierung oder Konfession. Initiative aller Lehrer, aller Erzieher, aller Schulfreunde — dringend erwünscht.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltenweise Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

herausgegeben

von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Seestraße 2.

No. 7.

Leipzig, den 16. Februar 1888.

17. Jahrgang.

### Pädagogische Ratschläge für Probekandidaten und junge Lehrer.

Von Dr. A. L. J. Quis, Gymnasialdirektor a. D.

#### I. Ansprache an den geneigten Probekandidaten.

Herrlichen Glückwunsch zu Deinem Examen, in dem Du die fac. doc. in mehreren Fächern für alle, in einigen für mittlere Klassen und damit ein Zeugnis ersten Grades errungen hast.

Zur Ableistung des Probejahrs bist Du der Anstalt in X. überwiesen; möge es Dir nach einem glücklichen Probejahr gelingen, eine feste Stellung zu erhalten. Zu dem günstigen Verlaufe desselben möchte ich durch einige Ratschläge etwas beitragen. Als ich selbst vor nunmehr 45 Jahren Kandidat war, habe ich eine Anleitung zum Unterrichten oft schmerzlich vermisst, ich war ganz auf mich angewiesen und habe erst allmählich, nach vielen mehr oder weniger misslungenen Versuchen, mir ein Lehrverfahren angeeignet, das, wie ich aus Handbüchern der Pädagogik später erahnte, wenn auch nicht gerade zu den patentierten, so doch wenigstens nicht zu den ganz und gar verkehrten gehört. Die Zeit der misslungenen Versuche war für mich keine angenehme, jedenfalls fühlten auch die sich nicht besonders glücklich, an denen ich diese Versuche nolos volens machen musste. Darum habe ich später, wenn ich einen Probekandidaten einführen wollte, in der Erinnerung an einen schweren Anfang und an die Leiden der Schüler, den Anfänger stets auf einige Hauptpunkte aufmerksam gemacht, die er zwar beim Hospitieren sehen konnte, aber nicht gerade sehen musste, ja, die er vielleicht gerade deshalb übersah, weil sie sich von selbst verstanden. Oft geraten wir nämlich auf alles andere eher als auf das Nächstliegende. Das mag mich auch entschuldigen, wenn ich in den folgenden Zeilen Dir viel Selbstverständliches zu äußern scheine.

Meine einfachen Ratschläge waren meinen jungen Freunden, wie mir diese zu meiner größten Freude mitgeteilt haben, immerhin von einigem Nutzen. Auch den Schülern kamen sie selbstverständlich zu statten, und das war nicht die letzte Rücksicht, die mich bewog, sie der Öffentlichkeit zu übergeben. Denn ich habe erfahren, dass in vielen Schulen die Schüler so behandelt werden, dass mir in unserem vereinsamen deutschen Vaterland ein „Verein zum Schutze der Schüler“ doch sehr wünschenswert erscheint. Wenn weiter unten vom Schelten die Rede ist, magst Du Dich hieran erinnern.

Bei der Veröffentlichung meiner Ratschläge habe ich die zwanglose Form beibehalten, in der ich sie gegeben habe. Alle sind wohlgemeint; damit aber meine Worte, die Du als die Worte eines alten Mannes nicht geradezu in den Wind schlagen wirst, sich eines noch größeren Ansehens erfreuen, will ich Dir sagen, dass ich manchmal infolge einer Bemerkung eines Provinzialscholastes — dass diese Herren alle Gefäße der geklärtesten Pädagogik sind, hast Du wohl schon gehört — woherlang in demüthiger Zerknirschung an der Verbesserung meines didaktischen Ichs gearbeitet habe. Ob das Ergebnis der

aufgewandten Zeit und Mühe entspricht, magst Du nach den Erfolgen beurteilen, die Du durch Befolgung dieser Ratschläge erringen wirst. Der Gedanke, dass einer, der es doch auch zu etwas gebracht hat, „es so gemacht hat“, kann Dir wenigstens einige Sicherheit geben, und die ist für den Anfang etwas sehr Wichtiges.

Da ich das Vergnügen (?) habe, hinter meinen Namen a. D. setzen zu dürfen, so darf ich um so freimüthiger sein, und Freimüthigkeit erscheint ja wohl auch Dir als unerlässliche Eigenschaft eines Ratgebers. Wenn Du Dich also mir anvertrauen willst, so will ich Dich einführen in unser Arbeitsfeld, das zwar an Dornen und anderem Unkraut nicht ganz frei ist, auf dem aber auch Rosen himmlischer Freude blühen.

#### II. Von der Ständesehre.

Rosen himmlischer Freude! Das klingt einigermaßen begeistert, nicht wahr? Nun, auf meine Begeisterung für meinen Beruf habe ich mir immer etwas zugute gethan. Es will mich aber bedünken, als ob die Begeisterung in unserem Stande ein wenig im Abnehmen wäre. Heutzutage wird viel über Rang und Würde der einzelnen Stände gesprochen. Wie mir erscheint, sind die Unterscheidungsgründe rein äußerlicher Natur, die innere Bedeutung der Stände kommt hierbei gar nicht in Betracht. Bei wirklich Gebildeten braucht der Lehrerstand über seine Bedeutung kein Wort zu verlieren. Denke Du also nur an die Bedeutung Deines Standes und suche durch Dein ganzes Leben zu beweisen, dass in Erfüllung gehen kann, was in der Bibel gesagt ist: „Die Lehrer aber werden leuchten wie das Himmels Glanz und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich.“

Viele unter uns bedenken leider nicht, dass das Amt des Lehrers das wichtigste und verantwortungsvollste ist, sonst dürften wir nicht so viele frivole und materiell gesinnte Leute in unsere Reihen sehen. Vielleicht hast Du schon gehört, dass vor einigen Monaten die akademisch gebildeten Lehrer Räte V. (sage und schreibe fünfter) Klasse geworden sind. Viele Kollegen freuten sich schon lange darauf und lächelten „im Stillen ergetzt“, wenn sie darauf zu reden kamen. Nun ist der hohe Wunsch erfüllt. Mit welcher Verachtung werden sie jetzt von der schwindelnden Höhe eines Rats V. Klasse auf das ganz unten, in tiefster Tiefe in seiner Bedeutungslosigkeit wimmelnde Volk herablickend! Leider geht vieler Leute Strahlen dahin, sich möglichst von dem sogenannten Volk abzuhoben. Hoffentlich bleibt Du von dieser gefährlichen Krankheit bewahrt. Will Dich ihr Gift beschleichen, so hast Du ein gutes Schutzmittel. Denke an Deinen Vater, der in harter Arbeit in Werkstatt und Feld die Mittel erwerben musste, die Deine Ausbildung erforderte; denke an Deine Mutter, wie sie für Dich gesorgt und sich gekümmert hatte. Deine braven Eltern haben ihre Pflicht gethan, und das allein sei auch Dein höchster Ehrgeiz, dein höchster Stolz, denn lass die Räte V. Klasse ruhig als Schulheilige der Neuzeit auf dem hohen Fußgestell der Vorurteile stehen. Mit diesen Ansichten wirst Du freilich unter

den Kollegen an Deiner Schule ziemlich allein stehen. Immerhin hast Du es besser getroffen als ich an der Anstalt, an der ich die besten Jahre meines Lebens als ordentlicher Lehrer „verwirrt“ habe. Jäger sagt in seinem Buche „Ans der Praxis“, dessen sifrige Lektüre ich dringend anrate, in ihrem Lehrerkollegium sei kein ordinar denkender Mensch und kein Trinker gewesen. Der Glückliche! An unserer Schule hätten die beiden Rubriken etwas ausgefüllt werden müssen. So viel praktischen Materialismus und so wenig Idealismus habe ich unter Lehrern einfach für unmöglich gehalten.

Nun, wenn Du eine Zeit lang im Amte bist, wirst Du vielleicht auch einsehen, dass im lieben deutschen Vaterlande auf dem Gebiete der höhern Schule sehr vieles nicht so ist, dass wir Grund hätten, dem Anslande gegenüber in jeder Hinsicht zu sagen: Ich danke Dir Gott, dass ich nicht bin wie andere Leute. Wir könnten nach meiner bescheidenen Ansicht sehr gut etwas apertanischen Geist brauchen, der die Lehrer zur Selbstsucht triebe. Notabene die Lehrer!

### III. Von der Universität in die Schule.

Du kommst von irgend einer alma mater, die Dich als wahre „Nährmutter“ ausser mit dem obligaten Bier auch mit mancherlei Kenntnissen gefüllt hat. Dein Kopf gleicht einem Pandemonium, das von Kobolden aller Art wimmelt. Hier schleppen einige den Homer auf den Präpariertisch, um ihn nach allen Regeln der philosophischen Anatomie zu sezieren; dort stechen mehrere mit spitzen Lanzen nach armen griechischen und lateinischen Silben, die sich ättern und sagend in eine Ecke drücken; wieder andere bringen frolockend eine glücklich erledigte Konjunktur aus den „Wäldern“ des P. Papinios Statius nach Hause; eine vierte Gruppe wirft die Wörter einer horasischen Ode durch ein Sieb, während man in einem Laboratorium ein Kapitel Tacitus verdampfen lässt; auf einem Hügel endlich sitzen am Waldrand im Scheine der Abendsonne einige laubgärtige Gesellen, welche den Zeigefinger an der Nase, über den Inhalt einer verloren gegangenen Schrift eines hinsichtlich seiner Existenz nicht völlig beglaubigten römischen oder griechischen Schriftstellers nachgrübeln.

Alle diese Kobolde setzen jetzt hinter Schloss und Riegel, damit Dir nicht ein in seiner Dienstfertigkeit einmal in einer Stunde einen Kasten herbeischleppt und vor den Schülern die darin enthaltenen Karikaturen auskratzt. Das Publikum, vor dem Du jetzt stehst, kauft Dir von dem ganzen Plunder nichts ab, will ihn nicht einmal geschmeckt. Versetze Dich wieder in die Zeit, wo Du, von dieser ganzen Gelehrsamkeit noch nicht „angekränkt“ (was ich nicht ganz scharzhaft meine) auf der Schulbank sassest, und prüfe Dich vor allem, was Dir noch lebendig vor der Seele steht, und suche zu ermitteln, warum gerade das und nichts anderes haften geblieben ist. Du treibst auf diese Weise praktische Philosophie, die Dir mehr nützen wird als das Studium eines dicken Buches über den Gegenstand; von Zeit zu Zeit magst Du denn Deine Erfahrungen an einem solchen Buche messen und berichtigen. An dicken Büchern hast Du wohl zur Zeit überhaupt kein allzugroßes Gefallen, deshalb komme ich auch mit einer bescheidenen Gabe zu Dir, die ich mit dem Spruche Wenig aber von Herzen begleite.

### IV. Eröffnungsfeier.

Da hast heute Morgen der Eröffnungsfeier des Sommersemesters beigewohnt. Aus den Gärten der Nachbarschaft drang in den Saal der süße Duft der Blüten und die schmetternden Stimmen der „neuermunterten“ Vögel. Und „mitte in dem Maiengrün“ las der Direktor mit mürrischem Antlitz und knarrender Stimme die Schulgesetze. Du hältst das für überflüssig, ich auch. Zur Beurteilung der Schulgesetze will ich Dir eine Stelle mitteilen aus einem goldenen Buch, das ich in jeder Familie lesen möchte, aus Heinrich Stilling's Lebensbeschreibung. Heinrich Stilling wurde von seinem Vater sehr streng gehalten, und an Schlägen war kein Mangel. Nun heisst es: „Der alte Stilling (der Grossvater) sah alles dies ganz ruhig an. Die strenge Lebensart seines Sohnes beurteilte er nie; lächelte eher wohl zuweilen und schüttelte die grauen Locken, wenn er sah, wie Wilhelm nach der Rute griff, weil der Kerl etwas gegessen oder gethan hatte, das gegen seinen Befehl war. Dann sagte

er auch wohl in Abwesenheit des Kindes: Wilhelm! wer nicht will, dass seine Gebote häufig übertreten werden, der muss nicht viel befehlen. Alle Menschen lieben die Freiheit.“ „Ja“, sagte Wilhelm dann, „so wird mir aber der Junge eigenwillig.“ „Verbieste du ihm“, erwiderte der Alte, „seine Fehler, wenn er sie eben begehen will, und unterrichte ihn; warum hast du es aber vorher verboten, so vergisst der Knabe die vielen Gebote und Verbote, fehlt immer, du aber mußt die Wert handhaben, und so giebst immer Schläge.“ Man soll auch bedenken, dass die Bibel für das ganze menschliche Leben nur zehn Gebote aufstellt, und den Schülern werden ein paar Dutzend hochpöpstlicher Bestimmungen vorgelesen! Schulgesetze sind ganz und gar überflüssig, mit Jäger aus der Praxis, S. 31 und 32, darf man aber einige wenige für die Lehrer als recht nützlich bezeichnen. Der ganze Ton der Eröffnungsfeier hat Dir nicht gefallen, obgleich zu Deiner Zeit die Semester schon gerade so eröffnet wurden. Wie Du siehst, ist man in geschmacklosen Dingen sehr konservativ. Der Direktor hat bei dieser „Feier“ auch eine salbungsvolle Rede gehalten, darin sich mit dem Schilde des Glaubens gedeckt und das Schwert des Gebotes geschwungen. Wenn Du gute Augen hast, wird Dir nicht entgangen sein, dass diese strahlenden Waffen aus Pappa waren. Du kannst versichert sein: Weht wieder einmal ein anderer Wind, so wird der fromme Mann dieses Gewafens schnell in die Rüstkammer aufhängen, aber aus dem Laboratorium ätzende und übelriechende Flüssigkeiten hervorholen, um sie den Stillen im Lande aufs Haupt zu gießen. Du weist, was der Scherenschleifer zum glücklichen Hase sagt: Was Du siehst, bin ich einigermassen freimütig. Sei es auch, aber mit der Aeusserung Deiner Meinung darfst Du vorsichtig sein. Hänge nicht jedem Deine Ansichten auf die Nase; es thut mir leid, dass ich Dir diese Vorsicht anraten muss, aber es ist nötig.

### V. Vom Hospitieren.

Gestern Morgen hast Du zum erstenmal hospitirt und zwar bei demselben Lehrer im Deutschen und Lateinischen. Dein pädagogisches Muster hat Dir im allgemeinen gut gefallen, was die äusseren Formen das Unterrichts anbetrifft. Nun, weiter sollst Du auch beim Hospitieren nichts lernen. Was zur Auffüllung dieser Formen nötig ist, mußt Du selbst liefern, nach Massgabe Deiner eignen Persönlichkeit. So muss es zum Heil der Jugend sein. Hoffentlich ist die von eussigaren Hyperpädagogen ersuchte ideale pädagogische Welt noch recht weit entfernt, in welcher der Lehrer nichts mehr sein wird als ein mit kondensierter Bildung gefüllter Apparat, der von dem Bureau der Bildungsdirektion aus in Gang gesetzt wird und den Bildungshrei im genau vorgeschriebenen Quantum und vorgeschriebener Qualität in die Köpfe einpumpt. Alsdann wird man nur noch Lehrer von so und so viel Pferdekraften unterscheiden, falls man den Namen Lehrer noch beibehält und nicht durch Bildungs- oder Instruktionsmaschine ersetzt.

Einstweilen giebt Dich das Kindern gegenüber als Mensch und bedenke, dass Du sie vor allem zu lehren hast Menschen zu sein. *Vivre c'est le métier que je lui veux apprendre* (Rousseau, Emile). R. fährt fort: *En sortant de mes mains, il ne sera, j'en conviens, ni magistrat, ni soldat, ni prêtre: il sera premièrement homme; tout ce qu'un homme doit être, il saura l'être au besoin tout aussi bien que quiconque ce soit; et la fortune aura beau le faire changer de place, il sera toujours à la sienne.* Occupati te, fortuna, atque cepi; omnesque aditus tuos interclusi, ut ad me aspirare non posses. Cic. Tusc. V. 10. Um dieses hohe Ziel zu erreichen, mußt Du Dich selbst als Mensch zeigen. Da Du aber hoffentlich der Aussicht bist, dass Du Dich doch noch nicht ganz so geben kannst, wie Du bist, so empfehle ich Dir: Sei gegen Dich selbst der strengste Schulmeister und veranstalte tägliche und wöchentliche Selbstprüfungen mit der stets wiederkehrenden Frage: Wie habe ich meine Pflicht gethan? Du wirst öfter an Deine Brust schlagen müssen und sagen: Gett, sei mir würdevoll gnädig! Als Ursache der nicht völligen Pflichterfüllung wirst Du öfter einen Früh- oder Abend-schoppen entdecken. Was den ersten betrifft, so hat ihn ein braver Mann mit Recht genannt „die Suche“, so den Nachmittags verdröht.“ Ich rate Dir also: Trinke ihn nur, wenn Du den Verlust eines Nachmittags vermerken kannst. Kannst Du das je! Aber der Abend-schoppen! Wie gemächlich sitzt er

sich im Kreise der Freunde bei ernstem und heitrem Gespräch, so gemüthlich, dass man, um mit Schöffel zu reden, den Mittwoch öfters vermittelst des Donnerstags verlängert. Und wann man am Abend dem Baccho von Theben oder dem Gambrius von München seinen Gottesdienst hat begeben helfen, dann heisst es zuweilen am Morgen:

Ein mildes Koffweh, erst der jüngsten Nacht entstammt,  
durchauslässt die Luft mit nettem Flügelschlag,  
und ein Gefühl der Armut lag auf Thal und Höhen.

Lieber Freund, in der Schule verliert der nach dem nützlichen Haustier benannte Zustand alles humoristische; nun, trotz meiner wohlgemeinten Ratschläge wirst Du das selbst erfahren.

Zu Deiner Ermunterung wegen des Hospitieres muss ich Dir sagen: Glaube nicht, dass Dein pädagogisches Vorbild seine Sache immer so vortreflich mache, wie wenn Du bei ihm bist. Bedenke, Du bist hospes! Weisst Du nicht, dass Deine Mutter wenn Besuch kam, auch die kostbarsten Schätze ihrer Küchenschranke — Glas- und Silberschrank kannte die gute Fran noch nicht — hervorholte, die schönen Tassen mit Blumen und den goldenen Aufschriften „Der Hansfrau“, „Dem Hansherrs“, „Aus Freundschaft“, „Lebe glücklich.“ Warst Ihr, unter Euch, so stand auch einmal eine Tasse ohne Henkel und statt der Kaue auch wohl einmal der ehrende Topf auf dem Tisch. Später, wenn Du selbst als pädagogischer Oberpriester einen Novizen in die Geheimnisse der heiligen Pädagogik einzuführen hast, wirst Du das deutlicher inne werden.

## VI. Von der Disziplin.

Du hast nun schon drei volle Wochen bei dem einen Mann hospitiert und noch nicht bemerkt, dass er gefragt hat. Die Schüler hatten ihre Arbeiten immer angefertigt; einer, der sich einmal vergessen hatte, wurde ernstlich ermahnt; aufmerksam waren sie stets, denn er sucht seinen Unterricht so anziehend wie möglich zu machen. Der Unterricht die beste Disziplin. Wenn ein Lehrer viel straft wegen Schwatzens, Lachens und andrer Störung des Unterrichts, so kannt Du sicher sein, dass er meist selbst schuld daran ist. In der Schule, an der ich in meinen ersten Jahren thätig war, stand einmal nach einer Stunde Folgendes im Klassenbuch. A. schneidet an der Bank, B. spielt mit seiner Uhr, C. isst Nüsse, D. klimpert mit einer Stahlfeder. Ein Kollege pflegt nämlich bei seinem Eintragen ins Klassenbuch in dieser Weise genau das Verbrechen anzugeben, und die Schüler verübten oft etwas, bloss um wieder einen solchen Eintrag zu sehen. Nach jeder Stunde meinte unser Direktor, ein anerkannt tüchtiger Pädagoge, in der Klasse müsse eine ungewöhnlich ruhige Gesellschaft sitzen, der es nur an der nötigen Arbeit gefehlt habe. Er hatte recht, denn gerade jene Klasse zeichnete sich bei andern Lehrern durch labhafte Teilnahme am Unterrichte aus. Die Schüler sind von Natur fast ohne Ausnahme lernbegierig. „Das Auge sieht sich immer satt, und das Ohr hört sich immer satt.“ Pred. Salomon I, 8.

Freilich werden trotz der anziehendsten Unterrichtsweise bei der Verworfenheit der menschlichen Natur — hu! — hin und wieder grässliche Verstöße gegen das Gesetz vorkommen. Du führst Deine Schüler vielleicht gerade in den Palast des Dionys in Syrakus und lässtest die Häscher den Möros in Banden schlagen, oder ihr schaut mit Polykrates und Amasis auf das beherrschte Samos hin, und Polykrates zieht gerade seinen mächtigen Siegelring vom Finger, um ihn ins Meer zu werfen, wo der Fisch darauf wartet, da zapft einer seinen Nachbarn am Rock, um ihn auf den Spatz aufmerksam zu machen, der zum offenen Fenster hereinguckt und einen Brocken Brot haben möchte, den er im Zimmer liegen sieht; oder die ganze Klasse hebt sich, um ein Mädchen zu beobachten, das aus einem Loch in der Wand herauskommt, um sich ein Krümchen zu holen. Nun? Jetzt eilst Du wohl gleich in das pädagogische Arsenal und holst die Kruppe der Riesenkanone heraus, um auf diese zuchtlose „Bande“ loszudonnern? Mein lieber Freund, betrachte mit Teilnahme besagtes Mäuslein und wisse, dass gegen diese „Naturkräfte“ weder dein Dionys noch dein Polykrates aufkommen kann. Oder — ein andrer häufiger Krisnallfall — ein Junge reicht einem andern ein Zettelchen, worauf er ihn einlädt, mit baden oder spazieren zu gehan, oder das Papier enthält einen vermeintlichen Scherz: mache um alles

in der Welt nicht viel Aufhebens um eine Kleinigkeit. Nimm den Zettel weg und zerreisse ihn vor den Augen der Schüler, ohne ihn zu lesen. Bedenke: da ich ein Kind war, da redete ich wie ein Kind und war klug wie ein Kind und hatte kindische Anschläge. 1. Kor. 13, 11.

Du magst vor allem die Kunst des Uebersehens lernen, besonders bei den Vorkommnissen, die sich gegen deine eigene Person zu richten scheinen. Wenn Du dergleichen nicht beachtest, erreichen die „Bösewichter“ ihren Zweck nicht und lassen es für die Zukunft bleiben; redest Du Dir aber einen roten Kopf an, dann freuen sich die Urheber über Gelingen ihres Planes und versuchen es öfter. In der ersten Zeit bist Du nämlich nicht bloss „Probekandidat“, weil Du zu unterrichten „probierst“, sondern auch weil die Schüler dich probieren.\*

Oft genügt zur Abwehr einer Störung ein Wink, ja oft schon ein Blick, namentlich, wenn Du ein gutes Auge hast. Blicke giebt es in vier verschiedenen Kaliber: die Härtekalas, wie einer der bedeutendsten Pädagogen das 19. Jahrhunderts aufgestellt hat, geht vom „sanft ermahnenden“, oculus leniter admoens, bis zum „einfach zerschmetternden Blick“, oculus simpliciter discutions.

Wenn Dich aber einer frech belügt, was fast nur bei Faulenzen vorkommt, dann wirst Du ihm Deine ganze Entrüstung zeigen, dass es einen Eindruck macht wie die Erscheinung des steinernden Gastes im Don Juan. Du kennst die Stelle: Dort an den Sternenhöhen stieg ich vor dir zu stehen!

Fühst Du keine Entrüstung, so zeige auch keine, denn es heisst im Faust: Ein Komödiant könt einen Pfarrer lehren.

Mit Androhung der Strafe sei vorsichtig, bedenke, was Dir vorher von dem alten Stilling gesagt wurde und was die Königin im Reinecke Fuchs zu ihrem Gemahl sagt:

Ihr solltet so heftig,  
gnädiger Herr, nicht zürnen, so leicht nicht schwören, es leidet  
euer Ansehen dadurch und eurer Worte Bedeutung.

Wenn Du schelten muusst, so benutze keine Schimpfwörter. Wer seinen Mund bewahrt, der bewahrt sein Leben, wer aber mit seinem Maul herumfährt, der kommt in Schrecken.“ Pr. Salom. XIII, 3. Weiter unten mehr darüber.

Wie es mit der körperlichen Züchtigung zu halten ist? Wie Du weisst, war sie früher sehr im Schwang. Lies bei Schmidt, „Geschichte der Pädagogik S. 312 nach, wie schwer der Kollege Hänberle in Schwaben sich in dieser Hinsicht seinen Beruf gemacht hat. Auch heute mag es noch manchen Orbilins plagios geben, der im Rohrstock seinen besten „Lehrgehilfen“ sieht, aber im ganzen darf man sagen: die Zeit der Prügelpädagogik ist vorüber. Du nimmst Dir jedenfalls am besten vor, körperlich nicht zu züchtigen. Das, wozu man am leichtesten sich verleiden lässt, die Ohrfeige, ist das Allergefährlichste. Bedenke auch, was Rückert darüber sagt:

Es ist der Nuss eine Frucht,  
die zwar dem Gaumen wohl bequemt;  
doch wo sie sich dem Ohr vereint,  
da wird darüber nur geklagt;  
und wer sich die gefallen lässt,  
der ist das, was der Name sagt.

Aber: „Wer seine Rute schonet, der hasset seinen Sohn; wer ihn aber lieb hat, der züchtigt ihn bald“ und manchmal ist eine körperliche Züchtigung von nöten, dann suche Dir den Körperteil aus, der nach der Meinung einiger Pädagogen von der gütigen Mutter Natur eigens zu pädagogischen Zwecken bereitet ist. Mache aber jedenfalls nur im äussersten Notfall von dieser weisen Einrichtung der Natur Gebrauch und nimm statt des baculus lieber den oculus discutions. Nach dem alten Comenius sei Dein Vorbild die Sonne; die spendet stets Licht und Wärme, oft Regen und Wind, selten Donner und Blitz.

Hast Du aber einen Deinen Zorn fühlen lassen und bösst er sich, dann sei eingedenk des Wortes: „Das zerstoßene Rohr wird nicht zerbrechen und das glimmende Docht wird er nicht auslöschen“, und rede freundlich mit ihm, dann „die Reden der Freundsindlichen sind Honigwein, trösten die Seele und erfrischen die Gebeine.“ Pr. Salom. XVI, 24. Dann wird sich seine Seele wieder aufrichten wie die Blumen, wenn nach dem Stürmen des Gewitters das freundliche Gesicht der Sonne wieder am Himmelsthor erscheint, von allem Lebendigen in Wald und Feld, in Dorf und Stadt mit Freuden begrüsst.

## VII. Vermischtes: Unnatur, Beginn der Stunden, Fragen und Antworten, das Geduldsau.

Eins ist Dir beim Hospitieren unangenehm aufgefallen. Dein Musterkollege sagt nichts wenn er morgens beim Beginn des Unterrichts in die Klasse tritt und die Schüler aufstehen und auch nichts sagen.

Du findest das unnatürlich; ich auch; es ist aber, glaube ich, an den meisten Schulen ebenso, und kein Mensch findet etwas dario, ein Beweis, wie sehr wir der Natur entfremdet sind.

Wenn der Kaiser zur Parade oder zum Manöver kommt, so sagt er: „Guten Morgen, Grenadiere!“ und diese antworten mit einem kräftigen „Guten Morgen, Majestät!“ In diesem kurzen Satz liegt viel: Wir stehen fest, zu einander, und es soll einer kommen, der Ew. Majestät etwas anhaben will! Nun, ein solches Gefühl der Zusammengehörigkeit dürfen wir in der Schule auch haben; schlagen wir denn nicht zusammen die grosse Schlacht der Kultur gegen die Unkultur, die Schlacht in campie catalanica gegen die Hannen?

Beim Beginn der ersten Stunde am Morgen betet er, nicht, weil es jetzt gern gesehen wird, er that es auch unter Falk. „Zum Werke, das wir ernst bereiten, geniesst sich wohl ein ernstes Wort.“ Dabei benützt er das Landesgesangsbuch, nicht aber eine jener Sammlungen von Schulgebeten, worin sich höchstens wohl auch finden wird „Gebet vor Anfertigung eines Extemporales“, in dem der Lehrer um Erleuchtung seiner Schüler bittet.

Die Fragen richtet er an die ganze Klasse, mit denselben bezeichnet er gewissermassen den Feind; dann ruft er einen auf, der sich im Kampf gegen denselben versuchen soll; wird er nicht fertig mit ihm, so werden andere zu Hilfe gerufen, bis unter eifriger Mitarbeit des ganzen jugendlichen Heeres der Feind besiegt wird. Am Schluss der Stunde wird das Schlachtfeld noch einmal überblickt und die Verwundeten zu sorgsamer Pflege notiert (Tote giebt's nicht).

Die Antworten, die, so weit dies ohne Zwang möglich ist, stets in ganzen Sätzen gegeben werden, wiederholt er nicht, einfach, weil dies unnütze Zeitverschwendung ist und auf die Klasse eine einschläfernde Wirkung hervorbringt. Richtige Antworten werden nicht besonders belobt; zeichnet sich aber ein Schüler vor den andern durch Aufmerksamkeit und Schlagfertigkeit aus, so ist ein „Gut“ oder „Schön“ von anseerordentlich Wirkung und spornt die andern zu gleichen Thaten an, wie wenn im Kriege der König nach der Schlacht die Tapfersten vor die Front ruft und ihnen das eiserne Kreuz eigenhändig aufhebt, und die Musik spielt dazu!

Eingedenk des Wortes „die Gesunden bedürfen des Arztes nicht, wohl aber die Kranken“ bemüht sich Dein Musterkollege besonders um die Schwachen. Wenn sie aber trotz seiner grossen Anstrengung etwas nicht „kapieren“ wollen, so bleibt er schön geduldig. „Wer geduldig ist, der ist weise, wer aber ungeduldig ist, der offenbart seine Thorheit.“ Pr. Salom. XIV, 29. Nach seiner Ansicht muss der Lehrer nicht einen Geduldsfaden, sondern ein Geduldsnetz besitzen, so dannerhaft konstruiert, wie das transatlantische Kabel. Du weisst, manche Lehrer lieben zur Illustrierung ihres eigenen Verstandes die schlecht Beanlagen mit Namen zu belügen, deren Träger sich wegen ihres geistigen Lebens nicht gerade des besten Rufes erfreuen, als da sind: Esel, Ochs, Schaf, Kamel, Rhinoceros; in höheren Mädchenschulen tritt, der weiblichen Natur entsprechend, gewöhnlich die sanfte Gans an Stelle der Genannten.

Ein armes Kind wegen geringer Beaulagnng höhnen und schimpfen, ist ein Zeichen eigener schlechter Erziehung und noch mehr. „Wer des Dürftigen spottet, der höhnet desselben Schöpfer.“ Spr. Salom. XVII, 5. Bedenke, wenn Du auch einen noch so schwach beaulagnen Schüler vor Dir hast, es ist immer ein Exemplar der Gattung homo sapiens. Dies ist auch die Stelle, wo ich Dir zurufen muss: „Wenn ich mit Menschen und mit Engelszungen redete und hätte die Liebe nicht, so wäre ich ein tönendes Erz oder eine klingende Schelle.“ 1. Kor. XIII, 1. „Die Liebe ist langmütig und freundlich.“ 1. Kor. XIII, 4.

## VIII. Von der Vorbereitung, der Haltung in der Klasse und einigem andern.

Du wirst bemerkt haben, dass Dein Vorbild immer gut vorbereitet ist. Es giebt in seinem Unterricht nicht jene Pausen,

in denen die Gedanken der Schüler Vögeln gleich zum Fenster hinausfliegen, so dass man sie hernach nur mit grosser Mühe wieder einfangen kann. Ich selbst habe mich am Ende meiner pädagogischen Laufbahn immer noch auf jede Stunde vorbereitet, natürlich habe ich nicht mehr so viel Zeit dazu gebraucht, wie im Anfang. Andere, glücklicher beaulagnete Leute, haben das nicht nötig, nach ihrer Meinung wenigstens. So erinnere ich mich eines Probekandidaten, der nach bereits sechswöchentlichem Unterricht erklärte, er habe keine Vorbereitung mehr nötig. O ihr glücklichen Schüler, die ihr von einem solchen genialen Pädagogen unterrichtet werdet! Lies, was Jäger, „Aus der Praxis“, S. 58, über die frühfertigen Lehrer sagt.

Manchmal wirst Du Dich ja von der Vorbereitung dispensieren, dann magst Du Vergleiche anstellen zwischen den Stunden mit und ohne Vorbereitung, und hoffentlich lässt Du dann die nicht vorbereiteten immer seltener werden.

Nun zum Schluss noch etwas sehr Aeusserliches, das aber doch der Erwähnung wert ist. Dein Musterkollege geht beim Unterricht auf und ab. Hoffentlich gefällt Dir das nicht. Die Schüler wollen den Lehrer sehen und sie sollen ihn sehen. Läuft er umher, so drehen sie sich um oder sie verfolgen seine Tritte mit dem Ohr. Ich erinnere mich, dass einer meiner besten Lehrer den Eindruck seines Unterrichts durch sein ewiges Herumlaufen geradezu zerstört hat.

Zu geistiger Sammlung ist bei Schülern unbedingt nötig: Fernhaltung aller störenden Eindrücke von ihren Sinnen. Stelle Du Dich in ungezwungener Haltung — nicht automatenhaft — vor die Klasse und sieh darauf, dass die Schüler beim Sitzen und Stehen sich gerade halten. Dann und wann wirst Du auch einmal durch die Klasse gehen, von Zeit zu Zeit Dich einmal setzen (ein mildes Kopfwohl u. s. w.).

Sieh auch darauf, dass die Schüler laut sprechen. Lautes Sprechen ist erstens gesund, zweitens verlangt es schärferes Nachdenken und drittens befördert es die Aufnahme des Gesprochenen. Du selbst bediene Dich des gewöhnlichen Unterhaltungstones; er erhält die Schüler gespannt und schont Deinen einzigen Hals.

Raft ein Schüler, der „drau will“, einmal „Ich“, so musst Du Dich darüber nicht besonders aufregen; bedenke, dass man auf das Ich und Nicht-Ich ein ganzes philosophisches System gegründet hat. —

Nun will ich alles in einen Strauss Vergissmännicht zusammenbinden:

1. BEREITE Dich sorgfältig auf jede Stunde vor.
2. BEGINNE und schliesse die Stunde mit dem Glockenschlag.
3. ZEIGE, dass Dir der Unterricht Freude macht.
4. VERLIERE keine Zeit mit Strafpredigten und strafe so wenig als möglich.
5. NIMM Dich besonders der Schwachen an.
6. VERLIERE nicht die Geduld.

Und dieses Strässchen sei umschlungen mit einem Band, auf dem in goldenen Buchstaben zu lesen steht:

„Wenn ich mit Menschen- und mit Engelszungen redete und hätte der Liebe nicht, so wäre ich ein tönendes Erz oder eine klingende Schelle.“

## Das Liechtensteinsche Schulgesetz für Oesterreich.

Fürst Liechtenstein hat Wort gehalten: die erste Sitzung des wieder zusammengetretenen Reichsrates enthielt der stauenden Welt das Gesetz, mit dem die Junker und Pfaffen das Volk geistig knebeln, den Fortschritt des Volkesschwesens in Oesterreich mit brutaler Hand vernichten wollen — alles aus Liebe zu dem Volke und zur höhern Ehre Gottes! Der edle Prinz hat also von dem so lange geheim gehaltenen, angeblich wiederholt überkneteten Gesetzesentwurf endlich den Schleier weggezogen, und was da zutage kommt, ist ganz so schlecht, wie wir es vorausgeahnt. Der Entwurf entspricht ziemlich dem Bestreben, die Wünsche der Föderalisten mit jenen der Klerikalen in Einklang zu bringen. Durch ihn wird das Reichs-Volksschulgesetz gänzlich aufgehoben und die Reichsgesetzgebung in Schulangelegenheiten auf wenige Sätze beschränkt, die jedoch an re-

aktionärem Inhalt nichts zu wünschen übrig lassen. Die achtjährige Schulpflicht wird auf die sechsjährige mit Wiederholungsunterricht reduziert, der Kirche das Mitsaufsichtrecht über die Schule eingeräumt, der Unterricht muss der Konfession entsprechen, der Lehrer unbedingt der Konfession der Schüler angehören und die Missio canonica besitzen. Alles andere bleibt der Landesgesetzgebung überlassen, die fast alles bestimmen kann, was den konfessionellen Charakter der Schule nicht berührt. Das Gesetz entspricht somit auch vollkommen den im böhmischen und galizischen Landtage gefassten Beschlüssen, und da fursorglich ein Artikel eingeschaltet ist, welcher die Schulprivilegien Galiziens schüttet, an dürften Polen und Tschechen wenig gegen denselben einzuwenden haben. Es ist jedoch auf den ersten Blick erkennbar, dass mit diesem Antrage nicht bloss die Schul-, sondern auch die Verfassungsfrage aufgeworfen ist, und die Opposition ist einzig in dem Entschlusse, die Verfassung mit allen gesetzlich zulässigen Mitteln zu verteidigen. Vielleicht liegt darin ein Grund, dass Lienbacher nicht unter den Unterzeichnern des Antrages sich befindet, unter dem sonst die Namen aller Klerikalen stehen. Es ist einer der verhängnisvollsten Anträge, die jemals gestellt worden.

Wir bringen den Antrag des Fürsten Liechtenstein, Dr. Rapp und Genossen auf Einführung der konfessionellen Schule in seinem Wortlaut:

„Das hohe Hans Woll beschliessen: Gesetzt vom . . ., durch welches die Grundsätze des Erziehungs- und Unterrichtswesens bezüglich der Volksschule festgestellt werden. (Reichs-Volksschulgesetz) Mit Zustimmung der beiden Häuser des Reichsrates finde ich anzuordnen, wie folgt:

Artikel I. Die für das Erziehungs- und Unterrichtswesen bezüglich der Volksschule festzustellenden Grundsätze sind folgende:

§ 1. Die Volksschule hat die Aufgabe, mit den Eltern und an Stelle der Eltern die Kinder nach den Lehren ihrer Religion zu erziehen und sie in diesen sowie in den für das Leben notwendigen elementaren Kenntnissen und Fertigkeiten zu unterrichten und auszubilden.

Gegenstände des Unterrichtes in der Volksschule sind daher notwendig: a) Religion, b) Lesen, c) Schreiben, d) Rechnen, e) Sprach- und Aufsatzlehre und f) Gesang, wobei der Unterricht im Lesen einzurichten ist, dass mit denselben den Kindern unter Zuhilfenahme ausgiebiger Anschauungsbefehle das für sie Wissenswerteste aus Geschichte und Erdbeschreibung, Naturgeschichte und Naturlehre beigebracht wird.

§ 2. Die Volksschulen sind entweder öffentliche oder private. Öffentliche sind jene, welche aus öffentlichen Mitteln erhalten werden. Alle in anderer Weise erhaltenen Volksschulen sind Privatschulen. Letztere sind der öffentlichen Volksschule vollkommen gleichzustellen und somit geeignet, die öffentliche Volksschule zu ersetzen oder an deren Stelle zu treten, sobald sie den durch das Gesetz für die öffentlichen Volksschulen vorgeschriebenen Anordnungen entsprechen. Die öffentlichen Volksschulen sind jedermann zugänglich.

§ 3. Die Volksschule besteht aus zwei Abteilungen. Die erste Abteilung bildet die Elementarschule mit sechsjähriger Unterrichtsdauer bei fünf Unterrichtstagen in der Woche. — Die zweite Abteilung bilden: a) die Bürgerschule, b) die gewerbliche Fachschule, c) die landwirtschaftliche Fachschule und d) die Fortbildungs- und Wiederholungsschule.

§ 4. Zum Besuche der Elementarschule sind alle bildungsfähigen und körperlich gesunden Kinder verpflichtet. Dieselben müssen auch, wenn sie nicht an eine Mittelschule, Bürgerschule, gewerbliche oder landwirtschaftliche Fachschule übertreten, nach zurückgelegter Elementarschule noch die Fortbildungs- und Wiederholungsschule besuchen. Vom Besuche der Volksschule sind jene schulpflichtigen Kinder entbunden, welche zu Hause entsprechend unterrichtet werden.

§ 5. Die Eltern oder deren Stellvertreter dürfen ihre Kinder oder Pflägebefehlenden nicht ohne die Erlaubnis und den Unterricht lassen, welche für die Volksschule gesetzlich vorgeschrieben sind. Sie können aber nicht gezwungen werden, dieselben in der Schule einer Erziehung und einem Unterrichte zu unterwerfen, welche nicht mit den Lehren ihrer Religion übereinstimmen.

§ 6. Die Besorgung, Leitung und Beaufsichtigung des Re-

ligionsunterrichtes und der Religionsübungen in den Volksschulen und Lehrbildungsanstalten ist Aufgabe der Kirche, beziehungsweise der betreffenden Religionsgesellschaft.

Zugleich übt die Kirche, beziehungsweise die betreffende Religionsgesellschaft, vermöge der erschiehlichen Aufgabe der Schule die Mitsaufsicht über die ganze Schule aus. Die Organe für die Leitung und Beaufsichtigung der Volksschulen und Lehrbildungsanstalten und die Lehrpläne derselben sind so einzurichten, dass diese der Kirche, beziehungsweise den Religionsgesellschaften obliegenden Aufgaben zu wirksamer Ausübung gelangen können.

§ 7. Der Staat übt die oberste Leitung und Aufsicht über das Erziehungs- und Unterrichtswesen bezüglich der Volksschule durch das Unterrichtsministerium aus.

§ 8. Die Lehrämter an den Volksschulen und Lehrbildungsanstalten sind allen österreichischen Staatsbürgern gleichmässig zugänglich, deren sittlicher Lebenswandel unbescholten ist, deren Glaubensbekenntnis mit dem der von ihnen zu Erziehenden und zu unterrichtenden Kinder übereinstimmt und die bei Anstellungen an öffentlichen Schulen noch überdies ihre pädagogische Lehrbefähigung nach den hierüber bestehenden gesetzlichen Bestimmungen, respektive für den katholischen Religionsunterricht noch die erforderliche missio canonica nachweisen.

§ 9. Die Heranbildung der für die Volksschulen nötigen Lehrkräfte erfolgt in nach dem Geschlecht der Zöglinge gesonderten Lehrbildungsanstalten.

Artikel II. Unter Aufrechterhaltung dieser Grundsätze (§ 1 bis einschliesslich 9) bleibt die Erlassung aller gesetzlichen Bestimmungen

a) zur Errichtung, Erhaltung, Einrichtung, Leitung und Beaufsichtigung der öffentlichen Volksschulen und Lehrbildungsanstalten, sowie zur Regelung ihrer interkonfessionellen Verhältnisse;

b) zur Regelung der Rechtsverhältnisse der Lehrpersonen;

c) zur Feststellung des für das gesamte Volksschulwesen, also auch für den Religionsunterricht notwendigen Aufwandes und der Art und Weise seiner Bedeckung;

d) zur Festsetzung der Bestimmungen über die Privatschulen und Privatlehrerbildungsanstalten der Landesgesetzgebung vorbehalten.

Artikel III. Durch das gegenwärtige Gesetz wird das mit allerhöchster Entschliessung vom 25. Juni 1867 genehmigte Regulativ, betreffend die Einsetzung eines Landesschulrates für die Königreiche Galizien, Lodomerien und das Grossherzogtum Krakau, nicht berührt.

Eine Abfällige Abänderung dieses Regulativs kann nur durch den betreffenden Landtag beschlossen werden.

Artikel IV. Das gegenwärtige Gesetz tritt, so weit zur Ausführung desselben neue Landesgesetze erforderlich sind, gleichzeitig mit diesen, in allen seinen anderen Bestimmungen aber mit Beginn des der Kundmachung dieses Gesetzes nachfolgenden Schuljahres in Wirksamkeit.

Artikel V. Mit dem Beginne der Wirksamkeit des gegenwärtigen Gesetzes treten alle auf Gegenstände dieses Gesetzes sich beziehenden bisherigen Reichsgesetze und Verordnungen, insoweit solche den Bestimmungen des gegenwärtigen Gesetzes widersprechen oder durch dieselben ersetzt werden, ausser Kraft.

Artikel VI. Mit der Durchführung dieses Gesetzes und der Erlassung der erforderlichen Uebergangsbestimmungen ist der Minister für Kultus und Unterricht beauftragt.

Der Gesetzantrag wurde durch den Schriftführer Professor Füss mit lauter Stimme und unter der grössten Spannung des Hauses verlesen. Die erste Unterbrechung durch allgemeine Heiterkeit erfolgte, als unter den Unterrichtsgegenständen „Gesang“ angeführt wurde. Aus der Mitte der Opposition wurde nämlich das Wort „Kirchengesang“ laut, und die Folge war eine grosse Lachsalve. Entschiedenen Protest erfuhren von liberaler Seite jene Paragraphen, die sich auf die kirchliche Schulaufsicht und auf die Kompetenz der Landtage bezogen. Die Exemption Galiziens von der Wirksamkeit des konfessionellen Schulgesetzes wurde links mit einem überaus lauten „Aha!“ aufgenommen. Geradezu stürmisches Gelächter provozierte die

Schlussklausel, welche den Minister für Kultus und Unterricht mit der Durchführung des Gesetzes beauftragt.

So weit der „Oesterreichische Schulbote“. Wir fügen dem noch bei, was Friedrich Legler in der „Freien Schulzeitung“ schreibt:

Nicht bald hat ein in einer gesetzgebenden Körperschaft eingebrachter Antrag eine so mächtige, allgemeine Aufregung, einen solchen gewaltigen Sturm hervorgerufen als der Lichtenstein'sche Schulgesetzentwurf. Von beiden Seiten, von der klerikal-feudal-nichtdeutschen und von der in dieser Frage einzig dastehenden deutschen und fortschrittlichen Partei unseres Reiches, werden alle Hebel in Bewegung gesetzt, um Kundgebungen für oder gegen den Antrag Lichtenstein zu veranlassen.

Der Papst, welchem Prinz Lichtenstein gleichsam als frommes Angeheime zum 50jährigen Priesterjubiläum seinen Gesetzentwurf zu Füßen legte, hat es nicht unterlassen, die Klerikalen Oesterreichs zu diesem Antrage zu beglückwünschen. So unrecht hatte der heilige Vater nicht; die Klerikalen würden ja wieder für längere Zeit die Oberhand erhalten, und zur Hoffnung auf eine solche „Errungenschaft“ kann man diejenigen, die sie herbeiziehen, immerhin beglückwünschen. Etwas aber hat der Papst verkannt: er hätte sollen gleichzeitig den Völkern Oesterreichs, insbesondere aber dem deutschen Volke, sein tiefstes Beileid anlässlich des Lichtenstein'schen Attentates aussprechen. Wenn auch die Mehrzahl der deutschen Bewohner Oesterreichs zu den Katholiken zählt, so hängt doch der weit-ausgrünte Teil derselben mit ganzem Herzen an unserer Nenschule, die eine ausgiebige Pflege der religiösen und sittlichen Seite der Erziehung in bester Weise ermöglicht, ohne der religiösen Unduldsamkeit, wie dies in der Konkordatschule der Fall war, Vorschub zu leisten. Durch die nationalen Streitigkeiten ist es zu einer vollkommenen Abgrenzung der Schulen nach der Sprache gekommen; nun sollen ausserdem wieder die konfessionelle Schranken gezogen werden, die wir für immer gefallen glaubten. Das würde zu einer grenzenlosen Zerplitterung des Unterrichtswesens führen, die einestheils ungeheure Kosten verursachen, andertheils den angebahnten Fortschritt auf dem Gebiete der Schule für die Dauer des Bestandes dieser Zustände lahmen müsste.

Die Bischöfe sollen bereits die Pfarrgeistlichkeit und die Katecheten angewiesen haben, alles anzubieten, um Petitionen für den Lichtenstein'schen Antrag zusammenzubringen. In den Alpenländern werden diese Herren ziemlich leichtes Spiel haben, insbesondere auf dem Lande; indes wird es auch da nicht wenige Lehrer geben, deren segensvolles Wirken den Leuten bereits die Augen geöffnet hat, so dass sie Einsicht und Mut genug besitzen, den Lockungen und Bitten von klerikaler Seite zu widerstehen und lieber für unsere Schule, als für die Erfüllung schulföndlicher Wünsche einzutreten. In den nördlicheren Kronländern dürften sich die Kundgebungen gegen Lichtenstein ohne allzugroße Bemühungen entschieden zahlreicher und gewichtiger als die gegnerischen gestalten, trotzdem in Hirtenbriefen, Flugschriften und dadurch die zahlreichen klerikalen Blätter und Blättchen nicht wenig zu Gunsten Lichtensteins agitirt werden wird. Ist doch bereits ein eigener Ausschuss zum Zwecke der Erzielung von Massenpetitionen für Einführung der konfessionellen Schule eingesetzt worden; derselbe besteht aus dem Grafen Eghert Belcredi in Brünn, dem Fabrikanten J. Banmann in Wien, dem Grafen Karl Chorinski in Salzburg, dem Fabrikanten Josef Gregorik in Wien, dem Schriftführer dieses Ausschusses Johann Heindl in Wien, dem geistlichen Volke- und Bürgerschuldirektor Franz Krönes in Neutitschein, dem Buchhändler Heinrich Kirsch in Wien, dem Grafen Hans Ledebur-Wicheln in Prag, dem Grafen Karl Erwein Nostitz-Rieneck in Prag und dem Buchdruckereibesitzer P. Ambros Opitz, dem der Lehrerschaft noch in bester Erinnerung stehenden Verächter der famosen „Wahlbriefe.“ Dass das alles aufgeboten werden wird, um mit grossen Kundgebungen prunken zu können, lässt sich voraussetzen; man wird kein Mittel scheuen und auch nicht viel darnach fragen, ob jedes dieser Mittel zu den erlaubten zählt. Wir Lehrer werden im Hinblick darauf der Pflicht nicht gänzlich überhoben sein, ein wachsames Auge zu haben, damit diese Agitation nicht auch ihre Wellen über die Schwelle der Schule werfe.

Erhebend und ermutigend sind die zahllosen Kundgebungen

für die bestehenden Schulgesetze, mit welchen die Reichs-Haupt- und Residenzstadt Wien den Anfang gemacht. Ungezählte Orte, grosse und kleine, sind bereits nachgefolgt. Und die autonomen Vertretungskörper, sowie Vereine, deren Interessen mit denen der Schule verknüpft sind, haben sich dem Rufe angeschlossen: Hinweg mit einem Antrage, der unsere Schule, unser Reich aufs ärgste schädigen und es zu einer Macht zweiten Grades herabdrücken müsste! Auch der Lehrerschaft ist bereits in Bezug auf ihr Verhalten in dieser Angelegenheit ein schönes Beispiel durch die Amtsgenossen Wiens gegeben worden. Gegen 600 an der Zahl haben sie sich versammelt und eifrig ihre Stimme erhoben gegen die stückelrüttlichen Ausschläge Lichtensteins und seine Genossen. Wir zweifeln keinen Augenblick, dass die Lehrerschaft Oesterreichs in allen von jetzt an stattfindenden Versammlungen energischen Protest erheben wird gegen die Verführungsveruche der vereinigten Feudalen, Klerikalen und Autonomisten.

Wenn ein Lehrer einer der Volksversammlungen, die anlässlich der in Rede stehenden Schulanträge vielerorts stattfinden, heizunwohl Gelegenheit hatte, der muss dieselbe mit dem frohen Gefühle verlassen, dass der Nenschule seit ihrem nun nahezu 20jährigen Bestande unzählige Freunde erwachsen sind, welche mit aller Macht für die freilichlichen und fortschrittlichen Errungenschaften in unserem Schulwesen einzutreten bereit sind. Ein schwerer und rücksichtsloser Kampf steht bevor; wir sehen demselben mutig entgegen in dem Bewusstsein, dass tausende und abertausende von Mitkämpfern in der entscheidenden Weise für die Erhaltung unserer Schule eintreten werden. Sollte sich aber wider alles Erwarten der Sieg auf die Seite der Gegner neigen, so wissen wir, dass sie sich denselben nicht lange erfreuen werden. Die Zeit, die kommen wird, muss unvermeidlich eine Massregel mit sich bringen, welche solche ungeheuerliche Annahmen, wie deren eine der Lichtenstein'sche Gesetzentwurf ist, für immer unmöglich macht, die vollständige Trennung der Schule von der Kirche. Wenn die Klerikalen diese Massregel nicht anbahnen helfen wollen, so werden sie am besten thun, auf die Durchbringung der lex Lichtenstein zu verzichten.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

+ Leipzig. (Verein für wissenschaftliche Pädagogik.)

Am 16. Januar hielt Lehrer W. Niederley einen Vortrag über „Die Pädagogik auf dem Gebiete der Kartographie.“ Er wurde zunächst betont, dass, um Herausgeber von Schulkarten sein zu wollen, guter Wille und Verständnis allein nicht ausreichen, wenn die nötige Tüchtigkeit im Zeichnen fehlt. Ein Ausspruch des verstorbenen Professors Dr. Otto Delbach kennzeichnet scharf die Fähigkeit, welche dazu gehört, um einer so wichtigen Aufgabe gewachsen zu sein, wenn er sagt: „Nur wenn das Kartenzeichnen aufhört handwerklich-mühselig betrieben zu werden, nur wenn ausser den intelligenten Zeichnern — auch die Lithographen und Kupferstecher sich gewöhnen, T-rainkarten grösseren Massstabes in fortwährendem Vergleich mit Höhenrichtkarten und geognostischen Karten zu studieren und zu benutzen; erst dann können wir besser hoffen. Ersichtlich ist aber aus Vorliegendem, dass Schulkarten zu zeichnen nur Aufgabe für geographisch durchgebildete Zeichner und tüchtige Lithographen oder Kupferstecher sein darf, und dass bei der Wahl von Atlanten für den Schulgebrauch immer nur die Arbeiten der tüchtigsten Verfasser berücksichtigt werden sollen.“ In welcher Weise dieser Ausspruch seine Verwirklichung gefunden hat, wurde den Zuhörern in einer Anzahl geographischer Arbeiten von der Hand des Kartographen Ed. Gaebler vorgeführt. Die Freude über die sorgfältig bearbeiteten Karten war eine allgemeine und die grosse Tüchtigkeit der Verfasser derselben kam noch besonders dadurch zur Geltung, indem der Vortragende die Originalzeichnungen zu diesen Arbeiten vorlegte. Mit staunenswerter Genauigkeit waren die Zeichnungen ausgeführt, so dass sie mehrfach für Druckarbeiten gehalten wurden.

Von ganz besonderer Wichtigkeit ist aber die pädagogische Leistung Gaebler's auf dem Gebiete der Kartographie. Es handelt sich nicht um das Erscheinen von neuen Karten, sondern die neu-schöpfung stellt ein für den geographischen Unterricht zweckmässig zusammengestelltes Lehrgebäude dar. An den Wänden hängen die neuen Wandkarten und damit eine erspriessliche Vergleichung und Beurteilung von Seiten der Zuhörer ermöglicht werden konnte, war der Handatlas für den Gebrauch der Schüler in genügender Anzahl verteilt. Man konnte sich überzeugen, dass die Wandkarten und diejenigen im Handatlas in der Bearbeitung genau übereinstimmen



(auch der Massstab der Länder unter sich) und dass somit für den Unterricht eine grosse Erleichterung geschaffen worden ist. Interessant war der Vergleich der beiden Kartons Nr. 6 auf den die Umschläge und New-York auf S. 4. Letztere Stadt erstreckt sich in einer Länge, welche diejenigen von Maritz zu Leipzig bis Eilenburg gleichkommt. Lebendig und anregend wirkt auf S. 1 das politische Europa durch Weltverkehlslinien. Das Kolorit der einzelnen Länder ist mit demjenigen der Kolonien auf den Karten der Erde S. 4 und 5 übereinstimmend. Sämtliche Flüsse auf Europa physikal. S. 2 und 3 sind auf der dazu gehörigen Wandkarte kräftig gezeichnet, dagegen beziehen sich die auf letzterer schwach gezeichneten auf das Flussnetz der europäischen Länder S. 12 und 13, sowie 16. Die Erde S. 4 und 5 sind, ausser dem Cartou Versingte Staaten, welches zwei Mal grösser ist, in gleichem Massstabe gezeichnet. Hauptinteresse erregt bei diesen Karten die wichtige Gesamtübersicht der Grössenverhältnisse aller Länder der Erde, sowie die Gesamtübersicht des Kolonialbesitzes aller europäischen Staaten. Die physikalische Karte von Deutschland S. 6 und 7 ist ein Kunstwerk in Bezug auf Darstellung des Terrains. Interessant ist auch die Tiefenebene Niederungen, wobei das gefährliche Ueberschwemmungsgebiet bei Sagedun sehr zur Geltung kommt, welches durch die Stauung des Wassers beim Durchbruch der Donau am „Eisernen Thor“ hervorgerufen wird. Auf den Karten S. 10 und 11, 14 und 15 ist die Darstellung des Treibens am Nord- und Südpol von Wichtigkeit, sowie die neue Darstellung der Himmelsphäre und der in einfachster Weise gezeichnete nördliche Sternenhimmel.

Am Schlusse wurde vom Vorsitzenden im Namen der Anwesenden dem Schöpfer dieses wohlgedachten und kunstvoll ausgeführten geographischen Unternehmens höchste Anerkennung gezollt und der Wunsch ausgesprochen, dass sein Werk von bestem Erfolg gekrönt sein möge.

— **n. Bayern.** (Reformbedürftigkeit der Gymnasialbildung.) Der freisinnige Führer Freiherr v. Stauffenberg hat in einer grossen Rede im bayerischen Landtag die öffentliche Aufmerksamkeit auf die Reformbedürftigkeit der Gymnasialbildung gelenkt — eine Frage, deren Bedeutsamkeit und Dringlichkeit unseren Lesern aus wiederholten eingehenden Besprechungen in diesem Blatte bekannt ist. Der Hauptfehler der Gymnasien liegt darin, dass sie, auf den Grunde der früheren Gelehrtenschulen aufgebaut, nur sehr wenig den Bedürfnissen des praktischen Lebens Rechnung getragen haben, wie sie durch die Entwicklung der Dinge, namentlich den Aufschwung der naturwissenschaftlichen Disziplinen und durch die ausserordentlich rasche und ausgiebige Einnahme derselben auf das Schaffen der Industrie und Technik herangeführt haben. Herr v. Stauffenberg hat in seiner Rede hierauf hingewiesen und auf den Weg zur Abhilfe aufmerksam gemacht, der darin liegt, dass man den Absolventen der Realgymnasien die Erlaubnis zum Studium besonders der Medizin gebe. Da es unmöglich ist, vorher zu erlangen, zu welchem Studium die eintretende Schüler später Talent und Lust hat, so wird alles auf die Gymnasien geschickt, welches den Absolventen keine derartige Beschränkung des Studienkreises auferlegt wie das Realgymnasium. Daraus folgt die Ueberfüllung der Gymnasien. Hr. v. Stauffenberg hat sich ein grosses Verdienst dadurch erworben, dass er sich zum Dolmetscher der Gefühle weiter Volksschichten gemacht hat, und das Verdienst bleibt ihm auch dann, wenn fürs Erste keine direkten Erfolge erzielt werden sollten. Dass das letztere der Fall sein wird, scheint aus den Aeusserungen des Kultusministers v. Lutz hervorzugehen, welcher einzelne Mängel anerkannte, aber doch auf dem bisherigen Wege auszubilden erklärte, so lange nicht die ganze Nation der Ansicht sei, dass unsere Gymnasialbildung auf anderen Grundlagen aufgebaut werden müsse. Das konsequente Beharren auf dem jetzigen Wege dürfte allerdings am schnellsten die Wirkung hervorbringen, dass die ganze Nation zur Einsicht kommt, unsere jetzige Gymnasialbildung bedürfe dringend der Reform.

**o' Petersburg.** (Universität.) Die Universitätsbehörde veröffentlicht eine Verordnung, wonach in Falle einer Wiederholung der studentischen Unruhen, die eine Schliessung der Vorlesungen zur Folge haben müssten, das Semester aller Studierenden ohne Unterschied nicht angerechnet, die Stipendien vorbehalten und die Schnidigen bestraft werden würden. Die von der „Nowoje Wremja“ gebrachte Nachricht von einer Erhöhung der Einschreibungsgebühren auf den Universitäten um 50 Pro. bestätigt sich nicht und ist auch für die nächste Zukunft nicht beabsichtigt.

## Wörterverzeichnis zu Homeri Iliadis A — A.

Nach der Reihenfolge der Verse geordnet von Dr. Aug. Scheindler. Wien und Leipzig. 1888. Tempelky und Freitag. Geh. 50 Kr., geb. 60 Kr. — Die homerischen Gedichte stehen noch immer im Mittelpunkt der Gymnasiallektüre. Den Anfänger in der richtigen Weise in die Lektüre derselben einzuführen und ihn dabei didaktisch angemessen zu unterstützen, ist der Zweck dieses Buches. Die Worterklärung ist dem neuesten Standpunkte der Wissenschaft gerecht geworden und finden sich als Beweis dafür ab und zu Bedeutungen von Wörtern angegeben, die in die Lexika noch nicht ganz eingedrungen sind.

Dr. H. R.

## Personenstand.

Mitteilungen über den Personenstand erbiten wir uns baldigst direkt zugehen zu lassen, um eine recht befriedigende Gedeihen dieser Abteilung erzielen zu können.

### Ernannt:

Zu Oberlehrern die ordentlichen Lehrer Jackwitz am Gymn. zu Schrimm, Dr. Michael am Friedrichs-Gymn. zu Breslau, Dr. Harczyk und Dr. Paul Hoffmann am Johannes-Gymn. zu Breslau, Dr. Deiter am Gymn. zu Aurich.

### Orden verliehen:

Dem Direktor des Friedrichs-Realgymn. Prof. Dr. Runge zu Berlin ist der rote Adler-Orden 3. Kl. mit der Schleife verliehen worden.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellungswahnde Lehrer ein Abonnement auf 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 100 Mark präk. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verwendung der Nummern findet fränkter unter Strei band statt. **Stiegmann & Volkmeier.**

Biebrich a. Rhein. Besetzung der Rektorstelle an dem Realgymnasium zu Oestern 1888 mit einem Gehalt von 4500 M.

Ausser der Vorlegung der persönlichen Verhältnisse, Nachweis Fakultäten für Französisch, Englisch und Deutsch in allen Klassen einer höheren Schule, oder zwei in diesen Fächern in allen Klassen, das dritte aber wenigstens in den unteren und mittleren.

Ausserdem ist es wünschenswert, dass der neue Rektor für die evangelische Religionslehre, oder für Latein, eine wenn auch beschränkte Lehrbefähigung nach zuweisen hat.

Meldungen bittet man an den Unterzeichneten bis zum 20. L. Mts. einzusenden.

Biebrich a. Rhein, den 1. Februar 1888.

Für das Kuratorium:  
Heppenheimer  
Bürgermeister.

Fürstenwalde, Brandenburg. Hilf. am Gymnasium z. I. April. Fakultas in den alten Sprachen und Religion od. Französisch. Geh. 1500 M. Meld. bis 1. März an den Magistrat.

Kirn, Bez. Koblenz. L. an der höheren Stadtschule z. I. April. Befähigung für Mathematik, Naturwissenschaften u. Französisch oder Latein. Geh. 1800 M. Meld. bis 1. März an den Rektor Huse daselbst.

Lennep. Lehrstelle am Realgymnasium zum 1. April. Einkommen 2100 M. Seminar. gebildete Lehrer, welche die Prüfung für Mittelschulen in Religion und Deutsch bestanden haben und zur Erteilung des Unterrichts im Schönschreiben und Gesang befähigt sind, wollen sich bis zum 20. Februar beim Rektor Dr. Fischer in Lennep melden.

Thorn. An unserer Knaben-Mittelschule ist die Stelle des Konrektors vom 1. April 1888 ab neu zu besetzen.

Das Gehalt der Stelle beträgt 2400 M. und steigt in vier jährigen Perioden um je 150 M. bis auf 3000 M.

Bewerber, welche die Rektorsprüfung für Mittelschulen bestanden haben und die Befähigung zum Unterricht in Französischen besitzen, werden ersucht ihre Meldungen, unter Beifügung der Zeugnisse und eines Lebenslaufes, bis zum 1. März 1888 beim Magistrat einzureichen.

Woldenberg. Lehrstelle an der zweiten Knabenklasse der Stadtschule. Eink. 1650 M. inkl. Wohnungsgeld. Predigants-Kandidaten oder Lehrer, die das Examen für Mittelschulen in fremden Sprachen bestanden haben, wollen sich bis zum 20. Februar beim Magistrat melden.

Züllichau. Konrektorstelle an der gehobenen Bürgerschule, Geh. 1650 M. und 155 M. Mieteentschädigung, zum 1. April. Litteraten od. Lehrer, die das Mittelschullehrer-Examen bestanden haben und namentlich die Qualifikation für fremde Sprachen einschliesslich Latein besitzen, werden unter Beifügung ihrer Zeugnisse zur Meldung beim Magistrat bis zum 1. März aufgefordert.

## Bucherschau.

**Abrisse der deutschen Grammatik** von den Fachlehrern der kgl. Kreisralschule in München. Als Manuscript gedruckt. 3. verb. Aufl. — Das Buch enthält das Wichtigste aus der Form- und Satzlehre in knapper, gedrängter Form, daran schliesst sich ein Abriss der deutschen Metrik und ein solcher der Poetik. Die letzten Abschnitte sind, als eigentlich nicht in den Rahmen des Buches gehörig, zu reichhaltig behandelt.

— K.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen Deutschlands.

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate die 3gespaltene Petitzeile oder deren Raum **25 Pf.** Beilagegebühren nach vorheriger Verständigung.

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes in Deutschland höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höherem Ziele, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

VON Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Neudorfsstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten und Buchhandlungen zum Preise von **2 Mark** vierteljährlich. Einzelne Nummern, soweit vorrätig, **25 Pf.**

No. 8.

Leipzig, den 23. Februar 1888.

17. Jahrgang.

## Zur Schulreformfrage.

Wie die kürzlich mitgetheilte Eingabe — schreiben die „Dresdener Nachrichten“ — an den preussischen Unterrichtsminister, zu welcher auch Unterschriften aus Sachsen höchst willkommen sind, beweist, scheint die Frage der Reform des deutschen Schulwesens endlich mehr in Fluss zu kommen. Die Bedeutung derselben wird jetzt gerade um so allgemeiner empfunden, als in der Zeit vor Ostern in so vielen Familien über den künftigen Schulbesuch der heranwachsenden Söhne Bestimmung getroffen werden muss. Der Hauptübelstand unseres jetzigen Schulwesens liegt darin, dass wir zwei verschiedene Lehranstalten zur Vorbereitung für die akademische Laufbahn haben. Der Lehrplan der Gymnasien ist bekanntlich in erster Linie auf die Pflege der klassisch-antiken Sprachen, des Griechischen und Lateinischen, gerichtet, das Gymnasialreifezeugnis berechtigt zum Studium aller Fakultäten auf den Universitäten und allen anderen Hochschulen; für die Realgymnasien liegt der Schwerpunkt in den neueren Sprachen und den Naturwissenschaften, das Reifezeugnis eines solchen qualifiziert zum Studium der neueren Sprachen, Mathematik, Naturwissenschaften auf Universitäten und Ingenieurwissenschaften auf den Polytechniken. Hiernach folgt, dass sich viele Eltern für das Gymnasium entscheiden, weil ihren Söhnen von diesem aus alle Studien offenstehen; aber sie thun es — wie man täglich hören kann, nur schweren Herzens. Immermehr ist die Ueberzeugung durchgebrochen, dass unsere Jugend auf dem Realgymnasium eine Schulbildung geniesst, welche viel besser vorbereitet zur Lösung unzähliger wichtiger Fragen zu ihrem und ihres Volkes Wohl, als auf dem Gymnasium mit seiner Versenkung ins Altertum. Der Staat braucht in erster Reihe Männer für die Arbeiten der Gegenwart und tüchtige Beamte, erst in zweiter Linie Gelehrte, die tote Sprachen kultivieren. Unleugbar geht die Bedeutung der alten Sprachen als sogenanntes Bildungsmittel von Jahrzehnt zu Jahrzehnt zurück, und hier müsste auch eine Reform des ganzen Schulwesens einsetzen. In vortrefflicher Weise ist dies in einem Aufsatz der „Ztg. für das höhere Unterrichtswesen“ hinsichtlich des Latein ausgeführt. Ein französischer Gelehrter (Fréry) kam in seinen Ausführungen schliesslich dahin, den Ausschluss der Lateina aus dem früheren Unterricht zum Heile der Jugend zu fordern. Die Ansicht dieses Gelehrten ist, wenn er auch mit seinem Verlangen zu weit geht, von dem höchsten Werte, zeigt sie doch, dass selbst die Franzosen, deren Sprache und Litteratur der römischen um vieles näher steht als die unsere, und die deshalb doch viel mehr Grund als wir haben sollten, das Latein zu lehren, dieses aus dem Unterricht entfernt sehen wollen, um Zeit und Raum für neuere Wissenschaften zu gewinnen. Diese Forderung stellt auch bei uns die Gegenwart immer dringlicher. Hatte Eckstein sich zu dem Ausrufe verstiegen: „Mit dem lateinischen Aufsatze steht und fällt das humanistische Gymnasium!“ so beschloss die Versammlung der mecklenburgischen Gymnasiallehrer: „Das Lateinsprechen beim

Abiturientenexamen sei eine elende Stümperei; beim lateinischen Aufsatze werde der Zweck eines freien und selbständigen Gebrauchs der Sprache durchaus nicht erreicht. Dar die Sprache Beherrschende müsste in ihr auch eigene, dem Sprachgeist entsprechende originale Redewendungen gebrauchen. Das dazu nötige Sprachgefühl können aber die Schüler nicht erwerben, weil die Lehrer es selbst nicht besitzen. Jede Phrase im Aufsatze wird geprüft, nicht ob sie innerlich wirklich lateinisch ist — das kann auch die Mehrzahl der Lehrer nicht beurtheilen — sondern ob sie äusserlich in einem der klassischen Autoren belegt ist — kann es etwas Zweckwidrigeres geben? Und während an die Schüler angeleitet werden, die ihnen aus der Lektüre geläufigen Redewendungen in jedem Aufsatze in immer neuer Weise zu gruppieren, wird nicht nur eine kostbare, für andere, rücksichtswürdigere Zwecke weit besser angewendete Zeit geradezu vergeudet, sondern auch direkter Schaden gestiftet. Bei dieser nur auf Kosten des Inhalts der Aufsätze möglichen Kompilierung wird die unserem Zeitalter ohnehin eigene Neigung zur Phrasenhaftigkeit noch verstärkt, während zugleich durch die gezwungene Uebung im Periodenbau der deutsche Stil der Schüler in nachtheiliger Weise beeinflusst wird. Darum bleibt nichts übrig als den lateinischen Aufsatz fallen zu lassen.“ Während obengenannter Franzose das Latein aus dem Unterricht entfernt wissen will, bekämpfen wir seine unberechtigte massgebende Stellung im Lehrplan. Ist es nicht geradezu ungerecht, neun Jahre hindurch alle, welche sich nur irgendwie ihr Fortkommen sichern wollen, nach derselben Schablone mit Latein zu traktieren, obwohl dessen nur der weitaus kleinste Teil zu seinem späteren Berufe bedarf? Die Unentbehrlichkeit des Lateins für die meisten gelehrten Berufe will heute der Mehrzahl nicht mehr einleuchten. Aber so oft darauf hingewiesen wird, dass unsere Jugend doch etwas ganz anderes leisten würde, wenn ihr andere Knet als lateinische Grammatik verabreicht würde, so ziehen die Verehrer des Lateins stets die alte Rosinante aus dem Stall, indem sie die lateinische Sprache als das „Exeritium der angewandten Logik“ hinstellen und auf das überschwänglichste die ewige, unverletzliche, verstandesbildende Kraft der lateinischen Grammatik preisen, die sich wie keine andere Sprache zur logisch-grammatischen Schulung eigne, da sie ein festes logisches Gefüge habe. Dass dieses nichts weiter als schönklingende Worte sind, beweisen die Urtheile von Männern wie Kamarch, v. Besold, du Bois-Reymond, Billroth, beweist die geistvolle Darlegung Professor Preyers im Februarheft der Monatschrift „Vom Fels zum Meer“, wo er treffend in Bezug auf die lateinische Deklination darthut, wie wenig sich die lateinische Grammatik zur logisch-grammatischen Schulung eigne. Was soll man aber dazu sagen, wenn in der Zeitschrift für Gymnasialwesen, Jahrgang 41, S. 85 die Kenntnis des Lateins für den Offizier gefordert wird, damit er nicht die Inschrift des Invalidenhauses „Lasso et invito militi“ ratlos anstarre? Oder wenn ein klassisch Gebildeter auf den Tadel, dass so oft die Standbilder deutscher Männer lateinische Inschriften trügen, die unser Zehntel der Nation gar nicht verstünden, als Erstes

erwiderte, das sei gut und richtig, weil dadurch die Bedeutung des Mannes beim Volke ungemein steige? Diese Thatsachen beweisen, dass die Lateinfuge auch ihre komischen Seiten hat. Sie sind, jedoch nur die betrübenden Folgen der Beschäftigung mit fremden Kulturen und ein trauriges Zeichen jenes durch das Studium des Lateinischen zu Tage geförderten Vorurteils, dass nur der ein gebildeter Mensch sei, der eine Zeitlang sich mit dem Lateinischen herumgeschlagen habe. Man sollte doch endlich einmal einsehen, dass Deutschland auf eigenen Füßen steht, dass wir in den neueren Wissenschaften ein vortreffliches Mittel für die Uebung des Geistes, für die Stärkung des Charakters, für die Veredelung des Gemüts besitzen. Die deutsche Jugend sollte doch vor allem in das Verständnis deutscher Eigenart und deutschen Volkstums, deutscher Geschichte und Sitte, Sage und Dichtung eingeführt werden. Das ist die wichtigste und schwerste Aufgabe unserer Schulen. Deshalb darf aber nicht das Lateinische, sondern muss das Deutsche der Mittelpunkt, das Rückgrat des Schulunterrichts sein. Schon Herder sagte 1769: „Statt des Lateinischen soll die Muttersprache den ersten Platz im Unterricht erhalten“. Die deutsche Sprache und Litteratur ist das Palladium unseres nationalen Bewusstseins, sie muss den Mittelpunkt eines jeden humanen, höheren Unterrichts bilden.

### Eine Stimme aus dem Leben über den Wert des altklassischen Unterrichts.

Im Anschluss an einen Artikel in No. 4 der „Eisen-Zeitung“ über „mangelhafte deutsche Mittelschulbildung“ finden wir folgende Stelle: „Das amtliche Blatt (Zentralblatt der Bauverwaltung) giebt der sog. klassischen Bildung auf den deutschen Mittelschulen (Gymnasien) ein sehr hohes Armutzeugnis. Es ist einfach lächerlich, das Studium der neuen Sprachen als etwas nebenstehendes auf der Hochschule nachholen zu sollen. Der Sprachunterricht gehört in die Mittelschule. Dort kann der lateinische Unterricht erheblich beschränkt werden, der griechische aber ganz wegfallen, wie dies auf der Oberrealschule und dem Realgymnasium der Fall ist. Und doch wird die Jugend in die völlig veraltete Gymnasialbildung hineingezwungen, weil dieser alle Berechtigung zuerkannt wird.“

Wir fordern und verlangen gänzliche Abschaffung der Gymnasien zu Gunsten der Realgymnasien. Dann können die wenigen Gymnasien, welche Philologen werden wollen, das Griechische später auf der Universität lernen. Zu Gunsten dieser winzigen Schar aber verlangen, dass alle im praktischen Leben stehenden Männer, welche durch das Gymnasium hindurchgepreest werden, die unbedingt notwendige Kenntnis des Englischen und Französischen auf der Hochschule erlernen sollen, ist ein mittelalterlicher Zopf, der je eher desto besser radikal abgeschnitten werden muss. Die Hochschule, also sowohl die Universität wie die technische Hochschule, soll den Fachstudien dienen, die Mittelschule hat hierauf vorzubereiten. Dass hierzu der griechische Unterricht für 99 Proz. aller akademisch gebildeten Männer nicht erforderlich ist, wohl aber im höchsten Masse das Englische und Französische, darüber sollte doch endlich selbst dem pedantischsten Gymnasial-Schulmeister ein Licht aufgegangen sein.“

### Zur Ueberbürdungsfrage.

Geh. Rat a. D. Dr. Schlömilch — früher vortragender Rat im kgl. sächs. Unterrichtsministerium — übersendet dem „Dresdener Anzeiger“ folgende Ueberbürdungstatistik: Wie sehr die Schüler der höheren Schulen in Deutschland mit Arbeit belastet sind, zeigt am schlagendsten ein ziffernmässiger Vergleich der Anforderungen, welche an Beamte, Lehrer und Schüler gestellt werden. Die Tagesarbeit des Beamten beträgt 6 bis höchstens 7 Bureaustunden, wöchentlich hat er also 36—42 Stunden zu arbeiten und ist im übrigen frei. Einem wissenschaftlichen Gymnasiallehrer werden (wie die Schulprogramme zeigen) ausserst

selten mehr als 21 wöchentliche Pflichtstunden auferlegt meistens aber weniger und besonders, wenn er viel Korrekturen zu besorgen hat. In diesen Schulstunden ist der Lehrer nicht genötigt, auf einer bestimmten Stelle zu sitzen, er kann stehend vortragen und sich durch Herumgehen in der Klasse Bewegung machen. Vorschläge man die hässlichen Arbeiten des Lehrers (Korrekturen und Vorbereitungen) auf 3—3½ Stunden täglich, so gelangt man, wie vorhin, zu einer Wochenarbeit von 39—42 Pflichtstunden. Weit schlimmer ergoht es dem Schüler. Laut gesetzlicher Bestimmung sitzt er wöchentlich 30 bis 31 Stunden auf seinem Platze, ausserdem hat er noch 3 Stunden Unterricht im Singen und Turnen. Seine hässlichen Arbeiten bestehen in Repetitionen von Religionsgeschichte, Literaturgeschichte, Weltgeschichte, Geographie, Naturwissenschaften und Mathematik, aus Vorbereitungen auf Deutsch, Lateinisch, Französisch, Griechisch (oder statt dessen Englisch), aus schriftlichen Arbeiten in den genannten vier Sprachen und in der Mathematik, endlich aus dem Lesen vorgeschriebener Stücke aus den Klassikern. Nach den übereinstimmenden Angaben von Eltern, Pensionsinhabern, Lehrern u. a. auch eines hochgestellten Schulmannes, dessen begabte Söhne ein Gymnasium hinter sich haben, braucht ein gut befähigter Kopf täglich 2½, ein mindr befähigter 3 Stunden zur Bewältigung der Hausarbeiten. Neben wir die Mittelzahl von 2½ Stunden, so erhalten wir für die Woche 16½ Stunden und mit der vorigen Mittelzahl von 3½ Schulstunden zusammen 50 Stunden Arbeit. Das ist aber noch nicht alles. Manchem Schüler guten Mittelschlages fällt doch das eine oder andere Fach etwas schwer, besonders häufig die Mathematik, wenn deren Lehrer keine völlig klare Andruckweise beizut, dann machen sich Nachhilfestunden erforderlich. Endlich ist es jedem musikalisch halbwegs Begabten nicht zu verdenken, wenn er diese Aulage ausbilden will, denn alle mit der Musik vertrauten Deuter wissen, dass ein durch Denken ermüdeten Kopf seine sicherste und angenehmste Erholung in einer Kunst findet, die weniger zum Verstande als hauptsächlich zum Gemüt spricht. Musik kann man aber aus bekannten technischen Gründen nur in der Jugend lernen. Werden nun Nachhilfestunden, Unterricht und Uebung in der Musik zusammen mit nur 6 Stunden angesetzt, so steigt die Wochenarbeit auf 56 Stunden. Das Gesamtergebnis lautet demnach: Kinder und Halberwachsene, die sich in der Entwicklungsperiode befinden, dab r die meiste Pflege und Schonung verlangen, sind mit reichlich 25 Proz. Arbeit mehr belastet als Beamte und Lehrer. — Dazu kommt noch eines. Der Beamte arbeitet nur in einem Fache; der Lehrer vertritt (mit seltenen Ausnahmen) höchstens zwei Fächer, die ihm selbstverständlich so geläufig sein müssen, dass die Vorbereitungen auf den Unterricht sehr wenig Zeit erfordern; der Schüler d gegen soll sich mit immer gleich gespannter Aufmerksamkeit in drei fremde Sprachen und mindestens sieben Wissenschaften hineinfinden. Wie man, solchen Thatsachen gegenüber, die Ueberbürdung ablegen kann, ist ganz unverständlich. Dass nun diese Ueberbürdung trotz vortrefflicher hygienischer Einrichtungen die Gesundheit der Schüler beeinträchtigt, ist nicht bloss behauptet, sondern ausführlich bewiesen worden und zwar durch medizinische Autoritäten Deutschlands und neuerdings auch Frankreichs. Diese Stimmen von Sachverständigen muss man freilich kenten, wenn man über die Schulreform mitreden will.

### Zur Umgestaltung des lateinischen Unterrichts.

Kürzlich ist von dem Direktor des kgl. Gymnasiums zu Inowrazlaw, Dr. E. Eichner, eine Broschüre unter obigem Titel in R. Gärtners Verlagsbuchhandlung in Berlin erschienen. In der Einleitung sagt der Verfasser:

Seit dem Erlass der revidierten Lehrpläne vom 31. März 1882 ist es für die Gymnasien eine besonders wichtige und immer brennendere Frage geworden: Genügt, um den Anforderungen im Lateinischen auch unter den veränderten Verhältnissen gerecht zu werden, Einschränkung des grammatischen Lehrstoffes, oder bedarf es gleichzeitig einer anderen Behandlung der lateinischen Grammatik? Es ist eben so natürlich wie natürlich, dass man es zunächst mit dem ungefählichen

und schon vorher als notwendig erkannte Mittel der Beschränkung versucht. Für eine veränderte Behandlungsweise kann man sich füglich nicht eher entscheiden, als bis entweder fertige Vorschläge vorliegen, welche sich nach Ziel, Mitteln und Durchführbarkeit vollständig übersehen und beurteilen lassen, oder bis, im Falle der Beibehaltung des alten Zieles, wenigstens der neue Weg zu erkennen und zu überblicken ist, auf welchem man bequemer und besser dahin gelangen soll. Von aussen erklingt der Ruf nach Umgestaltung immer lauter und heftiger und findet in der Lehrerwelt ersichtlich zunehmende Widerhall. Auch an Vorschlägen fehlt es nicht, annehmbar aber sind eintzweißen nur solche, die, aus das Gegebene anknüpfend, eine Umgestaltung, keine Umwälzung herbeiführen wollen. Denn in dem bisherigen lateinischen Unterrichte, dessen Grundlage die Grammatik sein und bleiben muss, haben wir doch den altbewährten Mittelpunkt gymnasialer Bildung vor uns, der auch meiner Überzeugung weder ersetzt zu werden braucht noch ersetzt werden kann, sondern nur zeitgemässer Verbesserungen bedarf, um seine alte Stellung zu behaupten oder richtiger wiederzugewinnen. Auch müsste jeder Versuch, unter Losreissung von dem Boden der historischen Entwicklung ganz Neues an die Stelle des Alten zu setzen, an den Gefahren und Schwierigkeiten der praktischen Durchführung scheitern.

Damit ist die Stellung gekennzeichnet, welche ich zu der an die Spitze gestellten Frage einnehme und vor wie nach Erlass der revidierten Lehrpläne von 31. März 1882 auch öffentlich vertreten und begründet habe. Jetzt auf dieselbe etwas genauer einzugehen, halte ich aus zwei Gründen für geboten: einmal, weil ich befürchte, mich nicht deutlich genug ausgedrückt zu haben oder nicht richtig verstanden zu sein, und dann, weil eine Auseinandersetzung mit anderen Bestrebungen nicht länger zu vermeiden ist, welche von ganz ähnlichen Gesichtspunkten ausgehen, aber zu ganz verschiedenen Resultaten gelangen. Hierher gehört auch die Abhandlung von Dr. Vogt über „Das Deutsche als Ausgangspunkt im fremdsprachlichen Unterricht“. Nicht gering sind die Berührungspunkte, welche seine Arbeit mit meiner gleichzeitig erschienenen hat. Auch er geht von der Unzulänglichkeit der bisherigen Behandlungsweise des Lateinischen für die gegenwärtigen Verhältnisse aus und verlangt eine verstandesgemässere, zutreffendere Aneignung. Auch er nimmt das Deutsche zum Ausgangspunkt für den lateinischen Unterricht und vermisst eine lateinische Grammatik für Deutsche, zu welcher er das Muster in „Nägelschachs Stilistik für Deutsche“ und Anfänge fast nur in der Grammatik und den Übungsbüchern von Lattmann und Müller findet. Auch er möchte schliesslich den ganzen sprachlichen Unterricht mehr konzentriert und einheitlicher gestaltet sehen.

Und doch sind die Ziele und dem entsprechend die Mittel und Wege sehr verschieden. Denn während ich das Lateinische als Zentrum des Gymnasiums beibehalten, befestigt und gesichert wissen will, ist sein Ziel, die zum Ausgangspunkt zunächst des lateinischen Unterrichts genommene Muttersprache „in den Mittelpunkt des Sprachunterrichts treten zu lassen und durch Vermittlung des Deutschen eine beständige Beziehung der fremden Sprachen zu einander herzustellen“. — Gewiss, ein verlockendes und gerade für unsere Zeit sehr bestechendes Ziel, ein Ziel aber, das, seine Erreichbarkeit vorausgesetzt, erst dem Lateinischen dann dem Griechischen und damit unserm ganzen humanistischen Gymnasium den Todesstoss versetzen würde. Nicht darin an sich würde ich einen gefährlichen Uebelstand erblicken, dass das Deutsche so sehr in den Vordergrund und die klassischen Sprachen so sehr in den Hintergrund treten würden — denn auch meiner Auffassung treiben wir ja die fremden Sprachen im letzten Grunde um des Deutschen willen — aber, frage ich, wenn und sobald es möglich wäre, durch solche Vermittlung und Mittelstellung der Muttersprache, wie Vogt sie sich denkt, ein wirklich wissenschaftliches irgend einer fremden, auch Vogt zunächst der lateinischen Sprache zu erzielen, wozu sollte man dann überhaupt noch Latein treiben? Etwas wegen der Lektüre der lateinischen Klassiker? Ich tausche mich darüber nicht, dass diese sich nicht lange mehr behaupten würden, wenn einmal die lateinische Grammatik entbehrlieh geworden ist. Oder zur leichteren und gründlicheren Aneignung der modernen fremden Sprachen? Würde das die Mühe wohl lohnen, zumal sie so viele mit gutem Erfolge ohne

Latein lernen? Und wenn das Deutsche unmittelbar geeignet wäre, die lateinische Sprache dem wissenschaftlichen Verständnis der Schüler zu eröffnen, warum nicht auch die französische oder englische? Ist aber erst das Lateinische dem Austurm der modernen Zeit gewichen, so müsste das Griechische über kurz oder lang nachfolgen und unser Gymnasium einen ganz anderen Charakter erhalten.

Aber ist es nicht möglich, die Muttersprache so in den Mittelpunkt des sprachlichen Unterrichts zu stellen. Würde das nicht heissen, eben die grammatische und logische Schulung bei unsern Gymnasiasten schon voraussetzen, ehe wir ihnen durch die wissenschaftliche Beschäftigung mit den fremden Sprachen, zumal mit der lateinischen, erst vermitteln wollen? Würde dann nicht die grammatische Erlernung auch der modernen Sprachen, geschweige der lateinischen, zweck- und gegenstandslos? Käme man dann nicht viel bequemer zum Ziele, die von der Jetztzeit geforderte Kenntnis moderner Sprachen bloss durch Übung beizubringen? — Aber das grammatische Verständnis des Deutschen fehlt eben und soll erst durch die fremde Sprache angebahnt werden. Darum wird so lange die Erlernung der fremden Sprache dem wissenschaftlichen Verständnis der Muttersprache voranzugehen haben, als Goethes Wort Recht behält: „Wer fremde Sprachen nicht kennt, weiss nichts von seiner eigenen.“

Erscheint demnach Vogts Ziel wegen des inneren Widerspruches von vornherein unerreichbar, so habe ich auch gegen den Weg, welchen er einschlagen will, grundsätzliche Bedenken zu erheben. Vergleichende Methode nennt er ihn. Gewiss, man muss bei jedem sprachlichen Unterricht vergleichen, und oben so gewiss könnte man wohl mehr vergleichen, als man es thut. Aber wozu nun sofort die Vergleichung zum Prinzip erheben und aus dem vergleichenden Verfahren eine vergleichende Methode konstruieren? Wem wird es einfallen, immer und alles zu vergleichen? Jede Vergleichung hat ihre innere Berechtigung doch nur dann, wenn einmal der Gegenstand, auf welchen es ankommt, einer Verdeutlichung bedarf, und wenn zweitens der zur Verdeutlichung herangezogene Gegenstand nicht bloss bekannt ist, sondern auch von jedem so verstanden werden muss, wie es der Vergleichende haben will. Wer vergleicht das an sich Klare? Und wer wählt zu Vergleichenden Dinge, welche keine objektive und bekannte Geltung und Bedeutung haben? — Dass die zur Vergleichung heranzuziehenden Regeln der deutschen Syntax den Schülern noch nicht bekannt sind, haben wir oben gesehen, sie können ihnen aber vielfach gar nicht bekannt sein oder doch nicht so bekannt sein, wie sein Lehrer oder sein Lehrbuch annimmt. Unsere deutsche Syntax, behaupte ich, enthält, abgesehen von einigen logischen Grundlagen und grammatischen Gesetzen, welche sie mit den andern Sprachen teilt, nicht eben viele Regeln, welche objektiv und allgemein gültig genug wären, um sie zum Ausgangspunkt einer Vergleichung nehmen zu dürfen. Unsere Sprache ist nicht bloss, wie jede lebende, dem zeitlichen Wechsel unterworfen, sondern auch nach den verschiedenen Gegenden verschieden und überlässt vieles dem subjektiven Ermessen des Sprechenden, auch darum, weil wir von einer höchsten Instanz über sprachliche Reinheit und Richtigkeit nichts wissen wollen. So entbehren, zwar nicht unsere Sprachgesetze, wohl aber unsere syntaktischen Regeln so sehr der bindenden Kraft und sind andererseits viel zu schwierig, um sie etwa neben und mit dem Anfangsunterricht in der lateinischen Syntax unmittelbar beibringen zu können. Die Frucht des ganzen sprachlichen Unterrichts auf dem Gymnasium lässt sich einmal eben so wenig als schon gegeben voraussetzen, wie im Fluge erschauen.

Eben so wenig ist die deutsche Grammatik zum Mittelpunkt für den gesamten sprachlichen Unterricht zu brauchen. Ich für meinen Teil habe Zweifel, ob es überhaupt praktisch durchführbar oder rätlich wäre, irgend eine Sprache mit allen ihren Besonderheiten, welche nur aus der speziellen Auffassung oder Entwicklung des Volkes erwachsen sind und genau so viel, aber auch nicht mehr innere Berechtigung haben, als die andrer Sprachen, dergestalt zum Mittelpunkt des ganzen Sprachunterrichts zu machen, dass von ihr aus die Abweichungen anderer Sprachen Licht und Klarheit empfangen sollen. Welch sicheres Verständnis, welch klares Bewusstsein würde man z. B. von dem Gebrauch der deutschen Tempora voraussetzen müssen,

wenn man sie mit den bald übereinstimmenden, bald ähnlichen, bald abweichenden, bald ganz eigenartigen Regeln heute dieser und vielleicht morgen schon jeder Sprache vergleichen wollte! Würde ferner die Erlernung der neuen Regel wirklich erleichtert werden, wenn der Schüler sich jedesmal erinnern und vergegenwärtigen müsste, wie es damit in der oder in den andern Sprachen aussieht? Müsste nicht ein solches Verfahren geradezu die Verwechselung und Verwirrung herausfordern? Und unser Fachlehrersystem, welches doch nur ausnahmsweise gestattet, den Unterricht in mehreren fremden Sprachen zugleich mit dem Deutschen in dieselbe Hand zu legen? Und die Erfahrung, dass diejenigen Lehrer seltene Ausnahmen bilden, welche hinreichend vielseitige und gründliche Sprachkenntnisse besitzen, um sich auf fruchtbringende und tiefer eingehende Vergleichen zwischen Deutsch, Latein, Griechisch und Französisch einlassen zu dürfen? — Kurz, ich habe grundsätzliche Bedenken gegen die verlangte Mittelstellung einer Sprache für den gesamten Sprachunterricht: aber angenommen, es wäre möglich, mit der deutschen Sprache geht es auch aus praktischen Rücksichten nicht. Denn hier steht die stete Einwirkung und nicht seltene Gegenwirkung hindernd im Wege, welche die Familie, der Umgang und die Lektüre ausüben, ferner die unabweisliche Rücksichtnahme auf das praktische Bedürfnis und häufig mehr auf den gegenwärtigen, als auf den besseren Sprachgebrauch. Vor allem aber steht uns die Muttersprache nicht objektiv genug gegenüber. Und Schillers „Schlüssel“ zur Selbsterkenntnis („Willst Du Dich selber erkennen, so sieh, wie die andern es treiben“) erschliesst allein auch für die Muttersprache jedes tiefere Verständnis.

Manches von dem Gesagten gilt bekanntlich nicht weniger von jeder lebenden Sprache, und schon darin findet die Bevorzugung einer toten Sprache auf den höheren Schulen ihre innere Berechtigung. Dazu kommt, dass die neueren Sprachen zu modern sind, d. h. der Entwicklungstiefe unserer eignen Sprache zu nahe stehen, um „ein eben so vortreffliches Feld für grammatische und logische Übung und Schulung“ zu gewähren, wie z. B. die lateinische. Die ursprünglichere und naivere Auffassung, der objektivere Charakter, die noch viel weniger gestörte Harmonie von Inhalt und Ausdruck des Begriffs, Gedanken und Zusammenhanges, die streng logische Durchbildung — alles das verleiht der klassischen Latinität unbestreitbare didaktische Vorzüge. Darum und weil dafür auch langjährige Erfahrung und die gegenwärtige Entwicklung spricht, sollte kein Philologe und Gymnasiallehrer darüber zweifelhaft sein, dass, wenn oder richtiger da unsere höheren Lehranstalten eines Zentrums bedürfen, nur das Lateinische des Ausgangs- und Mittelpunkt des ganzen Sprachunterrichts bilden kann und darf.

Damit ist das Ziel, welches ich verfolge, deutlich bezeichnet und von demjenigen Vogt scharf geschieden. Er will durch stete Vergleichung mit dem Deutschen Latein und die andern fremden Sprachen verstehen lehren und die Muttersprache zum Mittelpunkt des ganzen Sprachunterrichts erheben; ich will mit Hilfe des Deutschen ein leichteres und zugleich tieferes Verständnis des Lateinischen erzielen und durch das Latein auf die andern Sprachen und besonders auf die Muttersprache ein- und zurückwirken. Dass ich mir dieses Zentrum nicht so direkt und von Regel zu Regel wirksam vorstelle, wie Vogt will, ist oben begründet. Dabei bin ich aber weit entfernt, eine gelegentliche Vergleichung des Lateinischen mit den andern Sprachen, sumal mit der deutschen, oder der andern Sprachen unter sich zu verwerfen, nur als Prinzip möchte ich die Vergleichung nicht hingestellt sehen. Wo eine solche nun aber notwendig oder förderlich ist, erfolgt sie meistens ohnedies, wo sie mehr schaden als nützen würde, muss sie unterbleiben. Durch zu vieles Erklären wird in den Schülern nur zu oft die Vorstellung erweckt, dass manches, was einfach gelernt werden muss, eigentlich keine rechte Anstrengung erfordere, und das Regeln schon begriffen seien, wenn sich irgendwo etwas Ähnliches darbiete.

Bisher hat sich uns ergeben, dass der lateinische Unterricht zwar umgestaltet werden muss, aber nicht so umgestaltet werden kann und darf, wie Vogt es verlangt. Es fragt sich: welche Behandlungsweise ist unter den gegebenen Verhältnissen die zweckentsprechendste? Bei der Erörterung dieser Frage werden wir mehrere positive Vorschläge machen. —

Dr. Eichner knüpft an diese Ausführungen noch folgende Vorschläge für die Neugestaltung:

Was thut uns am meisten not? Im allgemeinen, darf man behaupten, fehlt es nicht an Kenntnis grammatischer Regeln, am wenigsten quantitativ; aber auch qualitativ verstehen und wissen unsere Gymnasialisten, was eine Regel will und verlangt, verstehen sie an Beispielen in der fremden Sprache abzuheben und beim Übersetzen gegebener Beispiele aus dem Deutschen auch richtig anzuwenden. Auffällige Unsicherheit zeigt sich erst, wenn die Regel längere Zeit nicht geübt oder zwischen mehreren Regeln eine Entscheidung zu treffen ist. Und das gilt nicht bloss vom Lateinischen, sondern auch so vom Griechischen und Französischen. Ich glaube, es liegt daran, dass sie wohl wissen, wie die Regel anzuwenden ist, aber nicht wann und wo, d. h. dass es ihnen schon bei der ersten Durchnahme an dem rechten sprachlichen Verständnis fehlt. Je grössere Ansprüche an dieses gestellt werden müssen, desto erschreckender die Unbeholfenheit in der Anwendung der Regel. Regeln, welche aus der klaren und richtigen Auffassung eines zusammengeordneten Satzes oder gar des Gedankenzusammenhanges richtig getroffen werden können, bieten vielen Schülern bis nach Prima hinauf unüberwindliche Schwierigkeiten. Dazu zwei Beispiele. Dass indirekte Fragen den Konjunktiv verlangen, lerneu sie zeitig und wissen sie immer, aber sie erkennen schon im Deutschen den indirekten Frageatz mit Sicherheit nur dann, wenn wir ihnen entgegenkommen und darin den Konjunktiv anwenden, und sind nur schwer zur Unterscheidung des indirekten Frageatzes und Relativsatzes und noch schwerer zu einem Verständnis davon zu führen, wann der lateinische Sprachgebrauch abweichend vom deutschen die indirekte Frage verlangt. Ganz besonders schwierig ist der Gebrauch der Tempora, weil in vielen Fällen nur das Verständnis des objektiven Gedankenzusammenhanges und der subjektiven Auffassung des Schreibenden hilft. Der Lehrer müsste in der That manchmal an dem Erfolge seiner Bemühungen verzagen, wenn er nicht guten Grund hätte, die Schuld oft auf die Schwierigkeit der Sache und noch öfter auf ihre wenig befriedigende Behandlung in den eingeführten Grammatiken zu schieben.

Wenn hier wirklich der Schaden liegt, dann wird keine noch so gründliche Durchnahme, keine noch so häufige Wiederholung, keine Einschränkung auf das unumgänglich Nötige, keine noch so vorzügliche Methode, so gut und förderlich das alles an sich ist, auf die Dauer helfen. Ein tieferes allgemeinsprachliches Verständnis fehlt uns. Früher, bei der viel intensiveren Betreibung des Lateinischen, half und täuschte darüber hinweg ein mehr oder weniger dunkles Sprachgefühl. Jetzt ist das nur ausnahmsweise zu erreichen, und jetzt würde das zufällige Treffen des Richtigen statt des bewussten nicht mehr genügen. Darum hilft auch kein noch so fleissiges Übersetzen, obwohl ich glaube, dass dieses mehr geübt werden sollte. Die richtige oder richtig gestellte Wiedergabe von Sätzen und Stücken giebt noch lange keine Gewähr für tieferes grammatisches und logisches Verständnis. Auch keine äusserliche Zusammenstellung und Vergleichung der syntaktischen Regeln mit der Muttersprache, wie Vogt sie will, kann zum Ziele führen. Nur darin stimme ich ihm bei, dass die Unterweisung eine verstandesgemässere werden, d. h. wie ich es verstehe, zielbewusster durch grammatische und logische Schulung auf die Entwicklung der Verstandeskkräfte gerichtet sein muss. Zu diesem Behufe wird man insofern mit dem gegenwärtigen Verfahren gänzlich brechen müssen, als man sich nicht mehr dabei beruhigen kann, aus der wissenschaftlichen Beschäftigung mit einer Mehrheit von Sprachen das eine und überall gleiche allgemeinsprachliche Verständnis langsam, aber sicher sich entwickeln und ausbreiten zu lassen, sondern dass man sorgfältig und bewusst darauf ausgehen muss, umgekehrt von dem zunehmenden allgemeinsprachlichen Verständnis aus erst auf die Erlernung des Lateinischen und dann der übrigen fremden Sprachen, hauptsächlich aber auf die bewusste Beherrschung des guten deutschen Sprachgebrauchs günstig einzuwirken.

Man sieht, ich möchte das Uebel von innen heraus zu heilen versuchen. Ich verwerfe also jede mechanische Aneignung darum unverständlicher und unverständlicher Regeln, weil sie des Wesen der Sache nicht treffen oder der Auffassungsfähigkeit des Schülers noch ungenügend sind. Da ferner dieser

Schüler, dessen Geist mit Sprachverständnis angetaetert werden soll, deutsch ist, so bin ich der Ansicht, dass bei Anordnung und Behandlung des grammatischen Lehrstoffes viel mehr darauf Rücksicht genommen werden sollte. Eudlich gehe ich grundsätzlich davon aus, dass alles vom grammatischen Unterrichte ausgeschlossen, bzw. gelegentlicher Besprechung bei der Lektüre vorbehalten werden darf, was nur dem systematischen Gange oder der systematischen Vollständigkeit anliehe in die Grammatik überhaupt oder gerade an diese Stelle der Grammatik aufgenommen ist, und begreife mich daher, von mehreren möglichen Formen oder Konstruktionen die beste oder die gebräuchlichsten lernen zu lassen und die andern, wenn nötig, gelegentlich nachzutragen. Unsere Vorschläge wollen aber nicht bloss den Gang und die Behandlung des grammatischen Unterrichts verändern, sondern diesen auch fester und enger mit der Lektüre verknüpfen.

### Landesverband zur Förderung des Handfertigkeitunterrichts im Königreich Sachsen.

Die auf Wunsch des kgl. Ministeriums des Kultus und öffentlichen Unterrichts in Dresden veranstaltete Ausstellung verfolgte den Zweck, ein möglichst übersichtliches Bild von den derzeitigen Stände der Handfertigkeitbestrebungen in Sachsen zu bieten, und darf nach jeder Richtung hin als eine wohlgelungene bezeichnet werden.

Erst seit dem Jahre 1880 findet in Sachsen Unterweisung von Schülern in Handfertigkeitserwerbstätigkeiten statt, während die Ausbildung von Handfertigkeitserlern bei geeigneten Werkmeistern ein Jahr vorher begann; aber erst der Handfertigkeitserkursus für Lehrer im Sommer 1882, welchen der Gemeinnützige Verein zu Dresden in Verbindung mit der Gemeinnützigen Gesellschaft zu Leipzig unternahm, und welcher von den beiden kgl. Ministerien des Kultus und öffentlichen Unterrichts und des Innern unterstützt wurde, brachte die Lehrerausbildung und die Verbreitung von Schülerwerbstätigkeiten in Fluss.

Aus dem im Jahre 1881 auf Anregung des Abgeordneten von Schenkendorff-Gürthts zusammengetretenen deutschen Zentralkomitee für Handfertigkeit entwickelte sich im Jahre 1886 der „Allgemeine deutsche Verein für Knaben-Handarbeit“, während bereits zwei Jahre vorher im Königreich Sachsen sich ein Landesverband für Handfertigkeit gebildet hatte, welcher den Zusammenhang der über das Land zerstreuten Unterrichtskurse vermitteln und von Zeit zu Zeit Ausstellungen veranstalten soll; ihm wird die grosse Freude, dass seine Bitte um materielle Unterstützung des Handfertigkeitunterrichts von den Ständekammern wohlwollend durch Verwilligung einer namhaften Summe erfüllt wurde.

Die Ausbildung von Lehrern für den Handfertigkeitunterricht wird in mehreren Städten, in denen Unterrichtskurse für Schüler eingerichtet sind, z. B. in Dresden, Leipzig, Stollberg, Zwickau in der Weise ausgeführt, dass Lehrer des Ortes mit Heranziehung von Werkmeistern in einem Zeitraum von 9 bis 12 Monaten neben ihrem Schulfache in freien Abendstunden die nötige technische Fertigkeit sich aneignen und in den Schülerwerbstätigkeiten Gelegenheit nehmen, im Unterrichte sich praktisch zu erproben. Die von der Leipziger Schülerwerkstatt veranstalteten schwedischen Sommerkurse für Lehrer wurden 1887 in eine Lehrerbildungsanstalt des deutschen Vereins für Knabenhandarbeit umgewandelt, deren Wirksamkeit auf der Ausstellung in hervorragender Weise vorausschalt wird.

Die beim Kurse 1882 noch vereinigten Bestrebungen für die allgemeine erziehbare Handfertigkeit und für den Hausfleiss und die auf Erwerb gerichtete Hausindustrie schieden sich nach und nach. Letztere entwickelten sich unter dem besonderen Schutze des kgl. Ministeriums des Innern sowohl in einzelnen Anstalten, von denen auch auf dieser Ausstellung einige vertreten sind, als auch zu vielen neuen Hausindustrierieschulen in Ortschaften der sächsischen Schweiz unter Leitung des Rittmeisters a. D. von Clausen-Cass, während die auf rein erziehbare Handfertigkeit gerichteten Bestrebungen der wohlwollenden Unterstützung des kgl. Ministeriums des Kultus und öffentlichen Unterrichts sich zu erfreuen haben.

Die Handfertigkeitbestrebungen haben sich stetig neues Gebiet erobert, einzelne Berufskreise, welche anfanglich den Bestrebungen nicht wohlwollend gegenüberstanden, haben sich mehr und mehr freundlich zu denselben gestellt; alljährlich mehr sich die Zahl der Orte, in denen dieser Unterricht erteilt wird, und mehrere kgl. Schullehrerseminare haben denselben eingeführt. Auf der Ausstellung sind die kgl. Seminare zu Auerbach und Dresden vertreten. Auch das kgl. Seminar zu Annaberg unterrichtet 30 Schüler der 4. Klasse in drei Abteilungen seit Michaelis 1882, hatte aber zur Einweisung für die Ausstellung zur Zeit keine Schülerarbeiten vorrätig.

Eine bereits abgeschlossene Methode des Unterrichts giebt es noch nicht, jede Schule ringt mit der andern in der Arbeit am Ausbau des Unterrichts. Daher kann es nicht Wunder nehmen, dass in der Ausstellung einzelne Schulen, zumal die örtlich am meisten von einander getrennten, nicht allenthalben ganz gleiche Lehrgänge und Arbeitsaufgaben vorführen, wohl aber ist eine allmähliche Annäherung der einzelnen Schulen bereits erkennbar.

Für die im Lande zerstreuten Schulen wirken Ausstellungen, wie diese, überaus anregend und sind denselben namentlich ein Mittel, eine grössere Einheitslichkeit anzubahnen. Daraus erklärt sich die freudige Bethätigung der ausstellenden Vereine, Anstalten und Personen für die reiche Besichtigung dieser Ausstellung, obschon die Aufforderung zur Beteiligung erst kürzlich erlassen werden konnte und die Ausstellung in eine Zeit fiel, in welcher die Unterrichtskurse für eine Ausstellung nicht vorbereitet zu sein pflegen.

Es haben 30 Vereine, Anstalten und Handfertigkeitsschulen aus 21 sächsischen Ortschaften die Ausstellung besichtigt. Dresden ist mit acht Ausstellern (kgl. Blindenanstalt, Erziehbare Gefestische, Gemeinnütziger Verein, Kinderheim, städtische Pflegeanstalt, Schrödersche Erziehungsanstalt, Stadtwaisenhaus und kgl. Lehrerseminar. Leipzig steht bezüglich der ausgestellten Schülerarbeiten mustergiltig zur Seite. Vertreten sind: die Leipziger Schülerwerkstatt, die Leipziger Lehrerbildungsanstalt des deutschen Vereins für Knabenhandarbeit, die Schülerwerkstatt Leipzig-Gohlis und der Knabenhort zu Leipzig-Lindens. Hier befindet sich auch eine Abteilung mit Schülerarbeiten aus dem Leipziger Realgymnasium. Dieselben sind in Anlehnung an den physikalischen Unterricht des Konrektor Prof. Dr. König, sowie an den mathematischen und Zeichenunterricht von geschickten Schülern freiwillig hergestellt worden. Sie ergänzen den theoretischen Unterricht in der glücklichsten Weise und legen zugleich klares Zeugnis von dem Verständnis ab, dass derselbe bei ihnen gefunden hat. Man sieht aber auch an diesen oft mit erfinderischem Sinne hergestellten Apparaten, wie vorzüglich den Schülern höherer Schulen Geschick und praktisches Können für den Unterricht zu statten kommt.

Ausserdem ist die Ausstellung besichtigt von Aue, Auerbach (landwirtschaftliche Schule), Chemnitz, Döbeln (Wappenheussche Erziehungsanstalt), Freiberg (Frische Arbeitschule), Hubertusburg (kgl. Erziehungsanstalt für schwachsinigige Kinder), Langhennersdorf, Markneukirchen, Niederlauterstein, Pausa, Pieschen (fakultativer Handfertigkeitunterricht in der Schule), Schneek, Seiffen, Stollberg, Zittau und Zwickau.

Ein Zusammenzählen der einzelnen Schuleu ergibt, dass a. Z. in Sachsen 1456 Kinder und 221 Erwachsene (meist Lehrer, auch eine Kindergärtnerin) von 79 Lehrern, 5 Lehrerinnen und Kindergärtnerinnen und 22 Gewerbetreibenden und Ingenieuren unterrichtet werden. —

An diese am 1. Februar eröffnete Ausstellung schloss sich am 5. Februar die diesjährige Generalversammlung des Landesverbandes zur Förderung des Handfertigkeitunterrichts im Königreich Sachsen an, welche heute Vormittag im Zeichensale der 16. Bezirksschule, Ammonstrasse 10, abgehalten wurde. Bürgermeister Bötsch hiess die sehr zahlreich erschienenen Freunde und Förderer der Sache im Namen des Landesverbandes und des hiesigen Gemeinnützigen Vereins herzlich willkommen und sprach seine Genugthuung und Freude darüber aus, dass das hohe Kultusministerium, welches bislang den Handfertigkeitbestrebungen vorsichtig gegenüber gestanden, nunmehr seine Stellung klar zu erkennen gegeben und die Sache wohlwollend unter seinen Schutz genommen habe. Die Ausstellung habe gezeigt, dass man in erfreulichster Weise fortgeschritten sei in

der Entwicklung des Handfertigkeitsunterrichts zur praktischen Erziehung unserer Jugend zur Arbeit.

Der pädagogische Leiter des Dresdener Handfertigkeitsunterrichts, Schuldirektor Kunath, hat sodann einige Erläuterungen zur Ausstellung und verbreitete sich sodann über die Frage: „Wie stellt sich unsere Arbeit zum Gewerbe und zur Schule?“ Die Ausführungen des Vortragenden lassen sich kurz zusammenfassen in folgende zwei Sätze: 1. Der Handfertigkeitsunterricht soll seine Aufgabe völlig selbständig, aber in enger Beziehung zur Schule zu lösen suchen. Es soll namentlich auf dem Wege der anschaulichen und anregenden, gesunden, wohlverstandenen und sauber ausgeführten körperlichen Arbeit die Erziehung und den Unterricht der Jugend unterstützen. 2. Die aus dem Handfertigkeitsunterrichte hervorgehenden Arbeitsergebnisse sollen in Gegenständen bestehen, welche dem Spiele, der Schule und dem Hause dienen, ohne einer gewerblichen Verwertung zu unterliegen. Sie sollen aber dem Schüler Einseitigkeit in das Wesen der gebräuchlichsten Gewerksarbeiten und Anleitung zur richtigen Beurteilung der Güte und des Wertes der gewerblichen Erzeugnisse gewähren.

Hierauf sprach der pädagogische Leiter der Leipziger Schülerwerkstatt, Oberlehrer Dr. W. Götzke-Leipzig, über die Frage: „Welcherlei Arbeiten soll der Handfertigkeitsunterricht schaffen helfen?“ Redner vertrat die sogen. Leipziger Richtung, wie sie sich herausgebildet hat aus dem Grundsatz, dass der Handfertigkeitsunterricht von einem erwerblichen und direkt gewerblichen Zwecke unter den hiesigen Verhältnissen abzuheben hat. Die Leipziger Richtung hat das Verdienst gehabt, den Gedanken an die erzieherische Arbeit der Knaben festgehalten zu haben, als z. B. die Dresdener Freunde der Handfertigkeitsbestrebungen noch stark unter dem Eindrucke des von dem dänischen Rittmeister von Clauson-Kaas (dem Schöpfer der so segensreich wirkenden Industrieschulen in der schweizerischen Schweiz) vertretenen „Hausflusses“ befangen waren. Redner unterstützte seine Darlegungen durch Vorweisung einer kleinen Sammlung von hübschen Modellen, wie er sie z. Z. bei dem schwedischen Stilk-Unterricht in Nälä, sowie in Gothenburg aus eigener Anschauung kennen gelernt hatte.

Einen weiteren hochinteressanten Vortrag hielt Medizinalrat Professor Dr. Birch-Hirschfeld aus Leipzig über: „Die diätetische Bedeutung der Handarbeit für das kindliche Alter.“ Der Vortragende hat — wie er selbst sagte — bei dem zu gedehnten Entwicklung gelangten Kinde des Dresdener Handfertigkeitsunterrichts Gewahrt gestanden und an der Sache von Haus aus den lebhaftesten Anteil genommen als Arzt — als ärztlicher Schulmeister. Derselbe stellte den Handfertigkeitsunterricht unter den Gesichtspunkt des anthropologischen und physiologischen Wertes für die Erziehung des Menschen und bezeichnete solchen als das Mittelglied zwischen Turn- und Lernunterricht. Auch Altmeister Goethe habe der Handfertigkeit sehr nahe gestanden, indem er für die Jugend der Handarbeit das Wort redete, „bei der wir Kraft und Gefühl in Verbindung ausüben“. Redner schloss seinen mit lebhaftem Beifall aufgenommenen Vortrag mit dem Diktum Goethes (Wilhelm Meister): „Wer bloß mit Zeichen wirkt, ist ein Pedant, ein Heuchler oder ein Plutcher. Es sind ihrer viel und es wird ihnen wohl zusammen. Ihr Geschwätz hält den Schüler zurück und ihre bearrliche Mittelmäßigkeit ängstigt die besten. Des echten Künstlers Lehre schließt den Sinn auf. Lebensthätigkeit und Tüchtigkeit ist mit auslangendem Unterricht weit verträglicher als man denkt“.

An die Vorträge schlossen sich kurze geschäftliche Verhandlungen des Landesverbandes, die für weitere Kreise kein Interesse hatten.

Den Verhandlungen wohnten u. a. bei: in Vertretung der kgl. Staatsregierung Geh. Schulrat Kockel; in Vertretung der Stadt Dresden Oberbürgermeister Dr. Stübner und Stadtverordneten-Vizevorsteher Amtsrichter Dr. Dürsch, sowie der Geschäftsführer des deutschen Vereins für Knaben-Handarbeit E. von Schenkendorf-Görzlin.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

— Berlin. (Schulreform.) Zum Thema der deutschen Schulreform schreibt die „Nationalliberale Korrespondenz: Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ hat im Laufe voriger Woche wiederholt die Frage einer deutschen Schulreform, wie sie jetzt durch die bekannte Petition an den preussischen Kultusminister von Gossler angeregt ist, besprochen und sich hierbei, wie wir anerkennen, auf einen Boden gestellt, auf welchem eine Diskussion dieser hochwichtigen Frage wohl möglich, ja vielleicht auch eine Einigung in den Hauptgesichtspunkten nicht ausgeschlossen erscheint. In der Frage der Befreiung der Gymnasien von Elementen, die diese Anstalten nur ihrer Berechtigung willen besuchen, und in der stärkeren Pflege der Naturwissenschaften auf diesen Anstalten herrscht bereits Uebereinstimmung; auch ist man seitens der Reformkommissionen sehr fern davon, den naturgemässen Entwicklungsgang des Gymnasiums der das Produkt eines Jahrhunderte langen Prozesses ist, einfach zu durchschneiden. Wir werden auf diese Ausführungen vielleicht später zurückkommen. Wir bemerken für heute nur, dass jeder positive Vorschlag auf dem Reformgebiet naturgemäss seine Gegner finden wird. Das aber gerade führt zur Klärung der Sache, und darum kann ein Austausch der Ansichten nur erwünscht sein. Auch ist es nicht zutreffend, wenn gesagt wird, die jetzige Schulreformbewegung habe nur die Interessen der Realgymnasien im Auge. Bei dem liegen in Bezug auf Lehrt, unzureichende körperliche Ausbildung u. s. w. als wichtiger Schaden vor als bei den Gymnasien. Wenn die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ dann noch des warmen Eintretens der „Freisinnigen Zeitung“ für diese Reform erwähnt und hervorhebt, dass die Förderer der Schulreform darüber nicht gerade sehr erbaud sein werden, so wird diesen letzteren wohl die Unterstützung von jeder Seite angenehm sein, und sie werden es bedauern, wenn die Frage der Schulreform in den politischen Parteikampf hineingezogen würde.

> Berlin. (Die Privatunterrichtsfrage.) Ein Magistrat hatte — wie die „Frankf. Ztg.“ schreibt — beansprucht, dass nur ihm die Erteilung der Erlaubnis an städtische Lehrer zum Privatunterricht zustehen solle; diesen Anspruch hat der Unterrichtsminister, und zwar sowohl bezüglich der Gymnasiallehrer wie der Lehrer an Volksschulen, als begründet nicht anerkennen können, da die Disziplinbehörde auch dieser Lehrer die staatliche Aufsichtsbehörde sei. Die betreffende Zuständigkeit der Staatliche Behörde, die es sich um die Ausübung eines staatlichen Hoheitsrechtes handle, nicht mit rechtlicher Wirkung von der Zustimmung des Magistrats oder Patronats abhängig gemacht werden. Hiermit ständen die Bestimmungen der preussischen allgemeinen Gewerbeordnung vom 17. Januar 1845 im Einklange; denn indem durch dieses Gesetz die Erteilung von Privatunterricht gegen Bezahlung unter den Gesichtspunkt der erwerbsmässigen Beschäftigung mit dem Unterrichte gestellt sei, werde zu dem Betriebe desselben nach § 19 der angezogenen Gewerbeordnung für alle mittelbaren oder unmittelbaren Staatsbeamten die Erlaubnis seitens ihrer vorgesetzten Dienstbehörden erfordert. Ueberlies sei durch die Allerhöchsten Erlasse vom 14. Januar 1833 und vom 25. August 1841 und deren Erläuterung in der Zirkularverfügung vom 31. Oktober 1841 bezüglich der Lehrer ausser Zweifel gestellt, dass etwaige seitens des Patronats in die Berufung aufgenommenen Vorbehalte oder von dem Betreffenden ausgetretene Reverse bezüglich der etwaigen neubrauchlichen Beschäftigung rechtlich wirkungslos seien. Da jedoch keineswegs zu verkennen sei, dass der Magistrat bezüglich der aus Mitteln der Gemeinde erhaltenen Schulen ein wohlgegründetes Interesse habe, zu erwägen, ob die einem Lehrer derselben etwa zu bewilligende Beteiligung an Unterricht in Privatschulen der betreffenden Schulen in irgend erheblichem Masse die bringen könne, so sei, ehe über eine derartige Erlaubnis von der staatlichen Aufsichtsbehörde entschieden werde, der Magistrat in die Lage zu setzen, sich zur Sache zu äussern.

> Berlin. (Deutsche Techniker im Auslande.) Die Fülle, das deutsche Technikern nach dem Auslande vertrieben werden, sei, um auf Aufträge auswärtiger Regierungen anscheinliche Stellen zu übernehmen, sei es, nur vorübergehend oder dauernd in Privatinstitute einzutreten, haben sich im Laufe der letzten Jahre erheblich vermehrt — ein Beweis für die steigende Wertschätzung, deren sich der deutsche Baumeister im Auslande erfreut. Bei der Wahl solcher Persönlichkeiten hat sich aber, wie das „Zentralbl. der Bauverw.“ hervorhebt, öfter der Umstand als hinderlich erwiesen, dass dieselben mit der Sprache des fremden Landes nicht genügend vertraut waren, während neben der fachlichen Tüchtigkeit eine ausserordentliche Beherrschung der Landessprache, und zwar der Muttersprache, die wichtigste Voraussetzung für eine erspriessliche Thätigkeit in der Fremde ist. Das amtliche Blatt richtet daher an alle deutschen Techniker, namentlich auch an die jüngeren Kreise die dringende Mahnung, sich die gründliche Erlernung einer oder einiger fremder Sprachen angelegen sein zu lassen, als welche in erster Linie Englisch und Französisch in Betracht kommen. Die Studierenden des Bauwesens sollten die auf den Hochschulen hierzu gebotenen Gelegenheiten frühzeitig und ausgiebig benutzen, weil sie sich dadurch die Wege zu einer vielseitigeren Verwendung und zu leichteren Fortkommen ebnen.

> Duisburg. (Schulzeugnisse.) Haben wohl die Lehrer das Schreiben der Schulzeugnisse ungenügend zu besorgen oder nicht? Diese Frage beschäftigte das Duisburger Stadtverordnetenkollegium in seiner letzten Sitzung. Die Super-Rechnungs-Revisionskommission führte nämlich Beschwerden über die Ausgaben im Etat des Real-



gymnasiums und der Mittelschule für das Schreiben der Zeugnisse. An den höheren staatlichen Lehranstalten, z. B. an dem Würzburger kgl. Gymnasium, dürfte für diesen Zweck nichts in Rechnung gestellt werden, die bezügliche Notwendigkeit sei daher eben so wenig für die höheren staatlichen Lehranstalten einzusehen. Der Herr Oberbürgermeister hatte den Direktor des Realgymnasiums um Aeusserung ersucht und dieser begründete das Verfahren durch den Umstand, dass verschiedene Lehrer an sehr schlechter Handschrift leiden, so dass erfahrungsgemäss deren Zeugnisse ganz unleserlich ausfallen. Man betraue daher die besten Schreiber mit dieser wenig interessanten Arbeit und müsse denselben dafür auch erkenntlich sein. Das Kollegium nahm diese Begründung unter Heiterkeit als genügend auf und bewilligte die Abzüge nicht sehr grossen Beträge. Für Dalsburg ist die Frage mithin gelöst.

**6. Klasse - Lothringen.** (Der deutsche Unterricht in den Gymnasien.) In der „Straussburger Post“ wird folgende darüber geführt, dass auf den reichsständischen Gymnasien der französische Unterricht zu früh (schon in Sexta) beginnt. Die Schüler werden dadurch, da der Unterricht im Lateinischen gleichzeitig beginnt, überlastet und Söhne der aus Altdeutschland zuziehenden Familien in der Versetzung aufgehalten, weil sie im Französischen zurückbleiben. Ob die Direktoren-Konferenz, die kürzlich über den französischen Unterricht an den reichsständischen Gymnasien beriet, Beschlüsse gegen diese ungerechtfertigte Bevorzugung des Französischen gefasst hat, ist noch nicht bekannt; mittlerweile macht eine Straussburger Korrespondenz der „Kölnischen Zeitung“ darauf aufmerksam, dass der deutsche Unterricht an dem reichsständischen Gymnasium noch lange nicht die Pflege erhält, die ihm zukommt. Es heisst da: In sämtlichen Klassen der Gymnasien stehen aus dem Stundenplan nur zwei, höchstens drei deutsche Stunden, genau die gleiche Zahl, welche den Französischen gewidmet wird. Während hier das Französische vollständig mit dem Deutschen als gleichwertig behandelt wird, stellt sich die Sache in der Realschule noch ungünstiger, da hier vier deutschen Stunden fünf französische gegenüberstehen. Vom pädagogischen Standpunkte aus mag diese Einrichtung, die offenbar altdeutschen Ländern nachgeahmt worden ist, der Berechtigung nicht entbehren, für die hiesigen Verhältnisse aber, in denen das Deutschum in zahlreichen Familien keine Förderung, sondern im Gegenteil wissenschaftlich oder unwissenschaftlich Einschränkung findet, wird schon aus nationalen Gründen der für das Deutsche bestimmte Rahmen eine entsprechende Erweiterung erfahren müssen. Die mechanische Beherrschung der deutschen Sprache mag sich ja bei dem bisherigen Verfahren erreichen lassen; dass solches aber nicht genügt, liegt auf der Hand. Erst wenn die reichsständische Jugend in den reichen Schatz von deutschen Märcen und Sagen eingeführt und mit den deutschen Dichtern vollständig vertraut sein wird, wird sich ihr das Verständnis für die deutsche Denk- und Gesinnungsweise erschliessen. Eine Aenderung des Lehrplanes erscheint also dringend geboten, wenn man die Jugend entgiltig dem Deutschum erhalten und gewinnen will.

für dieselbe erforderlichen Kenntnisse und Fertigkeiten angeeignet haben, sondern die sich auch vermöge ihrer ganzen Persönlichkeit zu einer erfolgreichen, unterrichtlichen und erzieherischen Behandlung der heranwachsenden Jugend eignen. — Wir stimmen diesen Ausführungen vollkommen zu. K.

**Lesebuch für höhere Lehranstalten.** Herausgegeben von den Fachlehrern der deutschen Sprache an der kgl. Kreisrealschule in München. 1. Teil. Zweite verbesserte Aufl. Würzburg 1888. Alb. Stubers Verlagsbuchhandlung. 416 S. — Die Verfasser dieses Lesebuches gehen von der gesunden Voraussetzung aus, dass dem deutschen Unterrichte an realistischen wie an humanistischen Lehranstalten eine besondere Pflege zugegeben muss. Das Lesebuch muss dementsprechend inhaltlich ausgestattet sein. Das Lesewerk zerfällt in drei Teile. Der andere Teil macht es sich zur Aufgabe an fruchtbarem und wertvollem Inhalt Wortschatz und Wendungen der Schriftsprache dem Schüler zu eigen zu machen und ihn zu der Beherrschung des Zusammenhanges kleiner und leicht übersehbarer Darstellungen zu gewöhnen. Dieser erste Teil ist den Schülern von 9—12 Jahren zugeteilt. Bei Auswahl der poetischen Stücke für diese Stufe sind nur solche berücksichtigt, welche nach Form und Inhalt zu den gewöhnlichsten gehören und deswegen pädagogisch besonders verwendbar sind, Geist und Herz des Schülers zu bilden. Der Inhalt des ersten Bandes gliedert sich in Fabeln und Parabeln, Märchen, Legenden und Erzählungen, Sagen des klassischen Altertums, deutsche Götter-, Helden- und Volkssagen, Geschichtsabilder, Bilder aus der Erd- und Völkerkunde, Naturbilder, Beschreibungen und Schilderungen. Der poetische Teil bietet: Fabeln und Parabeln, erzählende Gedichte, historische Gedichte, schillernde und lyrische Gedichte, Rätsel und Sprachspiele. — Das Werk gehört zu unserer besten Lesebuchliteratur und sollte bei Neueinführungen in erster Linie berücksichtigt werden. — h-u.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für **stellersuchende Lehrer** ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1,25 Mark pro. Das Abonnement kann jederzeit beginnend. Die Veränderung der Nummern direkt frankiert unter Strei band statt. Siegmund & Volkening.

## Realschullehrergesuch.

Grossenhain. Die Stelle eines provisorischen Lehrers für Schreiben, Zeichnen, Singen und Turnen ist an unserer Realschule sofort zu besetzen: Jahresgehalt 1500 M. Bewerber, welche befight sind, auch den Unterricht im Deutschen in den untersten Klassen zu geben, werden ersucht, ihr Gesuche samt Zeugnissen bis zum

5. März dieses Jahres

anher einzureichen.

Grossenhain, am 18. Februar 1888.

Der Stadtrath.  
Herrmann, Bürgermeister.

Förstnerwalde, Brandenburg. Hilft. am Gymnasium z. 1. April. Fakultät in den alten Sprachen und Religion od. Französisch. Geh. 1500 M. Meld. bis 1. März an den Magistrat.

Kirn, Bez. Koblenz. 1. an der höheren Stadtschule z. 1. April. Befähigung für Mathematik, Naturwissenschaften u. Französisch od. Latein. Geh. 1800 M. Meld. bis 1. März an den Rektor Hase d. selbst.

Lübeck, Oberl. am Katharineum zu Ostern. Fakultät für Französisch, Englisch u. Latein. 2700—4200 M. Meld. bis 28. Febr. an Dir. Prof. Dr. Schubring.

Thorn. An unserer Knaben-Mittelschule ist die Stelle des Korrektors vom 1. April 1888 ab neu zu besetzen.

Das Gehalt der Stelle beträgt 2400 M. und steigt in vier vierjährigen Perioden um je 150 M. bis auf 3000 M.

Bewerber, welche die Rektorsprüfung für Mittelschulen bestanden haben und die Befähigung zum Unterricht im Französischen besitzen, werden ersucht ihre Meldungen, unter Befähigung der Zeugnisse und eines Lebenslaufes, bis zum 1. März 1888 beim Magistrat einzureichen.

Züllichau. Korrektorstelle an der gehobenen Bürgerschule Geh. 1650 M. und 155 M. Mietsentanschädigung, zum 1. April. Litteraten od. Lehrer, die das Mittelschullehrer-Examen bestanden haben und namentlich die Qualifikation für fremde Sprachen einschliesslich Latein besitzen, werden unter Befähigung ihrer Zeugnisse zur Meldung beim Magistrat bis zum 1. März aufgeführt.

## Bücherschau.

**Die öffentliche höhere Mädchenschule** und ihre Gegerinnen. Ein Wort der Abwehr wider die in der Schrift „Die höhere Mädchenschule und ihre Bestimmung“ gegen dieselbe erhobenen Anklagen. Von Dr. O. Sommer. Braunschweig 1888. Bruhn's Verlag. 60 Pf. — Die Schrift „Die höhere Mädchenschule und ihre Bestimmung“ verlangt, dass dem weiblichen Elemente eine grössere Beteiligung an dem wissenschaftlichen Unterrichte auf der Mittel- und Oberstufe der öffentlichen höheren Mädchenschulen gegeben und namentlich Religion und Deutsch in Frauenhand gelegt werde und weiter, dass von staatswegen Ausaltun zur Ausbildung wissenschaftlicher Lehrerinnen für die Oberklassen der höheren Mädchenschulen mögen errichtet werden. Dem stellt der Verf. der vorliegenden Broschüre die Sätze gegenüber: Die höhere Mädchenschule hat die Aufgabe, ihre Schülerinnen für die ihnen durch die Natur und durch die Kreise, in welche sie hineingestellt sind, angewiesene Bestimmung vorzubereiten. Ihr Ziel ist daher die Herausbildung einer eobt weiblichen, wahrhaft gebildeten, in Religion, Sitte und Vaterlandsliebe begründeten Persönlichkeit. Diese ihre Aufgabe kann sie nur dann in befriedigender Weise lösen, wenn, gleichwie in der Familie Vater und Mutter, so in der Schule Lehrer und Lehrerinnen, sich in gemeinsamer Arbeit an ihr beteiligen und zwar in der Art, dass auf der unteren Stufe der weibliche, auf der oberen Stufe der männliche Einfluss überwiegt, aber auf keiner Stufe der eine von beiden ausgeschlossen ist. Die Leitung der öffentlichen höheren Mädchenschule gebührt dem Manne. Nur solche Lehrer und Lehrerinnen dürfen für die Oberstufe verwandt werden, welche sich nicht nur die

## Herder'sche Verlagsbuchhandlung, Freiburg (Breisgau).

Sorben ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

**Pöb., W., Leitfaden** bei dem Unterrichte in der vergleichenden Erd-  
**beschreibung** für die unteren und mittleren Klassen höherer  
Schulen. **Einundzwanzigste, verbesserte**  
Auflage, bearbeitet von **J. Pöb.,** 80. (XII u. 246 S.) M. 1.20;  
in Original-Einband, halblein mit Goldstich M. 1.55.  
Pöb., „Leitfaden der vergleichenden Erdbeschreibung für die oberen  
Klassen höherer Schulen und zum Selbstunterricht“ liegt in  
13. Aufl., vor. Preis M. 2.80; geb. M. 3.30.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Lehrpläne.

**Ausführlicher Lehrplan für eine Halbtagsschule** (geteilte ein-  
klassige Volksschule). Von **Joh. Freyer.** 75 Bl., cart. 95 Pf.  
**Vollst. Lehrplan** nach Benennung der Klassen und Lektionspläne für eine  
ungeteilte einst. Volksschule. Von **Hörmann.** 1 R., cart. 1.50 R.  
**Lehrplan für die einfachen Volks- und Fortbildungsschulen.**  
Von **Dr. Fr. Wild.** 1.00 R., in Zweib. 2.25 R.  
**Lehrplan für eine zweiklassige Volksschule.** Von **Reuer u. Frey.**  
1 R., cart. 1.20 R.  
**Lehrplan für eine dreiklassige Volksschule.** Von **Reuer u. Frey.**  
1 R., cart. 1.20 R.  
**Speziallehrer Lehrplan für die schulpflichtige erste Bürgerklasse**  
mit Erläuterung zu Krefeld. Von **H. A. Hied.** 1.50 R., cart. 1.50 R.  
**Lehrplan für eine preuß. Mittelschule.** Von **Burkhardt.** 40 Bl.,  
cart. 50 Pf.  
**Lehrplan der 1. Volks-Schulstufen in Magdeburg, schulpflichtig.**  
Von **B. Rudolph.** 40 Bl., cart. 50 Pf.  
**Lehrpläne der Volksschule für Anaben in Bremerhaven.** Von **E. Jüttig** nach den Beratungen mit dem Lehrkollegium. 50 Bl.,  
im Separatband vergl. Nach dem hier für denselben Preis „Norddeutsche  
Schulung nach H. Cautel“, wenn die Lehrpläne getrennt erhalten sind.  
**Die Bürgerklasse in Emden.** Organisation und Lehrplan. Von **Dr. Jüttig.** Im Separatband vergl. Nach dem hier für denselben Preis „Norddeutsche  
Schulung nach H. Cautel“, wenn die Lehrpläne getrennt erhalten sind.  
**Die gewerbliche Fortbildungsmittelschule.** Von **Bruno. Re-  
durnis.** Organisation und Lehrplan derselben. Geordnete Preisdrift  
60 Bl., cart. 80 Pf.  
**Lehrpläne für die gewerblichen Fortbildungsmittelschulen** in den  
größten, mittleren und kleinen Städten unterer Bundesländer, sowie in  
den kleineren Städten der Provinzen Westpreußen und Posen. Von  
**G. A. Wengel.** 50 Bl., geb. mit Leinwandbänden 60 Pf.  
**Normal-Lehrplan für höhere Mädchenschulen in Preußen.**  
30 Bl., geb. m. Leinwandbänden 40 Pf.  
**Ausl. zum Normallehrplan von B. Haberland.** cart. 40 Pf.  
**Die Erziehung der weiblichen Jugend** in deutsch-nationalen Sinne  
mit besonderer Berücksichtigung der höheren Mädchenschule. Von **Dr. J. B.  
Otto Richter.** Mit einem Anhang: „Über die weibliche Berufs-  
schule u. m. Organisationspläne.“ 1 R., cart. 1.50 R.  
**Der naturgeschichtliche Unterricht in Mittel- und mehrklassigen  
Volksschulen.** Von **H. Briel.** Spezialisierter Lehrplan nach Unterricht.  
Grundrissen, Auswahl und Verteilung des Stoffes. 2 R., Zwob. 2.25 R.  
**Vorschläge zur Gestaltung der preussischen Gewerbeschulen.** Von  
**Dr. L. Geisenheimer.** 1 R., cart. 1.20 R.

## Volkss- und Schülerbibliotheken

werden auf die zweckmäßigste und billigste Weise neu eingerichtet resp.  
ergänzt von der Firma

Rasch & Comp. in Leipzig.

## Rud. Ibach Sohn,

Königl. Preuss. Hofpianosorte-  
Fabrik

(gegründet 1794)

Barmen, Köln,

Neuerweg 40. U. Goltzschmidt 38.

Flügel und Pianos, für  
Unterricht und Studium be-  
sonders geeignet;

**solidestkonstruktion,**  
unverwundlich, fest in Stim-  
mung, preiswürdig, edler, grosser  
sympathischer Ton. Absolute  
Garantie, coulant Zahlungs-  
bedingungen. Kataloge etc.  
gratis und franko. Zu haben  
in allen besseren Handlungen.  
**Firma geb. genau zu  
beachten.**

Sobien erschien:

## Lateinisches Elementarbuch

Lesestücke, Formenlehre und Wörterbuch

von

**Dr. August Henneberger,**  
weil. Professor am Gymnasium Bernhardinum  
in Meiningen.

Achte verbesserte u. verm. Auflage.

Preis 1.20 Mk.

In Bezug auf die den früheren Auflagen  
gegenüber vorgenommenen Aenderungen, ver-  
weisen wir auf das Vorwort zur jetzigen 8. Aufl.  
Interessenten steht gern ein Frei-Exemplar  
zu Diensten.

Hildburghausen, Kesselringsche Hofbuchh.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an  
u. Flügel, 1 Jahr. Garantie. Abzahl. ge-  
eignet. Bei H. A. Hied. und Preisdruckung  
W. H. Emmer, Berlin O. Spätholz, M.  
Ausstellungsort: Dresden, Haupt- und St. etc.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Schulsaugaben

ausgewählter klassischer Werke.

Erste Reihe: Die Meisterwerke der klassischen Periode.

1. **Winn von Barneim,** bearb. v. Dr. Jul. Neumann. 60 Bl., geb. 90 Pf.
2. **Die Jungfrau von Orléans,** bearb. von Deml. 80 Bl., geb. 1.10 R.
3. **Willelm Tell,** mit Karte, bearb. von Deml. 80 Bl., geb. 1.10 R.
4. **Don Carlos,** bearb. von Friedr. Fr. Müdler. 1 R., geb. 1.20 R.
5. **Fernand und Desnoches,** bearb. von Dr. H. Lunde. 60 Bl., geb. 90 Pf.
6. **Göt von Berlioz,** bearb. von E. Heymar. 70 Bl., geb. 1 R.
7. **Prinz von Domburg,** bearb. von Prof. Jörn. 1 R., geb. 1.20 R.

In Vorbereitung:

8. **Marie Stuart.**  
Es werden sich diesen Bänden die übrigen für den Schulgebrauch  
geeigneten Meisterwerke Goethes, Schillers, Lessings u. a. anschließen.

Zweite Reihe: Deutsche Klassiker des Mittelalters.

1. **Bändchen: Einführung in die deutsche Literatur des Mittelalters.**  
Von Dr. J. B. D. Richter. 1 R., geb. 1.20 R.
2. **Lehrbuch der mittelhochdeutschen Grammatik.**  
3. **Auswahl mittelhochdeutscher Texte.**

Dritte Reihe: Englische Klassiker.

1. **Scott: Tales of a Grandfather.** Mit Anmerkungen versehen von  
Dr. Leow. 1 R., geb. 1.20 R.
2. **Shakespeare, Athens, its Rise and Fall.** Mit Anmerkungen versehen  
von Dr. F. G. Weidner. 80 Pf., geb. 1.10 R.

Vierte Reihe: Französische Klassiker.

1. **Voltaire: Charles XII.** 1.20 R., geb. 1.20 R.

Fünfte Reihe: Italienische Klassiker.

1. **Memorie di Carlo Goldoni.** 1 R., geb. 1.20 R.

In weiterer Aussicht: **Stücke von Goldoni, Jovino, Goldoni, Moliere, Voltaire,**  
welche sich hintereinander folgen werden.

Sechste Reihe: Klassiker in Textausgaben:

1. **Bändchen: Lessing, Winn von Barneim.** 30 Bl., cart. 40 Pf.
2. **Schiller, Jungfrau von Orléans.** 40 Bl., cart. 50 Pf.
3. **Willelm Tell,** mit Karte. 40 Bl., cart. 50 Pf.
4. **Don Carlos.** 50 Bl., cart. 60 Pf.
5. **Fernand und Desnoches.** 30 Bl., cart. 40 Pf.
6. **Göt von Berlioz.** 70 Bl., cart. 40 Pf.
7. **Prinz von Domburg.** 25 Bl., cart. 35 Pf.
8. **Kathen der Weite,** bearb. von Dr. E. Niemeyer. 1.20 R., cart. 2 R.
9. **Das Nibelungenlied nach Darstellung und Sprache.** Von Dr. F. Tilm. 1 R., cart. 1.20 R.
10. **Die Lehre von den Arten und Formen der Dichtung.** Von Dr. F. Tilm. 2 R., cart. 2.25 R.

## Für Geistliche und Lehrer.

**Trost- und Lebensworte an Trauerstätten.** Eine  
Sammlung von Reden und Grabreden von F. A. Barth. 2. Aufl.  
1870. 80. cart. (2 R.) 1.20 R., in Zwob. geb. 1.50 R.  
Som Derselbe zu Derselben gehörende Reden.

**Herr, ich warte auf Dein Heil!** Predigten von Emil  
Räcker. Vorwort von Pastor Volkening zu Jöhlen. 2. Aufl.  
1868. 1.20 R., cart. 1.20 R.

Bei der kurzen geistvollen Fassung, die diesen Predigten eigen ist,  
empfehlen sie sich vorzüglich zum Vorlesen an Sonntagsnachmittagen und  
drücken zu diesem Zwecke vielen Lehrern willkommen sein.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

Zur Feier des Geburtsfestes Sr. Maj.  
des Kaisers

empfiehlt uns mein Verlag:

## Reden und Trinksprüche

bei der Feier des Geburtsfestes Sr. Majestät des Kaisers  
von Dr. Nordheim.

Preis 1 Mk.

G. E. Wilmann, Verlag, Rattowisch o. S.

## Gegen den Homer-Kultus

in unseren Schulen.

Von **Dr. W. Fischer,**  
Realschulinspektor.

Preis 60 Pf.

Vorher, früher Konrektor eines Gymnasiums, zeigt  
mit kritischer Schärfe die Schwächen der homerischen  
Dichtungen und kommt zum Schluss, dass die Homer-  
Lektüre kein Bildungsmittel für unsere Jugend sei.  
**Siegmund & Volkening, Leipzig.**

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spesaliten Petzteile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
gung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerkschulen, höheren Töchterschulen, Seminaren und Privatschulen mit höheren Zölen,  
gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von **Dr. H. A. Weiske,**

Leipzig, Schanzenstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 9.

Leipzig, den 1. März 1888.

17. Jahrgang.

### Die Gesundheitslehre als Unterrichtsgegenstand.<sup>1)</sup>

Von Professor Dr. B. Schwalbe,

Direktor des Dorotheenstädtischen Realgymnasiums in Berlin.

Bei unsern jetsigen Schulverhältnissen sind viele gewohnt, die Unterrichtsform und die Einrichtungen der höheren Schulen als abgeschlossen und die bestehenden Unterrichtsfächer als die best gewählten zu betrachten, so dass ihnen jedes Rütteln daran als eine unberechtigte Neuerung erscheint. Vorschläge zur Einführung neuer Unterrichtsgegenstände oder für die zeitgemässe Ausdehnung schon vorhandener, meinen sie, seien andurchführbar, da dadurch Ueberbürdung, Beförderung oberflächlicher Bildung, Beeinträchtigung alt überkommener, historisch bewährter Gegenstände herbeigeführt würden. Man kann sich nicht in den Gedanken finden, dass der eine oder andere Unterrichtsgegenstand beseitigt oder wesentlich eingeschränkt werden könne, dass der eine oder andere (wie die griechische Sprache und Teile der Mathematik in früherer Zeit) wieder der Universität zugewiesen oder dem Privatstudium überlassen werden könne (wie das Italienische und Englische). — Man verkennt hierbei die historische Entwicklung der Unterrichtsfächer: weit entfernt, dass die Stundenpläne früher einfacher und auf weniger Gegenstände beschränkt gewesen wären, wurden dieselben vor hundert Jahren so mannigfaltig gestaltet, dass fast alle Gebiete des damaligen Wissens in den Kreis der Schule gezogen waren. Etymologie, Heraldik, Numismatik, Anatomie, Hydraulik u. s. w. wurden gelehrt, und auch die einfacher gestalteten Pläne zeigen bedeutend mehr Gegenstände als wir heutzutage haben. Die Freiheit der Auswahl wurde nach und nach beschränkt, die Zahl der Gegenstände herabgemindert, und jetzt ist eine Abweichung von dem vorgeschriebenen Plane, wenn nicht durch provinziale Verhältnisse bedingt, überhaupt nicht mehr gestattet. Die fakultativen Gegenstände schwanden, bis auf Englisch und Hebräisch an den Gymnasien.

Gegen dieses abgeschlossene System macht sich nun in neuerer Zeit eine Bewegung geltend, die, gestützt auf die Forderung, dass die Schule auf das Leben vorbereiten soll, anstrebt, solche Fächer dem Unterricht einzufügen, welche zum Verständnis der heutigen Kulturentwicklung notwendig sind: Ist doch in früheren Zeiten das Latein Hauptgegenstand der Unterrichtspläne geworden, nicht wegen der geistbildenden Kraft, sondern der praktischen Wichtigkeit. Man kann daher nicht mit Unrecht verlangen, dass Gegenstände, denen heute nicht mehr dieselbe Rolle in unser Kultur zukommt, wie früher, eingeschränkt werden müssen.

Die Bestrebungen für Einführung neuer Unterrichtsgegenstände gehen nach drei Richtungen: einmal wird gefordert, einige der schon vorhandenen Fächer zu vertiefen und Zweige

derselben im Unterricht zu berücksichtigen, die bisher keine oder wenig Beachtung fanden, so wird Einführung in Astronomie, Meteorologie, Biologie, Anthropologie, Technologie, Kulturgeschichte verlangt; dann werden neue Wissenschaften zur Berücksichtigung empfohlen, wie Geozöozoökunde, Volkswirtschaft, Geologie, Gesundheitslehre und drittens wird grössere Ausdehnung der Fächer von mehr technischer Natur, wie Unterricht in Stenographie, Handfertigkeit, Statistik verlangt; ist doch in neuester Zeit sogar Unterweisung im Feuerlöschen empfohlen worden!

Die Vorschläge, wie diese und andre Gegenstände berücksichtigt werden sollen, gehen nach zwei Seiten: einmal wird gesondeter Unterricht in irgend einer Form gefordert, dann Anschluss an schon vorhandene Fächer oder gelegentlicher Hinweis auf die eine oder andere jenen Wissenschaften angehörende Thatsache.

Die Behörde ist diesen Bestrebungen gegenüber zurückhaltend gewesen. Der Einführung neuer Gegenstände stehen manche Schwierigkeiten entgegen (Ueberbürdung, Zersplitterung), dann wird aber auch geltend gemacht, dass viele dieser Fächer (Volkswirtschaft) noch nicht hinlänglich feste Grundlagen hätten und deshalb ungeeignet seien; manche seien auch zu schwierig und selbst dem reiferen jugendlichen Geiste nicht anpassbar (Geologie). Diese Einwände sind auch zum Teil gegen Einführung eines hygienischen Unterrichts gemacht worden.

Die Hygiene ist nun von solcher Wichtigkeit, greift so in alle Verhältnisse ein, bedingt so das Wohl des Einzelnen und der Gesamtheit, dass es in der That befremdlich erscheinen kann, dass dieselbe im Unterricht keine Berücksichtigung findet. Ganz wesentlich würde dieselbe gefördert werden, wenn ihre Grundlehren allgemein bekannt und so zum Eigentum eines jeden würden, dass der einzelne für seine Person, seine Familie, wie seine Gemeinde gesundheitschädliche Einflüsse zu beurteilen und zu beseitigen versteht. Es ist ein Irrtum zu glauben, dass das spätere Leben diese Kenntnisse mit sich bringe, die nachzuholen keine Schwierigkeit bietet. Aber selbst in Kreisen, die dazu Zeit hätten, geschieht dies wenig, und bei denen, die ihre ganze Kraft auf den täglichen Erwerb wenden müssen, ist kaum eine Möglichkeit dazu vorhanden. Auch der Einwand, dass die Hygiene noch nicht hinlänglich wissenschaftlich begründet sei, ist nicht stichhaltig. Die Hygiene baut sich auf den Naturwissenschaften auf, die eine so feste und sichere Grundlage besitzen wie irgend eine andre Wissenschaft nur beanspruchen kann. Alle Teile der Hygiene, die hierauf gegründet sind, lassen sich für den Unterricht vollständig verwenden. Zweifel herrschen namentlich darüber, wie weit die nachteiligen Einflüsse wirken und ob einzelne Krankheiten gerade auf bestimmte hygienische Uebelstände zurückzuführen sind. — Darüber, dass Luftheimungen mit grossen Temperaturdifferenzen (8 bis 30°), starkem Zuge, unreiner Luft nachteilig sind, herrscht wohl kein Zweifel, ob aber im einzelnen Falle ein Nachteil daraus erwachsen ist, lässt sich oft nicht nachweisen. Bei vielen Sachen kann auch nur behauptet werden, dass sie möglicherweise ge-

<sup>1)</sup> Nach einem Vortrage, gehalten bei der Naturforscherversammlung in Wiesbaden in der Sektion für naturwissenschaftlichen Unterricht. Ans der „Zeitschrift für Schulgesundheitspflege“ No. 1, 1888.

sundheitsgefährlich wirken könnten, und solche Verhältnisse finden sich in unserm Verkehren bei der Ernährung, Wohnung u. s. w.; daraus erklären sich anderseits die vielfach übertriebenen und unerfüllbaren Forderungen mancher Hygieniker. Es fragt sich nun, ob nicht schon jetzt die Hygiene hinlänglich im Unterricht berücksichtigt wird. Allerdings findet eine gewisse Beschäftigung mit ihr in doppelter Beziehung statt: die Einrichtungen der Schule selbst, die Schulordnung, welche hygienische Vorschriften enthält, giebt Gelegenheit, auf diesen oder jenen Punkt hinzuweisen. Die Gründe für das Vorlssen der Klassen in der Pause, für die richtige Haltung beim Schreiben, für passende Belüftung der Klassen, lassen sich leicht vorbringen; die Einrichtung bestimmter Gesundheitslisten, die besondere Berücksichtigung der Kurzsichtigkeit der Kurzsichtigen und Schwerhörigen, die Massregeln betreffend die ansteckenden Krankheiten geben Veranlassung zu kurzen Belehrungen.

Freilich wäre es wünschenswert, wenn in manchen dieser Punkte die Aerzte die Schule mehr unterstützen als bisher. Wenn im Hause darauf hingewiesen wird, wie nachteilig für die Gesundheit frühzeitig gebrauchte Reiz- und Genußmittel (Tabak, Bier) sind, und wenn die Neigung hierfür im jugendlichen Alter mehr bekämpft würde, so würde mit dieser Einschränkung auch manche Klage über Ueberbürdung schwinden; auch müßte noch mehr auf die Notwendigkeit der freien Bewegung hingewiesen werden und denen, die durchaus nicht am Turnen teilnehmen können, durch Spaziergänge oder dergleichen ein Äquivalent geschaffen werden; auch können die Massregeln betreffend die ansteckenden Krankheiten wirksam nur durchgeführt werden, wenn Lehrer und Schulleiter von den betreffenden Fällen Nachricht erhalten. Bei den Fehl-Entscheidungen brauchen die Eltern den Grund der Versäumnis nicht anzugeben, und hat die Schule kein Mittel, die Art der Krankheit zu erfahren, während dies sehr erleichtert würde, wenn die Aerzte eine Besichtigung, ähnlich der polizeilichen, an den Schullehrer gelangen ließen.

Wenn so die hygienischen Einrichtungen selbst zur Unterweisung Anlass bieten, so ist dies auch bei gewissen Unterrichtsfächern der Fall. In der Geschichte, die mehr und mehr die Kulturgeschichte berücksichtigen sollte, bieten die grossen Volkskrankheiten (Pest in Athen, Justinianische Pest, schwarzer Tod, Pest in Mailand Pest in London) und die Einrichtungen der alten und mittelalterlichen Städte u. s. w. mannigfache Veranlassung, darzulegen, wie durch Unreinlichkeit, Beschränkung an Raum und Licht, Anhäufung der Auswurfstoffe für solche Kalamitäten der günstigste Boden geschaffen wurde; auch in der Geographie lassen sich bei den klimatischen Verhältnissen Anknüpfungspunkte finden, und der chemische und physikalische Unterricht wird nicht verabsäumen, diese anregenden, den Gesichtskreis der Schüler erweiternden Beziehungen zu benutzen.

Bei Betrachtung der Luft, des Wassers, der Verbrennung, des Chlors u. s. w. werden hygienische Fragen zur Besprechung kommen, und die unmittelbaren Beziehungen zu den Einrichtungen der nächsten Umgebung (Wasserleitung, Heizung, Desinfektion) werden dieselbe noch fruchtbarer und eindringlicher machen können.

Aber alles dies kann nicht die nötigen sicheren Kenntnisse in der Gesundheitslehre geben; es wird anregend wirken, manches Vorurteil beseitigen, für einzelne auch ein Aspien sein, sich mit der Frage weiter zu beschäftigen, bei vielen aber auch in kurzer Zeit sich verlieren. Nur ein, wenn auch in engen Grenzen, planmässig durchgeführter Unterricht vermag die nötige Grundlage zu bilden.

Einen solchen einem schon eingeführten Fach anschliessen, wird sich nicht empfehlen; denn die Fächer, welche dabei in Betracht kommen, Naturwissenschaft und Geographie, sind in der Zeit schon so eingeschränkt und sollen dabei doch so viel leisten, dass jede weitere Einschränkung aufs äusserste nachteilig sein, ja ihren Wert für den Unterricht ganz illusorisch machen würde. Da die Naturwissenschaften für das Verständnis unserer Kulturentwicklung durchaus erforderlich sind, müssen sie bei der ihnen zugewiesenen, sehr beschränkten Zeit systematisch betrieben und nicht als Anknüpfungspunkte für allerlei benutzt werden, dann werden sie auch zugleich die Basis für wissenschaftlich gehaltenen hygienischen Unterricht geben.

Bei unserm jetzigen Unterrichtssystem lässt sich sehr wohl

der Versuch machen, die Hygiene in den Unterricht einzuführen wenn in den oberen Klassen dafür eine encyclopädische Form gewählt würde, ein Weg, der früher vielfach benutzt wurde (für Etymologie u. s. w.) und wohl wieder versucht werden könnte. In einer besonderen Stunde, die in dem einen Semester dem einen Gegenstande, in dem andern einem andern entnommen oder besonders für mehrere Klassen eingerichtet würde, wäre das Wichtigste aus dem betreffenden Wissenschaftszweige den Schülern vorzutragen. Die Gefahr der Oberflächlichkeit und der sogenannten Vielwisserei lässt sich dabei leicht vermeiden, wenn der Unterricht selbst wissenschaftlich und nicht anekdotenhaft erteilt wird; der andre noch leichter zu versuchende Weg wäre; fakultativen Unterricht zu gestatten. Bei der Mannigfaltigkeit der Bedürfnisse für das Leben, der Verschiedenartigkeit der geistigen Begabung und des Interesses ist die Frage überhaupt nicht unwichtig, ob nicht dem fakultativen Unterrichte ein grösserer Raum zu gewähren ist; manche Uebelstände würden sich dann, ohne neue zu schaffen, beseitigen lassen. Der fakultative Unterricht belastet die Schulen sehr wenig, und die Erfahrung zeigt, dass, wo der Versuch gemacht ist, die Beteiligung daran eine lebhaft war.

Bei dem Unterrichte selbst werden selbstverständlich nur die feststehenden wissenschaftlichen Thatsachen und die hygienischen Einrichtungen, die aus ihnen hervorgegangen sind, zu berücksichtigen sein; die Punkte, welche dabei in Betracht kommen können, lassen sich leicht herausfinden.

Freilich müßte dabei zunächst Erfahrung geschaffen werden, ob es zweckmässiger ist, von den anatomisch-physiologischen Verhältnissen des menschlichen Körpers auszugehen oder die physikalisch-chemischen Bedingungen, unter dem der Organismus gedeiht, zu Grunde zu legen. Jede falls ist die Schaffung einer Schulliteratur auf diesen Gebiete wünschenswert. Im übrigen ist die literarische Produktion auf dem hygienischen Gebiete ausserordentlich fruchtbar, Lehrbücher für verschiedene Zwecke und Kreise, namentlich auch für Schulhygiene sind reichlich vorhanden, aber Bücher, welche für das Bedürfnis der Schüler geschrieben sind und Anhaltspunkte für den Unterrichtsgang geben können, sind wenig bekannt.<sup>1)</sup>

Die Frage, welche Lehrer den Unterricht erteilen sollen, wird sich leicht beantworten, je nachdem sich der Unterricht auf der ersten oder zweiten Basis aufbauen soll. Verbindet man mit dem hygienischen Unterricht einen populären Krankheitsunterricht, gegründet auf Anatomie und Physiologie, so müssten Aerzte denselben erteilen. Freilich wird derselbe dann aus äusseren und inneren Gründen sehr schwierig durchzuführen sein; sind doch weitaus ärtztliche Kreise, wie sich dies bei den Samaritervereinen gezeigt hat, gegen jede Popularisierung der Medizin. Wird aber der Unterricht beschränkt auf Darlegung der gesundenheitlichen Bedingungen (Belehrung über Heizung, Beleuchtung, Luft, Wasserbeschaffenheit, Reinigung u. s. w.), so sind die Lehrer sehr wohl geeignet, die Sache selbst in die Hand zu nehmen, und es kann von ihnen verlangt werden, dass sie sich die allgemeine naturwissenschaftliche Bildung, wie sie zum Verständnis der Hygiene erforderlich ist, aneignen. Aber auch abgesehen von dem bestimmten Unterrichtszwecke, ist für die Lehrer eine bessere Ausbildung in der Gesundheitslehre wünschenswert; bei jedem Lehraspiranten sollte Interesse und Verständnis dafür so weit geweckt sein, dass, wenn er in das praktische Schulleben eintritt, er für das gesundenheitliche Wohl der Schüler in der Schule mit Sorge tragen kann und die gesundenheitlichen Einrichtungen der Schule zu benutzen weiss. Dass dafür an Universitäten, Seminarien u. s. w. besondere Einrichtungen (Vorlesungen) zu treffen sind, liegt auf der Hand. Dass die Fragen der Schulhygiene (die überhaupt nicht speziell den Unterrichtsgegenstand bilden würde), welche die inneren Einrichtungen der Schule berühren (Lehrpläne, häusliche Arbeiten), auszuschliessen sind, ist selbstverständlich; auch glaube ich, würde über diese Fragen leichter eine Verständigung erzielt werden können, wenn die Aerzte sich mit pädagogischen Fragen eben so beschäftigen, wie die Lehrer den hygienischen Fragen nahe getreten sind, wenn die Schule nicht als gesundenheitsgefährliche Einrichtung, sondern als eine die körperliche

<sup>1)</sup> Nachträglich habe ich das Buch „Leitfaden der Gesundheitslehre für Schulen“ von F. Scholz, Leipzig 1886, kennen gelernt.

und geistige Erziehung der Jugend fördernde Institution angesehen wird.

Unter den jetzigen Verhältnissen könnten die Aerzte dadurch zur Förderung des hygienischen Unterrichts beitragen, dass von ihnen freiwillige Vorträge gehalten würden, an denen Schüler und Lehrer teilnehmen; solche Vorträge würden Anknüpfungspunkte bieten und Gelegenheit geben, Erfahrungen zu sammeln, wie dies bei einer neuen Sache notwendig ist.

Dass diese Einrichtungen nicht nur für die höheren Schulen, sondern für alle zu treffen wären, bedarf kaum einer besonderen Hervorhebung. Die Berücksichtigung der Hygiene ist gerade für die Volksschulen von grosser Wichtigkeit, da dadurch richtige Vorstellungen über gesundheitliche Pflege in die breitesten Schichten des Volkes eindringen können. — Vielleicht bietet sich bei den obligatorischen und freien Fortbildungsschulen Gelegenheit, zuerst einmal einen Versuch mit dem Unterricht zu machen. Weshalb sollte es nicht möglich sein, bei einer Handwerker- oder Industrieschule, Gewerbeschule eine hygienische Vorlesung, welche die gesundheitlichen Verhältnisse der praktisch arbeitenden Stände besonders berücksichtigt, einzurichten? Ein Nachteil könnte hier in keiner Weise erwachsen, und würden die beteiligten Kreise dem Unternehmen gewiss mit Interesse entgegenkommen, so dass eine solche Einrichtung sich bald weiter einbürgern und verbreiten würde.

Aus diesen kurzen Darlegungen ergeben sich folgende Thesen:

Unterweisung und Unterricht in der Hygiene, sei es in encyclopädischer oder fakultativer Form ist wünschenswert und anzubahnen. Hierzu dienen:

- a. Herstellung eines kleinen Lehrbuchs für Schüler,
- b. bessere Ausbildung der Lehrer in der Gesundheitslehre,
- c. hygienische Vorträge von Aerzten und Lehrern an Unterrichtsanstalten jeglicher Kategorie.

## Die Diplomprüfungen der technischen Hochschulen.

Man schreibt dem „Berl. Tgbl.“: Die jetzt neu eingerichteten Diplomprüfungen der technischen Hochschulen erfahren in der Presse insofern eine unrichtige Beurteilung, als man sie in ihrer wissenschaftlichen Bedeutung viel zu tief stellt. Nicht die Hospitanten, sondern nur die Studenten dieser Hochschulen können diese Prüfung ablegen; das sind also, bei auf einen verschwindend kleinen Prozentsatz der durch Übergangsbestimmungen Zugelassenen, ausschliesslich Abkürzten von Gymnasien, Realgymnasien oder Oberrealschulen mit einem von der Sexta ab neunjährigen Kursus.

Die Prüfung entspricht ganz derjenigen der Regierungsbauführer und umfasst zugleich einen Teil der Regierungsbaumeisterprüfung, indem wie dort die selbständige Bearbeitung eines grösseren Entwurfes gefordert wird. Wie kann man so hochgebildete Ingenieure als Kandidaten für die Stellungen der Landmesser oder technischen Sekretäre nennen?

An die Ausbildung von Staatsbeamten ist beim Ausarbeiten der Prüfungsvorschriften wohl nur insofern gedacht, als es den künftigen Diplom-Ingenieuren ermöglicht werden kann, durch Ablegung der Regierungsbaumeisterprüfung, welche nach den neuen Vorschriften als spezielle Vorprüfung für den Staatsdienst zugeschnitten ist, die Qualifikation für diesen zu gewinnen.

Es ist im Publikum nicht ausreichend bekannt, dass nahezu die Hälfte der akademisch gebildeten Bau-Ingenieure nicht im Staatsdienste, sondern bei den Provinzialverwaltungen, den Kreis- und Stadtverwaltungen, den Privatseisenbahnen und den Strassenbahnen Anstellung findet. Die Mehrzahl dieser Behörden verlangt bei ihren Anstellungen bisher die Vorbildung als Regierungsbaumeister, wird hiervon aber in Zukunft deshalb absehen müssen, weil der Zuzug zu den Hochschulen ein äusserst geringer, daher in wenigen Jahren ein Mangel an Regierungsbauführern eintreten wird, und weil diejenigen Bauführer, welche dem Rufe behufs Beschäftigung im Staatsdienste nicht folgen, gar nicht mehr zur Baumeisterprüfung zugelassen werden.

Es wird daher notwendig, dass jene grossen Privatbehörden

bald besondere Vorschriften für die Ausbildung ihrer Bauinspektoren u. s. w. erlassen, und es scheint die Diplomprüfung, als Mittling zwischen der gegen früher erheblich höher geschahten Regierungsbauführer- und der Regierungsbaumeister-Prüfung, eine sehr geeignete Vorbildung zu bieten. Diese Diplomalumni erlangen, wenn sie eine längere Reihe von Jahren bei den Provinzial-, Stadtverwaltungen u. s. w. arbeiten, eine bessere Qualifikation für die Bauinspektorstellen, als Regierungsbaumeister, welche vielleicht nur im staatlichen Eisenbahn- oder Wasserbau thätig waren. In dieser Beziehung wurden bisher manche Missgriffe gemacht, welche von den Verwaltungen teuer bezahlt werden mussten.

Schliesslich noch ein Umstand! Das Studium des Staatsbauwesens ist durch Einführung des vierjährigen Studiums und eines drittellosen Bauführerjahres erheblich verteuert worden, und die Anstellungsverhältnisse liegen derartig, dass man erst 16—18 Jahre nach Ablegung des Schullexameus auf eine etatsmässige Anstellung als Bauinspektor rechnen kann. Das lässt sich bei den genannten anderen Verwaltungen günstiger gestalten, und so ist auch den weniger Bemittelten die Möglichkeit gelassen, ihre Söhne in das Baufach zu schicken. Man wird nicht behaupten können, dass der weniger Bemittelte auch der weniger Befähigte ist. Der Bemittelte schont sich schon in der Studienzeit und schont sich durchschneidend auch im späteren Berufsleben, und es ist vielleicht kein Trugschluss, wenn man den Grund der anerkannten Tüchtigkeit unserer Baumeister gerade darin findet, dass sie zum grössten Teile der weniger bemittelten Kreisen der Beamten, Kaufleute und Industriellen entstammen sind.

## H. Wadsworth Longfellow, der Umland Nordamerikas.

Eine literaturhistorische Parallele.

Motto: Stärker als Stahl  
ist das Schwert des Geistes  
Reicher als Feile  
der Lichtstrahl der Wahrheit.  
Aus „König Olaf“ von  
v. Longfellow.

Gerade in dem Jahre, als Longfellow zu Portland in heutigen Staats Maine in den Vereinigten Staaten Nordamerikas geboren wurde — 1807 — schmettete die „Schwäbische Nachtigall“ ihre schönsten Weisen in die damals etwas gewitterhafte deutsche Luft. Wir schicken zunächst eine gedrängte Schilderung der äusseren Lebensumstände des amerikanischen Dichters voraus. Longfellow's Vater war ein englischer Edelmann, Rechtsgelehrter und Kongressmitglied. Mütterlicherseits stammte L. von John Alden, einem der berühmtesten Pilgerväter ab, welcher gemäss der Pilgergeschichte als der erste aus der „Maiblume“ stieg.

Vater und Mutter waren einig, ihrem Sohne eine möglichst vielseitige, aber ernst-religiöse Bildung angedeihen zu lassen. Nach Absolvierung der Gymnasialstudien im Bowdoin-Kollege (Neu-Brunswick) sollte er Jurisprudenz studieren. Diese Wissenschaft sagte aber dem feurigen Dichtergemüt nicht zu und er wandte sich bald vollständig dem Studium der Litteratur zu. Schon hier springt die Aehnlichkeit mit Umland in die Augen.

Zwar standen Ulands Eltern gesellschaftlich nicht so hoch wie die L.s. aber an Adel der Gesinnung und echt religiösem Sinne kamen sie jenen gleich. Insbesondere waren es die Mütter der beiden Dichter, die ihren Söhnen ein tiefes Gemüt und herzianige Liebe zur Natur und ihren Schönheiten vererbten. „Fröhlich“, sagt A. Baumgartner (Longfellow's Dichtungen, Freiburg, Herder), dem wir im folgenden vielfach folgen, „fröhlich“ schlägt sein (Longfellow's) jugendliches Herz dem Naturschönen entgegen; der Wald mit seinen Büschen und Blumen ist seine Bildergalerie, die Vögel sind seine Genossen. Jubelnd heisst er den ersten Sonnenblick willkommen, der die Blumen weckt, den Baum belebt, die Vögel ruft, den Himmel so klar und wonnig aufleuchtet.“ Gilt das nicht auch wörtlich von Umland?

Der Himmel nah und fern,  
er ist so klar und feierlich,  
so ganz als wollt' er öffnen sich.

Es waren bescheidene Naturenhöhenheiten, die sich dem klaren Kinderauge beider zeigten. Die freundlichen Hügel und welligen Berge bei Portland und Tübingen haben Aehnlichkeit, eben so die gemüthlichen alten Städte mit ihrem lebhaften Treiben, ihren schönen, von keinem Fabrikqualm geschwärzten Häusern und ihren schattigen Alleen. Nur nach einer Richtung hin war der Ausblick ein ganz verschiedener; blickte Uhland vom Hause seines Vaters an der Neckarhalde hinaus auf die Berge der Alp, auf die durch Sage und Poesie verklärten und in der Geschichte seines Volkes vielgenannten Berge Hohenstaufen und Hohenzollern, so bot sich dem einzigen Auge Longfellow's von seinem Vaterhause der Ausblick auf den unendlichen Ozean. Hier haben wir den Punkt, wo die beiden Dichter auseinander gehen; die gewaltige, romantische Pracht des Ozeans kennt Uhland nicht; die weite, unermessliche Perspektive des Weltmeeres giebt La Dichtung ein eigenes Kolorit. Sonst aber bieten die Jugendgedichte beider, und diese wollen wir zunächst ins Auge fassen, frappante Aehnlichkeit. Bei beiden Jünglingen rührte sich der dichterische Geist schon frühe; besitzen wir doch von beiden eine ganz stattliche Anzahl schöner Dichterblüten — um unsere heutige Ausdrucksweise zu gebrauchen — schon aus ihrer Primarzeit. Die jungen Söner schildern da, was sie „in dem Bilderbuche Gottes anspricht“, und offenbaren in ihren Liedern „ihre eigene Herzensgüte und eine eben so wahre, als edle und kräftige Empfindung“. Krankhafte Sentimentalität, wie sie andere Dichter, wie z. B. der Franzose Alfred de Musset oder auch unser Goethe in diesem Alter zur Schau tragen, sucht man bei unseren beiden durch eine gesunde, mit echt christlicher Religiosität durchdränkte Erziehung gegen jeden ungesunden Weltschmerz gefeiteten Dichterjünglingen vergebens. Schon nach Vollendung seiner Gymnasialstudien als Jüngling von 19 Jahren trieb es den fürigen Amerikaner die Welt zu sehen. Europa, die alte Welt, die Heimat seiner Vorfahren, England, Deutschland, Frankreich, Spanien und Italien wurden bereit. In Deutschland war es besonders die Rheingegend, die ihn anzog, wie ja auch Uhland immer wieder von diesem schönsten der deutschen Ströme angezogen wurde. „O, dieser edle Strom“, sagt L. in seinen Reisekiesen, die er 1835 unter dem Titel „Ostre-mer“ herausgab, „dieser edle Strom ist der Stolz des deutschen Herzens! . . . Von allen Strömen dieser schönen Erde ist keiner so schön wie dieser . . . Wenn ich ein Deutscher wäre, würde ich auch stolz darauf sein und auf die vollen Trauben, die am seine Tempel hangen, während er im Siegesmarsch durch die Weinberge vorantastet, wie Bacchus bekränzt und trunken.“ Man sieht, der Rhein hat es ihm angethan und ihn dithyrambisch begeistert. Simrock hat Recht:

An den Rhein, an den Rhein! Geh' nicht an den Rhein!  
Dort geht das Leben so lieblich ein.

Dreimal zog es L. an seine schönen Ufer. Er ist es auch, der die Rhein- und Schweizerreise, die ja jeder Gebildete gemacht haben muss, um voll mit zu zählen, wie jedes Backfischchen seine Mannkappe ein paar Jahre geschleppt haben muss, um später zu den „gebildeten Damen“ zu gehören, in seiner Schrift „Hyperion“ mit einem gewissen literarisch-poetischen Nimbus umgab, wie Goethe seine italienische Reise. Doch greifen wir nicht vor! Nachdem unser Dichter in Frankreich, wo er in Auteuil, einem Dörfchen am Bois de Boulogne, längere Zeit wohnte, in Spanien, und zwar ebenfalls in einem Dörfchen El Pardo in Guadarrama-Gebirge wohnend, und in Italien in La Riccia, einem kleinen Flecken am Albanersee, mit Land und Leuten, sowie mit der Litteratur dieser Länder sich bekannt gemacht hatte, wandte er sich nach Göttingen und studierte hier, zu derselben Zeit Heine durch seine „Harzreise“ alle Welt elektrisierte, deutsche Sprache und Litteratur. Im Jahre 1826 kehrte er mit Kenntnissen jeder Art bereichert zurück und ward Professor der neuen Sprachen an demselben Bowdoin-Kollege, an dem er seine Bildung genossen hatte. Im Jahre 1835 erhielt er einen Ruf an die gefeierte Hochschule Amerikas, das Harvard-Kollege in Cambridge bei Boston, legte aber 1854 seine Professur nieder, um ganz der Litteratur zu leben. Er war zweimal verheiratet. Seine erste Gattin verlor er frühe, als er erst 28 Jahre alt war. Dem Schmerz über ihren Verlust entströmte mehr als eines seiner schönsten Lieder. Seine zweite Frau wurde ihm vor etwa 15 Jahren durch einen

gewaltsamen Tod entzissen: sie kam mit ihrem Kleide einer Spirituslampe zu nahe und verbrannte sich derart, dass sie eines schrecklichen Todes sterben musste. Von diesem harten Schicksal hat sich der gefühlvolle Dichter lange nicht erholt. Er selbst starb am 24. März 1882. Dies sind die äusseren Lebensumstände des Dichters, die wir im Zusammenhang am Ende bringen wollten, um jetzt ununterbrochen seine geistige Thätigkeit, seine Verdienste um die amerikanische Litteratur zu besprechen.

Als Aehnlichkeit mit Uhland fällt auf, dass beide auf Reisen ihre Kenntnisse bereicherten und die Stoffe für ihre Dichtungen holten. Beide konnten von sich sagen, sie hätten sich des Rechts beflissen wider ihres Herzens Drang“. Da war denn freilich der Sohn des reichen Amerikaners besser daran, als der Beamtensohn des kleinen Universitätsstädtchens am Neckar. Jener konnte ruhig die ihm nicht zureichende Jurierei an den Nagel hängen und ausgedehnte Jahre umfassende Studienreisen machen. So gut gaben es die Götter unserem wackeren Uhland nicht. Der musste wohl oder übel an dem juristischen Karren eichen, und seine Reise nach Paris war im Vergleich mit La Reisen sehr bescheiden. Später freilich konnte er aus dem Ertragnis seiner Schriften und der Mitgift seiner Frau einen Reisefonds anlegen und die Flügel etwas weiter ausbreiten. Da finden wir ihn denn auch am Rhein, im Norden in Dänemark, im Süden in der Schweiz, und im Osten in Wien an der „blauen Donau“. Wie L. war auch Uhland eine eizelung Lehrer an derselben Anstalt, der er seine Bildung verdankte. Was sie aber am eherlichstesten macht, das ist ihr „kühner Ritt ins romantische Land“. Sie sind Romantiker in des Wortes vollster, schönster und edelester Bedeutung.

Mondbeglückte Zauberpracht,  
die den Sinn gefangen hält,  
wundervolle Märchenwelt  
steig auf in der alten Pracht!

Dies ist die geheimnisvolle Gewalt, mit der L. zu Uhland sich hingezogen fühlte. Auf seiner geistigen Wanderung durch Frankreichs, Spaniens, Italiens und des germanischen Nordens Litteratur und Sage traf L. überall auf Spuren, die auch Uhland gewandelt. Ja, der aus einer streng puritanischen Familie stammende Amerikaner hat es den Vorurteilen seiner Landsleute zum Trost gewagt, „einen Streifzug in die drei bei den amerikanischen Protestanten sonst so verfallenen Länder des „Romenismus“, Frankreich, Spanien und Italien zu machen, und er nahm mit offenem, edelm Herzen alles Schöne und Gute auf, was ihn aus dem katholischen Leben der Gegenwart ansprach. Immer freilich verlegnete er seinen protestantisch skeptischen Standpunkt nicht, wie auch Uhland hier und da einmal, wie in seinem Gedichte „Die Ulme zu Hirsau“, durchleuchten lässt, dass er eigentlich Protestant ist. Sonst aber ergeben sich die beiden so recht nach Herzenslust in den mittelalterlichen Dome und Klöster und Städten mit ihrer Engel- und Heiligenverehrung, und es ist nichts Gemachtes und Anempfundenes dabei, sondern es ist ihnen Ernst, denn die „gläubige Poesie der romanischen Länder fand in dem verwunden christlichen Gemüthe beider Dichter einen Widerhall“. Beide nahmen weder an dem farbeuprächtigen katholischen Gottesdienste, noch an dem kindlich gläubigen Marienkult Anstoss. Die verwachsene moderne Philosophie — beide kümmerten sich merkwürdiger Weise gar nichts um dieselbe — hatte ihnen ihre christliche Weltanschauung nicht zerstören können. Sie bleiben Protestanten, leben und weben aber in ihren dichterischen Gestaltungen ganz in den mittelalterlich katholischen Anschauungen. In zwei kleinen literarhistorischen Exkursen über die „Troubadours“ — wir machen hier wieder auf das Zusammentreffen mit Uhlands „Walther von der Vogelweide“ und „Ueber altprovançalische Dichtung“ aufmerksam — und über die „Altepanische Ballade“, sowie in einem dritten längeren Exkurs über „Die religiöse Poesie Spaniens“ giebt L. seiner Sympathie für das Mittelalter und das vielverklärte katholische Volk, seine Poesie und sein Ordensleben rückhaltlos Ausdruck. So verherichtet auch Uhland in seinem „Waller“, ein Gedicht, das vom Dichter selbst nach einer mündlichen Anekdote desselben für das beste und schönste seiner sämtlichen Gedichte gehalten wurde, das Wallfabren und die Verehrung der Gottesmutter mit den glühendsten Farben.

Als L. nach dem Tode seiner ersten Frau, um seinen

Schmerz zu betäuben, eine zweite Reise nach Europa macht, gerade zu der Zeit, wo Uhlund in einem zweiten Liederfrühling dem deutschen Volke seine besaubernden Weisen sang, hält er sich, anser in der Schweiz und im Salzburgerischen — wir sehen, nser Amerikaner weiss die schönsten Flecke von unserem deutschen Vaterlande herauszufinden — auch längere Zeit am Fuss der „deutschen Alhambra“, in Heidelberg, auf und stöbert in den Schätzen alt- und mittelhochdeutscher Litteratur, bleibt aber wie Uhlund als Gefühlsmensch der mittelalterlichen Philosophie fern, die er wie alle Philosophie überhaupt Day-Dreanna, „Träume eines Wachenden“, nennt. Dagegen versenkt er sich am so tiefer und lieber in die Ueberreste des christlich nationalen Geistes, in das Gebiet der mittelalterlichen Kunst, der ehrwürdigen Dome, und in das der Poesie, des alten deutschen Epos und Dramas, sowie des Volksliedes mit seiner Gemüthstiefe. „Er ist in die historisch-poetische Anschauung der Romantiker gedungen, ohne deren phantastisch-philosophische Exzesse in sich anzunehmen; er hat sich an Goethe und den Neueren geschnitten, ohne deren philosophischen Unglauben zu teilen. . . . Er trägt die deutsche Romantik, seinem Charakter gemäss gemildert, hinüber in seine transatlantische Heimat.“ (Banngartner.)

Und von Uhlund können wir mutatis mutandis dasselbe sagen; auch er mildert die Romantik und folgt den Dichtern jener Schule nur bis dahin, wo jener Bahnen abschüssig werden. Seine gesunde schwäbische Natur bewahrt ihn, wie L. sein amerikanischer Universalismus, vor den krankhaften Trümmern vieler Romantiker. Etwas anderes ist es, mit innigem Verständnis das Mittelalter zu erfassen, als jene Zustände bei der total veränderten Zeitlage noch einmal herbeiführen zu wollen. Seine zweite Heise beschreibt er uns in dem schon genannten Roman „Hyperion“. Man kann diesen Roman seine „Lehr- und Wanderjahre“ nennen. Als Reise-romanschriftsteller kommt er Goethe nahe, wie er ja, um es gleich hier zu bemerken, viel universeller ist, als Uhlund, und gerade im Punkte der Universalität kann Goethe als seine Vorbilder hinhaut. Mit diesem berührt er sich denn auch in mehr als einem Punkte. In seiner Gedichtsammlung „Stimmen der Nacht“ (1839) heissen die Schlussverse seines „Lebenspsalms“:

Lasst uns wirken drum und leben,  
auf ein jeglich Los bereit,  
ringend, suchend weiter streben,  
handeln, harren besser Zeit!

Er mahnt in diesen Versen an das Zurückdrängen der Empfindsamkeit, das klingt goethisch und faustisch. Von da ab lässt L. in manchen Punkten Uhlund hinter sich und sieht sich auch andern Vorbildern an, ohne jedoch irgend einen der deutschen Geistesheroen sklavisch nachzuahmen. Uhlund aber ist und bleibt ihm doch der kongeniale Dichter.

So tritt er wie dieser „dem kraftigen, deutschen Burschenweesen mit dem kühlen Ernste eines gesetzten Mannes gegenüber;“ auch will er von der blasierten Aufklärung und dem übertriebenen Humanitätschwindel durchaus nichts wissen; er weiss nichts von besachtlicher Gefühlschwärmerei, wie sie die Göttinger in Miskredit gebracht hatten, nichts vom Verpfaffen von Sonne, Mond und Sternen zu Ehren seiner Geliebten, in allen diesen Punkten wieder seinem Uhlund gleich.

Dann erst der heiden Stellung zum klassischen Heidentum und seinen Göttern! Uhlund und Longfellow kennen keinen Zeus und keine Athene, keinen Vulkan und keine Venna; ja nicht einmal den nordisch-germanischen Göttern haben sie, wie Klopstock that, einen Platz in ihren Werken gegönnt. Gott und seine Engel und Heiligen waren ihnen genug; höchstens dass sie einmal einen Geist, ein Gespenst, oder gar den Gottzeiblaus selber sitieren. Und sie kommen ganz gut aus. In ihren lyrischen Ergüssen sowohl als in den Balladen beizigen und verherrlichen sie „Freiheit, Männerwürde, Treue und Heiligkeit“, sowie die niemals ausgesetzten „Lenz und Liebe, die selbige gold'ne Zeit“, ohne des Aufputzes vom Olymp und Parnass zu bedürfen. Sie haben den Spuk und Unfug, den Martin Opitz und seine Schule in unsere Poesie heringebracht, dessen Zauberkraft auch Schiller nicht lösen konnte, und der auch bei Goethe einen oft sinnlich lüsternden, bei Bürger einen groben und unflüchtigen Kanken aufführt, siegreich überwunden. Uhlund spricht es geradezu in seinem Diction „Die Götter des Allertums“

aus, dass dieses ganze Weesen in der deutschen Poesie nur Floekel sei:

Sterbliche wandeltet, ihr in Blumen, Götter von Hellas;  
ach, nun wurdet ihr selbst Blümchen des neuen Gedichts.

Mit der Substituirung der deutschen und nordischen Mythologie durch Klopstock war eigentlich nur der Teufel durch Beelzebub ausgetrieben.

Der poetische Universalismus der deutschen Romantiker war ja beiden, Uhlund und Longfellow, eigen, und sie trafen sich mit Klopstock in der Liebe zur nordischen Poesie. Aber ihnen ist die „Götterdämmerung“ eine Thatsache, und L. bezieht den Untergang der nordischen Götter Balder und Höder und fügt bei:

So vergehe die alten Götter!  
Aber aus dem Meer der Zeit  
taucht ein neues Land des Sanges,  
schöner als das alte.  
Ueber seinen grünen Matten  
wandeln singend die jungen Barden dahin.

Baut es wieder,  
o ihr Barden,  
schöner als zuvor!  
Ihr Väter des neuen Stammes,  
nährt euch am Morgentau,  
singt den neuen Sang der Liebe!

(Schluss folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

\* **Preussen.** (Die Reliktenkommission des Abgeordnetenhauses) nahm in Betreff der Lehrer an nichtstaatlichen höheren Lehranstalten auf Vorschlag des Abgeordneten v. Schenckendorff folgenden Beschluss an: „Die kgl. Staatsregierung zu ersuchen, die am 29. März 1882 dieseses beantragte Ausdehnung der Pensionsgesetzgebung auf die Hinterbliebenen derjenigen Lehrer höheren Lehranstalten, welche als mittelbare Staatsbeamte von dieser Gesetzgebung nicht berührt sind, baldmöglichst in Angriff zu nehmen“.

— **Preussen.** (Die Unterrichtskommission des Hauses der Abgeordneten) hat an den von dem Stadtrat zu Kasel, den Magistraten zu Posen und Kolbarg, sowie den Magistraten und Stadtverordnetenversammlungen zu Thorn, Frankfurt a. O., Bromberg, Görlitz und Guben an das Abgeordnetenhaus gerichteten Petitionen: die Bestimmungen des Gesetzes vom 6. Juli 1885, betr. die Pensionierung der Lehrer und Lehrerinnen an den öffentlichen Volksschulen, auf die Lehrer und Lehrerinnen an den öffentlichen gehobenen Schulen (Bürger-, Mittel-, Gymnasial-, Realschulen, höheren Mädterschulen n. s. w.) durch ein Ergänzungsgezet auszudehnen, bei dem Plenum beantragt:

Das Haus der Abgeordneten wolle beschliessen:  
Die Petitionen der kgl. Staatsregierung mit der Massgabe zur Berücksichtigung zu überweisen, dass sie noch in dieser Session dem Abgeordnetenhaus einen Gesetzentwurf vorlege, durch den das Pensionsgesetz für Volksschullehrer vom 6. Juli 1885 sinngemäss, mit Ausnahme der Vorrecht bezüglich der Staatseinksteuer zu den Pensionen, auf alle Schulen ausgedehnt wird, die weder zu den Volksschulen im Sinne des genannten Gesetzes noch zu den höheren Lehranstalten gehören.

□ **Preussen.** (Schulgeldbefreiung für Lehrersöhne an höheren Lehranstalten) Der Kultusminister hat neuerdings bestimmt, dass die Entscheidung darüber, ob den dritten, dieselbe höhere Lehranstalt gleichzeitig besuchenden Brüdern, falls deren Eltern darum bitten, das Schulgeld zu erlassen sei, lediglich von der Bedürftigkeit und Würdigkeit des betreffenden der Bedürftigkeit milde werde. Es soll indessen bei der Beurteilung der Bedürftigkeit die Befreiung für ihre Söhne hat künftighin das Lehrerkollegium der betreffenden Anstalt zu entscheiden. Die Entscheidung über die Bedürftigkeit des betreffenden Lehrers steht dem Anstaltsdirektor allein zu. Zu bemerken bleibt noch, dass sich diese Bestimmungen nur auf die staatlichen höheren Lehranstalten beziehen.

≈ **Berlin.** (Dem Joachimsthalschen Gymnasium) ist zur Annahme der demselben von dem verstorbenen Baron George Killmar testamentarischen Zuwendung von 100 000 M. zur Errichtung ganzer und halber Alumnats-Freistellen die landesherrliche Genehmigung erteilt worden.

• **Berlin.** (Uebersetzungen durch das Seminar für orientalische Sprachen) Seitens des Zentralverbandes deutscher Industrieller und des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller war beim Minister für Handel und Gewerbe die Ausdehnung der Aufgaben des hiesigen Seminars für orientalische Sprachen auf die Uebersetzung von Schriftstücken unter amtlicher Beglaubigung beantragt worden. Den genannten Vereinigungen ist seitens des Ministers der

Boschid zugegangen, dass dieser Ausdehnung durchgreifende Bedenken entgegenstehen und dass dieselbe daher nicht in Aussicht genommen werden kann. Aus der Zulassung der Uebernahme derartigen amtlicher Uebertragungen durch das Seminar würde der Staatsverwaltung eine zu grosse Verantwortlichkeit und unter Umständen auch eine weitgehende Entscheidungsgewalt erwachsen können. Die Lehrer des Seminars werden indessen, wie der Minister weiter bemerkt, gern bereit sein, privatim die Ausführung von allen gewünschten Uebertragungsarbeiten zu besorgen; auch ist der Direktor des Seminars, Professor Dr. Sachau, erbötig, hierbei die Vermittelung zu übernehmen.

**W. Berlin.** (Albert Lindner †.) Am 4. Februar ist in Dalldorf bei Berlin der irrsinnig gewordene Dichter der „Bluthochzeit“, Albert Lindner, aus dem Leben geschieden. Er wurde am 24. April 1831 in Sulza, Sachsen-Weimar, geboren und studierte in Jena und Berlin Philosophie. 1867 erhielt er ein Drama „Brutus und Collatinus“ den Schillerpreis. Seine weiteren Dramen sind „Shakespeare“, „Stauf und Welt“, „Katharina II.“, „Die Bluthochzeit“, das Trauerspiel, in dem Lindners mächtigste dramatische Talent eine besonders starke Kraftprobe ablegte, fand namentlich durch die Aufführung der Meiningener allerwärts bis zur Bewunderung sich steigende Anerkennung. In „Marino Falieri“, „Don Juan d'Austria“, im „Reformator“ sehen wir, schreibt der „Berliner Börsen-Kourier“, den kräftigen dramatischen Nerv, der allen Lindnerschen Werken eigen ist, das mächtige Durcheinanderbrausen der Leidenschaften, das allein im Drama grosse und starke Wirkungen hervorbringt. Der Tantiemen-Ertrag seiner Dramen konnte indessen zur Erhaltung des Hausstandes nicht genügen. Es wurde ihm zunächst die besperrte Stellung eines Bibliothekars im Reichstag, dann eine Anstellung im literarischen Bureau des Ministeriums des Innern verschafft, aber Lindner war inzwischen zu sehr Poet geworden, um an einer regelmässigen Thätigkeit noch Gefallen zu finden. Die Gabe eines manierlichen, liebenswürdigen Verkehrs war dem meist in sich gekehrten Dichter ebenfalls versagt, und so verstand es der nacktenste, ungeliebte Mann nicht, sich in die Welt zu schicken und zu schmeigern. Er wandte sich nun der Novelle, dem Essay zu, ohne auf diesen Gebiete eine besonders glänzende Hogaht, ohne aber auch das Talent zu besitzen, sich selbst in Szene zu setzen, seine Arbeiten nach Gebühr zu verwerten. In einer kleinen kleinen Wohnung lebte er aus kümmerlichste mit den Seinen und erlag — als der erste Hoffnungstrahl einer Besserung sich zeigte. Von einer Audienz beim Herzog von Meiningen heimgeschockt, der anscheinend versprach, für ihn zu sorgen, verfiel Lindner in Wahnsinn. Er hatte nicht mehr die Kraft, einen Sonnenstrahl des Glücks zu ertragen. Mehr als zwei volle Jahre überlebte der Körper den Geist.

— **x. Bremen.** (Glänzend gerechtfertigt ist Herr Kippenberg.) Verfasser des Lesebuches für höhere Mädchenschulen, der dem Dr. Saure, ebenfalls „Verfasser“ eines solchen Buches, nachgewiesen hatte, in wie starker Weise dieser das Kippenberg'sche Werk zugeschrieben hatte. Dr. Saure setzte sich gewaltig ans hohe Pferd und suchte sein Buch als das Original und das Kippenberg's als das beeinflusste hinstellen. Aber Herr Kippenberg wies so überzeugend nach, wo und wie Dr. Saure gemeint, wo er nicht gemeint hatte, dass diesem als letzter Trumpf nur die Einreichung einer Beileidigungsklage blieb. Nach einem Schriftwechsel, in welchem Dr. Saure zweimal um Verlängerung der Frist bat, hat er endlich die Klage zurückgezogen, da ihm nicht genügende Zeit zur Vorbereitung gegeben sei. Infolgedessen ist er in sämtliche Kosten verurteilt. So ist dieser mit grossspuriger Unverfrorenheit in Szene gesetzte Angriff auf Kippenberg kläglich im Sande verlaufen, und Dr. Saure hat indoktr aller Welt eingestehen müssen, dass er sich am geistigen Eigentum eines Fremden vergreifen habe. Was werden nun aber die Folgen sein und thun, welche das Saure'sche Machwerk in ihren Schulen gebrauchen? Was wird die Verhandlung thun? Kann sie wirklich das Buch weiter vertreiben?

**Posen.** (Religionsunterricht.) Der Erzbischof von Posen hat den Religionslehrern an den höheren Lehranstalten seiner Erzdiözese ein neues Buchchen übersandt, wonach die polnischen Schüler bis zur Tertia zu Hause Katechismen und biblische Geschichtsbücher in polnischer Sprache zur Hand haben sollen. Ferner darf den Gymnasialen und Realschulern polnischer Nationalität der Vorbereitungunterricht zur Beichte und Kommunion nur in polnischer Sprache erteilt werden. In polnischen Kreisen dürfte dieses Zirkular für den deutschen Oberbirten sicherlich Sympathien erwecken.

— **Leipzig.** (Deutscher Sprachverein.) Die Sprachvereine in Sachsen haben bekanntlich soeben einen hochbedeutenden Erfolg errungen: Infolge eines gemeinsamen Gesuchs der Zweigvereine Dresden und Leipzig ist von der höchsten Schulbehörde des Landes eine Verfügung an die Leiter und Lehrer der sämtlichen höheren Schulen ergangen, die denselben aus Herz legt, durch Unterweisung und gutes Beispiel auf die Besichtigung entbehrlicher und leicht ersetzbarer Fremdwörter hinzuwirken und dieser Angelegenheit auch fernhin die besondere Aufmerksamkeit zuwenden. Der nächste Vortragabend des Leipziger Sprachvereins wird eine solche Angelegenheit sein, die recht ins volle Leben eingreift (einer eminent praktischen oder hochaktuellen Frage, würde mancher sagen), der Frage nämlich, inwieweit die Fremdwörter in der Medizin auf Duldung Anspruch haben. Man wird jedenfalls auf einen lebhaften Meinungsaustausch — eine interessante Debatte — rechnen dürfen; einige Gegner der Verdeutschungsbestrengungen aus ärztlichen Kreisen haben ihr Erscheinen zugesagt. Den einleitenden Vortrag hat Herr cand. med. Walther übernommen.

— **v. Riga.** (Der Dorpater Universitätsrat) hat in seiner am 17. Februar stattgetretenen Sitzung erwählt den Dr. Otto Küster, seit 1879 ausserordentlicher Professor in Jena, zum ordentlichen Professor der Geburtshilfe (an Stelle des nach Göttingen berufenen Professors Runge) und den Dr. Friedrich Schur, seit 1834 ausserordentlicher Professor in Leipzig, zum ordentlichen Professor der reinen Mathematik (an Stelle des in den Rubensstaden getretenen Professors Helminger).

± **Charkow.** (Neue Studentenkrawalle) sind in Charkow ausgebrochen. Es haben demonstrative, kühnende Zusammenkünfte stattgefunden, welche durch Polizei und Militär aufgelöst wurden. Die Universität wird, wie es heisst, geschlossen werden.

## Bücherschau.

**Zeitschrift für Schulgesundheitspflege.** No. 1. 2. Redigiert von Dr. med. et phil. Kotelmann. Hamburg. Leopold Voss. Monatlich erscheint ein Heft von etwa 2 Bogen Umfang. Preis halbjährlich 4 M. — Diese Zeitschrift fasst die körperliche Ausbildung der Schulpflichtigen ins Auge, daher findet die ganze äussere und innere Einrichtung des Schulgebäudes Berücksichtigung; Mitteilungen über die Schulkrankheiten und über die Hygiene des Unterrichts finden regelmässige Aufnahme. Die Zeitschrift will zur Erreichung des Ideals aller wahren Jugenderziehung beitragen: zur gleichmässigen Entwicklung des Körpers, des Geistes und Gemütes. Das vorliegende Doppelheft enthält: Ueber die Gesundheitslehre als Unterrichtsgegenstand von Prof. Dr. B. Schwall; einiges über Schulhygiene in Konstantinopel von Prof. Dr. Cohn; die deutsche Bewegung für erziehbare Knabenhandarbeit von Rat v. Schenckendorff. Mitteilungen aus Versammlungen und Vereinen. Kleinere Mitteilungen. Tagesgeschichtliches. Antliche Verfügungen. Personalien. Litteratur.

**Rechenbuch für die Vorschule.** 1. Heft: Das Rechnen im Zahlenkreis von 1—10, 1—20, 1—100. 7. Aufl. 50 Pf. — 2. Heft: 1—1000, 1—10 000, 1—100 000, 1—1 000 000. 7. Aufl. 80 Pf. und

**Rechenbuch für Volksschulen** und die unteren Klassen höherer Schulen. 8. Aufl. 1,80 M. Beide von Chr. Harms. Oldenburg 1887. Gerhard Stalling.

Auf 4 Seiten behandelt der Verf. den Zahlenkreis von 1—10. Ich nehme nun an, dass die Oldenburger Vorschulen Kinder vom ersten Schuljahr an aufnehmen und die Oldenburger Kinder nicht anders zur Schule kommen als in andern Gegenden auch und komme da zu der Ansicht, dass dieser Abschnitt viel zu stiefmütterlich karg weggenommen ist. Auf dieser Stufe hat der Lehrer so viel Mittel und Wege, den Kleinen diesen eng begrenzten Zahlenraum recht interessant zu machen durch die Mannigfaltigkeit und Abwechslung, die er in diese Materie zu bringen versteht. Nun hat nicht jeder Lehrer dasselbe Lehr- und Kombiniergeschick, da soll das Rechenbuch ihm Fingerzeige durch Aufgaben bieten, die er dann nachbildet. Besonders das Zerlegen ist zum Zahlenverständnis äusserst nötig und wichtig und die jungen Rechenkünstler betreiben diese Operation sehr gern, weil sie anregend und belebend wirkt. Die hier einschlagenden Aufgaben vermisse ich ganz, z. B. 9 = 2 × 2; wie viel 3 hat die 10? u. s. w. Auch zusammengesetzte Aufgaben machen den Kindern viel Vergnügen, z. B. 3 × 2 — 4 = ? Der Zahlenkreis von 1—10 ist der Grund des ganzen Rechengebüdes, und ich widme ihm gern ein paar Monate mehr, ich habe dadurch einen ganz bedeutenden Gewinn. Der Lehrer findet die Aufgaben wohl selbst, und das Kind braucht keine gedruckten Aufgaben, ein gedruckter Lehrstoff ist eigentlich überflüssig, ist er aber vorhanden, muss er möglichst vollständig sein; wie er hier hingeworfen ist, hat er keinen Wert. Dasselbe lässt sich von dem folgenden Abschnitte 1—20 sagen. Die Ausstattung der Rechenhefte für die Vorschule lässt zu wünschen übrig, vor allen Dingen gehört aus hygienischen Rücksichten der Petitsatz nicht in Bücher, die für Kinder der ersten Schuljahre bestimmt sind.

Weiter fällt das beim Rechenbuch für Volksschulen an, dass die erste Stufe des ersten Kurses mit Aufgaben beginnt, wie: Lies und serlege: 29, 92, 35, 97 u. s. w., die 5. Aufgabe



heißt:  $10 \times 10 = 10^2 = ?$  u. s. w. Beginnt denn in Oldenburg der Rechenunterricht in der Volksschule nicht auch mit dem Zehleuraum von 1—10, oder gehen sie erst in die Vorschule für höhere Schüler und treten dann in die Volksschule über? Fast scheint es, als solle der Titel der zuerst genannten Hefte lauten: „Vorschule für den Rechenunterricht“; für die Volksschule allerdings eignet sich diese Vorschule nicht. Für Volksschulen hat der Verfasser die neue Auflage 1887 erscheinen lassen. Ist an ihn da nicht die Meinung ergangen, für die deutsche Volksschule möglichst deutsch zu schreiben; manche Aufgaben sprechen der Sprachreinigung geradezu Hohn, so eine ganze Anzahl auf S. 80, ich greife die erste, Nr. 27 heraus: Dividiere die Differenz . . . und subtrahiere vom Quotienten das Produkt der Zahlen . . . Ein Fortschritt im Rechenunterricht ist der, dass nur Aufgaben verwendet werden, wie sie im gewöhnlichen Leben vorkommen, wie sie dem Schüler im Leben entgegen treten. Wann ab r begegnet er Prozentsätzen von  $\frac{5}{10}$ ,  $\frac{5}{10}$  und gar  $\frac{4}{10}$ ? Beim weiten Durchgehen der Rechenhefte wird die Ueberregung gewonnen: Die Reformen des Rechenunterrichts sind spurlos aus den neuen Auflagen der Harmschen Rechenhefte vorbeigeschritten, gar mancher abgethane Zopf hängt ihnen noch an, noch viel unnötiger Ballast nimmt manchen Guten den Raum und die Zeit weg. Also keine Neueinführungen!

Kln.

**Lehrbuch der Geometrie** für Gymnasien und höhere Lehranstalten von Dr. F. W. Fischer. Mit vielen in den Text gedruckten Holzschnitten. I. Planimetrie. II. Stereometrie. III. Ebene und sphärische Trigonometrie. 3 Teile in einem Bande. 2. Aufl. gr. 8. (XVI u. 461 S.) Freiburg im Breisgau. Herdersche Verlagsbuchhandlung. 5,20 M. — Knappheit und Mannigfaltigkeit hat der Verfasser zu vereinigen gewusst. Die Darstellungen sind äusserst korrekt und verständlich, die Ausstattung musterhaft. Für den Schul- und Selbstunterricht sind die Lehrbücher zu empfehlen.

Dr. V.

**Leitfaden beim Unterricht in der vergleichenden Erdbeschreibung** für die unteren und mittleren Klassen höherer Lehranstalten von W. Pätz. 21. verbesserte Auflage, bearbeitet von F. Behr. 8. (XII u. 246 S.) Freiburg im Breisgau 1888. Herdersche Verlagsbuchhandlung. 1,20 M., in Original-Einband, Halbleder mit Goldtitel 1,55 M. — Ein Buch für den Schulunterricht. Alles für den Schüler wirklich Wissenswerte ist kurz und klar hervorgehoben. Der Stoff ist in zwei durch den Druck gekennzeichnete Lehrgänge geschieden. Die statistischen Zahlen (Länder, Städte, Flüsse und Barge) sind zum grössten Teil aus dem Text in einen Anhang verwiesen, und da vergleichend zusammengestellt.

G. R.

**Erdkunde** im Anschluss an das Lesebuch von Dr. J. Bumüller und Dr. J. Schuster. Illustrierte Ausgabe, neu bearbeitet. Mit 52 Abbildungen. 8. (VIII u. 343 S.) Freiburg im Breisgau. Herdersche Verlagsbuchhandlung. 2 M.; geb. in Halbleinwand mit Goldtitel 2,25 M. — Die Einleitung enthält die Grundlehren der mathematischen und physischen Erdbeschreibung. Darauf folgt die Geographie jedes einzelnen der fünf Erdteile. In streng methodischer Weise werden Weltlage, wogrechte und senkrechte Gliederung, Bewässerung, Klima und Nahrungsquellen, sodann die Verhältnisse der Bevölkerung, der politischen Verfassung und Einteilung und endlich der Topographie — unter aussergewöhnlich pünktlicher Benutzung der neuesten Daten — behandelt. Wir kennen kein Schulbuch von korrekterem Inhalte. Die Darstellung ist leicht fasslich und dabei — so weit dies der spröde Stoff gestattet — recht lebhaft. Sehr schöne Ausstattung und ein Anhang von besonders glücklich ausgewählten geographischen Lesestücken zeichnen diese Erdkunde vor den meisten Büchern ähnlicher Art sehr vorteilhaft aus.

M.

**Leitfaden zur Geschichte der deutschen Literatur** von F. A. Pischon. 15. Aufl., bearbeitet von Dr. U. Zernial. Leipzig 1887. Georg Reichardt Verlag. Geb. 3,40 M. — Der Leitfaden ist ein gutes Hilfsmittel beim literaturgeschichtlichen Unterrichte in den oberen Klassen der höheren Knaben- und Mädchenschulen.

—K.

**Lesebuch für Mittel- und Oberklassen gehobener Mädchenschulen**, als Vorstufe seines deutschen Lese- und Bildungsbuches

für höhere Schulen, insbesondere für die oberen Klassen katholischer Töchterchulen und weiblicher Erziehungsanstalten von Dr. L. Kellaer. 10. Aufl. 8. (XI u. 500 S.) Freiburg im Breisgau. Herdersche Verlagsbuchhandlung. 2 M. — Die Kellaerschen Lesebücher haben durch ihre gute Auflage überall Eingang gefunden und sind über die Grenzen Deutschlands in Europa eingeführt. Es genügt, auf diese neue Auflage aufmerksam zu machen.

K.

**Weltgeschichte** für höhere Mädchenschulen und Lehrerinnen-Bildungsanstalten mit besonderer Berücksichtigung der Geschichte der Frauen. Von Prof. Dr. H. Cassian. 3. Teil. Geschichte der Neuzeit. 5. Aufl. In neuer Bearbeitung von Phil. Beck. Wiesbaden 1887. C. G. Künzes Nachfolger (Dr. Jacoby). — Die uns vorliegende Geschichte der Neuzeit ist in ihrer jetzigen Gestalt nicht nur ein ausgezeichnetes Lehrbuch, sondern zugleich ein geschichtliches Lesebuch. Der Stil ist ein vorzüglichlicher und die einzelnen geschichtlichen Schilderungen und Lebensbilder sind mit Wärme, Klarheit und historischer Treue wiedergegeben. Diese Weltgeschichte kann recht empfohlen werden und wäre es wünschenswert, wenn die höheren Töchterchulen ihr Augenmerk darauf richteten.

G. Schl.

**Die Zukunft unserer höheren Schulen.** Von F. Hornemann. 2. Heft der Schriften des deutschen Einheitschulvereins. Hannover 1887. C. Meyer (Gustav Prior). 2 M. — In diesem Heft giebt der Verf. eine Lösung zu der Frage der Einheitschule vom nationalen und geschichtlichen Standpunkte aus. Er behandelt darin die Einheit der Schule, deren Seele der nationale Gedanke sein soll; die formale Seite der nationalen Bildung, deren Hauptaufgabe die Bildung zur Individualität ist. Dazu ist notwendig: Ausbildung des Leibes neben der des Geistes, Bildung des Gefühl und des Willens neben der Intelligenz, Bildung des Auges und der Anschauung und des induktiven Denkens neben dem deduktiven. Im weiteren zeichnet der Verf. den Inhalt der nationalen Bildung. In den Schlussbetrachtungen entwickelt er die Vorteile einer geschichtlichen Betrachtungsweise für die Lösung der Schulreformfrage und giebt einen Lehrplan der nationalen höheren Schule, wobei er auf Reform der Lehrweise und Besserung der Lehrervorbildung dringt.

A.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für **stellenlose** Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1½ Mark präk. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern findet frankiert unter Brief und Zahl statt. Stieglitz & Volkung.

## Realschullehrergesuch.

Grossenhain. Die Stelle eines provisorischen Lehrers für Schreiben, Zeichnen, Singen und Turnen ist an unserer Realschule sofort zu besetzen; Jahresgehalt 1500 M. Bewerber, welche befähigt sind, auch den Unterricht im Deutschen in den unteren Klassen zu geben, werden ersucht, ihre Gesuche samt Zeugnissen bis zum

5. März dieses Jahres

anher einzureichen.

Grossenhain, am 18. Februar 1888.

Der Stadtrath.  
Herrmann, Bürgermeister.

Moringen, Prov. Hannover. Rektoratstelle an der 4klassigen Volksschule durch einen pro rectorate geprüften seminarisch geb. Lehrer zu Ostern zu besetzen. Geh. 1800 M. Meld. bis zum 10. März an den Magistrat.

(Aus dem Elsass.) D'Avricourt Ew. Wohlgeboren! Hierdurch beehre ich mich, Ihnen ergeben zu erwirken, dass die gekannten Schweizerblinde nicht für mich selbst, sondern für meine Mutter bestimmt waren, die in letzter Zeit an Schwindel sehr leidend war. Ich kann Ihnen jedoch nur mitteilen, dass genannte Pillen (erhältlich à M 1 in den Apotheken) ihre Wirkung nicht verfehlten und bei meiner Mutter entscheidende Besserung eintrat. Hochachtungsvoll zeichnet L. Schäffer Hauptlehrer.

Man achte genau darauf, dass jede Schachtel als Etiquett ein weisses Kreuz in rotem Grund und den Namenszug Rich. Branda trägt.

Man findet die echten Brand's Schweizerblinde in fast jeder Apotheke oder beziehen sie gegen Einwendung des Betrages (M 1,—) vom Haupt depot für Leipzig: Engelapotheke.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jedem Freitag Inserate  
die 3spaltige Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrerstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, des Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, **Gymnasien**, Gewerbeschulen, höheren Mädterschulen, Seminararien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von **Dr. H. A. Welske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit verfügbar,  
**25 Pf.**

No. 10.

Leipzig, den 8. März 1888.

17. Jahrgang.

### Die Ueberbürdung in den Schulen.

Der Finausschuss der bairischen Kammer der Abgeordneten hat seine Sitzung bei Gelegenheit der Beratung des Etats der Gymnasien der seit Jahren an Dringlichkeit und an Bedrohlichkeit wachsenden Frage der Ueberbürdung der Schüler in den mittleren Lehranstalten gewidmet. Wir sind überzeugt — lesen wir in den „Münchener Neuesten Nachrichten“ — dass tausende und abertausende von Eltern aus Herzensgrunde dem Abgeordneten Freiherrn von Stauffenberg zustimmen, der mit warmen Worten unter Hinweis auf die nicht wegzubringenden Thatachen die Heilung dieser Wunde in unserm sozialen Leben forderte. Von anderer Seite, vom Ministertische sowohl als aus Abgeordnetenkreisen, wurde seinen Ausführungen theils beigepflichtet, theils entgegengetreten, und wir erhalten aus dem Verlaufe der Sitzung den Eindruck, als ob mau nicht überall, besonders nicht in den massgebenden Stellen der Regierung und in Lehrkreisen, das volle Gefühl von der enormen Wichtigkeit dieser Angelegenheit habe, von der das geistige und körperliche Wohl des heranwachsenden Geschlechtes und damit das Gedeihen und der Bestand unsers Volkes abhängt. Einer derartigen Laune gegenüber wird es mehr und mehr Aufgabe der öffentlichen Meinung, dem Unheil der Ueberlastung und der Drossel in der Schule sich entgegenzusetzen, bis hier Wandel geschaffen wird.

Wie und auf welchen Wegen die Besserung zu erreichen ist, kommt in zweiter Reihe zur Frage. Dass aber die Dinge so, wie sie jetzt sind, nur zum Schaden unserer Jugend weitergehen, dafür mögen Zeugnisse ablegen die nachstehenden, der verdienstvollen Sammlung aus Schorers Familienblatt „Gedenket Eurer Kinder!“ entnommenen Aussprüche hervorragender Zeitgenossen. Staatsmänner und Pädagogen, Dichter und Künstler, Männer des praktischen Lebens und der Wissenschaft, vor allem Aerzte sprechen sich mit grösster Entschiedenheit für eine Schulreform aus, welche den alten Satz: mens sana in corpore sano — gesunder Geist im gesunden Leibe — zur Wahrheit mache.

Stehet fest im Kampfe wider die Vorurtheile, wenn auch erst unsere Nachkommen die Früchte des Kampfes ernten. — Esmarch (Kiel).

Die wahre Bildung besteht nicht in totem Wissen und leerem Gedächtniskram, sondern in lebendiger Entwicklung des Gemüthes und der Urteilskraft des Verstandes. — Ernst Haeckel (Jena).

Schlimm haben es die Kinder heute:  
treten ins Leben als kluge Leute,  
sehen sie dann in der Welt sich um,  
werden sie nur zu häufig dumme.

J. Trojan.

Erste Sorge um gute Auferziehung der Kinder gehört zu den Tugenden des deutschen Volkes. Aber die Unklarheit über das Ziel und die rechten Wege zu demselben ist gross, und

auf eine erfolgreiche Verständigung darüber jetzt wenig Aussicht. Zum Wohl des Einzelnen wie der Gesamtheit erscheint nichts notwendiger, so schwer es auch in der modernen Kultur-entwicklung und unter den gegenwärtigen Ansprüchen des öffentlichen Lebens erreichbar ist, als Rückkehr zu einer gesunden Einfachheit. — L. Wiese (Potsdam).

Wenu nach dem jetzt gültigen Schullehrplan kleine Mädchen von 8—9 Jahren sich nicht nur mit den Dynastien der ägyptischen Pharaonen, sondern gleichzeitig auch mit der griechischen Mythologie und den verwandtschaftlichen und sonstigen Beziehungen zwischen Venus und Amor, Zens und Leda und andern olympischen Herrschaften beschäftigen müssen, wie ich mit stauender Bewunderung erfahren habe, so scheint mir ein bedenklches Kopfschütteln in der That gerechtfertigt und an der Zeit zu sein! Bei aller Hochachtung vor dem Schulmeister, welcher bei Königgrätz gesiegt haben will, und vollkommen durchdrungen von der Unschätzbarkeit einer univariellen Bildung, glaube ich dennoch, dass unsere Kinder nicht alle Schulmeister werden können oder sollen, und dass eine menschlichere Anschauung über das, was wir von der Jugend fordern können und was wir ihr schuldig sind, im nationalen Interesse bei uns Platz greifen sollte! — A. v. Werner (Berlin).

Ein Uebermass von Wissenskrum  
macht sinneschwach und willenslahm.

Wilhelm Jordan (Frankfurt).

Lehrt den Kindern Nächstenliebe, so lehrt ihr sie auch glücklich sein! — Geheimerat von Nussbaum (München).

Nicht Genuesregeln, sondern Naturgesetz! Nicht tote Sprachen, sondern lebende Körper! Nicht Bücherstudien, sondern Beobachtung und Experiment. — W. Preyer (Jena).

Die Licht- und Lufthygieniker der Schule, welche trotz aller dankenswerten Fürsorge stets finden, dass kranke Augen und Lungen nicht an Zahl abnehmen wollen, übersehen, dass in zahllosen Fällen zu Hause beim Schüler schlechte Luft und namentlich schlechtes Licht am Abend alles verderben, was am Tage in der guten hellen Schule gut gemacht worden ist. Darum vermindere man die hässlichen Schularbeiten. Da liegt's! Lehrt in der Schule, aber gebt die Jugend zu Hause frei! — F. Reuleaux (Berlin).

Man hat vielleicht zu sehr vergessen, dass das Wort Gymnasium einen Turnplatz bedeutet. — Lothar Bucher (Berlin).

Unsere Gymnasien sollen, wenn sie's können, Athleten, aber nicht Akrobaten des Geistes erziehen. — E. Schumacher.

Einer vernünftigen Schulreform steht in Deutschland nichts so sehr im Wege, als die masslose Überschätzung des Wortes der Schulkenntnisse überhaupt. — A. Fick (Würzburg).

Die Volksschule soll das Kind des Volkes sittlicher, gesunder und arbeitsfähiger machen, sonst verdient sie nicht das Geld, das auf sie verwendet wird. Die Mittelschule hat andre Zwecke, darunter die klassische Bildung, die am rechten Platze und im rechten Masse höchst ersprießlich ist, aber am unrechten Platz und in übermässigem Verhältnis zur Quelle grosser sozi-

aler Krankheiten wird. — Tyrfort, ungar. Minister für Kultus und Unterricht (Pest).

Es kommt weit weniger darauf an, wie viel Wissen der Schüler sich aneignet, als vielmehr darauf, dass er geistig zu arbeiten lernt. — G. Th. Stiehling, Staatsminister (Weimar).

Unser Körper und Geist lähmender Gymnasialunterricht ist in der Weise umgestaltet, dass die Jugend, statt in die graue Vergangenheit, endlich einmal in die frische Gegenwart mit ihrer grossartigen Kultur gestellt und vor allem unsere eigene klassische Litteratur zu ihrem wahren Eigentum gemacht wird. — Prof. J. M. Knans (Freiburg).

Giebst du deinem Sohne keine frohe Jugend, so wird aus ihm kein freier Mann. — P. K. Rossgger.

## Der höhere Unterricht vor dem Forum der Statistik.

Die Arbeiten von der preussischen Unterrichtsverwaltung herausgegebenen statistischen Mitteilungen über das höhere Unterrichtswesen im Königreich Preussen geben zu nachfolgenden Betrachtungen Veranlassung.

In der Sitzung des preussischen Abgeordnetenhauses vom 13. Februar 1887 äusserte der Kultusminister, dass bei allen Schulformen zu unterscheiden sei zwischen ihrer inneren Berechtigung und den Berechtigungen, die ihnen ressortmässig verliehen seien, dass wir durch unser ganzes Berechtigungsweisen in die etwas schiefe Auffassung gedrängt seien, als ob nur das beim Unterrichte ein Recht auf Bestand habe, was sich des Beifalls nach jeder Richtung erfreue; in einem Erlasse vom 28. Februar desselben Jahres erkannte er die Errichtung lateinloser höherer Schulen mit mindestens sechsjährigem Kursus als ein dringendes Bedürfnis an und erklärte es für eine gegenüber weiten Kreisen des Bürger- und Gewerbestandes seitens der Unterrichtsverwaltung zu erfüllende Pflicht, auf die Bedeutung dieser in Preussen bisher immer noch viel zu wenig beachteten Schulen fort und fort hinzuweisen und bei jeder sich darbietenden Gelegenheit ihre Errichtung zu fördern.

Darin ist die im Unterrichtsministerium zur Zeit herrschende Ansicht ausgedrückt, dass eine Anstalt, wenn sie zu bestehen nur innerlich berechtigt ist, von dauerndem Bestande sein wird, gänzlich unabhängig von den äusseren Berechtigungen, eine Ansicht, die eben so irrig wie verhängnisvoll ist. Denn mag eine Schule noch so vorzüglich eingerichtet sein — ohne Berechtigung kann sie nicht gedeihen, während umgekehrt eine Anstalt, deren innere Einrichtung so unsiegemässig wie möglich ist, im Besitze aller Berechtigungen glänzend bestehen wird. Nicht die innere Berechtigung, sondern die ressortmässig verliehenen Berechtigungen begründen und sichern das Bestehen und Gedeihen einer höheren Lehranstalt. Dass diese Ansicht richtig ist, dafür liefern die statistischen Mitteilungen den schlagendsten Beweis.

Das Gymnasium ist die einzige Anstalt, welche im Besitze aller Berechtigungen ist, zahlreiche Vermögenszweige besitzt und die weitaus grösste staatliche Unterstützung geniesst. Nimmt man hinzu, dass der in den Gymnasien erworbene Bildung gegenüber die in nichtgymnasialen Anstalten erlangte als minderwertig angesehen wird, kann es da Wunder nehmen, wenn in einem einzigen Jahre die Zahl der Gymnasien wiederum verhältnismässig sehr bedeutend gestiegen ist? Im Winterhalbjahr 1885/86 gab es 525 höhere Lehranstalten, 1886/87 im ganzen 530. An diesem Mehr sind die Gymnasien mit vier, das heisst mit 80 Proz. beteiligt. Im Winterhalbjahr 1885/86 betrug die Schülerzahl auf 259 Gymnasien 77 718, auf 39 Progymnasien 4270, auf 89 Realgymnasien 24 078, auf 86 Realprogymnasien 8064, auf 13 Oberrealschulen 4638, auf 17 Realschulen 4416, auf 22 höheren Bürgerschulen 5951. Im Winterhalbjahr 1886/87 gab es 263 Gymnasien 78 498 Schülern, 40 Progymnasien mit 4558 Schülern, 89 Realgymnasien mit 24 400 Schülern, 87 Realprogymnasien mit 8858 Schülern, 12 Oberrealschulen mit 4787 Schülern, 17 Realschulen mit 4687 Schülern und 22 höhere Bürgerschulen mit 6183 Schülern.

Daraus folgt, dass die Zahl der lateinischen Anstalten in einem Jahre von 478 auf 479 gestiegen, die der lateinlosen jedoch von 52 auf 51 zurückgegangen ist, d. h. dass der Kultusminister, welcher die lateinlosen Anstalten, „diese gesunden realistischen Bildungsanstalten als ein anerkanntes Bedürfnis weiter Schichten der Bevölkerung bei jeder sich darbietenden Gelegenheit in jeder Weise fördern will,“ der Wucht der Verhältnisse, d. h. dem lediglich durch das Alter gerechtfertigten Berechtigungsmonopol der Gymnasien gegenüber sich völlig machtlos gezeigt hat. Im Winterhalbjahr 1886/87 haben die gymnasialen Anstalten (303:298 im Winter 1885/86) die übrigen höheren Schulen insgesamt (227 jedesmal um 76 (71), d. h. um über 25 Proz. (noch nicht 24 Proz.) überragt; mithin trotz aller Warnungen vor der Gründung von Gymnasien und dem Andränge zu denselben und trotz der Empfehlungen der lateinlosen Anstalten vollzieht sich also die Entwicklung der höheren Schulen unter dem Einflusse der Berechtigungen ganz entschieden zu Gunsten der Gymnasien.

Diese Thatsache, die durch die statistischen Mitteilungen nur aufs neue erhärtet ist, wird treffend gekennzeichnet durch jene Worte, durch welche in Fraustadt die Umwandlung des Realgymnasiums in ein Gymnasium begründet wurde: „Die Realgymnasien haben einige, die Gymnasien alle Berechtigungen, den Oberrealschulen ist ihr einziges Recht entzogen. Trotzdem die Realgymnasien entschieden besser am Studium der Medizin vorbereiten, als die Gymnasien, haben doch nur die Gymnasial-Abiturienten die Berechtigung zu diesem Studium. Da wir für unsere Kinder völlige Freiheit in der Wahl des Berufes wünschen müssen, so ist von den vorhandenen höheren Schulen die mit allen Berechtigungen ausgestattete die beste für uns, das heisst, das Gymnasium. Warum sollen unsere Kinder in der Wahl des Berufs beschränkter sein, als die Kinder der Nachbarstädte?“

Will also der Staat hierin Wandel schaffen — und dass dies geschehen muss, ist eine nicht mehr abzuweisende Forderung — so kann er dies vor allem nur dadurch erreichen, dass er das Berechtigungsweisen der höheren Lehranstalten einer grundsätzlichen und einheitlichen Neuordnung unterzieht.

## Die Petersburger Studenten-Bewegung.

Dass die Petersburger Studenten irgend eine Demonstration gegen den ihnen verhassten Rektor Wladislawlew in Szene setzen wollten, wussten die Behörden eben so gut, wie das Publikum; die Studenten selbst hatten das ganz offen bei Wiedereröffnung der Universität verkündet, falls nicht Rektor Wladislawlew freiwillig gehen und das neue Universitätsstatut „Abänderungen“ unterworfen werden sollte. Schon vor acht Tagen glaubte man, es würde zu tumultuösen Antritten kommen, doch geschah nichts dergleichen. Am 24. Februar aber, als Rektor Wladislawlew zu seiner Vorlesung in den betreffenden Hörsaal ging, wurde ein Skandal nur durch aussergewöhnliche Massregeln verhindert. Nach Aussage eines angeblich Anwesenden verlief die peinliche Szene folgendermassen:

Professor Rektor Wladislawlew liest Philosophie vor verhältnismässig nur wenig Hörern. Im Saale selbst war also eine allgemeine Demonstration sehr schwierig; demgemäss wollten mehrere hundert Studenten Herrn W. auf dem Wege dahin mit ihren Forderungen entgegenreten. In Anbetracht der die letzte Zeit bereits drohenden Haltung der Studierenden hatte sich aber der Rektor vorgesehen und nahm nicht den gewöhnlichen Weg zum Hörsaal, sondern einen andern, auf dem die Pedelle Spalier bildeten. Als die Studenten dies erfuhren, liefen sie allerdings schnell zum andern Korridor herüber, hielten es aber doch für ratsamer, ihrem Aergern nicht voll die Zügel schiessen zu lassen und beschränkten sich nur auf vereinzelt Pfeifen und Schreien.

Auf demselben Wege kehrte der Rektor nach beendeter Vorlesung durch das Soldatenspalier zurück. Arrestierungen sollen nicht vorgekommen sein.

So weit unser Gewährmann. Es ist bei der starken allgemeinen Gährung in Studentekreisen kaum anzunehmen, dass die

jugen Leute sich auf die Dauer von ihrem Vorhaben werden abhalten lassen.

Wie früher bereits verlautete, haben sie unter andern einen Anruf an die Kommissionen drucken lassen und den übrigen Universitäten zugesandt. In diesem Anruf werden ihre Wünsche ungefähr folgendermassen präpariert:

#### Auftrag an unsere Kommissionen!

In diesem an die anderen Universitäten, hauptsächlich nach Moskau und Kasan, versandten Anruf, machen die Petersburger Studenten ihre Kommissionen darauf aufmerksam, dass sie alle unumher bereits drei Jahre unter dem „Neuen Statut“ zu leiden hätten. Es sei demgemäss die höchste Zeit, endlich auf Abänderung desselben zu dringen.

In Petersburg seien zirka 1000 Studenten hierzu fest entschlossen und rechnen auf eine ungefähr gleiche Anzahl treuer Gesinnungsgenossen seitens der Universitäten Moskau und Kasan.

Vom Ministerium der Volksaufklärung und auch von der Presse sei nun verbreitet worden, ein Haufen Agitatoren mache die Studenten aufässig. Dem gegenüber erklärten sich aber die vorbesprochenen Tausende von Studenten solidatisch mit dieser Handvoll („gorst“) Agitatoren, präzisierten in folgendem ihre Wünsche und Forderungen und würden nicht ruhig sein, bis die letzteren wenigstens einigermaßen berücksichtigt und erfüllt wären. Nicht auf die vollständige Verwerfung des ganzen Statuts beständen sie, wohl aber auf Aenderung einzelner Paragraphen. Vor allem verlangten sie die frühere Autonomie der Universität zurück, d. h. die Selbstwahl der Professoren unter sich, anstatt der Ernennung durch den Staat, damit so unfähige Persönlichkeiten wie Wladislawew einfach unmöglich würden.

Die Einführung des früheren Universitätsgerichts: Inhibierung der jetzigen Ordnung, wannan den Inspektionen alle Rechte zuständen.

Vollständigen Ausschluss der Inspektoren bei der Bestimmung über die Verteilung der Stipendien. Letztere seien dazu da, um arme aber fähige Studenten zu unterstützen, nicht aber, um Spione zu schaffen.

Wesentliche Einschränkung der Macht der Inspektionen, damit dem jetzigen Spionwesen ein Ende gemacht werde.

Aufhebung der Einschränkung, laut welcher nur Söhne wohlhabender Eltern u. s. w. zur Universität anlassen werden. Allen fähigen jungen Leuten müsse dieser Weg der Bildung offen stehen.

Beseitigung Wladislawew's, der vollkommen unfähig sei, sowohl als Rektor, wie als Professor und auch als Mensch. Der selbe gehöre nicht auf einen so ehrenvollen Posten, wie er ihn jetzt bekleide.

Rückberufung des Rektors Andrejewski und des Professors Orest Müller.

Zum Schluss fordern die Petersburger Studenten die Kommissionen der anderen Universitäten auf, gemeinsame Sache mit ihnen zu machen und ihr Möglichstes zur Durchführung dieser Wünsche beizutragen, jedoch unter der Vermeidung von grossem Lärm.

## H. Wadsworth Longfellow, der Uhland Nordamerikas.

Eine litteraturhistorische Parallele.

(Schluss.)

In Bezug auf das Wesen der Poesie, über die Stellung der Kunst im allgemeinen, wissen sich die beiden Romantiker einig. Die Poesie, wie die Kunst überhaupt, ist ihnen

1. eine Gabe Gottes und hat nicht den Zweck bloss zu ergötzen und so unterhalten, sondern vermittelt der Darstellung des Schönen zur sittlichen Erhebung und Veredlung beizutragen. Die beiden Gedichte „Der Sänger“ von Longfellow und „Des Sängers Fluch“ von Uhland, so verschieden sie sonst sind, kommen in diesem Punkte überein.
2. Die Kunst darf nicht der Sünde dienen, der Geist der Unreinigkeit darf das gewohnte, hehre Gebiet der Poesie nicht betreten. Wie heisst aber bei diesem Grundsatz ein Heine und eine grosse Anzahl anderer Dichter?
3. Die Kunst muss sich den sittlichen Forderungen des Christentums, der christlichen Idee unterordnen. Hellas und Rom, sowie die Eddas müssen dem modernen Dichter ein überwindener Standpunkt sein. Wie steht es aber dann angesichts dieses Grundsatzes mit vielen Gedichten des „alten Heiden“ von Weimar?

Gott ist noch Gott, und  
sein Glaube vergeht nicht,  
Christus ist ewig.

sagt Longfellow in „König Olafs Saga“.

Die rührend schöne Frage, die das bekümmerte Gretchen in der unübertrefflichen Gartenszene an Faust richtet: „Nun sag, wie hast du's mit der Religion?“ beantwortet sich also für unsere zwei Dichter befriedigend; eben so trifft sie nicht denselben Gretchens indigierter Vorwurf:

Du hast kein Christentum!

Die Religion hat aber zwei Seiten, eine dogmatische und eine ethische. Man ist zwar sehr geneigt, einem Dichter in Bezug auf Sittlichkeit viel zu verzeihen; aber ein Defekt in dieser Beziehung bleibt eben immer ein Defekt. Da stehen dann wiederum unsere beiden Dichter im Gegensatz zu einem Wieland, Bürger und Goethe ganz erhaben da sowohl in Bezug auf ihre eigene persönliche Führung, als auch auf den sittlichen Ernst, der sich in ihren Werken spiegelt. Fern von ihnen ist alle „Frivolität und Lüsterheit“, wie wir sie bei Wieland und Goethe finden, der Griesentoposie Heines gar nicht zu gedenken. Nein, hoher sittlicher Ernst und das Bewusstsein, Lehrer ihrer Nation zu sein, erhebt die beiden über die Region des Gemeinen. Schiller kommt ihnen in dieser Beziehung am nächsten.

Und nun ein dritter Punkt, nach dem man bei einem Dichter notwendig fragen muss:

Die Vaterlandsiebe. Hierin können der Amerikaner und der Schwabe (Deutsche) geradezu als Musterbilder aufgestellt werden. Mit der ganzen Kraft einer angelsächsischen Mannesseele hängt Longfellow an seinem Amerika und dessen nationaler Freiheit. „Wie schön verberichtet er in seinem „Schiffsbau“, einem Seitenstück von Schillers „Glocke“, die freiheitstolze „Union“; er ist kein republikanischer Brambaras, kein Revolutionärlieb, aber ein Freund der wahren und echten Freiheit.

Ebenso Uhland. Wie warm schlägt sein Herz nicht nur für sein engeres Vaterland Württemberg, das „Schwabenland“, sondern auch für ein grosses mächtiges Deutschland, „dem all sein Sinnen angewandt“ ist. Wie klein erscheint uns in diesem Punkte Goethe, der, während Deutschland aus allen Wunden blutete, während es in den Befreiungskriegen auf Tod und Loosen mit dem Unterdrücker seiner Freiheit rang, sich mit indischen und persischen Dichtern beschäftigte und uns in seinem „west-östlichen Divan“ ein Gebräu von „Frivolität und Lüsterheit, mit eigener Zuthat reichlich versahen, entgegenbrachte.“ (Grimme.) Uhland beklagt es mit den Worten:

Nicht hat er Zeit, zu achten  
auf seines Volkes Schmerz,  
er konnte nur betrachten  
sein gross zerissen Herz.

Das frostige Festspiel „Des Epimenides Erwachen“ kann ihn des Vorwurfs, dass er für sein Volk kein rechtes Herz hatte, nicht entheben.

Ganz anders jubeln ihrem Vaterlande Uhland zu:

Dir, dem neurständnen, freien,  
ist all mein Sinnen angewandt!

und Longfellow:

So segle hin, o Staatsschiff, gross und hehr,  
o Union, durchs sturm bewegte Meer!  
umtost vom Sturm, umrast vom Ozean,  
all unsere Lieb und Hoffnung nicht mit dir!  
O fürchte nicht, o segle kühn voran!

Longfellow betätigt sich nicht persönlich an der Politik, dass fehlt ihm die Gelegenheit und die Lust. Uhland dagegen hat den schönsten Teil seines Lebens der Politik seines engeren und weiteren Vaterlandes gewidmet. Dass er keinen, oder nur geringen Erfolg hatte, war nicht seine Schuld und beanzt ihn nicht seines Verdienstes.

Es erübrigt uns nur noch, einen gedrängten Usarblick über Longfellow's Werke zu geben. Seiner ersten Gedichtsammlung und seiner beiden Reiseromane ist bereits gedacht worden. Es folgten im Jahre 1839 „Die Stimmen der Nacht“ und „Die Sklavenvlieder“. Daran schliesst sich im Jahre 1843 „Der spanische Student“, ein Drama, welches in vier Akten die bekannte Zigeuner-Prinzessin-Fabel behandelt. Im Jahre 1850 erschien

sein bedeutendstes Werk, das seinen Ruhm über alle Meere trug, die romantische Idylle „Evangeline“, ein Seitenstück zu Voss' „Louise“ und Goethe's „Hermann und Dorothea“. Dem Epos liegt die historische Thatssache zu Grunde, wie im Jahre 1765 die französischen Kolonisten von Akedien gewaltsam auf Befehl des englischen Königs nach dem Süden weggeführt oder in die nordamerikanischen Kolonien zerstreut wurden. Der Hintergrund ist also ähnlich wie bei Goethe, nur wurden diese französischen Katholiken mit angesuchter Grausamkeit behandelt und ihrer Habe beraubt — sogar ihre Ansiedlung wird durch Feuer zerstört —, während jene Salzburger Emigranten unter Bischof Firmian nach dem durch Gesetz bestimmten Grundsatz: *cuius regio, eius religio* die Wahl hatten, entweder das religiöse Bekenntnis des Landes anzunehmen oder unter Mitnahme ihres Eigentums dasselbe zu verlassen. Näher auf die Dichtung eingehen, verbietet der Raum unserer Arbeit. Es sei nur noch kurz bemerkt, dass diese Dichtung „eine der schönsten, formvollendetsten und edelsten der Neuzeit ist, in der keine banale, aufregende Liebesgeschichte im modernen Stil, sondern ein schlichtes, edles Bild wahrer Liebe“ sich ausdärpelt. Dass aber eine so reine Blüte der Dichtung in Amerika populär geworden, dass die sittliche Kraft dieses Landes in unseren Augen hoch stellen. (Nach Baumgartner.)

Als folgende Werke, die psychologische Novelle „Kavanagh“ und eine weitere Gedichtsammlung „Am Meeresstrand und am Herdfeuer“ (On the seaside and on the fireside) seien hier nur kurz erwähnt. Sein drometisches Gedicht, wie man es nach dem Vorgebe Lessings am besten nennen kann, mit an Goethe's Faust erinnerndem Pro- und Epilog. „Die goldene Legende“, behandelt den Stoff des „Armen Heinrich“ von Hartmann von Aue, aber in vollständig origineller Weise. Es folgt des „Hiawathalied“, die indianische Edda, vielleicht angeregt durch die „Kalewala“ des finnischen Gelehrten Lönnrot, der unter diesem Titel (Kaleva ist ein Ahnherr der finnischen Helden) eine Sammlung finnischer Götter- und Heldensagen herausgab, aber nach vollständig eigener Erfindung durchgeführt. Seinen Namen trägt das Gedicht nach dem segenshaften ersten Zivilisator der Indianer Hiawatha. Spannende Darstellung, kindliche Naivität, prachtvolle Naturschilderung und lokales Kolorit zeichnen diese episch-lyrische Dichtung vor allen ihresgleichen aus. Im Epilog des Übersetzers des Hiawathaliedes (Hermann Simon) heisst es von dem Verfasser:

Was er singt ist nicht erfunden,  
Wahrheit ist es, ewige Wahrheit,  
die in ihrem Mutterchose  
liebend hält Notur geboren,  
die sie uns in tausend Bildern  
immer neu und schön entfaltet.

Das tragikomische Epos „Des Miles Standish Brantwerbung“, das eine wahre Geschichte aus der Zeit der Pilgerväter des 17. Jahrhunderts zum Hintergrund hat, hat vorwiegend idyllischen Charakter und entfaltet einen köstlichen Humor. Die sogenannten Neugeland-Tragödien „Endicot“ und „Giles Corey“ behandeln ebenfalls Gegenstände der vaterländischen Geschichte und haben vor den Schiller'schen historischen Dramen den Vorzug der geschichtlichen Treue voraus.

Man könnte nach manchen seitherigen Bemerkungen meinen, L. sei ein sog. Kryptokatholik, der in der katholischen Kirche nur die Lichtseiten sah und poetisch verherrlichte. Doch dem ist nicht so. An nicht wenigen Stellen seiner Werke kehrt er weit mehr als Umland den Protestanten herzu. Dies geschieht besonders in den „Tales of a wayside inn“, den Erzählungen in einem Wirtshaus an der Landstrasse, einem Kranz kleiner poetischer Erzählungen, wo er unter andern ein Nachtstück aus der Geschichte der Inquisition giebt. Um diese spanische Inquisition kommt fast kein Schriftsteller ohne Schoner herum. Unsere deutschen protestantischen Romantiker, Umland vielleicht ausgenommen, sind ihm darin gleich. Wir erwähnen noch einer Übersetzung des gewaltigen Epos des christlichen Mittelalters, der „Divina commedia“ Dantes. Er hat dadurch der wahren Bildung seiner Landsleute nicht geringen Vorachub geleistet, indem er diesem herrlichen Werke in Amerika Eingang verschaffte. Angeregt durch die Beschäftigung mit Dante reifte in ihm der Entschluss, in der „Göttlichen Tragödie“ den er-

habensten Stoff, dem Klopstock sein Leben geweiht, die Erlösung der Menschheit gewissermassen als Ergänzung und Vollendung des „verlorenen Paradieses“ von Milton zu behandeln. Und er führte seine Idee in 38 dramatischen Szenen durch. Wir haben in diesem Werke eines der grossartigsten Passionsspiele, das in einem erhabenen Glaubensbekenntnis anstiegt. — In seiner letzten Gedichtsammlung 1875 ist es das grösere Gedicht in der „Maske der Pandora“ die Pandorafabel dramatisch gestaltet und von christlichen Anschauungen durchweht, indem die ethische heileme Wirkung des Leidens vorgeführt wird.

Endlich erwähnen wir noch eines Gedichtes, das der greise Dichter unter dem bezeichnenden Titel „Moritur salntatus“ seinen ehemaligen Studiengenossen vom Bowdoin-College widmet, und in dem er eine Rückschau in dem durchmessenen Lebensraum hält, wobei er nicht nmhin kann, des furchtbaren Gespenstes der Internationale zu gedenken und das schreckliche Wut- und Verzweiflungsgeheul „vor den Hallen der modernen Krösasse“ in poetisch-prophetischer Induktion darzustellen.

Wir sind zu Ende und fassen in einer kurzen Rekapitulation Longfellow's Dichtungen zusammen. Man kann diese in 3 Gruppen bringen:

1. Die romantische Gruppe: Uebersetzungen, Ontre-Mer, Hyperion, Spanische Student, Goldene Legende.
2. Die nationale Gruppe: Hiawatha, Miles Standish, Neugeland-Tragödien, Evangeline, Kavanagh. Dazu noch Negerlieder, Schiffbau, Wirtshausgeschichten, Nationale Lieder und Balladen.
3. Die religiöse Gruppe: Maske der Pandora, Göttliche Tragödie und Uebersetzung von Dantes Divina commedia.

Die letztere Gruppe repräsentiert also gerade die 3 Hauptpunkte der christlichen Glaubenslehre: Sündenfall, Erlösung und Vollendung. (Nach Baumgartner.)

Wir ersehen aus dem Gegebenen, dass der Amerikaner Longfellow bei all seiner Aehnlichkeit mit Umland doch keineswegs auf Originalität versichtet und namentlich bei weitem vielseitiger und umfassender ist. Gibt es doch kein Gebiet der Dichtkunst, das er nicht bebaut hat, so dass er, was Universalität betrifft, an Goethe heranreicht, in gewissen Punkten ihn sogar übertagt. Sehen wir uns nun zum Schluss, um die Parallele mit Umland zu vervollständigen, die beiden Männer auch in ihrer küsseren Erscheinung auf Umland habe ich, als ich noch Quartaner im Gymnasium zu Konstanz war, im Seebade Ueberlingen gesehen. Ich habe den Mann, von dem ich schon vier Gedichte gelernt und mehrere andere gelesen hatte, natürlich ganz genau betrachtet. Er war ein kleiner, hagerer Mann, mit wenig versprechendem, fast hässlichem Gesichte. Sein Standbild in Tübingen zeigt ihn tatsächlich etwas idealisiert. Sein Gesichtsausdruck hatte etwas Insidigekochtes, beim ersten Anblick fast Zurückstossendes. Sein etw. zurücktretendes Kinn, die hervorragende Oberlippe, die stark entwickelte spitze Nase, die sehr zurücktretende Stirne und ein etwas strenger Zug um den Mund gaben ihm eher das Ansehen eines Juristen und Diplomaten, als das eines Sängers und Dichters. Und Longfellow?

Vor mir habe ich einen Stahlstich aus seinen jüngeren und eine Photographie aus seinen älteren Jahren. Der Stahlstich zeigt ihn als vollendeten amerikanischen Gentleman; er ist glatt rasiert und hat etwas Impomierendes in seinem Gesichtsausdruck, nicht abtossend, sondern eher anziehend, nichts von einem Yankee. — Das Lichtbild zeigt uns einen Greis in langen Silberlocken und weissem, gut gepflegtem Vollbarte. Seine Erscheinung erinnert mich in etwas an den Kopf des Nürnberger Patriziers Holzschnur, ein Meisterporträt Albrecht Dürers, das ich vor Jahren im Germanischen Museum in Nürnberg sah. Der gutmütige Gesichtsausdruck unseres Dichters, seine schönen, sinnigen Augen ziehen den Beschauer unwiderrlich an. Dabei hat er wie weiland Walther von der Vogelweide

In eine Hand gemogon  
das Kinn und ein ein wange.

Sein Mund ist halb geöffnet. Man meint, er wolle eben ein Indianermärchen erzählen. Er hat etwas Berrlich Auer-

bach'sches in seinem Blick, aber noch lieblicher und vornehmer; kurz wir erkennen an ihm einen Charakterkopf der schönsten Form.

Schwätzungen.

J. Stücker, Professor.  
(Rheinische Blätter 1887. Heft VI.)

## Die französischen Akademiker über die Jungfrau von Orleans.

Iwan de Woesthynne, der ehemals als König der Reporter gefeierte Mitarbeiter des „Figaro“, ist auf den Gedanken verfallen, von jedem der vierzig „Unsterblichen“ eine schriftliche Äußerung über Jeanne d'Arc zu verlangen. Alle bis auf einen vollführten seinem Gesuche: der eine ist selber Journalist, John Lemoine, der berühmte Redakteur des „Journal des Débats“. Kannte er den Harn zu gut, der die Bitte an ihn stellte? Stimmt der alte Voltairianer in der Beurteilung der Jungfrau eher mit dem letzten rationalistischen Jahrhundert als mit dem gegenwärtigen historisch-kritischen überein? Genug, er verweigerte bestimmt, eine Zeile über Jeanne d'Arc aus seiner Hand zu geben. Doch wenden wir uns zu den Sprüchen der 39 Unsterblichen.

Die meisten sind Huldigungen für die grosse Patriotin, in mehr oder weniger gewandter Form, aber ohne Originalität. Doch giebt es einzelne Aussprüche, die durch ihre Wahrheit und glückliche Charakterisierung oder als besonders geistreiche Einfälle auffallen.

Vier Akademiker, die Dichter Coppée und Sully-Prudhomme, der Kritiker Mezières und der Sekretär der Akademie Camille Doucet haben ihre Gedanken in Versen ausgedrückt, alle andern bedienten sich der Prosa. Victorien Sardou will nichts davon wissen, dass Jeanne d'Arc ein sentimentales Blondchen gewesen sei; er will wissen, dass sie brünett und von Heroinengestalt war. „Man hat sich Jeanne d'Arc lange blöde vorgestellt“, lautet sein Spruch. „Nun besität man aber von ihr einen Brief an Dunois; das Schreiben ist mit ihrem Wachstempel versehen und nach dem Bruch der Zeit mit einem ihrer Haare versiegelt, und dieses Haar ist schwarz.“ Cérullier: „Warum ihre Heiligsprechung verlangen, die man sie durchsetzen wird? Obenon sie mit den Heiligen sprach, war Johanna keine Heilige, sie war Johanna die gute Französin.“ Darunter schrieb Rousset: „Ich bitte meinen Kollegen um Verzeihung, aber ich halte sie für heilig, und zwar sehr heilig, gerade, weil sie eine gute Französin war.“ Dem Mathematiker Bertrand war der Besuch des aufdringlichen Journalisten lästig; er richtete sich durch folgende Zeilen: „Arme Johanna! haben sich's die auch wohl überlegt, deren Bewunderung deine Wiederauferstehung wünscht? Man würde dich nicht verbrennen; aber man würde dich interviewen, dich verspotten und dir nicht folgen.“

Der Gambettist Meslier spielt auf die Revanche an: „Wau du wieder erwachte“, lassen sich seine Verse etwa in Prosa übersetzen, „o gute Lothringari, du würdest du unsere jungen Bataillone, um die frühern zu rächen, über die Berge in die Ebene hinunter zum Kampfe führen, und den Gefahren trotzend, die gegen dich antektet würden, würdest du dich erinnern, dass Metz eine unbewegene Jungfrau war und dass sie von dir ihre neue Freiheit erwartet. Befreie sie von einem Joch, unter dem man verkümmert, gib ihr ihre reine Vergangenheit wieder und waude ihre Nacht in Tag!“ Ähnliche Wünsche kehren mehrfach wieder. „Wird uns Gott jemals eine klassische Jeanne d'Arc schicken?“ fragt der Lustspieldichter Labiche, worauf der eben in friedlicher Stimmung von Berlin zurückgekehrte Lesseps antwortete: „Diese Johanna wird das friedliche Frankreich sein.“ Auch der Finanzmann Leon Say und Alexander Dumas deuten auf die nationalen Hoffnungen. Say: „Wenn das Vaterland unglücklich ist, so bleibt den Franzosen ein Trost. Sie erinnern sich, dass einst eine Jeanne d'Arc geboren wurde, und dass die Geschichte sich wiederholt.“ Dumas: „Ich glaube, jedermann in Frankreich denkt über Jeanne d'Arc dasselbe wie ich. Ich bewundere sie, beklage sie und erhoffe sie.“

Natürlich bekommt Voltaire verschiedenes zu hören. Der

Geschichtschreiber von Paris Maxime du Camp ist sehr hart: „Der Esprit ist das dümmste, was es auf der Welt giebt; Voltaire hat es bewiesen, indem er die Pucelle schrieb.“

Kaum minder streng ist Ludwig Halévy: „La Pucelle“ raft hochmoralisch der Dichter der schönen Helene aus. „Und Voltaire ist der Verfasser dieser kläglich und traurigen Posse von 10 000 Versen! Und Candide ist von derselben Hand! Wie kann ein und derselbe Mann so viel und so wenig Geist haben? Entschieden, wir sind auch gewissen Richtungen hin mehr wert als unsere Väter. Wir lieben Frankreich aus ehrlichem und sicherem Herzen. Wenn es heute einen Voltaire gäbe so würde ihm niemals der Gedanke kommen, die Pucelle zu schreiben.“ Auch Feuillet, Legouvé und Marmier donnern gegen Voltaire. Der erste Dichter Lecomte de Lisle dagegen greift Kirche und Königtum an: „Jeanne d'Arc, die gute Lothringerin mit dem heldenmütigen Herzen wurde feig verraten von dem Königtum und als Hexe, Ketzerin und Rückfällige von der im Solde des Nationalfeindes stehenden rechtgläubigen Kirche lebendig verbrannt.“

Zum Schlusse zwei Malitiose. Der Advokat Ronsee schrieb: „Bald wird sich etliche Schritte von der nachdenklichen und ärmlichen Statuette der Jeanne d'Arc die Kolossalstatue Gambettas erheben. Die Zeitgenossen haben ihren Massstab; die Nachwelt hat einen sodern.“ Und Pailleur, der Verfasser der langweiligen Welt, konnte den Anlass nicht vorübergehen lassen, ohne den Gelehrten aus anzuhängen: „Man hat Jeanne d'Arc verbrannt und man hat sie verkürt. Die Engländer haben eine Märtyrerin und die Gelehrten eine Hysterische aus ihr gemacht. Ich ziehe die Engländer vor.“

## Das Land Gottes in Ostafrika.

(Nach einem Vortrag des Geh. Legationsrats Prof. Dr. H. Brugsch, gehalten vor der Deutschen Kolonialgesellschaft am 8. Februar.)

Ex oriente lux! so sagt das Wort der Alten, dessen Inhalt nicht nur auf den Aufgang des Lichtes, auf den Aufgang des Tagesgestirns deutet, sondern auf das geistige Licht, das zuerst im Morgenlande entstand und den Weg vom Osten nach Westen nahm, um die Segnungen der Kultur zu verbreiten. Im Osten ist jene märchenhafte Land, das nach alten Sagen voll Schätzen und Wundern ist, von denen die Menschen im Westen so gern hören. Der Osten, die Vorderseite der Welt, galt der Sehnsucht als die Urheimat der Menschen. Nach Osten verlag das Buch der Bücher den Garten Eden, aus Osten kamen die drei Weisen, dem neugeborenen Heiland zu huldigen. Sie brachten Gold und Weihrauch mit, Dinge, die nach dem Glauben der Heiden allein wert waren, der Gottheit geopfert zu werden. Auch in dem höchsten Altertum, von dem aus die ägyptischen Denkmäler Kunde geben, war der Osten die Gegend, in der das Göttliche seinen Ursprung genommen hat, das Land Gottes. Ich fand auf den Denkmälern altägyptischer Kultur tausendfach Verse, die in dichterischer Form besagen, dass von Osten der Gott gekommen, das göttliche Licht zu ihnen gewandert sei.

In den Urzeiten waren die Vorstellungen über die Lage des Wunderlandes traumhaft, mit zunehmender Weltkenntnis strebten die Völker das Land, auf dem Seewege nach Osten fahrend, zu erreichen; die Ägypter haben es gefunden, das Land, in dem die Götter wohnen. Es ist das Gottesland, in dem der Weihrauch entsteigt, in dem der Vogel Phönix sich auf Weihrauch verbrannt, um verjüngt wieder aus den Flammen hervorzugehen, wo Gott Ammon unter Weihrauchbüschen waudelt; und dieses Gottesland der Ägypter besteht noch bis zum heutigen Tage, es ist das Gebiet der ostafrikanischen Küste von der Bucht von Tadschurra bis zum Kap Guardsui, die Somaliküste.

Tod und Verderben droht jedoch das Land jedem, der sein uns unbekanntes Innere zu erforschen sucht. Als im Jahre 1865, vom Süden des Dschubbahs hinaufziehend, Frhr. von der Decken in das Land eindrang, wurde er mit dem grössten Teil seiner Expedition in Bardera ermordet; nur sein jetzig in Berlin lebender Begleiter, Dr. Kersten, entkam mit wenigen Leuten. Der tapfere Mann, der es unternahm, die Ueberreste des Engle

mordeten zu holen, wurde in eine Hütte gesperrt, deren Dach abgetragen war; er verschmachtete unter den Strahlen der glühenden Tropen Sonne.

Als 1875 der Vizekönig von Aegypten sich mit dem Gedanken trug, ein Sultanat von Afrika zu begründen, forderte er mich auf, ihm Nachrichten über das Somaliland zu beschaffen. Ich sandte den Schweizer Haggennacher aus, auf dass er von Norden in diese Gebiete eindringe, und gab ihm die Nachrichten über die Länder mit, die uns die uralten ägyptischen Denkmäler und klassische Ueberlieferungen bieten, so dass er wissen konnte, was er in der Tier- und Pflanzenwelt finden würde. Alles bestätigte sich; das Land ist eine Art Paradies. Im Westen eröffnet sich eine Gegend die reiche Gewürze bietet, die Berge sind von Weirachwäldern bedeckt, die Balsamstände, der ägyptische Feigenbaum, die Papyrusstaude, eine Menge Obstbäume gedeihen; Giraffen, Elefanten, Strausse, Jagdpantier, Leoparden, kura alle Tiere, die uns die alten Denkmäler vorführen, finden sich vor. Es ist das Gottesland der Aegypter. Nur mit Not entging Haggennacher mit dreien seiner Leute dem menschlichen Ueberfall der Eingebornen, glücklicher als ein englischer Offizier, der erst vor wenigen Wochen, bei seinem Versuche, in das Land einzudringen, mit seinen sämtlichen Begleitern niedergemetzelt wurde.

Die Bewohner dieses Landes gehören zu demselben Volkstamme, der die ganze Ostküste Afrikas bis zum Äquator besetzt hält; es sind nicht Neger, sie gehören nicht zu den Uringebornen Afrikas. Sie sind von dunkelroter Färbung, selbst bis ins Schwarze hinein; ihre Haut zeigt aber immer eine merkwürdige Bronze Farbe. Die Menschen haben etwas Anmuthendes, ihre Gesichtszüge scheinen auf Sanftmut zu deuten, doch zeigen sie Muthesmut; sie lieben das Kriegshandwerk, sie erscheinen sie ohne Waffen. Den Europäer hassten sie; unter ihnen fand der Mahdi seine treuesten Bundesgenossen. Die sogenannte nubische Karawane, die vor etwa zwei Jahren in Berlin gezeigt wurde, bestand in Wirklichkeit aus Angehörigen dieses Volkstammes von der Ostküste Aegyptens; so harmlos sich diese Leute gaben, so böse und trotzig waren sie gesinnt, und in grusamster Weise muthete ich in Gesprächen mit ihnen aufzutreten, wenn sie ihrer Gesinnung über die sie besuchenden Berliner Ausdruck gaben.

Ueber die Zusammengehörigkeit der zerplitterten Teile giebt ihre Sprache Anschluss, die mit der semitischen u. a. die der Neger Sprachen fremde Eigentümlichkeit gemein hat, dass sie das männliche und weibliche Geschlecht von einander unterscheiden. Dieselbe Sprache, die an der Ostküste Afrikas gesprochen wird, kehrt wieder am Nordrand des schwarzen Erdteils, die Sprache der Berber. Tuarreg, ist die lybische Sprache. Diese Verwandtschaft der Sprachen deutet auf einen innern Zusammenhang, der auf eine historische Begebenheit zurückzuführen ist. Die Wissenschaft hat anerkannt, dass diese Völker nicht von jeher in ihrer jetzigen Wohnzeit ansässig waren, sondern in vorgeschichtlicher Zeit von Orten in dieselben einwanderten. Die Inschriften und Darstellungen auf ägyptischen Denkmälern, die bis ins 3. Jahrtausend v. Chr. reichen, beweisen, dass im Süden Aegyptens Negervölker ansässig waren, deren Namen wir kennen. Um die Mitte des dritten Jahrhunderts wanderten Völkerstämme aus Arabien dort ein, die die Neger unterwarfen und das Reich Kusch, das ist das Reich der Aethiopier, gründeten. Aus dem 17. Jahrhundert v. Chr. hat sich in dem Grabe eines vornehmen Beamten in Theben eine Darstellung erhalten, die entscheidend ist für die Rasse, welcher die Einwanderer angehörten. Die Bilder zeigen eine Gesandtschaft aus dem Reich Kusch, die ihrem Herrn, dem Pharao, Geschenke überbringt; es sind außer schwarzen Leuten rote, die Kuschiten; diese rote Farbe bildet die Lösung für eine der wichtigsten ethnographischen Probleme.

Die alten Aegypter beobachteten scharf, und ihre Darstellungen spiegeln genau das Gesehene wieder; in ihren Bildern führen sie vier Menschensorten, nach Art der Baumstämme Bestimmung, durch die Hautfarbe unterschieden, vor: die schwarze, gelbe, rote und weisse Rasse. Die Schwarzen sind Neger, die gelben Semiten; die weissen, die Indogermanen, erscheinen noch als Barbaren; im 18. bis 14. Jahrhundert v. Chr.,

in welchen sie unter den Lybiern auftraten, erscheinen sie blauschwarz, rothhaarig und tätowiert, ihr einziges Kleid ist eine umgekehrte Ochsenhaut; in anderen Fällen sehen wir die Weissen als Sklaven der Aegypter und Babylonier. In der roten Rasse vereinigen die Aegypter alle Völker, die sie als sich verwandt, ebenbürtig anerkannten, die Träger der Gesittung und Kultur, sich selbst, die Kuschiten, die Phönizier (diese also nicht als Semiten betrachtend), einen Teil der Babylonier und endlich auch die Bewohner des Gotteslandes, die Somali.

Es ist das bedeutungsvoll; denn hier hatten sie die rote Rasse gefunden, und dieselbe dem ägyptischen Scepter unterworfen. Das Gottesland wird uns durch die Bilder im Tempel zu Deir el Bahari bei Theben, welche die von der Königin Hatschepsut im 17. Jahrhundert v. Chr. dahin ausgesandte Expedition schildern, auf das Genaueste beschrieben. Die Einwohner wohnen unter Palmen und Weirachbäumen. Die Königin zeigt die kolossalen Formen einer afrikanischen Venus, alle Produkte des Somalilandes finden sich vor. Später verliert sich die Kunde vom Gotteslande, nur unter den Ptolemäern taucht sie nochmals auf, bei Gelegenheit von Weirach- und Balsamsendungen für die Tempel der Götter.

Es ist auffallend, dass diese rothfarbigen Völker gerade jene Küsten Afrikas bewohnen, die von den Wellen des Erythräischen, des Roten Meeres bespült werden, wobei erinnert sein mag, dass den Alten das Rote Meer bis an den Äquator reichte. Nicht von seiner Farbe hatte das Meer den Namen, sondern von der Farbe der daselbst unwohnenden Völker, und die Ueberlieferung besagt, dass ein Heros Erythraos dem Meere den Namen gegeben hat.

Diese rothhäutigen Völker spielen in der Geschichte eine wichtige Rolle. Die auf phönizischen Ursprung deutende Völkertafel der Bibel unterscheidet drei Hauptstämme der Menschen, die Nachkommen des Sem, Ham und Japhet. Die Aegypter zeichnen, wie oben gesagt, die Semiten gelb, die Japhiten weiss, die Hamiten rot. Als Nachkommen Hams nennt die Bibel die Leute von Kusch (Aethiopien), Miraim (Aegypten), die lybischen Völker und — nicht wie man vermuten würde, die Somali — sondern die Bewohner von Chanaan, die Phönizier. Die Phönizier sind nichts weiter als ausgewanderte Somali; das ganze Altertum weist auf ihre Auswanderung aus dem Gegenden des Roten Meeres hin; sie erscheinen in derselben Tracht, wie noch heute die Somali, mit den von einem Stirnbande festgehaltenen Locken des Hinterhauptes, eben so wie es sich bei einem Teil der Babylonier zeigt, den die Aegypter mit roter Farbe kennzeichneten. Auch diese wanderten vom Roten Meere her ein; nach der Bibel war Nimrod ein Sohn des Kusch, und nach der babylonischen Sage hat ein Fischmensch die babylonische Kultur begründet.

Die Forschung führt darauf hin, dass die rote Rasse in der gesamten ältesten Welt eine bedeutungsvolle Rolle gespielt hat als Träger und Leiter der Kultur und Gesittung; überall, wo sie auftritt, zeigt sie Uebereinstimmung. Sie war in den Gebieten Mesopotamiens zu Hause, aus denen sie in mehreren Richtungen auswanderte, und zumal dem Teil derselben, der nach Südwesten, nach Arabien zog, den der Goldreichtum der westlichen Küste des Erythräischen Meeres lockte, fiel es zu, als Lehrer der Gesittung unter den Negern zu wirken. Aus ihnen gingen die Phönizier hervor, und Phönix bedeutet im Griechischen „der Rote“.

Diese rote Rasse lebt noch in ihren letzten Spuren an der Ostküste Afrikas, sie ist in ihrer Kulturmission abgelöst worden von der gelben, den Semiten, die seit Jahrhunderten unter den Negern herrschten. Der Araber wirkt in Afrika unter den Eingebornen nicht nur als Kaufmann und Soldat, sondern auch als Missionar des Muhamedanismus und breitet mit diesem den Hass gegen die Europäer aus. Schwer wird es werden, seinen Einfluss zu brechen. Aber der Schlag der Weltuhr hat es bereits deutlich verkündet, dass der Sohn Japhets die Aufgabe zu übernehmen hat, Afrika für seine Kultur zu gewinnen.



## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

× **Berlin.** (Die Berliner Hochschulen — eine ganze Stadt!) Diese Behauptung scheint etwas kühn zu sein, und doch wollen wir in folgendem zeigen, dass dieselbe ihre volle Berechtigung hat. Ja, die Berliner Hochschulen sind eine ganze Stadt, allerdings keine grosse, keine von der Grösse einer gewöhnlichen Provinzhauptstadt, aber auch keine allzu kleine.

Nach der amtlichen Statistik studieren im gegenwärtigen Wintersemester an unserer Universität allein 5478 Jünger der verschiedensten Museen. Zu dieser Zahl kommen noch 1590 Personen, welche als ausserordentliche Zuhörer zu den Vorlesungen zugelassen sind. Zur Ausbildung dieser 7068 ordentlichen und ausserordentlichen Hörer ist ein Lehrkörper berufen, welcher die hohe Zahl 296 — unter diesen sind 16 Professoren und Dozenten der Theologie, 25 der Jurisprudenz, 104 der Medizin und 151 der verschiedenen philosophischen Fächer — erreicht hat. An der technischen Hochschule, welche, wenn auch in Charlottenburg liegend, doch zu Berlin gehört, finden wir 1104 Studenten mit 139 Dozenten, an der Berg- und geologischen Akademie 145 Studierende mit 14 Lehrern, und an der landwirtschaftlichen Hochschule 528 Hörer mit 31 Dozenten. Von den Professoren und Dozenten ist jedenfalls der bei weitem grösste Teil verheiratet, aber nehmen wir an, dass von den 480 nur 400 an der Seite einer treuen Gattin und lieber Kinder duchs Leben wandeln, und rechnen wir, dass jeder dieser Gelehrten liebevoller Vater von 2 Kindern ist — bekanntlich sind diese Eltern in der Regel mit einer grösseren Kinderzucht beglückt, ein Professor mit einem berühmten Namen ertrübt sich sogar eines vollen Dutzends — so kommen zu der Reihe der oben angeführten Zahlen, eingerechnet für jede Familie nur ein Dienstbote, noch 1600 Personen. Ferner gehören zu der Universität und den anderen Hochschulen die Behörden mit einer ganzen Anzahl von Ober- und Unterbeamten, Portiers und Dienern, zur Universität speziell die Bibliothek mit ihren Beamten, die Kliniken und Polikliniken mit ihren Ärzten, Verwaltungspersonen, Krankenwärtern, Küchenboten u. s. w., das hygienische, anatomische, pathologische, physiologische, pharmakologische, chemische und physikalische Institut mit zahlreichen Beamten. Von Hochschulen sind ferner zu erwähnen diejenigen für Malerei und Skulptur, für Musik und Dramatik, für schöne Wissenschaft u. a. mehr. Freilich geben all die Professoren und Dozenten nebst ihren Familien, die Institute mit den zugehörigen Beamten und die überaus zahlreichen Studenten noch nicht das vollständige Bild einer Stadt. Zu einer solchen gehört mindestens eine Gerichtsbehörde; auch diese fehlt nicht, da die Universität bekanntlich eine eigene Gerichtskommission besitzt, welche Urverurteilungen zu schlichten hat. Selbst das kleinste Nest ist stolz auf seine Honoratioren, wie Arzt und Apotheker, Pastor und Lehrer, Gutsbesitzer und Handwerker — diese werden die Berliner Hochschule zum Teil in überreicher Ausstattung, von Restaurants und Zigarrenhandlungen u. s. w., deren Besucher bei Käufer sich hauptsächlich aus Studenten rekrutieren, existieren in der Residenz, namentlich im Quartier latin, genug. Bekanntlich stellen in den Restaurants, besonders in denjenigen, in welchen die Gabe des heiligen Gambirins von „arter Hand“ kredenzt wird, die Museenöhne — einen Vorzug in dieser Beziehung zeigen die jüngeren Semester — das grösste Kontingent. Dass den Kassen der Theater ersten, zweiten und dritten Ranges und der Konzertsäle gebührender Tribut aus dem Portemonnaie der kunstliebenden Studenten geleistet wird, ist eine allbekannte Thatsache. Wir könnten das folgende, was einer Stadt das Gepräge giebt, noch weiter ausführen, wir wollen uns mit dem Gesagten aber begnügen. Wir sehen, unsere oben aufgestellte Behauptung ist nicht grundlos. Ja, die Universität allein mit ihren Professoren und Dozenten nebst Familien, Studenten und Hörern, Beamten und sonstigem Personal bildet eine Stadt mit einer ansehnlichen Einwohnerzahl, dass mancher Städtchen in der Provinz sich glücklich schätzen würde ob einer solchen Seelenzahl, und sich vielleicht zu den „Grossstädten“ rechnen. Früher allerdings, als Preussen noch keine achtunggebietende Grossmacht und Berlin noch nicht Reichshauptstadt war, da lagen die Verhältnisse anders. Die Berliner Universität musste sich zu jenen Zeiten in Bezug auf die Einwohnerzahl ihrer Gelehrtenrepublik vor manchen anderen süddeutschen Universitäten verstecken. Tempora mutantur!

— **Königsberg.** (Am schwarzen Brett) der hiesigen Universität sieht sich folgende von der juristischen Fakultät herrührende Bekanntmachung: „Die juristische Fakultät hat sich zu ihrem lebhaften Bedauern der Wahrnehmung nicht entziehen können, dass seit einiger Zeit der Besuch der juristischen Vorlesungen seitens einer grossen Zahl ihrer Studierenden in auffälliger Weise vermindert ist. Dieser Uebelstand hat in der That die Verhältnisse der Fakultät ungünstig zu beeinflussen begonnen, was einer Stadt das Gepräge ausgenommen, dass die Fakultät sich zu eindringlicher Mahnung drängen genötigt sieht. Sollte wider Erwarten eine Besserung in dem Besuch der Vorlesungen nicht eintreten, so wird die Fakultät Massregeln in Aussicht nehmen, um dies Uebel mit den ihr zu Gebote stehenden Mitteln mit Nachdruck zu bekämpfen u. s. w.“ Schon jetzt macht die Fakultät die Herren Studierenden darauf aufmerksam, dass bei Feststellung der Semesterzeugnisse auf den regelmässigen oder unregelmässigen Besuch der Vorlesungen entschiedenes Gewicht gelegt werden wird.“

> **Signarung.** (Schulverhältnisse.) Nachdem das Knaben-seminar (Fidelschule) in Signarungen wieder eröffnet wurde, ist auch der Besuch des Gymnasiums Hedingen wieder emporgewogen; doch hat es seine frühere Höhe (200) nicht wieder erreicht. Immer noch

suchen junge Leute, selbst Söhne von Beamten, die benachbarten württembergischen und badischen höheren Anstalten auf, in der Meinung, dass es dort „etwas leichter“ gehe. Es kann nicht geleugnet werden, dass vor mehreren Jahren die Fahndungslust allerdings durch die althergebrachten Ansprüche eines oder einiger Lehrer des Gymnasiums veranlasst wurde.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestattet wir für **stellverwappende** Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 100 Mark pro An. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern findet frankiert unter Nr. 100 statt. **Stigmund & Volkering.**

Moringen, Prov. Hannover. Rektoratstelle an der 4klassigen Volksschule durch einen pro rectora geprüften seminarisch geb. Lehrer zu Ostern zu besetzen, Geh. 1800 M. Meld. bis zum 10. März an den Magistrat.

Trebbin, Kreis Teltow. Rektorat der siebenklassigen Bürgerschule, Gehalt 1800 M. Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnissen bis zum 15. März an den Magistrat.

## Amtliches.

### Verfügung

des Kultusministers von Gerber an die Direktoren der höheren Schulen des Königreichs Sachsen über den Gebrauch der Fremdwörter.

Die Leipziger und Dresdener Zweigvereine des allgemeinen deutschen Sprachvereins, welche sich die Pflege der Muttersprache, insbesondere die Sorge für die Reinheit derselben, zur Aufgabe gesetzt hat, haben durch ihre Vorstände bei dem unterzeichneten Ministerium darum nachgesucht, dass die oberste Schulbehörde ihre Zustimmung zu den Bestrebungen des Vereins im allgemeinen den Schulanstalten des Landes gegenüber in amtlicher Form Ausdruck geben möge.

Das unterzeichnete Ministerium nimmt keinen Anstand, diesem Ansuchen in der Form zu entsprechen, dass dasselbe den Leitern und Lehrern der ihm unterstellten Schulen hinsichtlich auf die Beseitigung entbehrlicher und leicht ersatzbarer Fremdwörter bei der Jugend hinzuwirken. Man vertraut dabei, dass Uebersetzungen fern gehalten werden, durch welche die Natürlichkeit der mündlichen und schriftlichen Gedankenäusserung beeinträchtigt und der an sich üblichen Bestrafung das Gepräge der Kleinlichkeit aufgedrückt werden würde.

Sie wollen Vorstehendes zur Kenntnis des von Ihnen geleiteten Lehrerkollegiums bringen, auch nicht unterlassen, dieser Angelegenheit auch weiterhin Ihre besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden.

Dresden, den 1. Februar 1888.

Ministerium des Kultus und des öffentlichen Unterrichtsges. v. Gerber.

### Lehrer, Erzieher, Schulfreunde.

Der Verkehr der Völker, in erster Reihe der Kulturlöcher, scheint in Friedenszeiten zwar friedlich, ist es aber durchaus nicht; ein Funke und die Pulvermagazine explodieren. Die fortwährenden Vorbereitungen zu Kriegen, auch mit Kulturlöchern, sowohl als die Völkerkriege selbst entziehen der Menschheit in hohen Masse. Die wahre, friedliche internationale Annäherung muss nicht an den Palästen eines Staats-Oberhaupten, aus dem Kabinette eines Ministers u. s. w. hervorgehen, sondern aus den Heiben, aus den Herzen der Staats-Angehörigen selbst. Einziger Weg, jene Annäherung vorzubereiten: kräftige internationale Zusammenwirkung auf dem Gebiete der Kindererziehung; tatsächliche Zusammenwirkung, nicht wie jetzt, nur dem Namen nach. — Der Pulver- und Heil-Patriotismus ist die Indolenz von einigen Geistern, die Interessen der Menschheit unterzuordnen.

Projekt, in zwölf europäischen Staaten sowie in Nord-Amerika eine stiel wachsende Zahl von Anhängern zählend, die Einsetzung eines internationalen Erziehungs-Rates betreffend (1 S. Druck), auf Franco-Anfrage gratis zu beziehen durch Herrn, Molkenbrot in Bonn a. Rh. — Es richtet sich nicht wider irgend eine Staatsregierung oder Konfession. Initiative aller Lehrer, aller Erzieher, aller Schulfreunde — dringend erwünscht.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.



## Von der Macht des Gemüts

durch den bloßen Versuch  
seiner krankhaften Gefühle Reiter zu sein.  
Von Emanuel Kant.

Herausgegeben und mit Anmerkungen versehen  
von G. W. Hasenfeld.

Neue Volks-Ausgabe. 30 Pf. Miniatur-Ausgabe. 1 M.  
Kleinformat 1,20 M., eleg. geb. mit Goldschnitt 2,40 M.  
Kant, aber Pädagogik. Bearbeitet von Prof. Dr. D. Willmann.  
1 M., geb. 1,40 M.

G. Hasenfeld & Co. in Leipzig bieten in gut erhaltenen Einbänden an:

## Schul-Wörterbücher.

Benfeler u. Schenk, Griech. Schulwörterbuch. 2 Teile. 1. Teil griech.-deutsch, halbr. 12. 8.—; 2. Teil, deutsch-griech., halbr. 12. 10.50.  
Hansborn, Dr. Carl, Deutsch-griech. Handwörterbuch. 1852. brosch. 12. 4.50 nur 12. 2.50.  
Hof, Dr. G. F., Griech.-deutsch. Wörterbuch. 1878. 2 Bde. in 1 Hft. geb. 12. 12.— nur 12. 9.—.  
Schenk, Dr. Carl, Deutsch-griech. Schulwörterbuch. 3. Aufl. 1878. brosch. 12. 9.— nur 12. 6.—.  
Zuhle u. Schneidewin, Griech.-deutsch. Handwörterbuch. 1875. brosch. 12. 9.75 nur 12. 6.50.  
Heinichen, Dr. A., Latein.-deutsch. und deutsch.-latein. Schulwörterbuch, 1. Teil, lat.-deutsch, 4. Aufl., br. 12. 6.—; 2. Teil, deutsch.-lat., br. 12. 5.—.  
Ingersleben, G. F., Latein. Schulwörterbuch. Deutsch.-latein. Teil, 1877. geb. 12. 6.50 nur 12. 4.50.  
Waldmann, Dr. Adolf, Latein.-deutsch. und deutsch.-lateinisch. Handwörterbuch. 2 Bde. 12. 12.— br. 12. 2.50 geb.  
Gaffel, Dr. G. Ebraß, deutsch. Wörterbuch, 1871, Hft. 12. 5.— nur 12. 3.50.  
Röhler, Engl. Taschen-Wörterbuch. geb. 12. 1.50.  
Thieme-Wessels, Handwörterb. der engl. u. deutsch. Sprache. 2 Teile in 1 Bde., Hft. 12. 7.20.  
Röhler, Franz. Taschen-Wörterbuch. geb. 12. 1.50.  
Wolke, A., Franz. Wörterbuch, 2 Teile in 1 Bde., 1878, Hft. 12. 7.— nur 12. 4.50.  
Schenk, G., Deutsch-franz. Wörterbuch. Hand- und Schul-Ausg. Hft. geb. 12. 7.25 nur 12. 5.—.  
Schmidt-Röhler, Franz. u. deutsch. Handwörterbuch. 2 Teile in 1 Bde., 44. Aufl., Hft. 12. 8.— nur 12. 5.50.  
Leibnitz, Dr. A., Franz. und deutsch. Wörterbuch, 2 Teile in 1 Bde., 97. Aufl., brosch. 12. 7.—.  
Röhler, Italien. Taschen-Wörterbuch. geb. 12. 1.50.  
Röhler, Fremdwörterbuch. geb. 12. 1.50.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Soldaten-Freud und Leid.

Neue Militärhymnesken

von F. B. Senz.

2. Auflage. — Preis brosch. 1 M., kart. 1,20 M.

Rud. Ibach Sohn,

Königl. Preuss. Hofpianosortfabrik

(gegründet 1794)

Barmen, Köln,

Neuerweg 40. U. Goldschmidt 38.

Flügel und Pianos, für Unterricht und Studium besonders geeignet;

soldeste Konstruktion, funktionsunverwundlich, fest in Stimmung, preiswürdig, edler, grosser sympathischer Ton. Absolute Garantie, coulant Zahlungsbedingungen. Kataloge etc. gratis und franko. — 72 haben in allen besseren Handlungen.

Pirma gef. genau zu beachten.

Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an  
u. Flügel, 1 Jahr Garantie. Abzahl. gestattet. Bei Barz. Rabatt und Preiszahlung.  
Wihl. Emmer, Berlin C. Seydeler. 80.  
Auszeichnungen: Orden, Kaiser-Med. etc.

Ein prachtvolles

## Bild von Rehr

Bildgröße 20 : 24 cm, ist bei uns erschienen. Wir liefern dasselbe auf gutem, starken Velin-papier (Größe 32 : 45 cm) zu dem geringen Preise von 50 Pf.

Bei Parteeibezügen gewähren wir einen entsprechenden Rabatt.

Briefe, von Rehrhand ausgeführte Briefe, sind von einer Reihe seiner Schüler als das Beste aller jetzt existierenden Rehrbilder bezeichnet!

Leipzig, Siegmund & Volkening.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.



## Herbarts Schriften.

1. Band:

Umriss pädagogischer Vorlesungen. 1. Aufl., kart. 1.70 M.  
Die Biographie Herbarths. 1. Aufl., kart. 1.70 M.  
Weg. Pädagogik. 1. Aufl., kart. 1.70 M.  
Anmerkungen zu 1. Bde. 1. Aufl., kart. 1.70 M.  
Der ganze Band zus. brosch. 4 M., geb. 5 M.

2. Band:

Psychologische Ideen eines KBC der Anschauung. kart. 1.40 M.  
Briefe über die Anwendung der Psychologie. kart. 1.40 M.  
1. Ueber das Verhältnis des Spezialstudiums zur Pädagogik. kart. 40 Pf.  
2. Ueber die Pädagogik: Schrift: Wie wertvoll ihre Rinder lehren. kart. 40 Pf.  
3. Ueber den Standpunkt der Beurteilung der Pädagogischen Unterrichts-methode. kart. 50 Pf.  
4. Rede bei Eröffnung der Vorlesungen über Pädagogik. kart. 30 Pf.  
5. Aufsätze aus dem pädagogischen Seminar zu Königsberg. kart. 40 Pf.  
6. Entwurf zur Anlage eines pädagogischen Seminars — Gedanken über pädagogische Institutionen und die Bedingungen, unter denen sie nützlich sind. — Bemerkungen über einen pädagogischen Katalog. kart. 40 Pf.  
7. Aufsätze über das Verhältnis des Erziehungs- und Schulwesens zu Staat und Kirche. kart. 60 Pf.  
8. Gedanken zu Vorschläge üb. Unterrichts- u. Schulorganisation. kart. 75 Pf.  
9. Gedanken über Schwach- u. Erziehungslehre. kart. 50 Pf.  
Kleiner Schriften 1. Teil (f. 1. 2. 3.) kart. 1.20 M.  
— 2. Teil (f. 4. 5. 6.) kart. 1.20 M.  
— 3. Teil (f. 7. 8.) kart. 1 M.  
Anmerkungen zum 2. Bde. 1 M., kart. 1.20 M.  
Der ganze Band zus. brosch. 4.30 M., geb. 5.20 M.

Einen würdigen und geschmackvollen Schmuck für Lehrerwohnungen und Konferenzzimmer bieten unsere

## Porträts berühmter Pädagogen.

Wir haben davon eine Kollektion zusammengestellt, die nicht zum Äußerst billigen Preise von 5 M. liegt.

Campe, Comenius, Diesterweg, Dietrich, Fröbel, Herbart, Jäting, Rehr, Rod, Luther, Schlegel, Schopenhauer, Schulmann u. Wacker. Jedes Blatt hat eine Größe von 24 : 31 cm. 6 Blatt nach eigener Wahl liefern wir zu 3 M., 10 Blatt für 4 M.

Jedem einzeln in große schwarze ovale Rahmen mit Goldrand erhalten sich die Porträts um 1,50 M. bis 3 M., wozu noch die Kosten für Verpackung treten.

Sämtliche Porträts entstammen der räumlich bekannten Kunst-anstalt von Aug. Wegner in Leipzig und haben wegen ihrer vollendeten Ausstattung allseitige Anerkennung gefunden. — Für Lehrer und Schulfreunde gibt es keinen schöneren Zimmer Schmuck.

Ferner sind zu haben:

Kaiser Wilhelm 1. 50 Pf. Königin Luise v. Preußen. 75 Pf.  
Kronprinz Friedrich Wilhelm. 75 Pf. Kronprinzessin Viktoria. 75 Pf.  
Prinz Wilhelm. 75 Pf. Fürst Bismarck. 50 Pf.  
Schiller. 75 Pf. Goethe. 75 Pf. Lessing. 75 Pf. Körner. 75 Pf.  
Gellert. 75 Pf. Carl Cuno. 75 Pf. Dr. Hall. 50 Pf.  
Arnold. 75 Pf. Bach. 75 Pf. Gluck. 75 Pf. Handel. 75 Pf.  
Mozart. 75 Pf. Mendels. 75 Pf. Schaffhausen. 75 Pf. Christus mit der Dornenkrone. 75 Pf.

(Größe 24—31 cm) 6 Blatt à 50 Pf. 10 Blatt à 40 Pf. 20 Blatt à 30 Pf. 50 Blatt à 25 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Gegen den Homer-Kultus

in unseren Schulen.

Von Dr. W. Fischer,

Realgymnasialdirektor.

Preis 60 Pf.

Verfasser, früher Korrektor eines Gymnasiums, legt mit kritischer Schärfe die Schwächen der homerischen Dichtungen und kommt zum Schluss, dass die Homer-Lektüre kein Bildungsmittel für unsere Jugend sei.

Siegmund & Volkening, Leipzig.

## Charles XII

für den Schulgebrauch bearbeitet

von

Dr. Heinrich Löwe, Oberlehr. in Bernburg.

br. 1,20 M., geb. 1,50 M.

Wir bitten die Herren Lehrer, welche im nächsten Sommersemester Charles XII zu traktieren gedenken, auf diese neue Schulausgabe Rücksicht zu nehmen.

Leipzig, Siegmund & Volkening.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spalten Petzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
igung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes in Deutschland höherer Unterrichtsanstalten, des Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höchsten Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schutzmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 11.

Leipzig, den 15. März 1888.

17. Jahrgang.

### Die Einheitsschule.

Die schulreformatorischen Bestrebungen scheinen — schreibt die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ — in immer weiteren Kreisen Anhänger zu finden, und Berufene und Unberufene fühlen sich veranlasst, das Thema der höheren Einheitsschule resp. die Umgestaltung der Gymnasien in Versammlungen sowohl als literarisch zu bearbeiten, namentlich im Anschluss an die Petition des „Vereins für deutsche Schulreform“. So sollen sich, einer Blättermeldung zufolge, in Dresden auch die „Humanisten“ für eine Verlegung des Unterrichts in den alten Sprachen nach den oberen Klassen ausgesprochen haben. Wir sind nicht in der Lage, heutzutage zu können, ob diese Nachricht auf That- sachen beruht, eilen so wenig, ob Autoritäten auf dem Gebiete des Unterrichts jener Ansicht beipflichten. Indessen dürfte doch zunächst zu erwähnen sein, dass die preussische Schul- verwaltung dadurch, dass sie den Beginn des griechischen Unter- richts nach Tertia verlegte, ein weitgehendes Entgegenkommen gezeigt und die unteren Klassen beider Gymnasien völlig gleich gestellt hat. Gerade die langjährige Beschäftigung mit der griechischen Sprache ist es, welche allein die Aufnahme des in derselben liegenden Bildungselements ermöglicht. Es unterliegt keinem Zweifel, dass ein erwachsener gebildeter Mensch in kurzer Zeit durch energisches Arbeiten die grammatische Kenntnis des Griechischen erwerben kann, welche von dem Abiturienten ver- langt wird, aber er wird auf diese Weise nicht in den Geist des griechischen Altertums eindringen und seine Kenntnis wird somit sich nicht als dauerndes, den Geist und das Denken be- zugsfassendes Element bewähren können. Wenn heute ander- seits auf diese Eigenschaften der alten Sprachen selbst bei aka- demisch gebildeten Männern nicht mehr der Wert gelegt wird, wie es unsere Vorfahren thaten, so ist diese Erscheinung, wenn auch nicht gerade erfreulich, so doch erklärlich: die Entfaltung des wirtschaftlichen Lebens erfordert unbestrittenemassen eine grössere Summe von realen Kenntnissen, und in Verkenntung der Aufgaben der Schule versucht die sogenannte Reformpartei, die möglichst ausgedehnte Gewinnung dieser Kenntnisse, anstatt auf die Hochschule resp. in das praktische Leben, in die Schule selbst zu verlegen, und fordert auf Kosten der alten Sprachen eine ausgiebigere Berücksichtigung der realen Unterrichtsfächer. Am weitesten gehen diejenigen, welche eine höhere Einheits- schule befürworten, in welcher der griechische Unterricht keinen Platz haben würde.

Es ist ausserordentlich schwierig, in dem knappen Rahmen eines Artikels jene Richtung zu kritisieren und auf das berech- tigte Mass zurückzuführen; jedoch mögen einige andeutende Worte hier Platz finden.

Die Realgymnasien sind aus dem Bedürfnis hervorgegangen, für diejenigen, welche sich später technischen Berufen widmen wollen, eine geeignete Vorbildung zu schaffen; man hat aber wohl nie beabsichtigt, den humanistischen Gymnasien Konkur-

renz mit denselben zu machen. Deshalb entbehren diejenigen Bestrebungen, welche das System der Realgymnasien zu allge- meiner Geltung bringen wollen, zunächst der historischen Berechtigung, was jedoch nicht ausschliessen würde, dass den Abiturienten der Realgymnasien eventuell der Zugang zu ein- zelnen Lebensberufen eröffnet werden könnte, der ihnen heute verschlossen ist. Diese Frage ist jedoch nicht von prinzipieller Bedeutung.

Die Einheitsschule würde aber auch noch von einem an- deren Gesichtspunkte aus erheblichen Bedenken unterliegen; es würde die durch dieselbe hervorgerufene geistige Uniformi- rung auf die Entwicklung des deutschen Volkes von verber- lichem, jedenfalls aber unberechenbarem Einfluss sein, wogegen der jetzt im Leben der Gebildeten täglich stattfindende Aus- gleich der beiden Richtungen anregend und befruchtend auf das geistige Leben der Nation wirkt. Die Bestrebungen der Einheitschule werden hauptsächlich von den Anhängern der Real- gymnasien getragen; dieselben haben das vollkommen unberech- tigte Gefühl der Zurücksetzung und glauben, dass man in mass- gebenden Kreisen die Realbildung als der humanistischen Bildung inferior betrachte, wogegen beide sich als gleichberechtigte, aber in gewissem Sinne inkommensurable darstellen. Es dürfte also nicht unbedenklich sein, den Boden der historischen Entwik- lung zu Gunsten einer, des Griechischen entbehrenden Einheits- schule zu verlassen. Aber auch die Absicht des „Deutschen Einheitschulvereins“, der im Jahre 1886 in Hannover begründet wurde und, seinen Satzungen gemäss, für die innere Berechti- gung einer Gymnasiums und Realgymnasiums verwechselnden höheren Einheitschule mit Beibehaltung des Griechischen für alle Schulen eintreten und auf die Herbeiführung einer solchen dadurch hinwirken will, dass ein entsprechender Lehrplan aus- gebildet und an der Vervollkommenheit der Lehrweise gearbeitet werden soll, scheint nicht zur Verwirklichung empfehlenswert zu sein, und zwar aus dem einfachen Grunde nicht, weil es un- möglich sein dürfte, beide Bildungsformen einem Schüler anzu- eignen; es würde eine nicht charaktervolle, den Namen der allgemeinen Bildung nicht verdienende Ansammlung von Kennt- nissen das Resultat eines solchen Unterrichts sein, der mit Ein- schränkung des Lateinischen und unter obligatorischer Einfüh- rung des Englischen des inneren einheitlichen Planes entbehren würde.

Auch diesen Bestrebungen gegenüber müsste man im Interesse der realen Bildung selbst Einspruch erheben, denn diese würde gegenüber den zu lebendigen vier Sprachen ent- scheiden wesentlich zu kurz kommen müssen.

Dieses bliebe somit nur, ob in irgend einer Form eine Umgestaltung des humanistischen Lehrplans zu ermöglichen wäre, und ob namentlich die naturwissenschaftlichen Fächer, nicht um auch auf diesem Gebiete die allgemeine Bildung zu fördern, energischer als bisher berücksichtigt werden könnten.

## Bericht

der

XI. Kommission über den Gesetzentwurf, betreffend den Erlass der Witwen- und Waisengeldbeiträge der unmittelbaren Staatsbeamten (No. 14 der Drucksachen) und über No. 2a des Antrages des Abgeordneten Dr. Kropatschek und v. Schencken-dorff (No. 26 der Drucksachen), betreffend die Fürsorge für Witwen und Waisen der Lehrer an öffentlichen nichtstaatlichen höheren Lehranstalten.)

Der Kommission war ausser den beiden obengenannten Gegenständen auch noch der Gesetzentwurf, betreffend Uebernahme der von Elementarlehrern an die Witwen- und Waisenkassen gemäss dem Gesetze vom 22. Dezember 1869 zu zahlenden Beiträge auf allgemeine Landesmittel (No. 56 der Drucksachen) vom Hause der Abgeordneten am 24. Februar cr. überwiesen worden. Da sich jedoch alsbald herausstellte, dass bezüglich dieser letzteren Materie sehr viele und eingehende Anfragen an die kgl. Staatsregierung notwendig werden würden und mannigfache Vorfragen noch der Beratung unterzogen werden müssten, und da andererseits die Verhandlungen wegen der obengedachten beiden Gegenstände abgeschlossen erschienen, so beschloss die Kommission, über den letzteren Gesetzesantrag geschlossen zu referieren.

Die Kommission hat die in der Ueberschrift bezeichneten Materien in 3 Sitzungen und in 2 Lesungen behandelt. Anwesend waren in allen 3 Sitzungen seitens des Finanzministeriums der Herr Geheime Finanzrat Liba und seitens des Kultusministeriums in den beiden letzten Sitzungen der Herr Geheime Oberregierungsrat Winter, und in der vorletzten Sitzung der Herr Ministerialdirektor de la Croix.

Der Grundgedanke des vorgeschlagenen Gesetzes, wonach den unmittelbaren Staatsbeamten eine Verbesserung ihrer Lage durch Erlass der bisher von ihnen gezahlten Reliktenbeiträge zugewendet werden soll, fand nur bei einem Mitgliede Widerspruch, welches ausführte, dass im Lande eine gewisse Missstimmung eintreten würde, wenn man „schon wieder“ den Beamten eine Aufbesserung ihres Einkommens gewähre, ehe man wisse, wie viel auf Grund der besseren Finanzlage des Staates der übrigen Bevölkerung zu gute komme. Dem gegenüber befürchtete sich die Mehrheit auf die Begründung, welche dem Entwurfe von der Regierung beigegeben ist, insbesondere auf die fast zwingende Notwendigkeit, die preussischen Beamten nicht ungünstiger zu stellen, als die Reichsbeamten (denen jetzt derselbe Vorteil zugebilligt wird), auf die mehrfachen Zusagen, welche schon früher nach dieser Richtung seitens der Regierung erfolgt sind, auf die Billigkeit in der beantragten Zuteilung, die — obwohl nicht anerkannt werden kann, dass im allgemeinen die höheren Beamten, bei ihrer kostspieligen Vorbildung und grossen Verantwortung unverhältnissmässig besser gestellt wären, als die unteren Beamten — dennoch den unteren Beamtenkategorien einen grösseren Vorteil gewährt als den oberen, und endlich darauf, dass nicht allein in einem vorgelegten Gesetzentwurfe der Gesamtbevölkerung bei Gelegenheit der Abschaffung des Volkseinkaufsgeldes eine Summe von mindestens 20 Millionen zugewendet werden solle, sondern dass seitens der kgl. Staatsregierung in derselben Weise wie dies hier geschähe, Erleichterungen auch für die Volksschullehrer und die Universitätsprofessoren in nahe Aussicht gestellt seien.

In der Spezialdiskussion der ersten Lesung wurde Artikel I des Gesetzentwurfs ohne Debatte angenommen. Zu Artikel II sind folgende Anträge gestellt:

I. § 1 Absatz 1 des Artikels II dahin zu fassen:

Versicht auf Witwen- und Waisengeld, welche auf Grund des § 23 des Gesetzes vom 20. Mai 1882 erklärt sind, können von dem Beamten, welcher versichert hat, sowie von dessen Witwe und der Vormundschaft seiner Kinder, in so weit dieselben nach den Bestimmungen der §§ 7 ff. Witwen- und Waisengeld erhalten haben würden, falls der verstorbene Ehemann, und bezw. Vater den Versicht nicht erklärt hätte, widerrufen werden. Auf andere Rechtsnachfolger geht diese Befugnis nicht über.

II. In dem § 1 Absatz 2 das Wort „dienstlichen“ zu streichen.  
III. a) Den § 2 Absatz 1, 2 dahin zu fassen:

Im Falle des Widerrufs ist derjenige Betrag an Witwen- und Waisengeldbeiträgen zur Staatskasse nach-zuzahlen, welcher ohne Erklärung des Versichts von dem Besamten hätte gezahlt werden müssen.

Die Zahlung durch den Beamten geschieht in Teilbeträgen von 3 Prozent des Diensteinkommens, des Wartgeldes oder der Pension nach den für die Erhebung der Witwen- und Waisengeldbeiträge bestehenden Vorschriften mit der Massgabe, dass es dem Beitragspflichtigen jederzeit freisteht, den Rest seiner Schuld zur Staatskasse zu zahlen.

Und sodann

b) Dem § 2 als Absatz 3 f. hinzuzufügen:

Die Zahlung durch die Witwe und Vormundschaft geschieht in einer Summe oder auf deren Antrag in Teilbeträgen.

Die Höhe der Teilbeträge und deren Fälligkeitstermine werden nach Massgabe der Artikel II § 1 Absatz 2 festgesetzt. Die Witwe und die Vormundschaft haften für die Schuld solidarisich, unbeschadet der Befugnis des Departementschefs, von den einzelnen Beitragspflichtigen eine von ihm zu bestimmende anteilige Zahlung zu verlangen.

IV. Nach § 2 folgenden neuen § 3 einzufügen:

a) Macht ein Beamter, welcher einer der in § 23 Absatz 1 des Gesetzes vom 20. Mai 1882 genannten Anstalten als Mitglied angehört, von der Befugnis des Widerrufs das von ihm erklärte Versichts Gebrauch, indem er zugleich aus jener Anstalt ausscheidet, so sind die Beiträge, welche er an die letztere seit dem 1. Juli 1882 gezahlt hat, auf die nach § 2 Absatz 1 nachzuschulende Summe in Anrechnung zu bringen.

b) Königlich Verordnungen bleibt vorbehalten, anzuordnen, ob und in weit diese Bestimmung Geltung haben soll für diejenigen Beamten, welche den in § 23 Absatz 2 des Gesetzes vom 20. Mai 1882 genannten Kassen angehören.

c) Obige Bestimmungen finden sinngemässe Anwendung für die Witwe und für die Vormundschaft der Hinterbliebenen des verstorbenen Beamten unter der in § 1 Absatz 1 gegebenen Voraussetzung.

V. Folgenden Artikel III einzufügen und im Falle der Annahme die Ueberschrift des Gesetzes entsprechend zu ändern:

prinzipaliter:

Der § 12 des Gesetzes vom 20. Mai 1882 wird aufgehoben.

eventuell:

Der § 12 des Gesetzes vom 20. Mai 1882 findet keine Anwendung, wenn die Ehe 15 Jahre bestanden hat.

ebensoeventuell:

Der § 12 des Gesetzes vom 20. Mai 1882 findet keine Anwendung, wenn die Ehe 20 Jahre bestanden hat.

eventualissime:

Der § 12 des Gesetzes vom 20. Mai 1882 findet keine Anwendung, wenn die Ehe 25 Jahre bestanden hat.

In der Diskussion über den Antrag zu I wurde dem Antragsteller, welcher sich auf die Billigkeit und darauf berief, dass die vorgeschlagene Aenderung keine besondere kostspieligen Folgen haben würde, entgegengehalten, dass — wenn man Billigkeitsrückichten gegen die Hinterlassenen der seit 1882 verstorbenen Beamten üben wolle — die Hinterlassenen der vor 1882 Verstorbenen sich unbillig zurückgesetzt fühlen würden, insofern man ihnen nicht auch das Gleiche gewähre. Wollte man aber das Gesetz auch auf diese Fälle ausdehnen, so liesse sich die finanzielle Tragweite derselben (besonders bezüglich der Witwenpensionen) gar nicht überschauen. Es wurde darauf hingewiesen, dass die Parallele zwischen der physischen Person des Beamten, welcher widerrufen dürfe und den Hinterbliebenen, welchen ein Widerrufsfreie eingeräumt werden solle, unzulässig sei, denn ersterer übernehme bei dem Widerruf ein Risiko (insofern Frau und Kinder vor ihm sterben könnten — in welchem Falle er umsonst zahlen würde), während die wider-rufenden Hinterbliebenen, da zu ihren Gunsten die Zahlungs-

1) Der Zeitung direkt aus dem Abgeordnetenhause mitgeteilt.  
Die Red.

verpflichtung der Witwenkasse durch den früheren Tod des versicherten Beamten bereits feststehe, ein sicheres und gutes Geschäft machen würden. Es wurde betont, dass die hier gewünschte Ausdehnung in den diesjährigen Beratungen des Reichstages bisher keinen Ausdruck gefunden habe, dass sie demzufolge gewiss nicht in das Reichsgesetz aufgenommen werden würde, welches parallel mit dem vorliegenden Gesetz wirksam werden solle, und dass es nicht angängig sei, eine derartige Disparität zwischen Reichrecht und Landesrecht in derselben Materie herbeizuführen.

Der Herr Regierungskommissar hob hervor, dass man das Gesetz nicht rückwärts wirken machen solle, weil sonst die finanzielle Belastung eine ganz andere würde, und dass man doch auch nicht besorgt sein solle, als der verstorbene Beamte, der für seine überlebende Familie genug gethan zu haben glaubte, wenn er in der von ihm gewählten Art für sie sorgte. Ferner wies der Regierungskommissar darauf hin, dass technische Schwierigkeiten bezüglich der Nachzahlung entstehen könnten, wenn a. B. war der Vormund der Kinder widerrufen wolle, nicht aber die Witwa (etwa weil sich diese wieder verheirathet wolle).

Bei der erfolgten Abstimmung fiel hierauf der Antrag ad I. und — nachdem in Konsequenz hiervon die Anträge zu II., zu III. a. und b. sowie zu IV. zurückgezogen worden waren — wurden Artikel II. § 1, sowie § 2 Absatz 1 bis 3 mit allen gegen eine Stimme in der Fassung des Regierungsentwurfes angenommen.

Die Debatte wandte sich nunmehr zu IV. a. der vorliegenden Anträge. Zur Begründung wurde geltend gemacht, dass der Widerrufende ja für die Zeit von seinem Versichte bis zu dem Widerruf an den Staat die Prämie für seine Versicherung, wenn auch an eine andere Kasse, gezahlt habe und es daher unbillig erscheine, ihn für diesen Zeitraum noch einmal — also zweimal an denselben Versicherer für dasselbe Risiko — zahlen zu lassen. Diese Anschauung fand die allgemeine Billigung. Man war darüber einig, dass nach dem Wortlaute des Absatz J des § 23 (Gesetz vom 20. Mai 1882) und nachdem diese Bestimmung sechs Jahre lang in der Praxis gehandhabt worden sei, nicht zweifelhaft sein könne, was unter „Veranstaltungen des Staats“ im Sinne jenes Absatz 1 zu verstehen sei; es gehöre a. B. die Berliner allgemeine Witwenpensions- und Unterstützungskasse nicht darunter, wohl aber die „Allgemeine Witwen-Verpflegungsanstalt“ in Berlin.

Der Herr Regierungskommissar konstatierte, ohne Widerspruch zu erfahren, dass der Antrag in keinem Falle eine Herabsetzung bezwecke.

Demnach wurde der Antrag IV. a. angenommen.

Der Antrag zu IV. b. wurde abgelehnt, nachdem der Regierungskommissar erklärt hatte, dass zwischen dem Eisenbahn- und Finanzressort Verhandlungen über Neuregelung der Verhältnisse der vorhandenen Privatseisenbahnnassen schwebten.

Bei der hierauf über die Anträge zu V. eingeleiteten Debatte wurde hervorgehoben, dass man Beamten, welche z. B. im Interesse ihrer Kinder eine zweite Ehe eingehen wollten, nicht die Beschränkung anlegen dürfe — bei Vermeidung von Nachtheilen für die Witwa — nur Frauen zu wählen, die höchstens 15 Jahre jünger wären. Die Gefahr, dass ältere unverheiratete Beamte auf diese Weise junge Mädchen zu versorgen trachten könnten, sei aus sehr geringfügige; es stände ja auch der Witwe gesetzlich kein Anspruch an, wenn die Ehe erst innerhalb 3 Monate vom Todestage des Beamten zurückgetrennt, geschlossen sei. Mindestens müsse man aber jeden Unterchied in dem Abzug des § 12 cit. fallen lassen, wenn die Ehe 15, 20 oder gar 25 Jahre gedauert habe, denn dann hätte sich die Witwe den vollen Anspruch wohl verdient. Gegenüber der geringen Anzahl derartiger Ehen seien die finanziellen Bedenken unerheblich und eine so weit gehende Einschränkung provozieren den Vorwurf der Kleinlichkeit.

Dem gegenüber wurde hervorgehoben, dass das dem vorliegenden Gesetze entsprechende Reichsgesetz diesen Gedanken auch nicht enthalte. Die Grenze von 15 Jahren sei zwar wohl eine willkürliche, aber immerhin könne man es nicht normal nennen, wenn die Frau um mehr als 15 Jahre jünger sei wie der Mann. Ausserdem müsse man die schon im Bericht der Herrenhauskommission von 1882 hervorgehobenen Einwendungen

gelten lassen, welche dahin gingen, dass die Beamtenwitwe bei dem Tode ihres mehr als 15 Jahre älteren Gatten bereits eine verhältnissmässig hohe Pension erhalte, da sich schon der Mann eine solche verdient hätte; dass sie ferner die — nur mässig verringerte — Pension voraussichtlich länger beziehen würde und dass sie, der Wahrscheinlichkeit nach, durch eigene Arbeit (oder auch durch Wiederverheirathung) für sich selber zu sorgen eher im stande sein werde.

Die Gegner des Antrags hielten es auch für bedenklich, bei diesem Gesetzentwurf, der nur die Zahlung von Beiträgen erlassen wolle, das Gesetz von 1882 auch in seiner Richtung zu ändern, welche bei den Beratungen über jenes Gesetz ausdrücklich reprobiert worden sei und keinen Eingang in das Gesetz gefunden habe.

Dem gegenüber führte der Herr Antragsteller aus, dass der Staat in dem Gesetze von 1882, wenn er auch Zuschüsse gewährt habe, doch „als Versicherer aufgetreten sei“, dass er nunmehr diesen Standpunkt ganz verlassen habe und folglich auch nicht mehr Bestimmungen aufrecht erhalten dürfe, die angesehnlich nur dem Versicherungsgedanken entsprungen und zur Verminderung seines Risikos gegeben worden seien.

Dem wurde entgegen gehalten, dass man dem Staate nicht subpetitieren dürfe, er sei im Jahre 1882 als „Versicherer“ aufgetreten (denn das Verhältnis des Staates zu seinen Beamten decke sich nicht mit einer lediglich privatrechtlichen Beziehung), um nachher aus dieser angeblichen Auffassung des Staates Konsequenzen mit weitergehenden Forderungen gegen den Staat zu ziehen. Es handle sich hier lediglich um den Erlass einer allen Beamten (z. B. auch den Unverheiratheten — denen gegenüber doch von keiner Versicherung die Rede sein konnte) anferlegten Last und auf dessen Acceptation müsse man sich beschränken.

Nachdem sich auch der Regierungskommissar dagegen ausgesprochen hatte, wurden die Anträge zu V mit allen gegen 4 Stimmen abgelehnt und hiermit die erste Lesung beendet.

In der zweiten Lesung wurde von dem früheren Antragsteller zu IV. a. beantragt, den Wortlaut dieses Antrages in Uebereinstimmung mit der entsprechenden Stelle in der Kommissionenvorlage zu dem Reichsgesetz dahin zu fassen:

Mitgliedern einer der in § 23 Absatz 1 des Gesetzes vom 20. Mai 1882 bezeichneten Anstalten, welche gemäss Artikel II § 1 des gegenwärtigen Gesetzes den Verzicht widerrufen und gleichzeitig an der Versichteleistung entrichteten Beiträge auf die auch Artikel II § 2 Absatz 1 zu machenden Nachzahlungen anzusuchen.

Nachdem sich der Regierungskommissar dahin ausgesprochen hatte, dass dieser Fassung auch darum der Vorschlag zu geben sei, weil der Anfangstermin (seit der Versichteleistung\*), von welchem ab die Anrechnung beginnen könne, richtiger angegeben sei, wurde der Antrag IV. a. einstimmig in der neuen Fassung als § 3 angenommen.

Im Uebrigen wurde in zweiter Lesung Artikel I und II des Gesetzes in der Fassung der Regierungsvorlage ohne Diskussion angenommen, nachdem alle Zusatzanträge — vorbehaltlich ihrer Wiederholung im Plenum — zurückgezogen worden waren.

Vor der Schlussabstimmung wurden folgende Anträge gestellt:

Die Kommission wolle beschliessen:

den Abschluss der Kommissionsberatungen resp. die Berichterstattung an das Haus der Abgeordneten

- a) bis nach Beschluss des Reichstages über denselben Gegenstand auszusetzen,
- b) bis nach Beschlussfassung des Hauses der Abgeordneten über das Schulnotationsgesetz auszusetzen.

Nachdem darauf hingewiesen worden war, dass man formell gar nicht berechtigt sei, nach Abschluss der Beratungen die Abstimmung hinauszuschieben und dass im Interesse des Rechnungswesens die Verabschiedung des Gesetzes vor dem 1. April er. wünschenswert sei, wurden die gestellten Vertagungsanträge mit grosser Majorität abgelehnt.

In der nunmehrigen Schlussabstimmung wurde das Gesetz, wie es in der Vorlage enthalten ist, unter Hinzufügung des oben angeführten § 3, angenommen mit allen gegen eine Stimme.

Die Petitionen Journ. II No. 179, 231, 258, 222, 260, 253 und 402, welche um Auerhebung der an eine Staatsanalt gezahlten Beträge bitten, sind durch die Hineinfügung des § 3 erledigt. Die Petitionen Journ. II No. 176, 180 und 187 sind durch die Beschlüsse zu Artikel II des Gesetzesentwurfs, wonach dem Gesetze keine rückwirkende Kraft gegeben werden soll, erledigt. Die Petitionen Journ. II No. 177 und 178 erledigen sich durch Ablehnung der Anträge erster Lesung ad. V (betreffend Abänderung des § 12 des Gesetzes vom 20. Mai 1882) resp. durch Zurückziehung dieser Anträge in zweiter Lesung.

Die Kommission wandte sich nunmehr zu No. 2a des Antrages Kropatschek von Schenkendorff, welcher der Kommission vom Hause der Abgeordneten zugewiesen ist und welcher dahin geht:

Die kgl. Staatsregierung aufzufordern:

nach in der gegenwärtigen Session dem Hause der Abgeordneten einen Gesetzentwurf, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen der Lehrer an den öffentlichen nichtstaatlichen höheren Lehranstalten vorselegen.

Die Beratung ergab die Einmütigkeit der Kommission darüber, dass es unmöglich sei, den in dem Antrage enthaltenen Gedanken in das hier vorliegende Gesetz hineinzuarbeiten und dass man sich daher mit einer Resolution begnügen müsse. Für diese Resolution sind folgende Fassungen vorgeschlagen:

- a) Die kgl. Staatsregierung zu ersuchen: in dem vorzulegenden Gesetzentwurf, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen der Lehrer an den öffentlichen nichtstaatlichen höheren Lehranstalten die Grundsätze über den Erlass der Reliktenbeiträge der unmittelbaren Staatsbeamten eingemäss und nach Lage der Verhältnisse zur Anwendung zu bringen.
- b) Die kgl. Staatsregierung zu ersuchen, die am 29. März 1882 diesseits beantragte Ausdehnung der Pensionsgesetzgebung auf die Hinterbliebenen derjenigen Lehrer höherer Lehranstalten, welche als mittelbare Staatsbeamte von dieser Gesetzgebung nicht berührt sind, baldmöglichst in Angriff zu nehmen.

Der als Mittragsteller zum Worte verstattete Abgeordnete von Schenkendorff erklärte: Schon bei Beratung des Reliktengesetzes vom 20. Mai 1882 habe man allgemein die Notwendigkeit anerkannt, dasselbe auch auf diejenigen Lehrer höherer Lehranstalten, welche als mittelbare Staatsbeamte von diesem Gesetz nicht betroffen würden, auszudehnen. Es sei damals eine beäugliche Resolution gefasst und als Zeitpunkt der Durchführung derselben der Eintritt der besseren Finanzlage des Staates in Aussicht genommen worden. Dieselbe sei jetzt eingetreten; die Staatsbeamten, und darunter auch die Lehrern höherer Lehranstalten staatlichen Patronats werde weitergehend jetzt der Reliktenbeitrag ganz erlassen, und ein gleiches sei nach der Erklärung der kgl. Staatsregierung für die Elementarlehrer und Professoren in Aussicht genommen. So blieben nur noch die Lehrer an den höheren nichtstaatlichen Lehranstalten unberücksichtigt, wiewohl es gerade hier doch gelte, eine Schuld vom Jahre 1882 einzulösen. Die Reliktenverhältnisse dieser Lehrerkategorie seien aber in der That recht dringend der Abänderung bedürftig, wenn jene nicht die Berufsfreudigkeit dieser Lehrer läßten sollen. Der grössere Teil sei mit dem vorschrittmässigen Fünftel in der Allgemeinen Witwenverpflegungsanstalt versichert und zahle dafür sehr hohe Beiträge. Träte der Fall ein, dass die Witwe stirbt, so seien die Waisen ganz unverorgt, da die Witwenverpflegungsanstalt nur an die Witwen zahlt. Der gleiche Fall liege im Hinblick auf die Waise vor, wenn erst die Frau und dann der Mann stirbt. In solchen Fällen seien die Beiträge an die Witwenverpflegungsanstalt ganz vergeblich gezahlt. Wenn nun die Gemeinden hier auch vielfach helfend eintreten, um zu grosse Not zu lindern, so bleibe das doch immer nur ein Gudenbeweis. Werde ein Lehrer an höheren Lehranstalten staatlichen Patronats aber an eine solche nichtstaatlichen Patronats veretzt, übernehme er beispielsweise, was ja öfter vorkomme, die Leitung einer solchen Anstalt, so gingen ihm nicht nur die Vorteile des Staatsbeamtenreliktengesetzes gänzlich verloren, sondern es sei ihm, wenn er

früher Mitglied der Witwenverpflegungsanstalt war, auch nicht gestattet, nach den früheren Bedingungen wieder einzutreten. Er müsse vielmehr dann jetzt den dem höheren Alter entsprechenden Beitrag zahlen, und erlange auch erst nach drei Jahren den Anspruch auf die volle Versicherungssumme. So seien also auch die Lehrer an staatlichen höheren Lehranstalten hier in Mitleidenschaft gezogen.

Nachdem der Abgeordnete v. Schenkendorff eine Anzahl von Beispielen vorgeführt hatte, schloss er seine Motivierung damit, dass er zwar bei dem Antrage auf Ueberweisung dieser Resolution an die Reliktenkommission von der Ansicht ausgegangen sei, dieselbe könne diese Materie in die vorliegende Novelle vom Staatsbeamtenreliktengesetz hineinarbeiten; indessen habe er sich aus dem Gange der Verhandlungen in der Kommission während der letzten beiden Sitzungen doch persönlich von der Unmöglichkeit, oder doch grossen Schwierigkeit eines solchen Vorhabens, überzeugt. Er plidiere in erster Linie für einen Erlass der Witwen- und Waisenbeiträge dieser Lehrerkategorie unter gleichzeitiger Regelung der Angelegenheit nach dem Gesetze vom 20. Mai 1882; glaube aber, dass die Kommission den Beitragserlass nicht befürworten zu können, so bitte er sie, die gleichmässige Regelung unter Zahlung von 3 Prozent des Einkommens zu beschliessen, und danach den Antrag in der Fassung ad. b. anzunehmen.

Die Fassung a. wurde damit verteidigt, dass das Haus der Abgeordneten durch die Ueberweisung an diese Kommission schon die Geneigtheit ausgesprochen habe, bei der künftigen Regulierung dieser Angelegenheit den in Frage kommenden Lehrern auch die Vorteile des neuen Gesetzes zuzuwenden — sei es, dass die Kommunen und Stifter gezwungen würden (insofern sie dann in stände erschienen) auch diese Beiträge auf ihren Etat zu übernehmen, sei es, dass der Staat denjenigen Verpflichteten gegenüber, die hierzu unvermögend wären, seine Unterstützungen auch hierauf mit ausdehnte, insofern von ihm ein Bedürfnis für das Weiterbestehen der Anstalt selbst anerkannt würde.

Für die Fassung b. wurde geltend gemacht, dass man noch gar nicht abzusehen vermöchte, wie sich das gewünschte Gesetz gestalten würde und dass man nicht noch einen weiteren Schritt in der Einschränkung des Etatsrechts der Kommunen über ihre eigenen Schulen thun solle.

Bei der Abstimmung fiel die Fassung a. a. und wurde demnach die Resolution in der Fassung a. b. einstimmig angenommen, wodurch die Petitionen Journ. II No. 181, 259 und 313 für erledigt anzusehen sind.

Die Kommission beantragt demnach:

Das Haus der Abgeordneten wolle beschliessen:

1. dem Gesetzentwurf No. 14 der Drucksachen nach den anliegenden Beschlüssen der Kommission seine Zustimmung zu geben,
2. folgende Resolution zu fassen:  
*Die königliche Staatsregierung zu ersuchen, die am 29. März 1882 diesseits beantragte Ausdehnung der Pensionsgesetzgebung auf die Hinterbliebenen derjenigen Lehrer höherer Lehranstalten, welche als mittelbare Staatsbeamte von dieser Gesetzgebung nicht berührt sind, baldmöglichst in Angriff zu nehmen,*
3. die Petitionen Journ. II No. 176 bis 181, 187, 222, 231, 253, 258 bis 260, 313 und 402 durch die zu dem Gesetzentwurf gefassten Beschlüsse und durch die Resolution ad. 2 für erledigt zu erachten.

Berlin, den 29. Februar 1888.

Die XI. Kommission.

Brandenburg. Vorsitzender. Raemisch, Berichterstatter v. Balan. Bökler. Baron Chlapowski. Dieden. Francke (Tönder). Graf Harrach. Hellwig. v. Hülsen-Hemsenhoff. Dr. Hayssen. Jensch. Krebs (Braunsberg). Lubrecht. v. Neumann. Dr. Scheffer (Schlochau). Schreiber. v. Schwarzkopf. v. Schwerin (Sensburg). Simon (Fraustadt). Zierold.

## Zusammenstellung

des Entwurfs eines Gesetzes, betreffend den Erlass der Witwen- und Waisengeldbeiträge der unmittelbaren Staatsbeamten — No. 14 der Drucke — mit den Beschlüssen der Kommission.

### Regierungsvorlage.

Entwurf eines Gesetzes, betreffend den Erlass der Witwen- und Waisengeldbeiträge der unmittelbaren Staatsbeamten.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preussen etc. verordnen, mit Zustimmung beider Häuser des Landtages der Monarchie, was folgt:

#### Artikel I.

Die Witwen- und Waisengeldbeiträge, welche auf Grund des Gesetzes, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen der unmittelbaren Staatsbeamten (Gesetzamml. S. 298) zu entrichten sind, werden, unbeschadet des an diese Verpflichtung geknüpften Anspruchs auf Witwen- u. Waisengeld, vom 1. April 1888 ab nicht erhoben.

#### Artikel II.

##### § 1.

Verzichte auf Witwen- und Waisengeld, welche auf Grund des § 23 des Gesetzes vom 20. Mai 1882 erklärt sind, dürfen bis zum 30. Juni 1888 einschliesslich widerrufen werden. Auf Rechtsnachfolger geht diese Befugnis nicht über.

Die Frist kann, soweit die dienstlichen Verhältnisse der Beteiligten es erfordern, von dem Departementschef in Gemeinschaft mit dem Finanzminister angeschlossen verlängert werden.

##### § 2.

Der Widerrufende hat denjenigen Betrag an Witwen- und Waisengeldbeiträgen zur Staatskasse nachzutrichen, welcher ohne Erklärung des Verzichts von ihm hätte entrichtet werden müssen.

Die Tilgung dieser Schuld geschieht in Teilbeträgen von drei Prozent des Dienst Einkommens, des Wartegeldes oder der Pension nach den für die Erhebung der Witwen- und Waisengeldbeiträge bestehenden Vorschriften mit der Massgabe, dass es dem Beitragspflichtigen jederzeit freisteht, den Rest seiner Schuld zur Staatskasse zu zahlen.

Der nach dem Tode des Beitragspflichtigen etwa noch ungedeckte Betrag wird von den zunächst fälligen Raten des Witwen- und Waisengeldes vorweg in Abzug gebracht.

### Beschlüsse der Kommission.

Entwurf eines Gesetzes, betreffend den Erlass der Witwen- und Waisengeldbeiträge der unmittelbaren Staatsbeamten.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preussen etc. verordnen, mit Zustimmung beider Häuser des Landtages der Monarchie, was folgt:

#### Artikel I.

Unverändert.

#### Artikel II.

##### § 1.

Unverändert.

##### § 2.

Unverändert.

##### § 3.

Mitgliedern einer der in § 23 Abs. I des Gesetzes vom 20. Mai 1882 bezeichneten Anstalten, welche gemäss Artikel III § 1 des gegenwärtigen Gesetzes den Verzicht widerrufen und gleichzeitig aus der Anstalt ausscheiden, sind die an die letztere seit der Verzichtleistung entrichteten Beiträge auf die nach Artikel II § 2 Abs. I zu machenden Nachzahlungen anzurechnen.

Urkundlich etc.

Urkundlich etc.

## Das Konversations-Lexikon.

Die Geschichte der „Encyclopädie“, an welchen die Konversations-Lexika gerechnet werden müssen, ist noch nicht geschrieben worden, obwohl die Aufgabe eines vielseitig gebildeten und weitschauenden Gelehrten wohl zu fesseln vermöchte, besonders wenn er den Einfluss untersuchen wollte, den diese Werke in den verschiedenen Zeiten ausgeübt haben.

Die neuern deutschen „Konversations-Lexika“ sind von grösserer Bedeutung für die Entwicklung des Zeitgeistes geworden, als man gewöhnlich wohl annehmen pflegt. Ihr Verfasser, Häber, „Zeitungs- und Konversations-Lexikon“, beschränkte sich auf das politische Gebiet. Als aber 1796 Löbel in Leipzig das 1808 von Brockhaus übernommene Unternehmen begann, erweiterte er sofort den Stoff. Von da an haben diese Werke, wie sie nacheinander auftraten (Pierer 1822 — 1836 I. Aufl., Meyer 1840 — 1852 I. Aufl.), immer mehr nach dem einen Ziel gestrebt, eine „Encyclopädie“ des menschlichen Wissens zu schaffen.

Der Wettbewerb zwischen Brockhaus, Pierer und Meyer ist der Haupthebel der Vervollkommenung gewesen. Jeder einzelne Unternehmer strebte darnach, die eignen und fremden Erfahrungen, wie sie in den neuen Auflagen hervortraten, für die fernern zu benutzen, und so entstanden denn zuletzt jene Werke in der Form, wie sie die 13. Aufl. von Brockhaus und die 4. Aufl. von Meyer bieten.

Der Berichterstatter hat einzelne Bände der neuesten Auflagen von Brockhaus und Meyer miteinander Wort für Wort verglichen. Eine eingehende Besprechung der gewonnenen Ergebnisse nehme einen Raum ein, welchen kein Blatt für den Stoff übrig hat. Jedes der Unternehmen zeigt, dass die Verleger und Mitarbeiter unablässig dahin streben, auf Grundlage des Begonnenen die mögliche Vollkommenheit zu erreichen. Einzelne Stichwörter sind nur bei Brockhaus, andere — und zwar in grösserer Anzahl — nur bei Meyer zu finden. Auf gewissen Gebieten, wie Theologie und Philosophie, finden sich bei Brockhaus umfangreichere Aufsätze mit reichern Quellenangaben; Meyer sagt nicht weniger, aber in gedrängterer Form. Die Biographien, ursprünglich bei Brockhaus sehr bevorzugt, sind jetzt in beiden Werken gleich; nur bietet Meyer vieles aus der neuesten Zeit, was sich bei Brockhaus nicht findet.

Wollte man die Werke kurz kennzeichnen, so liess sich vielleicht sagen: Meyer ist das „modernere“ Werk. Er bietet darnach auch an den Gebieten, welche heute besondere Wichtigkeit haben, mehr und beschränkt dafür manches, was jetzt nur noch an die Teilnahme kleinerer Kreise rechnen kann. Die Glasleistungen sind vor allem: Naturwissenschaften, Technik in weitestem Umfang, Volkswirtschaft, Staatskunde, Städte.

Zu bewundern ist es, dass an diesen Gebieten überall der neueste Stand der Thatachen noch rechtzeitig ermittelt werden konnte. Es ist dieser Erfolg nur aus der streng durchgeführten Arbeitsteilung zu erklären. Dass die besten der erreichbaren Kräfte herangezogen worden sind, ist selbstverständlich. Aber an bewundern ist es, dass sie sich alle der hier unbedingt nötigen Pflicht: auf möglichst kleinstem Raum in klarer Sprache die möglich grösste Zahl von Thatachen zu geben, gefügt haben. Selbst bei Brockhaus finden sich anweilen noch „Bandwürmer“, d. h. lange Artikel über minder wichtige Dinge. In Bezug auf die Raumverteilung und Raumersparnis dürfte die neueste Auflage von Meyer kaum zu überbieten sein. Von grosser Wichtigkeit für viele Gebiete ist die bereitwillige Unterstützung staatlicher und städtischer Behörden geworden. Die Angaben über Erzeugung, Handel, Ausfuhr, Verkehrsweisen u. s. w. ruhen (besonders für Deutschland) auf den Angaben der Ministerien, der Konsulate, statistischer Büreaus; die vorzüglichen Schilderungen deutscher Städte sind durchgängig unter Mitwirkung der Behörden verfasst und fassen auf durchaus zuverlässigen Angaben.

Ein zweiter bedeutender Vorzug liegt in der Einheitlichkeit der Anschauungen. Derselbe hat sich nur dadurch gewinnen lassen, dass alle innig zusammenhängenden Stichwörter von einem Fachmann behandelt worden sind, und dass die Arbeiten im wesentlichen alle fertig vorlagen, ehe der Druck des ersten Bandes begann. Dadurch wurde der Wechsel der Mitarbeiter auf demselben Gebiet verhindert und so zugleich viele Widersprüche vermieden. Während die zwei ersten Auflagen

Meyers in den Bänden eines einseitigen Liberalismus lagen, welcher oft ungerecht urteilte, herrscht jetzt auf allen Gebieten, wo der politische Standpunkt von Einfluss sein könnte, eine wohlthunende Sachlichkeit. Das Tatsächliche wird berichtet, die Anschauungen verschiedener Richtungen werden ruhig mitgeteilt, ohne dass Parteilichkeiten den Sachbestand falschten. Das zeigt sich in den volkswirtschaftlichen Aufsätzen ganz besonders: überall überwiegt das Tatsächliche in der Form des Berichts. Und das ist auch der beste Standpunkt für ein derartiges Unternehmen. Es soll in streitigen Dingen nicht Urteile verbreiten wollen, welche sich, wenn auf die Autorität hin angenommen, sofort in Vorurteile wandeln, sondern soll den Wissensstoff als solchen übermitteln, soweit das möglich ist. Die Naturwissenschaften z. B. welche im Meyer nach allen Seiten hin ausführlich behandelt werden, können ohne Rücksicht auf Annahmen und Lehrmeinungen nicht behandelt werden. Aber auch auf diesem Gebiet macht sich eine lobenswerte Zurückhaltung geltend: man bemerkt, dass die Mitarbeiter nirgendwo auf kassersten Standpunkten stehen. Sehr überichtlich sind die grösseren geschichtlichen Artikel behandelt, ebenso die literatur- und kunstgeschichtlichen — nur in den Malerbiographien bei lebenden Künstlern tritt der Verfasser in seinen Urteilen zuweilen etwas schroff auf. Ausgezeichnet sind die Abschnitte über Maschinen, Banknot und verwandte Gebiete. Selbst der Fachmann wird hier manches Neue finden und das Alte in sehr klarer Darstellung.

Wenn man die bis jetzt erschienenen 9 Bände als Ganzes und ohne weitere Vergleiche ins Auge fasst, so muss man anerkennen, dass die neue Auflage ihre Aufgabe in vorzüglicher Weise gelöst hat. Ob derartige Werke noch besser sein können, weiss nicht: nach dem, was wir heute von einer Enzyklopädie verlangen, muss „Meyers Konversations-Lexikon“ als für jetzt unübertrefflich bezeichnet werden.

Die Bilder verdienen eine eingehendere Betrachtung, als sie hier möglich ist. Der gemeinsame Vorzug aller ist grösste Deutlichkeit und Klarheit auch in den Einzelheiten. An Reichtum vortrefflicher Karten, genauer Abbildungen von Maschinen aller Art, Pflanzen und Tieren, Bauwerken, Stadtplänen kann sich kein Unternehmen mit dem neuen Meyer messen. Von grossem Wert sind sehr viele der Farbendrucke: anatomische Bilder, Völkertypen, Kunstwerke, Edelsteine, Glasmalereien, Dünnschliffe von Gesteinen, geologisch merkwürdige Landschaften, Seetiere, insektenfressende Pflanzen, Geflügel u. s. w. Man kann sagen, dass jedes dieser Blätter in einem Fachwerk strengen Anforderungen entsprechen könnte. Dazu kommen noch sehr viele erläuternde Abbildungen im Text.

So steht das Meyersche Lexikon als eine Leistung da, welche dem Verleger nicht nur, sondern Deutschland zur Ehre gereicht. Dass solche Summen an Geld und Geisteskraft für ein derartiges Werk in Bewegung gesetzt werden können, ist an sich ein Beweis von den Erfolgen der früheren Auflagen. Diese Erfolge haben sich bis jetzt immer gesteigert. Die zweite Auflage ist in 53 000 Abdrücken abgesetzt worden; die dritte hat eine nahezu dreimal so grosse Ausbreitung erlangt, und die vierte wird derselben an Erfolg nicht nachstehen.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

— [Frankfurt a. M. (Zur Berufswahl.) Im Physikalischen Verein hier hielt vor kurzem Herr Eugen Hartmann einen Vortrag über die geplante elektrotechnische Lehr- und Versuchsanstalt. Dem „Frankf. Journal“ entnehmen wir über diesen Vortrag folgendes: Die bestehenden Institute in Berlin, Braun-schweig, Darmstadt, Stuttgart u. s. w. reichen nicht aus, um die gebrauchten Kräfte vorzubilden; sie alle erzeugen lediglich Ingenieure, meist mit vollständig akademischer Ausbildung. Wohl aber fehlt es der elektrotechnischen Industrie an tüchtigen Handwerkern, Monteuren, Werkführern, Präzisionsmechanikern, welche nicht bloss gelernt haben, am Schraubstock und an der Drehbank zu arbeiten, sondern ihre Arbeiten auch mit einem physikalischen Verständnis vollbringen können. Für diese Leute fehlt bis heute eine Lehranstalt. Das Institut soll nun jungen, strebsamen und genügend vorgelbildeten Mechanikern Gelegenheit geben, ausser den bereits bestehenden physikalischen Vorlesungen Lehrvorträge speziell über Elektrotechnik zu hören, mit kurzen Worten

das Ohmsche Fundamentalsgesetz der Elektrotechnik gründlich kennen zu lernen und bei praktischen Übungen im Laboratorium anzuwenden, sich mit dem einfachen und wichtigeren Messmethoden über elektrischen Widerstand, Stromstärke, Spannung u. dergl. vertraut zu machen wie mit jenen Messungen, die ihnen in der praktischen Ausübung ihres Berufes als Elektrotechniker täglich vorkommen, und deren Kenntnis sie befähigt zur Erreichung von höhern Stellen in der Werkstätte. Dass an tüchtigen Feinmechanikern grosser Mangel herrscht, hat Werner Siemens vor einigen Jahren ausgesprochen; der Mangel ist seither noch fühlbarer geworden. Ostern ist von der Thür. Scharen junger Leute verlassen unsere hohen Lehranstalten und wenden sich einem Studium oder dem Handelstande zu; warum nicht dem Handel? Die Elektrotechnik braucht noch eine Menge geübter Mechaniker, kein anderer Beruf bietet einigermassen talentierter Leuten die Aussicht auf eine so sichere Lebensstellung als der des Feinmechanikers.

□ Leipzig. (Deutscher Sprachverein.) Am 27. Februar hielt der Zweigverein Leipzig des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins in dem Saale der Gastwirtschaft des Neuen Theaters einen Vereinsabend ab, in welchem zunächst der Vorsitzende den Anwesenden die Mitteilung machte, dass eine Eingabe der Zweigvereine Dresden und Leipzig an das Reichskulturamt betr. die Verwendung entbehrlicher Fremdwörter, eine sehr gute Aufnahme und ein dankenswerter Bescheid gefunden habe. Der Bescheid ist in der vorigen Nummer der „Zeitung für das höhere Unterrichtswesen“ bereits veröffentlicht worden.

Sodann hielt Herr cand. med. Walther einen Vortrag über die Kunstausdrücke in der Medizin. Redner bemerkte im Anfang seiner Darlegungen, dass es wohl längere Zeit bedürfnis wäre, ehe etwas Erspriessliches bezüglich der Reinigung der medizinischen Kunstsprache erreicht würde; den es finden sich in dieser Kunstsprache 75 Proz. Fremdwörter vor, die die Mehrzahl der Vertreter der medizinischen Wissenschaft habe sich nicht anstrengen, eine Reinigung dieser Sprache. Ueberhaupt gingen nach dieser Richtung die Meinungen auseinander, die Aerzte wendeten am Krankenbette lieber fremdsprachliche Ausdrücke an, um den Kranken nicht zu beunruhigen. Doch schon bei den besser Gebildeten könne diese Entschuldigung nicht als stichhaltig angesehen werden, da hier der Arzt, auch wenn er sich in fremdsprachlichen Ausdrücken bewege, wohl verstanden werden könne. Auch die Recepte, welche nie aus lateinisch abgefasst werden, würden in den Familien bald zu Übersetzungen versucht, zumal wenn ein Schüler höherer Schulen der Familie angehöre. Der Arzt sollte sich an keine Kategorie der Anwendung fremdsprachlicher Ausdrücke nicht zu weit gehen.

Bedingungslos könnten die fremdsprachlichen Ausdrücke im wissenschaftlichen Weltverkehr gestattet sein. Was die deutsche wissenschaftliche Kunstsprache anbetraf, so könnte die Reinigung derselben nicht von einem einzelnen ausgehen, sondern von einem Ausschuss, welchem die bedeutendsten Vertreter der Wissenschaft angeschlossen müssten. In Hinsicht auf die medizinische Wissenschaft gielte es allein 40 000 fremdsprachliche Ausdrücke.

Völlig unverständlich sei es, wenn sich die Gegner der Reinigung auf den geschichtlichen Standpunkt stellten; die Fachausdrücke würden vielmehr zumeist aus Gewohnheit fremdsprachlich bezeichnet, es fällt den Ärzten offenbar schwer, die Krankheit mit deutschen Worten zu nennen, und doch sollte die deutsche medizinische Wissenschaft auch deutsche Ausdrücke haben. Klarer als alle fremdsprachlichen Ausdrücke ist die Muttersprache.

Die medizinische Kunstsprache, so bemerkte im weiteren Verlaufe seiner Darlegungen der Redner, vermische lateinische und griechische Ausdrücke mit einander, ja sie wende lateinische und griechische Worte vermengt an, die aus Frankreich zu uns gekommen sind. Man sieht, ein philologisches Gewissen hat der Mediziner nicht. Das gebe u. s. auch an den Krankenherichten hervor, die von Fremdwörtern überfüllt seien, eine gleichzeitige Hebung der archaischen Berufsgenossenschaften fand Redner 215 fremdsprachliche Ausdrücke. Wie sollten dann die Vertreter dieser Berufsgenossenschaften, welche doch zum Teil Laien wären, ihre Gutachten abgeben? — Dass hier deutsche Ausdrücke gebraucht werden könnten, beweist der Redner mit der Verlesung eines Berichtes, der nur deutsche Worte enthalte, der indessen mit Leichtigkeit hätte 25 fremdsprachliche Ausdrücke enthalten können. Der Grund, bei der Anwendung fremder Ausdrücke das Schamgefühl zu schonen, müsste schon eher als zutreffend bezeichnet werden, doch würden in der Geburtsklinik die meisten Ausdrücke deutsch gebraucht, auch die Mäskellehrer viele deutsche Bezeichnungen. Schlimm steht es dagegen in der Anatomie, hier finden sich, obwohl die deutsche Sprache einen ausreichenden Wortschatz aufweist, sehr viele fremdsprachliche Ausdrücke vor. Möchten die auf Reinigung der Sprache gerichteten Bestrebungen nicht eher ruhen, so schloss der Redner, bis die deutsche medizinische Wissenschaft ihr gutes Gewand habe. (Lebhaftester Beifall.)

An den Vortrag schloss sich ein kurzer Meinungsanstoss. Herr Dr. med. Meissner dankte sich in seinem Namen dem Redner für seine Ausführungen, mit denen er sich durchaus einverstanden erklären könne. Herr Katscher erwähnte, dass in Frankreich die Recepte in französischer Sprache verfasst werden, worauf Herr Dr. Meissner erwiderte, die lateinisch geschriebenen Recepte könnten, was ein grosser Vorzug derselben sei, in der ganzen Welt bereitgestellt werden, mit der lateinischen Sprache kommen die Aerzte in der ganzen Welt durch. Im übrigen verzeichnen auch die Engländer ihre Recepte in englischer Sprache.

Der Vorsitzende bemerkte, dass der Gegenstand zeitig genug sei.



denn täglich kommen in den Zeitungen Ausdrücke wie Carcinom, Oedem n. s. w. vor. An diesen fremdsprachlichen Ausdrücken wären aber die Zeitungsschreiber schuld, welche die von den Ärzten gebrachten Kunstausdrücke für die Leserschaft hätten verdeutschen müssen. Die fremden Ausdrücke würden übrigens in den Zeitungen last täglich falsch gedruckt.

Herr Dr. Beer bemerkte, dass viele Aerzte fremdsprachliche Ausdrücke anwendeten aus Gebeimniskrämerei und Grosssprecherei, namentlich verärrzten Kranken müsste der Arzt ein Brimborium vortragen, damit die Kranken auch an ihre Krankheit glaubten.

Herr Dr. Meissner nahm die Aerzte gegen diesen Vorwurf in Schutz. Es ist noch nicht lange her, dass die Aerzte überhaupt am Krankenbette nur lateinisch sprachen. In den Jahren 1854 und 1855 war die Disputation beim Doktorwerden nur lateinisch, vom Jahre 1856 an waren die Titel der Dissertationen lateinisch, es folgte eine lateinische Einleitung, die Dissertation selbst war deutsch. Dieser Zwitterzustand dauerte bis 1858, von 1860 an wurden die Dissertationen ganz und gar deutsch abgefasst. Die Zeit der ausschliesslichen Herrschaft des Lateinischen sei also noch nicht so lange her und die Mehrzahl der Aerzte wende also nicht aus Grosshueri lateinische Ausdrücke an.

Herr Direktor Richter wünschte, dass an Krankenbetten nur deutsch gesprochen würde.

Herr Oberpostdirektor Walther dankte den Vortragenden nochmals für seine Ausführungen und fügte den Wunsch hinzu, der Vortragende sollte einen medizinischen Aufsatz ohne Fremdwörter in einer Zeitschrift veröffentlichen. Der Vorsitzende erwähnte, dass der Vorwurf der Grosshueri bei der Anwendung der Fremdwörter alle Wissenschaften trafe, selbst in zwei so jungen Wissenschaften, wie die Statistik und Ornamentik kämen ungemein viele Fremdwörter vor. Die Anwendung mancher Fremdwörter sei geradezu gedankenlos, man denke nur an die so häufig gebrauchten Worte „Moment“ und „Faktor“.

Nach einer kurzen geschäftlichen Mitteilung hatte die Versammlung ihr Ende erreicht.

## Bücherschau.

**Zeitschrift des allgemeinen deutschen Sprachvereins.** — Es gehen uns von derselben die beiden neuesten Nummern (2 und 3) dieses Jahrganges zu. Dieselben enthalten folgende Mitteilungen: Unsere Personennamen von Ludw. Hertel; Vornamen und verwandte Namen von Ed. Lohmeyer; — Mahnung an die Deutschen, ein launiges Gedicht von Zechalig; „Sich nicht entblößen“; Vom Amtsstile; — „Derselbe“; Die Loreley; kleine Mitteilungen; Bücher- und Zeitungsgesch; Denk- und Merksprüche; Briefkasten und Geschäftliches. Die Zeitschrift lässt das sehr rege und erfolgreiche Wirken des Vereins erkennen, der sich bekanntlich die Aufgabe gestellt hat, dahin zu wirken, dass die deutsche Sprache möglichst von unnützen fremden Bestandteilen gesäubert werde, dass der wahre Geist und das echte Wesen derselben gepflegt und dass auf diesem Wege das nationale Bewusstsein im deutschen Volke gekräftigt werde“. Der Verein umfasst jetzt schon über 100 Zweigvereine und etwa 7000 Mitglieder. Jedem Mitgliede wird die Zeitschrift regelmässig und kostenfrei geliefert. Man kann ohne weiteres einem der Zweigvereine beitreten oder sich auch als unmittelbares Mitglied des Gesamtvereins, unter Einsendung von mindestens 3 M. an den I. Vorsitzenden, Herrn Museumsdirektor Dr. H. Riegel in Braunschweig, einschreiben lassen.

**Deutsche Kunstgeschichte** von H. Knackfuss. Zwei Bände mit etwa 750 Abbildungen im Text. Preis 20 M. I. Abteilung Preis 4 M. Mit 136 Abbildungen im Text. Bielefeld und Leipzig. Volhagen u. Klessing. — Immer mehr bestinmt man sich darauf und immer tiefer dringt das Bewusstsein davon, dass es eine der Hauptwurzeln des Gedehens der Volk-art ist, die Kenntnis von Volksthum und Volkeigentümlichkeit, besonders nach der Seite ihrer geschichtlichen Entwicklung hin, schon bei der Jugend liebevoll zu hegen und zu pflegen, ja sie, kurz gesagt, geradezu zum Mittelpunkt eines erzieherischen Unterrichtes zu machen. Noch hat diese Einsicht schwer zu ringen mit der herrschenden Meinung von der alleinigmachenden Kraft des Geistes des klassischen Altertums. Der hohe bildende Wert der Kulturergebnisse des Altertums wird ja sicher von niemand in Abrede gestellt, doch ist es immerhin zweierlei, in den Geist des Altertums eindringen, oder aber den Geist des Erziehlings mit lateinischer und griechischer Grammatik

quälen und ihn hockend und stockend, ganz gewiss aber ohne eigentliches eindringendes Verständnis eine Anzahl von Bruchstücken lateinischer und griechischer Schriftsteller lesen lassen. Zunächst ist hier zu betonen, dass auch in der Kenntnis des Altertums das kultur- und sittengeschichtliche Moment das wesentliche ist, das philologisch dagegen nur für den Fachphilologen wirklichen Wert hat. So verstanden, mag es jedem wohl anstehen, sich auch in der alten Welt der Griechen und Römer umzusehen, vorausgesetzt, dass er genauen Bescheid weiss daheim bei seinem Volke und bei seinen Altvordern. In ganz bedeutender Weise kann nun offenbar den tiefen alten Schäden unserer Unterrichtswesen die Scharfe genommen werden, wenn es in der Hand von Lehrern ist, welche, von dem neuen Geiste durchdrungen, vor allem bei ihrem Volke mit vollem Herzen daheim sind, und welchen die Geschichte deutscher Sitten, deutscher Kultur und vor allem auch deutscher Kunst ein wohlvertrautes Wissens- und Arbeitsgebiet ist. Solchen wird ein Buch wie die vorliegende, in schöner Ausstattung erschienene „Deutsche Kunstgeschichte“ von Knackfuss eine hochwillkommene Erscheinung sein. Manchem wird es ja wohl erst die Augen öffnen für eine ihm bisher verschlossene schöne Welt, aber auch allen die schon darin zu Hause sind, wird das Buch willkommen sein durch die glückliche Wahl und reiche bildliche Darstellung des Stoffes. Überall wird man es den Lehrern wie den Schülerbibliotheken einverleiben, denn, ohne nach pädagogischen Rezepten und frei ausgenommenen pädagogischen Gesichtspunkten geschrieben zu sein, wird es gerade in der Hand des reiferen Schülers auf das segensreichste wirken. Das Werk wird noch im Laufe dieses Jahres in fünf Abteilungen wie die vorliegende fertig sein und wird dann zwei, etwa 35 Bogen starke Bände bilden. Die erste Lieferung erledigt der Hauptsache nach zwei Epochen: die Anfänge der deutschen Kunst und den romanischen Stil. Der Verfasser führt den Leser in seinen, aus reichem, vollem Wissen und fast instinktiver Vertrautheit mit dem Gegenstande herausgeschriebenen Schilderungen an den künstlerischen Bestrebungen der Urzeit vorbei, überblickt dann die Kunstthätigkeit der germanischen Stämme in unterworfenen römischen Gebieten, dann den Einfluss der Klosterschulen, wie überhaupt der Prediger des Christentums in Deutschland, betrachtet dann eingehend die Epoche Karls des Grossen sowie den Ablauf und das Erlöschen der alten Kunstentwicklung unter seinen Nachfolgern, am sodann überzugehen zur Betrachtung der aus dieser Mischung sich entfaltenden deutschen Kunstbetheiligung mit den letzten Resten der alten Kunst sich bildenden und besonders in Deutschland sich am frischesten entwickelnden romanischen Kunst. Man kann wohl auch dem Vorliegenden erwarten, dass die nachfolgenden Kunstepochen, die Gotik, die Renaissance, die spätern Stilwandlungen der neuerzeitlichen Kunst und das 19. Jahrhundert in den folgenden Lieferungen mit gleicher Meisterschaft behandelt werden. Als ein ganz besonderer Vorzug des Buches möge übrigens erwähnt sein, dass das reiche illustrative Material nicht bloss ein leeres Schmuck ist, sondern dass sich der ganze Vortrag des Verfassers daran als einem festen gegebenen Gerüst hinrankt.

H. A. Weiske.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestalten wir für **stellensuchende Lehrer** ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 Mk. präk. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verwendung der Nummern findet frachtfrei unter Streich statt. Siegfried & Volkmann.

Hirschberg i. Schl. Rektorstelle der Volksschulen (evangelische und katholische Knaben- und Mädchenschulen). Gehalt 2400 M., kann aber statutenmässig bis 3000 M. steigen. Meld. bis 1. April an den Magistrat.

Torgau. Zeichenlehrer am Gymn. Gehalt 1000—1800 M. und 360 M. Wohn-G. Meld. bis 20. März an den Magistrat.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag Inserate  
die 3gespaltenen Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständi-  
gung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrerstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, des Gymnasien, Real Schulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminare und Privatschulen mit böhmerischen Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 12.

Leipzig, den 22. März 1888.

17. Jahrgang.

### Die öffentlichen höheren Mädchenschulen und ihre Gegnerinnen.

Klagen über die mangelhaften Erfolge unserer Schulen, besonders der höheren, sind heutigen Tages nichts seltenes. Fachzeitschriften wie Tagesblätter enthalten schwere Anklagen gegen unser Schulwesen und ergeben sich in wohlgemeinten Ratschlägen, wie den Schäden am besten zu begegnen sei. Mit vielem Wahren ist auch viel Uebertriebenes, viel Unwahres gemischt. Die höhere Mädchenschule ist solchen Angriffen um so mehr ausgesetzt, als sie in ihrer gegenwärtigen Gestalt eine moderne Erscheinung ist gegenüber den durch Tradition sanktionierten Einrichtungen der höheren Knabenschulen. Kaum je aber sind so schwere Anklagen gegen sie erhoben worden wie in der kürzlich erschienenen Schrift: „Die höhere Mädchenschule und ihre Bestimmung“ (Berlin, L. Oehmigke). Wären die Ausführungen dieser öffentlichen Anklageschrift nur teilweise wahr, dann stünde es schlimm, sehr schlimm mit unsern höheren Mädchenschulen, denn wäre ein völliges Niederreißen dieses auf total verkehrter Grundlage errichteten Gebäudes nötig, um neuen Grund zu schaffen, ehe ein neues Gebäude sich erheben könnte. Doch, Gott sei Dank, so schlimm steht es nicht. Es ist nur ein unheilvoller Pessimismus, eine trübe Schwarzseherei, die durch das ganze Schriftchen hindurchleuchtet, entsprungen aus dem blinden Vorurteil, das sich besserer Einsicht hartnäckig — ob bewusst oder unbewusst stellen wir dahin — verschliesst. Trotzdem nun jeder unbefangene Leser in diesem ausserordentlich trühen Gemälde, das die Anklageschrift von den öffentlichen höheren Mädchenschulen entwirft, sofort das Uebertriebene, das Unwahre herauszufinden muss, so dürfte sie doch nicht ganz ignoriert werden, da sie ihren Ursprung in Kreisen hat, denen man eine warme Begeisterung für die heilige Sache der Erziehung nicht wird abschreiben können. Die Abwehr ist erfolgt, und zwar von berufenster Hand. Direktor Dr. Sommer-Braunschweig, der Vorstand des deutschen Vereins für höheres Mädchenschulwesen, hat eine Gegenschrift veröffentlicht: „Die öffentliche höhere Mädchenschule und ihre Gegnerinnen“ (Braunschweig, Brühlmann Verlag).

„Die höhere Mädchenschule und ihre Bestimmung“ ist eine ausführliche Begleitschrift zu der Petition, die aus einem Kreise Berliner Frauen und Mütter dem preussischen Unterrichtsminister eingereicht worden ist, um dann dem Abgeordnetenhaus zuzugehen. Die Petition verlangt, dass die Leitung der ethischen Fächer auf der Ober- und Mittelstufe ausschliesslich in Frauenhand gelegt werde, da die Erziehung der Frau der

Frau gebühre. Für eine derartige Ausbildung von Oberlehrerinnen verlangt ein zweiter Antrag staatliche Anstalten. Die ausführliche Begleitschrift nun ist beigegeben, um weitere Kreise für diese Frage zu interessieren. Beide — Petition und Begleitschrift — sollte man doch meinen, müssten sich vernünftigerweise in ihren Forderungen decken. Woher aber nun, so fragt Dr. Sommer, und jeder, der die Schrift unbefangen liest, wird mit ihm fragen, woher ein so auffallender Unterschied in den Forderungen. Dort wird bescheidenlich eine grössere Beteiligung der Frau an dem wissenschaftlichen Unterrichte verlangt, hier nichts geringeres, als dass die oberste Leitung und die ganze innere Führung der Mädchenschule in die Hände der Frau gelegt werden. Und warum? Die öffentliche höhere Mädchenschule, so wie sie jetzt ist, erzieht nur unselbständige Automaten, oberflächlich gebildete, dem Putz und Vergnügen ergebene, deutscher Zucht und Sitte entfremdete, pietätlose Wesen. Die Anklage ist ungeheuerlich. Sie mag zutreffend sein für einzelne Fälle. Aber ist denn die Schule die einzige Macht, die auf ein Kind wirkt? Steht nicht in erster Linie das Elternhaus, das oft genug ein Scheinleben in dem Kinde gross zieht? Und sucht man die Schäden in der Schule, in den zu hoch gesteckten Zielen, in den mangelhaften Erfolgen, dann vergesse man nicht, dass die höheren Schulen von sehr vielen Kindern besucht werden, deren Bildungsstand und Bildungsbedürfnis mit den Zielen einer höheren Schule wenig im Einklang stehen. Das ganze Unheil, so klagt die Begleitschrift, ist eine natürliche Frucht des Weimarer Programmes von 1872, das die Rechte des weiblichen Geschlechtes systematisch verkümmert. Die Anstoss erregende These II jenes Programms besagt, dass es zunächst die Aufgabe der Schule sei, der heranwachsenden weiblichen Jugend die ihr zukommende Teilnahme an der allgemeinen Geistesbildung zu ermöglichen, in einer die Natur und Lebensbestimmung des Weibes berücksichtigenden Organisation. Es gilt — so heisst es weiter — dem Weibe eine der Geistesbildung des Mannes in der Allgemeinheit der Art und der Interessen ebenbürtige Bildung zu ermöglichen, damit der deutsche Mann nicht durch die geistige Kurzsichtigkeit und Engherzigkeit seiner Frau an dem häuslichen Herde gelangweilt und in seiner Hingabe an höhere Interessen gelähmt werde, dass ihm vielmehr das Weib mit Verständnis dieser Interessen und der Wärme des Gefühls für dieselben zur Seite stehe. Erwägt man ferner, dass die III. These verlangt, dass die höhere Mädchenschule eine harmonische Ausbildung der Intellektualität, des Gemüthes und des Willens anzustreben habe, so kann man wahrhaftig nicht begreifen, wo da eine Verkümmern der Rechte des weiblichen Geschlechtes, wo da ein Unterschied zwischen den Forderungen der „Weimarer“ und denen der Begleitschrift liegen soll!

Nicht mehr gelungen als diese Beweisführung sind die Folgerungen, welche aus der Verkehrtheit der Weimarer These gezogen werden. Einmal soll darnach die Beseitigung des weiblichen Einflusses an den Mädchenschulen folgen. Nun weist

1) In einer soeben erschienenen Broschüre „Zur Oberlehrerinnenfrage“ von A. V. giebt die Verfasserin, obwohl sie ebenfalls für die „Oberlehrerin“ eintritt, zu, dass der Ton und die Angriffe der oben genannten Schrift die an dem Unterrichte der höheren Mädchenschulen beteiligten Kreise peinlich berührt habe, wie auf der andern Seite unter den Lehrerinnen, für welche die Schrift eintritt, das Gefühl rege sei, dass die Angriffe nicht genügend begründet und zu weitgehend wären. (S. 3.)

aber Dr. Sommer zunächst die Unrichtigkeit der Behauptung nach, dass seit den Tagen von Weimar die Lehrerinnen allmählich von den öffentlichen höheren Mädchenschulen zurückgedrängt worden seien; sodann hält er ihnen die VI. These vor: *Das Zusammenwirken von Lehrern und Lehrerinnen entspricht der Idee der Mädchenschule und es ist deshalb die Anstellung von Lehrerinnen nicht allein zulässig, sondern sogar zu fordern.* Steht das nicht im schroffen Gegensatz zu obiger Folgerung? Und auch über die von den „Weimarern“ gewünschte Verwendung der Lehrerinnen konnten die Damen nicht im Unklaren sein, denn 1877 wurde in Köln die These angenommen: *auch zu dem Unterrichte in den oberen Klassen ist die Mitwirkung wissenschaftlicher Lehrerinnen wünschenswert.* Wenn es nun allerdings Thatsache ist, dass in den beiden oberen Klassen der sechsstufigen Schule männliche Lehrkräfte überwiegen, so darf die Begleitschrift am allerwenigsten darüber Kinge führen, da ja nach ihr die Lehrerinnen heute nur halbgebildet ist. Es liesse, so sagt sie, die Mädchen aus dem Regen in die Traufe bringen, wenn an die Stelle wissenschaftlich gebildeter Männer halbgebildete Frauen träten. Und doch sollen die erzielten Resultate in den unter weiblicher Leitung stehenden Privatschulen bessere sein als in den öffentlichen unter Männerleitung. Mit solchen, jeder Logik spottenden Argumenten will man also die ungeheuerlichen Auflagen begründen! Doch man höre weiter: Aus dem Ueberwiegen der Lehrer auf der Oberstufe folge das Bestreben des Fertigmachens, des Abschliessens, das zu nichts Lebendigem führen kann, und daraus wieder Ueberbürdung und geistige Verarmung. Und für solche schwere Anklagen wird kein einziges Beweismittel gebracht, bei keinem einzigen Lehrgegenstande an der Hand von Thatsachen die Wahrheit erhärtet! Natürlich ist's nicht böser Wille des männlichen Geschlechts — so gültig ist die Verfasserin, das einzuräumen — es ist unsere Unkunde, unsere Unerfahrenheit mit dem Gedanken- und Pflichtkreise der vor uns sitzenden Mädchen, die uns zu so ungeschickten Lehrern macht. Wir verstehen nicht zu erziehen, wir können nur unterrichten. Die Erfahrungen, die ein Mann als Lehrer, als Gatte, als Vater gesammelt hat, sollen ihn weniger befähigt machen zum Erzieher, als eine Lehrerin ist, die, weil meist losgetrennt vom Familienleben, oft Gefahr läuft, den Umfang und die Tragweite der häuslichen Pflichten zu verkennen. Will man aber in der Schule zwischen den Geschlechtern derartig scheiden, dass nur der Mann die männliche Jugend, die Frau die weibliche erziehen soll, muss man dann diesen Dualismus der Erziehung folgerichtig nicht auch in die Familie hineintragen? So ganz ohne Verständnis für die weibliche Psyche, wie die Schrift will, sind die Männer aber doch nicht. Denn wem verdanken wir denn die herrlichsten Ideale der Weiblichkeit, eine Iphigenia, Dorothea, Johanna, Gertrud, Thekla?

Die Verfasserin spielt etwas Verstecken mit uns: sie spricht von dem erzieherischen Ideale der Lehrerin und begründet es mit den erzieherischen Erfolgen der Mütter. Wegzuleugnen war nun freilich für sie die Thatsache nicht, dass gerade der wechselseitige Einfluss der Geschlechter in erzieherischer Beziehung oft von grossem Erfolge gewesen ist, dass die Mutter oft den grösseren Einfluss auf den Sohn, der Vater auf die Tochter hat, dass die Mädchen der Oberstufe sich leichter von einem Manne als von einer Frau leiten lassen. Wie lässt sich das vereinen mit den kühnen Behauptungen der Begleitschrift? Nur dadurch, dass man die Lehrer in der grössten Weise verdächtigt. Es ist meiner Ansicht nach unverantwortlich und gewissenlos gehandelt, in einer Schrift, die für das grosse Publikum bestimmt ist, in der oberflächlichsten Weise die sittlichen Schäden zu schildern, die aus dem Verhältnisse des Lehrers zu seinen Schülern entstehen. Es ist Verleumdung in dieser allgemeinen Fassung eine Verleumdung der schlimmsten Art, die un erfahrenen Eltern die bedenklíchsten Befürchtungen eingeben muss. Wenn einzelne Fälle ungesunder Schwärmerei vorgekommen sind, die der Lehrer nicht mit gebührender Strenge zurückgewiesen, gut, so waren die einzelnen Lehrer strafbar. Wer aber darf es wagen, gegen die Lehrer an der höheren Mädchenschule insgesamt derartige Auflagen zu schleudern?! Eben so unerhört ist die andere Beschuldigung: der Lehrer bringe selten denselben ernstesten Eifer, dieselbe heilige Liebe mit, für die Bildung des andern Geschlechts, wie für das eigene;

die Mädchenlehrer seien im ganzen ohne Liebe zu ihrem Berufe. Woher hat die Verfasserin diese Kenntnis? Hat sie selbst in dieser Beziehung traurige Erfahrungen gemacht, dann ist es wieder dasselbe wenig ehrliche Verfahren, ganz vereinzelt Fällen allgemeingiltige Bedeutung beizulegen. Der grosse deutsche Verein der Mädchenlehrer mit seiner rastlosen Arbeit für das Wohl der Schule hätte sie leicht einen besseren belehren können. Musste sie sich nicht sagen, dass das oben Angeführte vielmehr von den Privatschulen gelten muss mit ihren vielen von andern Aualten gelehenen Lehrkräften?

Jeder vernünftige Mensch sollte nun meinen, da nach der Verfasserin der Lehrer nicht im'sande ist, Schülerinuen zu erziehen, da er, ohne es zu wollen, den unheilvollsten Einfluss auf die weibliche Jugend ausübt, da „kein guter Wille, kein Studium seitens der Lehrer hier etwas ändern kann“, die Parole müsste lauten: Fort mit den Lehrern aus der höheren Mädchenschule! Weit gefehlt! Die Begleitschrift verwahrt sich ausdrücklich dagegen; im Gegenteil will sie den Männern noch mehr Anteil an dem wissenschaftlichen Unterrichte einräumen, als heute die Männer den Damen. Das heisst Konsequenz und Logik! Dieselbe Schrift, die oben mit Recht betont, dass aller Unterricht zugleich ein erzieherischer sein muss, dieselbe Schrift verlangt nun, dass die Fächer, die mehr auf die Verstandesbildung zielen, den Männern gelassen bleiben, während die Frau den rein erzieherischen Teil übernimmt. Da bleibt doch nichts übrig, als dass in solchen Stunden der Lehrer die Rolle einer unterrichtenden Maschine übernimmt, während eine die Aufsicht führende Dame seine Schülerinuen erzieht.

Auf logischen Schlüssen der angedeuteten Art beruht nun die Schlussforderung der Begleitschrift, wohl gemerkt der Begleitschrift allein (denn in der Petition ist sie wohlweislich verschwiegen): Die Direktion der höheren Mädchenschule gebührt der Frau. Freilich, die Lehrerin, halbgebildet, wie sie jetzt ist, kann nicht auf der Oberstufe unterrichten, noch weniger eine Anstalt leiten. Sie muss erst lernen, was Studium heisst, sie muss logisch denken lernen, sie muss durchdringen sein von dem Ernst, der Schönheit ihres Berufs. Zu solcher Heranbildung verlangt die Petition staatliche Anstalten. Meint sie denn, dass dadurch auf einmal die ganze Natur des Weibes sich ändern wird, dass die leichte Erregbarkeit und Empfanglichkeit für die Eindrücke der Aussenwelt schwinden und die Schwierigkeiten des ruhigen, logischen Denkens geloben sein werden? Nein, es bedarf der Energie des Mannes auf der Oberstufe des Mädchenunterrichtes, um die Schülerinuen zu abstraktem, streng logischem Denken anzuhalten; es bedarf der leidenschaftlosen Objektivität nach allen Seiten hin, um des Amtes eines Vorstehers mit Erfolg zu walten, einer Objektivität, welche eine Lehrerin nur durch erfolgreiches Bekämpfen ihrer ganzen Natur und oft nur mit dem Verluste ihrer Weiblichkeit gewinnen würde. Die Berufung auf die Resultate in England und Frankreich kann kurz zurückgewiesen werden. In England ergeben die „examinations“ zwar oft ein günstiges Urteil für das weibliche Geschlecht, das aber nur für glänzenden Fleiss und vortreffliches Gedächtnis, nicht aber für gesteigerte Denkkraft zeugt. In Frankreich lassen sich die Erfolge der euerdings eingerichteten Staatsanstalten unter weiblicher Leitung noch gar nicht übersehen.

Im Unrecht ist die Begleitschrift, wenn sie den Schulmännern bösen Willen oder auch nur Gleichgültigkeit in einer der wichtigsten Fragen für die Mädchenschulen, in der Lehrerinnenbildungsfrage, vorwirft. Auch die Errichtung einer zweiten Prüfung für die Oberstufe ist wiederholt lebhaft erörtert worden (in Dresden und Köln), ohne dass freilich die preussische Staatsregierung bislang einem bestimmten Antrage Folge gegeben hat. Alle Schwierigkeiten denken die Petenten mit einem Schlage wegzuräumen durch die Forderung einer weiblichen Akademie, an deren Spitze natürlich eine Dame stehen muss. Die Aufnahme auf diese weibliche Hochschule kann vor dem 20. Lebensjahre nicht erfolgen: das Studium dauert 3 Jahre. Die Vorkenntnisse müssen über die durch das Elementarexamen erworbenen Kenntnisse hinausgehen. Gewiss, eine ungeheuerliche Forderung. Hochschule und Seminar sollen unabhängig von einander sein. Wo aber, fragt man sich, wird dann die Vorbildung für die Hochschule gewonnen? Der weiblichen Akademie müsste doch eine Art Mädchengymnasium vorausgehen, wie der

Universität das Gymnasium der Knaben. Darüber verlautet kein Wort. Dem herrlichen Gebäude der weiblichen Akademie fehlt jegliche Grundlage; es sinkt von selbst zusammen.

Es steht zu hoffen, dass eine Petition, die nur auf Hypothesen, und noch dazu auf sehr unwahrscheinlichen beruht, in den Kreisen, an die sie sich wendet, die gebührende Abweisung erfährt und dass die Schule der Gegenwart, das Resultat mühevoller Arbeit einsichtsvoller berufener Pädagogen nicht dem nebelhaften Gebilde einiger phantastischer Schwarzseherinnen zum Opfer fällt.

Wir glauben der Verfasserin (als solche nennt sich in einem Artikel in der Zeitschrift „Die Lehrerinnen“ Fräulein Helene Lange in Berlin) gern, dass ihre Schrift in gewissen Kreisen Anerkennung gefunden und wollen ihren Ruhm nicht schmälern; im Gegenteil machen wir sie darauf aufmerksam, dass sie in ihrer Sache einen mächtigen Verbündeten mehr haben wird: das Zentrum. Der Ultramontanismus mit seinen ewigen Angriffen auf die moderne Mädchenschule wird die Verfasserin begrüßen als eine Bundesgenossin in seinem Streben, die Erziehung der weiblichen Jugend anschliesslich Schulschwester anvertraut zu sehen.

Oldenburg.

Dr. Beumelburg.

### Herr v. Schorlemer-Alst und die Lehrer.

Der Abgeordnete für Ahns, Burghard Dr. Freiherr von Schorlemer-Alst, scheint sich — so schreibt die „Rheinisch-Westfälische Zeitung“ — zum Grundsatz gemacht zu haben, den wegwerfenden Ansichten, welche er über einzelne Berufsstände unseres Vaterlandes, mit Ausnahme des seingigen, sich erworben hat, bei passender oder unpassender Gelegenheit auch öffentlich Ausdruck zu geben. Die Leser erinnern sich noch der Rede, welche der Abgeordnete als damaliger, in den Wahlen von 1881 von seiner Partei durchgebrachter Vertreter von Bochum in der Reichstagsitzung vom 10. Januar 1882 gegen die Zechenverwaltungen gehalten hat. Den letzteren glaubte Herr v. Schorlemer den Vorwurf machen zu dürfen, dass „auf sehr vielen Zechen eine Bereicherung, eine Uebervorteilung der Zechen stattfinde auf Kosten der Arbeit, des Schweisses und des Hungers der Arbeiter“. Diese Verdächtigung war eine so unangelegliche und durch keine Beweise gerechtfertigte, dass sich der Herr Abgeordnete infolge des Unwillens, welcher sich über seine unbedachte Aeusserung im ganzen niederrheinisch-westfälischen Industriebezirk geltend machte, schliesslich anzutreten sah, durch die ihm ergebene Presse den Rückgang anzutreten. Es wurde bekannt, dass seine Aeusserung in der Allgemeinheit, wie sie verstanden werden musste, nicht aufgenommen werden dürfe, seine Schilderung passe vielleicht auf einzelne Zechen, aber nicht auf „sehr viele“, u. a. v. u. u. w., mit anderen Worten, er habe einen schweren Vorwurf gegen einen ganzen wichtigen Berufszweig unseres Vaterlandes, der um jene Zeit des Darniederliegens der Kohlenindustrie bereits nur mit der grössten Anstrengung und meist mit Zähnen sich über Wasser halten konnte, in die Welt geschleudert, ohne sich darüber Rechenschaft zu geben, wie unheimlich derselbe gewesen. Indessen ist es Herrn v. Schorlemer-Alst damals nicht gelungen, sich rein zu waschen. Man hat ihm bis heute das Aergernis nicht vergessen, welches er dadurch schaffte, dass er einzelne tadelnswürdige Fälle, die in der Bergwerkindustrie gerade so wie in anderen Berufszweigen, die Landwirtschaft nicht ausgeschlossen, vorkommen können, so verallgemeinernd darstellte, dass dadurch der ganze Berufstand sich getroffen fühlen musste. Statt aus dem damaligen Vorgange sich eine Lehre zu ziehen, hat es Herr v. Schorlemer-Alst nach sechs Jahren abermals für gut gehalten, schwere Vorwürfe gegen einen anderen ehrenwerten Berufstand zu erheben. Auch die Vorwürfe waren, wenn auch ein wenig eingeschränkt, doch so allgemein gehalten, dass auch diesmal wieder der ganze Berufstand durch dieselben schwer gekränkt ist. In der Sitzung des Abgeordnetenhauses vom 24. Jan. hat der Vertreter für Ahns die Mehrzahl der Lehrer für recht hochmütig und recht grosse Ansprüche machend bezeichnet und diese Anklagen noch weiter an einer Weise erweitern zu dürfen geglaubt, dass dem doch in derselben Sitzung von national-liberaler Seite energisch entgegen-

getreten wurde. Da die Aeusserungen des Vertreters für Ahns Burghard Dr. Freiherr v. Schorlemer-Alst, durch das Sehen von der Zentrumsfraktion unternommenen Sturmlopf gegen die Volksschule ein gewisses Relief erhalten haben, so mögen dieselben noch dem Stenogramm hier wiederholt werden. Herr v. Schorlemer-Alst sagte:

„Und wenn wir zu der zeitigen Regierung und dem Herrn Kultusminister viel Vertrauen haben können, so haben wir doch keine Garantie, dass immer diese Richtung am Ruder bleiben wird, es ist auch denkbar, dass einmal eine ganz unchristliche und ungläubige Richtung der Regierung einträte und dass das auf die Leitung und den Unterricht in der Schule mit grosser Gewalt zurückwirken würde, — darüber darf sich niemand täuschen. Wir leiten ja jetzt schon — ich glaube, das werden die Herren fest alle zugehen — an dem Uebelstande, dass wir den alten, guten, einfachen Lehrer — wenigstens auf dem Lande — meist verloren haben. Der Mann, der zufrieden war mit seiner äusserlich bescheidenen Existenz, der keine grössere und schönere Aufgabe kannte als Kinder zu unterrichten und das als seine Lebensaufgabe betrachtete, der ist fort. An Stelle dessen ist vielmehr ein hochmütiger, nicht besser gebildeter, aber grosse Ansprüche machender Lehrer getreten, dem eigentlich der Unterricht in der Schule eine sehr unangenehme Nebenbeschäftigung ist, der lieber eine hohe Stellung im Staatsleben einnehmen und wenn er könnte, den Staat regieren möchte. Wer auf dem Lande lebt und die Verhältnisse kennt, wird in dieser Beziehung schon ganz trübe Erfahrungen gemacht haben — ich habe sie in meiner Gemeinde übrigens nicht gemacht. M. H., diese Richtung ist im Lehrerstande schon bedenklich vorgeschritten, und wenn eine solche Wendung eben, wie ich sie vorhin gekennzeichnet habe, nicht einträte, dann fürchte ich, könnten wir Folgen erleben, wie in anderen Ländern. Vielleicht sind sie bei uns in einzelnen Fällen auch schon eingetreten. Gestatten Sie mir, dass ich ein paar Zitate vorlese, was in den Schulbüchern, die von Lehrern mit Artikeln bedient und häufig gelesen werden, alles geschrieben, heftig geduldet wird. (Redner verliest u. a. aus einer Schulzeitung eine Stelle und fährt dann fort:) Das „Nassanische Schulblatt“, das uns gefähr auf demselben Standpunkte zu stehen scheint, erklärte es für eine pädagogische Tödelde, wenn von der Schule aus ein einziges Kind zum Besuche des Gottesdienstes gezwungen würde. (Hört, hört! im Zentrum — Zurn!) Ja, m. H., Herr von Eyern sagt: Das sind ein paar verrückte Kerls. Es ist aber eigentlich, es kommt leider so oft in der Welt vor, dass ein paar verrückte Kerls eine ganze Masse geheimer Leute nach sich ziehen. Ich fürchte aber, dass leider die Zahl der so Denkenden im Lehrerstande nicht sehr klein ist. Wenn wir von gewissen Lehrerversammlungen hören, von den Reden, die dort gehalten sind, so können wir beinahe sagen, es müsse vielleicht schon ein grosser Teil sein, der so denkt. Dann darf man sich auch darüber nicht täuschen, dass der Gedanke, der Unterricht müsse kostenfrei für alle erteilt werden, eigentlich ein sozialdemokratischer ist, und wird derselbe auch der Richtung auch vorbereiten. Ich muss sagen, ich habe überhaupt ein gewisses Bedenken, dass so allmählich alles verstaatlicht werden soll, ich brauche nicht alles einzeln aufzuzählen; nun kommt die Schule auch noch dazu.“

Darauf antwortete der national-liberale Abgeordnete Senator Tramm, Vertreter für den Stadtkreis Henuover:

„Der Herr Abgeordnete von Schorlemer-Alst hat Veranlassung genommen, aus einigen Artikeln, welche er hier mitgeteilt hat, einen schweren Vorwurf zu erheben gegen den gesamten preussischen Volksschullehrerstand. Er hat gesagt, dass der jetzige Volksschullehrerstand nicht mehr der alte sei; er hat aber wohlweislich hinzugefügt, dass in seinen Kreisen die Volksschullehrer noch dieselben seien wie früher. Es ist ihm schon von seiten meines Freundes von Eyern entgegengetreten worden, dass die Artikel, welche uns hier mitgeteilt sind, nur einige „verrückte Kerls“ geschrieben haben könnten. Diese Bemerkung war allerdings sehr drastisch, aber meines Erachtens sehr richtig im vorliegenden Falle. Man sollte doch ein grosses Bedenken tragen, hier im Parlament aus einigen gar nicht zu billigen Bemerkungen, welche sich in einer Zeitung finden, einen derartigen schweren Vorwurf gegen einen grossen und bedeutenden Stand zu erheben. Wir wissen, dass im deutschen

Volke der Gedanken weit verbreitet ist, dass die deutschen Volksschullehrer nicht am wenigsten beigetragen haben zu den grossen Erfolgen, welche unser Heer 1866 und 1870 errungen hat. Wir brauchen ja nicht so weit zu gehen, dass wir sagen, der deutsche Volksschullehrer hat Sadowa gewonnen, aber wir wissen, dass derselbe in treuer Pflichterfüllung mitgearbeitet hat an der Bildung des deutschen Volkes und damit überhaupt an dem gesunden deutschen Wesen. Und wenn jetzt vielleicht in einzelnen Gegenden Unzufriedenheit herrscht wegen unzulänglicher Besoldungen, und Wünsche laut werden, so wird man deshalb nicht sagen können, dass der deutsche Volksschullehrer nicht mehr der alte sei, sondern wir sind überzeugt, dass genau so seine Pflicht und Schuldigkeit thut, wie er sie früher gethan hat.\*

Auf diese Erwiderung des Abgeordneten Tramm hat der Abgeordnete Dr. Frhr. v. Schorlemer-Alst nach Schluss der Diskussion mit einer „persönlichen Bemerkung“ geantwortet, die im stenographischen Bericht S. 132, Sp. 1 steht und also lautet:

„M. H.! Es ist mir mitgeteilt worden — ich war im Augenblicke nicht im Hause — dass der Abg. Tramm gesagt habe, ich hätte den Lehrerstand im allgemeinen heruntergesetzt, der doch in den letzten Decennien so viel für die Entwicklung unseres Vaterlandes gethan hat, meinen Bezirk ausgenommen. Ich habe von meinem Bezirk überhaupt nicht gesprochen; dann habe ich nicht den Lehrerstand im allgemeinen heruntergesetzt, sondern nur die Richtung in demselben, welche dem Unglauben und der Ueberhebung verfallen ist und welche nicht zur Hebung des Vaterlandes beigetragen hat, sondern zu dessen Schädigung und zum Umsturz der Verhältnisse.“

Vergeblich haben wir darauf gewartet, dass eines der vielen Zentrumsblätter sich der von Herrn v. Schorlemer so schwer beleidigten Lehrer annehmen werde und seien es auch nur die der Zentrumsparthei angehörenden Lehrer, deren Hilfe man bisher bei den Wahlen so gern für die Zentrumsparthei in Anspruch zu nehmen wusste. Kein Zentrumsblatt hat es für der Mühe wert erachtet, die Lehrer zu verteidigen und die Aeusserungen des Herrn von Schorlemer auf ihren wahren Wert anzuführen. Einzelne ultramontane Zeitungen, wie die Schlesische Volkszeitung, an welche aus ihrem Leserkreise heraus dringende Anregungen ergingen, haben sich mit der windigen Ausflucht begnügt, Herr v. Schorlemer habe nur einzelne Fälle gemeint, eine Behauptung, deren Unwahrheit sich aus dem vorstehend angeführten Stenogramm klar ergibt. Um so anerkennterwerter ist es, dass sich Schulblätter, deren korrekt katholische Gesinnung in keiner Weise angezweifelt wird, den Mut gehabt haben, gegen die Aeusserung des Herrn v. Schorlemer Front zu machen. Die in Aachen erscheinende, von dem katholischen Lehrer Herrn J. Müllermeister redigierte Rheinisch-Westfälische Schulzeitung, ein unter den Lehrern der westlichen Provinzen viel gelesenes Blatt, sagt in Nr. 10 vom 16. Februar: „Aus den vielen uns zugegangenen Bemerkungen setzen wir die eines tüchtigen Schulmannes der Provinz Westfalen hierher. Wenn die Sprache hier und da etwas hart klingen sollte, so denke man an den schwer verletzenden Angriff und weiter an Webers Wort über den echten Westfalen:

„Zäh, doch bildsam, herb, doch ehrlich,  
ganz wie ihr und eures gleichen,  
ganz von Eisen eurer Berge,  
ganz vom Holze eurer Eichen.“

Der Landmann des Barons, eines freien Bauern Sohns, schreibt: „Der edle Herr Baron von Schorlemer hat in seiner Rede vom 24. Januar cr. den ganzen Lehrerstand in wahrhaft junkermässiger Weise beschimpft und noch zum Schluss seine Beschuldigungen auf wenig ritterliche Art verteidigt. Die katholischen Lehrer, namentlich in Westfalen, können nur schmerzlich bedauern, dass ein derartig verblissener Feind jeder Schulentwicklung und der Hebung des Lehrstandes ein Katholik und Mitglied der Zentrumsfraktion ist! Der Edelmann und Zentrumsführer Schorlemer macht sich in der That des gewarresten Undanks schuldig. Haben nicht die katholischen Lehrer im heftigsten Kulturkampfe fest und treu zur Kirche gestanden? Sind nicht z. Z. weit mehr Geistliche als Lehrer zum Atheismus übergetreten? Wozu denn jetzt die Verdächtigungen? Einem freierlich-ritterlichen Sinne steht es

doch eigen an, für treue gewissenhafte Pflichterfüllung Fuss-  
tritte zu applizieren. Herr Dr. Frhr. v. Schorlemer-Alst geriert sich fest als pädagogischer „Thümmel“, tadelt und lästert Einrichtungen und Personen, die er gar nicht kennt. Wir wollen nicht entscheiden, ob es zum grösseren Ruhm eines „Bauernkönigs“ gereicht, wenn dessen Unterthanen möglichst einfach und beschränkt bleiben sollen. — Ein herzerfreuendes Bild für den Herrn Baron v. Sch. ist die Jammersgestalt eines Schulmeisters aus dem vorigen Jahrhundert, der an Hunger-tuche nagt, körperlich und geistig zum Gespött seiner Mitmenschen dient. — Über die gegenwärtige Bildung der heutigen Lehrer, welche dem Herrn Baron besonders im Magen zu liegen scheint, mögen kompetentere Leute urteilen. Wie aber will v. Schorlemer seine schweren Anschuldigungen beweisen, dass den jetsigen Lehrern ihre Lebensaufgabe, heiligste Berufspflicht: „der Unterricht in der Schule eine sehr unangenehme Nebenbeschäftigung“ sei? Wo sind die Beweise dafür, Herr Baron, dass die gegenwärtigen Lehrer Mietlinge, Tagelöhne und schlechte Pädagogen sein sollen? — Lediglich nur politische Verblendung kann den Vorwurf der Herrschsucht gegen die Lehrer ansprechen. Wer in Wirklichkeit gegen den Staat regieren möchte, wer überhaupt gerne befehlt und angern arbeitet, wem das Befehlen und Herrschen zur zweiten Natur geworden ist, weiss der tapere Kämpfer aus dem „finsternen“ Münsterlande sehr wohl. Was kann der Lehrerstand dazu, wenn zwei unwürdige Subjekte einmal „Kohl“ drucken lassen? Giebt es nicht in jedem Stande, auch bei den Geistlichen, ja sogar unter den Adligen ungeratene Mitglieder? Der Name „von Schorlemer“ hat in der gesamten deutschen Lehrerwelt seinen guten Klang verloren. Sein Andenken wird in Lehrerkreisen kein gesagtes sein. Die Entwicklung des deutschen Volksschulwesens aber wird hoffentlich auch ohne Schorlemer und gegen die Agitation und Ignoranz seiner „Schulfreunde“ siegreich voranschreiten!

Und drängt der Winter noch so sehr  
mit trötigen Gebärden,  
und schickt er Treitschke-Schorlemer: —  
es muss doch Frühling werden. —

Ebenso schreibt die Schlesische katholische Schulzeitung: „... Der Hochmut ist im Lehrstande nicht weiter verbreitet, als in anderen Ständen. Ja gerade im Lehrstande kommt die zur Bescheidenheit mahnende Erkenntnis immer mehr zum Durchbruch, dass es überaus schwierig ist, im Lehr- und Erziehungsberuf zur Vollkommenheit zu gelangen. Gänzlich aus der Luft gegriffen ist es, dass der Lehrer gern den Staat regieren möchte. Der Lehrer kämpft noch immer um Erlangung der bescheidensten Standesrechte. Er hat nicht einmal Sitz und Stimme im Schulvorstand! An einer grossen Anzahl von mehrklassigen Schulen haben wir nicht einmal Hauptlehrer; nicht einmal seine eigene Schule darf also der Lehrer leiten. Und wenn er darnach strebt, wirft man ihm schliesslich vor, er gehe darauf ein, den Staat zu regieren. Sind das gesunde Zustände? Eine geradezu unerhörte Beschuldigung und Ehrenkränkung des Lehrstandes aber liegt in den Worten, dass dem Lehrer der Unterricht in der Schule eine sehr unangenehme Nebenbeschäftigung sei. Hier stellt doch Herr v. Schorlemer-Alst die Verhältnisse wieder nicht dar, wie sie sind, sondern wie er sich dieselben einbildet. Hätte er nur eine leise Kenntnis von dem Leben der Lehrer in der Schule, in Vereinen, Konferenzen und Versammlungen, so würde ihm das Wort auf der Zunge erstorben sein. Er würde gewusst haben, dass die Liebe und Begeisterung für den Beruf die Leisterne sind, die den Lehrstand mit seinem oft drückenden Loose veröhnt haben und immer noch veröhnen; er würde auch gewusst haben, dass die Lehrer untereinander eine scharfe Disziplin halten und Faulen zorn — deren giebt es übrigens in allen Ständen, das Leben sauer zu machen wissen.“

Auch die Katholische Schulzeitung für Norddeutschland beklagt es tief, dass Herr von Schorlemer-Alst durch seine ungeheuerlichen und in ihrer Allgemeinheit zweifellos unberechtigten Beschuldigungen den Lehrstand in den Augen des Volkes herabsetzt und demselben sein ohnehin so schweres Amt noch schwerer gemacht hat. Besser würde er gethan haben, dafür zu sorgen, dass man dem Lehrstande gebe, was anderen Beamtenständen längst geworden ist, damit demselben jeder

Grund zu ernsteren Klagen genommen werde.\* Und eine Zuschrift, welche aus katholischen Lehrkreisen der Rheinprovinz in die Preussische Lehrer-Zeitung gerichtet wurde, schliesst mit den Worten: „Auch wir katholischen Lehrer haben keine Lust mehr, uns von Schorlemer und Genossen die Nachtmütze über die Ohren ziehen zu lassen; auch uns gehen allmählich die Augen an über die eigentlichen Absichten jener Leute, die sich unsere Vertreter nennen, die sich jahrelang unsere Gefolgschaft zu sichern wussten, indem sie uns mit dem Rufe: „Die Kirche ist in Gefahr!“ Sand in die Augen streuten; auch wir katholischen Lehrer von Rheinland und Westfalen werden uns endlich ermannen und das Joch des Ultramontanismus abschütteln, das wir uns in gutem Glauben aufliegen liessen. Früher hatten unsere Abgeordneten wenigstens noch gute Worte für uns und stellten Thaten in Aussicht, jetzt scheinen sie sogar die guten Worte für uns für einen unbequemen Luxus zu halten.“

Diese Zurückweisung der unbegründeten Anschuldigungen des Abg. v. Schorlemer-Alst aus den katholischen Lehrkreisen selbst kann man nur allzu gerechtfertigt bezeichnen, um so mehr, als das ginsliche Totschweigen der so wichtigen Angelegenheit durch die ultramontane Presse das bedrückendste Zeichen dafür ist, wessen sich die Lehrer von der Seite der Zentrums-partei gewärtig halten dürfen.

## Ein erster Schritt zur gründlichen Umgestaltung unseres höheren Schulwesens.

### I.

Sämtliche Lebensformen und Lebensgebiete der modernen Kulturvölker werden — so schreibt das Reichsbecker Wochenblatt — beherrscht von dem alles überragenden Einflusse der Naturwissenschaften. Wer in Erwägung zieht, wie tief allein die zahllosen Verwertungen der Dampfkraft und der Elektrizität in unser öffentliches wie in unser häusliches Leben einschneiden, und wie die glänzenden Ergebnisse der öffentlichen Gesundheitspflege, die in Form so mancher Polizeivorschrift oft bis in das entlegteste Gebirgsdorf getragen werden, doch ausschliesslich nur eine Frucht naturwissenschaftlicher Studien sind, der kann hierüber nicht einen Moment im Zweifel sein.

Und doch haben die Naturwissenschaften an unseren Gymnasien so gut wie keinen Eingang gefunden, und hat der entsprechende Unterricht an den realen Anstalten nur ausnahmsweise eine Richtung, die auf die verständnisvolle Erfassung der einschlägigen Erscheinungen des praktischen Lebens abzielt.

Weiterhin ist unser staatliches Leben während der letzten Jahrzehnte durch Einführung der Vereine, Gewerbe- und Pressefreiheit, sowie der Freizügigkeit auf einen vollständig neuen Boden gestellt worden, auch hat die direkte oder indirekte Heranziehung des einzelnen Bürgers zur Verwaltung von Staat und Kirche, von Gemeinde, Kreis und Provinz eine früheren Geschlechtern unerhörte Ausdehnung angenommen.

Gleichwohl hat die höhere Schule dieser stannenswerten Umwälzung im Völkerleben bis zur Stunde noch nicht die mindeste Beachtung geschenkt, und die jungen Leute, welche sie, sei es am Schluss des vollen Kurses, sei es auf einer früheren Stufe, entlässt, sind nicht um ein Haar besser auf ihre nachmaligen bürgerlichen Pflichten vorbereitet wie ihre Altersgenossen vor hundert Jahren, wo solche Pflichten überhaupt kaum bestanden. Kein Wunder daher, wenn sie später so allgemein in beklagenswerter Gleichgültigkeit gegen öffentliche Dinge verharren oder auch egoistischen Wählern zum leichten Opfer fallen.

Ganz besonders schmerzlich aber müssen die einzelnen Eltern betroffen werden, wenn sie erfahren, dass sehr einsichtige und sehr massvolle Männer die Anlage gegen die höhere Schule erheben, sie schädliche Geist und Körper ihrer Pflegebefohlenen durch Überbürdung, und wenn ihre Erfahrung an den eigenen Kindern hiermit übereinstimmen scheint.

Nicht geringer ist das Unheil, welches der verfallene Zustand unseres Berechtigungswesens anrichtet. Muss es doch die Herzen zahlloser Eltern mit tiefgehender Bitterkeit erfüllen, wenn sie sich genötigt sehen, ihre Kinder, die sie so gern auf

der höheren Schule des eigenen Ortes belassen möchten, um sie bis zum 18. oder 20. Jahre in häuslicher Pflege und Hut aufzuheben, anstatt dessen schon mit 12 oder 13 Jahren aus dem Hause zu thun und um schweres Geld den Händen von Fremden anzuvertrauen, weil die betreffende auswärtige Schule mit höherwertigen und zahlreichen Berechtigungen ausgezeichnet ist.

### II.

Die im Vorstehenden angeführten schweren Missethände unseres höheren Unterrichtswesens bilden seit einer Reihe von Jahren einen Gegenstand eifriger Erörterungen in Zeitschriften des Lehrfachs, in allgemeinen Zeitschriften und in der Tagespresse; auch in Vereinen und öffentlichen Versammlungen haben dieselbe eine eingehende Behandlung erfahren.

Jetzt aber macht sich allorts in deutschen Landen, im Norden wie im Süden, im Westen wie im Osten, das Gefühl geltend, dass der Worte genug gewechselt sind und dass es nunmehr gilt, endlich zur That zu schreiten!

Auf das wohlwollende Entgegenkommen der Unterrichtsverwaltungen glaubt man hierbei mit Sicherheit rechnen zu können. Aber ebenso sicher hält man sich überzeugt, dass kein Ministerium der Welt es unternehmen dürfte, eine so vollständige Umgestaltung des höheren Schulwesens, wie sie vom Umschwunge aller Kulturverhältnisse dringlichst erreicht wird, auszuführen, ohne an einer unabweisung und mächtig ausgesprochenen öffentlichen Meinung einen starken Rückhalt zu haben.

Einen solchen nun, als erste Bedingung für weiteres Vorgehen zu schaffen, das ist der Zweck einer in diesen Tagen von Berlin aus eingeleiteten aber alle deutschen Bundesstaaten umfassenden Bewegung. Wie natürlich, gedankt man, sich in erster Linie an den mächtigsten Staat Deutschlands, an Preussen, zu wenden, und dies um so mehr, als der weite Blick, die ungemein rege Thätigkeit gerade des preussischen Unterrichtsministers allenthalben ungeteilte Anerkennung findet. Ihm also will man vermittelt einer Massenkundgebung, für die man die Unterschrift von Hunderttausenden zu sammeln beabsichtigt, den unwiderleglichen Beweis liefern, dass die Uebereinstimmung von der höchst dringlichen Notwendigkeit, die oben bezeichneten Uebelstände gründlich abzustellen, unter den beteiligten Bevölkerungsklassen eine weithin verbreitete ist.

Hierbei hat die zu Herrn von Goseler gerichtete Petition, welche sich bereits überall in Zirkulation befindet, aus guten Grunde vermieden, bestimmte Reformvorschläge zu machen. Sie beschränkt sich vielmehr darauf, dem Minister das doppelte Geseuch zu unterbreiten, derselbe möge aus berufenen Kreisen Deutschlands Vorschläge und Gutachten zur Reform der deutschen Schule einholen, und mit geeigneten Personen und Vertretern von Körperschaften, insbesondere auch mit solchen, die inmitten des heutigen Lebens stehen, über die Grundzüge der Reform und den Gang ihrer Durchführung in Beratung treten, sowie die Ergebnisse dieser Beratung thunlichst ausführlich der Öffentlichkeit übergeben.

Das ist der erste aber auch zugleich wichtigste und entscheidende Schritt. Gelingt es, die Zustimmung des Ministers für die bezeichnete Massregel an gewinnen, wofür die Aussicht um so günstiger wird, mit je massenhafteren Unterschriften das beteiligte Publikum die Petition bedeckt, dann wird alles weitere von selbst, wenn auch in vorsichtiger und wohlbedachten Gänge erfolgen.

Zur Wohlunterstützung sind aufgefördert alle für das Gemeindewohl interessierten Männer derjenigen Kreise, welche erfahrungsgemäss ihre Kinder den höheren Schulen anzuvertrauen pflegen. Bereits hat die Petition auch unter uns eine recht erfreuliche Anzahl Unterschriften gefunden, und zur Entgegennahme weiterer haben sich die beiden hiesigen Buchhandlungen freundlichst bereit erklärt.

Uebrigens möge zum Schluss bemerkt werden, dass Reichsbach insofern an dem hochwichtigen Unternehmen in besonderer Beziehung steht, als unter den Namen der in erster Linie unterzeichneten Kommission sich auch derjenige eines Mitgliedes des Lehrerkollegiums unserer Wilhelms-Schule befindet.

## Noch ein Wort an junge Lehrer.

Von Dr. R. Neesig.

„Lass die Räte V. Klasse ruhig als Säulenheilige der Neuzeit auf dem hohen Festsattel der Vorurteile stehen!“ Dieses eine der vielen goldenen Worte des Herrn Dr. Quis aus den „Pädagogischen Ratschlägen für Probekandidaten und junge Lehrer“ in Nr. 7 dieser Zeitung verdient der Beachtung aller Fachmänner. Es thut einem wirklich wohl, wenn man einmal den ruhigen Glass stiller Selbstzufriedenheit leuchten sieht neben den grellen Streiflichtern, welche die Unzufriedenheit mit den bestehenden Verhältnissen bisweilen auf die Lehrerwelt wirft. Es sei fern von mir, einem lethargischen Stillleben und einer Teilnahmslosigkeit an den wohlberechtigten Interessen unseres Standes das Wort zu reden, doch kann ich mich nicht zu denen bekennen, die den Stand gehoben meinen, wenn sie in der Gesellschaft „rangiert“ und vor derselben angesehen sind. Wir Lehrer sollten doch frei sein von solchen Launen der Unfreien! „Thu' ab den Neid! Und hellen Blicks beginne in Deinem engeren Kreis Dich frisch zu halten, und auch das Kleine thu' mit großem Sinne!“ Warum sollten wir, uneingedenk der hohen inneren, im besonderen Sinne idealen Befriedigung, welche unser Stand vor anderen Berufsarten gewährt, neidisch sein auf die, welche vor der Welt mehr gelten als wir Lehrer? Die Welt lohnt ja doch unsere Arbeit so oft mit Undank und wird sie immer so lohnen. Mehren wir das Staudesbewusstsein durch treue Pflichterfüllung, dann werden wir die Staudesehre nie zum wesenlosen Scheine machen. Ja, mehr in die Schule als den „eigentlichen Kreis ihrer Wirksamkeit“ muss man die jungen Lehrer verweisen!

Maxima debetur puero reverentia! Diese Worte sollten wie ein steter Wahrspruch vor dem geistigen Auge jedes Lehrers stehen, denn ein kostbares Material ist die lebendige bildsame Seele! Ehe wir sie, als die bildenden Künstler, mit der Schärfe unserer erzieherischen Einflüsse zu bearbeiten beginnen, sollten wir sie, sowie sie uns übergeben wird, recht gründlich kennen, zu lernen nicht vernämen.

Ja, wurde bekannt mit Deinen Schülern! Du musst sie kennen, nicht nur dem Namen nach und hinsichtlich ihrer persönlichen Verhältnisse. Nicht nur Träge und Strebsame, Widerspenstige und Gutartige sollst Du zu unterscheiden wissen, Du musst noch tiefer hineinschauen in ihr innerstes Wesen, wenn Du mit Erfolg arbeiten willst. Denn Eines schickst sich nicht für alle, Du musst sie alle n. ch ihrer Art behandeln. „Ich kenne die Meinen und bin bekannt den Meinen!“ Könnte das ein jeder Lehrer von sich und seinen Schülern sagen! Ich kenne die Meinen! Was gehört dazu? Wenig und viel. Nur Liebe zur Sache, das ist das Wenig und viel Geduld!

Der Weltheiland kannte sie alle, die um ihn waren, er wusste wohl, was im Menschen war. Das musst Du in gewissem Sinne auch zu erforschen suchen bei den Deinen. Du musst den Schülern nachgehen auf ihren geheimsten Wegen, musst ihre Neigungen kennen zu lernen nicht müde werden. Du wirst manchmal lange im Finstern tappen, wohl ungeduldet werden, wenn Du nicht Klarheit gewinnen kannst über Deinen Schutzbefohlenen, aber da verliere die Geduld nicht, denn „Geduld ist die Kunst zu hoffen“. Siehe vielmehr nach, ob es nicht vielleicht an Dir liegt, dass Du nicht zum Ziele kommst. Es ist ferner eine bekannte Tatsache, dass Schwerhörigkeit, Kurzsichtigkeit und sonstige körperliche Mängel und Gebrechen oft übersehen und nicht pädagogisch gewürdigt werden, und doch sind sie nicht selten die Ursachen der Unaufmerksamkeit und Trägheit. Wie viel leichter werden da wohl sittliche Fehler übersehen! Beobachte also die Deinen! Nimm Dich der Schwachen an, nicht nur der geistig und körperlich Schwachen, namentlich der sittlich Schwachen. Wir wollen die Schüler immer viel zu sehr interessieren für das, was wir ihnen mit aus unserer Stundentafel bringen, wir bedanken zu wenig, dass auch der Schüler ein Recht hat, für seine kleine Welt, die er im Busen trägt, Teilnahme zu erwecken. Das übersehen viele, und doch ist es so. Freilich wirst Du bei den Versuchen, Dir diese Welt zu erschliessen, oft als Störenfried gelten und zurückgewiesen werden. Du kennst sie, die stillen, unzugänglichen oder, wie man sie sicher oft mit Unrecht nennt, verstöckten Naturen! Lasse diese nicht beiseite, lass sie nicht als Steid

das Anstosses als Hemmnis Deiner begeisterten Arbeit gieb ihnen vielmehr Deine Liebe ganz und voll, dass Deine Hass nicht trifft, denn dann ist es mit Deinem bildenden Einfluss erst recht vorbei. Gestalte Deinen Unterricht heiter, weil es Dir ernst mit demselben ist. Deine Teilnahme wird doch endlich angenommen, Deine Liebe wird Gegenliebe erwecken. Freilich werden sie Dich oft nicht haben wollen, wenn Du mit ihnen gehen willst, es sei beim Spiel, bei ihren Beschäftigungen oder auf ihren stillen Gedankenwegen. Du fragst sie aus, erhältst aber keine Antwort so wie Du sie möchtest. Da lasse das Interesse nicht fallen, wirf Dein Vertrauen nicht weg. Endlich öffnet Dir der Schüler doch meist Herz und Mund, wenn auch unbewusst und flüchtig, und Du thust bei diesem blitzartigen Aufleuchten seines innersten Wesens einen tiefen Blick, der Dir und Deiner Arbeit zum Segen wird.

Ich hatte jüngst einen solchen Schüler, der versuchsweise in meine Klasse versetzt war. Seine Leistungen waren mangelhaft und wurden bald ganz ungenügend. Eine ausserordentlich schöne Handschrift stand in sonderbarem Gegensatz zu einer vollkommenen Teilnahmslosigkeit beim Unterricht. Ich ging ihm nach. Mir legte ich bei der Durchsicht der Arbeiten sein Heft aus der Hand ohne den ernennten Vorrat, dem Rätsel seines Wesens auf den Grund zu kommen. Ich machte viel Ausflüge mit meiner Klasse, veranstaltete Spiele mit den Schülern, kurz, unser Verkehr ging über das von der Schule geforderte Mass hinaus. Da erfuhr ich denn auf einen solchen Spaziergang ganz gelegentlich, dass mein Schmerzenskind poetische Rätsel machte und sie in einem Lokalblatt als Preisrätsel zum Abdruck brachte. Der Knabe war damals 12 Jahre alt. Ich bat mir einige dieser Rätsel aus und fand sie richtig gedruckt mit Namensunterschrift versehen. Ich muss gestehen, dass dieselben in jeder Hinsicht gut waren. Auch ein Arithmograph fehlte nicht. Mein innerstes Interesse war geweckt, ich forschte weiter. Was erfuhr ich? Derselbe Knabe, der sich mit poetischen und mathematischen Übungen beschäftigte, sass stundenlang am Bahnhof und schrieb sich die Namen der ein- und ausfahrenden Lokomotiven auf!

Ich brauche wohl nicht erst zu erwähnen, dass ich mit aller Schonung, mit allen mir zu Gebote stehenden Zuchtmitteln (Zucht ist nicht Strafe; die letztere folgt dem Ungehorsam, die erstere wehrt ihm: Schleiermacher) den Knaben vor dieser sonderbaren Verirrung zurückzubringen versuchte, ich bemerke nur noch, dass ich ihn als einen wesentlich gebesserten, eifrigen und strebsamen Schüler in die nächste Klasse versetzen konnte, die er auch weiter mit Erfolg besucht hat.

Man verzeihe mir, dass ich aus der Schule geschwatzt habe. Solche Erfahrungen und Erlebnisse behält man gern für sich, sie sind dann doppelt wert. Wenn es aber gilt, zu zeigen, dass man sich auch ohne Anerkennung vor der Welt und ohne auf der Stufenleiter der Gebildeten seinen bestimmten Platz angewiesen erhalten zu haben, zufrieden und glücklich fühlen kann, so muss man auch dem Unzufriedenen gegenüber die Quellen solchen Friedens erwarten. Ich hätte noch manches auf dem Herzen, will aber zum Schlusse mit Pope bekennen:

„Thus let me live unsun, unknown,  
Thus unlamented let me die,  
Steal from the world and not a stone  
Tell, where I lie.“

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

♣ Berlin. (Wegfall der öffentlichen Prüfungen). Mit Rücksicht auf am Schlusse des laufenden Schuljahres durch den frühzeitigen Ostertermin beschränkte Zeit\* hat das Provinzial-Schul-Kollegium die Direktoren etc. der höheren Lehranstalten in Berlin ermächtigt, von der öffentlichen Prüfung Abstand zu nehmen.

♣ Bielefeld. (Ein schon seit Jahren blinder Gymnasialist). Werner Potthoff, hat, wie die „Rheinisch-Westfälische Zeitung“ berichtet, auf dem Gymnasium zu Bielefeld das Abiturientenexamen glücklich und gut bestanden. Mit betrüblichem Fleiss und beispielloser Ausdauer überwand der junge Mann alle Schwierigkeiten und machte sich im Laufe der Jahre die erforderlichen humanistischen und mathematischen Kenntnisse so eigen, dass er als einer der besten Schüler galt. Uebrigens denkt der junge Mann sich als Blindenlehrer ausbilden zu lassen.



△ Wien. (Die Mandate der Mittelschulprofessoren.) In der veranlassenden Sitzung des Gemeinderates vom 24. Febr. wurde die Beschwerdeführung gegen den Erlass des Unterrichtsministers in betreff der Enthebung der Mittelschul-Professoren, welche Reichratsmandate bekleiden, vom Lehrnachte mit 45 gegen 24 Stimmen abgelehnt, da weder ein Gesetz noch ein Recht der Kommune verletzt und im Gegenteile nur dasjenige geachtet sei, was der Gemeinderat selbst zu wiederholtenmalen als im Interesse der Mittelschulen gelegen, ja als unerlässlich für das Gedeihen des Unterrichtes bezeichnet und anerkannt habe.

Der Verlauf der Verhandlungen war folgender: Dr. Dann erstattete das Referat über den Erlass des Unterrichtsministers und beantragt mit Rücksicht darauf, dass keine Gesetzesverletzung stattgefunden, eine Beschwerde an den Verwaltungs-Gerichtshof, welche keinerlei Aussicht auf Erfolg habe, nicht zu ergreifen. Der Verwaltungs-Gerichtshof sei in dem Falle nicht einmal kompetent.

Dr. Prossnigg erklärt, dass er auf die politische Bedeutung der Verfügung des Ministers nicht eingehen wolle, obwohl sich im Hinblick auf den § 8 St. G. G. nimmere eine Beschränkung des passiven Wahlrechtes der Mittelschul-Professoren heutzutage lasse. Zur Einbringung einer Beschwerde unter dieser Begründung sei aber die Gemeinde nicht legitimiert. Die Gemeinde könne aber deshalb Beschwerde führen, weil die Verfügung des Ministers gegenständig sei und durch dieselbe die Rechte der Gemeinde verletzt würden. Dieser motiviert diese Anschauung, indem er das Gesetz vom 27. Juni 1850 über den Privatunterricht bespricht, und kommt zu dem Schlusse, dass das Oberaufsichtsrecht der Regierung in diesem Gesetze genau umschrieben sei, und dass auf Grund der diesfälligen Bestimmungen die Regierung nicht berechtigt sei, die von ihr einmal bestätigten Professoren ohne Angabe von Gründen in ihrer Lehrthätigkeit zu beschränken. Redner weist noch darauf hin, dass durch den Erlass mit einer 25jährigen Gefogenheit gebrochen werde, und stellt den Antrag, die Beschwerde an den Verwaltungs-Gerichtshof einzubringen. (Beifall links.)

Dr. v. Billung erklärt sich für den Referenten-Antrag. Er wisse keine politische Erklärung im vorstehenden ab und wolle lediglich untersuchen, ob durch den Erlass des Ministers ein Gesetz oder aber ein Recht der Kommune verletzt worden sei. Die Lehrbefähigung der Lehrer und deren eventuelle Enthebung seien durch Gesetz normiert. Der Erlass des Ministers tangiere die Lehrbefähigung der Professoren, welche Reichrats-Abgeordnete sind, in keiner Weise; thäte er dies, dann wäre das Gesetz verletzt und es hätten die Professoren, aber nicht die Kommune das Recht der Beschwerde. Auch um eine Entlassung führen, die nur im Sinne des gesetzlich geregelten Disziplinar-Verfahrens möglich wäre, die Rechte der Gemeinde verletzt werden. Eine zeitweilige Einstellung der Lehrthätigkeit aus Gründen, die für das Wohl der Schule wichtig seien. Hierüber stehe den Schulbehörden, als deren Chef der Minister erscheint, die Entscheidung zu. Nachdem also kein Gesetz verletzt ist, sei kein Grund zu einer Beschwerde vorhanden. Die pädagogisch-didaktischen Gründe, deren Konstatierung dem der Juddikatur des Verwaltungs-Gerichtshofes entzogen Ermessen der Schulbehörde obliegt, beständen in der That. Der Gemeinderat habe dies wiederholt anerkannt, und zwar auch diejenigen Mitglieder, welche heute für die Einbringung einer Beschwerde seien. Wenn schon die Politik an der Universität, wo doch die Politik und Erziehungswissenschaften v. w. gelehrt werden, zu Ausschreitungen führe, wie viel mehr müsse jede Politik von den Gemüthern der noch mehr empfänglichen, aber politisch noch unreifen Gymnasialisten ferngehalten werden. Was aber das Recht der Kommune anbelange, welches verletzt worden sein soll, so bestehe ein solches nicht. Die Kommune habe das Öffentlichkeitsrecht für ihre Schulen erhalten und müsse sich nach dem Gesetze jenen Einrichtungen, welche heutzutage der Ueberwachung der Schulen und der Lehrthätigkeit für die staatlichen Anstalten gelten, fügen. Die Anforderung, dies zu thun, sei nur eine Aufforderung, die gesetzmässigen Bedingungen für das Öffentlichkeitsrecht zu erfüllen. Wenn die Kommune den Erlass nicht beifolgt, so riskiere sie, dass das Öffentlichkeitsrecht entzogen wird, und dass das geschehe kraft des Gesetzes. Von einer Verletzung des Rechtes der Kommune könne also gar nicht die Rede sein. Die Behauptung, dass der Erlass des Ministers das passive Wahlrecht der Mittelschul-Lehrer beschränke, sei unrichtig. Jeder Gewerbsmann, Privatbeamte etc. habe das gleiche passive Wahlrecht wie der Lehrer. Wer aber von einer kleinen Rente oder von seiner Arbeit lebe und eine Familie erhalten müsse, werde, welchem Stande er auch immer angehöre, seinen Pflichten nachkommen und auf die Ausübung des Reichratsmandates verzichten. Ebenso werde auch das passive Wahlrecht der Lehrer durch ihre persönlichen Verhältnisse naturgemäss eingegrenzt. Wenn sie aber Lust haben, Politik zu treiben, während der Steuerträger sie für eine Nichtleistung fortbezahlen soll, so sei dies die Forderung eines Privilegiums, das der Bürger, der Gewerbsmann und der Privatbeamte auch nicht besitzen. Der Gemeinderat habe wiederholt ausgesprochen, dass die Erteilung des Unterrichtes in wöchentlichen sechs Stunden seitens der Professoren-Abgeordneten der Schule nicht fromme, und dass es besser wäre, sie ganz zu entbehren. Der Minister thue dies nimmere, es könne also der Gemeinderat dagegen eine Beschwerde nicht erheben. (Beifall.)

Dr. Manx beantwortet die Beschwerde zur Wahrung der Autonomie der Gemeinde, indem er meint, die Majorität hänge sich an die Freundschaft des Ministers.

Dr. Vogler tritt für den Referenten Antrag ein, indem er darauf hinweist, dass ein Recht der Gemeinde nicht verletzt wurde. Wenn aber das passive Wahlrecht der Professoren verletzt sei, und das sei nach seiner Ansicht in der That der Fall, dann sei es deren Sache,

sich selbst zu schützen, keinesfalls sei es aber notwendig, dass die Gemeinde deren Rechte vertere.

Dr. Gräbl beruft sich darauf, dass der Landesschulrat schon früher die Unzulässigkeit ausgesprochen habe, dass die Lehrthätigkeit und das Mandat gleichzeitig ausübt werden.

Dr. Richter führt eine Reihe von Beweisen darüber vor, dass ein Gesetzes- oder Rechtsverletzung nicht stattgefunden habe. Dr. Mandl habe seinerzeit in derselben Frage gerade die entgegengesetzte Ansicht von heute ausgesprochen.

Dr. Huber hegreift nicht, wie man gegen etwas anzukämpfen beschliesse soll, das man als nützlich, ja als unbedingt notwendig erkannt habe. Der Minister habe nur gethan, was der Gemeinderat längst gewünscht habe.

Dr. Borchke schliesst sich diesen Ausführungen an, indem er neuerlich nachweist, dass kein Recht der Kommune, kein Gesetz verletzt wurde, und dass die Gemeinde mit der Verfügung des Ministers nur zufrieden sein könne.

Der Referenten-Antrag wird hierauf mit 45 gegen 24 Stimmen angenommen und die Beschwerdeführung abgelehnt.

Weiter wird noch in dieser Angelegenheit mitgeteilt: Der Direktor des Kommunal-Real- und Ober-Gymnasiums im Bezirke Mariabühl, Dr. Erasmus Schwab, überreichte heute dem Bürgermeister Uhl ein Promemoria, in welchem um die Einwirkung des Bürgermeisters zu Gunsten der Reichrats-, Landtags- oder Gemeinderats-Mandats anstrebenden Mittelschul-Lehrer gebeten wird. Dr. Schwab unterstüzte die Denkschrift auch mündlich. Der Bürgermeister erklärte, dass in dieser Richtung die Entscheidung des Gemeinderates, eventuell des Verwaltungs-Gerichtshofes massgebend sei, bemerkte jedoch, dass es der Gemeinde nicht gleichzeitig sein könne, wenn eine Anzahl ihrer Lehrer noch andere Verpflichtungen übernimmt, als solche, die sie bereits eingegangen ist. Auch betonte der Bürgermeister die doppelten Kosten, welche durch Supplyung des Gehältern der Gemeinde erwachsen, und richtete an den Direktor die Frage, ob es ihm gleichzeitig sei, wenn an seiner Anstalt an Stelle von Professoren für eine Reihe von Jahren nur Supplenten die Lehrthätigkeit heistreten.

## Bücherschau.

Im Verlage von Otto Spamer in Leipzig sind erschienen: **Unser Kaiser.** Ein Lebensbild des Kaisers Wilhelm. Unter Benutzung eines Manuskripts von W. Wagner bearbeitet von Franz Otto. Mit Porträt des Kaisers und über 40 Text-Abbildungen. Preis 60 Pf. (Dasselbe, Ausgabe in grösserem Format, elegant kartoniert M. 1.50.) — Es kann dieses mit guten Illustrationen aus dem Leben des Kaisers geschnittene Werkchen seines ansprechenden, volkstümlich geschriebenen Inhalts wegen jedem Patrioten aufs angelegentlichste empfohlen werden. — Insbesondere eignet sich das Büchlein infolge seines ausserordentlich billigen Preises für Lehrer zur Anschaffung für die Bibliotheken und zur Verteilung als Schulprämien unter fleissige Schöler.

Im Anschluss an dieses Kaiserbüchlein liess dieselbe Verlagsbuchhandlung ein Schriftchen erscheinen, welches sich die Aufgabe gestellt hat, das Leben und Schaffen des deutschen Reichskanzlers Fürst Otto von Bismarck in kurzgefasster Entwicklung vorzuführen. Es nennt sich:

**Unser Bismarck.** Mit einem Porträt des Reichskanzlers und 30 Text-Abbildungen. Nebst „Markstein im Leben unseres Bismarck“. Preis 60 Pf. — Auch für dieses Volksbuch hat die Verlagsbuchhandlung den Preis wohl nur in Erwartung eines Massenausabtes so überaus billig zu stellen vermocht. Und in der That dürfte dem Werkchen ebenfalls Eingang in Haus und Schule, bei Alt und Jung in Stadt und Land, kurzum eine allgemeine Verbreitung in den weitesten Kreisen seiner Schulbehörden seien auf das „Kaiser Wilhelm-Büchlein“ und auf das „Bismarck-Büchlein“ ganz besonders hingewiesen.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehreren Wänsch gestatten wir für stilleschende Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 10 Mark pro Jahr. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verendung der Nummern findet frankiert unter Streich band statt.

Heiligenbeil. Die pensionsberechtigte Stelle des Direktors (Gehalt 4200—4500 M.) an der hiesigen Landwirtschaftsschule ist sofort zu besetzen. Bewerbungsgesuche sind unter Beifügung der Zeugnisse bis zum 2. April cr. an den Unterrichtsminister einzuweisen, wobei bemerkt wird, dass auf die facultas docendi in deutsch, lateinisch und französisch, resp. Geschichte besonders Gewicht gelegt wird.

Heiligenbeil, den 17. März 1888.  
Das Kuratorium der Landwirtschaftsschule.  
von Dressler, Landrat.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

# Schulausgaben

ausgewählter klassischer Werke.

Erste Reihe: Die Meisterwerke der klassischen Periode.

1. **Winn von Bernheim**, bearb. v. Dr. Jul. Raumann. 80 Pf., geb. 90 Pf.
2. **Die Jungfrau von Orléans**, bearb. von demf. 80 Pf., geb. 1.10 M.
3. **Wilhelm Tell**, mit Karte, bearb. von demf. 80 Pf., geb. 1.10 M.
4. **Don Carlos**, bearb. von Friedr. Fr. Höpfer. 1 M., geb. 1.20 M.
5. **Vernunft und Verstand**, bearb. von Dr. F. Vuncken. 60 Pf., geb. 90 Pf.
6. **Ged. von Verdingen**, bearb. von Dr. F. Vuncken. 70 Pf., geb. 1 M.
7. **Prinz von Homburg**, bearb. von Prof. Jörn. 1 M., geb. 1.20 M.
8. **In Vorbereitung:**
9. **Carla Stuart.**

Es werden sich diesen Bänden die übrigen für den Schulgebrauch geeigneten Meisterwerke Goethes, Schillers, Klingsors u. a. anschließen.

Zweite Reihe: Deutsche Klassiker des Mittelalters.

1. **Bändchen: Einführung in die deutsche Literatur des Mittelalters.**  
Von Dr. F. v. L. Richter. 1 M., geb. 1.20 M.  
In Ausfertigung: 2. **Lehrbuch der mittelhochdeutschen Grammatik.**  
3. **Wahl der mittelhochdeutschen Meister.**

Dritte Reihe: Englische Klassiker.

1. **Scott: Tales of a Grandfather.** Mit Anmerkungen versehen von Dr. F. W. 1 M., geb. 1.20 M.
2. **Hulver, Athens, its Rise and Fall.** Mit Anmerkungen versehen von Dr. F. W. 1 M., geb. 1.20 M.

Vierte Reihe: Französische Klassiker.

1. **Voltaire: Charles XII.** 1.20 M., geb. 1.40 M.

Fünfte Reihe: Italienische Klassiker.

1. **Memorie di Carlo Goldoni.** 1 M., geb. 1.20 M.

Sechste Reihe: Klassiker in Textausgaben:

1. **Bändchen: Fassung, Winn von Bernheim.** 30 Pf., kart. 40 Pf.
2. **Schiller, Die Jungfrau von Orléans.** 40 Pf., kart. 50 Pf.
3. **Wilhelm Tell**, mit Karte. 40 Pf., kart. 50 Pf.
4. **Don Carlos**, 50 Pf., kart. 60 Pf.
5. **Vernunft und Verstand**, 80 Pf., kart. 40 Pf.
6. **Ged. von Verdingen**, 20 Pf., kart. 40 Pf.
7. **Prinz von Homburg**, 25 Pf., kart. 35 Pf.
8. **Nathan der Weise**, bearb. von Dr. E. Riemeyer. 1.20 M., kart. 2 M.
9. **Das Nibelungenlied nach Darstellung und Sprache.** 1 M., kart. 1.20 M.
10. **Die Lehre von den Arten und Formen der Dichtung.** 2 M., kart. 2.25 M.

## Kirchenmusik.

1. **Diebold, op. 18, Pa. 38, Motette f. Männerchor.** Part. 80 Pf., St. 1.20 M.
2. **Meiser, Evangelisches Choralbuch, 4stimmig gesetzt.** 9. 9.
3. **Kewitsch, 36 grössere Orgelstücke.** 3 M. in 2 Hftn. 1.20 M.
4. **Krauss, Th. op. 35, Grosse Orgelsonate.** 3.50 M.
5. **Palma, op. 18, Der kirchliche Sängerkhor auf dem Lande.** 2.25 M.
6. **Sammlung Setzstimmiger Gesänge und Choräle.** 2.50, kart. 2.80
7. **— op. 27, Sonate über: „Wie schön leuchtet uns der Morgenstern.“** 1.50

8. **Rochholz, op. 13, Pa. 118, 1. Danket dem Herrn. Leichte Motette** für Sopran, Alt, Tenor, Bass u. Orgel. Part. 1 M., St. 1.15 M.
9. **Volckmar, 6 grosse Nachspiele für die Orgel.** 2.25 M.
10. **— 125 kurze und leichte Tonstücke f. d. Orgel.** 2 Hefte à 3.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

In den nächsten Tagen erscheint in meinem Verlage, noch rechtzeitig vor Ostern: **Liederbuch für höhere Schulen.**

Herausgegeben von Ph. Dost, Oberlehrer am hgl. Lehrerseminar zu Schneeberg, 2. umg. Aufl. der „Volklieder für gem. Chor.“ des Herausgebers. 14 Bog. Oct.-Form. M. 1.50.  
Der Verfasser ist bemüht gewesen, durch sorgfältige Bearbeitung und vorzügliche Auswahl der einzelnen Gesänge ein Buch zu schaffen, wie es für pädagog. Zwecke noch nicht vorhanden war. Der Liedersatz Dost's ist von der Presse allgemein als ein ganz vorzüglicher anerkannt worden. So schreibt z. B. der berühmte Kritiker W. Tappert: „Altmeier's Kirche könnte ihn nicht besser machen.“  
Durch recht zahlreiche Einführungen würden mich die Herren Gesangslehrer zu Dank verpflichten.

Schneeberg, 13. März 1888.

Hochachtungsvoll

Dr. Fr. Goedsche's Buchhandlung.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

# Herbarts Schriften.

1. Band:

1. **Umrisspädagogischer Vorlesungen.** 1.20 M., kart. 1.20 M.
2. **Die Biographie Herbart's.** 1.20 M., kart. 1.20 M.
3. **Umriss Pädagogik.** 1.20 M., kart. 1.20 M.
4. **Anmerkungen à 1. Bde.** 1 M., kart. 1.20 M.
5. **Der ganze Band.** brosch. 4 M., geb. 5.20 M.

2. Band:

1. **Psychologie über eines HGB der Anschauung.** kart. 1.40 M.
2. **Ueber die Anwendung der Psychologie.** kart. 1.40 M.
3. **Ueber das Verhältnis des Idealismus zur Pädagogik.** kart. 40 Pf.
4. **Ueber Herbart's Schrift: Die Erziehung der Kinder lehrt.** kart. 40 Pf.
5. **Ueber den Standpunkt der Beurteilung der Pädagogischen Unterrichtsmethoden.** kart. 50 Pf.
6. **Ueber die Einführung der Vorlesungen über Pädagogik.** kart. 30 Pf.
7. **Aufsätze aus dem pädagogischen Seminar zu Königsberg.** kart. 40 Pf.
8. **Ueber die Bedeutung der Pädagogik — Gedanken über pädagogische Aufgaben und die Bedingungen, unter denen sie wirken können. — Bemerkungen über einen pädagogischen Muth.** kart. 30 Pf.
9. **Schriften über das Verhältnis des Erziehungs- und Schulwesens zu Staat und Kirche.** kart. 60 Pf.
10. **Uebersichten u. Verzeichnisse über Unterricht u. Schulerorganisation.** kart. 75 Pf.
11. **Rechnen über Schwach's Erziehungslehre.** kart. 50 Pf.
12. **Kleinere Schriften 1. Heft (1. 2. 3.).** kart. 1.20 M.
13. **— 2. Heft (4. 5. 6.).** kart. 1.20 M.
14. **— 3. Heft (7. 8.).** kart. 1.20 M.
15. **Anmerkungen zum 2. Bde.** 1 M., kart. 1.20 M.
16. **Der ganze Band.** brosch. 4.20 M., geb. 5.20 M.

Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.

# Erziehungsschriften,

besonders für Mädchenschulen.

1. **Friesen, Erziehung der Töchter.** bearb. von Dr. Fr. Aug. Arnstädt. 1.20 M., kart. 1.20 M., eleg. Leinwand. 2.25 M.
2. **Strenberg, G., Die höhere Töchterlehre.** 80 Pf., kart. 1 M.
3. **Reuber, Charlotte (Emma Hennings), Anweisung zur Kunstfräulein.** Sammlung von den leichtesten bis zu den schwierigsten Arbeiten nach eigener Erfahrung und Entfaltung. 17. Aufl. 1875. 1.20 M.
4. **12 Hefte à 50 Pf., 12 Hefte je 3.20 M., in eleg. Leinwand. 4.20 M.**
5. **Reuber de Sauffure, Die Erziehung des weiblichen Geschlechts.** Jüng. von Jacob bi. 2. Aufl. 1877. (4 M.) 1.20 M., Leinwand. 2.20 M.
6. **Richter, Dr. J. B. Otto, Die Erziehung der weiblichen Jugend in deutsch-nationalen Sinne, mit besonderer Berücksichtigung der höheren Töchter.** Mit einem Anhang: „Ueber die weib. Berufsschule“ und mit Organisationsplänen. 1 M., kart. 1.20 M.
7. **— Ueber die Erziehung der weiblichen Jugend.** gr. 160. 40 Pf.
8. **Dammann, zur Reform des höheren Mädchenschulwesens. (Pädag. Studien.)** Eltern, Lehrer u. Erz. 4. Hft. 1.20 M., kart. 1.20 M.
9. **Reuber, F. W., Die Mädchenbildung und deren Abgrenzung von der Knabenbildung. (Pädag. Abhandlungen.)** 1. Hft. 1.20 M.
10. **Joachim, Dr., Ueber die Bildungsmittel der Mädchenschule, namentlich der höheren. Päd. Sammln. 91. Hft. 50 Pf., kart. 60 Pf.**
11. **Obert, Franz, Ueber das Mädchenstudium.** 50 Pf.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmonium von 120 M. an u. Flügel, 1 Jahr Garantie. Abschl. gratis. Bei Bar. Rabatt und Preiszahlung. W. H. Emmer, Berlin C. Seydlerstr. 30. Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

## Gegen den Homer-Kultus

in unseren Schulen.  
Von Dr. W. Fischer,  
Realschulinspektor.  
Preis 60 Pf.

Verfasser, früher Konrektor eines Gymnasiums, setzt mit kritischer Schärfe die Schwächen der homerischen Dichtungen und kommt zum Schlusse, dass die Homer-Lektüre kein Bildungsmittel für unsere Jugend sei.  
Siegmund & Volkening, Leipzig.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Deutsches Schulbuch.

Von H. S. Lischke.

1. Teil 25 Pf., geb. 35 Pf.; 2. Teil 25 Pf., geb. 40 Pf.



Kirchhoff, J., Grundriss der Anthropologie. Für Schule und Haus. 1. Aufl. mit 2 Holzschn. Statt 50 Pf. nur 30 Pf. 2. verm. Aufl. mit 26 Holzschn. 60 Pf., kart. 80 Pf.

Kirchhoff, J., Gesundheitslehre für Schulen. 80 Pf., kart. 1 M.  
Bock, Prof., Ueber die Pflege der körperlichen Gesundheit der Schulkinder. Herausgegeben 25 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig  
Leipzig, Siegmund & Volkening.

## Deutscher Schülerfreund.

Notizkalender

für Gymnasien und Realhöfen.

Äußerer Jahrgang.

Herausgegeben von Oberlehrer Dr. Koch.

Eleg. in Leinw. geb. 1 M.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltenweise Petzeile  
oder deren Raum 25 Pf.  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
gang.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von 2 Mark viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig.

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Sedanstrasse 2.

25 Pf.

No. 13.

Leipzig, den 29. März 1888.

17. Jahrgang.

Mit dieser Nummer schliesst das 1. Quartal des laufenden Jahrganges. Damit namentlich bei Lieferung der Exemplare, welche durch die Post besorgen werden, keine Verzögerung eintritt, bitten wir um rechtzeitige Erneuerung des Abonnements.

Die Verlagshandlung.

### Zur Schulfrage.

Wie Vieles ist leider nicht in unserer  
Erziehung und in unseren bürgerlichen  
Einrichtungen, wodurch wir uns und  
unsere Kinder zur Tollheit vorbereiten.  
Goethe.

Bei den vielen Klagen, die gegenwärtig gegen unser Schulwesen erhoben werden, muss es Verwunderung erregen, dass man, anstatt der Frage bis auf den Grund nachzuspüren, immer nur einzelne, gerade im Vordergrund stehende Wünsche zur Sprache bringt und mehr oder minder an der Oberfläche des so fruchtbarsten Gegenstandes haften bleibt. Allenhalben werden gegen die Schule die schwersten Vorwürfe erhoben nicht nur vom Standpunkte der Gesundheitspflege, sondern auch von dem der allgemeinen Bildung, aber so gut sie auch begründet, so zahlreich sie auch vertreten sein mögen, tatsächlich bleibt doch alles beim alten. Dem gegenüber könnte man versucht sein, so ein Wort Herbarths zu erinnern, der den Gedanken, die Jugend einer Nation in grösseren Massen unter einer gemeinschaftlichen Erziehung heranwachsen zu lassen, einen scheinbar grossen nennt. (Ueber Erziehung unter öffentlicher Mitwirkung.) Man könnte die Frage aufwerfen, ob und in welchem Umfange der Staat berechtigt sei, bezüglich der Erziehung der heranwachsenden Jugend einen Zwang auszuüben. Zwar beschränkt sich dieser Zwang lediglich auf die Beibringung der Elementarkenntnisse, wobei es überdies dem einzelnen freisteht, wo er sich dieselben aneignen will. Da aber der Staat Veranlassungen für sämtliche Unterrichtsstufen und -zweige getroffen hat, welche zum grossen Teile von den Steuerzahlenden unterhalten werden, so besteht doch tatsächlich ein Monopol, dem gegenüber die Möglichkeit eines erfolgreichen privaten Unterrichtsbetriebs gleich Null ist.

Wenn wir nun auch in die Rechtsfrage nicht näher eintreten wollen, sondern, sie den Rechtsphilosophen zur Entscheidung überlassend, annehmen, dass der Staat das unabweisbare Recht hat, für die Erziehung und Heranbildung des nachwachsenden Geschlechts zu sorgen und sie nötigenfalls zu erzwingen, so entsteht doch des weiteren die Frage, in welcher Weise der dabei dem Staate vorschwebende Zweck am besten erreicht wird. Man könnte ja der Ansicht sein, dass private Unterrichtsveranstaltungen viel bessere und tüchtigere Bürger heranbilden könnten, als die staatlichen, schon deshalb, weil der freie Wettbewerb voraussichtlich zu einem grossartigen Aufschwung des gesamten Unterrichtswesens führen würde. Sollten aber einzelne Eltern so unverständig sein, ihren Kindern die nötige Unterstützung zur Aneignung der elementaren Kenntnisse zu verweigern, so könnte der Staat immerhin eingreifen, gerade wie er es auch

dann thut, wenn eine grobe Vernachlässigung des leiblichen Wohles der Kinder vorliegt, ohne dass er darum gesonnen wäre, die Gesundheitspflege, welche doch die Basis aller Erziehung sein muss, zum Staatsmonopol zu machen. Indem wir einen solchen Gedanken küssen, wissen wir sehr wohl, dass wir uns der Lächerlichkeit preisgeben zu einer Zeit, wo wir mit vollen Segeln dem sozialistischen Idealstaate entgegenreiben, der uns Hilfe in allen Nöten bringen soll. Allein abgesehen davon, dass der sozialistische Staat eben als ein idealer keine Wirklichkeit besitzt, kann er auch in der Zukunft nicht erreicht werden, wenn wir bei unseren Einrichtungen von der Fiktion ausgehen, als ob er schon erreicht wäre. Man darf den Zweck nicht mit den Mitteln verwechseln. Die Menschen, welche den Staat konstituieren, sind einmal nicht so, wie sie sein sollen, keine Idealmenschen, und insofern ist es auch gleichgültig, ob der Unterrichtsbetrieb durch den Staat oder durch Private besorgt wird. Dieser Mangel haftet auch jedem Fortschritt an und wird besonders fühlbar dadurch, dass mehr oder minder starke Majoritäten als Ausdruck und Vertretung des Staatsgedankens gelten, eine Fiktion, die zu den allergrössten Ungeheuerlichkeiten führen kann.

Was ist Mehrheit? Mehrheit ist der Unwiss;  
Verstand ist stets bei Wen'gen nur gewinn;

Der Staat muss untergehen, früh oder spät,  
wo Mehrheit siegt und Unverstand entscheidet.

Und in der That lehrt uns die Erfahrung, dass im Natur- und Geistesleben nicht die oberen, sondern die unteren Stufen am zahlreichsten repräsentiert sind. Wenn also der Staat als die Gesamtheit der Bürger insofern allerdings der beste Pädagog wäre, als diese alle pädagogisch gleich massgebend wären, so würde sich gegen das staatliche Unterrichtsmonopol nichts einwenden lassen. Nun ist aber dies so wenig der Fall, dass es wohl so viel Stufen giebt der pädagogischen Befähigung und Ausbildung, als Menschen überhaupt; wie können wir da die geringste Gewähr dafür haben, dass eine beliebige Majorität in pädagogischen Dingen die richtige Einsicht haben werde, zumal der Umstand, dass die Familie leichten Herzens auf Erziehung und Unterricht der Kinder verzichtet, wenigstens teilweise auf das Bewusstsein der eigenen pädagogischen Unfähigkeit zurückgeführt werden muss? Selbstverständlich wäre die Gewähr keine bessere, wenn die Gesamtheit bzw. Majorität nach ihrer Wahl einzelne aus ihrer Mitte mit der Entscheidung betraute. Noch weniger ginge es an, den obigen Satz von der Bedeutung des Häufigen bzw. Seltenen dahin zu interpretieren, dass die Minorität immer das Bessere vertrete; denn nach demselben Satz ist der Fall, dass die Majorität recht habe, als ein seltener wohl denkbar. Gar nicht zulässig aber wäre es, dass die Minorität im Vertrauen auf eine bessere Einsicht diese gegen den Willen der Majorität sollte durchsetzen können, weil darin eine Vergewaltigung der übrigen den Staat konstituierenden Rechtsobjekte liegen würde. Es bliebe also nichts übrig, als das Unterrichtswesen freizugeben, und es der privaten Kon-

kurz zu überlassen, unter staatlicher Aufsicht die höchsten Ziele auch auf diesem Gebiete zu erstreben.

Wir werden diesem Gedanken noch mehr Beifall geben, wenn wir bedenken, dass der Staat mit seinem schlechthinigen Zwang ein schlechter Pädagog ist. Die Erziehung bedarf allerdings der Autorität, aber sie lässt sie sich nicht aufzwingen und erkennt sie nur an, wenn sie sich als Liebe geltend macht. Die staatliche Unterrichtsverwaltung aber hält uns ihren starken L-Plan entgegen, ihre Schulordnung mit den unerbittlichen Lokations- und Versetzungsbestimmungen, und wenn sie auch von der reinsten Liebe zur Jugend diktiert sind, so gelangt dieses Wohlwollen durch die Kneble des Respektanten, des Direktors und des Lehrers schliesslich nur in einer mehr als homöopathischen Verdünnung in die Herzen der Kinder. Auf der Stufenleiter der pädagogischen Hierarchie haben oft ganz andere als pädagogische Interessen die Oberhand, und das vielfach sich geltend machende Strebertum innerhalb der Lehrerschaft benützt die Pädagogik oft nur als Ausgangspunkt zur Verlektion eigentümlicher Zwecke. Wenn für die stramme Zentralisation des Unterrichts der Vorteil geltend gemacht werden wollte, dass es dadurch der obersten Behörde möglich ist, die Erfahrungen des ganzen Landes zu sammeln, zu vergleichen und so das Beste zu ermitteln und zu verwerten, so ist dem entgegenzuhalten, dass beim privaten Unterrichtsbetrieb das Oberaufsichtsrecht des Staates eine solche Zusammenfassung und Konzentration und Fruchtbarmachung der pädagogischen Erfahrungen ebenso gut ermöglichen würde, ohne zugleich die freie Bewegung der Schulen zu erschellen und zu beschränken und ihnen damit den Lebenswert zu entziehen. Wir wollen nicht einmal davon reden, dass die Desentralisation des Unterrichts vornehmlich in der Bevölkerung nicht nur ein erhöhtes Interesse an pädagogischen Fragen, sondern auch eine Beethätigung derselben durch reiche Stiftungen hervorrufen würde. Allerdings würden dem privaten Unterrichtsbetrieb alle diejenigen Mängel anhaften, welche mit der Unvollkommenheit der menschlichen Leistungen immer verknüpft zu sein pflegen; dagegen würde er gewiss eines Mangels entbehren, der mit dem staatlichen Unterrichtsbetrieb unzertrennlich verknüpft ist und gewöhnlich für einen Vorzug gehalten wird, der staatlichen Autorität und des staatlichen Zwanges, welche als solche der individualisierenden Aufgabe der Erziehung widerstreben. Die Pädagogik kennt keinen andern Zwang als den moralischen, wie er sich aus der Individualität des Züglings und den natürlichen Bedürfnissen der Zucht und erziehenden Regierung ergibt, und wenn sie auch manchmal, durch ihre eigenen Missgriffe gezwungen, glaubt weiter gehen zu müssen, so muss ihr doch naturgemäss jeder ausserhalb der pädagogischen Aufgabe stehende Zweck und dadurch bedingte Zwang unbedingte fernstehen. Die Arbeit des Erziehers bzw. Lehrers, wenn anders sie eine gedeihliche sein soll, ist viel zu zart, zu schwer und zu kunstreich, als dass sie auf eine Stufe gestellt werden könnte mit irgend einem Fabrikbetrieb oder der militärischen Drillung. Hier liegt der Zweck ausserhalb, dort innerhalb des Einzelnen.

Wir wollen aber auch diese Koncession machen und annehmen, dass der Staat wirklich der beste Pädagog sei; dann werden wir aber erwarten dürfen, dass er dies auch durch die That beweise. Wenn nun dies der Fall wäre, wie wäre es denn denkbar, dass so viele und schwere Anklagen gegen unser Unterrichtswesen erhoben werden könnten, die nicht etwa von zutüftlicher Seite entkräftet, sondern geradezu als mehr oder minder berechtigt eingestanden werden? Von staatlicher Seite hat man ja angerufen, eigene Schulräte zu bestellen, und will so mit der einen Hand die Wunden heilen, die man mit der andern geschlagen. Das sind aber nur Palliativmittel, welche die Krankheit nicht heilen können, wenn man diese nicht an der Wurzel angreift und zur Ausführung bringt, was eine unbefangene Erörterung der pädagogischen Frage von selbst an die Hand gibt. Entweder ist der Staat als solcher überhaupt nicht imstande, die vorhandenen unlegbaren Uebel zu beseitigen, dann überlasse er das Unterrichtswesen der Privatinitiative; oder aber er fühlt in sich die Befähigung und den Beruf des Schulmeisters, dann liefere er endlich einmal den Beweis hiervon. Es ist auffallend, dass das Heerwesen mit grosser Sorgfalt immer auf der Höhe der neuesten Militärwissenschaft zu erhalten gesucht wird, das Unterrichtswesen

aber beherrlich hinter den Fortschritten der menschlichen Erkenntnis zurückbleibt. Oder sind etwa unsere Schulen durchweg nach den Grundsätzen einer vernünftigen Hygiene eingerichtet? gestatten sie eine Berücksichtigung der Individualität des Schülers? haben sie ein bestimmtes, klares, festes Ziel? beweisen sie eine allgemeine oder Berufsbildung? erreichen sie die in den Lehrplänen vorgesehenen Resultate? werden durch sie tatsächlich die in gegenwärtigen Kulturzustände entsprechenden Kenntnisse vermittelt? sind die von ihnen entlassenen Zöglinge fähig, sich mit Erfolg einem privaten oder öffentlichen Beruf zu widmen? Als Beantwortung dieser Fragen möge es uns gestattet sein, unsere Ansicht über einige kardinale Punkte kurz darzulegen.

Durch die Kultur vollzieht sich die Erziehung des Menschengeschlechts, und da dieses aus den einzelnen Menschen besteht, so ist es natürlich, dass jeder einzelne die gesamte vollendete Kulturentwicklung der Menschheit in kompendiärer Weise zu durchlaufen und in sich aufzunehmen hat. Wenn er auf den Namen eines wohlgezogenen Menschen von allgemeiner Bildung Anspruch erheben will. Die Erziehung muss also vor allem die historische Entwicklung des Menschengeschlechts im Auge haben, welche vollkommen übereinstimmt mit der natürlichen Entwicklung jedes einzelnen. Das Kind muss zuerst auf dem Wege empirischer Anschauung, entsprechend der ersten Kulturstufe der Menschheit, mit den Gegenständen der Aussenwelt bekannt gemacht und dann allmählich vermittelte des mathematischen und geschichtlichen Unterrichts auf das eigene Ich hingeführt werden, damit es von hier aus die höheren Zwecke der Volksgemeinschaft kennen lerne und zu einem Ausblick in die Idealwelt des ethischen Sollens befähigt werde. Die Fähigkeiten des Züglings sind harmonisch auszubilden, der Körper muss gekräftigt und geschmeidig gemacht werden, das Wollen und die Selbstregierung ist von früh an zu üben innerhalb des dem Umwindigen freistehenden Bereichs. Dem Kinde muss auf allen Stufen der Entwicklung Gelassenheit gegeben werden, sein Können zu betätigen und sein Wollen dem Sollen unterzuordnen. Bei allem, was vorgenommen und durchgeführt, versucht und geübt wird, muss als Hauptziel, dem das Kind entgegengeführt werden soll, vornehmlich die sittliche Freiheit.

Diese kurze Zusammenfassung genügt uns, um zunächst das Ziel an zu fixieren, welches die Pädagogik vor allem festhalten muss, wenn anders sie nicht Gefahr laufen soll, sich zum Schaden einer ganzen Generation auf die Ab- und Irrwege einer geistlosen Routine zu verlieren. Die sittliche Freiheit ist immer und überall voranzustellen, um so mehr, als diese weder bei den Lernenden noch den Lehrern in vollkommener Weise vorhanden, mehr Forderung als Erfüllung ist, und darum die Schwäche der menschlichen Natur der steten Korrektur durch die Idee bedarf. Und damit dieses letzte Ziel in keiner Weise getrübt werde, darf das, was wir als allgemeine Bildung bezeichnet haben, nicht mit der Berufsbildung vermischt werden, und beide Gebiete sind scharf zu trennen und auseinanderzuhalten. Zwar fallen ihre Ziele praktisch zusammen, indem die Berufsbildung die Mittel an die Hand gibt, die Zwecke der allgemeinen Bildung insbesondere anzusetzen oder zu verwirklichen. Allein gerade in diesem Besonderen zerfällt sich die allgemeine Einheit in die Vielheit und wenn die allgemeine Bildung den Charakter des Notwendigen an sich trägt, so stellt die Berufsbildung mehr das Zufällige dar. Nicht zum Philologen, zum Theologen oder Juristen wollen wir erziehen, nicht zum Soldaten, oder zum Handwerker, sondern das Bildungsideal, welchem jeder, was Standes und Geschlechts er sein mag, nachzustreben nicht nur das natürliche Recht, sondern die heilige Pflicht hat, dieses Bildungsideal ist — nicht etwa der mit allerlei Kenntnissen und Geschicklichkeiten ausgestattete, sondern — der sittlich vollkommene Mensch. Darum erscheint uns, wenn wir uns auf den Standpunkt der Verständlichkeit des Unterrichtswesens stellen, die Einheitschule als selbstverständliche Forderung der Gegenwart, eine Forderung, welcher gegenüber die Organisation der verschiedenen Berufsschulen von untergeordneter Bedeutung ist. Setzen wir für die Einheitschule das sechzehnte Jahr als Altersgrenze fest, so gewinnen wir diesseits und jenseits derselben Zeit genug, einerseits für die allgemeine oder gemeinsame Erziehung, andererseits für die Berufsbildung.

Aus unserer Skizze des pädagogischen Zieles ergibt sich aber weiterhin von selbst ein idealer Lehrplan, den wir etwa so formulieren würden.

#### Erste Stufe.

Einführung der Schüler in das Leben der Aussenwelt. Von der täglichen Umgebung ausgehend und immer weitere Kreise beschreibend, mache man sie durch Anschauung, nötigenfalls durch treue Abbildungen, mit allen wichtigen Erzeugnissen der Natur und menschlichen Kunstfertigkeit bekannt, in der Weise, dass mehr Gewicht auf das thätige Werden gelegt wird, als auf das starre Sein der Dinge. So wird man z. B. den Fuchs, den man in einem ausgestopften Exemplare oder im Bild dem Kinde vorzeigt, dem Verständnisse desselben viel näher bringen, wenn man ihn durch Schilderung seiner Lebensweise gleichsam lebend vorzuführen versteht und eine Maschine wird besser erklärt durch erläuternde Beschreibung ihrer Thätigkeit, als durch die schildernde Darstellung ihrer einzelnen Teile. Diese Beschäftigung der kindlichen Beobachtungsgabe vollzieht sich nicht nur passiv, sondern auch aktiv, indem der natürliche Drang des Kindes, selber zu beobachten und zu beschreiben, keine grössere Beschränkung erfährt, als die Rücksichtnahme auf die Gesamtheit der Schüler gebietet. Die auf diesem Wege gewonnenen Begriffe bzw. Worte werden gelegentlich niedergeschrieben und gedruckt vorgezeigt und gelesen, so dass sich an den Anschauungsunterricht das Schreiben und Lesen von selbst anschliesst. Auch mit dem Zeichnen kann hier schon begonnen werden.

#### Zweite Stufe.

Nachdem inzwischen durch die Einwirkung der Aussenwelt das Selbst- und Ichbewusstsein angeregt worden und eretakt ist, wird der geistige Blick des Kindes auch hinter die Erscheinungen zu dringen suchen, und das erwachende Kausalitätsgefühl und -bewusstsein bedarf einer verkinderten geistigen Nahrung. Hier hat der Geschichtsunterricht einzusetzen, welcher die in politischer und kultureller Beziehung wichtigsten Ereignisse zu vermitteln hat, und zwar wozüglich an der Hand der Quellen, von denen die fremdsprachlichen natürlich nur in der Uebersetzung gegeben werden können. Diese Quellen sind namentlich da wichtig, wo sie in der Muttersprache abgefasst sind, weil sie Gelegenheit geben, diese in ihrem Ursprung und Werken kennen zu lernen, und so das Sprachgefühl vor Erstarrung in totem Regelkram bewahren. Ferner haben hier ihre Stelle die wichtigsten Gesetze der Naturwissenschaften und als treffliche Anleitung zur Abstraktion und scharfen Begriffsbildung die Mathematik. Nachdem so das Verständnis für die Gegenwart von allen Seiten vorbereitet und der Geschichtsunterricht bis auf die Neuzeit herabgeführt worden ist, soll die

#### dritte Stufe

dem Zögling die Möglichkeit gewähren, einen Ueberblick über den gesamten Kulturstand der Gegenwart zu gewinnen. Zu diesem Zwecke muss er durch eine seiner Fassungskraft angepasste philosophische Propädeutik auf sein eigenes Innere, sein Ich hingewiesen werden; er muss begreifen lernen, dass in diesem schon die ganze Aussenwelt präformiert liegt, und dass die Aposteriorität aller Erfahrung erst in einem A priori ihre volle Begründung findet; vermittelt der Erkenntnistheorie ist ihm die Bedeutung der Ethik zu erschliessen und ihm zu zeigen, wie er, ein Teil des Ganzen, dieses am besten fördern durch Festhalten an den durch eigene Gedankenarbeit gewonnenen Idealen, und wie er, um sich zu behaupten, sich nicht auf fremde Hilfe verlassen dürfe, sondern die sichersten Quellen der Glückseligkeit in seinem eigenen Innersten entropfen. Hat man ihn dann noch genauer bekannt gemacht mit den heimatlichen Zuständen, der Staatsverfassung und den staatsbürgerlichen Pflichten und Rechten, so mag man ihn getrost entlassen in das Berufsleben, in dessen vorbereitendes Stadium er nunmehr einzutreten hat.

(Schluss folgt.)

### Zur Bevorrechtung der humanistischen Gymnasien.

In der Sitzung des Hauses der Abgeordneten vom 7. März d. J. sprach bei Gelegenheit des Kultussetzes der Abgeordnete Langerhaus über die Frage der Schulreform. Der Herr Minister von Gossler erklärte sich bei dieser Gelegenheit gegen eine Erweiterung der Berechtigungen der Realgymnasien. Die Zulassung der Realschulen zum Studium der Mathematik, Naturwissenschaften und neueren Sprachen habe bereits eine unheilvolle Ueberflutung mit Kandidaten dieser Fächer nach sich gezogen. Es herrscht jetzt schon in allen Fakultäten eine gefährliche Ueberfüllung, und wenn man alle Schlüssen öffne, so müsste durch die Masse beschäftigungsloser Studierender die schwersten Gefahren herbeigeführt werden.\* Der Minister wies statistisch nach, es habe sich seit Gewährung grösserer Berechtigungen die Zahl der Realschulabiturienten enorm vermehrt. Man dürfe nicht eine noch grössere Vermehrung unbesselter Aspiranten für den Dienst im Staat, und insbesondere in der Schule, durch vermehrte Berechtigungen begünstigen.\*

Es lässt sich wohl nicht verkennen, dass das zu diesem Zweck gewählte Mittel, den höheren Klassen eine bessere Art der Ausbildung zu verschaffen, doch ein sehr sonderbarer ist. Man vorgut, dass auch der Andrang zur juristischen wie zur medizinischen Laufbahn — wie der Herr Minister angibt — das Bedürfnis bei weitem übersteigt, und doch ruhen diese Berufsarten gänzlich auf dem Monopol der altphilologischen Gymnasien. Kann es zweckmässig sein, den Medizinern die anerkannt zweckmässige Ausbildung auf den Realgymnasien deshalb vorzuenthalten, weil ein grösserer Andrang zum medizinischen Studium zu befürchten stehe? — Nun, das Publikum wird nicht klagen, wenn sich die Zahl geschickter Aerzte vermehrt. Ba jetzt giebt es, trotz der Prüfungen, noch viele ungeschickte Aerzte, und die Schuld trägt vornehmlich ihre höchst mangelhafte Schulbildung auf den humanistischen Gymnasien. Mit der gegenseitigen Konkurrenz müssen sie allein fertig werden. Das geht den Staat nichts an. —

Wenn seit Erweiterung der Berechtigungen der Realgymnasien sich eine grössere Anzahl junger Männer den nützlicheren Wissenschaften wendet, so ist das kein Nachteil, wie der Abgeordnete Langerhaus ganz richtig bemerkt, sondern ein Gewinn, sogar ein sozialer Gewinn, denn ein so Gebildeter findet weit leichter eine Stellung im Leben, auch ausserhalb der Schule, als dieses bei einem Altphilologen der Fall ist. Letzterer ist in weit höherem Grade, wie der Herr Minister bemerkt, unfähig zu praktischem Erwerb.

Und worauf gründet sich denn die Annahme, es habe durch die vergrösserten Berechtigungen die Realgymnasien auch nur ein einziger Kandidat mehr sich dem Schulfache gewidmet, als ohne solche der Fall gewesen wäre? — Dass die Vermehrung der Schulaspiranten vornehmlich in der mathematischen Richtung stattfand, bedingte sich durch das dringende Bedürfnis, denn die Mathematik war auf vielen humanistischen Gymnasien noch auf das Erbärmlichste bestellt.\*

\*) Die Schl. Ztg. bringt in Nr. 590 v. J. einen Aufsatz, welcher darüber wahrhaft schauderhafte Angaben enthält. Im Laufe der Jahre haben uns hunderte und mehr junge Leute Abiturientenzeugnisse vorgelegt, solche mit leidlichen Zeugnissen in der Mathematik, aber auf je zehn kam nicht einer, der sich auch nur mit den allerersten Anfangsgründen dieser Wissenschaft vollständig vertraut gemacht hatte.\*

Einem jungen Mann stellten wir eine leichte Aufgabe aus der Zinkzinnerechnung. Als er eine Weile vergebliche Rechenversuche gemacht hatte, diktierten wir ihm die Formel und gaben ihm eine Logarithmentafel. Da führte er beiderseitiger Erlöschen. Offen sagte er: „Wenn man dazu Logarithmen braucht, dann gehts nicht. Die schlug in unserer Klasse immer nur einer auf, der sie den andern diktierte.“ Nach seinem Abiturientenzeugnisse hatte er in der Mathematik Befriedigendes geleistet. Seiner Mitteilung nach war es ihm beim Examen in der Trigonometrie — auch ohne Kenntnis der Logarithmen — sehr gut gegangen. Einzelne Formeln hatten noch mechanisch in seinem Gedächtnis.\*

Es folgen noch einige ebenso drastische Beispiele. Die Abiturienten kannten die Bedeutung der Wurzelzeichen, der Klammern nicht. Einer rechnete  $7 + 3 \times 4 = 40$ .

Jüngel trafen wir im Gebirge mit einem Primaner zusammen, der unmittelbar vor der Reifeprüfung stand. Als wir seine absolute Unkenntnis der ersten Elemente der Mathematik bemerkten, und ihn rieten, wenigstens diese noch zu repetieren, gab er die Antwort: „Es wird nicht angehen und kaum nötig sein. Ich hoffe im Latein auf Gut, und dann gleicht es sich aus.“

Die mit der Vermehrung der Scholastikanten gleichlaufende Vermehrung der Kandidaten auch in anderen Fächern berechtigen an dem Schlusse, dass die Realschulen daran nicht schuld sind. Insbesondere beweist die Vermehrung der Kandidaten für Medizin und Jurisprudenz die Schuldlosigkeit der Realschulen, da diese ja dafür keine Berechtigung haben. Wenn in Beziehung auf Jurisprudenz die Vermehrung der Studierenden eine etwas geringere ist, so hängt das wiederum in keiner Weise mit den Realschulen zusammen, sondern mit der allgemein bekannten Ueberfüllung der juristischen Laufbahn. —

Aber nicht nur eine grössere Berechtigung der Realschulen thut not, eine Ausdehnung ihrer Berechtigungen auf Medicin und Juriisten, warum nicht auch auf Theologen?\*) Eine Reform des höheren Schulwesens von Grund aus ist dringend geboten. Unsere Schulen müssen so eingerichtet werden, dass der Abgehende aus jeder Klasse ein vollendetes Stück nützlicher Kenntnisse mit sich nimmt. Die „Bildung des Geistes“ wird er dann um so vollkommener erlangen, je weniger sich die Schule darum kümmert; die besorgt ein anderer. Durch Anwandlenderen von Vokabeln und Regeln oder Jahreszahlen wird sie wahrlich nicht erlangt. —

Darum sind gerade die Mathematik und die neueren Sprachen zu bevorzugen. Eine lebende Sprache ist mehr wert, als zwei tote. Ein junger Mann, der eine oder einige fremde Sprachen gebrauchen kann, der dabei in den mathematischen Wissenschaften Bescheid weiss und etwas noch gut zeichnet, ein solcher findet leicht in irgend einem Berufe eine lohnende Thätigkeit. Ein Altphilolog dagegen ist, hat er nicht eine Lehrstelle erlangt, für jede praktische Thätigkeit verdothen. —

Darum kann es nicht weise sein, das Monopol der humanistischen Gymnasien, branchenaren Schulen gegenüber zu schützen.

L. Graf Pfeil.

## Pädagogische Briefe an eine Mutter.

Von Richard Wulckow.\*\*)

### Das Latein und das lateinische Extemporale.

Verehrteste Frau!

Ihr letzter freundlicher Brief hat mich wie alles, was ich von Ihnen lese, herzlich erfreut, aber zugleich hat er mir eine ganz eigene Ueberraschung bereitet. Erreut hat mich die harzige Schilderung Ihrer lateinischen Studien, — o Mutterliebe, da wunderbares herrliches Gnadengeschenk der Jugend, die du nicht davor zurückschreckst, dem neunjährigen Söhnchen zu Liebe und Nutzen die Schwierigkeiten der lateinischen Elementargrammatik ernstlich durchzuarbeiten! — erfreut der köstliche Humor, mit dem Sie Ihre Mühen und „Fehler“ schildern, die von dem gütigen Sextaner triumphierend herauskorrigiert werden und Ihnen das „unbehagliche Gefühl sprachlicher Unsicherheit“ beibringen und hinterlassen.“ Wie ich die Spannkraft und Energie Ihres Geistes kenne, so werden Sie den spröden Stoff rasch überwinden, die Formlehre sich bald angeeignet haben und dann Ihrem Liebbling auch auf diesem Gebiet, in dieser „Gymnastik des Geistes“, wie auch Sie es nennen, ein erwünschter und sicherer Führer sein können. Gymnastik des Geistes, ach ja! Das ist die übliche Lieblingsebene, wenn dem Skeptiker die wunderame Segenskraft des Lateinischen vordeutungsantrieben werden soll. Nicht gerne, verehrte Frau, gehe ich auf die jetzt allerorten im Mittelpunkt der Diskussion stehende, wahrhaft brennende Frage des lateinischen Unterrichts und einer Gymnasialreform ein; da Sie aber meinen Auffall gegen das lateinische Extemporale, den ich mir im letzten Briefe erlaube, „ein wenig hart und ungerecht“ finden, so muss ich mich meiner Haut wehren, Ihnen ehrlich zu sagen, wie ich über das „mörcherische“ (!) Extemporale danke; und dabei auch allerdings die Lateinfrage von einem allgemeineren Gesichtspunkte aus berühren.

Ich begreife Ihren Standpunkt vollkommen. Ihre neuen Studien machen Ihnen Vergnügen; Ihr Gemahl als klassisch

gebildeter Mann schmunselt über die „klassischen Studien“ seiner Gattin, spricht mit Ihnen überseht (?) von dem Wert und der hohen Bedeutung des Latein als einer unentbehrlichen Grundlage für jede ernste geistige Beschäftigung; und Sie sind so gütig, das einstweilen alles zu glauben, bis — Sie die Frage ernstlicher erwogen haben. Ja, ja, meine gnädige Frau, Sie können sie noch nicht ausreichend geprüft und einen unbefangenen, selbständigen Standpunkt sich erobert haben — die Macht des Vorurteils und des Hergebrachten ist zu gross! Und dass Sie ernstlich prüfen, ehe Sie endgültig entscheiden, das weiss ich, und eben deshalb wage ich einige Bemerkungen zu machen, die Ihnen Material zu dieser Prüfung bieten sollen.

Zunächst eine Bitte! Fragen Sie doch, verehrte Frau, einmal Ihren Gemahl so recht ehrlich an! unbefangen, ob sein Cicero- und Tacitusstein, das er vom Gymnasium mitbrachte, ihm die römischen Rechtsquellen und die römische Rechtsprache angeschlossen hat. Ich bezweifle das nämlich und meine: wenn der angehende Jurist auch noch so bewandert in seinem Cicero, Sallust und Tacitus wäre, so würde er das Corpus juris doch schwerer verstehen, als wenn er nach Erlernung der einfachen lateinischen Grammatik und nachdem er sich von einem Juristen in die römische Rechtsprache hat einführen lassen, mit einem Spezialwörterbuch an das Corpus juris geht. Wie die Sachen jetzt stehen, hat der Jurist am Ende seiner Studienzeit sein Cicero-Latein verstreut und das Juristenlatein nicht gelernt. Ich nehme natürlich an, dass Ihr Gemahl eine Ausnahme macht; diese kann aber die Regel nicht umstossen, dass in Anbetracht der ungeheuren grossen Anzahl lateinischer Stunden auf dem Gymnasium das erreichte Resultat in der Kenntnis der lateinischen Sprache ein äusserst dürftiges ist. Der natürliche Zweck, zu dem man eigentlich eine Sprache lernt, ist, der die Sprache lesen, sprechen und schreiben zu können. Zu diesem Zwecke haben auch die Humanisten die alten Sprachen, besonders die lateinische, getrieben, und dieser Zweck wurde bis gegen Ende des vorigen Jahrhunderts festgehalten. Man sprach in den Schulen lateinisch, die Gelehrten aller Länder schrieben lateinisch, und so wurde die Sprache in gewissem Sinne eine lebendige wie die neueren Sprachen. Mag man sich doch über die pedantische Dressur des Lateinischen, wie sie noch im vorigen Jahrhundert üblich war, von Herzen lustig machen und spotten über lateinisches Disputieren, Periodisieren und Versifizieren; die Schüler konnten doch schliesslich lateinisch lesen, schreiben und sprechen. Wie sieht es heute damit aus?

Nun sagt man uns bei jeder Einwendung gegen die Nutzlosigkeit des Latein und die geringen Resultate desselben mit mildem Lächeln: es sei gar nicht der Zweck des lateinischen Sprachunterrichts, diese Sprache den Schülern so auszu-eignen, dass sie sich derselben wie einer lebendigen bedienen können, sondern es seien hier ganz andere Gründe massgebend. Und war nach den Gründen fragt, der hört dann die Offenbarung von der „Gymnastik des Geistes“ und der „logischen Gesetzmässigkeit“ der lateinischen Sprache, ferner von ihrer Nützlichkeit und Notwendigkeit für Juristen, Mediziner, Historiker und Philosophen, — der Philologen und Theologen gar nicht zu gedenken. Diese Gründe sind in der neuesten Zeit durch schnelle und durchschlagende Beweisführungen entkräftigt worden, — Sie werden sich z. B. als Leserin dieses Blattes der vortrefflichen Aufsätze des Herrn Dr. Viereck erinnern — und es ist nicht meines Amtes, an dieser Stelle die Polemik fortzusetzen. Nur an eines will ich erinnern. Ich behaupte, dass, wer den Fortschritten seiner Wissenschaft aufmerk-sam folgen will, vor allem des Englischen und Französischen Herr zu werden suchen muss, und dass es zweitens thatsächlich den meisten heutigen Gelehrten schwer fallen dürfte, die Resultate ihrer wissenschaftlichen Arbeiten in leidlichem Latein darzustellen. Oder sollte wirklich heutzutage ein Mediziner einmal bei der Lektüre römischer und griechischer Aerzte erpödet werden? Der mit der lateinischen Grammatik getriebene Götzendienst entstammt einer Zeit, in der man eben nur lateinische Grammatik trieb und an eine vergleichende Grammatik nicht gedacht werden konnte. Französisch und Englisch wurde von französischen und englischen Sprachlehrern und Gouvernanten empirisch und oberflächlich getrieben, und mit Recht konnten die Philologen auf solche unwissenschaftliche Behandlung hin-

\*) Gewann doch vor einigen Jahren ein Realschüler den theologischen Preis.

\*\*) Deutsches Mootagblatt.

weisen. Heutzutage weiss man, dass die neueren Sprachen ebenso gut wie die alten wissenschaftlich behandelt werden können und trotz ihres geringeren Formenreichtums sich sehr wohl als eine Geistesgymnastik verwenden lassen. Es liegt aber auf der Hand, dass, wenn der grammatischen Schulung zu Liebe neben der Muttersprache noch eine andere Sprache gelehrt werden soll, eine solche zu wählen ist, welche sprechen und lesen zu können ausser dem grammatischen auch praktischen Nutzen bringt. Und wer jene Schulung des Geistes nur durch Sprachen mit grossem Formenreichtum glaubt erlangen zu können, dem hat kein geringerer als Fürst Bismarck (auch Busch) die russische Sprache mit ihren 24 Konjugationen scherzweise empfohlen — und das hätte doch bei der heutigen Weltlage noch seinen besonderen praktischen Nutzen.

Und auf diesen praktischen Nutzen kommt es doch auch wesentlich an. Auch in Ihre stillen häuslichen Räume dringt das Kauschen der Tagesfragen hinein. Sie lesen von den Lohnverhältnissen der Arbeiter und Arbeiterinnen, von Versicherung gegen Unfälle und Arbeitsunfähigkeit des Alters, von der Zulässigkeit der Kinder- und Frauenarbeit, kurz von allen Ausstrahlungen der sozialen Frage, die in der Publizistik und in den Parlamenten zu den bewegtesten Verhandlungen geführt hat und führen wird. Haben Sie je gelesen, dass bei diesem menschenfreundlichen Streben von höchster Bedeutung auch nur von irgend einer Seite einmal auf das Altertum hingewiesen oder auch nur angespielt, die Pflicht, auf diesem Gebiete Hilfe zu schaffen, aus den Humanitätsbegriffen der Griechen und Römer hergeleitet worden ist oder von dort aus Anregung erfahren hat. Mit keinem Wort ist dabei der alten Klassiker erwähnt oder ein Faden erkennbar geworden, der aus dem Ideal eines harmonisch durchgebildeten edlen Menschentums, wie es nur in den Vorbildern des Altertums zu finden sein soll, zu diesen für unsere Zeit brennenden Fragen hätte führen können. Das sollte uns doch zu denken geben!

Was endlich die gepriesene Zweckmässigkeit des Lateinischen für die „geistige Gymnastik“ betrifft, so werden Sie ohne Zweifel bei Ihrem fortgesetzten Studium der lateinischen Grammatik mehr und mehr einsehen, dass das, was das eigentlich Bildende bei diesem Unterricht ist und bleibt, nicht etwa dem Latein Eigentümliches, sondern allen Sprachen gemeinsam ist, ich meine die grammatischen Begriffe, welche dem Kinde in diesem Chaos blosser Laute und Töne einen festen Anhalt begrifflichen Denkens geben, und welche zu erfassen für das Denken der Kinder ebenso schwierig als förderlich und deshalb schon an und für sich klärend und bildend wirkt.

Halten Sie mich für keinen Bööter, meine verehrte Frau! Ich bin weit entfernt davon, die Bedeutung des klassischen Altertums für unsere Jugend zu verkennen. Hellas und Rom mit ihren reichen Geisteserschätzen, mit ihren von einem unvergänglichen Zauber umflossenen Menschen- und Göttergestalten werden stets ein gewiehltes und unantastbares Palladium des reinsten Menschentums bleiben für unsere heranblühende Jugend; aber die ungeeignete Lehrart, das Überlasten mit grammatischem Lehrstoff lässt unsere Jungen gar nicht zum eigentlichen Verständnis und zum geistigen Nachkontrollieren des klassischen Altertums und seiner hohen künstlerischen Schönheiten kommen; sie spüren nicht den Duft und Hanch des Geistes von Hellas, weil sie von archaischen, grammatischen, metrischen Details erdrückt werden, und deshalb ertragen sie die Gymnasialzeit mit Seufzen, ihre natürliche Lernlust schlägt ins Gegenteil um, und mit dem Augenblick der Entlassung wird der klassische Ballast abgeschüttelt und nur mit Gleichgültigkeit und Widerwillen deuselein gedacht.

Das heutige Gymnasium hat zwar den zwingenden Forderungen der neueren Zeit in Bezug auf deutsche Sprache, Naturwissenschaften und Geschichte einige Zugeständnisse gemacht, aber mit der Entwicklung des modernen Geistes der Menschheit hat es nicht Schritt gehalten. Durch die einsinnige Kultur einer formalen Bildung wird die Bildung der Sinne, des Urteils und der äusseren Geschicklichkeit zurückgehalten und verhindert, und so steht beim Verlassen der Schule der junge Mann der Praxis des Lebens völlig hilflos gegenüber; sein Cicero und sein Sophokles haben ihn nicht gelehrt, wie er sich praktisch nützlich machen, wie er Welt und Menschen der Gegenwart erfassen und behandeln soll. Ein sehr ernster War-

nngeruf vor dem Verfehlen dieser formalen Methode ging im Jahre 1882 von einem Aufsehen erregenden Gutachten der ärztlichen Verbände in Elsass-Lothringen aus, welches keinen Anstand nahm, seine ersten Bedenken gegen eine Aufnahme des üblichen Systems in die elass-lothringischen Schulen auszusprechen. Nur eine Stelle will ich Ihnen hieraus mitteilen, verehrte Frau, aber mit dem ausdrücklichen Bemerken, dass seitdem viele Kundgebungen in demselben Sinne und von bedeutsamer Stelle, zum Beispiel von Dubois-Reymond, ergangen sind. Es heisst in jenem Bericht: „Wir können auf Grund unserer Erfahrungen versichern, dass nicht wenige der Medizin Studierenden trotz zehnjähriger Vorbereitung auf gelehrten Schulen unfähig sind, einfache sinnliche Erscheinungen schnell und genau aufzufassen, das Beobachtete sprachlich richtig wiederzugeben und mit der nötigen Gewandtheit Urteile und Schlüsse zu bilden. Man erlebt es nur zu häufig, dass zwanzigjährige Jünglinge, deren Gehirn zehn Jahre und länger mit humanistischem Wissen vollgepfropft ist, als Praktikanten nicht im Stande sind, auf kurze, nicht misszuverstehende Fragen, die jeder Mensch mit gesundem Verstand und guter Elementarbildung sofort begreift und beantwortet, eine zutreffende kurze und bündige Antwort zu geben. Die Gelehrsamkeit hat den Sieg über die natürliche Vernunft, über die geistige Frische davongetragen.“

Ähnlich haben sich andere kompetente Kräfte und Personen, sogar in noch allgemeinerer Form ausgesprochen. Das Beste und Umfassendste, verehrte Frau, was sie darüber lesen können und bei dem man einmal angeregten Interesse auch gewiss lesen werden, ist die Schrift des Jeneener Professors Preyer: „Naturwissenschaft und Schule“, ursprünglich ein Vortrag, den er in der letzten Jahresversammlung deutscher Aerzte und Naturforscher zu Wiesbaden gehalten hat, und der die Hilflosigkeit und Haltlosigkeit des jetzigen Gymnasialunterrichts in das hellste Licht stellt hat.

Sie werden mir hoffentlich nicht sotranen, dass ich den wirklichen Inhalt des Hellenen- und Römertums von unseren Scholen fern halten will, aber man käme demselben doch gewiss näher, wenn man der notwendigen Erlernung der Sprach-elemente sich auf geschmackvolle Erklärung seiner poetischen Kunstwerke, auf Vereichen von Abbildungen antiker Kunstwerke und antiken Lebens, auf Besprechung und Erläuterung antiken Denkens und Handelns (durch Beispiele) beschränkte, die philosophische Gelehrsamkeit aber mit entschlossenem Willen ablehnte und so an die Stelle der einseitigen Wortkenntnis eine angeregte Sachkenntnis des Altertums treten liess. Welch schöne Zeit würde dann für die Naturwissenschaften und die Mathematik, für die Geschichte und für die Muttersprache gewonnen! Die völlig unzureichende Pflege der letzteren ist vielleicht der dunkelste Punkt auf unseren Gymnasien. Der deutsche Aufsatz unserer Abiturienten ist durchschneidend mangelhaft in der Form und arm und dürftig in seinem geistigen Gehalt; an der Kraft und Schönheit unserer Sprache, von fliessendem, angenehmem Ausdruck, von Klarer und Bestimmtheit desselben wird auf der Schule keine Vorstellung gewonnen, und alles das ruht auf dem Grundriss der Gymnasien, dass ihre Vorbereitung auf Philologen ausgepielt ist. Man ist in allen Klassen der Gymnasien dazu gelangt, in den Ergebnissen des Unterrichts im Lateinischen unter Mitwirkung des Griechischen von Tertius an den entscheidenden Ma-stab für die Befähigung, den Fluss und die Auffassungskraft der Schüler zu suchen. Wer seine lateinischen und später die griechischen Extemporalien frei von grammatischen Fehlern macht oder sich nur wenige Uebertretungen gegen die Grammatik zu schulden kommen lässt, dessen Versetzung in die höhere Klasse ist gesichert, auch wenn er in allen übrigen Lehrgegenständen wenig oder gar nicht genügen sollte. Und umgekehrt: der Junge mag hübsch erzählen, gut rechnen können, er mag klare Vorstellungen geographischer Verhältnisse, klaren Blick und gesunden Mutterwitz haben — kann er sich nicht mit der lateinischen Formlehre befrenden, so ist er auf dem Gymnasium ein unbrauchbares und unnützes Glied. Das wöchentliche Extemporale ist der Prüfstein für das gesamte geistige Leben des Jungen, aus ihm wird die Summe seiner ganzen geistigen Existenz gezogen. Kein Wunder, dass die ganze Familie in einer ununterbrochenen Aufregung und Sorge um das böse Extemporale und die verübten Fehler ist, dass die ganze Stimmung in der Familie durch

diese Fehler bedingt ist. Denn von diesen Fehlern ist die Ver-  
setzung oder Nichtversetzung abhängig, und jede Zürlückstellung  
um ein Jahr schon von Sexta an bedeutet eine um denselben  
Zeitraum länger dauernde Verzögerung des Augenblicks, wo der  
Sohn der elterlichen Unterstützung entbehren kann. Aber dies  
materielle Moment, so ernst es schon an sich ist, ist doch nicht  
das Wesentliche. Herr v. Richthofen macht in seiner Schrift:  
„Zur Gymnasialreform“ (S. 13) folgende schlagende Bemerkung:  
„Sehr nachtheilig wirkt jedes durch das strenge Festhalten  
an der lateinischen und griechischen Grammatik dem Jüngling  
entzogene Jahr für seine Ausbildung in der Richtung, für  
welche ihn Neigung und Beruf im Leben bestimmen sollen.  
Der Abbruch, welcher ihn hiermit zugefügt wird, fällt dann in  
die für diese Ausbildung empfindlichsten, von der Natur selbst  
hierzu bestimmten Lebensjahre, das 17. bis 20. Wer gezwungen  
ist, gerade diese hauptsächlich an der lateinischen und griechi-  
schen Sprache, nicht einmal für die Erlernung und Beherrschung  
derselben, sondern für die Aneignung der grammatischen Regeln  
derselben zu verbringen, um gleichsam an einem fortwährenden  
Prüfungsspiess durch unausgesetzte Extemporalien und Probe-  
arbeiten an dieser Aneignung seine Anlagen, seinen Fleiss, das  
Wachsen und die Klarheit seiner Begriffe, ja die Festigkeit  
seines Charakters messen zu lassen, der verliert die kostbarsten  
Jahre seines Lebens, die Blütenjahre des verständnisvollen Ler-  
nens mit Hinblick auf den zu wählenden Beruf.“

Dieser „Prüfungsspiess“ hat aber für die Gesundheit des  
Knaben seine grössten Gefahren. Sie finden mein Epitheton  
„müderisch“ für das Extemporale zu hart, gehen aber doch zu,  
dass Ihr Schönes am Mittwoch, dem feststehenden Tage dieser  
„Gymnastik“, ohne Appetit nach Hause komme, unruhig und  
nervös sei. Sie setzen mildernd allerdings sogleich hinzu, dass  
der Junge sich daran gewöhnen müsse, und dass es nicht so  
schlimm sei. Man hat sich einmal daran gewöhnt, die Mass-  
regeln der Schulen ohne viel „Raisonnieren“ hinzunehmen und  
sich eine tüchtige Portion von — Unzuträglichkeiten gefallen  
zu lassen, und so halten auch Sie, verehrte Frau, die Sache  
für nicht schlimm. Ich bin darüber anderer Meinung, weil ich  
andere Erfahrungen gemacht habe. Das Latein ist für viele  
ganz begabte Kinder erfahrungsmässig ein schweres Kreuz; die  
fremden grossen Wörter treten ihnen kalt und feindlich gegen-  
über, und die ungelübte jugendliche Kraft erlahmt an der Sprö-  
digkeit der schweren und fleissigen Formlehre. Nun müht  
sie der gewissenhafte und fleissige Junge mit diesen Schwierig-  
keiten ehrlich ab, weil er es immer hört und weiss, dass sein  
Fortschreiten von seinen lateinischen Extemporalien abhängt; er  
sucht mit heisser Mühe die feindlichen Mächte zu überwinden  
und sieht jedem Extemporal-tage mit nervöser Spannung ent-  
gegen. Die ähnlich klingenden und grammatikalisch doch so  
verschiedenen Formen sausen ihm in seinem armen ungeschulten  
Kopfe kaleidoskopisch durch einander — wehe ihm, wenn er  
das Urtheil ergrift. Und nun die Tage der Spannung, ehe  
das Urtheil verkündet wird, dann endlich das Urtheil selbst, die  
Pein und Beschämung, wenn es wieder nicht glückte, — freilich  
auch die stolze Freude, wenn's gelang!

Ich behaupte nun, meine verehrte Frau, und behaupte es,  
weil ich es weiss, dass diese ununterbrochene Spannung und  
Beunruhigung die kleinen lebensfrischen Kerlchen nervös und  
eindringt, dass sie an Schlaf und Esslust verlieren, und dass  
trotz der wunderbaren Zähigkeit der Jugend in vielen Fällen  
hier Keime für künftige ernste Krankheiten gelegt werden. Jetzt  
merken Sie Ihrem Liebving vielleicht nichts Erstes an, und  
wenn Sie etwas Bedrohliches sehen, dann gehen Sie mit ihm  
an die See oder auf die Waldberge und bringen Ihren Liebving  
wieder erfrischt und munter — an die Fortsetzung der Ex-  
temporalien heran; aber — meine verehrte Frau, nicht viele Familien  
sind in so glücklicher Lage, sogleich für das entsetzende  
Uebel die beste Arznei suchen zu können; die meisten müssen  
dahin bleiben und abwarten, ob die Natur nicht mitliden den  
von schlechten Schuleinrichtungen angerichteten Schaden aus-  
heilen will! —

Mein Brief ist, wie ich sehe, ausführlich lang geworden  
und hat mich von meiner Absicht, nur allgemeine Erziehungs-  
fragen und -Prinzipien zur Sprache zu bringen, ein wenig ab-  
gelenkt. Es schien mir aber nötig, auch diesen dunkeln Punkt  
einmal zu beleuchten, damit Sie eine allgemein übliche Ein-

richtung, deren Gefährlichkeit ausser Zweifel ist, in demjenigen  
Lichte sehen, das zum vorurtheilslosen Erkennen dringend nötig  
ist. Wir haben heutzutage alle Veranlassung, das leibliche  
Wohl unserer Kinder auf das Sorgfältigste zu beachten und  
alles von ihnen fern zu halten, was ihre Gesundheit schädigt;  
denn niemals wurden solche Ansprüche an den Menschen ge-  
stellt, als heute, nie war das Rüstzeug eines kräftigen Körpers  
für ein gediehlisches Leben nötiger, als heute.

Haben Sie wirklich meinen Ausinandersetzungen bis hier-  
her freudliche Aufmerksamkeit geschenkt, so lesen Sie — ich  
bitte herzlich darum — die oben genannte Schrift von Preyer  
gleich darauf; nicht als ob ich meinen Anschauungen misstrauete,  
sondern nur um Ihnen weiteres, umfangreicheres Material für  
die Frage zu bieten. Vielleicht sehen Sie die Extemporalien  
dann doch nicht mehr als so harmlos an.

Stets Ihr treuer

R. W.

## Korrespondenzen und kleinere Mittheilungen.

≡ Offenbach. (Zu Minister von Gossler's Ausserrungen  
über die Zulassung der Realschul-Abiturienten zum Uni-  
versitätsstudium) macht die Offenbacher Ztg. folgende richtige  
Bemerkungen.

Der Herr Minister fragt im Laufe seiner Rede: „Was hat unser  
Staatswesen für praktische Folgerungen daraus zu ziehen, dass die  
Schleusen der Berechtigung des Zutritts zu den Universitäten  
ganz ausser Acht gelassen werden und eine freie Konkurrenz auf diesen  
Universitäten eintritt?“ Unseres Erachtens sollte diese Frage folgen-  
dermassen beantwortet werden: „Die meisten unserer jungen Leute  
werden sich eine Vorbildung aussuchen, die sie befähigt aus-  
sowohl zum Universitätsstudium, als auch in das praktische Leben  
überzugehen, und sie werden dann den Beruf wählen, in dem sie  
sich am besten für das Vaterland nützlich machen können, und der  
ihnen selbst zugleich die günstigste Zukunft verspricht; sie werden  
aber nicht — wie seither — in Gefahr kommen können, durch eine  
für das praktische Leben durchaus ungeeignete Vorbildung zu dem  
Universitätsstudium hingedrängt zu werden, auch wenn dieses gar  
keine Ansichten für die Zukunft bietet.“

Wenn nun der Herr Minister weiter fragen würde: „Welche  
praktischen Folgen wird es aber haben, wenn den Realschul-Abi-  
turienten die Zulassung zur Universität verweigert wird?“ so müssten  
wir antworten: „Ei, dann werden mit der Zeit wohl alle Realgym-  
nasien in Gymnasien umgewandelt werden, wie dies gegenwärtig  
hierorts geplant ist, weil das Realgymnasium eben nicht alle Be-  
rechtigungen des Gymnasiums hat, und die Zahl der Studierenden  
wird noch grösser werden, wie sie jetzt schon ist.“

Und wenn endlich noch der Herr Minister fragen würde: „Wie  
kommt es nur, dass auch zu anderen Studienfächern, wie zu  
dem Studium der Jurisprudenz und der Medizin, zu welchen  
den Realschulabiturienten der Zutritt doch nicht gestattet ist,  
der Zutritt so ausserordentlich gross ist?“ so wären wir leider  
nicht im stande, dem Herrn Minister diese Frage ebenso leicht zu  
beantworten, wie er dies vermag für das Studium der Neuphilologie,  
Mathematik und Naturwissenschaften. —

Ein energisches Eintreten für eine baldige Reform unseres höheren  
Schulwesens scheint doch sehr am Platze zu sein.

≡ Leipzig. (Entlassungsfeier in der Buchhändler-Lehr-  
anstalt) Am 18. März hielt die Buchhändler-Lehranstalt im kleinen  
Saale der Buchhändlerbörse die Entlassungsfeierlichkeit ab, an welcher  
die Lehrer und Schüler und Freunde der Anstalt teilnahmen. Nach  
dem Gesange: Lobe den Herrn u. s. w. traten zwei Schüler mit  
Deklamationen auf, von welchen der eine die Dichtung: „Vergiss  
mein nicht!“ der andere das Gedicht: „Halt aus!“ fliessend und  
ausdrucksvoll vortrug. Daran reihte sich ein geschichtlicher Vortrag  
eines Schülers über den Abfall der Niederlande. Hierauf betrat der  
Direktor der Schule, Herr Dr. Willen Smitt, die Rednerbühne, um  
die Entlassungsrede zu halten. Er inerte zuerst an die Stimmung,  
welche bei der vorigen Entlassungsfeier herrschte habe. Da habe  
man Freude und Jubel gesehen, die Häuser seien mit Fahnen ge-  
schmückt gewesen und eine Illumination habe glanzvoll den Tag be-  
schlossen. Es sei der 90. Geburtstag Kaiser Wilhelms gefeiert worden  
mit Freude und Dank und dem Gefühl nationaler Einheit und Grösse.  
Heute sei noch alles in Trauer gehüllt über den Heimgang des ge-  
liebtesten und gewissenhaftesten Fürsten, der nun an der Seite von  
Vater und Mutter ansehe von seiner schweren und mühevollen Ar-  
beit. Als der mächtigste Fürst, dessen Glanz alle Throne überstrahle,  
sei er doch demüthig und bescheiden, einfach und schlicht und gütig  
und liebevoll gewesen. Und weil er ein so guter Mensch war, des-  
halb gingen wir so an ihm und deshalb trauern wir so tief um ihn.  
Bei allen seinen, der Unerstlichkeit geweihten Thaten hat er nie  
sich selbst, sondern Gott die Ehre gegeben, bei dem er noch nach  
auf dem Sterbebette Trost suchte und fand. Als ihm die trostreichen  
Worte der Bibel vorgesprochen wurden durch D. Kögel, rief er: Das  
ist richtig, das ist schön! Und in solchem Frieden und Trost des  
Gotteswortes schied er aus dem Leben. Weiter rollte der Redner



ein Bild auf von dem Geschiedenen, dessen Züge der Gottesfurcht und Pflichttreue auch in unser Gewissen eingreifen und uns mahnen, dass wir unseren entschlafenen Kaiser in allen Tugenden nachstreben sollen. An dem schlichten und einfachen Worte: 'Ueb' immer Treu und Redlichkeit bis an dein kühles Grab u. s. w., und an den Worten, die der hochselige Kaiser bei seiner Einsegnung als Gelübnis niederschrieb und später in Thaten umsetzte, gab der Redner den abgehenden Schülern eine Richtschnur für ihr künftiges Leben, deren Beachtung ihnen gewiss wahres Glück bringen wird. Ein Wort, Kaiser Wilhelm, nicht tot! Es wird immer wieder aufstehen im Volke, er bleibe Euch Euer Vorbild fürs spätere Leben! Das walte Gott! schloss die Rede, welche sicherlich auf alle Anwesenden einen tiefen Eindruck bewirkte. Nachdem hierauf noch die folgenden Deklamationen: Deutscher Trost von Arndt, Muttersprache von M. von Schenkendorf, Friedensfeier von Geibel und 'Dem Vaterland' von Reinik vorgetragen worden waren, ergriff Herr Köhler, Mitglied des Schulvorstandes, das Wort, um im Namen der Buchhändler-Deputation dem Herrn Direktor und den Herren Lehrern Dank zu sagen für alle Arbeit und Mühe und die gebrachten Opfer. Dann wandte er sich an die Schüler und ankündigend an die Deklamationen legte er das Abgehenden ans Herz, dass die Schule ein dankbares 'Vergiss mein nicht!' bewahren möchten und den Zurückbleibenden, dass sie umhelfen möchten in Fleiss und Streben. Der Segen werde dann nicht fehlen. Schließlich überreichte er im Namen der Schuldeputation 8 Schülern wertvolle Prämien und 18 Schüler erhielten aus der Hand des Direktors Entlassungszertifikate. Das Lied: 'Lass mich dein wein und bleiben', schloss die würdige und anregende Feier.

△ **Pirna.** (Bei den diesmaligen Prüfungen an unserer Realschule) ergab sich ein sehr befriedigendes Resultat, da sämtlichen 13 Geprüften das Relegatsurteil erteilt werden konnte. Als Königskommission funktionierte Prof. Dr. Oertel.

△ **Zwickau.** (Abiturientenprüfung). Der diesmaligen Abgangsprüfung bei dem hiesigen Gymnasium unterzogen sich unter dem Vorsitz des Herrn Geh. Schulrats Vogel nach den vorausgegangenen schriftlichen Klausurarbeiten im mündlichen Examen 28 Abiturienten. Dem Ergebnisse derselben zufolge wurde sämtlichen Abgehenden das Zeugnis der Reife zuerkannt und zwar erhielt einer die Zensur I, zwei Ib, fünf IIa, einer II, vier IIb, zwölf IIIa und drei III.

△ **Götha.** (Die Reorganisation in der hiesigen Handelschule). Der industrielle und wirtschaftliche Aufschwung der letzten Jahrzehnte hat den massgebenden Kreisen unseres Vaterlandes im Hinblick auf das Vorgehen der ausserdeutschen Staaten (Frankreich, England) die Vermehrung und Verbesserung der Fachschulen nahegelegt. Autoritäten auf dem Gebiete der Schule und des Erwerbslebens betonen die Notwendigkeit der beruflichen Tüchtigmachung des jungen Mannes in theoretischer und praktischer Beziehung gegenüber den erhöhten Ansprüchen, welche das Leben gegenwärtig an alle Gewerbetreibenden stellt. Es sei hier nur auf mehrere derartige Auslassungen des Kultusministers v. Gossler hingewiesen. Man fordert die Erhebung des Geistes zu neuen Höhen, welche für das spätere Leben wertvoll sind, einen praktischen Werth, indem sie den Kindern und Lernenden, damit es späterhin von den Schülern nicht heisst: 'Sie wissen, was sie nicht brauchen, und brauchen, was sie nicht wissen.' Erwägungen dieser Art mögen die hiesige kaufmännische Innung veranlaßt haben, der hier bestehenden Handelsschule eine zeitgemäße Gestalt zu geben und sie in eine höhere Handelschule umzuwandeln. Das ehrwürdige Institut der kaufmännischen Lehranstalt der Innungshalle gehört zu den verdienstvollsten Hinterlassenschaften des geistvollen E. W. Arnoldi. Leider hat dieses Erbe des bedeutenden Bürgers unserer Stadt seit der Einführung der Bestimmungen über die Qualifikation für den Einjährigendienst mit den größten Schwierigkeiten zu kämpfen. Die Schüler der Anstalt waren bisher Lehrlinge in kaufmännischen Geschäften und suchten in der Schule neben einer Einführung in die Handelswissenschaft die Erwerbung einer allgemeinen Bildung. Nach den betr. Reichsgesetzen war aber die Gewährung der Berechtigung zur Erteilung des Einjährig-Freiwilligenzeugnisses für solche Anstalten unzulässig, deren Schüler schon in einem Lehrverhältnisse standen. So ging nach unfruchtbaren Verhandlungen der Anstalt dieses Recht verloren, welches ihr ihr Gedeihen, ja für ihre Existenz eine unerlässliche Voraussetzung war. Die Handelschüler wurden ihrer Befähigung für den Einjährigendienst erst durch eine Prüfung in Weimar vor einer ihnen durchaus fremden staatlichen Kommission nachweisen. Es war unter diesen Umständen natürlich, dass die für den Kaufmannstand bestimmten jungen Leute lieber solche Schulen suchten, welche zur Erteilung des Einjährig-Freiwilligenzeugnisses berechtigt waren, so sei auch, dass der betretene Weg sie mehr oder minder von ihrem Berufsziele abführte. Nachdem die hiesige Kaufmannschaft den dankenswerten Beschluss gefasst hat, die Anstalt den reichsgesetzlichen Bestimmungen gemäss zu organisieren, wird die Handelsschule ihren Schülern neben der Erlangung einer fachmännischen Ausbildung die Gewinnung des mehrfach genannten militärischen Rechtes durch eine vor den Lehrern der Anstalt abgelegende Prüfung ermöglichen. Es sei hiermit auf die betr. Bekanntmachung in der hiesigen Tagesbibliothek hingewiesen, welche das Nähere besagt. Wir können versichern, dass die Anerkennung verdient die Bestimmung, dass unter Umständen Ermäßigung bzw. gänzlicher Erlass des Schulgeldes gewährt werden soll. So können wir den Eltern, deren Söhne sich dem Kaufmannstand widmen wollen, die Anstalt rückhaltlos empfehlen. Der Anstalt aber wünschen wir glückliches Gedeihen und zwar um der Sache willen, der sie dient und aus Pfieltät gegen den hochverdienten Gründer derselben, E. W. Arnoldi.

× **Russland.** (Drillen der Studenten.) Im heiligen Russland werden die Jünger der Wissenschaft militärisch gedrillt. Ueber das Drillen der Studenten an den Universitäten war seinerzeit vom Ministerium der Volksaufklärung ein Zirkular in dem Sinne erlassen worden, dass dieselben 1. Front zu machen haben (!) — unter Anlegung der Hand an die Kopfbedeckung — vor ihren Kaiserlichen Majestäten, Sr. Kaiserl. Hoheit dem Thronfolger Cäsarwitsch und vor ihren Kaiserl. Hoheiten den Grossfürsten und Grossfürstinnen; 2. Honneurs abzugeben unter Anlegung der Hand an die Kopfbedeckung — jedoch ohne Front zu machen — dem Herrn Minister der Volksaufklärung sowie dessen Gehehlen, dem Kurator des Lehrbezirks und dessen Gehehlen, dem Generalgouverneur, dem Stadthauptmann, dem örtlichen Erzbischof und alten direkten Vorgesetzten und Professoren. Dasselbe Vorschriften soll von jetzt ab auch massgebend sein für Schüler der obersten Lehranstalten.

## Bücherschau.

Die Schulartzdebatte auf dem internationalen hygienischen Kongresse zu Wien. Bericht von Prof. Dr. Hermann Cohn in Breslau. gr. 8. 1888. M. 1. —. Verlag von Leopold Voss in Hamburg (und Leipzig). — Unter den vielen Fragen, welche durch die jetzt vermehrte Fürsorge für die Gesundheitsspiege in der Schule aufgeworfen werden, steht diejenige der Einführung von Schulärzten in erster Linie. Während einige Regierungen sich den bezüglichen Anforderungen gegenüber noch vollständig ablehnend verhalten, sind andere bereits mit einschneidenden Massregeln vorgegangen. Auch unter den Schulmännern, Aerzten, Hygienikern besteht noch keine Uebereinstimmung in dieser Angelegenheit. Um so mehr wird der hier vorliegende Bericht willkommen sein, der die bezüglichen Debatten des Wiener Hygienekongresses enthält, in denen die verschiedenen Ansichten von berühmten Vertretern verteidigt wurden. Nachdem seitens des königlich preussischen Kultusministeriums sämtliche Regierungen, Schul- und Medizinalkollegien zu einem Gutachten in der Schulartzfrage aufgefordert sind, hat die Schrift augenblicklich eine ganz besondere Wichtigkeit nicht nur für die Mitglieder der genannten Behörden, sondern für alle Schulmänner, Hygieniker und Aerzte.

Leitfaden zum Unterricht in der Arithmetik. Von Dr. H. Suhle. I. Teil 1. M. 50 Pf. II. Teil 2. M. Das Vorliegende ist für den Unterricht in Quarta bestimmt. Es umfasst ausser den 4 Species, bei welchen Potenzen nur als Produkte, Wurzeln gar nicht vorkommen, die Gleichungen 1. Grades mit einer und mehreren Unbekannten und die Proportionen. Ein Anhang behandelt die Dezimalbrüche und die Berechnung der Quadrat- und Kubikwurzeln. Die Methode ist die rein arithmetische mit successiver Erweiterung des Zahlengebietes, auf die erneuerte Begründung der Operationen nach jedem solchen Schritte ist ohne grosse Weitläufigkeit sorgfältig Rücksicht genommen. Ueberhaupt lässt sich nicht verkennen, dass in denjenigen Punkten, die gemäss dem Standpunkte der Anfänger nicht erschöpfend erörtert und formuliert werden konnten, doch mit viel Geschick darauf geachtet worden ist, keine falschen Vorstellungen aufkommen zu lassen.

Spanisch-deutsche kaufmännische Konversation in zwei Kursen. Gespräche in das Spanische übersetzt unter Benützung des deutschen Textes der französischen Konversationschule des Prof. Dr. Rad. Thum durch Prof. Francisco Ungaro de Montejase. Berlin, B. Behre Verlag.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für **stellensuchende Lehrer** ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 100 Mark pro. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verendung der Nummern findet Franko unter Streifband statt. **Stigmund & Volkstein.**

**Forstenwalde a. d. Spree.** Mittelschullehrer an der Bürgerschule. Gefordert Fakultas für Deutsch und Französisch oder für Deutsch u. Geschichte. Gehalt 1650—1950 M. 10 Proz. Wohnungsgeldzuschuss. Meld. b. 20. April a. d. Magistrat.

**Schwedt a. O.** 2 Rektorstellen zu Michaelis d. Z. Gehalt je 2700 M. Bewerber, welche per rectoratu geprüft sind und längere erfolgreiche Thätigkeit nachweisen, wollen sich b. 1. April melden b. d. Magistrat.

**Stendal.** Direktorst. des Gymnasiums zum 1. Oktober. Gehalt 4500—5400 M. u. fr. Wohnung. Meld. b. 5. April a. d. Magistrat.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Deutschlands.

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagengebühren nach  
vorheriger Verständigung.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes in Deutschland: höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen oder Ordinationen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben von

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Neumarktstrasse 7.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 14.

Leipzig, den 5. April 1888.

17. Jahrgang.

## Zur Schulfrage.

(Schluss.)

So wird der ideale Lehrplan, den Spuren naturgemässer Entwicklung folgend, ankämpfen an das Zufällige der äusseren Erfahrung, von dieser aus vordringen zum Notwendigen des Gesetzes und am Schlusse aufstellen die Idee der Freiheit, vermöge deren der gesetzmässige Mechanismus des Lebens als Mittel erscheint, das Mögliche des Sollens zu verwirklichen. Und wie alles Streben beherrscht ist von dem erstrebten Ziele, so muss der gesamte Unterricht auf die Freiheit als den letzten Zweck<sup>1)</sup> basirt sein, wenn die Schule nicht in totem Formalismus erstarren soll. Darum betrachten wir es als selbstverständlich, dass der ideale Lehrplan zwar nur einer ist, aber viele Wege haben muss, um praktisch werden zu können. Es wird ebenso viele praktische Lehrpläne geben, als es Unterschiede giebt in der Qualität der Lehrenden und Lernenden, und selbst wenn es solche Unterschiede nicht gäbe, wäre eine grosse Mannigfaltigkeit praktischer Lehrpläne schon darum wünschenswert und notwendig, weil nur so, im Wettbewerb der verschiedensten pädagogischen Versuche, der sicherste und kürzeste Weg zum Ziele gefunden werden könnte.

Auf der andern Seite ergeben sich aber doch aus dem idealen Lehrplane, wenn er überhaupt als solcher anerkannt wird, gewisse Forderungen, welche auch in den praktischen Lehrplänen wieder erscheinen müssten, und welche wir im folgenden näher betrachten wollen.

Der Schwerpunkt des Unterrichts ist die Sache, nicht das Wort. Die Sprache kann für die Schule niemals Zweck, sondern nur Mittel sein. Die Muttersprache ist das natürliche Vehikel jeder Unterweisung, und als solches verbessert, erweitert und vertieft sie sich mit dieser. Jede fremde Sprache ist für die allgemeine Bildung überflüssig und findet ihren Platz lediglich innerhalb der Berufsbildung.

Der Mittelpunkt unseres Lehrplans bildet das geschichtliche Werden als Resultate aus Freiheit und Notwendigkeit. Um diesen Mittelpunkt lässt sich am besten alles das gruppieren, was den Anfang und Fortschritt der menschlichen Kultur bezeichnet, und indem wir den Schüler an der Hand der Natur nur allmählich in die Geheimnisse des Menschentums einführen, entgehen wir zugleich der Gefahr, seinen geistigen Horizont plötzlich und sprunghaft zu erweitern.

Der Ausgangs- und Anknüpfungspunkt für allen Unterricht ist der jeweilige Standpunkt des Schülers. So wird dieser z. B. in die Geographie am zweckmässigsten eingeführt durch eine topographische Betrachtung der nächsten Umgebung, aber nicht durch eine Schilderung der Antipoden oder durch Demonstration aus dem Gebiete der mathematischen Geographie. Darum wäre es auch, wenn das Latein in unserem Lehrplane Platz hätte, sehr verkehrt, dem Knaben diese Sprache lehren zu wollen, ohne zuvor sein Verständnis für dieselbe historisch vorbereitet zu haben. Darum darf ihm überhaupt nicht geboten werden, was seine Fassungskraft übersteigt, eine Materie soll er nicht

verlassen, ehe er sie verstanden hat, soll aber auch nicht länger bei derselben festgehalten werden, nachdem er sich mit ihr vertraut gemacht und sein intellektuelles Interesse befriedigt hat.

Die Schule betrachtet nicht das Zufällige des Besonderen, sondern das Notwendige des Allgemeinen als für den Zögling zu erzielenden geistigen Besitzstand. Die Vielheit der Einzelerscheinungen ist ihr nur Mittel zur einheitlichen Synthese des Erkennens. Je reichhaltiger das Material der Einzelfälle, aus denen das oberste Gesetz nachgewiesen werden soll, desto vollkommener wird dieses erfasst und verstanden werden, je beschränkter die Anzahl der obersten Gesetze, desto mehr wird die Schule ihrer Aufgabe gerecht werden, die empirisch gegebenen Gegensätze auflösen in der höheren Einheit folgerichtigen Denkens. Im wesentlichen wird also der Unterricht auf möglicste Beschränkung und Konzentration bedacht sein müssen.

Aber für uns handelt es sich nicht sowohl um Unterricht als um Erziehung. Wie sehr auch jener erzieherlich Natur sein mag, er ist doch immer nur ein Teil des pädagogischen Verfahrens. Es soll nicht nur das Wissen des Kindes gereinigt, erweitert und vertieft, sondern auch sein Wollen und Können auf ein höheres Niveau erhoben werden. Darum verschmähen wir jede mechanische Gedächtnisarbeit und -Übung. Diese kann ja nur dann dienen, das Fehlen des wahren Verständnisses und den Mangel geistigen Erfassens durch geistlose Aensserlichkeit zu verhüllen. Eine wahrhafte Gedächtnisübung dagegen findet nur dann statt, wenn das Bewusstsein den Gegenstand mit erkennendem Interesse ergreift, in sich aufnimmt und festhält, um ihn vollständig und ohne Rest zu verstehen und so gleichsam mit dem Lernobjekt zu einer Einheit zu verschmelzen. Nur dann ist es gerechtfertigt, vom Zögling ein Können zu erwarten, wenn sein geistiges Sein so von innen heraus genährt und gestützt ist, dass es von selbst seinen Inhalt aus sich heraussetzen verlangt. Haben ja doch unsere Unterrichtsstoffe und die gesamte Pädagogik weniger den Zweck, dem jugendlichen Geiste Neues zu vermitteln, als vielmehr seine Selbstthätigkeit auszuregen und ihn zum Gewecktsein zu bringen, dass alle Kräfte, welche er in den Objekten der Aussenwelt in Wirksamkeit sieht, in ihm selbst schlummern, dass er allen Aufgaben, die an ihn herantraten können, konform und gewachsen und im Keime dasselbe ist, was er anderwärts in der Vollendung sieht. Ist aber einmal der Zögling zu dieser Einsicht gelangt, so ist es gar nicht denkbar, dass diese nicht von selbst ein kräftiges Wollen und Streben nach Selbstthätigkeit erzeugen sollte, und es wird dann die Einwirkung des Pädagogen mehr negativer als positiver Art sein müssen und sich darauf beschränken können, schädliche Einflüsse abzuwehren und vor falschen Richtungen und täuschenden Irrwegen zu bewahren.

Diese Betrachtungen haben uns über den Lehrplan hinaus zu einem Erziehungseplan geführt, welcher das ganze Ich des Zöglings umfasst und durch die bisherige Darstellung noch keineswegs erschöpft ist. Nicht nur die erkennende, sondern auch die sinnliche Seite des Geistes muss an ihrem Rechte

kommen und deshalb würden wir noch weitere Forderungen aufstellen, welche, mehr hygienischer und prophylaktischer Art, geeignet wären, die Erreichung des angestrebten Zieles allgemeiner Bildung zu fördern und ohne Schaden nicht ausseracht gelassen werden dürften.

Vor allem ist darauf zu sehen, dass dem natürlichen Bewegungstrieb des Schülers möglichst wenig Zwang angethan werde. Darum soll der Unterricht, wo und wann immer es angeht, im Freien erteilt werden, wobei Lehrer und Schüler langsam auf- und abgehen oder sich um einen zu betrachtenden und erklärenden Gegenstand gruppieren. Abhaltendes Sitzen ist durchaus zu vermeiden. Zwischen den einzelnen Lektionen sind Erholungsphasen einzulegen, welche von den Schülern nach Wahl ein Spiel und tänzerisches Uebungen oder so mechanischer Beschäftigung verwendet werden. Zu letzterem Zwecke sind Werkstätten vorhanden, welche Gelegenheit zur Erlernung aller Handwerksfertigkeiten bieten. Für fakultativen Unterricht in der Musik soll ebenso gesorgt sein, wie für zweckmässige Anleitung zu allen körperlichen Uebungen.

Alle Arbeit fällt in die Schule. Irgend welche hässliche Vorbereitung wird nicht verlangt. Lokations- und Versetzungsbestimmungen gibt es nicht. Beim Verlassen der Schule erhält der Zögling auf Wunsch ein Zeugnis, worin der Lehrer sein Urteil über ihn, nicht nach einer vorgeschriebenen Schablone, sondern mit seinen eigenen Worten, kurz zusammenfasst. Dieses Zeugnis wird nicht erteilt im Hinblick auf etwaige Berechtigungen, wohl aber können solche auf Grund des Zeugnisses erteilt werden. Als ausserhalb des pädagogischen Interesses stehend, sollen die Berechtigungen keinerlei Einfluss haben auf die Organisation.

Da nach unseren Voraussetzungen eine Ueberbürdung der Schüler nicht stattfinden kann und der Unterrichtsstoff genau dem Entwicklungsgang des menschlichen Geistes angepasst ist, so wird die Veranlassung zu Strafen viel seltener sein als unter den heutigen Verhältnissen, die Strafgewalt des Lehrers wird zurücktreten an Gunsten der väterlichen Liebe des Erziehers und damit ein Hauptverdienst gewonnen sein für die normale Entwicklung der jugendlichen Gemüter.

Eine Prüfung kennen wir nicht. Wie für den Menschen das ganze Leben eine einzige Prüfung ist, so ist für den Schüler insbesondere seine Schulzeit eine fortwährende Prüfung. Er arbeitet stets mit dem Lehrer und unter den Augen desselben, und dieser bedarf keiner besonderen Veranstaltungen, um das Wissen und Können eines Zöglings zu ergründen. Prüfungen, welche durch einen staatlichen Kommissär zur Kontrolle des Lehrers vorgenommen werden, halten wir für ebenso schädlich als überflüssig. Es ist ja unmöglich, den geistigen Besitzstand eines Schülers festzustellen, wie man etwa den Inhalt einer Kasse prüfen kann. Diese Prüfungen wirken aber geradezu schädlich, weil sie den Lehrer, der seine Existenz davon abhängig sieht, gleichsam zwingen, den Forderungen der pädagogischen Wissenschaft diejenigen des staatlichen Referenten zu substituieren und, da diese an und für sich keineswegs identisch sind, das Ziel des Unterrichts zum grossen Nachteil der Schule zu verrücken. Die Prüfungen schädigen aber ebenso sehr direkt den Schüler, weil sie ihn zwingen, entgegen seinem inneren Streben nach den letzten Gründen der Dinge, unterwegs Halt zu machen, das Gedächtnis auf Kosten des Verstandes zu belasten und sich eine Unsumme von Detailkenntnissen zu erwerben, welche meistens wieder vergessen werden, ohne ihren Zweck erreicht und als Vorstufe und Durchgangspunkt zur theoretischen Einheit des Erkennens wie zur praktischen Einheit des Wissens, Könnens und Wollens geführt zu haben. Die Prüfungen zwingen den Lehrer, dem Schüler statt des Brotes einen Stein zu geben, und mitten dem Schüler an, den Stein für Brot zu halten. Zur Konstatierung der Berufsbildung mögen sie an ihrem Platze sein, die geistige Reife und Allgemeinbildung vermögen sie weder festzustellen, noch zu fördern, sondern nur zu beeinträchtigen.

Die Aufgabe der Staatsaufsicht ist analog derjenigen des Lehrers. Dieser soll nicht ein fremdes Wissen und Können von aussen in den Zögling hineinbringen, sondern durch Anregung und Pflege der Aufmerksamkeit und des Interesses ihm sein eigenes apriorisches Erkennen und Wollen erschliessen, sein Wissen und Können aus dem Potenzzustande herausziehen und

entwickeln und dem unselbständigen dazu verhelfen, selbständig zu sein. So darf auch die Staatsaufsicht den ihr unterstehenden Schulen nicht etwa fremde Ansichten und Verfügungen erzwangsweise oktroyieren, sondern sie gemäss ihrem Zweck am besten, wenn sie sich darauf beschränkt, die Hindernisse und schlimmen Einflüsse, welche der natürlichen Entwicklung des Schulwesens entgegenstehen könnten, zu beseitigen und durch Besuch der Schulen vergleichende Zusammenfassung ihrer Methoden und Leistungen, Sorge für Heranbildung tüchtiger Lehrer, Unterstützung der pädagogischen Wissenschaft u. s. w. ihre Teilnahme am Wohle der heranwachsenden Generation zu betätigen. Diese in der Natur der Sache liegenden Schranken dürfte die staatliche Schulbehörde nicht überschreiten, weder zu Gunsten irgend eines neuen, unerprobten Erziehungsplanes, noch auch zu Gunsten eines alten, schon bestehenden, zumal wenn die Schulen und das hinter ihnen stehende Publikum diesem oder jenem feindlich gegenüberstehen sollten. Vielmehr betrachten wir den Lehrplan als ein Interium jeder einzelnen Schule und verwerfen jede andere Beschränkung, als welche die Staatssicherheit und öffentliche Ordnung unumgänglich gebieten. Deshalb erhoffen wir für die Schullehre nichts von der staatlichen Leitung des Schulwesens, sondern glauben, dass das Bessere sich nur von selbst Geltung verschaffen kann durch die eigene ihm innewohnende Kraft und Stärke, und dass diese am besten wachsen und Nahrung finden wird an dem Widerstande der feindlichen Mächte.

Und in der That sind die Schwierigkeiten, welche der Verwirklichung unseres idealen Erziehungsplanes entgegenstehen, keine geringen. Vor allem ist hier zu nennen die herrschende Unklarheit der Begriffe, indem die allgemeine von der Berufsbildung nicht scharf geschieden wird. Hätten wir Unterrichtsfreiheit und Einzelerziehung, so wäre eine solche Trennung weniger von Nöten, da ja der Mensch praktisch nicht von seinem Berufe getrennt werden kann und in diesem vielmehr erst recht zu seiner Geltung kommt. Anders beim Massenunterricht: Hier können doch nicht alle zu einem einzigen Berufe oder zu allen zugleich vorbereitet werden, und es bleibt daher, wenn anders nicht die Mehrzahl der Schüler die Zeit nutzlos vergeuden soll, nichts übrig, als den Beruf ganz auszuscheiden und nur das in den Lehrplan aufzunehmen, was jedem Menschen als solchem in jedem Berufe notwendig ist. Damit ist aber auch sofort eine grosse Vereinfachung des Unterrichtsstoffes gegeben, welche durch Konzentration der Methode noch mehr gesteigert werden kann. Darum halten wir es für möglich, dass auch die Philosophie noch in den Lehrplan aufgenommen und dass mit dem sechzehnten Lebensjahre eine abschliessende Bildung erreicht werde. Freilich verstehen wir dieses „abschliessend“ nur in einem sehr relativen Sinne, wie denn ja auch der Erwachsene niemals zu einem definitiven Abschluss seiner Bildung gelangen kann. Wir meinen damit nur soviel, dass der Zögling durch die Schule von allen den wichtigen Thatachen, welche die bisherige Kulturentwicklung dem menschlichen Bewusstsein erschlossen hat, Kenntnis erhalte, und dass ihm auch zugleich hinlängliche Anleitung werde, diese Kenntnis selbständig im späteren Leben zu verwerten. Wir halten dies nicht nur für möglich, sondern glauben sogar, dass neben der Einheitschule noch Zeit genug übrig bleibt, wo der Schüler eine etwa erwachende Neigung zu diesem oder jenem Berufe befriedigen kann durch irgend eine Lieblingbeschäftigung, an der er inner- oder ausserhalb der Schule die Anregung erhalten haben mag.

Eine weitere Schwierigkeit, welche einer gründlichen Reform entgegensteht, liegt darin, dass die vorhandenen Lehrkräfte und Lehrmittel sich dies nicht eignen würden, das beides, Lehrer und Lehrmittel, erst neu geschaffen werden müsste. Es wäre vor allem die Methode festzustellen, nach welcher der Sachunterricht am zweckmässigsten erteilt werden könnte, damit nicht etwa der durch unvorbereitete Experimentieren der Jugend erwachende Schaden den Nutzen wieder aufwäge. Pädagogisch gebildete Männer von Fach, die ihre Wissenschaft von Grund aus beherrschen, müssten sich herbeilassen, die verschiedenen Wissensgebiete mit Rücksicht auf das Ziel der Einheitschule zu bearbeiten, oder einsichtige Pädagogen könnten im Verein mit Fachmännern den Unterrichtsstoff für Lehrende und Lernende feststellen. Von besonderer Wichtigkeit würde sein die sparsame Auswahl und zweckentsprechende Fassung der zur

Darstellung des Notwendigen geeigneten obersten wissenschaftlichen Gesetze, während das zur Veranschaulichung derselben dienende Detail des zufälligen dem Lehrer reichlich zur Verfügung stehen müßte, damit er es nach seinem Ermessen den Umständen gemäss verwerten könnte. Sollte unsere Forderung bezüglich der Geisteswissenschaften Bedenken erregen, so geben wir allerdings zu, dass hierfür unseres Wissens keinerlei Vorarbeiten oder doch nur ungenügende gemacht sind. Dies ist aber weit entfernt, ein Beweis zu sein für die Unmöglichkeit, das philosophische Denken schon auf der Schule auszureifen. Philosophisches Denken ist uns gleichbedeutend mit selbständigem Denken, ohne selbständiges Denken keine Selbständigkeit des Charakters und sittliche Freiheit, und da die Schule diese als ihr Ziel anerkennt, würde sie sich selbst bankrott erklären, wenn sie behauptete, unfähig zu sein, dasselbe zu erreichen.

Indessen sind wir der Ansicht, dass die Scheu vor Einführung der Philosophie in die Schule, wie vor der Philosophie überhaupt, nur von deren mangelhafter Kenntnis herrührt. Da die Ausführungen der Philosophen teils wegen des vieldeutigen Sinnes der Worte, teils wegen der zum Teil ebendadurch verlesenen Terminologie oft dunkel erscheinen, schliesst man von der Schule auf den Kern und lässt diesen verkümmert bei Seite liegen. Wollte man sich die Mühe nehmen und genauer ansehen, so würde man leicht finden, dass gerade umgekehrt die empirischen Wissenschaften es sind, welche ein verworrenes Labyrinth dunkler und unbegriffener Thatsachen hilden, und dass alle Gesetze und Prinzipien, durch welche erst Licht in jenes Dunkel fällt, in der apriorischen Kraft des Geistes wurzeln, der aber der eigentliche Gegenstand aller Philosophie ist. Wie sehr kann nicht alles Wissen vereinfacht werden, wenn man es auf die letzten Gesetze zurückführt! Solche sind das Kausalitätsgesetz und das Gesetz vom zureichenden Grunde und diese wiederum sind nur Anwendungen des Identitätsgesetzes, das alles Denken und Sein beherrscht. Wir regieren mit diesem Gesetze in der Bildung des einfachsten Satzes, indem wir das Subjekt gleichsetzen dem Prädikat, und es ist nicht abzusehen, warum wir die Schüler sich mit den Regeln der Grammatik abquälen lassen sollen, während wir sie durch die Worte hindurch an deren Geburtstätte, das Geist, hinführen und zu ihrer Überraschung überzeugen könnten, dass jeder von ihnen unbewusst und mit logischer Folgerichtigkeit dieselben Regeln nicht nur anwendet, sondern selbst produziert, welche ihn aus der Grammatik so fremderartig entzaren. Wir wollen ja die Schüler nicht zu Philosophen machen, um so weniger als die philosophische Spekulation in ihren Resultaten über das populäre Bewusstsein bis heute nicht hinausgekommen ist. Allein das muss man doch von der allgemeinen Bildung verlangen, dass sie das menschliche Bewusstsein über sich selbst aufzuklären vermöge, damit es die in ihm selbst lagernden Schätze nicht unbenuzt als totes Kapital ruhen lasse. Nur dann dürfen wir den Zögling ruhig seiner eigenen Führung überlassen, wenn wir ihn gezeigt haben, dass sittliche Freiheit nicht besagen will Freiheit, Losgebundensein vom Gesetze oder Willkür, sondern die Freiheit des Gesetzes selbst, welches eben die Aufgabe und Tendenz hat, sich mit innerer Notwendigkeit an sich selbst heraus in die Wirklichkeit zu übersetzen; wenn wir ihm Beispiele dieser Freiheit sittlicher Notwendigkeit aus der Geschichte vorgeführt, erläutert und die traurigen Folgen geistiger Unfreiheit und sittlicher Willkür gegenübergestellt haben; wenn wir ihm auch hinlänglichen Spielraum gewährt haben, seine eigene Freiheit im Kampfe gegen die Verstrickungen der Sinnlichkeit zu erproben.

Und wenn dies in der That der schwierigste Teil der Erziehung ist, so kommt uns dabei doch die jugendliche Natur selbst hilfreich entgegen. So mancher selbst made man, der niemals eine Schule besucht hat, bewies uns, dass das Wesentliche für die erziehende Jugend die eigene Kraftübung ist. Und wenn wir neben denen, welchen das Leben selbst die beste Schule gewesen ist, gar viele andere sehen, welche im Kampfe mit der Ungunst der Verhältnisse unterlegen sind, so will eben die Schule das vermeiden, indem sie an die Stelle des unberechenbaren Zufalls der verschiedenartigsten Einflüsse die wohlbedachte Veranstaltung pädagogischer Leitung treten lässt, um in rationaler Weise die Leistungsfähigkeit des Zöglings stu-

weise zu erhöhen. Der Trieb nach Selbstbethätigung ist glücklicherweise in jedem Kinde lebendig, und der Erzieher hat ihn weniger anzuregen, als in den richtigen Bahnen zu erhalten, und besonders zu verhindern, dass die zum körperlichen und geistigen Wohlbefinden erforderliche Produktivität erlahme oder gar völlig erstickt werde unter einer bis zum Uebermass gesteigerten Receptivität. Den Weg zu weisen ist Sache des Lehrers, das Gehen liegt dem Schüler ob. Dieser wird sich gutwillig führen lassen bis zu dem Augenblick, wo er die Kraft in sich fühlt, allein weiter zu kommen, und die Richtung zu erkennen glaubt, die er einzuschlagen und einzuhalten hat. Je leichter er aber sich hierüber täuschen kann, desto mehr muss die erziehende Schule bei allen ihren Massnahmen darauf abzielen, sich selbst überflüssig zu machen, und dies kann sie nur erreichen, wenn sie das Können und Erkennen des Zöglings soweit fördert, dass er sich selbst genug, sich selbst Autrität sein kann.

## Des Ministers von Gossler neuerliche Aussprache über die Gestaltung des höheren Unterrichts.

Noch in aller Erinnerung ist es, was Minister v. Gossler in der Sitzung des preussischen Abgeordnetenhauses vom 7. März d. J. auf die Anwesenheitsersatzung des Abgeordneten Langerhans erwiderte. In der Sitzung vom 17. März nahm nun der Abgeordnete Seyffert-Mageburg Gelegenheit, an diese Gossler'schen Aeusserungen eine scheidende Betrachtung anzuknüpfen, die den Minister zu neuen Aeusserungen veranlasste. Der Abgeordnete Seyffert sagte wörtlich: Als am 7. März dieses Jahres das Kapitel „höheres Schulwesen“ zur Verhandlung kam, etand das Haus so sehr unter dem schweren Druck der unmittelbar bevorstehenden Katastrophe, dass die Aufmerksamkeit bis auf den Nullpunkt gesunken war. Die Ausführungen des Herrn Ministers bezüglich der Berechtigung der Realgymnasien sind aber so schwerwiegender Natur, dass ich Sie bitten muss, mir zu gestatten, bei diesem Titel, der ja auch vom höheren Schulwesen handelt, auf dieselben mit einigen Worten zurückzukommen.

Der Herr Minister ist sich ja selbst bewusst gewesen, dass seine Ausführungen geeignet waren, in weiten Kreisen viele Hoffnungen zu verflümmern und recht viel Widerspruch hervorzurufen. Ich darf ihm aber versichern, dass der Widerspruch doch geringer ist als das Erstaunen, dass gerade er, dem man mit so vollem Recht eine sachliche und vorurteilsfreie Behandlung der Unterrichtsfragen zuschreibt, in dieser hochwichtigen Angelegenheit seine Entscheidung von einer reinen Opportunitätsfrage abhängig gemacht hat.

Der Herr Minister hat ausgeführt, dass schon allein der Umstand für ihn entscheidend sei, dass, wenn man die Schleusen aufziehen wollte, die heute die Schüler von Realgymnasien verhindern, sich der Jurisprudenz oder der Medizin zu widmen, die Zahl der Studierenden dieser Fächer in ungemessener Weise vermehrt werden würde. Er hat sich zum Beweis, dass diese seine Befürchtung nicht eine übertriebene sei, auf die Erfahrung berufen, die man mit der Mathematik, mit den neuen Sprachen und den Naturwissenschaften seit der Zeit gemacht hat, als man den Realgymnasialisten den Uebergang zur Universität zu diesen Fächern gestattet hat.

Der Herr Minister hat ja insofern auch ganz recht, dass aus seiner Statistik hervorgeht, dass die Zahl der Vollprüfungen von dem Jahre 1877/1878 bis zum Jahre 1884/85 von 152 auf 338, also um das Doppelte gestiegen ist. Ich muss aber doch den Beweis, dass die Steigerung der Erteilung der Berechtigung an die Realgymnasien zuzuschreiben sei, als nicht geführt betrachten, denn der Herr Minister hat sich insofern selbst widerlegt, als er in demselben Atem den genannten Zahlen die Vermehrung der Studierenden der Medizin für dieselben Jahre mit den Ziffern 1342 und 3805 gegenübergestellt hat. Sie sehen also, meine Herren, dass bei der Medizin sogar eine Steigerung auf das Dreifache vorhanden ist.

Vergleichen wir die beiden Statistiken, so zeigt sich, dass da, wo die Realgymnasien mitberechtigt sind, zur Universität, zur akademischen Karriere zu entlassen, nur eine Steigerung auf das Doppelte, dagegen da, wo, wie bei der Medizin, von einer Mitwirkung der Realgymnasien nicht die Rede ist, eine

Steigerung auf das Dreifache stattgefunden hat. Ich meine also, es ist schwer widerleglich, dass eine weitere Vermehrung der Berechtigungen der Realgymnasien mutmasslich nicht eine Steigerung der Gesamtzahl der Studierenden, sondern nur eine bessere, verständigere Verteilung der Vorbereitung auf den Studien auf die beiden konkurrierenden Anstalten, Gymnasium und Realgymnasium, im Gefolge haben wird, und zwar eine solche Verteilung, die den Eltern gestattet, nach ihrer Ueberzeugung von der grösseren oder geringeren Bedeutung des klassischen oder modernen Bildungselemente ihre Auswahl zu treffen.

Ich gehe aber noch weiter und bekenne mich zu der Ansicht, dass, selbst wenn das Resultat das entgegengesetzte wäre, auch dann daraus nicht die Berechtigung hervorginge, irgend etwas, das im allgemeinen Interesse des Unterrichtes erforderlich schiene, der Befürchtung des Missbrauchs wegen an unterlassen. Erinnern sich doch die Herren, wie es mit unseren Polytechniken ergangen ist. Die Errichtung derselben war doch ein absolutes Bedürfnis der Zeit. Ihre über das richtige Verhältnis hinausgehende Vermehrung hat indes die Folge gehabt, eine ungemessene Zahl von jungen Leuten in die technischen Fächer hindürrzuführen. Niemand hat aber seitdem jemals gelaubt, wegen des Uebermasses, das in wenigen Jahren mit Hilfe des Einflusses der Wirksamkeit von Angebot und Nachfrage Ausgleichung gefunden, die Errichtung von Polytechniken an und für sich zu tadeln. Meine Herren, wann wir also sehen, dass der Herr Minister nicht hat behaupten können, dass die Realgymnasien mit ihren geringen Berechtigungen einen erheblichen Anteil an dem bisherigen Zudrang zu den Universitäten haben, wenn meine Ausführungen vielleicht dazu beigetragen haben, Sie zu überzeugen, dass auch in Zukunft die Vermehrung der Berechtigungen der Realgymnasien einen solchen ungehörlichen Zuwachs der an den Universitäten Studierenden nicht hervorbringen wird, — dann liegt es nahe, zu fragen: worin liegt eigentlich dieser grosse Zuwachs, der über alles Mass hinausgeht? Und da möchte ich dem Standpunkte des Herrn Ministers gegenüber hervorheben: es liegt ganz wesentlich an dem Monopol unserer Gymnasien, das sich sehr nachteilig erweist für alle diejenigen Berufsarten, die dem Wirtschaftsleben angehören. Ich bin der Ueberzeugung, dass keine Massregel so sehr dazu beitragen würde, den Zudrang zu den Universitäten zu verringern, als wenn man das Anstalten mit realistischer Grundlage eine andere Bedeutung beilegte, als die bisher geschehen, und durch Erteilung von Berechtigungen ihnen die Konkurrenz mit den Gymnasien ermöglicht. Der Herr Minister hat mit dankenswerter Objektivität die Anschauung anerkannt, dass drei Viertel der Schüler an den Gymnasien aus den unteren und mittleren Klassen, die nachher in das bürgerliche Erwerbsleben übergehen, viel besser eine realistische Vorbildung erhalten würden, die ihnen wegen Mangels an entsprechenden Anstalten an ihrem Wohnorte an gewinnen unmöglich ist. Er ist fortwährend bestrebt gewesen, nach dieser Richtung hin Abhilfe zu schaffen, aber er wird selbst angestehen müssen, dass er bisher einen irgend nennenswerten Erfolg nach dieser Seite nicht gehabt hat. Die That-sache aber, dass so viele eine höhere Bildung suchende junge Leute den Gymnasien überwiegen werden müssen, namentlich in den östlichen Landesteilen, wo die Realanstalten noch viel weniger verbreitet sind als im Westen, hat zwei grosse Uebel im Gefolge: einerseits, dass der grössere Teil dieser Schüler in das Leben tritt ohne irgend eine abgeschlossene Bildung, und andererseits, dass schliesslich ein nicht unbeträchtlicher Teil derselben Schüler denn doch die von dem Herrn Minister augenblicklich besonders ins Auge gefasste Uebervölkerung der Universitäten verursacht. Denn wenn auch viele Schüler die Gymnasien besuchen, ohne sich bereits für einen Beruf entschieden zu haben, so ist nicht zu bezweifeln, dass sie den Einfluss der gymnasialen Schulung doch in genügendem Masse empfinden, um nach dem Wendepunkt der Untersekunde weit weniger aus Wissendrang als — wie soll ich sagen — vielleicht Nichtachtung des vermeintlich banalisierten Erwerbslebens sich bis zum Abiturientenexamen hindurchzuarbeiten oder auch manchmal hindurchzueukeln. Diese Elemente, behaupte ich — und ich glaube mich da auf die Erfahrung aller daran stützen zu können, die den Verhältnissen unserer höheren Schulen nähere

Aufmerksamkeit gewidmet haben — diese Elemente sind es, die die Uebervölkerung der Universitäten bilden und besser in andere Bildungswege hindübergeführt werden sollten.

Meine Herren, nach dem, was ich eben ausgeführt habe, bin ich überzeugt, dass, wenn man auch eine noch so hohe Meinung, ja die dankbar höchste Meinung von der Bedeutung unserer Gymnasien als Bildungsanstalten ganz verzögerlicher Art haben mag, man angestehen muss, dass die geschilderten Schädler der Gymnasien der Unterrichtsverwaltung die schwere Aufgabe stellen, ihre Vorbildung thätlich zu reformieren. Ich halte die Aufgabe aber nicht für unlösbar. Wenn der Herr Minister aber bei seinen Ausführungen von vor acht Tagen beharrt, dann wird er den Anschein erwecken, als wenn ihm diese von ihm bei verschiedenen Gelegenheiten als richtig anerkannte Aufgabe zur Zeit als unlösbar erscheint; er wird den Anschein erwecken, dass er die Inopportunität einer gerechten verständigen Regelung der Berechtigungen nur deswegen betont, um der Lösung aus dem Wege zu gehen.

Meiner Ueberzeugung nach ist für alle die Uebel, die ich mit kurzen Worten gekennzeichnet habe, das einzige aber sehr durchschlagende Mittel, dass die mannigfach schönen Worte, die von Vertretern unserer Unterrichtsverwaltung in diesem Hohen Hause bezüglich der Gleichwertigkeit der klassischen und modernen Bildungselemente gesprochen sind, in Handlungen zu Gunsten der Realanstalten umgesetzt und in allen Konsequenzen, als da sind Berechtigungen, Stellung der Lehrer und dergleichen durchgeführt werden. Denn, meine Herren, wenn den Realanstalten diese Förderung zu teil wird, wird mit manchen anderen Uebelständen auch der Uebelstand des ungewöhnlichen, zu starken Andrangs zu den Universitäten Schritt für Schritt verschwinden.

Ich ersuche den Herrn Minister, seine Ausführungen unter den von mir angegebenen Gesichtspunkten gütigst noch einmal in Erwägung nehmen zu wollen. Ich bin überzeugt, dass er dann zu anderen Resultaten kommen wird, die den Realgymnasien nicht so ungünstig sind, als seine Ausführungen vom 7. März dieses Jahres. (Bravo!)

Hierauf erwiderte der Kultusminister Dr. v. Gossler: Meine Herren, mit dem Herrn Vorredner teile ich das Bedauern, dass die jetzt alle so tief beschäftigenden Fragen der Gestaltung des höheren Unterrichtes im Laufe der Etatsberatung nicht genügend erörtert worden sind. Ich halte aber dafür, dass bei dem Titel „Regierungsschulräte“ wir die Debatte doch nicht soweit anbreiten und vertiefen können, dass wir in geziemender Weise uns über eine Reihe von Fragen verständigen, beziehungsweise die Gegenstände ganz genau fixieren könnten. Ich glaube wirklich, dass wir eine andere Gelegenheit suchen und auch finden müssen, um in grösserem Zusammenhang die Frage zu erörtern. Wir kommen dann vielleicht gegenseitig weiter.

Die Frage, die nachlich angesagt wurde und die jetzt den Widerspruch des Herrn Vorredners hervorruft, ist nur ein kleiner Teil eines sehr grossen Rahmens. Ich habe mich absichtlich in der früheren Sitzung auf eine ganz bestimmte Frage beschränkt. Wenn sie mir aber Gelegenheit geben und namentlich, wenn ich hoffen kann, es vorher zu erfahren, wann Sie in die Erörterung dieser Frage eintreten wollen, bin ich sehr gern bereit, in objektiver Weise und in der angieblichsten Form über alle Fragen Rechenschaft zu geben, die mit dieser für die ganze Entwicklung des Volkslebens so wichtigen Angelegenheit zusammenhängen, und ich werde dann sehr gerne jede Belehrung auf diesem Gebiete entgegennehmen.\*)

## Körperliche und geistige Arbeit im Gleichgewicht.

Von Geheimrat v. Naasbaum in München.\*\*)

Wenn ich meine Erfahrungen, die mir eine neunundzwanzigjährige ärztliche Praxis sammelte, überdenke, so habe ich nur wenige Kranke in die Hände bekommen, welche durch Ueberanstrengung ihrer Knochen und Muskeln krank geworden waren; viele Hunderte sehr ernst Leidende hingegen beobachtet ich, welche durch anhaltende geistige Arbeit krank geworden

\*) Für unverbesserliche Optimisten könnte das wohl tröstlich klingen.

\*\*) Tägliche Rundschau.

waren, und es war oft recht schwer, wieder vollständige Genesung zu bringen.

Es wurde mir der ganz bestimmte Eindruck, dass das Menschen Körperbau nicht für den Studiertisch, sondern für körperliche Arbeiten geschaffen ist.

Am gesunden und heitersten sah ich Jene bleiben, welche Felder und Gärten bearbeiteten, welche säeten und ernteten und sich den grössten Teil des Tages in frischer Luft bewegten.

Immer schmeckt solchen Menschen ihre höchst einfache Nahrung, fast nie hört man von Verdauungsstörungen, von Trägheit des Unterleibes, Kopfkongestionen, oder gar von nervöser Aufregung.

Wie ganz anders findet man das körperliche Befinden bei Beamten, Gelehrten und Künstlern; oft haben diese einen heissen Kopf und kalte Füsse, oft träge Verdauung, unthätigen Darm.

Wenige giebt es unter ihnen, welche nicht über fortwährende Nervenregung klagen. Das Gefühl der Behaglichkeit, des Wohlbehagens wird in diesen Ständen immer seltener.

Wir wissen, dass jedes Organ, welches benützt wird, blutreicher wird, dass sich seine Adern erweitern; und wenn bereits bewiesen ist, dass durch einen arbeitenden Muskel viel mehr Blut läuft als durch einen ruhenden, so gilt ganz bestimmt das Gleiche beim Gehirn. Wird das Gehirn blutreicher, so kann dies nur auf Kosten anderer Organe geschehen. Deshalb werden Arme und Füsse blutarm und kühl, wenn das Gehirn vom Blute strözt.

Je mehr aber dieses Zentralorgan belastet und je blutärmer die Peripherie wird, desto unbehaglicher ist unser Befinden.

Je früher ferner solche Missverhältnisse im menschlichen Körper auftreten, je länger das Individuum ist, desto verderblicher sind die Folgen solch' mangelnden Gleichgewichtes.

Ist einmal der Körper ganz fertig, sind seine Gewebe bereits solidere geworden, so sind auch alle Membranen, alle Gefässhäute nicht mehr so leicht ausdehnbar, wie bei ganz jungen zarten Naturen.

Deshalb leistet der fertige Mann viel mehr Widerstand, als der Jüngling und das Kind.

Kommt es schon beim Kind zu solchen Missverhältnissen, so ist der Schaden ein unverkennbarer und bleibender, und eine Rückbildung zum gesunden Gleichgewicht nur durch das Opfer an Zeit und Geld möglich, die selten gebracht werden können. Soll ich es mit klaren Worten sagen, so muss ich behaupten, dass die ganze Zukunft eines Menschen eine unbehagliche werden kann, wenn sich die angedeuteten Ueberreizungen schon im kindlichen Alter einbürgerten.

Es ist durch und durch eine fehlerhafte Beobachtung, wenn man glaubt, dass ein 9 jähriges Knäbchen in 7—8 Stunden täglich mehr lernt, als in 4—5 Stunden.

Ich habe sehr oft das Experiment gemacht und einem Kinde an einem Vakanstage-Morgen, nachdem es gut geschlafen, eine Stunde im Garten herumgelaufen, etwas ausgeruht und etwas genossen hatte, das in einer viertel Stunde eingelesen, was das arme Kind am Vorabende, trotz zehnmaligem Vorlesen, nach einer Stunde noch nicht merken konnte, nachdem es während des Tages sieben Stunden gegessen hatte und mit heissem Kopfe, blöden Augen, müde und erschöpft beiseitekommen war.

Man spricht immer von Ueberbürdung, der Eine versteht dieses, der Andere jenes darunter. Einer meint, die Lehrgegenstände trügen die Schuld, ein Anderer glaubt, die Lehrmethode. O nein, beides ist unschuldig und bringt die Ueberbürdung nicht.

Man gehe Abends 9 Uhr in die Familie; dort findet man, was Ueberbürdung ist. Der Vater ist fort in seine Gesellschaft und unterhält sich gut, die Mutter und Töchter haben einen kleinen Kreis von Freundinnen bei sich und erheitern sich; das neunjährige Knäbchen, das nun in das Bett geht, sitzt allein am Schreibtisch und hält mit seinen kalten Händen den heissen Kopf, inden es nicht mehr hineinbringt, was er morgen früh 8 Uhr wissen soll. Manchmal fällt eine Thräne an's Buch, und das, was den kleinen Mann frenen soll, sein Studium, das ist ihm eine Marter.

Das ist die Ueberbürdung. Wenn vom Abend bis zum Morgen Aufgaben gelöst werden müssen, welche vielleicht nur von dem talentvollsten Zehntel der Schüler ohne Beeinträchtigung des absolut notwendigen Schlafes bezwungen werden

können. Das heisst das Gehirn ruinieren, nervös machen. Man frage die Väter und Mütter, ob dies nicht Wahrheit ist, ob die armen Kinder nicht bis 9 und 10 Uhr am Schreibtische sitzen, früh 5 Uhr schon wieder aufstehen, weil sie Abends absolut nicht mehr anfassen. Leider aber wird es dann Morgens oft so schnell 8 Uhr, die Aufgabe ist nur halb fertig, die Strafe folgt an dem Fuss und bringt für heute noch mehr Arbeit.

Schon in den letzten Klassen der deutschen Schule, aber vorzüglich in Latein-, Gewerbeschulen und Gymnasien und in höheren Töchterschulen und Instituten kann man die erzählten Misstände überall finden. Kinder gehören nach 9 Uhr in das Bett, und vor 5 Uhr lasse man sie ja nicht aufstehen, sonst rcht ihr Gehirn nicht genügend aus.

Ein Bauer, ein Tagelöhner reicht bekanntlich leicht mit fünf Stunden Schlaf; aber wer Kopfarbeit leistet, soll mindestens 7—8 Stunden schlafen; Kinder noch mehr.

Ich halte das gegenwärtige Prinzip, ein Kind den ganzen Tag zu beschäftigen, für ein recht gutes; allein ein grosser Teil der Zeit sei der körperlichen Ausbildung gewidmet, wenn möglich in frischer Luft. Es war ein guter Anfang, das Turnen obligatorisch zu machen; allein, ich möchte die gegenwärtige Dosis dieser herrlichen Arznei eine nahezu homöopathische nennen, die nur Weniges stützen dürfte.

Ich bin fest überzeugt, dass die Zukunft lehren wird, dass man täglich stundenlang körperliche Übungen mit geistiger Arbeit wechseln muss, wenn ein Kind gesund bleiben soll. Ich bin ebenso überzeugt, dass das Lernen viel leichter geht, wenn der Körper mehr gekräftigt wird, wenn die geistige Spannung nicht so viele Stunden beträgt, wie jetzt fast in allen Lehranstalten.

Mit Ausnahme einzelner hervorragend talentierter Kinder tritt bei den meisten jetzt oft schon Nachmittags, aber fast immer Abends, eine stumpfe, müde Hirnfunktion ein, womit sie nur sehr wenig mehr fassen, höchstens nach langer Marter mechanisch einlernen, ohne den Sinn zu überdenken.

Diese meine Ueberzeugung wurde ganz besonders auch durch Erfahrungen in mehreren hohen Familien bestätigt, wo man schwächliche Kinder auf meinen Rat bis zum achten und neunten Jahre ganz frei aufwachsen liess. sich nur mühte, ihren Körper durch langen Aufenthalt und Arbeiten in gesunder Luft zu stärken und höchstens spielend vom Hofmeister den älteren Knaben hie und da eine von ihnen selbst erbetene kurze Lektion geben liess.

Als diese Kinder im zehnten Jahre das Lernen mit Lust und Freude angingen, ging es so schnell vorwärts, dass sie im sechzehnten Jahre so ausgebildet waren, wie ihre älteren Brüder im sechzehnten Jahre gewesen waren, nur, dass ihnen das Lernen Freude machte und ihr Körper nebenbei kräftig war, während bei den älteren Brüdern das Zanken und Strafen vom sechsten Jahre nicht aufgehört hatte und ihr Körper ein schwächlicher geblieben war.

Das Resumé meiner Erfahrung geht also dahin, dass die Zukunft den Körper der Kinder durch Spiele und Arbeiten im Freien zum Lernen vorbereiten und während des Lernens die Ausbildung des Körpers energisch befördern wird, damit die Belastung des Gehirnes, welche bei Tausenden zur Ursache ihres unbehaglichen Befindens wird, verhindert werden kann. Trotz dieser Zeitopfer darf man aber keine geringeren Lernergebnisse befürchten.

Hingegen wird das Lernen, das jetzt Vielen eine Marter ist, den Meisten Freude machen; und es wird nicht schon in der Kindheit der Grundstein zu dieser jetzt so sehr überhand nehmenden und unglücklich machenden Nervenregung gelegt werden. Man haut bekanntlich keinen Baum mit einem Streiche um. Die Einführung des Turnens war der erste glückliche Griff zum Bessern. Man wird nun alsbald die staubigen Turnhallen mit der freien Luft vertauschen und wird eine eingreifende Aenderung der Schulordnung anstreben müssen; aber ich bin der festen Ueberzeugung, dass man es nie bereuen wird.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

**Elsteden.** (Dem Schullehrer des Jahresberichtes des Realprogymnasiums) geht eine vom Rektor der Anstalt, Herrn Dr. Otto Richter, verfasste Betrachtung, welche Berücksichtigung sollen wir anstandslos der schwebigen Verhältnisse der Gegenwart unsere Söhne mehr als bisher zuführen? voraus. Der Verfasser geht in diesem „Wort an Elternhaus“ von dem Gedanken aus, die männliche Jugend auszureizen, dass sie bei der heutigen Überfüllung der Beamtenberufsjahre ihre übergrössen Vorliebe für Beamtenstellungen überhaupt aufgeben solle. Für den Sohn bemittelten Eltern sei die Studienzeit aus materiellen und geistigen Gründen; anders sei dies bei dem geringen Bemittelten. Den praktischen Berufsarten, sagt der Verfasser, müsse er den Vorrang geben in materiellen Rücksichten und er glaube nicht zu viel zu behaupten, wenn er sage, dass tüchtige und bewusste Männer in schneller und sicherer, ein auskömmliches Dasein erringen und überdazu gelangen, die gesteigerten Ansprüche des Lebens befriedigen zu können als bei der Befolgung einer Beamtenlaufbahn. Hierauf wendet sich der Verfasser zu den Gründen, welche die Jugend vor den praktischen Berufsarten zurückschrecken, widerlegt dieselben und giebt zu bedenken, dass, während bei den Beamtenfächern die Zahl der Stellen von vornherein beschränkt ist, in den praktischen Berufsständen für jede tüchtige Klasse noch Raum genug bleibt, um sich neben anderen zur Geltung zu bringen oder sie sogar zu überflügeln. Hierauf geht der Verfasser zu einer näheren Besprechung der wichtigsten praktischen Berufsarten über und hebt folgende Punkte hervor: 1. Die Landwirtschaft, 2. das Gartenbauwesen, 3. die Industrie. Betreffs der Landwirtschaft und des Gartenbauwesens erklärt der Verfasser, dass in der ersten die Verhältnisse allerdings wesentlich ungünstiger geworden seien, als sie bis zur Mitte der 40er Jahre waren, dass aber doch auch der Staat mit Recht dafür Sorge, dass dieser hochwichtige Faktor des Volkswohlstandes gestärkt werde. Im Gartenbau seien die Verhältnisse wesentlich günstiger. Trotz mannigfacher berechtigter Klagen könne man doch behaupten, dass der Gärtner noch jetzt ein Gewinn der deutschen Boden reiches abzurufen vermag. Betreffs der Industrie könne die Thatsache, dass der deutsche Gewerbebau fast auf allen wichtigen Gebieten in gewaltigem Aufschwunge begriffen sei, nicht mehr bestritten werden. Es sei anzunehmen, dass gegenwärtig die deutsche Industrie dem Arbeiter reichlichen Lohn gewähre; aber dieselbe bedürfe auch vielseitig gebildeter Männer von Geschick und Verstand als Leiter und Förderer, um nicht nur auf ihrer Höhe zu erhalten, sondern auch noch weiter geführt zu werden. Im weiteren Verlaufe seiner Betrachtung weist der Verfasser auf die Thatsache hin, dass die fortschreitende Entwicklung der Naturwissenschaften, die zunehmende Bedeutung unserer Jugend mit Naturwissenschaft auf eben jene praktischen Lebensbahnen hinzuweisen. Gerade jetzt habe unser Volk Kolonien zu erwerben begonnen, eine Thatsache, die Vaterlandsfreunde schon als Anzeichen seiner übersprudelnden Lebenskraft freudig begrüßen müssen. Ein reichlicher Teil unserer begabtesten Jünglinge müsse auf jenen neuen Bahnen thatkräftig hinarbeiten, um in der Ferne Güter zu gewinnen, die nicht nur ihm selbst, sondern auch dem ganzen Vaterlande zu statten kämen. Zum Schluss giebt der Verfasser noch einige Bemerkungen über die Vorbereitung, welche jene praktischen Lebensbahnen erfordern. Dieselbe sieht der Verfasser in einer tüchtigen Realschulbildung, als einer modernen Bildung, in einer Bildung, in welcher die Naturwissenschaften und neueren Sprachen zu gebührendem Rechte gelangt sind.

Die Schullehrer beginnen mit einer Uebersicht der Lehrgangsstufen, die Verteilung der Lehrstunden, der während des vergangenen Schuljahres absolvierten Pensen. Hieran schliessen sich die Verfügungen der vorgesetzten Behörden. Aus der Chronik der Anstalt erwähnen wir, dass Ostern 1887 15 Schüler das Freiwilligenzeugnis und Michaelis 1887 6 Schüler dasselbe erhielten. Sodann gedenkt die Chronik noch der Feste, welche die Schule gefeiert hat. Der Kuratorium, welches sich am 5. März 1887, die Kuratorien, sowie des Lehrkollegiums, welches gegenwärtig 12 Lehrkräfte aufweist. Aus den statistischen Mitteilungen geben wir die Schülerzahl vom 1. Februar 1888 an, welche 192 betrug. Ostern 1887 erwarben 6 Schüler das Zeugnis der Reife. Hierauf folgt Bericht über die Vermehrung der Sammlungen und Lehrmittel, sowie über die Stiftungen und Unterstützungen der Schüler, das Schülervereinswesen, ein Auszug aus der Schulordnung und eine kurze Zusammenfassung der wichtigsten Berechtigungen der Anstalt.

**Dresden.** (Der Dresdener Realschulmännerverein), welcher Anfang des Jahres 1873 von Mitgliedern der Lehrerkollegien zweier hiesiger Realschulen gegründet wurde, feierte am 1. März seinen Stiftungsfest mit einer Festrede und einem Festmahl im Restaurant Kneissl. In seiner Festrede hat Oberlehrer Dr. Kell einen Rückblick auf die 15jährige Thätigkeit des Vereins, welcher, der Zeit der Gründung nach der erste Realschulmännerverein im deutschen Reich, sich stets die Förderung des Realschulwesens hat angelegen sein lassen. Durch Abhaltung von Sitzungen, durch Berichte über dieselben, durch Unterhaltung und Vermehrung einer ziemlich alle seit 1873 erreichenden, das Realschulwesen betreffenden Werke, Broschüren, Landtagsmitteilungen u. s. w. enthaltenden Bibliothek, durch Verbreitung von Broschüren, die hiesiges Schulwesen betreffender Natur, durch Petitionen an die Ständerversammlung wie an den Reichstag, durch Unterstützung gemeinnütziger Bestrebungen, wie die Einführung des Handfertigkeitsunterrichts in hiesiger Stadt,

durch Gründung eines Stipendiums u. s. w. hat der Verein Lehrtage unter seinen Mitgliedern zu verbreiten, die Aufmerksamkeit weiterer Kreise auf das höhere Schulwesen zu lenken gesucht und sich zu geachteter Stellung emporgearbeitet. In den letzten Jahren sind ihm Männer aus den verschiedensten Lebensstellungen als Mitglieder beigetreten, auch in der Festsitzung fanden Aufnahmen statt. Das Festmahl wurde durch einen Trinkpruch auf Kaiser und Reich, König und Vaterland eingeleitet, zu welchem sich andere auf die Frauen, die Jugend, das Gedeihen des Vereins u. s. w. anschlossen. Nicht minder wurde das Mahl durch Quartett- und Solosänge wie Klavierauftritte belebt.

**Dresden.** (Annenerialschule.) Mit dem feierlichen Schluss des vergangenen Schuljahres verband sich in hiesiger Annenschule (Realschule) zu Dresden-Altena noch eine andere Feier, die Verabschiedung des Oberlehrers Dr. Helmut Richter aus dem Lehrkörper der genannten Anstalt, welcher, um eine ausserordentliche Professor für analytische Geometrie und mathematischen Physik am hiesigen Polytechnicum zu übernehmen. Derselbe verliess die Annenschule als Abiturient vor 21 Jahren und wirkte darauf von 1874 bis jetzt als Lehrer der Mathematik und Physik am derselben. Hatte schon am Morgen der Schülerchor den scheidenden Lehrer durch ein Abschiedsständchen geehrt, so richtete am Nachmittage Rektor Prof. Ostel herzliche Worte des Dankes, der Anerkennung und des Abschiedes an den scheidenden Amtsgenossen, welcher darauf hierauf seinen alten Kameraden, die hiesigen Lehrer und unter den wärmsten Segenswünschen für Lehrer- und Schüler von der Stätte seines bisherigen Wirkens Abschied nahm. Zu einer bleibenden Erinnerung an seine Lehrthätigkeit wurde ihm vom Lehrkörper der Annenschule die Büste des Kaisers Wilhelm verehrt. Am Abend vereinigten sich seine bisherigen Amtsgenossen nochmals mit ihm zu einer Abschiedsfeier in den „Drei Raben“, bei welcher nicht nur seine Anhänglichkeit an seine alma mater, die Annenschule, sondern auch seine Treue gegen das Realschulwesen gebührende Anerkennung fand.

**Leipzig.** (Ans den Schullehrern, welche der Jahresbericht der Oeffentlichen Handelslehranstalt) enthält, erwähnen wir die am 18. April stattgehabte feierliche Übergabe der Schule von seinen bisherigen Amtsgenossen, welche die Krönung, an die Leipziger Handelskammer. Diese Feierlichkeit, welcher ausser den Vertretern der Handelskammer und der Kramerinnung, dem Leiter der Anstalt Herrn Dr. Wolfram, sowie den Lehrern und Schülern derselben auch Herrn Geh. Regierungsrat Gumprecht und Herr Oberbürgermeister Dr. Georgi bewohnten, eröffnete Herr Kramermeister Kreutzer mit einer Ansprache, unter welcher er die Handelslehranstalt der Handelskammer übergab. Er warf hierbei einen Rückblick in die Entstehungsgeschichte der Anstalt und betonte im Verlaufe seiner Rede, dass die Kramerinnung bei Beschlussfassung der Uebergabe der Anstalt sich voll bewusst gewesen wäre, dass diese Uebergabe nur zum Wohl der Handelslehranstalt diene. Bevor er über die Anstalt, die von der Kramerinnung mit reichen Mitteln versehen worden ist, übergab, sprach er der hohen Staatsregierung, dem Räte der Stadt Leipzig, dem Direktor und den Lehrern der Anstalt, sowie den Herren des Schulvorstandes für ihre treuen Dienste und die herzlichen Beweise der Teilnahme seinen Dank aus. Hierauf erwiderte der stellvertretende Vorsitzende, Herr Generalkonkall Thiem, mit herzlichen Worten des Dankes, welcher den Herren Kramermeistern Kreutzer, Bats und Sturm, sowie dem Herrn Geh. Regierungsrat Gumprecht, gebührte. Im weiteren Verlaufe der Feier, nachdem Herr Geh. Regierungsrat Gumprecht, Herr Oberbürgermeister Dr. Georgi, sowie Herr Dir. Karl Wolfram das Wort, von denen der letztere einen Uebersicht über die Wirksamkeit der Schule in den verflossenen 56 Jahren gab.

An den Bericht über diese Feierlichkeit schliessen sich statistische Angaben über die Schülerzahl und einige Mitteilungen, welche einen Nachtrag zu der Festschrift des Direktors zur Feier des 50jährigen Bestehens der Anstalt im Jahre 1881 bilden, zugleich aber erkennen lassen, welchen Umfang die Schule im Laufe der Jahre gewonnen hat. Aus diesen Mitteilungen, die uns einen interessanten Einblick in die Thätigkeit zu den Bedenken der Anstalt gewährt, können wir hier die beherzigenswerten Worte anführen, welche der Verfasser gegen das Ende seiner Ausführungen macht: „Ein ernstlicher Wille, einmal einmal bei den für den kaufmännischen Beruf bestimmten denselben Erziehungsgang eintreten zu lassen, welcher sich bei der Ausbildung für die verschiedenen Zweige der Technik und für Landwirtschaft und Forstwesen bewährt hat, ist seltener wahrnehmbar. Es muss aber den jungen Leuten Zeit zu einer gründlichen, umfassenden Vorbereitung gelassen werden. So lange dies nicht geschieht, sind alle schönen Redensarten von der Vorliebe des Handelsstandes für zeitweises Verbesserungswesen, welches dem Handel, der Industrie und der Berichterstattung der Verkündigungen, welche die Thätigkeit in der Warenkunde und Technologie erfahren haben, und schliesslich der Feste, die durch einen Schulkaktus gefeiert worden sind. Die Feste bei der Feier des Geburtstages Sr. Majestät des Königs Albert hielt Herr Lehrer Dr. Buss, welcher nach einem Hinweis auf den Lebensgang und die gegenwärtige Regierung des erhabenen Landes Herrn über „die Reinigung unserer Muttersprache von Fremdwörtern“ sprach. Am 22. März dieses Jahres fanden sich der Schulvorstand, das Lehrkollegium und die Schüler der höheren Abteilung zusammen zum Grabe gegangenen Herrn Kaufmann in Weimar zu gedenken. Die ersten Empfindungen der Versammelten erhielten bereits Ausdruck in dem Nachrufe, welchen Herr Lehrer Dr. Fries dem Verstorbenen widmete.



Hieran schlossen sich Mitteilungen über die diesjährigen Reifeprüfungen, sowie eine Übersicht über den Unterrichtsgang. Das Lehrerkollegium setzt sich zusammen aus 24 Lehrkräften. Den Schluss des Jahresberichts bilden eine Übersicht über die Lehrer und die wöchentlichen Unterrichtsstunden und das Schüllerverzeichnis.

**△ Zittau.** (Schulberichte.) Das von Rektor Prof. Dr. Schütze herausgegebene Programm des Realgymnasiums mit höherer Handelschule zu Zittau enthält zuerst eine Abhandlung des Oberlehrers Scherffig, welche Beiträge zur französischen Syntax bietet und über das Verbum, die Modi, die Anknüpfung der Substantivsätze, die Hilfsverben, die Nominalformen, über das Pronomen u. s. w. interessante Aufschlüsse giebt, die den Sprachkundigen anregen und fesseln werden. Der Verfasser beweist durch die Abhandlung, dass er in die Sprache unserer Nachbarvölker tiefe Blicke gethan hat. Die Schulanmeldungen stellen zuerst eine Chronik auf, welche eine Reihe von Mitteilungen über Veränderungen im Kollegium, in der Schulkommision, über einen verstorbenen Kollegen, über Jubiläen zweier Lehrer, über die Erkrankung einzelner Lehrer giebt. Die Aufnahmeprüfung fand am 18. April v. J. statt, und es konnten von 68 Angemeldeten 65 aufgenommen werden. Auch den Tod eines Schülers im Februar, die Aussüßte der Schüler am 24. Juni, die Turnspiele (von Michaelis an eingerichtet), den Schulball, die Klassenprüfungen und die Gedächtnisfeier für die im Jahre 1887 verstorbenen vorjährigen Schüler der Anstalt erwähnt die Chronik. Es folgt dann eine Übersicht über die Verordnungen, über den Unterricht, die Sammlungen und Lehrmittel, welche wertvolle Bereicherungen erfahren haben. Bücherprämien erhielten 17 Schüler, Ministerialstipendien zu 140, 120, 100, 80 M. erhielten ebenfalls 17 Schüler, Schulgelderlass genossen im Sommerhalbjahr 83 Schüler, im Winterhalbjahr 83 Schüler. Ein Bericht über die Reifeprüfungen und die Statistik mit einem Schüllerverzeichnis bilden den Schluss des Programms. Aus der Statistik erfahren wir, dass die Gesundheitsverhältnisse der Schüler nicht besonders günstig waren (ein Schüler fehlte 25 Stunden wegen eines Nerveneleidens), dass die Schule 292 Zöglinge zählte, der Bestand am 1. März 1888 aber 307 betrug. Das Lehrerkollegium besteht aus 30 Lehrkräften. Das vergangene Schuljahr begann mit 300 Schülern und einem Hospitanten, 6 Schüler kamen hinzu, 14 Schüler und 1 Hospitant verließen die Anstalt.

## Bücherschau.

### Wilhelm der Grosse.

deutscher Kaiser, König von Preussen. Ein Gedenkbuch in Wort und Bild an die Grosseltern Kaiser Wilhelm's gemahnd. Preis 50 Pf. Leipzig, Verlag und Druck von Otto Spamer, 1888. — Bei hoch und niedrig, beim Bürger wie beim Bauer, bei alt und jung, in Haas und Schule, kurz, bei jedermann darf wohl ein Gedenkbuch guter Aufnahme sicher sein, welches, wie das Vorliegende, so beredt in Wort und Bild an das segensreiche Wirken und die unvergleichliche Grossthaten unseres nun dahingegangenen elgeliebten Kaisers gemahnt. Die Eigenart dieses Gedenkbuches zeigt sich darin, dass es hauptsächlich auf Grund der eigenen Worte und Kundgebungen unseres verewigten Kaisers eine kurze Lebensskizze desselben bietet, nebst einer ausführlichen ebropologischen Entwicklung der Thaten und Ereignisse aus dem kaiserlichen Lebensgang, verlebendigt durch zahlreiche gute Abbildung. Auf den 40 Quartseiten der vortrefflichen Schrift hegegot men 71 wohl gelungenen bildlichen Darstellungen. Bei aller unglaublichen Billigkeit, die übrigens durch den bei Partizipation gewährten Vorteil noch wesentlich grösser wird, handelt es sich hier um ein schönes würdiges Gedenkbuch für den unversorglichen Herrscher.

H. S. W.

**Lehrbuch der Geometrie für die mathematischen Unterricht an höheren Lehranstalten von Dr. Hugo Fenker.** In zwei Teilen. Zweiter Teil: Raumgeometrie. Braunschweig 1888. Otto Salbe. — Auch dieser Teil ist im Sinne der von Dr. Krumme gekennzeichneten und von uns bei der Besprechung des ersten Teiles genannten Motive behandelt und wird als beachtenswertes Lehrmittel begrüsst werden. — u.

**Leitfaden der Kirchengeschichte für höhere evang. Schulen nebst einer übersichtlichen Darstellung der wichtigsten Unterscheidungslehren von J. Th. Helmsing.** 3. Aufl. Dresden. Bleyl n. Kammerer. 2 M. — Als Lesebuch und Wiederholungs-buch verdient das Werk alle Beachtung; es ist interessant geschrieben und leidet nicht an jener dogmatischen Trockenheit, die derartige Werke oft nicht gerade zu ihrem Vorteile auszeichnet. — O.

**Der Bücherfreund.** Gemeinnütziges Anzeigen- und Anzeige-Blatt für Bibliotheken, Redaktionen, Lesevereine, Schriftsteller, Buchhändler und Büchersammler, zur Vermittlung ihrer wechselseitigen Anliegen. Herausgegeben von Max Molke in Leipzig. Monatlich 2 Nummern. Vierteljahrspreis 1,50 M. — Inhalt der Doppelnummer 1 n. 2: Halbjahr-Tage der Literatur-, Kunst- und Weltgeschichte im Jahre 1888. Eine Detensammlung zum Gebrauch für Zeitschriften. Aufruf zur Unterstützung zweier Gesetze. Vorschläge einer Reihe Altersverorgungs- und Unterstützungskasse für Geistesarbeiter. Bücherbesprechungs-Verzeichnisse. Allerlei Anregungen und Mitteilungen u. s. w. Für Schrift- und Bücherkunde ist der Bücherfreund ein zuverlässiges Hilfsmittel, das mit Zuverlässigkeit bearbeitet ist. — h.

**Lehrbuch der Geometrie für Gymnasien und höhere Lehranstalten.** Von Prof. Dr. F. W. Fischer. Drei Teile in einem Bände: Planimetrie, Stereometrie, ebene und sphärische Trigonometrie. Zweite Ausgabe. Mit vielen in den Text gedruckten Holzschnitten. Freiburg im Br., Herdersche Verlagsbuchh. — Die Fischerschen mathematischen Lehrbücher sind rühmlichst bekannt und werden auch in der neuen Ausgabe willkommen sein. — H.

**Leitfaden und Repetitionsbüchlein der Weltgeschichte für höhere Mädchenschulen.** Von Dr. Piening. Hamburg 1887. Bergold. Pr. 1,60 M. — Gerade für höhere Mädchenschulen sollte die Kulturgeschichte mehr in den Vordergrund treten, statt dessen stellt das Repetitionsbuch Krieg und Kampf in den Vordergrund. Auch ohne diese Anstellung halte ich die Art der Anlage für ein verfehltes. — Khr.

**Regeln und Erläuterungen zum Rechnen nebst Skizze eines Lehrplanes und Masstabes.** Zum Gebrauch an Gymnasien und anderen Mittelschulen von A. Moroff. Bamberg 1888. Buchersche Buchh. — Der Zweck der 42 Seiten starken Broschüre ist uns nicht erklärlich. Die Rechenbücher für die Hand der Bücher kann es nicht ersetzen und für die Hand der Lehrer ist ein solches Heft noch unserem Dafürhalten überflüssig, die darin enthaltenen Erläuterungen hat jeder Lehrer bereit. — L.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnemant auf die Nummer der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 10 Mark präk. Das Abonnemant kann jederzeit beginnen. Die Versendung der Nummern findet frankiert unter Briefband statt. Stieglmann & Volkmeier.

Fürstenwalde a. d. Spree. Mittelschullehrer an der Bürgerschule. Gefordert Fakultas für Deutsch und Französisch oder für Deutsch u. Geschichte. Gehalt 1650—1950 M. 10 Proz. Wohnungsgeldzuschuss. Meld. b. 20. April a. d. Magistrat.

Posen. Rektorstell., womöglich mit einem katholischen Bewerber. Anfangsgehalt 2700 M. u. 600 M. Mietsentschädigung. Meld. b. 15. April a. d. Mag.

## Lehrer, Erzieher, Schulfreunde.

Der Verkehr der Völker, in erster Reihe der Kulturvölker, scheint in Friedenszeiten zwar friedlich, ist es aber durchaus nicht; ein Funke und die Pulvermagazine explodieren. Die fortwährenden Vorbereitungen zu Kriegen, auch mit Kulturvölkern, sowohl als die Völkerkriege selbst entehren die Menschheit in hohem Masse. Die wahre, friedliche internationale Annäherung muss nicht aus dem Palaste eines Staats-Oberhauptes, aus dem Kabinette eines Ministers u. s. w. hervorgehen, sondern aus den Reihen, aus den Herzen der Staats-Angehörigen selbst. Einziger Weg, jene Annäherung vorzubereiten: kräftige internationale Zusammenwirkung auf dem Gebiete der Kindererziehung; tatsächliche Zusammenwirkung, nicht wie jetzt, nur dem Namen nach. — Der Pulver und Bei-Patriotismus ist die Indolenz von einigen Geistern, die Interessen der Menschheit unterordnen.

Projekt, in zwölf europäischen Staaten sowie in Nord-Amerika eine stets wachsende Zahl von Anhängern zählend, die Einsetzung eines internationalen Erziehungs-Rates betreffend (I S. Druck), auf Franco-Anfragen gratis zu beziehen durch Herrn. Molkenboer in Bonn a. Rh. — Es richtet sich nicht wider irgend eine Staatsregierung oder Konfession. Initiative aller Lehrer, aller Erzieher, aller Schulfreunde — dringend erwünscht.

Verlag von Wilhelm Violet in Leipzig.

In bester durch jede Buchhandlung:

## Praktische Lehrbücher zum Selbstunterricht in den neueren Sprachen.

- Russ und Esten**, Handbuch der russischen Umgangssprache. 5. Aufl. 4 Bde. gr. 8. M. 12. —  
**The English Echo**, Praktische Anleitung zum Englisch-Sprechen. 14. Aufl. gr. 8. M. 50 Pf.  
**Rieler und Sachs**, Wissenschaft. Grammatik der englischen Sprache. 1. Bb. 2. Aufl. 6. M. — 11. Bb. 6. M.  
**Jonson, Ben, Sejanus**, bearbeitet u. erläutert von Dr. C. Sachs. 1. M. Mautzlay, a Description of England in 1685, to which are added notes by Prof. Dr. C. Sachs. 2. ed. 1. M. 50 Pf.  
**Rieler**, Englische Erbi- und Schul-Reden. 75 Pf.  
**Samoss**, Engl. Lesebuch für höhere Lehranstalten. geh. 3. M.  
**Barbault**, Leçons pour les enfants de 5 à 10 ans. 9<sup>e</sup> édition. Avec vocab. 1. M. 50 Pf.  
**De Castris**, des französische Verb., dessen Anwendungen und Formen etc. 60 Pf.  
**Echo français**, Praktische Anleitung zum französisch-Sprechen. 9. Aufl. geh. 1. M. 50 Pf.  
**Rieler**, des Bräutlings der französ. Sprache zur lateinischen. 2. Aufl. 60 Pf.  
**Frédéric le Grand**, Oeuvres historiques choisies. Tome I: Mémoires pour servir à l'histoire de Brandebourg. Nouvelle édition, revue et corrigée. 3. M.  
**Tome II**: Histoire de mon temps. 1<sup>re</sup> partie. 3. M.  
**Tome III**: Histoire de mon temps. 2<sup>e</sup> partie. 1. M. 50 Pf.  
**Wörter**, die griechischen, der französischen Sprache in leipz. Dr. 75 Pf.  
**L'Eco italiana**, Praktische Anleitung zum Italienisch-Sprechen. 8. Aufl. geh. 3. M.  
**Eco de Madrid**, Praktische Anleitung zum Spanisch-Sprechen. 6. Aufl. 3. M. — 1. Bb. 3. M. 50 Pf.  
**Frank**, Diccionario mercantil en español y alemán. Española-Deutsch mercantil. Wörterbuch. 2. M.



**Handeltüchtigkeitsvorlagen der leipziger Schülerwerkstatt.**  
 Text u. Vorlagen für Papparbeit, Tischlerei, Holzschneiderei, Metallarbeit, Modellieren, Kerbschnittarbeit. Jedes Heft einzeln 1.20 Mk., im ganzen Werke 1.20 Mk. Zu beziehen durch Cantor Zehrfeld, Leipzig, Mühlengasse 4.

## Wie studiert man Philologie?

Eine Methodik für Jünger dieser Wissenschaft

Wilhelm Freund.

Fünfte vermehrte und verbesserte Auflage. geh. 1. M. 50 Pf., geb. 2. M.

Inhalt: I. Name, Begriff und Umfang der Philologie. II. Die elementare Trias der Philologie. III. Verteilung der Arbeit des Philologie-Studierenden auf 6 Semester. — IV. Die Bibliothek des Philologie-Studierenden. V. Die Methoden der philologischen Wissenschaft in alter und neuer Zeit. — VI. Die gegenwärtigen Lehren der klass. Philologie aus den Hochschulen.

## Cicero historicus.

Cicero's Geschichtsanlagen über die bedeutendsten griechischen und römischen Staatsmänner, Dichter, Historiker, Philosophen, Mathematiker, Redner und Künstler. Für die Schüler der Oberklassen der höheren Lehranstalten zur Privatlektüre und als Vorbeile für den korrekten lateinischen Ausdruck aus Cicero's Werken gesammelt und inhaltlich geordnet von Wilhelm Freund.

Nebst einem philologischen Glossar. Kleg. geh. 2. M., geb. 2. M. 50 Pf.

## Wilhelm Freund's

Sechs Tafeln

der griechischen, römischen, deutschen, englischen, französischen u. italienischen Literaturgeschichte.

Für den Schul- und Selbstunterricht.

Kritische Sichtung des Stoffes, Auswahl des Bedeutsamen, nachgemachte Einleitung und Eingliederung derselben nach Zeitstrahlen und Fächern, Uebersichtlichkeit der Gesamtheit, endlich Angabe der wichtigsten bibliographischen Notizen, waren die leitenden Grundsätze bei Anordnung dieser Literaturgeschichte-Tafeln.

Preis jeder einzelnen Tafel 50 Pf.

Verlag von Wilhelm Violet in Leipzig.

G. Rasch & Co. in Leipzig bieten in gut erhaltenen Einbänden an

## Schul-Wörterbücher.

- Benfer u. Schenkl**, Griech.-Schulwörterbuch. 2. Teil. 1. Teil griech.-deutsch, halbr. M. 8.—; 2. Teil, deutsch-griech., halbr. M. 10.50.  
**Ramshorn**, Dr. Carl, Deutsch-griech. Handwörterbuch. 1852. brosch. hat. M. 4.50 nur M. 2.50.  
**Roth**, B. G. W., Griech.-deutsch. Wörterbuch. 1878. 2 Bde. in 1 Hftz. geb. hat. M. 12.— nur M. 9.—.  
**Schenkl**, Dr. Carl, Deutsch-griech. Schulwörterbuch. 3. Aufl. 1878. brosch. hat. M. 9.— nur M. 6.—.  
**Schule u. Schneiderlin**, Griech.-deutsch. Handwörterbuch. 1875. brosch. hat. M. 9.75 nur M. 6.50.  
**Schneiderlin**, F. M., Latein.-deutsch. und deutsch-latein. Schulwörterbuch. 1. Teil, lat.-deutsch, 4. Aufl., br. M. 6.—; 2. Teil, deutsch-lat., 3. Aufl., br. M. 5.—.  
**Ingerslev**, G. R., Latein.-deutsch. Deutsch-latein. Teil. 1877. geb. hat. M. 6.50 nur M. 4.50.  
**Wahlmann**, Dr. Gust., Latein.-deutsches und deutsch-lateinisches Handwörterbuch. 2 Bde. a. M. 2.— br. M. 2.50 geb.  
**Gall**, Dr. E. Bräulich-deutsches Wörterbuch, 1871, Hftz. hat. M. 5.— nur M. 3.50.  
**Adler**, Engl. Latein.-Wörterbuch. geb. M. 1.50.  
**Thieme-Berghel**, Handwörterb. der engl. u. deutsch. Sprache. 2 Teile in 1 Bde., Hftz. M. 7.20.  
**Adler**, Franz. Latein.-Wörterbuch. geb. M. 1.50.  
**Wolke**, A., Franz. Wörterbuch, 2 Teile in 1 Bb., 1878, Hftz. hat. M. 7.— nur M. 4.50.  
**Sachs**, G., Deutsch-franz. Wörterbuch. Hand- und Schul-Ausg. Hftz. geb. hat. M. 7.25 nur M. 5.—.  
**Schmidt-Adler**, Franz. u. deutsch. Handwörterbuch. 2 Teile in 1 Bb. 14. Aufl., Hftz. hat. M. 8.— nur M. 5.50.  
**Thibaut**, W. R., Franz. und deutsch. Wörterbuch, 2 Teile in 1 Bb., 97. Aufl., brosch. M. 7.—.  
**Adler**, Italien. Latein.-Wörterbuch. geb. M. 1.50.  
**Adler**, Fremdwörterbuch. geb. M. 1.50.

## Serabgeheft.

G. Rasch & Co. in Leipzig offerieren gegen Vorzahlung:

- Dinter**, G. F., die Bibel als Erbauungsbuch für Gebildete. 5 Bde. Neut. 1831. 82 in Hftz. 4. M. 50 Pf. Schulkreiderei 9 Bde. 1829—37. 7 M. 50 Pf.; Uebersetzungen über Hauptstücke. 13 Bde. Neut. 1832. 33. 6 M.; Neben an fünfzig Volkskatecheten 4 Bde. 1 Bb. geb. (statt 8 M.) 5 M. Neben, von ihm selbst bestr. 3. Aufl. 1860; brosch. (1. u. 2. M.) 1.20 M.; geb. (statt 2.25 M.) 1.50 M.  
 Die Dinter'schen Werke sind wahre Perlen für jeden Lehrer.

Verlag von Wilhelm Violet in Leipzig.

Allen Primaner empfohlen!

## Prima,

eine methodisch geordnete

Vorbereitung für die Abiturienten-Prüfung.

In 104 wöchentlichen Vorträgen für den zweijährigen Gymnasialkurs

von Wilhelm Freund,

ist, ist, vollständig erschienen und kann je nach Wunsch der Schüler in 4 Couranten zu 3 Mark 25 Pf. oder in 2 Jahrgängen zu 13 Mark bezogen werden. Jedes Courant enthält jede Vorlesung mit einer elegant abgedruckten und durch eine reichhaltige Zeichnung und eine Ausstattung zu erhalten, welche auch in den Stand setzt, die erste Courantlektüre nach Wunsch und Veranlassung zu besetzen zu können. Günstige Urtheile der maßgebenden Zeitungen über die Prima reden auf Verlangen gratis zu Diensten.

## Amerikanische Schulfreide

bunt und sehr geeignet zum billigen von Späterholz & Blech, Tordien-W., Bildnispreis. 30.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums u. 120 M. an

Flügel, 10jähr. Garantie. Anzahl, gest. bei Bar. Rabatt und Preiszahlung.

Wih. Emmer, Berlin O. Seyditzstr. 20.

Anzeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

## Gegen den Homer-Kultus

in unseren Schulen.

Von Dr. W. Fischer,

Hochschulrath, Director.

Preis 60 Pf.

Verfasser, früher Korrektor am Gymnasium, zeigt mit kritischer Schärfe die Schwächen der homerischen Dichtungen und kommt zum Schluss, dass die Homer-Lektüre kein Bildungsmittel für unsere Jugend sei.

Siegmund & Volkening, Leipzig.

Bei Wilhelm Violet in Leipzig ist erschienen:

## Kürzestes Gesamt-Repetitorium

über alle Prüfungsfächer der allgemeinen Bildung. Für Kandidaten des höheren Schulamts von

K. G. Jacob u. A. Andersen.

1. Bdehn: Deutsche Grammatik. — Evangelische Dogmatik. Bibelkunde. Preis 60 Pf.
2. Bdehn: Kirchengeschichte. Preis 60 Pf.
3. Bdehn: Geschichte d. deutschen Sprache, Notizen und Artikel zur Litteratur, Kultur u. Universalgeschichte. Pr. 1 M.
4. Bdehn: Geschichte der Philosophie. 1. Abtheilung. Preis 1 M.
5. Bdehn: Geschichte der Philosophie. 2. Abtheilung. Preis 1 M.
6. Bdehn: Geschichte und Theorie der Pädagogik. Preis 1 M.
7. Bdehn: Logik und Psychologie. Preis 1 M.

Jedes auch einzeln durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

Sehr praktisch für das freiwillige Examen.

## Taschenbuch

für

Gymnasiasten und Realschüler.

Vierte verbesserte und vermehrte Auflage.

Enthaltend

Tabellen, Jahreszahlen und Formeln

aus der

Welt-, Kirchen-, Litteratur- und Kunstgeschichte, der Mathematik, Astronomie, Physik, Chemie, Naturkunde u. Geographie, selbst eine Übersicht der Maass-, Gewichts- und Münzsysteme zur Chronologie.

Es enthält keinen Kalender und bleibt daher für lange Zeit brauchbar.

cart. 2. M. — eleg. geb. 2. M. 25 Pf.

Verlag von Wilhelm Violet in Leipzig.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

## Deutschlands.

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltenweise Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrerstandes zu Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, des Gymnasien, Real Schulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höherem Ziele, gegründet 1872 und unter treuherziger Mithilfe einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Seckstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 15.

Leipzig, den 12. April 1888.

17. Jahrgang.

### Stellung und Bedeutung des Realprogymnasiums.

(Ans dem Programm des Realprogymnasiums zu Ratibor.)

Von Rektor Dr. E. Knappe.

Als die städtischen Behörden von Ratibor im Jahre 1880 die Ueberzeugung gewannen, dass die im Jahre 1874 ins Leben gerufene und im Jahre 1878 von der Unterrichtsbehörde anerkannte lateinlose höhere Bürgerschule wegen ihrer höchst dürftigen Berechtigungen, die sie den von derselben abgehenden Schülern gewährt, keine für die Stadt Ratibor geeignete höhere Lehranstalt sei, und es sich darum handelte, dieselbe in eine mit grösseren Berechtigungen ausgestattete Anstalt umzuwandeln, da lag der Gedanke sehr nahe, sie durch Ansetzung eines Jahreskurses in eine lateinlose Realschule umzugestalten. Diesen Weg der Umwandlung hat in neuerer Zeit die Stadt Bochum mit ihrer lateinlosen höheren Bürgerschule gewählt. Anstatt diese einfache Art des Verfahrens, das nicht länger als ein einziges Jahr in Anspruch genommen hätte, einzuschlagen, gingen die städtischen Behörden von Ratibor nach reiflicher Ueberlegung wohlweislich auf den Vorschlag ein, Latein einzuführen, und zogen somit den schwierigeren und langwierigeren Weg, der in sieben Jahren zu einem Realprogymnasium führte, dem einfacheren und erheblich kürzeren, der in einem Jahre zu einer Realschule geführt hätte, vor. Dem Beispiele von Ratibor folgt zur Zeit die Stadt Bonn mit ihrer lateinlosen höheren Bürgerschule, und die Städte Eschwege und Renscheid wandeln sogar, wie es Lübben bereits gethan, ihre lateinlosen Realschulen in Realprogymnasien um. Und mit Recht! Denn die Berechtigungen, die eine lateinlose Realschule gewährt, sind ebenfalls nur lückenhaft, während das Realprogymnasium in Bezug auf die Berechtigungen dem Gymnasium in den betreffenden Klassen, also bis zur Reife für Prima völlig gleichsteht.

Das Realprogymnasium gewährt alle Berechtigungen, welche die Realschule geben kann, dagegen berechtigt die Realschule zu vielen Berufsarten nicht, zu denen das Realprogymnasium berechtigt. Mit einer Realschule wäre also tatsächlich für Ratibor nicht viel gewonnen worden. Sie wäre voraussichtlich ebenso wenig lebensfähig gewesen wie eine höhere Bürgerschule.

Nachdem nunmehr mittels Erlasses des Ministers der geistlichen u. s. w. Angelegenheiten vom 22. Februar 1887 die seitherige höhere Bürgerschule zu Ratibor als vollberechtigtes Realprogymnasium anerkannt worden ist, wurde es von bornseiner Seite als zeitgemäss und verdienstlich bezeichnet, wenn die Eltern, welche ihre Söhne dieser Anstalt anvertrauen, mit den wichtigsten, die neue Anstalt betreffenden Veränderungen bekannt gemacht würden und über die Stellung und Bedeutung der Realprogymnasien unter den höheren Lehranstalten Penneens ein klares Bild erhielten. Dieser freundlichen Anregung und der von mir gemachten Erfahrung, dass tatsächlich über das höhere Schulwesen noch in vielen Kreisen unserer Bevölkerung unklare, ja falsche Ansichten herrschen, verdanken die nachfolgenden schlichten Betrachtungen ihre Entstehung; sie sollen

den Eltern, die oft nicht wissen, welche Anstalt für ihre Söhne die geeignete ist, einen Anhalt geben.

Die im Jahre 1882 vom Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten herausgegebenen „Lehrpläne für die höheren Schulen“ nennen nämlich als solche: 1. Gymnasien, 2. Progymnasien, 3. Realgymnasien, 4. Realprogymnasien, 5. Ober-Realgymnasien, 6. Realschulen, 7. höhere Bürgerschulen. Die Anstalten 1, 3 und 5 haben eine Kursdauer von 9 Jahren und werden unter dem Namen „Vollanstalten“ zusammengefasst. Die Kursdauer der Progymnasien, Realgymnasien und Realschulen ist siebenjährig, die der höheren Bürgerschulen sechsjährig, deshalb bezeichnet man diese Anstalten im Gegensatz zu den ersteren als „unvollständige Anstalten“. — Ueber ihr Verhältnis zu den Vollanstalten sagen die Lehrpläne: „Progymnasien sind gymnasiale Lehranstalten, denen die Prima fehlt. Ihr Lehrplan ist dem der Gymnasien in den entsprechenden Klassen identisch; ihr Lehrziel bildet die Reife für die Prima eines Gymnasiums.“ — „Die Realprogymnasien stehen in demselben Verhältnisse, wie die Progymnasien zu den Gymnasien.“ — „Die Realschulen stehen zu den Ober-Realschulen im Wesentlichen in dem gleichen Verhältnisse wie die Progymnasien zu den Gymnasien.“ Ueber das Verhältnis der höheren Bürgerschulen zu den übrigen höheren Lehranstalten sprechen sich die Lehrpläne nicht aus. Doch zeigt der mitgetheilte Unterrichtsplan in der Verteilung der Lehrstunden für die einzelnen Klassen und Unterrichtgegenstände sowie auch die den gegebenen Erläuterungen, dass an die Leistungen dieser Schulen im grossen und ganzen dieselben Ansprüche gemacht werden, wie an die Realschulen; nur sind, da diese Schulen hauptsächlich zur Vorbildung für das praktische Leben dienen sollen, behufs Erzielung einer abgerundeten Bildung die Pensen in einzelnen Gegenständen beschränkt, in anderen erweitert. (Denkschrift betreffend die Verhältnisse der Lehrer an den unvollständigen höheren Lehranstalten. Kassel 1886. S. 6.) Es stellt also die Staatsbehörde an die Leistungen der unvollständigen Anstalten dieselben Anforderungen, wie an die der Vollanstalten in den entsprechenden Klassen.

Durch die Einführung der revidierten Lehrpläne vom 31. März 1882 sind die Lehrpläne der Gymnasien und Realgymnasien für die drei untersten Jahreskurse einander „so angenähert worden, dass bis zur Versetzung nach Unter-Tertia der Übergang von der einen Kategorie der Schulen zu der anderen unbehindert ist, und es können daher die Eltern nun ihre Söhne ohne Bedenken auch einem Realprogymnasium anvertrauen, da sie sich erst nach dreijährigem Schulbesuch derselben zu entscheiden brauchen, ob sie dieselben auf der Anstalt lassen oder einem Gymnasium übergeben wollen. Da in Bezug auf diesen Punkt Zweifel entstanden zu sein scheinen, so hat der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten durch Erlasse vom 15. März 1883 ausdrücklich folgendes bestimmt:

„Es berechtigt bis zur Versetzung nach Unter-Tertia einschliesslich das von einem Realgymnasium ausgestellte Ab-

gangszeugnis zur Aufnahme in die entsprechende Klasse eines Gymnasiums, sofern in dem Urtheile über die Kenntnisse und Leistungen im Lateinischen das Prädikat „genügend“ ohne irgend welche Beschränkung gegeben ist. Andererseits berechtigt bis zur Versetzung nach Unter-Tertia einschliesslich das von einem Gymnasium ausgestellte Abgangszeugnis zur Aufnahme in die entsprechende Klasse eines Realgymnasiums, sofern in den Urtheilen über die Kenntnisse und Leistungen im Französischen und Rechnen (bzw. in der Mathematik) das Prädikat „genügend“ ohne irgend welche Einschränkung gegeben ist.

Die hiermit bezüglich der Geltung der Abgangszeugnisse der Gymnasien und Realgymnasien getroffenen Bestimmungen finden auf die Abgangszeugnisse der Progymnasien und Realprogymnasien unveränderte Anwendung.\*

Musste früher die Entscheidung der Eltern über die Wahl der Schule schon im frühen Kindesalter stattfinden, so ist nunmehr, nachdem infolge des im wesentlichen gemeinsamen Lehrplanes der Gymnasien und Realgymnasien für die Klassen Sexta, Quinta und Quarta eine beiden Anstaltsarten gemeinsame Unterlage gewonnen ist, der Uebergang von der einen Kategorie der Anstalten zur andern ermöglicht worden. Das Realprogymnasium ist ein Realgymnasium mit fehlender Prima, ein unvollständiges Realgymnasium, d. h. eine Anstalt, die ihre Schüler bis zur Reife der Prima eines Realgymnasiums vorbereitet, und es erlangen somit diejenigen Schüler, welche nach Absolvierung des Realprogymnasiums, d. i. nach dem Bestehen der für Realprogymnasien vorgeschriebenen Entlassungsprüfung noch den zweijährigen Kanons der Prima einer Vollanstalt durchmachen, alle diejenigen Berechtigungen, welche zur Zeit statlicherseits den Abiturienten der Realgymnasien garantirt sind. Dass diese Berechtigungen der Realgymnasial-Abiturienten noch immer nicht denen der Gymnasial-Abiturienten gleich sind, ist vielen Einsichtigen beklagenswerth und unbegründet. Die Hohe preussische Unterrichtsbehörde hat zwar selbst die koordinirte Stellung der Realgymnasien und Gymnasien in der Unterrichts- und Prüfungs-Ordnung vom 6. Oktober 1859 betont und darauf hingewiesen,

dass „zwischen Gymnasium und Realschule kein prinzipieller Gegensatz stattfindet, sondern das Verhältnis gegenseitiger Ergänzung, indem sie sich in die gemeinsamen Aufgaben teilen, die Bildung für die Hauptrichtungen der verschiedenen Berufsarten zu gewähren.“

sie hat ferner in den Erläuterungen zu den neuen Lehrplänen für die höheren Schulen vom 31. März 1882 ausdrücklich hervorgehoben, dass die Unterscheidung der Gymnasien und Realschulen, die sachlich begründet und durch die Erfahrung bewährt ist, aufrecht zu erhalten sei, und dass eine einheitliche, die Aufgaben des Gymnasiums und der Realschule verschmelzende höhere Schule herzustellen, wenigstens unter den gegenwärtigen Kulturverhältnissen nicht ausführbar sei, ohne dadurch die geistige Entwicklung der Jugend auf das schwerste zu gefährden, aber sie hat sich leider noch nicht dazu entschliessen können, beide Bildungsaustalten, die eine gleichwertige allgemeine, wissenschaftliche und ethische, in 80 Prozent übereinstimmende Bildung ihren Zöglingen vermitteln, als ebenbürtig anzusehen und als gleichberechtigt anzuerkennen. Noch wird in den massgebenden Kreisen, die ausschliesslich ihren Unterricht auf dem Gymnasium empfangen haben, das Realgymnasium nur als Stiefkinder des Gymnasiums betrachtet. Aber es wird eine Zeit kommen, und sie ist vielleicht näher, als manche allzu pietätvolle Anhänger der alten Schule meinen, wo die Gleichberechtigung beider Schulen, die eine logische Nothwendigkeit ist, ausgesprochen werden wird. Von Tag zu Tag mehr sich die Zahl derer, die nach zeitgemässer Bildung dürsten und schmerzlich die Lücken einer nur zu wenig mit der Gegenwart in Verbindung stehenden Jugenderziehung empfinden, und in zunehmender Bewegung durchdringen sich immer weitere Kreise von der Wahrheit jener Worte Sr. königl. Hoheit des Prinzen Wilhelm von Preussen:

„Ich muss mich zu der kategorischen Ansicht bekennen, dass ich wirklich nicht meine, die humanistische Bildung allein mache den Mann, vielmehr glaube ich, dass in der That dem Realgymnasium zum mindesten eine ebenso wichtige, wenn nicht wichtigere Rolle in unserem Bildungsleben zufallen muss.“

Hat doch die höchste Behörde Preussens durch die Einführung des Lehrplans der Realgymnasien bei den Kadettenanstalten ausdrücklich anerkannt, dass für das Offizierskorps, diese Grundschule des Staates, die Realschulbildung vorzuziehen ist. Die Kadettenanstalten haben stets den Lehrplan der Realschulen befolgt; bis 1840 wurde auf denselben kein Latein unterrichtet. Der Unterrichtsplan von 1840 war der einer sechsklassigen höheren Bürgerschule mit Latein und Französisch. Im Anfange des vorigen Jahrzehnts handelte es sich um die wichtigen Fragen, ob man der zu Offizieren heranzubildenden Jugend überhaupt mehr Wissen anfordern solle, zweitens, ob für dieselbe Gymnasial- oder Realschulbildung mehr taugte. Die erste Frage fand eine bejahende Antwort, in der zweiten trug der Bildungsgang des Realgymnasiums den Sieg über das Gymnasium davon, vor grossen Genuthun aller derer, die unser Heer und die an die Offiziere zu stellenden Anforderungen kennen. Das Kadettenkorps hat seit dem Jahre 1885 genau den Lehrplan der Realgymnasien durchgeführt, und wir können nur hoffen, dass dieser grosse Sieg, den die moderne Realschulbildung hier an oberster und offizieller Stelle errungen hat, befruchtend und ergebend auf die gesamte Richtung zurückwirken und das Realgymnasium zu weiterer Vertiefung und zum Vorstreben in idealem Sinne anspornen möge, damit es auch der Universität gegenüber endlich die ihm schon längst gebührende Stellung erlange. Erst ein Teil der philosophischen Fakultät ist den Abiturienten der Realgymnasien erschlossen; sie können Mathematik, neuere Sprachen und Naturwissenschaften studieren, aber es ist gegründete Hoffnung vorhanden, dass die Berechtigung zum Studium der Medizin demnächst hinzukommt. Was die technischen Hochschulen anbelangt, so ist von kompeteter Seite ausgesprochen worden, dass für dieselben nicht das Gymnasium, sondern das Realgymnasium die geeignete Vorbildungsanstalt sei, und in Bayern müssen deshalb die Abiturienten der „humanistischen“ Gymnasien auf der technischen Hochschule ein Jahr länger studieren, als die Abiturienten der Realgymnasien, um zu den Staatsdienst-Prüfungen zugelassen zu werden.

An allen diesen Vorzügen des Realgymnasiums nimmt das Realprogymnasium als unvollständige Anstalt gleicher Art teil.

Aber die Realprogymnasien haben noch eine andere, mindestens ebenso wichtige Bedeutung. Obgleich unvollständige Anstalten, sind sie in gewissem Sinne doch wieder vollständige Anstalten, und dadurch unterscheiden sie sich wesentlich von den Progymnasien, die nur für die Prima der Gymnasien vorbereiten.

Wenn ein Schüler eines Gymnasiums mit erlangtem Zeugnisse der Reife für Obersekunda und dem Freiwilligenzeu- die Anstalt verlässt, was nimmt er an Bildung mit ins Leben hinaus? Nur ein Bruchstück — ein Bruchstück, „das nach seiner Beschaffenheit nur für wenige einen wahren Wert haben kann.“ (Dr. L. Wiese, Pädagogische Ideale und Proteste). Denn „im Gymnasium weist jede Klassenstufe auf die höhere hin, wie die ganze Anstalt auf die Universität“, und es ist ein seltsames Verhältnis, wenn der Besitz des Berechtigungs- scheines für den einjährigen Militärdienst „zuletzt die einzige Frucht der Aussen ist, die hauptsächlich den Sprachen des klassischen Altertums entnommen war. Dass in dieser Beziehung die Realschulen entschieden den Vorzug verdienen vor den Gymnasien, kann nur Unkenntnis oder Verblendung in Abrede stellen. Der Lehrplan derselben hat nicht die organische Einheit des gymnasialen, bietet aber der grossen Zahl derer, die nicht zu einem Fakultätsstudium übergehen wollen, sowie auch denen, die schon vor der obersten Stufe die Schule wieder verlassen müssen, bei weitem mehr Gelegenheit zur Erwerbung einer im thätigen Leben vielfach zu verwertenden allgemeinen und im einzelnen nach verschiedenen Seiten leichter zu erweiternden Bildung. (L. Wiese, a. a. O.)

Das Gymnasium ist nur für diejenigen Schüler da, welche es vollständig absolvieren; alle anderen, die vorher dasselbe verlassen, treten in das Leben schlecht oder ungenügend vorbereitet; sie sollten also besser günstig fern bleiben. Ueber diejenigen Schüler, die aus der Untersekunda eines Gymnasiums in das Leben hinaustreten, sagt Konrad (Das Universitätsstudium in Deutschland während der letzten fünfzig Jahre. Statistische Untersuchungen unter besonderer Berücksichtigung Preussens. Jena 1884): „Das erlernte Latein und Griechisch

reicht gerade hin, den Dünkel auf vermeintliche Bildung zu nähren, nicht aber der gewöhnlichen Aufgabe gerecht zu werden.“ (S. 24.) Und Dr. Gronau, Rektor des Progymnasiums in Schwet, sagt in seinem Referate „Der deutsche Unterricht in den Klassen Tertia bis Prima“ (Verhandlungen der elften Direktoren-Versammlung in den Provinzen Ost- und Westpreussen. 1886. S. 11) ganz offen: „Diejenigen Fächer, die mit Ilb. einen gewissen sichtbaren Abschluss finden, sind wenigstens für das Gymnasium nicht zahlreich: Latein allenfalls, Griechisch und Französisch nicht, Geschichte doch auch nicht, da nur ein Teil der antiken Geschichte behandelt ist, und für Mathematik und Physik kann das auch nicht gelten. Ein Abschluss dürfte im Realgymnasium eher mit Ilb. erreicht werden. Für das Gymnasium aber ist, so bedauerlich es sein mag, dass jene jungen Leute bei ihrem Abgange von der Schule eine „praktische“ Bildung nicht genossen haben und auch die allgemeine Bildung des Gymnasiums für sie eine unfertige geblieben ist, an der Sache kaum etwas zu ändern.“

Wie ganz anders tritt ein Schüler, der eine höhere Bürgerschule oder ein Realprogymnasium durchgemacht hat, ins Leben? Erstere sind ja Anstalten, deren Lehrplan eigens für Schüler, die unmittelbar ins praktische Leben treten sollen, eingerichtet und gestaltet worden ist. Aber auch die Realprogymnasien sollen in gewissem Sinne dasselbe leisten, wie die höheren Bürgerschulen ohne Latein. Die Realprogymnasien sind nicht nur Vorbereitungsanstalten für die Prima eines Realgymnasiums, sondern sie haben auch die vielleicht noch wichtigere Aufgabe, auf die der Geb. Regierungs- und Provinzial-Schulrat Dr. Klix gelegentlich einer am 21. November des Jahres 1872 abgehaltenen Revision des Realprogymnasiums zu Luckenwalde ausdrücklich hinwies: ihre Schüler auch für das praktische Leben mit einer abgerundeten Bildung zu versehen.“ Darin liegt ihr Vorzug, den sie vor den Progymnasien voraushaben, und daraus erklärt sich auch die grosse Zahl der Anstalten. Im Sommersemester 1885 gab es in Preussen 86 Realprogymnasien und nur 38 Progymnasien. In gleichem Sinne fasst bereits das Zirkular der königlichen Regierung zu Oppeln vom 4. März 1860, die Organisation des städtischen Schulwesens betreffend, die Aufgabe dieser Anstalten an. In demselben ist besonders der Paragraph 14 welcher von dem „Abschluss hinter Sekunda“ handelt, bemerkenswert: Es gehört zu den Kennzeichen der höheren Bürgerschule (amtlich seit 31. März 1882 Realprogymnasium), dass sie von der untersten Klasse auf eine höhere Lehranstalt angelegt ist und deshalb nicht zugleich noch die Aufgabe der allgemeinen Elementarschule zu übernehmen hat. Demnach sind solche Schüler vom Eintritt in die Quinta möglichst fern zu halten, welche nur die unteren Klassen durchmachen sollen, um, sobald sie aus dem schulpflichtigen Alter getreten sind, die Schule wieder zu verlassen. Dagegen können die Klassen von Quinta bis Sekunda einschliesslich sehr wohl zugleich der Aufgabe genügen, welche eine Mittelschule zu erfüllen hat. Die höhere Bürgerschule wird, soweit ihr Zweck es zulässt, Rücksicht darauf zu nehmen haben, dass aus Sekunda eine Anzahl von Schülern abgehen wird, um in einen praktischen Lebensberuf einzutreten. — Demgemäss ist bei Verteilung des Unterrichtsstoffes darauf Bedacht zu nehmen, dass die aus der absolvierten Sekunda gewonnene Schulbildung das unter allen Umständen Notwendige nicht versäume und in sich einen Abschluss erreiche, welcher zum Eintritt in einen praktischen Beruf der mittleren bürgerlichen Lebenskreise befähigt.

Und in der That sollte man auch meinen, dass ein Schüler, der genügende Kenntnisse des Französischen und Englischen besitzt, um ohne Schwierigkeit diese Sprachen weiter betreiben zu können, umfassende Kenntnis der Mathematik und Fertigkeit im Rechnen, endlich tüchtige Übung im Zeichnen neben dem erforderlichen Wissen in den Realien, damit im bürgerlichen Leben weiter kommen müsse. Doch hören wir den kompetentesten Verurteiler preussischer Schulverhältnisse, den Unterrichtsminister Dr. v. Gossler, welcher in dieser Frage sich zu äussern Veranlassung genommen hat. Als in den Verhandlungen des Abgeordnetenhauses vom 15. April 1885 der Abgeordnete Seydardt den sechsklassigen Bürgerschulen und siebenklassigen Realschulen das Wort geredet und auf die Gefahr der Halbbildung hingewiesen hatte, als welche er jede auf dem Wege zum Ziele stecken gebliebene Bildung bezeichnete,

folgte der Unterrichtsminister den Ausführungen desselben und erklärte sich folgendermassen: „Mir scheint ein Schüler, welcher eine sechsjährige Bürgerschule durchgemacht hat, ja sogar ein Schüler, welcher eine siebenjährige Realschule oder ein siebenjähriges Realprogymnasium absolviert hat, für das praktische Leben wertvoller als ein junger Mann, der die Sekunda in einem humanistischen Gymnasium durchgemacht, also eine siebenjährige Gymnasialbildung sich erworben hat. Es ist meines Erachtens nicht allein für die hohe Unterrichtsverwaltung, sondern darüber hinaus für unser gesamtes öffentliches Leben eine der nachtheiligsten Thatachen, dass aus der Unter-Sekunda der Gymnasien eine Masse junger Leute abgehen mit einer Art Bildung, die kaum als Halbbildung an bezeichnet ist; die jungen Leute haben alle Kategorien von Bildungsstoffen ange schnitten, aber absolut nichts Abgeschlossenes, nichts in Händen, was ihnen für das praktische Leben nützlich sein kann, kaum etwas, was sie zu erfolgreicher Fortarbeit befähigen könnte .... Ein junger Mann dagegen, der ein siebenjähriges Realprogymnasium, eine siebenjährige Realschule oder eine höhere Bürgerschule mit Erfolg zurückgelegt hat, hat in der That an Kenntnissen und Fertigkeiten ein Werkzeug, ein Material erworben, mit dem er im Leben vorwärts streben und arbeiten kann.“

Dass aber eine immer weiter sich verbreitende Halbbildung für das Gemeinwohl grosse Gefahren enthalte, wer wollte das bestreiten? Sie ist nicht selten eine Ursache der Unzufriedenheit, da die mit einer solchen ins Leben tretenden jungen Leute mit dem Geringen, was sie aufgenommen haben, nichts anzufangen wissen, und was sie besser brauchen könnten und haben sollten, entbehren. Auch erfahrene Männer von ruhigem und klarem Urteil halten für möglich, dass daraus bei uns sich Zustände entwickeln, die von dem russischen Nihilismus wenig verschieden sein werden. Die Frequenzstatistik unserer höheren Lehranstalten ergibt, dass dieselben von vielen in die unteren Klassen aufgenommenen Schülern nicht durchgemacht werden; aus verschiedenen Ursachen müssen manche schon ihre Schulbildung in den mittleren Klassen abschliessen, und eine noch grössere Zahl verlässt die Schule, sobald in Sekunda die Berechtigung zum einjährigen Militärdienst erreicht ist. Wenn man auch in beiderlei Anstalten, sowohl im Gymnasium als im Realgymnasium, diejenigen, welche vor dem Ende abgehen, eine fragmentarische Bildung erhalten, so kann doch nach den Auslassungen der beiden gründlichsten Kenner preussischer und deutscher Schulen nimmer kein Streit sein, welche von beiden solchen jungen Leuten nachher im Leben nutzbarer ist und zu selbständiger Weiterbildung dienlicher sein kann.

Die „Norddeutsche Allgem. Zeitung“ vom 3. Septbr. 1887 brachte einen Artikel, der jedenfalls behördlichen Ursprungs ist und in vollem Masse die Aufmerksamkeit nicht bloss der Eltern verdient, deren Söhne mit dem Reifezeugnis die höheren Lehranstalten verlassen, sondern auch der jungen Leute selbst. In demselben wird darauf hingewiesen, dass alle akademischen Berufsarten überfüllt sind, nicht bloss das Fach der Juristen, sondern auch die Medizin, das Baufach, Lehrfach, Forstfach, kurzweg alle. Das Blatt zieht hieraus die Lehre, dass man einen jungen Mann nur dann dem Studium zuwenden soll, wenn zweifellose Beanlage vorhanden ist, und dass das in Zukunft drohende, eigentlich schon vorhandene „gelehrte Proletariat“ als eine erste Gefahr angesehen werden muss.

Deshalb wäre zu empfehlen, dass Eltern genau prüfen, ob ihre Söhne wirklich Beruf zum Studium und die materiellen Mittel haben, eventuell eine lange Reihe von Jahren ohne Gehalt auf Anstellung zu warten; die falsche Vornehmheit der Ansicht, dass das Studium ehrenvoller sei als eine Thätigkeit in wirtschaftlichen Erwerbsleben, muss überwunden werden.

Möchten doch alle Eltern, welchen es nur darum zu thun ist, dass ihre Söhne sich den Berechtigungsschein zum einjährigen freiwilligen Militärdienst erwerben, und deren Söhne nicht die Universität besuchen sollen, die an sie gerichteten Worte unseres hochverehrten Kultusministers beherzigen im Interesse ihrer Söhne, für die nicht das Gymnasium, sondern die höhere Bürgerschule und das Realprogymnasium die geeigneten Bildungsanstalten sind.

Denn diese sind so recht Anstalten für strebsame Schüler, die bis zum 16. oder 17. Lebensjahre die Schule besuchen und

eine relativ abgeschlossene Bildung für das Leben erlangen wollen. Anstalten, welche ihren abgehenden Schülern nicht bloss jene trockenen Aufzüge und Elemente bieten, die keine geistige Befriedigung gewähren, sondern Kenntnisse und Fertigkeiten ins Leben mitgeben, welche die genannten Zöglinge brauchen und suchen, eine haltbare und fruchtbare Bildung und damit den Reiz und Sporn zum Weiterstreben.

Im Anschlusse hieran scheint es gerechtfertigt, eine vollständige und genaue Zusammenstellung derjenigen Berechtigungen zu geben, welche mit dem Besuche eines Realgymnasiums verbunden sind.

- A. Das Reifezeugnis für Tertia berechtigt:  
zum Besuch einer Landwirtschaftsschule.
- B. Das Reifezeugnis für Untersekunda (nach zweijährigem Besuch der Tertia) berechtigt:
  1. zum Besuch der königl. Tierarzneischule zu Berlin,
  2. zum Besuch der königl. Gärtner-Lehranstalt bei Berlin,
  3. zum Besuch der (unter Leitung der königl. Akademie der Künste stehenden) Hochschule für Musik in Berlin (umfaßt drei Abteilungen: 1. für musikalische Komposition, 2. für ausübende Tonkunst, 3. Institut für Kirchenmusik),
  4. zum Besuch der (unter Leitung der königl. Akademie der Künste stehenden) königl. Knatschule in Berlin (besteht aus der „allgemeinen Kunstschule“, zugleich Zeichenlehrerseminar und der „Kunstgewerbeschule“),
  5. zur Zulassung zur Zeichenlehrerprüfung (Vorbildung entweder auf dem vorher genannten Zeichenlehrerseminar oder auf einer Kunstakademie),
  6. zur Aufnahme als Gehilfe für den subalternen Post- und Telegraphendienst — mit nachfolgender Zulassung zur Prüfung der „Postamts-Assistenten-Prüfung“,
  7. zur Zulassung als Zivilanwärter zum Vorbereitungsdienst für die Gerichtsschreiberprüfung im königl. preussischen Justizdienste,
  8. zur Aufnahme auf die Haupt-Kadettenanstalt in Liebertfelde bei Berlin, welche genau den Lehrplan der Realgymnasien befolgt,
  9. zur Zulassung zur Zahmeister-Laufbahn bei der Marine für Mannschaften des Dienststandes der Reichsflotte.
- C. Das Reifezeugnis für die Obersekunda (nach einjährigem erfolgreichem Besuche der Untersekunda) berechtigt:
  1. zum Eintritt in den Militärdienst als Einjährig-Freiwilliger,
  2. zur Zulassung zur Zahmeister-Laufbahn bei der Armee und bei der Marine,
  3. zur Zulassung zum Sekretariat des Marine-Intendanturdienstes für Zahmeister-Aspiranten der Marine, welche die Prüfung zum Zahmeister mit dem Qualifikationsattest „gut“ oder „sehr gut“ bestanden haben,
  4. zur Meldung zur Ausbildung im Werft-Betriebssekretariate für Militäränwärter.
  5. für die Zulassung als Seekadett (doch muss die wissenschaftliche Befähigung ausser im Latein, Deutsch und Geschichte trotzdem noch durch eine besondere Eintrittsprüfung dargethan werden),
  6. zur Anstellung bei Reichsbankanstalten,
  7. zur Apothekerprüfung,
  8. zum Besuch der (unter Leitung der königl. Akademie der Künste stehenden) königl. allgemeinen Akademie der bildenden Künste in Berlin,
  9. zum Besuche der höheren Gewerbeschulen,
  10. zum technischen Eisenbahnssekretariat im Staatseisenbahndienste (Landmesser, Bantechiker, Maschinenbauhiker),
  11. zur Laufbahn als Werkattévorsteher im Staatseisenbahndienste,
  12. zum gerichtlichen Subalterndienste,
  13. zum Studium auf der landwirtschaftlichen Hochschule in Berlin.
- D. Das Zeugnis der Reife für die Prima eines Realgymnasiums (oder das Bestehen der Abgangsprüfung am Realgymnasiums) berechtigt:
  1. zum Fähnrichexamen,
  2. zur Zulassung zum Sekretariat des Militärintendantur-

- dienstes für Zahmeister-Aspiranten der Armee, welche die Prüfung zum Zahmeister „zur vollständigen Zufriedenheit“ abgelegt haben,
3. zum Studium auf der königl. Militär-Rossarzteschule zu Berlin,
4. zur Zulassung als Zivilaspirant für den Militärmagazindienst,
5. zur Approbation als Zahnarzt,
6. zur Zulassung auf die höheren landwirtschaftlichen Schulen,
7. zum Zivilsupernumerariat bei der Provinzialverwaltung,
8. zum Zivilpennumerariat im Staatseisenbahndienste,
9. zur Telegraphieninspektorelle im Staatseisenbahndienste,
10. zum Zivilsupernumerariat bei der königl. Berg-, Hütten- und Salinenverwaltung,
11. zur Landmesserprüfung,
12. zur Markscheiderprüfung,
13. zum Eintritt in die Prima eines Realgymnasiums, wodurch den Schülern nach einjährigem Besuche dieser Klasse die Zulassung zum Zivilsupernumerariat bei der Verwaltung der indirekten Steuern und nach zweijährigem erfolgreichem Besuche die Annahme als „Elevé“ für den höheren Post- und Telegraphendienst, das Studium des Bau- und Maschinenfachs auf den technischen Hochschulen, des Bergfachs auf den Bergakademien und des Forstfachs auf den Forstakademien, sowie das Studium der Mathematik, der Naturwissenschaften und der neueren Sprachen auf den Universitäten ermöglicht wird.

### Hauptversammlung des deutschen Einheits-Schulvereins in Kassel am 4. April 1898.

Eine grössere Anzahl Universitätslehrer und Schulmänner hatte sich zur Abhaltung der zweiten Hauptversammlung des deutschen Einheits-Schulvereins versammelt. Geleitet wurden die Verhandlungen von dem Gymnasialdirektor Prof. Dr. Capella-Hannover. Von seiten der hiesigen königlichen Regierung waren anwesend die Herren Provinzialschulräte Kaunegisser und Lohmeyer. Die Mitgliederzahl des Vereins hat sich von 80 auf 120 gesteigert. Die Begrüssung der Versammlung erfolgte namens des Lokalkomitees durch Herrn Gymnasialdirektor Dr. Heusser. Herr Gymnasiallehrer F. Hornemann-Hannover hielt einen Vortrag über „den gegenwärtigen Stand der Einheitschulbewegung“.

Er wandte sich vor allen Dingen gegen die von einzelnen Mitgliedern des Realschulmännervereins ausgehende Idee der Errichtung einer höheren Einheitschule auf dem Grunde der Volksschule. Er fasste seine Darlegungen in neun Thesen zusammen, in welchen er im Wesentlichen folgende Forderungen aufstellte:

Eine Einheitschule, welche die uiedereren Schulen mit den höheren so verschmilzt, dass jene den Unterbau für diese bilden, ist zu verwerfen. Dagegen ist zu wünschen, dass an Stelle des Gymnasiums und des Realgymnasiums eine die wesentlichen Vorzüge beider vereinigende höhere Einheitschule trete, welche geeignet ist, als allgemeines Vorbildungsschule für alle Berufe mit wissenschaftlicher Fachbildung zu dienen.

Als Vorzüge des Realgymnasiums vor dem gegenwärtigen Gymnasium sind anzuerkennen: eine wirksamere Pflege des Auges und der Anschauung, eine umfassendere und kräftigere Entwicklung des induktiven Denkens und eine stärkere Hervorhebung der für das Verständnis der Gegenwart und die Auffassung der Natur und des wirklichen Lebens erforderlichen Kenntnisse.

Die höhere Einheitschule muss sich diese Vorzüge aneignen, ohne die bewährte Grundlage des Humanismus, insbesondere ohne die Pflege des Griechischen zu gefährden.

Dazu ist vor allem eine tiefgreifende Besserung der Lehrweise notwendig.

Schon jetzt ist eine aus diesen Anregungen erwachsende innere Umwandlung des Gymnasialunterrichts in der Entwicklung begriffen. Um dieselbe weiter zu führen und zu vollenden, ist vor allem zweierlei erforderlich: 1) Besserung der theoretisch- und praktisch-pädagogischen Vorbildung des höheren Lehrstandes. 2) Beseitigung der Hemmung, welche die unter-

richtliche und erziehende Thätigkeit der Schule durch das Berechtigtwesen erfährt. Alle Schulberechtigungen, besonders die zum einjährigen Heeresdienst, müssen daher an die Abgangsprüfung geknüpft werden.

Neben diesen Reformen ist nur eine verhältnismässig geringe Umgestaltung des Lehrplans erforderlich. Fortführung des Zeichenunterrichts mit zwei Wochenstunden für alle Schüler bis IIa, einschliesslich (in Baden jetzt schon bis IIIa); Einführung des Englischen als Pflichtfach von IIb. ab mit zwei Wochenstunden (wie schon jetzt in Hannover); Gewährung einer vierten Wochenstunde an die Mathematik IIIa. und IIIb.

Der Raum für diese Umgestaltung des Lehrplans muss hauptsächlich durch Beschränkung des Lateinischen gewonnen werden.

Die Verschmelzung von Gymnasium und Realgymnasium kann und darf nicht auf einmal vollzogen werden. Vielmehr ist zunächst nur zu wünschen, dass einigen Gymnasien gestattet werde, ihren Lehrplan nach obigen Forderungen zu ändern, natürlich ohne Schwächung ihrer Berechtigungen. Denn nur praktische Versuche können endlich die Durchführbarkeit des dargelegten Reformplanes beweisen.

In der nun folgenden Diskussion wurde namentlich hervorgehoben, dass in akademischen Kreisen sich eine Aimosität gegen die humanistischen Gymnasien aus deswillen geltend mache, weil den Schülern darin für ihren etwaigen späteren Beruf eine zu geringe Förderung in den naturwissenschaftlichen Studien zu teil werde. Es sprach dies Herr Professor Meyer von Tübingen aus und betonte, dass, wenn es so weiter ginge, die Realgymnasien mit der Erweiterung ihrer Berechtigung zum medizinischen und juristischen Studium in zehn Jahren die Humanisten ganz aus dem Felde geschlagen haben würden. Ja, es gäbe schon jetzt Universitäts-Professoren, die kein Griechisch verstünden (!) Das Griechische müsse aber für die Einheitschule gerettet werden. Es sei das nur möglich, wenn die Philologen auf ihre Alleinherrschaft verzichten um den Naturwissenschaften einen ebenbürtigen Rang einzuräumen. Mit der Kenntnis der Naturwissenschaft bei unsern Medizern sei es, wie er aus den Prüfungen wisse, mehr als traurig bestellt. Dieselben wüssten oft nicht, wie die Lebensmittel zusammengesetzt seien.

Die Thesen fanden im Wesentlichen Zustimmung. Eigentliche Beschlussfassung aber erfolgte überhaupt nicht. Danach hielt noch Herr Professor Barkhausen-Hannover einen Vortrag „das Verhältnis der höheren Einheitschule zur technischen Hochschule“.

In der Fortsetzung der Verhandlungen der 2. Hauptversammlung des deutschen Einheits-Schulvereins hielt Herr Gymnasialdirektor Dr. Heussner einen sehr eingehenden Vortrag über „das Lateinische in der Einheitschule“. Er wandte sich vornehmlich gegen den lateinischen Aufsatz und das Lateinsprechen, welche wertlos seien. An derartigem Altem und Vergangenen müsse man nicht grundlos festhalten. Im Wesentlichen gipfelten Herrn Dr. Heussners Darlegungen in folgenden Thesen:

Diese Aufgabe unserer jetzigen Gymnasialbildung verlangt eine Zurücksetzung der Stundenzahl und der Lehrziele des Lateinischen, wobei es doch Zentrum des fremdsprachlichen Unterrichts bleiben kann. Die Stundenzahl kann in III auf 7, in II und I auf 6 Stunden wöchentlich reduziert werden; denn ein Teil des jetzigen Unterrichts (Aufsatz und Lateinsprechen), sowie manches aus der bisherigen Lektüre, besonders viele Schriften Ciceros, sind teils für unsere Zeit nicht mehr angemessen, teils sogar von pädagogischem Standpunkte aus verwerflich und darum auszuschneiden. Die so in III gewonnenen zwei Wochenstunden fallen dem Zeichenunterrichte, die in II und I gewonnenen dem neu einzuführenden Englischen zu. Wenn auch das „Lateinsprechen“ fällt, so sind doch Retroversionen, Wiedergabe des Inhalts aus den lateinischen Schriftstellern nach der Uebersetzung, Beantwortung von Fragen des Lehrers im Anschluss an den gelesten Text zu pflegen. Sont hat an Stelle des lateinischen Aufsatzes und Lateinsprechens überall unsere lebendige, frisch quellende Muttersprache einzutreten. Energisch zu betreiben ist eine vergleichende Stilistik, welche von früh auf planmässig schon bei der Lektüre gepflegt wird, aber besonders auch in Uebersetzungen aus dem Deutschen

ins Lateinische, und welche die Wiedergabe eines guten deutschen Sprachbuchs in ein gutes lateinisches zur höchsten Aufgabe hat. Solche Uebung dient unserer Muttersprache in besonderem Masse und ist eine treffliche logische Propädeutik.

Auf allen Stufen sind von grossem Werte: Memorisierungen und von II an zeitweise in den dem Prosaiker zugewiesenen Stunden Wiederholungen aus den Prosaikern der vorhergehenden Klasse, wornach sich dann am geeignetsten die grammatikalischen Uebungen und Extemporalien anschliessen. Im Mittelpunkt des Unterrichts steht von früh auf die Lektüre; der grammatische Unterricht muss vorwiegend ein induktiver sein. Die Uebungsbücher und Schriftsteller müssen wertvoll sein für grammatisch-stilistische Bildung der Schüler und ihnen sodann einen wirklich gehaltvollen, auch ethisch wertvollen Stoff bieten. Der Stoff der Lektüre ist in den drei unteren Klassen anfangs ein sagesgeschichtlicher, dann aufsteigend ein biographisch geschichtlicher aus dem griechischen und römischen Altertume. Von III an werden hauptsächlich die grossen römischen Historiker gelesen, und die Lektüre der Poesie tritt hinter die der Prosa zurück.

In der Diskussion gab sich eine Uebereinstimmung mit den Forderungen des Herrn Dr. Heusser zu erkennen. Nur eine einzige Stimme erhob sich für Beibehaltung des lateinischen Aufsatzes, was ausdrücklich konstatiert wurde. Von einer Seite wurde auch dafür plaidiert, die Sprechübungen nicht gänzlich fallen zu lassen. Als epochenmachend wurde eine soeben erschienene, von dem Schriftführer des Vereins, Gymnasiallehrer F. Hornemann-Hannover verfasste Schrift: „Gedanken einer Parallelogramm-Grammatik der fünf Schulsprachen“ bezeichnet.

Herr Dr. Capelle-Hannover schloss die Verhandlungen mit einer Ansprache, in welcher er betonte, dass diese Tage neue Anregungen gegeben haben möchten, auf dem betretenen Wege fortzuschreiten. Man sei regierungsgewiss in der Zentralisation zu weit gegangen und habe den Leitern der Gymnasien das selbständige Handeln fast gänzlich genommen. Möge es, schloss Redner, der Regierung gefallen, den Direktoren wieder mehr Freiheit in der Regelung des Lehrplans und der innern Angelegenheiten zu gestatten.

## Delegierten-Versammlung des allgem. deutschen Realschulmänner-Vereins.

Die diesjährige Generalversammlung des Vereins begann am 3. April unter Teilnahme von 75 Delegierten aus allen Teilen Deutschlands im Saale des Architektenvereins zu Berlin. Der Vorsitzende Dir. Dr. Schanenburg-Krefeld gedachte zunächst in warmen Worten des Hinscheidens des Kaisers Wilhelm. Wenn irgend etwas in der grossen Trübsal trösten konnte, fügte der Vorsitzende hinzu, so sei es die bewundernswerte Kraft und Hingabe, mit welcher Kaiser Friedrich das Zepter ergriffen. Die Versammlung stimmte in das vom Vorsitzenden angebrachte Hoch auf Kaiser Friedrich begeistert ein und beauftragte den Vorstand, folgenden telegraphischen Gruss an Kaiser Friedrich zu richten:

„Sr. Majestät Kaiser Friedrich, Charlottenburg. Ew. kaiserlich königlichen Majestät legen die zu Berlin im Architektenhause versammelten Abgeordneten des allgem. deutschen Realschulmänner-Vereins ihre auferthängte Huldigung und ihre innigsten Wünsche für Ew. Majestät Wohlergehen und geeignete Regierung zu Füssen. Der Vorstand. Direktor Schanenburg-Krefeld.“

Die Versammlung schritt hierauf zur Wahl des Bureau. Zum Vorsitzenden wurde Direktor Bach-Berlin, zum Stellvertreter Direktor Voller-Hamburg und Schriftführern Dr. Böttcher-Berlin und Dr. Gahel-Kassel gewählt.

Den Jahresbericht gibt Professor Schmedding-Duisburg, der eine grosse Anzahl von Büchern, Broschüren, Aufsätzen in Zeitschriften und Tagesblättern anführt, welche die Ideen des Vereins vertreten. Sie haben sich gegen das Vorjahr vermehrt. Unter ihnen wird namentlich die Schrift Preyers „Naturforschung und Schule“ und die des Gesandten in Stockholm, Freiherrn v. Richthofen „Zur Gymnasial-Reform“ hervorgehoben. Zu den früher angeführten Ministern, welche sich für eine Beschränkung

des Unterrichts in den klassischen Sprachen ausgesprochen, wird als neuer der italienische Minister Massimo d'Azeglio genannt. In einem weiteren Blick, welchen der Bericht sodann auf das Ausland wirft, wird berichtet, dass in England, Frankreich, Dänemark, Russland und verschiedenen Kantonen der Schweiz, namentlich Genf und Bern, die früher schon bestandenen Bestrebungen ähnlicher Art fortgesetzt werden. Schließlich wird die von der deutschen akademischen Vereinigung ausgehende Petition zustimmend berührt. Die Versammlung wendet sich sodann den Berichten der einzelnen Delegierten an, welche den Rest der Tagesordnung der ersten Sitzung füllten. Ueber den Verlauf der Versammlung berichtet das Berl. Tgbl. weiter: In der zweiten Sitzung des Delegiertentages berichtete Direktor Meyer-Dortmund über die Stellung des Vereins zu der Schulreform-Petition der deutschen akademischen Vereinigung. Er empfahl, die Zustimmung zu der Petition in folgender Form auszusprechen: „Das Gesuch ist als neue Anregung zur Behandlung der Schulfrage, welche die Schulberechtigungsfraße in sich schließt, freudig zu begrüßen.“ Dr. Friedrich Lange, als Mitglied des Geschäftsausschusses für deutsche Schulreform, teilte u. a. mit, dass die Petition hi. jetzt ca. 12,000 Unterschriften gefunden habe. — Die vorgeschlagene Resolution fand einstimmige Annahme.

Hierauf folgte ein Vortrag des Generalsekretärs Dr. Natop: „Welche Anforderungen stellt die Volkswirtschaft an die Einrichtung unserer höheren Schulen?“ — Die Reformbedürftigkeit der höheren Schulen erfülle immer weitere Kreise, welche immer mehr zu der Erkenntnis kommen, dass diese Reform die allerwichtigste der nächsten Zukunft ist. Namentlich unser wirtschaftliches Leben habe das größte Interesse an dieser Umgestaltung, weil das wirtschaftliche und soziale Leben selbst in der neuen Zeit eine vollständige Umgestaltung erfahren hat, wie man sie vor Jahrzehnten kaum ahnen konnte. Aber nicht nur die erwerbenden, sondern auch viele andere Klassen bedürfen dringend der Sammlung von Kenntnissen der Vorgänge auf dem wirtschaftlichen Gebiete. Dies gelte namentlich von den Juristen, den Geistlichen, von jedem Gebildeten überhaupt, denn man könne wohl sagen, dass die sozialdemokratischen Irrlehren schwierig eine solche überwachsende Andeutung gewinnen haben würden, wenn die Gebildeten mit den nötigen Waffen ausgerüstet gewesen wären, um mit selbständigem Urtheil diesen Lehren an der Hand der Thatsachen entgegenzutreten. Es sei durchaus notwendig, dass auch in unseren höheren Schulen die Kenntnis wirtschaftlicher Vorgänge gepflegt wird. Die Umwandlung der höheren Lehranstalten, um dieselben befähigt zu machen, der Gegenwart und ihren Bedürfnissen zu entsprechen, müsse nach Ansicht des Referenten in drei Richtungen erfolgen: 1. Das Verhältnis zwischen dem humanistischen und dem Realismus darf nicht im Sinne der Gleichberechtigung geregelt werden. 2. Die Besitzung des lateinischen Unterrichts aus den unteren Klassen und Ersatz desselben durch das Französische ist notwendig. Es ist auf eine andere Behandlung verschiedener Unterrichtgegenstände hinzuwirken. Unter den heutigen Verhältnissen seien die Gymnasien für weite Kreise oft die Brückstücken der Halbbildung und Verbildung und erzeugen eine Klasse halb gebildeter Menschen, die auf die Dauer zu einer sozialen Gefahr werden könnten. Die jetzigen Zustände seien unerträglich, und die Regierung begehne eine Sünde, wenn sie denselben weiter mit verschränkten Armen zusehe. Eine andere Behandlung mancher Unterrichtgegenstände sei durchaus geboten. Hentzutage habe mancher Abiturient keine Ahnung von der Berufstätigkeit eines preussischen Landrats, während er diejenige eines Prätoris sofort haarklein schildern könnte. Die Schule habe dem Leben zu dienen, und darauf hin müsse sie unterrichten. Namentlich müssen dem Schüler die Augen offen gehalten werden für die wirtschaftliche Entwicklung unserer Zeit, welche erst im Gegensatz zu der alten den goldenen Satz aufgestellt hat, dass die Arbeit ehrt. (Lebhafter Beifall.)

An den Vortrag schloss sich ein lebhafter Gedankenaustausch über die Hemmnisse, welche den Bestrebungen des Vereins entgegenstehen. Direktor Steinbart bezeichnete als das Haupthemmnis das Veto des Ministers in seiner Rede vom 7. März. Diese Rede habe bei allen Realschulfreunden die Bestürzung hervorrufen müssen, bei näherem Zusehen müsse die

letztere aber schwinden, denn es zeige sich, dass der Minister prinzipiellen Widerspruch gegen die Zulassung der Realschulabiturienten zu dem Universitätsstudium nicht mehr geltend machen kann. An der Hand der Statistik suchte Redner auch nachzuweisen, dass auch der einzige Grund, welcher dem Minister noch verbleibe, nämlich die bösen Erfahrungen, welche er seit der Öffnung der philosophischen Fakultät für die Realschulabiturienten in Gestalt der Ueberfüllung derselben gemacht habe, durchaus nicht zutreffe, da das rapide Anwachsen der Universitätsstudenten aus diesen Kreisen inzwischen sich schon wieder zu einem ganz normalen Zustande zurückgestaut habe.

Die Debatte schloss mit der Annahme des folgenden Antrages: die Abfassung einer Denkschrift zu veranlassen über die Frage: „Welche sind die Ursachen der Ueberfüllung in den sogenannten gelehrten Fächern, und wie ist derselben am wirksamsten entgegenzutreten?“ Die Versammlung beschloss gleichzeitig, für die beste Arbeit einen Preis von 1000 Mark auszusetzen, und beauftragte den Vorstand, sich wegen Bildung des Preisrichterkollegiums mit dem Minister ins Einvernehmen zu setzen.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

□ **Berlin.** (Der Vorstand des Realschulmännervereins) wurde am Mittwoch vom preussischen Kultusminister in längerer Audienz empfangen. Er unterhielt sich mit der Deputation über verschiedene Fragen des Berechtigungswesens und dessen Rückwirkung auf das Lehren und Gedenken der Schüler. Ebenso sprach er die verschiedenen Schrempfempfehlungen, insbesondere die nach der „Einheitschule“ hinstrebenden. Er liess sich über den Verlauf der Verhandlungen der Delegiertenversammlung berichten und hörte mit besonderem Interesse von dem Beschlusse, dass der Verein einen Preis ausgesetzt habe für die beste Bearbeitung der Frage, welches die Quellen der Ueberfüllung in den gelehrten Ständen seien und wie dieser abgeholfen werden könne. Er erklärte sich sehr gern bereit, einen Rat des Ministeriums in das Preisgericht zu deputieren.

— **Dresden.** (Dr. A. Harnack †.) Der königl. Polytechnikum hat durch den frühen Tod des ordentlichen Professors der Mathematik Dr. phil. Axel Harnack einen hohen Verlust erlitten. Dieser Gelehrte, ein Sohn des vermaligen Dorpater Professors der Theologie Theodorus Harnack (geb. zu Petersburg 1817) und älterer Bruder des Giesener Professors der Theologie Karl Adolf Harnack (geb. zu Dorpat 1851), stand erst in seinem 40. Lebensjahre und galt für einen der bedeutendsten Vertreter seines Faches in Deutschland. Mit einem klaren und scharfen Verstande verband sich bei ihm ein wahrhaft philosophischer Geist und ein idealistischer Charakter. Obwohl seit längerer Zeit schwer leidend, ward er den Pflichten seines Berufs und seines Lehramts so lange gerecht, bis er an einem der letzten Tage des vorigen Winterhalbjahrs auf dem Katheder zusammenbrach. Was Dr. Harnack seiner Wissenschaft gewesen, besaßen die Ehre, welche ihm durch verschiedene Berufungen und durch die Wahl zum Mitgliede der königl. sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften wie zum zweiten Vorsitzenden der Gesellschaft Isis an teil geworden sind. Seine Witwe ist eine geb. v. Oettingen.

— **Leipzig.** (Dem Jahresbericht des kgl. Gymnasiums) ist eine Abhandlung des Herrn Dr. E. Lehmann über De la Hire und seine Sectiones conicae beigegeben. Von diesem grossen Mathematiker, in welchem die Zeitgenossen (er lebte im 17. Jahrhundert) nicht nur den scharfsinnigen und erfindungsreichen Geometer, sondern auch den gewollten Menschen und heimsinnigen Künstler bewunderten, ist ein kurzer Lebensriss gegeben und ein Verzeichnis seiner Werke. Vorher aber sind aus seinen Werken jene Punkte herausgehoben und beleuchtet, welche auf den Zusammenhang geometrischer Methoden neues Licht an werfen im Stande sind. Die ganze Abhandlung, welche in gedrängter Kürze den Hauptinhalt des 1. und 2. Buches der Sectiones conicae in dem Hauptwerk von De la Hire betrachtet, ist eben so gründlich, wie klar und anschaulich geschrieben und wird namentlich das wärmste Interesse der Fachmänner finden.

Die Schulschlichtungen schicken zuerst einen Jahresbericht voraus. Nach demselben hat sich die Schule mit dem achten Jahre ihres Bestehens zum vollständigen Doppelgymnasium von 18 Klassen erweitert und es wurde das Schuljahr am 19. April mit 536 Schülern eröffnet. Das Lehrerkollegium zählte Ostern 1890 bei 195 Schülern 18 Mitglieder. Seitdem sind bis jetzt überhaupt 42 Lehrer an der Schule thätig gewesen, und zur Zeit besteht das Kollegium aus 32 Lehrern. Nach einem Hinweis auf die Veränderungen, welche durch Abgang und Neuanstellung von Kollegen entstanden und zu Ostern abwärts eintreten werden (da 2 Lehrer die Anstalt verlassen), wenn die Schulleute und gebräuchlichen Feierlichkeiten, sowie der Schlußpassiergang und der Schulball erwähnt. Auch der Schulkommunion und der Prüfungen wird gedacht und dann eine Uebersicht über den Unterricht in allen Klassen. Über die Aufgabe (die zeigen, dass man den Schüler auch zur Betrachtung des Lebens erziehen will), die Lehrmittel (Schulbibliothek, Schülerbibliothek, Sammlungen u. s. w.), welche durch Kauf und Geschenke vermehrt wurden, gegeben, u. s. w.

Die Gesamtzahl der Schüler betrug am 19. März 1887 518. Auf



genommen worden seitdem 98 Schüler; abgingen 103. Demnach be-  
stehen jetzt 513 Schüler das Gymnasium. An Schulgeld sind 9414 M.  
erlassen worden. Diese Vergütung haben 127 Schüler genossen,  
von denen 33 volle Erlasse hatten. Königl. Stipendien wurden  
im Gesamtbetrage von 1400 M. an 26 Schüler der Ober- und Mittel-  
klassen verteilt und Bächerpensionen erhielten 17 Schüler. Schließlich  
teilt der Berichtsteller, Herr Rektor Dr. Richter, das Ergebnis der  
Reifeprüfungen mit. Michaeli 1887 bestanden 4 Schüler und Ostern  
1888 92 Schüler die Reifeprüfung, und es ist dabei recht erfreulich  
zu sehen, dass mit einer einzigen Ausnahme alle die 1 im Betragen  
haben.

◊ **Gramma.** (Der Jahresbericht der Realschule mit Pro-  
gramm) gibt zunächst statistische Übersichten über die Real-  
schulkommission, die sich aus 4 Mitgliedern zusammensetzt, nächst-  
dem über das Lehrerkollegium, welches aus dem Direktor der Anstalt,  
Herrn Dr. Schollen, sieben Oberlehrern, zwei wissenschaftlichen Hilfs-  
lehrern und einem Fachlehrer besteht. Aus dem sich hieran an-  
schließenden Schülerverzeichnis und der Übersicht über den Schüler-  
bestand, entnehmen wir, dass die Schülerzahl am Ende des Schul-  
jahres 1886/87 164 betrug. Nach Abzug der Abgänger und nach  
Hinzufügung der Oster- und im Laufe des Jahres Aufgenommenen  
wies der Bestand die Zahl 184 auf. Im Laufe dieses Schuljahres ver-  
ließen 6 Schüler die Anstalt, so dass gegenwärtig 178 Schüler die-  
selbe besuchen. Unter den neu angekauften Gegenständen sind die  
Erwerbungen für das Inventar, für die Schulbibliothek, die auch in  
diesem Jahre durch Schenkungen und Ankauf bedeutend vergrößert  
worden ist, ferner für die Schülerbibliothek, für die Bibliothek  
pauperum, für den Unterricht in der Physik, in der Naturwissen-  
schaften, in der Geographie, für den Zeichen- und Turnunterricht  
genannt. Der dritte Teil des Jahresberichtes bildet die Übersicht  
über den in der Realschule und im Programmium erteilten Unter-  
richt. Aus der Chronik heben wir folgende Punkte hervor: der Ge-  
burtstag Seiner Majestät des Königs wurde am 23. April durch einen  
öffentlichen Akt gefeiert, in welchem Herr Oberlehrer Berthold die  
Festrede hielt; derselbe lag als Thema die Staatsverwaltung des  
Königstums August (Vater August) zu Grunde. In der Feier des Sedan-  
krieges sprach Herr Oberlehrer Sauppe über Ernst von Wildenbruchs  
episches Gedicht „Sedan“. Der weiteren gedankt der Gedankt in  
der Chronik der Veränderungen, welche im Lehrerkollegium und in  
der Realschulkommission vorgegangen. Am 22. Dezember erfolgte die  
Verteilung der Weihnachtsgeldern. Zum Schluss folgt die Ordnung  
der diesjährigen öffentlichen Osterprüfung nebst einer Einladung zum  
Besuch derselben.

+ **Leipzig.** (Das 14. Programm der Realschule mit Pro-  
gramm) enthält zuerst eine Abhandlung des Oberlehrers  
Dr. Claus über Potentialkräfte. Sieb an das Problem des Professor  
Lange in Leipzig: „den allgemeinsten Ausdruck der inneren Potentia-  
len eines Systems bewegter materieller Punkte zu finden, welcher  
sich aus dem Prinzip der Gleichheit von Wirkung und Gegenwirkung  
ergiebt“ anknüpfend, sucht der Verfasser dasselbe dahin zu erweitern,  
dass man das Potential ausser von den bereits bekannten Argumenten  
noch von den zweiten Differentialquotienten, d. h. von den Beschleu-  
nigungen der Kräfte, abhängen lässt; im übrigen aber dieselben Be-  
dingungen beibehält. Mathematiker werden die Abhandlung mit  
grossem Interesse studieren. Die Schulnachrichten, als der zweite  
Teil des Programms, geben eine Übersicht über den Lehrplan, den  
Unterricht, die Aufgaben (das man der Phantasie Rechnung trägt,  
seinen Aufgaben, wie die Lebensgeschichte eines Pfennigs von ihm  
selbst erzählt. — Ein altes Pferd erzählt seine Lebensgeschichte —  
Die Freuden der Laubmann — Wie baut man einen Schen-  
mann? n. a. w.), die Lehrbücher und die Sammlungen — Bibliotheken  
und Lehrmittel. Die Realschulkommission besteht aus 4 Mitgliedern,  
aus dem Bürgermeister, dem Bezirksrat, einem Rechtsanwalt und  
dem Direktor. Das Lehrerkollegium zählt 12 Lehrkräfte. Die Schüler-  
zahl betrug (Ende Februar 1888) 97. Durch die Chronik des Pro-  
gramms erfahren wir, dass die Reifeprüfung im Januar 1887 von 7  
Schülern bestanden wurden, dass die Geburtstagstage des Kaisers und  
des Königs von Sachsen gefeiert wurden, dass bei den öffentlichen  
Osterprüfungen ein Schauturnen mit Musik stattfand und dass nach  
der Aufnahmeprüfung am 18. April mit Beginn des Schuljahres 22  
neue Schüler in die Anstalt aufgenommen wurden. Die verschiedenen  
Ausflüge, die Feier des Nationaltages, das Wettrennen, die Michaelis-  
prüfung (bei welcher die Examinanden leider auf mündliche Prüfung  
versichert mussten), die Begründung eines Stipendiums für einen  
Realschüler durch den Rat (dem der Berichtsteller herzlich dankt)  
und die feierliche Einweihung des neuen Realschulgebäudes eingehend  
geschildert. Dr. Scheibner hielt eine Feste, in welcher er allen  
dankte, die das Werk gefördert, Gelohnisse für die Zukunft ablegte  
und sich über die Ziele der sächsischen Realschule verbreitete und  
darlegte, in welchem Sinne und Geiste das Lehrerkollegium der An-  
stalt die derselben gestellten Aufgaben zu lösen suche. Am Schluss  
fasst er das Gelegte dahin zusammen, dass die Grundlage, auf der  
die Realschule aufbaue, eine dreifache sei: eine modern-wissenschaftliche,  
eine sittlich-religiöse und eine vaterländisch-nationale. Auf dieser  
Grundlage die Jugend zu erziehen zu einem körperlich und geistig  
gesunden Geschlechte, das bei seinem Scheiden aus der Schule in  
das Leben mit hinausnimmt: Eine reichliches Mass von Wissen und  
Können, einen im Denken geschulten Geist, einen durch frühe Ge-  
wöhnung an treue Pflichterfüllung gekräftigten Willen, einen festen,  
lauteren Charakter, einen für alles Wahre, Edle und Schöne offenen  
und empfänglichen Sinn, eine auch unter den Anfechtungen und  
Enttäuschungen des Lebens dreist nicht untergehende, nimmer er-  
löschende Begeisterung für das Ideale — dies solle immerdar das

hohe Ziel der Realschule bleiben. Die herzlichsten Wünsche wurden  
der Anstalt von allen Seiten entgegengebracht. Auch durch ein  
Festmahl und durch eine theatrale Schüleraufführung wurde das  
Fest ausgezeichnet. Schließlich giebt das Programm noch Mit-  
teilungen über den Stipendienfonds der Realschule (der sich bis auf  
373 M. erhöht hat), über Verordnungen, und zum Schluss eine kurze  
Beschreibung des neuen Realschulgebäudes, zu welchem ein ungefähr  
2340 qm. grosser Garten als Turn- und Spielplatz gehört.

## Bücherschau.

**Handbuch für den Religionsunterricht in den**  
oberen Klassen. Erster Teil Kirchengeschichte. Von Prof.  
R. Heidrich. Berlin 1888. J. J. Heines Verlag. 420 S.  
— Vorliegende Kirchengeschichte ist dazu geeignet, die  
Teilnahme und das Verständnis des christlichen Glaubens für  
die Geschichte und das Leben der Kirche zu wecken und zu  
fördern, dient aber auch zugleich als Lebehuch und Wieder-  
holungsbuch für Schüler oberer Klassen. Für die Hand des  
Religionslehrers bietet es eine reiche Stoffauswahl für den  
Unterricht in der Kirchengeschichte. — K.

**Johann August Eberhards synonymisches**  
**Handwörterbuch der deutschen Sprache.** 14. Aufl.  
Nach der von Dr. Fr. Richter besorgten 12. Ausgabe durch-  
gängig umgearbeitet, vermehrt und verbessert von Dr. A. Lyon.  
Mit Übersetzung der Wörter in die englische, französische,  
italienische und russische Sprache und eine vergleichende Dar-  
stellung der deutschen Vor- und Nachsilben unter erläuternder  
Beziehung auf die englische, französische, italienische und  
russische Sprache. Leipzig 1888. Th. Griebene Verlag (L. Fernan-  
1. Liefer. 1 M. — Das Werk ist so geordnet, dass die ein-  
zelnen Gruppen der Synonymen alphabetisch aufeinander folgen,  
und dass die Reihenfolge jedesmal durch das wichtigste und  
üblichste Wort bestimmt wird. Auf die in jeder Gruppe auf-  
gezählten Synonyma folgt regelmässig die Reihe der gleichen  
oder ähnlichen bedeutender Wörter jener vier Sprachen, dann  
kommt die eigentliche Erklärung, durch Beispiele unterstützt.  
Das Werk ist geeignet, jedem, auch dem, der nicht zum eigen-  
lichen gelehrten Stande gehört, der sich aber durch eine sorg-  
fältige Erziehung auszeichnen will, behülflich zu sein, vermittelt  
der Sprache seinen Verstand zu klären und sich die Fertigkeit  
eines leichten, richtigen und bestimmten Ausdrucks zu er-  
werben — h.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abson-  
derung auf je 4 Nummern der Zeitschrift für das höhere Unterrichtswesen gegen 10 Mark  
pro. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verwendung der Nummern findet  
frankiert unter Streichband statt. Stieglitz und Volkmann.

Fürstenwalde a. d. Spree. Mittelschullehrer an der Bürger-  
schule. Geford. Fakultas für Deutsch und Französisch oder für  
Deutsch n. Geschichte. Gehalt 1650—1850 M. 10 Proz. Wohnung-  
geldzuschuss. Meld. b. 30. April a. d. Magistrat.  
Herrnstadt, Schlesien. Ex. Rektor an der Elementarschule  
zum 1. Jul. 1890 M. fr. W. u. 102,65 M. H.-G. Erforderl. Lehrfch.  
in Latein u. Franz. für Mittelschulklassen. Der Anstellende hat  
event. die techn. Leitung der Handwerker-Fortbildungsschule, sowie  
einen Teil des Unterrichts an derselben gegen bes. Entsch. zu über-  
nehmen. Meld. bis 23. April an des Mag.

Posen. Rektorstelle, womöglich mit einem katholischen Be-  
werber. Anfangsgehalt 2700 M. u. 600 M. Mietsentschädigung. Meld.  
b. 15. April a. d. Mag.

## Bekanntmachung.

Die Stelle des Direktors bei unserer höheren Töchterenschule  
und dem mit diesem verbundenen Lehrerinnen-Seminar, welche zu-  
gleich die Oberleitung der Bürger-Mädchenschule mit umfasst, wird  
zum 1. Juli voranschicklich auszuheben sein. Dieselbe ist mit  
einem Gehalt von 3900 Mark ausgestattet, welches in vier dreijährigen  
Perioden mit je 150 Mark bis auf 4500 Mark steigt. Andere Gehalts-  
abmessungen sind eventuell besonderer Vereinbarung vorbehalten.

Bewerber, welche ein Zeugnis 1. Grades und jedenfalls die facultas  
docendi im Deutschen besitzen, werden hiernächst ersucht, sich bei  
uns bis zum 1. Mai d. Js. unter Einreichung ihrer Zeugnisse und  
eines Lebenslaufes zu melden. Bewerber, welche sich in auswärtigen  
gleichen Stellen bewährt haben, dürfen vorsorglich auf Berücksich-  
tigung rechnen. Bewerbungen, welche den obigen Bedingungen  
nicht entsprechen, bleiben jedenfalls unberücksichtigt.

Thorn, den 26. März 1888.

Der Magistrat.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Deutschlands.

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate die Sperrzeile Petitzelle oder deren Raum **25 Pf.** Beilagegebühren nach vorheriger Verständigung.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten und Buchhandlungen zum Preise von **2 Mark** vierteljährlich. Einzelne Nummern, soweit vorrätig, **25 Pf.**

No. 16.

Leipzig, den 19. April 1888.

17. Jahrgang.

## Wie man in Amerika fremde Sprachen lehrt.

Das pädagogische Archiv bringt in seinem Märzheft unter obigem Titel aus der Vossischen Zeitung einen wertvollen Aufsatz von Arthur Zapp, dem ich folgendes entnehme.

„Da es dem Amerikaner darauf ankommt, eine fremde Sprache mit der Zunge beherrschen zu können, und zwar in möglichst kurzer Zeit, so waren ihm die Unzulänglichkeiten der alten Methoden des Sprachunterrichts: durch Erlernen der Grammatik und durch Uebersetzungsübungen in den Besitz einer fremden Sprache zu gelangen, besonders fühlbar. Seinem praktischen Sinne leuchtete bald ein, dass dieses System des Unterrichts ein verkehrtes sei. Nach mehrjährigen Station hatte er nichts gelernt, als die Fähigkeit, die Regeln der fremden Sprache herzusagen und nicht zu schwierige Lesestücke zu übersetzen.

„Man darf nur die folgende Betrachtung anstellen, um das Unzulängliche der alten Methode einzusehen. Wie gestaltet sich denn nach dieser Methode der Sprachunterricht? Der Lehrer erklärt die Regeln der fremden Grammatik, indem er dabei stets von der Grammatik der Muttersprache ausgeht, und zu allen seinen Erläuterungen sich der Muttersprache des Schülers bedient. Ferner stellt er Uebersetzungsübungen an aus der fremden Sprache in die Muttersprache und umgekehrt. Alle Bemerkungen und Erörterungen werden dabei wieder in der Muttersprache des Schülers gegeben. Der Schüler bekommt also während des Sprachunterrichts seine Muttersprache mindestens vier Fünftel der Zeit zu hören, während in den Lauten der fremden Sprache kaum ein Fünftel der Zeit gesprochen wird. Ferner ergibt sich aus der Gewohnheit, dass dem Schüler die fremde Sprache immer nur im Vergleich zu seiner Muttersprache und mit Hilfe derselben gelehrt wird, der Nachteil, dass der Schüler, wenn er wirklich versucht, sich der fremden Sprache zu bedienen, immer wieder in seiner Muttersprache das zurechtlegen wird, was er in den ungewohnten Lauten des fremden Idioms ausdrücken will. Die notwendige Folge davon ist, dass er nur langsam und stockend sprechen kann, und dass er meist wörtlich aus seiner Sprache in die fremde übersetzt, und dabei nicht selten Unsinn zu Tage bringt.

„Wie hat man es nun anzufangen, um bei dem Studieren einer fremden Sprache möglichst von der Muttersprache abzuweichen, und die betreffende Sprache möglichst aus sich selbst zu lernen? Zweitens: wie ist das Sprachstudium interessanter und geistig anregender zu gestalten? und schliesslich: wie kann man sich in kurzer Zeit eine grössere Geläufigkeit im Sprechen eines fremden Idioms aneignen, als dieses nach der alten Methode des Sprachunterrichts möglich ist?

„Ein Deutsch-Amerikaner, Gottlieb Heness, der seit langen Jahren als Lehrer der deutschen Sprache in Amerika thätig ist, versuchte bereits vor mehr als einem Jahrzehnt diese Fragen zu lösen. In einer Broschüre, welche A guide for instruction in German without grammar and dictionary betitelt ist, giebt er die Grundsätze einer neuen, von ihm bereits mit Erfolg in

Anwendung gebrachten Lehrmethode an. Er stellt die Forderung auf, dass während des ganzen Unterrichts, von der ersten Stunde an, nur die fremde (deutsche) Sprache gesprochen werden dürfe.

„Die Frage, wie es möglich sei, dem Schüler die Bedeutung der fremden Worte klar zu machen, ohne dieselben in die Muttersprache zu übertragen, löst er auf folgende Weise.

„Erstens durch Anschauung; er sagt z. B.: Das ist der Tisch, das ist das Fenster. Sind die Objekte selbst nicht vorhanden, so hilft eine Abbildung.

„Zweitens wählt er zuerst diejenigen Worte, welche durch ihren Gleichklang dem Schüler leicht verständlich sind: Die Hand, der Finger u. s. w.

„Drittens sucht er aus zwei Begriffen einen dritten klar zu machen:

„Was thut die Maus, wenn sie die Katze sieht?“

Die Frage beantwortet der Lehrer selbst:

„Sie läuft davon.“

„Das Fragen und Antworten spielt überhaupt eine sehr grosse Rolle, — ja die ganze Methode ist nichts als ein Frage- und Antwortspiel. Der Schüler wird durch fortwährende Fragen zum Antworten, und so zum beständigen Sprechen des fremden Idioms gezwungen.

„Viertens bedient sich Heness häufig der Imperativformen des Zeitwortes, indem er zugleich den Schüler den gegebenen Befehl ausführen lässt: „Steh auf! Hebe den Arm! Öffne die Thür! u. s. w.

„Endlich stellt er ganz logisch das Gebot hin, man müsse zuerst die Bezeichnung für die konkreten Dinge lehren, und dann mit Hilfe des Wortschatzes die abstrakten Wörter erklären.“

Ich will gleich hier die Bemerkung einschalten, dass letzteres wohl erst beim Lesen eines Schriftstellers möglich sein dürfte; was nach etwa vierwöchentlichem Unterricht beginnt.

„Diese Methode, die der Erfinder die „natürliche“ nennt, hat sich in Amerika seit einem Jahrzehnt sehr verbreitet und vielfach begeisterte Anhänger gefunden. In vielen grossen Städten sind Sprachschulen für Erwachsene eingerichtet, in welchen nach dieser Methode gelehrt wird. Auch in einigen öffentlichen Schulen wird in dieser Weise der Sprachunterricht betrieben, und sind entsprechende Bücher bereits eingeführt. Die Grammatik wird nur auf besonderes Verlangen gelehrt, und erst dann, wenn eine gewisse Fertigkeit in der fremden Sprache erreicht ist. Geschrieben wird in der ersten Zeit sehr wenig. Später werden kleine Geschichten, die der Lehrer vorher erzählt hat, und Briefe geschrieben.

„Auch mit dem Lesen beginnt man, wenigstens in einigen dieser Schulen.“) erst nach ungefähr vier Wochen, wie bereits erwähnt wurde. Das Ergebnis, das mit dieser wunderbaren Methode erreicht wird, ist, wie ich mich mehrfach zu über-

\*) Also nicht in allen. Es ist nicht ersichtlich, ob nicht in einigen Schulen das Lesen gleich in der ersten Stunde beginnt, wie ich es vorschlage.

zeugen Gelegenheit hatte, ein ganz ausserordentliches. Ich habe Schüler kennen gelernt, die nach einer Studienszeit von neun Monaten bei drei Stunden die Woche im stunde waren, Deutsch vollkommen fliessend zu sprechen, Schüler mit vollem Verständnis zu lesen, und einen leidlich stilisierten Brief grammatisch richtig zu schreiben. Und diese Schüler hatten niemals eine Grammatik in der Hand gehabt, niemals zu Hause eine Minute ernsthaften Sprachstudien gewidmet. Bei dieser Art des Unterrichts und bei diesen vorzüglichen Ergebnissen ist es begreiflich, dass die Schüler mit einer wahren Begeisterung dem Unterricht folgen.

„Interessant war es mir, zu sehen, wie amerikanische und deutsche Schüler in denselben Stunden Französisch lernten. Deutsch wurde nur von Deutschen, und ebenso Französisch nur von Franzosen unterrichtet. Herr Berlitz, einer der bedeutendsten Apostel der neuen Lehre und Direktor einiger Sprachschulen, fordert von seinen Lehrern nur die gründliche Kenntnis ihrer Muttersprache, die sie lehren sollen, und nur reine, von jedem dialektischen Anflug freie Aussprache.

„Die moderne Sprachschule soll auch den Aufenthalt in einem fremden Lande ersetzen.

„Herr Berlitz geht von der Ansicht aus, dass ein Schüler, je mehr es ihm möglich wird, sich während des Unterrichts jedes Denkens an seine Muttersprache zu entküssen, desto schneller in den Geist und das Verständnis der fremden Sprache eindringen, und sie beherrschen lernen wird. Ferner sagt er: da jedes Kind seine Muttersprache erlernt, ohne eine Ahnung von der Grammatik zu haben, warum sollen nicht auch Erwachsene in einer ähnlichen Weise eine fremde Sprache lernen können? Der Schüler, der in den Lektionen immer nur diejenige Sprache, die er lernen will, und nur diese Sprache zu hören bekommt, wird selbstverständlich das fremde Idiom weit besser gebrauchen lernen, als der andere Schüler, zu dem während des grössten Teils des Unterrichts in den Lauten seiner Muttersprache gesprochen wird.“

Es folgen treffende Bemerkungen über den weit überwiegenden Wert des Gebrauchskennens einer fremden Sprache gegenüber ihrer theoretischen Kenntnis.

„Beim Lesen beginnt man in den Berlitzschen Schulen im Deutschen gewöhnlich mit dem Grimmschen Märchen. Doch wird in der Lektüre nicht übersetzt, das Übersetzen ist verpönt. Der Lehrer giebt alle Erklärungen in der Unterrichtssprache. Unbekannte Wörter erklärt er durch eine Umschreibung, wozu er dann einige Beispiele zum besseren Verständnis beifügt. Durch Fragen lässt sich leicht (?) ermitteln, ob der Schüler verstanden hat.

„In der ersten Zeit ist diese Art des Lesens etwas beschwerlich, auch geht dieselbe anfangs nur langsam von statten, aber bald eignen sich die Schüler eine grosse Fertigkeit an. Diese Verfahrungsart bringt den ungeheuren Vorteil, dass der Schüler in der fremden Sprache denken lernt;“) dass er sie schliesslich frei beherrscht, ohne des Mittels seiner Muttersprache bedürftig zu sein.

„Ein grosser Teil des Unterrichts besteht aus Sprechübungen, in denen der Lehrer mit den Schülern über irgend ein Thema der Litteratur, Völkerkunde u. s. w. spricht, aus Lesestunden, in denen nach einigen Übungen hauptsächlich klassische Sachen gelesen werden, und aus Schreibübungen, die bei den fortgeschrittenen Schülern aus selbständigen Aufsätzen oder Briefen bestehen. Auch Grammatik wird in den Schulen des Herrn Berlitz gelehrt, aber erst nach fünf bis sechs Monaten, wenn die Schüler bereits eine ziemliche Fertigkeit im Gebrauch der Sprache erlangt haben. Auch in den Grammatikstunden wird nie anders, als in der Sprache des Unterrichts gesprochen. Zu bemerken ist noch dabei, dass dieses Studium der Grammatik ein ganz anderes ist, als auf unseren Schulen. Es beschränkt sich auf eine praktische Einübung der schwersten Teile der Grammatik, der Hilfszeitwörter, der Präpositionen u. s. w.

„Wenn ich nun die Vorteile zusammenfasse, die sich aus dieser Art des Sprachunterrichts gegenüber allen anderen Me-

thoden ergeben, die des Mittels der Muttersprache des Schülers bedürfen, so ergibt sich, dass sie, abgesehen davon, dass sie bedeutend schneller und vollkommener zum Ziele führt, dem Schüler den Sprachunterricht ungemein anregend und zu einem wahren Vergnügen, zu einer Erholung macht.

„Sie hat ausserdem den grossen Vorteil, dass der Schüler, welcher nach ihr eine Sprache erlernen will, nicht nötig hat, sich zu den Lehrstunden durch einige Stunden hässlicher Arbeit vorzubereiten; was in allen anderen Arten des Unterrichts eine unerlässliche Bedingung ist, ohne deren Erfüllung an einen Erfolg gar nicht zu denken ist.

„Wenn sich der allgemeinen Einführung dieser Methode, auch bei uns, abgesehen von Vorurteil und Interessengegenstand, etwas entgegenstellen könnte, so wäre es der Umstand, dass sich vielleicht nicht leicht eine genügende Anzahl brauchbarer Lehrer finden würde, denn die neue Methode erfordert Lehrer, die nicht nur geistig und körperlich frisch sind, sondern die auch die Sprache, welche sie lehren wollen, vollkommen, sowohl mit der Schrift als mit der Zunge beherrschen.“

Soweit der Aufsatz von Arthur Zapp.

Der Gedanke, eine Sprache aus ihr selbst, nicht aus grammatischen Regeln zu erlernen, ist eben so richtig als alt. Ich habe in meiner Schrift „Wie lernt man eine Sprache am leichtesten und besten“ — Herr A. Zapp scheint sie nicht zu kennen, da er sie nicht anführt — ich habe in obiger Schrift nachgewiesen, dass die Methode bereits zu Shakespeares Zeiten im Gebrauch, ja wohl im alleinigen Gebrauch war, als die Königin Elisabeth lateinische und griechische Klassiker in der Ursprache las, und als junge Mädchen griechische Verse machten, wie etwa jetzt französische.

Ich selbst habe die Methode, bloss durch Lesen und Uebersetzen des Gelesenen, ohne Grammatik, Englisch zu lernen, bereits 1825 von einem amerikanischen Quäker kennen gelernt, und sie dann an mehreren andern Sprachen, auch im Lateinischen und Griechischen, an mir selbst und bei anderen erprobt.“ Es ist dieses auch die Methode gewesen, nach der bei Karl Witte die unerhörten Ergebnisse erreicht wurden.

Auch bei der von mir empfohlenen Methode hört, spricht und denkt der Schüler fast allein die fremde Sprache, und zwar in der allervollkommensten Weise; ja in der wenigen Zeit, wo er übersetzen hört oder selbst übersetzt, also die Muttersprache gebraucht, wird diese dem Sinne der fremden Sprache angepasst, und nimmt deren Charakter an. Dieser Charakter, gegenüber dem der Muttersprache, muss dadurch dem Schüler nur so scharf hervortreten. Legen doch die Grammatiker auf das Hervorheben dieses Unterschiedes — ob mit Recht, lasse ich dahingestellt — einen ganz besonderen Wert.

Wenn A. Zapp schreibt, er habe sich von den Fortschritten überzeugt, indem Schüler nach neunmonatlichem Unterricht die Sprache fertig redeten und Schüler mit Verständnis lasen, auch einen leidlich stilisierten Brief grammatisch richtig schrieben, so ist das gleiche Resultat bei der Methode durch Lesen und Uebersetzen eben so erreicht worden. Mädchen von 12 und 13 Jahren lassen nach fünfmonatlichem Unterricht englische Bücher zu ihrer Unterhaltung, redeten die Sprache fertig, und schrieben englische Briefe fast fehlerfrei, ohne dass angeleitet worden zu sein.“) Ja ein dreissigjähriger Schüler, der, in einer Dorfschule erzogen, von irgend einer fremden Sprache bis dahin keine Ahnung gehabt hatte, schrieb mir, nach sechstündigem Unterricht, einen mehrere Seiten langen italienischen Brief. Er hatte ihn mit Hilfe eines Lexikons, wie er schrieb, con molti sudori, allerdings auch con molti errori, zu stande gebracht. Ich habe die Merkwürdigkeit aufbewahrt, und kann sie jedem zeigen, der sie zu lesen wünscht.

Herr A. Zapp bemerkt mit Recht, die neue Methode erfordert Lehrer, „die nicht nur geistig und körperlich frisch sind, sondern die auch die Sprache, welche sie lehren wollen, vollkommen beherrschen. Der Lehrer hat, um seinen Schüler in das fremde Idiom einzuführen, fast gar keinen Anhalt, nur den der eigenen, mehr oder minder geschickten Kombinationsgabe. Ich möchte darum glauben, dass die vornehmsten Fort-

\*) In meiner Schrift „Wie lernt man neue Sprachen u. s. w.“ ist gleich auf der ersten Seite gewiesen, dass hierauf allein jede Kenntnis und jeder Fortschritt in einer fremden Sprache beruhe. In der Schrift ist gezeigt, wie dieses Denken gleich in der ersten Lehrstunde gewonnen werden kann.

\*) Beispiele in obiger Schrift.

\*\*) Vergl. Zeitung f. d. U. von 1886 Nr. 48.

schritte erst mit dem Lesen eines Schriftstellers eintreten dürfen. Hierin möchte ich jedoch der von mir empfohlenen, wie gesagt uralten Methode den Vorrang geben, indem bei dieser auch der unbegabtere Lehrer und Schüler in dem gelesenen Buche eine Leitung findet, auf die er völliges Vertrauen setzen kann, während das von mir als Hauptsache verlangte Lesen nach erlangtem Verständnis ebenfalls die Muttersprache zurückdrängt, und eben so das Denken in der fremden Sprache, worauf auch der Amerikaner mit Recht, so grosses Gewicht legt, schon in der ersten Lehrstunde erzwingt.

Arthur Zapp spricht sein Bedenken aus, „dass sich wohl nicht leicht eine genügende Anzahl Lehrer finden würde, um nach der neuen Methode zu unterrichten. Dieser Umstand dürfte allerdings die Einführung dieser Methode in unseren Schulen, ja selbst in Privatanstalten, zu einem Ding der Unmöglichkeit machen. Gewiss ist es für den Lehrer nicht leicht, das „Fragen- und Antwortspiel“ stundenlang, und in einer Folge von Lehrstunden in der Art fortzuführen, dass ein Zusammenhang bleibt, und dass den Schülern die gewünschten Worte sich dauernd einprägen; mögen auch darüber Instruktionen entworfen sein. Ebenso ist es gewiss keine leichte Aufgabe für den Lehrer, den Schülern den Inhalt eines Lesestückes, ohne es übersetzen deutlich zu machen, zumal wenn, wie in den Berlinschen Schulen, das Übersetzen „streng verpönt“ ist, und die Erklärungen nur in der fremden Sprache durch Umschreibung gegeben werden dürfen. Ja ich wäre geneigt zu glauben, dass diese Vorschrift mehr eine theoretische, nur auf dem Papier stehen dürfte. Ich halte sie, ohne enormen Zeitverlust — den die Amerikaner scheuen — nicht für ausführbar.

In Amerika gestattet die riesige Einwanderung eine Auswahl der Lehrer aus Hunderten. Eignet sich der Lehrer nicht, so wird er ohne weiteres entlassen. Bei uns müsste ein passender Lehrer aus dem Auslande verschrieben werden. Er würde nicht kommen ohne eine auskömmliche, gesicherte Stellung. Dabei hätte man noch gar keine Garantie, dass die Wahl eine gute. Nicht alle Franzosen sprechen gut Französisch, nicht alle Engländer gut Englisch, ebenso wie, leider! nur sehr wenige Deutsche gut Deutsch reden. Geschieht doch in unseren Schulen dafür so gut wie nichts. Man verbringt die, der Muttersprache ohnehin karg angemessene Zeit lieber für eine völlig nutzlose Grammatik! Die Lehrer selbst lesen oft schlecht und lesen niemals vor!“

Dabei werden die amerikanischen Sprachschulen vornehmlich von Erwachsenen besucht, welche mit Eifer streben, mit dem geringsten Aufwande an Zeit und mit den geringsten Kosten in den Besitz des fremden Idioms zu gelangen. Wenn auch keine Vorbereitung für die Schule verlangt wird, so ist doch ein häusliches Studium nicht verboten, und es ist höchst wahrscheinlich, dass die sechsig Lektionen der gedruckten Anweisung zum Unterricht, und später in der Schule gelesene Schriftsteller zu Hause fleissig wiederholt werden. Bei unsern Schülern dagegen ist ein gleicher Eifer nicht vorauszusetzen, und auf irgend welche häusliche Thätigkeit, welche von der Schule nicht verlangt und überwacht wird, dürfte nicht zu rechnen sein. —

Dasselbe Heft des Pädagogischen Archivs bringt einen Aufsatz anderer Art:

Zur Methodik des Unterrichts in der lateinischen Elementargrammatik.

Ich bin weit entfernt, hier die citierte Grammatik, oder irgend eine andere hochverehrte Grammatik speziell tadeln zu wollen; wie ich hiermit ausdrücklich bemerke.

Doch man höre:

„Die Lehre vom Genitiv z. B. würde ich in folgender Weise zusammenfassen:

„Der Genitiv wird gebraucht

1. attributiv zur Bezeichnung des Verhältnisses

1. der besitzenden Person zum Besitze (genitions possessionis) oder der enthaltenden Sache zum Inhalt, des Schenplatzes zum Vorgang (z. B. Domus-

patris, novae classis, aqua fluvi), das Wasser des Flusses oder im Flusse, stellae coeli, die Sterne des Himmels oder am Himmel, conventus Galliae, die Gerichtstag in Gallien); der charakterisierten Person oder Sache zu ihrer Eigenschaft, z. B. ignavia militum,\* altitudo montis); einer thätigen Person, oder in gewissem Zustande (genitions subjections; z. B. studium discipuli);

2. der Eigenschaft zu der dadurch charakterisierten Person oder Sache (genitions qualitationis);

3. des Artbegriffes oder Einzelbegriffes zum Gattungsbegriff (z. B. natio Persarum, gens Fabiorum, vilium aviarum, verbum agendi);

4. des Ganzen zum Teile (genitions partitionis), insbesondere des Stoffes in einem gewissen Masse (genitions modi) oder der Gattung zu einem gewissen Zahlbegriff (genitions quantitationis);

5. des Objectes, besonders einer gewissen Teilnahme oder Abneigung zu dem dieselbe enthaltenden Begriffe (genitions objectionis):

## II. prädikativ

1. in den unter I, 1, 2 angeführten Fällen, wobei die Abweichung von der deutschen Ausdruckweise zu beachten ist, z. B. Gallia Romanorum facta est, Gallien wurde Eigentum, kam in den Besitz der Römer; judicis est, es ist Sache, das Geschäft, die Pflicht des Richters, impachi homini est, es verrät einen tapferen Sinn; Caesar magni ingenii erat, Cäsar war ein Mann von grossem Geiste; classis mille ducentarum navium longarum erat, die Flotte bestand aus 1200 Kriegsschiffen;

2. Die Genitive magni, pluris, maximi, plurimi; parvi, minoris, minimi; tanti quanti werden prädikativ gebraucht bei esse, haberi und den Verben des Schätzens;

## III. adverbial

1. bei den Verben des Kaufens u. s. w., wo die Bezeichnung des Wertes, (tanti, quanti, pluris, minoris —  
2. bei den Verben des Verurteilens, wo die Bezeichnung der Strafe (quanti, dupli) im Genitiv steht;  
3. bei interest und refert (magni, parvi, tanti, quanti);

## IV. objektiv

1. bei den Adjektiven von der Bedeutung begierig, kuldig u. s. w. oder einem adjektivisch gebrauchten Partisipium, z. B. appetens laudis, amans patriae;  
2. bei den Verben

- a) des Erienerens u. s. w.,
- b) unangenehmer Empfindungen: me piget u. s. w.,
- c) des Beschuldigens n. s. w.

Dem Genitiv des Substantivs unter I, 1 entpricht in attributivem und prädikativem Gebrauche das Possessivpronomen, z. B. domus mea haec domus mea est; meum est, es ist meine Sache u. s. w.; dem Genitions partitionis und objectionis, so wie dem Objectgenitive der Genitiv des Personalpronoms, wobei noch bezüglich des genit. part. der Unterschied von nostri, vestri und nostrum, vestrum zu beachten ist z. B. pars nostri, ein Teil von jedem einzelnen unter uns, pars nostrum, ein Teil von unserer Gesamtzahl); z. B. amor mei, studiosus tui, meminit nostri, meminisset tui.

Genug!!

Und nun stelle man sich einen Knaben vor, der solches Zeug merken, verstehen und anwenden soll!! —

Die Philologen sind, leider, nur sehr selten auch Pädagogen. Wären sie es, so würden die zum Himmel schreienden Missstände unserer höheren Schulen schon längst beseitigt sein! —  
L. Graf von Pfeil.

\*) Da waren die alten Athenenser doch klüger. Sie verwendeten den grössten Teil des Unterrichts auf die Ausbildung der Muttersprache. (Vergl. den Vortrag des Gymnasialdirektors Dr. Lindner in Nr. 16, 17, 18 dieser Zeitung vom Jahre 1885).

\*) Beiläufig ein eigentümlich gewähltes Beispiel für deutsche Knaben!

## Versammlung der Delegierten des Realschulmänner-Vereins.

Den Jahresbericht giebt auch diesmal Professor Schmedding-Duisburg. Er beginnt mit den entmutigenden Erklärungen des Ministers von Gosslar im Abgeordnetenhaus am 7. März und der Antwort des Abgeordneten Seyffardt-Magdeburg am 17. März. Se. Excellenz haben ihre Erwiderung damit geschlossen, dass sie gern Belehrung annehme. Ermutigend sei dagegen eine Notiz der Magdeburger Zeitung (Nr. 279), nach welcher Se. Kaiserliche Hoheit der Kronprinz, der schon früher in Stuttgart dem Realgymnasium die bekannten guten Ansichten gegeben, im vergangenen Jahr ausgesprochen, dass er seine Kinder nicht in ein Gymnasium schicken werde. Auch die Ansicht des Herzogs Ernst von Koburg wird erwähnt, der in seinem berühmten neuen Werke ausdrücklich mit grosser Befriedigung ausgesprochen, dass er mit seinem Bruder, dem späteren Prince-Consort Albert nicht Griechisch gelernt, der also gewissermassen Realschulabiturient sei. Eine grosse Anzahl von Büchern, Broschüren, Aufsätzen in Zeitschriften und Tageblättern wird sodann angeführt, welche die Ideen des Vereins vertreten. Sie haben sich gegen das Vorjahr vermehrt. Unter ihnen wird namentlich die Schrift Preyera „Naturforschung und Schule“ und die des Gesandten in Stockholm, Freiherrn von Richthofen, „Zur Gymnasial-Reform“ hervorgehoben. Zu den früher angeführten Ministern (Trefort, Robert Lowe, Paul Bert, Spuller, den Staatsmännern Herzog, Franklin und den Gliedern der Familie Adams), welche sich für eine Beschränkung des Unterrichts in den klassischen Sprachen ausgesprochen, wird als neuer der italienische Minister Massimo d'Azeglio genannt, aus dessen Memoiren ein paar Stellen in italienischer Sprache verlesen werden. Dann wird noch ein Blick auf das Ausland geworfen und berichtet, dass in England, Frankreich, Dänemark, Russland und in verschiedenen Kantonen der Schweiz, namentlich Genf und Bern, die früher schon bestehenden Bestrebungen ähnlicher Art fortgesetzt werden. Die Fertigstellung des neuen bürgerlichen Gesetzbuches für das deutsche Reich wird ebenfalls dem Monopol der klassischen Sprachen einen Stoss geben. Eingehend werden die Verhandlungen über Schulangelegenheiten in der badischen, württembergischen und bayrischen Kammer besprochen und beklagt, dass man in massgebenden Kreisen den pädagogischen Fragen verhältnissmässig wenig Aufmerksamkeit schenke und dass dort noch so grosse Unkunde herrsche, was an einzelnen Beispielen aus den dort gehaltenen Reden nachgewiesen wird. Die von der deutschen akademischen Vereinigung ausgehende Petition, welche einer eingehenden Besprechung von der Versammlung unterzogen werden soll, wird kurz ausstimmend berührt. Eine Totenschau schliesst den Bericht.

## Zur Hauptversammlung des deutschen Einheitsschulvereins.

Der täglichen Rundschau wird geschrieben: Am 4. und 5. April fand in Kassel unter Vorsitz des Direktor Kapelle-Hannover die zweite Hauptversammlung des „Deutschen Einheitsschulvereins“ statt. Es war nur eine geringe Zahl der 120 Mitglieder (etwa 20) erschienen, unter ihnen Prof. Vaihinger, Oberschulrat Wendt und Direktor Uhlrich (Direktor Frick und Steinmeyer waren nicht anwesend), ferner wohnten den Verhandlungen noch etwa 30 bis 40 Lehrer, von den höheren Schulen Kassels und die Schulräte Kretschel, Labmeyer und Kannegiesser bei.

Die Verhandlungen wurden durch Direktor Heussner-Kassel, sowie durch einen Vortrag des Gymnasiallehrers Hornemann-Hannover eingeleitet. Beide gaben eine Uebersicht über den gegenwärtigen Stand der Einheitsschulbewegung. Bemerkenswert war, dass der letztgenannte Redner die Lage des Gymnasiums als eine recht unsichere hinstellte und mit besonderer Besorgnis auf die bekannte Schulreform-Eingabe hinwies, welche jetzt vorbereitet werde, sich auf mächtige Vereine stütze und überraschenden Anklang finde. — In der dem Vortrage folgenden Besprechung nahmen einige der Anwesenden daran Anstoss, dass in einem der Schlusssätze des Redners dem Realgymnasium mehrere Vorzüge anerkannt würden: Wirksame Pflege des

Anges und der Anschauung, umfassendere und kräftigere Entwicklung des induktiven Denkens, stärkere Bemühungen der für das Verständnis der Gegenwart und für die zur Auffassung der Natur und des wirklichen Lebens erforderlichen Kenntnisse; sie waren der Meinung, dass es ihre Sache nicht sei, dem Realgymnasium „Komplimente“ zu machen, zumal das Gymnasium alles dieses auch zu leisten vermöge. Direktor Heussner erklärte darauf, dass man doch dem Realgymnasium etwas gönnen möge, man habe diesen Ausdruck abichtlich gewählt, die „Diplomatie“ erfordere, dass man ihn beibehalte, sonst würde man Viele vor den Kopf stossen, die dann sagen würden: „Ihr wollt ja doch nur dem alten Gymnasium zur Alleinherrschaft verhelfen!“ während sie sonst wohl für die Sache der Einheitsschule zu gewinnen wären. Herr Prof. Lothar Meyer ergriff das Wort zu einem Schlusssatz, welcher betonte, dass die bewährten Grundlagen des Humanismus, namentlich aber das Griechische, in der Einheitsschule festgehalten werden sollten. Er würde der letzte sein, so erklärte er, der sich hiergegen wenden möchte, da er der Ansicht sei, dass auch für den Naturwissenschaftler (Herr L. M. ist Professor der Chemie in Tübingen) die humane Bildung des Gymnasiums und namentlich die Kenntnis des Griechischen unerlässlich sei. Die weiteren Ausführungen des Redners gestalteten sich dann so einer äusserst scharfen Verurteilung dessen, was an dem heutigen Gymnasium in den Naturwissenschaften geleistet wird, und zu einer mit den Eingangsworten in merkwürdigem Gegensatz stehenden warmen Anerkennung der Tüchtigkeit von Realgymnasial- und Realschulabiturienten. „Wir in Süddeutschland“, so sagte Prof. Meyer, „sind noch viel schlimmer daran, als Sie im Norden. Wir müssen zum Studium der Chemie und der Naturwissenschaften und später zu Lehrern an den Gymnasien sogar die Abiturienten der lateinlosen Realschulen zulassen, die keine der beiden alten Sprachen kennen. In meinem Laboratorium arbeiten jetzt gewöhnlich bis zu 30 dieser Leute und nur vielleicht einer Gymnasialabiturienten. Ich muss aus ihnen meine Assistenten wählen, sie können zwar kein Griechisch, aber sie sind in ihrem Fache sehr tüchtig. Sie sind wissenschaftlich thätig, sie promovieren, wir können es nicht hindern, obwohl sie kein Griechisch verstehen. Sie habitulieren sich, sie werden in Professuren berufen, trotzdem sie kein Griechisch verstehen; wir bedauern das sehr, gerade unsere Fakultät pflegt mit Vorliebe die alten Ueberlieferungen, aber wir können uns nicht helfen, die Leute leisten etwas, wir müssen sie berücksichtigen.“ Prof. M. kam dann auf den naturwissenschaftlichen Unterricht des jetzigen Gymnasiums zu sprechen, schilderte denselben als durchaus unzulänglich, da er bereits da abschliesse, wo er erst anfangen, fruchtbar zu werden, und wies darauf hin, dass er in dieser Hinsicht wohl ein Urteil fällen könne, da er schon lange der Kommission für das Examen physicum der Medizin angehöre. Er schloss mit den Worten: „Ja, meine Herren, Sie können es wieder sagen, ich sehe mich nicht, es anzusprechen: die naturwissenschaftlichen Kenntnisse der Medici sind gottgämmerliche, sie wissen meist nicht einmal, wie die Nahrungsmittel zusammengesetzt sind.“

Es folgte dann ein Vortrag des Prof. Bachhausen von der technischen Hochschule in Hannover über das Verhältnis der höheren Einheitsschule zur technischen Hochschule. Der Redner führte Klage über den Mangel an eigener geistiger Thätigkeit, der ihm bei seinen Hörern entgegengetreten ist, über die ungenügende Entwicklung räumlicher Anschauung, über die unzureichenden Kenntnisse, namentlich in Physik, Mineralogie und Geographie.

Am folgenden Tage, den 5. April, hielt Herr Gymnasial-Direktor Heussner-Kassel einen Vortrag über das Latein in der Einheitsschule. Er erklärte es für durchaus thuehlich, den lateinischen Unterricht in den oberen Klassen auf sechs Wochenstunden einzuschränken und wandte sich gegen das Lateinsprechen und Schreiben, namentlich gegen den lateinischen Aufsatz. „Das Lateinschreiben wird zu einer Qual für die Schüler, die sich sonst besser betätigen können.“ Er erklärte den lateinischen Anfang für einen alten Schulzopf, der nicht mehr reinlich zu halten wäre, und fügte hinzu: „tragen wir ihn selbst ehrenvoll zu Grabe, ehe die Zeit ihn ein schmachtvolles Ende bereitet.“ Keine dieser Ausführungen stiess in der fast durchweg aus Gymnasiallehrern bestehenden Versammlung auf

Widerspruch und der Vorsitzende stellte fest, dass sich „niemand gefunden habe, der für den lateinischen Aufsatze eine Lanze hätte brechen mögen“. Auch in der an den Vortrag sich knüpfenden Besprechung fiel noch manches bemerkenswerte Wort. So wurde von verschiedenen Seiten bezweifelt, dass es rätlich sei, Caesar länger als zwei Semester in Tertia zu behandeln, er müsse ermüden, da den Schülern die höheren Gesichtspunkte des Schriftstellers noch nicht zum Bewusstsein zu bringen seien. Es wurde betont, dass das Interesse, welches die Schüler an Virgil nehmen, nur ein sehr mässiges sei; es wurde ausdrücklich ausgesprochen, dass sonst Manches aus der bisherigen Lektüre für unsere Zeit nicht mehr angemessen sei, ja sogar vom pädagogischen Standpunkte aus verwerflich sei. Der Redner hatte als höchstes Ziel des lateinischen Unterrichtes auf dem Gymnasium die Uebertragung eines gut deutschen Schriftstückes in ein gut lateinisches hingestellt. Diese Forderung fand indessen viel Widerspruch, sie wurde geradezu für unausführbar erklärt.

So zeigten denn diese Verhandlungen, wenn sie auch sonst wohl kaum ein Ergebnis haben werden, wieder einmal aufs Klarste, dass die Unterrichtsverfassung des jetzigen Gymnasiums selbst bei Anhängern und Freunden — denn als solche haben sich die Einheitschulvereine dieser Richtung ausdrücklich bekannt — als unzureichend und unzweckmässig betrachtet wird. Die Vertreter eines im Leben der Gegenwart wurzelnden Jugendunterrichtes dürfen, von äusseren und äusserlichen Hemmungen unbeirrt, mit Vertrauen der Zukunft entgegengehen, die ihnen gehören muss und gehören wird. M.

### Fürst Bismarck und die deutsche Sprache.

Wer die vom Reichskanzler im Parlamente gehaltenen Reden aufmerksam verfolgt — schreibt Dr. H. P. in der „Täglichen Randschen“ — weiss, das Fürst Bismarck, welcher mit staunensregender Belesenheit oft Stellen aus den verschiedenen Werken aller Völker heransieht, nicht selten auch sich einzelner Ausdrücke aus fremden Sprachen bedient, zumeist aus dem Englischen oder Französischen. Jeder Zuhörer erkennt dabei sofort, dass dies nur geschieht, weil dem Fürsten augenblicklich ein kurzes und passendes deutsches Wort fehlt, was er gerade ausdrücken will. Nichts wäre falscher, als — wie es wohl mancher, der des Fürsten Reden nur gelesen hat, schon gethan haben mag — auf eine besondere Vorliebe unseres Kanzlers für fremde Sprachen zu schliessen. Das Englische wird von ihm allerdings sehr hochgeschätzt, wie auch Shakespeare zu seinen Lieblingsdichtern gehört, weit höher aber steht ihm seine Muttersprache, und dem Französischen hat er von jeher keine Zuneigung geschenkt. Allerdings hat dabei, wenigstens in Bezug auf die Anwendung der Sprache nach aussen hin, unzweifelhaft auch das hohe Nationalgefühl des Fürsten einen grossen Einfluss ausgeübt. Einen höchst interessanten Beweis dafür hat kürzlich ein Franzose durch eine Mitteilung geliefert, die bisher in Deutschland unbeachtet geblieben so sein scheint.

Das „Institut de France“ zu Paris besteht bekanntlich aus fünf Klassen, der „Académie française“, „Académie des inscriptions et belles lettres“, „Académie des sciences morales et politiques“. Letztere zerfällt in sechs Sektionen für: Philosophie, Moral, Gesetzgebung, Staatsrecht und Jurisprudenz, Nationalökonomie und Statistik, allgemeine Geschichte und Geschichtsphilosophie, Politik, Administration und Finanzen. — In der letzten Sitzung dieser „Académie des sciences morales et politiques“ nun sprach Eugène Rendu über das Leben und die Arbeiten des Grafen Sclapins.

Dieser Herr hatte „internationale Schulen“ geplant, welche in verschiedenen Ländern errichtet werden sollten, um den jungen Leuten aller Nationen Gelegenheit zu geben, ohne Unterbrechung überall ihre etwa in fremden Staaten begonnenen Studien fortzusetzen. Diesen Plan setzte Herr Eugène Rendu auf einem internationalen volkswirtschaftlichen Kongresse zu Berlin im Jahre 1863 auseinander, an welchem er als Vertreter Frankreichs teilnahm, und erhielt in der That von dem Kongress ein Gutachten, welches die Regierungen zur Unterstützung des Unternehmens aufforderte. Herr von Bismarck

und damals in seiner Eigenschaft als Minister der auswärtigen Angelegenheiten die Teilnehmer des Kongresses zu einem Festessen ein, bei welchem er dem Franzosen den Platz an seiner Seite anwies. Während dieses Mahles nun führte er mit demselben eine Unterhaltung, die nach den von Herrn Rendu in der erwähnten Sitzung der Akademie gemachten Mitteilungen fast wörtlich folgendermassen lautete:

„Was machen Sie denn nun Gutes auf dem Kongress?“ fragte Herr von Bismarck. — „Ich wiederholte resolu (so erzählte Rendu) den von mir dem Kongress vorgelegten Entwurf.“ — „Was Sie mir da sagen, ist nicht übel. Aber wie wollen Sie die Sache ins Werk setzen?“ — „Gar nicht ohne Ew. Exzellenz, gütlich aber mit Ihnen.“ — „Sehr schön gesagt; aber etwas näher ausgedrückt?“ — „Eine Zweiganstalt in Berlin oder anderwärts, wenn Sie letzteres vorziehen.“ — „Haben Sie Geld?“ — Wir werden es von Ew. Exzellenz erbitten.“ — „Ah! Ein guter Witz; Sie wissen recht gut, dass Preussen das Land der Bettler ist. So etwas ist gut für Euch andere, die Ihr Gold und Silber aus allen Poren schwitzt. Ich habe andere Dinge zu thun (J'ai d'autres chats à fouetter).“ Uebrigens haben wir kein Interesse an dieser Art von Studien, deren Zweck die Erlernung der lebenden Sprachen sein soll. Wir können Alle französisch und englisch, wir Deutschen, besonders französisch, fast von Geburt an; Ihr anderen dagegen habt die Annäherung (l'insolence), aber auch den Nachteil, die Sprachen zu vernachlässigen.“ — „Diese Unkenntnis ist die Folge und das Kennzeichen der Ueberlegenheit des Französischen, da sich vor ihm die Fremden biegen und aus so der Notwendigkeit überheben, unsererseits fremde Sprachen zu erlernen. Was die Unbequemlichkeiten der hergebrachten Annäherung anlangt, so empfinden wir dieselben täglich, und deshalb möchten wir dem ein Ende machen.“

Hier wurde die Unterhaltung unterbrochen und erst nach dem Mahle auf eine neue Ansetzung (provocation) Bismarcks hin wieder aufgenommen. „Wissen Sie wohl“, sagte der Minister, „dass man vor sehr Jahren nicht ein deutsches Wort auf der französischen Gesandtschaft in Berlin verstand? Man war genötigt, sich die täglichen Mitteilungen (?) durch einen untergeordneten Beamten übersetzen zu lassen. Uebrigens können wir uns in der Diplomatie des Französischen enthalten.“ — „Aber wie kann man die Eigenschaften der Klarheit, Logik und Genauigkeit unserer Sprache abstreiten? Ich erinnere mich, dass mir der berühmte Schelling sagte: Wenn ich mir einen Gedanken klar machen will, so schreibe ich ihn erst französisch nieder und übersetze ihn dann in das Deutsche; letzteres ist eine majestätische Sprache, klavngrell und stark, aber es gleicht einer Orgel mit vielen Registern, die mit Händen, Füssen und Armen bearbeitet werden kann, und fähig ist, den auf ihr Spielenden so zu erschauern und zu verwirren, dass er den Kopf verliert.“ — Jedenfalls aber erkläre ich, dass ich mit der nationalen Orgel zufrieden bin und kein fremdes Instrument brauche. Die Zeit kommt, in welcher ich alle meine Depeschen nur deutsch verfasst sehen will, und ich werde das Mittel finden, dass man mich auch über Eure Grenzen hinaus vernimmt, selbst in Frankreich. Kurz: Lassen Sie Ihre Landleute deutsch lernen, ich habe nichts dagegen; aber zu Ihrer Unterstützung werde ich nicht einen Thaler ausgeben. An Ihrem Plane giebt es, ich verstehe es wohl, eine internationale, rein menschliche Seite, die interessant sein kann. Aber darauf kann ich erst achten, wenn ich Zeit haben werde, daran zu denken. Für den Augenblick antworte ich Ihnen, indem ich das Wort von Fontenay zurückgehe: „Meine Herren Franzosen, schiessen Sie zuerst.“

Dass des Kanzlers Ermahnung damals unbeachtet blieb, ist bekannt. Wie ist es aber seit 1871 geworden? In einer wissenschaftlichen Zeitschrift meinte kürzlich ein geistvoller Franzose, seine Landleute hätten aus der ihnen zu Teil gewordenen herben Lehre Nutzen gezogen. „Jetzt wenigstens“, sagt er, „lassen sich diejenigen nicht mehr anhören, welche deutsch können.“ Ganz anders aber urteilt Cambon in der Einleitung zu seinem 1887 veröffentlichten Buche: „La France en Allemagne“. Wie er erklärt, ist die deutsche Sprache in Frankreich fast unbekannt; von 1000 Franzosen wissen noch nicht zwei so viel deutsche Worte, dass sie dieselben anwenden könnten. Man habe allerdings nach 1871 geschworen, deutsch zu lernen, aber schwerlich vermöchten heute mehr Franzosen als vor 1870, ein

deutsches Blatt zu lesen. Ein Lehrer der deutschen Sprache an einem grossen Pariser Lyceum, Elsäuser von Geburt, habe bitterlich darüber geklagt, dass 300 Schüler gleichzeitig unterrichten müsse, aber nur ein und eine halbe Stunde wöchentlich dafür zugemessen erhalte. Man solle lieber gleichzeitig nur je 30 Schüler unterrichten lassen, aber in fünf bis sechs Stunden wöchentlich mehr Übung im Sprechen; „aber das würde ja eine Ungleichheit sein; das Griechische und Lateinische — unfassbarer Gedanke —, könnten ja darunter leiden“, ruft der Elsässer in bitterer Klage aus, — genau so, wie es an unseren Gymnasien die Lehrer der lebenden Sprachen zweifeln thun. Cambon selbst kommt zu dem Schlusse, dass die Franzosen grundsätzlich die deutsche Sprache vernachlässigen; er erzählt sogar im Verlaufe seiner Schilderungen, dass unlängst ein hervorragender französischer Deputierter sich mit dem Studium der deutschen Besteuerungsgarten des Alkohols habe beauftragen lassen und vergnügt nach Hamburg gekommen sei, ohne ein Wort deutsch zu können, selbst ohne eine Ahnung vom Zollverein; ein hübsches Seitenstück zu der oben erwähnten „insolence“.

Sicherlich verdient Cambon, der in seinem Reisewerke über Deutschland ungeschminkt seinen Landsleuten die bittersten Wahrheiten sagt, mehr Glauben, als ein auf die Masse der Leser Rücksicht nehmender Tagesschriftsteller. Doch wie dem auch sei: für uns ist es am interessantesten und wichtigsten, dass Fürst Bismarck schon 1863 offen die Absicht aussprach, dem Deutschen zu seinem Rechte zu verhelfen, und dass er voll stolzen Selbstbewusstseins die Verwirklichung dieses Gedankens schon damals als eine sichere voraussagte. Dass er das, was er 1863 äusserte, gehalten hat, ist bekannt. Die Töne der von ihm gespielten nationalen Orgel brausen mächtig über den Erdball hin, und des eisernen Kanzlers deutsche Worte werden heute in Paris und Petersburg ebenso gut gehört wie in London und Berlin, in San Francisco wie in Yokohama.

Sein Beispiel aber hat auf die deutsche „Gesellschaft“ auch in dieser Hinsicht einen grossen Einfluss ausgeübt. Während vor nicht allzuviel Jahren noch in den sogenannten „Salons“ von Berlin das Französische die gewöhnliche Unterhaltungssprache bildete, bequem sich jetzt ausländische Gäste zum Gebrauche des Deutschen. Nur hin und wieder versuchen noch einzelne Emporkömmlinge allenfalls sichbüchten, als Zeichen ihrer „Bildung“, französisch zu „konversieren“, und selbst die „höheren Töchter“ pflegen nicht mehr in dem Pferdehahnenwagen französisch zu plappern. Dieses Verdrängen des Ausländischen, das gesellschaftliche Betonen des Deutschen, ist ja nur ein kleines Zeichen und ein geringer Teil von dem nationalen Strome, der heute alle Adern des öffentlichen Lebens mächtig durchzieht, aber immerhin bildet es eine nicht zu unterschätzende Erscheinung. Mit dem Gebrauche der Muttersprache wächst auch das nationale Denken, Empfinden und Selbstgefühl. Deshalb ist es unter all den Thaten des grossen Kanzlers nicht die kleinste, dass er mit gewaltiger Hand wieder die „nationale Orgel“ angeschlagen und unserer herrlichen deutschen Sprache zu der ihr gebührenden Stellung verholfen hat. Dr. P. H.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

† **Heidelberg.** (Manesische Handschrift.) Die in neuerer Zeit viel besprochene „Manesische Handschrift“, die reichhaltigste und wertvollste Sammlung von Minneallegorien, ist in diesen Tagen aus Paris an die Heidelberger Universitätsbibliothek, der sie früher angehört hatte, zurückgekehrt. Die im französischen Staatsbesitz befindliche gewesene Sammlung ist vom Reiche um den Preis von 500 000 Frs. erworben und der Bibliothek zum Geschenk gemacht. Die Handschrift wurde am 10. d. M. in Heidelberg mit folgendem Schreiben Sr. Majestät des Kaisers an Se. Königl. Hoheit den Grossherzog vom 6. April er. übergeben:

Durchlauchtigster Fürst, freundlich geliebter Vetter,  
Bruder und Schwager!

Es. Königl. Hoheit bin ich in der angenehmen Lage mitteilen zu können, dass sich der von Ew. Königl. Hoheit bestrittene Erwerb der bisher im Besitze der Nationalbibliothek in Paris gewesenen Manesischen Handschrift in der geplanten Weise vollzogen hat. In Erfüllung der Ew. Königl. Hoheit von Meinem in Gott ruhenden Herrn Vater gemachten Zusage habe ich bestimmt, dass die gedachte Handschrift, welche sich vorläufig in Verwahrung des Botschafters Grafen Münster befindet, der Bibliothek Palatin

in Heidelberg, welche sich bisher mit einer Kopie dieser Handschrift begnügt hat, wieder zugeführt werde. In dem Namen Ew. Königl. Hoheit verleihe ich herzlichste Liebe und unveränderlicher aufrichtiger Freundschaft Ew. Königl. Hoheit freundlichster Vetter, Bruder und Schwager  
Friedrich.

△ **Chemnitz.** (Schulnachrichten.) Wie sehr die neben dem Realgymnasium errichtete neue Realschule einem dringenden Bedürfnis der Bevölkerung entspricht, beweist der Umstand, dass trotz der kurz bemessenen Anmeldefrist sich 71 Schüler für die unterste Klasse gemeldet haben. Es macht sich also bereits die Errichtung einer Parallelklasse nötig, sowie Anstellung Irer Lehrer. Der Rat hat demgemäss beschlossen, eine städtische Stelle mit 2450 M. und zwei Klassen zu stellen mit 1800 M. Gehalt zu errichten, ausserdem für Einrichtung zweier neuer Lehrzimmer 787 M. zu bewilligen. Einem vielgehassten Wünsche entsprechend wäre es, wenn nächste Ostern gleich einige neue Klasse aufgesetzt würden. — Gemäss dem Programm der technischen Staatshochschulen betrug die Gesamtzahl der Schüler im letzten Schuljahre 951; der Lehrkörper zählte ausser dem Direktor 40 Lehrer, bzw. Professoren und 3 Assistenten. Dem Programm ist eine Abhandlung beigegeben über: „Die Maschinen zum Bleichen, Färben, Drucken und Applizieren der Garne“ von L. Th. Gebauer. Das Programm der Oberrealschule in Chemnitz wird eingeleitet durch eine Arbeit des Oberlehrers Zöllner über „das Zollregal der deutschen Könige bis zum Jahre 1235 mit besonderer Berücksichtigung der auf die Mark Meissen besitzlichen Verhältnisse“. Die Anstalt wurde von 394 Schülern besucht, welche von 24 Lehrern bez. Oberlehrern (ausser dem Rektor) unterrichtet wurden. — Die Reifeprüfungen an der hiesigen Handelsschule fanden unter Vorsitz des Herrn Oberregierungsrate Dr. Roscher aus Dresden statt und erhielten sämtliche 37 Schüler der beiden obersten Klassen das Reifezeugnis.

< **Grimma.** (Fürstenschule.) Um der dankbaren Anhänglichkeit die gemeinsame Bildungsgänge einen dauernden Ausdruck zu verleihen, hat eine Anzahl angesehener Männer, welche auf der hiesigen Fürstenschule vorgeliegt sind, den Vorschlag gemacht, die neue Fürstenschule mit einem würdigen Schmucke auszustatten und alle ehemaligen Fürstenschüler zur Beteiligung aufgefordert. Da für den Festantritt bereits von der Regierung ausreichende Vorzüge gestiftet sind, so hat man einen plastischen Schmuck für den Festantritt im Auge gefasst, welcher bei der in 2 oder 3 Jahren zu erwartenden Einweihung der neuerrichteten Schule als Widmung ehemaliger Grimmaer überweisen soll. Beiträge für diesen Zweck sind einmündend an Herrn Rentamann Schmidt in Grimma, während dessen Schriftführer des Ausschusses Herr Pastor Hickmann in Cölln (Elbe) fungiert.

† **Stollberg.** (Einweihung des Direktors.) Am 28. v. M. fand die feierliche Vereidigung und Einweihung des bisherigen Realschuloberlehrers H. A. von Brause als Direktor der Realschule in Stollberg statt. Nachdem am 10. April ein Lehrekollegium der neue Direktor aus der Wohnung des ersten Oberlehrers nach der Schule geleitet worden war, begann die Feier, an welcher sich die Vertreter des Lehrekollegiums, kaiserlichen und städtischen Behörden, die Lehrerkollegien, sowie zahlreiche Eltern von Schülern beteiligten, mit einem Gesange des Realschulchors. Danach ergriff Bürgermeister Schomburgk das Wort zur Einweihung. Nachdem dieselbe vollzogen war, hielt der neue Direktor seine Antrittsrede, in geistvoller Weise sein Erziehungsideal darlegend. Endlich nahm Oberlehrer Losche das Wort, um den neuen Direktor im Namen der Schüler und des Lehrerkollegiums auf das Herkommen zu begrüssen. Ein Gesang schloss die schöne Feier. Nachmittags fand ein Festmahl statt, welches bei ausserordentlich reichlicher Beteiligung in schönster Weise verlief.

— **Zwickau.** (Bei dem hiesigen Gymnasien) wurden mit Beginn des neuen Schuljahres 48 Schüler aufgenommen, so dass die Gesamtzahl der Schüler nunmehr 350 beträgt. Als Ersatz für zwei an andere Lehranstalten übergegangene Kandidaten wurden vom kaiserlichen Ministerium die Herren Oberlehrer Stötzner, bisher am Realgymnasium zu Zittau, und Dr. Nerdin, vorher am Gymnasium zu Wurtzen, hienzu versetzt und am 10. April eingeweiht. Am Gymnasium sind laut Stundenplan gegenwärtig 32 Lehrer beschäftigt. — Bei dem Realgymnasium gelangten 40 Schüler zur Neuaufnahme, so dass nunmehr der Cötus 255 Schüler umfasst. Zur Bestehung des Probejahres wurde dieser Anstalt Kandidat Grütznar, ein Abitulant des Realgymnasiums zu Leipzig, welcher auf daziger Universität Naturwissenschaften und Geographie studierte, für dieselben Lehrfächer angewiesen.

≅ **Schneeberg.** (Die Eröffnungsfeier der k. n. l. Gymnasiums) gestaltete sich am Dienstag zu einem Feste für die gesamte Stadt, deren Häuser in reichem Flaggenschmuck sich zeigten. Dem Eröffnungsaktes wohnten viele Vertreter der hiesigen Behörden, Behörden, Bezirkschulinspektor Schulrat Müller, Oberkonsistorialrat Dr. Franz aus Dresden, einer der letzten Schüler des alten Schneeberger Lyceums, die Landtagsabgeordneten Spick und von Trebra aus Neustädte, Geistliche von hier und Auswärts u. s. w. bei. Nach dem Gesänge einer wohlwollenden Motette von Seiten des Schullehrers erfolgte durch Geheimen Schulrat Dr. Vogel die feierliche Eröffnung des k. n. l. Gymnasiums. Der genannte Herr betonte unter anderem, dass die bisherige Realschule dem Gymnasium ein wohlbearbeitetes Feld übergebe. Höheren Ortes habe man sich nach vielfachen Kränkungen von der Zweckmässigkeit eines Gymnasiums für Schneeberg durchaus überzeugt, zumal die Stadt und besonders ein hochherziger Bürger derselben dem Unternehmen mit seiner Opfertätigkeit entgegengekommen sei. Hiernach wies der Geheimrat die Auf



neuen Lehrer der Anstalt feierlich in ihr Amt ein, Konrektor Prof. Dr. Bernhardt, den er einen als Gelehrten, als Lehrer wie „als Menschen gleich bewährten Mann“ nannte, Oberlehrer Dr. Fritsche, Oberlehrer Dr. Vogel, cand. theol. Buchheim und Vikar Dr. Schönberr. Bürgermeister Dr. von Woydt richtete sodann ein begeistertes Wort der Begrüßung an das neue Staatsgymnasium, welches als Fortsetzung des altberühmten Lyceums schon lange und sehr eifrig erwartet worden sei. Oberlehrer Raschig entbot sodann im Namen des alten Lehrkollegiums den neuen Lehrkräften einen herzlichen Willkommenruss. Worte der Begrüßung sprach auch der Primus der Anstalt, der Untersekundaner Pasch von hier. Den Höhepunkt der Feierlichkeit bildete die Antrittsrede des nunmehrigen Leiters der Anstalt, Konrektor Prof. Dr. Bernhardt. Nach Worten des Dankes für das Vertrauen, mit welchem ihm das k. k. Ministerium hieher berufen habe, und nach Worten der Mahnung an die Schüler entrollte er dann in gedankenreicher, formvollendeter, geistvoller Entwicklung ein Gemälde der Zeit mit ihren Licht und Schattenseiten und warnte in schlagender Weise die hohe Bedeutung gerade der humanistischen Studien für die Gegenwart nachzuweisen. Das kgl. Gymnasium wurde mit gerade 100 Schülern in 6 Klassen eröffnet, die Realklassen zählten 36 Schüler. Am Nachmittage fand im Kasino ein Festnahl statt, an dem über 150 Personen Teil nahmen. An Se. Excellenz Kultusminister Dr. von Gerber ward ein Begrüßungstelegramm abgelesen.

× **Wien.** (Universitätsbericht.) Im abgelaufenen Wintersemester wurde die Wiener Universität von 6344 Studierenden besucht. Im Vergleich zu dem Wintersemester des vorangegangenen Studienjahres hat sich die Frequenz im allgemeinen um 167 Studierenden vergrößert. Diese Zunahme ist indes nur durch den stärksten Besuch seitens der ausserordentlichen Hörer zu erklären, da sich die Zahl der ordentlichen Hörer vielmehr etwas vermindert hat. Die Zunahme der ausserordentlichen Hörer verdankt die Universität fast ausschließlich der medizinischen Fakultät, welche von Jahr zu Jahr mehr Ausländer heranzieht. Den amerikanischen Staaten allein gehören 109 Mediziner an.

± **Rom.** (Der Unterricht im Griechischen in Zukunft wahrfrei.) Die Abgeordneten Palagati und Lugnai haben dem Unterrichtsminister eine von vielen Familienvätern unterzeichnete Eingabe überreicht, in welcher der Minister gebeten wird, das Griechische als obligatorischen Unterrichtsgegenstand in den Gymnasien und Lyceen abzuschaffen. Der Minister zeigte sich der gewünschten Aenderung sehr günstig geneigt und ermächtigte die beiden Abgeordneten ausdrücklich, öffentlich zu erklären, dass er die feste Absicht habe, den Unterricht im Griechischen an den Mittelschulen wahrfrei zu machen.

○ **Brasilien.** (Ein deutsches Realgymnasium.) Wie Robert Gerbard, der Redakteur der „Reform“ in Joinville, Kolonie Dona Franziska, Provinz S. Katharina in Brasilien, berichtet, befindet sich daselbst unter der Leitung von Dr. Ludwig Aust ein deutsches Realgymnasium, welches alle 2. bis 10. Klasse bis einschließlich der Sekunda der gleichnamigen Anstalten in der Heimat umfasst. Die Unterrichtssprache ist deutsch und portugiesisch und die Schülerzahl besteht augenblicklich aus nahezu 100 Köpfen. Diese Schule ist vor drei Jahren gegründet worden und befindet sich in einer stetig zunehmenden Entwicklung. Der Unterricht wird in einem massiven Schulhause, welches vier geräumige Klassenzimmer umfasst und aus freiwilligen Beiträgen der dortigen Deutschen für den Preis von 14000 M. erbaut worden ist, abgehalten. Das Ziel dieses Realgymnasiums ist die Vorbereitung für den Besuch deutscher Universitäten und technischer Schulen.

## Bücherschau.

**Zeichenhefte für den propädeutisch-geometrischen Unterricht in Quinta.** Herausgegeben von Paul Hora, Lehrer der Mathematik am Gymnasium zu St. Maria-Magdalena in Breslau. Zwei Hefte à 50 Pf. Breslau 1888. Max Woywod, Verlagsbuchhandlung.

Nachdem in den Erläuterungen zu den revidierten Lehrplänen für die höheren Unterrichtsanstalten verfügt worden ist, dass zur Vorbereitung des geometrischen Unterrichts wöchentlich eine Stunde in Quinta auf das Zeichnen von Figuren mit Lineal und Zirkel verwendet werden soll, hat sich das Bedürfnis geltend gemacht, geeignete Aufgaben für diesen Unterricht zusammenzustellen. Der Quintaner soll sich nicht nur eine gewisse technische Fertigkeit im geometrischen Zeichnen aneignen, sondern das Hauptgewicht ist darauf zu legen, dass er eine deutliche äussere Vorstellung von den wichtigsten geometrischen Begriffen erlange; besonders muss ihm die Vorstellung des Winkels geläufig werden. Entsprechend dieser Bestimmung hat der Verfasser in den vorliegenden Heften Aufgaben für den Unterricht ausgewählt und geordnet. Der Inhalt der beiden Hefte, die ohne Schwierigkeit in 36–40 Stunden durchgenommen werden können, ist folgender: Erstes Heft: Einleitung. I. Die gerade Linie, 17 Aufgaben. II. Der Kreis, 24 Aufgaben. III. Der Winkel, 9 Aufgaben. Zweites Heft:

IV. Zusammenfügen, Abheben, Verrietheligen und Teilen von Strecken und Winkeln, 18 Aufgaben. V. Geradlinige Figuren, 22 Aufgaben. VI. Zufall oder Gesetz? 6 Aufgaben. Fast bei allen Aufgaben ist so viel Raum freigelassen, dass die Aufgabe einmal oder mehrmals wiederholt werden kann; bei diesen Wiederholungen einer Aufgabe soll der Schüler die angegebenen Stücke willkürlich annehmen und auch die Lage der Figuren frei wählen. Da der Verfasser bei der Einrichtung der Hefen nur einem Bedürfnisse der Schüler hat abhelfen wollen, so erklärt es sich auch, weshalb er nur einen Teil des propädeutisch-geometrischen Unterrichts behandelt hat; es versteht sich von selbst, dass die Anschauung auch durch eine aufmerksame Betrachtung und Beschreibung von zufällig vorhandenen Körpern und zweckmässig konstruierten Modellen geübt werden muss. Wir sind mit dem Verfasser übereinstimmend, dass die Hefte den Anfangsgründen sehr fördernd zur Seite stehen.

**Planimetrische Aufgaben,** für den Gebrauch im Schul-, Privat- und Selbstunterricht bearbeitet von Professor Dr. Reidt, Oberlehrer am Gymnasium zu Hamm. Zweiter Teil. Zweite, umgearbeitete Auflage. Breslau 1888. Verlag von Eduard Trowe. — In dieser Sammlung von Konstruktionsaufgaben sind die Aufgaben nicht bloss nach den zur Lösung dienenden besonderen Hilfsmitteln in Gruppen geteilt, sondern nach Methoden geordnet sind. Diese Methoden sind zugleich erklärt und an Beispielen erläutert. Auf solche Weise kann das sonst bei der Behandlung der Konstruktionsaufgaben seitens der Schüler nicht oder nur schwer vermeidbare Herumraten und Probieren durch ein zielbewusstes, planmässiges Denken ersetzt werden; auf diesem Wege wird also dem betreffenden Gebiete die ihm zukommende allgemeinere didaktische Wirkung gelehrt. Der Verfasser des vorliegenden Buches hat die Anzahl der Methoden auf dasjenige Mass beschränkt, welches im Unterricht wirklich durchgearbeitet werden kann, und durch eine für Wiederholungen und verschiedene Kurse hinreichende, andererseits aber auch nicht durch eine unübersehbare Fülle erdrückende Reichhaltigkeit der Übungsaufgaben dafür Sorge getragen, dass die Schüler zu völlig klarem Verständnis und zur Fertigkeit in der Anwendung gebracht werden können. Diese Eigenschaften machen das Buch zu einem wirklichen Schulbuch. Dr. F.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für **actienbesuchende** Lehrer eine Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1.00 Mark pro. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verendung der Nummern findet Quotiert unter Strel band statt. Ringbinds 4 Völkering.

## Bekanntmachung.

Die Stelle des Direktors für unserer höheren Töchter Schule und dem mit diesem verbundenen Lehrerinnen-Seminar, welche zugleich die Oberleitung der Bürger-Mädchenschule mit umfasst, wird zum 1. Juli voraussichtlich neu zu besetzen sein. Dieselbe ist mit einem Gehalt von 3900 Mark ausgestattet, welches in vier dreijährigen Perioden mit je 150 Mark bis auf 4500 Mark steigt. Andere Gehaltsabmessungen sind eventuell besonderer Vereinbarung vorbehalten.

Bewerber, welche ein Zeugnis I. Grades und jedenfalls die facultas docendi im Deutschen besitzen, werden hierdurch ersucht, sich bei uns bis zum 1. Mai d. Js. unter Einreichung ihrer Zeugnisse und eines Lebenslaufs zu melden. Bewerber, welche sich in auswärtigen gleichen Stellungen bewährt haben, dürfen vorzüglich auf Berücksichtigung rechnen. Bewerbungen, welche den obigen Bedingungen nicht entsprechen, bleiben jedenfalls unberücksichtigt.

Thorn, den 26. März 1888.

## Der Magistrat.

Herrnstadt, Schlesien. Ev. Rektorat an der Elementarschule zum 1. Juli. 1890 M. fr. W. u. 102.65 M. H. G. Erforderl. Lehrf., in latein u. Franz. für Mittelschulklassen. Der Anzustellende hat event. die techn. Leitung der Handwerker-Fortbildungsschule, sowie einen Teil des Unterrichts an derselben gegen bes. Entsch. zu übernehmen. Meld. bis 23. April an den Mag.

Königsberg i. N. Direktorstelle am städtischen Gymnasium zum 1. Juli, spätestens zum 1. Oktober d. J. Meld. von Bewerbern mit der Befähigung für die alten Sprachen sind bei dem Magistrat bis 1. Mai einzureichen.

Mit Beginn des Schuljahres 1888/89 kommt an der ev. Bürgerschule für Knaben und Mädchen in Wien eine Lehrstelle für französische Sprache zur Besetzung. Die Anstellung ist eine provisorische, die Jahresbezüge belaufen sich bei 23 wöchentlichen Unterrichtsstunden auf 920 fl. Nähere Auskunft erteilt die Direktion der evangelischen Schule in Wien, IV. Theatersstrasse W. 15, bei welcher auch die an den Vorstand der gemeinschaftlichen evang. Schulen in Wien zu richtenden Gesuche bis längstens am 5. Mai d. J. einzureichen sind.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3spaltige Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
gung.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Bechhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Nam-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

herausgegeben  
von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

No. 17.

Leipzig, den 26. April 1888.

17. Jahrgang.

### Beamtentum und Gymnasium.

Die Inhaber der höheren und höchsten Beamtenstellen im Staat sind in der Gemeinde — schreibt die Rheinisch-Westfälische Zeitung — haben mit Ausnahme einer verschwindend geringen Anzahl ihre Vorbildung auf dem humanistischen Gymnasium erhalten. Das war vor 100, vor 50 Jahren so und ist leider heute noch so. Der Umstand hat auch die unbedingten Lohndreher des Gymnasiums zu einer jeder Logik hohnsprechenden Forderung geführt: „Weil die Männer, welche an der Spitze der verschiedenen Zweige unserer Staatsverwaltung stehen, weil die Koryphäen aller Wissenschaften auf dem Gymnasium vorgebildet sind, so gewährt dieses für alle (!) Studienfächer eine durchaus genügende Vorbildung.“ Eine weitere sehr bedenkliche Folge jenes Zustandes war auch die übertriebene Hochschätzung des in der alten Sprache und Litteratur liegenden Bildungswertes und die kaum glaubliche geringachtung derjenigen, welche nicht durch die sogenannten leichten Hallen des klassischen Altertums gegangen waren. Es wurde nur der für die Laufbahn der höheren Beamten als geeignet angesehen, welcher die meiste Zeit und Mühe und Kraft auf die Erlernung des Griechischen und Lateinischen verwendet hatte. Das war noch vor 50 Jahren erklärlich, da es an höheren Schulen eigentlich nur das Gymnasium gab, ist jedoch heute ganz unhaltbar geworden.

Den massgebendsten Einfluss auf die Gestaltung der höheren Schulen haben ohne Zweifel die Bildungsideale. Diese sind zu den verschiedenen Zeiten verschiedene gewesen — immer aber haben sich unter ihrem Einflusse grundsätzliche Aenderungen im Schulwesen vollzogen. In der Zeit der exakten Wissenschaften ist eine ganz andere Vorbildung der Beamten erforderlich, als sie ihm durch die Gymnasien geboten wird. Diese können in ihrem gegenwärtigen Zustande nur noch als für die künftigen Theologen und Philologen eine genügende Vorbildung übermittelnde Anstalten hingestellt werden.

Die Männer dieser Berufsarten bedürfen aus naheliegenden Gründen viel früher so auch heute noch der Kenntnis der alten Sprachen und Litteraturen. Alle anderen Beamten können das Griechische völlig entbehren und haben aus rein praktischen Gründen eine den heute in der Abiturientenprüfung gestellten Forderungen gegenüber recht geringe Kenntnisse des Lateinischen nötig. Unbestreitbar ist auch die Behauptung, dass der in beiden liegende Bildungswert nicht unerheblich sei. Die in griechischer Sprache überlieferten Denkmäler, welche einen Geist stärkenden, das Gemüt veredelnden Inhalt gewähren, sind uns heute in einer Reihe vorzüglicher Übersetzungen zugänglich gemacht, so dass wir uns auch ohne Kenntnis der griechischen Sprache in den Geist des Griechentums vertiefen können. Die Zahl der lateinischen Werke, welche für die allgemeine Bildung wirkliche, keine nur willkürlich angenommene Bedeutung haben, ist so verschwindend gering, dass die auf Erlernung des Lateinischen verwandten Opfer an Zeit und Kraft in gar keinem Verhältnis zu dem beabsichtigten Erfolge stehen.

Das heutige Gymnasium führt die sukzessiven Examen in eine Welt, welche der Gegenwart, in der sie doch zum Segen ihrer Mitmenschen schaffen und wirken sollen, nicht nur nicht abgewendet ist, sondern ihr geradezu vielfach feindlich gegenübersteht. Dagegen können sich selbst Freunde des Gymnasiums nicht völlig mehr verschliessen. So schreibt z. B. Professor Weissenfels in der Zeitschrift für Gymnasialwesen 1886: „In einem Punkte werden die Vorkämpfer des Realismus stets denen des Gymnasiums gegenüber Recht behalten: „Das Gymnasium bildet unpraktische Menschen, welche lange Zeit Mühe haben werden, sich in die Verhältnisse des bürgerlichen und staatlichen Lebens zu fügen, welche, wenn sie mit richtigem Eifer sich den Hauptgegenständen des Gymnasialunterrichts hingegeben haben, nachher wohl mit Gleichgültigkeit Fragen von hervorragender praktischer Bedeutung gegenüberstehen werden.“

Die unabweisbaren Forderungen der Gegenwart gehen denn auch immer dringender und dringender auf die Beseitigung der massgebenden Stellung des Griechischen und Lateinischen und auf grössere Berücksichtigung der neueren Sprachen, vor allem der Muttersprache. Wer den in der deutschen Sprache, Geschichte und Litteratur liegenden Bildungswert bewusst hinter das Altertum zurücksetzt, verdient vaterlandlos genannt zu werden. Ihm gegenüber kann derjenige römische Werke gar nicht einmal in Betracht kommen, und steht der aus den Schöpfungen Griechenlands zu gewinnenden Bildung keineswegs nach. Vor dieser verdient die durch die Beschäftigung mit deutscher Sprache, Geschichte und Litteratur erworbene jedoch den unbedingten Vorzug, weil sie mit mehr Erfolg und viel grösserem Nutzen für den späteren Beruf zu erlangen ist.

Jene Ansicht, dass nur die Kenntnis des Griechischen und Lateinischen für die Beamtenlaufbahn befähigend, ist ein Phantasiengebilde und nur in dem Autoritätskultus und der Modetheorie begründet. Weil es immer so gewesen ist, darum ist es gut. Das ist kurz und bündig die Logik der unbedingten Anhänger des gegenwärtigen Gymnasiums. Wie fest dieselbe noch sitzt, das haben die Verhandlungen über die Oberrealschulen noch zur Genüge dargehen. Auf das Irrige jener Ansicht ist schon recht oft hingewiesen; mochten jedoch die vorgebrachten Gründe noch so gewichtig sein, es war bisher immer erfolglos. Jetzt wird sie aber in ihrer ganzen Haltlosigkeit von einer Seite angegriffen, welcher die Beamten weder Unkenntnis noch eigennützige Parteinahme vorwerfen können.

Der kaiserliche deutsche Gesandte a. D. Freiherr von Richtofen wendet sich in einer Flugschrift: „Zur Gymnasialreform in Preussen“ mit einem beherzigenswerten Mahnruf vor allem an die Eltern der Gymnasialschüler. Das für unsere heutigen Schulverhältnisse hochbedeutungsvolle Werkchen beruht auf langjähriger Erfahrung, auf sorgfältigster Abwägung und gewissenhaftester Prüfung aller einschläglichen Verhältnisse und ist aus Liebe zu unserer Jugend, aus keinem irgendwie persönlichen Interesse, geschrieben. Mit solcher Schärfe, mit solcher bitteren Logik ist die Unhaltbarkeit der heutigen gymnasialen Zustände kaum je blosgelegt und das alles mit einer bewundernswerten

Ruhe und Klarheit und mit einem reichlich erwogenen Urteil, dass der Schrift die weiteste Verbreitung zu wünschen ist.

Das Buch wendet sich vor allem gegen den ungerechtfertigten massgebenden Einfluss des Griechischen und Lateinischen, bekämpft insbesondere die grammatische Dressur, mit der unnötig so viele kostbare Zeit gänzlich vergeudet wird. Das Griechische soll auf vier wöchentliche Stunden beschränkt werden; im Lateinischen wird unbedingt der Fortfall des lateinischen Aufsatzes und Extemporales gefordert; jenes wie dieses soll „in das Verhältnis einer immerhin wesentlichen Hilfwissenschaft für die allgemeine Bildung aufrücken.“

Zum ersten Male wohl wird hier in einer Flugschrift in eindringender Weise die Forderung begründet, dass unserer Muttersprache ein grösserer Raum im Unterricht anzuweisen sei. Im neunjährigen Lehrplan soll der Unterricht im Deutschen in sechs wöchentlichen Stunden durch alle Klassen erteilt werden. „Die möglichst vollkommene Beherrschung der Muttersprache wird als der erste und vornehmste Zweck des Gymnasialunterrichts anerkannt; sie enthält zugleich das allein geeignete Mittel, den ethischen und nationalen Gedanken zu erreichen. Die Assension von einer Klasse zur anderen ist der Hauptsache nach von der Erreichung des näher festzustellenden Klassenziels in der deutschen Sprache und dem Fortschritt im mündlichen und schriftlichen Gebrauche derselben abhängig; wer hierin nicht genügt, darf nicht ascendieren. Wer im Abiturienten-Examen einen deutschen Aufsatz nicht völlig genügend zu schreiben vermag, darf, wie immer seine Kenntnisse im Lateinischen und Griechischen beschaffen sein mögen, kein Maturitätszeugnis erhalten. Wer indess in diesem Hauptfache völlig genügt, dem darf ein solches Zeugnis selbst dann nicht versagt werden, wenn seine Kenntnisse in der griechischen und lateinischen Grammatik einige Lücken zeigen. Das Gleiche ist hinsichtlich der Versetzung von einer Klasse zur anderen zu beobachten.“

In diesen Sätzen spricht sich das Wesen der Schrift aus; sie bekämpft die Allmacht Roms und Griechenlands zu Gunsten des Deutschlands. Indem sie das Lateinische und Griechische auf ihren Wert für die Gegenwart zurückführt, aber nicht völlig beseitigt, weil sie versöhnend wirken und einen Ausgleich bieten will zwischen dem gegenwärtigen unhaltbaren Gymnasialbetrieb und den unabweislichen Forderungen der Neuzeit. Möge sie in diesem Sinne wirken zum Wohle unserer heranwachsenden Jugend, im Interesse unseres Beamtentums und damit zum Heile unseres gesamten Staatswesens.

## Die Ueberfüllung der gelehrten Berufsarten und die preussische Schulpolitik.

In der Sitzung des preussischen Abgeordnetenhauses vom 7. März d. J. entwarf, wie die Voss. Ztg. schreibt, der Unterrichtsminister v. Gossler ein erschreckendes Bild von der Ueberfüllung, welche gegenwärtig so ziemlich auf allen Gebieten der Universitätsstudien und der daran sich knüpfenden Laufbahnen herrscht. Die Zahlen waren im Einzelnen unbekannt. Aber ihre Zusammenstellung zu einem Gesamtbilde machte tiefen Eindruck. Es droht die Entstellung eines gefährlichen Proletariats von akademisch Gebildeten, und wir können dem Minister annehmen, dass die Vermehrung dieses Proletariats ein nationales Unglück sein würde. Da wird es zur ersten Pflicht für alle Beteiligten, der Quelle des Übels nachzuspüren, damit ihr allzu reichliches Sprudeln, wenn möglich, auf das rechte Mass zurückgeführt werde.

v. Gossler hat die Ursachen der unliebsamen Erscheinung nicht erörtert. Er sagt nur, die Zulassung der Realschulabiturienten im Jahre 1870 zu akademischen Studien haben in gewissen Fächern die Ueberfüllung zur Folge gehabt; daher müsse er sich jetzt scheuen, den Realschulabsolventen weitere Fakultäten zu eröffnen. Die Ursache der Ueberfüllung mit Sicherheit anzugeben, ist gewiss recht schwierig. Denn es kommen dabei sehr viele Umstände in Betracht, besonders die allgemeinen wirtschaftlichen Verhältnisse. Eine erhebliche Einwirkung auf die Ueberfüllung hat aber die Schulpolitik der Regierung ausgeübt, welche sich in Betreff des höheren Schulwesens hauptsächlich in der starken Bevorzugung der Gymnasien

und in der gegenwärtigen Ordnung des Berechtigungswesens ausdrückt. Wir sind der Ansicht, dass dadurch seit geraumer Zeit das Unterrichtsbedürfnis eines erheblichen Teils der preussischen Bevölkerung in falsche Bahnen gelenkt worden ist, und dass dies in immer noch zunehmendem Masse geschieht. Die Bestätigung unserer Ansicht finden wir in den statistischen Mitteilungen, welche die preussische Unterrichtsverwaltung in höchst dankenswerter Weise veröffentlicht, und wir wollen daher besonders auf einige Zahlen aufmerksam machen, welche die Schülerbewegung in den einzelnen Schularten während der Zeit von Ostern 1881 bis Ostern 1887 kennzeichnen.

Die Universitäten erhalten ihren Zuzug fast ausschliesslich von den Gymnasien; nur wenig kommen daneben die Realschulen in Betracht. Denn in dem Jahre von Ostern 1886 bis Ostern 1887 gingen 2963 Gymnasialabiturienten und nur 175 Realschulabiturienten zu Universitätsstudien über. Der fast allein entscheidende, ernste, gefährdende Faktor in Bezug auf die Ueberfüllung sind also die Gymnasien. Sie sind es um so mehr, da die für reif erklärten in ganz überwiegender Zahl — im Jahre Ostern 1886/87 84 Proz. aller Gymnasialabiturienten — zur Universität gingen, von den Realschulabiturienten in demselben Jahre nur 33 1/2 Proz. Will man daher der Ueberfüllung entgegenarbeiten, so hat man die Frage zu stellen: wie ist der übermässige Andrang an den Gymnasien zu beseitigen? Wir glauben, dass sich durch die Einschränkung der Gymnasien auch andere grosse Vorteile erreichen liessen, besonders eine Förderung der wirtschaftlichen Interessen, wenn aber darauf hier nicht eingehen. Jedenfalls kann die Ueberfüllung der gelehrten Berufsarten, soweit statische Mittel überhaupt in Betracht kommen, nur auf diese Weise gemindert werden. Faktisch aber hat der Staat bisher seine Begünstigungen sowohl die Berechtigungen, als auch die Geldmittel, in ganz überwiegender Masse den Gymnasien zugewendet. Die Folgen davon zeigen sich jetzt; sie treten hervor in der Zunahme der gymnasialen Anstalten (Gymnasien und Progymnasien), in der starken und immer wachsenden Vermehrung ihrer Schüler und ihrer Abiturienten auf Kosten der realistischen Anstalten, aber auch in der wachsenden Zahl derjenigen Schüler, welche abgehen, bevor sie das Ziel ihrer Schule erreicht haben. Diese Thatsachen ergeben sich aus folgenden Zahlen:

	Sommer 1881		Sommer 1886	
	Schulen	Schüler	Schulen	Schüler
Gymnasiale Anstalten	286	80 130	303	85 143
Realistische „	320	49 681	327	49 984

Wir sind der Ansicht, dass schon 1881 das Verhältnis zwischen den gymnasialen und den realistischen Anstalten den tatsächlichen Unterrichtsbedürfnissen des preussischen Volkes durchaus nicht entsprach. Schon damals befanden sich 617 pro Mille aller Schüler höherer Schulen in den Gymnasien. Die Scheu, im Berechtigungswesen etwas zu ändern, hat das Verhältnis noch ungünstiger gestaltet und die Zahl um 13 pro Mille erhöht. Die Zahl der gymnasialen Anstalten hat sich in den letzten 6 Jahren, über welche die Angaben amtlich abgeschlossen vorliegen, um 17, die der realistischen Anstalten nur um 7, die Zahl der Schüler in den ersten um mehr als 5000, in den letzteren nur um 308 vermehrt. Von besonderem Interesse ist hierbei, da wir in diesem Aufsatz nur über die Ursachen der Ueberfüllung der gelehrten Laufbahnen handeln wollen, die Verschiebung zu betrachten, welche sich in den obersten Klassen und in den Abiturienten-Verhältnissen der Schulen mit neunjährigem Lehrjahre (Gymnasien, Realschulen, Oberrealschulen) vollzieht.

	Primaner		Für reif Erklärte	
			Jahr	
	S. 1881	S. 1887	1881/82	1886/87
Gymnasien	8553	9181	3283	3528
Realschulen	1934	1380	718	538
Oberrealschulen	310	1106	62	36
Gesamtzahl	10 697	10 667	4063	4102

Also die Gesamtzahl der Primaner (Abnahme 30) und der Abiturienten (Zunahme 39) hat sich nicht erheblich geändert; die Schwankungen in den dazwischen liegenden Jahren sind stärker, aber auch nicht von wesentlicher Bedeutung. Die Gymnasien haben in stetiger Zunahme 528 Primaner und 245

Abiturienten gewonnen; die Realgymnasien 550 Primaner und 180 Abiturienten, die Oberrealschulen 104 Primaner und 26 Abiturienten verloren.

Viele sind mit uns der Ansicht, dass die Gymnasialbildung mehr noch als die der anderen Schulkategorien ihren Wert nur dann hat, wenn sie ganz oder wenigstens nahezu vollendet wird, dass aber das Bruchstück derselben, etwa bis zum erlangten Freiwilligenrecht von geringem Wert ist. Wir fügen daher noch einige Angaben hinzu, welche nach dieser Seite den Abgang der Gymnasialabiturienten charakterisieren. Die Vorschulen bleiben ausser Betracht.

Von den preussischen Gymnasien und Progymnasien gingen im Schuljahre 1881/82 rund 16 800, 1886/87 rund 18 500 Schüler ab. Lässt man ausser Rechnung die gestorbenen, die für frei erklärt und die auf andere Gymnasien übertretenden, so bleiben rund 9700 (für 1881/82) und 11 100 (1886/87). Davon traten in realistische und Stadtschulen über rund 2270 (1881/82) und 3660 (1886/87). Etwa 6700 (1881/82) und 6950 (1886/87) Schüler traten aus den unteren und mittleren Klassen nach Obersekunda (für 1881 sind die Sekunden in den amtlichen Angaben noch nicht getrennt) „zu anderweiter Bestimmung“ aus. Die Annahme dürfte demnach wohl nicht zu sehr gewagt sein, dass gegen 10 000 resp. 10 600 Knaben zweckmässiger den Gymnasialanstalten gar nicht zugeführt worden wären.

Alle diese Zahlen scheinen uns für den gegenwärtigen Zustand des höheren Schulwesens und für die Zukunft, welcher dasselbe entgegenstrebt, sehr bezeichnend zu sein. Gerne lassen wir uns eines Besseren belehren, wenn wir irren. Wir können nicht glauben, dass solche Ergebnisse vom Unterrichtsminister beabsichtigt waren. Bleibt der gegenwärtige Zustand weiter bestehen, so lässt sich das Ende leicht absehen.

Freilich verkennen wir die Schwierigkeit der Abhilfe nicht, nachdem das Anwachsen der Gymnasien Jahrzehnte hindurch so sehr begünstigt worden ist. Aber an Mitteln, allmählich eine Besserung herbeizuführen, fehlt es doch nicht. Aus gewichtigsten Gründen ist eine Revision des gesamten Berechtigungswesens, so dass Berechtigung und Befähigung in das richtige Verhältnis zu einander gebracht werden, dringend notwendig. Sie würde unzweifelhaft auch dem hier besprochenen Uebel gegenüber nicht ohne heilsame Wirkung bleiben. Ferner sichert der Umstand, dass von den mehr als  $4\frac{1}{2}$  Millionen Mark, welche der preussische Staat zur Unterhaltung oder Unterstützung höherer Schulen für die männliche Jugend hergibt, mehr als  $\frac{4}{5}$  gymnasialen Anstalten zufließen, der Regierung einen grossen Einfluss auf dieselben.

## Die Schularztdebatte auf dem internationalen hygienischen Kongresse zu Wien.

Bericht von Professor Dr. Hermann Cohn in Breslau.

Die erste Sitzung, in welcher die Schularztfrage zur Debatte stand, fand in der k. k. Universität zu Wien am 27. Septbr. 1887 Vormittags von 9—12 Uhr statt.

Als Vorsitzender fungierte Hofrat Professor Dr. Nothnagel (Wien).

Zu Referenten waren vom Komitee ernannt worden die Herren Generalrat Medizinalrat Dr. Wasserruhr (Berlin), Prof. Dr. med. et phil. Hermann Cohn (Breslau), Dr. H. Naplas, Inspecteur général des services administratifs du Ministère de l'intérieur (Paris).

Ministerialrat Dr. Wasserruhr eröffnete die vom Kongress-Komitee auf eine halbe Stunde beschränkte Ansprache der Referenten mit dem Hinweis auf die Zweckmässigkeit der Verfahrens der Geschäftsführer, die Verhandlungen in den Sektionen durch gedruckte Referate der Berichterstatter vorbereitet zu haben. Auch die die Schularzte betreffenden Referate seien schon geraume Zeit vor Eröffnung des Kongresses sämtlichen Mitgliedern zugegangen. Seine Auffassung der betreffenden Frage gehe aus dem von ihm erstatteten gedruckten Referate hervor. Er halte es deshalb für überflüssig, auf den Inhalt derselben mündlich zurückzukommen.

Nur bezüglich des Verhältnisses seiner Auffassung zu der

der Korreferent wolle er hervorheben, dass zwar über das Bedürfnis einer Beteiligung sachverständiger Aerzte bei der Schulverwaltung und Schulaufsichtigung ein vollkommenes Einverständnis mit ihnen bestehe, dass aber über den Umfang und das Mass dieser Beteiligung die Meinungen ziemlich erheblich von einander abwichen. Dieselbe müsse eines Erachtens nicht mehr als die Verhütung schädlicher Einwirkungen des Schulfesthaltens und Schullebens auf die Gesundheit der Kinder zum Zweck haben und in die bestehenden Organisationen der Schul- und Medizinalverwaltung eingeführt werden. Dies genüge. Verständige Pädagogen seien hiernit einverstanden. Stelle man im Eifer für das Gesundheitswohl der Schulkinder weitergehende Anforderungen, so mache man die Behörden kopfschmerzhaft und gefährde den ärztlichen Einfluss statt ihn zu vermehren.

Die vier von Ministerialrat Dr. Wasserruhr aufgestellten Schlusssätze lauteten:

1. Das Interesse der Staaten und Familien erfordert eine Beteiligung sachverständiger Aerzte an der Schulverwaltung.
2. Zweck dieser Beteiligung ist, Gesundheitsschädlichkeiten des Schulbesuches und Unterrichts von den Schülern und Schülerinnen abzuhalten.
3. Mittel hierzu sind teils Gutachten, teils periodische Schulinspektionen unter Zuziehung der Schulvorsteher.
4. Von den vorstehenden Gesichtspunkten aus ist die Beteiligung sachverständiger Aerzte am Schulwesen in die in den einzelnen Staaten bestehenden Organisationen der Schulverwaltung als integrierender Teil einzufügen.

Hierauf leitete Prof. Dr. Hermann Cohn die Diskussion über sein Referat mit folgenden Bemerkungen ein:

Zunächst muss ich meine Freude darüber aussprechen, dass in dem wesentlichsten Punkte, nämlich darin, dass überhaupt eine ärztliche Aufsicht der Schulen notwendig ist, meine geachteten Herren Mitreferenten vollkommen mit mir übereinstimmen und von einer prinzipiellen Ablehnung nirgends die Rede ist. Ja, eigentlich sehe ich aus dem vorzüglichen Referate des Herrn Dr. Naplas, dass fast alle meine Wünsche in Frankreich bereits erfüllt sind. Ferner gebe ich meiner Freude Ausdruck über die vorzügliche Bekämpfung der pädagogischen Opposition betreffs der angeblichen wissenschaftlichen Unfertigkeit der Hygiene in dem Referate des Herrn Ministerialrat Dr. Wasserruhr. Auch muss ich ihm darin beipflichten — und Sie thun es gewiss alle —, dass die Schularzte sich jeder Behandlung der Schüler zu enthalten haben. — Leider aber bestehen in einzelnen Punkten zwischen Herrn Wasserruhr, dessen hohe Verdienste mir die Hygiene ich vollkommen anerkenne, und mir sehr erhebliche Differenzen, die sich besonders auf pag. 4 und 5 meines Referates beziehen und die ich hier nicht näherörter lassen darf.

Wir finden auf pag. 4 des Referates des Herrn Wasserruhr folgende Sätze: „Einzelne Aerzte haben so masslose Ansprüche erhoben, dass deren Erfüllung das ganze betriebl. Schulwesen über den Haufen werfen würde. So hat man verlangt, der Schularzt müsse, mit diktatorischer Gewalt ausgerüstet, alle achlichtbeleuchteten Schulklokale schliessen, schlechtes Mobiliar kassieren, die Gemeinde zu sofortiger Anschaffung körpergerechter Subanellen zwingen und den Lehrplan mit Rücksicht auf Ueberanstrengung mit bearbeiten. Glaubt man wirklich, dass irgend eine Regierung oder Volksvertretung die Hand dazu bieten würde, einen solchen monströsen Beamten, wie jenen ärztlichen Schulkadetten, einzusetzen und demselben zu überlassen, nach Gutdünken schlecht beleuchtete Schulen zu schliessen und alte Bänke zu kassieren?“

Der Herr Korreferent hat hauptsächlich an einem Worte Anstoss genommen, dass vor 7 Jahren aus der Naturforscherversammlung zu Danzig zuerst ausgesprochen wurde; es ist dies das Wort „diktatorisch“. Ja, wenn man unter dem diktatorischen Schularzte sich einen altärmischen Diktator mit dem Imperium und allem, was dazu gehört, vorstellen wollte, dann allerdings hätte Herr Dr. Wasserruhr recht, von einem monströsen Beamten zu sprechen. Aber wer denkt denn im modernen Europa daran, den Schularzt mit der Gewalt eines Camillus oder Fabius auszustatten? Diktatorisch, natürlich cum grano salis, mit allen Kautelen der Bescheidensteinsten diktatorisch in dem Sinne, in welchem auch die Polizeibehörde wohl diktatorisch vorgeht, indem sie tauffällige Häuser und ungesunde Brunnen schliesst, verseuchte Wohnungen zu räumen

befiehlt und Schulhäuser, in denen nur ein einziger Scharlachfall vorkommt, dem Unterrichte entzieht, — diktatorisch, aber nicht nach Gutdünken handelnd, sondern mit appellablem und motiviertem Dekret vorgehend. Diktatorisch heisst nur höchst energisch. Uebrigens ist der Streit um das Wort ganz gegenstandslos da dasselbe weder in den Genfer Thesen, noch in den heutigen vorkommt.

Herr Wasserfuh fragt: „Was würde aus dem Unterrichte der Kinder, deren Schulen geschlossen sind? Ich antworte: „Dasselbe, was aus dem Unterrichte der Kinder wird, deren Schulhaus abgebrannt oder durch Ueberseuchungen oder durch sonstige elementare Ereignisse unbrauchbar geworden. Die Vorstände suesterer Anstalten müssten eben gesonnen werden, entweder die Fenster an vergrössern, wie dies ja allen Kaufleuten möglich, die in den allerärmsten Häusern die grössten Schanfenster einsetzen lassen und die Mauern durch eiserne Träger stützen, oder die Beleuchtung an verbessern, indem sie grosse Spiegel vor die Fenster anbringen, die das Himmelslicht in die Klassen hineinreflektieren und so, wie ich mich photographisch überzeugt habe, die Beleuchtung fast verdoppeln. Ganz schlechte Klassen müssten anderwärts eingemietet werden, bis gute Neubauten da sind.“

„Woher Geld nehmen für die neuen Häuser und Bänke?“ fragt Herr Rat Wasserfuh. Nun, so gut bei der Cholera-invasion Geld für den Bau von Baracken, Krankenwagen u.s.w. geschafft werden muss, so auch bei dieser Kalamität, — und eine unglückbare Kalamität ist es, wenn mittags um 11 Uhr Kinder an Plätzen schreiben müssen, die noch nicht eine Meterkorzen-Helligkeit haben! Und die hier nötigen Ausgaben sind immerhin verschwindend klein im Verhältnis an den Unsummen, welche die Kanalisation, die Beleuchtung und andere sanitäre Werke kosten. Man muss nur ernstlich die Verbesserung oder Verlegung der Schulen wollen, dass werden die gar nicht so bedeutenden Mittel schon von der Behörde bewilligt werden. Uebrigens finden Sie Seite 34 des Rapports von Herrn Dr. Napias, dass in Frankreich der Präfekt sogar die Gemeinde zwingen kann, neue Klassen zu bauen, wenn früher gute Lokale durch irgend welche Unstände hygienisch schlechter geworden sind.

Herr Kollege Wasserfuh sagt S. 5: „In gleicher Richtung bewegt sich eine Anzahl Thesen, welchen der internationale hygienische Kongress zu Genf 1882 ohne jede Diskussion mit kaltem Blute zugestimmt hat“. Wenn man das liest, könnte man glauben, dass wirklich masselose Ansprüche in Genf gestellt wurden. Damit Sie sich selbst überzeugen, ob die Ansprüche in der That so masselose waren, dass deren Erfüllung, wie Herr Wasserfuh meint, das ganze heutige Schulwesen über den Haufen werfen würde, habe ich mir erlaubt, die Genfer Thesen nochmals abdrucken und hier verteilen zu lassen. Die These 3, welche von dem sofortigen Schlusse ungesunder Schulen handelt, haben wir vorher besprochen; die übrigen 17 Thesen enthalten meines Erachtens nichts, was wir nicht ebenso gut heute hier wieder annehmen könnten. Ja, noch mehr, die grösste Mehrzahl der Genfer Forderungen ist in Frankreich, wie man aus Herrn Dr. Napias' ausführlichem Berichte ersieht, bereits erfüllt; ganz ähnlich verhält es sich in Ungarn und Baden. Wie kann man da von masselosen oder gar von phantastischen hygienischen Forderungen, wie sie Herr Rat Wasserfuh zu nennen beliebt, sprechen? Was wollen die Genfer Thesen andres als „die Gesundheitsschädlichkeit abhalten“? Inwiefern „beeinträchtigen sie den Zweck der Anstalten, nämlich den Unterricht der Jugend“?

Herr Dr. Wasserfuh sagt weiter (S. 5): „Der Kongress hat diesen Thesen mit kaltem Blute seine Zustimmung erteilt; die Erfahrung hat indessen gelehrt, dass es auf unseren früheren Kongressen nicht schwierig war, bei Abstimmungen eine grosse Mehrheit von Stimmen für weitgehende hygienische Desiderien jeder Art zu gewinnen. Wie viele Mitglieder erheben bei solchen Anträgen nicht die Hand mit dem Gedanken: „Ausführbar ist die Resolution zwar nicht, aber sie schadet auch nicht“. Wenn Herr Wasserfuh sagt: mit kaltem Blute hat der Kongress in Genf die Herrn Wasserfuh unrichtig und phantastisch erscheinenden Thesen angenommen, so räumt er doch damit ein, dass die Mitglieder des Kongresses ihr Votum nicht in der Hitze des Enthusiasmus abgegeben haben, sondern auf Grund kühler Ueberlegung, wie es eine so wichtige Frage

erfordert. Dass keine Diskussion in Genf stattfand, beweist ja nur, wie tief die Ueberzeugung bereits Platz gegriffen hatte, dass die Thesen damals das richtige trafen. Die Supposition der Motive der Abstimmung, dass man auf dem Kongresse die Hand erhebe, obgleich man an die Unausführbarkeit der Vorschläge glaube, diese Supposition ist durch keinerlei Beweise unterstützt. Ich persönlich habe doch in dieser Beziehung eine andre Meinung über die Zusammensetzung unserer Kongresse; ich glaube nicht, — und vermutlich glauben auch Sie es nicht, meine Herren, — dass eine internationale Versammlung von Hunderten von praktischen Aerzten mit Leichtfertigkeit für phantastische hygienische Forderungen einzelner einstimmig ihre Hand erhebt. —

Herr Ministerialrat Wasserfuh ist der Ansicht, dass die Hygiene sich dem Unterrichte unterordnen habe, und nicht umgekehrt, und sagt zur Unterstützung dieser Ansicht S. 5: „Was sollte aus den Heeren werden, wenn man in ihrer Organisation die Gesundheitspflege obenanstellte?“ Der hochverehrte Herr Generalarzt Wasserfuh wollte es mir nicht leicht nehmen, aber gerade das Beispiel von den Heeren ist überaus unglücklich gewählt. Denn das Heer, als Werkzeug der Selbsterhaltung des Staates, nimmt eine in jeder Beziehung exceptionelle Stellung ein, die mit keiner andern Staatseinstitution in Analogie gesetzt werden kann. Der Soldat ist verpflichtet, sein Leben, seine Gliedmassen, seine Gesundheit für den Staat einzusetzen; wer aber möchte behaupten, dass der Schüler verpflichtet sei, sein Leben und seine Gesundheit in gleicher Weise dem Unterrichte an opfern? Welches Interesse hätte der Staat daran, eine solche Verpflichtung aufzuerlegen? Gewiss, wo das Leben und die Gesundheit den Einsatz bildet, hat die Hygiene (darin stimme ich Herrn Dr. Wasserfuh völlig bei) in die zweite Linie zu treten; wo das aber nicht der Fall, da haben auch die höchsten Güter des Lebens, Gesundheit und Integrität des Körpers das erste Recht auf Schutz; daher muss meines Erachtens sich der Unterricht der Gesundheit unterordnen, aber keineswegs umgekehrt!

Den Satz Wasserfuh's: „Man diskreditirt dadurch die Hygiene, dass man sie voranstellt“, von einem hygienischen Referenten auf einem hygienischen Kongresse angesprochen, bekämpfe ich durchaus. Wenn wir nicht selbst von der eminenten Bedeutung der Hygiene überzeugt sind, wozu halten wir da hygienische Kongresse? Ich behaupte im Gegenteil: Man diskreditirt die Hygiene, indem man sie in die zweite Linie stellen will! —

Herr Wasserfuh verlangt S. 6 von den Aerzten, welche Schulärzte sein wollen, das Befähigungsnachweis, sie sollen eine Prüfung nicht bloss in der Schulhygiene, sondern in der Hygiene überhaupt bestanden haben, damit nicht, wie er sich ausdrückt, „ärztliche Dilettanten“ das Wort führen, welche von dem Gegenstande ihrer amtlichen Thätigkeit nur mangelhaft unterrichtet sind, und um so bestimmtere Urteile aussprechen, je oberflächlicher ihre hygienische Fachkenntnis ist. Hierauf ist folgendes zu erwidern: Heute wird jeder Arzt, wenigstens in Deutschland, im Staatsexamen bereits in Hygiene geprüft; er muss also auch auf Schulhygiene vorbereitet sein, ist daher kein Dilettant. Herr Wasserfuh glaubt aber, dass die Befähigung nur durch die Ablegung einer Prüfung als Kreisphysikus, Bezirksarzt oder Staatsarzt gewährleistet würde. Ob der Kandidat in diesem Examen gerade auf Schulhygiene geprüft worden, weiss man ja nicht. Aber man müsste doch, wenn Herrn Dr. Wasserfuh's Ansicht die richtige wäre, erwarten, dass der Physikus vor seinem Examen einen besonderen Kursus der Schulhygiene gehört habe und ein Attest darüber beim Examen vorlege. Das ist aber beides nicht der Fall. Wir haben also keine Garantie, dass der Physikus trotz des Physikatsexamens nicht vielleicht gerade in diesem Zweige der Hygiene noch mehr ärztlicher Dilettant ist, als mancher andere praktische Arzt. Noch viel weniger Sicherheit haben wir bei den älteren Herren, die vor Jahren und Jahrzehnten ihr Physikatexamen gemacht haben; denn die Schulhygiene ist ja eine wesentlich neue Wissenschaft, in der früher gar nicht geprüft werden konnte.

Das Wort „ärztlicher Dilettantismus“ ist ein recht gefährliches Wort, das viele ausgezeichnete Aerzte, die aber nicht Physiker sind, sehr gekränkt hat. Ist ein Arzt darum ein

Dilettant, weil er die modernen Photometermessungen und Raumwinkelmessungen nicht vornehmen imstande ist? Hand aufs Herz! Wie wenige beamtete Aerzte sind es insofern? Und doch gehört dies eigentlich auch zu den Kenntnissen des Schularztes! Die Hygiene wird von Jahr zu Jahr vervollkommen; wer nicht weiter studiert, wird trotz abgelegten Exomens bald ein Dilettant werden!

Eigene Kurse für Schulärzte werden, so viel ich weiss, nur in Ungarn gegeben. Ueberhaupt ist das ungarische Normativ meiner Ansicht nach, ganz vom Verständnis der neuesten Forschungen zengend, vortrefflich und für alle Länder empfehlenswert.

Aber selbst wenn wir den Standpunkt von Dr. Wasserfuh teilen, dass nur die Physiker Schulärzte werden sollen, so stellt sich der Ausführung die grösste Schwierigkeit entgegen in der sonstigen Ueberbürdung dieser beamteten Aerzte. Diese Herren sind auf die Privatpraxis angewiesen, weil das Physikatgehalt ein überaus geringes ist; diese Herren, die täglich unzählige andre Amtsgeschäfte, Ontachten über alle möglichen sanitären Verhältnisse, Atteste n. s. w. ausfertigen haben, wie könnten sie grüdl. noch 8000 Schüler überwachen? In Breslau z. B. giebt es 50 000 Schulkinder und nur 6 Medizinalbeamte. 1000 Schüler sind die höchste Zahl, die man einem Schularzt unterstellen kann; wir müssten also nach Wasserfuh 50 Physiker haben.

Wie nun Herr Rat Wasserfuh S. 7 die Physiker, die gar keinen praktischen Kursus der Schulhygiene gehört haben, als „gebühtes diszipliniertes Heer“ den Nichtphysikern als „Massen von Freischülern“ gegenüberstellen kann, ist mir daher unendlich; auch verstehe ich nicht, wie er die Anstellung anderer Aerzte als „Misgriff“ bezeichnen konnte.

Ich ersuche also, meine dritte These anzunehmen, welche lautet: „Es liegt kein Grund vor, nur Medizinalbeamte als Schulärzte einzustellen“.

Am Schlusse seines Referates (S. 8) widerspricht sich übrigens Herr Wasserfuh selbst, indem er es gleich mir für wünschenswert erachtet, „dass in Schulkommissionen neben andern gemeinnützigen und intelligenten Bürgern angesehene Aerzte, auch wenn sie keine besondere hygienische Sachkenntnis haben“ (und das will ich besonders betonen), „Sitz und Stimme erhalten“.

Meine Herren, Sie können nun so sehr auch meine zweite These annehmen: „In jeder Schulkommission muss ein Arzt Sitz und Stimme haben.“ Denn des ist doch das Mindeste, was wir fordern müssen, dass jemand im Schulkuratorium sitzt, der über die gefundenen Uebelstände der vorgesetzten Behörde referiert. Gar manches würde leicht und gern von den Behörden verbessert werden, wenn dieselben eine Ahnung von den Missständen hätten.

Herr Dr. Wasserfuh betont mit Recht, dass sich unsere Beteiligung wesentlich an die bestehenden Organisationen der Schulverwaltung anknüpfen solle. Nun, das ist die beste Anknüpfung. Jede Schule hat ein Kuratorium von 4—5 Bürgern; man wird zugeben, dass, wie ein Kaufmann oder ein Handwerker, doch mindestens ebenso gut ein Arzt in demselben Platz finden kann. Uebrigens ist ja diese Institution bereits in verschiedenen andern Ländern eingeführt. —

Endlich kann ich Ihnen nur dringend die Annahme meiner ersten These empfehlen. Sie ist schon in Geof als erste These einstimmig angenommen worden. Sie lautet: Vor allem ist eine staatliche hygienische Revision aller öffentlichen und privaten Schulen notwendig; die dabei gefundenen Missstände müssen schleunigst beseitigt werden.“ Ich bitte auch heute die These möglichst einstimmig anzunehmen; denn eine staatliche Revision aller bestehenden Schulen ist die Grundlage aller Reform.

Heben wir erst diese Revision und das Referat über die gefundenen Zustände an die Behörde, denn werden die ärgsten Uebelstände nicht weitere Jahrzehnte unverbessert bleiben können.

Hätten wir vor 7 Jahren einen diktatorischen Schularzt in dem anfangs besprochenen Sinne gehabt, so hätte nicht seitdem wieder eine ganze Schnelgeneraion sich in vielen Anstalten bei den alten Möbeln und in der alten Finsternis die Augen verderben müssen!

Ich spreche es ganz unumwunden aus: Die antihygienischen

Zustände in vielen alten Schulen sollen bald beseitigt werden:

Wenn Sie, meine Herren, derselben Ansicht sind, so bitte ich, meine drei Thesen anzunehmen:

1. Vor allem ist eine staatliche hygienische Revision aller öffentlichen und privaten Schulen notwendig; die dabei gefundenen Missstände müssen schleunigst beseitigt werden.
2. In jeder Schulkommission muss ein Arzt Sitz und Stimme haben.
3. Es liegt kein Grund vor, nur Medizinalbeamte als Schulärzte einzustellen.

Der dritte Referent, Herr Dr. H. Napias (Paris), erwähnte kurz, dass das Prinzip der schulärztlichen Inspektion in Frankreich durch das Gesetz selbst eingeführt sei, wie Cohn schon bemerkt habe. Wenn diese Inspektion auch noch nicht vollkommen sei, so existiere sie doch in allen Städten und in vielen Kommunen, und es wird anzureichen, ihre Funktionierung in Zukunft noch zu vervollkommen. Daher habe er auch keine prinzipiellen Thesen für Frankreich aufstellen nötig gehabt, schliesse sich aber gern den guten Thesen von Wasserfuh und Cohn an, was die Notwendigkeit von Schulärzten in allen Ländern betrifft. — Gelegentlich teilt Napias noch mit einigen Worten seine Ansicht über die Ueberbürdung der Schüler mit; es scheint ihm, als ob nicht die Programme einzuschuldigen seien, sondern die Dauer der Arbeit und die unzureichende Bewegung im Freien. Die Programme gehören zur Pädagogik, nicht zur Hygiene. Die Programme sind dieselben in allen Primärschulen und doch besteht eine beträchtliche Differenz zwischen Stadt- und Dorfschulen. Man muss daher auf die Notwendigkeit drängen, so weit es irgend möglich, die Schulen auf das Land zu verlegen. Leider ist das kaum möglich für die Mittelschulen. In den Stadtschulen muss man die Pausen vermehren und die Schüler häufigere Promenaden machen lassen.

Redner hat keine Thesen aufgestellt.

Die Diskussion wurde eröffnet durch sehr interessante Mitteilungen des Herrn Dr. Victor Deguin, membre de l'académie royale de médecine, conseiller communal à Anvers et délégué de cette ville au congrès. Er giebt die Geschichte der Schulärzte in Belgien, bespricht die Art der Inspektionen in Antwerpen und schlägt schliesslich einen vollkommen geordneten ärztlichen Ueberwachungsdienst vor.

Die hygienischen Schulinspektionen wurden durch Gesetz in Belgien organisiert und den Aerzten der Wohlthätigkeitsanstalten anvertraut. Auf dem Lande, wo die Zahl der Aerzte kleiner ist, wird natürlich der Armenarzt designiert. Gewiss ist diese Inspektion unvollkommen, da der Arzt oft sehr weit von der Schule wohnt, auch übermässig durch seine Privat- und Arzeneipraxis in Anspruch genommen ist. Daher haben einige Städte selbst, ohne die Hilfe der Regierung abzuwarten, den Dienst organisiert, zuerst Brüssel, später Antwerpen und dann Löwen.

In Antwerpen sind die 4 Schulärzte völlig unabhängig von den Spitalern und Wohlthätigkeitsanstalten; sie werden von der Kommunalbehörde und speziell von der Kommission für den Unterricht eingesetzt. Sie haben keine andere Thätigkeit für die Stadt und erhielten Anfangs 1500, jetzt 1800 Frs. Sie haben viele und wichtige Pflichten. Die Kommenschulen haben etwa 18 000 Schüler inkl. Kindergärten. Die Schulärzte müssen jede Woche alle Klassen ihres Reviers besuchen und dem Magistrat alles berichten, was sie antihygienisch gefunden haben, sowohl betreffs der Lokale als betreffs das Schulregimen. Sie halten den Lehrern und Lehrerinnen Vorträge über Hygiene, über die Zeichen ansteckender Krankheiten, über die erste Hilfe bei Unfällen, über die Mittel, schlechte Haltung zu verhüten u. s. w. Zweimal im Jahre revaccinieren sie Kinder, die 10 Jahre alt wurden, mit animaler Lymphe, die ihnen gratis vom staatlichen Zentralinstitut geliefert wird. Die kranken Kinder werden ihren Eltern zugesandt; sie werden nur mit dem Zeugnis wieder zur Schule gelassen, dass jede Ansteckungsgefahr beseitigt ist. — Der Direktor oder die Direktrice präsentiert dem Schularzt alle neugeborenen Kinder; dieser untersucht sie und notiert ihren Gesundheitszustand; diejenigen mit schwächerer Konstitution erhalten in der Schule selbst, ohne dass der Unterricht gestört wird, entsprechende präventive Medikamente, wie Eisen, Phosphorsäure, Leberthran u. s. w. Digitized by Google

Zwei Register existieren in jeder Klasse; das eine enthält den Gesundheitszustand aller Schüler mit Datum und Ursachen des Fehlens. Das zweite betrifft die präventiven Medikamente, ihre Veranlassung und ihre Resultate.

Nach jeder Visite muss der Schularzt ein spezielles Protokoll anfertigen, monatlich einen Rapport über den sanitären Zustand jeder Schule und seine Verbesserungsvorschläge der Kommunalbehörde senden und endlich alle Vierteljahre einen detaillierten Bericht über die Präventivmittel abfassen.

Dieser Dienst, 4 erfahrenen und eingeweihten Aerzten anvertraut, hat schon ausgezeichnete Resultate ergeben, darunter folgende: Hautkrankheiten, Ekzem, Kopfgrind, die früher sehr häufig waren, wurden äusserst selten, ebenso Skoliose und Myopie infolge besserer Haltung; infolge der Präventivmedikamente wurde die Zahl der Fehlenden geringer; die ansteckenden Krankheiten griffen sehr selten in den Klassen um sich; kein Kind erkrankte an Blattern, obgleich eine heftige Epidemie in der Stadt grassierte. — Die Schulzeit soll infolge der ärztlichen Inspektion nicht bloss weniger zu Krankheiten als bisher Veranlassung werden, sondern im Gegenteil die Dispositionen der Kinder für Krankheiten vermindern, ihre vitale Resistenz vermehren, damit sie, ins Leben tretend, nicht bloss unterrichtet, sondern kräftige Menschen seien. Darum muss schon aus sozialen Gründen die Schulaufsicht vollkommen und ernst durchgeführt werden; die Kosten dürfen die Behörden nicht schrecken, denn die Wohlthaten der Institution sind enorm.

Dabei proponiert Herr Dr. Deguin folgendes Organisationsprojekt dem Kongresse:

1. Die Elementarschulen, Mittelschulen, niedrigeres und höheres (Realschule, Realgymnasien, Gymnasien), Kindergärten, Kindersäle, Bewahrschulen müssen einer beständigen ärztlichen Aufsicht unterworfen werden.
2. Diese Aufsicht soll einem erfahrenen Arzte anvertraut werden, der entsprechend bezahlt und besonders mit diesem Amte beauftragt ist.
3. Die Aufsichtsarzte stehen in beständiger Verbindung mit den Regierungen, Kanton-, Gemeinde- oder Privat-Vorständen, denen diese Schulen untergeordnet sind, und welche alles regeln, was den Bau, die Einrichtung, die Pläne und die Art des Unterrichts anbelangt. Die Aufsichtsarzte legen diesen Schulvorständen ihre Bemerkungen und Vorschläge betreffs Abänderungen vor, welche ihnen während des Besuches der Schulen als zweckmässig erschienen sind.
4. Es ist wünschenswert, dass inmitten der Unterrichtskommissionen, oder inmitten der Schulvorstände sich wenigstens ein Arzt befindet, der in dieser Eigenschaft die nötigen Kenntnisse besitzt, um über die Wichtigkeit der von den Aufsichtsräten gemachten Vorschläge zu urteilen und der in seiner Eigenschaft als Mitglied der verwaltenden Schulbehörde inständig ist über die Ausführbarkeit der Vorschläge zu entscheiden.
5. Der Aufsichtsarzt besucht wöchentlich die Freischulen und einmal alle vierzehn Tage die zahlenden Schulen seines Bezirke. Bei jedem Besuche hinterlässt er im Schulklokale eine Bescheinigung, aus welcher hervorgeht, dass der Besuch stattgefunden hat, und welche das Resultat angibt. Aussergewöhnliche Besuche haben jedesmal stattzufinden, wenn die Notwendigkeit derselben erwiesen ist, namentlich im Falle von Epidemien.
6. Neu eingeschriebene Schüler der Freischulen werden nicht eudligend zum Schulbesuche angelassen, ehe sie von dem Aufsichtsarzt untersucht worden sind, welcher das Resultat seiner Untersuchung in ein spezielles Buch einträgt.
7. Die Aufsicht erstreckt sich hauptsächlich auf die Reinlichkeit der Schulräume und der damit zusammenhängenden Baulichkeiten, auf das Mobiliar, auf die Heizung, Belüftung und Ventilation, auf die Reinlichkeit der Schüler, auf das Vorhandensein von Schmarotzerkrankheiten der Haut oder des Haarbodens, auf Ausflüsse aus Nase oder Ohren, auf schlechte Haltung u. s. w. Der Aufsichtsarzt hat die Gelegenheit zu ergreifen, um sich mit den Lehrern und Lehrerinnen über die verschiedenen Punkte der Schulhygiene zu unterhalten.
8. Er hat alles anzuführen, was ihm im Schulregime und in der Unterrichtsmethode als gesundheitswidrig erscheint.

9. Er hat dem Lehrpersonal die ersten Anzeichen an, steckende Krankheiten zu erklären und lässt Kinder welche diese Anzeichen aufweisen ihren Eltern zurück-schicken. Diese Kinder werden nur gegen ein Zeugnis wieder zug-lassen, dass ihr Wiedereintritt weder ihnen noch ihren Mitschülern schädlich sei. Dieselben werden dem Aufsichtsarzt bei seinem nächsten Besuche vorgeführt.
10. Jeden Monat hat dieser dem Schulvorstande einen Bericht über die Gesundheitsverhältnisse der Schulen seines Bezirke, die Krankheiten und Unglücksfälle, die er während des Monats beobachtet hat, und die Besserungsvorschläge, die er machen zu müssen glaubt, vorzulegen.
11. Die Zähne der Schüler sollen mindestens zweimal jährlich, die Augen einmal jährlich von Spezialärzten untersucht werden.
12. Wenn bei Schülern von Freischulen Krankheiten konstatirt werden, welche dieselben nicht verhindern, dem Unterricht zu folgen, z. B. Blutarmer, allgemeines Schwäche, oder Anlage zu gewissen Krankheiten, so sind diese Schüler in Schulklokal selbst einer vorbeugenden Behandlung zu unterwerfen, welche von dem Aufsichtsarzt angeordnet, und, seinen Vorschriften gemäss, von dem Oberlehrer oder der Oberlehrerin geleitet wird und zwar in der Weise, dass dadurch keine Störung des Unterrichts erfolgt. Ein spezielles Buch giebt die Namen dieser Schüler, die Gründe der Behandlung, die angewandten Mittel und die erzielten Erfolge an. Alle drei Monate hat der Aufsichtsarzt hierüber dem Schulvorstande einen Bericht einzuhändigen.
12. In den Freischulen hat der Aufsichtsarzt die zweite Impfung aller Schüler vorzunehmen, welche ihr sehtes Jahr erreicht haben und noch nicht zum zweiten Male geimpft worden sind.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

— **Berlin.** (Das Abiturienten-Examen), der hochnotpeinliche Abschluss des höheren Schulbesuches, feiert in diesem Jahre sein hundertjähriges Jubiläum. Sein „Erfinder“ ist der Direktor Gerike vom Friedrich-Werderschen Gymnasium, welcher das Examen im Jahre 1788 einföhrte. Früher ging man ohne Examen zur Universität.

□ **Berlin.** (Die volkswirtschaftlichen Vorlesungen), welche Herr Dr. Alexander Meyer in der Fortbildungsanstalt des „Berliner Lehrervereins“ hält, wurden, wie uns berichtet wird, in der Sitzung am 20. d. M. von dem Redner durch einen öffentlichen Vortrag eingeleitet. Die Volkswirtschaftslehre, so führt Herr Dr. Meyer n. a. aus, kann nicht in allen ihren Teilen mit derselben Sicherheit auftreten, wie die Naturwissenschaften. Vieles in ihr gehöört dem reflektierenden Verstande an, ohne aus den Tatsachen mit zwingender Notwendigkeit abgeleitet werden zu können. Darum spielt die politische Tendenz auch in der Volkswirtschaftslehre häufig eine grosse Rolle. Eine Verquickung von Politik und Volkswirtschaftslehre auch an dieser Stelle vorzutragen, bezeichnet der Redner geradezu als frevelhaft. Hier kann es sich nur um solche Partien handeln, die als absolute Wahrheit feststehen. Die Frage: Ist es zweckmässig, einen förmlichen Unterricht in der Volkswirtschaftslehre in die Schule einzuföhren? beantwortet der Redner mit „Nein“. Unentwickelten und unerfahrenen Schülern zusammenhängende Vorträge über Volkswirtschaftslehre zu halten, ist zwecklos. Der Unterricht kann nur das mit Erfolg darbieten, dem ein inneres Interesse entgegenkommt. Für wirtschaftliche Fragen interessiert sich aber nur derjenige, der schon selbst wirtschaftet. Der Schulunterricht kann jedoch diejenigen Erfahrungen, die das Kind gemacht und mit seinem Verstande durchdrungen hat, auch von der volkswirtschaftlichen Seite betrachten. In dieser Beschränkung, in der Ablehnung an andere Dinge, ist die Anschauungs- und Interessenkreise des Kindes liegend, ist die Volkswirtschaftslehre für die Heranbildung des künftigen Geschlechtes von grosser Bedeutung.

+ **Wien.** (Hofrat Neumann-Spallart.) Von einem ehemaligen Hörer des verstorbenen Professors von Neumann-Spallart erhält die „N. Fr. Pr.“ folgende Charakteristik desselben in seiner Eigenschaft als Dozent: Das Bild, welches sich das grosse Publikum von Neumann-Spallart gemacht hat, ist nicht vollständig, so lange es der Züge, die dem Lehrer eigen waren, entbehrt. Neumann war ein Lehrer in dem erhabensten Sinne des Wortes, voll Hingebung für seine Wissenschaft, von stetem Interesse für die Thätigkeit der Schüler und von regster Aufmerksamkeit im Hinblick auf das grosse Gebiet seiner Beobachtung. Dies letztere war die der Statistik, Volkswirtschaft und Philosophie gleichmässig angehörige Wissenschaft der



Moralstatistik. Was hier geleistet wurde, nahm er sogleich in sich auf, um es seinem Auditorium in geeigneter Weise vorzutragen. Klein war die Gemeinde, die sich um ihn versammelte, aber es dürfte kaum einen unter ihren Mitgliedern geben, der nicht durch die Behandlungsform, welche der Lehrer einhielt, dauernd zu dem Studium der Statistik angeregt worden wäre. Wie er diese neue Lehre zur Anwendung gebracht haben wollte, erklärte er anlässlich des Besuchs, welchen sein Engel vor zwei Jahren schenkte, bei einem Bankett von Fachmännern. „Man wirft uns Statistiker vor, dass es nur Zahlen sind, die wir zum Gegenstande der Untersuchung machen, das ist aber nicht wahr. Unsere Aufgabe besteht darin, gegebene Kolonnen wegzuschaffen, um neue Wahrheiten an ihre Stelle zu setzen.“ Diesen Grundsatz beobachtete er auch bei seinen Vorlesungen. Das Kollegium der Statistik war ein freier Vortrag, der nur selten von Zitate aus dem Hefte unterbrochen ward. Seine Hauptthätigkeit an der Universität, welcher er übrigens nur durch fünf Jahre als Honorar-Professor, angehörte, entfaltete er in dem statistischen Seminar. In jedem Wintersemester hielt er solche Übungsschulen, bald über dieses, bald über jenes Thema Studien anregend. Er begründete diese Wahl damit, dass es zum Unterschiede von anderen Arbeiten auch solche Forschungen anregen möchte, die das Material nicht so bequem gesichtet vorfinden, wie es in den staatlichen Büreaus verwahrt liegt. Welchen Eifer er seiner lehrantlichen Beschäftigung widmete, ersieht man am besten daraus, dass er in seiner schweren Krankheit noch nicht auf die Lehrkanzel verzichten zu können glaubte und seine Vorlesungen wie gewöhnlich anmeldete. Dass diese nun für immer geschlossen sind, werden alle mit tiefstem Schmerze bedauern, die jemals in persönlichen Verkehre mit Neumann-Spallart standen.

≡ Bologna. (Die Universität Bologna) begeht am 12. Juni d. J. die Feier ihres 800jährigen Bestehens. Die ganze gebildete Welt, besonders aber die deutsche, wird dem Verlauf der Feier mit Interesse folgen. Die Universität ist wohl die älteste der Welt. Sie soll aus der Rechtsschule des Kaisers Theodosius II. 425 n. Chr. entstanden sein und hat der Stadt, in der sie ihren Sitz hat, den ausgebreiteten Ruf verschafft, sie zähle mit mehreren Tausend (bis zu 10 000) Studierende aus allen Ländern Europas, namentlich aus Deutschland, Spanien, Ungarn u. s. w., und solche Studierende hatten ihre eigenen Kollegien. Eine Eigentümlichkeit der Universität war, dass sie viele weibliche Mitglieder und Professoren hatte, die sich oft in hohem Grade auszeichneten. Noch zu Anfang des 18. Jahrhunderts hielt die Dotteressa Lanna Bami Vorlesungen über Mathematik und Naturgeschichte und noch in der neuen Zeit sass Clotilda Tambroni auf dem Lehrstuhle der griechischen Litteratur. Die Universität liess in den Jahrhunderten der finsternen Barbarei die Fackel der Aufklärung leuchten, besonders berühmt aber hat sie ihre Rechtslehre gemischt, in der die Namen eines Irenaeus, Azzo, Gratian, Accursius, Malpighi, Cassini, Messofanti u. a. glänzen. Von ihr ist die Entwicklung der neueren Rechtswissenschaft, der zivilistischen wie der kanonistischen ausgegangen, und der Einfluss der Bologneser Rechtslehrer nicht nur in wissenschaftlicher, sondern auch in sozial-politischer Beziehung ist namentlich für Deutschland von unermesslichem Werte gewesen. Durch Jahrhunderte hindurch haben tausend und abertausend deutscher Jünglinge in Bologna ihre juristische Bildung erworben, und Rechtslehrer von Bologna haben den deutschen Kaisern aus dem Hause der Hohenstaufen als treue Berater bei der Verlektung des Reichsgedankens zur Seite gestanden. Berühmt wie die Universität selbst sind auch ihre Institute, so das Instituto delle scienze, das eigentlich die Sternwarte, das anatomische Theater mit sehr schönen Wachspräparaten, das Naturhistorisches Kabinett, ein historisch interessantes physikalisches Kabinett, ein chemisch-pharmazeutisches Theater, eine Antikensammlung und eine Modellkammer für Kriege- und Marinewissenschaft umfasst. Auch eine Bibliothek von mehr als 200 000 Büchern und 1000 Handschriften besitzt die Universität, und so sehr bildete sie den Stolz der Stadt, von der sie den Namen führt, dass diese deren Wahlspruch „Bologna docet“ auf ihre Münzen setzte und der „Bologneser Doktor“ auf dem italienischen Theater stehende Maske geworden. Die deutschen Universitäten werden einkinder der geschiedenen Bedeutung der italienischen Schwesteranstalt, bei der bevorstehenden Jubelfeier auf die an sie ergangene Einladung wohl vollständig vertreten sein und auch die deutsche Studentenschaft wird dem in diesen Tagen an sie ergangenen Rufe der Bologneser Kommissionen gegenüber sich gewiss nicht teilnahmslos verhalten. „Vehementer vos rogamus“ heisst es an der Spitze dieser Einladung.

## Bücherschau.

Zeitschrift des allgemeinen deutschen Sprachvereins No. 4 mit folgendem Inhalt: Kaiser Wilhelm †. — Unsere deutschen Mundarten. Von R. Kade. — Das Uebersetzen aus fremden Sprachen als Mittel zur Bildung des Sprachgefühls. Von R. Blume. — Kleinere Mitteilungen: Die Sprache des Eisenbahnwesens, der Schule, des Zeitungswesens, der ärztlichen Wissenschaft. Programm und Répertoire. Drei übliche Gewohnheiten. Dame u. s. w. — Bücherschau. — Zeitungsschau. — Briefkasten. — Geschäftlicher Teil. Die Zeitschrift lässt

das sehr rege und erfolgreiche Wirken des Vereins erkennen, der sich bekanntlich die Aufgabe gestellt hat, dahin zu wirken, dass „die deutsche Sprache möglichst von unnötigen fremden Bestandteilen gesäubert werde, dass der wahre Geist und das echte Wesen derselben gepflegt und auf diesem Wege das nationale Bewusstsein im deutschen Volke gekräftigt werde“. Der Verein umfasst jetzt über 100 Zweigvereine und etwa 7000 Mitglieder. Jedem Mitgliede wird die Zeitschrift regelmässig und kostenfrei geliefert. Man kann ohne weiteres einem der Zweigvereine beitreten oder sich auch als unmittelbares Mitglied des Gesamtvereins, unter Einzahlung von mindestens 3 M. an den I. Vorsitzenden, Herrn Museumsdirektor Prof. Dr. H. Riegel in Braunschweig, einschreiben lassen.

**Kurzgefasstes Lernbuch für den Geschichtsunterricht von Ernst Dahn.** Vierte Abteilung: Neueste Zeit 1815—1861. Anhang: Kurze Bürgerkunde. Braunschweig 1888. Brubns Verlag. 80 S. 80 Pf. — Wie die vorigen Abteilungen ist auch diese eine wertvolle Erscheinung in der Geschichtslitteratur. —K.

## Personenstand.

Mitteilungen über den Personenstand erbiten wir uns baldigst direkt zugehen zu lassen, um ein recht befriedigendes Gedeihen dieser Abteilung erzielen zu können.

### Ernannt:

Zu Professoren die Oberlehrer Fuhrmann am Realgymn. auf der Burg zu Königsberg i. Pr., Dr. Löbl am Realgymn. zu Stralund, Dr. Lange am Realgymn. zu Halberstadt, Dr. Endemann am Realgymn. zu Celle.

### Orden verliehen:

Roter Adlerorden 4. Kl. d-m Gymnasial-Direktor Dr. Duden zu Halberstadt, Gymnasial-Direktor Dr. Hoche zu Hildesheim, Gymnasial-Direktor Dr. Schwenger zu Aachen.

## Offene Lehrerstellen.

Auf nachstehenden Wunsch gelangen wir für **stellennehmende Lehrer** ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 M. Mark pro Da. Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Expedition der Neuensteinförster Strasse 100, Frankfurt unter Stralund statt. — Siegmund & Volkening.

Königsberg i. N. Direktorstelle am städtischen Gymnasium am 1. Juli, spätestens zum 1. Oktober d. J. Meld. von Beworbern mit der Befähigung für die alten Sprachen sind bei dem Magistrat bis 1. Mai einzureichen.

Thorn. Die Stelle des Direktors an der höheren Mädchenschule auf Thorn mit diesem verbundenen Lehrerinnen-Seminar, welche zugleich die Oberleitung der Bürger-Mädchenschule mit umfasst, wird zum 1. Juli voraussichtlich neu zu besetzen sein. Dieselbe ist mit einem Gehalt von 3900 Mark ausgestattet, welches in vier dreijährigen Perioden mit je 150 Mark bis auf 4500 Mark steigt. Andere Gehaltsabmessungen sind eventuell besonderer Vereinbarung vorbehalten.

Bewerber, welche ein Zeugnis I. Grades und jedenfalls die facultas docendi im Deutschen besitzen, werden hierdurch ersucht, sich beim Magistrat bis zum 1. Mai d. J. unter Einreichung ihrer Zeugnisse und eines Lebenslaufes zu melden. Bewerber, welche sich in auswärtigen gleichen Stellungen bewährt haben, dürfen vorzüglich auf Berücksichtigung rechnen. Bewerber, welche den obigen Bedingungen nicht entsprechen, bleiben jedenfalls unberücksichtigt.

Wien. Mit Beginn des Schuljahres 1888/89 kommt an der ev. Bürgerschule für Knaben und Mädchen in Wien eine Lehrerstelle für französische Sprache zur Besetzung. Die Anstellung ist eine provisorische, die Jahresbezüge belaufen sich bei 23 wöchentlichen Unterrichtsstunden auf 920 d. Nihere Auskunft erteilt die Direktion der evangelischen Schule in Wien, IV. Technikstrasse W. 15, bei welcher auch die an den Vorstand der gemeinschaftlichen evang. Schulen in Wien zu richtenden Gesuche bis längstens am 5. Mai d. J. einzureichen sind.

## Berichtigung.

Durch ein bedauerliches Versehen ist Seite 123 der vorigen Nummer nicht zur Korrektur gelangt und sind dadurch eine grössere Anzahl Fehler stehen geblieben. So ist in vielen Fällen v für u, n für u, e für c, besonders aber für die Endung uren — ions gesetzt. So bedauerlich dieses Versehen ist, so hat es doch für unsere Leserkreis keine grössere Bedeutung, da jeder der geehrten Abonnenten selbst sofort das Fehlerhafte erkannt hat. Wir können deshalb eine ausführliche Berichtigung unterlassen.

Die Redaktion.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Schulausgaben ausgewählter klassischer Werke.

Erste Reihe: Die Meisterwerke der klassischen Periode.

1. **Anna von Baenelin**, bearb. v. Dr. J. F. Naumann. 60 Pf., geb. 90 Pf.
2. **Die Jungfrau von Orleans**, bearb. von demselb. 80 Pf., geb. 1,20 M.
3. **Wilhelm Tell**, mit Karte, bearb. von demselb. 80 Pf., geb. 1,10 M.
4. **Don Carlos**, bearb. von Friedr. Fr. Wiedert. 1 M., geb. 1,20 M.
5. **Germania und Vortica**, bearb. von Dr. H. Lünch. 60 Pf., geb. 90 Pf.
6. **Gün von Beschungen**, bearb. von E. Wichmar. 70 Pf., geb. 1 M.
7. **Prinz von Domburg**, bearb. von Prof. Jörn. 1 M., geb. 1,20 M.
8. **Marla Stuart**.

Es werden sich diesen Bänden die übrigen für den Schulgebrauch geeigneten Meisterwerke Goethes, Schillers, Lessings u. a. anschließen.

Zweite Reihe: Deutsche Klassiker des Mittelalters.

1. **Bödenker: Einführung in die deutsche Literatur des Mittelalters**, von Dr. J. W. D. Richter. 1 M., geb. 1,20 M.
- In Aussicht: 2. **Lehrbuch der mittelhochdeutschen Grammatik**, 3. **Handbuch mittelhochdeutscher Leskunde**.

Dritte Reihe: Englische Klassiker.

1. **Scott: Tales of a Grandfather**. Mit Anmerkungen versehen von Dr. Böme. 1 M., geb. 1,20 M.
2. **Bulwer, Athens, its Rise and Fall**. Mit Anmerkungen versehen von Dr. D. b. Reichert. 80 Pf., geb. 1,10 M.

Vierte Reihe: Französische Klassiker.

1. **Voltaire: Charles XII**. 1,20 M., geb. 1,50 M.

Fünfte Reihe: Italienische Klassiker.

- Memorie di Carlo Goldoni**. 1 M., geb. 1,20 M.
- In weiterer Aussicht: *Stücke von Goldoni, Irving, Goldsmith, Metastase, Voltaire*, welche sich unterscheiden folgen werden.

Sechste Reihe: Klassiker in Textausgaben:

1. **Bödenker: Veltling, Anna von Baenelin**. 30 Pf., kart. 40 Pf.
2. **Schiller, Jungfrau von Orleans**. 40 Pf., kart. 50 Pf.
3. **Wilhelm Tell**, mit Karte. 40 Pf., kart. 50 Pf.
4. **Don Carlos**. 50 Pf., kart. 60 Pf.
5. **Germania und Vortica**. 30 Pf., kart. 40 Pf.
6. **Gün von Beschungen**. 50 Pf., kart. 60 Pf.
7. **Prinz von Domburg**. 25 Pf., kart. 35 Pf.

- Kathen der Weile**, bearb. von Dr. E. Wichemer. 1,20 M., kart. 2 M.
- Das Bildungsgericht nach Darstellung und Sprache**. Von G. Zimm. 1 M., kart. 1,20 M.
- Die Lehre von den Arten und Formen der Dichtung**. Von G. Zimm. 2 M., kart. 2,25 M.

## Herabgesetzt.

- C. Rasch & Co.** in Leipzig erhielten gegen Vorzahlung:
- Dinter, W. J.**, die Bibel als Erbauungsbuch für Gebildete. 5 Bde. Neut. 1831. 32 in Folio. 4 M. 30 Pf. Schullehrerbüch. 9 Bde. 1829—37. 7 M. 50 Pf.; Unterrichts- oder Hauptstücke. 18 Bde. Neut. 1832. 33. 6 M.; Neben an fünfzig Volksausleger 4 Bde. 1 Bde. geb. (statt 8 M.) 5 M. Neben, von ihm selbst bestr. 3. Aufl. 1860. brosch. (statt 1,20 M.) 1,20 M.; geb. (statt 2,20 M.) 1,60 M.
- Die Dinterischen Werke** sind wahre Perlen für jeden Lehrer.

## Gegen den Homer-Kultus

in unseren Schulen.  
Von Dr. W. Fischer,  
Realschulinspektor.  
Preis 60 Pf.

Verfasser, früher Konrektor eines Gymnasiums, setzt mit kritischer Schärfe die Schwächen der homerischen Dichtungen und kommt zum Schluss, dass die Homer-Lektüre kein Bildungsmittel für unsere Jugend sei.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an  
u. Flügel, 1 Jahr, Garantie. Abzahl-  
gest. Bei Cass. Rabat und Freilassung  
W. H. Emmer, Berlin O. Seyditzstr. 20.  
Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Deutsches Niederbuch.

Eine Sammlung der besten Volkslieder für  
deutsche Schulen.

- Beacht. u. herausgegeben von Chr. F. Lüdicke**.  
190 Lieder und Gesänge für die Mittel-  
und Oberstufe. (165 ungenutzte, 90 dreistimmige  
und 4 Kanons. Preis Preis fr. 30 Pf., kart. 40 Pf.)

Verlag von Wilhelm Violet in Leipzig.

Su beziehen durch jede Buchhandlung:

## Praktische Lehrbücher zum Selbstunterricht in den neueren Sprachen.

- Wisch und Stelton**, Handbuch der englischen Umgangssprache. 5. Aufl. 1. Bde. 2. Aufl. 2 M. — 11. Bde. 2 M.
- The English Echo**, Praktische Anleitung zum Englisch-Sprechen. 14. Aufl. geb. 1 M. 50 Pf.
- Hiedler und Sachs**, Wissenschaftl. Grammatik der englischen Sprache. 1. Bde. 2. Aufl. 2 M. — 11. Bde. 2 M.
- Jonson, Ben, Sejanus**, Drama. u. erklärt von Dr. C. Sachs. 1 M.
- Macaulay, a Description of England in 1685**, to which are added notes by Prof. Dr. C. Sachs. 2. ed. 1 M. 50 Pf.
- Nidels**, Englischer Selbst- und Schnell-Lehrer. 75 Pf.
- Samstz**, Engl. Lesebuch für höhere Lehranstalten. geb. 3 M.
- Barbault, Leçons pour les enfants de 6 à 10 ans**. 9<sup>e</sup> édition. Avec vocab. 1 M. 50 Pf.
- De Castris**, das französische Verb., dessen Anwendungen und Formen u. 1 M. 50 Pf.
- Echo français**, Praktische Anleitung zum französisch-Sprechen. 9. Aufl. geb. 1 M. 50 Pf.
- Hiedler**, das Verhältnis der franz. Sprache zur lateinischen. 2. Aufl. 60 Pf.
- Frédéric le Grand, Oeuvres historiques choisies**. Tome I.: Mémoires pour servir à l'histoire de Brandebourg. Nouvelle édition, revue et corrigée. 1. partie. 3 M.
- Tome II.: Histoire de mon temps. 1re partie. 1 M. 50 Pf.
- Tome III.: Histoire de mon temps. 2de partie. 1 M. 50 Pf.
- Wörter**, die gleichstehenden der französischen Sprache in legit. Ordnung. 2. Aufl. 60 Pf.
- L'Eco italiana**, Praktische Anleitung zum Italienisch-Sprechen. 8. Aufl. geb. 2 M.
- Eco de Madrid**, Praktische Anleitung zum Spanisch-Sprechen. 6. Aufl. 2 M. — 2. ed. 2 M. 50 Pf.
- Brants**, Diccionario mercantil en español y alemán, Spanisch-Deutsches mercantil. Wörterbuch. 2. Aufl.

Bei Bezug der ganzen Sammlung 8 Bände 6 M.

## Karl Rusch,

Naturwissenschaftliche Blätter ins tägliche Leben.

2. Aufl. Eleg. gbd. (3,75 M.) für 1 M.

**Hauswirtschaftslexikon**. Eleg. gbd. (3 M.) für 1 M.

**Ratgeber auf dem Wochenmarkt**. Eleg. gbd. (3 M.) für 1 M.

**Warenkunde für die Frauenwelt**. 3 Bde. Eleg. gbd. (9 M.) für 3 M.

**Arznei- und Farbewaren**. Eleg. gbd. (2,10 M.) für 1 M.

**Toilettegegenstände oder Verschönerungsmittel**. Eleg. gbd. (1,50 M.) für 1 M.

C. Rasch & Co. in Leipzig.

Durch Siegmund & Volkening in Leipzig  
zu herabgesetztem Preise zu beziehen:

## Diehterwegs Wegweiser

zur Bildung für deutsche Lehrer.

5. Aufl., herausgegeben vom Institut für  
Lehrerbildung.

3 Bände eleg. in Halbfr. geb. statt 24,50 M.

nur 15 M.

Dieses Werk, das Tausende des pädagog.  
Klimas, hat einen unübertrefflichen Wert;  
sein reiches Inhalt ist eine unermessliche Quelle  
für jeden Lehrer.



**Kirchhoff, J.**, Grundrissen  
der Anthropologie. Für  
Schule und Haus. 1. Aufl.  
mit 2 Holzschn. Statt  
50 Pf. nur 20 Pf.  
— 2. verm. Aufl. mit 36  
Holzschn. 60 Pf., kart.  
80 Pf.

**Kirchhoff, J.**, Gesundheitslehre für Schulen.  
80 Pf., kart. 1 M.

**Bock, Prof.**, Ueber die Pflege der Körper-  
lichen Gesundheit der Schulkinder. Herab-  
gesetzt 25 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Rud. Ibach Sohn,

Königl. Preuss. Hofpianosorte-  
Fabrik

(gegründet 1794)

**Barmen, Köln,**

**Neuenweg 40, u. Godesbühl 35.**

Flügel und Pianinos, für

Unterricht und Studium be-

sonders geeignet;

**soldeste Konstruktion,**

unverwundlich, fest in Stim-

mung, preiswürdig, oder, grosser

sympathischer Ton, Absolute

Garantie, constant zahlungs-

bedingungen. Kataloge etc.

gratis und franko. Zu haben

in allen besseren Handlungen.

**Firma gen. genau zu**

**betrachten.**

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Waldfischen.

Eine Erzählung für die reifere Jugend.

Preis eleg. gbd. 1,20 M.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. In der  
die 3gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 25 Pf.  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
gung.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Freiwilligen 2 Mark viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
25 Pf.

Ein unabhängiges Organ zur allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürger-schulen, Progymnasien,  
Gewerkschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen,  
gegründet 1872, unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Neudammstr. 2.

No. 18.

Leipzig, den 3. Mai 1888.

17. Jahrgang.

### Gedanken und Vorschläge zu einer Parallelgrammatik der fünf Schulsprachen

(Deutsch, Lateinisch, Griechisch, Französisch und Englisch).

Von F. Hornemann.

Der bekannte Kämpfer für die deutsche Einheitschule hat im Verlage von C. Meyer in Hannover eine Broschüre erscheinen lassen, in der er zunächst die Frage beantwortet: Weshalb ist eine Parallelgrammatik der fünf Schulsprachen wünschenswert? Er sagt dazu:

Die schönste Errungenschaft, welche uns der Aufschwung unseres Volkes seit 1870 gebracht hat, ist nicht die hohe Machtstellung unter den Staaten Europas, die wir jetzt einnehmen, sondern die jugendliche Frische und Triebkraft, mit welcher der deutsche Geist nach allen Richtungen hin wirkt und webt, tief und innerlich wie einst, weit ausgreifend wie nie zuvor.

Die wirtschaftlichen Kräfte unseres Volkes umspannen bereits die Welt, aber auch die Güter des Geistes werden gemeiht und gepflegt. Nicht am wenigsten nimmt gegenwärtig die Schule an dieser lebhaften Bewegung der Geister teil. Aber noch sind hier die eifernden Kräfte im feinen Kampfe entbrannt: die Bildung, welche vorwiegend auf den Sprachen der Hellenen und der Römer ruht, steht im Entscheidungsgestreite mit einer neuen Bildung, welche das Jetzt vor dem Einst, das unmittelbare für das Leben Nützliche vor dem nur Schönen und Edeln, aber nicht unmittelbar Brauchbaren bevorzugt. Ob eine dieser Formen der Bildung obliegen oder eine Versöhnung zwischen beiden eintreten wird, wissen wir noch nicht, aber wir wünschen und hoffen das letztere. Wir glauben, dass die griechische Sprache und Gedankenwelt auch gegenwärtig noch ein Quell frischen Lebens für den deutschen Geist werden kann wie zu Schillers und Goethes Zeit; wir glauben, dass mit der Beschränkung des fremdsprachlichen Unterrichts auf die neueren Sprachen das geschichtliche Verständnis der Gegenwart, die Klarheit und Parteilosigkeit des Urteils über die Erscheinungen des Tages abnehmen, überhaupt die allgemeine Bildung der höheren Stände sinken würde; wir glauben endlich, dass die ohnedies schon in bedenklichem Steigen begriffene Richtung unserer Zeit auf äusseren Vorteil und Genuss noch mehr an Kraft gewinnen würde, wenn aus dem höheren Schulunterricht ein Gegenstand verschwände, der, wie die Sprachen des Altertums, grosse Arbeit und Mühe erfordert, ohne andern unmittelbaren Lohn zu verheissen als die Freude an der Arbeit selbst und an ihrem Ergebnis. Aber auf der andern Seite erkennen wir rückhaltlos an, dass die Naturwissenschaften und die neueren Sprachen Bildungsmächte geworden sind, die ein Mann, der mit Verständnis an dem Leben seiner Zeit teilnehmen soll, nicht allein sehen, sondern auch kennen muss. Wir suchen deshalb einen Weg, um beide Seiten unserer höheren Bildung — die humanistische und die realistische — mit einander zu vereinigen, natürlich nicht so, dass wir einen Teil der Gebildeten nur oder überwiegend humanistisch, einen andern Teil realistisch erziehen

— denn das gäbe ja eine Verteilung, nicht eine Vereinigung der beiden Bildungsformen —, sondern vielmehr so, dass Humanismus und Realismus in einer höheren Bildungsanstalt verschmolzen werden.

Aber wie ist eine solche höhere Einheitschule möglich? Ich antworte mit Frick<sup>1)</sup>: die Möglichkeit derselben liegt nicht zunächst in der äusserlichen Abgrenzung von Stunden für die einzelnen Fächer, sondern in der Herbeiführung einer möglichst naturgemässen, intensiven und organischen Konzentration, und wer die Einheitschule will, muss zunächst auf jene als die erste und notwendige Voraussetzung hinarbeiten. Dies muss in allem Unterrichte geschehen, besonders aber im grammatischen. Denn keiner Seite des bestehenden Gymnasialunterrichts wird mit so viel Recht vorgeworfen, dass sie übertrieben zeitraubend sei und Kraft und Lust ohne tieferen Nutzen vergeude, als eben dem Unterricht in der Grammatik, zumal der alten Sprachen. Hier vor allen Dingen that also Konzentration not, d. h. Vereinfachung und Verknüpfung des Lehrstoffes.

Es wäre nun freilich ungerecht zu behaupten, dass die Einsicht in diese Notwendigkeit noch nirgend durchgedrungen sei; vielmehr mehrten sich von Tag zu Tag die Versuche, aus dem grammatischen Lehrstoff alles Unnötige auszuschneiden; so ist — um nur einen der neuesten und, wie mir scheint, besten Versuche dieser Art zu nennen — die griechische Satz- und Formenlehre von Hermann Fritzsche auf 48 und 82 Seiten zusammengefasst. Und dies ist gelungen, wirklich ohne etwas für den griechischen Unterricht Notwendiges vermissen zu lassen; nur das Ueberflüssige ist geopfert. Aber eine solche Beschränkung des Stoffes ist nur die notwendige Vorbedingung für seine Verknüpfung; erst in dieser vollendet sich die Idee der Konzentration. Doch auch zur Verknüpfung des grammatischen Stoffes giebt es in den bestehenden Grammatiken schon manche Ansätze. Vielfach wird mit dem Deutschen verglichen und an dasselbe angeknüpft, oft wird das Lateinische mit dem Griechischen zusammengestellt, in der französischen Grammatik verweist man häufig auf die lateinische, aber eine für alle Teile der Grammatik grundsätzlich durchgeführte Vergleichung der fünf Schulsprachen fehlt noch. Nur allzu häufig findet sich bei unserm getheilten Unterrichte in dem Kopfe des Schülers noch jener sonderbare Zustand, dass sein geistiges Besitzthum einem Gestell mit vielen Kästchen gleicht. In der griechischen Stunde ist das griechische Kästchen aufgezogen, alle andern aber geschlossen. Fragt der Lehrer nun zufällig nach etwas Französischem, so dauert es geraume Zeit, bis das französische Kästchen sich öffnet. Die Schüler vermögen über ihren Besitz nicht zu verfügen; die einzelnen Fächer haben keine Beziehungen unter einander, sie gehen keine Verbindungen ein, befruchten sich nicht, kurz sind „totes“ Wissen.<sup>2)</sup> Für den grammatischen Unterricht kann ein solcher Zustand nur völlig überwunden werden durch eine Parallelgrammatik aller fünf Schulsprachen.

<sup>1)</sup> Schriften des deutschen Einheitschulw., Heft I. S. 41.

<sup>2)</sup> Vogt, Programm von Newied, 1889. S. 8.

Alle Fremdsprachen müssen durch dieselbe mit der deutschen und teils durch diese, teils unmittelbar mit einander in stete Beziehung gesetzt werden.

Es ist von selbst klar, dass die oben erwähnte Beschränkung der Schulgrammatik auf die wichtigsten grammatischen Erscheinungen eine solche Verknüpfung der Sprachen unter einander sehr erleichtert. Aber das Streben nach dieser kann auch umgekehrt mithelfen, für die Answahl des grammatischen Stoffes die richtigen Wege zu weisen. Max Heynacher hat sich in seiner bekannten Schrift: Was ergibt sich aus dem Schulgebrauch Cäsars im bellum Gallicum für die Behandlung der lateinischen Syntax in der Schule? zu dem Grundsatz: Raum für die Hauptsachen durch Wegräumung der Nebensachen bekannt und für das Lateinische den Anfang zur Feststellung der Hauptsachen durch eine Statistik des Sprachgebrauchs der Schulschriftsteller gemacht. Die wichtigen Regeln, sagt er, kommen in allen Schriftstellern gleich vor, während die Zahlenverhältnisse der minder wichtigen bei Nepos oder Cicero sich anders gestalten, als bei Cäsar. Jene enthalten also den für die gesamte lateinische Sprache der guten Zeit gemeinsamen und ihr eigentümlichen grammatischen Gebrauch. Man könnte demnach durch Anwendung der statistischen Methode Heynachers ausnützlich für das Lateinische und entsprechend auch für die übrigen in der Schule behandelten Fremdsprachen den richtigen Inhalt für unsere Schulgrammatiken gewinnen, und ich glaube, dass dies eine der grundlegenden Arbeiten sein müsste, wenn man den Grammatikunterricht in rechter Weise vereinfachen will.<sup>1)</sup> Aber man müsste dann noch einen Schritt weiter gehen. Nicht allein innerhalb der Einzelsprachen müsste man den Stoff zu vermindern sehen, sondern alle Fremdsprachen unter einander und mit dem Deutschen in Beziehung bringen; dann würde man von den für jede Einzelsprache gewonnenen Hauptregeln wieder die als besonders wichtige und am meisten zu übende aussondern können, welche mit dem Sprachgebrauch des Deutschen, bzw. der bis dahin schon behandelten Fremdsprachen nicht übereinstimmen. Denn die übereinstimmenden Regeln werden natürlich viel leichter zu lernen und wenig Übung bedürfen. So würde also mit der vergleichenden Behandlung des Grammatikunterrichts eine weitere Vereinfachung desselben eintreten, und zugleich würde der Grundsatz des Typischen und Elementaren auf diesem Gebiete durchgeführt sein. Denn was in allen fünf Schulsprachen übereinstimmt, ist das für sie alle und damit in der Regel auch für die indogermanischen Sprachen überhaupt Typische, das aber, was sich in ihnen unterscheidet, ist typisch für die Einzelsprachen oder für Gruppen, die sich innerhalb des Sprachstammes aus ihnen bilden lassen. Vielleicht würde auf Grund einer solchen Behandlung der Grammatik bei Wiederholungen in den Oberklassen ein umfassenderes Vergleichen der Sprachen möglich werden und dadurch wenigstens in den besseren Köpfen eine Abnung von der Uebereinstimmung der arischen Sprachen und der Stellung der Einzelsprachen zu dem Ganzen des Sprachstammes erweckt werden können.

Vogt spricht im Programm von Newwied 1886 diese Hoffnung aus, legt aber mit Recht kein allzu grosses Gewicht auf dieselbe. Bedeutender ist jedenfalls die Förderung, welche der deutsche Unterricht durch eine vergleichende Behandlung der Grammatik erfahren muss. Denn indem man den fremdsprachlichen Ausdruck dem deutschen zur Seite stellt, wird auch dieser durch den Kontrast aus der Dämmerung des unbewussten Wissens in das scharfe Licht des Bewusstseins gerückt und erhält zugleich ein besonderes Interesse, weil er zum Anknüpfungspunkt für neue Erkenntnis wird. Wer keine fremde Sprache versteht, sagt Goethe, versteht die eigene nicht. Wenn es einmal Regel wird, die Grammatik vergleichend zu lehren, dann wird auch, wie Vogt mit Recht annimmt, das halbferne Deutsch aus den fremdsprachlichen Übungsbüchern verschwinden. Denn es wird selbstverständlich erscheinen, dass man wirkliches Deutsch mit wirklichem Latein oder Französisch u. s. w. vergleiche. Dadurch wird vielleicht auch das Geschrei über den vererblichen Einfluss des fremdsprachlichen Unterrichts, besonders des Latein-

lernens, auf den deutschen Stil zum Verstümmen gebracht werden können. Freilich müsste, damit dies gelänge, auch das Uebersetzen aus den Fremdsprachen ins Deutsche nach dem Grundsatz von Perthes gestaltet werden: man müsste von Anfang an neben eine wörtliche Uebersetzung stets eine freie Verdeutschung stellen und die letztere dem Schüler zur häuslichen Wiederholung aufgeben.<sup>1)</sup> Nur wenn in dieser Weise die Vergleichung der fremden Sprachen mit der Muttersprache den gesamten fremdsprachlichen Unterricht beherrscht, kann und wird nur Wahrheit werden, was man stets von ihm erhofft hat: eine bedeutende Förderung der Sprachkraft in der Muttersprache; erst dann wird auch jener allgemeine Unterrichtsgrundsatz, dass man allen Lehrstoff möglichst an das Heimische anknüpfen und alle Vorstellungsreihen möglichst wieder auf das Heimische zurückleiten soll, im Gebiete des Sprachunterrichts als durchgeführt gelten können.

Aber noch mehr. Die Vergleichung der heimischen mit den fremden Sprachen nützig dazu, ein zwischen beiden ruhendes Gleiches zu suchen, auf welches sich beide beziehen lassen. Denn ordnet man die Grammatik, wie es jetzt in den meisten Fällen geschieht, nach den Worten und Formen der fremden Sprache, so kann man wohl erkennen, was jeder von diesen im Deutschen entspricht, a. B. was alles für einen Satz mit ut im Deutschen gesagt werden kann; aber die umgekehrte Vergleichung kann man nicht durchführen, weil eine Gruppierung nach den deutschen Spracherscheinungen fehlt. Unsere Grammatiken sind nur für den einen Teil des fremdsprachlichen Unterrichts, die Uebersetzung aus der fremden Sprache, wirklich geeignet; für das Uebersetzen aus dem Deutschen in die Fremdsprache würde die Grammatik nach den deutschen Ausdrucksmitteln geordnet und jedesmal angegeben sein müssen, was ihnen in der fremden Sprache entspricht. Will man beides vereinigen, will man in der Grammatik eine Brücke zwischen den Sprachen haben, auf der man herüber und hinüber gehen kann, so muss man bei der Anlage und Ausführung derselben den Punkt im Auge behalten, wo die innere geistige Berührung stattfindet, d. h. den Sinn, den Gedanken, welchen die Sprachen durch ihre Ausdrucksmittel bezeichnen wollen.<sup>2)</sup> Unwillkürlich erfüllt z. B. Vogt in dem mehrerwähnten Programm diese Forderung wenigstens zum Teil. So behandelt er auf S. 22 die durch ut und die durch ein Relativ eingeleiteten Folgesätze zusammen, weil beide Ausdrucksmittel für das Gedankenverhältnis der Folge sind, und vergleicht damit die Art, wie das Deutsche dasselbe Verhältnis durch Nebensätze ausdrückt. In unseren Schulgrammatiken dagegen stehen die Folgesätze zum Teil unter ut, zum Teil unter den Relativnebensätzen. — Wird nun diese Art der Anordnung auf den ganzen grammatischen Stoff ausgedehnt, so lässt sich eine weit tiefere Erkenntnis von dem Wesen der Sprache und ihrem Verhältnis zum Gedanken gewinnen, als bisher. Der Schüler sieht, dass jede Sprache ein eigentümlicher Versuch ist, das menschliche Denken gleichsam zu verbalisieren, er erkennt, welche Mittel die eigene und die ihm gelehnten fremden Sprachen zu diesem Zweck anwenden, und gewinnt durch Vergleichung dieser Mittel eine Einsicht in die Technik des Gedankenausdrucks überhaupt, die sich auf anderem Wege schwerlich erreichen lässt. Er bildet, indem er fortwährend das Verhältnis des Ausdrucks an dem dadurch bezeichneten Gedanken beobachtet, sein Urteil über die rechte Uebereinstimmung der sprachlichen Form mit ihrem Inhalt, und es wäre wunderbar, wenn er dadurch nicht zu der Fähigkeit und dem Streben gebracht würde, auch seinem eigenen Gedankenausdruck Wahrheit und in zweiter Linie selbst Schönheit zu verleihen. A. Schröer hat in der Vorrede zu seiner lateinischen Schulgrammatik diese Erwartung ausgesprochen und seine lateinische Syntax durchweg in der bezeichneten Weise angeordnet. Dass seine Grammatik keine allgemeine Einführung gefunden hat, erklärt sich, wie mir scheint, neben einzelnen Fehlerhaften vor allem daraus, dass sie bei weitem nicht einfach

<sup>1)</sup> Freilich ist diese Arbeit sehr weitläufig und schwierig, zumal sie auch eine Einigung über die Wahl der Schriftsteller, wenigstens der hervorragenden, für alle Schulsprachen voraussetzt.

<sup>2)</sup> Selbstverständlich muss die Verdeutschung möglichst unter Mitwirkung der Schüler gefunden werden; wo dies aber zu schwierig ist, schreie der Lehrer sich nicht, sie selbst zu geben. Da sie den oben bezeichneten Vorteil auch dann bringt. — Natürlich muss der Schüler auch die wörtliche Uebersetzung sich merken.

<sup>3)</sup> Vergl. F. Pauls, Die wichtigsten Schulfragen u. s. w. Gütersloh 1878. Bertelsmann. S. 88.

genug ist für eine Schulgrammatik. Das hindert natürlich nicht, dass sie für die Arbeit an einer Parallelgrammatik der Schulsprachen viel Belehrendes enthält.

Die Einführung einer Parallelgrammatik würde aber nicht für die sprachliche, sondern für die Gesamtbildung des Geistes grossen Wert haben. Denn das Kind, überhaupt der sprachlich ungebildete Mensch vermag Sprechen und Denken nicht von einander zu sondern; lernt er nun eine fremde Sprache auf praktische Weise und ohne Sprachlehre, so erfährt er, dass derselbe Inhalt durch verschiedene Sprachformen wiedergegeben werden kann: Sprechen und Denken beginnen sich aus ihrer Verwachsung zu lösen. Aber es sind nun gleichsam zwei Seelen in seiner Brust. Wie Karl V. gesagt haben soll; die Erlernung fremder Sprachen an sich giebt nicht ein höheres, sondern ein mehrfaches Sprachbewusstsein. Nur dann, wenn im vergleichenden Verfahren der gemeinsame Inhalt von den verschiedenen Sprachformen, mit denen verchmolzen er im Geiste lebt, in bewusster Klarheit unterschieden ist, hat sich der Gedanke von der sprachlichen Form wirklich befreit.<sup>1)</sup> Die Mittel, durch welche dieser Vorgang am wirksamsten gefördert werden kann, sind vergleichende Stilistik und Parallelgrammatik. Jene muss täglich im Unterricht geübt und gebraucht werden, als System gehört wohl nur diese in die Schule.

Aber nicht in jede Schule. Nicht in die Volksschule, überhaupt nicht in eine für das praktische Leben vorbereitende Schule, sondern nur in die, welche für wissenschaftliche Studien befähigen soll. Nur für wissenschaftliche Arbeit ist ein so klaren Bewusstsein von dem Wesen des Denkens und seinem Verhältnis zu den Mitteln des Andrucks nötig, wie es solche sprachvergleichende Übungen wenigstens anbahnen. Nur für die wissenschaftliche Vorbereitungsschule ist auch an wünschen, dass, wie H. Meier fordert<sup>2)</sup>, jedes Lehrfach auf der obersten Stufe in philosophischem Geiste behandelt werde; d. h. dass der Schüler bis auf die Höhe der Abstraktion geführt werde, wo die jedem Fache eigentümlichen Begriffe in die Philosophie einmünden. Dass eben die an einer Parallelgrammatik geübte vergleichende Behandlung der Sprachlehre für den grammatischen Teil des Unterrichts diese Forderung allein erfüllen kann, scheint mir von selbst einleuchtend. Ebenso zweifellos ist, dass erst sie vermöge der hohen Abstraktionen und der feinen und scharfen Unterscheidungen, welche sie fordert, den Nutzen völlig auszunutzen vermag, welchen das grammatische Studium für die Entwicklung der logischen Kraft hat und haben soll.

Im wesentlichen lässt sich nun eine solche Vertiefung des Sprachunterrichts schon erreichen, wenn nur zwei sich ziemlich fern stehende Sprachen, a. B. das Lateinische und das Deutsche mit einander verglichen werden, vollkommener aber wird der Zweck der Vergleichung doch verwirklicht, wenn sie sich auf alle Schulsprachen erstreckt. Aber wird nicht dann die Anforderung an die Schüler zu gross werden? Ueberhaupt: wird die bezeichnete Umgestaltung der Grammatik nicht die Ueberbürdungsklagen vermehren?

Ich gebe an, dass die Anforderungen an das Denken der Schüler grösser werden, aber ich glaube, dieses ist gegenüber dem jetzt noch häufig recht mechanischen Betriebe des Grammatikunterrichts nur an wünschen, wenn anders unsere höheren Schulen den Geist zu wissenschaftlicher Arbeit wirklich geschickt machen sollen. Andererseits hab ich schon darauf hingewiesen, dass gerade das Bestreben, die Sprachen in Beziehung zu einander zu setzen, dazu treibt, die Menge des grammatischen Stoffes zu verringern, indem man wenigstens die systematische Einübung auf die für die Einzelsprachen und den sprachlichen Ausdruck des Gedankens überhaupt typischen Elemente beschränkt. Alle Kleinigkeiten und Besonderheiten haben für diese Art des Unterrichts keinen Wert; sie können für das Verständnis einzelner Schriftsteller nötig sein und sind bei der Lektüre derselben je nach Bedürfnis zu behandeln, gehören aber nicht mit zu dem einzuübenden grammatischen System. Ueberhaupt wird ja der Satz im ganzen zutreffen, dass jede Vertiefung des Unterrichts zu einer Verminderung seines Umfangs

drängt, während jede Vermehrung des Lernstoffes die Gefahr der Verflachung und Mechanisierung einschliesst.

Dazu kommt, dass das vergleichende Verfahren, obwohl es das Denken mehr in Anspruch nimmt, das Lernen doch auch wieder erleichtert. Denn, wie Vogt in dem erwähnten Programm hervorhebt, auf dreierlei kommt es an, wenn das Lernen recht von statuen gehen soll: 1. Scharfe und Lebhaftigkeit der ersten Anschauung, 2. häufige Wiederholung, 3. möglichst innige und mannigfache Verknüpfung der neuen Anschauungen mit schon vorhandenen Vorstellungsguppen. Die erste und dritte dieser Bedingungen wird nun durch die vergleichende Lehrweise unmittelbar erfüllt. Denn wenn man die fremdsprachlichen Erscheinungen mit den entsprechenden der Muttersprache oder einer andern schon bekannten Fremdsprache vergleicht, so wird in vielen Fällen Gleichheit oder Ähnlichkeit beider sich herausstellen. Diese aber bilden bekanntlich ein starkes Band zwischen Vorstellungen. Unabhängigkeit dagegen trennt allerdings die Vorstellungen; kann man sie aber zum Kontraste steigern, so ist eben diese Kontrastwirkung wieder ein Band zwischen ihnen. Dieselbe vergleichende Thätigkeit, mag sie nun Gleichheit oder Kontrast erzeugen, bewirkt ferner, dass die verglichenen Vorstellungen selbst klar und scharf ins Bewusstsein treten; sie verbürgt also auch Scharfe und Lebhaftigkeit der ersten Anschauung. Mittelbar wird endlich durch das vergleichende Verfahren auch die häufige Wiederholung des Lernstoffes erleichtert. Denn da das mit dem Bekannten Uebereinstimmende wenig weiterer Einübung bedarf, so wird dieselbe vorzugsweise die Abweichungen berücksichtigen und diese dann um so gründlicher behandeln können. Bei der jetzt üblichen Zerplitterung des Grammatikunterrichts muss im wesentlichen das ganze System für jede Sprache neu gelernt werden.

Endlich lässt sich auch innerhalb der Einzelsprachen die Erlernung der Grammatik gegenüber dem herrschenden Unterrichtsbetrieb noch bedeutend erleichtern, indem man auch hier unnatürliche Scheidungen aufhebt und dahin wirkt, dass das Gleiche nur einmal gelernt wird. So vereinfacht Perthes die Erlernung des Duratives der lateinischen Konjugation, indem er die e- und i-Konjugation an die a-Konjugation anknüpft und für die übereinstimmenden Formen nur die Anweisung giebt, statt des Stammes amā den Stamm dōlō, bzw. audī einzusetzen. Aber auch er befolgt diesen Grundsatz nicht überall, wo es möglich wäre, namentlich verknüpft er nicht durchweg — was mir sehr wichtig und förderlich erscheint — die Formenlehre mit der Satzlehre. Die scharfe Scheidung beider, auf welcher die Anordnung unserer Grammatiken beruht, ist nicht natürlich. Formen lassen sich höchstens mechanisch lernen, ohne an ihre Verwendung im Satze zu denken, und Sätze lassen sich nur bilden, wenn man die Gestalt und Bedeutung der Formen kennt. Dass man aber von vornherein die Erlernung der Formenlehre und der Satzlehre gleichsam verschmilzt, lässt sich durch einen Grundsatz erreichen, der meiner Meinung nach unsere ganze Schulgrammatik beherrschen sollte: die Benennung der Formen nach ihrer Verwendung im Satze, und zwar mit deutlichen durchsichtigen Namen.

## Bemerkungen der wissenschaftlichen Prüfungskommissionen zu den von den Abiturienten der Gymnasien einerseits und der Realschulen anderseits im Ostertermin 1887 angefertigten griechischen bzw. englischen Prüfungsarbeiten.

Der Minister der geistlichen u. s. w. Angelegenheiten in Preussen erlässt an sämtliche Provinzialschulkollegien nachstehende Verfügung:

Durch den Zirkular-Erlass vom 30. März 1887 sind die wissenschaftlichen Prüfungskommissionen veranlasst worden, die in dem diesmaligen Ostertermin von den Abiturienten der Gymnasien einerseits und der Realschulen anderseits angefertigten griechischen bzw. englischen Prüfungsarbeiten einzureichen und in den durch den angezogenen Erlass bezeichneten Richtungen einer Durchsicht zu unterziehen.

Von den Bemerkungen, welche die königlichen Prüfungskommissionen ausgesprochen haben, lasse ich beifolgend den

<sup>1)</sup> Vergl. O. Willmann, Zeitschr. für Gymnasialwesen, 1886, S. 74. (Das philologische Element unserer Bildung.)

<sup>2)</sup> Lehrproben, Heft 11, S. 13.

königlichen Provinzial-Schulkollegien einen übersichtlichen Auszug zur Kenntnissnahme und Erwägung abgeben. Die von den wissenschaftlichen Prüfungs-Kommissionen gleichzeitig mit den vorgetragenen allgemeinen Bemerkungen erwähnten einzelnen Mängel der Korrektur habe ich für diesmal in die Zusammenstellung nicht aufgenommen, indem es mir zunächst darauf ankam, die Folgen der durch die Prüfungs-Ordnung vom 27. Mai 1882 eingetretenen Veränderungen in Betracht zu ziehen.

Die zu den Akten der einzelnen Provinzial-Schulkollegien gehörigen Anlagen sind zu weiterer Veranlassung wieder beigegeben.

# I. Uebersetzungen der Gymnasial-Abiturienten aus dem Griechischen.

Im Hinblick auf die mit dem 27. Mai 1882 eingetretene Aenderung in der schriftlichen Reifeprüfung für das Griechische sind die wissenschaftlichen Prüfungs-Kommissionen veranlaßt worden, nach dem diesjährigen Ostertermine sich darüber zu äussern, ob in der Schwierigkeit der gestellten Aufgaben und in der Strenge ihrer Beurteilung das richtige Mass getroffen zu sein scheine und ob durch dieses Prüfungsverfahren sich ein ausreichend sicheres Urteil über das Ergebnis des griechischen Unterrichtes gewinnen lasse.

In dem Masse der Schwierigkeit für die zur Uebersetzung gewählten Aufgaben ist gegenwärtig noch ein erheblicher Unterschied zu ersehen; es finden sich unter den Aufgaben einige, allerdings nicht eben häufige Fälle, so elementarer Einfachheit, dass sie als Aufgaben für Primaner nicht hätten sollen gestellt werden; andernseits übersteigen manche Aufgaben dasjenige Mass, welches insbesondere mit Rücksicht auf die Beschränktheit der Zeit hätte eingealten werden müssen. Eine starre Abgrenzung der zu den Uebersetzungen überhaupt zuzulassenden Schriftsteller an treffen, ist nicht beabsichtigt; volle Gleichmässigkeit in Betreff der Schwierigkeit der Aufgabe würde dadurch nicht erreicht werden und kann aus naheliegenden Gründen nicht einmal für wünschenswert angesehen werden, aber gewisse Gesichtspunkte sind eingehender Beachtung zu empfehlen. Manche Lehrerkollegien und wie es scheint auch manche wissenschaftliche Prüfungs-Kommissionen und Provinzial-Schulkollegien geben den Aufgaben zum Uebersetzen aus griechischen Tragikern eine selbst zu prinzipiellern Ausdrücke getragene Bevorzugung; schon das Ergebnis dieser Aufgaben auch bei unverkennbar tüchtig vorbereiteten Primanern muss zur Vorsicht bei ihrer Wahl Anlass geben, und dies um so mehr als zu dem Erfordernisse das genaue Verständnisses noch das Gelingen der sprachlichen Form in besonderem Masse ins Gewicht fällt. Bei den Aufgaben zur Uebersetzung aus prosaischen Schriftstellern ist keinesfalls ein Anlass vorhanden über die klassische Zeit hinauszugehen; indem diese Grenze eingehalten wird, ist es durchaus erreichbar solche Schriften zur Uebersetzung in das Deutsche vorzulegen, welche in den wirklichen Kreis der Aneignung seitens der Schüler gehören und eben dadurch zu Prüfungsaufgaben sich eignen. Die Wahl wird sich daher vorzugsweise zu richten haben auf Xenophon, auf Demosthenes und einzelne der übrigen attischen Redner, sowie auf Platon; bei Platon ist nur darauf Bedacht zu nehmen, dass nicht durch das Herausheben aus dem Zusammenhange Schwierigkeiten entstehen, zu denen an sich die Sprache Platons keinen Anlass geben würde. In Betreff der Uebersetzungsaufgaben aus Thukydides ist in den Lehrerkollegien sowie bei den Prüfungs-Kommissionen und den Provinzial-Schulkollegien eine Annäherung an Gleichheit der Auffassung noch nicht erreicht; während von einzelnen Seiten Aufgaben aus Thukydides als notwendiger Prätesten in der Reifeprüfung gefordert werden, wird von nicht wenigen erfahrenen Kennern des Griechischen darauf hingewiesen, dass die noch in der Entwicklung, zum Teil selbst im Ringen begriffene stilistische Form des Thukydides sich zu einer extemporalen Aufgabe des Uebersetzens schwerlich eignen möchte. Die Frage der Wahl dieses Geschichtschreibers für die Reifeprüfung ist daher schon mit Rücksicht auf das nur seltene Gelingen der betreffenden Aufgaben vorsichtiger Erwägung zu unterziehen.

Für das Mass der Schwierigkeit bildet der Umfang der gestellten Aufgaben ein wesentliches Moment. Von einzelnen Seiten wird mit Rücksicht auf die für die Uebersetzung ge-

stattete Zeit empfohlen, dass die Uebersetzungsaufgabe zwischen 35 und 50 Zeilen der Teubnerschen Ausgabe sich halte, ein Vorschlag, welcher gewiss der Erwägung wert ist.

Vor der Anwendung einer sogenannten freien Uebersetzung wird mit gutem Grunde entschieden gewarnt; sie ist in der Regel nur der Deckmantel für eine ungenaue Auffassung; die griechische Sprache schliesst sich für diejenigen, welche innerhalb des hier zulässigen Masses der Schwierigkeiten sich in derselben heimisch gemacht haben, so leicht und vollständig an die deutsche an, dass die Genauigkeit und Strenge der Uebersetzung nicht braucht durch eine undeutsche Form erkauft zu werden.

Ueber das gesamte Ergebnis der Uebersetzungen aus dem Griechischen sprechen nur wenige von den Revisoren sich entschieden missbilligend aus. Zwischen den Leistungen der eingeleiteten Arbeiten zeigen sich allerdings manche nicht unerhebliche Unterschiede und selbst ansehnliche sich Zurückbleiben hinter der unerlässlichen Höhe der Forderungen. Dass in einzelnen glücklicher Weise seltenen Fällen von den Lehrern selbst das Verständnis verfehlt ist, wird hoffentlich mehr und mehr vermieden werden. Guten Leistungen soll und darf ihre Anerkennung nicht versagt werden, aber ein zu weit reichendes unbegründetes Lob gereicht zum Nachtheile. Abgesehen aber von diesem Masse des Unterschiedes, welches sich niemals ganz vermeiden lässt, wird ausdrücklich anerkannt, dass das Mass der in der Reifeprüfung gestellten Forderungen und der darin erwiesenen Leistungen dem Ziele der Reifeprüfung entspricht.

Erst seit 4 Jahren ist in der schriftlichen Reifeprüfung an die Stelle der früher üblichen Uebersetzung in das Griechische eine Uebersetzung aus dem Griechischen gesetzt. Von einer jedenfalls sehr schätzbaren Seite wird auf die Gefahr hingewiesen, dass diese Änderungen in der Prüfungseinrichtung zu einer Ungründlichkeit im griechischen Unterrichte Anlass geben können. Diese Gefahr ist vor dem Entschlusse zur Änderung dieser Prüfungs-Einrichtung keineswegs übersehen worden, hat aber gegenüber den für die erstere sprechenden gewichtigen Gründen zur Aufgabe dieses Entschlusses nicht bestimmen können. Uebrigens wird diese Gefahr beseitigt oder auf ein geringeres Mass beschränkt, wenn man sich niemals mit einer ungefähren Richtigkeit der Uebersetzung genügen lässt, sondern die genaue Strenge der Auffassung des griechischen Textes mit der Korrektheit der deutschen Form als vollkommen gleichgeltende Forderungen behandelt. Unter dieser Voraussetzung, deren Erfüllung am Teil angemessen erstrebt ist, darf die jetzige Einrichtung der schriftlichen Abiturientenprüfungen im Griechischen als eine entschieden angemessene Aufgabe betrachtet werden.

# II. Uebersetzungen der Realgymnasial-Abiturienten in das Englische.

Durch die Ordnung der Entlassungs-Prüfung an Realgymnasien vom 27. Mai 1882 ist bestimmt worden, dass in der Reifeprüfung für das Englische statt des bis dahin mit dem französischen Aufsatze zur Wahl gestellten Aufsatzes künftig eine Uebersetzung aus dem Deutschen in das Englische erfordert werde. Behufs Feststellung des Erfolges dieser Aenderung waren den wissenschaftlichen Prüfungs-Kommissionen die beiden Fragen vorgelegt worden,

1. ob die Texte für die Uebersetzung geeignet seien, eine hinreichende Kenntnis des Wortschatzes und Sicherheit in der Anwendung der grammatischen Regeln zu erweisen;
2. wie im allgemeinen die früheren Leistungen gegen die jetzigen sich stellten.

Was die erstere Frage angeht, so wird in den mir erstatteten Gutachten anerkannt, dass, abgesehen von einzelnen zu leichten oder zu schweren Aufgaben, die gewählten Texte angemessen und geeignet waren, eine hinreichende Kenntnis des Vokabelschates und eine gewisse Sicherheit in der Anwendung der grammatischen Regeln zu erweisen. Die meisten Diktate waren aus englischen Geschichtschreibern rückübersetzt, nur an einzelnen Anstalten hatte man für das Skriptum Stellen aus deutschen Klassikern gewählt. Dass die letztere Aufgabe viel schwieriger ist, als die erstere, unterliegt keinem Zweifel; auch ist der hohe Wert nicht zu verkennen, welchen wohlgeleitete Uebungen derart für die Kenntnis der Sprachmittel beider Idiome

und für die Bildung eines richtigen Sprachgefühls haben. Indessen als Prüfungsvoraussetzungen, in knapper Frist erfordert, erscheinen solche Uebersetzungen aus deutschen Klassikern für den Durchchnitt der Abiturienten zu schwer. Vielmehr empfehlen sich Rückübersetzungen aus englischen Geschichtsschreibern mit der Massgabe, dass diese Uebersetzungen in gutem Deutsch ohne zu engen Anschluss an das Original verfasst und dass dazu nur die allernützigsten, aus dem Unterricht nicht als bekannt vorauszusetzenden, Vokabeln angegeben werden. Nur in dem Falle, dass der betreffende Lehrer einen Jahrgang von Abiturienten im Englischen für ausnahmsweise durchgebildet erachtet, kann an der schwereren Aufgabe der Uebersetzung aus deutschen Klassikern geübt werden.

Die zweite der gestellten Fragen hat insofern keine genügende Beantwortung erfahren, als den meisten Referenten der wissenschaftlichen Prüfungs-Kommissionen das Material zur Vergleichung der früheren Leistungen mit den jetzigen noch nicht ausreichend erschien. Dagegen erkennen einige derselben ausdrücklich an, dass die jetzigen Extemporalien gegen die früheren keinen Unterschied aufweisen; dasselbe Urteil wird in einem Falle bezüglich der Skripta einer Provinz im Vergleich mit den früheren schriftlichen Leistungen im Englischen überhaupt gefällt.

Die Ergebnisse der schriftlichen Prüfung im Englischen sind nach dem Urtheile der Revisoren im allgemeinen befriedigend, wenn auch bezüglich einzelner Anstalten, ja Provinzen ein zum Theil erheblicher Unterschied in den Leistungen festgestellt wurde. Als besonders beherzigenswerth empfiehl ich dem königlichen Provinzial-Schulkollegium die Bemerkung eines Revisors über die Nothwendigkeit der Unterweisung der Schüler im Gebrauche der für das Englische so wichtigen Synonymen. Dass es dabei nicht auf eine systematische Behandlung der Synonymik, sondern auf eine praktische Einübung der wichtigsten Gruppen von Synonymen ankommen kann, versteht sich von selbst.

Wenn von der Mehrzahl der Revisoren beklagt wird, dass der nach dem früheren Reglement mit dem französischen Ansätze zur Wahl gestellte englische Aufsatz weggefallen ist, so darf ich voraussetzen, dass dem königlichen Provinzial-Schulkollegium die Gründe bekannt sind, welche zu dieser Aenderung geführt haben.

Dass ein gut gewähltes Skriptum hinreichende Gelegenheit zum Erweise der ordnungsmässig erforderlichen Kenntnisse giebt, wird nicht in Abrede gestellt; von einer Seite wird dem Skriptum sogar der Vorrang vor einem Ansätze eingeräumt, weil der Schüler in ersterem die Schwierigkeiten nicht umgehen könne und der Massstab der Beurtheilung der Leistungen sicherer und gleichmässiger sei. Jedenfalls liegt für die Unterrichtsverwaltung kein Anlass vor, an der bestehenden Bestimmung etwas zu ändern.

## Die Wahl des Berufs.

Unter Bezugnahme auf das Werk von Dr. Franz: „Die Wahl des Berufs“, nimmt die „Tägl. Rundschau“ Gelegenheit, über dieses Thema folgendes zu äussen:

„Eine der bedenklichsten Erscheinungen der Gegenwart ist der Zudrang zu den „gelehrten“ Berufsarten. So natürlich auch das Streben ist, sich den Zugang zu den bevorzugten Aemtern und Berufsetellungen im öffentlichen Leben zu sichern, so verderblich sind die Folgen desselben für alle diejenigen, die entweder nicht mit genügendem Mitteln oder nicht mit den erforderlichen Anlagen ausgerüstet sich ihrem guten Glücke anvertrauen, um sich von der Woge des Zufalls in das sichere Hafen einer einträglichen und ehrenvollen Wirksamkeit als Staats- oder Kommunalbeamte oder eines ähnlichen Berufskreises, der nur den akademisch Gebildeten offen steht, tragen zu lassen. Müssvergögen, an geträuchelter Hoffnung entpungen, Hader wider die bestehenden Zustände und später eine tiefe seelische und geistige Fernabheit, die alle Schaffenskraft untergräbt und zum sozialen Ruin führt, sind in der Regel die Folgen solchen Scheiterns in einer dieser gelehrten Berufsleibahnen. Ueber die stete Vermehrung des gelehrten Proletariats werden

die Klagen mit jedem Tage lauter. Es ist daher hohe Zeit, dass mit dem alten Vorurtheil, als ob die Ergriffung eines Lebensberufs, der nur dem studierten Manne offen steht, eine sittlich und bürgerlich bevorzugte Stellung im Leben gewähre, gründlich aufgeräumt werde und namentlich die falsche Meinung, als sei die praktische Arbeit auf dem Gebiete der Industrie und der Gewerbe weniger wert, verschwinde. Allerdings lassen sich viele auch durch die Aussicht auf festes Einkommen und pensionsfähige Staatsestellungen dann verleiten, trotz besserer Veranlagung für praktische Lebensberufe, die gelehrte Laufbahn einzuschlagen. Alle diese Vorurtheile würden sich erheblich vermindern, wenn die Erkenntnis der geringen Aussichten in solchen Berufsgebieten in Folge des gewaltigen Andranges in möglichst weite Volkskreise dringen würde. Eine, wenn auch nur in allgemeinen Zügen gehaltene Statistik dieses Zudrangs wird vielleicht dazu beitragen, die Selbsttäuschung, mit der viele sich für die Besamtenlaufbahn entscheiden, in etwas zu vermindern.

Die Zahl der Studierenden an allen deutschen Universitäten betrug in diesem Wintersemester rund 26 900, von denen nahezu 8750 philosophische Fächer, nahezu 5800 Theologie, etwa 5700 Jura und über 6600 Medizin studierten. Ähnlich stark ist der Andrang zu den polytechnischen Hochschulen, den Forstakademien u. s. w., und voraussichtlich werden die Abgangs-Prüfungen dieses Frühjahr einen starken Zuzug für die Hochschulen bringen. Der soeben in fünfter Auflage erschienene, in den Fachkreisen als zuverlässig anerkannte „Ratgeber bei der Wahl des Berufs“, herausgegeben nach amtlichen Quellen und Gutsachten von Sachverständigen von Dr. Franz, in welchem über Anforderungen, Gang, mutmassliche Kosten und jetzige Aussichten der Berufsarten mit bestimmter wissenschaftlicher Vorbildung berichtet wird, hat in dankenswerter Weise in Zahlen die gegenwärtigen Aussichten in den einzelnen Berufsarten angegeben, so weit darüber Zuverlässiges zu ermitteln war. Wir geben daraus die wichtigsten Angaben wieder.

Was zunächst die Aerzte anlangt, so hat sich die Zahl der jährlich Approbierten in den letzten 6 Jahren mehr als verdoppelt. Anfang 1888 kamen im Reiche durchschnittlich 3,8, in Preussen durchschnittlich 3,4 Aerzte auf 10 000 Seelen. Die Zahlen werden sich aber wesentlich zu Ungunsten der Aerzte ändern, da die Zahl der auf deutschen Universitäten gegenwärtig studierenden Mediziner (11 Semester) mehr als 2 Drittel der Gesamtzahl der in Preussen praktizierenden Aerzte (50 Jahrgänge = 100 Semester) ausmacht. Im juristischen Studium ist ein kleiner Rückgang eingetreten und die Zahl der Gerichtreferendare von 3937 in 1883, ihrer grössten Höhe, auf 3385 in 1887 gesunken. Die Wirkung der Ueberfüllung macht sich aber bei den Assessoren geltend, deren Zahl seit der Justiereorganisation mehr als verfünffacht hat, 1887 1520 betrug und bis 1893 auf nahezu 3000 angewachsen dürfte, während der gegenwärtige Jahresbedarf der Justizverwaltung bei Gerichten und Staatsanwaltschaften zusammen wenig über 150 beträgt. Auch die Zahl der Rechtsanwälte ist von etwa 1900 in 1880 bereits auf 2700 gestiegen und wird voraussichtlich in wenigen Jahren die Zahl 3000 übersteigen, da im Verwaltungsdienste, wo sich die Zahl der Regierungsassessoren in den letzten 5 Jahren verdoppelt hat und die der Referendare von 154 auf 360 gestiegen ist, die Aussichten auch sehr geringe sind. Noch schlimmer sieht es für die Studierenden der Philosophie aus, welche sich dem höheren Lehramte widmen wollen. Der jährliche Bedarf an akademisch gebildeten Lehrern in Preussen beträgt etwa 160, die Zahl der gegenwärtig unentgeltlich, lediglich um beschäftigt zu werden, an öffentlichen Schulen unterrichtenden geprüften Kandidaten des höheren Schulamtes aber mindestens 1000! Da auch der Theologienmangel in das Gegenteil umgeschlagen ist, seitdem sich die Zahl der studierenden Theologen auf nicht wenigen Universitäten verdoppelt und sogar verdreifacht hat, so ist bei der gegenwärtigen Lage der Verhältnisse für alle jungen Männer, welche ohne reichen Geldmittel oder hervorragende wissenschaftliche Befähigung das akademische Studium wählen möchten, die dringende Warnung geboten. Der Begriff Brotstudium wird immer illusorischer, man wird in einigen Jahren dafür bezeichnender den Ausdruck Hungerstudium gebrauchen können.

Im Anschluss hiaran sei wiedergegeben, was der Minister der geistlichen u. s. w. Angelegenheiten Dr. v. Gossler über die

Gleichberechtigung der Abiturienten der Gymnasien und Realgymnasien n. a. ausführen: Bei der Einrichtung der Realanstalten im Jahre 1859 war die Absicht massgebend, den Abiturienten dieser Realanstalten eine wissenschaftliche, für die praktischen Lebensaufgaben geeignete, abgeschlossene Bildung zu geben, ihnen dagegen nicht den Zutritt zur Universität als Matur zu geben. Dieser Standpunkt ist im Jahre 1870 verlassen worden, insofern als den Realanstalten der Zutritt zur Universität geöffnet wurde in Ansehung des Studiums der neueren Sprachen, der Mathematik und der Naturwissenschaften. Die unmittelbare Folge dieser Massregel war ein rapides Anwachsen der Real-schul-Abiturienten und ihres Zutrages zur philosophischen Fakultät. Aus der im November vorigen Jahres aufgenommenen Statistik ergibt sich z. B., dass angeblich 760 Schulanwärtigen ganz ohne Einkommen sind. Es liegt nun die Frage nahe, was würde die Folge sein, wenn man die Realgymnasial-Abiturienten auch für das Studium der Jurisprudenz und Medizin zuliesse. Gerade das Drängen der gesamten Realschulfrunde geht im Wesentlichen nach der Richtung hin, dass in aller-erster Linie die Mediziner ihre Abgabeberechtigung auch auf einem Realgymnasium sollen gewinnen können. Die Zahl der an preussischen Universitäten studierenden Mediziner betrug im Sommer 1877 1342, im Sommer 1887 3805, im Winter 1877/78 1404 und in diesem Winter 3695. Wir haben also ausserhalb des Dreifachen an Medizin Studierenden, was wir vor 10 Jahren gehabt haben. Es ist natürlich nicht so leicht, sich darüber ein Urteil zu verschaffen, ob wir genug Mediziner haben, weil die Herren freier gestellt sind, als die Juristen, welche im wesentlichen eine reine Beamtenkarriere einzuschlagen haben. Das sieht aber fest, und das werden auch, glaube ich, unsere neuen Aerztekammern bald zum Gegenstand ihrer Erwägung nehmen müssen — dass innerhalb der grossen Städte sich eine Ueberfüllung an jungen Mediziner darstellt, die meiner Ueberzeugung nach nicht frei von Gefahren für die Entwicklung unseres ärztlichen Standes ist. Ich erkenne gern an, dass es einige Teile unseres Vaterlandes gibt, wo man wünschen möchte, dass mehr Aerzte vorhanden wären; aber durch alle die Versuche, die in Berlin in neuerer Zeit angestellt sind, — durch ein Nachweisungsbüreau für ärztliche Stellen, welche so geartet sind, dass sie zur Not ihren Mann erkränken, ist es nicht gelungen, zu verhindern, dass die Zahl der beschäftigungslosen und nach neuen Erwerbsrichtungen strebenden jungen Mediziner in den grossen Städten in einem bedenklichen Wachstum sich befindet.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

— **Berlin.** (Der Gesetzentwurf), betreffend das Dienst-einkommen und die Pension der Lehrer an öffentlichen nichtstädtischen höheren Lehranstalten (Antrag Kropatschek-v. Schenckendorff) wurde in dritter Beratung endgültig angenommen.

In der General-Diskussion wiederholt Abg. Inwalle (Ztr.) nochmals die Gründe, welche seine Freunde in der Kommission veranlasst hätten, gegen die Vorlage zu stimmen. Hauptächlich erblickte er in dem Gesetzentwurf einen Eingriff in die Autonomie der Gemeinden. Redner hofft noch, dass das Herrenhaus den Gesetzentwurf ablehnen werde.

Abg. v. Schenckendorff (nl.) empfiehlt die Aufrechterhaltung der Beschüsse zweiter Lesung, ebenso der

Abg. Dr. Latop (nl.), welcher meint, dass der Staat berechtigt sei, auch in die Autonomie der Gemeinden einzugreifen, wo ein all-gemeines Bedürfnis vorliege.

Nachdem auch Abg. Dr. Kropatschek (kons.) seinen Antrag empfohlen, wird der Gesetzentwurf ohne weitere Spezialdiskussion angenommen.

× **Berlin.** (Geheimrat v. Sybels fünfzigjähriges Doktor-jubiläum), welches derselbe in voller Gesundheit und mit seltener Frische des Geistes zu feiern vermochte, hat dem Jubiläum, ebenso wie kürzlich sein siebzigster Geburtstag, eine reiche Fülle von Ehron und Auszeichnungen gebracht. Schon früh morgens wurde Professor v. Sybel durch ein sehr liebenswürdig gehaltenes Gratulationsschreiben seines unmittelbaren Vorgesetzten, des Minister v. Puttkamer, erfreut. In Vertretung des letzteren erschien dann noch der Unterstaatssekretär Homeyer, um die Glückwünsche des Ministers auch noch mündlich zu übermitteln. Ebenso fand sich der Kultusminister Dr. v. Gossler in der Wohnung der Gelehrten ein, um dem Jubiläum in herzlichem Worten zu gratulieren. Ihm folgte eine Reihe von Deputationen, wovon eine solche aus einem Kreise persönlicher Freunde und Verehrer, die eine Marmorbüste Heinrich v. Sybels von der Meisterhand Prof.

Schapers überreichte. Die von dem Geh. Rat Zeller geführte Deputation überreichte zugleich eine von Hacker künstlerisch ausgeführte Adresse. Demnächst trat eine Deputation der „Graeca“, einer Privat-gesellschaft von gelehrten Herren, ein, die eine Doppelbüste von Herodot und Thukydides mit einem griechischen Epigramme von Professor Diehl überreichte. Dieser von Professor Curtius geführte Deputation schlossen sich Vertreter der historischen Kommission bei der Münchener Akademie der Wissenschaften, deren Präsident Dr. v. Sybel war, an. Namens der Universität Bonn gratulierte Professor Meusel, namens der Marburger Universität Professor Barrentrapp. Auch der Feldmarschall Graf Moltke sandte ein Glückwunschscheiben durch den Obersten Thayen. Sodann empfing der Jubilär zwei stu-dentische Deputationen, eine solche des studentisch-historischen Vereins, welcher den Gelehrten zum Ehrenmitglied ernannte, und eine solche des historischen Simulacra. Dieselben überbrachten zugleich eine Einladung zu einem solennen Kommerz, der demnächst statt-finden wird. Eine Deputation der philosophischen Fakultät, geführt von dem derzeitigen Dekan, Professor Adolf Wagner, überreichte in feierlicher Weise die Erneuerung des Doktordiploms, Namens der Akademie der Wissenschaften übergab Professor Dubois-Reymond eine Glückwunschsadresse. Daran schloss sich der Empfang eine Deputation von Mitgliedern des Reichs- und des Landtages, in deren Namen Professor Geiselt eine herzliche Ansprache an den Gelehrten hielt. Noch in den Mittagstunden stellten sich immer neue Gratula-tionen ein.

△ **Berlin.** (Dr. Bismarck.) unser Reichskanzler, hatte am Freitag Nachmittag sich in die Wohnung des Herrn Professor Heinrich v. Sybel begeben, um demselben seine Glückwünsche zu dessen fünfzigjährigem Doktorjubiläum darzubringen. Da der Jubilär um diese Zeit ausser dem Hause bei seinem Sohn, Herrn Regierungsrat v. Sybel dinierte, hinterliess der Fürst folgende Zeilen:

„Sie nicht zu Hause treffend, teilte ich, meinen herzlichsten Glück-wünsche freundlich entgegen zu nehmen, und zugleich mit meinem Danke für Ihre langjährige Mitarbeit an dem ein-zigamen vaterländischen Werk.“ v. Bismarck, Dr.“

× **Breslau.** (Schularzt.) Breslau hat in diesen Tagen einen Schularzt angestellt, unsern Wissens der erste in Preussen. Die Breslau-Schuldeputation hat nämlich folgende Verfügung erlassen: „Herr Dr. med. Steiner übernimmt als Mitglied der städtischen Schuldeputation, unter Entbindung von seinen bisherigen Amtsgeschäften, die Funktionen eines Schularztes und bearbeitet in dieser Eigenschaft alle auf die Schulhygiene bezüglichen Angelegenheiten. Sein amt-licher Wirkungskreis erstreckt sich auf sämtliche städtische Schulen mit Einschluss der Räume oder Anlagen, welche zum Turnen, Zeichnen oder für sonstige Unterrichtszwecke gebraucht werden“, sowie auf die der Schuldeputation unterstehenden Privatschulen.“

— **Kassel.** (Zur Schulbankfrage.) Das Provinzial-Schulkol-legium zu Kassel war durch Erlass des Kultusministers beauftragt worden, über die Brauchbarkeit der für verschiedene Gymnasien seines Bezirks beschafften, den Angaben eines früheren Erlasses entsprechenden Schulbänke zu berichten. Nach den dort und auch anderweit ge-machten Beobachtungen ist ein Gutachten aufgestellt worden, welches der Kultusminister jüngst den beteiligten Behörden zur Kenntnissnahme hat zugehen lassen. Danach sind für jede Klasse die Schulbänke in zwei bis drei Größen, der Körpergrösse der Schüler entsprechend, an-zufertigen. In Volksschulen, sowie in den Vorschulen und den beiden unteren Klassen der höheren Lehranstalten sind gewöhnlich vier bis sechs, höchstens acht Schüler auf einem Subsellum (Bank) unter-zubringen. Die sämtlichen Sitze eines Subsellums dieser Schulanstalten resp. Klassen werden in einer durchgehenden Bank vereinigt, welche mit einer einfachen, sicheren und dauerhaften Einrichtung zum Ver-ändern der Distanz zwischen Tisch und Bank zu versehen ist. (System Hippaur, oder ein ähnliches.) Für die oberen Klassen der höheren Lehranstalten sind Subsellum für 2 bis 6 Schüler zu beschaffen, jeder der letzteren selbst einen besondern, beweglichen Sitz, sowie die Subsellum für mehr als zwei Schüler eingerichtet sind. Erlauben es die vorhandenen Mittel und der verfügbare Raum der Schulzimmer, so empfiehlt sich die Beschaffung von zweizeitigen Bänken mit Zwischen-gängen. Bei dieser Anordnung sind Bänke mit unveränderlicher Null- oder besser Minus-Distanz anzuwenden, weil die Schüler als-dann beim Aufstehen in die Zwischengänge hinaustraten können.

× **Leipzig.** (Die Bibel für die Volksschule in Kamerun) ist jetzt fertiggestellt und die ersten Exemplare sind vorige Woche dem Auswärtigen Amte überreicht worden. Verfasst ist die Bibel von Th. Christaller in Kamerun. Sie besteht aus drei Teilen. Der erste, 48 Seiten umfassende Teil, ist dem Inhalte nach „Duala“ be-titelt, der zweite und dritte Teil, 60 Seiten umfassend, ist deutsch. Die Notwendigkeit, ein Schulbuch zu haben, veranlasste den Ver-fasser, das Büchlein zusammenzustellen, bevor er der Sprache mächtig war, weshalb er, wie er selbst eingesteht, nicht für unbedingt Rich-tigkeit des Inhalts eustehen kann, um so weniger, als die Eingebor-nen selbst über Schreibung und Gebrauch einzelner Wörter im Unklaren sind. Die Aussprache der Buchstaben entspricht dem Standard-Alphabet von Dr. Lepsius. Sie ist im wesentlichen dieselbe wie im deutschen Alphabet, nur j = dach und n = ng; o = Mittel-laut zwischen a und o; e = ä. Länge und Ton derselben sind noch nicht vermerkt, da dem Verfasser die nötige Kenntnis noch abgeht. Die zweite Abteilung des ersten und zweiten Teils stimmen mit ein-ander überein.

— **Württemberg.** (Öffentl. Gelehrtenschulen.) Die Zahl der öffentlichen Gelehrtenschulen Württembergs betrug am 1. Jan.



1887 im ganzen 92 auf 87 Orten. Darunter befinden sich ausser den 4 theologischen Seminarien (Maulbronn, Schöthal, Urach, Hohenhausen) 13 Gymnasien, 7 Lyceen, 68 Lateinschulen. Die genannten Anstalten zählen zusammen 358 im Unterricht getrennte Klassen. Hauptlehrstellen bestanden 418, 26 provisorische nicht gerechnet; unter den 418 Lehrstellen sind 10 Repetenten, 6 und 4 Vikarstellen. Die Gesamtzahl der Schüler belief sich auf 8713. Nach den Kreisen des Landes verteilen sich die Lehrerschüler folgendermassen: Neckarkreis 4055, Schwarzwaldkreis 1545, Jagstkreis 1236, Donaukreis 1847. Nach dem Religionsbekenntnis befinden sich darunter 6304 evang., 2003 kath., 390 isr., 16 andern Konfessionen angehörige Schüler. Von den 13 Gymnasien zählte das Realgymnasium Stuttgart 882 Schüler, das Eberhard-Ludwigs-Gymnasium 674, das Karlsgymnasium Stuttgart 670, Heilbronn 495, Ulm 314, Realgymnasium Ulm 293, Ravensburg 278, Tübingen 236, Ellwangen 232, Rottweil 226, Hall 216, Ebingen 210, Reutlingen 187. Neu eingetreten sind 1603, ausgetreten 1640 Schüler. Das Zeugnis bestandener Reifeprüfung an Klasse X haben im Jahr 1886 erhalten 332 Schüler, das Zeugnis wissenschaftlicher Befähigung zum einjährigfreiwilligen Militärdienst 700 Schüler.

An sämtlichen 75 Realschulen befanden sich 7809 Schüler, nämlich 6307 evang., 1140 kath., 347 isr., 15 andere; 341 Schüler mehr als im Vorjahr. Die 75 Schulen zählten ausser den 6 Elementarklassen der Bürgerschule in Stuttgart 264 im Unterrichte getrennte Klassen, darunter 18 provisorische. Es gab im ganzen 284 Hauptlehrstellen, darunter 260 definitive. Nach den vier Kreisen des Landes verteilen sich die Schüler so: Neckarkreis 9882, Schwarzwaldkreis 1517, Jagstkreis 998, Donaukreis 1411. Die bestensten Realschulen sind: Stuttgart mit 1244 Schülern, Heilbronn 412, Cannstatt 407, Esslingen 343, Ulm 316, Reutlingen 293, Göppingen 231, Hall 230, Ludwigsburg 222, Tübingen 222, Ravensburg 192, Biberach 136, Rottweil 133. Die Gesamtzahl der im Jahre 1886 eingetretenen Schüler ist 1772, die der ausgetretenen 1431. Am 1. Jan. 1887 waren angestellt definitiv 251 Lehrer, 45 unschländig.

Elementarschulen (= Vorbereitungsschulen für die Gelehrten- und Realschulen) giebt es 18 mit zusammen 59 Schülerklassen und 2471 Schülern, gegen das Vorjahr eine Abnahme um 54 Schüler.

## Bücherschau.

**A. C. Buchheim**, Professor der deutschen Sprache an der Universität London: Beckers Friedrich der Grosse with an historical sketch of the rise of Prussia and of the times of Frederick the Great, Genealogical tables, and a map. Oxford 1888. — Vorliegendes Buch bildet den 9. Band der bekannten, unbefröhenlichen Clarendon Press Series, German classics, editet with English notes etc. Professor Buchheim hat sich als langjähriger Vermittler deutscher Geisteserzeugnisse in England ein grosses Verdienst erworben: er ist ein trefflicher Interpret, wir wünschen, dass wir mehrere solche Männer im Auslande aufzuweisen hätten. Buchheim hat aber nicht nur eine literarische, sondern auch eine patriotische Bedeutung. Es ist warme Vaterlandsliebe, tiefe Anhänglichkeit zu seine alte Heimat, welche ihn zur Herausgabe der „German classics“ bestimmt hat. Auch in pädagogischer Hinsicht bewillkommen wir die Ausgabe deutscher Klassiker für die höheren Schulen Englands, es versteht sich von selbst, dass sie einem so gewiegten Praktiker wie Buchheim allen Anforderungen einer gesunden Pädagogik geniessen. Möge das schöne Unternehmen Professor Buchheims auch in Deutschland seine volle Würdigung erfahren.

Dr. Otto Weddigen, Wiesbaden.

**Meyers Volksbücher**, Leipzig, Bibliographisches Institut. Bändchen 450—550. Das Stück zu 10 Pfennigen. Die denkbar grösste Billigkeit im Verein mit vorzüglicher Ausstattung hat den Meyerschen Volksbüchern rasch die Gunst der Leserwelt erworben. Die neueste Folge bietet Namen wie die der Dänen Oehlenschläger, Holberg, dann Eichendorff, Sallet, Schabert, Gaudy, Fonquet, Seume, Novalis, Calderon, Kleist, Fichte, Hufeland, Mendelssohn und viele andere mehr. Sicher bedarf es nur dieses kleinen Hinweis, um auch die Schulkreise auf diese Gelegenheit, den Bildungsschatz zu bereichern, aufmerksam zu machen. Druck und Papier, das sei noch zum Schlusse bemerkt, sind geradezu vorzüglich.

W.

## Personenstand.

Mitteilungen über den Personenstand erbiten wir uns baldigst direkt zugesandt zu lassen, um ein recht befriedigendes Gedenken dieser Abtheilung erzielen zu können.

### Ernannt:

Zu Professoren die Oberlehrer Lentz und Dr. Nabert an der Musterschule zu Frankfurt a. M., Dr. Uth und Ferdinand Schmidt am Realgymnasium zu Wiesbaden, Dr. Hanicke am König-Wilhelms-Gymnasium zu Stettin.

### Gestorben:

Geh. Oberregierungsrat und vortragender Rat Bahlmann im kgl. preuss. Ministerium der geistl. u. s. w. Angelegenheiten. Universitäts-Richter, Universitätsrat Bose zu Göttingen. Privatdoc. Dr. Schiffer in der med. Fakultät der Universität Berlin.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für **stellensuchende Lehrer** ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Lehrerbienstand gegen 1.40 Mark prämi. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verwendung der Nummern findet frankirt unter Streichband statt. **Stieglund & Volkening.**

Glauchau. Direktor der Bürgerschule. Gehalt 3450 M. einschli. Logisgeldäquivalent. Bewerbungsgesuche nebst Zeugnissen sind bis zum 8. Mai d. J. bei dem Stadtrat einzureichen.

## Zur gefälligen Beachtung.

Um Nachdruck wird gebeten.

Auf dem Gebiete der deutschen Journalistik ist kein Stand in dem Masse vertreten wie der deutsche Lehrerstand. Seine Mitglieder nehmen in allen Zweigen der Literatur eine nicht unbedeutende, ja hervorragende Stelle ein. Selbstverständlich ist es, dass ein grosser Teil der Lehrer sich der pädagogischen Schriftstellerei zuwendet.

Wir haben bis jetzt zwei Handbücher, die die deutschen Schriftsteller summarisch zusammenstellen: Kürschner, Litteraturkalender und Brümmer, Lexikon der deutschen Dichter. Die Handbücher bieten keine Uebersicht über die Thätigkeit der deutschen Lehrerwelt auf dem Felde der Schriftstellerei. Es fehlt ein Handbuch, das alle schriftstellernden Lehrer aufzählt und zugleich eine Uebersicht ihrer Thätigkeit bringt. Ein solches Handbuch hat aber das grösste Interesse, nicht nur für den Lehrerstand selbst, sondern auch für Verleger, Statistiker, Schriftsteller u. s. w. und ermöglicht den Verkehr unter den schreibenden Lehrern.

Indem wir daran gehen, ein solches Handbuch zu schaffen, wenden wir uns an die gesamte Lehrerwelt, uns bei unserem Unternehmen zu unterstützen.

Es handelt sich um einen Ehrenstein für die deutsche Lehrerwelt. Zur Aufnahme gelangen nicht nur die Herausgeber von Büchern und Zeitungen, sondern ständige Mitarbeiter pädagogischer und anderer Zeitschriften, Verfasser grösserer pädagogischer Artikel, sowie Verfasser und Herausgeber belletristischer und anderer Geistesprodukte.

Das deutsche Volk wird aus diesem Handbuche erkennen, was der deutsche Lehrerstand für Schule und Haus auch in dieser Weise wirkt und schafft, und was für eine gewaltige Arbeits- und Geisteskraft gerade dieser Stand in sich birgt.

Wir empfehlen unser Unternehmen nochmals der deutschen Lehrerschaft und hoffen auf jedes Einzelnen thätige Mitwirkung.

Wir bitten uns Adressen von schriftstellernden Lehrern zuzusenden und von uns Formulare zur Ausfüllung des zu unserm Zwecke nötigen Materials zu verlangen.

Auskunft erbiten wir über nachstehende Punkte: Vollständiger Name, Geburtstag, -jahr und -ort. — Ort und Zeit der Ausbildung. (Seminar, Universität.) — jetzige Stellung, Titel, Ort und Wohnung. — Biographische Mitteilungen. — Herausgegebene Bücher. — Leiter oder Mitarbeiter welcher Zeitung? — Angabe der grösseren pädagogischen Aufsätze, wo erschienen? — Welche sonstigen Geistesprodukte haben Sie veröffentlicht? — Welchem Gebiete der Journalistik widmen Sie sich zumeist? (Geschichte, Handfertigkeit, Sprache u. s. w.)

Leipzig, den 26. April 1888.

Stieglund & Volkening.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spalten Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realhöfen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Lehrschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1873 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Teilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

No. 19.

Leipzig, den 10. Mai 1888.

17. Jahrgang.

### Die volkswirtschaftliche Sittenlehre im Schulunterrichte.)

Von Dr. Wilh. Neurath-Wien.

Vorüber sind die Zeiten, in welchen das wirtschaftliche Leben wesentlich von dem engen Rahmen einer Gemeinde oder Guts Herrschaft umschlossen war, und alles durch altes Herkommen und fast instinktives Anschmiegen an langsam sich umgestaltende Verhältnisse sich stetig fortbildete. Vorüber die Periode, in welcher die öffentlichen Angelegenheiten dem das Volk bevormundenden Beamtentume überlassen waren, der Unterthan zwischen seinen vier Pfählen blieb und sich mit seinem „beschränkten Unterthanverstand“ begnügte. Nun sind Länder, Reiche und Weltteile in enge Wechselbeziehungen des Austausches und des Wettbewerbes getreten. Das wirtschaftliche Leben ist ein überaus mannigfaltiges, mächtig pulsierendes und rasch, gleichsam organisch fortstrebendes geworden. Immer weitere Kreise des Volkes treten heran zur — unmittelbaren oder mittelbaren — vielseitigen Mitwirkung bei dem Schaffen der Gesetze und Einrichtungen, an der Beratung, Prüfung oder Verwaltung öffentlicher Angelegenheiten.

Aber der Höhenstand unserer Volksbildung stimmt bei weitem nicht zur Höhe jener Aufgaben, welche unter Mitwirkung des Volkes auf dem Gebiete der gesellschaftlichen Wirtschaft, oder der sozialen Frage unserer Zeit zu lösen sind. Es fehlt in dieser Beziehung dem Volke insbesondere noch weit mehr an der rechten Art der Bildung in volkswirtschaftlicher Moral, als an Bildung überhaupt. So viel man heute in allen Kreisen von Sozialismus und sozialer Gerechtigkeit spricht, so ist doch die öffentliche Meinung gerade in dieser Richtung des rechten Verständnisses har und in einer ungewissen, pfahlbürgerlichen und individualistischen Auffassungswiese befangen. Dies gilt am meisten von den beiden extremen Zeitrichtungen, von dem Manchester-tum und der Sozialdemokratie. Schon in jenen Schichten, welche den breiten Schichten des Volkes die Bildungselemente der Zeit zuleiten, empfängt die Jugend solche Lehren, durch welche sie sobald sie ins Leben tritt, am leichtesten entweder dem Manchester-tum oder der Sozialdemokratie in die Arme fällt. Sehen wir, wie jene pfahlbürgerliche individualistische Denkweise in Sachen der gesellschaftlichen Oekonomie und sozialen Gerechtigkeit beschaffen ist, welche seit Reihen von Jahrhunderten sich herausgebildet hat, um jenen Geist zu kennzeichnen, in welchem die Jugend, was die volkswirtschaftliche Moral und die soziale Gerechtigkeit betrifft, unterwiesen werden müsse, wenn diese Unterweisung die rechte Erkenntnis und die Lösung des sozialen Problems unserer Zeit wahrhaft fördern soll.

Das Mittelalter war, unter anderem, damit beschäftigt, undisziplinierter und von sinnlichem Streben überschäumende Völker zu organisieren und für die Aufnahme einer idealen Lebensauf-fassung fähig zu machen. Diese Aufgabe führte zu besonders starker Geltendmachung der äusseren Autorität. Im Namen

Gottes wurde vor allem blinder Gehorsam, strenge Befolgung einzelner Gebote gefordert. Das Volk gewöhnte sich daran, eine Sammlung einzelner, ihm gressenteile unbegreiflicher Gebote für Moral zu halten. Ja, selbst viele Lehrer der Moral verloren endlich aus dem Auge jene sittliche Idee, welche den einzelnen Geboten zu Grunde liegt, sie organisch verknüpft, be-seelt und begrenzt. So konnten sie letztlich zu der verwirrenden und verderblichen Ansicht kommen, dass etwas nur darum unsittlich sei, weil Gottes Wille es verboten, dass das Gleiche sittlich wäre, wenn Gott in seiner freien Willkür gerade dieses geboten hätte. Man vergass also, dass das Sittliche nichts anderes ist, als einerseits das Göttliche selbst, das Vollkommene, welchem der Mensch und die Menschheit nach und nach anzu-streben hat, andererseits jenes Thun, welches uns auf dem Wege zur Vollkommenheit, d. h. zur Verwirklichung des Göttlichen zu fördern geneigt ist. Das Ungöttliche oder Gegengöttliche kann aber immer das geforderte Ziel unseres höchsten Strebens sein. Wir sehen also, wie schon das Mittelalter viele auf den Irrweg brachte, zu glauben, die Sittlichkeit und die Gerechtigkeit hätten es nicht mit einem idealen Zwecke, einem einheitlichen zu voll-bringenden Werke der Menschheit, sondern nur mit dem Be-folgen einzelner Gebote, mit der Beachtung einzelner Verbote zu thun, oder dass sich Moral und Recht gänzlich in unbedingt zu befolgenden Regeln auflöse.

Die Aufnahme des römischen Rechtes zu Beginn der Neuzeit wirkte auf eine ähnliche Entzweiung der Rechtsauffassung hin.

Die römische Rechtsauffassung leistete, auch abgesehen da-von, dass es so hohe formale Vorzüge besass und dem unelich gewordenen Wirrwarr örtlich verschiedener Rechte ein Ende bereitete, nach zwei Richtungen hin angesehene Dienste. Erstens fehlte es dem Mittelalter an der Idee eines Staats-rechtes, und das römische Recht verlieh den Königen oder dem Kaiser die Befugnisse, die sich aus den Forderungen des Staats-wobles ergeben. Zweitens half es mit, jene ganz unzeitgemäss gewordenen, wie das Entstehen der modernen Grossstaaten hin-dernden Feudalrechte zu brechen.

Durch das Eindringen des römischen Rechtes ging uns aber die Idee verloren, dass sowohl dem Eigentume als auch der Arbeit die Bedeutung eines Amtes zukomme, eines Amtes im Dienste der idealen Aufgaben des Menschen, der Nation und der Menschheit. So wenig es zu leugnen ist, dass in Beziehung auf Einheit der Grundgedanken, formale Ausstattung und sogar in Hinsicht auf humanen Geist das römische Recht der Kaiserzeit eine hohe Entwicklung aufzuweisen hatte, so dürfen doch die schweren sittlichen Mängel der römischen Rechtsauffassung nicht übersehen werden. Sie hatten starke Sporen eines Rechtes behalten, welches einem auf Sklaverei gegründeten Gemeinwesen entstammte, eines Gemeinwesens, in welchem die einzelnen Fa-milienhäupter als absolute Könige in der Familie galten und allein Eigentümer waren. Dem Herrn und Eigentümer waren möglichst unbeschränkte Befugnisse eingeräumt, während die Arbeit gänzlich wurdlos blieb, rein als Sache behandelt wurde. In der Kaiserzeit sanken die Eigentümer — früher die Leiter

und Herrscher im Staate, mit den entsprechenden Pflichten — zu Privatleuten herab; das Eigentum vor der staats- oder öffentlichrechtlichen Geist und wurde schlichtes Privatrecht, behielt aber die alten abseitigen Befugnisse bei. Zudem wurde nun bei der Ausbreitung des Handelsverkehrs auch das Eigentum an den sozialen Produktivquellen (am Boden) mehr und mehr wie das Eigentum an Handelswaren aufgefasset. Das römische Rechtsprinzip „salus publica suprema lex“, „das öffentliche Wohl ist höchstes Gesetz“, blieb nur äusserlich dem Privatrecht gegenüber stehen. Dass das Eigentum schon in seinem Wesen einen öffentlichen Charakter, eine soziale Bedeutung habe, ein Amt sei, welches nicht nur Rechte, sondern auch Pflichten, und zwar Pflichten, welche den Rechten voll an entsprechen haben, davon wusste das römische Recht durchaus nichts mehr.

An die Aufnahme des römischen Rechtes schloss sich die Umwandlung der Ackerbaustaaten in Handels- und Industriestaaten (die merkantilistische Periode), dann der Kampf gegen viele nun ansehnliche Institutionen des Mittelalters sowie bald auch gegen den Absolutismus des Beamten- und Polizeistaates.

Nur die Erwerbsthätigkeit in Handel, Industrie und Ackerbau wollte man als wahrhafte Arbeit gelten lassen. Die Stände, welche den Reichtum schafften, seien die eigentlichen Träger und Erklärer der Gesellschaft. Die anderen Klassen seien nur Ausbeuter oder Pensionäre, Besoldete der Erwerbsthätigen, der eigentlich Arbeitenden. Es sei natürlich, dass aller Reichtum den Erwerbklassen zu danken sei; sie sollten auch allein über denselben verfügen; sie sollten als Brothherren den anderen Klassen zu gebieten haben. Zu solcher Denkweise führte der Kampf des dritten gegen die oberen Stände.

Der Kampf gegen den entarteten Absolutismus des Beamtenstandes und die Zunahme des Handelsgewinns brachte eine Abneigung nicht bloss gegen das vom Staate oder vom Beamtenumgeübte System der Bevormundung, sondern — weil man im Kampfeifer so leicht und fast notwendig über das Ziel hinausgeschoss — sogar ein Streben, die Macht und Bedeutung des Staates herabzusetzen. Man wollte im Staate endlich nur eine von den einzelnen erhaltenen Anstalt, einen besoldeten Wächter der Sicherheit sehen. Hatte der Kaufmann beobachtet, welche Wunder von Ordnung das Spiel von Angebot und Nachfrage im grossen Handel von selbst herstellte, welche Förderung die Erwerbsthätigkeit der freien Konkurrenz zu danken habe, wo solche hervorgetreten, so meinte er, dass das gesamte Wirtschaftsleben würde sich am besten in solcher Weise von selbst regeln. Vom Staate verlangte der Kaufmann in der Regel weiter nichts, als Schutz gegen Raubritter und Seeräuber, welche den Verkehr stören, sowie eine prompte und wohlfeile Justiz zur Sicherung von Person, Eigentum und der Tausch- wie Kreditverträge. Alles andere weis er sich selbst zu besorgen.

Dieser Geist spiegelt sich klar in den Lehren jener Männer, welche auf wirtschaftlichem Gebiete als Väter der modernen Sozial-, Staats- und Rechtsauffassung bezeichnet werden können. So lehrte der berühmte John Locke im siebzehnten Jahrhundert, die Grundlage und Quelle aller Rechte sei das Recht jedes einzelnen auf das eigene Leben. Aus dieser Wurzel erliehe sich als Stamm das Recht auf den Erwerb der Mittel zum Leben. Und weil die Mittel des Lebens durch Arbeit dem Boden und der Natur überhaupt abgerungen werden müssen, so gestalte sich das Recht zum Leben zum Rechte auf die Arbeit und auf die Frucht der eigenen Arbeit oder auf das Eigentum. Zum Schutze dieses Grundrechtes haben die einzelnen den Staat errichtet und zu diesem Zwecke erhalten sie ihn auf ihre Kosten. Der Staat habe darum keine anderen Befugnisse, als jene, die sich aus solchem Auftrage ergeben, nämlich, das Recht auf Erwerb, auf Arbeit und auf Eigentum oder auf die Frucht der Arbeit gegen Gewalt zu sichern.

Ähnlich lässt sich im vorigen Jahrhundert Adam Smith vernehmen. „Die Gesellschaft kann zwischen den einzelnen Menschen, wie zwischen Kaufleuten recht wohl bestehen, ohne gegenseitige Liebe und Zuneigung, d. h. auf Grund eines bloss lohn- oder gewinnstiftenden Handels mit wechselseitigen Diensten.“ „Das Recht — d. h. Schutz vor Gewalt und Betrug — sei eine Skule, welche den Bau der Gesellschaft sichert, die Sittlichkeit aber — oder Liebe und Wohlwollen — nur ein Ornament, diesen Bau zu schmücken.“ „Um einen Staat von dem Zustande der Unkultur auf den höchsten Stand zu bringen, bedarf es

kann mehr als Frieden, mässig hohe Steuern und eine erträgliche Justizpflege. Alles übrige macht sich von selbst durch den natürlichen Lauf der Dinge.“

Wir haben nun gesehen, wie durch Jahrhunderte fort, bei allem Fortschritte der Bildung und Humanität, eine gewisse Verflachung der sittlichen Welt, Sozial- und Staatsauffassung um sich greifen und die Denkweise des Volkes, und selbst die Denkweise vieler hoch und höchst Gebildeten, in diesen Dingen zu einer recht bornierten machen musste. So hat sich also auch jene beschränkte Art volkswirtschaftlicher Moral herausgebildet, welche heute in den Schulen herrscht, aus denen den breiten Schichten des Volkes die Elemente der Zeithildung zugeführt werden. Betrachten wir diese Lehre!

In der Schule vernimmt das Kind folgende — schönbar erbauliche moderne — Lehren. Die Arbeit allein verleihe den Dingen Wert, und aller Reichtum sei das Resultat produktiver Arbeit, d. h. einer Arbeit, welche auf stoffliche Dinge verwendet wird und ihren Wert erhöht. Alles Kapital werde nicht anders als durch Sparen gebildet. Reichtum sei in unserer Welt der natürliche und gebührende Lohn für die Tugenden des Fleisses und der Sparsamkeit. Angebot und Nachfrage teilen, bei einem sich selbst überlassenen Verkebre, jedem den gerechten Anteil zu, nämlich den Wert seiner Leistungen. Staat und Gesetz hätten keine andere Aufgabe, als die Rechte der einzelnen zu schützen, jedem den gerechten Lohn seines Fleisses und seiner Sparsamkeit zu sichern.

Dies ist das Um und Auf von volkswirtschaftlicher Moral, das seit einem Jahrhundert in die Lehr- und Lesebücher gedrungen und zur Volkseinstimmung geworden war. Diese Auffassung wird von den als Muster gepriesenen populären Schriften über Moral und Volkswirtschaft — wie z. B. in dem Buche „Volkswirtschaft und Moral für jedermann von Mayer-Rapet“ — noch heute vortragen.

Mit solchen einseitigen Ideen über volkswirtschaftliche Moral und Gerechtigkeit tritt nun der junge Mann aus der Volks- oder Mittelschule ins Leben ein. Wird er ein wohlhabender oder reicher Mann und bleibt er in der herrschenden Denkweise befangen, dann lässt er es gern gelten, dass ihm nach Gerechtigkeit sein Besitz gebühre und dass er selbstverständlich moralisch berechtigt sei, mit seinem Reichtume und Kapitale zu thun, was ihm beliebt; er ist überzeugt, dass alles, was er neu erwirbt, Lohn sei für seine eigenen Leistungen, für seine Thätigkeit und Sparsamkeit. Er hält sich schon für einen Ausbund an Tugend, wenn er Luxus treibt, Geld unter die Leute bringt — wie man sagt — und einzelne Brocken seines Reichtums wohlthätigen Zwecken widmet.

Als aber der junge Mensch vom Reichtum ausgeschlossen und zu scharfem Denken geneigt, oder ist er neuerungsfähig und schwärmerisch angelegt, dann fällt er — mehr oder minder — der Sozialdemokratie in die Arme. Er blickt um sich her und sieht, dass — wie selbst ein Stuart Mill bemerkt — in unserer Welt von den durch menschliche Arbeit jährlich erzeugten Gütern am meisten diejenigen empfangen, die niemals gearbeitet haben, am wenigsten aber jene Massen von Leuten, welche von ihrer Kindheit an, vom frühen Morgen bis in die späte Nacht, bei stetigem Darben an schwere Arbeit gefesselt sind. Selbst das Grundrecht des Menschen, das Recht, durch Arbeit den Lebensunterhalt zu erwerben, schant er so verworklicht, dass tolle Spekulation und das Treiben einer wilden Konkurrenz immer wieder Tausende und Tausende aus den Werkstätten hinausweist und auf Pfahle wirft. Er hört die Klage, dass die Arbeit viel zu viel produziere, dass die Welt in Reichtum fast erstickte, während die Massen der Arbeitenden dem Elend überliefert werden. Er hört behaupten, die Arbeiterzahl sei viel zu gross; aber gleichzeitig sieht er, wie man die Arbeitstage zu vermehren, die Arbeitszeit zu verlängern, die Ausnutzung der Arbeitskraft zu steigern, Frauen und Kinder zur Arbeit heranzuziehen, immer neue und mehr Motoren, Öfen und mehr Maschinen einführen sucht, als wäre die Not an Arbeitskräften ganz unerträglich geworden. Er blickt auf die Könige und Feldherren des Wirtschaftslebens hin, auf die grossen Besitzer und Unternehmer, auf fast allen Seiten zeigt sich eine himmelschreiende Frivolität. Das Kapital, das Arbeitswerkzeug der Gesellschaft grösstenteils in Händen von Profitjägern, massigen Zinsbesitzern, Börsenspielern und Leuten, welche Tausend-

und Hunderttausend-Sonnen verspielen, verschwenden und in schändlichster Art vergeuden. Die Arbeiter scheinen nur um des Kapitals willen, nur um der Profite und Zinsen willen da zu sein, nur Mittel zu sein, dass, wenn die Maschine mehr Profit, mehr Zinsen bringt, ausser Dienst gesetzt, beiseite geschoben wird.

Dieses Bild der Wirklichkeit stimmt sicherlich nicht, sehr gut zu der Lehre, dass in unserer heutigen Welt, die Güter sich in dem Sinne gerecht verteilen, dass jedem die Frucht seiner eigenen Arbeit zufalle und dass Fleiss und Sparsamkeit, gewisse mit Reichtum belohnt werde. Und sind, wie die Begründer und Vertreter der heutigen Gesellschaftsordnung behauptet haben, Gesetz und Staat nur dazu berufen, jedem sein Recht zu schützen, und sind das Recht auf Leben und auf den Erwerb der Mittel zum Leben sowie auf die Frucht der eigenen Arbeit die eigentlichen Grundrechte, dann — ist die sozialdemokratische Lehre die strenge Folgerung, die sich aus der herkömmlichen Auffassung, d. h. aus der Manchester-Doktrin, ergibt. Es ist dann richtig, zu behaupten, dass diejenigen, welche durch Bezug von Renten, Zinsen, Gewinnen ein arbeitsloses Leben führen und ohne Arbeit sich bereichern können, als Ausbender der arbeitenden Klassen dastehen. Dann ist auch die Forderung berechtigt, dass die heutige Organisation der Gesellschaft, entsprechend jenem Gerechtigkeitsbegriffe, welchen die letzten Jahrhunderte auf die Fahne geschrieben und als Grundlage des gesellschaftlichen und staatlichen Lebens hingestellt haben.

Die Meinung des Volkes wird so zwischen den Extremen des Manchesterismus und der Sozialdemokratie hin und her gezogen von zwei einander bekämpfenden Auffassungen, welche eine gleiche anoziale, einseitige und bornierte Grundlage haben. Von beiden Seiten wird dem Werke der gesellschaftlichen Fort- und Neugestaltung die Verneinung entgegen gesetzt. Die einen wollen das „laissez-faire“, das herrliche Bild dessen, was sie Freiheit nennen, wohlbewahrt wissen, während die anderen den geschichtlich gewordenen Bau der Gesellschaft von Grund aus stürzen, zertümmern und gänzlich umgestalten wollen. Jene Auffassung, welche endlich in das Manchesterium und in die Sozialdemokratie angefallen ist — wenn auch eine — einseitige und irrig — war doch tatsächlich in hohem Masse förderlich für die Befriedigung der grossen Bedürfnisse einer mehr auflösenden Zeitperiode, als jene der letzten Jahrhunderte der Neuzeit, so lange, als die europäische Welt, mit der Aufgabe beschäftigt war, die alles frische Leben hemmenden Fesseln mittelalterlicher, entarteter und unbrauchbar gewordener Einrichtungen zu beseitigen, um freien Raum zu schaffen für das Erstehen des grossartigen modernen Wirtschaftslebens; so lange ferner das Problem vorlag, aus dem Absolutismus des Beamten- und Polizeistaates sich zu freien Verfassungen und zu dem System der Selbstverwaltung durchzuarbeiten. Aber nun, da jener wesentlich auflösende Prozess beendigt worden, da wir vor der Aufgabe stehen, neue organische Einrichtungen für das gesellschaftliche Leben herzustellen, zeigen sich die bösen Früchte des lapgenährten Irrtums und der Verändigung an dem Geiste gesellschaftlicher Gerechtigkeit. Nun gilt es, das Volk aus dem eingewurzelten Irrtum wieder zu befreien, die Meinung des Volkes zu verbessern, zu berichtigen und auf jene Höhe zu erheben, welche erklimmen werden muss, wenn das Volk die wahre Reform begreifen soll, deren wir bedürfen; wenn die Reichen und die Armen, wenn die Beherrscher der Arbeit auf der einen, die Arbeiter auf der andern Seite ein rechtes Gefühl und rechtes Verständnis ihrer Pflichten und Rechte auf sozialem Gebiete gewinnen sollen. Es bedarf einer Erneuerung für die volkswirtschaftliche Sittenlehre. Die Wissenschaft hat in dieser Richtung ihre Aufgabe schon grösstenteils gelöst; an der Schule, welche den weiten Kreisen des Volkes die Elemente geistiger und sittlicher Bildung zuführt, ist es nun, auch ihrerseits zu thun, was ihr die Pflicht in dieser Richtung vorschreibt, die gefundenen Wahrheit dem Geiste und Gemüte der Jugend anzuleiten.

Welche Wahheiten, dem Lehren des Manchesterismus und der Sozialdemokratie entgegenzustellen und dem Geiste der Zeit einzuprägen seien, wollen wir uns — einigen Hauptzügen nach — vors Auge führen.

Wir dürfen nicht den wesentlichen Zweck der Gesellschaft darin sehen, dass in ihr die einzelnen mit einander Güter und

Dienste austauschen, wechselseitig Ueberflüsses und Mangel ausgleichen. Welches der Zweck der menschlichen Gesellschaft sei, ist nicht aus ihrem geschichtlichen Ursprunge zu erkennen; auch die Einfälle eines scharfen Denkens sagen es uns nicht, sondern ganz allein das Idealbewusstsein, das Bewusstsein der höchsten Ziele, für welche wir zu leben, zu arbeiten und uns zu opfern haben. Nur durch die Vergesellschaftung ist, die Menschheit, instande, die Herausgebur, Entfaltung und Ausbreitung des Geistes und der Liebe, des Wahren, Schönen und Guten zu pflegen, zu sichern und zu fördern, die stetige Vergeistigung des Menschen und der Welt zu bewirken, die Wirklichkeit mehr und mehr, dem Ideale näher zu bringen. Oder religiös gesprochen: an der Göttlichkeit des Menschen und der Menschheit zu arbeiten, die Menschheit mit dem Göttlichen zu durchdringen, mit Gott zu vereinigen, das Reich Gottes schon auf Erden auszubilden.

Wir dürfen nicht, wie bisher, das Sittliche und Gerechte uns so vorstellen, als bestünde es wesentlich in einem Meiden der Uebertretung einzelner Gebote und Regels. Vielmehr soll schon der zu unterrichtenden Jugend stets vor Augen gehalten werden, dass das Sittliche und Gerechte ein thatkräftiges Wirken und Schaffen an dem Reich des Geistes und der Liebe erfordert, sowie Ertragen, Leiden und Sichopfern im Dienste jener grossen sittlichen Idee, aus welcher alle Gebote und Regeln der Moral und des Rechtes, wie aus einer Quelle fliessen, — Gebote und Regeln, welche, einerseits selbst Ausdruck des Ideales sind, anderseits Wege zur Förderung des idealen Werkes, zu weisen haben. Das Volk muss stets vor Augen behalten, dass es sich nicht eigentlich um vereinzelte Rechte und Pflichten handle, sondern um die Erfüllung der nationalen und menschheitlichen Sendung, um die fortschreitende Verwirklichung eines Reiches des Geistes und der Liebe.

Darum darf auch immermehr von Rechten die Rede sein, welche Recht bleiben sollen, auch wenn sie den Forderungen der Moral widersprechen, der Lösung der idealen Aufgabe der Nation und der Zeit entgegenstehen. Es gibt kein von der Moral losgelöstes Recht. Jedes Recht jemandes kann nur auf eine entsprechende Pflicht desselben gegründet sein. Nur als Träger eines Idealbewusstseins, nur vermöge seiner idealen Mission, nur als Genosse des zu verwirklichenden Idealreiches hat der Mensch ein angehohes Recht, das Recht nämlich, durch Leben und Wirken, durch Leiden und Sichopfern seine Pflicht zu erfüllen, sein ideales Amt zu besorgen. Und ebenso kann von erworbenen Rechten nur so weit gesprochen werden, als der Vertrag überhaupt und die bestimmten Verträge in sich ein ideales Moment enthalten oder mittelbar dem idealen Werke, der Pflichterfüllung, dem Fortschritt der Gesellschaft zur Vollkommenheit dienen. Ein erworbenes Recht verliert aber, an seiner Heiligkeit in dem Masse, als es jener sittlichen Aufgabe sich entgegenstellt, welche von der Gesellschaft und der Menschheit zu erfüllen ist. Die Verträge müssen wesentlich sittliche sein und sittliche bleiben, wenn sie als heilig geachtet und als heilige geachtet werden sollen.

Den Staat können wir zwar nicht als blosse Zwangsanstalt, noch weniger als solche Anstalt zum Schutze der einzelnen und Einzelinteressen gelten lassen. Der einzelne Staat mag wie immer entstanden sein, durch Erweiterung der Familie, durch Verträge, durch Gewalt eines Eroberers, sein Zweck ist bestimmt durch Lösung unserer Kultur Aufgabe, durch Lösung der idealen Sendung der Nation und der Menschheit. Würden die Menschen als einzelne, jeder von der Stelle, die er einnimmt, erkennen, wie sie zusammenwirken haben, um die Lösung der sittlichen Aufgabe durch die Jahrhunderte hin zu sichern und zu fördern, dann wären sie — auch ohne ein zentrales Organ zu Wahrnehmung des Ganzen und der Gesamtbedürfnisse, sowie zum Herausfinden der rechten Gliederung und Ordnung des Ganzen — schon an sich zusammen, der Staat. Weil aber jenes nicht der Fall ist, so wird die Gesellschaft erst durch Entstehen und Schaffen einer Gesamtregierung zum Staate. Würde jeder Einzelne stets sittlich stark genug sein, um freiwillig das zu thun, was ihm als Glied des Ganzen obliegt, dann bedürfte es nicht einer staatlichen Zwangsgewalt, die sich regierende Gesellschaft wäre Staat, ohne dass eine Zwangsanstalt da wäre. Die zur Einheit des Bewusstseins, zur Einheit des Willens und Einheit der That oder zur Persönlichkeit gewordene oder erhobene Ge-

sellschaft, welche alle Lebensinteressen der Nation als Glieder der Menschheit umfasst und die Erfüllung der nationalen Mission zur höchsten und eigentlichen Aufgabe hat, das ist der Staat.

Wie alles Recht nur eine andere Seite der Pflicht ist, so ist auch die Gerechtigkeit nichts anderes als eine solche Ordnung der Beziehungen zwischen den Menschen und der Gesellschaft, welche an sich so viel als möglich der idealen Ordnung entspricht, und beziehentlich, unter den gegebenen Verhältnissen, den Lauf zum Idealen hin oder die Lösung der sittlichen Aufgabe am meisten fördert. Soll die Gesellschaft, soll die Nation, der Staat, also alle zusammen die sittliche Aufgabe gnt lösen, dann bedarf es einer entsprechenden Verteilung der Gesamtaufgabe, der nötigen Mittel, Lasten, Opfer und Genüsse. Diese Verteilung ist so weit eine gerechte, als sie das gesellschaftliche Ganze und dessen Glieder in der Erfüllung der Pflicht, in der Lösung der Kultur- oder Idealaufgabe fördert. So wenig, als die Pflichten und Rechte der einzelnen, ohne Hinblick auf die vom gesellschaftlichen Ganzen zu lösende Aufgabe, nach blossen Formeln — wie: Wahrhaftigkeit, Ehrlichkeit, Redlichkeit u. a. w. — bestimmt werden können, eben so wenig ist es möglich, nach blossen Formeln — wie: jedem nach seinem inneren Werte; jedem nach seiner Leistung; jedem die Frucht der eigenen That; jedem nach seinem Bedürfnisse; jedem gleiches Recht . . . das Gerechte zu bestimmen. Der Hinblick auf die sittliche Idee, auf die von der Nation und Gesellschaft zu lösende geschichtliche Aufgabe ist notwendig, um herauszufinden, wie weit solche Formeln zu verwirklichen, wie weit jede einzu-schränken ist.

Ein anschauliches Bild möge uns zeigen, dass e. B. die einseitige Anwendung der Formeln „jedem den Ertrag seiner eigenen Arbeit“ oder „jedem nach seiner Leistung“ ungerecht wäre, weil ein solches Verfahren die Lösung der sittlichen oder Kultur-aufgabe gefährden müsste. In erster Linie haben wir gerecht zu werden unserer sittlichen Aufgabe. Wo diese Gerechtigkeit fehlt, da besteht keine wahre Gerechtigkeit. Man stelle sich vor, dass im leiblichen Organismus jedes Organe, dem Sehorgan, dem Hörorgan, dem Denkorgan, den Armen, den Händen, den Beinen, dem Magen . . . von dem Blute, welches vom Herzen umgetrieben wird, je so viel angeführt würde, als es selbst durch seine Mitwirkung — mittelbar — erzeugt hat. Angenommen, die Mitwirkung von Auge und Ohr habe für die Blut- oder Nahrungserzeugung täglich den zehnfachen Wert, als die Mitwirkung der Arme und Beine. Auge und Ohr würden also täglich zehnmal so viel Blut zugeführt erhalten, als Arme und Beine. Was wäre die Folge einer solchen Verteilung? Jene würden durch Ueberfülle, diese durch Mangel entarten und verderben, das Leben des ganzen Organismus mehr und mehr verfallen. Wäre dies nun eine gerechte Art der Güterverteilung? Die Grundregel einer gerechten Verteilung muss lauten: „Dem Ganzen und jedem Gliede solche und so viele Mittel u. a. w., dass sie instande seien, unter den gegebenen Verhältnissen ihre Pflichten möglichst gut zu erfüllen“, oder kürzer: „Jedem nach seiner Pflicht, als Mensch und als Glied des sozialen Ganzen“, „jedem die Mittel nach seinen Pflichten“. Und die Pflicht eines jeden ergibt sich aus seiner Stellung zur sittlichen Aufgabe der Menschheit überhaupt, sowie zur historischen Aufgabe der Nation und der Zeit. Und die Pflicht fordert nicht bloss die Entfaltung unserer eigenen Anlagen des Geistes und der Liebe, sondern auch das Leiden, das Entbehren und die Lebensopferung im Dienste der von der Menschheit zu vollbringenden Sendung.

In solchem Geiste müssen auch Arbeit und Besitz aufgefasset werden, wenn deren Auffassung die richtige sein soll.

Die Arbeit darf nicht bloss als eine Anstrengung zur Beschaffung oder Erwerbung materieller Mittel aufgefasst werden. Wie jeder Arbeitende ein Glied des arbeitenden Organismus der Gesellschaft ist, so ist jede rechte Arbeit eine Teilfunktion des gesellschaftlichen Ganzen oder eine soziale Amtsverrichtung, ein Mitwirken an der Lösung der nationalen und menschlichen Kultur-aufgabe. Die wirtschaftliche Arbeit insbesondere ist unmittelbar eine Teilnahme an dem Werke, die Aussenwelt dem Geistigen zu unterwerfen, die Natur mehr und mehr zu durchgeistigen. Die zunehmende Vergeistigung der Welt, die Entfaltung und Ausbreitung des Geistes und der Liebe ist das eigentliche Ziel aller Arbeit, der wissenschaftlichen, künstle-

rischen, pädagogischen, politischen und wirtschaftlichen Arbeit.<sup>1)</sup> Religiös ausgedrückt ist die rechte Arbeit in rechter, eben gekennzeichnete Gesinnung schon an sich Gottsdienlich; sie ist schon selbst auch Gebet. Die niedrigste Arbeit wird geachtet, wenn sie von solcher Gesinnung getragen ist; und die vornehmste Arbeit wird gemein, wenn nur Lohn- und Gewinnsucht sie beseelt. Freilich soll wieder alle Arbeit unmittelbar oder mittelbar beitragen, den materiellen Wohltand zu heben, weil dieser das Mittel bildet zur Hebung auch des geistigen und sittlichen Wohltandes oder für die Hebung und Ausbreitung des Geistes- und Gemütlebens. Besonders in unserer Zeit wird es notwendig, diese Auffassung der Arbeit — schon von der Schule — dem Geiste und Gemüte des Volkes tief einzupflanzen.

Auch Besitz und Eigentum werden falsch begriffen, wenn man ihnen eine nur private Bedeutung giebt oder sie nur als Lohn oder Frucht der eigenen Arbeit auffasst. Falsch und höchst verderblich ist diese Denkweise. So wenig als der Magen, die Lunge, das Herz . . . um des eigenen Genusses und der eigenen Macht willen die Gesamtmasse der Nahrung oder der Ernährungsstoffe vom Organismus empfangen, eben so wenig sind der Boden und die Kapitalien mit ihren Erträgen in den Händen der Grundbesitzer und Kapitalisten, damit sie viel geniessen und grosse Gewalt üben können. Nein, sie fungieren als Verwalter gesellschaftlicher Güterquellen und Gütermassen; sie sind Inhaber herrschaftlicher Aemter im Dienste der Gesellschaft. Nur so viel zu konsumieren, selbst an verzehren sind sie moralisch berechtigt, als sie verzehren müssen, um ihren sozialen Pflichten gerecht zu werden, ihre Aufgaben gut lösen zu können. Zu diesen Pflichten gehört es vor allem, den Vermögensstamm, der ihnen anvertraut ist, wohl zu pflegen, die ihnen unterstehenden Arbeiter als Glieder der Gesellschaft, als Beamte zu leiten, mit den Mitteln zur Erfüllung ihrer Pflichten durch die Zeiten fort anzusatteln und insbesondere für die gesunde Entwicklung der Arbeiterkraft in physischer, geistiger und sittlicher Beziehung thätig zu sein. Und so weit den Besitzenden mehr Muses bleibt, als sie bedürfen, um ihre Kräfte für ihr wirtschaftliches Amt frisch zu erhalten, sind sie verpflichtet, ihre freie Kraft in anderer Richtung der Nation und Gesellschaft nützlich zu machen.

Man darf aber nicht in den Irrtum verfallen, dass der Besitz, weil er seinem Wesen nach ein Amt ist, auch von dem Staatsgesetze in ein solches verwandelt werden müsse, dass also der Staat — wie die meisten Sozialisten fordern — alles Boden- und Kapitaligentum u. „nationalisieren“ oder zu verstaatlichen, die privaten Grundbesitzer, Kapitalisten und Unternehmer (Geschäftsinhaber) durch — sei es vom Staat angestellte oder vom Volke zu wählende — Verwaltungsbeamte zu ersetzen hätte, und zwar etwa so, dass den heutigen Besitzern ihre erworbenen Rechte abgelöst würden. Auch die absoluten und konstitutionellen Herrscher im Staate sind Inhaber von Aemtern. Daraus folgt aber durchaus noch nicht, dass alle Nationen und zu allen Zeiten ihre Kultur-aufgabe besser lösen würden unter einer republikanischen als unter einer monarchischen Verfassung und unter der Erbmonarchie. Rom hätte als Republik dimmermehr seine grosse historische Mission als Kulturträger für Europa, als Boden für die Pflanzung der christlichen Kultur und Weltreligion erfüllt, wenn nicht dessen republikanische Verfassung dem Kaiserthum gewichen wäre. Jene Eigentumsverfassung, welche durch die Jahrhunderte hin die Entwicklung des nationalen, kulturellen und politischen Lebens am meisten fördert, ist dadurch, dass sie dies leistet, eine gerechte und heilige. Dies gilt sowohl von der Einrichtung privaten Boden- und Kapitalbesitzes überhaupt, als auch von dem Bestande des Grossbesitzes neben einem Mittel- und Kleinbesitz. Man frage sich, wie es hente mit der Kultur Europas und Amerikas aussehen würde, wenn England, Frankreich, Italien, Deutschland . . . von Urzeiten her nur Kleinbesitz gehabt hätten, dass also diese Völker nur Gesellschaften kleiner Bauern geblieben wären. Hätten da Wissenschaften und Künste blühen, Industrie und Handel grossen Stile sich entwickeln können? Würden von Europa aus andere Welttheile, wie Amerika, kolonisiert worden sein, würde sich

<sup>1)</sup> Dies hat der Verfasser anschaulich dargestellt in den Abschnitten „Idealismus der Arbeit“ und „Darwinismus und Sozialökonomie“ seiner „Volksw. und sozialphil. Essays“.

Europa zum Kulturträger für die Welt erhoben haben? Ja, bei Zunahme der Bevölkerung, immer weiterer Zerstückelung des Bodens wäre alles in eine erbärmliche, jeder Fortschrittsmöglichkeit bäre Lage verfallen! Ohne eine Erhebung auf den hohen geschichtlichen Standpunkt ist die richtige Beurteilung der Eigentumsverfassung ganz und gar eine Unmöglichkeit. Und dies gilt von der Beurteilung aller gesellschaftlichen Einrichtungen überhaupt. Auf deren geschichtliche Bedeutung muss sich das Auge des Geistes richten, wenn dieselben wahrhaft begriffen werden sollen.

Dass nicht alles, was seinem Wesen nach ein soziales Amt ist, auch zu einem Amte im gesetzlichen Sinne gemacht werden dürfe, sollte man niemals aus dem Auge verlieren. Staat und Gesellschaft dürfen nicht alles, was an sich Recht ist, zu gebotenen Rechten machen, nicht alles durch Gesetz verbieten und mit Strafe belegen, was an sich ein Unrecht ist. Wenn nicht alle Freiheit sunichet werden, die Individuen zu abgerichteten Geschöpfen ohne Selbstständigkeit und Schaffskraft herabzinken, der grösste Teil der gesellschaftlichen Kraft durch die Geschäfte des Gesetzgebens, Regierens, Überwachens, Strafsens u. s. w. angebracht werden soll, dann muss das gesetzliche Recht nur einen kleinen Teil des gesammten Rechtes, nur ein stützendes und sicheres Rückgrat des freien Rechtes, das von der Gesellschaft, den Klassen, Berufen und einzelnen freiwillig zu verwirklichenden Rechtes bilden.

Gefährlich ist auch der Glaube, die Gesellschaft seine blosse Maschinerie, welche von einem Erfinder gänzlich umgebaut werden werden könne, die Menschen — wie J. J. Rousseau meinte — ein Teufel, welcher durch eine neue Verfassung eine beliebige andere Gestalt erhalten könne. Die Gesellschaft ist vielmehr ein Wesen von organischer Art, und die Menschen können nicht durch neue Institutionen in Engel, in lauter Tugendhelden umgewandelt werden. Die Gesellschaft kann sich nur schrittweise und wesentlich von Innen heraus, zu höheren Lebensformen emporbilden. Nicht gewaltsame plötzliche Umgestaltungen, sondern nur stetiges Reformieren an den Institutionen und stetiges Bessern an den Menschen selbst kann uns mit rechtem Erfolg vorwärts bringen.

Wir haben nun den Geist der echten, unserer Zeit entsprechenden volkswirtschaftlichen Moral gekennzeichnet. Nicht blos der Unterricht aus der Volkswirtschaftslehre selbst sollte diesen Geist atmen. Auch in den Unterricht aus der Religionslehre, aus der Geschichte, sowie in die Behandlung der Schullektüre wäre diese Art von Lehren aufzunehmen. Freilich müssten vor allem die theologischen Schulen und Lehrerbildungsanstalten aus Volkswirtschaft und volkswirtschaftliche Moral in ihre Lehrpläne aufnehmen. Eben so wenig kann die volkswirtschaftliche Moral, ohne Hilfe des volkswirtschaftlichen Studiums, als ohne Hilfe einer philosophischen Sittenlehre voll und wahrhaft begriffen werden.

Zum Schlusse möchten wir noch einem Einwande begegnen, welcher vielleicht von mancher Seite erhoben werden dürfte. Die hier vertretene, dem heutigen Stande der Wissenschaft entsprechende — Auffassung der wirtschaftlichen Moral wird manchem etwas als zu hoch getrieben und als unpopulär erscheinen. Derlei Ideen könnten von der Jugend und dem Volke gar nicht erfasst werden. Es genüge, wenn man der Jugend einschränke, ehlich fleissig und sparsam zu sein. Ja, wenn diese Jugend beim Eintritt ins Leben sich, wie einst, gestehen würde, nur einen „beschränkten Unterthanenverstand“ erworben zu haben; wenn sie sich auf blinden Gehorsam werfen und die Beurteilung der höheren Dinge den Berufenen überlassen wollte; wenn wir nicht in einer Periode lebten, welche es notwendig macht, immer weitere Kreise zur Teilnahme und Mitwirkung am öffentlichen Leben heranzuziehen; wenn nicht heute jedermann — ob hochgebildet oder halbgebildet oder ganz ungebildet — sich berufen und berechtigt fühlte, über die höchsten Fragen der Gesellschaft und der Menschheit nicht blos mitreden, sondern mitentscheiden zu dürfen. Wenn alle Unberufenen auch nur einige Bescheidenheit erwerben sollen, müssen sie heute etwas von der Höhe und Schwierigkeit der grossen sozialen Fragen ahnen und empfinden lernen. Die Forderung populär zu sein, darf sich hier — wie in Sachen der Religion — nur auf die Art der Darstellung beziehen. Aber auch dem Inhalte, den Ideen nach in Sachen der volkswirtschaftlichen und sozialen Moral

fernerhin nur das lehren wollen, was heute gemeinverständlich ist, das liessse die bestehenden verderblichen Irrtümer noch immer und immer mehr kräftigen. Ein Volk, das mündig erklärt worden ist und von Bevormundung nichts mehr wissen will, muss auch auf den geistigen und sittlichen Standpunkt der wahrhaft Mündigen erhoben werden. Sonst könnten wir den drohenden sozialen Stürmen nimmermehr entgegen.

### Wann ist der pythagoräische Lehrsatz entdeckt worden?

In einem interessanten, auch in Sonderabdruck erschienenen Aufsatz der „Sphinx“ von Xaver Pfeifer findet sich der Nachweis, dass ein eigentümliches, unter dem Namen der goldene Schnitt bekanntes Massverhältnis in altägyptischen Tempeln, insbesondere auch in dem riesigen Tempel von Karnak vielfach angewendet worden ist.<sup>1)</sup>

Die Schrift macht auf den merkwürdigen Zusammenhang dieses Massverhältnisses in dem Gestaltungsprinzip des menschlichen Körpers (nach Du Prei) aufmerksam, ein Umstand, der allerdings das Nachdenken lebhaft anregt.

Wenn jedoch dieses Bildungsgeistes auch bei Kunstbauten als „im Zusammenhange mit dem Unbewussten und mit dem Organisationsprinzip im Menschen“ aufgefasst wird, so dürfte sich gegen diese Auffassung doch stärker Einspruch erheben lassen.

Der Hauptgrund, welchen die Schrift anführt, ist der: es seien jene Tempelbauten gegen 1000 Jahre älter als Pythagoras, der um etwa 600 v. Chr. lebte und lehrte, und dem man die Entdeckung des nach ihm benannten Lehrsatzes zuschreibt. Ohne Kenntnis des pythagoräischen Lehrsatzes sei jedoch die Konstruktion des goldenen Schnittes nicht möglich gewesen.

Dem lässt sich jedoch Folgendes entgegen: Wir haben gar keinen Grund, dem griechischen Weisen die Entdeckung des nach ihm benannten Lehrsatzes anzuschreiben, ausser der Versicherung seiner Schüler, vielleicht seiner eigenen; denn es war wohl auch damals nicht unerhört, dass sich ein Gelehrter die Priorität einer Entdeckung beigele, die ihm nicht zukommt. Pythagoras mag den wichtigen Lehrsatz, neben anderen, wohl in Ägypten oder Indien kennen gelernt haben.

Der zweite in der Schrift angeführte Grund ist der, es fänden sich in altägyptischen Zeichnungen oft Wegeränder, jedoch niemals solche zu 5 oder 10 Speichen. Man scheint also die Teilung des Kreises in 5 oder 10 Teile nicht gekannt zu haben, welche ebenfalls auf dem goldenen Schnitt beruht.

Es lässt sich dem jedoch entgegen, dass man auch heute Wegeränder mit 5 oder 10 Speichen nicht zu konstruieren pflegt. Es mag wohl im alten Ägypten nicht anders gewesen sein.

Hiernebst würde die Entdeckung des pythagoräischen Lehrsatzes in die Zeit, oder vielmehr vor die Zeit der Erbauung jener altägyptischen Tempel hinaufzurücken sein. Es erscheint schon so sich ganz unwahrscheinlich, dass ein so wichtiger Satz, ein Fundamentalsatz der Messtechnik, so lange der Wissenschaft verborgen geblieben sein sollte; je dass man tausend Jahre lang den goldenen Schnitt in zahlreichen Bauten angewendet haben sollte, ohne seine Grundlage zu kennen. L. Graf Pfeil.

<sup>1)</sup> Wenn man über einer Graden  $AC$  das Quadrat  $ACHI$  errichtet,  $CH$  in  $E$  halbiert,  $EG = AE$  macht, über  $CG$  das Quadrat  $CGDF$  zieht und  $FD$  bis  $K$  verlängert, so ist das Quadrat  $CE$  gleich dem Rechteck  $KA$ , und  $DC$  ist die mittlere Proportionale zwischen  $AD$  und  $AC$ , es verhält sich nämlich  $AD : DC = DC : AC$ .

Es ist dies der goldene Schnitt.  
Ist  $AC = 1$ , so wird  $AD = \frac{3 - \sqrt{5}}{2}$   
 $= 0,382$  und  $DC = \frac{\sqrt{5} - 1}{2} = 0,618$ .

Es wurden die Masse der Tempelhallen in der Art gewählt, dass  $AI$  die Länge und  $AD$  oder  $DC$  die Breite der Halle darstellte. Die Verhältnisse der grossen Tempels von Karnak bietet allein mehr Raum, als der Kölner Dom.

## Zum Kampf um die Schule.

Die Bestürzung, welche die unerwartet schnelle Entwicklung der Krankheit des Kaisers hervorrief, hat in den letzten Wochen die Blicke von einem andern wichtigen Ereignis etwas abgelenkt, welches sich in ziemlicher Stille im preussischen Abgeordnetenhause abspielte. Man wies, wie der Zentrumsführer Windthorst schon wiederholt erklärte, dass er sich durch eine Beendigung des kirchlichen Kulturkampfes noch lange nicht enttörnt fühle. Vielmehr werde der eigentliche grosse Kampf um die Herrschaft der Zukunft erst entbrennen. Die Kirche werde den öffentlichen Unterricht wieder für sich zurückerobern, seine Parole sei fortan der Kampf um die Schule.

Ein grösseres Rekognoszierungs-Gefecht, wenn man sich so ausdrücken darf, hat nun in den letzten Tagen stattgefunden und dabei Ergebnisse geliefert, die gerade im Augenblick doppelt interessant sein dürften.

Um aus dem ganzen Vorgange einigermaßen klug zu werden, ist eine kurze Erinnerung daran nötig, wie ungefähr die Sache mit dem Schulwesen in Preussen liegt. Bekanntlich hat das Schulwesen in Preussen einen ganz scharf ausgeprägten staatlichen Charakter. Die öffentlichen Schulen sind mittelbar oder unmittelbar Staatsanstalten, die Lehrer besitzen die Pflichten und Rechte von Staatsbeamten. (?) Auch der Privatunterricht unterliegt der Staatsaufsicht. Die Schulen sind konfessionell, nur als Ausnahmen werden Simultanschulen gestattet.

Den verschiedenen Kirchengemeinschaften steht die Erteilung des Religionsunterrichtes zu; auch werden die Geistlichen gewöhnlich als staatliche Schulinspektoren verwendet, doch nur, soweit es der Regierung zussagt. Die Kosten für die öffentlichen Volksschulen werden von den Gemeinden und, im Falle des Unvermögens ergänzungsweise vom Staat aufgebracht. Dafür haben die Gemeinden in Form von Schulvorsätzen ein gewisses Recht an der Mitwirkung auf äussere Angelegenheiten der Verwaltung. Ich gehe hier nicht näher auf die Gestaltung des höheren Unterrichtswesens ein, sondern beschränke mich auf die einfache Volksschule, welche die Grundlage des öffentlichen Unterrichts bildet und um welche hauptsächlich und so auch jetzt gekämpft wird.

In der Verfassung steht, dass der Volksschulunterricht unentgeltlich erteilt werden soll; ein besonderes Gesetz das ganze Unterrichtswesen regeln soll. Weder ist bisher dieses Gesetz erlassen, obgleich die Verfassung mit diesem Versprechen schon vom Jahre 1850 herrührt, noch ist für die Volksschule bereits überall das Schulgeld aufgehoben worden. In vielen Gegenden sind nur die ganz Bedürftigen davon befreit.

Nun ist seit vielen Jahren eine starke Bewegung dafür im Gange, dass der Staat in grossem Massstabe die einzelnen Gemeinden von den Unterhaltungskosten der Schulen mehr entlasten soll, die gerade in ärmeren Distrikten einen unverhältnismässig hohen Teil der Gemeindefteuern beanspruchen. Bisher haben die preussischen Finanzminister dafür aber immer nur wenig Geld übrig gelassen. In diesem Jahre jedoch hat sich die Regierung bereit erklärt, aus dem hohen Ertragnis der neuen Steuern 20 Millionen Mark zu gunsten der Gemeinden für den Unterhalt der öffentlichen Volksschulen auszuwerfen. Dafür verlangt aber die Regierung völlige Abschaffung des Volksschulgeldes. Zur Erläuterung sei hier hinzugefügt, dass unter Volksschule eine solche öffentliche Lehranstalt verstanden wird, in welcher sich der Unterricht beschränkt auf Religion, deutsche Sprache (Lesen, Schreiben, Sprechen), Rechnen, Heimatkunde, Naturkunde, Knaben-Turnen und Mädchen-Handarbeiten.

In ganzen mögen in Preussen 65 000 Lehrer resp. Lehrerinnenstellen an solchen Volksschulen vorhanden sein, wovon noch einige Tausend aus Mangel an Lehrkräften nicht besetzt sein mögen. Von dem Lehrpersonal sind vielleicht ein Zehntel weibliche Lehrkräfte. Bemerkenswert ist, dass diese Ziffern nur annähernd geschätzt sind, doch sie dürften ziemlich das Richtige treffen. Ebenso, dass die Gesamtunterhaltungskosten für die Volksschulen in Preussen jährlich ungefähr 100 Millionen Mark betragen, einschliesslich der Kosten für die Beschaffung und Erhaltung der Schulgebäude und Lehrutensilien. Das Gehalt einer Lehrerin schwankt ungefähr zwischen 800 bis 900 Mark, für einen Lehrer zwischen 800 bis 1200 Mark jährlich.

Ueber die Form, in welcher der Staat den Gemeinden die

Zuschüsse für die Volksschulen geben soll, hat man sich annähernd so geeinigt, wie die Regierung es vorschlug. Sie zählt nämlich ein Viertel bis ein Drittel der Lehrergehälter unter Bevorzugung der kleinen Landgemeinden, welche sich mit einer einklassigen Schule oder ein und zwei Lehrkräften behelfen müssen.

Dagegen verwarfen die sich plötzlich zu einer unerwarteten Mehrheit vereinigen Konservativen und Zentrumsleute den Paragraphen der Regierungsvorlage, wonach das Schulgeld gänzlich fortfallen soll und stattdessen dafür einen Doppelparagraphen, welcher ungefähr bestimmt: 1. dass neben den vom Staate subventionierten unentgeltlichen Volksschulen auch noch solche bestehen dürfen — und zwar in demselben Schulbezirk — welche nicht subventioniert werden, dafür aber Schulgeld erheben können, 2. dass diejenigen Gemeinden, welche wegen Fortfall des Schulgeldes ihre Kommunalsteuern erheblich erhöhen müssten, das Schulgeld weiter erheben dürfen, wozu allerdings die Zustimmung der nächsten Verwaltungsbehörde notwendig ist.

Und ferner schob die oben erwähnte Mehrheit eine besondere Bestimmung in das Gesetz, welche besagt, dass jener Artikel der Verfassung entsprechend dem neuen Gesetze zu ändern sei, welcher von der Beihilfe des Staates für Schulzwecke an unvermögende Gemeinden handelt. Diese Verfassungsänderung ist übrigens wohl mehr als eine Formsache zu betrachten, somit die Verfassung übereinstimmend mit dem jetzigen Gesetze auch korrekt ausdrückt, dass die Staatshilfe für eine Volksschule nicht mehr vom Nachweis des Unvermögens der betreffenden Gemeinde abhängt.

Von einschneidender Wichtigkeit ist dagegen die Verwerfung der Schulgeldfreiheit; denn sie lässt es frei, die unentgeltliche Volksschule als eine Art Armenerschule anzusehen.

Das Schicksal des Gesetzes ist trotz der bereits erfolgten dritten Lesung allerdings insofern noch nicht endgültig entschieden, als nun erst das Herrenhaus — die erste Kammer — darüber zu beraten hat.

Von allgemeinem politischen Interesse ist es noch, dass bei Beratung dieses Schulgesetzes die regierungsfreundliche Mehrheit der sogenannten Kartellparteien, d. h. der Nationalliberalen, Freikonservativen und Konservativen, mit grossem Lärm auseinanderkrachte unter gegenseitiger Beschuldigung der Untreue und des Verrates. Die Konservativen behaupten, dass sie sich vor der Unzuverlässigkeit der Nationalliberalen an die Seite des Zentrums gerettet hätten. Dagegen erklären die vereint geliebten Freikonservativen und Nationalliberalen — also die gemässigten Mittelparteien —, der Führer der Konservativen, Herr v. Rauchhaupt, habe sich vor den Augen des gewaltigen Bismarck als wichtiger und nontbehrlicher Mann aufspielen wollen. Die Zentrumspreste sucht natürlich geschäftig den Riss zwischen den regierungsfreundlichen Kartellparteien zu erweitern, um sich selbst wieder massgebend im Parlament zu machen. Und die Linksliberalen spotten:

„Ach wie so schnell  
bricht ein Kartell!“

Doch beginnt bereits der grosse Hochdruck in der Regierungspresse, um die Mehrheit der Konservativen wieder in das Kartell zurückzuführen, und zwar unter dem Hinweis, dass die ernste auswärtige Lage keine inneren Schwierigkeiten erlaube. . . .

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

△ **Deutschland.** (Professor Ernst Dümmler in Halle) ist vom Bundesrat in seiner letzten Sitzung dem Kaiser zur Ernennung als Vorsitzender der Zentraldirektion der Monumenta Germaniae historica als Nachfolger des vor zwei Jahren verstorbenen Walz vorgeschlagen. Die Ernennung dürfte demnach in der nächsten Zeit erfolgen. Professor Dümmler, der seit Ostern 1885 ununterbrochen an der Hochschule zu Halle als Lehrer der Geschichte mit grossem Erfolg gewirkt hat, wird nunmehr in Kürze zum Antritt seiner neuen Stellung nach Berlin übersiedeln.

× **Preussen.** (Schulgeld.) An einzelnen Gymnasien in Preussen ist von dem neuen Schuljahr ab das Schulgeld für alle Klassen ohne Unterschied erhöht. Nach den Aeusserungen des Kultusministers v. Gosler in der Sitzung des Abgeordnetenhauses vom 22. Februar 1887 und vom 7. März d. J. hat man darin ohne Zweifel eine Mass-



regel gegen den übermäßigen Andrang zu den Gymnasien und bew. zu den akademischen Studien zu erkennen. Die falsche Ansicht, dass das Studium ehrenvoller sei als eine Thätigkeit im wirtschaftlichen Erwerbsleben, muss überwunden werden.

× **Baden.** (Der Verein der Lehrer neuerer Sprachen) hat nach längerer Unterbrechung seine dritte Sitzung abgehalten. Nach der Erledigung der geistlichen Mitteilungen folgte der Vortrag des Herrn Dr. Abegg: „Die provenzalische Litteratur der Gegenwart.“ Der Herr Berichterstatter behandelte sein Thema im Anschlusse an das Programm von Schneider in Berlin. „Bemerkungen zur litterarischen Bewegung auf dem provenzalischen Sprachgebiete“ (Berlin 1887). Abegg wendete von dem bedeutenden provenzalischen Dichtkünstler im Mittelalter und ihrem beherrschenden Einflusse auf die Pflege der lyrischen Poesie weit über die Grenzen des eigenen Sprachgebiets hinaus, schildert der Herr Redner den allmählichen Verfall seit Anfang des dreizehnten Jahrhunderts gegenüber dem langsamem, aber unaufhaltsamen Vordringen des zentralisierenden französischen Königtums. Zu Anfang unseres Jahrhunderts schien der Anflönnungsprozess sich nur aber vollständig vollzogen zu haben. Das Provenzalische ward nicht mehr als Schwertsprache des Nordfranzösischen anerkannt, sondern wurde nur noch als verdorrtes Patois angesehen, dessen Gebrauch aus den Kreisen der Gebildeten und aus der Schule verbannt war. Die Wiedergeburt der heimischen Poesie geht von Männern aus, die hauptsächlich aus den Kreisen der Landbevölkerung erwachsen sind. Nachdem schon seit 1825 der Haarkräuler Jansemin aus Agen mit seinen Papillotos (Haarwickel) der Poesie der Landessprache Bahn gebrochen hatte, wurde 1854 der Bund der sept Filibres (der sieben Schriftgelehrten) gestiftet, dessen Haupt José Roumanville aus S. Remy war, bekannt durch sein Margaridetto (Maassliebchen). Der bedeutendste dieses Kreises war Mistral, in der Nähe von Arles geboren und ebenfalls, wie Roumanville, vom Elterhaus aus in den Gebrauch der provenzalischen Sprache gewöhnt. In weiteren Kreisen wurde er durch sein Gedicht Mirio bekannt, eine Liebesgeschichte, die durch den Tod Mirios, der Heldin des Stükes, ein tragisches Ende findet. Der Schwerpunkt der Dichtung liegt in den Schilderungen der Landschaft, der Sitten und Gebräuche des Volkes der Provence und in den gelegentlichen Erinnerungen an die ruhmvolle Vergangenheit. Bemerkenswert ist bei ihm wie bei andern Dichtern dieser Richtung die ernste religiöse Grundstimmung und die Neigung zur Legende. Neben dem Dichter Mistral ist von Bedeutung der Philologe Mistral, der durch seinen treuen des Feilbrugs eine Sammlung der Wortausdrücke sämtlicher provenzalischer Dialecte ausarbeitete. So suchen die Mitglieder des Feilbruchs, der im ganzen Süden Frankreichs seine Zweigvereine (mantenons) und Schulen zählt, mit der Pflege der Muttersprache in den Provenzalen die Erinnerung an die einstige Grösse wach zu erhalten und die Selbständigkeit des provenzalischen Stammes trotz des zentralisierenden nordfranzösischen Einflusses zu wahren.

Bei der an den Vorschlag sich anschliessenden lobhaften Erörterung wurde unter anderem auch die Frage aufgeworfen, ob der weitgehende Betrieb der altfranzösischen und provenzalischen Studien an der Universität nicht die Anstellung der künftigen Lehrer der neueren Sprachen bezüglich der praktischen Aneignung der Sprache und der Kenntnis der neueren Litteratur beeinträchtigt. Dessen wurde von zuständiger Seite und mit Bezug auf Tatsachen darauf hingewiesen, dass beide Richtungen in der wissenschaftlichen Vorbildung der Lehrer neuerer Sprachen sich wohl vereinigen lassen, dass dementsprechend auch die Erfolge in der Beherrschung der neueren Sprachen und ihrer Litteratur anerkennenswerte Fortschritte aufweisen, unbeschadet der zur geschichtlichen Begründung und der Erkenntnis derselben durchaus notwendigen sprachwissenschaftlichen Grundlage.

Herr Professor Müller erinnert noch an den buchhändlerischen Erfolg der Firma K. Trübner in Strassburg, deren Bemühungen wir in erster Reihe die Wiedergewinnung des für Deutschland so überaus wichtigen Manasseschen Codex zu verdanken haben.

(Bädische Schulblätter. W. Stocker.)

## Bücherschau.

**Zur Erinnerung an den zweihundertjährigen Todestag des Grossen Kurfürsten von D. Bernhard Rogge, Hof- und Garnisonprediger in Potsdam.** Verlag von Brachvogel & Rauff in Berlin. 1 Mark. — In schlichter allgemein verständlicher Form bietet der Verf. ein warm empfundenes Lebensbild des grossen Kurfürsten. Das Buch ist so recht geeignet, das Verständnis für die unerbittlichen Verdienste des grossen Hohenzollern im Volke, besonders in der Jugend zu wecken. Durch sehr günstig gestellte Bezugsbedingungen, 50 Stk 35 M., 100 Stk 60 M., ist eine Massensammlung für Schulen erleichtert. In jeder Schul- und Volksbibliothek sollte es einen Platz finden. —K.

**Der Grosse Kurfürst in der Dichtung** von Dr. Eduard Belling. Mit dem Bilde des grossen Kurfürsten. Verlag von Brachvogel & Rauff in Berlin. „Broch. 4 M.“, in

Leinwand geb. 5 M. — Am 29. April waren 300 Jahre nach dem Tode des grossen Kurfürsten, des Begründers der preussischen Macht und Grösse, verfloßen. Wie die Wirksamkeit dieses hervorragenden Fürsten eine für alle späteren Zeiten massgebende, nach den verschiedensten Seiten hin gerichtete und für die innere und äussere Entwicklung Preussens bedeutungsvolle war, so stellt sich auch das Bild desselben in der Litteratur als besonders ansehend dar. Die grosse Zahl der Lieder, Dramen und Romane, welche ihnen verherrlichen, zeigen deutlich, wie sehr er bis in unsere Zeit hinein *Liebhaber* der deutschen Dichtung war und ist. — Ein Blick in die verschiedenen ihm gewidmeten Dichtungen ist für alle interessant, vorzugsweise aber für die heranwachsende Jugend des deutschen Landes, denn diese soll an den Bildern unserer grossen Herrscher lernen, was Selbstbeherrschung und Selbstüberwindung vermögen und was ein ernstes unermüdetes Streben anrichtet, welches seine grossen Ziele gottgegeben und gottgefürchtet verfolgt. — Das vorliegende Werk des Oberlehrers Dr. Belling bietet dazu die Hand; es giebt eine Sammlung der besten Gedichte nebst Auszügen aus Dramen und Romanen zweckmässig zusammengestellt. Ein würdiges Angebinde zum Andenken des grossen Zöllners. Für Lehrerbibliotheken bestens empfohlen. —K.

## Zur gefälligen Beachtung.

Um Nachdruck wird gebeten.

Auf dem Gebiete der deutschen Journalistik ist kein Stand in dem Masse vertreten wie der deutsche Lehrerstand. Seine Mitglieder nehmen in allen Zweigen der Litteratur eine nicht unbedeutende, ja hervorragende Stelle ein. Selbstverständlich ist es, dass ein grosser Teil der Lehrer sich der pädagogischen Schriftstellerei zuwendet.

Wir haben bis jetzt zwei Handbücher, die die deutschen Schriftsteller summarisch zusammenstellen: Kürschner, Litteratarkalender und Brümmer, Lexikon der deutschen Dichter. Die Handbücher bieten keine Uebersicht über die Thätigkeit der deutschen Lehrerwelt auf dem Felde der Schriftstellerei. Es fehlt ein Handbuch, das alle schriftstellenden Lehrer aufzählt und zugleich eine Uebersicht ihrer Thätigkeit bringt. Ein solches Handbuch hat aber das grösste Interesse, nicht nur für den Lehrerstand selbst, sondern auch für Verleger, Statistiker, Schriftsteller u. s. w. und ermöglicht den Verkehr unter den schreibenden Lehrern.

Indem wir daran gehen, ein solches Handbuch zu beschaffen, wenden wir uns an die gesamte Lehrerwelt, uns bei unserem Unternehmen zu unterstützen.

Es handelt sich um einen Ehrenstein für die deutsche Lehrerwelt. Zur Aufnahme gelangen nicht nur die Herausgeber von Büchern und Zeitungen, sondern ständige Mitarbeiter pädagogischer und anderer Zeitschriften, Verfasser grösserer pädagogischer Artikel, sowie Verfasser und Herausgeber belletristischer und anderer Geistesprodukte.

Das deutsche Volk wird aus diesem Handbuche erkennen, was der deutsche Lehrerstand für Schule und Haus auch in dieser Weise wirkt und schafft, und was für eine gewaltige Arbeits- und Geisteskraft gerade dieser Stand in sich birgt.

Wir empfehlen unser Unternehmen nochmals der deutschen Lehrerschaft und hoffen auf jedes Einzelne thätige Mitwirkung.

Wir bitten uns Adressen von schriftstellenden Lehrern zuweisen und von uns Formulare zur Ausführung des zu unserm Zwecke nötigen Materials zu verlangen.

Ansukst erbitten wir per nachstehende Punkte: Vollständiger Name, Geburtsort, Jahr und -Ort. — Ort und Zeit der Ausbildung. (Seminar, Universität.) — jetzige Stellung, Titel, Ort und Wohnung. — Biographische Mitteilungen. — Herausgegebene Bücher. — Leiter oder Mitarbeiter welcher Zeitung? — Angabe der grösseren pädagogischen Aufsätze, wo erschienen? — Welche sonstigen Geistesprodukte haben Sie veröffentlicht? — Welchem Gebiete der Journalistik widmen Sie sich am meisten? (Geschichte, Handfertigkeit, Sprache u. s. w.)

Leipzig, den 26. April 1888.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Passend zu Geschenken!

## Gedenkbüchlein für Welt und Leben.

Worte der Lebensweisheit.

Mit Holzschnitten illustriert. — Herausgegeben von Viktor Felten.

Preis kartoniert 80 Pf., elegant gebunden 1 M., elegant gebunden mit Goldschnitt 1.25 M.

## Christliches Vergißmeinnicht. Christliche Kernsprüche

Ausgabe mit 10 Holzschnitten.

für Kirche und Haus.

Trost und Ermahnung, Dank und Bitte  
in

Bibelprüchen und Liederweisen für jeden Tag des Jahres  
von

Dr. S. Sartorius,  
Superintendent.

Preis kart. 80 Pf., cl. geb. 1 M., cl. geb. m. Goldschn. 1.25 M.



Gesammelt von

Ernst Leisner.

Zweite Auflage.

Besorgt von

B. Rogge,

2. Hofprediger und Garnisonprediger zu Göttingen.

Preis broschiert 2 M., eleg. gebunden 3 M.

Aus unserem Verlage bringen wir nachstehende

## naturwissenschaftliche Werke

zur Empfehlung:

**Bösel, A.**, Der naturgeschichtliche Unterricht in Mittel- und mehrklassigen Volksschulen. Ein spezifizierter Lehrplan nach unterrichtl. Grundsätzen Auswahl und Verteilung des Stoffes und praktischer Einkleidung.

2 M., Zweib. 2.60 M.

**Brenholz, Dr. v.**, Kritische Beiträge zur Reform d. naturw. Unterrichts. 1.50 M., geb. 1.70 M.

Brosch. 1 M., geb. 1.25 M.

**Hippel, Karl v.**, Natur und Gemüt. Beitrag zur Heiligkeit der Pflanzennwelt. 2 M., eleg. geb. 2 M.

80 Pf., kart. 1 M.

**Rückholdt, G.**, Grundbegriffe für Schulen. 60 Pf., kart. 80 Pf.

**Ruhner, J. W.**, Naturbilder. Studien aus dem Natur- und Menschenleben. Herausg. v. seinem Sohne Dr. A. Ruhner. 2.50 M., geb. 2.80 M.

— Naturlehre. Zum Gebrauch für Lehrer und zum Selbstunterricht. Herausg. v. E. Sars. Mit zahlreichen Holzschn. 3.00 M., geb. 3.80 M.

— Beide Werke eignen sich vorzüglich für den Gebrauch der Lehrer.

**Rieken, Die Naturgeschichte in der Volksschule.** br. 60 Pf., kart. 75 Pf.

**Emmerborn, Ueber Naturkenntnis und ihre Pflege durch den naturkundlichen Unterricht.** 60 Pf., geb. 70 Pf.

**Schreiber, Ergebnisse des physikalischen Unterrichts.** 30 Pf., geb. 35 Pf.

— 7. Aufl. mit 63 Holzschnitten. 40 Pf., geb. 45 Pf.

— Zwanzig Lektionen aus der Physik. 60 Pf., geb. 70 Pf.

**Vogel, Tierkunde.** 60 Pf., geb. 70 Pf.

— Mineralogie. 30 Pf., geb. 35 Pf.

Leipzig.

Siegmund & Volkening.

Berlin, Pöppel, Klotzstr.

## Gegen den Homer-Kultus

in unseren Schulen.

Von Dr. W. Fischer,

Realschulinspektor.

Preis 60 Pf.

Verfasser, früher Konrektor eines Gymnasiums, setzt mit kritischer Schärfe die Schwächen der homerischen Dichtungen und kommt zum Schluss, dass die Homer-Lektüre kein Bildungsmittel für unsere Jugend sei.

Siegmund & Volkening, Leipzig.

Berlin von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Ueber Naturkenntnis und ihre Pflege

durch den

naturkundlichen Unterricht.

Ein Beitrag zur Methodik der naturkundlichen

Fachlehre

von E. Emmerborn.

Preis brosch. 60 Pf.

Durch E. Felsch & Co., Leipzig zu beziehen:

Kollektion Stoffe:

Robert Schumanns Werke.

1701. Klavierwerke, kompl. Bd. I.	2 M.
1711. " " " " " " " " " " " "	1.50
1710. Pianoforte-Album. 41 Stücke	1.50
1659. Karneval. op. 9.	1.50
1665. Kinderliedchen. op. 15.	1.50
1669. Blumenlied. op. 19.	1.50
1673. Nachlied. op. 23.	1.50
1674. Frühlingslied. op. 26.	1.50
1675. Romanzen. op. 28.	1.50
1678. Jugend-Album. op. 68.	1.50
1646. Bilder aus Cilen. op. 66.	1.50
1606. Liebes-Album. I. hohe Stimme. gr. 8 <sup>o</sup> .	1.50
1607. " " " " " " " " " " " "	1.50
1613. " " " " " " " " " " " "	1.50
1611. " " " " " " " " " " " "	1.50

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums v. 120 M. an  
n. F. F. F. 10jähr. Garantie. Abschl. ge-  
statt. bei Bar. Rabatt und Preussend.  
Willh. Emmer, Berlin C. Bayelerstr. 20.  
Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

Ein prachtvolles

## Bild von Rehr

Bildgröße 20 : 24 cm. ist bel. und erdienen.  
Wir liefern daselbe auf gutem, farben-  
papier (Größe 32 : 45 cm.) zu dem geringen Preise  
von 50 Pf.

Bei Partiebefehlen gewähren wir einen ent-  
sprechenden Rabatt.

Dieses, von Rehrband ausgeführte Bild,  
ward von einer Reihe seiner Schüler als das  
beste aller jetzt existierenden Rehrbilder bezeichnet!

Leipzig, Siegmund & Volkening.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag Inserate  
die Spegaltene Petitzelle  
oder deren Raum 25 Pf.  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
ung.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von 2 Mark viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
25 Pf.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Real Schulen aller Ordnungen, höheren Bürger Schulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatschulen mit höheren Zielen,  
gründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schülern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Welske,

Leipzig, Sedanstrasse 2.

No. 20.

Leipzig, den 17. Mai 1888.

17. Jahrgang.

### Einige Worte über das gedeihliche Zusammen- wirken von Schule und Haus.

Von Dr. Otto Dittmar-Oppenheim.

Unter den verschiedenen Stichwörtern der neuesten Pädagogik findet sich auch dasjenige von dem geistlichen Zusammenwirken von Schule und Haus, das insbesondere bei der Ueberbündungsfrage vorhandene Uebel und Missverständnisse beseitigen und überhaupt von grössem Nutzen für die Erreichung der Erziehungs- und Unterrichtsziele sein soll. Dieses geistliche Zusammenwirken von Schule und Haus etwas näher zu beleuchten, soll die Aufgabe der folgenden Zeilen sein.

Ein Zusammenwirken von zwei Dingen ist immer schön und ein geistliches noch schöner. Der Erfolg des Zusammenwirkens oder der Grad des Gedeihens, das bei ihm vorhanden, ist wesentlich von zwei Dingen abhängig, erstens von der Art oder den Eigenschaften der zusammenwirkenden Dinge und zweitens von der Gleichartigkeit oder Verschiedenartigkeit der Ziele, denen beide zustehen.

Die Schule und das Haus sind zwei verschiedenartige Dinge. Die Schule besteht aus der Lehrerschaft und ihrem Vorsteher, das Haus aus den Schülern und ihren Eltern und andern bei der Erziehung und dem Unterrichte der Kinder mitbetheiligten Personen des Hauses. Die Lehrerschaft soll mit ihrem Vorsteher, wenn es auch zwanzig bis dreissig Personen sind, eine Person darstellen, einen Willen äussern und zur Ausführung bringen, den Willen einer verständigen und zeitgemässen Pädagogik. Ebenso sollte das Elternhaus bei der Kindererziehung und dem Unterrichte eine Person darstellen, einen Willen zur Ausführung bringen. Doch wird es im allgemeinen leichter sein, bei dreissig Lehrern einer Anstalt einen Willen, ein Wollen zu verwirklichen als bei einem Elternpaare. Hier haben wir dreissig Personen, die meistens eine vollendete Bildung und die Fähigkeit besitzen, eine wohlgegründete Ansicht als solche zu erkennen und zu bekräftigen. Dort steht vielfach der verkörperte Dualismus in Gestalt von Mann und Frau mit ihren verschiedenen geistigen Eigenschaften, die theils Naturalanlage und Folge des verschiedenen Geschlechtes, theils Ergebnisse der verschiedenartigen und verschiedengradigen Bildung beider sind.

Dass dies keine unbegründeten Behauptungen, sondern Thatssachen sind, geht daraus hervor, dass gerade die Kindererziehung vielfach eine beständige Streitfrage zwischen Mann und Frau bildet. Der Vater, tüchtig in seinem Handwerke, Geschäfte oder Amte, ist sich des Ernstes des Lebens und der schweren Pflichten, die es heutzutage von dem Menschen fordert, wohl bewusst. Deshalb verlangt er auch von seinen Kindern Tüchtigkeit und strenge Pflichterfüllung für die Forderungen der Erziehung und des Unterrichts. Die Mutter, tüchtig als Hausfrau, aber doch nach Frauenweise mehr auf Grund ihrer Gefühle als vernünftiger und nachgemessener Urtheile handelnd, sieht in ihrem Kinde ein durch die Schule vielgeplagtes Wesen, dessen bitteres Los sie versetzen zu müssen glaubt. Schon in frühestem Kindesalter ist der Mutterkuss der sichere Hafen, in

den sich das Kind vor den Stürmen der väterlichen Erziehung flüchtet, und so bleibt es auch, so lange als überhaupt noch an dem Kinde erzogen und unterrichtet wird.

Dieses Verhältnis der Ehegatten in Bezug auf die Kindererziehung hat nicht nur bei Ungebildeten, sondern auch bei Halbgebildeten und Gebildeten und bei letzteren nicht in geringster Zahl statt. Doch wollen wir durchsinn nicht bestreiten, dass es auch viele Eltern giebt, die ihre Kinder nach einer ihnen gemeinsamen Erkenntnis erziehen und diese eine Erkenntnis durch eine gemeinsame Willensäusserung zu verwirklichen suchen.

Leider stimmt diese Erkenntnis der Eltern in Bezug auf das Wohl ihres Kindes oft nicht mit derjenigen der Lehrerschaft der betreffenden Anstalt überein. Das Sprichwort sagt bekanntlich: Die Welt wird alt und wieder jung, doch der Mensch hofft immer Verbesserung. Diese Verbesserung erhoffen insbesondere alle Eltern, indem sie ihren Kindern nicht bloss ihre Lebensstellungen, sondern höhere, angenehme ergiebiger verschaffen wollen, welches Streben ja besonders in der Neuzeit unangenehm empfunden wird. Ob das Kind die nötigen Anlagen, den nötigen Fleiss und die nötige Ausdauer, d. h. die Grundlagen jenes gehofften Erfolges besitzt, danach wird erst in zweiter Linie oder überhaupt nicht gefragt. Die Eltern haben einmal aus ihrem eigenen Berufsleben erkannt, dass ihr Sohn etwas Höheres werden soll, es einmal angenehmer haben muss als sie, und an dieser Erkenntnis scheitern oft alle Mahnungen schlechter Zensuren und wohlmeinende Worte des Klassenlehrers oder Direktors.

Hiermit sind wir schon zu dem zweiten Teil unserer Erörterung gekommen, nämlich zu der Frage, ob Schule und Haus denselben oder verschiedenen Zielen zustreben. Dem Namen nach streben sie denselben Zielen zu, dem Reifeizugnis der betreffenden Anstalt, nicht aber dem Begriffe, der Sache nach, wenigstens nicht bei der grösseren Zahl der Eltern. Die Schule versteht unter dem Reifeizugnis die Bescheinigung, dass der für reif erklärte Schüler die Ziele der betreffenden Anstalt in ausreichender Weise erreicht hat, während die Eltern und mit ihnen die Schüler unter dem Reifeizugnis die Bescheinigung verstehen, durch die sie der Berechtigungen der betreffenden Schule theilhaftig werden.

Diese Auffassung der Schulziele ist nicht nur bei ungebildeten und halbgebildeten, sondern auch bei gebildeten Eltern vorhanden. Doch was suchen wir mit Worten! Greifen wir hinein ins volle Schulleben, und an Belegen für unsere Aussagen wird es nicht fehlen! — Die Söhne des reichen oder vorwärts strebenden Handwerkers, Landwirths, Weinbauers, Fruchthändlers, Viehhändlers, Kaufmanns u. s. w. müssen den „Eiojahren“ haben, weil sie für dreijährige Militärdienstzeit zu reich oder zu vornehm sind. Ausserdem müssen sie für die Wirtschaft oder das Geschäftsleben gut rechnen und schreiben können; auch etwas Französisch, Deutsch, Englisch, Geographie und Mathematik sind zu gebrauchen. „Für was ist aber das gelehrte Zeug alt, das die armen Jungen noch überdies lernen müssen!“ Zu was braucht ein Mensch, der gesund ist und zu

essen hat, Physik, Chemie, Zoologie, Gymnastik, Mineralogie, Botanik und wie die „ih“ und „ie“ alle heissen! So viel kann ja kein Professor zugleich! Wie kann man sich dann noch wundern, dass unser Heinrich über das viele Lernen klagt und öfters bestraft wird! — Auf diese Weise findet der künftige Einjährige im Elternhaus die kräftigste Stütze für seine Untüchtigkeit in der Schule, weil eben nicht Ausbildung des Leibes, der Seele und des Geistes, sondern Berechtigung des Lösungswort der Eltern und Schüler ist.

Ähnlich wie man bei der Real- und höheren Bürgerschule vielfach im ungebildeten und halbbebildeten Elternhaus denkt, so denkt man bei den Gymnasien und Realgymnasien ausser in diesen auch im gebildeten. Hier wird nicht die sittliche und geistige Reife zum selbständigen Hochschulstudium, sondern die Berechtigung zu demselben und der späteren Meldung zur Staatsprüfung erstrebt.

Dem gedeihlichen Zusammenwirken von Schule und Haus entgegen sind noch folgende Erscheinungen des Schullebens.

In vielen höheren Schulen giebt es nur eine verhältnismässig geringe Schülerzahl, die in allen Fächern gute Leistungen aufzuweisen haben. Die grosse Menge des Mittelmasses ist in einem oder mehreren Fächern schwach. Die betreffenden Schüler kämpfen in diesen Fächern um die Note „Genügend“, und es kostet gewöhnlich gar viele Mahnworte des Lehrers, um zu verhüten, dass aus dem „Genügend“ „Mangelhaft“ oder „Ungenügend“ werde. Eine andere, manchmal ganz bedeutende Zahl der Schüler ist unter Mittelmaass und hat in mehreren Fächern „Mangelhaft“ neben dem einen oder andern „Ungenügend“. Diese Schüler sind die Schmerzenskinder der Lehrer und mit ihnen der Eltern. Die Klagen über deren ungenügende Leistungen einerseits und die Ueberbürdung und an hohe Anforderungen der Schule andererseits nehmen kein Ende, bis solche Unglücks Kinder mit vielem Weh auf die eine oder andere Art aus der Schule hinausgedrückt werden. — Bei solchen schwächeren Schülern ist so recht deutlich ersichtlich, wie wenig die Schule und das Haus zu einem gedeihlichen Zusammenwirken kommen, indem die Eltern solcher schwächerer Schüler, die am meisten Ursache hätten, sich über das Wohl ihrer Nachkommen mit der Lehrerschaft zu beraten, die diesbezüglichen Zeugnisanmerkungen ablehnen und sich wohl gar beleidigt fühlen, so dass sie vielfach ihr eigen Fleisch und Blut entscheidend und die Lehrerschaft belasten. — Wie sollte auch ein Kind gescheitert und angesehener Eltern nützlich, unordentlich, unfleißig, unaufmerksam oder gar unbezogen sein! — „Dein Lehrer ist unchul an deinen schlechten Leistungen, Adolf, denn einmal stellt er seine Anforderungen an hoch und dann vermag er nicht, dich individuell an behandeln!“

So werden viele untüchtige Schüler an ihrem eigenen Nachteil vom Elternhaus in ihrem mangelhaften Thun unterstützt, anstatt dass sich die Eltern bei der Lehrerschaft Rats erholen und die Bestrebungen der Schule gutheissen und unterstützen. Das wäre doch auch sicher an viel verlangt, wenn sich der Oberst X und La\_rat Y mit dem jüngeren Schuldirektor Z über schlechte Leistungen ihrer Söhne in Beratung setzen sollten! So bleiben die ungenügenden und mangelhaften Leistungen und mit ihnen bleibt die rücksichtsvolle Last für die Lehrerschaft, so lange als solche Schüler die Anstalt besuchen.

Wie sehr die Eltern ihre von der Schule getadelten Kinder in schuldfindlicher Weise in Schutz nehmen, wie wenig sie sich für die wirkliche Erreichung der Schulziele seitens ihrer Kinder interessieren und wie wenig sie geneigt sind, sich mit der Schule zu einem gedeihlichen Zusammenwirken ins Einvernehmen zu setzen, sondern vielmehr den „Schulmeister und alles schulmeisterliche Wesen“ verabscheuen, das zeigt so recht deutlich die Anfänger einer Einrichtung, die an unserer hiesigen Realschule eingeführt ist. Es ist nämlich die löbliche Einrichtung getroffen, dass alle von den Lehrern korrigierten schriftlichen Arbeiten von dem Vater oder dessen Stellvertreter unterschrieben werden sollen, jedenfalls eine sehr geeignete Weise, die Eltern über die Leistungen ihrer Kinder fortwährend in Kenntnis zu erhalten und nötiges Zusammenwirken mit dem Hause zu ermöglichen, eine Einrichtung, die von den Eltern mit Freuden und Dank begrüsst werden sollte. Doch haben die gemachten Erfahrungen vielfach eines anderen gelehrt. Gute Schüler bringen die verlangten Unterschriften ziemlich regelmässig, aber

schlechtere ungern, weil sie jedenfalls nicht ohne tadelnde Bemerkungen oder schärfere Strafen seitens der Eltern gegeben werden, so dass man sie manchmal erst nach wiederholten ermüdenden Ermahnungen und Streifen erlangen kann, welche Erscheinung natürlich gerade für die Wirksamkeit der Einrichtung spricht und deutliche Spuren eines zielbewussten Zusammenwirkens von Schule und Haus zeigt. Doch ist es dabei auch vorgekommen, dass dem entgegengesetzten, ersten und besten Lehrer der Anstalt von den Eltern grobe Gegenbemerkungen gemacht wurden. Ferner erweist die Einrichtung so recht klar und deutlich die Interesslosigkeit, die Gleichgiltigkeit und den reinen Mechanismus vieler Eltern in Bezug auf die Erziehung und den Unterricht ihrer Kinder und ein gedeihliches Zusammenwirken zwischen Schule und Haus durch die Beobachtung, dass die Eltern bessere Arbeiten unterzeichnen und sich nicht einmal die Mühe nehmen, ein Blatt einzusehen um nachzusehen, ob sie früher schlechtere, ihnen nicht vorgeseigte Leistungen auch schon unterschrieben haben. Gerade diese Gleichgiltigkeit und Interesslosigkeit vieler, selbst höchst gebildeter Eltern machen einem das Herz schwer, und mit Wehmuth gedankt man dabei des gedeihlichen Zusammenwirkens von Schule und Haus. Sein Tod ist eben das Lösungswort der Eltern, des Hauses, das vielfach nicht Bildung, Tüchtigkeit des Leibes, der Seele und des Geistes, sondern Berechtigung heisst.

Trotz alledem soll das gedeihliche Zusammenwirken von Schule und Haus möglichst angestrebt werden, denn wenn es erreicht wird, so zeitigt es oft ganz unerwartet gute Früchte.

## Zur Reform der höheren Schule.

In Remscheid ist in der Bevölkerung ein entschiedener Zug nach der lateinlosen höheren Bürgerschule zu merken, das bezeugt auch ein Artikel in No. 95 der „Remscheider Zeitung“, in der in Form eines Eingekend die Frage aufgeworfen wird: Weshalb stiftet Remscheid keine lateinlose höhere Bürgerschule? Der Einsender schreibt darin:

Damit sich unsere Mitbürger über diese immer noch „brennende“ Schulfrage ein Urteil bilden können, veröffentlicht wir folgenden Aufsatz eines Gewerbeschul-Direktors aus der „Nordd. Allg. Zig.“, welcher dem Verfasser die Anerkennung des Unterrichtsministers v. Gossler und des vormaligen Handelsministers Achenbach eingebracht hat.

Die Frage der Schulreform, die augenblicklich durch eine Masseneingabe an den Herrn Kultusminister in eoergischer Weise wieder aufgegriffen wird, ist eine der schwierigsten, die es giebt. Es ist ja leicht, die Umgestaltung des höheren Schulwesens, die notwendige Modernisierung, theoretisch am Schreibtisch zu besorgen. Dass aber die Verwirklichung der Ideen nicht so ganz leicht ist, beweisen die Berge von Büchern und Streitschriften, die in den letzten 25 Jahren über dieses Thema geschrieben sind, während das historisch festbegründete Gymnasium jenen Besitzstand nicht nur behauptete, sondern ohne jede Agitation erweiterte. Ist das Realgymnasium in ähnlicher Weise vorwärts geschritten? Nein, trotz aller Befürwortung des Real-schulmännervereines. Scheitert demnach etwa die Arbeit für die Modernisierung eine ganz vergebliche an sein? Auch diese Frage beantworten wir mit nein. Schon in den Lehrplänen von 1882 finden wir eine stärkere Betonung des mathematisch-naturwissenschaftlichen Elements auf dem Gymnasium. Ein weiterer Erfolg war schon vorher im Jahre 1878 errungen, als der Herr Reichskanzler sich im Prinzip bereit erklärte, den zu gründenden sechsjährigen höheren Bürgerschulen ohne Latein die Berechtigung zum einjährigen Dienst zu verleihen. Durch beide Akte ist die Schulreform bereits eingeleitet, nur begnügt die Umgestaltung in anderer Weise, als die Hauptagitatoren sich dieselbe dachten. Es wurden weder zahlreiche Gymnasien in Realgymnasien verwandelt, noch wurde die Zahl der letzteren durch Neuschöpfungen vervielfacht, nicht eine rückwärtige Umgestaltung der Organisationen geschah, sondern ein allmähliches Ueberleiten zu neuen Zuständen.

Wir sahen an den Maigesten, wie schlimm es ist, wenn der Organisator über das Ziel hinauschiest. Eine Reaktion

war unausbleiblich. Der Dichter, der Gelehrte mag seiner Zeit vorausseilen, der Staatsmann darf es nicht. Es ist ein Segen, dass der augenblickliche Herr Kultusminister behutsam vorwärts geht, dass er das massenhaft eingehende Material ruhig prüft und prüfen lässt. Ruhig beobachtet er die Reformkämpfe und sichtet und ordnet die Ergebnisse das lebendigen Meinungsaustausches.

Sehen wir an der Statistik die Erfolge der obengenannten Akte von 1878 und 1882 an, dann sind wir vielleicht imstande, Schlüsse zu ziehen.

1. In den Jahren von 1881 bis 1886 stieg die Zahl der Gymnasien von 251 auf 263, die Zahl ihrer Schüler (ohne die der Vorschulen) von 76 104 auf 80 450. Die Progymnasien gingen von 35 auf 40, ihre Schülervzahl von 4026 auf 4692. Die Zahl aller Gymnasialschüler stieg also von 80 130 auf 85 142. was eine Vermehrung um 5012 bedeutet (von 1882 bis 1886 von 82 213 auf 85 142, d. h. um 2929).

2. Da die Real-Progymnasien erst vom Jahre 1882 ab datieren, sei für die Realanstalten mit Latein die Statistik von diesem Zeitpunkt ab berücksichtigt. Die Zahl der Realgymnasien sank bis zum Jahre 1886 von 90 auf 89, ihre Schülervzahl von 26 725 auf 24 929. Die Real-Progymnasien bleiben auf der Zahl 86 bestehen, und ihre Frequenz sank von 9428 auf 8994. Die Zahl aller lateinischen Realschüler ging also von 36 153 auf 33 923 herab, was einen Verlust von 2230 bedeutet.

3. Die Ober-Realschulen stiegen in der gleichen Zeit von 12 auf 14 und sanken wieder auf 12 herab, ihre Frequenz stieg von 4120 auf 5120 und sank von da auf 4839. Die lateinlosen Realschulen stiegen von 16 auf 17, ihre Schülervzahl von 4161 auf 4790. Die höheren Bürgerschulen vermehrten sich von 19 auf 22, ihre Frequenz von 4514 auf 4632. Die Schülervzahl aller lateinlosen höheren Schulen stieg also von 12 795 auf 16 061, d. h. um 3266.

Also: In gleichem Zeitraum wuchsen die Gymnasien um 2929 Schüler, während die Realgymnasien um 2290 abnahmen. Die lateinlosen Schulen dagegen wiesen eine Zunahme um 3266 Schüler auf.

Faast man ferner die Gymnasien und Realgymnasien als Lateinschüler ansammeln, so ist für diese eine Zunahme um 699 zu konstatieren, dagegen für die lateinlosen Schüler eine Zunahme um 3266. Und jene 699 beziehen sich auf eine Schülervmasse von 118 366 im Jahre 1882, die 3266 dagegen auf nur 12 795 Schüler. Mit anderen Worten: die Lateinschüler nahmen in vier Jahren nur um etwa 0,6 Proz. zu, die lateinlosen Schüler dagegen um fast 26 Proz.

Die obigen Zahlen sind einer offiziellen Quelle, dem „Zentralblatt der Unterrichtsverwaltung“, entnommen. Aus ihnen geht unwiderlegbar hervor, dass die Modernisierung des höheren Schulwesens in aller Stille seit 1882 begonnen hat und in höchst erfreulichem Fortschritte begriffen ist. — Wie wird aber die Statistik der folgenden Jahre aussehen? Jedenfalls weit erfreulicher. Denn inzwischen hat Berlin bereits die fünfte höhere Bürgerschule gegründet, in Emden, München-Gladbach, Kottbus, Paderborn, Giesstedt sind dieselben Anstalten (im letztgenannten Orte sogar auf Kosten des eingehenden Progymnasiums) und in Kreuznach, ebenso in drei Städten Westpreussens sind Verhandlungen entsprechender Art eingeleitet worden. Ebenso hat Rheydt seine Lateinschule in eine lateinlose Realschule verwandelt. Unter solchen Umständen dürfte die Statistik der nächsten Jahre für die lateinlosen Schulen im Verhältnis zu den Lateinschulen noch weit günstiger ausfallen.

(Nur beifällig sei bemerkt, dass die „lateinlose Bewegung“ auch in den Nachbarstaaten begonnen hat. So wurde z. B. kürzlich von dem Landtage in Dessau gemeldet, dass der Antrag, das Progymnasium zu Köthen in eine lateinlose höhere Bürgerschule zu verwandeln, mit Erfolg einer Kommission zur weiteren Behandlung übergeben worden sei.)

Nur ein störendes Moment weist die Entwicklung auf, die Entscheidung der Hanptberechtigung der Oberrealschulen, die am 6. Mai 1886 durch den Herrn Minister der öffentlichen Arbeiten, Maybach, verhängt wurde. Diese vom Verein deutscher Ingenieure auf der Koblenzer Versammlung (1887) als bedauerlich bezeichnete Handlung scheint aber nicht von so weittragender Bedeutung zu sein, als man ursprünglich glaubte. Die Ober-

Realschulen zu Potsdam und Elberfeld sind in Realschulen verwandelt worden, anderwärts dürfte es ähnlich werden, und so wird es sich im wesentlichen nur um einen Austausch der lateinlosen Anstalten unter einander handeln, der die fortschreitende Entwicklung der Gesamtgruppe nicht hemmen wird. Man lässt noch einige Jahre vorbegehen, und man wird sehen, dass die lateinlosen Schulen die lateinlichen Lehranstalten allmählich überflügeln werden, dass sie also innerhalb der drei Hauptgruppen nicht mehr die dritte, sondern die zweite Stelle einnehmen werden.

Von tüchtigen Realschulmännern wurde es vielfach als bedenklich für die lateinlosen Schulen, besonders für die höheren Bürgerschulen, hingestellt, dass sie zu wenig Berechtigungen hätten, sie seien demnach nicht lebensfähig. Die Behauptung ist eine irrthümliche. Beweis:

Der Durchschnittszuschuss der Gymnasien war in den Jahren 1882 und 1886 309 bzw. 306, der der Progymnasien 114 bzw. 117. Im ganzen ist er unverändert geblieben.

Dagegen sinkt die Durchschnittsfrequenz der Realgymnasien im gleichen Zeitraum von 297 auf 280, die der Realprogymnasien von 109 auf 105.

Bei den Ober-Realschulen aber findet eine Steigerung von 343 auf 403, bei den Realschulen von 260 auf 282, bei den höheren Bürgerschulen von 238 auf 270 statt, und bei den letzteren handelt es sich nur um 6 Klassen.

Diese Angaben dürften zur Widerlegung jener Behauptung vollständig hinreichen. Trotz des Mangels an Berechtigungen entwickeln sich die lateinlosen Anstalten vorzüglich, trotz der Berechtigungen bleiben die Gymnasien bei ihrer Durchschnittsfrequenz stehen, die Mittelgruppe dagegen nimmt nicht unerheblich ab.

Dadurch wird unwiderleglich bewiesen, dass der gesunde Sinn unseres Mittelstandes allmählich an der Praxis übergeht, auf Berechtigungen zu verzichten und eine Bildung an wählen, die in unserer Zeit für die grosse Masse die geeignetere ist. Man ist bei der offenbaren Ueberproduktion an Studierenden endlich zu der Ueberzeugung gekommen, dass die Umkehr zu der ursprünglichen lateinlosen Realschulbildung zur Notwendigkeit geworden ist.

Jene Ueberproduktion lässt sich an den Abiturientenzahlen veranschaulichen, bei denen die Externen mitgezählt seien. Die Gymnasien hatten im Jahre 1881 nicht weniger als 3921 Abiturienten, 1886 dagegen sogar 3582. Die Steigerung ist eine langsame aber stetige. Sie mag etwa der Zunahme der Bevölkerung entsprechen. Die Abiturienten der Realgymnasien sanken in derselben Zeit regelmässig von 734 auf 542, was eine bedenkliche Entleerung der Oberklassen bedeutet und den Schmerzensschrei nach Berechtigungen, den Direktor Dr. Simon (im Osterprogramm 1887 des kgl. Realgymnasiums zu Berlin) aussprach, begründet macht. Die Ober-Realschul-Abiturienten gingen von 54 auf 35 herab, ein Beweis, dass ihre Oberklassen noch schneller abnahmen, dass der Schwerpunkt dieser an sich so vortrefflichen Anstalten in den Unterklassen liegt. Die Gesamtsumme aller zu Studien berechtigten Abiturienten stieg trotzdem in jenem Zeitraum von 4109 auf 4159, und mit Recht darf man fragen: Was soll bei der Ueberfüllung aller Studienkarrieren aus allen diesen Leuten werden?

Unseres Erachtens giebt es hier nur einen einzigen Mahnruf: Zurück zur praktischen Arbeit. Derselbe kann nicht oft genug und nicht eindringlich genug wiederholt werden. Errichtet also lateinlose Schulen und Hand in Hand mit ihnen niedere und mittlere Fachschulen! Dadurch wird man viele soziale und wirtschaftliche Schäden unserer Zeit heilen und ein neues leistungsfähiges Geschlecht heranbilden, welches die gewerbliche Stellung unseres Staates seiner politischen und seiner Handelsstellung ebenbürtig zu machen imstande sein wird.

Als obigem aber kann man glücklicherweise erkennen, dass infolge jener beiden Verfügungen, die für manchen vielleicht unscheinbar waren, der Gesundungsprozess bereits begonnen hat. Durch seine Worte bei den Landtagswahlen von 1884/85, durch seinen Erlass vom 28. Februar 1887 über die Bedeutung der höheren Bürgerschulen hat der Herr Kultusminister gezeigt, dass er die einmal eingeschlagene Heilmethode konsequent weiter befolgt. Ob er die Absicht hat, den Prozess durch Druck von oben herab künstlich zu beschleunigen, das bleibt dahingestellt.

Ob er Lust hat, ihn durch neue Umgestaltungsmassregeln zu stören, das darf billig bezweifelt werden. Höchst wahrscheinlich wird daher die augenblicklich erfolgte Masseneingabe eine direkte Schulreform nicht herbeiführen, sondern nur wertvolles Material zu dem liefern, was nach 10 oder 15 Jahren geschehen mag. Mancher wird, mag er den Reformbestrebungen noch so sympathisch gegenüberstehen, eine Umgestaltung im jetzigen Momente nicht für ganz zeitgemäss halten. Es wird ihm zweckmässiger erscheinen, zu warten, bis das lateinlose Element sich hinreichend gekräftigt hat, um die entsprechenden Forderungen mit Entschiedenheit und Erfolg betonen zu können. Eine sofortige Reform würde zwar das Realgymnasium stärken, aber doch gegen die Absicht manches Mitarbeiters den Bestand des Lateins vermehren. Haben wir erst 100 lateinlose höhere Schulen — und diese werden wir bald besitzen —, sind aus den 16 000 lateinlosen Schülern erst 40 000 geworden, dann wird das moderne Element ein hinreichendes Gegengewicht gegen allzuweit gehende antikisierende Bestrebungen bilden.

Man kann die Massenpetition u. terschreiben, um eingehende Beratungen und Erhöhungen veranlassen zu helfen, aber man darf vermuten, dass das Ministerium sich vorläufig noch abwartend verhalten wird.

Nachdem diese Zeilen bereits geschrieben war n, bringen die Zeitungen die Rede des Herrn Kultusministers vom 7. März, durch welche unsere Auffassung die beste Bestätigung findet. Der Ueberfluss an unangestellten Kandidaten des höheren Schulamts, an Mediziniern (besonders in grossen Städten) und an Referendaren und Assessoren ist in der That eine derartige, dass eine weitere Öffnung der Schleusen zur Uebersehwemmung führen würde, die der Staat unter jeder Bedingung zu vermeiden suchen muss. Nach der offenen und entscheidenden Darlegung des Herrn Ministers scheint es für unabsehbare Zeit hinaus für das Realgymnasium nicht allzu günstig an stehen. Man mag dies beklagen, aber jedenfalls ist es für das allgemeine Wohl besser, wenn zunächst das lateinlose Schulwesen an Ausdehnung und Kraft gewinnt.\*

(Dr. Holzmüller, Direktor d. Gewerbeschule in Hagen.) Die „Nordd. Allg. Ztg.“ begleitet den Artikel am Schluss mit folgender Bemerkung: Obiger Aufsatz, welcher die brennende Frage der Schulreform von einem neuen Gesichtspunkt aus behandelt, geht uns von einem praktischen Schulmanne zu, und wir begnügen uns vorläufig damit, unsere Leser mit den interessanten Ausführungen, zu denen wir uns unsere eigene Stellungnahme vorbehalten, bekannt an machen. Wir werden bei ruhigerer Zeit, wenn das Interesse sich wieder den Fragen des öffentlichen Lebens zuwendet, auf den Aufsatz zurückkommen.

Daran knüpft ein im Besse der humanistischen Studien aufgewachsener Renscheider Bürger nachstehenden Mahnruf an seine Mitbürger:

„Renscheider Bürger! Befreit Euch vom lateinischen Jopf, brecht mit der alten Philologie und Stubegelehrsamkeit! Errichtet wieder eine höhere Gewerbe- oder Bürgerschule ohne Latein, die sich bewähre in Renscheid! Beachtet den redaktionellen Mahnruf aus der ministeriellen „Nordd. Allg. Ztg.“ vom 5. April, No. 161 — vermutlich aus der Feder des Ministers v. Gossler selbst. Er lautet:

Obwohl die Frage der Schulreform, wie wir mehrfach zu betonen Veranlassung nahmen, nicht in dem Sinne eine brandende ist, dass sie von heute auf morgen nach der einen oder andern Seite hin ihre Lösung finden muss, so kennzeichnen sich doch mehrfach auf dieselbe bezügliche Bestrebungen an unserm amtlichen Bedauern durch eine gewisse Leidenschaftlichkeit, welche mit leichtem Herzen über die grossen Schwierigkeiten einer Neugestaltung unserer höheren Schulen und ihres Unterrichtsplanes hinweggeht, und genug gethan zu haben glaubt, wenn sie, ohne für einen gleichwertigen Ersatz sich zu bemühen, den klassischen Studien und alten Sprachen auf den höheren Schulen den Todesstoss versetzen. Diese Bestrebungen hüllen sich vielfach in ganz allgemeine Forderungen, wie sie z. B. von der Petition der Schulreformer aufgestellt werden. Man vermeidet es ängstlich, sich auf spezielle Vorschläge einzulassen oder gar einen Lehrplan aufzustellen; vielmehr wird der preussische Kultusminister einfach als derjenige Mann bezeichnet, welcher kraft seines Amtes die Schulreform anzubahnen

und durchzuführen habe; aber es machau sich bei diesem Abwälzungsversuch auch Stimmen geltend, welche von voreherein erklären, was bei diesem behördlichen Vorgehen herauskommen werde, dürfte ungenügend sein. Aus diesem Vorgehen der Schulreformer ergibt sich, dass die Frucht, nach welcher gestrebt wird, noch lange nicht reif ist; dass die für die Bildung der Nation verantwortliche Schulverwaltung einen Fehler begehen würde, wenn sie diesen Entwicklungsgang durch künstliche Mittel beschleunigen wollte. Es darf daher wohl als das Wahrscheinlichste betrachtet werden, dass die verschiedenen Bittgesuche anssicht keine praktischen Folgen haben, wohl aber als Material zur künftigen Lösung der Frage dienen werden. Gegenüber der Unbestimmtheit jener Petitionen, mögen sie nun auf Erweiterung der Berechtigungen der Realgymnasien, Herstellung der Einheitschule oder sonstige Massnahmen gerichtet sein, macht es einen erfreulichen Eindruck, wenn in nüchterner Weise der augenblickliche Stand des höheren Schulwesens untersucht und daraus Folgerungen gezogen werden, nach welcher Seite die natürliche Entwicklung des Unterrichtswesens schon eine behördliche Eingreifen geht. Dieses Verdienst darf der Aufsatz: „Zur Reform der höheren Schulen“, der aus von einem praktischen Schulmanne (Direktor der Gewerbeschule in Hagen Dr. H.) zuzug, und auf welchen wir zurück zu kommen in Aussicht stellen.

Derselbe wies an der Hand des amtlichen Schultabellwerks nach, dass der gesunde Sinn unseres Mittelstandes allmählich zu der Gepflogenheit übergeht, unter Verzicht auf Berechtigungen eine Bildung zu wählen, die in unserer Zeit für die grosse Masse der Gewerbetreibenden die geeignetste ist. Man sei bei der offenkaren Ueberproduktion an Studierenden endlich zur Ueberzeugung gekommen, dass die Umkehr an der ursprünglichen lateinlosen Realschulbildung zur Nothwendigkeit geworden.

Der Verfasser Dr. Holzmüller ist der Ansicht auf Grund des Zahlennachweises, dass nach einigen Jahren die lateinlosen Realschulen die lateinischen Realgymnasien und Hallgymnasien überflügeln und eine achtungsgebietende Stellung im Schulwesen einnehmen werden, und dies um so mehr, als diese Stellung — Ueberzeugung des Mittelstandes nach — eine berechtigte sein werde.

Der Umstand giebt jedenfalls zu denken, dass in der Zeit von 1878 bis 1882 die Gymnasien um 2929 Schüler zuwachsen, die Realgymnasien um 2290 abnahmen und die lateinlosen höheren Schulen ein Zuwachs von 3266 Schülern aufzuweisen haben, und die in diesen Zahlen sich ausprechende Tendenz zu bekämpfen (wie dies z. B. von dem allg. deutschen Realschulmännerverein zu Gunsten der Realgymnasien gefordert wird). Würde sicher als ein gewagter Versuch angesehen werden, als ein Eingriff, zu dem nur die Ueberzeugung, dass die im Zahlennachweis sich widerspiegelnde Anschauung des gesamten Volkes eine fahrlässige sei, uns veranlassen könnte. Aber von verschiedenen Seiten wird darauf hingewiesen, dass die Erleichterung des Studiums ein schwerer Fehler sein und die grosse Zahl der Stellsuchenden in allen Zweigen des Staatsdienstes vermehren würde; es wird ferner geltend gemacht, dass in gewissen Kreisen sich eine unheilvolle Unterschätzung der Erwerbsthätigkeit verbreite, die der Volkswirtschaft wertvolle Kräfte entziehe, welche sie bei der immer weiter gehenden Entfaltung von Gewerbe und Industrie nicht entbehren könne. Diese Stimmen, welche mindestens für Aufrechterhaltung des bestehenden Zustandes in unsern höheren Schulwesen sprechen, verdienen Beachtung. Man darf dieselben als Fürsprecher der öffentlichen Meinung auffassen, wie sie in das Krazen herrscht, welche nicht in die Agitation für Schulreform hineingezogen. Dieses Vorgehen ist vom Realschulmännerverein insofern angenommen worden, als von ihm die bekannte Eingabe in der am 4. April im Architektenhaus zu Berlin abgehaltenen Sitzung als neue Anregung zur Behandlung der Schulfraße (welche die Schulberechtigungsfrage in sich schliesst) freudig begrüsst wurde. Man kann in dieser Thatsache eine gewisse Unzufriedenheit der Realschulmänner vielleicht erkennen, die nach Mitteln zur Erreichung von Zielen greift, die nicht mit alleiniger Berufung auf das allgemeine Wohl, sondern mit den Sonderansprüchen einer bestimmten Reihe von Schulen begründet werden. Aber es ist anzunehmen, dass der natürliche Gang der Entwicklung des Schulwesens — die grössere Berücksichtigung der Bedürf-

niese des Mittel- und Nährstandes hierdurch weder geschädigt werden kann noch darf.\*

So weit die „Nordd. Allg. Ztg.“ Und in der That: Unser Wohl besteht nicht in einer grossen Zahl von studierten Beamten, sondern beruht auf der grossen breiten Schicht der Gewerbetreibenden, der Unstudierten aber doch Gebildeten, nicht der Zahl der Lateiner, und der Handelsminister Achenbach pflegte aus sagen, dass der fleissige Privatmann dem Staat noch nützlicher sein könne, als der Beamte, jedenfalls unentbehrlicher für Ratscheid und ähnliche Gemeinwesen! Werden die Stadtverordneten die überseile Umwandlung wieder gut machen? angesichts der Nachbarstädte Bochum, Mülheim a. R., Barmen-Elberfeld mit drei höheren und höchsten Schulen ohne Latein!

### Deutscher Privatschullehrertag.

Am 22. und 23. Mai d. J. tagt in Dresden der 1. deutsche Privatschullehrertag. Zu diesem ist als Vortrag von Direktor Wilh. Haberland-Dresden angemeldet: Die Bedeutung des Privatschulwesens und seine Förderung.

Vom Vortragenden sind folgende Leitsätze aufgestellt:

A. Die Bedeutung des Privatschulwesens ist doppelter Natur, eine pädagogisch-kulturelle und eine sozial-ökonomische, nach beiden Richtungen hin erscheint es als notwendig und wirkt es segensreich.

#### I.

Notwendig und segensreich in pädagogisch-kultureller Beziehung,

1. weil zeitgemäss; denn heut noch nicht (und wohl niemals) können vom Staate geleitete Anstalten den Bedürfnissen gewisser gesellschaftlicher und gewerblicher Kreise alleseitig und allerorten genügen, ohne die andern zu schädigen, den durch „unsere Zeit“ bedingten besonderen Verhältnissen und Zuständen voll und ganz Rechnung tragen;

2. weil die Existenz des Privatschulwesens, welches auf dem Ausfluss des Rechts der freien Selbstbestimmung über den vom Staat geforderten Unterricht und die Kindererziehung der Eltern basiert, das beste Vorbeugungsmittel ist gegenüber dem Abirren vor dem Wege der allein menschenwürdigen Erziehung, die den Menschen durch Erweckung der Lernfreudigkeit und die individuelle Behandlung der Kindesnatur (nach Körper und Geist) von innen aus bilden sucht, welcher Gefahr der Verirrung die Alleinherrschaft der öffentlichen Schule (die im Schulzwange ihren Rückenhalt hat) in Folge ihrer gesicherten festen Existenz einerseits und der überreichen Frequenz andererseits durch Handhabung rigoröser Strenge und uniformierender Organisationen leicht ausgesetzt ist;

3. weil nur durch die Existenz des öffentlichen und privaten Schulwesens ein edler Wettstreit für zeitgemässe Reformen resp. Fortschritte auch auf pädagogischem Gebiete in dem dahin gehenden höchsten Bestreben hervorgerufen wird, dem Einzelnen wie dem Gesammtleben der Nation und der Menschheit in bestmöglicher Weise durch Unterricht und Erziehung zu dienen, und dieser Wettstreit durch die notwendige Weise stets innewohnende Föhlung der Privatschule mit dem Leben seinen mächtigsten Impuls erfahren hat und erfahren wird, für welchen direkt die öffentliche Schule bei ihrem konservativen Charakter gegenüber dem einmal erprobten Guten sich schwer empfänglich zeigt.

#### II.

Notwendig und segensreich wirkend erscheint in sozial-ökonomischer Beziehung das Privatschulwesen

1. weil die unserer Zeit notwendige Schonung der wirtschaftlich Schwachen durch dasselbe mit herbeigeführt wird, insofern nämlich bei ihm nicht deren Steuern in Betracht kommen, wenn es gilt, die Kosten der Privatschule zu bestreiten;

2. weil durch dasselbe Handel und Verkehr Förderung erfahren, dem durch die Pensionsbedürfnisse der Institute und des Lebens der (um ihrer eine Privatschule besuchenden Kinder willen) am Orte wohnenden Eltern gedient wird.

B. Die Förderung des Privatschulwesens kann erhofft werden vor allen Dingen

1. durch persönliche und berufliche Tüchtigkeit seiner Leitenden und Lehrenden;

2. durch zeitgemässe und sachwürdige Benützung der Öffentlichkeit;

3. durch Vereinigung aller die erörterten Prinzipien Anerkennenden zum Zwecke der Wahrung ideeller und materieller Interessen des Privatschulwesens; ferner aber auch

4. seitens der Behörden durch Schutz gegenüber ungerechtfertigten Forderungen und Angriffen aus dem Publikum und durch Rücksichtnahme bei Beurteilung der Leistungen auf die Schwierigkeiten, unter und mit denen das Privatschulwesen zu kämpfen hat;

5. seitens der Kommunen und des Staates durch Unterstützung gegenüber den Pensions- und Altersversorgungskassen neben Gewährung und Ueberlassung an Freiheit und Raum zur Konsolidation desselben, und schliesslich

6. seitens der öffentlichen Schule durch humane Kollegialität.

### Programm der Lehrerbildungsanstalt des deutschen Vereins für Knabenhandarbeit für das Jahr 1888.

Die vom Deutschen Verein für Knabenhandarbeit aus Leben gerufene Anstalt zur Bildung von Lehrern des Arbeitsunterrichts wird ihre im vergangenen Jahre erfolgreich begonnene Thätigkeit während des kommenden Sommers in der Schülerwerkstatt in Leipzig, deren Räume und Werkzeuge vom Vorstande derselben wiederum zur Verfügung gestellt worden sind, fortsetzen.

Es werden zwei vierwöchentliche Kurse, der eine im Juli, der andere im August stattfinden. Die Beteiligung an beiden würde nicht nur gestattet, sondern sogar sehr erwünscht sein, da die Abhaltung zweier Kurse nur den Zweck hat, die Schwierigkeiten der Bearbeitung auf längere Zeit zu beseitigen und den Teilnehmern die Möglichkeit zu eröffnen, ihre Ausbildung je nach der ihnen zu Gebot stehenden Zeit in dem einen Jahre zu beginnen und in einem andern weiterzuführen.

Der erste Kursus wird am Abend des 1. Juli eröffnet und am 28. Juli abends geschlossen, der zweite beginnt den 1. August morgens und schliesst den 29. August abends.

In diesen Unterrichtskursen sollen die Teilnehmer nach ihrer Wahl in Papparbeit, Tischlerarbeit (Hobelbankarbeit), Holzschnitzerei und leichter Metallarbeit unterweisen werden. Es steht den Kursteilnehmern frei, ein Haupt- und ein Nebenfach zu wählen. Im letzteren Falle werden zwei Drittel der Arbeitszeit auf das Hauptfach und ein Drittel auf das Nebenfach verwendet. Während die Papparbeit, Holzschnitzerei und Metallarbeit entweder als Haupt- oder als Nebenfach betrieben werden kann, ist die Betreibung der Hobelbankarbeiten Anfängern nur als Hauptfach gestattet.

Die Unterrichtsabteilungen stehen unter der seit Jahren erprobten Leitung der Herren Buchbindmeister Hübel, Tischlerobermeister Werner, Bildhauer Sturm und Schlossermeister Kayser. Die Gesamtleitung führt im Namen des Deutschen Vereins für Knabenhandarbeit Herr Dr. W. Götz.

Nach pünktlich und fleissig bis zu Ende besuchtem Kursus erhält der Teilnehmer ein Zeugnis ausgestellt, aus welchem der von ihm erwählte Unterrichtsgang zu ersehen ist und wodurch der Erfolg bekundet wird, mit welchem er die Lehrerbildungsanstalt besucht hat. Vollgültige Zeugnisse über die Befähigung zur Erteilung von Handfertigkeitunterricht in den betreffenden Fächern können jedoch nur dann ausgestellt werden, wenn der Teilnehmer

- a) die Papparbeit während eines Kursus als Hauptfach oder während zweier Kurse als Nebenfach,
- b) die Hobelbankarbeit während zweier Kurse als Hauptfach,
- c) die Metallarbeit während eines Kursus als Hauptfach oder während zweier Kurse als Nebenfach,
- d) die Holzschnitzerei während eines Kursus als Hauptfach getrieben hat. Unter der Voraussetzung, dass er die Fähigkeit mit Hobel und Säge umzugehen schon besitzt,





treffen, zu fördern; dieser Verein soll sich eventuell an den Verein der Lehrerinnen und Erzieherinnen anschließen und dann unter dem Titel „Sektion für erweiterte Frauenbildung“ seine Wirksamkeit entfalten. Das Komitee, welchem Herren und Damen aus den vornehmsten Kreisen der Residenz, Gelehrte, Professoren u. s. w. angehören, wird demnächst einen Aufruf zum Eintritt in den zu gründenden Verein, welcher sich zu lobenswerten Ziele gesteckt hat, ergehen lassen.

**X. Grönungen.** (Die Augen der Studenten) sind von H. Kremer geprüft worden, welcher in seiner Dissertation darüber Bericht erstattet. Darnach waren von den 660 Augen der 330 untersuchten Studenten 178 oder 26,99 Proz. kurzsichtig, während von den 330 Studenten sich 105 oder 31,82 Proz. myopisch erwiesen.

Unter den 158 Medizinern befanden sich	25,32 Proz. Myopische,
„ „ 86 Juristen „ „	30,22 „ „
„ „ 42 Philosophen „ „	40,48 „ „
„ „ 30 Litteratoren „ „	46,67 „ „
„ „ 14 Theologen „ „	57,14 „ „

Es waren also mehr als ein Viertel aller Grönunger Studenten kurzsichtig, womit übereinstimmt, dass durch frühere Untersuchungen in Utrecht 27,07 Proz., in Leyden 28,22 Proz. myopische Studierende festgestellt wurden. Aehnliche Verhältnisse hat H. Cohn bekanntlich bei den Frankfurter Breslauer gefunden. (Ztschr. f. Schulhygiene).

□ **Frankreich.** (Konferenzen der französischen Schulinspektoren.) Den „Freien pädagogischen Blättern“ entnehmen wir Folgendes: In Frankreich wurden dieses Jahr zum erstenmal (und zwar im Monat Februar) beratende Versammlungen aller akademischen Schulinspektoren unter dem Vorstehe des Unterrichtsministers abgehalten, in welchen es sich ausschließlich um das Volksschulwesen, um die Lehrerbildungsanstalten und um die Lehrprüfungen handelte. Vor allem anderes wurde abgemacht, dass, so weit als möglich, alle verschiedenen Kategorien von Schulen sowie auch deren Lehrpläne gleichzeitig eingeführt und die Hindernisse des Wissens beseitigt werden sollen, welche die Schulen selbst von einander trennen, so dass am Schlusse des Schuljahres die vorzüglichsten Schüler aus der Lehrerbildungsanstalt sogleich in die Akademie und ähnliche höhere Institute aufgenommen werden können. Ausserdem wurde der Grundsatz ausgesprochen, dass die Lehrerbildungsanstalten, welche in Frankreich bisher Internate sind, allmählich in Externate umgewandelt werden sollen; dass die Lehrpläne übereinstimmend, die städtischen Schulen von praktischen und hervorragenden Geprüften sein sollen, so wie man dies schon durch die Einführung des Handarbeitunterrichts erprobt. — Nach dem Ausspruche des Ministers werden solche beratende Versammlungen künftig jedes Jahr abgehalten werden.

## Bucherschau.

**Zeitschrift für Schulgesundheitspflege.** Redigiert von Dr. med. et phil. L. Kotelmann in Hamburg. Verlag von Leopold Voss in Hamburg (und Leipzig). Monatlich erscheint ein Heft von etwa 2 Bogen Umfang. Jedem Jahrgang wird ein Sach- und Namenregister beigegeben. Preis halbjährlich 4 Mark. Alle Buchhandlungen und Postanstalten nehmen Bestellungen an. — Inhalt von No. 5: Originalabhandlungen: Prof. J. Stillings Untersuchungen über die Entstehung der Kurzsichtigkeit von Prof. Dr. Pfleger in Bern. Ein deutsches Schulhaus vor 250 Jahren von Architekt C. Hüntrich in Wien — Aus Versammlungen und Vereinen: Die Gesundheitspflege in der Schule von Dr. A. Classen in Hamburg. — Kleinere Mitteilungen: Kaiser Wilhelm und das Turnen. Die Augen der Studenten in Groningen. Eisenbahnen auf Schnulhöfen. — Tagesgeschichtliches: Der 5. Kongress polnischer Ärzte. Heim für arme kränkliche Schulkinder. Spiel- und Turnplätze in Berlin. Unterricht in der Gesundheitspflege an weiblichen Fortbildungsschulen. Anzeige von Infektionskrankheiten in Häusern, in welchen sich Schulen befinden. — Antilige Verfügungen. Personalien. Litteratur. — Die kgl. Regierung in Arnsberg. Abteilung für das Kirchen- und Schulwesen hat unter dem 7. April d. J. an sämtliche Kreis- und Schulinspektoren ihres Bezirkes das nachfolgende Schreiben erlassen: „Euer p. p. machen wir hiermit auf die in der Verlagsbezeichnung von Leopold Voss in Hamburg erschienene Zeitschrift für Schulgesundheitspflege aufmerksam mit dem Bemerken, dass sich dieselbe zur Anschaffung für Lehrerbibliotheken und Lehrer-Leserzirkel eignet. (Ges.) v. Luanaus.“

**Die Kindergartenlaube,** farbig illustrierte Zeitschrift zur Unterhaltung und Belehrung für die Jugend. Unter diesem Titel erscheint in Nürnberg im Verlag der Kindergartenlaube eine trefflich redigierte Zeitschrift, deren Aufgabe es sein soll, die jugendlichen Leser durch den Text zu belehren und zu

unterhalten und durch Illustrationen den Farben- und Formensinn der Kinder zu wecken und zu veredeln. Schon der billige Preis dieser Zeitschrift (60 Pf. für das Vierteljahr bei zweimaligem Erscheinen im Monat) bringt es mit sich, dass deren Verbreitung „soweit die deutsche Zunge klingt“ eine angewöhnlich grosse geworden ist. Der textliche Teil ist mit grosser Sorgfalt zusammengestellt. Die sorgfältige Ausführung farbiger Künstlerbilder allein würde es schon verdienen, der Zeitschrift die weiteste Verbreitung zu wünschen. Hoffentlich wird es ihr auch bald gelingen, in allen Familien festen Fuss zu fassen, zu welchem Zweck wir sie allen Jugendfreunden nur bestens empfehlen können.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stollenstehende Lehrer die Abonnements auf je 8 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 10 Mark präno. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern ändert frankiert unter Streifenzahl statt. Stieglitz und Volkering.

**Lübeck.** Oberlehrer 2. Gehaltskl. (ord. Lehrer) mit voller Befähigung für Französisch und Englisch am Katharineum (Gymn. und Realschule) zu Michaeli. Längerer Aufenthalt im Auslande erwünscht. Anfangsgeh. 2700 M. und steigt von 5 zu 5 Jahren um je 400 M., das letzte Mal um 300 M. bis zu 4200 M. Meld. nebst Lebenslauf und Zeugnissen bis zum 26. Mai an Direktor Prof. Dr. Schürbrig.

**Küstern.** 2. Mittelschullehrer. Geh. 1950 M. inkl. 150 M. Mietsentsch. und steigt von 5 zu 5 Jahren um je 150 M. bis 2550 M. Meld. bis zum 20. Mai an den Magistrat.

**Quedlinburg.** Wissenschaftl. Lehrerst. an der Bürgerknabenschule. Fak. für Französisch, Geschichte und Deutsch. Anfangsgeh. 1800 M., steigend bis 2700 M. nebst 10 Proz. W.-G. Meld. bis zum 31. Mai an den Magistrat.

## Zur Preis-Ausschreibung betreffend Beschäftigungsmittel für die Jugend.

Die für die Herausgabe von Beschäftigungsmitteln für die Jugend ausgesetzten drei Preise von 80 fl., 60 fl., 40 fl. wurden durch die Preisrichter, die Herren Alois Fellner und Jos. Ambros nachfolgenden Einsendungen zuerkannt.

Erster Preis:

**Sprichwörter-Spiel.** (Motto: Spiel ist das Kindes Leben.)  
Einsenderin: Frä. Klansberger, Wien.

Zweiter Preis:

**Geographie-Spiel.** (Motto: Frisch gewagt ist halb gewonnen.)  
Einsender: Herr Prof. J. Emprachtinger, Brünn.

Dritter Preis:

**Neues Rechen-Spiel.** (Motto: Spielerei und Rechnerei.)  
Einsender: Herr Jul. Helf, Wien.

Ausserdem wurde durch die Herren Preisrichter erklärt, dass nachstehende Einsendungen eine ehrenvolle Erwähnung verdienen:

**Geographisches Lotto.** (Motto: Die Heimatkunde ist ein mächtiger Hebel.)

**Afrika-Spiel.** (Motto: Varietas delectat.)

**Geographisch-geschichtliches Gesellschafts-Spiel.** (Motto: An der schönen blauen Donau.)

**Semmering-Fahrt.** (Motto: Wenn einer eine Reise thut.)

**Rechen-Philosophie.** (Motto: Lerne nur das Glück ergreifen.)

**Orthographie-Spiel.** (Motto: Von der sinnlichen Anschauung u. s. w.)

Die Einsender der Spiele werden ersucht unter Nennung des Titels und Mottos entweder eine Adresse behufs Rücksendung anzugeben oder behufs etwaiger Uebernahme der Spiele mit der unterzeichneten Verlagshandlung in Verbindung zu treten.

**A. Pichler's Witwe & Sohn,**

Buchhandlung für pädagogische Litteratur u. Lehrmittel-Anstalt, Wien, V. Margaretenplatz 2.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

## Deutschlands.

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3spaltige Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
gung.

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrerstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realhöfen aller Ordnungen, höheren Bürgerrealschulen, Progymnasien,  
Gewerkschulen, höheren Lehrerseminaren, Seminaren und Präparanden mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Neudammstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 21.

Leipzig, den 24. Mai 1888.

17. Jahrgang.

### Reform des neusprachlichen Unterrichts.

Während der Verhandlungen der 3. Versammlung des Vereins akademisch gebildeter Lehrer an den badischen Mittelschulen<sup>1)</sup> sprach Prof. Gutersohn zur Reform des neusprachlichen Unterrichts. Bezüglich der Phonetik äusserte sich der Vortragende:

Ganz im Vordergrund steht die Frage von der Bedeutung der Lautwissenschaft oder Phonetik; diese bildet sonnenagen den Ausgangspunkt der ganzen Bewegung. Wenn zwar bei Perthes, der sich ja nur mit dem Lateinischen beschäftigte, noch kein Anlass war, auf den Unterschied zwischen Laut und Buchstaben so grosses Gewicht zu legen, so geschieht dies mit um so mehr Nachdruck von Victor, Kühn, ferner Breymann u. a. Die Forderung beruht, wie erwähnt, teilweise auf falscher Grundlage und ist zudem nicht ein Originalgedanke der genannten Männer; sie wurde vielmehr zuerst von dem bekannten englischen Sprachgelehrten Sweet mit folgenden Worten aufgestellt: „Wenn unsere gegenwärtige klagliche Methode der Erlernung neuer Sprachen je reformiert werden soll, so muss es auf der Basis einer vorbereiteten Schulung in der allgemeinen Lautlehre geschehen, womit dann zugleich das Fundament zu einem gründlichen praktischen Studium der Aussprache und des Vortrages der eigenen Sprache gelegt würde.“ — Victor ging noch einen Schritt weiter mit der Forderung, dass auch die Flexionslehre auf den Laut und nicht auf die Schrift gegründet werden müsse; diesen Gedanken hat er auch wirklich in seiner kleinen „Englischen Schulgrammatik“ (Leipzig, bei Teubner, I. Teil 1879) durchgeführt. Nach einem ähnlichen Plane, wenn auch nicht mit ganz konsequenter Einhaltung des Prinzips, ist Kühn's „Franz. Schulgrammatik“ (Wiesbaden 1885) angelegt. Breymann endlich, der schon verschiedene Lehrmittel für den franz. Unterricht herausgegeben, verwendet darin auch teilweise neben der gewöhnlichen Orthographie eine phonetische Umschrift.

Kühn giebt in einem neueren Schriftchen selbst zu, dass in der praktischen Ausführung der ursprünglichen Forderung sich recht grosse Verschiedenheiten zeigen. Die ganze Frage ist auch so wichtig, dass sie schon zweimal zum Thema eines Vortrages gemacht wurde, nämlich an der Dessauer Philologenversammlung und dann wieder am vorjährigen Neuphilologentag in Hannover. Die bei letzterem Anlass angestellten Thesen des Oberlehrers Dr. Ahn wurden allseitig als sehr gemässigt anerkannt, deshalb auch mit Mehrheit angenommen; sie lauten folgendermassen:

1. Die Lautlehre ist ein unentbehrlicher Teil des sprachlichen Unterrichts; ohne Kenntnis derselben ist weder in der Muttersprache noch in einer fremden eine genaue und richtige Aussprache möglich.

2. Bei dem elementaren Studium der neueren Sprachen kann es sich nur darum handeln, die Schüler mit den einfachsten und wichtigsten Thatsachen der Lautphysiologie bekannt zu machen, d. h. es dürfen die Resultate der Phonetik nur so weit berücksichtigt werden, als sie zur richtigen und sicheren Erzeugung fremder und schwieriger Laute und Lautverbindungen nötig sind.

3. Eine ausführliche systematische Darstellung der Phonetik ist aus dem Sprachunterricht der Schule fern zu halten.

Das ist nun wohl ein Standpunkt, der einer besonderen Begründung nicht mehr bedarf, dem vielmehr jeder verständige, erfahrene Lehrer ohne weiteres bestimmen wird. Die bezüglichen Beschlüsse der Dessauer Versammlung stehen zwar nicht gerade im Gegensatz dazu; aber jedenfalls sind die ursprünglichen Forderungen der Phonetiker in bedeutend enger, jedoch richtige Schranken zurückgewiesen. — Es bleiben noch zwei Fragen zu erörtern, über welche bei der Diskussion in Hannover nicht volle Einstimmigkeit erzielt wurde, nämlich einerseits die phonetische Umschrift betreffend, und anderseits der Grundsatze, dass auch die Formenlehre auf die Lautlehre gegründet sein müsse. In dieser Hinsicht nun scheint in der Schrift von Chr. Eidam, welcher jeder besonderen Lautschrift für die Schule entschieden den Krieg erklärt, die richtige Ansicht vertreten und auch ausführlich begründet zu sein. Sogar Kühn giebt zu, dass „das Erlernen der Umschrift neben der üblichen Orthographie unter allen Umständen eine Mehrbelastung des Schülers bedeute, während derselbe doch durch die Reform entlastet werden sollte“, überdies liege eine Verwechselung zwischen Laut- und Schriftzeichen sehr nahe. Erwägt man dazu ferner, welch ungeheurer Wirrwarr bis jetzt in den Transkriptionssystemen herrscht, so kann kein Zweifel mehr bestehen, dass die Sache noch in keiner Weise geklärt und deshalb für die Schule nicht verwertbar ist. Dass für den englischen Anfangsunterricht gewisse, gut gewählte Hilfszeichen notwendig sind, soll damit nicht bestritten sein und wir machen in dieser Hinsicht namentlich auch auf das in den Lehrbüchern von K. Deutschein verwendete System aufmerksam. Ein Teil der dort gewählten Zeichen (Striche, Punkte, Accente u. dergl.) hat bereits ziemlich allgemein Anerkennung gefunden; besonders ist auch in der neuen Auflage von Dr. J. W. Zimmermanns Lehrbuch der engl. Sprache (Halle bei Schwetschke, 39. Aufl. 1888 besorgt von J. Gutersohn) ein ganz ähnliches System — zum Teil schon von jeher in dem Buche bestehend — durchgeführt.

Unklarlich jedoch ist es, wie sich einige der Reformer so sehr gegen die sog. Ausspracheregeln (bei Plötz u. a.) erwehren können. Sollte es denn wirklich einfacher sein, durch ein ganzes Buch hindurch z. B. die franz. Buchstabenverbindungen des ai, ei, oi, an u. s. w. durch ein besonderes phonetisches Zeichen widerzugeben, als dem Schüler ein einziges Mal an einer Reihe von Beispielen das Verhältnis zwischen Laut und Schrift klar und gekläuft zu machen? Führt etwa jenes Verfahren zur Selbstständigkeit des Denkens und lässt sich überhaupt die genannte Erklärung oder Aussprachregel bei

<sup>1)</sup> Die Verhandlungen der 3. Versammlung des Vereins akademisch gebildeter Lehrer an den badischen Mittelschulen sind als Broschüre in J. Neidels Verlag, Karlsruhe, erschienen; ihr entnehmen wir vorstehenden Bericht.

gend einem Lehrverfahren umgeben? Im Gegenteil, es ist wenigstens für das Französische kaum eine kläglichere Unterrichtsbrücke denkbar, als gerade die phonetische Umschrift. Wenn endlich Kühn dieselbe fordert mit Rücksicht auf den Umstand, „dass noch vielfach klassische Philologen und Mathematiker zum Unterricht in den neueren Sprachen kommandiert wurden“, so darf man getrost sagen: Wo es bei dem Lehrer an der guten Aussprache oder der nötigen phonetischen Schulung fehlt, da wird auch mit dem gelungensten Lautschriftsystem in der Schule nicht viel erreicht werden und Prof. Trautmann wäre jedenfalls veranlasst, solche Zustände neuerdings als „grausenvoll“ zu verurteilen.

Was ferner die Forderung betrifft, dass auch die Formenlehre auf die Lautlehre zu gründen sei, so ist dieselbe wohl durch die Bemerkungen von Ch. Eide und die zugehörigen Erörterungen Ohlerts vollkommen gerichtet. Es ist von beiden Schulmännern schlagend nachgewiesen, zu welchem umfangreichen Apparat von unklaren, verwirrenden Regeln und Annahmen die Darstellung auf lautlicher Grundlage führen würde. Ohlert beleuchtet ferner die Verkehrtheit des Prinzips namentlich auch bezüglich der wegen der Bindung entstehenden Unzuträglichkeiten und kommt daraufhin zu folgendem Schlusse: „Alles in allem genommen würde eine solche Behandlungsweise der Formenlehre eine heillose Verwirrung der sprachlichen Erkenntnis, einen völligen Niedergang des sprachlichen Wissens und Könnens hervorrufen; sie ist daher unter allen Umständen zu verwerfen: die Kenntnis der Flexion kann nur auf die durch die Schrift fixierten Formen aufgebaut werden“.

Es ist aber noch weiter zu gehen und überhaupt das Prinzip zu bekämpfen, dass im Anfangsunterricht einseitig vom Laute ausgegangen werden müsse und dass nicht der Buchstabe eben so wichtig sei. Für den jungen Lernenden ist unbedingt nur das geschriebene Wort der Fremdsprache, also der Buchstabe, ansehnlich und konkret, der Laut aber mehr begrifflich und abstrakt und der natürliche Unterrichtsgehalt führt ja vom Konkreten zum Abstrakten; erst durch das Schriftbild oder die Buchstabenvorstellung wird die Lautvorstellung hinreichend gekräftigt, so dass sie im Gedächtnis bleiben und wirksam werden kann. Wenn aus diesen Gründen die Hauptforderungen einzelner Sprachreformer, die Lautlehre betreffend, als nicht gerechtfertigt anerkannt werden, so ist es andererseits erfreulich, dass dieser Standpunkt vollkommen und kräftig unterstützt wird mit den Erfahrungen, welche durch die ganze geschichtliche Entwicklung des muttersprachlichen Elementarunterrichts geboten und wissenschaftlich festgestellt sind.

Nach jahrhundertlangen Irrwegen, wie sie durch die Buchstabe- und die reine Lautmethode veranlasst waren, ist man endlich zur Einsicht gekommen — wie natürlich erscheint uns das jetzt nicht — dass Schreiben und Lesen zusammengehören. Da zudem für die ganz jungen Kinder auch noch die Anschauung geübt und ausgebildet werden soll, so ist der vereinigte Anschauungs-, Sprech-, Schreib- und Lesunterricht entstanden. Die Fabeln sind zwar glücklicherweise immer noch nicht über einen Leisten geschlagen; aber mit wenigen Ausnahmen sind sie nach dem Grundsatz eingerichtet, dass die Kinder schreibend lesen und lesend schreiben lernen sollen. An diesem Prinzip nun muss auch der fremdsprachliche Unterricht, wenn er naturgemäss sein will, unbedingt festhalten; nur wenn Laut und Zeichen untrennbar vereint bleiben, kann das fremde Wort im Bewusstsein haften.

Bei dieser Stellungnahme wird die wissenschaftliche Bedeutung der Phonetik durchaus nicht verkannt; die Aufgabe aber, die ihr für die Schule zufällt, lässt sich folgendermassen genau bestimmen: Um Anschluss an das Bekannte zu haben (also die sogenannte Apperzeption zu ermöglichen), muss von den Lauten der Muttersprache ausgegangen werden. Alsdann ist zu untersuchen, welche derselben auch in der fremden Sprache vorkommen, welche Verschiedenheiten zwischen einzelnen ähnlich klingenden bestehen, welche neue hinzutreten und wie die schwierigeren derselben, wenn blosses Vorlesen und Nachahmen nicht ausreicht, physiologisch gebildet werden. Da ferner das Kind aus Gewohnheit mit jedem Laute das ihm bekannte deutsche Schriftbild verbindet, so muss von Anfang an mit jedem fremden Laute sofort auch dessen Zeichen oder Schriftbild vorzeführt werden. Die angestrebte Behauptung von der

Wichtigkeit des Buchstabens oder des geschriebenen Wortes gegenüber dem gesprochenen dürfte damit hinreichend erwiesen sein. — Die Verdienste der Reformen um Erlangung einer guten Aussprache werden bei alledem vollkommen gewürdigt; doch ist es eine Forderung der Gerechtigkeit (welcher z. B. Ohlert nicht in vollem Masse nachgekommen), hier es laut und lobend anzuerkennen, dass Plötz schon lange vorher mit unbestrittenem Erfolge auf das gleiche Ziel hingearbeitet hat: seine „Systematische Darstellung der französischen Aussprache“ (11. Auflage 1884) bleibt immer noch ein zuverlässiger und nussknackender Ratgeber für den Studierenden und den angehenden Lehrer, besonders wertvoll auch bei einem Aufenthalte im fremden Lande selbst.

Beherrigenswert ist, was Prof. Gutersohn über den Anfangsunterricht sagt:

Da aus den angegebenen Gründen die von einigen Sprachreformern gemachten Vorschläge über Gestaltung des Anfangsunterrichts auf einseitig lautlicher Grundlage nicht angenommen werden können, so ist die Frage berechtigt, welcher andere Weg denn eingeschlagen werden solle. Es ist für den Vortragenden eine Genugthuung, dass ihm in dieser Hinsicht nicht der Vorwurf gemacht werden kann, er begnüge sich mit der oft leichten vereinnahmenden Kritik, mit allgemeinen Theorien und Phrasen, die bei näherer Prüfung gar nicht angeführt werden können. Mit eben so viel Berechtigung, als über Sprachreform schon zahlreiche Broschüren aus den Gedanken anderer geschrieben und dann von Partei- oder Privatfreunden mit masslosen Lobsprüchen überhäuft worden sind, darf auch derjenige, der selbst einen ganz bescheidenen, aber wirklich praktischen Versuch zur Lösung der Frage gemacht zu haben glaubt, denselben in einer Versammlung von Fachgenossen vorlegen, näher erklären und verteidigen.

Die im vorigen Jahre erschienene „Französische Leseschule“ (Dresden, bei L. Ehlermann) beansprucht nichts weniger, als etwas für das darin aufgestellte Ziel — Einführung in die französische Aussprache und Orthographie — einen ganz neuen Weg zu finden. Im Gegensatz zu den meisten neueren sprachlichen Lehrmitteln geht sie vielmehr von der Ansicht aus, die vielleicht manchem etwas altväterisch erscheinen mag, dass der Grund, wie er durch die bisherige Methode und deren Hauptvertreter Plötz (teilweise auch Ahn) bezüglich des allerersten Elementarunterrichts gelegt wurde, ein guter, solider und sicherer sei und dass in der Reformliteratur vergeblich nach einer berechtigten Klage darüber gesucht werde; denn an der schlechten Aussprache in vielen Schulen ist wohl in den meisten Fällen nicht das Lehrbuch sondern der Lehrer schuld. Gerade für die Anfangsstufe wird kaum je ein wesentlich verschiedenes Lehrverfahren gefunden werden können, das eben so rasch und leicht zu einem befriedigenden Ziele führte (was natürlich Verbesserungen in Einzelheiten nicht ausschliesst); gross und weitgehend aber sind die Reformen, die für die späteren Stufen des Unterrichts wünschenswert und nötig sind.

Die Hauptgrundsätze, nach welchen die genannte Leseschule angearbeitet ist, sind allerdings nicht blossen autoritativ überkommenen Schulmeinungen, oder einseitigen Forderungen der Laut- und Fachwissenschaft entnommen; sie wurzeln vielmehr in den Lehren der Pädagogik, welche vor allem betreibt ist, den Unterricht auf eine psychologisch richtige Basis zu stellen, und allein imstande ist, die Richtschnur zu geben zu einem vernünftigen und naturgemässen Lehrverfahren. Zu den Prinzipien aber, welche sowohl erfahrungsgemäss wie wissenschaftlich als für die Didaktik massgebend nachgewiesen sind, ist vor allem zu rechnen die Forderung des Unterrichtsganges vom Leichteren zum Schwereren, vom Bekannten (d. h. im Gedankenskreis des Schülers Vorhandenes) zum Unbekannten, endlich vom Konkreten zum Abstrakten. Nicht minder wichtig aber ist für eine erfolgreiche Gestaltung des Sprachunterrichts, dass dem Schüler nicht zu viel Regeln auf einmal gebracht werden, dass also die Schwierigkeiten sich nie zu sehr anhäufen, dass Theorie und Praxis, Regel und Übung in lebensvollem Wechsel geboten werden, und endlich, dass auf jede Weise die Selbstthätigkeit des Schülers gefördert werde.

Die Beachtung dieser bewährten Grundlagen einer jeden Methodik hat uns zunächst veranlasst, aber vom konkreten Buchstaben, als dem schon abstraktesten Laute ausgehend und

in erster Linie die Schriftzeichen zu berücksichtigen, die auch im Deutschen mit gleichem oder ähnlichem Lautwerte vorkommen, um dann in ganz allmählichem Gange, unter Vermeidung jeder Verwirrung und Anhäufung von Schwierigkeiten, dem Schüler die ihm fremden, unbekannten Laute und Zeichen in scharfer Unterscheidung von Wort und Schrift vorzuführen und einzuprägen, was natürlich nur durch zahlreich vorhandene Muster und Beispiele in gründlicher und nachhaltiger Weise geschehen kann. Durch dieses Verfahren, welches jede phonetische Umschrift unnötig macht, wird von Anfang an das selbständige Denken und logische Schliessen des Schülers in Anspruch genommen, während bekanntlich die Anlage mancher neuer wie älterer Schulbücher, welche keine Vorübungen im Sinne der Schreibweise kennen, leicht zu einem papagei-mässigen Nachsagen und Auswendiglernen führt.

Die erwählten didaktischen Prinzipien bringen uns ferner in schroffen Gegensatz zu einer weiteren Forderung der Sprachreformer, nämlich den Lesestoff gleich von Anfang an zum Ausgangs- und Mittelpunkt des Unterrichts zu machen, also denselben sofort mit kleinen Lesestücken zu beginnen, statt wie bisher allgemein üblich, mit Einzelwörtern. Wir wissen uns damit im Einklang mit Perthes selbst, dem Urheber der Reformbewegung, welcher sogar für das Lateinische, wo doch Aussprache und Orthographie dem deutschen Schüler nicht so viel Schwierigkeiten machen, ausdrücklich für die unterste Stufe die zusammenhängenden Lesestücke nur „so bald als möglich“ (II. Artikel, S. 15) als wünschenswert erklärt. Man hat den neuen Unterrichtsgang als die analytische Lehrmethode bezeichnet, weil dabei von der Analyse (Zergliederung) zusammenhängender Lesestücke ausgegangen wird. Da gerade diese Frage einen der Hauptpunkte der Sprachreform bildet, so ist es nötig näher darauf einzugehen, um so der Hauptforderung von Perthes auf den Grund zu kommen, dass nämlich der Unterricht auf einer psychologisch richtigen Basis ruhen müsse. Dabei muss vor allem das Wesen und die Bedeutung klar gestellt werden, welche gerade von der durch Herbart und Ziller begründeten „wissenschaftlichen Pädagogik“ der genannten, durch diese Schule emporgewachsenen Lehrweise beigemessen werden.

Ogleich anerkanntermassen die höhere Schule leider noch nicht überall und nicht in gehörender Weise davon Notiz genommen, so ist doch unbestreitbar, dass die eben erwähnte pädagogische Lehre oder Richtung einige grosse Gedanken und zumehr bereits feststehende Grundsätze zu Tage gefördert hat. Ohne gerade mit allen didaktischen Vorschlägen Herbarts und seiner Jünger einverstanden zu sein, kann sich ein denkender Schulmann der Wahrheit nicht verschliessen, dass jedenfalls nie das eigentliche Wesen des Lernprozesses, dessen psychologische Entwicklung in gleich scharfer und richtiger Weise erklärt und dargelegt worden ist. Es ist uns zu unserem Zwecke gar nicht nötig, das ganze wissenschaftliche Lehrsystem dieser Schule zu erörtern; denn es bewährt sich auch hier wieder, dass jede grosse und wirkliche Wahrheit, wenn sie nur einmal aufgefunden und klar festgestellt ist, sich durch ihre Einfachheit und Natürlichkeit ganz von selbst Anerkennung erzwingt.

Was heisst denn Lernen? Das ist der einzige Begriff, welchen es klar zu legen gilt, die wichtige Frage, für welche die Herbart-Zillersche Richtung der Pädagogik wohl allein eine genaue Antwort gibt. Lernen ist nichts weiter als ein Perzeptions- und ein Apperzeptionsprozess, d. h. einerseits Aufnahme neuer Vorstellungen durch sinnliche Wahrnehmung und Anschauung, andererseits Aneignung neuer Vorstellungen durch deren Anschluss an bereits bekannte ältere Begriffe. Der Zögling bringt zum Unterricht einen bestimmten Gedankenkreis mit, und Aufgabe der Lehrthätigkeit ist es nun, erstens diese bereits vorhandenen Gedanken in ihre Bestandteile zu zerlegen, dem Unterrichtszwecke gemäss zu ordnen, und zu richtigen; zweitens aber gilt es dann, diesen verhältnismässig beschränkten Kreis über seine Grenzen hinaus durch Neues und Unbekanntes zu erweitern. Bei der ersteren dieser Thätigkeiten, der Zerlegung und Sichtung des bereits Bekannten, muss der Unterricht zergliedernd und erklärend vom Zusammengesetzten zum Einfachen schreiten: er ist in diesem Falle analytisch. Wenn es sich aber darum handelt, den Gedankenkreis zu erweitern, neue und bisher fremde Elemente zu den bereits vorhandenen hinzuzufügen, so ist der Unterricht synthetisch, und der einzig

mögliche, allein naturgemässe Gang ist dabei der vom Einfachen zum Zusammengesetzten, weil nur auf diese Weise die neuen Vorstellungen vereinzelt oder in geringer Zahl und nicht massenhaft, ferner genau in ihre verschiedenen Teile zerlegt, also schritt- und abschnittsweise, dadurch allein auch klar und deutlich in den Geist des Schülers gelangen.

Es ist nun allgemein anerkannt, dass diese beiden auf die Umgestaltung und Erweiterung des jugendlichen Gedankenkreises gerichteten Thätigkeiten in der Praxis des Unterrichtes nicht von einander zu trennen sind, d. h. einander immer ergänzen müssen, und Ziller hat auch ganz Recht, wenn er sagt, dass die Analyse sich nie und nirgends unter irgend einem Vorwande entbehren lasse; aber eben so entschieden muss zugegeben werden, dass dieselbe nicht bei allen Lehrgegenständen die gleiche Rolle spielen kann, dass vielmehr sehr oft der Synthese, d. h. der Darbietung neuer Vorstellungen und Begriffe, ein viel grösserer Raum zuzugestanden werden muss.

Um uns nun der Bedeutung dieser beiden Teile des Lernprozesses im fremdsprachlichen Unterricht bewusst zu werden, genügt die klare Beantwortung der Frage: Worin besteht für diesen Gegenstand der vorhandene bekannte Gedankenkreis des Schülers? Das ist am besten ersichtlich, wenn wir uns genau Rechenschaft geben über den gewaltigen Unterschied, welcher zwischen dem Erlernen einer Fremdsprache und dem ersten muttersprachlichen Unterricht besteht: bei letzterem hat der Schüler zunächst nur Schriftzeichen, d. h. Buchstaben, Silben und Wortbilder für eine Masse bereits bekannter oder leicht zu erklärender Begriffe und Ausdrücke zu erlernen. Für die Fremdsprache aber fehlt es ihm fast in jedem Ausdruck oder Worte; das einzige ihm Bekannte sind die Buchstaben und Laute seiner Muttersprache, deren Verbindungen zu Silben und Wörtern und endlich, je nach dem Lebensalter und der persönlichen Erfahrung des Schülers, auch eine kleine Anzahl in seine eigene Sprache eingedrungenen, in der Aussprache gewöhnlich veränderter Fremdwörter. Soll nun der Gang des Unterrichts ein psychologisch richtiger sein, so muss unbedingt an dieses im Gedankenkreis des Schülers vorhandene Bekannte zergliedernd und erklärend angeschlossen werden, wie das z. B. der vorurteilsfreie Herbartianer Hermann Kern in seinem „Grundriss der Pädagogik“, 3. Aufl., § 30 S. 100 ausdrücklich verlangt. Das ist nun aber verhältnismässig so wenig, dass das synthetische Verfahren, durch welches dem Schüler das Neue — in diesem Falle Wörter und Sprachformen für bereits bekannte Begriffe — dargeboten wird, von vornherein weit überwiegt, stark in den Vordergrund treten muss.

Der Einwand, dass man gerade darum vom zusammenhängenden Lesestücke ausgehe, damit man dem Schüler vorher seinen Inhalt deutlich sagen und dadurch an Bekanntes anknüpfen könne, wäre in erster Linie nicht stichhaltig zur Bekämpfung der Einzelwörter, von denen das Gleiche gelten würde. In zweiter Linie aber ist er deshalb ganz unzutreffend, weil es sich im Anfang ja nicht um Aneignung eines neuen Inhaltes, d. h. neuer Vorstellungen, sondern rein nur um neue Wörter oder Formen für bereits bekannte Begriffe handeln darf. Ein anderer Ausgangspunkt als die Muttersprache aber, die allein beim Kinde jedes Verständnis vermittelt, ist gar nicht denkbar und das Erlernen der Fremdsprache also ein Apperzeptionsprozess, der wesentlich nur nach der synthetischen Methode zur Durchführung gelangen kann.

Ganz eben so unhaltbar wäre der Einwurf, dass durch das zusammenhängende Lesestück das Interesse und damit auch die Aufmerksamkeit der Schüler erweckt werde; denn das Interesse, so weit es wirklich z. B. durch eine kleine Erzählung und dgl. hervorgerufen wird, bezieht sich eben im Anfang ganz nur auf den Inhalt, der ja dem Kinde nur mit Hilfe der Muttersprache übermittelbar werden kann, keineswegs aber auf die fremdsprachliche Form mit ihren zahllosen Schwierigkeiten bezüglich Laut, Schreibweise und Flexion; natürlich erlischt dasselbe auch, je häufiger das gleiche Stück durchgenommen werden muss; im Anfang aber müsste dies so oft geschehen, dass Lehrer und Schüler desselben ganz überdrüssig würden. Die Sprachform allein ist und bleibt für den Lernenden das Neue, fast gänzlich Unbekannte und darf als solches nach allen Gesetzen der Logik und der Psychologie nur auf synthetischem Wege ihnen zugeführt werden.

Damit sind wir nun ganz einfach vor die Frage gestellt, worin das Wesen des synthetischen Verfahrens zu bestehen habe, welches seine Haupteigentlichkeiten seien; denn Ziller (Allgemeine Pädagogik § 23 S. 273) sagt selbst ganz ausdrücklich, „dass sich die Behandlung des Älteren immer von der des Neueren ebenso scharf unterscheiden müsse, als die Geistesfähigkeiten, die hier und dort zu Grunde liegen, verschieden seien“. Derselbe Gelehrte hat auf Grund der Herbartischen Psychologie abermals in wissenschaftlicher Weise auch jene Frage klar und trefflich beantwortet. Wenn er auch dadurch bloss den Jahrhunderte alten Erfahrungssätzen der pädagogischen Kunst ihre tiefere, philosophische Begründung verliehen hat, so ist dieses Verdienst immer noch gross genug, wie anderseits der Wert der Theorie durch die Bestätigung mittelst der Empirie um so sicherer festgestellt ist.

Alle Vorschriften aber, die mit weitgehender Ausführlichkeit in obgenanntem Werke (§ 23) erläutert sind, lassen sich auf das eine Grundgesetz zurückführen, dass das synthetische Verfahren in ganz allmählichem Gange vom Einfachen zum Zusammengesetzten, im fremdsprachlichen Unterricht also vom Laute oder Buchstaben zum Worte, dann zum Satze und zuletzt zum zusammenhängenden Lesestücke zu führen habe.

Ausdrücklich wird unter anderem von Ziller hervorgehoben, dass dem Zögling der Stoff nicht massenweise dargeboten werden dürfe, sondern dass er eines nach dem andern förmlich zugeführt erhalten müsse, weil sonst das einzelne unklar und verworren bleibe. Zum Behufe der Einprägung und unigen Verschmelzung sei der Stoff in ganz kleinen Teilen vorzubringen, ferner so oft und in so vielfacher Abänderung ohne Hast und Überbürdung zu wiederholen, damit die Vorstellungen (hier die neuen Wörter oder Formen und deren Schriftbilder) Zeit erhalten, sich festzusetzen. Wenn nun der genannte Pädagog im Einklang mit den erläuternden Theorien sogar für den mütter-sprachlichen Anfangsunterricht die Forderung aufstellt, „es müsse der erste Lesestoff so angeordnet sein, dass zunächst eine genaue Übereinstimmung zwischen dem Gesprochenen und dem zu Schreibenden herrsche“, so ist gerade diese Forderung in Verbindung mit dem oben erwähnten Grundgesetz jedes synthetischen Unterrichts das Prinzip, welches wir in der Leseschule mit dem durch die Analyse gebotenen Stoff (Fremdwörter) zu vereinen und zu verknüpfen gesucht haben.

So scheint uns denn gerade die richtige Anwendung der von der „wissenschaftlichen Pädagogik“ gebotenen Grundwahrheiten im wesentlichen zu einer Bestätigung und tieferen Begründung der im geschichtlichen Verlaufe ganz naturgemäss entstandenen synthetischen Methode des fremdsprachlichen Unterrichts zu führen. Wer nur einigermaßen mit der Geschichte der Pädagogik bekannt ist, der weiss, dass besonders in diesem Zweige des Unterrichts erst nach grenzenlosen Verirrungen und grossartigen Misserfolgen ein besserer, psychologisch richtiger Lehrgang angebahnt worden ist und zwar ist dies in erster Linie den Anstrengungen des Comenius, dem trefflichen Grundwahrheiten seiner „Grossen Unterrichtelehre“ und nicht zum mindesten auch den Elementarbüchern Vestibulum und Janua Latinitatis zu verdanken; durch letztere trat er erfolgreich dem alten Irrweg entgegen, den Unterricht sofort mit der Lektüre der fremden Klassiker zu beginnen. Wann dann in neuerer Zeit die Elementarwerke von Plötz so allgemeine Anerkennung und Verbreitung gefunden, so ist es nicht nur deshalb, weil sie dem Lehrer eine lückenlos fortschreitende Schularbeit auch in grösseren Klassen erleichterten und ermöglichten (er ist daneben gerade noch immer geplagt genug), sondern weil eben allgemein das Gefühl nie später die bewusste Erkenntnis vorhanden war, dass der dadurch gebahnte Weg ein psychologisch richtiger, deshalb auch ein guter und sicherer war. Meine Leseschule unterscheidet sich aber dadurch von den genannten und anderen ähnlichen Hilfsbüchern, dass der bewusst analytisch-synthetische Gang vom Bekannten zum Unbekannten, vom Einfachen oder Leichterem zum Zusammengesetzten oder Schwierigen jede fachwissenschaftliche Rücksicht überwindet und dass von der Grammatik nur eben die allerwichtigsten Elemente inductisch zur Behandlung kommen.

Auf diese Weise wird erreicht, dass die Einführung in die französische Aussprache und Orthographie zwar ganz allmählich, aber doch verhältnismässig schnell erfolgt, so dass, wenn es für

wünschenswert erachtet wird, je nach Begabung der Schüler schon nach zwei oder drei Quartalen zur Lektüre kleiner, zusammenhängender Stücke übergegangen werden kann. Dies ist auch wohl der vorbereitende Unterricht, wie ihn Direktor Münch in seiner allgemein anerkannten Schrift wünscht, welcher ein „vorläufiges Orientieren, ein Ebuen der Wege erzielen soll, damit nachher mit um so grösserer Sicherheit vorgeschritten werden kann“, und welchem er ausdrücklich als Hauptaufgabe die praktische Einübung der Aussprache und Lautlehre, „die Schulung Erziehung und Bereitung der Sprachorgane bis zur unerbittlichen Genauigkeit“ zuweist. Da dieser tüchtige Schulmann ferner sagt, dass die „Bildung des Organs nicht an isoliertem Material zu erstreben sei, indem die Laute einzeln hervorbringen noch nicht heisse, dieselben in jeder Verbindung zu beherrschen“, so kann damit nur gemeint sein, dass die Aussprache zunächst an Wörtern und kleinen Sätzen zu lernen sei. Ueberdies spricht er auch mit Entschiedenheit dagegen, dass etwa die ganze regelmässige Formenlehre inductisch durch die Lektüre gewonnen werden soll; denn das wäre ein eben so unsicherer, als langwieriger und unnatürlicher Weg.

Der einzige Unterschied, welcher zwischen dem Gange nach der Leseschule und dem eben gekennzeichneten Verfahren besteht, ist somit der, dass bei ersterem langsamer und stufenmässiger vorgegangen wird, indem zuerst nur die aus der Muttersprache her bekannten Laute und Schriftzeichen, dann allmählich die fremden und neuen eingeübt werden, und zwar da, wo entweder die Schreibung (z. B. bei c und g, oder s und z, offenen oder geschlossenen Vokalen) oder die Aussprache, wie bei harten und weichen Konsonanten, bei den Nasallauten anerkennenswerthe Schwierigkeiten dem Schüler am meisten Mühe macht, durch recht zahlreiche Wörter und Beispiele, wobei also natürlich immer auch zugleich die Eigentümlichkeiten der Schreibweise vorgeführt und erlernt werden. — Wie überhaupt die sogenannte „phonetische Schulung“, die ja fast von allen Sprachreformen angestrebt wird, auf einem andern Wege, als dem in der Leseschule eingeschlagenen erreichbar wäre, ist unerfindlich; mit blossen Lauten allein ist doch in der Schule nichts zu machen. Da entstände gar zu bald ein Verfahren, das der Begründer der Schreibweise in mütter-sprachlichen Unterricht, der bayerische Kreis-schulrat Graser († um 1820), in so gelungener Weise gegolte hat, wenn er gegen das „Gezitz und Geflitz des Lautierens“, gegen das widerwärtliche „pappgemässige Lippengeplärr“ mit grobem Geschütz losonnert.

Noch viel weniger aber sind Laut und Buchstaben beim Erlernen der Fremdsprache trennbar, weil die Lautvorstellung allein nicht klar und deutlich genug ist. Deshalb hat in dieser Hinsicht auch Münch nicht ganz Recht, wenn er verlangt, dass die Lautlehre nicht von vorneherein durch die damit verknüpfte Orthographielehre verwirrt und verworren werden dürfe; es ist dies nur insofern richtig, als nach Zillers Forderung von den Fällen ausgegangen werden muss, wo möglicste Übereinstimmung herrscht zwischen Geschriebenem und Gesprochenem.

Wenn nun auch in Lehranstalten, wo Französisch nicht die erste Fremdsprache ist, also z. B. vom Lateinischen her noch ein weiteres, analytisch zu behandelndes Material vorhanden ist, ein etwas veränderter, rascherer Lehrgang sich bewähren mag, so darf doch im allgemeinen der Anfangsunterricht nicht von der auf psychologischer Basis ruhenden, wesentlich synthetischen Methode abweichen. Wie fest und gut aber diese Basis gerade durch die Herbart-Zillersche Pädagogik begründet ist, das beweist in letzter Linie noch ein Blick in die Geschichte der Pädagogik. Dem bescheidenen und doch so grossen Comenius gebührt unzweifelhaft das Verdienst, zuerst in genialer Weise die Grundätze der empirischen Pädagogik formuliert zu haben. Wann dieselben damals noch nicht streng wissenschaftlich begründet waren, so sind sie doch durch eine mehr als zweihundertjährige Erfahrung bestätigt und erst in neuester Zeit auch durch die Theorie in glänzender Weise gerechtfertigt worden.

Von den Prinzipien aber, welche hier besonders in Betracht kommen, sind folgende zu erwähnen: „Jede Sprache oder Wissenschaft soll zunächst durch ihre einfachsten Anfangsgründe gelehrt werden (das sind aber nach den Lehrmitteln des Comenius Wörter und Sätzen), dann mittelst Beispielen und Regeln und drittens durch systematische Zusammenstellung aller Bei-

fügung der Ausnahmen und Unregelmäßigkeiten". Comenius, der ja für den Gang des Unterrichts ganz nur die Natur nachahmte, ihr die Vorschriften abhauen will, begründet obige Forderung, indem er sagt: Die Natur erzieht alles aus Anfängen, die aller Grösse nach unbedeutend, dem Vermögen nach jedoch stark sind (und das sind gewisse in der Sprache die Wörter und Sätze); sie schreitet immer vom Leichteren zum Schweren fort, überhört und verwirrt sich dabei nicht, sondern geht langsam und das Einzelne wohl unterscheidend vorwärts.

Gegenüber diesen wohlbegründeten und feststehenden Resultaten der pädagogischen Wissenschaft sind die Einwände der Reformpartei nicht stichhaltig; es wirkt deshalb auch sonderbar, wenn z. B. Kühn in seiner neuesten Schrift „Der französische Anfangsunterricht“ jene Grundgesetze dadurch zurückweisen will, dass er erwähnt, in einer Zuschrift sage ihm Viator, er halte nichts von dem „stufenweisen Fortschreiten“, wozu die neuen Laute allmählich an Wörtern der fremden Sprache eingeübt werden; solche Behauptungen können nur unter Nichtbeachtung der grossen pädagogischen Bewegungen gesehener Jahrhunderte aufgestellt werden. Ebenso unzutreffend ist auch der von Plattner (vgl. „Gymnasium“ V, No. 4, S. 115) vorgebrachte Hinweis auf den Sprach des Comenius: „Erst das Ding an ihm selbst, hernach die Weise von dem Ding“. Abgesehen davon, dass dieser Grundsatz viel zu allgemein gehalten ist, um gerade irgend eine Sprachlehrmethode wesentlich zu unterstützen, kann doch damit nur gemeint sein, dass der Schüler zuerst das Ding, dann den Namen dafür kennen lernen müsse, also wie oben gesagt, beim fremdsprachlichen Unterricht zuerst nur Wörter für bereits bekannte Begriffe. Im muttersprachlichen Unterricht ist der genannten Forderung durch die jetzt allgemein voranzugehenden Anschauungsübungen Rechnung getragen; Ratsch wollte den Unsinn bekämpfen, die Schüler Namen lernen zu lassen von Dingen oder Begriffen, die sie noch gar nicht kannten, oder was ähnlich war, grammatische Regeln in einer fremden Sprache ausgedrückt, die ihnen noch gar nicht bekannt war. Man lese überhaupt in einer ausführlichen Geschichte der Pädagogik, in den Werken des Comenius u. dgl. nach, zu welcher traurigen Resultate jene Methode des Sprachunterrichts noch immer geführt hat, wo man gleich mit dem Lesen eines zusammenhängenden Textes begonnen. Gewiss nicht umsonst wollte man, wie Plattner selbst mitteilt, nichts mehr von dem Beginn mit dem Lesebuche hören; diese Erfahrung sollte nicht so ganz unbeachtet gelassen werden! —

Auf Grund dieser durch Erfahrung und Wissenschaft bestätigten Lehren und Thatsachen fassen wir unsere Ansichten, im Anschluss und unter teilweiser Abänderung früher aufgestellter Thesen, folgendermassen zusammen:

1. Die eingehende Kenntnis der Grundzüge der Lautlehre oder Phonetik (nach den Werken von Sievers, Viator, Trantmann und Sweet) ist für den Studierenden und Lehrer der neueren Sprachen wichtig und erforderlich.
2. Der Schulunterricht wird vor allem aus einer durch lautliche Studien verbesserten Aussprache des Lehrers den grössten Nutzen ziehen; ansetzbar dürfen die Resultate der Phonetik nur so weit berücksichtigt werden, als sie zur richtigen und sicheren Erzeugung fremder und schwieriger Laute und Lautverbindungen nötig sind.
3. Eben so wohl als von einer systematischen Darstellung der Phonetik im Schulunterricht nicht die Rede sein kann, ist auch eine eigentliche phonetische Umschrift von demselben fern zu halten; auch ist es unzweckmässig, die Formenlehre auf die gesprochene statt auf die geschriebene Sprache zu begründen, weil durch diese allein nur das Gedächtnis der Schüler mehr belastet, deren Geist verwirrt würde.
4. Da das Erlernen der fremden Sprache im wesentlichen ein psychologischer Apperzeptionsprozess ist, also vorzugsweise in der Aneignung neuer Wörter und Formen für bereits vorhandene Begriffe und Vorstellungen besteht, so ist im Anfang ein vorwiegend synthetisches Lehrverfahren einzuschlagen; der analytische Weg ist da am Platze, wo es sich um Zergliederung eines bereits bekannten Wort- oder Gedankenkreises handelt.
5. Da mithin der durch die ganze historische Entwicklung des Sprachunterrichts entstandene Weg ebenso als natur-

gemäss, wie als psychologisch richtig anzuerkennen ist, so kann für die Anfangsstufe der Gang vom Einfachen zum Zusammengesetzten, vom Leichten zum Schweren, hier also vom Buchstaben oder Laute zum Worte, dann zum Satze und endlich zum zusammenhängenden Lesestücke nie wesentlich abgändert werden, während Verbesserungen in Einzelheiten wohl denkbar sind.

## Der Unterbau unserer nationalen Bildung muss ein gemeinsamer sein und in gemeinsamen Anstalten erworben werden können.

Diesem Anspruch des Professor Dr. Rein in Jena sieht F. W. Fetz in einem Artikel in der „fr. d. Sch.“ unter der Spitzmarke „Die deutsche Gemeindeschule als allgemeine Volksschule“ heran und knüpft daran weiter:

Diesem Grundsatz, der von einem Comenius, Fichte, Becke, Diesterweg, Dittus, Roe, Lange, Hoffmann u. a. warm verteidigt wird, entsprechend, ist eine einheitliche „Nationalschule“, unter dem Namen „deutsche Gemeindeschule“ als grundlegende Bildungsstätte des Gesamtvolkes und als die alleinige öffentliche Vorschule für die höheren Bildungsanstalten einzurichten. Comenius ist der erste, der die Idee der „allgemeinen Volksschule“ mit aller Schärfe aufstellt. In Kapitel 9 und 29 seiner grossen Didaktik tritt er besonders lebhaft und ausführlich für diese Idee ein. Gegen den Brauch, das Kind schon mit dem sechsten Jahre in eine höhere Schule zu schicken, sagt er: „Wenn auch entgegengesetzte Ansichten sich geltend machen, so zwingen uns aus unserer Lehrmethode abgeleitete Gründe dazu, anderer Meinung zu sein: 1. Wer beabsichtigen einen allgemeinen Unterricht aller, die als Mensch geboren sind zu allem Menschlichen. Zusammen müssen alle dahin geführt werden, wozu sie zusammengeführt werden können, dass sie sich gegenseitig beleben, anregen, anstacheln. 2. Alle sollen zu allen Tugenden, auch der Bescheidenheit, Eintracht, gegenseitigen Dienstfertigkeit gelehrt werden. Daher darf man sie nicht frühzeitig von einander trennen und nicht etwa einigen wenigen dazu Gelegenheit bieten, dass sie mehr als den übrigen sich selbst wohlgefällig sind und andere neben sich vernachlässigen. 3. Schon im 6. Jahre eines jeden bestimmen können, für welchen Beruf er geeignet sei, n. für die Wissenschaft, für ein Handwerk, erscheint eine gewisse Uebereinstimmung: weder die Kraft des Geistes, noch Lust und Neigung geben sich hier schon hinreichend kund; später wird beides besser an Tage treten. Es werden nicht bloss die Kinder der Reichen, Adligen, Beamten an solcher Würde geboren, dass bloss ihnen die lateinische Schule offen stehen müsste und die übrigen als hoffnungslos zurückgewiesen wären. Der Schüler muss erst ein geügendes reelles Wissen, einen reichen Schatz von Sachkenntnissen erworben haben und in seiner Muttersprache geübt sein, ehe ihm das formale Wissen, die literarische Bildung und insbesondere der Unterricht im Lateinischen heilsam ist. Der künftige Gymnasiast muss daher die ganze Volksschule absolvieren. Sie ist die einheitliche und einigende Bildungsanstalt der gesamten Jugend, wo allen alles gemeinsam gelehrt wird.“

Mit den sozialen Fragen eng verbunden, ersuchte ich der der Erziehung der heranwachsenden Jugend zugewandte Pflege. Mass einerseits eine höhere Bildung immer weiteren Kreisen zugänglich gemacht werden, an ist doch zu vermeiden, dass durch Halbbildung erste Gefahren geschaffen werden, dass Lebensnerv geübt werden, denen die wirtschaftlichen Kräfte der Nation nicht genügen können, und dass durch einseitige Erstrabung vermehrten Wissens die arbeitsliche Aufgabe unberücksichtigt bleibe. Nur ein auf der gesunden Grundlage von Gottesfurcht in einfacher Sitte aufwachsendes Geschlecht wird hinreichende Widerstandskraft besitzen, die Gefahren zu überwinden, welche in einer Zeit rascher wirtschaftlicher Bewegung durch die beispielsweise hochgezügelte Lebensführung Einzelner für die Gesamtheit erwachsen. „Es ist Mein Wille, dass keine Gelegenheit verstimmt werde, in dem öffentlichen Dienste dahin zu einwirken, dass der Vernachlässigung zu unverhältnismässigem Aufwande entgegengetreten werde.“

Harnisch schreibt in seinem „Handbuch für das deutsche Volksschulwesen“ (2. Aufl. Breslau 1829. S. 123): „Es ist höchst wichtig, dass in den Volksschulen so viel wie möglich, und dass besonders in den unteren Klassen, wo der Unterricht dadurch nicht beeinträchtigt wird, Kinder von armen und reichen Eltern, Kinder mit guten und schlechten Anlagen gemischt sind. Teilt sich in der Schulzeit alles nach Ständen wozu die Unterrichtszwecke so leicht führen, so erzeugt das Schulleben schon einen unglücklichen Kastengeist. Reiche und vornehme Leute in den Städten und auf den Dörfern werden ihren Kindern grosse Freuden bereiten und auf ihre Bildung einen gesegneten Einfluss haben, wenn sie solche eine Zeit lang in die öffentliche Volksschule gehen lassen, wobei freilich vorausgesetzt wird, dass der Lehrer die vornehmen Kinder nicht besonders behandelt und erzieht.“ 8. 125: „Noch falscher ist es, unter Volksschule bloss eine Schule für die unteren und mittleren Stände zu verstehen. Zum Volke gehören auch die Reichen, ja auch die Barone und Grafen, wie zum Menschen nicht bloss Arme, Beine und Rumpf, sondern auch der Kopf mit seinen Sinnen. Die Volksschule ist demnach diejenige Schule, welche allen Gliedern eines Volkes die erste und den meisten Gliedern desselben eine einfache vollendete Schulbildung zu geben bestimmt ist.“

Chr. G. Scholz (1834—46 Seminarlehrer in Breslau, gest. 1864) schreibt in seiner Selbstbiographie (Meine Erlebnisse als Schulmann. 2. Aufl. Breslau 1862) über die von ihm 1818—34 geleitete Stadtschule zu Neisse: „Wir erlitten die Freude, dass die Rektorklasse von Kindern aus Familien der höchsten Stände bis zum niedrigsten Bürger- oder Soldatenstande besucht wurde. Die Kinder des Fürstentums Gerichtspräsidenten v. R., des Oberst v. S., v. P., sowie die des Schneidemeisters, Schlossers X. und Tagelohners Y., des Korporals Z. saßen auf den Schulbänken der ersten Klasse, die Tochter des Zollinspektors oder Schneidemeisters neben der des Obersten von Pockhammer, die Söhne des Fürstentums-Gerichtspräsidenten neben dem Sohne des armen Bürgers t. und a. f. . . . Eine zweite Schule von so verschiednenartigen Schülern, dem Stande und der Bildung nach, ist mir nicht vorgekommen . . . . Der pädagogisch heilsame Einfluss der Kinder aus so verschiednen Ständen trat in glänzender Weise ins Licht. Es herrschte ein ausstündiges Wesen bei den Kindern verschiedner Fähigkeiten und Leistungen. Die Tochter des Justarsiers liess sich schwerlicher von der simplen Tochter eines Schubmachers belehren, und der Sohn einer armen Witwe wurde von dem Sohne eines Barons zum Spielen erkorren. Die Kinder der Vornehmen lernten die Gaben und Kräfte der Mitschüler aus den niederen Ständen kennen und schätzten, diese aber verfeinerten ihr Benehmen und ihre Sprache im näheren Umgange mit den vornehmern Kindern.“

Nach Fichte soll es in der Volksschule weder Paria noch Vornehme geben; alle Kinder einer Gemeinde sollen vereinigt sein und ohne Rücksicht auf die Stellung und das Vermögen der Eltern, ohne Ansehen der Person mit dem gleichen Mass der Gerechtigkeit und Liebe gemessen werden.

Von Niemeyer lesen wir: „Es bleibt vollkommen wahr, wie paradox es auch klingt, bei der Unmöglichkeit, die Anlagen und Fähigkeiten im Voraus ganz berechnen zu können, dass der Erziehung des Banerersohnes kein anderes Prinzip in Grunde liegt, als der Erziehung des Fürstenkindes.“ Und Pestalozzi sagt: „Der Sohn des Bettlers und der Sohn des Fürsten sind gleicher Natur; dieselbe Seele ebnet und flutet in allen, die vom Weibe geboren; in allen heben dieselben Entwicklungsgesetze.“ Ohne Bedenken könnten daher die etwa 60 Proz. der preussischen höheren Unterrichtsanstalten, welche Vorschulen haben, dieselben aufheben und ihre Zöglinge von der Volksschule vorbereiten lassen. Stadtschuldirektor Dr. Kuhn-Berlin meint: „Es ist meine unverbrüchliche Ueberzeugung, dass es für die Kinder unseres Volkes in den Jahren des Elementarunterrichts verschiedene Schularten nicht geben sollte, und dass die Bürgerschule es gut wie die höhere Schule auf dem gemeinsamen Unterbau, den die allgemeine Volksschule gewährt, errichtet sein müsste. Das Wesentlichste wird dies sein, dass die Kinder aller Volksschichten die elementare Grundlage ihrer künftigen Ausbildung gemeinsam erhalten und mehr und mehr von der Schädigung bewahrt bleiben, die aus dem Bewusstsein der sozialen Absperrung hervorgeht.“

Kinder, welche körperlich, geistig und sittlich krank oder verwahrlost sind und ihre Mitschüler der Gefahr der Ansteckung aussetzen, müssten natürlich vom Besuch der „allgemeinen Volksschule“ ausgeschlossen und in besonderen Anstalten untergebracht resp. unterrichtet werden. Ohne mich weiter auf das Für und Wider der Schulen für Kinder des vorschulpflichtigen Alters, der Knabenborte, Handfertigkeitschulen u. s. w. einzulassen, bemerke ich nur, dass auch diese Anstalten, zweckmässig eingerichtet und geleitet, die Arbeit der „deutschen Gemeindeschule“ wohl vorbereiten und fördern könnten. Die Fortbildungsschule müsste eine Ergänzung und Befestigung der allgemeinen für das praktische Leben erforderlichen Bildung ermöglichen.

Ans der allgemeinen Einführung der „deutschen Gemeindeschule“ würden der Schule und durch dieselbe auch der Familie, Gemeinde, Kirche und dem Staate mancherlei Segnungen erwachsen. Es bedarf wohl keines besonderen Nachweises, dass das bisherige „Aschenbrödel“ unter den Schülern bald einen ehrenvollen Platz, mehr Beachtung und Anerkennung finde.

Das erhöhte Interesse für die Volksschule würde ihre Leistungsfähigkeit von selbst steigern. Ob und in welcher Weise auch die höheren Lehranstalten durch die „deutsche Gemeindeschule“ gewinnen würden, das anzuführen glaube ich uns schenken zu dürfen. Es würde entschieden weniger verlorene und verfehlte Existenzen geben, wenn bei der Wahl des Berufes nicht nur der Geldbeutel und Rang des Vaters, sondern auch die Erfahrung einer gesunden Pädagogik zur Geltung zur Geltung käme. Die „Schulstg.“ meint: „Dass sich so viele Menschen unglücklich in ihrem Berufe fühlen, liegt zum Teil oft daran, dass sie durch einen fast an Grössenwahn . . . grenzenden Ehrgeiz der Eltern an einem Beruf gedrückt worden sind, zu welchem sie weder Anlage noch Lust zeigten“. Durch die „deutsche Gemeindeschule“ würde auch dem ärmsten Kinde die Gelegenheit geboten, eine etwaige ausserordentliche Begabung zu entwickeln und so sich und den Seinen zur Freude in den Dienst der Allgemeinheit zu stellen; allerdings wäre dazu Schulgeldfreiheit und Vorschlagsrecht zur Aufnahme in höhere Anstalten erforderlich. Wenngleich bei dem höheren Interesse für diese gemeinnützliche Schule auch eine höhere Opferwilligkeit eintreten würde, hätten doch die (namentlich ländlichen und kleinstädtischen) Gemeinden auch einen materiellen Nutzen durch die „deutsche Gemeindeschule“; denn, um nur ein Beispiel anzuführen, sie würde häufig die Mittelmässigkeit zur heilsamen Selbsterkenntnis führen und die Kosten für verfehlte Quintaner- und Quartanererbildung besser reutieren; der Vorteile, welche dem Gemeinwesen aus einer Verminderung überpannter Köpfe erwachsen müsste, gar nicht zu gedenken. Die die Seelsorge der Kirche vorbereitende und fördernde Thätigkeit der Schule würde eine allseitige und nachhaltige sein. Inwiefern die „deutsche Gemeindeschule“ durch Abnähmung des sozialen Friedens der gesamten menschlichen Gesellschaft nützlich sein könnte, ist schon vorher ausgeführt.

Fasst man alle in Betracht kommenden Verhältnisse vorurteilsfrei ins Auge, so erscheint die allgemeine Einführung der „deutschen Einheitschule“ unbedenklich durchführbar. Ihr Ausleben wäre sehr einfach: in unserer heutigen Volksschule ist sie schon da. Die Vorbedingungen, welche die heutige Volksschule stellt, um die Vorschule und jedes andere grundlegende Bildungsinstitut entbehrlisch zu machen, sind bekannt: Fachaufsicht, Beseitigung kirchlicher Sonderbestrebungen, Teilnahme der Lehrer an der Schulverwaltung, Beschränkung der Verwendung weiblicher Lehrkräfte, tüchtige allgemeine und berufswissenschaftliche Bildung sowie auskömmliche Bezahlung der Lehrer, Beseitigung der Vorschulen, der Unterlassen höherer Töchterschulen und ähnlicher Institute, Unentgeltlichkeit des Unterrichts, Vorschlagsrecht zur Aufnahme gut begabter Kinder ärmerer Volksschichten in höhere Schulen u. s. w. Vor allem aber verlangt die „deutsche Gemeindeschule“ zu ihrer ungehinderten Entwicklung und zu einem dauernden Bestande den kräftigen Schutz eines zeitgemässen Schulgesetzes.

Ja, wird wohl mancher Kollege denken, so etwas Ähnliches sagte auch schon mein Grossvater! und wahrlich, man wird versucht zu glauben, auf der preussischen Lehrerschaft ruhe ein böser Fluch; denn sonst könnten, sonst müssten wir schon ein Unterrichtsgesetz haben! Viele Verhältnisse im Schul- und Lehrleben werden ohne zeitgemässes gesetzliches Regelung nach-



geade erhaltbar. Nur einsam will ich an die ganz eigentümlichen Militärverhältnisse der Lehrer, die sowohl im Interesse der Lehrer als auch des Rufes der deutschen Armee — dringend eine Aenderung erheischen. Dieser Gedanke an den Militärdienst bringt mich auf eine andere Frage: Wenn gewisse Schulen ihren Abiturienten Berechtigungszeugnisse zum „Einkjährigendienst“ zu erteilen berechtigt sind — warum könnte da auch nicht die Volksschule solchen Zöglingen, die das Ziel der Schule in durchaus befriedigender Weise erreicht haben, ein Zeugnis erteilen, das zum „Zweijährigendienst“ berechtigt? In der That werden schon jetzt die sogenannten „Königsruhrer“ mit Rücksicht auf ihre bessere militärische Ausbildung, welche doch bedingt ist durch eine bessere Vorbildung überhaupt, nach einem zweijährigen Dienst entlassen. Würde diese Vergünstigung allen tüchtigen Volksschülern zu Teil, so steigerte sich naturgemäß das Interesse auch der ärmeren Schichten an einer guten Jugendbildung und die Arbeit der Schule fände die gebührende Anerkennung. Die Ueberschüsse, welche die Militärverwaltung dabei erzielen würde, wären geeignet, dem ewigen Vorwande: zur Ausführung eines Schulgesetzes sind keine Mittel da! entgegenzutreten.

Die Entlassungszeugnisse der Volksschule sollten überhaupt eine höhere Bedeutung erhalten, indem sie bei der Verwendung des ehemaligen Volksschülers sowohl im Zivil- als auch Staatsverhältnisse durchaus erfordert und berücksichtigt werden müssten, die Lehrherren, Rekrutierungsbehörden u. s. w. dieses Zeugnis über eine genügende resp. tüchtige Volksbildung verlangen. Um aber das hohe Ziel wahrer, deutscher und christlicher Volksbildung zu erreichen, müssten sich alle Faktoren dieser Bestrebungen: Elternhaus, Gemeinde (sowohl politische als auch kirchliche) und Staat mit der Schule zu einmüthiger Arbeit verbinden. Die Schulhäuser (auch der Dörfer) müssen im Aeusseren und Inneren zweckentsprechend eingerichtet sein, und Lehr- und Lernmittel, Lehrer- und Schülerbibliotheken auf der Höhe der Zeit stehen. Einer Lehrkraft bürde man nicht 80—100 und darüber, sondern höchstens 50—60 Schüler auf. Vor übermässiger, den Besuch und die Arbeit der Schule beeinträchtigender Verwendung der Kinder zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Arbeiten sind sie zu schützen. In den Schulvorstand wähle man hierzu wirklich geeignete Familienväter und vor allem den Lehrer selbst. Die Tagespresse öffne ihre Spalten gerne und unparteiisch den Interessen der Jugendbildung, beleuchte unsere Missstände und hebe das Gute, Nachahmenswerthe hervor. Die Kirche sei Schwester, der Geistliche Freund der Schule. „Der Lehrer selbst sei ein ganzer Mann, begeistert für seinen Beruf, edel in seinem Charakter, treu in seiner Arbeit und stets bereit, sein Wissen und Können zu vermehren und an seiner Selbsterziehung zu arbeiten, denn das Geheimnis aller Erziehung ist die — Selbsterziehung!“

## Korrespondenzen und kleinere Mittheilungen.

× Spandau. (Sind Schulärzte notwendig?) Diese Frage beschäftigt die hiesige „Freie Lehrerkonferenz“ in ihrer Sitzung vom 12. Mai. Der Vortragende begann mit den Worten Lücken: „Gesundheit ist mehr wert, als überflüssige, im Leben wohl gar als Ballast empfundene Kenntnisse“. In den letzten Jahrzehnten, so führte der selbe weiter aus, ist man mehr denn je bestrebt gewesen, auf das körperliche Wohlbefinden der Schuljugend zu achten; man hat die Ueberzeugung gewonnen, dass Gesundheit mehr wert ist, als überflüssige, im Leben wohl gar als Ballast empfundene Kenntnisse. Alles, was in dieser Hinsicht schon geschehen ist, giebt der Lehrerschaft Veranlassung, zu der Frage Stellung zu nehmen. Dass die Behauptung: „die Schule kranke bedenklich in ihren Einrichtungen für das Wohl der ihr anvertrauten Jugend“, in vieler Hinsicht auf Wahrheit beruht, ist hinreichend durch die aus mancherlei Untersuchungen sich ergebenden Zahlen nachgewiesen worden. Die Schkraft der Schüler wird, abgesehen von anderen Ursachen, vielfach durch die unweckmässige Einrichtung der Schulräume geschwächt; die mangelhaften Subellien führen Rückgrateverkrümmungen herbei, es ist nachgewiesen, dass 90 Proz. derselben in der Schule entstehen. Sehr ernstliche Natur sind die störenden Einflüsse, welche durch die Arbeit der Schule unter Umständen auf das Nervensystem der Schüler ausgeübt werden; dieselben machen sich durch die in späteren Schuljahren oftmals eintretende Schlaftheit und Gehirnschwäche bemerkbar, all diese an den Schulkindern beobachteten Erscheinungen, Kurzsichtigkeit, Rückgratverkrümmung, Blutandrang nach dem Kopfe, Nasen-

bluten, Verdauungsstörungen, Hemmung der Brustentwicklung u. s. w., zum Teil auch Verbreitung von ansteckenden Krankheiten, haben ihre Ursache meistens in der mangelhaften Aeusseren Einrichtung der Schulräume. Bei der Erbanung von Schulhäusern darf daher nicht allein das Urteil des Baumeisters massgebend sein — es muss vielmehr in erster Linie das Urteil eines Arztes Beachtung finden; Aerzte müssen Sitz und Stimme in den Schulbehörden erheben. Erste These: „Eine hygienische Benutzsichtigung der Schule ist notwendig“. Darauf soll aber nicht eine regelmässige, häufig sich wiederholende Benutzsichtigung seitens des Schularztes während der Unterrichtsstunden verstanden werden; denn eine derartige Benutzsichtigung würde sein mit der Benutzsichtigung der Lehrer durch die geistlichen Schulinspektoren. Es soll die Benutzsichtigung nur in beschränkter Masse erfolgen. Zweite These: „Die ärztliche Benutzsichtigung in der Art eines regelmässigen Besuchs seitens des Schularztes erscheint nicht als wünschenswert“. Dritte These: „Eine eingehendere Ausbildung des Lehrers in der Gesundheitspflege ist notwendig“. Nach einer lebhaften Debatte nahm die Konferenz diese drei Thesen an.

## Bücherschau.

Leitfaden der Botanik für höhere Lehranstalten. Von Dr. Paul Wossido. Mit 494 in den Text gedruckten Abbildungen und einer Karte der Vegetationsgebiete in Buntdruck. 255 S. 3 M. Berlin 1888. Weidmannsche Buchhandlung. — Die unergeschichtlichen Bücher des Verfassers haben durch ihre gediegene Bearbeitung aller Orten Anerkennung gefunden, im Einklange damit steht die lobenswerte Ausstattung, die der Verleger den Büchern gegeben hat. Die Abbildungen sind geradezu musterhaft und sind manchem der Verleger als Vorbild zu empfehlen; sanber, sachlich recht und ästhetisch gut wirken die Pflanzen des vorliegenden Buches auf das Auge höchst befriedigend. Der textliche Stoff ist nach den natürlichen System geordnet, und jede Familie durch Repräsentanten daraus schliesst sich eine Uebersicht über die wichtigsten Familien der Phanerogamen, die Gestaltlehre (Morphologie) der Phanerogamen, die wichtigsten Lebensverrichtungen und Systematik der Blütenpflanze. Der zweite Abschnitt behandelt die Kryptogamen, die Verbreitung der Pflanzen, die Ernährung und die damit zusammenhängenden Lebensvorgänge derselben. — K.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf je 5 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 M. Mark pro. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern sind frankiert unter Streifenzahl statt. Regelmässig & Volkening.

Dennau. 3. Lehrerst. an der höh. Töchterersch. sum 1. Oktober. Geh. 1500 M. und steigt von 5 zu 5 Jahren um 150 M. bis zu 1800 M. Bewerber, welche für Mittelsch. gepr. sind und die Bef. zum Unterrichte in der Religion besitzen, wollen sich bis zum 1. Juli beim Mag. melden.

Hamburg. Ord. Lehrerst. III. Gehaltsakt. am Wilhelm-Gymnasium zu Michaelis. Anfangsgeh. 2700 M. und mit den durch das Gesetz bestimmten Alterzulagen. Erforderlich Lehrbef. für die alten Sprachen für alle Klassen, sowie für Französisch für mittlere Klassen. Meld. nebst Lebenslauf, Prüfungs- und Bewährungszeugnisse bis zum 3. Juni an Dir. Prof. O. Pail.

Liegnitz. Direktorat am ev. Gymnasium sum 1. April 1889. Geh. 5400 M. und freie Dienstwohnung im Gymnasialgebäude. Meld. bis zum 8. Juni an den Magistrat.

Quedlinburg. Wissenschaftl. Lehrerst. an der Bürgerknechtenschule Fak. für Französisch, Geschichte und Deutsch. Anfangsgeh. 1600 M., steigend bis 2700 M. nebst 10 Proz. W.-G. Meld. bis zum 31. Mai an den Magistrat.

(Von bestem Erfolg gekrönt.) Nenstadt a. d. Harde (Pitz). Hochgeehrter Herr! Ihren Wunsch gemäss teile ich Ihnen mit, dass ich Apotheker R. Brandt's Schweizerpillen gegen Obstruktion (Verstopfung) und Schlaflosigkeit mit dem besten Erfolg angewendet habe. Ich werde nicht ermangeln, für Ihre Pillen in dem Kreise meiner Bekannten Propaganda zu machen. Hochachtungsvoll Becker, Professor.

Man versichere sich stets, dass jede Schachtel Apotheker R. Brandt's Schweizerpillen (erhältlich à Schachtel M. 1 in den Apotheken (ein weisses Kreuz in rotem Feld und den Namenzug R. Brandt's und trägt weiss alle anders verpackten zurück.

Man findet die echten Brandt's Schweizerpillen in fast jeder Apotheke oder beziehe sie gegen Einsendung des Betrages (M. 1.—) vom Hauptdepot für Leipzig: Engelpothke.

# Tagebuch eines armen Fräulein.

Abgedruckt  
zur Unterhaltung und Belehrung für junge Mädchen.

Von  
**Marie Baßpflug.**

Bevorwortet und mit einer Biographie der Verfasserin versehen  
von

**Dr. H. Sartorius,**  
Sperintendent.

Broch. 1,20 M., eleg. geb. 1,80 M., eleg. geb. mit Goldschnitt 2 M.

Im Tagebuch schildert die Verf. ein tiefes Glaubensleben; durch spannen die Handlung und ihre Charaktergehalte; das Buch eine lebenswerte Lektüre. Diese Ausgabe eignet sich besonders zu Konfirmations- und anderen Gelegenheiten.

**Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.**

Im Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig erschien:

**Dr. D. Tippners Unterrichtsbrieife.**

Schnellmethode zur leichten und schnellen Uebrigang  
praktischer Formgewandtheit

in deutsch-englischer und englisch-deutscher

**Handels-Korrespondenz.**

16 Briefe in eleganter Mappe.

deutsch-englisch 2 Mark, englisch-deutsch 2 Mark.

Die „Tippnerschen Unterrichtsbrieife“ erfreuen sich allgemeiner Anerkennung; die Rezensionen sprechen sich sehr günstig über sie aus und heben besonders hervor, daß sie ermüdend, sich in kurzer Zeit das eigentliche Handels-Englisch anzueignen, und nicht wie viele Unterrichtsungen mit ähnlichem Titel nur Übersetzungsbücher sind, aus denen die eigentliche Korrespondenz gar nicht zu erkennen ist. Zahlreiche Handels-Beispielsätze haben ihre Einfügung besprochen.



**Verlag von Friedrich Vieweg & Sohn in Braunschweig.**

(Zu beziehen durch jede Buchhandlung.)

Soeben erschienen:

**Müller-Pouillet's**

**Lehrbuch**

**der Physik und Meteorologie.**

Bearbeitet von

**Dr. Leop. Pfandlner,**

Professor der Physik an der Universität Innsbruck.

Dritter Band. Elektrische Erscheinungen. Neuente umgearb.  
und vermehrte Auflage. Mit Holzschnitten. 8. geb.

Erste Abteilung. Preis 4 Mark 50 Pf.



**Rud. Ibach Sohn,**

Könlgi. Preuss. Hofpianosorte-  
Fabrik  
(gegründet 1794)

**Barmen, Köln,**

Neuerweg 40. U. Goldschmidt 28.  
Flügel und Pianos, für  
Unterricht und Studium be-  
sonders geeignet;

**solideste Konstruktion,**  
unverwundlich, fest in Stim-  
mung, preiswürdig, edler, grosser  
sympathischer Ton. Absolute  
Garantie, constant Zahlungs-  
bedingungen. Kataloge etc.  
gratis und franko. Zu haben  
in allen besseren Handlungen.  
Pianos gef. genau an-  
beachten.

Zum Normal-Lehrplan für höhere Mädchen-  
schulen in Preußen erschien:

**Kritik zum Normal-Lehrplan**

von  
**W. Haberland.**  
40 Pf., kart. 50 Pf.

Mit dem Text des Normal-Lehrplan zusammen  
in einem Heft 70 Pf., kart. 85 Pf.

**Siegmund & Volkening in Leipzig.**

**Emmer-Pianos**

von 440 M. Harmoniums v. 120 M. an  
u. Flügel, 10jähr. Garantie. Abzahl-  
gekau. Bei Bar. Rabatt und Freisendung.  
Wihl. Emmer, Berlin C. Seyditzstr. 20.  
Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

**Zeit langen Jahren in gleicher Güte**  
ist der Holländ. Tabak bei V. Weder in Zerkeln a. F.  
10 Pf. fco. 8 M. Garantie. Jurisdiktions.

**Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.**

**Erziehungsschriften,**

**besonders für Mädchenschulen.**

**Jenelon, Erziehung der Töchter,** bearb. von Dr. Fr. Aug. Arnstädt.  
1. u. 2. Aufl. 1. u. 2. Aufl. eleg. Umhdb. 2. u. 3. M.  
**Kreuzberg, G., Die höhere Mädchenschule.** 80 Pf., kart. 1 M.  
**Leander, Charlotte (Emma Jennings), Anweisung zur Kunstfräzerei.**  
Sammlung von den leichtesten bis zu den schwierigsten Arbeiten  
nach eigener Erfahrung und Erfindung. 17. Aufl. 1875. 16.  
12 Heft a 50 Pf., 12 Heft je 3. u. 4. M., in eleg. Umhdb. 4. u. 5. M.  
**Neder de Sanfara, Die Erziehung des weiblichen Geschlechts**  
Hrsg. von Jacob. B. 2. Aufl. 1877. (4 M.) 1. u. 2. Aufl. 2. u. 3. M.  
**Richter, Dr. J. B. Otto, Die Erziehung der weiblichen Jugend**  
in deutsch-nationalen Sinne, mit besonderer Berücksichtigung der  
höheren Mädchenschule. Mit einem Anhang: „Ueber die weibl.  
Berufsschule“ und mit Organisationsplänen. 1. M., kart. 1. u. 2. M.  
— Ideen über die Erziehung der weiblichen Jugend. gr. 16. 40 Pf.  
**Dammann, Zur Reform des höheren Mädchenschulwesens.** (Hrsg.  
Studien f. Eltern, Lehrer u. Frz. 4. Heft.) Broch. 1. u. 2. M., kart. 1. u. 2. M.  
**Wendt, F., Die Mädchen-erziehung und deren Abgrenzung von**  
der Knabenbildung. (Hrsg. Abhandlungen. 1. Heft.) kart. 1. u. 2. M.  
**Joachim, Dr., Ueber die Zukunft der Mädchenschule, namentlich**  
der höheren. Kbd. Sammelb. 91. Heft. 50 Pf., kart. 60 Pf.  
**Obert, Franz, Ueber das Mädchenturnen.** 50 Pf.

G. Rasch & Co. in Leipzig bieten in gut erhaltenen Einbänden an:

**Schul-Wörterbücher.**

**Denker u. Schell, Griech.-Schulwörterbuch.** 2 Teile. 1. Teil griech.-  
deutsch, halbfz. M. 8. —; 2. Teil, deutsch-griech., halbfz. M. 10.50.  
**Rambsborn, Dr. Carl, Deutsch-griech. Handwörterbuch.** 1852. broch.  
kart. M. 4.50 nur M. 2.50.  
**Roth, F. G. H., Griech.-deutsch. Wörterbuch.** 1878. 2 Bde. in 1 Hftb. geb.  
M. 12. — nur M. 9. —.  
**Schell, Dr. Carl, Deutsch-griech. Schulwörterbuch.** 3. Aufl. 1878. broch.  
kart. M. 9. — nur M. 6. —.  
**Schulz u. Schneider, Griech.-deutsch. Handwörterbuch.** 1875. broch.  
kart. M. 9.75 nur M. 6.50.  
**Reinisch, F. A., Latein-deutsche und deutsch-latein. Schulwörterbuch.**  
1. u. 2. lat.-deut. 4. Aufl. br. M. 6. —; 2. u. deutsch-lat. 3. Aufl. br. M. 6. —.  
**Ingwersen, G. A., Latein-Schulwörterbuch. Deutsch-lat. Teil.** 1877.  
geb. kart. M. 6.50 nur M. 4.50.  
**Mühlmann, Dr. Wulst., Latein-deutsches und deutsch-lateinisches Hand-  
wörterbuch.** 2 Bde. a M. 2. — br. M. 2.50 geb.  
**Schell, Dr., Deutsch-griech. Schulwörterbuch.** 1871. Hft. kart. M. 4. —  
nur M. 3.50.  
**Schüler, Engl. Zeichen-Wörterbuch.** geb. M. 1.50.  
**Thieme-Wesseln, Handwörterb. der engl. u. deutsch. Sprache.** 2 Teil  
in 1 Bde., Hft. M. 7.20.  
**Schüler, Franz. Zeichen-Wörterbuch.** geb. M. 1.50.  
**Mole, A., Franz. Wörterbuch.** 2 Teil. in 1 Bd., 1878, Hft. kart. M. 7. —  
nur M. 4.50.  
**Sachs, G., Deutsch-franz. Wörterbuch. Hand- und Schul-Ausg. Hftb.  
kart. M. 7.25 nur M. 5. —.**Schulz-Schüler, Franz. u. deutsch. Handwörterbuch.** 2 Teil. in 1 Bd.  
44. Aufl. Hft. kart. M. 8. — nur M. 5.50.  
**Thibaut, R. A., Franz. und deutsch. Wörterbuch.** 2 Teile in 1 Bd.,  
97. Aufl. broch. M. 7. —.  
**Schüler, Italien. Zeichen-Wörterbuch.** geb. M. 1.50.  
**Schüler, Fremdwörterbuch.** geb. M. 1.50.**

**Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.**

**Ueber Naturfönnigkeit und ihre Pflege**

durch den  
naturnatürlichen Unterricht.

Ein Beitrag zur Reihobit der naturwissenschaftlichen  
Erziehung

von **G. Emmerborn.**

Preis broch. 60 Pf.

**Gegen den Homer-Kultus**

in unseren Schulen.

Von **Dr. W. Fischer,**

Realgymnasialdirektor.

Preis 60 Pf.

Verfasser, früher Konrektor eines Gymnasiums, ergriff  
mit kritischer Schrift die Schwächen der homerischen  
Dichtungen und kommt zum Schlusse, dass die Homer-  
Lektüre kein Bildungsmittel für unsere Jugend ist.  
**Siegmund & Volkening, Leipzig.**

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltene Petizelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-

gung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrenden in Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, des Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerhöfen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundschaftlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Gauen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von **Dr. H. A. Weiske,**

Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Kinselne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 22.

Leipzig, den 31. Mai.

17. Jahrgang.

### Die grundsätzlichen Mängel des Lehrplans der Gymnasien.

Für denjenigen, der dem Schulwesen ferne steht, deckt sich „die deutsche Schulfrage“ mit der „Realschulfrage“, und es ist ja auch nicht zu leugnen, dass die Gleichstellung der Realgymnasien mit dem altsprachlichen Gymnasium einen wichtigen Schritt zu dem Ziele bedeuten würde, welches gründlichen Kennern der gegenwärtigen Schulverhältnisse vorschwebt. Man wird auch zugeben müssen, dass die Bestrebungen der Realgymnasien, jene Gleichstellung zu erlangen, der äussere Anlass gewesen sind, welcher die Schulfrage auf die Tagesordnung gebracht hat, aber die Realschulfrage ist nur ein Teil der deutschen Schulfrage. Ja, die Gymnasien stehen sogar augenblicklich ungleich mehr im Vordergrund der Erörterungen als die Realgymnasien. Und das hat seinen tiefen Grund.

Die Gymnasien lehren im wesentlichen nur Latein und Griechisch, auch nach dem Lehrplane von 1882. In den drei unteren Klassen sind dem Lateinischen 9 Stunden zugewiesen, in den übrigen Klassen den beiden alten Sprachen die Hälfte der Schulzeit. Alle übrigen Fächer werden wohl thatsächlich meist als „Unterfächer“ behandelt; das Gegenteil dürfte die Ausnahme sein. Das Deutsche muss sich in VI und I mit 3 Stunden begnügen, in allen übrigen Klassen sogar mit 2 Stunden. Das Zeichnen ist nur in VI und V verpflichtend, von da ab wahlfrei. Der Lehrplan scheut auf die drei Viertel der Schüler, welche bis Unter II einschl. die Anstalt verlassen, grundsätzlich keine Beachtung, sondern berücksichtigt lediglich die wenigen Schüler, welche sich der Reifeprüfung unterwerfen. Und diese werden genau so unterrichtet, als ob die Aufgabe des Gymnasiums noch heute wie vor dreihundert Jahren die Ausbildung von Theologen und Philologen wäre. Der Schüler „soll sich ins Altertum versenken“; die Gegenwart ist ja Nebensache.

Diese Ansicht findet einen höchstbezeichnenden Ausdruck in einem Beschlusse der Direktoren-Versammlung von Schleswig-Holstein von 1886 über die dem Unterricht in der neuesten Geschichte zu widmende Zeit:

„Es ist wünschenswert, dass der Unterricht in der neuesten Geschichte (1815–1871) mit dem letzten Vierteljahre (von Neujahr bis Ostern) des zweijährigen Kurses beginnt.“

Die Ergebnisse eines solchen Unterrichts können in der Gegenwart unmöglich noch die breite Masse der das Gymnasium besuchenden Schüler befriedigen. Und wie es bei grossen, das ganze Volk bewegenden Fragen stets der Fall zu sein pflegt, fand die Unzufriedenheit mit dem Gymnasium zunächst nur vereinzelt ihren Ausdruck, indem diejenigen, welche vorurteilsfrei die Verhältnisse betrachteten und über dieselben nachdachten, die Vorlegung ihrer Gründe in Rede und Schrift für eine patriotische Pflicht hielten. Allmählich wurden nun auch weitere Kreise auf die Mängel des Lehrplans des Gymnasiums aufmerksam, und Dank der deutschen Presse aller Parteien, welche sich ihrer hohen Aufgabe in der Behandlung der Schulfrage

vollkommen gewachsen gezeigt hat, verbreitet sich das Verständnis für die Aufgabe der höheren Schule in der Gegenwart in immer weitere Kreise; ja, man darf sich wohl der Hoffnung hingehen, dass die Schulfrage überhaupt nicht wieder von der Tagesordnung verschwinden wird. Das muss aber jeder wünschen, der einsieht, wohin aus die Alleinherrschaft des Althilologen gebracht hat.

Indes wenn auch viel geschehen ist; unendlich viel mehr bleibt übrig.

Die grundsätzlichen Mängel des Lehrplans des Gymnasiums, nicht die in besonderen Verhältnissen begründeten, müssen im Einzelnen untersucht und in geeigneter Form in verbreiteten Zeitungen und Zeitschriften an die Öffentlichkeit gebracht werden. Sind so erst die Ursachen des Übels gründlich erforscht und allseitig erkannt, dann werden sich auch die Heilmittel finden.

Heute soll nur auf zwei Punkte aufmerksam gemacht werden, die bereits aus den Erörterungen als vollständig klar hervortreten. Der lateinische Aufsatz und das lateinische Exerzitium in den oberen Klassen sind zu beseitigen und dem Unterricht im Deutschen ist viel mehr Zeit zu widmen, als jetzt geschieht.

#### I. Der lateinische Aufsatz und das lateinische Exerzitium in den oberen Klassen sind abzuschaffen.

„Was die Bildung des Denkvermögens, d. h. die formale Bildung durch den lateinischen Aufsatz anlangt, so hält der Verfasser dieser Darlegung dafür — und er weiss, dass pädagogische Autoritäten, die dem Gymnasium so zugeeignet sind, wie er sich bewusst ist, es zu sein, darin mit ihm übereinstimmen, — dass bei Anfertigung desselben bei dem Durchschnitte, d. h. bei der grossen Mehrzahl der Schüler, weder von „Lateinisch denken“, noch von Denken überhaupt die Rede ist.“

Als er die ersten lateinischen Aufsätze machen sollte, glaubte er in der That, er müsse die guten deutschen Gedanken, welche das Thema in ihm erweckte, lateinisch ausdrücken. Er machte lange Aufsätze, die ihm viel Mühe kosteten, und siehe, sie waren meist „nicht genügend“. Endlich lernte er die schwere Kunst, sich bei den lateinischen Aufsätzen nichts als das Allervulgärste zu denken, dagegen dieselben Ciceronianischen Phrasen, die unaufhörlich „eingepunkt“ wurden — es wird geheten, diesen Ausdruck zu vermeiden — in jeder Arbeit in etwa anderer Verbindung vorzubringen. „Jam quoniam hac de re satis multa verba fecisse mihi videor, restat ut...“ (Doch glaube ich mich hierüber schon gar zu eingehend geküsst zu haben und so erübrigt mir noch...) Diese herrliche Wendung musste in jedem Aufsätze vorkommen; hatte sie doch den dreifachen Vorzug, klassisches Latein zu sein, wegen ihrer völligen Inhaltslosigkeit stets an irgend einer Stelle zu passen und endlich ganze zwei bis drei Zeilen des zierlich in der Mitte geknickten Foliobogens in der elegantesten Weise zu füllen.

Da der Enthüller dieser fröhlichen Erinnerung ausser dieser Kunst, Phrasen zusammenzustellen, allmählich auch noch die weitere lernte, diese Geisteserzeugnisse auf ungefähr die Hälfte ihres früheren Umfangs einzuschränken, wodurch die Möglichkeit,

Fehler zu machen, sich in demselben Grade verminderte, so wurden seine Arbeiten mit der Zeit „gut“. Das Geheimnis, wie man statt nicht genügender lateinischer Aufsätze gute schreibt, lag also für ihn einfach darin, dass er sich für die letzteren nicht halb so viel Mühe gab als für die ersten und sich möglichst wenig dabei dachte. Da er übrigens in den alten Sprachen nach seinen Zensuren zu den guten Schülern gehörte, so glaubt er daraus den Schluss ziehen zu dürfen, dass seine Mitschüler ihre lateinischen Aufsätze in derselben Weise angefertigt haben, d. h. nicht glücklicher als er in der Fähigkeit gewesen sind, deutsche Gedanken im Zusammenhang im gutem Latein auszurücken, und er fürchtet nicht, zu irren, wenn er diese Auffassung dahin erweitern zu dürfen glaubt, dass der heutige Betrieb des Lateinischen nicht mehr ausreicht, um mit Frucht lateinische Aufsätze machen zu können und zu lernen.

Dieselben sind etwas Totes, das begraben zu werden verdient, namentlich da dieser Leichnam so anmassend ist, dem, was ohne ihn gut leben kann und zu leben verdient, die Luft zu entziehen. — der lateinischen Lektüre.

Wir kommen damit auf den zweiten Grund, weswegen uns die Abschaffung des lateinischen Aufsatzes geboten scheint.

Der Einfluss des Lateinschreibens auf die Lektüre der obersten Klassen dürfte ein schlechterdings verderblicher sein. Schreiber dieser Zeilen hat seiner Zeit von lateinischen Prosaschriftstellern auf der Schule ausser Caesars „Bellum Gallicum“ höchstens zwei Büchern Livius und einem halben Buch Tacitus Annalen nur Cicero gelesen; und in der That, wenn ciceronianisches Latein in der wichtigsten Abiturientenarbeit allein massgebend war, wie hätte man ihn da etwas anderes lesen lassen können, als Cicero? Sallust, Tacitus, ja schon Livius, d. h. die Schriftsteller, die dem jungen Menschen die interessantesten sind, hätten ihm ja das schöne klassische Latein in den lateinischen Aufsätzen verderben können; durch diese Erwägung wurde ihm auch die Privatlektüre in den genannten Autoren, zu der er an sich Zeit genug hatte, beeinträchtigt.

Er traute sich in Prima geradezu nicht recht an Tacitus heran, aus Sorge, seine mühsam errungene Kunst, lateinische Aufsätze zu machen, könnte durch die Beschäftigung mit dem tiefgründigsten Historiker der Römer leiden. So bestand er das Abiturientenexamen und hatte — es klingt wie eine Satyre auf den damaligen Lateinunterricht — ein ganzes halbes Buch Tacitus gelesen!

Auch wenn der lateinische Aufsatz fiel, würde eine wahrhaft humanistische Bildung bestehen bleiben, ja sie dürfte sich dann erst recht ungehindert entfalten, wenn der dürgewordene Ast, welcher dem edlen Baume die Kraft entzieht, abgehauen wäre. Der deutsche Aufsatz, der Rechtsnachfolger des lateinischen, würde dann die erste Stelle bei der Abiturientenprüfung einnehmen; hier zu Tage tretende Unreife des Schülers würde durch die von demselben erworbene Kunst, lateinische Phrasen fehlerlos aneinanderzureihen, nicht kompensiert werden.

Eine mathematische Arbeit, sowie eine Übersetzung aus dem Lateinischen, wie eine solche aus dem Griechischen dürften die anderen Prüfungseleistungen sein; nachdem die Übersetzung ins Griechische als Abiturientenarbeit gefallen ist, dürften auch die Tage der Übersetzung ins Lateinische, des sogenannten „lateinischen Exerzitiums“ als Probeleistung, gezählt sein; es wäre wenigstens sonst zu befürchten, dass die grammatischen Lateinübungen bis nach Prima herauf, das „klassische“ ciceronianische Latein, um dieses Probeexerzitiums willen weiter gepflegt würden, auch wenn der lateinische Aufsatz gefallen wäre.“

Das Vorstehende ist dem Aufsätze „Die deutsch-humanistische Gelehrtschule“ (Preuss. Jahrbücher. 1888, V.) von Heinrich Weber entnommen. Der Verfasser bespricht in seiner Arbeit das berühmte und namentlich, soweit es die Schnulfrage behandelt, nicht genug zu empfehlenden Werk von F. Paulsen „Geschichte des gelehrten Unterrichts“ (Leipzig, 1885, Veit & Co. M. 16). Man kann sich nur freuen, wenn gründliche Kenner des Gymnasiums, kleinliche und engherzige Rücksichten beiseite legend, offen und ehrlich die Mängel desselben darlegen. Sie thun damit der Allgemeinheit einen grossen Dienst. Bei der Gelegenheit sei auch auf den höchst beachtenswerten Aufsatz von Hermann Grimm „Die deutsche Schnulfrage und unsere Klassiker“ (Deutsche Rundschau, 1888, VIII.) hingewiesen. Solche Arbeiten werden die deutsche Schnulfrage schon von der Stelle bringen helfen.

## II. Der Unterricht in den alten Sprachen ist zugunsten eines erweiterten und vertieften Unterrichts im Deutschen zu beschränken.

„Die Behauptung, der lateinische Unterricht sei zugleich deutscher Unterricht, insofern jede Übersetzung ins Deutsche den deutschen Sprachgebrauch des Schülers vervollkomme u. s. w. trifft nur zu, wenn die Bekanntheit mit der Sprache eines so eingehende geworden ist, wie sie der Schüler sonst nie erreicht. Sicher ist ein solches Übersetzen aus dem Latein und in das Latein von grossem, von völlig unberechenbarem Nutzen für die Ausbildung der intellektuellen Fähigkeiten des Schülers, aber seinem deutschen Stil ist es eher gefährlich als heilbringend. Ganz abscheuliche Partizipial-Konstruktionen, welche dem Lehrer des Deutschen in den sogenannten „deutschen Aufsätzen“ seiner Quartaner Schmerzenslaute entlocken, würden den Jungen gar nicht in den Sinn gekommen sein, wenn nicht gerade im Lateinischen jenes Kapitel besonders geübt würde, und man kann dergleichen vielfach, nicht nur bei Quartanern, finden.

Dass die beim Lateinschreiben erworbene Kunst, Fehler zu vermeiden, leicht zum Hemmnis für Zunge und Feder wird, ist unstreitig auch richtig, nur dass alle diese Uebelstände nicht der verhältnissmässig zu eingehenden Beschäftigung mit dem Lateinischen allein eigen sind, sondern sich bei der bis zur Vernachlässigung des Deutschen betriebenen Erlernung jeder anderen fremden Sprache genau so einstellen würden. Auch wenn man endlich die ziemlich monströse Periode aus einer Schrift G. Hermanns, die Paulsen als Beweis dafür anführt, dass man ein grosser Lateinist und doch ein recht schlechter Stilist im Deutschen sein kann, nur als ein Beispiel gelten lässt, ohne es verallgemeinern zu wollen, wird man doch kaum unterlassen können, seine Bemerkung für begründet zu halten, dass „wie lateinische Lektüre und lateinische Stilübungen ohne Zweifel am meisten geeignet sind, einen guten lateinischen Stil zu bilden, so für den deutschen Stil deutsche Lektüre und zu geleitete deutsche Übungen dasselbe leisten müssten.“ (S. 766.)

Die Forderung, dass das Gymnasium dem Schüler eine historische Kenntnis seiner Muttersprache übermitteln müsse, mindestens so weit, dass er imstande sei, Nibelungen, Gudrun und Walther von der Vogelweide im Original zu lesen, scheint ebenfalls durchaus berechtigt, ohne dass hier weiter auf die Argumente dafür eingegangen werden soll.

Was den Unterricht in der sogenannten „Litteraturgeschichte“ betrifft, so würde gewiss niemand Anstand nehmen, denselben mit Treitschke „schlechtlin schädlich“ zu nennen, wenn derselbe wirklich so betrieben werden müsste, dass er „die Schüler nur zum anmassenden Aburteilen über ungelese Bücher verleitet.“ Sicher ist derselbe früher oft so betrieben worden, aber eben so sicher scheint zu sein, dass ein solcher Betrieb nicht in seinem Wesen liegt. Es würde für ihn vor allem darauf ankommen, dass der Lehrer den Schülern reichhaltige Muster und Beispiele vorlegte, und es müsste vor allem von dem allerdings „schlechtlin schädlichen“ Streben nach möglicher Vollständigkeit in der Vorlegung litterarischer Produkte abgesehen werden. Schriftsteller, die nur von historischem Interesse sind, ohne jeden bedeutenderen ästhetischen oder ethischen Wert, würden einfach zu übergehen sein; nur die wirklich hervorragenden und anziehenden Schriftwerke dürften berücksichtigt werden, diese aber in möglicher Ausführlichkeit und mit möglicher Veranschaulichung durch Vorlesen bedeutender und besonders charakteristischer Stellen von seiten des Lehrers.

Die Zahl der Lehrer, die zu einem solchen, nicht mit deklamieren zu verwechselnden, klaren und das Verständnis erleichternden Vorlesen unfähig wären, dürfte gering sein und sich jedenfalls mit dem erhöhten Gewichte, das auf den deutschen Unterricht gelegt werden würde, bald ganz verlieren.

Der Schüler müsste sich durch diese Einführung in die Schriftsteller selbst ein Urteil über sie bilden lernen; wie unvollkommen es auch sein möge, es müsste sein eigenes sein. So würde doch mit der Zeit z. B. die beschämende Erscheinung verschwinden, dass der grösste Teil unserer evangelischen sogenannten „Gebildeten“, die durch ein Gymnasium gegangen sind, von unserer herrlichen Litteratur im 16. Jahrhundert so gut wie keine Ahnung hat. Auch wer dieselbe nicht so hoch stellt, wie es der jüngst verstorbene hochverdienstvolle Karl Goedecke, *hat*, ic

wird sich doch trotz all des Grobianismus, mit dem sie behaftet ist, an ihrer köstlichen Frische und nationalen Ursprünglichkeit erlaben.

Man lese den Primanern grössere Stücke aus Luthers Briefen und Gesprächen vor, aus einigen seiner Flugschriften, besonders aus der wundervollsten „An den christlichen Adel deutscher Nation“, aus Hans Sachs unvergleichlichen Schwänken und Fastnachtspielen, aus Huttens von D. F. Strauss so meisterlich verdichteten Dialogen, aus Fischarts „Gildknecht Schiff“, sowie einigen andern, allerdings mit besonderer Vorsicht auszusuchenden Schriften dieses genialis aber schwer zu verstehenden und oft übermässig derben Schriftstellers, und endlich möglichst viel aus unseren wunderbaren Volksliedern —, und die jungen Leute werden dadurch nicht nur mehr Frucht für ihr historisches Verständnis der wichtigsten Epoche unserer deutschen Vergangenheit davon tragen, als von vielen Unterrichtsstunden, in denen die Geschichte der Revolutionszeit behandelt wird, sondern auch unzweifelhaft an wahrhaft „humaner“ Bildung im eigentlichen Sinne des Wortes bedeutend gefördert werden.“

Weber verlangt dann für den deutschen Unterricht in V 4 (2), in IV 5 (2), in III 4 (2), in II 4 (2), in I 5 (3) Stunden statt der in Klammern beigefügten jetziger Zeit.

Wir fügen zur Charakterisierung der Lehrpläne von 1882 noch folgendes über den Unterricht im Deutschen hinzu. In den Erläuterungen zu den Lehrpläne der Gymnasien heisst es zu „deutsche Sprache“:

„Nicht aufgenommen ist in die Lehraufgabe der deutschen Sprache: Kenntnis der mittelhochdeutschen Sprache und Lektüre einiger, namentlich dichterischer, mittelhochdeutscher Werke.

Ohne Beeinträchtigung anderer unabwieslicher Aufgaben des deutschen Unterrichtes, oder ohne eine mit der gesamten Lehr-einrichtung unvereinbare Ausdehnung dieses Unterrichtes ist es in der Regel nicht möglich, eine solche Kenntnis der mittelhochdeutschen Grammatik und der eigentümlichen Bedeutung der scheinbar mit den jetzt gebräuchlichen gleichen Wörtern zu erreichen, dass das Übersetzen aus dem Mittelhochdeutschen mehr als ein ungeliebtes Raten sei, welches der Gewöhnung zu wissenschaftlicher Gewissenhaftigkeit Eintrag thut. Vorausgesetzt wird dabei, dass die Schüler aus guten Übersetzungen mittelhochdeutscher Dichtungen einen Eindruck von der Eigentümlichkeit der früheren klassischen Periode unserer Nationalliteratur gewinnen, und dass der Lehrer diese Literatur in der Ursprache kenne und der mittelhochdeutschen Grammatik mächtig sei.“

Für das Deutsche sind in den Klassen VI und I nur 3, in den übrigen nur 2 Stunden zu erteilen; auch genügt es ja, wenn der Schüler die früheren Erzeugnisse der eigenen Literatur in Übersetzungen kennen lernt. Dagegen werden dem Griechischen von IIIb bis IIa einschl. 7 Stunden und in I 6 Stunden gewidmet, und doch bringt es ein Schüler nur ausnahmsweise im Griechischen weiter, als dass er mit grösster Mühe einige Bruchstücke mit Hilfe des Wörterbuchs einer Übersetzung und des guten „Freundes“ mühsam entziffert!

Wir fügen noch einen Aufsatz über denselben Gegenstand aus dem Deutschen Tageblatte bei.

„Immer klarer und deutlicher tritt es in die Erscheinung, dass den alten Sprachen jene allgemeinhinbildende Wunderkraft nicht innewohnt, welche die Phantasie schwärmerischer Philologen ihnen andichtet. Es steht unbedingtes fest, dass die Schüler der Gymnasien trotz aller Grammatik, aller Skripta und Extemporalien einen Einblick in die klassische Welt des Altertums nicht erwerben und zu einem lebendig brauchbaren Besitz der Sprache, ganz abgesehen von der mürbigen Aussprache, nicht gelangen. Das bestätigen sogar die Konferenzen der Gymnasialdirektoren, auf denen man eingestehen musste, dass die Schüler der Gymnasien doch nur selten die Fähigkeit erwerben, auch nur einen griechischen Schriftsteller mit Freude zu lesen.

Was haben nun wohl diesen Tatsachen gegenüber alle noch so wohlklingenden Anpreisungen, alle phrasenreichen Verherrlichungen des idealen Bildungswertes der alten Sprachen nach dem auf unsern Gymnasien herrschenden Betriebe zu bedeuten? Welcher Wert ist da den Behauptungen heizumessen, die in der wissenschaftlichen Heilage des Osterprogramms des Königsstädtischen Gymnasiums in Berlin von 1887 aufgestellt werden; dass der philologische Gymnasialunterricht in lateinischer und

griechischer Grammatik in die „ideale Heimat“ des Altertums einführe und in dieser, „gegenüber dem engherzigen Geist, der nur das Praktische vor Augen hat und sich mit den Dingen nur insoweit beschäftigt, als sie ihm oder dem Staate Nutzen zu bringen sprechen“, aus den alten Klassikern lehre, „dass man das Gute, Wahre und Schöne um seiner selbst willen treiben solle und dass das höchste Ziel menschlichen Strebens harmonische Ausgestaltung seines Wesens sei?“ Erscheinen die Behauptungen im Vergleich mit den wirklichen Erfolgen des Gymnasial-Unterrichtes, wie sie in den Reife-Prüfungen und in der allseitig festgestellten mangelhaften Befähigung der Gymnasialabsolventen zu andern als altsprachlich-philologischen Studien sich offenbaren, als etwas anderes denn nebelhafte und unklare Redensarten? Und müssen sie nicht um so mehr als solche erscheinen, wenn man liest, wie der Verfasser jener wissenschaftlichen Beilage selbst zugesteht, „dass auf der Schule die Fähigkeit, geschmackvoll, klar und gegliedert seine Gedanken darlegen zu können, nicht genügend entwickelt werde, ja dass dies ein wirklich wunder Punkt unserer Gymnasien sei, an welchem die Gegner ihre Angriffe mit Erfolg einsetzen könnten?“ Wie ist dieser offen eingestandene Mangel mit der „Übung und Erstarkung des Denkens“, welche das Studium der klassischen Sprachen auf dem Gymnasium wirken soll, in Einklang zu bringen? Könnten das Studium der lateinischen und griechischen Grammatik und die Lektüre griechischer und römischer Schriftsteller nach der „strengen Methode der Hermeneutik“, wie sie in den philologischen Seminaren gelehrt wird, den Menschen zur „harmonischen Ausgestaltung seines Wesens“ besonders oder wohl gar ausschliesslich geschickt machen, dann würde ja das Ideal reinen Menschentums in den klassischen Philologen am vollkommensten zur Darstellung gelangen müssen. Vielleicht liegt es an unserer Unfähigkeit, „im Ambrosiaduft des olympischen Jupiter zu schwelgen“, worin nach dem Aussprache eines klassisch schwärmenden Gymnasialdirektors das Ziel des Studiums der alten Sprachen bestehen soll, dass wir uns bisher vergeblich bemüht haben, in den Aposteln griechischer und lateinischer Grammatik die Verkörperung idealen Menschentums in irgend welchem höheren Grade zu entdecken als in vielen andern, die von den Sprachen der Griechen und Römer keine Ahnung haben und die Schriften der Alten höchstens aus Übersetzungen kennen.

Wollte man doch in Gymnasialkreisen, statt in phrasenreichem Wortgeklänge begeisterter Dithyramben von der unvergleichlichen Bildungskraft der beiden alten Sprachen zu schwärmen, endlich einmal ganz nüchtern die Berechtigung der fast zum Dogma gewordenen Ansicht untersuchen, dass gründliche Beherrschung der lateinischen und griechischen Grammatik dem menschlichen Geiste eine wunderbare Kraft verleihe, vermöge welcher er fähig sei, in alle Gebiete menschlichen Wissens einzudringen, sich überall leicht zurecht zu finden und frei und selbstthätig zu bewegen. Allein hegeistert schwärmen ist viel leichter als richtig denken.

Schon Schleiermacher hatte erkannt: „Der Grund, dass die alten Sprachen der geeignete Stoff für die allgemeine Bildung seien, hat sich nicht bewährt,“ und Böckh, einer der Altmeister klassischer Philologie, gesteht in seinen kleinen Schriften, Bd. I. S. 142 offen ein: „Aber davon kann ich mich nicht überzeugen, dass man die alten Sprachen der sogenannten formalen Bildung wegen treiben müsse, denn ich sehe nicht, dass Leute, die eine vorzügliche Kenntnis der griechischen und lateinischen Grammatik besitzen, die übrigen Sterblichen an hoher Geistesbildung weit übertreffen.“ Heute glaubt ausser einigen eingefleischten Stockphilologen, denen die einseitige Beschäftigung mit der Sprache und Literatur der Griechen und Römer die Fähigkeit, die Bedürfnisse moderner Geistesbildung zu erkennen, geraubt hat, kein Mensch mehr an das Dogma von der allein selig machenden Kraft der Einwirkung in die Mysterien griechischer und lateinischer Grammatik.

In früheren Jahrhunderten freilich, das ist nicht zu bestreiten, hat deutsche Unkultur ihre Belehrung von der Kultur des klassischen Altertums erhalten. Vertiefung des Denkens, formelle Gewandtheit im Ausdruck der Gedanken traten infolge des Studiums der Literatur der Griechen und Römer an die Stelle geistiger Zuchtlosigkeit und Unbeholfenheit. Allein es waren der Inhalt der klassischen Literaturwerke des Altertums, die Form der Darstellung, welche befruchtend wirkten,

das Studium der Grammatik trat dem gegenüber in den Hintergrund.

„Aber“, so schreibt der Wiener Gymnasialprofessor Lichtenfeld, ein ebenso begeisterter, als berufener Vertreter der alten Sprachen, in der Vorrede seines Werkes: „Das Studium der Sprachen, insbesondere der klassischen, und die intellektuelle Bildung“, „so reich auch jener Born gefüllt war, einmal musste es doch dahin kommen, dass er seine Bedeutung als Quelle geistiger Nahrung, wenigstens in dem bisherigen Sinne, für uns verlor. Ihm fehlten die Zuflüsse; denn tot sind ja längst die Völker, deren geistiges Besitztum er darstellt, und ihr Erbe ruht nun da, wie es einmal ist, da ihre Hand sich nicht mehr rühren kann, es zu vermehren. Wir öffneten die Schloessen, den Reichtum zu uns herüberzuführen. Was Wunder, wenn da eine Zeit erscheinen müsste, in der das Niveau gleich stand? Wir aber sind die Lebendigen, wir schaffen und sammeln weiter, und unsere Pioniere entdecken überall neue Quellen. Was Wunder denn auch, wenn mit der Zeit endlich das Verhältnis sogar sich umkehrt, und wir die reicher werden? Dieser Verlauf ist ein naturgemässer, und nur darüber könnte Zwiespalt sein, welches das Verhältnis augenblicklich sei. Unbestritten aber ist, dass an Vielseitigkeit der geistigen Interessen, denen allen das rastlose Streben und Forschen sich zuwendet, die moderne Kultur weit hinaus gediehen ist über die Alten. Die Summe unserer Erfahrungen ist aber eine viel grössere, und ganz andere Hilfsmittel, zum Teil rein technische und instrumentale stehen uns zu Gebote, diese Schätze nicht nur zu vermehren, sondern vor allem auch sie zum Nutzen neuer Weiterarbeit zu ordnen und zu verarbeiten. Rein statistisch könnte man hier verfahren und eine Bilanz durch Zahlen ziehen. Denn unlösbar wäre die Aufgabe nicht, dass eine Tafel aufgestellt würde, welche sämtliche Wissenschaften, Künste und Fertigkeiten mit allen ihren Verzweigungen wiederum enthielt, denen wegen der Fülle und des Zusammenhanges ihres materiellen Inhalts die Bedeutung eines geschlossenen Ganzen zukommt werden muss. Und viel stattdessen würde diese Tafel ausfallen, als eine solche über die Summe des gleichgeordneten antiken Besitztumes. Aber auch die Formen der Darstellung in ihrer Gesamtheit sowohl, wie in ihrer Ausbildung im einzelnen, was Vertiefung der Auffassung, Unbefangenheit der Betrachtung, Reinheit der Anschauung und Wahrheit des Willens anbelangt — gewiss, es ist keine zu weitgehende Behauptung, dass wir auch dem Besten, was die Alten zu bieten haben, mindestens Gleichwertiges entgegenstellen können.“

Es ist also hohe Zeit, dass man sich endlich freimache von dem Wahne, es sei eine unerlässliche Grundlage allgemeiner Bildung, den Unterricht in den alten Sprachen in der Ausbildung und nach der Lehrmethode zu betreiben, wie es gegenwärtig in unseren Gymnasien und was das Lateinische betrifft, auch in den Realgymnasien geschieht. Der gymnasiale Begriff der allgemeinen Bildung, bemerkt v. Richthofen sehr richtig, deckt sich nicht mehr mit dem, wie er bereits in Fleisch und Blut des Volkes übergegangen ist. Der Begriff der allgemeinen Bildung hat sich vielmehr im Laufe unseres Jahrhunderts, und vornehmlich in den letzten Jahrzehnten desselben, in der öffentlichen Meinung und nach den intellektuellen Bedürfnissen der Gegenwart so erweitert und umgestaltet, dass das, was die Gymnasien ihren für die Universität reif erklärten Schülern mitgeben, dafür nicht genügt.

„Der gebildete Mann“, sagt von Richthofen in seiner Broschüre zur Gymnasialreform in Preussen S. 75, „wird nicht in dem Masse seiner lateinischen und griechischen grammatischen Kenntnisse inhaltlich des Reifezeugnisses zur Universität erkannt, zu deren Messung das Leben, wenigstens der Nicht-Philologen überhaupt keine Gelegenheit mehr darbietet, sondern die Bildung manifestiert sich und manifestiert sich allein in der Muttersprache, in dem intellektuellen Gebrauche derselben, welche die Bildung zu Erscheinung in Worten und Thaten bringt.“

Demgemäss ist mit Recht zu verlangen, dass die Ausbildung in der Muttersprache zum Ausgangs- und Mittelpunkt, zur festen Grundlage und zum vornehmsten Ziele des höheren Schulunterrichts und der nationalen Erziehung gemacht und die Beweise freier Beherrschung derselben im schriftlichen und mündlichen Gebrauche als erste Bedingung für die Erteilung des Reifezeugnisses festgestellt werde.

Die deutsche Muttersprache muss also der vornehmste Unterrichtsgegenstand der deutschen höheren Schulen werden. Die alten Sprachen müssen daher den ersten Rang, welchen sie noch immer im Lehrplan der Gymnasien behaupten, aufgeben und in das Verhältnis von immerhin wesentlichen Hilfswissenschaften zurücktreten, welchen im Verein mit allen übrigen Unterrichtsgegenständen die auch in den Bemerkungen zur Ordnung der Prüfung für das Lehramt in höheren Schulen gestellte Aufgabe zufällt, „auf die Beherrschung der deutschen Sprache für schriftlichen und mündlichen Gebrauch und auf Erweckung des Interesses für die Meisterwerke der deutschen Literatur und der Achtung vor ihnen hinzuwirken.“ (Schluss folgt.)

## Die Aussprache fremder Eigennamen im Deutschen.

Herr Prof. Joh. Bass hielt über dieses Thema im Vereine „Mittelschule“ in Wien am 29. Jan. v. J. einen Vortrag, der in der Zeitschrift „Mittelschule“ zum Abdruck gelangte. Aus dieser Quelle bringen wir diesen Vortrag zur Kenntnis unserer Leser.

### I.

Die Schwierigkeit mancher Fragen tritt oft erst dann hervor, wenn man zu voller Klarheit und zu einem sicheren Urteil über dieselben zu gelangen sucht. Volle Klarheit und sicheres Urteil ist aber besonders wichtig bei Fragen, welche eine praktische Beantwortung in der Schule verlangen. In der Schulstube darf der Lehrer nicht mehr schwanken und zweifeln, da muss er bereits eine feste Richtschnur besitzen, welche ihm für alle Fälle den sicheren Weg zeigt; und in schwankenden Fällen ist es für ihn immer besser, seine eigene, bestimmte, auf Gründe gestützte Meinung auszusprechen, als zu warten, bis die Ansichten vollständig geklärt sind und allgemeine Übereinstimmung hergestellt ist. So ging es z. B. mit der Regelung der deutschen Rechtschreibung, und die Lösung, die diese Frage gefunden hat, mag man auch nicht in allen Punkten einverstanden sein und mag manches anders gewünscht werden, ist immerhin dem Zustande vorzuziehen, der vorher bestand. So geht es mir wenigstens mit der Frage, wie viele Menschenrassen für die Zwecke der Schule anzunehmen seien. Eine solche Frage ist auch die, welche zu behandeln ich heute in dieser Versammlung die Ehre habe. Als vor einiger Zeit gesprächsweise die Frage aufgeworfen wurde, wie zu sprechen sei, ob Herodot oder Herodot oder gar Herodot, wie man sagen müsse, Thermopylen oder Thermopylen, waren verschiedene Meinungen zu hören. *Quot capita, tot sententiae*. Eine Einigung wurde nicht erzielt. Um so bereitwilliger kam ich daher einer Anregung des Vereines entgegen und lege Ihnen heute die Ergebnisse meiner Beobachtungen vor, ohne natürlich den Anspruch erheben zu wollen, dogmatisch festzustellen, wie fortan gesprochen werden müsse. Ich sage absichtlich, die Ergebnisse meiner Beobachtungen, denn auf Vorarbeiten konnte ich mich nicht stützen, und die kleine Schrift des Oberlehrers Dr. W. Neumann (ein Programm-Aufsatz des Gr. Strelitzer Gymnasiums vom Jahre 1881: „Über die Betonung der Fremdwörter im Deutschen“) kam mir erst in die Hand, als ich meine Untersuchungen bereits abgeschlossen hatte; auch komme ich inbezug auf die Aussprache der fremden Eigennamen — und darauf beschränkt sich im grossen und ganzen meine Arbeit — meist zu anderen Schlüssen.

Der erste Gedanke, der sich wohl jedem sofort aufdrängt, ist der, dass unsere Klassiker uns am besten Aufschluss geben und dass wir uns am sichersten bei ihnen Rats erholen könnten. Ich gestehe nun offen, dass ich gleich von vornherein von diesem Gedanken abkam; denn so viel war mir erinnerlich, dass die Klassiker und neueren Dichter inbezug auf Schreibung und Aussprache der griechischen Eigennamen, und um diese handelt es sich vornehmlich, vollständig naiv verfahren sind; sie dachten, meines Wissens wenigstens, gar nicht, dass es anders sein könne, als es bis dahin gebräuchlich worden war, und wie sie es auch hielten, d. h. sie gebrauchten die griechischen Eigennamen bald lateinisch, bald griechisch, bald hermaphroditisch. Nichtsdestoweniger habe ich einen grossen Teil der Werke Schillers, Goethes,

Platen, teilweise auch anderer daraufhin untersucht. Und was fand ich?

Ich las bei Schiller: Patroklos (Hektors Abschied) und Gräntkus (Männerwürde), Hypérion (Götter Griechen!), Teukrer und Teukrier (Zerst. Troj.), Tantal, Helena neben Selene und Polyxéne (gereimt auf „den schönsten der Hellenen“: Kassandra), Hellespontos (lateinische Betonung bei griechischer Endung), Hippolyt und Polydor, Semele und Cybele neben Aides Reich in dem Gedichte „Odysseus“; aber auch Ulyss, Camönen und Grazien neben Eriynen und Chariten, Iphigenien (Iphig. in Aul.), Hephästos, und Theraimén mit französischer Betonung.

Bei Goethe: Patroklos und Hephästos (also ganz griechische Form mit lateinischer Betonung), Kronion und Endymion, Phobos und Chimära neben Moiren, Tritogeneia und Persephoneia und wieder Eugénie und Iphigenie und Dorothea, Ceres und Achaier, achaisch, phönikische Männer, Phrygen und Araber, die meisten davon in der Achilleis. Im Gegensatz zu der Betonung Polyxéne bei Schiller heisst es in den bekannten Versen:

Du siehst mit diesem Trank im Leibe  
Bald Helenen in jedem Weibe.

Im II. Teile des „Faust“ finden wir Peneios neben Ödipus, Ulyss, Chiron, Neptun neben Helios, Hérakles und Achaia neben Hephästos.

Der strenge Platen schreibt Tyrtaios und Phobus, Phrygerpalast (Goethe Phrygen), Héracles (in seinem letzten Gedichtfragmente Patroklos, dann wieder Theokrit, Eugénie und Iphigenie und Dorothea wie Goethe, Angeias und Pindaros neben Aristógton und Dejantra und in einem Verse:

Es wich Pallas und Bacchus und Mars (Christen des V. Jahrh.)

Wieland bildet einen Plural Ödipe (Hempel, Bd. 38, p. 138), Lenau betont St. Germain (Klara Hebert) und reimt Provence und Durance auf Glanze (ibid.). Bei Herder, der sich so viel mit der Sprache beschäftigte, fand ich immer bald griechische, bald lateinische Form der Eigennamen, und nur Voss machte den Versuch, die griechische Aussprache griechischer Eigennamen durchzuführen, ja er wollte sogar Odüsses, Háris, Athiná schreiben, drang aber, im zweiten Falle mit Recht, nicht durch. Da scheint in der That, wie Adelung bei einer Gelegenheit sagt, die Verwirrung nicht anders aufhören zu können, als wenn die Schriftsteller aus dem gesetzlosen Stande, wo jeder thut, was ihm beliebt, zu einem gemeinschaftlichen Panier zurückgerufen würden.

Wie aber verhalten wir uns?

Ganz ebenso wie das vorige Jahrhundert, ja noch weit ungleichmässiger, wenn wir bedenken, dass jetzt die Frage der Schreibung und Aussprache dieser Fremdlinge fast jedem, der mit der alten Geschichte zu thun hat, sich aufringt und viel Kopfzerbrechens bereitet.

Ich will statt vieler Beispiele nur aus zweien der an österreichischen Schulen meist verbreiteten Lehrbücher der Geschichte einige Namen auführen. Das erste ist mit, ja fast hauptsächlich für Realschulen bestimmt. In der neuesten Auflage dieses Buches für die unteren Klassen steht: karthaisisch neben cersaisisch, korinthisch, ambrasisch und laonisch, Gynosephale neben Akropolis, das wohlklingende Zacythus und Sicyonia neben Delos, Paros, Andros, Myles, Zeus, Here und Hephästos, Mören (gemeint sind die Molren), Áthra und Skiron, Prokrustes und Héracles, daneben aber Phokér, Perikles und Sophokles.

Das zweite, für obere Klassen besonders des Gymnasiums bestimmt, schreibt Saggarr und Lupsor, p. 25 Kythera und Samothrake und p. 63 Cythera und Samothrace, Kition, Paphos und Cyrra, Krösus, Karier, Sityonio und Kynoskephalos oder noch schöner: Epidaurus mit dem Heiligtume des Asklepios, Phrixus und Aletes, Phobus Apollo neben Okeanos, Klisthones und Helia neben Kypselos, Kylon, Koryra statt Kερχύρα oder Corcyra oder: Thrasymbulos rief den verbannten Alcibiades zurück, Ödipus in Kolonos, Ptolemæus Keraunus u. s. w., u. s. w.

Der Verfasser dieses zweiten Buches beruft sich auf einen ähnlichen Vorgang Rankes, nennt aber ehrlich seine Schreibung selbst eine Inkongruenz, die notwendig wäre wegen der Rücksicht, die man auf die Realschule nehmen müsse, ein Punkt, auf den ich noch zurückkomme.

Bevor ich jedoch darauf eingehe, darzulegen, welchen Standpunkt ich für gerechtfertigt halte, will und muss ich noch einen

Blick auf andere Kulturvölker werfen, auf Engländer und Franzosen zum Beispiel. Bekanntlich besteht für diese das Fremdwörterelend nicht. Einen Grund finde ich mit Du Bois-Reymond (Reden, I. Folge, p. 163) darin, dass es für Franzosen und Engländer meist nur eine Sprache in der Welt giebt, und das ist die ihrige, während der Deutsche gewöhnlich mehrere versteht und anderen Sprachen gegenüber daher weit nachgiebiger ist. Ihre Sprache ist ferner zum Teile hervorgegangen aus der lateinischen und hat demzufolge eine grössere Anpassungsfähigkeit an dieselbe. Der Engländer spricht: Ebdire (Abdera), Ebeidós (Abydos), Ekidlis (Achilles), Ideils (Adiles), Bakkos (Bacchus), Böldisch (Belgien), Bisénschna (Byzanzion), Jurilokós (Eurylochus), Jureilfuh (Euryalus), Léchis (Laches), Pleiós (Phlius), Kwireinós (Quirinus). Sisro (Cicero) Sisir (Caesar) u. s. w.

Und der Franzose: Akelods, Ascherón, Achill, Aschis, Bossiss, Oriábid, Örlök, Iphigenie, Pöl (Paulus) und Kóntiss (Quintus). Bei den Franzosen aber wird aus Schiller nur ein Gilé(r), und spricht Monsieur Achill die Madame Iphigenie an und widmet ihr seine äde und seine flamme im Barock- und Zopfstil. Ähnlich Italiener und Spanier. Das können wir nun einmal nicht, und ich glaube, dem Deutschen geht wegen dieser Verbalhorrung mit der Zerstörung der poetischen Illusion zugleich jeglicher Genuss einer Corneille'schen oder Racine'schen Tragödie verloren.

Wir Deutschen sind in dieser Beziehung eben ganz anders geartet. Chr. Fr. Koch (Deutsche Gramm., 6. Aufl., von Dr. Eugen Wilhelm, p. 31) sagt: „Unsere heutige (neuhochdeutsche) Sprache hat den Grundsatz, das Fremde in Laut und Wort zu respektieren.“ Jean Paul lässt (in den Flegeljahren, No. 30) seinen Vult zu Walt sagen: „Soviel kann ich sagen, dass ich nie Proscheit sage, sondern entweder *projet* französisch oder *projectum* lateinisch.“ Es widerstrebt uns, Lexicone oder Seraphime zu sagen, wenn ich gleich in einem Feuilleton einer hiesigen Zeitung Seraphime gelesen habe. Der gute Mann wusste eben nicht, dass Seraphim schon Plural ist, und machte somit einen doppelten. Wir haben Achtung vor fremdem Volkstum, eine oft zu weitgehende sogar, wir können uns in jede fremde Volksseele hineinendenken; daher unsere musterpflichtigen Übertragungen fremder Dichtungen, welche uns so oft das Original ersetzen, daher auch eine übermässige Nachgiebigkeit und Vorliebe gegen alles Fremde und damit das Mode- und Fremdwörterunwesen.

Aber es fragt sich, ob fremde Eigennamen überhaupt als Fremdwörter zu betrachten sind? Ich verneine diese Frage. Sie sind es so wenig als die *termini technici*. Sie sind wie diese, oder sie sollten es wenigstens sein, international, d. h. wir müssen ihnen ihre eigentümliche Gestalt und Aussprache lassen, sonst tritt Verwirrung und Mangel an gegenseitigem Verständniss ein.

Tschechen und Magyaren haben sogar die *termini technici* nationalisiert, und die Folge davon ist, dass sie dieselben nun selbst nicht verstehen und das Verbreitungsgebiet ihrer wissenschaftlichen Arbeiten noch mehr, als es ohnehin der Fall wäre, eingewengt wird.

Allerdings haben auch Griechen und Römer fremde Namen sich zurecht gemacht, aber ihre Sprachen waren bildungsreicher, sie selbst nicht so skrupellos, und wir wären froh, wenn Caesar und Tacitus z. B. in germanischen Dingen weniger eigentümlich vorgegangen wären. Ich behaupte also: Eigennamen sind nicht als Fremdwörter zu betrachten, und wir müssen ihnen ihre nationale Schreibung und Aussprache belassen.

Bevor ich jedoch auf die einzelnen Fälle eingehe, will ich versuchen, einige Einwände, die schon hier gemacht werden könnten, zu widerlegen.

Der erste ist wohl der, dass wir dadurch zum Teil zu sehr vom bestehenden Usus abweichen, von jenem wächsernen *mens quæ pene arbitrium est et ius et norma loquendi*, um mit Horaz zu reden.

Ich halte diesen Einwand für nicht stichhaltig; denn erstens ist dieser Versuch schon gemacht worden, und zwar inbezug auf griechische Namen von Curtius z. B., von Scherr (allerdings nicht ganz streng) in seiner Literaturgeschichte und von Müller (Abriß der allg. Gesch., 1 Th.), der gleichfalls durchgehendes Parrhasios, Chairenonia, Pheidias, Phokion, Alexandros, Hérakleitos, Delphoi, makedonisch etc. schreibt; zweitens ist diese Frage doch

eine solche, welche zunächst auf die Schule bezieht. Nun würde man sich in der Schule und durch die Schule in kürzester Zeit an die richtige Aussprache gewöhnen, gerade so wie unsere Schüler das metrische Mass und Gewicht leicht und rasch sich aneignen, während das ältere Geschlecht infolge des Usus, d. h. der Gewohnheit, des Schleichendens, wozu noch die psychologisch ja ganz leicht erklärliche geringe Biegsamkeit und Hidsamkeit der vorhandenen Vorstellungsmassen kommt, während, sage ich, das ältere Geschlecht noch immer nach Fuss, Klafter, Meile, Elle, Pfund und Zentner rechnet. Und diese Gewöhnung an die richtige Aussprache gilt auch für die Realschüler, welche so oft als das nicht zu besitzende Hindernis für eine strenge Durchführung der Aussprache griechischer Eigennamen vorgeführt werden. Ich habe die Erfahrung gemacht, dass der Realschüler Mandane, Aristomies, Klithenes spricht, wenn man ihn lesen lässt, ohne ihm die Betonung auszugeben. Und Leute ohne höhere Schulbildung hören sich die Antigone des Sophokles an und vielleicht erst auf eine Mahnung die Antigone des Sôphokles; sie sprechen und betonen fremde Namen noch weit sonderbarer und fremdartiger, als die griechische Aussprache und Betonung manchem vielleicht anfangs klinge. Da ferner der Realschüler ohnehin darauf angewiesen ist, dass ihm der griechische oder römische Eigennamen erst vorgesprochen oder durch ein Tonzeichen mündgerecht gemacht wird, so bleibt es sich doch, denke ich, vollkommen gleich, ob ich ihm lateinisch Pêricles und Sôcrates oder griechisch und richtig Pêrilôs und Sôkrâtes vorschreibe oder vorzeichne; er muss in beiden Fällen etwas Nicht-deutsches auswendig lernen, nur mit dem einzigen, allerdings beträchtlichen Unterschied, dass er im ersten Falle eine falsche Betonung und Quantität einlernt, alles einer alten Gewohnheit zuliebe, die wir nicht loswerden, weil sie eben in der Jugend uns eingeblutet wurde.

(Schluss folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

\* Dresden. (Deutscher Privatschultag.) Der erste deutsche Privatschullehrertag in Dresden tagte, wie wir bereits berichteten, am 20. u. 23. Mai bei Helbig's an der Elbe. Vertreten sind folgende Städte: Allenstein-Johannisburg, Altenburg, Ballenstedt, Berlin; Blawitz, Braunschweig, Bremen, Danzig, Dresden, Gohlis bei Leipzig, Görlitz, Gumperda, Hamburg, Jena, Kötzenbrodta, Leipzig, Lübeck, Magdeburg, Neuhardenberg, Schwedt a. O., Wildruff. Von den auswärtigen Besuchern heben wir hervor: Direktor Debbe-Bremen, Dr. Meyer-Lübeck, Dr. Pfeiffer-Jena, Dr. Reimann-Dresden, Dr. Bohm-Stettin, Dir. Dr. Schaffner-Gumperda, Dir. Barth-Leipzig, Dir. Dornstedt-Berlin, Vorsteherin Fräulein Lange-Berlin u. A. Dass die Dresdener Privatschullehrerschaft in der Mehrzahl vorhanden ist, liegt in der Natur der Sache. Am 2. Pfingstfeiertag Abends 8 Uhr fand bei Helbig's im weissen Saale die Vorversammlung statt.

Dir. Bochow-Dresden eröffnete dieselbe im Auftrage des Dresdener Privatschullehrervereins und hiess die Erschienenen im Namen des Vereines herzlich Willkommen zum ersten Privatschullehrertage in Dresden und warf einen kurzen Rückblick auf die Vorgeschichte des Lehrertages. Das Zustandekommen desselben habe oft mit Beorgnis erfolgt, denn die Anmeldungen seien Anfangs auf genau 1000 eingegangen. Heute seien 21 Städte mit ca. 150 Vertretern erschienen. Die Tage der Versammlung werden in Allen das Bewusstsein nähren, dass die Privatschulen Deutschlands gemeinsame Interessen verfolgen, und dass es Pflicht eines Jeden sei, dieselben auch mutig zu vertreten. Darum heisse er die Versammlung nochmals herzlich Willkommen! Hierauf wurde Dir. Barth-Leipzig zum Vorsitzenden einstimmig gewählt, welcher die Wahl mit Dank annahm und die feste Überzeugung ausspricht: „Unsere Sache wird, sie muss gelingen.“ Für die Hauptversammlung wird ebenfalls Dir. Barth-Leipzig zum Vorsitzenden erwählt, Debbe-Bremen und Bochow-Dresden zu dessen Stellvertretern und Brückner zum Schriftführer, worauf man in die Beratung und Festsetzung der Tagesordnung für die Hauptversammlung eintrat, welche wie folgt festgesetzt wurde: Dienstag von halb 8 Uhr an „Ausserordentliche Generalversammlung des Allgemeinen deutschen Privatschullehrer-Vereins“. Um 11 Uhr begann die Hauptversammlung und hält Direktor Debbe-Bremen einen Vortrag über: Licht- und Schattenseiten des Privatschulwesens und hierauf Dir. Dornstedt-Berlin ein Referat über: „Die Lage des Privatschulwesens im Anschluss an die „Denkschrift über Berliner Privatschulen“. Hiernach schliesst sich eine Debatte über beide Vorträge. Die Sektionsleitungen am Mittwoch begannen früh halb 8 Uhr; um 11 Uhr wurde eine zweite Hauptversammlung abgehalten, in welcher nur die Resultate und Resolutionen der einzelnen Sektionen bekannt gegeben wurden. Es finden zwei Sektionsitzungen statt. Für die Sektion für die Mädchenschulen übernimmt Dr. Rohd-Magdeburg den Vorsitz, und in der Sektion Vorträge hielt: Fräulein Lange-Berlin, Fräulein

phasiaus und Dir. Haberland-Dresden. Für die Sektion für Knabenschulen übernimmt Dir. Pfeiffer-Jena den Vorsitz. Vorträge wurden für dieselbe am folgenden Tage bekannt gegeben. Nachdem nun auch die Versammlung von Herrn Brückner, Mittheilungen über den Besuch der königl. Sammlungen, zu welchen die Theilnehmer, ausser zum Grünen Gewölbe und der Münzsammlung, freien Eintritt haben, sowie über das Festmahl und den Ausflug mit Dampfischiff nach Wachwitz gemacht worden, wurde die Vorversammlung geschlossen und ein allgemeines, fröhliches Beisammensein eröffnet.

Aus der ersten Hauptversammlung, die sich mit internen Angelegenheiten beschäftigte, ist hervorzuhoben, dass der zötherische Leiter des preussischen Schulwesens, Herr Geh. Regierungsrat Dr. Weise, zum Ehrenmitglied ernannt und das Eintrittsgeld für Vereinsmitglieder auf 3 Mk. herabgesetzt worden ist. Ferner ist festgestellt worden, dass Herr Weisner als Mitglied im Beisein der Herren Konsistorialrath Superintendent D. Dibelius, Geh. Schulrat Kockel, Schulrat Eichenberg, Stadtrat Kuhn und vieler Schulfreunde Herr Direktor Debbe über das angegebene Thema. Als Lichtseiten wurden bezeichnet: 1) die erhebende Geschichte des Privatschulwesens, welche hervorragende und verdienstvolle Männer wie Pestalozzi aufzuweisen habe, 2) die bessere Gelegenheit, zu individualisieren, 3) engere Verbindung mit dem Elternhaus, zu welchem die Privatschule von vornherein eine andere Stellung einnehme, 4) grössere Freiheit der Entwicklung, 5) wichtige Bedeutung der Privatschule für den Staat. Als Schattenseiten führte der Redner an: geringere Achtung der Lehrer, geringere Unterstützung der Minderchulen gegenüber, geringere Schätz seitens des Staats, Missbrauch öfter der Privatschulen durch politische oder religiöse Parteien, die Gefahr, eine Versuchsanstalt zu werden, der häufigere Lehrerwechsel und der Mangel an grösserer Stetigkeit, so dass der Fortbestand der Schule mit dem Tod oder dem Rücktritt des Leiters gefährdet erscheint. Am Schlusse seiner mit grossem Interesse verfolgten Rede stellte der Herr Vortragende folgende Thesen auf: der Gesamtvorstand solle dafür besorgt sein und Schritte thun, 1) dass der Staat wie für die Lehrer an den übrigen Schulen auch für die Lehrer an den Privatschulen, da das ebenso wie erstere eine öffentliche Thätigkeit vorrichte, durch Pensionen, Vorschläge und 2) dass der Staat bei Concessionirungen von neuen Schulen die Bedürfnisfrage in Erwägung ziehe, um nicht Schulen über die erforderliche Anzahl hinaus entstehen zu lassen, 3) dass den Lehrern an Privatschulen dieselben Militärdienstberechtigungen und Befreiungen zu statten kommen, wie den übrigen Lehrern, 4) dass die Privatschulen, wie in den meisten deutschen Staaten bereits jetzt geschieht, unter dieselbe Aufsicht des Staates gestellt werden, wie die staatlichen und kommunischen Schulen.

Hierauf hielt Herr Dir. Dornstedt-Berlin einen sehr interessanten Vortrag über die gegenwärtige Lage des Berliner Privatschulwesens; Redner behauptet, dass die gegenwärtige Lage der Privatschulen in der Ganze einer gründlichen Reorganisation bedürfe, wobei Manches seine Bestätigung fand, was bereits von dem ersten Redner erwähnt worden war. Nach Annahme der vier Thesen des Herrn Referenten in dem Sinne, dass der Gesamtvorstand eine zur Verteilung gelangende Denkschrift verfasst, welche dieselben ausführlich beleuchtet, sowie dass dem Vorstand die spezielle Redigierung der Thesen vorbehalten bleibt, wurden unter demselben Vorbehalte folgende Anträge des Herrn Dir. Dornstedt-Berlin angenommen: 1) es soll dahin gewirkt werden, dass die Privatschulen als öffentliche anerkannt werden und dieselben im Namen zur Ausseren Anschauung kommen, indem sie kurzweg Schulen im Gegensatz zu staatlichen und kommunischen Schulen genannt werden, 2) es solle, im Hinblick auf die Vorgänge in Berlin, dahin gewirkt werden, dass dem Leiter einer Privatschule ein Einfluss auf die Wahl seines Nachfolgers in der Leitung der Schule eingeräumt werde, 3) so lange die bisherigen Verhältnisse fortbestehen, dafür bestrebt sein, dass die durch Errichtung von städtischen Schulen geschädigten Leiter und Lehrer an Privatschulen entschädigt werden. Halb 3 Uhr schloss der Vorsitzende die Versammlung, deren Teilnehmer ein hebriges gemeinschaftliches Mittagessen im Weissen Saale zusammenhielt. Am 22. früh halb 8 Uhr fanden Sektionsitzungen statt.

Für den zweiten Versammlungstag waren Sektionsitzungen angesetzt, und zwar die eine für Knabenschulen, die andere für Mädchenschulen. In der ersten führte Herr Dir. Barth-Leipzig den Vorsitz; als Berichterstatter war Herr Dir. Pfeiffer-Jena gewählt worden. Nach längeren Verhandlungen wurden die nachstehenden Thesen angenommen:

Die Privatschulen haben zu erstreben vollständige Gleichberechtigung mit den gleichartigen Gemeinde- und Staatsschulen. Zu dem Zwecke beantragen sie, 1) dass sie von den Landesregierungen je nach ihrer Organisation als Progymnasien, Realprogymnasien, Real- und höhere Bürgerschulen anerkannt werden, 2) dass die Landesregierungen anerkannten Schulen sollen von den Behörden „Privatschulen mit Öffentlichkeitsrechten“ genannt werden. Jede derartige Anerkennung wird amtlich veröffentlicht. — 2) Die an ihnen angestellten Lehrer gelten als mittelbare Staatsbeamte und werden eventuell versetzt. — 3) Die dem Leiter einer Schule erteilte Berechtigung zur Abhaltung öffentlicher Entlassungsprüfungen erlischt nicht mit dem Tode oder Rücktritte aus dem Schulse, sondern ruht nur so lange, bis ein von der Landesregierung bestätigter Nachfolger die Fortführung der Anstalt bei unveränderter Organisation übernommen hat. — 4) Es ist zu gestatten, dass der Vorsteher einer berechtigten Privatschule einen den gesetzlichen Bestimmungen genügenden Stellvertreter aus der Zahl der Lehrer ernenne, welche an seiner Anstalt wirken. Dieser Stellvertreter kann im Falle des Todes oder dauernder Erkrankung des Vorstehers in Vertretung des letzteren Zeugnisse für den einjährigen Militärdienst ausstellen. — 5) Der Vorsteher einer mit



Öffentlichkeitsrechten ausgesetzten Privatschule ist, sofern er nicht Reserverecht ist, in Friedenszeiten und für den Fall einer Mobilmachung als unakademisch anzuerkennen. Auch ist in analoger Weise wie den höheren Staats- und Gemeindeschulen in Friedenszeiten Fürsorge zu treffen, da im Falle einer Mobilmachung nicht so viele Lehrer der Anstalt entzogen werden, dass die Durchführung des Lehrplanes unmöglich wird.

In der Sitzung der Sektion für das Mädchenschulwesen, welche zunächst von Herrn Dr. Barth-Leipzig eröffnet, dann von Herrn Dr. H. Forberg-Dresden geleitet wurde, referierte zunächst Fräulein Lange-Berlin über den Stand der durch Berliner Schulvorsteherinnen und Lehrerinnen angeregten Bewegung zwecks einer höheren Bildung von Lehrerinnen.

Eine von Berliner Frauen verfasste und mit einem längeren Begleitwort von Fräulein Lange versehene Denkschrift, welche dem preussischen Kultusministerium und dem preussischen Abgeordnetenhaus überreicht wurde, wünscht die Errichtung von Hochschulen für eine gründlichere Vorbildung von Lehrerinnen, welche dann befähigt erscheinen sollen, den vollständigen Unterricht auch auf der Oberstufe der höheren Mädchenschule zu übernehmen.

Von einer Debatte wurde abgesehen, da der Gegenstand auf die Tagesordnung der nächsten Privatschullehrertage gesetzt werden soll. Fräulein Stephanie-Berlin sprach hierüber zunächst eine Erklärung über die Stellung der Privatschulen den Behörden gegenüber. Die Sektion fasste am Schlusse des Vortrags ihre Wünsche in folgende Sätze zusammen: dass die höheren Privatschulen den staatlichen und Gemeinde-Mädchenschulen in der betrüblichen Beaufichtigung gleichgestellt werden möchten; dass das Recht der Wahl eines Nachfolgers oder einer Nachfolgerin in der Leitung der Anstalt dem Leiter überlassen bleiben müsse.

Herr Dr. Haberland-Dresden begründete dann mehrere der Versammlung bereits vorliegende Thesen, welche das Thema zu verfolgen beabsichtigt sind: Wie ist das Privatschulwesen, insbesondere das Mädchenschulwesen zu fördern? (Wir teilen die Thesen in vorig. Nr. mit.) Am 11. U. versammelten sich die Teilnehmer am ersten Privatschullehrertage zum erstenmal im Saale des Hainbischen Etablissements, um von den Sektionsverhandlungen unterrichtet zu werden. Herr Dr. Forberg erstattete den Bericht über die Sektions-sitzungen für Mädchenschulwesen, Herr Direktor Dr. Barth-Leipzig über die Sektion für Knabenschulwesen. Als Ehrengast war Herr Oberschulrat Berthel erschienen.

Mit einem Hoch auf Dresden und seine Behörden schloß Dr. Barth-Leipzig den ersten Privatschullehrertag. Am Nachmittag brachte ein Extradampfschiff die Theilnehmer nach dem benachbarten Wechwitz. (Dresd. Nachr.)

— Berlin. (Beim Orientalischen Seminar) wird es noch einige Zeit dauern, bis man zu festen Verhältnissen kommt. Zunächst ist noch Alles provisorisch, was in der Neuheit der Schöpfung seine Begründung hat, die ein vorsichtiges Vorgehen empfiehlt. Wie Prof. Dr. Sachau kommissarischer Direktor der Anstalt ist, so haben die beiden Lehrer, Prof. Dr. Arendt und Prof. Dr. Hartmann, zwar etatsmäßige Stellen inne, sind aber noch nicht definitiv angestellt. Sie werden zunächst noch in den Stellungen geführt, welche sie früher in Peking beziehungsweise Beirut inne hatten. Mit dem Amte eines Kanzler-Dr. Sachau zum Konsulat zu Beirut ist einestheils Herr von Mühlstein, ein Jurist und Orientalist, betraut. Durch den neuen Amt, welcher mit dem 1. April d. J. in Kraft getreten ist, wurde eine dritte etatsmäßige Stelle beim Seminar geschaffen, für welche noch keine Berufung erfolgt ist. Was das übrige Lehrpersonal betrifft, so bot die Erteilung des türkischen und persischen Unterrichts, welche ursprünglich dem Dr. Andreas nebeneinander übertragen war, manche Schwierigkeiten. Seit der Berufung des Lektors Manesadjan, eines Armerians, der der deutschen Sprache vollkommen mächtig ist, für den türkischen Unterricht hat sich der Unterricht in der türkischen, Persischen, und zwar sowohl die wissenschaftliche Seite als die Sprachlehre. Neben dem Sprachunterrichte des Armerians trägt über türkische Landeskunde der Sekretär der Anstalt, Dr. Moritz, wöchentlich zweimal vor. Im Gegensatz zu dem Armerian sind die beiden chinesischen Lektoren ohne jede Kenntnis des Deutschen; der Unterricht macht deshalb Schwierigkeit, und der etatsmäßige Lehrer des Chinesischen, Professor Arendt, muss häufig helfend eingreifen. Uebrigens hat gegenwärtig der Lektor des Söchinesischen, Fan-Fei-Sching, nur einen Hörer.

— Leipzig. (Konrektor Professor Dr. Dohmke f.) Abermals ist ein früherer Committion der hiesigen Universität, Professor Dr. phil. Emil Dohmke, im 53. Lebensjahre dahingegangen!

Geboren wurde Dr. Dohmke zu Meissen am 25. Oktober 1835. Früh verlor er den Vater, der Apotheker war, durch den Tod, die Mutter wandte sich am mit dem Sohne und einer Tochter gen Leipzig. Hier kam Emil Moritz auf die Realschule, es war Ostern 1848. Bis Ostern 1851 hatte er die Sekunda absolviert. Aus dieser ging er ab, weil er den von der Mutter gewünschten Plan, aus ihm einen angehenden Buchhändler zu machen, nicht ausführen mochte und sich für die gelehrte Laufbahn entschied. Er bezog nun die Dresdener Kreuzschule, von ihr vorbereitet, von Ostern 1856 an die Universitäten Leipzig, dann Bonn und zuletzt wieder Leipzig. Der junge Philolog hörte in Leipzig folgeweise Bursian, Klotz, Müller, Nietzsche, Overbeck, Stallbaum, Westermann, Zarncke, ausserdem Drobisch, Weiss und Wachsmuth, in Bonn aber Bücheler, Jahn, Ritschel, Welcker, Springer und Dammann. Dann kam Brandes und Schenckel. Dem hiesigen k. philologischen-Seminar gehörte er drei Semester als freisessiger Mit-

glied an. Im Jahre 1859 machte er das höhere Schulamtskandidaten-Examen, 1862 wird er Lehrer an der hiesigen Nikolaischule. Am letzteren Gymnasium rückte er allmählig bis zum Konrektor auf, da seine Lehrkraft sehr geschätzt wurde.

○ Halle a. S. (Beseitigung des Nachmittagsunterrichts.) Bei den städtischen Behörden ist auch in diesem Jahre durch eine Petition der Versuch gemacht, den Nachmittagsunterricht an den städtischen höheren Schulen durch Vertiefung der betreffenden Stunden auf den Vormittag zu beseitigen. Das Gesuch wird mit gesundheitlichen und erzieherischen Gründen beaufwörtet und stützt sich auf eine Reihe zustimmender Erklärungen medizinischer und pädagogischer Autoritäten. Ein gleiches Gesuch ist im Vorjahre von den städtischen Behörden auf Grund der Vorschläge der betr. Schulkuratoren etc. abschlägig beschieden worden. Jetzt empfehlen die Petenten zunächst eine probeweise zweijährige Einführung.

× Eisenberg. S.A. (Bei Gelegenheit des 200jährigen Jubiläums) des Gymnasiums wird im dortigen Schlossgarten ein Denkmal errichtet werden, welches auf einem monumentalen Unterbau das überlebensgrosse Standbild des Herzogs Christian trägt, welcher das Gymnasium 1688 gründete.

△ Kopenhagen. (Professor Christian Knut Friedrich Molbech gestorben.) Der Verstorbene zählte zu den vornehmsten literarischen Persönlichkeiten des modernen Dänemark. 1821 in Kopenhagen geboren, veröffentlichte er eine Reihe lyrischer und dramatischer Erzeugnisse, u. a. einen Zyklus von Gedichten über das Leben Jesu, die Dramen „Der Venusberg“, „Dante“, „Des Bergkönigs Braut“, ferner einen „Madonna“ betitelten Sonettensatz, eine lyrische Sammlung „Dämmerungen“, sowie eine hochgeprägte Übersetzung „Dantes“ ins Dänische. Bis 1864 war er Professor der dänischen Literatur an der Universität in Kiel. Alsdann wurde er literarischer Mitarbeiter und Kritiker des „Dagblad“ und übte als solcher einen bedeutenden Einfluss in der geistig regsamsten dänischen Hauptstadt aus. Seine journalistischen Aufsätze sind unter dem Titel „Das Danaidenfest“ gesammelt erschienen. 1871 wurde er zum Zensor des königlichen Theaters ernannt. In dieser Stellung sicherte er sich einen bestimmten künstlerischen Einfluss auf die dänische Bühnenkunst und wandte sich neben Übersetzungen auch wieder eigenem dramatischen Schaffen zu. Sein Drama „Ambrosius“ ist auch auf deutschen Bühnen aufgeführt worden, ohne jedoch lebhafteren Anklang finden zu können. Andere Dramen von ihm sind „Pharos Ring“, „Empor“ und endlich ein viergeaktiges Gelegenheitsstück zur Enthüllung des Holberg-Denkmal. Auch hat Molbech eine besondere Studie über diesen geachteten dänischen Dichter geschrieben.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für städtische Lehrer ein Abonnement auf 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 Mark präk. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verendung der Nummern findet frankiert unter Streifband statt. *Hauptstadt & Vorkomm.*

## Rektorstelle.

Die Rektorstelle an der hiesigen evang. Stadtschule ist zum 1. Juli d. J. vacant und soll baldmöglichst wieder besetzt werden.

Das Gehalt der Stelle ist auf 1800 M. festgesetzt und steigt nach Ablauf von 2 Jahren um 300 Mark, falls sich der Inhaber der Stelle nach übereinstimmenden Gutachten der Schuldeputation und des Magistrats völlig bewährt hat.

An Wohnungsgeld-Entscheidung werden 300 M. jährlich gewährt, welche in Wegfall kommen, sobald dem Inhaber der Stelle Dienstwohnung in einem Schulgebäude gewährt werden kann. Umzugskosten werden nicht gestattet.

Geeignete Bewerber, welche die Prüfung pro rectoratu bestanden haben, wollen sich unter Einreichung ihrer Zeugnisse, sowie eines Lebenslaufes bis 9. Juni c. a. bei uns melden.

Reichenbach i. Schl. den 14. Mai.

Der Magistrat.  
Expel.

**Die Kunst mancher Kinder zur Musik liegt nicht in der Theorie, sondern in der That.** Es ist nicht die Theorie, die den Kindern das Interesse an der Musik erweckt, sondern die That, die sie in der That erleben. Die Kinder lieben die Musik, weil sie sie hören, weil sie sie fühlen, weil sie sie leben. Die Kinder lieben die Musik, weil sie sie hören, weil sie sie fühlen, weil sie sie leben. Die Kinder lieben die Musik, weil sie sie hören, weil sie sie fühlen, weil sie sie leben.

**Preis monatlichen Musikstunden 1 Mark.**

Erkennung der Kinder, die in der Musik hervorragende Leistungen erbringen, wird durch die Eltern und die Lehrer unterstützt.

**Der Stolz der Neuen Musik-Zeitung**

Die, ein allgemein interessantes Unterhaltungsblatt zu sein, wolle man in jeder Familie, bei allen Schülern, auch wenn dieselben gar nicht musikalisch sind. Denn die „N. M. Z.“ ist ein treuer Begleiter, sondern ein sehr populärer Mann. Inhalt originell, geistvoll, Preise beispiellos billig (pro Quartal nur 3 Mark). 50 Pf., steht die „N. M. Z.“ mit jedem andern (Hör, Journal, Journal) erfolgreich concurrirt. Bestellungen nehmen alle Buch- u. Musikhandlungen u. deren Briefträger an. Verlag v. P. J. Tonger, Köln.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltenweise Petizenteile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminaren und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Seidenstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 23.

Leipzig, den 7. Juni.

17. Jahrgang.

### Die grundsätzlichen Mängel des Lehrplans der Gymnasien. (Schluss.)

Die Erörterungen, die an dieser Stelle über die Schulreform gepflogen worden sind, haben erfreulicher Weise endlich zu einem praktischen Schritte geführt, durch den sich wenigstens zeigen wird und schon gezeigt hat, wie weite Kreise von der Notwendigkeit einer Umgestaltung unseres Schulwesens durchdrungen sind. Wenn es jetzt also auch in dieser Angelegenheit heissen mag: „Der Worte sind genug gewechselt“, so dürfte doch eine Beleuchtung der Einheitschule nach einem einzelnen praktischen Gesichtspunkte nicht ganz überflüssig sein, da sie nochmals zeigt, wie eng sich die angestrebte Reform mit den ersten Bedingungen eines gesunden Volks- und Familienlebens berührt. Vielleicht wird dadurch noch nachträglich mancher, der die Sache als scheinbar nicht in sein Aufgabengebiet gehörig beiseite gelegt hat, zu einer eingehenden Überlegung veranlasst.

Obne die grundsätzlichen und allgemeinen Erwägungen, aus denen heraus die von dem Herausgeber dieses Blattes geforderte Einheitschule als notwendig erachtet werden muss, weiter zu berühren, suchen wir ein Streichfeld auf das höhere Schulwesen der Kleinstädte zu werfen. Überall, selbst im entlegensten Landstädtchen, wo ein regeres Geistes- und Berufsleben sich zu entwickeln beginnt, erhebt sich auch der Ruf nach einer höheren Lehranstalt, besonders dann, wenn auch in den umliegenden Dörfern ein Teil der Bewohner höhere Bildungsbedürfnisse hat. Nach den bestehenden Verhältnissen kann man in einem solchen Orte nicht lange im Zweifel sein, welcher Art die zu gründende höhere Schule sein soll. Wenn nicht ein reich entwickeltes Gewerbeleben ausschlaggebend ist, wählt man das Gymnasium oder einen Bruchteil desselben: das Progymnasium, oder eine Anstalt, die für die mittleren Gymnasialklassen vorbereitet. Aus diesem Umstande erklärt sich die grosse Zahl der kleinstädtischen Gymnasien im Norden Deutschlands. Von dem äussersten Osten (Ostpreussen) und den polnischen Bezirken (Westpreussen, Posen) abgesehen, besitzen die industriearmen landwirtschaftlichen Provinzen Preussens und die norddeutschen Mittelstaaten verhältnissmässig die meisten Gymnasien. Das Maximum wird in Mecklenburg und Pommern erreicht. Während im Königreich Sachsen erst auf 200,000, im Grossherzogtum Hessen auf 137,000, im Rheinlande auf 132,000, in Hessen-Nassau auf 123,000, in Schlesien auf 111,000 und in Westfalen auf 105,000 Einwohner ein Gymnasium kommt, hat Pommern schon für 80,000, Mecklenburg-Schwerin für 82,000 und Mecklenburg-Strelitz gar für 33,000 Bewohner ein solches. Dazu kommt, dass das Mittel-schulwesen hier fast überall durch die sogen. Lateinschulen ersetzt wird, die ihrem Lehrplane nach alle nur als Vorbereitungsanstalten für bestimmte Gymnasialklassen aufzufassen sind, trotzdem aber in Ermangelung anderer Schulen alle besser beanlagten oder mit genügenden Mitteln versehenen Schüler in sich vereinigen, ohne Rücksicht auf deren einstigen Beruf.

Ist nun aber mit der Gründung eines Gymnasiums oder der Einrichtung einer „Lateinschule“ den über die Volksschule hinausgehenden Bildungsbedürfnissen der betreffenden Gegend genügt? Keineswegs! Nur eine kleine Gruppe der Eltern, die aber ausschlaggebend ist, möchte ihre Knaben einem Berufe zuführen zu dem das Gymnasium eine zweckmässige und unentbehrliche Vorbereitung bietet. Bei den Meisten ist eine Entscheidung über den einstigen Beruf überhaupt noch nicht getroffen und würde an die Beamten- und Gelehrtenlaufbahn niemals gedacht werden, wenn Gelegenheit zum Besuche einer anderen Schule gewessen wäre. Erst die durch die Umstände aufgebotene Gymnasialbildung erzeugt nachher den Wunsch, dem gewerblichen Leben den Rücken zu kehren und den einmal eingeschlagenen Bildungsweg weiter zu verfolgen.

Im Nordosten Deutschlands besonders befindet sich eine grosse Zahl von Gymnasien in ganz unbedeutenden Ackerstädtchen von 5000 Einwohnern und darunter. Obgleich diese Schulen niemals an übermässigem Besuch leiden, steht doch die Zahl der Schüler, die sie aus der Gymnasialstadt selbst und der nächsten Umgebung an sich ziehen, in gar keinem Verhältnisse zur Bevölkerungsziffer, und so kommt es, dass ein unheimlich hoher Prozentsatz von Schülern, deren natürliche Beanlage nicht auf das Gymnasium hinweist, gerade auf diesen Schulen sich findet. Vielfach mag man hierin einen Ersatz für das fehlende höhere Gewerbeleben finden wollen, aber in Wirklichkeit wird das Zurückbleiben dieser Gegend in gewerblicher Beziehung durch die Gymnasien noch verschlimmert, indem alle tüchtigeren Kräfte dem gewerblichen Leben entzogen werden.

Neben diesem allgemeinen Schaden, den die betreffende Gegend durch die starke gymnasiale Ausbeugung erleidet, steht aber noch ein zweites Übel. Die Zahl der verdorbenen Existenzen, die ihr Ziel nicht erreichen können und mit einer praktischen Unfähigkeit ins Leben treten, die sie lebenslang unglücklich macht, wird durch die kleinstädtischen Gymnasien ganz erheblich vermehrt. In grösseren Ortschaften ist der Übergang zu einer anderen Schule jederzeit möglich, und selbst der Entschluss, ein als schwer erreichbar erkannt höheres Schulziel gänzlich aufzugeben, bietet nach aussen hin weniger Schwierigkeiten, als in der Kleinstadt, wo ein solcher Schritt stets als eine grosse Demütigung aufgefasst wird und dem „astudierten“ Herrchen nichts weiter übrig bleibt, als ein simples Handwerk zu ergreifen. Selbst am Ende eines verkehrten Bildungsganges weiss der heranwachsende Grossstädter, wenn es ihm am guten Willen nicht fehlt, in den reich gegliederten Verhältnissen seiner Umgebung immer noch eine praktische Laufbahn für sich aufzufinden, als sein Genosse aus der Kleinstadt. Die Behauptung, dass die kleinstädtischen Gymnasien als die eigentlichen Brutstätten des Gelehrtenproletariats zu betrachten seien, dürfte deswegen auch nicht ganz haltlos sein.

Die höheren Lehranstalten, welche sich von vornherein von dem Gymnasium wesentlich unterscheiden, sind im ganzen Norden Deutschlands in geringer Zahl vertreten. In Ost- und Westpreussen,

Posen, Schlesien, Brandenburg (ohne Berlin), Pommern, den beiden Mecklenburg und Oldenburg sind neben 135 Gymnasien und 16 Progymnasien nur 34 Realgymnasien, 25 Prorealsgymnasien, 10 Realschulen (6 davon in Mecklenburg-Schwerin) und 10 höhere Bürgerschulen vorhanden, während beispielsweise das Königreich Sachsen neben 16 Gymnasien, 10 Realgymnasien und 20 Realschulen hat und die Rheinlande allein 34 Realgymnasien und Realschulen besitzen. Wollen also einzelne Eltern ihre Söhne nicht dem in der eigenen Stadt oder doch in der Nachbarschaft zur Verfügung stehenden Gymnasium übergeben, so müssen sie dieselben schon im zarten Alter in eine entfernte Mittel- oder Grossstadt geben, wo Real-, Gewerbe- oder höhere Bürgerschulen bestehen. Dies letztere ist besonders in erzieherischer Beziehung ein recht bedenklicher Schritt. In diesem Alter gehört der Knabe nicht in eine fremde Pension, sondern einzig und allein ins Vaterhaus. Unter den Augen der Eltern allein ist volle Gewähr für eine sorgfältige Erziehung gegeben. Nur am Mutterherzen und an der Vaterhand entwickelt sich das Kind als Kind. Der Vorteil der Erziehung im Vaterhaus ist so gross, dass es nicht ins Gewicht fällt, wenn ein Jüngling dadurch ein Jahr später ans Ziel kommt. Ausserdem sind die Verhältnisse in kleineren Ortschaften für eine gesunde körperliche Entwicklung günstiger, als in dem Gewühl der Verkehrsmittelpunkte, so dass es von Wert sein dürfte, dem Zusammenströmen der Schüler in den grossstädtischen Riesenschulen nach Möglichkeit zu wehren und die Schulen der Kleinstädte so umzuformen, dass sie möglichst lange allein Knaben einen zweckmässigen Unterricht bieten. Es ist leider nicht zu viel behauptet, dass durch die gegenwärtige Schulzersplitterung Tausenden von Kindern eine ihrer Eigenart nicht entsprechende Bildung aufgenötigt wird oder der Segen der elterlichen Leitung geraubt wird.

Gegen diese Überstände giebt es nur ein Heilmittel: die Einheitsschule, die in ihren unteren und mittleren Klassen den allgemeinsten Bildungsbedürfnissen gerecht wird und allen Zweigen der höheren Schule eine gleich branchenartige Grundlage bietet. Gelingt es in der That, der deutschen Schule diesen gemeinsamen Unterthan zu geben, so kann der Knabe im entlegentesten Landstädtchen ebenso zwanglos seinen Bildungslauf beginnen, wie der Schüler der Grossstadt. Er braucht nicht einer zufällig im Orte vorhandenen, aber seinen Neigungen und seinem wahrscheinlichen Lebensberuf nicht angemessenen Schule übergeben oder in eine fremde Stadt geschickt zu werden, sondern kann während seiner Knabenjahre im Heimatsorte ebenso wohl wie anderswo die Schule besuchen. Da die Zuwendung zu einer bestimmten Schulgattung erst später notwendig wird, so ist es für den Eintretenden ganz gleichgültig, ob sich auf der betreffenden Schule ein humanistischer oder ein realistischer Kopf aufbaut, oder ob die höheren Klassen überhaupt fehlen.

Die nächste Frage dieser Reform würde natürlich die sein, dass die Zahl der Gymnasien dem Bedürfnis entsprechend sich verminderte, und ferner, dass die Schüler nicht mehr in solchen Massen wie gegenwärtig zu den gross- und mittelstädtischen Schulen sich drängen, sondern in den gesunden Verhältnissen der kleineren Städte den grössten Teil ihrer Schulzeit zubringen würden. Ein Teil der Schüler muss allerdings auch für den Fall, dass irgend ein Glied der höheren Schule dem gemeinsamen Grundstock aufgesetzt ist, nach einem fremden Schulort übersiedeln, aber nun erst in einem Alter, in dem eine Trennung vom Elternhause schon weniger bedenklich ist.

Aber, was hei den Besprechungen über die Einheitsschule an dieser Stelle so oft hervorgehoben worden ist, muss auch bei dieser Beleuchtung noch besonders betont werden. Die Stoffe, die in den unteren und mittleren Klassen der Einheitsschule gelehrt werden, müssen solche sein, die allen denjenigen gleich nötig und nützlich sind, die überhaupt in einen höheren Bildungskreis eintreten wollen. Als ein Unheil wäre es zu bezeichnen, wenn eine Einheitsschule, wie sie von anderer Seite wesentlich auf der Grundlage des heutigen Gymnasiums aufgebaut gedacht wird, Gestalt gewönne. Die realen Bildungsbedürfnisse würden unbefriedigt bleiben. Besonders müsste das gesamte Mittelschulwesen von dem gemeinsamen Bau ausgeschlossen bleiben, und gerade dadurch würde die Reform für die kleineren Orte verhängnisvoll werden. Hier würde selbst eine prinzipielle Lösung von der Volksschule, wie sie der sogenannte „Einheitsschulverein“ fordert, nicht angehen.

Nur die Einheitsschule mit modernen Lehrstoffen unteren und mittleren Klassen vermag die Bildungsbedürfnisse weiter Kreise in gleichem Masse zu befriedigen. Nur eine Schule kann in der Kleinstadt, wo eine Teilung von Grund und Boden unmöglich ist, gute Früchte zeitigen, mögen nun bloss einzelne Klassen eröffnet werden, oder mag auf dem gemeinsamen Unterbau eine Sonderarbeit, die in der betreffenden Gegend besonders notwendig erscheint, sich erheben. Eine solche Zentralisation der Schule stellt sich, wie die vorausgegangene Darstellung gezeigt haben wird, als die eigentichste Dezentralisation dar, die auf keinem Gebiete so notwendig erscheint, als auf demjenigen der Schule.

J. Tews.

**Dubois-Reymond über die Realschule sonst und jetzt. Desgleichen, wie der Herr Unterrichtsminister v. Gossler darüber denkt.**

Der Streit über den Wert der Realschule wird so lange dauern, als sie selbst besteht. Auch hat keine Schule während ihres Bestehens so durchgreifende Veränderungen und eine so verschiedene Beurteilung erfahren. Ursprünglich für den höhern Bürgerstand berechnet und daher bescheidenheit „höhere Bürgerschule“ genannt, musste sie sich bald überzeugen, dass ohne staatliche Berechtigungen, wegen Mangel an Schülern, keine höhere Schule bestehen kann. Denn jeder Schüler, oder vielmehr dessen Vater, fragt: „was habe ich davon?“ Der Staat aber knüpfte seine Bedingungen an die Forderung des Lateinischen, welche er mit der Zeit immer mehr steigerte. Da er jene nur widerwillig gewährte, hielt er für angemessen, als es sich um die Zulassung der Realschulabiturienten zu Universitätsstudien handelte, wenn auch nur in beschränktem Masse, bei den Herren Professoren selbst anzufragen. Was dieselben antworten würden, konnte jeder vorhersehen. Sie kannten ja die Realschulen kaum dem Namen nach, und was sie davon gehört hatten, liess ihnen, die sie nur Latein und Griechisch in ihrer Jugend erlernt, eine Anstalt ohne Griechisch und mit wenigen Latein nur verächtlich erscheinen.

Unter den Urteilenden war auch Herr Dubois-Reymond. Er hat vielleicht die Ehre gehabt, am gewerdesten sich auszusprechen. Die Sache erschien den Herren ungefähr ebenso ungeheuerlich wie die Fivelthats des Prof. Thomasius in Leipzig. Als derselbe vor 200 Jahren zuerst es wagte, eine Vorlesung in deutscher Sprache zu halten. Entsetzten ergriff damals alle Geister, weil man fest überzeugt war, dass es mit der Wissenschaft aus sei, wenn sie nicht mehr lateinisch rede. Wer denkt jetzt noch an solche Thorheit? Kaum wird es einem Theologen einfallen, wie es in den dreissiger Jahren noch geschah, die vaticinia des A. T., der Übung wegen, lateinisch zu interpretieren. Ja, selbst die Mediziner haben das Latein bei ihren Doktorpromotionen fallen lassen und reden deutsch, weil sie nur so zeigen können, ob sie etwas Ordentliches gelernt haben oder nicht.

Diese Umwandlung auf der Universität selbst und die vielfache Umgestaltung, welche die Realschulen seitdem durchgemacht haben, hat nun auch wohl bewirkt, dass selbst die Herren von der Universität anders urteilen. Unter ihnen steht voran Dubois-Reymond, Professor der Physiologie in Berlin.

Als nämlich der Unterrichtsminister v. Mühler durch Verfügung vom 9. Nov. 1869 Gutachten der Universitäten über Zulassung der Realschulabiturienten zu Universitätsstudien einforderte, waren die Universitäten Berlin, Bonn, Breslau und Halle unbedingt dagegen. Das Gutachten Berlins, von D. R. abgefasst, drückte sich am stärksten aus. In idealisierender Übertreibung lautet es dort: „Während dem Gymnasien die Entwicklung und Kulturarbeit der Menschheit in konkreten Bildern, verklärt vom Hauch der Ästhetik vorschweht, so dass er gleichsam in geistiger Gemeinschaft mit den Denkern, Helden und Dichtern aller Zeiten lebt, bleiben dem Realschüler diese Dinge ein mehr Äusserliches und Gleichgültiges, dem gegenüber er sich stets als ein Fremder fühlt. Viele sonst höchst ausgezeichnete Männer (z. B. Molke oder der alte Fritz, welcher letztere ja keine Zeile Latein übersetzen konnte (?), hat man ihr Leben lang mit diesem Mangel kämpfen sehen, der ihren Produktionen, ihrem geistigen Wesen stets den Stempel einer gewissen Unterordnung aufprägte. Dagegen ist kein Beispiel bekannt, dass ein klassisch gebildeter Arzt (auch kein Dorf-Doktor?), der gelegentlich weniger leistet als ein geschickter Krankenwärter) oder Naturforscher Kenntnisse und Fertigkeiten, deren er bedurfte, sich nicht hätte aneignen

können.\* Freilich andere, z. B. Faraday, haben das auch ohne klassische Bildung zu Wege gebracht, und selbst Liebig hat die Herren Philologen auf dem Gymnasium wenig befriedigt.

Doch schon im Jahre 1877 erklärt D. R. (Reden von Emil D. R. Erste Folge. Leipzig, 1886. S. 284 ff.): „Meine Abneigung, die Abiturienten von Realschulen denen vom Gymnasium gleich zu stellen, ward nicht geringer. Dagegen ward seitdem in mir die Überzeugung immer lebhafter, dass die gegenwärtige Gymnasialerziehung keine genügende Vorbildung für das medizinische Studium bietet, während ich mich leider auch zur Meinung bekennen muss, dass sie überhaupt nicht ganz das leistet, was sie sich versetzt. Ich könnte daher Fernhaltung der Realschulabiturienten, wenigstens von den medizinischen Fakultätsstudien, nicht mehr für gerechtfertigt ansehen, würden nicht gewisse Reformen des Gymnasial-Lehrplanes zugestanden.“

So urteilte D. R. am 24. März 1877, wo er zu Köln jene Rede gehalten hat. Im Jahre 1886, wo er dieselbe hat ausdrucken lassen, fügt er in einer Anmerkung hinzu: „Da nun auch die humanistische Bildung der Mediziner als unbefriedigend erfinden wird, müssen wir zu unserem grossen Leidwesen gestehen, dass unter solchen Umständen die Vorbereitung durch die Realschule uns für Medizin nun doch zweckmässiger erscheint, als die durch das Gymnasium.“

Was Herr D. R. nur widerwillig zugeibt, wird von Prof. Esnarch, Preyer u. a. (vgl. die Wiesbadener Naturforscher-Versammlung) von den Dächern gepredigt. Das ist auch nicht zu verwundern. Denn wenn man aus Not, als es noch keine anderen Bildungselemente gab als Griechisch und Latein, sich an diese beiden so gut wie ausschliesslich gehalten hat, so ist es jetzt, nachdem wir auf eigenen Füßen gehen gelernt haben, an der Zeit, die Krücken wegzunehmen und dem Leben der Gegenwart sich wenigstens mehr zuzuwenden, zumal die Gymnasien immer mehr zu Fachschulen für Philologen geworden sind. Was wäre wohl aus dem genialen Volke der Griechen geworden, wenn man es mit 2 toten Sprachen und den subtilsten grammatischen Spitzfindigkeiten gequält hätte? Erst das absterbende Griechentum fand an den letztern Behagen.

Leider ist der Herr Unterrichtsminister v. Gossler, wie man aus seinen Äusserungen im Hause der Abgeordneten vom 7. März d. J. schliessen muss, anderer Meinung. Er bestreitet zwar nicht die innere Berechtigung der Realschulabiturienten zu medizinischen und juristischen Universitätsstudien; aber er glaubt aus praktischen Gründen solche nicht gewähren zu dürfen. Er erinnert daran, dass, als 1870 den Realschulabiturienten die neueren Sprachen, Mathematik und Naturwissenschaften zugestanden wurden, sofort eine Überfülle von Studenten dieser Fächer eingetreten sei, so dass jetzt 1834 nicht angestellte Kandidaten des höheren Schulamtes vorhanden sind, dass ferner seitdem auch die Zahl der Juristen und Mediziner — diese haben sich verdreifacht — im Übermass sich vermehrt haben, und dass in dieser allgemeinen Überproduktion eine soziale Gefahr liege.

Der Herr Minister vergisst aber zu beachten, dass diese allgemeine Überproduktion doch nur zum geringen Teil von den Realgymnasien herrührt, da ausser den Juristen und Medizinern, die doch bisher nur von den Gymnasien geliefert wurden, auch die Philologen, die erst recht dem Gymnasium angehören, gleichfalls in abschreckender Menge sich vermehrt haben. Gleichfalls denkt man nicht daran, die Zahl der Gymnasien zu verringern, sondern, wenn eine Stadt auf die Gründung eines neuen Gymnasiums oder auf die Umwandlung eines Realgymnasiums in ein humanistisches Gymnasium anträgt, ist man sofort bereit und flüchtet nicht, die Menge der Studierenden zu vermehren. Der Staat, welcher die Errichtung von höheren Bürgerschulen so dringend empfiehlt, hat ja selbst, noch in den letzten Jahren, eine grössere Zahl von Gymnasien und keine einzige höhere Bürgerschule oder ein Realgymnasium gegründet! In der That wird man die Berufswahl auch am besten denen überlassen, welche sich die Universitätsstudien überhaupt widmen.

Es ist noch nicht sehr lange her, wo man die Herren Juristen förmlich drängte, doch nur ihre Prüfung zu machen, weil man sie anzustellen wünsche. Heute sieht man sich dagegen veranlasst, vor dem juristischen Studium zu warnen, und das ist gerade genug. Es gab eine Zeit, wo ein Theolog 20 Jahre und darüber warten musste, ehe er eine Pfarrstelle bekam, und

heute wird sie ihm zugesagt, ehe er noch die betreffende Prüfung gemacht hat.

Das alles regelt sich von selbst. Auf Flut folgt Ebbe und umgekehrt. Wenn die Behörde auf die jeweilige Überfüllung oder das Gegenteil aufmerksam macht, hat sie vollkommen ihre Schuldigkeit gethan. Was darüber hinausgeht, ist vom Übel. Man könnte dabei an den Statistiker Conrad denken, der auch gefunden hat, dass Deutschland zu viel Studenten produziert, und dass dem abgeholfen werden müsse, wenn man kein geistiges Proletariat erzeugen wolle. Er giebt auch die Gleichberechtigung der Realschulabiturienten zu; aber, da es nun einmal zu viel sind, so dekretiert er: die Berechtigung der Realschulabiturienten muss aufhören. Könnte Herr Conrad nicht ebenso gut sagen: Der Studenten sind zu viel, ein Teil muss weichen, man schliesse die blondhaarigen aus und lasse bloss die schwarzhaarigen gelten. Das wäre am Ende weniger ungerecht und unvernünftig, als die Scheidung von Herrn Conrad, wenn Arnold Ruge Recht hat, der, obgleich er selbst ganz hellblond war, in liebenswürdiger Selbstironie irgendwo gesagt ist, der richtige Mensch fange erst mit dem schwarzhaarigen an.

Wie die Sachen jetzt stehen, haben die Realschulen vor der Hand nichts zu erwarten. Warum sind sie blondhaarig? Doch darf man darum die Hoffnung nicht aufgeben. Es werden bessere Zeiten kommen, vielleicht sogar bald, wo man sich wundern wird, dass das einseitige Studium des Altertums, die sogenannte klassische Bildung, trotz der uns widerstrebenden religiösen und politischen Anschauungen, so lange die Neuzeit hat beherrschen können.

## Professor J. Stillings Untersuchungen über die Entstehung der Kurzsichtigkeit, kritisch beleuchtet.

Von Dr. Pflüger, Professor der Augenheilkunde in Bern.

Unter dem angeführten Titel hat Dr. J. Stillings, Professor an der Universität Strassburg, ein Buch veröffentlicht, das den Versuch enthält, die Frage nach der Genese der Myopie sowohl vom anatomischen als vom klinischen Standpunkte aus ihrer Lösung näher zu bringen. Das Werk verdient das Interesse und den Dank der speziellen Fachgenossen für die ausgedehnten anatomischen Untersuchungen, die, eine gewaltige Arbeit in sich schliessend, bisher unbeachtete Beziehungen des Musculus obliquus superior zu der Form des Augapfels zu Tage gefördert, mehr Klarheit über die Länge des Sehnervs und sein Verhalten bei der Konvergenz, grössere Einsicht in die Relation von Hornhautkrümmung und Axenlänge zur Refraktion gegeben haben. Dem historischen Interesse in der Myopiefrage wird zum Schluss durch eine Fülle gelehrter Mitteilungen Rechnung getragen und wird gezeigt, dass Myopie stets eine Begleiterin der Kultur gewesen ist.

Professor Dr. Pflüger unterzieht den Inhalt jener Broschüre einer Kritik, die in der vortrefflich redigierten Zeitschr. f. d. Schulgesundheitspflege (s. v. No. dieser Ztg.) zum Abdruck kommt.

Stillings ist sich, wie er in der Vorrede ausdrücklich hervorhebt, bei der Schwierigkeit, das eigentliche pathologisch-anatomische Material für eine derartige Untersuchung zu bekommen, der Mängel wohl bewusst, die seiner Arbeit anhaften müssen, glaubt sich aber zu der Hoffnung berechtigt, dass die vorliegenden Untersuchungen dazu beitragen werden, zur Beschaffung des Materials energisch anzuregen und die positive anatomische Behandlung der ganzen Frage im allgemeinen zu fördern.

Soviel hat Stillings erreicht, und dafür wird ihm der Dank nicht ausbleiben. Stillings hätte aber, eingedenk der Mangelhaftigkeit und Lückenhaftigkeit seines Materials, sich beschränken sollen, nur Schlüsse aus demselben zu ziehen, die unaufsehbar aus demselben hervorgehen.

Gestützt auf die anatomische Untersuchung von 10 myopischen Augen, von denen 5 sehr hohe Grade von Myopie, 16 Dioptrien und darüber hinaus hatten, glaubt Stillings sich berechtigt, zwei scharf getrennte Formen von Myopie zu unterscheiden, die nichts gemeinsam mit einander haben als die

Refraktion, durch keinerlei Übergänge mit einander verbunden. Die eine Form, die Arbeitsmyopie, betreffe ganz gesunde Augen, die sich von normalsichtigen und übersichtigen nur durch das auf dem abnormen Muskeldruck zu stande gekommene größere Längenwachstum unterscheiden, mit oder ohne den sogenannten Conus je nach dem Verlauf und Ansatz des Musculus obliquus superior; diese Arbeitsmyopie werde mit beendigt Körperwachstum stationär; die zweite Form betreffe sogenannte hydropische Augen, die in keiner Abhängigkeit von der Naharbeit ständen, gegen die jede Therapie machtlos sei, die eben kurz-sichtig seien, weil sie krank sind und nicht umgekehrt.

Zu diesen Schlüssen berechtigt das relativ grosse, absolut aber ausserordentlich kleine Material keineswegs. Die klinische Beobachtung dagegen widerspricht den Anschauungen Stilling's mannigfach. Des beschränkten Raumes halber kann ich nur auf die wichtigsten Punkte aufmerksam machen.

1. Bei Zunahme der Refraktion unter dem Einfluss der Naharbeit, Abnahme von Hypermetropie, Übergang derselben in Emmetropie und dieser in Myopie, bei Zunahme von Myopie zeigt der Augenspiegel oft unverkennbar entzündliche Veränderungen erst des Sehnerveneintrittes, in einem weiteren Stadium häufig auch in der Umgebung desselben, ganz abgesehen vom Conus, jenseits desselben, zwischen ihm und dem gelben Fleck, zuweilen auch rings um die Papille, Infiltrationen der Netzhaut, Pigmentverschimmungen, partielle Atrophien, die durchaus nicht mit perspektivischen Veränderungen der Papille zu verwechseln sind. Es giebt eine ganze Reihe von hinteren Staphylomen, für welche die Stilling'sche Erklärung des Sichtbarwerdens der Innenseite der Dura'scheide der Papille nicht zutrifft, bei denen die Papille rund, von dem Skleralring scharf umschlossen, das Staphyloom eine wirklich gedehnte atrophische, sichelförmige Sklerochorioidpartie ist, durch einen schmälere, aber breiteren Streifen wenig veränderten Gewebes vom Skleralring deutlich getrennt.

2. Die Arbeitsmyopie steht durchaus nicht immer mit dem Wachstum still, kann sich erst zwischen dem 18. und 23. Lebensjahre, eventuell auch später entwickeln, stationär werden bei günstigen Arbeitsverhältnissen und später bei ungünstigen wieder progredieren.

3. Die hochgradigen Formen von Myopie, 9 Dioptrien und darüber, sind nicht, wie neuere Arbeiten zu beweisen erscheinen, ganz unabhängig von Lesen und Schreiben; sie kommen tatsächlich häufiger vor in den gelehrten Berufsarten als beim Landvolk.

4. Das kurzsichtige Auge disponiert vor allen andern zu der gefährlichsten zentralen Aderhaut-Netzhautentzündung. Naharbeit macht häufig genug diese Disposition manifest; frühzeitig behandelt heilen diese Formen mit gutem Resultat, aber bei absoluter Ruhe: die Hydropsie spielt eine sichtbare Rolle nur in einer untergeordneten Zahl von Fällen.

5. Allgemein anerkannt ist, dass den Naturvölkern die Myopie so gut wie unbekannt ist, trotzdem ihnen die Disposition zu derselben nicht abgeht; bei diesen müsste, die Zerteilung Stilling's angenommen, wenigstens die von der Naharbeit unabhängige hydropische Form vorkommen.

Mit den Thatsachen steht für mich in besserem Einklang die Annahme, dass eine ungeschädigte Arbeitsmyopie und eine bösartige, konstant progressive Myopie als Endglieder einer Reihe zu betrachten sind, die von zahlreichen Übergangsformen ausgefüllt werden. Auf welcher Übergangsstufe ein gewisser Fall stehen bleiben wird, ist oft zum voraus gar nicht zu bestimmen; dies hängt ausser von der Erbllichkeit wesentlich ab vom Allgemeinzustand einerseits, von den Zumutungen, die ans Auge gestellt werden, anderseits. Es sei an die Formen erinnert, welche sich an akute Infektionskrankheiten anschliessen, an die Formen, welche sich auf der Basis von Ernährungsstörungen im weitesten Sinne des Wortes entwickeln, besonders im Kindesalter, aber auch bei Erwachsenen.

Als wichtige disponierende, schwer aggravierende Momente müssen Astigmatismus und Hornhauttrübungen genannt werden. Wie häufig treffen nicht rebellierendes Hornhautkeim, und parenchymatöse Hornhautentzündung, welche die fatalen Hornhautflecken im Gefolge haben, mit schlechter Ernährung zusammen. Würden diese Grundursachen frühzeitig durch den Arzt — Schularzt oder Hausarzt — erkannt, der Astigmatismus genau

korrigiert, die Hornhautentzündungen und die sie hervorruhenden Momente bekämpft, so würden viele der schwersten und hochgradigsten Formen der Myopie verhindert. Hierzu gehört aber oft genug eine radikale Elimination des obligatorischen Unterrichtes für längere Zeit, oft eine erhebliche Reduktion desselben; da muss der Arzt ins Programm der Schule hineinreden. Das 4—5 Stunden lange Sitzen in der giftigen Stille eines überfüllten Schulzimmers, abgesehen von der geistigen Anspannung, genügt vollständig, um Anämie zu schaffen und vorhandene nicht heilen zu lassen. Man schäme sich die Schulkinder vor und nach den Ferien an. Ich erinnere an die Mitteilungen des Herrn Dr. H. Napias auf dem letzten Hygiene-Kongress in Wien über die Gewichtszunahme der Kinder nach der Rückkehr aus den französischen Ferien-Kolonien. Findet die Schule bei den ihr anvertrauten Kindern disponierende Faktoren vor, schlechte Ernährungsverhältnisse, konstitutionelle Leiden, oder direkt ungenügende Nahrung, schlechte Bekleidung, ungünstige Wohnungsverhältnisse, mangelhafte Hautkultur u. s. w., so wundert man sich nicht, dass sie zu häufig Gelegenheit findet, im Gesamtorganismus, wie speziell im Auge Krankheiten auszulösen, die ohne sie möglicherweise latent geblieben wären.

Wir müssen uns daher gewöhnen, bei Kindern nicht mehr allein von Arbeitsmyopie zu sprechen, sondern von Erziehungsmyopie, welcher Name an die disponierenden Momente und zugleich an die Gelegenheitsursachen erinnert. Wir müssen gegen die Gesamtheit der Schädlichkeiten Front machen, die Gesellschaft und den Staat an ihre Pflichten und bisherigen Unterlassungssünden erinnern. Da ist mit kleinen Änderungen an Schulprogrammen nicht geholfen; da bleiben noch viele männerwürdige Aufgaben zu lösen; eine der ersten soll sein, dass die Lehrer hygienisch gebildet und die Schulen unter Aufsicht von Ärzten gestellt werden, die sachbezügliche Studien durchgemacht haben.

Es ist daher ein verantwortliches Wort, wenn Stilling sagt: „Es ist meine aufrichtige Meinung, dass man der Schule inbezug auf Entstehung der Myopie eine Schuld vielfach aufbürdet, die sie gar nicht hat, dass es an der Zeit ist, jener unaufhörlichen Aufregung ein Ende zu machen, in der man die Schulmänner hält, deren Aufgabe ohnehin schwer genug ist, dass man von augenärztlicher Seite sich hüten soll, sich in die Feststellung der Lehrpläne und dergleichen zu mischen.“ Ich bin der zum mindesten ebenso aufrichtigen entgegengesetzten Meinung, dass mit gutem Willen und mehr Einsicht — allerdings nicht nur der Lehrer, sondern auch des Staates und der Gesellschaft — für die Bedürfnisse der Schüler und der Lehrer die Schule weniger gesundheitsfeindlich und leistungsfähiger gemacht werden kann.

Es muss hier ferner auf einen Passus auf pag. 166 erwidert werden, wo Stilling sagt: „Die ophthalmologischen Kämpfer gleichen ein wenig jenen römischen Fechttern, die gezwungen waren, in Helmen mit undurchsichtigem Visier zu kämpfen etc.“ Stilling unterschätzt den bisherigen ophthalmologischen Standpunkt und überschätzt den durch seine anerkennenswerten Arbeiten gewonnenen. Die Ophthalmologen wussten ganz gut, dass die anhaltende Beschäftigung mit Lesen und Schreiben, besonders in zu grosser Nähe und bei vornübergebeugter Kopfhaltung die zur Entwicklung der Kurzsichtigkeit günstigen Bedingungen in sich schliesst, die um so stärker wirken, je jünger und schwächer der Organismus ist. Gegen diese komplexe Schulschädlichkeit hat sich bisher der Kampf der Ophthalmologen gerichtet; deshalb wurden, um ein Beispiel anzuführen, seit Denssen Individuen mit progressiver Myopie steile Pulte zum Lesen und Schreiben verordnet, deshalb bekämpfte sich seit Jahren die gewöhnliche Neigung der Schultischebene von 10—15° und möchte dieselbe ersetzt wissen durch eine von 25—30°. Stilling hat durch seine Untersuchungen einen Faktor dieser Schulschädlichkeiten durchsichtig gemacht, die Wirkung des Musculus obliquus superior. Hat er damit aber den Kampf gegen die Erziehungsmyopie auf einen neuen Boden gespielt, auf dem derselbe mit mehr Aussicht auf Erfolg geführt werden kann? Nein, die Schulhygiene ist durch die theoretischen, anatomisch-physiologischen Studien Stilling's nicht gefördert worden; nach wie vor sind wir darauf angewiesen, dem anhaltenden Nahesehen, namentlich behufs Lesens und Schreibens in vornübergebeugter Haltung entgegenzutreten.

Wenn die Schulhygiene der von Stilling aufgepflanzten Fahne folgen wollte, so käme sie im Gegenteil rückwärts; sie darf ihr Augenmerk nicht nur auf einzelne unphysiologische Momente richten, sie muss die Gesamtsumme der hygienischen Schulschäden berücksichtigen. Wie der beste Schultisch nur dann nicht den kindlichen Organismus schädigt, wenn derselbe nicht unphysiologisch lange auf demselben festgehalten wird, so verhält es sich ähnlich mit der idealen unendlichen Papierrolle Stillings, an der wir, wenn sie als möglich gedacht wird, die Schüler gleichwohl nicht nach Art einer Grosszahl von Urmachern, monokular und mit der Lupe bewaffnet beschäftigen würden.

Was die reellen Verbesserungsvorschläge von Stilling betrifft, so wird die Praxis kaum sich mit denselben befrieden.

Stilling wünscht möglichst lange Zeilen zum Lesen und Schreiben und nur wenige Zeilen übereinander; im gleichen Sinne empfiehlt er ein Pult, das bei der Arbeit sich leicht nach oben verschieben lässt. Die Erfahrung hat nun gelehrt, und Schneller hat dies auch theoretisch begründet, dass lange Zeilen und die damit verbundenen starken Seitenwendungen der Augen äusserst ermüdend sind. Der sonst oft augenmörderische Druck der Zeitungen hat instinktiv herausgefunden, dass kurze Spalten sich leichter lesen als lange. Die Zeile des Schulbuches muss kurz, die Seite nicht lang, das Buch nicht dick sein, damit der Schüler sitzend oder stehend das Buch ohne Beschwerde in der Hand halten kann, nach Bedürfnis etwas höher oder tiefer, je nachdem unten oder oben auf der Seite gelesen wird. Ein Musterformat für Schulbücher ist z. B. das der elektrotechnischen Bibliothek. Einfacher und zweckmässiger als die Verschiebung des Pultes nach oben erscheint mir die des Buches oder Heftes. Dies in richtiger Weise zu thun, dazu muss der Schüler vom Lehrer gewöhnt werden, ebenso gut wie an die übrigen Regeln seiner richtigen Schreibhaltung. Das kann aber nur geschehen, wenn der Lehrer Einsicht in die Physiologie des Lesens und Schreibens hat und wenn er mit Lust und Liebe seine Schüler erzieht. Ohne diesen wichtigen Faktor werden die grössten konstruktiven Verbesserungen recht wenig leisten.

Das Urteil über das Buch von Stilling lässt sich kurz dahin zusammenfassen: Durch die schönen, anatomischen Untersuchungen normaler Augen hat sich Stilling ein nicht zu unterschätzendes Verdienst um augenärztliche Erkenntnis erworben. Die pathologisch-anatomischen Untersuchungen kurzsichtiger Augen haben ebenfalls zu neuen Anschauungen geführt; sie sind aber zu wenig umfassend, als dass sie abschliessend zu allgemein zwingenden Schlüssen berechtigen. Die Schlüsse von Stilling widersprechen grösstenteils der Erfahrung und gefährden viele schon errungene und noch zu erringende Fortschritte in der Schulhygiene, weil der erste streng naturwissenschaftliche Teil der Arbeit um so mehr den Leser in der Beurteilung der praktischen Stillingschen Folgerungen beeinflusst, je weniger derselbe die Myopie aus eigener klinischer Beobachtung, den Augenspiegel in der Hand, kennt.

Unter die Augenärzte allein geworfen, würde das Buch keiden Schaden stiften, wohl aber thut es dies unter der Laienwelt, der es zuerst durch beifällige Rezensionen in Tagesblättern empfohlen worden ist und die oft ein Urteil zu haben wähnt, wo ihr ein solches abgeht — speziell unter dem Lehrerstand, von dem ein Teil in demselben eine willkommene Wehre gegen die ihm vielfach unbehaglichen schulhygienischen Forderungen seitens der Ärzte finden und bald genug davon lebhaften Gebrauch machen wird. \*)

## Die Aussprache fremder Eigennamen im Deutschen.

(Fortsetzung.)

Ein zweiter Einwand ist der, dass der kleine Lateiner in den ersten drei Jahren nur die lateinische Aussprache hört und nun plötzlich die griechische lernen soll, oder dass er im Latein-

unterricht angewiesen wird. Sokrates zu sagen, während ihm der Geschichtslehrer in der II. Klasse vielleicht Sokrates sagt. Ich halte auch diesen Einwand für nicht mehr berechtigt. Auf eine etwaige Frage des kleinen Sekundaners (und nur diesen kleinen Menschen zuliebe das ganze Elend, denn nur um den Sekundaner handelt es sich) sagt ihm der Lehrer einfach, dies wäre der griechische, jener der lateinische Name, wie ja auch Aquar Sextia heute Aix oder Corinthus deutsch Korinth heisse. In der III. Klasse schon wird er ja über den Grund der Abweichung sich klar. Der Tertianer kann dann leicht lesen: Themistocles Atheniensis und übersetzen: Themistokles aus Athen; denn auch das wird ja gesagt, dass wir mit den griechischen Namen vielfach durch die lateinische Sprache zuerst bekannt gemacht werden. Stellt man in der That und ernsthaft als das Grund hin, dann muss ja auch folgerichtig derjenige, der ohne Kenntnis der klassischen Sprache oder ohne höhere Schulbildung seinen Shakespeare liest, immer nur Saisir, Domischs Inobabbis, Missinas, Pompjös, Ältsibeiadäs, Hortenschös, Dischös Brutis u. s. w. lesen und sprechen, und der Leser französischer Schriftsteller wieder nur von einem Pompeé, Alcibiad, Aschill, Öriolos und von einer Püdr was wissen.

Wer wird mir diese zwingende Folgerung zugeben? Wohl niemand. Nun, dann fällt auch die Prämisse oder die antiquitätenartige Ausnahme, die zu Gunsten des Lateinischen gemacht wird. Ich folgere also nur logisch und unparteiisch: Fremde Eigennamen sind in ihrer nationalen Aussprache zu schreiben und zu sprechen; vor allem aber keine Zwitterbildungen wie Kynoscephale, Agopotami, Ödipus, Phädo, Keraunus, Alkaios u. s. w.

Ebenso komme man mir nicht mit dem Sprachgebrauche, dem *usus tyrannus*; denn dieser ist etwas sehr Wandelbares. Sehr herrschender Sprachgebrauch war es im vorigen Jahrhundert, Criticism, Metaplasm zu sagen und seine Rede mit möglichst vielen Fremdwörtern zu verzieren. Heute sagt man nur Criticismus, Metaplasmus u. s. w., und gegen die Fremdwörter wird man immer unachtsamter. Was aber der liebe und geliebte Sprachgebrauch nicht aus Naivität, sondern aus Unkenntnis der einfachsten Sprachgesetze und der Bedeutung der alltäglichen Worte zu leisten imstande ist, sehen wir ja gerade in Österreich und Wien am deutlichsten. Hier ist es Sprachgebrauch, nachdem für da oder weil, bereits für etwa oder ungefahr zu sagen, hier sitzt man unartig genug am Stuhl statt auf dem Stuhl und ist man oft grösser wie sein Freund, statt als sein Freund. Und das nicht nur bei Ungebildeten, nein, selbst im Parlamente. Im Französischen und Englischen dürfte das nicht geschehen.

Können wir auch diesen Sprachgebrauch gelten lassen? Wenn wir es können, dann brauchen wir keine Grammatik, kein Wörterbuch, dann schwatze jeder, wie ihm der Schnabel gewachsen ist. Können und dürfen wir aber das und Ähnliches nicht thun, dann halten wir uns eben an die Regeln der Grammatik und an die Grundgesetze der Sprache überhaupt.

## II.

Ich komme nun zum zweiten Teile, den bestimmten Vorschlägen für die Aussprache, und betrachte zuerst geographische und geschichtliche Eigennamen im allgemeinen, besonders aus dem Französischen, Englischen, Italienischen und Spanischen, also aus den Sprachen der modernen Kulturvölker mit einer Weltliteratur, dann die lateinischen, drittens die griechischen Eigennamen, viertens Völkernamen und zuletzt Abkürzungen und solche Wörter, welche in irgend einer Form deutsches Eigentum geworden sind, aber nur solche aus dem Latein und Griechischen.

1. Französische, englische, italienische, spanische Eigennamen.

Vernaleken (Sprachb. I. Teil, St. Gallen und Zürich 1850) sagt: „Im Deutschen spricht man im allgemeinen so, wie man schreibt, anders Franzosen und Engländer. Sie schreiben anders und sprechen anders. Da wir Deutsche ihnen ihre Orthographie nicht vorschreiben und für uns ändern können, so bleibt uns nichts anderes übrig, als ihre Schreibweisen und Aussprache kennen zu lernen oder sie uns mundgerecht zu machen.“

Letzteres haben wir gethan in Genf, Brüssel, Neuenburg, Köln, Kassel, Mailand, Venedig, Rom, Triest, Neapel, Trient, Florenz, Athen, Theben u. s. w. und mit Vornamen wie Lorenz, Moriz, Klaus, Veltin, Grete, Lisbeth, Hans, Veit u. s. w.

\*) Dies ist unter andern von Professor Dr. Th. Ziegler in den „Neuen Jahrbüchern für Philologie und Pädagogik“ bereits geschehen. Die Redaktion.

Nun ist aber schon wiederholt der Vorschlag gemacht worden, alle fremden Eigennamen, besonders geographische, zu verdeutschen. Ja, wenn das nur ginge! Aber, wird man einwerfen, bei Römern und Griechen ging es und bei andern auch. Tacitus machte aus Donar einen Herkules, die Griechen aus Jerusolajim Hierosolyma mit Anknüpfung an *ἱερός*, und auch wir sagen Jerusalem. Sie machten aus Lucius Leukios (*Λευκός*), aus Dolabella Dolobéllas (*δόλος*, List), die Römer ferner aus Erin Hibernia mit Hindeutung oder Umdeutung auf eine angebliche winterliche Kälte des Landes, und Vergil ärgerte sich sehr, dass er von Griechen *Arthenias* genannt wurde, was mit der Entstellung seines Namens in Virgilius zusammenhängt. Die Italiener wieder nennen (ich verdanke diese Beispiele Andresen, Volks-etymologie) das Capitol *campidoglio* aus *campo* und *oglio*, womit es doch nichts zu thun hat; sie sagen Gibrilter, womit bekanntlich terra obenowienig zu thun hat als *campo* und *oglio* mit dem Capitol. Das sind eben Volksetymologien. Die Volks-etymologie aber kümmt sich herzlich wenig um den Sinn und die Bedeutung ihrer Bildungen; sie verfährt entweder naiv oder scherzhaft. Wir, mit unserem klaren, kritischen Bewusstsein, können das nicht mehr thun; es erschien uns gemacht, wie eine Gessnerische Idylle mit ihrer affektierten Natürlichkeit. Solche Umwandlungen gingen an, als man fremde Worte bloss mit dem Ohre aufnahm, als man noch gar nicht oder wenig las und schrieb. Jetzt, „wo jeglicher liest“ und leider auch schreibt, wo das Auge dem Ohre überwachend zur Seite steht, können die Fremdlinge nicht mehr entnationalisiert werden. Die Zeiten, wo man aus Verona Bern, aus Ravenna Raben, aus Milano Mailand, aus Anglia England machte, wo man Heribopolis mit Würzburg übersetzen konnte, sind dahin. (Glückliche Fälle wie *Austria*-*österreich* sind eben selten). Freuen wir uns, dass wir in älterer Zeit Wasgau, Passau, Mainz, Nimwegen (*Noviomagus*), Remagen (*Rignacum*), Klagenfurt (*Claudian Forum*), Finstermünd (*Venusta mons*) und sehr zahlreiche andere Namen, sei es auch volksetymologisch, gebildet haben. Für uns ist diese Möglichkeit (einzelne glückliche Ausnahme abgerechnet) unwiderbringlich vorüber. Ja selbst der Versuch, gute, alte deutsche Namen, die an der französischen Sprachgrenze verwischt worden sind, wieder ins Bewusstsein zurückzubringen, ist vorläufig gescheitert. Wir werden noch lange, vielleicht immer Canthrai sagen statt Kammerik, oder man versteht uns nicht. Selbst Nanzig statt Nancy will nicht recht Anklang finden, und statt Aix Welsch-Achen, statt Vienne Welsch-Wien, statt Besançon Bisanz, statt Verdun Vinten, statt Seille Salzstadt oder statt Bouillon Beulen zu sagen, wie z. B. Schacht in seiner Geographie, wenigstens in Klammern versucht, ist ohne Erfolg geblieben, und es handelt sich dabei doch nur um eine Wiederbelebung ausser Gebrauch gekommener deutscher Namen.

Mit Transkriptionen in deutsche Laute wäre gar nichts gewonnen, und auch mit Übersetzungen geht es nicht. Einige Beispiele sollen es zeigen. Klopstock hat versucht, Ariovist mit Ehrenfest wiederzugeben, aber weder dieses, noch das vielleicht richtige Heerfest hat sich eingebürgert. Nur die falsche Etymologie Hermann aus Arminius ist durchgedrungen, aber nur, weil die Übersetzung früh vorgenommen worden ist. Sollen wir das französische Beaumont mit Schönberg, Beaulieu mit Schönrö, Montrouge mit Rothenberg, Vieille Montagne mit Altenberg oder Fontainebleau (fons Blaudii) mit Blaudiusquelle übersetzen? Der Versuch ist gemacht worden von — Jean Paul. In dem kleinen Aufsatz „Über den magnetischen Weltkörper im Erdkörper“, Hempel, 48 Bd., p. 147, spricht er von einem Schlachtfeld von Schönbrand. Mir als Historiker war dieses Schlachtfeld unbekannt, bis ich, verschiedene Übersetzungen versuchend, darauf kam, er meine Belle-Alliance. Und wenn Weber, der lachende Philosoph, von Hans Jakob spricht und Jean Jacques Rousseau meint, so verbindet er damit eine ganz bestimmte, ironische Absicht; er will den Träumer bezeichnen, den Hans. Aber wir brauchen allerdings nicht Jacques de Molay zu sagen, sondern Jacob von Molay, nicht Louis quatorze, sondern Ludwig XIV., nicht Henri quatre (unsrer wir meinen die so bezeichnete Bartform). Louis bezeichnet uns den Kellner und den Berliner doch etwas ganz anderes.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich eines nicht nachdrücklich genug zu rührenden Aufganges zu erwähnen, der mit zwei häufig genannten Namen getrieben wird.

Wie viele Deutsche sprechen den Namen des sinnreichen Junkers von der Mancha richtig aus, Don Quixote (Kichôte)? Nein, er muss erst französisch appretiiert werden und Don Quischott heißen. Warum? Ja, warum! ich weiss keine vernünftige Antwort. Da man nicht Don Quixote sagen kann, ebenowenig als *Voltaire* oder auch *Rousseau* oder *Malebranche* oder *Greenwich* oder *Chamberlain*, so sehe ich nicht ein, warum nicht lieber richtig spanisch Don Quixote als verhallhornt französisch. Noch ärger ist es mit dem vielgeplagten Don Juan, gesprochen Dönschan. Ebenowenig als ich sagen kann Don Janos, ebenowenig darf ich aus dem Sieger von Lepanto und Liebhaber der Frauen einen Kellner machen, denn das bedeutet für uns der Jean. Noch eine zweite Bemerkung sei mir erlaubt. So gerechtfertigt es ist, dass wir Vornamen in deutscher Form gebrauchen, so sehr kann es oft an Platze sein, Vornamen in ihrer nationalen Gestalt zu belassen. Bleiben wir bei Jean; das ist der Kellner oder als Schani der Schöngel. John gilt als Reitknecht, Johann ist wie János ein Kutscher, Janek ist der Hausknecht, Johannes der Gelehrte und Juan der Hidalgo. Es ist merkwürdig, wie das oft grosse Bedeutung hat. Sprechen wir von einem Jago, Juan oder Pedro, von einem William oder Henry, so sind wir durch Ideenassociation wie mit einem Faustusmantel sofort nach Spanien, England oder Frankreich versetzt, und diese wichtige Ideenassociation müssen wir Lehrer an dem geeigneten Platze sorgfältig schonen.

Zusammenfassend stelle ich die Regel auf: Geographische, geschichtliche und literarische Eigennamen der modernen Kulturvölker werden stets so geschrieben und gesprochen, wie das Volk sie schreibt und spricht, dem sie angehören. Nur, wo es deutsche allgemein angenommene Bezeichnungen giebt, sind diese zu verwenden. Wir sprechen also (bei entsprechender Schreibung): Bordeaux, Marseille, Toulon; Malebranche, Rousseau, Voltaire; (in Verbindung mit Eigennamen) François, Henry, Pierre; — Greenwich, Southampton, New-Orleans, New-York; Byron, Coleridge, Shakespeare; Charles, John, William; — Aranjuez, Valladolid, Xeres; Cortéz, Quixote, Zúñiga; Jago, Juan, Pedro; — Chioggia, Civitá vecchia, Piacenza; Bocaccio, Giusti, Macchia-velli; Francesco, Giacomo, Giovanni u. s. w. Aber wir sagen auch: Athen, Dürnkirchen, Florenz, Mailand, Neuenburg, Tessin, Genfersee, Langensese, Comersee, Wallis, Waadt; Elisabeth von England, Maria die Katholische, Heinrich IV., Ferdinand von Aragonien, Ludwig XVI., Ludwig Philipp u. s. w.

(Schluss folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

× **Preussen.** (Schulbankfrage) Der Kultusminister hat jüngst ein Gutachten über die Beschaffenheit der in den Volksschulen und Gymnasien zu verwendenden Schulbänke den beteiligten Behörden zur Kenntnissnahme zugehen lassen. In der „Nordd. Allg. Ztg.“ wird aus dem Gutachten folgendes von allgemeinem Interesse mitgeteilt: „1. Für jede Klasse sind die Schulbänke in zwei bis drei Grössen, der Körpergrösse der Schüler entsprechend, zu fertigen. 2. In Volksschulen, sowie in den Vorschulen und den beiden unteren Klassen der höheren Lehranstalten sind gewöhnlich vier bis sechs, höchstens acht Schüler auf einem Subellium unterzubringen. Die sämtlichen Sitze eines Subelliums dieser Schulanstalten resp. Klassen werden in einer durchgehenden Bank vereinigt, welche mit einer einfachen, sicheren und dauerhaftesten Einrichtung zum Verändern der Distanz zwischen Tisch und Bank zu versehen ist. (System Hippau, oder ein ähnliches.) 3. Für die übrigen Klassen der höheren Lehranstalten sind Subellien für 2 bis 6 Schüler zu beschaffen, jeder der letzteren erhält einen besonderen beweglichen Sitz, wenn die Subellien für mehr als 2 Schüler eingerichtet sind. Erlauben es die vorhandenen Mittel und der verfügbare Raum der Schulzimmer, so empfiehlt sich die Beschaffung von zweisitzigen Bänken mit Zuehgehängen. Bei dieser Anordnung sind Bänke mit unveränderlicher Null- oder besser Minus-Distanz anzuwenden, weil die Schüler alsdann beim Aufstehen in die Zuehgehänge hineinstreten können. In den Ausführungen über die Konstruktion der Bänke wird bemerkt: Die Tischplatten der Schulbänke sind nach dem Schüler hin mit geringer Neigung zu verlegen, nur ihr oberer Teil in etwa  $\frac{1}{4}$  der Gesamtbreite der Platte ist beaufs Unterbringung der Tintenfasschen, Federn etc. horizontal zu gestalten. Die Tischplatten dürfen an der dem Schüler zugekehrten Kante nicht mit über die Oberfläche der Platte vortretenden Leisten versehen werden. Unter der Tischplatte ist ein genügend breites Bächerbrett anzubringen.“

× **Preussen.** (Rektoren- u. Mittelschullehrerprüfung) Im Jahre 1887 haben 42 akademisch und 80 seminarisch Gebildete sich der Rektoren- und Mittelschullehrerprüfung unterzogen. Von den ersteren bestanden 17, von den letzteren 53.



↳ **Königsberg.** (Die Universität) wird im laufenden Sommersemester von 844 Studierenden besucht. Von diesen gehören 229 zur theologischen, 132 zur juristischen, 263 zur medizinischen und 220 zur philosophischen Fakultät. Mit 18 Hospitanten beträgt die Gesamtzahl der Hörer 882. Die Provinzen Ost- und Westpreußen sind unter den Studierenden der genannten Hochschule am stärksten vertreten, nämlich mit 573, ihnen am nächsten stehen die Nachbarprovinzen Pommern und Posen mit je 18 und Brandenburg mit 14. An dem I. Seminare hat sich ein Hörer der Rechtswissenschaft nach dem formen Orden verirrt, Westfalen hat keinen seiner Museen dorthin entsandt; auch das übrige Deutschland ist nur schwach in Königsberg vertreten, nämlich mit 4 Studierenden, das Ausland dagegen mit 7 Russen und 1 Schweizer.

↳ **Leipzig.** (Blindenwesen.) Die rheinische „Zeitschrift für die Verbesserung des Loses der Blinden“ kam bei der Untersuchung der Frage, ob Frankreich noch an der Spitze der Verbesserung des Loses der Blinden marschiere, zu dem Ergebnis, dass Frankreich von Dänemark und Holland überholt worden sei, dass aber an erster Stelle das Königreich Sachsen stehe, „das allen Ländern voraus sei“. Büstenbilder, Klavierinstrumente, Seiler, Korbmacher, Waschen, Schneern, Fensterputzen sind Beschäftigungen in der Anstalt zu Dresden. Und zwar spielen einige Blinde meisterhaft. Es ist für die Blinden ein Spruchbuch mit mehr als 200 Sprüchen, 26 Liedern und mit Erklärungen aus der Weltgeschichte hergestellt. Auch erscheint eine Monatschrift für die ehemaligen Zöglinge der Anstalt.

↳ **München.** (Eine Champignonschule!) ist in den vor kurzer Zeit verpackten Kellerräumen des Münchener Königlichen Ludwigsgymnasiums eingerichtet worden! Unter den Lehrkräften einer staatlichen, von beinahe 1000 Schülern besuchten höheren Bildungsanstalt befindet sich also dormalen eine grosse Dungstätte, schreiben die Münchener „Neuesten Nachrichten“. Die schlimmen Folgen dieser Einrichtung äussern sich denn auch bereits in unverkennbarer Weise. Bei Beginn des Sommersemesters fanden die Schüler die Wände der Kellerräume mit tausend und abertausend kleinen Fliegen bedeckt. Seit Beginn der warmen Tage machen sich die aufsteigenden Gerüche derartig fühlbar, dass die Fenster geschlossen werden müssen.

↳ **Briana.** (Hauptversammlung des deutschen Schulvereins.) In Brünn hat Ende Mai die diesjährige Hauptversammlung des deutschen Schulvereins unter massenhafter Beteiligung der politischen Kreise Mährens und in Anwesenheit zahlreicher Abgeordneter aus anderen Provinzen stattgefunden. Der Rechenschaftsbericht über das abgelaufene Vereinsjahr gibt Zeugnis von der erfreulichen Fortentwicklung des Vereins. Die Zahl der Vereinschulen beträgt 41, die Zahl der Kinderkärten erhöhte sich von 59 auf 69, die der Schulräthe von 17 auf 18. Während im Vorjahre nur 16 Volksbibliotheken bestanden, wurden heuer 31 neue errichtet. Alle Fortschritte auf allen Zweiggebieten. Die Geldgarantie zeigt deutlich, welche grosse Aufgabe sich der Verein stellt. Der Bedarf stellte sich für 1888 auf 252 000 G. Diesen Ausgaben stehen Einnahmen in der voraussichtlichen Höhe von etwa 209 000 G. gegenüber. Zahlmeister Dr. Marech sagte, indem er seinen Bericht vortrug, schliesslich:

Wir wollen nicht beschönigen, nicht den Glauben erwecken, dass unsere Geldzufüsse von Jahr zu Jahr anhaltend in derselben Steigerung begriffen sein werden. Wir sind vorsichtige Rechner und ziehen die Ungunst der wirtschaftlichen Verhältnisse, welche das deutsche Volk in Österreich bedrückt, mit in Betracht. Wir halten aber daran fest, dass die wichtigen Aufgaben, welche unserem Vereine obliegen und die er — mit Stolz sei es gesagt — bisher zu erfüllen in der Lage war, von unseren Stammesgenossen so sehr gewürdigt werden, dass sie gerne bereit sind, wenn es die Erhaltung des nationalen Besitzstandes fordert, und auch in erhöhtem Masse freiwillige Beistener zu leisten. In solchen Zeiten, wo sich die Staaten zur Abwehr mit Stahl und Eisen panzern, wo die Bürger nicht zögern zur Wehrhaftmachung ihre besten Güter beizusteuern, kann wohl der Ruf nicht unverständlich bleiben, den Deutsche zu Deutsche erschallen lassen: „Auf! zur Rüstung für den Kampf des deutschen Geistes zum Schutz und Schirme des alten deutschen Bodens.“

Der Obmann des deutschen Schulvereins Dr. Weislof eröffnet die Versammlung, welcher aus Dresden Dr. Hermann anwohnte, mit einer politischen Rede, welche stürmischen Beifall fand. Auf die Enthüllung des Maria Theresien-Denkmal und auf die Teilnahme des Hofes verweisend, betont Redner, dass diese Feier eine Huldigung der reichserhaltenden und reichsbildenden Ideen gewesen sei. Ein grösseres Denkmal sei der Kaiserin mit dem Reichsvolkshuldesgesetz gesetzt worden und er bringe dem heutigen Schirmherrn dieses Gesetzes, Kaiser Franz Josef, ein Hoch! Im weiteren Verlaufe seiner Rede sagte Weislof:

Wir alle ziehen es vor, in Ruhe und Frieden den vaterländischen deutschen Boden hinter dem Pfluge, sei es geistig, zu bearbeiten, anstatt uns in heftigem Kampfe aufzureiben. Wenn es aber noththut, so sind auch wir dessen eingekehrt, dass unsere Urabnen, die alten germanischen Heldenvölker, sich stets als Heere fühlten, dass ihnen Volk und Heer gleichbedeutend war. In diesem Geiste wollen auch wir, als ein in dem Neuwesten der guten Sache siegbewusstes deutsches Volkheer für das herrliche Erbe der grossen Kaiserin Maria Theresia, die deutsche Schule, gegen alle Widersacher derselben wehrhaft eintreten. Der deutschen Schule sei und bleibe — im Frieden unsere Arbeitskraft — in aufregenden Kampfe unsere Wehrkraft gewährt! Der Abg. Dörmann stellte den Antrag, einen eigenen Schulfonds zu bilden, damit die ordentlichen Einnahmen nicht zu einmaligen Investitionen herangezogen werden. Dieser Antrag wurde angenommen. Die Ortgruppe Wien-Fünfhaus brachte den Antrag ein, das vierzig-

jährige Regierungs-Jubiläum des Kaisers in den Vereinschulen festlich zu begehen, womit sich die Versammlung unter stürmischen Beifall einverstanden erklärte. Eben solchen Beifall fand eine zarte Blumen-spende, welche eine junge Dame namens der Frauen- und Mädchen-ortgruppe von Brünn der Zentralleitung überreichte.

↳ **Italien.** (Die Universität Italiens) wurden im Jahre 1886—87 von 15 341 Studenten (310 mehr als im Vorjahre) besucht. Und zwar zählten Bologna 1294, Cagliari 135, Catania 443, Genna 810, Macerata 104, Messina 218, Modena 302, Neapel 4013, Padua 1176, Palermo 1101, Parma 238, Pavia 1063, Pisa 601, Rom 1342, Sassari 120, Siena 174, Turin 2170, Camerino 97, Perugia 129, Urbino 94, Ferrara gar nur — 43 (!). Der medizinischen Fakultät gehören an 5432 Studenten, der juristischen 4395, der naturwissenschaftlichen 1785, Pharmacie studieren 1663, zum Ingenieurberuf, das zum Universitätsstudium zählt, bildeten sich 1144 aus. Die philosophische Fakultät folgt mit 610 Studenten. Die Hebeamkunst studierten 563 Damen, künftige Notare gab es 308, Mathematiker 208, Tierärzte 168. Der Rest verteilte sich auf Chemie, Physik, Ackerbaukunde etc.

## Bücherschau.

**Kurzer Leitfaden der Naturgeschichte für die mittleren Klassen an Realschulen, Gymnasien und anderen Lehranstalten, von A. Bernecker.** Tübingen, Verlag der Osianderschen Buchhandlung. — Ein kurzgefasster Leitfaden, ohne Abbildungen, als Revisionsbuch wohl geeignet.

**Leitfaden bei dem Unterrichte in der vergleichenden Erdbeschreibung für die unteren und mittleren Klassen höherer Lehranstalten.** Von Prof. Wilh. Pütz. 21. verbesserte Auflage, bearbeitet von F. Behr. Freiburg im Breisgau, 1888. Herdersche Verlagsbuchhandlung. — Es genügt auf diese verbesserte Auflage des so gut eingeführten Pütz aufmerksam zu machen.

**Leitfaden für den wissenschaftlichen Unterricht in der Chemie.** Für Realgymnasien, Gymnasien, Realschulen und zum Selbstunterricht. Von Dr. W. Cassellmann. Fünfte umgearb. Aufl. von Prof. Dr. Krebs. Mit in den Text eingedruckten Holzschnitten. Wiesbaden. J. F. Bergmann. — Ein für den bestimmten Zweck sehr brauchbares Buch.

**Erzählungen aus der Geschichte und Sage des Mittelalters.** Mit einem Abriss der germanischen Mythologie. Ein Hilfsbuch für den Geschichtsunterricht in unteren und mittleren Klassen höherer Lehranstalten. Von Dr. Edm. Ulbricht. Dresden, 1888. Carl Höckner. — Die Sprache ist gefällig, die Darstellung abgerundet und für das Alter der betr. Klassen berechnet; ebenso recht ist die getroffene Auswahl des Stoffes.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1. Mark prämi. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verwendung der Nummern findet freierhand statt. *Gezeichnet & Verlegt.*

## Rektorstelle.

Die Rektorstelle an der hiesigen evang. Stadtschule ist zum 1. Juli d. J. vacant und soll baldmöglichst wieder besetzt werden.

Das Gehalt der Stelle ist auf 1800 M. festgesetzt und steigt nach Ablauf von 2 Jahren um 300 M., falls sich der Inhaber der Stelle nach übereinstimmenden Gutachten der Schuldeputation und des Magistrats völlig bewährt hat.

An Wohnungsgeld-Entschädigung werden 300 M. jährlich gewährt, welche in Wegfall kommen, sobald dem Inhaber der Stelle Dienstwohnung in einem Schulgebäude gewährt werden kann. Umzugskosten werden nicht gestattet.

Geeignete Bewerber, welche die Prüfung pro rectoratu bestanden haben, wollen sich unter Einreichung ihrer Zeugnisse, sowie eines Lebenslaufes bis 9. Juni c. a. bei uns melden.

Reichenbach i. Schl. den 14. Mai.

Der Magistrat.  
Eupel.

## Institut.

Für ein staatlich anerkanntes und sehr gut rentierendes Knaben-institut, (Schule und Pensionat), wird behufs Vergrößerung ein

## Teilnehmer

gesucht. (Philolog oder Elementarlehrer). Gef. erstete Anfragen unter F. 81387a durch die Exp. d. Blattes.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltenweise Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
ung.

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftigen Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes in Deutschland, höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatschulen mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

## Deutschlands.

herausgegeben

von Dr. H. A. Welske,

Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 24.

Leipzig, den 14. Juni.

17. Jahrgang.

### Ursprung der Idee einer ästhetischen Erziehung des Menschen.

Diesen interessanten, von Karl Rieger im Vereine „Mittelschule“ zu Wien gehaltenen Festvortrag entnehmen wir dem 1. Hefte der vortrefflich redigierten, bei A. Hölder erscheinenden Zeitschrift „Mittelschule“. Der Redner sagte:

„Der heutige Tag gehört der Vergangenheit und entspricht durch den feierlichen Rückblick auf die Bildungs- und Entwicklungsgeschichte eines gesellschaftlichen Organismus der historischen Geistesrichtung unseres Zeitalters. Ich glaube daher im Sinne und im Geiste dieses Festtages zu handeln, wenn ich Sie bitte, noch weiter rückwärts die Blicke zu lenken und einen Augenblick dem XVIII. Jahrhundert, während welchem das Erziehungs- und wissenschaftliche Ausbildung erhielt, das Recht der Gegenwart einzuräumen.“

Schon um die Mitte des vorigen Jahrhunderts fühlte die Gesellschaft his in die untersten Schichten der Bevölkerung hinaus die Unhaltbarkeit ihres auf mittelalterlichen Rechtsanschauungen basierenden Zustandes. Aus dem dumpfen Bewusstsein allgemeiner Unsicherheit entwickelte sich das krankhafte Vorurteil: die Ausartung der Gesellschaft für ein unvermeidliches Schicksal einer alternen Kultur anzusehen. Denn selbst Künste und Wissenschaften galten allgemein für ein blosses Erschlaffungsmittel. Der Geist dieser Zeit schwankte eben zwischen banger Haltlosigkeit und verderblicher Selbstsucht. Bezeichnend für den schlaffen Zeitcharakter ist die Thatsache, dass von der Akademie zu Dijon der Preis für die Lösung ihrer Aufgabe: „Ob die Wiederherstellung der Wissenschaften und Künste zur Reinigung der Sitten etwas beigetragen habe“ Rousseau erteilt wurde, der in seiner Schrift die Behauptung aufstellte, dass Künste und Wissenschaften die Sitten verschlechtert hätten.

Der falsche, jedoch leicht erklärliche Causalnexus zwischen Sittenverderbnis und Wissenschaften führte direct zur Negation des bestehenden Gesellschaftszustandes; ein Prinzip, das auch in Rousseaus Hauptwerke „*Emile ou de l'éducation*“ zum Ausdruck kam. Seine Grundidee, dass alles, so auch der Mensch von Natur aus gut sei, und dass er, durch die Zivilisation verderben, wieder zur Natur zurückkehren müsse, um edel und glücklich zu werden, enthielt zugleich den trüben Egoismus der Fühllosigkeit.

Und doch bestimmte Rousseaus merkwürdiges Streben ein feuriger Trieb nach Verbesserung, der durch die dabei entwickelte Kraft fester Überzeugungen und überwältigender Beredsamkeit hineinreiss und durch die wirksame Sophistik aufregender Gefühlsüberschwenglichkeit selbst denkende Menschen verwirren musste. Allein ernste und gediegene Männer sahen hierin ebenso wie in den verwandten Ausschreitungen der andern Apostel der Glückseligkeitslehre nur das ungestüme und unberechtigte Begehren eines zügellosen Lebensgenusses und forderten für die entfesselten Leidenschaften eine Schranke, damit dem rastlosen Schwanken zwischen Verkehrtheit und Robeit ein Ende

gemacht würde. Sie erkannten sofort die Notwendigkeit einer sittlichen Zucht, weil die unbezwingliche Sehnsucht nach Glückseligkeit einem trägen Gemüthe entspringe, das um des Heiles der Gesellschaft willen angespannt werden müsse. Zugleich waren sie sich auch darüber klar, dass ein Bekämpfen oder Unterdrücken der Leidenschaften nicht das Mittel zur Verbesserung und Veredlung der Sitten sein könne. Denn mit den Leidenschaften wären auch die schlummernden Keime menschlicher Grösse erstickt worden. Wer sich vor ihren Ausschreitungen sichern will, darf nicht ihre Energien anheben, sondern muss ihre Art veredeln.

Darin waren wohl sehr viele einig; jedoch über die Mittel und Wege, die Bildung der menschlichen Gesellschaft zu fördern, gingen ihre Meinungen stark auseinander. Manche unter den denkenden Köpfen hegten auch die Überzeugung, dass nichts mehr als die Begeisterung den Menschen befähige, sich über das Gemeine zu erheben und die selbstsüchtigen Interessen an einen höheren Zweck zu knüpfen. Allein auch diese trennte wieder der Gegensatz der Anschauungen über das Gebiet, auf welchem die Veredlung der Leidenschaften vorgenommen werden sollte. Politische und moralische Erziehungssysteme wurden aufgestellt; sie befriedigten schon darum nicht, weil sie an grosser Unklarheit der Begriffe über Sitte und Bürgerpflicht litten, erregten überdies noch allgemein Bedenken, weil sie der Schwärmerei und dem Fanatismus Thür und Thor öffneten. Sie wurden von grösseren Kreisen abgelehnt; man fürchtete allgemein, dass sie in den Tagen der Erschlaffung und des Verfalles nur grossen Schaden und Verwirrung anrichten würden.

Die Aufgabe war also: ein Werkzeug der Bildung zu suchen, welches gleich der moralischen und politischen Kultur Enthusiasmus erzeugt, ohne die Gefahren der Schwärmerei oder des freveln Spieles mit dem heiligsten Gefühlen heraufzubeschwören.

Die Aufgabe war den besten Männern einer Zeit gestellt, während welcher aus Mangel an Gelegenheit in öffentlicher Thätigkeit zu wirken, sich die Überzeugung ausgehellt hatte, dass jeder schon auf das Grosse und Ganze wirkt, wenn er nur sich selbst veredelt. Die ruhige, stille Bildung der Seelenkräfte und des Enthusiasmus, welcher veredelt, doch nicht verführt, schien eine Erziehung des Menschen durch die Kunst zu verhüten. Die Kunst begeistert, allein der ästhetische Enthusiasmus ist nicht gefährlich, weil ihm das beste Gegenmittel gegen alle Ausschweifungen, die Bildung des Geschmacks, zu danken ist.

Die Lösung des Problems der Erziehung des Menschen durch die Kunst wurde aber nicht, so nahe auch die Annahme liegt, auf dem Wege abstrakter Spekulation über die Wiedergeburt der Gesellschaft gefunden; sondern sowohl Schiller, mit dessen Namen die ästhetische Kultur eng verknüpft wird, wie Körner und auch die anderen aus dem Kreise, welcher durch die innige Liebe zu den höchsten ideellen Interessen geleitet ward, hegannen mit den Untersuchungen über die Möglichkeit einer Veredlung des Menschen durch die Kunst erst in dem

Augenblick, als in ganz anderem Zusammenhang das Schlagwort gegeben war. Überdies wurde diese Idee in eine fäulliche Theorie und in eine prinzipielle Lebensanschauung übersetzt, weil sie ebenso in dem Charakter der ganzen Zeit, wie in der individuellen Denkweise des Mannes wurzelte, der sie zum System ausgebildet hat. Gestatten Sie mir daher, dass ich Ihnen Schiller auf der Bildungsstufe zeige, die ihm empfänglich für eine solche Vorstellungsweise vorfindet.

Es war die erste Zeit in Weimar. Wieland hatte den neuen Anblick auf die Griechen als die bewährten Vorbilder jedes Künstlers hingewiesen, von Herder hatte er erfahren, dass er das Wichtigste, was ihm fehle, das Mass, gerade von den Griechen lernen könnte. Seine Schulbildung hatte ihn nicht in dieselben eingeführt und sein Wandelleben ihm bisher auch nicht Musse gelassen, sich in ihren Geist zu versenken; um so ernster und fleissiger lernte er jetzt die Alten. Die erste poetische Arbeit in Weimar, „Die Götter Griechenlands“, war zugleich die erste Frucht der neuen Studien. In dieser Elegie sprach Schiller — wie Hoffmeister treffend bemerkt — „seine heisseste Sehnsucht nach einer poetischen Betrachtung der Dinge aus, welche aus der Religion seiner Zeit verschwunden sei, die sich aber bei den Hellenen auf eine herrliche Weise ins Leben gebildet habe.“ Gegen den vermeintlichen Hymnus auf das Heidentum erhob sich Fr. Leop. Graf zu Stolberg gleich nach seinem Erscheinen in einem Aufsatz „Gedanken über Herrn Schillers Gedicht: „Die Götter Griechenlands“, und erklärte: „Ich möchte lieber der Gegenstand des allgemeinen Hobns sein, als nur ein solches Lied gemacht haben, wenn auch ein solches Lied nur den Ruhm des grossen und lieben Homers zu geben vermöge.“ Schiller war empfindlich bewegt. Er hielt das Gedicht für das beste, was er in der letzten Zeit hervorgebracht hatte. Doch gab er den ersten Vorsatz, auf Stolbergs Feindebrief zu antworten, auf, obgleich ihn Wieland ermunterte, „den platten Grafen Leopold für seine, selbst eines Dorfparfers im Lande Hadeln unwürdige Querelen ein wenig heimzuschicken“. Was Schiller unterliess, führte Körner aus, freilich in der möglichst vornehmsten Form. Als rein sachliche Entgegnung auf Stolbergs persönlichen Angriff schrieb Körner den schönen Aufsatz: „Über die Freiheit des Dichters bei der Wahl seines Stoffes“, worin er sich die Aufgabe stellte, die Begriffe über Zweck und Bestimmung der Kunst zu revidieren. Seine Untersuchung führte ihn zu dem bedeutenden Ergebnis: Durch ästhetischen Enthusiasmus ist die Kunst vor allem geeignet, den Charakter der Menschen zu veredeln.

Als dieser Aufsatz in Schillers Hände kam, war er mit der Ausarbeitung des Gedichtes „Die Künstler“ beschäftigt. Seit Oktober (1788) trug er den Stoff in sich und liess ihn allmählich reifen. Am Vorabend seines Geburtstages las er das Gedicht in seiner ersten Fassung seinen Rudolstädter Freundinnen vor. Einen Monat darauf glaubte er bereits so weit vorgegangen zu sein, dass er seine Vollendung binnen einer Woche in Aussicht stellte. Da erhielt er seines Freundes liebevolle und durchdachte Auseinandersetzungen, und statt die unbedeutenden Lücken rasch zu ergänzen, begann er das Gedicht sorgsam umzuarbeiten und neu zu gestalten.

Er selbst gestand später ein, dass er gerade das, was ihn antrieb, „die Künstler“ zu schreiben, bei der Ausarbeitung des Gedichtes weggelassen habe. Und was ihn im Herbst 1788 zu diesem Stoff führte, ist unschwer zu erraten. Ich habe nur daran zu erinnern, dass Schiller auf die Stolbergische Herausforderung zu antworten beabsichtigt hatte. Wohl sah er ganz davon ab, den Gegner mit den eigenen Waffen zu bekämpfen; aber nimmer gab er damit zugleich sein Recht auf, den arggeschmähten Kultus der Schönheit vor aller Welt zu verteidigen. Die Beantwortung einer Frage hatte ihm der Feindebrief besonders nahe gelegt: „Wenn die Begeisterung den Dichter aus seinem selbst herausreisse, ist es dann wirklich seine Bestimmung, bewusst und absichtlich die Wahrheit zu zeigen?“ Freilich betraf die Frage nur eine Seite des Streitfalles, allein sie war ganz vorzüglich geeignet, den Empfindungen und Vorstellungsarten aus dem Innersten seines Wesens Ausdruck zu geben. Und bei der ihm eigenen Art, poetisch zu produzieren, war darin Antrieb genug. Diese Thatsachen im Auge, bilden die nachweisbaren Spuren der ersten Fassung ungefähr folgenden Gedankengang: „Die Macht des Gesanges erhebt den Künstler in die schönere

Welt, wo gereinigt von sterblichen Schwächen, der Geist in des Geistes Umarmungen sinkt. Dorthin führt er durch den Reiz veredelter Gestalten den Menschen, den Sinnelust und Sinnes-schmerz zum Staube niederziehen. Darum hat er einzig heilig der Schönheit zu folgen, und er wird am Ende auch Wahrheit und Sittlichkeit, die er zu vernachlässigen schien, mit erreicht haben.“

Schiller hat also fast denselben Gedanken poetisch gestaltet, den Körner in seinem Aufsatz aus der Begeisterung deduziert hatte: „Es giebt einen ästhetischen Gehalt, der von dem moralischen Werte abhängig ist.“ Nachdem Schiller einmal die von Körner empfungenen Anregungen, welche sich ganz in seine damalige Empfindungswelt einpassten, euerig erfasst hatte, konnte er ebenso wenig als dieser bei dem ersten Ergebnisse stehen bleiben; er musste über die Bestimmung des Dichters sinnen und dichten. Körner war in seinen Auseinandersetzungen viel weiter gegangen, hatte den Künstlerberuf viel tiefer erfasst. Meinte bisher Schiller in seinem Hymnus auf den Künstler: Die Macht der Begeisterung gewähre dem Dichter das Recht edler Kunstfreiheit, weil er, ohne es zu wissen und zu wollen, stets das richtige Ziel im sicheren Fluge erreiche; so trat ihm jetzt die Anschauung gegenüber: Die Macht der Begeisterung ist das grosse und erhabene Werkzeug des Künstlers und insbesondere des Dichters, womit er seine Bestimmung, die Menschen zu veredeln, durchführen kann und auch muss, weil es gerade das Verdienst der Dichtkunst ist, die Anschauung menschlicher Vortrefflichkeit zu vervielfältigen.

Tiefer, als es fürs erste deuten Ansehn hat, musste die weitergehende Bestimmung der Kunst Schillers Seele berühren. Der Dichter des Weltstürmers Moor und Weltbürgers Posa träumte gern von grossen Thaten; er kannte aus eigener Erfahrung das schmerzliche Gefühl, welches ihm aus dem bitteren Urteil seines Freundes Huber „über moderne Grössen“ entgegenwehte: „dass mancher geboren, ein grosser Mann zu werden, allen Plänen und Idealen entsage, die seine Brust füllten, wie die kleinen Menschen um ihn her handelte und allenfalls — ein grosser Dichter wurde“. Bisher war ihm in seinem zerteilten Leben das Bewusstsein, als Künstler für einen Günstling der Natur zu gelten, der einzige beruhigende Trost. Jetzt hingegen erhielt er durch das Bewusstsein von der Grösse und Würde des Dichterberufes den langenbehrten Halt. Denn konnte er die Notwendigkeit der Kunst für die Menschheit erweisen, dann war ihm eine weite Bahn eröffnet, und ein stolzes Ziel winkte ihm entgegen. Ideen reichte sich an Ideen. Selbst der Grundgedanke wurde neu. Nicht mehr das Recht oder Künstlerfreiheit ward verteidigt. In dem Mittelpunkt des Ideenkreises standen die Frage: „Was ist das Leben des Menschen, wenn ihr ihm nehmet, was die Kunst ihm gegeben hat?“ und die Antwort: Ein ewiger aufgedeckter Anblick der Zerstörung; denn wenn man aus unserem Leben heransnimmt, was der Schönheit dient, so bleibt nur das Bedürfnis. Der bildende Wert der Kunst trat immer mehr hervor. Zur Hauptidee des Ganzen wurde: „Die Verhüllung der Wahrheit und Sittlichkeit in der Schönheit.“ Das neugestaltete Gedicht war, soweit die am 12 Januar 1789 von Körner mitgeteilte zweite Redaktion blossgelegt werden kann, eine Allegorie des Künstlerberufes.

Auch diese zweite Fassung genügte Schiller nicht. Der mit Enthusiasmus erfasste Gedanke war ihm noch nicht genug philosophisch vertieft, noch nicht hinreichend poetisch gestaltet. Da förderten die weitere Entwicklung des Gedichtes die ästhetische Schrift „Über die bildende Nachahmung des Schönen“ von Karl Philipp Moritz und der künstlerische Rat Wielands.

Von dem höchst originellen Kunstenthusiasten Moritz, dessen ganze Existenz auf seinen Schönheitsgefühlen ruhte, lernte er das Anschauen der Schönheit als eines für sich bestehenden Ganzen. Wohl gingen die Ideen beider Männer stark auseinander, aber öfteres Nachdenken und Sprechen über Kunst und Schönheit entwickelten vielerlei bei Schiller, was auf die Künstler besonders einen glücklichen Einfluss hatte. Wieland, der reife Künstler, lehrte ihn den Rang der Kunst in der Kultur der Menschheit würdigen, den er über Körners Anregungen vorübergehend aus den Augen verloren hatte. Denn durch sie war ihm die Kunst zur zeitweiligen Erzieherin der Menschheit zur Sittlichkeit, also zu einem wirksamen Werkzeug moralischer Kultur geworden; in diesem Geiste hatte er auch am 22 Januar 1789

an Körner geschrieben: „Warum soll es nicht passen, dass die Künstlerschönheit in der moralischen Welt mit dem Lenz verglichen wird? Es giebt kein wahres Bild. Kunst ist nicht die Bestimmung des Menschen, sondern die Blüte einer höheren Frucht.“

Wieland leitete ihn zur Ansicht zurück, dass die wissenschaftliche Kultur der Kunst diene, und dass sich ein wissenschaftliches Ganzes nur in dem Falle über ein Ganzes der Kunst erhebe, wenn es selbst ein Kunstwerk werde. Schiller fand diese Idee an sich wichtig und für sein Gedicht vollends wahr. Erst auf diese Anregungen hin hob er darin den Gedanken hervor, dass die Kunst ebensoviel die wissenschaftliche und sittliche Kultur vorbereitet habe, wie sie ihr Ziel sei. Denn obgleich der Forscher und der Denker sich vorsehnlich schon in den Besitz der Krone gesetzt und dem Künstler den Platz unter sich angewiesen: so sei doch erst die Vollendung des Menschen da, wenn sich wissenschaftliche und sittliche Kultur wieder in die Schönheit auflöse.

(Schluss folgt.)

## Die Aussprache fremder Eigennamen im Deutschen.

(Schluss.)

### 2. Lateinische Eigennamen.

Es gilt dieselbe Regel. Lateinische Eigennamen oder solche, die wir durch die römische Geschichte oder national römische Literatur überkommen haben, werden lateinisch geschrieben und gesprochen. Beispiele für den ersten Fall sind überflüssig; dem zweiten Falle gehören an: Hannibal, nicht etwa Annibal, Hamilcar, Mago nicht Mägon, Cume, nicht Kyme; Ariovist, Vercingetorix, Tarentum, Laocoon u. s. w. Hierin ist wohl kein Widerspruch zu befürchten.

### 3. Griechische Eigennamen.

Das ist der Kernpunkt der Frage, d. h. hier sind die Meinungen am meisten auseinandergehend und eine Einigung, ich weiss es wohl, am schwersten zu erwarten. Mein Standpunkt ist nach dem Gesagten vorzuziehen. Auf dem allgemein aufgestellten Grundsatz fussend, sage ich auch hier:

Griechische Eigennamen sind griechisch zu schreiben und zu sprechen.

Einige der Einwände, die gemacht werden könnten, habe ich mich schon früher zu widerlegen bemüht.

Ausser meinem bereits angeführten Hauptgrundsatz giebt es aber noch andere Gründe. Erstens stört es entschieden, mitten in sozusagen griechischer Umgebung die lateinische Aussprache und Betonung zu hören. Es muss uns, wenn wir uns recht hineindenken, ganz denselben Eindruck machen, den in der poetischen Sprache im Deutschen etwa Fremdwörter hervorbringen. Wenn deren Gebrauch dem Dichter als unedel betrachtet ist, so sollen auch wir uns hüten, in einer anderen Sprache ähnlich zu verfahren. Wir können z. B. doch nicht gut die griechischen Götternamen in der Ilias mit den lateinischen wiedergeben (*Ἰουλιός καὶ Ἰὼς υἱός*, „der Juppiter und der Latona Sohn“ ist ledern und dem vorigen Jahrhundert eigentümlich), ganz abgesehen davon, dass die Namen und, wenn ich so sagen darf, die Kompetenz der einzelnen Götter sich nicht decken, oder dass dies doch höchstens erst später als Kunsterzeugnis eingetreten ist.

Zweitens ist doch jedenfalls das Griechische wohlautender. Oder klingt Cenchreae schöner als *Κεχρεα*, Sicyonia schöner als *Σικωνία*, Zacynthus als *Ζακύνθος*, Cybele als *Κυβέλη* und Semele als *Σεμέλη*. — Drittens ist der lautliche Unterschied, streng genommen, gar nicht so gross. Dass wir richtig eigentlich auch lateinisch Alkibiades sagen müssten und Kyrrus und Kineas, ist ja allgemein bekannt, und in Bonn hat man sich dem Richtigen zu Liebe auch schon von der falschen Aussprache des lateinischen *Q* losgemacht. Auch lateinisches *al* wurde erst seit dem ersten Jahrh. vor Chr. von den Römern *a* gesprochen. Es handelt sich also nur um einige Vokale und Diphthonge, bei denen eine alte Gewohnheit zu überwinden ist. Endlich, gar so selten sind ja auch die Versuche nicht, die griechische Aussprache, wie wir sie nun einmal angenommen haben, streng durchzuführen. Ich

habe beispielsweise auf Curtius und Müller hingewiesen; Schenkl hat in der Einleitung und in den Noten seiner Chrestomathie aus Xenophon es gethan, und die Anzahl der Programme, in denen es geschieht, ist eine ganz stattliche. Ich möchte noch auf einen Umstand hinweisen. Wenn ich z. B. Alexandros sage, so tritt nach griechischem Betonungsgesetze der Ton auf den Teil der Zusammensetzung, den wir Bestimmungswort nennen, und dieser Teil tritt kräftig hervor, während in Alexander der erste, wichtigere Teil unbeachtet bleibt. Es ist, wie wenn der Wiener Bezirksbürger oder Oberlandesgericht sagt. Ähnliche Fälle sind z. B. Kléarchos, Thrasýhulos, Kleóboulos, Ménandros u. s. w. Ich weiss jedoch ganz wohl, dass das nicht für alle Zusammensetzungen gilt.

Wenn wir lateinische und griechische Aussprache und Schreibung vergleichen, so sind mehrere verschiedene Fälle vorhanden.

1. Griechische und lateinische Betonung stimmt überein. Dann ist der Unterschied gering. Beispiele: Acesines (*Ἀκεσίνης*), Achaes (*Ἀχαιοί*), Arion (dann aber auch: Solon, Phaidon, Konon, Menon, Platon, Apollon), Achelous, Berenice, Bruchton, Callimachus, Clitus, Epaminondas, Samothrace.

2. Der Lautbestand ist derselbe oder zeigt nur geringe Abweichungen. Dann handelt es sich nur um Verschiebung des Accentes zu gunsten des Griechischen. Beispiele: Abdera, Absyrus, Abydos, Achéron, Acragas, Aschylus, Antigone, Anacreon, Cocytus, Cyricus, Demosthenes, Eurystheus, Leucothea (Götthe richtig Dorothea), Merope, Sappho, Xenophon, Zacyntus.

3. Lautehaute und Betonung zeigt Abweichungen. Hier handelt es sich meist darum, ob der griechische oder lateinische Diphthong oder der dafür eintretende lange Vocal gesprochen werden soll. Beispiele: Achae, Acaeus (*-αῖος*), Aetæon, Aegisthus, Aristides, Boeotia, Clisthenes, Croesus, Cynoscephale, Darius, Delphi, Medea, Phidias. Natürlich soll griechisch gesprochen werden.

4. Das Lateinische und Griechische hat verschiedene Namen für dieselbe Person oder Sache. Dann ist in griechischer Umgebung mit aller Strenge nur der griechische Name zu setzen. Hierher gehören die Götternamen und die Bezeichnungen für Musen, Chariten, Erinyen, Unterwelt u. s. w. Es ist also zwischen Ceres und Deméter, Proserpina und Persephónē, Hercules und Herakles, Ulixes und Odysseus u. s. w. zu unterscheiden. Nebenbei, wir sollen auch nur von Xenophons Hellenikā sprechen.

Ich habe zum ganzen noch zu bemerken, dass sich doch jeder mehr oder weniger sträubt, den entgegengesetzten Grundsatz, alle griechischen Wörter lateinisch zu schreiben, auch wirklich streng durchzuführen, und daher kommen die oft merkwürdigen Ungleichmassigkeiten und Zweiterbildungen, die von jedem anders gebildet werden (wie ich gezeigt habe und leichtlich des weiteren noch zeigen könnte), oft nur einige Seiten desselben Buches von einander getrennt. Natürlich, denn ohne leitenden Grundsatz ist der Willkür Thür und Thor geöffnet.

### 5. Völkernamen (siehe III, 3.).

### III.

Akzürzungen von Eigennamen und griechische und lateinische Worte, die in irgendeiner Form deutsches Eigentum geworden sind.

Da auch hier die Schwankungen in der Aussprache sehr gross sind, ja geradezu ein Prinzip überhaupt nicht zu bestehen scheint, so muss auch hier Ordnung geschafft werden. Merkwürdigerweise aber giebt es gerade hier die strengsten Gesetze. Gesetze ohne Ausnahmen, die aber meines Wissens noch nirgends aufgestellt worden sind.

Ich erwähnte eingangs der schwankenden Betonung des Wortes Hérodót. Wie muss es richtig heissen?

1. Betrachten wir zwei Worte von derselben Beschaffenheit, deren Betonung fest steht. Wir sagen Ocean, entstanden aus oceanus, *Ὠκεανός*, und Telemach, entstanden aus Telemachus, *Τηλεμαχος*. Beide sind viersilbige Proparoxytona mit kurzer penultima. Die Endsilbe ist abgeworfen und der Ton in der deutschen Form auf die erste Silbe zurückgetreten. Da es sich ebenso verhält mit Herodotos, Hesiodos, Hippolytos, Diodotos, Zenodotos, Theophilos, Theokritos, Dionysos (der Gott), so sagen wir auch folgerichtig: Hérodót, Hésiod, Hippolyt u. s. w. Digitized by Google

2. Wir sagen Homér, Lykurg, Diodór, Horáz, Vergil, Martial, Epiciur. Daraus ergibt sich die Regel: Ist die vorletzte Silbe lang und die letzte Silbe weggefallen, oder die antepenultima lang und die zwei letzten Silben weggefallen, dann ist die letzte Silbe zu betonen. Das ist so sicher, dass wir den Fluss Tiber von dem Kaiser Tiber sehr gut unterscheiden, dass wir deutsch Anton, aber abgekürzt lateinisch Marc Anton sagen müssen. Daher auch Heraklit, Herodór, Juvenál, Propér, Terénz, Ovid, Eugén, Traján, Ganyméd, Dionýs (der Tyrann); und entsprechend Kenotáph, Epitáph, Idiót, Systém u. s. w.

Dabei ist es gleichgültig, ob das Wort lateinisch oder griechisch, ob die penultima natura oder positione lang ist. Daher: Aristot, Hellespót, Korinth, Plutárch, Sagint, Matapót, Theopomp, Tarént, Minotaur, Olýmp, Amphitheater.

3. Haben griechische oder lateinische Wörter die deutsche Endung **-en** erhalten, so werden sie wie deutsche Wörter behandelt, d. h. wir betrachten dann nach der Analogie zahlreicher deutscher Wörter die vorletzte Silbe als Stammsilbe, betonen sie und längen sie nach neuhochdeutschem Sprachgesetz. Daher: Dioskúren, Druiden, Eupatriden, Cyclopén, Moiren, Eumeniden, Chariten, Thermopýlen, Amphictýonen, Ephóren, Pyramiden, Karyatiden.

Hierher gehören die Völkernamen auf **-en** und **-er**. Also Arabér, Allobróger und -igen, Áteler, Usipéten, Jonér, Amazonén, Burgundén und -er und Burgundiónen, Jazygén, Teutónen, Vandalén, Massagétén, Daken, Saken, Phákten. Hier scheinen die dreisilbigen Volksnamen, welche der zweiten lateinischen Deklination angehören und die vorletzte Silbe kurz haben, eine Ausnahme zu machen: Ubier, Bructerér, Rutuler, Sequaner Aeduer, Treverer; dagegen aber wieder Vindeliker, Cantabrer, Vandalen. Namen, entstanden aus lateinischen oder griechischen Namen auf **-ci** oder **-kol** haben **-er**: Cherusker, Tusker, Etrusker, Taurischer, Volsker, Vindeliker; analog: Cyniker, Stoiker.

Volksnamen, denen ein Ländername auf **-ia** entspricht, haben deutsch **-ler**, aber fast alle auch **-er** und **-en**. Beispiele: Jonier, Doriér, Phrygiér -er (-en), Lydiér, Caledoniér, Bótiér, Gallier, Syriér, Arkadiér. Ausnahme: Germanen. Analog: Belgier, Norwiér, falsch aber: Ägyptier und Phöniciér, richtig: Phoiniker, phoinikisch. Volksnamen wie: Badenser, Japanese, Javanese, Birmanese sind absolut falsch und auszurotten; es heisst: Badner, Japane, Javane, Birmane.

4. Griechische oder lateinische Wörter, mögen sie ihre Form behalten oder deutsche Gestalt empfangen haben, werden im Deutschen oder in deutscher Umgebung auf der gelangten vorletzten Silbe betont. Beispiele: Epos, Eris, Eros, Iris, Parzen, Hippódá, Satyr und Sattiré, Zéphyr; daher Base, These, Bibel, Hypothése, Genus und daher Venus nach deutschem Sprachgesetz. Hierher gehören die Wörter wie: Ágide, Nereide, Iliade, Áneide, Apokalýpse, (obwohl ἀποκάλυψις) eben nach dem angeführten Betonungsgesetz.

5. Wörter auf **-ik** sind nach demselben deutschen Gesetze zu sprechen, also nicht nur Mathematik, Grammatik, Polytechnik, Gymnastik, sondern auch Technik, Physik, Musik. Man sagt ja auch nicht Techniker, Musiker u. s. w.; nur münchliche Appellativa, wie Katholik, auf der Endsilbe. Analog: Philosoph, Astrolog, Astronom, Geolog, Philolog u. s. w.

6. Wörter auf **-ia** betonen diese Silbe; es sind eigentlich Fremdwörter, also: Monokratie, Aristokratie, Demokratie, Philosophie, Theologie, Elegie u. s. w. Aber Iphigénie, Eugénie, Komödie, Tragödie, Historie, Kópie, Reliquie, Studie, weil die Endung **-ia** in **-ie** zerteilt und deutsch gemacht ist, indem dann gleichsam **o** als Endung betrachtet wird.

7. Deutsche Vornamen, wenn auch aus dem Lateinischen oder Griechischen entstanden, haben deutsche Betonung, d. h. die erste in zweisilbigen und die zweite Silbe in dreisilbigen; daher Ignaz, Jóhann (Jóhann nur norddeutsch und bei Dichtern), Géorg, Grégor (nicht Géorg und Grégor), Anton, aber Marc Anton u. s. w.

8. Griechisches und lateinisches ch ist in seiner Aussprache zu belassen: Echo, Chaos, (nicht Kaos), Orchester (nicht französisch und noch dazu falsch Orschester), s-chola, s-chemen, S-chema, S-chisma, Les-che, S-cholion, hier schon zum Unterschied von Skolion.

Über Namen anderer und aussereuropäischer Völker haben ich absichtlich nichts gesagt; wir sprechen sie, soweit wir können,

und soweit wir die Aussprache kennen, in ihrer nationalen Aussprache und Betonung. Und das müssen wir aus den Berichten der Reisenden, aus Handbüchern oder Wörterbüchern erfahren. Übrigens schadet bei so entlegenen Völkern, wie ich glaube, ein kleiner Lapsus gerade nicht viel.

## Die klassische Bildung.

Von E. Bruchmann.

Wenn die Logik der Kraft- und Stoffmengen recht hätte, so müsste man billig erwarten, dass durch veränderte Ernährung sich vielhistorische Erfolge erreichen lassen. Wir Europäer z. B., die wir doch nicht zu den „besseren Menschen“ gehören, würden die traurigen Nebenerfolge unserer Pseudo-Kultur ablegen und uns in ein neues Zeitalter hineinsetzen, dessen reines Licht wenig oder gar nicht durch die bösen Schatten der bisherigen Entwicklung verdunkelt würde.

Wenn wir etwa erst aufhören Fleisch zu essen, (Carnivoren zu sein nennt es der Nahrungs-Apostel der Zukunft), dann werden uns Michelangelo und Kant, Shakespeare und Goethe, Beethoven und Newton wohl nicht mehr viel bedeuten können von den Geistern der Zukunft. Sie werden Sterne sein, deren Glanz zu verlassen beginnt vor neu aufsteigenden Sonnen.

Doch so lächerlich jene Übertreibung ist, so wahr ist die nüchtern beschränkte Überzeugung, dass die Lebensweise, insbesondere die Ernährung, ungemein wichtig für uns ist: sind wir doch Bäume, deren Wurzeln im Magen ruhen. Ebenso wichtig aber wie die körperliche Ernährung ist die geistige.

Nun kann man freilich die Überproduktion von Bestrebungen, welche seit einiger Zeit auf unsere Erziehung und Bildung gerichtet sind, mit dem skeptischen Grundsatz beiseite schieben, dass die Geschichte ihren Weg weiter gehen werde, wie sie ihn bisher gegangen sei. Treten wir aber diesem mythischen Wesen „Geschichte“ näher, so finden wir uns selbst als die gequälten Atome vor, welche in ihrem Dienste thätig sind, sodass wir uns doch am Ende veranlasst fühlen zu fragen, nicht zwar überschwinglich, ob wir ein neues Zeitalter heraufzuführen vermögen, sondern bescheiden, ob sich nicht einige Missstände weniger fühlbar machen lassen, unter denen wir jetzt leiden.

In der Not des Lebens, das uns überall hart mit seinen Rätseln zusetzt und dessen Tragik uns oft auf so widerspruchsvollen Umwegen weiter führt, wenden wir uns denn nicht bloss an die graue Theorie, sondern an die „goldene“ Empirie und versuchen die Zukunft zu erkennen durch eine genauere Betrachtung des rätselhaften Antlitzes der Vergangenheit.

Wenn also die gewöhnliche Logik nicht wirken will, nehmen wir öfter unsere Zuflucht zu einem etwas pathetischen „die Geschichte lehrt“. . . Doch liegt leider auf der Hand, dass die Berufung auf jene ehrwürdige Lehrmeisterin nicht immer von Erfolg sein kann. Denn die Ausdeutung der geschichtlichen Thatachen ist nicht so sehr Sache allgemeiner Einstimmung, dass sie die Kraft objektiver Wahrheit besitzt. Vielmehr erfahren gerade die Erscheinungen, welche für uns wichtig sind und uns innerlich berühren, meistens eine verschiedene Deutung, wie z. B. der erbitterte Austausch der Meinungen über soziale Gedanken beweist, welcher unsere Tage unergücklich erfüllt.

Trotzdem ist es unzweifelhaft, dass die Geschichte gerade so gut wie irgend ein anderes Gebiet des Wissens Belehrung gewährt, dass sie nicht bloss sagt, dass und warum etwas gewesen ist, sondern auch was sein wird.

Wenn wir also auf die klassische Bildung unserer Tage einen Blick werfen, — der Leser mag dann die Prüfung seinerseits vervollständigen, — so werden wir uns insofern auf die Vergangenheit beziehen müssen, als wir fragen, ob die klassische Bildung früher ebenso betrieben wurde und warum sie betrieben wurde. Sind die früher treibenden Gründe heute noch lebendig, oder sind neue entstanden für den alten Betrieb? fragt der Verf. in seiner in der „Deutschen Revue“ veröffentlichten Arbeit und antwortet darauf:

Es braucht nicht bewiesen zu werden, dass die Vorschritt

des Dichters:

„Was du ererbst von deinen Vätern hast,

erwirb es, um es zu besitzen.“

für uns nicht bindend sein kann. Wir müssten sonst nichts ändern und ewig mit dem alten Hausrat der Vergangenheit fortwirtschaften. Aber die unsägliche Zahigkeit der Überlieferung macht sich auch hier geltend. Dass die Zwecke des klassischen Unterrichts nicht mehr dieselben sind wie ehemals, werden wir nachher uns vergegenwärtigen. Also läge es zunächst nahe, ihn ganz abzuschaffen. Indessen könnten wir jetzt für seinen Betrieb einen neuen Grund haben, welcher früher nicht wirksam war. Jetzt wird er betrieben, so heisst es, wegen des Wertes der lateinischen und griechischen Literatur und wegen der formal bildenden Kraft der Beschäftigung mit diesen Sprachen. In ersterer Rücksicht kommen aber hauptsächlich die Griechen in Frage — die lateinische Literatur halten wir weder für ebenso wertvoll noch für gleich passend für die Jugend. Wenden wir uns also zuerst zum Griechischen.

Entweder besitzen alle anderen Unterrichtsgegenstände jene formal bildende Kraft nicht, oder wir Deutsche sind so unvollkommen organisiert, dass wir gerade griechisch oder lateinisch zur Ergänzung unseres intellektuellen, moralischen und ästhetischen Menschentums brauchen. Wir können, scheint es, nicht normal zu Verstande kommen und keine normalen Menschen werden, wenn wir nicht nach dem bisherigen Prozentsatz griechisch lernen. Ist das wohl glaublich? Schickt sich hier eins für alle? Denn bei uns ist der Massstab für die Fähigkeit die Griechen zu studieren ungefähr der, dass man hundert Mark besitzt, welche für ein Jahr das Schulgeld ausmachen.

Dass die Beschäftigung mit dem Griechischen gross formal bildende Kraft besitzt, ist ja in hundert Büchern bewiesen und soll gar nicht geleugnet werden. Aber sind denn die Menschen nie Menschen geworden ausser durch Erlernung einer fremden Sprache und besonders der griechischen? Und die Griechen selbst? Wodurch sind sie zu Verstand, Kunst und Schönheit gekommen? Sie haben ja doch auch dazu keine fremden Sprachen erlernt. „Aber die Griechen und wir Deutsche! Die Griechen sind einzig in der Geschichte.“ Nun gut, so lesen wir sie, aber in Übersetzungen, wie man im Mittelalter that. „Aber alle Übersetzungen, besonders poetischer Stücke sind mangelhaft.“ Gewiss; aber werden denn jetzt auf unseren Gymnasien die Griechen von allen oder den meisten Schülern wirklich genossen? Werden sie gelesen oder buchstabiert? Ist denn jeder Schüler fähig Homer, Sophokles und Plato zu geniessen? Ist denn Demosthenes und Thukydides eine so beliebte und leicht verdauliche Speise für jeden Magen? Lernen die Schüler (wie ein Paradoxon sagt) bloss deswegen griechisch, damit sie nicht merken, was in den alten Schriftstellern steht?

Der Beweis, dass der Mensch ausser durch griechisch nicht zu normalem Verstande erwachen kann, dass es kein höchstes Menschentum giebt ohne die in unseren Schulen auch nicht annähernd erreichte Aufsaugung des Griechentums, lässt sich nicht erbringen.

Dass der Betrieb des Griechischen den Geist bildet, ist unzweifelhaft. Stehen aber die sehr beträchtlichen Opfer an Zeit und Kraft annähernd im Verhältnis zu den Erfolgen? Brauchen wir vielleicht die Zeit für andere Zwecke nötiger? Griechisch lernen und verstehen könnte ein Luxus sein, nicht ein Bedürfnis. Wir können uns kaum mit der Vorstellung schmeicheln, dass es wirklich gelernt und verstanden wird. Das Abiturienten-Examen, welches ein allzu idealistischer Schulmann den harmonisch nachklingenden Schlussakkord des ganzen Schullebens genannt hat, liefert doch wohl, selbst wenn das Schnelpensum erfüllt ist, den Beweis des Gegenteils. Die Übersetzungen aus dem Griechischen und Lateinischen werden oft in zweifelhaftem Deutsch geliefert werden; und wenn das bische Übersetzen, das bische Kenntnis von ein paar dürftigen Ausschnitten der griechischen Literatur auch wirklich vorhanden ist, bedeutet denn das „das Griechentum“? Das lässt sich kaum sagen, ohne alles Griechische mit mystischer Qualität zu umkleiden.

Wenn aber hier eigentlich nicht das Griechentum gewirkt hat, so kann es nur die formale Bildung gethan haben, d. h. wir gestehen zu, dass die Beschäftigung mit unserer eigenen Sprache oder mit irgend einer anderen nicht geeignet gewesen wäre, dieselbe Blüte der Intelligenz zu zeitigen. Denn das wird man unserer Literatur doch nicht aufbürden wollen, dass es ihr an Inhalt fehle, um Deutsche verständlich zu Menschen und Deutschen zu machen?

Ich fürchte, dass bei vielen Beteiligten, welche jenen Schlussakkord empfinden sollen, das Abiturienten-Examen als eine zu überstehende Plage empfunden wird. So geht es freilich mit den meisten Prüfungen: aber wer hat denn sonst behauptet, dass sie ein harmonischer Schlussakkord sind?

Hierbei ist noch das Unglück, dass um des Griechischen und Lateinischen willen eine Menge von geschichtlichen That-sachen mitgelernt werden muss. Und wo bei diesen der formal bildende Wert steckt, wäre schwer zu sagen. Plato im Original lesen ist gewiss oft einer der höchsten Genüsse, zumal wenn man einen so feinsinnigen und künstlerisch nachempfindenden Interpreten wie Bonitz dabei hat: aber man frage nach sogar bei dem kleinen Bruchteil derjenigen, welche nach dem Abgang vom Gymnasium das Griechische zünftig betreiben, wieviel sie von Plato gelesen haben; wieviele von ihnen den klassischen Ausschnitt der griechischen Literatur einmal ganz durchgesehen haben, die ganzen Tragiker, den ganzen Aristophanes, die ganzen Redner, Historiker, Lyriker u. s. w. Und wäre einmal lesen schon genug?

Sie, die zünftigen Griechen, lassen ja also, von der griechischen Kunst ganz zu schweigen, auch nur einen Teil des Griechentums auf sich wirken. Sie haben nicht Zeit dazu, sich diesen Luxus ganz zu gönnen, wenn sie nicht nur ihre Amtsgeschäfte gewissenhaft verrichten, sondern auch mit der fortschreitenden Forschung leidlich in Verbindung bleiben wollen. Und diese winzigen Brocken des Gymnasiums sollen geistig von so unersetzlichem Werte sein? Wenn diese Schulung nützt, ist sie unentbehrlich? Braucht sie nicht zu viel Zeit und Kraft im Verhältnis zu ihrem Erfolg? Sind alle Schüler eines Gymnasiums annähernd befähigt Griechentum zu geniessen, griechische Sprache zu erlernen, ohne darüber die Fähigkeit gutes Deutsch zu reden beim Abiturienten-Examen, jenen Zukunfts-Akkord, zum Teil einzubüssen?

Kurz: der griechische Göttertrank wird so tropfenweise genossen und so mühselig angeeignet, dass erstauht nur die formale Bildung als Gewinn angeführt werden kann, deren hoher Wert unbezweifelbar, deren absoluter Wert unerweislich leicht ist.

Die schöne, ästhetisch anregende und ein wenig schmeichelhafte Tradition unserer Epoche von Schiller und Goethe, Winckelmann und Lessing, welchen Homer und die Griechen so ungemein wertvoll waren, blendet uns vielleicht, sodass wir die Aueignungsfähigkeit und das Bedürfnis der hundert Mark zahlenden Jugend verkennen. Die paar wohlklingenden Namen und schönen Geschichten der klassischen Götter und Heroensage lassen sich wahrlich leicht in deutscher Sprache erlernen, sodass uns die Poesie unserer klassischen Periode, welche vom Griechentum durchtränkt ist, nicht wesentlich ferner gerückt wird, wenn wir nicht mehr ausnahmslos von Unter-Tertia bis Prima an der griechischen Literatur herumbuchstabieren.

Aber unsere Vorfahren haben ja doch auch griechisch gelernt, die Griechen haben unserer Kunst und Dichtung neue Impulse gegeben, man erinnere sich an Winckelmann, Asmus Carstens u. s. w.

Sehen wir einen Augenblick zu, wie die Vorfahren griechisch gelernt haben.\*) Die Kenntnis der griechischen Sprache war im ganzen Mittelalter eine gelehrte Seltenheit. Aber die Griechen wurden in lateinischen Übersetzungen gelesen. Ein allgemeines Studium begann erst seit Agrikola, Reuchlin, Erasmus, Melancthon. Der praktische Hauptzweck war der, dass die Theologen das Neue Testament in der Ursprache lesen sollten: ein Grund, welcher gewiss zu billigen ist. Aber im 16. und 17. Jahrhundert war das Griechische dem Lateinischen gegenüber entschieden Nebensache: es wurde nur gelehrt, was der Theologe für sein Studium brauchte. Um die Mitte des 18. Jahrhunderts dagegen begann man sich dem griechischen Studium mit Leidenschaft hinzugeben.

\*) Der Leser sei aufmerksam gemacht auf das gediegene Werk von Fr. Paulsen: Geschichte des gelehrten Unterrichts auf den deutschen Schulen und Universitäten vom Ausgang des Mittelalters bis zur Gegenwart mit besonderer Rücksicht auf den klassischen Unterricht. Leipzig 1886. Es ist dies eine gründliche und anziehende Darstellung eines wichtigen Teils unserer Kulturgeschichte seit einem halben Jahrtausend. Der letzte Abschnitt behandelt auf mehr als 100 Seiten die Strömungen und Gegenströmungen der jüngsten Zeit und enthält Andeutungen, wie sich P. die höhere Schule der Zukunft denkt.

Homer und kein Ende — das war die Lösung jener Zeit. Es ist bekannt genug, dass damals jene Studien die althumanistischen leeren Anschauungen von Poesie radikal umgeformt haben, dass das Natürliche und Volksmässige als der wahre Quell aller Kunst und Begeisterung erkannt und hauptsächlich in der homerischen Poesie verwirklicht gefunden wurde.

Wem wird es einfallen, den Griechen ihren Anteil auch nur im geringsten zu bestreiten an diesem goldenen Zeitalter unserer Poesie und späterhin unserer Philologie? Ist dies jedoch damit gleichbedeutend, dass bei uns jeder Gymnasialgriechisch lernen muss? Oder glaubten unsere geistigen Helden aus jener Zeit, dass das Griechische obligatorischer Unterrichtsgegenstand der höheren Schulen sein müsste? Keineswegs. Weder die Gelehrten meinten dies, noch das Publikum. Fr. Aug. Wolf z. B. war gänzlich frei von der phantastischen Forderung, dass jeder heranwachsende Deutsche oder möglichst viele von ihnen lateinisch und griechisch lernen müssten. Das Gymnasium, wenigstens die beiden oberen Klassen, wo möglich auch die dritte, sollten ausschliesslich von künftigen Studierenden besucht werden. Aber nicht einmal alle Studierenden bedürften der klassischen Sprachen. Zumal das Griechische braucht kein Mensch ausser den künftigen Theologen und Gelehrtschullehrern.

Nicht ohne Interesse ist eine Aeusserung des Schutzpatrons der jetzigen Gymnasial-Pädagogik, Joh. Fr. Herbart. Er schrieb 1818: Mögen die Philologen ihre alte bekannte Ausrufe von der formal bildenden Kraft des Sprachstudiums in die neuesten Phrasen kleiden; das sind leere Worte, wodurch niemand überzeugt werden wird, der die weit grösseren bildenden Kräfte anderer Beschäftigungen kennt und der die Welt mit offenen Augen ansieht, worin nicht wenige und nicht unbedeutende Menschen leben, die ihre geistige Existenz keiner lateinischen Schule verdanken. „Dass man junge Leute, die nicht studieren sollen, dennoch durch die Gymnasialklassen gehen lässt und sie dort mit Strenge zu Arbeiten anhält, deren Zwecklosigkeit sie selbst nur zu gut voraussehen, ist einer von den stärksten Beweisen von Mangel an Nachdenken und von Hingebung an unbestimmte Lobpreisungen der alten Sprachen, die an Charlatanerie grenzen.“

Gegen Ende des 18. Jahrhunderts war der Schulbetrieb der klassischen Sprachen so wenig obligatorisch, dass man hätte glauben sollen, er werde sich auf immer kleinere Kreise der heranwachsenden Jugend einschränken. Die Anschauung der Zeit erhielt z. B. aus einer biographischen Notiz des berühmten Juristen Karl Friedrich Eichhorn\*). Er erzählt S. 5 . . . „aus Griechische wurde gar nicht gedacht, und mein Vater, der meine Kenntnisse im Lateinischen mehr als billig schätzte, hatte wohl damals schon im Sinn, mit weniger Kenntnis des Griechischen würde ich wohl auch auskommen, zumal weil er mich von jeher zum deutschen Juristen bestimmt hatte . . . Auf dem Gymnasium nahm mich der Professor Eyring nach Prima auf und meinte, der Mangel des Griechischen werde nicht im Wege stehen, zumal ich ja doch kein Theolog oder Philolog werden sollte.“ Der Schulbetrieb der klassischen Sprachen hatte ursprünglich einen sehr realen Zweck. Latein wurde in den kirchlichen Schulen gelehrt, weil Latein Kirchensprache war und die Kirche für den Nachwuchs der Kleriker sorgen musste. Die Humanisten sodann lebten in der wunderlichen Illusion, Latein müsse gelernt werden, um die literarische Produktion des Altertums fortzusetzen, um lateinische Verse zu machen und lateinische Reden zu halten. Der Betrieb des Lateins, auch das Lateinschreiben, hatte seinen guten Sinn zu einer Zeit, wo das Latein die allgemeine Gelehrtersprache war.

In der Mitte des 18. Jahrhunderts glaubte man nicht mehr daran. Die antike Litteratur sollte nicht mehr fortgesetzt, sondern genossen werden. Urteil, Geschmack, Geist und Einsicht sollen gebildet werden, um dadurch die allgemeine Fähigkeit geistiger Produktion zu steigern. Die Alten, besonders die Griechen, seien die freieste und schönste Entwicklung des menschlichen Geistes; wenn man sie lese, nehme man selbst schöne Gedanken und nachdrückliche Worte an. Hier ist nicht von formal bildender Kraft die Rede. Hier wird vorausgesetzt, dass die Alten wirklich und viel gelesen werden. Ja die Er-

lernung der alten Sprachen wird nicht selten als ein notwendiges Übel bezeichnet, dass man auf dem Wege der Gelehrsamkeit mit tragen müsse.

Im 19. Jahrhundert erlangt das Griechentum eine absolute Bedeutung, obgleich man nicht mehr wie im 16. Jahrhundert aus ihren Schriften wissenschaftliche Belehrung zu gewinnen erwartete. Bis zum Anfang des 19. Jahrhunderts kam also ein beträchtlicher Teil der Studierenden ohne die Kenntnis des Griechischen auf die Universität.

Wir sehen nun, dass der Zweck des Betriebes der klassischen Studien und diese selbst sehr verschieden gewesen sind. Von greifbaren Zielen, welche durch die Forderungen des Lebens vorgezeichnet waren oder in der Kultur der Zeiten ihre Begründung fanden, hat sich dieser Unterricht jetzt doch wohl meist in den Dienst der formalen Bildung gestellt. Man wird dies kaum bestreiten können, wenn auch im Reglement andauernd und nachdrücklich betont wird, dass die Lektüre die Hauptsache sei und nicht sowohl Grammatik gelehrt als vielmehr eine eindringende Würdigung des Inhalts erreicht werden solle.

(Schluss folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

33. Deutschland. (Verein für Knaben-Handarbeit.) Der Reichsanwalt Fürst Harnack hat dem Deutschen Verein für Knaben-Handarbeit eine Beihilfe von 5000 M. aus Reichsmitteln gewährt. Dieser Verein hat sich bekanntlich die Erziehung der deutschen Jugend zu praktischer Arbeit zum Ziele gesetzt, indem er gegenüber der in unserem Vaterlande herrschenden einseitigen Ausbildung der Intelligenz aus der Ausbildung der produktiven Seite der Menschennatur das Wort redet. Die Gründung der Unterstüttung seitens des Reiches liegt in der volkswirtschaftlichen und sozialen Bedeutung des Arbeitsunterrichts, die der Vorstand des Vereins — bestehend aus den Herren A. Lammens-Bremm, C. Grunow-Berlin, Dr. Götts-Leipzig, Nöggerath-Hirschberg und v. Schenkendorf-Görz — zu Anfang dieses Jahres in einer eingehenden Denkschrift an das Reichamt des Innern dargelegt hatte. Die Anerkennung und Unterstützung dieser Bestrebungen durch die obersten Reichsbehörden, insbesondere auch durch den Herren Reichskanzler, dürften denselben bald einen erfreulichen weiteren Aufschwung geben.

> Preussen. (Gegen Fremdwörter.) Der k. preussische Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten Dr. von Gosler hat unterm 16. Mai die nachstehende Verfügung erlassen, welche von neuem die schützende Fürsorge der Kaiserin Friedrich für unsere Sprache besagt: „Nach einer Mitteilung des Herrn Geheimen Rabiners wünschen Seine Majestät der Kaiser und König das Wort „Dimissoriale“ durch „Abschied“ ersetzt zu sehen. Infolge dessen bestimme ich hierdurch, dass der Ausdruck „Abschied“ für den N. N.“ an Stelle von „Dimissoriale“ künftig in den Entlassungsurkunden gebraucht wird.“ (Zeitschr. d. allgem. deutschen Sprachvereins.)

— Berlin. (Schulgesundheitspflege.) In der „Deutschen Geesellschaft für öffentliche Gesundheitspflege“ sprach kürzlich der Privatdozent Dr. A. Baginsky: „Über Rückgratsverkrümmungen der Schulkinder.“ Nach seiner Angabe stiegen laut Statistik von 1000 betriebsfähigen Rückgratskranken im Alter von 6—14 Jahren. Bei Mädchen sind die Verbildungen des Skeletts infolge der weniger grossen Widerstandsfähigkeit und der geringeren lebhaften Bewegungen bedeutend zahlreicher als bei Knaben. Als Hauptquelle dieses Übels ist nach dem Redner der Schreibunterricht anzusehen. Der Vortragende gab dann Erklärungen über die Ermüdungsstellungen bei längerem Sitzen, zeigte ferner, wie die seitlich krummen Haltungen bei rechteliegendem Heft und rechtschierlicher Schrift zustande kommen (von 200 schreibenden Kindern liessen nur 6 eine Verbiegung der Wirbelsäule vermissen) und wies auf die daraus resultierenden Schädigungen des Körpers durch eine seitlich krumme Schreibhaltung hin.

— Jena. (Das erste Fritz-Reuter-Denkmal) in Deutschland — eine vom Bildhauer Ernst Paul in Dresden modellierte Kolossal-Büste — wird am 24. Juni d. J. in Jena, der Stätte, wo sich des Dichters Schicksal entschied, unter entsprechender Feier enthüllt werden. Der Verband plattdeutscher Vereine, dessen Initiative die Tilgung dieser Ehrenschild zu verdanken ist, benutzt den Anlass, um seinen 3. ordentlichen Verbandstag in Jena in den Tagen des 23. bis 25. Juni abzuhalten.

München. (Die Frequenz der königl. technischen Hochschule) beträgt im laufenden Sommer-Semester 691, nämlich 423 Studierende, 88 Zuhörer und 180 Hospitanten. Bei der allgemeinen Abteilung sind eingeschrieben 172, bei der Ingenieur-Abteilung 82, bei der Hochofen-Abteilung 91, bei der mechanisch-technischen 200, bei der chemisch-technischen 118 und bei der landwirtschaftlichen Abteilung 28 Hörer. Der Nationalität nach gehören an: Bayern 370, dem übrigen deutschen Reiche 152, dem Auslande 169 und zwar: Österreich-Ungarn 43, Russland 38, Rumänien 7, Serbien 12, Bulgarien 6, Türkei 2, Griechenland 8, Italien 9, Schweiz 25, Holland 2, Luxem-

\*) K. F. E. sein Leben und Wirken u. s. w. von Joh. Friedr. Schulte. Stuttgart 1884.



burg 3, Großbritannien 4, Norwegen 1, Nordamerika 7 und Südamerika 2. Unter den 180 Hörpiloten befinden sich: 73 Studierende der Universität und 45 Studierende der Zentralrationalienische, ferner 7 Offiziere, 23 Techniker, 7 Chemiker, 2 Pharmazeuten, 1 Geistlicher, 7 Lehrer, 3 Künstler und Kunsteleven, 4 Kaufleute und 7 unbekannten Berufes.

⊗ **Wien.** (Mittelschultag.) Die von den Vereinen „Mittelschule“ und „Realschule“ in Wien auf Antrag des Professor Dr. Langhans einberufene Versammlung deutscher Mittelschulprofessoren tagte zu Beginn in Wien, um die Organisation regelmäßiger Mittelschulitage zu beraten. Ein Komitee, dessen die Herren Regierungsrat Dr. Alois Ritter v. Egger-Möllwald als Präses, Direktor Klekler als erster und Professor Dr. Langhans als zweiter Stellvertreter, ferner die Professoren Dr. Tumilzir und Meixner als Schriftführer angehörten, beorgte die Vorarbeiten. Eine Abordnung des Komitees wurde von dem Unterrichtsminister empfangen, der die Idee freundlich begrüßte und im Falle des glücklichen Gelingens einem wohlorganisierten Mittelschulitag volle Beachtung seitens der Unterrichtsverwaltung in Aussicht stellte. Die Versammlung, welche im Grünen Saale der Akademie der Wissenschaften stattfand, war von 150 Mitgliedern des Mittelschulerebrenstandes besucht. Nach längeren Verhandlungen wurden folgende Grundzüge für die Mittelschulitage festgesetzt: Der österreichische Mittelschulitag wird alljährlich einmal, und zwar jedesmal an einem anderen Orte, zu Ostern abgehalten. Gegenstände der Verhandlung sind sowohl alle Fragen des Mittelschulwesens als pädagogisch-didaktische Natur, als auch die Wahrung der Standesinteressen der Professoren und Supplenten an den Mittelschulen. Die Vorbereitungen zu diesen Mittelschultagen trifft eine aus fünfzehn Herren bestehende Kommission. Die Beratungen des Mittelschultages erfolgen in Vollversammlungen und Sektionen. Nach erfolgter Wahl der Arbeitskommission für das laufende Jahr wird bestimmt, der erste deutscher-österreichische Mittelschulitag Ende 1893 in Wien zu sein. — Der zweiten Sitzung hielt Professor Dr. Bittner aus Prag einen sehr beifällig aufgenommenen Vortrag: „Über die Verlängerung der Lehrzeit an den Mittelschulen“, in welchem er die Ansicht vertrat, dass die Erweiterung des Realschulstudiums von sieben auf acht Jahre wünschenswert, dagegen der Unterricht an den Gymnasien in dem gegenwärtigen Stande zu belassen wäre. Hierauf berichtete Professor Zednek aus Prag über die Bildung eines österreichischen Unterstützungvereins für Witwen und Waisen nach Mittelschullehrern.

⊕ **Ungarn.** (Mittelschulen.) In Ungarn waren vorigen Jahres 150 Gymnasien (68 achtklassige, 39 vierklassige, 17 sechsklassige und 6 Gymnasien ohne eine bestimmte Zahl von Klassen) — zusammen also 128 Mittelschulen. In 122 Mittelschulen war die Unterrichtssprache das Ungarische, in 33 wurde dasselbe als Hauptgegenstand, in 7 als Beihilfe zur Unterrichtssprache und in 11 Schulen, wo das Ungarische nicht Unterrichtssprache ist, als ausserordentlicher Lehrgegenstand gelehrt. Die Zahl sämtlicher Schüler war 42.120, darunter 71,8% Ungarn, 5,5% Deutsche, 6% Rumänen, 4,3% Slowaken, 1,8% Serbo-Kroaten, 0,3% Kleinrussen und 0,4% von anderer Abstammung. Sind diese Ziffern richtig, woran nicht zu zweifeln ist, dann sind von den Studenten in Ungarn weitaus die zahlreichsten von ungarischer Abstammung, denn auf 100.000 ungarische Einwohner entfielen 452 Schüler, auf ebensovielen deutsche Einwohner 341 Schüler, während auf ebensovielen Slowaken nur 34 und endlich auf ebensovielen Kleinrussen nur 34 Schüler entfielen würden. Von allen Schülern der Mittelschulen Ungarns sprechen demnach 97,4% ungarisch.

⊕ **N England.** (Privat-Anstalten.) Mit einem besonderen Zeichen des englischen Schulwesens sind zahlreiche Privat-Anstalten (Colleges) versehen, in welchen die Kinder vermöglicher Eltern erzogen werden. Hier wohnen auch viele Zöglinge, wofür sie jährlich 100 Pfd. Sterling und auch mehr zahlen (1200 £). Für eine solche Zahlung ist es jedenfalls möglich, dem Zwecke entsprechende schöne Gebäude auf gutem, hübschem Platze herzustellen und einzurichten. In den einzelnen Klassen sind nur 12 bis 16 Zöglinge. Bei einer so geringen Zahl ist man täglich im stande, sich von dem Wissen irgend eines Schülers zu überzeugen, dessen Ehrgeiz fortwährend die Veranlassung vom ersten, zum zweiten und dritten Platze anstrebt, sowie auch eine Auszeichnung bei den Schlussprüfungen beansprucht. Der Unterricht dauert von 8—12 und von 1—3 Uhr. Von 3—4 Uhr arbeiten die Schüler gewöhnlich unter der Aufsicht irgend eines Lehrers ihres Berufes. Im Alter von 16—17 Jahren, je nach der Befähigung des Schülers, sind die Zöglinge tauglich, entweder in den Handelsstand oder in eine höhere Privatanstalt einzutreten, und von hier auch einem oder zwei Jahren an die Universität. Latein, Deutsch und Französisch lernen alle, Griechisch nur diejenigen, welche einen wissenschaftlichen Beruf wählen, und dies zwar noch viel später als bei uns. Dagegen widmen sie der Naturkunde und namentlich der heimischen Geschichte die grösste Aufmerksamkeit; daher kommt es auch, dass jeder Engländer schon auf der Schulbank ein Partei-Anhänger ist, sei er nun liberal oder konservativ. Ein andere Charakteristik dieser Anstalten ist, dass alle Bildung darauf hinielt, einen richtigen Edelmann herauszubilden, nämlich nach englischer Sitte einen nicht allzu scharfen und strengen Zögling. Dazu führt vor allem eine strenge Zucht und scharfe Strafen mit kleineren Ergänzungen, ferner gewagte und gefährliche Spiele u. v. w. Hierarch gilt als die beste Anstalt, die, wie in der Richtung adeliger Bildung sich mit den besten Erfolgen auszuweisen vermag.

⊕ **Amerika.** (Der 19. deutsch-amerikanische Lehrtag) wird vom 24.—28. Juli d. J. in Indianapolis, Ind. stattfinden. Die Vorträge werden sich besonders auf den Unterricht der deutschen Sprache in den Volks- und Hochschulen beziehen.

## Bücherschau.

**Mittags beim Kaiser in seinen letzten Lebenstagen.** Gedenk-Ausgabe. Von Arthur Mennel. Illustrationen von Peter Kraemer und nach Sophus Williams Momentaufnahmen. Autotypie von Riffarth. Verlag der Litterarischen Gesellschaft in Leipzig. — Ein Buch wie geschaffen für die heranwachsende Jugend, geschrieben in einem zum Herzen gehenden Tone. Der Verfasser schildert, was er unzählige male in Berlin am Kaiserfenster erschaute, die wahrhaft einzig in der Geschichte dastehende innige Liebe und Verehrung, welche täglich das Volk Kaiser Wilhelm bewies. Wahrlich, Er ist für alt und jung ein leuchtendes Vorbild, kein Wandern nach altklassischen Zeiten ist nötig, um der Jugend nachstrebenwerte Charaktere vorzuführen. Sein Pflichtgefühl, gepaart mit nie endendem Fleisse, seine Gütigkeitsart und seine unbegrenzte Liebe für das Vaterland erheischen unser aller Bewunderung. Der Inhalt dieses Buches hilft diese fördern, seine Bilder geben für jeden ein anschaulicher Bild der geschilderten Vorgänge. Es sei darum auf das Wärmste empfohlen. Der Preis der Volksausgabe ist 1 Mark, in feiner Ausstattung mit Silberschnitt 5 Mark.

**Einführung in das Gebiet der Physik.** Ein Hilfsbüchlein für die Hand des Lehrers und zum Selbstunterricht von Dr. F. L. Morgenstern. Jena und Leipzig. Buchs Verlag (Erhard Schultz). — Nicht in der Anhäufung von Kenntnissen, sondern in der Art, wie sie gewonnen werden und zu einer Einheit sich zusammenschliessen, liegt die bildende Kraft des Unterrichts dieser sehr wichtige Grundsatz war der Leiter des Verfassers bei der Bearbeitung. Uns will es scheinen als wäre der Verf. in Beschreibung des Stoffes etwas zu weit gegangen; für gehobene Volksschulen, Mittelschulen und höhere Töchter-schulen und — zum Selbstunterricht wird mehr gefordert, als der Verf. bietet. Auch über die Form, wie Verf. den Stoff darbietet, liesse sich streiten.

Dr. Georg Curtius **Griechische Schulgrammatik.** Achtzehnte wesentlich veränderte Auflage, bearbeitet von Dr. Wilh. v. Hartel. Preis gebunden 2,40 M. Leipzig 1888. Gustav Freitag. — Diese neue Bearbeitung der rühmlichst bekannten Grammatik nimmt auf die Orthographie-Reformen Rücksicht, sowie auf das Streben, den Lehrstoff der griechischen Grammatik so zu umgrenzen, dass sie den Schülern nur das für das Verständnis der Lektüre unmittelbar Notwendige biete. Druck und Ausstattung sind vortrefflich.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für eine stillesuchende Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1,00 Mark pro. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Versendung der Nummern findet frankiert unter Briefband statt. *Stigmund & Fehrmann.*

## Rektorstelle.

Kassel. Rektorstelle an einer unserer Freischulen durch einen pro rectorat gepr. erfahrenen Schulmann, der sich wöglich in ähnlicher Stellung bewährt hat, zum 1. Oktober zu besetzen. Gehalt beträgt je nach dem Dienstalter bis zu 3600 M. Meld. bis 15. Juli mit Zeugnissen in Urschrift oder in beglaubigten Abschriften nebst Lebenslauf an die Stadt-Schuldeputation.

Demnächst. Dritte Lehrstelle an der holl. Töchterchule zum 1. Oktober. Gehalt 1500 M. und steigt von 5 zu 5 Jahren um 150 M. bis 1800 M. Bewerber, welche für Mittelschulen geprüft sind und die Befähigung zum Unterricht in der Religion besitzen, wollen sich bis zum 1. Juli beim Magistrat melden.

Schönberg. Gehalt 1500 Mark mit steigender Skala und Miete-Entschädigung. Der Anzustellende muss die Prüfung in Mathematik und Naturwissenschaften für Mittelschulen bestanden haben. Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnissen bis zum 20. Juni an die Schul-Kommission.

## Institut.

Für ein staatlich anerkanntes und sehr gut rentierendes Knaben-institut, (Schule und Pensionat), wird behufs Vergrößerung ein

## Teilnehmer

gesucht. (Philolog oder Elementarlehrer). Gef. erste Anfragen unter F. 91387a durch die Exp. d. Blattes.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Pädagogische Bibliothek.

Eine Sammlung der wichtigsten pädagogischen Schriften älterer und neuerer Zeit.

Herausgegeben von  
**Karl Richter.**

- I. **Platon**, wie Gertrud ihre Kinder lehrt. Bearb. v. K. Richter. 4. Aufl. 2 Bde., geb. 2.00 M.
- II. **Salmann**, Schriften. Noch etwas über die Erziehung. 3. Aufl. 1 Bd., kart. 1.00 M. Amenschilderl. 3. Aufl. 1 Bd., kart. 1.00 M. Ueber die musikalischen Mittel, Kindern Religion beizubringen. 1.00 M. Kart. 1.00 M. Bearbeitet von K. Richter. Zusammen in 1 Bde. br. 3.00 M., geb. 4.00 M.
- III. **Comenius**, große Unterrichtslehre. Bearb. von J. Beger und J. Boubel. 4. Aufl. 1882. 3.00 M., geb. 4.00 M.
- IV. I. **Abt. Montaigne**, Ansichten über Erziehung der Kinder. Bearb. von K. Heimer. 2. Aufl. 50 Pf., kart. 70 Pf. 2. **Abt. Habebats**, Gedanken über Erziehung u. Unterricht. Bearb. von Dr. R. A. Krensholt. 1 Bd., kart. 1.00 M. 3. **Abt. Fénelon**, Erziehung der Kinder. Bearb. von Dr. Krensholt. 1.00 M., kart. 1.00 M., sul. in 1 Bde. br. 3.00 M., geb. 4.00 M.
- V. VI. **Freunde**, Schriften über Erziehung und Unterricht. Bearb. von Karl Richter. 2 Bde. 6.00 M., geb. 7.00 M.
- VII. **Platon**, Seneca und Gertrud. Bearbeitet v. K. Richter. 4. Aufl. 1.00 M., geb. 2.00 M.
- VIII. **Rousseau**, Emil. Bearbeitet von K. Heimer. 3. Auflage. 5.00 M., geb. 6.00 M.
- IX. **Rode**, Gedanken über Erziehung. 2. Auflage. Bearbeitet von Dr. W. Schuster. 2.00 M., geb. 3.00 M.
- X. **Rant**, über Pädagogik. Bearb. v. Prof. Dr. C. Willmann. 1 Bd., geb. 1.00 M.
- XI. **Comenius**, ausgen. Schriften II. W. (Mutterkatechismus, Panopäe, Vatergeseh. etc.) Bearb. v. Beger u. Krensholt. 3 Bde., geb. 4.00 M.
- XII. **Campe**, Theophrast. Bearb. v. K. Richter. 2.00 M., geb. 3.00 M.
- XIII. **Schertel**, Werke. Bearb. v. Karl Richter. 1 Bde. Allgemeine Pädagogik u. Unterrichtspädagogik Vorlesungen. 4.00 M., geb. 5.00 M.
- XIV. — II. Bde. Kleinere pädagog. Schriften. 4.00 M., geb. 5.00 M.
- XV. **Salmann**, Schriften, bearbeitet von Karl Richter. II. Bde.: Krebshäutchen. 1.00 M., kart. 1.00 M. Koraal Kiefer. 1.00 M., kart. 1.00 M. Sul. in 1 Bde. br. 3.00 M., geb. 4.00 M.
- XVI. **Büdes**, Schriften über Erziehung und Unterricht. Bearb. von Dr. Gröne. Brosch. 4.00 M., eleg. Einbandb. 5.00 M.
- XVII. **Platon**, Abendstunde eines Einseitlers. Bearbeitet von Prof. 50 Pf., kart. 70 Pf.

Vand 1—16 auf einmal bezogen statt 49.00 M. für nur 42 M. in 13 eleg. Einbandbänden statt 63.00 M. für nur 55 M. Jeder Band und jede Abtheilung ist auch einzeln broschirt und gebunden zu haben.

Im Verlage von Siegmund & Volkening in Leipzig erschien:

## Dr. D. Tippiers Unterrichtsbrieife.

Schellmethode zur leichten und schnellen Aneignung praktischer Formgewandtheit

in deutsch-englischer und englisch-deutscher  
**Handels-Korrespondenz.**

16 Briefe in eleganter Mappe.  
deutsch-englisch 2 Mark, englisch-deutsch 2 Mark.

Die „Tippnierschen Unterrichtsbrieife“ erfreuen sich allgemeiner Anerkennung, die Rezensionen sprechen sich günstig über sie aus und loben besonders hervor, daß sie ermdiglichen, sich in kurzer Zeit das eigentliche Handels-Englisch anzueignen, und nicht wie viel Unterrichtszeiten mit dümlichem Titel nur Übersetzungsbücher sind, aus denen die eigentliche Korrespondenz gar nicht zu erkennen ist. Zahlreiche Handels-Beziehungen haben ihre Einführung beschleunigt.

Diese Bibliothek dient *unsern Lesern* auf allen Literaturgebieten & ist *unsern Lesern* von den *Verlegern*

**Bibliothek**  
der  
**Gesamtlitteratur**  
des In- und Auslandes  
25 Pfennig-Ausgabe.  
Verlag von Otto Hendel in Halle, Saale.

In Verbindung durch jede Buchhandlung bezugsfähig gratis

## Christliches Vergiftmeinnicht.

Ausgabe mit  
10 Holzschnitten.

Trost und  
Erwahnung, Dank  
und Bitte



in  
Elfenbein und  
Niederdrucken  
für jeden Tag des  
Jahres  
von  
Dr. S. Sartorius,  
Superintendent.

Preis kart. 80 Pf., eleg. geb. 1 M., eleg. geb. mit Goldschn. 1.25 M.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Lessings

## Nathan der Weise

durch eine historisch kritische Einleitung und einen fortlaufenden Kommentar, besonders zum Gebrauche auf höheren Lehranstalten erläutert von

**Dr. Eduard Niemeyer.**

Zweite Ausgabe.

Brosch. 1.50 M., geb. 2 M.

## Charles XII.

für den Schulgebrauch bearbeitet von  
**Dr. Heinrich Löwe, Oberlehrer in Bernburg.**

br. 1.20 M., geb. 1.50 M.

Wir bitten die Herren Lehrer, welche im nächsten Sommersemester Charles XII. zu traktieren gedenken, auf diese neue Schulausgabe Rücksicht zu nehmen.

Leipzig. Siegmund & Volkening.

## Die Wahl der Frau,

ein Hauptmoment im Eheleben.

von G. Fahnre.

Preis 1.20 M., geb. 1.40 M.

Dieses Werk enthält treffende Bemerkungen und Bente über die soziale Bedeutung der Frau für das Eheleben und Eheleben und verdient die allgemeinste Beachtung.

Leipzig. Siegmund & Volkening.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an und Flügel, 10jähr. Garantie. Abzahl. gestattet. Bei Bars Rabatt und Preisreduktion.

Wilh. Emmer, Berlin C. Seydelstr. 20.

Anschreibungen: Orden, Staats-Med. etc.

zum Normal-Lehrplan für höhere Mädchen-schulen in Preußen nach:

## Kritik zum Normal-Lehrplan

von

**Dr. Scherfand.**

40 Pf., kartoniert 50 Pf.

Mit dem Text des Normal-Lehrplan zusammen in einem Heft 70 Pf., kart. 85 Pf.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Rud. Ibach Sohn,

Königl. Preuss. Hofpianoforte-

Fabrik

(gegründet 1794)

Harmen, Köln,

Neuerstr. 40, u. Goldschmied 32.

Flügel und Pianos, für Unterricht und Studium besonders geeignet:

soldeste Konstruktion, unverwundlich, fest in Stimmung, preiswürdig, edler, grosser sympathischer Ton. Absolute Garantie, coulant Zahlungs-Bedingungen. Kataloge etc. gratis und franko. Zu haben in allen besseren Handlungen.

Firma geht genau zu beachten.

## Der Rechenunterricht in der deutschen Volksschule.

Ein methodisches Handbuch für Lehrer und Seminaristen, zugleich eine Anleitung zum Gebrauche des Rechenmanuskriptischen Rechenbuches für Zahl- und Hand-schulen. Von Dr. Bertold Hartmann, Direktor der Bürger-schulen zu Annaberg in Sachsen.

Preis geb. 4 M.

Indem wir dieses Werk der deutschen Lehrerschaft empfehlen, hoffen wir zugleich, uns den Dank verdienen zu können. Denn dasselbe bringt eine ebenso eingehende als ansprechende Bearbeitung seines Gegenstandes und geht insofern über die vorhandenen Rechenwerke hinaus, als es neben dem bewährten Alten auch dem neuen einen gerechten Würdigung zu teil werden lässt. Gleich einem roten Faden zieht sich der Konzentrationsgedanke durch das Ganze; die Sachgebiete sind mit größter Sorgfalt bestimmt worden; alle Darstellungsformen, welche sich auf solcher pädagogischer Grundlage aufbauen, zeichnen sich durch geschmackvolle Einfachheit und mathematische Korrektheit aus. Und so dürfte das Buch wohl geeignet sein, den Wünschen vieler Lehrkräfte zu entsprechen.

Hildburghausen, Mai 1888.

Kießling'sche Buchhandlung.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gespaltene Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lebendigen in Deutschland: höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminaren und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Gauen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

No. 25.

Leipzig, den 21. Juni.

17. Jahrgang.

### Der Kaiser, mein Kaiser ist tot!

Dieser Trauerruf hat Deutschland innerhalb dreier Monate zweimal durchbebt; ein Schmerzensruf, der ohne Ansehen der Parteien aus jedem deutschen Herzen erklang, den die ganze kultivierte Welt mit Deutschland fühlt.

Am 16. Juni, 12 Minuten nach 11 Uhr, wurde Kaiser Friedrich von seinen Leiden erlöst; die stolze Eiche ist von einem heimtückischen Feinde gefällt, Deutschlands Hoffnung liegt zur letzten Ruhe gebettet nun in der Friedenskirche zu Potsdam.

Kurze Zeit nur war dem kaiserlichen Dulder vergönt, die Zügel der Regierung in seiner Hand zu halten, die kurze Zeit aber genügte, um zu erkennen, dass die leitende Hand geführt wurde von einem klaren Verstande und einem warmen Herzen für Reich und Volk. Die wenigen Regierungskundgebungen haben gezeigt, welchen Weg Kaiser Friedrich zu wandeln gedachte, und jedes wahre Deutsche Herz jubelte ihm entgegen; jeder fühlte, dass unseres Fritz Regierung eine ihn und sein Volk ehrende sein werde. Nur wenige Pläne kamen zur Ausführung, den andern hat der unerbittliche Tod ein Ende gesetzt. Möge sein Sohn, unser Kaiser Wilhelm II., die Pläne seines erhabenen Vaters als heiliges Vermächtnis betrachten und in seinem Sinne unser Volk leiten und regieren.

Kaiser Friedrich wird fortleben im deutschen Volke für alle Zeiten. Niemals ist ein Fürst von Arm und Reich mehr verehrt, inniger geliebt, als er. Sein Andenken wird allezeit ein gesegnetes sein im deutschen Reiche.

### Ursprung der Idee einer ästhetischen Erziehung des Menschen.

(Schluss.)

Als endlich im März 1780 im „Deutschen Merkur“ die Künstler erschienen waren, fühlte Schiller trotz der unverkennbaren Freude über den Wert des gelungenen Gedichtes doch keine volle Befriedigung. Zwar liess er sich durch Wielands Urteil, der darin kein Gedicht, sondern philosophische Poesie in der Art wie Youngs Nächte erkennen wollte, nicht im geringsten beirren; und mit Recht. Denn wenn er auch durch die Wendung des Grundgedankens, dass die Kunst eine bildende Aufgabe habe und durch sie für das Menschengeschlecht unentbehrlich sei, sowie durch den Versuch, die Idee des Gedichtes zu beweisen, die Allegorie vom Künstlerberuf zu einem philosophischen Lehrgedicht ausgeführt hatte, so blieb er doch in der Sphäre des Künstlers, weil er nicht mittelbar lehrte, sondern seine Begeisterung für den grossen Künstlerberuf unmittelbar mittelte.

Dennoch konnte er sich einen bedeutenden Widerspruch in seiner Dichtung nicht verhehlen, wenn er sich auch des Grundes der Disharmonie nicht bewusst wurde. Dieser lag ebenso in der Art der Entstehung des Gedichtes, wie in der Natur Schillers. Die älteren Bestandteile des Gedichtes die aus dem Einfluss der Anschauungen Korners hervorgegangen waren, stellten der Kunst eine moralische Aufgabe: die Erziehung des Menschen durch die

Kunst zur Sittlichkeit; die Ideen, welche durch Wielands Anregung in dem Gedichte enthalten wurden, entsprachen einer ästhetischen Aufgabe: der Vollendung des menschlichen Lebens durch die Kunst. Schillers philosophisches Denken wurzelte in dem moralischen Anschauungskreis; Schillers Künstlernatur schränkte die moralischen Forderungen aus ästhetischen Gründen wieder ein. Der Widerspruch, einmal empfinden, drängte zur Entscheidung.

„Von Schönheit oder Kunstgefühl sich regieren lassen, ist ja nichts anderes, als den Hang haben, alles ganz zu machen, alles zur Vollendung zu bringen“, hatte er am 30. März 1789 an Körner geschrieben. Er fühlte vor allem das Bedürfnis, seinen Begriff von der idealen Aufgabe der Kunst an einen schlagenden Beispiel zu erweisen. Dazu wählte er Bürgers Gedichte, deren Anzeige er für die Litteratur-Zeitung übernahm. Selbst in einem gewaltigen Umbildungsprozess begriffen, wurde er hart gegen den Dichter, welcher versäumt hatte, Kraft der Darstellung mit Reife der Bildung zu verhindern. Erfüllung von der Überzeugung, dass es die Aufgabe des Dichters wäre, das Zeitalter zu bilden, wies er Bürger eine untergeordnete Stelle an, hob aber den Künstlerberuf zu einer idealen Höhe empor. Er erwartete von der Kunst die Vollendung menschlicher Bildung. „Bei der Vereinzelung und getrennten Wirksamkeit unserer Geisteskräfte, die der erweiterte Kreis des Wissens und die Absonderung der Berufsgeschäfte notwendig macht, ist es die Dichtkunst allein, welche die getrennten Kräfte der Seele wieder in Vereinigung bringt, welche Kopf und Herz, Scharfsinn und Witz,

Vernunft und Einbildungskraft in harmonischem Bunde beschäftigt, welche gleichsam den ganzen Menschen in uns wiederherstellt.\*

Die ästhetische Frage trat in den Mittelpunkt des Briefwechsels zwischen Schiller und Körner; sie erkannten ihre nächste Aufgabe, die grosse und volle Tragweite der neuen Anschauungsweise zu ermesen und sich darnach zu bilden, sich selbst zu veredeln und sich zur reinsten Menschheit zu klären. Wie sie aber über das Ziel ihrer Bestrebungen sich klar zu werden suchten, mussten sie entdecken, dass die Grundlage einer Ästhetik, auf der sie bauen konnten, noch fehle. Wohl hatte Lessing unwiderleglich erwiesen, dass die Schönheit des Künstlers erste und letzte Absicht sein müsse, allein auch er hatte unterlassen, die Schönheit zu definieren. Was aber Baumgarten, Sulzer, Mendelssohn, Home, Engel, Burke und Moritz für die Analyse des Schönen gethan hatten, waren einzelne wichtige Erörterungen, traf aber nicht den Kern der Sache, denn ihre Begriffsbestimmungen waren weder scharf noch anschaulich. Wenn die Theoretiker das Wesen des Schönen in einer inneren Vollkommenheit und Zweckmässigkeit erblickten, die nur dunkel erkannt werde, so konnte weder der Dichter noch der Philosoph ihre veredeltende Wirkung überzeugend erweisen. Die hohe Anschauung vom Dichterberufelieble subjektives Gefühl, dem die allgemeine Mittelbarkeit mangelte.

Schiller war in diesem Augenblick reif, Kants Kritik der Urteilkraft, die 1790 erschien, in sich aufzunehmen. Körner und Reinhold wussten ihn auf die kritische Philosophie vorzubereiten, Kants teleologische Geschichtsbetrachtung hatte er apperzipiert; die daraus hervorgegangene Idee einer Entwicklung der Menschheit nach einer aufsteigenden Stufenfolge war schon den Künstlern unterlegt. Nur die historischen Studien hielten ihn bisher vom eingehenden Studium der Ästhetik ab. Wie die Zeit dazu gekommen war, stand der Entschluss auch unwiderföhrlich fest, sich endlich mit ihr zu beschäftigen. Die Kritik der Urteilkraft kam seinem Bedürfnis entgegen.

Kant trennte die Kunst vom Bedürfnis des Vergnügens und vom Nutzen, setzte das Wesentliche der Kunst in die Form, brachte die schönen Künste mit moralischen Ideen in Verbindung, wies nach, dass sie ohne diesen Zusammenhang nur Zerstreuungsmittel wären, betrachtete die Schönheit als Symbol der Sittlichkeit, nannte die schönen Künste die Versinnlichung sittlicher Ideen und hielt die Verfeinerung des Geschmacks für ein wirksames Mittel der Entwicklung des menschlichen Geschlechtes.

Schiller lernte die sein Inneres erfüllende Überzeugung, dass die Kunst den Menschen zu erziehen habe, erst begründen, seit er den Ausspruch Kants in der Dialektik der Ästhetischen Urteilkraft kannte: „Der Geschmack macht gleichsam den Übergang vom Sinnenreiz zum habituellen moralischen Interesse ohne einen zu gewaltsamen Sprung möglich, indem er die Einbildungskraft auch in ihrer Freiheit als zweckmässig für den Verstand bestimmbar vorstellt und sogar an Gegenständen der Sinne auch ohne Sinnenreiz ein freies Wohlgefallen zu finden lehrt.“

Kants Sätze entfesselten in Schiller einen Sturm von Ideen; die Ausbildung seines Systemes erblickte er in das Reich der Möglichkeit gebracht, und klarer wurden ihm die Wege zum erhabenen Ziele seines Künstlerberufes.

Die von Michaelis mitgeteilten Fragmente aus den Ästhetischen Vorlesungen vom Winterhalbjahre 1792/1793, ein vom Herausgeber nachgeschriebenes Kollegienheft, geben das klarste Bild von dem Einflusse Kants auf die ästhetischen Schriften Schillers. Die Vorlesungen waren die Quelle seiner stänitlichen philosophischen Abhandlungen; die erhaltenen Bruchstücke zeigen deutlich den Aufbau der Ästhetik auf den Grundsätzen der Kritik der Urteilkraft. Schiller hatte die Unzulänglichkeit der psychologisch-empirischen Regeln und der nach vorhandenen Mustern künstlich gebildeten Theorie ermesen gelernt, aber auch den Weg gefunden, um den Wert und Einfluss des Geschmacks auf die Erziehung des Menschen theoretisch nachzuweisen. Doch je mehr er sich in das System vertiefte, desto mehr musste ihm die Härte des kategorischen Imperativs verletzen, welche auch der veredelten Natur keinen Einfluss auf die Willensbestimmung einräumte. Das ästhetische Gefühl des Künstlers vertrat gegenüber dem kritischen Subjektivismus das Recht schöner Sittlichkeit und suchte Unterstützung bei den Sensualisten Burke und

Moritz und bei den Empirikern Aristoteles, Lessing und Winckelmann. Sein Streben galt einer selbständigen Einsicht in das Wesen der Kunst. Über Kant hinausgehend, prüfte er die objektiven Bedingungen der Schönheit und leitete aus der Analogie des Schönen mit der sittlichen Freiheit ein objektives Prinzip des Geschmacks ab, welches er in dem Satze formulierte: „Schönheit ist Freiheit in der Erscheinung“. Als Freiheit in Erscheinung ist die Schönheit Bestimmung durch reine Natur. Die Kunst, welche „die Existenz aus blosser Form“ darstellt, hat daher den ihr eigentümlichen Vorzug, dass sie unmittelbar leistet, was alle übrigen Thätigkeiten des Geistes nur mittelbar erreichen. Die Kunst kann zwar nicht durch Darstellung eines sittlichen Ideales den sinnlichen Menschen vernünftig machen, sie ist auch nicht instande, eine moralische Aufgabe zu lösen oder auch nur unmittelbar lösen zu helfen, allein sie vermag den Menschen ästhetisch zu machen, d. h. die Totalität der menschlichen Natur in dem Individuum herzustellen. Alles Folgerungen aus dem objektiven Prinzip des Geschmacks. Denn ist die Schönheit die wirkliche und objektive Einheit des Natürlichen und Sittlichen, dann hat selbstverständlich die Kunst im Schönen und Erhabenen die zweckmässigsten Werkzeuge, um die wirkliche Harmonie des Sinlichen und Vernünftigen in der Menschennatur hervorzubringen; sie allein vermag durch die Form die beiden Grundkräfte der Menschennatur, Sinnlichkeit und Vernunft, wechselseitig zu beschränken und den Menschen zu einem in sich selbst vollendeten Ganzen zu gestalten.

Schillers Beweisführung für den Satz, dass die Schönheit der Weg zur Freiheit sei, entsprach dem Bedürfnis seiner Zeit vollständig und beanspruchte mit Recht Allgemeingültigkeit. Denn ist die sittliche Freiheit der Endzweck des Menschen, dann ist die Erziehung, die gesucht wurde, die ästhetische: die Menschen müssen erst ästhetisch sein, ehe sie moralisch werden können. Weist die ästhetische Erziehung des Menschen den Weg von der Natur zur Freiheit und ergibt die Analyse ihres Wesens folgerichtig, dass die Kunst wirklich unmittelbar, nicht als Dienerin der Moral den Menschen sittlich macht, dann handelt — und das war Schillers letzter Schluss — der ästhetisch vollendete Mensch bereits seiner Natur nach, wie das Gesetz befehlt.

Die zur allgemeinen Theorie ausgeweitete Idee war unter dem Beistande des feinsinnigen Wilhelm v. Humboldt und des warmfühlenden Fichte zur Vollendung gediehen, getragen von der Überzeugung, dass der ästhetische Staat die notwendige Mittelstufe bilde zwischen dem Naturstaate, der in Auflösung begriffen wäre, und zwischen dem „verführten“ Vernunftstaate der französischen Konstituante. Als Schiller an die Darstellung des Einflusses der Kunst auf die Erziehung des Menschen herantrat, hegte er wirklich grosse Hoffnungen von der ästhetischen Bildung für die Lösung des politischen Problems seiner Zeit. Die Ausartung der französischen Revolution hatte das Zerrbild politischen Treibens unter erschlafenen und rohen Volksklassen aufgerollt; um so dringender und allgemeiner machte sich das Bedürfnis nach politischer Verbesserung durch Veredlung des Charakters geltend. Sollte diesem Erfordernis nicht gerade die Kunst dienen können, welche unabhängig vom Staate bei aller Verderbnis rein und lauter bleibt?

Als er 1795, also zwei Jahre später, den Begriff des ästhetischen Staates entwickelt hatte, in dem alles, auch das dienende Werkzeug, ein freier Bürger ist, da musste er sich wirklich fragen: „Existiert aber auch ein solcher Staat des schönen Scheins, und wo ist er zu finden?“ — und konnte sich nur die Antwort in mannhafter Resignation geben: „Dem Bedürfnis nach existiert er in jeder festgestimmten Seele, der That nach möchte man ihn wohl nur . . . in einigen wenigen ausserlesenen Zirkeln finden, wo . . . eigene schöne Natur das Betragen lenkt, wo der Mensch durch die verwickelsten Verhältnisse mit kühner Einfalt und ruhiger Unschuld geht und weder nötig hat, fremde Freiheit zu kränken, um die seinige zu behaupten, noch seine Würde wegzurwerfen, um Ammut zu zeigen.“

Hatte demnach die ästhetische Erziehung nur für einen kleinen Kreis, nur für Menschen, denen durch die Gunst des Glücks der Kampf ums Dasein erleichtert war, die volle prak-

tische Bedeutung, so konnte Schiller, den die Lösung des Problems von der Philosophie zur Poesie geleitet hatte, mit dem Erfolge seiner Theorie zufrieden sein, weil er dem Erfordernis der Edelsten seiner Zeit gerecht wurde. —

Welchen Wert hat aber — so lautet wohl Ihre herrschte Frage an mich — diese kurze Geschichte einer Idee für den heutigen Festtag des Vereines Mittelschule. Lassen Sie mir — so bitte ich Sie — den schönen Glauben, dass sie ein Wahrzeichen unseres Vereines für die Zukunft sein werde. Das geistige Heil der heranwachsenden Generation ist das Kleinod der Lehrerwelt, aus ihr geht unser Verein hervor; der Schule widmet er seine Kräfte. Wie die Mittelschule weniger zur Vermittlung des Wissens, als zur Bildung der Seele vorhanden ist, so kommt es bei Erziehung in der Schule weniger auf Orientierung in den sittlichen Gesetzen an, als auf die Gesetzeseerfüllung durch die richtige Empfindung. Im ersten Falle könnte die Schule nur Erfahrungen bieten, die höchstens den gutgearteten Schüler vor Irrtümern warnen würden, die andern vor ihm verderblich wurden; allein fraglich bliebe, ob es der Erziehungskunst gelingen dürfte, ihm die Kraft zu geben, seinem Gemüt jederzeit einen sieghaften Schwung zu verleihen. Verstehen es aber die Lehrer, die bilsame Seele eines Jünglings für das Schöne und Gute zu begeistern, so dass die veredelte Natur nur will, was sie soll, und was sie soll, auch wirklich immer will, dann haben sie ihre Aufgabe vollkommen gelöst und können beruhigt den Zögling ins Leben treten sehen, der auch in den schwierigsten Verhältnissen stets sich selbst treu bleiben wird.

Freilich ist ein solcher Erfolg ein Ideal, aber ein Ideal, das die Schule und alle mit ihr verbundenen Organe nie aus dem Auge verlieren dürfen. Vollkommenheit ist dem Menschen unerreichbar, das Streben darnach, die Vervollkommnung, seine Bestimmung. Glück es dem Verein, die Wege zu dem erhabenen Ziele zu ebnen, so dass die Besten unter uns sie betreten und sie den Besten unter ihren Schülern weisen können, auf dass sie sich stetig dem Ziele ihrer Bestimmung nähern, dann darf nach weitem fünfundzwanzig Jahren ein Festredner dem Vereine die Worte Schillers zurufen:

„Wer den Besten seiner Zeit genug  
Gethan, der hat gelebt für alle Zeiten.“

## Die Einheitsschule.

Wenn ich in folgenden einen neuen Einheitsschulplan der Öffentlichkeit übergebe, so liegt natürlich in meinem Vorgehen eine Kritik sowohl der bestehenden Verhältnisse, als auch der bekannten Einheitsschnpläne. Indessen will ich mich hier nicht in eine Erörterung einlassen, sondern nur einen positiven Vorschlag machen und abwarten, inwieweit derselbe die Zustimmung der Beteiligten erlangen wird. —

Zuerst und vor allen Dingen muss die Einheitsschule wirklich eine Einheitsschule sein, d. h. eine Schule für die gesamte Jugend Deutschlands, welche eine an eine bestimmte Stufe der Elementarschule sich anschliessende, weitergehende, sogenannte höhere Bildung erhalten soll.

Von der Einheitsschule ist zu verlangen, dass von ihr aus dem Schüler die Wege zu allen Berufszweigen offenstehen.

Die Berufswahl muss, sofern sie nicht durch Mangel an Begabung überhaupt beschränkt wird, soweit wie möglich hinausgeschoben werden können.

Die Schüler dürfen auf keiner Stufe für das praktische Berufsleben verdorben werden; und wenn sie schon von Quinta oder Quarta abgehen, müssen sie Kenntnisse sich erworben haben, die ihnen von Nutzen sein können.

Die Einheitsschule darf keine Mehrbelastung mit sich bringen; sie muss vielmehr eine Entlastung besonders der minder begabten Schüler herbeiführen. Die hier vorgeschlagene, unter den obwaltenden Verhältnissen wohl einzig mögliche, durchgreifende Entlastung — und durchgreifend muss sie sein, wenn man nicht länger gegen die Jugend freveln will —, welche den heftigeren weiter strebenden Schülern eine freiere Bewegung gestattet, ist vielleicht der einzige Weg, der zur wirklichen Einheitsschule führt.

Dass durch möglichste Konzentration und Vereinfachung des Unterrichts, durch eine die Grenzen der allgemeinen Bildung nicht überschreitende Absteckung der Schulziele nach und nach für alle Schüler eine Erleichterung herbeigeführt werde, ist selbstverständlich und muss das Bestreben aller Beteiligten sein.

A.	VI	V	IV	III <sup>a</sup>	III <sup>b</sup>	II <sup>a</sup>	II <sup>b</sup>	I <sup>a</sup>	I <sup>b</sup>	Sa.	Stand am Gym- nasium nat.
1. Religion	2	2	2	2	2	2	2	2	2	18	19
2. Deutsch	4	4	4	3	3	3	2	2	2	27	27
3. Französisch	8	6	6	6	4	4	2*	2*	2*	40	21
4. Englisch	—	—	—	4	4	4	2*	2*	3*	12+6	—
5. Geschichte und Geographie	3	3	4	3	8	3	3	3	3	28	28
Rechnen und Mathematik	5	4	5	5	4	4	4	4	4	39	34
Naturgeschichte	2	2	2	2	2	2	—	—	—	10	10
Physik/Chemie	—	—	—	—	3	3	3*	3*	3*	6+9	8
Schreibübungen	2	2	—	—	—	—	—	—	—	4	4
Freihandzeichnen	2	2	2	2*	2*	2*	2*	2*	2*	8+10	6
Linearzeichnen	—	—	—	—	2*	2*	2*	2*	2*	4+6	—
Sa.	28	25	25	27	29	27					
Für alle Schüler zur Erwerbung des Zeugnisses zum ein- jährigen Dienst.											
B.	Dazu kommt:										
Latein	—	5	5	5	5	8	8	8	8	49	77
Sa.	do.	30	30	32	32	34	38	30	30	30	54
(* bedeutet minus. Frei- handzeichnen fakultät.)											
Für diejenigen, welche sich staatliche Berechtigungen erwerben, oder die Schule weiter be- suchen wollen.											
C.	Dazu kommt:										
Griechisch	—	—	—	—	—	4	8	8	8	28	40
Sa.	do.	do.	do.	do.	do.	32	32	32	32	32	31
Das Abiturientenzeugnis berechtigt zu allen Studien auf der Hochschule.											

Die unter A angeführten Unterrichtsfächer Religion . . . bis einschl. Linearzeichnen in den Klassen VI bis einschl. II<sup>b</sup> sind für alle Schüler verbindlich.

Diejenigen Schüler, welche sich in diesen Fächern die Aufgabe der Untersekunda genügend angeeignet haben, erhalten den Berechtigungsschein zum einjährigen Dienst.

Es ist anzunehmen, dass sich manche Schüler an diesem Unterricht genügen lassen, z. B. solche, welche sich schwach fühlen und solche, welche zwar das Zeugnis zum einjährigen Dienst erwerben wollen, aber auf staatliche Berechtigungen und Hochschule von vornherein verzichten. Die ersten haben an der geringeren Stundenzahl eine grosse Erleichterung und können um so viel mehr häuslichen Fleiss auf Bewältigung ihrer Schularbeit verwenden; die letzteren finden durch dieselbe die nötige Muse, sich nebenbei noch besonders für ihren späteren Beruf vorzubereiten, z. B. wenn sie es vorziehen statt des Latein für sich noch eine andere neuere Sprache zu erlernen.

Von Quinta an aufwärts bis einschl. Oberprima geht (B) die Lateinabteilung, deren Besuch wahlfrei ist und nur insofern verbindlich, als der Besuch bestimmter Klassen derselben die Bedingung ist zur Erwerbung von staatlichen Berechtigungen, sowie zum Eintritt in die mit II<sup>b</sup> beginnende griechische Abteilung. Ein ausserer Zwang, das Griechische mitzunehmen, ist nicht vorhanden.

Wie bereits angedeutet, werden wahrscheinlich bei weitem nicht alle Schüler in diese Lateinklasse eintreten. Doch will ich zugeben, dass ausser solchen, welche staatliche Berechtigungen

erlangen oder studieren sollen, oder bei welchen die Berufswahl noch nicht entschieden ist, vielleicht auch noch einige andere durch Lerneifer und Ehrgeiz hineingedrängt werden. Auf alle Fälle dürfte aber schon von Anfang an die Lateinabteilung des schlimmsten Teils jenes Ballastes, über welchen nicht bloss die Gymnasien klagen, ledig sein, und wenn die Sache einigermaßen ernst genommen wird, so kann es nicht ausbleiben, dass von Klasse zu Klasse noch andere abfallen und die Abteilung bald nur von solchen Schülern besucht sein wird, denen die Mehrarbeit keine Überbürdung verursacht. So lässt sich dann mit dem besseren Schülernmaterial und bei verminderter Schülerzahl trotz der weniger Stunden jedenfalls so viel erreichen wie jetzt, wo die ungefüge Masse den Unterricht so sehr beeinträchtigt.

Ein grosser gesellschaftlicher Vorteil würde damit verbunden sein. Während jetzt die Schule durch den von ihr ausgeübten Zwang, das Lateinische und schliesslich auch das Griechische zu lernen, viel dazu beiträgt, dass sich die Unterbeamtenlaufbahn und die Hochschule, besonders die letztere, mit vielen Elementen füllen, so würde hier unter dem Zwang anderer aber ganz natürlicher Verhältnisse sich bald eine segensreiche Stäubung vollziehen, und es würde eine bedeutende Verminderung der Zahl der Minderberechtigten und Studierenden die Folge sein.

Um den Lateinschülern eine unter Umständen vielleicht erwünschte Erleichterung zu verschaffen, könnte man sie von Freischulzeichen entbinden. Die Schule kann nicht die Aufgabe haben, junge Leute zu einer künstlerischen Bethätigung zu zwingen, wenn sie zu derselben durchaus keine Begabung haben. Durch die Erleichterung, welche die geringere Stundenzahl schafft, wird es den Schülern möglich gemacht, sich ohne Mehranstrengung in geeigneter Weise für den späteren Beruf vorzubereiten, wie ich das schon oben angeführt habe.

Von Untersekunda an aufwärts bis einschl. Oberprima geht dann die griechische Klasse, ebenfalls wahrhaft und nur insofern verbindlich, als allein der Besuch derselben die Berechtigung verleiht, eine Hochschule zu beziehen. Es tritt also eine weitere Scheidung ein zu gunsten des Griechischen und die Unterrichtsergebnisse dürften daher denen, welche jetzt bei grösserer Stundenzahl aber unter viel ungünstigeren Verhältnissen erreicht werden, gewiss nicht nachstehen.

Die hochwichtige Frage, ob der Schüler wirklich studieren soll, tritt also eigentlich frühestens mit Untersekunda ein, ja es kann mit der endgültigen Entscheidung schliesslich auch bis Obersekunda gewartet werden, ohne dass es dem Schüler für sein anderweitiges Fortkommen in der Welt im geringsten schade. Ja, wenn er auch den ganzen griechischen Lehrgang mitmachte, dürfte er darum für das geschäftliche Leben nicht verdoeben sein. Denn während die jetzige gymnasiale Bildung in zu breiter Lage in Form und Inhalt des klassischen Altertums wurzelt, und der jugendliche Geist daraus ins moderne Leben hineinwächst wie ein Fremdling, soll die Bildung auf der Einheitschule in dem fruchtbaren Boden unseres Volkes und unserer Zeit wurzeln, und nur der Begabtere, Höherstrebende mag tiefer zu den Quellen des Klassizismus dringen und sich dort einleben nach Herzenslust, ohne aber die Fühlung mit der Heimat zu verlieren.

Für diejenigen Schüler der Latein-Abteilung, welche mit Untersekunda in die griechische Abteilung treten, könnte man unter zwingenden Umständen (schwache Gesundheit) entweder Freihand- oder Linearzeichnen oder auch beides fallen lassen. Das Fallenlassen dieser Stunden darf aber nicht zur Regel werden; gerade die Untersekunda soll die Klasse sein, wo einigermaßen eine Probe auf die Leistungsfähigkeit des Schülers gemacht werden kann.

Von Obersekunda an haben die Schüler der griechischen Abteilung ausser den für alle ohne Ausnahme verbindlichen 27 Stunden (Griechisch, Latein, Mathematik, Geschichte, Geographie, Deutsch, Religion) noch 4 oder 5 weitere Pflichtstunden, können diese aber nach Bedürfnis ihrer späteren Studien unter den mit einem Sternchen bezeichneten Fächern auswählen. So hat dann jeder der 31 oder 32 Pflichtstunden; ausserdem steht es ihm, wenn keine Überbürdung für ihn zu befürchten ist, frei, noch ein oder das andere Fach wahrhaft mitzunehmen; z. B. wählt derjenige, der ein Polytechnikum besuchen will, Physik und

Chemie, sowie Linearzeichnen als verbindliche Stunden und lernt Französisch oder Englisch, oder auch beides wahrhaft; u. s. w.

Unsere jetzige Vielart von Schulen mit allem was die Folge davon ist kommt m. E. aus zwei Gründen: Dass auf einer Schule Jeder Jedes lernen muss, und dass er obendrein in gewissen charakteristischen Fächern weit über das Mass allgemeiner Bildung lernen muss. Wenn der jetzige Zustand kein guter ist, so müssen die beiden Vorbedingungen als schädlich beseitigt werden. Die früheren Zeiten sind nicht mehr. Die Schule arbeitet jetzt unter ganz anderen Verhältnissen, und wenn sie diesen nicht gerecht wird, so müssen mangelhafte, belagerte Zustände entstehen. Heutzutage, wo neue Unterrichtsfächer entschiedene Berücksichtigung für die allgemeine Bildung verlangen, können die alten nicht mehr die allein herrschenden bleiben, und heute, wo jeder der die Kosten aufbringen kann, seine Söhne auf eine höhere Schule schickt und zwar in die beste, meistbietende — heute kommt man mit der alten Schulpraxis nicht mehr aus. Man hat den Versuch gemacht, das Forderungen der Gegenwart zu genügen; indem man verschiedenenartigen Schulen geschaffen hat. Dadurch hat man aber den Boden der allgemeinen Bildung verlassen und die Schulen, wenn nicht zu Fachschulen, so doch zu Berufsschulen gemacht. Dem aber widerstrebt nicht minder der Grundsatz der allgemeinen Bildung als das Leben mit seinen Anforderungen. Die eine Art Schule, das Realgymnasium, wird immer mehr wieder Gymnasium, die andere Art, die Oberrealschule, ist daran von der Bildfläche zu verschwinden. Der Versuch ist demnach nicht gelungen. Die neue Schöpfung der höheren Bürgerschulen ohne Latein ist eine Wiederholung dieses verfehlten Versuchs, den man vor fünfzig und mehr Jahren begonnen hat. Denn dass mehrere solcher Schulen schon angefangen haben sich in Realprogymnasien umzuwandeln, zeigt, dass wir vor der Erneuerung eines bereits historischen Prozesses stehen.

Auf eine Berufsschule schickt nun einmal der Bürger seine Söhne nicht gern, weil er der Berufswahl nicht vorzuziehen will und weil er, wenn er es bezahlen kann, den berechtigten oder unberechtigten Ehrgeiz hat, seine Söhne auf die vornehmste Schule zu schicken und ihnen die „beste“ allgemeine Bildung zu teil werden zu lassen. So drängt sich alles, was in der glücklichen Lage ist, in erster Linie nach dem Gymnasium — begabte und unbegabte Schüler. Denn das Mittel, dem Gymnasium nur die begabteren Köpfe zuzuführen, ist noch nicht gefunden und kann auch wohl nie gefunden werden.

Wenn es sich nun als unmöglich herausgestellt hat, die Schülermasse nach Berufswahl und Begabung schliesslich zu verteilen, so sollte man einen anderen Weg einschlagen und eine Scheidung, soweit eine solche durch die Verhältnisse sich gebietet, in einer Weise vorzunehmen versuchen, wie sie wirklich durchführbar erscheint. Als ein solcher Versuch tritt mein Einheitschulplan auf. Ob damit die Aufgabe gelöst ist, lässt sich dahingestellt sein; jedenfalls ist es ein Versuch, der die Verhältnisse, wie sie sich aus der Natur der Schüler und den Bedingungen des Lebens ergeben, berücksichtigt. Überall im Leben, wo diese Berücksichtigung nicht stattfindet, entstehen Missstände. Deshalb braucht auch bei meinem Plane nicht alles schon unverrückbar festzustehen, nicht das letzte Wort z. B. hinsichtlich der Festsetzung der Zahl der Unterrichtsstunden in den einzelnen Fächern gesprochen zu sein. Eine Verschiebung, wenn die Verhältnisse es fordern, ist ganz wohl möglich, ohne dass der Charakter des Planes als Einheitschulplan dadurch Einbuss erleide. Überhaupt darf ein Schulplan, wenn er auf längere Zeit lebensfähig sein soll, nicht schon beim Eintritt in die Welt eine Versteinerung sein.

Was die Unterhaltungskosten betrifft; so ersieht man aus dem Plane, dass dem Realgymnasium gegenüber hier im ganzen wöchentlich 24 Unterrichtsstunden mehr herauskommen, nämlich in III<sup>a</sup> 2 Stunden in II<sup>b</sup> 4 Stunden, in den drei oberen Klassen je 6 Stunden. Es ist also, wenn die Schule vollständig ist, eine Lehrkraft mehr zu bezahlen. Wenn man aber dagegen hält, dass damit allen höheren Bildungsbedürfnissen genügt ist, dass es nicht mehr nötig ist, zwei oder drei verschiedenartige Schulen unter weit bedeutenderem Kostenaufwand zu unterhalten, so hat dieser geringe Mehraufwand gar keine Bedeutung, als allenfalls die einer anderseitigen grossen Ersparnis.

## Die klassische Bildung.

Von K. Bruchmann.

(Schluss)

Die Erbschaft unserer Epoche vom Ende des vorigen und vom Anfang dieses Jahrhunderts trifft zusammen mit einer gewissen Neigung zur Gründlichkeit. Wir wollen an der Quelle geniessen, ohne das trübende Mittel von Übersetzungen. An die Quelle kommen wir freilich, ob aber auch zum Genuss?

Das wird man nicht im Ernst anführen wollen, dass die Mediziner, Physiker und Botaniker um der Fremdwörter ihrer Wissenschaft willen sechs Jahre griechisch lernen müssen. Denn wenn man Abiturienten und Gymnasiallehrer auf die etymologischen termini jener Wissenschaften hin prüfen wollte, so würden, glaube ich, die meisten ein „nicht genügend“ bekommen. Dann hätten also jene sechs oder zehn Jahre nicht genügenden Erfolg gehabt. Doch weiter.

Die Klagen wegen der Überbürdung sind hauptsächlich, nicht ausschliesslich, aus den Kreisen der Eltern laut geworden. Leider sind sie noch nicht geographisch oder lokal-statistisch geordnet. Da würde sich gewiss ein Unterschied ergeben, sodass die Klagen nicht überall gleich wären. Es lässt sich wohl vermuten, dass nicht alle Eltern die Schulverhältnisse, denen sie ja doch fern stehen, hinlänglich objektiv zu beurteilen imstande sind und dass nicht überall genügend erkannt wird, dass die Zeit des Lernens für die Jugend nicht zugleich eine Zeit sein kann, in welcher die Söhne zu allen möglichen gesellschaftlichen Zerstreuungen herangezogen werden und namentlich durch das geisttötende Klavierspiel oder gar die gefühlvolle Cello-Bearbeitung des denktrüben Dilettantismus von ihrer Schularbeit abgezogen werden. Dass da viel Verkehrtheit mit unterläuft und die mühselige Arbeit der Schule beeinträchtigt, dürfte kaum in Abrede zu stellen sein.

Auch kann man sagen, dass die Zeit des Lernens allemal eine Zeit sei, wo der Lehrling oft Missvergüngen empfindet — so auch der Gymnasiast; dass demgemäss nicht dem Griechischen und Lateinischen die Schuld aufzubürden ist, sondern dass es überall so ist wo jemand als Lehrling ein Pensum zu bewältigen hat. Diese beiden Argumente, welche sich zu gunsten des bisherigen Zustandes anführen lassen, sind nicht ohne persönliches Gewicht — aber werden die sachlichen Bedenken gegen den ferneren uneingeschränkten Betrieb des Griechischen dadurch entkräftet? Endlich kann man sagen: das Griechische wird nach dem Abiturienten-Examen vergessen. Nun gut. Aber ist nicht ebenso mit anderen Dingen, mit der Mathematik, mit vielen historischen Daten, mit physikalischen und naturgeschichtlichen Tatsachen? Sollen sie darum auch vom Gymnasium verschwinden? Darauf lässt sich wohl folgendes erwidern.

Wir können uns ganz leicht eine Figurierung unseres Lebens denken, in welcher das Griechische fehlt, können uns vorstellen, dass die Welt für uns weiter gehen würde, wenn es keine Griechen gegeben hätte und kein Griechisch gäbe; aber wir können uns nicht ebenso als entbehrlich vorstellen jene anderen Disziplinen, obgleich sich nicht leugnen lässt, dass viele historische Daten besonders aus der griechischen und römischen Geschichte ganz ohne Schaden sofort vergessen werden. Weniger wäre hier sicherlich mehr. Weniger Geschichte würde zu einer festeren Einprägung führen. Wir leiden auch hier unter der Tradition.

Man beruft sich ferner auf die historische Wirksamkeit der humanistischen Studien. Was sie einmal getan haben, müssen sie das immer thun? Sind die Verhältnisse unseres Vaterlandes immer gleich, sodass eine „Wiedergeburt“ durch die klassischen Studien fortwährend eintritt? Ja endlich: was ist hier Grund und was Folge? Könnte man nicht auch glauben, dass die Ergreifung der klassischen Studien eine Folge des nationalen geistigen Aufschwungs gewesen ist, nicht aber seine Ursache?

Der psychologische Kritiker wird aber von uns verlangen, dass wir tatsächliche Schäden des öffentlichen Lebens anführen als herrührend von unserem Gymnasialbetrieb, wenn anders dieser Betrieb mit Fug zu ändern wäre. Er wird hinweisen, um uns zu widerlegen, auf den Aufschwung unseres staatlichen und geistigen Lebens und wird fragen, wie sich der mit den vermeintlichen Mängeln der klassischen Bildung verträgt.

Es ist billig, anzuerkennen, dass sich hierauf nicht bündig mit statistischen Daten antworten lässt. Indessen sei es erlaubt,

den sachlichen Bemerkungen, welche an die Spitze gestellt worden sind, einige Worte hinzufügen, welche zu einer Prüfung der Verhältnisse auffordern mögen. Die Universitätsgutachten haben wiederholt (wie Paulsen darlegt) beklagt, dass die Abiturienten nicht mit dem erwünschten geistigen Habitus für die Universitätsstudien ausgestattet seien. Woher kommt das? Doch wohl nicht von den Personen, sondern von den Sachen. Neuerdings ist von einer ausgezeichneten Autorität ein Wort gefallen vom „banaisichen Geist“ der Studierenden. Woher diese stets wiederholten Klagen, wenn sie nicht in der Sache begründet sind? Der Unterrichtsstoff, das Pensum, hat sich ja doch gegen früher vergrössert. Unsere Gymnasiallehrer, welche verpflichtet sind in ihrem mühevollen Beruf das ehrer Pensum zu lehren und dafür freilich vom Publikum oft nur haltlose Angriffe hören, als ob sie zu ihrem Vergnügen die Schüler lernen liessen, können doch nicht dafür verantwortlich gemacht werden.

Tausche ich nicht, oder zeigt das öffentliche Leben vielfach einen oberflächlichen Zug, ein geschäftsmässiges Treiben, eine flache Gedankenlosigkeit, ein Scheinwissen und Scheininteresse, welche Dinge mit der klassischen Bildung seltsam kontrastieren? Paulsen erwähnt: „Wie weit es in der Ausbildung des literarischen Kunstsinnes die meisten sogenannten Gebildeten gebracht haben, dafür ist der Beifall, den in unseren Theatern die neuesten Rührposen allezeit finden, ein beschämender Beweis.“ Ja, möchte man weiter fragen, wie steht es denn mit jenen „Dichtern“ dieser Stücke? Man meint doch, dass ein Dichter den Menschen etwas zu sagen habe. Was sehen wir hier? Die Dramatik nicht selten im Kompanie-Geschäft. Das ist keine schöne Errungenschaft der Gegenwart. Diese Dichter haben uns nichts zu sagen, sondern wollen für sich ein Stück produzieren. Das macht einen sehr geschäftsmässigen Eindruck, nicht einen klassisch gebildeten.

Man wird anführen, dass eine Nation, welche einen Krieg wie den letzten (70/71) siegreich geführt hat, doch körperlich und geistig gesund sein muss. Das soll auch nicht bestritten werden. Ist aber die weitere Folgerung sicher: es wäre anders gewesen, wenn wir nicht seit fünfzig Jahren unser Gymnasium mit dem klassischen Unterricht gehabt hätten? Man wird hier nicht sagen wollen post hoc, ergo propter hoc. Unsere Historiker werden ganz andere Gründe für die Erstarbung unseres Volkes anführen. Wenn nun andere Nationen beginnen unsere Schuleinrichtungen nachzuahmen, weil wir den Erfolg für uns hatten, so ist dagegen nichts zu sagen: denn unsere Schule steht und fällt doch nicht mit dem ausnahmslosen Betrieb des Griechischen auf dem Gymnasium. Die Forderung, den lateinischen Aufsatz abzuschaffen, scheint durchaus begründet. Wir können uns dafür auf Autoritäten von grossem Gewicht berufen. Der lateinische Aufsatz schädigt die Lektüre und beeinträchtigt dadurch den Genuss des Inhalts, widerspricht somit der Forderung, dass die Litteratur-Denkmalen gründlich kennen gelehrt werden.

Warum wird denn die Abschaffung des Lateins nicht auch verlangt? Warum soll er nicht auch bloss fakultativ werden wie das Griechische? So viel ich sehe, hat das Latein (zudem ohne den lateinischen Aufsatz) auch noch mehr praktischen Wert. Denn es hängt mit einigen neueren Sprachen zusammen und erleichtert ihre Erlernung wesentlich. Auch ist es nicht so schwer wie das Griechische und scheint somit mehr der Durchschnittsfähigkeit der Schüler zu entsprechen.

Was werden nun wohl unsere Gymnasiallehrer dazu sagen, dass jemand so ausführlich und gründlich wie Paulsen und so kurz und das Thema nicht erschöpfend wie diese Zeilen von neuem zu einer Prüfung der Frage auffordert, ob wir den Betrieb unserer höheren Schulen nicht etwas rationeller und erfreulicher einrichten könnten, sodass die stetigen Klagen sich vermindern? Ich glaube, sie werden, so sehr sie unter dem Pensum leiden, welches für die meisten Schüler zu schwierig erscheint, sich nicht entschliessen, darin zu willigen. Die Macht der Tradition ist zu gross, und wer verneint gern einen Teil seiner geistigen Substanz? Sie werden sich darauf berufen, dass die Schüler gern zuhören, wenn ihnen eine Rede aus Lysias vorübergesetzt wird, dass sie gern Homer lesen, wenn es schnell geht, dass sie sich gelegentlich für Gedanken Platos interessieren; das mag schon sein. Wenn nun darin gerade der griechische Unterricht bestehen könnte! Aber diese sprichwörtlichen Früchte rei-



nerer Geistigkeit werden verbittert durch allerhand andere „formal bildende“ Zuthaten, welche die meiste Zeit in den sechs Jahren in Anspruch nehmen. Sie werden am Ende sagen, die griechische Literatur sei vortrefflich geeignet für die heranwachsende Jugend, viel besser als die lateinische. Das ist richtig. Warum soll sie denn nicht zum Teil deutsch gelesen werden? Weil sie sich nur dürftig übersetzen lässt und weil das Griechische formal bildet — doch darauf ist schon oben geantwortet worden.

Wenn einsichtige Schulmänner eingestehen, dass die Ergebnisse des Unterrichts nicht befriedigen, wenn unablässig „reformiert“ wird, wenn die Universitäten klagen, dass die Studenten zu wenig denken können, dass mehr ihr Wissen (im günstigsten Falle) als ihr Können entwickelt wird, dass es ihnen an Neigung für gründliches Studium fehlt, so entsteht die Befürchtung, dass die klassische Bildung doch viel Schein ist, dass es ihr ohne alle Schuld der Personen an lebensfähiger, innerer Wahrheit gebricht.

Die Physiologen verlangen, dass die Abiturienten mehr Mathematik lernen. Woher soll die Zeit dazu kommen?

Wir wollen einerseits heutzutage die Eigenart unseres Volkes mit aller Energie befestigen. Dies geschieht gewiss auch dadurch, dass wir die eigene Vergangenheit, alles, was deutsch war, kennen lernen: eine Aufgabe, welche auf unseren Schulen keineswegs antiquiert ist. Andererseits wollen und müssen wir auch unsere Mitarbeiter oder Gegner in der Gegenwart kennen lernen. Deswegen lernen wir fremde Sprachen, um die Kulturarbeit der neueren Zeit zu genießen, welche unsere Nachbarn gethan haben. Für die neueren Sprachen, welche diesen praktischen Vorteil haben, scheint die Durchschnittsbildung eher zu genügen, obgleich die Direktoren der Real-Gymnasien wohl auch immer über die Leistungen ihrer Abiturienten klagen werden. Giebt man zu, dass wir mit dem geistigen Leben unserer Nachbarn Bescheid wissen müssen, so ist zwar das Französische ausreichend, das Englische aber — was eine so reiche Litteratur hat — nur halb vertreten.

Würden denn nun die Klagen über zu grosse Belastung aufhören? Nein; sie werden vermutlich immer bestehen. Aber sie sind es auch nicht, welche oben als Hauptgrund angeführt wurden.

Wenn es nun wirklich Tendenz, d. h. Bedürfnis unser Zeit wäre, den klassischen Unterricht zu beschränken, um zunächst für andere Lehrgegenstände mehr Zeit zu gewinnen, wenn der lateinische Ansatz zu gunsten einer vertieften Lektüre wegfällt, wenn wir — was die wichtigste Massregel wäre — das Griechische nicht ausnahmslos lehren, welche Vorteile und Nachteile möchte das wohl mit sich führen?

Die Antwort auf diese Frage wird sehr verschieden ausfallen; auch kann niemand den Erfolg unfehlbar vorausbestimmen. Allein gegen gewisse Befürchtungen lässt sich ein Wort sagen; dass unser Geist der normalen Ausbildung alsdann entbehren müsste, wurde oben bezweifelt. Beweisen lässt es sich nicht. Es käme dann eben nur auf den Mut des Versuches an. Man könnte dann weiter sagen, dass die Griechen, wenn nicht von allen Gymnasien und im Original genossen, unverhältnissmässig an veredelter Kraft verlieren. Homer und Sophokles deutsch lesen, heisse nicht Homer und Sophokles lesen; überhaupt werde der ästhetische und ideale Sinn unserer Gymnasien leiden und realistisch vergröbert werden. Aber unser Idealismus beruht doch vor allen Dingen auf unserem eigenen Volkstum, auf unserer Geschichte, Kunst, Religion, Sitte und Wissenschaft. Und wenn wir die Griechen deutsch lesen, wie viele unserer Klassiker thaten zur Zeit Schillers und Goethes, so erleiden wir hauptsächlich eine ästhetische Einbusse, nicht eine ethische oder intellektuelle (immer von der formalen Bildung abgesehen). Sind wir denn aber alle gleich organisiert für diesen feinen Duft, für diesen ästhetischen Glanz des Griechentums, sodass daraus ein durch seine Allgemeinheit bedeutender Verlust entstehen müsste?

Nicht eine realistische Verflachung möchte eintreten, sondern eine intellektuelle, vielleicht sogar eine ethische Vertiefung. Nicht deswegen, weil die modernen Literaturen, weil die Naturwissenschaften eine besondere ethische Qualität besitzen, wodurch sie sich vor dem Altertum insgesamt auszeichnen, sondern weil Gründlichkeit des Gedankens, welche wir erstreben, nicht ohne Einfluss ist auf die Bildung des Charakters. Vielleicht könnte

man hoffen, dass in Zukunft mehr gedacht, weniger buchstabiert und memoriert wird. Wenn das Pensum der griechischen und römischen Geschichte kleiner gemacht wird, so gewinnen wir übriges Zeit für die Geographie, welche eine eminent moderne zukunftsreiche und notwendige Wissenschaft ist und deren ungemaine Reichhaltigkeit am Ende doch noch zu wenig auf den Schulen (aus Mangel an Zeit) berücksichtigt werden kann.

Die Anschauung ferner dürfte nicht vereinzelt geknirscht werden, dass wir mehr Philosophie brauchen (auch Paulsen spricht davon mit besonderer Spezialisierung), dass demnach unsere Gymnasiallehrer doch mehr und allgemeiner als bisher sich mit philosophischen Studien zu befassen haben. Ist es ferner eine leere oder begründete Befürchtung, dass gründliche Kenntnis der Literaturen selbst leicht zu kurz kommt bei der Menge des zu bewältigenden philologischen Details? Dass das antiquarische Beiwerk dem Studium des Gedankengehalts einer Sprache und Litteratur Eintrag thut? Man denke an die Laut- und Formenlehre einer Sprache und ihrer Idiole, an die Syntax, die Metrik, den literarisch-kritischen Apparat.

Sollen wir also griechisch lernen? Ja. Nur nicht so, wie bisher. Es muss also nicht ohne Unterschied auf dem Gymnasium gelehrt werden. Sollen wir die griechische Litteratur lesen? Noch viel mehr als bisher, im Notfall in Übersetzungen. Unerlässlich zur Universität soll das Griechische nur für klassische Philologen und für die Theologen sein, nicht aber für alle Studenten ohne Unterschied der Fakultät.

Das Publikum möge nur nicht vergessen, dass auch zu diesen Verhältnissen, gerade so gut wie zu anderen, Sachkenntnis gehört, und dass man diese nach dem gewöhnlichen Lauf der Dinge nicht gerade bei denjenigen Menschen am ehesten erwarten muss, welche sich mit einer Sache nicht berufsmässig beschäftigen.

Einen einzelnen Fall der Art gestatte man wegen seiner Wichtigkeit zum Schluss hervorzuheben. Im Jahre 1882 wurde im Abgeordneten-Hause der Antrag Bonitz, Seminare für angehende Lehrer zu errichten, welche von erfahrenen Schulmännern geleitet werden sollten, um so den Schulbetrieb rationeller zu gestalten, also die Leistungen der Schule zu erhöhen und öfter gekläuerte Klagen womöglich zu beseitigen, wenn ich nicht irre mit allen gegen sechs Stimmen abgelehnt!

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

Q. Deutschland. (Zur Statistik.) Im Jahre 1887 betrug die Zahl der Gymnasien im deutschen Reiche 409, 5 mehr als im Vorjahre; von diesen entfielen auf Preussen 261, auf Bayern 33, auf Sachsen 16, auf Württemberg 15, auf Baden und Elsass-Lothringen je 14, auf Hessen und Mecklenburg-Schwerin je 7, auf Braunschweig 6, auf Oldenburg 5, auf Anhalt 4, auf die übrigen kleinen Staaten zusammen 27. Progymnasien waren 53 vorhanden, 6 mehr als im Vorjahre; auf Preussen entfielen 39, auf Elsass-Lothringen 5, auf Württemberg 4, auf Baden und Hessen je 2, auf Sachsen-Koburg-Gotha 1. Realgymnasien gab es 136, und zwar 91 in Preussen, 11 in Sachsen, 5 in Bayern, 6 in Mecklenburg-Schwerin, 4 in Hessen und 19 in verschiedenen Mittel- und Kleinstaaten. Realprogymnasien gab es 108, davon 85 in Preussen; Oberschulen 16, davon 12 in Preussen. Die Zahl der sechsklassigen höheren Bürgerschulen und Realschulen betrug 151 (35 in Preussen, 33 in Bayern, 20 in Sachsen, 14 in Hessen, je 11 in Baden und Elsass-Lothringen, 10 in Württemberg, 18 in verschiedenen kleinen Staaten). Mit Einrechnung von 37 anderen öffentlichen und privaten höheren Schulen betrug daher die Gesamtzahl der berechtigten Anstalten im deutschen Reiche 961 gegen 950 im Vorjahre und 942 im Jahre 1885. Auffallend ist die geringe Zahl von Realschulen und höheren Bürgerschulen in Preussen. Die Zahl von Realschulen in Bayern, Württemberg, Baden und Elsass-Lothringen, das gänzliche Fehlen von 5-6-klassigen Progymnasien in Bayern und Sachsen, die hohe Zahl der Realprogymnasien in Preussen und der neunklassigen Schulen in Mecklenburg-Schwerin, das bei 600,000 Seelen 7 Gymnasien und 6 Realgymnasien unterhält.

× Preussen. (Friedrich d. Gr. und die Schulreform.) Wir finden Veranlassung, an folgendes Urteil Carlyles über Friedrich den Grossen zu erinnern. „Eine Wolke hat in England und Frankreich über Fritzens Andenken gelagert, besonders vergrößert durch geschwätzige, kurzichtige Aufsätze- und Geschichtsschreiber, welche gelauscht hatten an Voltaires absurde und von Herzen verdorbene Verdröbung seines Lebens, Wesens und Charakters; darauf haben sie ihr Urteil begründet. Und sie, die allein ihr Delicat sind die Urtheile von jeder Fälschung der Wahrheit und jeder nutzlosen Streiterei auf dieser Welt. Männer, welche sehen, aber keine Einsicht



haben, sprechen, aber ohne Weisheit. Männer, welche nur über Perikles und Epaminondas reden und über alle heidnischen Helden, und welche die Jugend in Facheschulen und Universitäten einschleichen, damit sie dort Griechisch lerne. Wenn diese Männer mit ihren Studien fertig sind, gehen sie nach Athen zum armen König Otto, dann schreiben sie Bücher über Altertümer, kehren nach ihrer Heimat zurück und lassen ihre Bücher beurteilen, wenn sie nichts Schlimmeres vollführen. Die Wahrheit ist, dass Friedrich das Zeug in sich hatte, ein Dutzend von Euren Plutarchhelden anzustaffeln, und dass er den nachschätzbaren Vorteil voraus hatte, in einer Zeit zu leben, die genau so war wie die unsrige, so dass sein Heldentum eine Art Beispiel für uns alle werden kann, und das kann man doch wahrlich nicht von allen Griechen und Römern Plutarch behaupten. Friedrich war ein Mann von allen anerkannten Heldentugenden eines Aristides, Perikles oder Epaminondas, geboren in einer Zeit wie die unsrige, einer Zeit voll Luz und Trag und schändlicher Verderbtheit, einer Zeit, in beständiger Gefahr, überflutet zu werden von einer ganzen Schlammsinfut der Lüge und der niederträchtigen Heuchelei."

Das mögen sich von einem Engländer diejenigen gesagt sein lassen, welche der Ansicht sind, der allein richtige Weg zur Erziehung unserer deutschen Jugend sei der, sie recht frühzeitig nach Italien und Griechenland zu führen, damit sie sich dort „ins Altertum versenkt“ und in einer erkrankten Welt sich ihre Vorbilder und ihre Ideale sucht.

— **Berlin.** (Die Aula des Köllnischen Gymnasiums) hat einen neuen Schmuck erhalten in der Marmorhalle des im Anfang dieses Jahrhunderts an der Anstalt thätig gewesen Professor Valentin H. Schmidt. Die Büste ist der Schule durch den Sohn, Professor Schmidt in Marburg, zum Geschenk gemacht worden. Sie hat gegenüber der Büste des Professor August Platz gefunden.

⊗ **Kiel.** (Die Universität) zählt 560 Studierende, von denen 84 theologischen, 46 zur juristischen, 285 zur medizinischen, und 143 zur philosophischen Fakultät gehören. Von ihnen entstammen der Provinz Schleswig-Holstein 24, Hannover 56, Westfalen 35, Brandenburg 24, Schlesien 19, Rheinprovinz 18 u. s. w. Das übrige Deutschland ist mit 120 Studierenden in Kiel vertreten, darunter am zahlreichsten Hamburg mit 31 und das Königreich Sachsen mit 15. Ausserdem studieren 8 Ausländer in Kiel, davon 3 Amerikaner, 2 Schweizer, je 1 Österreicher, Engländer und Holländer. Mit 19 Hospitanten beträgt die Gesamtzahl der Hörer 579. Gegen das abgelaufene Wintersemester hat die Besucherzahl der Kieler Hochschule um nahezu 100 sich gesteigert, gegen das vorige Sommersemester um 122 vermindert.

— **Strassburg.** (Die Universität) wird gegenwärtig von 828 Studierenden besucht, von denen 107 der Theologie, 186 der Rechtswissenschaft, 254 der Iuristik, 116 den philosophischen und 165 den mathematischen und naturwissenschaftlichen Fächern sich widmen. Das deutsche Reich ist mit 729 Studierenden in Strassburg vertreten, darunter Elsass-Lothringen selbst mit 309, Preussen mit 210, Baden mit 64, Bayern mit 54, Hessen-Darmstadt mit 30, Württemberg mit 16 u. s. w. Aus dem Auslande haben 99 junge Männer die Strassburger Hochschule besogen, darunter 24 Amerikaner, je 17 Russen und Schweizer, 10 Luxemburger, 8 Österreicher und Ungarn, 2 Japaner, 2 Afrikaner u. s. w. Die Zahl der ausser den eingeschriebenen Studierenden die Vorlesungen als Hospitanten besuchenden Personen beläuft sich auf 38, mit welchen die Gesamtzahl der Hörer 866 beträgt.

⊗ **Bologna.** (Jubelfeier.) In dem reich mit den Fahnen fast aller Länder geschmückten Universitätshof fand der offizielle Empfang der ausländischen Studenten statt, der sich zu einer glänzenden Ovation für Deutschland gestaltete. Nachdem der Vorsitzende des Festkomitees den Völkerfrieden als eine internationale Kulturaufgabe sämtlicher Universitäten bezeichnet und die Studenten aller Länder zur Erreichung dieses Ziels aufgefordert hatte, ergriffen die Vertreter der Universitäten von Leipzig und Berlin das Wort. Unter dem endlosen Jubel der Studentenscharen erklärte der Vertreter Leipzigs in italienischer Sprache, Italien und Deutschland seien Brudernationen und müssen als solche in Freud und Leid stets treu zusammenstehen.

Alsdann hielt der Vertreter Berlins, von frenetischen Beifallsgeheul empfangen, eine kernige deutsche Ansprache, fortwährend von „Evviva Germania! Evviva Berlino!“ unterbrochen. Der Redner schloss mit einem Hochruf auf Italien, worauf der deutschen Nation neue begeisterte, minutenlange Ovationen dargebracht wurden, Fahnen und Tücher wurden geschwenkt. Die anwesenden deutschen Studenten, etwa 15 an der Zahl, zogen die Rappiere und dankten, während die bewundernde Hochrufe auf Deutschland, Berlin, Heidelberg, Leipzig u. s. w. klangen und nachklangen. Es sprachen ferner noch die Vertreter von Rom, Parma, Atina und Graz.

Nachmittags zog die ganze Studentenschaft auf dem Bahnhof, um die ankommenden Delegierten der französischen und deutschen Fakultäten zu empfangen; den Franzosen wie den Deutschen wurden die Droschenpferde ausgespannt und die Abgesandten beider Nationen unter Hochrufen auf Deutschland und Frankreich im Triumph eingeholt.

Immer wieder muss das herzliche Verhältnis der italienischen zu den deutschen Studenten hervorgehoben werden. Überall sind die Italiener die Begleiter der Deutschen, markieren ihnen unter allerley Jubel und Schmeichelei mit deutschem Kommando improvisiert, wobei die Wacht am Rhein, die preussische und die italienische Nationalhymne und auch das Garibaldi-Abendlied gesungen wurden. Allerorten kommt es zu spontanen Sympathieausdrückungen für Deutschland. Als die deutschen Vertreter gesprochen hatten, wurden sie von den italienischen Kommilitonen stürmisch umarmt und geküsst. An vielen Häusern gähten deutsche Fahnen. Überhaupt werden die deut-

schen Studenten von den grossenteils republikanisch gesinnten Bologneser Studenten fast auf den Händen getragen. Man darf sagen, dass die Sache Deutschlands durch die Rolle, welche unsere akademische Jugend hier in Bologna spielt, einen grossen moralischen Sieg errungen hat.

## Bücherschau.

**Schuster-Begnier. Neues Wörterbuch der Deutschen und Französischen Sprache.** Angenommen vom Rat für den öffentlichen Unterricht in Paris. 15. Auflage auf Grund der neuesten Sprachforschungen und mit Zugrundelegung der neuen deutschen Orthographie neu bearb. von Chr. Wihl. Dainour. I. Band. Französisch-Deutsch. 1. Lief. (A bis astreindre). Leipzig. J. J. Weber, 1888. — Von Schuster-Begnier, Wörterbuch der deutschen und französischen Sprache wird seihen eine vollständige neu bearbeitete, fünfzehnte Auflage von der Verlagsbuchhandlung J. J. Weber in Leipzig angekündigt. Die uns vorliegende erste Lieferung giebt in ihrem, auf Grund der neuesten Sprachforschungen und mit Zugrundelegung der neuen deutschen Orthographie bearbeiteten Inhalt und ihrer typographischen Ausstattung die Bürgschaft, dass dieses bewährte und geschätzte Wörterbuch in seiner neuen Gestalt wiederum auf Jahre hinaus unter die besten lexikographischen Hilfsmittel gezählt werden darf. Die neue Auflage erscheint in 24 Wochenlieferungen à 60 Pf. und wird somit Ende November d. J. fertig in den Händen der Subskribenten sein. Bei diesem äusserst mässigen Preise (jeder Band wird etwa 1200 dreigespaltene Seiten enthalten) verspricht die Verlagsbuchhandlung den Subskribenten noch die dazu gehörigen 2 Einbanddecken mit der 12. und 24. Lieferung unentgeltlich zu liefern.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellsuchende Lehrer ein Abonnement auf 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 Mark präz. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Versendung des Nummern findet frankiert unter Streichband statt. *Redaktion & Verlag.*

## Offene Lehrstelle.

Breslau. An unseren städtischen höheren Mädchenschulen ist zum 1. Oktober dies. Jahres die Stelle eines wissenschaftlichen Lehrers neu zu besetzen.

Erforderlich ist die Lehrbefähigung für das Französische und Deutsche in allen Klassen, für die Geschichte und evangelische Religion in den mittleren Klassen eines Gymnasiums, oder Realgymnasiums. Bewerber, welche sich über einen Aufenthalt im Auslande ausweisen und bereits an höheren Mädchenschulen mit Erfolg unterrichtet haben, werden bevorzugt.

Je nach dem Dienstalter der Bewerber wird ein Einkommen von 3300—3500 M. gewährt.

Meldungen sind unter Beifügung eines kurzen Lebenslaufes und der Zeugnisse bis 15. Juli d. J. an uns einzureichen.

Breslau, den 14. Juni 1888. *Der Magistrat*  
hiesiger Königl. Haupt- und Residenzstadt.

## Bekanntmachung.

Am hiesigen Real-Pro-Gymnasium ist zum 1. Oktober d. J. die letzte, mit einem Jahres-Gehalte von 1800 Mark dotierte ordentliche Lehrerstelle zu besetzen.

Gefordert wird Deutsch für obere, Latein und irgend ein anderes Fach für mittlere Klassen. Bewerbungen werden bis 1. Juli c. erbeten. Rathenow, den 11. Juni 1888. *Der Magistrat.*

## Rektorstelle.

Kassel. Rektorstelle an einer unserer Freischulen durch einen pro rectorato gepr. erfahrenen Schulmann, der sich womöglich in ähnlicher Stellung bewährt hat, zum 1. Oktober zu besetzen. Gehalt beträgt je nach dem Dienstalter bis zu 3600 M. Meld. bis 15. Juli mit Zeugnissen in Urschrift oder in beglaubigten Abschriften nebst Lebenslauf an die Stadt-Schuldeputation.

Löwenberg i. Schl. Lehrer am Realprogymnasium s. 1. Okt. Fakultas für neuere Sprachen. 1950 M. Meld. bis 20. Juli an den Magistrat.

Waldkappel, Bez. Kassel. Rektor der evang. Stadtschule z. 1. Juli. 1500 M., 300 M. W.-G. und 90 M. H.-G. Meld. bis 28. Juni an den Pastor Wepfer daselbst.

Altona. Zeichenlehrer an den Knaben-Mittelschulen. 2400 bis 3000 M. Meld. bis 10. Juli an die Schulbehörde daselbst.

Dippoldiswalde. An der Deutschen Möllerschule wird per 1. Juli die Stelle des Lehrers für Naturwissenschaften, Mathematik und Deutsch frei. Reflektanten beliehen ihre Gesuche mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften an Direktor Simon Ackermann in Dippoldiswalde zu richten.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Christliche Kernsprüche

für Kirche und Haus.

Gesammelt von Ernst Riese

Preis broschiert 2 Mark, elegant gebunden 8 Mark.

Zweite Auflage.

Bevorwortet von A. Högge.

Ein Seitenstück zu Brehms Tierleben.

Soeben erscheint in 28 Lieferungen zu je 1 Mark:

## Pflanzenleben

von Prof. Dr. A. Kerner v. Marilaun.

Das Hauptwerk des berühmten Pflanzenbiologen! Ganzend geschrieben, ausgezeichnet durch hohen innern Gehalt und geschmückt mit nahezu 1000 originalen Abbildungen im Text und 40 Aquatintafeln von wissenschaftlicher Treue und künstlerischer Vollendung, bildet es eine prächtige Gabe für alle Freunde der Pflanzenwelt, ein Hausbuch adeliger Art, das in der populärwissenschaftlichen Litteratur obgleich nicht dastand.

Preis in 2 Halbfranzbände gebunden 32 Mark.

Prospekte gratis durch alle Buchhandlungen.

Verlag des Bibliograph. Instituts in Leipzig.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Tagebuch eines armen Fräulein.

Abgedruckt zur Unterhaltung und Belehrung für junge Mädchen

von Marie Rathhaus.

Bevorwortet und mit einer Biographie der Verfasserin versehen

von Dr. H. Sartorius, Expeditend.

Prof. 1,20 M., eleg. geb. 1,80 M., mit Goldschnitt 2.— M.

## Kinderglückwünsche.

Eine Sammlung ausgedachter Festgedichten  
mit Originalbeiträgen

Offizie Wildermuths.

1. Bändchen: Zum Geburtsfest.
2. Bändchen: Zu Weihnachten und Neujahr.
3. Bändchen: Zu Vortraben und Hochzeit.

Preis jedes Bändchen 60 Pf., f. art. 70 Pf.,

oder 3 Bändchen in 1 Bd. 1,50 M., f. art. 1,80 M., in eleg. Umdd. 2,50 M.



## Soldaten-Freud und Leid.

Neue Militärdumoresken

von F. H. Lenz.

2. Auflage. — Preis brosch. 1 M., f. art. 1,20 M.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Charles XII.

für den Schulgebrauch bearbeitet von

Dr. Heinrich Löwe, Oberlehrer in Bernburg.

br. 1,20 M., geb. 1,50 M.

Wir bitten die Herren Lehrer, welche im nächsten Sommersemester Charles XII. zu traktieren gedenken, auf diese neue Schulausgabe Rücksicht zu nehmen.

Leipzig. Siegmund & Volkening.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Waldesleben.

Eine Ergänzung für die reifere Jugend.

Preis eleg. geb. 1,40 M.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an und Flügel, 10jähr. Garantie. Anzahl. gestatt. Bei Barz Kassa und Preiszahlung.

Wilh. Emmer, Berlin C. Regelmäßig 50 Auszeichnungen. Orden, Staats Med. etc.

Zum Normal-System für höhere Mädchen schulen in Preußen erdient:

Kritik zum Normal-System

von W. Haberland.

40 Pf., f. art. 50 Pf.

Mit dem Text des Normal-System zusammen in einem Heft 70 Pf., f. art. 85 Pf.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Aus unserem Verlage bringen wir nachstehende naturwissenschaftliche Werke

zur Empfehlung:

**Bösel, A.**, Der naturgeschichtliche Unterricht in Mittel- und mehrklassigen Volksschulen. Ein spezifizierter Lehrplan nach unterschiedl. Grundrissen Ausw. und Verteilung des Stoffes und praktischer Gestaltung. 2 M., f. art. 2,60 M.

**Stenholz, Dr. v.**, Kritische Beiträge zur Reform d. naturwissenschaftl. Unterrichts. 1,50 M., geb. 1,70 M.

**Großian, P.**, Praktische Anweisung zum Ausstopfen von Vögeln und Säugetieren. 1 M., geb. 1,25 M.

**Sippel, Karl v.**, Natur und Gemüt. Beitrag zur Heilpflege des Pfl. jennelt. nur 2 M., eleg. geb. 3 M.

**Kirchhoff, O.**, Gesundheitslehre für Schulen. 60 Pf., f. art. 1 M.

— Grundrissen der Anthropologie. 60 Pf., f. art. 80 Pf.

**Ruhner, J. G.**, Naturbilder. Studien aus dem Natur- und Menschenleben. Herausgegeben von seinem Sohne Dr. A. Ruhner. 2,50 M., geb. 2,80 M.

— Naturlehre. Zum Gebrauch für Lehrer und zum Selbstunterricht. Herausg. v. C. Schöber. Mit zahlreich. Holzschn. 3,60 M., geb. 4,10 M.

Beide Werke eignen sich vorzüglich für den Gebrauch der Lehrer.

**Riechen, J.**, Die Naturgeschichte in der Volksschule. br. 60 Pf., f. art. 75 Pf.

— Benennungserklärung zur Naturgeschichte für die Volksschule br. 25 Pf., f. art. 30 Pf.

**Emmerdorn, U.**, Über Naturförmigkeit und ihre Pflege durch den naturhistorischen Unterricht. 60 Pf., geb. 70 Pf.

**Schöber, C.**, Ergebnisse des pädagogischen Unterrichts. 30 Pf., geb. 35 Pf.

— 7. Aufl. mit 68 Holzschnitten. 40 Pf., geb. 45 Pf.

— Zwanzig Redaktionen aus der Pädagogik. 60 Pf., geb. 70 Pf.

**Bogel, J.**, Tierkunde. 30 Pf., geb. 35 Pf.

— Mineralogie. Leipzig. Siegmund & Volkening.

Verlag pädagog. Literatur.

Im Verlage von Siegmund & Volkening in Leipzig erschien:

## Dr. O. Tippiers Unterrichtsbriefe.

Schellmethode zur leichten und schnellen Aneignung praktischer Formgewandtheit

in deutsch-englischer und englisch-deutscher

Handels-Korrespondenz.

16 Briefe in eleganter Mappe,

deutsch-englisch 2 Mark, englisch-deutsch 2 Mark.

Die „Tippierschen Unterrichtsbriefe“ erfreuen sich allgemeiner Anerkennung, die Rezensionen sprechen sich sehr günstig über sie aus und haben besonders hervor, daß sie ermöglichen, sich in kurzer Zeit das eigentliche Handels-Englisch anzueignen, und nicht wie viele Unternehmungen mit ähnlichem Titel nur Überhebungsblätter sind, aus denen die eigentliche Korrespondenz gar nicht zu erkennen ist. Zahlreiche Handels-Lehrerhalten haben ihre Einführung beschlossen.

Durch Siegmund & Volkening in Leipzig zu herabgesetztem Preis zu beziehen:

## Diesters Wegs Wegweiser

zur Bildung für deutsche Lehrer.

5. Auflage, herausgegeben vom Kuratorium der Dieterswegstiftung.

3 Bände eleg. in Halbfr. geb. statt 24,50 M.

nur 15 M.

Dieses Werk, das Testament des pädagog. Altmeisters, hat einen unvergänglichen Wert, sein reicher Inhalt ist eine immerwährende Quelle für jeden Lehrer.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Lessings

## Nathan der Weise

durch eine historisch kritische Einleitung und einen fortlaufenden Kommentar, besonders zum Gebrauche auf höheren Lehranstalten

erläutert von

Dr. Edward Niemeyer.

Zweite Ausgabe.

Brosch. 1,50 M., geb. 2 M.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gespalten Petiteile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
igung.

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 26.

Leipzig, den 28. Juni.

17. Jahrgang.

**■** Mit dieser Nummer schliesst das 2. Quartal des laufenden Jahrganges. Damit bei Lieferung der Exemplare, namentlich derjenigen, welche durch die Post bezogen werden, keine Verzögerung eintritt, bitten wir um rechtzeitige Erneuerung des Abonnements.

**Die Verlagshandlung.**

## Geistes- und Sprachbildung durch die Grammatik.

Die in Berlin erscheinende Tägliche Rundschau bringt in ihrer Unterhaltungsbeilage oft vortreffliche Aufsätze über unser schwer krankes Schulwesen. Wir entnehmen einem solchen aus No. 138 vom 15. Juni das folgende. Wohl jeder Unhefahrene dürfte das am Schluss des Aufsatzes ausgesprochene Urteil des Verfassers teilen.

Wie bekommt denn ein Kind Sprachgefühl? Doch nur dadurch, dass es sich in seiner Muttersprache bewegt, dass es dieselbe hört und selbst gebraucht. Beim Eintritt in das Gymnasium hat der Knabe auf dem Gebiete der Muttersprache gerade die grössten Schwierigkeiten überwunden, er versteht das gesprochene Wort, kann ziemlich gefällig lesen und schreiben.

Wie er körperlich schnell wächst, so wächst auch seine Sprachkraft mit jedem Tage, wenn sie geübt und dadurch genährt wird. Aber nur in drei Stunden in der Woche (oder gar nur in zwei) lässt man ihn in dem schönen Garten der vaterländischen Litteratur umherspringen. Aber damit diese drei deutschen Stunden ja nichts schaden, fängt man gleich an, ihn vermittels des Lateinischen zu „bilden“. Damit muss er sich in neun, sage und schreibe neun wöchentlichen Stunden beschäftigen. Allerdings ist der Bildungsstoff, an dem der jugendliche Geist seine Kräfte hier üben muss, ein ganz vortrefflicher. Schlagen wir doch einmal den Ostermann für Sexta auf. Es ist die neunzehnte verbesserte Doppelaufgabe aus dem Jahre 1881, mittlerweile sind ja wohl noch mehrere Doppelaufgaben dazu gekommen.

Ein Stück zum Übersetzen ins Lateinische auf S. 4 sagt aus, dass der Sieg der Scythen den Persern Traurigkeit bereitet, dass die Frau des Landmanns den Gästen das Abendessen bereitet, dass die Schule den Mädchen Freude bereitet, dass Unverschämtheit und Unrecht oft Feindschaft bereitet, dass die Kühnheit der Truppen dem Vaterlande den Sieg bereitet, dass die Geschichte Griechenlands und Italiens auch den Mädchen Freude bereitet, dass Beredsamkeit die Bewohner Griechenlands schmückt, dass die Bescheidenheit Mädchen und Frauen schmückt (die Männer und Knaben können erst in der zweiten Deklination mit dieser Tugend geschmückt werden), dass die Eintracht das Leben der Landleute schmückt, dass die Tochter der Landleute die Thore mit Kränzen schmückt, dass die Gräben der Wälder die Ursache des Sieges der Numidier waren, dass der Brief der Tochter die Ursache der Freude war, dass die Feindschaft der Bewohner Griechenlands die Ursache der Schlächten war, dass der Sieg der Truppen die Ursache des Waffenstillstandes war,

dass der Sieg der Bewohner Griechenlands die Ursache des Zorns der Perser war, dass die Gunst der Königin die Mädchen der Landleute erfreut, dass das Andenken an den Sieg die Truppen erfreut, dass die Flucht der Perser die Bewohner Griechenlands und der Inseln erfreut und dass es in den Wäldern eine Menge (Vorrat) von Kräutern giebt. — Staunst Du nicht, lieber Leser, über die Tiefe der Gedanken und die vortreffliche Form? Wenn Du mich weiter durch das Buch begleiten willst, wirst Du noch mehr Schönes hören. Da sagt man uns, dass die Esel den Knaben, die Pferde den Männern Freude bereiten, in einem anderen Satze erfahren wir, dass die Gebäude der Stadt Dächer haben. Weisst Du auch schon, dass das Ei der Henne den Knaben ergötzt? Weisst Du, was die Elephanten sind? Lass es Dir hier sagen: Die Elephanten sind oft grosse Künstler. Und die Augen des Menschen? Die Augen des Menschen sind oft die Anzeiger der Seele. Weisst Du, woher wir das Getreide haben? Ceres hat das Getreide erfunden, heisst es hier. Deine Tochter, teurer Freund, hat eine schöne Stirn. Die Schwäche der Kräfte bereitet den Greisen oft Traurigkeit. Die grosse Dürftigkeit war die Ursache des Hungers und Durstes. Die Lehrer der Gymnasien sind Freunde des Altertums der Griechen und Römer. Dem Kreuze Christi bereiten die Christen grosse Ehre. Du hast wohl bis jetzt schon gemerkt, lieber Leser, dass die alten Römer sich zum Ausdruck ihrer Gedanken meistens des Verbums „bereiten“ bedient haben. Nun weiter! Manche Menschen lieben nicht die Nachbarschaft grosser und schöner Städte; denn grosse Städte bereiten oft die Teuerung des Getreides und der notwendigen Speisen. Die Strafslosigkeit der gottlosen Strassenräuber war den gerechten Richtern unserer Stadt nicht erfreulich. In den Köpfen der Landleute ist oft ein gesunder und gerader Sinn. Der Besitz Deiner Erbschaft ist ungewiss. Die Arbeit der bürgerlichen Geschäfte ist meiner traurigen Schwester nützlich und heilsam. Die Schlächten bereiten den Soldaten oft schwere Wunden, und die Wunden sind die Ursachen heftiger Schmerzen. Viele Menschen sündigen, weil sie nicht daran denken, wie gerecht Gott sei. In der Schlacht bei Marathon sind die Athener so tapfer gewesen, dass sie die grössere Anzahl der Perser nicht nur überwand, sondern auch zu Boden warfen. Nicht immer urtheilst Du über dieselbe Sache eben dasselbe. Du sollst gegen Deine Freunde so beschaffen sein, wie Deine Freunde gegen Dich beschaffen sind. Wem von Euch ist es bekannt, wer der Urheber dieses Krieges gewesen sei? Die Schüler, welche nicht gefragt worden sind, sollen schweigen; wenn Du geschwiegen hättest, würde Dir Deine Unverschämtheit nicht geschadet haben. Wem von Euch ist es bekannt, wie viele Köpfe Cerberus gehabt habe? Habsucht und Uppigkeit möge von uns fern gehalten werden. In diesem Leben sind die Rechtschaffenen und Gottlosen gemischt, in jenem ewigen Leben werden sie nicht gemischt werden. Wenn nicht ein heftiger Platzregen die Feuersbrunst ausgelöscht hätte, so wäre ein grosser Teil unserer Stadt verbrannt worden. Sokrates hatte viele Jünglinge zu sich angelockt. Warum hat ihn die grossen Netze, durch welche

Ihr viele Vögel gefangen habt, in den tiefen Fluss geworfen? Als die Feinde erlitten wurden, wünschten die römischen Soldaten aus dem Lager geführt zu werden. Die Freunde werden im Unglück kennen gelernt; auch Deine Freunde sind im Unglück kennen gelernt. Du wüdest oft betrogen, wenn Du allen Menschen Glauben schenken würdest. Du wirst nicht von denjenigen Menschen, deren Sitten Dir missfallen, zur Freundschaft angelockt werden. Ich weiss nicht, ob die Zeit meinen Schmerz lindern werde. Durch eine schwere Krankheit ist das Geschäft, welchem ich vorstand, gehindert worden. Viele, welche Reichtum erlangt haben, haben Missbrauch mit demselben gemacht. Lasst uns mit der wertvollen Zeit nicht Missbrauch machen. Viele machen Missbrauch mit (von) den Wohlthaten, welche sie von Gott, dem gütigen Vater aller Menschen, bekommen haben. Die Lacedämonier haben durch den peloponnesischen Krieg den Vorrang Griechenlands erlangt. Theben geborchte nach dem Tode des Epaminondas fortwährend fremdem Befehle. Die Hände der Kriegsgefangenen, welche zu fliehen gewagt hatten, waren hinter den Rücken gebunden. Vor dem Geräusch der Soldaten ist die Stimme des Feldherrn kaum gehört worden. Es ist schwieriger, Kinder zu erziehen, als Bücher zu schreiben. Unsere Seele ist von Gott mit einem Körper umgeben worden. Gott hat uns eine unsterbliche Seele gegeben, im Vergleich mit welcher es nichts Vortreffliches giebt. Als Neptunus die Wellen gestreicht hatte, war das Meer ruhig. Cäsar hieb einen grossen Teil der Helvetier zusammen, die übrigen verbargen sich in die nächsten Wälder. Die Druiden setzten sich zu einer bestimmten Jahreszeit in dem Gebiete der Karnuten an einem geweihten Orte nieder. Die Römer würden, wenn sie früher Getreide gekauft oder von den Aekern der Feinde gemäht hätten, nicht durch so grossen Mangel gedrückt worden sein.

Mit solchen inhaltslosen, kindischen und albernen Sätzen wird die liebe deutsche Jugend jahraus, jahrein geplagt und nach der Ansicht vieler Leute führt die Übersetzung derselben zur klassischen Bildung. Nach meiner Meinung, die ich auf die Gefahr hin, für einen Barbaren gehalten zu werden, hier öffentlich ausspreche, ertölet man durch solche Sätze das Sprachgefühl für die Muttersprache und erzieht den Knaben zur Gedankenlosigkeit und Geschmacklosigkeit. Wenn man das Latein nicht mit mehr Geist und Geschmack lehren kann, dann lasse man die Knaben lieber frei in Feld und Wald umherspringen. Durch Aufgabe eines solchen lateinischen Unterrichts wird die Menschheit weder an Urteilskraft noch an Geschmack die geringste Einbusse erleiden.

Wiesbaden.

Dr. Ferdinand Schmidt.  
Lehrer an der städtischen Realschule.

## Amerikanischer oder deutscher Sprachunterricht?

Wir brachten in No. 16. unserer Zeitung einen Aufsatz über das Thema „Wie man in Amerika fremde Sprachen lehrt“, dem Berl. Tgbl. geht über die Sprachunterrichtsmethode des Amerikaners Berlitz nachstehende Erklärung zu:

In No. 290 des Berliner Tageblattes werden gelegentlich einer rühmenden Besprechung der sogenannten „amerikanischen Unterrichtsmethode“ gegen den bei uns üblichen Betrieb des neusprachlichen Unterrichts schwere, heutzutage wenigstens nicht mehr gerechtfertigte Vorwürfe erhoben und die Klagen über den „höchst mangelhaften Unterricht der modernen Sprachen an unseren Gymnasien und Bürgerschulen“ als durchaus gerechte anerkannt und unterschrieben. Abgesehen davon, dass in jüngster Zeit, wo in dem französischen und englischen Unterricht die Methode durchaus zeitgemäss ausgebildet und vervollkommen worden, solche Klagen nur noch ganz vereinzelt gehört werden, entbehren sie inbezug auf die Bürgerschulen jeglicher Begründung, während sie bezüglich der Gymnasien — ebenso ungerecht — nur aus einer vollständigen Verkenntnis der jenen Anstalten zugewiesenen Lehrziele hervorgehen konnten. Eben weil am Gymnasium dem neusprachlichen Unterricht nur ein so beschränkter Raum zur Verfügung steht, und in der richtigen Erkenntnis, dass Fertigkeit im mündlichen Gebrauch einer Sprache

eben nur durch vielfache, womöglich tägliche Übung den Schülern anzuzeigen ist, hat das Gymnasium sich in erster Linie die Pflege der Grammatik zur Aufgabe gestellt, die ja doch nun einmal das Rückgrat jedes Sprachunterrichts wird bleiben müssen.

Schwerer noch würden obige Vorwürfe die höheren Bürgerschulen treffen, da ihnen ja zur Pflege des Französischen und Englischen ausgiebig und reichlich Zeit zugewiesen war. Dort aber ist in Wahrheit mündlichen Übungen in jenen Fächern gerade genug Spielraum geboten, und die Erfolge, auf welche die jugendkräftig emporblühenden Anstalten, gerade hier in der Reichshauptstadt, schon jetzt zurückblicken dürfen, sind die erfreulichsten. Wir hatten nicht nötig, erst durch amerikanische Sprachmeister darauf aufmerksam zu werden, wie dem fremdsprachlichen Unterricht mehr Frische, Lebendigkeit und Mannigfaltigkeit, mehr praktisches Ziel und Streben zu geben wäre: Seit Jahren schon wird an der Ausbildung einer Methode gearbeitet, die uns in den Stand setzen soll, die Schidler zur Beherrschung der lebendigen Sprache zu fördern, ohne dabei doch eine grammatische Durchbildung vermissen zu lassen. Die Forderungen der „School of Languages“ des Amerikaners Berlitz: „Recht viel Konversation und Übung in der fremden Sprache; Nachahmung jenes Prozesses, vermittelst dessen die Natur das Kind der Muttersprache lehrt; Vermeidung der Übersetzungsübungen in das fremde Idiom etc.“ — diese Forderungen sind (zum Teil fast mit den nämlichen Worten) von deutschen Universitätsprofessoren und praktischen Pädagogen längst schon und schon so oft und entschieden geltend gemacht worden, dass es geradezu auffallend ist, wie heute noch von jenem amerikanischen Sprachmeister als von einem „Neuerer und Reformier“ gesprochen werden kann.

Und was die Nutzharmonie obiger Prinzipien für den neusprachlichen Unterricht an unseren höheren Bürgerschulen betrifft, so können wir auf eine statische Reihe gediegener deutscher Lehrbücher hinweisen, an deren Hand im Gegensatz zur nun wohl veralteten Plötzschen Methode die Schüler sogleich in die lebendige Sprache eingeführt und zur Konversation angeleitet werden. Unter Hinweisung auf Anschauungstafeln des Schüler, nicht erst durch das Medium der Muttersprache, sofort zur Kenntnis des fremdsprachlichen Ausdrucks zu führen, — das haben u. A. in ihrem illustrierten englischen Lehrbuch zwei süddeutsche Schulmänner, J. und Ernst Lehmann, dem amerikanischen „Erfinder“ bereits vorgemacht, und wenn nun auch an unseren hiesigen höheren Bürgerschulen der neusprachliche Unterricht einen mehr wissenschaftlichen Charakter trägt, so lässt doch schon die Anlage des an zweien derselben eingeführten französischen Lehrbuches von Ulbrich erkennen, dass der Schüler sogleich zu zusammenhängendem französischen Lesen gebracht, in der lebendigen Sprache gefördert und keineswegs zu einem künftigen „Grammatiker von Profession“ herangebildet werden soll. Inbetriff der Aussprache und Gewöhnung an das fremde Idiom sind die Erfolge an unseren 4 berliner höheren Bürgerschulen anerkannt gute; der Vorwurf eines „höchst mangelhaften Unterrichts in den modernen Sprachen“ kann diese Anstalten am allerwenigsten treffen.

Dr. Leop. Bahlisen,

ordentl. Lehrer a. d. II. städt. höheren Bürgerschule.

Auch von Herrn A. F. Louvier, Vorsteher einer höheren Töchterschule in Hamburg, geht dem Berliner Tagebl. ein Schreiben zu, in welchem Herr Louvier die Ehre der Erfindung jener Methode für sich in Anspruch nimmt. Herr Louvier ist der Verfasser einer Broschüre „Über Naturgemässheit im fremdsprachlichen Unterricht“ (Hamburg, Verlag von Hermann Gröning) und mehrerer Lehrbücher — schon in den sechziger Jahren erschienen — welche diese Methode mit Erfolg durchführten.

## Samariter-Unterricht.

Freiherr Douglas hatte im preussischen Abgeordnetenhaus folgenden Antrag eingebracht:

„Das Haus der Abgeordneten wolle beschliessen, die königliche Staatsregierung zu

ersuchen, auf den technischen Hochschulen, technischen Unterrichtsanstalten aller Art, wie auf den Seminarien Vorlesungen über die erste Hilfeleistung bei plötzlichen Unglücksfällen anzuordnen."

Zur Begründung seines Antrags führte der Abgeordnete Freiherr Douglas etwa folgendes aus:

Da ihm sehr wohl bekannt sei, dass die Regierung jeder menschenfreundlichen Bestrebung gern ihr Wohlwollen entgegenbringe, scheint es ihm dringend erwünscht, diese sehr wichtige Frage einmal hier vor dem Lande gerade auch zur Aufklärung des Publikums näher zu behandeln.

Die Statistik in Preussen weist auf, dass in den Jahren 1883/85 jährlich zwischen 12,500 und 13,000 Menschen durch Verunglückungen den Tod erlitten haben.

In den Berufsge nossenschaften in Deutschland sind 1886 über 100,000 Fälle von Verletzungen festgestellt, und in diese Zahl diejenigen noch nicht begriffen, die durch eignes Verschulden verletzt sind. (Für Sachsen ist es trotz aller Bemühung nicht möglich gewesen, eine ähnliche Aufstellung zu machen, da die Abgrenzung der Berufsge nossenschaften nicht mit den Landesgrenzen zusammenfällt. Der Ref.)

In erster Linie haben nun Private und Behörden ihr Augenmerk auf Verhinderungsmassregeln gerichtet, allein die tägliche Erfahrung lehrt, dass in Fällen, wo dennoch ein Unglück eintritt, die in der Nähe befindlichen Personen sich in voller Unkenntnis darüber befinden, was zu geschehen hat.

Esmarch schildert, wie die Umstehenden bei Unglücksfällen zurückschrecken, selbst Hand anzulegen, weil sie nicht wissen, ob sie nicht durch verkehrte Hilfe mehr schaden als nützen. Wie erschreckend die Zahl der Unglücksfälle ist, erhellt am besten aus der Tatsache, dass in Preussen in 2 1/2 Jahren eben so viel Menschen zu Schaden kommen, wie der letzte Krieg dem gesamten preussischen Heere durch Verwundungen gekostet hat. (Hört! Hört!) Wenn die Verletzungen im Krieg allen näher bekannt sind und einen tieferen Eindruck im Volke machen, so liegt es daran, dass die im Krieg Verwundeten allen Ständen angehören, während wir es bei diesen Verletzungen im Frieden meistens mit dem Arbeiterstand zu thun haben. Aber unstreitig haben wir für diese Arbeiter dasselbe Interesse, wie für die Soldaten im Kriege.

Auf den Eisenbahnen sind fast überall Rettungskästen vorhanden, die Aufsichtsbeamten haben Unterweisungen von Ärzten erhalten, um in Unglücksfällen einzugreifen, aber das alles hat sich als unzulänglich erwiesen.

Zunächst sind die Regierungen vorgegangen, indem sie auf den technischen Hochschulen solche Vorlesungen einführten. (Zuerst im Jahre 1883 die sächsische Regierung bei der königlichen Bauwerkenschule in Leipzig. Der Ref.) Auch die preussische Regierung ist diesem Beispiele gefolgt. Auf einer Bergakademie (Glausthal. Der Ref.) auf verschiedenen Bergschulen ist derartige Unterricht eingeführt und von allen Seiten geben die Berichte ein, dass die Zöglinge dem Unterricht mit grösstem Interesse folgen und im späteren Leben zum grössten Segen haben verwenden können. Die freiwilligen Feuerwehren, die Kriegervereine, die Handwerker haben die dargebotene Gelegenheit auch vielfach benützt.

Bei den Anstalten aber, auf welchen Antragsteller den Unterricht eingeführt wissen will, handelt es sich um Personen, die von der Schule her bereits einen bestimmten Bildungsgrad und Vorkenntnisse in den Naturwissenschaften und der Mechanik besitzen. Der Unterricht wird deshalb ein gründlicherer sein und auf bestimmte Berufsgefahren hinweisen können, so z. B. bei der Landwirtschaft auf den Sonnenbrand, beim Bergbau auf die bösen Wetter, in den Navigationsschulen auf die Gefahr des Ertrinkens.

Was die materielle Seite betrifft, die Redner bei einer Frage von so organisatorischer Bedeutung nur ungern streift, so weist er darauf hin, dass durch rechtzeitige Hilfe bei Unglücksfällen die Berufsge nossenschaften vor einem zu grossen Anwachsen ihrer Beiträge behütet werden können.

Der Anführung der Gegner, dass die Kurfischerei zu nehmen würde, hält der Abgeordnete entgegen, dass die Kurfischerei meist von ungebildeten Personen, namentlich Hirten, getrieben wird, dass aber diese Befürchtung bei den Personen,

um deren Unterweisung es sich hier handelt, ihrer ganzen späteren Stellung und ihrer ganzen Anschauung nach nicht vorliegen könne. Er betont, dass in dem Unterricht, wie jetzt, auch künftig immer darauf hingewiesen wird, dass die ganze Thätigkeit sich lediglich auf die Hilfe bis zum Erscheinen des Arztes beschränkt. Selbstverständlich wird niemand die erste Hilfeleistung in Vergleich stellen mit der Thätigkeit des Arztes, aber das unterliegt doch keinem Zweifel, dass jeder, der etwas Kenntnisse besitzt, einen Verunglückten mehr nützen wird, als ein vollständiger Ignorant.

Wenn ferner auf die Überbürdung an verschiedenen Anstalten hingewiesen wird, so kann wohl eher auf anderen theoretischen Gebieten eine Ersparnis eintreten, nicht darf man aber einen Gegenstand von so hervorragender praktischer Bedeutung fortlassen. Es kommt besonders inbetracht, dass gerade diese Männer sehr oft in die Lage kommen, zu helfen. Als Anstalten, auf denen der Unterricht einzuführen wäre, bezeichnet Redner die Berg-, Bau- und Brauerschulen, die landwirtschaftlichen Schulen und die Lehrerseminare.

In England hat diese Frage, fährt Redner fort, eine weit grössere Beachtung gefunden, als bei uns. Dort sind schon über hunderttausend Männer und Frauen in dieser Weise ausgebildet, unter anderen auch über 1000 Konstabler der Stadt London. Es ist nun das grosse Verdienst Esmarchs, dass er bemüht gewesen ist, diese Einrichtungen auf uns zu übertragen. Mit dem schönen Namen „Samariter-Schulen“ hat er den seinen auf alle Zeiten in der ehrenvollsten Weise verknüpft.

Neben der Bedeutung, welche diese Ausbildung für den künftigen Beruf besitzt, hat sie namentlich auch eine ganz hervorragende Bedeutung für das Heer. Es kann doch unmöglich bei jeder kleinen Abteilung ein Arzt oder ein Lazarethgehilfe dabei sein. Es ist deshalb von grösstem Werte, dass man möglichst viele gutgeschulte Leute in das Heer hinüber bekommt. Diejenigen, die solche Kurse durchgemacht haben, werden auch gern als Krankenpfleger dem Vaterlande dienen.

Trotz der dankbar anzuerkennenden Thätigkeit der verschiedenen weltlichen Orden der Johanniter und Malteser-Ritter und geistlichen Orden bleibt noch unendlich viel zu wünschen.

Redner tritt darauf mit grosser Wärme in eine Besprechung der unzulänglichen Hilfe im letzten Krieg und der Einrichtungen ein, welche die deutsche Heeresverwaltung nach diesem Krieg auf dem Gebiete der ersten Hilfe geschaffen hat. Er schliesst mit den Worten: „Ich habe die eingegebensten Unterredungen mit den verschiedensten Autoritäten, Sanitätsoffizieren, Chirurgen, mit den Vorstehern der freiwilligen Orden gehabt und von allen Seiten ist mir zur Pflicht gemacht worden, hier mit aller Wärme und Entschiedenheit für die Sache einzutreten. Ich bitte also dringend dem Antrage Ihre Zustimmung zu geben.“ (Beifall von allen Seiten des Hauses.)

Abgeordneter Sanitätsrat Dr. Graf-Elberfeld (Vorsitzender des deutschen Ärztevereinsbundes) begrüsst den Antrag mit grosser Sympathie. Er bestätigt, dass allerdings im Anfang die Sache nicht den Beifall des ärztlichen Standes gefunden hätte, welche man eigentlich hätte erwarten sollen. Aber die traurigen Folgen, welche bei Unglücksfällen der Mangel an Kenntnissen, Unsicht und Entschiedenheit (z. B. Eisenbahnunglück bei Hugstätt) gehabt, giebt ihm gerade Veranlassung, den vorliegenden Antrag mit Freuden zu begrüssen. Wenn derselbe in Stande ist, eine Anzahl unserer Mitbürger vor dem Tode zu retten, so ist das schon allein ein willkommener Erfolg. (Beifall.)

Kultusminister v. Gossler betont, dass die königliche Staatsregierung dem Antrag Douglas volle Bereitwilligkeit entgegenbringt. Seit 1872 bestche schon in Preussen die Einrichtung, dass von den Turnlehrern in den obersten Klassen der Seminarien Anweisungen über die ersten Hilfeleistungen und an der Turnlehrerbildungsanstalt ärztlicher Unterricht erteilt werde.

Abgeordneter v. Schenkendorff unterstützt ebenfalls den Antrag Douglas.

Kriegsminister Bronsart v. Schellendorf dankt dem Antragsteller und bestätigt, dass die Ausführung des Antrags in erheblicher Weise auch dem Interesse der Armee zugute kommen wird. Seit 3 Jahren besteht in der Armee, neben dem immer schon vorhanden gewesenem Krankenträgerunterricht, der Unterricht in den ersten Hilfeleistungen nach Esmarchs Muster bei den Offizieren, Unteroffizieren und denjenigen Gemeinen, welche

eine gute Führung und die nötige Intelligenz zeigen. „Bis zur Stunde ist kein Fall zu meiner Kenntnis gekommen, in welchem durch derartige Hilfeleistungen von Laien nachteilige Wirkungen eingetreten sind. Stets ist die zweckmässige erste Hilfeleistung von Erfolge begleitet gewesen. Wir haben also auf Grund dreijähriger Erfahrung auf diesem Gebiet Veranlassung, weiter fortzuschreiten.“ (Beifall.)

Nachdem noch einige Redner sich in zustimmendem Sinne geäußert haben, wird die Diskussion geschlossen.

Der Antrag Douglas wird einstimmig angenommen.

## Die höhere Schule der Zukunft in Deutschland.

Pädagogische und sonstige Betrachtungen  
von Wilhelm Oelerich.

Der Titel meiner Arbeit bedarf einer kurzen Rechtfertigung. Ich schreibe im Interesse der höheren Schule, erstens weil ich das Volksschulwesen aus eigener Anschauung und Erfahrung nur wenig kenne, um demselben eingehende Betrachtungen widmen zu können, sodann, weil ich glaube, dass dasselbe seinem Ziele bereits mit Erfolg zustrebt.

Ich schreibe ferner für die deutsche höhere Zukunftsschule, erstens weil ich als Deutscher zunächst für Hebung des Deutschums zu kämpfen habe, und zweitens, weil ich der vielleicht ketzerisch erscheinenden Ansicht bin, dass gerade die deutsche höhere Schule, obgleich sie im Auslande einen gewissen Ruf besitzt, mit so vielen und so bedeutenden Fehlern behaftet ist, dass deren baldige Entfernung höchst erstrebenswert erachtet werden muss.

Der erste Teil hat sich mit der Frage zu beschäftigen: „An welchen Fehlern leidet die höhere Schule in Deutschland?“ Ich beginne mit dem Hauptübelstand, nämlich:

### I. Der mangelhaften Ausbildung der betr. Lehrer.

#### A. inbezug auf intellektuelle Ausbildung.

##### a. inbezug auf Fachbildung.

Der Studienlauf eines jungen strebsamen Philologen gestaltet sich in der Regel folgendermassen: In den ersten Semestern besucht er das Proseminar, macht einige Arbeiten, disputiert unter Aufsicht des leitenden Professors weidlich mit seinen sodales und gelangt wo möglich schon nach einem mit Erfolg absolvierten Semester ins philologische Heiligtum — ins Seminar. Hier wiederholt sich das Bild, indess mit stärkeren Lichteffekten. Loci laborantes werden zu heilen gesucht, Lücken werden aufgespürt mit trefflichem Scharfsinn und am Ende gar Untheilnahme entdeckt, wo alle Welt bisher mit arglosem Vertrauen nichts gemerkt hat. Hat der alumnus academicus das Seminar verlassen, so wird an dem bereits gewonnenen Stoff weiter gearbeitet, Tag und Nacht wenn es sein muss — denn schon winkt aus der Zeiten Ferne verlockend und verheissungsvoll — der Doktorhut. Der vielseitigste Schweiss wird belohnt. — Der Nachweis, dass Tacitus niemals in Deutschland war, ist gelungen, die Wissenschaft um einen kostbaren Schatz reicher geworden und am Abend des bedeutungsvollen Tages trinkt sich der junge Doktor zum Halbgott hinan. Aber nun rüstig weiter — Stillstand ist Rückschritt. In beschleunigtem Tempo wird die Meldung zum Staatsexamen an die hohe Behörde gesandt — die restierenden Arbeiten werden mit der Geschwindigkeit eines gewandten und bereits erfahrenen Arbeiters erledigt und nun die wenigen Monate bis zum Prüfungstage fest, aber sehr fest gefüllt: Geschichte, Litteratur, deutsche Grammatik, Religion, Philosophie, Pädagogik — dass der arme Kopf schwindelt und die Eingeweide brennen. Aber was hilft? Was gemacht werden muss, wird gemacht.

Und nun ist der grosse Tag resp. die grossen Tage da. Mit pochendem Herzen, aber nicht ohne Siegesbewusstsein betritt der Kandidat die Schwelle des gefürchteten Hauses. Pädagogik vorzüglich. Philosophie weniger gelungen, aber man merkt Verständnis, (so steht im Zeugnis, wobei der Kandidat sich eines verstoßenen Lächelns nicht erwehren kann), deutsche Litteratur wenig vertreten, ebenso deutsche Grammatik, aber dafür der grosse Chorgesang in der Antigone glänzend wieder-

gegehen — nur das Metrische scheint dem Kandidaten nicht recht zu liegen, vielleicht fehlt es an musikalischen Verständnis — wer weiss? Religion natürlich gut. — Immerhin eine recht gute Prüfung — das Zeugnis wird vernügt in die Tasche gesteckt und der erste Gang zum Schulrat gemacht und um Beschäftigung nachgesucht. Ans Gymnasium X als Probe-Kandidat überwiesen.

Also lautet die Ordre. X ist eine kleine Stadt in Hinterpommern, berühmt durch seine schöne Lage. Unser Kandidat, nennen wir ihn Schulze, wird freundlich aufgenommen und am Morgen des 15. April 1889 betritt er die Quarta des Gymnasiums, um die wissbegierigen Kinder in die Geheimnisse der römischen Geschichte, in der ja bereits trefflich vorgearbeitet ist, mit Leichtigkeit einzuführen. Der Direktor stellt den neuen Lehrer der Klasse vor und spricht selbsterstündlich die Erwartung aus, dass demselben Gehorsam und Fleiss in allen Dingen entgegengebracht werde. Sodann verlässt er das Lokal und überlässt dem jugendlichen Pädagogen seinem Schicksal.

Wenn ein Tierbändiger den Löwenkäfig betritt, um dem erstarrten Publikum seine Produktionen vorzuführen — so hat er manches vor einem Pädagogen vorans, der zum ersten male vor eine Klasse von 40 Jungen — denn so viel zählt die Quarta des X'schen Gymnasiums — zu treten sich erdreistet. Mit Peitsche, Pistole, einem durchdringenden Blick versehen, betritt jeder als geübter Fachmann die Bretter, welche allerdings den Tod bedeuten können — während dieser entblöset von jeder Erfahrung, jeder Lebenspraxis in die Schranken tritt. 80 muntere funkelnde Augen richten sich mit Blitzesschnelle auf ihr Opfer, denn als solches hat ihn der jugendliche Instinkt sofort erkannt, und mit dem Recht der Jugend beschliesst er daselbe, wenn nicht abzuschlachten, so doch langsam zu foltern. Dr. Schulze hat sich vortrefflich präpariert, er wird über die Vorgeschichte von Italien sprechen und sich mit leichter Anlehnung an Mommsen über den Kulturzustand der alten Italiker namentlich eingehend verbreiten, in der Hoffnung, auf diese Weise nicht nur belehrend auf die ihm anvertraute Jugend einzuwirken, sondern ihnen zugleich einen natürlich dem jugendlichen Verständnis angepassten Überblick über den neuesten Stand der Wissenschaft in dieser immerhin schwierigen Materie zu geben. Selbstverständlich müssen einige geographische Belehrungen vorausgeschickt werden. Also unser Freund beginnt in schmuckloser Rede. Italien, dessen Geschichte wir in diesem Halbjahr treiben wollen, ist eine Halbinsel im südlichen Europa — plötzlich erschallt ein leiser, aber scharfer und durchdringender Ton, wie wenn jemand gedämpft zu pfeifen beginnt. Aber das ist ja gar nicht möglich hier in der Klasse bei einem so anregenden Vortrage und gleich zu Beginn desselben — das wäre ja eine fabelhafte Frechheit, die eine exemplarische Strafe verdiente. Schulze fühlt bereits, wie ihm das Blut in mächtigen Wellen zu Kopf steigt — aber er weiss: Ruhe ist nicht allein die erste Bürger-, sondern vor allem auch die erste Lehrer-Pflicht. Also kalt Blut behalten — sonst bist Du gleich zu Anfang verloren, denkt er richtig. Ist hier in der Klasse gepfeifen worden? ruft er mit erster, aber leicht vibrierender Stimme. Keine Antwort. Plötzlich wimmerte es unmittelbar vor ihm höchst vornehmlich — Au, Au, Au! — und gleich darauf: Herr Doktor, Herr Doktor, Drewes hat mich hinten gekniffen. Das ist nicht wahr, Herr Doktor, ruft Drewes entrüstet. Majunke wars, der hat mich auch schon gekniffen. Er lügt, schreit Majunke, er lügt überhaupt, er hat im vorigen Semester auch schon immer gelogen, da hat er mal ordentlich Haue bekommen von Herrn Dr. Hauzel. Mittlerweile ist die ganze Klasse in eine selbst hier ungewöhnliche Aufregung geraten. Die Schüler der hinteren Bänke sind aufgestanden, um nichts von dem interessanten Anblick zu verlieren, diesem edlen Beispiel schliessen sich bald die übrigen an, wobei es natürlich zu einigen Reitereien kommt, deren Ausgleich vorerst nicht abzusehen ist. Da ertönt auch wieder jenes vermaledeite Pfeifen, aber viel lauter als zuvor und von mehreren Sitzen in erfreulichem Wetteifer herüberklingend. Schulze ist in Verzweiflung — am liebsten möchte er dareinhauen — aber ein guter Genius hält ihn vor diesem Gewaltakt zurück — und da zuckt es durch sein Gehirn: „Zum Direktor, aber rasch“. Geschwind reist er die Thür auf um ins Direktorial-Zimmer zu eilen — aber was ist das? Da steht ja wie durch einen gütigen Zufall der Herr Chef dicht vor ihm.

legt ihm die Hand auf die Schulter und sagt in freundlichem Tone: „Nun, Herr Kollege, es ging wohl noch nicht recht. Na, aller Anfang ist schwer, es wird schon besser werden. Kommen Sie nur mit mir.“ Beide betreten das Zimmer, wo es mit einem male ganz stille wird. „Kinder, ihr wart ein bisschen laut, das darf nicht wieder vorkommen. Und nun mein junger Freund, beginnen Sie Ihren Vortrag.“ Alles geht gut, aber der Unterricht hört zunächst auf; unser Schulze muss bei den älteren Lehrern hospitieren, dann bekommt er lateinischen Unterricht in der Sexta, und nach einem halben Jahr wird der Unterricht in der römischen Geschichte in der Quarto des X'schen Gymnasiums wieder aufgenommen, wo es nun ganz erträglich hergeht. Herr Schulze wird im Laufe der Zeit ein brauchbarer Lehrer, er fühlt sich glücklich in seinem Berufe, manche trübe Erfahrungen sind ihm erspart geblieben. Weshalb? Nun zunächst, weil in ihm ein tüchtiger Kern steckte, zweitens aber, weil er das Glück hatte, unter der Leitung eines humanen und verständigen Direktors in das Lehramt eingeführt zu werden.

Aber sind notwendigerweise alle Direktoren so geartert??

Schulzes grösster Stolz bestand bekanntlich darin, den Nachweis geführt zu haben, dass Tacitus das Land, dessen Beschreibung wir ihm verdanken, niemals mit eigenen Augen erblickt hat. Der Zufall spielt ihm eines Tages die Abhandlung eines jungen, bolteinischen Gelehrten in die Hände, der sich das Gegenteil zu beweisen erdreistet. Derselbe weist zunächst darauf hin, dass schon die Taciteische Gewissenhaftigkeit — dieselbe wird nochmals in allen Punkten aufgezeigt — die Vermutung sehr nahe lege, dass Tacitus allerdings Germanien und zwar mit sehr scharfen Augen angesehen habe. Sodann wird im Einzelnen dargelegt, dass z. B. die eingehende Schilderung der militärischen Organisation der Chatten, die genaue Kenntnis des Charakters der Chauken, wie überhaupt die ganze liebevolle Behandlung des Stoffes durchaus den Eindruck erweckt, dass wir eine auf unmittelbare an Ort und Stelle gemachten Bemerkungen beruhende Monographie vor uns haben. Summa Summarum! Es ist, wenn nicht sicher, so doch höchst wahrscheinlich, dass Tacitus das nordwestliche Germanien bereist hat.\*

Schulze kann als ehrlicher Mensch sich der Eindringlichkeit dieser Argumente nicht verschliessen. Aber zugleich beschleicht ihn ein peinliches Gefühl des Missbehagens. Hat ihm ja sein Professor so lebhaft seine Zufriedenheit, ja selbst seine Zustimmung zu dem gewonnenen Resultate gegeben. Und nun, um einen vulgären Ausdruck zu gebrauchen, ist alles für die Katze! Es ist zum Verzweifeln an der Wissenschaft! ruft er auf einem Spaziergange mit Emphase aus, mich von meinen qualvollen Spekulationen zu erlösen und auf die „grüne Weide des Genusses zu führen?“ „Gernach, gernach, Herr Kollege“, tönt es hinter ihm, „nehmen Sie sich vor dem in Acht, dass ist ein sehr gefährlicher Dämon“. Der würdige Herr Direktor ist es, der zum zweiten male als Retter in der Not erscheint. Er verweist den jungen Kandidaten auf die Relativität der wissenschaftlichen Bestrebungen und lässt dabei Namen fallen wie: Albert Lange, Comte, John Stuart Mill, denen Schulze auf ernstes Zureden seines von ihm so überaus geschätzten Chefs einige Stunden seiner kostbaren Zeit zu widmen beschliesst. Vivant sequentes!

Als gewissenhafter Philologe hatte sich unser junger Freund auch mit der Textkritik des Tacitus beschäftigt und mit Bewunderung die Emendationen genialer Männer betrachtet. Seine eigenen Verbesserungen hatte er nach reiflicher Prüfung den Flammen überantwortet und dadurch den Dank der Besseren geerntet. Wie wäre es auch denkbar z. B. im ersten Teil der Annalen Kritik zu üben, ohne genaue Kenntnis des Medikus I. Schulze hatte niemals eine Handschrift vor Augen gehabt aus dem Altertum — und doch wäre es möglich gewesen, den Schülern des Seminars mit Hilfe der Photographie eine genaue Anschauung von Manuskripten zu geben.

Was ein codex rescriptus z. B. sei, was eine scidula — war ihm und seinen sodales niemals mit der erwünschten Klarheit ins Bewusstsein getreten.

Im übrigen hatte er sich selbstverständlich nicht nur den Tacitus, sondern auch den übrigen römischen Geschichtsschreibern und der einschlägigen griechischen Arbeit gewidmet, namentlich auch die modernen Schriften über diesen Gegenstand mit grossem

Eifer studiert. Aber zu wenig hatte er die kulturellen und sozialen Verhältnisse der alten Römer in den Bereich seines Studiums gezogen und war somit zu einem befriedigenden Abschluss nicht gelangt. In das Staatsrecht hatte er wohl zu vertiefen gesucht, aber eine der wesentlichsten Ausrüstungen des römischen Geistes das *jus civile*, war ihm ganz fremd geblieben. „Solamen miseris socios habuisse.“

Von den römischen Dichtern waren ihm vor allem sympathisch Vergilius und Tibullus und durch diese Sympathie hatte er mit richtigem Instinkt die originellsten Köpfe herausgefunden.

Von den griechischen Poeten liebte er hauptsächlich neben Homer den grossen attischen Sophocles und namentlich sein Hauptwerk, die Antigone. Nur die Metrik hatte ihm Schwierigkeiten bereitet, ein Kolleg über diese Materie war nicht gelesen worden, und als unmusikalischer Mensch wusste er nicht, wie diesem Gegenstand beikommen.

Aber er hatte den festen Willen, sich das Wesentlichste aus dem genannten Gebiet aneignen — und somit wird sich die Sache schon machen, wenn er der einst die Tragiker dozierte. Von Aeschylus kannte er den Prometheus und Agamemnon; von Euripides Medea, Iphigenie und den *Krikelan*.

Aristophanes Frösche waren ihm gleichfalls nicht unbekannt. Die griechische Kunst, den bedeutendsten Ausfluss des hellenischen Genies, hatte er sich durch Selbststudium und Besuch von Museen in seinen wesentlichen Produktionen zur Anschauung gebracht. Von Aristoteles hatte er die Poetik studiert, aber das Wesen der „Reinigung“ war seinem Verständnis noch nicht ganz aufgegangen.

Die Quarto des X'schen Gymnasiums wurde ihrem Lehrer in der römischen Geschichte immer gewogener, denn er verstand es ihr Interesse zu fesseln — und damit ist ja alles gewonnen. Man schwärmte namentlich für den grossen Hannibal und verdammte mit tiefster Entrüstung die elende Krämerpolitik seiner Landeute, ja suchte sogar noch Analogien in der modernen Zeit.

Biographische Behandlung des Stoffes war das Zauberwort, mittelst dessen Dr. Schulze seine Erfolge erzielte, daneben trieb er, um sich selbst frisch zu erhalten, die betreffende Quellenkunde.

Auch den geographischen Unterricht hatte derselbe in der Quarto zu leiten. Hierbei verfolgte er im Laufe der Zeit eine eigentümliche Methode. Er gab den Knaben auf, sich zur nächsten Stunde z. B. die Balkan-Halbinsel auf dem Atlas genau anzusehen. Zu Beginn des Unterrichts wurden die Atlanten geschlossen, an der Wandtafel das Bild der Halbinsel in grossen Zügen von einem der Schüler gezeichnet, gemeinsam verbessert, dann genauer ausgeführt, mit der physischen die politische Geographie in enge Verbindung gesetzt und schliesslich mit Hilfe der wieder aufgeschlagenen Atlanten eine Schlusskorrektur vorgenommen. Das schon erwachte Interesse der Schüler wurde gesteigert durch Vorlesen von Reisebeschreibungen, durch Vorzeigen von Illustrationen, Kleider, Waffen, Wohnung, Nahrung etc. und schliesslich durch einen kurzen Abriss der Geschichte, mit Geschick entworfen und anregend vorgetragen.

Vom sprachlichen Unterricht war ihm das Latein in der Sexta zu lehren anvertraut. Die armen Jungen thaten unserem guten Doktor selbst leid. Er suchte ihnen die Sache erträglich zu machen durch baldigst mögliche Beschaffung einer passenden Lektüre, die mit genauer Innehaltung der Prosodie und Accentuation mehrfach wiederholt wurde, bis sie Eigentum der Schüler wurde. Daneben wurde fleissig Extemporalien geschrieben, aber sehr wenige Exerzitien aus bekannten Gründen. Grammatik wurde in sehr bescheidenem Massstabe traktiert und im strengsten Anschluss an das Gelesene. Vokabeln lernten die Schüler nur aus der Lektüre kennen. (Fortsetzung folgt.)

## Generalversammlung des Vereins für wissenschaftliche Pädagogik.

Die zum Tage von Versammlungen gern benützten Pfingstfeiertage riefen heuer die Mitglieder des Vereins für wissen-

schaftliche Pädagogik zur Generalversammlung nach Nürnberg. Montag den 21. Mai abends 1/8 Uhr eröffnete der derzeitige Vorsitzende des Vereins, Herr Universitätsprofessor Dr. Th. Vogt von Wien, in einem Saale der Gesellschaft Museum dahier die Vorversammlung. Herr B. Starck-Nürnberg begrüßte unter Hinweis auf das lebhafteste Interesse der Stadt für Erziehung und Bildung und ihre historische Bedeutung mit einem herzlich willkommenen die Anwesenden, deren Zahl nur zirka 60 betrug, obwohl die gegenwärtige Mitgliederzahl des Vereins über 800 ist. Diese geringe Beteiligung findet ihre Entschuldigung darin, dass viele Mitglieder sehr entfernt vom Versammlungsorte, nicht nur zerstreut über ganz Deutschland, sondern noch darüber hinaus, wohnen.

Nach Herrn Sack ergriff der Herr Vorsitzende das Wort und bezeichnet es als ein freudiges Ereignis, dass der Gymnasiallehrertrag zu Regensburg die Notwendigkeit der Errichtung von Lehrstühlen für Pädagogik und von Übungsschulen an den Universitäten zur praktischen pädagogischen Vorbildung der Lehrer fürs höhere Lehramt anerkannt hat. Die Prinzipien des Vereins, die ihre Wurzeln in der Herbartischen Pädagogik und Philosophie haben, streift, betonte er, dass das gemeinsame Streben weniger dahin gerichtet sei, neue Gedanken für den Unterricht zu schaffen, als vielmehr dahin, ihm künstlerische Gestalt und Form und ein einheitliches Lehrplansystem zu verleihen. Nach kurzer Berichterstattung des Redners über innere Angelegenheiten des Vereins und dann einzelner Mitglieder über die Thätigkeit mehrerer Ortsvereine, in die sich der Verein gliedert, folgte die Festsetzung der Tagesordnung für Dienstag und Mittwoch. Abweichend von der Gepflogenheit anderer wissenschaftlicher Vereine werden in den Versammlungen dieses Vereins keine Vorträge erstattet, sondern nur Diskussionen über die Arbeiten veranstaltet, welche den Mitgliedern zur genauen Orientierung geraume Zeit vor der Versammlung im „Jahrbuch“ gedruckt beiliegend werden und bei den Verhandlungen vorliegen, da man ein derartiges Verfahren dem Vereinszwecke dienlicher und für ersprießlicher hält, als an gehaltene Vorträge sich anschließende extemporierte Debatten.

Dienstag, den 22. Mai, wurde sofort in die Diskussion des ersten Beratungsgegenstandes eingetreten: „Thüringer Sagen von Dr. Göpfert“. Bei der mehr allgemeinen Besprechung einigte man sich dahin, dass die Sage als Geseinschaftsstoff im Unterrichte sich wohl eigne und als solcher empfehlenswert erscheine. Die Ausstellungen, welche in den speziellen Bemerkungen zu den einzelnen methodischen Einheiten, wiederum zerlegt und durchdrungen nach den fünf Formalstufen, gemacht wurden, können hier übergangen werden, gaben aber gleich anfangs lebhaftes Zeugnis von der ernsten, gewissenhaften Gründlichkeit, mit welcher der Verein arbeitet.

Den zweiten Gegenstand der Erörterungen bildete das von Professor Jakob Falke bearbeitete Thema: „Ist es möglich, den Lehrstoff der Schulmathematik durch Verwertung naturwissenschaftlicher Ausgangspunkte zu gewinnen?“ Im Zusammenhalte mit den von A. Pickel beigegebenen Bemerkungen und Zusätzen. Die Versammlung pflichtete der durch eingehende Behandlung begründeten Bejahung der Frage anerkennend bei, insbesondere noch hervorhebend, dass der Begriff Naturwissenschaften im weitesten Sinne zu verstehen und im Lehrstoff auch über deren Gebiet hinausgreifen, eine Sichtung und Scheidung der Rechenaufgaben nach Sachgebieten vorzunehmen und den angewandten Aufgaben größeres Gewicht beizulegen sei. Als ein sehr wertvoller Beitrag zur Methode des Unterrichts wurde die als dritter Gegenstand zur Diskussion gestellte Arbeit des Professors J. Falke: „Die Grundlage der ebenen Trigonometrie, entwickelt an konkreten Aufgaben“, bezeichnet, an welche sich daher auch keine längeren Ausführungen anknüpfen.

Lebhafter gestaltete sich die Diskussion über den vierten Gegenstand, „Beiträge zur Methodik des Religionsunterrichts an höheren Erziehungsschulen“ von Dr. Thrandorf. Als die vier Hauptpunkte der Abhandlung, nach welchen auch die Beratung erfolgte, bezeichnete der Herr Vorsitzende:

1. Den Punkt über das religiös-sittliche Interesse, dessen Größe, Ursache und Welt,
2. die Frage, ob das sittlich-religiöse Ziel einfach oder vielfach sei.

3. den Nachweis, dass das höchste Ziel einheitlich sei, und

4. Kirchengeschichte als Konzentrationsstoff.

In der Debatte straffte Herr Direktor Wigot aus Rorschach auch die Simultanschulfrage, indem er die Errichtung von Simultanschulen aus Zweckmäßigkeitsgründen zugehen will, worauf aber Herr Dr. Thrandorf entgegnete, dass ihm die Konfessionsschule Ideal sei und in einer Simultanschule als Notschule nicht nur der Religionsunterricht, sondern auch der Unterricht in der Litteratur- und Weltgeschichte konfessionell erteilt werden müsse.

Hiermit schlossen die Verhandlungen des 1. Haupttages, welche von früh 1/8 Uhr bis nachmittags 2 Uhr währten mit der kurzen Unterbrechung von 45 Minuten.

Die Diskussion wurde am Mittwoch den 23. Mai fortgesetzt. Als erster Gegenstand der Tagesordnung erschien das unserm Interessenskreise näher liegende Thema: „Der Philoktet des Sophokles im erziehenden Unterricht.“ Die näheren Ausführungen, die sich auf den Gymnasialunterricht bezogen, mögen aber hier ohne weitere Berücksichtigung bleiben.

Viel interessanter und von bedeutender Tragweite für den allgem. Unterricht waren die Auseinandersetzungen über den zweiten Gegenstand, den ein vor einer grösseren Lehrerversammlung in Halle erstatteter und hier im Jahrbuch gedruckt vorliegender Vortrag des Herrn Direktor Dr. Just bildete über das Thema: „Konzentration oder konzentrische Kreise?“ Zu den in seinem Vortrage dargelegten und begründeten Gedanken setzte Herr Dr. Just noch hinzu, dass die Vertreter der konzentrischen Kreise als Ausgangspunkt der Stoffverteilung den Stoff selbst, das Objekt, nehmen ohne Rücksicht auf das ethische Bildungsziel und somit zu Vertretern des didaktischen Materialismus werden, während den Anhängern der Konzentrationsidee bei der Stoffauswahl und Stoffverteilung das Subjekt massgebend sei und dieselben somit die Vertreter des didaktischen Idealismus sind. Am Schlusse der Schulzeit sollen als zusammenfassende Repetitionen der durchlaufenden Kulturstufen Kulturbilder entworfen werden, welche das Bildungsziel, sittlich-religiöse Charakterbildung, befestigen und damit der Konzentrationsidee Rechnung tragen. Herr Prof. Dr. Vogt findet das Unterscheidende in dem Ziel, welches bei der Konzentration die Persönlichkeit, die Charakterbildung, bei den konzentrischen Kreisen das Wissen ist, und kommt später zu der Definition, dass Konzentration die systematisch-psychologische Vereinigung des Wissensstoffes zur Gewinnung des vielseitigen Interesses, die konzentrischen Kreise die systematisch logische Vereinigung zur Erzielung von praktischem Wissen ist. Nachdem von den Herren Seminarinspektor Helm und Seminarlehrer Pultz noch besonders hervorgehoben worden war, dass zwischen beiden vieles Gemeinsame zu finden und das Aufsuchen und weitere Ausführen der Berührungspunkte, die Herr Helm andeutete, empfehlenswert sei, nachdem von Herrn Dr. Thrandorf dem Zulebenden der nach konzentrischen Kreisen gearbeiteten Lehrplänen das Wort geredet war und Herr Dr. Just selbst betont hatte, über die so wichtige Frage nur einen Vortrag und keine Abhandlung geliefert, somit dieselbe nicht erschöpfend dargelegt zu haben, wurde die Diskussion mit dem Wunsche geschlossen, Herr Dr. Just möge eine eingehende Untersuchung über sie für das nächste Jahr bringen, was dieser auch zusagte.

Den letzten zur Diskussion gestellten Gegenstand bildete: „Die Abhängigkeit des Lehrstoffes in pädagogischer Beziehung, eine Studie über das Verhältnis zwischen Pädagogik und Politik“, von dem Vorsitzenden Herrn Dr. Vogt selbst. Die Arbeit gliedert sich in eine theoretische Rechtfertigung der Frage und einen praktischen Teil, welcher Vorschläge zur Verbesserung des Verhältnisses zu den preussischen Lehrplänen von 1882 enthält. Anschliessend hieran erörtert Herr Dr. Just die Gründe, welche die Gegnerschaft zu den Bestrebungen der wissenschaftlichen Pädagogik erklären, und findet diese 1) in der Bequemlichkeit mancher Lehrer, welche oft vor dem Ernst der Arbeit, ein neues pädagogisches System sich anzuzeigen, zurückzubrechen; 2) in der Eitelkeit mancher tüchtiger Praktiker, welche meinen, einer Theorie, die ihnen oft noch dazu von jüngeren Kräften entgegengebracht werde, im Stolz auf ihre bisherigen Leistungen entraten zu können, und 3) in der Befürchtung mancher theologischer Kreise, dass bei tieferer Durchbildung des Lehrers der



Geistliche der Beaufsichtigung desselben nicht mehr gewachsen sei und damit die Aufsicht selbst verliere. Im Gegensatz hierzu betonte er die Vorteile, welche dem Studium dieser Pädagogik entzogen müßten, hervorhebend die innere Befriedigung des Lehrers über die geleistete Arbeit, die Sicherheit der vorgesetzten Behörde gegenüber, welche in der Befähigung der psychologischen Begründung des Lehrverhaltens liegt, und das Wachsen des Ansehens des Lehrers, der zum Berater der Familie in geistigen Anliegen werden müsse, wie es der Arzt bei körperlichen Leiden ist.

Nach kurzen geschäftlichen Verhandlungen schloß der Vorsitzende unter Dankeserstattung für die Beteiligung die Versammlung.

(Bayr. Lehrertztg.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

— **Preussen.** (Zum Züchtigungsrecht) Das Oberverwaltungsgericht hat entschieden, dass das den Lehrern zustehende Züchtigungsrecht auch durch jede, die Ausführung dieses Rechtes regelnde Regierungsverordnung begrenzt und eine Übertretung auch solcher Regierungsverfügungen nicht nur disziplinarisch, sondern auch strafrechtlich zu ahnden sei. Um diese Entscheidung, die für die premissalen Lehrer höchst bedenklich ist, unwirksam zu machen, hat die I. u. v. G. Revision wiesbaden folgende Verfügung: „Aufhebung aller von den Schulinspektoren erlassenen Verfügungen. Sind diese nicht mehr vorhanden, so kann es auch keine Übertretungen derselben, also auch keine Bestrafungen solcher Übertretungen mehr geben. Die Regierung zu Arnsberg ist zuerst mit Aufhebung der betr. Verfügung vorgegangen. In der betr. Verordnung, datiert vom 3. Mai d. J., heisst es: „Der Herr Minister . . . hat uns . . . darauf aufmerksam gemacht, dass das Königl. Ober-Verwaltungsgericht in mehreren Erkenntnissen der neuesten Zeit einen jeden Verstoß der Lehrer und Lehrerinnen gegen Anweisungen, welche ihnen von seiten ihrer vorgesetzten Behörde über die Ausübung des Züchtigungsrechtes in praktischer Form erteilt worden sind, für eine Amtverletzung im Sinne des § 11 des Einführungsgesetzes zum Gerichtsverfassungsgesetz erachtet und überall da, wo diese Voraussetzung zutrifft, die gerichtliche Verfolgung für zulässig hält, gleichviel, ob der Lehrer sich eine Überschreitung der gesetzlichen Grenzen des Züchtigungsrechtes schuldig gemacht hat oder nicht. Da eine Änderung der Verwaltungs-Rechtsprechung nicht zu erwarten steht, die Zulässigkeit aber der gerichtlichen Verfolgung wegen Verletzung gegen eine behördliche Anweisung, welche gar nicht in der Absicht ergangen ist, die Grenzen der strafrechtlichen Verantwortlichkeit zu verengen, eine erhebliche Verletzung der Kollegen des Proseus, zu denen die Ausübung des Züchtigungsrechtes der Lehrer Anlass giebt, zu Folge haben wird, so heben wir unsere Verfügung vom 17. August 1885 hiermit auf.“

— **Berlin.** (Pension für Luise Fröbel) Eine der letzten Regierungshandlungen Kaiser Friedrichs war die Ausrufung einer Jahrespension von 3000 M. an Frau Luise Fröbel in Hamburg, die Witwe des am 21. Juni 1852 verstorbenen hochverdienten Pädagogen Fr. Fröbel. Frau Fröbel hatte zusammen mit ihrem Gatten die Kindergärten in Deutschland eingeführt und gepflegt.

— **Königsberg i. Pr.** (Dinter-Museum.) An alle Schüler, Freunde und Verehrer des am 29. Februar 1760 zu Borna in Sachsen gebornen und am 29. Mai 1831 zu Königsberg i. Pr. verewigten Schul- und Konistorialrat Dr. Gustav. Friedrich Dinter.

Schon 57 Jahre sind es her, seit der „alte Dinter“ zur ewigen Ruhe einging, und doch feiern noch heute Unzählige das Andenken dieses grossen Pädagogen, der, selbst einer der thätigsten, kenntnisreichsten und tüchtigsten Erzieher, im reformatorischen Geiste sogleich für das deutsche Schulwesen gewirkt hat.

In pietätvoller Pflichterfüllung hat der „Königsberger Lehrerverein“ auf Anregung des Kollegen F. F. beschlossen, ein „Dinter-Museum“ zu gründen und auch dadurch das Andenken des verdienten „Lehrers der Lehrer“ zu ehren und durch die Erinnerungszeichen an seine Persönlichkeit und vorbildliche Thätigkeit auch spätere Geschlechter zur Dankbarkeit und Nachahmung anzuregen.

An alle wertigen Schüler, Freunde und Verehrer Dinters wenden wir uns nun hierdurch mit der ergebensten Bitte:

„gütigst uns baldmöglichst Notizen, Briefe, Zeitungen, Bücher, Gebrauchs-Anweisungen etc. etc., die von Dinter selbst herühren oder sonst an ihn und sein Leben erinnern, zur dauernden Einverleibung in das geplante „Dinter-Museum“ überweisen zu wollen.“

Alle Zuwendungen sind zu richten an Lehrer W. A. Fett, Königsberg i. Pr., Unterharnberg 10B.

Königsberg i. Pr., am 58. Todestage Dinters.

Das Kuratorium des Schulmuseums des Königsberger Lehrervereins. Bildst. Amelung, Brückmann, Fett, Waldorff.

— **Breslau.** (Entleerung der Schulhäuser bei eintretender Feuergefahr.) Nach dem Vorgange von Wien haben auch Breglin und andere bedeutende, mit grossen Schulhäusern versehene

Städte Anordnung getroffen, wie bei etwa eintretender Feuergefahr eine schnelle Räumung der Klassen und Entleerung des ganzen Schulhauses zu bewirken sei. Es werden zu diesem Zwecke monatlich Übungen angestellt, die — wie die berliner Schuldputation ausführt — eine wesentlich erhebliche Bedeutung gewinnen können: überall, wo grosse Menschenmassen von unerwarteten Vorkommnissen betroffen würden, liege die Gefahr eben darin, dass an die Stelle einer geordneten Ordnung Ueberwirrung trete; dass die leitenden Personen in solchen Fällen die Ruhe, die gezielte Leitung der Ordnung und des Gehorsams bewahren sei ein Erfordernis, welches durch die Eile, die zur Strasse zurückzulegende Weg der weiteste und die Ordnung viel schwieriger aufrecht zu erhalten ist, als auf kürzerem Wege, wenn durch langes Warten die Gemüter erregt worden sind, und dies wird in den oberen Stockwerken viel mehr der Fall sein, als in den unteren Käuern; die Schwierigkeit der Rettung von wirklich gefährdeten Menschen mit der Höhe des Ortes, an dem sie sich befinden, unverhältnismässig wachse; d) weil bei dem Vorgehen der oben gelegenen Klassen die Verbindung zwischen den einzelnen Geschossen besser aufrecht erhalten werden kann. Was Herr Herzog am Schlusse seines Gutachtens noch über die Räumung eines Schulhauses bei hereinbrechender Gefahr als zweckmässig bezeichnet, sieht zwar auf dem Papiere ganz hübsch aus, dürfte aber bei wirklich eintretender Gefahr kaum jemals beachtet werden; es sei denn, dass man Lehrern und Kindern am Tage vorher schon sagt: morgen wirds in der Schule brennen. Die städtische Schuldputation, welche das Gutachten des Branddirektors zur Kenntnis sämtlicher städtischer Lehrer und Lehrerinnen bringt, sieht von der Anstellung besonderer Übungen mit den Schülern, wie sie z. B. in Berlin vorgeschrieben sind, ab, indem sie in die H. H. Dirigenten das Vertrauen setzt, dieselben werden bemüht sein, den örtlichen Verhältnissen entsprechend überall eine feste Ordnung beim Verlassen des Schulhauses durch die Schüler herbeizuführen. (Schl. Schlegel.)

— **Joachimsthal.** (Vormachtsnis.) Baron George Kill-Mar hat dem Joachimsthalischen Gymnasium die Summe von 100,000 M. zur Begründung ganzer und halber Alumnata-Freistellen testamentarisch zugewendet.

— **Zürich.** (Preisfragen.) An dem diesjährigen Stiftungsfeste umsetzte der Rektor Prof. Blümner die wenig erfreuliche Mitteilung machen, dass die für 1887/88 gestellten Preisfragen keine Lösung gefunden hatten.

— **Amerika.** (Vermächtnis.) Harry Faerber, ein reicher Amerikaner, der an der Universität in Wien studiert, hat der Regierung der Vereinigten Staaten eine Million Dollars zur Errichtung einer Akademie nach dem Muster der deutschen Universitäten zu Chicago angeboten. Das Angebot ist angenommen worden.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehreren Wunsch gestatten wir für stillstehende Lehrer ein Abonnement auf je 8 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1.00 Mark gegen Abnahme bei jederseits begl. Die Verzugung nach dem Abonnement frakturiert unter Straß 6000 statt.

Signatur und Mitteilung.

Altona. Zeichenlehrer für die beiden städt. Mittelschulen. Gehalt 2400 M., steigend von 5 zu 5 Jahren um 150 M., bis zu 3000 M. Meld. bis zum 10. Juli an die Schulbehörde.

## Rektorstelle.

Kassel. Rektorstelle an einer unserer Freischulen durch einen pro rectoratu gepr. erfahrenen Schulmann, der sich womöglich in ähnlicher Stellung bewährt hat, zum 1. Oktober an besetzen. Gehalt beträgt je nach dem Dienstalter bis zu 3600 M. Meld. bis 15. Juli mit Zeugnissen in Urschrift oder in beglaubigten Abschriften nebst Lebenslauf an die Stadt-Schuldeputation.

Löwenberg i. Schl. Lehrstelle am Realprogymnasium zum 1. Oktober. Erforderlich Fakultas in den neueren Sprachen für Prima. Meldungen nebst Lebenslauf und Zeugnissen bis zum 20. Juli an den Magistrat.

Verlag von Siegmund &amp; Volkening in Leipzig.

## Liederhalle.

Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung.

40. Abt., Franz, op. 554. Am Strome . . . . .	-50	505. Reehlich, G., op. 36. Vier Lieder. Sie singt an jedem Morgen.	
41. — Wie dazumal . . . . .	-75	Wie hat die Nacht so weh gethan. Wenn alles eben	
42. — Seemann's Heimat . . . . .	-75	so klinge. Das ist's was mich eben verstört . . . . .	1,25
250. Bardkariaristened Ich bins ganz wiehlig etc. . . . .	-50	560. Schubert, Fr., Ständchen. Leise sehen meine Lieder . . . . .	-30
29. Behr, Franz, op. 349. Die Lande rings umzogen . . . . .	1,—	561. — Frühlingsglaube. Die linden Läfte . . . . .	-30
30. — Wer hat das erste Lied erdacht? . . . . .	1,—	562. — Ständchen. Horch, horch. . . . .	-30
500. Curschmann, Fr., op. 34. Ich schnitt es gern in alle		563. — Am Meere. Das Meer erglänzte . . . . .	-30
Rinden ein . . . . .	-30	506. Schumann, Rob., op. 25.1. Widmung: Du meine Seele,	
501. — op. 4.1. Das Wasser rauscht . . . . .	-50	Du mein Herz . . . . .	-50
502. — op. 8.1. Willkommen, du Gottes Sonne . . . . .	-30	507. — op. 25.1. Der Nusebaum . . . . .	-50
503. — op. 10.1. An Rose: Wach auf, du goldnes Morgenrot . . . . .	-50	508. — op. 25.2. Die Lotoblume . . . . .	-30
504. — op. 10.1. Der Schiffer fährt zu Lande . . . . .	-50	509. — op. 25.1. Du bist wie eine Blume . . . . .	-30
49. Gramer, op. 40. Gute Nacht . . . . .	-50	510. — op. 35.1. Wanderlied: Wohl auf, noch getrunken . . . . .	-50
310. Heel, Das Grab im Genfer See . . . . .	-50	511. — op. 36.1. O Sonnenschein! . . . . .	-30
68. Laux, Nur Du! . . . . .	-50	512. — op. 39.1. Es ist schon spät . . . . .	-50
69. — Frühlingswunsch . . . . .	-50	513. — op. 49.1. Die beiden Grenadiere . . . . .	-50
532. Mozart, Franz aus der Zauberböte: In diesen heil. Hallen	-30	514. — op. 51.1. Warum soll ich denn wandern? . . . . .	-30
530. — Das Veilchen . . . . .	-30	64. Semler, Seid einig. . . . .	-60
520. Mendelssohn-Bartholdy, Aus Flügeln des Gesanges . . . . .	-30		
531. — Es ist bestimmt in Gottes Rat . . . . .	-30		
521. — Frühlingslied. Der Frühling naht mit Brausen . . . . .	-50		
37. Reich, Reinhold, Ist's ein Gruss von Dir? . . . . .	-50		
256. Reehlich G., Siebenbürgisch. Volklied . . . . .	-50		
257. — op. 25. Zwölf Lieder. Heft 1. Wo kommt Ihr her?			
Sonnenschein. Es steht ein Kirchlein Da liegt du . . . . .	1,25		
Eine Uhr. Fürchterlich sausen . . . . .			
258. Reehlich G., op. 25. Zwölf Lieder. Heft 2. Einsam			
will ich. Mein Herz ist ein Kirchlein. Hüte dich,			
Mäuslein. Mußt du denn, du Menschenherz. Sonne	1,25		
neiget sich . . . . .			

Bei Bestellungen genügt Angabe der Nummern.

Diese Sammlung wird fortgesetzt.

## Ouvverturen:

190. Kreutzer, Nachtlager in Granada . . . . .	30
191. Mendelssohn-Bartholdy, Sommernachtstraum . . . . .	30
192. Mozart, Don Juan . . . . .	30
193. — Entführung . . . . .	30
194. — Figaro's Hochzeit . . . . .	30
195. Nicolai, Die lustigen Weiber von Windsor . . . . .	30
196. Rossini, Barber von Sevilla . . . . .	30
197. Weber, Freischütz . . . . .	30

## Ein Seitenstück zu Brehms Tierleben.

Soeben erscheint in 28 Lieferungen zu je 1 Mark:

## Pflanzenleben

von Prof. Dr. A. Kerner v. Marilau.

Das Hauptwerk des berühmten Pflanzenbiologen! Gänzlich geschrieben, ausgezeichnet durch hohen innern Gehalt und geschmückt mit nahezu 1000 originalen Abbildungen in Text und 40 Aquarilltafeln von wissenschaftlicher Treue und künstlerischer Vollendung, bildet es eine prächtige Gabe für alle Freunde der Pflanzenwelt, ein Hausbuch edelster Art, das in der populärwissenschaftlichen Literatur obgleich noch unbekannt.

Preis in 2 Halbfrauenbände gebunden 39 Mark.

Prospekte gratis durch alle Buchhandlungen.

Verlag des Bibliograph. Instituts in Leipzig.

## Dr. O. Tippiers Unterrichtsbriefe.

Schellmethode zur leichten und schnellen Aneignung praktischer Formgewandtheit in deutsch-englischer und englisch-deutscher Handels-Korrespondenz.

16 Briefe in eleganter Mappe.

deutsch-englisch 2 Marl., englisch-deutsch 2 Marl.

Die „Tippiers'schen Unterrichtsbriefe“ erfreuen sich allgemeiner Anerkennung, die Rezensionen sprechen sich sehr günstig über sie aus und haben besonders hervor, daß sie ermöglichen, sich in kurzer Zeit das eigentliche Handels-Englisch anzueignen, und nicht wie viele andere Unternehmungen mit ähnlichem Titel nur Übersetzungsbücher sind, aus denen die eigentliche Korrespondenz gar nicht zu erkennen ist. Zahlreiche Handels-Bezugslisten haben ihre Einführung bedingten.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an und Flügel, 10jähr. Garantie. Abnah. gestatt. Bei Herrn Reibet und Preisverding.

Wilh. Emmer, Berlin C. Seydelstr. 20  
Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

In Carl Winter's Universitätsbuchhandlung in Heidelberg ist ferner erschienen:

## Hilfsbücher für den geschichtlichen Unterricht in höheren Lehranstalten.

(1) **Rite Geschichte** (für Quarta) bearbeitet von Dr. R. Wdicht, Direktor des Gymnasiums in Celo 1. E. Mit 3 Karten. gr. 8°. geb. 1 Mk. 20 Pf.

Vorher sind erschienen:

(2) **Deutsche Geschichte bis zum Westfälischen Frieden** (für Untertertia) bearbeitet von G. Dittmar, Direktor des Gymnasiums in Götting. Mit 2 Karten. gr. 8°. geb. 1 Mk. 20 Pf.

(3) **Die brandenburgisch-preussische Geschichte, seit 1648 im Zusammenhang mit der deutschen Geschichte** (für Obertertia) bearbeitet von G. Dittmar, Direktor des Gymnasiums in Götting. Mit 2 Karten. gr. 8°. geb. 1 Mk. 20 Pf.

In Vorbereitung sind ferner:

(4) **Griechische Geschichte** (für Untertercia) bearbeitet von Dr. R. Wdicht, Direktor des Gymnasiums in Celo 1. E. Mit 2 Karten.

(5) **Römische Geschichte** (für Obertercia) bearbeitet von Dr. R. Wdicht, Direktor des Gymnasiums in Celo 1. E. Mit 1 Karte.

(6) **Geschichte des Mittelalters** (für Unterprima) bearbeitet von G. Dittmar, Direktor des Gymnasiums in Götting. Mit 2 Karten.

(7) **Neuere Geschichte** (für Oberprima) bearbeitet von G. Dittmar, Direktor des Gymnasiums in Götting. Mit 2 Karten.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gespaltene Petizeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
gang.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** Viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminalien und Privatanstalten mit hohem Ziel, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

No. 27.

Leipzig, den 6. Juli 1888.

17. Jahrgang.

### Die Schäden am Leibe unserer Muttersprache, und was können wir zu ihrer Heilung beitragen?

Von Julius Kirchhoff.

Zwölf Jahre, nachdem unsere deutschen Brüder aus Nord und Süd, von der Weichsel bis zum Rhein dem Weckrufe gefolgt waren, um unser geliebtes Vaterland aus dem Staube zu erheben; nicht sehr lange, nachdem der Deutsche zum Bewusstsein seiner volkstümlichen Kraft gekommen war, erging ein anderer Weck- und Mahnruf: die deutsche Sprache aus ihrer Versumpfung zu retten.

Staatliche Zerissenheit und Sprachverwirrung waren bisher zwei untrennbare Übel.

Als zur Zeit des 30jährigen Krieges, im Zeitalter Friedrichs des Grossen und unter Napoleons Fremdherrschaft der Volksgestirbt erschläft und das nationale Bewusstsein tief gesunken war, da verfiel auch die Kraft der deutschen Sprache in erschreckender Weise.

Jetzt, nachdem das Reich gesichert, der Kaiserstaat fest geüßt, das erste Übel gehoben ist, soll auch die ursprüngliche Kraft und Fülle unserer schönen deutschen Sprache, der herrliche Klang unserer Muttersprache wiederhergestellt und dadurch das zweite Übel beseitigt werden.

Im Jahre 1883 erging ein Mahnruf an alle national gesinnten Deutschen von Braunschweig aus, indem Museumsvorsteher Hermann Riegel eine Schrift: „Ein Hauptstück von unserer Muttersprache“ ausgehen liess, in welcher er nachwies, dass der Deutsche verlernt habe, deutsch zu reden: dass sich Schäden am Leibe unserer Muttersprache, tiefe, verderbliche Schäden zeigten. Er machte den Vorschlag, einen deutschen Sprachverein zu gründen und fand solchen Beifall, dass nicht nur in Braunschweig ein Hauptverein entstand, sondern dass auch alsbald 21 Zweigvereine emporblühten, welche sich auf mehr als 100 vermehrt haben und eine Mitgliederzahl von mehr als 9000 aufweisen.

Zugleich mit dem Hauptvereine wurde eine Zeitschrift ins Leben gerufen, welche den Zwecken desselben dient.

Verdeutschungs-Wörterbücher wurden verfasst von Dunger, Sanders, Sarrazin. Hildebrands Buch: „Vom deutschen Sprachunterricht in der Schule, nebst Anhang über die Fremdwörter“ lebte neu auf, welchem Dr. Arndts und Dr. Blasendorfs Schriften folgten.

Die Bagierungen, die staatlichen und städtischen Verwaltungen, das Wehrwesen, die Eisenbahn, das Gericht; gesellschaftliche Vereinigungen, wie Gastwirte und Köche, selbst die Skater; ferner die Lehrer in ihren Versammlungen, auch die Stammgäste in den Gastwirtschaften; die Familie: sie alle waren in die Bewegung hineingezogen, weil sie von der Wichtigkeit und Notwendigkeit derselben durchdrungen waren.

Die Post war — das muss rühmend hervorgehoben werden — der Bewegung vorangeeilt. —

Es konnte nicht fehlen, dass solchem starken Drucke ein Gegendruck folgte, dass man die Schäden am Leibe unserer Muttersprache sogar wegleugnete.

Die Gegner der Bestrebungen können in zwei grosse Gruppen zusammengefasst werden: in gelehrte Gagner, die mit gelehrten Gründen kämpfen und von Gelehrten zu besserer Meinung gebracht werden mögen; und in solche Gegner, welche im Finstern fechten, d. h. welche nicht über die Ziele des deutschen Sprachvereins aufgeklärt sind und aus diesem Grunde draussen ausserhalb des Vereins stehen. An sie vor allen wenden wir uns.

Es wird immer nicht genug beachtet, was der deutsche Sprachverein nicht will.

Er will nicht das Erbe der „fruchtbringenden Gesellschaft“ in Weimar oder der „deutsch gesinnten Genossenschaft“ in Hamburg; aus der Zeit des 30jährigen Krieges austreten und die Entwicklung der Sprache hemmen, oder das gesund Entwickelte zerstören; die Mitglieder desselben wollen nicht, gleich den alten „Paristen“, allen Fremdwörtern den Garaus machen, das Streben ist überhaupt nicht einseitig auf Tilgung von französischen Eindringlingen gerichtet, sondern es ist, wie auch der Name „Sprachverein“ anzeigt, Ziel des deutschen Sprachvereins, der deutschen Sprache, welche nicht richtig mehr gesprochen und geschrieben wird und welche zu einem Siebentel fremdländisch ist, zu ihrem Rechte zu verhelfen: deutsch zu sein und deutsch zu klingen, einkedenk des Dichterwortes: „Muttersprache, Mutterlaut, wie so wonnesam so traut!“

§ 1 der Satzungen spricht aus, dass es Zweck des Vereins sei, die Erhaltung und Wiederherstellung des echten Geistes und eigentümlichen Wesens der deutschen Sprache zu pflegen und die Reinigung von unnötigen fremden Bestandteilen zu fördern; und in No. 1 der Zeitschrift des allgemeinen deutschen Sprachvereins heisst es ausdrücklich: „Es handelt sich nicht allein um den Kampf gegen die unnötigen und entstellenden Fremdwörter, sondern überhaupt um die Pflege und die Hebung der deutschen Sprache: um Heilung von Entartungen und Verkrüppelungen, um Abwerfung von Künsteleien und Zierrereien, um Anregung zum richtigen, sachgemässen Denken im Zusammenhang mit dem richtigen, treffenden Ausdrucke.“

### Worin bestehen nun die Schäden am Leibe unserer Muttersprache?

Mit einem Worte können wir darauf antworten: In der falschen Anwendung der Sprache.

Nicht richtig angewendet ist die Sprache, wenn sie nicht nach den Gesetzen des Denkens und nach den Vorschriften der Sprachlehre gehandhabt, oder wenn aus Unbeholfenheit für den richtigen Gedanken nicht der richtige Ausdruck gebraucht wird; falsch ist aber auch die Sprache, wenn durch fremde Worte die besseren deutschen verdrängt, oder wenn die deutschen Wörter zu fremden umgestaltet werden.

In den beiden letzteren Fällen tritt nicht, wie man sich gern vortäuscht, Vereinfachung, sondern Verarmung und Verkümmern oder Verkrüppelung der deutschen Sprache ein.

Den Nachweis zu liefern, wie unsere deutsche Sprache in allen Schichten der Gesellschaft durch den falschen Gebrauch in sprachlicher Beziehung, also dem folgerichtigen Denken und der Sprachkunst zuwider, geschädigt werde und geschädigt worden sei, das ist leicht; noch leichter ist es, nachzuweisen, wie unsere schöne Sprache von Fremdwörtern durchseucht sei.

Einige Beispiele aus dem täglichen Leben und der Volkspresse mögen darthun, wie das Volk spricht und wie es nicht sprechen sollte.

Wer die Umgangssprache und Schriftsprache des Volkes kennt, wer genau darauf achtet, wie das Volk spricht und wie die eigentliche Volkspresse, d. i. die Kundgebung des Volkes, wo es selbst schriftstellerisch hervortritt, aufmerksam liest, der wird zugestehen müssen, dass im wirren, zerstreuten Denken und im falschen Ausdrucke, und noch mehr in der Missbehandlung der deutschen Sprache durch fremde Ausdrücke Erhebliches geleistet wird.

Ganz falsch ist die Verkrüppelung des Satzes, welche dadurch entsteht, dass „ich“ und „wir“ im Satze weggelassen werden. Innerhalb weniger Tage und in demselben Zeitungsblatte konnte man lesen: „Zeige hiermit an, dass meine liebe Frau u. s. w. „Kann nicht unterlassen, meinem Meister und meinen Kollegen für die Gratulation und Geschenke öffentlichen Dank auszusprechen.“

Die Arbeitsgenossen waren Böttchergenossen. Jeder Schuhmacherlehrling, Laufbursche oder Packträger nennt seinen Nebenlehrling oder Nebenarbeiter „Kollege“, warum? So eben konnte man lesen: „Suche einen Kommissar bald.“ Ferner stand geschrieben: „Um mit unserem Lager zu räumen, verkaufen die vorhandenen Bestände“ u. s. w. „Bei Umzug und Neueinrichtung empfehle mein reiches Lager.“ Häckel und Schultzeis in Frankfurt machen bekannt: „Auf vielseitigen Wunsch erklären hiermit, dass . . . Ferner bemerken, dass unser Apparat eine geschmiedete Platte“ . . .

Der Kaufmann giebt seine zerhackte deutsche Sprache für „Geschäftsstil“ aus, der Gewerbetreibende und einfache Bürgersmann ahmt sie urteilslos nach. Sie alle schädigen unsere deutsche Sprache.

Ein Gastwirt liess nicht die Schweine, sondern die Schlachtfeste auf Trichinen untersuchen. Er hat seit Jahren bekannt gemacht: „Auf Trichinen untersuchtes Schlachtfest empfiehlt C. Jeser.“ Ein anderer Gastwirt gestattete den Eintritt mit Hunden nur an der Leine.

Friedrich Telge zeigte in einem anderen Blatte vorige Hundstage an: „Ich beabsichtige, den Schafmist, welcher vom ganzen Herbst lagert, aus der Hand zu verkaufen.“

Im Ankündigungsteile der „Münchener Neuesten Nachrichten“ fand sich folgende Erklärung: „Erkläre hiermit alle diejenigen Personen als ganz ehrlose Subjekte, welche mich jüngst im Sinne des § 187 des St.-G.-B. des deutschen Reichs, welches frei aus der Luft gegriffen ist, beleidigt haben. Werde genau recherchieren, um diese gemeine Menschenorte zur Anzeige zu bringen. G. Missbach, Gerichts-Vollzieher-Bewerber.“

Stüblisten nennt man solche Presseerzeugnisse. Sie werden vom Kladderadatsch seit Jahren berufsmässig gesammelt und von den Lesern belacht.

Krebschäden am Leibe der Muttersprache sind sie.

Man könnte meinen, diese Art der Schiden wären hlos die Folge von wirrem Denken, wie es den niederen Schichten der Gesellschaft, dem Volke, eigen sei, wenn es zur Feder greife. Dies ist zum Teil richtig. Aber mehr noch liegen in diesen Kundgebungen Lächerlichkeit in der Handhabung der Sprache und Grosstuererei.

Offenbar gedankenlos abgefasst sind Anzeigen, wie: „Der Fang der Carvar-Fabrikanten kann erst Ende Mai beginnen“; oder, wie in der „Jenauer Zeitung“ vor nicht langer Zeit stand: „Ein fast neuer, wenig gebrauchter Stützfügel ist kränklichkeits-halber um den halben Wert zu kaufen.“ Oder: „Der Jubel des zahlreichen Publikums war unbeschreiblich, und lischelnden Auges schaute der Kaiser auf die Schaaren“, wie von Berlin aus geschrieben wurde. —

Nicht hlos das Sprachganze ist oft genug verfehlt, auch der einzelne sprachliche Ausdruck ist oft regelwidrig.

Fast regelmässig hört man sagen: „Es kann nicht möglich sein, ich wünschte gern, ich ziehe mir lieber das oder jenes

vor, er pflegt gewöhnlich um 9 Uhr nach Haus.“ Die Stelle ist von neuem wiederbesetzt, kleine Zäune, Hüsen, alte Ruinen u. a.“

Zu den Ausdrücken, die zweimal dasselbe besagen, gehören die falschen Verstärkungen.

Die häufigste derselben ist: der tiefgefühlteste Dank, kommt die grösstmögliche Eile und die Redensart: in der lossester Weise, mit unachtsamtester Strenge, die bald die Rückkehr.

Man kann auch nicht selten lesen: einzigste Bezugsquelle. Der deutsche Kronprinz ward „echter Sohn urdeutscher Gesinnung“ genannt, eine Überschwänglichkeit, die vielleicht eher zu verzeihen ist, als eine andere.

Man hört oft falsche Wendungen, wie: die ganzen Äpfel sind alle geworden“, oder: die Nelke riecht gut“, der Ofen sieht schwarz“, „die Thür ist zu“.

Die Umgangssprache darf nicht offenbar falsche Sprache werden, sie darf nicht unedel sich gestalten.

Die schmälchste Behandlung erfährt die Ergänzung im vierten Fall. Gerade wenn der 4. Fall gesetzt werden soll, wird der 3. angewendet, wie bei: „Ich hitte Ihnen“; und wenn der 3. gesetzt werden soll, wird der 4. gebraucht, wie bei: „Ich danke Sie.“ Wenn ein Verhältniswort den 4. Fall regieren will, wird ihm zum Trotz der 3. gebraucht, sodass sogar gehört wird: „Ich gehe in der Schule“.

Die Verwechselung des „mir“ und „mich“ ist sprichwörtlich und kommt am widerlichsten in Berlin vor, wo der Knabe zum andern sagt: „Du hast mir geschumpfen.“

Neuerdings werden „mit“ und „wegen“ gern falsch gebraucht. Man hört sagen: „Das ist nun so eine Sache mit die Fremdwörter“, oder: „wegen dem Dischen Gelde brauchst du dich nicht zu grämen“. Aber auch ein angenehmes Blatt schrieb: „Wegen absolutem Mangel an Raum“ u. s. w.

Man setzt sich über die Sprachregeln weg aus Missachtung vor seiner Sprache.

Eine grosse Vernachlässigung der Sprache liegt auch in der Verwechselung von „sein“ und „sind“. Es ist ferner eine Unsitte, statt „wir“ das Wort „mir“ zu gebrauchen.

Beides trifft in dem berühmten Satze zusammen: „Mir Sachsen sein helle“. Das Vogtland zeichnet sich dadurch aus, dass es „sind“ in „sein“ umgewandelt hat.

Eine weitverbreitete ganz falsche Ausdrucksweise ist: „Sieh mal nach, welche Zeit dass es ist“. Auch der gewöhnlichste Mann im Volke fühlt anfangs, dass es falsch sei, so zu sprechen. Bald aber stumpft sich das Gefühl ab, zumal wenn der Volkswitz dabei eine Rolle spielt. Wer sollte nicht darüber lachen, wenn die Erfahrung zum Besten gegeben wird: „Je boomflecker dass sie sind, (die Pflaumen), je besser dass sie schmecken“. Aber es liegt eine Gefahr in solchen spassigen Ausdrücken.

Die Anzeigen, wie: „Alte Bücher kauft zu wertseiden Tagespreisen“, die verbrochenden Speisen sind von zivilen Preisen“ und ähnliche, die wir in vielen Zeitungen finden, sind um so gefährlicher, als sie in denselben Blättern immer wiederkehren, dem Auge immer wieder vorgeführt werden und die Leser so täuschen, dass sie schliesslich für richtig gehalten werden.

Jener Zeitungsschreiber (Journalist), der über den Handwerkerstag in Chemnitz Bericht erstattete, hielt die Bildung eines solchen Mittelwortes gewiss für richtig, wenn er schrieb: „Der am 6. Juni 1887 in Chemnitz versammelt gewesene sächsische Handwerkerstag beschloss die Errichtung eines Innungsverbandes“. Neulich berichtete die „Oberhessische Zeitung“: Der inzwischen sich aus dem Stauh gemachte Lehrer Reh wurde am nächsten Tage verhaftet“. —

Als Beispiel dafür, wie das deutsche Volk durch Aufnahme eines französischen Wortes viele guten deutschen Worte verdrängt, soll das Wort „passieren“ dienen.

Es wird ihm doch nichts passiert sein? Es ist ihm ein kleines Malheur passiert. Der Zug passierte alle Hauptstrassen. Er konnte den Fluss nicht passieren. Es passieren Dinge, die man nicht für möglich halten sollte u. s. w.

Dadurch sind die guten deutschen Ausdrücke beseitigt werden: begegnen, widerfahren, Böses widerfahren, Unglück zustossen, Unfall treffen, alle Hauptstrassen durchziehen, den Fluss

überschreiten, über den Fluss gelangen, es geschehen Dinge oder es kommen Dinge vor u. s. w.

Hinter diesem „passieren“ zieht nun noch ein Heer von undeutlich klingenden Wörtern nach, als: passierten, passabel, Passant, Passage, Passagier, en passant so nebenbei, passe-partout u. s. w.

Der deutsche Staatskörper ist gesund geworden, aber der deutsche Sprachkörper ist noch krank.

Ein „Mädchen für alles“, wie passieren, ist noch in höherem Masse „interessieren“.

Ein jeder achte auf sich, und er wird finden, dass er selbst unter dem Banne dieses teuflichen Wortes steht. Es soll nur noch hinzugefügt werden, dass sogar der Selbstmord interessant genannt worden ist.

Man hat behauptet: gerade in der Benutzung und Verwertung der Endung „ieren“, ferner in der Heranziehung von fremden Wörtern in die deutsche Sprache bestehe die Weiterbildung derselben, wohl gar die Vervollkommnung.

Wohin wir kommen, wenn wir oberflächlich diesem Grundsatz folgen, zeigt die Schilderung, die sich in der „Thüringer Verkehrszeitung“ vom vorigen Sommer findet und die so lautet: „Wir gelangen in das altheute (so!) Restaurant mit seinen antiken Möbeln, reichgeschnitztem Plafond und ebensolcher Wandbekleidung. In den Nischen und am Büffet, das der Bewunderung wert ist, paradiert antike Porzellankrüge, Schalen. Gleich diesem stilvollen Räume ist das angrenzende Speisezimmer ein Cabinet de diner et de repos. Ein Besuch der homogen gehaltenen Gastzimmer, in denen sich vornehme Eleganz mit wohlthierlicher Traulichkeit paart, ladet augenblicklich zum Bleiben ein. Das Interessanteste und denkbar Opulenteste sind die Zimmer im Parterre. A jour gefasst ist dieser Demant von Smaragd-Grün eines reizenden Parkes.“

Das ist nicht Ausbau und Verzierung der Sprache, sondern Verwässerung, Zersetzung derselben, sprachliche Wasserschicht.

Unserem Volke genügt die Verkümmern und Verstümmeln der Sprache durch französische Fremdlinge nicht, sondern es greift nach dem Muster und Vorbilde der vornehmeren Städte auch nach dem Lateinischen und Italienischen.

Wenn freilich ein hochgestellter Professor der Universität berechtigt ist, durch die Tagespresse bekannt zu geben, dass „die Oberfläche des exidierten Stückes ganz mit papillären Exkreszenzen von sehr verschiedener Grösse besetzt ist“, dann ist auch einem Wirt, der seine Gastwirtschaft von dem Verdachte des Hazard-Spieles reinigen will, nicht übel zu nehmen, wenn er öffentlich erklärt, „dass sein Personal den striktesten Befehl habe, von jedem Kontraventionsfalle ihm ungesäumt Nachricht zu geben“.

Wer einmal in den untersten Klassen des Gymnasiums Latein gerochen hat, wirft in Grostbaerei gern mit eventuell („eventualiter“), respective, successive, et cetera, praeterpropter, approximativ, speziell, prinzipiell, momentan, effectiv, factisch um sich, er braucht gern Ausdrücke, wie absolut, rar, exclusiv, inclusive, fatal u. a.; der einfachste Arbeiter, der auch gebildet erscheinen will, spricht privatim mit jemand und nimmt sich etwas ad notam, oder er nimmt „Justiz“ davon. Prosit! zu sagen, ist ganz gebräuchlich. Jetzt ist aus „Prosit! die Mahlzeit“ wieder das deutsche „Mahlzeit!“ geworden. „Geseignete Mahlzeit!“ ist gut deutsch.

Vivat! und vacat werden oft genug und oft sehr falsch angewendet, indem man sie zur Mehrzahl setzt.

„Vox populus vox deus!“ hört man sagen, wenn ein Halbgelehrter seine Zustimmung zu dem Volksurteile abgibt.

Wenn eine Malerin ihr Bild „Mors Imperator“ nennen darf, dann darf auch der Schütze auf dem Vogelschiessen den „Korps“ herunterschieszen.

In Wien scheint man das französische „Plaisir“ schon für altväterisch zu halten, denn dort ladet der Wirt die Gäste in den Prater zu einer „Lätiz“ ein.

Wie blecherlich es sei, einer Künstlerin „Bravo!“ zuzurufen, ist schon oft gerügt worden. (Schluss folgt.)

## Die höhere Schule der Zukunft in Deutschland.

Pädagogische und sonstige Betrachtungen  
von Wilhelm Oelerich.

(Fortsetzung.)

### B. Allgemeine Bildung.

Unser Kandidat verfügt nicht bloss über eine genügende Fachbildung, sondern auch über ein nicht gewöhnliches Mass allgemeiner Bildung. Zwar war sein Examen in deutscher Grammatik und Litteratur nicht günstig ausgefallen, aber das war kein Beweis von gänzlichem Mangel an gewissenhaften Studien in diesen Fächern. Er hatte sich wohl vertraut gemacht mit der geschichtlichen Entstehung unserer Sprache, kannte ihre Hauptgesetze, ihren Verwandtschaftsgrad zu den übrigen germanischen Sprachen, ihr Verhältnis zu den indogermanischen Sprachstamm und last not least ihre hauptsächlichsten syntaktischen Eigentümlichkeiten. Nur in der deutschen Litteratur war sein Wissen gering, nicht, als ob er nicht über eine grosse Summe von Daten verfügt hätte — aber die wirkliche Kenntnis der Litteraturwerke liess viel zu wünschen übrig. Und doch sagte er sich im Geheimen: „Es ist eine Schande für einen Deutschen, seine eigene Litteratur so wenig zu kennen, diesen Wertmesser jeglicher Kultur, um ein Wort von Taine zu gebrauchen.“

„Doch wozu die Selbstvorwürfe? Frisch ans Werk und gearbeitet. Beginnen wir mit Klopstock und ziehen wir den trefflichen Hettner zu Rate! Dann Lessing — Herder — Göthe und Schiller.“ Die Arbeit geht flötter vor statten. — Namentlich fesselt unsern Freund die mannhaft streitbare Persönlichkeit Lessings — wenigleich er sich nicht verhehlen kann, dass z. B. bei der Beurteilung der französischen Tragödie ein gewisser Chauvinismus in den dramaturgischen Blättern nicht zu verkennen ist. Etwas dardaus Vorbildliches war ihm die erhabene Gestalt unseres edelsten deutschen Dichters Friedrich Schiller. Dieses gigantische Ringen nach ethischer Vollendung flossie ihm die allgerügste Achtung ein.

Mit Göthe konnte er sich weniger befreunden — zu viel Griechentum unter einem nordischen Himmel, zu viel heidnische Offenheit!

Aber weiter gestrebt! Auf dem Flügelross ins alte romantische Land!

Eichendorff, Arnim — des Knaben Wunderhorn — und Heinrich Heine kann grano sals. Welch ein genialer Mensch, dieser Heine! Wo hat der Mann diese wunderbar deutlichen Lieder geträumt? Welch erdrückende Fülle von Witz und seinem besseren Bruder, der lachenden Thräne, dem göttlichen Humor!

Armer Henri! Mit welchen Qualen mussetest Du Deine Sünden — wenn es denn Sünden waren — büssen! Aber Deine mannhaft Seele erhob sich triumphierend über den irdischen Schmerz! Wenn Düsseldorf Dir jetzt ein Ehrendenkmal setzt, so schafft es sich selber Ehre.

Chamisso — französische Formenschnöblichkeit verbunden mit deutscher Gemüthstiefe! Geibel — ein formvollendeter Sänger des Göttlichen. Welch ein Wohlklang in „Ave Maria, Meer und Himmel schweigen.“

Rückert: Universalgenie. Scharfer Denker, ins Tiefste des deutschen Herzens packende Lyrik. (Was die Schwalbe sang — Text und Komposition von Radecke aus einem Gusse.) Feinste Anempfindung an die orientalische Gefühls- und Sang-Weise. Aber kein dramatisches Talent, — zu viel Bescheidenheit, zu wenig Aktionstrieb. Annette von Droste-Hülshoff, welch ein herrliches deutsches Weib! Frauenhaftes Empfinden verschmolzen mit männlicher Festigkeit und Entschlossenheit.

Da schwelgte nun unser Schutze in dem Genusse, dem schönsten von allen, dem geistigen Genusse. Nach der Poesie die Prosa! Göthes Werther — Wilhelm Meister — Wahlverwandtschaften — das letztere Werk bis in die tiefsten Tiefen der Natur reichend. Schillers Amnat und Würde — über „naive und sentimentalische Dichtung!“ Der schönste Gehalt in edelster Form! Von neuem gefiel dem an attische Formenschnöblichkeit gewohnten Ästhetiker vor allem Paul Heyse: Die Menschlichkeit im Kampfe mit menschlichem Machwerk. Welch eine köstliche Gestalt — dieser Sichentrost, das Stiftsfräulein

— kein sentimentales Verzagten; das Leben war ihr ein männliches Ringen mit dem Geschick und der Menschen Bosheit und Schwäche.

Eins wurmte den Doktor Schulze ganz besonders, seine Unkenntnis der modernen Sprache, namentlich des Englischen und Französischen. Jeder Handlungsgehilfe war ihm ja darin überlegen. Wie beschämend für einen klassisch gebildeten Menschen und Idealisten! Er wandte sich um Rat an seine Kollegen, den Neusprachler, Dr. Vollmers, der lange Zeit in Genf, Paris, London, Dublin zugebracht, und nicht allein fremde Sprachen, sondern auch eine Fülle praktischer Lebensweisheit gelernt hatte — „Beginnen Sie mit Macaulay“. entgegnete dieser; „zunächst unter meiner leichten Führung und dann selbstständig.“ — Nach Macaulay kam: Irving, Dickens, (David Copperfield.) Dann zu den Dichtern: Shakespeare, (Hamlet, Macbeth, Tempest etc.), Byron (First Canto of Harold — Don Juan, dies grenzenlos geniale Werk, wie Göthe sagt, Dream).

Schulze begann ein wenig mit sich selbst zufrieden zu werden, wäre nur nicht der Physiker gewesen, der von banalischem Hass gegen das klassische Altertum erfüllt, keine Gelegenheit vorbeigehen liess, die Herren Alt-Philologen zu necken, zu reizen, bis sie die Ruhe verloren und dann erst recht die Opfer seines kautischen Witzes wurden. Schulze sah sehr wohl ein, dass ihm die Naturwissenschaften eine terra incognita waren und empfand diesen Mangel allgemeiner Bildung aufs empfindlichste. Quo faire? (Man sieht, Schulze hat schon was im Französischen gelernt.) Nach einigem Besinnen wendet er sich direkt an seinen Kollegen und erbittet sich dessen Rat. „Kaufen Sie den Gretsche, bei Weber in Leipzig erschienen, kostet Mk. 2,50. Soll ich sie Ihnen pumpen?“ Kaum 4 Wochen sind vergangen und der Idealist kennt bereits die Gesetze der elektrischen Verteilung. Hurrah! Dann kommt die Chemie an die Reihe, Zoologie, Botanik, (in der er übrigens nicht ohne Vorkenntnisse war.) Entwicklungsgeschichte: Er beginnt für Darwin zu schwärmen und jeden Theologen und Teleologen als ein entweder verhorhtes oder heuchlerisches Geschöpf zu betrachten. — Silence, monsieur Schulze: Es giebt mehr Dinge u. s. w. Doch er wird sich schon dararbeiten. Durch Darwin und Häckel wurde auch sein Interesse für Philosophie, der Trübsal süsse Milch, erregt. Von den neueren Philosophen waren es namentlich Hegel und Schopenhauer, die auf ihn einen inächtigen Eindruck hervorriefen. Panlogismus contre Pantheismus. Allwille im Kampf mit Allvernunft. Wer wird siegen? Vielleicht kommt es zu einer Versöhnung. A bissel Lieb dazu — und der alte Leibniz gelangt wieder zu Ehren.

#### C. Moralische Bildung.

Unser Schulze war ein guter Mensch, d. h. was man so gut nennt, er verzehrte keine kleinen Kinder und schlug keine Spiegelfenster ein. Aber im Grunde seines Horzens schlummerten nicht, sondern waren wahr allerlei kleine Untugenden, als: Neid, Empfindlichkeit, Eingebildetheit etc. Auch fehlte ihm die Gabe, seiner Launen Herr zu werden und seine Affekte zu hemeistern. Doch das Beispiel namentlich seines Direktors, dieses würdigen, gereiften Pädagogen, der leise Einfluss der ihm anvertrauten Kinderschar wirkte allmählig Wunder. Schulze fühlte, dass er besser wurde und das Gefühl erfüllte ihn mit einer unsäglich Freudigkeit. Er gewann den Mut, offen den Schülern auf eine an ihn gestellte Frage seine Unwissenheit in diesem Punkte zu erklären und eine nachträgliche Belehrung in Aussicht zu stellen. Seine Stunde begann er in der gewissenhaftesten Weise und schloss sie ebenso pünktlich, denn den Knaben ihre freie Zeit zu verkümmern, ging doch auf keinen Fall.

Während die unedlen Triebe und Neigungen im Laufe der Zeit aus seinem Busen flüchteten, blieb doch ein unschönes Gefühl zurück, das was die Abneigung gegen Andersgläubige, namentlich gegen die Juden. In der Stadt X. giebt es viele Juden, die nach Vatersitte vom Kleinhandel sich schlecht und recht nährten. Der Antisemitismus blühte in der Gegend, von oben her nicht direkt unterstützt, aber nicht ungern gesehen. In der Quarta des Gymnasiums befanden sich 10 kleine Juden, zur Hälfte intelligent und strebsam, zur Hälfte faul und gleichgültig. (Dies war Schulzes Urteil, in der Versetzungskonferenz vom 28. März 1885 abgegeben.) Die Versetzung fiel demnach aus. 5 Juden wurden versetzt, 5 hatten die Ehre noch ein

ganzes Jahr in der Quarta zu verweilen. Am Abend des Tages, wo früh dies Resultat verkündet war, liess sich Isidor Stein bei unserm Doktor anmelden. Herein tritt eine verweinte Dame, geht auf ihn zu, ergreift seine Hände und spricht mit schluchzender Stimme: „Aber, Herr Doktor, warum haben Sie uns das gethan? Mein Sohn, der arme Junge, liegt krank zu Bett, mein Mann tobt und ich Ärmste kann bloss weinen. Ist denn keine Möglichkeit, dass die Versetzung noch erfolgen kann? Sehen Sie, Herr Doktor, es fällt uns so schwer, das Schulgeld aufzubringen — aber wir entbehren ja gern, wenn nur der Emil was Tüchtiges lernt und ein anderer Mensch wird, als wir armen geplagten Leute. Ach, Herr Doktor, Sie wissen gar nicht, wie gut Ihnen der Emil ist. Er spricht immer von Ihnen. Ach, seien Sie doch gut und versetzen Sie ihn noch nachträglich.“

Dem guten Schulze kamen auch die Thränen in die Augen. Er ergreift fest wieder die Hand der Frau Stein und sucht sie in der Weise zu trösten. „Der Emil soll morgen schon zu mir kommen, ich will ihm Nachhilfestunden geben — und ohne Entgelt, das bitte ich mir aus, Frau Stein.“ Ein dankbarer Blick, den Schulze nie vergessen wird, belebte ihn und am Abend des 30. März 1885 zählte der Antisemitismus einen Anhänger weniger.

Schulze hatte auf der Universität einem Verein angehört, der sich durch patriotische Kundgebungen auszeichnete. Treffliche junge Leute zum grossen Teil, aber von zu vorwiegender Gefühlsrichtung. „Deutschland, Deutschland, über Alles“, wurde wo möglich dreimal am Kneipabend gesungen, und stets mit derselben Begeisterung, wenn auch nicht mit demselben Wohlklang. Welche Sprache und welche Sitten waren auf das strengste verpönt. Mit diesen Grundsätzen ging Schulze ins Lehramt; da spielte ihm eines Tages der Dr. Vollmers den Béranger in die Hände. Aus purer Neugier guckt unser Freund ins Buch. Er versteht so viel Französisch, um den Sinn des ersten besten Liedes zu verstehen; er liest weiter und da fällt ihm wie Schuppen von den Augen: Mon Dieu, das ist ja eine tiefgreifende Poesie. Nein, das hätte ich den Franzosen nicht zugeutraut.“ Das französische Herz, wie es jubelt und weint, hat es ihm angethan und wird ihn zu halten verstehen. Infolge dieser Lektüre bekam er jenes oben erwähnte Interesse für neuere Sprachen.

(Schluss folgt.)

### Wie verhält sich Kants „Religion innerhalb der Grenzen der blossen Vernunft“ zu der lutherischen Kirchenlehre?

Von Fr. Mathies.

Der Verfasser geht von den Streitfragen aus, ob Sittlichkeit die Grundlage der Religion sei oder umgekehrt, und ob das zur Sittlichkeit und Religion Gehörige auf bloss natürlichen Weise hinlänglich erkannt werden könne oder nicht. Kants „Religion innerhalb etc.“ vertritt den ersten Standpunkt in beiden Fragen, die (lutherische) Kirchenlehre in jeder den zweiten; beide Arten der Religionslehre stellt der Verf. dann nach der Reihenfolge der Kapitel des Kantischen Buches vergleichend gegenüber. Es kommen dabei hauptsächlich folgende Punkte zur ausführlichen Erörterung: Zunächst im Anschluss an die Einleitung von Kants Abhandlung — das Verhältnis von Sittlichkeit zur Religion, der untrennbare Zusammenhang beider, die Erkenntnisquellen für beide, das sittliche Grundgesetz. Sodann — im Anschluss an die einzelnen Hauptteile genannten Buches — I. die Gesichtspunkte für die sittliche Beurteilung des Menschen, die ursprüngliche Anlage zum Guten in der menschlichen Natur, die Möglichkeit zum Bösen im Menschen, das Wurzelböse in ihm seit seinem frühesten Handeln, Ursprung und Wesenbeschaffenheit dieses Bösen, Möglichkeit der Wiederherstellung jener ursprünglichen Anlage zum Guten in ihre Kraft, Freiheit und Selbständigkeit des Menschen in sittlicher Hinsicht, Kants Ablehnung der Annahme göttlicher Gnadenwirkungen, Glaube der Kirche an dieselben. II. Die Erlösung und sittliche Wiedergeburt des Menschen (durch Annäherung der vollkommenen sittlichen Gesinnung — bei Kant —, durch den vom h. Geist geleitet

wirkten Glauben an Jesus Christus — nach der Kirchenlehre —, Personifikation der vollkommenen sittlichen Lauterkeit als des ewigen Gottessohnes bei Kant, volle Geschichtlichkeit Christi in der Kirchenlehre, Thatsächlichkeit der Rechtfertigung des Menschen vor Gott aus Gnaden, Ablehnung des Glaubens an Wunder bei Kant, Annahme desselben in der Kirchenlehre. III. Die Heiligung des Menschen in der Kirchengemeinschaft, welche letztere nach Kant als bloss sittlich-bürgerliches Gemeinwesen nach allgemein im Menschen liegenden Vernunftgesetzen zur Erhaltung und Ausbreitung der Tugendgesinnung zu stiften ist und keines Glaubens an eine geschichtliche Person, noch eines gelehrten Glaubens bedarf, welche dagegen nach der Kirchenlehre von Gott als Heilsanstalt gestiftet ist, auf dem Glauben an die geschichtliche Person Christi beruht und die Bibel zur Quelle ihrer Lehre hat; Unterschied von Vernunftglauben und Kirchenglauben, Bestimmung des letzteren, in die erstere überzugehen — nach Kant —, umgekehrte Ansicht der (luther.) Kirche, vergleichende Würdigung des Judentums und des Christentums, Vorstellung von der Dreieinigkeit Gottes. IV. Nach Kant macht sich die Geistlichkeit des Afordienstes schuldig, wenn sie den Glauben an das Geschichtliche in der Bibel, sowie den Glauben an übernatürliche Wirkungen von Gnadenmitteln als Bedingung zur Seligkeit hinstellt und den Übergang des auf Geschichte ruhenden Kirchenglaubens in den reinen Vernunftglauben hindert; ganz anders urteilt die Kirche; verschiedene Würdigung des Gebets, des Kirchengehens, der Taufe und des Abendmahls bei beiden. Im Schluss bringt der Verf. unter andern Kants Selbstverteidigung gegen den Vorwurf, als habe er die christliche Religion herabgewürdigt, und schliesst mit der Hinweisung, dass bezüglich vorstehender Vergleichung der Spruch gelte 2. Thess. 5, 21: Prüfet alles, etc. Soweit der reichhaltige Inhalt.

Derselbe bildet ein kleines 24 Seiten umfassendes Werkchen, welches in der Buchhandlung von Gustav Fock in Leipzig für den Preis von 1 Mark zu haben ist.

Mau muss anerkennen, der Verf. hat sich bemüht 1) unparteiisch, sachlich richtig und hinreichend ausführlich die Lehren des Kantischen Buches und die entsprechenden der luth. Kirche vergleichend gegenüberzustellen, sodass sich der Leser ein unmittelbares Urteil über beide Arten von Religionslehren bilden kann; 2) in fliessender und allgemeinverständlicher Darstellung zu reden; 3) Fremdwörter bis auf etwa 8 ganz zu vermeiden. Selbstverständlich kann durch solche Broschüre das Lesen des Kantischen Buches, das in Kirchmannscher Ausgabe 242 S. umfasst, nicht überflüssig werden, aber es wird höchst dankenswert erleichtert. Denn leider wird das Verständnis und die Verbreitung von Kants Schriften überhaupt durch die vielen Fremdwörter oder fremdartigen Ausdrücke, sowie durch den oft schwerfälligen, vom Lateinischen schädlich beeinflussten Satzbau sehr erschwert. Auf S. 4 hätte sich der Verf. an einer Stelle wohl ausführlicher äussen sollen, um Kant vor einem möglichen Tadel seitens mancher Leser zu sichern. Es wird dort nämlich (nach Kant) die Berücksichtigung der Folgen unserer sittlichen Handlungen einmal als unnötig, dann aber als unvermeidlich bezeichnet, was doch ein Widerspruch und auch wiederum keiner ist. Zur Erläuterung hätte darauf hingewiesen werden können, dass dergl. in allen sogenannten Paradoxien vorkommt, z. B. Was du ererbt von deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen; Wer Ohren hat zu hören, der höre; Sorget nicht für euren Leben, was ihr essen und trinken werdet; auch nicht für euren Leib etc. (Matth. 6, 25 ff.), was doch niemand vermeiden kann; etc. etc. Ob alle mit dem Verf. Ansicht — S. 23 — einverstanden sein werden, dass Kant auch nicht tadelnswerte Anbequemung an die kirchliche Ausdrucksweise vorzuwerfen sei, steht wohl zu bezweifeln.

Wegen ihres reichhaltigen und allgemein interessierenden Inhalts und wegen der erwähnten Vorzüge der Darstellung darf die besprochene Schrift besonders allen, die Kants genanntes Buch nicht kennen, sich aber über zwei so wichtige Auffassungsarten von Sittlichkeit und Religion einen hinreichenden Überblick und eigenes Urteil verschaffen möchten, bestens empfohlen werden. Auch für Erkennung und Beurteilung der Vorzüge oder Mängel der Kantischen wie der kirchlichen Lehre sind in der Broschüre unwillkürlich zahlreiche Fingerzeige und Auf-

forderungen enthalten, insofern nicht nur die entgegengesetzten Ansichten an sich, sondern oft auch deren Gründe bei jeder der beiden Lehrarten mit dargestellt sind.

## Was will die Schule Zillers mit den Kulturstufen?

Von Oberchulrath Dr. von Sallwä-Karlruhe.)

Hätte ich diese Frage nur wenige Jahre früher erhoben, so wäre das in den Augen der Anhänger Zillers nur ein neuer Beweis für die bekannte Unwissenheit der „Draussenstehenden“ gewesen. In letzter Zeit sind wir aber mit einer ganzen Reihe neuer Kulturstufensysteme durch die Schule Zillers selbst beschenkt worden, die doch nichts anderes sein können als ein Bekenntnis, dass man Zillers Feststellungen in dieser Frage nicht mehr so rückhaltlos anzunehmen geneigt sei, als das früher der Fall gewesen ist. Noch im 19. Jahrbuch des Vereins für wiss. Pädagogik (1887, S. 121) sind wir in der altbekannten Weise zur Ruhe verwiesen worden: „Das ungünstige Urteil der Draussenstehenden“ [über die Kulturstufen], sagt dort H. Rolfe, „hat so lange keine Bedeutung, als sie noch nicht den Bau in seiner Vollendung geseht haben“. Nun wird der Bau aber durch das laute und widerspruchsvolle Gebahren der Bauherren auch und nach so auffällig, dass die Draussenstehenden in der That berechtigt sind zu fragen, was hier vorgehe.

Zillers Gedanke war einfach und, so lange er auf pädagogischem Gebiete sich bewegte, richtig: die Ziele der Erziehung sind durch die Ethik gegeben, ihre Wege muss sie sich von der psychologischen Betrachtung zeigen lassen. Wir haben es hier nur mit den ethischen Rücksichten zu thun, welche den Stoff der pädagogischen Teleologie ausmachen. Herbart spricht sich darüber in einer etwas dunklen, für diejenigen aber, welche seine Ethik und seine Stimmung zur Geistesgeschichte seiner Zeit kennen, leicht verständlichen Weise aus in § 111 der Encyclopädie der Philosophie: „Gelingt die Entwicklung des vielseitigen Interesse, dann ordne sich das höhere Werk der Erziehung nach den praktischen Ideen, die um so mehr dem Zögling mit eigenem Lichte leuchten müssen, je weniger es nötig ist, . . . ihn im Strome der Gesellschaft schwimmen zu lassen. Dagegen wird es desto nötiger, mit der Höhe der Begeisterung durch Religion und Geschichte die doppelte Strenge des Denkens und der Selbstkritik zu verbinden. Behilflich ist hierbei die scharfe Unterscheidung der einzelnen praktischen Ideen. Denn nicht von selbst schwebt das menschliche Gemüt in einem solchen Gleichgewichte, dass ihm Recht, Billigkeit, Vollkommenheit und Wohlwollen gleich klar in Begriffen, gleich stark beim Handeln gegenwärtig wären. Und die innere Freiheit sucht oft genug eine exzentrische Stellung in Meinungen und Ansprüchen, als ob eben ein neues Licht anstatt der alten praktischen Ideen angebrochen wäre, welches man mit grossen Aufopferungen, mit kühnen Thaten auch umhertragen müsse, um bei Gelegenheit nicht viel weniger als eine Märtyrerkrone zu erbeuten. Das Streben nach dem Seltenen und Seltsamen liegt im Geiste der Zeit; es passt aber nicht zu unserem Lande; und die Erziehung muss wachsen, um jugendlichen Talenten die Unbefangenheit zu erhalten, nicht um sie durch die Flammen des Ehrgeizes zu versengen.“ Herbart hat, um den Zögling, den seine Pädagogik meint, von den Ausschweifungen und den Verderbnissen der Zeit fernzuhalten, eine Erziehung der Jugend durch die schönste menschliche Jugend d. i. durch das Griechentum verlangt. Ziller hat in den Worten Herbarts die Aufforderung gefunden, einen nach Herbarts ethischen Ideen eingerichteten Stufengang zur Grundlinie seines Lehrplanes zu machen. Dabei hat er freilich seine von Herbarts pädagogischen Bestrebungen weit abliegenden Zielen und religiösen Ansichten zu gleicher Zeit Rechnung tragen wollen. Es sollte zunächst ein Lehrplan für die acht Jahrgänge der deutschen Volksschule aufgestellt und es sollten die Stufen der ethischen Entwicklung, wie sie Herbarts fünf einfache und fünf abgeleitete praktische Ideen angaben, mit den Stufen der heilsgeschichtlichen Entwicklung, durch welche Ziller ganz gegen



den Geist Herbarths seinen Zögling führen will, in Verbindung gebracht werden. Eine nebensächliche Rücksicht, mag auch mit vieler Emphase darauf in der Zillerschen Schule hingewiesen worden sein, war die Anpassung an die Apperzeptionsstufen des sich entwickelnden kindlichen Vorstellungslebens, nebensächlich deshalb, weil, wenn die Kulturstufen überhaupt der Entwicklung des einzelnen Menschen genau entsprechen, wie Zillers Anhänger uns versichern, die Entwicklung des Vorstellungslebens mit ihnen ohne weiteres gegeben sein musste. Auf diese Weise hat nun Ziller, indem er die zwei letzten einfachen ethischen Ideen Herbarths (Recht und Billigkeit) mit den beiden ersten abgeleiteten Ideen (Rechtssystem und Lohnsystem) zusammenschob, wozu das siebente Kapitel des ersten Buches von Herbarths Allgemeiner praktischer Philosophie ihn berechnigen konnte, acht Entwicklungsstufen herausgebracht, die in Kürze hier noch einmal vorgeführt werden mögen.

1. Innere Freiheit. Die Anschauung einfacher sittlicher Verhältnisse drängt zur sittlichen Entscheidung, welche dem Kinde möglich sein muss, weil diese Verhältnisse einfachster Art sind; das Gemüt befreit sich durch Unterwerfung seines Urteils unter die sittliche Einsicht: Märchenstufe. 2. Idee der Vollkommenheit. „Wie in dem einzelnen Menschen die einzelnen Regungen einander messen, so misst einer den andern, wenn sie beisammen stehen“ (Herbart). Der Einzelne muss sich selbst zu besseren Zuständen mit seiner Kraft hindurchhelfen und den Wert fremder Leistungen nach dem nämlichen Grundsatz schützen: Robinsonstufe. 3. Idee des Wohlwollens. Der Einzelne hat fremden Willen kennen gelernt und muss ihn achten und anerkennen wie bisher seinen eigenen; die Güte „macht Platz für diejenigen, welche das Handeln besser verstehen“ (Herbart): Patriarchenzeit. (Ziller sieht in dieser den Standpunkt der „unreflektierten Unterwerfung im einfachsten gesellschaftlichen Verband.“) 4. Recht — Rechtssystem. (Hier gleitet Ziller in die abgeleiteten ethischen Ideen hinüber.) Die Ansprüche der vielen, die jetzt zur Gesellschaft zusammenzutreten, verlangen Entscheidung: Richterzeit. 5. Lohnsystem — Billigkeit. Um zum vornherein das Einhalten des Rechts zu sichern, bedarf es einer Einrichtung, welche jedem nach seinem Verhältnis zur Gesellschaft das ihm Gehührende (Lohn und Strafe) in Aussicht stellt: Königszeit. 6. Verwaltungssystem. Die einfache Idee des Wohlwollens verlangt in der Gemeinschaft „die grösste mögliche Summe der Befriedigungen für alle“ (Herbart); einer von ihrer höchsten Autorität ausgehenden Ordnung müssen sich alle in liebevollem Erfassen dieses Geistes unterwerfen (Ziller): Leben Jesu (und Reformationsgeschichte). 7. Kultursystem. Was bisher Streben des Einzelnen war, muss jetzt die ganze Gemeinschaft bezaelen: Wohlwollen, das aber ohne die Idee der Vollkommenheit wirkungslos hieße, muss in Sinne der Vervollkommenung des Ganzen sich betätigen: Apostelgeschichte (und deutsche Befreiungskriege). 8. Beseelte Gesellschaft. Die Gemeinschaft muss am Ende „ein gemeinsames Gewissen“ haben (Herbart); die höchste Stufe der Kulturentwicklung ist also die Vervollkommenung der Gesellschaft „im Einklang mit Gleichstrebenden“ (Ziller). Ziller hat dieser Stufe im Lehrgang eine zusammenfassende Darstellung der christlichen Heilswahrheiten, den Katechismus, und die Wiederaufrichtung des Deutschen Reiches zugewiesen.

Diese Deutung hat Ziller seinen Kulturstufen gegeben im Jahre 1881 (Jahrb. d. Vereins f. wiss. Pädag. XIII, S. 117 fg.). Ich weiss nun zwar wohl, wie sehr meine Hinweisung auf die künstliche Entstehung dieses Systems in der Zillerschen Schule missstimmte hat; ich habe aber kein Recht zurückzunehmen, was Ziller selbst gesagt hat. Wenn seine Schule mit diesen Aufstellungen nicht zufrieden ist, so möge sie anders an dessen Stelle setzen, nur nicht immer andere Stufen und „Geseinnungstoffe“, sondern grundsätzliche Erörterungen über die bei der Aufstellung derselben befolgten Gesichtspunkte. Will man in der That die sittliche Entwicklung des Zöglings auf historisch angelegten Stufen zu stande bringen, so muss eine Reihe von gesetzmässig sich folgenden, aus einander sich entwickelnden sittlichen Normen (praktischen Ideen) aufgezeigt werden, für die dann ein feiner historischer Sinn klassische Stoffe auffinden kann. Wer nun aber behauptet, Ziller habe an ethische Ideen, besonders an die Reihe der Herbarthschen praktischen Ideen gar nicht gedacht, als er seine Kulturstufen entwarf, der stellt die ganze Zillersche Konstruktion vollständig in die Luft. Vor allem möge,

wer in diesen Stufen nur den glücklichen Griff eines feinen historischen Kopfes sieht, uns erklären, wie Ziller die Notwendigkeit, diese Stufen durchzunehmen, rechtfertigen konnte, wie er sagen konnte (Vorlesungen § 21), dass „nach der Natur des Geistes“ keine einzige dieser Stufen übersprungen werden dürfe, da der Einzelne sie doch durchmache, wenn die Erziehung ihn auch nicht durch dieselben führe, nur eben dann in untergeordneter und mangelhafter oder gar verderblicher Weise! Übrigens sagt Ziller an derselben Stelle ausdrücklich, dass „das ganze geschichtliche Material und die Grundsätze, die daraus abzuheilen sind“, in Beziehung zu setzen seien zu der „Ethik des Einzelnen“ und der „Ethik der Gesellschaftskreise“. Für einen blossen Extrakt aus der Kulturgeschichte, und wäre er noch so feinsinnig entworfen oder glücklich erraten, die gesamte unrichtliche Thätigkeit in jeder Erziehungs- und Schularzt zu beanspruchen und ihr, Jahr für Jahr, nicht die mindeste Abweichung von dem so gefundenen didaktischen Stoffe zu erlauben, das überträte doch alle Gewaltthätigkeit und Rücksichtslosigkeit, welche die Schule Zillers der steifsten staatlichen Schulbürokratie beizumisst.

Nun sind freilich Zillers Schüler selbst auf alle möglichen Seitenwege geraten, und das Merkwürdigste dabei ist, dass sie unseren Glauben an Zillers Kulturstufentheorie mit nicht minderm Nachdruck auch heute noch verlangen, obwohl sie für die Erörterung der Theorie an sich nicht das Mindeste gethan und höchstens, wie wir sehen werden, die Unklarheit der ganzen Frage noch vermehrt haben. Hirt hat im Jahrbuch des Vereins für wiss. Pädag. (1886, S. 109 f.) den geschichtlichen Stoff in Zillers Stufen vervollständigt und den Lehrplan vom Ethischen, worauf Ziller ihn gestellt hatte, ins Historische hinübergezogen. Menard hat an der nämlichen Stelle ein Jahr später einen kulturhistorischen Zeichenlehrplan aufgestellt; sein Grundsatz setzt an die Stelle der sittlichen Kultur, welche Ziller im Auge hatte, die Entwicklung der einzelnen Seiten der menschlichen Geistesbildung. Beyer stellt in seinem Buche „Über die Naturwissenschaften in der Erziehungsschule“ neben Zillers sittliche Kulturstufen Stufen der menschlichen Arbeit.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

≤ Berlin. (Der „Allgemeine deutsche Sprachverein“) zu Berlin hat seit Beginn dieses Jahres einen nicht unbeträchtlichen Zuwachs an Zweigvereinen oder Ortsgruppen erhalten. Dieser Zuwachs ist besonders den Provinzialverbänden Sachsen, Brandenburg und Rheinland zu gute gekommen; aber auch in rechtsrheinischen Bayern sind eine Anzahl neuer Ortsgruppen ins Leben gerufen worden. In der Provinz Brandenburg giebt es nunmehr 50 Ortsgruppen, in Schleswig-Holstein 9, in Hessen-Nassau 22, in Schleien 21, in Rheinland 11, in der Provinz Sachsen 18, in Ostpreussen 14, in Westpreussen 13, in Posen 8, in Pommern 10, in Hannover 6, in Westfalen 1, in Anhalt-Thüringen 19, in Baden 14, in der bayerischen Pfalz 14, im Königreich Sachsen 76, in Hessen-Darmstadt 4, in Elsaß-Lothringen 4, im rechtsrheinischen Bayern 7, in Mecklenburg 6, in Württemberg 30 (zum Teil unter dem Vororte Tübingen, zum Teil unter dem Vororte Stuttgart stehend). Einzelgruppen im deutschen Reich 7, ausserhalb des Reiches 15. Die Gesamtzahl aller Ortsgruppen beträgt mithin 378. Dazu kommen noch die selbstständigen Schulvereine in Zürich, Basel, Amstach, Chicago und die verwandten Vereine zum Schutze deutscher Interessen im Auslande zu München und Würzburg. Im Jahre 1886 zählte der berliner Schulverein ungefähr 30,000, 1887 rund 38,000 Mitglieder; gegenwärtig ist die Zahl derselben auf über 40,000 gestiegen. Die Einnahmen aller Ortsgruppen des berliner Schulvereins betrugen im Vorjahre gegen 70,000 M.; im laufenden Jahre dürften sie mehr als 80,000 M. betragen. Die stärksten Zweigvereine (mit mehr als 300 Mitgliedern) sind zu Berlin, Frankfurt a. M., Wiesbaden, Mannheim, Chemnitz, Dresden, Leipzig und Bremen, sowie die akademischen Ortsgruppen zu Berlin und Greifswald. Aus diesen Angaben geht hervor, dass sich der berliner Schulverein seit 1882 in höchst erfreulicher Weise entwickelt hat. Ist doch die Zahl der Ortsgruppen und Mitglieder auf das achtfache angewachsen! Das 2. diesjährige Heft des Korrespondenzblattes enthält ausser den Vereinsnachrichten grössere Artikel über die Deutschen im Auslande, über die deutsche Schule in Sofia, über die deutschen Schulen in der Bukowina und über Lehrerklagen aus den Kolonien. Besonders Interesse bietet der Aufsatz über die deutschen Schulen in der Bukowina. In diesem österreichischen Kronlande gab es 1887 26 Dorfschulen mit ausschliesslich deutscher Unterrichtssprache, femer mehr als 30 deutsche Schulen in den Städten und Märkten, endlich 34 Schulen, in welchem das Deutsche neben dem Rumänischen oder Ruthenischen gelehrt wurde. Nur wenige deutsche Kolonien in der



hukowina sind noch ganz ohne Schule; auch diese wenigen Ortschaften, z. B. die deutsch-böhmische Ansiedlung Paltinowa, werden bald in Besitz guter deutscher Bildungsinstitute sein.

× **Götta.** (Gustav Freytag) begann am 30. v. M. in aller Stille den Tag, an welchen ihn vor 50 Jahren die philosophische Fakultät zu Berlin das Doktor-Diplom verlieh. Gustav Freytag war in Breslau bei den „Borussen“ aktiv. Der grosse „Zobten-Kommers“, zu dessen Präsidien er gehörte, brachte ihm drei Tage Karzer ein und war unmittelbar die Veranlassung, dass er im Herbst 1836 die berliner Universität aufsuchte. Seine Wohnung hatte er dort am Hackeschen Markt. Bei Hopp belegte er „vergleichende Grammatik“, bei Karl Lechmann, an den er Grüsse von Hoffmann zu überbringen hatte, hörte er die Vorlesungen über Catull, die Nilbungen und Litteraturgeschichte des Mittelalters; die Kollegen wurden für ihn nach eigener Aussendung die „Grundlage seiner Wissenschaft“. Ausserdem hatte Freytag in Berlin noch „eine grosse Zaubervelt von Dichterarbeit, von Schauspielkunst und von kräftigen Bildern des Tagelohes zu verarbeiten“. Auch an Ausfüllen in die Mark liess er es nicht fehlen. Was nun seine Doktor-Prüfung anlangt, „so besitzen wir darüber einen authentischen Bericht, den uns der Dichter selbst in seinen „Erinnerungen“ giebt: Es kam die Zeit, wo meine Doktorschrift erwogen werden musste. Mit der Unbefangenheit eines Neulings wählte ich eine schwierige und umfangreiche Aufgabe, die sich in Form einer Dissertation kaum behandeln liess: „Über die Anfänge der dramatischen Poesie bei den Deutschen.“ — Am Festtage erwarbte die philosophische Fakultät der berliner Friedrich-Wilhelm-Universität das Diplom: *Aspiciis laetissimis et saluberrimis sensu ac potentissimis principis Guilelmi II., Imperatoris Germanici Borussiae Regis Regis ac Domini nostri sapientissimi iustissimi clementissimi Eusepie auctoritate regia* — „Viro venerabili Didimidi Saeculum strenuo ac fructuoso labore feliciter et gloriose peractum gratulatur“ und „wünscht Glück dem Manne, der ein halbes Jahrhundert eifriger und fruchttragender Arbeit glücklich und mit Ruhm bedeckt hat“. Ansser dieser öffentlichen Anerkennung hat die Fakultät in einem besonderen Schreiben dem Jubilar ihre Glückwünsche ausgesprochen.

× **Grimma.** (Laudeschule.) Bei der grossen Anziehungskraft, welche die beiden Landesschulen noch immer ausüben, wird es manchem von Interesse sein, zu wissen, was für Frei- und Kostschulen demnachst voraussichtlich zur Erzielung kommen werden. Es sind dies in Grimma Ostern 1889: 5 königliche Freistellen und 3 Koststellen, je 2 Freistellen von Chemnitz und Radeberg, je 1 von Annaberg, Borna, Döbeln, Markneukirchen, Mügeln, Olmsitz, Oeschatz, Pegau, Plauen, Wolkstein, Wurzen und Zschopau; zu Ostern 1890: 5 königliche Frei- und 5 Koststellen, ferus 2 von Chemnitz, je 1 von Buchholz, Dippoldiswalde, Döbeln, Geyer, Grossenhain, Leipzig, Olmsitz, Oeschatz, Pegau, Schöneck, Stollberg und Werdau. In Alfra bei Meissen Ostern 1889: 7 königliche Freistellen und 3 Koststellen, 2 von Dresden, je 1 von Schönberg-Rothschberg, von Chemnitz von Freiberg, Meissen, Annaberg, Schleitz; zu Ostern 1890: 5 königliche Frei- und 5 Koststellen, je 2 von Schleitz und von Frisberg, je 1 der von Pfärg und von Milnitz, von Dresden, Lommatzsch, Pirna und Rosewein.

— **Wien.** (Richard Kümmler.) Einer der ältesten und vorzüglichsten Meister der Turnkunst, Professor Richard Kümmler, ist aus dem Leben geschieden. Kümmler, trotz seiner 66 Jahre eine Hünen-gestalt, strotzend von Kraft, war namentlich in Lehrer- und Turnerkreisen eine sehr bekannte und beliebte Persönlichkeit. In theoretischen Fragen galt er als Autorität, und trotzdem er auf einem Fusse lahm war, welches Leiden er sich vor Jahren bei einer missglückten Übung zugezogen hatte, war er ein Gerätturner, der seinegleichen suchen musste. Als Lehrer war er strenge, im Verkehr von unerschütterlichem Humor und köstlicher Großheit. Alle seine Schüler — er wirkte viele Jahre an der Lehrer- und Lehrinnenbildungsanstalt — bewahren dem „alten Kümmler“ das dankbare Gedenken. Kümmler hat auch den Kronprinzen Rudolf in früheren Jahren im Turnen unterwiesen. In Anerkennung seiner Verdienste war ihm von Kaiser das goldene Verdienstkreuz mit der Krone verliehen worden.

— **Budapest.** (Jüdisches Gymnasium.) Die Vertreter der israelitischen Gemeinde hielten am 26. Februar eine Versammlung ab, in welcher die Frage der Errichtung eines israelitischen Gymnasiums besprochen wurde. Aus den Reden pro et contra hoben wir zwei hervor. — Paul Tencer verweist auf den grossen Unterschied zwischen den Protestanten und Juden, während erstere eine einheitliche Konfession bilden, ist die Judentum in zwei Lager gespalten. Wenn von der Organisation der Judentum die Rede ist, kann somit immer nur ein Teil derselben in Betracht kommen. Die erste Aufgabe wäre daher, die einheitliche Organisation durchzuführen und erst dann könnten die von Dr. Ullmann vertretenen Prinzipien zur Geltung gelangen. Redner beantragt übrigens, den Vorstandsbericht zur Kenntnis zu nehmen. Professor Moriz Kármán spricht sich entschieden für die Errichtung eines jüdischen Gymnasiums aus. In Ungarn ist alles konfessionell, und jede Konfession besitzt seine Bedeutung, die sie sich durch ihre Wirksamkeit erlangt. Es ist dies eine nationale, durch die Tradition markierte Eigenständigkeit, mit welcher man rechnen muss; man möge daher die leeren Theorien fallen lassen und sich auf das Gebiet der Praxis begeben; was die Organisation der Judentum anbelangt, sieht er die Notwendigkeit einer, die gesamte Judentum umfassenden Organisation nicht ein; es genügt vorhanden, wenn sich eine Anzahl Gemeinden zum gemeinschaftlichen Zwecke zusammenschliesst.

× **Frankreich.** (Preisaus schreiben.) Die nationale Erziehungsgesellschaft in Lyon schreibt einen Preis von 500 Fr. aus über die beste Vergleichung (in französischer oder fremder Sprache) der Lehrpläne der Mädchenschulen in Frankreich und im Ausland. Etude

comparée du programme de l'enseignement des jeunes filles en France et à l'étranger, à l'époque actuelle. Die Arbeiten sind bis zum 1. Juni 1889 an den Sekretär der Gesellschaft, M. Mathey, rue Vanbecourt 7, einzusenden.

× **Paris.** (Litter. Gesellschaft.) In Paris hat sich ein wissenschaftlich-litterarische Gesellschaft französischer Lehrer gebildet, welche die Förderung der wissenschaftlichen und pädagogischen Ausbildung der Lehrer sich zur Aufgabe macht. Die Zahl der Mitglieder ist beschränkt (500). Die Aufnahme knüpft sich an einen Ausweis über wissenschaftliche Leistungen.

× **N England.** (Unterrichtsausschuss.) Nach zweijähriger Untersuchungsarbeit hat der königl. englische Unterrichtsausschuss seine Sitzungen eingestellt und die Ergebnisse seiner Ermittlungen in einem fast 400 Seiten langen Berichte niedergelegt. Er ist von der Mehrzahl der Mitglieder, wie Lord Cross, Fitzabach Manning, dem Herzog von Norfolk und dem Bischof von London unterzeichnet und hat in den Augen der Anglikaner einen etwas reaktionären Anstrich, indem er auf sittlichen und religiösen Unterricht dringt und die Unterstützung der freiwilligen, d. h. religiösen Schulen aus Staatsmitteln empfiehlt. Infolge dessen haben sich einzelne Mitglieder, wie Lyolph Stanley, Lubbock und einige andere entschlossen, einen Minderheitsbericht aufzusetzen, in welchem sie jene Empfehlungen verurteilen. Es ist übrigens kaum denkbar, dass Lord Salisbury sich veranlasst sehen sollte, die Empfehlungen auszuführen; er würde sich dadurch sofort einen Teil der liberalen Unionisten abspenstig machen.

## Bücherschau.

Die uns soeben zugekommene No. 6 der „Zeitschrift des allgemeinen deutschen Sprachvereins“ enthält an erster Stelle einen vortrefflichen Aufsatz vom Oberlandesgerichtsrat Keller in Kollmar i. E. über „den Entwurf eines bürgerlichen Gesetzbuchs für das deutsche Reich“ in Hinsicht der Sprache und besonders der fremden Fachausdrücke; — sodann Christian Thomas und sein Verdienst um die deutsche Sprache von P. Stötzner, — Fortschritte in der beherrschten Sprache, Kleine Mitteilungen, Bücher- und Zeitungsschau u. s. w. Man ersieht aus den geschäftlichen Mitteilungen fast jeder Nummer der Zeitschrift, dass der allgemeine deutsche Sprachverein sich in ausserordentlich glücklicher Weise entwickelt und ausbreitet. Er umfasst jetzt über 100 Zweigvereine und über 7000 Mitglieder. Jedem Mitgliede wird die Zeitschrift regelmässig und kostenfrei geliefert. Man kann ohne weiteres einem der Zweigvereine beitreten oder sich auch als unmittelbares Mitglied des Gesamtvereins, unter Einzahlung von mindestens 3 Mark an den I. Vorsitzenden Herrn Museumsdirektor Prof. Dr. H. Riegel in Braunschweig, einschreiben lassen.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnemant auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1. Mark pro An. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern findet frankiert unter Briefzahl statt. *Hofmann & Volkmann*

Altona. Zeichenlehrer für die beiden städt. Mittelschulen. Gehalt 2400 M., steigend von 5 zu 5 Jahren um 150 M., bis zu 3000 M. Meld. bis zum 10. Juli an die Schulbehörde.

Forst i. L. Mittelschullehrer sobald als möglich. Gehalt 1800 M. p. a. Lehrer, welche die Mittelschulprüfung bestanden haben und die Qualifikation für Französisch besitzen, wollen sich bis zum 20. Juli c. beim Magistrat melden.

Köpenick. Mittelschullehrer-Stelle zum 1. Oktober. Anfangsgehalt 1500 M., steigt bis 2100 M. Die ausserhalb zugebrachte Dienstzeit wird bei den Alterszulagen nicht angerechnet.

Qualifikation zum unterrichten in Mathematik, Naturwissenschaften und in Französischen

Bewerbungsscheine sind bis zum 15. Juli an den Magistrat einzureichen.

## Rektorstelle.

Kassel. Rektorstelle an einer unserer Fräuleichen durch einen pro rectoratu cur. erfahrenen Schulmann, der sich womöglich in ähnlicher Stellung bewährt hat, zum 1. Oktober zu besetzen. Gehalt beträgt je nach dem Dienstalter bis zu 3600 M. Meld. bis 15. Juli mit Zeugnissen in Umschrift oder in logographischen Abschriften nebst Lebenslauf an die Stadt-Schuldeputation.

Löwenberg i. Schl. Lehrstelle am Realprogymnasium zum 1. Oktober. Erforderlich Fakultas in den neueren Sprachen für Prima. Meldungen nebst Lebenslauf und Zeugnissen bis zum 20. Juli an den Magistrat.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Deutschlands.

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate die 3gepalte Petitzelle oder deren Raum **25 Pf.** Beilagegebühren nach vorheriger Verständigung.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrerstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Neustadtstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten und Buchhandlungen zum Preise von **2 Mark** vierteljährlich. Einzelne Nummern, soweit vorrätig, **25 Pf.**

No. 28.

Leipzig, den 13. Juli 1888.

17. Jahrgang.

## Die Schäden am Leibe unserer Muttersprache, und was können wir zu ihrer Heilung beitragen?

Von Julius Kirchhoff.  
(Schluss.)

Wie viel lächerlicher aber ist es, einer Diva mit einem Violinsolo, die weder Diva ist, noch ein Violinsolo genügend spielt, ein solches „Bravo!“ oder gar „Da capo!“ zuzurufen! O heilige Marcella, Diva in Sevilla! Früher hätte auch eine „gottbegnadete“ Sembraich nur „Nachtigall“ geheissen. Jetzt heisst sie „Göttin“.

Wie stark übrigens dem Volke, nicht bloss den Musikern und Theaterbesuchern, das Italienisch in den Gliedern steckt, beweist folgender Vorfall. Als vor nicht langer Zeit, da das deutsche Sprachgewissen schon geweckt war, in einer Mittelstadt Sachsens die Gründer einer Vergnügungsgesellschaft um einen deutschen Namen verlegen waren, da rief nach langer erwartungsvoller Pause endlich einer derselben: „Casino!“ Man nahm aber den Namen „Vereinsloft“ an und befindet sich wohl in seinem deutschen Vereinsheim.

Ausser der Volkssprache in den Zeitungen, besonders im Anzeigenteile, und ausser der Volkssprache, die gesprochen wird, giebt es noch eine ganz besondere deutsche Sprache, die mit Latein und Französisch so gemischt ist, dass sie ebenfalls aufgeführt hat, deutsch zu sein und deutsch zu klingen, das ist die Häusersprache. Da reden die Steine. „Salve!“ und „Vale!“ findet man in die Haussteine eingelassen. Jeder Besucher des Leipziger Krystalpalastes tritt beim Eingange auf ein solches „Salve!“

Man schreibt noch jetzt an die Stirn der Häuser: „Soli Deo Gloria!“; „Haec domus aedificata est anno Dei!“ In Deo mea spes! u. a. Am Leipziger neuen Gewandhause steht aussen die Inschrift: „Res severa verum gaudium“.

An den Pfosten und Thürnen finden wir: „Mittagstisch à couvert 50 Pfennige“, an den Fenstern hängen die niedlichen gelben Zettel: „Garçon-Logis“, als Aufschrift strahlen weithin: Hôtel Sedan, Hôtel de Rome, Grand-Hôtel und Grand-Restaurant, über und an den Schaufenstern machen sich Confection, Nouveautés, Salon-Garnituren, komplette Ausstattungen u. a. breit.

Eine Umkünstelung guter deutscher Wörter in fremde muss darin gefunden werden, dass man von Haus hausieren, von Schande schändieren, von Summe summieren, von Flamme inflammieren, von Irrlicht irrlichterieren, von Haft inhaftieren ableiht; ferner darin, dass man aus Minute das Eigenschaftswort minutös, aus Schauder das schauderhafte Wort schauderös bildet. „Schauderöse Geschichten“ so sagen ist sehr üblich. Kürzlich war in einer Leipziger Operettenbesprechung das Wort „pechös“ gebraucht. Pech, pechus! Die Hof-Lieferanten, die Würste oder andere Waren einmal an einen fürstlichen Hof liefern durften, schändeten mit ihrem Namen die deutsche Sprache.

Nachdem wir satssam nachgewiesen haben, dass Schäden am Leibe unserer Muttersprache vorhanden

sind, fragen wir: Wie können wir zur Heilung derselben beitragen?

Die Satzungen des allgem. deutschen Sprachvereins geben mancherlei Mittel an, um dem Sprachunfuge zu steuern.

Sie sagen § 32: „Man kennzeichne in der Zeitschrift des Sprachvereins oder in besonderem Druck das Tadelnswerte oder wende sich unmittelbar an die bezüglichen Personen und Stellen.“

Mit Recht sprechen unsere Satzungen vom Kennzeichnen. Das blosses Tadeln, das Tadeln mit Witz, das Blossstellen und Verböhnen ist von geringem Erfolg. Das beweist das schwarze Brett des Kladderadatsch.

Belehrende, kurze Aufsätze unter Hinweis auf die sprachlichen Unrichtigkeiten und Ungeheuerlichkeiten im Ausdruck in demselben Blatte, in welchem sie vorgekommen sind, möchten eher Eingang finden und Besserung bewirken. Das beste Heilmittel gegen sprachwidriges Sprechen und Schreiben bleibt die Bildung, welche durch die Schule bewirkt wird, weil durch sie das regelrechte, sichere Denken befördert wird. Anders ist es, wenn es sich um Tilgung von Fremdwörtern handelt. Was ist da zu thun? Oft ist da unmittelbares Eingreifen sehr am Platze.

Warum scheuen wir uns, denjenigen, der ausruft: „Mir ist das ganz egal!“ heim Worte zu nehmen und ihn zu fragen: Was verstehst du unter „egal“? Gleich! Gleichgiltig! Nun, so sprich gleichgiltig und rein deutsch! Was heisst caput, caduc? prompt, solid, splendid, exact, accurat, probat, famos, grandios?

Was heisst „pardon!“ „à dient!“ Was willst du mit Quantität, Qualität, Rarität bezeichnen? Kennst du nicht die deutsche Erlaubnis, (Zugeständnis), Versteigerung und Verwirrung statt der Concession, Auction, Confusion? Aus der ersteren ist noch ein concessionierter Lotteriekollekteur, aus der zweiten ein Auctionator und aus der dritten ein Confusionsrat geworden, und so wuchert das Unkraut weiter, unsere schöne deutsche Sprache überwuchernd. Lass deine „Täten“ und „Onen“, deren es sehr viele giebt, und sprich deutsch!

Warum tadeln wir den Sprachverderber nicht auf der Stelle, wenn er ausruft: „Ich sage Sie meinen schönsten merci“, oder wenn er sagt: „Sie bekommen 5 Pfennige retour!“ Das Wort retour wird in der abscheulichsten Weise angewendet, ohne dass oft diejenigen, welche es gebrauchen, wissen, wie es geschrieben wird: „Ich komme retour, ich stelle die Uhr retour, ich nehme die Ware nicht wieder retour, das Kind kommt in seinen Schularbeiten, in seiner Gesundheit retour u. s. w. Wie lange wird es währen, so trägt der Schüler in der Schule aus Schiller vor: „Retour! du rettdest den Freund nicht mehr!“ Warum auch nicht? Das Wort retour ist gelaufener, als zurück! Schrieb doch ein Kaufmannslehrling an seine Eltern in einem Briefe: „Ich denke mit grossem Vergnügen an Euch retour.“

Zu empfehlen ist das Verfahren des Dresdener Zweigvereins, welcher Mitglieder bestimmt, die ihr Augenmerk auf die Erneuerung und Wiederherstellung („Renovierung, Renovation, Restaurierung“) der Schilder und Aufschriften und auf neue Anbringung von Anzeigen und Empfehlungen an den Wandflächen oder Thürnen der Häuser richten und sich in persönlichen

Verkehr mit den Malern oder Eigentümern der Schilder setzen, um das Fremdländische ins Deutsche zu übertragen. In Leipzig heisst eine Gastwirtschaft „Belle vue“, obgleich sie rings von Häusern umschlossen ist!

Gewiss wird hier durch Zäbigkeit, Ruhe und gute Gründe Gutes geschaffen werden können, wie in Dresden, so in jedem Orte, auch auf dem Dorfe, wo man ebenfalls statt der Schänke oder des Kruges, statt des Gasthauses oder Wirtshauses „Restauration“ eingeführt hat.

Neuerdings prangen in den besuchtesten Gastwirtschaften Dresdens und Leipzigs grosse auf Pappe gezogene Blätter mit der Aufschrift: „Kein Fremdwort für das, was in unserer Muttersprache ausgedrückt werden kann!“

Das sind gute, immerwährende Mahner und Gewissensschärfer, die in Stadt und Land angebracht zu werden verdienen.

Die Satzungen des allgemeinen deutschen Sprachvereins sagen weiter: „Jedes Mitglied ist gehalten, dahin zu streben, dass seine eigene Sprache im mündlichen wie schriftlichen Gebrauche sich möglichst reinige und veredele, um so durch Selbst-erziehung wie durch Beispiel die Vereinszwecke zu fördern“, d. h. die deutsche Sprache zu bebauen.

Jeder kann sich selbst erziehen, wenn er im brieflichen Verkehr, im Gespräch mit Bekannten, in seiner Familie, am Stammtische, bei Meinungsaustausch in Versammlungen, bei Kundgebungen in der Presse darauf achtet, dass kein unnützes Wort aus seinem Munde gehe. Wenn neben den Spielkassen beim Kegeln oder Skaten oder statt derselben — Fremdwörterkassen errichtet würden, so würde man an dem schnellen Wachsen derselben sich bald von der Fremdwörtersucht, die man vielleicht bestritten hat, überzeugen.

Wie leicht kann bei Vereinssitzungen (Handwerksvereinigungen, Kriegervereinen, Gesangsvereinen, Begräbnis- oder Sterbekassen, Wohlthätigkeitsgesellschaften u. a.) statt Decharge Entlastung, statt Justification Richtigsprechung, statt Revision Durchsicht, statt Generalversammlung und Generaldebatte Hauptversammlung und allgemeine Besprechung (Meinungsaustausch), sagen; wie leicht findet sich für Delegirter das Wort Abgeordneter, Abgesandter, für Referent das Wort Berichterstatter. Schriftführer statt Sekretär, Schutzmeister statt Kassierer, Bücherwart statt Bibliothekar sind gute deutsche Wörter.

Alle diese Mittel, welchen noch manche auf Grund der Satzungen hinzugefügt werden könnten, heilen aber nicht gründlich.

Sie können nicht gründlich heilen, weil sie gegen verrottete Übel der Erwachsenen angewendet werden.

Das alte Geschlecht möchte mit seinem wiedergefundenen deutschen Sinne wohl auch die gute neue deutsche Sprache wiedergewinnen, aber immer und immer wieder wird es rückfällig werden.

Bei der Jugend muss der Hebel angesetzt werden, schon bei den Kleinen in der Familie. Sprechstdeutsch mit euren Kindern! Ein jeder Familienvater sollte darauf halten, nicht mehr ein „gnädiger Papa“ zu sein, sondern ein guter deutscher „Vater“. Dürfte man für Mutter „Mama“ sagen, so wäre es auch in der Ordnung, statt Muttersprache „Mammasprache“, statt Vaterland „Papaland“ zu sagen. Wir brauchen keine Mama, wir wollen eine deutsche Mutter haben. Wie lächerlich würde das Wort „mamaseelenallein“ sich ausnehmen!

Kein Dienstmädchen sollte zu der Kleinen sagen: „Mach deine Spielsachen nicht caput!“ Das deutsche Wort „entzwei“ ist ein ganz bezeichnendes Wort. Den Kindern soll kein neues Habit angezogen werden; Stiefelchen, Gamaschen und Galoschen sollen sie nicht tragen; man schmücke sie nicht mit Manschetten!

Bei Tische sollen sie nicht Servietten gebrauchen, Beefsteaks, Filets, Marmeladen, Omeletten, Coteletten essen, sie sollen ihr Mittagsbrot ohne Dessert geniessen, noch weniger zient es einem deutschen Kinde, zu dinieren. Bouillon und Sauce soll kein deutsches Kind in den Mund nehmen. Auch in seinem sonstigen Thun soll das Kind sich deutsch zeigen, es soll keine Complimente machen und auch nicht solche ausrichten, es soll nicht seinem Cousin oder seiner Cousine gratulieren, condolieren und den Leuten Adieu sagen; es soll nicht galant, grando, charmant sein, aber höflich, anmütig, allerliebst, das soll es sein, dabei freundlich offen, unbefangen, treuherzig, keine Zierpuppe.

Wie die Familie, so soll vor allen die Schule darn bejtragen, die Schäden am Leibe unserer Muttersprache zu heilen. Und wie viel kann sie thun!

Sie kann dafür sorgen, dass die Schulbücher: Lese- und Lernbücher, Sprachhefte eine Sprache führen, die frei von falschen und unnötigen Bestandteilen ist.

Bei freien Erzählungen, Wiederholungen und Antworten aller Art im Unterrichte kann darauf gehalten werden, dass nach den Gesetzen der Sprachkunst gesprochen, unnötige Fremdwörter vermieden werden.

Bei Rückgabe der deutschen Aufsätze ist Gelegenheit in hervorragender Weise gegeben, auf die Reinheit der Sprache hinzuwirken und Liebe zur Muttersprache zu erwecken.

Besondere Aufmerksamkeit verdient auch hier die Reinigung der Sprache von unnötigen Fremdwörtern.

Die Schule darf kein unnötiges Fremdwort durchlassen!

In einer Oberklasse einer Leipziger Bürgerschule wurden bei Schilderung des Sedanfestes von 36 Schülern im ganzen 15 Fremdlinge, darunter 3 unentbehrliche, gebraucht. Manches Fremdwort, wie „brillant“, „Garnison“ ging fast durch alle Arbeiten, der eine Schüler verschmähte aber auch gerade dasjenige Fremdwort, welches ein anderer zur Anwendung brachte, wie „Reveille“.

Die Zusammenstellung der Fremdwörter ergab folgendes Bild: Das grosse Sedanfest in Leipzig wurde am Morgen durch einen Weckruf (Reveille) eingeleitet. Da die Spielleute (Militär-musiker, Hautboisten) unserer Besatzung (Garnison) mit den Krieger (Soldaten) in die Feldübung (Manöver) ausgerückt waren, so waren die Musikkapellen unserer Regimenter durch andere, bürgerliche Musikvereinigungen (nichtmilitärische Musikkapellen) und die Spielleute der Weissenfelder Unteroffizierschule ersetzt worden, um sowohl den Festzug durch Musik (Tonkunst) zu beleben, als auch in besonderen Musikaufführungen (Konzerten) thätig zu sein.

Auf dem Markte war eine Rednerbühne (Podium), d. i. ein grosser, freier Tritt mit Rederpult (Rednerbrett) errichtet, von welchem herab eine Ansprache an die Versammelten (Publikum) gehalten wurde. Von hier begab sich der Zug nach dem neuen Schützenhause, wo mancherlei Veranstaltung getroffen war, dass sich die Anwesenden vergnügen (amüsieren) konnten.

In der Stadt waren die Häuser mit Fahnen geschmückt oder auch mit bunten Teppichen geziert (dekoriert).

Den Schluss bildeten ein glänzendes (brillantes) Feuerwerk im neuen Schützenhause und Erleuchtung (Illumination) der Stadt.

Auch eine Schulfestlichkeit (Actus) gab es. Im Betsaale (Aula) hielt ein Lehrer eine Rede, Schüler trugen Gedichte vor (deklamierten), und Ehrenpreise (Prämien) wurden ausgeteilt.

Es wird erzählt, dass abends ein Schüler mit seinen Eltern nach Eutritzsch gegangen und daselbst eine famose Gose getrunken babe. Es ist bezeichnend, dass die Schüler, der das Wort „famos“ („vermoost“) gebraucht hatte, es mit „fein“ verdrückte.

Besonders die Fortbildungsschule hat ein weites Feld der Wirksamkeit, um die deutsche Sprache in ihrer Reinheit wiederherzustellen. Sie darf vor allem das Kauderwelsch in der Kaufmanns- und Geschäftssprache nicht aufkommen lassen. Wollte sie in den Geschäftsaufsätzen und Briefen, bei den Randschreiben (Circularen) und in der Buchführung das Kaufmannsdeutsch dulden, so würde sie der deutschen Sprache Gewalt antun.

„Im Besitze Ihres Geehrten vom 1. dieses teilen Ihnen mit, dass momentan Gewünschtes vergriffen, aber in Bälde wieder nach dort versandt werden kann“, ist kein Deutsch.

Es ist überflüssig, den Wust von unsinnigen Satzbildungen und Wendungen an den Pranger zu stellen, jedermann kennt ihn.

Wollte die Schule die Fremdwörter dulden, so würde von deutschen Bezeichnungen wenig übrig bleiben. Wie viel kostbare Zeit geht dem Lehrer und dem Schüler schon verloren, um nur die Schreibweise und die Aussprache der Fremdwörter festzustellen, z. B. bei Portemonnaie, Portefeuille u. a. Wie leicht sind Ausdrücke zu vermeiden, wie Factura annullieren, a conto schreiben, a condition zu verlangen, acceptionen, Discretion, Garantie, Conventierung, Calculation, Contract u. s. w.

Es wäre wünschenswert, dass einem jeden Schüler ein „Verdeutschungswörterbuch für Schulen“ in die Hand gegeben

würde: dem Volksschüler, Fortbildungsschüler, dem Schüler für höhere Schulen, beziehentlich Schülerinnen.

Zwei Genossenschaften brauchen für ihre Sondersprache kein Verdeutschungs-Wörterbuch: die Turner und die Bergleute. Diese haben fast gar keinen undeutschen Ausdruck aufgenommen, und niemand hat die neugebildeten Bezeichnungen, wie Risgriff, Kammgriff, Klimmhang, Durchhocken, Abschnellen, Handlaffen, in Stirnreiben, in Gegenzug; wippen, spreizen; vorlings, halborwärts u. a. plump oder unangenehm gefunden. Alle Befehle („Commandos“) werden deutsch gegeben, und es ist als eine Verirrung anzusehen, wenn in neueren Turnleitfäden Fremdwörter, wie Front und Flanke, vielleicht im Anschluss an das Militärturnen (Wehrturnen), zugelassen worden sind. In der Bergmannssprache finden sich unter 1234 bergmännischen Ausdrücken nicht ein Dutzend Fremdwörter.

Auch darf hier nicht unerwähnt bleiben, dass die Kanzel frei geblieben ist von fremdländischen Zuthaten. Wie kann auch der Geistliche auf das deutsche Gemüt wirken, wenn er in fremden Zungen spricht!

Es ist ferner anzuerkennen, dass die Gerichtssprache und die Kriegersprache, welche beide aus leicht erkennbaren Gründen fremde Ausdrücke in sich einverleiben, nachdrücklich das fremde Gewand abwerfen.

Das neue bürgerliche Gesetzbuch wird, wie von berufenem Munde ausgesprochen worden ist, ein Vorbild sein für eine vernünftige Sprachreinigung. Servituten, Compensation, Cession, Obligation giebt es da nicht mehr. Selbat „Prozess“ ist verschwunden und dafür überall „Rechtstreit“ eingesetzt. Das neue Generalstabswerk über den deutsch-französischen Krieg verneint Conflict über die Reorganisation der Armee in „Zwiespalz“ über die Neuordnung der Heeresverfassung“, Occupation in „Besetzung“, Combattanten in „Streitbare“ u. s. w. Schon jetzt wird von Commandeuren (Befehlshabern) angeordnet, dass in ihren Heeresabteilungen nicht mehr Honneurs, sondern Ehren-erweisungen gemacht werden.

Die auffällige Erscheinung der Reinhaltung der Sprache bei den Turnern und Bergleuten ist nur dadurch zu erklären, dass beide Körperschaften an ihrer Verfassung und Sitte, an ihrem alten Brauch und — an deutscher Biederkeit, an offenem, ehrlichen, treuen Wesen festgehalten haben, während das deutsche Volk im allgemeinen fremdem verderblichen Einflusse leichter zugänglich war.

Die Sprache ist der Spiegel des Volkes.

Das deutsche Volk kann im Grunde ausländischen Putz und Flitter, verunzierende Schnörkel und hohlen Klang in der Sprache nicht vertragen, weil es seinem Wesen nach mannhaft, kernig ist.

Wir sagten aber, der Sprachkörper des deutschen Volkes sei von der Wassersucht befallen.

Die Wassersucht ist nicht selbst eine Krankheit, sondern nur ein Zeichen derselben. Sie kann schwinden, wenn zur rechten Zeit das eigentliche Uebel erkannt und gehoben wird.

So würde auch mit unserm Volke sprachlichen Zersetzung geschehen, sie wird immer mehr vergehen, je mehr das undeutsche Wesen und undeutsche Denken abnimmt.

Gesunder deutscher Sinn und Gesundheit der Sprache be- dingen sich gegenseitig.

Darum, du deutscher Gelehrter, Schriftsteller und Zeitungs-schreiber; du Lehrer, Kaufmann und Gewerbetreibender; Gastwirt, Koch und Handarbeiter; Minister, Rechtsanwalt und Bürgermeister; Adliger, Bürgersmann und Volk im Umgangskleid oder im Waffenrock; Gross oder Klein, Hoch und Niedrig, jeder Deutsche soll auf der Hut sein, dass unserer herrlichen Sprache nach Inhalt und Klang kein Schaden zuge- fügt werde!

Wenn jeder von uns seine Gedanken so in Zucht nimmt und sie so klar fasst, dass der Ausdruck für dieselben zutreffend erscheint; wenn wir die Fremdwörter, die eigentlich sind, in Schrift und Wort verbannen, dann entsteht aus der falschen und gefälschten deutschen Sprache wieder eine richtige, wohl- klingende, nationaldeutsche Sprache.

## Sprecht deutsch mit euren Kindern!

Von Julius Kirchhoff.

Ein deutsches Volk sind wir, nicht mehr bloss Sachsen, Preussen, Bayern; nicht mehr giebt es besonderes Geld, wie Neugroschen, Silbergroschen, Groten, Schwaren, Gulden; nicht mehr messen die Berliner nach einer berliner, die Leipziger nach einer leipziger, die Glaucher nach einer glauchischen Elle; der dresdner Scheffel, das altenburger Sippmass, das Quart und das Nösel sind verschwunden; wir haben ein einheitliches deut- sches Mass, einerlei Münze und Gewicht.

In den sechziger Jahren noch war der Leipziger in Berlin in Gefahr, arretriert, d. h. festgenommen zu werden, wenn er ein sächsisches „Kassenbillet“ ausgab, weil aus strengste verboten war, ausländisches Papiergeld in Umlauf zu setzen.

Auch eine sächsische, reuss-greizische oder hamburiger Ge- richtsbarkeit giebt es nicht mehr, vollends nicht mehr ein Pa- trimonialgericht. Der gelbrüdrige Wagen mit der Aufschrift „Reichsgericht“, der oft genug in Leipzig an uns vorüberrollt, ist ein lebendiger Zeuge unserer deutsch gewordenen Rechts- pflege. Bald wird das allgemeine bürgerliche Gesetzbuch er- scheinen.

Es ist noch nicht lange her, dass in Modelwitz bei Schkeu- ditz ein preussischer „Gendarm“ nicht einen sächsischen und ein sächsischer Schutzmann nicht einen preussischen Unterthan in Haft nehmen durfte, wenn es auf dem Tanzboden dasselbst, in dessen Mitte die Grenze durchging, zu einer Schlägerei ge- kommen war.

Das sind „tempi passati“, wir sagen: vergangene Zeiten, die nicht wiederkehren.

Ein deutsches Volk sind wir, ohne Partikularismus, d. b. ohne Sonderstellung innerhalb unseres Deutschen Reiches.

Und doch sind wir — trotz 1870 und 1871, trotz Kaiser, Kanzler und Reichstag — noch keine Deutschen inbezug auf unsere deutsche Sprache!

„Muttersprache, Mutterlaut! wie so wonnesam, so traut!“ klingt wie ein Hohnwort, wenn wir acht haben auf den Klang unserer jetzigen Sprache. Lateinisch, Griechisch, Französisch, Italienisch, selbst Hebräisch hat sich in unsere Sprache so ein- gedrängt, dass sie ein Mischmasch, ein Kauderwelsch geworden ist. Kaudern heisst unverständlich reden, plappern.

„Capores“ ist aus dem Hebräischen genommen, hängt aber nicht mit „kaput“ zusammen, welches wieder aus dem Franzö- sischen stammt (apopt). Für capores gehen, ein Opfer werden, sagt man auch „in die Rappusche gehen“, wir sagen jetzt ge- wöhnlicher: flöten gehen.

Luther gebraucht Jerem. 15, 13 und Hes. 23, 46: „in die Rappusche geben“, was sie an Gut und Schätzen haben, dass sie nichts davon behalten sollen. Wer ahnt, dass „Kümmel“ in „Kümmelblättchenspiele“ hebräischen Ursprungs ist? Ein Sie- bel unter unserer Muttersprache ist fremdländisch.

Der gewöhnliche Mann, der weder gelehrt noch viel spricht, und darum etwa 1000 Wörter zum Ausdruck seiner Gedanken braucht, hat in der Volksschule 650 Fremdwörter gelernt; er behält sich also mit 350 deutschen. Ist das deutsche Sprache, die er spricht? — Das preussische „Wörterverzeichnis für die deutsche Rechtschreibung“ enthält 1500 für die Schulen auer- kannte Fremdwörter.

Ebenso undeutsch ist die Geschäfts- und Kaufmannssprache, nicht weniger verderbt die Musiksprache. Und so geht es fort in alle Zweige des Lebens. Es ist zum Erbarmen. Und man erbarmte sich.

Zuerst steuerte dem Fremdwörterunfuge die Post.

Wer spricht noch von einem rekommandierten Briefe? oder gar von poste restante? Die „Postoffizianten“, wie man die Postschreiber leider immer noch nennt, haben kein Journal oder Kladder oder Memorial, sondern ein „Merkbuch“ vor sich liegen, in welches sie ihre Eintragungen machen.

Es ist vielleicht nicht allen bekannt, dass den Anstoss zur Verdeutschung der Postausdrücke nicht Stephan, sondern Fürst Bismarck gegeben hat, der die Postriete in Berlin zusamen- treten liess, um für eine deutsche Postsprache zu sorgen. Diese Herren haben manche saure Stunde gehabt, ehe sie sich in der Wahl der Wörter, welche nun Gemeingut geworden sind, einigten.

Die Forderung nachdrücklich und wirksam aufgestellt zu haben, in allen Verhältnissen des Lebens; bei Gericht, im Geschäft, auf der Eisenbahn, im Wehrwesen, in der Schule, auf der Gasse im gewöhnlichen Verkehr, in der Familie dazu zu reden, das ist das grosse Verdienst des Museumsvorstehers H. Riegels in Braunschweig, der im Jahre 1883 einen Mahnruf an alle Deutschgesinnten ergehen liess, mit der Aufschrift: „Ein Hauptstück von unserer Muttersprache“, in welcher er nachwies, dass unsere deutsche Sprache versumpft sei.

Im Jahre 1885 entstand der Allgemeine deutsche Sprachverein mit 21 Zweigvereinen, deren es jetzt an 100 giebt mit etwa 10,000 Mitgliedern.

Man kann sagen, dass die Bewegung durch alle Schichten der Gesellschaft geht, von der Hütte bis zum Throne.\*)

Sollte die Familie zurückstehen, sich in eine deutsche Familie umzuwandeln?

Wie kann aber auf die Familiensprache zum Guten eingewirkt werden?

Gewiss sind die Erziehungsvereine — nächst der Schule — die geeignetsten Stätten, um von da in wirksamer Weise auf die Familie Einfluss zu üben.

### Sprecht deutsch mit euren Kindern!

Wenn jetzt dieser Zuruf von dieser Stelle aus zu Vätern, Müttern, Basen, Muhnen, Vettern, Erzieherinnen und Kindergärtnerinnen ergeht, so soll darin nicht die einseitige Aufforderung liegen, jedes Fremdwort zu vermeiden, sondern nur das entbehrliche.

Jedermann soll seine Nase behalten, obgleich er mit einer lateinischen Nase einhergeht (nasus); die Furcht ist ungegründet, dass die heutigen Sprachreiner, wie die alten „Puristen“, Gesichtserker aufsetzen. Jedermann darf zum Fenster hinausschauen, sich an die Tafel setzen, in die Kirche geben, er darf Kiraschen essen, sein Schach spielen, ein Pferd kaufen und vieles andere, obgleich er eigentlich dadurch fremdlich erscheint: teils lateinisch, teils griechisch.

Nase, Fenster, Tafel, Kirche, Kirsche, Pferd sind Lehnwörter, d. h. Wörter, aus anderen Sprachen entlehnt, aber so umgewandelt, dass sie deutschen Klang erhalten haben.

Das ist Bereicherung der Sprache.

Jedermann soll auch solche Wörter, die ganz fremdklingend sind, wie Charakter, System, Labyrinth, in Zukunft fortgebrauchen, wenn sie schwer durch ein deutsches Wort zu ersetzen sind und sich eingebürgert haben.

Oft scheint es nur so, dass für ein fremdes Wort ein deutsches nicht vorhanden sei. Meine Meinung ist, dass lieber dem eingebürgerten Worte der Abschied gegeben und dem daneben stehenden oder hintergedrängten deutschen Worte wieder zu seinem Wert und Gebrauche verholfen werde. Für Labyrinth kann das abhanden gekommene Wort: Irrgang, Irrgewinde wieder hervorgeholt werden!

Jedenfalls soll nicht aus Sacht, gelehrt erscheinen zu wollen, oder aus Nachlässigkeit unsere gute deutsche Sprache mit fremden Leppen bedeckt werden, sodass das Gewand der Sprache eine Hanswurstjacke („Harlekinjacke“) wird.

Davor muss auch die Familie gewarnt werden. Sprecht deutsch mit euren Kindern!

Aber das ist auch nicht das einzige Streben des deutschen Sprachvereins: unsere Sprache von Fremdwörtern zu reinigen, sondern Aufgabe und Zweck der ganzen Bewegung geht dahin, die deutsche Sprache zu heben nach ihrem Wesen und Gehalt.

Darum heisst es „Sprecht deutsch mit euren Kindern!“

Sprecht die deutsche Sprache mit euren Kindern rein nach dem Klange, damit die Würde derselben gewahrt werde; sprecht sie rein nach den Regeln der Sprachlehre und nach den Gesetzen des Denkens, damit die Sprache richtig zum Ausdruck komme und sich überall Sprachausdruck und Gedanke decke;

\*) In Arnstadt hat zur Bekämpfung des Fremdwörtergebrauchs ein Gastwirt für seine Gäste eine Strafe von je einem Pfennig für den Gebrauch jedes Fremdwortes festgesetzt und Sammelbüchsen für die Strafgelder aufgestellt. Diese Büchsen wurden vor kurzem geöffnet und der Inhalt von 155 Mk. so verteilt, dass 86 Mk. der Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger und 70 Mk. der Armenanstalt überwiesen wurden.

sprecht sie rein, ohne unnötige Fremdwörter, damit der nationale Charakter derselben wieder hergestellt werde.

Sprecht deutsch mit euren Kindern und wahrt die Würde derselben.

Spricht doch nur ordentlich deutsch! sagen die Eltern so oft bei Tische, und sie meinen, das Kind soll nicht Fleisch statt Fleisch, nee statt nein, ich wees nicht statt ich weiss nicht sagen. Sprecht ihr denn auch in der Schule so? heisst es gewöhnlich weiter. Nein! wird geantwortet, da müssen wir richtiges, reines Deutsch sprechen.

In der That ist die Schulsprache ein reines Deutsch. Wie kommt es also, dass die Schüler sich in der Familie gehen lassen? Mehrschteils — ein entsetzliches Wort, welches sehr häufig auch im Verkehr mit den Kindern angewendet wird — trifft hier zu: „Wie die Alten sungen, so zwitschern auch die Jungen.“

Darum sprecht deutsch mit euren Kindern, und diese werden mit euch deutsch reden! (Schluss folgt.)

### Was will die Schule Zillers mit den Kulturstufen?

Von Oberschulrat Dr. von Sallwürk-Karlruhe.

(Fortsetzung.)

So stand die Angelegenheit, als meine Schrift über „Gesinnungsunterricht und Kulturgeschichte“ erschien im Juni 1887. Zweck derselben war es, den Wassern endlich auf den Grund zu kommen, welche in so wechselvollem Wellenspiel an unseren Augen vorbeizogen. Dabei hoffte ich, vielleicht eine neue Erörterung der angeblichen Entwicklungssätze bereithalten zu können, auf welche Ziller und seine Schule sich fortwährend berufen, ohne sie zu beweisen oder nur genau zu formulieren; denn noch das letzte Wort Zillers in dieser Sache lautete nur dahin, dass der Entwicklung des Einzelnen „die kulturgeschichtlichen Stufen der allgemeinen sozialen Entwicklung in der That zu entsprechen scheinen“. Die Schule Zillers zeigte sich auch bald geneigt, meinem Rufe zu antworten, freilich in anderer Weise, als die Sache mir zu fordern schien. Am 29. Oktober vorigen Jahres fand in Weissenfels eine Zusammenkunft der Zweigvereine für wiss. Pädagogik von Altenburg, Halle, Leipzig und Jena statt. Das zweite Heft von Reins Pädagogischen Studien für 1888 berichtet ausführlich über die Verhandlungen und widmet meiner Schrift überhaupt drei Artikel, den Hauptinhalt des Hefes, eine Ehre, die mir auch damals widerfuhr, als ich meine Schrift „Handel und Wandel der pädagogischen Schule Herbarts“ in erster Auflage hinausgehen liess. Auch der Ton des von Rein geschriebenen Hauptartikels ist in beiden Fällen der gleiche: man wundert sich, dass ich es noch wage, in Erziehungsfragen mitzusprechen, und beschäftigt sich immer doch wieder ganz angelegentlich mit mir. Schon lange bevor die Versammlung stattgefunden, war die Kunde zu meinen Ohren gelangt, Rein habe die Lösung ausgegeben, es müsse an den Kulturstufen unter allen Umständen festgehalten werden; er werde aber eine neue Stufenreihe einbringen, bei der man es dann ein für alle male könne bewenden lassen. Also ein fünftes System zu den schon bestehenden! Wenn ich in meiner Schrift über den Gesinnungsunterricht an Goethes Zaubrerlehre erinnert hatte, der die Geister nicht bannen kann, die er gerufen, weil er das Beschwörungswort des weggegangenen Hexenmeisters vergessen hat, so war mit Reins Vorschlag ein neues Beispiel dafür gegeben. Rein hat wegen meines harmlosen Zitats grossen Lärm geschlagen: „in der wissenschaftlichen Bearbeitung der Didaktik komme es auf eine Geisterbannung gar nicht an“ (Päd. Stud. 1888, II. S. 81 Anm. \*\*\*). Es scheint kaum, dass Rein meine Anspielung verstanden hat; sein eigener neuester Vorschlag beweist ja nichts anderes, als dass er das ruhelos umwandelnde, in allen möglichen schreckhaften Gestalten erscheinende Gespenst der Kulturstufen gern einmal bannen möchte, und er lässt es an zauberkräftigen Worten nicht fehlen: Herbarts griechische Begeisterung hat schon manchmal angestossen; nehmen wir einmal eine nationale, eine echt germanische Kulturreihe;

dagegen kann niemand etwas einwenden, wenn er nicht als Reichsteind oder als noch etwas Schlimmeres gelten will! Ich möchte nun freilich diesen Gerüchten, welche der Versammlung zu Weissenfels vorausleihen, nicht recht Glauben schenken. Eine germanische Märchenstufe konnte ich mir wohl denken; seit die Nibelungen für die Volksschulen zugeschnitten worden sind, konnte eine stilisierte Edda oder dergleichen kaum mehr auf Widerspruch stoßen. Ein deutscher Robinson konnte vielleicht aus einem tüchtigen Wikinger gemacht werden; der Einwand, dass Robinson schon vor seiner Meerfahrt in hoch kultivierter Gesellschaft gelebt, konnte nicht gelten, da hier eben Zillers Robinsonstufe Bedenken erregt. Aber eine germanische Patriarchenstufe! Das steigerte meine Bedenken zum entschlossenen Unglauben! Aber siehe, die Versammlung kam und mit ihr die germanische Kulturstufenreihe Reins. Allerdings erfahren wir noch nichts näheres über den neuen Reinschen Plan, der dessen sämtliche acht Schuljahre ausser Kurs setzt. Rein spricht mit Vogt nur von vier verschiedenen Entwicklungsreihen und giebt von diesen, „um die Unterscheidung distinkter zu machen“, je drei „Hauptstadien“ an, sodass wir uns auf eine sehr reiche Kulturstoffreihe gefasst machen müssen. Uns interessieren nun diese fortwährenden Projekte nicht übermäßig; in der Geschichte der Pädagogik wird ihre einzige Bedeutung die sein, dass sie erkennen lassen, wie weit die Schule Zillers von der besonnenen, gründlichen und echt wissenschaftlichen Art Herbarts sich entfernt hat. Das zeigt mit besonderer Auffälligkeit bei Rein die Behandlung der wichtigen Frage, was das Durchleben der Kulturstufen oder das individuelle Einleben in dieselben von seiten des Zöglings bei Ziller zu bedeuten habe.

Wenn Ziller in der schon oben angezogenen Stelle das „individuelle Einleben“ des Zöglings in die Kulturstufen verlangt, weil jeder Einzelne nach der Natur seines Geistes sie durchmachen müsse, so befindet er sich in der Lage des Arztes, der uns erklärt: das Kind muss diese oder jene Krankheit unter allen Umständen durchmachen; wir impfen sie ihm also ein, dass wir den Verlauf der Krankheit vollständig überwatchen und das Kind dieselbe in unschädlicher Weise können durchmachen lassen. Es handelt sich dabei nicht um ein theoretisches Kennenlernen dieser Krankheitsentwicklung, sondern um ein wirkliches Erfahren. So soll der Zögling bei Ziller die einzelnen Stufen der sittlichen Entwicklung nicht bloss theoretisch kennen lernen; er soll ethische Urteile fällen, als geschähe es in eigener Sache; er soll das Unzureichende der früheren Entwicklungsstufe so lebhaft fühlen, dass er sich selbst zum Fortschritt auf eine höhere Stufe gedrängt fühlt; er soll nach dem Durchleben der letzten Stufe handelnd oder zum Handeln befähigt ins Leben treten und hier „die allgemein menschliche Entwicklung fortsetzen“ (Ziller, am nämlichen Orte). Nur so lässt es sich ja auch rechtfertigen, dass man sittliche Bildung auf historischem Wege zu erreichen sucht, und wenn Ziller in diesem ganzen Kapitel geirrt hat, so ist der Irrtum wenigstens nicht die Folge der Inkonsequenz. Ist aber seine Grundanschauung richtig, was wir bestreiten, so dürfte er das ganze Geschäft der Erziehung an seine Kulturstufen binden: so viel ist es schon wert, einen sittlichen Charakter zu bilden. So fasste die Sache auch Beyer auf\*), welcher im Anschluss an eine Herbartsche Stelle verlangt, „dass diese Stufen, um dem Individuum den ganzen Gewinn aller menschlichen Bestrebungen zu übermitteln, von diesen in gewissem Sinne auch wirklich nacheinander werden müssen“ (S. 101 des angeführten Buches). Sehen wir nun, wie Rein sich zu der Sache stellt. Er ist so gütig (S. 83), auf meine Frage mich zu belehren, dass dieses „Durchmachen“ und „Einleben“ eine ernstlich erwogene Forderung sei, nicht nur ein Wort oder Bild. „Aber“, führt er fort, „selbstverständlich ist sie nur in gewissem Sinne, am grano salis zu verstehen. Nicht dies kann ihr Sinn sein, dass es sich um ein völliges Eintauchen des Kindes in die jeweilige Kulturstufe, um ein gänzlich Vergessen alles dessen handeln kann, was an Kulturvererb der Zögling in die Schule schon mitbringt. Das

dürfte ein eitles Bemühen sein. Auch wollen wir nicht dem Irrtum Rousseaus verfallen . . . . So können wir also nicht sagen, dass wir unsere Kinder etwa erst zu Heiden, dann zu Christen; erst zu Jägern, dann zu Nomaden, dann zu Ackerbauern machen wollen, sondern so, dass wir ihnen die Kulturstufen in möglicher Breite und Anschaulichkeit nach allen Beziehungen hin, welche für die Erziehung in Betracht kommen, vorführen, sie dieselben begreifen lehren und nach Herbarts Worten das Bewusstsein in ihnen wecken: Hier konnte die Menschheit nicht stehen bleiben.“ Was ist nun mit allem dem gesagt? Ich muss gestehen, dass ich das grano salis, mit dem das Durchleben der Kulturstufen aufgefasst werden soll, in diesen Worten nicht gefunden habe. Abgesehen von den Herbartschen Worten, das aber in ganz anderer Verbindung geschrieben worden ist\*), sagt Rein nichts anderes als: Wir machen es wie die anderen auch, „möglichst breit und anschaulich.“ Wozu aber dann in aller Welt das ganze Gerüste historischer Stufen der Kulturentwicklung? Zur sittlichen Bildung ist der ganze Vorgang überflüssig; die historische oder kulturhistorische Einsicht wird durch die Nebenbetrachtungen, die dieser Lehrgang befriedigen muss, auf Tritt und Schritt erschwert; die religiöse Bildung erträgt dieses historische Raisonieren an und für sich nicht; all das Gerede von der Übereinstimmung der Individual- und der allgemein menschlichen Entwicklung ist, wenn nichts anderes darauf gebaut wird, als was Rein uns gelehrt hat, ein akademisches Parastück. Für eine blosse Anordnung von schulmässigen Wissensstoff lassen sich hundert verschiedene Standpunkte finden; der kulturhistorische hat aber nur dann Berechtigung, wenn man nicht ein bloss theoretisches Beschauen, sondern ein inneres Erfahren verlangen kann. Möge uns Herbart aus diesen Unklarheiten und haltlosen Phrasen auf sichereren Boden zurückbringen. „Natur und Menschen“, sagt er\*\*), „umgeben das Kind beständig; umströmen es stets mit allerlei Geistesnahrung. Wollten Sie ihm eine andere bereiten als diese, die sich ihm von selbst darbietet? Gesetzt auch, Sie könnten durch starke Reizung der Phantasie es seiner eigenen Erfahrung entfremden, möchten Sie es wohl? Gesetzt, es liesse sich den Kopf anfüllen mit afrikanischen Tieren, von römischen Kaisern, von Bergen im Monde, von Engeln im Himmel: — würde nun ein gescheiter, fähiger Welthürger, ein sich selbst bewusster Charakter herauskommen? Sie verstehen wohl, dass ich im Grunde weder die afrikanischen Tiere, noch die römischen Kaiser, weder die Berge im Monde, noch die Engel im Himmel aus dem Unterricht verbannt wünsche; nur sollen sie und alles Entlegene und Fremde dem Nahen und Alltäglichen so zugeordnet und angefügt werden, dass sie es beleuchten, erklären, anfrischen, ergänzen; aber nicht sich an seine Stelle drängen, um dem Kinde, statt der wirklichen Welt seiner Geschäfte und Pflichten, eine phantastische Bühne für nüssig gaulende Träume im Kopfe errichten.“

Und doch hält man in der Schule Zillers an dem System des kulturhistorischen Lehrplans mit aller Zähigkeit fest. Natürlich: man braucht nun einmal einen Lehrplan und man braucht einen Grundsatz, nach dem man ihn einrichtet. Wenn nun der Zillersche Satz von den Kulturstufen verworfen wird, was soll in die grosse Lücke treten? Ich würde mich scheuen, den vielen ersten Männern, welche der Zillerschen Schule angehören, eine solche Argumentation zuzutragen; aber Rein weist mich, sogar mit dem Vorwurfe, dass ich diese Instanz ganz übergegangen habe, darauf hin, dass Vogt, der Vorstand des Vereins für wissenschaftliche Pädagogik, der Auseinanderlegung der Lehrstoffe prinzipielle Bedeutung beilege, da „die Anwendung der Formalstufen ohne Rücksicht auf die Entwicklung des kindlichen Geistes zu einem mechanischen Verfahren herabzusinken drohe“ woran Rein die Bemerkung knüpft (Ann. auf S. 82), das sei sehr beherzigenswert für diejenigen, „welche es liebte, die Formalstufen anzuerkennen, die Idee der kultur-

\*) Herbart verlangt an dieser Stelle eben, der Zögling müsse mit seinem Urteil über den Zeiten schweben, die der Unterricht ihm vorführt, also eine ganz andere Behandlung, als Zillers „Durchleben“ voraussetzt.

\*\*) In dem Aufsatz „Über Pestalozzis neueste Schrift: Wie Gertrud ihre Kinder lehrt.“ Die Schrift ist geschrieben, als da, worauf Ziller seine Kulturtheorie gebaut hat, bei Herbart schon lange fest stand.

\*) Es ist mir nicht erklärlich, wie Beyer sich unter meine Gegner im 2. Hefte der Reinschen Studien verirren konnte. In dem nämlichen Hefte weist Rein selbst (S. 84) Beyers Ansichten mit aller Entschiedenheit zurück, ohne ihn der Nennung seines Namens nur zu würdigen. Aber ich erkenne Beyer nur auf die Sache gerichtete Ausführungen gerne an, obgleich sie mich in keinem Punkte treffen.



historischen Stufen und die Konzentrationsidee aber abzuweisen.\* Man suche uns doch einen vernünftigen Zusammenhang zwischen diesen Dingen, wenn es nicht der der reinsten Opportunität ist! Was würde es den Formalisten denn schaden, wenn der Robinson nicht vor dem Leben Jesu durchgenommen würde, sondern kann denselben? Und doch würde diese Anordnung Zillers ganzen Lehrplan über den Haufen werfen. Aber man braucht überhaupt einen so oder so geordneten Lehrplan, und da man den Grund, auf dem er aufgebaut ist, nicht genauer untersuchen will, damit er bei der Untersuchung nicht ganz einsinke, so rückt man an Gebäude selbst hin und her, verückt auch wohl den Schwerpunkt desselben ganz, sodass das Haus nun schon fünfmal umgebaut worden ist. Aber nein! Rein hat in der letzten Stunde doch noch einen Sachverständigen aufgetrieben, der in einem langen Gutachten den Grund der Kulturstufentheorie für durchaus fest und zuverlässig erklärt hat. Es muss ein schwerer Entschluss gewesen sein, welcher den Professor der Pädagogik in Jena seinem neuen Verbändeten in die Arme getrieben hat. Dieser nämlich — der ausserordentliche Professor der Philosophie Dr. Vahlinger in Halle — spricht in dem nämlichen Gutachten anser anderen für die Schule Zillers bedenklichen Dingen von „Prokrustesbett“ der Zillerschen „acht Stufen“; er will den Unterricht jedes einzelnen Faches „für sich einrichten u. s. w.“ Aber die Theorie, welche der Verfasser von „Geseinnungsunterricht und Kulturgeschichte“ ins Wanken gebracht zu haben sich einbildete, ist gerettet! Man dachte wie Heinrich der Vierte von Frankreich: Paris ist eine Masse wohl wert. (Schluss folgt.)

## Das National-Erziehungs-Bureau in den Vereinigten Staaten von Nordamerika.

Musterbildlich auch für unsere europäischen Verhältnisse sind die Einrichtung und die Thätigkeit des in Washington seinen Sitz habenden „National-Erziehungs-Bureau“ (Bureau of education) für die Vereinigten Staaten von Nordamerika. Für das Ausland wird diese Thätigkeit nur aus den unflüchtigen, fleissigen und lehrreichen Veröffentlichungen ersichtlich, welche das Bureau mit vornehmer Freigebigkeit an alle Kreise, welche sich mit Erziehungsfragen zu beschäftigen haben, seit Jahren verteilt.

Besonders wichtig sind unter diesen Veröffentlichungen und schon durch ihren stattlichen Umfang die volle Aufmerksamkeit erregend die dickbändigen „Jahresbücher“, die „Annual reports“. Diese geben in grüsser Vollständigkeit eine Übersicht über den Stand des Schulwesens in den einzelnen Staaten der Union, so wie über alle dort stattgehabten Neuerungen auf den Gebieten der Methoden, der Disziplin, der Unterrichtsmittel, der gesundheitlichen Fürsorge, der Banlichkeiten zu Schulzwecken. Aber nicht bloss das Erziehungs- und Unterrichtswesen der Vereinigten Staaten Nordamerikas wird darin in dieser Weise betrachtet, sondern es wird zugleich das gesamte Schulwesen aller zivilisierten Völker in seinen Verbesserungen und Veränderungen mit aufmerksamem Auge verfolgt, mehr als dies bei uns in unserem lieben Deutschland Sitte zu sein pflegt, wo man gar zu gern auf eine vermeintliche Vortrefflichkeit der eigenen Einrichtungen pocht, die womöglich noch, wie man glaubte, fremde Völker mit Neid erfüllt.

Ausser diesen, man kann wohl sagen, klassisch redigierten „Annual reports“ werden aber noch zahlreiche kleinere Schriften über einzelne wichtige Erziehungsfragen herausgegeben und zur Verteilung gebracht als sogenannte „Circulars of information of the Bureau of Education“. Von den in der letzten Zeit der Redaktion zugegangenen Schriften dieser Art seien zunächst erwähnt die „Proceedings of the Department of Superintendence of the National Educational Association at its meetings at Washington, February 23.—26, 1886“.

Es ist von höchstem Interesse, den Erörterungen und Vorträgen der bewährtesten und einsichtsvollsten Schulmänner der Union während der sechs Sitzungen dieses „Meetings“ zu folgen. Von den vielen wichtigen dort erörterten Fragen, tritt als durch die Mischungsverhältnisse der Bevölkerung bedingt, die der gemeinsamen Erziehung der verschiedenen Rassen in nachdrucks-

vollster Weise hervor. Es sind diese Erörterungen im höchsten Grade lehrreich nicht nur für den Pädagogen, sondern auch für die Ethnologen und vergleichenden Psychologen. Zu besonderer Schärfe spitzt sich diese Frage übrigens zu, nicht sowohl in Hinsicht der Neger und der eingeborenen Indianer, als vielmehr bei den eingewanderten Chinesen.

Ein anderes dieser vom National-Erziehungs-Bureau erlassenen „Circulars of information“ behandelt den „Unterricht in der Musik an öffentlichen Schulen“. Von einer Reihe leserwerter Aufsätze behandelt der erste die Stellung der Musik unter den Künsten und ihren Wert als allgemeines Unterrichtsmittel. Ein zweiter betont die Notwendigkeit des Musikunterrichts, ein dritter die Gründe für den Betrieb des Gesangunterrichts an öffentlichen Schulen. Weiter werden die Fragen über die Bildung von Gesanglehrern und ob besondere Gesanglehrer überhaupt nötig und a. m. in anziehender klarer Weise erörtert.

Eine ganz besonders wertvolle Veröffentlichung bildet ein starker Band, welcher als ersten Teil den reich illustrierten Katalog der auf Schul- und Erziehungswesen bezüglichen Abteilung der grossen Weltausstellung zu New-Orleans von 1884—85 enthält. Es ist wirklich erstaunlich, welche Fülle von Mustertechniken, Lehrplänen, Modellen, Abbildungen und Rissen davon von Kindergärten und der Krippe bis zur Hochschule seitens der einzelnen Staaten und Städte der Union auf dieser Ausstellung in lehrreichster Weise vereinigt war. Der noch umfangreichere zweite Teil enthält auf 568 Seiten die Verhandlungen des internationalen Kongresses von Erziehern\*, welcher gleichzeitig mit der Ausstellung statt hatte, der dritte endlich auf 146 Seiten die ebenfalls gleichzeitig gepflogenen Verhandlungen des „Department of superintendence of the national educational association“. Es ist nicht möglich, im Auszuge auch nur das Hauptsächliche zu streifen von dem, was dem Leser als wichtig und beachtenswert in diesen Verhandlungen entgegentritt. Auf einzelne Punkte daraus mag bei späteren Gelegenheiten in diesem Blatte noch eingehend zurückgekommen werden; wie denn überhaupt: fernerhin die freundlich übersendeten Veröffentlichungen des „National-Bureau of education“ allezeit Gegenstand ausführlicher Berichterstattung sein sollen.

H. A. Weiske.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

(Halle. (Lehrstuhl für Kirchengeschichte.) In Halle ist auf den Tod Jacobus erledigten Lehrstuhl für Kirchengeschichte durch den ausserordentlichen Professor Lic. Dr. Loofe berufen worden. Derselbe hat wiederholt der Leipziger Universität angehört, Ende der 70er Jahre und dann nochmals anfangs der 80er Jahre als Studierender, von 1882 an als Dozent, nachdem er 1881 dort promoviert und sich 1882 dort in der theologischen Fakultät habilitiert hatte, wonach er mehrere Jahre das dortige Extraordinariat für Kirchengeschichte bekleidete. 1887 ging er als Nachfolger Karl Müllers in gleichem Fache nach Halle. Er ist ein bestimmter Vertreter der Harnack'schen Schule.

~ Sachsen. (Schulstatistik.) Am 15. Oktober 1884 zählten sämtliche 16 Gymnasien Sachsens 5510, am gleichen Tage 1887 aber 5602 Schüler; es hatte sich mithin in den drei Jahren die Schülerzahl um 92 oder 1,8 % gehoben. Die stärksten Gymnasien waren 1887 die Kreuzschule zu Dresden mit 631, das zu Dresden-Neustadt mit 545, das zu Chemnitz mit 532, das königl. Gymnasium in Leipzig mit 525, die Thomasschule und die Nikolaischule zu Leipzig mit 520 und 502 Schülern. Das Gymnasium zu Zwickau und das Wettiner Gymnasium in Dresden hatten 356 und 355 Schüler. Sodann folgten: das Gymnasium zu Bautzen mit 283, das zu Freiberg mit 245, das Vitzthum'sche Gymnasium mit 200, das zu Plauen mit 196, das zu Zittau mit 193, das zu Wurzen mit 181 und die beiden Fürstenschulen zu Grimma und Meissen mit 165 und 163 Schülern. Die 11 Realgymnasien Sachsens hatten 1884 2817, 1887 aber 3034 Schüler. Es war also in den drei Jahren die Zahl der Schüler um 217 oder um 7,7 % gewachsen. Die besuchtesten Realgymnasien waren 1887 die zu Dresden-Altdorf mit 480, zu Leipzig mit 479, zu Chemnitz mit 402 und zu Dresden-Neustadt mit 350 Schülern. Es folgen sodann die Realgymnasien zu Zittau (293), Zwickau (264), Döbeln (219), Annaberg (154), Freiberg (136), Plauen (128) und Borna (127). Die 20 öffentlichen Realschulen Sachsens zählten 1884 3071, 1887 aber 3397 Schüler, mithin war die Schülerzahl um 326 oder um 10,6 % gewachsen. Im Jahre 1887 hatten die einzelnen Realschulen folgende Schülerzahl: Leipzig 705, Reudnitz 290, Reichenbach 195, Grimma und Meissen je 160, Bautzen 178, Dresden-Friedrichstadt 165, Crimmitschau 144, Glauchas 130, Stollberg 137, Grossenbach 166, Werdau 132, Schneeberg (mit Einschluß der Gymnasialklassen) 126, Lobau 121, Meerane 112, Pirna 102, Mittweida 101, Leisnig 98, Frankenberg 80



und Rochlitz 76. Die 17 Lehrerseminare und 2 Lehrerinnenseminare Sachsens hatten 1884 2331, 1887 2353 Zöglinge; in den beiden höchsten Töchterschulen zu Dresden und Leipzig werden 1884 881, 1887 863 Schölerinnen unterrichtet.

○ **Bayern.** (Technische Hochschulen.) Seitens der königlich bayerischen Staatsministerien des königlichen Hauses und der Finanzen, sowie des Innern beider Abteilungen wird unter dem 29. Juni d. J. bekannt gemacht, dass die königlich bayerische Regierung einerseits und die königlich sächsische, bzw. königlich württembergische, großherzoglich badische, großherzoglich hessische und königlich braunschweig-lüneburgische Regierung andererseits übereingekommen sind, das Studium auf den technischen Hochschulen in München und Dresden, bzw. Stuttgart, Karlsruhe, Darmstadt und Braunschweig für die Zulassung zu den Staatsdienstprüfungen für das Hochbau-, Ingenieur- und maschinen technische Fach in den beiderseitigen Staaten als einander gleichstehend anzuerkennen. An der Vorschrift in § 9 der für die technische Hochschule in München geltenden Abgangsprüfungs-Bestimmungen ist hierdurch nicht geändert. Die gleiche Vereinbarung mit der königl. preussischen Regierung ist bereits früher concluded gegeben worden. Hiermit ist die Gleichung des Studiums auf sämtlichen technischen Hochschulen Deutschlands nunmehr zur Durchführung gebracht.

+ **Wien.** (Die Entwicklung des städtischen Schulwesens seit dem 18. Jahrhunderte.) In der derzeit stattfindenden grossen Jubiläums-Gewerbeausstellung beansprucht der Pavillon der Stadt Wien das besondere Interesse des Schulmannes. Im Saale V wird nämlich durch Pläne, photographische Ansichten und tabellarische Darstellungen der Stand des städtischen Schulwesens zur Anschauung gebracht. Der Katalog „Die Entwicklung der Stadt Wien“ bringt Vergleiche, die bis ins vorige Jahrhundert zurückreichen. Wir ersehen daraus, dass im Jahre 1769 in Wien 68 Schulen für 5748 Schüler bestanden; insgesamt besuchten damals nur 24 % der schulpflichtigen Kinder die Schule. Dies änderte sich, als Kaiserin Maria Theresia die Regierung der Kaiserin Maria Theresia, nach Erlasse der allgemeinen Schulordnung vom 6. Dezember 1774, so zwar, dass bis zum Jahre 1700 die Zahl der die Schule Besuchenden schon auf 52,7 % gestiegen war. Im Jahre 1847 gab es in Wien noch fünf öffentlichen Hauptschulen (bei St. Anna, im k. k. Waisenhaus, die Zoller-Bernardine Stiftungsschule am Neubau und zwei Hauptschulen des Priesterordens in Margarethen und in der Josefstadt) nur 12 dreiklassige und 52 zweiklassige Trivialschulen (Pfarschulen), 2 zweiklassige k. k. Mädchenschulen und eine Schule im Kloster der Ursulinerinnen. Von den 64 Pfarschulen besaßen nur 10 eine eigene Schulhaus, der Rest war in gemieteten Lokalitäten untergebracht, die summt nur wenig ihrer Bestimmung entsprachen; 14 von diesen Schulen, allerdings bedeutend verbesert und erweitert, bestehen heute noch. Die Zahl der schulpflichtigen Kinder betrug 1847 rund 30,500, wovon 26,000 öffentliche Schulen besuchten. Der grosse Aufschwung des städtischen Schulwesens datiert von 1850, in welchem Jahre die Gemeinde Wien sämtliche „Pfarschulen“ in ihre Oborgere übernahm. Was seither auf dem Gebiete des Unterrichtswesens in Wien geschehen ist, ergibt sich am besten aus nachstehenden Ziffern: Von der Stadt Wien wurden 72 neue Schulgebäude errichtet und 6 bestehende bedeutend vergrößert. Im ganzen besitzt Wien für den Volkschulunterricht allein gegenwärtig 95 Gebäude, in denen 160 Schulen untergebracht sind, und zwar 7 allgemeine Volks- und Bürgerschulen, 32 Bürgerschulen, 121 allgemeine Volkschulen. Nach dem Stande vom 15. September 1887 werden diese Schulen von 82,882 Kindern besucht, welche in 1527 Lehrzimmern Unterricht erhalten. Doch blieb die Gemeinde Wien dabei nicht stehen; sie errichtete noch 5 Mittelschulen, welche zusammen von 2345 Schülern besucht sind; ferner ein städtisches Pädagogium und stellte für 5 Gewerhschulen die Lokalitäten bei. — Die Ausgaben der Stadt Wien für ihr Schulwesen, welche im Jahre 1858 53,620 betragen, stiegen seit dem Jahre 1850 in einer Weise an, welche die Öffentlichkeit der Bürger für das Unterrichtswesen in helles Licht setzt. Schon 1850 wurden für Schulzwecke 128,092 fl. aufgewendet; 1856 betrug diese Ausgabe bereits 250,460 fl. 1864 war sie auf 547,340 fl. angewachsen, 1870 auf 996,665 fl., 1873 auf 1,709,833 fl., 1875 auf 2,511,138 fl., 1883 auf 3,079,262 fl., 1887 auf 6,771,994 fl. und für das laufende Jahr ist im Voranschlage bereits die vierte Million überschritten — 4,053,890 fl. — in 19 % des Gesamtvorrathes aller Ausgaben für den Gemeindehaushalt. Während in den fünfzig Jahren der Schulunterricht für ein Kind 6 und 7 fl. kostete, verschlingt er heute über 40 fl. per Jahr. Wir glauben damit den Anspruch gerechtfertigt zu haben, dass die Gemeinde Wien auf ihr Schulwesen stolz zu sein alle Ursache hat. Dass auch dem so wichtigen Turn-Unterrichte die nötige Aufmerksamkeit zugewendet wurde, beweist die Zunahme der Zahl der Turnplätze. 1863 bestanden deren 5, heute 82 Winter- und 35 Sommer-Turnplätze, auf welchen 811 Lehrer, 48,409 Schulkinder Turnunterricht erteilen. Die Kosten des Turnunterrichts sind von 25,920 fl. im Jahre 1865 bis heute auf 106,665 fl. jährlich gestiegen.

○ **Schweiz.** (Zur Schulinspektionsfrage.) Im letzten städtischen Schulprogramm von Aarau erschien eine Abhandlung über die „Schulinspektionsfrage“. Dieselbe empfiehlt „die Übertragung der Inspektion auf tüchtige Schulmänner, die mit offenem Auge für die hohen Aufgaben der Jugendbildung, mit lebhaftem Geiste und Schärfe blickt ausgerüstet, um Nüsse und Äste stets ohne Voreingenommenheit zu prüfen und richtig zu beurteilen, nur dem Inspektoratsamte allein zu leben hätten.“ Eine erste Bedingung zu diesem Amte müsste sein, dass der Inhaber selbst in der Volksschule schon mit Auszeichnung gearbeitet hätte. Inspektoren, die der Schule ungeteilte, tüchtige Manneskraft geben können — Männer mit tiefem

Verständnis für das Schulwesen und seine erhabenen Ziele, das ist was wir unter einer fachmännischen Schulinspektion verstanden wissen möchten.“

○ **China.** (Bibelübersetzung.) In China arbeitet der Missionar des allgemeinen Missionsvereins mit an einer Revision der chinesischen Bibelübersetzung der schottischen Gesellschaft. Sein eigentliches Werk aber, eine Vergleichung der christlichen und chinesischen Kultur in chinesischer Sprache, ist soeben in China in zweiter Auflage erschienen, nachdem die erste noch vor Neujaar vergriffen war. In diesem Werke hat Faber nicht bloss die Religion, sondern auch die Rechtswissenschaft, die Erziehungskunst, das sittliche Leben, Handel, Industrie, die Künste und das Familienleben in den Kreis seiner Betrachtungen gezogen. Da in China jedermann lesen kann und gern liest, während man gegen den persönlichen Verkehr mit den Fremden voller Vorurteil ist, so scheint die Hoffnung berechtigt, dass solche Bücher mehr wirken werden, als alle Predigten. In einer ganzen Reihe ähnlicher zum Teil mit in England gemachten Bildern illustrierter Bücher wirkt der eifrige Mann in demselben Sinn und hat endlich auch die weelgergerliche Versorgung der Deutschen in Schanghai in die Hand genommen. Wahrlich ein grosses Arbeitsfeld.

## Bücherschau.

**Hilfsbücher für den geschichtlichen Unterricht in höheren Lehranstalten.** Alte Geschichte (für Quartia) bearbeitet von Dr. K. Abicht, Direktor des Gymnasiums in Oels i. S. Mit 3 Karten. gr. 8<sup>o</sup>, geb. 1 Mk. 20 Pf. — Deutsche Geschichte bis zum Westfälischen Frieden (für Untertertia) bearbeitet von G. Dittmar, Direktor des Gymnasiums in Cottbus. Mit 2 Karten. gr. 8<sup>o</sup>, geb. 1 Mk. 20 Pf. — Die brandenburg-preussische Geschichte, seit 1648 im Zusammenhang mit der deutschen Geschichte (für Obertertia) bearbeitet von G. Dittmar, Direktor des Gymnasiums in Cottbus. Mit 2 Karten. gr. 8<sup>o</sup>, geb. 1 Mk. 20 Pf. Carl Winters Universitätsbuchhandlung in Heidelberg. — Den Verfassern ist es in den vorbesprochenen Hilfsbüchern gelungen, den jeder Klasse (von IV—I) zugewiesenen geschichtlichen Stoff in einer dem geistigen Standpunkt der jedesmaligen Klassenstufe angemessenen Ausdrucksweise darzustellen. Sie gingen von dem Gedanken aus, dass eine lebendige und bei wichtigen Vorgängen ins einzelne gehende Erzählung des Lehrers die Grundlage des Unterrichts bilden müsse, dass aber zur Befestigung des Gehörten eine die Hauptpunkte scharf hervorhebende gedruckte Vorlage nicht entbehrt werden könne. Auf methodische Vorschriften und Weisungen für den Lehrer haben sie verzichtet. Dagegen waren sie bemüht, durch sorgfältige Gliederung eine Gruppierung des Stoffes zu ermöglichen, so wie den Überblick und das Behalten dadurch zu erleichtern, dass das Wichtige durch den Druck hervorgehoben wurde. Dabei war ihr Augenmerk darauf gerichtet, das kulturgeschichtlich Wichtige mit der politischen Geschichte möglichst eng zu verknüpfen. Die Karten, Zeichnungen, sowie die gesamte Ausstattung ist eine vorzügliche.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stilleschende Lehrer ein Abonnement auf die 4 Nummern der Zeitung für höhere Unterrichtswesen gegen 1. Mark prok. Das Abonnement kann jederzeit begeben. Die Veränderung der Nummer findet frankiert unter Streifenband statt. *Stigmund & Volkering.*

Forst i. L., Mittelschullehrer sobald als möglich. Gehalt 1800 M. p. a. Lehrer, welche die Mittelschulprüfung bestanden haben und die Qualifikation für Französisch besitzen, wollen sich bis zum 20. Juli er. beim Magistrat melden.

Geisenheim a. Rh. 5. ordentl. Lehrerst. am Realprogymnasium vom 16. September. Gehalt 1800 M. Kathol. Bewerber, welche im Latein u. Deutschen mindestens die Lehrbefäh. für Oberrealschule besitzen und das Probejahr abgeleistet haben, wollen ihre Meld. nebst Lebenslauf, Zeugn., Militärpapieren etc. bis zum 15. Juli an das Kuratorium einreichen.

Löwenberg i. Schl. Lehrerstelle am Realprogymnasium am 1. Oktober. Erforderliche Fakultät in den neueren Sprachen für Prima. Meldungen nebst Lebenslauf und Zeugnissen bis zum 20. Juli an den Magistrat.

Wismar. Rektorat der Bürger- und Volksschulen zu Wehnachten. Gehalt 3500 M., dem zwei Dienstatzulagen von 500 M. nach je 5 Jahren erwachsen, auch kann solchen Bewerbern, die dem Rektorat oder einer ähnlichen Stelle bekleidet haben, gleiches Gehalt bis zu 4000 M. zugute werden. Meld. bis zum 1. September an den Bürgermeister und Rat.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gepalten Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständli-  
gung.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit verfügbar,  
**50 Pf.**

No. 29.

Leipzig, den 20. Juli 1888.

17. Jahrgang.

## Die höhere Schule der Zukunft in Deutschland.

Pädagogische und sonstige Betrachtungen  
von Wilhelm Oelerich.

(Fortsetzung.)

### D. Gesellschaftliche Bildung.

Schulze entstammte einer einfachen Familie. Sein Vater war ein biederer Dorfkantor gewesen, seine Mutter die Tochter eines wohlhabenden Bauern.

Auf der Schule und Universität hatte er die Gelegenheit vermittelt, sich eine feinere gesellschaftliche Bildung anzueignen, wenn ihn auch sein natürlicher, durch das Studium der Alten geförderter Takt vor groben Missgriffen bewahrte.

Im Verkehr mit Damen war er linksisch, weil unerfahren. Zum Unglück war er von Heeresdienst befreit, und somit bildete er in gesellschaftlicher Beziehung eine ziemlich fragwürdige Persönlichkeit. Es war im Mai des Jahres 1886 — da erblickte er sie, und die Liebe zog mit geschwellten Segeln in das vertrocknete Schulmeisterherz ein. Wer war sie? Fräulein von Zedlitz, einer alten Familie entspringend, deren letzter männlicher Spross durch grenzenlosen Leichtsinns sich ruiniert hatte und in Amerika verdorben und verschollen war. Seine Schwester, in deren Busen ein männliches Herz schlug, beschloss, soweit sie konnte, die Ehre der Familie wieder herzustellen. In allen häuslichen Obliegenheiten wohl erfahren, ging sie nach Danzig, wo sie ihre Schulbildung genossen hatte, besuchte mit grossem Fleiss das Lehrerrinnen-Seminar, bestand ihr Examen befriedigend und kehrte dann nach X. zurück, wo sie eine kleine Privatschule mit den letzten ihr geliebten Mitteln eröffnete, deren Besuch zuerst natürlich zu wünschen übrig liess. Die Eröffnung hatte Anfang Mai 1886 stattgefunden. Also unser Schulze erblickte sie auf einem Spaziergange, wo sie mit ihren Zöglingen in der freien Natur Pflanzkunde trieb. „Im wunderschönen Monat Mai — wo alle Knospen sprangen — da ist in Schulzes Herzen — die Liebe aufgegangen.“ Er verbrachte eine unruhige Nacht, nur gegen Morgen schloss ein leichter Schlaf seine Augen und gaukelte ihm allerlei verlockende Bilder vor die wache Seele. Es war 14 Tage später. Bei dem Direktor war Gesellschaft, zu der auch einige Lehrer geladen waren.

Frau Direktor, eine liebenswürdige alte Dame, nahm unseren Doktor ein wenig bei Seite und sagte freundlich: „Herr Doktor, Sie wollen die Güte haben und Fräulein von Zedlitz zu Tische führen.“ Schulze erröthete sichtlich und stotterte einige unpassende Redensarten. Vorgestellt war er ihr bereits — aber was jetzt machen? „Soll ich hier wie ein Olgötze stehen bleiben oder dem Beispiel der anderen Herren folgend mich zu meiner Dame begeben und versuchen, mit ihr eine Unterhaltung anzuknüpfen? Du lieber Gott!“ Dem Mutigen hilft Gott — also vorwärts. Er steuert denn auch auf die Dame seines Herzens zu, die ihn gleich mit den Worten empfängt: „Nun Herr Doktor, ich höre, Sie sind zu meinem Ritter ausserkommen. Wir haben

noch eine halbe Stunde bis zum Beginn der Tafel. Benutzen wir die Zeit zu einer kleinen Fachsimpelei.“ — Als die Gesellschaft um 12 Uhr sich trennte, gab es einen Glücklichen mehr auf diesem Erdenrund.

In X. garnisonierte eine Schwadron Husaren. Die Offiziere schneidend, ritterlich, liebenswürdig, mit jener Höflichkeit jedem gegenüber ausgestattet, die der Franzose als politesse de coeur eben so schön als treffend bezeichnet. Dank der Einwirkungen des Oberst war das blöde und entsetzliche Hazardspiel verpönt, dagegen hielt man es für keinen Raub, Skat, Point à 50 Pf., zu spielen.

Der Winter war bereits ins Land gezogen und hatte sich in einen dichten Schneemantel gekühlt. Trümerisch sanken die Flocken zu Erde, als unser Schulze das Hotel zum Hecht betrat, in dessen Räumen heute ein grosses Fest gefeiert wurde — der erste Ball der ersten Gesellschaft von X., die den nicht ungewöhnlichen Namen „Harmonie“ führte. Zur ersten Polka (auf Walzer liess er sich prinzipiell nicht ein) hatte er Fräulein von Zedlitz engagiert, die heute, in Weiss gekleidet, ganz allerliebst aussahte und unseren Doktor mit einem schelmischen Lächeln empfing. Nachdem er sich einmal glücklich durch den Saal gewunden hatte, ohne bedeutende Rempeln, führte er seine Dame auf ihren Platz, und erleichtert aufatmend war er gerade im Begriff, eine gewählte Unterhaltung zu beginnen — da stellt sich etwas Glänzendes vor ihn hin. — Gestatten Sie mir eine Extratur mit Ihrer Dame, von Grieben? Schulze wusste nicht, ob er ja oder nein sagen sollte. Der Herr Lieutenant mochte das erstere annehmen — denn schon war er mit Fräulein von Zedlitz im Gewühle der Tänzer verschwunden. Da taucht er wieder auf und nähert sich seinem Ziele. „Danke verbindlich.“ — Er unterhält sich noch ein Weilchen mit der Dame, die plötzlich freudig laut auflacht. „Wahrscheinlich über Dich“, denkt Schulze. „Ach, diese Weiber; jede Uniform reist sie hin.“ Aber von dem Lieutenant ist es eine Unverschämtheit, denkt er nicht nur, sondern flüstert es unwillkürlich hörbar in die duftige Ballluft. Ein rascher, scharfer Blick von seitens des Lieutenants — dann „Meinen ergebensten Dank, gnädiges Fräulein.“ Es folgt eine sehr tiefe Verbeugung — der Herr Doktor muss sich mit einem flüchtigen Gruss begnügen. Der Tanz ist zu Ende. Schulze will sich durch ein Glas echtes Bieres stärken. Da tritt rasch der Lieutenant auf ihn zu: „Mein Herr, ich bitte um Ihren Namen.“ „Dr. Schulze.“ Sie haben vorhin den Ausdruck Unverschämtheit in einer für mich hörbaren Weise gebraucht. Hatte der Ausdruck bezug auf mich? „Allerdings“, platze Schulze heraus. „Sie werden morgen von mir hören.“ Da wurde es denn meinem guten Schulze doch ein bisschen „schummerig vor den Augen“, wie wir in Sachsen sagen. Er sah im Geiste lauter Mordwaffen — Hu!

Von 10—12 hatte er am nächsten Tage keinen Unterricht. Um 11 $\frac{1}{2}$  Uhr erschien seine Wirtin und brachte ihm eine Kälte „v. Braneck — Premierlieutenant u. s. w.“ Der Herr wünscht Sie zu sprechen. „Na, die Sache kann noch gut werden“, denkt Schulze. Gleich darauf erscheint der Kartellträger Lieute-

nant v. Braneck. „Herr Doktor, Sie haben gestern Abend — aber Sie gestatten wohl, dass ich Platz nehme — meinen Kameraden, Herrn von Grieben, beleidigt. — Als ausländischer Mensch werden Sie die Verpflichtung fühlen, ein begangenes Unrecht wieder gut zu machen. Ich fordere Sie auf, den gebrauchten Ausdruck zurückzunehmen und die Erklärung abzugeben, dass Sie Ihr Verhalten bedauern.“ Schulze fasste sich. Der Mann gegenüber gefiel ihm in seiner offenen, bündigen Ausdrucksweise. Er hatte etwas Vertrauenerweckendes. „Allerdings bedauere ich, dass ich mich habe hineinlassen lassen. Ich uehme den Ausdruck „Unverschämtheit“ selbstverständlich in optima forma zurück.“ „Danke, Herr Doktor, Adieu.“

Einige Wochen darauf wurde der Herr Doktor wieder zu seinem Chef eingeladen und traf hier — man denke wen? — sowohl seinen vermeintlichen Nebenbuhler den Lieutenant von Grieben, wie Herrn von Braneck. Die Herren hatten als weitläufige Verwandte der Frau Direktor, einer Geborenen v. Pullwitz, ihren Besuch gemacht und verkehrten blühend in dem gastfreundlichen Hause. Schulze fühlte sich bald bezaubert von der Liebenswürdigkeit und Unterhaltungskunst der Herrn und bemerkte zu seinem grossen Erstaunen die vielseitige Bildung, deren sich dieselben erfreuten.

Er fühlte, dass ihm die Offiziere in mancher Hinsicht überlegen waren — aber, ohne unnütze Betrachtungen darüber anzustellen — beschloss er kurz und bündig, sich nach ihrem Vorbild zu bilden. Vivat Scultius!

Dieser Entschluss war entschieden löblich, aber seine Ausführung mit grossen Schwierigkeiten verknüpft, denn Schulze hatte in seiner Jugend vollkommen versäumt:

#### E. Die körperliche Ausbildung.

Wohl hatte er die Antike studiert, aber es war ihm nicht in den Sinn gekommen, dass der Hauptunterschied der Alten von dem Modernen, die gleichmässige harmonische Ausbildung des Geistes und Körpers die erste Mahnung enthält, jenen in dieser Beziehung mit allen Kräften nachzuemulern. Er hatte nicht daran gedacht, auf der Universität Fechtunterricht zu nehmen, obwohl ihm seine Mittel das erlaubten. Kouleurstudenten, die diesem Gegenstand namentlich ihre Fürsorge schenken, vor allen die Korpsstudenten waren ihm ein Grauel gewesen, und seine Herren Professoren haben nichts gethan, um seine Antipathie zu mildern.

Von Tänzen war ihm nur die Polka — wie schon oben erwähnt — geläufig, d. h. bei sehr bescheidenen Ansprüchen. Vom Turnunterricht war er auf der Schule wegen allgeneiner Körperschwäche dispensiert gewesen. Schwimmen konnte er, aber fragt mich nur nicht wie? — Genug, es war kein schöner Anblick, wenn der sonst so treffliche Schulze durch die Strassen der Stadt schlenderte. Er fühlte übrigens bald seine Schwäche heraus und beschloss, Abhilfe zu schaffen. Er trat zunächst einem Turnverein bei, der von dem Turnlehrer des Gymnasiums tüchtig geleitet wurde und dem ausser den Lehrern die angesehensten Bürger der Stadt angehörten. Jeden Winter erschien in X. eine Dame, die für Herren wie Fräulein einen Tanzkurs eröffnete und mit grossem Geschick, Eifer und Erfolg das Tanzbein schwingen lehrte. Im Dezember 1886 wurde wiederum ein solcher Lehrgang anannonziert und zum Erstaunen der Stadt, namentlich der jungen Damen, erschienen unter den Herren auch der wohlbekannte Dr. Schulze. Menuett, Galopp und Walzer — alles wurde ihm methodisch beigebracht. Beim Schlussballe tanzte er stolz unter dem rauschenden Klängen eines Lannerschen Walzers mit seiner Herzensdame, dem Fräulein von Zedlitz. „O, schöne Zeit, o sel'ge Zeit.“

Endlich wurde auf Anregung des Herrn von Braneck auch ein Fechtkursus genommen. Der Schwadrons-Wachmeister verstand nicht viel vom Fechten, aber er hieb drauf los, was das Zeug halten wollte. Primen, Quartan, Terzen fliessen bagelicht auf Schulzes brummanden Schädel, aber er hielt wacker Stand, und gross war seine Freude, als er eines schönen Tages dem alten Herrn einen Durchzieher beibrachte, dass dieser — offen gestanden — ein recht dummes Gesicht machte.

Unser junger Held fühlte sich an anderer Mensch — sein Selbstvertrauen war bedenklich gesteigert, was sich im heissigen Selbst-Genuss — man denke mit Porter! — zu ussern pflegte. Die Herren Offiziere hatten nichts dagegen einzuwenden. Aber

da war nun ein Übelstand, der Mangel an flüssigen Kleingeld. Schulze hatte nichts gelernt von:

#### F. Wirtschaftlicher Bildung.

Dass man sich einen Genuss ausserdem erlauben darf, wenn man ihn ohne Nachteil für sich und die Seinen bezahlen kann — war ihm wohl gesagt worden — aber es hatte keinen dauernden Eindruck hinterlassen. Dass man für die unberechenbaren Zeiten der Zukunft Reserven anlegt, dass man ausländische neue Schulden machen darf, dass man den Handwerker sofort bezahlt, dass man vor dem Kauf irgend eines Gegenstandes sich genau umsieht, wo man am besten und billigsten Ware bekommt, dass man bei Barzahlung und grösserem Einkauf bedeutend besser fährt, dass man für seinen Bedarf eine genaue Warenkunde erstreben muss, dass die Buchführung, namentlich die doppelte, eine bessere Erfindung ist, als die des Pulvers etc.

Alles dieses war ihm nicht genügend in der Jugend gelehrt — und was noch wichtiger ist — durch ständige Übung und Kontrolle zum unverlierbaren Eigentum geworden.

Doch hoffen wir, dass der rege Verkehr mit Kaufleuten, den er seit der Tanstunde unterhält, auch in dieser Beziehung fördernd auf ihn einwirke.

Eines Tages tritt Herr Dr. Schulze in das mit Geschmack ausgestattete Wohnzimmer des Lieutenants von Braneck. Möbel nach der deutschen Renaissance gearbeitet — als einziger Wandschmuck eine grössere Kopie einer berühmten Ruissalischen Landschaft. Unter dem Schreibtisch liegt ein Renntierfell ausgebreitet. Eine Vase nach Thorwaldsenschem Muster lässt süssen Rosenduft entströmen. Schulze fühlt sich immer so behaglich bei Braneck, auf seiner eigenen Bude war es ihm nimmer geheimer. Doch er wird nächsten ernstlich denken an Förderung seiner mangelhaften:

#### G. Ästhetischen Bildung.

Aber was lesen Sie da, lieber Braneck? Berliner Tageblatt! Nein aber so was, so ein gewöhnliches Judenblatt, und daneben liegt die Kreuz-Zeitung? Nein, wie ich das finde. Schulze glaubt konservativ zu sein, d. h. im grunde war er gar nicht. Dass man die Verpflichtung hat, Stellung zu nehmen zu den grossen Fragen der Gegenwart und auf das eingehendste sich mit denselben zu beschäftigen, war ihm noch nicht genügend klar geworden. Eine heillose Angst hatte er vor den Sozial-Demokraten, sie rangierten in seinen Augen auf einer Linie mit Schauspielern, Seiltänzern, Juden und dergleichen Volk. Was die ersteren wollen, was erreichbar ist, was nicht — dass auf jeden Fall die Sozial-Demokratie das Gute gehabt, Bildung im Volke zu verbreiten, mehr als mancher sich träumen lässt — davon wusste unser Schulze zwar nichts, aber in der Kneipe sprach er mit Gleichgesinnten ein langes und breites darüber. Von der Verfälschung des deutschen Reiches wusste er blitzwenig, und seine Geschichtskunde lag erst recht im Argen.

Na, es wird schon werden. Wir leben in einer neuen Zeit, und die neue Zeit kann mehr neues bringen. Auf Wiedersehen meine Damen und Herren! (Fortsetzung folgt.)

### Sprecht deutsch mit euren Kindern!

Von Julius Kirchhoff.

(Schluss.)

Wer das Wort nichts in nisch, auch in ooch, Auge in Ooche, Bein und Stein in Beu und Steen, einbeizen in einbezen, Pfennig in Pfeng, mein Apfel in mei Appel; leben, geben und nehmen in lühm, gühm, nähm unwandelt, wer auf und raf statt hinauf und herauf sagt, spricht nicht mundartlich, sondern verunstaltet und verkrüppelt seine Sprache.

Es wird vieles auf Rechnung vom Dialekt gesetzt, was träge Anwendung der Sprechwerkzeuge und Nichtbeachtung des schönen Klangs der Sprache genannt werden muss.

„Warum sieht die Elbe bei Dräsen so gelbe, sie grüppelt sich zu schande, so muss aus dem Lande, dem Lande so kleine, so gemütlich und scheene.“ Zum Unglück fanden sich swe

geschickte Reimeschmied, die unsern sächsischen sogenannten Dialekt in alle Welt trugen. Blümchen ist bequemer zu sprechen, als Blümen.

Auch bei dem „ö“ wird aus Bequemlichkeit der Mund nicht gerundet, sodass die Höhle eine Hehle wird.

Eine hervorragende Unart in dem Aussprechen der Wörter ist das Verdunkeln des „a“, welches nach „o“ hin gesprochen wird. „Hast du dir Watte ins Ohr gestopft?“ wird wohl hier und da gefragt. In solcher Wendung, bei welcher das „a“ im Ablaut steht und kurz ist, klingt es hell, wie es klingen soll. Aber wenn der Knabe klagt: „Er hat mich geschlagen (geschlohn)“, und ich habe ihm doch gar nichts gethan“, kann man darauf rechnen, dass das „a“ dunkel klingt.

Dass der Sächse in unnatürlicher Weise beim Sprechen singe, sodass der richtige Klang der Sprache verloren gehe, ist nicht zuzugeben.

Auch „k“ wie ein hartes „g“ und „g“ wie ein weiches „k“ zu sprechen, ist eine Eigentümlichkeit unserer Aussprache, die sehr abgenommen hat. Das „g“ in Berlin ist viel widerlicher, als das Leipziger „g“. „Gleine Kinder gennen keine Girscherne gnacken“ ist als Sprichwort viel weniger berechtigt als: „Eine jut jebraten Jans ist eine jute Jabe Jottes“.

Auch dadurch leidet die Würde der Sprache, dass die Wörter willkürlich oder zum Spass umgeändert werden, wie in hernachens, Korkzieher, er hat keinen Merks, die Strümpfe sind ganz zusammengeschrumpelt u. s. w.

Die Eltern sollten sich nicht so weit gehen lassen, dass sie ein böses Beispiel für die Kinder werden.

Die Schulsprache sollte auch die Stubensprache sein! Sprecht deutsch mit euren Kindern!

Wie aber das kussere Gewand der Sprache rein erhalten werden soll, so soll auch der innere Kern nicht anfallen.

Er fault aber an, wenn die Bestandteile des Satzes verfälscht werden. Dies geschieht sehr häufig durch Verwechselung des „sein“ und „sind“ beim Gebrauch des Hilfszeitwortes, und wenn die Beugungsfälle verwechselt werden.

„Wo sid ihr denn gewesen?“ fragt strafend der Vater die Kinder. „Wir sin ufn Eise gewesen“, antworten diese. „Sin noch andre Kinder dagewesen?“ „Ja! eine ganze Hetze.“ Wir sin, ihr sid, sie sin, das ist eine falsche, verwerfliche Beugung. „Mir Sächsen sein zwar belle“, aber was der Gebrauch des „sein“ betrifft, da könnte noch einiges Licht in unsere Familien fallen.

Ziehen wir einen Vergleich zwischen uns und den Berlinern betreffs der Verwechselung des dritten und vierten Falles, so finden wir, dass uns diese „über“ sind. Bei uns werden sie in der Umgangssprache oft, sehr oft, aber in Berlin immer verwechselt.

Das Gespräch des deutschen Kronprinzen mit dem Schusterjungen, welches jetzt wieder durch die Blätter geht, ist bezeichnend. „Na, Junge, kennst du mich?“ — „Ne!“ — „Na, ich bin ja der Kronprinz!“ — „Sie?“ — Vor so dumm halten Sie mir doch nicht!“

Jedes „ich danke Sie“ und „ich bitte Ihnen“ muss bei den Kindern zurückgewiesen werden.

„Wo hast du denn gesteckt?“ „Hast du deinen Überrock an den Kleiderhalter gehangen?“ „Geh‘ mal bei Ottos und hole ein Pfund Zucker!“ „Mit die zerrissenen Hosen kannst du nicht in die Schule gehen.“ Dies und ähnliches ist eine kranke Sprache.

Es ist nicht falsch, zu sagen: „Das Buch ist nicht dein, gib es deinem Bruder!“ Aber falsch ist es, zu sagen: „Das Buch gehört nicht dein oder deine.“

„Wenn es an zu regnen fängt, so mach‘ die Fenster zu!“ ist ein falsches Deutsch. Zu sagen: „Wenn es zu regnen anfängt, dann schliess‘ die Fenster!“ dürfte nicht schwer fallen. „Rede mir nur nicht davor!“ „Wie viel Äpfel hast du genommen?“ „E Stücker sieben!“ „Ich habe es ihm e maler drei schon gesagt.“ „Hier hinne iszt fürlicher heiss.“ Solche und ähnliche Wendungen sind kernfahl.

Das Weglassen des „Ich“, wie es in der Geschäfts- und Kaufmannssprache üblich ist, wird bei den Eltern unserer Schulkinder selten gefunden. Bei 63 Entschuldigungszetteln einer Klasse in einem Jahre kam es nur dreimal vor, dass die Anzeige erstattet wurde mit: „Teile Ihnen hierdurch mit, dass etc.“

„Entschuldige, dass mein Kind die Schule nicht besuchen konnte.“ (Ich entschuldige, d. h. ich bitte zu entschuldigen, dass etc.) Es kann aber nicht Zweck dieser Aussprache sein, Anleitung zu einem formrichtigen und sachlich richtigen Sprechen in der Familie zu geben.

Wenn des Abends die Familie traulich um den Tisch sitzt und der Vater von seinen Reisen erzählt, da er noch ein wandernder Handwerksbursche war; wenn er seine Erlebnisse als Soldat schildert oder aus der Zeitung über die Weltlage Mitteilungen macht; wenn die Mutter den aufhorchenden Kleinen Geschichten erzählt, gerade so, wie es ihre Mutter und ihre Grossmutter gethan haben; wenn die grossen Geschwister sich in ein Gespräch mit den schulpflichtigen kleineren über Schulaufgaben einlassen; dann tritt die Anforderung an die Sprechenden heran: Sprich deutsch mit den Kindern, d. h. wähle den Ausdruck so genau und bestimmt, dass dich das Kind stets auch genau versteht, dass der Ausdruck den Gedanken deckt.

Nur ein spassiges Beispiel sei erwähnt, bei welchem zu Tage tritt, dass nicht so gesprochen wird, wie es gedacht ist.

Wie viele Leute setzen sich ins Tageblatt und sehen dann andern Tags nach, ob sie auch wirklich da stehen! Richtig! Hier stehe ich! Der Name steht aber nur da!

Das auf Trichinen untersuchte Schlachtfest in Elsterthal-Schleussig, welches jahrelang im Tageblatt angezeigt war — „im Tageblatt stand“ — ist wohl jetzt verschwunden.

Was nun die Fremdwörter in der Familie betrifft, so muss ehrlich herausgesagt werden, dass hier viel gesündigt wird.

Schon den lallenden Kindern werden die welschen Plapperwörter Papa und Mama eingepfiff. Wenn diese Wörter bloss Kosewörter wären, könnte man sie sich noch gefallen lassen. Aber im vollen Ernste und mit Gewicht bedeutet die Mutter ihren Liebling: „Geh‘ hin zum Papa und frage ihn, ob du Nachbars Fritz besuchen darfst!“ „Lass dir vom Papa Geld geben, ich habe keins! Bitte nur den Papa, du musst dir Courage verschaffen!“ Und wenn der Knabe nun so „kouragös“ ist und sich an den Papa wendet, so weist dieser ihn an die Mama. Bei „Vaterfreuden“ und „Mutterfreuden“ kehren die wohlklingenden deutschen Kernwörter wieder. Aus der Hausfrau ist eine Dame des Hauses geworden. Aber die tüchtige Hausfrau ist geblieben.

Beim Anziehen soll die deutsche Mutter deutsch reden. Sie redet nicht deutsch, wenn sie sagt: ich will dir dein Habit anziehen. Habit ist Anzug. Jetzt nennt man den Anzug sogar auch Kostüm.

Warum müssen es denn Stiefeletten, Manschetten und Chemisettes sein? Stiefelchen, Stulpen oder Kräuschen und Vorhemden (Vorbinder) haben deutschen Klang.

Ist Halsband nicht so vornehm als Kollier? und schmückt ein Boukett besser als ein Strauss? Merkwürdigerweise scheint man sich nicht, von einem Armbande, sogar von einem Bettelarmbande zu reden, das Halsband aber verachtet man; und niemand fällt es ein, ein Boukettchen sich an die Brust zu stecken, sondern ein Straußchen zielt sie den Hut.

„Du ruinierst dir deine ganzen Sachen“ heisst es das eine mal; „sie sind defekt geworden“ das andere mal. „Mache dein Spielzeug nicht kaputt!“ schilt es hier; „wenn du fortgehst, so vergiss nicht, Adieu! zu sagen“ mahnt es dort.

Wenn wir die Familienstuben belauschten, würden wir oft genug hören: Dem Fritschen sitzt das Jackett brillant, Käthchen singt brillant, Änchen tanzt brillant, der Käse schmeckt brillant, man schläft und amüsiert sich brillant. Was da alles brillant ist! Dass das Feuerwerk zum Sedanfeste im neuen Schützenhause stets brillant ist, versteht sich von selbst.

Aber was alles kann man auch mit dem Worte retour anfangen! Das Kind soll bald retour kommen, die Uhr retour stellen, fünf Pfennige retour geben; es soll nicht in der Schule, nicht in der Gesundheit retour kommen.

In der widersinnigsten Weise werden solche Wörter in die deutsche Sprache eingeklinkt, nur um ein bisschen französisch zu reden und gross zu thun. Aber lateinische Flickwörter giebt es auch genug, wie: absolut, direkt, effektiv, momentan, kolossal, total u. a. mehr.

Beim Essen soll die deutsche Mutter deutsch reden.

Sie redet nicht deutsch, wenn sie sagt: „Präsentiere einmal deinem Nachbar!“ oder wenn sie befiehlt, Assietten und

Karnäsen auf den Tisch zu stellen. Omeletten, Beefsteak, Koteletten, Bouillon, Sauce, Kompot, Dessert und wie die nicht-deutschen Wörter alle heissen mögen, sollten den Kindern nicht mehr zu Ohren kommen!

Die deutsche Mutter soll deutsch sprechen bei Vergnügungen, wenn die Kinder selbst Besuch bei sich sehen, oder, wie es jetzt heisst: Visite haben. Da soll nichts galant, charmant, interessant, gracios, süß, amüsan sein; weder der Anputz, noch das Wesen der Kleinen.

Unsere deutschen Kinder sollen anmutig, unbefangen, offen und treuherrig sein, ihre Spiele und ihr Vergnügen sollen höchst ergötzlich, unterhaltend und prächtig sein.

Die deutsche Mutter soll deutsch sprechen in ihrem gewöhnlichen Haushalte.\*) Sie soll kein Portemonnaie führen und soll in ihrer Küche die Stellige beseitigen, nichts von antiken Möbeln, von einem Logis oder einer Etage wissen, sie soll nicht die Nachbarskind Bagage schelten oder die Kleidung ihrer eigenen Kinder verwünschen.

Die Mütter sind die Priesterinnen im Heiligtume der Familie. Aber als solche haben sie die Pflicht, die Sprache vor Verunglimpfung und Verderbnis zu bewahren, für ihre Reinheit zu sorgen. Die Sprache ist der Spiegel des Volkes.

Eine ganz verkehrte Ansicht ist es, wenn man meint, unsere Sprache sei plump, weil sie viel Zusammensetzungen aufweise, und die Sprache der Franzosen sei fein und zierlich, sie sei kurz und schlagend. So entspräche auch der Charakter der Sprache dem Charakter des Volkes.

Die Franzosen sind auf der einen Seite höflich und zart, fein und niedlich, wo es gar nicht angebracht ist. So lassen sie die Tiere essen und trinken (manger, boire), sie haben aber nur den einen Ausdruck für Nahrung zu sich nehmen, während wir die Tiere mit Wohlbedacht fressen und saufen lassen; sie setzen „Bollwerk“ in boulevard um, weil ihre Sprache aus der Feinheit nicht zur Wucht gelangen konnte, während unsere Sprache Derbheit mit Feinheit verbindet. Wo es angebracht ist, können wir auch fein, höflich, lieblich, zart, zärtlich, sanft, niedlich und gemüthlich sein, und darum fehlen uns auch die Sprachausdrücke dafür nicht.

Wir brauchen nicht zu dem Worte „devot“ zu greifen, um den Gemütszustand der Ehrerbietung zum Ausdruck zu bringen. Demüthig und ehrerbietig sollen wir sein, aber nicht devot in dem Sinne, dass wir sklavisch kriechen. Mit dem Zuge der Liebedienerei ist in unser Volk auch das fremde Wort eingezogen, sodass ein deutschfeindlicher Schriftsteller uns sogar ein Volk von Lakaien nennen konnte. Ein Volk von Träumern und Denkern genannt zu werden, lassen wir uns noch eher gefallen, zumal da wir gezeigt haben, dass wir mit unserer Lust zum Denken und Thatkraft zu verbinden wissen.

Dass der französischen Sprache Kernhaftigkeit und Tiefe vollständig abgeht, sehen wir auch daraus, dass sie die Ausdrücke „ergreifen sein, seelenvoll, daheim, goldgelockt, gemüthlich“ gar nicht hat.

Andererseits sind die Franzosen unständlich und weitschweifig. Darum drücken sie das einfache „reiten, die Ankommenden, erschienen, himmelblau“ mit „aller à cheval, ceux qui arrivent, tner quel qu'un d'un coup de feu, bleu comme le ciel“ aus.

Dass die Franzosen keine Zusammensetzungen in ihrer Sprache haben, liegt ebenfalls in der Armut derselben begründet; sie können Wörter, wie „sich emporranken, heranreifen, durchdenken“ gar nicht übersetzen.

Dass echt deutsches Wesen und deutsche Sprache dem Volke wiedergegeben werde, damit durch ihre Gediegenheit die Welt durchgeleitet werde, dazu ist die Familie und in ihr die Mutter vor allen berufen.

Darum: Väter, Mütter, Vetern, Basen, Muhmen, Erzieherinnen, Kindergärtnerinnen, spricht deutsch mit euren Kindern!

\*) Dass man auch in den höchsten Kreisen die Fremdwörter aussern hat, beweist die Hofhaltung des Prinzen Friedrich August von Sachsen, in welcher insbesondere bei der Küchenverwaltung und dem Speisetisch die deutsche Sprache vollständig zu ihrem guten Recht gelangt.

## Volapük und Spelin.

Professor Georg Bauer in Agram hat eine neue „Allsprache“, Spelin, ersonnen und darüber eine Schrift veröffentlicht\*). Über diese neue Sprache teilt derselbe folgendes Allgemeine mit:

a) Die gewichtigsten Vorzüge Volapüks im Vergleich zu den Natursprachen.

1. Keine Ausnahmen. 2. Nahezu phonetische Schreibung. 3. Ein Alphabet: das lateinische. 4. Ein Tonfall: auf der letzten Silbe. 5. Für jeden Begriff nur ein Wort. 6. Für Dinge kein Geschlechtsunterschied. 7. Kein Geschlechtswort, sondern Motion nach englischem Vorbilde. 8. Eine Deklination. 9. Eine Konjugation. 10. Zulassung mathematischer Begriffskombinatorik. 11. Einfache Syntax. 12. Grösseres und richtigeres Sprachgefühl. 13. Kürze. 14. Neutralität als Weltverkehrssprache.

b) Die gewichtigsten Vorzüge Spelins im Vergleich zu Volapük.

1. Ein Alphabet, welches zugleich deutsch, englisch und französisch ist. 2. Streng phonetische Schreibung. 3. Keine Buchstaben (ausser i), bei welchen im Schreiben abgebrochen werden muss. 4. Wird ö geschrieben. 4. Akustische Vokalreihe: i e a o u. 5. Der Wohlklang durch vergleichende phonetische Sprachanalogie der europäischen Sprachen (besonders der deutschen, englischen, französischen und italienischen) bedingt. 6. Zwei euphonische Vokale (e, ce), und zwei euphonische Konsonanten (y, z). 7. Tonfall nach spanischem Vorbilde. 8. Beachtung des modernen Sprachideales. 9. Geschlechtsmotion nach englischem und japanischem Vorbilde. 10. Keine Deklination, nur Vorwörter. 11. Das der kroatoserbischen Sprache abgelauschte Gesetz der Korrelation ausgedrückt auf alle grammatischen Formen. 12. Keine relativen Fürwörter; es genügen die Fragenden. 13. Nur fünf Zeiten: Gegenwart, Vergangenheit, Vorvergangenheit, Zukunft, Vorkunft. 14. Kein Konjunktiv. 15. Imperativ und Optativ nach englischem Vorbilde. 16. Konditional und sein Korrelativ nach magyarischem Vorbilde. 17. Der Buchstabe s nicht nur Pluralzeichen, sondern auch Bezeichner der Durativ- und Frequentativ-Form der Zeitwörter, sowie der Sammelnamen. (Gleichsam Integralbuchstabe). 18. Beinahe zweimal soviel einsilbige Wörter in fließenden Sätzen. 19. Weniger Buchstaben um 19% für ebendieselben Gedanken. 20. Öfters Vokal im Anlaute und keine undeutlichen Konsonanten-Zusammenstosse. 21. Weder fünf-, sechs-, noch mehrsilbige Wörter. 22. Keine lexikologische Isomerie.

Weiter wirft Prof. G. Bauer noch folgende zwei Fragen auf.

### I. Was soll Spelin sein und werden?

1. Spelin soll das vollkommenste Produkt der sprachwissenschaftlichen Kombinatorik werden.

2. Die Erfindung einer Allsprache ist für die menschliche Rede von so grossem Werte, wie die der Koordinaten für die Geometrie. — Dieser Satz ist in seinem wahren Sinne zu verstehen, der ist: so wie die Koordinaten die Verwandtschaft der geometrischen Gebilde durch arithmetische Kennzeichen bestimmt haben, so möge das Korrelationsgesetz die Verwandtschaft der grammatischen Redetheile (ihrer Biegungen, Präfixe und Suffixe) untereinander und der Wörter mit denselben (und auch untereinander) durch mathematische Kombinatorik der nach bestimmten Gesetzen geordneten Laute und Lautkomplexe bestimmen.

3. Spelin soll das Friedensband für alle Völker der Erde werden.

4. Eine Allsprache ist die Erlösung aller kleinen und weniger verbreiteten lebenden Sprachen von dem verderblichen Einflusse der toten und einzelner mehr verbreiteten. (Fremdwörter, fremde Syntax).

5. Eine Allsprache soll das Vorbild des logischen Denkens für alle Natursprachen sein.

6. Spelin soll die Schatzkammer sein, in welcher mit der Zeit alle gewichtigsten Vorzüge der Natursprachen aufgespeichert sein werden.

\*) Spelin. Eine Allsprache, von Georg Bauer aufgebaut auf allgemeinen Grundlagen der sprachwissenschaftlichen Kombinatorik. Agram. Franz Suppan. 1888. 72 Seiten. Preis 1 Mk. 20 Pf.

## 2. Warum ist Spelin besser als Volapük?

1. Weil um denselben Aufsatz aus einer Natursprache ins Volapük und ins Spelin zu übersetzen, beim letzteren 20% Buchstaben erspart werden; das ist für je 100 Buchstaben des Volapük genügen 80 des Spelin.

2. Weil im Volapük unter 100 Wörtern höchstens 40 auf einen Vokal auslauten, und im Spelin von je 100 Wörter 62. (In dem Aufsätze „Mob kluba konstanzik“ endigen auf einen Vokal 20% Wörter).

3. Weil Volapük bei 24% einsilbige Wörter hat, während im Spelin auf je 100 Wörter 50 einsilbige kommen. (Im „Mob kluba konstanzik“ giebt es 30% einsilbige Wörter).

4. Weil Volapük viele mehrsilbige Wörter zulässt, und Spelin gar keine sechssilbigen, noch fünfsilbigen, und sogar viersilbigen weniger als 1% (Im „Mob kl. konst.“ giebt es 11% viersilbige Wörter, 2% fünfsilbige und 1,2% sechssilbige).

5. Weil Spelin wohlklingender ist:

a) Spelin trachtet die Vokale gleichmässig zu verteilen (wie aus dem Korrelationsgesetz ersichtlich), und bevorzugt nur diejenigen, welche von den Natursprachen (deutsch, englisch, französisch, italienisch, spanisch) bevorzugt werden, während die Vokale im Volapük einer vollkommenen Willkür anheimfallen, so dass der Vokal **o** so oft vorkommt, dass er die doppelte Durchschnittszahl aufwiegt.

b) Die Mehrzahl auf **es** lässt keine undeutlichen und harten Konsonanten Komplexe zu, wie in volapükischen Pluralen: *lohs pops, kids kits, gevs gevs* . . .

c) Die Fürwörter im Spelin lauten nie auf **ik** aus; dadurch ist eine Aneinanderfolge mehrerer ungleichartiger Komplemente auf **ik** vermieden worden.

d) Die Beiwörter im Spelin lauten verschieden aus: **ic ik en if el**; . . . auch hierdurch ist der Kakophonie ausgewichen worden.

e) Spelin hat zwei euphonische Vokale zwei euphonische Konsonanten.

6. Weil Spelin das Gesetz der Korrelation befolgt: in allen Fürwörtern, in den Zahlwörtern, dem Zeitworte, der Steigerung der Adjektive . . .

7. Weil im Spelin keine Verwechslungen (die lexikologische Isomerie) vorkommt.

8. Weil Spelin dem modernen Sprachideale nachgebildet ist.

9. Weil Spelin sich als ein Teil der mathematischen Kombinatorik erweist, und die Vorzüge desselben mit Zahlen begründet vorliegen.

10. Weil die Vokalreihe im Spelin die akustische und zugleich die physiologische ist.

## Was will die Schule Zillers mit den Kulturstufen?

Von Oberschulrat Dr. von Sallwürk-Karlsruhe.

(Fortsetzung.)

In der That hat Professor Vaibinger auf der Versammlung in Weissenfels eine solche Wolke von Gelehrsamkeit vor den Jüngern Zillers entstehen lassen, dass sie den unbedeutenden Verfasser der oben genannten, nun wohl ein für allemal gerichteten und vernichteten Schrift gewiss ganz aus dem Auge verloren haben. Seit nun aber Rein über die Versammlung in den Pädag. Studien hat berichten lassen, hat sich der Dunst vollständig verzogen, und Rein muss, da es wieder klar zwischen uns geworden ist, mich, so schwer es ihm werden mag, weiter hören. Er hat den Bericht über die Vaibingersche Rede auf dem Tage zu Weissenfels als vollständig „authentisch“ beglaubigt (Ann. zu S. 93) und dadurch bezeugt, welch hohen Wert er diesen Darlegungen beimißt. So kann denn auch ich an diesen wichtigen Kundgebungen nicht ganz vorübergehen.

Auf fünf Wegen, sagt Prof. Vaibinger, gelangt man zu dem Satze von der Entsprechung der Individual- und der allgemeinen menschlichen Entwicklung: 1) auf dem religiös-theologischen wie Lessing, 2) auf dem induktiven mit Herder, Jean Paul, 3) auf dem deduktiven, von dem besonders unten zu reden sein wird, 4) auf dem philosophischen wie Froebel, den aber

nur Anhänger der Hegelschen Philosophie einschlagen können, 5) auf den naturwissenschaftlichen, welchen Darwin gezeigt hat. Von all diesen Namen ist in meiner Schrift die Rede; Prof. Vaibinger hat mir daher nicht so viel neues gesagt, wie er sich einbildet. Etwas ganz neues wäre es mir aber gewesen, wenn er auf einem dieser fünf Wege, auf welche er uns blicken lässt, einen Beweis wirklich angetreten hätte. Man kann sich freilich denken, was ihm als Beweis gegolten hätte. Denn vom dritten Wege sagt er: Die unmittelbare Einführung des Kindes in die von uns heute erreichte Kulturhöhe ist nicht möglich, da dem Kinde die betreffenden Apperzeptionsstufen fehlen; um dieselben zu schaffen, muss das Kind von seinem eigenen Standpunkt aus allmählich auf jene Höhe hinaufgehoben werden; dies wird am zweckmässigsten so geschehen, dass man das Kind den typischen Gang der Kultur selbst nachgehen lässt.\* Sind aber Zweckmässigkeitsberechnungen Gründe? Gestatten wir dem armen Teufel, der ein Brot gestohlen hat, sich also vor Gericht zu verantworten: „Die unmittelbare Stillung des von mir erreichten Hungers war mir nicht möglich, da mir die gesetzlichen Befriedigungsmittel fehlten; um dieselben zu schaffen, musste ich auf Mittel sinnen, ein solches mir anzuzeigen; dies schien mir am zweckmässigsten so geschehen, indem ich ein auf einem Bäckerladen bereit liegendes Brod zu mir steckte.“ Die Zuhörer aus Zillers Schule hätten aber sofort stattig werden müssen, als der Redner ihnen erklärte, dies sei der Weg, zu dem die „Erziehungsidee“ führe; Herbart habe diesen Gedankengang „annahmend.“ Also auf dem Wege, der dem Erzieher so nahe liegen musste, hatte auch Herbart, von dem die ganze Theorie ausgehen soll, dem Gedanken derselben sich npr „genähert.“ Ja, sagt Vaibinger an anderer Stelle (S. 94), die Idee passt gar nicht in Herbarts System; Herbart hat sie von Pestalozzi\* und hat sie später ganz fallen lassen. Sie mit der Konzentrationsidee in Verbindung zu bringen, wie Ziller gethan, hält Vaibinger für ganz verfehlt. Es ist in der That nicht zu begreifen, wie Rein gerade diesen Ausführungen so viel Wert zuschreibt und wie er sie gegen mich kehren will, da sie auf Tritt und Schritt gegen Ziller und seine Schule und gegen das Wesentlichste, was Rein am nämlichen Orte vorträgt, sich kehren.

Aber man bedurfe eben einer Stütze für die Kulturstufentheorie! Und wenn wir „Drassentstehenden“ etwa nicht geneigt sein sollten, sie auf den fünf Vaibingerschen Wegen für geborgen zu halten, so haben wir erst recht Unrecht; denn „das Prinzip derselben zu beweisen, ist gar nicht Aufgabe der Pädagogik als solche“, die ihre Grundsätze nur als Lemmata aus der Philosophie herübernehme! Es that mir wirklich leid um die Anhänger der wissenschaftlichen Pädagogik, dass sie sich so kurzer Hand von dem Throne ihrer Wissenschaftlichkeit mussten herabstürzen lassen, und vielleicht gar um meinetwillen. Ich möchte mich aber darum in ihren Fall doch nicht mitverwickeln und muss mit aller Entschiedenheit erklären, dass, wenn die „wissenschaftliche Pädagogik“ auch ihre Grundsätze sich will diktieren lassen, ich für meine Überzeugung mit unbewiesenen Sätzen nichts zu thun weiss. Wäre es aber auch bewiesen, dass der Einzelne genau so sich entwickelt wie die ganze Menschheit, so wäre doch bis zu einer darauf zu gründenden Lehrplanteorie noch ein weiter Weg übrig, den meine Schrift deutlich genug angibt. Es ist selbstverständlich, dass nicht der lange Verlauf der ganzen Menschheitsentwicklung, von der uns übrigens sehr wichtige Abschnitte noch vollständig unbekannt sind, Gegenstand der künstlichen Nachbildung durch die Pädagogik werden kann, sondern nur das, was mit unserer gegenwärtigen Kultur so eng zusammenhängt, dass es als wesentlicher Bestandteil derselben noch jetzt erkennbar und wirksam ist. Das auszuscheiden ist ein grosses Geschäft, das Rein in seiner Weise leicht gemacht hat, indem er alles das, was Herbart fast allein der Mühe einer ordentlichen pädagogischen Durcharbeitung wert fand, nämlich das klassische Altertum, aus seinem System einfach herauswirft und sich auf germanischen Boden zurückzieht, nicht bedenkend, dass keine Kultur mit freunden und heute noch wirksamen Elementen fremder Kultur mannigfacher und inniger verflochten ist als die deutsche. Rein arbeitet freilich nach Zillers Vorbild nur für die Volksschule, die mit Herbarts

\* Prof. Vaibinger würde auch das nicht behaupten haben, wenn er Herbarts Entwicklungsengang genauer kenne.



Odysseestudien unbefähigt bleiben muss. Nun, so verzichte er eben darauf, Herbart für sein System anzurufen, zumal Herbart der Weisheit unserer modernsten Pädagogen sich doch nur „angenhäht“ hat.

Aber Namen haben eben in der Schule Zillers oft statt der Gründe dienen müssen. Es wäre sonst nicht zu begreifen, dass man auf Herbart als den Urheber der Kulturstufen-theorie zurückgreifen mag, wenn Reins nationale Kulturstufen nach Herbarth griechischem Lehrgang der Versammlung in Weissenfels wahrhaft „befreiend“ vorkommen (S. 96) und Reins selbst, seit er diesen Fund gethan hat, erst etwas „Greifbares“ in der Hand zu haben glaubt. Ich kann mich nun nicht entschließen, was ich in meiner Schrift über Herbarths Lehrplantheorie des weiteren auseinandergesetzt habe, hier zu wiederholen. Wie wenig gründlich man diese grundlegenden Dinge in Reins Umgebung behandelt, zu beleuchten, darf ich mir aber nicht versagen. Herbart sucht für seinen Zögling einen Erzieher, der zu ihm sich herablassen könne, ohne kindisch zu werden. Am besten meint er (Ideen zu einem pädag. Lehrplan u. s. w.), „lerne die Jugend empfinden von der Jugend.“ Diese Jugend müsste aber eine „idealisch schöne Jugend sein.“ Diese lebte einst und hat uns ein redendes Gemälde ihres Ideals „aufbehalten — in den griechischen Schriftstellern.“ Und diese passen „so ganz für die Jugend, wie man niemals hoffen kann, dass irgend ein neuerer Schriftsteller etwas für dieselbe werde schreiben können.“ Der „verborgenen Bildung“ unserer Zeit macht Herbart überall nur notgedrungen Zugeständnisse, wie sehr deutlich der vierte Bericht an Herrn von Steiger zeigt. Aber all das ist für Reins nicht vorhanden; Herbart muss sich durchaus zum Prediger der Kulturstufen-theorie hergeben, und wenn er, wie oben erwähnt, über die „verborgene Bildung“ unserer Zeit klagt, so druckt Reins dafür in seinem Neudruck des Brözkaschen Buches (S. 16) „verborgene Bildung“, wodurch allerdings unser Einwand aufs einfachste gehoben wird. Ja, die Hauptstelle, welche man zu gunsten der Kulturstufen aus Herbart anzieht (Einleit. zur Allg. Pädag.), hat man nicht gehörig durchdacht. „Das ist das Höchste, was die Menschheit in jedem Moment ihrer Fortdauer thun kann, dass sie den ganzen Gewinn ihrer bisherigen Versuche dem jungen Anwuchs konzentriert darbietet, sei es als Lehre, sei es als Warnung.“ Ist der Gewinn eines Jahres, den der Landmann aufspeichert, etwa die Reihe der Jahreszeiten und Monate, welche die Frucht zeitig haben? Ist der Gewinn aller menschheitlichen Bestrebungen gleichbedeutend mit der Darstellung der unendlichen Reihen von „Versuchen“ der Menschheit, aus unbefriedigenden zu besseren Zuständen zu gelangen? Es widerstrebt nur in der That, an diesen klaren Worten herumzudeuteln und ich kann mich nicht einmal entschließen, Reins zu zeigen, wie Unrecht er hatte, mir eine Fälschung Herbartischer Worte vorzuwerfen (Anm. \* zu S. 78). Wer die betreffende Stelle in meiner Schrift liest, wird, wenn er nicht aufs Gegenteil geschworen hat, leicht sehen, dass ich weder von Herbarths Gedanken, noch auch nur von seinen Worten mich entfernt habe. Reins davon zu überzeugen, halte ich für unmöglich, weil er durchaus auf seinem „Lemma“ beharren muss.

Nun habe ich weiterhin behauptet, dass auch die nächsten Nachfolger Herbarths von der Kulturstufen-theorie nichts wissen. Auch darin muss mir Reins natürlich Unrecht geben. Zwar muss er zugestehen (S. 81.) — und er thut es mit recht bezeichnender Wendung —, dass Waitz und Stoy an diesem Hauptsatz der Pädagogik „vorübergegangen“ sind. Aber Brözka spricht den Satz mit aller Entschiedenheit aus, „dass die Entwicklung des einzelnen Menschen analog der Entwicklung des Menschengeschlechtes ist.“ (Die Notwendigkeit pädagog. Seminare S. 16). Ich wollte, Reins hätte das Buch Brözkas, als er es neu drucken liess, genauer angesehen, nicht bloss wegen dieser Frage. Nach Reins Worten muss jedermann bei Brözka den reinsten Kulturstufenlehrplan erwarten; aber was finden wir? Griechen und Griechen, und noch weniger Römer und Moderne als bei Herbart! Wenn die Jugend in der Schule der Griechen aufgewachsen ist, so knüpft man an sie „zur rechten Zeit“ die römische Geschichte an und macht so „dem heranwachsenden Jüngling den Übertritt zum dem idealen Leben in das wirkliche um so weniger schmerzlich.“ So erkennt man bei Brözka „die höchste bis jetzt erreichte Stufe“ der Kultur. Ich denke,

wir können Brözka aus den Reihen der Kulturstufenkämpfer ruhig ausscheiden lassen. Aber Willmann? Ich hatte ja selbst auf seine Stellung zu unserer Frage aufmerksam gemacht, und doch ist mir das Wichtigste entgangen, sodass Reins in bekannter Dienstbefessenheit „für eine zweite Auflage“ meiner Schrift mir eine wichtige Korrektur meiner auf Willmann bezüglichen Äußerungen zur Verfügung stellt (Anm. \* zu S. 82). Es ist mir in der That angenehm, dass mir Gelegenheit geboten ist, noch einmal auf den Verfasser der „Pädagogischen Vorträge“ und der „Didaktik als Bildungslehre“ zurückzukommen.

(Schluss folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

△ Deutschland. (Aufruf des allgemeinen deutschen Sprachvereins). Der „allgemeine deutsche Sprachverein“ ist ins Leben getreten, um 1) die Reinigung der deutschen Sprache von unnötigen fremden Bestandteilen zu fördern, — 2) die Erhaltung und Wiederherstellung des echten Geistes und eigentlichen Wesens der deutschen Sprache zu pflegen — und 3) auf diese Weise das allgemeine nationale Bewusstsein im deutschen Volke zu kräftigen. (§ 1 der Statuten.)

Er will das sprachliche Gewissen im Volke schärfen und wecken, auf dass ein jeder Deutscher, im berechtigten Stolz auf seine Muttersprache, seine Ehre gewiss nicht möglichst reia und möglichst gut deutsch zu reden und zu schreiben. Wir wollen keine gelehrten, sprachwissenschaftlichen Ziele verfolgen, sondern wir wollen im Dienste des vaterländischen Gedankens arbeiten, damit möglichst überall und immer unsere Sprache mit Wohlstandigkeit und Schicklichkeit behandelt werde. Unsere Sprache ist zu Anfang dieses Jahrhunderts, als das tausendjährige Reich in Scherben ging und die alten Staaten ausgelocht wurden, als unser nationales Dasein völlig in Frage stand und die Fremden unsern Boden weit und breit überfluteten, das letzte Band gewesen, welches uns noch zusammenhielt, — ja, nicht allein zusammenhielt, nein, als Form, in der die Werke unserer grossen Dichter und Wissenschaftler eine gewisse Gestalt annahmen, die Seele der Nation zu neuem Leben entzündete. Und ist es nun anständig und schicklich in dieses unschätzbare und edelste Gut des deutschen Volkes fortwährend fremde Lappen einzuflicken, als wäre es ein Hauswurstenkleid? Und doch geschieht. In unserem Sprachschätze wuchert als wüster Unkraut ein fremdes, eingeschlepptes Siebental, und es giebt Leute, bei denen nicht bloss jedes siebente, nein jedes zweite und dritte Wort ein fremdes ist. Sind das noch Deutsche? Ist jene Mischsprache noch die deutsche?

Wie das Übel gekommen und wie das Elend gewachsen, das lehrt die Geschichte ganz genau. Es ist der Högeler und das sprachliche Widerspiel unseres nationalen Verfalls gewesen. Aber tapferer deutsche Männer haben die Schmach immer empfunden und seit Jahrhunderten gekämpft, leider — bis auf die neueste Zeit vergeblich. Sollte nun aber nicht endlich mit dem Aufschwunge des deutschen Volkes auch das Sprachgewissen wieder lebendiger werden, und die Sprache ihrerseits diesen Aufschwung durch Rückkehr zu ihrem wahren Wesen und echten Geiste widerspiegeln? Wir glauben. Und darum haben wir Hand angelegt in der Hoffnung, dass der Erfolg mit uns sein werde.

Manches ist ja schon erreicht. In den Verwaltungen des neu entstandenen Reiches und einiger Einzelstaaten ist manches altgewohnte fremde Wort verbannt worden, und man begriff heute kaum noch, wie es möglich gewesen, es so lange zu ertragen. Viele Einzelne bemühen sich redlich in Sprache und Schrift, sich von der schlechten Angewöhnung frei zu machen und sich durchaus wohlstandig auszudrücken. Es hat ja an Anregungen, Vorhalten und Mahnungen nicht gefehlt, besonders seit der Zeit, als Herr Staatssekretär Dr. von Stephan in Berlin in dem weiten Bereiche des Postwesens die Reinigung der Dienstsprache unternommen hatte. Nun aber, da diese Hufe so vielfachen Widerhall gefunden haben, hat der allgemeine deutsche Sprachverein diese Bestrebungen zusammengefasst und will durch das grosse Gewicht des gemeinsamen Bestrebens und Wollens so Vieles der guten Sache dienen. Denn nur mit vereinten Kräften ist der Sieg zu gewinnen. Viel geistige That und viel Geld ist erforderlich, um das Ziel zu erreichen: deshalb kann der Einzelne nur wenig, ein einheitlicher Verein aber Vieles und Grosses erringen. Die Mittel, die derselbe hierbei anzuwenden gedenkt, sind im IV. Abschnitte seiner „Satzung“ genau bezeichnet; unter denselben steht die Vereins-Zeitschrift obenan.

Wir schon bemerkt, handelt es sich aber durchaus nicht allein um den Kampf gegen die unnötigen und entstellenden Fremdwörter, sondern überhaupt um die Pflege und die Hebung der deutschen Sprache; um Heilung von Entartungen und Verkrüppelungen, um Abwerfung von Künsteleien und Zierereien, um Anreicherung zum richtigen, sachgemässen Denken im Zusammenhange mit dem richtigen, treffenden Ausdrucke.

Auf allen diesen Gebieten werden vaterländisch gesinnte Männer sich einmütig die Hand reichen.

Mit nicht minderm Nachdrucke aber muss die hauptsächlichste Klippe vermieden werden, an der unsere Bestrebungen ganz sicher scheitern würden: die blinde Reinigungswut, die unverständige Über-



treibung, die alte verblendete Deutschtümelei. Wir wollen keineswegs die Fremdwörter mit Stumpf und Stül ausrotten, denn das wäre ein ganz thörichtes Beginnen, das uns schwere geistige Fesseln auferlegen und uns mit Recht der Lächerlichkeit preisgeben würde. Wir wollen mit Vernunft und Mäßigkeit, aber auch mit Thätigkeit und Beharrlichkeit vorgehen. Vornehmlich wollen wir jener Plut lateinischer und noch mehr französischer Ausdrücke einen Damm entgegenzusetzen, mit der wir sprachlich überschwenkt sind. Wir huldigen dabei dem Grundsatz:

„Kein Fremdwort für das, was deutsch gut ausgedrückt werden kann!“

Möchte doch jeder deutsche Mann und jede deutsche Frau, und jeder deutsche Knabe und jedes deutsche Mädchen es voll und tief im Herzen empfinden, welche Schande es ist, immer die wüsten Mischwörter im Munde zu führen, wo doch der Schatz unserer unerwöhnlich reichen Sprache in Hülle und Fülle giebt und wiederum giebt. Möchte jeder Deutsche das Wort eines seltenen Mannes tief in die Seele sich schreiben, welches dieser vor mehr als zwei Jahrhunderten mitten im tiefsten Elende des deutschen Volkes sprach, jenes Wort, welches der große Kurfürst, Friedrich Wilhelm von Brandenburg, in einem öffentlichen Auftrage an die deutsche Nation und jedes einzelne Glied derselben im Jahre 1658 richtete:

„Gedenke, daß du ein Deutscher bist!“

Möchte Jeder dessen eingedenk sein, eingedenk sein, daß er ein Deutscher ist, nicht bloss nach der Geburt und nach der Staatsangehörigkeit, nicht bloss nach den verfassungsmässigen Pflichten und Rechten, die er hat, nicht bloss mit Fleisch und Bein, sondern auch von ganzer Seele mit allem, was er empfindet und denkt, was er thut und — spricht.

Gedenke auch, wenn du die deutsche Sprache sprichst, daß du ein Deutscher bist!

Wir fordern nun hierdurch alle Freunde der guten Sache in allen deutschen Ländern auf, sich unseren Bestrebungen anzuschließen und als Mitglieder in den allgemeinen deutschen Sprachvereine einzutreten. Abzüge der Satzungen und einzelne Nummern der Vereinszeitschrift, die regelmäßig zu Anfang jedes Monats jedem Mitgliede unentgeltlich zugestellt wird, stehen, auf Anfordern bei dem mitunterzeichneten I. Vorsitzenden, zur Verfügung.

Der Gesamt-Vorstand des allgemeinen deutschen Sprachvereins.

Dr. Hermann Riegel, Dr. Waldeyer, Dr. Otto von Lenzner, Carl Magnus.

— **Frankfurt a. M.** (Privatunterrichtsbeschränkung.) Den Lehrer-Kollegien der hiesigen Schulen ist folgende Verfügung vorgelesen worden: „Ausgabe-Protokoll der städtischen Schuldeputation zu Frankfurt a. M. No. 1065. Frankfurt a. M., 13. Juni 1888. Auf die Vorlage der Nachweisungen, den Privatunterricht der Lehrer und Lehrerinnen im zweiten Quartal des Wintersemesters 1887/88 betreffend. 1) Es ist den Herren Schuldirektoren zu eröffnen, dass aus den eingereichten Übersichten über die Privatunterrichtstätigkeit der Lehrer und Lehrerinnen im 2. Quartal des Winterhalbjahres 1887/88 hervorgeht, dass die Erteilung von Privatunterricht in einigen Fällen einen Umfang erreicht hat, welcher einen nachtheiligen Einfluss auf die zur erpresslichen Berufsausübung nötige geistige und körperliche Frische der Betreffenden befürchten lässt und dass daher bestimmt wird, dass vom 1. Oktober d. Js. ab die Erteilung von Privatstunden, sofern deren wöchentliche Zahl sechs übersteigt, nur nach besonderer, in jedem Einzelfalle vorher einzuholender Genehmigung der städtischen Schuldeputation stattfinden darf. Die Herren Schuldirektoren werden ersucht, hiervon den ihnen unterstellten Lehrern und Lehrerinnen Kenntnis zu geben und auf strenge Einhaltung obiger Anordnung zu halten. 2) Nachrichtlich an die Schuldirektoren.“

— **G. Dresden.** (Vom Vorstand der Witwen- und Waisenkasse von Lehrern an sächsischen Realgymnasien und Realschulen, deren Vorsitzender zur Zeit Dr. M. Wette, Dresden-A., Ammonstrasse No. 50 ist, geben unserer Zeitung nachstehende Mittheilungen zu:

1. Um eine irrthümliche Auffassung des § 12 der Satzungen unserer Witwen- und Waisenkasse zu berichtigen, bemerken wir, dass die in diesem Paragraphen festgesetzten Unterstützungsbeträge durchaus nicht für alle Zeiten gelten, vielmehr von späteren Generalversammlungen gewiss werden erhöht werden, wenn der Stand unserer, erst seit 1885 bestehenden Kasse dies erlauben wird.

2. Der Dresdener Realschulmännerverein hat durch Zuweisung von einhundert Mark, welche bereits an unseren Kassierer zur Auszahlung gelangt sind, den Grund zur ersten Stiftung bei unserer Kasse gelegt. Indem wir dem genannten Vereine auch bei dieser Gelegenheit unseren wärmsten Dank für die unserer Kasse bewiesenen Theilnahme und Unterstützung aussprechen, bemerken wir noch, dass die näheren Bestimmungen über diese Stiftung noch der Beratung unterliegen.

3. Da unsere Vertrauensmänner auf unsere Anfrage, betr. eine den Beitritt von Gymnasialkollegen ermöglichende Änderung der Satzungen unserer Witwen- und Waisenkasse, zur zutreffenden Erklärung haben an uns gelangen lassen, so werden wir nicht von Versehen, der in Folge zu Monats d. J. stattfindenden Generalversammlung eine diesbezügliche Vorlage zur Beratung und Beschlussfassung zu unterbreiten.

## Allgemeiner Deutscher Realschulmänner-Verein.

### Preis-Ausschreiben.

Der „Allgemeine Deutsche Realschulmänner-Verein“ hat in seiner letzten Delegirtenversammlung zu Berlin einen Preis von **Eintausend Mark** auf die beste und zutreffendste Beantwortung der folgenden Frage gesetzt:

„Woher rührt die Überfüllung der sogenannten gelehrten Fächer, und durch welche Mittel ist derselben am wirksamsten entgegenzutreten?“

Das Preisgericht ist zusammengesetzt aus den Herren Professoren Dr. Conrad in Halle und Dr. Paulsen in Berlin, den Herren Abgeordneten Seyffardt-Magdeburg und v. Zedlitz-Neukirch, den Direktoren Dr. Steinbart in Duisburg und Dr. Schauenburg-Crefeld, sowie aus einem durch Se. Exc. den Herrn Minister v. Gossler noch zu bestimmenden Räte des Unterrichtsministeriums.

Die Bearbeitungen sind bis spätestens 15. Januar 1889 an den Unterzeichneten einzusenden, und zwar ohne Namen der Verfasser, aber mit Motto versehen nebst veriegtem Briefumschlag, der den Namen des Verfassers enthält und als Aufschrift das gleiche Motto trägt. Die Preisschrift wird Eigentum des Vereins.

Im Auftrage des Vorstandes

**Dr. Schauenburg,**

Direktor des Realgymnasiums zu Crefeld.

### Bücherschau.

**Grundzüge der Kunstgeschichte** von Anton Springer.

Textbuch zur Handausgabe der Kunsthistorischen Bilderbogen. 3. verb. Auflage des Textbuches. II. Das Mittelalter. Leipzig, E. A. Seemann, 1888. — Das schöne Springersche „Textbuch“ hat hier nun auch für den Abschnitt des „Mittelalters“ eine Umarbeitung und Durchfeilung, sowie eine Anpassung an das neu geordnete Tafelmaterial erfahren, bei denen seine ohnedies schon klassische Kürze und Präcision, sowie die scheidige Zusammenfassung und Beleuchtung der Kunstthatsachen, wie sie den Vortug und Grundcharakter der früheren Äraen bildeten, noch wesentlich gesteigert sind. In wohlwogendem Gange begannen die „Grundzüge“ mit der altchristlichen Kunst, um sodann die Scheidung in orientalische und occidentalische Kunstentwicklung ins Auge zu fassen, wie sie sich in der Entwicklung der byzantinischen, der islamitischen und der karolingischen Kunst offenbart. Weiter schließt sich hieran die Betrachtung der Entwicklung nationaler Kunstweisen, indem der Reihe nach die nordische Kunst des 11. und 12. Jahrhunderts, dann die des spätern Mittelalters und zuletzt die mittelalterliche Kunst in Italien zum Gegenstande der Erörterung gemacht werden. Bemerkte sei schliesslich noch, dass sich die „Grundzüge“ an die für Unterrichtszwecke so besonders angepasste Handausgabe der „Kunsthistorischen Seemannschen Bilderbogen“ anlehnt und daher auch auf dem Unterrichtsgebiete ganz besonders willkommen sein werden.

H. A. Weise.

### Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stilleschende Lehrer an Abonnenten der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 100 Mark pro Jahr, das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern findet freierhand statt. Separat d. A. Weisse.

Göhringhainchen, Sachsen. Rektor zum 1. Oktober, 1890 M., einschliesslich des mit 75 M. berechneten Miethwerthes der Amtswohnung. Meld. von pro rectoratu geprüften Bewerbern bis 10. August an den Magistrat.

Lüben, Schlesien. Lehrer an der höheren Knabenschule, 1890 M., Meld. von Litteraten oder von für Mittelschulen geprüften Lehrern mit der Fakultas für Latein und Französisch bis 25. Juli an den Magistrat.

Wismar. Rektorat der Bürger- und Volksschulen zu Weihen. Gehalt 3500 M., dem zwei Dienstalterszulagen von 500 M. nach je 5 Jahren erwachsen, auch kann solchen Bewerbern, die bereits ein Rektorat oder eine ähnliche Stelle bekleidet haben, gleich anfänglich ein Gehalt bis zu 4000 M. zugeteilt werden. Meld. bis Mitte August an den Bürgermeister und Rat.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Deutschlands.

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
gung.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrpersonals an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
des Gymnasiums, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **3 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 30.

Leipzig, den 27. Juli 1888.

17. Jahrgang.

## Wie man in Amerika fremde Sprachen lehrt.

Das Pädagogische Archiv bringt in seinem Märzheft unter obigem Titel aus der Vossischen Zeitung einen wertvollen Aufsatz von Arthur Zapp, dem ich folgendes entnehme.

„Da es dem Amerikaner darauf ankommt, eine fremde Sprache mit der Zunge beherrschen zu können und zwar in möglichst kurzer Zeit, so waren ihm die Unzulänglichkeiten der alten Methoden des Sprachunterrichts: durch Erlernung der Grammatik und durch Übersetzungsübungen in den Besitz einer fremden Sprache zu gelangen, besonders fühlbar. Seinem praktischen Sinne leuchtete bald ein, dass dieses System des Unterrichts ein verkehrtes sei. Nach mehrjährigen Studien hatte er nichts gelernt, als die Fähigkeit, die Regeln der fremden Sprache herzusagen und nicht zu schwierige Lesestücke zu übersetzen.“

Man darf nur die folgende Betrachtung anstellen, um das Unzulängliche der alten Methode einzusehen. Wie gestaltet sich denn nach dieser Methode der Sprachunterricht? Der Lehrer erklärt die Regeln der fremden Grammatik, indem er stets dabei von der Grammatik der Muttersprache ausgeht und zu allen seinen Erörterungen sich der Muttersprache des Schülers bedient. Ferner stellt er Übersetzungen an aus der fremden Sprache in die Muttersprache und umgekehrt. Alle Bemerkungen und Erörterungen werden dabei wieder in der Muttersprache des Schülers gegeben. Der Schüler bekommt also während des Sprachunterrichts seine Muttersprache mindestens  $\frac{1}{2}$  der Zeit zu hören, während in den Lauten der fremden Sprache kaum  $\frac{1}{10}$  der Zeit gesprochen wird. Ferner ergibt sich aus der Gewohnheit, dass dem Schüler die fremde Sprache immer nur im Vergleich zu seiner Muttersprache und mit Hilfe derselben gelehrt wird, der Nachteil, dass der Schüler, wenn er wirklich versucht, sich der fremden Sprache zu bedienen, immer wieder in seiner Muttersprache das zurechtlegen wird, was er in den ungewohnten Lauten des fremden Idioms ausdrücken will. Die notwendige Folge davon ist, dass er nur langsam und stockend sprechen kann, und dass er meist wörtlich aus seiner Sprache in die fremde übersetzt und dabei nicht selten Unsinn zu Tage bringt.

Wie hat man es nun anzufangen, um bei dem Studiren einer fremden Sprache möglichst von der Muttersprache abzu-  
sehen und die betreffende Sprache möglichst aus sich selbst zu  
erlernen? zweitens: wie ist das Sprachstudium interessanter  
und geistig anregender zu gestalten? und schliesslich: wie kann man  
sich in kurzer Zeit eine grössere Geläufigkeit im Sprechen eines  
fremden Idioms aneignen, als dieses nach der alten Methode des  
Sprachunterrichts möglich ist?

Ein Deutsch-Amerikaner, Gottlieb Heness, der seit langen Jahren als Lehrer der deutschen Sprache in Amerika thätig ist, versuchte bereits vor mehr als einem Jahrzehnt diese Fragen zu lösen. In einer Broschüre, welche „A guide for instruction in German without grammar and dictionary“ betitelt ist, giebt er die Grundzüge einer neuen, von ihm bereits mit Erfolg in Anwendung gebrachten Lehrmethode an. Er stellt die Forderung

auf, dass während des ganzen Unterrichts, von der ersten Stunde an, nur die fremde (deutsche) Sprache gesprochen werden dürfe.

Die Frage, wie es möglich sei, dem Schüler die Bedeutung der fremden Worte klar zu machen, ohne dieselben in die Muttersprache übertragen, löst er auf folgende Weise.

Erstens durch Anschauung, er sagt z. B.: Das ist der Tisch, das ist das Fenster. Sind die Objekte selbst nicht vorhanden, so hilft eine Abbildung.

Zweitens wählt er zuerst diejenigen Worte, welche durch ihren Gleichklang dem Schüler leicht verständlich sind: die Hand, der Finger u. s. w.

Drittens sucht er aus zwei Begriffen einen dritten klar zu machen.

„Was thut die Maus, wenn sie die Katze sieht?“

Die Frage beantwortet der Lehrer selbst:

„Sie läuft davon.“

Das Fragen und Antworten spielt überhaupt eine sehr grosse Rolle, — ja die ganze Methode ist nichts als ein Fragen- und Antwortspiel. Der Schüler wird durch fortwährende Fragen zum Antworten und so zum ständigen Sprechen des fremden Idioms gezwungen.

Viertens bedient sich Heness häufig der Imperativformen des Zeitwortes, indem er zugleich dem Schüler den gegebenen Befehl ausführen lässt: „Steh auf! Hebe den Arm! Öffne die Thür!“ u. s. w.

Endlich stellt er ganz logisch das Gebot hin, man müsse zuerst die Bezeichnung für die konkreten Dinge lehren und dann mit Hilfe des Wortschatzes die abstrakten Wörter erklären.\*

Ich will gleich hier die Bemerkung einschalten, dass letzteres wohl erst beim Lesen eines Schriftstellers möglich sein dürfte; was nach etwa vierwöchentlichem Unterricht beginnt.

„Diese Methode, die der Erfinder die „natürliche“ nennt, habe sich in Amerika seit einem Jahrzehnt sehr verbreitet und vielfach hegeisterte Anhänger gefunden. In vielen grossen Städten sind Sprachschulen für Erwachsene eingerichtet, in welchen nach dieser Methode gelehrt wird. Auch in einigen öffentlichen Schulen wird in dieser Weise der Sprachunterricht betrieben und sind entsprechende Bücher bereits eingeführt. Die Grammatik wird nur auf besonderes Verlangen gelehrt, und erst dann, wenn eine gewisse Fertigkeit in der fremden Sprache erreicht ist. Geschrieben wird in der ersten Zeit sehr wenig. Später werden kleine Geschichten, die der Lehrer vorher erzählt hat, und Briefe geschrieben.“

Auch mit dem Lesen beginnt man, wenigstens in einigen dieser Schulen\*, das erst nach ungefähr vier Wochen; wie bereits erwähnt wurde. Das Ergebnis, das mit dieser wunderbaren Methode erreicht wird, ist, wie ich mich mehrfach zu überzeugen Gelegenheit hatte, ein ganz ausserordentliches. Ich habe Schöler kennen gelernt, die nach einer Studienzeit von neun Monaten

\* Also nicht in allen. Es ist nicht ersichtlich, ob nicht in einigen Schulen das Lesen gleich in der ersten Stunde beginnt, wie ich es vorschlage.

bei drei Stunden die Woche in stande waren, deutsch vollkommen fließend zu sprechen, Schüler mit vollem Verständnis zu lesen und einen leicht stilisierten Brief grammatisch richtig zu schreiben. Und diese Schüler hatten niemals eine Grammatik in der Hand gehabt, niemals zuzuhause eine Minute ernsthaften Sprachstudien gewidmet. Bei dieser Art des Unterrichts und bei diesen vorzüglichen Ergebnissen ist es begreiflich, dass die Schüler mit einer wahren Begeisterung dem Unterricht folgen.

Interessant war es mir, zu sehen, wie amerikanische und deutsche Schüler in denselben Stunden französisch lernten. Deutsch wurde nur von Deutschen und ebenso Französisch nur von Franzosen unterrichtet. Herr Berlitz, einer der bedeutendsten Apostel der neuen Lehre und Direktor einiger Sprachschulen, fordert von seinen Lehrern nur die gründliche Kenntnis ihrer Muttersprache, die sie lehren sollen und nur reine, von jedem dialektischen Anflug freie Aussprache.

Die moderne Sprachschule soll auch den Aufenthalt in einem fremden Lande ersetzen.

Herr Berlitz geht von der Ansicht aus, dass ein Schüler, je mehr es ihm möglich wird, sich während des Unterrichts jedes Denkens an seine Muttersprache zu entäußern, desto schneller in den Geist und das Verständnis der fremden Sprache eindringen und sie beherrschen lernen wird. Ferner sagt er: da jedes Kind seine Muttersprache erlernt, ohne eine Ahnung von der Grammatik derselben zu haben, warum sollen auch nicht Erwachsene in einer ähnlichen Weise eine fremde Sprache lernen können? Der Schüler, der in den Lektionen immer nur diejenige Sprache, die er lernen will, und nur diese Sprache zu hören bekommt, wird selbstverständlich das fremde Idiom weit früher und besser gebrauchen lernen, als der andere Schüler, zu dem während des grössten Teils des Unterrichts in den Lauten seiner Muttersprache gesprochen wird.\*

Es folgen treffende Bemerkungen über den weit überwiegenderen Werth des Gebrauchenkönnens einer fremden Sprache gegenüber ihrer theoretischen Kenntnis.

„Beim Lesen beginnt man in den Berlitzschen Schulen im Deutschen gewöhnlich mit dem Grimmschen Märchen. Doch wird in der Lektüre nicht übersetzt, das Übersetzen ist verpönt. Der Lehrer giebt alle Erklärungen in der Unterrichtssprache. Unbekannte Wörter erklärt er durch eine Umschreibung, wozu er dann einige Beispiele zum bessern Verständnis beifügt. Durch Fragen lässt sich leicht (?) ermitteln, ob der Schüler verstanden hat.“

In der ersten Zeit ist diese Art des Lesens etwas beschwerlich, auch geht dieselbe anfangs nur langsam von statten, aber bald eignen sich die Schüler eine grosse Fertigkeit an. Diese Verfahrungsart bringt den ungeheuren Vorteil, dass der Schüler in der fremden Sprache denken lernt\*); dass er sie schliesslich frei beherrscht, ohne des Mittels seiner Muttersprache bedürftig zu sein.

Ein grosser Teil des Unterrichts besteht aus Sprachübungen, in denen der Lehrer mit den Schülern über irgend ein Thema der Litteratur, Völkerkunde u. s. w. spricht, aus Leseunden, in denen nach einigen Übungen hauptsächlich klassische Sachen gelesen werden, und aus Schreibübungen, die bei den fortgeschrittenen Schülern aus selbständigen Aufsätzen oder Briefen bestehen. Auch Grammatik wird in den Schulen des Herrn Berlitz gelehrt, aber erst nach fünf bis sechs Monaten, wenn die Schüler bereits eine ziemliche Fertigkeit im Gebrauch der Sprache erlangt haben. Auch in den Grammatikstunden wird nie anders, als in der Sprache des Unterrichts gesprochen. Zu bemerken ist noch dabei, dass dieses Studium der Grammatik ein ganz anderes ist, als auf unseren Schulen. Es beschränkt sich auf eine praktische Einübung der schwersten Teile der Grammatik, der Hilfszeitwörter, der Präpositionen u. s. w.

Wenn ich nun die Vorteile zusammenfasse, die sich aus dieser Art des Sprachunterrichts gegenüber allen anderen Methoden ergeben, die des Mittels der Muttersprache des Schülers bedürfen, so ergibt sich, dass sie, abgesehen davon, dass sie bedeutend schneller und vollkommener zum Ziele führt, dem

Schüler den Sprachunterricht ungemein anregend und zu wahren Vergnügen, zu einer Erholung macht.

Sie hat ausserdem den grossen Vorteil, dass der Schüler, welcher nach ihr eine Sprache erlernen will, nicht nötig hat, sich zu den Lehrstunden durch einige Stunden häuslicher Arbeit vorzubereiten; was in allen anderen Arten des Unterrichts eine unerlässliche Bedingung ist, ohne deren Erfüllung an einen Erfolg gar nicht zu denken ist.

Wenn sich der allgemeinen Einführung dieser Methode, auch bei uns, abgesehen von Vorurteil und Interessensliebe, etwas entgegenstellen könnte, so wäre das der Umstand, dass sich vielleicht nicht leicht eine genügende Anzahl brauchbarer Lehrer finden würde; denn die neue Methode erfordert Lehrer, die nicht nur geistig und körperlich frisch sind, sondern die auch die Sprache, welche sie lehren wollen, vollkommen, sowohl in der Schrift, als mit der Zunge beherrschen.\*

Soweit der Aufsatz von Arthur Zapp.

(Schluss folgt.)

## Was will die Schule Zillers mit den Kulturstufen?

Von Oberschulrat Dr. von Sallwürk-Karlruhe.

(Schluss.)

Auf die von Zillers Pfaden sich mehr und mehr befreiende Haltung Willmanns habe ich schon früher in „Handel und Wandel u. s. w.“ aufmerksam gemacht. Seine „Pädagogische Vorträge“ sind in erster Auflage (1868, geschrieben aber schon anfangs 1867) noch ganz Zillerisch. Es war mir nun von Interesse hervorzuheben, dass Willmann dennoch über die Patriarchengeschichte, Herodot und Homer in dem Teil seines Buches, welches über Lehrstoffe handelt, nicht hinausgeht. Seitdem hat er sich an der Arbeit der Zillerischen Schule immer weniger, seit langer Zeit überhaupt gar nicht mehr beteiligt. Ich habe deshalb Bedenken getragen, ihn jetzt noch zur Zillerischen Schule zu rechnen, und habe aus diesem Grunde aus der 2. Auflage seiner Vorträge, welche 1886 erschienen ist, in dem Abschnitt meiner Schrift, welche vom „Gesinnungsunterricht in der Zillerischen Schule“ handelt, um so weniger etwas aufnehmen wollen, als aus der Vorrede zu derselben gerade über die Stellung Willmanns zur Theorie der Kulturstufen gar nichts zu ersehen ist. Übersehen habe ich es nicht, dass über den Robinson Willmann jetzt Bedenken hat. Das steht aber nur in den Anmerkungen hinter dem Buch; im Text ist der Robinson als klassischer Lesestoff vor wie nach empfohlen. Ich will jedoch Rein zu Liebe, der mich darauf hinweist, noch anführen, was Willmann in seiner „Didaktik als Bildungslehre“ über die Kongruenz individueller und generischer Entwicklung als Prinzip der Pädagogik sagt (S. 72 f.): „Pestalozzi hing gern diesen Betrachtungen nach, ohne sie jedoch für sein System verwerten zu können, sie wirken bei Herbart mit, wenn er auf Grund der Kongenialität der früheren Knabenjahre mit der griechischen Heroenzeit jenen die Odyssee als Lehrstoff und Lebenselement zuweist, von da, Schritt haltend mit dem erwachenden empirischen und sympathetischen Interesse des Zöglings, zur naiven Geschichtserzählung Herodots und der farbenreichen Welt der griechischen Blüthezeit übergeht, und weiterhin den ernsteren Regungen des reifenden Jünglings entsprechend, ihn den Verfassungsgreist der römischen Geschichte mitkämpfen lässt.“ . . . Die Anregungen, welche aus dieser Verbindung historischer und pädagogischer Reflexion der letzteren erwachsen, sind äusserst fruchtbar, wenn Übereilungen vermieden und gegenüber der Analogie die tiefgreifenden Unterschiede zwischen der generischen und individuellen Entwicklung gewürdigt werden. Der Weg, den wir die Jugend führen, ist nicht so fest gebaut in den Bahnen, welche die Menschheit gegangen ist, dass nicht unsere, der Erziehenden, Zwecke und Werturteile ihn wesentlich mitbestimmen; mag die Erziehung eine kompendiöse Wiederholung

\*) In meiner Schrift „Wie lernt man eine Sprache pp.“ ist gleich auf der ersten Seite nachgewiesen, dass hierauf allein jede Kenntnis und jeder Fortschritt einer fremden Sprache beruht. In der Schrift ist gezeigt, wie dieses Denken gleich in der ersten Lehrstunde gewonnen werden kann.

\*) Es muss bezweifelt werden, ob Herbart, wenn er von römischer Geschichte in diesem Zusammenhang sprach, gerade an die Verfassungskämpfe dachte.

der Weltgeschichte sein: das Kompendium machen wir im Geiste bestimmter Ideale, die uns erfüllen. Die grosse Schrift, welche uns der generische Entwicklungsgang vor Augen stellt, reicht nicht aus, die kleine der individuellen zu deuten, denn jene bedarf selbst der Deutung\*. Rein hätte es besser unterlassen, Willmann in den Kampf zu rufen. Was dieser über Pestalozzi sagt, erklärt es auch, dass ich dessen „Nachforschungen über den Gang der Natur u. s. w.“ in meiner Schrift nicht erwähnt habe. Es ist voreilig von Prof. Vaihinger, mich anzuklagen, dass ich nicht einmal wisse, dass hier der Satz, um den wir streiten, eine Hauptrolle spiele. Lange bevor Prof. Vaihinger der Zillerschen Schule seine Bundesgenossenschaft zuwandte, habe ich über Pestalozzi Verhältnis zu Rousseau in der hier einschlägigen Frage mich öffentlich geäußert. Es war aber nicht meine Absicht, in meiner Schrift „über Gesinnungsunterricht“ alle Stellen der Weltliteratur zu verzeichnen, in welcher von der Individual- und Geschlechtsentwicklung die Rede ist, sondern nur das, was die pädagogische Literatur, wozu jene und viele andere Schriften Pestalozzis nicht gehören, aus dem Gedanken gemacht hat. Sonst hätte ich ein viel reicheres Verhältnis zusammengebracht als Rein und Vaihinger mit einander und zu Vaihingers fünf Völkern vielleicht noch einen sechsten Weg entdeckt, den ich hier noch mit einem Wort andeuten will. Der Mensch hat von je in den Dingen, welche vor seinen Augen entstehen und vergehen, ein Bild seines eigenen Lebens erblickt; eine erblühende Rose ist ihm das Sinnbild menschlicher Jugend, ein welkendes Blatt erinnert ihn an seine eigene Vergänglichkeit. In gleicher Weise sieht er in den Schicksalen der Völker eine Wiederholung des Geschehens der einzelnen Menschen. Die Vergleichen des Menschen- und Völkerlebens mit einem Strom, einer Reise, einem Jahrmarkt, einem mehraktigen Drama entspringen alle dieser Anschauung. Wenn die Sphinx dem Ödipus das menschliche Leben als Morgen, Mittag und Abend eines Tages darstellt, so lässt uns Florus die Geschichte des römischen Volkes unter dem Bilde eines einzigen Menschenlebens betrachten. Das wäre ein sechster Weg, auf dem man zu dem Satze von der Kongruenz\*) der Individual- und Geschlechtsentwicklung gekommen ist — und er ist ebenso richtig und ebenso bedenklich wie die anderen. In meiner Schrift steht von all diesen Dingen nichts. Ich wollte nicht auf Wortspiele Theorien bauen und habe mich enthalten, was ganz ausserhalb der Pädagogik liegt, in den Kreis meiner Untersuchung zu ziehen.

Was will nun die Schule Zillers mit ihren Kulturstufen? — Sie weiss es selbst nicht. Ursprünglich wollte man eine wissenschaftlich haltbare Grundlage für den Lehrplan, und das ist ein sehr vernünftiges Begehren. Nun hat die Grundlage sich als bedenklich erwiesen; ja man hat uns selbst gesagt, die Pädagogik müsse auf dem Grunde, den andere ihr zuweisen, ohne weitere Prüfung bauen. Die Folgen liegen am Tage: ich kann mich nicht erinnern, in einer Versammlung Zillerscher Pädagogen so viele einander widerstrebende Anschauungen neben einander getroffen zu haben, wie in diesen Weissenfeler Verhandlungen. Rein wirft mir vor, dass ich in meiner Schrift nur „dürftige“ positive Vorschläge gemacht habe. Ich brauche mich darüber nicht zu verantworten; meine Arbeit sollte, wie der Titel sagt, der pädagogischen Kritik gewidmet sein. Aber was hat denn Rein für unsere Frage bis jetzt gethan? Er hat acht Bände seiner Schuljahre veröffentlicht, davon etliche in wiederholter Auflage, zusammen sechzehn Bände. In diesen hat er zunächst Ziller gegenüber eine selbständige Haltung einzunehmen versucht, und zwar gerade in der Lehrplanfrage; dann ist er mit Sack und Pack zu Ziller übergegangen; jetzt will er den ganzen Lehrplan auf nationalen Boden stellen. Er wird also seine Schuljahre zum dritten male ändern müssen. Das hätte er sich und uns ersparen können, wenn er zunächst kritisch hätte prüfen wollen, anstatt sofort „positive Vorschläge vorzubringen“, die man gleich wieder zurücknehmen muss. Das nenne ich „sich Illusionen hingeben“, und wenn ich am Ende meiner Schrift gesagt habe, dass ich es höchst bedenklich finde, wenn wir so leichtthin die Geschichte der Völker von oben überschauen und

aus ihr Beweistücke für eine „windige Theorie“ zuschneiden ad usum Delphini zriichten, so wollte ich dabei nicht im Majestätspural reden, sondern habe unter dem „wir“ gerade diejenigen ganz besonders verstehen wollen, welche in so wichtigen Dingen verfahren, wie Rein verfährt. Er brauchte mich deshalb also nicht des Pessimismus zu beschuldigen und mir nicht, nach Art der Demagogen, in die Schuhe zu schieben, dass ich das Christentum und das deutsche Kaiserreich für Illusionen halte. Rein weiss aber auch nicht, welche Rolle in der Geschichte der Pädagogik das spielt, was er bei mir Pessimismus nennt; er weiss nicht, wie Comenius in tiefem Jammern über die Not der Zeit ganz der Erziehung sich zu widmen beschloss; er weiss nicht, dass Pestalozzi Erzieher geworden, weil das Elend des Volkes ihm aus Herz griff, und er hat vergessen, dass von allen neueren Pädagogen keiner über seine eigene Zeit mehr Missstimmung an den Tag legt als Herbart. Wenn nun nach so grossen Namen ich, dessen gänzliche Verkehrtheit die Weissenfeler Versammlung nimmehr ausgesprochen hat, mit meiner Zeit auch nicht ganz zufrieden bin, am wenigsten aber mit Rücksicht auf die Verhältnisse der Pädagogik, die jetzt fast noch weniger „zu Worte kommt“ als zu Herbarts Zeit, so lasse mir Rein darum doch das „Glück des Erziehers“, von dem Herbart so schöne Worte gesagt hat. Bin ich auch, wie Rein sagt, ein „Schwärmer“, den man mit noch „kräftigeren Ausdrücken“ bezeichnen dürfte (S. 85), findet er es auch wunderbar, dass ich „in Sachen des erziehenden Unterrichts mich noch abmühe“; die Welt muss neben Rein doch noch einen kleinen und bescheidenen Platz für mich haben.

Und den werde ich jetzt, wo wir Reins neuen „positiven Vorschlägen“ entgegenzusehen haben, mit so grösserer Zähigkeit behaupten. Ich rufe ihm ins Gedächtnis zurück, dass die Schule Zillers kein „Lehrplanaggregat“ gestattet; er wird also sein Schuljahr von Anfang an umarbeiten müssen, und wir werden ihm keinerlei Flickarbeit gestatten. Er wird meinen Vorwurf, dass er für die unzähligen deutschen Kinder, welche nicht dem evangelischen Bekenntnisse angehören, nicht gesorgt habe, fernerhin nicht so leicht von sich schütteln wie in der Ann. auf S. 85; denn Ziller hat gelehrt, dass seine Kulturstufen „nach der Natur des Geistes“ von jedem Zögling durchgemacht werden müssen. Wenn nun gar Rein nationale Kulturstufen erfindet, so werden wir sie, da wir uns keine Lemmata aufrüden lassen, so lange einfach zurückweisen, als er unter der deutschen Nation nur die evangelischen Christen versteht.

Die Schule Zillers hat mit den Weissenfeler Verhandlungen einen Schritt vorwärts gemacht. Sie hat eine Begründung der Kulturstufenlehre wenigstens versucht und bekannt, dass die bisher auf ihr aufgebauten Lehrpläne durch andere ersetzt werden müssen: sie hat ihre „Märchenstufe“ überwunden. Wir begleiten sie jetzt auf die „Robinsonstufe“ und werden bald sehen, ob sie den Forderungen derselben gerecht zu werden imstande ist, ob sie aus eigener Kraft über sich hinauskommen und die Arbeit der anderen zu schützen wissen wird.

### Die klassischen Studien.\*)

In der Morgenausgabe der National-Zeitung von Sonntag den 8. Juli 1888 schreibt ein vorurteilsloser, weltelter Mann beherzigenswerte Betrachtungen über unsere „klassischen Studien“ nieder. Wir teilen sie hier wortgetreu mit:

Wie stehen — heisst es — unsere höheren Schulen? Wohin gehen sie? Die grosse Ruhepause, die heute in den Arbeiten dieser Schulen beginnt, fordert zur Prüfung solcher Fragen besonders auf. Die Antwort liegt so nahe, dass sie nur übersieht,

\*) Beyer tadelt mich, dass ich von Kongruenz spreche; in der Mathematik bedeutet Kongruenz etwas ganz anderes. Hätte ich aber von der „Ähnlichkeit“ der in Rede stehenden Entwicklungen geredet, so hätten mich die Anhänger Zillers getadelt, und mit Recht, trotz meiner mathematischen Genauigkeit.

\*) Es ist in hohen Grade erfreulich, dass auch die Redaktion der National-Zeitung, den Schriftleitungen anderer grossen Blätter folgend, ihr geschätztes Blatt für die Erörterungen von Schulfragen zur Verfügung stellt. Nur wenn durch Vermittelung der Presse die Missstände unseres heutigen Schulwesens den Beteiligten und den massgebenden Persönlichkeiten vollkommen klar geworden sein werden, sind Änderungen zu erwarten. Wir möchten deshalb auch diese Gelegenheit wieder benutzen, um unseren geehrten Lesern dringend zu empfehlen, sich durch Arbeiten wie die vorstehende an der Lösung der Schulfrage zu beteiligen.

wer sie übersehen will. Immer mehr verlieren das humanistische Gymnasium, die Altertumswissenschaft, die beiden alten Sprachen als Erziehungsmittel der Jugend den Nimbus, den sie so lange bei uns besaßen. Von den Verdunkelungen abgesehen, welche die Streitsucht der Theologen und die Nothdurft das Elend der Zeit in dem verwüsteten und verarmten Deutschland nach dem dreissigjährigen Kriege herbeiführt, sind die klassischen Studien etwas wie Sonne und Mond für unsere Erziehung und Bildung gewesen. Der Aufschwung der Naturwissenschaften, die Erschliessung der Erde durch die Dampfschiffe und die Eisenbahnen, die Umgestaltung aller staatlichen und gesellschaftlichen Verhältnisse bedrohen jetzt diese Leuchten mit einer dauernden Finsternis.

Nicht nur in der grossen Masse der Gebildeten, sondern bei den Wächtern des humanistischen Gymnasiums selbst sinkt bei nahe von Jahr zu Jahr die Wertschätzung der alten Sprachen, der alten Kultur. Dass praktisch betrachtet die englische Sprache ein ganz anderes Förderungsmittel ist durch die Welt zu kommen als die Sprache Homers oder Virgils, bestreitet niemand. Im Gegenteil, alle müssen zugeben, dass die Kenntnis des gesamten Altertums für die Unmittelbarkeit unseres Lebens, für die Ergründung und Ausübung irgend einer Thätigkeit im Handel und im Gewerbe ohne sichtbaren Nutzen ist. Kein Baumeister des Altertums hat mit Eisen und Glas gebaut, kein römischer Ingenieur einen St. Gotthard-Tunnel geplant. Der Getreidehandel des kaiserlichen Roms ist eine Spekulation und ein Verkehr von Lilliputianern gegenüber dem Getreidehandel der europäischen Börsen. Weder die Staats- noch die Stadtverwaltungen des Altertums belehren einen modernen Staatsmann oder einen Stadtrat über die Pflichten seines Amtes. Es ist nicht möglich, dass ein moderner Mensch im Stil des Sokrates dichten oder in der Weise des Tacitus Geschichte schreiben kann. Nicht einmal zu meisseln vermag er mehr wie die Schüler des Phidias und des Praxiteles. Nicht das Publikum — er selber sieht die Welt und die Menschen mit anderen Augen an, als die griechischen Bildhauer, Dichter und Geschichtsschreiber.

Die Ideale der Antike, die man so lange und mit solcher Hingebung in unserer Schule und Dichtung hochhalten und verehrt, haben sich, nicht durch den bananaischen Sinn der Gegenwart, sondern durch den Gegensatz, in dem sie zur Wirklichkeit stehen, von dem Leben getrennt. Die Zurücksetzung unseres Staates und unserer Nationalität gegenüber Rom und Athen, in der sich der Magister so gern gefiel, ist gegenstandslos geworden: es giebt keine Helden, Politiker, Redner, Philosophen, Künstler, Dichter im Altertum, denen wir nicht ihres Gleichen entgegen stellen könnten. Billig gesteht man den hervorragenden Gestalten der antiken Welt eine grössere Plastik, eine schärfere Geschlossenheit und jenen unbeschreiblichen Glanz, den die Ferne verleiht, vor ihren modernen Nebenbuhlern zu. Dafür besitzen diese den unvergleichlichen Vortzug, dass sie Fleisch von unserem Fleisch und Geist von unserem Geiste sind.

In der Bewunderung des Altertums, in der einseitigen Lehre und Übung der lateinischen und der griechischen Sprache war unser humanistisches Gymnasium auf dem abschüssigen Wege, sich in eine vollkommene Schattenwelt zu verlieren. Die römische Geschichte und die Geographie Griechenlands wurde den Schülern vertraut, als die Deutschlands. Während man ihnen die Bürgerkriege unter Marius und Sulla bis ins einzelne schilderte, verschwieg man ihnen weislich die französische Revolution. Nie lesen Cäsars Memoiren über seine Feldzüge in Gallien, von den Memoiren Friedrichs des Grossen wussten sie nichts. Man plagte sie mit Platons Dialogen, statt Schillers philosophische Schriften und Fichtes Reden an die deutsche Nation mit ihnen zu lesen. In griechischer Sprache führten sie ein Stück des Sophokles auf, ein Drama Shakespeares in englischer Sprache war ihnen ein versiegeltes Buch. Auf der Akropolis und dem Kapitäl ging der Lehrer mit ihnen im Geiste spazieren, von einer Dampfmaschine oder einem Telegraphenapparat hatte er so wenig wie sie eine deutliche Vorstellung.

Die Nachwirkungen einer solchen neun- bis zehnjährigen Beschäftigung mit abgestorbenen Dingen blieben, ausserhalb des Kreises der Philologen und der Altertumsforscher, keinem Abiturienten der Gymnasien erspart, gleichviel, ob er ein Polytechnikum besuchte oder Medizin, Chemie, deutsche Literatur, mittelalterliche Geschichte studierte: er musste alles bisher so mühsam

Erlernete als Ballast in den untersten Kiel seines Lebensfahrzeuges versenken und von vorn den Lauf beginnen. Eine tiefe Geringschätzung der alten Literatur benutzte sich seiner im Vergleich zu der englischen, französischen, italienischen, deutschen, denn diese förderte ihn, während er von jener nur den Eindruck unergründlicher grammatikalischer Quälerei und Quäntelei erfährt. Nicht sowohl diese Erkenntnis von der Wesenlosigkeit der klassischen Studien gegenüber der modernen Wirklichkeit, als der heftige Kampf mit dem Real-Gymnasium hat das humanistische Gymnasium seit etwa fünfzehn Jahren gezwungen, in seinem Lektionsplan den modernen Sprachen, der Naturwissenschaft und der Vaterlandskunde grössere Zugeständnisse zu machen. Aber es fehlte viel, dass diese Zugeständnisse auch nur annähernd gerechten Ansprüchen genügten.

Soll nicht unsere Kultur in den schlimmsten Zwiespalt fallen und unser Volk in seinen oberen Schichten sich in zwei für immer getrennte Klassen, in Gelehrte und in Gebildete, zersplittern, soll unsere Bildung eine einzige bleiben, wie es die französische, englische und nordamerikanische ist, so muss sie sich auf nationaler Grundlage erbauen. Die klassischen Studien seien ein Zierrat am deutschen Schulhause, aber nicht der Boden, auf dem es steht. Deutsch sollen unsere Kinder sprechen und schreiben lernen, aber nicht ciceronianisches Latein. Wichtiger, nützlicher und vorteilhafter für ihre Geistes- und Herzausbildung ist es, dass sie mit den Meisterwerken ihrer Muttersprache, als mit Aeschylus und Sophokles in der „Ursprache“ bekannt sind. Welche Zeit wird in dem Leben des Schülers mit dem Studium Platons und Ciceros vergeudet, die noch einmal so wertvoll und den Horizont des Jünglings erweitern zu der Lektüre Gibbons und Voltaires verwandt werden könnte? Denn zu diesen Büchern greift auch später der Mann, während ihm die Schriften der „alten Griechen und Römer“ völlig gleichgültig geworden ist.

Jeder wünscht, dass die Kenntnis der antiken Welt, ihrer wunderbaren jungen Schönheit und Grösse, wenn man sie als ein Gesamtbild zusammenfasst, den Nachkommen erhalten bleibe, aber jeder Verständige sieht auch ein, dass dies gleichsam nur in verkürzter Gestalt möglich ist. Die Forderungen des Tages nach realen Kenntnissen sind unabwieslich, das Gebiet des Wissens schwillt immer unermesslicher an: um das Schiff in den Hafen zu führen, muss alles Überflüssige über Bord geworfen werden. Über die Spielerei, lateinische Hexameter zu machen, mit der noch mancher unter den älteren Zeitgenossen kostbare Stunden eingebüsst hat, ist jetzt wohl die Meinung auch den Philologen einig: in einem Jahrzehnt wird man ebenso über den lateinischen Aufsatz, das griechische Exerzitium und Extemporale und die Versuche lateinisch zu sprechen denken. Die klassischen Studien sind als ein hervorragender Teil des Unterrichts auf die Dauer nur noch zu erhalten, wenn man ihnen unsterblichen Inhalt und nicht ihre tote Form betont. Früher konnte die lateinische Sprache als die „Weltsprache“ wenigstens der Gelehrten ein gewisses Vorrecht vor allen anderen Sprachen in Anspruch nehmen, aber man schreibt jetzt weder lateinische Briefe noch lateinische Abhandlungen. Auch der Gelehrteste hält es nicht mehr unter seiner Würde, deutsch zu schreiben und ein englisches Buch zu lesen.

Wenn man in dem humanistischen Gymnasium das Latein und das Griechische als Sprachstudium fortan so behandelte, wie jetzt das Französische und das Deutsche, so würde man für das reale Studium des Altertums, für den Unterricht in der deutschen Literatur, Geschichte und Volkskunde, für die Geographie und die Physik einen breiten Raum gewinnen, denn durchschnittlich werden von der Quarta an wöchentlich neun Stunden auf die lateinische und sechs auf die griechische Sprache verwandt. In der Hälfte der Zeit könnten besonders in den beiden oberen Klassen doppelt so viele wirkliche klassische Studien, die Erinnerungen für das Leben bleiben, getrieben werden, als jetzt, wollte man sich nur entschliessen, den Formelzwang der Grammatik zu ermässigen. Die Philologie ist in ihren Dogmen und Grundanschauungen freilich so zähe, wie die Theologie, aber auch in ihren Reihen giebt es schon zahlreiche Ketzer und der Drang des Lebens wird sich auch ihr gegenüber als unüberwindlich erweisen; schliesslich wird sie sich gezwungen sehen, um des Kern der klassischen Studien zu retten, die Schule zu opfern. Denn darüber vermag sie sich selber nicht mehr zu täuschen, dass die moderne Welt sich im Denken und Fühlen, im Wissen

und Handeln ohne jede Kenntnis des Griechischen und Lateinischen weiter helfen und entwickeln würde, ist doch längst das Lebendige der Antike in unsere Bildung hinübergerettet worden.

## Der Überfluss an Studierenden vor 100 Jahren.\*)

In dem Aufsatz: „Über die zu grosse Zahl der Studierenden“, Berliner Monatsschrift von Gedicke und Hiester, Jahrgang 1788 (nicht 1888), sagt der Verfasser:

„Die Zahl der studierten und unstudierten jungen Leute, welche auf Zivilbedienungen Anspruch machen, ist bei uns bekanntermassen so gross, dass alle Kollegia damit überschwert sind. Vergleicht man diese Zahl mit der von den wirklichen Ämtern und den selbst nach der grössten Mortalität berechneten Vakanzen, so bleibt doch keine Hoffnung übrig, alle diese jungen Leute, oder auch nur den grössten Teil derselben, auf eine Art versorgt zu sehen, die mit den vielen Aufopferungen, die ihre Vorbereitung kostet, in einigem Verhältnis stünde. Man frage nach, wenn eine der allernützlichsten Bedienungen erledigt wird, welch ein Heer Bewerber sich gleich meldet, die zu jedem, auch dem unbedeutendsten Solde, sich dem Staate anbieten; ja die mehrere Jahre ganz ohne Gehalt zu arbeiten sich gefallen lassen.

Kaum erfährt man am anderen Ende der Stadt, dass ein Mann im Amte gestorben ist, so hört man auch zugleich: dass die Stelle schon wieder besetzt sei, weil man unter den vielen Kompetenten das Auslesen hatte. Deyer nicht einmal zu gedenken, die sich Ändern, aus Hoffnung auf ihren baldigen Tod, als Nachfolger an die Seite setzen lassen. Dergleichen zu künftlichen Bewerben um Stellen, dergleichen Bestreben, sich einander nur durch schnelleres Zuorkommen den Rang abzulaufen, kann auf die Moralität der Studierten leicht einen nachtheiligen Einfluss haben, beweiset aber desto deutlicher den Überfluss und die Menge dieser Studierten.

Dies Übel wird noch dadurch vergrössert, dass viele dieser müssigen wartenden Kandidaten kein eigenes Vermögen haben, und daher ihren Familien entweder zur Last fallen, oder sich in Schulden stecken müssen. In beiden Fällen wird ihr Geist niedergedrückt in den Jahren, wo er am thätigsten sein sollte; die Lust zur Arbeit verschwindet über den Mangel an Aussicht zur Versorgung. Und erfolgt dann endlich diese, so reicht sie in den meisten Fällen kaum zur Nothdurft hin; nur wenige vom Glück begünstigte, oder vorzüglich gute Köpfe dürfen hoffen, einst ohne Nahrungsorgen zu leben und eine Familie erziehen zu können. Daher zum Teil die immer zunehmende, dem Staat und dem weiblichen Geschlecht so nachtheilige, Ehelosigkeit mit allen ihren unseligen Folgen!

Es wäre verlorene Zeit, über die Ausmittelung und Anweisung neuer oder grösserer Besoldungen zu ratschlagen. Auch würden diese wohl das Übel nicht heben, sondern vielmehr noch vermehren; indem nun der Reiz grösserer Einkünfte noch kräftiger wirken, noch mehr Hände dem Ackerbau und den Handarbeiten entziehen würde. Eine merkliche Vermehrung von Bedienungen selbst lässt sich auch nicht erwarten.

Die Aussicht für Studierende in unserem Staat bleibt also aller Wahrscheinlichkeit nach ungefähr, so wie sie itzt (also 1788) ist: das heisst, sehr niederschlagend für Väter und Söhne. — Nur ein Mittel scheint noch übrig zu sein, jene Aussicht für die Zukunft etwas tröstlicher zu machen; und dies ist, meiner Einsicht nach: die Konkurrenz zu den Bedienungen dadurch zu vermindern, dass Kinder, welche kein hinlängliches Vermögen oder auszeichnende Fähigkeiten besitzen, vom Studiren abgehalten und vermocht werden, ein nützlichcs Handwerk zu lernen.“

\*) Der „Post“ gebührt das Verdienst, den Aufsatz, aus welchem der vorstehende Abschnitt entnommen ist, wieder aus Licht gezogen zu haben. Die Äusserung wird besonders denjenigen von Interesse sein, welche sich über die Rede des Herrn Minister v. Goslar vom 7. März d. J. äussern, oder sich an der vom Realchammiener-Verein gestellten Preisaufgabe beteiligen wollen. Die Mittheilung wird aber auch überhaupt zur Klärung der schwelenden Schulfragen wesentlich beitragen, weshalb wir unsern geehrten Leser auch dringend bitten, für die möglichste Verbreitung des Obigen durch die Presse Sorge zu tragen.

Die Red.

Interessant ist es schliesslich, dass kurz vorher im Jahrgang 1787 der Zeitschrift der bekannte Minister von Zeditz in einem Aufsatz über „Verbesserung des Schulwesens in Königl. Landen“ die Sache streifte. Er rühmt die Leistungen der Gymnasien „für den Edelmänn, den künftigen Offizier, den Geschäftsmann (Beamten), den Gelehrten, den Prediger, den Arzt u. s. w.“ „Nur sollten“, sagt er, „der in dieser Rubrik aufgeführten Schulen in unseren Landen weit weniger an der Zahl sein, weil sie den gemeinnützigen Bürgerschulen Fonds und Schüler entziehen, und weil die etwa auf dem Lande oder in kleinen Städten sich ganz besonders hervorthuenden Genies gar häufig das Gymnasium der Provinz besuchen können.“ Die Redaktion bemerkt im Anschluss an den ersten Artikel zu den dort gemachten Vorschlägen u. a., „dass es in der That nicht recht thünlich sein wird, nur die, welche vorzüglich fähige Köpfe haben, studieren zu lassen. Die Zahl würde zu klein sein; manich Fähigkeitscheinende können missrathen, dagegen manich, die man als unfähige abgewiesen, hernach wahre Genies zeigen. Hundert müssen eine Sache treiben, damit Zehn sie gut treiben u. s. w.“ Andererseits würde es mit der Zeit sehr drückend werden können, wenn nur reichgeborene Leute die Zivilstellen bekämen u. s. w. Was das Handwerk beträfe, so müssten die wohlhabenden Leute voran gehen, ihre Kinder Handwerker werden zu lassen, dann würden schon andere folgen etc.

## Die höhere Schule der Zukunft in Deutschland.

Pädagogische und sonstige Betrachtungen  
von Wilhelm Oelerich.

(Fortsetzung.)

### II. Teil.

#### Die heranwachsende und gereifte Jugend.

##### Ein Zukunftsbild.

Da wären wir ja wieder, Schulze auch, aber diesmal als verheirateter Oberlehrer, mit einem Erstlingsrösslein von seiner lieben Frau beschenkt. Das war nun ein süsser Bengel. Frau Doktor war rasend in ihr Kind verliebt, aber als verständige Dame erzog sie den Jungen vom ersten Moment seines Daseins an so, dass er in dem struggle for life sich behaupten konnte und musste. Ihn nicht an Bedürfnisse zu gewöhnen, sondern, soweit die Natur es gestattet, von denselben zu entziehen, ihn zur körperlichen und geistigen Selbstständigkeit heranzubilden und somit zu einem wahrhaft freien Manne zu gestalten — das war das hohe Ziel, dem sie unentwegt nachstrebte. Zunächst galt es, den von gesunden Eltern erzeugten Körper zu festigen und abzu härten. Frau Doktor nährte ihren Sohn selber und empfand dabei das süsseste Mutterglück. Leichte Kleidung, tägliche Waschungen, zuerst in warmen, dann in kalten Wasser, ständige Bewegung in freier Luft unter den Strahlen der allbelebenden Mutter Sonne — so wurde das Kind behandelt. Mütze und Strümpfe gab es nicht zunächst, denn Kopf und Füsse gegen den Wechsel der Witterung, gegen Nässe und Kälte abzu härten, schien mit Recht der Frau Oberlehrer sehr wichtig. Ein wolles Hemdchen bildete die Bekleidung. Das Gehen lernte der Knabe rasch und sicher und bald auch das Laufen. So wuchs Friedrich Wilhelm Schulze zu einem kräftigen, widerstandsfähigen Burschen heran, der sich mit seinen Kameraden bald prügelte, bald im friedlichen Spiel vertrat, der auf die höchsten Bäume mit gewandter Sicherheit kletterte, die Wellen des Flusses mit seinen Armen zerteilte, die Armbrust mit Sicherheit handhabte, die Gerstange im kräftigen Schwung entsandte, auf dem Rücken des Nachbar-Pferdes zur Weide sprengt — und dann wieder in stimmungsvollen Augenblicken, von süsser Ahnung durchschuvert, auf weichen Rasen an kühler Quelle gebettet dem Gesang der Vögel lauschte, den er schier zu verstehen glaubte, oder gläubig zum ewig blauen Himmelszelt hinaufschaute.

Im elterlichen Hause gab es keinen Zwang. Dem Knaben wurde nach amerikanischem Muster völlige Freiheit der Bewegung gestattet. Kam Wilhelm nachts nicht nach Hause — so kam er am nächsten Morgen mit freudigem Antlitz, denn er wusste, das erge, was die Mutter that, war, dass sie ihrem Liebling

einen Kuss und dann ein Butterbrot gab. Von lästigen Fragen, jämmerlichen Vorwürfen, oder gar von dem empörenden Nachtragen oder Maulen keine Spur!

Mit vollendetem 6. Jahr kam er in die Volksschule. Unter der Leitung sehr verständiger, wohlwollender, methodisch sicher geschulter Lehrer wurde zuerst im allgemeinen, dann im besonderen ein gründlicher Anschauungs-, Beschreibungs- und Wiederholungsunterricht betrieben. Anatomie, später Physiologie, naturlich in den allgemeinsten, verständlichsten Umrissen, Zoologie, Botanik, Mineralogie, Sternkunde, Heimatskunde (Geographisches wie Geschichtliches) etc. wurde mit Geschick, möglichst in freier Natur, gelehrt und mit innigstem Interesse aufgenommen. Besondere Sorgfalt wurde auf den Schreibunterricht verwandt, nicht allein aus praktischen Gründen, sondern vor allem auch, um den in jedem kindlichen Geiste schlummernden Schönheitssinn zu wecken, zu beleben und zu kräftigen. Zu denselben Zwecken waren die Schulwände mit Kopien Raphaelscher Madonnen, mit Gips-Abgüssen antiker Statuen (natürlich ohne Feigenblatt), mit sinnvoll verschlungenen Guirlanden u. s. w. einfach aber stilvoll ausgestattet. Gerechnet wurde grundsätzlich nur im Kopfe, die Schiefertafel wurde nur zur Kontrolle und bei grösseren Aufgaben benutzt. Unterricht in deutscher Grammatik fand nicht statt — hingegen wurde ständig gelesen, auswendig gelernt und mit klarem Verständnis in lauter, langsamer Sprache vorgetragen; namentlich auch Gedichte. Den Vorrang erhielten Volkslieder und in ihrem Geist Gedichtes. Auf die Stärkung des Gedächtnisses wurde mit Recht der allergrösste Wert gelegt. Die wundervollen Erzählungen des alten Testaments in Auswahl, Abschnitte aus Homer, der griechischen Sagenwelt, der Nibelungen- und Gudrunsaage etc., Märchen mit kräftigem ethischen oder phantastischen Hintergrund bildeten den Hauptgegenstand der Lektüre und des mündlichen Vortrages, später auch des schriftlichen, in der Klasse verfertigten Aufsatzes. Das Verhältnis zwischen Lehrern und Schülern war ein vorzügliches. Auf beiden Seiten herrschte vollkommenes Vertrauen. Gemeinschaftliche Ausflüge, Turn- und Sängerefahrten befestigten das Band. Die wohlhabenderen Schüler sorgten für die ärmeren mit Kleidern und Nahrung, die Stärkeren für die schwächeren, die Begabteren für die minder begabten, die charakterfestesten für die leichtsinnigen und indolenten. Das Beispiel des Lehrers wirkte ausserdem langsam aber sicher und stetig Wunder.

Zwischen Haus und Schule herrschte das innigste Verhältnis, das schönste Einvernehmen nach dem Muster der berühmten Leipziger Schreiber-Vereine.

Vom zehnten Jahr an wurde mit dem Zeichen- und fremdsprachlichen Unterricht begonnen, letzterer natürlich mit der leichtesten Sprache, der englischen. Schon vor langen Jahren hat mein Freund und früherer Kollege Vieweger in Danzig auf die Bedeutung des englischen Unterrichts hingewiesen, weshalb ich auf ihn verweise. Der Schüler wurde sogleich in die Lektüre „Vicar of Wakefield“ eingeführt, die eine dem kindlichen Geist und Gemüt ganz besonders zusagende Nahrung bildet. (Natürlich hatte jeder Volksschüler Gelegenheit, ausser dem Englischen, sich auch im Französischen gründlich auszubilden, d. h. zur Beherrschung des mündlichen und schriftlichen Ausdrucks zu gelangen und zum Verständnis des bezügl. Meisterwerke durchzudringen.)

Als Wilhelm 6 Jahre alt geworden war, hatte er ein Schwesterlein bekommen, die in der Taufe den Namen Ida erhielt und im ganzen in derselben Weise erzogen, genährt und gekleidet wurde wie ihr grosser Bruder. Sie tummelte sich weidlich mit den Knaben in Wald und Flur umher, durchsprang barfuss die eilenden Bäche, und wo dieselben sich flussähnlich erweiterten, da wurde das Kleidchen abgestreift und der kleine Körper schwamm und plätscherte in dem klaren Wasser umher, als wäre dies sein ursprüngliches Element. Eine Lust war es, sie klettern zu sehen hinauf in das grüne dichteblaubunte Zelt einer uralten Linde, oder in das ernste Gebiet der Edelbäume, wo sie mit Lerche und Amsel um die Wette sang. Und liess nun Frau Nachtlitz ihre jubelnden, schluchzenden Weisen ertönen, da drangen auch aus der zarten Brust der kleinen Ida Melodien hervor, dass die Gräser erstaunt aufschauten und sich dankbar wieder verneigten. Als echtes Naturkind liebte sie die Einsamkeit, auf stiller brauner Heide war ihr am wohlsten. Zu Hause war sie das zärtliche Töchterchen, die fürsorgliche Schwester.

Sehr bald entwickelte sich in ihr ein musikalisches Talent, ein Erbstück der Frau Mama. Mit entzückender glöckchenreiner Stimme sang sie leise italienische und spanische von der Mutter spielend erlernte Weisen und begleitete dieselben auf der Mandoline, dass die Vorübergehenden Halt machten und die Hände zum lebhaftesten Applaus in Bewegung setzten.

Die ganze Knabenwelt lag zu ihren Füssen, aber Ida, stolz und besonnen, wie sie sich hatte, wies selbst die glühendsten Verehrungen ihrer Anbeter mit milder Entschiedenheit zurück. Übrigens sorgte sie mütterlich für das Heer ihrer männlichen Gefolgschaft. Nadel und Zwirn standen stets zur Verfügung, um bekannte schadhaft gewordene Hosenstellen auszubessern. Auch fanden sich häufig noch, wenn alle Vorräte bereits verzehrt waren, in den Falten ihrer Tasche Butterbrötchen und ein Fläschchen Himbeer-Limonade, die bei Abkühlung der zwischelführenden Schar vortreffliche Dienste leistete. Mit vollendetem 6. Jahr war auch sie in die Volksschule gekommen, um denselben Unterricht zu erhalten wie die Knaben. Zu Hause wurde sie von der Mutter in den Elementen weiblicher Handarbeit und in häuslichen Obliegenheiten freundlich, methodisch und ständig unterwiesen. (Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

= Hamburg. (Neuorganisation der Oberschulbehörde.) In der Sitzung der Bürgerschaft vom 20. Juni kam ein Antrag des Senats, das höhere Schulwesen betreffend, zur Beratung. Dieser Antrag lautete: „Dem von der Oberschulbehörde gestellten Antrag entsprechend ersucht der Senat die Bürgerschaft es mitzubeschließen, dass 1) der bisherige Direktor der Gelehrtenschule des Johanneums, Professor Richard Gottfried Hoche Dr., mit einem persönlichen Gehalt von M. 12,500 und Belassung seiner Antewohnung, beziehungsweise wenn ihm diese nicht gewährt werden kann, einer Mietent-schädigung von M. 2000, der mit der Oberleitung des höheren Schulwesens beauftragten Sektion der Oberschulbehörde mit beratender Stimme als Oberbeamter beigeordnet wird, durch welchen dieselbe die ihr obliegende Aufsicht über sämtliche ihr unterstellte Lehranstalten ausübt. Zu den Amtsobliegenheiten desselben bezüglich der höheren Staatsschulen gehört, sofern nicht der Vorsitzende der Behörde ausnahmsweise für einzelne Fälle eine andere Anordnung trifft, das Referat in allen die Organisation, den Unterricht, die Schulartz, die Prüfungen, die Lehrer und die Schüler betreffenden Fragen. Derselbe hat durch schriftlichen Bericht über die regelmässig vorzunehmenden Revisionen, welche sich auf den gesamten Unterrichtsbetrieb, die Dienstführung der Lehrer, die Leistungen und Haltung der Schüler, sowie auf die Verwaltung der Schulsammlungen und Archive zu erstrecken haben, die Oberschulbehörde in Kenntnis über den Zustand der einzelnen Anstalten zu halten; er ist zugleich — unbeschadet des Rechtes der Behörde in einzelnen Fällen einen anderen Vertreter zu ernennen — der ständige Vertreter der Behörde bei den Prüfungen. Er führt die Oberaufsicht über das Bureau und verwaltet die Geschäfte, welche dem der II. Sektion der Oberschulbehörde beigeordneten Schulrat zugewiesen sind, dessen Stelle bis zur Erledigung des das höhere Schulwesen betreffenden Antrages vom 7. Oktober 1888 unbesetzt bleibt. Bei Erlassung eines neuen, das höhere Schulwesen betreffenden Gesetzes ist er verpflichtet — selbstverständlich unter Belassung seiner bisherigen Emolumente — die Stellung eines Schulrates zu bekleiden.“ Dem Angeführten wurde ausserdem beschlossen, dass neben diesem Oberbeamten beziehungsweise dem Schulrat ein von der Sektion für das höhere Schulwesen zu erwerbender zweiter Beamter (Schulinspektor) mit einem Gehalt von M. 6000 angestellt werde und dass die näheren Dienstanzweisungen für beide Beamte durch die Oberschulbehörde erlassen werden, 3) dass unter Verminderung der im Art. 93 ab 1 für die Schulräte ausgesetzten M. 17,250 um das Gehalt eines Schulrates für 1/2 Jahr also um M. 4320 in Art. 96 des Staatsbudgets für das Jahr 1888 im Anfange, vor der „Gelehrtenschule des Johanneums“ eingeschaltet werde Gehalte: Oberbeamte, ausser Dienstwohnung persönlich (s. S. & B. v. Juni 1888) 1/2 Jahr M. 6250 Schulinspektor (s. S. & B. v. Juni 1888) 1/2 Jahr M. 3000 und dass der aus den Überschüssen früherer Jahre zu entnehmende Aufw. der Rechnung des Jahres 1888 entsprechend erhöht werde.“ Wir teilen die hieran sich schliessende interessante Debatte nach den Hamburger Nachrichten nachstehend mit:

Vivid: Der wegen der früheren Senatsvorlage betreffend das höhere Schulwesen niedergesetzte Ausschuss war einstimmig der Ansicht, Einzelheiten jener Senatsvorlage nur zu empfehlen, wenn eine Änderung in der Organisation der Oberschulbehörde eintrete. Weil aber eine definitive Regelung dieser Angelegenheit so bald nicht zu erwarten sei, so entspreche der heutige Senatsantrag nur einem dringenden Bedürfnis. Direktor Hoche habe, was hoch anzuerkennen sei, bisher provisorisch die Tätigkeit eines Oberschulrats mit ausgeübt. Das gehe aber nicht länger, und so sei der Ausschuss ebenfalls für den heutigen Antrag und bitte er denselben anzunehmen.

Gérard: Dass der Ausschuss diesem Antrage zustimme, könne er nicht verstehen. Jedenfalls liess Redner, ihn ablehnen. Wahr sei allerdings, dass der gegenwärtige Zustand nicht länger anders sein könne. Für die beiden wichtigen Ämter sei nur ein Mann vorhanden.



und müßte selbstverständlich darunter ein Amt leiden. Es sei zu bedenken, dass die Oberschulbehörde diesem Zustande nicht lange ein Ende bereitet und einen Schulrat auf Grund des bestehenden Gesetzes angestellt habe. Aber dass man einen Mann ausserhalb des Rahmens des Gesetzes auf Grund besonderer Bestimmungen anstellen wolle, heisse das bestehende Chaos nur geistlich machen. Deshalb sei der Antrag unbegrifflich. Schon ein Blick auf die in Frage kommenden Gehaltsverhältnisse bewiese, dass man die Stellung eines Gymnasialdirektors als eine höhere betrachtet wird, als die eines Schulrats. Wenn nun jemand sich bereit erkläre, aus dieser höheren Stellung in eine niedrige hinauszusteigen, so sei das kaum zu fassen. Das lasse vielmehr die Vermutung zu, dass etwas anderes dahinter stecken müsse und so werde man vielleicht bald wieder das Gehalt des Direktors zu erhöhen beantragen und dann wiederum der Schulrat vielleicht wieder zum Schuldirektor. Alle diese Dinge seien dem Redner z. g. böhmische Dörfer (Heiterkeit) und blieben seinem gewöhnlichen Menschenverstande (Heiterkeit) unklar. Das seien doch keine geordneten Zustände. Man müsse, habe man so lange gewartet, auch so weiter arbeiten, oder einen Schulrat nach den bestehenden Gesetzen wählen. Nach diesen habe der zweite Schulrat das Stimmrecht in der Behörde und nun solle der erste plötzlich kein Stimmrecht mehr haben. Solche Zustände könne man doch nicht sanktionieren. Er bitte dem Antrage nicht zuzustimmen.

Dr. May: Er könne nur bedauern, dass Vorredner weniger Vertrauen zu den Mitgliedern des Ausschusses, welche sich dem Antrage zustimmend erklärt hätten, habe, als zu seinem gewöhnlichen Menschenverstande. Der Antrag ist folgendermassen entstanden: Von der Tribüne der Bürgerschaft ist angeregt worden, eine andere Organisation der Oberschul-Behörde herbeizuführen. Der Ausschuss hat den ganzen Winter jede Woche einmal am dem Gesetze gearbeitet und ist zu dem Resultat gekommen, dass die Zusammensetzung der Oberschulbehörde keine geeignete ist, weil die Direktoren der wissenschaftlichen Anstalten beschliessende Stimme haben. Der Ausschuss hat vielmehr beschlossen, eine Veränderung zu beantragen, dass Senatoren, Mitglieder der Finanz-Deputation und von der Bürgerschaft gewählte Personen die Behörde bilden. Um aber dieses Ziel zu erreichen, ist ein weiter Weg zurückzulegen. Der Ausschuss hat sich auch mit vielen Kämpfen kosten wird. Nun sind die Mitglieder des Ausschusses ausser Gesatzgeber auch praktische Männer. Der jetzige Zustand kann nicht fortdauern; er ist unendlich. Deshalb hat der Ausschuss nach einem Ausweg gesucht. Herr Gérard sagt, man kann auf Grund des alten Gesetzes einen Schulrat wählen. Aber dieses Gesetz ist ein thörichtes und derjenige würde eine der grössten Thorheiten begehen, die es giebt, ein solches Verfahren ferner zu empfehlen. Wenn das nicht wäre, hätte die Behörde ja nur wählen und abwarten können. Der Ausschuss hat den Ausweg gesucht und gefunden und zwar einstimmig ohne einen Ausnahmefall. Aber der Ausschuss selbst war die Verhinderung der Organisation zu beschliessen, hat er sich Kommissare ernannt, die erklärt haben, darauf würde der Senat sich nicht einlassen. Dann hat sich der Ausschuss so zu sagen in den Schuulwinkel gewetzt und nun ist die Behörde entgegengesommen, indem sie sagte, wir wollen versuchen, ob es jemand giebt, der unter den gegebenen Verhältnissen bereit ist, ein solches Amt zu übernehmen. Darauf ist die Behörde mit Direktor Hoche in Verhandlungen getreten und der hat endlich sehr anerkennend erklärt, als Beamter des hanburgischen Staates könne er nicht verantwortlich, dass der bestehende Zustand länger dauere und deshalb wolle er den Ruf nicht annehmen. Ist die Sache nun alther? Entbehrt sie des gewöhnlichen Menschenverstandes des Herrn Gérard? (Heiterkeit.)

Der Vorsitzende rügt den Ausdruck „thöricht“ auf ein von der Bürgerschaft beschlossenes Gesetz angewendet als unparlamentarisch.

M. W. Hinrichsen (zur Geschäftsordnung): Das Gesetz sei von einer früheren Bürgerschaft gemacht und er müsse der jetzigen das Recht der Kritik wahrhe.

Der Vorsitzende: Das sei keine Bemerkung zur Geschäftsordnung, sondern eine unzulässige Kritik des Vorsitzenden.

Dr. Gieschen: Er sei immer gegen die Debatten über persönliche Verhältnisse der Beamten gewesen und habe deshalb oft geschwiegen, auch wenn er gerne Bemerkungen gemacht hätte. Wenn aber ein Gesetzentwurf so auf eine Person zugeschnitten werde, wie der vorliegende und so motiviert werde, wie Dr. May es gethan, dann könne Redner sein Bedenken nicht zurückhalten. Der Antrag sei kein Notantrag sondern symptomatisch. Handelt es sich doch hier um einen Oberbeamten und da sein Senat und Bürgerschaft im Bewilligen von Gehältern stets liberal. Die Lebensstellung eines solchen ist denjenigen der meisten hier Sitzenden ahnbar. Anders aber liegt die Sache bei untergeordneten Beamten. Die stehen uns ferner und dem Senat noch ferner und da werden die Gehälter durch die Lupe betrachtet und wenn nicht zufällig ein Dr. Noack da ist, der für die Beamten des gewöhnlichen Schiedsgerichts einige hundert Mark heraus schlägt, so bekommen die Subalternbeamten nichts. 1886 ist hier beschlossen, den gerichtlichen Subalternbeamten eine Erhöhung zu bewilligen, fast 100 M. beträgt und in Folge dessen der Senat noch darüber nach. Die Bürgerschaft handelt nur konsequent, wenn sie auch das heute beantragte hohe Gehalt für Direktor Hoche bewilligt. In Holstein berichtet der Schulrat, ein anerkannt gewiegener Mann mit ausgedehntem Wirkungskreis, das enorm hohe Gehalt von 6000 M., unge Mark Sechsaussend, und hier beträgt das Durchschnittsgehalt 7800 M. und der Senat beantragt jetzt für einen bestimmten Mann für diese Stellung 14,400 M. Wenn ich mich da für Ausschuss oder Gérard entscheiden soll, entscheide ich mich für den gewöhnlichen Menschenverstand des Herrn Gérard. Es geht nicht an, dass wir mit den Beamtegehaltern so weiter wirtschaften. Wo sind wir

mit den 1882 erhöhten Stenern geblieben? Ist es wahr, dass die Ausgaben rascher wachsen als die Einnahmen, so lässt das ein Ende mit Schrocken schliessen. Man hat die Oberbeamten höher bezahlt und Geld für Repräsentationskosten bewilligt. Meinen Sie denn, dass nicht Landgerichtsdirektoren, der Präsident des Hanseatischen Obergerichts ein gleiches Recht auf höhere Gehälter haben? Die Bevölkerung muss nur wissen, wo das Geld bleibt. Für das Stadthaus hat man teure Bauplätze und Repräsentationsräume bewilligt (Ruf: Schulrat). Der Schulrat steht auf derselben Stufe. Es ist eine Vergütung unserer Staatsmittel. (Widerspruch.) Wie kann der Ausschuss den Antrag empfehlen? Er ist unsere Vertrauensperson. Er soll über den ihm vorgelagerten Antrag beschliessen und nicht Persönlichkeiten vorschlagen. Wenn er das gethan hat, hat er gegen den Sinn der gesetzlichen Bestimmungen gehandelt. Ich denke, dass der Senat hat den Antrag gewünscht und die Staatskommissare werden mit gewohnter Geschicklichkeit und Diplomatie den Ausschuss dafür begeistert haben. Wie kann man ein Gesetz auf einen Mann zuschneiden. Wäre wahr, dass wir so weit sind, dass wir keinen Mann für die Stellung finden können, so wäre das nahezu das Ende unseres Schulwesens und unserer Selbstständigkeit. Das kann ja heute hier, morgen dort passieren. Das Kxempel ist, dass Herr Hoche 1700 M. mehr bekommt. Die M 1700 haben eine weiter tragende Bedeutung; wir haben einen zweiten Schulrat und Herr Dr. May hat schon den unvorsichtigen Altschulrat geknackt; Dr. Gieschen hat eine höhere Stellung ein. Das wünscht ich nicht. Wenn Sie dem einen Schulrat das bewilligen, müssen Sie dies auch dem andern bewilligen und warum denn nicht auch allen Staatsbeamten? Mit dem einen fangen Sie an, die andern kommen nach. Lehnen Sie den Antrag ab, derselbe ist ganz ungewöhnlich und nur dazu geeignet, den Missmut der Subalternbeamten zu schüren. Geben Sie nicht zu, dass man wegen kaum 100 M. Zulage Jahre lang in Beratung tritt und einen Beamten Tausende auf einen Hieb bewilligt. (Bravo! Zischen.)

Gérard: Dr. May nimmt der Senat und schneidet das Amt darauf zu, während das Umgekehrte der Fall sein sollte. Mit solcher Art gerathet wir erst recht in den Sand. Wenn es mit dem alten Gesetz nicht geht, wird der Senat um so eher einer neuen Vorlage zustimmen.

Dr. Israel: Mit einem grossen Teil von Dr. Gieschens Ausführungen sei er einverstanden, nämlich so weit Dr. Gieschen von der Notwendigkeit der Ersparungen geredet habe. Aber Redner kann nicht zugeben, dass die Bürgerschaft so schnell bereit ist, die Gehälter der höheren Beamten zu erhöhen und das der subalternen Beamten nicht. Alljährlich werden beim Budget in letzterer Beziehung Erhöhungen beantragt und bewilligt. Es ist nicht zu befürchten, dass wir zu viel für Gehälter ausgeben; Dr. Gieschen ist im Irrtum, wenn er das behauptet. Das Gehalt des Schulrats 10,000 M. betragen soll. Heute wird nicht die feste Etablierung beantragt, sondern nur eine Ausgabe für ein Übergangsstadium. Dann darf man auch nicht andere Gehälter damit vergleichen. Das Beuntragte ist nicht höher als das, was Direktor Hoche bisher gehabt hat. Er verbessert sich in der That nicht. Von seiten der Oberschulbehörde wird gewünscht, dass der Antrag Annahme finde. Redner will allerdings nicht zugeben, dass das geschilderte Chaos existiert; aber eine Abhilfe des gegenwärtigen Zustandes ist doch dringend erwünscht. Von auswärts jemand zu berufen, wäre kein zu empfehlendes Experiment. Es soll aus einem Notstande ein Ende gemacht werden und eine Brücke gebildet werden zu einer definitiven Regelung. Das ist der Zweck des Antrages, den Redner annehmen bittet.

Dr. Gieschen führt einige Beispiele anderer Gehaltsverhältnisse an. Neben dem hohen Gehalt soll Herrn Hoche noch ein Adlatus mit einem Gehalt bewilligt werden, wie es der Schulrat in Schleswig-Holstein berichtet. Das Lob von Dr. Israel über die Erwähnung von Ersparungen könne Redner schon. Alle wollten sparen, aber immer nur gerade nicht in dem vorliegenden Falle. Die Einstimmigkeit der Behörde über diesen Antrag sei auch ein recht zweifelhafter. Derselbe betrafte aus 18 Mitgliedern 7 von der Behörde und 11 von den zugezogen gewesen und von den Anwesenden 11 Personen hätten 7 für, 4 gegen den Antrag gestimmt; es liege also ein Minoritätsbericht der Behörde vor.

Vivie: Wenn er auch sonst mit dem Vorredner übereinstimme, bitte er doch in diesen Falle, von dessen Bedenken abzusehen. Direktor Hoche verbessere sich nicht, sondern verschlechtere sich im Interesse der Sache. Das verdiene hohe Anerkennung und da könne man doch schliesslich nicht etwa noch verlangen, dass er Geld zulegen solle.

Die Abstimmung ergibt die Annahme des Senatsantrages mit 70 gegen 40 Stimmen. Derselbe bedarf also einer zweiten Lesung.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehreren Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Lehrerbienheim gegen 1. Mark pro. Das Abonnement kann jederzeit bezogen werden. Die Veränderung der Nummern direkt frankiert unter Briefband statt.

Stigmund & Telling

## Rektorstelle.

Gäfenhainichen. Die Rektor- und erste Lehrerstelle zum 1. Oktober soll durch einen per rectoratu geprüften Kandidaten besetzt werden. Gehalt beträgt einschliesslich des mit 75 M. berechneten Mietwertes der Amtswohnung 1800 Mark. Meldungen bis 10. August an den Magistrat.

Trachenberg, Schlesien. Fr. Rektor. 1940 M. inkl. W.-Entsch. Meld. von Bewerber, welche die Prüfung per rectoratu bestanden haben, bis 5. August an den Magistrat.

# Heinrich von Kleists Prinz Friedrich von Homburg



für Schule und Haus erläutert  
von **P. Jara**,  
Professer am Gymnasium in Wehst.  
Preisbillet M. 1.—, eleg. geb. M. 1.30.

**Verlagsausgabe Klassischer Werke Nr. 8:**  
**Prinz Friedrich von Homburg**  
von **Heinrich v. Kleist**.  
Broch. 25 Pf., eleg. geb. 35 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig. Dr. O. Tippiers Unterrichtsbriele.

Schnellmethode zur leichten und schnellen Erlangung  
praktischer Formgeübtheit

in deutsch-englischer und englisch-deutscher  
**Handels-Korrespondenz.**

16 Briefe in eleganter Mappe,

deutsch-englisch 2 Mark, englisch-deutsch 2 Mark.

## Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig. Lehr- und Aufgabenbuch

für den Unterricht in der deutschen Grammatik.  
Von Dr. W. H. Jätting.

5. Auflage. Preis br. 1 M., geb. 1.25 M.  
Mit dem Anhang: Praktische Proben. Preis 1.50 M., geb. 1.80 M.  
Die Praktische Proben allein kostet broch. 60 Pf., geb. 80 Pf.



## **Lehrerbildungsanstalt**

des Deutschen Vereins für Knaben-  
handarbeit.

Unterrichtskurse im Juli und August in der  
Schillerwerkstatt zu Leipzig. Programme durch  
**Dr. W. Götze, Leipzig.**

## Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.

**Vittmann, Alex. v.** Die Weltgeschichte. Eine zusammenhängende  
Ergählung in 12 Büchern. gr. 8°. I. u. II. Bd. Die Ge-  
schichte des Altertums. 1877. 2 Bde.

- I. Bd. Die Geschichte des Mittelalters. 1880. 6 M., Halbtbr. 7.50 M.
- II. Bd. Die Geschichte des Mittelalters. 1880. 6 M., Halbtbr. 7.50 M.
- IV. Bd. Die neue Geschichte. 1881. 6 M., Halbtbr. 7.50 M.
- V. Bd. Die neueste Geschichte. 1883. 6 M., Halbtbr. 7.50 M.
- Lehrbuch der Geographie. I. Abt. Vorbereitender Kursus.  
5. berichtigte Aufl. 1881. gr. 8°. 80 Pf., kart. 90 Pf.

## **Emmer-Planinos**

von 440 M. Harmonium von 120 M. an und  
Flügel, 10jähr. Garantie. Anzahl gezahlt. Bei Horn  
Rebatt und Freisendung

Wilh. Emmer, Berlin C. Seydelstr. 20.  
Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

**Notarielle Bestätigung** des untenstehenden  
Vertrages über den **Holl. Tabak** von  
**H. Becker** in **Seesen**, 10. Feb. 1881. 3 Bll.,  
hat die Exped. d. Bl. eingelesen.

**Nebenbeschäftigungen des Lehrers**  
oder Winte und Klatschläge,  
wie man sich keine Einkünfte weisentlich  
erhöhen kann.

Von **H. Richter**, Rektor.

Br. 1 M., 20 Pf., kart. 1 M., 20 Pf.  
Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig

## **Rud. Ibach Sohn,** Königl. Preuss. Hofpianosorte- Fabrik

(gegründet 1794)  
Hamburg, Köln,  
Neuerweg 40, U. Goldschmidt 38.  
Flügel und Pianinos, für Unter-  
richt und Studium besonders ge-  
eignet:

solideste Konstruktion,  
unverwundlich, fest in Stimmung,  
preiswürdig, edler, grosser sym-  
pathischer Ton. Absolute Garantie,  
konstante Zahlungen. Bedingungen.  
Kataloge etc. gratis und franko.  
Zu haben in allen besseren Hand-  
lungen.

Flügel gr. genau zu beachten.

## Aus unserem Verlage bringen wir nachstehende naturwissenschaftliche Werke

zur Empfehlung:

- Vöfel, A.**, Der naturgeschichtliche Unterricht in Mittel- und mehre-  
klassigen Volksschulen. Ein spezifizierter Lehrplan nach unterrichtl.  
Grundsätzen Auswahl und Verteilung des Stoffes und praktischer  
Veranlassung. 2 M., Ungeb. 2.60 M.
- Krenholz, Dr. v.**, Kritische Beiträge zur Reform d. naturwissenschaftl.  
Unterrichts. 1.50 M., geb. 1.70 M.
- Grotrian, Praktische Anweisung** zum Aufstellen von Bögen und  
Säugelieren. Broch. 1 M., geb. 1.25 M.
- Sippel, Karl v.**, Natur und Gemüt. Beitrag zur Heilung des Blases.  
gem. 1. M., eleg. geb. 3 M.
- Ardhoffer, Gesundheitslehre** für Schulen. 80 Pf., kart. 1 M.
- Grundriss der Anthropologie. 60 Pf., kart. 80 Pf.
- Aukner, J. G.**, Naturbilder. Studien aus dem Natur- und Menschen-  
leben. Herausgegeben von seinem Sohne Dr. A. Aukner.  
2.50 M., geb. 2.80 M.
- Naturlehre. Zum Gebrauch für Lehrer und zum Selbstunterricht.  
Herausg. v. C. Zander. Mit zahlreich. Holzschn. 3.60 M., geb. 4.10 M.
- Beide Werke eignen sich vorzüglich für den Gebrauch der Lehrer.
- Niehm, Die Naturgeschichte** in der Volksschule. br. 60 Pf., kart. 75 Pf.
- Preisverteilung zur Naturgeschichte für die Volksschule.  
br. 25 Pf., kart. 30 Pf.
- Emmerborn, Ueber Naturfingert und ihre Pflege** durch den natur-  
kundlichen Unterricht. 60 Pf., geb. 70 Pf.
- Schroder, Ergebnisse** des physikalischen Unterrichts. 30 Pf., geb. 35 Pf.
- 7. Aufl. mit 63 Holzschnitten. 40 Pf., geb. 45 Pf.
- Romanig Vertikalen aus der Physik. 60 Pf., geb. 70 Pf.
- Bogel, Tierkunde**. 60 Pf., geb. 70 Pf.
- Mineralogie. 30 Pf., geb. 35 Pf.

Leipzig.

Siegmund & Volkening.

Verlag pädagog. Literatur.

Mein Lehrer rhne:

**SADACH A. S. V. NEGRO.**

## Verlag von Robert Lutz, Stuttgart.

Preis M. 1.—, geb. M. 1.25 schön gebunden.

— In beziehen durch den Verlag oder jede Buchhandlung. —  
Einführung in Briefmarken.

Über 100 Bilderlatten, Kartenbeilagen etc.

**MEYERS**

Sieben erscheint in Groß-Lexikon-  
Format und deutscher Schrift:

**HAND-LEXIKON**

Verlag  
des Biblio-  
graph.  
institute  
in Leipzig

des allgem.  
Wissens

40 wöchentliche Lieferungen zu je 30 Pf.

## **Charles XII.**

für den Schulgebrauch bearbeitet von  
**Dr. Heinrich Löwe, Oberlehrer in Bernburg.**

br. 1.20 M., geb. 1.50 M.  
Wir bitten die Herren Lehrer, welche im  
nächsten Sommersemester Charles XII. an-  
taktrieren gedenken, auf diese neue Schul-  
ausgabe Rücksicht zu nehmen.

Leipzig. Siegmund & Volkening.

## **Die Wahl der Frau,** ein Hauptmoment im Eheleben.

Von **G. Fehner**.

Preis 1.20 M., geb. 1.40 M.

Dieses Werk enthält treffende Bemerkungen  
und Winke über die soziale Bedeutung der Frau  
für das Eheverhältnis und Eheleben und ver-  
dient die allgemeinste Beachtung.

Leipzig. Siegmund & Volkening.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gespaltene Petizelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zur selbstiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, des Gymnasien, Real- und höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulkämpfern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 7.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelse Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 31.

Leipzig, den 3. August 1888.

17. Jahrgang.

### Wie man in Amerika fremde Sprachen lehrt.

(Schluss.)

Der Gedanke, eine Sprache aus ihr selbst, nicht aus grammatischen Regeln zu erlernen, ist ebenso richtig als alt. Ich habe in meiner Schrift „Wie lernt man eine Sprache am leichtesten und besten?“ — Herr A. Zapp scheint sie nicht zu kennen, da er sie nicht anführt — ich habe in obiger Schrift nachgewiesen, dass die Methode bereits zu Shakespears Zeiten im Gebrauch, ja wohl im alleinigen Gebrauch war, als die Königin Elisabeth lateinische und griechische Klassiker in der Ursprache las, und als junge Mädchen griechische Verse machten, wie etwa jetzt französische. —

Ich selbst habe die Methode, bloss durch Lesen und Übersetzen des Gelesenen, ohne Grammatik, Englisch zu lernen, bereits 1825 von einem amerikanischen Quaker kennen gelernt und sie dann an mehreren anderen Sprachen, auch im Lateinischen und Griechischen, an mir selbst und bei anderen erprobt.\*) Es ist dieses auch die Methode gewesen, nach der bei Karl Witte die unerhörten Ergebnisse erreicht wurden. —

Auch bei der von mir empfohlenen Methode hört, spricht und denkt der Schüler fast allein die fremde Sprache und zwar in der allervollkommensten Weise; ja in der wenigen Zeit, wo er übersetzen hört oder selbst übersetzt, also die Muttersprache gebraucht, wird dieses dem Sinne der fremden Sprache angepasst und nimmt deren Charakter an. Dieser Charakter, gegenüber dem der Muttersprache, muss dadurch dem Schüler um so schärfer hervortreten. Legen doch die Grammatiker auf das Hervorheben dieses Unterschiedes — ob mit Recht, lasse ich dahingestellt — einen ganz besonderen Wert.

Wenn A. Zapp schreibt, er habe sich von den Fortschritten überzeugt, indem Schüler nach neunmonatlichem Unterricht die Sprache fertig redeten und Schüler mit Verständnis lasen, auch einen leicht stilisierten Brief grammatisch richtig schrieb, so ist das gleiche Resultat bei der Methode durch Lesen und Übersetzen ebenso erreicht worden. Mädchen von 12 und 13 Jahren lasen nach fünfmonatlichem Unterricht englische Bücher zu ihrer Unterhaltung, redeten die Sprache fertig und schrieben englische Briefe fast fehlerfrei, ohne dazu angeleitet worden zu sein.\*\*) Ja, ein dreissigjähriger Schüler, der in einer Dorfschule erzogen, von irgend einer fremden Sprache bis dahin keine Ahnung gehabt hatte, schrieb mir, nach zehnständigem Unterricht, einen mehrere Seiten langen italienischen Brief. Er hatte ihn mit Hilfe eines Lexikons, wie er schrieb von molti sudori, allerdings auch von molti errori, zu stande gebracht. Ich habe die Merkwürdigkeit aufbewahrt und kann sie jedem zeigen, der sie zu sehen wünscht. —

Herr A. Zapp bemerkt mit Recht, die neue Methode erfordert Lehrer, „die nicht nur geistig und körperlich frisch sind,

sondern die auch die Sprache, welche sie lehren wollen, vollkommen beherrschen.“ Der Lehrer bat, um seine Schüler in das fremde Idiom einzuführen, fast gar keinen Anhalt, nur den der eigenen, mehr oder minder geschickten Kombinationsgabe. Ich möchte darum glauben, dass die vornehmsten Fortschritte erst mit dem Lesen eines Schriftstellers eintreten dürften. Hierin möchte ich jedoch der von mir empfohlenen, wie gesagt uralten Methode den Vorrang geben, indem bei dieser auch der unbegabtere Lehrer und Schüler in dem gelesenen Buche eine Leitung findet, auf die er völliges Vertrauen setzen kann, während das, von mir als Hauptsache verlangte Lesen nach erlangtem Verständnis ebenfalls die Muttersprache zurückdrängt, und ebenso das Denken in der fremden Sprache, worauf auch der Amerikaner, mit Recht, so grosses Gewicht legt, schon in der ersten Lehrstunde erzwingt.

Arthur Zapp spricht sein Bedenken aus, „dass sich wohl nicht leicht eine genügende Anzahl Lehrer finden würde“, um nach der neuen Methode zu unterrichten. Dieser Umstand dürfte allerdings die Einführung dieser Methode in unseren Schulen, ja selbst in Privatanstalten, zu einem Ding der Unmöglichkeit machen. Gewiss ist es für den Lehrer nicht leicht, das „Frage- und Antwortspiel“ stundenlang und in einer Folge von Lehrstunden in der Art fortzuführen, dass ein Zusammenhang bleibt und dass den Schüler die gewünschten Worte sich dauernd einprägen; mögen auch darüber Instruktionen entworfen sein. Ebenso ist es gewiss keine leichte Aufgabe für den Lehrer, den Schülern den Inhalt eines Lesestücks, ohne zu übersetzen, deutlich zu machen; zumal wenn, wie in den Berlitzschen Schulen, das Übersetzen „streng verpönt ist“, und die Erklärungen nur in der fremden Sprache durch Umschreibung gegeben werden dürfen. Ja ich wäre geneigt zu glauben, dass diese Vorschrift mehr eine theoretische, nur auf dem Papier stehen dürfte. Ich halte sie, ohne enormen Zeitverlust — den die Amerikaner scheuen — nicht für ausführbar.

In Amerika gestattet die riesige Einwanderung eine Auswahl der Lehrer aus Hunderten. Eignet sich der Lehrer nicht, so wird er ohne weiteres entlassen. Bei uns müsste ein passender Lehrer aus dem Auslande verschrieben werden. Er würde nicht kommen ohne eine auskömmliche, gesicherte Stellung. Dabei hätte man noch gar keine Garantie, dass die Wahl eine gute. Nicht alle Franzosen sprechen französisch, nicht alle Engländer gut englisch, ebenso wie, leider! nur sehr wenige Deutsche gut deutsch reden. Geschieht doch in unseren Schulen dafür so gut wie nichts. Man verbraucht die der Muttersprache ohnehin karg zugemessene Zeit lieber für eine völlig nutzlose Grammatik! Die Lehrer selbst lesen oft schlecht und lesen niemals vor!\*)

Dabei werden die amerikanischen Sprachschulen vornehmlich von Erwachsenen besucht, welche mit Eifer streben, mit

\*) Da waren die alten Athenerer doch klüger. Sie verwendeten den grössten Teil des Unterrichts auf die Ausbildung der Muttersprache. (Vergl. den Vortrag des Gymnasialdirektors Dr. Linder in No. 16, 17, 18 dieser Zeitung vom Jahre 1885.)

\*) Beispiele in obiger Schrift.

\*\*) Vergl. Zeitung f. d. h. U. von 1886 No. 48.

dem geringsten Aufwande an Zeit und mit den geringsten Kosten in den Besitz des fremden Idioms zu gelangen. Wenn auch keine Vorbereitung für die Schule verlangt wird, so ist doch ein häusliches Studium nicht verboten und es ist höchst wahrscheinlich, dass die 60 Lektionen der gedruckten Anweisung zum Unterricht und später der in der Schule gelesenen Schriftsteller zuhause fleissig wiederholt werden. Bei unseren Schülern dagegen ist ein gleicher Eifer nicht vorauszusetzen und auf irgend welche häusliche Thätigkeit, welche von der Schule nicht verlangt und überwacht wird, dürfte nicht zu rechnen sein. —

Dasselbe Heft des Pädagogischen Archivs bringt einen Aufsatz anderer Art:

„Zur Methodik des Unterrichts in der lateinischen Elementargrammatik.“

Ich bin weit entfernt, hier die zitierte Grammatik, oder irgend eine andere hochverehrte Grammatik speziell tadeln zu wollen; wie ich hiermit ausdrücklich bemerke. —

Doch man höre:

Die Lehre vom Genitiv z. B. würde ich in folgender Weise zusammenfassen:

Der Genitiv wird gebraucht

I. attributiv zur Bezeichnung des Verhältnisses:

1. der besitzenden Person zum Besitze (genitivus possessivus), oder der enthaltenden Sache zum Inhalt, des Schauplatzes zum Vorgang (z. B. domus patris, naves classis, aqua fluvii, das Wasser des Flusses oder im Flusse, stellae coeli, die Sterne des Himmels oder am Himmel, conventus Galliae, die Gerichtstage in Gallien); der charakterisierten Person oder Sache zu ihrer Eigenschaft, (z. B. ignavia militum,\*) altitudo montis); einer thätigen Person, oder in gewissem Zustande befindlichen Person oder Sache zu dieser Thätigkeit oder diesem Zustande (genitivus subiectivus; z. B. studium disciplin);
2. der Eigenschaft zu der dadurch charakterisierten Person oder Sache (genitivus qualitativus);
3. des Artbegriffes oder Einzelbegriffes zum Gattungsbegriff (z. B. nomen Persarum, gens Fabiorum, vitium avaritiae, verbum egerendi);
4. des Ganzen zum Teile (genitivus partitivus), insbesondere des Stoffes zu einem gewissen Masse (genitivus modi), oder der Gattung zu einem gewissen Zahlbegriffe (genitivus quantitatis);
5. des Objektes, besonders einer gewissen Teilnahme oder Abneigung zu dem dieselbe enthaltenden Begriffe (genitivus obiectivus);

II. prädikativ:

1. in den unter I, 1. so angeführten Fällen, wobei die Abweichung von der deutschen Ausdrucksweise zu beachten ist, z. B. Gallia Romanorum facta est, Gallien wurde Eigentum, kam in den Besitz der Römer; iudicis est, es ist Sache, das Geschäft, die Pflicht des Richters, improbi hominis est, es ist das Zeichen eines gottlosen Menschen; fortis animi est, es verrät einen tapferen Sinn; Caesar magni ingenii erat, Caesar war ein Mann von grossem Geiste, classis mille ducentarum navium longarum erat, die Flotte bestand aus 1200 Kriegsschiffen;
2. die Genitive magni, pluris, maximi, plurimi; parvi, minoris, minimi; tanti quanti werden prädikativ gebraucht bei esse, haberi und den Verben des Schätzens;

III. adverbial:

1. bei den Verben des Kaufens etc., wo die Bezeichnung des Wertes, (tanti, quanti, pluris, minoris) —
2. bei den Verben des Verurtheilens, wo die Bezeichnung der Strafe (quanti, dubii) im Genitiv steht;
3. bei interest und refert (magni, parvi, tanti, quanti);

IV. objectiv:

1. bei den Adjektiven von der Bedeutung begierig, kundig etc., oder einem adjektivisch gebrauchten Partizipium, z. B. appetens laudis, amans patriae;

2. bei den Verben

- a) des Erinnerns etc.,
- b) unangenehmer Empfindungen: me piget etc.
- c) des Beschuldigens etc.

Den Genitiv des Substantivs unter I, 1. entspricht in attributivem und prädikativem Gebrauche das Possessivpronomen, z. B. domus mea, haec domus mea est; meum est, es ist meine Sache etc.; dem Genitivus partitivus und obiectivus, so wie dem Obiectivgenitiv der Genitiv des Personalpronoms, wobei noch bezüglich des genit. part. der Unterschied von nostri, vestri und nostrum, vestrum zu beachten ist (z. B. pars nostri, ein Teil von jedem einzelnen unter uns, pars nostrum, ein Teil von unserer Gesamtzahl); z. B. amor mei, studiosus tui, meminit nostri, me miseret tui.

Genug!!

Und nun stelle man sich einen Knaben vor, der solches Zeug merken, verstehen und anwenden soll!! —

Die Philologen sind, leider, nur sehr selten auch Pädagogen. Wären sie es, so würden die zum Himmel schreienden Missstände unserer höheren Schulen schon längst beseitigt sein! —

L. Graf von Pfail.

**Audiat et altera pars.**

Sehr geehrter Herr Redakteur!

Sie bringen in No. 26 Ihres geschätzten Blattes einen aus dem „Berliner Tageblatt“ entlehnten, in sehr erregtem Tone gehaltenen Angriff aus der Feder eines Herrn Dr. Leop. Bahlsen gegen meine Lehrmethode, der, weil er mehrere Irrtümer und Unrichtigkeiten enthält, mich zu einer Entgegnung nötigt. Von Ihren Gerechtigkeitsinn erhoffe ich, dass Sie, wenn Sie diesen, auf einer völligen Unkenntnis meiner Methode (und, wie ich meine, auf eine Verkennung der natürlichen Ziele des Sprachunterrichts) gegründeten Ausführungen Raum geben, auch meine Entgegnung zum Abdruck bringen werden.

Auf die Klage des Herrn Dr. Bahlsen, dass der Unterricht moderner Sprachen auf den Gymnasien und Bürgerschulen mit Unrecht ein mangelhafter genannt werde, habe ich nichts zu entgegnen. Ich bin nicht hierher gekommen und es ist nicht meine Sache, ein Urteil darüber abzugeben, ob der Unterricht in den hiesigen Schulen ein guter oder ein schlechter sei. Darüber zu urteilen überlasse ich dem Publikum, das ja wissen muss, ob es mit dem auf jenen Anstalten erworbenen Englisch und Französisch zufrieden sein kann oder nicht.

Auch auf des Herrn Dr. Leop. Bahlsen Behauptung, dass das grammatische Studium „immer das Rückgrat jedes Sprachunterrichts werde bleiben müssen“, habe ich näher einzugehen keine Veranlassung, denn dieses alte Vorurteil ist schon so oft von deutschen Pädagogen, Schulmännern und anderen Gelehrten widerlegt worden, dass eine Wiederholung der hierbei anzuführenden Gründe mir unnötig erscheint. Hat Herr Dr. Bahlsen nie gehört, in welcher Weise z. B. der bekannte Altertumsforscher Dr. Schliemann seine Kenntnis der von ihm beherrschten sechs oder acht Sprachen erworben hat? Auf dem grammatischen Wege nicht, sondern allein durch den Gebrauch des lebenden Sprachmaterials. Das Studium der Grammatik, weit entfernt dem Schüler förderlich zu sein, ist ihm vielmehr hinderlich bei seiner Bemühung, sich das fremde Idiom anzueignen, denn das fortwährende Vergleichen mit der Muttersprache hält ihn ab, unmittelbar in der fremden Sprache zu denken. Schon Dr. Martin Luther sagt: „Es lernt jeder Mann gar viel besser deutsch oder andere Sprachen aus der mündlichen Rede im Hause, oder auf dem Markte und in der Predigt, denn aus den Büchern.“ Ebenso verwirft Jakob Grimm, der grösste deutsche Grammatiker, den grammatischen Unterricht in Beziehung auf Erlernung von Sprachen für gewöhnliche Zwecke und so viele andere deutschen Gelehrten.

Weiter stellt Herr Dr. Bahlsen die Behauptung auf, dass andere Sprachlehren mir bereits „vorgemacht“ hätten, wie Schüler ohne das Medium der Muttersprache sofort zur Kenntnis des fremdsprachlichen Ausdrucks zu führen seien. Er führt dabei eine Methode Lehmann an, von der ich bis dahin nie gehört hatte. Ich habe mir inzwischen einen von Dr. J. Lehmann

\*) Beiläufig ein eigentümlich gewähltes Beispiel für deutsche Knaben! —

verfassten „Cours de langue française d'après la méthode intuitive“ verschafft und bei der Durchsicht derselben gesehen, dass man es hier mit einer Übersetzungsmethode, mit theoretischen Belehrungen und Übersetzungsbildungen, zu thun hat, die in einem diametralen Gegensatz zu der meinigen steht, nach welcher jegliches Übersetzen beim Unterricht streng ausgeschlossen ist. Herr Dr. Bahlsen hat also, als er meine Methode gleichsam als ein Plagiat der Lehmannschen hinstellte, meine Methode gar nicht oder nur oberflächlich gekannt. Ob aber jemand berechtigt ist, ein öffentliches Urteil abzugeben über ein wissenschaftliches Werk, das er selbst nicht geprüft, sondern nur aus kurzen Berichten kennt, das zu entscheiden überlasse ich getrost allen gerecht Denkenden. Die Bücher des Herrn A. F. Louvier, welche nach der von der Redaktion des „B. T.“ gemachten Angabe (Herr Dr. Bahlsen scheint auch diese Methode nicht zu kennen) schon in den sechziger Jahren erschienen sind, habe ich noch nicht einsehen können. Ergibt sich, dass in denselben die gleichen Prinzipien auf gleicher Weise zur praktischen Anwendung gelangen, wie in meiner Methode, so werde ich diesem Herrn gern die Ehre der Priorität zugestehen. Ich hätte dann nur zu bedauern, dass die Methode Louvier bisher noch so wenig bekannt geworden ist.

In jedem Falle bin ich bereit, Herrn Dr. Bahlsen und jedem, der ein Interesse daran nimmt, zu beweisen:

1. dass ich zahlreiche Briefe von deutschen Lehrern erhalten habe mit der Aufforderung, meine Methode in Deutschland einzuführen,

2. dass man nach meiner Methode in kürzerer Zeit eine Sprache erlernen kann, als nach irgend einer Übersetzungsmethode,

3. dass ich im Besitz vieler von dem amerikanischen Premier-Minister und dem deutschen Gesandten beglaubigten Anerkennungs schreiben ehemaliger Schüler bin, in denen ein ausserordentlich zufriedenstellendes Resultat konstatiert wird,

4. dass ich in der kurzen Zeit meines Hierseins bereits höchst schmeichelhafte Beweise der Zustimmung von seiten hervorragender Persönlichkeiten erhielt, die meine Methode geprüft und sich die Mühe genommen haben (was Herr Dr. Bahlsen nicht für nötig befand), wiederholt in meinen Lektionen zu hospitieren.

Der Umstand, dass meine Methode auf amerikanischen Boden entstanden ist, wird vorurteillose Lehrer und ein vorurteilsloses Publikum nicht abhalten, wie Herr Dr. Bahlsen es anzunehmen scheint, sich meiner Methode zu bedienen und gerade der Umstand, dass Herr Dr. Bahlsen wiederholt auf den ausländischen Ursprung derselben anspielt, legt die Vermutung nahe, dass es ihm weniger darauf ankam, ein sachgemäßes Urteil abzugeben, als seine Voreingenommenheit gegen die „amerikanische“ Methode zum Ausdruck zu bringen.

Schliesslich habe ich noch zu erklären, dass der Artikel des „Berliner Tageblatts“, welcher über meine Unterrichtsweise in empfehlerlicher Weise berichtete und der den Angriff des Herrn Dr. Bahlsen hervorrief, abgesehen von einigen rein sachlichen Sätzen über meine Methode, nicht von mir, sondern von der Redaktion des genannten Blattes verfasst ist.

Berlin, Anfang Juli 1888.

M. D. Berlitz.

## Der Anfangsunterricht in der Aussprache des Französischen und Englischen.

Thesen von Prof. Dr. J. Bierbaum.

Die nachstehenden 10 Thesen über die Gestaltung des Anfangsunterrichts in der Aussprache des Französischen und Englischen wurden von Prof. Dr. Bierbaum in der am 30. Juni d. J. stattgehaltenen Generalversammlung des Badischen und Elsass-Lothringischen Zweigvereins für das höhere Mädchenschulwesen aufgestellt. Sie lauten:

1. Das Grundelement jeder lebenden Sprache ist der Laut. Daher muss dieser wie die Elemente eines jeden Unterrichtsgegenstandes selbständig und gründlich gelehrt und geübt werden. Dies geschieht durch die Betreibung einer schulgemässen Lautlehre.

2. Zweck des Lautunterrichts ist ein doppelter; die falschen Laute der Muttersprache sollen korrigiert und die neuen der zu erlernenden Fremdsprache eingeübt werden, ehe man an diese selbst herantritt.

3. Die Lautlehre darf nicht auf einen ganzen Jahreskursus ausgedehnt, noch kann sie an einem Lesestücke gelehrt und geübt werden; die erstere Methode verleihet dem Falschen Dauer und bewirkt Unklarheit und Langeweile, die letztere Verwirrung und Oberflächlichkeit.

4. Buchstabe und Laut dürfen nicht verwechselt werden; ersterer wird durch das Auge vermittelt, letzterer durch das Ohr. Darum ist das Ohr in erster Linie zu pflegen und zwar durch Vor- und Nachsprechen, einzeln und im Chor.

5. Der Lehrgang muss natürlich sein, d. h. vom Laute zur Silbe, von dieser zum Worte, vom Worte zum Satzakte und schliesslich zum Satzganzen vorwärtsschreiten; nur die beiden letzten Stufen können an Lesestücken geübt werden.

6. Grundlage des Lautunterrichts bildet wie bei jedem Elementarunterricht, soweit es thunlich und erforderlich ist, die Anschauung. Lauttafeln sind erwünscht, Musterwörter systematisch geordnet, erforderlich.

7. Der Lehrer muss ein Lautsystem kennen und dasselbe in schulgemässer Weise verwerten. Alle weitschweifigen, wissenschaftlichen Erklärungen physikalischer Vorgänge sind zu vermeiden; Vorzeigen und Vornahmen treten an die Stelle.

8. Ebenso wichtig wie die Aussprache ist die Betonung oder der Tonfall. Derselbe muss von allem Anfang an an einzelnen Wörtern, später an Satzakt und Satzganzen geübt werden.

9. Die phonetische Schrift (Lautschrift) gehört nicht in den Unterricht, weil sie verwirrt; der Lehrer ist allein massgebend.

10. Erst nach Beherrschung der Laute und Lautverbindungen kann das Lesen und zwar an zusammenhängenden Lesestücken geübt werden. Alle Wissenschaft oder Grammatik bleibt völlig ausgeschlossen. Das Verständnis wird zunächst durch Übersetzen vermittelt. Kleine Gedichte und Beschreibungen sind vorzuziehen.

## Die höhere Schule der Zukunft in Deutschland.

Pädagogische und sonstige Betrachtungen

von Wilhelm Oeslerich.

(Fortsetzung.)

Als sie das 10. Jahr erreicht hatte, wurde sie einer kleinen vorzüglich geleiteten Privatschule übergeben, wo die Individualität jedes Kindes mit der grössten Sorgfalt und Liebe studiert, gefördert und in die richtigen Bahnen geleitet wurde. Jede Weisung wurde motiviert, damit mit Aufhebung wider natürlicher Zwanges auf dem Wege der Überzeugung der fremde Wille zum selbstigen wurde und was geschieht, mit Freiheit, Überlegung, Liebe geschehe.

Beim Unterricht legten die Lehrer — denn nur solche lehrten — natürlich die Eigentümlichkeiten der weiblichen Natur zur Grundlage des pädagogischen Aufbaues. Da die Mädchen sich in der Regel durch schärfere, feinere, sicherere Sinnesorgane auszeichnen, namentlich inbetreff der nächsten Umgebung, so wurde nur auf dem Wege der Anschauung vorgegangen, ein Verfahren, dessen Erfolge ausserdem noch durch den weiblichen Formensinn gesteigert wurde. Sodann strebte man dahin, jedem Unterrichtsweize eine Seite abzugewinnen, die sich an die für das geistige Leben des Weibes am meisten charakteristische Besonderheit wendet, an das Gefühl, das Herz, die Empfindung. „Wo das Weib nichts empfindet, da hat es schon gerichtet“, sagt Schiller.

Der geschichtliche Unterricht bewegte sich streng in biographischer Richtung, mit konsequenter Ausscheidung des minder Wesentlichen und besonderer Hervorhebung des nationalen Standpunktes.

Die deutschen Frauen zeichnen sich vor den Frauen anderer Nationen durch Mangel an Patriotismus aus; man braucht ja nur einen Blick auf ihre Toilette zu werfen oder sie gar in

ein Gespräch über vaterländische Angelegenheiten zu verwickeln. Grosser Gott!!!

Mit dem Geschichtlichen wurde das Geographische in die engste Verbindung gesetzt und auf der anderen Seite die Geschichte der Litteratur und Kultur. Der Religion war eine hervorragende Stelle eingeräumt, weniger durch grössere Stundenzahl als durch Qualität der betr. Lehrer und methodischem Aufbau. Man beschäftigte sich vorzugsweise mit der religiösen Entwicklung bedeutender Männer und Frauen und einer genauen Erklärung der heiligen Schriften, mit vielem Takt und strenger Vermeidung jedes einseitigen oder gar gehässigen Standpunktes. Schriftliche Ausarbeitungen waren verpönt, das Bedeutendste wurde auswendig gelernt oder prägte sich allmählich von selber dem Gedächtnisse ein.

Der Sprachunterricht führte sofort in die Mitte der Sache. Ohne weiteres wurde mit der Lektüre begonnen, so gut oder so schlecht es gehen wollte. In der nächsten Stunde aber musste alles glatt verlaufen, darauf wurde mit unerbittlicher Ausdauer gehalten, Vom Gefühl und Anschauung ausgehend, soll der weibliche Unterricht den Verstand klären, den Willen festigen, das Pflichtgefühl mit ehernen Banden festigen. Sobald die ersten Schwierigkeiten überwunden waren, nahmen die Sprachübungen ihren Anfang und zwar zunächst in der Form von Wiederholungen des Gelesenen. Grammatik auf das allerniedrigste Mass beschränkt und ausschliesslich aus dem Lesestoff entnommen. Den Hauptgegenstand der Unterweisung bildete das Deutsche und namentlich der deutsche Aufsatz. Kürze, Klarheit, Bündigkeit des Ausdrucks, gefällige Übergänge, verständliche Anordnung, sachliche Behandlung waren die Erfordernisse einer guten Beurteilung.

Die Litteratur-Geschichte wurde in biographischen Bildern gelehrt. In den oberen Klassen wurden nach vorangegangenen gründlich erschaute und beschriebenen Experimenten Physik und Chemie vorgetragen, und erweckte namentlich letztere ein reges Interesse. Kopf-Rechnen wurde fleissig geübt, dann das kaufmännische Rechnen und kaufmännische Buchführung.

Das häusliche Leben in der Pension war ein sehr einfaches. Man erhob sich früh am Morgen, um abends früh das Lager wieder aufzusuchen. Kost einfach, nicht zu reichlich: Viel Spaziergänge, Tuzen, Schwimmbühnen. Man lernte das, was man trug, selbst verfertigen oder sich doch über seine Herstellung genau unterrichten.

Als Ida das 14. Jahr erreicht hatte, wurde sie eingesegnet und nach einem längeren Aufenthalte zu Hause besuchte sie längere Zeit nach dem Vorhilde ihrer Mutter das Lehrerinnen-Seminar zu Danzig, bestand die Prüfung und kehrte wieder heim, um sich gründlich über den Haushalt zu orientieren und weiter zu arbeiten, namentlich auf dem Gebiete der Sprachen und Litteratur wie Kunst-Geschichte. Durch eine Freundin war sie auf die russische Litteratur-Geschichte aufmerksam gemacht worden. Karasina, Paschkin, Lermontoff, Gogol und vor allen der feinsinnigste und vollendetste Schilderer russischer Verhältnisse, wie überhaupt des menschlichen Herzens, Turgenjeff, nahmen bald ihr ganzes Interesse in Anspruch. Einen minder günstigen Eindruck machte auf sie Tolstoi, er schien ihr gar zu biblisch angehaucht, wenn sie auch zugehören musste, dass der echteste Geist des Evangelismus seine Schriften belebt.

Sonntags besuchte Ida regelmässig die Kirche, um den Worten des ebenso verständigen, als tief glühenden Predigers zu lauschen. Die Marienkirche erfreute sich einer trefflichen Orgel und unsere Freundin vernahm mit schauernder Lust ihren tiefsten Ton, der sich mit dem Grundton der Natur deckt, wie man ihn unter den Fällen des Niagara hören mag. Ihre Sonntags-Kleidung war einfach aber geschmackvoll. Ein schwarzes wolles Kleid mit dem einrigen Schmuck eines goldenen Kreuzes auf dem Halsteil hüllte ihren schön gewachsenen Körper ein.

An den Winter-Abenden wurde viel musiziert und gelesen. Schubert und Mendelssohn waren Idas Lieblings-Komponisten. Von belletristischen Erzeugnissen wurden Heyes, Kellers, Meyers Novellen, Freitags, Spielhagens und Hofens Romane mit Vorliebe gelesen. Auch kamen ausgewählte leichtere Abschnitte aus Schelling, Schopenhauer, E. v. Hartmann zur Lektüre und Besprechung. Natürlich vergass man auch nicht der fremden Litteraturen, namentlich nicht der originalsten, der französischen,

Viktor Hugo, die beiden Dumas, Balzac, Zola, Daudet wurde in ausgesuchten Proben gelesen, und zwar mit dem allergrössten Interesse.

Doch verlassen wir auf eine Weile die Ida und kehren zurück zu Friedrich Wilhelm Schulze. (Fortsetzung folgt.)

## Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer welthewegenden Frage.

Von W. Fricke.

### Einleitung.

In keiner Zeit haben die philosophischen Systeme mehr gewuchert als in der ersten Hälfte dieses Jahrhunderts. Fichte, Schelling, Hegel, Herbart, Fries, Lotze und andere mehr vertiefen mit einander, ihren Gedanken Geltung zu verschaffen; einer suchte den andern zu überflügeln und an imponierenden Dunkelheiten zu übertreffen; jeder schuf sich eine besondere Terminologie, besondere Begriffe, die, wie Werkstücke zu Bausteinen, mehr oder weniger künstlich gefügt wurden.

Es war die Zeit der sogenannten Kathederphilosophie, die nicht dem inneren Drange, nicht dem in der Menschenbrust arbeitenden Zuge nach Wahrheit, sondern zumeist äusseren Zwecken diene. So zog sich Hegel, vom dem aufsteigenden Ruhme Schellings erregt, in die Einsamkeit zurück, um, wie er selber sagt, ein System zu erfinden, das womöglich dasjenige des neu erscheinenden Sternes noch überstrahlen sollte.

In dieses philosophische Treiben hinein schleuderte ein Denker der vierziger Jahre brennende Fackeln. Es war der Justizrat Dorguth zu Magdeburg. In einem Sendschreiben an den Professor Rosenkranz zu Königsberg nennt er 1843 einen Arthur Schopenhauer den „ersten realen systematischen Denker in der ganzen Litteraturgeschichte“. In seiner „Grundkritik der Dialektik und des Identitätssystems“ aber sagt er: „An diesen Identitätssysteme laborieren instinktmässig, von der Mutterbrust ab, alle Philosophen der Welt bis zu Schopenhauer, welchen man stets à la Kaspar Hauser den Augen der Welt verbarg, teils Anderer Ehre und Brotes halber, teils um ihm so desto unbemerkter einige Federn, wie z. B. aus dessen „das Sehen und die Farben“ auszupicken zu können, worüber er sich wiederholt beklagt“.

Auch in seiner Schrift „Schopenhauer in seiner Wahrheit“ weist Dorguth auf den unbekannten Denker hin, der, von den Kathederphilosophen ignoriert, seine eigenen Bahnen gehe. Hören wir nur den Bezeichnungen selbst über diese seine Stellung zu den Systemen seiner Zeit urteilen. Er sagt im I. Bande seiner „Aergera: „Ohne alle Aufmunterung von aussen hat die Liebe zu meiner Sache ganz allein, meine vielen Tage hindurch, mein Streben aufrecht erhalten und mich nicht ermüden lassen: mit Verachtung blicke ich daher auf den lauten Ruhm des Schlechten. Denn beim Eintritt ins Leben hatte mein Genius mir die Wahl gestellt, entweder die Wahrheit zu erkennen, aber mit ihr niemanden zu gefallen, oder aber mit den andern das Falsche zu lehren unter Anhang und Beifall: mir war sie nicht schwer geworden. Demgemäss nun aber wurde das Schicksal meiner Philosophie das Widerspiel dessen, welches die Hegelei hatte, so ganz und gar, dass man beide als die Kehrseiten desselben Blattes ansehen kann, der Beschaffenheit beider Philosophien gemäss. Die Hegelei, ohne Wahrheit, ohne Klarheit, ohne Geist, ja ohne Menschenverstand, dazu noch im Gewand des ekelhaftesten Gallimatias, den man je gehört, auftretend, wurde eine oktrozierte und privilegierte Kathederphilosophie, folglich ein Unsinn, der seinen Mann nährte. Meine, zur selben Zeit mit ihr auftretende Philosophie hatte zwar alle Eigenschaften, welche jener abgingen: allein sie war keinen höhern Zwecken gemäss zugeschnitten, bei den damaligen Zeitläuften für das Katheder garnicht geeignet und also, wie man spricht, nichts damit zu machen. Da folgte es wie Tag auf Nacht, dass die Hegelei die Fahne wurde, der alles zulief, meine Philosophie hingegen weder Beifall noch Anhänger fand, vielmehr, mit übereinstimmender Absichtlichkeit, gänzlich ignoriert, vertuscht, womöglich erstückt wurde; weil durch ihre Gegenwart jenes so erkleckliche Spiel

gestört worden wäre, wie Schattenspiel an der Wand durch hereinfallendes Tageslicht. Demgemäss nun also wurde ich die eiserne Maske, oder, wie der edele Dorguth sagt, der Kaspar Hauser der Philosophieprofessoren, abgesperrt von Luft und Licht, damit mich keiner sähe und meine angeborenen Ansprüche nicht zur Geltung gelangen könnten. Jetzt aber ist der von den Philosophieprofessoren totesgeschwiegene Mann wieder aufgestanden, zur grossen Bestürzung der Philosophieprofessoren, die garnicht wissen, welches Gesicht sie jetzt aufsetzen sollen."

Dass aber Schopenhauer ein Recht hatte, sich über seine 30 Jahre andauernde Nichtbeachtung zu beschweren, wenigstens die Art und Weise, wie er solches gethan hat, nicht unsere Zustimmung finden kann, das möge folgendes Beispiel beweisen. Er hatte auf das Preisausschreiben der dänischen Societät der Wissenschaften zu Kopenhagen „über das Fundament der Moral“ 1840 eine Abhandlung eingesandt, in welcher er die Kathedrophilosophen seiner Zeit schwer angriff. Seine Arbeit wurde nicht nur nicht gekrönt, sondern auch mit einem Verweise bedacht, der ihm die Äusserungen auf den summus philosophus, womit man Hegel bezeichnete, scharf vorhielt. In der Vorrede zu der Ausgabe dieser Abhandlung tritt nun Schopenhauer den Beweis für seine Angriffe an. Hegel hatte in seiner „Physik“ den wunderlichen Satz aufgestellt: „Wenn ein in seinem Schwerpunkte unterstützter Stab nochmals auf einer Seite schwerer wird, so senkt er sich nach dieser Seite: nun aber senkt sich ein Eisenstab, wenn er magnetisiert worden, nicht nach einer Seite: also ist er daselbst schwerer geworden.“ Ist das nicht ein würdiges Analogon zu dem Schluss, ruft Schopenhauer aus: „Alle Gänse haben zwei Beine, du hast zwei Beine, also bist du eine Gans? Das ist die Syllogistik dieses summi philosophi!"

Am Schluss der Vorrede zur zweiten Auflage obiger Abhandlung aber spricht unser Philosoph triumphierend aus: „Ich bin, dem vieljährigen, vereinten Widerstande sämtlicher Philosophieprofessoren zum Trotz, endlich durchgedrungen und über die Summi philosophie unserer Akademiker gehen dem gelehrten Publikum die Augen immer weiter auf.“ Der dänischen Akademie aber schrieb er ins Album:

Das Schlechte kannst du immer loben:  
du hast dafür sogleich den Lohn!  
In deinem Pfühle schwimmt du oben  
und bist der Pfüschers Schutzpatron.

Dann machte Schopenhauer ferner noch der Akademie den Vorwurf, dass sie in den Punkten ihrer Abhandlung gefragt haben will, was sie nicht gefragt hat und gefragt hat, was sie nicht gefragt haben will; derselben demnach entwerfend geistige Schwäche, Befangenheit oder bösen Willen zuschreibend.

Dem Kant machten sie es wie ihm, meint Schopenhauer in seiner Vorrede, „zum Willen in der Natur“. Sie redeten ganze Bände hindurch, als gäbe es keine „Kritik der reinen Vernunft“, von Gott und der Seele als ihnen bekannten Persönlichkeiten und schrieben ganze Bände über das Verhältnis des einen zur Welt und der andern zum Leibe. Zuletzt erging es Kantem wie dem toten Löwen, dem der Esel Fußstirte giebt. Man sage jetzt sogar Raum und Zeit würden nicht sein, wenn nicht die Körper und die Folge ihres Werdens und Vergehens wäre (Rosenkranz und andere). „Holt mir einen Bauern vom Pfluge“, ruft bei solchen Denkresultaten der Frankfurter Weise aus, „macht ihm die Frage verständlich und er wird euch sagen, dass, wenn auch alle Dinge am Himmel und auf Erden verschwinden, der Raum doch stehen bliebe, und dass, wenn alle Veränderungen am Himmel stockten, die Zeit doch fortliefe.“ „Käme Kant jetzt wieder und sähe solchen Unfug, so müsste ihm wahrlich zu Mute werden, wie dem Moses, der vom Berge Sinai kommend, sein Volk um das goldene Kalb tanzend vorfand.“

Solchem Gethahren gegenüber müsste man laut rufen. Luther habe es auch gethan, Göthe aber sagt:

Du Kräftiger, sei nicht so still,  
wenn auch sich andre scheuen:  
wer den Teufel erschrecken will,  
der muss laut schreien.

Dem „Weisen“ von Frankfurt ist es also ergangen wie manchem bedeutenden Menschen: er wurde während des grössten Teiles seines Lebens ignoriert, im Alter kam er zur Anerkennung

und nach seinem Tode hob man ihn auf die Schulter. Ein geborener Danziger, lebte er fast ausschliesslich in Frankfurt, von hier aus den Fortgang der Naturwissenschaften scharf verfolgt und in seinen Arbeiten den nachkantischen Kathedrophilosophen, Fichte, Schelling und Hegel, welche ihn consequent ignorierten, zermalende Schläge erteilend, wie wir bereits sahen, wobei er mit Ausdrücken wie „Charlatane“, „Sophisten“ und anderen nicht sparsam war.

Schon seine Abhandlungen, wie „Über die vierfache Wurzel des Satzes vom zureichenden Grunde“, „über das Sehen und die Farben“ zeigten ihn als einen Denker erster Grösse, und als solchen bewährte er sich vor allem in seinem Hauptwerke „Die Welt als Wille und Vorstellung“. Göthe selbst spendete ihm Beifall. Zum ersten male trat die Philosophie in einem Gewande und in einer Form auf, die allgemein verständlich war und jeden Wortschwall und dunklen Jargon vermied, um im edelsten und schönsten Deutsch die tiefsten Gedanken eines genialen Denkers zu offenbaren.

Er bewies, dass das Erkenntnisvermögen, das im Leben des Individuums Gewordene, nur untergeordnete Bedeutung habe und dass sein Sitz, das Gehirn, gerade so wie alle Erscheinungen oder Formen, Objektivationen eines Etwas sei, welches man als das Erste, Ursprüngliche zu betrachten habe.

Das Kommen und Vergehen der blossen Erscheinungen beklagt Heraklit als den ewigen Fluss der Dinge: Plato nennt es das immer Werdende aber nie Seiende; Spinoza bezeichnet es als die Accidentien der ewigen Substanz; Kant aber setzt ihnen das „Ding an sich“ gegenüber, das ewig Gleiche und Unveränderliche aber auch Unerforschte. Schopenhauer nennt nun in seinem Hauptwerke die Erscheinungswelt „Vorstellung“, die nach ihm keine eminent reale Bedeutung haben könnte, und er wendet sich dann zu dem eigentlichen Sein der Welt, dem „Ding an sich“, in zahlreichen Kapiteln den Spuren desselben folgend und sein Wesen gewissermassen balancierend. Im Menschen selbst sei es am besten zu beobachten; im Selbstbewusstsein, im Charakter löste es bis zu einem gewissen Grade seine Hülle. Dieselbe Kraft, die im Individuo zur Erscheinung komme, objektiviere sich auch in allen Formen der Natur, nur nicht in derselben Potenz wie beim Menschen, wo es ihr gelinge, im Intellekt eine Leuchte zu gewinnen, die allen andern Objektivationsstufen (ewige Ideen Platos) abgebe.

Dieses „Ding an sich“, das ewig ungeteilte Ganze, welches nie den Gesetzen der Erscheinungswelt (Kausalität, Zeit, Raum) unterworfen ist, das ewig leben Wollende und Formen Gestaltende nennt nun Schopenhauer den „Willen“, eine Bezeichnung, an die man sich erst gewöhnen muss, wiewohl sie von den Mystikern und selbst in der Bibel oft in dem annähernden Sinn gebraucht worden ist.

Vom Intellekt beleuchtet, offenbart sich ihm im Selbstbewusstsein der Wille als das Primäre; er bildet den intelligiblen Charakter, der sich im Leben als den empirischen ausgestaltet; er ist an sich selbst gebunden und handelt nach ihm zugrunde liegenden Momenten; Selbstsucht ist seine Basis; stets wissend, was er jetzt und was er hier will, weiss er nie, was er überhaupt will; jeder Akt hat einen Zweck, das gesamte Wollen keinen.

So ist also dem Schopenhauer der Wille das innerste Wesen des Menschen, der Dämon, der ihn leitet auf den Bahnen des Egoismus, das Etwas, dem er nicht entgegen kann, demgemäss er handeln muss aus Notwendigkeit.

Nach dem Gesetze, womit du angetrieben,  
so musst du sein, du kannst dir nicht entziehen.

Die weitaus grösste Mehrzahl der Menschen erkennt sich selbst aber nicht. Sie trägt den Schleier der Maja und nutzt ihren Intellekt im Dienste des Willens aus: dies aber nennt Schopenhauer die „Bejahung“ des letzteren, welcher er die „Verneinung“ gegenüber stellt, zu der aber nur wenige gelangen, vielleicht die meisten dieser wenigen erst auf dem Sterbelager.

Was ist nun unserm Philosophen diese „Verneinung“? Sie erscheint ihm als die Aufhebung der egoistischen Willensrichtung, die im principio individuationis befangen liegt, dadurch, dass man, mit Schrecken die Verderbnis desselben erkennend, ihm eine Wendung giebt, die auf das Gesamtwohl gerichtet ist, mit



einem Worte sich bestrebt zeigt, das Ich aufzuheben und die Caritas an dessen Stelle zu setzen.

Der „bejahende“ Willen macht nach Schopenhauer die Erde zu einem Jannethal. Er treibt von Genuss zu Genuss, von Frevel zu Frevel; ja, er führt, wenn er in gewissen Individuen nicht zur Erreichung seiner Ziele kommen kann, diese zum Selbstmorde, um frei von der Beschränkung zu werden, die missliche äussere oder innere Verhältnisse seiner momentanen Objektivation gezogen haben.

Die tiefe Erkenntnis dieser falschen Willensrichtung, verbunden mit schweren Leiden, ist ihm allein imstande, eine Umkehr herbeizuführen: Die Verneinung oder die alleinige Äusserung der Freiheit des Willens, welche Schopenhauer das Quietiv desselben nennt.

„Die Möglichkeit der also sich äussernden Freiheit ist der grösste Vorzug des Menschen, der dem Tiere ewig abgeht, weil die Besonnenheit der Vernunft, welche, unabhängig vom Eindruck der Gegenwart, das Ganze des Lebens übersehen lässt, Bedingung derselben ist.“

Hier hat man Schopenhauer wiederholt angegriffen, indem man bemerkte: Mit dem Aufhören des Willens zum Leben muss notwendig das letztere auch ein Ende finden. Unser Philosoph gebrauchte ein Bild, das diesen nach seinem Tode auftretenden Gegnern wohl hätte als Antwort dienen können. Eine Töpferscheibe, sagte er, droht sich noch weiter, vom Stosse geführt, auch wenn das Gefäss schon fertig ist. Aber abgesehen hiervon, lässt sich jener Gedanke auch anderweitig unterstützen, ja, er findet seine bedeutsamste Erklärung durch das Fundament des Christentums. Was dieses die „Erlösung“ und „Gnadewirkung“ nennt, ist dem Philosophen die „Verneinung“ des Willens, und er wird nicht müde, in ernsten und doch begeisterten Worten jene Menschen zu erheben, die von Glaubensinnigkeit oder fester Hingabe sich selbst und mithin diese Welt besiegt. Notwendigkeit, so ruft er, ist das Reich der Natur; Freiheit ist das Reich der Gnade!

Dann sagt er: Die Lehre von der Erbüdn (Bejahung) und von der Erlösung (Verneinung) machen den Kern des Christentums aus; das Übrige ist Beiwerk, Einkleidung und Hülle, alles zu verstehen sensu allegorico. An einer anderen Stelle spricht er über den Erlöser: „Wie ganz anders erscheinen, neben ihm (den Stoiker) gestellt, die Weltüberwinder und freiwilligen Büsser, welche die Indische Weisheit hervorgebracht hat, oder gar der Heiland des Christentums, jene vortreffliche Gestalt, voll tiefen Lebens, von grösster poetischer Wahrheit und höchster Bedeutsamkeit, die jedoch, bei vollkommener Tugend, und Erhabenheit, im Zustande des höchsten Leidens vor uns steht.“

Wir haben diese Worte angeführt, um Schopenhauers Stellung zum Christentum zu charakterisieren. Wohl redet er mit Bewunderung von jenen tief sinnigen Christen, wie Meister Eckhard, Tauler, (Nachfolge des armen Lebens Christi), vom Verfasser des Buches der „deutschen Theologie“, von der Madame Guion, von Gichtel, Angelus Silesius u. a. m., doch hält er den heutigen Standpunkt des Christentums für einen Abfall vom wahren, für eine optimistische, anstatt der pessimistischen Auffassung der Lehren des Erlösers.

Schopenhauer scheint der Metempsychose sich zugeneigt zu haben. Der nicht zur Umkehr gelangte Wille geht beim Tode des Individuums in den Gesamtstrom zurück, um sich aufs Neue zu objektivieren. Was aber wird aus dem vermeinten oder mortifizierten? Hier lässt uns der Philosoph ohne Antwort, oder wir müssten uns mit den Worten begnügen, mit denen er das Kapitel von der Bejahung und Verneinung des Willens schliesst: „Denen, in welchen der Wille sich gewendet und verneint hat, ist diese unsere so sehr reale Welt mit allen ihren Sonnen und Milchstrassen — Nichts.“

Somit wäre das Resultat seiner Philosophie: Es ist besser, diese Welt so rasch wie möglich zu verlassen, aber nicht, um sie mit einer besseren, wie sie das Christentum lehrt, zu vertauschen, sondern in Nichts (Nirwana) getaucht zu werden.

Es liegt nun auf der Hand, dass der oberflächliche Leser auf den Gedanken kommen muss, Schopenhauer verteidige den Selbstmord. Dann aber hätte er sich ja widersprochen, indem er nachgewiesen, dass ein Selbstmörder wohl diese Welt, aber nicht in der ihm zu teil gewordenen Form (eingebildete oder wirkliche Krankheit etc.) will; ein solcher möchte eben wider

von vorne anfangen und eine neue Basis für seine bejahende Willenshätigkeit gewinnen.

Es ist Schopenhauer nicht mit Unrecht vorgeworfen worden, dass sein Leben keinesweges den Grundrissen seiner Philosophie entsprochen habe, dass Selbststucht und Leidenschaft ihn vielfach irre geführt hätten, und in der That sind die Keulenschläge, die er auf seine Gegner führt, nichts weniger als ihn freisprechend von Selbstbewusstsein und Leidenschaftlichkeit; hinwiederum aber liegt in so manchem Selbstbekenntnis und so mancher Aufdeckung tief verborgener Schwächen menschlicher Natur eine Offenheit und Wahrhaftigkeit, die uns mit so vielen seiner Schroftheiten versöhnen kann.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

× **Preussen.** (Die Frage der ärztlichen Beaufsichtigung der Schule) scheint in Preussen in ein neues Stadium eingetreten zu sein. Dass die Gesundheitsverhältnisse der Schulpfugend vielfach zu lebhaften Klagen und ernsten Besorgnissen Veranlassung geben, wird von niemand bestritten und dass die inneren und äusseren Schuleinrichtungen hierbei einen Teil der Schuld tragen, wird gleichfalls allseits zugestanden. Die wissenschaftliche Untersuchung der sogenannten Schulkrankheiten ist noch wenig getrieben, um mit einwandfreien Vorschlägen hervorzutreten, weswegen auch über die nötigen Änderungen im Schulbau und in der äusseren Einrichtung und inneren Reform der Schule die Anschauungen weit auseinander gehen. Von seiten der praktischen Ärzte wird vielfach ein Schularzt im Nebenamte, entsprechend den geistlichen Lokalschulinspektoren, als hygienischer Schulinspektor gefordert und für denselben nimmt man weitgehende, auch in den Unterrichtsbetrieb eingehende Befugnisse in Anspruch. An einzelnen Orten haben sich die Ärzte erhoben, dies Amt unentgeltlich zu übernehmen. Von seiten angesehener Mediziner, besonders aber von pädagogischer Seite, schlägt man ärztliche Inspektoren für grössere Bezirke vor, welche die Schulhygiene eingehend studiert haben. In diesem Sinne erklärte sich auch der deutsche Lehrerrat in Frankfurt a. Main auf seiner diözesanischen Pflugesversammlung für die ärztliche Beaufsichtigung der Schule. Neuerdings hat nun Kultusminister v. Gossler die Regierungen veranlasst, sich darüber zu äussern, ob eine stärkere Heranziehung der Ärzte zur Schulaufsicht geboten erscheine, und dabei eine Reihe von Gesichtspunkten besonderer Beachtung empfohlen. Im Interesse der Sache ist zu wünschen, dass praktische Schritte in dieser Angelegenheit recht bald erfolgen, aber nicht im Sinne der Anschauungen und Forderungen eines einzelnen Standes, sondern unter Berücksichtigung des vorliegenden, von verschiedenen Standpunkten bearbeiteten Materials.

× **Preussen.** (Gedenktag). Der Kaiser hat durch Erlass vom 9. Juli bestimmt, dass in sämtlichen Schulen der preussischen Monarchie die Geburts- und Todestage der Kaiser Wilhelm I. und Friedrich fortan als vaterländische Gedenk- und Erinnerungstage bezeichnet werden. Der Kultusminister bringt diesen Erlass zur allgemeinen Kenntnis, indem er gleichzeitig an sämtliche Oberpräsidenten, Provinzial-Schulkollegien und königliche Regierungen folgende Verfügung ergehen lässt:

„Indem ich die mir unterstellten Schulaufsichtsbehörden mit der Ausführung dieses Allerhöchsten Erlasses beauftrage, finde ich mich zu dem vollsten Vertrauen berechtigt, dass die preussische Schule den von Sr. Majestät ausgesprochenen Willen freudig und verständnisvoll jetzt und in künftigen Tagen verwirklichen wird. Wie es dem Begriffe der Pflicht entspricht, von dem die verkürzten Herrscher bis zu ihren letzten Atemzügen durchdrungen gewesen sind, wird die Schule die ihnen geweihten Tage nicht in festerlicher Muse begreifen. Vielmehr wird sie dieselben ihrer gewohnten Arbeit widmen, diese aber mit einer Stunde einleiten oder beschliessen, durch welche die Gemüter der zusammengehörenden Schulpfugend in Gottesfurcht gesammelt und in der Betrachtung der Thaten und Tugenden Kaiser Wilhelms I. und Kaiser Friedrichs erhoben und zu dankbarer und treuer Gewinnung gegen König und Vaterland erfüllt werden.“

△ **Berlin.** (Zu dem unerquicklichen Vorfall im Vorhofe des Urteils) machte die „Germania“ folgende Mitteilung: Ein in Mailand heimatsberechtigter Rechtsanwalt war aus hier nicht näher zu erörternden Gründen aus dem katholischen Studentenverein „Askania“ hieselbst dimittiert worden und schickte infolge dieses Vorgehens dem Ordne des Vereins, Herrn stud. jur. Karl Heesberger eine Forderung auf Säbel, auf welche dieser selbstverständlich mit Hinweis auf das den Zweikampf verurteilende Prinzip der katholischen Studentenvereine nicht einging. Obwohl diese Haltung des Ordners der „Askania“ nicht nur vollkommen korrekt war, sondern auch von dem herausfordernden Rechtsanwalt, welcher seinerseits vordem Mitglied des Vereins war, vorausgesehen worden muss, beendete doch die erste Gelegenheit, um sich eigenhändig seine sogenannte Genugthuung zu verschaffen, indem er Herrn Heesberger am schwarzen Bret überfiel und unter unerbörten Beschimpfungen wegen seines religiösen Bekenntnisses mit einer Peitsche zu bearbeiten versuchte. Das letztere gelang ihm indes nur sehr unvollständig, da der Angegriffene ihn sofort festhielt und seine Vernehmung vor dem Untersuchungsrichter veranlasste. Es lässt sich begreifen, dass der Vorfall eine ge-



wiese Aufzucht in studentischen Kreisen hervorgerufen hat; es handelt sich eben um eine große Mission fruchtbarer Überlegung und um die thätliche Beilegung eines allgemein als ehrenwert bekannten Kommissions, der seit zwei Semestern Ausschussmitglied und Mitglied des Direktoriats der akademischen Leschalle ist. Wie man uns mitteilt, hat der italienische Rechtsanwalt nach seiner Vernehmung vor dem Universitätsrat eine zweite Stillschließung an den Orden der „Astrak“ für nötig gehalten. Jedenfalls wird die Sache für ihn schlimm ausgehen, da auch der Staatsanwalt sich bereits damit beschäftigt.

✶ **Berlin.** (Dr. Bonitz.) Nach längerem Leiden ist am 25. Juli nachmittags der Wirkliche Geheimregerungsrat a. D. Dr. theol. et phil. Hermann Bonitz gestorben. Am 29. Juli 1814 zu Langensala geboren, wurde er 1840 Oberlehrer am Gymnasium zum Grauen Kloster in Berlin, 1842 Professor am Gymnasium in Stettin, 1849 Professor an der Universität in Wien, 1867 kehrte er als Direktor des Gymnasiums zum Grauen Kloster nach Berlin zurück, wurde daneben Direktor des pädagogischen Seminars für gelehrte Schulen, auch Mitglied der Akademie der Wissenschaften und trat am 1. Oktober 1875 an Stelle Wieses als vortragender Rat für das höhere Schulwesen in das preussische Unterrichtsministerium. In wissenschaftlicher Beziehung hat sich Bonitz besonders durch bedeutende Leistungen über Aristoteles und Platon, die Verortung der griechischen Philosophie und die Geschichte der Wissenschaften in München und Wien, Mitglied der Akademien der Wissenschaften in München und Wien.

✶ **Breslau.** (Das Nachrichten der Schulkind.) Der Breslauer Schuldeputation hat am ständigen Rektorat am 26. Mai d. J. folgende, diesen Punkt betreffende beschlossene Verfügung erlassen: „Nach § 15 der Instruktion für die Dirigenten daß die Strafen des Nachsitzens und Nacharbeitens, wenn sie unmittelbar auf den Vormittagsunterricht folgt, die Dauer einer Stunde nicht überschreiten. — Diese Bestimmung ergänzen, beziehungsweise ändern wir dahin, daß die Strafen des Nachsitzens und Nacharbeitens nur dann im Anschluss an den Vormittagsunterricht verhängt werden darf, wenn derselbe am 10 oder 11 Uhr schließt. Schließt der Vormittagsunterricht erst um 12 Uhr, dann ist die Nachbeilegung im Anschluss an den Nachmittagsunterricht anzusetzen. In der ständigen Verfassung ferner die Verwendung einzelner Schulkinder im Sommer noch vor der Essenszeit, also noch vor 12 Uhr notwendig machen, so empfiehlt es sich in Berücksichtigung solcher Verhältnisse in einzelnen Fällen die um 11 Uhr beginnende Stunde des Nacharbeitens entsprechend verkürzen. Überhaupt ist bei dieser Strafe überall der Gesichtspunkt festzuhalten, dass sie ihren eigentlichen Zweck erfüllt hat, wenn unter Aufsicht und Kontrolle des Lehrers eine schlecht oder gar nicht geführte Arbeit vom Schüler mit Sorgfalt nachgeholt ist und nicht gelehrte Arbeiten nachgeholt sind; ist dieser Zweck erreicht, dann kann auch die Aufhebung derselben erfolgen.“

✶ **Breslau.** (A. Lehmann.) Der Ehrendoktor a. D. der berühmte englische Gelehrte Herbert Spencer, dessen Erziehungslehre eine durch die Ergebnisse der heutigen Naturwissenschaften modifizierte Wiederholung Rousseaus, durch die vortreffliche Übersetzung von Fritz Schultze (Jena 1874) auch den deutschen Lehrern nahegebracht wurde, hat die Würde eines Ehrendoktors, die ihm von der Universität Bologna verliehen werden sollte, dankend abgelehnt. Er that dies in einem Schreiben an den Dekan des juristischen Fakultät, welches wie folgt lautet: „Werter Herr! Es ist natürlich, dass Ihre liebenswürdige Meldung betreffs meiner Promotion zum Ehrendoktor mich sehr erfreut war. Von meiner persönlichen Freude abgesehen, war es mir lieb, so einen sicheren Beweis für meine Annahme zu bekommen, dass meine Bücher beträchtliche Verbreitung in Italien gefunden haben. Nichtsdestoweniger versetzt mich die mir gewordene ehrenvolle Ernennung in eine schwierige Lage. Bis auf den heutigen Tag habe ich gewohnheitsmäßig auf alle Ehrengänge und auf alle akademischen Würden verzichtet. Als Motiv dafür gab ich an, dass diese Ehrenbezeichnungen im ganzen und grossen nicht zum Fortschritte der Wissenschaft beitragen, sondern ihr indirekt zum Nachteile gereichen, da so künstliche Hindernisse denjenigen in den Weg gelegt werden, die sich in der Wissenschaft auszeichnen und gleichzeitig nicht solche Ehren erlache. Ich hatte Gelegenheit, ein halbes Dutzend mal mich so zu verhalten, und ich kann auch jetzt nicht umhin, anders zu thun. . . . Wenn ich diesmal annehme, nachdem ich andermal verzichtet habe, beleiide ich wissenschaftliche Körperschaften, die mich bei anderen Gelegenheiten auszeichnen wollten. Es ist drei oder vier Jahre her, dass ich auf den Sitz eines ausländischen Korrespondenten der französischen Akademie der Wissenschaften verzichtete. So muss ich denn auch heute, vor das Dilemma gestellt, zwischen meinen Empfindungen und meinen Überzeugungen zu wählen, nicht für die letzteren entscheiden.“

□ **Libeck.** (Schenkungen.) Herr Karl Melchers, der Senior der Firma C. Melchers & Co. in Libeck, feierte dieser Tage das Fest der goldenen Hochzeit. Das Jubelpaar hat diesen Tag durch Spende einer grossen Reihe reicher Gaben ausgezeichnet. Wir haben unter denselben hervor: Der Perlenkolon 2000 M., dem Erziehungsverein 1000 M., dem Verein für Knabenheim 2500 M., dem Kinderheim 1000 M., dem Naturwissenschaftlichen Verein 1000 M., an fünf städtischen Kinderbewahranstalten 2000 M., dem St. Petri-Waisenhaus 2500 M. Die Gesamtsumme der Schenkungen belief sich auf 68,000 M.

○ **Leipzig.** (Ausstellung der Lehrerbildungsanstalt für Handfertigkeitunterricht.) Auch in diesem Sommer wieder gestaltet sich Leipzig wie in den letzten Jahren zu einem Mittelpunkt, von welchem aus gediehlige Förderung des Handfertigkeitunterrichts nach allen Richtungen weithin ausstrahlt und zwar einfach dadurch, dass die hiesige Anstalt zur Vorbereitung von Lehrern für die Erteilung des Handfertigkeitunterrichts während der grossen Sommer

ferien ihre Thätigkeit eröffnet hat. Aus allen Strichen der Windrose von nah und fern sind wieder strömend, mit offenem Blick für die tiefen Schäden unserer jetzigen Erziehungsart begabte Männer aus dem Lehrerstande hier zusammengekommen, um bei willigem Opfer ihrer freien sommerlichen Erholungszeit und unter anstrengender Arbeit sich unter der Leitung bewährter Führer für die Erteilung des Handfertigkeitunterrichts daheim hier praktisch tüchtig zu machen. Diese Lehrerbildungsanstalt entwickelt jedesmal ihre Thätigkeit in zwei aufeinanderfolgenden vierwöchentlichen Kursen, was darum nötig ist, weil die Ferienzeit nicht überall dieselbe ist, sondern sich ungleich so verteilt. Der erste Kursus, welcher 32 Teilnehmer zählte, hat auch mit einem am Donnerstag, Freitag und Sonnabend im ersten Stockwerk der alten Thomasschule angeordneten Ausstellung der von den Kursteilnehmern in der vierwöchentlichen Lehrzeit gefertigten Handarbeiten seinen Abschluss erreicht. Das Ergebnis dieser Ausstellung war für jeden denkenden Beobachter ein hochehrfrohliches. Es handelt sich naturgemäss bei diesen Arbeiten nicht um Kunststücke, um zielreiche Raffarten oder dergleichen, sondern rein um Dinge, die bei mehr oder minder grosser praktischer Brauchbarkeit in der Art ihrer Herstellung eine gute Zucht und Herrschaft im Gebrauche von Hand und Auge verraten. Die Auswahl der Handfertigkeiten in Hinsicht des Materials ist dabei eine klug berechnete, bei aller Umgestaltung völlig gediegene. Die Materialien sind Papp und Holz und in letzter Zeit auch Metall. Die sanftere, kunstgerechte, tadellose Herstellung eines Pappkutschens oder Futerals, einer einfachen, zum Schlusse wohl auch geboizten oder polierten Tischlerarbeit ist eine prächtige Schule für Erlangung dieser Herrschaft über die Gliedmassen, welche so unumgänglich nötig und unendlicherlich ist zur Herstellung eines harmonischen Gleichgewichtes in der körperlich-geistigen Entwicklung gegenüber der auch bis heute noch in gefahrgehriger Weise gepflegten Gehirnkultur. Männer, die solche Ergebnisse, wie die hier ausgelegt gewesenen, selbst bilden und hassen gelernt, werden sicher in hoher Masse befähigt sein, die von ihnen für richtig erkannten Erziehungsmassnahmen auch im Leben und in ihrer Lehrthätigkeit zu verwirklichen. Mitant denken, welche den jetzt beginnenden zweiten diesjährigen Kursus durchzumachen gedenken, werden sie wieder ein neues, trefflich geschultes Heer für die neue Lehre bilden.

Adolf Weiske.

✶ **Leipzig.** (Universitätsversammlung zur Rektorwahl.) Die Universitäts-Versammlung, die aus allen ordentlichen und ausserordentlichen (einschliesslich der „professores ordinarii honorarii“) Professoren, welche ihre Professuren rite angetreten haben, besteht und vom jeweiligen Rektor Magnificus präsiert wird, findet meist Ende Juli statt. Die diesjährige war auf den 28. Juli nachmittags anberaumt. Wahlberechtigt waren 64 ordentliche und 43 ausserordentliche Professoren; acht andere Professoren der medizinischen und der philosophischen Fakultät hatten die oben erwähnte Bedingung bis jetzt nicht erfüllt und konnten also nicht Teil nehmen. Von der Gesamtzahl 107 erschienen einige sechzig in der Aula. Die Wahl vollzog sich sehr glatt in zwei Gängen. Die medizinische Fakultät war an der Reihe für das Ehrenamt. Der neugewählte Rektor Magnificus für das Jahr 1888/89 ist Medizinalrat Dr. med. Franz Hofmann, Professor der experimentellen Hygiene und Direktor des hygienischen Institutes.

✶ **Prag.** (Gegen die Schallbilder.) Der städtische Gesundheitsrat ersuchte den Stadtrat um Errichtung von sogenannten Schallbildern, wie solche schon in mehreren Städten Deutschlands bestehen. Der Bezirkschulrat, welcher nun sein Gutachten in dieser Frage erachtet wurde, hat sich gegen die Errichtung der Schallbilder, aus pädagogischen und moralischen Gründen ausgesprochen, da die Aufsicht beim Baden mit Schwierigkeiten verbunden wäre.

✶ **Brüssel.** (Studentinnen.) Zu den Anfang August an der Brüsseler Universität stattfindenden wissenschaftlichen Prüfungen haben sich sechs Studentinnen, sämtlich junge Mädchen, gemeldet, darunter Fraulein Gombert aus der Brüsseler Vorstadt Saint Gilles für das zweite philosophische Examen behufs Erlang des Doktorats, zwei Studentinnen für die naturwissenschaftlichen und drei für die pharmazeutischen Prüfungen.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stilleschende Lehrer ein Abonnement auf 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1. Mark pro Nummer. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verwendung der Nummern findet praktischer unter Streifband statt. *System A. Folien.*

## Rektorstelle.

Güldenbach. Die Rektor- und erste Lehrerstelle zum 1. Oktober soll durch einen pro rectorato geprüften Kandidaten besetzt werden. Gehalt beträgt einschliesslich des mit 75 M. berechneten Mietwertes der Antonwölkung 1800 Mark. Meldungen bis 10. August an den Magistrat.

Wismar. Rektorat der Bürger- und Volksschulen zu Weismar. Gehalt 3500 M., dem zwei Dienstalterszulagen von 500 M. nach je 5 Jahren erwachsen, kann solche Bewerber, die bereits ein Rektorat oder eine ähnliche Stelle bekleidet haben, gleich anfanglich ein Gehalt bis zu 4000 M. zugest. werden. Meld. bis Mitte August an den Bürgermeister und Rat.

## Ein Seitenstück zu Brehms Tierleben.

Soeben erscheint in 28 Lieferungen zu je 1 Mark:

# Pflanzenleben

von Prof. Dr. A. Kerner v. Marilaun.

Das Hauptwerk des berühmten Pflanzenbiologen: Glänzend geschrieben, ausgezeichnet durch hohen innern Gehalt und geschmückt mit nahezu 1000 originalen Abbildungen im Text und 40 Aquardrucken von wissenschaftlicher Treue und künstlerischer Vollendung, bildet es eine prächtige Gabe für alle Freunde der Pflanzenwelt, ein Hausbuch edelster Art, das in der populärwissenschaftlichen Literatur ohnegleichen dasteht.

Preis in 2 Halbfrazenhände gebunden 32 Mark.

Prospekte gratis durch alle Buchhandlungen.

Verlag des Bibliograph. Instituts in Leipzig.

## Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Soeben erschienen zwei wirksame humoristische Musikstücke für Singstimme mit Klavierbegleitung:

**Ich bleibe ledig.** Walzer für Klavier  
von Adam Junggesell. 80 Pf.

**Klapperstorch-Polka** für Gefang mit  
Begleitung des  
Pianoforte. Musik von O. Fuchs. 80 Pf.

Für die Winterergänzung kommt der Vereinstribüne oft in Verlegenheit mit wirksamen Programmnummern; die vorliegenden Stücke haben durchschlagenden Erfolg erzielt und können daher den Herren Tringenten warm empfohlen werden.

## Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.

# Erziehungsschriften,

besonders für Mädchenschulen.

**Jenelon, Erziehung der Töchter**, bearb. von Dr. Fr. Aug. Arn-  
städt. 1,50 M., fort. 1,70 M., eleg. Anwbdd. 2,25 M.

**Krengenberg, G.** Die höhere Töchterschule. 80 Pf., fort. 1 M.

**Leander, Charlotte** (Emma Hennings), Anweisung zur Kunst-  
striderei. Sammlung von den leichtesten bis zu den schwierigsten

Arbeiten nach eigener Erfahrung und Erfindung. 17. Aufl. 1875.

16. 12 Hefte à 50 Pf., 12 Hefte auf 3,50 M., in eleg. Anwbdd. 4,50 M.

**Neder de Caussure, Die Erziehung des weiblichen Geschlechtes**.

Hrsg. von Jacobi. 2. Ausg. 1877. (4 M.) 1,50 M., Anwbdd. 2,30 M.

**Nichter, Dr. J. W. Otto, Die Erziehung der weiblichen Jugend**

in deutsch-nationalem Sinne, mit besonderer Berücksichtigung der

höheren Töchterschule. Mit einem Anhang: Ueber die weibl.

Berufsschule und mit Organisationsplänen. 1 M., fort. 1,20 M.

— Ideen über die Erziehung der weibl. Jugend. gr. 16. 40 Pf.

**Dammann, Zur Reform des höheren Mädchenschulwesens.** (3 Bde.)

Studien f. Eltern, Lehrer u. Erg. 4. Heft. 1. fort. 1,70 M.

**Wendt, F. M.** Die Mädchenenergie und deren Abgrenzung von

der Knabenbildung. (Vödg. Abhandl. 1. Heft.) 1. fort. 1,40 M.

**Joachim, Dr.** Ueber die Judithmittel der Mädchenschule, namentl.

der höheren. Päd. Sammelb. 91. Heft. 50 Pf., fort. 60 Pf.

**Obert, Franz** Ueber das Mädchenturnen. 50 Pf.

## Ouverturen:

190. **Kretzer**, Nachtlager in Granada . . . —30

191. **Mendelssohn-Bartholdy**, Sommernachtsstraum . . . —30

192. **Mozart**, Don Juan . . . —30

193. — Entführung . . . —30

194. — Figaros Hochzeit . . . —30

Diese Sammlung wird fortgesetzt.

Bei Bestellungen genügt Angabe der Nummern.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

### Lehr- und Aufgabenbuch

für den Unterricht in der deutschen Grammatik.

Von Dr. W. H. Jäting.

5. Auflage. Preis br. 1 M., geb. 1,25 M.

Mit dem Anhang: Praktische Portell. Preis 1,50 M., geb. 1,80 M.

Die Praktische Portell allein kostet brosch. 60 Pf., geb. 80 Pf.

## Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

# Dr. O. Tappners Unterrichtsbriefe.

Schnellmethode zur leichten und schnellen Aneignung  
praktischer Formgewandtheit

in deutsch-englischer und englisch-deutscher

## Handels-Korrespondenz.

16 Briefe in eleganter Mappe,

deutsch-englisch 2 Mark, englisch-deutsch 2 Mark.

Die Bibliothek bietet Kenntnisse auf allen Wissenschaften

**Bibliothek**  
der  
**Gesamtlitteratur**  
des In- und Auslandes  
25 Heftig-Ausgabe.  
Verlag von Otto Hendel in Halle, Saale.

In beziehen durch jede Buchhandlung, Prospekt gratis.

## Emmer-Planinos

von 440 M. Harmonium von 120 M. an und  
Flügel, 10jähr. Garantie. Abzahl. gestattet. Bei Bars  
Kasselt und Freisendung

Wilh. Emmer, Berlin C. Seyditzstr. 6.

Anzahlungen: 2. Orden, Staats-Med. etc.

Garantie für jedes Stück.

1 Gros 1 Mark

Muster kostenfrei.

— No 11

FLÜGEL

**Nebenbeschäftigungen des Lehrers**  
oder Winkels und Aufschläge,  
wie man sich seine Einkünfte weitestlich  
erhöhen kann.

Von M. Richter, Editor.

Pc. 1 M., 20 Pf., fort. 1 M., 40 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig

## Rud. Ibach Sohn,

Königl. Preuss. Hofpianoforte-

Fabrik

(gegründet 1794)

Barmen, U. Goldschmidt 38

Flügel und Pianinos, für Unter-

richt und Studium besonders ge-

eignet;

solideste Konstruktion,

unverwundlich, fest in Stimmung,

preiswürdig, edler, grosser sym-

phonischer Ton. Absolute Garantie,

coulante Zahlungen. Bedingungen.

Kataloge etc. gratis und franko.

Zu haben in allen besseren Hand-

lungen.

Stimme gef. genau zu beachten.

## Charles XII.

für den Schulgebrauch bearbeitet von

Dr. Heinrich Löwe, Oberlehrer in Brandenburg.

br. 1,20 M., geb. 1,50 M.

Wir bitten die Herren Lehrer, welche im

nächsten Sommersemester Charles XII. in

traktieren gedenken, auf diese neue Schul-

ausgabe Rücksicht zu nehmen.

Leipzig. Siegmund & Volkening.

## Die Wahl der Frau,

ein Hauptmoment im Leben.

Von G. Fährner.

Preis 1,20 M., geb. 1,40 M.

Dieses Werk enthält treffende Bemerkungen

über die Wahl der Frau, die soziale Bedeutung der Frau

für das Leben und die Beziehungen und ist

sehr die allgemeine Beachtung.

Leipzig. Siegmund & Volkening.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

Deutschlands.

Zu beziehen:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltene Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
ung.

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an deutschen höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Real Schulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Mädterschulen, Seminaren und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schullehrern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 32.

Leipzig, den 10. August 1888.

17. Jahrgang.

## Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

Philosophie und Christentum sind, so hört man vielfach, nie zu versühnende Gegensätze; auch Schopenhauer hat sich vielfach in diesem Sinne ausgedrückt und doch giebt es keinen Denker, der so bedeutsam hinweist auf die christlichen Wahrheiten. Zwar will auch er nichts wissen von dem Christentume der Heutzeit, das zum Optimismus geworden ist und seinen tiefinneren Kern, der pessimistisch ist, verleugnet. Die letzten und schwerwiegendsten Gedanken Schopenhauers treffen zusammen nicht mit dem sensu allegorico, sondern dem sensu proprio des Christentums; sie erfassen den Inhalt nicht die allzu sehr verdickte Schale, die sich um den Kern entwickelt hat, da dieser, zur Weltentagung auffordernd, bitter und wenig zussagend ist. Das Christentum, welches als Machtfrage aufgefasst wird, ist schlechthin der gerade Gegensatz zu dem wahren; denn es zeigt sich als Optimismus und trübt als solcher die ursprüngliche Quelle.

In dieser Hinsicht beweist nun Schopenhauer, dass Philosophie und Religion nicht Gegensätze zu sein nötig haben, vielmehr ihre Wurzeln in denselben Boden treiben, falls sie beide echt und nicht opportunes Machwerk sind.

Die Schopenhauersche Weltanschauung ist die christliche; ja, der Frankfurter Weise sieht sich in den letzten Konsequenzen, die er zu ziehen gezwungen ist, zu dem Bekenntnis getrieben: alles das, was ich gesagt habe, lehrt im Grunde genommen das wahre Christentum auch.

Die meisten Philosophen sind nun freilich, aus Furcht vor der Kirche und dem Staate, rechtzeitig auf ihrem Wege eingelenkt: Spinoza nannte das Schaffende in der Natur „Gott“; die Kathederphilosophen liefen immer zur rechten Zeit in den ihre Stellung sichernden Hafen wieder ein, wenn sie einmal zu kühn vorgedrungen waren; Schopenhauer aber, welcher, frei und unabhängig stehend, von der Kirche und ihrem sensu allegorico nichts wissen wollte, fand sich zu seinem eigenen Erstaunen auf dem Wege seines erfahrungsmässigen Denkens mit den Lehren des ursprünglichen Christentums zusammen und diese That sache ist so überraschend, dass der gewonnene Schacht wohl der Vertiefung und des Ausbaues mehr als wert ist, besonders auch schon deshalb, weil man in fast allen Abhandlungen und Werken über den Frankfurter Weisen die entweder mit Absicht verschweigt oder als Nebensache zu betrachten scheint.

Wir wollen nunmehr versuchen, an der Hand der Schopenhauerschen Werke diese Übereinstimmung darzuthun, dann aber die gewonnenen Resultate zu erweitern und das nur Angedeutete in je nen weiter zu gestalten.

## I. Der Wille.

In keiner Zeit ist man so wie in der heutigen hemüht gewesen, dem nervus rerum der Erscheinungswelt näher zu rücken. Auf der ganzen Linie der Naturforschung macht sich dies Bestreben geltend. Die Selbstüberhebung glaubt oft, die Quelle gefunden zu haben; bei besonnenerer Betrachtung aber erkennt man, dass wir in dem Subtilsten eigentlich nichts anderes betrachten dürfen, als was wiederum zur Erscheinungswelt gehört. Nervenknotten, Gehirn und Protoplasma sind nicht das Leben selbst, sondern nur Äusserungen desselben.

Grossartig sind immerhin die Bemühungen, in der substantia extensa dem eigentlichen Grund- oder Urwesen auf die Spur zu kommen. Von der anorganischen Natur hin hinauf zum Menschen forscht man nach der Erscheinungen Kern, nach dem Bleibenden und Ewigen in der vergänglichen, individuellen Form. Was ist es, das von Ewigkeit her in unsere Gegenwart getreten ist und fortzurauchen wird ohne Ende unveränderlich, zeit- und raumlos, immer Formen und Individuen gestaltend, die stets vergehen und wiederkehren? Der Pantheismus versucht eine Antwort zu geben. Er sagt: Es ist Gott. Woher dann aber das Übel und die Sünde, woher stammen die Leiden und Qualen, die ein bitterer Tod endet? Auch von Gott? Unmöglich! rufen wir aus. Folglich ist Gott und diese Welt nicht identisch und der Pantheismus wenigstens in dieser generellen Auffassung, ein Uding.

Die Naturforschung ist nun der Meinung, dass diese grosse Frage noch nicht zu beantworten sei, da ihr erst durch die vielseitigsten Forschungen die Wege geebnet werden müssten. Schritt um Schritt will sie dem inneren Herde näher rücken, die inneren Kanäle aufdecken, um dann das „grosse Ding“ abzufassen. Während sie so die Welt der Erscheinungen durchwühlen oder in ein System zu bringen suchen, entgeht ihnen zumeist die nahe und sicherste Quelle: im Schauen nach Aussen vergessen sie das Schauen nach Innen.

Schon in den ältesten Zeiten scheint man sich bewusst gewesen zu sein, dass ein Gegensatz in der Natur bestehe zwischen dem Angeschauten und dem wirklich Seienden. Schopenhauer weist in dieser Hinsicht auf die Eleaten hin, auf Herakleitos unaufhörlichen Fluss der Dinge, Platons ewige Ideen. Ihm ist besonders Empedokles denkwürdig, der in Liebe und Hass nicht im Intellekt die ordnende Kraft des Daseins erhlickt.

„Überhaupt“, so sagt er, „ist Empedokles ein ganzer Mann. Schon in der unorganischen Natur sehen wir die Stoffe, nach den Gesetzen der Wahlverwandtschaft, einander suchen oder ziehen, sich verbinden oder trennen.“ Vor allem aber ist, unter den Lehren des Empedokles, sein entschiedener Pessimismus beachtenswert. Er hat das Elend unseres Daseins vollkommen erkannt und die Welt ist ihm, so gut wie dem wahren Christen, ein Jammerthal. Schon er vergleicht sie, wie später Plato, mit einer finsternen Höhle, in der wir eingesperrt wären. In unserem Dasein sieht er einen Zustand der Verhannung und des Elends und der Leib ist der Kerker der Seele. Diese Seelen haben einst sich in einen glücklichen Zustande befunden und sind durch

eigene Schuld und Sünde in das gegenwärtige Verderben geraten, in welches sie durch sündigen Wandel sich immer mehr verstricken.\*

Durch die Metempsychose (Seelenwanderung), die Empedokles lehrte, charakterisiert derselbe sich als Pythagoras, deren Zahlenphilosophie und Anleitung zum Tugendleben ja bekannt sind. Ihrer aus Ägypten und weiter aus Indien den Grundrügen nach stammenden Metaphysik steht der seine Unwissenheit in derselben frei bekennende Sokrates gegenüber. Sokrates und Kant haben etwas Verwandtes. Beide betonen, dass nur die Praxis des Lebens völlig gewiss sei und zwar in sich selbst ohne Begründung; Plato dagegen zeigte sich wieder spekulativ. Die Seele als das Erkennende in uns und der leidige Leib ein Hindernis desselben; nach dem Tode erst würde demnach das Denken rein und frei werden. Ihm gegenüber betonte Aristoteles den später so oft ventilirten Satz: Nihil est in intellectu, quod non prius fuerit in sensibus.

Schopenhauer bezeichnet das Wesen Platons als Tiefsein, das des Aristoteles als Scharfsinn; jener Sinn finde seinen Stoff in uns selbst, dieser müsse ihn von aussen erhalten.

Unter den Neuplatonikern ist besonders Plotinus durch seine All-Eins-Lehre nennenswert. Die Weltseele gerät ihm durch ständhaftes Wollen in den Zustand der Vielheit. Ihr Erscheinen in dieser Welt und ihre bösen Thaten in derselben entsprechen gewissermassen der Erbsünde und den Lebensünden. Das Leiden im Dasein und die Metempsychose sind ihm die angemessenen Strafen. In unserem zeitlichen Zustande wären wir nicht „wir selbst“, sehten uns aber nach diesem Stande.

Wenden wir uns nun zu der Geschichte der Neuzeit. Cartesius war der erste, welcher von einer doppelten Substanz, der ausgedehnten (extensa) und denkenden (cogitans) redete. Jene war ihm die Körperwelt, diese das Sichvorstellen derselben. Das Verhältnis beider zu einander sollte dann durch einen spiritus animalis geregelt werden. Spinoza erklärte die beiden getrennten Substanzen für eine und drinnen walte als der spiritus rector „Gott“. Dem Leibniz ist die Substanz einfach und unzerstörbar; er nannte sie Monaden. Die Vermittlung zwischen der denkenden und ausgedehnten aber besorgt die Zentralmonade (prästabilierte Harmonie).

Mit grosser Entschiedenheit spricht sich Schopenhauer besonders gegen den Pantheismus des Spinoza aus: Seine Auffassung der Moral sei aber und oft empörend, besonders auch in ihren unwürdigen Sätzen über die Tiere. Er habe, nach Colerus, Spinnen und Fliegen zu seiner Belustigung gewählt.

Locke war es nun, der darauf drang, sich Rechenschaft über die philosophischen Begriffe zu geben und, wenn dies die obengenannten Denker gethan, so würde, meint Schopenhauer, für das Wort „Substanz“ das der „Materie“ gesetzt worden sein, wengleich Leibniz Recht gehabt hätte, der Lockes mechanisch thätiger Materie seine dynamische Physik entgegen-gestellt habe.

Berkeley und Locke waren, nebst zumteil auch Cartesius, die ersten, welche bei der Betrachtung der Dinge statt des Objektivismus den Subjektivismus einführten: sie betrachteten die Eigenschaften der Körper als in unseren Sinnen begründet. Sehr vortrefflich sagt Schopenhauer hierüber: „Unmittelbar hat Locke durch diese vorläufige Unterscheidung des Subjektiven vom Objektiven Kanten vorgearbeitet, der nun, seine Richtung und Spur in viel höherem Sinne verfolgend, dahin gelangte, das Subjektive vom Objektiven rein zu sondern, bei welchem Prozess nun freilich dem Subjektivismus so vieles zufiel, dass das Objektive nur noch als ein ganz dunkler Punkt, als ein nicht weiter erkennbares Etwas stehen blieb — das Ding an sich. Dieses habe ich nun wieder auf das Wesen zurückgeführt, welches wir in unserem Selbstbewusstsein als den Willen vorfinden, bin also auch hier abermals an die subjektive Erkenntnisquelle zurückge-gangen. Anders aber konnte es aber auch nicht ausfallen, weil eben, wie gesagt, alles Objektive stets nur ein Sekundäres, nämlich eine Vorstellung ist. Daher dürfen wir den innersten Kern der Wesen, das Ding an sich, durchaus nicht ausserhalb, sondern nur in uns, also im Subjektiven suchen, als dem allein Unmittelbaren. Hierzu kommt, dass wir beim Objektiven nie zu einem Ruhepunkt, einem Letzten und Ursprünglichen gelangen können, weil wir dasselbst im Gebiete der Vorstellungen sind.“ „Anders verhält es sich, wenn wir uns in die stille wiewohl

dunkle Tiefe des Subjekts versenken. Hier droht uns freilich die Gefahr, in Mysticismus zu geraten. Wir dürfen also aus dieser Quelle nur das schöpfen, was als tatsächlich wahr, Allen und Jedem zugänglich, folglich durchaus unlegbar ist.“

Wir stehen hier an einem Scheidewege. Die Naturforschung hat das „Ding an sich“ zur Seite geschoben und die Formwelt zum Gegenstande erwählt, hoffend, auf diesem Wege in der Quelle vorzudringen; auch Kant geht nicht weiter als bis zu diesem nervus rerum, dem Ding an sich, wie er es nennt, vor dem es jedesmal kehrt macht, wenn er auf dasselbe stösst. Er will eben nicht ins Ungewisse, hinaus in das Reich des Metaphysischen drängen.

Zwei Wege giebt es zur Ergründung höchster Probleme der des Selbstbewusstseins und der des Bewusstseins anderer Dinge. Geht man die letztere Strasse, so verliert man sich in den Vorstellungen oder Formen, und der Blick schweift nach aussen; schaut man nach Innen, so findet jeder in sich die Kün- gen des wahren Objekts, das auch in den anderen Dingen wirkt, ja, diese hervorbringend.

Dieses Etwas nun, dies „Ding an sich“, das beziehungs- weise mit den ewigen Ideen\* Platons übereinstimmt, wird von Schopenhauer der „Wille“ genannt. Dieser Lebenswille durch- dringt ihm die ganze Natur und objektiviert sich in den ver- schiedensten Stufen, überall nur Leben erheischend und gestal- tend. Er ist das „Ding an sich“, das keiner Zeit und keinem Raum unterworfen ist; er ist der lebendige Strom, welcher durch die Formwelt rauschte und ranscht; er ist die Eins oder, wenn mau will, das Absolute; er ist das Rätsel der Sphinx. Niemand heisst es, hat deren Hülle gelüftet. Die Möglichkeit der Lüftung aber liegt nach Schopenhauer im Selbstbewusstsein. In ihm ruht der Spiegel des Universums. Was in der Menschenbrust sich hebt und regt, das ist auch, und zwar ganz und gar, die treibende Kraft ausser uns.

„Wir wissen nämlich“, so sagt er, „dass das Tier will, so- gar auch was es will, nämlich Dasein, Wohlsein, Leben und Fortpflanzung; und indem wir hierin Identität mit uns völlig sicher voraussetzen, nehmen wir keinen Anstand, alle Willensak- tionen, die wir an uns selbst kennen, auch ihm unverändert be- zulegen und sprechen ohne Zaudern von seiner Begierde, Abscheu, Furcht, Zorn, Hass, Liebe, Freude, Trauer, Sehnsucht. Solch hingegen Phänomene der blossen Erkenntnis zur Sprache kommen geraten wir in Ungewissheit. Dass das Tier begreife, denke, urteile, wisse, wagen wir nicht zu sagen.“ „Alle Handlungen und Geberden der Tiere, welche Bewegungen des Willens aus- drücken, verstehen wir unmittelbar aus unserem eigenen Wesen, daher wir, so weit, auf mannigfaltige Weise mit ihnen sympati- sieren.“ „Das Wort Wille“, heisst es an einer anderen Stelle, „giebt dem Menschen den Schlüssel zu seiner eigenen Erschei- nung, offenbart ihm die Bedeutung, zeigt ihm, das innere Ge- triebse seines Wesens, seines Thuns, seiner Bewegungen.“ Jeder wahre Akt seines Willens ist sofort und unaussprechlich als eine Bewegung seines Leibes: er kann den Akt nicht wirklich wollen, ohne zugleich wahrzunehmen, dass er als Bewegung des Leibes erscheint.“

Willensakt und Aktion des Leibes sind ein und dasselbe. Jeder wahre, erste, unmittelbare Akt des Willens ist sofort und unmittelbar auch erscheinender Akt des Leibes; und diesem ent- sprechend ist andererseits jede Einwirkung auf den Leib sofort auch Einwirkung auf den Willen: sie heisst als solcher Schmerz, wenn sie dem Willen zuwider, Wohlbehagen, Wollust, wenn sie ihm gemäss ist.

Wie zeigt, d. h. wie objektiviert sich nun dieser Wille nach Schopenhauer in der Natur? (Fortsetzung folgt.)

## Die Reform des höheren Unterrichtswesens.

National-Zeitung. Berlin, Donnerstag, 26. Juli.

Aus dem Kreise, aus welchem die Petition an die deutschen Unterrichtsverwaltungen bezüglich einer Reform unseres höheren Schulwesens hervorgegangen ist, wird uns geschrieben:

„Es musste auffallen, dass die Verfechter des strengen Klassizismus nicht längst schon den Versuch gemacht haben, ihre

Ansichten in einer Gegenpetition zum Ausdruck zu bringen. Wie die „National-Zeitung“ mitteilt, ist die Anregung dazu jetzt von einer Anzahl von Professoren der Heidelberger Universität ausgegangen. Die Freunde einer zeitgemässen Schulreform können diese Kundgebung nur bestens begrüssen. Aus dem Für und Wider wird sich sehr bald auch für weitere Kreise ergeben, ob es zu billigen ist, dass unsere höheren Lehranstalten, insbesondere unsere Gymnasien, in ihrer seitherigen Einrichtung fortbestehen sollen, oder ob es an der Zeit ist, dass dieselben den heutigen Kultur- und Zeitbedürfnissen in erweiterter Art Rechnung tragen. Bei Besprechung so allgemeiner Fragen treten irrthümliche Auffassungen leicht hervor; darum sei von vorn herein auf zwei Punkte hingewiesen. Die Heidelberger Kundgebung giebt zu, „dass die heutige Organisation der geistigen und körperlichen Ausbildung der Gymnasiasten, sowie auch das Verfahren auf dem Gebiete des klassischen Unterrichts vielfacher Verbesserungen bedürftig.“ Dies Zugeständnis ist äusserst wertvoll. Es ist damit zweifellos auch ein gemeinsamer Boden zur Bekämpfung der heutigen Schulschäden, die kaum noch von irgend wem verkannt werden, gewonnen. Der Unterschied zwischen den Heidelberger und den diesseitigen Petenten liegt zur Zeit darin, dass die ersten diesen Wunsch, der für uns das Wesentliche unserer Forderungen bildet, nebenbei aussprechen, während die Freunde der Schulreform die Verbesserung in den Vordergrund stellen und zugleich mit den Konsequenzen rechnen, welche sich hieraus für die künftige Gestaltung der Gymnasien ergeben werden.

Irrthümlich ist die Auffassung, als strebten die Unterzeichner der Schulreform-Eingabe einen Bruch mit den gegenwärtigen Grundzügen des Lehrplans der Gymnasien an. Weder das Latein, noch das Griechisch soll nach ihrer Ansicht im Gymnasium beseitigt werden. Auch heisst es in der Petition ausdrücklich, dass es zu den Aufgaben der Reform gehöre, den idealen, religiösen und vaterländischen Geist in unserer Schule weiter zu vertiefen. Über die allgemeine Richtung dieser Reform wird also ein Zweifel nicht obwalten können. Wohl aber dürfte bezüglich der angedeuteten Konsequenzen in Frage kommen, ob es gegenüber den Ansprüchen nach einer nationalen Bildung, wie sie auch die „National-Zeitung“, Hermann Grimm und andere neuerdings treffend zum Ausdruck gebracht haben, somit den Forderungen eines erweiterten Unterrichts in der deutschen Sprache, der deutschen Geschichte und der deutschen Literatur gegenüber, noch möglich oder notwendig erscheint, den Unterricht in den alten Sprachen in dem gleichen Umfange wie seither aufrechtzuerhalten.

Wird die nationale Bildung, um uns solches notwendig erscheint, künftig in den Mittelpunkt der Erziehung gestellt, so wird damit auch den weiteren Forderungen der Petition inbezug auf die Anpassung an die Zeitbedürfnisse vollkommen Rechnung getragen werden können. Im übrigen hat sich aber kein Unterzeichner der Petition an eine bestimmte Forderung nach dieser Richtung gebunden. Indess den Anspruch zur Geltung bringen, den heutigen Kultur- und Zeitbedürfnissen in erweiterter Form Rechnung zu tragen und doch im Wesentlichen alles beim alten zu belassen, ist eben unmöglich. Würde die Zeit und die Kraft unserer Jugend hinreichen, beide Ansprüche zu vereinigen, so würden wir nichts einwenden; wir sind dem altsprachlichen Unterricht keineswegs an sich feindlich gesinnt; aber die Rücksicht auf die wesentlich veränderten Kulturverhältnisse, sowie auf eine gesunde körperliche und geistige Entwicklung der deutschen Jugend legt uns die Verpflichtung auf, nach anderen Bildungsformen zu suchen, und das, was wir bei einer Prüfung als minderwertig erkennen, über Bord zu werfen. Sonst geht das zu schwer belastete Schiff mit uns unter. Und diese Gefahr, so will uns scheinen, hat bei unseren Heidelberger Gegnern noch nicht genügend Beachtung gefunden. Sie wird in immer weiteren Kreisen erkannt. Sicher sind dazu die Unterzeichner der Petition an die deutsche Unterrichtsverwaltung zu rechnen. Die Ersten haben bis jetzt die Zahl von 22 000 erreicht! Sie gehören mit ganz geringen Ausnahmen den gebildeten Ständen an. Soweit sich überschauen lässt, haben 60 Proz. der Unterzeichner eine akademische Bildung. Zahlreich ist die Beteiligung aus den Kreisen der Gymnasiallehrer, Geistlichen, Juristen, Ärzte, sowie solcher Personen, die sich um ihrer Verdienste willen des höchsten Ansehens im Vaterlande erfreuen. Alle erheben vereint

den dringenden Ruf nach einer Reform des höheren Unterrichtswesens, insbesondere der Gymnasien.

Mögen wir im einzelnen streiten über die beste Schulreform; nicht zu streiten ist mehr über das Reformbedürfnis. Es wäre gewiss verwegen, mit der historischen Entwicklung unseres deutschen Bildungswesens brechen oder die Schule einfach den Forderungen des Tages dienstbar machen zu wollen; jeder wahre Freund tiefer deutscher Bildung wird solche Bestrebungen auf das Ernsteste abweisen; dass aber insbesondere unsere Gymnasien in einen besseren Einklang mit der modernen, speziell der deutschen Kultur gebracht werden müssen und dass die Erziehung viel mehr als seither mit den Gesetzen der natürlichen Entwicklung des Körpers und Geistes in Einklang gebracht werden muss, das ist eine Forderung, welche die weitesten Kreise des deutschen Volkes zu durchdringen beginnt.\*

So weit die an uns gerichtete Zuschrift. Die Richtigkeit der Schlussbemerkung wird niemand bestreiten können, der ein offenes Auge für die Erscheinungen der Zeit hat. Sehr viele Väter können heut zu Tage ihre Söhne nur mit schwerer Sorge dem humanistischen Gymnasium übergeben. Nicht etwa, dass diese Lehranstalten in ihrer Art nicht Treffliches leisteten, oder dass die sittliche Wert der Gymnasialbildung heut zu Tage ein geringerer wäre, denn ehemals, als unsere grössten Männer dort ihre Jugend-Eindrücke empfielen. Aber für viele Berufszweige ist die Vorbildung, welche auf dem Gymnasium erlangt wird, schlechthin unzureichend; und dennoch nötigt der Umstand, dass die Befähigung für einen bestimmten Beruf sich dem Knaben selten frühzeitig anmerken lässt, unzählige Eltern dazu, die Söhne zunächst dem humanistischen Gymnasium, als derjenigen Lehranstalt zu übergeben, welche den Eintritt in jeden Beruf — aber in viele mit höchst ungeeigneter Vorbildung! — offen lässt. Die vor einiger Zeit erfolgten Veränderungen des Lehrplanes der höheren Schulen, wodurch der Übergang der Schüler zwischen dem humanistischen und dem Realgymnasium erleichtert werden, haben diesen Missstand einigermassen gemildert, doch keineswegs beseitigt.

Die Frage der Reform des höheren Schulwesens wird zu langen und tiefgehenden Meinungskämpfen führen; mit den überlieferten Schlagworten der Vertreter des jetzigen humanistischen Gymnasiums ist sie jedenfalls nicht beseitigt zu schieben. Da aber eine durchgreifende Reform nur das Ergebnis einer längeren Zeit sein kann, so sollte man unseres Erachtens zunächst mit Ernst auf eine Spezialfrage zurückkommen, welche früher zu rasch fallen gelassen worden: die Berechtigung der Realgymnasien, ihre Abiturienten für alle Universitäts-Studien mit Ausnahme des altphilologischen und theologischen zu entlassen. Das Realgymnasium steht den Bildungsbedürfnissen der Zeit schon jetzt erheblich näher, als das humanistische und ist denselben leichter noch weiter anzupassen. Die bezeichnete Änderung des Berechtigungswesens würde nicht hindern, dass diejenigen Väter, welche die humanistischen Gymnasien vorziehen, ihre Söhne, gleichviel, für welchen Beruf sie bestimmt wären, denselben zuführen. Vermöge der — jetzt nicht vorhandenen — freien Konkurrenz der beiden Arten von Bildungsanstalten würde das Urtheil über die notwendige Reform des höheren Schulwesens sich vertiefen. Inzwischen würde aber jene Änderung sehr rasch die Umwandlung zahlreicher humanistischer in Realgymnasien zur Folge haben, ein Prozess, welcher neben seiner unmittelbaren praktischen Bedeutung noch die hätte, die allgemeine Reform des höheren Unterrichtswesens in der Richtung, in welcher sie wird erfolgen müssen, vorzubereiten. Die Fakultäts-Gutachten, welche sich vor Jahren gegen die erweiterte Zulassung der Abiturienten der Realgymnasien zur Universität aussprachen und die man von neuem dagegen geltend machen wird, sind uns bekannt; sie haben uns damals nicht überzeugt und sie würden der veränderten öffentlichen Meinung gegenüber jetzt viel weniger Eindruck machen, als vor einem Jahrzehnt.

## Zur Frage der Schulreform.

National-Zeitung. Berlin, Freitag, 27. Juli.

Wir erhalten die folgende Zuschrift:

Da Sie von kurzem die in dem erst heute hier eingetroffenen Mai-Juni-Hefte des „Zentralblattes“ für die gesamte

Unterrichts-Verwaltung in Preussen veröffentlichten, gegen meine statistischen Untersuchungen gerichteten Bemerkungen in Ihrem geschätzten Blatte erwähnt haben, so werden Sie vielleicht die folgenden Erläuterungen dazu ebenfalls für Ihren Leserkreis geeignet finden.

Das „Zentralblatt“ widerspricht mir in 6 Punkten.

I. Ich hatte behauptet, dass mehr als vier Fünftel der jedes Jahr abgehenden Schüler das Reifezeugnis nicht erwerben. Das „Zentralblatt“ erklärt diese Behauptung für unrichtig, weil ich die Abiturienten auf alle Abgehenden, statt allein auf die ins Leben tretenden bezogen hätte; dann kämen „nahezu ein Viertel“ statt ein Fünftel Reife heraus, was freilich auch unbefriedigend sei. Hier verschweigt das „Zentralblatt“ auffälliger Weise, dass ich selbst in der von ihm angegriffenen Schrift („Naturforschung und Schule“ S. 10) diesen Unterschied hervorhob (ebenso in meinem Aufsatz „Zur Schulstatistik“ in der „Münch. Allg. Zig.“ vom 30. Dez. 1887). Ich habe da bewiesen, dass von den in das praktische Leben abgehenden Schülern weniger als der vierte Teil im Besitze des Zeugnisses der Reife ist oder, wie ich es auch ausdrückte, „noch nicht einmal ein Viertel“, was sich mit „nahezu ein Viertel“ deckt. Somit habe ich die Verhältniszahl nicht übertrieben, wie das „Zentralblatt“ meint; meine Behauptung ist nicht nur nicht unrichtig, sondern wird auch von ihm bestätigt. „Mehr als drei Viertel aller die Schulen für immer verlassenden Knaben und Jünglinge erreichen das Ziel der Schule nicht, gehen ab ohne das Reifezeugnis erworben zu haben.“ Diesen meinen Satz bestätigt das „Zentralblatt“.

II. Ferner hatte ich gefunden, dass an drei Viertel der reifen Abiturienten über 19 Jahre alt sind, also ein Viertel unter 19. Dem gegenüber erklärt das „Zentralblatt“, was bis jetzt nicht bekannt war, dass von den in seinen statistischen Mitteilungen als 19 Jahre alt bezeichneten drei Viertel unter 19 Jahre alt seien und ein Viertel einen Monat oder einige Monate älter. Hierdurch steige die Anzahl der nicht mehr als 19jährigen Abiturienten auf etwa die Hälfte (51,3 Proz.) aller. Meine allein dem „Zentralblatt“ entnommenen Zahlenkörper würden demnach nur mit einer im „Zentralblatt“ selbst vorhandenen Ungenauigkeit behaftet. Dasselbe gilt für die über 21 Jahre alten Abiturienten, wie jetzt das „Zentralblatt“ bereitwillig anerkennt, indem es „über 21 Jahre“ schrieb statt „21 Jahre und darüber“. Aber mit allen diesen feinen Unterscheidungen wird nichts an der Tatsache geändert, dass von den Abiturienten (der 9jährigen Anstalten) „23 Proz. teils 21 Jahre, teils darüber“ zählen und höchstens der vierte Teil aller unter 19 Jahre als ist. Das erklärt (S. 463) das „Zentralblatt“ selbst (992 von 4102). Darauf kommt es an.

III. Das „Zentralblatt“ nennt meine Angabe des Verhältnisses der Zahl der Sextaner zu der der Abiturienten inkorrekt. Ich hatte in runden Zahlen (wegen der semestralen Schwankungen) auf 20 000 Sextaner nicht ganz 4000 Abiturienten gefunden, also das Verhältnis von etwa 5 zu 1. Das „Zentralblatt“ berechnet genau 20 917 (was aber nach meinem Tableau nur für den Sommer 1885 gilt) und 4406, also das Verhältnis 5 zu 1,05. Was hiermit bewiesen werden soll, ist nicht ersichtlich. Die Rechnungunterlagen sind eben etwas verschieden gewesen.

IV. Um über die Anzahl der einjährig berechtigten jährlich die Schulen verlassenden Schüler sicheren Aufschluss zu gewinnen, habe ich keine Mühe gescheut und Fremde veranlasst, mit mir Quellen für beglaubigte Zahlen zu finden. Es gelang uns nicht. Daher wandte ich mich an einen angesehenen Schulmann, welcher für 20 Berliner Schulen aus den Programmen für mich die gewünschten Zahlen gütigst zusammenstellen liess. Dieselben sind leider sehr ungenau ausgefallen. Ich hegte von Anfang an Misstrauen gegen diese Tabellen, welche übrigens bei mir zur Einsicht offen stehen und veröffentlichte das Endresultat schliesslich in der Hoffnung, dass es, wenn unrichtig, Anlass zu einer Berichtigung geben möchte. Denn es blieb mir kein anderer Weg mehr, die richtigen Zahlen zu erhalten. Meine Hoffnung ist nun in Erfüllung gegangen und meine durch Ausschliessung der Untersekundaner viel zu kleine Zahl hat die Veröffentlichung amtlicher durch sämtliche Provinzial-Schulkollegien 1887 angestellter Ermittlungen zur Folge gehabt. Noch mehr. „In den statistischen Mitteilungen des „Zentralblattes“ wird in Zukunft die Anzahl der Untersekundaner, welche den Befähigungsschein erworben haben, besonders ange-

geben werden“, eine Neuerung, die ich mit besonderer Befriedigung begrüsse.

V. Bezüglich meiner Behauptung, dass die einjährig Berechtigten weniger völlig Taugliche und mehr Kurzsichtige als die dreijährigen liefern und die Schulen zum Teil daran Schuld seien, wirft mir das „Zentralblatt“ vor, mein statistisches Material beschränke sich auf einen ganz kleinen Bezirk, sowie auf nur einen Jahrgang u. a. m. und sei daher ungeeignet, ein allgemeines Urteil darauf zu gründen. Ich sagte aber wörtlich: „Selbstverständlich beanspruchen meine Zahlen keine allgemeine Gültigkeit.“ Übrigens stand mir vom Anfang an das amtliche Material im „Reichs-Anzeiger“ und in der Broschüre des kaiserlichen Staatsanwalts P. Hasemann zur Verfügung (S. 13) und es ist bemerkenswert, dass meine aus dem nicht veröffentlichten Material gewonnenen Zahlen mit diesem vorzüglich übereinstimmen. Sie sind überhaupt in keinem Punkte widerlegt worden, auch vom „Zentralblatt“ nicht, wie folgende Zusammenstellung zeigt. Dieselbe enthält die trotz obiger Einwände aus Abschriften meiner ursprünglichen Verzeichnisse vom „Zentralblatt“ abgeleiteten Zahlen in derselben Gruppierung wie die meinigens. Die Berechnung ist nur eine etwas andere, indem ich 1. je nur 1000 Fälle verwendete, 2. 1086 und 1094 auf 1000 reduzierte, das „Zentralblatt“ nur letztere, ich nur erstere (zu bevorzugende) Rechnung veröffentlichte.

	Zentralbl.		Preyer I.	
	Einj.	Dreij.	Einj.	Dreij.
Tauglich, nicht kurzzeitig	823	437	319	449
Tauglich, aber kurzzeitig	128	1	134	1
Zeitlich untauglich § 8. 1a	351	301	347	267
Zeitlich untauglich sonst	83	182	86	210
Dauernd untauglich	115	79	114	73
	1000	1000	1000	1000

Die Zahlen des „Zentralblattes“ führen zu denselben Resultaten wie die meinigens, auch bezüglich des § 8. 1a (Muskelschwäche) und das „Zentralblatt“ widerlegt durch seine eigenen Zahlen seine Behauptung, dass meine Schilderung von der durch die Schule veranlassten Schwächlichkeit der einjährig Berechtigten „in den Thatsachen gar keine Grundlage“ hätte, wie jeder, der den Ursachen nachgeht, findet. Denn die relative Anzahl der nicht kurzzeitigen Einjährigen ist, wie man sieht, sehr viel geringer als die der nicht kurzzeitigen Dreijährigen. Die Kurzsichtigkeit wird aber nachgewissermassen durch die Schulen gesteigert.

Von den zeitlich untauglichen Einjährigen sind wegen Muskelschwäche zurückgestellt nach dem „Zentralblatt“ 351 von 434, also 80,8 Proz., nach Preyer 347 von 433, also 80,1 Proz., von den zeitlich untauglichen Dreijährigen nach dem „Zentralblatt“ 301 von 483, also 62,3 Proz., nach Preyer 267 von 477, also 55,9 Proz.

Dass dieser grosse Unterschied der Anzahl der Schwächlinge (auch bei annähernd gleichem Alter) nicht z. T. durch den 9 bis 10jährigen Schulbesuch und dessen Folgen bedingt sein soll, kann nur ein sehr eifriger Verteidiger des alten Systems behaupten.

VI. Endlich meint das „Zentralblatt“ allen Ernstes, es sei festgestellt, dass bis auf eine bei den Einjährigen mehr verbreitete, jedoch die Wehrtauglichkeit nicht wesentlich beschränkende Kurzsichtigkeit die Einjährigen ihrer Wehrpflicht mit gleicher körperlicher Rüstigkeit genügen wie die Dreijährigen. Ich vertrete dagegen die Ansicht, dass die Einjährigen mit Schulzeugnissen z. T. durch ihre in der Schulzeit erworbene Schwächlichkeit und Kurzsichtigkeit nicht durchweg in dem Grade zum Kriegsdienst tauglich sind wie die Mehrzahl der tauglichen Dreijährigen, und ich appelliere an die Stabsärzte und Offiziere, welche die Rekruten kennen, ob es wahr ist oder nicht, was ich behaupte.

Die relative Anzahl der als „tauglich“ Eingestellten ist heidesfalls nahezu gleich (45 Proz.), aber es werden viele Einjährige als tauglich eingestellt, die ihrer Körperbeschaffenheit nach allen Anforderungen des Kriegsdienstes nicht gewachsen sind. Das Mass der Anforderungen wird bei ihrer Einstellung herabgemindert (Rekrutierungs-Ordnung § 5, 4).

Beim besten Willen, mich belehren zu lassen, kann ich in dem ganzen Aufsatz im „Zentralblatt“, welcher beteiligt ist

„Berichtigung der in der Schrift von W. Preyer „Naturforschung und Schule“ enthaltenen statistischen Angaben“ nichts finden, was meine Kritik der Schulen abschwächte. Materiell berichtigt ist nur die Zahl, die ich selbst richtig gestellt zu haben wünschte, nämlich die Totalzahl der beim Verlassen der Schule einjährig Berechtigten. Gerade diese hat aber für die Folgerungen eine viel geringere Bedeutung als die anderen Zahlen, welche das „Zentralblatt“ bestätigt.

Auf die Folgerungen selbst komme ich an anderer Stelle zurück, sofern sie nicht in meiner oben erwähnten Abhandlung zur Schulstatistik genügend erläutert sind und von anderer Seite (namentlich von Dr. Hugo Göring) in meinem Sinne erörtert werden.

Hochachtungsvoll  
Prof. W. Preyer.

Jena, 21. Juli.

## Die Nervenüberreizung und die Schule.

Sehr zu beherzigen sind die Betrachtungen, welche die „Norddeutsche allgem. Zeitung“ über diesen Gegenstand in ihrer Morgenausgabe vom 22. Juli d. J. anstellt. Sie schreibt daselbst:

Wenn krankhafte Erscheinungen weitere Kreise ergreifen und gewissermaßen epidemisch auftreten, so entsteht in unserer schnell lebenden und schnell arbeitenden Zeit eine Hochflut von Literatur, welche sich mit einem solchen Gegenstande beschäftigt. Man ist heute zu sehr geneigt, alle solche krankhaften, geistigen Erscheinungen lediglich vom Standpunkte des naturwissenschaftlich gebildeten Arztes zu betrachten, während andere Erklärungsgründe nur geringe Beachtung finden. Daher ist es denn begründet, dass die Nervosität, an welcher unsere Generation unbestrittenenmassen krankt, meistens von rein pathologischen Gesichtspunkten aus untersucht wird und dass eine Unzahl von Broschüren sich in der Behandlung dieses Übels ergeht, ohne dass man den wahren Grundlagen desselben gerecht wird. Aber eine krankhafte Erscheinung, welche, wie die Ärzte selber zugeben müssen, in organischen Veränderungen nicht besteht (?), muss ihre Ursachen doch auch in anderen als rein körperlichen Zuständen haben; und es ist daher erfreulich, wenn eine solche Erkenntnis auch in medizinischen Kreisen sich Bahn bricht. Es ist weder der Genuss anderer Speisen oder Getränke, noch die Veränderung der ökonomischen Existenz des Volkes, welche man als Ursache für die weit verbreitete Nervenerschöpfung ansprechen darf; denn es lässt sich statistisch nachweisen, dass die Lebenshaltung im Laufe der Zeiten eine wesentlich bessere geworden ist. Die öffentliche Gesundheitspflege, welche vor Jahrzehnten kaum in den Kinderschuhen steckte, ist eine anerkannte Wissenschaft geworden, welche sich Staat und Gemeinde in hervorragendem Masse dienstbar machen. Die Einschleppung epidemischer Krankheiten wird durch diese Wissenschaft in erfolgreicher Weise bekämpft; wir erinnern nur an die Thatsache, dass es gelungen ist, die in verschiedenen Teilen Europas in den letzten Jahren aufgetretene asiatische Cholera von unseren Grenzen fern zu halten. Mit Umsicht überwacht der Staat durch seine Gesetzgebung die Nahrungsmittel-Industrie und straft Täuschung des Publikums, kurz es fehlt nicht an Bestrebungen zur Verbesserung der Lebenshaltung des Volkes, welche sichtlich auch von Erfolgen begleitet sind. Wenn trotz alledem sich in weiten Kreisen eine nervöse Erschöpfung geltend macht, so müssen andere als rein körperliche Ursachen hierfür vorhanden sein, da der rein körperliche Zustand eben gegen früher sich gehessert hat.

Die immer weiteren Umfang annehmende Wissenschaft, die zahlreichen neuen Entdeckungen auf den verschiedensten Gebieten lassen es heute unmöglich erscheinen, dass es Personen gebe, welche die gesamte Wissenschaft in einer Weise umfassen, wie dies von Aristoteles berichtet wird; ja selbst eine ähnliche Figur wie Göthe mit seinen vielseitigen und dabei tiefgehenden Kenntnissen auf den verschiedensten Zweigen des Wissens giebt es in unserer Zeit schwerlich mehr. An Stelle der allgemeinen Wissenschaft beginnt eine Arbeitsteilung zu treten und man sucht auf getrennten Wegen dasselbe Ziel, die Wahrheit, zu erreichen. Eine Zeit des Überganges ist es offenbar, in welcher wir leben, und solche Zeiten haben krankhafte Erscheinungen im Gefolge. Es unterliegt auch keinem Zweifel, dass die fortschreitende Wissen-

schaft grössere Ansprüche an die geistige Thätigkeit der oberen Klassen des Volkes stellt, als in früherer Zeit. Eine solche allgemeine grössere Anspannung der intellektuellen Kräfte, die auch infolge der Umwälzung, welche Eisenbahn und Telegraph auf die Volkswirtschaft hervorgebracht haben, von den rein erwerbenden Klassen beansprucht wird, kann natürlich ohne nachteilige Folgen nicht vorübergehen. Erst nach längerer Zeit wird das moderne Menschengeschlecht sich in die neuen Bedingungen des Daseins gründlich eingelebt haben.

Wenn hier in grossen allgemeinen Zügen vom Standpunkte des Nichtarztes aus auf die Ursachen der Nervenüberreizung unserer Zeit hingewiesen wird, so liegt in diesem Hinweise zugleich das Mittel zur Bekämpfung der Krankheit. Es muss die Zersplitterung und die Überhäufung der Jugend mit zu mannigfaltigen und heterogenen Lernstoff vermieden werden. Dadurch wird zugleich die Frage der Schulreform in ein anderes Gesichtsfeld gerückt. Man darf es nicht versuchen, auf einem humanistischen Gymnasium eine grosse Summe sogenannter realer Kenntnisse lehren zu wollen, man würde auf diese Weise eine bis jetzt nicht vorhandene Überbürdung mit ihren recht unerwünschten Folgen zeitigen. Dasselbe gilt mutatis mutandis von allen höheren Lehranstalten. Wenn es gelingt, die Jugend in geistiger Frische zu erhalten und vor Abspannung zu bewahren, so wird man in derselben auch die Kraft, das moderne Leben zu ertragen und in demselben zu gedeihen, erzeugen resp. erhalten. Die Summe der Kenntnisse, welche sich der Schüler aneignen hat, wechselt mit den Anschauungen der Zeiten, aber auf eins sollte man immer bedacht sein, dass man diese Kenntnisse in einer leicht fasslichen Form übermitteln. Es erscheint somit wesentlich dem Lehrstande die Aufgabe zu erwachsen, durch möglichste Vervollkommen der Lehrmethode auf die geistige Kraft der Jugend wohlthätig einzuwirken.

## Kaiser Wilhelms Ansichten über den Wert der deutschen Geschichte.

Die jüngste Reise unseres Kaisers nach Russland hat — so schreibt die Kreuzzeitung unter dem 22. Juli — die Aufmerksamkeit von einer Thatsache abgelenkt, die sie gleichwohl in hohem Grade verdient. Kurz vor seiner Reise empfing Se. Majestät die Universitätsbehörden von Berlin und legte denselben eine verstärkte Fürsorge für das Studium der deutschen Geschichte ans Herz. Wie notwendig diese Mahnung gewesen ist, ergibt sich daraus, dass in Berlin und, so weit uns bekannt, an keiner deutschen Hochschule deutsche Geschichte als solche vorgetragen wird, sondern dass man an der althergebrachten Einteilung in alte, mittlere und neue Geschichte festhält, wobei es den Professoren noch dazu überlassen bleibt, welche einzelne Fächer sie sich aus dieser grossen Allgemeinheit auswählen wollen.

Dass die deutsche Geschichte dabei nicht zu ihrem Rechte kommen kann, oder, dass das doch nur ausnahmsweise geschieht, ist in der Natur der Sache begründet, wie es nicht minder klar ist, dass die alte Geschichte den Löwenanteil davon trägt. Da dasselbe Verhältnis aber auch auf den Gymnasien besteht, so darf sich niemand darüber wundern, dass man bei uns im Vergleich zu anderen Ländern in der heimischen Geschichte wenig bewandert ist, ohne dass diese Lücke in der Bildung so scharf empfunden würde, wie es z. B. bei mangelhafter Kenntnis der griechischen Götterlehre und dergleichen Dingen mehr der Fall wäre.

Wie diese Erscheinung einerseits in der Schwäche unseres Nationalgefühls wurzelt, so trägt sie andererseits nicht wenig dazu bei, dieselbe zu erhalten. Dieser verderblichen Wechselwirkung will der Kaiser ein Ende machen und deshalb hat er den Finger auf die Wunde gelegt. An den Nächsteilgen ist es nun, auch das ihrige zu thun, damit der deutschen Geschichtsforschung der ihr gebührende Einfluss auf die Entwicklung des nationalen Geistes eingeräumt werde. Bisher ist dieser Beschluss von einzelnen hervorragenden Persönlichkeiten ausgeübt worden, unter denen Herr v. Treitschke weit aus voran steht. Dem Adlerblick des Kaisers ist das nicht



entgangen und deshalb hat er, damit dürfte es zusammenhängen, seinen Dank an den herrlichen Geschichtslehrer gerichtet, der in seiner Weise ebenso herrlich ist, als der Aufsatz, auf den er sich zunächst bezog.

## Die höhere Schule der Zukunft in Deutschland.

Pädagogische und sonstige Betrachtungen  
von Wilhelm Oelerich.

(Fortsetzung.)

Als der männliche Spross der Schulzeschen Hauses das 12. Jahr erreicht hatte, rückte er in die letzte Klasse der höheren Schule, des Einheits-Gymnasiums, gesund an Geist und Körper, ein. Dasselbe war schon aus nationalen Gründen längst als eine Notwendigkeit erkannt worden und infolge dieser Erkenntnis durchgängig eingebürgert. Die Schule umfaßte 5 Klassen, deren Kursus mit Ausnahme der Prima auf ein Jahr festgesetzt war. Doch stand nichts im Wege, dass ein ausnehmend strebsamer junger Mann, zumal auch wenn er körperlich gefestigt sich erwies, schon nach einjährigem Besuch der ersten Klasse zur Abgangs-Prüfung zugelassen wurde, also das Ziel seiner Arbeit bereits mit dem 17. Jahr erreichte. Im übrigen gab es kein Sitzbleiben oder Rückversetzung. Der Lehrer wurde allein für die Förderung der Schüler, oder doch in erster Linie verantwortlich gemacht. War ein Schüler nach dem übereinstimmenden Urteil seiner Erzieher zu unfähig, um das Pensum der Klasse zu bewältigen, so wurde seitens der Konferenz dem Vater des Betroffenen der dringende Rat erteilt, seinen Sohn in einer Anstalt niederen Ranges unterzubringen. Die wöchentliche Stundenzahl in den 2 unteren Klassen belief sich auf 28, eingerechnet das Turnen, welches in Quinta, Quarta und Tertia mit 4 Stunden die Woche angesetzt war. Die Stundenzahl der 3. Klasse belief sich auf 30, von Sekunda und Prima auf 32. Eine ungemeine Sorgfalt und angestrengtes Nachdenken wurde auf die Verfertigung des Stundenplans verwandt, so dass leichtere Lektionen mit schweren wechselten, zusammenhängende Unterrichtgegenstände auch in aufeinanderfolgenden Stunden behandelt wurden, das Turnen mit Vorliebe auf die letzte Vormittagsstunde fiel, um den Schülern den Genuss eines sonst freien Nachmittags nicht zu verkümmern u. s. w. Die Ordinarien wurden mit der allergrößten Vorsicht ausgewählt, weil ihnen recht eigentlich die Verantwortlichkeit für das moralische und intellektuelle Gedeihen der Zöglinge zufiel. Sämtliche Klassen zeichneten sich durch Fleiß, Aufmerksamkeit, Ordnungsliebe und gesittetes Betragen aus. Diese Resultate erzielte mit Leichtigkeit der ausregende Vortrag des Lehrers, die methodische Behandlung des Stoffes, der humane, in den feinsten Formen sich bewegende Verkehr, der jede Strafe, ja Rüge als unzulässig und unnötig verwarf. Die einfache, zur Veröffentlichung gelangende Tatsache des Nichtwissens, des Nichtaufmerkens, wurde als hinreichend befunden, um dem Schuldigen das Gefühl der Beschämung und den Vorsatz der Besserung einzufößen. Unterstützt wurden die Lehrer in ihren pädagogischen Bemühungen durch die Organisation der Schüler unter einander. In jeder Klasse waltete der Geist strenger Geschlossenheit, liebreichsten Verkehrs, scharfer Selbstzucht; Lüge, Betrug, Liebedienerei, Angeberei etc. wurden als entehrend betrachtet und mit harten Strafen belegt, namentlich im Wiederholungsfalle. Zeitweiliger Ausschluss vom Verkehr mit seinen Mitschülern traf den Betroffenen auf das empfindlichste und zwar so lange, bis er Zeichen tiefer Zerknirschung an den Tag legte und öffentlich Besserung gelobte.

Der junge Schulze also hatte sich zum stolzen Quintaner emporgeschwungen und vertieft sich mit dem größten Eifer in die Geheimnisse der lateinischen Sprache, während der frühere Lehrstoff leicht aufgerichtet und weitergeführt wurde. Die 4. Klasse setzte die eruditio latina mit aller Kraft fort. In Tertia verschwand das Englische vom offiziellen Stundenplan, das Latein wird auf 4 Stunden beschränkt, hingegen beginnt der Unterricht im Griechischen mit 8 Stunden, mit aller Energie und Geschicklichkeit von seiten des Lehrers betrieben. Zugleich tritt die mathematische Disziplin in den Vordergrund. In Sekunda flingt

man mit dem Französischen und der Physik an. Für die Erlernung der ersteren sind vorwiegend praktische Rücksichten geltend — danach bestimmt sich die Methode. Die Prima endlich hat vorzugsweise eine Wiederholung, Befestigung und Vertiefung des gesamten Lehrstoffes, nebst dessen schlußartigen Abschluss zu ihrer Angabe. Das Deutsche wird mit 4 Stunden hervorragender Unterrichtsgegenstand und einen ganz besonders befähigten und unterrichteten Lehrer anvertraut. (Vergleiche: Laas „Der Unterricht im Deutschen auf Gymnasien.“) Das Englische wird wieder mit 2 Stunden angesetzt, in denen Shakespeare und Byron (letzterer in sorgsam ausgewählten Proben) gelesen werden. Erklärungen und Wiederholungen bewegen sich in englischer Sprache, wenigstens im 2. Jahr. Dasselbe gilt von Französischen. Bei Latein und Griechisch bildet die Lektüre das wesentliche Moment, an diese schliessen sich vorwiegend Grammatik und kurze Extemporalien an. Gelesen wird nur das Allerbedeutendste, aber dies in einer so anregenden und gründlichen Weise, dass es zum unverlierbaren und unzerstörbaren geistigen Eigentum wird. Dasselbe bezieht sich namentlich auch auf die Lektüre der vaterländischen Meisterwerke.

Geschichte und Geographie beharren stets in innigster Verbindung. Statt abstrakter Doktrinen über antike Verfassungen wird ein farhenreiches Bild einer römischen Senats-Sitzung oder einer attischen Volksversammlung entrollt, in denen über konkrete Fälle beraten und beschlossen wird. Die Physik beschäftigt sich nur mit dem Wesentlichsten. Stets bildet das Experiment die Grundlage des Unterrichts. Auf mathematische Ableitung der Formeln wird grosses Gewicht gelegt. Einige Grundbegriffe der Chemie werden den Schülern bei passender Gelegenheit klar gelegt. Der Unterricht in der Mathematik beschränkt sich mit Ausschluss alles Unwesentlichen oder minder Wesentlichen auf die Hauptsätze und Hauptsätze. Die heuristische Methode wird gern und erfolgreich geübt. Pedantische Übungen oder gar ausgedehnte häusliche Aufgaben sind auf das Allerstrengste verpönt. Analytische Geometrie und Anfänge des Differential-Rechnung werden bei ausnahmsweise gutem Schülermaterial in den mathematischen Lehrkursus eingegriffen. In der Religion wird namentlich Lektüre der Evangelien und Briefe in der Ursprache betrieben, in erster Linie des Römerbriefes und des Evangeliums St. Johannis. Daneben Kirchengeschichte, hauptsächlich in biographischen Bildern. Man verfährt mit dem grössten Takt und ohne jede Aufdringlichkeit nach dem Grundsatz, dass bei der wichtigsten Frage des geistigen Lebens die freieste Überzeugung eines jeden sich herausbilden muss. Schriftliche Ausarbeitungen sind selbstverständlich ausgeschlossen.

Die häuslichen Arbeiten beschränken sich zunächst auf Wiederholungen und leichte Vorberichtigungen, denn das Hauptgewicht des Unterrichtes fällt in die gemeinsamen Arbeiten in den Lektionen. Schwierigkeiten, die der Schüler nicht übersehen und bewältigen kann, werden aufgezogen und ihrer Schwere entlastet. Klausurarbeiten werden mit Vorliebe angefertigt: was der Schüler sofort und selbständig leistet, wurde mit Recht ganz besonders hochgeschätzt. Von Zeit zu Zeit werden deutsche und lateinische Aufsätze aufgegeben, doch dürfen sie natürlich zeitlich nicht zusammenfallen. Einseitig reflektierende oder gar inoralisierende Thematika sind durch Ministerial-Verfügung verboten, geschichtliche nur insofern gestattet, als sie sich an Gelesenes anschliessen. Überhaupt gilt von unten bis oben bei Arbeiten dieser Art der Grundsatz, dass die Lösung nur solcher Aufgaben gefordert wird, wo der Zögling Selbst-Gesehens — Gehörtes — Erfahrenes — Gelesenes — Verstandenes seinen Ausführungen zu Grunde legen kann. (Eine weitere Ausführung und Begründung des Lehrplans muss einem besonderen dritten Teil vorbehalten bleiben, der sich speziell mit der Didaktik des Einheits-Gymnasiums zu beschäftigen haben wird.) (Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

> Preussen. (Die Gesamtkosten des öffentlichen Unterrichts) in Preussen werden in einer neuerlich aufgestellten Statistik auf nahezu 211 Millionen angegeben, so dass an Aufwendungen für Unterrichtszwecke auf den Kopf der Bevölkerung ca. 7,4 Mark



jährlich entfallen. Von dieser Summe werden verwendet: Für Universitäten 15,8 Millionen, für höhere Lehranstalten 29,1, für die Elementarunterrichtswesen 156,9 und für die Fachschulen 8,9 Millionen Mark. Diese Summen werden nach jener Statistik zu 31,05 Prozent aus Staatsmitteln, zu 46,19 Prozent durch die Kommunalverwaltungen und zu 22,76 Prozent durch eigene Einnahmen, Stiftungen, Zuwendungen etc. aufgebracht.

△ **Berlin.** (Über die Vorgänge bei der Rektorswahl an der Berliner Universität) wird berichtet, dass, wie im vorigen Jahre, Professor Virchow aus Hieser vorgeschlagen wurde, aber, wie im Vorjahr, nicht die genügende Unterstützung fand. Auf die Vorkathung eines Mediziners, das dem traditionellen, wenn auch nicht immer strikt durchgeführten Turnus gemäss jetzt ein Mediziner zur Würde des Rektors gelangen müsse, wurde Professor Gerhardt in Vorschlag gebracht und gewählt. Diese Wahl wird in der „Nat.-Ztg.“ als eine Anerkennung der medizinischen Fakultät für die würdige Haltung Gerhards während der Krankheit des Kaisers Friedrich bezeichnet. Die „Joh. Korr.“ bemerkt hierzu: „Da die „Nat.-Ztg.“ hierbei der Vorgänge bei der vorigen Rektorswahl gedenkt, so möchten wir sie auch an die Diskussione erinnern, welche wir mit ihr über die Nichterwählung Virchows damals geführt haben. Sie bestritt, dass Virchow aus politischen Gründen abgelehnt worden sei und führte später die Abweisung der Kandidatur Virchows auf die Erwägung des Professorenkollegiums zurück, dass Virchow durch die damals bereits geplante Reise nach Ägypten nicht in der Lage sein würde, die Rektorsgeschäfte gut zu versehen. Vielleicht erblickt die „N.-Z.“ in der abermaligen Ablehnung der Virchowischen Kandidatur für das Rektorat eine Bestätigung unserer Behauptung, dass politische Erwägungen die Stellingnahme der Berliner Professoren gegen Virchow veranlassten. Für das beginnende Studienjahr hat Virchow wenigstens bisher eine Vorlesungreihe in Aussicht genommen. Im vorigen Jahre bestritt die „N.-Z.“, indem sie sich auf noch bessere Gewährsmänner, als uns zur Verfügung ständen, bezog, dass bei der Besetzung des Rektorats ein Turnus der Fakultäten beobachtet werde. Heute berichtet sie selbst, dass ein traditioneller, wenn auch nicht immer strikt durchgeführter Turnus besteht.“

△ **Strassburg.** (Zur Feier des 350jährigen Bestehens des protestantischen Gymnasiums.) Dichtgefüllt war die Neue Kirche zur Begehung des Gedenktages der vor 350 Jahren gegründeten, mit den Geschieden der Stadt Strassburg und der Erziehung ihrer Bewohner so innig verbundenen Anstalt. Unter Glockengeläute hielt das ungefähr 800 Schüler zählende Gymnasium seinen Einzug. während gleichzeitig die Klurgäste und Behörden, voran der kommandierende General von Heudeck, der Gouverneur Verdy du Vernois, Unterstaatssekretär Schraut, die Professoren der Universität und der höheren Lehranstalten, die Mitglieder des Oberkonsistoriums, der Thomaskapels etc. erschienen. Pfarrer Kopp sprach das Atlargebet, in welchem er auf die hohe Bedeutung der heutigen Feier hinwies. Dann führte der Chor des Gymnasiums unter Mitwirkung des städtischen Orchesters das „Te Deum laudamus“ von C. A. Grell vorzüglich an. Die Festrede hielt Konrektor Dr. Veil. Er wies auf die grossen Männer hin, welche in der Reformationszeit dieses Gymnasium gegründet haben, und deren Geist sich trotz der wechselnden Jahrhunderte und ihrer Bestrebungen im protestantischen Gymnasium lebendig erhalten hat. Das Ziel Joh. Sturms für sein gegründetes Gymnasium: „Sapiens atque sequens pietas“ soll auch weiterhin die Richtschnur sein, wessen sich die Anforderungen, welche die moderne Zeit an das Gymnasium stellt, sich ändern und erhöhen. Redner entwickelte sodann die Ziele unserer heutigen humanistischen Gymnasien und führte aus, dass das Studium der klassischen Sprachen nicht mehr wie früher einzig ihrer Form, sondern wesentlich des Inhalts wegen getrieben wurde, dass jedoch gerade das Lateinische und Griechische auch ihrer Form nach geeignet seien, die Schüler in ihrer herrlichen Muttersprache zu bilden, zur Beherrschung und Durchbildung der deutschen Sprache, die vor allem in erster Linie gestellt werden müsse, beizutragen.

Hierauf folgten zahlreiche Glückwünsche und deren Kr. widerung. Dieselben eröffnete Unterstaatssekretär Schraut mit folgender Ansprache:

„Namentlich des kaiserlichen Statthaltern, welcher zu seinem grossen Bedauern verhindert ist, an der heutigen Feier Teil zu nehmen, sowie Namentlich der Landesregierung überbringe ich der Anstalt die besten Glückwünsche zu ihrem heutigen Tage. Die heute Geburtagstagesfeier erinnert uns nicht wie die geringste des einzelnen Menschen an die alte Weise von der Winge bis zur Bahre. Heute heisst es von der Winge durch Jahrhunderte zu neuem Streben, zu neuen Siegen. Hier erkennen wir die Kraft des menschlichen Geistes, welcher die Vergangenheit mit der Gegenwart und diese mit der Zukunft verknüpft. Segen wird diese Kraft aber nur dann stiften, wenn sie geleitet wird von Disziplin, Zucht und Selbstbeherrschung des Geistes. Nur die Selbstbeherrschung des Geistes führt zur Wahrheit, Gerechtigkeit und zum Frieden; nur sie fördert die Harmonie zwischen Lehrenden und Lernenden, zwischen Jung und Alt, nur sie führt zur Einheit der Ideen, zum Götterglauben und zur Gottesfurcht. Darin, dass die Anstalt die Grundlagen dieser geistigen Disziplin Generationen rüchiglich gemacht hat, liegt ihr Ruhmestitel, und dafür, dass sie die stolzen Güter, die aus dieser Quelle entspringen, Tausenden gewährt hat, wird ihr heute der Dank von Tausenden.“

Möge die Anstalt auch fernher eine treue Hüterin dieser Schätze sein; möge sie auch nie vergessen, dass an ihrer Winge Kaiser und Reich standen und dass die heutige Feier unter dem Schutze von Kaiser und Reich stattfindet; möge sie stets eine Pfanzstättin sein der Treue für unser erhabenes Herrscherhaus, dessen Ruhmestatten für

die Befreiung und die Disziplin des Geistes eingetragen sind in die Geschichte aller Zeiten und aller Welten.

Seine Majestät unser Allergnädigster Kaiser haben auch des heutigen Festes gedacht und eine Reihe von Auszeichnungen zu verleihen geruht, welche mitzuteilen ich mich glücklich schätze. Mittels Allerhöchsten Erlasses von Peterhof vom 24. Juli haben Se. Majestät verliehen: den Kronorden 2. Klasse dem Mitgliede des Kapitels des St. Thomaskapels, ordentlichen Professor an der Kaiser Wilhelms-Universität Dr. Heitz; den Roten Adlerorden 2. Klasse mit der Schleife dem derzeitigen Direktor des Kapitels des St. Thomaskapels, ordentlichen Professor an der Kaiser Wilhelms-Universität Dr. Holtzmann; den Kronorden 3. Klasse dem Direktor Schneegans; den Roten Adlerorden 4. Klasse dem Oberlehrer Dr. Lupus, den Kronorden 4. Klasse dem Gesanglehrer Bähr und das Allgemeine Ehrenzeichen des Pforten Kalfbus. Gestatten Sie mir meine herzlichsten Glückwünsche zu diesen Auszeichnungen auszusprechen. Tragen Sie dieselben als Ehrenstempel für sich und die Anstalt. Gestalten Sie mir ferner den lebhaftesten Dank hienzuflügen an alle diejenigen, welche derzeit an dem Gymnasium mit so schönem Erfolge wirken. Widmen Sie alle auch fernerhin ihr ganze Kraft dieser Anstalt, damit dieselbe bleibe ein leuchtender Stern zur Freude des Reiches, zum Segen dieses herrlichen Landes und zum Ruhm dieser ehrwürdigen Stadt.“

Nach dem Vertreter der Regierung ergriff derjenige der Stadt Strassburg, Bürgermeister Back, das Wort zur Begrüssung für das protestantische Gymnasium, auf welches die Stadt mit so gerechtem Stolz blicke, da es ein Kind und eine Schöpfung der alten freien Reichstadt sei und so viele Töchteranstalten im Klass. wie im übrigen Deutschen Reich aus ihm hervorgegangen wären. Den herrlichen Glückwünschen der gesamten Bürgerschaft zu diesem Ehrentage schliesse sich der Wunsch für die Zukunft an, dass in der alterthümlichen, doch durch die Kultur der Gegenwart belebten, in der ein Fleck der Religion, der Götterwelt und Bildung blühen möge, ihr selbst zur Zierde, der Vaterstadt zum Ruhm und zur Ehre! Nach dem Bürgermeister ergriff Präsident des Ober-Konsistoriums Petri das Wort zum Danke für die Beteiligung und das Wohlwollen der Behörden; Rektor Dr. Goltz sprach im Namen der Universität, ebenso Prof. Dr. Ziegler; letzterer insbesondere im Namen der philosophischen Fakultät, die am innigsten mit der Lehrerschaft des Gymnasiums zusammenhänge.

Den tiefsten Eindruck machte die hierauf folgende Rede des 87jährigen Professors Reuss, des ältesten lebenden Schülers der Anstalt.

Wenn seine alten Lehrer, die die Revolution sahen und das napoleonische Kaisertum erlebten, jetzt das Wirken ihrer Nachfolger beobachten könnten, sie würden sich mit tiefem Respekt vor diesen Nachfolgern verneigen. Auf das neugeknappte Band zwischen Gymnasium und Universität übergehend, hoffe der Redner, dass sich das selbe immer mehr befestigen werde, zum Segen des Vaterlandes und der Gesellschaft.

Nach Überschreitung zahlreicher Adressen deutscher Gymnasien, u. a. von Hamburg, Heidelberg, Grimma, Stuttgart, Schulpforta, Kassel, Ilfeld, Meissen und Berlin, dankte der Direktor des Gymnasiums, Schneegans, tiefbewegt. Mit Schlussgebet und Gesängen endigte diese Feier des 350jährigen Jubiläums, an welchem die Strassburger Einwohnerlichkeit in lebhaftester Weise teilnimmt.

(I) **Bulgarien.** (Schulbildung.) In den Reisebeschreibungen des gewissen bulgarischen Unterrichtsministers Dr. Jirocek, eines gründlichen Kenners des bulgarischen Landes und Volkes, in czechischer Sprache verfasst, finden wir folgende Bemerkungen. „Vor der Befreiung Bulgariens gab es im Arondissement Iwar (Bezirk Köstendil an der bulgarisch-serbisch-makedonischen Grenze) nur 4 Schulen, in welchen bescheidene Autodidakten einige Knaben lehrten, welche sich entweder dem Popenstande widmen oder einige Handelsbriefe und Rechnungen schreiben lernten. Seit dem russisch-türkischen Kriege im Jahre 1878-1879 gab es dort 8 Schulen mit etwa 100 Schülern und 287 Schülern. 1880-1881 schon 15 Schulen mit 515 Schülern und seit dieser Zeit wuchs deren Anzahl stetig. Solcher Leute, welche lesen können, gab es im Jahre 1881 unter den Erwachsenen 111, und die waren zerstreut nur in einigen besseren und grösseren Gemeinden; sonst gibt es ganze Dörfer und ganze Thäler, wo, einige Kinder ausgenommen, niemand etwas Geschriebenes oder Gedrucktes lesen kann. In den Dörfern des Bezirks Köstendil kam im Jahre 1882 ein der Schrift kundiger Mensch auf 229 Einwohner; von den schulpflichtigen Kindern besuchten hies 29%, den neuen, bisher nie gekannten Schulunterricht. Man fragte aber nicht, nach welchen unendlichen Schwierigkeiten es zu diesen geringen Anfangserfolgen gekommen ist! Diese Schwierigkeiten liegen nicht nur bei den unwürdigen, misstrauischen Bewohnern dieser Gebirgsgegend, sondern auch bei den verschiedenen politischen Quacksalbern, die in Sofia das grosse Wort führen und die Schule und Bildung beim Landvolke oft mehr fürchteten als die Pest.“ Ein anderer Stelle lautet in deutscher Übersetzung: „Früh wachen wir uns im Fusse, tranken frische Milch zum Frühstück und begannen mit den sehr freundlichen und ziemlich gesprächigen Bewohnern ein Geplauder. Der gutmüthige Vorsteher des Dorfes hatte eben vom Bezirkshauptmann ein Schreiben bezüglich eines Jahresatzes erhalten. Weil aber die Erwähnung dieses Jahresatzes keine angenehme Sache noch nicht angekommen war, wurde durch Zurf von Berg zu Berg ein Knabe vom Felde herbeigeholt, denn als Gemeindeglieder wirken hier meistens Kinder. Nach dem Zusammen-Silabieren wollte der Ortsvorstand die Zinschrift von aussen an eine Hütte kleben, damit es, wie er sagte, ein jeder lesen könne, der durch das Dorf kommt; wir rieten ihm, das Dokument lieber in Gemeinde-Archive (einer Blechbüchse) aufzubewahren, den Inhalt aber den Beteiligten zu erklären.“



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 5spaltige Petiziete  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
ung.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrerstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Neuenstrasse 2

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 33.

Leipzig, den 17. August 1888.

17. Jahrgang.

## Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

„Wir sehen ihn auf der untersten Stufe sich darstellen als einen blinden Drang, ein finsternes, dumpfes Treiben, fern von aller unmittelbaren Erkennbarkeit. Es die einfachste und schwächste Art seiner Objektivierung. Als solcher blinder Drang und erkenntnisloses Streben erscheint er aber noch in der ganzen unmorganischen Natur, in allen den ursprünglichen Kräften, welche aufzusuchen und ihre Gesetze kennen zu lernen, Physik und Chemie beschäftigt sind, und jede, von welchen sich uns in Millionen gleich gleichartiger und gesetzmässiger, keine Spur von individuellen Charakter ankündigender Erscheinungen darstellt, sondern bloss vervielfältigt durch Zeit und Raum, d. i. durch das principium individuationis, wie ein Bild durch die Facetten eines Glases vervielfältigt wird.“

Von Stufe zu Stufe sich deutlicher objektivierend, wirkt dennoch auch im Pflanzenreich, wo nicht mehr eigentliche Ursachen, sondern Reize das Band seiner Erscheinungen sind, der Wille doch noch völlig erkenntnislos, als finstere treibende Kraft, und so endlich auch noch im vegetativen Teil der tierischen Erscheinung, in der Hervorbringung und Ausbildung jedes Tieres und in der Unterhaltung der innern Ökonomie desselben, wo immer nur noch blosse Reize seine Erscheinung notwendig bestimmen. Die immer höher stehenden Stufen der Objektivität des Willens führen endlich zu dem Punkt, wo das Individuum, welches die Idee darstellt, nicht mehr durch blosse Bewegung auf Reize seine zu assimilierende Nahrung erhalten konnte; weil solcher Reiz abgewartet werden muss, hier aber die Nahrung eine spezieller bestimmte ist und bei der immer mehr angewachsenen Mannigfaltigkeit der Erscheinungen das Gedränge und Gewirr so gross geworden ist, dass sie einander stören, und der Zufall, von dem das durch blosse Reize bewegte Individuum seine Nahrung erwarten muss, zu ungünstig sein würde. Die Nahrung muss daher aufgesucht, aufgewühlt werden, von dem Punkt an, wo das Tier dem Ei oder Mutterleibe, in welchem es erkenntnislos vegetierte, sich entwunden hat. Dadurch wird hier die Bewegung auf Motive und wegen dieser die Erkenntnis notwendig, welche also eintritt, als ein auf dieser Stufe der Objektivierung des Willens erforderliches Hilfsmittel, zur Erhaltung des Individuums und Fortpflanzung des Geschlechts. Sie tritt hervor, repräsentiert durch das Gehirn oder ein grösseres Ganglion, eben wie jede andere Bestrebung oder Bestimmung des sich objektivierenden Willens durch ein Organ repräsentiert ist, d. h. für die Vorstellung sich als ein Organ darstellt. Allein mit diesem Hilfsmittel steht nun, mit einem Schlage, die Welt als Vorstellung da, mit allen ihren Formen, Objekt und Subjekt, Zeit, Raum, Vielheit, Kausalität. Die Welt zeigt jetzt die zweite Seite. Hiesher blosse Wille, ist sie nun sogleich Vorstellung, Objekt des

erkennenden Subjekts. Der Wille, der bis hienher im Dunkeln, höchst sicher und fehlerlos, seinen Trieb verfolgt, hat sich auf dieser Stufe ein Licht angezündet, als ein Mittel, welches notwendig wurde, zur Aufhebung des Nachtheils, der aus dem Gedränge und der komplizierten Beschaffenheit seiner Erscheinungen eben den vollendeten erwachsen würde.“

„Wie eine Zauberlaterne“, so sagt Schopenhauer an einer andern Stelle, „viele und mannigfaltige Bilder zeigt, es aber nur ein und dieselbe Flamme ist, welche ihnen allen die Sichtbarkeit erteilt, so ist in allen mannigfaltigen Erscheinungen, welche nebeneinander die Welt füllen oder nach einander als Begebenheiten sich verdrängen, doch nur der eine Wille das Erscheinende, dessen Sichtbarkeit, Objektität das alles ist und der unbewegt bleibt mitten in jenem Wechsel: er allein ist das Ding an sich.“

Der Philosoph gebraucht ferner das Bild eines Baumes, in welchem ja alles, Wurzeln, Stamm, Krone und Blätter von demselben Saft getrieben werden: die Blüte desselben aber ist der Mensch.

Der Wille ist ihm ein endloses Streben ohne Ziel und Grenzen. Beständiger Drang und Wechsel liegen ihm zum Grunde. Das Individuum ist ihm nichts. Er erhält nur die Gattung (die ewigen Ideen Platons). Was kümmert ihn der Untergang des Einzelnen; hat nur dasselbe seinem Zweck gedient, so fällt es ab von dem Baume des Lebens wie das Blatt im Herbst. Selbst in den Wünschen und Bestrebungen zeigt sich ein Spiegelbild des ganzen Daseins. Sind sie erreicht, so ist ihr Glanz dahin; meist erscheinen sie sogar nicht mehr begehrenswert. Alles im Menschen drängt ihn vorwärts von Stufe zu Stufe, glänzend gaukelt sich ihm die Zukunft vor Augen; der Wille malt, wenn das Erreichte sich als fade erwiesen, neues als Zielpunkt aus, so den Menschen weiter und weiter lockend, bis der Boden unter seinen Füssen wankt und das Grab sich auflutet. Das ist der Lebenslauf jedes Menschen und das Treibende darin ist der Wille.

Auf der höchsten Objektivationsstufe aber, im Menschen, kommt er zur Erkenntnis oder Bewusstsein seiner selbst, während er auf den unteren blind und dumpf waltet, bewusstlos treibt.

Kant war es, welcher, wie wir gesehen haben, das „Ding an sich“ als unserer Erkenntnis entzogen, bezeichnet. Er sagt: „Alle Begriffe, denen nicht eine Anschauung in Raum und Zeit zum Grunde liegt, d. h. also die nicht aus einer solchen Anschauung geschöpft worden, sind schlechterdings leer, d. h. geben keine Erkenntnis. Da nun aber die Anschauung nur Erscheinungen, nicht Dinge an sich, liefern kann, so haben wir auch von Dingen an sich gar keine Erkenntnis.“

Schopenhauer widerspricht diesem Satze, dessen Richtigkeit er in bezug auf die Aussenwelt anerkennt. Aber im Selbstbewusstsein, in seinem eigenen Willen ist dem Menschen die Möglichkeit gegeben, diesem Innersten aller Kreatur nachzuspüren.

„In der That“, so sagt er, „ist unser Wollen die einzige Gelegenheit, die wir haben, irgend einen sich äusserlich darstellenden Vorgang zugleich aus seinem Innern zu verstehen, mithin das einzige uns nützlich Bekannte und nicht, wie alle

übrige, bloss in der Vorstellung Gegebene. Hier also liegt das Datum, welches allein tanglich ist, der Schlüssel zu allem andern zu werden, oder, wie ich gesagt habe, die einzige enge Pforte zur Wahrheit. Demzufolge müssen wir die Natur verstehen lernen aus uns selbst, nicht umgekehrt uns selbst aus der Natur. Das uns unmittelbar Bekannte muss uns die Auslegung zu dem nur mittelbar Bekannten geben; nicht umgekehrt.\*

So einfach und einleuchtend diese Sätze sind, so muss es uns in Erstaunen setzen, dass Schopenhauer der erste war, der ihren Gedanken geschlossen in der Philosophie zur Geltung brachte, denn man nahm in derselben alles Mögliche als Ausgangspunkt und Festgegebene an: so Gott, die Seele, Intellekt und anderes mehr. Den Kardinalpunkt in der Menschenbrust, das Selbstbewusstsein, liess man als etwas Sekundäres meist liegen. Dieses nun griff Schopenhauer auf. Es ward der Anfangspunkt seiner Philosophie. Er erkannte das Treibende, Wollende und Wollende in sich selbst und nannte es den Lebenswillen. Jedes Hervortreten eines Willensaktes aus der dunklen Tiefe unseres Innern in das erkennende Bewusstsein ist ihm ein unmittelbarer Übergang des ausser der Zeit liegenden „Dinges an sich“ in die Erscheinung. Die Erkenntnis der ausser uns liegenden Erscheinungen geschieht, indem wir ihre treibende Kraft für den entsprechend halten, was der Wille in uns ist.

Was aber dieser an sich selbst sei, ist nicht zu beantworten: da jedes Erkenntnis dem Ansichsein entspricht und in das Gebiet der Erscheinungen gehört, für welches allein unser Intellekt und Sprache ausreicht.

Das innerste Wesen der Kratur ist also nur an seinen Äusserungen oder Objektivationen zu fassen und zu erkennen; in Besondern an den Willensaktionen, die man a posteriori unter das Licht des Intellekts stellt. „Willst du andere erkennen, blick in die eigene Brust“ und „man sieht keinen hinter der Thür, man habe denn selbst dahinter gestanden“ sind Ausdrücke, welche unseren Weg der Erkenntnis bezeichnen und auf den Horn in uns selbst hinweisen.

Der Begriff einer „Seele“ ist nach Schopenhauer völlig unstatthaft, da er zur Quelle unheilbarer Irrtümer wird. Ist der Wille das Ding an sich, so fällt dieser Begriff, wenigstens in der Fassung, wie er bis heute bestand, zusammen und alles Philosophieren darüber ist blauer Dunst.

„Wenn wir die Stufenreihe der Tiere abwärts durchlaufen, sehen wir den Intellekt immer schwächer und unvollkommener werden: aber keinesweges bemerken wir eine Degradation des Willens. Vielmehr behält dieser überall sein identisches Wesen und zeigt sich als grosse Ähnlichkeit an Leben, Sorge für Individuum und Gattung, Egoismus und Eifersüchtelei gegen andere, nebst den hieraus entspringenden Affekten. Selbst im kleinsten Insekt ist der Wille vollkommen und ganz vorhanden: es will, was es will, so entschieden und vollkommen wie der Mensch.“

Er ist unermüdlich. Selbst im Alter, wenn die Sinne und Organe und selbst das edelste, das Gehirn, der Sitz des Intellekts zu erlahmen beginnen, waltet er noch mit alter Kraft, bricht auch zuweilen noch mit der früheren Leidenschaftlichkeit hervor. Alle Erkenntnis ist mit Mühe verbunden. Wollen hingegen, unser ureigenes Wesen, ist ausstrengungslos. Je schwächer der Intellekt, desto ursprünglicher und freier zeigt sich der Wille. Stingliche zeigen ihn im Schreien. Zorn, Eifer, Freude, Schmerz, Furcht, Begierde, Genussssucht, Liebe, Hass und Giechschlechttrieb sind seine Äusserungen.

Der Wille, welcher rein an sich betrachtet, erkenntnislos und nur ein blinder, unaufhaltsamer Drang ist, wie wir ihn noch in der inorganischen und vegetabilischen Natur und ihren Gesetzen, wie auch im vegetativen Teil unseres eigenen Lebens erscheinen sehen, erhält durch die hinzutretende, zu einem Dienst entwickelte Welt der Vorstellung die Erkenntnis von seinem Wollen und von dem was es sei, das er will, dass es nämlich nichts anderes sei, als diese Welt, das Leben, gerade so wie es dasteht. Wir nannten deshalb die erscheinende Welt seinen Spiegel, seine Objektivität; und da der Wille nicht immer das Leben ist, eben weil dasselbe nichts weiter, als die Darstellung jenes Wollens für die Vorstellung ist; so ist es eierlei und nur ein Pleonasmus, wenn wir statt schlechtbin zu sagen „der Wille“, sagen „der Wille zum Leben.“

Da der Wille das Ding an sich, der innere Gehalt, das Wesentliche der Welt ist; das Leben, die sichtbare Welt, die Erscheinung, aber nur der Spiegel des Willens; so wird diesen Willen so unzertrennlich begleiten, wie der Körper seinen Schatten; und wenn Wille da ist, wird auch Leben, Welt da sein. Dem Willen zum Leben ist also das Leben gewiss und so lange wir vom Lebenswillen erfüllt sind, dürfen wir für unser Dasein nicht besorgt sein, auch nicht beim Anblick des Todes. Wohl sehen wir das Individuum entstehen und vergehen: aber das Individuum ist nur Erscheinung, ist nur da für die in Satz vom Grunde, dem principio individualis, befangene Erkenntnis für diese freilich empfängt es sein Leben wie ein Geschenk, geht aus dem Nichts hervor, leidet dann durch den Tod den Verlust jenes Geschehens und geht in Nichts zurück. Aber wir wollen das Leben ja eben philosophisch, d. h. seinen Ideen nach betrachten, und da werden wir finden, dass weder der Wille, das Ding an sich in allen Erscheinungen, noch das Subjekt des Erkennens, der Zuschauer aller Erscheinungen, von Geburt und von Tod irgend berührt werden. Geburt und Tod gehören eben zur Erscheinung des Willens, also zum Leben und es ist diesem wesentlich, sich in Individuen darzustellen, welche entstehen und vergehen, als flüchtige, in der Form der Zeit auftretende Erscheinungen. Deswegen, was an sich keine Zeit kennt, aber gerade auf die besagte Weise sich darstellen muss, um sein eigentliches Wesen zu objektivieren.

## II. Der Intellekt.

Wir haben im vorigen Abschnitt gesehen, dass Schopenhauer das Primäre, das Leben-Gegebene und -Gestaltende in der Natur den Willen nennt und unter ihm das geheimnisvolle „Ding an sich“ Kants versteht, dessen Erkenntnismöglichkeit der Königsberger Philosoph leugnete, während sie von Schopenhauer aber im Selbstbewusstsein erkannt wurde. Wir haben nämlich gesehen, dass die Äusserungen des Willens, in Aktion getreten, von uns betrachtet werden können und zwar an dem Lichte des Intellekts, das sich der Wille im Menschtum geschaffen, seinen Zwecken und Zielen dienstbar.

Dieser Intellekt ist es, der in der Philosophie zumeist als das Primäre des Menschen betrachtet wird. Er soll bei Vielen die Seele und das Unerblichke sein, der Geist, der den Organismus beerrscht.

Sein Organ ist das Gehirn. Von ihm geht seine Tätigkeit aus. Er ist die Leuchte, welche ihr Licht nach aussen und nach innen sendet. Je heller sie brennt, desto schärfer ist die Erkenntnis, desto lebhafter die Beleuchtung, welche die Welt der Formen füllt.

Der Wille hat nun, von unten nach oben stufenweise sich objektivierend, im Menschen sich diese Leuchte geschaffen. Er musste, entsprechend seinen vielseitigeren Wünschen und Bestrebungen, ein solches Organ gestalten, das ihm die Erreichung erleichterte. Denken wir uns den Intellekt fort, so erscheint der Wille im Menschen erkenntnislos, unbewusst und nur dem dumpfen Drange folgend, mit demselben ausgerüstet aber wird er zum Menschenwillen, das heisst zur höchsten Potenz des Willens überhaupt.

Mit Hilfe des Intellekts weiss der Mensch das Gute und Schädliche zu sondern und darnach richtet sich der Wille, keinesweges aber sein Ziel, sei dieses Genuss, Ehre, Ansehen, Stellung, aus dem Auge verlierend. Er muss eben auf dieser Stufe anders operieren als auf den unteren; er will nach Motiven handeln, ohne seinem Wesen aber auch nur das Geringste zu vergeben.

Glaubt aber der Intellekt den Willen zu lenken, so kommt Augenblicke, in denen er einsieht, dass er nur ein Sklave desselben war und bis zu einem gewissen Punkte bleiben wird, dass derselbe nur schwieg beim Erkennen der Gefahr, bei günstiger Gelegenheit aber sein Ziel erfasst.

Der Intellekt ist somit nach Schopenhauer das Sekundäre, das Gewordene, welches im Tode verschwindet. Sein Organ, das Gehirn, zersetzt sich im Grabe zuerst: mit dem Bewusstsein wäre also der Intellekt dahin.

(Fortsetzung folgt.)

## Die hygienische Überwachung der Schule.

Die Frage, ob zum Schutze und zur Pflege der körperlichen Gesundheit der Schulpflichtige besondere Massnahmen zu treffen sind, scheinen endlich — so wird dem Berl. Tgbl. geschrieben — aus dem Studium der akademischen Erörterungen herausgekommen zu sein.

In ärztlichen, pädagogischen und allgemeinen Vereinen und Versammlungen, in der Presse, ja in den Sitzungssälen der Landtage ist über die Vernachlässigung des Körpers in der heutigen Schulerziehung so lange geklagt worden, bis endlich niemand mehr es wagt, die vorhandenen Missstände zu leugnen oder auch nur zu benennen. Wenn also Kultusminister von Gossler jetzt sich an die Regierungsorgane gewandt hat, um deren Ausserungen über die Beteiligung der Ärzte an der Schulaufsicht und über andere die Schulhygiene betreffende Fragen einzuholen, so folgt er damit einer Stimme der Zeit, die allgemeine Beachtung gefunden und deswegen auch von derjenigen Verwaltungsstelle, welche die Entscheidung in der Hand hat, nicht länger überhört werden konnte.

Zwar kann die Pädagogik mit Recht darauf verweisen, dass sie seit lange die Bedeutung und Notwendigkeit der Körperpflege betont habe. Seit Locke und Rousseau hat in der That kein bedeutender Pädagoge gelebt, der nicht in eindringlichen Worten für die Pflege, Schonung und Ausbildung des Körpers eingetreten wäre. Aber den Worten sind die praktischen Massnahmen nur höchst selten oder gar nicht gefolgt. Die deutsche Schule ist als lateinische Buch- und Sprachschule ins Leben getreten, hat sich schliesslich zu einer Stätte der rein geistigen Ausbildung entwickelt und fängt erst jetzt an, dem Drängen einer naturwissenschaftlich angehauchten Zeit folgend, auch den körperlichen Bedürfnissen ihrer Schüler in höherem Grade Rechnung zu tragen und damit den alten Satz: „In corpore sano mens sana“ nicht bloss in Worten anzuerkennen.

Die praktische Ausführung dieser Reform umschliesst zwei verschiedene Dinge. Zunächst handelt es sich darum, die Anlage und Ausstattung der Schulhäuser so zu gestalten, dass die Gesundheit der Kinder dadurch nicht beeinträchtigt wird, also für genügendes und richtig einfallendes Licht, gute, staubfreie und richtig erwärmte Luft, passende Schulbänke, luftige und trockene Höfe, geräumige Spielplätze, Turnhallen etc. zu sorgen. Die wichtigste Forderung ist aber die, dass Schulleben und den Schulunterricht so umzubilden, dass der kindliche Organismus an keinem Teile geschädigt oder vernachlässigt wird, also auch der Körper des Kindes in der Schulerziehung zu seinem Rechte kommt.

An der jetzigen Bewegung für die hygienische Verbesserung der Schuleinrichtungen und des Schulunterrichts sind die Ärzte und Naturforscher besonders stark beteiligt. Sie haben die unbefriedigenden Verhältnisse in der körperlichen Entwicklung unserer Schulpflichtigen beleuchtet und die Vorschläge zur Abhilfe gemacht. Aber so überzeugend auch die Darstellungen von den vorhandenen Missständen wirken, so wenig übereinstimmend sind leider die Verbesserungsvorschläge. Es trat, sobald man den Schritt in die Praxis thun wollte, plötzlich ein Mangel zu Tage, an den man scheinbar gar nicht gedacht hatte: es fehlte an einer genügend ausgebildeten, wissenschaftlich unanfechtbaren Schulhygiene. Man weiss zwar, dass diese und jene Krankheit im schulpflichtigen Alter auftritt, dass die Entwicklung dieser und jener Organe keine normale ist, aber nur wenige Ärzte haben genau festgestellt, wo die Ursachen der betreffenden Erkrankungen bzw. Verunstaltungen liegen, und noch weniger ist eine ausreichende Prüfung der positiven Gegenmassregeln erfolgt. Selbst die unbestrittenen Grundsätze der jetzigen Schulhygiene sind nach den Ausführungen hervorragender ärztlicher Autoritäten, wie Dr. Wasserfuh (Berlin), Dr. Guillaume (Neuenburg), Dr. Ellinger (Stuttgart) etc. so wenig Allgemeingut der Ärzte, dass von der blossen Einsetzung von sogenannten „Schulärzten“ (ärztlichen Lokalschulspektoren im Nebenamt) eine wirkliche Besserung der Verhältnisse nicht erwartet werden kann. Die Erfahrungen, die besonders in Frankreich mit dieser Art von Schulärzten gemacht worden sind, unterstützen diese Anschauung. Auch in Deutschland, wo die Ärzte fast in jeder Gemeinde, in welcher überhaupt ein Arzt wohnt, auch Mitglieder der Schuldeputationen sind und als solche Einfluss auf das Schulwesen haben, zeigt sich hinreichend, dass eine bloss Heranziehung der

praktischen Ärzte zur Beaufsichtigung der Schule wenigstens im Ganzen keinen wesentlichen Fortschritt bedeuten würde.

Die Fragen der Schulhygiene greifen so tief in die verschiedensten Zweige der Physiologie, Psychologie, Pädagogik und Bautechnik ein, dass der gewöhnliche Arzt mit ausreichender Praxis keine Zeit hat, sich damit genügend bekannt zu machen, deswegen aber auch nicht das Recht beanspruchen kann, in autoritativer Weise in das Schulwesen einzugreifen und dem Lehrer Weisungen zu geben. Die Schule darf auch auf diesem Gebiete nicht wieder halben Fachmännern ausgeliefert werden, sondern muss einen Schularzt fordern, der mit seinem Gegenstande, der Schulhygiene, bis ins Einzelste vertraut ist. Deswegen hat sich die Lehrerschaft für ärztliche Schulspektoren ausgesprochen, die der Schulhygiene ein besonderes Studium gewidmet haben und, ähnlich wie die Fabrikinspektoren, für grössere Bezirke angestellt und vom Staate so besoldet werden, dass sie auf sonstige ärztliche Praxis verzichten können. Unter einer derartigen Aufsicht würde nicht nur der Bau und die Einrichtung der Schulhäuser einer hygienischen Prüfung unterzogen werden können, sondern die Lehrerschaft dürfte dann auch im Stande sein, den hygienischen Anforderungen an den Schulunterricht zu genügen, um so mehr, wenn, wie zu hoffen ist, die Elemente der Schulhygiene in den Unterricht der Lehrerbildungsanstalten aufgenommen werden. Dass es sich hier um ein Gebiet handelt, welches in den Aufgabenkreis der Lehrer gehört, ist nach dem heutigen Stande der Pädagogik keine Frage. Die Mitwirkung der praktischen Ärzte bei der Aufnahme der Schulkinder, bei hygienischen Untersuchungen etc. würde aber auch bei dieser Regelung der hygienischen Überwachung der Schule von grösstem Werte sein. Die Reform, die hiermit an die Schulthüren klopft, ist offenbar eine von denjenigen Bewegungen, welche die Prinzipien der Erziehung umgestalten wollen. Es ist dieselbe, welche in anderen Forderungen: Zurückdrängung des Philologentums, Pflege der Anschauung, stärkere Benutzung der Naturwissenschaft im Unterricht, Aufnahme der Knabenhandarbeit, auch in das innere Schulleben einzugreifen sucht. Die Gegenwart ist zu dem Bewusstsein gekommen, dass der Mensch eine Einheit von Kräften darstellt, von denen keine ohne Schädigung des ganzen Organismus vernachlässigt oder überreizt werden darf, und dass die körperlichen Funktionen, in erster Linie die Sinnesthätigkeiten, nicht länger vernachlässigt werden dürfen, wenn die Kulturansicht nicht die Tüchtigkeit zu ihren höchsten Aufgaben verlieren soll. Damit sind naturgemäss die Anforderungen an den Schulmann andere geworden. Die deutsche Lehrerschaft giebt denn auch den jetzigen Mangel ohne Umschweife zu und fordert, dass die Lehrerbildung eine entsprechende Ergänzung erfahre. Dies sollte nach einem Votum des deutschen Lehrertages dadurch geschehen, dass in den Seminarien auch Schulhygiene gelehrt und bei den Prüfungen für Lehrer und Schulleiter als besonderes Fach gefördert würde.

Ohne einen hygienisch geschulten Lehrerstand bleiben die besten hygienischen Einrichtungen und Vorschriften ohne Wert, denn wenn auch äusserliche Massnahmen ohne Schwierigkeit erreicht werden möchten, so würde doch der Einfluss der hygienischen Lehren auf den Unterricht selbst nicht erzielt werden können. Offenbar ist nicht bloss die Einrichtung der Schulen nach hygienischen Grundsätzen, sondern die Beachtung und Schonung der körperlichen Gesundheit im gesamten Schulunterricht und in letzter Linie die Ausbildung des hygienischen Gewissens die Hauptsache. Wenn es der Schule nicht gelingt, ihre Zöglinge dahin zu bringen, dass sie ihrem Körper die nötige Aufmerksamkeit schenken, und zu seiner Kräftigung und Ausbildung auch ausserhalb der Schulstunden und nach der Schulzeit das Mögliche zu thun, so bleibt eine der Hauptaufgaben der Schulpädagogik unerledigt.

Dass Herr von Gossler jederzeit bestrebt gewesen ist, den hygienischen Bestrebungen die Schulen zu öffnen, wird auch von Denjenigen anerkannt, die mit manchen seiner sonstigen Massnahmen nicht einverstanden sind. Ob aber die Regierungsorgane in gleichem Masse bereit sein werden, der Schulreform zu dienen, ist die Frage. Die vorwiegend theologisch vorgebildeten Schulräte werden jedenfalls nur ungern einen Teil ihrer Befugnisse an einen ärztlichen Kollegen abtreten. Und ob die Gemeinden nun sich mehr wie bisher beeilen werden, für die

Verbesserung der äusseren Schuleinrichtungen die Mittel zu gewähren, bleibt gleichfalls abzuwarten. Dadurch kann indes eine allgemein als notwendig anerkannte Reform zwar verzögert, aber niemals gehindert werden.

## Die höhere Schule der Zukunft in Deutschland.

Pädagogische und sonstige Betrachtungen

von Wilhelm Oelerich.

(Fortsetzung.)

Noch ein Wort über das häusliche Leben. Im Sommer erhob man sich um 6, im Winter um 7 Uhr. Wer die wunderbare Geist und Körper erfrischende Morgenstimmung kennt, möchte ein noch früheres Aufstehen für erwünscht halten. Das Lager bestand aus einem sogenannten Feldbette — eisernes Gestell, Matratze, Bettuch, wollene Decke im Sommer wie Winter. Die Kost war äusserst mässig und einfach. Nur was von Speisen verdammt wird, stärkt den Körper, das zu viele Essen verbunden mit mangelhafter Bewegung legt den Grund zu vielen Krankheiten oder doch Indispositionen. Kleidung einfach und dauerhaft. Sonntags wie bei festlichen Gelegenheiten stand ein feines Gewand zur Verfügung. Jedes Kind hatte seine Sachen in einem bestimmten Raume zur Verwahrung und war für ihre Instandhaltung wie Reinigung verantwortlich, hatte also bei nötigen Reparaturen und Waschungen das Weitere zu veranlassen. Es war übrigens Prinzip in der Schulzischen Familie, dass die dem ersten Kindesalter entstehenden Sprösslinge erst dann ein Recht hatten, sich von den mit grösster Humanität behandelten Diensthoten bedienen zu lassen, wenn sie gelernt hatten, ihre Sachen selbst zu reinigen und auszubessern, soweit dies zugänglich ist. Auch der Knabe musste im Gebrauch der Nähnadel erfahren sein, um leichte Schäden selbst ausbessern zu können, ebenso wie die Reinigung eines wollenen Hemdes ihm kein unbekanntes Ding sein durfte. Jeden Morgen wurden Waschungen mit kaltem Wasser vorgenommen, die sich über den ganzen Körper erstreckten und denen energische Abreibungen mit einem groben Tuch nachfolgten.

Im Garten hatte jedes Kind ein abgeschlossenes Terrain zur alleinigen Verfügung und war so genötigt, sich über die Elemente der Gartenkultur, um sie praktisch verwerten zu können, auf dem Wege der Theorie zu unterrichten. Das Mädchen befasste sich mit der zarteren Blumenzucht, während der Knabe seinen Eifer und die gewonnene Einsicht auf das Gedeihen einer kleinen Baumschule richtete. Wöchentlich wurde an beide Sprösslinge ein bestimmtes, nicht zu niedriges Taschengeld gegeben, aus dem auch kleinere Bedürfnisse, als Federn, Papier, Tinte, Bleistift, Notizbücher, späterhin auch geringere Wasche-Artikel als Taschentücher, Kragen etc. zu bestreiten waren. Über die Ausgaben wurde Buch geführt und Sonntags fand eine eingehende Kontrolle statt. Belehrungen über verkehrtes und verschwenderisches Geldausgeben wurden von der Mutter in milder Form erteilt. So lernten die Kinder frühzeitig den Wert des Geldes kennen und erwarben sich eine wenn auch noch sehr beschränkte Warenkunde. Über alles, was sie trugen und mit sich führten, mussten sie sich hinsichtlich des Rohprodukts, der Fabrikation und des Betriebes genau aussprechen können. Der Knabe erhielt nicht früher eine Taschenuhr, als bis er sich über den Mechanismus derselben eingehend unterrichtet hatte.

Die Geburtstage wurden in der einfachsten Weise gefeiert. Kostbare Geschenke verboten sich von selber. Am willkommensten waren natürlich solche, auf deren Beschaffung der Geber nicht nur Geld, sondern vor allem Arbeit, Nachdenken, Geduld verwandt hatte. Kleine Zeichnungen oder Aquarelle, Papier- und Holz-Arbeiten, Kränze aus Naturblumen zusammenstellt, Gedichte und sinnige Erzählungen, natürlich aus dem Geist geboren, späterhin Fest-Dramen oder gar Festpositionen bildeten das wertvollste Angebinde für das Gesskind.

den winterlichen jours fixes (Gesellschaften gab es im hiesigen Hause überhaupt nicht) waren die Kinder bis 10,

kommenfalls auch bis 11 Uhr zugegen und durfte auf Wunsch jedes ein Musikstück, aber nur eins, vortragen. Übrigens war die Zurihtung an diesem Abende eine sehr einfache, hingegen die Stimmung meist eine vorzügliche, da völlige Zwanglosigkeit herrschte und jeder Gast nach Neigung und Bedürfnis seine Unterhaltung suchte und fand.

An dem Muster der Erwachsenen und aus der eigenen unverdorbenen Natur heraus lernten die Kinder Taktgefühl, Bescheidenheit im eigentlichen Sinne, Duldung, Achtung vor jedem strebsamen Menschen, mochte dieser eine Blouse oder eine glänzende Uniform tragen, Achtung auch vor jeder Nation, mochten deren Vertreter noch so fremdländisch und auffallend in Sitte und Tracht erscheinen, mochte dieselbe ein noch so kleiner Organismus sein.

Nach bestandener Abgangsprüfung trat der junge Schulz ins bürgerliche Leben, und zwar beschloss er, sich der Landwirtschaft zu widmen, die ihm wegen der gesunden Arbeit, der ständigen Bewegung im Freien, des Segens, welcher Wissen, Erfahrung und der Hände Fleiss so sichtbar und zeitig krönt, vor allen anderen Beschäftigungen zusagte. Herr von M., bei dem er als Zögling eintrat, war ein thätiger Mann, seine Frau eine rüstige Wirtschafterin. Aber der Ertrag war nicht der aufgewandten Mühe entsprechend. Man ging zartlich. Zunächst war das Gut zu teuer gekauft, umsoehr, da die Mittel des Herrn v. M. von vornherein nicht genigten, um ein grösseres Gut mit Nutzen zu verwalten. Dann fehlte es an intensiver Ausnutzung des Landes, namentlich an der so einträglichen Gartenkultur, obgleich ein Teil des Besitztums vollkommen dazu tauglich und ausserdem genügende und sichere Verbindung nach grösseren Absatzgebieten vorhanden war. Man verstand nicht, das prächtige Obst in der entzweigendsten Weise zu verwerten, unbekannt war z. B. die Bereitung des Apfelweins, der doch immer mehr in Aufnahme zu kommen scheint. Aus Johannis-, Stachel-Beeren, Pflaumen, Zwetschen, schmackhafte Flüssigkeiten zu erzielen, die vorhandenen Teiche in rationeller Weise mit gangbaren Fischen zu bevölkern, auf die Viehzucht das allgrösste Gewicht zu legen — war ebenfalls vergessen oder doch nicht in einer der neuesten Erfahrungen entsprechenden Weise ausgeführt worden.

Der Aufwand, den die Familie machte, hielt sich zwar in bescheidenen Grenzen, aber immerhin konnte noch manches gespart werden, wenn eine genaue kaufmännische Buchführung gehandhabt worden wäre. Da alles dieses fehlte, die Kreditverhältnisse ausserdem sehr ungünstig lagen, so war das schliessliche Ende mit Sicherheit vorauszusehen.

Schulze hielt seine Lehrzeit getreulich aus, ging dazu aber mit richtiger Erkenntnis dessen, was ihm gebracht, einige Monate auf ein kaufmännisches Kontor, wo ihm, als einem intelligenten Menschen, die Grundzüge der Buchführung und noch manches andere ziemlich bald klar wurde.

Jetzt war für ihn die Zeit gekommen, seiner Militär-Pflicht zu genügen. Er trat als Einjährig-Freiwilliger bei einem Pommerschen Infanterie-Regiment ein. Die durchweg humane Behandlung seitens der Vorgesetzten, das kameradschaftliche Verhältnis zwischen den Einjährigen und zwischen diesen und den Dreijährigen, der zwar angestregte, aber von durchaus verständigen Grundsätzen geleitete, Geist und Körper fördernde Dienst, welcher mit strenger Vermeidung alles Unnützen, Unwesentlichen, Formelhaften sich auf die Hauptsache beschränkte: Märsche, Feldtänze, Gefechtsübungen, möglichst oft in verschiedenem Gelände, und namentlich auch Schiessen — alle diese Faktoren gestalteten dies Jahr für unseren jungen Krieger zu einem ebenso angenehmen als lehrreichen. Mit dem Qualifikations-Attest zum Reserve-Offizier entlassen, trat er in die bürgerliche Praxis zurück.

Zunächst ging er auf ein grösseres Gut im Nordwesten Deutschlands, um anderen Boden und anderen Betrieb kennen zu lernen, später nach Ostpreussen, Ungarn, Galizien. In den letzten beiden Ländern bekleidete er recht einträgliche Stellungen. Nach dem Vaterlande zurückgekehrt, bezog er eine landwirtschaftliche Akademie, um sich den wissenschaftlichen Teil seines Berufes anzueignen und zugleich seine allgemeine Bildung zu erweitern und zu vertiefen. So verfehlte er nicht, sich über die Grundzüge der Volkswirtschafts-Lehre, die Verfassung des deutschen Reiches, sowie über die wichtigsten bürgerlichen und

Straf-Gesetze eingehend zu unterrichten. Zugleich benutzte er in ausgiebiger Weise die Gelegenheit, seine Menschenkenntnis auszuüben und sich mit allen anderen Errungenschaften des menschlichen Geistes in Wissenschaft und Technik vertraut zu machen. Das heitere, von jedem Zwang losgebundene Studentenleben behagte ihm ungemein, doch hütete er als gereifter, junger Mann sich streng vor dem Missbrauch der gewährten Freiheit. Eine Mensur zu schlagen war ihm auch vergönnt, die er mit mehr Glück als Geschick durchfuhr, ein Fall, der ja jetzt nicht zu den Seltenheiten gehört. Als lebenslustiger Mensch verbrauchte er ein stattliches Sümmchen. Doch nahm er sich ängstlich in Acht, den ihm massenhaft aufgedrungenen Kredit zu benutzen. Das unsinnige Pumpen, dieser Hauptfehler der jetzigen Studentenschaft, neben zu fleissigem und unzeitigem Biergenuss, sowie zu geringem Kollegienbesuch, war ihm in tiefster Seele zuwider und wir wollen ihn dafür ein Vivat bringen.

(Fortsetzung folgt.)

## Bestimmungen über die Ausführung der Prüfungsordnung für das Lehramt an höheren Schulen vom 5. Februar 1887.

Der Kultusminister von Preussen hat zu den Bestimmungen vom 5. Februar 1887 nachstehende näheren Erklärungen abgegeben, die im Juli-August-Heft des Zentralblattes von d. J. veröffentlicht worden sind.

Ew. Hochwohlgeboren erwidere ich auf die Anfrage vom 23. Januar d. J.: die neue Prüfungs-Ordnung vom 5. Februar v. J. betreffend, dass für die Beantwortung der von Ihnen gestellten Frage der § 5, 1 dieser Ordnung entscheidend ist. Danach hat der Kandidat in der Meldung zur Prüfung nicht bloss die Haupt-, sondern auch die vorgeschriebenen oder zur Wahl gestellten Nebenfächer, in welchen er sich der Prüfung zu unterziehen beabsichtigt, anzugeben, sowie die Stufe, für welche er sich zu bezeichnen wünscht, zu bezeichnen. Aus dieser strikten Vorschrift folgt, dass eine Meldung bloss für zwei Hauptfächer unzulässig ist.

Was die von Ihnen angezogenen §§ 35, 2 und 38, 2 angeht, so kann aus denselben ein Zweifel an der Auslegung des § 5, 1 nicht hergeleitet werden. Durch § 35, 2 wird behufs Vermeidung von Härten in dem Falle, wo ein Kandidat zwar in seinen beiden Hauptfächern bestanden, aber entweder in seinen Nebenfächern oder in der allgemeinen Prüfung nicht bestanden hat, die bedingte Ausstellung eines nur auf drei Jahre gültigen Zeugnisses zugelassen und eben dadurch den von Ihnen aus der Praxis erwähnten Fällen jede Härte benommen. Gerade diese Bestimmung des § 35, 2 setzt die volle Erfüllung des § 5, 1 bei der Meldung voraus. Auch der § 38, 2, der nur von den Ergänzungs-Prüfungen handelt, kann zu einem Zweifel keinen Anlass geben, da es sich hier um eine neue Meldung handelt, und es dem Kandidaten unverwehrt bleiben muss, von der durch § 9, 3 getroffenen Bestimmung jetzt ebenso Gebrauch zu machen, wie er bei der Hauptprüfung behufs Erwerbung eines Oberlehrer-Zeugnisses an Stelle des Nachweises der Lehrbefähigung in zwei Nebenfächern für mittlere Klassen den Nachweis der Lehrbefähigung in einem dritten Fache für alle Klassen zu erbringen befohlen war.

Nach Vorstehendem musste die von Ihnen gestellte Frage verneint werden.

Ans Anlass mehrerer an mich gerichteter Anfragen, die Ausführung der Prüfungs-Ordnung vom 5. Februar 1887 und die darauf bezügliche Verfügung vom 31. Dezember 1877. U. II. 3459 — betreffend, bestimme ich hiermit folgendes:

1. Was den Endtermin der Zulässigkeit noch rückständiger Nachprüfungen aus der Zeit der Geltung des Reglements vom 12. Dezember 1866 angeht, so ist durch die erwähnte Verfügung bereits angeordnet, dass sämtliche noch rückständigen Prüfungen der bezeichneten Art nur noch bis zum 1. Oktober d. J. zulässig sind, widrigenfalls die Hauptprüfung ihre Geltung verliert. Bei dieser Bestimmung muss es sein Bewenden behalten in allen denjenigen Fällen, wo nicht etwa durch die bei einzelnen Prüfungskommissionen bestehenden Einrichtungen oder durch Über-

lastung der betreffenden Examinatoren den Kandidaten es unmöglich gemacht wurde, den vorgeschriebenen Termin einzuhalten. Über die Fälle, wo eine solche Unmöglichkeit nachweisbar ist, ist mir besonders Vortrag zu halten.

Damit erledigt sich auch die Anfrage, ob nach dem 1. Oktober 1888 Nachprüfungen nach dem alten Reglement dann noch zulässig seien, wenn die Meldung zur Nachprüfung vor diesem Termine stattgefunden habe.

2. Bezüglich der Bedeutung der nach § 10, 1b. Erstens der Prüfungs-Ordnung vom 5. Februar 1887 mit jeder Stufe der Lehrbefähigung im Französisch und Englisch oder in der Geschichte zu verbindenden Lehrbefähigung im Latein 3, bzw. Geographie 3 ist festzuhalten, dass die beiden letzteren Fakultäten als notwendige Ergänzungen der Lehrbefähigung in den betreffenden als Hauptfächer gewählten Lehrgegenständen zu betrachten sind. Demgemäss wird eine Lehrbefähigung in den Hauptfächern Französisch oder Englisch einerseits und in der Geschichte andererseits erst dann endgültig anzuerkennen sein, wenn die Forderungen in Latein, bzw. in Geographie für die unteren Klassen erfüllt sind. Dasselbe gilt für die nach demselben § 10, 1b. Erstens mit der Lehrbefähigung in Latein 1, Griechisch 1 und Mathematik 1 als Hauptfächern notwendig zu verbindenden Nebenfächer zu betrachten ist und als solches gerechnet wird, wenn darin in der erforderlichen Höhe die Lehrbefähigung nachgewiesen ist.

Dabei bemerke ich ausdrücklich, dass eine bereits nach dem früheren Reglement erworbene unbedingte Lehrbefähigung nicht entzogen werden kann, wenn der Ausfall einer Erweiterungsprüfung auch ein ungünstiger gewesen ist.

Um missverständlichen Auffassungen des § 10, 1b auch nach einer anderen Richtung zu begegnen, mache ich darauf aufmerksam, dass die oben erwähnten notwendigen Ergänzungen der Lehrbefähigung in den unter Erstens bezeichneten Fächern nur dann zu fordern sind, wenn letztere bei der Meldung zur Prüfung als Hauptfächer bezeichnet waren.

3. Die durch § 9, 3 der Prüfungs-Ordnung vom 5. Februar 1887 getroffene Bestimmung, wonach für die Erwerbung eines Oberlehrer-Zeugnisses an die Stelle des Nachweises der Lehrbefähigung in 2 Nebenfächern für mittlere Klassen der Nachweis der Lehrbefähigung in einem Nebenfache für die oberen Klassen treten kann, darf nicht in analoger Weise auf die Bedingungen der Erwerbung eines Lehrerzeugnisses ausgedehnt werden. In dem einen zu meiner Kenntnis gebrachten Falle, wo eine Prüfungskommission dies gleichwohl gethan, mag es dabei sein Bewenden behalten.

4. Die Frage, wie es mit der Aussellung des Zeugnisses zu halten sei, wenn die Ergebnisse der Erweiterungsprüfung nach der Ordnung vom 5. Februar 1887 zusammen mit denen der nach dem früheren Reglement abgelegten ersten Prüfung ein unbedingtes Oberlehrer- oder Lehrerzeugnis nicht aufweisen, erledigt sich dadurch, dass überhaupt das Ergebnis der Erweiterungsprüfung als das einer neuen Prüfung unter dem Zeugnisse über die früher bestandene Prüfung oder als Anhang desselben angefügt wird. Eine Änderung des zuerkannten Zeugnisgrades ist dabei nach dem 1. Oktober 1888 nicht mehr zulässig, da dadurch, wie durch jede zusammenfassende Umformung des Zeugnisses nach den Ergebnissen der 2 nach verschiedenen Ordnungen vorgenommenen Prüfungen die nach No. 3 meines Erlasses vom 31. Dezember 1887 verbotene Vermischung der beiden Prüfungs-Ordnungen herbeigeführt würde. Selbstredend aber gilt auch hier der Grundsatz, dass Rechte, die ein Kandidat nach seinem früheren Zeugnisse erworben hatte, nicht entzogen werden können. Ob die Ergebnisse der nach dem alten Reglement bestandenen Prüfung zusammen mit denen der Erweiterungsprüfung nach der Ordnung vom 5. Februar 1887 für eine Anstellung als Lehrer, bzw. als Oberlehrer befähigen entscheidet im konkreten Falle die zuständige Schulaufsichtsbehörde, nicht die Königliche Wissenschaftliche Prüfungskommission.

Prüfung der Kandidaten für das höhere Lehramt in der Geographie.

Nach § 10, 1b der Prüfungs-Ordnung für das höhere Lehramt vom 5. Februar 1887 ist mit jeder Stufe der Lehrbefähigung in der Geschichte Geographie 3 zu verbinden; ferner ist nach § 10, 1 für jede Stufe der geschichtlichen Lehrbefähigung klare

Anschauung des Schauplatzes der Begebenheiten erfordert. Durch diese Bestimmungen sollte einerseits für jeden Lehrer der Geschichte an höheren Schulen ein bestimmtes Mass geographischen Wissens sicher gestellt, andererseits eine grössere Verwendbarkeit desselben auch auf der unteren Stufe erzielt werden.

Da Zweifel bei mir angeregt worden sind, welcher Examinator in Zukunft solche Kandidaten der Geschichte in der Geographie für die untere Stufe zu prüfen habe, ob der der Geschichte, oder der der Geographie, so bestimme ich beider Vermeidung einer noch weiteren Zersplitterung der Prüfung, dass in diesem Falle, wo die Geographie nicht als selbständiges, sondern nur als unterstützendes Nebenfach für die Geschichte zu erachten ist, die Prüfung auch in der Geographie 3 dem Examinator für die Geschichte obliege. Das Mass der Anforderungen in der Geographie 3 ist durch den § 20, 1 der Prüfungs-Ordnung bestimmt.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

× **Preussen.** (Das Verhältnis der Volksschule zu Staat und Kirche) ist der Titel eines soeben erschienenen Buches von dem klerikalen Abgeordneten Geh. Ober-Justizrat Rintelen, das, wie es in Beuthen von Herrn v. Huene warm empfohlen wurde, jedenfalls im Wahlkampfe und der vorausgehenden Wahlbewegung eine Hauptwaffe bilden soll. Es will das Ziel zeigen, dem die Schulkämpfer zustehen. Das Material ist reichhaltig und dem Zwecke gemäss ausgewählt. Ausser einem historischen Teile, dessen Material gleichfalls nach taktischen Gesichtspunkten zusammengestellt ist, enthält das Buch eine Beleuchtung des „gegenwärtigen Rechtszustandes“ in der preussischen Volksschule, inbezug auf Anstellung der Lehrer, Schulanstalt, Religionsunterricht, konfessionelle und Sittenschule und Privatschule. Der Verfasser hat sich dabei streng an den Schlichtung Windthorst angegeschlossen. Wie Herr v. Huene auf der schlesischen Katholikerversammlung, so betont auch Rintelen in seinem Buche, dass es sich in dem bevorstehenden Schulkampfe nicht bloss um die katholische, sondern um die kirchliche Kirche überhaupt handele. Den Genußgenossen im Lothrock wird also auch hier die Hand zum Bunde entgegen gestreckt. Ob aber auch die Wähler zu den ultramontanen und orthodox-konservativen Schulreformatoren so viel Vorurtheile haben werden, um ihnen die Schule auszuliefern, bleibt abzuwarten.

+ **Preussen.** (Das Skatenspiel und die Schule.) Gegen die Skatspiel-Manie in Deutschland findet sich in dem „Grenzboten“ folgende Philippika: „Nachdem es kongressfähig geworden, streift das Skatspiel den Charakter einer harmlosen Unterhaltung mehr und mehr ab und veranlasst eine unverantwortliche Zeitvergeudung. Nach meiner Ueberszeugung trägt zur Nervosität der Männer der Skat und das durch ihn veranlasste gewohnheitsmässige stundenlange Kneipensitzen, der Aufenthalt in den meist unzureichend gelüfteten, qualmstündigen Zimmern mehr bei, als die Last der Berufsarbeit. Alle Stände sind von der Kraakheit ergriffen; des Bauern, des Arbeiters Sonntagsvergnügen (blauer Montag und gelegentlich andere Tage auch mit eingeschlossen) was ist? Der Skat. Junge Kautleute haben kaum den letzten Bissen ihrer Mittagsschüssel hinter sich, so rufen sie dem Kellner: Abkrümen, Skatkarte! Die Zeit bis zum Anfang des Nachmittagsdienstes muss doch würdig ausgefüllt werden. Die Soldaten in den Kasernen, die Offiziere in den Kasinos, wenn pfeifen sie ganz vorzugsweise die Kollegialität? Mit dem Skat! Wenn in einem Bahnwagen drei Leute zusammensitzen, nicht lange, so zieht der eine die Karte hervor, ein Plaid wird über die Knie gebreitet, es wird ein Skat gemacht. Mir ist von einem Gymnasiallehrer glauwürdig berichtet worden, dass auf den Ausfügen, die Lehrer mit höheren Klassen unternehmen, bei einer längeren Einkorb der Erlaubnis des Skat-spiels das sicherste Mittel sei, die Burschen davon abzuhalten, dass sie einen rechtlichen Konsum in Some stecken. Ja derselbe Lehrer sagte mir, dass es nicht selten vorkomme, dass die Schüler gleich im Bahnwagen, kaum dass sie die Abfuhrstation verlassen hat, Skat zu dreschen anfangen, wenn der Lehrer nicht rechtzeitig dazwischen fährt und sie entschieden darauf aufmerksam macht, dass dies wohl kaum der Naturgenuss und die Reisefreude sei, um deretwillen solche Schulreisen von den Behörden und Bahnverwaltungen so bereitwillig unterstützt werden. Und dabei pflege sich, so sagte man uns, herauszustellen, dass fast niemand in der Klasse sei, der den Skat nicht kenne. Die sogenannten Dummchen seien sogar meist die gewitzigsten Skatspieler.“

© **Halle.** (Zum Volksschulstängengesetz.) Das neue Gesetz vom 14. Juni d. J., betr. die Erleichterung der Volksschulstängengesetze auch für unsere Stängengebiete, hat die Lage der Verhältnisse erfordert, es, dass die Stadt von jenem Paragraphen Gebrauch macht, nach welchem ein Schulfeld weiter erhoben werden kann, wenn der Staatszuschuss nicht soweit hinreichen würde, um eine unverhältnismässige Erhöhung der Kommunalsteuer zu vermeiden. Die Einnahmen an Schulfeld betragen hier nach dem gegenwärtigen Etat: an den Bürgerschulen 114 709 M. an den Volksschulen 29 305 M., an

der katholischen Schule 1800 M. = zusammen 145 695 M. Der zu gewöhnliche Staatszuschuss betriefft sich auf 35 400 M., so dass bei völliger Aufhebung des Schulfeldes ein Ausfall in den städtischen Einnahmen von 110 295 M. sich ergeben würde, wodurch eine Erhöhung des Kommunalsteuersatzes um 21,65 Proz. bedingt wäre. Die Stadtverordnetenversammlung beschloss daher am 9. August, vom 1. Oktober ab das Schulfeld aus den Volksschulen aufzuheben, an den Bürgerschulen aber solches wie seither zu erheben.

△ **Heidelberg.** (Erklärung der Heidelberger Professoren.) Es ist seiner Zeit von einer Erklärung die Rede gewesen, welche von Professoren der Universität Heidelberg zu Gunsten der humanistischen Bildung unserer Gymnasien erlassen sei. Die „Tägliche Rundschau“ teilt jetzt den Wortlaut der Erklärung mit:

Die fortgesetzten Angriffe, welche seit einiger Zeit gegen das humanistische Gymnasium in Deutschland gerichtet werden und mit denen der Ruf nach völliger Umgestaltung desselben verbunden ist, veranlassen die Unterzeichneten zu folgender Erklärung: Wir behaupten nicht die Vollkommenheit der gymnasialen Einrichtungen in unserem Vaterland, die ja in einzelnen keineswegs überall die gleichen sind, und ebenso wenig die Fehlerlosigkeit der praktischen Ausführung. Das traure Genossenschaft aber, welches man von Unterricht und Erziehung an den humanistischen Lehranstalten, von Verstandesentwicklung, Gemüthsverfassung und Körperzustand ihrer Schüler zu erwarten liebt, entspricht nach unserer Beobachtung der Wirklichkeit entschieden nicht und steht in starkem Widerspruch auch mit den Erfahrungen, welche hinsichtlich der Zöglinge dieser Schulen auf Universitäten und Polytechniken in den verschiedensten Studienverläufen gemacht werden, in Widerspruch endlich mit dem, was die eben später im beruflichen und bürgerlichen Leben leisten. Wir glauben, dass die deutsche Nation allen Grund hat, für das, was durch die deutschen Gymnasien erreicht wurde und erreicht wird, dankbar sein und sich schmerzliche Reue über das, was verloren, was der Nation, eigenen Besitz gering zu schätzen, hier gegenüber einem Gute auftritt, um welches wir vom Auslande oft beneidet werden. Mag die Organisation der geistigen und körperlichen Ausbildungen unserer Gymnasien, mag ferner das Verfahren in den verschiedenen Lehrfächern (auch auf dem Gebiete des altklassischen Unterrichts) noch vielfach der Verbesserung bedürfen, so ist doch durch reiche Erfahrung andererseits die Forderung begründet, dass an den Grundrissen des Lehrplans der humanistischen Gymnasien, insbesondere auch an der diesen Ausalteten eigentlichen Beschäftigung mit griechischer Sprache und Literatur, festgehalten werde. Den Ansprüchen, welche die Beseitigung weiterer Mängel, nicht aber einen Bruch mit dem, was selbst bedeuten, können wir als winschenswert erachten bei einer Einrichtung, auf der zum guten Teil die Blüte deutscher Wissenschaft und die Tüchtigkeit einer ganzen Reihe wichtiger Berufsklassen beruhen. Heidelberg, im Juli 1888. Geh. Rat Dr. Otto Becker, Prof. der Medizin; Geh. Rat Dr. Immanuel Bekker, Professor der Rechte; Geh. Rat Dr. Robert Bunsen, Professor der Chemie; Hofrat Dr. Krümannsdorff, Professor der Geschichte; Geh. Rat Dr. Kuno Fischer, Professor der Philosophie; Geh. Rat Dr. Gegenbauer, Professor der Medizin; Geh. Rat Dr. Heinze, Professor der Rechte; Dr. Holsten, Professor der Theologie; Dr. v. Horn, Generalmajor; Dr. Gieb, Rat Dr. Königsberger, Professor der Mathematik; Geh. Rat Professor Dr. Hermann Kopp; Geh. Hofrat Dr. Quincke, Professor der Physik; Geh. Rat Dr. Hermann Schulze, Professor der Rechte; Dr. Stengel, Professor der Landwirtschaft.

Wir brauchen kaum hinzuzufügen, sagt die Rundschau, dass wir diese Ausführungen nicht für geeignet halten, die auf eine gründliche Reform unseres Schulwesens hindringende Bewegung aufzuhalten oder einzudämmen. Schon ausserlich und nach dem örtlichen Charakter der Unterschriften lässt die Erklärung kaum einen Vergleich zu mit der bekannten Erklärung der deutschen Professoren, in welcher die Begründung hält sich viel zu sehr an der Oberfläche der vorliegenden Frage, als dass die immer allgemeiner werdende Empfindung von der Reformbedürftigkeit unseres höheren Schulwesens dadurch abgeschwächt werden könnte. Zu einer Bemerkung zwingt nur das in der Erklärung ausgesprochene Bedauern, „dass die alte heimische Unsitte, eigenen Besitz gering zu schätzen, hier gegenüber einem Gute auftritt, um welches wir vom Auslande oft beneidet werden“. Wir fürchten, dass sich die Unterzeichner der Erklärung hier um eines als zugkräftig bekannten Beweismittels willen an einer „Insinuation“ haben hinreissen lassen, mit der es ihnen bei einiger Kenntnis der Sachlage unmöglich erst sein konnte, Deutungen von einer Geringschätzung des eigenen Besitzes kann bei den Deutschen nur im Vergleich zu ausländischer Aneignung gesprochen werden; von der jetzt in Fluss begriffenen deutschen Schulreform aber kann kein Mensch sagen, dass sie ihre Anregungen oder treibenden Gedanken von den Auslande entliehen habe. Im Gegenteil: sie nimmt ihre stärksten Beweise, ihre kräftigsten und allgemeinsten Grundlagen aus dem erwachenden Nationalgefühl. Wie kann man einer Bewegung mit allgemeinen Redensarten von nationaler Schwäche beikommen, wie kann man sie durch den Verdacht der Ausländer schädigen wollen, da sie sich gegen den deutschen Nationalen Antriebe entzünden ist und die grössere „Ehre des Deutschtums in Geschichte, Literatur und Sprache als erste und meist anerkannte Forderung aufstellt?

— **Heidelberg.** (Georg Weber t.) Der Geschichtschreiber Georg Weber ist gestorben. Der Vorworte war geboren am 10. Februar 1808 zu Bergzabern. Von 1848 bis 1872 bekleidete er das Direktorat der höheren Bürgerschule zu Heidelberg. Das Werk seines Lebens ist seine „Allgemeine Weltgeschichte.“ (Leipzig, 1882 und ff. in 2. Auflage erschienen.)



**52 Stuttgart.** (Preis-ausschreiben.) Der Verein deutscher Ingenieure setzt einen Preis bis zu 5000 M. für die beste Lösung der folgenden Aufgabe aus: „Es soll eine kritische Zusammenstellung aller bis jetzt vorliegenden Experimentuntersuchungen über den Wärmedurchgang durch Heizflächen in seiner Abhängigkeit von Material, Form und Lage der letzteren, sowie von der Art, Temperatur und den Bewegungsverhältnissen der Wärme abgebenden und aufnehmenden Körper gemacht werden, auf Grund welcher die hier noch bestehenden Lücken hervortreten. Durch experimentelle Untersuchungen soll zur Ausfüllung dieser Lücken in einer treu zu wählenden Richtung beigetragen werden.“ Die Preisbewerbung ist unbeschränkt, namentlich weder an die Mitgliedschaft des Vereins deutscher Ingenieure, noch auch an die deutsche Nationalität des Bewerbers gebunden. Die Einsendungen haben bis zum 31. Dezember 1890 an den Generalsekretär des Vereins zu erfolgen. Das Preisrichteramt haben übernommen die Herren: Prof. Dr. Bunte in Karlsruhe, Oberingenieur Einbeck in Stuttgart, Direktor Gysling in München, Oberingenieur Hansbrand in Berlin und Professor Schröter in München.

**[8] Salzburg.** (Katholische Universität.) Wie dies auf dem Triester Katholikentag durch den Vertreter der österreichischen Klerikalen, Hofrat Lienbacher, angekündigt wurde, soll nunnmehr die Agitation der Ultramontanen in Österreich sich in voller Kraft auf die Errichtung einer katholischen Universität in Salzburg richten. Nimmt man dies Ziel zusammen mit dem durch den Liechtensteinschen Antrag aufgestellten Forderungen, so erkennt man, dass es das Ziel der österreichischen Geinnungsgenossen des Herrn Dr. Windthorst ist, Schulzustände und damit auch Kulturzustände in Österreich herbeizuführen, wie man solche in Belgien vor sich hat. Der zu Ende November einberufende österreichische Katholikentag soll in erster Reihe der Propaganda für diesen ultramontanen Herzenswunsch dienen.

**□ Ungarn.** (Das Schicksal eines Wunderkindes.) Es dürfte etwa acht Jahre her sein, dass man sich für das Lebegenie eines Knaben in den weitesten Kreisen interessierte. Es war der achtjährige Moriz Frankl, der Sohn armer Eltern in Fünfkirchen. Der erste umgünstigste Vater fand ein Impresario für das Wunderkind, welches alle größeren Städte des Kontinents bereiste. Das Kind verdiente viel Geld, bis alle großen Städte bereits waren und es nichts mehr zu verdienen gab. Der Knabe wurde dann nach Hause gebracht und in die Volksschule, später in die Realschule geschickt, wo er wegen schlechten Lernens ausgestoßen wurde. Moriz Frankl wurde nun Lehrling in verschiedenen Spezereigeschäften und kam zuletzt in die Ludwig Engelke Druckerei in Fünfkirchen, blieb aber in der vorigen Woche aus der Druckerei aus, ohne wiederzukehren. Am Montag früh kam er in die Wohnung des Faktors dieser Druckerei und verlangte von der Hausfrau den Schlüssel zur Wohnung desselben. Er stahl dieselbe, die vorhandenen Kleider und einen Gulden, ging schnurstracks in das Versteck, wo er die Kleider um 4 Gulden ver setzte und wurde sodann flüchtig, infolgedessen der fünfzehnjährige Knabe, welcher vermöge seines Talentes zu grossen Hoffnungen berechtigte, wegen Diebstahls polizeilich verfolgt wird.

**W. Warschau.** (Die Gesamtzahl der Schulen) in Warschau betrug im Jahre 1887: 209, von denen 11 Gymnasien (davon 4 für Mädchen), 29 Sonntagsgewerbeschulen, 109 Privatschulen sind. Die Anzahl der Schüler betrug 13801, der Schülerinnen 7895, im ganzen 630 weniger als im Vorjahre. Für die öffentlichen Schulen wurden aus Staatsmitteln 655 517, aus Spezialfonds 275 060, aus städtischen Mitteln 96 610, im Ganzen aus öffentlichen Mitteln 1 046 057 Rubel voransetzt. Die 24 jüdischen Schulen zählten 5181 Schüler.

**„Die Vereinigten Staaten.“** (Das traurige Loos und die schlechte Behandlung der Gouvernanten) in amerikanischen Familien berichtet ein Chicagoer Blatt. In dem jüngeren Hofrat giebt eine deutsche Erzieherin, welche in einer angloamerikanischen Familie in Nord-Karolina eine Stelle als Gouvernante bekleidete, folgende Charakteristik der amerikanischen Kinder. Die amerikanischen Kinder sind wohl die rohesten in der Welt. Sie sind wortlorn, beleidigend und besonders, was man hier „smart“ nennt. Hockt jemand einen Irrtum, so freuen sie sich; verletzt sich jemand, so lachen sie schadenfroh. Sie bemühen sich fortwährend, einem wehe zu thun. Bei Thiere bemächtigen sie sich der Unterhaltung und man hat nur Ruhe vor ihnen, wenn sie schlafen. Und die ungeheuren Geldsummen, welche ihre Eltern für sie verausgaben! Häufig wird ihr Spielzeug mit fünfzig Dollars das Stück bezahlt. Sie bekommen alle denkbaren Höhe und Zeitschriften, obgleich sie fast nie etwas lesen. Ihre Eltern gestatten ihnen, mit grossen Quantitäten von Zuckerwerk und Nüssen den Magen verlorben. Fast kein Tag vergeht, an welchem nicht grosse Ditten voll Kandy ins Haus geschleppt werden, und die Menge der von ihnen vertilgten Pom Korn übersteigt alle Grenzen. Als ich sagte, dass die Kinder mit solchen Sachen sich notwendig den Magen verderben müssten, schrie man mich an, und die Mutter bedauerte mir, dass es überhaupt unpassend sei, den Ausdruck „Magen“ zu gebrauchen u. s. w. — Glücklicherweise giebt es auch viele amerikanische Familien, welche solchen in anderen Ländern nur zum Muster dienen können.

## Bücherschau.

**Meine Schule des Lebens.** Von Fidel Mähr, k. k. Gymnasialprofessor. Wien, 1888. A. Pichlers Witwe und Sohn, V. Margarethen-Platz 2. Preis 65 Kr. — Diese Lebensbe-

schreibung eines österreichischen Schulmannes bietet, so schlicht sie verfasst ist und so wenig aufregend auch die Schicksale des Verfassers sein mögen, doch eine ganz ungewöhnlich reiche Fülle mit hellem Auge gesammelter Lebensweisheit. Auf das Vollständige bewahrt sich darin die in den Vorworte gemachte Bemerkung, dass auch das Leben der in engeren Verhältnissen sich bethätigenden Menschen anziehend und lehrreich sein könne, wenn nur nicht die Einzelheiten dabei in ihrer Unbedeutendheit und ohne Zusammenhang mit den allgemeinen Verhältnissen brotgeschlagen werden. Die Darstellung gewinnt dadurch noch an psychologischem Interesse, weil der Verfasser angestrengt stets mit grösster Offenheit in der Darstellung der Motive seiner Handlungen verfährt, auch wenn es sich um Schwächen handelt. Darum folgt man gern und mit Spannung dem in Feldkirch in dürftigen Verhältnissen geborenen Verfasser durch seinen Bericht hindurch über seine erste Jugend, seine Gymnasialjahre, wobei man Interessantes über die das Feldkircher Gymnasium leitenden Jesuiten und ihre Art und Weise erfährt, ferner über seine Berufswahl und seine Universitätsjahre mit treffenden Bemerkungen über die Gefahr der Einseitigkeit beim Studium altklassischer Philologie. Weiter begleiten wir Mähr auf seinem Probejahr in Rovereto, bei dem Direktor, der aus den Dosen seiner Schüler schnappte, und wo er als Deutscher nur Verkehr in der Familie des ebenfalls deutschen Polizeikommissars hatte, dann bei seiner Lehrerbätigkeit in den ungemünzten primitiven Capodistria, seine Rückkehr nach Feldkirch u. s. w. Natürlicherweise wird besonders der Schulmann und Erzieher beim Lesen dieser anziehenden Schrift auf seine Rechnung kommen. Es sollte dieselbe in der That in keiner Schult- oder Lehrerbücherei fehlen.

H. A. W.

**Französisches Lesebuch der Unterstufe.** Für Mittel- und höhere Mädchenschulen bearbeitet von J. Berger. Hanau. G. M. Alberti 1888. — Das Büchlein enthält Gedichte, kleine Vokabelstücke, Erzählungen und Fabeln unter besonderer Berücksichtigung französischer Redensarten nebst Sprechübungen über den Inhalt des Gelesenen. Der Lesestoff ist dem Anschauungskreise der Lernenden angepasst und behandelt bekannte Stoffe aus der nächsten Umgebung und aus dem deutschen Lesebuche. Die katechetische Durcharbeitung erscheint als ein wichtiges Mittel der Gewöhnung an den mündlichen Gebrauch der französischen Sprache.

G. F.

**Die christliche Welt.** Evangelisch-Lutherisches Gemeindeblatt. Erster Jahrgang. Leipzig 1887. F. W. Grunow. — Das unter verantwortlicher Redaktion von Lic. Martin Rade in Schönbach herausgegebene Gemeindeblatt bietet in seinem ersten Jahrgang reichen Stoff für die christliche Welt. Seine Richtung ist nicht frömmelnd, sondern vertritt einen kräftigen, gesunden christlichen Sinn. Die Beiträge sind inhaltlich gut und bieten reiche Abwechslung. Wer Bedürfnis nach einem kirchlich Blatt fühlt, dem empfehlen wir die christliche Welt.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stillzustellende Lehrer ein Abonnement zum 6. November der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1.25 Mark präno. Das Abonnement kann jederzeit bezogen — Die Veränderung der Nummern findet frankiert unter Streifenband statt. —  
Stapmann & Tiedemann.

**Boppard.** Rektorstelle an der simulanten höheren Töchterschule zum 15. Oktober. Einkommen 2500 M. und freier Wohnung. Bewerber hat, Konfession, die wenigstens das Examen pro rectoratu gemacht und die Befähigung zum Unterrichte in der französischen und englischen Sprache erlangt haben, wollen ihre Meldungen mit Zeugnissen und Lebenslauf bis 23. August an den Bürgermeister Syroen richten.

**Bunzlau.** Lehrerstelle an der evangel. Bürgerschule. Minimalgehalt 900 M. und werden von 5 zu 5 Jahren Alterszulagen von 180 M. resp. 200 M. bis zur Erreichung des Maximalgebaltens von 2000 M. unter Aneignung auswärtiger Dienstzeit gewährt. Unangest. werden nicht erstattet. Meld. bis zum 10. Aug. an den Magistrat.

**Krotoschin.** Stelle eines litterarisch gebildeten und pro rect. für Mittelschulen oder höhere Töchterschulen geprüften Lehrers nur höherer Töchterschule zum 1. Oktober. Anfangsgehalt 1500 M. Meldungen bis zum 10. September an den Magistrat.

## Lehrpläne.

**Kaufmännischer Lehrplan für eine Handelschule** (geheilte einlässige Volksschule). Von Joh. Meyer. 75 Bl., kart. 95 Pf.  
**Vollst. Lehrplan** nebst Benennung und Zeitensplan für eine angelegte einl. Volksschule. Von Wohlmann. 1 Bl., kart. 1.00 M.  
**Zusätzliche für die einlässige Volks- und Fortbildungsschulen.** Von Dr. Fr. Will. 1.00 M., in Embd. 2.00 M.  
**Lehrplan für eine zweiklassige Volksschule.** Von Meyer u. Gree. 1 Bl., kart. 1.00 M.  
**Lehrplan für eine dreiklassige Volksschule.** Von Meyer u. Gree. 1 Bl., kart. 1.00 M.  
**Lehrplan für eine 4klassige Volksschule v. Hennig.** Er scheint neu.  
**Spezialisierter Lehrplan für die sechsklassige erste Bürgerchule** mit Seltsa zu Wersburg. Von H. A. Hof. 1.00 M., kart. 1.00 M.  
**Lehrplan der 1. Volks-Knabenschule zu Magdeburg, sechsklassig.** Von W. Rudolph. 40 Bl., kart. 50 Pf.  
**Lehrplan für eine preuß. Mittelschule.** Von Burthard. 40 Bl., kart. 50 Pf.  
**Normal-Lehrplan für höhere Mädchenschulen in Preußen.** Mit Kritik von Haberland. 60 Bl., geb. u. Einbänden 75 Pf.  
**Die gewerbliche Fortbildung-Mittelschule.** Von Grunow. Bedürfnis, Organisation und Lehrplan derselben. 60 Bl., kart. 80 Pf.  
**Lehrpläne für die gewerblichen Fortbildungsschulen** in den größeren, mittleren und kleinen Städten unterer Bartenabes, sowie in den kleineren Städten der Provinzen Westpreußen und Posen. Von G. W. Benzel. 50 Bl., geb. mit Einbänden 60 Pf.  
**Lehrpläne der Volksschule für Knaben in Bremen.** Von E. Wittig nach den Bestimmungen mit dem Lehrkollegium. 50 Bl.  
**Im Separatdruck vergriffen.** Dasselbe liefern wir für denselben Preis. Norddeutsche Schulzeitung 1899 II. Quart. wenn die Zeitschrift vollständig enthalten ist.  
**Die Bürgerchule in Götting.** Organisation und Lehrplan. Von Dr. Nästing. Im Separatdruck vergriffen; aber enthalten in den Broschüren u. d. Abhandlungen. 1. Bd. 4 M. Parous einzeln 1 M.  
**Der naturgeschichtliche Unterricht in Mittel- und mehrklassigen Volksschulen.** Von A. Böfel. Spezialisierter Lehrplan nach Unterricht. Grundlagen, Auswahl und Verteilung des Stoffes. 2 M., Embd. 2.00 M.  
**Versandverteilung in der Naturgeschichte für eine- und mehrklassige Volksschulen.** Nach den neuen Grundgesetzen für Anordnung des naturgeschichtlichen Lehrstoffes (Lehrbuchgemeinschaften). Von J. Kleff. 25 Bl., kart. 30 Pf.  
**Die Erziehung der weiblichen Jugend** in deutsch-nationalen Sinne mit besonderer Berücksichtigung der höheren Mädchenschule. Von Dr. J. E. E. Richter. Mit einem Anhang: „Ueber die weibliche Berufsschule“ u. m. Organisationsplänen. 1 M., kart. 1.00 M.  
**Vorschläge zur Schaffung der preussischen Gewerbeschulen.** Von Dr. L. Weissenbeimer. 1 M., kart. 1.00 M.

Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.

## Erziehungsschriften, Prinz Friedrich von Homburg

besonders für Mädchenschulen.

**Jenelon, Erziehung der Töchter,** bearb. von Dr. Fr. Aug. Arnstadt. 1.50 M., kart. 1.70 M., eleg. Einb. 2.25 M.  
**Krenenberg, G., Die höhere Mädchenschule.** 80 Bl., kart. 1 M.  
**Vander, Charlotte (Emma Hennings), Anweisung zur Kaufmännischen.** Sammlung von den leichtesten bis zu den schwierigsten Arbeiten nach eigener Erfahrung und Erfindung. 17. Aufl. 1875. 16. 12 Hefte à 50 Pf., 12 Hefte zus. 3.50 M., in eleg. Einb. 4.50 M.  
**Kreder de Saussure, Die Erziehung des weiblichen Geschlechtes.** Hrs. von Jacob. 2. Ausg. 1877. (4 M.) 1.50 M., Einb. 2.30 M.  
**Nichter, Dr. J. W. Otto, Die Erziehung der weiblichen Jugend in deutsch-nationalen Sinne, mit besonderer Berücksichtigung der höheren Mädchenschule.** Mit einem Anhang: „Ueber die weibl. Berufsschule“ und mit Organisationsplänen. 1 M., kart. 1.20 M.  
**— Ideen über die Erziehung der weibl. Jugend.** gr. 16. 40 Pf.  
**Dammann, Zur Reform des höheren Mädchenschulwesens. (Päd. Studien I. Gtern, Lehrer u. Erz. 4. Hest.)** kart. 1.70 M.  
**Wendt, F. M., Die Mädchenenerziehung und deren Abgrenzung von der Knabenbildung. (Pädag. Abhandl. 1. Hest.)** kart. 1.40 M.  
**Joachim, F., Ueber die Aufzucht der Mädchenschule, namentl. der höheren. Päd. Sammelb. VI. Hest. 50 Pf., kart. 60 Pf.**  
**Ebert, Franz, Ueber das Mädchenturnen.** 50 Pf.



Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Heinrich von Kleist

## Prinz Friedrich von Homburg

für Schule und Haus erläutert

von H. Farn.  
 Professor am Gymnasium zu Weimar.  
 Preis kart. 1.10 M., eleg. geb. 1.30 M.

**Ernteaussage klassischer Werke Nr. 8:**  
**Prinz Friedrich von Homburg**  
 von Heinrich v. Kleist.  
 Preis 25 Pf., geb. 35 Pf.

**MEYERS**

Über 100 B. überstehen, Kartenbezüge etc.

Sobald erscheint in Groß Lexikon-Format und deutscher Schrift:

Vierte, gänzlich umgearbeitete Auflage

**HAND-LEXIKON**

Verlag des Bibliograph. Instituts in Leipzig

Gibt in mehr als 7000 Artikeln Auskunft über jeden Gegenstand der menschlichen Kenntnis und auf jede Frage nach einem Namen, Begriff, Factum, Ereignis, Datum, einer Zahl oder Thatsache ausgedehnten Bereich.  
 40 wöchentliche Lieferungen zu je 30 Pf.

des allgem. Wissens

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltenweise Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
igung.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrerstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminaren und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schalmiers aus allen Gauen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von **Dr. H. A. Weiske,**

Leipzig, Sedanstrasse 2.

No. 34.

Leipzig, den 24. August 1888.

17. Jahrgang.

### Das deutsche Gymnasium.

Es pocht der Zeitgeist an Gymnasiums Pforte:  
man lehrt hier Bildung, lässt auch mich hinein!  
Als Antwort schallen des Professors Worte:  
die Bildung innst man hier nach Buttman ein.  
Dann seufzet auch der Knabe Ach und Weh,  
der Weisheit Anfang bleibt das *τῆλον*,  
begreift der Jüngling die Partikel *ἄν*,  
so ist der Schale Meisterwerk gethan.  
Den Denkstoff bieten wir Grammatokraten,  
da hat der Geist der Zeit nicht mitzuthaten.

(Aus „Mit der Diogeneslaterna. Satirische Streifzüge von Albert Gehrke. Grenzboten No. 43, 45, 48, 52 des Jahrg. 1887.)

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

Diese Auffassung Schopenhauers macht natürlich einen Strich durch den Unerblichkeitsglauben, wie ihn die Kirche lehrt; der Frankfurter Weise glaubt eben nur an die Unerblichkeit des Willens. Dieser waltet nach dem Tode des Individuums weiter, neue Individuen durch die Zeugung gestaltend, neue Kreise ziehend: zu neuen Ufern lockt ein neuer Ström.

Wir haben hier weiter gegriffen, als wir wünschten, End- und Entwicklungspunkte verbunden, doch wollen wir jetzt den Faden wieder aufnehmen. Der Intellekt arbeitet also im Dienste des Willens. Er zeigt ihm gewissermassen die Bahn zu dessen Zielen. Ein Mensch, vom dunklen Drange des Willens vorwärts getrieben, würde nicht die Abgründe erkennen, die sich vor ihm aufthun, wenn nicht die Leuchte des Intellekts ihr Licht hineinwürfe. Nachdem dies aber geschehen, will der Wille die Gefahr vermeiden, aber doch sein Ziel gewinnen: er geht daher um den Abgrund.

Wie der Diener zum Herrn, in solchem Verhältnisse steht der Intellekt zum Willen. Er ist gewissermassen der Schutz des Individuums, das den Gefahren, welche der Wille heraufbeschwört, bald erliegen würde. Er gehört, wie schon seine materielle Basis, das Gehirn, andeutet, den Erscheinungen an; er ist gewissermassen der Spiegel, in welchem die letzteren reflektieren. Ohne den Intellekt wäre der Wille niemals zum Bewusstsein seiner selbst gekommen, existierte die Welt der Vorstellung nicht, mit ihm zieht die letztere herauf und mit seinem Wachstum wächst auch das Bewusstsein seiner selbst und das der anderen Dinge; ohne den Intellekt würde demnach diese Welt gleichsam nicht existieren. Sie verschwindet dem Individuum mit dem Tode,

also mit dem Intellekt, der, als Gewordenes, in demselben untergeht. Daher sagt Schopenhauer: Diese Welt ist meine Vorstellung; ihre Erscheinungen haben keine reale, sondern nur eine ideale Existenz.

Das Erkennende ist ihm der Intellekt und das Erkannte der Wille. Jener ist, im Gehirn wohnend, die Vorzüglichste aller Objektivationen des letzteren; er wird das Licht, welches die Dunkelheit des Willenseins erhellt; die Sammellinse, welche die Aussenwelt in sich auffasst; der Spiegel, welcher sie reflektiert. Würde der Erdenwille ihn nicht gewonnen haben, so würde die Erde eben nicht existieren; bei der Gewinnung des ersten Gebrins begann ihre Existenz.

Lassen wir Schopenhauer selbst noch einmal diesen Gedanken vortragen.

„Die nun hier anzuführenden fremden und empirischen Bestätigungen“, sagt er, „betreffen sämtlich den Kern und Hauptpunkt meiner Lehre, die eigentliche Metaphysik derselben, also jene paradoxe Grundwahrheit, dass das, was Kant als das „Ding an sich“ der blossen Erscheinung, von mir entschiedener „Vorstellung“ genannt, entgegengesetzt und für schlechthin unerkennbar hielt, dass, sage ich, dieses Ding an sich, dieses Substrat aller Erscheinungen, mithin der ganzen Natur, nichts anderes ist, als jenes uns unmittelbar Bekannte und sehr genau Vertraute, was wir im Inneren unseres eigenen Selbst als Willen finden; dass demnach dieser Wille, weit davon entfernt, wie alle bisherigen Philosophen annahmen, von der Erkenntnis unzertrennlich und sogar ein blosses Resultat derselben zu sein, von dieser, die ganz sekundär und späteren Ursprungs ist, grundverschieden und völlig unabhängig ist, folglich auch ohne sie bestehen und sich äussern kann, welches in der gesamten Natur, von der tierischen abwärts, wirklich der Fall ist; dass dieser Wille, als das alleinige Ding an sich, das allein wahrhaft reale, allein Ursprüngliche und Metaphysische, in einer Welt, wo alles übrige nur Erscheinung, d. h. blosses Vorstellung, ist, jedem Dinge, was immer es auch sein mag, die Kraft verleiht, vermöge deren es dasin und wirken kann; dass demnach nicht allein die willkürlichen Aktionen tierischer Wesen, sondern auch das organische Getriebe ihres belebten Leibes, sogar die Gestalt und Beschaffenheit desselben, ferner auch die Vegetation der Pflanzen und endlich selbst im unorganischen Reiche die Krystallisation und überhaupt jede ursprüngliche Kraft, die sich in physischen und chemischen Erscheinungen manifestiert, ja die Schwere selbst, — an sich und ausser unserem Kopf und seiner Vorstellung, geradezu identisch sind mit dem, was wir in uns selbst als Willen finden, von welchem Willen wir die unmittelbarste und intimste Kenntnis haben, die überhaupt möglich ist; dass ferner die einzelnen Äusserungen dieses Willens in Bewegung gesetzt werden bei erkennenden, d. h. tierischen Wesen durch Motive, aber nicht minder im organischen Leben des Tieres und der Pflanze durch Reize, bei Unorganischen endlich durch blosses Ursachen im engsten Sinne des Wortes; welche Verschiedenheit bloss die Erscheinung betrifft; dass hingegen die Erkenntnis und ihr Substrat, der Intellekt, ein vom Willen gänzlich verschiedenes, bloss se-

kundäres, nur die höheren Stufen der Objektivation des Willens begleitendes Phänomen sei, ihm selbst unwesentlich, von seiner Erscheinung im tierischen Organismus abhängig, daher physisch, nicht metaphysisch, wie er selbst; dass folglich nie von Abwesenheit der Erkenntnis geschlossen werden kann auf Abwesenheit des Willens; vielmehr dieser sich auch in allen Erscheinungen der Erkenntnislos, sowohl der vegetabilischen als der unorganischen Natur nachweisen lässt; also nicht, wie man bisher ohne Ausnahme annahm, Wille durch Erkenntnis bedingt sei; wiewohl Erkenntnis durch Wille.\*

An einer anderen Stelle sagt Schopenhauer: „Das, was in der vegetabilischen Natur und dem tierischen Organismus lebt und treibt, wenn es sich auf der Stufenleiter der Wesen allmählich so weit gesteigert hat, dass das Licht der Erkenntnis unmittelbar darauf fällt, stellt sich im nunmehr entstandenen Bewusstsein als Wille dar und wird hier unmittelbarer, folglich besser als irgendwo sonst erkannt; welche Erkenntnis daher den Schlüssel zum Verständnis alles tiefer Stehenden abgeben muss. Denn in ihr ist das Ding an sich durch keine andere Form mehr verhüllt, als allein durch die der unmittelbarsten Wahrnehmung.“

„An sich ist der Wille wahrnehmunglos und bleibt es im unorganischen und im Pflanzenreiche.“ Der Wille wird erst durch den Zutritt der Erkenntnis sich seiner selbst bewusst: die Erkenntnis ist gleichsam der Resonanzboden des Willens und der dadurch entstehende Ton das Bewusstsein.“ Unbedingt subjektiv nämlich ist die unorganische Natur, als bei welcher noch durchaus keine Spur von Bewusstsein der Aussenwelt vorhanden ist.\*

Zwei grosse Faktoren stehen sich also nach Schopenhauer einander gegenüber: Der Wille und der Intellekt. Jener ist das Gestaltende, dieser das Untersuchende; jener das Ursprüngliche, dieser das Gewordene. Von Stufe zu Stufe bereitet sich der Intellekt vor, im Menschen aber kam er voll und ganz zur Erscheinung. Gerade er war es, welcher von der Philosophie als die Hauptsache betrachtet wurde. Man untersuchte ihn von allen Seiten, durchstörte seine Grade und Äusserungen und baute ganze Systeme auf, Systeme künstlich wie Kartenhäuser, aber auch so vergänglich wie diese. Zahllosen grossen Werken war er der Gegenstand der Betrachtung; Schopenhauer aber war der erste, der ihm die richtige Stelle anwies und seine Bedeutung in das wahre Licht stellt. Eben darum aber durfte die Kathederphilosophie diesen Gedanken nicht aufnehmen, denn gerade in den Systemen lag ja ihre Bedeutung: das letzte Wort in der Sache sollte daher nicht gelten, weil es die Thür zu neuen Forschungen verschloss.

Schopenhauer existierte für die Kathederphilosophen nicht und daraus erklärt sich der oft massiv sich äussernde Grimm dieses Denkers, wenn er ihrer gedachte, ja, er spricht besonders Feuer und Flamme, wenn er auf die ganz „miserable“ Hegelei zu reden kommt, auf die summi philosophi der Kopenhagener Akademie. Schelling ist ihm noch ein Talentmann, der als geschickter Kompilator manches aus der Vergangenheit mundegerecht gemacht habe; alle anderen aber sind ihm Sophisten und Charlatane, die um gague pain philosophiert hätten.

### III. Die Wechselwirkung von Willen und Intellekt.

Wille ist also das Wesen des Daseins, der Ström, welcher durch die Geschöpfe auf allen Stufen hinzieht wie der Saft durch den Baum. Nennst man den letzteren, so dass er in der Pflanze nicht aufsteigen kann, so treibt diese nicht allein keine Schösslinge, sie stirbt auch ab. Wie der Saft die Blüte als das Vollkommenste dieser Stufe gewinnt, so an Menschen der Wille den Intellekt.

Wie erscheint uns nun im Selbstbewusstsein der Wille? Zunächst will er Leben und im Individuum individuelles Dasein unter allen Umständen. Das Individuum hängt am Leben, es will dasselbe in bester und angenehmster Weise geniessen. Infolge dieses Dranges nun, der überall auf Hindernisse stösst, qualifiziert sich der Wille als Selbstsucht. Was kümmert ihn das Dasein anderer, wenn er nur zum Ziele gelangt? Das ist der Grundton, der durch die Menschheit hindurchtönt. Freilich dämpfen die gewonnenen Formen, dämpfen Kligheit und Vorsicht den Ton ab, in gegebenen Augenblicken aber bricht er chmetternd hervor, so dass wir oft selbst über uns erschrecken.

Es ist nun ein noch immer längst nicht überwundener Irrtum, zu sagen: der Wille ist frei; ich kann thun und lassen, was ich will; ich vermag dieses und jenes wählen.

Wünschen ist zunächst nicht Wollen. Die vollendete That ist der Aufnuss des letzteren. Wünschen ist Sache des Intellekts, Wollen des Willens. Der Wille in der Pflanze folgt dem Reize des Lichts und der Wärme, im Tiere den Motiven, im Menschen nicht minder.

„Es ist durchaus weder Metapher noch Hyperbel“, sagt Schopenhauer, „sondern ganz trockene und höchstbühliche Wahrheit, dass so wenig eine Kugel auf dem Billard in Bewegung geraten kann, ehe sie einen Stoss erhält, ebensowenig ein Mensch von seinem Stuhle aufstehen kann, ehe ein Motiv ihn wegzieht und treibt: dann aber ist sein Aufstehen so notwendig und unausbleiblich, wie das Rollen der Kugel nach dem Stoss.“

Demnach ist Schopenhauer der Charakter des Menschen individuell, doch liegt ihm die Haupteigenschaften der Spezies zu grunde, weshalb eben die Einwirkung des Motivs zwar auf den Willen verschiedenes sein könne, im Ganzen aber übereinstimme. Der Charakter ist ihm ferner konstant. „Er bleibt derselbe das ganze Leben hindurch. Unter der veränderlichen Hülle seiner Jahre, seiner Verhältnisse, selbst seiner Kenntnisse und Ansichten, steckt, wie ein Krebs in seiner Schale, der identische und eigentliche Mensch, ganz unveränderlich und immer derselbe.“

Der individuelle Charakter ist angeboren. Der des Kindes zeigt sich später im Kreise.

Güte sagt:

Wie an dem Tag, der dich der Welt verliehen,  
die Sonne stand zum Grusse der Planeten,  
bist alsobald und fort und fort gediehen,  
nach dem Gesetze, wonach du angetreten.  
So musst du sein, dir kannst du nicht entziehen,  
so sagten schon Sibyllen und Propheten;  
und keine Zeit und keine Macht zerstört  
gegräpste Form, die lebend sich entwickelt.

Der Wille ist das Seiende. Die Existenzia setzt eine Essenzia voraus. Diese wesentliche und eigentümliche Natur, und das ist der Wille, äussert sich notwendig; folglich ist der Wille an seine allgemeine und besondere Essenzia gebunden und nicht frei.

Augustinus lehrte dies mit Beschränkung, Luther mit Entschiedenheit, ja, gründete auf die Unfreiheit des Willens die Grundpfeiler der Reformation und daher ist der Kern der evangelischen Lehre die Frucht des tiefsten Nachdenkens und der reinsten Erkenntnis unseres Selbstbewusstseins, doch davon später.

Der Pantheismus und Theismus müssen natürlich das Gegenteil behaupten, denn wenn eine schlechte Behandlung aus der angeborenen Beschaffenheit entstammt, dann fällt die Schuld auf den Schöpfer und nicht auf den armen Träger des Charakters. Aus diesem Grunde musste der Wille frei sein, oder wie die katholische Kirche meint, wenigstens teilweise. Selbst Spinoza bekehrte sich in den letzten Jahren zu der Annahme der Unfreiheit des Willens trotz seines pantheistischen Systems; Hobbes, Hume, Priestley bekannten sich zu ihr. Der letztere sagt: There is no absurdity more glaring to my understanding, than the notion of philosophical liberty.

„Nach diesen Vorgängern“, so sagt nun Schopenhauer, „darf es uns nicht wundern, dass Kant die Notwendigkeit, mit welcher der empirische Charakter durch Motive zu Handlungen bestimmt wird, als eine bereits ausgemachte Sache nahm.“

Jede Handlung eines Menschen ist das Produkt zweier Faktoren: seines Charakters mit dem Motiv. Dies bedeutet keinesweges, dass sie ein Mittleres gleichsam ein Kompromiss zwischen dem Motiv und dem Charakter sei; sondern sie that beiden volles Genüge, indem sie, ihrer ganzen Möglichkeit nach, auf beiden zugleich beruht, nämlich darauf, dass das wirkende Motiv auf diesen Charakter treffe und dieser Charakter durch ein solches Motiv bestimmbar sei.\*

Durch die Aktionen nun geschieht es, dass der Charakter oder Wille seiner Beschaffenheit nach dem Intellekt bekannt wird. Das Resultat dieser immer tiefer gehenden Bekanntschaft aber ist das erwachende und mahnende Gewissen. An unseren Handlungen oder an dem, was wir thun, erkennen wir, was wir sind, erkennen wir die Qualität oder die Essenzia unseres Willens.

„Der Mensch that allezeit nur was er will und that es notwendig. Das liegt aber daran, dass er schou ist was er will.“

denn aus dem was er ist, folgt notwendig alles, was er jedes mal that. Sein Wirken ist die reine Äusserung seines selbst-eigenen Wesens.“ „Die Freiheit ist nicht aufgehoben, sondern bloss hinausgerückt, nämlich aus dem Gebiete der einzelnen Handlungen, wo sie erweislich nicht anzutreffen ist, hinauf in eine höhere, aber unserer Erkenntnis nicht so leicht zugängliche Region; d. h. sie ist transcendental.“ Malebranche sagt daher mit Recht: La liberté est un mystère.

Wenden wir uns nun zum Intellekt. Wir haben seine Entwicklung und Bedeutung bereits kennen gelernt. In ihm hat sich die Wille gleichsam am bedeutsamsten objektiviert und einen Diener gewonnen, der ihm zu den höchsten Genüssen des Daseins verhelfen kann, allein, wir sahen auch, dass derselbe zu einem ungetreuen Knechte werden kann, wenn er, statt nach aussen zu spähen, sein Licht nach innen fallen lässt und an demselben die Qualität seines Gehirners untersucht.

(Fortsetzung folgt.)

## Über die Schülerlektüre an Gymnasien und die Schülerbibliotheken.

Wie? und diesen heilig Hinhorchenden wollen wir Fratzengestalten, hässliche Larven vorführen, die weder in sich noch mit der Welt Bestand haben?

Herder.

Die vorzügliche redigierte Fachschrift „Deutsche Mittelschule“ in Prag bringt den über obiges Thema im Verein „Deutsche Mittelschule“ gehaltenen Vortrag des Direktor Dr. L. Chevalier zum Abdruck, ihr verdanken wir nachstehende Zellen:

Die Worte Lauchhards in der Einleitung zum ersten und ältesten Robinson, S. XI: „Darum wird die Aufgabe, Lehrer und Erzieher gute Jugendschriften von schlechten und mittelmässigen unterscheiden zu lehren, eine sehr wichtige für die Pädagogik bleiben, wichtiger als manche andere bis zum Überduss gründlich und weitläufig behandelte Frage, deren Beantwortung vielleicht mit wenig Worten besser und verständlicher zu geben, oder deren Gegenstand von untergeordneten Werte ist“; nicht minder die Worte eines Artikels in den „Freien pädagogischen Blättern“: „Das hier betrachtete Gebiet der Pädagogik ist unstreitig eines der interessantesten, schwierigsten und folgenreichsten und verlangt eine gewissenhafte Arbeit nach gewissenhaft vorausgegangener Klärung der Ansichten,“ ermutigen noch einmal, die vielbesprochene Frage mit besonderer Rücksicht auf die Schülerbibliotheken der Gymnasien vor diesem Kreise von Lehrern zu behandeln, und wäre es auch nur deswegen, um die Erfahrungen, die bei der jüngsten Revision der Schülerbibliotheken von den einzelnen Lehrern gemacht wurden, in der auf diesen Vortrag folgenden Besprechung zum Ausdruck und zur Mitteilung gebracht zu sehen.

So lange unterrichtet werden wird, wird man auch von dem Nutzen einer guten und durchaus passenden Lektüre bei der Jugend überzeugt sein. Eine solche Lektüre ist ja ein Akt der Selbstthätigkeit beim Schüler. Sobald das Kind sich für die Lektüre zu interessieren anfängt, beginnt ein Faktor bei der Erziehung mitzuwirken, der von grossem Einfluss für die weitere Entwicklung desselben ist. Eine Masse neuer Vorstellungen strömen zu. Der Kreis der Anschauungen erweitert sich durch freilich nicht immer richtige, häufig nur analoge Bilder der Phantasie, die Welt, die sich vor dem staunenden und wissbegierigen Blicke des Kindes auf, es lernt die Zaubergewalt der Sprache und Schrift erst recht kennen. Mühevol durchstreift sein Geist ferne Räume, nimmt teil an Gefahren, lernt Personen und Verhältnisse kennen, die ihm ganz oder teilweise neu sind, eine Menge von logischen Beziehungsthätigkeiten werden in Fluss gebracht. Während der Pinsel des Schriftstellers mit wirksamen Strichen neue Vorstellungsbilder in die Seele des Kindes malt, lernt es zugleich durch Apperzeption eine Menge neuer Begriffe und Sprachformen. Wörter, die es nicht versteht, bekommen Licht aus dem Sinn des Satzes, kurz, materiell und formal wird viel gelernt. Jeder wird aus eigener Erfahrung zugeben, dass über dem tiefer gehenden Strom des Wissens, den die Schule

und systematischer Unterricht bietet, zwar nicht so ruhig und ungetrüb, ja öfter in schäumenden Wirbeln, leider auch verunreinigt, das Oberwasser der Lektüre hinflutet. Nicht selten treten daher Erscheinungen im Seelenleben des Zöglings zutage, die auf den Erzieher in gutem, aber auch manchmal in schlimmem Sinne überraschend wirken. Gar oft wird im Stillen gutes Handeln angeschwemmt, manchmal aber auch mühsam und hoffnungsvoll Gefährtes für immer zerstört.

Eine Reihe wichtiger Fragen knüpft sich an die Betrachtung der vorhandenen Jugendlitteratur. Wann soll zu lesen angefangen, wie soll gelesen werden? Was und in welcher Stufenfolge? Welchen Einfluss haben Alter, Standpunkt der Bildung, Temperament des Schülers auf die Wahl der Lektüre? Warum soll gelesen werden und wie viel? Jede dieser Frage ist wichtig.

Wenn die Forderung, dass die Lektüre für die Jugend sich nach dem Gedankenhorizonte richten soll, allein schon Schwierigkeiten im allgemeinen und besonderen bietet, weil der Gedankenhorizont des Schülers sich erweitert und selbst in gleichen Klassen sehr verschieden ist, so dass nur eine Lektüre, die individuell berechnet ist, wirklichen Nutzen bringt; wenn ferner das Verlangen nach geordneter, methodisch ausgewählter Lektüre diese Schwierigkeiten nur vermehrt, so sieht man, wie schon formell bei der Jugendlitteratur Fragen auftauchen, die nicht hinreichend beachtet volle Klarheit verhindern, nicht beachtet aber für den Gegenstand Schaden bringen.

Die Wichtigkeit dieser Fragen giebt jedermann zu, wenn man auch im einzelnen sehr verschiedener Anschauung sein mag. Wie oft wird über die Lesewut bei dem einen Knaben geklagt, während der andere nicht zum Lesen zu bringen ist. Wie oft scheitert jeder Versuch der Eltern, die das Beste dem Kinde bieten wollen, an dem Widerwillen des Kindes! Wie oft bringt heimliche und offene Veihelei die grösste Unordnung in die Pflichten und in die Seele des Zöglings! Die grosse Zerstreuung in der Schule oder bei jeder etwas ernsten Arbeit, ist sie nicht häufig die Folge planlosen Lesens? Früh genug beginnt das Einwiegen in Phantasiebilder, und die Hypertrophie eines so wichtigen Teiles des Seelenlebens kann nicht ohne Einfluss auf die anderen Teile bleiben.

Wo die Welt der realen Anschauung enge bleibt und sich nicht entfalten kann, da treibt der rege Sinn der Jugend nach der geistigen Anschauung und unterscheidet noch nicht, weil er es nicht kann, zwischen richtiger und falscher Anschauung. Was er erreichen kann, das wird, wenn es nur halbwegs seinem Verständnisse zussagt, aufgenommen und bei Ermangelung eines Besseren wiederholt aufgenommen. Ist es denn ein Wunder, wenn solche Eindrücke in der Zeit der gierigen Aufnahme festhaften und nicht mehr weichen? Es ist ja dasselbe psychologische Moment, das die älteren Leute zur Lektüre des exotischen Romanes treibt, oder zu Reisebeschreibungen etc. Je mehr diese geistige Welt von der realen abweicht, desto mehr beginnt der jugendliche Geist die reale Welt als die nicht sein sollende zu missachten und sich in Träume einzuleben, die, wenn auch diese Periode geistig überwunden wird, bleiben und immerhin nachwirken.

Der Knabe träumt überhaupt gerne. Seine Phantasie wülfelt die Gestalten, die ihm die Anschauung geboten, da sie noch nicht vom Verstande gebündigt wird, in kaleidoskopischen Bildern keck durcheinander. Ist dann die Phantasie mit aufregenden Bildern verwildert, dann ist auch die falsche Geschmacksrichtung im Keime gegeben, dann lässt sich schwer mehr gesunde Nahrung für den geistigen Bedarf reichen. Auch beim Erwachsenen wirkt dies fort, nicht die Gestalt fesselt ihn, sondern die Karikatur, nicht die Begebenheit, sondern das rohe Abenteuer und der tolle Streich; nicht der Charakter als solcher, sondern die hunt durcheinanderwerdende Handlung. „Viele setzen den Märchentraum fort bis zur letzten Lebensstunde, so gleichen J. Swifts Mond, wo sich Schattenfiguren und Riesengestalten ewig umhertummeln.“ Man hat mit Recht behauptet, dass aus dem Gehalt der Jugendschriften bei einem bestimmten Volke auch richtige Schlüsse auf den Bildungsgrad des Volkes und seiner Lehrer gemacht werden können, da ja die Jugendschriften zum Teil eine populäre Verwertung reicher Wissensgebiete enthalten, zum Teil aber aus dem herrschenden Tone dieser Schriften geschlossen werden kann, was man

zu einer bestimmten Zeit der Jugend zu bieten hatte, oder bieten wollte.

Wahr ist Fichtes Wort in den Reden an die deutsche Nation, „dass das Predigen ohne Wirkung bleibt, wenn die ganze Fühl- und Denkweise des Volkes nach anderer Richtung geht“, auch in Beziehung auf die Jugendschriften, die doch nur ein Abbild der gerade geltenden Litteraturrichtungen sind. Die Jugendschriften können aber auch, mit wenig Ausnahmen, nicht exklusiv sein. Es kann wohl eine Knaben- und Mädchenlektüre geben, aber kaum eine Lektüre für bestimmte abgeschlossene Kreise. Was der Jugend gehoten werden soll, lässt sich nicht in Schablonen für die Stadt- oder Landjugend, für den Bauern- oder Bürgerstand einteilen: hier ist noch kein Platz für solche Unterschiede. Ein Telemach ist nicht bloss für den Fürstensohn geschrieben.

Wie behütet man die Jugend vor der schlechten Lektüre? Dies ist die Hauptfrage, da die Gefahr eine sehr drohende ist. Die Lockung ist gross, die Jugend leicht zu haben, soweit auf ihre Phantasie und Abenteuerlust spekuliert wird. Sobald einmal die Jugend an einer gewissen Art der Lektüre Gefallen gefunden hat, ist sie nicht leicht mehr davon abzubringen, die Jungen stecken sich die Bücher zu und räumen deren Inhalt, von dem sie ganz erfüllt sind. Hier muss man leider zugeben, dass die Behütung der Jugend sehr schwer ist, dass sie oft misslingt, weil hier eine Menge von Bedingungen mitwirken müssen. Wird nur eine derselben ausseracht gelassen, so nützt die sorgfältigste Aufsicht nichts. Die Absperrung der Jugend ist überhaupt nicht die richtige pädagogische Massregel auch in anderer Hinsicht, um sie vor dem Bösen zu bewahren, sie wird es auch in diesem Falle nicht sein. Schule und Haus müssen hier in erster Linie zusammenwirken die Lesewelt darf nicht aufkommen, der Geschmack darf nicht verderben werden, er muss in die rechte Bahn geleitet werden. Damit erwachsen für Schule und Haus sehr wichtige Aufgaben, in denen sie einzig sein sollen. Wie selten ist dies leider, wenn auch nicht gerade theoretisch, doch praktisch der Fall. Was nützt das alles, soll\*, wenn das „ist“ widerspricht. Die Durchführung dieser Aufgabe ist Sache derjenigen, denen die Aufsicht und geistige Pflege der Jugend anvertraut ist; sie müssen die Augen offen haben, sonst nützt alles Reden in dieser Sache nichts. Was die Schule hierbei thun kann, das soll hier kurz angedeutet werden. Was das Haus und die wahren Freunde der Jugend hier Gutes wirken können, wird nicht so schwer zu finden sein.

So unglaublich es scheint, die moderne Jugendlektüre wird im allgemeinen und im besondern bekämpft. So wird z. B. von der Verschwendung der Zeit gesprochen. Der Schüler solle in einseitiger Weise nur immer Verstand und Gedächtnis ausbilden, statt Lust zur wirklichen Arbeit und zur Selbstthätigkeit zu bekommen. Leibliche Beschäftigung erhalte den Schüler frisch und regsam, man propfe nicht immer wieder auf geistige Arbeit neue geistige Arbeit. Die übermässige Pflege des Verstandes auf Kosten des Willens solle in unseren Schulen aufhören. Darum die grösste Einschränkung der freien Lektüre. „Wenn das Kind“, sagt ein Sprecher, „den grössten Teil des Tages in der Schule oder mit Schulaufgaben beschäftigt ist, so darf es seine Freistunden nicht, anstatt sie in nützlicher Weise mit Kräftigung seines Körpers durch Spiel und Handarbeit auszufüllen, dem interessanten Bächlein widmen, wobei nur flüchtig gelesen und nichts gedacht wird“. Das ist alles richtig, aber nur dann, wenn die Freistunden hinter dem Buch verossen werden; die Fälle sind selten, der Drang des Knaben nach Bewegung, wenn er sonst gestund ist, ist ein gutes Gegengewicht gegen die Stubenhockerei hinter dem Buch. Wenn nun gar behauptet wird, dass die Schulbibliotheken in ihrer jetzigen Verwendung nicht nur nicht nützlich, sondern sogar schädlich sind, so ist dies zu weit gegangen. Missbrauch kann die beste Sache ruinieren, man schliesse eben den Missbrauch aus und setze den vernünftigen Gebrauch an dessen Stelle. Auf jene obige Beschuldigung ist sogleich in den „Freien pädagogischen Blättern“ richtig bemerkt worden: es liege kein Grund, den Schülern angenehme unterhaltende Schriften gänzlich vorzuenthalten, da ja auch diese bestimmt erscheinen, regelnd und bildend auf Gemüt, Phantasie und Charakter einzuwirken, und gerade dadurch, dass der Schüler Gelegenheit findet, durch die Schulbibliothek gute

Unterhaltungsschriften mit in seine Lektüre aufzunehmen, wird er abgehalten von schlechter Lektüre.

Die Jugend soll die Zeit, die nicht dem eigentlichen schulis- mässigen Lernen bestimmt ist — und dies ist, wenn man auch nicht mit den Überduldungslärmern übereinstimmt, viel Zeit des Tages, wenigstens sechs Stunden — mit heiterem Spiel, mit Kräftigung und Übung des Körpers zubringen, damit ist schon eine Erfrischung und Ausspannung der geistigen Kräfte gegeben, die ja dabei auch nicht ganz ruhen, sondern im freien leichten Vorstellungslauf sich bewegen. Dabei bleibt aber noch immer Zeit und, wie wir wissen, auch der sehnstliche Wunsch nach jener Vorstellungswelt, die als interessantes Handlungsbild den Knaben für die höchste Erholung gilt, der zulieb er gerne auf Spiel und Körperübung verzichtet. Es handelt sich auch hier um das rechte Mass, nicht um ein hartes Zurückdrängen dieses idealen Spieles. Das hat eine gesunde Pädagogik stets eingesehen, und eine solche hat sich stets gegen die Verweigerung der Lektüre gestraubt, so sehr sie das Gewicht der Gründe da- gegen würdigte. Auch von der anderen Seite wurde nachgegeben und nur auf das Lehrhafte, oder auf das Moralische, das eines so wichtigen Zweck dabel erreiche, gedrungen.

Es dürfte kaum eine der vielen Arten der Jugendschriften sein, die nicht ihre Gegner hat. Die auf dem reinen Utilitäts standpunkt stehenden Schriften, die moralischen Schriften, die Fabel, die christliche Jugendschrift, die romantische und die volkstümliche, das Märchen, die Sage, die didaktischen Unter- haltungsschriften aus dem Gebiet des Mythos, der Geschichte, die historische Erzählung und Biographie, die geographischen, naturhistorischen, physikalischen Schriften, die Schriften aus dem Gebiete der Erfindungen und Industrie, die exotischen Erzählungen — sie alle haben ihre Gegner und Verteidiger gefunden. Ge- wisst ist es aber nicht allein das „Was“, sondern auch das „Wie“, um welches es sich hier handelt. Herrscht schon im Gebiete der schönen Litteratur inbezug auf den Geschmack ein grosser Gegensatz, so muss er auf einem Gebiete um so grösser werden, auf dem so viele andere Faktoren miteinzureden haben. Der ver- schiedene Standpunkt der Erziehungsprinzipien, die mannigfaltigen Einflüsse von Ort, Zeit, Persönlichkeit und andere Beziehungs- verhältnisse wollen und müssen sich hier geltend machen.

Zugegeben wird allgemein, dass der Schüler durch den Wahrnehmungsvorgang das inhaltsreichste und umfassendste Er- kenntnis- und Denkmaterial bekommt. Aber Ort, Zeit, Alter, Sitten, Gewohnheiten etc. beherrschen auch dieses Material und das Wissensfeld wird dadurch ein anderes. Die allumfassende Bildung beruht auf der Erweiterung dieser Denkreihe. Alles kann der Schüler nicht wahrnehmen, zur geistigen Anschauung muss auch seine Phantasie zu Hilfe genommen werden, die des Bildern mit ihrem gewonnenen Material folgen kann; dazu ge- hört ausser der Schulstunde noch etwas anderes, was den obigen Forderungen Platz gönnt, sich geltend zu machen, aber auch sie ausgleicht. Wenn alle Bildung des Geistes auf die Entfaltung und schärfere Ausbildung der Denkvorgänge zu achten hat, so ist hier zu bemerken, dass hierzu doch auch die Gruppe der schöpferischen Prozesse gehört, welche im Gegensatz zu den Er- fahrungsprozessen originelle Phantasiegebilde schaffen. Durch diese wird doch auch die reale Welt der Dinge bereichert und so innerhalb der realen Welt eine Welt des idealen Genusses geschaffen. Diese ideale Welt, die für das Gemüt (Gefühl und Willen) von so hoher Bedeutung ist, muss frühzeitig gepflegt werden. Dass diese zweite Welt mit der realen Welt im Ein- klang bleibe, dass sie keine verzerrten Bilder bringe, das bleibt das Hauptgesetz für die Jugendlektüre. In diesem Gesetz liegt alles schliesslich.

Was kann der Zweck der Jugendlektüre sein?

Es soll nicht das Interesse bloss eine Weile erregt oder be- friedigt werden, sondern alles Grosse, Edle und Schöne in Welt und Menschenleben soll in ebenso künstlerisch wahren als er- fassbaren und anmutigen Bildern der Jugend vorgeführt werden, damit der junge Geist oft und gern zurückkehrend zu dieser Arbeit, die tiefsten Eindrücke davon zurückbehält und anfangs unbewusst und unbemerkt, später aber bewusst in diese idealen Gestalten sich hineinlebt und in seinen inneren Anlagen sich darnach formt und entwickelt. „Der Wert der Güter kann in das rechte Licht gestellt werden“, bemerkt treffend und kurz Königbauer (Grundzüge der Psych. und Logik). Willmann, *Die*

muliert die Forderungen an eine gute Jugendlektüre für die ersten Stufen folgendermaßen: Sie sei wahrhaft kindlich, das ist einfühlend und phantasievoll zugleich; sie sei sittlich bildend in dem Sinne, dass sie Gestalten und Verhältnisse aufzeigt, die einfach und lebensvoll, das sittliche Urteil billigend oder missbilligend herausfordern; sie sei lehrreich, biete Anknüpfung zu belehrenden Besprechungen über Gesellschaft und Natur; sie sei von lebendigem Werte, zur stetigen Rückkehr einladend; sie sei einheitlich, damit sie seinen tiefen Eindruck bewirke und Quellen eines vielseitigen Interesses aus sich entlassen könne.

(Fortsetzung folgt.)

## Die höhere Schule der Zukunft in Deutschland.

Pädagogische und soziale Betrachtungen

von Wilhelm Oelerich.

(Schluss.)

Dem perpetuirlichen Jammer wich er selbstverständlich aus, obgleich fast jeden Abend auf der Kneipe lustig konsumiert wurde. Aber um 12 Uhr ging's nach Hause, da gab es kein Halten. So war das Köpfchen, da er mit Mass trank, am nächsten Morgen klar genug, um die Schätze der Wissenschaften in sich aufzunehmen. Nach 2semestrigen Besuch der Akademie begab er sich auf kürzere Zeit nach Frankreich und dann nach Russland. Zu seiner Überraschung fand er, dass der Deutschenhass, von dem immer noch viel geredet wurde, wenigstens in dem letztgenannten Lande, vielfach nur den Trüff, der ihn mehr oder weniger verdiebt. Ausweigung der fremden Sprache, geschicktes Anschnitten an die ausländischen Sitten und Gewohnheiten, feines, höfliches, freundliches Betragen gegen jedermann sicherte unserem Schulze eine entsprechende Behandlung. Heimgekehrt erhielt er zunächst eine Stellung als technischer Direktor bei einer der jetzt zahlreich vorhandenen Arbeitskolonien, wo Vagabunden und entlassene Sträflinge Aufnahme fanden. Da den Leuten Vertrauen und Wohlwollen entgegengebracht wurde und jeder einzelne die ihm besonders zussagende und seinen Kräften entsprechende Beschäftigung erhielt, da ferner die Zügel der notwendigen Zucht nicht allzustreng gehandhabt wurden, so hatte sich ein ganz leidliches Verhältnis zwischen den Arbeitern und Ansehern herangebildet, wie sich ja schon der kompetenteste Beurteiler in diesen Angelegenheiten, der grosse Franzose Lesseps, in seinen Memoiren geäußert hat ungefähr mit folgenden Worten: Ich habe noch nie einen schlechten Menschen getroffen. Gebt jedem die entsprechende Arbeit, bezahlt ihren vollen Wert, begetnet den Leuten mit offenem Vertrauen — und ihr werdet Wunderdinge erleben.

Schulze wurde bald darauf, nachdem er nach Ablauf seiner bisherigen Stellung unter günstigen Bedingungen eine Pachtung in der Nähe von X. übernommen hatte, zum Reserve-Offizier gewählt und wenn wir nicht sehr irren, hat er in einigen Jahren Aussicht, als Volksvertreter ins preussische Abgeordnetenhaus geschickt zu werden. Wir sind ausserordentlich gespannt, ob er sich überhaupt einer Partei, und — wenn dies der Fall — welcher er sich, wenn auch nur als Hospitant, anschliesen wird. Auf ein ganz bestimmtes, eng umschriebenes Programm wird er sich seinen Wählern gegenüber jedenfalls nicht verpflichten.

Was war indessen aus Ida Schulze geworden? Wir verliessen sie, beschäftigt im Elternhause mit gründlicher Erlernung des Haushalts, mit Erweiterung ihrer Literatur-Kenntnisse und musikalischen Studien obliegend. So wohl sie sich wenigstens anfangs im Familienkreise fühlte, so wenig konnten ihr die sonstigen heimischen Verhältnisse zussagen.

Ihre Freundinnen waren sogenannte gute Mädchen, aber entsetzlich nüchtern, promissiv, einseitig, engherzig, die umbeirrt auf der Mütter breitgetretener Spur fortwandeln. Ihr ganzes Interesse drehte sich um Toiletten, Bälle, Ausflüge, Klatschereien und vor allen Dingen natürlich um das, was die jungen Herrn, die Löwen von X. thaten oder nicht thaten. Ida hatte kürzlich Björnsons „Fischermädchen“ gelesen. Dies willensstarke, nützige Naturkind, das mit der ganzen Fülle eines zielbewussten Wesens

dem Beruf entgegenschreitet, den der in ihrem Busen webende, glühende Dämon ihr vorschreibt, machte auf unser Fräulein einen mächtigen Eindruck und unwillkürlich erwuchs ihr an der herrlichen Mädchengestalt der Petra ein Vorbild, dem nachzueifern sie sich unwiderstehlich getrieben fühlte. Aber wie zu diesem Ziele gelangen? Dass Papa Schulze jemals seiner Tochter gestattet würde, die weltbedeutenden Bretter zu betreten, war schwerlich anzunehmen. Also beschloss Ida, in welcher der Mutter Geist lebte, auf eigene Faust zu handeln und nahm auf 2 Jahre eine Stellung als Erzieherin in einer ungarischen Familie an, um sich eines Teils die zum Besuch einer Theaterschule notwendigen Mittel zu erwerben, und zweitens, um des Lebens Kenntnis nicht aus Büchern, sondern aus eigener Erfahrung zu gewinnen. Am Bahnhof wurde sie auf das veredelte Erkennungszeichen hin von ihrem künftigen Chef in liebenswürdigster Weise empfangen, einem zuweilen sehr natürlichen, aber das Gepräge grösster Herzlichkeit zur Schau tragenden Vollblut-Magyarern. In einem leichten Kabinett rollten beide ihrem Ziele entgegen. Der gütige Herr stellte die junge Erzieherin vor: „Ah, c'est charmant, ma chère vous voudrez avoir la bonté d'enseigner nos petits, n'est-ce pas? Soyez la bien-venue; j'espère bien, que vous serez à votre aise chez nous.“ Nun folgten heitere Tage. Ilka, ein prachtvolles Mädchen mit dunklen Augen und tiefschwarzem Haar, ein Kolorit, zu dem der matgelbe Taint vorzüglich stimmte, schloss sich innigst an Ida an, desgleichen, wenn auch nach einigen Sträuben, der jüngste Spross der Familie, ein üppiger Schlingel, aber ein braver, weicherherziger Junge. Der älteste Sohn diente als Husarenoffizier in Pest. Ausflüge, Vergnügungen aller Art wechselten mit angestrengter Arbeit, denn die Gnädige kontrollierte mit wachsamem Auge die Ergebnisse der Unterrichtsstunden. Den Winter verbrachte die Familie regelmäßig in Pest. Ida fand natürlich Zeit, sich in den flotten Lieutenants gründlich zu verlieben. Der Liebe Lust und Leid, wonach sie sich längst im Grunde des Herzens gesehnt hatte, wurde ihr die wirkliche Offenbarung. Ach, das war eine süsser, wenn auch mit herben Bitternissen verschmolzene Zeit! „But sweeter than all is first and passionate love“ (Byron). Der ungarische Kavalier war viel zu edelkennd, um auch nur den kleinsten unlauteren Gebrauch von der wohlbemerkten Liebe des jungen Mädchens zu machen. Er bekämpfte ihre Neigung mit ironischer Kälte, ohne sein gutes Herz zu verlegen, mit strenger Sachlichkeit im Gespräch und wohlthuernder, zielbewusster Leidenschaftslosigkeit — und dies konsequent durchgeführte Benehmen brachte schliesslich die beabsichtigte Reaktion in Idas Busen hervor. Sie besann sich auf ihre weibliche Würde und erlangte im Laufe der Zeit genügend Fassung, um sich in eine verständige, ruhige Unterhaltung mit dem Offizier zu vertiefen, die ihrerseits nur von einem leisen Klopfen des Herzens begleitet war.

Man schied als gute Freunde. Ida hatte ihren Zweck erreicht. Es standen ihr jetzt die Mittel zur Verfügung, um auf einer berühmten Theaterschule in Wien einige Zeit verweilen zu können. Durch grosse Energie und unterstützt durch wirkliche Begabung erzielte sie bei ihrem Debit an einem Vorstadt-Theater einen hübschen Erfolg, der natürlich ihr Streben steigerte. Sie schritt unbeirrt durch Lockungen jeder Art auf der künstlerischen Bahn weiter und verstieg sich schliesslich zu Heroinnenrollen, die den Beifall namhafter, unbestechlicher Kritiker fanden. Da trat ihr Amor zum zweiten Male auf ihrem Lebenswege entgegen.

Der erste Liebhaber, ein junger Pole, mit allem Vorzüge männlicher Schönheit und den ritterlichen Tugenden seiner edlen Nation geschmückt, aber auch mit ihren Fehlern behaftet: ohne Selbstzucht, jeden Impulse seiner leidenschaftlichen Seele gehorchend, unbesonnen, leichtsinnig, unordentlich, verschwenderisch — gewann Idas Herz und Hand im Sturme. Die beiderseitige Illusion wurde bitter betrafft. Bereits nach 3 Monaten wurde die bekannte Entdeckung gemacht, dass man nicht zu einander passe und eine vorläufige Trennung war die von beiden Teilen gewünschte Folge.

Schmerz erfüllt und weilmüde kehrte Ida ins Vaterhaus zurück, wo sie mit offenen Elternarmen empfangen wurde. Die Zeit und Wiederaufnahme des Lehrberufes wurden für sie ein wirksames Heilmittel.

Sigismund, so hiess der Pole, fasste den Entschluss, sich



durch eine gewaltsame Kur von seinen qualvollen Erinnerungen zu befreien. Planlos kreuz- und Querzüge durch Europa wechselten mit Exzessen jeglicher Art. Schliesslich betrat er den Boden der neuen Welt. Nachdem er hier ohne Erfolg gestirbt und den Rest seiner Barschaft im Spiel verloren hatte, stand er am Rande der Verzweiflung. Aber die in ihm schimmernde Energie und Lebenslust erwachten zur ungeahnten Betätigung. Rasch entschlossen trat er als gewöhnlicher Arbeiter in ein Geschäftshaus ein und hielt Stand trotz der Anstrengungen und Entbehrungen, arbeitete sich durch Fleiss und Gewandtheit zum *clerc* empor, wurde Kassierer und erwarb sich im Laufe der Zeit eine stattliche Summe, in deren Besitz er sich wieder nach Deutschland begab und ein kleines, aber flottes Geschäft gründete. Seiner Verpflichtung sich wohl bewusst, kehrte er zur Gattin zurück, nachdem er die schriftliche Einwilligung dazu erhalten hatte, mit der Bitte, die getrennte Ehe in eine wieder geschlossene, in eine unzertrennliche zu verwandeln. Seinem Geschick wurde gern willfahrt.

Mittlerweile hatte auch Wilhelm Schulze seine Herzensdame gefunden und trotz des anfänglichen Widerstrebens von seiten seines Vaters und dessen Schwester, Tante Lotte, als sein eheliches Gemahl heimgeführt. Denn man denke, seine ausgewählte, hatte gleichfalls wie Sigismund dem Schauspielerberuf angehört und auf ihrer Vergangenheit lagen noch dunklere Schatten ausgebreitet. Ihr Vater, ein bekannter Seiltänzer und Luft-Gymnastiker, war, infolge einer Unmässigkeit am Tage vorher, gestürzt und einem langen Siechtum verfallen. Die kleine Rosa musste nun, da die Mutter längst gestorben war, ihren Vater wie ein Kind pflegen, Küche und Wasche besorgen und ausserdem das nötige Brot zum Unterhalt durch eigene Produktionen verdienen, da nur eine mässige Summe erspart worden war. Aber rührend war die Anhänglichkeit und Teilnahme ihrer Kollegen. Ein jeder bemühte sich, ihr das herbe Los durch die grösste Freundlichkeit und Herzlichkeit zu erleichtern; materielle Unterstützungen wies Rosa standhaft zurück. Als sie 17 Jahre als geworden war, starb ihr Vater. Sein letzter Blick war ein Blick der tiefsten Dankbarkeit, des gerechtesten Stolzes auf sein braves Töchterlein, die rasch entschlossen ihrem bisherigen Beruf Valet sagte und an die erste beste kleine Bühne ging, wo sie Beschäftigung in den bescheidensten Rollen fand. Aber durch eisernen Fleiss, durch grosses Talent im Lauf der Zeit sich entwickelnd, durch unermüdete Unterstützung seitens ihrer Berufsgenossen schwang sie sich zu einer sehr achtbaren Künstlerin empor und bürgerliche Heroinen-Rollen, wie die Gärtnerstöchter im „Graf Waldemar“ oder die Töchter des Herrn „Fabricius“, wurden geradezu meierhaft von ihr gespielt, weil sie ihrem Naturell, ihrer Lebensbildung durchaus entsprachen.

Als sie in Danzig engagiert war, sah sie die junge Schulze, den eine Geschäftsreise hierher geführt hatte. Noch an demselben Abend wurde er durch Vermittlung eines Freundes mit ihr bekannt und fühlte sich durch ihren Geist wie ihre Anmut alsbald bezaubert. Er verweilte noch einige Tage in der genannten Stadt, und man nahm von einander Abschied mit dem Gelübnis, sich näher kennen zu lernen. Dasselbe liess sich leicht verwirklichen, da unser Freund häufig in Danzig geschäftliche Angelegenheiten zu besorgen hatte. Rosa sollte nächsten in X. gastieren, wo eine kleine Truppe jeden Winter die hiedrigen Philister mehr oder weniger entzückte. Die ganze Schulzesche Familie nebst deren Anhang war in dem sogenannten Theater versammelt, dem grössten Konzertsaal der Stadt, in dem uns schon bekannten Hotel zum „Hecht“.

Alles wurde durch Rosas wunderbares Spiel gerührt, hintergen begeistert.

Bei dem sich an die Vorstellung anschliessenden Ball lernte auch der alte Schulze durch seinen Sohn die treffliche Schauspielerin kennen und musste sich im Stillen gestehen, dass ein so unterrichtetes, so schlagfertiges und dabei so liebenswürdiges Mädchen ihm selten vorgekommen war. Von leichtfertigem Anfassend des Lebens schien keine Spur vorhanden. Seine genannten Erkundigungen bestätigten voll und ganz den ersten Eindruck und somit wurde nach einem halben Jahr die nunnmehr von allen Seiten angestrebte Vermählung im engsten Familienkreise einfach, aber würdig gefeiert. Rosa bestritt aus den von ihr gesparten Mitteln einen grossen Teil der Aussteuer. Die Flitterwochen verlebte das junge Paar in der Einsamkeit des ländlichen Gutes,

wo die junge Frau bald genügende Einsicht in dem ihr zufallenden wirtschaftlichen Pflichten-Bereich erhielt. Die Erfahrung wird ihr auch die nötige Praxis verleihen. Schulze senior aber und Frau errenten sich des günstigen Geschicks, in dem Glück ihrer Kinder ihr eigenes erhöht und befestigt zu sehen.

Ex est fabula. Quid docet?

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

— **Deutschland.** (Die akademische Jugend in Deutschland) hat, wie die „Nation“ schreibt, fast durchweg eine sehr hohe Vorstellung von den schvorwiegenden Verdiensten, die sie sich im späteren Leben um die Entwicklung unserer Nationalität erwerben wird und sie zieht deshalb häufig Wechsel auf den Dank des Vaterlandes für ihre zukünftigen Leistungen. Der Kredit, den sie dabei findet, scheint speziell die mit bunten Farben geschmückten Museenwände vielfach aus dem Gleichgewicht zu bringen und bedenklich der Grenze zu nähern, wo die Ausgelassenheit zur Rohheit entartet und der Held des komischen Romans zum Gegenstand der Satire wird. Aus Freiburg i. Br. wird berichtet, dass deutsche Studenten harmlose Reizeleien inszeniert haben. Man erinnert sich dabei auch all der anderen wichtigen Beziehungen, von denen das Leben der heutigen fieschen Körperdanten erfüllt ist: wie sie darauf halten, dass man sie „hochwohlgeborn“ tituliert; — wie sie täglich beim Friseur längere Zeit zubringen, als in den Kollegienstunden; — wie sie in Krawatten und Handschuhen, diesen wichtigen Kleidungsstücken, einen Luxus treiben, vor dem selbst Beau Brummel, wenn er heute lebte, die Segel streichen müsste; wie sie zeitweilig mit Fächer und Armband unbehörlicher — und was derartige geistvolle Kräftigerungen mehr sind. Solche auf kindliche Aussehen gerichtete Extravaganzen erziehen flachere Köpfe zu einer Exklusivität, die dann auch leicht in das spätere Leben übertragen wird.

— **Preussen.** (Zur Ausführung des Vogelschutzgesetzes.) Die Vorsehrift des seit dem 1. Juli d. J. in Kraft getretenen Vogel-schutzgesetzes, „Wer es unterlässt, Kinder oder andere unter seiner Gewalt stehende Personen, welche seiner Aufsicht unterworfen sind und zu seiner Hausgenossenschaft gehören, von der Übertretung dieser Vorschriften abzuhalten, wird mit Geldstrafe bis zu 150 M. oder Haft bestraft“, hat vielfach die Befreiung hervorgerufen, dass hiernach ganz unschuldige Eltern u. s. w., die das Ihrige gethan haben in der Erziehung und Beaufsichtigung ihrer Kinder, bestraft werden können. Diese Beorgnisse sind indessen nicht begründet. Bereits seit dem Jahre 1876 besteht eine künliche Bestimmung inbezug auf den Schutz der Jagd, Forst-, Feld- und Fischerei-terrechte, und das vormalige Oberlinien hat sich darüber, wie die Bestimmung zu verstehen sei, in einer Entscheidung im Jahre 1878 wie folgt ausgesprochen: „Da Wesen dieser Übertretung, nach der die Eltern und Erzieher bestraft werden können, ist in der Unterlassung der pflichtmässigen und den Umständen nach möglichen Aufsicht zu suchen. Dafür, dass letzteres, das heisst diese Unterlassung, stattgefunden hat, der Fall sei, genügt nicht der objektive Umstand, dass die That der Kinder vorliegt, also schon eine Vermutung, nein, es muss aus zu Bestrafen durch die Strafbehörde der Beweis geführt werden, dass er die mögliche und den Umständen angemessene Aufsicht und Sorgfalt in der Beaufsichtigung unterlassen habe.“

△ **Berlin.** (Kinderkrankenhaus.) Unter dem Vorsitze des Professors Virchow hielt das Komitee des im Norden Berlins zu errichtenden Kinderkrankenhauses in einem Saale des Abgeordneten-hauses eine Sitzung ab, welche mit Rücksicht auf die Jahreszeit immerhin als ziemlich zahlreich besucht bezeichnet werden konnte. Als Schriftführer fungierte Dr. Baginsky. Der Vorsitzende teilte mit, dass die Sammlungen die Summe von nahezu 150 000 M. ergeben haben, zu denen die hochseligen Kaiser Wilhelm und Friedrich je namhafte Beiträge beigetragen haben. Vom jetzigen Kaiser ist dem Komitee ein huldvolles Schreiben zugegangen, in welchem der Dank für den übersandten Bericht ausgesprochen wird. Die Kaiserin Friedrich hat auf die Bitten des Komitees das Protektorat über das zu errichtende Krankenhaus angenommen und durch den Vorsitzenden dem Komitee die fernere thätige Unterstützung zugesagt. Das Komitee hat durch den Eintritt einer Anzahl angesehener Mitglieder einen erheblichen Zuwachs erhalten. In den letzten Monaten sind die Kommissionen in lebhafter Thätigkeit gewesen, und ausser den Bemühungen um die Geldsammlungen haben die Arbeiten, welche der Vorbereitung zum Bau gewidmet waren, die beauftragten Personen, Architekten und Kommissionsmitglieder in erheblicher Masse in Anspruch genommen. Das von dem Schriftführer ausgearbeitete und der Bankkommission vorgelegte Hauptprogramm ist in vielen Sitzungen aus Eingehende durchberaten worden und auf Grund des definitiv vorgenommenen Programms wird von der Firma Schmidtson (vormals Oppen) der vorzugswürdige, durch treffliche und verständnisvolle Wirkksamkeit des Herrn Oberbaurat von Woltzien die Pläne fertig gestellt werden, welche der Vorsitzende der Versammlung vorlegte und welche augenblicklich behufs Erlangung der Bauzulassung der Polizei eingereicht sind. Es ist festgelegt worden, dass neben einem Verwaltungsgebäude und Kesselhaus vier Pavillons für ansteckende Krankheiten errichtet werden sollen, während zwei kleinere Pavillons der Aufnahme innerer und chirurgischer Kranken dienen werden. Für die ambul-



torische Krankenbehandlung, welche behufs Entlastung der stationären Abteilungen nötig werden wird, wird in einem eigenen Gebäude Sorge getragen werden. Die angeblich vorhandenen Mittel reichen allerdings zur Ausführung des ganzen Planes bei weitem nicht aus, immerhin muß man damit beginnen können, zunächst für die wichtigsten ansteckenden Krankheiten des kindlichen Alters, für Diphtherie und Scharlach, die Gebäude zur Ausführung zu bringen. Der Vorsitzende suchte die Genehmigung der Versammlung zu diesem von dem Vorstände vorgelegten Plane nach. Nachdem dieselbe erteilt worden war, wurden die anwesenden Architekten damit beauftragt, sofort nach erhaltenem Bauverlaube mit dem Bau zu beginnen. Des Weiteren wurden seitens des Vorsitzenden Vorschläge über die Fortsetzung des Gedenkmalens entgegengenommen und neben dem Dank an die Anwesenden der Wunsch ausgesprochen, das bekannte Wohlthätigkeit der Bürger Berlins nicht ermüden möge, das begonnene hochwichtige Werk zu fördern und zu unterstützen.

\*.\*. **Ilmenau.** (Dr. Fr. Hofmann f.) Am 14. d. M. starb in Ilmenau Dr. Friedrich Hofmann. Am 16. August nachmittags 2 Uhr fand die feierliche Beisetzung der sterblichen Hülle des grossen Toten, des Schriftstellers und echt deutschen Dichters, Ehrenärzters der „Gartenlaube“, Herrn Dr. Friedrich Hofmann, unter zahlreicher Beteiligung, sogar aus weiter Ferne, am dem hiesigen Friedhofe statt.

Der Leichenzug bewegte sich vom Trauerhause (in der Schlossgasse) in folgender Ordnung: Das Musikcorps, welches den Beethoven'schen Trauermarsch spielte, die Chorsänger mit vorangetragenen Kreuzen, die Geistlichkeit, 12 Mitglieder des Kriegervereins, welche folgende Ode der Liebe trugen: ein grosses mit den schönsten Rosen gebundenes Kreuz, von der Erholungs-gesellschaft ihrem Ehrenmitglied gewidmet, begleitet von den beiden Vorstandmitgliedern der Gesellschaft, rechts und links derselben je eine Palme der hiesigen Stadtgemeinde ihrem verehrten Freunde gewidmet, eine prachtvolle Fischerpalme von der Familie Ernst Keils Witwe, rechts ein grosser Lorbeerkranz von der Gemeinde Gabelbach ihrem teuren Gemeinde-Poeten in warmer Verehrung gewidmet, links ein grosser Lorbeerkranz vom Sängerverein hier, dem deutschen Sänger in Liebe und Dankbarkeit gewidmet, hierauf folgte ein sehr grosser Lorbeerkranz von einem Meter Durchmesser, getragen von den Kriegern, von der „Gartenlaube“ ihren unvergessenen Ehrenärzter, rechts eine Palme von der Familie Preller, links eine dergleichen vom hiesigen Badkomitee dem Andenken Dr. Friedrich Hofmanns gewidmet. Hieran schlossen sich noch zwei Träger von Palmen und darauf folgte der mit prachtvollen frischen Blumenkränzen und sechs Palmen geschmückte Sarg, welcher von 24 Mitgliedern der Erholungs-gesellschaft getragen wurde (die Träger waren im Frack mit schwarzen Rosetten, hohen Hut und weissen Handschuhen erschienen). Den Sarg begleiteten rechts und links Kranzträger und ihm folgte ein Palmträger, woran sich sodann die Leihträger, die Söhne und Töchter der Verstorbenen, die Familie Preller, Vertreter der „Gartenlaube“, Freunde von auswärts, die Justizrat Schwanitz mit Tochter, Staats- und Gemeindebehörden, die übrigen Mitglieder der Erholungs-gesellschaft, der Sängerverein und eine Anzahl Bürger und Frauen sich anschlossen.

Der unter den Klängen des Trauermarsches und dem Geläute aller Glocken sich langsam durch die Schlossgasse, Marktplatz, über den Marktplatz durch die Oberthorstrasse nach dem Friedhof bewegende Zug machte auf alle Leidtragenden und die übrigen in den Strassen der Stadt und in den Fenstern der Häuser zahlreich beteiligten Personen, einen tiefergreifenden Eindruck und manche Thräne sah man perlen.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg mit seinem reichen Blumenschmuck in die Gruft, welche dem Vernehmen nach von der Stadtgemeinde Ilmenau dem Verstorbenen als Begräbnisstätte überwiesen ist, eingesetzt, worauf ein Lied aus dem Gedauchung gegungen wurde.

Superintendent Lincke hielt eine ergreifende Rede in der er das Tode lobend gedachte, insbesondere seine vorzürlichen Eigenschaften als Mensch und Freund hervorhob, und dass er sich durch seine rastlose Thätigkeit als Schriftsteller und Dichter einen unverwundlichen Kranz der Anerkennung erworben habe, indem seine sämtlichen Schriften von der Liebe und Freundschaft, Kunst und Natur, Freiheit und Vaterland, das beste Zeugnis ablege.

Hierauf sprach Herr Adjunkt Winter das „Vater unser“ und er gab dem Entschlenen den Segen.

Nachdem der Volksdichter Herr August Schulze aus Crimmitschau den Herrn Superintendent Lincke um die Erlaubnis gebeten hatte, seinem verstorbenen Freunde noch einen Scheidegruss nachrufen zu können, trug Herr Schulze sein tiefempfundenes Gedicht mit bewegter Stimme vor.

Sodann gab Kommerzienrat Kröner, Verleger der Gartenlaube, seinen tiefsten den Dank und der Verehrung gegen den Entschlenen als treuen Freund und langjährigen Mitarbeiter der „Gartenlaube“ durch warme Worte Ausdruck.

Der Sängerverein sang hierauf unter Begleitung der Musik das Lied: „Aufstehen“, womit die feierliche Handlung nach einem stillen Gebet, geschlossen wurde. Die Palmen und Kränze sind vorerst in der Friedhofskirche aufbewahrt.

Se. Hoheit Herzog Ernst von Koburg sandte der Witwe ein Beileidtelegramm und sind im Laufe des Tages viele nach Hunderten zählende Depeschen, Briefe, Kränze, Palmen und Zeichen der Liebe und Verehrung eingegangen.

[§] **Marknastädt.** (Vorsicht.) Ein bekannter Hochstapler, 45 Jahre alt, lang, schmächtig, mit hagerem Gesicht, dunklen, hinten gelocktem Haar und dunkelblauen Vollbart hat in den letzten Tagen die Pastoren und den Schuldirektor von Marknastädt bezw. Gross-

olzitz besucht, sich für einen Doktor der Philosophie ausgegeben und erzählt, er hätte in Südrussland als Geisteslehrer anget, sei aber dort ausgewiesen worden und befinde sich infolgedessen in hilfbedürftiger Lage. Daraufhin hat er um einen Geldbetrag für sein Fortkommen angesprochen und denselben auch erhalten. Einer glaubhaften Mitteilung zufolge soll dieser Hochstapler, der mit einem abgetragenen schwarzen Anzug bekleidet war, aus Weissenfels sein.

## Bücherschau.

**Kritische Flora der Provinz Schleswig-Holstein**, des angrenzenden Gebiets der Hansestädte Hamburg und Lübeck und des Fürstentums Lüneburg. Unter Mitwirkung von Dr. R. von Fischer-Benzon und Dr. E. H. L. Krause herausgegeben von Dr. P. Prahl. I. Teil. Schul- und Exkursionsflora bearbeitet von D. P. Prahl. Kiel 1888. Univ.-Buchhandl. Paul Toeche. — Nachdem im vorigen Sommer das Erscheinen der Flora von Schleswig-Holstein von Dr. Knuth eine Lücke der botanischen Litteratur in würdiger Weise ausgefüllt hat, kommt nun ein zweites Werk ans Licht, das ganz denselben Zwecken dienen will, in pädagogisch-didaktischer Beziehung aber seinem Vorgänger weit nachsteht. Die Bedürfnisse der Schule berücksichtigt das Buch in keiner Weise. Die Bestimmungstabellen verfolgen nur den Zweck, leichtes und sicheres Bestimmen zu ermöglichen, vom natürlichen Pflanzensystem erhält der Lernende dabei keine Kenntnis. Der Verfasser meint im Vorwort, der Anfänger solle erst Pflanzen kennen lernen, dann werde er das natürliche Pflanzensystem begreifen können. Läst man auch den Schüler erst alle Vokabeln einer Sprache lernen, ehe man ihm die Worte in Verbindung vorführt? Soviele Pflanzen, als zum Verständnis des natürlichen Systems nötig sind, soll der Schüler in den unteren Klassen kennen lernen, ehe er in den mittleren zum Bestimmen angeleitet wird.

Geordnet sind die Pflanzen nach dem natürlichen System, damit aber der Schüler ja nichts aus dem Buche lerne, sind Charakteristiken der Familien nicht vorhanden. Auch sind die Tabellen höchst unübersichtlich gedruckt, so dass ein Rückblick auf den zurückgelegten Weg niemals möglich ist.

Der Verfasser hätte aus dem Knuth'schen Buche manches lernen können. Schulbücher zu schreiben überlasse man dem Schulmeister. Dass für den Gebrauch ausserhalb der Schule das Buch wegen der gerügten Mängel ebenfalls nicht empfohlen werden kann, ergibt sich von selbst. Dr. Junker-Rendsburg.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf 40 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1/2 Mark präsum. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verwendung der Nummern findet trackiert unter Streichband statt. *Systemat d. Volksschule.*

**Krotoschia.** Stelle eines litterarisch gebildeten oder pro rector für Mittelschulen oder höhere Töchterschulen geprüften Lehrers an der höheren Töchterschule zum 1. Oktober. Anfangsgehalt 1500 M. Meldungen bis zum 10. September an den Magistrat.

## Bekanntmachung.

An unserem Realprogymnasium soll spätestens zum 11. Oktober d. Js. die Stelle eines technischen Lehrers besetzt werden.

Der Gehalt beträgt nach der bestehenden Skala für diese Stelle 1350 Mark stehend bis 2350 Mark inkl. Wohnungszuschuss. Verlangt wird die Qualifikation eines akademisch gebildeten Zeichenlehrers, welcher gleichzeitig auch in den Elementarwissenschaften, namentlich im Rechnen und Schreiben, zu unterrichten befähigt ist. Qualifizierte Bewerber werden ersucht, nach unter Einreichung ihrer Zeugnisse

bis zum 10. September cr.

bei uns zu melden.

Schönbeck a. Elbe, den 16. August 1888.

Der Magistrat  
Suchsland.

## Briefkasten.

**Anfrage.** Bestehen irgend welche Bestimmungen oder Anhaltspunkte, welche die Höhe und Grundfläche, sowie die Beleuchtungsverhältnisse der Lehr- und Zeichensäle für Schüler von durchschnittlich über 20 Jahre, besonders an technischen Lehranstalten, nach der Zahl der Unterrichteten regeln? Sollte jemand aus dem Kreise der Leser der Zeitung irgend eine hierauf bezügliche Vorschuld, oder eine auf solche hinweisende Quelle kennen, so wird er um freundliche Mitteilung an die Redaktion des Blattes ersucht. *und by Google*



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

## Deutschlands.

Erschelt:

jeden Freitag. Inserate die 3spaltige Petizelle oder deren Raum **25 Pf.** Beilagegebühren nach vorheriger Verständigung.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realischen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Welske,  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten und Buchhandlungen zum Preise von **2 Mark** vierteljährlich. Einzelne Nummern, soweit vorrätig, **25 Pf.**

No. 35.

Leipzig, den 31. August 1888.

17. Jahrgang.

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung.)

Je inniger er mit demselben verbunden ist, desto folgsamer erweist er sich; er ist ein Sklave eines Sklaven, seiner selbst. Er spühet in der Aussenwelt umher und sieht seinem Herrn zu gefallen. Ehre, Macht, Ansehen, Reichtum, Genuß sind die Ziele, die er dem Willen als Motive vorhält und dieser strebt auf diese ihm wohlgefälligen Zielpunkte los. Ist aber der Intellekt kräftig, ist er verhältnissmässig dem Willensdrange allmählich überlegen worden, hat er die durchaus selbstsüchtige Richtung desselben an den Aktionen erkannt, dann kann es geschehen, dass er die Schwingen hebt und der Macht des Willens entflieht. Das ist die Freiheit des Intellekts. Er hat aufgehört, unbedingt zu gehorchen und ringt auch darnach, dem Primären von seiner unedlen Essenzia zu befreien. Vergebliches Bemühen. Kann auch ein Mohr seine Haut waschen und ein Pardel seine Flecken? sagt die heilige Schrift.

Wir verstehen jetzt, wenn Schopenhauer, als sein Leben zur Neige ging, sagte: Mag nun kommen, was da will, ich habe einen freien Intellekt.

Er hatte erkannt, dass auf natürlichem Wege sein Willensdrang nicht zu besiegen, die moralische Freiheit nicht zu erreichen war und tröstete sich damit, dass sein Intellekt sich freigestellt hatte und nicht mehr Sklavendienste verrichtete.

Je unbewusster der Intellekt, je inniger verbunden er noch mit dem Willen ist, desto mehr, und wenn er auch die gelehrtesten und wissenschaftlichsten Probleme zu lösen versucht, steht er im Dienste seines Willens. Geradezu schön sind die Stellen in Schopenhauers Werken, in denen er die Freiheit des Intellekts feiert. Er unterscheidet dabei eine stetige von einer momentanen. Die letztere zeigt der Künstler während des Schaffens seines Werkes, die stetige derjenige, der sich zu einer höheren Auffassung der Weltordnung emporgeschwungen, der verzichtet hat.

Das Genie besitzt die Freiheit des Intellekts, wenn es gleich oft von der Macht des Willens überwältigt wird. Was Schopenhauer hier sagt, spricht er aus eigener Erfahrung und wir stehen nicht an, einen Teil seiner Gedanken hier anzuführen.

Er nennt die Freiheit des Intellekts insofern naturwidrig, als das Wesen desselben darin besteht, dass er, dessen eigentliche Bestimmung der Dienst des Willens ist, sich von diesem emanzipiert, um auf eigene Hand thätig zu sein. „Demnach“, so sagt er, „ist das Genie ein seiner Bestimmung untreu gewordener Intellekt.“ „Der Intellekt des Normalmenschen, streng an den Dienst seines Willens gebunden, mithin eigentlich bloss mit der Aufnahme der Motive beschäftigt, lässt sich ansehen als der Komplex von Drahtfäden, womit jede dieser Puppen auf dem Welttheater in Bewegung gesetzt wird. Hieraus entspringt der trockene und gesetzte Ernst der meisten Leute, der nur

nach von dem der Tiere übertroffen wird, als welche niemals lachen.“ „Aber selbst der überaus verständige und vernünftige Mann, den man heinahe weise nennen könnte, ist vom Genie gar sehr und zwar dadurch verschieden, dass sein Intellekt eine praktische Richtung behält, auf die Wahl der allerbesten Mittel und Zwecke bedacht ist, daher im Dienste des Willens bleibt und demnach recht eigentlich naturgemäss beschäftigt ist. Der feste praktische Lebensernst, welchen die Römer als gravitas bezeichneten, setzt voraus, dass der Intellekt nicht den Dienst des Willens verlasse, um hinauszuschweifen zu dem, was diesen nicht angeht: darum lässt er nicht jenes Auseinandertreten des Intellekts und des Willens zu, welches Bedingung des Genies ist. Der kluge, ja der eminente Kopf, der zu grossen Leistungen im Praktischen Geeignete, ist es gerade dadurch, dass die Objekte seinen Willen lebhaft erregen und zum rastlosen Nachforschen ihrer Verhältnisse und Beziehungen anspornen. Auch sein Intellekt ist also fest mit dem Willen verwachsen. Vor dem genialen Kopf hingegen schwebt, in seiner objektiven Auffassung, die Erscheinung der Welt als ein ihm Fremdes, ein Gegenstand der Kontemplation, der sein Willen aus dem Bewusstsein verdrängt. Um diesen Punkt dreht sich der Unterschied zwischen der Befähigung zu Thaten und der zu Werken. Die letztere verlangt Objektivität und Tiefe der Erkenntnis, welche gänzliche Sonderung des Intellekts vom Willen zur Voraussetzung hat, die erstere hingegen verlangt Anwendung der Erkenntnis, Geistesgegenwart und Entschlossenheit, welche erfordert, dass der Intellekt unausgesetzt den Dienst des Willens besorge. Wo das Band zwischen Intellekt und Willen gelöst ist, wird der von seiner natürlichen Bestimmung abgewiesene Intellekt den Dienst des Willens vernachlässigen: er wird selbst in der Not des Augenblickes noch seine Emanzipation geltend machen und etwa die Umgebung, von welcher dem Individuo gegenwärtige Gefahr droht, ihrem malerischen Eindruck nach aufzufassen sich umhin können. Der Intellekt des vernünftigen und verständigen Mannes hingegen ist stets auf seinem Posten, ist auf die Umstände und deren Erfordernisse gerichtet: ein solcher wird daher in allen Fällen das Erforderliche beschliessen und ausführen, folglich keineswegs in jene Exentritäten, persönliche Fehltritte, ja, Thorheiten verfallen, denen das Genie darum ausgesetzt ist, das sein Intellekt nicht ausschliesslich der Führer und Wächter seines Willens bleibt, sondern bald mehr, bald weniger vom rein Objektiven in Anspruch genommen wird.“

„Die oft hemerkte Verwandtschaft des Genies mit dem Wahnsinn beruht eben auf jener, dem Genie wesentlichen dennoch aber naturwidriger Sonderung des Intellekts vom Willen. Diese aber ist keineswegs dem zuzuschreiben, dass das Genie von geringerer Intensität des Willens begleitet sei, da es vielmehr durch einen heftigen und leidenschaftlichen Charakter bedingt ist: sondern sie ist daraus zu erklären, dass der praktisch Ausgezeichnete, der Mann der Thaten, bloss das ganze und volle Mass des für einen energischen Willen erfordernden Intellekts hat, während den meisten Menschen sogar dieses abgeht; das Genie aber in einem völlig abnormen, wirklichen Übermass des Intellekts

besteht, dergleichen zum Dienste keines Willens erfordert ist. Dieserhalb aber sind Männer der echten Werke tausend mal seltener als die Männer der Thaten: Jones abnormaler Uebermass des Intellekts eben ist es, vermöge dessen dieser das entschiedene Übergewicht erhält, sich vom Willen losmacht und nun, seines Ursprungs vergessend, aus eigener Kraft und Elastizität frei thätig ist; woraus die Schöpfungen des Genies hervorgehen.\*

Ein Werk des Genies ist von keinem praktischen Wert. Es hat nur Bedeutung für solche, die sich nach der Arbeit im Nützlichen sehen nach den Stunden der Freiheit des Intellekts vom Willensdrange.

In seiner Metaphysik der Geschlechtstriebe spricht Schopenhauer den Gedanken aus, dass in der Zeugung der Vater den Willen, die Mutter ihren Intellekt dem neuen Geschöpfe gebe. In der Zugabe der Mutter liegt also die Möglichkeit der Befreiung des Intellekts des neuen Erdenbürgers. Schopenhauer sagt: „Der Anteil des Weibes an der Zeugung ist, in gewissem Sinne, schuldloser als der des Mannes; sofern nämlich dieser dem zu Zeugenden den Willen giebt, welcher, die erste Sünde und daher die Quelle alles Bösen und Übels ist; das Weib die Erkenntnis, welche den Weg zur Erlösung öffnet.“ Beim Manne bliesse es: Der Wille zum Leben hat sich aufs neue bejaht; beim Weibe: Dem Willen ist auch wieder das Licht der Erkenntnis beigegeben. Deshalb seien die Weiber stolz auf ihre Schwangerschaft und trügen sie offen zur Schau. Vom Vater erhält das Kind den Willen, von der Mutter den Intellekt. Wenn wir nun gleich diese Aufstellung in ihrer nackten Thatsächlichkeit nicht zu unterschreiben vermögen, schon deswegen nicht, weil ja der Intellekt der Mutter tief durchdrungen sein kann von ihrem Willen oder aber, wenn frei, nicht mehr gern zeugt, so liegt doch erfahrungsmässig viel Wahres dieser Behauptung zu grunde. Nicht minder in dem Gedanken, dass der Wille des Mannes auf höherer Stufe der Entwicklung nicht dem Geschlechtstriebe blindlings dient, sondern wählt und gewissermassen ein ihm entsprechendes Weib mit entsprechendem Intellekt sucht. Und weshalb? fragen wir. Muss ihm nicht ahnen, dass er überflügelt wird und in seinem Kinde der Intellekt sich frei macht, was doch nicht seine Absicht sein kann. Es liegt dem ganzen Wechselverhältnis zwischen Intellekt und Willen überhaupt etwas tief Metaphysisches zu grunde, eine höhere Hand der Erziehung und Entwicklung. Der Intellekt, vom Willen zu seinem Dienste hervorgerufen, wird diesem, wenn er frei wird, zum Verderben. Ist das nicht Ironie?

Schon in der sich beschränkenden geschlechtlichen Liebe ist also ein Keim eines höheren Etwas, das sich nicht ergründen lässt. Liegt dem Streben des Willens in seiner höchsten Potenz ein Suchen nach einem entsprechenden Intellekt zu grunde, vorausgesetzt, dass das Weib die hauptsächlichste Trägerin und Hervorbringerin desselben ist, so muss also im Willen selbst zugleich ein Etwas liegen, das nach Besserem strebt, als Schopenhauer im allgemeinen anzunehmen geneigt scheint. Ihm ist eben Willen zunächst Sünde und Verderben, in deren Gefolge dann sich eine Kette von Leiden befindet.

Nehmen wir an, dass der Wille den Intellekt objektiviert, um seine Ziele, Dinge und Errungenschaften dieser Welt leichter und sicherer zu gewinnen, so ist er, wenn der Intellekt sich von ihm frei macht, ja ihn verhöhnt, der betrogene Teufel und eine höhere Hand ist im Spiel und lenkt alles nach anderen Zielen. Ist dies aber nicht der Fall, nun, dann ruht im Willen selbst die Sehnsucht nach Freiheit, und im Intellekt ist ihm die Möglichkeit der Erlösung aus sich selbst gegeben; aber auch dann schwicht über dem Ganzen ein höherer Plan.

Wie sucht nun Schopenhauer den Gedanken zu begründen, dass der Mann in der Zeugung den Willen, das Weib den Intellekt giebt? Bedeutende Männer haben nach ihm bedeutende Mütter gehabt, die intellektuell höher standen als ihre Männer. Er führt dabei Göthe, Schiller, Bürger und andere an. Es ist allerdings in der Lebensbeschreibung grosser Erscheinungen viel von der Mutter die Rede, doch konnte dies auch natürlich erscheinen. Jedenfalls hat Schopenhauer selbst eine Ausnahme gemacht, denn er spricht stets von seinem früh verstorbenen Vater, den er sehr hoch stellt, ungern von seiner Mutter, die er nicht leiden konnte, trotzdem sie geistig nicht unbedeutend war. Nach seiner Ansicht verhält ihm doch die Mutter zu der Freiheit des Intellekts und das war bei der schroffen Veranlagung des

Schopenhauerschen Charakters keine Kleinigkeit. Wenn er sagte: Gottlob, ich habe einen freien Intellekt, mag nun kommen nach meinem Tode was da will — so verdankte er diese Freiheit der Mutter und diese — hasste er, oder sie war ihm doch völlig gleichgiltig. Wie ist dies nun zu erklären? Mit dem Vaterlichen hat er sich furchtbar herumschlagen müssen, das Mütterliche gab ihm die Freiheit. Zunächst könnte man sagen: Hass und Liebe sind Sache des Willens, dieser aber zeigte in Schopenhauer starke Schwüngen des Geizes, der Vorsicht und des Strebens nach Unabhängigkeit; Johanna aber lebte in den Tag hinein und verthät ihr Vermögen. Das eben hasste der Sohn, vermöge der Richtung seines Willens; er trennte daher sein Geschick völlig von dem der Mutter, doch hätte er derselben wohl einen Zoll der Dankbarkeit antragen können, da sie ihm doch, nach seiner Meinung, zur Freiheit des Intellekts verholten hatte. Der Intellekt aber liebt nicht, das eben ist Sache des Willens und der sträubte sich gegen die Lebensauffassung der Mutter, die ihm zum Schaden gereichen konnte.

Nach Schopenhauer liegt also die Erlösungsmöglichkeit des neuen Geschöpfes auf der Seite der Frau, beruht aber auf deren Intellekt und erzielt auch ferner nur in dem Kinde die Möglichkeit, dass dieser frei vom Dienste des Willens werde. Ist der letztere mächtig, so ist bei gleicher Benäglung des Intellekts das Geschöpf eine hochbegabte Natur, und nach der Qualität des einen oder anderen Faktors stift sich die Bedeutung des Individuums ab.

Es muss jedem die Schwierigkeit dieses Kapitels einleuchten. Was wird aus dem Willen der Frau, was aus dem Intellekt des Mannes? fragt man sich. Sind sie antellos? Wir denken dabei unwillkürlich an die Erfahrung, dass bedeutende Männer oft unbedeutende Kinder haben, dass unter zwei Brüdern der ältere meist der Begabtere ist und in einer Familie ein und derselbe künstlerische Zug oft erblich ist. Alles dieses spricht zum Teil für, zum Teil gegen die Verteilung von Intellekt und Willen bei der Zeugung.

Schopenhauer gründet den natürlichen Widerwillen, der gegen Ehen in naher Verwandtschaft besteht, auf die Gleichförmigkeit des Willens und der intellektuellen Anlagen unter Verwandten, die also die Erlösungsmöglichkeit erschwert, die nur dann wahrnehmbarer wird, wenn ein fremder Intellekt hinzukommt. Lässt sich dieser Widerwille aber nicht auch darauf zurückführen, dass der Wille eine erhebliche Anlage zu einer bestimmten Krankheit nicht erweitern und vererben will, weil dadurch sein Streben behindert wird? Zunächst sucht der Wille des Mannes auf der natürlichen Bahn seines Willens ein gesundes, formentrichtiges Weib; je ferner es ihm bis da gestanden hat, desto mehr erregt es zugleich seine Phantasie, alles andere modifiziert sich nach Charakter und Intellekt. Ist der letztere frei geworden, so ist der Geschlechtstrieb bereits halb überwunden und dasselbe gilt von der Frau. Die Liebe ist alsdann schon zur Freundschaft herabgedämpft und einem Kinde, das dieser Ehe entpresst, fehlen die Grundbedingungen eines Normalmenschen. Daran dachte wohl auch Sterne in der Einleitung zu seinem Tristram Shandy. In der Verwandtschaft herrschen vorwiegend Freundschaftsgefühle. Man kennt sich von Jugend an und selbst die Liebe zwischen Cousins zeigt zumeist eine Abschwächung. Immerhin mag der Abneigung auch etwas Metaphysisches zugrunde liegen.

Off hört man die Worte: „Unsere Kinder sind alle verschieden. Das eine ist jähzornig, das andere gutmütig, jenes träge, dieses feisig.“ Die verschiedene Benäglung des Intellekts unter Geschwistern zeigt sich auch in der Schule. Hier sehen wir, dass die Äusserungen Schopenhauers durchaus nicht generell zu fassen sind. Wir möchten sie auf einen kleineren Kreis beschränkt wissen. Ein Familiengrundzug, ein Hang zeigt sich oft bei allen Kindern einer Familie, auch wenn jene frühzeitig ihrer Sphäre entzogen sind, z. B. der zur Lügenhaftigkeit und Grausamkeit, und es lässt sich nicht leugnen, dass derselbe allmählich durch verschiedene Ebeffolgen, wenn die Frauen besser waren, aufgehoben, wenigstens gemildert wird. War das nun eine Folge des Intellekts der Frauen oder von deren Charakter? Wer weiss es. Spricht nicht oft aus den Augen ein sanfter, besserer Wille — als Schopenhauer annimmt?

Kurzum, die Behauptung unseres Philosophen lässt sich, alles wohl erwogen, nicht ganz verwerfen, wenigstens etwas

Wahres daran sein mag. Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm, sagt die Weisheit auf der Gasse und soweit mag jenes richtig sein.

Ein Fall hat mir freilich zu denken gegeben. Im Brief an Timotheus weist Paulus seinen Lieblingsschüler darauf hin, dass der Zug, der in ihm sich offenbare, schon in seiner Grossmutter Eirike und seiner Mutter Loide gewaltet habe, jener Zug, der dieser Welt entsagt und nach einer anderen sich richtet. Im Intellekt begründet, wuchs er in der dritten Generation zu jener Macht heran, die uns im Timotheus einen durch Paulus für das Christentum begeisterten Jüngling zeigt.

Indessen ist mit dieser intellektuellen Freiheit, die ja auch Schopenhauer, wie er behauptete, besass, noch eine andere verbunden, eine Freiheit, die den Willen erfasst; doch führt uns dies weiter zum folgenden Abschnitt.

(Fortsetzung folgt.)

## Zur Geschichte der historischen und phonetischen Orthographie.

Von Dr. F. W. Frikke in Wiesbaden.

Von J. Grimms Auftreten bis in die fünfziger Jahre kämpften die Freunde der altheutschen (lauttreuen) Schreibung rückichtlich des Neuhochdeutschen für Einführung einer historischen, also nicht lauttreuen Schreibung. Sie griffen auf verlebte Sprachformen zurück, statt von dem unveränderlichen Begriffe der Schrift auszugehen, und sahen auf die Phonetiker mit hochfliegender Verachtung herab. Alle geuerischen Schriften wurden totgeschwiegen oder totgeschlagen. Von einem Phonetiker konnte man keine Berichtigung annehmen; erst dem Historiker R. v. Raumer fugte man sich, als dieser den Bann unerwartet durchbrach und darthat, man habe rückichtlich der Orthographie einen „frischen, fröhlichen Irrtum“ begangen. Fortan stritten die Historiker nicht mehr für historische Orthographie, aber doch gegen die „unwissenschaftlichen Phonetiker“. Ich habe noch 1876, als ich in Herrigs Archiv, in der „Allg. D. Lehrerzeitung“ u. s. w. für lautreue Schreibung eintrat, von jener Seite die unsanftesten Zurechtweisungen und die heftigsten Schmähungen erfahren. Freilich nicht minder von Gegnern der historischen Orthographie, von solchen, welche die beckerheysesche Schreibung als ein unantastbares Heiligtum der Nation und jeden Angriff darauf als Hochverrat betrachteten. Im Jahre 1878 war in einer Schulseize zu lesen: „Wir haben das Beginnen, die Rechtschreibung nach phonetischen Grillen umzugestalten, bisher für eine harmlose Spielerei gehalten; sollte es sich jedoch als Ernst erweisen, so werden wir ein solches gemeinsindliches Unterfangen mit der Kraft nationaler und sittlicher Entrüstung zurückweisen müssen.“ Und Geheimrat Feldhausch, Mitglied des grossherzog. bad. Studienrates, empfahl 1856 Schmellers Ausspruch: „Wir sollten froh sein, den festen, geregelten Schriftsprachen des Auslandes gegenüber endlich zu seinem und unserem Vorteile ein Gleiches anstellen zu können.“ Er wünschte also, dass wir, wie die Franzosen und Engländer, die einmal gebräuchliche Orthographie beibehalten sollten, ohne die fernere Lautentwicklung zu beachten, und hatte damit den Ansichten nicht allein des grossen Publikums, sondern auch fast sämtlicher Lehrer Ausdruck verliehen. Ja, als sich 1880 die Regierungen unterfingen, einige stimmen h zu tilgen (Wirt, Turm, Mat, neben Bat u. s. w.), ging ein Schrei des Unwillens und der Empörung „über solche masslose Eingriffe in die Rechte des Volkes“ durch die Presse. Eher würden die Bäume vierockige Blätter treiben, hiess es in einer hochgeschätzten Zeitschrift, ehe sich ein Volk an seiner Sprache (?) etwas ändern lasse. Man versicherte, den „Muth“ nicht aufgeben zu wollen.

In den meisten Lehrervereinigungen ferner wurden Vorträge über lautreue Rechtschreibung einfach zurückgewiesen, oder es fand sich auch wohl irgend jemand gemüsig, die Sache lächerlich zu machen, wobei er die Lehrer meist auf seiner Seite hatte.

Lächerlich! Wie ist es möglich, die Forderung: „Stelle jeden Laut durch den ihm zukommenden Buchstaben dar, und

— wo kein Laut ist, schreib auch keinen Buchstaben“ lächerlich zu finden? Man versuche nur, diese beiden Sätze zu verneinen, und man wird augenblicklich inne werden, auf welcher Seite die Lächerlichkeit zu finden ist. Die Verteidiger der alten Orthographie mit ihren Inkonssequenzen und lautreuen Buchstaben ist nicht verständiger, als wenn ein Bauherr sagen wollte: „Wendet zu den Wänden, Fenstern, Thüren u. s. w. die Materialien nicht an, welche dazu gehören, und — führt auch da Mauern auf, wo kein Platz ist.“ Doch dem Vorurteil fehlt es ja nie an Verteidigungsgedanken und solchen Gedanken nie an Worten, gleichviel, wie beide sind.

So stand es noch vor einigen Jahren. Und jetzt?

In Frankfurt wurde zwar kein Beschluss über die These: „Die deutsche Rechtschreibung bedarf einer durchgreifenden Veränderung und einheitlichen Regelung“, gefasst, aber unter den Rednern trat auch nicht einer auf, welcher dem Bestehenden oder gar der Rückkehr zum Alten das Wort geredet hätte. Alle stimmten darin überein, dass eine weitgehende Vereinfachung und die mögliche Übereinstimmung von Laut und Schriftzeichen als Ziel festzuhalten ist.

Eine überraschende Wundlung! Sie darf, wie gesagt, als Zeichen der Zeit betrachtet werden, denn die Lehrerschaft fast aller Gauen Deutschlands war in Frankfurt vertreten und stimmte für den Fortschritt. So hat das phonetische Prinzip den Sieg über die historische wie über die landläufige Orthographie davon getragen, und wir Deutschen sind damit auf dem Punkte angelangt, auf welchem die meisten Kulturvölker seit Jahrzehnten stehen: Wir sehen ein, dass die Schrift nichts anderes ist als die Dienerin des Lautes, und dass sie nicht, wie bislang, eigenwillige, zügellose Begleiterin desselben sein darf.

Nur über die Art und Weise, wie die gewonnene Einsicht Leben gewinnen soll, herrscht noch Unklarheit und Zwiespalt. Doch gewinnt die Überzeugung, dass halbe Massregeln nur schaden, fortwährend an Boden. Eine nach den beiden obigen Hauptregeln umgestaltete Rechtschreibung wird dem Auge zwar fremdartiger erscheinen als z. B. die sogenannte Puttkammerische, aber nicht mehr Unzuträglichkeiten während der Übergangszeit hervorgerufen, als jene es that. Wollte man etwa drei Stufen mit Zwischenräumen von 10 Jahren annehmen, so würden wir dreimal dieselben Kämpfe, Ungewöhnungen und materiellen Verluste haben, wie bei der einmaligen Einführung einer durchgreifend verbesserten Orthographie und würden dabei den Genuss der Vorteile um 30 Jahre hinausschieben. Auch ist die Meinung, kleinere Abänderungen bürgerten sich unbeachtet ein, entschieden irrig. Selbst „Turm“ und „Wirt“ erregen noch heute den Unwillen der Leserwelt. „Turm, Wirt sehen widerwärtig, verstümmelt aus“ behauptet man. Gesetzt, die ganze deutsche Lehrerschaft: Universitäts-, Gymnasial-, Real- wie Volkslehrer, stimmten der einmaligen, durchgreifenden Vereinfachung bei und bewirkten ihre Einführung in die Schule, so wäre damit zunächst von der Schuljüngend die schwere, gänzlich nutzlose Last genommen, welche auch mit der zweckmässigsten Einübung der alten unzweckmässigen Orthographie unanwendbar verbunden ist, und nach 10 oder 20 Jahren würde man sich nur noch mit Staunen erzählen, dass z. B. der s-Laut nicht durch zwei, sondern durch vier Buchstaben dargestellt wurde; dass noch 1880 die amtlichen Regelbücher zwölf Regeln über die Anwendung dieser vier Buchstaben enthielten, wobei noch eine Anzahl Wörter übrig blieben, die nicht in den Rahmen dieses Regellabyrinthes passten; dass man die Länge der Vokale bei vielen Wörtern gar nicht, bei anderen auf acht verschiedene Weisen darstellte und die Kürze ähnlich; zuweilen gar bei kurzem Vokal das Zeichen der Länge, bei langem das Zeichen der Kürze setzte, und dass für die Anwendung dieser zweiten Ungeuerlichkeit gleichfalls viele, aber unzureichende Regeln aufgestellt wurden u. s. w. Noch mehr aber wird die Nachwelt staunen, dass es Lehrer gab, welche meinten, die orthographischen Schwierigkeiten schärfen die Denkfraft der Schüler, während doch fast alles anwendig gelernt werden muss und durch das wenige dabei vorkommende, noch dazu unlogische Denken augenfällig kein logisches Denken gelernt werden konnte. Man wird dereinst die überhaupt überbürdeten Schüler bedauern, aber auch die Lehrer, welchen das schwere Amt zu teil wurde, Unlernbares — wer vermag z. B. die Grossbuchstaben fehlerlos zu handhaben? — lernen zu machen, und der dem Schüler gegenüber, welcher denkend genug

war, etwa nach der Analogie von „fassen, Fahne, Fahrt“ richtig „Fater“ zu schreiben, behaupten musste: „Das ist unrichtig.“ Wie ganz anders, wenn der Lehrer erst sagen kann: „Schreib f, wo du f hörst, also: Fahne, Fater, Fasan, Elefant; k, wo du k hörst u. s. w. Der betreffende Unterricht wird alsdann in so viel Stunden abgehen sein, wie er jetzt Jahr bedarf.

Eine goldene Aussicht! Aber nicht ohne mühtigen Kampf und ausdauernde Arbeit zu erreichen! Das Erkennen eines Fehlers ist allerdings der Anfang, aber nicht der Vollzug der Besserung. In Frankfurt hat niemand gegen lauttroue Schreibung gesprochen; möge fortan in jeder Lehrerversammlung dafür gekämpft werden und zwar nicht nach persönlichen Ansichten, sondern unter der Fahne der beiden obenwähnten Axiome. Nur auf diesem Wege können wir Einheit und Einigkeit erlangen und nur durch Einigkeit den Sieg.

Bei Abschaffung der Eckschrift kann nicht gefragt werden: „Wie sollen wir die neue Schrift gestalten? — sie ist da, unwesentliche Verschiedenheiten abgerechnet. Daher war es möglich, dass der von Dr. Eduard Lohmeyer und mir gestiftete „Verein für Lateinschrift“ trotz nationaler Vorurteile so schnell heranwachsen konnte; er zählt nach dreijährigem Bestehen über 5400 Mitglieder. Spaltung trat nicht ein, also auch keine Zersplitterung der Kräfte. Dagegen hat der 1876 ins Leben gerufene „Allgemeine Verein für vereinfachte Rechtschreibung“ anfangs die vielfachsten Kämpfe zu bestehen gehabt und längst nicht jene Ausdehnung gewonnen, weil bisher noch kein Prinzip gefunden war, in welchem sich alle vereinigen konnten. Immerhin hat der Orthographieverein dadurch gewirkt, dass die Mitglieder in der vorläufig vereinbarten Schreibung einig waren und dadurch einzugreifen vermochten. Er hat jährlich mindestens 2000 Expl. des Vereinsorgans, der „Reform“, gedruckt,\*) also in 11 Jahren etwa 22 000, und dadurch, sowie durch Hunderttausende von Prospekten, Flugschriften, Zeitungartikeln, lauttrou geschriebenen Briefe u. s. w. zur Klärung der Ansicht über historische und lauttroue Schreibung nicht unwesentlich beigetragen.

Hätten sich ihm alle Reformfreunde so angeschlossen, wie es bei der Lateinschriftfrage der Fall war, so stände Deutschland vielleicht schon mit Italien, Spanien, Holland, Serbien rücksichtlich der Rechtschreibung auf gleich hoher oder noch höherer Stufe. Hoffentlich geschieht es, nachdem jetzt die Grundregeln festgestellt sind, mit denen auch die Regierungen übereinstimmen. Es kommt nur auf Beherzigung des Rufes an: „Seid einig, einig, einig!“ \*\*) (Allg. Deutsche Lehrertz.)

## Herr v. Gossler und die Realschulen.

Seit zwei Jahrzehnten hat sich in allen Ländern Europas die Überzeugung Bahn gebrochen, dass die Vorbildung der oberen Stände in engere Beziehungen zum praktischen Leben und zur modernen Kultur gebracht werden müsse. In Deutschland ging daraus der Kampf der Realschulen um die Gleichberechtigung mit den Gymnasien hervor.

Den ersten und letzten bedeutsamen Erfolg hatten die Realschulmänner zu verzeichnen, als am 7. Dezember 1870 ihren Anstalten die Berechtigung erteilt wurde, Abiturienten zum Studium der Mathematik, der Naturwissenschaften und der neueren Sprachen an die Universitäten zu entlassen. Seitdem ist die Berechtigung nur noch in einem theoretisch geringfügigen, für die Laufbahn der auf einer Realschule vorgebildeten höheren

Schulamtskandidaten aber praktisch hochwertigen Punkt erweitert worden, und zwar erst im vorigen Jahre. In der Verfügung vom 7. Dezember 1870 heisst es, dass die auf Realschulen vorgebildeten Kandidaten der Mathematik, der Naturwissenschaften und der neueren Sprachen wieder nur an Real-Schulanstalten angestellt werden dürfen. Wenn also die Anzahl der letzteren vermindert wird, wie das durch künstliche Reglementierung von oben her seit 1885 tatsächlich gescheh, so stehen die Realschul-Kandidaten ohne Aussicht auf Anstellung da. Der Kultusminister Herr v. Gossler, der sich in allen Fragen des höheren Schulwesens durch rühmensewerte Objektivität auszeichnet, hat jetzt jenen Miasstand auch anerkannt und in der neuen Prüfungsordnung vom 5. Februar 1887 die Beschränkung der Anstellungsfähigkeit der Realschul-Kandidaten aufgehoben. Jetzt können also auch solche Lehrer der Mathematik, der Naturwissenschaften und neueren Sprachen, die auf Realschulen vorgebildet sind, an Gymnasien angestellt werden.

Aber die Realschullehrer beruhigen sich bei diesen halben Erfolgen nicht. Sie streben die volle Gleichberechtigung an, oder, da sich inbezug auf die theologische Fakultät das Monopol der Gymnasien noch am ehesten rechtfertigen lässt, wenigstens doch noch die Eröffnung der juristischen und medizinischen Fakultät für die Realschul-Abiturienten. Wir haben uns über die Berechtigung dieses Verlangens schon oft in bejahendem Sinne ausgesprochen, und verzichten, an dieser Stelle noch einmal alle Gründe, die dafür sprechen, zu wiederholen. Wir hemerken nur das Eine, dass Herr v. Gossler, also die leitende Unterrichtsbehörde Preussens, jeden in der Sache selbst begründeten, d. h. pädagogischen Einwand gegen das Verlangen der Realschulmänner ausdrücklich aufgegeben hat und, wenn er dennoch die Gleichberechtigung nicht gewährt, sich ganz allein auf einen rein äusserlichen Opportunitätsgrund zurückzieht.

Herr v. Gossler sagte darüber am 7. März 1888 im Abgeordnetenhaus: Wenn die Schleusen der Berechtigung, den Universitäten zuströmen, ganz aufgezogen würden, so würde die Überfüllung der gelehrten Fächer noch grösser und die heute beklagten Übelstände, die Überzahl der Referendarien und unbesoldeten Assessoren, der Schulamts-Kandidaten ohne Anstellung, der jungen Ärzte ohne Praxis, würden noch schlimmer. Dadurch erzoge man sich Unzufriedenheit, Feinde der bestehenden Verhältnisse, Unzufriedenheit, die um so gefährlicher wären, als sie die Waffen höherer Bildung besässen.

Der Allgemeine Deutsche Realschulmänner-Verein hat diesen Einwurf des Herrn Ministers nicht ohne Prüfung gelassen. Er gelangt aber zu einem anderen Resultat als dieser. Soeben ist in Broschürenform sein Votum erschienen, das er durch die Feder des Herrn Dr. O. Steinbart, Direktors des Realgymnasiums zu Duisburg verkündet, und das allen Freunden der Realschul-sache eine willkommene und längst erwartete Erscheinung sein wird.

Nachdem Dr. Steinbart durch ziemlich vollständiges statistisches Material nachgewiesen, dass die Zahl der Kandidaten der Mathematik, Naturwissenschaften und neueren Sprachen durch die Zulassung der Realschul-Abiturienten sich nicht dauernd über den Bedarf steigert, sondern sich in ziemlich kurzen Perioden stets dem Bedarf angepasst hat, leitet er gerade aus der Zulassung der Realschüler zum uneingeschränkten Universitätsstudium einen Rückgang der Überfüllung ab.

Diese Behauptung erscheint paradox, ist aber dennoch wohl begründet. Sie beruht auf folgender naturgemässen Beweisführung. Heute sind die Gymnasien allein voll berechtigt, so sind also noch immer im Besitze der Vornehmheit. Daher schicken alle wohlhabenden Eltern ihre Kinder ins Gymnasium, ohne die Gymnasialbildung selbst vorzuziehen. Beweis: die Überfüllung der Gymnasialklassen, der Rückgang der Realschulen, die allgemeine Klage der Eltern über den Bildungszwang der Lateinschulen. Der Gymnasialprimar ist bereits so sehr dem praktischen Leben entfremdet, dass er gar nicht in dasselbe übergeben kann, sondern in das Studium gehetzt wird, mag er beanlagt sein oder nicht. Daher das Anwachsen der „Bildungs-Proletariats“! Hört die Alleinerbachtung der Gymnasien auf, so hört auch ihre Vornehmheit auf und kein Vater wird sich mehr scheuen, seinen Sohn auf die Realschule zu schicken. Ihm steht dann das Studium frei, aber ihm steht auch der Übergang ins praktische Leben frei, wenn sich das Studium als nicht

\*) Die „Reform“ ist Organ des Allgem. Vereins für vereinfachte Rechtschreibung und des Vereins für Lateinschrift zugleich. Mitglieder eines dieser Vereine erhalten die „Reform“ für 1,50 M., Nichtmitglieder durch die Post oder D. Soltans Verlag in Norden für 2,40 M. jährlich. Anmeldungen zur Mitgliedschaft dieser Vereine sind zu richten an Herrn Dr. F. W. Frikke in Wiesbaden, oder Herrn Dr. Ed. Lohmeyer in Kassel.

\*\*) Gewiss ist es erwünschlich, dass der Deutsche Lehrertag im Grunde, wenn auch genau 11 Jahre später, zu ganz demselben Ergebnis gekommen ist, wie die Allgem. Deutsche Lehrerversammlung (Fürt 1877). Aber hier wird dort fürchtete sich das verworfene Auge vor den gereinigten Wortbildern und den 2 neuen Zeichen (ß = ch, ß = sch). Die alte Geschichte: „Wascht mich, aber mach mir den Pelz nicht naass!“

wünschenswert herzustellen sollte. Wiederum auf statistisches Material gestützt, beweist Herr Dr. Steinbart, dass nach Erteilung der Vollberechtigung an die Realschulen das gelehrte Element im Volke nicht anwachsen, dass aber ein grosser Teil der nicht gelehrten Staatsbürger eine bessere und zweckmässiger Vorbildung erhalten würde.

## Über die Schülerlektüre an Gymnasien und die Schülerbibliotheken.

(Fortsetzung.)

Hiermit sind die Anforderungen für die erste und zweite Gruppe an Gymnasien ausreichend bezeichnet. Damit ist aber auch gegeben, dass die Schülerlektüre keine positiv gefährlichen Bücher enthalte, welche die Autoritäten angreifen oder verspotten und sei es auch nur durch ein unpassendes Wort. Man muss aber einmal die Jugendlektüre auf dieses Kennzeichen hin durch! Historische Thaten, die wahr sind, sollen nie in einer Weise dargestellt werden, dass sie das religiöse oder patriotische Gemüt verletzen: der nationale oder religiöse Gegner muss anständig behandelt werden, damit man nicht in die zarte Seele gleich von vornherein hittere Gefühle pflanzt, die später oft gefährlich ansäuen können. „Achtung vor himmlischen und irdischen Obrigkeiten darf keine Erziehung vernachlässigen, sonst streut sie Gift aus.“ Dass die Jugendlektüre durchgängig den Unterricht ergänzen soll, ist zuviel gefordert; durch ihr Wesen selbst ist diese Ergänzung auf breiterer Grundlage gegeben.

Alle Darstellungen für die Jugend müssen in guter Form und in einer einfachen und edlen Sprache geschrieben sein. Die Forderung der Wahrheit ist auf poetische Wahrheit, also Wahrscheinlichkeit zu beschränken. Mit Recht hat viele Jugendschriftsteller der Vorwurf getroffen, dass dieselben die Fehler der Romanschreiber angenommen haben. Die Schilderung überwiegt, die Handlung aber wird vernachlässigt.

Aus ein paar interessanten, anderswo aufgeflossenen Motiven wird ein stattlicher Band zusammengestoppelt, mit schematischen Charakteren in ermüdender Einerlei. Wie eintönig und hundertmal wiederholen sind die Motive und Charaktere der Lederstrumpferzählungen. Vieles von dem, was sich da als Jugendschrift gibt, ist Massenproduktion, oft in schlechter Sprache hingeschleudert. Die Form ist aber bei der Jugendschrift ebenso wichtig als der Inhalt. Lernet doch die Jugend aus der Lektüre eine Menge sprachlichen Materials in flüssiger Form aufnehmen. Schlottiger Satzbau, sprachlich Unkorrektes wird nur zu leicht apertzipiert; wir sehen ja, wie solche Wendungen sich in den Arbeiten der Schüler zeigen. Dazu kommt aber auch noch die Vernachlässigung der inneren Form; statt eines Herausarbeitens der Charaktere und statt anspruchsvoller künstlerischer Form der Erzählung wird ein Abenteuer an das andere angereiht, die Charaktere vernachlässigt, höchstens wird der Herodes des Musters noch überherodisiert, damit er zieht.

Zu jedem tiefer ergreifenden epischen Handlungsgebilde gehört der Kampf. Der kann auch in der Jugendlektüre nicht ausbleiben. Der Kampf mit dem Gegner vertieft das Bild und bringt Spannung und Interesse in die Handlung. Dieses wichtige poetische Grundgesetz darf der Jugendlektüre nicht genommen werden, wenn man sie nicht zu einer faden Speise heruntersetzen will, der alle aufgestreute Moral nicht die so notwendige Würze geben wird. Aber eben die Darstellung des Kampfes soll eine ästhetische sein.

Die Leseger, sagt ein feiner Kenner der neueren Unterhaltungsliteratur, ist nun einmal grossgezogen, und dass sie so bald aus unserer Mitte scheide, ist wenig Hoffnung vorhanden; man muss also aus der Not eine Tugend machen und ihr statt vergifteter gesunde und kräftige Nahrung vorsetzen oder wenigstens den Pastetchen und Zuckerdingern in geschickter Weise heilsame Säfte beimischen.

Und wenn irgendwo die Tendenz im besten Sinne erlaubt ist, so ist sie bei der Jugendschrift erlaubt. Diese Tendenz heisst aber hier: veredeln, belehren und ergötzen. Dem Zauber der Schönheit darf sich die Jugendlektüre für ihre Zwecke nicht entziehen; ein langweiliges Buch wird eben nicht gelesen.

Der Schriftsteller soll nicht sensationell wirken wollen; tief sittliche Gesinnung, patriotische Tendenz ohne jede Aufdringlichkeit, Freude am Schönen, Wahren und Guten, Bewunderung für alles Grosse und Erhabene, neidlose Anerkennung fremder Vorzüge, Vermeidung alles Phrasenhaften und Langweiligen, Anschaulichkeit, ohne ins Lehrhafte und Schulmeisterliche zu verfallen, muss von einer guten Jugendlektüre verlangt werden.

Gerade diese Strenge in den Anforderungen an eine gute Jugendschrift, die bei klarer Überlegung jedem Autor sich aufdrängt, hat es bewirkt, dass verschiedene Richtungen eingeschlagen wurden. Alle zu erfüllen schien unmöglich; daher sollte vor allem das Moralische aushelfen, andere versuchten es mit dem Interessanten und Spannenden, noch andere mit dem spezifisch Lehrhaften, jedoch so, dass die schöne Form, blühende Schilderungen, deklamatorische Gespräche den Reiz der Schönheit über die Darstellung breiten sollten. Andere wieder meinten, man brauche ja nur nach dem zu greifen, was als klassisch oder volkstümlich anerkannt sei, was den Alten gefalle, werde auch den Jungen gefallen, zugleich habe man hier vorbereitet für das spätere Alter gewirkt und stofflich jenes Wissen und jenes Schöne vermittelt, das man doch kennen soll.

Vor allem schien aber das Lehrhafte geeignet, jede sonstige Schwäche einer solchen Schrift zu verdecken.

So streng man aber in den Anforderungen an eine gute Jugendschrift auch sein muss, was Inhalt und Form betrifft, so muss doch vor der übermässigen Betonung des Lehrhaften gewarnt werden. Lehrhaft ist jede gute Jugendschrift ohnehin und oft umso mehr, je weniger das eigentlich Lehrhafte in ihr merkbar ist.

Leider ist in verschiedenen Aufsätzen über unseren Gegenstand ein Puritanismus zu Tage getreten, der in jeder Jugendunterhaltungsschrift, d. h. einer solchen Jugendschrift, aus der nicht auch eine positive Summe von Kenntnissen herausgepresst werden könne, eine Sünde wider den heiligen Geist sah. Soll das Kind zum Lesen gebracht werden, so muss man doch wohl aufspannen, d. h. ihm nicht wieder Futter, nur in anderer Form, bieten, es soll in das heitere Reich der Phantasie eingeführt werden, in die heiteren Vorhallen der Kunst und in ihre Bildersäle, wobei für den Anfang die Belehrung stark zurücktreten soll. Wunderbar, sagt ein grosser Kinderkenner, hängt unsere Phantasie an diesen Jugendträumen, sie hiden oder missbillen mehr als eure trockenen Lehrsysteme. Man ist zu durchaus realistischen Grundsätzen für die Lektüre des Kindes gekommen. „Alles, was dem Knaben geboten wird, darf nur den Zweck der Belehrung haben, ihm notwendige oder nützliche Kenntnisse beizubringen.“ \*)

Nach diesem Grundsatz gingen schon die Philanthropisten des vorigen Jahrhunderts vor.

Wohl müssen bei der Jugendlektüre stets pädagogische Grundsätze eingehalten werden; aber zu rigoros ist die so häufig gehörte Forderung: Lesen zum Zeitvertreib sei tadelnswürdiger Zeitverderb, und die Unterhaltungslektüre solle den letzten geringsten Winkel im Bibliothekskasten einnehmen. In der That sei ein jedes Buch schädlich, das nichts weiter sei als unschädlich.

Die fortgesetzte Lektüre vieler solcher Bücher wurde eine methodische Einleitung in das Romanlesen genannt.

Einer Erzählung, welche ein ganzes Bändchen füllt, wird weiter behauptet, wird schwerlich das ruhige Überdenken und die mündliche oder schriftliche Reproduktion folgen, dies müsse aber zu gunsten einer gediegenen Geistesbildung gefordert werden. Es sei unabwiesliche Notwendigkeit, den Kindern Bücher zu reichen, welche naturwissenschaftliche Stoffe in ansprechender Form behandeln; für die Herstellung solcher Schriften müsse gesorgt werden. Mythologie, Sage, Märchen, Geschichtsbild, Biographie, Reisebeschreibung bilden den Charakter. erweitern das Wissen. Von den Klassikern soll alles, was für die Jugend

\*) Als das wahre Ideal in dieser Hinsicht gilt vielen Lehrern Peter Parley (eigentlich Sam. Griswold Goodrich); von vielen seiner Erzählungen wurden jährlich 50 000 Exemplare verkauft, und es gab, wo englisch gesprochen wurde, kaum ein Kind von Erziehung, welches nicht den Namen Peter Parley kannte. Diese Richtung der praktisch nützlichen Jugendschrift, die überhaupt in England kultiviert wird, hat auch bei uns viele Nachahmer gefunden.

genießbar ist, besonders gute Sammlungen von Gedichten geboten werden.

Gegen die Jugendschriften als blossen Unterhaltungsstoff, besonders gegen die Jugendromane hat sich, wie Niemeyer und Kant, ein bedeutender Denker unseres Jahrhunderts gewendet. Er sagt: „Oberhaupt sollen Kinder das Leben in jeder Hinsicht nicht früher aus dem Kopfe lernen als aus dem Original. Statt daher zu eilen, ihnen Bücher in die Hände zu geben, mache man sie stufenweise mit den Dingen und den menschlichen Verhältnissen bekannt. Vor allem sei man darauf bedacht, sie zu einer reinen Auffassung der Wirklichkeit anzuleiten und sie dahin zu bringen, dass sie ihre Begriffe stets unmittelbar aus der Wirklichkeit schöpfen und sie nach der Wirklichkeit bilden, nicht aber sie anderswo herholen, aus Büchern, Märchen oder Reden anderer. Darum sind die Menschen entschieden im Vorteile, die in ihrer Jugend zum Romanlesen keine Zeit und Gelegenheit gehabt haben, z. B. Handwerker.“ Dieses scharfe Urteil A. Schopenhauers mag für einen gewissen Kreis der Lektüre seine Richtigkeit haben, es ist aber mit dem Lernen aus dem Original engermassen bedenklich; da ist es schon vorzuziehen, dass der Schüler aus der idealen Welt der guten Lektüre vorher lerne, ehe er sich in der realen Welt den Kopf anstösst. Mag immerhin der Philosoph geistreich bemerken: „Die zu Papier gebrachten Gedanken sind die Spur eines Fussgängers im Sand, man sieht wohl den Weg, den er genommen, aber um zu wissen, was er auf dem Wege gesehen, muss man seine eigenen Augen gebrauchen“.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

△ Bonn. (Prof. Dr. W. Bischoff †.) Am 22. August morgens verschied hier selbst nach mehrwöchentlichem Leiden der allgemein geschätzte und geehrte Universitätsprofessor Dr. Wilhelm Bischoff, welcher seit dem Jahre 1872 an der hiesigen Hochschule französische und englische Philologie lehrte. Derselbe war 1822 zu Hattenstedt im Kreise steinleichen geboren, machte seine Gymnasialstudien zu Aachen und studierte an der Universität Bonn zwei Semester katholische Theologie und vier Semester Jurisprudenz. Nach Beendigung seines Trienniums siedelte er nach England über, wo er neun Jahre als Lehrer des Deutschen an Chorlton High School und Independent College zu Manchester, sowie an St. Edwards College in Liverpool thätig war. Von hier aus wurde er als Lehrer der englischen Sprache an die Höhere Handels-Akademie nach Prag berufen mit der seitens des Unterrichtsministeriums in Wien erteilten Befugnis, an der Prager Universität das Englische zu lehren. Von dieser Stellung trat er nach drei Jahren freiwillig zurück und begab sich nach Frankreich, wo er sechs Jahre hindurch in Staatsstellungen am Lycée du Prince Impérial und Collège Municipal als Lehrer der deutschen bzw. englischen Sprache wirkte. Vor seiner Berufung nach Bonn nahm er eine Lehrerstelle an dem Kölner Realgymnasium ein. Dem dankbaren Lehrer und edelgesinnten Manne trauert manches Herz in Vorkbarkeit und Freundschaft nach.

× Ebersberg, S.-A. (Das Christiansgymnasium) begeht am 24. September d. J. das Fest seines 200jährigen Bestehens. Das Fest wird durch drei Tage hindurch gefeiert werden und viele ehemaligen Lehrer und Schüler dieser Anstalt in das trante „Städtchen am Berge“ zurückführen. Dem Gründer der Anstalt, Herzog Christian, wird im dortigen Schlossgarten ein Denkmal gesetzt, welches an Gründungstage enthüllt werden soll.

× Leipzig. (Lehrerbildungsanstalt des Deutschen Vereins für Knabenhandarbeit.) Mit dem Ende des Monats August schliesst das in der Leipziger Schülerwerkstatt gedruckte aufgenommene deutsche Handfertigkeitsseminar die ihm für das Jahr 1888 vorgesehene Thätigkeit ab. Der für die erzieherische Knabenhandarbeit eintretende über Deutschland verbreitete Verein darf auch den diesjährigen Erfolgen seiner Lehrerbildungsanstalt wohl zufrieden sein; denn während im Juli 32 meist norddeutsche Schulmänner für die Erteilung des Arbeitsunterrichts ausgebildet wurden, haben am Augustkursus sogar 40 einheimische und fremde Lehrer teilgenommen. Unter den letzteren befanden sich auch vier Lehrerinnen, die aus England herbeigekommen waren, an den deutschen Arbeitsunterricht durch eigene Erfahrung kennen zu lernen. Von den übrigen Teilnehmern waren ein zehntel Teil aus Süddeutschland, nämlich 3 aus Elsass-Lothringen, 2 aus Baden, von dem grossherzoglich badischen Schulrat entsendet, 2 aus Württemberg, 2 aus Bayern und 7 aus Österreich. Aber auch Hessen, Thüringen, Westfalen, Schlesien, die Rheinprovinz, Hannover, die Provinz Sachsen etc. fehlten nicht. Aus dem Königreich Sachsen waren, mehrfach unterstützt vom königlichen Ministerium des Kultus und öffentlichen Unterrichts, 6 Teilnehmer (aus Plauen i. V., Schneeberg, Niederaltentein bei Zöblitz, Erlbach i. V., Limbach, Freiberg) gekommen. Ihrer Stellung nach gehören

die Mitglieder der Lehrerbildungsanstalt den verschiedensten Schulkategorien, dem Gymnasium, der Realschule, Privatinstituten, höheren Fachschulen, Volksschulen und Taubstummeninstituten an. Besonders erfreulich ist es, dass ein grosser Teil der Kursteilnehmer die Anstalt zum zweitenmale besucht, um ihre früher begonnene Ausbildung fortzusetzen; es zeigen sich also bereit, wiederholt ihre Ferien und nicht unerhebliche Mittel für das, was ihnen das Handfertigkeitsseminar dafür bieten kann, aufzuopfern. Auch an die Kraft und Ausdauer der Kursteilnehmer müssen bei Kürze der zur Verfügung stehenden Zeit die grössten Anforderungen gestellt werden. Da wird in den Werkstätten für Hobelbankarbeit, für Holzschnitzerei, für Metall- und Apparatebau täglich 10 Stunden mit heissem Wetzeifer praktisch gearbeitet, nur an den Mittwoch- und Sonnabendnachmittagen ist frei d. h. die Zeit wird für die andern Zwecke in Anspruch genommen. Es werden die Schülerwerkstätten aus Knabenhaus zu Göhlis, Lindenau, in den Hallen aus Leipzig Schulen besucht, da werden den fremden Gästen von den Lehrern der Leipziger Schülerwerkstatt in den verschiedenen Fächern des Arbeitsunterrichts Probenktionen vorgeführt, endlich schliessen sich an die praktischen Arbeiten auch Diskussionen und Vorträge. Solche Vorträge sind während des Augustkursus gehalten worden von A. Lammere-Bremen, Dr. Götz, Medizinalrat Prof. Dr. Birch-Hirschfeld, Zeichenlehrer Illing, Kantor Zehrfeld, Realgymnasialoberlehrer Geyer; andere stehen noch in Aussicht. Den Schluss des Ganzen aber bildet eine Ausstellung all der Arbeiten, welche die Kursteilnehmer aus dem Seminar in mehr als 100 Stufenfolge während des Kurses hergestellt haben. Dasselbe gewährt nicht nur eine Übersicht über die Leistungen der vom Deutschen Verein für Knabenhandarbeit ins Leben gerufenen Lehrerbildungsanstalt, sondern sie vermittelt auch einen interessanten Einblick in das, was durch die Erziehung zur Arbeit erstrebt wird, und vermag so manches auf mangelnder Kenntnis beruhende Vorurteil zu beseitigen. Die diesmalige Ausstellung jener Werkstattarbeiten wird vom Sonntag den 26. August an im Saale der Bauhütte, Schulstrasse 1, stattfinden und für jedermann zu unentgeltlichen Besuche offen stehen.

— Leipzig. (Aus dem mittelalterlichen Studentenleben.) In der herzoglichen Bibliothek zu Götha befindet sich ein Bericht über einen Justizakt zu Erfurt im Jahre 1511, welcher einem merkwürdigen Beweis von der damaligen akademischen Freiheit ist. Ein Student hatte zu Griesstedt einen Kelch gestohlen und wurde deshalb zum Tode verurteilt. Als ihm nun der Schriftführer sein Recht anthun wollte und die Hände losband, zog er dem armen Menschen sein gutes, blaues Röcklein aus und deglichen seinen Wams. Da wurde das Volk unwillig auf den Henker, der arme Mensch aber arbeitete mit den Händen über dem Henker, dass sie Beide herunterfielen vom Rabenstein. Wie sie nun mit einander rangen, hatte der arme Mensch noch einen Strick an der rechten Hand, damit band ihn der Henker die Hände zusammen. Weil er aber keinen Knacht hatte, der ihm mehr Stricke zulangte, denn die lagen auf dem Rabenstein, nahm er nach dem Henker seinen Gürtel, daraus ein Beutel hing, in der er drei Gulden hatte, die er an der Exekution verdienen sollte, damit band er ihn an die Leiter und stieg auf den Rabenstein, mehr Stricke zu holen. Da erhob sich ein grosses Getöse, denn die Studenten drangen in hellen Haufen heran, nahmen den armen Menschen mit samt der Leiter und trugen ihn davon, rufend „libertas academia!“ Da das der Komthar, Ritter Wigand von Holzappel, sahe, ritt er unter das Volk und wollte den armen Menschen zurücktreiben. Aber die Studenten und das Volk warfen auf den Ritter und warfen ihm zwei Zähne aus, gaben dem armen Menschen ein langes Brodmesser in die Hand, damit er ihn davon losmachte. Nachher wurde er mit dem armen Menschen nach Daserstedt zu. Da bot man die Bürger zu Erfurt auf, dem Komthar zu Gefallen, und jagte ihnen nach, aber gar bis gegen Bischoheim, denn die Bürger mochten den armen Menschen gar nit.“

\* Grossenhain. (Allg. Schulverein.) Die hiesige seit 1881 bestehende Ortsgruppe des „Allgemeinen deutschen Schulvereins“, eine der ältesten in Sachsen, hat auch im Laufe dieses Jahres einen nicht unbedeutenden Zuwachs an Mitgliedern erhalten und ist jetzt fast 190 Köpfe stark. Ein Viertel der Mitglieder gehört benachbarten sächsischen und preussischen Dörfern an — in Elsterwerda finden sich allein 20 Mitglieder — während drei Viertel nach Grossenhain ausständig sind. Von dem Drittel der Einnahmen, über welches die Ortsgruppe frei verfügt, wurden besonders deutsche Schulen in Südtirol, Krain und Böhmen und bedürftige würdige deutsche Lehrer, die aus schwierigen Posten in Böhmen und im südlichen Österreich wirken, unterstützt.

+ Österreich. (Zum Schnlkampf.) Die Neuschule, so predigen die Kirchenlehrer Österreichs, erfülle ihren Beruf inbezug auf die religiöse Erziehung nicht. Man sehe doch einmal, wie die Geistlichkeit ihren Beruf der „religiösen Erziehung“ bei deutschen Schulen und deutschen Schulkindern erfüllt. Die „Freie Schulzeitung“ hat diesbezüglich eine artige Blumenlese zusammengestellt, von der wir hier einzelnes auszuwählen wiedergeben: „Eine Reihe der vom deutschen Schulverein errichteten Bildungsanstalten wurde ohne kirchlichen Segen der Bestimmung zugeführt und zwar einfach deshalb, weil die betreffende Freiheit der Erziehung besonders der Schulen in Südtirol, Krain und Böhmen und bedürftige würdige deutsche Lehrer, die aus schwierigen Posten in Böhmen und im südlichen Österreich wirken, unterstützt.“



überdies als ungebetene Gäste behandelt, unterwiesen werden. Die deutschen Kinder müssen slawische Religionsbücher mitbringen und sie werden gezwungen, daraus zu lernen, welches unsinnige Verlangen nur in der nationalen Ueberschätzung der betreffenden Priester seine Ursache findet. Von den die deutsche Schule besuchenden slawischen Kindern werden aber sofort Katechismus etc. in slawischer Sprache gefordert und ein nicht geringer Teil der Religionskunde wird zum Religionsunterricht in slawischer Sprache verwendet, zur mit Aufgebot grosser materieller Opfer konnte es gelingen, für neuerrichtete Schulen des deutschen Schulvereins deutschen Religionsunterricht zu ermöglichen, und man sah sich zur Gewährung dieser Opfer gezwungen, um die Bewilligung zur Eröffnung der Schulen zu erlangen. In Freiberg in Mähren weigerte sich die Geistlichkeit, die Räume der deutschen Schule zu betreten; selbst eine Vorstellung hierüber bei dem Kirchenfürsten konnte daran nichts ändern. An der deutschen Schule in Lichtenwald wurde den Schülern durch die slowenische Geistlichkeit die Ausfolgung der Firmnadel verweigert mit der Begründung: „Um die Kinder der deutschen Schule kümmern wir uns nicht, schickt die Kinder in unsere katholische (slowenische) Schule.“ In Königsberg in Schlesien wurde den Kindern die Absingung der Volkshymne in deutscher Sprache verweigert. Welch absonderliche Blüten sonst noch geblüht werden, zeigt das Auftreten des Pfarrers in Kappeln bei Arnfeld (Steiermark). Hier bestand eine einklassige utragische Schule, die mit Unterstützung des Schulvereins um eine deutsche Klasse erweitert werden sollte. Das war genügend, um den Pfarrer zur Aussetzung aus Allerheiligsten samt täglichem Hochamt durch neun Tage zu veranlassen, damit der verblendete Ortsschulrat mit Gottes Hilfe von dem Unternehmen abgehrt werde.

> Galizien. (Spende.) Baron Hirsch hat zwölf Millionen Franken zur Errichtung besserer Schulen für die jüdischen Kinder Galiziens gespendet. Diese Stiftung, welche als eine wahre Wohlthat für Juden und Christen in Österreich bezeichnet werden darf, soll am 2. Dezember, als dem Tage des vierzigjährigen Regierungsjubiläums des Kaisers, in Kraft treten. Die Zinsen des wahrscheinlich in London anzulegenden Kapitals sollen von je einem Kuratorium in Wien, Krakau und Lemberg verwaltet werden.

[6] Stockholm. (Prof. Erik Edlund f.) Der schwedische Physiker Professor Erik Edlund ist am 19. August im Alter von 69 Jahren gestorben. Derselbe hat sich namentlich auf dem Gebiete der Elektrizität und des Galvanismus wissenschaftliche Verdienste erworben.

## Bücherschau.

**Deutsche Kunstgeschichte** von H. Knackfuss, Prof. a. d. Kunstakademie zu Kassel. II. Abtheilung. Mit 152 Textbildern und 1 Einschaltbild. Preis 4 Mk. Bielefeld u. Leipzig. 1888. Velhagen und Klasing. — Der schon früher ausführlich besprochenen ersten Lieferung dieses zeitgemässen Werkes ist nunmehr die zweite gefolgt. Sie zeichnet sich wieder durch das Klare, Schlichte und Treffende in der Schilderung des Kunstentwickelungsganges aus, sowie durch eine Fülle trefflicher, in guten Abbildungen beigebrachter Belegbeispiele. Bei diesen letzteren handelt es sich keineswegs um eine Wiedergabe von bekannten, in anderen kunstgeschichtlichen Lehrbüchern schon benutzten Bildern. Immer ist die Auswahl neu und auf das Charakteristische gerichtet. Mit der Betrachtung der epömanischen Kunst und der ersten Blütezeit der bildenden Künste wird die Übersicht über die romanische Kunst zunächst abgeschlossen. Der übrige und Hauptteil der zweiten Lieferung beschäftigt sich mit der Gotik, beginnend mit ihrer ersten Entfaltung in Deutschland, wie wir ihr zu Trier, Marburg und anderwärts begegnen, und weitergehend zu ihrer stolzen Entfaltung in den drei grossen rheinischen Domen. Weiter wird die Gotik im mittleren und südlichen Deutschland verfolgt. Ein Abschnitt ist Kaiser Karl IV. und der Entfaltung deutscher Kunst in Böhmen gewidmet. Hieran reiht sich eine Schilderung des norddeutschen Backsteinbaues, eine Betrachtung des Wesens und Wirkens der Innungen der Künstlerhandwerker, dann ein Überblick über die Darstellung weltlichen Inhalts, wie sie sich in den Federzeichnungen und Miniaturmalereien der Handschriften, den Elfenbeinschnitzereien und Wandmalereien jener Zeit vorfinden. Den Beschluss macht die altkölnische Malerschule, wie sie sich in den Werken des Meister Wilhelm, Meister Stephan u. a. bis auf unsere Zeit erhalten hat. Das hier in trefflicher Wiedergabe mitgeteilte Mittelbild des Kölner Dombildes von Meister Stephan bildet zugleich den Glanzpunkt der Illustrationen dieser zweiten Abteilung. H. A. Weiske.

**Fürst Bismarck-Gedenkbuch.** Unter diesem Titel hat vor nicht langer Zeit Dr. Kohl in Chemnitz ein kleines Buch veröffentlicht, (Verlag von Martin Bütz, Chemnitz), das als ein

sehr schätzenswerter Beitrag zur Bismarckliteratur freudig begrüsst werden muss. In tabellarischer Aufzeichnung bringt das gegen 100 Seiten umfassende Werkchen „Nachrichten über alle wichtigen Ereignisse aus dem privaten und politischen Leben unseres Reichskanzlers, seine Briefe, Reden und diplomatischen Aktenstücke“ und hietet zum Schluss in 5, besonders wertvollen Beilagen, zwei Handschriften Kaiser Wilhelms I. an den Reichskanzler, einen Trinkspruch Wilhelms II., ein Verzeichnis aller Orden, Titel und Ehrenbürgerbriefe, endlich aber eine sehr sorgfältig gearbeitete Zusammenstellung der Bismarckliteratur und der vom Reichskanzler existierenden Bilder.

Es ist ein sehr reiches Material, welches dem Verfasser zur Bearbeitung vorgelegen hat und von ihm mit grossem Fleisse und entschiedenem Glück auf verhältnissmässig so knappen Raum zusammengedrängt worden ist. Da er dabei nichts wesentliches weggelassen hat, so ermöglicht er dem Leser seines Buches nicht nur einen schnellen und klaren Überblick über das ereignisvolle Leben unseres Reichskanzlers, sondern namentlich auch eine genaue Einsicht in die Bienenarbeit, welche Fürst Bismarck für das deutsche Volk gethan hat. Wer die Zusammenstellung der Reisen, Reden und Randschreiben, der Debatten und Depeschen, der Gesuche, Botschafterinstruktionen, Briefe, der Erlasse und Erwidungen, Vorträge, Verordnungen und Verhandlungen, Audienzen und Konferenzen überblickt, der staunt wieder und immer wieder über die gewaltige Arbeitskraft, welche unser Reichskanzler bis auf den heutigen Tag entfaltet hat und welche vornehmlich die herrlichen Früchte zeitigte, deren sich unser gesamtes, geeintes Vaterland gegenwärtig erfreut. — Nicht allein des reichen Inhalts wegen halten wir Kohls Fürsten Bismarck-Gedenkbuch — so bescheiden es sich dem äusseren Umfange nach auch ausnimmt — für eine wertvolle Arbeit, sondern namentlich der sicheren, genauen Mitteilungen wegen, die in mancher Beziehung die Angaben der grösseren Biographien unseres Reichskanzlers korrigieren werden. Der Verfasser hat es sich gewisslich grosse Mühe kosten lassen, die Richtigkeit seiner Aufzeichnungen zu prüfen, nicht minder schwierig mag es gewesen sein, den Inhalt der vielen Reden des Kanzlers in so knappe Form zu kleiden, wie Kohl es thun musste. Dass er in der Wahl der zusammenfassenden Stichwörter fast durchaus glücklich traf, verschafft seinem Werkchen zugleich den Vorzug eines zuverlässigen und übersichtlichen Nachschlagebuches, wozu es sich übrigens schon seiner tabellarischen und in streng-zeitlicher Folge gehaltenen Form wegen vorzüglich eignet.

Was die 5 oben erwähnten Beilagen am Schlusse des Büchleins betrifft, so sei auf die beiden letzten derselben noch besonders hingewiesen, weil die darin verzeichneten 10 Seiten umfassende Zusammenstellung der Bismarckliteratur und das über 80 Nummern starke Verzeichnis von Bismarckbildern (Originalgemälden, Stahl- und Kupferstichen, Lithographien und Holzschnitten, Farbendruckern, Photographien) wohl kaum anderswo in so sorgfältiger Aufzeichnung zu finden ist. — Wir müssen die Anschaffung von Kohls „Fürsten Bismarck-Gedenkbuch“ aufs angelegentlichste empfehlen, zumal der Preis desselben — trotz der vorzüglichsten Ausstattung in Druck und Papier — ein fabelhaft geringer ist. Künstlerisch hergestellte Einbanddecken sind zu ebenfalls sehr mässigen Preis gesondert zu haben.

Dr. E. Dohler.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf 6 Nummern der Zeitung für das höhere Lehrerwesen gegen 1.40 Mk. präk. Das Abonnement kann jederzeit begeben. Die Veränderung der Nummern findet frankiert unter Streichband statt. *Stichtemp und Folgebund.*

Crossen a. O. Rektorstelle an der gehob. Töchtertschule zum 1. Januar 1889. Gehalt einschliesslich des Wohnungsgeldzuschusses 2700 M. Meldungen nebst Zeugnissen u. Lebenslauf bis zum 15. Sept. an den Magistrat.

Krotoschin. Stelle eines litterarisch gebildeten oder pro rect. für Mittelschulen oder höhere Töchtertschulen geprüften Lehrers an der höheren Töchtertschule zum 1. Oktober. Anfangsgehalt 1500 M. Meldungen bis zum 10. September an den Magistrat.

M.-Gladbach. Lehrer an der höheren Bürgerschule zu Ostern. Fakultät für Deutsch, Geschichte und Geographie. 3000 M. und 540 M. W.-G. Lehrer für Französisch und Englisch. 2500 M. und 540 M. W.-G. Meldungen bis 1. Okt. an das Oberbürgermeisteramt.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

Deutschlands.

Zu beziehen:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltenbreite Petitzelle  
oder deren Raum 25 Pf.  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
ung.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und künftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatschulen mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter deutscher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Gauen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Seidenstrasse 2.

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von 2 Mark viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
25 Pf.

No. 36.

Leipzig, den 7. September 1888.

17. Jahrgang.

## Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

### IV. Der bejahende und verneinende Wille.

Wir sahen, dass unter gewissen Verhältnissen der Intellekt sich frei macht vom Dienste des Willens. Dies soll aber nicht bedeuten, dass fortan der Wille im Haushalte des Individuums nicht mehr mitspricht. Vielmehr bricht er zeitweilig mit Allgewalt wieder hervor, ja, er reissst den Intellekt fort; allein seine Herrschaft ist immer nur eine vorübergehende. Stets wird der Intellekt die losgelassenen Zügel wieder ergreifen und nach jedem Falle fester halten.

Bei weitaus den meisten Menschen aber kommt der Intellekt gar nicht zur Bestimmung, der Wille lässt ihm keine Ruhe, atemlos muss jener ihm gehorchen. Diesen natürlichen Zustand nennt Schopenhauer den des bejahenden Willens. Der Weltlauf gehört ihm an. Der rauschende Strom des Daseins ist die Bejahung. Alles will Befriedigung seines Dranges. Die Selbstsucht regiert die Wesen. Mit der Binde der Maja vor den Augen, das beisst mit gefesseltem Intellekt, gehen sie dahin. Alle schwimmen in demselben Strome, alle wollen im Grunde dasselbe.

Jeder Blick auf die Welt, welche zu erklären die Aufgabe des Philosophen ist, bestätigt und bezeugt, dass Wille zum Leben, weit entfernt eine beliebige Hypothese oder gar ein leeres Wort zu sein, der allein wahre Ausdruck ihres innersten Wesens ist. Alles treibt und drängt zum Dasein, womöglich zum organischen, d. i. zum Leben, und danach zur möglichsten Steigerung desselben: an der tierischen Natur wird es dann augenscheinlich, dass Wille zum Leben der Grundton ihres Wesens, die einzige unwandelbare und unbedingte Eigenschaft desselben ist. Man betrachte diesen universellen Lebensdrang, man sehe die unendliche Bereitwilligkeit, Leichtigkeit und Üppigkeit, mit welcher der Wille zum Leben, unter Millionen Formen, überall und jeden Augenblick, mittelst Befruchtungen und Keimen, ja wo diese mangeln, mittelst generatio aequivoqua, sich ungestüm ins Dasein drängt, jede Gelegenheit ergreifend, jeden lebensfähigen Stoff begierig an sich reissend: und dann wieder werfe man den Blick auf den entsetzlichen Allarm und wilden Aufruhr desselben, wenn er in irgend einer einzelnen Erscheinung aus dem Dasein weichen soll, zumal wo dieses bei deutlichem Bewusstsein eintritt.\*

Wenn man den unglaublichen Aufwand von Kraft, Gewandtheit, Klugheit und Thätigkeit, den jedes Tier, sein Leben hindurch, unaufhörlich zu machen hat, in Betracht nimmt, dann kann man nicht umhin fragen: Was kommt dabei heraus? Und da ist nun nichts aufzuweisen als die Befriedigung des Hungers und des Begattungstriebes und allenfalls noch ein wenig augenblick-

liches Behagen, wie es jedem tierischen Individuum, zwischen seiner endlosen Not und Anstrengung, dann und wann zu teil wird.\*

Auch im Menschenleben stellt sich das Leben keineswegs dar als ein Geschenk zum Geniessen, sondern als eine Aufgabe, ein Pensum zum Abarbeiten und dementsprechend sehen wir, im Grossen wie im Kleinen, allgemeine Not, rastloses Mühen, beständiges Drängen, endlosen Kampf, erzwungene Thätigkeit mit äusserster Anstrengung aller Leibes- und Geisteskräfte. Viele Millionen, zu Völkern vereinigt, streben nach dem Gemeinwohl, jeder einzelne seines eigenen wegen; aber viele Tausende fallen als Opfer für dasselbe. Bald unsinniger Wahn, bald grübelnde Politik hetzt sie zu Kriegen gegen einander: dann muss Schweiß und Blut des grossen Laufens fliessen, die Einfülle Einzelner durchsetzen, oder ihre Fehler abzubüssen.\*

Bejahung ist also des Willens Kern und Äusserung. Er will seinen Willen durchsetzen, ist er mit einem geringen Masse von Intellekt ausgerüstet, so nennt „einer mit dem Kopfe gegen die Wand“. Er will, was er will und das Wollen ist Bejahung.

Es lässt sich aber nicht leugnen, dass oft mit glänzenden Gaben des Geistes ein gemeiner Charakter sich verbindet. Der Intellekt ist bei einem solchen im Dienste des Willens. Erschrocken steht man oft beim Anblicke eines Verbrechens da, das ein intelligenter, ja hoch wissenschaftlicher Mensch vollzog. Wie war das möglich? ruft man aus. Man durchforscht also bald sein eigenes Innere und — findet nur zu oft Anhaltspunkte, die das Rätsel erklären. Es ist der bejahende Wille mächtiger als der Intellekt. Spinoza tötete zu seiner Belustigung Insekten, Baco von Verulam war ein Erzscheim.

Ich fand oft einen Zug von Grausamkeit in ringenden, christlichen Naturen, die nicht durchdrungen vermochten, weil diese Lieblosigkeit ihnen im Wege stand. Ich sah sie Fliegen an den Fensterscheiben mit Fingern zerdrücken und anderes mehr, dann hörte ich sie später klagen, dass es drinnen bei ihnen so finster sei.

Schopenhauer liebte die Tiere, ja, er wies auf den Brahmanismus und Buddhismus hin, welche beide das Mitleid mit den Tieren predigen, während das alte Testament mit seinem blutigen Opfern das Gegenteil erzeuge. Die Grausamkeit gegen ein Tier bringt unseren Philosophen noch mehr aus dem Häuschen, als die Erinnerung an die Kathederphilosophen. Mitleidlosigkeit ist ihm das Zeichen der schmachthafsten Bejahung des Willens, ohne Mitleid kein wahres Menschentum. Er preist daher die Thierschutzvereine und stellt die Vivisektoren an den Pranger. Der fromme Jung Stilling ist ihm ein grausamer Parton, weil er an einer Stelle mit Behaglichkeit eine im Feuer ausschweelende Spinne darstellt. Wer Mitleid hat, steht ihm der Beendigung der Willensbejahung nahe.

In der Bejahung liegt die Quelle der Leiden, die in der Welt sind. Jede That des Willens ist die Ursache derselben, denn sie ist zumeist Bejahung. Freilich sehen wir auch oft gute Thaten. Allein diese sind zumeist durch Motive entstanden. Einer gibt an die Armen, um sich Ansehen, Macht und Freunde

mit dem ungerechten Mammon zu machen; letzteres sind die leitenden Motive. Oft erkennt der Geber nicht einmal die Absicht des Willens: er giebt und meint selbst, er sei doch nicht ein so übler Charakter. Ja, er stirbt auf diese Meinung, wenn ihm nicht im letzten Augenblicke die versteckt bejahende Willensrichtung sich erschliesst. Die Motive umhüllen oft den Willen mit einer undurchdringlichen Wolke, aber nur so lange, als der Intellekt ein Sklave desselben ist, mit seiner Freiwerdung hört das auf. Er protestiert bei jeder falschen Regung und nun muss der Wille sehen, wie er mit ihm auskommt.

Es ist erstaunlich, wie schwer es ist, die Qualität seines Willens zu erkennen. Mit Recht sagten daher die Griechen in dieser Äusserung die schwerste Aufgabe des Lebens niederlegend: *Erkenne dich selbst. Erkennt man sich selbst, dann ist die Freiheit des Intellekts errungen, dann sondert er ab die Strömungen des bejahenden Willens, und daher beruhigte sich Schopenhauer auch beim Gedanken des Todes mit den Worten: Ich habe einen freien Intellekt, mag nun kommen, was da will.*

Der Wille aber ist, nach ihm, nicht frei zu machen und wenn der Intellekt auch alles anstrengt, denn man kann ja nicht aus seiner Haut oder über seinen Schatten springen.

Es liegt nun auf der Hand, dass durch diese Auffassung die Schuld eines bösen Willens dem Träger nicht völlig beizumessen ist, aber bei dieser Annahme vergessen wir, dass der Träger eben der Wille selbst ist und man im Grunde genommen immer verantwortlich ist für das, was man ist und will. Das Mass des Intellekts giebt dabei im allgemeinen den Gradmesser für die Schuld an. Einen Blödsinnigen straft man nicht für eine böse That so schwer wie einen intellektuell Gesunden, einen Wilden nicht in dem Masse wie einen Europäer.

Immerhin aber ist fast anzunehmen, dass mit der Freiheit des Intellekts noch lange keine solche des Willens gewonnen ist. Voltaire, welcher in seinen Mannesjahren die Freiheit des Intellekts für die seines Charakters gehalten hatte, bekehrte sich im Alter zu der entgegengesetzten Ansicht; er hatte erkannt, dass sein Wille derselbe geblieben war. Selbst fromme Leute erkennen zu ihrer Betrübnis, dass sie nicht vorwärts kommen und der alte Adam immer noch seine Gewalt übe.

Es versteht sich von selbst, dass der Wille des Alternenden viel von seiner Leidenschaftlichkeit verliert, dass der Geschlechtstrieb schwächer und schwächer wird, d. h. bei edleren Naturen; allein, dann stellen sich hinwiderum andere Schwächen, welche bis da unbemerkt geblieben waren, in den Vordergrund.

Auf eine heftige, wilde Jugend kann ein gesetztes, mässiges, männliches Alter folgen. Besonders wird das Böse des Charakters mit der Zeit immer mächtiger hervortreten; bisweilen aber auch werden Leidenschaften, denen man in der Jugend nachgab, später freiwillig gezügelt, bloss weil die entgegengesetzten Motive erst jetzt in die Erkenntnis getreten sind. Daher auch sind wir alle anfangs unschuldig, welches bloss heisst, dass weder wir, noch andere das Böse unserer eigenen Natur kennen: erst an den Motiven tritt es hervor und erst mit der Zeit treten die Motive in die Erkenntnis. Zuletzt lernen wir uns selbst kennen, als ganz andere, als wofür wir uns a priori hielten, und oft erschrecken wir dann über uns selbst.

Reue entsteht nimmermehr daraus, dass, was unmöglich, der Wille, sondern daraus, dass die Erkenntnis sich geändert hat. Das Wesentliche und Eigentliche von dem, was ich jemals gewollt, muss ich auch noch wollen: „Denn ich selbst bin dieser Wille, der ausser der Zeit und der Veränderung liegt. Ich kann daher nie bereuen, was ich gewollt, wohl aber was ich gethan habe; weil ich, durch falsche Begriffe gelehrt, etwas anderes that, als meinem Willen gemäss war. Die Einsicht hierin, bei richtigerer Erkenntnis, ist die Reue.“

Die Bejahung des Willens ist das von keiner Erkenntnis gestörte beständige Wollen selbst, wie es das Leben der Menschen im allgemeinen ausfüllt. Da schon der Leib des Menschen die Objektivität des Willens, wie er auf dieser Stufe und in diesem Individuum erscheint, ist, so ist sein in der Zeit sich entwickelndes Wollen gleichsam die Paraphrase des Leibes, die Erläuterung der Bedeutung des Ganzen und seiner Teile, ist eine andere Darstellungsweise desselben Dinges an sich, dessen Erscheinung auch schon der Leib ist. Daher können wir, statt Bejahung des Willens, auch Bejahung des Leibes sagen. Das Grundthema aller mannigfaltigen Willensakte ist die Befriedigung

der Bedürfnisse, welche vom Dasein des Leibes in seiner Gesundheit unzertrennlich sind, schon in ihm ihren Ausdruck haben und sich zurückführen lassen auf Erhaltung des Individuums und Fortpflanzung des Geschlechts. Allein mittelbar erhalten hierdurch die verschiedenartigsten Motive Gewalt über den Willen und bringen die mannigfaltigsten Willensakte hervor. Jeder von diesen ist nur eine Probe, ein Exempel, des hier erscheinenden Willens überhaupt; welcher Art diese Probe sei, welche Gestalt das Motiv habe und ihr mittelste, ist nicht wesentlich, sondern nur, dass überhaupt gewollt wird, und mit welchem Grade der Heftigkeit, ist hier die Sache. Der Wille kann nur an des Motiven sichtbar werden, wie das Auge nur am Lichte seiner Sehkraft sich äussert. Das Motiv überhaupt steht vor dem Willen als vielgestaltiger Proteus: es verspricht stets völlige Befriedigung. Lösung des Willensdurstes; ist es aber erreicht, so steht es gleich in anderer Gestalt da und bewegt in dieser auf Neues den Willen, immer seinem Grade der Heftigkeit und seinem Verhältnis zur Erkenntnis gemäss, die eben durch diese Proben und Exempel als empirischer Charakter offenbar werden.

Der Mensch findet, vom Eintritt seines Bewusstseins an, sich als wollend, und in der Regel bleibt seine Erkenntnis in beständiger Beziehung zu seinem Willen. Er sucht erst die Objekte seines Wollens, dann die Mittel zu diesen, vollständig kennen zu lernen. Jetzt weiss er, was er zu thun hat, und nach anderem Wissen strebt er in der Regel nicht. Er handelt und treibt: das Bewusstsein immer nach dem Ziele seines Wollens hinarbeiten, hält ihn aufrecht und thätig; sein Denken betrifft die Wahl der Mittel. So ist das Leben fast aller Menschen: sie wollen, wissen was sie wollen, streben danach mit so vielem Gelingen, als sie vor Verzweiflung, und so vielem Misslingen, als sie vor Langeweile und deren Folgen schützt. Daraus geht eine gewisse Heiterkeit, wenigstens Gelassenheit hervor, an welcher Reichtum oder Armut eigentlich nichts ändert: dem der Reiche und der Arme geniessen nicht was sie haben, da dies, wie gezeigt, nur negativ wirkt; sondern was sie durch ihr Treiben zu erlangen hoffen. Sie treiben vorwärts mit vollem Ernst, ja mit wichtiger Miene: so treiben auch die Kinder ihr Spiel. —

Es ist immer eine Ausnahme, wenn so ein Lebenslauf eine Störung erleidet dadurch, dass aus einem vom Dienste des Willens unabhängigen und auf das Wesen der Welt überhaupt gerichteten Erkennen, entweder die ästhetische Anforderung der Beschaulichkeit, oder die ethische zur Entsagung hervorgeht. Die Meisten jagt die Not durchs Leben, ohne sie zur Besinnung kommen zu lassen. Hingegen entzündet sich oft der Wille zu einem die Bejahung des Leibes weit übersteigenden Grade, welchen dann heftige Affekte und gewaltige Leidenschaften zeigen, in welchen das Individuum nicht bloss sein eigenes Dasein bejaht, sondern das der übrigen verneint und aufzuheben sucht, was es ihm im Wege steht.

„Je heftiger der Wille“, heisst es an einer anderen Stelle, „desto greller die Erscheinung seines Widerstreites: desto grösser also das Leiden. Eine Welt, welche die Erscheinung eines ungeliebten heftigen Willens zum Leben wäre als die gegenwärtige, würde um so viel grösseres Leiden aufweisen: sie wäre also die Hölle.“

„Ungerechte oder boshafte Handlungen“, sagt Schopenhauer, „sind in Hinsicht auf den, der sie ausübt, Anzeichen der Stärke seiner Bejahung des Willens zum Leben und demnach der Person, in der von ihm noch das wahre Heil, die Verneinung desselben, mithin die Erlösung von der Welt liegt, sonach auch der letzten Schule der Erkenntnis und des Leidens, die er noch durchzumachen hat, bis er dahin gelangt.“

Unser Philosoph nennt die Unterschiede zwischen Mensch und Mensch unendlich gross, sowie im Moralischen, wie im Intellektuellen. Er führt dies darauf zurück, dass die Fortschritte auf dem purgatorischen Wege verschieden sind. Dem intellektuell höher Stehenden, der aber noch im Dienste des Willens arbeitet, liegt das Ziel näher als dem, der in moralischer Nichtwürdigkeit und intellektueller Stumpfheit gefangen liegt. Wohl jenem, wenn sein Intellekt frei wird. Er ist dann eine Stufe höher gestiegen, doch hat er noch nicht die höchste erreicht.

(Fortsetzung folgt.)

## Über die Schülerlektüre an Gymnasien und die Schülerbibliotheken.

(Fortsetzung.)

Besonders scharf ist Fröbel gegen die Kinder- und Jugendschriftsteller aufgetreten. Er wünscht einen Scheiterhaufen für die meisten dieser Erzeugnisse und das Schicksal der Alexandrinischen Bibliothek. An die Stelle der Vielleserei soll Beobachtung der Wirklichkeit und Erfahrung durch hervorbringende und schaffende Tätigkeit treten. Die Kindheit soll zuerst ein Stück Leben gelebt, eigene und richtige Vorstellungen von den Tatsachen der Wirklichkeit gewonnen haben, ehe die kindliche Phantasie sich mit den Gestalten einer enträumten Welt und den Vorstellungen entferntliegender, noch nicht wahrgenommener oder nicht erfahrener Dinge erfüllt. Seine getreue Schülerin Frau von Marenholtz-Bülow (Die Arbeit und die neue Erziehung, S. 229) eifert gleichfalls gegen diese hundert und tausend Erzählungen, die massenweise von der Jugend verschlungen werden: „Diese Schilderungen von Kinderbosheit und Kindeslastern, welche den noch unschuldigen Seelen den Teufel an die Wand malen und die in der ewig philiströsen Wiederholung von Belohnung der guten und Bestrafung der bösen Kinder das gerade Gegenteil von dem bieten, was die wirkliche Leben bietet.“ Die moralischen Erzählungen, sagt Marenholtz-Bülow, bringen als bittere Frucht wahrlich mehr Unmoralität als Moralität. Geträumte Tugend und nur reflektierte Vollkommenheit verhindert die Erstarbung zur sittlichen Thakraft, die allein aus sittlichem Handeln entspringt. Sie verlangt Bilder und Beschreibungen aus dem Naturleben, aus der einfachen, schmucklosen Wirklichkeit des Menschenlebens und Geschichte, mit Hervorhebung des idealen Gesichtspunktes, Fabeln, Märchen und Poesie des Volkes. Hätte man eine zeitgemäße Odyssee unseres Volkes für Kinder, so wäre das beste Kinderbuch vorhanden. Robinson, naturgeschichtliche und einige biblische Erzählungen sind für das eigentliche Kindesalter ausreichend, bis Geeignetes vorhanden ist. Es ist trotz der Entrüstung der Frau von Marenholtz gegen einen grossen Teil der Jugendschriften auch hier nur gegen das Schlechte und Übermoralische gekämpft. Die Odyssee und Robinson finden vor ihren Augen Gnad, sollten die von ihr bezeichneten aber wirklich in der Flut von Jugendschriften die einzig möglichen Stoffe aus der Unterhaltungselektüre sein? Was die Odyssee betrifft, so ist diese bekanntlich von Herbart sehr bevorzugt worden. „Es ist mit klassischen Darstellungen eines idealischen Knabenalters zu beginnen, die man in den Homerischen Dichtungen, namentlich in der Odyssee findet.“ Bekanntlich will auch Stoy die Auswahl nur auf die Bibel und die Klassiker beschränken und die gesamte spezifische Jugendliteratur ausschliessen. Diesen Standpunkt teilen nicht einmal Kühner-Schott (Schmids Encykl., Artikel Jugendelektüre), er ist einfach bei unseren Verhältnissen und Zuständen unmöglich.

Gewiss darf man diese beherzigenswerten Worte gegen die Flut der Unterhaltungsschriften nicht überhören, aber dass die reinen Unterhaltungsschriften in den Winkel gestellt werden sollen, ist, wie gesagt, eine jener pädagogischen Übertreibungen, die der realen Wirklichkeit geradezu ins Gesicht schlagen. Die Unterhaltungsschriften, selbstverständlich gute, dürfen nicht so weit degradiert werden, oder man begiebt sich einer der bedeutendsten Lenkmittel, nicht nur zum Lesen, sondern überhaupt zu einer ernsten, geist- und charakterbildenden Beschäftigung.

Man lese nur die Biographien bedeutender Männer, um zu erfahren, was sie der Jugendelektüre schulden. Gustav Freytag hat in seiner Selbstbiographie erzählt, wie auch er von jener Lesewut ergriffen worden sei, und sagt: „Ee war ein Glück, dass meine liebste Nahrung Walter Scott und Cooper bildeten. Ihrer freudigen epischen Kraft habe ich vieles zu danken.“

Auch Herder macht die treffende Bemerkung: „Die Chronologie in der Geschichte ist es nicht, was zur Bildung des Herzens beiträgt. Gewinnt eine edle That dadurch irgend etwas Belehrendes, wenn ich weiss, dass sie Philipp von Macedonien gethan? Dem Moralisten sind Fakta nur Fakta, er sondert sie aus, wie man eine Fabel oder ein Märchen erzählt, damit sie eine unterrichtende Lehre anschaulich machen. Wenn seine Ge-

schichte ganz ausser der Zeit in einem erdichteten Lande sich zutrüge und sie ist menschlich wahr, anschaulich, rührend, desto besser für ihn, desto reiner ist die Wirkung seiner Geschichte.“

Es sind hier über ein vielbesprochenes Kapitel einige Worte zu sagen. Absolute Verwerfung einerseits, andererseits gieriges Haschen darnach stehen sich gegenüber. Sehr stark vertreten ist nämlich die Jugendliteratur, welche die Schüler in die eigenartigen Gebiete der transatlantischen, ozeanischen und tropischen Welt einführen soll; hier kann die Jugend gewiss in spannender Weise unterhalten und belehrt werden; solchen Büchern kann man pädagogischen Wert nicht abstreiten, wenn die Verfasser es verstehen, die Jugend zu ernstem Studium anzuregen, ohne sie zu abenteuerlichen Unternehmungen zu verlocken oder durch zu aufregende Motive und grässliche Mordgeschichten zu verwildern.

Wenn nun Jugendfreunde durch Massenproduktionen, die durch dick aufgetrichene Moral die Kunst der Darstellung ersetzen, nicht erbaут waren, so konnten sie es noch weniger sein durch jene tollen Indianer- oder überseeischen Abenteuergeschichten, die, eine Frucht des exotischen Romanes, in die Jugendliteratur verpflanzt wurden. Wäre doch nur hier eine gute Auswahl getroffen, wie z. B. unter den guten Schriften dieser Art die Lederstrumpferzählungen den Reigen führen! Aber so wurden durch die schlechtesten Romane des französischen Vielschreibers Aimard in zahlreichen Geschichten ausgenützt.

Man muss sich dieses Ausschachten von exotischen und anderen Romanen gefallen lassen, wenn es zu dem Zwecke geschieht, um lesehungrigen Leuten Futter zu verabreichen, solche Leute wollen keine ästhetischen Gesetze, ihr Geschmack lässt sich nicht bilden, aber anders ist die Sache, wenn dies für die Jugend geschieht. Wenn auch für ihre Sittlichkeit keine Gefahr vorhanden wäre (was übrigens fraglich ist, wo Morde und Folttern eine Rolle spielen), so leidet dafür der Sinn für das wahrhaft Schöne und Schlichte; die Phantasie wird erbitzt. Da ist der biedere Alte, die in die Wildnis geschleppte Tochter, der böse und der gute Indianer etc. Alle diese Abkömmlinge des Cooperschen Lederstrumps suchen den Meister, der „das Epos des Urwalds“ zu schreiben verstand, dadurch zu übermeistern, dass sie das Grellabenteuerliche in den Vordergrund schieben. Die exotische Darstellung (das transatlantische Leben und die fernen Zonen) hat etwas mächtig Anziehendes, nicht bloss für die Jugend, und sie kann auch zu dem Interessanten und stofflich Reizenden viel Belehrendes bieten. Die Rigoristen mögen doch nur einmal auf die Überschwemmung mit diesen Büchern hinsehen und es wird wohl kein anderer Schluss übrig bleiben als der, dass die Verfasser solcher Schriften das mehr oder weniger klare Bewusstsein haben, dass reine Unterhaltungsschriften, die das Belehren nicht zur Hauptsache machen, dem jungen Leser einen Gefallen erweisen, der seinem tiefsten Grunde nach doch auch zu beachten ist.

Die Robinsonaden sind gegenüber der ersten Erzählung Defoes in ganz ähnlicher Weise ausgeschrotet worden, wie in neuerer Zeit die Lederstrumpferzählungen. Manche Nachahmung kann eine recht gelungene genannt werden. Ob aber nicht doch eine starke Überschätzung dieser Erzählungen durch die Empfehlung grosser Pädagogen eingetreten ist? Gerade eine der verbreitetsten Bearbeitungen, die von Campe, ist langweilig genug. Immerhin ist es wahr, dass eine gute Robinsongeschichte eine moderne Odyssee ist, wie sie Frau Marenholtz-Bülow nur wünschen kann. Robinson, sagt H. Hettner, wird das Beispiel und das Spiegelbild der ganzen Menschheit; es entrollt sich hier ein Bild vor uns, so gross und gewaltig, dass wir hier noch einmal die naturwüchsige Entwicklung des Menschengeschlechtes klar überschauen. Doch hat wohl Hermann Wagner das richtige Wort gesprochen: Robinson ist geradezu ein ebenso eingetümltes Produkt seiner Zeit, das überall auf den Naturzustand als das wahre Eldorado des Menschen zurückgehen wollte, wie unsere romantischen Schaumblasen nur im Dienste des Mittelalters flimmern wollen. Warum er deswegen tauglicher sein soll als manche andere Geschichte für die Lektüre der Jugend ist nur begreiflich bei einer philosophischen Anschauung wie die J. J. Rousseaus und seiner Anhänger und dadurch, dass in spannender Erzählung „ein gut Stück Kulturgeschichte“ zur Anschauung

gebracht wird. Die Schicksale sind ausserordentlich und doch durchaus glaublich.

Noch immer kräftig wirkt die biblische Erzählung auch auf die ältere Jugend! Herbart hat darüber treffende Worte gesagt, die allgemein bekannt sind. Man kann sich keinen schärferen Gegensatz gegenüber den modernen Abenteuergeschichten denken: dort plastische Ruhe, hier flackerndes Licht. H. Laug sagt in seinen religiösen Reden von ihnen: „sie seien durchaus klassisch in der Kraft, Gemüther aus dem Schlaf aufzuwecken“.

Und Herder: Glauben und Gehorsam, Liebe und Hoffnung sind die ersten Tugenden, die im Kinde geweckt werden müssen und die lebenslang alles führen und tragen. Das Wunderbare und Feierliche in der Erzählung giebt dem Gemälde ebensoviel Licht, helle Farbe und gleichsam heroisch Riesenhaftes, als es haben muss, um das Auge des Kindes zu packen. Christoph Schmid nennt sie unter allen Geschichten die vortrefflichsten. Da lebt alles, alles steht vor Augen, der Schauplatz der Geschichte ist immer bestimmt. Nie fällt die Erzählungsart ins Kleinliche. Bei den moralischen Schilderungen wird immer gezeigt, aus welchen Quellen die Tugend und das Laster entspringt. Da entfaltet sich eine Reihe von männlichen und weiblichen Heldengestalten, die allen Zeiten ein leuchtendes Vorbild sein können. Selbst die Alten kehren noch gerne zu ihr zurück und wandern sich dann über ihre Kraft und Schönheit erst recht, nachdem sie in der Jugend unbewusst von ihr so tief ergriffen wurden.

Der Wert der reinen, guten Unterhaltungsschrift dürfte sicher darin bestehen, dass sie zur geistigen Nahrung lockt und dabei milde nährt. Bei vielen Kindern handelt es sich zuerst darum, sie zum Lesen überhaupt zu bringen. Muss ja selbst das mechanische Lesen durch diese vielfache Übung erst seine eigentliche Fertigkeit erlangen, obwohl das Gegenteil behauptet wurde. Scheibert will die Wahrnehmung gemacht haben, dass die Kinder, die so viele Bücher lesen, das Lesen verlieren, „so dass Schüler, die im 7.—8. Jahre mit vollkommener Sicherheit lesen, in ihrem 14. und 15. Jahre kaum einen Satz mit vollkommener Sicherheit zu lesen vermögen. Diese Wahrnehmung dürfte wohl vereinzelt stehen oder sich auf das ausdrucksvolle Lesen beschränken, obwohl auch dies kaum glaublich ist. Um Laus zum Lesen und Fertigkeit im Lesen zu bekommen, werden dem Knaben zuerst kleinere, dann später grössere Unterhaltungsschriften geboten, die ihm nichts anderes zannuten, als ihrem Gange mit Interesse zu folgen. Der Faden der Erzählung muss rasch fortlaufen, Unterbrechungen und epische Rückstauungen der Handlung sind vermieden, sie ist leicht geschürzt und, was die Hauptsache ist, spannend, ohne die jugendliche Phantasie zu erhitzen. Der Knabe ist noch nicht mit den Kunstmitteln des Dichters vertraut, ihn überraschen noch die einfachsten Kunstgriffe wie die Wiedererkennung. Der Knabe lernt aber nicht bloss äusserlich lesen, er lernt auch innerlich lesen, in sich lesen, es beginnen die Beziehungsprozesse des Vereins, Vergleichen, Unterscheidens; er lernt sich mit fremden Gestalten vergleichen, an ihnen teilzunehmen, er lernt billigen und missbilligen, mit dem Helden Pläne bedenken und ausführen. Mag es zuerst Neugierde, mag es das stoffliche Interesse sein, was ihn zum Lesen treibt.“ Lessing sagt im 11. Litteraturbrief: das grosse Geheimnis, die menschliche Seele durch Übung vollkommen zu machen, besteht einzig darin, dass man sie in steter Bemühung erhält, durch eigenes Nachdenken auf die Wahrheit zu kommen. Die Triebfeder dazu sind Ehrgeiz und Neugierde. Die Neugierde packt doch wenigstens an einem Punkt die Selbstthätigkeit und löst gewisse Fesseln, die die jugendliche Kraft oft lange gebunden halten, die Neugierde muss entzündet werden an einem erlaubten Stoff, die Handlung muss lanter sein, sie darf ins Unwahrscheinliche fallen, doch nicht ins Unnatürliche. Die Kinder haben trotz ihres jugendlichen Verstandes ein ganz feines Verständnis und sie klagen nicht selten über die Unwahrheit der Handlung. Moralische Charaktere, eine ruhige, nicht hin und her springende Entwicklung, eine den Gefühlen des Knaben entsprechende Lösung, reine, einfache und edle Sprache, tüchtige Gesinnung, historischer Hintergrund, machen solche Schriften zu einem Lieblingsbuch, zu dem er selbst noch in den Jünglingsjahren greift, um die alte Freude in der Rück Erinnerung an die dabei zugebrachten Stunden mit den alten, noch lebhaft vor der

Seele stehenden Bildern wieder aufzufrischen. Warum soll derlei also nicht dem Knaben geboten werden? Man muss nicht das Knaben- mit dem Jünglingsalter verwechseln; es braucht bei manchem Jungen eines solchen Sauerteiges für ein geistiges Wesen. Wird er durch solche Erzählungen nicht auch hinaufgeführt in weitere Menschenkreise? Dehnt sich vor seinem Blick nicht auch der beschränkte Horizont des Hauses und der Schule aus? Bekommt er nicht auch tiefere Perspektiven, und zwar auch reichere und bessere, als ihm eingetragene Lektionen erteilen? Eine gewisse Geschmacksbildung, die er durch solche gute Lektüre erhält, ist doch auch eine wichtige Erziehungssache. In der Jugend erfassen wir die Gegenstände viel reiner und farbig, es liegt auf ihnen jener zarte Duft, der sie so schön macht. Drum greift das Bild reiner und edler Charaktere eines schönen Familienlebens so tief in das Herz der Jugend. „Die Rose von Tannenburg zehn Jahre später gelesen, hat nicht die Wirkung wie in einer gewissen Periode des Kindesalters.“ Jene Kinderschriftsteller, wie Christoph Schmid und andere, die das Herz des Kindes so tief und genau kannten, haben gewiss nicht geirrt, als sie sich gerade zu dieser Gattung der Jugendschriftstellerei wendeten. Was mancher daraus gelernt, das hat gewiss keinen geringeren Wert als naturgeschichtliche etc. Betrachtungen. Die Aufgabe der Lehrer und Erzieher, gute Jugendschriften von mittelmässigen und schlechten unterscheiden zu lernen, ist eine sehr wichtige pädagogische, und mancher, der sie zu treffen glaubt, trifft sie nicht. Dr. Wustman hat im literarischen Jahrbuchbericht bezüglich der Unterhaltungsschriften das „Bedeutende“ des echt erzählenden Stoffes für die Jugend hervorgehoben. Es soll ein solcher Stoff nicht bloss einen bedeutenden, über die gemeine Wirklichkeit erhabenen Hintergrund haben, sondern es sollen sich auch bedeutende und scharf individualisierte Gestalten von diesem Hintergrunde ablösen. Für die erste Lektüre wird gewöhnlich das Märchen gewählt; das echte Märchen, wie die Brüder Grimm es erweckt, jene leichte Speise, die wie Milch und Honig nährt, ist gewiss für die erste Stufe passend, aber der Missbrauch mit der Märchenlitteratur für die Kinder ist doch einzudämmen; nicht selten ist es reines Phantasiespiel und läppisch. Das moralische oder Reflektionsmärchen (Andersen) passt mehr für die grossen Leser als für die kleinen, seine Naivität ist nicht selten gekünstelt. Albert Richter (Schule und Leben) sagt: Das Märchen wird oft unrechtmässig bevorzugt, man hat vergessen, dass es oft ein wenigstens geistigen Gehalt hat und nur für das zarteste Alter Gegenstand des Unterrichtes sein kann. Er empfiehlt die deutsche Sage. Auch Riecke sagt: Nur für das früheste Kindesalter können wir Märchen zulässig finden, denn das Kind soll in seinem traumatischen Zustand nicht absichtlich erhalten werden. Je mehr es daraus erwacht und zum verständigen Auffassen der Realwelt, in der es lebt, aufwächst, desto weniger kann es pädagogisch richtig sein, es in einer verschwimmenden Traumwelt festzuhalten. Gute Märchen müssen überhaupt lebhaft erzählt und vom Munde weg aufgenommen werden. Hier gilt das Wort Herders: „Eine reine Sammlung von Kindermärchen in richtiger Tendenz für den Geist und das Herz des Kindes mit allem Reichtum zauberischer Weltzeilen sowie mit der ganzen Unschuld einer Jugendseele begabt, wäre ein Weihnachtsgeschenk für die ganze Welt künftiger Generationen.“ Auch Göthe sagt: „Wenn die Märchen unser Herz bilden wollen, so gebe man uns einheimische. Wir werden uns darin desto besser erkennen, und wenn wir uns getroffen fühlen, desto gerührter an unser Herz schlagen.“ Gewöhnlich aber versetzt man das Märchen nach Samarkand, um unsere Einbildungskraft zu verwirren. Prägen sich dem Kind diese Riesenfiguren und übernatürlichen Ungeheuer ein, so entsteht die Neigung zum Wunderbaren und dem Märchenhaften, das sich so oft in Fratzen und albernem Grossen verliert. Das Riesenhafte mag dem sich öffnenden Auge gezeigt werden, aber das Auge darf sich nicht daran bilden und das Mass dieser Gestalten für den ewigen Grössestab aller Erscheinungen des ganzen Lebens nehmen!“

(Fortsetzung folgt.)

## Die allgemeine Schulreform.

Vortrag, gehalten in der Dresdener „Freien Vereinigung für Schulreform“ vom Abgeordneten von Schenckendorf-Görlitz.

Bei der Erziehung des Menschen für das Leben wirken eine grössere Anzahl von Faktoren mit; die Frage der Schulreform hat vorwiegend nur einen derselben, die Schule, d. i. die Erziehung durch Unterricht, im Auge. Die Schule soll den Menschen nicht nur in seinen Anlagen und Kräften harmonisch ausbilden, sondern ihn auch zu einem wohlgeeigneten Teilhaber und Mitarbeiter an der Kultur seiner Zeit gestalten. Es sind hier also nicht nur pädagogische, sondern auch öffentliche Interessen mitbestimmend. Bei der jetzigen Schulreformbewegung machen sich diese im öffentlichen Leben stehenden Stimmen neben denen des Lehrerstandes besonders geltend. Aber mit dieser Geltendmachung soll kein Gegensatz geschaffen, sondern nur gemeinsame Arbeit gefördert werden. Der Ruf nach Schulreform ist weit über unser Vaterland hinaus laut geworden, und mehr und mehr nimmt diese Bewegung zu. Worin mag die letztere bei uns in Deutschland ihre Ursache haben? Es kommt die Überzeugung zum allgemeineren Durchbruch, dass 1) die heutige Schule nicht in dem vollen Umfange ihre Aufgabe erfüllt, wie es das heutige eigenartige, und in seiner Kultur rasch vorgeschrittene Leben erfordert; 2) dass insbesondere in den höheren Lehranstalten eine Überlastung stattfindet, welche die natürliche Entwicklung des Kindes aufhält und die Schule zugleich hindert, ihre Ziele in dem vollen notwendigen Masse zu erreichen; 3) dass die Frage der Berechtigungen dringend einer Abänderung bedarf, und 4) dass unser gesamtes Schulwesen noch einer einheitlichen, zweckmässig von der untersten bis zur obersten Stufe ineinandergreifenden Gestaltung, der Einheitsschule, entbehrt.

Redner geht, nachdem er hervorgehoben, dass er nicht den radikalen Standpunkt teile, der alles, was bis jetzt geschaffen sei, in Bausch und Bogen verwirft, zur eingehenden Besprechung dieser vier Punkte über.

Die Entwicklung des öffentlichen Schulwesens ist in dem Zustande eines beständigen Flusses, und zwar dem Ziele zustrebend, die Schule mit den jeweiligen staatlichen, gesellschaftlichen und kulturellen Verhältnissen in Einklang zu bringen. In naturgemässen Entwicklungsgänge folgt die Schule dem Leben somit immer nur nach. Wie mächtig hat sich unsere Zeit in dem letzten halben Jahrhundert in wissenschaftlicher, technischer, staatlicher und gesellschaftlicher Hinsicht geändert! Die Naturwissenschaften haben sich ungeahnt entfaltet und uns einen tieferen Blick in das Naturleben selbst eröffnet; andererseits haben sie mit Hilfe der Technik die Naturkräfte mehr und mehr in den Dienst der Menschen gestellt, die volkswirtschaftlichen und beruflichen Verhältnisse haben sich geändert, die Maschine beherrscht die Gütererzeugung, Kenntnis der Naturwissenschaften, der veränderten volkswirtschaftlichen Bedingungen, der neueren Sprachen etc. sind dem heute heranwachsenden Menschen nötig, wenn er seine Stelle recht ausfüllen soll. Nicht minder gross sind die Veränderung im staatlichen Leben, dass dem einzelnen mancherlei Pflichten auferlegt hat, zu deren rechter Erfüllung aber auch grössere Kenntnisse gehören. Dann beherrscht der soziale Zug unsere Zeit, sowohl im aufbauenden als zerstörenden Sinne. Auch dies stellt Forderungen an ein positives Wesen, an eine grosse Arbeitsfähigkeit und an die Charakterfestigkeit. Als eine begleitende Erscheinung dieser Kulturarbeit ist in den höheren Ständen der Gesellschaft eine zunehmende Nervosität zu erachten. Unser Körper ist ein zu meliorierender Grundbesitz — heute wird das Nervensystem übermässig belastet und ausgezogen, inzwischen der übrige, räumlich grössere Teil brach liegt. So muss die Erziehung auf eine kräftige körperliche Entwicklung ein ganz besonderes Gewicht legen.

Wie hat nun die Schule diesen zahlreichen Anforderungen des Lebens in der gleichen Zeitperiode entsprochen? Gewiss hat sich in dieser Zeit ein Umschwung zur Annäherung an diese Forderungen vollzogen, aber es zeigt sich doch zweierlei, dass diese Annäherung sich zunächst auf den einzelnen Schulgebieten nicht gleichmässig vollzogen hat, nämlich bei der Elementarschule weit mehr als bei den höheren Lehranstalten, insbesondere den Gymnasien. Redner weist dies eingehender nach. Im Grunde beruhen die Gymnasien noch auf der alten Schulverfassung, in Preussen auf der von 1834, welche den alten

Sprachen den grössten Raum gewährt. Die die Gymnasien verlassenden Knaben wissen im alten Rom und Griechenland mit ihren staatlichen und gesellschaftlichen Verhältnissen und ihren philosophischen Anschauungen sehr eighend Bescheid, und das gleichartige Leben im eigenen Vaterlande, in dem sie doch wirken und schaffen sollen, ist ihnen unbekannt. Man kann vollkommen von dem formal bildenden Wert der alten Sprachen überzeugt und doch vor die Frage gestellt sein, ob sie für viele Berufsarten noch nötig sind und ob sie auch da, wo sie nötig sind, nicht eingeschränkt werden können. Das hat ja auch der bayerische Unterrichtsminister jetzt für diskutabel erklärt. Die übrigen hohen Schulen konnten den Zeitforderungen natürlich mehr Rechnung tragen.

Dann macht sich auf dem Gesamtschulgebiet noch die Entwicklung des Systems der mittelbaren Zuführung von Wissensstoff auf dem Wege des Beispiels notwendig. Nicht neue Unterrichtsfächer wollen wir dafür. Wie abgeschmackt sind die Lesestücke oft, einen viel geringen Inhalt haben die Beispiele in der Mathematik und den fremden Sprachen etc. Dann ist die Erziehung zur körperlichen Arbeit, die zugleich den Körper kräftigt, in unserer heutigen Zeit gar nicht weiter zu entbehren. Sie trägt sowohl zur harmonischen Ausbildung bei, wie sie auch dem Bedürfnisse des Lebens dient. Denn 90 Proz. der Menschen leben von der Arbeit der Hand. Und da sollte die Schule gar nichts thun, um die Hand zu bilden, um das Interesse für die Arbeit der Hand zu wecken, um ein allgemeines Verständnis dafür in der Gesellschaft zu schaffen? So steht also Schule und Leben heute noch vielfach nicht im vollen Einklang.

Wie steht es nun mit der Frage der Überlastung? Dass mehr Unterrichtsstoff zu überwinden ist, wie früher, geht aus meiner Ausführungen schon hervor, und ebenso ist die Zahl der wöchentlichen Arbeitsstunden keine geringe. Aber unter welchen Umständen findet diese starke umfangreiche Arbeitsleistung statt? Das Fachlehrersystem hat sich ganz ausgebildet. Dies spant nach jeder Richtung den Bogen scharf an, es schafft ein Mass häuslicher Arbeiten, das durch den Direktor, der zugleich mit den Bureau- und verhältnismässig viel mechanischen Schreibarbeiten belastet ist, nicht immer recht auszugleichen ist. Auch im Hause wird in der Richtung der Überlastung gesündigt, indem die Kinder zu viel zu Unterhaltungen und Genüssen herangezogen werden. Nicht minder liegen schädliche Einflüsse des Privatlebens der Kinder vor. Vor allem sind es aber zwei Ursachen, die als stark belastende Momente sich geltend machen und die nur von leitender Stelle behoben werden können. Es fehlt der natürliche Übergang vom Haus zur Schule. Der im zartesten Alter stehende Körper wird von Anfang an, besonders bis zum 10. Jahre, zu stark in Anspruch genommen, besonders da der Unterrichtsstoff immer nur den Kopf anstrengt, wobei die Kinder sitzen und schlechte Luft einatmen. Redner weist auf das preussische Medizinalgutachten vom 19. Dezember 1883 hin. In diesen ersten Jahren wird sehr oft der Grund der Schwächererscheinungen gelegt, sodass der Körper später den höher werdenden Ansprüchen nicht mehr genügt und dort unterliegt. Dann aber sind zwar die Lehrmethoden wesentlich verbessert, um den Unterrichtsstoff rascher dem Kinde zuzuführen, aber bei dieser Zuführung des Lehrstoffes — und hierin liegt eine der wesentlichsten Überbürdungsursachen — werden die Gesetze der geistigen Ernährung und Entwicklung viel zu wenig berücksichtigt. Es herrscht eine mechanische Anlernung und Gedächtnisübung, ja eine geistige Dressur vor. Viel zu sehr wird fertiges Wissen vom Katheder herab dem Kinde zugeführt und die Anschauung und Selbstthätigkeit zu wenig angeregt. Der Verbalismus, das ist das äusserliche Wissen, wiegt vor und schafft einen geistigen Hochmut. Zu alledem kommt noch das belastende Vielerlei des Unterrichtsstoffes. So wird eine weit grössere geistige Anstrengung geschaffen, als sie bei rechter Beachtung der Gesetze der geistigen Entwicklung vorhanden wäre. Darunter leidet auch die Freude der Jugend und der Körper erlahmt. So werden Elemente geschaffen, die die Keime menschlichen Elends und der Unzufriedenheit ins Leben übertragen.

Unbedingt notwendig macht sich die Schaffung von pädagogischen Seminaren auf den Universitäten, wie sie Herbart, Brzozka, Stolz und Ziller schon dringend empfahlen und zum Teil ja auch schufen. Die Lehrer der höheren Lehranstalten



bedürfen ganz dringend einer geeigneten Vorbildung für ihren Beruf. Sie haben zu viel pädagogisches Wissen und zu wenig pädagogisches Können, wenn sie in die Schule als Lehrer eintreten. Zwar bilden sie sich auf dem Wege der eigenen Erfahrung weiter, aber der Antididakt genügt auch hier nicht — es bedarf einer gründlichen Vorbildung.

Was wollen nun die zwei Stunden Turnunterrichts gegenüber der 20 und mehrfach, um so intensiver einseitigen Anstrengung der Kinder in den Entwicklungsjahren? Man braucht nicht Arzt zu sein, oder eine umfangreiche Schulstatistik einzusehen, um das fast schreiende Missverhältnis zwischen grosser geistiger Anstrengung und ausserordentlich geringer körperlicher Pflege zu erkennen. Diesen Vorgängen gegenüber rufen wir ausserhalb der Schule Stehenden, rufen alle Eltern, denen das Wohl der Kinder die schwerste aber auch liebste Sorge ist, ein entschiedenes Nicht-Weiter zu! Mehr Muskelthätigkeit durch Turnen, Bewegungsspiele und methodische körperliche Arbeit, wie sie den Kräften der Kinder angemessen ist; ein richtiger Wechsel in der Beschäftigung, eine grössere Schöpfung des zarteren Kindesalters, die Einführung pädagogischer Seminare auf den Universitäten, eine Beteiligung der Ärzte an der Aufsicht der Schüler, eine Verminderung der Schüler in den einzelnen Klassen und eine Entlastung der Anstaltsdirektoren von mechanischer Büro- und Schreibarbeit. — Alles dies ist eine dringende Forderung der Zeit. Nur so wird der Überlastung und der zunehmenden Nervosität vorgebeugt, nur so werden Zeit und Kraft gewonnen, damit die Schule auch in dem erweiterten Sinne den Forderungen des Lebens Rechnung tragen kann.

Das Berechtigungswesen bedarf dringend der Abänderung. Das Gymnasialmonopol schafft eine Überfülle dieser Anstalten, und die anderen höheren Lehranstalten, die nicht minder notwendig sind, verkümmern. Redner geht auf die herrschenden Standesvorurteile über, die eine organische Regelung des Berechtigungswesens hindern. Wir schaffen auch ein geistiges Proletariat, was Professor Conrad treffend nachgewiesen hat. Wesentlich tragen hierzu die geltenden Bestimmungen zum Einjährig-Freiwilligendienst bei. Die Gymnasien werden vielfach nicht um ihrer selbst willen, sondern um dieser Berechtigung willen besucht. Ist das Ziel der Obersekunda erreicht, so sagt sich ein erheblicher Teil: Jetzt könnte ich auch das Abiturium machen, das er oft durch Fortschlebung erreicht. Dann hilft das Stipendium und ein Verwandter nach, und da sich dies im ganzen Lande vollzieht, so sind die Gymnasien überfüllt und damit dann natürlich auch die Universitäten, womit leicht die Gefahr des Herauswachsens eines geistigen Proletariats in der Gesellschaft entsteht.

Der Kampf der Realgymnasien, sage ich es offen, ist im Kernpunkt ein Interessenkampf, den das Gymnasialmonopol geschaffen hat. Es ist ein Abwicklungsprozess, der des Gedankens einer organischen Regelung entbehrt. Auch liegen die Schäden der Überbürdung nicht minder bei den Realgymnasien und Oberrealschulen vor. Soll bei den Berechtigungen nach sachlichen Gesichtspunkten entschieden werden, so muss die beste Vorbildung für einen Beruf allein entscheidend für ihre Berechtigung sein.

Für das Studium der technischen Hochschulen, der Berg- und Forstakademien ist die Oberrealschule und das Realgymnasium die beste, aber die Gymnasialvorbildung die ungeeignete Vorbildung. Ein Gymnasialabiturient müsste erst eine Nachprüfung in den ihm fehlenden Realien machen. Für die Mediziner scheint mir die Realgymnasialbildung die bessere zu sein; auch hier müsste der Gymnasialabiturient eine Nachprüfung in den naturwissenschaftlichen Fächern machen. Die Gymnasien verbleiben für die eigentlichen gelehrten Berufe, was übrigens nicht immer eine grössere Begabung des Besuchers vorausgesetzt — also für die Theologie, die altklassische Philologie, die Jurisprudenz und die Medizin unter der gedachten Voraussetzung etc. Dann aber mögen die Bedingungen für das Einjährig-Freiwilligen-zeugnis dahin abgeändert werden, dass die Erlangung desselben durch Ersitzen aufhört; entweder berechtigt dazu nur die abgeschlossene Bildung einer höheren Lehranstalt, oder eine besondere Prüfung, bei welcher eines dieser Ziele nachzuweisen bleibt, somit auch das Ziel der höheren Bürgerschule mit ihrem Französisch und Englisch.

Was nun die Einheitschule anbetrifft, so macht sie sich

besonders aus folgenden Gründen nötig. Die einzelnen Schulanstalten laufen heute beinahe parallel nebeneinander her; nur an einigen Punkten ermöglichen sie einen Übertritt aus der unteren in die nächst höhere Schulgattung. So sind die Eltern genötigt, über den Bildungsgang ihrer Kinder schon zu einer Zeit Bestimmung treffen zu müssen, in welcher deren natürliche Anlagen und Berufseigenheiten noch viel zu wenig hervorgetreten sind. So wird heute manche verfehlt Laufbahn geschaffen! Ich empfehle deshalb folgende Einheitschule: Die ersten drei Jahre der Volksschule bilden auch für alle übrigen Lehranstalten die Grundlage. Dann zweigt die höhere Bürgerschule (sächsische Realschule) mit sechsjährigem Kursus ab, auf welche sich die Oberrealschule mit weiterem dreijährigem Kursus aufbaut. Nach dreijährigem Kursus der höheren Bürgerschule zweigt das Realgymnasium mit seinem weiteren sechsjährigen Kursus ab und nach einem dreijährigen Kursus des Realgymnasiums zweigt mit einem dreijährigen Kursus endlich das Gymnasium ab. So wird also das Französische in VI und V, das Englisch in IV, das Latein in IIIb und das Griechisch in IIa begonnen. Redner erläutert diese Abänderung an der Hand schon vorliegender Erfahrungen und giebt in weiterem die näheren Gründe für diese Organisation an.

Aber man möge über alle Reform der Schule doch nicht die höheren Gesichtspunkte der Erziehung, die zugleich durch den Unterricht erreicht werden sollen, vergessen: die Pflege der Idealität, der echten Religiosität und der Vaterlandsliebe. Jeder Unterrichtsgegenstand bietet dem Lehrer hierzu mehr oder minder Gelegenheit. Mögen wir streiten über die rechte Schulreform; nicht streiten wollen wir darüber, dass diese grossen Güter der Menschheit in der höheren wie in der niederen Schule gepflegt werden müssen, wenn wir die rechte Schule für unsere Zeit schaffen wollen. Dadurch wird vor allem auch Charakterstärke und Festigkeit anernogen. Gerade unsere materielle Zeit mit ihrer Zersetztheit macht die Pflege dieser Inponderabilien als doch schwer wiegende Güter des Lebens notwendig.

Redner berührt nun die Bittschrift an Herrn von Gossler, der darin ersucht wird, als Vertreter der grössten Unterrichtsverwaltung in Deutschland die Frage der Schulreform anzubahnen. Es ist eine echt deutsche Sache, um die es sich hier handelt, es geht jeden deutschen Mann gleichmässig an, sei er Sachse, Bayer, Württemberger oder Preusse. So hofft der Redner, dass auch Sachsen sich an der Unterschrift zahlreich beteiligen werde. Der bayrische Unterrichtsminister hat ja jetzt gesagt, der Ruf nach Schulreform müsse aus weiten Kreisen des deutschen Volkes hervorgehen. Geben wir ihm und allen deutschen Unterrichtsverwaltungen den Beweis, dass dieser dringende Wunsch im deutschen Volke vorhanden ist; es fordert eine zeitgemässe Schule, die den Menschen wohl vorbereitet dem Leben zuführt, nun an der Kultur der Zeit teilzunehmen.

Mit einem Vergleich der Kultur unserer Zeit und des deutschen Heeres schloss Redner seine mit grosser Aufmerksamkeit verfolgten Ausführungen. Die denkwürdigen Erfolge unseres Heeres haben den Beweis erbracht, dass seine militärische Schule die richtige war. Die vaterländische Schule hat die Aufgabe, unser Volk tüchtig zu machen für die Werke des Friedens. Und wenn wir heute Kritik üben an der Einrichtung der jetzigen Schule, so liegt dieser Kritik ja doch allein der Gedanke zu Grunde, ein körperlich, geistig und sittlich gesundes Volk erwachsen zu sein, das auch auf dem Gebiete des Friedens den grösseren Ruhm des Vaterlandes anstrebt.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

△ Preussen. (Die Ausgaben des preussischen Staat\* für Unterrichtszwecke) aller Art belaufen sich nach der „Staatlichen Korrespondenz“ für das Fiskaljahr 1888/89 auf 65,459,505 M. und zwar sind hiervon ordentliche bzw. dauernde Beiträge 60,622,143 M. und ausserordentliche bzw. einmalige 4,837,360 M. Hierbei sind nicht mit einbezogen die Kosten der Zentralverwaltung, sowie die Staatsbeiträge bzw. Ausgaben für diejenigen Anstalten, welche der reinen Wissenschaft und nicht unmittelbaren Unterrichtszwecken dienen; ferner blieben die Aufwendungen für alle der Armee- und Marineverwaltung unterstellten Unterrichtsanstalten unberücksichtigt.







# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spalten Petzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
igung.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Mädterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulanstalten  
aus allen Ecken des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

Von **Dr. H. A. Weiske,**

Leipzig, Sedanstrasse 2.

No. 37.

Leipzig, den 14. September 1888.

17. Jahrgang.

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung.)

Mit Recht sagt man, der Mensch komme verschuldet auf die Welt. Infolge dieser Schuld bleibe der Mensch auch wenn er alle Tugend geübt hätte, physischen und geistigen Leiden preisgegeben, er sei also nicht glücklich. Die Leiden aber sind das Purgatorium. Sie reinigen und läutern den Willen, bis er endlich aufhört zu heischen, wollen und verlangen. Er hat alsdann genug. Ich bin satt, sagt er. Was aber dann? Er hört auf zu leben, weil er nicht mehr will. Ich habe Lust abzuschneiden, spricht Paulus.

Wir sind nunmehr beim verneinenden Willen angekommen. Diesen zu erreichen zeigt nach Schopenhauer der Brahmanismus und Buddhismus den richtigen Weg. Sansara, das Reich der Vielheit, verachten und sich in Nirvana versenken, ist dem Buddhismus das Ziel der Religion. Sich selbst vergessen und im Dienste der Liebe walten, den Reichtum fahren lassen und die Armut erwählen, dahin strebt jeder wahrer Jünger des grossen Buddha. Was nun aber dieses Nirvana sei, ist nicht zu sagen. Zunächst ist es das Gegenteil des Sansara, der Welt der Erscheinungen, Reinigungen und Leiden. Wer voll und ganz verzichtet, den zieht die Metempsychose nicht mehr in dieses Dasein zurück; er verschwindet und das ist ein Glück, denn hier warten unserer nar Leiden. Jedes Dasein ist eine Abbildung früherer Schuld, diese beruht auf die Bejahung, auf das Ichwill; schweigt sie, spricht man: Ich habe genug — so ist dies die Erlösung, denn nun steht das Rad still, wie ein solches, das von keinem treibenden Wasser mehr gerollt wird.

Lehrt der Brahmanismus die Askese, die Selbstpeinigung, um das Ichabgegnung zu erreichen, so erblickt der Buddhismus in der Übung der Gerechtigkeit, in der freiwilligen Armut, im Gehorsam, in der Demut und der Erhaltung von trierischer Nahrung den Weg zum Ziele — zur vollen moralischen Freiheit oder zum Nirvana.

Schopenhauer wird nicht müde in zündenden Worten sich über diese indische Weisheit zu verbreiten. Immer wieder kommt er auf diese zurück. Sie ist ihm ein Gegensatz zu dem alttestamentlichen Judentum, das ihm, mit Ausnahme der Erzählung vom Sündenfalle, als der reine Optimismus erscheint. Der Sündenfall symbolisiert ihm freilich die Lehre von der Verderbnis des Willens in grossartiger Weise und er findet, dass er zu der Darstellung des Folgenden gar nicht passe, erst im Christentum den richtigen Anschluss wieder finde. Das Judentum mit seiner Willensbejahung und seinem Optimismus ist Schopenhauer im Tode zuwider; Pessimismus ist ihm der Grundzug des Lebens und der richtige Tonus der Religion und daher hebt er das ursprüngliche Christentum, das Weltensagung pre-

dige, hervor. Der Heiland ist ihm in seinem Leben und Leiden der wahrste Ausdruck des Menschentums; er ist der Menschensohn, der durch sein Leiden predigt: Nur durch Schmerz und Not wirst du erlöst. Nimm daher dein Kreuz geduldig auf dich und folge mir nach. Das Kreuz ist daher mit Recht das Symbolum des wahren Christen; das Bild des Erlösers, wie er am Marterholze hängt, das Panier.

Ist der Intellekt im bedeutenden Menschen frei geworden, so wird er vergeblich zur moralischen Freiheit vordringen wollen. Es giebt nun einen Weg, sie annähernd zu erreichen: in der Weltensagung und Askese. Freiwillige vollkommene Keuschheit ist der erste Schritt zur Verneinung des Willens, weil sie die über das individuelle Leben hinausgehende Bejahung aufhebt. Schopenhauer meint in der Keuschheit also das Fundament einer wahren Religionslehre zu erblicken und das hätten die alten Christen auch wohl erkannt.

Wir sehen, sagt er, die Geschichte des inneren Lebens der Heiligen voll von Seelenkämpfen, Aufsechtungen und Verlassenheit von der Gnade.

Das Herz muss gebrochen werden, dann ist auch die Macht des Willens gebrochen und die wahre moralische Freiheit angebahnt. Oft tritt diese Umkehr der Willens plötzlich ein, ein Wort, eine That bringt sie hervor, aber die Nähe des Todes und Hoffnungslosigkeit vermögen sie zu allermeist herbei zu führen. Schopenhauer giebt eine Anzahl von Beispielen an, die zur plötzlichen Willenskehr führten, auch die, welche Matth. Claudius im Wandsbecker Boden unter der Bezeichnung „eine merkwürdige, katholische, transcendente Veränderung“ darstellt, welche alle Gesetze der Psychologie eitel und leer mache. Er wird nicht müde, das Leben der Heiligen zu preisen, deren Sinnen und Trachten darauf hinausgehe, sich selbst zu entziehen und zur moralischen Freiheit zu gelangen. Beim Anblicke eines Bildes, das einen römischen Heiligen vorstellte, soll er in die schmerzlichen Worte ausgebrochen sein: Das ist Gnade! Er wusste seinen Intellekt frei, aber zur inneren Freiheit vermochte er nicht durchzudringen.

„Notwendigkeit ist das Reich der Natur; Freiheit ist das Reich der Gnade.“

Dieses letzte Wort in seiner inneren Bedeutung hat Schopenhauer an sich nicht kennen gelernt; sein Intellekt fand die Spuren im Leben der Frommen und daher wies er auf sie hin, hin auf einen Scotus Erigena, Tauler, Eckhard, Suso, Thomas Kempis, Böhme, Pordage, Jane Leade, Madame de Guion, Gichtel und andere mehr, hin auf die weltentsagenden indischen Religionen, auf den Sufismus in der Mohammedanischen Welt, hin auf die ersten Christen und sehr oft die Worte Pauli.

Alles in allen genommen kommt also Schopenhauer beim waren Kerne des Christentums an und zwar auf dem Wege des Denkens. Wir haben es mit einem Manne zu thun, der sein ganzes Leben an seine Sache setzte, den selbst die Gegner Genialität nicht absprechen und der, ohne das er es wollte, schliesslich vor dem innersten Strome der Religion steht, welche berufen ist, die Menschheit zu erlösen. Man macht ihm, den

Vorwurf, dass seine Schriften den quietistischen Pessimismus predigten. Pessimistisch sei seine Weiberverachtung, quietistisch seine Abkehr von Staat, Kirche und Familie. Schiebt er aber dem Weibe nicht die wunderbare Bedeutung zu, dass durch dasselbe in der Zeugung die Möglichkeit der Befreiung des neuen Individuums gegeben werde? Setzte er nicht zu seinem Universalien den Fonds ein, der in Berlin für die Hinterbliebenen der 1848 gefallenen Soldaten, die für die Erhaltung staatlicher Ordnung geblieben waren, bestand? Seine Abkehr von der Kirche ist durch die Zukehr zum Kern und Wesen des Christentums erklärbar.

Halbgebildete, so sagt man, wenden sich Schopenhauer zu. Was heisst aber streng logisches Denken? Jedes Blatt eines Kartenhauses in seiner Zusammenfügung mit dem anderen verfolgen können, eines Kartenhauses, das zusammenbricht, wenn ein Blatt herausgenommen wird? Damit lockt man aber keinen Hund hinter dem Ofen fort. Was ich lese, soll in meinem Hirn und meiner Brust Wiederhall finden.

Warum macht man einem Philosophen, dessen Genialität anerkannt ist, Vorwürfe, dass er nicht werktätig in das Leben eingegriffen, dass er nicht so oder so ist? Man wirft ihm sogar versteckt vor, dass er durch seine edle Sprache dem philosophischen Jargon ein Ende gemacht, also, dass jeder ihm folgen kann, der Hirn in seiner Schale hat; ja, auch sein Bilderreichtum, der das streng logische Denken oft unterbreche, wird ihm zum Vorwurf gemacht.

Seine Askese und sein Quietismus soll ferner der Jugend gefährlich und gemeinschädlich, ja kulturmörderisch sein. In Romanfiguren wird das dargestellt und da muss es wohl so sein: Selbstmörder in den hellenistischen Leistungen sind neuerlich allemal schopenhauerisch angekränkt. Übe Gerechtigkeit, zeige Mitleid gegen deine Mitmenschen; jenes ist das härtere Gewand, diese die Quelle der Liebesthätigkeit; beide der Weg zur Bekämpfung des bejahenden Willens — das ist Schopenhauers ethischer Grundgedanke und das Auftreten der Askese betrachtet er nur bewundernd als eine Form, in der sich in vielen Menschen die Sehnsucht nach Befreiung aus ihren Willensbänden geäußert hat. Nun soll unsere Jugend verführt werden, Ähnliches zu treiben, der Welt den Rücken zukehren, selbst- und kulturmörderisch zu werden! Nur ruhig. Unsere Jugend ruft noch laut: Semper iustus, nunquam traurig. Sie liest auch den Schopenhauer nicht oder wenn — nun lesen und lesen ist zweierlei und lesen und thun ein noch grösserer Gegensatz. Weil viele Romandichter schopenhauerisch malen, ist die Welt noch lange nicht so; obendrein malen sie sämtlich ebenso falsch wie die Kritik. Das Christentum lässt man sich gefallen und doch predigt dasselbe Basse und Glauben, ruft der Erlöser: Selig sind die da Leid tragen, die geistlich arm sind. Würde unsere Jugend nach dem wahren Christentum leben lassen, dann träte erst recht das ein, was man den Schriften Schopenhauers vorwirft.

Ein wahrer Jammer erfasste mich, als ich die Schopenhauerartikel vom 22. Februar 1888, gelegentlich der hundertjährigen Geburtstagsfeier, las. Welch eine Auffassung! Hier und da wurde ein Fetzen herausgenommen und beleuchtet, besonders aber der Pessimismus seziert, wobei man sich dann freilich fragte: Hat der Verfasser Schopenhauer wohl gelesen oder nur so einige Stichwörter aus ihm herausgebalgt? Ist der Autor ein Christ, oder ist er ein solcher, ohne zu wissen, was dieses Sein bedeutet?

Schopenhauer war kein Christ in dem Sinne, wie wir heute reden. Ihm gingen die Wahrheiten des Christentums in seinen geistigen Arbeiten allmählich auf und dann fühlte er sich abgestossen von dem Widersprüche, der ja leider zwischen der Form und deren Kern besteht. Er wollte nicht die Wahrheit im sensu allegorico, sondern proprio.

Wenden wir uns nunmehr zur Darlegung des ureigenen Kerns des Christentums, auf welchem Wege die Übereinstimmung der Frankfurter, aber auch seine Abweichung klar, zugleich aber auch die Ursache einer gewissen tiefen Verstimmung gegen die Resultate dieses Denkens hervortreten wird.

#### V. Das Christentum und der „Wille“.

Wir haben in Schopenhauer einen Geist von seltener Ursprünglichkeit vor uns. Er war, wie Göthe, nicht auf Schulen

gebildet worden und das eben mochte dazu beitragen, dass von aussen an ihn Herantretendes wenig Macht hatte. Als er in Berlin Hegel hörte, schüttelte er sich wie ein Pudel, der ins Wasser gerutscht ist, und lief, mit einer Verwünschung auf den Lippen, davon, während seine Jugendgenossen mit dem Ausdruck der Bewunderung zu den Füßen eines Mannes saßen, dessen System heute zumeist fallen gelassen ist.

Ausgestattet mit einem mächtigen Willen und Selbstbewusstsein und einem Intellekt von eminenter Bedeutung, fand er in sich eine Welt, aus der heraus seine Gedanken und Ideen schöpften. Das Rätsel der Sphinx zu lösen, fühlte er sich in sich Mannes genug und gleich seine ersten Werke wurden als bleibende Basis des Gedankens seines ganzen Lebens. Da seinen Ideen Homogene wusste er aus den Philosophen der Vergangenheit herauszuheben. Seinen Pessimismus fand er am schönsten ausgedrückt in den indischen Lehren; seine Ansicht von der Unveränderlichkeit des Charakters in Augustin und Luther, unterstützt von Voltaire, Hume, Priestler und Kant; seine Neigung zur Weltentagung und Einsamkeit traf er in den Mystikern aller Konfessionen wieder. Er war bis zum Kern und Wesen des Christentums vorgedrungen, aber das Wort von der Gnade blieb ihm persönlich fremd, obwohl er ihre Bedeutung für die moralische Freiheit erkannte. Geradezu in eminenter Weise trifft der Kern seiner philosophischen Anschauung mit dem überein, was die Mystiker unserer Kirche lehrten, im gewissen Sinne auch mit der Anschauung der persischen Sufien, welche sich nur von jenen dadurch unterscheiden, dass mit ihrer Erkenntnis sich mehr Freude und Stolz als Trauer verbindet.

Ein Zug tieferer Wahrhaftigkeit soll hier nicht verschwiegen werden. Bei dem Nennen von Namen wie Pordage, Leade, Gichtel und anderen rümpft die Zunft die Nase, ohne deren Werke gelesen zu haben, Schopenhauer aber vertieft sich mit innigster Freude in dieselben und stellt ihre Bedeutung neben seine eigene. Das ist ein heroischer Zug und ich gestehe offen, dass mir, der ich jene Werke kannte, deren Bedeutung ich zu würdigen wusste, ein Gefühl kam, da ich auf jene Namen bei Schopenhauer stiess, als müsste ich dem Alten von Frankfurt die Hand drücken.

Jener Gedanke Schopenhauers, dass die erschaute Welt nur ein Spiegelbild der objektiven sei, ein Spiegelbild im Auge des Individuums — ist so recht das Problem, um welches sich das Denken und Fühlen der Mystiker drehte; nicht minder das Zurückführen des Forschens in die eigene Brust, als wo die Welt am deutlichsten sich in ihrer Wesenheit offenbare. Kurzum, wer Schopenhauer im Geiste des Urchristentums liest, der lässt nur Nebensächliches fallen und erkennt bald, dass jener den letzten Schritt nicht machte, weil er die Wirkungen der Gnade, welche die Kirche so hoch stellt, nicht kannte. Hier sah ich wieder ein Nasenrumpfen! Man kommt aus dem Regen in die Traufe. Der Kirchenchrist höhnt: Was hat ein Philosoph, und vor allem der, mit uns zu thun; das Christentum bedarf keiner Begründung und damit basta. Die Zunft sagt: Treffen des Alten hier in einer Gemeinschaft, in welcher das Denken längst in die Brüche gegangen ist. Oder: Was für Jünger hat denn der Frankfurter? Oder: Kommt er uns mit dem alten Kram von Erbsünde, Verderbnis, Erlösung, mit dem wir längst aufgeräumt haben, versteht sich immer mit der nötigen Berücksichtigung des heiligen Punktes, dass die Kirche sehr mächtig ist und der Staat sie schützt. Sind wir nicht längst einig, dass Schopenhauers Philosophie wissenschaftlich unhaltbar ist?\*)

\*) Wir denken hier zunächst an die Zunft. Was aber von den allgemeinen Urteil über Schopenhauer zu sagen ist, charakterisiert Hieronymus Lohm in deutschen Dichterheim mit den Worten: „Nachdem er volle fünfzig Jahre seit Erscheinen seines grandiosen Hauptwerkes: „Die vierfache Wurzel des Satzes vom zureichenden Grunde“ völlig ungelesen und völlig unbekannt geblieben war, änderte sich dieses Schicksal insofern, dass er überall gekannt und genannt und sogar — einigermaßen gelesen wurde. In Deutschland geniesst es nämlich einer hochgebildeten literarischen Heuschrecke, den Namen mit augenverdrehtem Entzücken zu preisen, ohne die wahre geistige Beschaffenheit des Namensträgers selbst im Geringsten durch eigene Lektüre kennen gelernt zu haben. Die Auflagen der Schopenhauerschen Werke stiegen der Zahl nach keineswegs im Verhältnis zu seinem Ruhme; noch weniger steht, was in Journalartikeln und selbst in Litteraturgeschichten von ihm und über ihn gesagt wird, im Verhältnis zu dem wirklichen Geist und Inhalt seiner Schrift.“

Weßhalb aber werft ihr dann nicht das Christentum über Bord, das ja in diesem Falle nur unhaltbar für euch sein muss? Oder sollte euch dasselbe nur dafür gut sein, die Masse des Volkes in Ordnung zu halten, da es ja Demut und Bescheidenheit lehrt, Verzicht auf Ehren und Genuss. Da liegt, wie es scheint, der Hund begraben und ich lobe mir den Alten von Frankfurt, der ehrlich bekannte, dass es ihn mit Trauer und Ingrimmt erfüllte, die tiefe Wahrheit des Christentums zur ancilla herabgesunken zu sehen.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus der Rede des Unterrichtsministers Lockroy,

gehalten bei der allgemeinen Preisverteilung an Schüler der Lyzeen von Paris und Versailles am 30. Juli 1888 im grossen Saale der Sorbonne.\*)

Tägliche Rundschau, Unterhaltungs-Beilage. Sonnabend, 11. August 1888.

„Es unterliegt gar keinem Zweifel mehr — und das ist nicht nur unsere Meinung, sondern auch die des Auslandes — dass der Unterricht in den alten Sprachen augenblicklich in einer Krisis begriffen ist. Derselbe hat warme Verehrer, welche in der Änderung des Bestehenden eine Gefahr, ja ein Unglück sehen. Aber von Tag zu Tag mehr sieht auch die Zahl der entschiedenen Gegner, welche die Bedürfnisse der Gegenwart befriedigt sehen wollen; sie halten den Unterricht in den alten Sprachen für veraltet und unzeitgemäss und sehen das Ende desselben herannahen, wünschen es auch vielleicht herbei. Ich gehöre nicht zu denen, welche gänzliche Umwälzungen auf dem Gebiete des Unterrichts für wünschenswert halten, aber es scheint mir ebenso verkehrt, sich über den Umschwung in der öffentlichen Meinung hinwegzusetzen und zeitgemässe Änderungen unter allen Umständen verhindern zu wollen.“

„Kann man, wenn alles sich ändert und sich so rasch ändert, erwarten, dass der Unterricht allein dem Gesetze der stetigen Entwicklung nicht unterworfen ist?“

Der Minister verbreitet sich dann über den Wert der griechischen Litteratur, den er vollkommen anerkennt. Die lateinische Litteratur hält er für minder wertvoll, schon darum, weil sie nicht ursprünglich ist. Sie will ihm auch als Bildungsmittel für die Jugend weniger geeignet erscheinen; aber selbst mit ihren Fehlern ist ihm die lateinische Litteratur eine Quelle der Erkenntnis und des Genusses.

Man kann sich leicht denken, führt er dann fort, dass die eingehende Beschäftigung mit dem Meisterwerken jener beiden Litteraturen manchen hervorragenden Geist entzückt hat. In angello vom libello (Im stillen Winkel mit meinem Buche) ist der Wahlspruch des gelehrten Einsiedlers, der die Aufgabe seines

Lebens darin sieht, sich ins Altertum einzuleben. Sollte er da nicht in Gefahr geraten, zu übersehen, was um ihn vorgeht? Und doch schreitet alles mit Riesenschritten vorwärts. „Wer in der stillen Beschäftigung mit den alten Schriftstellern hinter seiner Zeit zurückbleibt, läuft Gefahr, aufzuwachen wie der Mann in der Sage, welcher einen Tag lang der Gesang eines Vogels entzückte. Als der Mann sich dann umsieht, was während dieses Tages in der Welt vorgegangen ist, merkt er zu seinem Schrecken, dass er 100 Jahre verträumt hat.“

Der Herr Minister verwahrt sich dann nochmals dagegen, als ob er die Beschäftigung mit den alten Sprachen unterdrücken wollte. „Wenn man sie aber nicht immer mehr verfallen sehen will, darf man sich nicht mit der Hoffnung schmeicheln, sie zum Gemeingut aller zu machen.“ „Gewiss ist der Unterricht im Lateinischen und Griechischen für manche ein vortreffliches Bildungsmittel, aber es giebt auch Köpfe, für welche derselbe nutzlos ist, und wir Erzieher haben kein Recht, einen Teil der geistigen Kraft zu verschwenden oder in falsche Bahnen zu leiten. Ist es darum nicht das Beste, eine Auswahl zwischen den Unterrichtsfächern zuzulassen, damit nur diejenigen sich mit den alten Sprachen beschäftigen, die Begabung und Neigung dazu haben? Was der Unterricht in den alten Sprachen dadurch an Umfang zu verlieren scheint, wird er an innerem Werte gewinnen.“

„Je länger wir warten, um so weniger werden sich unsere Unterrichtspläne der Notwendigkeit entziehen können, sich dem Geiste des Jahrhunderts anzupassen. Das Gesetz des Fortschreitens beherrscht alles und auch das Lateinische wird seinem Schicksal nicht entgehen. Die Vergangenheit ist da die Lehrerin der Zukunft.“

Ehedem wurde in den französischen Schulen einzig und allein Latein gelehrt und zwar nur zu dem Zwecke, um es zu sprechen, denn das Lateinische war die Sprache des wissenschaftlichen Verkehrs. Heutzutage ist die Muttersprache an die Stelle des Lateinischen getreten. Dem muss die Schule Rechnung tragen, und sie hat es ja zum Teil auch schon gethan. „Wem fällt es wohl ein, zu bedauern, dass man den viel und Mühe kostenden Luxus, lateinische Verse zu machen und ähnliche harmlose auch wertlose Beschäftigungen aufgegeben hat.“

Schon frühzeitig wurde das Französische in die Schule eingeführt, aber fast verstoßener Weise, auch wurde ihm der zweite Platz angewiesen. Zwar hat es heute mehr Ansehen als ehemals, aber die ihm gebührende Stellung hat es noch lange nicht. Auch die Naturwissenschaften haben Einlass in die Schule gefordert und erhalten und es kann nicht fehlen, dass sie immer mehr Boden gewinnen. In der gleichen Lage sind die neueren Sprachen. Schon ihr ungeheurer, von Tag zu Tag mit der Leichtigkeit des Verkehrs sich steigender praktischer Wert genügt, eine ausgedehnte Berücksichtigung derselben in der Schule zu verlangen, aber sie sind auch dadurch ein Bildungsmittel ersten Ranges geworden, dass sie uns den Zugang zu reichen Litteraturschätzen eröffnen, welche durch die Weite des Blickes und durch die Tiefe der Gedanken die Werke der Alten übertreffen.

Die Gründe, welche die Verehrer der alten Sprachen für die Bevorzugung derselben vorzubringen haben, sind etwa die folgenden. „Die alten Sprachen sind durch ihren verwickelten und gelehrten Bau ein vortreffliches Bildungsmittel für den jugendlichen Geist. Die Beschäftigung mit denselben ist eine unvergleichliche Gymnastik für alle geistigen Kräfte. Überdies ist das Studium der alten Sprachen die naturgemässe und unvergleichliche Vorbereitung für eine gründliche Kenntnis des Französischen. Endlich sind die alten Litteraturen die wahren Erzieherinnen des Menschen. Das schöne Wort Humaniora, mit dem man sie belegt, entbehrt der Mühe, ihre Bedeutung erst noch darzuthun und bezeichnet an sich ihren Wert.“

Die Gegner erwidern darauf: „Kräftigt denn die Gymnastik des Lateinischen immer? Stösst sie nicht manche Schüler zurück?“ „Allerdings besteht eine verwandtschaftliche Beziehung zwischen dem Lateinischen und dem Französischen, und doch ist der Glaubenssatz höchst anfänglich, dass die Unkenntnis des Lateinischen zur notwendigen Folge ein mangelhaftes Verständnis des Französischen haben sollte. Welcher gelehrte Kenner des Lateinischen und Griechischen könnte sich rühmen, das Französische

\*) Die Gegner einer jeden Änderung des Bestehenden verbreiten die Ansicht, das Ausland beneide uns um unsere Gymnasien und um unsere Schuleinrichtungen überhaupt. Auch die Heidelberger Erklärung enthält, wie wir von ein paar Tagen zeigten, diese Behauptung. Die vorstehende Rede bringt vielleicht neben anderem den Beweis, dass von einem solchen Neid wenig zu spüren ist. Das Gegenteil liess sich mit mehr Recht behaupten. Überall — in Schweden, Norwegen, Frankreich, Schweiz — ist die Erkenntnis durchgebrochen, dass die neue Zeit auch der Erziehung der Jugend neue Aufgaben stellt, und überall sieht man sich, wie selbstverständlich, bei dem Schritt zur Annahme dieses neuen Ziels vor dem Hohlwerk der hervorragten Altertumsstudien, als dem ersten und grössten Hindernis. Ähnliche Unterrichtszustände und ähnliche Bedürfnisse geben auch der Reformbewegung in allen modernen Staaten ähnliche Richtungen, aber es ist eine völlige Verschiebung der Thesen, wenn man wegen solcher naturgemässen Ähnlichkeiten unsere deutsche Reformbewegung als Ausländer verdächtigen will. Was diesen angeblichen Neid des Auslandes betrifft, so mache man doch einmal eine praktische Probe darauf! In den letzten 20 Jahren hat das höhere Schulwesen in fast allen Kulturstaaten sehr bedeutende Änderungen erfahren, über welche zum Teil in der „Tägl. Rundschau“ berichtet worden ist. Nun nenne man uns einen eingen Staat, in welchem bei der Neuorganisation der deutschen Schuleinrichtungen zum Muster genommen wären! Wie sollte sich das auch vereinigen lassen: eine Reform der höheren Schulen und Nachahmung deutscher Gymnasien, welche sich in philologischer Erstarrung so sehr dem Modernen abwendet! D. H.

reiner und gewandter gesprochen zu haben als unsere Schriftstellerinnen, als die Maintenon, die Caylus, die Stael de Launay, die du Defaut, die, wie Ihnen allen bekannt ist, kein Wort Lateinisch verstanden?"

„Die alten Litteraturen sind allerdings ein vorzüglicher Schatz von Belehrung und Genuss. Aber kann man nur dann aus dieser Quelle schöpfen, wenn man sich mühsam und noch dazu meistens höchst mangelhaft die Kenntnis der Sprachen angeeignet hat? Ist es nicht ein Vorurteil, dessen Folgen sofort in die Augen springen, wenn man behauptet, man könnte mit Homer, Sophokles, Plato u. s. w. mit Nutzen nur in ihrer Sprache verkehren? Frage man doch Bossuet und Milton, ob sie Hebräisch gelernt haben, um sich mit der Bibel vertraut zu machen! Muss man Ägyptisch verstehen, um die Geschichte der Rhamesses kennen zu lernen, oder die Keilschrift, um den Inhalt einer asiatischen Inschrift zu erforschen? Muss man zehn Jahre lang slawische Sprachen treiben, um beurtheilen zu können, was ein Buch von Tolstoi, z. B. „Krieg und Frieden“, Neues, Ursprüngliches und Wichtiges enthält? Ich möchte mich bezüglich der alten Sprachen zu dem Paradox versteigen, das mir die Wahrheit zu enthalten scheint, wir vermindern den Einfluss der Hauptwerke des Altertums umsonst, je mehr wir darauf bestehen, dass nicht einige Schüler, sondern dass die grosse Masse der Schüler sie in der Ursprache lesen soll.“

„Wir müssen auf diese Weise Raum schaffen für andere Fächer. Die Bewunderung für Rom und Griechenland darf uns nicht vergessen lassen, dass die Erziehung des heutigen Frankreichs unsere Hauptaufgabe ist.“ Der Minister geht dann über zur Darlegung des Wertes der französischen Litteratur und fragt schliesslich: „Welcher von zwei Schülern, von denen der eine eine Rede des Thukydides übersetzt und der andere ein Kapitel des „Geistes der Gesetze“ von Montesquieu gründlich untersucht hat, wird das beste Teil erwählt, oder welcher wird seine Zeit am besten angewandt haben?“ Es muss unbedingt dahin kommen, dass weniger Cicero und mehr Voltaire gelesen wird. Die Zeit schreitet fort, der menschliche Geist erzeugt stets Neues und immerfort tauchen neue Namen auf. Schriften wie die von Chateaubriand, Lamartine, Victor Hugo, Michelet und Ernst Renan sollen die Schüler kennen lernen.“

„Wir müssen wissen, was man um uns herum sagt, ganz besonders aber müssen wir bekannt sein mit dem, was man jenseits unserer Grenzen sagt und schreibt. Die Wissenschaft kennt keine Landesgrenzen mehr. Sie ist das gemeinsame Werk aller, und auf dem ganzen Erdhalla wird, ohne vorherige Vorabredung, mit vereinten Kräften an diesem Gebäude der Zukunft gearbeitet. Wir können denn doch in Frankreich nicht erwarten, dass ein gutmüthiger Übersetzer uns zu Gefallen von der Zeit zu Zeit mit den in England, Deutschland und anderswo erworbenen Ergebnissen der Wissenschaft bekannt mache. Wir müssen uns vielmehr in den Stand setzen, von Tag zu Tage und auf der ganzen Welt die Arbeiten der übrigen grossen Völker zu verfolgen. Aus diesem Grunde hauptsächlich ist zu verlangen, dass die Jugend die neueren Sprachen lerne.“

„Und wenn in der neu-klassischen Erziehung die neueren Sprachen wirklich eine hervorragende Stelle einnehmen (man muss sich auch an solche Gedanken gewöhnen), so wäre das noch lange kein Grund, zu rufen: Die Götter verlassen uns! Bedenken Sie doch, meine Herren, dass diese Sprachen wie die französische ausgezeichnete Litteraturen erzeugt haben. So würde ich, um nur von England zu reden, wahrlich nicht den Schüler bedauern, dem man als geistige Nahrung Geschichtsschreiber darbietet wie Hume, Macaulay, Carlyle, Redner wie Chatham und Fox, Humoristen wie Swift und Addison, Dichter wie Shakespeare, Tennyson und Shelley (ich berühre nur die äussersten Punkte), Romanschriftsteller wie Dickens, Thackeray und Elliot, Philosophen wie Locke und Herbert Spencer.“

„Diese neuere und fremde Kultur ist keineswegs der Feind der altklassischen; jene vervollständigt und erweitert diese, sie giebt ihr den belebenden Hauch. Wenn aber wirklich, unseren Hoffnungen zuwider, der Verfall des Lateinischen und Griechischen sich im Laufe der Zeit vollziehe, gebe es dann noch ein anderes Mittel, die altklassische Kultur zu retten, als das Auftropfen jener neuen saftvollen Sprösslinge auf den alten, zum Teil seiner Krone beraubten Stamm!“

„Wir denken nicht daran, ich wiederhole das nochmal, das Studium des Lateinischen und Griechischen zu beseitigen, wir haben vielmehr den lebhaftesten Wunsch, es zu stärken. Aber die Erlernung der alten Sprachen ist nicht mehr die einzige Lösung der sehr verwickelten Aufgabe der heutigen Erziehung. Auch habe ich es für angemessen erachtet, von dieser Stelle aus zu erklären, dass diese Aufgabe uns lebhaft beschäftigt.“

„Die Universität wird sich anlegen lassen, die Frage zu studieren; das hohe Gefühl ihrer Pflichten und die Sorge um das Gemeinwohl wird sie dabei leiten. Trenn ihre Überlieferung wird die Universität an dem festhalten, was unangreifbar ist; sie wird sich aber auch nicht scheuen, — das halte ich mich versichert — den Fortschritt anzuerkennen, in welcher Gestalt er sich auch zeige. Die Universität wird in der Erforschung des Guten behutsam und planmässig zu Werke gehen. Hat sie dasselbe aber erst einmal erkannt, so wird sie auch mit allem Eifer und mit voller Hingabe dahin wirken, das Gute geschehe.“

Braunschweig.

Krumme.

## Über die Schülerlektüre an Gymnasien und die Schülerbibliotheken.

(Fortsetzung.)

Dagegen sagt Bock: „Zur Bildung eines liebevollen Gemütes erzähle man nicht etwa Märchen, Geister, Feen, Hänen und andere gemütsregende Geschichten, denn diese erzeugen sehr leicht eine widernatürliche Einbildungskraft, machen das Gemüt für romanhafte Auffassung und Aberglauben empfänglich, sondern solche Geschichten, wo Menschen oder auch Tiere durch aufopfernde Thaten Unglück von anderen abgewehrt haben.“

Es wäre aber ein grosser Fehler, das Wunderbare überhaupt zu verwerfen; etwas von der gesunden Romantik für die Jugend zu retten, die doch den Ritt ins schöne romantische Land so gerne macht, wird gewiss nicht schaden. Wer liebt das Romantische vor anderen? sagt Herder: Die Jugend. Kinder wollen und müssen ihre Kräfte üben, dazu bedürfen sie gross gezeichnete, in die Augen stechende Vorbilder, etwas was sie weckt, hebt, ermuntert. Nur darf diese Passage nicht zu lange dauern, dann erschliesst sich dem suchenden Geist des Knaben und beginnenden Jüngling das Wort anderer Schriften von selbst. Ein Geist, wie der Herders, eines Lehrers und Dichters zugleich, der die Litteratur vieler Völker kannte, sagt im Vorwort zum ersten Teil der Palmbücher über den Wert morgenländischer Erzählungen zur Bildung der Jugend: „Im Frühlinge des Lebens, wenn unsere junge Einbildungskraft aufwacht, sind wir ungemein geneigt, uns eine Welt zu denken, die nicht um uns ist. In der, die uns umgiebt, finden wir uns unge und den Gang der Dinge um uns her alltäglich; wir haschen also gern nach dem Wunderbaren, versetzen uns in Zeiten, die nicht mehr sind, ja wir fühlen eine Freude daran, jedem Ausserordentlichen, das uns vorkommt, den Zusatz einer Riesengrösse zu geben, oder es mit all den Farben auszumalchen, die unser Herz daran liebt. Eine Beschäftigung mit nichts ist diese blosser Unterhaltungselektüre genannt worden. Man kann zugeben, dass dies für den Jüngling der Fall ist, der stärkere Kost verträgt, es gilt aber nicht für den Knaben, der eine leichte und schmackhafte Kost braucht, damit er überhaupt den Geist beschäftigt.“

Selbst die Fabel braucht nicht den lebhaften Charakter zu haben. So sagt der Biograph Wilhelm Heys von dessen trefflichen Fabeln, durch die viele Tausende einen unverlesenen Ausdruck empfangen haben: „Wir haben es freilich hier nicht mit Fabeln im Sinne Aesops zu thun, mit solchen, die eine Regel der Lebensklugheit durch eine Erzählung aus der Tierwelt illustrieren; aber W. Hey ist der Schöpfer einer viel höheren Gattung; er will nicht belehren, aber er vernuschelt in heiterer Kinderphantasie das Tierleben und bringt es mit unseren Tugenden und Fehlern, nach den Gefühlen und Neigungen unseres Herzens in die innigsten Beziehungen. In der süßen Unschild

seines Gemüths hat er meistens den Ton getroffen, der an das ewig Kindliche in unserer Bräut anklängt und dieser Ton eben ist der wahre Glockenschlag echter Poesie\*.

Es ist somit für die Erziehung im allgemeinen und besondern von nachhaltigem Einfluss und weitgreifender Bedeutung, dass nicht bloss Lehrhafte und ausgesprochen Nützliches, sondern Unterhaltendes der Art dem Knaben geboten wird, wie es in der vorausgehenden Darstellung bezeichnet worden ist. Statt des offenen Lehrhaften tritt das weitaus wichtigere verborgene Lehrhafte ein. Oder hat es nicht auch einen Wert, reine und korrekte Sprache zu lesen, ist die Stärkung des sprachlichen Gefühls, die Stärkung der Auffassung von Thatsachen nichts? Das Gedächtnis wird durch das Zusammentreffen und notwendige rasche Reproduzieren einer unso grösseren Menge zusammenhängender Vorstellungen, um den Faden zu behalten, angeregt, der Phantasie im Produzieren ähnlicher Bilder geübt. Eine Menge Beziehungsverhältnisse werden durch Vergleichen, Unterscheiden, Trennen und Vereinen geweckt. Vergnügt der denkende Mensch sich denkend, so will der Knabe sich spielend auch auf geistigem Gebiete vergnügen. Wer aber wollte ewigen Tag? sagt Albert Richter. Wer sehnte sich nicht einmal nach dem kühlen träumerischen Schatten der Nacht? Hüthen wir uns, in der Schule nur dem Tag sein Recht zu gönnen, hüten wir uns, über den an sich wichtigen und nötigen Verstandesbildung, das Gemüth zu vernachlässigen. Erkennt man doch als pädagogischen Grundsatz an, „was istamde ist, die Liebe zu einem würdigen Gegenstand zu erwecken, was die Aufmerksamkeit fesselt, von dem soll man, wenn es sonst nicht Schaden bringt, unbedingt Gebrauch machen“. So kann man immerhin das leichtere Mittel statt des schwereren wählen, um das Kind irgendwie vorwärts zu bringen; lesen heisst freilich „sammeln“, aber hier durch Ausspannung, nicht durch noch stärkere Anspannung. Man kann nicht sagen, dass das Gesagte doch nur für die allererste Stufe des Lesens, etwa für die Volksschule seine Richtigkeit hat, für den Gymnasiasten aber ein ungleich anderer Standpunkt gelte. Das wäre ein grosser Fehler. Die Lektüre des Volksschülers wird auch die richtige Lektüre des Gymnasiasten in den unteren Klassen sein.

Eine wichtige Frage ist ferner die, wie weit das Ästhetisch-Hässliche in der Jugendschrift berechtigt ist? Jedes Handlungsbild braucht, wenn es ausgreifbarer ist, der Mannigfaltigkeit wegen einen Kampf, also Gegner. Der Jugendschriftsteller kann sich dieses Mittels nicht entschlagen, auch er muss den Kampf mit hineinbringen. Dass Hässliche fehlt auch dem Kunstwerke nicht als Gegensatz und der Mannigfaltigkeit wegen. Wie weit darf der Jugendschriftsteller davon Gebrauch machen? Ein gewiss trefflicher Jugenderzähler, Christoph Schmid sagt: Er glaube den warnenden Beispielen des Bösen auch einladende Beispiele des Guten entgegenstellen zu müssen, um nicht nur vom Laster abzuschrecken, sondern auch die Tugend in ihrer Liebeshwürdigkeit zu zeigen und ihr die Herzen der Menschen zu gewinnen. Es ist zu zeigen, wie auch grosse Vergehen ihre ersten Keime in einer vernünftigen Erziehung oder einer überbewachten Neigung haben, und wie die Folgen solcher Vergehen sich über alle menschlichen Vorfälle verbreiten, namhaften Jammer anrichten. Gerade die Entgegenstellung des Schlechten aber hat man bekämpft. Der „gute Fridolin und der böse Dietrich“ ist des letzteren wegen von manchen Lehrern aus den Bibliotheken verwiesen worden und es ist dieses typisch für eine gewisse Auffassung, die nur Beispiele des Guten und Edlen will und sich dabei eines so wichtigen Mittels des Künstlers, des Gegensatzes nicht bedient, weil sie glaubt, die zarte Seele des Kindes zu verletzen. Gewiss, Ungeheuer sollen nicht dargestellt werden, aber das Böse hat als Hässliches auch seinen richtigen Platz, wenn man es nur auf denselben zu stellen weisst. Das abschreckende Beispiel aber als solches hat gar keinen Wert; auch hier gilt das Lessingsche Wort: nicht Engel und nicht Teufel darstellen; aber es giebt eine Art, auch Böswichter einzuführen, die nicht getadelt werden kann. So führt z. B. Oskar Höcker in seiner Erzählung: „Der Wille ist des Werkes Seele“ ein Kind an, das durch eigene Kraft und durch Menschliche anderer sich den unmoralischen Einflüssen seiner Umgebung entzieht, und die Teilnahme ist dieser Kindegestalt sicher. Auch hier gilt ästhetisch der Spruch der Bibel von den neunundneunzig Gerechten.

„Eine reine Seele spiegelt“, sagt Jean Paul, „ohne sich zu beflecken, die unreine ab und fühlt unwissend die quälende Nähe; so wie Tulen, sagte man, sich in reinem Gewässer baden, um die Bilder schwebender Raubvögel zu sehen.“

Wir haben uns mit der reinen Unterhaltungsschrift des Breiteren beschäftigt und dieselbe verteidigt, gerade deswegen, weil dieselbe in neuester Zeit so scharf bekämpft wurde. Mit Unrecht, wie wir gesehen haben. Am wenigsten soll sie sicherlich auf der untersten Stufe ausgeschlossen werden. Es braucht die reine Unterhaltungslektüre nicht im hintersten Winkel zu stehen: lassen wir sie als Jugendsache da stehen, wo sie steht und wo sie der sorgsame Lehrer gern hat, freuen wir uns an dessen Vernehrung durch wirkliche Jugendschriftsteller.

Es tritt damit aber eine zweite Forderung in entgegen-gesetzten Sinne auf; der Schüler gewöhne sich an ein mit Ernst behandeltes Lesen und befreie sich aus eigenem Antriebe von dem Lesen, welches der blossen Zerstreuung wegen getrieben wird. Nur in dieser Weise wird das Lesen seines eigentlichen Segen bringen. Damit ist aber auch der Lesewut die Spitze abgebrochen. Eine schwerere Lektüre, die einige geistige Anstrengung kostet, verlangt ihre Ruhepausen. „Durchgehen des Verschiedensten“ kann eben nur bei der Unterhaltungslektüre vorkommen und darin liegt ihre Gefahr. Die ernste Lektüre vermeidet von selbst das Vielerlei, der Schüler merkt, dass ihm dies nicht vorwärts hilft, wie Lichtenberg sagt, er breitet sich aus, ohne sich zu stärken. Wie eine Springfeder durch den anhaltenden Druck eines fremden Körpers ihre Elastizität endlich einbüsst, so der Geist die seine durch fortwährendes Aufdrängen fremder Gedanken. Je mehr diese jungen Leute lesen, desto weniger Spuren lässt das Gelesene zurück, der Geist wird wie eine Tafel, auf der vieles übereinander und durcheinander geschrieben ist.

Dass Erlebtes und Geschautes recht gut ist, viel besser als so manche fingierte, weinerliche und unnatürliche Geschichte, in die der jugendliche Sinn, wie Frey sagt, förmlich hineingebohrt wird, hat noch niemand in Abrede gestellt. Und doch sind moralische Warnungsbilder, welche die in einer gewissen Eigennatur schlummernde Gefahren lebhaft schildern und das darauf folgende Unheil schwarz malen, noch besser für Kinder, als wenn Jugendschriftsteller sich mit Verstümmelung alterthümlicher Kunstwerke (Homer, Nibelungen, Gudrun) beschäftigen, um sie nach ihrer Art für die Jugend zurechtschneiden; hier darf nur eine sehr feine Hand daran rühren. Das Beginnen derer, die sich an die Odyssee wagen, ist von einem gestrohlten Schriftsteller so gezeichnet worden: „Es komme ihm vor, als hätte ein industrieller Mann die Venus von Milo in Zink gegossen in kleinem Massstabe und sie als Fussgestell zu seiner Lampe verwendet.“ Obriens kann ja auch die Jugendlitteratur nicht immer dieselbe bleiben, der Strom der allgemeinen geistigen Bewegung nimmt sie mit, das zeigt sich in der ganzen Geschichte der Jugendschriften; die Philanthropisten und die Romantiker drückten ihr ihr Gepräge auf, dann kamen die rührende Familiengeschichten, die echten und schlechten Märchen, die Dorfgeschichten, die geographisch schildernde Litteratur, entsprechend den grossartigen Anstrengungen und Erfolgen auf dem Gebiete der Beobachtung und der Erforschung fremder Erdteile und fremden Lebens. Jetzt pocht man viel auf naturwissenschaftliche Schriften, ihren Wert soll man übrigens pädagogisch nicht gar zu sehr überschätzen; ihre Bedeutung für die Intelligenz ist gross, ihre gemüthbildende Kraft dürfte leicht zu ersetzen sein. Die Überschätzung der diesbezüglichen Jugendschriften erklärt sich leicht aus der früheren Zurücksetzung der Naturwissenschaften und aus ihrem jetzigen siegreichen Vormarsch.

Karl Müller hat in seiner Zeitschrift „Die Natur“ diesen Standpunkt mit aller Energie vertreten. Ihm sind die Gesetze der Natur auch die Gesetze des ganzen menschlichen Wesens. Der Pädagog, der dies erkenne, wird somit als seine grösste Aufgabe finden, den zu Erziehenden in Einklang zu bringen mit der Natur. Aber es gehört mehr dazu als schöne Worte. Das wahre Naturgemälde fordert die Vereinigung von Künstler und Forscher.

Das Gynasium umfasst in seinen acht Jahren eine Reihe von Stufen, von denen jede in der Wahl der Lektüre ein volles Recht auf Berücksichtigung hat; so wie der Fortgang an der Schule vom Leichteren zum Schwereren stattfindet, so muss auch



dieser Fortgang in der Lektüre innegehalten werden. Die frühere Stufe muss auf die spätere vorbereiten, ein Zusammenhang soll hergestellt werden, eine Einheit in der Mannigfaltigkeit muss der Angelpunkt der Pädagogik, hier parallel mit den Unterrichtsgegenständen bleiben. Wie der Horizont sich erweitert und die Selbstthätigkeit wächst, muss auch in der Lektüre weiter ausgegriffen werden ohne dass der Schüler sich zu sehr ausbreitet und sich etwa darin verliert.

Den Idealen bei der Erziehung fördernd entgegen zu kommen, dem Umsichgreifen falscher Ideale mit den besten Mitteln entgegen zu arbeiten: dazu ist die Lektüre guter, auf diesen Zweck berechneten Schriften ein ausgezeichnetes Mittel, nur dürfen sie nicht vom Anhauch des Schönen verlassen sein. Niemals, sagt Karl Müller, ist die Sprache der Wissenschaft die Sprache des Herzens gewesen, immer war es die der Kunst. Aber nicht eine inhaltsleere Form passt für die Jugend, sie muss sich mit Gedanken und wissenschaftlich gekulturierten Empfindungen füllen, wie sich diese in gekulturierten Formen zu verkörpern haben.

Nicht das Lehrhafte in seiner Isoliertheit, das Schöne ist die Goldader in einem guten Buche für die Jugend, wie in Göthes Märchen von der schönen Lilie das Königsbild aus verschiedenen Metallen gearbeitet ist, welche von der Goldader durchzogen werden. Wie die Schlangenhaut dieses Goldes herausleckt, zerfällt das Bild. Freilich passt aber auch jene marmorartige, akademische und deklamatorische Schönheit für die Jugendschrift nicht, die so leicht ins Phrasenhafte fällt und „töndernde Worte Erguss“ wird. Wie schwer er auch immer werden mag, zwischen den Extremen, dem Naturalistischen und Formelschönen, die rechte Mitte zu finden, Muster sind vorhanden, und diese nachzuahmen kann im Gebiete der Jugendlitteratur, die auf Originalität nicht auszuweichen braucht, da sie sich andere Zwecke setzt, niemand zum Vorwurf gemacht werden.

Wir knüpfen an diese allgemeine Besprechung der Lektüre nun eine Reihe praktischer Fragen an, die die Schülerbibliotheken an Gymnasien betreffen. Schülerbibliotheken sind hohen Ortes vorgeschrieben. Für die Bedürfnisse der studierenden Jugend am Gymnasium soll im Gymnasialgebäude selbst in Übereinstimmung mit § 55 des Entwurfes der Organisation der Gymnasien eine entsprechende Büchersammlung bei abwechselnder Führung der Geschäfte von Seite der Lehrer oder des Direktors errichtet und vermehrt werden, mit besonderer Rücksicht auf solche Bücher, welche nach individuellen und lokalen Umständen den Bedürfnissen der Schüler entsprechen und denselben auch zum Gebrauche nach Hause mitgegeben werden. (H.-Min.-Erl. ddo. 22. Dezember 1853. Z. 9837.)

Über ihre Notwendigkeit wird kaum Streit erhoben werden. Ein solch wichtiges Erziehungsmittel ganz aus der Hand zu geben, wird nicht vielen Leuten einfallen. Schröder nennt sie ein notwendiges Bildungsmittel für unsere höheren Lehranstalten. Sie soll die geeigneten Mittel liefern, um den Schüler auf angemessene und anziehende Weise in der Ergänzung des Schulunterrichtes zu unterstützen und hierdurch vor der schädlichen Benützung der Leihbibliotheken zu bewahren. Trübscher nennt sie im Organismus der Schule ein notwendiges Glied, welches die grösste Teilnahme aller Schulmänner, auch des Hauses erreicht.

Eine weitere Reihe von Fragen knüpft sich an das Bestehen der Schülerbibliotheken.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

• **Bonn.** (Doktorjubiläum.) Am 8. September feierte der Professor der orientalischen Sprachen und Litteratur Dr. phil. et theol. Johannes Gildemeister sein 50jähriges philosophisches Doktorjubiläum. Nachdem Gildemeister das Gymnasium in Bremen absolviert und seine Studien in Göttingen von Ostern 1832–34 und in Bonn von Ostern 1834–38 beendet hatte, promovierte er am 8. September 1838 und habilitierte sich am 9. November 1839 an unserer Hochschule. Am 3. Februar 1844 wurde er zum Extraordinarius befördert und folgte dann 1845 einem Rufe nach Marburg als Professor der Theologie und der orientalischen Sprachen, wobei ihm zugleich die Würde eines Doctor theologiae verliehen wurde. Auch war er bei der Verwaltung der dortigen Universitätsbibliothek in erspriesslicher Weise thätig.

1859 kehrte er als ordentlicher Professor der orientalischen Sprachen zu unserer Universität zurück. Ihm, dem Senior der philosophischen Fakultät, erneuert dieselbe das ihm vor 50 Jahren hierseits erteilte Doktordiplom unter rühmender Hervorhebung seiner Verdienste um die Wissenschaft und in dankbarer Anerkennung seines schätzbaren Rates in Angelegenheiten der Universität und Fakultät mit folgendem: „Herrn Professor, Doktor der Theologie Johannes Gildemeister, der als Doktor der Philosophie ein halbes Jahrhundert zurückgelegt hat, ihm, der letzten Lebensziele der orientalischen Wissenschaften, das ausgezeichnete Kennen und Erforschen der hebräischen Litteratur und der semitischen Sprachen, der seit nun beinahe fünf Decennien auch als Universitätslehrer die Studien der akademischen Jugend auf diesen Gebieten ebenso mit vollster Treue und Einsicht, wie mit reichsten Erfolge geleitet hat, der als Mitglied unserer Universität und Fakultät durch Erfahrung und Rat, durch Schrift und That stets der Bewahrer einer gewissen ist, bringt zum Festtage des 8. Septembers die philosophische Fakultät ihren Glückwunsch zugleich mit dem erneuerten Diplom dar.“

△ **Kassel.** (Blindenanstalt.) Das mitten in der Rhön gelegene Schloss Hieberstein soll auf Kosten des Kommunalanwaltes zu Kassel zu einer Provinzial-Blindenanstalt umgewandelt werden. Die durch eine Kommission stattgefundene Prüfung der örtlichen und baulichen Verhältnisse hat ein sehr befriedigendes Resultat gegeben.

△ **Mainz.** (Dass der Gebrauch von Schreibheften mit blauer Linienart eine schädliche Einwirkung auf das Sehvermögen ausübt, ist ärztlichseits vor geraumer Zeit festgestellt worden. Bisher hatte man jedoch noch nicht davon gehört, dass eine Schulbehörde Veranlassung genommen hätte, gegen die blaulinierten Hefte der Schüler vorzugehen. Die Giesserische Kreis-Schulkommission in Mainz ist jetzt dagegen eingeschritten. Sie hat nach Einholung eines besonderen Gutachtens eines Kommission von Ärzten verfügt, dass vom nächsten Jahre ab solche Hefte nicht mehr geführt werden dürfen und dass an ihre Stelle Hefte mit schwarzen Linien zu treten haben.

△ **Leipzig.** (Doppeljubiläum der Geheimräte DD. Baer und Roscher.) Am 8. und 10. September war es zweien unserer ausgezeichneten Professoren der theologischen und der philosophischen Fakultät vergönnt, den 50. Jahrestag ihrer Promotion in Gießen und in Göttingen begehen zu können. Geh. Kirchenrat Prof. Dr. theol. et phil. Gustav Adolf Ludwig Baer, Direktor des Seminars für praktische Theologie und gleichzeitig des Prediger-Kollegiums zu St. Pauli, war an seinem Jubiläumstag hier anwesend. Geh. Rat Prof. Dr. phil., jar. et oec. publ. Wilhelm Roscher dagegen ist auf einer Badereise begriffen, kann also die Glückwünsche hier nicht entgegennehmen. Die eigentliche Leipziger Feier dieser beiden Erinnerungstage wird, wie erwähnt, bis nach den Ferien vertagt und dürfte am 20. Oktober d. J. veranstaltet werden.

Die Giesserische philosophische Fakultät, deren Dekanat jetzt von dem Prof. Dr. Brauns (früher in Leipzig) verwaltet wird, liess ihr Glück- und Segenswünsche für den erstgenannten Herrn Jubilar schriftlich aussprechen. Geh. Kirchenrat Prof. Dr. Fricke gratulierte namens der Leipziger theologischen Fakultät, welcher Geh. Kirchenrat Dr. Baer seit 1870 angehört. Einzelne hier anwesende Dozenten und Professoren derselben Fakultät schlossen sich dieser kollegialischen Huldigung an. Zahlreiche Briefe und Telegramme von Kollegen, Freunden und Schülern sammelten sich auf dem Gabentische an. Aus der heimatlichen Heimat kam ein Festgruss seitens des grossherzoglich hessischen Ministerpräsidenten J. Anger, welcher dem Jubilar seit 47 Jahren kennt und verehrt, wie er in seinem Schreiben kunds gab. Die grossherzogliche Regierung übersandte zugleich das Komturkreuz des Verdienstordens Philipps des Grossmütigen. Geh. Kirchenrat Dr. Baer hatte zwanzig Jahre an der Universität Gießen als Dozent, ausserordentlicher und ordentlicher Professor gewirkt, ehe er nach Hamburg und hierher berufen ward. Das königlich sächsische Kultusministerium schickte ein Glückwunschsreiben, in welchem Dr. von Gerber, Exzellenz, seinem früheren Kollegen von der hiesigen Universität aus Herzliche seine freudige Teilnahme ausdrückte. Seitens des evangelisch-lutherischen Landesministeriums gratulierte in den schmeichelsüßesten Worten dessen Präsident Dr. d. v. Berlepsch.

Das goldene Jubiläum erhielt auch noch sichtbarlich Ausdruck durch einen von vierter veränderter Hand gespendeten „goldenen“ Lorbeerkranz, einzig und schön hergestellt aus frischen Blättern des *Laurus nobilis* L.

Wer den Herrn Jubilar zu kennen das Vergnügen hat, wird die liebenwürdige und joviale Art sich denken können, mit welcher er alle persönlichen, herzlichen und ehrenvollen Huldigungen im beglückenden Kreise der Seinen entgegennahm und, das attische Selbst nicht spendend, mit gereinigter Freundlichkeit dankbar erwiderte. — **Leipzig.** (Berufung.) Der ausserordentliche Professor in der philosophischen Fakultät hieselbst, Herr Dr. Rudolf Kögel, Oberlehrer an der Nikolaischule, hat einen Ruf als ordentlicher Professor für deutsche Sprache und Litteratur an die Universität Basel erhalten und ist entschlossen, demselben Folge zu leisten. Er tritt an Stelle Professor Behagela, der nach Gießen übersiedelt.

+ **Leipzig.** (Notwendigkeit der Fachbildung und Schulpflege.) Über die Fachbildung der Schulinspektoren sprach sich Prof. Laurie in Leeds (England) dahin aus: Kein Gesetz kann seinen Zweck erfüllen, wenn die ausführende Maschinerie nicht gut ist, d. h. wenn die Schulinspektoren nicht geehrt sind. Akademiker von Oxford oder Cambridge sollten nicht als Schulinspektoren ausgesandt werden, ohne dass ihnen wenigstens ein Seminar Pädagogik studiert, in allen Klassen von der untersten bis zur höchsten selbst unterrichtet und eine Prüfung in Pädagogik und Me-



thodisch bestanden hätten. „Einem Manne erlauben, als Inspektor über eine Arbeit zu wirken, bevor er diese je gethät hat, ist eine groteske Absurdität, die keine andere Nation als die ungarische zu begeben fähig ist.“ Als endlich der neue Stadtschulinspektor Böhmgen, ein Volksschullehrer, in München in sein neues Amt eingeführt wurde, sagte er den Lehrern folgende prächtige Worte: „Mein Hauptgeschäft wird künftig im Schulinspektionsdienste gipfeln. Ich werde mich hierbei stets von der Erwägung leiten lassen, dass der Inspektor dem Lehrpersonal gegenüber sich nicht bloß kritisch, sondern, wann und wo es notwendig erscheint, durch vorrichtiges Eingreifen unterstützend und fördernd zu verhalten haben wird. Nicht die Beherrschung des Lehrpersonals, sondern die Unterstützung und, soweit es der Rahmen meiner Dienstbefugnis erlaubt, die Vertretung der Interessen der Schule und der Lehrer wird mein Streben sein.“

□ **Ungarn.** (Schulwesen.) Aus den letzten, die Zeit von 1884–87 behandelnden Jahrbüchern des ungarischen Unterrichtsministeriums über das ungarische Schulwesen geht hervor, dass die Magyarisierung der deutschen Volkskinder zu einem grossen Stillstand gekommen ist. Während in der Zeit von 1869 bis 1884 die Zahl aller deutschen Volkskinder von 1232 auf 677 zurückgegangen war, gab es im Jahre 1885 678, im Jahre 1886 668 deutsche Schulen. Es sind dies jedenfalls solche Anstalten, die sich entweder gar nicht oder doch nur sehr schwer magyarisieren lassen, weil der Widerstand der Gemeinden nicht mit List, sondern nur durch Gewalt gebrochen werden kann und es gegenwärtig — mit Rücksicht auf das Ausland — nicht ratsam erscheint, brutale Gewalt anzuwenden. In Wirklichkeit sind allerdings die 668 deutschen Schulen schon jetzt zweisprachige Anstalten, da der verstorbene Unterrichtsminister v. Treussart auf dem Wege der Verordnung (durch eine wunderbare, geradezu verblüffende Deutung des Unterrichtsgesetzes) die Lehrer gezwungen hat, mindestens ein Drittel, die oberen Klassen fast die Hälfte der Schulstunden dem magyarischen Sprachunterricht zu widmen. Das infolge dieser Verordnung die Leistungen der deutschen Schulen sehr erheblich gesunken sind, dass die Schüler infolge der Sprachmischung das Hochdeutsche nur ungenügend erlernen und von der magyarischen Sprache auch nur wenig profitieren, hat mehr als eine Lehrerkonferenz in Ungarn-Siebenbürgen bezeugt. „Im sibirischen deutschen Schilke haben wir an der steigenden und wiedererwachenden Grenze wie auch im Banat und Siebenbürgen das Lebenslicht auszublasen oder wenigstens die Existenz zu erschweren, wurden mit sehr grossen Kosten 739 Staatsschulen errichtet. Wie nötig diese Anstalten zum grössten Teile sind, geht daraus hervor, dass sie aussergewöhnlich schwach besucht werden. Die in Hermannstadt errichtete höhere Knabenschule hat z. B. bei 4 Lehrern 12 Schüler, die staatliche Knabenschule in Broos z. B. bei 2 Lehrern 4 Schüler! Wenn man andererseits bedenkt, dass 300 Gemeinden in Ungarn überhaupt noch keine Schule haben, so wird man die Überzeugung gewinnen, dass durch die Staatsschulen nicht die Kultur, sondern nur die ädeltste Minorität befördert werden soll. Den gleichen Zwecken dienen auch die acht staatlichen höheren Mädchenschulen, die ebenfalls in grösstenteils deutschen Orten, z. B. in Pest, Ödenburg, Presburg, Temeschvar, Leutschau, Neusohl, errichtet worden sind und nach Kräften dazu beitragen, das heranwachsende weibliche Geschlecht der bessern Stände der deutschen Muttersprache zu entfremden. Die besten Schulbesucher in Ungarn waren, wie bisher immer, die Deutschen. Unter 1000 schulpflichtigen deutschen Kindern gab es 908 Schulbesucher, während die Slovaken unter 1000 Schulpflichtigen 844, die Magyaren 836 und die Rumänen nur 608 Schulbesucher hatten. Auffallend ist es, dass nur sehr wenig rumänische, serbische und ruthenische (altbulgarische) Magyarisierung zum Opfer gefallen sind, während die Slovaken einen weit geringeren und die Deutschen den geringsten Widerstand seit 1869 den magyarischen Machthabern entgegengesetzt. Es scheint fast, als ob Rumänen, Serben und Ruthenen ein weit stärkeres Nationalbewusstsein haben, als Slovaken und Deutsche.“

× **Nordamerika.** (Schaden der kirchlichen Schulleitung.) Dass die meisten, ja fast alle höheren Schulen Nordamerikas, sogenannte Universitäten und „Kollegen“ unter dem Banne des orthodoxen Kirchentums stehen und von „Reverends“ geleitet werden, ist sehr traurig. Es blüht da die „christliche Wissenschaft“, welche mit der Bibel und christlichen Glaubenssätzen in Einklang gebracht werden muss und es trägt ein wahrhaft mittelalterlicher Geist noch seinen Spinn. So wurden jüngst über 14 Studenten des „Bibel-Kollege“ an der Kentuckier Universität in Lexington, Ky., disziplinarische Unternehmung verhängt, weil sie am Abende des Tages, gelegentlich der zu Ehren der von den Lexingtoner feierten Legislativmitglieder veranstalteten Theatervorstellung beigewohnt hatten. Der Kirchenälteste Robert Graham, Präsident des „Bibel-Kollege“, sagte in einer Unterredung, dieselben seien „vom Teufel verführt worden“. Bei dieser Unternehmung kam es an den Tag, dass eine Anzahl Studenten des „College of Arts“ (Kunstschule) das Theater zu besuchen pflegten und 17 wurden zur Unternehmung vor die Fakultät geladen. Die Kunstgänger beteten jedoch im hohen Grade das, was man Körpergeist nennt und sie erklärten, dass, wenn nur von ihnen wegen Theaterbesuche religiös würde, wenigstens 160 von den 200 Kunstgängern der Universität verlassen würden. Es ist gewiss wunderbar, dass eine Schule für die schönen Künste die dramatische Kunst in Acht und Bann thut. In diesem „freien Lande“ ist alles möglich. Wo die „Reverends“ als Schulregenten walten können, da muss sich eben die Kunst gerade gefallen lassen, die Magd der Theologie zu sein, wie einst im Mittelalter die Philosophie.

(Pd. Ref.)

## Bücherschau.

**Deutschland ist mein Vaterland.** Sammlung vaterländischer Gedichte von Georg Lang, Rektor der Wallelschule in Frankfurt a/M.-Sachsenhausen. — Von dem genannten Verfasser, durch seine „Hauschwaben“ und „Sonnenblicke aus dem Lenz des Lebens“ in der Jugendlitteratur bereits rühmlich bekannt, ist nun auch eine Sammlung vaterländischer Gedichte erschienen: „Deutschland ist mein Vaterland.“ Die Lieder der ersten Abteilung verdanken ihr Dasein ausschliesslich den Jahren 1870/71 und ihrer Folgebildung, sind fast alle Kinder des ersten Eindrucks den die Ereignisse auf das Gemüt des Verfassers bauserten und möchten die Gereiften den Hauch jener grossen Zeit wieder fühlen lassen, sowie der Jugend nahe bringen, was ihre Väter einst erstritten, aber auch gelitten. Auch die Gedichte der zweiten Abteilung atmen durchweg echt vaterländische Gesinnung. So empfehlen wir die Sammlung den Freunden der vaterländischen Lyrik und den Kollegen, die bei patriotischen Schulfestlichkeiten der Jugend Gutes und Bestes bieten wollen. S.

**Deutsche botanische Monatschrift.** Organ für Floristen, Systematiker und alle Freunde der heimischen Flora. Herausgegeben von Prof. Dr. G. Leimbach, Direktor der Realschule zu Arnstadt. VI. Jahrgang, No. 1—7. (Januar bis Juli 1888.) — Es hat schon oft in dieser Zeitang auf die Leimbachsche Monatschrift als auf ein in seinen Leistungen musterhaftes Fachorgan hingewiesen werden können. Die vorliegenden Hefte legen wieder das berechtigte Zeugnis für diese Leistungsfähigkeit ab. Es sei in dieser Hinsicht nur hingewiesen auf die interessanten biologischen Mitteilungen von Ludwig über Polygonum Bisfortia, Cordamin aurea und über Polykarpie und Andromone von Magnolia. *Pessand* liest sich ein bisher noch ungedruckter, von Hallier veröffentlichter Bericht Schleidens über eine Nürnberger Naturforscherversammlung. Weiter sei erwähnt eine Arbeit Worleins über neue und kritische Pflanzen der Umgegend von München, ein recht seltener Fall von Fasciation bei Verbascum Yapsus, eine Schilderung des „Hengsters“ genannten Sumpfbloßbees bei Frankfurt a. M. mit seinen botanischen Schätzen, ein etwas weiter in die Welt schweifender Beitrag zur Flora von Syrien und des silicischen Taunus und eine reiche Fülle interessanter und wichtiger floristischer Notizen und Beiträge aller Art. Der grossen Menge von Lehrern höherer Schulen, welche die *Scientia amabilis* teils aus Beruf, zum grossen Teile aber auch als Liebhaberei treiben, sei das Leimbachsche botanische Organ aufs wärmste empfohlen. Es erscheint das Blatt monatlich in der Stärke von mindestens einem halben Druckbogen und kostet nur 6 Mark jährlich, in Österreich-Ungarn 3 fl. 80 kr., im übrigen Auslande 7 Mark. Man kann sich entweder beim Herausgeber oder durch die Post (No. 1467 der Zeitungspreislste), oder durch den Buchhandel (Kommissions-Verlag: Otto Klemm, Leipzig). H. A. Weiske.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stillenstehende Lehrer ein Abonnement auf 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterwieswesen gegen 1.00 Mark präz. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern findet frankiert unter Streichband statt. *Hilsmann & Völkner.*

M.-Gladbach. Lehrer an der höheren Bürgerschule zu Ostern. Fakultät für Deutsch, Geschichte und Geographie. 3000 M. und 540 M. W.-G. Lehrer für Französisch und Englisch. 2500 M. und 540 M. W.-G. Meldungen bis 1. Okt. an das Oberbürgermeisteramt.

Der hier oft angekündigte Holl. Tabak von B. Becker in Seesen am Harz erfreut sich durch seine wirklich guten Eigenschaften einer grossen Beliebtheit beim Publikum. Der Tabak verliert durch ein besonderes Verfahren beim Darren seine Schärfe und ist von einem solchen Aroma, dass selbst verwöhnte Pfeifenraucher überrascht sein werden, für einen so billigen Preis (10 Pfund lose in 1 Beutel franko 8 Mk.) eine wirklich vorzügliche Ware zu erhalten. Hr. Becker fabriziert diese Spezialität seit über 8 Jahren und hat sich den Besitz zahlreicher lobender Anerkennungen notariell beschreiben lassen.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag, Inserate  
die Spalten Petateile  
oder den Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben von

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Anhaltstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 38.

Leipzig, den 21. September 1888.

17. Jahrgang.

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

Suchen wir jetzt in einzelnen Kernworten Schopenhauers die Basis weiterer Betrachtung zu gewinnen.

„Weil jegliches Wesen in der Natur zugleich Erscheinung und Ding an sich, oder auch natura und natura naturans ist, so ist es demgemäss einer zweifachen Erklärung fähig, einer physischen und einer metaphysischen.“

„Der Zweck unseres Lebens ist ein praktischer, kein theoretischer: unser Thun, nicht unser Erkennen gehört der Ewigkeit an.“

„Metaphysisch muss der Mensch erklärt werden als die Erscheinung seines eigenen, völlig freien und ursprünglichen Willens, der ihn angemessenen Intellekt sich schuf“; daher denn alle seine Thaten so notwendig sie auch aus seinem Charakter in Konflikt mit den gegebenen Motiven hervorgehen und diese wieder als das Resultat seiner Korporisation auftritt, dennoch ihm gänzlich beizumessen sind.“

„Die Formen des Verstandes sind von immanentem, nicht transcendentem Gebrauch; der Intellekt ist physisch, nicht metaphysisch.“

„Je weiter man der „Erscheinung“ auf die Spur gekommen ist, desto deutlicher merkt man, dass man nur mit einer solchen und nicht mit dem Wesen der Dinge an sich zu thun habe.“

Die vorstehenden Sätze weisen streng darauf hin, dass Schopenhauer das Betrachten des Willens und seiner Qualität zur Metaphysik rechnet. Die Enthüllung des Dings an sich, welches bis zu einem gewissen Grade vom denkenden Menschen, der nach innen blickt, geschieht, ist nach Schopenhauer möglich. Er selbst hat aus sich selbst heraus ein Bild der Qualität seines Willens entworfen, ein Bild, das ihm ein völlig kongruentes mit dem Individualwillen, also mit dem Weltwillen, überhaupt war. Das Bild ist grau in Grau gemalt. Sündhaftigkeit, Selbstsucht und demgemäss Leiden machen ihn das Leben aus, das ihm nur als ein Pensum zum Abarbeiten erscheint, in welchem eben die Leiden das rettende Moment bilden, indem sie dem Menschen zwingend die Äusserung in den Mund legen: Ich habe genug; ich will nicht mehr von vorn anfangen. Was wird nun aus dem Willen, der nicht mehr will? Ist das „Rad der Entstehung“ zum Stillstehen gebracht? Schopenhauer ist in etwa Anhänger der Metempsychose. Der ungeborene Wille sucht beim Tode des Individuum einen anderen Körper, um in ihm die Bejahung fortzusetzen, bis endlich das Ichbissat dem Wandel ein Ende macht. Was dann? Nirvana.

\*) Ein Widerspruch Schopenhauers. Siehe seine Metaphysik der Geschlechtstheorie und der Bedeutung des Weibes.

Jedem leuchtet die Haltlosigkeit dieser Auffassung Schopenhauers sofort ein. Ein allmächtiger Erdenwille wird von seinem eigenen Produkte, dem Intellekt, wenn auch nicht besiegt, doch verhöhnt, endlich zum verneinenden umgestaltet und dann folgt ein — Nichts: der bejahende Wille aber lebt munter, von Form zu Form sich gewissermassen schwingend, ewig weiter.

Schopenhauer hielt den Sündenfall für die trefflichste Erklärung der Verderbnis unseres Willens, der ja verdorben sein muss, weil sein Zielzustand die Verneinung ist. Die Bejahung läuft ihm von Zeugung zu Zeugung weiter: sie kam von Adam bis zu uns und wird in Ewigkeit weiter laufen, wenn nicht eine allgemeine Verneinung dem sündigen Radschwunge ein Ende macht.“

Im Sündenfalle aber erblickt Schopenhauer nichts anderes als die geschlechtliche Übertretung, deren Folgen an Individuo aufgehoben werden, wenn es ganz und gar darauf verzichtet, sich weiter zu zeugen, wenn es den Geschlechtstrieb besiegt und also gänzlich verneint. Ist aber dadurch der lebenshungrige Wille überhaupt auch verneint? Schwerlich. Kann nicht diese Verneinung in der Selbstsucht wurzeln? Wir stossen auch hier auf einen Widerspruch. In der Zeugung wird dem Willen die Möglichkeit seiner Erlösung geboten, indem zu dem neuen Individuo sich ein Intellekt gesellt, der sich als Befreiungsmoment qualifizieren kann: sagt dies Schopenhauer nicht auch?

Das Wort von der Verderbnis der menschlichen Natur ist der Grundton der Bibel. Ihr Licht fällt mit erhöhtem Scheine auf das Inwendige des Menschen und mit erschütternder Wahrheit und Treue stellt sie hin: Das bist Du, o Mensch! Fast jede Seite redet von dem Willen fleischlicher Bejahung in uns, von der Not und Gewissensangst gottschauer Natur, von dem Kampfe mit dem Fleische und Blute, von der Sehnsucht nach Erlösung. Wie ein roter Faden läuft es vom Anfang bis zum Ende des Gottesbuches: Das Dichten und Trachten des menschlichen Herzens (Willens) ist böse von Jugend auf; das Wollen (Erkennen) habe ich wohl, aber das Vollbringen fehlet mir.

Schopenhauers Darstellung vom „Willen“ ist nur ein kleiner Reflex des gewaltigen Gemäldes, das in der Bibel von der Sündhaftigkeit und Feindseligkeit des „alten Adams“ gegen Gott dargestellt ist. Durch die Psalmen und prophetischen Bücher rauscht und stöhnt der Klageruf der Verfasser. Schopenhauer vernimmt ihn nicht; er will vom alten Testamente mit Ausnahme des Sündenfalles nichts wissen, weil es von Lohn und Strafe Jehovahs redet, wodurch alles in das falsche Licht des Optimismus gerückt sei. Leiden ist ihm im Sinn des neuen

\*) Gustav Jäger und neerdings August Weismann nehmen an, dass das Keimprotoplasma seit Urzeiten vorhanden, nicht aber jedesmalige Produkt der Körpersäfte sei. Bei der Zeugung löse sich ein Teil ab und bilde das neue Individuum, in welchem alsdann von den übertragenen Zellen ein Teil hierzu sich verwende, ein anderer aber als Grundstock für die demnächstige Weiterzeugung reserviert bleibe. Es wäre das eine Übertragung des Keimprotoplasmas von Adam bis auf unsere Tage. Diese Auffassung stiesse natürlich Darwin und Hückel und deren Pan- und Perigenesistheorien um. by Google

Testamentes der Weg zum Heil, das heisst zur Verneinung; Tieropfer aber sind ihm im Tode zuwider.

Optimismus ist das Geesetz der Natur, die sich selbst erhalten will. Man lobt den mutigen Mann, der in den schwersten Leiden doch unverzagt sich selbst will, der, mit Schopenhauer zu reden, mit seinen Füssen fest auf der wohlgerundeten Erde steht, dem diese die beste der möglichen Welten ist. Er wäre das Ideal des Optimismus.

Dieser hätte alsdann aber das wahre Ziel dieses Lebens nicht erreicht. Ihm fehlt der tiefer einleuchtende Intellekt. Optimismus ist Schopenhauer das Wesen des alten Testamentes, die Verheissung des Landes Kanaan, worinnen Milch und Honig floss, der verheissene Sieg über die Feinde, wenn Jehovas Willen erfüllt wird. Herrschen und geniessen wollen die Israeliten des alten Testamentes und dieses wird ihnen in Aussicht gestellt, wenn sie den Willen Jehovas erfüllen.

Fassen wir die Sache so auf, so ist uns erklärlich, dass schon in der ersten Zeit der Kirche Jehovah als ein besonderer Gott in Gegensatz zu dem höchsten aufgefasset wird, nämlich als der Schöpfer dieser Welt der Bejahung, als der Demiurgos.

Cerinth, ein Zeitgenosse des Johannes, soll gelehrt haben, dass diese Welt nicht vom obersten Gott gemacht worden, sondern von einer Kraft, welche ihn, den Erhabenen, nicht kannte. Irenäus meint sogar, dass Johannes sein Evangelium diesem Irrlehrer gegenüber, der auch die Gottheit Christi bestritt, geschrieben. Christus habe, so lehrt jener, nachdem er in der Taufe den h. Geist empfangen, fortan den grossen Unbekannten verkündet und von der Ordnung dieser Welt auf eine höhere gewiesen. Cerinth wies besonders auf die Unvollkommenheit des Judentums und dieser Welt hin, die ihm nichts weniger als die beste der möglichen war.

Ähnliches scheint auch Cerdo, ein Syrer, gelehrt zu haben. Er nahm einen guten, unbekannten Gott, den Vater Jesu, und einen Demiurgos oder Welterschöpfer an, der das Gesetz gegeben und Abraham und den Propheten erschienen sei. Sein Schüler, Marcion, redet ebenfalls von einem heiligen, grossen Unbekannten und einem Schöpfer der Sichtbarkeit, während Bardosanes, ebenfalls ein Syrer, jenem unerforschten Gotte die ewige Materie als Quelle des Bösen entgegen stellt. Auch Mani, der Perser, setzt zwei „Urgründe“ voraus und tadelt am Christentume, dass es Gutes und Böses aus einem Quell ableite.

Ihm entgegnet Epiphanius:

„Wenn es zwei von einander getrennte Urgründe gäbe, so wäre jeder derselben endlich, und in seine Grenzen eingeschlossen, folglich unvollkommen, folglich nicht Gott. Gott ist in seinem Wesen nach gut und von jeglichem Bösen entfernt. Da Er nun aber alles umfasst und in sich enthält, ohne von irgend einem Wesen umfasst zu werden, so kann das Böse weder anfangslos, noch aus Ihm hervorgegangen sein. Das Böse kann also keine eigene Substanz oder Wurzel haben, sondern nur in Handlungen bestehen; denn nur in unserem Handeln ist das Böse; handeln wir nicht, so ist auch das Böse nicht da.“ (haer. 66, 15.)

Jakob Böhme sagt in seinen drei Prinzipien:

„Es ist in Gott wohl kein Unterschied, allein, wenn man forscht, wovon Böses oder Gutes komme, muss man wissen, was da sei der erste und urkundliche Quell des Zornes und dann auch der Liebe, weil sie beide aus Einem Urkunde sind, aus Einer Mutter, und sind Ein Ding; so muss man auf kreative Art reden, als nähme es einen Anfang, auf dass es zur Erkenntnis gebracht werde: denn man kann nicht sagen, dass in Gott sei Feuer, Bitter oder Herbe, viel weniger Luft, Wasser oder Erde; allein man siehet, dass es daraus worden ist. Man kann auch nicht sagen, dass in Gott sei Tod oder höllisch Feuer, oder Traurigkeit; allein man weiss, dass es daraus ist worden. Den Gott hat keine Teufel aus sich gemacht, sondern Engel, in Freuden zu leben, zu seiner Freude; man siehet aber, dass sie Teufel sind worden, und daraus Gottes Feinde: so muss man forschen den Quell der Ursachen, was prima materia ist zur Bosheit, und dasselbe in Urkund Gottes sowohl als in Kreaturen. Denn das ist im Urkunde Alles Ein Ding, es ist alles aus Gott, aus seinem Wesen nach der Dreiheit gemacht.“ „Herbe, Bitter, Feuer, sind im Urkunde im ersten Principio, der Wasser- quell wird in ihnen erboren, und heisset Gott nach dem ersten Principio nicht Gott, sondern Grimmigkeit, Zornigkeit, ernstlicher

Quall, davon sich das Böse urkundet, das Webethun, Zittern und Brennen.“

An einer anderen Stelle aber redet er:

„Nun findet man aber im Urkunde die allerstrengste und schrecklichste Geburt, als Herbe, Bitter und Feuer: da kann man nicht sagen, dass es Gott sei, und ist doch der innerliche erste Quell, der in Gott dem Vater ist, nach welchem Er sich einen zornigen, eifrigen Gott nennt, und derselbe Quell . . . ist das erste Principium, und ist Gott der Vater in seinem Urkunde, daraus diese Welt sich urkundet.“

Wir sehen, dass auch der deutsche Theosoph sich abmüht, die Erkenntnis aller Weisen, die sich auf den Widerspruch zwischen Gott und Welt bezieht, zu klären. Von den Geostern und Manichäern herab bis auf unsere Zeit besteht aus dieser Widerspruch unverstänzt und alle haben sich vergeblich bemüht, ihn aufzuheben, das heisst so aufzuheben, dass die Erklärung zur festen Basis für alle wird und ihren Subjektivismus verliert.

Der „bejahende Wille“ Schopenhauers ist gewissermassen der Demiurg, der Herr und Schöpfer dieser Welt, der selbst dem frommen Hlob, der sich in der Versuchung bewährt, doppelt so viele Güter giebt als er verloren hat. Gesetz und Ordnung ist sein Panier, denn ohne diese Stützen würden seine Kinder einander vernichten; Belohnung und Strafe führen die Zügel seines durch alle Zeiten rauschenden Wagens. Durch eben jene Eigenschaften aber charakterisiert sich der Demiurg als nicht völlig aus Dunkelheiten gewoben.

Die zehn Gebote und die staatliche Gliederung bereichern das Grundwesen Jehovas. Sie sind der Anfang eines erhabenen, göttlichen Erziehungsweges, der zur Befreiung führen soll. Laßt der Weg nicht auf dieses Ziel hinaus, so ist er falsch. Er macht alsdann eine Bogenlinie zur Welt zurück. Instinktiv verneint daher ein Rousseau die Kultur seiner Zeit, wettet Schopenhauer gegen die falschen Richtungen seiner Tage. Der wahre Philosoph ist kein Parteilanger; er will die Potenz des Staates, aber des Staates, der seine Unterthanen in die Bahnen wahrer Kultur führt. Der Staat ist ihm also gewissermassen der Baumeister jenes hehren Gebäudes, dessen Grundmauern Moses gelegt hat; er ist dem Philosophen ein Faktor zur Erlösung. Wir verstehen daher, weshalb Schopenhauer sein Vermögen den Hinterbliebenen 1848 gefallener Soldaten vermachte.

Doch, lassen wir diesen Gedanken jetzt fahren. Um dem Widerspruch, der scheinbar zwischen Gott und dieser Welt besteht, zu versöhnen, hat man wohl die letztere als ein Werk des Teufels hingestellt. Der Hochmut brachte den Aeon Satana zum Falle. Er schuf diese Welt, Licht und Finsternis, seine eigene Natur, in ihr mit einander verwebend. Das Göttliche nun sucht Gott aus dem im Gegensatz zu ihm Gewordenen wieder zu sich zu ziehen, und daher lässt er durch Leiden die Menschen müde machen, bis sie sagen: Ich verzichte! Diese Ansicht, welche mehr und minder verblümt oder offen in den Köpfen Verschiedener auftauchte, ist die Veranlassung, dass Gott und der Teufel einander gegenüber gestellt werden als zwei Faktoren, die gewissermassen um die Herrschaft streiten.“

\*) Ed. v. Hartmann spricht sogar davon, man müsse Mittel mit Gott haben, Gottesgöttern solle aus erfüllen; Gott aus dieser Welt zu befreien sei unsere oberste Aufgabe. Diese aber geschieht, indem wir vernichten. Das Dasein ist ihm die Inkarnation Gottes, die Leidensgeschichte des Ewigen. Hier klingt der Buddhismus durch. Buddha hat durch eine Schuld die Welt erschaffen. Seine Jünger können ihn erlösen, indem sie verzichten.

Wir sehen also hier im Weltprozess die Passionsgeschichte eines Gottes, oder, man könnte sagen, dem Satana durch der Abfall leid und er ringt nach oben, woher er stammt.

Der Schopenhauerische Pessimismus ist ein Saureteig geworden, der auch den Teig der Dichtung durchdringt. Ich denke nicht an die Spielereien der Romantiker, sondern jene Werke, die am meisten wert sind. Hamerlings Homunkulus schwebt ganz auf dem Hintergrund pessimistischer Anschauungen, selbst die leichtlebigen Franzosen nehmen diese in Beschlag. In Sully Prudhomme Le bonheur ist das Glück ein Logoleutein von aller irdischen Bande. Es spricht sich in demselben ein Sehnen aus nach einem Planeten, wo man keinen Hunger, keine Not, kein Unglück, Leid und keinen Krieg kennt.

Arbeit, Gebet und Leiden, sind im Proce-verbal de la vie de Maurel-Dupeyre, die drei grössten Gesetze im Leben des Einzelnen wie der Völker.

Resignation und Selbstbeschränkung, die Pascal lehrte und Schopenhauer vertiefte und zum vollen Quietismus abmühte, das ist der Hafen der Ruhe und des Friedens. Was aber dann? Der Dichter

Die „Vernichtung des Willens“ wäre alsdann der Sieg Gottes und die Niederlage des Herrn dieser Welt. Durch Hochmut oder Bejahung ist der Teufel zum Abfalle gekommen, durch Demut oder Verneinung wird sein Gutes zu Gott zurückgeführt.

In allen diesen Ansichten klingt der Dualismus Schopenhauers vom bejahenden und verneinenden Willen wieder.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Volkswirtschaft und die höhere Schule.

Die Volkswirtschaftslehre hat sich — so schreibt die Posener Zeitung — in unserem Jahrhundert überraschend schnell zu einem der wichtigsten Faktoren unseres bürgerlichen Lebens in Staat und Gemeinde emporgeschwungen. Alle Gesetze, alle Einrichtungen auf diesen Gebieten werden durch volkswirtschaftliche Rücksichten bestimmt, nach volkswirtschaftlichen Prinzipien gestaltet. Die höhere Schule, insbesondere das Gymnasium, glaubt in seinen Einrichtungen die Grundsätze und Forderungen der Nationalökonomie vornehmlich ignorieren zu können. In striktem Gegensatz zu ihren Lehren wird hier eine fast klösterliche Abgeschlossenheit von allen Fragen der neueren Zeit als höchste Schulseiweisheit gepredigt und als sogenannter Idealismus gerühmt. Doch im modernen Staat darf kein Faktor sich von den übrigen abschließen, auch das Gymnasium wird gegenüber den Forderungen und Ansprüchen des wirklichen Lebens seine ablehnende Haltung nicht auf die Dauer bewahren können. Der Gegensatz zwischen der einseitig klassisch-philologischen Bildung und den Anforderungen, die das moderne Leben an den Jüngling stellt, droht bereits zu einer Gefahr für das Staatswohl zu werden. Im Vorfeld dieser Gefahr haben sich die angesehensten deutschen Körperschaften — der Verein für Sozialpolitik, die Versammlung deutscher Naturforscher und Ärzte, der liberale Schulverein für Rheinland und Westfalen — mit der Frage einer Reform der Jugenderziehung beschäftigt.

Als eine neuere Kundgebung auf diesem Gebiete liegt jetzt die Rede vor, welche der als Nationalökonom bekannte Landtagsabgeordnete Dr. Natorp in der Delegierten-Versammlung des deutschen Reichschulmännervereins zu Berlin gehalten hat. Die Gegenwart, führt er aus, nennt sich das naturwissenschaftlich-volkswirtschaftliche Zeitalter im Gegensatz zu der vorausgegangenen humanistisch-klassischen Periode, weil unser gesamtes wirtschaftliches Leben durch die neuere naturwissenschaftliche Erkenntnis eine tiefe Umgestaltung erfahren hat. Wir, die wir mit dem Dampfe reisen, mit dem Blitz schreiben, mit der Sonne malen, können den früheren patriarchalischen Zustand nicht mehr aufrecht halten. Täglich treten an Gesellschaft und Staat neue Anforderungen heran und verlangen von allen Berufsarten ein höheres Verständnis der Bedingungen unseres wirtschaftlichen Lebens. Der Verwaltungsbeamte und der Richter, der Geistliche und der Lehrer, sie müssen wie jeder Bürger, der an die Wahlurne tritt, wirtschaftlich vorgebildet sein. Schwerlich hätten die utopistischen Lehren des Sozialismus eine so weite Verbreitung gefunden, wenn die sogenannten gebildeten Kreise diese Lehren, mit dem nötigen Verständnis entgegengetreten wären. Die höheren Schulen, aus denen jene gebildeten Kreise hervorgehen, sind vor allem dazu berufen, in ihren Schülern ein offenes Auge für das wirtschaftliche Leben der Nation zu erwecken. Die alte Methode, den Schüler in der Vergangenheit zu erziehen und es ihm zu überlassen, sich die

Gegenwart zu rekonstruieren, ist durchaus zu verwerfen, weit mehr würde das Verständnis der Gegenwart als eine Vorbereitung zur Erkenntnis der Vergangenheit dienen können. Vorbereitet durch die Methodik, welche die exakten Wissenschaften gewähren, ausgerüstet mit jener feinen Beobachtungsgabe, welche der Unterricht in den naturgeschichtlichen Fächern und im Zeichen entwickelt, sowie mit der Kenntnis der neueren Sprachen, wird der Beamte und der Gewerbetreibende dann an ihn gestellten Anforderungen unseres modernen Kulturlebens genügen können.

Leider geben unsere gebildeten Stände zumeist aus jenen Humanismen hervor, in denen den klassischen Sprachen von Sexta an der Löwenanteil zufällt. Die übrigen notgedrungen hinzugefügten Wissenszweige sind stets nur ein äußerliches Beiwerk geblieben. Es ist eben unmöglich, ohne jenen Unterricht anzutasten, dem überbürdeten Schüler noch das Studium der modernen Wissenschaften zuzumuten. Das Gymnasium ist die Lateinschule geblieben, welche es einst gewesen. Kann man sich nicht entschließen, die klassischen Sprachen den oberen Klassen allein zuzuteilen, also die Gymnasien an Haut und Gliedern zu reformieren, so hebt man wenigstens die monopolistische Stellung derselben auf. Die Gleichberechtigung der Real- mit den klassischen Gymnasien ist umso mehr eine Forderung der Gerechtigkeit, da ihre Abiturienten in dem Studium der sog. Geisteswissenschaften dieselben Erfolge erringen können, wie die Gymnasialabiturienten in den Naturwissenschaften und den praktischen Berufsarten.

Selbst der Unterrichtsminister hat gegen die Gleichberechtigung der Realgymnasien nur Zweckmäßigkeitsgründe ins Feld geführt. Nicht unerwähnt darf hier der Umstand bleiben, dass 96 Prozent der Gymnasialisten die Schule nicht durchmachen und mit einer für ihren Beruf ungenügenden Bildung ins Leben treten. Dieser volkswirtschaftliche Krebschaden wird durch das Berechtigungsmonopol der Humanismen vom Staate geradezu sanktioniert, da das Publikum solchen Anstalten stets den Vorzug geben wird, einerlei ob auf denselben Latein oder Sanskrit gelehrt wird. Ob die vielgeforderte Reform des Berechtigungswesens je ins Leben treten wird, hängt wesentlich davon ab, in welchem Grade Publikum, Presse und Parlament diese Sache zu der ihren machen werden. Dass es bald geschehe, wollen wir im Interesse der Wohlfahrt unseres Vaterlandes wünschen und hoffen.

## Ein Gegenplan wider die Gymnasien.

Als die Reform der höheren Knabenschulen in Deutschland agitatorisch aufgenommen wurde, war sie — so schreibt das Hamburger Fremdenblatt — dann noch kaum reif, wie sehr sie auch längst drängte. Das heisst, auf dem Kaiserthron sass noch ein sehr betagter Monarch, dem man mit tiegfrieden von ihm abhängigen Neuerungen nicht kommen durfte; und ohne seine Sanktion war in dieser Frage nichts zu machen, weil das Gymnasialmonopol mit dem Vorrecht einjährig-freiwilligen Dienstes und den Berechtigungen auf allerhand bevorzugte öffentliche Laufbahnen innig zusammenhängt. Herr v. Gossler hätte deshalb nur Arm in Arm mit dem General Bronsart v. Schellendorf und obendrein mit dem künftigen Segen des Fürsten Bismarck versehen vor Kaiser Wilhelm I. erscheinen dürfen, um dann wahrscheinlich doch zu hören, dass solche Umwälzungen, wie die der geplanten, dem greisen Herrscher für seine paar hundert Regierungsjahre zu weit gingen.

Dieses Hindernis einer Umgestaltung des höheren Knabenschulwesens ist jetzt entfernt. Ein Nachfolger in jugendkräftigem Alter, der seine Regierung obendrein angefangen hat mit ausserordentlichen Schritten zur Befestigung des Friedens an den Grenzen, wird einen gesunden Ehrgeiz darauf richten, dass im Innern alle öffentlichen Einrichtungen auf der Höhe bleiben, oder wenn Verbesserungsbedürftig, entsprechend umgestaltet werden, soweit seine Grundsatsichten sich damit vertragen. An und für sich ist er deshalb als wohl empfänglich anzusehen für technische seine Prärogative nicht bedrohende Reform-Ideen. Die Minister können sich fortan, wenn sie selbst etwa vor grossen

zaubert andere Welten, der Philosoph weise nicht einmal über diese Welt, über das mal de l'inconnu, Klares, vielweniger will er über andere Planeten etwas aussagen.

Pessimismus ist eigentlich eine subjektive Stimmung, aber immerhin noch lange nicht mit dem Weltschmerz zu identifizieren. Die Dichter des letzteren sind Lenau, Leopardi und Byron.

Dem Weltschmerz ist zu helfen, indem man ihn in den Kampf um das Dasein führt, dem Pessimismus, indem man das Heischen und Sehnen verneint, die Genüsse ablehnt, wodurch auch die Leiden sich grösstenteils auflösen. Der Weltschmerz dichter jammert über die Flüchtigkeit und Vergänglichkeit der Erscheinungen und die überall entgegenstehenden Schranken und Hemmungen, der Pessimist aber durchschaut die Verderbnis des Willens und seines Wollens.

Veränderungen zurücksehen oder den bequemen alten Schlen-  
drian ihr Räte begünstigen, gegen die drängenden Agitatoren  
nicht mehr einfach auf die Abneigung der entscheidenden obersten  
Stimmen verlassen und berufen.

So liegt es heute mit diesem kritischen Punkt, wie man  
bis auf weiteres annehmen darf. Im kommenden Winter wird  
die Gymnasialreform in Deutschland aller Voraussicht noch ganz  
anders in den Vordergrund der öffentlichen Erörterungen treten  
als bisher. Nun sind wir aber noch in dem geschäftsfreien  
Hochsommer, und eben deswegen ist die Zeit günstig, sich mit  
neuen in dieser Richtung liegenden Plänen zu beschäftigen, die  
man kaum mehr Ruhe genug hat in sich aufzunehmen und zu  
durchdenken, wenn erst die Schlagwörter abermals widerhallen  
und die Bestimmungen der Machthaber ihren leidenschaftlichen  
Weg gehen.

Ein solcher Plan ist allmählich reif geworden in dem Kopfe  
eines jungen deutschen Philologen, der an der Vernünftigkeit  
seines akademischen Studiums als einziger Ausrüstung höherer  
Knabenlehre irre geworden ist und daher erst viel anderes noch  
studiert, dann selbst Knaben in Familien erzogen, zuletzt sich  
dem ihn erfüllenden Reform-Gedanken ganz ergeben hat. Vor  
einigen Jahren legte Dr. Hugo Göring, unser Landsmann, nach  
Dänemark verpflanzt, dem damals noch lebenden berühmten  
dänischen Philologen und Politiker, der eine Zeit lang sogar  
Ministerpräsident in Kopenhagen war, Madvig, seine Ideen vor,  
und dieser warf sie keineswegs, sondern riet ihm zum prak-  
tischen Experiment überzugehen, und für den Fall, das alle  
starken Institutionen seines Vaterlandes ihn hindern sollten, es in  
Deutschland auszuführen, dann nach Gothenburg in Schweden  
zu gehen, als einer für grosse soziale Unternehmungen besonders  
empfindlichen Stadt. War Madvig auch nur ein Däne, und als  
Minister zeitweise unser Feind, so gilt er doch etwas in der  
Philologie; er vermochte deren Wert für heutige Knaben zu  
beurteilen, um so mehr als er auch vom patriotischen und  
sozial-politischen Standpunkt aus zu betrachten gelernt hatte,  
so dass Göring an ihm einen immerhin nicht zu verachtenden  
Zeugen hat.

Was er aber will, ist vollkommenes entschiedenes Absehen  
von den beiden antiken toten Sprachen. Er stellt Deutsch, d. h.  
unsere Muttersprache, und Nationalliteratur in den Mittelpunkt  
des Unterrichts für Knaben und fügt ihnen zwar Englisch und  
Französisch als lebendige Weltsprachen hinzu, braucht aber nat-  
ürlich lange nicht soviel Zeit für das Sprachliche wie die  
Gymnasien oder selbst die Realgymnasien mit ihrem Latein bzw.  
Griechisch. So kann mehr geistige Aufnahmekraft erspart werden  
für Geschichte, Geographie, Mathematik und Naturwissenschaften.  
Überarbeitung der jungen Hirns wird ferngehalten durch stete  
nebenherlaufende körperliche Übungen; und so lange die Schule  
Pensionat bleibt oder sein muss, entgeht man dem Nothbehelfe  
der geistig ganz unbeschäftigten Ferienzeit in einem noch voll-  
gesunden jungen Menschen durch deren Auflösung in einer Menge  
von zwanglos belehrenden, auf den Charakter wirkenden Aus-  
fügen unter des Lehrers Leitung.

Bei den abgeschlossenen starren Einrichtungen unseres oberen  
Münnerschulwesens kann vorläufig wohl nur an Pensionat oder  
Internat gedacht werden. Es ist ja selbst noch die Frage, ob  
dieses sich nicht an dem einjährig-freiwilligen Dienste stützt,  
der sogar für seine künftigen Offiziere das Durchmachen von La-  
teinisch und Griechisch noch besonders ausbedingt. Dann mag  
es so kommen, dass Schüler aus fremden Ländern, welche so  
oder so im Fortbildungs-Alter nach Deutschland gerathen, dem  
Träger der Idee zu ihrer Verwirklichung verhelfen und unserem  
Volke ein richtiges pädagogisches Experiment ermöglichen. Mehr  
als ein solches ist es natürlich noch nicht. Ein solches aber  
sicher. Wie sich das jedoch auch gestaltet: Dr. Göring, der in  
seinem Heimatstädtchen Berkä an der Werra wohnt, hat einige  
Ansicht, dass sein Landesherb ihm ein altes Schloss als Sitz  
der Versuchsschule abtrete. Das wäre also eine äussere unterste  
Grundlage. Sonst käme diese wohl auf erkauftem Boden in  
dem schön und ruhig gelegenen thüringischen Wohnort des Ur-  
hebers zu Stande und sein Aufruf ergebe an interessierte,  
einstussreiche Freunde dieser Art von weittragender geistiger  
Reform.

Hamburg ist in Deutschland diejenige Stadt, wo das Privat-  
Schulwesen noch oder vielmehr schon das weiteste Feld, und

am höchsten hinauf, besetzt hält. Daher wird man sich hier  
auch für Hugo Görings entschlossen vorgehenden Plan inter-  
essieren, und wenn nicht geradezu ihn unterstützen oder fördern,  
wenigstens doch ihm wünschen, dass er für seine eigene Schöpfung  
auf diesem Gebiet voller geisteswidriger, verkehrter Schranken  
der Freiheit eine Gasse breche!

## Über die Schülerlektüre an Gymnasien und die Schülerbibliotheken.

(Schluss.)

Die Revision des vergangenen Jahres hat gewisse Resultate  
ergeben und das hohe Ministerium hat in präciser Weise seine  
Forderungen gestellt, die für die Schülerbibliotheken massgebend  
sein sollen.

Es fragt sich zuerst, welche Schwierigkeiten erwachsen dem  
Lehrer bei der Leitung der Lektüre der Schüler? Dieselben  
sind nicht gering und betreffen zuerst die Kenntnisse des Lehrers.  
1. Derselbe soll die Jugendschriften, die er empfiehlt oder aus  
der Hand giebt, kennen; dazu bedarf es einer Spezialprüfung.  
2. Er soll den Schüler genau kennen, um eine Kontrolle aus-  
üben zu können, die für diesen Zweck wirksam ist. 3. Er soll  
Zeit, Lust und Gelegenheit haben, diese Kontrolle auszuüben.  
4. Es sollen in den Schülerbibliotheken die Werke, die zu  
empfehlen sind, in hinreichender Anzahl vorhanden sein. 5. Der-  
selbe soll nicht einseitig eine oder die andere Richtung bevor-  
zugen. 6. Es muss ein Kanon, eine geordnete Stufenfolge auf-  
gestellt werden, damit ein einheitlicher Plan durchgeführt wird.  
Dieser Kanon muss nach und nach sich erweitern und aus den  
neu erscheinenden Jugendschriften das Beste und Passendste  
aufnehmen. 7. Der Lehrer muss Mittel und Wege zu finden  
wissen, das wilde Lesen, etwa aus Leihbibliotheken etc. zu ver-  
hindern. Alle diese Punkte sind von selbst klar und in der  
Einleitung begründet worden. Eine planvolle Erziehung muss  
sich des Zögling stark bemächtigen. Die Jugendliteratur mit  
ihrem mächtigen Einflusse, nicht geleitet oder nicht gehörig ge-  
leitet, stört störend in eine planvolle Erziehung ein, weil sie  
durch zufällige Momente ganz neue Richtungen in der Seele des  
Zöglingstründet.

Die Spezialprüfung eines für die Schülerbibliothek vor-  
schlagenden Buches ist unbedingt notwendig. Hier ist zuerst  
die verschiedene Weltanschauung ins Auge zu fassen, die in sol-  
chen Büchern zum Ausdruck kommt. Wie viele Bücher, die  
sonst vortrefflich sind, können wegen der in ihnen herrschenden  
Weltanschauung, die sich mit der durch die Schule und die  
Kirche gegebenen nicht verträgt, den Schülern nicht in die  
Hand gegeben werden. Es braucht auf diesen Punkt nicht  
weiter eingegangen zu werden. Manche dieser Schriften wollen  
gar nicht absichtlich dem Dogma etc. entgegenstehen, aber die  
in ihnen vertretene Weltanschauung steht im Widerspruch mit  
der sonst dem Schüler überlieferten und es können Konflikte  
hervortreten, die dann der Schule vorgeworfen werden. Ähn-  
liches gilt von politischer und patriotischer Auffassung. Hier  
muss der Takt des Lehrers und des Lehrkörpers entscheiden.  
ob ein solches Buch sich mit dem Standpunkt des Gymnasiums  
verträgt. Bei den kämpfenden Meinungen, die die Neuzeit be-  
wegen, mag dies nicht immer leicht sein und leicht wird der  
Vorwurf zu grosser Ängstlichkeit von solchen erhoben werden.  
welche der Schule fern stehen und die nicht wissen, wie  
wichtig und schwierig es ist, einen einheitlichen harmonischen  
Standpunkt für die Mittelschule zu wahren. Der Lehrer verlässt  
sich also ja nicht auf ein gedrucktes Urteil: selbst in solchen  
Werken, wie Engelbert Fischers „Grossmacht der Jugendliteratur“  
und Rolfus Vorschläge finden sich Bücher empfohlen, die nicht  
zu empfehlen sind. Um nur einige Beispiele anzuführen, erwähne  
ich, was ein „Neuer litterarischer Jahresbericht“ über Nieritz  
bringt: „Man kann seine Schriften unbelesen alle anschaffen,  
man darf und soll sie anschaffen, denn es zeigt sich überall  
Gesundheit und überall Sorgfalt, weil für die Jugend nur das  
Beste gut genug ist.“ Anderswo steht über Nieritz Jugend-  
schriften: „Sein Verdienst um die Jugendliteratur steht auf

nicht minder schwanken Füssen als das Franz Hoffmanns und seiner Mitarbeiter.\* Auch von Christoph Schmid wird behauptet, dass er wirklich klassische Erzählungen geschrieben habe, die aber unter den für die Jugend nicht geeigneten geradezu verschwinden, ebenso von G. H. v. Schubert, K. Stöber etc. Grimm's Kinder-Hausmärchen kommen für die erste Stufe fast in allen Katalogen vor, bei uns sind dieselben von verschiedenen Bezirks-Schulräten zurückgewiesen. Schmidt F., Reinecke Fuchs, Kletke, das Buch von Rübenzahl, steht im Kanon bei G. Ellendt, bei uns dürften einige dieser Bücher kaum passen, derlei Erfahrungen hat jeder von uns gemacht. Es heisst also selber zusehen. Nur das, was man ganz und sorgfältig selbst gelesen hat, kann mit gutem Gewissen vorgeschlagen werden. Jeder hat sich vor allem zuerst selbst Rechenschaft zu geben, dann kann er auch anderen solche geben. Die Fingerzeige sind vorhanden, nach denen man sich zu richten hat, die Lehrstufen auch. Bei einem Zweifel über dieses oder jenes Buch wird die Besprechung angefordelter Stellen unter den Lehrern zum Ziele führen. Wir sind bei uns in Österreich nicht so arm an guten Jugendschriften, aber manches ist veraltet und längere Zeit ist dieses Gebiet ziemlich brach gelegen, da der deutsche Büchermarkt alles überschwemmte; und zwar brachte derselbe viel Gutes, aber auch Unbrauchbares. Bei uns in Österreich wird die Auswahl, besonders des geschichtlichen Stoffes sehr erschwert. Trotz der Menge leuchtender Vorbilder von Vaterlandsliebe und Heldenkraft, von ruhmvoller Thätigkeit in allen Sphären menschlicher Arbeit kann es geschehen, dass die Darstellung derselben auf Schwierigkeiten stösst. Leicht findet dieser oder jener Volkstamm sich verletzt, die Völker wollen in ihren Gefühlen geschont werden, ebenso wie die verschiedenen Konfessionen. Es ist daher nicht zu wundern, wenn ein planloses Hereinziehen der Jugendlitteratur Deutschlands hier und da verletzt hat, ebenso wie Übersetzungen aus dem Französischen, Englischen etc., trotz der berühmten Namen der Verfasser. Oft ist es nur eine einzige Stelle, die einst sonst schöne Buch bei uns unbrauchbar macht. Oft haben ja die Verfasser die heste Absicht für ihre Jugend, ihre Konfession und ihr Volk und dessen Geschichte etc. Es gilt auch hier der Satz: Eines schickt sich nicht für alle. Auf der einen Seite setzt sich der Jugendschriftsteller bestimmte sittliche oder patriotische Zwecke und stellt seine Helden, sein Vaterland, seine Mitbürger recht glänzend in den Vordergrund; auf der anderen Seite aber kann man mit Recht verlangen, dass, wer für die Jugend schreibt, jedes Wort überlege, er soll jede nationale politische oder religiöse Parteilichkeit zurückdrängen, er soll Licht und Schatten nicht tendentios verteilen und den Gegner nicht wüthend behandeln. Bei dieser doppelten Pflicht des Jugendschriftstellers ist die rechte Mitte nicht leicht einzubalten.

Von grosser Wichtigkeit und von hoher pädagogischer Bedeutung ist die Kenntnis der einzelnen Schüler und die Kontrolle der Schülerlektüre.

Eine der schwersten Aufgaben für den Mittelschullehrer ist die, was er dem Einzelnen verabreichen soll. Nur eine genaue Kenntnis des Knaben oder Jünglings wird es ermöglichen, das gerade für ihn Passende auszuwählen; schon darum kann die Verabreichung der Lektüre nicht bloss Sache des Bibliothekars sein, der oft den Schüler gar nicht kennt und ihn daher bloss abfertigt. Aber selbst der Ordinarius kann, wenigstens anfangs, die Einzelnen nicht genau kennen. Was den einen Schüler fördert und pakt, lässt den anderen gleichgültig, er legt das gute Buch beiseite und giebt es ungelesen zurück. Im allgemeinen kann der sichere Blick eines Lehrers häufig das Rechte finden, besonders an Anstalten, die nicht stark besucht sind, bei grossem Klassenbesuch aber wird dies dem Lehrer nicht leicht. Man sieht, dass auch hier alles vom Lehrer abhängt, ob er volle Lust und Liebe hat, sich der Sache warm anzunehmen und sich in die Seele des einzelnen Zöglings zu versetzen, ihn zu beobachten und dann mit der Lektüre an der rechten Stelle zu fassen. Dann kann oft das, was anderen ein Missgriff scheint, sich rechtfertigen. Diese schwere Aufgabe ist der Grund, der zu einer gewissen Verallgemeinerung der Lektüre zu dem „guten Kanon“ treibt, von dem man wenigstens keinen Schaden erwartet, wenn auch der Nutzen, wegen des Mangels der Visierung auf das Individuum ausbleibt. Man kann das Bedenken aussprechen, dass, wenn auch die volle Berechtigung einer passenden Lektüre zugegeben wird, diese doch nur wirklich

gut und zielbewusst dazu geleitet werden kann, wenn nur wenig Zöglinge, wie etwa bei der Privat-erziehung dem Lehrer übergeben sind. Die Schule mit vielen Schülern verhindert diese sorgfältige Achtsamkeit, die hier so notwendig ist. Auch spreche ich die Erfahrung, die hierbei des öfters und auch bei der jüngsten Revision gemacht worden ist, dafür, dass die Schule, selbst beim besten Willen, den man doch voraussetzen muss, diese Achtsamkeit nicht überall bewiesen habe. Kommen also Fehler im grossen vor, um wie viel leichter im kleinen, wenn hier von kleinen Fehlern überhaupt zu sprechen erlaubt ist. Nicht immer werde das Zwischensprechende, der Individualität Angepasste ausgewählt; wie der Lehrstoff sorgfältig überwacht und ausgesucht wird, so auch dies beim Lesestoff der Fall sein, sonst greift er nicht unterstützend und notwendig, sondern nur zufällig in den Erziehungszweck ein, wobei viel Kraft vergeudet wird. Das könne der Lehrer nicht leisten, das sei besser die Aufgabe der Eltern; alles sollte nicht der Schule zugeschoben werden, die die und da in dieser Hinsicht nachhelfen und eingreifen könne. Dazu komme noch, dass bei Schülern in den oberen Klassen der Mittelschulen der Einfluss der Lehrer nicht so gross sei, da andere Einflüsse vorhanden sind, die denselben kreuzen. Hier werde ja so der Rat der Lehrer und Hinweis auf das Rechte nicht so streng befolgt, es gebe auch kein Mittel dazu, um den Schüler fest zu bestimmen. Der Schüler sätze ja doch Nebenwege; somit sei der Schule diese Aufsicht zu nehmen, wo sie nicht freiwillig und gewissenhaft vom Schüler selbst in Anspruch genommen werde. Wo also die Möglichkeit einer genauen Kontrolle fehlt, da kann auch die Schule eine solche nicht übernehmen wollen.

Es ist auch der Vorwurf erhoben worden, dass das Gymnasium, wenn es nicht eine sorgfältige und passende Auswahl mit den den Schülern verabreichten Büchern, und zwar in längeren Zwischenräumen treffe, fern von jeder blossen raschen Abfertigung des Schülers, selbst den Vorwurf der Urheberschaft jener gedankenlosen Vielleserei auf sich lade, wie ja thatsächlich Eltern öfters bitten, dem Knaben kein Buch zu geben, weil er darüber das Lernen seiner Lektionen verabsäume. Der Schüler giebt das Buch auch oft zurück, ohne es gelesen zu haben, weil es ihm nicht gefällt und der Lehrer hat so sich eine unnütze Mühe gemacht. Das ist alles die Folge der Nichtkontrolierung. So ist der Schaden grösser als der Nutzen und ein solches Resultat sei doch nicht des grossen Aufwandes von Geld, Zeit und Mühe und auch von Verantwortung wert.

Hiergegen muss bemerkt werden: Die Schule will nicht alles leisten. Sie giebt die Richtigkeit des Angeführten teilweise zu und greift nur insoweit ein, als es in ihrer Macht steht. Weil sie eine umfassende Überwachung nicht durchführen kann, begnügt sie sich mit einer teilweisen, die Hände aber ganz in den Schooss legen darf sie nicht.

Am Ober-Gymnasium ist eine Kontrolle für den deutschen Sprachunterricht vorgeschrieben, sie liegt hier im Rahmen des Unterrichtes und ist ohne Überbürdung der Schüler durchzuführen; der Lehrer hat Gelegenheit genug sich zu überzeugen, wie der Schüler gelesen hat. Anders ist es im Unter-Gymnasium; hier kann der Lehrer an eine Kontrolle nicht denken, weil der Schüler überhaupt mit Hausarbeiten stark beschäftigt, zur Privatlektüre nicht geworben werden kann und weil bei unseren Mittelschulen in grösseren Städten mit starkem Schülerbesuch eine Kontrolle sehr schwer durchzuführen ist. Würde man die Privatlektüre erzwingen, so würde das Geschrei über Überbürdung nur noch lauter erschallen. An Anstalten auf dem Lande, die nicht so stark besucht sind, wo die Schülerzahl etwa dreissig nicht übersteigt, wäre eine solche Kontrolle noch möglich. Der Lehrer müsste aber dann selbst eine zweckmässige Austeilung der Bücher besorgen oder überhaupt eine besondere Mühe auf diesen Gegenstand verwenden; fleissige Schüler werden überhaupt gern darauf eingehen und eine Herein setzen, nach längerem Zeitraum Rechenschaft über das Gelesene zu geben. Manche Schüler würden dann durch diese angeeignet werden, ein gewisses Lesepensum nach einem bestimmten Kanon zu bewältigen. Das setzt alles einen wohlbedachten Plan voraus und einen Lehrer, der die grosse Mühe nicht scheut. Immerhin kann der Lehrer es versuchen; der Nutzen muss sich zeigen, eine solche wohlgeordnete stufenweise verabreichte, auch von dem Schüler selbst gewählte, vom Lehrer approbierte Lektüre, wenn sie sich auch gerade nicht im Rahmen des Unterrichtes bewegt, wäre eine wahrhaft pädagogische



zogisch geleitete Lektüre gegenüber dem wilden, sprunghaften von allerlei und in rascher Aufeinanderfolge, was das eine das andere schädigt.

Freilich setzt ein solches pädagogisch geleitetes Lesen wieder voraus, dass alle Lehrer im Einvernehmen mit einander sich an der Kontrolle beteiligen.

In grossen Städten und an stark frequentierten Anstalten, wo man die Schüler nicht so an der Hand hat, wird die Schwierigkeit zu gross, so dass kaum an diesen Weg gedacht werden kann. Die individuelle Behandlung der Schüler ist hier nicht leicht möglich, sie wird einer Aufzählung von Seiten des Lehrers verlangen, die bei seiner starken Inanspruchnahme durch Korrekturen etc. zur Überbürdung des Lehrers führen würde. Hier kann es der Lehrer bei einigen Schülern, wie es auch wirklich geschieht, versuchen, aber bei allen oder bei der Mehrzahl geht es nicht. Hier kommt dem Hause die Leitung zu, ratend kann allerdings wenn auch nicht kontrollierend der Lehrer dem Schüler zur Seite stehen.

Ich will jetzt nur noch mit ein paar Worten die anderen Thesen berühren, soweit dieselben nicht schon im Vorausgehenden beantwortet sind. Die Anschauung tüchtiger Pädagogen, dass eine Schülerbibliothek zum Gebrauch nur solche Werke enthalten darf, die die Zwecke des Unterrichtes fördern, ist schon oben zurückgewiesen worden. Es ist von einer Seite vorgeschlagen worden, die Unterhaltungslektüre dem Hause zu überlassen, die Schülerbibliothek aber von ihr zu entlasten.

Dieselle sollte also nur Belehrendes bieten. Ist damit aber wirklich etwas gewonnen? Man wird sagen, für das, was zuhause geschieht, ist die Schule nicht verantwortlich. Sie hat in ihrem Kreise für das Richtige zu sorgen. Aber wenn irgendwo, so ist bei der Lektüre das Zusammenwirken von Schule und Haus wichtig. Was nützt der Schule alle Auswahl, wenn ausserhalb der Schule das süsse Gift sich geltend macht?

Was die Beaufsichtigung der Lektüre von Seiten des Elternhauses betrifft, so wird von vorsichtigen Eltern wohl mit grosser Sorgfalt darauf gesehen, wenigstens auf das, was gelesen wird. Zuviel darf man dies aber nicht mit in die Rechnung ziehen. Wenn nur der oft mutwillige Junge still bei seinem Buche sitzt, das ist vielen Eltern genug. Wird auch nicht überall ein so wichtiges Erziehungsmittel dem Zufall preisgegeben, so muss man leider auf Stimmen hören, die so sprechen: „Warum soll mein Sohn das nicht lesen, ich habe es auch gelesen und es hat mir gefallen und ich bin nicht geistig zu Grunde gegangen, dies ist Schulpedanterie etc.“ Man sehe nur an, was für Bücher in den Händen der Schüler sind, die ihnen als Geschenk von den Eltern gegeben wurden! Die Eltern lassen sich oft durch die Reklame und durch das Äussere des Buches bestechen. „Ein stattlicher Band in elegantem Geschenkbände, ein geographisch-naturwissenschaftlicher Roman für reifere Knaben, denen in der Schule einer überaus belustigenden Erfindung ein solider wissenschaftlicher Kern geboten wird.“ Nun also, warum das nicht kaufen? Die Stimmen, die sich gegen diese Art der Jugendschriftstellerei erheben, verhallen sehr leicht. Es ist nicht selten vorgekommen, dass die Eltern den unbedingten Gebrauch der in der Hausbibliothek befindlichen Bücher gestatten, besonders wenn der Sohn Gymnasialschüler in den oberen Klassen ist. Dem Schüler liegt im Grunde daher an der Benützung der Schülerbibliothek des Gymnasiums blutwenig. Er weiss sich auf leichtere und bequemere Weise durch Ausleihen vom Hause oder aus der Leihbibliothek diejenige Kost zu verschaffen, die ihm mündet, oder er wird von Kameraden verleitet. Man braucht nicht weiter darauf einzugehen, die Erfahrung zeigt ausreichend, dass hier nicht immer das Haus der Schule untersteht oder selbe unterstützen kann.

Eine für die Schülerbibliothek wichtige Frage ist, ob Klassenbibliotheken, ob Fachbibliotheken herzustellen sind. Dass ein Bibliothekar, der die Obsorge für die ganze Bibliothek hat, seine Pflicht in dem Sinne nicht erfüllen kann, das Auswahl und Kontrolle der Lektüre in seine Hand konzentriert ist, braucht keines weiteren Erweises. Die Pflichten, die tiefer greifen, können nun die Fachlehrer einzeln, jeder in seinen Fächern übernehmen, wobei freilich der Übelstand statt hat, dass das überwachende Auge des Ordinarius fehlt, der die ganze Klasse am Zügel hat und dem nach dem Organisationsentwurf eine grosse Aufgabe zufällt. Es kann auch der Ordinarius seine Klassenbibliothek verwalten und dies dürfte wohl das richtige sein. Die Fachlehrer in der Klasse

haben ja auch eine Stimme bei der Anschaffung und bei dem Rate, welchem Schüler oder was dem Schüler geboten werden soll. Der den kleineren Ring der Klasse schliessende Ordinarius wird am besten wissen, wenn er den Rat seiner Mitkollegen eingeholt hat, welche Gabe dem bestimmten Schüler zu reichen sein wird. Schrader hat in Schmidts Enzyklopädie, 7. Bd., 2. Teil 161 (2. Aufl.) Kataloge für jede Klasse verlangt, jede Klasse soll ihre eigene Büchersammlung haben und der Ordinarius soll ihre Benützung leiten.

Es ist aber noch nicht genug, dass aus den Schülerbibliotheken bloss alles Schädliche entfernt wird; eine ebenso heikle Frage ist, was ist unter dem Guten das Beste. Reinigung und Verstärkung, diese beiden Grundsätze aller Idealisierung gelten auch für das Ideal einer Jugendbibliothek, nicht die Masse, sondern der Gehalt und unter dem Gehaltvollen der passendste und reinste Gehalt, das ist die zu lösende Aufgabe. Willmann nennt derlei Schriften einen pädagogischen Schatz, jedes Alter soll in ihnen einen Besitz haben und der Zögling soll den Antrieb fühlen, stets zu ihnen zurückzukehren.

Nehmen wir nun einen recht guten Kanon an, der annäherungsweise allen Anforderungen entspricht, die man an einen solchen zu machen berechtigt ist.

Ein solcher Kanon kann nur durch das Zusammenwirken vieler entstehen und zwar einzelner Persönlichkeiten oder ganzer Lehrkörper. Es haftet nämlich jeder Wahl des einzelnen eine gewisse Einseitigkeit an, die sich nur dadurch kompensiert, dass das Urteil anderer, wo es nicht bestimmt, Einfluss gewinnt. Unser Verein hat gleich von vornherein den rechten Weg eingeschlagen. Derselbe hat beschlossen, an die einzelnen Lehranstalten Fragebogen zu senden, zuerst versuchsweise in unserem Kronlande. Aus den Verzeichnissen und Bemerkungen, die uns so zu Gebote gestellt worden wären, hätte ein bestimmtes, mit der Jugendliteratur vertrautes Komite einen brauchbaren Katalog zusammengestellt. Auf diesem Wege würde ganz sicher im Laufe der Jahre eine Art Musterkatalog entstanden sein, der sich fortwährend ergänzt hätte und der jedem ziellosen Heruntappen in der Auswahl oder Gruppierung nach und nach ein Ende bereitet hätte. Durch die Revision der Schülerbibliotheken ist dieses Vorhaben einstweilen zurückgestellt worden, könnte aber jetzt wieder aufgenommen werden. Mündlicher und schriftlicher Austausch, Veröffentlichung empfehlenswerter Jugendschriften in den Programmen, Durchsicht und Gebrauch anderer Musterkataloge, die das eigene Urteil bestätigen, dies alles würde für eine allgemässere Konsolidierung der Anschauung sorgen. Es ist in neuester Zeit bei der grossen Aktualität dieser Frage so viel geschehen, es ist eine so grosse Reihe von Aufsätzen erschienen, dass der prinzipielle Standpunkt nicht mehr zu erschüttern ist. Bei dem lebhaften Interesse, das diese pädagogische Frage in allen berufenen Kreisen hervorruft, es ist nicht zu bezweifeln, dass dasselbe auch praktisch sich betätigen wird. Unser Verein ist es gewesen, der schon vor der angeordneten Revision diese Frage gründlich in die Hand genommen hat. Nicht minder haben die vorliegenden Mitteilungen gleich im ersten Hefte diese Frage energisch in Angriff genommen und dadurch einen Beweis für das Bestreben gegeben, kräftig in die Praxis der Schule einzugreifen.

Mögen die wahrhaft Berufenen bestrebt sein, dieses Feld weiter zu behauen; auch die Jugendlektüre wechselt ihr Kleid und kann nicht immer dieselbe bleiben. Solcher Kleinode, die in den pädagogischen Schatzkisten aller Zeiten gehören, giebt es nur wenige; sie sind, wie es das Los manches Echten und Guten ist, noch lange nicht bekannt und allgemein verbreitet genug.

So erfüllt das Gymnasium eine schöne und dankenswerte Aufgabe, wenn es den auf die Jugend hereindringenden Strom der Lektüre leitet, den Schlamm beseitigt und den so gereinigten Fluss in die rechten Kanäle verteilt, auf dass er nach allen Seiten befruchtend wirke, das geistige Wachstum nähre und kräftige; aber auch, wo er zum klaren, lichten Spiegel sich erweitert, ist er wertvoll und nicht bloss sein Nutzen, auch seine Schönheit wirkt beruhigend und mild auf das jugendliche Gemüt.



## Herr Junker und die Prahlsche Schulflores.

Gegen genanntes Buch hat Herr Dr. Junker-Bendsburg in No. 34 dieser Zeitschrift (S. 371) eine Kritik veröffentlicht, welche in der That verdient, möglichst allgemein bekannt zu werden. Mit beneidenswerter Sicherheit wird das Prahlsche Buch in jeder Beziehung verurteilt, ohne das Herr J. für seine Behauptungen auch nur den Schatten eines Beweises liefert. Das Buch von Knuth soll absolut gut, das von Prahl absolut schlecht sein. Dabei passiert dem Rezensenten aber das kleine Malheur, dass er sich mit Dr. Knuth in Widerspruch setzt.

Während Herr Dr. Knuth in dem Prospekt über seine in diesem Jahre erschienene Schulflores selbst sagt, dass sein erstes Werk für den Schulgebrauch ungeeignet sei, vergleicht Dr. J. dennoch das Prahlsche Buch mit der im vorigen Sommer erschienenen, ziemlich dickleibigen Flores. Da letztere ca. 8 M. kostet, so dürfte auch wohl ohne Dr. Knuths Versicherung jedem Lehrer klar sein, dass man vom Schüler nicht verlangen kann, sie sich anzuschaffen. Durch das Knuthsche Werk war also eine Lücke in der Schulbuchliteratur überhaupt nicht ausgefüllt worden. Nun haben Dr. Knuth und Dr. Prahl etwa gleichzeitig\*) die Bearbeitung einer Schulflores unternommen, mit der Dr. Knuth allerdings zuerst fertig geworden ist. Da kann doch niemand im Ernste behaupten, Dr. Prahl habe ein Werk angefangen, das durch ein bereits vorhandenes überflüssig geworden wäre. Oder verlangte man von ihm, dass er nach Erscheinen der Knuthschen Schulflores sofort seine Arbeit abbräche?

So viel zur faktischen Berichtigung. Nur wenige Worte über die übrigen grundlosen Behauptungen des Herrn J. Ganz unzutreffender Weise vergleicht Herr J. die Pflanzen mit Vokabeln, noch dazu Pflanzenkenntnis im allgemeinen mit der Kenntnis aller Vokabeln einer Sprache, ganz unberechtigt ist sein Verlangen nach Charakteristiken der Pflanzenfamilien in einem Buche, das die Schüler zu gründlicher Betrachtung der einheimischen Gewächse anleiten soll. Wenn unsere Knaben die wichtigeren Pflanzenfamilien und ihre augenfälligen Beziehungen zu einander durch Anschauung wirklich kennen lernen, so können wir inbetriff der Systematik sehr zufrieden sein; das bewusste Abstrahieren von dieser Anschauung ist für sie meist zu schwer. Die charakteristischen Merkmale scharf abgegrenzt und leicht zu diagnostizierender Familien dürfte der Lehrer wohl ohne Hilfe eines Buches den Schülern beibringen; im übrigen ist es jedenfalls das Beste, einen von den Bestimmungsstabellen getrennten Leitfaden zu benutzen, der einen knappen Lernstoff aus den Gebieten der Anatomie, Physiologie und Systematik enthält. Herr Dr. J. wird denn doch nicht etwa aus dem Knuthschen Buche seine Schüler Familiendiagnosen lernen lassen?

Dr. O. Timm-Altona.

## Korrespondenzen und kleine Mitteilungen.

♣ **Halberstadt.** (Der hiesige Realschulmännerversammlung) hielt am 18. August eine statutenmäßige Sitzung ab. Herr Direktor Dr. Hubatsch hielt einen Vortrag über die Wertschätzung des Griechischen. Er zeigte, dass die Frage des Griechischen bei allen Schulreformbestrebungen der Gegenwart im Vordergrund stehe und ging insbesondere auf die Forderungen des Einheitschulvereins ein, der die modernen Bildungsfächer verstärken möchte, ohne das Griechische anzutasten.

Der Vortragende entwickelte die Gründe, die für die Beibehaltung des Griechischen hauptsächlich geltend gemacht wurden, die Vorräte der griechischen Sprache selbst, deren Reichtum und logische Feinheit ein vortreffliches Bildungsmittel sei; der Wert der griechischen Literatur, deren Einfluss auf Geist und Gemüt der Jugend von grosser Bedeutung sei; die Einwirkungen der griechischen Muster auf die modernen Literatoren, insbesondere die deutsche der Neuzeit, die erst durch die Bekanntschaft mit der griechischen recht verständlich würde; die grundlegenden Arbeiten der Griechen auf dem Gebiete der Wissenschaften mit der Ausbildung einer wissenschaftlichen Terminologie. Der Vortragende stimmte den Lobrednern des Griechischen vollkommen in bezug auf die Vortrefflichkeit der Sprache, der literarischen Meisterwerke, der wissenschaftlichen Leistungen der Griechen, aber er wollte daraus nicht die Folgerung ziehen, dass das Griechische obligatorischer Unterrichtgegenstand sein und bleiben müsse.

Die Vortrefflichkeit des Lernobjekts allein könnte aber den Nutzen desselben für die Jugendbildung noch nicht entscheiden. Zum Griechischen gehöre, wenn es die rechten Wirkungen haben sollte, auch ein vortreffliches Lernobjekt. Der Schulunterricht sei Massenunterricht; der grössten Masse der Schüler aber fehle die rechte Befähigung zur Aufnahme des sprachlichen Reichtums, den das Griechische biete,

fehle namentlich ein gewisser Kunstsin, der seine natürliche Freude habe an dem bunten Gewebe der mannigfaltigen Formen und der plastischen Schönheit des Gedankenaustrucks. Daran sei die Forderung, an Stelle des Griechischen eine für die Masse der Schüler geeignete, leicht zu erlernende Sprache, z. B. die englische, zu setzen, nicht unbegründet. Es sei jedoch durchaus nicht zu wünschen, dass das Griechische aus der Schule verschwinde; nur sollte ihm gegenüber Lernfreiheit herrschen, obligatorisch dürfte es nicht sein.

Dem Einwande, dass viele Tausende von ungleich begabten Schülern bisher das Griechische gelernt hätten, bezognete der Vortragende mit dem Hinweise auf den früheren Betrieb des Gymnasialunterrichts und der neueren Entwicklung desselben. Früher habe Lateinisch und Griechisch fast allein das Interesse in Anspruch genommen; auch die weniger befähigten Schüler hätten vollauf Zeit und Gelegenheit gehabt, sich allmählich hinzuerschalten, jetzt sei aber durch die gleichmässige Pflege aller Unterrichtsfächer die Zeit und Arbeit, die für das Griechische übrig bliebe, so erheblich beschränkt, dass namentlich bei der grössten Masse der Schüler die Schwierigkeiten desselben immer fühlbarer und die vortrefflichen Wirkungen auf Geist und Gemüt immer zweifelhafter würden. Dabei sei es an der Zeit, den Unterricht im Griechischen auf diejenigen zu beschränken, die die sprachliche Anlage dazu mitbringen und die übrigen sich an anderen wertvollen Bildungsgütern üben zu lassen. Für diese würde eine aus guten Übersetzungen geschöpfte Kenntnis der Hauptwerke der griechischen Literatur ebenso genügen, wie es der Mehrzahl der Gebildeten, die auf der Schule der Homer in Unterricht gelassen wurden, genügt Shakespeare und Byron deutsch zu lesen. Ein Notwendiges, das Griechische aus Rücksicht auf die akademischen Studien beizubehalten, liege nicht vor, denn mit Ausnahme der Theologie und Philologie, für die durch fakultativen griechischen Unterricht gesorgt werden könnte, beruhen die meisten Studienfächer, Jurisprudenz und Medizin so gut, wie neuere Sprachen und Naturwissenschaften auf Grundlagen, die ausserhalb des griechischen Gebietes liegen.

An den Vortrag knüpfte sich eine Debatte an, in welcher einerseits der Bildungswert des Englischen noch besonders hervorgehoben, andererseits die Wichtigkeit dieser Sprache angesichts der zunehmenden Beteiligung der Deutschen am Weltverkehr in Unterricht gelassen wurde. Das Englische sei eine Sprache, die durch ihre Durchbildung viele einen vortrefflichen Übungsstoff für die Schule und die Lektüre der englischen Schriftsteller vollständigen Ersatz für die Griechen. Auch die vielbesprochene Äusserung des Fürsten Bismarck wurde berührt. Es wurde bedauert, dass der Sinn der Worte auch durch die angeblich authentische Wiedergabe im „Hann. Kur.“ nicht deutlicher hervortrete; im übrigen erscheine es nicht angemessen, aus einer Äusserung, die in einem harmlosen Gespräche gefallen sei, gleich weitgehende Rückschlüsse zu ziehen. — Die Sitzung wurde um 10 Uhr geschlossen. (Halberstädter Ztg.)

□ **Ungarn.** (Unterrichtsminister Angust Treft) ist am 22. August um 2 Uhr nachmittags im Alter von 72 Jahren in Budapest gestorben, wohin er vor einigen Tagen aus dem ischler Bade zurückkehrte. Ungarn hat begründete Ursache diesen Verlust zu beklagen, denn was Treft leistete, war es durch systematisches Vorgehen die Magyarisierung zu fördern, oder sonst in anderen Beziehungen wird nicht bald ein zweiter thun.

Angust Treft war von französischer Abkunft und wurde 1817 zu Homona geboren; nachdem er in Eperjes, Ujehly die Gymnasialstudien, in Budapest aber die juristischen Studien beendete, trat er 1837 bei der ungarischen Hofkammer (der obersten Finanzbehörde) in den Staatsdienst, dann er jedoch bald verliess, um sich ausschliesslich national-ökonomischen, politischen und historischen Studien zu widmen. Seiner Initiative verdankte 1840 der Budapester Kunstverein seine Entstehung; mit Baron Joseph Kötös und L. Scallay verband er sich zur Herausgabe der Zeitschrift „Budapesti Szemle“ (Budapester Studien). Im Jahre 1844 trat er in die Redaktion des Kosmischen „Pesti Hirlap“ ein. Er wurde einer der eifrigsten Vertreter der politischen Reformprinzipien, die nach Umwandlung der ungarischen Verfassung und Verwaltung im Sinne des west-europäischen Liberalismus strebten. Seit dem Jahre 1843 gehörte Treft auch dem Landtage an.

Im Jahre 1848 übernahm er im neuen Ministerium für Ackerbau, Industrie und Handel die Stelle eines Unterstaatssekretärs, die er jedoch niederlegte, als die Revolution zum Ausbruch kam. Im Jahre 1860 wurde er zum Vizegrosz des Bökörer Komitates erwählt und seit dem Jahre 1861 war er Mitglied des Reichstages.

Im Jahre 1872 übernahm er das Portefeuille eines Ministers für Kultus und Unterricht, das er bis zu seinem Tode bekleidete. Seine gesammelten „Reisen und Studien“ sind im Jahre 1883 auch in deutscher Sprache erschienen. Mitglied der ungarischen Akademie ward Treft mit dem Jahre 1841. Im Jahre 1866 wurde er zum Präsidenten derselben erwählt. (Hannoversche Zeitung.)

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellvertretende Lehrer ein Annoncen auf je 6 Nummern der Zeitung für des höhern Unterrichtswesen gegen 1.50 Mark pro Jahr. Die Annoncen kann jederzeit beginnen. Die Verordnungen der Nummern findet frankiert unter Briefkasten 1000 in der Redaktion der Zeitschrift.

Jena. Ordentliche Lehrstelle am Grosse. Gymnasium zu Otern 1889. Bew., welche ausser der vollen Lehrf. f. d. Religionsunterricht diejenige in den alten Sprachen und im Franz. mind. für die mittl. Klassen besitzen u. bereits mit gutem Erfolg unterrichtet haben, wollen ihre Meld. mit Zeugn. u. Angabe der Gehaltsansprüche bis zum 1. Okt. an die Direktion des Grosse. Gymnasiums einreichen. (Hannoversche Zeitung.)



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
igung.

Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

herausgegeben

von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

No. 39.

Leipzig, den 28. September 1888.

17. Jahrgang.

Mit dieser Nummer schliesst das 3. Quartal des laufenden Jahres. Damit bei Lieferung der Exemplare, namentlich derjenigen, welche durch die Post bezogen werden, keine Verzögerung eintritt, bitten wir um rechtzeitige Erneuerung des Abonnements.

**Die Verlags-handlung.**

## Überfüllung der gelehrten Fächer.

Von Ludw. Graf von Pfeil.

Motto: Nur das Gute lässt sich verbessern.

Die Ursachen, weshalb die gelehrten Fächer gegenüber anderen Berufsarten überfüllt sind, liegen auf der Hand. Vereinigen sich doch Geldmittel, Gesetze und öffentliche Meinung, diese Richtung zu befördern. — Staat und Gemeinden bringen für Gymnasien die grössten Opfer. Bevorzugungen aller Art und die grössten Rechte knüpfen sich an diejenige Art der Bildung, welche die Gymnasien, vornehmlich die humanistischen vermitteln. Dabei ist diese Bildung eine solche, die jede Verwendung zu einem anderen nützlichen Beruf ausschliesst, während ihre Erlangung zugleich so zeitraubend ist, dass sie eine anderweitige Vorbereitung für eine nützliche Thätigkeit unmöglich macht. Ein Knabe, der aus Quarta, Tertia, oder Sekunda eines Gymnasiums abgeht, hat nichts gelernt, was ihm für das Leben brauchbar sein könnte, falls er nicht einen gelehrten Beruf ergreift. Jede Klasse, die er durchläuft, ist nicht eine Vorbereitung für das Leben, — was sie sein könnte und sein sollte — sondern nur eine Vorbereitung für die folgende Klasse und schliesslich für die Berechtigungen, welche auf diese Weise, und allein auf diese Weise gewonnen werden können. Fleiss und Talent, seien sie noch so gross, sie erlangen keine Rechte, wenn sie sich auf einem Wege geltend machen, der von der vorgeschriebenen Landstrasse abweicht. Kein Wunder also, dass sich die Mehrzahl, und gerade die Mehrzahl der am meisten Befähigten in die allein berechtigte, ungesunde Bahn drängt. Neben dem Monopol der Gymnasien ist jede heilsame Entwicklung unseres kranken Schulwesens ein Ding der Unmöglichkeit.

Will man darum der Überfüllung in den sogenannten gelehrten Fächern entgegenzutreten, so wird man zunächst die Berechtigungen auf ihren theoretischen und praktischen Wert prüfen und eventuell anders anordnen müssen. Ist dieses geschehen, so lassen sich unschwer Wege finden, solchen Berechtigungen, welche dem Leben besser entsprechen, durch die Schule Gönne zu thun.

Der Unterricht auf den Gymnasien, insbesondere auf den sogenannten humanistischen, hat eingestanden, dass der Zweck, „den Geist zu hilden“. Ganz abgesehen davon, dass — wie ebenfalls vielfach nachgewiesen worden — diese Geistesbildung auf dem eingeschlagenen Wege nicht erreicht wird, so ist auch das Vorurteil der Altphilologen längst widerlegt, als ob diese Geistesbildung aus den Formen einer Sprache, zumal einer

toten Sprache, vorzugsweise gewonnen werden könnte. Auf weiteres aber, als auf diese Formen, erstreckt sich der Unterricht der humanistischen Gymnasien nicht. Sie werden von Sexta bis Prima in ermüdender Breite fortgeschleppt. Der Inhalt, der dabei gewonnen wird, — dürftige Brocken einiger Schriftsteller — ist nicht der Rede wert. Und dabei wird notorisch dieser Inhalt von der Form fast ganz verschlungen.

So lange also nicht der Beweis des Gegenteils erbracht wird, — und er wird und kann niemals erbracht werden — ebenso lange wird man zugestehen müssen, dass jede Art geistiger Thätigkeit im Prinzip gleichen Wert hat und dass insbesondere auch durch nützliche Kenntnisse, sie seien welcher Art sie wollen, diejenige Stufe geistiger Bildung erreicht werden kann und wirklich erreicht wird, welche man bisher, mit Unrecht, der sogenannten klassischen Bildung allein beissam.

Wird dieser Satz angenommen, so müssen wir die Reform unserer Schulen damit beginnen, dass wir gleichsam den Maststab der Bildung ändern. Der Universitas des Wissens, aus welcher der Studierende seine Wahl trifft, muss gleichsam eine Universitas der Vorbildung vorangehen. Nicht die Aufgabe des Staates, sondern die des Studierenden oder seiner Leiter ist es, zu beurteilen, mit welcher Art von Kenntnissen ausgerüstet er die Universität oder eine andere höhere Anstalt mit Nutzen zu besuchen glaubt. Er wird darin weit weniger fehlgriffen, als der Staat, der ihm eine Schablone aufrängt, welche für alle passen soll und darum für niemand passt. Nur einen gewissen Grad geistiger Bildung überhaupt möge der Studierende nachweisen. Dieser Nachweis muss jedoch an jedem Zweige wissenschaftlicher Kenntnisse dargebracht werden können. Im Prinzip steht die doppelte Buchführung, die lateinische Grammatik und die Zeichenkunst gleich hoch. Mit Unrecht entzieht unser System einem Kaulbach, einem Löwe, einem Bessel das Recht des einjährigen Militärdienstes, das sie dem Primaner eines Gymnasiums gewährt. —

Wir besitzen ein bequemes, bereits durch tausendfache Erfahrung bewährtes Verfahren, den Grad der Bildung zu schätzen, insofern es sich dabei um die Erlangung gewisser Berechtigungen handelt. In allen militärischen Prüfungen werden die Prüfungsgegenstände gemäss ihrem Wert für den Offizier, nach gewissen Klassen durch Zahlen geschätzt. Die wichtigsten Gegenstände werden fünffach, minder wichtige dreifach oder nur einfach berechnet.

Ebenso werden die erlangten Kenntnisse nach Zahlen geschätzt, und zwar von 1 bis 9. Die Zahl der Kenntnisse wird mit dem Wertmesser der Wissenschaft multipliziert. Das Produkt wird als Points bezeichnet. So würde z. B. der wichtigste Gegenstand (etwa Deutsch) mit den besten Kenntnissen  $5 \times 9 = 45$  Points geben, der unbedeutendste mit geringen Kenntnissen  $1 \times 1 = 1$  Point. Die schriftliche und mündliche Prüfung hat besondere Points, aus denen ein Mittel genommen wird. Es können also auch halbe Points vorkommen. Eine bestimmte Anzahl Points entscheidet über das Bestehen oder Nichtbestehen der Prüfung.

Dieses System liesse sich auch, entsprechend erweitert, für alle Prüfungen zu Berechtigungen benutzen, nur würden hier die Gegenstände der Prüfung weit umfassender sein und sich über alle, oder doch über die meisten Zweige nützlichen Wissens erstrecken müssen. Die Wertschätzung der einzelnen Prüfungsgegenstände würde, je nach den Lebenszwecken, verschieden sein. Wäre z. B. bei dem Theologen das Griechische mit 5 bemessen, die Geographie mit 1, so würde es bei dem Aspiranten für das Postfach umgekehrt sein. Bei einem Maler erschiene das Zeichnen, bei einem Techniker die Mathematik in erster Linie. Eine bestimmte Anzahl Points würde auch hier zum einjährigen Militärdienst, eine grössere zum Besuch gewisser Akademien und der Universität berechtigen. Ebenso würden die verschiedenen Zweige des Staatsdienstes eine bestimmte Anzahl Points erfordern. Die Wertschätzung der Prüfungs-Gegenstände würde dabei den verschiedenen Ministerien und Verwaltungsstellen anheim zu geben sein.

Man könnte gegen dieses System mit einem Schein von Wahrheit einwenden, es würde keine der jetzt bestehenden Schulen in stande sein, den an sie gestellten Ansprüchen zu genügen, wenn man, wie vorgeschlagen wird, allen Zweigen des Wissens einen Anspruch auf Berechtigungen zugestünde; ja es sei auch in Zukunft ganz unmöglich, einem solchen Anspruch, dem kaum die Universität gewachsen sei, in öffentlichen Schulen Genüge zu thun.

Dieser Einwand würde begründet erscheinen, wollte man von den öffentlichen Schulen verlangen, allen nach höherer Bildung Strebenden dazu die Mittel zu gewähren.

Dieses ist jedoch keineswegs nötig. Wer immer eine wissenschaftliche Ausbildung sucht, für welche die ihm nahe gelegene Schule keine Gelegenheit bietet, der mag und wird im Privat-Unterricht oder im Selbststudium dafür leicht die Mittel finden, wie dieses schon jetzt geschieht. Die besten Köpfe waren Autodidakten. Ein Linné gewann seinen Ruhm nicht in der lateinischen Schule, worin er ein Stümper blieb.

Freilich müsste dabei auch die Zwangseinnahme an allen Zweigen des Schulunterrichts wegfallen. Es lässt sich schwer ein haltbarer Grund entdecken, den Schüler zu nötigen, Dinge zu lernen, die er nicht braucht und die er nicht lernen mag, oder die er ausserhalb der Schule besser lernt. Die Beispiele liegen nahe. —

Würde auf solche Weise die Prüfungsfrage angemessener geordnet, so könnte jeder Vater seinen Sohn ruhig in denjenigen Fächern unterrichten lassen, die er für sein künftiges Fortkommen für die geeignetsten hält, während sie ihm zugleich alle Berechtigungen sichern. Der Knabe aber würde die Fächer mit Lust und Liebe betreiben und darin gewiss grössere Fortschritte machen, als in solchen, die ihm für seinen künftigen Beruf wertlos erscheinen und in der That auch wertlos sind.

Die angedeuteten Änderungen der Berechtigungs- und Prüfungsverhältnisse dürften allein schon hinreichen, um „der Überfüllung in den sogenannten gelehrten Fächern wirksam entgegenzutreten,“ weil sie diese von allen den Elementen entlasten würden, welche in einem gelehrten Fache ihr Fortkommen weder finden wollen, noch finden können. Ein solches System würde aber auch den Schülern Wege eröffnen, um einen weit früheren Abgang von der Schule und den Eintritt in einen lohnenden Lebensberuf zu ermöglichen.

Es ist eine allgemein anerkannte, für das Schulwesen jedoch niemals benutzte Thatsache, dass die grössten Erfolge durch Arbeitsteilung erreicht werden. Richtet man darum die Thätigkeit des Schülers möglichst auf einen Gegenstand des Wissens, so kann man darin der grössten Erfolge sicher sein.\* Würde dieser Grundsatz beim Unterricht in den höheren Schulen befolgt, so könnte man die verschiedenen Klassen leicht so anordnen, dass die Hauptfächer des Unterrichts schon in den tieferen Klassen gleichsam vollendet und abgethan würden, so dass der Schüler, welcher diese Klassen verlässt, daraus ein abgeschlossenes Ganzes nützlicher Kenntnisse ins Leben und in seinen Beruf mitnähme.

\*) Vergl. Einsel. Karl Witte verdankte die mit Recht angestauten Erfolge bei Unterricht ganz allein diesem Grundsatz. Leider ist Karl Witte den Pädagogen noch vollkommen unverstanden geblieben.

Es könnte dabei jedem Schüler gestattet werden, sich auf jeder Stufe der Schule zu einer Prüfung in einem oder in einigen Gegenständen zu melden und falls er besteht, die Versetzung in eine höhere Klasse, ohne Rücksicht auf gewisse Termine, oder auch das Zeugnis für den einjährigen Militärdienst, oder das bezügliche Abgangszeugnis zu verlangen; selbst ohne deshalb die Schule verlassen zu müssen.

Die grossen Nachteile, ja Gefahren des jetzigen Prüfungssystems sind anerkannt. Bei einer übermässigen Anstrengung des Geprüften können die einzelnen Prüfungsgegenstände nur sehr oberflächlich und lückenhaft vorbereitet, verlangt und gewährt werden. Richtete sich dagegen die Prüfung nur auf einen oder wenige Gegenstände, so könnte man ein weit gründlicheres Wissen beanspruchen und erreichen.\*

Dabei ist die Gefahr, es könnten die geprüften Wissensgegenstände wieder vergessen werden, bei dem vorgeschlagenen System weit geringer als bei dem jetzigen, wo notorisch das Vergessen die Regel, das dauernde Bewahren der erlernten Gegenstände die seltene Ausnahme ist. Ein Schüler, der in stande war, ein französisches oder englisches Buch mit Leichtigkeit zu lesen, nimmt wohl auch später ein solches zur Hand. Wer in Geographie und Geschichte bewandert ist, verfolgt später die Nachrichten aus fernem Ländern und urteilt über Verhältnisse der Gegenwart ganz anders, als der, welcher mehr in Griechenland und Rom, als in seinem Vaterlande zuhause ist. Gründliche Kenntnisse in Mathematik und Physik lassen technische Verhältnisse ganz anders erkennen, als bei einem Mangel solcher Kenntnisse möglich ist. Ein mathematisch Gebildeter liest auch später eine bezügliche Schrift mit Interesse und bewahrt so sein Wissen. Das alles fehlt bei dem jetzigen System der Prüfungen, welches die Oberflächlichkeit gleichsam zur Notwendigkeit macht.

Dabei möge man nicht unterschätzen, dass ein in früher Jugend erlangtes Wissen sich dem Gedächtnis weit tiefer einprägt; wie jeder an sich selbst die Erfahrung gemacht haben wird.

Würde das Berechtigungs- und Prüfungswesen, sowie der Unterricht auf unseren höheren Schulen in der angedeuteten Weise geändert, so dürfte auf allen Stufen der höheren Bildungsanstalten gewissermassen ein Abzugskanal entstehen, welcher den Strom der Aspiranten nach den verschiedenen Richtungen gewinnbringender Thätigkeit ableitet, während dieser Strom jetzt, in das Bette der fehlerhaft geordneten Einrichtungen eingezwängt, mit voller Gewalt sich nach dem einzigen Abfluss drängt, der ihm offen gelassen ist. Es hat wenig Wahrscheinlichkeit, dass Schüler, die bereits auf einer tieferen Stufe, etwa mit 14 oder 16 Jahren, die gewünschten Berechtigungen und dabei die Fähigkeit erlangt haben, in irgend einen lohnenden Beruf einzutreten, dass solche dann noch ein gleichsam zielloses Lernen auf der Schule weiter verfolgen und in der Mehrzahl eine Staatsanstellung suchen sollten. Dazu ist das Streben der Jugend, nach einer gewissen Selbständigkeit und selbst der Wunsch der Väter, den Söhnen eine erwerbende Thätigkeit zu verschaffen, viel zu mächtig. Schon jetzt hat die grosse Mehrzahl der Schüler nicht die Absicht, alle Klassen zu durchlaufen. Wie viel weniger würde dieses der Fall sein, schwände das unselige Monopol der Gymnasien! —

Man wird den vorstehenden Gedanken vielleicht den Vorwurf machen, sie änderten zu viel und knüpften zu wenig an das Bestehende an.

Dem muss ich entgegen: Nur das Gute lässt sich verbessern, nicht aber dasjenige, was schon in der Grundlage falsch ist. Letzteres ist bei unseren höheren Schulen der humanistische Richtung der Fall. Sie gründen sich auf Verhältnisse, die längst nicht mehr bestehen, die vollständig verschwunden sind. Es ist Thorheit, einer Leiche ein Scheinleben einflössen zu wollen.

In einem geistreichen Aufsatz wurde die Bemerkung gemacht, es könne das ganze Altertum mit allen seinen Erinnerungen uns verloren gehen, ohne dass wir eine erhebliche Lücke merken würden; während, wenn nur ein Bruchteil unseres hientigen Wissens — z. B. die Kenntnis der Logarithmen — uns abhanden käme, die furchtbarsten Erschütterungen die Folge sein müssten.

\*) Es dürfte dieses System auch bei Staats-Prüfungen aller Art vorzuziehen sein. In der Praxis geschieht es gewissermassen schon jetzt, indem Nachprüfung in mangelhaften Fächern gestattet ist.

Nicht also auf das Altertum, sondern auf die Gegenwart muss sich auch das Bildungsmaass unserer Jugend und das Wertmaass dieser Bildung stützen. Unsere Kenntnisse übertreffen unermesslich die der Alten. Die Aristoteles, die Plato, die Sokrates, die Euklide, sie erscheinen als Kinder, neben unsere Gelehrten gestellt. Ja das heutige Wissen ist in jeder Richtung so umfassend, dass es von dem einzelnen gar nicht mehr bewältigt werden kann, sondern sich teilen muss. Dabei ist auch der Anspruch an jeden Gebildeten enorm gestiegen und viel zu gross, als dass er nach wenigen, willkürlich herausgegriffenen Disziplinen bemessen werden könnte.

Darum muss das Maass der Jugendbildung, das weiteste und vielseitigste, ein nur durch die Zwecke der Lernenden und des Lebens begrenztes und bemessenes sein. Jede freie und nützliche Thätigkeit auf geistigem Gebiete muss ihre gesetzliche Achtung und Anerkennung finden.

Geschieht dieses, so wird die Jugend alsdann nicht mehr zehn Jahre lang ihre edelsten Kräfte in einem ziellosen Ahnmen vergeuden, sondern sie wird in bewusstem, gerade auf das Ziel gerichteten Streben diejenigen Kenntnisse mit Leichtigkeit gewinnen, welche dem einzelnen, wie dem Staate nützen, nicht durch ein krankhaftes Andrängen gegen überfüllte Organe des Staatslebens schaden.

Für die Erreichung solcher Zwecke giebt es einen sicheren Weg, er heisst:

#### Arbeitsteilung.

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

Ans dem menschlichen Gemüte, sagt Jakob Böhme, geht Freud und Leid, Lachen und Weinen, Hoffnung und Zweifel, Zorn und Liebe, Lust zu einem Ding und auch die Anfeindung desselben, du findest darin Zorn und Bosheit und auch Liebe, Sanftmut und Wohlthun.

Der pantheistisch denkende Theosoph lässt die Gegensätze innig verschmolzen sein, denn hätte der Wille nur ein Wesen, das Gemüt nur eine Qualität, so wäre der Mensch ein unbeweglich Ding, das immer still läge; in ihm wäre dann keine Freude, Erkenntnis, keine Weisheit.

Wir hören nunmehr das Nirvana oder die Verneinung Schopenhauers richtig bezeichnet, wird der geeignete Leser ausrufen, mithin ist es mit derselben nichts, hat doch ein Böhme selbst es ausgesagt: So fest steht dies noch lange nicht, werter Freund. Böhme denkt an einen Urzustand, Schopenhauer aber an einen erfahrungsmässig gewonnenen; jener leidet das Wesen Mensch, ein Abbild des grossen Gottes, zu diesem zurück, wie etwa das Blut, das vom Herzen in die kleinsten Adern gedrungen ist, zu seinem Quell zurückgeht, er muss daher Leben und Bewegung haben; dieser will Aufhören des Kreislaufes, er will Verneinung, Nirvana, Aktionslosigkeit, weil er That und Leid wie Licht und Wärme vereinigt sieht. Die Sehnsucht nach Gott ist Schopenhauer ebenfalls Aktion und daher übersetzt er sie in Sehnsucht nach dem Nichtsein; alles aber nach dem Grundsatz: Gebrannte Kinder scheuen das Feuer.

Zwei grosse deutsche Denker, so nahe sie einander in vielen ihrer Ansichten sind, stehen doch einander gegenüber. Der Theosoph hält die oben bezeichnete Mischung des Charakters für ein Leben zeugendes Moment, der Philosoph aber will letzteres nicht, er möchte vielmehr, Leben und Leiden identifizierend, die Uhr zum Stehen bringen.

Es versteht sich von selbst, dass das Christentum, ich will nicht sagen die Kirche, solchen Auffassungen fern steht. Gerade nach dieser Seite sind die Auffassungen der Theologen oft sehr verschieden, doch hat der vortreffliche Prof. Em. Teufel sich die Sache im Sinne des Theosophen Swedenborg, seines Lehrers, so zurecht gelegt, dass wir darin auf Schopenhauer anklingend fanden. Er sagt in seinem Hauptwahrheiten der Religion, Seite 56:

„Hat aber alles Existieren und Leben seinen letzten Grund in dem göttlichen Sein, so ist dieses das Allbestimmende, es ist der zwecksetzende Grundwille und sein Zweck kann nicht sein, sich durch sein Wirken irgend etwas, was ihm fehlt, zu verschaffen, sondern vielmehr anderes ausser sich zu haben und diesem das Seinige mitzuteilen; denn er hat ja alles schon, ist selbst der Inbegriff aller Realitäten, somit sich selbst genug. (Apostelg. 17, 25. vgl. Ps. 50, 8—13.) Er ist demnach eigenmächtiger Triebfeder gar nicht fähig, sondern nur nach dem Gesetz des Guten, der Liebe, sich bestimmend. So wie zur Persönlichkeit Selbstbewusstsein und Freiheit vom Zwang eines eigenmächtigen Naturtriebes gehört, so ist sein innerstes Wesen uneigennützigste Liebe: „Gott ist die Liebe.“ (1 Joh. 4, 8, 16.) Die Liebe ist die Bestimmtheit seines Seins selbst, sie wäre aber blind ohne die Weisheit; in ihr existiert und durch sie wirkt sie; in ihr gewinnt sie eine Gestalt und ein Organ. Liebe und Weisheit bilden also das Wesen Gottes und gehören unzertrennlich zusammen wie Substanz und Form. Sie können aber nicht unthätig sein, sondern müssen vermöge ihres Wesens zusammenwirken nach aussen. Ihre vereinte Thätigkeit ist also das Dritte und geht wesentlich auf die Schöpfung und Beglückung freier Wesen, somit auf Personen ausser Gott, welche insofern ihm gleichartig, seines Geschlechtes“ (Apostelg. 17, 28.) und seine Ebenbilder sind, als er sie so organisierte, dass auch sie ihrer selbst und der Idee des Guten und Wahren sich bewusst, frei von eigenmächtigen Triebfedern nach dem Gesetze der Liebe sich bestimmen können, gerade wie wenn sie dieses Geistesleben, das sie nur infolge der Allgegenwart des Göttl. Geistes besitzen, in sich selber hätten. Diese endlichen Personen mussten auch, ohgleich in der Zeit entstanden, ihm, dem Ewigen, doch von Ewigkeit gegenüber sein, eben weil sein Wissen über alle Zeit erhaben, folglich auch nicht durch die Zeit beschränkt ist, wohl aber stets sich selbst gleich alle Zeiten erfüllt. So wie aber auch die endlichen Personen keineswegs einander ganz gleichartig, sondern unendliche Unterschiede zwischen ihnen bestehen, von der Unwissenheit des Kindes an his zur Engelsweisheit und von der Vertierung an his zum höchsten Adel der Gesinnung und Göttlichkeit, so hat auch eben durch die Schöpfung freier Wesen der unendliche Schöpfer sich selbst begrenzt und beschränkt und seine Bestimmtheit kann keineswegs form- und gestaltlos, seine Macht nicht als schrankenlose Willkür gedacht werden; seine Form und Gestalt muss die des Geistes, somit die menschliche, seine Macht muss durch sein Wesen bestimmt und beschränkt sein und im Dienste seiner Liebe und Weisheit stehen, sodass ihm moralisch unmöglich ist, irgend etwas gegen diese zu unternehmen. Wir stossen daher schon bei Origenes und anderen Vätern der Kirche auf die Einsicht, dass, weil das unbegrenzte unfasslich ist, eine als grenzenlos gedachte Macht Gottes sich selbst nicht begreifen würde, und eben weil Gott selbstbewusst und persönlich ist, auch seine Macht notwendig als eine begrenzte gedacht werden muss, da sie ja sonst vom göttlichen Wissen und Selbstbewusstsein nicht umfasst werden könnte. Mit dieser Begrenztheit seiner Substanz, sowie seiner Macht und seines Wissens, wird also seine Unendlichkeit, Allmacht und Allwissenheit so wenig aufgehoben, dass diese vielmehr dadurch erst denkbar werden. Er hat sich selbst beschränkt und begrenzt und Personen sich gegeneinander gestellt, aber sie haben ihr Sein, Bestehen und Leben fortwährend nur von ihm und in ihm; er kann nur, was der Natur der Dinge als ihrer Bestimmtheit gemäss ist, aber diese Bestimmtheit ist mittelbar oder unmittelbar in seinem Wesen gegründet und sein eigenes Wesen ist eben sein Wille: Er kann also alles, was er will. Sein Wissen ist bestimmt durch die Bestimmtheit der Dinge; aber diese Bestimmtheit der Dinge ist, wie gesagt, entweder in seinem Wesen oder in menschlicher Freiheit gegründet, welche Freiheit ebenfalls etwas ist, das er um des Endzwecks willen gewollt hat, da seine uneigennützigste Liebe keine blossen Sachen, keine Instrumente sich gegenüber haben wollte, auf welchen ihr selbst zuwider nur sie gespielt hätte.“

Teufel, wie schon oben gesagt, ein begeisterter Anhänger der Lehren des Theosophen Swedenborg, dessen Gedanken sich in dem Dargestellten widerspiegeln, zeigt hier jene Milde in der Auffassung der Verderbnis unserer Natur, die den Jüngern des grossen Schweden eigen ist, der bekanntlich gegen Luther eiferte, weil dieser die Gnade zu sehr betont und die Werke

verdammte habe. Interessant dürfte es sein, dass Teufel Gott, dessen Grundwesen die Liebe ist, erst zum Bewusstsein kommen lässt durch die Weisheit. Es erinnert dies an das, was Schopenhauer hinsichtlich des Willens und Intellekts aufstellte. Mann und Weib repräsentieren Schwedborg Weisheit und Liebe; jene innige Vereinigung machen ihm daher erst ein Ganzes aus. In jenem Leben aber, meint der Seher, seien sie völlig verschmolzen und bildeten eine Gestalt. Liebe will Weisheit, wahre Weisheit Liebe. Gottes Wesen ist der Kulminationspunkt beider; freie Liebe, ihn suchende Weisheit will er im Menschen verziehen und daher schuf er sie.

Aber der Stündenfall? Er vollzog sich allmählich. Die ersten Menschen standen daher Gott näher. Sie entfernten sich mehr und mehr, bis ihr Schöpfer, um sie wieder zu sich zu lenken, Menschengestalt annahm und ihre Richtung veränderte. Christus ist seinem Äusseren nach Mensch, seinem Inneren nach Gott. „Ich und der Vater sind eins.“ Der Mensch redete zu dem Gott in ihm; jener litt am Kreuze, dieser nicht.

Wir kommen später auf den schwedischen Theosophen zurück. Seine sonst klaren Auffassungen entehren der packenden Tiefe. Jo tiefer der Schatten, desto heller das Licht. Ist der Wille so grundverdorben, wie ihn Luther auffasst und auch Schopenhauer darstellt, dann musste eine übernatürliche Macht dem ringenden Menschen zu Hilfe kommen, dann kann selbst der Intellekt nichts ansprechen gegen die Gewalt des Primären. Mit der ganzen Urkraft seines Gemütes predigt Luther von der Macht des alten Adams. Täglich soll er nach ihm in uns durch Reue und Busse veräußert werden und allmählich sterben in Sünden und bösen Lüsten. Es liegt etwas Erhabenes in dieser seiner Predigt von der Unfreiheit des Willens und der Notwendigkeit der Gnade. Schopenhauer gleicht ihm. Aber nur im ersten Punkte steht er an seiner Seite. Beider Sprache hat etwas Verwandtes; beide sind kernig, überzeugend, ja hineinseend. Das Böse des Inneren gestaltet sich bei Luther in übermächtigen Augenblicken zu Teufeln, Schopenhauer treibt es zur Sehnsucht nach dem Nichtsein; jener flüchtet zu Gott, dieser zum Nirvana.

Hat Gott die Menschen hervorgerufen, um aus Freiheit ihn liebende, weisheitsvolle Geschöpfe zu gewinnen, dann möchten wir uns schon aus diesem Grunde der lutherischen Auffassung anschliessen, denn wo viel Schatten ist, tritt das Licht um so schöner und intensiver hervor.

Alsdann aber erschiene uns der Stündenfall in einem anderen Lichte. Wie anders liebte der verlorene Sohn seinen Vater nach seiner Rückkehr in das Vaterhaus als vordem. Wir kommen bei diesen Betrachtungen aus dem Regen in die Traufe und wissen nur, dass der sündige Mensch, wenn er sein Verderben erkennt, um so eifriger zu Gott eilt, je tiefer die Erkenntnis ist.

Schopenhauer hat Unrecht, das alte Testament völlig zu verwerfen. Der doctor judaicus ist ihm verhasst; er ist ihm der schlimmste Ausdruck des ungehörigen Willens. Dennoch aber weht durch die Psalmen ein Hauch tiefster Erkenntnis, der sich freilich nicht in allen derselben ausspricht. So heisst es:

Psalm 6: Herr, sei mir gnädig, denn ich bin schwach; heile mich, denn meine Geheine sind erschrocken und meine Seele ist sehr erschrocken. Ach, Herr, wie so lange! — Psalm 16: Es züchtigen mich meine Nieren des Nachts. Doch du wirst meine Seele nicht in der Hölle lassen und nicht zu gehen, dass ich verwese. — Psalm 22: Mein Gott, warum hast du mich verlassen. Sei nicht ferne von mir, Angst ist mir nahe und es ist hier kein Helfer. — Psalm 23: Und ob ich schon wandere im finstern Thal. — Psalm 25: Er leitet die Elenden recht. Wende dich zu mir und sei mir gnädig, denn ich bin elend. Die Angst meines Herzens ist gross. Siehe an meinen Jammer und Elend und vergieb mir alle meine Sünden. — Psalm 26: Lächtere meine Nieren und mein Herz. — Psalm 30: Da ich schrie zu dir, machtest du mich gesund; Herr, du hast meine Seele aus der Hölle geführt. — Psalm 32: Wohl dem, dem die Übertretungen vergeben sind, dem die Sünde bedeckt ist. Wohl dem Menschen, dem der Herr die Missethat nicht zurechnet, indess Geist kein Falsch ist; denn da ich es wollte verschweigen, verschmachten meine Geheine, durch mein täglich Heulen. Deine Hand war Tag und Nacht schwer auf mir, dass mein Saft vertrocknete, wie es im Sommer dürre wird, Sela. Darum bekenne ich dir meine Sünde und verhehle meine Misse-

that nicht. Ich sprach: Ich will dem Herrn meine Übertretung bekennen. Da vergabst du mir die Missethat meiner Sünde. — Psalm 34: Der Herr ist nahe denen, die zerbrochenen Herzen sind und hilft denen, die zerschlagenes Gemüt haben. — Psalm 38: Herr, strafe mich nicht in deinem Zorn und rüchtige mich nicht in deinem Grimm; denn deine Pfeile stecken in mir und deine Hand drückt mich. Es ist nichts Gesundes an meinem Leibe vor deinem Drohen und ist kein Friede in meinen Gebeinen vor meiner Sünde; denn meine Sünden gehen über mein Haupt, wie eine schwere Last sind sie mir zu schwer geworden. — Psalm 39: Höre mein Gebet, vernimm mein Schreien und schweige nicht über meine Thränen; denn ich bin beides, dein Pilgrim und dein Bürger, wie alle meine Väter. — Psalm 40: Leiden umgeben mich ohne Zahl, es haben mich meine Sünden ergriffen. — Psalm 42: Wie der Hirsch schreiet nach frischem Wasser, so schreiet meine Seele, Gott, zu dir! — Psalm 49: Gott wird meine Seele erlösen aus der Hölle Gewalt. — Psalm 54: Wasche mich wohl von meiner Missethat und reinige mich von meiner Sünde. Siehe ich bin aus sündlichem Samen gezeugt und meine Mutter hat mich in Sünden empfangen. Schaffe in mir ein reines Herz. Die Opfer, die Gott gefallen, sind ein geängsteter Geist. — Psalm 69: Gott hilf mir, denn das Wasser gehet mir bis an die Seele; ich versinke in tiefen Schlamm. Ich bin elend und mir ist wehe. — Psalm 71: Du lässt mich erfahren viele und grosse Angst. — Psalm 77: Wenn ich betrübt bin, so denke ich an Gott, wenn meine Seele in Ängsten ist, so rede ich. — Psalm 85: Tröste uns Gott, unser Heiland. — Psalm 88: Meine Seele ist voll Jammer. — Psalm 102: Mein Herz ist geschlagen. — Psalm 116: Stricke des Todes hatten mich umfangen und Angst der Hölle mich getroffen. — Psalm 130: So du willst Sünde zurechnen, wer wird bestehen? — Psalm 142: Wenn mein Geist in Ängsten ist, nimmst du dich meiner an. — Psalm 143: Mein Geist ist in mir geängstet, mein Herz in meinem Leibe verzehret. —

Wir könnten diese Lese noch um ein Bedeutendes aus den Psalmen vermehren, doch sei es genug. Wohl sprechen die meisten Psalmen von äusseren Feinden, allein in den angeführten Stellen tritt so deutlich das Übel aus dem Inneren hervor, dass wir sofort erkennen: der Dichter meint die Verderbnis des Herzens, nicht die Sünden, sondern den Quell derselben, des Willens.

Nicht minder tritt an vielen Stellen der Propheten hervor, dass sie besonders die falsche Willensrichtung des Volkes bekämpfen.

So ruft Jesaias: Wenn eure Sünde blutrot ist, so soll sie doch schneeweiss werden. Jerusalem fällt dahin, weil seine Zunge wider den Herrn ist. Der Herr wird die Thränen abwischen von den Angesichtern. Das zerstoßene Rohr wird er nicht zerbrechen und das glimmende Docht nicht auslöschen. Fürchte dich nicht, ich habe dich erlöst. Ich, ich tilge deine Übertretung. Ich tilge deine Sünde wie den Nebel. Kehre dich zu mir, denn ich erlöse dich. Im Herrn allein habe ich Gerechtigkeit und Stärke. Eure Untugenden scheiden euch und euren Gott von einander. Eure Füße laufen zum Bösen. Denn denen zu Zion wird ein Erlöser kommen und denen, die sich bekehren von den Sünden. Der Geist des Herrn Herrn ist über mir, darum hat mich der Herr gesalbet. Er hat mich gesandt, den Elenden zu predigen, die zerbrochenen Herzen zu verbinden; zu predigen den Gefangenen eine Erledigung, den Gebundenen eine Öffnung; zu predigen ein gnädiges Jahr des Herrn und einen Tag der Rache unseres Gottes; zu trösten alle Traurigen. Meine Hand hat alles gemacht, was da ist, spricht der Herr. Ich sehe aber an den Elenden und der zerbrochenen Geistes ist, und der sich flüchtet vor meinem Wort. Siehe, um Trost war mir sehr bange. Du aber hast dich meiner Seele herzlich angenommen, dass sie nicht verdürbe; denn du wirfst alle meine Sünde hinter dich zurück.

Jeremias klagt: Es ist deiner Bosheit Schuld, dass du gesteiniget wirst. Du böse Art merke auf des Herrn Wort. Wir ständigen wieder den Herrn von unserer Jugend an. Besetzt euer Leben und Wesen, so will ich bei euch wohnen. Ich weiss, Herr, dass des Menschen Thun steht nicht in seiner Gewalt und steht in niemands Macht, wie er wandle und seinen Gang richte. Sie kehren sich eben zu den Sünden ihrer Väter. Es ist das Herz ein trotziges und verzagtes Ding, wer kann es

ergründen? Heile du mich, Herr, so werde ich heil. Verflucht sei der Tag, darinnen ich geboren bin. Bekehret euch von eurem bösen Wesen. So ihr mich von ganzem Herzen suchen werdet, will ich mich finden lassen. Ich will die müden Seelen erquickern und die bekümmerten Seelen sättigen. Und ich will sie reinigen von aller Missethat. Man wird ihn nennen: Der Herr, so unsere Gerechtigkeit ist. Bekehret euch ein jeglicher von seinem bösen Wesen. Ein jeglicher murre wieder seine Sünde.

Hesekiel sagt: Und will euch ein einträchtiges Herz geben und einen neuen Geist in euch geben; und will das steinere Herz wegnehmen aus eurem Leibe und ein fleischernes Herz geben, denen aber, so nach ihres Herzens Scheneln und Greueln wandeln, will ich ihr Thun auf ihren Kopf werfen, spricht der Herr Herr. Dasselbst werdet ihr gedenken an euer Wesen und an alles euer Thun, darinnen ihr unreinigt seid und werdet Misfallen haben über aller eurer Bosheit, die ihr gethan habt. Und werest ohne Wandel in eurem Thun des Tages, da du geschaffen werdest, so lange, bis sich deine Missethat gefunden hat. Denn du bist inwendig voll Frevel geworden vor deiner grossen Handtierung, und hast dich veründigt.

In anderen lesen wir: Denn wir liegen vor dir mit unserem Gebet, nicht auf unsere Gerechtigkeit, sondern auf deine grosse Barmherzigkeit. Aber ich will sie erlösen aus der Hölle und vom Tode erretten. So spricht nun der Herr: Bekehret euch zu mir von ganzem Herzen, mit Fasten, mit Weinen, mit Klagen. Zerreiſset eure Herzen und nicht eure Kleider; und bekehret euch zu dem Herrn, euren Gott: denn er ist gnädig, barmherzig, geduldig und von grosser Güte, und reuet ihn bald der Strafe.

Schopenhauer sagt: Nur im neuen Testament ist die Welt dargestellt als ein Jammerthal, das Leben als ein Läuterungsprozess und ein Martiriumsinstrument ist das Symbol der Christenums.

Wir haben nun wohl einen hinreichenden Beweis angetroffen, dass durch die Psalmen und Propheten ein tiefes Erkennen unserer sündhaften Natur zieht, ein Pessimismus ausklingt, der sich eben auf das Erkennen gründet. Sagt nicht Jeremias schon: des Menschen Thun steht nicht in seiner Gewalt.

(Fortsetzung folgt.)

## Entgegnung.

In Nummer 34 dieser Zeitung ist in der Bücherschau eine Kritik über die „Flora der Provinz Schleswig-Holstein“, herausgegeben von Dr. Prah, veröffentlicht worden, welche, was Inhalt und Form anbetrifft, zu Bedenken Veranlassung giebt.

Unterzeichnete glaubt bescheidenlich behaupten zu dürfen, dass der Verfasser der Kritik sich die Arbeit ziemlich leicht gemacht hat, da derselbe für seine darin enthaltenen Behauptungen keine Beweise liefert. Schreiber dieser Entgegnung kennt sowohl die Flora von Prah, als auch die von Knuth und da derselbe sich die Mühe genommen hat beide Bücher durchzusehen, so erlaubt er sich folgendes zu erwidern.

Es ist ein Irrtum, wenn in der Kritik behauptet wird, dass die Schulfloora von Knuth schon im vorigen Jahre erschienen ist. (Die Schulfloora muss gemeint sein, da es heisst, „... das ganz denselben Zwecken dienen soll.“) Beide Schulfloren sind im Anfange dieses Jahres erschienen.

Was heisst ferner die Bemerkung, „... die Bedürfnisse der Schule berücksichtigt die Flora von Prah in keiner Weise —“? Der Kritiker sagt mit der einfachen Behauptung gar nichts. Jeder selbständig denkende Lehrer weiss, dass das Lehrbuch nichts weiter als eine Ergänzung des mündlichen Unterrichts sein kann und sein soll und wünscht ein Lehrbuch besonders da, wo seine Lehrthätigkeit ergänzt werden muss, sei es durch häusliche Arbeit, sei es, wie in der Botanik, durch Botanisieren. Wenn nun die Flora von Prah sich die Grenzen steckt, den Schülern durch leichte und sichere Bestimmungstabellen, durch präzise Diagnosen und durch klare Beschreibungen eine gewisse Kenntnis der heimischen Pflanzenwelt zu verschaffen, so kann der Kritiker doch nicht droist behaupten, dass die Bedürfnisse der Schule in keiner Weise berücksichtigt sein.

Ferner sagt der Kritiker, „... vom natürlichen Pflanzensystem erhält der Lernende keine Kenntnis.“ — Glaubt derselbe im Ernste, dass ein Schüler ohne das erläuternde und erweiternde Wort des Lehrers das natürliche Pflanzensystem aus dem von ihm empfohlenen Werke lerne? Was aber wird der Kritiker erst sagen, wenn ich hier darauf aufmerksam machen kann, dass in der besseren (?) Flora von Knuth die Gattungsdiagnosen, wie Knuth in der Vorrede selbst sagt, nur in nuce enthalten sind? (Man vergleiche weiter unten!) Heisst es nicht die einfachsten pädagogischen Grundsätze verliessen, wenn ein Lehrer durch sein Buch den Schüler zwingen will, von der Kenntnis der Familie (der Einheit höherer Ordnung) zu der der Art resp. der Pflanzengattung zu gelangen und glaubt der Kritiker in Wahrheit, dass ein Schüler eine sichere Kenntnis der Formen erlangt, wenn derselbe von den durch Abstraktion gewonnenen „Familien-Charakteren“ zu den in der Natur gegebenen Erscheinungen der Art gelangt? Ist es nicht vielmehr einfacher, von der der Art viel näher stehenden, durch Abstraktion viel leichter zu gewinnenden, Gattung auszugehen? Dass Prah nicht allein mit seiner Meinung steht, möge die Schulfloora eines in Deutschland geachteten Schulmannes, des Herrn Prof. Kräpelin, beweisen. Genanntes Buch hat auch nur Bestimmungstabellen für Gattungen, solche für Familien fehlen ganz. Will man an einem Buche etwas tadeln, so ist man als gerechtdenkender Kritiker doch wohl genötigt, statt Phrasen Beweise zu geben. Ich will daher, weitere Studien vorbehalten, nur einiges aus der Flora von Knuth anführen, was zeigen soll, dass wie fast jede menschliche Arbeit nur Stückwerk ist, so auch die Flora von Knuth manche Schwächen zeigt.

Das sich zunächst bietende Beispiel liefert uns die Gattung Anemone. Soll der Schüler nach Knuth ohne das erläuternde Wort des Lehrers und ohne bedeutende Vorkenntnisse eine Anemone bestimmen, so wird ihn die Tabelle der Familie im Stiche lassen. Geben wir weiter in derselben Familie auf die Tabelle der Gattung ein, so sehen wir, dass Clematis durch „kletternd“, als einzigen Charakter, bestimmt werden soll; bei den Mohngewächsen finden wir als unterscheidende Gattungsmerkmale

Papaver: Kapsel gedrunen,

Chelidonium: Kapsel schotenförmig,

gegenübergestellt.

Kann man diese Diagnose als eine für den Schüler klare und präzise bezeichnen?

Bei der Gattung Corydalis finden wir zur Bestimmung der Arten angegeben:

A. Wurzelstock knollig,

B. Wurzel einfach.

Ist ein knolliger Wurzelstock etwa nicht auch „einfach“?

Nach diesen wenigen Beispielen aus der Flora von Knuth darf ich wohl behaupten, dass dieselbe gewisse Mängel zeigt, da die Bestimmung der Spezies aus den Tabellen der Familien eine unsichere ist, die Diagnosen der Gattungen nicht immer klar und deutlich sind und auch nicht das charakteristische Kennzeichen der Gattung darstellen.

Wie aber ferner der Kritiker, Herr Dr. Junker, den Mut hat von der Flora von Prah zu schreiben, „... damit der Schüler ja nichts aus dem Buche lerne ...“ kann ich nicht begreifen.

Ich darf nach wiederholter sachgemässer Prüfung behaupten, dass die Bestimmungen nach Prah nicht zu irre geführt haben. Ich habe leicht und sicher Anemone, Campanula, Polygonum, Festuca distans nach Prah bestimmt.

Ein mir nahestehender Kollege hat nach Prah Stenactis annua und Sedum maximum (Sat.) bestimmt und ist auch leicht und sicher zum Ziele gelangt.

Es fehlt mir daher der Ausdruck um die Behauptung des Kritikers, dass „... ausserhalb der Schule das Buch wegen der gerügten Mängel (man beachte die Mehrzahl) ebenfalls nicht empfohlen werden kann, ergibt sich von selbst,“ richtig zu kennzeichnen. Es möge mir gestattet sein zu bemerken, dass nur ein Mangel (nach dem Kritiker) faktisch erwähnt ist und der ist das Fehlen der Tabelle für Familien, sonst bietet die ganze Kritik, da sie ohne Beweise gegeben ist, nichts weiter als leere Worte.

Dr. Wahusch-Hamburg.



## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

— **Berlin.** (Dienstjubiläum.) Am 13. Oktober d. J. feiert Herr Prof. Dr. L. Herrig sein fünfzigjähriges Lehrer- und Dienstjubiläum. Aus der großen Zahl seiner dankbaren Hörer und Schüler hat sich ein Ausschuss gebildet, um diesen Tag festlich zu begehen. Nähere Auskunft erteilt im Namen des Ausschusses Dr. Fr. Bischoff, Gymnasiallehrer, Berlin N., Reinickendorfer Straße 2, III.

— **Berlin.** (Das Humboldt-Denkmal) Im Humboldthain ist am Donnerstag Nacht eine ohne besondere Feierlichkeit durch den Stadtrat Friedel und den Garten-Direktor Mächtig der Öffentlichkeit übergeben worden. Auf der höchsten Stelle und inmitten dieses stattlich herangewachsenen Volksparks gelegen, erhebt sich das eigenartige Monument in Gestalt einer Gruppe von aufgetürmten, scheinbar im natürlichen Verlauf übereinandergefüigten eratischen Granitblöcken, wie wir das Denkmal früher bereits des Öfteren beschrieben haben. Der größte der Steinkolosse in einem Gewicht von 400 Zentner ragt etwa 5 Meter über dem Erdboden hervor, unterhalb des Blockes sprudelt über kleinerem Gestein eine den Namen des großen Gelehrten tragende Quelle. Der über derselben lagernde Stein trägt die Inschrift: Dem Andenken Humboldts die Stadt Berlin 1887/1888. Ringe um den großen Steinblock sind kleinere Findlinge der Steinwelt gruppiert. Die Übergabe geschah unter einer kurzen Ansprache des Stadtrats Friedel in welcher derselbe an die Gründung des Humboldthains zur 100jährigen Geburtsfeier des großen Naturforschers vor 10 Jahren erinnerte und sodann die Beschaffung der Steine erwähnte. Die größten der Kolosse, welche in der Einsicht von den schwedischen Gebirgen her zu uns hergewälzt sind, sturden aus der Petersburger Gegend in Uebertönen her, in Bismarckhafen. Für den 2000 Mk. Kosten verursachenden Transport des gefundenen Blocks musste die Brücke besonders abgesteift werden.

— **Berlin.** (Gesellschaft für Volksbildung.) Eine zahlreich besuchte Sitzung des Zentralausschusses der Gesellschaft für Volksbildung hat am 19. September unter dem Vorsitz des Herrn Rickert in Berlin stattgefunden. In derselben ist der Termin für die diesjährige Generalversammlung auf Mittwoch, den 10. und Donnerstag, den 11. Oktober festgesetzt. Zur Verhandlung sollen folgende Gegenstände gebracht werden. 1. Über die Beteiligung der Arbeiter und der Landbevölkerung an den Bildungsvereinen. Ref.: Dr. Max Hirsch, Dr. Carlstedt-Breslau. 2. Die Auswahl der in den Vorträgen der Vereine zu behandelnden Gegenstände. Ref.: Prof. Dr. Bone Meyer-Bonn, Prof. Solde-Krefeld. 3. Die Gesellschaft der Volkshochschullehre als Unterrichtsorgan. Ref.: Stadtyndikus Ebert, Dr. Alexander Meyer. 4. Die Einrichtung besonderer Lehrkurse für Sprachen, Buchführung etc. in Verbindung mit den Bildungsvereinen. Ref.: Prof. Thurein-Berlin, Dr. Genzel-Leipzig, Oberlehrer Lautz-Wiesbaden. Für die lokalen Arrangements wurde ein Lokalkomitee, bestehend aus den Herren Althaus, Ebert, Friedemann, Roedel, Springer, gewählt. Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung werden rechtzeitig erbeten an das Bureau der Gesellschaft, Berlin W., Steglitzerstrasse 40, I. zu senden, welches jede weitere Auskunft erteilt. Bemerkenswert ist aus den Verhandlungen noch die Mitteilung, dass der Gesellschaft von dem ersten Beniar Adolf Schwann in Wiesbaden ein Legat von 3000 Mark, ferner dem Zweigverein in Wiesbaden ein Legat von 2000 Mark vermacht ist.

— **Hamburg.** (Pensionat des Rauben Hauses.) Dem unter der Leitung des Direktors Wichern und des Pastors A. D. Rührich stehenden Pensionat des Rauben Hauses zu Horn bei Hamburg ist provisorisch gestattet worden, unter gewissen Bedingungen Zeugnisse über die wissenschaftliche Befähigung für den einjährig-freiwilligen Militärdienst auszustellen. Gleichzeitig ist der Berechtigung rückwirkende Kraft zu Gunsten derjenigen Schüler verliehen, welche im Februar d. J. die betreffenden Prüfungen in der Anstalt bestanden haben.

— **Köln.** (Zur Aachener Heiligtumsfrage.) Dr. Jäger, Direktor des Kölner Gymnasiums, der bekannte Herausgeber der Schlossers Weltgeschichte, erlöst folgende offene Ausruf: 1. Ist es war, was in öffentlichen Blättern zu lesen war, dass bei der Eröffnungsfest der sogenannten Heiligtumsfrage auch die Mitglieder der kgl. Regierung, des Landgerichtes, die Lehrkörper der höheren Schulen, das Offizierskorps in corps gezogen gewesen sind? 2. Ist anzunehmen, dass die Mitglieder dieser Körperschaften, gleichviel, ob katholisch oder protestantisch, an die Echtheit der ausgestellten Reliquien geglaubt haben? 3. Wenn dies nicht der Fall — wie anzunehmen, da die Mehrzahl der Beteiligten dieser Kategorien auf deutschen Hochschulen studiert hat — so ergibt sich, dass demselben die passive Assens bei dem Akte dieser Art als etwas sittlich indifferentes erscheint, und daraus mit Notwendigkeit weiterhin die Frage: 4. Was kann von seiten der Regierung und was kann überhaupt zur Pflege der Charakterbildung und zur Förderung des Wahrheitsinnes auf deutschen Universitäten geschehen?

— **Köln.** Dr. Oskar Jäger.

— **Zeit.** (Einquartierung.) Aus Zeit wird das Kuriosum gemeldet, dass ein dortiger Gymnasial auf Grund seiner Besteuerungsverhältnisse mit mehreren Mann Einquartierung belegt worden ist, auch einer jungen Dame, die sich in Zeit in Pension befindet, waren mehrere Soldaten als Einquartierung zugewiesen worden.

— **Eisenberg.** (Jubiläum.) Zum 24. September wurden es 200 Jahre, dass Herzog Christian das hiesige nach ihm benannte Gymnasium gründete. Aus diesem Anlass wurde an dem genannten Tage eine grosse Jubiläumfeier abgehalten und der Grundstein zu einem Denkmal für den Gründer gelegt wurde. Zu der Feier waren

nicht nur sehr viele ehemalige Schüler der Anstalt eingetroffen, sondern auch Herzog Ernst von Sachsen-Altenburg gleich der Herzogin, den Prinzen Moritz und Ernst, sowie die Prinzess Luise waren persönlich anwesend.

— **Leipzig.** (Bernerung.) Wiederum hat ein Mitglied unserer Universität einen ehrenvollen Ruf nach auswärts erhalten. Der ausserordentliche Professor Herr Dr. theol. Eduard König ist als ordentlicher Professor für die alttestamentlichen Disziplinen an die Universität Rostock berufen worden. Dort soll er der Nachfolger des im April laufenden Jahres verstorbenen Konsistorialrat Dr. Johannes Bachmann werden und er gedankt dem an ihn ergangenen Ruf schon für nächstes Semester Folge zu leisten.

— **Grimma.** (Fürstensehne.) Am 14. September beging die Fürstensehne in herkömmlicher Weise ihre 338. Stiftungsfest. Die Anstalt, die ausser dem seitigen Flaggenschmuck und waren an den Eingängen bekränzt. Vormittags fand in der Klosterkirche Gottesdienst statt, wobei Prof. Dr. Klemen, Lic. die Predigt hielt, dann folgte Akta in der Aula der Schule, bei dem nach einem Gesangsvortrag und Vorträgen von Oberprimären in lateinischer, deutscher, griechischer, französischer Sprache der Rektor Prof. Dr. Schnelle das Wort nahm, um einer Anzahl von Schülern Prämien zu erteilen. Am Abend fand Schulball im Ratskeller statt, zu dem auch zahlreiche Gäste von auswärts erschienen waren.

— **Grimma.** (Seminar-Jubiläum.) Die Vorbereitungen zum bevorstehenden fünfzigjährigen Jubiläum des hiesigen Lehrerseminars, sowie die zahlreich eingegangenen Anmeldungen (schon über 300) ehemaliger Schüler der Anstalt lassen erwarten, dass das Fest ein recht schönes werden wird. Das Grimmaische Lehrerseminar ist das älteste der Leipziger Kreishauptmannschaft; älter als dasselbe sind von den achtzehn sächsischen Seminaren nur die beiden Dresden, das zu Plauen und das zu Bautzen. Die erste Anregung zur Begründung desselben geschah im Sommer 1831. Ehemalige Schüler und Freunde des am 29. Mai desselben Jahres verstorbenen Schulrats Dinter veranstalteten Geldsammlungen und wirkten durch Schriften auf Begründung eines Lehrerbildungsanstalt im Leipziger Kreis hin, aus welche sich das Aussehen des am Volkschulgesetz Sachsen hochverdienten Mannes knüpfen sollte. Das damalige Konsistorium zu Leipzig und die oberste geistliche Behörde in Dresden waren zwar dem Vorhaben günstig gestimmt, aber wegen Umgestaltung der Landesverfassung und der gesamten Verwaltung verschoob sich die Verwirklichung noch am einige Jahre, bis grösserer Bedarf an Lehrern, sowie infolge des 1835 erlassenen neuen Volksschulgesetzes grössere Anforderungen an die Kandidaten, denen die im Leipziger Kreise bestehenden Privatseminare Fulga, Greifenhain und Treben nicht mehr recht genügen konnten, zur Begründung eines neuen Seminars nötigten. Die Ständekammer beschloss am 11. September 1837 die Errichtung eines solchen im Leipziger Kreis unter dem Namen „Dinterianum“. Als Ort wählte die Regierung Grimma, besonders auch weil hier ein Dinterverein bestand und der Mädchenlehrer M. Kunze und Superintendent Hanke sehr rührig für die Idee eingetreten waren. Am 8. Oktober 1838 wurde es im erworbenen gräflich Stabenbergschen Freihaus im Beisein des Kreisdirectors Falkenstein und des Kirchenrats Meissner aus Leipzig eröffnet. Als Direktor wurde der ehemalige Pfogeschon Dinters, der Pfarrer und Leiter eines Privatseminars in Treben, Aug. Köhler, eingewiesen. In den vergangenen fünfzig Jahren sind 3 Direktoren und 70 Lehrer an der Anstalt, die sich innerlich und äusserlich wesentlich verändert hat, thätig. In 53 Aufnahmeprüfungen wurden 1834 Zugänge angenommen, wovon gegenwärtig noch 167 Seminaristen sind. Von den 1168 alten Seminar-Grimmaern sind 244 gestorben, 27 emigriert, 23 verschollen, 662 wirken an sächsischen Volksschulen (davon in der Stadt Leipzig allein 125 und im Schulinspektionsbezirk Leipzig-Land 87), 70 an höheren Schulen; 31 sind in anderen Ländern als Lehrer thätig. Jedoch sind auch 147 in andere Lebensstellungen übergegangen, wovon 99 noch leben, darunter 7 als Geistliche, 1 als Medizinalrat, 10 als Eisenbahn- und Postbeamte, 29 als Kaufleute.

— **München.** (Der Geschichtsphilosoph Professor von Prantl.) Mitglied der Berliner Akademie, ist am 14. September in Oberdorf gestorben.

— **Ungarn.** (Treforts Nachfolger.) Nach der Annahme der Pester Blätter ist über die Nachfolge des verstorbenen Unterrichtsministers Trefort entschieden worden, Graf Albin Czakó definitiv für dies Amt bestimmt. Der „Neuen Freien Presse“ wird über denselben geschrieben:

Graf Albin Czakó zählt gegenwärtig 47 Jahre; er wurde im Jahre 1841 zu Krompach im Zipser Komitate geboren, dessen Erb- und wirklicher Obergespan er seit dem Jahre 1867 ist. Seine weitverzweigte Familie geniesst auf dem blühenden Zipser Boden wie im ganzen Lande hohes Ansehen als ein Adelsgeschlecht, dessen Sprossen traditionell in hervorragender Weise Sinn für Kunst und Wissenschaft betätigen. Politisch und administrativ ist er bisher wenig in den Vordergrund getreten. Allerdings wird die Verwaltung seines Heimatkomitates, welcher er mit mehr als zwei Decennien vorsteht, als eine musterghföig gerühmt und er gilt daher in Verwaltungskreisen als eine Autorität. Publizistisch und in der seinerzeit durch Herrn von Tizza einbrachten Verwaltungs-Enquete auch rednerisch bekannte er sich als eifriger Anhänger des Komitates, welches bei richtiger Wahl der Personen reichlichen Spielraum für eine gute autonome Verwaltung bietet. Diese Anschauung brachte ihn dem Gedanken- und Interessenkreise des Ministerpräsidenten sehr nahe und letzterer war seither unablässig bemüht, den Grafen Czakó als Minister-Kollagen zu gewinnen. Graf Czakó widerstand allen diesen Vorlesungen aus privaten Familiengründen und zog es vor, auf seinem Obergespannate



zu verharren und nur zeitweilig in den Sitzungen des Oberhauses zu erscheinen, wo es zuletzt im Vorjahre als eifriger Parteigänger des Ministeriums Tisza auch als Redner auftrat. Als Baron Sennyey starb und Kronthier Baron Vay diesem im Vorsitz der ersten Kammer succedirte, berief Herr von Tisza eine vertrauliche Konferenz der Notabilitäten des Oberhauses, um im Einvernehmen mit diesen den Posten des Vizepräsidenten zu besetzen. Der Ministerpräsident schlug den Grafen Alois Csaky vor und derselbe wurde einmütig acceptiert. Schon in dieser Konferenz war davon die Rede, das Graf Csaky einst berufen sein sollte, auch das Präsidium des Oberhauses zu übernehmen und gerade deshalb fand seine neuliche Kandidatur für das Unterrichts-Portefeuille anfanglich keinen rechten Glauben. Er wurde damals gleichzeitig zum Oberst-Truchsess und zum Vizepräsidenten des Oberhauses ernannt, ist aber bisher noch nicht dazu gelangt, die Pflichten dieses Amtes auszuüben. Man rühmt dem neuen Minister aufrichtig liberale Gesinnung nach.

## Bücherschau.

**Wer kann das wenden?** Auch ein Kapitel über „Höhere Frauenbildung“. Von Lothar Werner. Berlin 1888. R. Gärtners Verlagshandlung. Hermann Heyfelder (SW. Schönebergerstrasse 26). — Diese Schrift richtet sich gegen eine Petition und deren Motive, ausgegangen von einem Kreise „Berliner Frauen und Mütter, denen das Wohl ihrer eigenen Töchter und des ganzen weiblichen Geschlechts warm am Herzen liegt und die sich mit der Richtung unserer höheren Mädchenbildung nicht einverstanden erklären können, die vor allen Dingen die Mädchen unter den Einfluss wissenschaftlich tüchtig durchgebildeter Frauen bringen möchten“. Diese in der Sehnsucht nach einer vollständig weiblichen Universität gipfelnde Petition ist der Ausfluss schlimmster Verdröhnheit, wie er sich jetzt in der Form der sogenannten „Frauenfrage“ oder richtiger „alten Jungferfrage“ der Gemüter vieler bemächtigt hat. Von der vorliegenden Schrift wird dieses Erzeugnis hochgradiger Weiberverschönerheit übrigens zwar ernst, aber doch noch gar zu sehr mit Sammt- und seidenschulen angefasst. Freilich müsste man hier tief greifen und das wird dem Verfasser von „Wer kann es wenden?“ doch wohl schwer, mit Eduard von Hartmann offen anzuerkennen, dass der letzte handgreifliche Grund der unglückseligen heutigen Weiberverschönerheit in dem höheren Töchterschulwesen liegt, wie es sich in dem letzten halben Jahrhunderte entwickelt hat. Könnte man unsere Töchter auf das Niveau der Volksschulbildungen, mit dem unsere Grossmütter sich begnügen mussten, zurückschreiben, so würden sie ebensowenig, wie diese es thaten, sich für zu vornehm und zu gebildet zur Erfüllung ihrer natürlichen und sozialen Pflichten, zur Kinderpflege und Hausarbeit halten, hat doch selbst die „Jungferfrage“ ihre Schärfe nur dadurch bekommen, dass die Jungfern der höheren Stände nicht mehr wie früher in dem Hauswesen ihrer Verwandten arbeiten und dienen wollen.

Nun lässt sich freilich eine fünfzigjährige Entwicklung nicht so ohne weiteres heisseite schieben und es sind ja auch in der Töchtereschule viele berechtigte und der Pflege werthe Elemente vorhanden. Doch scheinen die Forderungen, welche Ed. v. Hartmann hier aufstellt, wohlbegründet zu sein. „Ich begnüge mich — sagt derselbe in seinen „Modernen Problemen“ 2. Aufl. S. 84. — hier mit Aufstellung der Forderung, dass der Unterricht bis zum 14 Jahre nur 4 Stunden täglich, nachher nur 3 Stunden (mit Anschluss von Rechnen und Gesang) umfassen darf, dass nur eine fremde Sprache, die französische, gelehrt werden und dass für die häuslichen Schularbeiten nicht mehr als eine Stunde in Anspruch genommen werden darf. Hierdurch würde die gesundheitsschädliche Überspannung der Mädchengehirne beseitigt und die Möglichkeit einer zunehmenden häuslichen Nebenbeschäftigung der Schulmädchen eröffnet. Eine fakultative Ausdehnung der Schulzeit auf 11 bis 12 Jahre mit nur zwei täglichen Unterrichtsstunden in den beiden letzten Jahren, würde den jetzt so schroffen Übergang von der Schule zur häuslichen Thätigkeit allmählicher machen und der Schule erst Gelegenheit geben, Disziplinen wie Kunstgeschichte mit wirklichem Nutzen zu pflanzen, die jetzt nur mehr als schöne Aushängeschilder in den Schulprogrammen prangen und den Mädchen mit dem Glauben an die erlangte Bildung bloss den Kopf verdrehen.“ Der Hartmannsche Weg wird freilich langsam aber sicher und richtig zum Ziele führen. H. A. Weiske.

**Welche Anforderungen sind an eine Schulkurzschrift zu stellen und genügen denselben die bisherigen Systeme?** Zehn Thesen nebst darauf gegründeter Darstellung und Beurteilung der stenographischen Systeme Gabelsberger, Stolze, Arends, Roller, Lehmann, Faulmann, Velten, Simon, Merkes, Lenze, Hasemann, Hesse u. a. m. von Dr. Julius Brauns. Hamburg 1888. J. F. Richter. Preis 3 M. — Der Verfasser untersucht die Frage mit grosser Umsicht und kommt zu dem Ergebnisse, dass keines der vorhandenen Systeme den Forderungen an eine Schulkurzschrift entspreche und stellt deshalb eine solche wirklich entsprechende in Aussicht. Die Branchens Forderungen mögen theoretisch ganz richtig sein. Aber es sind doch die Einwendungen, die man gegen unsere verschiedenen Schreibschriften mache, alle von gleicher Tragweite, ohne dass man deshalb den Schreibunterricht eine Sekunde lang einstellte. Ganz ähnlich steht es ja mit der Orthographiefrage. Der Schreiber dieser Zeilen hat lange Jahre durch einer Anstalt mit Realschullehrplan in den verschiedensten Klassen Unterricht in der Gabelsberger'schen Stenographie erteilt und kann aus eigener Erfahrung versichern, dass die Begeisterung der Schüler für den Unterrichtsgegenstand eine sehr lebendige und die erzielten Fortschritte durchaus zufriedenstellend waren. Möglich, dass man mit Arends, Roller oder Stolze andere Erfahrungen gemacht. Jedenfalls würde das Abwarten der Anerkennung einer noch zu erfindenden Schulkurzschrift seitens aller Pädagogen einer Vertagung des Unterrichts bis zum jüngsten Tage gleichkommen.

H. A. Weiske.

**Zur Organisation der Hamburger Kunsthalle.** Zwei Vorträge: Die Aufgaben der Kunsthalle und die Kunst in der Schule. Von Dr. Alfred Lichtwark, Direktor der Kunsthalle zu Hamburg. Hamburg bei Otto Meissner, 1887. Preis 1 M. — Wenn schon auch der erste dieser beiden Vorträge in fesselnder Weise die erzieherischen Zwecke eines Instituts, wie es die Hamburger Kunsthalle ist, dem grossen Publikum gegenüber schildert, so wird doch besonders der zweite Vortrag: „Die Kunst in der Schule“, behandelnd, für den Schulumann von Interesse sein. Der Verfasser weist hier nach, was alles an der Hand des Zeichenunterrichtes und anknüpfend an denselben zu geschrieben hat. Der Stand unserer Kunstbildung zeigt auf den drei Kunstgebieten ein sehr verschiedenes Niveau. In der musikalischen Bildung nehmen wir Deutsche jetzt unter allen Völkern den höchsten Rang ein. In den redenden Künsten hat unsere Durchschnittsbildung seit einigen Jahrzehnten unerhörte Rückschritte gemacht. Am tiefsten jedoch steht unser Bildungsniveau in den bildenden Künsten. Der verständnisvolle Dilettant, der dem Fachmusiker gegenüber das hingebende Publikum bildet, fehlt dem Maler und Bildhauer gegenüber so gut wie gänzlich. Für hundert Kinder, die mit sieben Jahren aus Klavier gespannt werden, bekommt wohl nicht eines privatim Zeichenunterricht. Der gebildete Deutsche, der sich in französischer und englischer Gesellschaft bewegt, fällt sofort durch seinen Mangel an Anschauungsvermögen auf. Er ist aussergewöhnlich kunstblind. Wenn er ein Kunstwerk erblickt, so hat er zehn Einfälle, ehe er es einmal ordentlich angesehen hat und fängt sofort zu kritisieren an. Er sieht — wie Paul Meyerheim treffend sagt — mit den Ohren. Treffender lässt sich unser Zustand kaum bezeichnen. Wie nun der sachverständige Verfasser diese Übelstände zu beheben denkt, das möge man in dem beherzigenswerten Schriftchen selbst nachlesen.

H. A. Weiske.

**Leitfaden für den Unterricht in der Arithmetik.** Bearb. von Prof. Dr. H. Suhle. 1. und 2. Heft. 2. Aufl. Preis 1 M. 50 Pf. und 2 M. Cöthen, 1888. Paul Schlettens Erben. — Der Leitfaden enthält im ersten Heft die Lehre von den Grundrechnungsarten, Brüchen, Gleichungen 1. Gr., Proportionen, Dezimalbrüchen, Quadrat- und Kubikwurzeln, in zwei Theilen die Lehre von den Potenzen, Wurzeln, imaginären Grössen, Logarithmen, Gleichungen 2. Grad, Exponentialgleichungen, den Progressionen, der Kombinatorik, der Wahrscheinlichkeitsrechnung, dem binomischen Lehrsatz, den Kettenbrüchen und den unbestimmten Gleichungen in übersichtlicher Weise mit für den Unterricht höchst brauchbaren Definitionen. Hübsch brauchbar ist auch die Anhang bildende Zusammenstellung der wichtigsten Formeln. Das Buch wird sich bald weitere Freunde erwerben.

H. A. Weiske.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

## Deutschlands.

Er erscheint:

jeden Freitag Inserate  
die 3gecollone Petitzelle  
oder deren Raam 25 Pf.  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
gung.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes in Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zölen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Neudammstr. 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten und Buchhandlungen zum Preise von 2 Mark vierteljährlich. Einzelne Nummern, soweit vorrätig, 25 Pf.

No. 40.

Leipzig, den 5. Oktober 1888.

17. Jahrgang.

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

Die Unfreiheit unseres Willens konnte nicht klarer bezeichnet werden. Schon um des Pessimismus und der Anerkennung, dass unser Wille unveränderlich sei, sollte Schopenhauer dem alten Testamente gegenüber weniger abschreckend gewesen sein. Hinsichtlich der menschlichen Natur kennt die Bibel überhaupt keinen Optimismus. Die ganze Willensrichtung ist ihr absolute Feindschaft gegen Gott. Nur Verblendete vermögen dies nicht zu erkennen, nur solche, deren Blicke auf die Aussendigen gerichtet sind, können die Tüchne nicht durchdringen. Der Standpunkt der Bibel ist ein solcher der höchsten Idealität, denn nur am vollen Licht offenbart sich der tiefste Schatten.

Das Wesen der Erbsünde ist keine Redensart. Schopenhauer erkannte sie tiefer als die meisten Christen, ja, diese Erkenntnis machte ihm das Leben zur Qual, klagte er doch oft, dass er seinen Willen nicht überwinden könne. Gewaltsame Mittel, wie Fasten und das härene Gewand, deuchten ihm hier am Platze, die Askese, die richtige Schule: das Wort von der Gnade aber ertönte in seinem Herzen nicht.

Es liegt nun auf der Hand, dass der Pantheismus, welcher Gott und die Welt identifiziert, bei der Erkenntnis völliger Verderbtheit unserer Natur nicht bestehen kann. Hat dann der Deismus vielleicht recht, welcher Gott und die Welt Gegensätze und zwar unversöhnliche sein lässt? Auch hier treffen wir auf Widersprüche. Wer ist dann der Schöpfer? fragen wir. Gibt es nicht bedeutende Unterschiede zwischen Mensch und Mensch, insbesondere auch in moralischer Beziehung? Spricht nicht aus manchen Augen wahre Herzensgüte? Gewiss. Dann aber weht auch Gott in dieser Welt; dann kommen wir wieder auf den Gedanken, dass die letztere eine Objektivation des ersteren ist, die eben nur in dieser Form zu einem gewissen Zwecke sich manifestierte, nämlich dem, Geschöpfe zu gewinnen, die, durch ein Purgatorium gellutert, frei und voll ihn, den Schöpfer, liebten.

In Sinnlichkeit verstrickt, im Kreislaufe dieser Erde beharrend, vollzog die Menschheit ihre Aufgabe nicht mehr. Der Erlöser kam. Er reinigte den verstorbenen Born. Sein Leben und Tod giebt die Möglichkeit des Freiwerdens, wenn der Mensch will. Mit der lebendigen, nicht nur verstandesmäßigen Erkenntnis der Sündhaftigkeit verbindet sich Demut, diese aber sucht die Gnade und von der Erbsünde rettet sie allein, welche da ist offenbart in Christo.

Schopenhauer giebt die Möglichkeit zu, dass aus dem bejahenden ein verneinender Wille werden könne; nicht aus sich heraus stellt er dies auf, sondern gestützt auf die Beispiele der

Mystiker und wunderbarer Bekehrungen, die nicht weggeleugnet zu werden vermöchten.

Eine Umwandlung in sich selbst ist bei der Annahme der Unveränderlichkeit des Charakters ein schweres Ding; denn sie zeigt keine genetische Entwicklung, sondern eine völlige Umgestaltung und diese giebt Schopenhauer, der doch in so wunderbarer Harmonie die Entwicklungsstufen der Objektivation des Willens zu zeigen vermochte. Es ist dies die Wiedergeburt des letzteren, die symbolisch in der Taufe dargestellt wird und von welcher Jesus im Gespräch mit Nikodemus sagt: Es sei denn, dass jemand von neuem geboren werde, so kann er das Reich nicht ererben. Welches bedeutet, dass ohne die Wiedergeburt oder Verneinung des irdischen Willens, die geistige Sphäre nicht erreicht wird.

Giebt nur diese Neugeburt einen völlig anderen Willen? Nein, denn sonst müsste auch der Körper, seine Erscheinung, ein anderer werden. Mitbin bedeutet die Wiedergeburt nur eine Umkehr der Willensrichtung, die Verneinung dieser Erdströmung; es muss also in dem Primären des Menschen nichts absolut Gottfeindliches ruhen, also auch nichts dem Wesen, sondern nur der Erscheinung oder der Vielheit, dann beginnt die Wiedergeburt. Dies ist mehr oder minder die sich immer wiederholende Melodie der Mystiker aller Zeiten, Völker und Religionen.

„Ausser Gott“, sagt Meister Eckhard, „sind alle Dinge ein lauterer Nichts. Gott ist das Eine in allen, in allen das Wesen. Was der Mensch liebt, das ist er. Liebt er einen Stein, so ist er ein Stein, liebt er einen Menschen, so ist er ein Mensch, liebt er Gott — ich wage nicht weiter zu sprechen, denn spräche ich, dass er ein Gott wäre, so würdet ihr mich steinigen.“

Nicht ausser dir suche deinen Gott, in dir wohnt er! ruft er seinen Schülern zu. Seine geistige Tochter aber, welche die Umwandlung an sich erfährt, jubelt ihm zu: Herr, freuet euch mit mir, ich bin Gott geworden!

Das Wesen der Umgestaltung oder Wiedergeburt des Willens ist das Objekt, um das sich der Mystizismus dreht, es ist die Axe des Rades seines Denkens und Fühlens. Doch erfüllt bei den christlichen Mystikern, mit Ausnahme Eckhards, das Gemüt eine fortlaufende sehnstichtige Trauer, eine Trauer um die trotz der Willenswende doch noch anhaftende irdische Strömung. Sie sind eben wahrer und nüchterner. Ihr Leben ist kein Jauchzen, sondern ein Ringen; ihnen läuft daher auch die Idee und das Wissen von Gott nicht pantheistisch aus, sie bleiben vielmehr auf dem festeren Boden des wahren Christentums stehen. Paulus ist ihr Apostel, der aber selbst sich nach Gott und spricht nie pantheistisch von dem Gotte in seiner Brust, vielmehr bezeichnet er den Willen als übermächtig, als einen Pfahl von Fleisch, den ihm Gott trotz mehrfachen Gebetes nicht fortnehmen will, sondern ihm sagt: Lass dir an meiner Gnade genügen, denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig. In einem sündigen Herzen kann Gott nicht wohnen. Wir verwechseln wohl nur den momentan einfallenden Strahl mit der Sonne selbst, wenn wir so denken und fühlen wie Eckhard. Natürlich ist es, dass ein solcher

Zustand mit anderen, mit solchen tiefster Trauer, wenn der Strahl nicht fühlbar ist, wechselt, und wir werden hier an das Bild Platons von der Höhle erinnert.

Das demüthige Gnadenbedürfnis Pauli ist uns verständlich. Wir erkennen in dem Apostel Fleisch von unserem Fleisch. Seine erste orthodoxe Leidenschaft muss erst gewaltsam gebeugt werden. Ein Licht vom Himmel fiel in sein Inneres. Ein Gnadenakt erhält ihn immer im Lichte der Gnade. Er predigt daher mit gewaltigen Worten von der Verderbnis der menschlichen Natur und der Macht des Fleisches und des Willens.

Er sagt im Römerbriefe: Weist du nicht, dass dich Gottes Güte zur Buße leitet? Es ist hier kein Unterschied; die sind allzumal Sänder. Wir werden ohne Verdienst gerecht aus seiner Gnade. Der Glaube wird gerechnet zur Gerechtigkeit. Nun wir denn sind gerecht geworden durch den Glauben, haben wir Frieden mit Gott. Durch eines Menschen Sünde ist die Verdammnis gekommen, durch eines Gerechtigkeit die Rechtfertigung des Lebens. So finde ich in mir nur ein Gesetz, denn ich will das Gute thun, dass mir das Böse anhanget. Ich sehe aber ein anderes Gesetz in meinen Gliedern, das da widerstreitet dem in meinem Gemüthe. Ich elender Mensch, wer will mich erlösen von dem Leibe dieses Todes. Ich diene mit dem Gemüthe dem Gesetze Gottes, aber mit dem Fleische dem Gesetze der Sünde. Fleischlich gesinnt sein ist eine Feindschaft wider Gott. Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder. Nun folge die dankwürdige Stelle Römer 8, 18—24: Denn ich halte es dafür, dass dieser Zeit Leiden der Herrlichkeit nicht wert sei, die an uns soll offenbart werden. Denn das ängstliche Harren der Kreatur wartet auf die Offenbarung der Kinder Gottes. Sintelal die Kreatur unterworfen ist der Eitelkeit, ohne ihren Willen, sondern um deswillen, der sie unterworfen hat, auf Hoffnung. Denn auch die Kreatur frei werden wird von dem Dienst des vergänglichlichen Wesens, zu der herrlichen Freiheit der Kinder Gottes. Denn wir wissen, dass alle Kreatur sehneth sich mit uns und ängstet sich noch immerdar. Nicht allein aber sie, sondern auch wir selbst, die wir haben des Geistes Erstlinge, sehn uns auch bei uns selbst nach der Kindschaft und warten auf unseres Leibes Erlösung. Denn ich bin gewiss, dass weder Tod noch Leben, weder Engel noch Fürstentum, noch Gewalt, weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges, weder Hohes noch Tiefes, noch keine andere Kreatur vermag uns zu scheiden von der Liebe Gottes, die da ist in Christo Jesu. —

So sagest du zu mir: Was schuldigst Gott denn uns? Wer kann seinem Willen widerstehen? Ja, lieber Mensch, wer bist du, dass du mit Gott rechten willst? — Gott wollte kund thun den Reichtum seiner Herrlichkeit an den Gefässen der Barmherzigkeit. Ziehe an den Herrn Jesum und warte des Leibes, doch also, dass er nicht geil werde.

In den Korintherbriefen: Das kein Auge gesehen und kein Ohr gehört hat und in keines Menschen Herz gekommen ist, dass hat Gott bereitet denen, die ihn lieben. Denn welcher Mensch weiss, was im Menschen ist, ohne der Geist des Menschen, der in ihm ist? Also auch weiss niemand, was in Gott ist, ohne der Geist Gottes. Der natürliche Mensch aber vernimmt nichts vom Geist Gottes; es ist ihm eine Thorheit und kann es nicht erkennen, denn es muss geistlich gerichtet sein. Wisset ihr nicht, dass die, so in den Schranken laufen, die laufen alle, aber einer erlangt das Kleinod? Laufet nun also, dass ihr es erget. Ein jeglicher aber, der da kämpfet, enthält sich alles Dinges: jene also, dass sie eine vergängliche Krone empfangen; wir aber eine unvergängliche. Ich laufe aber also, nicht als aufs Ungewisse; ich fechte also, nicht als der in die Luft streichet, sondern ich betäube meinen Leib und zähme ihn, dass ich nicht den anderen predige und selbst verwerflich werde. Denn unser Wissen ist Stückwerk und unser Weissagen ist Stückwerk. Wenn aber kommen wird das Vollkommene, so wird das Stückwerk aufhören. Wir sehen jetzt durch einen Spiegel in einem dunkeln Wort; dann aber von Angesicht zu Angesicht. Jetzt erkenne ich es stückweise; dann aber werde ich es erkennen, gleichwie ich erkannt bin. Und es sind himmlische Körper und irdische Körper. Aber eine andere Herrlichkeit haben die himmlischen und eine andere die irdischen. Eine andere Klarheit hat die Sonne, eine andere Klarheit hat der Mond, eine andere Klarheit haben die Sterne; denn ein Stern übertrifft den anderen nach der Klarheit. Wo

der Geist des Herrn ist, da ist Freiheit. Denn unsere Trübsal, die zeitlich und leicht ist, schafft eine ewige und über alle Masse wichtige Herrlichkeit, uns, die wir nicht sehen auf das Sichtbare, sondern auf das Unsichtbare. Denn was sichtbar ist, das ist zeitlich; was aber unsichtbar ist, das ist ewig.

An die Galater schrieb Paulus: Ich liebe aber; doch nun nicht ich, sondern Christus lebet in mir. Denn was ich jetzt lebe im Fleisch, das lebe ich in dem Glauben des Sohnes Gottes, der mich geliebet hat und sich selbst für mich dargegeben. Ich sage aber: Wandelt im Geist, so werdet ihr die Lüste des Fleisches nicht vollbringen. Denn das Fleisch gelüftet wider den Geist und den Geist wider das Fleisch. Dieselbige sind wider einander, dass ihr nicht thut, was ihr wollt. Regieret euch aber der Geist, so seid ihr nicht unter dem Gesetz. Offenbar sind aber die Werke des Fleisches, als da sind Ehebruch, Hurerei, Unreinigkeit, Unzucht, Abgötterei, Zauberei, Feindschaft, Hader, Neid, Zorn, Zank, Zwietracht, Rotten, Hass, Mord, Saufen, Pressen und dergleichen; von welchen ich euch habe zuvor gesagt und sage noch zuvor, dass, die solches thun, werden das Reich Gottes nicht ererben. Die Frucht aber des Geistes ist Liebe, Freude, Friede, Geduld, Freundlichkeit, Gültigkeit, Glaube, Sanftmut, Keuschheit. Wider solche ist das Gesetz nicht. Welche aber Christo angehören, die kreuzigen ihr Fleisch samt den Lüsten und Begierden.

An die Epheser: In welchen ihr weiland gewandelt habt, nach dem Lauf dieser Welt und nach dem Fürsten, der in der Luft herrschet, nämlich nach dem Geist, der zu dieser Zeit sein Werk hat in den Kindern des Unglaubens, unter welchen wir auch alle weiland unseren Wandel gehabt haben in den Lüsten unseres Fleisches, und thaten den Willen des Fleisches und der Verunft, und waren auch Kinder des Zorns von Natur, gleichwie auch die anderen. So leget nun von euch ab, nach dem vorigen Wandel, den alten Menschen, der durch Lüste in Irrtum sich verderbet. Erneuert euch aber im Geist eures Gemüths; und ziehet den neuen Menschen an, der nach Gott geschaffen ist in rechtschaffener Gerechtigkeit und Heiligkeit. Welcher Verstand verfinstert ist und sind entfremdet von dem Leben, das aus Gott ist.

An die Philipper: Sintelal aber im Fleisch leben dienet mehr Frucht zu schaffen; so weiss ich nicht, welches ich erwählen soll; denn es liegt mir beides hart an: Ich habe Lust, abzuschneiden und bei Christo zu sein, welches auch viel besser wäre. Schaffet, dass ihr selb werdet mit Furcht und Zittern; denn Gott ist es, der in euch wirkt beides das Wollen und das Vollbringen, nach seinem Wohlgefallen. Welcher unseren nichtigen Leib verkläre. Ich vermag alles durch den, der mich mächtig macht, Christus.

An die Kolosser: So ihr denn nun abgestorben seid mit Christo den Satzungen der Welt; was lasst ihr euch denn fangen mit Satzungen, als lebet ihr noch in der Welt? Ziehet den alten Menschen mit seinen Werken aus und ziehet den neuen an, der da verneuert wird zu der Erkenntnis, nach dem Ebenbilde des, der ihn geschaffen hat.

An die Thessalonicher: Wir ermahnen euch aber, liebe Brüder, dass ihr noch völliger werdet; und ringet darnach, dass ihr stille seid und das eure schaffet, und arbeitet mit euren eigenen Händen, wie wir euch geboten haben; auf dass ihr ehrbarlich waudt! gegen die, die draussen sind und ihrer keines bedürft.

An Titum: Denn wir waren auch weiland Unweise, Ungehorsame, Irrge, dienten den Lüsten und mancherlei Wollüsten, und wandelten in Bosheit und Neid und basseten uns unter einander. Da aber erschien die Freundlichkeit und Leutseligkeit Gottes, unseres Heilandes.

Das Bewusstsein der Schuld geht vor allem auch durch das hochbegabte indische Volk, auf das hinzudiensten Schopenhauer nicht müde wird. So heisst es in einer Hymne an den Gott des Himmels, Varuna:

1. Lass mich, o Varuna, noch nicht eingehen in das Haus des Thons! Allmächtiger, erbarne dich!
2. Wenn ich so umherwandle, zitternd wie eine Wolke: Allmächtiger, erbarne dich!
3. Mangel an Kraft war es, du starker leuchtender Gott, dass ich irre gegangen. Allmächtiger, erbarne dich!

4. Wann immer wir dein Gesetz brechen aus Unverstand: Suche uns dann nicht heim, um dieser Sünde willen.

In den Vedas aber heisst es:

Möge er uns gnädig sein, der Erde Vater, Er, der Gerechte, der den Himmel zeugte.

Oder: Wenn einer auch denkt, er wandle verstorben, die Götter wissen es all.

Nach dem Spruche: Das Dichten und Trachten des menschlichen Herzens ist böse von Jugend auf — sprach sich Luther entschieden für die Grundverderbtheit des menschlichen Herzens aus. In Thesen, die er im August 1517 aufstellte, heisst zum 4.: Die Wahrheit ist, dass der Mensch ein fauler Baum geworden und nichts als Böses wollen und thun kann. Zum 5.: Es ist falsch, dass der freie Wille sich nach beiden Seiten hin entziehen kann, vielmehr ist er kein freier, sondern ein gefangener Wille.

Wir haben gesehen, dass sich ähnlich alle Bedeutenen bis auf Schopenhauer herab aussprechen, wenn auch nicht mit der absoluten Betonung der Sündhaftigkeit.

Kehren wir jetzt zu unserem Apostel zurück.

(Fortsetzung folgt.)

## Zur Schulfrage.

Von E. Bernhardt.

Hierüber schreibt die Zeitschrift „Stahl und Eisen“ 1888 No. 9 folgendes:

Es war wohl die Empfindung, dass sie seit längerer Zeit und teilweise an hervorragender Stelle einer sehr orthodoxen Humanistik in der Realschulfrage Ausdruck gegeben, welche die Redaktion der „N. A. Z.“ veranlasste, in No. 334 und 335 auch den Gegnern einmal das Wort zu gestatten und dem Vortrag von Dr. Natop: „Volkswirtschaft und Schule“ Aufnahme zu gewähren, den derselbe der Delegiertenkonferenz des Deutschen Realschulmännervereins im April d. J. gehalten hat und in dem er in durchaus sachlicher Weise die Ansprüche zur Geltung bringt, welche die Erwerbsstände an die Schule zu erheben berechtigt und dem hartnäckig verteidigten Monopol der Human-Gymnasien gegenüber sogar verpflichtet sind.

Leider war in ihrer No. 343, also Tags zuvor, folgender sehr wenig sachlichen Polemik bereits zum zweitenmal Abdruck gestattet worden:

„Es giebt zu denken, dass gerade von denjenigen Parteien, die dem Kosmopolitismus zugestehen sind, neuerdings mit Eifer für eine Umgestaltung der humanistischen Gymnasien nach der realistischen Seite eingetreten wird und es ist nicht zu leugnen, dass von diesen Elementen des öffentlichen Lebens durch eine solche Umgestaltung eine Minderung des lebhaften Gefühls der Nationalität und eine Zuneigung der Jugend zu weltbürgerlichen Ideen erhofft wird.“

Jeder Leser jenes Artikels wird zugeben, dass es dessen Verfasser sehr nützlich sein wird, wenn noch recht viele Dinge ihm mit Erfolg „zu denken geben“, aber unseres Erachtens sollte es anderen ebenfalls zu denken gegeben haben, dass sie selbst s. Z. aus und mit sehr guten Gründen die staatssozialistischen Gesetze Kaiser Wilhelms I. und des Fürsten Bismarck gegen genau den gleichen Demagogenkniß haben verteidigen müssen.

Diese Gesetzgebung ist dadurch nicht im mindesten entwertet und entehrt worden, dass ein Sozialdemokrat in giftigem Hohn aussprach: „Fürst Bismarck mache jetzt ihre Politik“, oder dass Herr Bamberg der Fürsten um dieser Gesetze willen bei jeder Gelegenheit als „Sozialisten“ mit Schweif und Hörnern an die Wand malte. Gottes Sonne scheint über Böse und Gute und es regnet über Gerechte und Ungerechte und eine gute Sache wird dadurch nicht schlecht, dass sich auch Leute ihrer freuen und sie befördern, denen man eine Frende nicht zugedacht hat und auf deren Unterstützung man gern verzichtete, sonst hätten es ja gerade die schlimmsten Subjekte in der Hand, die beste Sache bloss durch ihre Beteiligung und ihren Beifall zu kompromittieren. Wer aber in einer ernsthaften und wichtigen

Sache öffentlich das Wort ergreift, der muss mit Gründen kommen und darf nicht mit unerweisbaren Anklagen und besonders nicht mit unerweisbaren Verdächtigungen den Charakter der Gegner angreifen statt ihre Beweisführung. Die Behauptung aber,

„es ist nicht zu leugnen (?), dass von diesen Elementen des öffentlichen Lebens eine Minderung des Nationalgefühls und eine Hineigung der Jugend zu weltbürgerlichen Ideen durch die Umgestaltung der Schulverhältnisse im realistischen Sinne erhofft werde“,

ist, bezogen auf die Tausende von Vätern, die, um die Erziehung ihrer Söhne besorgt, auf seiten der Realschulmänner stehen, nicht nur eine unerweisliche Behauptung, sondern sogar eine falsche und geblüssige Verdächtigung nach oben. Bei den grossen Gruppen gebildeter Männer und sogar amtlicher Kollegien, die die Staatsregierung schon angegangen haben um eine endliche Regelung der Schulfrage in der dem Herrn Verfasser nicht genehmen Form, sind internationale Tendenzen, überhaupt nicht, jedenfalls nicht als Motive vertreten.

Seine Behauptung entbehrt allen und jeden inneren Haltes, sie ist nicht nur nicht wahr, sondern nicht einmal logisch. Wenn die humanistische Bildung ein Präservativ gegen weltbürgerliche Ideen böte, dann müsste der Jesuitismus denselben völlig fern stehen, und da die anderen Völker bekanntlich unsere Gymnasialverhältnisse nicht besitzen, müsste sich bei ihnen doch infolgedessen eben jene befürchtete „Minderung des Nationalgefühls“ herausgebildet haben. Das ist aber bekanntlich nicht der Fall, im Gegenteil, das Nationalgefühl der Engländer, Franzosen, Amerikaner, Dänen, Schweden, Holländer, Ungarn, Russen u. s. w. ist nicht nur lebhafter, sondern auch viel älter als das unsrige. Denn trotz aller unserer Gelehrtengymnasien ist dieses Gefühl den Deutschen erst in unseren Tagen durch Kaiser Wilhelm mit seinen grossen Paladinen überhaupt ermöglicht worden, obgleich dieser selbst sowie Kaiser Friedrich, Moltke, Roon und alle unsere Offiziere eben nur mit der verklärtesten Realschulbildung ausgerüstet waren. Das weiss bei uns jedes Kind; sollen die „Parteien, die dem Kosmopolitismus zuneigen“, so viel dünner sein als die anderen, dass man ihnen jene so kindische Hoffnung zutrauen kann? Und wenn meint der Verfasser eigentlich mit dem sbyllinischen Ausdruck: „die Parteien, welche dem Kosmopolitismus zugestehen sind?“ Die schwarze, die rote, oder die goldene Internationale? Es ist uns von keiner derselben bekannt, dass sie als Partei und neuerdings mit Eifer für die Umgestaltung des gelehrten Schulwesens eingetreten seien.

Wem wirklich an einer sachgemässen Regelung der so lange verschleppten Schulfrage gelegen ist, der sollte, wenn er fühlt, selbst eine sachliche Förderung des öffentlichen Verständnisses nicht leisten zu können, wenigstens so viel Pflichtgefühl haben, dass er die Konfusion in gewissen Köpfen nicht noch mehr, und den Streit, der an sich auch nicht die geringste politische Ader hat, nicht in den Fraktionskampf, seinen Hass und seine Vorurteile hinein zerre, und die Waffen, mit denen er geführt wird, nicht vergifte!

An die „Nordd. Allgem. Ztg.“ aber, die in No. 334 ausdrücklich ausspricht, dass sie Stimmen aus allen Lagern Aufnahme gewähre, obus dass sie sich darum mit den bezüglichen Ansichten einverstanden erkläre, möchten wir im Interesse der Sache die freundliche Bitte richten, denjenigen Stimmen, die sich dieser Pflicht nicht bewusst sind, die Aufnahme in Zukunft zu versagen, gleichviel aus welchem Lager sie kommen mögen.

Nicht minder muss die Art und Weise zurückgewiesen werden, mit welcher die Presse einen Aufsatz in dem „Zentralblatt der Unterrichtsverwaltung“ zu fruktifizieren versucht, der in nicht sehr glücklicher Gerechtigkeit die bekannte Publikation Preyers: „Naturforschung und Schule“ nicht sowohl zu widerlegen als zu diskreditieren bemüht ist.

Es ist begreiflich, dass sich die „Unterrichtsverwaltung“ den scharfen Angriffen Preyers gegenüber zu wehren versucht, aber diese ihre Abwehr macht ihre Sache gewiss nicht besser, sie stellt vielmehr nur das Eine klipp und klar, das Preyer in jedem seiner bestrittenen Vorwürfe recht hat und dass die offiziellen „Berichtigungen“, soweit sie überhaupt auf diesen Namen Anspruch haben, seine Vorwürfe absolut nicht in „quali und nicht in quantis, sondern höchstens hier und da in quantis, zuweilen sogar nicht einmal darin zu korrigieren vermögen. Die (Vollge-

giltige Entschuldigung für einzelne Ungenauigkeiten liegt aber in der Unvollständigkeit der vorhandenen Statistik, die auch jetzt, Dreivierteljahr nach Preyers berühmter Rede die Unterrichtsverwaltung selbst nach ihrem eigenen Eingeständnis noch nicht in den Stand setzt, sachliche und wertvolle Berichtigungen zu ihrer Verteidigung anzubieten.

Oder ist es eine sachliche und wertvolle „Berichtigung“, wenn ad 1 nachgewiesen wird, dass nicht „mehr als vier Fünftel“, wie Preyer summarisch gesagt, sondern nur „beinahe drei Viertel“ die höheren Schulen ohne Abschluss und ohne ein Reifezeugnis verlassen, dabei aber zugegeben werden muss, dass auch die berichtete Zahl „unbefriedigend bleibt“, damit also der Vorwurf Preyers, der durch jene Zahl nicht bewiesen, sondern illustriert werden sollte, als berechtigt anerkannt wird?

Ist es eine „wertvolle Berichtigung“, wenn „festgestellt“ wird, dass nicht, wie Preyer sagt, von den Abiturienten 23,8 % über 20 Jahre alt sind, sondern nur 23 %? Und wenn wir nun gar lesen müssen, dass diese 23 % nicht „über 21 Jahre“ sind, sondern „21 Jahre und darüber“, dann ist doch der Zweifel berechtigt, ob ein solches Opus überhaupt ernst zu nehmen sei.

Ist es wohl schon einmal dagewesen, dass dem Publikum amtlich versichert wird, dass von 4102 Abiturienten offiziell 1113 genau 19 Jahre und nicht darüber wären? Preyer hat behauptet, „wenn die Schule ihre Pflicht thäte, müsste wenigstens die Hälfte der Abiturienten mit 18 oder doch mit nicht mehr als 19 Jahren abgehen“?

Darauf sagt das Zentralblatt:

„Dies letztere ist nun auch tatsächlich der Fall. Die Ziffern des Verfassers (Preyer), wonach „an drei Viertel“ über 19 und „fast ein Viertel“ über 21 Jahre alt seien, sind falsch. Der Verfasser kommt zu dem unrichtigen Ergebnis insbesondere dadurch, dass er die 19jährigen, welche die zahlreichste Altersklasse sind, als über 19 Jahre rechnet(!). Das richtige Zahlenverhältnis ist:

Von 4102 Abiturienten (der 9jährigen Anstalten) sind  
 17, 18 und 19 Jahre . . . 2105  
 20 Jahre . . . . . 1052  
 21 Jahre und darüber . . . 945

mithin sind 51,3 %, also mehr als die von Preyer verlangte Hälfte erst 19 Jahre oder darunter, und zwar spezialisiert sich die Ziffer von 2105 dahin, dass unter 19 Jahren 992 und 19 Jahre 1113 sind\* (sic).

In einer Anmerkung sucht er dieses Phänomen sogar wissenschaftlich zu erklären, wie folgt:

„Die Rechnung der „Statistischen Mitteilungen“ wird so gemacht, dass von dem Jahre des Abiturienten-Examins das Geburtsjahr abgezogen wird. Also N. N. bestand die Prüfung . . . . . Ostern 1888  
 ist geboren im Jahre 1869

mithin 19 Jahre.

Da die Osterprüfung weit überwiegt, so ergibt sich hieraus, dass von den 19jährigen  $\frac{2}{3}$  unter 19 Jahren und nur  $\frac{1}{3}$  einen oder einige Monate älter sind.“

Also nicht nach gewöhnlichem Menschenverstand, sondern nach höherer amtlicher Statistik sollen diese 1113 ein Jahr lang genau 19 Jahre alt sein müssen!

Wir sind höflich genug, die Richtigkeit der Angabe, dass das Alter der Abiturienten in dieser Form festgestellt werde, zu bezweifeln und zwar

1. weil eine solche Statistik ungenau, unwissenschaftlich und in ihren Resultaten falsch wäre;
2. weil die amtlichen Veröffentlichungen selbst anderweitig das Gegenteil beweisen.

Das „Statistische Handbuch für den Preussischen Staat“, Ausgabe 1888, veröffentlicht S. 450 und 451 Listen über das Alter der „Maturi“ oder, um uns eines deutschen Ausdrucks zu bedienen, der Abiturienten, dort sind folgende sechs Klassen unterschieden: unter 17 Jahren, 17 Jahre, 18 Jahre, 19 Jahre, 20 Jahre, 21 Jahre und darüber.

Hieraus ergibt sich mit absoluter Sicherheit, dass die 2. Kolonne (17 Jahre) keine Schüler unter 17 Jahren umfasst. Dann aber können die folgenden Klassen auch keine Schüler unter 18, resp. 19 und 20 Jahren umfassen, wohl aber müssen infolge davon die sämtlichen Klassen alle Abiturienten vom Be-

ginn des bezüglichen Lebensjahres bis zum Beginn des folgenden umfassen, es wird also z. B. ein jeder Abiturient so lange unter die Kolonne „18 Jahre“ gezählt, bis er sein neunzehntes Jahr angetreten hat. Gerade neunzehn Jahre aber ist der Mensch im allgemeinen und der Abiturient im besonderen nur einen Augenblick, über 19 Jahre aber und noch keine 20 dagegen von da ab ein ganzes Jahr. An dieser Thatsache ändert kein Stirnrunzeln und keine amtliche Statistik das Geringste, und wenn die statistischen Mitteilungen wirklich in der vom „Zentralblatt“ behaupteten Manier das Alter der Abiturienten berechnen, dann hat dasselbe die unabweisliche Pflicht, zu Nutz und Frommen des gemeinen Menschenverstandes am Kopf der bezüglichen Tabelle eine Note anzubringen, die etwa besagt:

„Im Sinne des „Zentralblattes der gesamten Unterrichtsverwaltung“ wird der Abiturient so lange als nicht über 19 Jahre betrachtet, bis er volle 20 Jahre alt geworden ist.“

Herr Professor Preyer hat deshalb nach unserer Auffassung vollständig recht, wenn er, bis dies öffentlich erklärt ist, die in den amtlichen Berichten als 19jährige bezeichneten Abiturienten zu denjenigen rechnet, die über 19 Jahre alt sind und daraus den Schluss zieht, dass „an drei Viertel“ der Abiturienten über 19 Jahre, also zu alt sind, wenn sie das Gymnasium verlassen. Wie die nachfolgende Tabelle zeigt.

	Gymnasien.							
	Maturi unter							
	17 Jahre	17 Jahre	18 Jahre	19 Jahre	20 Jahre	21 Jahre	Also 19 Jahre u. darüber	
1879:	2845	14	164	521	763	708	675	
						2146 =		75 %
1881:	3321	17	151	592	885	788	888	
						2561 =		77 %
1885:	3567	15	167	662	959	897	867	
						2723 =		76,5 %

haben von den preussischen Gymnasien nach Ausweis des „Statistischen Handbuchs“ 1879 nur 25 %, 1881 nur 23 % und 1885/86 nur 23,5 % der Abiturienten die Schule unter 19 Jahren verlassen, 75 bis 78 %, also über drei Viertel derselben, sind älter als 19 Jahre gewesen. Davon können wir dem „Zentralblatt“ höchstens diejenigen aus Billigkeitsrücksichten ablassen, die ihren Maturus an ihrem Geburtstag gemacht haben, das werden durchschnittlich 11 Stück =  $\frac{1}{4}$  % sein.

Aber selbst angenommen, die Altersaufnahme fände in der vom „Zentralblatt“ behaupteten inkorrekten Weise statt, so wäre seine Rechnung immer noch unrichtig, auch wenn von den 1113 als 19jährig Registrierten nur, wie es selbst in obiger Anmerkung zugeht, ein Viertel tatsächlich über 19 Jahre alt wäre und nicht eine erheblich höhere Zahl beansprucht werden müsste, die sich infolge der Verteilung der Abiturienten auf Oster- und Michaelisprüfungen ergibt. Auch schon das zugestandene Viertel jener 1113 würde 278 betragen, zieht man die von seinen 2105 ab, so erhält man 1827 Abiturienten unter 19 Jahren, das sind von 4102 Gesamtabgang 44,5 % und nicht 51,3 %, wie das „Zentralblatt“ triumphierend ausrechnet.

Preyer hat also auch mit der sekundären Behauptung, dass nicht einmal die Hälfte der Abiturienten das Gymnasium unter oder doch mit nicht mehr als 19 Jahren verlassen, sogar nach den eigensten Voraussetzungen des „Zentralblattes“ ganz unannehmbar recht.

Weiter soll es eine „sinnwidrige“, nur für „oberflächliche Leser“ berechnete Zusammenstellung sein, wenn Preyer die Zahl der Abiturienten mit der Gesamtzahl aller, auch der zu anderen Schulen Abgehenden und mit dem gesamten Schülerbestand der Anstalten vergleicht.

Wer den „Sinn“ dieser Vergleichung nicht versteht oder in Abrede stellt, ist kaum berufen, andere Leute über Statistik aufzuklären, oder gar zu berichtigen.

Die Schüler, welche auf andere Schulen übergehen, thun das entweder, weil ihre Eltern verzogen sind, oder weil sie auf der Schule nicht vorn kommen, und diese beiden Kategorien dürften ziemlich gleich gross anzunehmen sein. Nun wird kein Mensch leugnen, dass es ein sehr bedenkliches Zeichen für eine ganze Schulkategorie ist, wenn von den drei Vierteln ihres Bestandes, die das Schulziel überhaupt nicht erreichen können, alljährlich rund 5000, also ein Viertel mehr, als Abiturienten

geliefert werden, das Lokal verzweifelt verlassen, um es wo anders zu versuchen. Das hatte Herr Preyer sagen und beweisen wollen und das „Zentralblatt“ hätte das bei einigem guten Willen doch wohl eigentlich verstehen können.

Dasselbe sagt dann weiter:

„Ebenso sinnwidrig ist die Vergleichung der Abiturienten mit der Gesamtheit der Schüler. Denn die Schule besteht aus 9 übereinanderstehenden Jahrgängen, man kann also nicht die Abiturienten eines Jahres der Schülerzahl von neun Jahrgängen gegenüberstellen (sic!). Auch wenn sämtliche Sextaner eines Gymnasiums Abiturienten würden, könnte die Zahl der letzteren doch immer nur  $\frac{1}{9}$  der Gesamtfrequenz der Schule betragen.“

Auch das ist für jemanden, der Statistik zu lesen pflegt, eine schwer verständliche Behauptung. Was soll man denn einander gegenüberstellen, um herauszubekommen, wieviel Prozent ihrer Gesamtfrequenz den Maturus macht? Wenn von den durchschnittlich im Jahr vorhandenen 127 000 Schülern der preussischen höheren Lehranstalten mit 9jährigem Kursus nur 4000 oder 3,3 % jährlich das Ziel erreichen, so ist das ein niederschlagender Beweis für die Thatsache, die Herr Preyer des Verschiedensten denkt und kaum missverständlich formuliert hat, dass

die besagten preussischen Schulen dem Publikum und ihren Schülern gegenüber ihre Schuldigkeit nicht thun und deshalb reformiert werden müssen.

Denn wenn sie ihre Schuldigkeit thäten, meint Preyer, so müssten sie, gerade weil es 9 Jahrgänge sind, nicht  $\frac{3}{10}$   $\frac{1}{10}$   $\frac{1}{10}$  sondern  $11\frac{1}{2}$  % zum Maturus liefern, da 9 mal  $11\frac{1}{2}$  % gleich 100 ist, 9 mal  $3\frac{1}{10}$  aber nur  $29\frac{7}{10}$  beträgt. Wenn hierbei etwas sinnwidrig ist, so sind es ganz gewiss nicht die Preyerschen Auslassungen, sondern höchstens der Missverstand, auf den sie im „Zentralblatt“ gestossen sind.

Wir glauben den fr. Leser nicht weiter mit den „Berichtigungen“ des „Zentralblattes der gesamten Unterrichtsverwaltung“ unterhalten zu sollen. Zur Charakteristik „des Geistes und der Kraft“, mit der da berichtet wird, reicht das Gebotene wohl aus, wer sich für das Genauere interessiert, findet eine Erwiderung Preyers in der „Nationalzeitung“ v. 27. Juli, abgedruckt in No. 32 der „Zeitung für das höhere Unterrichtswesen“, die mit der sehr berechtigten Wendung schliesst:

„Beim besten Willen, mich belehren zu lassen, kann ich in dem ganzen Aufsatz im „Zentralblatt“ nichts finden, was meine Kritik der Schulen abschwichte.“

Wir sind der gleichen Meinung. Diejenigen aber, die neuerdings ihr Interesse dieser schwerwiegenden Frage wieder zugewandt haben, möchten wir darauf hinweisen, dass zur Zeit drei Gruppen von Fragen mit mehr oder weniger Klarheit durcheinander zu schwirren pflegen, die man gesondert und nacheinander behandeln und beantworten muss.

Die erste Frage lautet:

I. Ist eine Einheitsschule möglich, in welcher neben den bisherigen Aufgaben des Humangymnasiums, namentlich unter Beibehaltung des Griechischen, für die neueren Sprachen, die Mathematik, die Naturwissenschaften, das Zeichnen und die Leibesübungen ein ausreichender Raum geschafft werden kann, ohne die Schüler zu erdrücken?

Könnte diese Frage mit „ja“ beantwortet werden, so würde kaum ein ausreichender Grund vorliegen, eine Wiedervereinigung der Realgymnasien und Humangymnasien auf Grund eines solchen Lehrplans nicht sofort ins Werk zu setzen.

Aber es hat noch kein Schulmann einen solchen Plan zu entwerfen vermocht, der auch nur als Basis der Unterhandlung zwischen Altphilologen und Naturwissenschaftlern hätte dienen können. Namentlich die Verhandlungen des Einheitsschulvereins, der sie mit „ja“ zu beantworten versucht und mit grossem Eifer und vielem Fleiss Material und Vorschläge zusammengetragen und begründet hat, erweisen deutlicher als alles andere, wie wenig man gerade in jenen Kreisen zu einer ernstlichen Reform des Humangymnasiums überhaupt geneigt ist und dass man einen irgendwie annehmbaren Vorschlag das-Ist nicht zu machen vermag. Drei Stunden will man von Sekunda an dem Lateinischen abziehen und dafür zwei Stunden den Englischen und eine der Mathematik überweisen! Von Zeit für Zeichnen, Physik und Chemie ist nicht die Rede. Das reicht doch noch nicht einmal für das „ut aliquid fecisse videntur“ aus! Auf solche Vor-

schläge können die Realgymnasien absolut nicht eingehen und so muss die erste Frage nach unserer Auffassung mit „nein“ beantwortet werden, wenn man die Stimmen und Thaten der Schulmänner als die ausschlaggebenden betrachten will, was in Ermangelung derer und besser Berufener gewiss das Richtige zu sein scheint. Auch würde es für das an den höheren Schulen interessierte Publikum schwer zu begreifen sein, wie man im Rahmen der bisherigen 32 Schulstunden und ohne schwere Überlastung der Schüler neben den bisherigen Unterrichtsgegenständen Englisch und Chemie ganz neu und dazu mehr Französisch, mehr Naturwissenschaft, mehr Mathematik, mehr Zeichnen unterbringen will, ohne damit zuzugestehen, dass das bisherige Gymnasium die ihm zur Verfügung stehende Zeit bei weitem nicht so ausgenutzt habe, wie es sie hätte ausnutzen können und sollen. Das Realgymnasium aber hat noch stets bestritten, dass es auch noch Zeit für Griechisch als obligatorischen Lehrgegenstand hätte.

II. Muss nun aber, wie wir glauben, die Möglichkeit eines Einheitsgymnasiums verneint werden, so sind zwei Wege gegeben: entweder man schiebt, um die gewiss wünschenswerte Einheit der Vorbildung für die Fachstudien der Universität zu retten, einen „propädeutischen Universitätskurs“ zwischen Abiturienten-Examen und Fachstudium ein, in dem der Humangymnasiast Naturwissenschaft, Chemie, Mathematik nachholt, und der Realgymnasiast nach Bedarf Griechisch und Hebräisch, beide etwas Philosophie, Literatur, Geschichte und dergl. hören, ehe sie zum eigentlichen Fachstudium zugelassen werden, wie das in Bayern schon lange sehr verständiger Brauch ist. Dann aber liegt nicht der mindeste Grund vor, dem Realgymnasium die Universität ferner zu verschliessen.

III. Wenn man diese Verlängerung der Studienzeit um etwa zwei Semester aber nicht will, dann muss man auf die Einheit der Vorbildung von Tertia an verzichten und anerkennen, dass, wie das Leben und das Wissen der Gegenwart zu mannigfaltig und umfangreich ist, um von einem Kopf beherrscht zu werden, so auch der Vorbildungsdienst für dasselbe so schwer zu werden beginnt, dass alles irgendwie Entbehrliche, mag es noch so wünschenswert sein, von dem obligatorischen Stundenplan des Gymnasiums ausgeschlossen und der freiwilligen Leistung und Neigung der reicher Begabten ebenso überlassen werden muss, wie z. B. die Übung der Künste ja schon jetzt vom Lehrplan fast ganz ausgeschlossen ist. In diesem Fall aber wird man es billig der Entscheidung des Nichtsbeteiligten überlassen, ob er rechts oder links gehen, ob er lieber auf Griechisch oder auf neueren Sprachen und Naturwissenschaft in seiner Vorbildung verzichtet und deren Aneignung, soweit sie nötig sind, auf die Universität verlegen will.

Auch in diesem dritten Fall also liegt in der Sache selbst durchaus kein Grund, das Realgymnasium noch ferner von der freien Konkurrenz auszuschliessen. Man gebe ihm die volle Gleichberechtigung, lasse die Humangymnasien wie sie sind, und es wird sich in wenigen Jahren praktisch herausstellen, welche Vorbildung sich für die verschiedenen Universitätsstudien als die bessere erweist.

Dass die realistische Bildung sich als die abgerundeter und zweckmässiger für den Übergang ins praktische Leben bereits jetzt bewährt hat, wird ja wohl heute schon kaum mehr ernstlich bestritten und gerade dieser Umstand ist es, der die Besorgnis, dass durch die Gleichberechtigung des Realgymnasiums die Überfüllung der Universitäten, das Abiturientenproletariat und damit der Nihilismus der Unzufriedenheit wachse, nicht als begründet erscheinen lässt.

Nicht sowohl die höhere Schulbildung, sondern vielmehr die praktisch nicht verwertbare, auch eine bescheidene Existenz nicht mehr hindende höhere Bildung liefert Proletariat und schafft Unzufriedene. Wer sich die Mühe giebt nachzuforschen, welche Gesellschafts- und Berufsclassen, namentlich auch welche Bildungsstufen die Hauptkontingente zu den Unzufriedenen stellen, der wird finden, dass dieselben nicht sowohl denjenigen Schulen entstammen, die für das praktische Leben gut vorbereiten, indem sie die Fähigkeit zu formellen Urteilen, zugleich mit den nötigen Kenntnissen nach mehr als einer Seite zu brauchbaren Leistungen entwickeln, als vielmehr unvollständigen Bildungsgängen oder solchen, welche Ansprüche grossziehen, die mit ihrer auf gewisse Berufskreise beschränkten praktischen Verwendbarkeit absolut in keinem Verhältnis stehen und sich in einem dunkeln Gefühl dieser





richt getragen habe. Gegner traten fast gar nicht auf oder brachten nur Nebensächliches vor. — Schließlich wurde ein Antrag Professor Stengels angenommen:

„Der dritte deutsche Neuphilologentag erklärt es für wünschenswert, dass weitere möglichst zahlreiche Versuche mit der Lehrweise gemacht werden, die auf lantlicher Grundlage ruht und den zusammenhängenden Lesestoff zum Mittelpunkt des Unterrichts macht.“

(Dresdner Anzeiger.)

△ München. (VIII. deutscher Kongress für ärztliche Knaben-Handarbeit.) Bei dem Festmahl, welches am ersten Beratungstage im oberen Saale des Insel-Restaurants der Kunstgewerbe-Ausstellung stattfand, sprach der Vereins-Vorsitzende A. Laumers ein warm empfundenes Hoch auf den Prinz-Regenten Luipold, Bürgermeister Dr. v. Widnemann gleich begeistert das Hoch auf Kaiser Wilhelm aus. Es folgte eine bewundernswürdige Lobrede auf München von dem Berliner Stadtschulrat v. Fürstenau, ein herzlicher Spruch auf das Wohl der Gäste von Stadtschulrat Dr. Rohndorf, eine gewürzte dankende Antwort durch den Regiergs-Schulrat Brandt aus Osnabrück, ein sehr beifällig aufgenommenen Trinkspruch von Obermedizinalrat Dr. v. Kerschensmeyer, welcher das Interesse der Ärzte an der Jugend-Handarbeit betonte, und noch manches gute Wort.

Am 23. September vormittags 11 Uhr wurden die Beratungen unter sehr lebhafter Beteiligung wieder aufgenommen. Demselben wohnten wiederum Bürgermeister Dr. v. Widnemann, sowie als Kreisregierung Regierungsrat Frlr. v. Felitzsch bei. Nach der Begrüßung der Gäste durch den Vorsitzenden verlas derselbe ein für die freundliche Begrüßung seitens des Kongresses dankendes Telegramm des Reichskanzlers Fürsten Bismarck, worauf Regierungsrat Brandt-Osnabrück die Versammlung namens des preussischen Kultusministeriums begrüßte und der Wunsch des Vorsitzenden, den Staatsministers Dr. v. Gossler zu versichern. Besonders lebhaften Beifall rief die Vorlesung des nachfolgenden Telegramms hervor: „Von der Eröffnungsfest einer Schülerwerkstätte in Hamburg, die der Neue Burgverein in der Vorstadt Hohenfelde gegründet hat. Fröhliches Gedeihen Ihnen und uns. Dr. Edmond.“ Hierauf wurde in die Tagesordnung eingetreten.

Der Vorsitzende A. Laumers erstattete zunächst Bericht über die Thätigkeit des Vereins im verflossenen Jahre, die wesentlich beruht auf dem agitatorischen Wirken des Geschäftsführers v. Schenckendorff und der Leitung der Leipziger Lehrerbildungsanstalt des Vereins durch Oberlehrer D. Götzke. Beide Seiten der Vereinswirksamkeit wuchsen ungewöhnlich, bedeutende Staats- und Stadtbehörden, fortwährend über die Sache unterrichtet, interessieren sich für sie immer zahlreicher. Eine Eingabe des Vorstandes an den Reichskanzler hat dessen Gabe von 5000 M. hervorgerufen; Sachsen hat die Vorlesung zweijährigen Staatshausaltplans zum zweiten Mal 10000 M. für diese Sache und von Preussen erwartet man im nächsten Jahre mit Sicherheit eine entsprechend höhere Staatsaufwendung. An der inneren Fortbildung dieses Unterrichtsbetriebes arbeitet eine weitere Zahl tüchtiger und begeisterter Lehrer mit. Die Lehrerbildungsanstalt in Leipzig hatte diesmal in zwei Lehrgängen 72 Schüler mehr als im vorigen Jahre; ihr Einfluss zeigt sich schon auf eine grosse Zahl von Schülerwerkstätten im deutschen Reich, Österreich-Ungarn und Russland aus. Für künftig nimmt als einen dritten Lehrgang, etwa im Ostern, in Aussicht, bestimmt für die Taubstummen, Waisen-, Rettungs-Anstalten und Ähnliche, deren Interesse ihren Leitern lebhaft zum Bewusstsein gekommen ist.

Der Vortrag von Dr. Götzke-Leipzig, der den Arbeits-Unterricht nun zunächst im Dienste der allgemeinen Erziehung schildern will, setzt folgende Sätze des Näheren auseinander: Der Arbeitsunterricht hat keine erwerblichen Zwecke, sondern — billt das Kind allgemein durch praktische Arbeit harmonisch erziehen. Er dient der körperlichen Entwicklung des Kindes, lehrt es seine Hände geschickt gebrauchen und übt seine Sinne. Er hilft das geistige Leben des Kindes entwickeln, indem er ihm Anschauungen zuführt, es beobachten lehrt und ihm Gelegenheit zu eigenen Erfahrungen vermittelt. Er dient sodann der Bildung des Sinnes für Formenscheit und entwickelt den Geschmack; durch die Nötigung aber physische Schwierigkeiten zu überwinden, übt er Einfluss auf die Bildung eines festen, energiegelichen Willens.

An diesen Vortrag knüpfte sich eine längere Debatte, in welcher u. a. Katechet Werner-München den Antrag stellt, es sollen Erörterungen gepflogen werden darüber, was der Arbeitsunterricht zur christlichen Erziehung beitrage. Herr v. Schenckendorff-Görlitz erwidert hierauf in sehr beifällig aufgenommenen Weise, dass für die Religion nur der wahrhaft gewonnene Nutzen, der die Arbeit liebt und schätzt. Der alte Spruch „Arbeite und bete“ habe noch immer seine volle Berechtigung, und in diesem Sinne wirke auch der Verein für die christliche Erziehung.

Der folgende Vortrag des Herrn Direktors Grunow-Berlin behandelte den Arbeitsunterricht als Vorschule für gewerbliche und kunstgewerbliche Anshildung und wies zunächst darauf hin, dass die Bestrebungen des Vereins nicht eine direkte Fortsetzung der von Clauson-Kaas vor zwölf Jahren eingeführten Handfertigkeiten und Handweb-Arbeiten sind, sondern durch die Betonung der erzieherischen Richtung dieselben in den Dienst der Schuleinrichtung stellen. Unter kurzer Erwähnung der Dienste, die die Knabenhandarbeit in dieser Beziehung dem höheren Unterricht leisten könne, wird dann aufgefordert, wie die Ausbildung der Sinnesfertigkeit, insbesondere des Sehens und des Tastens neben der Ausbildung der Denkfähigkeit hergehen müsse und wie auf diesem Wege es möglich sein wird, insbesondere für unser Gewerbe und Kunstgewerbe diejenige Vorbildung darzubieten, welche bei den fortgeschrittenen Ansprüchen der Gegenwart unent-

behrlich erscheint, um die Konkurrenz mit dem fortschreitenden Auslande zu bestehen.

Endlich erörtert v. Schenckendorff-Görlitz die Arbeitsvorbildung vom Standpunkt der Nationalökonomie. In dem letzten halben Jahrhundert, so führte Redner aus, haben sich erhebliche Umwandlungen im Leben der Völker vollzogen; ihre Kultur hat sich auf eine neue Entwicklungstufe gehoben. Alle Kultur vollzieht sich durch menschliche Arbeit wirtschaftlicher, gesellschaftlicher und bildender Art. Die allgemeine Erziehung muss der nachfolgenden Generation die Grundzüge und Elemente des auf diesen Arbeitsgebieten erworbenen Wissens und Könnens zuführen, wenn dieselben sich fortentwickeln sollen. Für die wirtschaftliche Arbeit giebt die öffentliche Erziehung sicher die allgemeine Vorbildung durch Schaffung der Intelligenz; sie hat jedoch noch keine Einrichtungen gewendet, durch welche das Interesse für gewerbliche Berufsarten geweckt oder die Kraft zur wirtschaftlichen Arbeitsfähigkeit entwickelt werde. Und doch sind in der wirtschaftlichen Arbeit mehr als neun Zehntel unseres Volkes thätig! Ist es ein Wunder, wenn heute in der heranwachsenden Generation so wenig Neigung und Lust zu gewerblicher Thätigkeit vorhanden ist? Das Kind hat die Hand wohl zum Schreiben und etwas Zeichnen gebrauchen gelernt, aber nicht zum Anfasen, zum bürgerlichen Gestalten, zu produktivem Schaffen. Das Auge hat wohl auf Buchstaben geschult, aber der Blick ist nicht geöffnet für die Welt der Erscheinungen. Fast eine Scheu vor bürgerlicher Arbeit bringt das Kind heute aus der Schule mit ins Leben. So erfolgt heute im Ganzen genommen durch die Schule eine ungesunde Verschiebung der Kräfte nach der Seite der gesellschaftlichen Linderungsarbeit, die die Gefahr eines geistigen Proletariats schaffen muss. Die wirtschaftliche Arbeit sieht man als etwas Untergeordnetes an und ist der Kinnelne doch genötigt, hier seinen Lebensunterhalt zu suchen, so entsteht der Streit zwischen Neigung und Lebenszwang, und giebt der sozialen Unruhe Nahrung. Wir müssen lehren, die Arbeit mehr zu schätzen nach dem ästhetischen, der Gewissenhaftigkeit, der Unsicht und Beharrlichkeit, mit welcher sie ausgeführt wird. So macht sich für die heutige Erziehung schon aus diesen allgemeinen Gründen die Arbeitschule neben der Lehrschule notwendig. Aber wir bedürfen dieselbe auch, um den Menschen direkt für die wirtschaftliche Arbeit zu erziehen. Handgeschicklichkeit, Ausdauer in körperlicher Arbeit, geschultes Auge, praktischer Sinn und Erfindungsgabe, genaues Arbeiten, Bildung des Schönheitssinnes und Erweckung der Lust zur gestaltenden Thätigkeit — sie sind die Elemente aller wirtschaftlichen Arbeit. Die Arbeitsschulen würden zu wahren Pflanzstätten gewerblicher Volkshildung in Deutschland herangereift. — Die Idee der Arbeitsschule ist keineswegs neu. Der Redner verliest eine Kabinettsordre des Herzogs Friedrich Franz von Mecklenburg vom 22. August 1792, sowie eine Verordnung des Herzogs von Württemberg vom 26. Mai 1794, welche durchaus von den gleichen Forderungen ausgehen: Wir müssen zur fakultativen Arbeitsschule der Lernecke gelangen. Die heutigen Verhältnisse sind hierzu günstiger wie früher. Unser Nationalreichtum hängt zum Wesentlichen auch davon ab, wie die Arbeitsfähigkeit im Volke entwickelt ist. Deutschland, das mit grossem Erfolg den wirtschaftlichen Kampf mit dem Weltmarkt aufgenommen hat und das zunehmend den regsten Unternehmungsgest in Handel und Gewerbe an den Tag legt, bedarf gerade heute dieser Einrichtung zur wirtschaftlichen Erziehung. So werden auch wir mit unseren Bestrebungen die Kultur unserer Zeit fördern helfen.

Hierauf schloss der Vorsitzende den Kongress um 3 Uhr, indem er den städtischen Behörden, sowie dem Volkshildungsverein von München für die besonders sympathische Aufnahme namens des Kongresses den Dank aussprach.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestalten wir für alle interessierten Lehrer ein Abonnement auf die 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen (siehe 1. Merkblatt) an. Das Abonnement kann jedoch nicht beginnen, bis die Verwendung der Nummern durch Frankfurt unter Streifband kann.

Signum 8. Zeitung.

Flensburg, Schleswig-Holstein. Lehrerin an der höheren Mädchenschule zu Ostern k. J. 1500 M. Meldungen bis 13. Oktober an den Magistrat.

Remscheid. Realschule. Zum 1. April 1889 Zeichenlehrer zur Lehrbefähigung für Mathematik, Physik oder Naturgeschichte. Gehalt 2160 M. Meldungen bis 1. November an Direktor Dr. Petry.

Saarbrücken. Königliche Gewerbeschule. Zum 1. April 1889 Zeichenlehrer. Gehalt 2100 M. Verlangt wird die Befähigung für linear-, Maschinen- und Bauzeichnen. Meldungen nebst Lebenslauf und Zeugnissen baldigst an Gewerbeschulldirektor Krüger.

Züllichau, Brandenburg. Rektor baldigst Gehalt 2250 M. und frei Wohnung. Meldungen von Bewerbern, die das Rektors-Examen bestanden haben, bis 20. Oktober an den Magistrat.

Sardien. Ospresmen, Poststation Pr.-Eylau. Ev. Lehrerin für ein Mädchen von 14 Jahren zum 15. Oktober. (Unterricht in allen Wissenschaften, den Sprachen und der Musik erwünscht.) Meldungen mit Gebührensprachen an Frau Baronin v. d. Goltz, geb. v. Selchow daselbst.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spalten Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
gung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Real Schulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminaren und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1873 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Seifensasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 41.

Leipzig, den 12. Oktober 1888.

17. Jahrgang.

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

In der gewaltigen Erscheinung des Paulus spiegelt sich so recht eigentlich die Religion Christi wieder. Zu dem Kampfe mit der heidnischen Aussenwelt gesellt sich der mit seinem Inneren; was ihn aber aufrecht erhält, ist die Empfindung der Gnade seines Gottes. Er zieht sich nicht von der Welt zurück, vielmehr ist diese bis zu seinem Märtyrertode sein Operationsfeld; er lebt von seinem Handwerk, um seinen Brüdern nicht zur Last zu fallen. Der Pfahl im Fleische hält ihn fest mit der Gnade verbunden; er atmet die höhere Luft aber nicht als ein Trücker, sondern als ein nüchterner und besonnener Streiter. Dem Timotheum, seinem geistigen Sohne, ruft er zu: Lass das Wassertrinken, nimm ein wenig Wein, deines Magens wegen. Er kannte die Gefahr der Askese, die damals von Heissspornen betont wurde, denn er kannte das menschliche Herz und daher warnt er vor dem harten Gewand. Heiraten ist besser als Bräutleiden, rief er. Zwei Momente hatte er tief erfasst: die Erkenntnis der Verderbnis des Willens und die Gnade.

An Paulus lernen wir also, dass, je tiefer die Erkenntnis der Sündhaftigkeit ist, desto mehr verlangt der Mensch nach der Gnade, und er bleibt in diesem Falle zumeist von Schwärmeren bewahrt. Schopenhauer selbst sagt an einer Stelle, im Grunde genommen sei das harte Gewand überflüssig, indem das Üben der Gerechtigkeit jenes ersetze. Der Apostel aber setzt als christlichen Grundsatz: Gottes Wort halten, Liebe üben und demütig sein vor seinem Gott.

Wo viel Schatten ist, herrscht auch viel Licht. Schatten ist überall, aber die Erkenntnis desselben mangelt zumeist, mithin bleibt auch das Licht fern. Den trüben Quell des Wollens dürfen wir nicht aber verstandesmässig erkennen, vielmehr muss ein tiefes und schmerzliches Leidtragen uns dabei erfassen, dann erst kann die Gnade wirken. Nicht diese und jene Sünde, sondern die Sündhaftigkeit muss uns aufgehen, dann kommt die Demut und mit ihr die Gnade. Ein Licht leuchtet nur in der Dunkelheit.

Welcher Unterschied ist nun zwischen Paulus und Schopenhauer? Bei jenem durchschauerte diese Erkenntnis das Herz, bei diesem blieb es im Intellekt; jener betrat die Bahnen des praktischen Christentums, dieser blieb ihnen fern; jener demütigte sich tief, dieser freute sich an dem Lichte seiner Erkenntnis. Je tiefer die Erkenntnis das Herz durchdringt, desto tiefer die Demut und desto grösser die Gnade. Darum wandte sich der alternde Schopenhauer thronenden Auges einmal ab von dem Bilde eines Gottbegeisterten mit den Worten: Das ist Gnade!

Die Erkenntnis blieb Schopenhauer im Intellekt gewissermassen sitzen. Er verkündete der Welt seine Wahrnehmung, praktische Folgen hatte sie für ihn selbst aber nicht. Wir kommen jetzt zum folgenden Kapitel.

### VI. Das Christentum und der „Intellekt“.

Grossartig ist die Art und Weise, wie Schopenhauer den Willen nach seinen verschiedenen Objektionsstufen darstellt und gliedert. Ein wundervolles und doch so einfaches und überzeugendes Bild ist es, dass er vor uns entrollt. Von der anorganischen Stufe mit ihren primitivsten Äusserungen geht ihm der Wille aufwärts bis zum Menschen, in ihm jenen Intellekt gewinnend, der befähigt ist, sich selbst zu erkennen und der sich aufschwingen kann zur Erkenntnis eines Gottes. Dem natürlichen Menschen dient freilich der gewonnene Intellekt zur Erreichung der natürlichen und hegebräulichen Absichten des Willens; er strebt nach den Erscheinungen und den Dingen dieser Welt; Sansaras Reich mit seinen Kulturerrungenschaften ist sein letztes Ziel.

Wir wissen, was dieser Intellekt der Menschheit erworben. Er ist tief in die Geheimnisse der Natur eingedrungen; er hat den Himmel durchforscht und gemessen. Leverrier erkannte 1847 in den Schwankungen des letzten damals bekannten Planeten, des Uranus, das Dasein eines Planeten, der über jenem hinaussteht musste. Er bezeichnete den Ort und Galilei fand an demselben, was jener berechnet, den Neptun.

Grossartig sind die Entdeckungen auch auf dem Gebiete der Chemie. Schon Demokrit nannte die letzten stofflichen Teile der Natur Atome. Der neueren Zeit blieb es vorbehalten, diese Atome der einfachen Körper zu wiegen und eine wundervolle Harmonie zu entdecken, wonach sich den Gewichtszahlen nach die Reihen der Elementarkörper in zwei kleine und drei grosse Perioden gliedern. Bisher für verschwistert gehaltene Elemente werden durch die Atomgewichtszahlen getrennt, stellt man aber die Perioden nebeneinander, so stehen sie wieder paarweise zusammen. Hat die graduell aufsteigende Zahlenreihe eine Lücke, so fehlt eben hier noch ein in Elementarstoff, der seiner Auffindung harret. So wurden das Gallium und Scandium entdeckt und man fand ihr Atomgewicht der Lücke entsprechend.

Die grossartige Ordnung der Natur und ihre wundersame Harmonie kommt dem suchenden menschlichen Intellekt entgegen und es erfüllt sich das Wort der Bibel im eminentesten Sinne: Macht euch die Erde unterthan.

Diese wunderbare Harmonie in der Kreatur, dieses Sichgestalten nach einem erhabenen Gesetze, dieses Kommen und Vergehen ist mir der deutlichste Beweis, dass die treibende Kraft nichts absolut Böses ist, sondern unter der Hand Gottes stehet. Ein Kreislauf ohne Vernunft und Grund ist ein Unding.

Spinoza aber schiesst weit über das Ziel hinaus, wenn er meint, der Unterschied zwischen Recht und Unrecht und überhaupt zwischen Gutem und Bösem sei an und für sich nichtig. Eine Behauptung, zu der sich der Pantheismus versteigen muss, wenn er seinen mit der Welt identifizierten Gott retten will.

Denn, sagt Schopenhauer, ist die Erde eine Theophemie, so ist alles, was der Mensch, ja, auch das Tier thut, gleich göttlich und vortrefflich: nichts kann zu tadeln und nichts vor den andern zu loben sein: also giebt es keine Ethik. Wir aber müchten hinzufügen: Es ist in diesem Falle eine Erlösung überflüssig, ja, eine Vermessenheit. Das tiefe, nie gestillte Sehnen, das durch alle Zeiten und durch alle Völker sich hinzieht, es wäre ein Murren gegen Gott und der höchste Ausdruck dieser Sehnsucht, die Religionen, ein Theaterspiel.

Goethe sagt:

In unseres Busens Reize wogt ein Streben,  
aus einem Bessern, Höhern, Unbekannten  
aus Dankbarkeit freiwillig hinzugeben.  
Wir nennens fromm sein.

Wenn der Intellekt in dieser Welt etwas Vollkommenes schaut, so steht er eben völlig im Dienste seines Willens. Rousseau setzte an die Stelle der Erbsünde eine ursprüngliche Güte und hielt nur den herrschenden Kulturweg für einen falschen und unnatürlichen. Shaftesbury, Holangbroke, Pope, Leibnitz und andere dachten ähnlich: sie waren die Vertreter des Optimismus und als solche die tiefsten Gegner des Christentums, wenigstens sie dies nicht aussprechen. Voltaires Candide und sein *Le désastre de Lisbonne* persiflierten diese Richtung freilich nicht im offenen Sinne des Christentums, aber in Betonung pessimistischer Anschauungen. Diese letzteren bilden aber die Grundlage unserer Religion. Luther ruft einmal aus: Er sei nahe daran gewesen, wie Hiob und Jeremias den Tag seiner Geburt zu verfluchen. Byron klagt:

Count o'er the joys thine hours have seen  
Count o'er the days from anguish free;  
And know, whatever thou hast been,  
'Tis something better not to be.

Wenn auch ein tiefer Unterschied noch liegt zwischen dem Blicke eines Luther und dem eines Byron, im Wesen sind sie sich verwandt. Sie anerkennen beide ein Erlösungsbedürfnis und dieses ist ihnen geworden durch ihren Intellekt.

Der Forscher, welcher die Welten misst, neue Sterne entdeckt, welcher eine Vorstellung von der unendlichen Grösse des Universums gewonnen hat und doch nicht niedersinkt in Demut vor dem Schöpfer: dessen Intellekt hat trotz seiner Entwicklung sein Ziel nicht gefunden; er blieb befangen von den Erscheinungen und im Dienste seines Willens.

Ausgerüstet mit seinem ihm über die Tierwelt erhebenden Intellekt hat sich der Mensch zum Herrscher der Erde gemacht. Ohne denselben wäre er eben nicht Mensch und führte ein bewusstloses Dasein. Zum Bewusstsein gelangt er eben durch den Intellekt, zunächst zu dem von Aussendungen. Gelangt er zum Bewusstsein seiner selbst, wobei aber der Intellekt dem Willen, wie das beim Optimismus der Fall ist, nichts vorschmeicheln darf, dann — nun dann hat er Ursache zu erschrecken und das bisherige Siehe — es — war — alles — gut verwandelt sich meist in sein Gegenteil.

Wir nehmen an, dass der Lichtganz, der durch den Intellekt das Innere, die Werkstätte des Willens, erhellt, nicht durchdringend genug war. Alsdann tröstet man sich damit: Es wird noch besser werden. Später, nach langen Kämpfen, fällt wieder einmal ein Lichtstrahl in das Innere, vielleicht veranlasst durch ein Wort oder Ereignis, und man erkennt dann, dass alles drinnen im alten Stile fortarbeitet, nur vorsichtiger und versteckter.

Das ist der Erkenntnis von der Unabänderlichkeit des Charakters. Es gewannen eine solche im Alter Voltaire, gegen das Ende seines Lebens Spinoza. Betrachten wir in späteren Jahren die Entwicklungsgeschichte unseres Intellekts, so finden wir, dass der letztere fact in jedem Zweige der Wissenschaft allmählich zu einem tieferen Bewusstsein gelangt und das Es — fiel — ihm — wie — Schuppen — von — den — Augen — sich immer wiederholt hat. Der Intellekt wird besonnen. Die Besonnenheit ist das wahre Merkmal des Denkens in der Gruppierung und Durchforschung der *substantia extensa*.

Fällt der Lichtstrahl scharf und hellleuchtend in das Innere; offenbar: dem Menschen seine Willensrichtung gewaltig und niederdrückend; beruhigt er sich nicht in dem Gedanken, es ist halt überall nicht anders, es muss wohl so sein müssen; fasst

er nur sich ins Auge, dann entsteht in ihm eine mächtige Revolution. Ein Wort, eine That, die man nachher betrachtet, oft auch nur Gedanken, auf die man sich überrascht: sie packen den Menschen im Innersten seiner Natur und die Klage, die er ausstößt: sie ist die Klage der Propheten und Apostel.

Er sucht Rettung. Die Kirche nennt einen solchen Zustand: Gnadenwirkung. Der Lichtstrahl einer höheren Welt ist durch die Intellekt in sein Inneres gefallen; er sieht nicht mehr einzelne Sünden, er erkennt die sündhafte Richtung seines Willens. Die Offenbarung, die Bibel allein kann sein Hafen werden. Selig sind die Leid tragen, denn sie sollen getrostet werden; selig sind die geistlich arm sind, denn das Himmelreich ist ihr.

Eine solche Revolution machte Paulus durch, ein Augustin und Luther. Sie erfassten die Gnade. Die Erkenntnis erwirkte bei ihnen tiefe Demut und ohne diese ist die Gnade machtlos, gleitet ihr Strahl vom Herzen ab wie von einem Panzer. Eine Erkenntnis der falschen Willensrichtung, die nicht zur Demut führt, sondern sich zu trösten versteht, lernt also das Wesen der Gnade nicht kennen. Der Weltschmerz ist ohne Demut und seine Dichter wie Byron, Leopardi, Lenau fanden, trotz ihrer hohen Gedanken und Gefühle, den Weg nicht; die Philosophen pessimistischer Weltanschauung desgleichen.

Der Intellekt ist also die Pforte, durch welche der Lichtstrahl einer anderen Welt in das Innere Eingang findet. Christus sagt: Den Reichen wird es schwer in das Reich Gottes zu kommen. Wir können diesen Satz auch auf die geistig Reichen, auf die mit einem grossen Intellekt Ausgestatteten anwenden. Oft ist gerade das Wissen ein grosses Hindernis. Der Strahl der Gnadenwirkung vermag nicht durchzudringen. Der einfachste Intellekt ist hinreichend ihm den Weg zu bahnen.

Was kein Verstand der Verständigen sieht,  
Erkennt oft in Einfalt ein kindlich Gemüt.

Wir haben unter gewöhnlichen Arbeitern hier und da auf unseren Reisen Menschen getroffen, bei denen der Strahl einer höheren Welt den Weg zum Inneren gefunden hatte. Welch eine Umgestaltung brachte er hervor! Was ist alle sogenannte Kulturentwicklung gegen einen solchen Fortschritt! In dem Munde dieser „Stillen im Lande“ kommt selbst die Sprache und zwar ohne jeden Unterricht zu ihrem schönsten Ausdruck. Man höre einmal einen solchen Mann in seiner Feierabendstunde reden aus dem vollen Schatze seiner inneren Erfahrungen!

Ein wahrer Hunger bemächtigt sich eines von der Gnade ergriffenen Menschen, ein Ringen, das nur erfahrungsmässig zu verstehen ist. Selig sind, die da hungern und dürsten nach der Gerechtigkeit. Wie der Hirsch schreiet nach frischem Wasser, so schreiet meine Seele Gott zu dir.

Oftmals führen Verhältnisse einen solchen Menschen in den gewaltigen Streit mit den Mächten dieser Welt und die Wirkungen der Gnade verschwinden. Cromwell tröstete sich später damit, unter denselben gestanden zu haben; selbst Luther erbat später oft und zagte, wenn er sich und sein Werk betrachtete.

Die Wirkungen der Gnade hängen absolut von dem Zustande des Menschen ab. Nur die aus der Erkenntnis hervorgegangene Demut führt sie herbei. Ohne diese ist von der Gnade keine Rede. Ihre Wirkung ist gleich der des Sonnenstrahles in einem gelockerten Erdrück. Dem Demütigen giebt Gott Gnade, sagt die Schrift. Und weiter: So demütiget euch nun unter die gewaltige Hand Gottes.

Es gehört von vorn herein eine ideale Richtung dazu, wenn die Erkenntnis der sündhaften Richtung unseres Willens eine lebendige werden soll. Wie oft habe ich Menschen zittern und zagen gesehen über sogenannte Bagatellen, die tausend andern auch nicht die geringste Last bereiten, wie oft quälten sich einige mit dem oder jenem Vorkommnis ihr Leben lang, über das andere lachen würden. Jene schauen tiefer. Das Vorkommnis ist ihnen ein System geworden ihrer Grundnatur und daher betrachten sie es in einem andern Lichte. Der Pfahl im Fleisch, der Paulus drückte, ist eben nichts anderes. Es ist das Steueruder zur fortlaufenden Demut und Gnadenbedürftigkeit.

(Fortsetzung folgt.)

## Einige Urteile und Erfahrungen über die Mängel des Gymnasiums.

Nachstehend stellen wir einige von Kommissionen in antiker Form gegebene Urteile über die mangelhaften Leistungen der Gymnasien zusammen, weil wir der Ansicht sind, dass nur eine rückhaltlose Kritik des Bestehenden und die Darlegung seiner Mängel eine den Forderungen der Gegenwart entsprechende Reform unseres höheren Schülerwesens anbahnen wird.

### I. Akademische Gutachten über Zulassung von Real- und Abiturienten zu Fakultäts-Studien.

S. 76. Universität Halle. Es ist auffällig, wie wenig die Studenten der Gegenwart ihre Muttersprache beherrschen, und wie oft das, was sie in deutscher Sprache schreiben, stilistisch und logisch einen schülerhaften Eindruck macht.

S. 109. Universität Bonn. Es ist als ein wahrer Notstand zu bezeichnen, dass es auf den meisten Universitäten geradezu unmöglich ist, ein wissenschaftliches Spezialkolleg über die Physiologie der Sinnesorgane zu lesen, weil jede mathematische Formel Entsetzen erzeugt und jede Grundbildung in der Geometrie, Trigonometrie und analytischen Geometrie fehlt.

### II. Ärztliches Gutachten über das höhere Schulwesen in Elsass-Lothringens.

Erreichen unsere höheren Schulen mit der angestrengten Arbeit ihrer Schüler, der gewissenhaften Pflücktreue ihrer Lehrer das Ziel, das ohne Gefährdung der körperlichen Gesundheit die geistige Frische der studierenden Jugend erhalten und gefördert wird?

Um eine Antwort auf diese seit langer Zeit aufgeworfene Frage zu finden, wenden wir uns zunächst an die eigene Erfahrung und können auf Grund derselben versichern, dass nicht wenige der Medizin-Studierenden trotz zehnjähriger Vorbereitung auf gelehrten Schulen unfähig sind, einfache sinnliche Erscheinungen schnell und genau aufzufassen, das Beobachtete sprachlich richtig wiederzugeben und mit der nötigen Gewandtheit und Sicherheit Urteile und Schlüsse zu ziehen bilden.

Man findet es nur zu häufig, dass zwanzigjährige Jünglinge, deren Gehirn zehn Jahre lang und länger mit humanistischem und realistischem Wissen vollgestopft worden ist, als Praktikanten am Krankenbette nicht instande sind, auf kurze und nicht misszuverstehende Fragen, die jeder Mensch mit gesundem Verstand und guter Elementarbildung sofort hegreift und beantwortet, eine zutreffende kurze und bündige Antwort zu erteilen. Die Gelehrsamkeit hat den Sieg über die natürliche Vernunft, über die geistige Frische davongetragen.

### III. Verhandlungen der Kommission zur Prüfung der Frage der Überbürdung der Schüler höherer Lehranstalten des Grossherzogtums Hessen.

Protokoll 4, S. 21. Herr Universitäts-Kanzler Geheimrat Professor Dr. Wasserschleben (Giessen): M. H., vor einer längeren Reihe von Jahren, sah sich die juristische Fakultät der Landesuniversität veranlasst, in einem Bericht an das Ministerium hinzuweisen auf die überaus mangelhafte Vorbildung einer grossen Reihe von Kandidaten im Deutschen. Es ist damals hingewiesen worden auf die Unfähigkeit derselben, ihren Gedanken einen korrekten, orthographisch reinen Ausdruck zu geben und in einer Form, die wenigstens einigermaßen abgerundet sei. Die juristische Fakultät ist nicht die einzige, die diese Bemerkung gemacht hat; ich kann wohl sagen, dass sämtliche Prüfungskommissionen mehr oder weniger Klage erhoben über dieselbe Mangelhaftigkeit.

Ich bin jetzt länger als dreissig Jahre Mitglied der juristischen Fakultät und ich muss offen aussprechen, dass dieselben Umstände, dieselben Mängel bis auf den heutigen Tag hervorgetreten sind. In der letzten Fakultätsprüfung, die vor wenigen Wochen beendet worden ist, sind uns wieder Arbeiten geliefert worden, die nach den angegebenen Richtungen im höchsten Grade mangelhaft sind. Es ist also entschieden die Vorbildung eines grossen Teils unserer Kandidaten im Deutschen eine unzureichende. Ich bin vollkommen damit einverstanden, dass eine Vermehrung der Unterrichtsstunden im Deutschen für sich allein

diese Lücke nicht ausfüllen kann; man muss also andere Mittel und Wege einschlagen, um das zu leisten, was geleistet werden muss.

### IV. Wiese: Lebenserinnerungen und Amtserfahrungen.

S. 188. Geht es denn rückwärts mit dem deutschen Stil und dem sachgemässen, auch dem korrekten Gebrauch unserer Muttersprache? Wie oft muss ich von höheren Zivil- und Militärbeamten die Klage hören, und nehme es selbst an den von mir durchzusehenden Aufsätzen junger Juristen und Offiziere wahr, dass diese Arbeiten, auch bei solchen, die eine höhere Schule durchgemacht haben, an starken stilistischen und logischen Mängeln leiden.

Der thüringische Minister N. sprach gestern gegen mich dieselbe Klage aus: „Nach meiner Wahrnehmung, sagte er, trägt die Beschäftigung mit den alten Sprüchen und ihrer klassischen Litteratur immer spärlicher die Früchte, die man noch immer von ihnen erwartet. Die jungen Beamten können keinen Aufsatz machen; entweder bewegen sich ihre Arbeiten in den bureau-mässigen Ausdrücken wie auf einem Knipfeldam, oder sie sind ganz vage und charakterlos und meist ohne logische Schärfe. Meine Forderungen sind keineswegs hochgepasst: Originalität der Auffassung und künstlerisches Geschick in Gestaltung des Stoffes und Handhabung der Sprache ist nicht eines jeden Sache und braucht es nicht zu sein.“

Selbst von Inkorrektheit in Bezug auf Grammatik und Orthographie sind diese Arbeiten nicht immer frei, und dass eine Gliederung des Ganzen durch Absätze an der rechten Stelle erkennbar und irgend ein logisches Interpunktionsgesetz befolgt wird, gehört zu den Seltenheiten.

Dieser Zustand fällt sicherlich auch der Schule zur Last; sie müsste auch vom Standpunkt nationaler Ehre, Reinerhaltung und rechten Gebrauch der Muttersprache für eine ihr obliegende Hauptangelegenheit ansehen und von früh auf bewusster und kräftiger als vielfach geschieht der deutschen Gleichgültigkeit gegen die Form entgegenarbeiten.

### V. Verhandlungen der Konferenz württembergischer Gymnasialrektoren am 26. und 27. Februar 1883.

Die mit Genehmigung des Königl. Ministeriums des Kirchen- und Schulwesens von der Ministerialabteilung für Gelehrten- und Realschulen auf den 26. vorigen Monats einberufene Konferenz der Rektoren der württembergischen Gymnasien hatte über die Frage der Überbürdung der Gymnasialschüler, bezw. über eine Revision des Gymnasiallehrplans zu beraten. Die Verhandlungen derselben nahmen 3 Sitzungen in Anspruch, welche im Sitzungszimmer der Ministerialabteilung stattfanden. Zu der ersten Sitzung waren erschienen: Sr. Exzellenz der Staatsminister des Kirchen- und Schulwesens Dr. von Gossler, Direktor Dr. von Bockhammer, Präsident Dr. von Binder a. D., die Oberstudienräte von Dillmann, von Dorn, Henzler und Dr. Kläiber, die Rektoren Oberstudienrat Dr. Planck und Osterlen von Stuttgart, Dr. Bender von Ulm, Dr. Pressel von Heilbronn, Dr. Baur von Tübingen, Dr. Schneiderhahn von Ehingen, Ott von Rottweil, Krant von Hall, Held von Ravensburg, Gaisser von Ellwangen.

Zu Thesse 12, welche für die Promotionsprüfung in die Klasse VII (Unterssekunda) als Gegenstände den deutschen Aufsatz, Latein, Griechisch, Französisch und Rechnen bestimmt, wurde u. a. bemerkt. Wenn mehrere Stimmen auch für Berücksichtigung des deutschen Aufsatzes als Prüfungsfach sich aussprachen unter Berufung auf die geringen Leistungen in diesem Fache, besonders beim Lateinexamen, so entschied sich doch schliesslich die Konferenz für Beibehaltung desselben, da es doch immer wieder solche Schüler gebe, die im Lateinischen und Griechischen oft weniger gute, dagegen im deutschen Aufsatz desto befriedigendere Leistungen aufweisen und da ohnedies der deutsche Aufsatz unter allen Prüfungsfächern am wenigsten Zeit für die Vorbereitung in Anspruch nehme.

Der aus dem Schosse der Konferenz gestellte Antrag, dem deutschen Aufsatz seine präponderierende Stellung bei der Abiturientenprüfung zu entziehen, indem künftig die erfolgreiche Ersterhebung derselben nicht mehr davon abhängig gemacht werde, dass der Abiturient mindestens genügend im Aufsatz erhalte, wurde schliesslich einstimmig von der Konferenz angenommen.

Hinsichtlich der Wertung des deutschen Aufsatzes wird unter Abänderung der Bestimmung unter Absatz 3, § 7 der Instruktion angeordnet, dass eine ungenügende Leistung in diesem Fache die Erteilung des Reifezeugnisses künftig nicht ausschliessen soll, dagegen bei Feststellung des Gesamtergebnisses der Prüfung die Leistung im deutschen Aufsatz doppelt gezählt werde. Bezüglich der Leistung im Lateinischen bleibt es bei der Bestimmung des § 7, wonach ungenügende Noten in diesem Fache die Erteilung des Reifezeugnisses ausschliessen.

## Heidelberger Professoren und Schulreform.

Aus Schulkreisen wird dem Berliner Tageblatt geschrieben: Seit Monaten werden in ganz Deutschland Unterschriften für eine Eingabe an den preussischen Kultusminister gesammelt, in welcher derselbe gebeten werden soll, geeignete Schritte zur Herbeiführung einer durchgreifenden Schulreform zu veranlassen. Diese Adresse ist bereits von ungefähr 22 000 deutschen Männern aus den verschiedensten Lebensstellungen unterzeichnet. Das ist sicherlich der beste Beweis, wie allgemein und tief das Bedürfnis einer Neuordnung unseres höheren Schulwesens empfunden wird. Dadurch hauptsächlich veranlasst, haben vor einiger Zeit ein Generalmajor a. D. und dreizehn Professoren der verschiedenen Fakultäten der Heidelberger Hochschule zu Gunsten des humanistischen Gymnasiums eine Erklärung veröffentlicht, aus welcher der folgende Satz vor allem zunächst eine Besprechung verdient. Die Herren „bedauern lebhaft, dass die alte heimische Unsitte, eigenen Besitz gering zu schätzen, hier gegenüber einem Gute auftritt, um welches wir vom Auslande beneidet werden“.

In diesem Gedanken liegt eine zweifache Unrichtigkeit. Wie steht es zunächst mit der alten heimischen Unsitte, eigenen Besitz gering zu schätzen? Nach der ganzen Haltung der Erklärung kann unter dem eigenen Besitz nur das heutige Gymnasium verstanden werden. Den Mittelpunkt des gymnasialen Unterrichts bilden die alten Sprachen, welche im Lehrplane von 1882 für neunjährigen Lehrgang mit 117 Stunden bedacht wurden, während für die übrigen Fächer insgesamt nur 151 Stunden wöchentlich angesetzt sind. Wer nun das Übergewicht der alten Sprachen und ihren massgebenden Einfluss als für die Gegenwart völlig unhaltbar angreift, wer die unverkennbaren grossen Mängel des gymnasialen Unterrichts bekämpft, der buldigt nach der Heidelberger Erklärung der Unsitte, den eigenen Besitz gering zu schätzen. Die Vertreter einer gründlichen Neugestaltung unseres Schulwesens nehmen aber einen ihrer Hauptangriffspunkte daher, dass das Gymnasium gerade, indem es Latein und Griechisch in den Mittelpunkt des Unterrichts stellt und auf deren Erlernung über zwei Fünftel aller Unterrichtszeit verwendet, zu ihren Gunsten jedoch die Geschichte und vor allem die Sprache und Literatur unseres Volkes in unverzeihlicher Weise vernachlässigt, sich der Überschätzung des Fremden und der Geringschätzung des eigenen Besitzes schuldig macht. Will man eine Anklage erheben, so kann diese nur das Gymnasium treffen, welches seine Schüler nach Rom, nach Athen und Sparta führt, statt sie an den hehren Erscheinungen deutscher Geschichte, an den edlen Gestalten der Schöpfungen des deutschen Geistes sich erfreuen und bilden zu lassen.

Wie weit jedoch die Anhänger des Gymnasiums in der Geringschätzung des eigenen Besitzes, in der Verachtung und Herabsetzung des Deutschtums geben, das beweist recht deutlich der Erlass der württembergischen Regierung an die Lehrkollegien der Gymnasien. Danach ist angeordnet worden, dass eine ungenügende Leistung im Deutschen die Erteilung des Reifezeugnisses nicht ausschliesst, wohl aber ungenügende Noten im Lateinischen. In den Verhandlungen der württembergischen Gymnasialdirektoren vom Februar 1883 haben sich sogar mehrere Stimmen für die Beeitigung des deutschen Aufsatzes als Prüfungsfaches unter Berufung auf die geringen Leistungen in diesem Fache ausgesprochen. Heisst denn das etwa das Nationalgefühl pflegen, eigenen Besitz hoch und wert achten, wenn man solche Urteile über die Bedeutung und die Stellung der Muttersprache im Unterricht des Gymnasiums begt, ausspricht und zu Be-

schlüssen erhebt? Überreicht eine deutsche Hochschule eine Adresse, so ist diese unter hundert Fällen neunundneunzigmal in lateinischer Sprache abgefasst!

Der Vorwurf, jenor gekennzeichneten Unsitte zu buldigen, trifft vor allem die Unterzeichner der Heidelberger Erklärung selbst, indem sie für die alten Sprachen eine Lanze brechen. Es handelt ungerecht und unpatriotisch, wer bewusst das eigene Vaterland gegen Griechenland und Rom zurücksetzt. Und die Behauptung, dass man griechische und römische Geschichte lernen müsse, um die deutsche zu verstehen, ist ebenso unlogisch und ungeheuerlich, wie diejenige, dass man die Muttersprache am besten an einer fremden und vor allem an der lateinischen und griechischen erlerne. In richtiger Würdigung des erwachten Nationalgefühls fordert jene grosse Zahl höchst bedeutender Männer, welche insbesondere in der Heidelberger Erklärung der Unsitte, den eigenen Besitz gering zu schätzen, geziehen wird, grössere Pflege deutscher Geschichte, deutscher Sprache und Literatur; sie findet in den weitesten Schichten unseres Volkes Verständnis und Förderung für das, was sie als ihre vornehmste Aufgabe betrachtet, die deutsche Schule aus den Fesseln der antiken Welt zu lösen und auf nationaler, auf deutscher Grundlage umzugestalten.

Unsere Lehranstalten sind deutsche Schulen; für ihre Zöglinge ist die erste und höchste Forderung grössere Pflege der Muttersprache, gründlicher Unterricht in der vaterländischen Geschichte und Literatur, eine Forderung, die immer dringlicher gestellt wird und immer gebietender Erfüllung erheischt. Je mehr die in der Heidelberger Erklärung vertretene Ansicht, dass der Weg zur Erkenntnis des Deutschtums über Athen und Rom führt, dass unser eben erwachtes Nationalbewusstsein die beste Stärkung durch die Beschäftigung mit der alten Welt erhalte, an Boden verliert, desto mehr wächst die Zahl derjenigen, welche eine grössere Berücksichtigung vor allem der Sprache und Literatur unseres Volkes von den Gymnasien verlangen.

Die Berechtigung dieser Forderung ergibt sich hauptsächlich aus den vielen Klagen, welche allerorten über des mangelhaften Stil, über den fehlerhaften Gebrauch der Muttersprache laut werden.

Richthofen, dem auch die Vertreter der Heidelberger Erklärung eigenmächtige Parteinehme nicht vorwerfen werden, weist auf Grund langjähriger Erfahrung, stets sorgfältig und gewissenhaft prüfend, die völlige Unhaltbarkeit der heutigen gymnasialen Zustände nach und fordert für unsere Muttersprache einen grösseren Raum im Unterricht. Im neunjährigen Lehrgange soll der Unterricht im Deutschen in sechs wöchentlichen Stunden durch alle Klassen erteilt werden. „Die möglichst vollkommene Beherrschung der Muttersprache wird als der erste und vornehmste Zweck des Gymnasialunterrichts anerkannt; sie enthält zugleich das allein geeignete Mittel, den ethischen und nationalen Gedanken zu erreichen. Die Aszension von einer Klasse zur anderen ist der Hauptsache nach von der Erreichung des näher festzustellenden Klassensziels in der deutschen Sprache und dem Fortschritt im mündlichen und schriftlichen Gebrauche derselben abhängig; wer hierin nicht genügt, darf nicht ascendieren. Wer im Abiturientenexamen einen deutschen Aufsatz nicht völlig genügend zu schreiben vermag, darf, wie immer seine Kenntnisse im Lateinischen und Griechischen beschaffen sein mögen, kein Maturitätszeugnis erhalten. Wer indes in diesem Hauptfache völlig genügt, dem darf ein solches Zeugnis selbst dann nicht versagt werden, wenn seine Kenntnisse in der griechischen und lateinischen Grammatik einige Lücken zeigen. Das Gleiche ist hinsichtlich der Versetzung von einer Klasse zur anderen zu beobachten.“

Welch ein Unterschied zwischen dem Erlass der württembergischen Regierung und dieser Forderung! Und jene grosse Zahl deutscher Männer, welche denselben Ziele zustreben, wie Richthofen, buldigt, nach der Heidelberger Erklärung, der heimischen Unsitte, den eigenen Besitz gering zu achten! Dieser Vorwurf trifft wahrlich nicht den, welcher die geschichtlichen Ereignisse seines Volkes, die herrlichen Schöpfungen seiner Geisteshelden und seine Muttersprache weit mehr, als bisher in den Gymnasien geschehen, berücksichtigt sehen will, sondern denjenigen, welcher nicht ablassen kann von der Überschätzung des Fremden und damit von der Forderung, dass die deutsche Jugend ihre Ideale in der alten, längst abgestorbenen Welt

sachen soll, während sie sich vor allem an deutschen Helden und an den schönen und grossen Begebenheiten ihres Volkes zu gleichem Denken und Thun erwärmen und begeistern will.

Die Heidelberger Erklärung scheut sich nicht, jenem Vorwurfe eine recht pikante Spitze zu geben, indem nach ihr jene Unsitte einem Gute gegenüber auftritt, um welches wir vom Auslande oft beneidet werden; dieselbe spricht damit eine tatsächliche Unwahrheit aus. Wenn jene gelehrte Körperschaft sich bewegen fühlte, dem umfallenden Gymnasium beizuspringen, dann war es ihre heiligste Pflicht, das höhere Schulwesen des Auslandes zu prüfen und nicht so ohne weiteres eine so schwere und so grundlose Verdächtigung gegen die Vertreter einer Neuordnung unseres Schulwesens öffentlich auszusprechen. Denn es ist nichts weiter als eine Phrase, dass unsere Gymnasien den Neid, die Verwunderung des Auslandes, ein Muster für dasselbe bilden und die Unterzeichner der Erklärung sind nicht instande, einen Kulturstaat zu nennen, der bei der Neuordnung seines Schulwesens in der Gegenwart sich unser Gymnasium zum Vorbild genommen hätte. In Norwegen, Schweden, Dänemark, Frankreich, in der Schweiz, in Ungarn ist das höhere Schulwesen in den letzten zwanzig Jahren neu eingerichtet; überall ist den Forderungen, welche die Gegenwart an die Vorbildung der Jugend stellt, Rechnung getragen, überall sind die alten Sprachen aus ihrer massgebenden Stellung zu Gunsten der neueren Wissenschaften zurückgedrängt; überall hat sich die grundsätzliche Änderung in einem unserer gymnasialen Einrichtung geradezu entgegengesetzten Sinne vollzogen und nirgends findet sich die Spur, dass unser Gymnasium dem Auslande dabei als Muster gedient hat.

## Zur Abwehr und Verständigung.

In No. 38 d. Bl. unterzieht Herr Timm-Altona meine Kritik der Prahlschen Schullora einer Besprechung, die sich besonders in der verbrauchten und wenig geschmackvollen Überschrift: „Herr Junker und die Prahlsche Schullora“ zu einem persönlichen Angriff zuspitzt. Darin gedanke ich Herrn Timm nicht zu folgen, vielmehr mich durchaus in den Grenzen des literarischen Anstandes zu halten und seine Ausführungen einer rein sachlichen Betrachtung zu unterziehen.

„Das Prahlsche Buch wird in jeder Beziehung verurteilt“, sagt Herr Timm. — Ich habe dasselbe ausschliesslich in pädagogisch-didaktischer Beziehung besprochen und verurteilt.

Nach Herrn Timm liefere ich auch nicht den Schatten eines Beweises für meine Behauptungen. Was wünscht Herr Timm bewiesen? Dass der Lernende beim Bestimmen nach den Prahlschen Tabellen keine Kenntnis vom natürlichen Pflanzensystem erhält? Dass die Tabellen unübersichtlich gedruckt sind, so dass ein Rückblick auf den zurückgelegten Weg niemals möglich ist? Beides sind unbestreitbare Tatsachen. — Dass Charakteristiken der Familien nicht vorhanden sind? Dass ist eine von Herrn Timm selbst anerkannte Tatsache. — Dass das Buch die Bedürfnisse der Schule nicht berücksichtigt? Wo berücksichtigt es dieselben?

Ich soll nach Herrn Timm mit Dr. Knuth in Widerspruch setzen, da dieser selbst sage, sein erstes Werk sei für den Schulgebrauch ungeeignet. Das ist mindestens ein Irrtum. Herr Knuth sagt nur: „Die Flora von Schleswig-Holstein des Unterzeichneten ist wider Erwarten zu umfangreich geworden und somit für die allgemeine Einführung in Schulen ungeeignet“. Er hebt aber mit Recht ausdrücklich hervor, dass beide Bücher nebeneinander benutzt werden können. Knuths erstes Werk war durchaus als Schulbuch gedacht und angelegt, das zweite ist einfach ein Auszug aus dem ersten.

Die Pflanzen mit Vokablen zu vergleichen, ist mir nicht eingefallen. Herr Timm wird gut thun, dergleichen aufmerksam zu lesen, ehe er darüber schreibt.

Wenn endlich Herr Timm mit der Frage: „Herr Dr. J. wird denn doch nicht etwa aus dem Knuthschen Buche seine Schöthler Familiendiagnosen lernen lassen?“ den Knuthschen Familiendiagnosen einen Vorwurf machen will, so ist ihm hier das kleine Malheur — um mich eines eigenen hübschen Ausdrucks

zu bedienen — passiert, sich mit sich selbst in Widerspruch zu setzen. Im Hünboldt 1887. S. 484 schreibt Herr Dr. Timm über Knuths Flora etc., I. Abteilung: „Die Diagnosen sind übersichtlich und ausführlich“. Das war allerdings vor seiner wunderbaren Verwandlung aus einem Paulus in einen Saulus.

Dr. Junker-Rendsburg.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

□ **Berlin.** (Allgemeiner deutscher Sprachverein.) In Kassel tagte jüngst die zweite Hauptversammlung des Allgemeinen deutschen Sprachvereins. Aus dem vom Vorsitzenden des Gesamtvereins, Professor Dr. Riegel-Braunschweig, erstatteten Geschäftsbericht entnehmen wir, dass die Bemühungen, um die öffentlichen Behörden für die Sache der Sprachreinigung zu gewinnen, einigen Erfolg hatten. Besonders entgegenkommend habe sich der Ausschuss für Ausarbeitung eines allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuchs für das deutsche Reich bewiesen. Der Verein zählt im ganzen 106 Zweigvereine mit 7072 Mitgliedern und 106 Einzelmitglieder. Während Städt., wie Kassel, Braunschweig, Koblenz u. s. w., Vereine mit Mitgliederzahlen von 200 und mehr aufweisen, habe die Millionenstadt Berlin in ihrem Verein nur 230 Mitglieder. Österreich habe sich sehr entgegenkommend gezeigt, nicht so der Stille des deutschen Reiches, mit Ausnahme von Baden und dem Elsass. — Prof. Dr. Witold-Berlin verkündete die Preisaufrage, für deren Lösung der Gesamtverband 1000 Mk. aus Vereinsmitteln ausgesetzt hat. Dasselbe besteht in der Abfassung eines nicht mehr als acht Druckbogen umfassenden Werkes über „unsere Muttersprache, ihr Werden und ihr Wesen“. Das Werk muss eine auf wissenschaftlichem Boden beruhende gemeinverständliche Schilderung der Entwicklung unserer Sprache sein, wobei das Hauptgewicht auf das 16. und 18. Jahrhundert zu legen ist. Es soll nicht eine Grammatik sein, sondern Wert und Wesen der deutschen Sprache in einer Weise dargelegt werden, dass sich die weitesten Kreise der Gebildeten davon gefesselt fühlen; frei von totem Regelwerk soll es sich als ein „Volks- und Hausbuch unserer Muttersprache“ darstellen. Danach sprach Dr. Lohmeyer-Kassel in interessanter Weise über „Unsere Vornamen, ein Stück deutscher Sittenlehre“. Die vom Zweigverein Graz beantragte Einwirkung auf die Kalendermacher wegen Anwendung deutscher Namen wurde gutgeheissen. Schliesslich sprach Prof. Dr. Heusser-Kassel über die von Hornemann-Hannover herausgegebene Parallelgrammatik der fünf Schulsprachen, welche einer weitgehenden Verdeutschung der grammatischen Kunstsprache das Wort rede.

† **Berlin.** (Schulreform.) In ihren Betrachtungen über die Schulreform schreibt die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ u. a. folgendes:

Im allgemeinen wird angenommen, dass diejenige Weltanschauung, welche auf den Lehren des englischen Naturforschers Charles Darwin sich aufbaut und welche man als entschieden materialistische bezeichnen muss, da sie sich im schriftlichen Gegensatz zu der auf religiöser Grundlage entwickelten Prinzipien befindet, für das Leben nur die Gewinnung einer Summe realer Kenntnisse und Fertigkeiten für ersprießlich hält, um den Kampf ums Dasein in erfolgreicher Weise bestehen zu können. Diese Ansicht erhält ihre Bestätigung dadurch, dass hervorragende Vertreter der materialistischen Richtung in der Frage der Schulreform Stellung nahmen und das ganze klassische Altertum, als für unsere Zeit wertlosen Ballast, in die Pulkammer werfen wollten. Das Zeitalter des Dampfes und der Elektrizität, hiess es, könne nicht mehr den Hauptzettel seiner Bildung den alten Sprachen entnehmen, der Schüler müsse über die „biologischen Gesetze“ unterrichtet werden, wenn er die Entwicklung des Lebens verstehen lernen solle — und was der weitestgehenden Forderungen mehr waren.

Sicherlich nun wird man denjenigen Recht geben müssen, welche eine Hypothese — und als solche ist die Darwinische Lehre aufzufassen — nicht für geeignet erachten, als Grundlage des Unterrichts zu dienen; und diese Erkenntnis scheint selbst im materialistischen Lager, wenn auch aus anderen Gründen, Vertreter zu finden. So kann man die merkwürdige Tatsache konstatieren, dass Professor Dr. Vaihinger-Halle die früheren Ausführungen Professor Dr. Preysers, welche sich gegen die vorzugsweise philologische Ausbildung der Schule richteten, auf der Kölner Naturforscherversammlung bekämpfte und zwar mit Hilfe der Darwinischen Entwicklungstheorie. Bedauerlicherweise ist, dass die Hauptstapfen der geistigen Entwicklung der Menschheit die klassische Altertum, das Christentum und die Naturwissenschaften seien und es sei erforderlich, dass, da nach Darwinischer Lehre jedes Geschöpf, auch das vollkommenste, nicht mit den fertigen charakteristischen Anlagen seiner Gattung geboren werde, sondern behufs seiner völligen Entwicklung alle früheren Phasen und Stufen des tierischen Lebens noch einmal zu durchlaufen habe, auch für die höhere geistige Erziehung und Bildung des Menschen derselbe Grundsatz gelten müsse.

Es darf den Anhängern der humanistischen Bildung nicht verargt werden, wenn sie mit einer gewissen Gleichgültigkeit davon Kenntnis nehmen, dass selbst von einer Seite, von der es nach den bisherigen Erfahrungen am wenigsten zu erwarten war, eine Unterstützung ihrer Anschauungen geboten wird. Jedenfalls wird es als ein Zeichen des hohen Wertes der Antike aufgefasst werden dürfen, dass selbst der



Materialismus denselben anerkennen muss. Der historische Entwicklungsgang der menschlichen Kultur darf durch Eliminierung wichtiger Phasen nicht unterbrochen werden. Darin, dass diesem Satz, dessen Richtigkeit selbst der Materialismus sich nicht verschließen kann, in praktischen Unterrichtssachen die gehörige Geltung verschafft werde, besteht das Wesen der Schulpolitik. Aus einer gerechten Abwägung der Kulturelemente des menschlichen Geistes muss sich auch ergeben, welcher Einfluss jedem derselben bei der Erziehung des heranwachsenden Geschlechts zu sichern ist. Dabei werden nicht allein äussere Gesichtspunkte massgebend sein dürfen, sondern es wird auch zu Gunsten der Antike der Umstand in die Waagschale fallen, dass dieselbe in einer immer mehr abgeklärten Gestaltung durch Jahrtausende ihren bildenden Charakter bewahrt hat.

**Fr. Bonn.** (Verein der akademisch gebildeten Lehrer) Vom 4. bis 6. Oktober tagte hier unter dem Vorsitz des Herrn Prof. Gieseler die Delegiertenkonferenz der 11 Provinzialvereine von akademisch gebildeten Lehrern an höheren Unterrichtsanstalten Preussens. In eingehender Erörterung der Lage des höheren Lehrstandes wurde nachdrücklich betont, dass die Vereine an dem auf der Breslauer Konferenz im Jahre 1884 vereinbarten Programm für die Zukunft festhalten, insbesondere an der Forderung der Gleichstellung der akademisch gebildeten Lehrer an höheren Unterrichtsanstalten mit den hiesigen Beamten anderer Dienstwege. Man beschloss im Anfang der bevorstehenden Tagung eine Petition an das Herrenhaus und das neu gewählte Abgeordnetenhaus zu richten, welche die Gleichstellung der akademisch gebildeten Lehrer an den höheren Unterrichtsanstalten, wenn nötig mit Staatshilfe, und zwar zunächst in den Pensions- und Reaktionsverhältnissen erhitzen soll. Ferner wurde, um einer vielfach unzureichenden Berücksichtigung des Dienstalters bei Anstellungen, Versetzungen und Beförderungen entgegenzuwirken, die Aufstellung von Dienstalterslisten für alle Provinzialvereine beschlossen, wie deren für andere Stände, teils amtlich, teils ausseramtlich, längst bestehen. Ausserdem sah sich die Versammlung genötigt, in einer Resolution den übertriebenen, in pädagogischer und volkswirtschaftlicher Hinsicht unhaltbaren Ansprüchen der Ärzte entgegenzutreten, die sich unter der Forderung eines „Schularztes“ geltend machen. Der Versammlung ist überzeugt, dass den Lehrern und Schulbehörden die nötige Fürsorge für die Gesundheit der Schüler anvertraut werden kann. Einzelheiten der ärztlichen Anstellungen und der darin stöckenden Fehler verbietet der Raum hier zu erörtern. Die Verhandlungen der Delegierten waren durchweg getragen von dem Geiste eines einheitlichen Standesbewusstseins.

**Δ Eisenach.** (Deutscher Verein für das höhere Mädchenschulwesen.) In den Tagen vom 1. bis 3. Oktober fand hier die elfte Hauptversammlung des deutschen Vereins für das höhere Mädchenschulwesen statt. Nachdem der engere und weitere Ausschuss seine Berichterstattung eingebracht, folgte am Vormittag des 1. Oktober die erste Hauptversammlung. Der Vorsitzende, Herr Direktor Dr. Sommer-Braunschweig, eröffnete dieselbe mit einem Rückblick auf die schweren Verluste, welche das deutsche Volk in den letzten Jahren erfahren und schloss mit einem Hoch auf Se. Majestät Kaiser Wilhelm II. Auf den Vorschlag des Vorsitzenden wurden Huldigungstelegramme an den Kaiser nach München und an die Kaiserin nach Primmkan zu senden beschlossen.

Im Namen der Stadt Eisenach hiess der Oberbürgermeister Herr Dr. Encken die Anwesenden herzlich willkommen. Im Auftrage des württembergischen Staatsministeriums begrüßte Herr Oberschulrat Dr. Leidenfrost die Versammlung, versicherte die aufrichtige Teilnahme, welche die Landesregierung den Bestrebungen des Vereins entgegenbringe und schloss mit dem Wunsche, es möchten die Arbeiten dieser Tage zum Segen der Jugend und zum Heile des Vaterlandes gedeihen.

Im Auftrage des preussischen Kultusministers sprach Herr Schulrat Hardt, im Auftrage der badischen Regierung Herr Oberschulrat Dr. v. Sallwürck. Herr Rektor Dr. Heller brachte als Vertreter Württembergs und Herr Direktor Kuntze als derjenige Sondershausen (Glückwünsche).

Der erste Vortrag über die Frage: „Unter welchen Bedingungen wird die höhere Mädchenschule ihre erzieherische Aufgabe erfüllen?“ wurde von Frau Dr. Meyer-Gronwald-Greifwald gehalten und gipfelte in folgenden Punkten: Die Schule muss sich vorbildlich das Elternhaus nehmen; im Hause sich Vater und Mutter zur Erziehung der Kinder die Hand reichen, so müssen es auch Lehrer und Lehrerinnen in der Mädchenschule. Auf der Unterstufe sollte die Erziehung hauptsächlich in der Hand der Lehrerinnen liegen, für die Mittelstufe soll Lehrer und Lehrerinnen in erzieherischer Hinsicht gleich schätzenswert, auf der Oberstufe liegen einzelne Faktoren besser in den Händen der Lehrer. Der Vorschlag des Herrn Direktors Dr. Erkelenz-Köln, die Versammlung möge die von der Rednerin ausgeführten leitenden Gesichtspunkte annehmen, ohne in die Debatte einzutreten, wurde fast einstimmig angenommen.

Als zweiter Vortrag folgte der Bericht des Direktors Herrn Stöckel-Berlin über die allgemeine deutsche Pensionsanstalt für Lehrerinnen und Erzieherinnen. Aktive Mitglieder zählt diese 1870, das Vermögen beläuft sich auf 2285 513 Mk. Die Versammlung nimmt mit lebhafter Befriedigung Kenntnis von dem günstigen Stande der Anstalt und spricht sowohl dem Vortragenden, als auch allen denen ihren Dank aus, die sich um das Gedeihen dieses segensreichen Unternehmens verdient gemacht haben.

Der letzte Gegenstand für diesen Tag war die statistische Übersicht über die Verhältnisse der öffentlichen höheren Mädchenschulen in Deutschland, nach bewundernswürdigem Fleiss zusammengestellt und erstattet durch Herrn Oberlehrer Dr. Winter-Halle. Im Anschluss an diesen Vortrag kam man zu folgender Resolution:

1. Die Versammlung hält auf Grund der bisherigen Erfahrung an den Vereinbarungen der Weimarer Versammlung von 1872 und der Berliner von 1876 als Grundlage fest.

2. Zur Erreichung des der höheren Mädchenschule gesteckten Zieles ist ein zehnjähriger Kursus und durchgehende Verteilung der Pensen auf zehn Jahrgänge notwendig, da nur dadurch ein gleichmässiger Fortschritt der Schülerinnen ermöglicht wird.

3. Damit sich die höhere Mädchenschule dieser Aufgabe hingeben kann, ist die weitere Errichtung von Mädchen-Mittel-schulen wenigstens in grösseren Städten zu erstreben.

Die Verhandlungen des zweiten Tages begannen damit, dass der Vorsitzende Herr Direktor Dr. Sommer über die Thätigkeit des engeren und weiteren Ausschusses berichtete und den Versammelten Mitteilung machte über die Gründung des preussischen Vereins, der aus Lehrern der öffentlichen Mädchenschulen Preussens besteht und in den allgemeinen deutschen Verein eingegliedert ist, sowie über den Normallehrplan, zu dem von den verschiedensten Seiten ein reiches Material eingeleitet und für die wenigen Tage dem Kultusminister überreicht worden sei. Der allgemeine deutsche Verein umfasst gegenwärtig 14 Zweigvereine, und zwar sind in demselben 325 Schulen (162 öffentliche, 163 private) vertreten; die Zahl der Mitglieder beläuft sich auf etwa 3500.

Sodann hielt Herr Lehrer Foltz-Eisenach seinen Vortrag: „Die unterrichtliche Behandlung von deutschen Gedichten auf der Mittelstufe der höheren Mädchenschule; folgende Leitätze bildeten die Grundlage: Die Behandlung muss danach streben, den Kindern die Schönheit des Gedichts zum Bewusstsein zu bringen. Die Schülerinnen der Mittelstufe werden vor allem durch den Inhalt eines Gedichtes gefesselt; doch sind sie auch schon empfänglich für die Schönheit der poetischen Darstellung. Der Darbietung des Inhalts muss eine Vorbereitung vorausgehen, welche die zum Verständnis des Neuen notwendigen appetitierenden Vorstellungen ins Bewusstsein treten lässt. Es empfiehlt sich nicht, den Inhalt in der Weise darzubieten, dass der Lehrer beim Beginn der Stunde das Gedicht vorliest. Inhalt und Form sind getrennt zu behandeln. Bei der Besprechung epischer Gedichte sollen die Kinder erraten und erschliessen, was von dem Verlaufe der Handlung sich erraten und erschliessen lässt. Die Besprechung der poetischen Darstellung beschränkt sich in jedem Falle auf diejenigen Erscheinungen, welche für das eben vorliegende Gedicht charakteristisch sind. Gelegentlich führe man die an mehreren Gedichten übereinstimmend wahrgenommenen sprachlichen Erscheinungen auf ein Gesetz zurück. In vielen Fällen ist es nützlich, das Gedicht mit seinen historischen Grundlage zu vergleichen. Übungen im phantasieren, Malen bereiten die Erkenntnis des Unterschiedes zwischen Poesie und Malerei vor.“

Nach einer sehr lebhaften Debatte, an der sich besonders Direktor Zahn-Mühlhausen, Schulrat v. Sallwürck-Karlsruhe, Direktor Rümelin-Dessau, Ackermann-Eisenach beteiligten, erklärte sich die Versammlung mit den in den Theesen ausgesprochenen Ansichten im allgemeinen einverstanden.

Darant erhielt Herr Lietzan-Trier das Wort zu seinem Vortrage: „Der Rechenunterricht in der höheren Mädchenschule.“ Folgende Hauptgedanken wurden entwickelt: Der Rechenunterricht hat in stofflicher Beziehung den Schülerinnen diejenigen Kenntnisse aus der Grössenlehre (Zahlen- und Formelreue) zu vermitteln, deren die gebildete Frau für das Leben bedarf, dabei aber auch das formale Bild auszubilden im Auge zu behalten. Erreicht wird das Ziel durch klare und sichere Entwicklung des Zahlbegriffs, durch genau begrenzte Pensenverteilung und streng methodische, der Fassungskraft der Schülerinnen angemessene Auswahl des Unterrichtsstoffes, durch ein allmähliches, abgestuftes, nicht sprunghaftes Weiterschreiten. Das Rechenpensum der höheren Mädchenschule gliedert sich in drei grosse Abteilungen: Der Unterstufe wird das Rechnen mit ganzen benannten und unbenannten Zahlen zugebilligt. Die Rechenrechnungen werden innerhalb konzentrisch fortschreitender Zahlenkreise (1—20, 1—100, 1—1000, unbegrenzter Zahlenkreis) angestellt. Dem Brechnen wird bereits auf dieser Stufe durch entsprechende Aufgaben vorgearbeitet. Die Mittelstufe wird durch vorwiegend schriftliche Rechenrechnungen, die allgemeinen Brüche werden jedoch vor den Decimalbrüchen behandelt. Das Pensum der Oberstufe bildet die hürgerlichen Rechnungsarten und die Anfänge der Raumlehre, einschliesslich der Flächen- und Körperberechnung, beides in dem Umfange des Berliner Normal-Lehrplans. Ein eigentlicher Unterricht in der Arithmetik und Algebra gehört nicht in die höhere Mädchenschule; doch können Belehrungen aus diesen Gebieten zur Förderung des Interesses am Rechenunterricht gelegentlich mitgeteilt werden. Als vorzügliches Mittel der Verstandesbildung werden auf allen Stufen im Anschluss an den systematischen Unterricht eingekleidete algebraische Aufgaben durch Rechenreim gelehrt. Der Rechenunterricht ist in steter Beziehung zu den Wissenschaften (Sachgebieten) zu setzen. Das Rechnen ist in der höheren Mädchenschule vorwiegend Kopfrechnen; das schriftliche Rechnen lehnt sich an dieses an. Ausgeschlossen sind jedoch auch im schriftlichen Rechnen alle Aufgaben mit zu verwickelten Verhältnissen und zu grossen Zahlen.

Ohgleich gegen manche der anggeführten Punkte Angriffe erfolgten, fanden die Theesen im ganzen die Zustimmung der Anwesenden.

Als Ort der nächsten Hauptversammlung wurde Heidelberg bestimmt. Nachdem Herr Direktor Dr. Karstett-Lüneburg im Namen der Versammlung dem Vorstände des Vereins den Dank dafür ausgesprochen, dass unter seiner Leitung die Verhandlungen einen so guten, allseitig befriedigenden Verlauf genommen hatten, schloss Herr Direktor Sommer die 11. Hauptversammlung mit dem Wunsche, dass die Arbeit



dieser Tage der allgemeinen Sache des höheren Mädchenschulwesens zum reichen Segen erwachsen möge.

○ **England.** (Kochunterricht) ist der neueste Sport, den man in den Schulen Englands und Amerika treibt. Ein tüchtiges amerikanisches Schulblatt, die in Chicago erscheinenden „Erziehungsblätter“, schreibt darüber: „Der neueste Sport ist der Kochunterricht, welcher aus allen Mädchen perfekte Köchinnen machen will. Ich nenne es einen Sport; denn weiter ist es nicht als eine Liebhaberei, für die sich eine Anzahl Damen, von einer herumreisenden Kochlehrerin, die mit diesem neucrasse wahrscheinlich ein gutes Geschäft macht, enthusiastisiert, plötzlich aufflammend erweilen. Der Kochunterricht erweist sich schon deshalb als Sport, weil an ihm nur die Töchter wohlhabender Kreise teilnehmen und teilnehmen können, die sich in ihren sanfteren Kochkünsten mit ihren in Mehl, Zucker und anderen interessanten Ingredienzien gebadeten Händchen wahrscheinlich epöttlicher vorkommen, als die von ihnen unvorbereiteten Speisen sind, die aber in ihrem späteren Leben die praktische Betreibung dieses Sports wahrscheinlich lieber ihren Diensträdchen überlassen werden. Wenn man den Kochunterricht für notwendig halten müsste, so wäre das ein klägliches Eingeständnis von der Mangelhaftigkeit der häuslichen Erziehung unserer Mädchen.“

## Vermischtes.

### Die „Flasche“ auf der Wanderung durch Europa.

Der „Flasche“ Wanderung geschieht, wo zu Land, so zu Wasser. Oder ist es etwa nicht eine oft berichtete Thatsache aus fernen Meeren, dass, während im allgemeinen Zeitalter mit dem neuen Elemente nichts, höchstens geologische — Enten gemein haben, freilich aber auch nicht „trocken“ sein dürfen, schnellsegelnde Seefahrer in Gewohnheit haben, mit Depeschen gefüllte, dann luftdicht verschlossene Flaschen in die See zu werfen, auch eine Art von Zeitungen, um damit Nachrichten von ihren Schicksalen zu verbreiten, auch wohl um die Schnelligkeit der Meeresströmung zu messen, der jene Depeschenflaschen anvertraut werden?

Und es ist um etwas anderes zu thun, wir wollen nur die Flasche auf ihrem Durchzuge durch die Sprachen Süd-, Mittel- und Nord-europas ein Weichen verfolgen: die Flasche in den Völkerstammen.

Hat wohl mancher daran gedacht, wenn er bei seiner Flasche Wein, die ihn am Abend erfruchte, stärkte, sich ich meine daran, dass schon seit Jahrhunderten das Wort „Flasche“ in unserer Muttersprache urheimisch ist? Schon im Althochdeutschen heisst es „Flasca“, im Mittelhochdeutschen finden wir das Wort „Vlasche“ und „Vlesche“ geschrieben. Letzterer Form entspricht das niederländische „flasch“, „besch“, erster das angelsächsische „fasc“ und das englische „fask“.

Wenden wir uns nach Norden, so tönt uns das altnordische und schwedische „flaska“ wohlklingend und hell entgegen, das im Dänischen sich in „flask“ verändert. Im Latein des Mittelalters wechseln die Ausdrücke „flasca“, „flasco“ und „fascus“ mit einander ab. Im Italienischen wird „fascio“ daraus. Wir kennen Fiasco leider nur zu gut in anderem Sinne auf den weltbedeuten Brethern. Die Spanier und Portugiesen machen aus „flasco“ das Wort „frasco“. Der Flaschenkeller heisst spanisch „fraguera“, portugiesisch „fraguiera“. Grimm führt noch die Formen „flajag“ und „flascha“ aus dem Russischen, „flask“ aus dem Böhmischen, „fascu“, „flaska“ aus dem Polnischen an. Der erste Konsonant wandelt sich im Lithauischen und Ungarischen in p um, im Finnischen fällt er ganz aus. Wir finden also folgeweise „pleaska“, „palaska“, „palastak“ und „lasku“.

Ein volkbeliebter Ausdruck für „Flasche“ ist, namentlich in Sachsen und Schlesien, „Bulle“, „Pulle“. Dr. Albrecht leitet ihn ab vom lateinischen Worte „ampulla“, das wieder ein Verkleinerungswort vor „ampora“ ist.

Den auch nicht einmal allerletzte Klasse hochfahigen Ausdruck „Buttel“ für Flasche hat unser „Deutsches Wörterbuch“ der berühmten Gebrüder ohne weiteres aufgenommen und durch „bouteille“ erklärt. Diese belehrt uns auf Grund welcher Quelle, sagt es nicht, dass die Wurzel von „bouteille“ das mittelalterliche lateinische „butilica“ sei. Aus „butilica“ entwickelt sich ganz leicht das italienische „bottiglia“. Der Kellermeister heisst „bottigliere“, die Kellerei „bottigliaria“. (Die alten Römer nannten ihren Flaschenkeller mit dem griechischen Worte „apotheca“, während „cella vinaria“ nur die Gährkammer war). Die Spanier machen aus „butilica“ ihre „botella“, und „botellaria“ bedeutet bei ihnen Flaschenkeller, wie die Portugiesen „botella“ und „botelhoro“ haben. Im Mittelhochdeutschen klingt die „butilica“ wieder in „bütigiere“, „pütigier“, Schenk, Mundschenk. Im Schwedischen sagt man auch „butelj“, und hat das Zeitwort „butelljara“ für „auf Flaschen füllen“.

Der alte Murnor singt in seiner „Schelmenanzufang“:  
nasse knaben und trunkenen flaschen (Trunkenbolde)  
mit bösem wasser seint gewaschen.

Gargantua verlangt: „ein poet soll auf einer seil am gürtel ein dinstenborn, auf der andern ein flasch heulen haben, das soll sein brevierschlein sein“.

Ein Weinrezept aus dem „Med. Maulaffen“ lautet: „Dannhero der älterling, der an entfernte ausländische orter soll verführt werden, am allerlängsten dauret und in seiner güt verbleibet, wann er in die hierzu gerechelte ausgewasene flaschen bei reiner sonnenbestrahlung gefüllt wird.“ Dr. Whistling.

## Bucherschau.

**Handbuch der statischen Elektrizität** von E. Mascart. Deutsche Bearbeitung von Dr. Ignaz G. Walentin. Mit in den Text gedruckten Holzschnitten. 2. Band. II. Abt. Preis 7 M. Wien, 1887. A. Pichlers Witwe und Sohn. — Von dieser vorzüglichen deutschen Bearbeitung des Mascart'schen „Traité“ liegt nunmehr mit der zweiten Hälfte des zweiten Bandes der Schluss des Ganzen vor. Der erste Band enthielt die Grundgesetze der statischen Elektrizität, die Theorie der elektrostatischen Phänomene, mit Einschluss einer ausführlichen Theorie der Dielektrizität, die in Originalen fehlt, sodann die Beschreibung und Theorie der elektrostatischen Messapparate und deren Anwendung zur Bestimmung der in der Elektrostatik vorkommenden Grössen, endlich eine eingehende Darstellung der Methoden zur Auswertung des spezifischen Induktionsvermögens der Dielektrika. Der zweite Band enthielt in der ersten Hälfte die Betrachtung der konduktiven Entladungen mit Einschluss von allem was auf die Geschwindigkeitsbestimmung der Elektrizitäts-Forpflanzung bezug hat, die der diskutiven Entladungen mit allen zur Ermittlung der Eigenschaften des Funkens nötigen elektrischen Versuchen, wobei der Reihe nach die kalorischen, mechanischen, Licht-, elektrischen, physiologischen, chemischen, magnetischen und Induktionswirkungen der Entladung ins Auge gefasst werden. Hierauf schliesst sich eine Beschreibung und Vergleichung der elektrischen Maschinen mit Einschluss der Induktionsmaschinen. Die vorliegende Schlussabteilung behandelt nun in der ausführlichsten Weise die „Elektrizitätsquellen“, wobei 11 Abschnitte gebildet werden. In den Kreisen der Fachlehrer und der Elektriker überhaupt wird die nunmehrige Vollendung des Mascart-Walentin freudig begrüsst werden. H. A. Weiske.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 Mark pro Nummer, das jedwedenzeit beginnt. Die Veränderung der Redaktion wird dankt frankiert unter Streichband statt.

Abgemacht 4. Folgende.

Flensburg, Schleswig-Holstein. Lehrerin an der höheren Mädchenschule zu Ostern k. J. 1500 M. Meldungen bis 13. Oktober an den Magistrat.

Osteroode a. H., Bes. Hildesheim. Oberlehrerstelle zu Ostern k. J. Fak. f. neuere Sprachen. Gehalt 4050 M. und 480 M. W.-G. Meldungen an den Realgymnas. Dr. Naumann.

Reimscheid, Realgymn. Zum 1. April 1889 Zeichenlehrer mit Lehrbefähigung für Mathematik, Physik oder Naturbeschreibung. Gehalt 2180 M. Meldungen bis 1. November an Direktor Dr. Petry.

Zöllhausen, Brandenburg. Rektor baldigst. Gehalt 2250 M. und freie Wohnung. Meldungen von Bewerbern, die das Rektorate-Examen bestanden haben, bis 20. Oktober an den Magistrat.

## Briefkasten.

L. A. in W. Lessing sagt einmal: Es ist nicht wahr, dass Spekulationen über diese (religiösen) Dinge Unheil gestiftet und der bürgerlichen Gesellschaft nachteilig geworden. Nicht den Spekulationen: dem Unzuseh, der Tyrannie, diesen Spekulationen zu steuern, ist dieser Vorwurf zu machen.

Dr. R. in Hbg. Sehr gern, nur haben Sie ein wenig Geduld. Neuer Abonement. Wir sandten Ihnen No. 28/29 d. J. 1887, worin Sie einen Artikel über die analytisch-direkte Methode des neupracheinlichen Unterrichts finden werden.

N. N. „Und sollte der Mann sich auch für etwas mehr halten, als er ist — weil er sonst nicht leisten kann, was man von ihm fordert.“ Göthe in: Mitteilungen über Göthe von Riemer, Leipzig 1841, I. Bd. S. 49.

Dr. Z. — „Aus der Geschichte des Schulwesens lernt man, dass es nie gescheiter war, als in der klassischen-christlichen Zeit der alten Benediktiner (?) Warum? — Es ruhte auf dem Segen — nicht so wohl ihrer selbst Künste, als ihrer drei Gelübde, deren Form zwar veraltet ist, deren Wesen aber ewig die Bedingungen der wahren Achtung des Lehrerstandes enthält. Denn castitas ist nicht mehr absolute Ehelosigkeit, sondern wahre Keuschheit oder jene Sitteneinheit, die heutiges Tages mehr in als ausserhalb des Familienlebens existieren kann; paupertas ist nicht mehr Schmutz und Nacktheit, sondern Gentsamkeit mit gänzlicher Entfernung von aller Geldguth; obedientia nicht Sklaverei unter despotischen Leuten, sondern besonnener Gehorsam gegen göttliche und menschliche Gesetze überhaupt und insonderheit gegen die Statuten des öffentlichen Unterrichts, mit jener Demut vor Gott, welche das beste Gelingen nicht selber anmass, in jener Bescheidenheit vor Menschen, welche sich von Herrsch-, Rang- und Titelwesen möglichst entfernt hält.“

Dr. J. in R. War bereits gesetzt, als der Brief eintraf.

# C. F. Winter'sche Verlagshandlung in Leipzig.

Soonen erschien in unserem Verlage:

## Lehrbuch der ebenen Geometrie

nebst einer  
**Sammlung von 8000 Übungsaufgaben.**  
 Zum Gebrauche an höheren Lehranstalten und beim Selbststudium

von  
**Dr. Carl Spitz.**  
 Neunte, durchgesehene Auflage.  
 Mit 251 in den Text gedruckten Figuren.  
 gr. 8. geh. Ladenpreis 3 Mark.

### Anhang dazu.

**Die Resultate der Aufgaben enthaltend.**  
 Mit 112 in den Text gedruckten Figuren.  
 gr. 8. geh. Ladenpreis 1 Mark 50 Pf.

Ferner:

## Lehrbuch der ebenen Trigonometrie

nebst einer  
 Sammlung von 630 Beispielen und Übungsaufgaben

von  
**Dr. Carl Spitz.**  
 Sechste, verbesserte Auflage.  
 Mit 47 in den Text gedruckten Figuren.  
 gr. 8. geh. Ladenpreis 2 Mark.

### Anhang dazu.

**Die Resultate der Aufgaben enthaltend.**  
 Mit 23 in den Text gedruckten Figuren.  
 gr. 8. geh. Ladenpreis 1 Mark.

Die **Spitz'schen Lehrbücher** zeichnen sich vorteilhaft durch Klarheit, Bestimmtheit und Gediegenheit der Darstellung aus, so dass sie sich ebenso zum Gebrauche an höheren Lehranstalten, wie zum Selbststudium eignen.

## Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

### Lehr- und Aufgabenbuch

für den Unterricht in der deutschen Grammatik.

Von Dr. W. H. Jätting.  
 5. Auflage. Preis br. 1 M., geb. 1,25 M.

Mit dem Anhang: Praktische Vortell. Preis 1,50 M., geb. 1,80 M.  
 Die Praktische Vortell allein kostet 60 Pf., geb. 80 Pf.

Heinrich von Kleists

## Prinz Friedrich von Homburg

für Schule und Haus erläutert  
 von D. Bärm.  
 Professor am Gymnasium in Koblenz.  
 Prosjektir R. 1., eleg. geb. M. 1,30.

Zus.:  
**Verlagsausgabe Klassischer Werke Nr. 8:**  
**Prinz Friedrich von Homburg**  
 von Heinrich v. Kleist.  
 Prosj. 25 Pf., geb. 35 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Charles XII.

für den Schulgebrauch bearbeitet von  
 Dr. Heinrich Löwe, Oberlehrer in Bernburg.  
 br. 1,20 M., geb. 1,50 M.

Wir bitten die Herren Lehrer, welche im nächsten Sommersemester Charles XII. zu traktieren gedenken, auf diese neue Schul-  
 ausgabe Rücksicht zu nehmen.

Leipzig. Siegmund & Volkening.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an und  
 Flügel, 10jähr. Garantie. Abzahl. gestattet. Bei Bar-  
 kauf und Freisendung

Wilh. Emmer, Berlin C. Heydelsdr 20.  
 Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

Garantie für jedes Stück.

1 Gros: 1 Mark  
 Kleiner Kaufpreis.



## Rud. Ibach Sohn,

Königl. Preuss. Hofpianoforte-  
 Fabrik  
 (gegründet 1794)  
 Barmen, Köln,  
 Neuenweg 40. U. Goldschmidt 36.  
 Flügel und Pianos, für Unter-  
 richt und Studium besonders ge-  
 eignet;

solideste Konstruktion,  
 unverwundlich, fest in Stimmung,  
 preiswürdig, edler, grosser sym-  
 pathischer Ton. Absolute Garantie,  
 coulante Zahlungs-Bedingungen.  
 Kataloge etc. gratis und franko  
 zu haben in allen besseren Hand-  
 lungen.  
 Firma gef. genau zu bes. hien.

Bei **Wilhelm Violett** in Leipzig ist erschienen:

## Kürzestes Gesamt-Repetitorium

über  
 alle Prüfungsfächer der allgemeinen Bildung.

Für Kandidaten des höheren Schulamts

von  
**K. G. Jacobi u. Anderen.**

1. Dsch.: Deutsche Grammatik. — Evangelische Dogmatik. Bibeldokum. Preis 60 Pf.
2. " Kirchengeschichte. Preis 80 Pf.
3. " Geschichte der deutschen Sprache, Nutzen u. Artikel zur Litteratur, Kultur- und Universalgeschichte. Preis 1 M.
4. " Geschichte der Philosophie. 1 Abthlg. Preis 1 M.
5. " Geschichte der Philosophie. 2 Abthlg. Preis 1 M.
6. " Geschichte und Theorie der Pädagogik. Preis 1 M.
7. " Logik und Psychologie. Preis 1 M.

Jedes auch einzeln durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.

Von unseren

## Pädagogischen Neuigkeiten

empfehlen wir Ihnen:

99. **Pahner, Die Wahl der Fran.** br. 1,20 M., kart. 1,40 M.
100. **Pädagogische Studien.** 7. Heft. 1 M., kart. 1,20 M.  
 Entbaltend: 1. Wie gelangt der Mensch zu welcher Bildung?  
 2. Welche Bedeutung hat der geographische Unterricht? 3. Die Ge-  
 fahren einseitiger Schulbesuchspflege für die Volksschulbildung. 4. Über-  
 blickt von Rodow. 5. Schuldisziplin.
101. **Saferland, Kritik des Normallehrplans;** mit Normal-  
 lehrplan. br. 70 Pf., kart. 85 Pf.
102. **Briefe, Pädagogische Verwandtschaft zwischen Comenius**  
**und Franke.** br. 80 Pf., kart. 1 M.
103. **Saferland, Konferenzen zwischen Schule und Haus.**  
 br. 1 M., kart. 1,20 M.
104. **Pädagogische Studien.** 8. Heft. br. 1,20 M., kart. 1,40 M.  
 Entbaltend: 1. Die Phantasie im Dienste des Unterrichts. 2. Der  
 Kampf der Kirche um die Schule. 3. Die körperliche Bädigung.
105. **Pädagogische Studien.** 9. Heft. br. 1,20 M., kart. 1,40 M.  
 Entbaltend: Die Volksschule und die sozialen Schäden. 2. Die  
 Pädagogik Jesu. 3. Die Methode.
106. **Endris, Die Erziehung zur Arbeit.** br. 1,50 M., kart. 1,70 M.
107. **Schreck, Der Einfluss der Frobel'schen Kindergärten auf**  
**den späteren Schulunterricht.** br. 1 M., kart. 1,20 M.
109. **Damm, Erzählungen aus der Weltgeschichte.** II.  
 br. 70 Pf., kart. 95 Pf.
110. **Werthold, Die Temperamente und ihre pädagog. Behandlung.**  
 br. 1 M., kart. 1,20 M.
111. **Endris, Der Geschichtsunterricht in der Volksschule.**  
 br. 1 M., kart. 1,20 M.
112. **Fischer, Gegen den Homerкулus.** br. 60 Pf., kart. 80 Pf.
113. **Fischen, Die Naturgeschichte in der Volksschule mit Pen-  
 verteilung.** br. 80 Pf., kart. 1 M.
114. **Salzmann, Ghr. G., Amerisbüchlein.** Billige Ausgabe.  
 br. 50 Pf., geb. 75 Pf.

**Kleist, Prinz von Homburg.** Bearbeitet von Prof. Bärm. Schul-  
 Ausgabe 1 M., geb. 1,30 M.  
**Kleist, Prinz von Homburg.** Text-Ausgabe. 25 Pf., kart. 35 Pf.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Lessings

## Nathan der Weise

durch eine historisch kritische Ein-  
 leitung und einen fortlaufenden  
 Kommentar, besonders zum Ge-  
 brauche auf höheren Lehranstalten  
 erläutert von

**Dr. Eduard Niemeyer.**

Zweite Ausgabe.  
 Brosch. 1,50 M., geb. 2 M.

Ten edlen **Solland, Raubstahl,**  
 dessen antiken, Rob notariell beglaubigt ist,  
 erblassen um bei **H. Becker in Seesen.**  
 Ein 10 Pf. Beutl fo. 8 M.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Deutschlands.

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spalten Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
gung.

Ein unabhängiges Organ zu alleseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrerstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schülkammer  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Podanustrasse 8.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 42.

Leipzig, den 19. Oktober 1888.

17. Jahrgang.

## Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

Von einem gewissen Standpunkte aus hatte Thomas Müntzer Recht, wenn Luther das Betonen der Gnade und des Glaubens als verderblich verwirft. Beide Dogmen haben ihre Gefahr, wenn sie eben nur in der Erkenntnis wurzeln; alsdann können sie leicht ein Rahbett werden.

Was hilft die Erkenntnis der Verderbnis unseres Willens, wenn sie nicht ein tiefes Leidtragen hervorruft! Was half Voltaire, Hume, Kant, was half Schopenhauer die Wahrnehmung, dass unser Charakter nicht zu beugen sei? Der Hunger und Durst nach der Biegung, die daraus folgende Demut und die in dieser wurzelnde Möglichkeit der Gnadenwirkung.

Im Intellekt liegt die Möglichkeit, dass in uns eine höhere Ordnung anknüpfe; eine absolute Notwendigkeit aber liegt nicht in ihm. Die Möglichkeit ist jedoch niemals grundmässig von der Entwicklung des Intellekt abhängig, ja, sie wird oft bei bedeutender Entfaltung desselben erschwert. Die Reichen werden eben nicht leicht ins Himmelreich kommen. Der Intellekt, welcher sich entfaltet hat auf den Wegen der Wissenschaft, ist meist schwerer nach innen zu lenken als der, welcher nicht durchdringt ist von den Fluiden der Aussenwelt.

Es bedarf keiner Frage: Der Intellekt ist das Fenster, durch welches allein der Strahl göttlichen Lichtes einfallen kann in das Innere. Der Strahl der Gnade folgt, wenn jenes gewirkt; er bleibt aus, wenn der Mensch sich tröstet mit dem Gedanken, dass alles so sein müsse nach der Ordnung der Natur.

Deutlicher hebt sich der Gedanke ab, dass diese Erde mit ihrem Leben zeugenden Willen eine besondere Objektivationsstufe des Universums ist, aus welcher Bahnen nach einer höheren Ordnung führen. Eine feste, fast unlösliche Verbindung mit der Erde, welches der Zustand fast aller Menschen ist, verursacht keine Unruhe, höchstens eine solche vor dem Gesetzen und dem Tode. Ein gelockertes Verhältnis zeigt sich zwar bei manchen, bei wenigen aber völlige Freiheit. Letztere eilen anderen Verhältnissen zu. In Kedar's Hütten wird ihnen bang. Die wundersame Gliederung, die Schopenhauer an den Objektivationsstufen des Erdenwillens zu zeigen vermochte, sie steigt in geistiger Art über diese Welt hinaus. Paulus redet von einem dritten Himmel.

Schopenhauer lässt den bejahnenden Willen des Verstorbenen auf Neue einen Lebenslauf beginnen, indem er ihn, obwohl diese seine Meinung nicht klar bei ihm sich ausspricht, mit einem neuen Individuo sich kleidet, in welchem er wiederum, vermittelt des wachsenden Intellekts, zum Bewusstsein kommt. Es ist ihm dies das altindische Rad der Wandlungen. Erst

mit der Verneinung des Willens bleibt es stehn. Hier setzt unser Philosoph dann sein Fragezeichen.

Wir kommen hier noch einmal auf die Bedeutung des Intellekts zurück, die Schopenhauer diesem zuschreibt. Er soll nach ihm die Gabe des Weibes sein. Die Kinder würden den Willen des Vaters und den Intellekt der Mutter erhalten.\*) Je heikler die Auswahl des ersteren, desto höher stünde dann nach ihm der Mann. Derselbe suche instinktiv, zunächst zwar Bethätigung seines Triebes, aber dann auch die Möglichkeit, dass durch die Hinzufügung des besonderen weiblichen Intellekts sein Wille in der nächsten Generation frei werde. Dies würde dafür sprechen, dass der von Schopenhauer in ein so schlechtes Licht gestellte Wille im tiefsten Grunde einen erlösungsfähigen Kern besitzt, der, von dem Licht der Erkenntnis bestrahlt, mehr und mehr sich entwickelt.

In der Geschichte vom Sündenfalle heisst es zur Schlang: Und ich will Feindschaft setzen zwischen dir und dem Weibe, zwischen deinem Samen und ihrem Samen; derselbe soll dir den Kopf zertreten und du wirst ihn in die Ferse stechen.

In den meisten Stellen der Bibel zeigt sich eine tiefinnige Allegorie. In sensu allegorico würde man nach dem oben Dargestellten den Intellekt als den Feind des fleischlichen Willens, als welcher die Schlange zu verstehen ist, auffassen können. Nach Schopenhauer ist derselbe aber ja ein Produkt und Diener des Willens, mithin würden wir zum zweitenmale zu der Behauptung gedrängt werden, dass der Wille sich in dem Intellekt einen Knoten geschürzt habe, der zu seinem Verderben sich lösen könne, oder dass der Wille seinem innersten Wesen nach nicht so verderbt sei, vielmehr seiner Erlösung durch den Intellekt harre.

In jenem Falle würden wir zu dem Dualismus Gott und Teufel geführt werden, in diesem aber die Verderbnis uns nur als relativer Zustand erscheinen, dessen Dunkelheit mit der Idealität zunimmt, also subjektiver Natur ist. Wir könnten im letzteren Falle von einer mit der Objektivationsstufe verbundenen Notwendigkeit reden und der Begriff „Übel“ hätte keine absolute Bedeutung. Diese pantheistische Auffassung aber stolpert überall über die Realität des Bösen, der wir in der Welt begegnen. Die Unbegrenztheit unseres Charakters, dessen unbeschränkte Macht nur in der Verneinung aufgehoben wird, die Sehnsucht und Klage der Besten aller Menschenkinder, alles dies führt uns

\*) Tolstet in seiner „Macht der Finsternis“ lässt den Haupthelden von Stufe zu Stufe sinken. Sein böser Dämon ist die Mutter, während der Vater für ihn betet und ihn warnt. Spricht diese Auffassung eines grossen Dichters für die Ansicht Schopenhauers? Keinerweges. Das Heil kommt in dem Drama von Maane, nicht, wie der Philosoph will, vom Weibe. Fröhlich kann ja auch der Wille des letzteren behaften sein als der des Mannes; dieser mag, da das Weib eine Meisterin der Verstellungskunst ist, sich bei der Wahl getäuscht haben. Ja, die sich später offenbarende Reue kann sogar die Ursache der Umkehr des Mannes werden, wie ein Beispiel zeigte, das ich ein Jahrzehnt vor Augen hatte. Ein Schüler wird Methodist, sein Weib bleibt ein Ausbund von Reue; jener trägt mit Geduld, lebt still und arbeitam weiter, scheint sich aber um seine Kinder eben nicht viel zu kümmern.

zu der Auffassung hin, dass nur absolute Befreiung uns not thut. Der Geist ist willig, aber das Fleisch ist schwach.

Wir gehen zu, dass mit Beherrschung unserer Triebe der Mensch ruhiger wird und die Leiden sich mindern. Wer sich aber damit begnügt, resigniert und fasst die Sache nicht mehr bei der Stirnlocke. Er sucht eben nur sein Individuum zu schützen und lässt das Problem unberührt. Treten Schwingungen der Leidenschaft herauf, so lüchelt er nur, wie Voltaire that, als ihm im Alter die Unveränderlichkeit des Charakters aufging.

Was nur wenige mit tiefer Trauer erfüllt, darüber geht fast die ganze Menschheit zur Tagesordnung über und diese ist der Genuss und sind die Güter, selbst die sogenannten idealen, der Welt.

Eine höhere Ordnung der Dinge aber kann nur in der Demut aufgehen. Immer und immer wieder finden wir in ihr allein die Quelle einer höheren und zugleich tieferen Anschauung. Dies sprach Schopenhauer in den Schlusssteinen seiner Abhandlungen abend aus. Einmal versucht er sogar, das Geheimnis der Trinität nach Massgabe seiner Philosophie zu läuten.

„Der heilige Geist ist die entschiedene Verneinung des Willens zum Leben: der Mensch, in welchem solche sich in concreto darstellt, ist der Sohn. Er ist identisch mit dem das Leben bejahenden und dadurch das Phänomen dieser anschaulichen Welt hervorbringenden Willen, d. i. dem Vater, sofern nämlich die Bejahung und Verneinung entgegengesetzte Akte desselben Willens sind, dessen Fähigkeit zu beiden die alleinige wahre Freiheit ist.“ Dieser Gedanke aber sei, sagt der Philosoph, ein blosser *lusus ingeni*.

Wir wissen selbst, dass es nichts Vergehllicheres als Gottes Wesen erklären, hineindringen zu wollen in das grösste Geheimnis. Immerhin aber suchen wir aus uns selbst eine Vorstellung von ihm zu gewinnen. Je nachdem nun Wille und Erkenntnis bei uns beschaffen sind, stellen wir uns den Ewigen vor. Der Theosoph Schwedenborg, dessen wir bereits oben gedacht haben, sprach in phantastischer Weise von einem Grossmensch, der das Weltall darstelle, die verschiedenen Körperteile desselben in geistige Qualitäten unbedeutend. Er lässt das Selbstbewusstsein im Tode allmählich zu einem neuen Leben erwachen, das anknüpft an die Qualität, welche der Mensch im irdischen Dasein erlangt hat. Die Sterne sind ihm bevölkert, Engel selig Abgeschiedene. Die geistige Welt steht ihm in Beziehung oder Korrespondenz mit der kreatürlichen, daher eine Besserung dort eine solche auf der letzteren herbeiführt, eine Idee dort, sich alsbald in diesem Dasein manifestiert.

Die körperlichen Wesen haben kein selbständiges Dasein, sondern bestehen lediglich durch die Geisterwelt. Jene sind ihm Manifestationen von dieser. Um das Wesen der Geisterwelt in sich zu erkennen, bedarf es, dass Gott unseren inneren Sinn aufhüt. Ihm, dem Schwedenborg, sei dies geschehen. Die Kreatur ist ihm eine Symbolik der Geister. Diese erscheinen in der Form der Körper, die sie in diesem Leben gehabt. Sind sie aber fortgerückt, reiner und heiliger geworden, so verlieren sie allmählich die Ähnlichkeit.

Schwedenborg unterscheidet ein äusseres und inneres Gedächtnis. In dem letzteren bleiben alle Gedanken, Empfindungen und Thaten aufbewahrt, die dem äusseren entfallen sind, um dann nach dem Tode hervorgeholt zu werden, welches die Schrift das Aufschlagen des Lebenbuchs nennt.

Ist der innere Sinn dem Menschen entschlossen, so vermag er in Verbindung mit der Geisterwelt zu treten. Der Geist liest in ihm die Vorstellung, welche er von dieser Welt hat, und er in jenem dessen Anschauung des übersinnlichen Daseins. Die Sprache aber ist nur eine unmittelbare Mitteilung der Ideen, gewissermassen ein Ablesen der Gedächtnisbilder. Der natürliche Mensch weiss nicht, dass er ebenfalls unter der Einwirkung der Geisterwelt steht und dass diese in ihm wirken und leiden; er glaubt selbständig zu handeln und ist doch im Grunde genommen nur ein Automat. —

Wir sind bei unserem Theosophen jetzt bei der Stelle angelangt, die sich in unsere Entwicklung einfügen lässt. Die Einwirkung des Bösen in unserem Willen wäre also ein Ausfluss böser Geister und umgekehrt. Der entscheidende Kampf vollzieht sich in dieser Welt. Am Schlusse des Lebens ist gewissermassen die Entscheidung vollendet; es hat sich bereits entschieden, ob der Sterbende zur Verstärkung des guten Prinzips

oder des Bösen dienet. Er wirkt dadurch aber auf das eben verlassene Dasein zurück, denn je mehr selige Geister werden, desto grösser ist der Einfluss auf diese Welt und umgekehrt. Gute und böse Regungen im Menschen sind ja auf Eingebungen von Geistern zurückzuführen. Jesu Niederfahrt zur Hölle ist nach Schwedenborg dahin zu verstehen, dass Christus den Einfluss der bösen Geisterwelt beschränkte, um seine Erlösung zu vervollständigen; aufheben aber durfte und konnte er denselben nicht, denn dadurch würde die Freiheit vernichtet sein. Es wäre also, so schliessen wir weiter, die Ausbreitung des Christentums nur auf die Höllenfahrt Christi zurückzuführen.

Unter Hölle aber versteht Schwedenborg nicht einen Ort der Qual, sondern nur schlichtweg den Aufenthalt der absolut Bösen, die eben nach Massgabe ihres Bösen unselig und unbefriedigt sind.

Gott selbst erscheint nach dem schwedischen Theosophen weit über den Schauplatz dieser ewig kämpfenden dualistischen Heerlager hinausgerückt, dennoch aber strömen von ihm allein die erhaltenden und leitenden Kräfte. Ein wundersames System allmählicher Vergeistigungsstufen führt zu ihm hin.

Dies alles nun will Schwedenborg nicht erdacht, sondern wirklich mit seinen geistigen Augen gesehen, in den Geistern, mit welchen er verkehrt, gelesen haben. Doch kann alles nur Bedeutung für ihn selbst besitzen, denn es erfordert von uns Glauben; wenn wir nichts Ähnliches erleben hätten. Die ethischen Grundlagen seines Systems sind durchaus christlich: ihre Entwicklungen aber, ihrem Ausbau bis zur feinsten Detaillierung darf nur subjektiver Wert zuerkannt werden. Es sind seine Züge aus der Geisterwelt eben nur seine Vorstellungen, die eine objektive Bedeutung nicht haben; ein Christ weiss allein, dass die Macht des Höchsten seinem Inneren sich fühlbar offenbart, was darüber hinausgeht, sind eben nur Spekulationen subjektiver Art.

Wir haben uns mit dem Theosophen Schwedenborg hier beschäftigt, weil er allein ein vollständiges System aufstellte, welches das Jenseits mit dem Diesseits verband, zugleich aber auch vom Willen und Intellekt redet. Jener ist ihm, natürlich in der Verneinung, die Quelle der Liebthätigkeit, dieser der Wahrheit oder des Glaubens. Glauben ohne Liebe ist ihm ein Baum ohne Früchte. Eine einseitige Betonung der Faktoren gefährlich. Er wirft Luther ein zu starkes Hervorheben des Glaubens vor, wodurch die Liebthätigkeit in den Hintergrund gedrängt sei. Aus eben diesem Grunde scheinen ihm die Epistel des neuen Testaments nicht als ein Vollklang tiefster christlicher Anschauung.

Wir stehen hier wiederum an einem bekannten Marksteine. Ist dem Intellekt ein tiefer Einblick in die sundhafte Neigung des Willens zuteil geworden, erkennt er, dass von wahrer Liebthätigkeit nicht die Rede sein kann, was bleibt ihm anders übrig, als demutsvoll zur Gnade zu greifen. Das that Luther, eine gewaltige, sinnliche Natur ohne Spekulation. Schwedenborg geht einen anderen Weg, da ihm die Tiefe der Erkenntnis mangelt, weil seine Natur bezuknbarer war. Luther schrieb die Einflüsterungen des Bösen direkt dem Teufel zu, Schwedenborg bösen Geistern; jenem kam das Gute direkt von Gott, diesem vermittelt durch gute Geister. Es ist mithin in dem Theosophen eine Abschwüchung radikaler Ansichten vorhanden und, soweit diese ihre Begründung im Menschen selbst haben, besteht sie zu Recht; niemals aber können Geistererscheinungen diese Berechtigung zur allgemeinen Wahrheit erheben.

Immerhin ist auch die Zurückführung der bösen Neigung im Menschen, sei es auf den Einfluss des Tefels oder böser Geister, nicht biblisch, ja, eine Verminderung, wenn nicht Aufhebung der Schuld, wodurch hinwiederum die Macht der Gnade abgeschwächt wird.

Schopenhauer legt die hejahende Neigung in die Qualität des Willens und lässt die Verneinung als eine gewisse Aufhebung derselben erscheinen, die sich nach und nach oder aber plötzlich vollziehen kann. Ihn selbst erschien die Ausführung an seiner Person unmöglich, stellte aber dieselbe bei anderen ausser jedem Zweifel und nannte den Hebel dazu die Gnade. Seine Auffassung ist zweifelsohne die richtige.

Einleuchtend ist, dass durch den Intellekt die Strahlungen einer höheren Welt in uns fallen und, wenn sie lebendig wirken eine Umkehr des Willens hervorbringen, welche Umkehr bei

grosser Stärke des Willens nur allein mit Hilfe der Gnade, bei einzelnen Naturen aber allmählich und stiller sich vollzieht. Im letzteren Falle redet die Kirche von der Taufgnade, in welcher der Mensch verblieben sei.

Schopenhauer stellte sich in dieser Hinsicht voll und ganz auf den Standpunkt Luthers, doch hat er den letzten Schritt, den bitteren und doch erlösenden, nicht gethan. Die Demut allein bahnt nach dem Strahl der Erkenntnis dem der Gnade den Weg. Die Spekulationen Schwedenborgs, so ergreifend sie hier und da sind, tragen immerhin den Schein der Vermessenheit, weniglich die Zeugnisse über den Mann für dessen Charakter und Wissen höchst günstig lauten.

Die Demut vor dem lebendigen Gott ist der Anfang eines neuen Weges, „Thue recht und scheue niemand“, dieses Schiboleth irdischen Daseins magst du auch zu deiner Maxime machen, das schadet dir nichts, wenn du vor deinem Gotte deine Kniee beugest und sprichst: Gott sei mir Sünder gnädig. Dann wirst du bald erkennen, dass Reichtum nach dem Sinne der Welt noch lange kein Reichtum in dem Sinne Gottes ist; vielmehr wird jenes dir bald als eine Tünche erscheinen.

In dem folgenden Abschnitte, welcher sich gewissermassen zu den vorigen wie die Praxis zur Theorie verhält, wird manches Dunkle als in ein helleres Licht gerückt erscheinen und wir enthalten uns deshalb weiterer Erörterungen.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Heidelberger Erklärung und die Vorbildung der akademischen Jugend.

Nach der Ansicht der Unterzeichner der Heidelberger Erklärung, — so schreibt das Berliner Tageblatt in seiner Morgenausgabe vom 27. September, — welche vor einiger Zeit zu Gunsten des Gymnasiums erlassen ward, entspricht das traurige Gesamtbild, welches man von Unterricht und Erziehung an den humanistischen Lehranstalten zu entwerfen liebt, nach ihrer Beobachtung der Wirklichkeit entschieden nicht und steht in starkem Widerspruch auch mit den Erfahrungen, welche hinsichtlich der Zöglinge dieser Schulen auf Universitäten und Polytechniken in den verschiedenen Studienzweigen gemacht werden.

Die vierzehn Herren berufen sich hier auf ihre und anderer Erfahrungen. Sie hätten ihrer Sache sicherlich mehr gedient, wenn sie gerade diesen Punkt etwas ausführlicher behandelt hätten. Sie begnügen sich jetzt einfach damit, das auf Grund einer ganzen Reihe von Thatsachen entworfene, allerdings recht traurige Gesamtbild unseres gymnasialen Unterrichts als richtig in Abrede zu stellen; indem sie aber die Behauptung ihrer Gegner ableugnen, haben sie die Richtigkeit der ihrigen noch lange nicht bewiesen. Es zeigt sich auch an dieser Stelle, wie oberflächlich die ganze Erklärung gehalten ist. Und nur weil sie sich in solchen Allgemeinheiten bewegt, werden sich Leute finden, welche sie mit unterzeichnen.

Aber selbst wenn man ihre Beobachtungen und die Erfahrungen als wirklich gemacht annehmen wollte, verlieren sie doch bedeutend an Wert und Gewicht, wenn man ihnen Erfahrungen gegenüberstellt, welche mit den ihrigen nicht bloss „in starkem Widerspruch“ stehen, sondern das gerade Gegenteil von denselben aussprechen. Durch Verfügung vom 9. November 1889 hatte der preussische Unterrichtsminister v. Mühler Gutachten der Hochschulen über die Zulassung der Realschulabituirten zu Fakultätsstudien eingefordert. Im ablehnenden Sinne äusserten sich auch die Hochschulen Halle und Bonn: doch rügten die medizinischen Fakultäten beider Hochschulen die mangelhafte Vorbildung ihrer Zöglinge. „Es ist auffällig, wie wenig die Studenten der Jetztzeit ihre Muttersprache beherrschen, und wie oft das, was sie in deutscher Sprache schreiben, stilistisch und logisch einen schülerhaften Eindruck macht“, gutachten die Hallenser. Ganz ähnlich äussert sich die medizinische Fakultät zu Bonn, indem sie die Unmöglichkeit, ein wissenschaftliches Spezialkolleg über die Physiologie der Sinnesorgane zu lesen, als einen wahren Notstand auf den meisten Universitäten bezeichnet.

Im Jahre 1882 wurde im Auftrage des kaiserlichen Statthalters von Manteuffel ein ärztliches Gutachten über das höhere

Schulwesen Elsass-Lothringens von einer medizinischen Sachverständigen-Kommission erstattet. Zu derselben gehörten u. a. auch die Strassburger Professoren Hoppe-Heyler, Jolly, Kussmaul-Laqueur. Die Kommission beantwortete die Frage: „Erreichen unsere höheren Schulen mit der angestrengten Arbeit ihrer Schüler, der gewissenhaften Pflichttreue ihrer Lehrer ein solches Ziel, dass ohne Gefährdung der körperlichen Gesundheit die geistige Frische der studierenden Jugend erhalten und gefördert wird?“ auf Grund der eigenen Erfahrung dahin, „dass nicht wenige der Medizin Studierenden trotz zehnjähriger Vorbereitung auf gelehrten Schulen unfähig sind, einfache sinnliche Erscheinungen schnell und genau aufzufassen, das Beobachtete sprachlich richtig wiederzugeben und mit der nötigen Sicherheit und Gewandtheit Urteile und Schlüsse zu bilden. Man erlebt es nur zu häufig, dass zwanzigjährige Jünglinge, deren Gehirn zehn Jahre lang und länger mit humanistischem und realistischem Wissen vollgestopft worden ist, als Praktikanten am Krankenbette nicht instande sind, auf kurze und nicht misszuverstehende Fragen, die jeder Mensch mit gesundem Verstand und guter Elementarbildung sofort begreift und beantwortet, eine zutreffende kurze und bündige Antwort zu erteilen. Die Gelehrsamkeit hat den Sieg über die natürliche Vernunft, über die geistige Frische davongetragen.“

Vor einer Reihe von Jahren sah sich die juristische Fakultät der Giessener Hochschule veranlasst, in einem Bericht an das Ministerium auf die überaus mangelhafte Vorbildung einer grossen Reihe von Kandidaten im Deutschen hinzuweisen. Auf Grund einer über dreissigjährigen Erfahrung als Mitglied jener Fakultät spricht der Universitätskanzler Professor Wasserschleben 1882 aus, dass dieselben Übelstände, dieselben Mängel bis auf den heutigen Tag hervorgetreten sind. „In der letzten Fakultätsprüfung“, so äusserte er sich am 30. November in den Verhandlungen der Kommission zur Prüfung der Überbürdungsfrage in den höheren Schulen Hessens, „sind uns wieder Arbeiten geliefert worden, die nach den angegebenen Richtungen im höchsten Grade mangelhaft waren.“

Das sind alles Gutachten von Kommissionen, welche von Regierungen berufen und eingesetzt sind. Sie haben ein ganz anderes Gewicht, als die Erfahrungen einzelner. Was will die Beobachtung der beiden Heidelberger Professoren der Medizin, Becker und Gegenhaar sagen gegenüber dem Gutachten der medizinischen Fakultät zu Bonn und Halle, gegenüber dem ärztlichen Gutachten Elsass-Lothringens! Und der Wert der nach der Heidelberger Erklärung angehängt gemachten Erfahrungen sinkt noch mehr, wenn wir einen Blick auf die Entstehungsgeschichte jener Erklärung werfen.

Nach völlig glaubwürdiger Nachricht steht es nämlich fest, dass Gymnasialdirektor Dr. Uhlig in Heidelberg die Erklärung veranlasst habe und bei der Abfassung derselben in hervorragender Weise beteiligt gewesen sei. Man hat erst eine viel mehr ins Einzelne gehende Erklärung geplant, davon aber absehen müssen, da sonst keine genügende Anzahl Unterschriften zu bekommen gewesen wäre. Unter solchen Umständen können wir es ganz ruhig dem Urteile eines jeden überlassen, wessen Erfahrungen er für wertvoller hält, die der Heidelbergser Erklärung oder die in jenen Gutachten niedergelagerten.

Die Erfahrungen einzelner haben auch oft einen recht zweifelhaften Wert und nur nach sorgfältigster und gewissenhafter Prüfung kann auf Grund derselben ein Urteil gefällt werden. Wir haben in der That mit den Erfahrungen eigentümliche Erfahrungen gemacht. Wir erinnern an Dubois-Reymond, Professor der Physiologie zu Berlin, und den verstorbenen Ernst Laas, Professor der Philosophie und Pädagogik zu Strassburg.

Geheimer Rat Dubois-Reymond hatte als Rektor der Berliner Hochschule 1870 das Bestreben der Realschulen auf das Stärkste und Bündigste verurteilende Gutachten derselben abgefasst und sich mit der Wärme innerer Überzeugung bemüht, den durch nichts zu ersetzenden Wert der klassischen Studien ins rechte Licht zu setzen. In diesem Sinne führte er aus:

„Während dem Gymnasiasten die Entwicklung und Kulturarbeit der Menschheit in konkreten Bildern, verklärt vom Hauch der Ästhetik, vorschwebt, so dass er gleichsam in geistiger Gemeinschaft mit den Denkern, Helden und Dichtern aller Zeiten lebt, bleichen dem Realschüler diese Dinge ein mehr Äusserliches und Gleichgültiges, demgegenüber er sich stets als einen Fremden

fühlt. Viele sonst höchst ausgezeichnete Männer hat man ihr Leben lang mit diesem Mangel kämpfen sehen, der ihren Produktionen, ihrem geistigen Wesen stets den Stempel einer gewissen Unterordnung aufprägte, dagegen ist kein Beispiel bekannt, dass ein klassisch gebildeter Arzt oder Naturforscher Kenntnisse oder Fertigkeiten, deren er bedurfte, sich nicht hätte aneignen können.\*

Das war ein grosses Lob und doppelt wertvoll, weil es aus solchem Munde kam. Aber Dubois-Reymond begnügt sich nicht mit der Abgabe dieses Urteils; er prüfte und erwog weiter und sah sich 1877 zu folgendem Geständnis genötigt: „Meine Abneigung, die Abiturienten von Realschulen denen vom Gymnasium gleichzustellen, ward nicht geringer. Dagegen ward seitdem in mir die Überzeugung immer lebhafter, dass die gegenwärtige Gymnasialerziehung keine genügende Vorbildung für das medizinische Studium bietet, während ich mich leider auch zu der Meinung bekennen muss, dass sie überhaupt das nicht leistet, was sie versetzt! Ich könnte daher Fernhaltung der Real-schulabiturienten wenigstens von der medizinischen Fakultät nicht mehr für gerechtfertigt ansehen, würden nicht gewisse Reformen des Gymnasiallehrplans zugestanden.“ Das in jenem Gutachten abgegebene Urteil könne er nicht mehr aufrecht halten.

Diese in dem zu Köln am 24. März 1877 über Kulturge-schichte und Naturwissenschaft gehaltenen Vorträge ausge-sprochene Ansicht hat sich noch geklärt, und in den An-merkungen zu jenen 1886 erschienenen Vorträge klingt jenes Lob der Gymnasien in folgende scharfe Verurteilung aus: „Da nun auch die humanistische Bildung der Mediziner als zu unbefriedigend erfinden wird, müssen wir zu unserem grossen Leidwesen erklären, dass unter solchen Umständen die Vorbereitung durch die Realschule uns für die Medizin nur doch zweckmässiger erscheint, als die durch das Gymnasium.“

In ganz ähnlicher Weise hat sich auch bei Ernst Laas eine Umwandlung vollzogen. In seiner 1875 erschienenen Schrift: „Gymnasium und Realschule“ hat er für die realistische Vor-bildung nur Hohn und Verachtung, ist ihm die gymnasiale das Ein und das All. Er bezeichnet die Realschule geradezu als ein to-tgehorrenes Kind. In seinem im Novemberhefte der „Deutschen Warte“ 1886 herausgegebenen pädagogischen Nachlass wider-ruft er ausdrücklich frühere Äusserungen gegen die Realschule, legt in klarer Weise die vielen grossen Schwächen der Gymnasial-bildung dar, weist insbesondere die Lobpreisungen der Segnungen der klassischen Bildung zurück und erklärt es für eine falsche Prämissen, dass klassische Bildung, und zwar speziell auf dem Boden der griechischen Sprache und ihrer Grammatik, die erste und unumgängliche propädeutische Vorbedingung sei.

Jedermann wird solche Offenheit, solchen Freimut, solche Charakterstärke hochschätzen. Sie zu üben, ist jedoch nicht jedermanns Sache. Jene Darlegung beweist, dass die Erfahrungen dieser beiden Herren vorgefasste Meinungen waren; denn sie haben ihre Ansichten völlig gekendert, sind aus unbedingten Lob-rednern des Gymnasiums entschiedene Gegner der humanistischen Vorbildung geworden. Und das sind Stimmen, die wiegen, nicht bloss zählen. Wir hegen die Hoffnung, dass auch die Unter-zeichner der Heidelberger Erklärung zu einer anderen Ansicht über die erforderliche Vorbildung unserer akademischen Jugend gelangen werden, wenn sie sich etwas genauer und sorgfältiger mit der Sache beschäftigt haben, als sie es hier gethan zu haben scheinen.

## Aus der Festrede zur Feier des 50jährigen Be-stehens der Realschule zu Görlitz,

gehalten am 10. Oktober 1887 von Dr. Eitner, Direktor des Gyna-siums und des Realgymnasiums zu Görlitz\*).

Es ist bekannt, dass unser höheres Schulwesen aus den ehemaligen Klosterschulen hervorgegangen ist und dass es mehr als 300 Jahre hindurch die Aufgabe glücklich gelöst hat, einen

\*) Das Görlitzer Realgymnasium wurde, wie viele der gleich-namigen Anstalten, z. B. die von Trier, Köln, Aachen, Düsseldorf, Elberfeld u. s. w. u. s. w., zunächst als höhere Bürgerschule gegründet.

Stand der Gelehrten auszubilden, der fast allein zur Besetzung der höheren Staatsämter und Berufskreise befähigt und bestimmt war. Kasienartig war derselbe in sich abgeschlossen, und schon durch den ausschliesslichen Gebrauch der lateinischen Sprache im Verkehr unter einander stand er in strengstem Gegensatz zu den Nichtgelehrten. Diese mittelalterliche Schranke hat die ansiehlende Richtung unseres Jahrhunderts beseitigt; der Geist der modernen Zeit hat alle Kräfte zur Teilnahme an dem politischen Leben der Nation erweckt, und selbst der Gelehrte, der sich früher bei den jämmerlichen politischen Zuständen Deutsch-lands, abhold dem öffentlichen Leben, auf sein Studier- und sein Amtszimmer zurückzog und in diesem ein grosser Mann sein konnte, aber ein Kind, sobald er auf die Strasse trat, kann sich heute den Ansprüchen, welche das staatliche Leben an ihn stellt, nicht mehr entziehen. Darum erscheint es mir als eine sich mit Notwendigkeit ergebende Folgerung, dass auch die Schule insoweit mehr Fühlung mit dem Leben nehmen müsse, dass sie die Ju-gend, die ja „non scholae, sed vitae“ lernen soll, derartig für das Leben vorbereiten muss, dass ihr der Eintritt in dasselbe nicht als ein schroffer Gegensatz, sondern als eine Fortsetzung der Schule erscheint, wobei sie bei reger Entfaltung aller geistigen und sittlichen Kräfte das anzuwenden vermag, was sie hier gelernt hat.

Damit meine ich durchaus nicht, dass sie ihrer hohen Auf-gabe als einer Bildungsstätte für Geist, Herz und Gemüt ver-gessen und ihrem Berufe als Priesterin der Wissenschaft, das heranwachsende Geschlecht mit begeisternder Hingebung für alles Grosse und Schöne, für die edelsten Güter der Menschheit zu erfüllen — untreu werden solle, um lediglich einem geld-stüchtigen Nützlichkeitsprinzip zu dienen; vielmehr meine ich, sie solle das Ihre in höherem Masse als es bisher geschehen, dazu beitragen, um die natürlichen Anlagen, die Charaktereigenschaften in der Seele des Kindes, deren Anwendung das spätere Leben in hervorragendem Grade fordert, zweckmässiger und vollstän-diger auszubilden; mit einem Worte: sie solle neben der Sorge für die geistige und wissenschaftliche Ausbildung ihrer Zöglinge diese anleiten, auch ihre Sinne zu üben und ihre körperlichen Werkzeuge: Auge und Hand, recht hantieren lernen. Ist doch gerade dieser Vorwurf in erster Linie von Professoren der Me-dizin und noch vor wenigen Jahren von einer in den Reichs-landen niedergesetzten Sachverständigen-Kommission gegen die höheren Schulen erhoben worden, dass Medizinstudierende trotz 10jähriger Vorbereitung unfähig seien, sinnliche Erscheinungen sicher und schnell aufzufassen. Ist dieser Vorwurf aber in diesem Umfange berechtigt, so wird sich allerdings die Schule der Ver-pflichtung nicht länger entziehen dürfen, durch eine andere Gruppierung ihrer Unterrichtsgegenstände in Verbindung mit einer zweckmässigeren Methode Mittel zu finden, dem gerügten Uebelstande abzuhelfen und zwar nach meiner Ansicht dadurch, dass sie auf ihren untersten Stufen diejenigen Lehrgegenstände in den Vordergrund stellt, welche im wesentlichen auf Anschau-ung beruhen und das sind Naturbeschreibung, Zeichnen, Schreiben, Lesen, Heimatkunde und Rechnen.

Da das Kind ein leiblich organisiertes Wesen ist, so richtet sich naturgemäss sein erstes Interesse auf die körperliche Er-scheinungswelt, die es umgiebt; es hat den natürlichen Trieb, nur das, was es sieht und hört und befühl, zu erkennen. Da-raus ergibt sich in logischer Folge für die Schule die Aufgabe, den Unterricht auf den untersten Stufen mit der Anschauung, Betrachtung und Erklärung von Naturgegenständen zu beginnen und zwar nicht bloss mit Hilfe von Abbildungen, sondern so oft es angeht, in der freien Natur. Wie anders wird ihm diese gar bald erscheinen, sobald Sinn und Verständnis ihm für sie eröffnet ist; welche eindringliche verständnisvolle Sprache wird gar bald Blume und Grashalm, Ährenfeld und Wald, die singende

Unter dem Drucke des Berohtigungswesens aber nahmen diese An-stalten später das Lateinische in ihren Lehrplan auf und sie ver-mehrten die Zahl der aufsteigenden Klassen, weil sie nur durch diese Mittel als Realschulen I. Ordnung (jetzt Realgymnasien) anerkannt werden konnten. Wir erwähnen das hier noch besonders deshalb, weil man hin und wieder auf die Ansicht stösst, die höheren Bürger-schulen ohne Latein seien erst durch die Bestimmung von 1882 ins Leben gerufen worden, während das Werk von Spilcke über die höhere Bürgerschule doch schon im Anfange der zwanziger Jahre dieses Jahrhunderts erschienen ist. Das Görlitzer Realgymnasium wurde 1884 mit dem dortigen Gymnasium vereinigt.

Lerche im blauen Äther, die geschäftige Biene und der farbenprichtige Falter zu dem Schüler reden, wenn er von dem Lehrer angeleitet worden, zu sehen, zu beobachten und zu vergleichen.

In freudigem Wettstreit wird er dann, wenn Ordnung und Regelmässigkeit in seine Beobachtungen gekommen ist, Ähnlichkeiten und Verschiedenheiten erkennen, die Einzeldinge unter die Arten, diese unter die Gattungen einreihen und unterordnen lernen und auf diese Weise gleichsam spielend die Einheit erkennen, die über der Mannigfaltigkeit der Einzelercheinungen steht und mit dieser Erkenntnis zugleich das Innewerden einer absoluten Gesetzmässigkeit und Notwendigkeit alles Seienden, und so hat denn schon der alte philosophische Grundsatz: nihil est in intellectu quod non prius fuerit in sensu, d. h. was nicht zu sinnlicher Anschauung gelangt ist, kann auch der Verstand nicht begreifen, in diesem Sinne vollkommen recht.

Damit aber die blosse Anschauung, namentlich für träumerische Naturen nicht zur Gedankenlosigkeit verführe, muss der als Keim in der Seele des Kindes schlummernde Trieb zur Selbstthätigkeit geweckt und durch geschickte Anleitung in den Dienst des Unterrichts genommen und für seine Zwecke verwertet werden, und das geschieht am besten Hand in Hand mit der Anschauung durch Wiedergabe des Angesehenen, durch Zeichnen, allerdings nicht ein Zeichnen in systematisch betriebener Weise, „ein blosses Kopieren nach Vorlagen, sondern wie es ja auch jetzt schon von einsichtigen Lehrern geübt wird, im Anschluss an die natürliche Auffassung der bestehenden Körperformen“, in der Wiedergabe des gerade Charakteristischen; es mag das zunächst nur ein rohes Nachbilden sein; allmählich wird schon eine grössere Vervollkommenung eintreten. Jedenfalls aber werden dadurch unklare Vorstellungen vermieden, wie sie bei den gewöhnlichen Flächenbildern unvermeidlich sind; der Schüler lernt vielmehr sogleich die Gestalt der Körper nach ihren drei Abmessungen erkennen; er lernt richtig sehen, Entfernungen schätzen und erhält frühzeitig den Begriff der Perspektive.

In dieser Weise betrieben, wird das Zeichnen ein unentbehrliches Hilfsmittel der Anschauung in fast allen Lehrgegenständen; denn dadurch, dass ich die charakteristischen Merkmale eines Minerals, einer Pflanze, eines Tieres, wenn auch nur in rohen Umrissen zeichne, präge ich mir am sichersten diese Merkmale ein, dadurch dass ich eine Gegend mit einfachen Strichen skizziere, merke ich mir ihren Aufbau und, indem ich einen anatomischen Körper selbst konstruiere, werde ich mir klar über seine Eigenschaften; selbst in der Geschichte kann das Zeichnen zu einer lebendigeren Anschauung aller möglichen materialien Gegenstände, wie Trachten, Hausgeräte, Schlachtenpläne, verwertet werden.

Auf diese Weise wird der Gesichtssinn unserer Schüler richtiger und vollkommener als bisher ausgebildet und gelehrt werden; „denn wie man das Gehör durch musikalische Übung, also nicht nur durch blosses Hören, sondern durch eigene musikalische Produktion, am sichersten ausbildet, so wird auch der Gesichtssinn am erfolgreichsten durch eigene Darstellung des Gesehenen, d. h. durch Zeichnen“ gebildet werden. Dass daneben ein besonderer systematischer Zeichenunterricht nicht fehlen darf, ist selbstverständlich; namentlich wird das geometrische Zeichnen durch Nachbildung geradliniger Körper die einfachste und sicherste Grundlage für die Mathematik auf den späteren Stufen des Unterrichts bilden.

Auch das Lesen und Schreiben muss sich an den Zeichenunterricht anschliessen, indem auch hier die Anschauung und Erklärung von konkreten Bildern der Schüler den Zusammenhang mit der Klangfarbe des Lautes und dem Buchstabenbild vermitteln hilft. An die Anschauung und selbstthätige Nachbildung von Naturgegenständen schliessen sich als Vorbereitung für die Geschichte Erzählungen aus der Sagenwelt oder aus dem Leben hervorragender Männer, sowie als Grundlage der Erdkunde die Betrachtung der Heimat, ihrer örtlichen Beschaffenheit, ihrer Berge, Flüsse und Bäche, ihrer Städte, Dörfer und Einwohner an, indem auch hier von dem sinnlich Wahrgenommenen ausgegangen wird, die Einzelercheinungen unter allgemeine Gesichtspunkte gebracht und so Einsicht und Klarheit der Vorstellungen und Begriffe erreicht werden.

Auf diesem Wege, der sich der Natur des Kindes naturgemäss anschliesst — und das muss doch wohl der Ausgangspunkt jedes verständigen Unterrichts sein — wird, glaube ich,

am einfachsten und zugleich am sichersten erreicht, was so vielen, an sich strebsamen und gewissenhaften Lehrern ein ewiges Geheimnis bleibt, dessen Schlüssel sie niemals finden, so dass sie endlich bei der Erfolglosigkeit ihrer Bemühungen mit Unmut und Misstrauen gegen ihre pädagogische Begabung erfüllt werden: das Erregen von Interesse. Gewiss ist es die erste und zugleich die höchste Kunst des Lehrers, das Interesse, die aufmerksame Teilnahme des Schülers für den Unterricht, zu erwecken und zu fesseln. Ja, könnte man mir einwenden, hat denn das Kind überhaupt ein Interesse und bringt es dem Unterricht von vorn herein ein solches entgegen? Wer daran zweifelt, hat noch niemals in eine Kinderseele geschaut oder ihr stilles Walten zum Gegenstand seiner Beobachtungen gemacht. Für tausend Dinge interessiert sich das Kind; es kommt eben darauf an, ob es dem Lehrer gelingt, sie aufzufinden und für seinen Unterricht zu verwerten, ob er den Stahl besitzt, der aus diesen Steinen Funken schlägt.

Die Probe kann jeder täglich machen; nimme den unaufmerksamen, zerstreuten, teilnahmlösesten Schüler, dessen Aufmerksamkeit sich kaum auf Minuten dem Unterricht zuzuwenden vermag und erzähle ihm eine spannende Geschichte, ein Märchen, das seine Phantasie anregt, zeige und erkläre ihm ein seltenes Mineral, das seine Sammlung noch nicht besitzt, und derselbe Schüler ist wie umgewandelt; ohne seine Blicke von deinen Lippen abzuwenden, lauscht er deiner Erzählung, deinem Märchen, deiner Erklärung. Woher kommt es denn nun, dass gegenwärtig über keinen Schülerfehler mehr geklagt wird, als über Zerkahrenheit, Teilnahmslosigkeit, Zerstretheit und Mangel an Fähigkeit, die Gedanken auf einen Punkt zu richten? Nicht zum geringsten Teil davon, dass der Unterricht sie nicht fesselt, anregt und interessiert, dass er nicht den Stoff bietet, an dem sie arbeiten lernen, an dem sie ihren Charakter, ihren Willen und ihren Verstand entwickeln können: mit einem Wort: weil er langweilig ist, geht er wirkungs- und eindrucklos vorüber; denn eine Wirkung kann nur dann eintreten, wenn der Gegenstand des Unterrichts und die Art, wie er behandelt wird, ihm Freude macht, sein Interesse erweckt und seine Selbstthätigkeit in Bewegung setzt; ohne diese Bedingungen sind alle anderen Mittel, welche zur Anwendung kommen, Strafen und Belohnungen, nicht nur fruchtlos, sondern in gewisser Hinsicht sogar schädlich.

Nun wird es verständlich sein, wenn ich bisher den fremdsprachlichen Unterricht noch nicht erwähnt habe. Es ist oben bereits angedeutet worden, dass jeder systematische Unterricht, ausgehend von der sinnlichen Anschauung, sich in konzentrischen Kreisen fortbewegen und erweitern müsse. Aus der Kenntnis der Heimat entwickelt sich der Begriff Provin, Vaterland, Erdteil; die geschichtlichen Ereignisse der Heimat, des Vaterlandes müssen in dem Schüler den Boden ebenen für das Interesse an den Schicksalen eines fremden Volkes und hierauf erst der Völker des Altertums; das Gefühl für die eigene Muttersprache muss hinreichend geweckt sein, ehe eine lebendige Teilnahme für die modernen oder alten Sprachen vorausgesetzt werden darf. Das kommt daher, dass nichts in den Ideenkreis des Schülers eindringen kann, was sich nicht in stetiger Aufeinanderfolge an Bekanntes und Verstandenes anschliesst. Nun verlangt die Erlernung einer fremden Sprache, zumal einer alten, von dem neunjährigen Schüler schon ein zu hohes Mass abstrakter Denkopoperationen, für die er nicht genügend vorbereitet ist; es häuft sich Regel auf Regel, deren Grund und Zusammenhang ihm unverständlich bleibt, die er nur mechanisch lernt und mit denen er nur mechanisch operiert: ist es daher ein Wunder, wenn das ursprünglich vorhandene, vielleicht mehr der Neugier als dem Wissenstrieb entsprungene Interesse bald enttäuscht wird und erlahmt? denn das mechanisch Erlernete und Gefübte, kann keine andauernde Teilnahme erregen.

Würde daher die Erlernung des Lateinischen bis ins 12., die des Griechischen bis ins 14. Lebensjahr verschoben, dann würde ein grosser Teil der gegenwärtig vorhandenen und unlegbaren Übelstände verschwinden; die Schüler würden geistig mehr vorbereitet an die Erlernung dieser Sprachen herantreten, der lediglich mechanisch grammatische Betrieb derselben würde beseitigt werden, da nun die sprachlichen Regeln und Gesetze auf die Erkenntnis ihrer logischen Notwendigkeit begründet werden könnten; und damit würde, wie ich fest überzeugt bin, auch die leidige Überbildungsfrage, welche seit den Tagen Lörinsers, des

Breslauer Arztes, also seit nunmehr 50 Jahren, genug Staub aufgewirbelt und dem Lehrer das Amt schwer gemacht hat, mit einem Schlage verschwinden.

Aber wo bleiben die Resultate? wird man mir einwenden; nun, ich habe den Mut zu behaupten, die Resultate würden auf diesem Wege sicherlich nicht geringer, wahrscheinlich sogar gediegener und, weil mit grösserem Verständnis erworben, auch erfreutlicher sein; ich könnte zahlreiche Beispiele aus meiner eigenen Erfahrung anführen, wie junge Leute von mittelmässiger Begabung, die sich zum Maturitätsexamen vorbereiteten, in 1—2 Jahren Latein und Griechisch sich so weit angeeignet hatten, dass sie ohne Schwierigkeit den Anforderungen der Prüfung zu genügen vermochten. Wenn nun ausserdem der Unterricht sich mehr in den Geist der altklassischen Literatur, in den Inhalt der gelesenen Autoren vertiefte, als auf die Betonung der formalen Seite richtete: dann würden nicht so viele Schüler der unteren und mittleren Klassen an dem leidigen Extemporale Schiffbruch leiden und es würde noch ein anderer Vorwurf den gelehrten Schulen erspart bleiben, der ihnen heute in ausgiebiger Weise gemacht wird: es würde, wie in England, die Neigung für die erhabenen Meisterwerke der griechischen und römischen Literatur auch über das Schulleben hinaus sich erhalten und betätigen, und die Beschäftigung mit ihnen würde auch noch im späteren und gereiften Mannesalter manche Stunde der Muse zu einer weihellen machen, wenn deutsche Gemütsstiefe sich in die Welt klassischer Schönheit versenkt.

Hochgeehrte Anwesende! Ich schliesse meine skizzenhaften Andeutungen über eine Reform unseres höheren Schulwesens; sie machen keinen Anspruch auf Originalität; gewiss haben auch andern schon dasselbe oder ähnliches gesagt; aber es war mir ein Herzensbedürfnis, vor dieser hochansehnlichen Versammlung und an heutigen Festtage, an welchem an eine fünfzigjährige, abgeschlossen hinter uns liegende Vergangenheit unseres Realgymnasiums sich eine neue Periode seiner Geschichte knüpfen, einen Beitrag zu der Lösung der grossen Frage der Zukunft zu liefern, die augenblicklich die besten Kräfte unserer Nation beschäftigt.

Denn kommen wird — und muss diese Reform, und es wäre doch für den gesamten Lehrstand ein tief beschämendes Gefühl, wenn sie käme — so zu sagen über unsere Köpfe hinweg, und ohne dass wir selbst an ihrer Vorbereitung mitgewirkt und mitgearbeitet hätten. Aber mitten in dem Kampf der Meinungen, der alle Welt jetzt aufregt und zu übertriebenen Anklagen und oft gehässigen Angriffen geführt hat, blicken wir hoffnungsvoll in die Zukunft, weil wir zu der Weisheit unserer Staatsregierung das volle Vertrauen hegen dürfen, dass sie zur rechten Zeit das rechte Mittel finden wird, das Schulwesen Preussens, welches neben der bewundernswürdigen Organisation unserer unvergleichlichen Armee seit achtzig Jahren der Stolz aller Patrioten gewesen ist und um welche das Ausland uns so oft beneidet hat, auf der Höhe seiner Bedeutung, seiner Leistungsfähigkeit und seines Ruhmes zu erhalten.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

△ Deutschland. (Universitätsbesuch.) Bei den zwanzig Universitäten des Deutschen Reiches und der Akademie zu Münster waren nach „Aachenscher Universitätskalendar“ im vergangenen Sommerhalbjahr insgesamt 29 190 Studierende eingeschrieben. Von diesen studierten 4859 evangelische Theologie, 1166 katholische Theologie, 6472 die Rechte und 9048 die Heilkunde, 7648 waren bei den philosophischen Fakultäten eingeschrieben. Am meisten besucht von allen Universitäten war Berlin, wo 4767 Hörer eingeschrieben waren; es folgten München mit 3809 Studierenden und Leipzig mit 3208. Mehr als 1000 Hörer hatten von den anderen Universitäten: Würzburg (1647), Halle (1469), Tübingen (1449), Breslau (1343), Bonn (1313), Freiburg (1125), Greifswald (1066) und Göttingen (1015). Die übrigen Hochschulen reihen sich in Hinsicht auf die Hörerzahl wie folgt aneinander: Heidelberg 984, Marburg 928, Erlangen 926, Königsberg 844, Straßburg 828, Jena 634, Kiel 560, Gießen 546, Münster 451 und Rostock 347. Die höchste Zahl der Studierenden der Rechte und der Heilkunde wie München auf, 1479 und 1599; es folgt Berlin mit 1214 Studierenden der Rechte und 1159 Studierenden der Heilkunde, wenig letzteren noch 250 Studierende der militärärztlichen Bildungsanstalten zuzurechnen sind. Ringeen waren in Berlin die meisten Studierenden der Philosophie, 1715, und der Theologie, 679, eingeschrieben. Bei einzelnen

Universitäten hat eine bestimmte Fakultät im Verhältnis zu den anderen besonders viele Hörer; so in Halle, Tübingen und Erlangen, in Würzburg und Greifswald die medizinische und in Heidelberg die juristische. Für die 29 190 deutschen Studierenden waren insgesamt 2283 Dozenten bestellt, nämlich 1026 ordentliche Professoren, 470 ausserordentliche, 57 Honorarprofessoren und Akademiker und 601 Privatdozenten. Die meisten Dozenten, 320, hat Berlin, es folgt Leipzig mit 179, München mit 167. Die wenigsten Dozenten, nur 42, hat Rostock.

□ Berlin. (Promotionen an der Berliner Universität.) Die Berliner Universität hat im Rechnungsjahr 1887/1888 insgesamt 249 mal den Dokortitel vergeben. Am häufigsten, 163 mal, haben Mediziner denselben erworben, 89 mal ist der Titel eines Doktors der Philosophie verliehen worden, während der Dokortitel der Rechte nur 7 mal errungen wurde. Die Promotionen waren durchweg solche nach ordnungsmässigen Prüfungen. Ehernehalber hat keine Promotion stattgefunden. Die meisten der Berliner Doktoren sind Deutsche; doch findet sich auch eine Reihe von Ausländern darunter, so 5 Amerikaner, je 3 Russen, Engländer und Rumänen, 2 Ungarn und je 1 Schweizer und Holländer.

+ Braunschweig. (Fremdwort — Lehnwort.) Gegen die immer weitere Kreise unseres Volkes ergreifende Bewegung auf Verdrängung entbehrlcher Fremdwörter und Reinigung unserer Sprache wird zuweilen der Einwand erhoben, dass dieses ganze Bemühen, so gut es auch gemeint sei, doch zu keinem Ziele führen könne; denn es sei eine Unmöglichkeit, die Fremdwörter auszurotten, und Versuche ähnlicher Art, die man in früherer Zeit gemacht habe, seien alle gescheitert. Dieser Einwurf ist, wie sich gerichtlich ergibt, aber er verfehlt sein Ziel. Will denn wirklich der allgemeine deutsche Sprachverein, unter dessen Banner sich jetzt die Freunde der Sprachreinigung scharen, die Fremdwörter überhaupt verbannt wissen? Durchaus nicht! Wenn diejenigen, welche diesen Vorwurf gegen den Sprachverein erhoben haben, sich nur ein wenig um die Ziele desselben gekümmert hätten, so hätten sie eine solche Behauptung niemals aufstellen können. Die jetzigen Sprachreiner bekämpfen nur die entbehrlchen Fremdwörter, d. h. solche Fremdwörter, für welche sich in unserer Sprache ein voller Ersatz findet. Bekanntlich giebt es aber sehr viel unentbehrliche Fremdwörter. Wie sollte man, man auch 2. B. Cacao und Kaffee, Leopard und Giraffe, Galvanismus und Elektrizität übersetzen? Diese Ausdrücke sind zusammen mit den durch sie bezeichneten Begriffen zu uns gekommen; wenn sie uns auch fremdartig erscheinen, so sind sie doch ein vollberechtigter Teil unseres Wortschatzes geworden, kein verständiger Sprachreiner denkt daran sie anzutasten. Noch thörichter wäre es, eine zweite Klasse von Wörtern, die aus der Fremde zu uns gekommen sind, beföhnen zu wollen, wie dies allerdings von früheren Sprachreincingern geschehen ist, die sogenannten Lehnwörter. Man versteht darunter Wörter, die zwar auch fremden Ursprungs sind, die aber ihr fremdartiges Gewand abgestreift und den deutschen Begriffen sich angepasst haben. Man hat in früheren Jahrhunderten Fenster durch Tügelwörter, Vorn durch Dichtung verdrängt wollen, — mit Unrecht; denn wenn diese Wörter auch aus dem lateinischen Ienestra und verus entlehnt sind, so sind sie doch so gut deutsch geworden, dass wir sie mit Fug und Recht als die unsrigen betrachten müssen. Wie gut deutsch erscheinen die Zeitwörter trachten, schreiben, opfern, spenden, segnen, kosten, erproben, ordnen, sichern, mäkeln — und doch sind sie lateinischen Ursprungs (tractare, scribere, offerre, expendere, signum, comitare, probare, ordinare, securus, macula). Wollte man die Lehnwörter nun veranzen, so müsste man Kaiser (Caeasar) und Kanzler, Papst und Bischof, Priester und Pfarrer, Mönche und Nonnen aus der Sprache hinausweisen, nicht minder fast alle Ausdrücke des Steinbaues, den die alten Deutschen von den Römern gelernt haben, wie Mauer, Kalk, Mörtel, Ziegel, Tünche, eine Menge von Pflanzen, wie Veilchen, Rose, Karmel, Mandel, Spargel, Apfel, Birne, Pfirsich, Pflaume, Kirsche u. s. f. Dann denken selbstverständlich die Sprachreiner der Gegenwart nicht im entferntesten. Im Gegenteil — sie halten die Lehnwörter für einen kostbaren Schatz unserer Sprache, sie betrachten die unentbehrlichen Fremdwörter, wenn auch nicht als eine Zierde, so doch als eine Bereicherung unserer Muttersprache; aber gegen die entbehrlchen Fremdwörter, die in ungezählten Mengen sich in unser Deutsch eingeschlichen und echte deutsche Wörter verdrängt haben, ziehen sie zu Ehren unserer schönen, reinen Muttersprache zu Felde und sie hoffen, dass dieser vaterländische Schlachturf gerade in der jetzigen Zeit nationaler Erhebung in allen deutschen Herzen freudigen Widerhall erwecke.

Dresden. H. Hunger.

(Mitgeteilt vom allgem. deutschen Sprachverein.) A. K. Leipzig. (Schulreform-Eingabe.) Der Geschäftsausschuss für deutsche Schulreform will jetzt die Unterschriften zu der bekannten Schulreform-Eingabe an den preussischen Herrn Kultusminister von Gossler aushändigen. Vorher jedoch hat der Ausschuss den Fürsten Reichskanzler von allen geschehenen Schritten in Kenntnis gesetzt und seine Unterstützung erbeten. Die zu demnach abgefasste Eingabe beschränkt sich nicht, wie die eigentliche Hauptingabe an Herrn v. Gossler, auf den Nachweis der Reformbedürftigkeit unseres höheren Schulwesens, sondern giebt auch über die positiven Ziele und Wege einer Reform, soweit sich die Mitglieder des Ausschusses darüber geeinigt haben, einige Aufschlüsse. Es wird darin ausgesprochen, dass nicht nur unser Gymnasium, sondern unser gesamtes höheres Schulwesen einer durchgreifenden Reform bedürfte und es wird das in letzter Zeit beklagte Anwachsen des geistigen Proletariats als eine Folge der jetzigen Missstände bezeichnet. Die gegenwärtige Richtung unserer höheren Schule wecke zu einseitig das



Interesse für die sogenannten höheren Berufsarten und die bekannten Vorrechte jener Schulen für den Einjährig-Freiwilligendienst thäten das Frühe, um den Zudrang dahin und damit bei so vielen schwach Begabten die gefährliche Halbbildung zu befördern. „Deshalb“, so heisst es wörtlich in der Eingabe, „müßte es das eifrigste Bestreben einer Schulreform sein, den jungen Leuten, welche die höheren Schulen bis zu dieser wichtigsten Stufe der Berechtigung zum einjährigen Dienste besuchen, eine möglichst abgeschlossene, für das praktische Leben brauchbare Bildung mitzugeben und bis zu dieser Stufe die Lehrpläne der höheren Schulen so einheitlich und gleichmässig zu gestalten, wie es irgend die Rücksicht auf die Fortsetzung des Unterrichts zulässt. Durch eine solche Gestaltung, sowie durch die von uns erstrebte innere Reform unseres höheren Schulwesens würde auch die Frage der Studienberechtigungen, welche heute den Ausgangspunkt für zahlreiche Beschwerden bildet, bald von selbst, wie wir glauben, ihre Lösung finden.“ Aus dem sonstigen Inhalt der Eingabe wäre vielleicht noch eine Antwort auf die sogenannte Heidegger'sche Erklärung hervorzuheben: In ihrer ganzen Haltung tritt diese Erklärung für das Gymnasium in seiner jetzigen Gestalt ein und steht deshalb in einzigem Gegensatz zu unseren Bestrebungen, welche allerdings auf eine gewisse Einschränkung des altpraktischen Unterrichts abzielen. Wir halten aber diese Einschränkung für notwendig, nicht, weil wir das Studium der alten Sprachen an sich bekämpfen, sondern, weil es die zulässigen Anforderungen an unsere Jugend übersteigt, diese Sprachen in gleichem Umfange wie bisher zu betreiben und doch daneben sich geistig und körperlich kräftig zu entwickeln und den Aufgaben der Gegenwart zu genügen. . . . Die Schulreformeingabe trägt 22 469 Unterschriften, fast ausschließlich aus den gebildeten Kreisen der Bevölkerung, etwa 70 Prozent aus dem akademisch gebildeten Beruf; von Ärzten 1473, von höheren und mittleren Staatsbeamten etwa 2500, von Ingenieuren, Chemikern und Hüttenleuten 2449, von Fabrik-, Bergwerks- und Hüttenbesitzern 2050. Auch ganze Körperschaften haben unterzeichnet, 16 Handelskammern und Gewerbevereine und nicht weniger als 25 Stadtvertretungen.

**T. Leipzig.** (Vom Arbeitsunterricht.) In sehr erfreulicher Weise entwickelte sich in allen europäischen Kulturländern und in den Vereinigten Staaten von Nordamerika gegenwärtig die Bestrebungen für die Erziehung der männlichen Jugend zur praktischen Arbeit. Dies hat der neulich in München stattgefunden 8. deutsche Kongress für erzieherische Knabenhandarbeit deutlich gezeigt, auf welchem die Berichterstattung über die Fortschritte der sozial und erzieherisch so wichtigen Frage in den verschiedenen Ländern einen der interessantesten Punkte der Tagesordnung bildete. Seitdem der Reichskanzler Fürst Bismarck die Sache des Arbeitsunterrichts thatkräftig unterstützt, gewinnt sie auch in Deutschland rasch an Boden, im Norden wie im Süden. Hatte sich der preussische Kultusminister diesem besonders Vertrieben in den Kongress entsandt und denselben beauftragt, das Interesse des Ministers an den Bestrebungen des deutschen Vereins für Knabenhandarbeit ausdrücklich kundzutun; der Berliner Magistrat war in München durch Stadtschulrat Förstner vertreten, welcher im Auftrage dieser Behörde deren Wohlwollen und Opferbereitschaft für die Sache öffentlich bekundete. Die Vertretung der Stadt München hat aber durch den Oberbürgermeister von Wiedenmayr und den Stadtschulrat Rohmeyer fest und bestimmt erklärt, der Arbeitsunterricht in der Bayernhauptstadt den Boden bereiten zu wollen. Damit dürfte aber die Angelegenheit nicht in Bayern, sondern in der immer mehr einheimischen Münchener Stadt auf deutschen Boden auch hier überall erheblich gefördert werden. Wir in Sachsen sind zeitig in die Bewegung für die Ergänzung des Schulunterrichts durch praktische Beschäftigung eingetreten, und dank der hochherzigen Förderung durch die Ministerien des Kultus und des Inneren entwickelt sich bei uns der Handfertigkeitunterricht in zahlreichen Arbeitsstellen. Schülerwerkstätten und Knabenhorten in ersichtlich günstiger Weise. Die älteste Pflegestätte der Erziehung zur Arbeit in Sachsen ist die von der hiesigen Gemeinnützigen Gesellschaft ins Leben gerufene Leipziger Schülerwerkstatt, welche sieben in ihr 18. Unterrichtshalbjahr eintritt. Der Zudrang zu den Werkstätten, in denen die Knaben mit dem einjährig-freiwilligen Wehrdienst lernen sollen, damit sie praktischen Blick und Sinn bekommen, ist in stetigem erfreulichen Wachstum begriffen; gegenwärtig zeigt er sich so lebhaft, das nicht weniger als 23 Unterrichtsklassen gebildet werden mussten, deren Vermehrung durch die von Tag zu Tag neu hinzukommenden Meldungen in Aussicht steht. Der lange Bestand der Leipziger Schülerwerkstatt und das rege Interesse, das sie findet, dürfen beweisen, dass das Verlangen nach einer Schulung des Auges und der Hand des Knaben ein berechtigtes ist. — Neben den Unterrichtskursen für die Jugend giebt die Schülerwerkstatt aber auch den Lehrern, welche für diese Erziehungsfrage praktisches Interesse haben, Gelegenheit, sich zeitig der wichtigeren Fachkrisen für die Erziehung zur Handfertigkeitunterricht auszubilden. Für das beginnende Winterhalbjahr sind 5 derartige Lehrkurse, und zwar 2 für Holbearbeit, je einer für Holzschneiderei, für Papp- und Metallarbeit, in Aussicht genommen. Mag die Leipziger Schülerwerkstatt in ihrer stillen, fruchtbaren Thätigkeit fortfahren zum Segen für die heranwachsende Jugend, mag sie Hand in Hand mit den im sächsischen Landesverband mit ihr verbundenen Arbeitsstellen unseres lieben Heimatlandes und sich in regem Weiterer mit den zahlreichen deutschen Pflegestätten des Arbeitsunterrichts gedehlich fort und fort entwickeln.

**h. Schneberg.** (Personalien.) Der bisher verlaute Oberlehrer Herr Dr. Udo, früher am Realgymnasium in Plauen, trat zu Michaelis seine Stellung am hiesigen Kgl. Gymnasium an. Der wissenschaftliche Lehrer am hiesigen Gymnasium, Herr Dr. Schnöher, hat eine Anstellung im höheren Schuldienste des Reichslandes, in Mühl-

hausen im Elsass, erhalten und wird demnächst Schneberg verlassen. Zu Michaelis wurden in das hiesige Gymnasium nach vorhergegangener Prüfung 5 Schüler aufgenommen; während des Sommersemesters waren gleichfalls mehrere Schüler in die Anstalt eingetreten.

## Bücherschau.

**Leitfaden der Kunstgeschichte.** Für höhere Lehranstalten und den Selbstunterricht bearbeitet von Dr. Wilhelm Buchner. Mit 81 Textabbildungen. 3. vermehrte und verbesserte Auflage. Preis 1,80 M. G. D. Bader, Essen, 1888. — Das kleine, leicht brauchbare Buch liegt nun, zehn Jahre nach seinem ersten Erscheinen in dritter Auflage vor, an sich schon ein Beweis, dass es Würdigung gefunden hat, Abgesehen von einzelnen Abänderungen hat das Buch auch diesmal im Ganzen seinen Charakter als Leitfaden gewahrt. So brauchbar es zum Unterricht ist, ist es doch durchaus nicht bloss aus dem Unterricht erwachsen, sondern aus der reichen eigenen Anschauung des Verfassers und dessen gesunden, guten Kunsturteil. Die Zahl der Abbildungen ist auf das richtige Mass beschränkt geblieben. Es werden nach wie vor die bekannten Anschauungsmittel für den Unterricht in diesem Gegenstande vorausgesetzt.

H. A. Weiske.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 m. Mark präis. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verendung der Nummern direkt frankiert unter Streifband statt.

Seipert & Volkmann.

**Aschaffenburg.** An der K. Realschule ist die Lehrstelle für Chemie und Naturgeschichte zu besetzen. Bewerber um diese Stelle, mit welcher ein Anfangsgehalt von 2280 M. verbunden ist, welcher nach drei Jahren um 360 M., nach weiteren vier Jahren um 180 M. und von da an in Quinquennien um je 180 M. sich erhöht, haben ihre an die vorgeschriebenen Nachweisen belegten Gesuche bis zum 21. Oktober bei dem K. Rektorate der Realschule Aschaffenburg einzureichen.

**Aschaffenburg.** Durch Beförderung ist die Stelle einer Verweserin und Aufsichtsdame an der K. höheren weiblichen Bildungsanstalt in Erieding gekommen und wird hiermit zur öffentlichen Bewerbung mit dem Beifügen ausgeschrieben, dass Gesuche, mit den Zeugnissen über genossene Ausbildung, bestandene Prüfungen und bisherige Thätigkeit belegt, bis zum 27. Oktober 1889 bei dem Direktorate der genannten Anstalt einzureichen sind. Die Verweserin besitzt einen barem Gehalt von 600 M. und als Aufsichtsdame freie Wohnung, Beheizung, Beleuchtung und Verpflegung im Ansehung zu 455 M. Ihre Stellung ist eine jeder Zeit widerrufliche, doch ist mit der Zeit eine Beförderung zur wirklichen Lehrerin nicht ausgeschlossen.

**Osterode a. H., Bez. Hildesheim.** Oberlehrerstelle zu Osterode k. J. Fak. f. neuere Sprachen. Gehalt 4050 M. und 480 M. W.G. Meldungen an den Realgymnas. Dr. Naumann.

**l'Orten.** Die hiesige Diakons- und Rektorstelle, deren Einkommen bei Besetzung durch einen pro rectorato oder pro schola geprüften Predigamtskandidaten auf 1800 Mark und nach 5jähriger Dienstzeit auf 2400 M. festgesetzt, ist zum 1. Januar 1889 zu besetzen. Bewerber wollen sich unter Einreichung ihrer Zeugnisse schleunigst an den Kirchen- und Schnitzpatron zu l'Orten wenden.

**Kemscheid.** Realschule. Zum 1. April 1889 Zeichenlehrer mit Lehrbefähigung für Mathematik, Physik oder Naturbeschreibung. Gehalt 2160 M. Meldungen bis 1. November an Direktor Dr. Potry.

## Briefkasten.

**Dr. R. in O.** Die Überzeugung hängt nicht von der Einsicht, sondern von dem Willen ab und niemand begreift etwas, als was ihm gemut ist und was er deswegen rügen mag. Im Wissen, wie im Handeln entscheidet das Vorurteil alles und das Vorurteil ist, wie sein Name wohl bezeichnet, ein Urteil vor der Untersuchung. Es ist eine Bejahung oder Verneinung dessen, was unsere Natur anspricht oder ihr widerspricht, es ist ein freudiger Trieb unseres lebendigen Wesens nach dem Wahren wie nach dem Falschen, nach allem, was wir mit uns im Einklang fühlen.

**F. S. in M.** Es heisst die Lehrer täuschen, wenn man sie in Unklarheit lässt über die Verschiedenheit der Prinzipien, nach sie degradieren, wenn man sie zu blinder Befolgung positiver Vorschriften inbetrifft der Ansicht und der Methode zwingen will.

**Heinrich L.** Die zweite verbesserte Auflage von „Sir Walter Scotts Tales of a grandfather“ von Dr. H. Löwe erscheint demnächst.

**P. Q.** In der mit grossem Fleisse zusammengestellten Arbeit von Fetz: Die deutsche Gemeindeschule als allgemeine Volksschule — werden Sie Ihre Gedanken bestätigen finden.

**Dr. Stich.** „Pädag. Abhandlungen“ von Dr. Strümpell, 2. Heft. kart. 1,50 M.

Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.  
Von unseren

## Didaktischen Neuigkeiten

empfehlen wir Ihnen:

99. **Pahner, Die Wahl der Frau.** br. 1,20 M., kart. 1,40 M.
100. **Pädagogische Studien.** 7. Heft. 1 M., kart. 1,20 M.  
Enthalten: 1. Wie gelangt der Mensch zu wahrer Bildung? 2. Welche Bedeutung hat der geographische Unterricht. 3. Die Gefahren einseitiger Veranlagungen für die Volkshochbildung. 4. Über den Wert von Proben- & Schulbüchern.
101. **Saferland, Kritik des Normallehrplanes; mit Normallehrplan.** br. 70 Pf., kart. 85 Pf.
102. **Briefe, Pädagogische Verwandtschaft zwischen Comenius und Francke.** br. 80 Pf., kart. 1 M.
103. **Saferland, Konkreten zwischen Schule und Haus.** br. 1 M., kart. 1,20 M.
104. **Pädagogische Studien.** 8. Heft. br. 1,20 M., kart. 1,40 M.  
Enthalten: 1. Die Pantomime im Dienste des Unterrichts. 2. Der Kampf der Kirche um die Schule. 3. Die forderliche Bildung.
105. **Pädagogische Studien.** 9. Heft br. 1,20 M., kart. 1,40 M.  
Enthalten: Die Volksschule und die sozialen Schäden. 2. Die Pädagogik sein. 3. Die Methode.
106. **Endris, Die Erziehung zur Arbeit.** br. 1,50 M., kart. 1,70 M.
107. **Schreck, Der Einfluss der fröhen Kindergärten auf den späteren Schulunterricht.** br. 1 M., kart. 1,20 M.
108. **Damm, Erzählungen aus der Volksschule.** II. br. 70 Pf., kart. 95 Pf.
110. **Berthold, Die Temperamente und ihre pädagog. Behandlung.** br. 1 M., kart. 1,20 M.
111. **Endris, Der Geschichtsunterricht in der Volksschule.** br. 1 M., kart. 1,20 M.
112. **Fischer, Gegen den Homerkultus.** br. 60 Pf., kart. 80 Pf.
113. **Rieken, Die Naturgeschichte in der Volksschule mit Benzenverteilung.** br. 80 Pf., kart. 1 M.
114. **Satzmann, Ehr. G., Ameisenfabrik.** Billige Ausgabe. br. 50 Pf., geb. 75 Pf.

**Kleik, Prinz von Homburg.** Bearbeitet von Prof. Jörn. Schul-Ausgabe 1 M., geb. 1,30 M.  
**Kleik, Prinz von Homburg.** Text-Ausgabe. 25 Pf., kart. 35 Pf.  
**Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.**  
**Lehr- und Aufgabenbuch**  
**für den Unterricht in der deutschen Grammatik.**  
Von Dr. W. H. Jütting.

5. Auflage. Preis br. 1 M., geb. 1,25 M.  
Mit dem Anhang: Praktische Vertik. Preis 1,50 M., geb. 1,80 M.  
Die Praktische Vertik allein kostet 60 Pf., geb. 80 Pf.

## Herder'sche Verlagshandlung, Freiburg im Breisgau.

Seeben ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

**Früh, W., Lehrbuch der vergleichenden Erdbeschreibung** für die oberen Klassen höherer Lehranstalten und zum Selbstunterricht. **Erste Ausgabe, verbesserte Auflage, bearbeitet von F. Behr, Prof. a. D. gr. 8<sup>o</sup>. (XII u. 376 S.) M. 2,80; geb. in Halblein mit Goldtitel M. 3,30.**

In dieser Auflage wird man eine schärfere Trennung zwischen allgemeiner und besonderer Erdkunde, einige Erweiterungen der physischen Geographie und die Ergänzung des Abchnittes über die Geschichte der Erde zu erwarten. Der bis zur 1. Auflage im Text gezeichnete historische Stoff ist streuen im Bezug auf die neuesten, und dabei kommt von jetzt an die Werte und Zahlenwerte in Betracht. Die Studie mit mehr als 100,000 G. sind im Text durch **Auslassung** hervorgehoben. — Vor Kurzem ist erschienen:

**— Leitfaden der vergleichenden Erdbeschreibung** für die unteren und mittleren Klassen höherer Lehranstalten. **Einundzwanzigste, verbesserte Auflage, bearbeitet von F. Behr.** gr. 8<sup>o</sup>. (XII und 240 S.) M. 1,20; geb. in Halblein mit Goldtitel M. 1,55.

## Charles XII.

für den Schulgebrauch bearbeitet von  
**Dr. Heinrich Löwe, Oberlehrer in Bernburg.**  
br. 1,20 M., geb. 1,50 M.

Wir bitten die Herren Lehrer, welche im nächsten Sommersemester Charles XII. zu traktieren gedenken, auf diese neue Schulwage Rücksicht zu nehmen.

Leipzig. Siegmund & Volkening.

In der **„Möhlingschen“** Buchhandlung in Leipzig ist soeben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

**Ueber die Idee der Wiedergeburt des Menschen, die**  
**Geschichte der Menschheit**  
und  
**ihre diesseitige wie jenseitige Zukunft.**

Mit besonderer Beziehung auf:

**„Erziehung des Menschengeschlechts“.**

Von **Norih Müller sen.**

2 M. 50 Pf.

**MEYERS**

Über 100 Bildertafeln, Kartenbeilagen etc.

Seeben erscheint in Groß-Lexikon-Format und deutscher Schrift:

Vierte, gänzlich umgearbeitete Auflage.

**HAND-LEXIKON**

Verlag des Bibliograph. Instituts in Leipzig.

des allgem. Wissens

Gibt in mehr als 70,000 Artikeln Auskunft über jeden Gegenstand der menschlichen Kenntnis und jede Frage nach einem Namen, Begriff, Factum, Ereignis, Datum, einer Zahl oder Thatsache augenblicklichen Bescheid.  
40 wöchentliche Lieferungen zu je 30 Pf.

## Christliche Kernsprüche für Kirche und Haus.

Gesammelt von **Ernst Leisner.**

Preis broschirt 2 Mark, elegant gebunden 3 Mark.

Zweite Auflage.  
Bevorwortet von **B. Flogge.**

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Soldaten-Freud und Leid.

Neue Militärdumoresken

von **F. B. Lenz.**

2. Auflage. — Preis brosch. 1 M., kart. 1,20 M.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Rein **Rachmahr** hat notariell bezeugt, lebende Anerkennung wie zu tausenden nur **B. Becker in Seesen** über J. Holland. Tabak 10 Pf. (so. 8 M.)

## Gegen den Homer-Kultus in unseren Schulen.

Von **Dr. W. Fischer,**  
Realschulinspektoren

Preis 60 Pf.

Verfasser, früher Konrektor eines Gymnasiums, zeigt mit kritischer Schärfe die Schwächen der homerischen Dichtungen und kommt zum Schlusse, dass die Homer-Lektüre kein Bildungsmittel für unsere Jugend sei.

Siegmund & Volkening, Leipzig.

Seeben erschienen:

**Recknagel, Dr. G., Compendium der Experimentalphysik.** 2. Auflage. Preis brosch. M. 16.—, gebunden M. 18.—

Kaiserslautern.

**J. J. Tascher's Buchh. (A. Gerle)**

Garantie für jedes Stück.

1 Gros: 1 Mark

Muster kostenfrei.

— Nr. 111 —

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Welske,  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 43.

Leipzig, den 26. Oktober 1888.

17. Jahrgang.

## Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

### VII. Das Christentum der Mystiker.

Wir haben im vorigen Abschnitte gesehen, wie durch die mehr oder minder tiefe Erkenntnis der Willensqualität sich die Auffassung des Christentums modifiziert. Dass aber das letztere vieler Strahlungen fähig ist, beweist seine Universalität. Die Unterscheidungen dürfen aber nur Äusserlichkeiten betreffen, zielen sie auf Abänderung des Kernes ab, als welchen wir die Erlösungsbedürftigkeit hinstellen, dann freilich sollte der Name auch verändert werden. Der Pelagianismus war also eigentlich kein Christentum mehr und die römische Kirche hat nicht gut gethan, das Dogma von den guten Werken, nebst der Zurechnung von dem Überflusse an solchen, dem Kerne und Wesen der Lehre Christi hinzuzufügen. Durch die Reformation wurde der semipelagianischen Richtung derselben die Spitze freilich abbrochen.

Ihr gegenüber stellte sich Luther voller und ganz auf den Standpunkt der Gnade, diese ist aber niemals durch die Kirche zu erlangen, sondern allein durch die innere Aktion jeder Seele selbst; sie ist die notwendige Folge tiefer Sündenerkenntnis.

Hierin liegt die Grösse der Umgestaltung, welche Luther hervorrief. Sie setzte aber voraus, dass die Bekenner eine lebendige Erkenntnis zeigten, dass sie mit ihm aus tiefster Seele redeten: „Es bedeutet“, dass der alte Adam in uns durch tägliche Reue und Busse soll ersunknet werden und sterben mit allen Sünden und bösen Lüsten und wieder täglich aufstehen ein neuer Mensch, der in Gerechtigkeit und Heiligkeit vor Gott lebe ewiglich.“

Da dies aber nicht der Fall war, erlahmte der erste Aufschwung sehr bald. Nur in einer Anzahl Kirchenlieddichtern flammte das Licht weiter. Der Schatz, den die deutsche Sprache an wahrhaft edlen und tiefen Gesängen gewann, ist gross; die ganze Fülle aber enthält viel, sehr viel Spreu. Allmählich aber trat unter den Evangelischen eine Verödung ein, die, erst durch den Pietismus wieder aufgehoben, am Ende des vorigen Jahrhunderts sich verschärfte, in der neueren Zeit durch die Missionsthätigkeit aber wiederum aufgehoben wurde. Immerhin liegt darin, dass die Lehre von der „Verderbnis des Willens“ und der „Gnade“ dogmatisch aufgefasst wird, ein Moment, dass zur Verödung führt; selbst ein fleissiger Kirchenbesuch ist noch lange kein Beweis eines lebendigen Kirchenbesuches, und es ist nicht zu leugnen, dass weitaus die meisten der evangelischen Geist-

lichkeit ihr Christentum durch den Verstand rollieren lassen, ihr Herz aber unberührt bleibt.

Tauler war ein gewaltiger Redner, als er aber zur Einkehr gekommen und dann nach langer Zeit wieder die Kanzel bestieg, konnte er vor Weinen nicht mehr reden.

Der Tambour, der stets die Trommel rührt, verliert zuletzt jede Feinnervigkeit.

Die katholische Kirche stellt ihre Sache nicht direkt auf zwei so gewaltige Stulen, wie die evangelische; sie zeigt eine klügere Berechnung der menschlichen Natur und daher schwimmt sie nach oben, wenn die letztere längst am Indifferentismus leidet, welches Wort hier am besten mit Verödung zu übersetzen ist.

In dem Kampfe mit der Welt haben die Kirchen die Aufgabe, ihre Sphäre so viel wie möglich zu bewahren. Infolgedessen geschah die Unfehlbarkeitserklärung des Papstes.

Den wahren Inhalt, den Kern jeder kirchlichen Allegorie aber bildet die Erkenntnis der Sündhaftigkeit, die „Reue“ und die „Gnade“. Diesen Kern zu schützen haben aber die Kirchen nicht sich zu bemühen, denn er schützt sich selbst. Ein Schopenhauer kam, mit der Feindschaft gegen die zu seiner Zeit bestehenden kirchlichen Formen in der Brust, auf dem Wege des Denkens und der Selbsterkenntnis zu dem für ihn schmerzvollen Ziele, dass es ohne Beugung des Willens keinen Frieden gebe und die Leiden allein das Mittel zur Umkehr sei. „Das ist die Gnade!“ rief er thranenden Auges.

Der Kampf der Kirchen gegen die Verweltlichung ist zu sehr verquickt mit einer Frage der Macht, um ihn rückhaltlos zustimmen zu können; immerhin aber besitzen sie im sensu allegorico den sensu proprio; je klarer und unverblühter dieser aber hervortritt, desto reiner ist ihr Inhalt.

Tiefe Erkenntnis, Reue, Gnade, Leiden, Trauer, Sehnsucht, das sind die Grenzsteine eines Weges, den die Mystiker einen „königlichen“ genannt haben. Das Ja—so—ist—es kann aber nicht helfen, die lebendige Erkenntnis und die Bethätigung machen es aus und Schopenhauer hatte Recht, wenn er das Christentum in den ältesten Zeiten und bei den Mystikern suchte.

Folgen wir daher einmal seinen angedeuteten Spuren, hören wir, was die letzteren, jeder einzelne für sich, erfahrungsmässig als das wahre Christentum hinstellt.

Zunächst aber sei es uns gestattet, noch einmal Schopenhauer reden zu lassen, der in eben diesen seinen Darstellungen die Zielpunkte seiner ganzen Philosophie zu erkennen scheint.

Er wendet sich in dem Abschnitte „zur Lehre von der Vereinigung des Willens zum Leben“ zunächst gegen die optimistische Auffassung des Christentums. Clemens von Alexandrien kommt bei ihm schlecht genug weg, besonders dessen 3. Buch der Stromata, das sich gegen die Gnostiker richtet, die Geschlechtsenthaltung und Askese lehrten. Er warf den Martiniten vor, dass sie diese Welt für schlecht hielten und nennt dies Undank gegen den gerechten Demiurgos. Ihr veründigt euch, indem ihr lehrt, was eigentlich schon die Tragiker und Pythagoräer wollten, die den Jammer des Daseins beklagten und

\*) Das Taufen.

die Zeugung verurteilt. Clemens ist Schopenhauer so recht der Repräsentant des heutigen, wie er meint, optimistischen Christentums. Anders Paulus, anders Augustin, der das Heil mit dem Ende der Welt identifiziert.

Später wendet sich Schopenhauer auch gegen den Protestantismus, der in dem Cölibat einen der Kerne des Christentums aufgegeben habe. Luther hatte nur vom praktischen Standpunkte aus Recht gehabt, d. h. in Bezug auf die Kirchen-geuel seiner Zeit.

Wir haben wohl nicht nötig auf unsere entgegengesetzte Meinung hinzuweisen, die wir wiederholt dargelegt haben. Luther betonte ja erst recht die Erkenntnis der Sündhaftigkeit unseres Willens, und wir können unmöglich in der Ehe ein Verderben sehen, um so weniger, da sie uns mehr zur Selbstlosigkeit erzieht als ein ehloses Leben. Die meisten Junggesellen sind Egoisten; die Ehe hat ein hohes, erziehendes Moment. Zugleich aber dürfen wir hier wohl nochmals auf einen gewissen Widerspruch aufmerksam machen, in welchem Schopenhauer steht in diesem Punkte und dem seiner Auffassung von der Bedeutung des Weibes, das nach ihm das befreiende Moment zur Zeugung liefern soll.

Durch den Cölibat, der für die kath. Kirche vorwiegend eine praktische Bedeutung hat, entgeht der Mensch vielen Leiden. Der Mönch im Kloster hat es leichter, sich einem beschaulichen Leben hinzugeben, was freilich demüthigachtet noch lange, lange nicht immer geschieht, als der Familienvater, der für sein Weib und sechs Kinder zu sorgen hat, die ihn mit hundert Fäden wieder dem Leben verknüpfen. Christus spricht: Lasset die Kindlein zu mir kommen. Die Ehe, im besten Sinne des Wortes, ist eine Erziehungsanstalt Gottes; sie ist einer schweren Schule zu vergleichen, schwerer als die, welche der Mönch in seiner Zelle durchläuft.

Sind die Leiden, so könnte man sagen, eine Nothwendigkeit des Lebens, so ist ein bewusstes Vermeiden derselben durch Ehelosigkeit keine Tugend, vielmehr ein Laufen aus der Schule Gottes. Anders steht es freilich, wenn man die starke Neigung zum Geschlechtstrieb bekämpft, welcher als ein Hang zum rohen Genuße zu verabscheuen ist.

Schopenhauer selbst sagt: „Die Selbstsucht wird (später) durch die Liebe zu den Kindern verdrängt, wodurch der Mensch schon anfangt mehr in einem fremden Ich zu leben.“

Immerhin sehen wir, das man leicht bei zu scharfer Aufstellung von Marksteinen aus dem Regen in die Traufe geraten kann. Wie vermögen wir Herzen und Nieren dessen zu prüfen, der ehelos bleibt! Ist es Willensschwäche, die ihn veranlaßt? Lauert vielleicht der Hang zur Behaglichkeit in den Falten seines Herzens? Befürchtet er, eine Familie nicht ernähren zu können? Fand er, bei zu hohen Ansprüchen, nicht das entsprechende Weib? Machte er aus der Not eine Tugend?

Wir könnten die Fragen noch um ein Dutzend vermehren. Ein frommes Weib zu besitzen, ist ein Geschenk Gottes, das erfüllt der am tiefsten, der ein solches verloren hat.

Würde die Menschheit sich entschliessen, kein Kind mehr zu zeugen, dann müsste nämlich jene aufhören zu existieren. Das wäre nach der Ansicht eines dumpfen leblosen Pessimismus freilich ein erwünschtes Ziel. Betrachtet man darin die Erlösung, dann hätten die Leiden keine beseligende Grundlage, sie wären vielmehr eine Hetzpeitsche, die uns, die wir in diesem Dasein auftauchten, wieder hinaustrieben in den früheren Zustand — in ein Nichts. Schopenhauers Lehre vom verneinenden Willen ist in einem solchen Falle unverständlich. Wenn derselbe einem Nichts entgegenstrebt, dann ist er eben ein todtgeborenes Kind; wenn er sagt: Ich will deshalb verneinen, weil ich sonst in einem neuen Individuum von vorn anfangen, dieses elende Dasein noch einmal durchleben müsste: so ist das ein Zeichen, dass er das Wort nicht versteht, welches an Paulus, der um Wegnahme des Fährles im Fleische bat, gerichtet war: Lass dir an meiner Gnade genügen, meine Kraft ist in den Schwachen mächtig. Ein verneinender Wille ohne Ziel ist einfach ein Un-sinn. Konsequentermassen müsste es heißen: Der bejahende Individualwille verstärkt beim Tode des Individuums den bejahenden Universalwillen in seiner Tendenz, der verneinende die der höheren entgegengesetzte, bis endlich diese die Oberhand gewinnt; alsdann hätten wir den neuen Himmel und die neue Erde, auf welcher Gerechtigkeit wohnt.

Behauptungen wie die, dass die Leiden gewissermassen eine Hetzpeitsche seien, die uns in ein Nichts trieb, das der bejahende zum verneinenden Willen umgestaltet werden müsste, widersprechen sich in sich und stehen auch im schroffsten Gegensatz zu der wunderbaren Harmonie der Schöpfung. Sind die Leiden eine Leitung zu einer höheren Ordnung, dann liegt auch in ihnen die Quelle des Trostes, dann erheben und belohnen sie.

Das Wort von der Demut und Gnade ist die Brücke zu einem anderen Dasein. Der Pfahl im Fleisch, welcher das tiefste, gehinnte Leiden ausmacht, er findet im äusseren Leiden seinen Reflex: über beiden aber schweben, wenn wir uns demüthigen und wir ringen, die Strahlen der Gnade. Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig.

Schwebenborg, der wie Schopenhauer unverheiratet blieb und ein äusserlich reineres Leben als der letztere führte, erklärte die Erde für eine Saatsstätte der Engelwelt, welche letztere ihm nur aus den mit verneinendem Willen Gestorbenen gebildet ist. Der Theosoph und zugleich grosse Naturforscher ist wenigstens konsequenter als Schopenhauer, dem das Nirvana der Erde immer als Ziel vorschwebt. Spricht man mit Bewunderung von der wundersamen Ordnung im Weltall, von der Abstufung und grossartigen Zielhaftigkeit, dann hat auch der verneinende Wille ein Ziel oder sonst ist er ein Nonsens und man hat besser, dem Optimismus sich mit ganzer Seele hinzugeben, als welcher singt: Herr, wie sind deine Werke so gross und viel, du hast sie alle weislich geordnet und die Erde ist voll deiner Güte.

Schopenhauer ist ferner begeistert für die äussere Armut. Buddha befiehlt seinen Jüngern, Bettler zu werden; er selbst, der Prinz Shakia Muni, wurde ein solcher. Christus redet ebenfalls von dem Werte der Armut, doch ist diese wohl zumeist geistig zu deuten und mit Demut zu identifizieren. Nehmen wir hinwiederum an, es verzichtete eine Anzahl von Menschen auf ihren Besitz. Dies käme einer Gruppe anderer sehr gelegen; sie könnte in Saus und Braus leben, wäre dann aber durch jene verdorben. Arbeitslust müsste sich bald zeigen und der Segen des Schaffens fiele dahin.

Käme das Gebot der Armut zur allgemeinen Ausführung, so stünden wir wiederum vor dem Ende der Menschheit und es bleibt uns demnach nur übrig das Gebot, wie es auch Christus will, dahin zu modifizieren, dass wir die erworbenen Güter besitzen sollen, als besitzen wir sie nicht, dass unser Herz nicht daran hängen darf und wir den umfangreichsten Gebrauch eines verständigen Wohlthuns mit ihnen verknüpfen müssen. Die zahlreichen Besitzungen, welche die Kirche im Mittelalter von geängsteten Seelen erhielt, gereichten dieser nicht zum Segen. Werfen wir die Güter fort, so heben lachend Erben sie auf, also ist die freiwillige Armut unter Umständen ein Verderben für andere; denn aber, der sein Gut fahren lässt, gericht vielleicht diese Wahrnehmung später zur Bückümmernis, ihm selbst aber nicht zur Besserung.

Wir geraten also auch in dieser Hinsicht in eine Sackgasse.

Beata Sturm, welche Schopenhauer als ein Musterbild von Frömmigkeit anführte, sagte einmal, dass ein Freund ihr Wohlthun ein Verschulden an den Armen genannt habe; ich mache dieselben nur licherlich. Damals hätte sie gedacht, sie sei besser als er, aber sie habe zu ihrem Schaden erfahren, dass jener Recht gehabt und sie mit der Hingabe ihres Gutes schweren Leid bereitet.

Wir möchten einmal sehen, was geschähe, wenn jemand sein Geld zum Fenster hinauswürfe. Mit Dolchen und Messern würde man sich um dasselbe raufen und jener Verzichtleister wäre vielleicht die Ursache von Totschlägen.

Hat aber nicht Christus zu dem Jüngling gesagt: Verlass alles und folge mir? Gewiss, aber es war nur ein Prüfstein für dessen Hunger und Durst. Wäre er sofort gefolgt, so blieb eine Regelung seiner irdischen Güter nicht ausgeschlossen, denn Christus sprach auch: Gebet dem Kaiser (dieser Welt), was des Kaisers ist und Gott, was Gottes ist.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Ziele des fremdsprachlichen Unterrichts für höhere Mädchenschulen.

Von Luise Träber, Plagwitz.

Wir werden uns unserer Vorstellungen erst vollständig klar, wenn wir sie in Worte kleiden. — Das menschliche Wort ist das Mittel der Darstellung unserer selbst und die Mitteilung unserer selbst. Ohne das Wort oder die Sprache kann man sich, sein Inneres, nicht klar darstellen nach Empfindungen, Gedanken, Absichten und kann man sich auch anderen nicht recht mitteilen. Wer sich daher geistig bilden will, bedarf dazu der Sprache. —

Mit dem Beginn des Sprechens erwacht in dem Kinde das Bewusstsein; aus seinem träumenden, unbewussten, unklaren Zustande arbeitet es sich vermittelst des Wortes heraus. Das erste Aufnehmen der Sprache ist beim Kinde freilich instinktiver Art; aber dabei soll es nicht bleiben! Im menschlichen Geiste liegt der Keim zur weiteren Entwicklung und Vervollkommenung, das Kind soll sich nach und nach auch dessen bewusst werden, was es spricht. Weil es aber dazu nicht aus sich selbst gelangt, so muss an dasselbe eine Vernunft herantreten, die zu ihrer vollkommenen Entwicklung gekommen ist, und das ist die Vernunft des Erziehers. Insofern der letztere an das Kind herantritt und durch seine Vernunft die Vernunft im Zöglinge entwickelt, kommt der Unterricht zustande, welcher bewirken soll, dass das Kind die gesprochenen und geschriebenen Worte sicher und klar nach Form und Inhalt auffasst. — Man hält mit Recht den Sprachunterricht für das allgemeinste und umfassendste Bildungsmittel des menschlichen Geistes. — Noire sagt: „Die Sprachstudien begreifen das universelle Bildungsmittel in sich; sie sind die Wissenschaft des Menschengenusses und zugleich das Wissen vom menschlichen Geiste.“ —

Der erste Sprachunterricht hat natürlich die Muttersprache zum Gegenstande; aber von dem höher Gebildeten wird nicht bloss eine gründliche Kenntnis und gewandte Beherrschung der Muttersprache gefordert, sondern auch ein sicheres Verständnis derjenigen fremden Sprachen, welche neben der deutschen vorzugsweise die Träger der modernen Kultur sind. — Gebieterisch fordert die Bildung unserer Zeit die Kenntnis der fremden Sprachen auch von der Mehrzahl derjenigen, die einmal im Leben auf eigenen Füßen stehen wollen. Zu letzterer Kategorie aber gehören zur Zeit nicht wenige Mädchen, die sich darauf angewiesen sehen, in einem dem weiblichen Geschlechte zugänglichen Berufswege einen selbständigen Erwerb zu suchen. Es handelt sich auch für diese um Ausbildung zu einem bestimmten Beruf und ohne Zweifel dient einer solchen ganz besonders die Erlernung fremder Sprachen. Die Töchterchule soll jedoch nur die Grundlage zu einer weiteren etwaigen Berufsbildung geben, nicht aber selbst eine solche anstreben. —

Ich stelle mir die Aufgabe, die Ziele des fremdsprachlichen Unterrichts für höhere Mädchenschulen zu bestimmen — und es handelt sich hier also um das Mass der Leistungen, welche im französischen und englischen Unterricht billigerweise gefordert werden dürfen.

Was will ich durch den fremdsprachlichen Unterricht erreichen? ist die Frage, welche erwogen werden muss. — Und hier, meine ich, seien besonders zwei Gruppen von Zwecken zu unterscheiden, die eine, welche das Interesse einer allgemeinen Bildung verfolgt, und die andere, welche Kenntnisse und Fertigkeiten in den Sprachen aus rein praktischen Rücksichten anstrebt. Demnach haben die fremden Sprachen einen formalen und einen materialen Lernzweck. — Beide Zwecke aber, so verschieden sie erscheinen, ergänzen einander, sie sind wie Form und Inhalt unzertrennlich mit einander verbunden. Sie bedürfen einander zur umfassenden Entwicklung des Menschen. Allerdings ist einer dieser Zwecke immer der wichtigere und massgebende, und zwar ist es dies in allen Schulen, die nicht bloss Fachschulen sind, der formale und dies gilt bereits von blossen Elementarunterricht. Diesterweg sagt: „Je jünger und unreifer der Schüler ist, desto mehr Wert muss auf die Entwicklung der Kraft gelegt werden“. Genannter Unterricht wird so lange der herrschende sein, als das bloss gedächtnismässige Lernen die Oberhand hat; tritt das nach und nach mehr in den Hintergrund und sind die geistigen Kräfte gehörig entwickelt, dann muss der materiale Zweck auf gleiche Weise betont werden. —

Was soll der fremdsprachliche Unterricht nach materialer und nach formaler Richtung erstreben? und wie kann er nach beiden Gesichtspunkten seine Zwecke erreichen? — Der materiale Zweck ist, im Französischen wie auch im Englischen, eine gewisse Sprachfertigkeit, eine wichtige, wohlklingende und fließende Aussprache und eine möglichst grammatisch fehlerlose schriftliche Ausdrucksweise leichter Schriftstücke, sowie die Fähigkeit, leichte Litteraturwerke mit Verständnis zu lesen. Und der formale Zweck ist Ausbildung und Kräftigung der geistigen Vermögen vermittelst der Sprachvergleichung, der Grammatik und der Lektüre. —

Ich beginne mit dem materialen Zweck und zwar mit der französischen Sprache, weil sie die erste fremde Sprache ist, welche die Schülerinnen lernen; sie beginnt im 3. Schuljahre, nachdem bereits ein gewisser Grund in der Muttersprache gelegt ist. Derselbe befähigt nicht allein für den Unterricht in der fremden Sprache, sondern vermag denselben auch wirksam zu unterstützen. — Um ein Ziel zu erreichen, muss man sich gewisser Mittel bedienen. Die Mittel, durch welche die Ziele des fremdsprachlichen Unterrichts erreicht werden, sind im 1. Jahre auf der Elementarstufe:

1. Sprachübungen,
2. schriftliche Übungen,
3. Lektüre,

im 2. Jahre:

1. Grammatik,
2. schriftliche Übungen,
3. Sprachübungen,
4. Lektüre,

und in den folgenden Jahren:

1. Grammatik,
2. schriftliche Übungen,
3. Lektüre.

Die Sprachübungen finden statt im Anschluss an die Grammatik und an die Lektüre.

Zuerst gedanke ich den vorbereitenden Elementarunterricht dann der Unterricht auf der Mittel- und Oberstufe einer höheren Mädchenschule zu schildern. Der erstere soll 2 Jahre umfassen; die eine Hälfte desselben fällt, wenn der Unterricht im Französischen im 3. Schuljahre beginnt und Ober-, Mittel- und Unterstufe einer höheren Mädchenschule je 3 Jahre ausmacht, demnach auf das letzte Jahr der Unterstufe und die andere Hälfte auf das 1. Jahr der Mittelstufe. Das 1. Jahr des Elementarunterrichts hat 3 Wochenstunden, welche in der 1. Hälfte des Jahres hauptsächlich die mündlichen Übungen und zum Teil die schriftlichen ausfüllen, in der 2. Hälfte fällt eine Stunde auf die Lektüre. — Dem 1. französischen Unterrichtsjahre wird noch keine eigentliche Grammatik zu Grunde gelegt, sondern nur ein Übungsbuch mit leichten französischen und deutschen Sätzen. Doch muss bereits ein gewisser grammatischer Grund gelegt werden. Die Anfänge hierzu sind der bestimmte und unbestimmte Artikel, an welchen sich das Deklinationsverhältnis der Eigennamen und der Substantive anschliesst — ferner die possessiven und demonstrativen Pronomina, auch die Grundzahlen werden teilweise so eingeprägt. Doch hiermit ist nicht gesagt, dass das Zuführen weiterer grammatischer Kenntnisse ausgeschlossen ist. Allerdings werden uns die unbedingt notwendigen zugeführt und zwar erst dann, wenn die Übung unbewusst schon vorangegangen ist; denn dann erscheint das sprachliche Gesetz mächtiger vor den Augen des Kindes, weil dieses durch die Regel nur die Bestätigung desjenigen erhält, was es bereits als richtig im mündlichen und schriftlichen Gebrauch der Sprache kennt. —

Für das gesellige Leben und bei dem gesteigerten internationalen Verkehr ist es notwendig, dass in der Schule eine gewisse Sprachfertigkeit, welche planmässig und systematisch betrieben werden muss, erzielt wird. Gegenstände des täglichen Lebens bieten zunächst hierzu reichlichen Stoff. — Durch das Sprechen der fremden Sprache gehen die gewonnenen grammatischen und literarischen Kenntnisse gleichsam in Fleisch und Blut über — es ist die Praxis zu der im grammatischen und literarischen Unterricht empfangenen Theorie. Plötz sagt auch in seinem Vorwort zur Schulgrammatik: „Wissenschaftliche Gründlichkeit und die Erzielung eines praktischen, zum freien Gebrauche der Sprache führenden Resultates, sind keine Gegensätze. Bei den Mädchen kann allerdings nur ein gründliches

Wissen in den modernen Sprachen erreicht werden, keine wissenschaftliche Gründlichkeit, denn dazu fehlt ihnen die Grundlage, nämlich die Kenntnis des Lateinischen.

Und wie kann Sprachfertigkeit erreicht werden? Wenn die pädagogischen Prinzipien, welche die bedeutendsten Schulmänner aufgestellt haben: der Unterricht sei naturgemäss und rege die Selbstthätigkeit der Schüler an, befolgt werden, Demnach lasse man die lebenden Sprachen auf naturgemässe Weise, wie die Muttersprache erlernen — und dies geschieht, wenn bereits auf der Unterstufe, sobald der fremdsprachliche Unterricht beginnt, mit den Schülerinnen in der fremden Sprache gesprochen wird — nur auf diese Weise lernen sie in derselben denken. Zuerst sage man nur kleine, einfache Sätze, welche, um ein sicheres Verständnis bei den Kleinen zu bewirken, sogleich ins Deutsche übertragen werden. Die Lernenden müssen die fremde Sprache möglichst viel hören; denn das Hören bereitet zum Verstehen vor und dieses wieder zum Selbstsprechen, und dies bewirkt, dass die Selbstthätigkeit der Zöglinge angeregt wird; denn aus dem Gesagten müssen die Konsequenzen gezogen werden, wenn eine richtige Antwort folgen soll: hierzu gehört Geistesgegenwart und schnelles Aufhören des Sätze — und da die Antwort immer in einem vollständigen Satz erfolgen muss, auch grosse Sammlung und Klarheit.

Demnach gehören die Sprachübungen schon wegen ihrer selbstthätig und schlagfertig machenden Kraft mit zu den wichtigsten Übungen, welche die Schule überhaupt vornehmen kann. —

Die weitere Ausbildung derselben geschieht dann bis in die oberen Klassen hinauf aus sich selbst heraus ohne wider-natürliche Anstrengung. Unnatürlich ist diejenige Unterrichtsmethode, welche das Sprechen erst auf der Oberstufe seinen Anfang nehmen lässt. — Nimmt jede Klasse den Sprechstoff der vorhergehenden vegetierend auf und erweitert und vertieft denselben, dann geschieht auch dem pädagogischen Grundsatz: unterrichte in konzentrischen Kreisen, volle Genußnahme. —

Wird Pestalozzi's Hauptgrundsatz: „von der Anschauung geht alle Erkenntnis aus“ zur Ausführung gebracht, dann können die sinnlichen Übungen so bildend als möglich gemacht werden und den freien Gebrauch der Sprache mit zwecken befehen.

(Fortsetzung folgt.)

## Praktischer Lehrgang für den Zeichenunterricht

von E. F. W. Menard, Seminarlehrer.

Dem Schulzeichenunterricht ist zunächst ein bestimmtes Stoffgebiet zu überweisen, in welches der Schüler eingeführt werden soll; dann kann festgestellt werden, welche Anlagen und Kräfte, welche Fähigkeiten des Schülers durch diese Einführung auszubilden sind, und welche Fertigkeiten der Schüler dadurch erlangen soll.

Das Stoffgebiet, in welches der Zeichenunterricht den Schüler einführen soll, ist das ganze Gebiet der darstellenden Kunst. Der Schüler soll mit den Werken und mit der Entwicklung dieses Kunstgebietes bekannt werden; dadurch wird in ihm der Kunstinn ausgebildet, insoweit er sich mit Formen und Farben befaßt; es soll „das Vermögen des ungeteilten, unmittelbaren Kunstempfindens und die Freude daran“ im Schüler erwachen; er soll die Werke der darstellenden Kunst, soweit es die Mittel und Verhältnisse gestatten, nachbilden und durch das Nachbilden Übung des Auges im scharfen Sehen und richtigen Schätzen, Übung der Hand in technischen Fertigkeiten erlangen; dadurch bekommt der Schüler Mittel, immer tiefer in das Wesen der Kunstformen einzudringen; dadurch wird wieder die Freude und das Interesse an den Erzeugnissen der darstellenden Kunst (des Kunsthandwerks in erster Reihe und dann der höheren Künste) vermehrt.

Die unterrichtliche Einführung in das Gebiet der darstellenden Kunst kann aber nur in der Stufenfolge geschehen, wie sich die Kunst selber in der allgemeinen Kulturentwicklung der Menschheit von den ersten Anfängen — den Urkünsten — bis zur Höhe der Gegenwart entfaltet hat; es ist uns darum durch die kulturhistorische Entwicklung der darstellenden Kunst die

Reihenfolge und der Zusammenhang des Stoffes gegeben. Jede Weiterentwicklung, jede höhere Stufe der Kunst hat ihre Wurzeln in der vorher gegangenen Periode; die Werke dieser höheren Stufe sind also nur ganz verständlich, wenn man die Vorbedingungen, die in der niederen Stufe liegen, richtig erkannt hat. Es ist demnach nur der kulturhistorische Stufen-gang für unseren Zeichenunterricht gerechtfertigt. Indem der Schüler diesen Stufen-gang in geordneter Weise durcharbeitet, den allein berechtigten (wertvollen) Stoff zu seinem Eigentum macht, erlangt er diejenigen formalen Fertigkeiten, die in dem eigentlichen Stoff ihre Begründung haben und benutzt sogleich jeden erlangten Grad derselben, um immer tiefer in das Wesen des vorliegenden Stoffes (der Kunstwerke) einzudringen und so seinen Kunstinn auszubilden.

Die erste und älteste Stufe aller darstellenden Kunst ist die Textilkunst, d. i. die Kunst, welche Bänder und Decken (Teppiche) herstellt, am zu binden und zu verbinden, um einzuhüllen, zu schützen und abzuschliessen; sie verarbeitet biegsame, zähe Stoffe von grosser Festigkeit, die dem Zerreißen in hohem Grade widerstehen. (Zweige, Halme, Rinde und Bast der Bäume, Tierhäute, Flachs und verwandte Faserstoffe, Baumwolle, Wolle und Seide).

Die zweite Stufe der darstellenden Kunst ist die Gerätekunst, d. i. die Kunst, welche Waffen, Werkzeuge, Schmuck-sachen, musikalische Instrumente, Gefässe, beweglichen Hausrat herstellt und hierzu teils die Stoffe und Produkte der Textilkunst, teils stoffartige und elastische Stoffe (Holz und Stabmetall), teils weiche, bildsame, erbsärfähige Stoffe (Thon und Glasmasse), teils Metalle verwendet.

Die dritte Stufe der darstellenden Kunst ist die Baukunst, d. i. die Kunst, durch welche ein bestimmter Raum umgrenzt wird, um das „Innenleben“ des Menschen von dem „Aussenleben“ abzuschliessen und um Obdach zu gewähren. — Die Baukunst entlehnt von den beiden ersten Künsten (den Urkünsten) diejenigen Typen und Symbole, nach denen sie in mannigfaltiger Umbildung ihre Werke schafft; dazu benutzt sie die Stoffe und Produkte der Urkünste und ausserdem feste Stoffe von dichtem Aggregatzustand, die dem Zerdrücken Widerstand leisten, sich durch Abnahme von Teilen ihrer Masse zu jeder beliebigen Form bearbeiten und in regelmässigen Stücken zu festen Systemen zusammenfügen lassen.

Die vierte Stufe der darstellenden Kunst ist die Plastik oder Bildhauerkunst, d. i. die Kunst, welche in der vollen runden Körperlichkeit der Tier- und Menschengestalt den Typus der Gattung oder den persönlichen Charakter in idealer Vollendung zum sinnlichen Ausdruck bringt.

Die fünfte Stufe der darstellenden Kunst ist die Malerei, d. i. die Kunst, welche durch Farbe (Licht und Schatten) auf der Fläche das Spiegelbild der wirklichen Dinge und Vorgänge in der Natur und im Menschenleben — den Schein der Körperlichkeit — wiedergibt. — Plastik und Malerei haben sich im engsten Anschluss an die Baukunst entwickelt, sie dürfen diesen Zusammenhang nie aufgeben, wenn sie nicht in Verfall geraten wollen.

Diese fünf Entwicklungsstufen der darstellenden Kunst sind für die Einteilung des Zeichenunterrichts in allen Schulanstalten massgebend, welche den Zeichenunterricht zur Vervollständigung der allgemeinen Bildung erteilen. Nur die Auswahl und Ausdehnung des Stoffes auf jeder einzelnen Stufe wird von der Art der Schule und dem Bildungsziel derselben abhängen.

Der gesellschaftlichen Gliederung unseres Volkslebens entsprechen die beiden Gruppen von Schulen: 1. Volksschulen im weiteren Sinne und 2. höhere Schulen im engeren Sinne; danach teilen wir auch die darstellende Kunst in zwei grosse Abteilungen: 1. in die volkstümliche Kunst (\*Handwerkskünste, technische Künste, Kunstindustrie: Textilkunst, Gerätekunst und niedere Baukunst\*) und 2. höhere Kunst oder die Kunst im engeren Sinne (monumentale Baukunst, Plastik und Malerei\*). Diese beiden Gruppen entsprechen auch der Entwicklung der darstellenden Kunst in der Vorzeit und der Stellung derselben im Volksleben der Gegenwart. Eine vollständige Trennung zwischen beiden Gruppen findet nicht statt.

Die Produkte der niederen Künste (Textil-, Geräte- und Baukunst) sind allen Menschen ohne Ausnahme zur Erhaltung und Bequemlichkeit des Lebens unentbehrlich. Das wäre schon

Grund genug, alle Schüler ohne Ausnahme in die Gebiete der niederen Kunst einzuführen. Dazu kommt, dass diese Produkte den breiten Schichten unseres Volkes fast ausschliesslich nur zugänglich sind, während meistens Mittel und Musse fehlen, die Werke der höheren Kunst anzuschaffen und sich daran zu erfreuen; darum liegt für die Kinder des Volkes, die heimatliche Sphäre des Zeichenunterrichts\* nur in den Werken der niederen Kunst. Da sich aus diesen der Kunstsinne der Menschheit am frühesten betätigt hat, so sind sie auch am besten geeignet, den Volksgeschmack wieder zu beleben und zu heben: denn das „Gedeihen der Künste hängt davon ab, dass beim Volke das Vermögen des ungeteilten, unmittelbaren Kunstempfindens und die Freude daran wieder erwacht“, dass beim Einkauf dieser Produkte nicht nur die Billigkeit und Nützlichkeit, sondern auch die Zweckmässigkeit und Schönheit den Ausschlag geben. Die Werke der höheren Künste kommen beim Volksschulzeichenunterrichte erst in zweiter Reihe in Betracht und zwar nur insoweit, als sich Anknüpfungspunkte in der Heimat der Schüler vorfinden.

Solche Anknüpfungspunkte liegen schon in den Werken der niederen Künste selbst, sie zeigen vielfach plastischen und malerischen Schmuck. In den niederen Künsten liegen also zugleich die Anfänge und Wurzeln der höheren Künste; diese haben sich aus jenen entwickelt und müssen fort und fort mit ihnen im innigsten Zusammenhange bleiben; wenn sie nicht verkümmern und absterben sollen und so sehen wir, wie die monumentale Baukunst in gleicher Weise sowohl die Meisterwerke der Textil- und Gerätekunst, als auch diejenigen der Plastik und Malerei in ihre Kreise zieht und Kunstwerke von vollendeter Harmonie schafft.

Bedenken wir ferner, dass die Baukunst ihre Typen und Symbole in erster Reihe aus der Textilkunst und weiter aus der Gerätekunst entlehnt hat und sich dem Einfluss dieser Künste nicht entziehen darf, wenn sie die ihr gestellten Aufgaben zielbewusst und stilgemäss lösen will, so wird es ohne weiteres einleuchten, dass auch die höheren Schulen zuerst das ganze Gebiet der niederen Kunst nach allen Richtungen hin gründlich durcharbeiten, den „Gesetzkodex der praktischen Ästhetik“, die Kunstformensprache, die sich an ihren Werken ausgebildet hat, abstrahieren müssen, ehe sie mit rechtem Erfolge in das Gebiet der höheren Künste eindringen können.

Es bleibt also als unabwiesliche Forderung bestehen, dass alle Schulen ohne Ausnahme ihre Schüler zuerst in das Gebiet der (niederen) volkstümlichen Künste einführen, und sie dann erst anleiten, soweit und so tief, als es Ziel, Mittel und Zeit jeder einzelnen Schule gestatten, in das Gebiet der höheren Künste einzudringen.

Die darstellende Kunst führt ihre Werke in materiellem Stoff aus und bietet sie dem Auge des Beschauers dar; unser Schulzeichenunterricht muss deshalb in erster Reihe echter Anschauungsunterricht sein; darum sind zunächst Sammlungen mustergeräthlicher Erzeugnisse der darstellenden Kunst notwendig; dieselben können je nach den Verhältnissen und Mitteln jeder einzelnen Schule mehr oder weniger zahlreich sein, immer aber müssen sie stilgerecht und charakteristisch (typisch) für die einzelnen Kunstzweige sein. — Wir gebrauchen:

1. eine Sammlung textiler Erzeugnisse: Bänder und Decken aus Flechtwerk, Stickerei, Gewebe etc., einfarbige (ungemustert) und farbig (bedruckte oder gemustert gewebte) Stoffe; Proben von Litze, Schurwerk (Besatzartikel); eine schöne Sammlungsreihe von Tapeten und Borten.

2. eine Sammlung von Werkzeugen, Gefässen und Geräten in kleineren Massstäben, mit und ohne Verzierungen, um sowohl die reine Körperform, als auch die durch die übertragene Ornamente ausgedrückte Formensprache zu veranschaulichen.

3. eine Sammlung von Modellen, welche die charakteristischen Formen der volkstümlichen Baukunst veranschaulichen.

Die unter 1. geforderte Sammlung kann jeder Lehrer der Gegenwart, wenn er ein lebhaftes Interesse und das nötige Verständnis für die Sache hat, mit geringen Kosten anlegen; grössere Schwierigkeiten wird es haben, die unter 2. angeführte Sammlung zu erlangen, jedoch ist es gegenwärtig bei Anwendung einiger Geldmittel nicht mehr unmöglich, da verschiedene grössere Lehrmittelhandlungen Gefässe und Geräte für diesen Zweck anbieten. Modelle von Bauwerken und Werken der Plastik und

Malerei lassen sich ebenfalls in geeigneter Ausstattung und Auswahl herstellen, sobald sich das dringende Bedürfnis danach kundgibt. Hier können auch gute Abbildungen mit Erfolg verwandt werden.

Die Kunstgegenstände werden in kulturhistorischer Stufenfolge vorgeführt. Die Besprechung hat hervorzuheben:

1. Den Stoff, der verarbeitet wird, und zwar sein Vorkommen, seine Gewinnung, seine Zubereitung für Kunstzwecke, seine natürlichen Eigenschaften, die bestimmend für den Stil des Kunstprodukts sind.

2. Die Art und Weise der Verarbeitung des Rohstoffes zum Kunstprodukt („Werkzeuge und Prozeduren, die dabei in Anwendung kommen“).

3. Zweck und Gebrauch des Kunstprodukts („Stileigenschaften der Kunstgegenstände“).

4. Farbe und Muster. Die Farbe ist entweder nur vom Stoffe abhängig, Naturfarbe, oder nach der Verarbeitung dem Stoffe zugefügt, und durch „Beizen“ haltbar gemacht, wobei die Stoffeigenschaften berücksichtigt werden müssen. Das Muster entsteht entweder durch die Verarbeitung selbst (Flechten, Weben, Sticken etc.) oder ist bedingt durch den Zweck, dem das Kunstprodukt dienen soll und wird der Natur (Pflanzen- oder Tierreich) entlehnt.

Die Urquelle aller Muster ist die Textilkunst, es giebt Längs-(Band-) und Flächen-(Teppich-)Muster. — Diese textilen Muster sind im weiteren Verlaufe der Kunstentwicklung auf die Erzeugnisse der Geräte- und Baukunst übertragen worden und haben dabei je nach der Form, die sie schmücken sollen, oder nach dem Stoffe, aus welchem sie gearbeitet werden, oder nach dem Zweck, den sie erfüllen sollen, mannigfache Umbildungen erlitten.

Der Zweck des übertragenen Ornaments ist ein doppelter:

1. Es soll eine neutrale, meist fest umgrenzte Fläche an Geräten und Bauwerken belebt und geschmückt werden; hierbei ist das Ornament dekoratives Mittel. Das „dekorative Ornament“ lässt die freieste Behandlung zu, es muss sich nur den mathematischen Eigenschaften der zu schmückenden Fläche fügen.

2. Es soll die Idee, die einem technischen Produkt (vom kleinsten Gerät bis zum grössten Bauwerk) zu Grunde liegt, einen formellen Ausdruck erhalten, so dass durch bildliche Formen die Verknüpfung aller Glieder zur „Einheit eines Systems“ vergleichsweise jedermann klar vor Augen gestellt wird. Diese bildlichen Formen stammen aus dem Gebiet der textilen und keramischen Kunst oder sind dem Tier- oder Pflanzenreich entnommen. So tritt das Ornament als „symbolisches (typisches) Ornament“ auf. Es ist eine wesentliche Aufgabe unseres Kunstunterrichts, die Kenntnis und das Verständnis der Kunstformensprache dem Schüler zu vermitteln und dadurch nach und nach die Bedeutung derselben auch im Volke zu beleben.

Das erste Mittel, den Schüler in das Gebiet der darstellenden Kunst einzuführen, ist die gründliche Anschauung, das zweite Mittel ist die Nachbildung der Kunstwerke.

Es ist selbstverständlich, dass die Nachbildung (Reproduktion) der Kunstwerke nur durch dasselbe Mittel erfolgen kann, dessen sich der Künstler zur Darstellung (Produktion) bediente; es müssten demnach die Werke der darstellenden Kunst durch stoffliche Mittel und erst in zweiter Reihe durch Zeichnung nachgebildet werden. Hier hat der sogenannte Handfertigkeitsunterricht seine rechte Stelle im Lehrplan, der diese Nachbildung in materiellem Stoff erstrebt. Bei dieser Nachbildung stehen die Werke der Textilkunst wieder obenan, denn sie lassen sich unter den gegenwärtigen Verhältnissen am leichtesten nachbilden; ihnen reihen sich diejenigen Geräte an, die aus Holz hergestellt werden können; schwieriger wird die Darstellung aus Thon, Glas, Metall, Stein. — Leider sind wir bezüglich dieser Darstellung noch nicht über die ersten Anfänge hinaus; die Sache ist aber der ernstesten Anstrengung wert. (Schluss folgt.)

## Zur Abwehr und Verständigung.

(Nach bereits erfolgtem Druck der No. 41 d. Bl. ging uns von Herrn Dr. Junker ein Schreiben zu, seiner „Abwehr“ noch die unten folgenden Worte hinzuzufügen. Wir können heute



diesem Ansuchen nach. Die inzwischen von Herrn Dr. Timm eingegangene Erklärung bringen wir ebenfalls zum Abdruck, müssen aber nun erklären, dass auch für uns diese Angelegenheit abgethan ist. D. Red.)

Meiner vor einigen Tagen abgesandten Abwehr muss ich nach Erscheinen der Entgegnung des Herrn Dr. Wahnschaff einige Worte hinzufügen. Wenn eine Schulflora nur dazu da wäre, „den Schülern durch leichte und sichere Bestimmungstabellen, durch präzise Diagnosen und durch klare Beschreibungen eine gewisse Kenntnis der heimischen Pflanzenwelt zu verschaffen“, so würde das Prahlsche Buch allerdings als eine Schulflora zu bezeichnen sein. Die Schule erhebt aber andere Ansprüche, die ich bei jedem Lehrer als bekannt voraussetze und darum nicht weiter ausgeführt habe. Die Schule soll den Schüler durch Beschreibung einzelner Arten zur Beobachtung anleiten und durch Vergleichung derselben zum Begriff der Gattung und weiterhin der Familie führen. Erst wenn dieses Ziel erreicht ist, ist der Gebrauch einer Flora angebracht, von diesem Zeitpunkt ab soll aber auch die Pflanze den Schüler möglichst nur im natürlichen Verwandtschaftsverbande der Familie entgegentreten.

In dieser Ansicht von der Aufgabe und dem naturgemässen Gange des botanischen Unterrichts wusste ich mich mit allen Fachgenossen in Übereinstimmung, mit denen ich im Laufe der Jahre den Gegenstand besprochen habe, und konnte mich also wohl zu dem Urteil berechtigt glauben, dass ein Buch, das diesen Anforderungen nicht Rechnung trägt, kein Schulbuch sei. Ebenso glaubte ich, dass Lernende ausserhalb der Schule ähnliche Bedürfnisse hätten und dass also auch für diese die Prahlsche Flora nicht empfohlen werden könne. Leider muss ich aber nun durch die von Herrn Dr. Wahnschaff mir gewordenen Belehrung mich überzeugen, dass ich bis jetzt nicht nur selbst auf einen Holzweg gewandelt, sondern auch noch nie mit einem „selbständig denkenden Lehrer“ zusammengetroffen bin.

Auf die Ausstellungen an der Knuthschen Flora, die Herr Dr. Wahnschaff gelegentlich anbringt, mag Herr Dr. Knuth selbst antworten, wenn es ihm der Mühe wert ist.

Dr. Junker-Rendsburg.

### Erklärung.

Herr Dr. Junker wirft mir (No. 41 dieser Zeitschr.) in der ihm eigenen „rein sachlichen“ Weise „mindestens einen Irrtum“ vor, weil ich gesagt habe, Dr. Knuth selbst bezeichne sein erstes Werk als für den Schulgebrauch ungeeignet. Dabei liefert er 2 Zeilen weiter selbst ein Citat aus Knuth, welches besagt, dass das betreffende Buch „für die allgemeine Einführung in Schulen ungeeignet“ sei. Nach dieser und ähnlichen Leistungen ist es wohl selbstverständlich, dass ich jede weitere Kontroverse über Knuth oder Prah mit dem genannten Herrn aufbe.

Dr. R. Timm-Altona.

### Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

△ Berlin. (Disziplinarverfahren.) Peinliches Aufsehen erregt in hiesigen Lehrkreisen die Einleitung des Disziplinarverfahrens gegen einen Angestellten eines Berliner Gymnasiums. Der Betreffende, ein Herr Dr. Caspari, der sich in weiten Kreisen eines bedeutenden Rufes als Gelehrter erfreut, hatte sich um eine zur Zeit erledigte Professur an einer russischen Universität beworben, jedoch dabei versagt, dass er kein Angehöriger der Konfession war, welche für die Bewerber zur Bedingung gemacht war. Herr Dr. C. wurde von der Fakultät auch gewählt, ihm jedoch auferlegt, den Nachweis seiner konfessionellen Qualifikation zu führen. Ein wohlwollender Vorgesetzter des Bewerbers versuchte ihm indessen aus dieser peinlichen Situation zu befreien, indem er sich bei dem Kultusminister v. Gosslar für ihn verwandte, um durch dessen Einfluss auf die Fakultät dahin zu wirken, dass sie von dem lästigen Nachweis Abstand nehme. Herr Dr. von Gosslar fasste jedoch die Angelegenheit weniger harmlos auf, verfügte die sofortige Amtsentsetzung des Lehrers und ordnete die Einleitung des Disziplinarverfahrens an, dessen Ergebnis mit Spannung entgegengesehen wird.

+ Altona. (Das Freixemplar.) Ein sensationeller Prozess, der bereits die Altonaer Gerichte zweimal beschäftigt, ist jetzt end-

gültig in 3. Instanz vor dem Oberlandesgericht in Kiel entschieden worden. Der Altonaer Gymnasiallehrer Dr. H. schrieb an den Inhaber der Verlagsfirma Vogel in Leipzig, Lampe-Vischer, und bat sich ein Freixemplar eines hebräischen Werkes aus, welches in der Altonaer Schule eingeführt werden sollte. Der Lehrer bemerkte in dem Brief, dass er sich nicht für die Einführung des Werkes in seiner Klasse interessieren werde, falls ihm das Freixemplar nicht geliefert würde. Der Verleger war empört über diese Zumutung und beschwerte sich beim Ober-Schulkollegium. Er schrieb ausserdem einen Brief an Dr. H. und warf demselben in diesem vor, dass er nicht zu wissen scheine, was seine Pflichten als Lehrer seien. Dr. H. strengte hierauf gegen Lampe-Vischer eine Beleidigungsklage an, worauf dieser vom Altonaer Schöffengericht zu 50 M. Geldstrafe verurteilt wurde. Dieses Urteil wurde später von dem Altonaer Landgericht bestätigt. Auch das Oberlandesgericht hat auf die Revision Lampe-Vischers das Urteil bestätigt, indem es anführt, dass es genügt hätte, wenn Lampe-Vischer eine Beschwerde angebracht hätte und dass derselbe daher nicht in Wahrnehmung berechtigter Interessen handelte, als er den Brief schrieb. —

— Leipzig. (Verein für Schulreform.) Der Gesellschaftsausschuss für deutsche Schulreform, bestehend aus den Herren Dr. Konrad Küster, Dr. Friedrich Lange, Generalsekretär Th. Peters und Landtagsabgeordneter E. von Schenckendorf, wurde von dem preussischen Herrn Kultusminister von Gossler empfangen und überreichte ihm die in einem stattlichen Bande vereinigten 2249 Unterschriften für die bekannte Schulreform-Eingabe. In anderthalbstündiger Audienz wurden die Fragen einer Reform des höheren Schulwesens ausführlich erörtert. Der Herr Minister gab zu erkennen, dass er in der Ergänzung, welche die an ihn gerichtete Petition durch die in der Eingabe an den Herrn Reichskanzler gerichtete Darlegung der Gründe und der von ihm sehr wertvollen Fortschritt der letzteren Bewegung erliefte; das Reformprogramm, wie es in der eingereichten Eingabe entwickelt sei, enthalte zahlreiche Punkte, in welchen die Unterrichtsverwaltung wohl mit dem Ausschuss Hand in Hand zu gehen vermöge. Als dazu gehörig fand u. a. die Frage einer geeigneten pädagogischen Ausbildung der Lehrer für das höhere Schulwesen besondere Erwähnung. Sodann betonte der Herr Minister die Schwierigkeiten, welche der vom Ausschuss vorgeschlagenen einheitlichen Mittelschule (bis zum Fünftklärgen-Freiwilligen-Zeugnis in Untersekunda) im Wege stünden. Bereits habe er, wie ein Vergleich des Gymnasial-Lehrplans von 1882 mit dem früheren, sog. „alten Gymnasial-Kodez“ der alten Sprachschule die Forderungen der Gegenwart angehört. Die Kardinalfrage sei schliesslich, ob man das Griechische obligatorisch beibehalten oder fakultativ betreiben lassen wolle; denn wenn man das Griechische als unentbehrlichen Lehrgegenstand des Gymnasiums erachte, sei eine weitere Verkümmerung nicht wohl ausführbar. Von Seiten des Ausschusses wurde im Verlaufe der Erörterung der Wert des Griechischen für die grosse Zahl der von Untersekunda abgehenden Gymnasialisten angezweifelt und betont, dass das deutsch-nationale Kulturelement einen Ersatz zu bieten vermöchte. Nachdrücklich sprach der Herr Minister formen von den Schwierigkeiten, welche die Einführung der Berechtigungen bereite. Die Ständereichtlichen spielten hierbei eine grosse Rolle, doch sei jetzt erreicht, dass in Preussen künftig nicht mehr der einzelne Minister, sondern nur das Gesamtministerium über die Berechtigungen zu entscheiden habe. Intressiert das Fünftklärgen-Freiwilligen-Zeugnis habe er in Erwägung gezogen, ob es nicht künftig überhaupt nur durch Prüfung, nicht mehr durch Erlassen, erhältlich sein sollte. Sehr schwer leide er in seiner Verwaltung durch die Menge kleiner Gymnasien, die seit dem Jahre 1870 neu errichtet wurden, ohne eigentlich notwendig und lebensfähig zu sein. Er richte ausserdem seine Bemerkungen auf die Minderung dieser Überzahl und verweise sich in diese Beziehung auf die Bestimmung der Unterrichts-Bürger Schulen einige Erfolge. Schliesslich verweilte der Herr Minister bei der Besprechung einiger Uebelstände, welche sich in dem ungenügenden Zudrange zu den Gymnasien, in der Austeilung der studentischen Stipendien nach dem ganz veralteten und unbilligen Grundsatz der sogenannten Paupertät, in der noch immer ungenügenden Pflege der körperlichen Tüchtigkeit durch Übungen und Spiel, namentlich auch auf den Universitäten, fühlbar mache. Von besonderem Werte war es den Mitgliedern des Ausschusses, dass auch der Herr Minister im Verlaufe der Erörterung die Thatsache, dass so viele Schüler der Gymnasien diese vollständige Ausbildung und Unterbreitung mit ein ungenügendes und nicht abgeschlossenes Ausbildung und mit unberechtigten Ansprüchen an das Leben verlassen, als eine Hauptbedauernde unseres Schulwesens anerkannte. Auch der aus dem Ausschuss gemachten Einwendung, dass die höheren Bürgerschulen, so verdienstlich sie seien, doch dem Bedürfnis sehr vieler Väter nach freier Wahl des Berufes für ihre Söhne nicht entsprächen, verweigerte der Herr Minister seine Anerkennung nicht und forderte infolge wiederholter Anfragen den Ausschuss auf, namentlich die Einzelheiten des in seiner Eingabe an den Herrn Reichskanzler dargelegten Programms auf ihre Ausführbarkeit näher zu prüfen. Er ergab sich der Ueberzeugung, dass die Ziele der von dem Ausschuss vertretenen Eingabe in wesentlichen Punkten eine durchaus wohlwollende Aufnahme bei dem Herrn Unterrichtsminister gefunden haben. Aufgabe des Ausschusses wird es demnach sein, den bisher eingeschlagenen Weg weiter zu verfolgen und das Verständnis für die Aufgaben einer deutschen Schulreform in immer weiteren Kreisen zu wecken.

□ Berlin. (Kleine Ursachen.) In den letzten Jahren der fünfzehnten Jahrhunderte dozierten an der damals wohl in Deutschland am reichsten blühenden Universität Leipzig zwei überaus gelehrte Doctores medicinae in bitterster Feindschaft: Martin Pollich von



Mellerstadt — von seinen Anhängern freigebig „Lux mundi“ genannt — und Simon Pistorius. Jeder von beiden gelehrten Doktoren wollte der gelehrteste sein. In dem täglichen Rede- und Federkrieg wuchs die Feindschaft der beiden Gelehrten zu einer solchen lebensgefährlichen Heftigkeit an, dass sie sich gegenseitig nicht mehr vor Augen sehen konnten. Pistorius wollte gehen, aber mit Glanz! Er beredete den Kurfürsten Cicerio von Brandenburg und dessen Sohn Joachim I., nach dem Muster von Leipzig in ihrem Lande eine Universität zu gründen und ihn mit der Einrichtung derselben zu betrauen . . . so entstand — durch den Tod Johann Cicerios verzögert — 1506 wirklich die Universität Frankfurt an der Oder. Kaum hatte der inzwischen vom Kurfürsten Friedrich dem Weisen von Sachsen zum Leibarzt ernannte Mellerstadt von diesen ohrenzähligen Plänen seines verhassten Nebenbuhlers gehört, so liess er ihn nicht schlingen, bis er seinen Kurfürsten bewegen hatte, auch in seinen Landen eine neue Universität zu errichten und seinen gelehrten Leibarzt Lux mundi zu deren erstem Rektor zu ernennen — so gründete der weise Kurfürst 1502 die Universität Wittenberg, zum Lobe des grössten und besten Gottes, zur Förderung der Geistlichen und zum gemeinsamen Nutzen der Studenten! — und Doktor Pollich von Mellerstadt ward richtig ihr erster Rektor.

## Bücherschau.

**Dr. Karl Schmidts Geschichte der Pädagogik**, dargestellt in weltgeschichtlicher Entwicklung und im organischen Zusammenhang mit dem Kulturleben der Völker. Neu bearbeitet von Dr. Friedrich Dittes und Dr. Emanuel Hannak in Wien. **Erster Band: Die Geschichte der Pädagogik in der vorchristlichen Zeit**, 4. Auflage, auf Grund der neuesten Forschungen und Quellenstudien bearbeitet, vielfach vermehrt und verbessert von Dr. Em. Hannak. Mit dem Portrait Dr. Karl Schmidts in Kupferstich, einer Biographie desselben und einem Vorwort von Dr. Friedrich Dittes. Erster Halbband, Bogen 1 bis 30 enthaltend. Cöthen, Paul Schettlers Erben. Preis 6 M. —

Von der neuen Auflage dieses wichtigen Werkes, welches als das umfassendste und hervorragendste in der pädagogischen Geschichtsschreibung bezeichnet wird und welches nach seiner Neubearbeitung sicherlich den ersten Platz in der pädagogischen Litteratur einnehmen wird, klagt jetzt der erste Halbband der neuen Auflage des ersten Bandes vor. Die Verzagtheit hätte geglaubt, als vor zwei Jahren die erste Lieferung desselben ausgegeben wurde, diesen ersten Band in ca. 1½ Jahren vollenden zu können. Leider war dies nicht möglich. Die Ursachen dieser Verzögerung lagen einerseits in der Notwendigkeit, die Geschichte der Pädagogik bei den Natur- und den orientalischen Völkern vollständig neu zu bearbeiten, andererseits war aber auch Herr Professor Dr. Hannak, welcher die Herausgabe dieses Bandes übernommen hatte, leider häufig durch Krankheit, dringende Herufgeschäfte und durch unausschiebbare literarische Arbeiten an der Förderung des Werkes behindert. Die teilweise ganz neue Bearbeitung des Textes, welche nicht zu vermeiden war, hat aber auch eine bedeutende Erweiterung desselben zur Folge gehabt. Der Herr Verfasser konnte, ohne die Vollständigkeit des Werkes in Frage zu stellen, das anfangs gesteckte Ziel für die Grösse desselben nicht innehalten und infolgedessen wird der erste Band wesentlich stärker werden, als ursprünglich beabsichtigt war. Jetzt ist Vorworte getroffen, dass der Umfang 60 Bogen nicht übersteigt und sicher im Anfang des nächsten Jahres vollständig wird. Dem Werke selbst hat die Erweiterung nur zum Vorteil gereicht, denn Herr Professor Hannak hat es zu einem auf dem Höhepunkte der gegenwärtigen wissenschaftlichen Fortschreitenden Handbuch der Pädagogik des Altertums gemacht, dem, was Vollständigkeit und überblickliche Anordnung des Textes anbelangt, kein anderes zur Seite gestellt werden kann. Wenn nun auch der Preis des ersten Bandes in seiner Neubearbeitung höher sein wird, als bisher, so werden doch diejenigen Lehrer, welche sich mit dem Studium der Pädagogik eingehender beschäftigen, die Anschaffung desselben nicht vermeiden können; wir glauben vielmehr, dass jeder Käufer gern ein grösseres Opfer bringen wird, wenn er erst die wissenschaftliche Bedeutung dieses umfassenden Werkes aus eigener Anschauung hat kennen lernen.

**Lectures et Exercices Français.** Von H. Bretschneider, Realschuloberlehrer. Berlin. Wiegandt. — Der Herr Verfasser teilt uns mit, dass im 1. Teil der neuen Auflage folgende Unarbeiten noch vorzunehmen seien: No. 7: Tu me demandes la description de la petite chambre que j'ai maintenant à moi tout seul; la voici. Cette petite chambre est bien simple etc. No. 8: i. d. p. setzen. No. 11, 12, 15: dasselbe. No. 22: Antw. i. ganzen Sätzen b. No. 27: Fragen ausschneiden, zusammenb. darstellen. No. 28 u. 29: dasselbe. No. 30: Schluss i. d. 1. Pers. sing. No. 31: reinen Dialog berst. No. 35: in präsent setzen. No. 38: i. d. pl.: Deux jeunes mouches etc. No. 48: statt prés. p. dñf (od. imp.) No. 50: reinen Dial. i. (Semicol.; Parenthese). No. 51: La protectrice et le protégé: Une dame de la haute société etc. No. 52: so darstellen, als

ch. Cloude erzählte. No. 58: statt p. déf. u. plus-que-p. prés u. parfait. No. 57: Die Frau erzählt: Nous possédions etc. No. 58: möglichst viel: passif. setzen. No. 59: im 1. Teil statt futur impératif setzen, an verschiedenen Stellen des Stückes p. déf. für présent. No. 61a: Gesp. vor d. Schl. abrund. b: Gesp. im Schl. abrund. c: statt prés. p. déf. (od. imp.) No. 76: Gutenberg j. als Selbstbiographie. No. 80: i. d. 1. Pers. setzen. No. 87: dasselbe. No. 81: i. d. 2. Pers. sing. setzen. No. 83: dasselbe.

Das „Leipziger Tageblatt“ schreibt: „Ein ganz merkwürdiges Buch — was alles darin steckt, glaubt keiner, der es nicht aus eigener Erfahrung kennen gelernt hat,“ urteilt seiner Zeit das „Daheim“ über „**Moyers Hand-Lexikon des allgemeinen Wissens**“ (Leipzig, Bibliographisches Institut). Jetzt liegt uns der soeben erschienene erste Band (Preis 8 Mk.) der neuen, vollständig umgearbeiteten vierten Auflage vor, und wir können bei dessen Durchsicht nur auf neuen jenseitigen Anspruch beipflichten. Dieselbe klassische Kürze und Klarheit im Ausdruck und dieselbe wohl geradezu unfehlbare Genauigkeit der Angaben finden wir darin wie früher, nur noch grössere Vielseitigkeit durch eine gründliche Neubearbeitung und Ergänzung, sowie durch eine Vermehrung der Artikel auf ca. 70.000, noch bessere Lesbarkeit durch Anwendung einer scharfen, deutschen Schrift und namentlich eine weit grössere Deutlichkeit und Reichhaltigkeit der Karten und Tafeln durch eine Vergrösserung des Formats und Vermehrung der Illustrationsbeilagen. So bleibt die Thatsache bestehen, dass dieses kleine Konversations-Lexikon, der „Kleine Meyer“, ein ganz vorzügliches, ja wir dürfen sagen, das beste Nachschlagewerk für den angestreblichen Gebrauch ist, welches wir besitzen. Reich wie arm, alt wie jung, dem Lehrer wie dem Schüler, dem Gelehrten wie dem Laien, kurz jedem, der einmal etwas zu fragen, etwas nachzuschlagen hat, wird der kleine Hausschatz bald unentbehrlich sein und Zeit, Ärger, Geld die Menge ersparen.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1½ Mark pro. Die Abonnenten kann jederzeit beginnen. Die Verwendung der Nummern findet frankiert unter Briefzahl statt. *Drigmann & Folkmann.*

**Alfeld, Hannover.** Lehrer für Latein, Griechisch und Deutsch an der höheren Privat-Knaben- und Mädchenschule zu Ostern 1899. Gehalt 1200—2400 M. Meldungen bis 20. November an den Direktor Herbolz.

**Remscheid, Realschule.** Zum 1. April 1899 Zeichenlehrer mit Lehrbefähigung für Mathematik, Physik oder Naturbeschreibung. Gehalt 2160 M. Meldungen bis 1. November an Direktor Dr. Petry.

**Schweidnitz.** Direktor am Gymnasium. Gehalt 4500 M. Meldungen bis 20. November an den Magistrat.

## Briefkasten.

Dr. J. in R. und Dr. T. in A. In dieser Nummer gebracht. Dr. St. in S. Wir sandten Ihnen das „Gewünschte“ unter Kreuzband.

E. St. in E. Mag man das Schöne im Sinne des Idealismus als die sinnliche Erscheinung der Idee, oder im realistischen Sinne als die bildliche Darstellung eines seelenvollen idealisierten Realen nehmen. So unterliegt es doch keinem Zweifel, dass jeder Gegenstand der sinnlichen Welt, den wir schön nennen, es nur ist in unserer Vorstellung und durch die Beziehungen, in die wir ihn zu unserem Gefühlsleben setzen.

Rektor W. Dass die Nichtlehrer unter den Freunden der Sache mit der als didaktisches Prinzip aufzufassen Handfertigkeit wenig anzufangen wissen, ist freilich zu begreifen. Wenn aber selbst Männer, die beanspruchen, unter den Pflegern der Erziehungswissenschaft an hervorragender Stelle genannt zu werden, jene Idee als eine belächelnde hinstellen, so ist das bedauernd, wenn man auch vorzieht, diese Lüftung des Unwissens deckenden Phrasengewandes zu belächeln. —

H. H. in H. Die Art der Ausfüllung könnte allerdings von grösserer Mannigfaltigkeit sein; auch lassen einzelne Stücke sowohl nach ihrem Inhalte als auch nach der Form ihrer Behandlung zu wünschen übrig; insbesondere trifft dieser Vorwurf diejenigen, in denen kirchliche Handlungen zur Darstellung gelangen, die überhaupt besondere Schwierigkeiten verursachen, da gerade hier „vom Erhabenen zum Lächerlichen nur ein Schritt“ ist. — Seminarlehrer B. Pädagogische Studien, 6. Heft. Preis 1 M. kart. 1,20 M.

**Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.**

Sieben erschienen zwei wirksame humoristische Witzstücke für Eingeklimme mit Klavierbegleitung:

**Ich bleibe ledig.** Walzer für Klavier mit unterlegtem Text von **Adam Zinggelsch.** 80 Pf.

**Klappenstorch-Polka** für Gesang mit Begleitung des Pianoforte. Musik von **C. Fuchs.** 80 Pf.

Für die Wintervergüngen kommt der Vereinsdirigent oft in Verlegenheit mit wirksamen Programmnummern; die vorstehenden Stücke haben durchschlagenden Erfolg erzielt und können daher den Herren Dirigenten warm empfohlen werden.

**Biographische Bibliothek.**

**Lebensbilder berühmter Männer, Dichter, Schriftsteller, Tonschöpfer und Pädagogen.**

herausgegeben von **berufenen Autoren.**

- I. **Bernhard, Ludwig.** von. Ein Lebensbild, entw. v. **H. Friede.** 1 M., eleg. geb. 1,50 M.
- II. **Jahn, F. U.** Sein Leben u. Ausg. aus f. Schriften m. bezeichn. Einw. auf d. Neugebaltung Deutschlands u. d. Volkserziehung. Von **H. Rosenbaum.** 90 Pf., eleg. geb. 1,50 M.
- III. **Comenius, Joh.** nach f. Leben und f. päd. Bedeutung von **E. W. Seyffarth.** 3. Aufl. 1,50 M., eleg. geb. 2,20 M.
- IV. **Friedrich Wilhelm, Kronprinz von Preußen und Deutschlands.** Ein Bild f. Zeiten und f. Werten. Für das deutsche Volk herausgeg. von **H. Friede.** 4. Aufl. m. Portr. in Stahlst. geb. 2 M., eleg. geb. 3 M.
- V. **Curman, Dr. W. G.** Sein Leben u. Wirken, seine Bedeutung als Pädagoge. Von **Dr. J. Kölling.** 1,50 M., eleg. geb. 1,50 M.
- VI. **Kleist, H.** nach seinem Leben und aus seinen Schriften dargestellt. Von **H. W. Seyffarth.** 6. Aufl. 1,50 M., eleg. geb. 2,20 M.
- VII. **Müller, Jean-Baptiste.** Leben und Schriften und sein Verh. zum Volk. Von **Dr. W. Reibig.** 1,50 M., eleg. geb. 1,50 M.
- VIII. **Herbert, Johann Friedrich.** nach f. Leben u. f. pädagog. Bedeutung. Von **H. W. Seyffarth.** 1,50 M., eleg. geb. 2,20 M.
- IX. **Simrock, Karl.** nach Leben und Schaffen. Von **Dr. H. Höder.** Mit Porträt in Stahlst. 1,50 M., eleg. geb. 2,20 M.
- X. **Kreisfuss** Leben und Schriften. Von **Dr. A. Reibig.** 1,50 M., eleg. geb. 1,50 M.
- XI. **Kelling, Gertr.** **Schubert.** Deutsche Dichter im Lichte der Pädagogik betrachtet. Von **C. Gaffau.** 1,50 M., eleg. geb. 1,50 M.
- XII. **Kultur, Martin.** Von **Karl Richter.** Mit dem Stahlst. Porträt. 1,50 M., eleg. geb. 1,50 M.

**Bd. 1—XII statt 14,50 M. für nur 10 M., in 8 eleg. Lwdbdn. 14,50 M.**



**Kirchoff, I.** Grundrissen der Anthropologie, Für Schule und Haus. 1. Aufl. mit 2 Holzschn. Statt 50 Pf. nur 20 Pf.

— 2. verm. Aufl. mit 36 Holzschn. 50 Pf., kart. 80 Pf.

**Kirchoff, I.** Gesundheitslehre für Sehnlen 80 Pf., kart. 1 M.

**Bock, Prof.** Ueber die Pflege der körperlichen Gesundheit der Schulkinder. Herausg. 25 Pf.

Verlag von **Siegmund & Volkening** in Leipzig.

Den edlen **Nolland, Rauchtadab,** dessen tausendf. Lob notariell beglaubigt ist, erhält man nur bei **B. Becker in Seesen.** Ein 10 Fd. Beutel sc. 8 M.

**Gegen den Homer-Kultus in unseren Schulen.**

Von **Dr. W. Fischer,** Beisitzer des Reichsausschusses.

Verfasser, früher Konrektor eines Gymnasiums, zeigt mit kritischer Schärfe die Schwächen der homerischen Dichtungen und kommt zum Schlusse, dass die Homer-Lektüre kein Bildungsmittel für unsere Jugend sei.

**Siegmund & Volkening, Leipzig.**

Redakteur **Dr. H. A. Weiske.**

für den Schulgebrauch bearbeitet von **Dr. Heinrich Löwe, Oberlehrer in Bernburg.**

br. 1,20 M., geb. 1,50 M.

Wir bitten die Herren Lehrer, welche im nächsten Sommersemester **Charles XII.** zu traktieren gedenken, auf diese neue Schulvulgatur Rücksicht zu nehmen.

**Leipzig. Siegmund & Volkening.**

Druck von **Hesse & Becker** in Leipzig. Hierzu die Gratis-Belager: „Für Mussestunden“.

Verlag von **Siegmund & Volkening** in Leipzig.

**Erziehungsschriften, besonders für Mädchenschulen.**

**Fénelon,** Erziehung der Töchter, bearb. von **Dr. Fr. Aug. Aur.** 1. Aufl. 1,50 M., kart. 1,70 M., eleg. Lwdbd. 2,25 M.

**Krengelberg, G.,** Die höhere Töchtererschule. 80 Pf., kart. 1 M.

**Leander, Charlotte** (Emma Hennings), Anweisung zur Kunstfräulei. Sammlung von den leichtesten bis zu den schwierigsten Arbeiten nach eigener Erfahrung und Erfahrung. 17. Aufl. 1875. 16<sup>e</sup>. 12 Hefte à 50 Pf., 12 Hefte zus. 3,50 M., in eleg. Lwdbd. 4,50 M.

**Nieder de Saussure,** Die Erziehung des weiblichen Geschlechts. Orig. von **Jacobi.** 2. Ausg. 1877. (4 M.) 1,50 M., Lwdbd. 2,30 M.

**Nichter, Dr. J. W. Otto,** Die Erziehung der weiblichen Jugend in deutsch-nationalem Sinne, mit besonderer Berücksichtigung der höheren Töchtererschule. Mit einem Anhange: Ueber die weibl. Berufsschule und mit Organisationsplänen. 1 M., kart. 1,20 M. — Ideen über die Erziehung der weibl. Jugend. gr. 16<sup>e</sup>. 40 Pf. **Dammann,** Zur Reform des höheren Mädchenschulwesens. (Päd. Studien f. Eltern, Lehrer u. Erz. 4. Hefte.) kart. 1,70 M. **Wendt, F. M.,** Die Mädchenerziehung und deren Abgrenzung von der Anabildung. (Pädag. Abhandl. 1. Hefte.) kart. 1,40 M. **Joachim, Dr.,** Ueber die Zukunft der Mädchenschule, namentl. der höheren. Päd. Samml. 91. Hefte. 50 Pf., kart. 60 Pf. **Loert, Franz,** Ueber das Mädchenschulwesen. 50 Pf.

**Christliche Kernsprüche für Kirche und Haus.**

Gesammelt von **Ernst Leifner.**

Preis broschiert 2 Mark, elegant gebunden 8 Mark.

Zweite Auflage.

Veranstaltet von **B. Rogge.**

Verlag von **Siegmund & Volkening** in Leipzig.

**Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig. Lehr- und Aufgabenbuch für den Unterricht in der deutschen Grammatik.**

Von **Dr. W. H. Titting.**

5. Auflage. Preis br. 1 M., geb. 1,25 M.

Mit dem Anhang: Praktische Vortr. Preis 1,50 M., geb. 1,80 M. Die Praktische Vortr. allein kostet brosch. 60 Pf., geb. 80 Pf.

**Rud. Ibach Sohn,** Königl. Preuss. Hofpianoforte-Fabrik (gegründet 1794)

**Barmen, Köln,** Neugasse 46, u. Goldschmidt 28. Flügel und Pianinos, für Unterricht und Studium besonders geeignet:

— solideste Konstruktion, unverwundlich, fest in Stimmung, preiswürdig, edler, grosser sympathischer Ton. Absolute Garantie, coulante Zahlungs- Bedingungen. Kataloge etc. gratis und franco zu haben in allen besseren Handlungen.

Firma geg. genau zu bezeichnen.

Für den Kunstunterricht an höheren Schulen und zum Studium sind die Italienischen Photographien nach antiken Skulpturen, Baudenkmalen, Gemälden, Fresken u. a. w. wegen ihrer vorzüglichen Ausführung und einzig dastehenden Billigkeit das denkbar beste Material. — Ausführliche Kataloge auf Wunsch gegen Anwesenheitsbesuch durch **Hugo Grosser, Kunsth. in Leipzig** Vertreter der ersten Photo. Anstalt in Italien.

Garantie für jedes Stück. 1 Gros: 1 Mark. Muster kostenlos.

**Siegmund & Volkening in Leipzig. Lessings**

**Nathan der Weise**

durch eine historisch kritische Einleitung und einen fortlaufenden Kommentar, besonders zum Gebrauche auf höheren Lehranstalten erliefert von

**Dr. Eduard Niemeyer.**

Zweite Ausgabe.

Brosch. 1,50 M., geb. 2 M.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltenweise Petitzelle  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagengebühren nach  
vorheriger Verständigung.

## Deutschlands.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, des Gymnasien, Real- und höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Mädchenschulen, Seminaren und Privatanstalten mit hohem Ziel, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von **Dr. H. A. Welsch,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

No. 44.

Leipzig, den 2. November 1888.

17. Jahrgang.

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

Wir kommen auf einen dritten Punkt. Schopenhauer sagt: Aus dem Rückblick auf den zurückgelegten Lebensweg erklärt sich die Seelenangst: sie kommt nicht daher, dass die vergangenen Thaten noch ein Dasein hätten, sondern vielmehr, dass sie der Abdruck eines Charakters, der Spiegel unseres Willens sind. Diese Seelenangst aber ist, unserer Meinung nach, der lebendigste Ausdruck dafür, dass es ein höheres Dasein giebt, zu dem zu gelangen wir mehr oder minder uns sehnen. Wir fühlen intuitiv, dass wir mit einem solchen Charakter hierzu nicht fähig sind und daher die ohne jedes äusserer Schreckmittel heraufsteigende Angst. Sie führt die Beugung des Willens herbei oder findet sonst Beruhigung. Viele werfen in einem solchen Zustande alles von sich, um Ruhe zu gewinnen. Das Verschwenken der Güter an die Kirche und das Pflichten in ein Kloster war im Mittelalter die Folge von Seelenangst. Man griff nach äusseren Mitteln, die Kirche bot viele derselben aus und doch liegt das Radikalheilmittel im Menschen selbst: in der Demut und Gnade.

Aber auch in der Demut gerät man leicht auf äusserliche Bahnen. Jener strenge Mönchsorden Frankreichs, 1663 von Rancé als Reformator der Trappisten gegründet, welcher seine Jünger anhielt, vor jedem Sünder nieder zu knien und um dessen Segen zu bitten, geht offenbar zu weit. Faktisch ausgeführt, wie solches ja geschieht, muss er in dem segenspendenden Raumhörer ja eine Begriffsverwirrung sondergleichen hervorrufen. Auch die Demut kann also Unheil anrichten. Christus sprach zum Kriegenekhte: Was schlägst du mich? Und Paulus rief dem Hohenpriester, der ihn zu schlagen befohl, zu: „Gott wird dich strafen und schlagen, du getödtete Wand!“

Die Seelenangst kann durch Äusserlichkeiten nicht gehoben werden. Sie verschwindet in ganz persönlichem Kampfe und Ringen der Seele nach Gnade und Licht. Fühlbar offenbaren sich diese Gottesgaben nur in der wahren und vollkommenen Demut vor Gott, ja, so fühlbar, dass auch das Gebein darüber fröhlich und dankbar wird; dann aber erkennen wir klar und deutlich den Anbruch einer neuen Ordnung; nicht der gähnende Abgrund eines Nirvana erschliesst sich, sondern „zu neuen Ufern lockt ein neuer Strom.“

In der Zeit der dürrsten Scholastik, im 12. Jahrhundert, trat in Italien der Abt Joachim gegen die Verveltlichung der Kirche auf. Er erklärte, dass ein Zeitalter des Geistes kommen würde, in welcher der Buchstabe und das Formenwesen untergehe und der Inhalt hervortrete und herrsche. Jede kirchliche Vermittelung höre auf und die Religion werde eine rein innerliche, unvermittelte Gottesanschauung sein.

Huss und Luther griffen diesen Gedanken auf, allein auch in ihren Reformationen zeigte sich schliesslich ein Defekt, weil eben die Basis, die tiefe Erkenntnis der Sündhaftigkeit bei ihren Anhängern mangelte, so dass Luther zuletzt traurig schrie: „Es kehret sich leider um und wird die Welt aus dieser Lehre (Gnade, Glauben, Rechtfertigung) nur je länger je ärger. Jetzt sind die Leute mit sieben Teufeln besessen, da sie zuvor mit Einem besessen waren; sie sind geiziger, listiger, vortellischer, unbarmerziger, ungünstiger, frecher und ärger, denn unter dem Papsttum.“

Das Wort im sensu proprio gelehrt, hat also seine Gefahren. Mit dem Worte aufgefasst, leitet es vielfach die Menge zur Verknöcherung und falschen, einfach beruhigenden Auffassung des Kreuzestodes Christi. Auch das Drohmittel der „Sünde wider den heiligen Geist“ reist den Menschen meist nicht aus den Banden des Mechanismus heraus. Unter dieser letzteren Sünde aber ist zu verstehen: die lebendigen Empfindungen der Gnadenwirkung oft empfunden haben und dann trotzdem wieder der Weltströmung sich hingeben. Schopenhauer erzählt im Gegensatz hierzu, dass ein Italiener wiederholt in schwerer Kerkerhaft sich bekehrt, dann aber nach seiner Befreiung wie früher gelebt habe.

Wir möchten die gründliche Umkehr desselben anzweifeln wagen. Freilich ist die Liebe Gottes, die sich insonderheit in der Gnade offenbart, über alle Massen gross; ein wiederholtes Mit-Füssen—Treten derselben aber muss notwendig von seiten des Menschen aus ihr Abbruch thun und daher redet die Kirche von der Sünde wider den heiligen Geist.

Wir haben in den vorstehenden Entwicklungen uns darzulegen bemüht, dass man so leicht aus dem Regen in die Traufe kommt, selbst wenn wir mit der ganzen Kraft, deren wir fähig sind, unser Sein nach hohen Zielen richten. Das Irdische macht sich eben immer wieder geltend, aber diese Wahrnehmung, die uns tief demütigen wird, hat wiederum den Trost, dass Gottes Gnade in dem Schwachen, der dies erkennt, nur um so mächtiger wird. Einer ehrlichen Natur wird dies nicht entgehen. Die Demut bleibt also das Resultat jedes ernstesten Ringens, insonderheit, wenn erkannt wird, dass das Resultat so vielfach ein negatives ist.

Die Anpreisung der Askese seitens Schopenhauers ist demnach nur ein künstlicher Ausweg, den der Philosoph suchte, um den Willen zur Beugung zu bringen. Der Weg mitten durch das Leben, der schwere Kampf des Familienvaters um das Dasein, das Bestehen der Tausenden von moralischen Gefahren, das Ausüben der Gerechtigkeit bei vielseitigsten Strömungen: das alles hat mehr zu bedeuten, als ein asketisches, beschaufliches Leben der Einsamkeit.

Gesetzt, es überfiele einen Familienvater die Sehnsucht nach einem solchen und er liesse alles im Stich; Weib und Kind würden ihm, wie das vielfach der Fall ist, gleichgültig, da sie ihn ja an das Irdische fesseln, und er ergäbe sich der Askese — wäre das aber wohl Askese zu nennen? Buddha verlangt von seinen Jüngern, dass sie etwa mit dem 40. Jahre Weib

und Kind verlassen und der Einsamkeit sich hingeben. Würde dies bei uns geschehen, so müßte die Polizei den Mann zu seiner Pflicht zurückführen.

Der Mönch im Kloster hatte wahrlich ein zehnmal bequemerem Leben als der leibeiigene Bauer. Er konnte der Beschaulichkeit sich zuwenden, aber er mußte am Schlusse seines Daseins vielleicht auf ein selbststüchtigeres Leben zurückblicken, als das eines Landmanns war, der eine Wüstung zu einem fruchtbaren Acker gemacht hatte.

Darum, wenn die Forderungen des Christentums nicht an das praktische Leben gelehrt werden, haben sie keinen Wert. Entziehen wir uns dem Prüfstelle, den das Leben uns bietet, so ist die Beugung unseres Willens eine fragliche. Wir verlassen damit die Bahnen, so zur tiefen Demut führen und zur machtvollen Erkenntnis der Gnade, und wir geraten in jene seltsame pantheistische Gefühlsströmung, welche Eckhard und zum Teil auch Angelus Silesius bekundeten, der meint:

Ich weis, das ohne mich Gott nicht ein Nu kann loben;  
werd ich zunicht, er würd vor Not den Geist aufgeben.

Diese Richtung erhebt sich zur völligen Identifizierung mit Christus. Sie jubelt über den Gott in der Brust. „Ich und der Vater sind eins.“

Die Einsamkeit hebt die äusseren Leiden zum Teil auf, deren Bedeutung für die Menschheit selbst ein Eckhard anerkannte, wenn er sagte: Das schnellste Tier, das euch zur Vollkommenheit trägt, ist die Trübsal.

Diese sogenannte Vollkommenheit aber scheidet die Gnade aus und steht im Gegensatz zu dem, was Christus lehrte und Paulus in seinem Leben bezeugte; sie steht ferner im Gegensatz zu der Unbegrenztheit unseres Willens, als welcher stets, selbst wenn er nicht mehr herrscht, doch sich geltend macht.

Bei den älteren deutschen Mystikern findet sich also ein stark pantheistischer Zug, ein Zug, dem nicht selten die wahre Demut zu mangeln scheint und der viel Verwandtes mit dem Sufismus hat, der in Persien vor 1000 Jahren aufkam. Wir kommen später auf denselben zurück und wollen nunmehr versuchen darzulegen, dass der werthtätige, gesunde Mystizismus klar und fest in den Bahnen des Christentums liebt.

Das Buch, welches Luther den ersten Antrieh zur Reformation gab, war das von einem unbekannten Deutschherrnpriester zu Frankfurt geschriebene Werkchen „von der deutschen Theologie.“

Auch Schopenhauer redet mit hoher Begeisterung von dieser Schrift, die in klarer, nüchterner Weise das Wesen des Christentums offenbart.

Anknüpfend an das Wort Pauli vom Vollkommenen weist der Verfasser darauf hin, dass bei dem Erkennen desselben die Kreatürlichkeit, Ich- und Selbstheit aufhört und für nichts gehalten wird. Schopenhauer bezeichnet die letztere mit dem Prinzipium individuationis oder auch mit dem Schleier der Maja, dem bejahenden Willen. Die Inder nennen die Herrschaft der Kreatürlichkeit das Reich Sansara im Gegensatz zu Nirvana.

Unser Deutschpriester aber erhebt uns nunmehr gleich im 2. Kapitel zu der christlichen Höhe empor. Jenen Standpunkt der Kreatürlichkeit nennt er die Sünde; ihm aber steht das vollkommene Gute, Gott, gegenüber. Nicht das bloße Erkennen, dass die Vielheit nur ein Scheinen sei, genügt ihm: er will auch ein Erfassen des Guten. Da der Mensch nicht ohne Gott sein kann und dieser nicht ohne den Menschen sein mag, nahm der Höchste menschliche Gestalt an, um dadurch die Menschheit zu sich ziehen zu können, die nun hiwiderum das Göttliche sich aneignen muss. Dann aber tritt er im 5. Kapitel denen entgegen, welche den Menschen willen-, begier- und erkenntnislos möchten sein lassen und zwar mit den Worten, dass wohl eine Neigung zu Gott im Menschen vorhanden sei, denn sonst stänke der letztere zum Tiere herab. Der Wille, die Liebe und Begehrung werden je edler und göttlicher, je weniger man sich ihrer kreatürlich annehme. Dieses Wachsen des Guten ist ihm eine Sache Gottes. Das Göttliche gewinnt in der menschlichen Natur Gestalt und wächst in der Demut. Was ist edler, ruft er aus, denn wahre geistliche Armut! Sie will nur Gott und nichts als ihn, in allem, was sie denkt und fühlt.

Wenn der Mensch sich erkennt, findet er sich nur böse und unwürdig und er hält alle Leiden dieser Zeit sein wert; ja, er will ungetröstet und unerlöset sein, so tief ist die Er-

kenntnis des Bösen. Wer also in dieser Zeit in die Hölle kommt, der kommt nach dieser Zeit in das Himmelreich. Die- weil aber der Mensch also in der Hölle ist, vermag nichts ihn zu trösten, weder Gott noch Kreatur. Der Mensch spricht: Verderben, Sterben, ich lebe ohne Trost von aussen und innen verdammt.“

„Nun läst Gott den Menschen nicht in dieser Hölle, sondern er nimmt ihn an sich, also, dass er nichts begehrt, denn allein das ewige Gut und dasselbe ist seine Wonne, Friede, Freude, Ruhe und Genüge.“ Das ist dann des Menschen Himmelreich. Diese Hölle und dieses Himmelreich sind zwei gute sichere Wege dem Menschen in dieser Zeit und wohl dem, der sie recht und wohl findet.“

„Auch kommt dem Menschen beides, dass er nicht weiss, wovon es herkommt und er kann aus eigenem Vermögen weder dazu etwas thun oder lassen, noch wissen, wovon es komme. Joh. 3, 8.“

„Alldieweil aber der Mensch in dieser Zeit ist, so mag er gar oft aus einem in das andere fallen, ja unter Tag und Nacht oft viel und stets ohne sein Thun.“

Dies schade ihm aber nicht, wenn er weiss, dass selbst die Hölle notwendig ist für das Himmelreich. Hier werden wir wiederum an Pauli Pfahl im Fleische erinnert, unter welchem die Hölle zu verstehen ist. Wie ergreifend und wahr erscheint uns nun die Antwort Gottes: Lass dir an meiner Gnade genügen; meine Kraft ist in dem Schwachen mächtig.

So lange der innerliche Friede nicht in stande ist, alle Trübsal zu durchbrechen und also in der Hölle die Freude zu bewahren in Glaubenszuversicht, so lange haben wir unser Ziel auf dieser Erde noch nicht erreicht.

Die Bejahung des Willens ist dem Deutschpriester identisch mit dem Tode von Gott; es ist ihm dies der Zustand der Adamskinder, Ungehorsam gegen Gott. Selbst die bösen Engel aber würden durch Gehorsam in gute verwandelt und alle ihre Sünde aufgehoben.

„Wäre es möglich, dass ein Mensch im vollen Gehorsam wäre wie Christus als Mensch, der ohne Sünde sein, was Christus von Natur, wäre er aus Gnade.“

(Fortsetzung folgt.)

## Die Ziele des fremdsprachlichen Unterrichts für höhere Mädchenschulen.

Von Luise Träber, Plagwitz.

(Fortsetzung.)

Das mechanische Auswendiglernen von Vokalen, diese beliebte alte Sitte, muss dadurch verdrängt werden, dass die Kinder die Gegenstände selbst oder Abbildungen derselben anschauen, da angeschauten Gegenstände das Bedürfnis, dieselben zu benennen, erwecken.

Man gehe also von dem richtigen Grundsatz aus, die Lernenden von dem Konkreten zum Abstrakten zu führen — zeige ihnen daher den Gegenstand und sage dessen Namen; denn nehmen dieselben den Klang des Wortes in Verbindung mit dem Gegenstande — oder dessen Bild — in sich auf, dann wird das Wort zur Vorstellung, und die treibt nun das Kind von Innen heraus es aussprechen. Rousseau sagt: „Was der menschliche Verstand aufnimmt, wird ihm durch die Sinne zugeführt. Das Sinnliche bildet die Basis des Intellektuellen.“ — Haben die Schülerinnen auf diese Weise sich die Namen eingeprägt, dann bekommen sie dieselben gedruckt zu Gesicht. Der Lehrer schreibt zu diesem Zwecke die bekannten Wörter an die Tafel, zeigt und benennt jedes einzelne. Die Schülerinnen sprechen dieselben so lange nach, bis sie dieselben richtig, wohlklingend und gefällig aussprechen können. — Dies Ziel hilft eine wirkliche Lautlehre mit erreichen, die dem Unterrichte auf der untersten Stufe, deren Lerngebiet hauptsächlich die Aussprache, im Verein mit den Sprechübungen ist, zu Grunde gelegt werden

mus. — Und warum soll viel Gewicht auf eine musterhafte Aussprache gelegt werden? — Das Innere und Äussere des Menschen steht in solch engem Zusammenhange, dass selbst schon durch das blosses Äusserliche, z. B. gute Manieren, auf den Geist veredelnd eingewirkt werden kann: um wie viel mehr vermag demnach die bildende Macht einer musterhaften und korrekten Aussprache eine geistige Veredelung herbeizuführen.

Von der Benennung des Gegenstandes geht man zur Bestimmung seiner Eigenschaften über. Die Schülerinnen werden angeleitet, dieselben in Verbindung mit dem Gegenstande nach Farbe, Grösse, Form und Zahl anzugeben. Auf diese Weise entstehen durch die Selbstthätigkeit der Schülerinnen kleine Sätze. Der Lehrer muss dieselben in echt französischer Modulation aussprechen, dass die Lernenden sich an den fremden Klang gewöhnen und denselben so früh als möglich nachahmen suchen; denn gerade in der frühesten Jugend müssen die Sprechwerkzeuge durch die Nachbildung der Konsonante und Vokale, durch das Aussprechen der einzelnen Wörter und das Lesen ganzer Sätze biegsam und geschmeidig gemacht werden, wenn eine wohlklingende und geläufige Aussprache erzielt werden soll. Baumgarten sagt: „Der Besitz einer reinen und geläufigen Aussprache hält das Interesse lebendig und erweckt den Fortbildungstrieb.“ — Auch darf nicht verkannt werden, dass jedes Lesestück mit steter Berücksichtigung auf die Wichtigkeit des Bindens, den Schülerinnen vorgelesen wird, und wenn sie richtig angeleitet werden, lesen sie mit grossem Interesse nach, sie versuchen Ton und Klang des Ausgesprochenen nachzuahmen und empfinden eine intellektuelle Freude, wenn die Worte schön und rein aus ihrem Munde fliessen. Dann trägt das sogenannte Chorsprechen mit dazu bei, die Aussprache zu erleichtern. Doch muss dies mit grosser Vorsicht betrieben werden und erfordert die grösste Aufmerksamkeit des Lehrers. Das Lesen im Chor sollte stets die Einprägung des richtigen Wort- und Satzaccentes zum Hauptzweck haben.

Ferner vermittelt das Memorieren von geeigneten Gedichten und prosaischen Erzählungen eine geläufige Aussprache.

Was die schriftlichen Übungen anbelangt, so werden dieselben nur im beschränkten Maasse angestellt. — Die Rechtschreibung wird mehr durch die Augen als durch die Ohren und mehr durch eigene Übung im Schreiben als durch Vorsagen eingeprägt.

Auch wird bereits auf dieser Stufe die Lektüre kultiviert, welche im Übersetzen kleiner Vokabelstücke und im Auflesen kleiner auswendig gelernter Gedichte und Erzählungen besteht. Aus denselben lehrt man die Kinder eine Reihe grammatischer Verhältnisse.

Von der grössten Wichtigkeit für den mündlichen wie für den schriftlichen Gebrauch der französischen Sprache ist das sichere Einüben der Verben, selbstverständlich zuerst der regelmässigen, und dies muss hauptsächlich die Aufgabe des zweiten Elementarunterrichtsjahres, welcher auf das erste Jahr der Mittelstufe fällt, sein.

Dem Unterricht wird nun eine Grammatik mit französischem und deutschem Übungsstoff und ein Lesebuch, dessen Inhalt Gedichte und Erzählungen ausmacht, zu Grunde gelegt, falls der Grammatik keine derartige Lektüre zugefügt ist. Auf diesem Standpunkte empfangen die Schülerinnen wöchentlich 4 Stunden, davon fallen 3 halbe Stunden auf den grammatischen Unterricht und 3 halbe Stunden auf Sprachübungen in der Weise, dass die letzteren auf die Grammatik folgen — und 1 Stunde kommt auf die Lektüre.

Die zuzuführenden grammatischen Stoffe sind ausser den Verben, der Teilungsartikel, die Ordnungszahlen und die Fortsetzung der Grundzahlen. Es ist erwünscht, dass wenn nach grammatischer Richtung gute Erfolge erzielt werden sollen, eine Methode zu Grunde liegt, die der Forderung der allseitigen Verstandesbildung entspricht und die zugleich das Interesse der Lernenden zu erwecken vermag. Die Olendorf'sche und andere dieser Art, welche früher in verschiedenen Lehranstalten existierten, kommen nur der letzteren, und die Lehrbücher von Ploetz nur der ersteren Forderung nach. Für den französischen Unterricht möchte wohl kaum eine Methode zu finden sein, welche beiden Forderungen entspricht. Denselben möchte für den englischen Unterricht, z. B. der Lehrgang der englischen Sprache von Platen oder die Grammatik von Zimmermann nachkommen.

Aber die gute Methode des Buches allein vermag nicht die erwünschten Resultate zu erzielen, die Individualität des Lehrers muss hinzutreten. Besitzt derselbe eine Kenntnis der kindlichen Art und Natur und die Fähigkeit, herabzusteigen zu den kindlichen Anschauungen, Vorstellungen und Begriffen, dann erst vermag er das grammatische Unklare, Unverständliche oder Missverständliche zur Klarheit zu bringen. — Häufig wird der grammatische Unterricht nicht geistbildend, sondern geisttötend gehandhabt — die grammatischen Regeln werden zuerst auswendig gelernt, darauf die Übungssätze vorgenommen und die betr. Regeln aus denselben entwickelt. Grammatische Einsicht können die Lernenden auf diese Weise nicht gewinnen, diese entsteht erst, wenn sie durch die Entwicklung des Lehrers und durch eigenes Nachdenken die Regeln finden — und zwar sind dieselben zuerst bei geschlossenem Buche aus leichten Mustersätzen abzuleiten — demnach von der Übung zur Regel fortschreiten, nicht etwa umgekehrt! Nur so kommt das in der Sprache geltende Gesetz den Lernenden zum klaren Bewusstsein. Auch darf nicht versäumt werden, wo sich die Gelegenheit bietet, diejenigen sprachlichen Erscheinungen zu verwerten, welche sich nicht gerade auf die dagewesenen Regeln beziehen und vielleicht erst in viel späteren Abschnitten erläutert werden. Ein solches Verfahren weckt nicht nur insofern das Interesse seitens der Schülerinnen, dass ihnen etwas Neues zugefügt wird, sondern auch und hauptsächlich deshalb, weil das Neue noch nicht für ihren Standpunkt berechnet war und sie trotzdem die Kraft besitzen, es geistig zu erfassen. — Kommt z. B. eine Wendung vor, wie: „Avez-vous lu les oeuvres de Goethe — haben Sie Goethes Werke gelesen?“ so mache man auf den Unterschied zwischen deutscher und französischer Wortstellung aufmerksam, gebe den Grund an und lasse andere Beispiele bilden. — Auch Diesterweg fordert zum genannten Verfahren auf, wenn er sagt: „Deute auf irgend eine Stufe einzelne Teile der folgenden an und führe auch, ohne dass eine wesentliche Unterbrechung entstehen darf, einzelnes aus, um die Wissbegierde der Schüler anzuregen; diese Verfahrungsweise begründet gelegentlich das Nachfolgende und spannt die Aufmerksamkeit auf dasselbe.“

Der Schwerpunkt des grammatischen Unterrichts liegt auf dieser Stufe auf dem Zeitwort.

Bei der Behandlung desselben ist besonders das Hervorheben der verschiedenen Zeitformen zu berücksichtigen; denn die Schülerinnen sollen sich der Zeit, von welcher sie sprechen, bewusst werden. Man beginnt mit dem Verb im Praesens Singularis. Die Verbindungen verursachen den Lernenden oft grosse Schwierigkeit, weil sie dieselben so mechanisch auffassen. Ein lebendiges Erfassen wird erst stattfinden, wenn sie angeleitet werden [direkt in der fremden Sprache Sätze zu bilden. Alle Personenbeziehungen, die beim Verb und seinen Endungen so wichtig sind, werden dann erlebt. Die bekannten Substantive, Adjektive und Pronomina werden dabei zur Anwendung gebracht und prägen sich so um so tiefer ein. — Die Einübung des Verbs im Plural findet auf dieselbe Weise statt.

Um den Beispiel- und Übungssätzen mehr Mannigfaltigkeit zu geben, müssen die Verben gleich von allem Anfang an nicht nur in bejahender, sondern auch in fragender und verneiner Form angewendet werden. Man mache den Zöglingen klar, dass man nicht nur behaupten, sondern auch fragen und verneinen kann, und dass Behauptung, Frage und Verneinung in einem positiven, negativen und interrogativen Verhältnisse stehen kann. — Eine schnelle Auffassung aller Verben wird besonders dadurch bewirkt, dass die Konjugation an einem Verb durch alle Zeiten und Personen bis zur Schlagfertigkeit eingeübt wird. Dann wird sie in der Weise befestigt, dass man die verschiedenen Formen durch einander fragt, was bei allen gelernten Verben geschehen muss, so entsteht dadurch mehr Sicherheit in der Anwendung der Verben auf einzelne Fälle. Auch dient das Durcheinanderfragen dazu, die Flüchtigkeit und Gedankenlosigkeit der Mädchen zu fixieren. — Eine Sicherheit in der Anwendung der Zeit wird dadurch bewirkt, dass zunächst die Hauptzeiten recht zum Bewusstsein gelangen.

Es muss den Schülerinnen klar werden, dass man nicht nur Gegenwärtiges, sondern auch Vergangenes und Zukünftiges aussprechen kann, und dass das Vergangene jetzt oder in der Vergangenheit zur Vollendung gelangt. — Die regelmässigen Verben bereiten die unregelmässigen vor.

Wesentliche Dienste leisten der Sprachbildung gutgeleitete schriftliche Arbeiten. Was die häuslichen schriftlichen Übungen anbelangt, so müssen sie in der Klasse vorbereitet werden, um die Schwächeren zur Anfertigung derselben zu befähigen. Den Inhalt der Sätze werden die Lernenden freier und geistiger auffassen, wenn sie die im Buche enthaltenen deutschen Sätze ohne Buch ins Französische übertragen. Zu diesem Zwecke liest der Lehrende oder eine Schülerin die Sätze vor. Diese Weise des Übersetzens ist für die Lernenden anregender, als das Ablesen derselben, das lebendige Wort tritt so an sie heran, welches auch in diesem Falle wirksamer als das geschriebene ist. Man lasse nun auch Diktate und Extemporalien auftreten — zu denselben verwende man recht oft die Lesestücke, damit die Schülerinnen sich die französischen Wendungen aneignen. Überhaupt sollen dieselben sich möglichst viel mit schriftlichen Arbeiten beschäftigen; denn dieselben sichern das grammatische Wissen und dieses arbeitet dem freien mündlichen Gebrauch vor, indem es zur richtigen Handhabung der Sprache anleitet; denn das Sprechen, welches auch durch den grammatischen Unterricht kultiviert werden muss, zwingt die Lernenden, die gewonnenen sprachlichen Gesetze zur Anwendung zu bringen, und indem dasselbe diese Gesetze befestigt, trägt es zum vollständigen Ergreifen derselben bei. — Die Sprechübungen werden in der Weise des vorhergehenden Jahres angenommen, so dass die gewonnene Sprachfertigkeit teils befestigt, teils erweitert wird.

Was die Lektüre anbelangt, so leite man die Schülerinnen zum möglichst richtigen Übersetzen an; denn da sie sich auf dieser Unterrichtsstufe in der Muttersprache noch dürftig und unbeholfen ausdrücken pflegen, kann selbstverständlich von einer gewandten Wiedergabe ins Deutsche nicht die Rede sein!

Den Inhalt des Gelesenen haben die Zöglinge in der Weise zu reproduzieren, dass sie die an sie gestellten Fragen, welche die Auffassung des Inhalts zu bewirken haben, natürlich ohne Buch beantworten. Mit dieser Unterrichtsstufe ist das Erlernen kleiner Erzählungen und Gedichte verbunden — und die Einprägung derselben muss die Aufgabe des Unterrichts selbst sein. In den zwei folgenden Jahren treten auf der Mittelstufe, deren Kursus ein zweijähriger ist, wöchentlich 5 Unterrichtsstunden ein: 2 Stunden Grammatik und 3 Stunden Lektüre; die Sprechübungen schliessen sich der Grammatik und der Lektüre an. Das 1. Jahr ist im wesentlichen nach grammatischer Richtung der Pluralbildung, dem Adjektiv, der Komparation, dem Adverb, dem Partizip, dem Passiv und den reflexiven Verben gewidmet — und das 2. Jahr: den persönlichen, possessiven und demonstrativen Fürwörtern, ferner dem Geschlecht der Substantive und dem Zahlwort, jedoch das Hauptpensum der Klasse bilden die unregelmässigen Verben. — Die für das 1. Jahr der Mittelstufe gesteckten Ziele sind ohne wesentliche Anstrengung zu erreichen; doch anders gestaltet sich das 2. Jahr durch das Erlernen der unregelmässigen Verben, deren Einübung viele Schwierigkeit verursacht. Eine lebendige Auffassung und sichere Einprägung der in den betr. Verben vorkommenden Veränderungen, kann nur durch das Bildenlassen vieler Sätze erreicht werden.

Im ganzen findet das für die vorhergehenden Klassen bereits angegebene grammatische Unterrichtsverfahren auch auf diesem Standpunkte seine Verwendung. Was das mit der Grammatik verbundene Erlernen von Vokabeln anbelangt, welches jetzt nicht mehr in der früheren Weise fortgesetzt wird, so kann den Schülerinnen nicht oft genug wiederholt werden, prägt es sich genau das Wortbild ein! Um nun das Wort zu befestigen, lasse man die schwierigeren Wörter beim Überhören buchstabieren und an die Tafel schreiben, und um die Schreibweise derjenigen, welche gewisse Zeichen, als: *Accent aigu, Accent grave* etc. besitzen, einzuprägen, müssen von Zeit zu Zeit die betr. bereits gelernten Wörter schriftlich zusammengestellt und zu kleinen Sätzen verwendet werden, wie: *le célèbre général a vaincu*. — Beim Abfragen der Vokabeln darf man sich nie auf die gewöhnliche Reihenfolge beschränken, sondern muss so viel als möglich die Wortverwandtschaft berücksichtigen, z. B.: *diligent, diligence*, besonders bei grösseren Wortrepetitionen ist dies Verfahren leicht zu bewirken. Eine grosse Mannigfaltigkeit zeigen die Ableitungen von Präpositionen, z. B.: *avant, avances, avance, avancement, avancé, avantage* etc. Der lautliche Instinkt trägt wesentlich zum sprachlichen Fortschritt bei, und dieser muss

nicht ja regen, sobald das abgeleitete Wort entweder von des Lernenden, oder von den Lehrenden ausgesprochen wird, falls den ersteren dasselbe noch unbekannt ist. — Auf dieser Stufe ist das Gedächtnis bereits derartig entwickelt, dass das Kopieren der verwandten Wörter vom blossen Aussprechen bewirkt kann werden. —

(Fortsetzung folgt.)

## Praktischer Lehrgang für den Zeichenunterricht

von E. F. W. Menard, Seminarlehrer.

(Schluss.)

Die zeichnerische Darstellung hat sich hauptsächlich mit der Nachbildung der Ornamente zu befassen und nur zum Schluss mit den charakteristischen Umrissen (Skizzen) der Körper (Gefässe und Gerät-) Formen.

Unter den Ornamenten treten uns drei Gattungen entgegen: 1. das Tierornament, 2. das Pflanzenornament, 3. das geometrische oder lineare Ornament. — Allen Naturformen liegen bestimmte Gesetze zu Grunde, nach denen sie gebaut sind. In der unorganischen Welt (Mineralien) liegt diese Gesetzmässigkeit offen zu Tage; die Formen sind teils planimetrisch (Polygone, Sterne und gemischte Formen), teils körperlich (Polyeder vom regelmässigen Hexeder bis zur Kugel); in diesen Kristallbildungen herrscht strenge Regelmässigkeit und allesitige Abgeschlossenheit. Bei den organischen Formen (Pflanzen und Tieren) liegt die Gesetzmässigkeit nicht offen zu Tage, sie muss mühsam herausgefunden werden und lässt sich meistens mehr ahnen als klar erkennen. Die organischen Formen verlangen also ein feiner ausgebildetes Formgefühl; dieses kann nur durch das Studium derjenigen Formenwelt gewonnen werden, auf und aus welcher sich der höher organisierten Formen aufbauen. Wie sich nun Tier, Pflanzen und Mineralien in der Gesetzmässigkeit ihres zusammengefügten oder einfacheren Bauplans zu einander verhalten, so auch die aus ihnen abgeleiteten drei Arten von Ornamenten. Wir müssen deshalb unseren Zeichenunterricht mit dem geometrischen Ornament beginnen.

Dazu bestimmt uns auch die kulturhistorische Entwicklung des Ornamente. — Die aus der Tiefe des Bodens (Olympia, Hissarlik, Cypern, Unteritalien, Schweizer-Pfahlbauten, Skandinavien) ausgegrabenen ältesten Schmucksachen und Geräte, ferner die Kunsterzeugnisse der „wilden Stämme“ der Gegenwart zeigen einen hohen Grad von Geschmack und Geschicklichkeit in der Bildung geometrischer Muster, während die auch vorkommenden Pflanzen- und Tierbilder auf der niedrigsten Stufe der Darstellung verbleiben. — Dieselben Beobachtungen kann man auch beim Zeichenunterricht in Schulen jeder Art machen; auch die meisten Handwerker bringen es schnell zur leidlich schönen Darstellung geometrischer Muster, während die schöne Darstellung organischer Formen ihnen grosse Schwierigkeiten bereitet. — Wir müssen deshalb unseren Zeichenunterricht mit dem geometrischen Ornament beginnen und das Pflanzenornament folgen lassen.

Das geometrische Ornament tritt in zwei verschiedenen Formen auf, in freier und gebundener Form; die freie (übertragene) Form finden wir an Gefässen, Geräten, Bauwerken, die gebundene Form dagegen an den Werken der Textilkunst, an Bändern, Decken, Teppichen.

I. Das geometrische Ornament der Textilkunst ist es die Fäden der Textur (des Gewebes) gebunden; diese kreuzen sich rechtwinklig und bilden kleine Quadrate, auf Grundlage derselben entwickeln sich die Muster, deshalb müssen wir beim Entwurf textiler Muster ein passendes Quadratnetz zu Grunde legen; es ist für die Muster ohne Bedeutung, ob ein Liniennetz oder ein Punktnetz die Grundlage bildet. Wir entwickeln: a) Muster aus geraden Linien und geradlinig begrenzten Flächen: Reihungen, Zugverzierungen, Banddurchschiebungen; Flächenmuster, die durch Auseinanderreihung geometrischer Flächen entstehen (Fliesen- und Tafelmuster), Flechtmuster (Mattengeflecht und Netzegeflecht), geschlossene Flächenmuster im aufsteigenden Netzequadrat. b) Muster

aus Kreishögen und geraden Linien; Peristäbe, Flecht-, Schleifen- und Kettenbänder, Gitterformen, stehende und hängende Längsverzierungen aus Halbkreisen, Ranken-, Blatt- und Blütenformen, die aus  $\frac{1}{2}$ -,  $\frac{1}{4}$ - und  $\frac{1}{8}$ -Kreisen gebildet sind; geschlossene Flächenmuster (Rosetten nach der Vierzahl und Quadrataufteilungen) im aufsteigenden Punktnetz; unbegrenzte Flächenmuster aus Kreisformen (Tapeten-, Fliesen- und Tafelmuster).

II. Das freie geometrische oder übertragene Textil-Ornament ist abhängig von der gegebenen Fläche, die verziert werden soll und von dem Muster, das sich auf dieser Fläche entwickeln soll; aus beiden Momenten haben wir die nötige geometrische Einteilung zu suchen und dann das Muster in der dem Stoffe und Gegenstände entsprechenden Weise frei auszuführen. Wir entwickeln

A) Bandedurchschiebungen aus geraden Linien: a) auf Grundlage des Quadrates, dessen Seiten in 2, 4, 8, 16 | 3, 6, 12, 9, 18 | 5, 10, 15 | 7, 14 | 11, 13 gleiche Teile geteilt werden, b) auf Grundlage regelmässiger Vielecke, die durch Teilung des rechten Winkels in 2, 3, 5, 7 gleiche Teile gewonnen werden. Es sind vorherrschend Sternfiguren, die aus dem arabisch-maurischen Viereck — salomonischer Stern genannt — sich auf Grundlage des regelmässigen Achteck-, Dreieck-, Sechseck-, Zwölfeck-, Fünfeck-, Zehneck- und Vierecksechseck entwickeln.

B) Bandedurchschiebungen aus Kreisformen verbunden mit geraden Linien auf Grundlage des Quadrates und Kreises.

C) Längsmuster (griechische und kettsche Flecht- und Kettenbänder) und grössere Flächenmuster (maurisches Netzwerk).

III. Das Pflanzenornament tritt sowohl in der textilen, als auch in der Geräte- und Baukunst auf. — Ursprünglich wurden die natürlichen Pflanzen des Landes (Ranken, Blätter, Blüten) auf Bändern und Gewändern (Decken) als Schmuck befestigt, dann durch Stickerei und zuletzt durch Weberei in Bändern und Decken nachgeahmt. Dieser Technik entsprechend herrschte dabei strengste Gebundenheit und strengste Stilisierung. Der Stickerei- und Webestil der Ornamentik ist später auf die Ornamente der Geräte und Bauwerke übertragen; hierbei trat je nach Stoff und Form des Gegenstandes eine freiere Behandlung des Pflanzenornaments ein, wurden doch selbst Geräte und Bauwerke bei festlichen Gelegenheiten mit natürlichen Pflanzen geschmückt. So sehen wir an Geräten und Bauwerken Pflanzenornamente von streng stilisierter bis freier naturalistischer Behandlung auftreten in dekorativer und symbolischer Anwendung. „Die Architektur kann wohl als Mutter der (hohen) Künste die Bau-Ornamente beherrschen, aber sie wird von der Webornamentik als der älteren Kunst stärker beeinflusst, als diese von ihr.“ — So ergeben sich aus der kulturhistorischen Entwicklung zwei Grundsätze: 1. das Pflanzenornament hat in der Flora der Heimat seine natürlichen Vorbilder; 2) das Pflanzenornament muss stets zu seiner Urquelle, dem streng stilisierten Webornament, zurückkehren.

Das Pflanzenornament auf Grundlage der einheimischen Flora umfasst drei Gruppen von Formen so, dass in jeder Gruppe zuerst die natürlichen und dann die stilisierten Formen auftreten und zwar

A) Blattformen: a) natürliche Blattformen in drei Reihen nach der Entwicklung: erste Reihe: vom kreisförmigen Blatte (Froschbiss) bis zum gefiederten Blatte (Rose); zweite Reihe: vom dreieckigen Blatte (Fleilkraut, guter Heinrich, Winde) bis zum dreieckigen Blatte (Erdbeere); dritte Reihe: vom kreisförmigen Blatte (span. Kresse) bis zum gefiederten Blatte (wilder Wein und Rosskastanie); b) stilisierte Blattformen aus der deutschen Kunst und zwar ganzrandige (span. Flieder), dreilappige (Leberblümchen, Erdbeere), fünfblattige (Ephedra, wilder Wein), siebenblattige (Malve, Rosskastanie); die Grundformen des gotischen Blattwerks und das Akanthusblatt. —

B) Blütengrundrisse und Rosetten: a) Blütengrundrisse (gepresste Blüten) nach der 4-, 8-, 3-, 6-, 5-, 10-, 7-Zahl geordnet (nach dem Zahlengesetz, welches sich in der Stellung der Blätter an der Pflanze zeigt). — b) Rosetten, namentlich aus der deutschen Kunst, dann aber auch aus der griechisch-römischen Kunst, soweit solche in die deutsche Kunst übergegangen sind, ebenfalls nach dem bestimmten Zahlengesetz ihres Baues geordnet.

C) Blumen: a) natürliche Blumen und Blütenstände (Seitenansicht). — b) stilisierte Blumen, vorherrschend aus-

gewählt aus den mustergültigen Erzeugnissen der deutschen Weberei und Malerei.

D) Es folgen nun Längs- und Flächenmuster, aus den vorstehenden Elementen gebildet, eine Auswahl aus allen Stilarten, die mustergültige Verzierungen angebracht haben.

In Anschluss an das Pflanzenornament kann auch das Tierornament eine vorsichtige Berücksichtigung finden.

Von der dekorativen Kunst ist die Farbe nicht zu trennen. In der Natur umgeben uns überall Farben; seit den ältesten Zeiten sind die Farben zum Schmuck des Körpers und der Kunstgegenstände verwendet; es lässt sich überhaupt keine Kunstperiode auffinden, in der die Farbe keine Verwendung gefunden hätte. Wir haben darum

IV. das farbige Ornament in den Kreis unseres Zeichenunterrichts zu ziehen: farbige Gegenstände der Kunstindustrie, farbige Muster in Wand- und Einzelvorlagen werden an geeigneter Stelle im Unterricht verwendet, so dass die Anschauung und Besprechung, oft auch die Nachbildung einer Gruppe von Mustern hiervon auszugehen hat. So wird stets mit und an der Form die Kenntnis und Unterscheidung der einzelnen Farben geübt und der Sinn für Farbenharmonie ausgebildet. Die Erziehung des Farbensinnes durch Anschauung kann also in jeder Schule ohne Ausnahme stattfinden, wie weit aber diese notwendige Erziehung durch die Nachbildung farbiger Muster wirksam zu unterstützen ist, muss nach den Verhältnissen jeder einzelnen Schule entschieden werden.

Damit ist das ganze Gebiet der dekorativen Kunst berührt; aus der sachgemässen Durcharbeitung desselben werden sich auch die Grundzüge einer praktischen Stillehre und Flächenlehre ergeben. Da aber Farben und Zierformen keinen selbständigen Zweck haben, sondern nur mit und an den Körpern vorkommen, so müssen wir uns auch

V. mit den Körperformen befassen und zwar a) mit denjenigen geometrischen Körpern, die aus dem Würfel durch verschiedene Schnitte gewonnen werden und die an den Gefässen, Geräten und Bauwerken als Grundformen (Glieder) vorkommen. — b) mit den Gefässformen: (Thon-, Glas- und Metallgefässe). — c) mit den verschiedenen Geräten: (Handwerkzeug, Waffen [musikalische Instrumente] und beweglicher Hausrat). — d) mit den einfachen Bauwerken.

Die Werke der Plastik und Malerei sind insoweit zu berücksichtigen, als sich solche oder gute Nach- und Abbildungen derselben beschaffen lassen; Anschauung und Besprechung sind hier Hauptmittel des Unterrichts; eine Nachbildung seitens der Schüler, um eine tiefere Auffassung zu erzielen, dürfte in der Regel wohl ausgeschlossen sein.

## Zur Frage der Schulreform.

Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ setzt ihre Artikel über die Frage der Schulreform, besonders des höheren Unterrichtswesens, fort. Das offiziöse Blatt schreibt an leitender Stelle:

Wenn die Bildung eines Volkes fortschreitet, so muss naturgemäss die Erziehung des heranwachsenden Geschlechts dieser Tatsache Rechnung tragen und dasselbe befähigen, die neuen Bildungselemente in sich aufzunehmen. Dieser wohl nicht anfechtbare Satz bildet den Ausgangspunkt für alle Schulreformbestrebungen, und es ist wesentlich die Art der Auslegung des Begriffes „allgemeine Bildung“, welche es mit sich bringt, dass die auf diesem Gebiete gestellten Forderungen so überaus verschieden sind und dass es unmöglich erscheint, Einheit in diese zahllosen Wünsche zu bringen.

Es wird bei der Schulreform meistens ein sehr wichtiger Punkt vergessen; man macht sich nicht genügend klar, was der Schüler in der Schule und was er später, sei es auf der Universität, sei es in weiterer Vorbereitung auf einen bestimmten Beruf erlernen soll. Daher kommt es, dass sich in den Köpfen mancher die höhere „Einheitsschule der Zukunft“ in einer speziellen Vorbereitungsanstalt für die Technik und verwandte Gewerbe gestaltet, aus welcher alles verbannt werden müsse, was

im praktischen Leben nicht verwertet werden könne. Dass eine solche Auffassung des Wesens der Schule verkehrt ist und dass die praktische Verwirklichung derselben durchaus nicht die Resultate erzielen würde, welche sich die Vertreter derselben davon versprechen, ist schon daraus zu ersehen, dass man sich auch bei keiner Fachschule für jüngere Schüler dazu hat entschliessen können, diesen Weg zu betreten, sondern dass man stets dafür gesorgt hat, dem Schüler ein je nach den Umständen verschiedenes Mass von allgemeiner Bildung zu vermitteln.

Die Kadettenkorps z. B. sind doch militärische Vorbereitungsanstalten, die Lehrpläne derselben gleichen aber natürlich ausser den speziell militärischen Unterweisungen fast völlig denen der Realgymnasien. Es ergibt sich hieraus, dass es immer nur ein Teil der Fachkenntnisse ist, welche auf der Schule gelehrt werden können, wenn dieselbe ihrer höheren Aufgabe gerecht werden will.

Wenn man unter diesem Gesichtspunkt an die Frage herantritt, welche Veränderungen sich im höheren Schulwesen empfehlen würden, so wird man zunächst darüber schlüssig werden müssen, ob die bisherigen Resultate der Schulen zu befriedigend gewesen sind oder ob sich ein fühlbarer Mangel an Begrifflichkeit bei den Abiturienten geltend gemacht hat. Nun ist es keine seltene Erscheinung, dass Abiturienten der vielgeschmähten humanistischen Gymnasien sich dem Studium der Mathematik widmen, obwohl sie auf dem Realgymnasium in dieser Wissenschaft weiter gefördert werden. Es ist aber seitens der Professoren der Universität und aus sonstigen massgebenden Kreisen nicht die Klage laut geworden, dass jene jungen Männer hinter den Realgymnasialisten zurückgeblieben wären. In ähnlicher Weise haben sich die Gymnasialisten auch anderen realen Wissenschaften zugewandt und stets dieselben Resultate erzielt wie diejenigen, welche auf die Hochschule etwas mehr spezielle Vorkenntnisse mitbringen. Es muss also doch die Schulung des Geistes, welche auf dem humanistischen Gymnasium erfolgt, auch für diese Fächer eine ausreichende gewesen sein.

Nun soll aber damit nicht behauptet werden, dass die heutigen Unterrichtszustände für alle Zukunft unverändert bestehen bleiben müssten. Es lässt sich darüber streiten, ob die bedeutsamen Fortschritte der Naturwissenschaften in dem Lehrpläne der humanistischen Gymnasien in völlig ausreichendem Masse zum Ausdruck gelangen, ebenso wie darüber, ob das nationale Element in genügender Weise gepflegt wird. Wir haben auch in politischer Beziehung in den letzten Jahrzehnten wesentlich erweiterte Anschauungen gewonnen, wir haben uns mehr und mehr auf den Wert deutscher Art und deutscher Gesittung besonnen, so dass diese erfreuliche Wandlung sich auch im deutschen und geschichtlichen Unterrichte geltend machen musste. Es ist, neben der Veränderung der Lehrpläne, auch in nicht zu unterschätzendem Grade die Art des Unterrichts, welche reformierend einwirkt, denn es lernt nicht allein der Schüler, sondern auch der Lehrer, und die Pädagogik macht stetig Fortschritte, so dass jede neue Generation ein höheres Mass allgemeiner Bildung mit denselben Anstrengungen erzielt, als die früheren ein bescheideneres. Vor radikalem Vorgehen muss daher gewarnt werden und es dürfte sich als der berechtigte Kern der schulefformatorischen Bestrebungen ergeben, dass eine grössere Berücksichtigung der Naturwissenschaften und der deutschen Sprache und Geschichte auf den humanistischen Gymnasien mit den sonstigen Lehrgegenständen in Verbindung zu bringen wäre.

recht solide werden und ihr Ohr nicht den Einflüsterungen der nihilistischen Agitatoren öffnen, die gerade in Charkow stark ihr Wesen treiben sollen. Wie verlautet, berührte Minister Deljanoff in einer längeren Ansprache an die Studenten selbst diesen Punkt. Er erklärte ausdrucl, er spräche zu ihnen jetzt als ein Freund und nicht als Vorgesetzter und machte dabei den innerlich etwas ausserordentlich klingenden Zusatz: „Heute bin ich Minister, in einigen Tagen kenne ich es ja vielleicht nicht mehr sein.“ Jedenfalls scheint den Charkower Studenten der Speech des Ministers ganz gut gefallen zu haben: noch mehr erfreut aber sind sie über die unabdingte Geberaubung ihres hohen Vorgesetzten, der sich sogar schliesslich nicht abgeneigt zeigte, ein ganz, ganz kleines Loch in das allen russischen Studenten tief verhasste „neue Universitätsstatut“ zu reissen. In den allfälligen während der Anwesenheit des Ministers abgehaltenen Fakultätsitzungen liefen nämlich von den Professoren bereits geprüfte „Studenten-Gesuche“ um ein Wiedereinführen einiger Paragraphen des alten Statuts, das die entsprechenden Bestimmungen des neuen Statuts in der Praxis nicht gut durchführbar seien. Herr v. Deljanoff genehmigte angeblich einzelne dieser Bitten, die von den Professoren auf das Wärmste unterstützt wurden, und versprach auch weitere Berücksichtigung der „mannigfachen Schwierigkeiten“, die das neue Statut selbst den Professoren bereitet. Wieweit damit der Urheber des verhassten Zwangstatuts, der Minister des Innern, Graf Tolstoi, einverstanden sein wird, das allerdings ist eine andere Sache.

□ Berlin. (Zur Schullehreform.) Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ setzt ihre Betrachtungen über die Schullehre fort. Das offiziöse Blatt schreibt, besonders im Hinblick auf das Königreich Preussen:

Wenn in der Tagespresse über Schullehre geschrieben wird, so vermist man sehr oft eine genügende Kenntnis der einschlägigen Verhältnisse; es ist klar, dass in den einzelnen Provinzen des preussischen Staates, je nachdem die verschiedenen höheren Lehranstalten in denselben vertreten sind, verschiedene Anschauungen auf diesem Gebiete herrschen können. Darauf wird aber in der seltensten Weise Rücksicht genommen, somit wird die Bewegung für ein radikales Reform des höheren Unterrichts, die heftige Befehdung des humanistischen Gymnasiums als ein Zeichen der Zeit, als eine Folge unserer Kulturentwicklung hingestellt, während im wesentlichen nichts mehr und nichts weniger als Wünsche verschiedener Kreise unseres Volkes in dieser Bewegung einen leider nicht gerade deutlichen Ausdruck in der Empfindung suchen, dass für die Vorbildung ihres Nachwuchses in besserer Weise gesorgt werden müsse. Um nun das Bedürfnis zu erforschen, welches diesen Wünschen zu Grunde liegen muss, wird es zunächst erforderlich sein, einige statistische Übersichten über die Verteilung der einzelnen Arten von höheren Lehranstalten in allen Provinzen zu fassen. Im ganzen Staate bestehen 264 humanistische, 91 Realgymnasien, 12 Ober-Real Schulen, 40 Progymnasien, 17 Real Schulen, 86 Real- Progymnasien, 21 höhere Bürgerschulen mit der Berechtigung zum Ausstellen von Zeugnissen für den einjährig-freiwilligen Dienst, 16 Landwirtschaftsschulen, 6 Privat-Lehranstalten, die ebenfalls obige Zeugnisse ausstellen dürfen, eine und eine Gewerbeschule, die unter besonderen Bedingungen dieselben ausstellen kann. Interessant ist es, festzustellen, wie sich diese einzelnen Arten von Anstalten auf die verschiedenen Landesteile verteilen. Die humanistischen Gymnasien sind naturgemäss ziemlich gleichmässig in allen Provinzen zu finden, dagegen finden die Realgymnasien offenbar besseren Boden im Westen; diese Erscheinung ist durchaus natürlich; im Westen unseres Vaterlandes haben die grossen Industrien ihren Sitz. Hannover, Westfalen und die Rheinprovinz haben bei 23, 21 und 31 humanistischen Gymnasien 12, 11 und 13 Realgymnasien. Dann hat die Rheinprovinz 3 Ober-Real Schulen, 5 Real Schulen, 13 Real- Progymnasien, 5 sonstige Lehranstalten mit der Berechtigung zum Erteilen von Zeugnissen zum einjährig-freiwilligen Dienst und 2 Landwirtschaftsschulen. Es sind somit in dieser Provinz 41 reale Anstalten gegen 31 Gymnasien und 13 Progymnasien vorhanden. Noch stärker ist das reale Schulelement in Hessen-Nassau vertreten. Die Provinz hat 13 humanistische Gymnasien und 1 Progymnasium, dagegen 4 Realgymnasien, 1 Ober-Real Schule, 9 Real Schulen, 12 Real- Progymnasien, 2 sonstige Bildungsanstalten und 1 Landwirtschaftsschule. In Hannover stehen sich beide grosse Kategorien von Anstalten der Zahl nach gleich. Wie anders sieht es dagegen im Osten des Staates aus. In Ostpreussen giebt es 16 humanistische Gymnasien und 2 Progymnasien, dagegen nur 5 Realgymnasien und 2 Real- Progymnasien und 1 Landwirtschaftsschule. Das Verhältnis in Westpreussen stellt sich für beide Arten 17 zu 8 und Pommern 21 zu 10, wobei die Real- Progymnasien die vollen Anstalten an Zahl überbieten, während in Pommern 2 Progymnasien und 19 Gymnasien giebt. In Schlesien, das bekanntlich ähnlich wie der Westen grosse Industrie hat, ist das reale Bildungselement naturgemäss wieder stärker vertreten. Aus diesen wenigen Anführungen ist jedenfalls zu ersehen, dass die Arten der Anstalten einkommens entsprechend dem Bedürfnis der einzelnen Provinzen sich verteilen, wobei bemerkt werden muss, dass im Osten, obwohl derselbe mit seiner ausgedehnten Landwirtschaft, für welche die Landwirtschaftsschulen kaum ausreichen dürften, eine entschiedene Hineinigung zum humanistischen Gymnasium besteht. Ob dieselbe immer auf gesunder Grundlage beruhend geblieben. Die Schullehrereform ist wesentlich von industriellen Kreisen ausgegangen; es wird hauptsächlich die Berechtigungsfrage, an welcher eingetreten wurde, weil es natürlich ist, dass ein gewisser Prozentsatz von Schülern realer Bildungsanstalten Neigung zu gelehrten Berufen empfindet, die ihm nicht alle offen stehen. Aber mit dieser Forderung entrichtete man das Realgymnasium wenigstens teilweise seiner Hauptaufgabe, für die technischen Wissenschaften die eigentliche Vorbildungsanstalt zu sein, und

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

△ Berlin. (Russische Universitäts-Zustände.) Verwunderliche Meldungen laufen aus Charkow über die jüngste Inspizierung der dortigen Universität durch den Minister der Volksaufklärung, Geheimrat Deljanoff, ein. Allerdings ist Herr Deljanoff als ein Mann bekannt, der nur ungern eine Bitte abschlägt, aber — verschiedene Studenten der Charkower Universität baten ihn um nichts Geringeres, als um seine, d. h. die oberrückliche Erlaubnis zu ihrer Verheiratung, und der Minister genehmigte schliesslich diese Bitten, nachdem er die Heiratslustigen um ihre pekuniären Verhältnisse und die Dauer ihrer Studienzzeit befragt hatte. Hoffen wir wenigstens, dass die in den Stand der heiligen Ehe eingetretenen Studenten



kam in die durchaus nicht im Wesen der Sache liegende Feindschaft gegen das humanistische Gymnasium hinein. Kurz, es wurde die wichtige Frage in unerfreulicher Weise durch Leidenschaftlichkeit verdunkelt. Der heutige Zustand des realen Bildungswesens ist zu zerplittert und bedarf der Sammlung; dies erkennt man namentlich, wenn man die bunte Schar der realen Bildungsanstalten im Westen unseres Vaterlandes betrachtet. Da gibt es Realgymnasien, Realprogymnasien, Realschulen, Gewerbeschulen, mit verschiedenen Lehrläufen. Es würde zu wünschen sein, wenn sich die Bemühungen der hauptsächlich beteiligten Kreise auf Vorschläge richteten, die einer einheitlichen Organisation dieser Anstalten vorarbeiten. Damit würde einem grossen Teile der Beschwerden abgeholfen und der Verstimmung der Boden entzogen werden können.

+ **Dresden.** (Anstellung gewerblicher Schulen des Königreiches Sachsen.) In der im „Tivoli“ abgehaltenen nicht öffentlichen Hauptversammlung, an welcher auch die Herren Geh. Rat Böttcher, Geh. Regierungsräte Vodel, Ortel und von Basse, Oberbaudirektor Löhmann, Amtshauptleute von Basse, Frhr. von Wirsing, Regierungsräte Pfützer, Dr. Bonitz, Steglich und Morgenstern teilnahmen, wurden die Ergebnisse der Ausstellung gewerblicher Schulen des Königreiches Sachsen dargelegt. An der Versammlung beteiligten sich 299 Lehrer, Direktoren, Vorstandsmitglieder und Mitglieder von Aufsichtsbehörden gewerblicher Schulen. Der unter dem Vorsitz des Regierungsrates Prof. Berndt in Chemnitz arbeitende Beurteilungsausschuss hatte sich in Unterabteilungen gegliedert, welche sich in die einzelnen Gegenstände der Berichterstattung geteilt hatten. Dank den sorgfältigen und mehrfach, zuerst in der Abteilung, sodann vom ganzen Beurteilungsausschuss geprüften Ausarbeitungen, welche an einer weiteren Beratung in der Versammlung nicht veranlassen, eine eingehende Erwägung in den einzelnen Schulen später aber umso mehr anregen dürften, konnten die vorgetragenen 38 Beurteilungen, welche von dem Allgemeinen zum Besonderen, vom Leichterem zum Schwereren, von der Lehre zur Anwendung vorschritten, bis zum Mittag erledigt werden. Die Beurteilungen sollen als Handschrift gedruckt und den Teilnehmern an der Versammlung zugänglich gemacht werden. Sie bieten eine Fülle von wertvollen Bemerkungen über das gewerbliche Unterrichtswesen Sachsens, dargelegt von wohlwollenden, nachkundigen und unabhängigen Beurteilern, und lassen im allgemeinen erkennen, dass die gewerblichen Schulen seit der Zwiskauer Ausstellung vom Jahre 1883 recht erfreuliche Fortschritte gemacht haben. Der Leiter der Versammlung, Oberregierungsrat Dr. Roscher, schloss dieselbe mit herzlichen Dankworten an die Mitglieder des Beurteilungsausschusses für deren umfängliche und uneigennützte Arbeit und mit einem Hoch auf Se. Majestät den König, den die Aussteller, der Ausstellungsausschuss und der Beurteilungsausschuss heute Nachmittag mit Ihrer Majestät der Königin in der Ausstellung selbst ehrfurchtvoll zu begrüßen hoffen.

## Bücherschau.

Über die Idee der Wiedergeburt des Menschen, die Geschichte der Menschheit und ihre diesseitige wie jenseitige Zukunft. Mit besonderer Beziehung auf Lessings „Erziehung des Menschengeschlechts“. Von M. Müller sen. Verlag von Kössling, Leipzig. — Wir empfehlen diese neueste Schrift Müllers nach der Äusserung einer Autorität über dessen allgemeines Wirken: Der Rektor der Universität in Prag, Prof. Dr. von Leonhardi, Vorsitzender des Philosophen-Kongresses, schrieb seiner Zeit in seiner „Philosophischen Zeitschrift“ folgendes: „Ganz besonders zeichnet sich Moritz Müller durch ein gleichförmig gerechtes, vor keiner Autorität sich beugendes und über die meisten Lieblingsurteile erhebendes Urteil aus. Die Autoritäten zwar hochachtend, fürchtet er sich doch nicht, ihnen mit eigener Überzeugung entgegenzutreten, seien es nun Tagesgrößen oder sonstige kirchliche, politische oder wissenschaftliche Berühmtheiten.“

**Rossmässler, Die Geschichte der Erde**, vollständig umgearbeitet und auf den Stand des heutigen Wissens gebrachte Auflage von Dr. Th. Engel. — Die weiteren Lieferungen 7—11 sind uns zugegangen, auf deren Inhalt wir wiederum aufmerksam machen wollen. Der ungemein anziehend und klar verständig geschriebene Text ist auch in diesen interessanten Kapiteln durch eine sehr grosse Anzahl ganz ausgezeichnete Illustrationen in der wirkungsvollsten Weise unterstützt, wie überhaupt Herr Dr. Engel, der ja auf dem Gebiete der Geologie eine längst anerkannte Autorität ist, diese Neubearbeitung des wohlbekannten und beliebten Rossmässlerschen Buches mit grossem Geschick durchgeführt hat. Wir wollen die Anschaffung dieser vortrefflichen Geologie nicht bloss den Herren Lehrern empfehlen, son-

dern allen Gebildeten, ebenso auch den Herren Schulvorständen zur Erwerbung für die Schulbibliotheken dringend ans Herz legen. Die Verlagshandlung (Stuttgart, Otto Weisert) hat keine Kosten gescheut, diese Geologie in ihrer Neubearbeitung zu einer der bestvorhandenen umzugestalten, und können wir sie deshalb auch jedermann unbedingt empfehlen. —r.

**Aus meinem Leben.** Ein Beitrag zur Reform des deutschen Schulwesens. Von Dr. August Zapp. Zürich, Verlags-Magazin (J. Schabelitz). 2 M. — Die Schrift beschäftigt sich mit der Notwendigkeit der Umgestaltung des Schulwesens und zeigt den Weg, der zu der Lösung der Aufgabe zu beschreiten sein wird. Der Verf. hat dem Werden und Sichgestalten der Zeit nicht fern gestanden und ist deshalb wohl berechtigt, ein Urteil über die Art und Weise der Neugestaltung unseres Schulwesens abzugeben, welche von vielen hervorragenden Männern in Deutschland, Österreich und der Schweiz, als notwendig gefordert wird. Manifache Fehler und Mängel, die in der heutigen Jugend bemerkbar geworden, haben ihre Ursache in der Weise des heutigen Unterrichts, insofern derselbe mehr auf ein totes Wissen und leeren Gedächtniskram, als auf eine harmonische Ausbildung des Verstandes und Gemütes hinarbeitet. Wie das früher anders war, zeigt der Verfasser, indem er die Art, wie er selber unterrichtet worden ist, ausführlich darlegt, so dass sich daraus die Forderung ergibt, zu dieser Methode des Unterrichts und der Erziehung — soweit das heute möglich und erspriesslich ist — zurückzukehren. Die Schrift enthält neben dieser ihrer Haupttendenz zugleich ein Bild der Zeit vor fünfzig Jahren, indem sie einfach und schlicht das, was der Verfasser in seiner Jugendzeit bis zum Manesalter erlebt und was ihm davon denkwürdig erscheint, erzählt und dadurch nicht nur über sein Wirken Auskunft gibt, sondern auch den Charakter jener Zeit in lebensvoller Frische vor Augen führt. —x.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stollensche Lehrer ein Abonnement auf 16 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1. Mark präk. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Versendung der Nummern findet frankiert unter Briefzahl statt. *Stollensche & Volkmann.*

**Alfeld, Hannover.** Lehrer für Latein, Griechisch und Deutsch an der höheren Privat-Knaben- und Mädchenschule zu Ostern 1889. Gehalt 1800—2400 M. Meldungen bis 20. November an den Direktor Herberholz.

**Angermünde.** Das Rektorat der hiesigen Knabenschulen soll mit dem Beginn des künftigen Schuljahres — Ostern 1889 — neu besetzt werden. Das Stellengehalt beträgt jährlich 3000 Mark. Neu-Philologen, welche das akademische Triennium absolviert und das Rektorexamen abgelegt haben, wollen ihre Bewerbungsgesuche, welchen Lebenslauf und Zeugnisse beizufügen sind, bis zum 1. November d. J. an den Magistrat richten.

**Schweidnitz.** Direktor am Gymnasium. Gehalt 4500 M. Meldungen bis 20. November an den Magistrat.

## Bekanntmachung.

An einer privaten höheren, mit Berechtigungen ausgestatteten, Bildungsanstalt ist die Stelle eines evangelischen Religionslehrers zu Ostern k. J. zu besetzen. Gehalt 2000 M. Bewerber, welche eine fac. doc. für Religion, wenigstens für mittlere Klassen, und Übung im Unterrichten haben, werden gebeten, Lebenslauf, abschriftliche Zeugnisse und Photographie unter Lit. X. an die Expedition dieses Bl. franko einzusenden.

## Briefkasten.

**L. N.** Eine Begebenheit für sich erzählt, aus allem Zusammenhang herausgerissen, ist nicht Geschichte. Die Ereignisse und Begebenheiten müssen in einen inneren Zusammenhang gebracht werden, als Ursache, als notwendige Folgen der Zeit und ihrer Geistesrichtung. Auf F. Sehr gern!

**Rektor O.** Was Sie das klerikale Schulfachrecht nennen, das ist es, was wir nicht wünschen und zwar aus dem einfachen Grunde der Verantwortlichkeit des Lehrers.

**T. F.** Bitte senden Sie nur ein.  
**Oberlehrer H.** Zunächst zur Einsicht einlesen; vorher können wir nichts versprechen.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

**Pädagogische Bibliothek.**

Eine Sammlung der wichtigsten pädagogischen Schriften älterer  
und neuerer Zeit.

Herausgegeben von  
**Karl Richter.**

- I. **Verkaufst.** wie Gertrud ihre Kinder lehrt. Bearb. v. W. Richter.  
4. Aufl. 2 R., geb. 2<sup>oo</sup> R.  
II. **Calmann.** Schriften. Noch etwas über die Erziehung. 3. Aufl.  
1 R., art. 1<sup>oo</sup> R. Amelienältsen. 3. Aufl. 1 R., art. 1<sup>oo</sup> R.  
Ueber die wirksamsten Mittel, Kindern Religion beizubringen.  
1<sup>oo</sup> R., art. 1<sup>oo</sup> R. Bearbeitet von Karl Richter. Zusammen  
in 1 Bde. 3<sup>oo</sup> R., geb. 4<sup>oo</sup> R.  
III. **Gemenius.** große Unterrichtslehre. Bearb. von J. Beeger  
u. H. Boufel. 4. Aufl. 1882. 3<sup>oo</sup> R., geb. 4<sup>oo</sup> R.  
IV. 1. Abt. **Montaigne.** Ansichten über Erziehung der Kinder.  
Bearb. von K. Reimer. 2. Aufl. 50 Pf., art. 70 Pf. 2. Abt.  
**Verkaufst.** Gedanken über Erziehung u. Unterricht. Bearb. von  
Dr. H. W. Kniphdt. 1 R., art. 1<sup>oo</sup> R. 3. Abt. **Gemenius.**  
Erziehung der Töchter. Bearb. von Dr. W. Kniphdt. 1<sup>oo</sup> R.,  
art. 1<sup>oo</sup> R., zus. in 1 Bde. 3<sup>oo</sup> R., geb. 4<sup>oo</sup> R.  
V. VI. **Frankl.** Schriften über Erziehung und Unterricht. Bearb. von  
Karl Richter. 2 Abtgn. 6 R., geb. 7<sup>oo</sup> R.  
VII. **Verkaufst.** Eltern- und Gertrud. Bearbeitet von K. Richter.  
4. Aufl. 1<sup>oo</sup> R., geb. 2<sup>oo</sup> R.  
VIII. **Mouffreau.** Emil. Bearbeitet von K. Reimer. 3. Auflage.  
5<sup>oo</sup> R., geb. 6<sup>oo</sup> R.  
IX. **Roth.** Gedanken über Erziehung. 2. Auflage. Bearbeitet von  
Dr. W. Schuler. 2<sup>oo</sup> R., geb. 3<sup>oo</sup> R.  
X. **Xanti.** über Pädagogik. Bearb. v. Prof. Dr. E. Willmann.  
1<sup>oo</sup> R., geb. 1<sup>oo</sup> R.  
XI. **Gemenius.** ausgem. Schriften II. B. (Frühergahle, Banquise,  
Panergesie &c.) Bearb. v. Beeger u. Deutscher. 3 R., geb. 4 R.  
XII. **Campe.** Theophront. Bearb. v. K. Richter. 2<sup>oo</sup> R., geb. 3<sup>oo</sup> R.  
XIII. **Gerhart.** Berle. Bearb. v. Karl Richter.  
1 R. Allgemeine Pädagogik u. Umriss pädagogischer Vorlesungen,  
4 R., geb. 5 R.  
XIV. — II. Bd. kleinere pädagog. Schriften. 4<sup>oo</sup> R., geb. 5<sup>oo</sup> R.  
XV. **Calmann.** Schriften, bearbeitet von Karl Richter. II. Bd.:  
Freibildung. 1<sup>oo</sup> R., art. 1<sup>oo</sup> R. Konrad Kiefer. 1<sup>oo</sup> R.,  
art. 1<sup>oo</sup> R. Gal in 3 Bde. 3 R., geb. 4 R.  
XVI. **Verkaufst.** Schriften über Erziehung und Unterricht. Bearb. von  
Dr. H. W. Kniphdt. 4 Bde. 5 R., eleg. Einbandwand 5 R.  
XVII. **Verkaufst.** Abendstunden eines Einfinders. Bearbeitet von  
Karl Richter. Brodts. 50 Pf., art. 70 Pf.

Band 1—16 auf einmal bezogen statt 49.<sup>so</sup> M. für nur 42 M.  
18 eleg. Ganzleinenbänden statt 63.<sup>so</sup> M. für nur 55 M. Jeder Band  
und jede Abtheilung ist auch einzeln broschirt und gebunden zu haben.

Verlag von Siegismund & Volkening in Leipzig.

Neue Ausgaben erschienen von

**S. Schwachow,**  
**Fortbildung des Lehrers im Amte.**

1. Teil: Die zweite Lehrerprüfung. 1,50 M., kart. 1,70 M.  
2. Teil: Die Vorbereitung auf das Mittelschülerexamen. 4. verm. Aufl.  
2 M., kart. 2,20 M., in Leinw. geb. 2,50 M.  
3. Teil: Die Vorbereitung auf die Rektorprüfung. 3. verm. Aufl.  
2 M., kart. 2,20 M., geb. 2,50 M.
- auf. in 1 Bwbd. 1—3 auf. nur 5 M., geb. 5,50 M., 2 u. 3 auf. 3,75 M.  
geb. in 1 Bwbd. 4,30 M., 1 u. 2 auf. 3,50 M., geb. in Bwbd. 4 M.

Für den Kunstunterricht an höheren Schulen  
und zum Studium sind die italienischen  
Photographien nach antiken Skulpturen,  
Baudenkmalern, Gemälden, Fresken u. s. w.  
wegen ihrer vorzüglichen Ausführung und  
sehr dastehenden Billigkeit das denkbar  
beste Material. — Ausführliche Kataloge  
auf Wunsch auch Auswahleendungen durch  
Hugo Grosser, Kunstl. in Leipzig  
Vertrager der ersten Phot. Anstalten Italiens.

Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.

Zweck und Einrichtung  
Volksschullesebuches

und des

Realienbundes für Volksschul  
Von D. Frey.  
Preis brosch. 80 Pf., kart. 1 M.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Lehrpläne.

<b>Vorfähiger Lehrplan für eine Halbtageschule</b> (geteilte Unterrichtsstunden).	Son Joh Meyer.	76 S., kart. 98 Hg.
<b>Volks-Lehrplan</b> nach Benennungstellung und Religiösaufgaben für die unterste einkl. Volksschule. Von Schömann. 1 Bk., cart. 1 m.		
<b>Stoffplan für die einfachen Volks- und Fortbildungsschulen.</b>	Son Dr. Fr. Ellib.	1 m. in Embd. 2 Bk.
<b>Lehrplan für eine zweitägige Volksschule.</b>	Son Reger u. Frey.	1 Bk., cart. 1 m.
<b>Lehrplan für eine dreitägige Volksschule.</b>	Son Reger u. Frey.	1 Bk., cart. 1 m.
<b>Lehrplan für eine fünftägige Volksschule v. Hennig. Ertheilt neu Specialisierter Lehrplan für die sechsklässige erste Bürgerschule mit Selbst u. Vorber.</b>	Son F. A. Hied.	1 m. Bk., cart. 1 m.
<b>Lehrplan der I. Volks-Anstaltschule in Wagerburg, sechs-klassig.</b>	Son W. Rudolph.	1 m. Bk., cart. 1 m.
<b>Lehrplan für eine zwei-täg. Mittelschule.</b>	Son Burghard.	40 S.

**Normal-Schreiban für höhere Mädchenschulen in Preußen.** 50 Pf.  
**Ein Kritik vom Oberlehrer** 60 Pf. **sch. m. Einbinder** 75 Pf.  
**Die gewerbliche Fortbildungsmittel** 60 Pf. **von G. Runow**  
**Verfahren, Conditoren und Schreiban** vertrieben. 60 Pf. **Art. 18**  
**Schreiban für die gewerblichen Fortbildungsschulen** in den  
 größeren, mittleren und kleinen Städten unseres Vaterlandes, sowie in  
 den kleineren Städten der Provinzen Westpreußen und Posen. 50  
 G. M. Engel. 50 Pf. **sch. mit Leinwanddrücken** 60 Pf.  
**Schreiban der Volksschule für Anaben in Bremerhaven.** 50  
 G. M. nach den Bestimmungen mit dem Lehrkollegium. 50 Pf.

Die **Bürgerschule in Einbeek**. Organisation und Lehrplan. Von Dr. Jütting. Im Separatabdruck vergriffen; aber enthalten in den sprachlichen u. pädag. Abhandlungen. 1. Bd. 4 H. Daraus einzeln 1 M.

**Der naturgeschichtliche Unterricht in Mittel- und mehrklassigen Volksschulen.** Von H. Bösel. Spezifizierter Lehrplan nach unterrichtl. Grundsätzen. Auswahl und Verteilung des Stoffes. 2 B., 160 S., 2. W.

**Pfensenverteilung in der Naturgeschichte für ein- und mehrklassige Volksschulen.** Nach den neuen Grundbüchern für Anordnung des naturgeschichtlichen Lehrstoffes (Lebensgemeinschaften). Von J. Rieken  
br. 25 Bl. - kart. 30 Bl.

**Die Erziehung der weiblichen Jugend** in deutsch-nationalen Sinne mit besonderer Berücksichtigung der höheren Mädterschule. Von Dr. F. W. Otto Richter. Mit einem Anhange: „Ueber die weibliche Berufsschule“ u. m. Organisationsplänen. 1 B., kart. 1.-

**Vorschläge zur Gestaltung der preussischen Gewerbeschulen.**  
Von Dr. L. Weisenheimer. 1 M., fort. 1. M.

Christliche Kernsprüche  
für Kirche und Haus.

Gesammelt von Ernst Leisner.

Preis broschiert 2 Mark, elegant gebunden 8 Mark.

Zweite Auflage.

Beantwortet von **B. Ho.**

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

.....

**Siegismund & Volkening in Leipzig.**

## Lessings

## Nathan der Weise

durch eine historisch kritische Einleitung und einen fortlaufenden Kommentar, besonders zum Gebrauche auf höheren Lehranstalten  
erläutert von

**Dr. Eduard Niemeyer.**

Zweite Ausgabe.

Brosch. 1.50 M., geb. 2 M.

**Notarielle Bestätigung** des tausendfachen Lobes über den **Holl. Tabak** von **H. Becker in Seesen**, 10 Pf. pro 8 Wt hat die Exped. d. Bl. eingesehen.

Ed. Peters Verlag in Leipzig.

[illegible]

**Spezial-Ausgaben für jede preussische Provinz!** Mit kurzer Heimatstunde n. Karte. geb. nur 50 Pf., geb. 66 Pf.  
Von den 4 Ausg. d. Zeits. "Der Westalb." wurden nur 100.000 Expl. abgetrl.  
Groß-Exemplare bei Einbindung des Betrags fronte.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag Inserate  
die Spalten Petzteile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständigung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 45.

Leipzig, den 9. November 1888.

17. Jahrgang.

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung)

„Siehe, man sagt, es seien etliche Menschen, die wähen und sprechen, sie wären also gar erstorben und von sich selbst ausgegangen, dass sie von nichts mehr berührt werden.“

Diesem Zustande widerspricht der Deutschpriester, denn dann müssten die Menschen im Gehorsam stehen. Es ist dies eine denkwürdige Stelle. Obgleich nichts weniger als klar ausgesprochen, lässt sie sich wohl dahin deuten, dass der Verfasser denkt, es könnte ein solcher Zustand der völligen Befreiung im Leben nur dann eintreten, wenn man nicht mehr auszurufen nötig habe: *Mich jammert des Volkes!*

Schopenhauer findet im Mitleid den Reflex wahrer Tugend, die Caritas, welche in dem Leiden des Mitmenschen selbst leidet und das Ich versenkt in die Allgemeinheit, welche selbst der leidenden Thierwelt sich annimmt: sie ist ihm das Meter der Willensverneinung.

Im 16. Kapitel verbreitet sich der Verfasser über den doppelten Weg. Er sagt, „das Leben Christi ist aller Natur und aller Selbstheit das bitterste Leben. Aber das ruchlose freie Leben ist aller Natur, Selbstheit und Ichheit das süsseste und lustigste Leben. Es ist aber nicht das beste und das edelste. Es mag in etlichen Menschen das beste werden. Aber wiewohl Christus Leben das hitterste sei, so ist es doch das allerliebste.“

Nicht durch „viel Fragens und Lesens oder mit hoher natürlicher Kunst und Vernunft“ komme man zu einem solchen Leben, führt er dann weiter aus, sondern mit einem Verzichten seiner selbst und aller Dinge.

Hierauf aber dringt der fromme Denker, der aus seinem Innern a posteriori schöpft, zu jenen Gedanken vor, der uns oben beschäftigte und gegen die Weltabsonderung und Askese gerichtet war, er sagt: Ein Freund Gottes müsse willig von aussen die Dinge vollbringen, die da sein müssen; mit dem Übrigen aber bekümmert er sich nicht.

Hier haben wir eigentlich den Standpunkt des wahren Christentums gewonnen. Nicht durch die Askese, die eigentlich doch auch wieder ein Selbstwerk ist, nicht durch die thatenlose, beschämliche Einsamkeit, soll das Brechen des bejahenden Willens vor sich gehen, sondern im Leben selbst, das ja auch Gottes ist, das heisst seine hohe Erziehungsschule genannt zu werden verdient, in welchem die Losschlingung sich allmählich vollziehen muss. Mit dem Übrigen aber befasst sich ein solcher Mensch nicht, das heisst, er mischt sich nicht in Dinge der Eitelkeit, die nicht zu seiner einfachen Pflichterfüllung gehören; die Handel dieser Welt liegen ihm fern und also lebt er einsam auch im Getriebe der Kreatur.

Über den Kern der menschlichen Natur spricht der edle Deutschpriester sich drastisch genug aus. Alle Welt ist ihm behaftet vom Teufelischen, das sei Lüge, Falschheit und Bosheit. Dieser Grundzustand ist ihm aber Schuld des Menschen. Der Geist Gottes treibe ihn, die Bahn zu verlassen, und sei bereit zu dem Eingiessen, wenn nur der Mensch bereit wäre. Wer aber die Begier nicht habe, der suche auch nicht und komme nimmer zu Ende.

Hier stehen wir wieder einmal vor einem Problem. Schopenhauer redet davon, dass der bejahende Wille, der nicht zur Umkehr im Individualleben gekommen sei, sich in einem neuen Individuo objektiviere. Das Rad läuft nach ihm weiter, das Leben arbeitet fort, bis der Wille umkehrt und verneint. Es scheint fast, als ob der Deutschherr in dem Ausdrucke, dass ein solcher Mensch nimmer zu seinem Ende komme, einen ähnlichen Gedanken gehabt, doch wollen wir nicht vorgreifen und an seiner Hand weiter gehen.

„Wer Gott gehorsam, gelassen und unterthan sein will, der muss und soll gelassen, gehorsam und unterthan sein in leidender Weise und dies zumal in einem schweigenden Innerebleiben in dem Grunde seiner Seele und in einem heimlichen, verborgenen Leiden. Er soll sprechen können: Vater, vergieb ihnen, denn sie wissen nicht, was sie thun.“ Da sei das liebliche Leben Christi. Dabei aber sei es gefährlich, wenn einer sich am Ziele wähne. Vermuthlicher geistlicher Reichtum und falsche Freiheit „wären zwei Geschwister, die dick und gern bei einander sind.“

„Wo wahre, wahre Demut ist, da ist es viel anders.“ Der Verfasser verbreitet sich dann über den Ausdruck „leidender und auch in etwa thuerender Weise“. Diese etwa thuerende Weise versteht er in der Wartung kaiserlicher Verhältnisse aber mit der Weibe der Demut und Liebe.

„Wo Christus und seine wahre Nachfolger sind, da muss von nicht wahre gründliche und geistliche Demüthigkeit und geistliche Armut sein und ein niedergedrückt, inbleibendes Gemüth und dasselbe Gemüth soll voll heimlichen, verborgenen Jammers und Leidens sein his an den leiblichen Tod.“

Wer drückt dem frommen Denker nicht beim Lesen dieser erhabenen Worte im Geiste die Hand!

So muss es sein, so ist es! rufen wir aus. Das ist der wahre Pessimismus! Die Trauer über die Unbegrenztheit unseres Charakters wird uns nicht verlassen, so lange wir in dieser Hülle weilen und darum sprach Paulus: Ich habe Lust abzuschneiden.

Immer wieder kommt unser Deutschpriester aber auch darauf zurück, dass man, so lange wir in der Welt weilen, der weltlichen Geschäfte Obliegenheiten verrichten müsste, dabei aber solle man die Hauptsache sein lassen, dass man lauter und einfülig werde in dem ewigen Willen Gottes. Der geschaffene Wille müsse fließen in den ewigen und zu nichts werden. Unbeweglich stehe dann der innere Mensch, während der äussere noch hin- und herschwankte und seine Thätigkeit ein Muss und Sollen ist, geordnet von dem ewigen Willen.

Gründliche Demut und ein in sich gesenktes, betrübtes Gemüth sind die Momente, auf welche der fromme Denker stets

hinweist als auf Kriterien eines brechenden Willens. Auch der geistlichen Armut gedankt er wiederholt und der leidenden und in etwa thuenen Weise, unter welcher letzteren er eine geringe Mithilfe seitens des Menschen versteht. Die Beschränkung scheint ihm wichtig und zwar der Demut wegen, die er ja über alles stellt.

Nicht die Kreatur an und für sich ist Gott „leid oder verdriesslich“, auch nicht, was sie weiss oder vermag, sondern allein ihre Abkehr und Eigenwilligkeit. Diese Ständhaftigkeit schmerzt ihn. Die Klage und der Jammer um diese Sünde soll und muss daher dem Menschen bleiben bis an dessen leiblichen Tod und würde derselbe noch so lange leben.“

Der Eigenwille ist gegen Gott, aber nur er; denn das Wollen an und für sich trägt nichts Feindseliges gegen den ewigen Willen, meint unser Verfasser. Es bleibe uns demnach nur übrig, unsere Eigenart zu brechen und nur Gottes Willen zu wollen, das sei das Leben des Christen. Adam sei durch den Eigenwillen gefallen, nicht minder der Teufel.

Warum aber der Individualwillen im Gegensatz zu dem ewigen stehe, das ergründen zu wollen sei Hochmut. Man müsse nur begreifen zu nichts zu werden und dass der ewige Wille in uns wachse, dann würde eine solche Frage sich von selbst lösen. Den gebrochenen Individualwillen habe uns Christi Leben gezeigt. Auch in uns stelle sich an Stelle unseres eigenen das Wollen Gottes. Die Freude stamme alsdann von Gott, die Trauer und Klage komme aus dem Widerspruche des Fleisches gegen das Göttliche.

Die Freiheit des Willens sei etwas Schönes, aber der Mensch habe letztere zum Knecht oder eigen gemacht und daher sei er, als nicht in seinem Elemente befindlich, unruhig. Erst, wenn die Leibeigenschaft aufhöre, stelle sich Ruhe und Friede ein. Die Hölle bestehe darin, dass jeder in ihr seinen eigenen Willen habe und diesen durchsetzen wolle; im Himmel höre das Eigene völlig auf.

Der Kirchenpriester unterscheidet ferner ein Licht der Natur und ein göttliches. Jenes suche sich selbst und sein Heil in der Kreatur, dieses nur Gott und zwar selbst in der Natur. Ein altes Kirchenlied drückt das mit den Worten aus:

Das Naturlicht kann das Leben  
Mir nicht geben.  
Jesus und sein heller Schein,  
Jesus muss das Herz anblicken  
Und erquicket;  
Jesus muss die Sonne sein.

Ach die Decke vor den Augen  
Kann nicht tangen,  
Seine Klarheit kann nicht ein.  
Wenn sein helles Licht den Seinen  
Soll erscheinen,  
Muss das Auge reine sein.

Verschiedene Stellen in dem Buche der deutschen Theologie erinnern stark an die Auffassungen Schopenhauers. So heisst es: Das Allerdelicste und Lustigste, das in allen Kreaturen ist, das ist Erkenntnis oder Vernunft und Wille. Diese zwei sind mit einander, wo das eine ist, da ist auch das andere und wären diese zwei nicht, so wäre auch keine vernünftige Kreatur. Das wäre ein Gebrechen und Gott möchte des Seinen und seiner Eigenschaft nirgend bekennen. Die Vernunft soll den Willen lehren, dass er nicht selbst ist, (sondern von Gott).

Hier stünden wir also wieder vor derselben Frage, die von uns auf früheren Seiten angeregt worden ist, die Frage: Ist der Wille sein selbst oder ein Ausfluss eines Gottes, der hoch über unserer irdischen Natur steht, also transcendent ist. Schopenhauer sagt nein, der Deutschpriester ja. Jener hat ihn nicht kennen gelernt, dieser ihn in seinem Innern voll empfunden. Beide aber wenden sich gegen die Immanenz Gottes, wie ihn der Pantheismus will, dem alles auf Erden von Gott erfüllt ist.

Die erfahrungsmässige Darlegung seines inneren Lebens stimmt also mit den Entwicklungen des Philosophen des Deutschthums fast völlig überein. Wiederum ist es nichts als die Demut und Gnade, welche beide trennt, oder die dem Weltweisen fehlt, sonst würde die letzte Entscheidung gefallen sein. Dass dieser letzte Schritt, welcher der Erkenntnis folgt, ein schwieriger ist, sagt das Buch der deutschen Theologie fast auf jeder Seite. Sich selbst verlegen, in Demut vor Gott liegen

und Christus nachfolgen ist ein bitteres Kraut. Das Naturlicht, welches zum höchsten gestiegen ist, versucht es erst auf eine andere Weise und kommt dabei oft zur Verzweiflung, wenn es mit Ehrlichkeit vorgeht.

Das Ich, Mein, Mir, Mich muss auf dem Wege der Gnade allmählich untergehen, auf dem das Naturlichts wird es recht betont. Demungeachtet laufen diese Wege oft in und an einander. So sagt Schopenhauer in dem Kapitel „Von dem, was einer ist“: Die Hauptquelle des menschlichen Glückes entspringt im eigenen Innern. Die allein sind beglückt, denen irgend ein Überschuss des Intellekts, über das zum Dienste ihres Willens erforderliche Mass, zu teil geworden; denn sie führen neben ihrem wirklichen noch ein intellektuelles Leben, welches sie fortwährend auf eine schmerzlose Weise und doch lebhaft beschäftigt und unterhält. Der Philosoph steigert dies Dasein bis zu den höchsten Leistungen in der Poesie und Philosophie.

Ein solcher innerlich Reicher bedürfe von aussen nichts weiter als eines negativen Geschenkes, nämlich freier Masse und Unabhängigkeit. Auch Göthe sagt im W. Meister: „Wer mit einem Talente geboren ist, findet in demselben sein schönstes Dasein.“

Es liegt einer solchen Stellung aber der Hochmut sehr nahe. Selbstsüchtigkeit und Selbstzufriedenheit, wenn auch mit Hingabe an ein hohes irdisches Gut verbunden, verfließt dem Höchsten zu sehr den Weg. Reiche werden schwer das Reich Gottes finden. Schopenhauer hat das ahnend empfunden, denn die schönsten Kapitel seiner Werke gedanken derer, die auf dem Wege der Gnade etwas Höheres ihm gefunden zu haben scheinen. Das eben ist Gnade! rief er schmerzlich aus. Ja, er deutet an, dass die Mystiker uns allein über das weitere belehren könnten, das auf die Umkehr folge. Der Erfahrungsschatz jedes einzelnen dieser frommen Denker, die alle selbständig, ohne von einander etwas gewusst zu haben, zu denselben Momenten gekommen seien, sei die Quelle einer neuen Welt.

Kant, der vor den Pforten der Metaphysik stets kehrt machte, dachte anders. Zu seiner Zeit lehte Schopenhauer, berühmte durch seine wissenschaftlichen Werke. Plötzlich hiess es, derselbe habe Blicke in das Jenseits gethan, die Grenzen von Zeit und Raum überschritten. Dies regte das Interesse des Weisen von Königsberg gewaltig an. Er zog die genauesten Erkundigungen ein, die so wunderbare und durch so glaubwürdige Zeugen bestätigte Resultate lieferten, dass er an ein Frühelein von Knochlauch, die sich dieserhalb an ihn wandte, folgenden Brief schrieb:

Ich würde mich der Ehre und des Vergnügens nicht so lange beraubt haben, dem Befehl einer Dame, die die Zierde ihres Geschlechts ist, durch die Abstattung des erforderlichen Berichts nachzukommen, wenn ich nicht für nötig erachtet hätte, zuvor eine vollständige Erkundigung in dieser Sache einzuziehen. Der Inhalt der Erzählung, zu der ich mich anschicke, ist von ganz anderer Art, als diejenigen gewöhnlich sein müssen, denen es erlaubt sein soll, mit allen Grazien umgeben, in die Zimmer der Schönen einzudringen. Ich würde es auch zu verantworten haben, wenn bei Durchlesung derselben irgend feierlicher Ernst einen Augenblick die Miene der Frölichkeit ausschliesse sollte, womit zufriedene Unschuld die ganze Schöpfung anzublicken berechtigt ist, wenn ich nicht versichert wäre, dass, obgleich dergleichen Bilder einerseits denjenigen Schauluder rege machen, der eine Wiederholung alter Erziehungseindrücke ist, dennoch die erleuchtete Dame, die dieses liest, die Ähnlichkeit nicht vermissen werde, die eine richtige Anwendung dieser Vorstellung liefern kann. Erlauben Sie mir, gnädiges Fräulein, dass ich mein Verfahren in dieser Sache rechtfertige, da es scheinen könnte, dass ein gemeiner Wahn mich etwa möchte vorbereitet haben, die dahin einschlagenden Erzählungen aufzusuchen und ohne sorgfältige Prüfung gerne anzunehmen.

Ich weiss nicht, ob jemand an mir eine Spur von einer zum Wunderbaren geeigneten Gemütsart oder von einer Schwäche, die leicht zum Glauben hewogen wird, sollte jemals haben wahrnehmen können. So viel ist gewiss, dass ungeachtet aller Geschichten von Erscheinungen und Handlungen des Geisterreichs, davon mir eine grosse Menge der wahrscheinlichsten bekannt ist, ich doch jederzeit der Regel der gesunden Vernunft am gemässensten zu sein erachtet habe, sich auf die verneinende Seite zu lenken; nicht als ob ich vernein, die Unmöglichkeit davon

eingesehen zu haben, (denn, wie wenig ist uns doch von der Natur eines Geistes bekannt?) sondern, weil sie insgesamt nicht genugsam bewiesen sind; übrigens auch, was die Unbegreiflichkeit dieser Art Erscheinungen, ingleich ihre Unnützlichkeit anlangt, der Schwierigkeiten so viele sind, dagegen aber des entdeckten Betrugens und auch der Leichtigkeit betrogen zu werden, so mancherlei, dass ich, der ich mir überhaupt nicht gerne Ungelegenheit mache, nicht für ratsam hielt, mir deswegen auf Kirchhöfen oder in einer Finsternis bange werden zu lassen. Dieses ist die Stellung, in welcher sich mein Gemüt von langer Zeit her befand, bis die Geschichte des Herrn Schwedenborg mir bekannt gemacht wurde.

(Fortsetzung folgt.)

## Bildung und Studium.

Die Ehe des Herrn Geheimrats ist mit einem Söhnchen gesegnet, einem munteren, aufgeweckten Burschen. Er verrät Witz, hellen Verstand, offene Sinne. Mit der griechischen Grammatik freilich und dem deutschen Aufsatz lebt er auf schlechtem Fusse; seine Schulzeugnisse sind nicht die besten. Ein wissenschaftliches Ingenium ist er also nicht; dahinter sind schliesslich seine Herren Eltern gekommen. Aber er ersetzt diesen Mangel durch einen praktischen Blick, ein schnelles Entschliessen, eine scharfe Beobachtung der äusseren Verhältnisse, kurz, er ist ein flinker Junge, der sich nicht die Butter vom Brote nehmen lässt.

Er wird also wohl einmal ein tüchtiger Kaufmann werden?

Aber, Verehrtester, wo denken Sie hin! Der Sohn eines königlich preussischen vortragenden Rats II. Klasse ein Kaufmann! Fi donc! Ein königlicher Beamter wird er werden, ein Rat II. Klasse! Er wird natürlich studieren!

Natürlich?

Ja, leider wird es heute von allen Geheimräten und den meisten Nicht-Geheimräten für selbstverständlich gehalten, dass sich der Platz am grünen Tische in denselben Geschlechte von Generation zu Generation ausständigerweise forterben müsse. Auf physischem Gebiete ist die Inzucht längst als degenerierend gebraucht worden, auf geistigem Gebiete wird sie noch heute wie die natürlichste Sache der Welt angesehen.

Die Statistik bietet hierfür anfallende Belege. Pastorensöhne studieren fast ausschliesslich Theologie; von den studierenden Söhnen höherer Beamten wandten sich der Jurisprudenz bis 81,8 Proz. zu, wenn auch bei der heutigen Überfüllung neuesten des Verhältnis bis auf 44,3 Proz. gesunken ist; 50,8 bis 79,6 Proz. der Medizinersöhne befeisigen sich der Erlernung der väterlichen Kunst, und von den studierenden Söhnen höherer Lehrer gehören andauernd etwa 50 Proz. der philosophischen Fakultät an. Etwa 60 Proz. aller Studierenden waren Söhne von öffentlichen Beamten, während diese selbst noch nicht einmal drei Prozent der Bevölkerung ausmachen.

Unsere akademisch gebildeten Beamten scheinen also des frommen Glaubens zu leben, dass in der Position eines Amtsrichters von Hudenmühlen oder eines Oberlehrers in Krotoschin das Ideal eines menschenwürdigen Daseins annähernd erreicht sei.

Und das grosse Publikum leistet diesem Aberglauben — wie übrigens jedem anderen auch — kräftig Vorschub. Vor allem die niederen Beamten. Scheu und bewundernd blicken sie zu den höheren Staffeln der Beamtenhierarchie empor und darben sich ihr Leben lang die Erfüllung ihres heissesten Wunsches vom Munde ab, wenigstens ihre Kinder auf jenen lichten Höhen der Menschheit zu erblicken. Und auch zahlreiche Kaufleute und Industrielle, ja, selbst Handwerker und Arbeiter, glauben heute ihre Nachkommen sicherer aufgeboben auf der ebenen, langweiligen Landstrasse des Staatsdienstes als dem unruhigen, launischen Meer des gewerblichen Lebens.

Die Folge davon ist die steigende Überfüllung der Universitäten und aller Zweige des gelehrten Berufes. Seit Jahren ertönen Notschreie in allen Zeitungen und in allen Parlamenten; die Regierung erlässt Warnungen vor der Wahl der gelehrten Karriere, da die Aussicht auf eine schnelle Anstellung bei der

grossen Zahl von Bewerbern immer mehr schwinde. Der Herr Justizminister in Preussen hat sich sogar vor einigen Jahren nicht entheben können, eine Verordnung zu erlassen, welche die Tendenz hatte, die juristische Laufbahn für die wohlhabenden Klassen zu monopolisieren. Und das hässliche Wort vom „gelehrten Proletariat“ ist bereits in aller Mund übergegangen.

Das gelehrte Proletariat! Wie viel Elend, Verhinderung und Unzufriedenheit birgt diese Erscheinung! Wie viel veredelte Geisteskraft und verschleierte Charakterenergie hat sie verschuldet! Aber vielleicht wird sie eine günstige Folge zeitigen: die richtige Würdigung der menschlichen Berufe. Und wenn diese richtige Würdigung durchgedrungen sein wird, dann wird eine der Hauptsachen für das „gelehrte Proletariat“ geschwunden sein.

Was macht den Wert eines Menschen aus? Die Stärke seiner Fähigkeiten und der Gebrauch, den er von denselben macht. Das ist der natürliche Standpunkt. Und wie war es bisher in Deutschland und ist es wohl vielfach noch? Da galt nicht das, was der Mensch ist, sondern das, was in ihn hineingepfropft und durch Patente beglaubigt war. Der Gelehrte schimmerte im Lichte eines höheren Wesens, mochte er zehnmal ein Dummkopf sein. Das frisch-frei-fröhliche Wort des Reichskanzlers: der Doktor schützt vor Dummheit nicht, fiel seiner Zeit wie eine Gotteslästerung in die Reihen der deutschen Philister. Und doch war dieselbe Sache vor langen Jahren von Schopenhauer schon viel geistreicher und auch viel begründeter ausgesprochen worden.

Der Industrielle, der intelligente Kaufmann und Handwerker — sie nehmen in Deutschland — ausser etwa in den grossen Zentren des Weltverkehrs — keineswegs die gesellschaftliche Stellung ein, die ihnen gebührt und deren sie sich im Auslande allgemein erfreuen. Warum nicht? Man sagt, ihnen mangle die höhere Bildung. Sehr wohl! Die Achtung vor höherer Bildung steht einem Volke der Denker wohl an, und ich bin weit entfernt, den leinsten Versuch zu machen, diese Achtung zu verkleinern.

Aber ist denn Bildung dasselbe wie Buchgelehrsamkeit? Doch wohl nicht! Es giebt Hunderte von gelehrten Häusern, die ungebildet bis auf die Knochen sind. Darüber giebt sich schon lange kein Wissender einer Täuschung hin. Bildung ist das Gleichgewicht aller geistigen Kräfte, ist, wie Karl Hillebrand, der geistvolle Essayist in seinem Aufsatz „Halbbildung und Gymnasialreform“ sagt, Harmonie, d. h. Zusammenhang des einzelnen in sich und mit der Menschheit, ist die Fähigkeit, überall seiner Standes- und Handlungssphäre gewachsen zu sein. Und in Anknüpfung hieran spricht der Professor J. Konrad in Halle in seinem statistischen Werke „das Universitätsstudium in Deutschland während der letzten 50 Jahre“ seine Meinung dahin aus, dass in dem regen Gesellschafts- und Verkehrstreiben des modernen Europa der Industrielle und Kaufmann „Bildung“, die ihn manchem Professor, Gerichtsbeamten, Landrat, Arzt u. s. w. ebenbürtig macht, auch wo anders als auf dem Gymnasium und der Universität erwerben könne.

Ich habe den Lebensgang vieler meiner ehemaligen Kommilitonen verfolgt. Ach, und ich habe deren nur auf zu vielen Kampfgebieten gehabt. Ich war ein treuer Sohn der Alma mater. Vier Jahre habe ich mit den Mathematikern und Naturforschern unter dem Schutze der Manen Galileis und Newtons, Lagranges und Gaussens, Humboldts und Darwins gerechnet, beobachtet und experimentiert; dann nochmals vier Jahre mit den Philosophen und Humanisten die Irrgänge der philosophischen Spekulationen verfolgt und die Literaturen aller Völker und Zeiten durchstreift. Und viele sah ich neben mir untergehen und mehr noch mit auskömmlichem Gehalt in das breite Philistrium niedertreten. Dann als Schriftsteller und Journalist in die grosse Welt segelnd, lernte ich täglich neue Menschen kennen, Menschen aller Bildungsgrade, Menschen aller Temperamente, wie sie der wirbelnde Strom des modernen Lebens an dem Manne vorbeiführt, der mit der Feder auf dem Kampfplatz der Öffentlichkeit Posten fasst. Wahre Bildung aber fand ich bei wenigen und diese wenige kamen von überall her, wohl auch zum Teil, ich geh es zu, zum grösseren Teil — es wäre zu unnatürlich, verhielte es sich anders — aus dem Universitätsaal, aber ebenso auch vom Rechenpult des Fabrikkomptoirs, vom kaufmännischen Bureau, vom Exerzierplatz, ja selbst von

der Arbeitsbank des Handwerkers. Der Mensch, der ein einheitliches Bild der Welt in sich trägt, der einzig mit sich ist und der seine Umgebung zu bemeistern versteht, der allen Erscheinungen des Wirklichen zugänglich ist, sie bewältigt und seinem Welthilde einzuordnen fähig ist, dieser wahre Gebildete, er erwacht nicht minder in der Schule des Lebens wie in der Schule der Bücher.

Der unvergängliche Lehrer meiner ersten mathematischen Semester, Professor Eduard Kummer, der es verstand, selbst die trockenste mathematische Disziplin, die Zahlentheorie, belebt zu machen wie eine feuilletonistische Plauderei, pflegte von einem berühmten Mathematiker ein kleines Geschichtchen zu erzählen, einen der üblichen Kollegscherze, die alle Semester wiederkehren. Nach langen Bemühungen war es den Freunden jenes gelehrten Herrn, dessen Namen ich verschweige, gelungen, ihn zum Besuch einer Theatervorstellung zu bewegen. Es wurde Don Carlos gegeben. Als man nach Hause ging, fragte man ihn, was für einen Eindruck die Vorstellung auf ihn gemacht hätte. Er antwortete nur:

„Ja, was beweist das?“

Ist das Bildung? —

Aber dem Deutschen stecken die Traditionen des Beamtensstaates immer noch zu mächtig im Blute. Er respektiert daher die Bildung nur dort, wo sie staatlich patentiert, durch Examina und Titel verbürgt ist. Er besitzt nicht das Selbstbewusstsein des freien Bürgers eines freien Volkes, nicht das Gefühl, mit seiner blossen Individualität zahlen zu können. Er achtet nicht sich, sondern seinen Titel und seine Orden und lügt sich an ihnen in die Höhe; er respektiert nicht den Menschen, sondern die Maske. Ich kenne nur ein Land, in welchem der Titeltörsendienst und die Examenwirtschaft so grassiert wie bei uns, und das ist China. Deutschland ist ja geographisch in Europa das „Reich der Mitte“. Ist es klug, nach dem Ruhme zu streben, auch geistig das europäische „Reich der Mitte“ zu sein?

Die bevorzugte soziale Stellung, die den Studierenden in Deutschland eingeräumt wird, ist wohl der hauptsächlichste Beweggrund, der alle Stände, den Hochadel ausgenommen, dazu anreizt, die Universitäten mit mittelmässigen Köpfen oder dunkelmüserischen Hungerleidern zu überfüllen. Die liebe Eitelkeit ist es, die vor allem unser „gelehrtes Proletariat“ schmeichelt. Hinter diesem mächtigen, in der Brust der Menschen eingewurzelten Motor tritt die Begünstigung der Gymnasien seitens der Regierung als Ursache für die Überfüllung der Universitäten zurück, obwohl nicht verkannt werden darf, dass das Monopol der Gymnasien, das immer noch hartnäckig verteidigt wird, die verhängnisvollsten Rückwirkungen auf die Güte des die Höräle bevölkernden Studentenmaterials ausübt. Manah ein Jüngling, an dessen Wiege alle guten Geister, nur keine der neun Musen gestanden, wird durchs Gymnasium, durchs Abiturienten-Examen und endlich in die Universität geschleppt, bloss aus dem Grunde, „weil man doch nun einmal auf der höheren Schule ist“. Er, der ein vorrefflicher Kaufmann oder Landwirt geworden wäre, wird ein mittelmässiger Rechtsanwalt, der alle Prozesse verdirbt, oder, noch schlimmer, ein beschränkter Arzt, vor dessen Blick sich die Verkettung von Wechselwirkungen im Zellenaustausch des menschlichen Leibes nimmer enthüllt. Und wozu Räuber und Mörder? — Weil doch die „Berechtigungen“ ausgenutzt werden müssen, die man für das teure Schulgeld erkaufte hat! Ja, wodurch unterscheidet sich denn diese Logik vor der des Bauern, der sich, da er gerade keinen kranken Zahn im Munde hat, einen gerunden ausziehen lässt, weil ein Zahnreisser ins Dorf gekommen ist, ders unsonst tut?

Ich wünschte nicht missverstanden zu werden. Nichts liegt mir ferner, als die Achtung vor höherer Bildung zu beeinträchtigen. Der wahrhaft Gebildete ist der grössten Verehrung würdig und verdient das höchste Ansehen. Die Geistesaristokratie ist nach Naturrecht und sollte nach Menschenrecht die vornehmste sein. Auch wünschte ich nicht einen Rückgang in der Zahl der Studierenden. Aber ich wünschte die Universitäten von den mittelmässigen Köpfen gesäubert, welche wie eine wahre Landplage die Städte und Dörfer mit schwerfälligen Beamten, schlechten Ärzten und unfähigen Lehrern überziehen. Wenn ich sage: mittelmässige Köpfe, so lege ich den höchsten Massstab an, den Massstab der Intelligenz, die kräftig genug ist,

um, nach Schopenhauerischem Ausdruck, frei vom Willen, sich wenigstens bis zu einem gewissen Grade zum objektiven Erfassen der Erscheinungen aufzuschwingen. Ein in diesem Sinne mittelmässiger Kopf kann im praktischen Leben ein hervorragendes Talent bewahren und zu Leistungen befähigt sein, die vielen Nebenmenschen Glück und Segen und ihm selbst mit höchstem Recht den Kommerzienratstitel bereiten. Um aber diese Leistungen zu vollführen, bedarf es nicht eines vierjährigen Studiums auf der Universität, das ihn eher daran hindern könnte, sondern eines Studiums auf der Hochschule des Lebens, welche leider unseren Studenten bei ihrem Absperrungssystem in ihren Korps, Landsmannschaften und Vereinen, die unbekannteste von der Welt ist.

Ein Mass an Kenntnissen, das über die ursprüngliche Anlage des Individuums hinausgeht, ist immer ein Unglück für dieses wie für dessen Nebenmenschen. In der krassen Erscheinungsmass gibt das den gebildeten Dummkopf. Man weiss, dass keine unerträglichere Figur denkbar ist.

Die These: Jeder nur für das, wozu er passt — dürfte weder an zu grosser Paradoxie noch an überraschender Neuheit leiden. Aber in Bezug auf das Studium scheint ihr immer noch keine Geltung zugesprochen zu werden. Die wissenschaftliche Begabung sollte das einzige Merkmal der Eignung zum Studium sein. Dabei würden sich Staat und Gesellschaft gut stehen, noch mehr diejenigen, die trotz hoher Begabung aus Mangel an Mitteln nicht studieren können, am meisten aber die, welche aus äusserlichen Gründen studieren, ohne dazu die innere Berechtigung zu besitzen.

Doch damit werde ich auf das gefährliche Thema von der einen und allgemeinen Volksschule geführt, welche, von der Elementarschule beginnend und zur Hochschule hinaufführend, alle Schichten des Volkes umspannt — auf diese demokratische Idee, der man heute mit einer gewissen nervösen Gereiztheit gegenübersteht und ich ziehe es vor, davon abzubrechen. Es wäre vielleicht gut, wenn ein J. Konrad oder E. Engel eine Statistik aufzustellen vermöchte, wieviel Jünglinge aus rein idealen Motiven zu Universitäten abgehen, aus dem Drange nach allseitiger geistiger Ausbildung oder der heftigen Neigung zu einem bestimmten Gebiete des Wissens und Forsohens. Vielleicht stellte sich heraus, dass deren Anzahl kaum grösser ist, als die Anzahl derer, die lediglich von der Sehnsucht nach dem freien ungehänderten Studentensein zum Studium auf Kneipe und Paukoden getrieben werden.

Die trüben Folgen liegen klar zu Tage. Bei den Unfähigen ein qualvolles Hindurcharbeiten durch eine schier endliche Reihe von Semestern, ohne dass der Erfolg ein besserer wäre als eine rein äusserliche Aneignung einer gewissen Summe von unverdautem gelehrt Material, welches gerade ausreicht, um noch mit der schlechtesten Note durchs Examen zu schlüpfen, — bei den Unbemittelten ein ebenso langes, die besten Jahre der Jugend vergiftendes Matrium auf der Hauslehrergalerie, unter Opfern und Entbehrungen aller Art, welche den Geist knicken, den Körper oft untergraben, das Gemüt verhärten und besonders in grösseren Universitätsstädten ein Studentenproletariat schaffen, dessen gesellschaftliche Zustände die Hoffnung schwinden lassen, dass seine Angehörigen sich jemals in besseren Kreisen werden akklimatisieren lassen.

In beiden Fällen leidet die wahre Bildung Schiffbruch. Die Wissenschaft ist eine herrliche, aber spröde Schöne. Nur einem echten markigen Ritter vom Geist unterliegt sie willig, beglückt ihn mit ihren himmlischen Gaben, beschenkt ihn mit der edelsten Blüte der Kultur, der vertieften Bildung. Aber dem Schwächling ist sie ein qualerisches, launenhaftes Weib, ein unbegreiflicher Dämon, der ihn dem Fluche der Halbgebildung preisgibt und ihn aus seiner Sphäre, der beglückenden Gedankenlosigkeit, anschaucht. Auch verlangt sie ein bequemes, wohlliches Heim; die Arbeit um das tägliche Brot, die Hauslehrermisere, welche die gesellschaftliche Bildung, die freie Entfaltung des sinnlichen Bewusstseins und der harmonischen Gleichgewichts im Keime ersticken, trocknen sie zu einem unheimlichen, widerlichen Gespenst aus.

Die nächste Folge der Überfüllung auf den Hochschulen ist die Verschärfung der Examina. Die Regierung muss natürlich darauf bedacht sein, an dem sich ihr massenweise zur Verfügung stellenden Material das Beste für ihren Dienst heraus-

zusuchen. Dadurch wird die Zeit der Vorbereitung und der Beginn der staatsbürgerlichen produktiven Thätigkeit aufs Ungehörlichste hinausgerückt. „Bonoste Häupter“ im zwölften, selbst fünfzehnten Semester sind keine Seltenheit mehr. Schliesslich wird ein Teil gänzlich abfallen, der gelehrten Carrière ungedrungenen Valet sagen und, beladen mit den Trümmern zerplitterter Hoffnung, mit gebrochener Spannkraft in einem anderen Lebensberufe von vorn anfangen müssen, der schon vor Jahren mit denselben, ja mit besseren Aussichten offen stand. Und von denen, welche die Strudel und Klippen des Examsens glücklich überwandern haben, wird nur ein Teil zur Besetzung der wenigen vakanten Stellen verwandt werden können. Der Rest muss warten — warten — ob er derweilen von der Geduld allein zu leben vermag, kümmert weder den Staat noch die Gesellschaft. Endlich erfolgt die Anstellung mit einem Gehalt, welches zu dem mit dem Alter naturgemäss wachsenden Lebensansprüchen in einem lächerlichen Kontrast steht. Dann kommt oft genug die verblühte Beobachtung, dass gleichaltrige, wohl gar jüngere Kollegen, die mehr Konnexion oder Glück hatten, sich schon längst in auskömmlich dotierten Stellungen behaglich eingerichtet haben. Ist es da ein Wunder, dass in dem Bestreben, um jeden Preis vorwärts zu kommen, sich neuerdings in der deutschen Studentenschaft ein Strebertum breit zu machen begonnen hat, das die nationale Strömung missbraucht?

Die Behörden können vom Studium abmahnen, sie können selbst abschrecken durch Verschärfung der Examina, aber sie können niemand daran verhindern, der sich zum Studium drängt. In den Händen der Eltern ruht das Geschick ihrer Kinder. Die zu einem erfolgreichen Studium erforderliche Begabung ist nicht ausgesetzt wie Flugsamen; in weitaus den meisten Fällen wird ein Kind in leichtere, ansprechendere, für die Folge beglückendere Verhältnisse versetzt werden, wenn man es einem praktischen Berufe übergibt, der beiläufig nicht verhindert, den Grad von Bildung zu erlangen, welcher den betreffenden Lebenssphären entspricht. Es dürfte daher, mindestens so lange die heutige Erfüllung der Universitäten andauert, den Eltern anzupfehlen sein, bei der Wahl eines Berufes für ihre Söhne das Studium nur nach der reichlichsten Überlegung zu erwählen.

Otto Neumann-Hofer. (Frankf. Ztg.)

## Die Ziele des fremdsprachlichen Unterrichts für höhere Mädchenschulen.

Von Luise Träber, Plagwitz.

(Fortsetzung.)

Je höher hinauf steigern sich nun auch die Ansprüche, welche man an den Unterricht in der Lektüre stellt: man darf sich nicht mehr mit der blossen richtigen Wiedergabe des fremden Gedankens in deutscher Form begnügen, sondern man muss eine gewandte erstreben. Und wie kann sie erreicht werden? Zweier Helferinnen bediene man sich hierzu: der gewandten Muttersprache und einer geschickten Unterrichtsweise. Wenn nun aber die Schülerinnen in der Ausdrucksweise der Muttersprache noch ungeübt sind, kann doch unmöglich an dieselbe die Anforderung gestellt werden, den fremden Gedanken gewandt in dieselbe zu übertragen! — Deshalb ist vor allen Dingen nötig, denselben Gewandtheit, Reichtum und Genauigkeit in der deutschen Rede, durch das Erlernen guter Prosa und Poesie zu verschaffen! Überhaupt soll zur Erreichung dieses Zieles jedes Lehrfach beitragen und jede Unterrichtsstunde dienen.

Was die Unterrichtsweise betrifft, so wird zuerst jeder Satz wörtlich übersetzt, d. h. an die Stelle der französischen Wörter treten die betreffenden deutschen. Verstehen dann die Schülerinnen den fremdsprachlichen Satz und haben ihn Wort für Wort in unsere Muttersprache übertragen, so begreifen sie meistens von selbst, dass das von ihnen ausgesprochene Deutsch nicht richtig ist und dass der betreffende Gedanke in unserer Muttersprache anders ausgedrückt wird.

Da die wörtliche Übersetzung sehr selten ein geschmackvolles Deutsch zu erzeugen vermag, so ist der Satz möglichst sinngetreu und gewandt zu verdeutschen; aber hierzu bedürfen die Lernenden der Anleitung und Unterstützung der Lehrenden — dieselben müssen möglichst durch Fragen die angemessene Ausdrucksweise zu ermitteln suchen. — Der Inhalt des Gelesenen wird nun nicht mehr, wie in der vorhergehenden Klasse, durch Abfragen befestigt, sondern durch zusammenhängende Sprachübungen! Und um ein positives Wissen über das Gelesene zu bewirken, lasse man hervorragend schöne Stellen oder ganze Abschnitte aus der Lektüre dem Gedächtnis zuführen.

Aber das Erlernen der Prosa darf nicht allein kultiviert werden, sondern das Memorieren schöner Gedichte muss auch Berücksichtigung finden. Überhaupt ist das Memorieren geistig anregend; denn das Interesse der Schülerinnen für die fremde Sprache wird gesteigert, wenn sie in derselben etwas zusammenhängend reproduzieren können — und weil sie sich dadurch an die Wortstellung gewöhnen, unterstützt es nicht nur die mündliche Handhabung der Sprache, sondern es gewährt auch Halt und Stütze für die freien Ansarbeitungen, welche auf der Oberstufe gefordert werden.

Was die Sprachübungen anbelangt, welche im Anschluss an die Grammatik und an die Lektüre stattfinden, so wird nun die Sprachfertigkeit noch durch das Erlernen von Redensarten, Wendungen und Sprichwörtern, welche im geselligen Leben vorkommen, vermehrt.

Auf der Oberstufe, deren Kursus ein 3jähriger ist, fallen in den 2 ersten Jahren wöchentlich 2 Stunden auf die Grammatik und 2 Stunden auf die Lektüre. Im ersten Jahre treten zu den bereits vorhandenen Fürwörtern die fragenden, relativen und unbestimmten hinzu und die Lehre vom Verb, sowie das Geschlecht der Substantive und der Parzial-Konstruktion wird vervollständigt. Das Hauptpensum des 2. Jahres bildet die Tempus-Modus- und Kasuslehre.

Im 3. Jahre fällt 1 Stunde auf die Grammatik und 3 Stunden auf die Lektüre. Im letzten Jahre tritt keine Erweiterung des grammatischen Wissens, sondern nur eine Wiederholung desselben ein. — Es findet sich oft viel Unnötiges in den grammatischen Werken, so z. B. bei Ploetz über das Geschlecht und die Pluralbildung der Substantive, über die Inversion, über den Subjunktiv, die Pronomina etc. Daher ist eine grammatische Beschränkung des Lehrstoffs unbedingt nötig; denn das „Zuviel“ hemmt die Erreichung des französischen Lehrziels. — Das grammatische Unterrichtsverfahren ist auch auf dieser Stufe das für die früheren Klassen bereits ausgeführte, nur insofern tritt selbstverständlich in denselben eine Änderung ein, als auf jeder aufsteigenden Stufe, der entwickelteren Geisteskräfte wegen, das Denkvermögen mehr in Anspruch genommen werden muss. — Die schriftlichen Übungen beschränken sich jetzt nicht mehr allein auf das Übersetzen des gegebenen Stoffes, sondern nehmen im freien Ausdruck ihren Anfang. Der Grund hierzu wurde bereits teils durch Sprachübungen, teils durch das zusammenhängende Vortragen über den Inhalt des Gelesenen, teils durch grammatische Übungen und teils durch das Erlernen prosaischer Abschnitte, sowie poetischer Stoffe gelegt. Zuerst kultiviere man die leichteste Art des Aufsatzes, die Briefform, später lasse man biblische und geschichtliche Thematika und Schilderungen und Betrachtungen leichter Art auftreten.

Der Lektüre wird auf dieser Stufe eine Chrestomathie zu Grunde gelegt, ausserdem werden noch für den Schulunterricht passende Einzelaufgaben herangezogen. Aus dem Gebiete der Geschichte eignen sich für die reifere Jugend: Michaud und Lamartine, und von den klassischen Dramen: M. Stuart von de Brun, Corinne von Mad. de Staël, Cid von Corneille, Athalie, Phédre, Esthes von Racine, L'Avare, le misanthrope, le Bourgeois gentilhomme von Molière, le verre d'eau von Scribe. Derartige Lektüre und die der Chrestomathie bietet Gelegenheit, auch ohne eigentliche Litteraturstunden, auf die bedeutendsten Autoren, welche in späteren Jahren gelesen werden können, aufmerksam zu machen, und insbesondere auf diejenigen, deren Produktionen auf Geist und Herz einen guten Einfluss ausüben vermögen. —

Die grammatischen Regeln der Syntax überlasse man auf dieser Stufe hauptsächlich an der Lektüre ein. Damit aber den Schülerinnen der geistige Gewinn der eigenen Ausströmung nicht



verloren gehe und das Interesse für die Lektüre nicht vermindert werde, vollziehe man grammatische Erörterungen, oder solche, die sich auf den sachlichen Zusammenhang des Schriftwerkes beziehen, erst am Schluss der Stunde. — Auch gebe man den Schülern im Anschluss an die Lektüre — zuerst vortragend, dann schriftlich (durch Diktate) einen kurzen Auszug aus der Geschichte der Litteratur, welcher besonders historisch darauf hinzuweisen hat, wie die Völker sich in den verschiedenen Zeiträumen geistig und sittlich entwickelt haben. Ich sage, vortragend und schriftlich, denn die Lernenden sollen nicht nur hören, sondern auch das Gehörte geistig aufnehmen — und zwar für die Dauer — und das geschieht nur, wenn sie das Schriftliche über das Gesagte zum Zwecke der sicheren Erwägung und der Wiederholung in der Hand haben.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

□ **Berlin.** (An der Universität Brüssel), welche übrigens kein staatliches Institut ist, sondern von einer aus Liberalen zusammengesetzten privaten Gesellschaft unterhalten wird, während Löwen die katholische „freie“ Universität und nur Lüttich Staatsuniversität ist, hat, der „Vossischen Zeitung“ zufolge, die am 15. Oktober erfolgte Eröffnung des neuen akademischen Jahres zu stürmischen Anlässen gegeben. Seitdem der Hernal der Universität durch eine Feuersbrunst vernichtet worden ist, findet diese akademische Feier in dem grossen gotischen Saale des Brüsseler Rathhauses statt. Auch am Montag hatte sich dasselbe die Lehrerschaft der Universität unter dem Vorsitz des Präsidenten des Verwaltungsrates, des Bürgermeisters Buis, versammelt. Der Saal war von Studierenden überfüllt. Hunderte, welche keinen Platz gefunden hatten, standen in den Gängen und auf den Treppen. Wie ein Lanfener hatte sich die Kunde verbreitet, dass der zum Rektor in Aussicht genommene Professor Rektor Denis wegen seiner politischen Gesinnung — eines Lehrers der Volksgeschichte ist ein entschiedener Fortschrittsmann und etwas sozialistisch angehaucht — bei der Wahl durchgefallen war und dass die meist recht gemässigten liberalen Professoren den Professor der Rechtsakademie, Vanderrest, zum Rektor gewählt hatten. Ein grosser Teil der Studentenschaft war darüber in hohem Masse erbittert. Es herrschte im Saale grosse Unruhe, so dass Herr Buis wiederholt die Klingel brauchen musste. Im Namen des Verwaltungsrates erstattete Herr Doucet einen eingehenden Bericht über die Lage der Universität. Die Zahl der Studierenden beträgt 1795, unter denen sich 27 Studentinnen befinden. Der Verwaltungsrat hat zwei neue Lehrstühle für industrielles Recht und vergleichende Gesetzgebung errichtet, dagegen die Gründung eines Lehrstuhls für Soziologie abgelehnt. Als sich aber dann der neue Rektor, Herr Vanderrest, erhob und in einer einständigen, ebenso ermüdenden wie oft sich widersprechenden Rede die Ablehnung der Errichtung eines Lehrstuhls für Soziologie zu rechtfertigen suchte, da brach der Sturm los. Der Redner wurde oft unterbrochen, man zischte, trampelte, rief Hu, Huhu, und als er nun gar die Frage an die Studenten richtete, ob sie seine Ansichten teilten, ertönte ein donnerndes Nein. Kaum hatte er zum Schlusse die Studenten aufgefordert, „später zur Besserung des Loses der Enterbten mitzuwirken, da rief eine Stenotrombe: „eine Kunggebung für Rektor Denis“. So wurde durchdrungen der Ruf: „Lebte der Saal, die Gänge und die Treppen: man stimmte Denis zu Ehren ein Studentenlied an. Die Professoren waren wie versteint und Herr Buis hatte bei dem Lärme nichts Eiligeres zu thun, als die Sitzung zu schliessen und das akademische Jahr für eröffnet zu erklären.

A. K. **Leipzig.** (Weltsprachverein.) Dass unsere Zeit nicht mit Unrecht eine schriftbelige, das Jahrhundert füglich ein papiernes genannt wird, beweist die im Eldorado eröffnete Ausstellung, welche vom hiesigen Weltsprachverein veranstaltet worden ist und die jedermann zu besuchen frei steht. Was vornehmlich neun Jahren der farrer Schleyer in Litzeltellen bei Konstanz am Bodensee von seiner stillen Studierstube aus als „Volapük“ in die Welt sandte, hat soviel Schreibereien verursacht, dass heute bequeme eine ganze reichhaltige Ausstellung damit gefüllt werden könnte. Aufser in nicht-wissenschaftlichen und in wissenschaftlichen Zeitungen, Broschüren aller Art, Noten und was sonst immer. Wer prinzipiell der Sache gegenüber ein wegwerfendes Urteil hat, wird die Ausstellung als etwas unangenehm überflüssiges ansehen, während dieselbe von den Freunden und Anhängern des Volapük selbstverständlich in den Himmel gehoben wird. Aber was auch Volapükisten und Anti-Volapükler dafür oder dagegen sagen oder schreiben mögen, vor völlig objektiv der Sache gegenüber steht und völlig vorurteilsfrei ist, der wird aus der Thatsache, dass in erster Linie Kaufleute die Anhänger von Volapük sind, was auch die Ausstellung beweist, den Schluss ziehen müssen, dass im Verkehr des Welt Handels ein allgemeines Sprachmittel bedürftig ist. In unserer Zeit des Dampfes und der Elektrizität, in welcher selbst der Laie durch Telephon und Mikrophon in ungenessenen Fernen übertragbar gemacht worden ist, ist der Mangel eines derartigen allgemeinen Verständigungsmittels als eine schwer empfundene Lücke im Verkehr; ob

freilich gerade „Volapük“ diese Lücke ausfüllen kann, das steht auf einem anderen Blatte. Der Vorsitzende des hiesigen Weltsprachvereins, Herr Lehrer Engler aus Gohlis, leitete die Sitzung ein, indem er die Erschienenen, insbesondere die Herren Professoren Kirchhoff aus Halle und Schnepfer aus München begrüßte, für das zahlreiche Erscheinen der Mitglieder und Gäste seinen Dank aussprach und hierauf die Ausstellung für eröffnet erklärte. Sodann hielt Herr Professor Schnepfer seinen Vortrag über „Volapük“ und die Fortschritte, welche dasselbe gemacht hat. An der breiten und gelochten Sprache erkannte man sofort den Süddeutschen im Vortragenden, der nun diese Breite auch, nicht gerade zu Gunsten der Sache, auf den Vortrag selbst übertrug, so dass, während sonst Volapük überall das Prinzip der Kürze vertritt, der Vortrag eine respektable Zeitlänge ausfüllte und bei manchem Zuhörer infolgedessen eine Ermüdung sich einstellen musste. Es ist deshalb auch unmöglich, auf den Vortrag hier des Näheren einzugehen, der Raum nötigt zu möglicher Kürze. Der Redner, der es allerdings verstand, seinen Vortrag gelegentlich durch ein Wortwort zu würzen, hob u. a. hervor, wie zweckmässig es sein würde, wenn wir eine Einheitsprache hätten und Volapük wäre sehr geeignet, dieselbe zu bilden. Die Volapükisten wollten natürlich nicht die nationalen Sprachen verdrängen, sie wollten nur eine Kluft im internationalen Leben ausfüllen. Jeder Mensch solle in einer Sprache durch die Welt kommen können. Das Münzwesen, die Post etc. seien international geregelt, ebenso trage die Musik einen weltbürgerlichen Charakter. Auch der Gedankenaustausch könne verallgemeinert werden durch eine Einheitsprache. Die alten Sprachen seien dazu nicht geeignet, ebenso nicht Englisch oder Französisch, noch irgend eine der Nationalsprachen. Volapük sei allerdings sehr wohl imstande, die Forderung habe, dass selbe mannigfache Anfeindungen erfahren, das dürfe die Anhänger aber nicht entmutigen, habe doch selbst ein Stephenson, als er die Lokomotive, ein Gabelberger, als er die Kuzschrift erfand, vielfache Spöttereien zu erdulden gehabt. Die Hauptgegner des Volapük wären die neueren Erfinder sogenannter weltpracherlicher Systeme und unter diesen wieder wären durch ihre Angriffe auf Volapük besonders bekannt ein Herr Steiner in München und ein Schriftsteller Namens Hans Moser in Leipzig. Der Redner griff die Genannten wegen ihrer Feindschaft zu Volapük scharf an und war in der Wahl seiner Bezeichnungen und Ausdrücke dabei durchaus nicht wählerisch. Im weiteren Verlaufe seiner Darglegungen bemerkte der Redner, dass das Volapük-Lexikon gegenwärtig 20 000 Wörter aufweise, doch wäre die Weltsprache-Akademie in Paris immerfort thätig, die Sprache auszubauen. Nach einigen weiteren Ausführungen schloss der Redner mit einem Hoch auf Volapük, in welches die ergränzten Anhänger begeistert einstimmten. Bald nachher ergriff Prof. Kirchhoff das Wort, um die Volapük anzeigende Broschüre von Dr. Römer, welche sein Vorredner mehrfach erwähnt habe, zu charakterisieren.

× **Zürich.** (Die Neuordnung des höheren Schulwesens in der Schweiz) schreitet ruhig und sicher vorwärts. In Zürich steht ein Gesetz, betreffend die dortige Kantonschule, zur Beratung, welches eine Neuordnung erstrebt. Die Kantonschule zu Zürich selbst bisher in das Gymnasium und die Industrieschule, von denen letztere wie seither für den Besuch der höheren technischen Unterrichtsanstalten und zum Eintritt ins Berufsleben vorbereitet soll und deshalb das Schwergewicht ihres Unterrichts in den neueren Sprachen und in der Mathematik zu suchen hat. Dagegen soll künftighin das Gymnasium in ein reines Literaturgymnasium und ein Realgymnasium zerfallen. In jenem Eintritt in die Fakultäten, in dem letzteren der früherer Eintritt weder in pädagogischer, noch hygienischer Beziehung als Fortschritt angesehen wird. Denn die Erfahrung hat gelehrt, dass der Übergang aus dem einheitlichen Volksschulunterricht zu dem in die einzelnen Fachgebiete auseinandergehenden Gymnasialunterricht die Leistungsfähigkeit der Schüler im allgemeinen in hohem Grade in Anspruch nimmt, und dass dieser Übertritt nicht in einem zu frühen Alter geschehen darf, wenn nicht ein gedeihlicher Fortschritt auf den oberen Stufen in Frage gestellt werden soll. Das Literaturgymnasium legt das Hauptgewicht auf die alten Sprachen und bereitet in sieben Jahren die Hochschule vor. Um nun den verschiedenen artigen Bildungsbildungen der Gegenwart zu genügen, wird von demselben das Realgymnasium gesondert. Der Eintritt erfolgt hier mit dem 14. Jahre; derselbe bereitet in fünf Jahren auf höhere wissenschaftliche Studien vor und legt das Schwergewicht des Unterrichts in Latein, die Mathematik und die Naturwissenschaften. Wie an der Industrieschule, so ist auch hier neben dem Französischen nur noch eine neue fremde Sprache pflichtmässiger Lehrgegenstand. Schüler der obersten Klasse des Literar- und des Realgymnasiums erhalten nach dem Bestehen der Abgangsprüfung das Recht des unmittelbaren Übertritts in die Hochschule. Beide Lehranstalten führen also ihre Zöglinge in die Fakultäten ein. Die Realanstalt führt ausserdem noch einen Lehrgang des Literaturgymnasiums für die diejenigen Schüler aus, die in Zukunft, welche später Theologie, Philosophie oder Philologie studieren wollen, während in der Gesetzesvorlage die Erwartung ausgesprochen wird, dass Juristen und Mediziner künftighin das Realgymnasium als Vorbereitungsanstalt benutzen würden. Denn es steht bei den Behörden unser Zweifel, dass es möglich ist, sich im fünfjährigen Lehrgange das für die Medizinalprüfung zum Eintritt in die Hochschule geforderte Masse von Kenntnissen, auch im Latein, zu erwerben. Also auch hier sehen wir das sich verwirklichen, was bei uns seit Jahren schon in Wort und Schrift erstrebt wird, nämlich die Annäherung der Hochschulen unserer Realgymnasien, vor allem auch das Studium der Medizin. Auch die Hochschulen, unter der Lehrerschaft verdienen lobhafte Teilnahme. Die Lehrer werden nur auf eine Aufwandsdauer von sechs Jahren gewählt und müssen immer neu gewählt werden. Sie führen den Titel „Professor an der Kantonschule“ und beziehen be-



einer Verpflichtung bis auf 24 wöchentliche Stunden eine jährliche Besoldung von 3500—4000 Franken, zu welcher von fünf Dienstjahren eine Alterszulage von 300 Franken bis zum höchsten Satz von 1500 Franken tritt, so dass nach 25 Dienstjahren die jährliche Besoldung eines fest gewählten Lehrers 5000—5500 Franken betragen würde.

## Bücherschau.

**Knöpfel, Methodischer Leitfaden der unorganischen Chemie.** Oppenheim, 1888. Wilb. Traumnüller. Preis 1,20 M. — Der Verfasser bat seinen Leitfaden in Übereinstimmung mit der betreffenden Zirkularverfügung zu den Lehrplänen für die preuss. höheren Schulen nach folgenden Grundsätzen bearbeitet:

1. „Die Methode der naturwissenschaftlichen Forschung überhaupt muss auch die Methode des chemischen Unterrichtes sein. Ganz zu verwerfen ist die dogmatische Behandlung der Chemie.“

2. Die chemische Forschung beginnt mit Beobachtung und Versuch und folgert alles aus ihnen.

3. Der Lehrstoff soll, vom Einfachen zum Schwierigen aufsteigend, aus sich selbst entwickelt und als ein innerlich zusammenhängendes Ganzes aufgebaut werden, wobei jedoch auch auf die Irrwege der Chemie in ihrer geschichtlichen Entwicklung hingewiesen werden soll.

4. Bei vorsichtiger Auswahl des Lehrstoffs muss auf die unbeschränkte Zahl der möglichen Verbindungen und Vorgänge hingewiesen werden.

5. Wenn auch bis jetzt die Lehren der Thermochemie noch nicht genügend entwickelt sind, um die chemischen Erscheinungen mit derselben Sicherheit erklären und voraussagen zu können, wie dies in der Physik möglich ist, so gehört der Thermochemie doch die Zukunft und nur durch sie ist eine befriedigende Erklärung gleichartiger chemischer Erscheinungen möglich.

6. Das Ziel des chemischen Unterrichtes ist nicht bloss ein Wissen, sondern auch ein Können. Deshalb sind die chemischen Vorgänge immer in Gesetze und Regeln zusammenzufassen, die uns die Möglichkeit bieten, das Eintreten chemischer Erscheinungen mit ihren begleitenden Umständen voraussagen.“

Diesen Grundsätzen gemäss behandelt der Verfasser nach der allgemeinen Einleitung zunächst die binären Verbindungen, die Schwefelmetalle, Chlormetalle, Oxyde, Wasserstoffverbindungen und die übrigen binären Verbindungen nach induktiver Methode und entwickelt dann aus diesem Lehrstoffe die chemische Theorie, die Verbindungsgesetze, die Atomtheorie, die Zusammensetzung der Moleküle, die Formeln der Verbindungen, die Wertigkeit der Atome und die Alotropie. Weiter giebt es in II. die Zersetzung der binären Verbindungen und legt dabei besonders Gewicht auf die Erkennung und Auffassung der wirkenden Kräfte. In III. behandelt er die Reduktionen, in IV. die Wechselzersetzungen der Säuren, Basen und Salze und zum Schluss die wichtigsten Salze der leichten und schweren Metalle.

Der Leitfaden, der als eine ganz neue Erscheinung auf dem Gebiete der Schulliteratur auftritt und von keinem Fachmann ungeprüft bleiben sollte, enthält auf dem beschränkten Raume von 98 gr. Oktavseiten den gesamten Lehrstoff der unorganischen Chemie, soweit sie auf den Schulen gelehrt wird. Er ist mit grösster Sachkenntnis, klarer Erkennung der anzuwendenden Methode und neben sehr lobenswerter Kürze mit einer seltenen Klarheit der Gedanken und in bestem Stile geschrieben. Die Fremdwörter sind thunlichst vermieden. Druck und Papier sind sehr schön und den gesundheitlichen Ansprüchen entsprechend beschaffen. Jeder Anstalt kann er deshalb als eines der besten Bücher für die Hand der Schüler zur Wiederholung des in der Unterrichtsstunde durchgenommenen Lehrstoffes aufs Wärmste empfohlen werden. Dr. Otto Dittmar.

**Die Schulausgaben lateinischer und griechischer Klassiker** aus dem Verlage von Karl Gerold Sohn in Wien. — Von diesen Schulausgaben liegt eine grössere, jüngst erschienene Folge vor. Druck und Papier sind tadellos. Von einem Augenverderb kann bei diesem Druck nicht die Rede sein. Das Format ist ein bequemes Kleinoktav. Die Preise sind sämtlich mässig. Von griechischen Schriftstellern ist zunächst zu erwähnen: „Homeri Iliadis epitome Francisci Hocheggiori“. (1. Bänd-

chen 1 Mk., 2. Bändchen 1 Mk. 30 Pfg.) Der Herausgeber Franz Scheindler hält sich streng nach A. Ludwichs Arbeiten an die Aristarchische Textkritik. Weiter folgt „Herodoti de bello persico librorum epitome“ von Laucizky. (Preis 1 Mk. 80 Pfg.) Die letzten fünf Bücher sind ganz gegeben. Von den vorhergehenden nur die bekannten interessanten Abschnitte. Für sämtliche neue Bücher ist eine kurze lateinische Inhaltsübersicht gegeben. Ferner: „Platonis Laches“ mit Einleitung und Anmerkungen von Ed. Jahn, die zweite Auflage. (Preis 1 Mk.) Die Hindeutungen auf die Grammatik sind diesmal entfallen, dafür erscheinen die Parallelstellen aus Platon selbst möglichst vollständig gesammelt. Sodann: „C. Julii Caesaris commentarii cum supplementis etc.“, herausgegeben von Eman. Hoffmann (zwei Bändchen 1 Mk. 50 Pfg.) Das erste Bändchen enthält den gallischen Krieg, das zweite den Bürgerkrieg, den alexandrinischen, afrikanischen und spanischen Krieg, Philipp Klümbscher hat die Linkersche Schulausgabe des Sallust neu durchgesehen. Es liegen vor zwei Bändchen zu je 50 Pf.: das „Bellum Catilinare“ und das „Bellum Jugurthinum“. Dem Sallust schliesst sich verschiedenes von Cicero an, besorgt von Aloys Kornitzer, zunächst die gewöhnlich den Anfang des Ciceroleses bildende „Laelius de amicitia“ und „Cato major de senectute“, jedes Bändchen zu 50 Pf., sodann von den Reden „in Catilinam orationes quattuor“ (60 Pf.), „orationes pro T. Annio Milone, pro Q. Ligario, pro rege Dejotaro“ (60 Pf.) und „oratio pro Sexto Roscio Amerino“ (60 Pf.). Den Beschluss bildet „Cornelius Taciti ob excessu diri Augusti libri qui supersunt“ und zwar zunächst ein Bändchen mit den sechs ersten Büchern (1 Mk. 70 Pf.) in der Ausgabe von Ignaz Prammer, mit vorausgeschickter Einleitung über die vortaxiteische römische Geschichtsschreibung und einer praefatio critica. Auch hübsch übersichtliche „argumenta“ für den Inhalt der gegebenen sechs Bücher gehen voran. Das ganze Unternehmen macht einen höchst vorteilhaften Eindruck und wird sich bald auch bei deutschen Schulmännern Beachtung erwerben. G. F.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1. Mark präis. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Versendung der Nummern findet frankiert unter Streichband statt. Supplement & Fortsetzung.

**Alfeld, Hannover.** Lehrer für Latein, Griechisch und Deutsch an der höheren Privat-Knaben- und Mädchenschule zu Ostern 1889. Gehalt 1800—2400 M. Meldungen bis 20. November an den Direktor Herberholz.

**Kastrin.** Die Stelle eines Konrektors an unserer Mittelschule ist durch den Tod des bisherigen Inhabers vakant geworden und soll sofort wieder besetzt werden. Das pensionsberechtigte Gehalt beträgt 2250 M. inkl. Mietsentschädigung und steigt von 5 zu 5 Jahren je um 150 M. bis zum Maximalbetrage von 2700 M. Bewerber, welche die Fakultät für Mathematik und Naturwissenschaften an Mittelschulen besitzen, wollen sich unter Einreichung ihrer Zeugnisse beim Magistrat bis zum 20. d. M. melden.

**Lennepe.** Evangelischer Hilfslehrer am Realprogymnasium zu Ostern. Fakultät für Latein und Deutsch, Nebenfakultät für Französisch oder Mathematik. Gehalt 1800 M. Meldungen bis 15. Novbr. an Rektor Dr. Fischer.

**Schweidnitz.** Direktor am Gymnasium. Gehalt 4500 M. Meldungen bis 20. November an den Magistrat.

## Bekanntmachung.

An einer privaten höheren, mit Berechtigungen ausgestatteten, Bildungsanstalt ist die Stelle eines evangelischen Religionslehrers zu Ostern k. J. zu besetzen. Gehalt 2000 M. Bewerber, welche eine fac. doc. für Religion, wenigstens für mittlere Klassen, und Übung im Unterrichten haben, werden gebeten, Lebenslauf, abschriftliche Zeugnisse und Photographie unter lit. X. an die Expedition dieses Bl. franko einzusenden.

## Briefkasten.

Dr. S. Erhalten; wird zum Abdruck gelangen.  
Oberlehrer H. Dankend Kenntnis genommen.  
H. H. — Z. Werde auf die Angelegenheit zurückkommen.  
N. K. Unser Standpunkt ist wiederholt zum Ausdruck gekommen.  
F. S. Soll geschehen, sobald wir genügend informiert sind.  
Rektor R. in M. Dank und Gruss!

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Neue Ausgaben erschienen von

**H. Schwobow,**

## Fortbildung des Lehrers im Amte.

1. Teil: Die zweite Lehrprüfung. 1.50 M., kart. 1.70 M.
  2. Teil: Die Vorbereitung auf das Mittelschulexamen. 4. verm. Aufl. 2 M., kart. 2.20 M., in Leinw. geb. 2.50 M.
  3. Teil: Die Vorbereitung auf die Höherprüfung. 3. verm. Aufl. 2 M., kart. 2.20 M., geb. 2.50 M.
- auf. in 1. Hdbd. 1—3 auf. nur 5 M., geb. 5.50 M., 2 u. 3 auf. 3.75 M., geb. in 1. Hdbd. 4.30 M., 1 u. 2 auf. 3.50, geb. in 2. Hdbd. 4 M.



## Lehrerbildungsanstalt des Deutschen Vereins für Knaben- handarbeit.

Unterrichtsstufe im Juli und August in der  
Schülerwerkstatt zu Leipzig. Programme durch  
**Dr. W. Götz, Leipzig.**

## Einen würdigen und geschmackvollen Schmuck für Lehrerwohnungen u. Konferenzzimmer bieten unsere Porträts berühmter Pädagogen.

Wir haben davon eine Kollektion zusammengestellt, die wir zum äußerst  
billigen Preise von 5 M. liefern. Diese umfasst:  
**Campe, Comenius, Dieckweg, Dittes, Frobel, Herbart, Jütting,  
Kehr, Ledt, Lütke, Pöhlke, Roskoff, Salzwann u. Wacker.**  
Jedes Blatt hat eine Größe von 24:31 Cm. 4 Blatt nach eigener Wahl  
liefern wir zu 3 M., 10 Blatt für 4 M.

Allein eingelegt in große schwarze ovale Rahmen mit Goldrand  
erhöhen sich die Preise obiger Porträts um 1.50 M. bis 3 M., wozu noch  
die Kosten für Verpackung treten.

Sämtliche Porträts entstammen der rühmlichst bekannten Kunst-  
anstalt von Aug. Weger in Leipzig und haben wegen ihrer vollendeten  
Ausstattung allseitige Anerkennung gefunden. — Für Lehrer und Schul-  
freunde gibt es keinen schöneren Zimmer Schmuck.  
Ferner sind zu haben:

Kaiser Wilhelm I. 50 Pf. Königin Luise von Preußen.  
75 Pf. Kaiser Friedrich III. 75 Pf. Kaiserin Viktoria.  
75 Pf. Kaiser Wilhelm II. 75 Pf. Fürst Bismarck. 50 Pf.  
Schiller. 75 Pf. Goethe. 75 Pf. Lessing. 75 Pf. Körner. 50 Pf.  
Wellert. 75 Pf. Carl Simons. 75 Pf. Arndt. 75 Pf. Bach.  
75 Pf. Gluck. 75 Pf. Handel. 75 Pf. Liszt. 75 Pf. Müllert.  
75 Pf. Chamisso. 75 Pf. Uhland. 75 Pf. Polak. 75 Pf.

Christus mit der Dornenkrone. 75 Pf.  
(Größe 24—31 cm) 6 Blatt à 50 Pf., 10 M. à 40 Pf., 20 M. à 30 Pf.,  
50 M. à 25 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## „Sehr praktisch für das Privatkassen-Examen.“ Taschenbuch für Gymnasialisten und Realgymnasialisten. Vierte verbesserte und vermehrte Auflage.

enthaltend  
Tabellen, Jahreszahlen und Formeln  
aus der Welt-, Richten-, Literatur- und Kunstgeschichte, der Mathe-  
matik, Astronomie, Physik, Chemie, Naturkunde und Geographie,  
nebst einer Uebersicht der Maß-, Gewichts-, Münz-Systeme  
und Chronologie.

Es enthält keinen Kalender und bleibt daher für lange Zeit brauchbar.  
Preis (kart. 2 Mark, eleg. geb. 2 Mark 25 Pfge.

## Wegweiser bei der Berufswahl.

Zusammenstellung der Berufswege  
rücksichtlich der Berechtigungen der Zeugnisse sämtlicher  
höherer Lehranstalten.

Zweite verbesserte und vermehrte Auflage. — Preis 75 Pfge.

- Beigegeben sind:  
a. Die Anforderungen beim Abiturientenexamen in obengenannten Anstalten.  
b. Die Anforderungen beim Kommissexamen der Rijkshögskole.  
c. Die Anforderungen bei der Fährschiffprüfung.  
d. Ein alphabetisches Register der Berufswege.

Verlag von Wilhelm Violet in Leipzig.

Seien erschienen und ist durch jede Buchhandlung zu beziehen:

**Robert Spencer,**

## Die Erziehung

in geistiger, sittlicher und leiblicher Hinsicht.

Mit der Verfassers Bemütigung nach der dritten englischen Auflage  
in deutscher Uebersetzung herausgegeben

Dr. Frig. Scholz,

o. ö. Professor der Pädagogik und Vizepräsident der pädagogischen  
Seminar an der technischen Hochschule zu Dresden.

Preis 3 M. — Eleg. geb. 4 M.

Das Erscheinen von drei starken Auflagen in kurzer Zeit ent-  
scheidet über die Empfehlung des trefflichen Buches.

Jena.

Jr. Mauke's Verlag.

## Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig. Dr. O. Tappners Unterrichtsbücher.

Schnellmethode zur leichten und schnellen Aneignung  
praktischer Formgewandtheit

in deutsch-englischer und englisch-deutscher  
Handels-Korrespondenz.

16 Briefe in eleganter Mappe,  
deutsch-englisch 2 Mark, englisch-deutsch 2 Mark.

Verlag von Wilhelm Violet in Leipzig.

Für den Kunstunterricht an höheren Schulen  
zum Studium sind die italienischen  
Photographien nach antiken Skulpturen,  
Bauwerken, Gemälden, Fresken u. s. w.  
wegen ihrer vorzüglichen Ausführung und  
einziger dastehenden Billigkeit das denkbar  
beste Material. — Ausführliche Kataloge  
auf Wunsch nach Auswahlenden durch  
Hugo Grosser, Kunst. in Leipzig  
Versteigerer der ersten Phot. Anstalten Italiens.

## Emmer-Planinos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an und  
Flügel, 1048. Garantiert. Abzahl. Best. Bei Bar-  
Kassett und Preiszahlung.

Wilm. Emmer, Berlin C. Seyditzstr. 20.  
Auslieferung: Orden, Staats-Med. etc.

Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.

## Zweck und Einrichtung Volksschullesebuches

und des  
Rechenbuches für Volksschulen.

Von D. Frey.

Preis brosch. 80 Pf., kart. 1 M.

## Wie studirt man Philologie?

Eine Methode für Jünger dieser Wissenschaft  
von  
Wilhelm Freund.

Erste, verbesserte und verbesserte Auflage.  
geb. 1.50 M., kart. 1.25 M.

- Inhalt: I. Name, Begriff und Umfang der Philologie.  
II. Die einzelnen Disziplinen der Philologie.  
III. Vertheilung der Arbeit des Philologie-Stu-  
dierenden. — IV. Die Bibliothek des Philologie-Stu-  
dierenden. — V. Die Methode der philo-  
log. Wissenschaft in alter und neuer Zeit.  
VI. Die gegenwärtige Lehre der klassischen Philo-  
logie an den Hochschulen.

## Cicero historicus.

Ciceros Geschichtsaussagen über die bedeu-  
tendsten griechischen und römischen Staats-  
männer, Dichter, Historiker, Philosophen,  
Mathematiker, Redner und Künstler. Für die  
Schüler der Oberklassen der höheren Lehr-  
anstalten zur Privatlektüre und als Vor-  
schule für den correcten lateinischen Ausdruck  
aus Ciceros Werken gesammelt und inhaltlich  
geordnet von

Wilhelm Freund.

Nebst einem prozodiacologischen Glossar.

Eleg. geb. 2 M., geb. 2 M. 50 Pf.

Verlag von Wilhelm Violet in Leipzig.

## Wilhelm Freund's

Sechs Tafeln

der griechischen, römischen, deutschen, eng-  
lischen, französischen und italienischen  
Literaturgeschichte.

Für den Schul- und Selbstunterricht.  
Kritische Richtung des Stoffes, Auswahl der Bedeu-  
tendsten, sachgemäße Eintheilung und Gruppierung  
desselben nach Zeitstrichen, Übersichtlichkeit  
des Gesamtinhalts, endlich Angabe der wich-  
tigsten bibliographischen Notizen waren die leitenden  
Grundsätze bei Ausarbeitung dieser Literaturgeschichts-  
Tafeln.  
Preis jeder einzelnen Tafel 50 Pfge.

## Allen Primaner empfohlen!

### Prima,

eine methodisch geordnete

Vorbereitung für die Abiturienten-Prüfung.

In 106 wichtigsten Fragen für den zweijährigen  
Primarunterricht

von Wilhelm Freund.

Es ist jetzt vollständig erschienen und kann für den Unterricht  
der Prima-Klassen in 8 Mark 25 Pfge. oder  
in 2 Jahrgängen zu 13 Mark bezogen werden. Jedes  
Quartal (unter Jahrgang) mit zwei kleinen  
geheften und in 10 Pfge. je Hefen. Die Hefen  
sind bei Kaufes zu erhalten, welche auch in den Stand  
setzen, die erste Quartalheft für sechs und zweite  
und dritte Quartalheft für sechs zu liefern. Günstige  
Uebersicht der ausgezeichneten Leistungen über die Prima  
haben auf Verlangen gratis zu Diensten.

Druck von Hesse & Becker in Leipzig.

Redakteur Dr. H. A. Weiske. Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Hierzu eine Beilage von Emmer-Berlin.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3spaltige Petizeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
igung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminaren und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 46.

Leipzig, den 16. November 1888.

17. Jahrgang.

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung.)

Diese Nachricht hatte ich durch einen dänischen Offizier, der mein Freund und ehemaliger Zuhörer war, welcher an der Tafel des österreichischen Gesandten Dietrichstein in Kopenhagen den Brief, den dieser Herr zu derselben Zeit von dem Baron von Lützwitz, mecklenburgischem Gesandten in Stockholm, bekam, selbst nebst anderen Gästen gelesen hatte, wo gedachter von Lützwitz ihm meldet, dass er in Gesellschaft des holländischen Gesandten bei der Königin von Schweden der sonderbaren Geschichte, die Ihnen, gnädiges Fräulein, vom Herrn von Schwedenberg schon bekannt sein wird, selbst beigewohnt habe. Die Glaubwürdigkeit einer solchen Nachricht machte mich stutzig. Denn, man kann es schwerlich annehmen, dass ein Gesandter an einen anderen Gesandten eine Nachricht zum öffentlichen Gebrauch überschreiben sollte, welche von der Königin des Hofes, wo er sich befindet, etwas melden sollte, welches unwahr wäre und wobei er doch, nebst einer ansehnlichen Gesellschaft zugegen wollte gewesen sein. Um nun das Vorurteil von Erscheinungen und Gesichtern nicht durch ein neues Vorurteil blindlings zu verwerfen, fand ich es vernünftig, mich nach dieser Geschichte näher zu erkundigen. Ich schrieb an gedachten Offizier nach Kopenhagen und gab ihm allerlei Erkundigungen auf. Er antwortete, dass er nochmals desfalls den Grafen von Dietrichstein gesprochen hätte, dass die Sache sich wirklich so verhielte, dass der Professor Schlegel ihm bezeugt habe, es wäre gar nicht daran zu zweifeln. Er riet mir, weil er damals zur Armee unter dem General St. Germain abging, an den von Schwedenberg selbst zu schreiben, um nähere Umstände davon zu erfahren. Ich schrieb demnach an diesen seltsamen Mann und der Brief wurde ihm von einem englischen Kaufmann in Stockholm eingehändigt. Man berichtete hierher, der Herr von Schwedenberg habe den Brief geneigt aufgenommen und versprochen, ihn zu beantworten. Allein diese Antwort blieb aus. Mittlerweile machte ich die Bekanntschaft mit einem feinen Manne, einem Engländer, der sich verwichenen Sommer hier aufhielt, welchem ich, kraft der Freundschaft, die wir zusammen aufgerichtet hatten, auftrag, bei seiner Reise nach Stockholm genauere Kundschaft wegen der Wundergabe des Herrn von Schwedenberg einzuziehen. Laut seinem ersten Berichte verhielt es sich mit der schon erwähnten Historie nach der Aussage der angesehensten Leute in Stockholm genau so, wie ich es Ihnen sonst erzählt habe. Er hatte damals den Herrn von Schwedenberg nicht gesprochen, hoffte aber ihn zu sprechen, wie wohl es ihm schwer ankam, sich zu überreden, dass dasjenige alles richtig sein sollte, was die vernünftigsten Personen

dieser Stadt von seinem geheimen Umgange mit der unsichtbaren Geisterwelt erzählen. Seine folgenden Briefe aber lauten ganz anders. Er hat den Herrn von Schwedenberg nicht allein gesprochen, sondern auch in seinem Hause besucht und ist in der äussersten Verwunderung über die ganze so seltsame Sache Schwedenberg ist ein vernünftiger, gefälliger und offener Mann; er ist ein Gelehrter und mein mehr erwähnter Freund hat mir versprochen, einige von seinen Schriften mir in kurzem zu übersichten. Er sagte diesem ohne Zurückhaltung, dass Gott ihm die sonderbare Eigenschaft gegeben habe, mit den abgeschiedenen Seelen nach seinem Belieben umzugehen. Er bezieht sich auf ganz notorische Beweistümer. Als er an meinen Brief erinnert wurde, antwortete er, er habe ihn wohl aufgenommen und würde ihn schon beantwortet haben, wenn er sich nicht vorgesenzt hätte, diese ganze sonderbare Sache vor den Augen der Welt öffentlich bekannt zu machen. Er würde im Mai dieses Jahres nach London gehen, wo er sein Buch herausgeben würde, darin auch die Beantwortung meines Briefes nach allen Artikeln sollte anzutreffen sein.

Um Ihnen, gnädiges Fräulein, ein paar Beweistümer zu geben, wo das ganze noch lebende Publikum Zeuge ist und der Mann, welcher es mir berichtet, es unmittelbar an Stelle und Ort hat untersuchen können, so belieben Sie nur folgende zwei Begebenheiten zu vernehmen.

Madame Harteville\*, die Witwe des holländischen Envoyé in Stockholm, wurde einige Zeit nach dem Tode ihres Mannes von dem Goldschmied Croon um die Bezahlung des Silberservices gemahnt, welches ihr Gemahl bei ihm hatte machen lassen. Die Witwe war zwar überzeugt, dass ihr verstorbener Gemahl viel zu genau und ordentlich gewesen war, als dass er diese Schuld nicht sollte bezahlt haben, allein sie konnte keine Quittung aufweisen. In dieser Bekümmernis und weil der Wert ansehnlich war, hat sie den Herrn von Schwedenberg zu sich. Nach einigen Entschuldigungen trug sie ihm vor, dass, wenn er die ausserordentliche Gabe hätte, wie alle Menschen sagten, mit den abgeschiedenen Seelen zu reden, er die Gültigkeit haben möchte, bei ihrem Manne Erkundigungen einzuziehen, wie es mit der Forderung wegen des Silberservices stünde. Schwedenberg war gar nicht schwierig, ihr in diesem Ersuchen zu willfahren. Drei Tage hernach hatte die gedachte Dame eine Gesellschaft bei sich zum Kaffee. Herr von Schwedenberg kam hin und gab ihr mit seiner kalthütigen Art Nachricht, dass er ihren Mann gesprochen habe. Die Schuld war sieben Monate vor seinem Tode bezahlt worden und die Quittung sei in einem Schranke, der sich im oberen Zimmer befinde. Die Dame erwiderte, dass dieser Schrank ganz ausgeräumt sei und dass man unter allen Papieren diese Quittung nicht gefunden hätte. Schwedenberg sagte, ihr Gemahl hätte ihm geschrieben, dass, wenn man an der linken Seite eine Schublade herauszöge, ein Brett zum Vorschein käme, welches weggeschoben werden müsste, da sich dann eine verborgene Schublade finden würde, worin seine geheim

\* Muss heissen: Marteville.

gehaltene holländische Korrespondenz verwahrt wäre und auch die Quittung anzutreffen sei. Auf diese Anzeige begab sich die Dame in Begleitung der ganzen Gesellschaft in das obere Zimmer. Man eröffnet den Schrank, man verfuhr ganz nach der Beschreibung und fand die Schublade, von der sie nichts gewusst hatte und die angezeigten Papiere darinnen, von den grössten Erstaunen aller, die gegenwärtig waren.

Die folgende Begebenheit aber scheint mir unter allen die grösste Beweiskraft zu haben und benimmt wirklich allem irdischen Zweifel die Aussicht. Es war im Jahre 1756, als Herr von Schwedenborg gegen Ende des Septembermonats am Sonntabend um 4 Uhr nachmittags aus England ankommend, zu Gothenburg ans Land stieg. Herr William Castel bat ihn zu sich und zugleich eine Gesellschaft von fünfzehn Personen. Des Abends um 6 Uhr war Herr von Schwedenborg herausgegangen und kam entkräft und bestürzt ins Gesellschaftszimmer zurück. Er sagte, es sei eben jetzt ein gefährlicher Brand in Stockholm am Südermalm (Gothenburg liegt von Stockholm über 50 Meilen weit ab) und das Feuer griff sehr um sich. Er war unruhig und ging oft heraus. Er sagte, dass das Haus einer seiner Freunde, den er nannte, schon in der Asche liege und sein eigenes Haus in Gefahr sei. Um 8 Uhr, nachdem er wieder herausgegangen war, sagte er freudig: Gottlob, der Brand ist gelöscht, die dritte Thüre von meinem Hause! — Diese Nachricht brachte die ganze Stadt und besonders die Gesellschaft in starke Bewegung und man gab noch denselben Abend dem Gouverneur davon Nachricht. Sonntags des Morgens ward Schwedenborg zum Gouverneur gerufen. Dieser befragt ihn um die Sache. Schwedenborg beschrieb den Brand genau, wie er aufgefangen, wie er aufgehört hätte und die Zeit seiner Dauer. Derselben Tages lief die Nachricht durch die ganze Stadt, wo es nun, weil der Gouverneur darauf geschiet hatte, eine noch stärkere Bewegung verursachte, da viele wegen ihrer Freunde oder wegen ihrer Güter in Besorgnis waren. Am Montage abends kam eine Estafette, die von der Kaufmannschaft in Stockholm während des Brandes abgeschickt war, in Gothenburg an. In den Briefen ward der Brand ganz auf die erzählte Art beschrieben. Dienstags morgens kam ein königlicher Courier an den Gouverneur mit dem Berichte vom Brande, vom Verluste, den er verursacht, und den Häusern, die er betroffen, an; nicht im mindesten von der Nachricht unterschieden, die Schwedenborg zur selbigen Zeit gegeben hatte, denn der Brand war um 8 Uhr gelöscht worden.

Was kann man wider die Glaubwürdigkeit dieser Begebenheit anführen? Der Freund, der mir dieses schreibt, hat alles das nicht allein in Stockholm, sondern vor ungefähr 2 Monaten in Gothenburg selbst untersucht, wo er die ansehnlichsten Häuser sehr wohl kennt und wo er sich von einer ganzen Stadt, in der seit der kurzen Zeit von 1756 doch die meisten Anzeigen noch leben, hat vollständig belehren können. Er hat mir zugleich einigen Bericht von der Art gegeben, wie nach der Aussage des Herrn von Schwedenborg diese seine Gemeinschaft mit anderen Geistern zugehe, imgleichen seine Ideen, die er vom Zustande abgeschiedener Seelen giebt. Dieses Porträt ist seltsam: aber es gebricht mir die Zeit, davon einige Beschreibung zu geben. Wie sehr wünsche ich, dass ich diesen sonderbaren Mann selbst hätte fragen können; denn mein Freund ist der Methoden nicht so wohl kundig, dasjenige abzufragen, was in einer solchen Sache das meiste Licht geben kann. Ich warte mit Sehnsucht auf das Buch, das Schwedenborg in London herausgeben will. Es sind alle Anstalten gemacht, dass ich es so bald bekomme, als es die Presse verlassen haben wird.

So viel ist desjenigen, was ich vorjetzt zur Befriedigung Ihrer edlen Wissbegierde melden kann. Ich weiss nicht, gnädiges Fräulein! ob Sie das Urteil zu wissen verlangen möchten, was ich mich unterfangen dürfte, über diese schlüpfrige Sache zu fällen. Viel grössere Talente, als der kleine Grad, der mir zu teil geworden, werden hierüber wenig Zuverlässiges ausmachen können. Allein von welcher Bedeutung mein Urteil auch sei, so wir Ihr Befehl mich verbinden, dasselbe, dafern Sie noch lange auf dem Lande verharren und ich mich nicht müdlich darüber erklären könnte, schriftlich mitzutheilen. Ich besorge die Erlaubnis, an Sie zu schreiben, schon gemissbraucht zu haben, in dem ich Sie mit einer eifertigen und unge-

sobickten Feder wirklich schon viel zu lange unterhielt. bin mit der tiefsten Verehrung etc.

J. Kant.

Etwas später nun scheint sich Kant eines der ersten Werke des Theosophen, die in England erschienene *Arcana coelestia*, kommen gelassen zu haben, ein Werk, welches den geheimen Sinn der zwei ersten Bücher Moses offenbaren will — und nun bricht der Philosoph von Königsberg gewissermassen in ein lautes Gelächter aus. Es entstand dann die Hohnschrift „Träume eines Geistersehers“, die in schroffstem Gegensatze zu jenem Briefe steht.

Schwedenborgs lautere und reine Gesinnung anzuzweifeln, fällt uns bei weitem nicht ein, um so weniger, als seine Ethik die dürren Blätter, welche Kant auf diesem Gebiete hervorgebracht hat, weit überflügelt, immerhin aber müssen wir auf die Gefahr hinweisen, das System einer geistigen Welt hinzustellen und zwar auf Grund von Selbstgeschauungen.

Paulus war auch einmal entzückt bis in den 3. Himmel und hörte unaussprechliche Worte, aber er deutete auch nicht das Geringste weiter an. Selbst der Verfasser des Buches der deutschen Theologie bespricht in einem Kapitel, dem 8., die Möglichkeit des Weiterschauens. Er sagt:

„Man fragt, ob es möglich sei, dass die Seele, dieweil sie in dem Leibe ist, möge dazu kommen, dass sie thue einen Anblick in die Ewigkeit, und da einen Vorschmack ewigen Lebens und ewiger Seligkeit empfahe? Man spricht gewöhnlich: Nein; und das ist wahr in dem Sinn: Alldieweil die Seele ein Sehen hat auf den Leib und auf die Dinge, die dem Leibe zu gehören, und auf die Zeit und sonst auf die Kreaturen und sich damit verbildet und vernünftigt, so mag es nicht sein. Denn soll die Seele dahin lugen oder sehen, so muss sie lauter und bloss sein von allen Bilden und abgeschieden von allen Kreaturen und zuvörderst von sich selber. Und dies meint man, es sei nicht geschehen in der Zeit. Aber Sanctus Dionysius will, es sei möglich, das meint man aus solchen Worten, die er schreibt zu Timotheo: Zu der Schauung göttlicher Heimlichkeit sollst du lassen Sinne und Sinnlichkeit, und alles, was Sinne begreifen mögen, und Vernunft, vernünftige Wirkung, und alles, was Vernunft begreifen und erkennen mag, geschaffen und ungeschaffen; und stehe auf in einem Ausgange deiner selbst und in einem Unwissen alles dieses Vorverwähnten, und komm in eine Einigung dessen, das da ist über alles Wesen und Erkenntnis. Hielte er dieses nicht für möglich in der Zeit, warum lehrt ers, oder redets zu einem Menschen in der Zeit? Auch soll man wissen, dass ein Meister spricht über St. Dionysii Worte, dass es möglich sei und dass es auch einem Menschen also oft geschehe, dass er daran gewöhnt wird, dass er das luget oder sehe, so oft er will. Und der Blick ist keiner, er sei edler und Gott lieber, und würdiger, denn alles das, was alle Kreaturen leisten mögen als Kreaturen.“

Auch Thomas a Kempis ist der Meinung unseres Deutschberrn. Er sagt im 11. Kapitel seiner Nachfolge Christi: „Wenn wir uns selbst vollkommen abgestorben und innerlich nicht verstrickt wären, so möchten wir auch göttliche Dinge schmecken und von der himmlischen Beschauung etwas erfahren.“

Die Bedingung ist aber bei allen das beinahe gänzlich Abgestorbensein dem eigenen oder dem bejahenden Willen. Was dann geschaut wird, hat uns noch keiner offenbaren können, weil eben die Vorbedingung bei allen fehlt oder unsere Sprüche nicht ausreicht.

Wenden wir uns nun zu unserem Deutschpriester zurück.

Aus dem Dargelegten geht nun mit grosser Evidenz hervor, dass das Buch der deutschen Theologie Luther einen Anstoss gab zur Reformation. Doch ging derselbe noch einen Schritt weiter als der Deutschherr. Das „In-etwas-Mithellen“ seitens des Menschen, welches der letztere sehr vorsichtig im Gegensatz zu der falschen Askese der damaligen Zeit nur berührte, wurde von dem Reformator verworfen und nur die Gnade und der Glaube von ihm betont, jedes Werk aber als hinderlich bezeichnet. Wir möchten uns auf den Standpunkt des Deutschpriesters stellen umsonne, da auch Luther in seinen späteren Jahren anders gedacht zu haben scheint, als in früheren, da er noch unter dem Einflusse der ersten Gnadenwirkungen stand.

und auch den Gegensatz zur katholischen Werkgerechtigkeit herauskehren wollte.

Luther machte das vergessene Büchlein wieder bekannt. In einem Vermerk der Ausgabe von 1318 zu Wittenberg ohne Verlegernamen, heist es: Dieses Büchlein hat der allmächtige ewige Gott ausgesprochen durch einen weisen, verständigen, wahrhaftigen und gerechten Menschen, seinen Freund etc. Doktor Martinus Luther, Augustiner zu Wittenburgk. Nächst den Biblien und St. Augustin wäre ihm, sagt er ferner, nicht ein Buch vorgekommen, daraus er mehr gelernt, was Gott, Christus, Mensch und alle Dinge sind.

(Fortsetzung folgt.)

## Ein wunder Punkt im Unterrichtsplane der höheren Mädchenschule.

Dargelegt und erörtert in zwei Artikeln mit zwei Zwischenbemerkungen und einer Schlussbemerkung.

### I. Artikel.

(Hallische Zeitung No. 194 vom 19. August 1888.)

## Der Zopf der Zweisprachigkeit in der höheren Mädchenschule.

Auf eine Verkehrtheit im Unterrichtsplane der höheren Mädchenschulen macht der Schulinspektor A. Dammann aufmerksam\*). Wir glauben wegen der Wichtigkeit dieser Sache einige seiner Äußerungen, welche von allgemeinem Interesse sind, hier mittheilen zu sollen.

„Leider beginnt der englische Unterricht für die Mehrzahl der jungen Mädchen noch immer viel zu früh; leider nützt man noch immer in nutzloser Weise den Schülerinnen zu, gleichzeitig zwei fremde Sprachen zu erlernen, ehe sie genügende Kenntnis und Fertigkeit in der einen sich angeeignet haben; leider dringen die Eitelkeit vieler Mütter und der Doktrinarismus so mancher Lehrer noch immer darauf, dass die 14- oder 15jährigen Mädchen, welche die Schule vor Vollendung des ganzen Kurses verlassen, wenigstens mit einigen Bruchstücken und Lappchen des Englischen ausgestattet werden; denn mehr haben sie bis dahin in dem ein- bis höchstens zweijährigen Unterrichte mit wöchentlich zwei oder drei Stunden kaum erreicht. Die einfachsten Formen haben sie kennen gelernt, die gewöhnlichsten englischen Wörter können sie aussprechen; allerdings eine sehr fragwürdige Kunst, da sie bei den meisten gewiss schon nach einigen Jahren völlig wieder verloren geht.

Das ist ein echt deutscher Zopf, wie ihn nur Stubenlehrsamskeit von der einen Seite und schillernde Bildungsschwärmerei auf der anderen Seite der frohen goldenen Jugend haben anheften können, sollte auch darüber der natürliche schöne Zopschmack unserer jungen Mädchen schwinden. Denn das ist nicht selten beim weiblichen Geschlechte die Strafe für eine zu vielseitige Anspannung und Überanstrengung der Verstandeskraft.

Welch eine Verirrung in einer Zeit, welche in der Fürsorge um Entwicklung der Jugend kaum weiss, was und wo sie anfangen soll! Öffentliche Spielplätze, Ausflüge, Spaziergänge, Turnen, Schwimmen, Handfertigkeitunterricht, Ferien-Kolonien, Luftkurorte und Seebadplätze, Wegfall des Nachmittagsunterrichts, Verminderung der Schulstunden, Kindertheater und Kinderfeste, Kinderbälle u. s. . . . Das alles wird in pädagogischen Blättern theils zustimmend, theils ablehnend besprochen, in der Tagespresse meist mit vollen Trompetenstößen angepriesen und als brennendste Fragen immer wieder angeregt. Und dabei übersieht die höhere Mädchenschule selbst das einfachste und nächstliegende Mittel, welches manchen wirklichen Schaden heilen, manchen begründeten Vorwurf beseitigen, manche drückende Last heben könnte.

Warum beschränkt man nicht den fremdsprachlichen Unterricht in der höheren Mädchenschule bis zum vollendeten 14. Lebensjahre der Schülerinnen, also bis Klasse III auf eine fremde Sprache, d. h. auf die französische?

Warum gewährt man nicht den Kindern die Erleichterung und den Gewinn, welche naturgemäß die Beschäftigung mit nur einer fremden Sprache bis zum Abschluss des Pensums von Kl. III haben muss? Es kann im Verlaufe von fünf Schuljahren (Kl. VII—III) die eine fremde Sprache bei wöchentlich fünf Stunden nachhaltiger und gründlicher gelehrt und geübt werden, als dies bei dem vorzeitigen Einschleichen der zweiten fremden Sprache möglich ist.

Beginnt man mit dem Englischen bereits in Klasse IV, dann muss die Stundenzahl für das Französische vermindert werden, um eben für die zweite fremde Sprache Raum zu gewinnen, zugleich aber bürdet man den Schülerinnen eine neue Last auf, welche sie in diesem Alter teilweise nur unter nachtheiligen Folgen für die Gesundheit tragen können.

Es ist eine unnötige Anspannung der Kräfte unserer Kinder und eine sehr wesentliche Einbusse für den Erfolg des französischen Unterrichts, wenn schon in Kl. IV, also durchschnittlich zwölfjährigen Schülerinnen die englische Sprache gelehrt wird.

„Aber“, so hören wir manche Mütter sagen, „meine Tochter soll aus der 8. Klasse abgehen; sie wird uns zu alt, oder sie ist zu kränklich, der Arzt verlangt mehr körperliche Thätigkeit, Veränderung der Luft, Landaufenthalt. Wegen Kränklichkeit haben wir das Kind erst mit dem 7. oder 8. Jahre zu Schule schicken können; sie darf doch nicht bis zum 18. Jahre in der Schule bleiben. Englisch soll sie jedoch noch in der Schule lernen.“

Und diesem thörichten Verlangen giebt meist die Schule nur zu willfährig nach, den betreffenden Kindern selbst zum Schaden und der Gesamtheit nicht zum Vorteil. Versöhne man doch überhaupt diejenigen Mädchen, welche aus irgend welchen Gründen die höhere Töchterchule nicht vollständig absolvieren können, und die Anzahl derselben ist nicht gering) mit dem kränkelhaften Erlernen einer zweiten fremden Sprache, und verzerrt man nicht gewaltsam den Unterrichtsplan, der bei rationaler Einrichtung doch einen zehnjährigen Schulbesuch festhalten muss.

Die Einbusse, welche durch das vorzeitige Auftreten des Englischen andere Lehrgegenstände an gründlicher Durcharbeitung erleiden, und die Nachteile, welche infolge erhöhter Anstrengung körperlich und geistig gerade für die schwächeren Schülerinnen erwachsen, können nicht im Entferntesten aufgewogen werden durch die grammatischen Brocken, welche sie in der englischen Sprache günstigenfalls einheimen.

Die zweite fremde Sprache gehört nur in die beiden obersten Klassen, in das neunte und zehnte Schuljahr. Hier wird bei wöchentlich sechs Stunden den Schülerinnen Zeit und Gelegenheit geboten, mit mehr Sicherheit und Gründlichkeit die elementare Kenntnis der englischen Sprache sich anzueignen, als es bei der sonst üblichen vorzeitigen Unterweisung in diesem Lehrgegenstande möglich ist. Die Schülerinnen dieser Klassen sollen nach dem Wunsche der Eltern und wollen meistens auch aus eigenem Antriebe die Bildung sich erwerben, welche die zehnklassige höhere Mädchenschule gewähren kann; sie brechen den Unterrichtsplan nicht vorzeitig ab, mit wenigen Ausnahmen absolvieren sie beide Klassen.

Mit reiferem Verständnis und rascherer Auffassung treten die Mädchen dieser Altersstufe an die zweite fremde Sprache heran. Hier ist dieser Unterricht kein mühevolleres Abqualen, sondern ein freudig strebendes Arbeiten seitens der Klasse. Hat sich doch vorher die Kraft der Schülerinnen nicht zersplittert durch die Beschäftigung mit zwei fremden Sprachen, vielmehr ungeteilt und ungehemmt sich nur dem Französischen zugewandt und dasselbe nach dem Prinzip der Konzentration lückenloser und besser erlernt, als es bei den denkbar günstigsten Verhältnissen in der Zweiteilung hätte geschehen können. Nun ist die Schülerin gar wohl imstande, die bis zu einem gewissen Grade zum Eigentum gewordene französische Sprache als willkommenen Schlüssel beim Erlernen des Englischen zu verwerten.

\*) Die höhere Mädchenschule, 5. Lief. Fremdsprachlicher Unterricht. Oehmigke Verlag (R. Appellus), Berlin.

# Erste Zwischenbemerkung.

Veranlaßt durch eine nicht sachlich gehaltene Erklärung in No. 196 der Hall. Zeitung von Dr. Wunder, Oberlehrer an der städtischen höheren Mädchenschule in Halle a. S.

(Hall. Zeitung No. 199 vom 25. August 1888.)

## Zur Abwehr.

In der 2. Ausgabe der Hallischen Zeitung (No. 196) beunruhigt sich Herr Dr. Wunder aus Halle die weitere Pflege des alten Zopfes der Zweisprachigkeit in der höheren Mädchenschule als gut und förderlich zu rechtfertigen. Dem Urteil der geneigten Leserinnen und Leser muss es anheimgegeben werden, aus diesen Erörterungen des Herrn W. eine sachliche Widerlegung meiner Behauptungen und Vorschläge ausfindig zu machen. —

Übrigens scheint Herr Dr. Wunder vergessen zu haben, dass er bei einer früheren Versammlung von Mädchenschulpädagogen in Erfurt in Gegenwart einiger Herren sich entschieden für meine Ansicht und gegen die seines damaligen Direktors, welcher sich der Diskussion noch erinnert, ausgesprochen hat.

Keiner Person oder Koterie zu Lieb oder zu Leid schreibe ich, sondern

„Um Wahrheit ich sacht;  
Niemand mich abrieht.“

A. Dammann.

# Zweite Zwischenbemerkung.

(Hall. Zeitung No. 200 vom 26. August 1888.)

## Zur Gegenwehr.

Zur Feststellung der Thatsachen erlaube ich mir noch folgendes zu bemerken. — Die betreffende Erfurter Versammlung fand Michaelis 1882 statt. Damals bestand die dortige Mittelmädchenschule erst kurze Zeit; ihren Einfluss auf den Besuch der oberen Klassen der höheren Mädchenschule konnte sie noch nicht ausüben. Ich musste also auf Grund meiner 1<sup>1/2</sup> jährigen Erfahrung an der Töchterchule der Aufsicht des Herrn Inspektor Dammann im Laufe eines Privatgesprächs beipflichten, da die Anstalt in Kl. IV und III noch Schülerinnen in sich schloss, die später der Mittelschule zugefallen wären. Auch in meiner „Entgegnung“ habe ich die Richtigkeit der Anschauung im Prinzip zugegeben, aber eben nur für dergleichen gemischte Anstalten.

Darum Sorge man für gute Mittelmädchenschulen und erkenne in der höheren Mädchenschule endlich eine höhere Schule!

Dies auch der Grundsatz der „Koterie“, zu dem ich mich stets bekannt habe und bekennen werde.

Dr. Wunder.

(Schluss folgt.)

## Die Ziele des fremdsprachlichen Unterrichts für höhere Mädchenschulen.

Von Luise Träber, Plagwitz.

(Schluss.)

Man findet häufig, dass in den Mädchenschulen zu wenig positives Wissen, sowohl in den fremden Sprachen, als auch in den anderen Unterrichtsgegenständen erzielt wird. Die Ursache dieses Übelstandes möchte jedenfalls in der Versäumung der gründlichen Wiederholungen der zugeführten Stoffe zu suchen sein. Das alte, wahre Wort: „Repetieren ist die Mutter der Weisheit“ kann daher den Lehrenden nicht oft genug zur Beherrigung, und gerade bei Erteilung des fremdsprachlichen Unterrichts, zugerufen werden! Positives Wissen, worauf es ja am meisten ankommt, wird nur durch häufige Wiederholungen erworben! — Auch bewirken dieselben die Zuführung größerer Gedankenzusammenhänge und das Reproduzieren derselben in längerer Rede seitens der Schülerinnen, weckt deren Interesse

für den Unterrichtsgegenstand, oder erhöht es, wenn es bereits vorhanden ist. Aber das zusammenhängende Reden bewirkt oder erhöht bei den Mädchen nicht allein das Interesse für den betreffenden Unterrichtszweig, sondern es trägt auch zu ihrer geistigen Erhebung bei, indem es ihnen die Genügsamkeit bereitet, auf gestellte Fragen längere Antworten zu geben — und die geistige Hebung steigert die höchste Kraft des Geistes: das Selbstbewusstsein.

Der alte Spruch: „Repetieren ist die Mutter der Weisheit“, steht mit einem anderen, wie der Grund zur Folge, die Ursache zur Wirkung, im engsten Zusammenhange: „Nicht der Schule, sondern dem Leben“; denn bleibende Resultate fürs Leben können nur durch oftmalige und gründliche Wiederholungen erzielt werden. Aber Herders Ausspruch beziehe ich nicht nur auf blosse theoretische Wissenserfolge, sondern auch — und zwar hauptsächlich auf praktische Erfolge, — auf die Charakter- und Herzensbildung, welche aus dem Wissen hervorgehen soll. —

Die Zahl derjenigen ist nicht gering, welche sich ein bleibendes Wissen nach theoretischer Richtung erworben haben; aber sie sind nicht imstande, dasselbe in der Weise zu reproduzieren, dass aus demselben Wille und That hervorgeht. Ein solches Wissen ist ein kraftloses und totes; je stärker die Kraft und das Leben des Wissens und Könnens ist, desto grösser ist auch die Wirkung nach Aussen. Das blosse Innere, was sich nicht äussert, ist kraftlos — es hat keinen Kern, wenn es seine Innerlichkeit und Tiefe nicht an den Tag bringen kann! Man muss das, was man weiss, auch äusserlich durch die That entfalten können. —

Mit den bereits angegebenen gleichen Zielen, im Französischen sowie im Englischen, geht im wesentlichen zur Erreichung derselben auch Hand in Hand die gleiche, im Französischen ausgeführte Unterrichtsweise. —

Der Unterricht im Englischen beginnt mit dem 6. Schuljahre, gehört demnach ein Jahr der Mittelschule und 3 Jahr der Oberstufe an und hat je 4 Wochenstunden: 2 Stunden Grammatik und 2 Stunden Lektüre.

Den ersten Unterrichtsjahren wird eine Elementargrammatik zu Grunde gelegt und im 3. und 4. Jahre tritt der erweiterte Unterricht und die gründlichere Durchnahme der Etymologie und Syntax ein. Das Hauptpensum des 3. Jahres bilden die unregelmässigen Verben und das des 4. Jahres die Präpositionen.

Die schriftlich grammatischen Übungen werden wie im Französischen kultiviert und neben denselben treten in den 2 letzten Jahren auch freie Ausarbeitungen, Briefe oder Aufsätze erzählenden oder beschreibenden Inhalts auf, welche nach gehöriger Einprägung des Stoffes und der Formen angefertigt werden.

Die Lektüre des 1. Jahres machen die gewöhnlich der Grammatik zugefügten Lesestücke aus; im 2. Jahr wird ein englisches Lesebuch eingeführt und im 3. und 4. Jahre wird der Lektüre eine Chrestomathie zu Grunde gelegt, und wie im Französischen empfangen die Schülerinnen einen kurzen Auszug aus der Geschichte der Litteratur — bei dieser Gelegenheit wird zugleich auf diejenigen Schriftsteller hingewiesen, aus deren Erzeugnissen sie in späteren Zeiten fleissig schöpfen mögen, um auch ihr späteres Leben stets frisch und rein zu erhalten. Ausserdem werden noch Produktionen berühmter Dichter fragmentarisch gelesen und Einzelausgaben herangezogen.

Der Lektüre schliesst sich in jeder Klasse das Aufsuchen memorierter Poesie und Prosa an, wie das Erlernen von Wendungen und Redensarten, welche im geselligen und geschäftlichen Leben vorkommen. Was die Poesien anbelangt, so berücksichtige man besonders die von Moore, Cornwell, Longfellow, Montgomery und Wordsworth.

Hinsichtlich der Prosa lässt man bei vorgeschrittenen Kenntnissen, namentlich in den 2 letzten Jahren, je nach der Fassungs-fähigkeit der Schülerinnen, kleinere oder grössere Abschnitte aus der klassischen Litteratur z. B. von Dryden, Blais, Fielding, Hume, Addison, Steele, Bulwer u. a. dem Gedächtnisse zuführen.

Der formale Zweck des fremdsprachlichen Unterrichts hat ertlich Erkenntnis und Würdigung der Muttersprache durch Sprachvergleichung zu erzielen, daher wird im französischen Unterricht die deutsche Sprache zur Vergleichung herangezogen — analog muss im englischen Unterricht verfahren werden. — Durch das Übersetzen aus den fremden Sprachen in die deutsche wird das deutsche Wort in seiner vollen Bedeutung und Tiefe

erschlossen, es bleibt nicht mehr das abstrakte Wort, es wird zur lebendigen Gestalt, zum Begriff, indem es zum vollen Bewusstsein kommt durch die fortwährende Vergleichung mit der fremden Sprache und durch das Suchen nach der wichtigen Ausdrucksweise. Und das Sprachbewusstsein, welches aus der Sprachvergleichung entsteht, bewirkt, dass die Schülerinnen die Vorzüge und charakteristischen Eigentümlichkeiten ihrer Muttersprache erkennen und somit auch würdigen.

Unsere Sprache ist Ursprache, aus eigenem Boden entsprossen, die Deutschen sind kein Mischvolk, dagegen ist die Französische die lebendige Fortpflanzung des Lateinischen, während das Englische aus germanischen, romanischen und keltischen Elementen zusammen verwachsen ist. Unsere Sprache ist wie Klopstock sagt: gesondert, ungemischt und nur sich selber gleich. Zwar ist sie zeitweilig stark mit Fremdwörtern gemischt worden, allein sie ist dadurch keineswegs in ihrer Eigentümlichkeit beeinträchtigt; ihre Konstruktionen und Flexionen sind unverändert geblieben. Das Herbeiziehen der Fremdwörter in unsere Sprache und überhaupt des Fremden, ist ja immer ein eigentümlicher Zug unserer Nation gewesen, welcher einerseits in dem objektiven Sinn und universellem Geiste der Deutschen, andererseits in der Geringschätzung des Eigenen und in der Hochschätzung des Fremden seine Begründung finden mag. Viele der tüchtigsten Männer haben gegen diese Vorliebe für das Fremde gekämpft. Klopstock ruft den Deutschen zu:

Jedes Wort, das ihr von dem Fremden, Deutsche, nehmt,  
Ist ein Glied in der Kette,  
Mit welcher ihr, die stolz sein dürft,  
Demüthig euch zu Sklaven fesseln laßt.

Auch der Reinheit und des eigentümlichen Wohlklangs unserer Sprache werden sich die Lernenden durch Vergleichung bewusst werden, gegenüber den Nasallauten im Französischen und den breiten Lauten im Englischen.

Der formale Zweck ist ferner Schärfung des Verstandes durch die Grammatik.

Der Wert der französischen Sprache liegt hauptsächlich in der Grammatik, sowie in ihrem Formenreichtum; sie verlangt stets die genaueste, klarste Zeichnung und wer sie gebrauchen will, muss sich daher an das genaueste, klarste Denken gewöhnen, welches durch die Gesetze, die in der Sprache herrschen, kultiviert und geschärft wird. — Und welchen Formenreichtum diese Sprache bieten kann und welchen bedeutenden Bildungstoff sie dadurch zu geben vermag, dies zeigt recht deutlich das Verbum.

Die französische Sprache hat eine grosse Vergangenheit! sie war die Universalsprache fast aller Gebildeten und ist es auch zum Teil jetzt noch. In welchem hohen Ansehen sie früher stand, geht klar hervor aus Göthes Ausspruch:

„Lange haben die Grossen des Franzosen Sprache gesprochen.  
Nah nur geachtet den Mann, dem sie vom Munde nicht floss.“

Wenn nun auch die englische Sprache keinen Formenreichtum besitzt — ja man kann sogar sagen eine Formenarmut erlangt hat; denn sie hat durch Abstreifung fast aller Flexionsendungen und durch eine alles betreffende Vereinfachung eine gewisse Formenlosigkeit erreicht, so ist ihr deshalb nicht im allgemeinen der formale Bildungswert zu bestreiten, sondern nur der, welcher sich aus dem Formenreichtum ergibt. Der formale Bildungswert einer Sprache beruht aber mehr in der Gesetzmässigkeit, die die Formen regiert, als in ihrem Formenreichtum — und die Erkenntnis dieser Gesetze ist es, die den jugendlichen Geist nützt und schärft. — J. Schmidt sagt über den pädagogischen Wert des englischen Sprachstudiums: „Bei den Engländern kommen wir über die Formenlehre bald fort und können uns dem Übersetzen und den Anlagen der Syntax zuwenden. Da es nun an logischer Schärfe hinter anderen Sprachen nicht zurücksteht, sondern durch weise Benutzung der Ersatzmittel das selbe erreicht, was sonst eine reiche Formenlehre erfordert, so wird der Mangel einer solchen ihm als Lehrgegenstand für obere Klassen gerade zur Empfehlung gereichen.“ — Aber so arm das Englische in der Formenlehre ist, so reich muss es in der Wortbildung gelten. Und dieser Wortreichtum ist sehr geeignet das sprachliche Verständnis zu fördern und eine scharfe Sondern der Begriffe herbeizuführen —

Besonders gehört das Kapitel von den Präpositionen wegen der scharfen Sondern der einzelnen Begriffsbestimmungen und

wegen der Feinheit und Genauigkeit des Ausdrucks mit zu den schwierigsten. Und betreffend des formalen Bildungswertes der Syntax für die Schulen ist namentlich auf die mit dem Partizip gebildeten Konstruktionen, sowie auf die Modullehre hinzuweisen. —

Man behauptet mit Recht, dass durch das grammatische Wissen das Denken geschärft und der Verstand entwickelt wird. Die alten Griechen, welche eine harmonische Ausbildung der geistigen Kräfte durch Erziehung und Untericht erzielten, betonten sehr den grammatischen Unterricht; das Trivium des frühesten Mittelalters bestand auch mit in der genannten geistigen Gymnastik, zur Erzeugung des Sprachbewusstseins, zur Erkenntnis der Sprache ist es unerlässlich.

Die Mittel zur Ausbildung des Verstandes sind Gedächtnis und Phantasie. Beide machen das niedere Erkenntnisvermögen aus und da sie von hoher Bedeutung für die Entwicklung des Verstandes sind, muss die grösste Sorgfalt auf deren Ausbildung verwendet werden. — Ein gutes Gedächtnis ist zwar noch kein Zeichen eines vorzüglichen Verstandes, aber eine notwendige Bedingung desselben. Wie trägt das Gedächtnis zur Verstandesbildung bei? Wenn die Schülerinnen angehalten werden, eine Reihe von Gedanken in sach- und folgerechter Ordnung aufzustellen, was gerade bei den Gesetzen, die in der fremden Sprache herrschen, erforderlich ist, wenn Klarheit und Festigkeit des Wissens im Schliessen und Schlussfolgern zur Entfaltung kommen soll, worauf es ja in der Grammatik am meisten ankommt. — Und wie vermag die Phantasie dazu beizutragen und das grammatische Verständnis zu befördern? Indem sie die gedächtnismässig aufgenommenen Anschauungen und Vorstellungen der sprachlichen Gesetze in eigener Sprache wiedergibt, sich nicht an den toten Buchstaben bindet, sondern die Sache, d. h. die Anschauungen, die Vorstellungen, die Begriffe, die Gedanken in ihrem inneren Gehalte fasst.

Comenius sagt: „Sache und Wort sind gleichzeitig beizubringen, vornehmlich aber die Sache, als Objekt des Verstandes und der Rede.“ Die Phantasie bewirkt, dass der Gedanke Leben gewinnt und deshalb soll sie vorzugsweise die bildende Kraft sein. Schiller spricht:

„Dass dein Leben Gestalt, dein Gedanke Leben gewinne,  
Lass die belobende Kraft stets auch die bildende sein.“

Nur das lebendige Auffassen verbreitet Erkenntnis. —

Der Verstand oder das mittlere Erkenntnisvermögen äussert sich als Begriffe, Urteile und Schlussvermögen, demnach ist die Grammatik nach diesen 3 Hauptrichtungen thätig, sie trägt viel zur Ausbildung der Verstandesvermögen bei. —

Was ist ein Begriff?

Die aus mehreren Vorstellungen hervorgangene allgemeine Vorstellung. Und inwiefern trägt die Grammatik zur Ausbildung des Begriffsvermögens bei? Sagt man z. B. zu den Schülerinnen, dass der Nebensatz im Subjunctif steht, wenn 1. das Hauptprädikat ein Verb des Willens ist, vouloir, demander, ordonner etc., 2. wenn es eine Scheinfrage enthält, z. B. *croyez-vous qu'il vienne?* 3. wenn es in der Negation steht, je ne crois pas, je ne sais pas etc., so empfangen die Lernenden mehrere Vorstellungen vom Subjunctif; aber die allgemeine Vorstellung haben sie noch nicht erlangt von dieser Redeweise, diese entsteht erst, wenn sie die wesentlichen Merkmale dieses Modus in ihrer Totalität erfasst haben und zur Einsicht gelangt sind, dass einige dieser Vorstellungen zusammenstimmen, andere einander entgegen gesetzt sind; durch diese Wahrnehmung entsteht der Begriff von den genannten Gegenstände. —

Ferner bildet die Grammatik durch das Übersetzen ins Französische und Englische und aus genannten Sprachen ins Deutsche und durch das Bilden selbständiger Sätze die Urteilskraft, welche darin besteht, dass die allgemeinen Regeln auf einzelne Fälle angewendet werden. Um dieselben richtig anzuwenden, muss die Logik zur Anwendung gebracht werden, welche die französische Sprache besonders in Anspruch nimmt. Beim Übersetzen ist beständig zu erwägen: wird diese oder jene Zeit angewendet, dieser oder jener Modus.

Und welche Schwierigkeit bietet oft das Participle Passé, wenn es mit den reflexiven Verben zusammengesetzt ist, oder wenn auf dasselbe ein Infinitif folgt, wobei zu erwägen ist: ob der Akkusativ sich auf den Infinitif oder auf das Partizip bezieht. Derartige Schwierigkeiten schärfen das Urteil; sie können jedoch

überwunden werden, da die regelmässige Wortstellung viel zur Klarheit und Verständlichkeit der Sprache beiträgt. — Aus dem Urtitel entspringt das gewisse Wissen oder der Schluss, das erstere verhält sich zum letzteren wie der Grund zur Folge. —

Die Bildung des Verstandes kann und darf aber weder bei den Mädchen noch bei den Knaben Hauptsache sein, bei den letzteren soll sie nur mehr vorwiegen, — und zwar aus dem Grunde nicht, weil sie nicht zur Besetzung beizutragen vermag. Schiller sagt:

„Bilden wohl kann der Verstand, doch der tote kann nicht beselen, Aus dem Lebendigen quillt alles Lebendige nur.“

Das Lebendige ist der Geist und das Herz! Der Geist schafft den Gedanken und das Herz empfängt ihn von ihm — denn aus dem Herzen kommen die argen und guten Gedanken. Daher ist und bleibt Hauptsache bei allen Menschen: die Veredlung des Geistes und Herzens, wenn wahrhaft edle Gedanken und Handlungen, welche allein dem Menschen den wahren Wert verleihen, erstrebt werden sollen. —

Gute Werke tragen viel dazu bei, den Menschen innerlich zu vollenden. Um den Wert des fremdsprachlichen Unterrichts für die Jugendbildung zu begründen, beruft man sich daher auf seine Lektüre; denn sie weist auf das geistige Leben der Kulturvölker hin und gewährt einen Einblick in deren geistige und sittliche Entwicklung, — in ihr gipfelt der formale Zweck des fremdsprachlichen Unterrichts, weil durch sie nicht der Geist, sondern auch — und zwar vorzugsweise das Herz harmonisch ausgebildet werden kann. Göthe sagt: „Das schönste Ziel ist die Harmonie mit sich.“ — Die hohe Bedeutung, welche die französische Litteratur Jahrhunderte hindurch gehabt, beweist, dass die französische Nation auf einer hohen Stufe der Bildung stand. Durch dieselbe, sowie durch Sprache und Sitten, beherrschte sie im Mittelalter ganz Europa. Welchen Einfluss die französische Litteratur auf die unsrige ausübte, beweisen unsere epischen Werke! Sogar in unserem ältesten Epos, dem Nibelungenliede, finden sich französische Wörter vor. — Unsere Dichter beschränkten sich bis zur Mitte des 18. Jahrhunderts hauptsächlich auf Nachahmung der französischen Schriftsteller.

Auch Lessing, unser Reformator des Geschmacks, bekennt, dass Diderot viel zu seiner Geschmacksveränderung beigetragen habe. — Auch Englands schöne Litteratur erfuhr durch den Einfluss der französischen eine merkwürdige Umgestaltung, die durch den kritischen Dryden begann und von Pope gefördert wurde. Doch schon gegen Ende des 18. Jahrhunderts entwand sich der englische Geist der fremden Fessel und brach in seiner eigentümlichen Tiefe und Fülle hervor. — Wenn auch für uns die französische Litteratur jene massgebende Bedeutung verloren hat, so ist sie uns immerhin noch interessant genug. —

Da fast alle Schriftsteller ins Deutsche übertragen sind, kann man sich allerdings auch ohne Kenntnis der fremden Sprache mit der geistigen Entwicklung eines Volkes vertraut machen; aber das ist der Vorteil, wenn man die fremden Sprachen versteht, dass die denselben innewohnenden Eigentümlichkeiten und Feinheiten, welche in einer anderen Sprache oft gar nicht wiedergegeben werden können, zum Bewusstsein gelangen. Wir denken und fühlen mit dem Volke, dessen Sprache wir lesen und sprechen. — Durch die Sprache bricht die in den Völkern wohnende Geisteskraft hervor, denn durch die in den echten Dichtwerken niedergelegten Ideen spiegelt sich das Volk selbst!

Die französischen Werke zeichnen sich durch grosse Klarheit des Verstandes, welche aus der logischen Gebundenheit ihrer Sätze hervorgeht und durch eine anziehende Darstellungsweise aus. Diese angegebenen Vorzüge verdienen, dass die Schülerinnen mit den Werken dieser Nation teilweise vertraut werden und hauptsächlich mit der Prosa, da das historische und beschreibende Element der französischen Litteratur das bedeutendste ist. — Allerdings ist das, was zu erziehender Jugendlektüre gewählt werden kann, nämlich was inhaltlich ins Gewicht fällt und zugleich vertiefend und erhebend einwirkt, nicht zahlreich, sondern spärlich vertreten.

Mehr als die französische Litteratur eignet sich die vortreffliche, bedeutend reichhaltigere englische zu Zwecken der Jugendbildung: denn erstlich nimmt sie nach religiös-sittlicher Richtung eine höhere Stufe als jene ein, dann übertrifft sie dieselbe in der psychologischen Entwicklung der Charaktere, was von der tieferen Menschenkenntnis der englischen Verfasser Zeugnis ablegt

— und ferner besitzt sie auch eine natürlichere und anmutigere Darstellungsweise! Und was insbesondere die englische Jugendlitteratur anbelangt, so hat sich sogar die unsrige teilweise derselben angeschlossen und wird noch immerfort durch Übersetzungen aus ihr vermehrt und bereichert.

Soll das Werk, das gelesen wird, Eindruck machen, dann ist zuerst nötig, den Schülerinnen Interesse für den betreffenden Schriftsteller einzuflößen; daher mache man sie mit der Biographie des betreffenden Autors bekannt; aber nicht etwa in einer mechanischen, trockenen Weise, wonach das Innerste unberührt bleibt, sondern in einer lebendigen, Interesse erweckenden.

Der Wert der gediegenen Lektüre kann als ein doppelter bezeichnet werden: er ist erstens ein intellektueller, zweitens ein religiös-sittlicher.

Ihr Wert ist ein intellektueller, denn sie erweitert den geistigen Anschauungskreis, indem sie eine Fülle von Ideen durch das Betrachten verschiedener Persönlichkeiten und mannigfaltiger Begebenheiten dem Geiste zuführt! Und da die Lektüre allseitig bilden soll, darf sie sich nicht nur auf den gegebenen Lesestoff beschränken, sondern muss auch andere Unterrichtsgegenstände, z. B. die Weltgeschichte, heranziehen und insbesondere die deutsche Litteratur zu vergleichender Betrachtung!

Das eine durchs andere gedeiht und reift.  
Wenn Gleichartiges stets ineinander greift!

Der Wert der Lektüre ist zweitens ein religiös-sittlicher. — Die in den gediegenen Werken niedergelegten religiösen und moralischen Ideen sollen den Mädchen derartig zum Bewusstsein gebracht werden, dass sie deren Herz und Geist durchdringen! sodass das Fühlen zum Wollen, der Gedanke zur That werde. Sind dieselben der Jugend ein Sporn aus dem Leben, dann kräftigen sie Geist und Herz derselben zu einem religiös-sittlichen Leben.

Aus dem Gesagten geht hervor, dass der Gewinn, der durch fremdsprachliche Kenntnis fürs Leben, sowohl für das praktische, als auch für das geistige und geistliche erspriest, eine vielfacher ist! So mögen denn die Lehrenden, damit die Lernenden derselben in seiner vollen Ausdehnung teilhaftig werden, bei Erteilung des fremdsprachlichen Unterrichts stets dessen Doppelziel, von welchem das eine, das materiale: Kenntnisse und Fertigkeiten, und das andere, das formale: Geistes- und Herzensbildung die Überschrift trägt, zu erringen streben.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

S. Berlin. (Der Verein von Lehrern höherer Unterrichtsanstalten Berlins) tagte am 1. November abends 8 Uhr bei Sichen in der Behrenstrasse. Der Vorsitzende, Oberlehrer Dr. Hohnhorst, gedachte zuerst in warm empfundenen Worten der Verdienste, welche sich der in den Michaeli-Ferien in seiner Heimat Salzwedel plötzlich verstorbenen Kollege Dr. Röhpe von Luisenstädtischen Real-Gymnasium am den Verein in verschiedenen Vertrauensstellungen zuletzt als dritter Vorsitzender erworben. Er machte ferner davon Mitteilung, dass der Vorstand der Witwe des Verstorbenen bei der Beerdigung sein Beileid telegraphisch ausgedrückt und auf dem Grabe einen Kranz mit Widmung habe niederlegen lassen. Darauf schildert der langjährige Mitarbeiter R. a. an denselben Anstalt Herr Dr. Kiesel den schmerzlichen Verlust, welchen die Schule, die Lehrerschaft derselben und die Freunde durch den unerwartet frühen Tod des mit Gaben des Geistes und Herzens reich ausgestatteten Mannes erlitten. Die Versammlung ehrt das Andenken desselben durch Erheben von den Sitzen. Von den übrigen Punkten der Tagesordnung ist es besonders die Aszenzionsangelegenheit, welche zu einem lebhaften Meinungsaustausche Veranlassung giebt. Der Vorsitzende erinnert zunächst daran, dass die Magistratsvorlage, welche den Wünschen eines grossen Teiles der Berliner Lehrerschaft entgegenkam, indem sie das Aufdrücken innerhalb der Gesamtheit der höheren Lehranstalten Berlins mit 9-jähriger Unterrichtsdauer grundsätzlich aussprach, allerdings unter Scheidung des Ganzen in Ober- und ordentliche Lehrer, ferner die durch die gegenwärtig beliebte Ordnung der Dinge hervorgerufenen grossen Ungleichheiten auszugleichen sich bemühte, die Genehmigung der Stadtverordneten-Versammlung nicht erhielt. Letztere änderte die Vorlage dahin ab, dass sie das bestehende Recht zum Ausgangspunkte der neuen Aszenzions-Ordnung wählte, womit wiederum der Magistrat sich nicht einverstanden erklärte. Seit dieser Zeit, ungefähr einem Jahre, ruht nun die Angelegenheit, obgleich deren Grundgedanke von allen Seiten, dem Herrn Minister Ex. v. Goslar, den Patronatsbehörden und fast der gesamten Lehrerschaft Berlins unbedingt



Anerkennung gefunden und die grossen Missstände des gegenwärtigen Systems etwas allgemein verurteilt sind. Die Versammlung war allgemein der Ansicht, dass die Berliner Lehrerschaft in ihren Bemühungen um ein für den Stand hochbedeutendes Ziel nicht nachlassen dürfe, nur bezüglich der Wege gingen die Meinungen etwas auseinander. Nachdem von einer Seite die Mittelung gemacht worden war, dass die städtischen Behörden wohl darum hauptsächlich der Angelegenheit eine geringere Teilnahme zuwenden, weil ihnen in den Kreisen der Lehrer selbst die Meinungen und Wünsche noch zu wenig geklärt und auseinandergehend erschienen, einigte sich die Versammlung auf folgenden Antrag: Es sollen die Vertrauensmänner der sämtlichen höheren Lehranstalten Berlins oder Stellvertreter derselben in gemeinsamer Beratung einen Boden zu schaffen sich bemühen, auf welchem zu stellen die grosse Mehrheit der Lehrer bereit sein werde. Ob und wie dieses schwierige Ziel zu erreichen sei, ist freilich eine andere Frage, bei deren Beantwortung die Neugestaltung der Verhältnisse im Königreich Sachsen wertvolle Fingerzeige geben könnte. Der Berichterstatter, Dr. J. Schrodt, Berlin NW., Paulstrasse 16 III., richtet daher an die Herrn Kollegen in Sachsen die Bitte, an ihn Mitteilungen über die früheren und jetzigen Zustände im Königreiche gelangen zu lassen, die mit jeder gewünschten Zurückhaltung benutzt werden sollen. Besonders wertvoll werden Nachrichten über folgende Punkte sein:

1. Welchen Schwierigkeiten begegnete die Neugestaltung in Sachsen?
2. Ist innerhalb der Stufenleiter, welche jeder einzelne zu durchlaufen hat, an irgend einer Stelle eine Schranke errichtet, die nur durch Wahl der Behörden überschritten werden kann?
3. Sind die vor der gemeinsamen Assektion bestehenden Ungleichheiten vereinigt worden, oder hat man Mittel und Wege gefunden, sie auszugleichen?
4. Welche Anstalten sind vereinigt worden?
5. Wie bewährt sich die neue Einrichtung?

Von geringerer Bedeutung, doch innerlich der Erwähnung wert, sind die Veränderungen über die folgenden Punkte: Es wird beschlossen, aus den Statuten des Vereines alle unnötigen und leicht zu verletzenden Freiräume zu entfernen.

Herr Oberlehrer Dr. Krüger berichtet über die Beschlüsse der Prov.-Versammlung in Kottbus und der Delegierten-Versammlung in Bonn. Ich hebe daraus besonders den Notstand im Lehrerberufe hervor, der sich in der grossen Zahl unbeschäftigter oder unbesoldeter Hilfslehrer zu erkennen gebe. Die Behauptung auf einer jener beiden Versammlungen, dass die in Berlin vorhandenen Kräfte, welche im Besitze eines vollen Zeugnisses gewesen, nur eben hingereicht hätten, um alle leeren Stellen zu besetzen, wird von verschiedenen Seiten aus der Versammlung als irrtümlich bezeichnet. Ein anderer zur Zeit vielbesprochener Punkt ist die Frage, bezüglich welcher man dort ein Vornehmen darüber herbeigeführt hat, doch die Behauptung der Ärzte über den Einfluss der Schule auf den Gesundheitszustand der Kinder vielfach übertrieben werden und logisch unsichtbar sein, wie selbst von hervorragenden Ärzten zugestanden werde, dass ferner die Einsetzung eines Arztes für jede höhere Lehranstalt mit einigermaßen ausreichenden Befugnissen die grössten Unzulänglichkeiten zur Folge haben müsste und endlich doch bei genauer Vorschriften und klarer Fragestellung der obersten Gesundheitsbehörden sich wohl namentlich naturwissenschaftlich gebildete Lehrkräfte auf jeder Anstalt finden lassen würden, die unter der Verantwortlichkeit des Direktors die Ausführung der sämtlichen Vorschriften mit Eifer und Verständnis überführen würden.

Die übrigen Punkte der Tages-Ordnung sind von mehr lokalem Interesse, weshalb sie hier übergangen werden dürfen. Die Versammlung war überaus rege besucht, das Zimmer dicht bis an den letzten Platz gefüllt und wurde gegen 11 Uhr vom Vorsitzenden geschlossen.

= **Oesterreich.** (Zur Lage.) Die Ernennung des Grafen Schönborn zum Justizminister erfüllt alle freisinnigen Bevölkerungskreise Oesterreichs mit sehr ernstem Besorgnissen. Der Ernannte ist von ausgesprochen clerikaler Gesinnung und seinem persönlichen Charakter nach gehört er nicht zu jenen schwächlichen Menschen, die sich allerlei Rücksichten beugen. Es ist vielleicht für viele sehr gut, dass sie wieder einmal einen Mann in den oberen leitenden Regionen zu sehen bekommen, der da weiss, was er will, und der da thut, was er will. Eine solche Persönlichkeit macht Schule, und auch unter seinen Gegnern. Wenn die Lavastromer in Hader mit ihm schreiten, dann schreiten die Menschen mit, man glaubt da nicht recht, dass Grosses auf dem Spiele steht, sondern denkt, sich selbst tödtend, es werde nichts geschehen. Eine kräftige Hand, geleitet von einem entschlossenen und rücksichtslosen Geiste, rüttelt dagegen alles auf und diszipliniert und stülbt auch die Gegner. — Graf Schönborn ist Justizminister, aber seinem voransichtlichen Einflusse nach werden wir wahrscheinlich bald sprechen können von dem Unterrichtsminister Schönborn, genannt Gausch. Der Sinn des Grafen Schönborn ist immer erfüllt gewesen von der Schule, um die Justiz hat er sich weniger angelegenlich bekümmert. Da nun im Kreise der Minister die Schulfrage eine mehr oder minder gemeinsame Angelegenheit, und zwar eine Hauptangelegenheit ist, so wird der Herr Justizminister nicht nur Gelegenheit haben, sondern die Gelegenheit auch entschlossen auszunützen, seine Ansichten bezüglich der Gestaltung des Schulwesens zur Geltung zu bringen. In welchem Sinne dies geschehen wird, unterliegt keinem Zweifel: der Fürst Liechtenstein hat fortan einen Anwalt im Räte der Krone. — Die Sache liegt in der That so, dass das, was bisher bloss geistlich in der Luft schwebte, nunmehr bei der Fleischwerdung angelangt ist. Der Liechtensteinsche Schulgesetzentwurf hat alle Aussicht, Gesetz zu werden. Die Deutschen, verlassen von ihren klerikalen und feudalen Stammesge-

nossen, vielleicht wieder etwas verstärkt durch einzelne Angehörige anderer Nationalitäten, werden sich der Beschliessung eines solchen Gesetzes zwar widersetzen — man darf dies nun doch wohl annehmen — aber wird solches den Gang der Dinge aufhalten? Nehmen wir an, sie glauben, das Liechtenstein für seine Pläne, welche staatsgrundgesetzliche Bestimmungen betreffen, die Zweidrittelmajorität brauche, wird denn dieser Glaube und seine Betonung dem feudalen Fürsten den Erfolg vereiteln? Wer entscheidet über die Notwendigkeit einer Zweidrittelmajorität? Doch nur das Abgeordnetenhaus selbst, und zwar mit Stimmmehrheit, und diese Mehrheit ist heute im Liechtensteinschen Lager. Die Abstimmungen der Deutschen legt das Parlament nicht lahm — also die Liechtensteinsche Schule wird, wenn beschlossen, auch sein. — Diese Schule wird voraussichtlich sein, aber sie wird nicht bleiben. Auf die Dauer kann der deutsche Stamm in Oesterreich nicht unterdrückt werden, das wäre unnatürlich. Die Deutschen sind der numerisch stärkste Volksteil in Oesterreich, sie sind auch durch ihre Bildung wie durch ihren Reichtum hier am stärksten. Der Starke kann allerdings durch einen Zufall, durch eine Verkettung von äusseren Umständen und Verhältnissen fallen, aber früher oder später ringt er sich wieder empor und tritt an den Platz, der ihm als dem Stärksten gebührt. Das ist gewissermassen Naturgesetz und Naturgesetz sparten schließlich jeder Feindschaft. Das Schulgesetz von Jahr 1869 ist eine Schöpfung des deutschen Geistes, dieses Gesetz gehört zum Deutschen, der Deutsche zu diesem Gesetze. Darum steht denn auch dieses Gesetz mit dem Deutschen wieder auf und es giebt auf Erden keine Macht, welche einen solchen Zusammenhang und solche Schicksalsähnlichkeit beseitigen könnte. — Die Ara Liechtenstein wird für die deutschen Lehrer Oesterreichs eine schwere Zeit werden. Sie werden da zwischen zwei Gewalten geraten, auf der einen Seite wird die innere Überzeugung stehen, auf der anderen Seite äusserer Zwang. Dass sie aber äusserem Zwange nicht erliegen werden, dass ihr Geist nicht ummache und in dem Druck eines jesuitischen Systems nicht unterliege, darüber sind wir völlig beruhigt. Sie stehen ja nicht allein; verbunden mit den besten und edelsten Geistern ihres Volkes, haben sie einen festen und sicheren Rückhalt in ihrer Bedrängnis. Den stärksten Halt aber werden sie in sich selbst finden, in ihrer eigenen Einsicht und Bildung. Der Lehrstand lässt sich nicht mehr knechten. Die Erfahrung hat es nicht in einem Falle, sie hat es in sehr vielen Fällen bewiesen, dass der stärkste reaktionäre Druck der Lehrer in ihrer Hingebung an die Sache der Freiheit und der Bildung nur besträuft. Gerade in der äusseren Knechtschaft wächst die Sehnsucht nach der Freiheit hoch empor und durchprägt das ganze Wesen des Menschen. — Das Gesetz des Fürsten Liechtenstein soll darum auch nicht allein tragen, sondern es werden eine Störung der in verheissungsvollem Fluss befindlichen Kulturarbeit wird es gewiss bedeuten, aber auf Regen folgt Sonnenschein. (Jessen. Freie päd. Blätter.)

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stollensanbere Lehrkräfte ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1. Mark franko. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern Ansat

Kärnten. Die Stelle eines Konrektors an unserer Mittelschule ist durch den Tod des bisherigen Inhabers vakant geworden und soll sofort wieder besetzt werden. Das pensionsberechtigte Gehalt beträgt 2250 M. inkl. Mietentschädigung und steigt von 5 zu 5 Jahren je um 150 M. bis zum Maximalbetrage von 2700 M. Bewerber, welche die Fakultät für Mathematik und Naturwissenschaften an Mittelschulen besitzen, wollen sich unter Einreichung ihrer Zeugnisse beim Magistrat bis zum 20. d. M. melden.

Oberhausen. Rektor des städtischen paritätischen Realprogymnasiums zum 1. April 1889. Gehalt 4500 M. und 480 M. W.-G. Meldungen bis 8. Dezember an den Bürgermeister Schwartz.

Schweiz. Direktor des Gymnasiums in Gossau. Gehalt 4500 M. Meldungen bis 20. November an den Magistrat.

## Bekanntmachung.

Zum 1. April 1889 ist die letzte ordentliche Lehrstelle an dem hiesigen städtischen Realgymnasium neu zu besetzen. Der Gehalt derselben beträgt jährlich 1800 M., der Wohnungsgeldzuschuss 660 M. Gesucht wird ein junger Lehrer mit der Befähigung Lateinisch und Griechisch in den oberen Klassen, Religion oder Deutsch in den mittleren Klassen zu unterrichten. Meldungen unter Beifügung der nötigen Zeugnisse und eines Lebenslaufes wollen man bis zum 30. November d. J. an den Direktor der Anstalt, Herrn Dr. Steinbart, richten.

Duisburg, den 5. November 1888.

Das Kuratorium des Realgymnasiums.

Lehr,  
Oberbürgermeister.

## Briefkasten.

Dr. Th. Die Tagordnung für die geplante Versammlung ging uns für vorige Nummer zu spät zu.

L. G. Pfeil. Der Annäherungssatz in der Planimetrie wird nach Fertigstellung der Cliches gebracht werden.

Fr. in B. Schopenhauer soll nächsten für einige Nummern ausfallen.

R. T. Bitte, senden Sie ein; ohne Kenntnis geben wir keine bestimmte Zusage.

# Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig. Erziehungsschriften, besonders für Mädchenschulen.

Hénelon, Erziehung der Töchter, bearb. von Dr. Fr. Aug. Aur-  
städt. 1,50 M., kart. 1,70 M., eleg. Unb. 2,25 M.

Stegenberg, G., Die höhere Töchterschule. 80 Pf., kart. 1 M.

Veander, Charlotte (Emma Hennings), Anleitung zur Kunst-  
strickerei. Sammlung von den leichtesten bis zu den schwierigsten  
Arbeiten nach eigener Erfahrung und Erfindung. 17. Aufl. 1875.  
16°. 12 Hefte à 50 Pf., 12 Hefte zus. 3,50 M., in eleg. Unb. 4,50 M.

Neder de Saussure, Die Erziehung des weiblichen Geschlechtes.  
Orig. von Jacob. 2. Ausg. 1877. (4 M.) 1,50 M., Unb. 2,30 M.

Richter, Dr. J. W. Otto, Die Erziehung der weiblichen Jugend  
in deutsch-nationalen Sinne, mit besonderer Berücksichtigung der  
höheren Töchterschule. Mit einem Anhang: „Ueber die weibl.  
Berufsschule“ und mit Organisationsplänen. 1. M., kart. 1,20 M.  
— Ideen über die Erziehung der weibl. Jugend. gr. 16°. 40 Pf.

Tammann, Zur Reform des höheren Mädchenschulwesens. (Päd.  
Studien f. Eltern, Lehrer u. Erg. 4. Hef.) kart. 1,70 M.

Wendt, F. M., Die Mädchenziehung und deren Abgrenzung von  
der Knabenbildung. (Pädag. Abhandl. 1. Hef.) kart. 1,40 M.

Wachsm., Dr., Ueber die Zukunft der Mädchenschule, namentl.  
der höheren. Päd. Samml. 91. Hef. 50 Pf., kart. 60 Pf.

Ebert, Franz, Ueber das Mädchenturnen. 50 Pf.

Heinrich von Kleist

## Prinz Friedrich von Homburg

für Schule und Haus erläutert

von H. Bütt.

Briefsteller am Gymnasium in Mohr.

Projektiert M. 1.—, eleg. geb. M. 1,30

Preis:

Verlagsanhang Klassischer Werke Nr. 8:

Prinz Friedrich von Homburg

von Heinrich v. Kleist.

Brosch. 25 Pf., geb. 35 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Dr. D. Tüppners Unterrichtsbriefe.

Schnellmethode zur leichten und schnellen Aneignung

praktischer Formgewandtheit

in deutsch-englischer und englisch-deutscher

Handels-Korrespondenz.

16 Briefe in eleganter Mappe,

deutsch-englisch 2 Mark, englisch-deutsch 2 Mark.

Für den Kunstunterricht an höheren Schulen  
und zum Studium sind die italienischen  
Photographien nach antiken Skulpturen,  
Baudenkmälern, Gemälden, Fresken u. s. w.  
wegen ihrer vorzüglichen Ausführung und  
einzig dastehenden Billigkeit das denkbar  
beste Material. — Ausführliche Kataloge  
auf Wunsch nach Auswahlendungen durch  
Hugo Grosser, Kunst. in Leipzig  
Vorreiter der ersten Phot. Anstalten Italiens.

Zum Normal-Lehrplan für höhere Mädchen-  
schulen in Preußen erdient:

Kritik zum Normal-Lehrplan

von

40 Pf., kartoniert 50 Pf.

Mit dem Text des Normal-Lehrplan zusammen  
in einem Heft 70 Pf., kart. 85 Pf.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

Hedakteur Dr. H. A. Weiske. Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig. Druck von Hesse & Becker in Leipzig.

Hierzu die Gratis-Beilage „Für Muscestunden“.



## Weidenslauffer

Klavierbauer

Bilderreiches  
Preisblatt umsonst.

Berlin.

Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.

Von unseren

## Pädagogischen Neuigkeiten

empfehlen wir Ihnen:

99. **Wagner, Die Wahl der Frau.** br. 1,20 M., kart. 1,40 M.
100. **Pädagogische Studien.** 7. Hef. 1 M., kart. 1,20 M.  
Enthalten: 1. Die gelangt der Mensch zu wahrer Bildung?  
2. Welche Bedeutung hat der geographische Unterricht. 3. Die ge-  
fahren einseitiger Berichterstattung für die Volksschulbildung. 4. Über-  
bacht von Rodow. 5. Schuldisziplin.
101. **Saferland, Kritik des Normallehrplans;** mit Normal-  
lehrplan. br. 70 Pf., kart. 85 Pf.
102. **Briefe, Pädagogische Verwandtschaft zwischen Comenius  
und Franke.** br. 80 Pf., kart. 1 M.
103. **Saferland, Konferenzen zwischen Schule und Haus.**  
br. 1 M., kart. 1,20 M.
104. **Pädagogische Studien.** 8. Hef. br. 1,20 M., kart. 1,40 M.  
Enthalten: 1. Die Pausen im Dienste des Unterrichts. 2. Der  
Kampf der Kräfte an der Schule. 3. Die körperliche Bädung
105. **Pädagogische Studien.** 9. Hef. br. 1,20 M., kart. 1,40 M.  
Enthalten: 1. Die Volksschule und die sozialen Schäden. 2. Die  
Volksschule. 3. Die Methode
106. **Endris, Die Erziehung zur Arbeit.** br. 1,50 M., kart. 1,70 M.
107. **Schrek, Der Einfluß der Fröbel'schen Kindergärten auf  
den späteren Schulunterricht.** br. 1 M., kart. 1,20 M.
109. **Damm, Erzählungen aus der Weltgeschichte.** II.  
br. 70 Pf., kart. 95 Pf.
110. **Werthold, Die Temperamente und ihre pädagog. Behandlung.**  
br. 1 M., kart. 1,20 M.
111. **Endris, Der Geschichtsunterricht in der Volksschule.**  
br. 1 M., kart. 1,20 M.
112. **Fischer, Gegen den Homerakultus.** br. 60 Pf., kart. 80 Pf.
113. **Rieken, Die Naturgeschichte in der Volksschule mit Pen-  
sionverteilung.** br. 80 Pf., kart. 1 M.
114. **Satzmann, Gdr. G., Amerisenbüchlein.** Billige Ausgabe  
br. 50 Pf., geb. 75 Pf.

Kleist, Prinz von Homburg. Bearbeitet von Prof. Bütt. Schul-  
Ausgabe 1 M., geb. 1,30 M.

Kleist, Prinz von Homburg. Text-Ausgabe. 25 Pf., kart. 35 Pf.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an und  
Flügel, 10jähr. Garantie, Abzahl. gestattet. Bei Herr  
Kahnt und Fortsetzung.

Wilh. Emmer, Berlin C. Seydeler 80  
Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig

Erzählungen aus der Weltgeschichte.

Von S. Damm.

1. Wäand: Alte und mittlere Geschichte. br.  
1 M., geb. 1,25 M.
2. Wäand: Neuere und neueste Geschichte. br.  
70 Pf., geb. 95 Pf.

Notarielle Bestätigung des kaufmännischen  
H. Kobes über den Holl. Tabak von  
B. Becker in Seesen, 10 Pf. pro 8 Stk.  
hat die Exped. d. Bl. eingegeben.

## Schul-Atlanten aus Ed. Peters Verlag in Leipzig.

- I. **Kleiner Elementar-Atlas**, mit  
22 Karten u. 5 Geograph. u. 5 Karten zur  
Weltkarte mit farbigem Kärtchen der Geogr. u. d. Ver-  
breitung. Preis kart. 25 Pf.
- II. **Volksschul-Atlas, Kleiner**, mit 24  
farb. Karten. kart. 80 Pf., Preis jetzt 40 Pf.
- III. **Schreibers Schul-Atlas** für den Unter-  
richt in der Erdkunde in 24 Karten. 4. Preis  
jetzt: geb. 60 Pf., geb. 80 Pf.
- IV. **Geschichts-Atlas, Kleiner**, mit 24  
Geschichtskarten und eine farbige Weltkarte  
u. 10 Landkarten. Preis kart. 25 Pf.  
Neben 2 Atlanten sind für jedes d. Schul-  
den Preisnachkarte gratis beifügt.
- V. **Geographischer Schul-Atlas** für den Unter-  
richt in d. Geschichte in 24 Karten. 4. Preis  
jetzt: geb. 60 Pf., dauerhaft geb. 80 Pf.
- VI. **No. III. und V. zus. geb. M. 1,60.**  
Der Preis dieser beiden Atlanten ist ausserordentlich  
niedrig und ein beifolgender billiger. Probe-Expl.  
bei Entsend. d. Zeitschrift gratis.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag Inserate  
die 3spaltige Petitzeile  
oder den Raum 25 Pf.  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
igung.

## Deutschlands.

Ein unabhängiges Organ zur allseitigen Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrerstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, den Gymnasien, Real Schulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

VON Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von 2 Mark viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
25 Pf.

No. 47.

Leipzig, den 23. November 1888.

17. Jahrgang.

### Der Annäherungssatz in der Planimetrie.

Von Ludwig Graf von Pfeil.

Bekanntlich sind alle Messungen ohne Ausnahme nur Annäherungsmessungen, von dem Litter Milch des Bauern, von der Drehwage des Physikers an bis zu den feinsten Messungen am Sternenhimmel. Ebenso sind 99 Prozent aller Rechnungen des Mathematikers Annäherungsrechnungen. Der Rechner schätzt unter Umständen die Grösse des wahrscheinlichen oder möglichen Fehlers.

Dieses hindert nicht, die Messung auf einen hohen Grad und die Rechnung sogar auf jeden beliebigen Grad von Genauigkeit zu treiben. So hat man z. B. das Verhältnis des Umfangs eines Kreises zu seinem Durchmesser bis auf 500 Dezimalstellen ausgerechnet, während deren 20 schon Genügen würden, um bei einem Kreise von der Grösse unseres Sonnensystems, auch durch das stärkste Mikroskop keinen Fehler mehr entdecken zu können.

Man darf darum folgenden Satz als richtig hinstellen:

Ein Wert, der einem anderen Werte beliebig genähert werden kann, ist diesem letzteren gleich zu achten.

Ich nenne diesen äusserst fruchtbaren Satz den Annäherungssatz. Er gilt durch das ganze Gebiet der Mathematik und der damit verwandten Wissenschaften.

Die Alten kannten die Annäherungsmethode nicht, die bei ihrer höchst unvollkommenen Art zu rechnen auch nicht ausführbar gewesen wäre. Sie haben uns darum die Planimetrie ohne eine solche hinterlassen: denn ihre Versuche, den Verhältnisswert eines Kreisumfangs zum Durchmesser zu ermitteln, verdienen kaum der Erwähnung. Sie mussten sich darum für ihre Konstruktionen überall mit der sogenannten strengen Methode begnügen, ohne Rücksicht darauf, dass diese in der Ausführung oft sehr ungenau ist, und dass sie in vielen Fällen nicht ausreicht, auch dass sie viele der wichtigsten Aufgaben der Planimetrie gar nicht zu lösen vermag. Dazu rechne ich unter anderen die Aufgabe, von einem Kreise oder Bogen beliebige Stücke abzuschneiden, oder die damit zusammenhängende, den Kreis oder Bogen nach beliebigen Verhältnissen oder in gleiche Teile einzuteilen: Aufgaben, die bekanntlich bei geraden Linien durch die strenge Methode, wenn auch unvollkommen, lösbar sind, und die doch gewiss zu den Aufgaben der Planimetrie gehören. Ebenso rechne ich dahin die graphische Darstellung verschiedener algebraischer Formeln: eine Aufgabe, die durch ein strenges Verfahren ebenfalls nur in wenigen Fällen gelöst werden kann. —

Eine gerade Linie, ein Kreisbogen oder ein Kreis lässt sich durch ein Annäherungsverfahren mit ausserordentlicher Genauigkeit halbieren, weit genauer, als dieses durch die strenge Methode möglich ist, selbst wenn man sich dabei nur eines Zirkels und einer Punktirnadel bedient. Wenn man von den Endpunkten gegen

die Mitte hin Bogen beschreibt, so können diese einander beliebig genähert werden und zwar so lange, bis man zwischen beiden Bogen einen Punkt bezeichnen kann, der dem Halbierungspunkte sehr nahe liegt, also nach dem Annäherungssatz als der richtige Halbierungspunkt gelten kann.\*)

Ist die zu halbierende gerade Linie zu lang, oder der Bogen zu gross, oder ist der ganze Kreis zu halbieren, so lässt sich durch Abschneiden gleicher Stücke von den Endpunkten aus die zu halbierende Linie entsprechend verkleinern. Die Halbierung des Reststückes halbiert dann auch die ganze Linie.

Da bei fortgesetzter Halbierung der etwa begangene Fehler sich mit halbiert, also immer kleiner wird, so folgt daraus, dass eine gerade Linie, ein Kreisbogen oder ein Kreis sich nach Potenzen von 2 mit sehr grosser, ja mit beliebiger Genauigkeit abteilen lässt.

Ebenso folgt daraus, dass man von einer geraden Linie, einem Kreisbogen oder einem Kreise durch Annäherung ein beliebiges Stück, ausgedrückt in Potenzen von 2, abschneiden kann.

Da die Wahl der anzuwendenden Potenz von 2 ganz unbeschränkt ist, so kann nach dem Annäherungssatz das Masse des abgeschnittenen Stückes theoretisch dem richtigen Masse vollkommen gleichgesetzt werden. Es geht also, theoretisch, die Konstruktion der Rechnung parallel, und die eine ist, theoretisch, ebenso genau als die andere.

In der Praxis verhält sich die Sache etwas anders. Sobald das zu halbierende Stück sehr klein wird, erscheint es nicht mehr ausführbar, die Halbierung fortzusetzen, ebenso wie dieses bei der strengen Methode unmöglich sein würde. Man wird darum das verbleibende Reststück, war es ein Bogen, als eine gerade Linie betrachten und auf solcher den verbleibenden Bruchteil durch Abmessung oder Schätzung feststellen und bezeichnen.

In meiner Schrift „*Mathematische und physikalische Entdeckungen*“\*\*) und ebenso in Grunerts Archiv für Mathematik und Physik, Band III (vom Jahre 1864) habe ich zwar die allgemeine Teilung der geraden Linie, des Bogens und des Kreises durch die Annäherungsmethode gezeigt und kann darauf verweisen; ich will hier nur als Beispiel die sehr leichte Lösung einiger Aufgaben anführen, welche durch ein strenges Verfahren zu lösen ganz unmöglich ist und die gleichwohl der Gegenstand Hunderte verfehlter Spekulationen geworden sind. Ich erwähne insbesondere die sogenannte Quadratur des Kreises, die Aufgabe, durch Zirkel und Lineal ein Quadrat zu zeichnen, das einem gegebenen Kreise gleich ist.

Es sei  $x$  die gesuchte Seite des Quadrats,  $r$  der Halbmesser des Kreises und  $\pi$  die Verhältnisszahl des Kreisumfangs zum Durchmesser, so ist bekanntlich  $x^2 = r^2 \pi$ , also  $x = r \sqrt{\pi}$ .

\*) Bei einem Kreise von 10 cm Durchmesser vermag ein gesundes Auge durch einen Vertizer noch die Minuten abzulesen. Dieses entspricht einem Masse von 0,015 mm. Wendete man optische und mechanische Hilfsmittel an, so würde sich die Genauigkeit auf das 1000fache steigern lassen.

\*\*) Berlin bei Dümmler.

Aus dieser Gleichung folgt zunächst, dass eine rationale Lösung der Aufgabe unmöglich ist, weil der Faktor  $\pi$  und ebenso  $\sqrt{\pi}$  irrational sind.

Um die Aufgabe durch den Annäherungssatz zu lösen, denke man den Halbmesser  $r$  in eine Potenz von 2, etwa in 16 Teile geteilt, so ist  $x = 16\sqrt{\pi} = 28,36$ . Man setze 28,36 entweder gleich  $16 + 12,36$  oder gleich  $32 - 3,64$ . Die letztere Ziffer ist bequemer, aus Gründen, deren Entwicklung hier zu weit führen würde.

Man finde nun durch Halbierung des Durchmessers 16, 8, 4, 2, 3 nach schliesslich zwischen 3 und 4 das richtige Mass mit 3,64, wofür man  $3\frac{2}{5}$  setzen kann. Der dadurch entstehende Fehler würde  $\frac{1}{16} \times 0,02\frac{1}{5} = \frac{1}{160}$  des Halbmessers betragen, in der Fläche also  $\frac{1}{1600}$ .

War das Quadrat (wie in Figur 1) so zu zeichnen, dass sein Mittelpunkt auf den Mittelpunkt des Kreises fiel, so wurde  $\frac{x}{2} = 16 - 1,82$ . Das äussere Quadrat zeigt die Ausführung des Verfahrens.

Ebenso lässt sich durch Zirkel und Lineal das Quadrat zeichnen, welches die Seitenfläche eines Würfels darstellt, der der Kugel gleich ist. Bedeutet  $y$  die Kante eines solchen Würfels, so ist  $y^3 = \frac{4}{3}\pi r^3$ , also  $y = r\sqrt[3]{\frac{4\pi}{3}}$ . Setzt man  $r$  ebenfalls

gleich 16, so ist  $y = 25,79$ , also  $= 32 - 6,21$ . Man findet durch Halbteilung 16, 8, 4, 6, 7 und zwischen 6 und 7 das Mass 6,21, etwa  $6\frac{1}{5}$ . Der Fehler beträgt also  $\frac{1}{16} \times 0,01 = \frac{1}{1600}$  oder im Würfel  $\frac{1}{16000}$ . Das innere Quadrat Fig. 1 zeigt die Konstruktion.

Ich füge noch die Darstellung einer geraden Linie bei, welche dem Kreisumfang gleich ist.\* Der Kreisumfang  $p$  ist gleich  $2\pi r$ . Setzt man  $r$  ebenfalls gleich 16, so wird  $p = 100,53 = 3 \times 32 + 4,53$ . Man halbierte 16, 8, 4, 6, 5 und zwischen 4 und 5 noch 4,53. Das Mass würde über o hinaus nach der anderen Seite zu übertragen und dem dreifachen Kreisdurchmesser hinzuzufügen sein, wie Fig. 2 zeigt.

War eine grössere Genauigkeit erforderlich, so konnte man etwa aus 4 (dem doppelten Durchmesser) halbieren und im letzten Beispiel  $4p = 8\pi = 128\pi = 402,13$  setzen. Zog man hiervon die Länge von 3 Durchmesser mit  $3 \times 128 = 384$  ab, so blieb 18,13, das sich durch Halbteilung, wie folgt, ermitteln liess: 128, 64, 32, 16, 24, 20, 18, 19 und zwischen 18 und 19 noch 18, 13, etwa  $18\frac{1}{2}$ . Der hier noch vorhandene geringe Fehler verschwindet, indem er durch noch zweimaliges Halbieren nur noch zum vierten Teile auftritt.

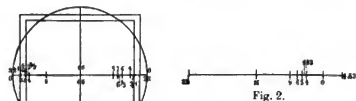


Fig. 1.

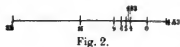


Fig. 2.

## Stimmen von Rechtsgelehrten für und gegen die Bedeutung der altklassischen Sprachen.

Als ein grosser ja unbedingter Verteidiger des humanistischen Gymnasiums erweist sich der Königsberger Professor der Rechte, Dr. Zorn, in seiner jüngst gehaltenen Rektoratsrede, aus der wir die bezüglich Stellen nach der „Leipziger Universitätszeitung“ nachstehend mitteilen. Es heisst in dieser Rede:

„Wenn man die neuesten Streitschriften gegen die humanistischen Gymnasien durchlies, so müsste man geradezu in

verzweifelten Schrecken geraten über den trostlosen Zustand, in welchem das Geistesleben der höheren Schichten unserer Nation, ja nicht nur das Geistesleben, sondern auch der körperliche Zustand durch die Schuld der Gymnasien sich befindet. Geistige Apathie beherrscht darnach diese Schichten und ihr körperlicher Zustand befähigt nur den kleineren Teil zum Waffeneinsatz, und das letztere überhaupt noch vorkommt, ist bei dem allen Anforderungen der Physiologie Hohn sprechenden Unterrichtsbetrieb auf den Gymnasien ein Wunder zu nennen. Man fragt sich bei dieser Lektüre oft, ob man wache oder träume. Ist es denn nicht dies deutsche Volk, dessen obere Zehntausend die Grundlagen ihrer Bildung, nein, ich sage vielmehr die Grundbedingungen ihrer Persönlichkeit von jenen geschmählten und begehrten Gymnasien empfangen haben? Dasselbe deutsche Volk, das in allen Zweigen des menschlichen Geisteslebens so Grosses und Erhabenes geleistet hat? Dasselbe Volk, das nach dem jüngst veröffentlichten und eingehend begründeten Zeugnis des Engländers Lord Acton im XIX. Jahrhundert die reichste und vollendetste Geschichtsschreibung aufzuweisen hat. Dasselbe Volk, welches in den Naturwissenschaften mindestens eben so Grosses geleistet hat, wie irgend eine andere Nation der Welt? Dasselbe Volk, welches sich eines Beamtenstandes erfreut, wie keine andere Nation? Dasselbe Volk, welches nach glorielichsten Siegen auf dem Schlachtfelde eine übergrosse Fülle gesetzgeberischer Arbeit bewilligt hat, von deren Umfang und Schwierigkeit freilich nur wenige sich die richtige Vorstellung zu bilden vermögen? Mit Grund bleiben die Resultate der theologischen und philologischen Arbeit unerwähnt. Nicht eilen Ruhmes willen rede ich davon. Aber es ist doch eine geradezu verbrecherische Thorheit, zu behaupten: durch den „toten Kram“ der Gymnasialbildung sei in unserem Volke der „Geist abgestumpft“ und die „Spannkraft gelähmt“. Keinem Volke der Welt hat in diesen letzten Jahrzehnten die Vorhebung so hohe und gewaltige Aufgaben gestellt, wie dem deutschen. Und mit demütigem Stolz dürfen und müssen wir es bekennen: wir waren diesen hohen und gewaltigen Aufgaben gewachsen. Das Geschlecht aber, das diese Aufgaben gelöst hat, ist vorwiegend in den humanistischen Gymnasien ausgebildet und wir alle brauchen es uns nicht gefallen zu lassen, wenn Freyer behauptet, der nach seinem Rezept vorgebildete Jüngling werde dem Vaterlande bessere Dienste leisten, als ihm jetzt geleistet werden. — Ich wende mich den fremden Sprachen zu, denen weit über die Hälfte der ganzen Unterrichtszeit in unseren Gymnasien gewidmet ist. Um die fremden Sprachen dreht sich hauptsächlich der Kampf, der unsere Gymnasien heute wild umtobt. Der „tote Kram“ der alten Sprachen soll auf ein Minimum reduziert und demnächst ganz beseitigt werden; den neuen Sprachen dagegen soll ein sehr viel breiterer Raum im Gymnasialunterricht eingeräumt werden. Ohne Wanken und ohne Schwanken bekenne ich mich laut zum entgegengesetzten Prinzip und stehe nicht an, aus tiefer Seele mein schmerzliches Bedauern auszusprechen, dass die preussische Unterrichtsverwaltung, wenn sie auch Gott Lob im ersten Punkt fest gelieben ist, doch im zweiten der angestimmten Forderung dessen, „was sie den Geist der Zeiten nennen“, nachgegeben hat. Dabei weiss ich mich völlig frei von Unterschätzung der neueren Sprachen: ich habe, und mass schon Ihre Verzeihung für diese höchst persönlichen Bemerkungen erbitten, teils aus Neigung, teils behufs wissenschaftlicher Arbeiten sowohl im Völker- als Kirchen- und Staatsrecht, neben der französischen die englische, italienische, dänische und holländische Sprache bis zu fliessender Lektüre mir anzuzeigen die Notwendigkeit gehabt und den Wert dieser Sprachkenntnisse stets hoch geschätzt. Aber ein Bildungsmittel für den jugendlich strebenden Geist ist keine dieser Sprachen auch nur annähernd in gleichem Sinne wie die deutsche Sprache, die Geschichte und die klassischen Sprachen. Es ist nach meiner tiefbegründeten Überzeugung einfach falsch, dass, wie Freyer behauptet, „die englische und französische Litteratur jetzt viel mehr vorzügliche zur Bildung des Jünglings geeignete Werke“ bieten, als die altklassische Litteratur. Dass die jetzige Menschheit unergründlich tief sinke, wenn die Jugend den Weg zum Jahrmarkt des Lebens nicht durch den stillen Tempel der grossen alten Zeiten und Menschen nähme: Das werden mit Jean Paul auch heute noch viele aus tiefer Seele bekennen. Darauf hat Melanchthon unser deutsches Schulwesen begründet und der

\*) Etwa die Abscissenlinie einer Cykloide.

Minister Zedlitz speziell die preussischen Gymnasien ausgebaut. Das war die Überzeugung Herders, der von „müderischen Händen“ sprach, die unseren Gymnasien die klassischen Autoren entreissen wollen. Das war Göthes Überzeugung und aus dieser Überzeugung heraus hat er seine beiden herrlichsten Werke: Iphigenie und Torquato Tasso geschaffen; so dachte Hegel und erklärte die alte Welt als das „Paradies des Menschengesistes“ und was man dagegen vorbringe, für „elende Gründe“; leidenschaftlich ist Schopenhauer für die alten Sprachen eingetreten und noch leidenschaftlicher thut es Eduard v. Hartmann, und ein geradezu begeisterter Vorkämpfer fürs klassische Altertum war Friedrich der Grosse in seiner merkwürdigen Schrift: de la littérature allemande — jüngst mit Recht als ein „königliches Werk voll grosser Gesichtspunkte“ bezeichnet — sollen diese Namen uns heute nichts mehr gelten? Es sind ja allerdings, um mit Preyer zu reden, durchweg „Ordinarien aus der vorwissenschaftlichen Zeit!“ Da ist zuerst die Grammatik, über die man klagt. Tausende von Vokabeln müssen die armen Kinder auswendig lernen, dann die zahllosen grammatischen Formen: das mache allmählich den Geist geradezu denkfähig, habe eine allgemeine Antipathie gegen die Schule und überhaupt eine vollständige Apathie der Generation zur Folge. Ich brauche kaum hervorzuheben, dass auch hier wieder die Übertreibung der Schäden geradezu frivol ist. Blicken wir um uns im deutschen Volke und speziell auf unseren Universitäten, so mögen wir wohl viel Übertun, ja Leichtsin und Faulheit entdecken, aber eine allgemeine Denkfähigkeit, ja gänzliche Apathie brauchen unsere jungen Leute sich doch nicht vorwerfen zu lassen. Und auch die als allgemein behauptete Antipathie der Schüler gegen Schule und Lehrer ist eine falsche Behauptung, und viele mögen dieselbe geradezu als schwere persönliche Beleidigung empfinden: noch sind Dankbarkeit und Pietät in unserer deutschen Jugend nicht ausgestorben; noch hängt die Mehrzahl der Schüler mit treuer Erinnerung an Schule und Lehrern, wie sich das oft genug bei äusseren Anlässen herrlich erweist, noch ist das Wort eine Wahrheit unter uns: „Die Lehrer werden mit viel Segen gekrönt.“

Dass zum Glück nicht alle Rechtsgelehrten auf dem Standpunkte des Königsberger Universitätsrektors stehen, beweist ein Artikel in der „Täglichen Rundschau“ vom 1. Oktober v. J.: „Bedürfen die Juristen der Kenntnis der lateinischen Sprache?“ aus der Feder des Regierungsrates Mahraun zu Danzig. Derselbe sagt darin, das grösste Hindernis für die Schulreform seien die Ständes-Interessen, welche stets mit einem Seitenblick auf die Juristen gewahrt würden. Weil diese bis jetzt gymnasiale Vorbildung haben mussten, wollten auch alle anderen Fakultäten, auch die Baumeister und sogar die Postbeamten gerne die gymnasiale Bildung in den Kauf nehmen, wenn dieselbe auch für ihren Beruf als ungenutzt anerkannt sei, — bloss, um ihrer späteren gesellschaftlichen Stellung willen. Bei diesem Widerstreit der Bedürfnisse des Standes und der Person mit demjenigen wahrer Wissenschaft und gründlicher Fachbildung müsse man prüfen, ob nicht die Juristen durch Überwindung eines alten Vorurteils die Bahn zum Wohle des gemeinsamen Vaterlandes freier zu machen berufen wären. Die Juristen könnten das Latein sehr wohl entbehren, denn das corpus juris sei nicht mehr, wie früher, die Quelle der Rechtswissenschaft. Letztere habe bei allen gebildeten Völkern heute eine Stufe erreicht, auf welcher sie das corpus juris Justiniani zwar mit Achtung und Ehrfurcht betrachte, wie solche dem Alter und dem Lehrmeister gebühre, aber der frühere Schüler sei dem Lehrmeister schon längst entwichen. Es sei ein empfindlicher Schaden für die Entwicklung des modernen praktischen Rechts, dass die Arbeit der Wissenschaft noch immer zu einem so grossen Teil bloss antiquarischer Gelehrsamkeit diene. Wenn der juristischen Wissenschaft die Sucht, auf den lateinischen Urtext zurückzugehen, durch den Mangel der lateinischen Sprache genommen wäre, werde sie dadurch eine zartere Empfindung für die Bedürfnisse der Gegenwart gewinnen und freiere Hand bekommen für die Ausbildung der neuen Stoffe, welche ihr von der Gegenwart zur Bewältigung geboten werden und welche durch ihre Fülle und durch ihre Bedeutung für das Leben der Völker die Stoffe des Römischen Rechts unendlich übertreffen. „Darum halte man die Schulreform nicht ferner dadurch auf, dass man für die juristische Laufbahn keine andere Vorbildung als diejenige der

klassischen Gymnasien zulässt: die Juristen bedürfen der Kenntnis der lateinischen Sprache nicht!“ Dieser radikalen Forderung wird in No. 24 derselben Zeitung von Dr. H. von Buchwald mit mehrfachen Gründen widersprochen. Aber auch seine Einwendungen beweisen nichts gegen den Hauptsatz des Herrn H. Mahraun: „dass um der Juristen willen die Einschränkung des vorwiegend philologisch-grammatischen Gymnasial-Unterrichts, d. h. das Wesentliche der angestrebten Schulreform keinen Aufenthalt zu leiden brauche.“ Denn auch Buchwald giebt zu, dass der gegenwärtige Gymnasial-Unterricht dem künftigen Juristen keineswegs diejenige Sprachkenntnis gewährt, welche zum Verständnisse der römisch- und deutschrechtlichen Quellen notwendig wäre. Daher hält er auch die Fertigkeit, Cäsar zu lesen, für den Schüler für ausreichend und verlangt entsprechend der hebräischen Nachprüfung der Theologen und dem tentamen physicum der Mediziner, für die Juristen, während der Universitätszeit, Nachprüfungen im Lesen der römischen und der deutschen Rechtsquellen.

## Ein wunder Punkt im Unterrichtsplane der höheren Mädchenschule.

Dargelegt und erörtert in zwei Artikeln mit zwei Zwischenbemerkungen und einer Schlussbemerkung.

(Schluss.)

### II. Artikel.

## Wann soll der Unterricht in der englischen Sprache in der höheren Mädchenschule beginnen?

Eine sachliche Antwort auf die Erörterungen des Herrn Dr. Wunder in No. 196 der Hall. Zeitung.

(Hallische Zeitung No. 200 vom 26. August 1888.)

Wenn die Aufnahme der zweiten fremden Sprache in den Unterrichtsplan mit dem Eintritt der Schülerinnen in der Oberstufe (Kl. IV oder 7. Schuljahr) verlangt wird\*), so ist dies u. E. eine Verführung, welche sich in keiner Weise rechtfertigen lässt.

Hier zeigt der Lehrplan der meisten höheren Mädchenschulen recht auffällig, wie schwer es ist, eingewurzelte Uebelstände, überlieferte Einrichtungen durch Einführung des Besseren zu beseitigen, ja wie Theorie und Praxis einander geradezu widersprechen können. In der Theorie verlangt man mit Recht möglicste Konzentration des Unterrichts und der Kraft, und in der Praxis geschieht das Gegenteil. Der höheren Mädchenschule scheint doch noch immer in einem gewissen Grade und in verblaster Form das Gymnasium als Muster vorzuschweben. Weil in letzterem von Quinta an zwei fremde Sprachen gelehrt werden, darum, so glaubt man, dürfe die Mädchenschule gar wohl von der vierten Klasse an das Englische betreiben; spätestens lässt man dasselbe in der dritten beginnen. Aber erlangen denn die Mädchen auf dieser Stufe ein wesentliches Mehr von Bildung, wenn sie ein Jahr lang wöchentlich 2 oder 3 englische Stunden gehabt haben? Die elementare Grundlage ist ihnen vielleicht dadurch für diese Sprache gegeben worden und die Fähigkeit, die einfacheren und gewöhnlicheren englischen Wörter auszusprechen, mehr gewiss nicht. Nach einigen Jahren aber haben sie auch das Wenige wider vergessen. Kann man das einen Gewinn nennen im Vergleich zu den Kürzungen, welche dann der deutsche oder französische Unterricht erleiden muss? Wo bleibt die Konzentration? Es entsteht ein verderbliches Zersplittern der Kraft. Non multa sed multum. Erst die eine fremde Sprache mit erhöhter Stundenzahl gründlich betreiben und dann die zweite.

„Das vorzeitige Hineinziehen der zweiten fremden Sprache in den Unterrichtsplan trägt auch viel zur Überbürdung der Kinder bei, und dagegen hilft kein peinliches Abwägen und“

\*) Vgl. Verhandl. der 4. Hauptverhandlungen zu Di und des Berliner Normal-Lehrplans.

setzen der häuslichen Arbeitszeit auf den Stundenplänen und in den Jahresprogrammen, die Vokabeln oder Regeln müssen doch gelernt werden und die schriftlichen Übungen sind ebenso unerlässlich. Oft machen sich dadurch noch besondere Nachhilfestunden nötig und schliesslich ergiebt sich bei einer solchen Verfassung des Unterrichtsplanes für die Schülerinnen, welche mit der dritten Klasse den Schulbesuch abschliessen müssen, in der Kenntnis der fremden Sprache ein so dürftiges Resultat, dass damit in keiner Hinsicht der Verlust ausgeglichen werden kann, den die Beschränkung anderer und wichtiger Fächer verursacht hat.

Dass es für die formale und materiale Bildung der Schülerinnen erspriesslich ist, nachhaltig und in grösserer Stundenzahl mit einer fremden Sprache vertraut gemacht zu werden, als mangelhaft und gleichmässig zwei lernen zu müssen, wird selbst den Laien einleuchten, der vielleicht nie etwas von didaktischen Grundsätzen gehört hat. Wenn die Kinder fünf Jahre hindurch (von Kl. VII bis III) nur eine fremde Sprache erlernen, so liegt darin eine Konzentration des Geistes, welche naturgemäss die Klarheit des Denkens und die gesamte geistige Entwicklung fördern muss. — Die Rücksicht auf die kleine Anzahl gut begabter Mädchen darf bei dem Entwurf des Unterrichtsplanes, bei der Penserverteilung auf die einzelnen Klassen nicht den Ausschlag geben: die öffentliche Schule muss mit der Durchschnittsbegabung der Schülerinnen, d. h. mit der grossen Mehrzahl derselben rechnen.

Die neuen Lehrpläne für die höheren Schulen der männlichen Jugend zeigen eine wohlgedachte und aus der Erfahrung gewonnene Verschiebung bzw. Reduzierung einzelner Lehrfächer; in der höheren Mädchenschule jedoch wagt man nicht, diesem Beispiele zu folgen, obwohl gerade hier eine grössere Beschränkung mehr als anderswo nicht nur zu empfehlen, sondern dringend notwendig ist.

Die Gesamtkultur der Gegenwart macht an sich schon den Lehrplan zu einem vielgestaltigen. Warum ohne Not und vor der Zeit die Schülerinnen mit Arbeitsstoff belasten! Erst mit dem Können entsteht Freude an der Arbeit, und dann hört die Arbeit auf, eine Last zu sein.

Der althergebrachte Zopf der Zweisprachigkeit in der vierten und dritten Klasse erschwert aber den naturgemässen Gang vom Aufnehmen und Verstehen durch das Üben zum Können in sehr erheblicher Weise, so dass wirklich befriedigende Ergebnisse nur vereinzelt vorkommen und selbst diese spärlichen Ausnahmen immer nur auf Kosten anderer Fächer erzielt worden sind.

Das würde sich sofort ändern, wenn man die zweite fremde Sprache (d. h. in der Mehrzahl der Schulen die englische) in die zwei letzten Schuljahre verlegte. Den schwächeren Schülerinnen wird dadurch die Arbeit wesentlich erleichtert und die wirklich begabten haben dabei keinen Verlust zu beklagen, auch diejenigen nicht — oder doch kaum —, die mit der dritten Klasse die Schule verlassen.

Mit Leichtigkeit eignen sich die Mädchen dieses Alters- und dieser Bildungsstufe die englische Sprache an, die sonst ihrer Schreibweise und Aussprache wegen den jüngeren Kindern grosse Schwierigkeiten verursacht. Die bereits erlernte und bis zu einem gewissen Können angeeignete französische Sprache ist ihnen ein passender und willkommener Schlüssel zum Eintreten und Eindringen in das Englische, und der hässliche Fleiss, durch die übrigen Lehrgegenstände viel weniger in Anspruch genommen als früher, kann nun in erhöhtem Grade auf das Erlernen dieser Sprache verwandt werden.

Wir verlangen für das Englische in den beiden letzten Schuljahren wöchentlich sechs Stunden (neben vier Stunden Deutsch und vier Stunden Französisch) und die Erfahrung hat bewiesen, dass bei dieser Einrichtung schon im Laufe eines Jahres die Schülerinnen ohne sonderliche Mühe ein Elementarbuch (z. B. das von Gesenius) gründlich und vollständig durcharbeiten, auch einen umfangreichen Vokabelsatz sich aneignen können; ausserdem haben sie das der Grammatik beigelegte Lesebuch absolviert, eine kleine Anzahl Gedichte gelernt und im zweiten Halbjahre noch ein leicht verständliches Buch (z. B. Tales of a Grandfather von Scott oder Abbotford von Irving) gelesen, kurz, sie dürfen sich eines wirklichen Gewinnes erfreuen und könnten jetzt schon, wenn irgend welche Umstände es erfordern sollten, die Schule verlassen mit dem Bewusstsein, auch

in der englischen Sprache mehr als einige Brocken und Phrasen erlernt zu haben.

Wie ganz anders, d. h. unzufrieden und dürftig, ist dagegen der Abschluss in der dritten Klasse nach der noch vielfach üblichen Organisation!\*)

Es ist also im Interesse des gesamten Schulbetriebes und zum Vorteil unserer Schülerinnen nötig: Erstens, dass das Englische nicht vor dem neunten Schuljahre gelehrt werde, zweitens, dass bis zu diesem Zeitpunkt vom vierten Schuljahre an (Kl. VII bis einschliesslich Kl. III) die wöchentliche Stundenzahl im Französischen durchgehends auf fünf erhöht werde.

Für die schwächeren Schülerinnen aber fordern wir Dispensation von der Teilnahme am fremdsprachlichen Unterricht und zwar je nach Bedürfnis für Französisch oder Englisch oder auch in beiden Sprachen. Hier wird immer von Fall zu Fall zu entscheiden sein. Nach unseren langjährigen Erfahrungen ist in dieser Beziehung kaum ein Missbrauch seitens der Eltern zu befürchten. Im Gegenteil, nicht selten sind erst die dringenden Vorstellungen der Schule nötig gewesen, um die Eltern zu bewegen, für ihre schwachbegabten oder kränklichen Töchter eine solche Dispensation zu beantragen. Im ganzen ist der Prozentsatz dieser ganz oder teilweise disponierten Schülerinnen ein verschwindend kleiner. In den beiden ersten Klassen ist namentlich für die englische Sprache fast nie eine Dispensation verlangt worden, eben weil nach unserem Unterrichtsplane das Erlernen dieser Sprache erst der reiferen Kraft zugemutet wird.

Diese einzelnen Befreiungen vom fremdsprachlichen Unterrichte herühren den Charakter der Schule in keinerlei Weise, sie sind aber (wie wir dies anderwärts nachgewiesen haben) zuweilen notwendig, gereichen den betreffenden Schülerinnen zu grosser Erleichterung ohne erhebliche Beeinträchtigung ihrer anderweiten harmonischen Ausbildung, und endlich nehmen sie zugleich der Schule eine Bürde ab, welche im anderen Fall für den Fortschritt der übrigen Schülerinnen stets nur hemmend sein muss.

#### Schlussbemerkung.

Die von uns gewünschte und praktisch durchgeführte Ordnung in der Einteilung des fremdsprachlichen Unterrichts bezweckt kein Herabdrücken der höheren Mädchenschule zur Mittel- oder Bürger-Mädchenschule. Die Ausführungen unseres ganzen Lehrplanes, welcher als Norm eine vollständig organisierte Anstalt mit zehn aufsteigenden Klassen und zehn Schuljahren hinstellt, ist an sich die klarste Widerlegung einer solchen Annahme.

Aber wir betrachten, wie das a. a. O. mehrfach nachgewiesen worden ist, die höhere Mädchenschule als eine eigenartige Anstalt, welche der Natur und Bestimmung des weiblichen Geschlechts entsprechend, in ihren Zielen und in ihren unterrichtlichen Einrichtungen nicht den höheren Schulen für die männliche Jugend nachzustreben hat, sondern ihre eigenen Bahnen gehen muss. Alles, was unsere Anstalt zu einer Variation des Gymnasiums oder der Realschule machen könnte, soll vermieden werden.

Ferner bemerken wir, dass unser Unterrichtsplan aus der Praxis erwachsen ist und dass insbesondere auch die Gliederung des fremdsprachlichen Unterrichts das Nacheinander und die Konzentration der Kräfte erkennen lässt.

In einer Reihe von Jahren hat sich die Beachtung dieser theoretisch allgemein anerkannten psychologischen und didaktischen Forderungen auf das beste bewährt.

Die Probe dazu bietet uns das Lehrerinnen-Seminar, welches als eine besondere Anstalt von der höheren Mädchenschule gänzlich getrennt ist und seine Zöglinge in überwiegender Mehrzahl von auswärtig erhält.

Im Seminar selbst aber liegen die Lehrgegenstände — abgesehen von Religion, Zeichen, Gesang und Handarbeit — nicht in denselben Händen, welche in der höheren Mädchenschule diese Disziplinen besorgen, namentlich wird der fremdsprachliche Unterricht von Lehrkräften erteilt, die sonst in keiner Beziehung zu den Stiftungen stehen. Und dennoch zeigt sich gerade im Französischen und Englischen, dass die in unserer Schule aus-

\*) Vgl. Dammann, Die höhere Mädchenschule. Tl. I. S. 36.

gebildeten Schülerinnen durchgehends in diesen Sprachen mehr leisten, sicherer und gewandter sich darin fühlen, als diejenigen Seminaristinnen, welche andere höhere Töchter Schulen absolviert haben.“)

Die Erleichterung aber, welche durch Beachtung unseres Planes den Schülerinnen erwächst, liegt so klar zu Tage, dass darüber kein Wort mehr zu verlieren ist.

\*) Zahlen reden deutlicher als Worte. Die sieben Lehrerinnen-Prüfungen zu Halle a. S. von Mich. 1882 bis Mich. 1888 ergaben für den fremdsprachlichen Unterricht folgende Resultate:

A. Von den in der höheren Mädchenschule der Franckeschen Stiftungen, also nach unserem Plane vorbereiteten Seminaristinnen erhielten beim Abzuge

a) im Französischen:	b) im Englischen:
29 % sehr gut.	20 % sehr gut.
70 % gut.	55 % gut.
10 % genügend.	25 % genügend.

B. Von den auf anderen höheren Mädchenschulen vorgebildeten Seminaristinnen

a) im Französischen:	b) im Englischen:
3,33 % sehr gut.	10,00 % sehr gut.
50,00 % gut.	53,33 % gut.
43,33 % genügend.	36,66 % genügend.
3,33 % ungenügend.	

Bei dieser genauen statistischen Berechnung ist selbstverständlich von denjenigen Seminaristinnen abgesehen worden, welche nicht in höhere Mädchenschulen, sondern privatim vorgebildet worden sind, oder welche nur das fremdsprachliche Examen, bzw. das für Volksschullehrerinnen unserer eigenen Anstalt (20 %) abgelegt haben.

Es kam uns lediglich darauf an, durch offenkundige und amtlich bestätigte Thatsachen nachzuweisen, dass bei sonst gleichen Vorbildungen das vorzeitige Erlernen der zweiten fremden Sprache (der Englischen) in der höheren Mädchenschule (von Klasse IV oder von Klasse III an) die erwarteten Erfolge nicht haben kann, vielmehr den sicheren Fortschritt in beiden fremden Sprachen beeinträchtigt.

Nicht unwichtig dürfte für eine objektive Beurteilung noch diese Bemerkung sein, dass unter den von anderen höheren Mädchenschulen in das Seminar zu Halle a. S. eingetretenen jungen Mädchen sich mehr hervorragend begabte befanden (33,33 %) als unter den Abiturientinnen unserer eigenen Anstalt (20 %). Und dennoch ist das Endergebnis (wie obige Zusammenstellung beweist) für die letzteren in beiden Sprachen das bessere gewesen.

das Monatsblatt schreibt, unter dem Vorsitz des Professors Giesen die achte Delegierten-Konferenz der elf Provinzialvereine von akademisch gebildeten Lehrern an höheren Unterrichtsanstalten Preussens. In eingehender Erörterung der Lage des höheren Lehrstandes wurde nachdrücklich betont, dass die Vereine an dem auf der Bresdener Konferenz im Jahre 1884 vereinbarten Programm für die Zukunft festhalten, insbesondere an der Forderung der Gleichstellung der akademisch gebildeten Lehrer an höheren Unterrichtsanstalten mit den höheren Beamten anderer Dienstzweige. Man beschloss, im Anfang der bevorstehenden Tagung eine Petition an das Herrenhaus und das nengewählte Abgeordnetenhaus zu richten, welche die Gleichstellung der akademisch gebildeten Lehrer an den höheren Unterrichtsanstalten, wenn nötig mit Staatshilfe, und zwar zunächst in den Pensions- und Reliktenverhältnissen erbitten soll. Ferner wurde, um einer vielfach unzureichenden Berücksichtigung des Dienstalters bei Anstellungen, Versetzungen und Beförderungen entgegenzuwirken, die Aufstellung von Dienstalterlisten für alle Provinzialvereine beschlossen, wie deren für andere Stände teils amtlich, teils ausseramtlich längst bestehen. Ausserdem sah sich die Versammlung genötigt, in einer Resolution den übertriebenen, in pädagogischer und volkswirtschaftlicher Hinsicht unhaltbaren Ansprüchen der Ärzte entgegenzutreten, die sich unter Forderung eines „Schularztes“ geltend machen. Die Versammlung ist überzeugt, dass den Lehrern und Schulbehörden die nötige Fürsorge für die Gesundheit der Schüler anvertraut werden kann. Die Verhandlungen waren durchweg getragen von dem Geiste einmütigen Standesbewusstseins.

= Leipzig. (Karl Ritters didaktische Methode.) Hinreissend und alle begeisternd war das einstündige Publikum K. Ritter über Geographie von Griechenland. Noch heute ist es mir ein Hochgenuss, das (wörtlich abgeschriebene) Heft zu lesen. Im Anfang war es mir ganz unbegreiflich, wie es Ritter durch so einfache Mittel und in schlechterer Sprache dahin bringe, Gedanken und Aussichten so lebendig vor Augen zu zeichnen, dass wir an Ort und Stelle zu sein glaubten. Allmählich merkte ich, woran die Sache liege, dass nämlich nicht rhetorische Häufung, malerische Epitheta, sondern die scharfe, wohlbedachte Disposition es ist, welche dem Hörer zu klarer Anschauung verhilft — jene Disposition, vermöge deren Ritter die Anschauung allmählich werden und erwachsen lässt, indem er zuerst die Physiognomie des zu beschreibenden Gegenstandes nach ihren Grundzügen mit ein paar Worten angab, dann den geistigen Blick des Hörers auf einen Punkt fixierte und von da aus als ein geschickter Führer ihn weiter führte. Und doch war dies nur das eine, was ich bei ihm zu lernen hatte; ein zweites war die strenge Methode, historisch-geographisch-kritisch. Ritter hat die Kritik in der Geographie so zwischen dem natürlich gegebenen Wohnort eines Volkes und seiner geschichtlichen Entwicklung, welche letztere in ihrer Art durch jene Natur des Landes bedingt, darum aber keineswegs ein unfreies Naturprodukt ist. (Aus „Lehrproben und Lehrgänge aus der Praxis der Gymnasien und Realschulen.“)

+ Leipzig. (Über Schulbaracken) hielt jüngst, wie die „Leipz. Nachr.“ berichten, im Vereine Leipziger Lehrer der Polizeiarzt Dr. med. Kollmann einen interessanten Vortrag. Derselbe führte darin ungefähr folgendes aus:

Die Schulbaracken sind in den Städten mit wachsender Bevölkerungszahl als interimistische Bauten für Parallelklassen eingerichtet worden. Angelegentlich ist dies für Leipzig nicht brandend, da könnte es aber vielleicht bei der Eingliederung der dort eintretenden Solche provisorische Unterkunftsörter müssen ins Auge gefasst werden, weil die Statistik uns keine sichere Handhabe über die zu erwartende Zunahme giebt. Für manche Landgemeinden wäre ja überhaupt der Barackenbau empfehlenswert, in Städten würde allerdings der Preis des Bodens dagegen sprechen. Wir in Leipzig haben bei vorübergehender Not die Parallelklassen in alten Schulgebäuden (Nikolaischule) untergebracht. Die hygienischen Missstände dieser Einrichtung sind bekannt. Sehr für den Barackenbau spricht die schnelle Herstellung, die nur 4 bis 6 Wochen erfordert. In dieser kurzen Zeit hat in Dresden im Anfang 1890 eine Baracke hergerichtet und zugleich ausgetrocknet. Auch in anderen Städten (Königsberg, Berlin, Limbach, Mosbach in Baden) hat man gleich gute Erfahrungen gemacht. Missstände haben sich nirgends gezeigt, weder Ärzte noch Baufachleute, noch Lehrer haben etwas einzuwenden gehabt.

Von den Formen der Baracken ist wohl die in Dresden angewendete die praktischste: sie enthält 4 Klassen, ein kleines Lehrerzimmer und einen sehr breiten Korridor. Die Dresdener Baracke, welche der Reimer seinen Ausführungen zu Grunde liegt, liegt hoch auf dem Süd-Nord-Gebirge, so dass die an der linken Längsseite gelegenen Klassen genügend Licht erhalten. 274 Quadratmeter ist der Flächenraum der ganzen Baracke. Unterkellerng hat die Baracke nicht, aber die übrigen technischen Vorkehrungen verhüten durchaus ein Eindringen von Feuchtigkeit. Die Mauern sind sogenannte Kesselmauern, 33 Zentimeter dick, innerhalb deren sich starke Lufträume befinden. 1 Meter 85 Zentimeter ist die Höhe der Fensterbrüstung von aussen, sodass niemand in die Zimmer hineinkommen kann. Die Länge jedes Klassenzimmers beträgt 8½, die Tiefe 6, die Höhe 3½ Meter. Die Scheidewände der einzelnen Zimmer sind 25 Zentimeter stark. Für jedes Kind waren an Raum reichlich soviel Kubikmeter gerechnet, als das Gesetz fordert. In jedem Klassenzimmer befinden sich drei Fenster an der linken Seite der Schüler in einer Breite von 1,30 und einer Höhe von 2,20 Metern. Die Mittel zur Ventilation sind sehr einfach. Im Sommer werden die Fenster geöffnet. Im Winter tritt ein Luftkanal in Funktion, der in den Ofen endigt. Die Ofen werden von aussen mit Koks geheizt, eine Be-

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

L. Berlin. (Hygienische Kurse.) Auf Veranlassung des Herrn Kultusministers werden hieselbst unter der Leitung des Geh. Medizinalrats Prof. Dr. Koch im Laufe des Monats Dezember hygienische Kurse für Verwaltungs- und Schulbeamte stattfinden. Diese Kurse sollen hauptsächlich in Vorführungen bestehen, welche im hiesigen hygienischen Institut und im Hygiene-Museum abgehalten werden, sowie in Ausflügen, bei welchen die sanitären Anlagen der Stadt Berlin besichtigt werden sollen, um so die Teilnehmer in möglichst kurzer Zeit mit den bewährtesten, ihren Wirkungskreis berührenden hygienischen Einrichtungen bekannt zu machen. Für den Kursus der Verwaltungsbeamten ist die Zeit vom 3. bis 15. Dezember, für den der Schulbeamten die Woche vom 17. bis 22. Dezember festgesetzt. Nähere Auskunft wird von der Direktion der hygienischen Institute der Königl. Friedrich-Wilhelms-Universität (Klosterstrasse 36) erteilt.

F. Berlin. (Die nächste Turnlehrerprüfung) findet Dienstag den 26. Februar 1889 in Berlin statt. Meldungen der in einem Lehramte stehender Bewerber müssen bei der vorgesetzten Dienstbehörde bis zum 1. Januar, Meldungen anderer beim Kultusminister bis zum 15. Januar eingereicht werden.

Δ Berlin. (Oberrealschulen, Recht derselben zur Vorbereitung für technische Hochschulen.) Die vielfach verbreitete Ansicht, dass die Abiturienten der Oberrealschulen das Recht verloren hätten, auf den technischen Hochschulen ordentlich immatrikuliert zu werden, ist unrichtig. Das Recht der ordentlichen Immatrikulation, welches von dem Kultusministerium verliehen wird, haben die Oberrealschulen behalten. Die Abiturienten dieser Schulen sind berechtigt, die Diplomprüfung als Bau- und Maschinenbau-Ingenieur, Schiffbau-Ingenieur, Schiffsmaschinenbau-Ingenieur, technischer Chemiker oder Hütten-Ingenieur zu machen; bei guten Zeugnissen erhalten sie Stipendien zum Studium oder für ein gutes Bestehen der Diplomprüfungen Stipendien und für Lösung von Preisaufgaben Prämien. Für Bau- und Maschinentechnik, welche die kostspielige Laufbahn im Staatsdienste nicht einschlagen wollen, ebenso für Chemiker und Hüttenleute werden daher die Oberrealschulen nach wie vor geeignete Vorbildungsschulen sein.

= Bonn. (Delegierten-Konferenz akademisch gebildeter Lehrer.) In den Tagen vom 4. bis 6. Oktober tagte hier, wie

lüstigung der Schüler durch Hitze ist ausgeschlossen. Die Temperatur war im Winter stets eine befriedigende. Der Korridor ist 3 Meter breit. Das Dach ist mit Dachpappe gedeckt. Die Aborte sind in einem kleinen gesonderten Gebäude untergebracht, man hat das Tonnenystem angewandt. Der Preis der Baracke inkl. Abortanlage und einem Kohleschuppen beträgt 11 153 Mark 75 Pf.

Der Redner schildert noch kurz andere Dresdener Baracken, die ähnliche Verhältnisse aufweisen, ebenso die günstigen Erfolge, die man in Berlin und Königsberg erzielt hat, sowie die Einrichtung der ältesten Schulbaracke in Mosbach.

Die Baracken stellen sich entschieden billiger als das Einmieten in Privaträumen. In Dresden hatte man einmal 9 Schulklassen gemietet für jährlich 4120 Mark, also für 3 Jahre mit Einschluß einer Entschädigung von 200 Mark für 12560 Mark. Andere Erleichterungen forderten ähnlichen Aufwand. Hier kommt ausserdem noch eine komplizierte Neueinrichtung dazu, die man bei Aufhören des Mietkontraktes wieder rückgängig machen muss. Hieraus ergibt sich schon ganz klar, um wieviel günstiger die Schulbaracken sich stellen. Selbst bei ungünstiger Rechnungsweise würde sich die Baracke in 10 Jahren vollständig bezahlt machen.

Eine Zwischenstufe zwischen Baracke und fester Schule ist die Dresdener Schulvilla mit 15 Klassen, die man als ein bautechnisches Experiment betrachten kann. Hier geht es aber nach dem Urtheile der Beteiligten zu eng zu.

In Leipzig würden sich für Schulbaracken wohl Plätze genug finden.

Lebhafter Beifall folgte den eingehenden Ausführungen des Redners, dem der Herr Vorsitzende den Dank des Vereins aussprach.

**r. Frankreich.** (Das Vaterhaus der Jungfrau von Orléans) in Domrémy, welches erst durch den deutschen Einmarsch für die Franzosen neu entdeckt wurde, ist seitdem das Ziel unzähliger Reisenden geworden. Jetzt hat sich die Regierung entschlossen, das kleine Haus als historisches Monument an einer kleinen „Jeanne d'Arc-Sammlung“ einzurichten, in welcher namentlich Kupferstiche, als Illustrationen ihrer Geschichte, Platz finden sollen. Die Schulschwestern, welche in den Häusern bisher ihren Mädchenunterricht erteilen, haben das Häuschen bereits räumen müssen und man hat ihnen dagegen ein viel grösseres Gebäude, dicht neben der Kirche, für ihre Zwecke zur Verfügung gestellt.

## Vermischtes.

### Vogelschutz.

Die Not der lieben Säger in Wald und Feld ist in der kalten Winterzeit sehr gross und Ängstlich suchen dieselben nach einem Körnchen Futter. Die wiederholten Anregungen der Vogel- und Tierchutzvereine, Futterplätze für die hungernden Vögel zu errichten, haben in vielen Orten Beachtung gefunden. Leider werden dieselben nicht immer an dem passenden Orte und in der rechten Weise angelegt und dies veranlaßte den Vorstand der Sektion für Tierschutz der Gesellschaft von Freunden der Naturwissenschaften in Gera, den Herrn Hofrat Professor Dr. K. Th. Liebe zu bitten, seine Vorschläge und Erfahrungen darüber in einer Broschüre zu veröffentlichen. Die Schule ist nun vor allen Dingen eine Stätte, in welcher durch Wort und Beispiel erfolgreich für die Sache des Vogelschutzes gewirkt werden kann, deshalb steht von dem zur Verteilung angekauften Vorrat denjenigen Herren Schulspektoren, Direktoren, Rektoren und Lehrern, welche gewonnen sind, Futterplätze für die notleidenden Vögel anzulegen und dadurch ihren Schülern ein Beispiel zur Nachahmung zu geben, ein Exemplar der bei Theodor Hofmann in Gera erschienenen Broschüre kostenfrei zur Verfügung. Um genaue Angabe der Adresse bittet die Gesellschaft von Freunden der Naturwissenschaften. Sektion für Tierschutz. Emil Fischer, 2. Vorsitzender. Gera (Reuss j. Linie).

## Bücherschau.

**Der Wismayerische Lehrplan.** Das Beispiel einer wirklich ins Leben getretenen staatlichen allgemeinen Mittelschule an Stelle der jetzt existierenden drei Anstalten: Humanistisches Gymnasium, Realgymnasium und Realschule. Von Oskar Steinel. Würzburg, 1888. A. Stubers Verlag. Preis 60 Pf. — Dass einzelne Schulmänner der Gegenwart immer lebhafter für eine Einheitsschule als Musterschule der Zukunft eintreten, dass noch weit mehr Schulmänner und Laien schon seit Jahren Gleichberechtigung des Real- und Humanistischen Gymnasiums zu erstreben suchen, dürfte den meisten Lesern dieses Blattes bekannt sein. Dass diese Einheitsschule aber — wie uns der Titel obiger Broschüre sagt — bereits einmal zu Recht bestand, dass schon zu Anfang unseres Jahrhunderts eine allge-

meine Mittelschule existierte, welche den Theologen, Philologen und Juristen, wie den Mediziner, Techniker und Forstmann, doch auch den Künstler und den Industriellen, überhaupt jeden gebildeten Unterthanen des Landes vorzubilden hatte, diese interessante Thatsache war bisher wohl nur einzelnen bekannt. Und doch wurde dieser kühne reformatorische Versuch nicht etwa in Sachsen oder Preussen oder einem anderen protestantischen Lande unternommen, sondern in unserer nächsten Nähe, in unseren: engeren Vaterlande, dem katholischen Staate Bayern. Werfen wir nun einige Blicke in das Werkchen selbst: „Wir betrachte die Schulen nicht als religiöse Institute und werden sie auch nicht als solche behandeln lassen. Abgesehen von Kirchensystem und Glaubenslehre ist die übrige Lehrstoff weder katholisch noch protestantisch und es muss jedem Parteilosen gleichgültig sein, durch welche Konfessionsverwandte die Sprachen, Geographie, Naturwissenschaften, Mathematik etc. gelehrt werden, wenn der Lehrer nur ein Mann von sittlichem Charakter und geschickt ist. Die Sicherheit einer Religion kann nicht gefährdet werden, wo von keiner Religion die Rede ist!“ Diese interessanten Sätze der Steinelschen Broschüre sind nicht etwa einem Leitartikel für die Simultanschule der Gegenwart oder einem liberalen österreichischen Blatte von heute, das sich über den Lichtensteinschen Antrag ausspricht, entnommen, sondern einem zur Charakterisierung der im Werkchen geschilderten allgemeinen Mittelschule dienenden und deshalb wörtlich mitgetheilten Reskripts des Gründers genannter Schule, des bayerischen Kurfürsten Maximilian Joseph IV., dessen Rechtgläubigkeit und Religiosität erst vor kurzem vom Papste anerkannt wurde. „Es sollen daher,“ so schliesst die Verordnung, „die Schulen nicht ferner nach der Konfession getrennt werden.“ Es wird keines Zusatzes bedürfen, um erkennen zu lassen, dass der behandelte Stoff nicht nur für den Schulmann, sondern für jeden, der ein Herz hat für die Sache der Schule, folglich für das gesamte gebildete Publikum von hohem Interesse ist. Wünschen wir deshalb dem Schriftchen recht viele aufmerksame Leser!

—x.

**Lehrer-Kalender** für die höheren Schulen Sachsens auf das Jahr 1889/90. Zum Besten der Witwen- und Waisenkasse von Lehrern an sächsischen Realgymnasien und Realschulen herausgegeben durch deren Vorstand. 1. Jahrgang. Redakteur: Oberlehrer Dr. M. Welte, Dresden. Kommission: Jul. Klinkhardt in Leipzig. — Dieser hier in seinem ersten Jahrgange vorliegende Lehrer-Kalender enthält ein bis Ende April 1890 reichendes Kalendarium mit allerhand nützlichen Tabellen, einer Regenten-Genealogie, Mitteilungen über auf Schulwesen bezügliche Stiftungen u. s. w., bequem angelegte Stundenpläne und Zensur-tabellen, einen Schreibkalender, ferner Mitteilungen über Personalien aus den Kreisen der sächsischen Gymnasial-, Realgymnasial- und Realschullehrer, wie Jubiläen und Festlichkeiten, Auszeichnungen und Ernennungen, Anstellungen und Versetzungen, Beurlaubungen, Amtsniederlegungen und Emeritierungen, eine Totenliste, eine Statistik der Witwen- und Waisenkasse von Lehrern an sächsischen Realgymnasien und Realschulen, Vereine zu wissenschaftlicher Selbsthilfe u. s. w. Der praktische Kalender muss natürlich schon des guten Zweckes wegen den Beifall der sächsischen höheren Lehrerwelt finden.

H. A. Weiske.

**Statistisches Jahrbuch** der höheren Schulen des Königreiches Sachsen. Zum Besten der Witwen- und Waisenkasse von Lehrern an sächsischen Realgymnasien und Realschulen herausgegeben durch den Vorstand. 1. Jahrgang. Redakteur: Oberlehrer Dr. M. Welte, Dresden (Ammonstr. 50). Dresden, G. A. Kaufmanns Sortiments-Buchhandlung. Preis 75 Pf. — Dieses Büchlein wird für alle sächsischen Lehrer, sowie für solche, welche Auskunft über sächsische Verhältnisse suchen, von grossem Nutzen sein. Es enthält erstens den gegenwärtigen Personalbestand im sächsischen Ministerium des Kultus und öffentlichen Unterrichtes, zweitens eine Übersicht der sächsischen Prüfungskommissionen für Kandidaten des höheren Schulamtes und zwar a. der wissenschaftlichen und b. der pädagogischen, drittens eine sehr eingehende Statistik der sächsischen Gymnasien, Realgymnasien und Realschulen mit vollständigen Etats u. s. w., viertens eine vollständige Übersicht der Versammlungen und Vereine von Schulmännern und fünftens einen Anhang und Verzeichnis und Stellenverteilung der ständigen Lehrer an den vier



höheren Schulen Dresdens nach dem Stand vom 1. Oktober 1888. Das Buch bietet also offenbar mehr als der Mushacke für suchsische Verhältnisse bieten kann und wird darum allgemeinen Beifall in den beteiligten Kreisen finden. H. A. Weiske.

## Zweites Preisausschreiben

des allgemeinen deutschen Sprachvereins.

Der allgemeine deutsche Sprachverein setzt einen Preis von 1000 Mark aus für eine Schrift über: **Unsere Muttersprache**, ihr Werden und ihr Wesen. Die Arbeit soll wönlöglich den Umfang von acht bis zehn mittleren Druckbogen nicht übersteigen. Gefordert wird eine auf wissenschaftlichem Boden ruhende, gemeinverständliche, übersichtliche und anregende Schilderung der räumlichen und zeitlichen Entwicklung unserer Sprache, welche das Hauptgewicht auf das 16. und 18. Jahrhundert legt und nicht nur die äusseren, sondern auch die inneren Wandlungen berücksichtigt. Mit dieser kurzgefassten Geschichte der Muttersprache wird zugleich eine Darstellung der gemeinen hochdeutschen Schriftsprache unserer Zeit erwartet. Diese Darstellung ist nicht gedacht in der Form einer lehrmässigen Übersicht oder eines Nachschlagebuches, sondern als lebendige und anschauliche Erörterung der hauptsächlichsten Eigentümlichkeiten unserer Sprache in ihrem Lautstande, ihren Betonungsgesetzen, ihrer Wortbildung und Wortbildung, ihrem Satzbau, ihrer Ausdrucksfähigkeit. Daran schliesse sich eine Auseinandersetzung der Grundbedingungen eines reinen, unbefangenen und edlen Gebrauchs der Muttersprache in Wort und Schrift. Es soll demnach über unsere Sprache als das Werkzeug fortschreitenden Geistes in einer Weise gehandelt werden, welche geeignet ist, die äusserliche Auffassung vom Wesen der Sprache zu bekämpfen, sowie die weiten Kreise der Gebildeten zu fesseln und weiterzubilden. Die Preisarbeiten sind, mit einem Wahlspruche versehen, bis zum 1. August 1890 dem Vorsitzenden des Vereins einzusenden. Beizufügen ist ein mit dem gleichen Wahlspruche bezeichneter verschlossener Brief, welcher den Namen des Bewerbers enthält. — Der Spruch des Preisgerichts soll auf der Hauptversammlung zu Pfingsten 1891 verkündet werden.

Das Preisgericht ist zusammengesetzt aus den Herren: Professor Dr. Burdack in Halle a. d. S., Geh. Justiz-Rat Professor Dr. Felix Dahn in Breslau, Geh. Regierungs-Rat Professor Launhardt in Hannover, Schriftsteller Dr. Wilhelm Lauser in Wien, Oberlehrer Dr. Otto Lyon in Dresden, Rektor Dr. Pressel in Heilbronn a. N., Professor Dr. Rödiger in Berlin, Direktor Professor Dr. B. Suphan in Weimar, Professor Dr. Wackernell in Innsbruck, Direktor Professor Dr. Waetzoldt in Berlin.

Der Verein behält sich das Verlagsrecht auf drei Jahre, vom Tage der Verkündung des Spruches an gerechnet, vor.

Braunschweig, den 10. Oktober 1888.

Der Gesamtverband des allgemeinen deutschen Sprachvereins.

H. Riegel, Vorsitzender.

## Singgedichte

von Ludwig Fulda.

Wissenschaftliche Kämpfe.

Der Erste hat das Haar gespalten  
Und einen Vortrag darüber gehalten;  
Der Zweite fügt es neu zusammen  
Und muss die Ansicht des Ersten verdammen.  
Im Buche des Dritten kann man lesen,  
Es sei nicht das richtige Haar gewesen.

Zwar ist im Schwang ein wechselseitig Rauben;  
Doch wie erklärt sich nur in aller Welt,  
Dass, wenn die Bettler sich bestohlen glauben,  
Stets ihr Verdacht auf einen Krögs fällt?

Ein Strom durchschneidet unsern Pfad;  
Am anderen Ufer liegt die That.  
Die Klugen sehn das Ufer gut  
Und unterscheiden Baum und Haus;  
Die Starken schauen nur die Flut  
Und strecken zum Schwimmen die Arme aus.

Wer Belehrung sucht auf Wirtshausbänken,  
Zungenfechtend über dies und das,  
Hört so lange, was die andern denken,  
Bis er nur noch denkt, er dächte was.

Und wähnt ihr gleich, es schuf ein rechter Held  
Nur was ihr wollt und wie es euch gefällt,  
Zuletzt ist alles doch, was er vollbringt,  
Nur was er muss und wie es ihm gelingt.

Es giebt eine Logik, die alles beweist,  
Auch wenn die Gründe nur wenig taugen;  
Sie schlägt und versöhnt den feindlichen Geist:  
Das ist die Logik der schönen Augen.

Den Pessimisten.

Ein Kerker scheint euch Welt und Leben?  
So fällt ihn lieber mit Genang,  
Statt unter schrillen Kettenklang  
Zu rütteln an den Gitterstäben!

Denselben.

Und nennt ihr Lügen und eitlen Tand  
Die Täuschungen, die uns beglücken,  
Ihr sollt mir nicht wehren, die kahle Wand  
Mit prangenden Bildern zu schmücken.

Aus Phantasie und Illusion

Hat Gott erbaut einen goldenen Thron,  
Den auch der bettelärmste Mann  
Als nützlicher König bestiegen kann.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1,00 Mark p.ria. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern findet frankiert unter Streifband statt.

Siegismund & Volkmar.

Duisburg. Zum 1. April 1889 ist die letzte ordentl. Lehrstelle an dem hiesigen städt. Realgymnasium neu zu besetzen. Der Gehalt derselben beträgt jährlich 1800 M., der Wohnungsgeldzuschuss 660 M. Gewünscht wird ein junger Lehrer mit der Befähigung lateinisch und Geschichte in den oberen Klassen, Religion oder Deutsch in den mittleren Klassen zu unterrichten. Meldungen unter Beifügung der nötigen Zeugnisse und eines Lebenslaufes, welche man bis zum 30. November d. J. an den Direktor der Anstalt, Herrn Dr. Steinbart, richten.

Oberhausen. Rektor des städtischen paritätischen Realgymnasiums zum 1. April 1889. Gehalt 4500 M. und 480 M. W.-G. Meldungen bis 8. Dezember an Bürgermeister Schwartz.

## Briefkasten.

Seminarlehrer R. Wir empfehlen Ihnen „Die volkstümliche Literatur der deutschen Volksschullehrbücher, vornehmlich das Volkliche und volkstümliche Naturbild“ von Holteck, Seminardirektor. Siegismund & Volkmar, früher 4,50 M., jetzt 2 M., geb. 2,50 M.

Dr. N. N. „Einem ist sie die hohe, die himmlische Göttin, dem anderen eine tüchtige Kuh, die ihn mit Butter versorgt.“

O. T. Ein wenig Geduld; ein neuer Prospekt erscheint in wenigen Tagen.

R. F. Die Pädagogik arbeitet nicht mit Universalmitteln, sie muss jeden ihrer Schritte genau der Natur des Kindes anpassen. Das Evolutionsprinzip, der Grundsatze einer Entwicklung der Menschennatur von innen heraus, die Naturgemäßheit — darauf fusst jede vernünftige und unsanftbare Erziehung.

O. X. Wir unterstützen Ihr Unternehmen gern, senden Sie gefälligst eins.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Passend zu Festgeschenken!

Christliches Vergnügen.

Christliche Kernsprüche

Ausgabe mit 10 Holzschnitten.

für Kirche und Haus.

Groß und Ermahnung, Dank und Bitte

Gesammelt von

in  
Heldsprüchen und Hebräerischen für jeden Tag des Jahres

Grati Leisner.

von

3. Auflage.

Dr. G. Hartorius,

Superintendent.

Reformiert von

Preis kart. 80 Pf., eleg. geb. 1 M., eleg. geb. mit  
Goldschnitt 1,25 M.

B. Rogge,  
H. Hofmeister und Buchhandlung zu Potsdam.  
Preis broschiert 2 M., eleg. gebunden 3 M.



Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Schulausgaben

ausgewählter klassischer Werke.

Erste Reihe: Die Meisterwerke der klassischen Prosa.

1. *Alcina von Geranius*, bearbeitet von Dr. G. Hartorius. 60 Pf., geb. 90 Pf.
2. *Die Gesänge von Orpheus*, bearbeitet von demselben. 80 Pf., geb. 1,10 M.
3. *Willelmus von Kaste*, bearbeitet von demselben. 80 Pf., geb. 1,10 M.
4. *Das Epos*, bearbeitet von Dr. H. W. Müller. 1 M., geb. 1,30 M.
5. *Germannus und Cornelia*, bearbeitet von Dr. H. W. Müller. 60 Pf., geb. 90 Pf.
6. *Marie Stuart* (im Druck).
7. *Die Geschichte von Hamburg*, bearbeitet von Dr. H. W. Müller. 80 Pf., geb. 1,10 M.
8. *Die Geschichte von Hamburg*, bearbeitet von Dr. H. W. Müller. 80 Pf., geb. 1,10 M.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

In allen für die Kultur wichtigen Völkern wohnt der edle Geist, die unsterblichen  
Werke ihrer größten Weiser zu ehren und sie zu lernen zu bilden. Und je früher hat  
natürliche Leben in einem Volk pulsiert, desto mehr wird die Kulturarbeit auf die  
Wälder hingewirkt, welche die Völker zu verjüngt, dem geistigen Leben der Nation  
einen neuen Aufschwung gegeben und dem menschlichen Erben ideale Ziele gesetzt haben.  
Und je früher hat man in der ersten Jugendzeit ein neues nationales Leben empfunden,  
und neben vielen anderen wohlthätigen Wirkungen ist auch ein höheres Streben  
entstanden, das Jugend schon früh in die deutsche Zukunft einzuführen und überaus  
freudigen der Zukunft, denn es zeigt und weigert sich in eingehenden literarischen  
Studien fehlt, ein tieferes Verständnis in unsere klassischen Werke zu ermöglichen. Die  
Zukunft eines jeden Volkes war hell dann zu sehen, wenn sie am nationalen war.  
Von dieser Erwünschung geleitet und mit Freude bei ausbreitenden Wegen einer neuen  
Gnade in unsere nationalen Leben begreifen, wo es die Weisheit eines jeden Völkers  
hängen sein muß, sich zu erheben über in unsere größten Geisteswerke zu vertiefen,  
die unserer nationalen Entwicklung förderlich waren, welche mit unsere Bildungset  
begonnen und werden sie mit aller Euphorie fortzuführen.

Zweite Reihe: Deutsche Klassiker des Mittelalters.

1. *Wälder: Einführung in die deutsche Literatur des Mittelalters*. Von Dr. G. W. D.  
Kistner. 1 M., geb. in Leinwandband 1,30 M.
2. *Die Vorbereitung in der 2. Wälder: Einführung in die mittelalterliche Grammatik*  
und als beides ein Auswahl mittelalterlicher Gedichte verschiedener Art mit beider  
anschließendem Kommentar.

Wir beschreiben diese Sammlung später noch durch andere mittelalterliche  
Werke zu vervollständigen und zu bedeutsamen Schriften des Mittelalters (von  
Guter, Geb. Ernst, Th. Werner, J. Hilbert, Hans Sachs) weiter auszuwählen.

Dritte Reihe: Englische Klassiker.

1. *Scott, Tales of a Grandfather*. Mit Übersetzungen versehen von Dr. Boerne.  
1 M., geb. 1,30 M.
2. *Butcher, Athens, His Rise and Fall*. Mit Übersetzungen versehen von Dr. G. W. D.  
80 Pf., geb. 1,10 M.

Vierte Reihe: Französische Klassiker.

1. *Voltaire, Charles XII*. Mit Übersetzungen versehen von Dr. Boerne. 1,30 M., geb. 1,50 M.

Fünfte Reihe: Italienische Klassiker.

1. *Monte di Carlo Goldoni*. 1 M., geb. 1,30 M.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Heinrich von Kleists  
Prinz Friedrich von Homburg  
für Schule und Haus erläutert

von J. Farn,  
Professer am Gymnasium in Rostock.  
Broschiert 1 M., eleg. geb. 1,30 M.

Prinz Friedrich von Homburg  
von Heinrich v. Kleist.  
Brosch. 25 Pf., eleg. geb. 35 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.  
Dr. D. Tippiers Unterrichtsbriefe.

Schnellmethode zur leichten und schnellen Aneignung  
praktischer Formgewandtheit  
in deutsch-englischer und englisch-deutscher  
Handels-Korrespondenz.

16 Briefe in eleganter Mappe,  
deutsch-englisch 2 M., englisch-deutsch 2 M.

Siegmund & Volkenings  
kurzgefaßte Lehr- und Lernbücher.

1. *Tamm, Lernbuch f. d. Unterricht in d. Geschichte*. 25 Pf., geb. 30 Pf.
2. — *Geographie*. 25 Pf., geb. 30 Pf.
3. *Schröder, Ergebnisse des physikal. Unterrichts*. 40 Pf., geb. 45 Pf.
4. *Schröder, kurze deutsche Sprachlehre*. 25 Pf., geb. 30 Pf.
5. *Schröder, orthographisches Übungsbuch*. 25 Pf., geb. 30 Pf.
6. *Schröder, zwanzig Lektionen aus der Physik*. 60 Pf., geb. 70 Pf.
7. *Wogel, Tierkunde*. 60 Pf., geb. 70 Pf.
8. — *Pflanzenkunde*. 30 Pf., geb. 35 Pf.
9. — *Mineralogie*. 30 Pf., geb. 35 Pf.
10. *Werner, kleine biblische Geschichte*. 30 Pf., geb. 35 Pf.

Preis für 1-4 in einem Heft 60 Pf., für 70 Pf., 25 Gr. 10 M. geb. in  
Leinwandbänden 18 M. 50 Pf.

Preis für 1-8 in einem Heft (in alter Orthographie) geb. 30 Pf., 25 Gr. 5 M.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Es werden sich an die Wünsche der Schüler für den Schulgebrauch geeigneten

Meisterwerke, Gedichte, Schiller, Lessing u. a. anschließen.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

Lessings

Nathan der Weise

durch eine historische kritische Einleitung und einen fortlaufenden  
Kommentar, besonders zum Gebrauche auf höheren Lehranstalten  
erläutert von

Dr. Eduard Niemeyer.

Zweite Ausgabe.  
Brosch. 1,50 M., geb. 2 M.

Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an und  
Flügel, 10jährige Garantie. Abzahl. gestattet. Bei Bar-  
Kauf und Freukauf.

Witt. Emmer, Berlin C. Seydewitz 20.  
Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.  
Erzählungen aus der Weltgeschichte.

Von A. Tamm.

1. Bänden: Alte und mittlere Geschichte. 60 Pf., geb. 1,25 M.
2. Bänden: Neuere und neueste Geschichte. 60 Pf., geb. 1,25 M.

Für den Kunstunterricht an höheren Schulen  
und zum Studium sind die italienischen  
Photographien nach antiken Skulpturen,  
Bauwerken, Gemälden, Fresken u. a. w.  
wegen ihrer vorzüglichen Ausführung und  
einzigen dastehenden Billigkeit das denkbar  
beste Material. — Ausführliche Kataloge  
auf Wunsch nach Auswahlsendungen durch  
Hugo Grosser, Kunst, in Leipzig  
Vertrieb der besten Phot. Antiquarischen Kataloge.

Notarielle Bekräftigung des taufentfachen  
Lobes über den Holl. Tabak von  
H. Becker in Seesen. 10 Pf. geb. 30 Pf.  
hat die Exped. d. Bl. eingeleitet.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

Deutschlands.

Zu beziehen:

jeden Freitag. Inserate  
die Spalten Petizetteile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
ung.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrerstandes in Deutschland höheren Unterrichtsanstalten, des Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von Dr. H. A. Weiske,  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 48.

Leipzig, den 30. November 1888.

17. Jahrgang.

## Aus der italienischen Schule.

Von Dr. Pfenninger-Breslau.

Bei den von Tag zu Tag sich lebhafter gestaltenden Beziehungen, welche zwischen unserem Vaterlande und dem sonnenigen Lande südlich der Alpen auf geistigem Gebiete bereits seit mehr als einem Jahrhundert herrschen, zur Förderung anderer Interessengemeinschaften aber angeknüpft wurden, als der Drang zur nationalen Einheit hin sich bei den Völkern beider Länder immer mächtiger zu regen begann, verlohnt es sich wohl der Mühe, einem Gegenstande die Aufmerksamkeit zuzuwenden, welcher bisher in Deutschland noch wenig Beachtung gefunden hat: dem Schulwesen Italiens.

Von allen gründlichen Kennern dieses Landes wird zugegeben, dass dasselbe auf allen Gebieten, z. B. der Industrie, des Verwaltungs- und Kriegswesens, seit einer Reihe von Jahren die glänzenden Fortschritte aufzuweisen habe, und so ist es, seitdem es sich gleich unserem Vaterlande nach langen, schweren Kämpfen im Inneren wie nach aussen zu einem einigen Reiche emporgeschwungen, im Laufe der Jahre der nicht zu unterschätzende Bundesgenosse des deutschen Reiches geworden. Erziehung und Unterricht in den sich immer tüchtiger entwickelnden Schulen haben nicht unwesentlich dazu beigetragen, dass u. a. das italienische Offizierkorps an Homogenität der Bildung, an kriegerische Geiste, an Pflichttreue, an Liebenswürdigkeit der Sitten und gewinnenden Umgangsformen gleich hinter dem deutschen folgt. Uebersichtliche Stimmen versichern ferner, dass es, wofern nur tüchtige Führer zur Verfügung stehen, dem französischen vollkommen ebenbürtig sei, wenn es dasselbe nicht gar übertriffe, was den guten Ton und das Bestreben, allerwärts immer gründlichere Kenntnisse zu erwerben, anbelange.

Aber auch auf anderen Gebieten ist in Italien ein stütziges Vorwärtsschreiten bemerkbar; vor allem wird im Unterrichtswesen eine alle anderen Verhältnisse beeinflussende rührige Thätigkeit entfaltet. Die namhaftesten Gelehrten und Pädagogen des Landes stimmen darin überein, dass hier die Errungenschaften der letzten Jahrzehnte geradezu erstaunlich sind. Wenn noch im Jahre 1861 auf 1000 männliche Einwohner 730, auf 1000 weibliche Einwohner 840 Analphabeten kamen, wenn noch bei der Volkszählung von 1871 bei einer Gesamtbevölkerung von 26 900 000 Seelen sich ca. 19 600 000 Personen vorfinden, welche weder lesen noch schreiben konnten, überhaupt nicht die elementarste Bildung aufzuweisen hatten, so haben sich die Verhältnisse gegenwärtig wesentlich anders gestaltet. Liegen dieselben natürlich noch lange nicht so günstig wie in Deutschland, wo ein des Lesens und Schreibens Unkundiger eine seltene Ausnahme bildet, so hat es doch den Anschein, dass auch hier Frankreich nicht nur von Italien erreicht, sondern bereits überholt sei, und bei der geradezu grossartigen Fürsorge für den Unterricht seitens der Regierung, bei der reichen Begabung des für Hohes und Schönes empfänglichen Volkes ist es anzunehmen, dass dasselbe hinsichtlich der Bildung in absehbarer Zeit einen der hervorragendsten Plätze einnehmen werde.

Über die Berechtigung dieser Ansichten herrscht auch für mich kaum noch ein Zweifel, seitdem es mir gelegentlich einer wissenschaftlichen Reise in Italien und besonders eines mehrwöchentlichen Aufenthaltes in Rom dank dem überaus freundlichen Entgegenkommen seitens der italienischen Behörden vergönnt gewesen ist, nicht nur die bedeutendsten wissenschaftlichen Institute mit ihren reichen Schätzen kennen zu lernen, sondern auch mich aus eigener Anschauung und durch eingehende Beobachtung von dem vortrefflichen Gedeihen der Schulverhältnisse, namentlich mit Rücksicht auf den Sekundarunterricht, zu überzeugen und zu erkennen, wie sich dieselben unter der Leitung des auch auf wissenschaftlichem Gebiete höchst verdienstvollen Unterrichtsministers Boselli kräftig entwickeln. In Erinnerung an das viele Vortreffliche, welches mir geboten worden, erfülle ich nur eine Pflicht der Dankbarkeit, wenn ich hier vor anderen Anstalten besonders des Regio Liceo e Ginnasio Umberto I. zu Rom Erwähnung thue, welches ich nicht anstehe, eine wahre Musteranstalt zu nennen, in ihrer Art den besten Anstalten unseres Vaterlandes vergleichbar, ähnliche Einrichtungen in Frankreich dagegen nicht unerheblich überragend. Geleitet wird dieselbe von Giuseppe Chiarini, einem hervorragenden Shakespeare-Forscher, einem gründlichen Kenner deutscher Verhältnisse, namentlich der deutschen Litteratur, über welche er manche vortreffliche Schrift veröffentlicht hat, dabei als Gelehrter wie als Pädagoge in den weitesten Kreisen seiner Heimat hochgeschätzt.

Durch ihn, sowie seitens des aus hervorragenden Kräften zusammengesetzten Lehrerkollegiums, wurde mir die freundliche Aufnahme, ich möchte es mehr mit Gastfreundschaft bezeichnen, in den Räumen des Liceo zu teil, und so vermochte ich es mir von den gestellten Anforderungen, von den Zielen der höheren Unterrichtsanstalten, von den schriftlichen und mündlichen Leistungen der Schüler, dem Gange und Ergebnisse der Prüfungen, kurz von den äusseren und inneren Einrichtungen des italienischen Liceo und Ginnasio ein nahezu vollständiges Bild zu verschaffen.

Die Lehrereinrichtung dieser Schulen beruht in ihren gegenwärtig gültigen Bestimmungen auf umfassenden, gründlichen Revisionen früherer Einrichtungen, welche bei der staatlichen Zersplittertheit vormals in den verschiedenen Landesteilen sehr abweichend waren, und ist durch eine am 23. Oktober 1884 erlassene Unterrichts- und Prüfungsordnung, das sogenannte *Regolamento per i Ginnasi ed i Licei del Regno approvato con Regio decreto*, endgültig festgestellt worden. Das der Unterricht in den neueren fremden Sprachen von der höheren Schule in Italien so gut wie ganz ausgeschlossen ist, so erscheint das höhere Unterrichtswesen des Landes nahezu einheitlich gestaltet.

Die Dauer des Lehrkurses ist achtjährig und umfasst 2 Grade, den gymnasialen, welcher auf 5, und den des Lyceums, welcher auf 3 Jahre berechnet ist. Das Lateinische beginnt in Klasse I des Gymnasiums, unserer Sexta, mit 9 und schliesst in Klasse III des Liceo, unserer Prima, mit 4 wöchentlichen Lehrstunden, während das Griechische erst in Klasse IV des Ginnasio, unserer Untertertia, mit 5 Stunden beginnt und in

Klasse III des Liceo aufhört, und zwar mit 3 Stunden. Ein ausserordentlich grosser Teil der Zeit wird der Erlernung der Muttersprache, dem Italienischen, zugewiesen, ein grosser Raum auch der Geschichte gewährt, welche in der Klasse I des Liceo mit 6 wöchentlichen Stunden bedacht ist. Vollständig fehlen, wie bereits angedeutet, die neueren Sprachen sowie auch die technischen Fächer, welche der Privatthätigkeit, bezw. besonderen Fachschulen, überlassen bleiben, während durch Zirkular-Verfügungen vom 27. Juli 1878 und vom 26. August 1884 das Turnen obligatorisch geworden ist. Jede Anstalt hat ihren mit zahlreichen Geräten ausgestatteten Turnraum in unmittelbarer Nähe. Auch der Religionsunterricht bildet keinen integrierenden Teil des Lehrplanes, sondern ist dem Ermessen und den Bedürfnissen des Hauses anheimgegeben.

Wie die beigeordneten Lehrpläne zeigen, bildet der gymnasiale Kursus ein abgeschlossenes Ganzes, an welches sich das Liceo anschliesst, das aber nur nach einem auf der obersten Stufe des Ginnasio abgelegten Examen besucht werden kann.

### Orario del Ginnasio e del Liceo.

#### Ginnasio.

Materie d'Insegnamento.	Ore settimanali.				
	Classe.				
	I	II	III	IV	V
Italiano . . . . .	8	8	7	6	6
Latino . . . . .	9	8	8	5	5
Greco . . . . .	—	—	5	5	5
Geografia . . . . .	3	4	1	—	—
Storia . . . . .	—	—	4	4	4
Elementi di storia naturale	—	—	—	2	2
Aritmetica e geometria .	2	2	2	3	3
	22	22	22	25	25

#### Liceo.

Materie d'Insegnamento.	Ore settimanali.		
	Classe.		
	I	II	III
Italiano . . . . .	5	4	3
Latino . . . . .	4	4	4
Greco . . . . .	4	3	3
Storia . . . . .	6	4 1/2	4 1/2
Matematica . . . . .	4	3	4
Fisica e Chimica . . . . .	—	4	4
Storia naturale e Geografia fisica	2	2	2
Filosofia . . . . .	2	3	3
	27	27 1/2	27 1/2

Das Schuljahr dauert 10 Monate; es beginnt mit dem Oktober und schliesst mit dem Juli. Für den Unterricht auf dem Ginnasio ist die Einteilung in 3 untere und 2 obere Klassen von Bedeutung. Die Schüler der beiden unteren, sowie diejenigen der beiden Oberklassen werden beim Auftritten von den Klassenlehrern begleitet, sodass sie, für die Hauptfächer wenigstens, während des Zeitraumes von mindestens zwei Jahren dieselben Lehrer haben. Dabei ist das Streben darauf gerichtet, dass möglichst immer zwei Hauptfächer von einem Lehrer gehandhabt werden, namentlich die Muttersprache in Verbindung mit einer der fremden Sprachen. Am Schlusse des Schuljahres, d. h. von Ende Juli bis zur Mitte August, sowie beim Beginn des neuen, also zu Anfang Oktober, finden Prüfungen statt. Es sind dies Aufnahmeprüfungen — esami di ammissione — für die einzelnen Klassen, Versetzungsprüfungen — esami di promozione — und Abgangsprüfungen — esami di licenza ginnasiale, bezw. liceale. Diese Prüfungen sind nach bestimmten Vorschriften geregelt. Die schriftliche Prüfung besteht im wesentlichen in Übersetzungen und dem italienischen Aufsatz — componimento italiano —, auf den ein ganz besonderer Wert gelegt wird, wie denn auch bei den Übersetzungen die gute Übertragung in die Muttersprache mehr berücksichtigt wird, als die Übersetzung aus derselben in eine Fremdsprache. Ein lateinischer Aufsatz wird trotz der grossen Gewandtheit der Schüler

im Gebrauch der lateinischen Sprache nicht angefertigt. Die mündliche Prüfung erstreckt sich auf alle Unterrichtsgenstände.

Für die Abgangsprüfung am ginnasio sowohl als auch am liceo hat der Unterrichtsminister noch die Befugnis, auch in anderen Gegenständen, namentlich für Mathematik und Naturwissenschaften, eine schriftliche Prüfung zu bestimmen. Berücksichtigt werden die Leistungen nach Nummern — von 1—10 aufwärts mit Rücksicht auf die Anzahl der Monate des Schuljahres. Wer unter 6 im italienischen Aufsatz oder in einer der Übersetzungen in das Italienische hat, wird zur mündlichen Prüfung gar nicht zugelassen. Fällt jedoch in der am Schlusse des Schuljahres abgehaltenen Prüfung ein Schüler durch, so kann er nach Ausfüllung der Lücken während der grossen Ferien sich zu Anfang Oktober einer neuen Prüfung unterziehen, und zwar, wie dies überhaupt bei allen Prüfungen der Fall ist, vor dem Direktor und dem gesamten Lehrerkollegium, aus dessen Mitte jedoch für die verschiedenen Klassen bestimmte Kommissionen, die sogenannten giunte esaminatrici, errichtet werden.

Die Aufgaben für die schriftlichen Prüfungsarbeiten, sowie die Beurteilung derselben werden der ganzen Prüfungskommission zur Begutachtung vorgelegt. Die Thematika für die Abgangsprüfungen giebt die oberste Schulbehörde auf telegraphischen Wege allen Lyceen an, und die betreffenden Telegramme werden dann vom Direktor in Gegenwart der Examinatoren und der Prüflinge geöffnet. Für jeden Gegenstand der schriftlichen Prüfung werden 6 Stunden bewilligt, während in der mündlichen Prüfung auf jeden Gegenstand für jeden Schüler mindestens eine Viertelstunde entfällt.

Es würde für unseren heutigen Zweck, das italienische höhere Schulwesen nur kurz zu charakterisieren, zu weit führen, auf andere Einzelheiten des Unterrichts oder der Prüfungen noch näher einzugehen. Es sei nur noch bemerkt, dass für die Reifeprüfungen, die Beteiligung der Schul- und Universitätsbehörden an denselben, die Superrevision der Arbeiten ähnliche Bestimmungen vorhanden sind, wie es bei uns der Fall war und zum Teil noch ist. Fragen wir nach den Ergebnissen, so sind dieselben nach meiner Ansicht im allgemeinen als durchaus befriedigend zu bezeichnen. Die schriftlichen Arbeiten werden fast durchweg mit grosser Sorgfalt, jedenfalls mit grosser Sauberkeit, angefertigt, wie überhaupt auf die äussere Form ein besonderes Gewicht gelegt wird. Die Korrekturen seitens der Professoren erscheinen allenfalls als mit Gründlichkeit und Gewissenhaftigkeit durchgeführt. Auch in den mündlichen Prüfungen, denen beizuwohnen mir mit dankenswerter Bereitwilligkeit gewährt wurde, müssen die Leistungen der Schüler in den meisten Gegenständen als anerkennungswert bezeichnet werden. Geradezu ausgezeichnet ist die Fertigkeit zu nennen, mit welcher recht schwierige Stellen bei Lavin, Vergil, Catull in das Italienische übertragen werden. Auf das letztere wird überhaupt grosser Wert gelegt: denn während für die italienischen Schulen vor Mittelalter an bis in die letzten Jahrzehnte, wie dies ja auch anderwärts der Fall war und öfters noch ist, die Grammatik als Grundlage und Ausgangspunkt aller geistigen Bildung galt — als ratio et origo et fundamentum omnium artium liberalium wie sie Hieridicus von Monte Cassino bereits zu Anfang des 9. Jahrhunderts genannt hat —, so tritt in neuerer Zeit beim Lesen der fremden Schriftsteller die formale Kritik immer mehr in den Hintergrund, dagegen wird eine möglichst schnelle und umfassende Einführung in die Geisteserschätze des klassischen Altertums angestrebt. Dass diese Bemühungen bei einer Jugend, welche sich unter fortwährender Anregung seitens der Schule mit immer wachsender Begeisterung der neuen Grossnarration ihres geeinten Vaterlandes bewusst wird, unter Mitwirkung der auf Schritt und Tritt wachgerufenen Erinnerungen an die einst auf diesem klassischen Boden stattgehabten Ereignisse, nicht umsonst aufgewendet werden, liegt auf der Hand.

Aber auch sonst verdienen die Leistungen vielfach Anerkennung; so mögen diejenigen in der Geschichte und Geographie besonders erwähnt werden, und der deutsche Zuhörer wird angenehm berührt durch die Wahrnehmung, dass die Kenntnis des deutschen Landes und der deutschen Geschichte mit Eifer angestrebt wird. Freilich ist ja auch dem historischen Fache der italienischen Schule ein breiter Raum zugewiesen worden. Dass trotz der nicht grossen Stundenzahl für die Naturwissenschaften in der italienischen Schule tüchtiges darin geleistet

wird, darf bei der bekannten Begabung des Volkes dafür nicht wunder nehmen. Überraschend ist es dagegen, dass bei der grossen Stundenzahl, welche dem Italienschen überlassen ist, bei den thätigen Kenntnissen der Zöglinge in der italienischen Literatur, bei der reichlichen, dem schriftlichen wie dem mündlichen Ausdruck gewidmeten Pflege, so viele Klagen über den mangelhaften Ausfall der italienischen Aufsätze gehört werden. Bei Vergleichung der in den verschiedenen Lehrgegnständen den Schülern erteilten Prädikate fällt es auf, dass diese für den Aufsatz durchweg minderwertig ausfallen, gerade wie bei uns, wo das Prädikat „gut“ für den deutschen Aufsatz nachgerade zu den Seltenheiten gehört. Wie schwer dieser Übelstand aber auch empfunden, wie unumwunden auch von Gelehrten und Pädagogen die Klage darüber als berechtigt anerkannt wird, so sind doch bisher alle Bemühungen, ihm abzuhelfen, vergeblich gewesen. Der Senator Tabarrini hat ihn sogar zum Gegenstande der Erörterung gemacht, und von Zeit zu Zeit werden in politischen Blättern Klagen über diese Erscheinung angestimmt (vergl. Fanfulla, Roma, Mercoledì — Giovedì 18—19 Luglio 1888).

Als ein erheblicher Mangel wird es auch empfunden — es ist bereits oben darauf hingewiesen worden —, dass auf den italienischen Gymnasien und Lyceen die neueren fremden Sprachen, einige seltene, das Französische betreffende Ausnahmen abgerechnet, so gut wie gar nicht betrieben werden. Es muss ja zugegeben werden, dass die Italiener im allgemeinen für die Erlernung fremder Sprachen glücklich beanlagt sind, mehr jedenfalls als Franzosen und Engländer, wie denn auch französisch seitens der gebildeten Kreise ausserordentlich leicht erlernt und gewandt, wenn auch mit einem eigentümlichen Acent, gesprochen wird; es ist ferner eine Thatsache, dass auf dem Wege des Privatunterrichts gegenwärtig vielfach die Kenntnis des Deutschen und Englischen angestrebt wird. Nichtsdestoweniger wird das nahezu gänzliche Fehlen der modernen fremden Sprachen in den Lehrplänen als ein Übelstand weit und breit anerkannt.

Betreffs des Schülermaterials ist es, wie überall, ja schwer, ein allgemein gültiges Urteil abzugeben. Im ganzen scheint es, dass Ober- und Mittelitalien, namentlich Rom, günstiger gestellt sind als Süditalien, wo mir namentlich über Neapel mitunter weniger Günstiges mitgeteilt wurde. Jedenfalls herrscht auf dem oben erwähnten Regio Licio Umberto I. ein ganz vorzüglicher Geist. Mit der geradezu erstaunlichen Lehaftigkeit italienischer Schüler muss sich freilich der an bedächtigeren Naturen gewöhnte Nordländer erst allmählich abzufinden suchen. Dass aber auch auf der italienischen Schule das „niedere Pantier“, wie Oskar Jäger so treffend jene typische Heldengestalt nennt, die nach des Schicksals ewigem Schluss noch niemals in irgend einer Klasse irgend einer Schule vermisst worden ist, nicht fehlt, wird der eingemassen geübte Beobachter auf den ersten Blick erkennen.

Im allgemeinen lässt sich also über das höhere Schulwesen in Italien, wie sich aus dem Mitgeteilten ergibt, des Guten sehr viel sagen. Wir müssen dem noch hinzufügen, dass den Unterrichtsanstalten meist ganz vorzügliche Sammlungen von Lehrmitteln jeder Art zur Verfügung stehen, wobei der Deutsche besonders dadurch hoch erfreut wird, dass so manches viel gebrauchte Hilfsmittel deutschen Ursprungs ist, besonders für den geographischen und naturwissenschaftlichen Unterricht, wie denn auch für die lateinische und griechische Lektüre die in Deutschland erschienenen Ausgaben, vorzugsweise aber die Klassikerausgaben der Teubnerschen Sammlung, als musterbildig und als die besten angesehen werden und sich grossenteils in den Händen der Lehrer wie der Lernenden befinden.

Um die überaus reichhaltigen Sammlungen für den physikalischen und chemischen Unterricht instand zu halten und zu bewahren, dass jeder Apparat sofort beim Unterricht funktioniere und nicht, wie es wohl sonst oft der Fall ist, im gegebenen Augenblick versage, ist in den meisten Anstalten ein Werkstatt eingerichtet, in welcher ein eigens dazu angestellter Techniker beschäftigt ist.

Wir sahen vorhin, dass der Italiener willig das ihm gebotene Fremde hinnimmt, wenn es ihm als das Bessere erscheint, und besonders findet auf dem Gebiete des Unterrichts vielfach das Besichtigte und Nachahmung, was wir in Deutschland als

thätig und verwundbar anerkannt haben. Indessen ist der Italiener auch nicht unempfindlich dafür, wenn den Vorzügen und Errungenschaften des eigenen Landes die gebührende Anerkennung gezollt wird. Kaum etwas erfreut ihn mehr, als wenn der Fremde ein liebevolles Verständnis für italienische Kunst, italienische Geschichte und italienische Literatur bekundet. So hat es in gelehrten und gebildeten Kreisen aufrichtige Freude und herzliche Genugthuung verursacht, dass unser Landsmann Adolf Gaspary die Geschichte der italienischen Literatur in einem zweiten Bande mit wahrhaft bewundernswerter Gelehrsamkeit, mit dem feinsten Verständnis, überhaupt mit echt deutscher Gründlichkeit und Gewissenhaftigkeit weiter geführt hat, und heisslos wird es anerkannt, dass Italien selbst nichts Ebenbürtiges aufweisen und dem die vaterländische Literatur Studierenden kein besseres Hilfsmittel empfehlen werden kann. Wert ist ja die herrliche Literatur des kunstbegabten Volkes, die unserem deutschen Empfinden viel näher steht als die immer mehr entartende französische Literatur, dass sich der gebildete Fremde eingehender mit ihr beschäftigen, und was die wundervolle Sprache mit ihrem Wohlklang, ihrem Formenreichtum, ihrer Formenfülle, Vorzüge, die auch auf der Schule beim Vortragen der Gedichte lebhaft empfunden werden, zu bieten vermag, dafür scheint unsere Zeit immer empfänglicher zu werden, indem das Studium der italienischen Sprache und Literatur anfängt, das Französische mehr und mehr zu verdrängen.

Das möchte aber auch geeignet sein, die Beziehungen auf geistigem Gebiete, welche zwischen uns und dem schönen Lande jenseits der Alpen bestanden haben — die Schöpfungen unserer ersten Dichter und Künstler zeugen davon —, auch sonst immer enger zu knüpfen. Während die zusehends bedenklicher werdenden Sitten der von den Italienern einst viel geliebten französischen Nation die Achtung vor Frankreich immer mehr sinken lassen, steigt die Wertschätzung Deutschlands, seiner Herrscher, seiner Staatskunst, seiner sonstigen Einrichtungen, namentlich derjenigen des Unterrichtswesens, von Tag zu Tage. Wer Zeuge gewesen ist, mit welchem Jubel aller Orten die Kunde aufgenommen wurde, dass unser jugendfrischer Hohenzollernkaiser bei seinem Besuche Italiens nicht in Mailand oder Florenz halt machen werde, vielmehr entschlossen sei, König Humbert und die hoch gefeierte Königin Margherita in Rom zu begrüssen, ja selbst Neapel zu besuchen, des Herz wurde froh ob des Ansehens, dessen sich, dank der Herrschergrösse und Staatskunst unserer Hohenzollern, dank der daraus hervorgegangenen Machtposition Deutschlands, unser Vaterland im Auslande, und nicht zum wenigsten jenseits der Alpen, erfreut. Nicht zu unterschätzen ist dabei der Umstand, dass es deutlich zu erkennen ist, wie auch die lernende Jugend, die dazu berufen ist, dermalen mächtig in die Geschichte ihres Landes einzugreifen und dessen Beziehungen zu anderen Völkern gestalten zu helfen, sich immer mehr von dem Bewusstsein durchdringen lässt und für die Wahrheit des Wortes empfänglich wird: Nulla salus sine Germania. Dass auch die italienische Schule wesentlich beitragen kann, das Verständnis dafür zu erwecken, beweist schon der Umstand, dass aus derselben von Jahr zu Jahr mehr junge Leute hervorgehen, welche den Wunsch haben, die früher wenig bekannten deutschen Verhältnisse und Einrichtungen eingehender zu studieren, um dann die gemachten Erfahrungen dem eigenen Lande zu gute kommen zu lassen.

## Deutsche Lehrer nach Chile gesucht.

Nachdem die Regierung der Republik Chile bereits schon vor mehreren Jahren unter Berufung deutscher Lehrkräfte einige Schullehrer- und Lehrerinnen-Seminare nach deutschem Muster eröffnete, beabsichtigt dieselbe jetzt ein Pädagogisches Institut für den höheren Unterricht in Santiago zu errichten.

Bei der unbegrenzten Hochachtung vor den deutschen Vertretern der Wissenschaft, von welcher die chilenische Regierung erfüllt ist, liegt der Wunsch bei ihr nahe, dass die höheren Unterrichts-Behörden Deutschlands ein wohlwollendes Interesse für die Angelegenheit betätigen möchten.

Dem Konsulat der Republik Chile zu Leipzig ist deshalb von seiner hohen Regierung der Auftrag zuteil geworden, die Bedingungen, unter welchen die Republik an dem von ihr in Santiago zu gründenden pädagogischen Institut die in Frage kommenden Lehrstellen besetzen will, zur speziellen Kenntnis der höheren Unterrichts-Behörden und Universitäten zu bringen.

Bei dem allgemeinen grossen Interesse, welches die Angelegenheit zugleich auch in weiteren Kreisen finden dürfte, erscheint jedoch die nachstehende Bekanntgabe der Bedingungen, bezw. der mit der beabsichtigten Besetzung von Lehrstellen verbundenen Vergünstigungen für zweckentsprechend:

Auszug aus den von der Regierung der „Republik Chile“ hinsichtlich der mit der Gründung eines „Pädagogischen Instituts für den höheren Unterricht“ in Santiago in Einklang stehenden Besetzung von Lehrstellen festgesetzten Bedingungen, bezw. der seitens der chilenischen Republik gewährten besonderen Vergünstigungen.

Es wird gesucht:

1. Ein Professor der „Pädagogik und Philosophie“, welcher die Pädagogik und ihre Geschichte, die Methodik, die Logik, die Sittenlehre und die Philosophie der Wissenschaften beherrschen muss.
2. Ein Professor der „Geschichte und Geographie“ für die politische Geographie und allgemeine Geschichte.
3. Ein Professor der „Philologie“ für die allgemeine Grammatik und Linguistik, Lateinisch, Griechisch, die hauptsächlichsten lebenden Sprachen, die Rhetorik und die Litteraturgeschichte.
4. Ein Professor der „Mathematik“ für Arithmetik, Algebra, Geometrie und Trigonometrie.
5. Ein Professor der „physischen Wissenschaften“ für die Physik, die Chemie und die Kosmographie.
6. Ein Professor der „Naturwissenschaften“ für die Zoologie, Botanik, die Geologie, die Lehre von den Teilen des menschlichen Körpers und die Hygiene.

#### Besondere Bedingungen.

1. Die Herren Bewerber müssen mindestens drei Jahre lang, ausser dem event. Probejahr, bereits angestellt gewesen sein. Dieselben müssen sich auch gegenwärtig in Ausübung ihres Berufes befinden und, falls nicht, diesen Umstand genügend zu rechtfertigen vermögen.
2. Die Herren Bewerber müssen das Examen eines „höheren Schulamts-Kandidaten“ mit einer nicht geringeren Zensur als „2“ absolviert haben und den Nachweis der „*facultas docendi*“ für die höheren Klassen und in den Fächern, welche sie lehren, liefern können.
3. Dieselben dürfen nicht älter als 40 bis 45 Jahre sein.
4. Vorzugsweise wünscht man ordentliche und ausserordentliche Professoren der deutschen Universitäten.
5. Mangels solcher Professoren können Privat-Dozenten oder Assistenten an der Universität, sowie Lehrer der höheren Gymnasien oder Realschulen angestellt werden.
6. Da der Unterricht in „spanischer Sprache“ zu erteilen ist, so würde es unerlässlich sein, dass die Herren Kandidaten welche die spanische Sprache noch nicht kennen, sich dem Studium derselben widmen, sobald man mit ihnen kontrahiert hat.
7. Es müssen die Herren Kandidaten nachweisen, dass sie während der Zeit ihrer Anstellung Liebe zum Studium, sowie Befähigung zur Pädagogik an den Tag gelegt haben.

#### Vergünstigungen.

1. Die Regierung vergütet die Eisenbahnfahrt bis Bordeaux, gewährt ferner freie Seepassage 1. Klasse von Bordeaux bis Valparaiso vermittelst der englischen „Pacific-Line“, endlich freie Fahrt von Valparaiso per Staatsbahn nach Santiago.
2. Den ordentlichen oder ausserordentlichen Professoren der Universität wird ein Gehalt von „Dreitausendfünfhundert Pesos“ (3500 Pesos) unter Zugrundelegung des Kurses von 36 d englisch gewährt. Den nicht zu dieser Kategorie gehörenden Professoren wird ein Gehalt von „Zweitausend bis zweitausendfünfhundert Pesos“ (2000 bis 2500 Pesos) zum gleichen Kurse gewährt.

Dieser Gehalt wird postnumerando in monatlichen Raten, beginnend vom Tage der Ankunft in Valparaiso, zur Auszahlung gebracht.

3. Die chilenische Regierung gewährt den Herren freie Kost und Wohnung oder eine dafür zu gewährende Vergütung von „Fünfhundert Pesos“ (500 Pesos) pro Jahr, wieder unter Zugrundelegung des Kurses von 36 d englisch.

4. Den beragten Herren Professoren werden überdies, sobald sie der chilenischen Regierung in dem pädagogischen Institut ihre Dienste widmen, alle Rechte und Privilegien, welche das Gesetz Chiles den im Departement des „Öffentlichen Unterrichts“ angestellten Chilenen gewährt, zugebilligt.

5. Die Regierung wird einen der Herren Professoren zum Direktor der Anstalt erwählen und demselben ausser dem oben erwähnten Gehalt noch eine besondere Gratifikation gewähren. Dieser Direktor soll unter Umständen dem „Ministerium des öffentlichen Unterrichts“ als „Berater“ zur Seite gestellt werden können.

6. Die Regierung bewilligt den Herren, unter den dafür in Frage kommenden Voraussetzungen, einen Vorschuss von „Fünfhundert Pesos“ (s 36 d engl.) behufs Beschaffung des zur Reise Erforderlichen. Diese Summe wird, durch allmähliche Amortisationsraten von je 25 Prozent, und zwar beginnend mit der zuerst in Chile stattfindenden Gehaltsauszahlung, vom monatlichen Gehalt in Abzug gebracht.

7. Die „Kontraktdauer“ wird vorläufig auf sechs Jahre festgesetzt, doch soll sie immer verlängert werden können, sofern die Herren Professoren sich das Vertrauen der chilenischen Regierung erwerben.

Das chilenische Konsulat zu Leipzig, Gellertstrasse No. 9, ist jederzeit zu weiterer Auskunftserteilung und Entgegennahme schriftlicher Bewerbungen erbötig.

### Woher rührt die Überfülle der sogenannten gelehrten Fächer, und wie ist derselben am zweckmässigsten abzuhehlen?\*)

Aus der „Nordd. Allg. Zeitung“ ist ein Artikel über Schulreform in verschiedene Zeitungen übergegangen und hat dadurch eine noch grössere Verbreitung gefunden. Um so mehr bedarf derselbe wohl einer näheren Erörterung, bezw. Richtigstellung. Der Artikel schliesst so:

„also 1881: 288 gelehrte Schulen, 220 Bürgerschulen:  
1886: 478 „ „ 51 „ „

Sollte in diesen Zahlen nicht vielleicht der wesentlichste Grund für die Überfüllung der gelehrten Berufe zu finden sein?

Der Reichsbote urteilt über diesen Artikel, „dass er seine Spitze in schärfster Weise gegen die Unhaltbarkeit der jetzigen Einrichtung kehrt, wie sie durch die Lehrpläne von 1882 hergestellt wurde“. Worin besteht nun aber das Unterscheidende der Lehrpläne von 1882 gegenüber den früheren? In des Gymnasiums ist der Anfang des Griechischen von Quarta nach Untertertia verlegt. Darin wird doch jeder Unbefangene eine grosse Verbesserung erblicken. Endlich, nach vielen Jahrzehnten ist die pädagogische Ungeheuerlichkeit gefallen, die kleinen Knaben Jahr auf Jahr in eine neue fremde Sprache einzuführen, mit 9 Jahren in das Lateinische, mit 10 Jahren in das Französische, mit 11 Jahren in das Griechische. Ausserdem hat man damit den ersten Schritt gethan, den Anfang der alten Sprachen überhaupt in ein höheres Lebensalter, etwa das von 12 Jahren, zu verlegen.

Durch diese so leicht auszuführende Reform wird gleichzeitig dem gewerblichen, wie dem wissenschaftlichen Leben, den bürgerlichen und den gelehrten Berufen ein grosser Dienst erzeigt. Den ersteren, denn die Jugend wird nicht schon so früh (mit 9 Jahren) in Bahnen geleitet, die für die meisten weit von dem eigentlichen Ziele abführen, den letzteren, denn sie werden vor allen denen bewahrt, die sich in den unteren Klassen

\*) Wir glauben diesen zunächst im „Pädag. Archiv“ veröffentlichten Artikel auch unseren Lesern mitteilen zu müssen.  
Die Redaktion.

mühsam die Elemente der alten Sprachen angeeignet haben, nun auch, weil einmal der Anfang gemacht ist, kaum minder mühsam durch die anderen Klassen gehen und so zum Studieren kommen, ohne dazu durch besondere Befähigung oder Neigung Beruf zu haben. Als Beleg erinnern wir nur an eine Erfahrung aus allerneuester Zeit.

Wohl zu keinem Stande gehört mehr innerer Beruf als zu dem des Geistlichen. Nun gab es 1877 nur 1617 Studenten der evangelischen Theologie auf deutschen Universitäten, d. i. noch nicht  $\frac{1}{10}$  aller Studenten, 1882 gab es schon 3097 und 1887 fehlen nur wenige an 5000, d. i. fast  $\frac{1}{5}$  aller Studenten.\*) Es ist doch nicht anzunehmen, dass in den entsprechenden 10 Jahren so viel Knaben mit ausgesprochener Neigung und Befähigung für den geistlichen Stand geboren wurden. Der wirkliche Sachverhalt war wohl der: die Knaben gingen erst unbewusst in die Schule, die sich ihnen darbot und das war die Lateinschule. Findet man diese doch fast in jedem etwas grösseren Orte, als öffentliche oder Privatanstalt, denn mit Recht sagt Claus Harms in einer seiner vortrefflichen Predigten: „Es ist aber kein Land so klein und kein Dorf so gering, das seine Grossen nicht hätte. Diese greift das Volk an und ahmt ihre Weisen nach und horcht hoch auf, wenn diese ein Wort auf die Erde fallen lassen etc.“ Diese preisen das Latein, unter ihrem Einfluss wird das Latein von Anfang an als Hauptgegenstand auch in die Privatschulen aufgenommen, und so lernen auch viele von denen, die keine öffentliche höhere Schule am Orte haben, mit 9 Jahren Latein, die alles andere eher lernen sollten als dies. Ganz zu schweigen von den Vielen, die eine höhere Schule am Orte haben, wo sich dann der Besuch ganz von selbst versteht. Gah es doch in Preussen 1882 150 Orte, die nur gymnasiale, 81, die nur realgymnasiale Anstalten, also nur Lateinschulen hatten.

So lernen Tausende vom vollendeten 9. Jahre an die alten Sprachen. Hunderte gehen davon aus den mittleren oder oberen Klassen ab, ohne das Schulziel erreicht zu haben, aber mit möglichst ungeeigneter Vorbildung für das gewerbliche Leben. Hunderte aber bleiben auch, bestehen die Reifeprüfung, und wenn nun die Berufswahl an sie herantritt, so wenden sich namentlich die weniger Bemittelten dahin, wo noch Raum ist bei der allseitigen Überfüllung, und das war bis jetzt in Pfarrräte der Fall. Dieser ganz abnorme Zufluss, der die Zahl der Studenten der evangelischen Theologie in 10 Jahren fast verdreifacht hat und jetzt eine Zahl aufweist, die fast doppelt so gross ist, als die grösste Zahl in den vorhergehenden 40 Jahren, ist doch jedenfalls von den Realgymnasien nur in so weit mit veranlasst, als sie gleich den Gymnasien schon in den drei unteren Klassen mit grosser Stundenzahl Latein treiben und so den Übergang zu den jetzt erst das Griechische in Untertertia beginnenden Gymnasien erleichtern.

Man streiche das Latein aus den 3 unteren Klassen aller unserer höheren Schulen, so wird der Besuch der Universitäten sich nicht nur der Zahl nach vermindern, sondern auch dem Werte nach heben und das ist doch, was man wünschen muss. Wer mit 12 Jahren, an und in der Muttersprache und einer neueren fremden Sprache gut geschult, eine alte Sprache beginnt, dann, so bald es pädagogische Rücksichten zulassen (man denke an die rasche Folge bei den kleinen Knaben vor 1882), die zweite folgen lässt, und dann mit 18—21 Jahren — das ist ja das Durchschnittsalter der jetzigen Abiturienten — also nach 6—9 Jahren nicht reif zur Universität ist, der hat sicher keinen Beruf zu studieren.

Und nun frage man sich ernstlich: wann werden mehr Schüler bloss durch den Gang der Verhältnisse zu Universitätsstudien kommen: wenn man schon den kleinen 9jährigen Schüler das Latein beginnen lässt und es dann ohne Anhalten weiter geht, oder wenn er und seine Eltern erst an einer neueren Sprache die Schwierigkeiten der Erlernung einer fremden Sprache

kennen gelernt haben und nun erst nach dieser Erfahrung und in einem höheren Alter die Wahl zu treffen ist? Freilich setzt dies voraus, dass dann auch überall Gelegenheit zur freien Wahl gegeben wird, d. h. dass man an kleinen Schulen zur Befreiung von Latein gern bereit ist, an grösseren aber lateinlose Parallelklassen oder getrennte Schulen einrichtet. Mit einem Worte, dass man offenes Herz und offene Hand hat, namentlich auch für diejenigen Schüler, die demnach in Handel, Gewerbe oder Landwirtschaft eintreten wollen und die jedenfalls die grosse Mehrzahl bilden.

Die Klage, dass alle Berufskreise überfüllt sind, ist so allgemein, man hebt sie stets, wenn von der Berufswahl eines jungen Mannes die Rede ist, so stark hervor, dass man sie wohl als begründet annehmen darf, ohne statistisches Material heranzuziehen, was in manchen Fällen auch sehr schwierig sein würde. Wenn nun aber überall Überfüllung ist, dann ist es doch so natürlich, dass man dem unmittelbaren Staats-, Kirchen- und Schuldienst, oder den vom Staate in besonderen Schutz genommenen Berufen bei der Wahl den Vorzug giebt, denn ihnen ist nicht nur ein festes Einkommen, sondern auch eine ausreichende Pension, ja jetzt sogar auch ohne Gegenleistung eine Witwen- und Waisenvorsorge gesichert. Diese Neigung, die Berufe mit gesichertem Einkommen, Pension etc. zu bevorzugen und zwar um so mehr zu bevorzugen, je angesehener und einträglicher die Stellung ist, kommt nun die Schulverwaltung durch die Schuleinrichtung in Preussen in einer geradezu Schrecken erregenden Weise entgegen und es ist jedenfalls verdienstlich von dem Artikel der N. A. Ztg., dass er auf diesen Punkt aufmerksam macht.

Von den 527 höheren Schulen der Monarchie sind mehr als  $\frac{3}{10}$ , nämlich 478, so eingerichtet, dass auf ihnen  $\frac{1}{5}$  des Schulweges, der zu Universitäts-Studien führt, zurückgelegt wird, ja zurückgelegt werden muss, denn Befreiungen sind nicht zulässig und von einer Wahl kann man doch nicht sprechen, wo auf 9 Lateinschulen kaum eine lateinlose kommt. Wie verlockend ist es nun aber, auf dem eingeschlagenen Wege zu bleiben, wenn schon  $\frac{1}{5}$  desselben zurückgelegt ist, ja von Verlockung darf man noch gar nicht einmal reden, denn bei fast  $\frac{3}{5}$  jener 478 Schulen, bei mindestens 310 muss man den Weg fortsetzen, denn es sind Gymnasien oder Progymnasien. Ist es denn nun nicht ganz erklärlich, dass sich der Zufluss zu den Universitätsstudien weit über das Bedürfnis hinaus steigert? hier hilft nur ein: die Gymnasien müssen auf dem Wege, den der Lehrplan von 1882 betreten, weiter schreiten, nicht nur das Griechische, sondern auch das Latein muss aus den drei unteren Jahreskursen derselben entfernt werden.

Selbstredend fiel damit auch das Latein in den 3 unteren Jahreskursen der Realgymnasien, bei welchen durch die Lehrpläne von 1882 das Latein noch etwas verstärkt worden ist. Der Artikel der Nordd. Allgem. Zeitung nennt dies eine tief gehende Umgestaltung und meint, dadurch seien die Schulen aus Bürgerschulen zu gelehrten Schulen geworden. Dass die Realgymnasien auch vor 1882 keine Bürgerschulen waren, ist ganz sicher. Eine Schule, in der das Latein, namentlich in den unteren Klassen, in grosser Stundenzahl verbindlich ist, ist eben keine Bürgerschule, mag sie für die 6 unteren Jahreskurse, deren Einrichtung wesentlich ihren Charakter als Bürgerschule bedingt, 34 Stunden Latein haben, wie die Realschulen I. Ordnung und die ihnen in ihrer Einrichtung gleichstehenden damaligen sog. höheren Bürgerschulen hatten, oder mag sie deren 39 haben, wie jetzt die Realgymnasien und Realprogymnasien. Diese 5 Stunden mehr, auf 6 Jahre verteilt, ändern doch wahrlich nicht den Charakter der Schule und es ist daher eine ganz falsche Auffassung des in Rede stehenden Artikels, wenn er die Realschulen I. Ordnung und die früheren höheren Bürgerschulen den Bürgerschulen, die Realgymnasien und Realprogymnasien wegen der 5 Stunden mehr im Latein den gelehrten Schulen zugeellt.

Der Artikel der N. A. Ztg. sagt: „Ihrer ganzen Einrichtung nach blieb die alte Realschule immer noch Vorbereitungsschule für das wirkliche Leben, sie war in ihren verschiedenen Formen die richtige Bürgerschule; und wie gut sie den Bedürfnissen des bürgerlichen Lebens entsprach, das zeigt sich deutlich in dem Anwachsen ihrer Schülerzahl; in den Jahren von Ostern 1860 bis ebendahin 1881, in welchen Gymnasium und Progymnasium

\*) Es studierten an den 17 evangelischen Fakultäten Deutschlands im  
Sommersemester 1876: 1595 Theol. Sommersemester 1882: 3097 Theol.  
- 1877: 1618 - 1883: 3551 -  
- 1878: 1738 - 1884: 4002 -  
- 1879: 1945 - 1885: 4455 -  
- 1880: 2315 - 1886: 4682 -  
- 1881: 2646 - 1887: 4837 -

ihre Schülerzahl von 40 000 bis auf 80 000, also auf das Doppelte, erhoben, brachten die Real- und Bürgerschulen es von 18 000 bis auf etwa 50 000, also fast auf das Dreifache.\*

Hier sind doch wohl Zahlen zusammengestellt, die man nicht zusammenstellen soll. Will man 1860 mit 1881 vergleichen, so muss man sich doch auf die altpreussischen Provinzen beschränken. Nach Conrads „Universitätsstudien etc.“ waren dort in den Gymnasialanstalten 1859/60 37746, 1880/81 aber 62905 Schüler, in den Realanstalten 1859/60 20853, 1880/81 aber 41399 Schüler, also dort eine 1 1/2-fache, hier eine 2fache Steigerung. Dagegen, wenn man die neuen Provinzen einschliesst: in den Gymnasialanstalten 1868/69 57171, aber 1880/81 73922 Schüler, und in den Realanstalten 1867/68 37147 aber 1880/81 56293 Schüler, also bei jenen rund eine 1 1/2-fache, bei diesen nur eine 1 1/2-fache Zunahme. Diese Zahlen stellen sich doch ganz anders und damit fällt denn auch die Behauptung des Artikels: „Wie gut sie (die Realschule 1. Ordnung) den Bedürfnissen des bürgerlichen Lebens entsprach.“

(Fortsetzung folgt.)

### Berichtigung.

In einer Zuschrift des Kgl. Sächs. Ministeriums des Kultus und öffentlichen Unterrichts an K. Gaertens Verlagsbuchhandlung (Wth. Heyfelder) in Berlin, in welcher der letztere die Aufnahme der in ihrem Verlage erscheinenden:

„Jahresberichte über das höhere Schulwesen“ in die Bibliothek des Ministeriums angezeigt wird, macht Herr Minister Dr. von Gerber zugleich auf einen tatsächlichen Irrtum in dankenswerter Weise aufmerksam, der sich auf Seite 44 des zweiten Jahrganges der „Jahresberichte“ findet und zwar thut er dies in folgenden Worten:

„Überwähnt kann aber hierbei nicht bleiben, dass der Herr Verfasser des Abschnittes „Schulgewalt“ bei Besprechung der K. Sächs. Prüfungsordnung für das höhere Schulamt vom 31. Aug. 1887 infolge einer irrthümlichen Auffassung auf Seite 44 die Angabe bietet, in besagter Prüfungsordnung werde den gewissen Realgymnasialen der Erwerb der Lehrbefähigung für die fremden Sprachen vorenthalten, während doch bezüglich dieses Punktes die Bestimmungen der K. Sächsischen Prüfungsordnung mit der K. Preussischen völlig übereinstimmen. Da bei der weiten Verbreitung der „Jahresberichte“ die Berichtigung dieses Irrthums dem Ministerium wünschenswert erscheinen muss, so richten wir an Sie das Ersuchen, den Verfasser des betreffenden Abschnittes zu veranlassen, seine diesbezügliche Angabe baldmöglichst in derjenigen Zeitschrift, welche in den für die Realgymnasien sich interessierenden Kreisen zur Zeit am weitesten verbreitet ist, zu berichtigen.“

Dresden, am 10. November 1888.

Königl. Sächsisches Ministerium des Kultus  
und öffentlichen Unterrichts.  
gez. von Gerber.\*

Dieser Irrtum entstammt einer, wie auch in den „Jahresberichten“ angegeben ist, genauen Herübernahme aus der „Zeitung für das höhere Unterrichtswesen Deutschlands“ und zwar einem in No. 45 des Jahrganges 1887 enthaltenen Aufsatz: „Die neue Lehrprüfungsordnung für das Königreich Sachsen“, wovon es Seite 358 Spalte 1 unten wörtlich lautet:

„Zur Anmeldung für die Prüfung ist ein Reifezeugnis von einem humanistischen Gymnasium erforderlich, **nur** für Lehramtskandidaten der Mathematik und Naturwissenschaften genügt ein solches von einem 9klassigen Realgymnasium.“

Richtig gestellt hätte es heissen müssen:

„Nur für Lehramtskandidaten der Mathematik, der Naturwissenschaften und der neueren Sprachen u. s. w.“

### Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

△ **Berlin.** (Höheres Mädchenschulwesen.) Der Kultusminister hat unter 18. September anlässlich einer an ihn ergangenen Denkschrift über die höhere Mädchenschule und ihre Bestimmung an die Verfasser derselben einen Bescheid erlassen, in welchem er betont, dass es ihm nicht erfindlich sei, was seitens der staatlichen Unterrichtsverwaltung noch geschehen könnte, um dem weiblichen Element eine grössere Beteiligung an dem wissenschaftlichen Unterrichte auf Mittel- und Oberstufe der höheren Mädchenschulen zu geben. In Gemässheit der Prüfungsordnung vom 24. April 1874 habe jede Bewerberin, welche die Lehrbefähigung für die höheren Mädchenschulen erworben hat, damit auch die Befähigung zum Unterrichte in den Oberklassen derselben erlangt und es sei ihm kein Fall bekannt geworden, dass von Aufsichtswegen der Zulassung einer Lehrerin zu solchem Unterrichte Schwierigkeiten oder Hindernisse entgegengesetzt worden wären. Nach einer in neuester Zeit angestellten Ermittlung lagen in den neun staatlichen Lehrerinnen-Bildungsanstalten (ausschliesslich von 124 wöchentlichen Stunden praktischer Anleitung und Beaufsichtigung der Seminaristinnen und ausschliesslich von 71 Turn- und Handarbeitstunden) noch wöchentlich 219 Stunden in der Hand von Lehrerinnen. In den Oberklassen (Ia und b, IIa und b) sämtlicher öffentlichen Mädchenschulen der Monarchie wurden im vergangenen Winter wöchentlich 11 319 wissenschaftliche Unterrichtsstunden erteilt, darunter nicht weniger als 4111 von Lehrerinnen; in den staatlich anerkannten privaten Mädchenschulen fielen sogar von wöchentlich 3254 wissenschaftlichen Lehrstunden 2789 auf Lehrerinnen. Diese sind also in recht erheblichem Masse an dem Unterrichte der Oberklassen beteiligt. Eine Ausnahme machen nur die öffentlichen höheren Mädchenschulen zu Berlin und in einigen anderen grossen Städten, wo indessen noch besondere Faktoren wirksam sein müssen, da auch in den Privatschulen derselben der Anteil der Lehrerinnen an dem wissenschaftlichen Unterrichte der Oberklassen nicht derselbe ist, wie sonst in der Monarchie. Der Minister weist somit darauf hin, dass er gern junge Lehrerinnen, welche den bezüglichen Wunsch aussprechen, durch Unterstützung in die Lage gesetzt habe, ihre Bildung zu erweitern und zu vertiefen; ebenso seien Veranstaltungen zur Weiterbildung von Lehrerinnen nicht nur in technischen Fächern, sondern auch in Wissenschaften aus staatlichen Mitteln gefördert worden und es werde dies auch ferner und, soweit es der Stand der betreffenden Fonds gestatte, auch in weiterem Umfange geschehen. Den ihm unterbreiteten Vorschlag indessen, den bereits bestehenden Lehrerinnen-Bildungsanstalten eine ganz anders geartete „Hochschule“ nach dem Muster von Newham & Girton College mit Internatsanrichtung an die Seite zu stellen, weist der Minister mit Entschiedenheit zurück.

— **Spandau.** (Warum hat Preussen noch kein Schulgesetz?) Diese Frage trat in einer liberalen Wählerversammlung am 19. August der Abgeordnete Rickett näher. Er führte aus, es sei zum Verwundern, dass in einem Staate, in dem in den letzten Jahren (besonders in Preussen) der Erde geschlossen worden, das alternativste Gesetz, das Unterrichtsrecht, noch immer fehlerhaft obgleich es im § 26 der Verfassung in Aussicht gestellt sei. Es liess sich daraus, dass wir in Preussen zu wenig öffentliche Meinung haben. Wir tranken zu viel Bier, rauchten zu viel Tabak, spielten zu viel Skat; aber wir haben zu wenig öffentliche Meinung. Der Fürst Reichkanzler sei gross auch darin, dass er es verstehe, auf die öffentliche Meinung zu hören; aus ihr habe er oft den Impuls erhalten. Solange die Väter gleichgültig zusehen, wie es ihren Kindern in der Schule gehe, solange sie nicht darüber nachdenken, ob das Althergebrachte auch das Richtige sei, so lange die öffentliche Meinung als eine Macht, der man sich auf die Dauer widersetzen könne, nicht aufstehe, werde das Schulregiment laueren, solange sei auf kein Schulgesetz zu hoffen. Er erkenne die grosse Schwierigkeit an, ein Unterrichtsrecht in allen seinen Teilen gleichzeitig vorzulegen; jedoch liess sich sehr gut das Dotationsgesetz als der dringlichste Teil desselben vorerst vorlegen. Es wird dies die Aufgabe der freisinnigen Partei in der nächsten Legislaturperiode sein.

A. K. **Leipzig.** (Öffentliche Schulprüfungen.) In der „Voss. Ztg.“ (No. 426) finden wir eine längere sehr sachliche Beschreibung der gegenwärtigen Einrichtung der öffentlichen Prüfungen, in deren Kreislauf wir uns augenblicklich befinden. Die genannte Zeitung kommt unter Geldentmachung der Gründe, die auch uns gegen die öffentlichen Prüfungen Bildung nehmen lassen, zu dem Schluss, dass die jetzt geplante Prüfungsart fallen zu lassen sei. An Stelle der öffentlichen Prüfung könne, um den Eltern etwas Vollständigeres zu bieten, der Klassenunterricht an einem oder einigen Tagen treten (Vergl. Baege, Entwurf eines Schulgesetzes für das Königreich Preussen, §§ 71 und 106.)

△ **Soran.** (Behufs Gründung eines Museums für Altertümer traten hier mehrere hiesige und auswärtige Herren zusammen. Es wurde ein „Verein für die Geschichte Soraus“ gebildet, dem sogleich 17 Herren beitraten. Dann bildete man einen geschäftlichen Ausschuss von 8 Mitgliedern und erwählte aus demselben Dr. med. Kade zum ersten und Gymnasial-Oberlehrer Dr. Ilgen zum zweiten Vorsitzenden. Dem Ausschuss fällt zunächst die Aufstellung der Sitzungen, sowie die Aufgabe zu, an den künftigen Regierungsrat die Bitte um Überlassung leerer Räumlichkeiten im hiesigen Königl. Schloss heranzutragen. Von verschiedenen Seiten wurden wertvolle kulturhistorische Beiträge in Aussicht gestellt.

× **Flensburg.** (Bewerbung.) An der hiesigen höheren Mädchenschule war die Stelle eines Lehrers mit einem Anfangsgehalt von



3000 M. zu besetzen. Es haben sich nicht weniger als 95 Bewerber gemeldet.

= **Hessen.** (Die Errichtung eines zweiten pädagogischen Seminars) für das Großherzogtum Hessen ist im Plane. Dasselbe wird mit dem Realgymnasium in Worms in organische Verbindung treten. Die kürzlich stattgehabte Neubestellung des Direktoriums steht in Zusammenhang mit diesem Projekte. Das erste bis jetzt einzige philosophische für Hessen besteht an der Landes-Universität Gießen.

□ **Pirmasens.** (Pilze.) In einem hiesigen Schulhause zeitigte der durch Fugen in den Schulsaal eindringende Regen echte, unverfälschte Pilze, auf gut bayrisch „Schwammerln“ genannt. Das Bayer. Tagbl. meint, dies ginge noch über die „Schwammerlucht“ im Ludwigs-Gymnasium zu München. Im letzteren Falle hat man nämlich den Keller des Gymnasiums an einen Gärtner zu diesem Zwecke vermietet.

## Vermischtes.

### Schulzeugnisse aus dem Anfange unseres Jahrhunderts.

Ein Freund unseres Blattes überwieß uns zwei Zeugnise vom Gymnasium zum grauen Kloster in Berlin aus dem Jahre 1802, welche als Kuriosum erwähnt zu werden verdienen. Dieselben sind im Formate von  $8\frac{1}{2}$  11 Zentimeter ausgegeben, auf der Vorderseite fleischfarben, auf der Rückseite weiß. Ihr Originaltext lautet: „No. 1. Zeugnis für den Quartaner I. Abteilung Hasche. Von Michaelis bis Weihnacht 1802. Ausführung: Gut, aber er muss sein Äusseres geschmeidiger machen, auch nicht bloss das Böse, sondern auch das angenehme Unanständige vermeiden. So entgeht man Tadel und Verdross. — Aufmerksamkeit, Teilnehmend, aber nicht lebhaft genug. — Fleiss. War in den lateinischen Exerzitien sichtbar. Im Deutschen muss er sich noch mehr Mühe geben. Priesmann, Rektor.“ — Es folgen acht weitere Unterschriften von Lehrern. — Das zweite uns vorliegende Zeugnis lautet: „No. 1. Zeugnis für den Quintaner I. Abteilung Hasche. Von Johannis bis zu Michaelis 1802. Ausführung: Gut, nur schlechter. Er wurde 120 mal gelobt und nie getadelt, kam auch nie zu spät. Aufmerksamkeit. Anhaltend lebhaft. Fleiss. Verdient Lob, er hatte alle Arbeiten bei der Revision, seine Hand muss er aber verbessern. Priesmann, Rektor. Bartsch, Milo. Rex. Krüger. Wadzek. Bauer. Jahn.“ — Auf der Rückseite befindet sich die Bemerkung: Er wird im Lateinischen, Französischen und Deutschen nach Klein-Quarta versetzt. — Über dieses Zeugnis des Filias ist der Herr Papa dermassen erfreut gewesen, dass er dem Sohne folgende Kritik eigenhändig darunterschrieb: „Diese Zeuser gefällt mir, ich freue mich über deine Vorlesungen und auch über dich. — Johann Martin Hasche.“ — (O du gute, alte Zeit!)

## Bücherschau.

### Göthelitteratur: Göthes Jugend- und Jünglingszeit.

Von Ferd. Schmidt. Leipzig, K. Voigtländer. — In vorliegendem Werkchen entrollt der Verfasser ein Bild von Göthes Jugend- und Jünglingszeit. Mit warmen Worten schildert er Göthes Kindheit, die Zeit des ersten Unterrichts, den dieser im elterlichen Hause von seinem Vater selbst genoss; verfolgt dann mit Interesse seine Studienzeit, sein Leben in Freundeskreis und zeigt uns die ungeheure Begeisterung, deren sich Göthe von Freunden und Bekannten, zu denen er gleichsam wie die Sonne zu ihren Planeten stand, erfreute. Dann schildert er uns den gottbegnadeten Museensohn während seines Aufenthalts in Strassburg, wo er der anfangs nur mit Wildwiden betriebenen Jurisprudenz allmählich Geschmack abgewann; schildert uns ferner sein Zusammentreffen mit Herder und seinen Umgang im Pfarrhause zu Sessenheim; begleitet ihn dann nach Wetzlar, schildert die Aufnahme seiner ersten Werke und zuletzt die Einführung und den Verkehr dieses Geistesfürsten am Fürstentum zu Weimar. Das Werkchen ist eine hübsche Bereicherung der Göthelitteratur. S. Nickel.

**J. Loewenberg, Gedichte.** Norden, 1889. Hinrichs Fischer. — Diese Gedichte fesseln sofort durch die Wahrheit der Empfindung. Sie sind der ungefähliche Ausdruck einer feinsensitiven, zartführenden Seele. Der kleine Band bietet eine reiche Mannigfaltigkeit an Stimmungen und Stoffen. In den „vermischten Gedichten“ wird der Gedanke an einem Erlebten veranschaulicht, die Empfindung gedanklich vertieft. In den „Liedern“ ist die Liebe das Hauptthema. Der Dichter zeigt sich hier als ein Meister im stimmungsvoll hingehauchten Sang:

Im Blüthenschmucke, goldverbräunt  
Vom Abendsonnenstrahl,  
Von eigner Schöne tiefbesücht  
Zittert das junge Thal.

Und leiser singt der Vögelin Chor,  
Verdohlen blühet der Wind,  
Die Nacht! laß! halt! Ruch hervor —  
Schlafe, mein holdes Kind!

(S. 73.)

Es sind durch ihre schlichten, oft im Volksthum gehaltenen Weisen tief ergreifende, zuweilen etwas weichmüthige Dichtungen, frei von Gefühlsduselei und handgreiflicher Erotik. „Dem Andenken seiner Schwester“ widmet der Dichter in rührender Liebe einen Immortellenkranz — aus einfachen Blumenblüthen, möchte ich sagen. Frische, wogende Lebenslust, Sanges- und Wanderfrölichkeit tönen uns hinwiederum aus den „Burschenklängen“ entgegen. Hier kommt auch, wie überhaupt hier und da, der Schalk zur Geltung. Den Haupttheil des Werkes bilden die „erzählenden Gedichte“ von kecker epischer Wucht der Schilderung und wie schon die Titel andeuten (Jens Läng, Auf der Hallig, Königin Helehe, König Rother, Judas Tod, Thomas Chatterton, König Wilhelm in Versailles u. s. w. u. s. v.), Stoffe aus allen Zonen und Zeiten behandelnd. Eine Anzahl sinniger Epigramme schliesst die Sammlung. Wir wünschen dem Hohen reichen Erfolg und uns — dem Poeten bald wieder zu begegnen.

— F. —

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1.20 Mark präz. Das Abonnement kann jederzeit befristet. Die Verendung der Nummern findet frankirt unter Briefband statt.

Stempel und 6. Folio.

**Landau in der Pfalz.** Evangelische Lehrerin für Französisch und Englisch an der städtischen höheren Töchtertschule. 1200 M. Evangelische Lehrerin für den Gesamt-Unterricht. 1000 M. Wenn dieselbe die Berechtigung zur Erteilung des Zeichenunterrichts in den Oberklassen besitzt, so erhält sie 1200 M. Meldungen bis 10. Dez. an das Bürgermeisteramt dasselbst.

**Naumburg a. S.** Lehrer am Real-Programmum zum 1. April. Fakultät für Französisch und Englisch. 1800 M. Hilfslehrer. Fakultät für Geschichte und Geographie. 1600 M. Meldungen bis 1. Dez. an den Magistrat.

**Prenzlau.** Rektor der Knaben-Mittelschule zum 1. Januar. 2700 M., steigend nach je 5 Jahren um 300 M. bis 3600 M. Meld. bis 5. Dez. an den Magistrat.

**Seehausen i. A.** Lehrer am Gymnasium. Fakultät für alte Sprachen und Deutsch. 1800 M. und 216 M. W.-G. Meldungen bis 1. Dez. an den Direktor Dr. R. Peppinüller.

## Briefkasten.

Dr. Pf. Rosten dankt für das Manuscript: wird selbstverständlich mit Freude aufgenommen. — Direktor Dr. H. Sie erhalten nach eingezogenen Erkundigungen brieflich Nachricht. — Oberlehrer F. Leider finden wir nicht die Unterstützungen, deren wir zu solem Unternehmen thatsächlich bedürfen. — Seminarlehrer B. Gewiss, senden Sie ein. Natürlich beharren wir stets dabei: erst nach Einsicht des Manuscripts erfolgt eine bindende Zusage. — Rektor H. Den mannigfachen Missständen im Schulwesen, welche von einschneidender Tragweite für das bürgerliche und öffentliche Leben sind, wird durchgreifend nur durch das in der Verfassung verheissene Unterrichtsgesetz abgeholfen werden können, wenn dasselbe den Geist der Zeit und Wissenschaft mit den Geboten der gesellschaftlichen Entwicklung und des wirtschaftlichen Fortschritts vereinigt. — N. N. in N. Nachgrabungen nach Altertümern. Min.-G. vom 15. Januar 1886. IV. 121. (Z.-Bl. S. 176). Wiederholt sind in letzter Zeit von Unberufenen Nachgrabungen nach Altertümern angestellt worden, zu denen nicht ein wissenschaftliches Interesse, sondern der Wunsch nach Gewinn Veranlassung gab. Da durch Ausgrabungen dieser Art das allgemeine staatliche Interesse an der Erhaltung der Kunstdenkmäler geschädigt und oft auch eine ungesetzliche Verschleppung von wertvollen Kunstgegenständen herbeigeführt wird, so ist, soweit es die gegenwärtige Lage der Gesetzgebung gestattet, diesen Übelständen mit allen zu Gebote stehenden Mitteln entgegenzutreten. Es wird daher bestimmt, dass in allen Fällen, in denen es sich um Ausgrabungen auf fiskalischem Terrain der Domänen- und Forstverwaltung handelt, vor Beginn der Ausgrabungen unter Darlegung der obwaltenden Umstände Bericht zu erstatten ist. Nachdem dem Konservator der Kunstdenkmäler Gelegenheit zur etwaigen Einwirkung auf die einzelnen Fälle gegeben worden ist, und soweit als nötig, die sachverständige Leitung der bezüglichen Arbeiten, sowie die Sicherung der eventuellen Fundstücke vorgeschrieben ist, wird, eventuell unter Aufstellung der der Sache entsprechenden Bedingungen, die Vornahme der Ausgrabungen genehmigt werden.



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Deutschlands.

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständig-  
gung.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes in Deutschland höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter freundschaftlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

No. 49.

Leipzig, den 7. Dezember 1888.

17. Jahrgang.

## Zur Reform der Schule.

Erfahrungen und Urtheile über die humanistische Vorbildung.

Von Dr. L. Viereck.

Vor längerer Zeit hat ungefähr ein Dutzend Professoren der Heidelberger Hochschule zu Gunsten der gymnasialen Vorbildung eine Erklärung in der Presse veröffentlicht. Folgende Sätze derselben erfordern vor allem eine Besprechung. „Das traurige Gesamtbild, heisst es dort, welches man von Unterricht und Erziehung an den humanistischen Lehranstalten zu entwerfen liebt, entspricht nach unserer Beobachtung entschieden der Wirklichkeit nicht und steht in starkem Widerspruch auch mit den Erfahrungen, welche hinsichtlich der Zöglinge dieser Schulen auf Universitäten und Polytechniken in den verschiedenen Studien- zweigen gemacht werden.“ . . . . „Wir bedauern lebhaft, dass die alte heimische Unsitte, eigenen Besitz gering zu schätzen, hier gegenüber einem Gute auftritt, um welches wir vom Aus- lande oft beneidet werden.“

Offenbar ist diese Erklärung durch den grossen Erfolg her- vorggerufen, welchen die seit dem Frühjahr im Umlauf befind- liche Eingabe an den preussischen Kultusminister gehabt hat, in der er gebeten wird, geeignete Schritte zur Herbeiführung einer durchgreifenden Schulreform in Deutschland zu veranlassen. Die- selbe ist in allen Gegenden Deutschlands von Männern aus den verschiedensten Berufsgruppen unterzeichnet. Wenn wir sagen, dass deren Zahl bereits über 20,000 weit hinaus ist, so liegt darin zugleich ein schlagender Beweis dafür, dass das Bedürfnis einer grundsätzlichen Neuordnung unseres höheren Schulwesens ein ganz allgemeines und weit verbreitetes ist.

Die Professoren berufen sich auf Erfahrungen, welche sie und andere gemacht haben wollen. Ob dieselben jedoch aus- reichen, um daraufhin das Urtheil zu fällen, dass das auf Grund zahlreicher, sorgfältigst geprüfter Thatsachen in Zeitungen, in Flug- und Zeitschriften und in wissenschaftlichen Werken so oft entworfenen allerding recht häufig sehr traurige Gesamtbild der Wirklichkeit nicht entspreche, das dürfte deutlich werden, wenn wir dem Ergebnis jener Beobachtungen die Erfahrungen anderer gegenüberstellen, welche das gerade Gegenteil beweisen. Ohne Zweifel werden jene durch diese ganz bedeutend entkräftigt und verlieren sehr erheblich an Wert und Gewicht.

Unter den Unterzeichnern befinden sich mehrere Professoren der Medizin und der Chemie. Ihnen gegenüber weisen wir zu- nächst auf den Beschluss des Vereins deutscher Chemiker hin, welcher sich entschieden gegen die einseitige gymnasiale Vor- bildung der Chemiker ausgesprochen und der auf einem Real- gymnasium gewonnenen den Vorzug gegeben hat, heben wir das Gutachten der medizinischen Fakultäten zu Bonn und Halle und das ärztliche Gutachten über das höhere Schulwesen Elsass- Lothringens hervor, welche von Regierungen ausdrücklich zur Abgabe eines Urtheils berufen und aufgefordert waren und deren Urtheil ja unstreitig einen grösseren Wert hat, als die Erfah- rungen einzelner.

Über die vom preussischen Kultusminister 1869 den ein- zelnen Hochschulen vorgelegte Frage nach der Zulassung der Realschulabiturienten zum akademischen Studium äusserten sich die Fakultäten zu Bonn und Halle ablehnend; doch erhoben beide scharfen Tadel gegen die gymnasiale Vorbildung. Bonn schrieb u. a. (Akadem. Gutachten, S. 109): „Es ist als ein wahrer Nothstand zu bezeichnen, dass es auf den meisten Universitäten geradezu unmöglich ist, ein wissenschaftliches Spezialkolleg über die Physiologie der Sinnesorgane zu lesen, weil jede mathematische Formel Entsetzen erzeugt und jede Grundbildung in der Geometrie, Trigonometrie und analytischen Geometrie fehlt.“ Halle klagt: „Es ist auffällig, wie wenig die Studenten der Jetztzeit ihre Muttersprache beherrschen, und wie oft das, was sie in deutscher Sprache schreiben, stilistisch und logisch einen schülerhaften Eindruck macht.“ Dass in dieser Hinsicht keine Besserung eintrat, beweist das ebenso scharf tadelnde ärztliche Gutachten, welches auf Befehl des Statthalters von Manteuffel über das höhere Schulwesen Elsass- Lothringens von der aus neun Personen (darunter die Stras- burger Professoren Hoppe-Seyler, Jolly, Kussmaul, Laqueur) be- stehenden medizinischen Sachverständigen-Kommission im Jahre 1882 erstattet ist. Dieselbe versichert auf Grund langjähriger Erfahrung, dass nicht wenige der Medizin-Studierenden trotz zehnjähriger Vorbereitung auf gelehrten Schulen un- fähig sind, einfache sinnliche Erscheinungen schnell und genau aufzufassen, das Beobachtete sprachlich richtig wiederzugeben, und mit der nötigen Gewandt- heit und Sicherheit Urtheile und Schlüsse zu bilden. Man erlebt es nur zu häufig, dass zwanzigjährige Jünglinge, deren Gehirn zehn Jahre lang und länger mit humanistischem und realistischem Wissen vollgestopft ist, als Praktikanten am Krankenbette nicht instande sind, auf kurze und nicht miss- zuverstehende Fragen, die jeder Mensch mit gesundem Verstande und guter Elementarbildung sofort begreift und beantwortet, eine zutreffende kurze und bündige Antwort zu erteilen. Die Gelehrsamkeit hat den Sieg über die natürliche Vernunft, über die geistige Frische davongetragen.“ Zu diesen bemerkenswerten Gutachten, welche einen offiziellen Charakter tragen und doppelt und dreifach auf ihre Richtigkeit vor der Abgabe geprüft sein werden, stimmen genau viele in den letzten Jahren durch die Tagespresse bekannt gewordene Äusserungen von Männern ersten Ranges auf dem Gebiete der Medizin und Chemie. Auch sie betonen die unzureichende gymnasiale Vorbildung und fordern eine grundsätzliche Regelung unseres höheren Schulwesens.

Aber auch andere Fakultäten klagen über die überaus mangelhafte Vorbildung ihrer Kandidaten, ganz besonders in der Muttersprache. Dies kann kann treffender gekennzeichnet werden als durch das Urtheil des Giessener Universitätskanzlers Professor Dr. Wasserschleben, welches derselbe in den Verhandlungen der zur Prüfung der Überbürdungsfrage an den höheren Lehran- stalten Hessens von der Regierung berufenen Kommission am 30. November 1882 abgegeben hat. In einer Eingabe an das

Ministerium hatte die juristische Fakultät auf die sehr mangelhafte Vorbildung der Kandidaten im Deutschen hingewiesen, die unfähig seien, ihren Gedanken einen korrekten, orthographisch richtigen Ausdruck zu geben und in einer Form, die wenigstens einigermaßen gefällig und abgerundet sei. „Ich kann wohl sagen, dass sämtliche Prüfungskommissionen mehr oder weniger Klage erhoben über dieselbe Mangelhaftigkeit. Ich bin jetzt länger als 30 Jahre Mitglied der juristischen Fakultät und ich muss offen aussprechen, dass dieselben Übelstände, dieselben Mängel bis auf den heutigen Tag hervorgetreten sind. In der letzten Fakultätsprüfung sind uns wieder Arbeiten geliefert worden, die nach den angegebenen Richtungen hin im höchsten Grade mangelhaft waren. Es ist also entschieden die Vorbildung eines grossen Teiles unserer Kandidaten im Deutschen eine unzureichende.“ Und Wiese schreibt in seinen Lebenserinnerungen und Amtserfahrungen II, S. 188: „Wie oft muss ich von höheren Zivil- und Militärbeamten die Klage hören und nehme es auch selbst an den von mir durchzusehenden Aufsätzen junger Juristen und Offiziere wahr, dass diese Arbeiten auch bei solchen, die eine höhere Schule durchgemacht haben, an starken stilistischen und logischen Mängeln leiden.“ Der thüringische Minister N. sprach ihm dieselbe Klage aus; nach ihm trägt die Beschäftigung mit den alten Sprachen immer spärlicher die Früchte, die man von ihnen erwartet. „Die Arbeiten der jungen Leute bewegen sich entweder in den bureaukratischen Ausdrücken wie auf einem Knüppeldamm, oder sind ganz vage und charakterlos und ohne logische Schärfe. Auch von Inkorrektheit in Bezug auf Grammatik und Orthographie sind diese Arbeiten nicht immer frei. Dieser Zustand fällt sicher der Schule zur Last; sie müsste auch vom Standpunkte nationaler Ehre Reinerhaltung und rechten Gebrauch der Muttersprache für eine ihr obliegende Hauptsorge ansehen.“

Indem wir aus der grossen Zahl der Zeugnisse, welche mit klaren Worten die durch unser Gymnasium gewährte Vorbildung als für die Gegenwart unzureichend bezeichnen und dringend eine Abänderung verlangen, die vorstehenden als solche, denen niemand, auch die Unterzeichner der Heidelberger Erklärung nicht, irgend welche Parteinahme vorwerfen kann, hervorgehoben haben, überlassen wir es getrost dem Leser, zu beurteilen, wessen Urteil wertvoller und massgebender ist, das in jenen Äusserungen niedergelegte, oder das der Unterzeichner jener Erklärung.

Wir werden ihm aber die Entscheidung sehr erleichtern, wenn wir einiges über die Entstehungsgeschichte hinzufügen. Wie uns glaubwürdig versichert wird, hat Gymnasialdirektor Dr. Uhlig in Heidelberg die Erklärung veranlasst und ist bei deren Abfassung wesentlich beteiligt gewesen. Es war Anfangs eine viel mehr ins einzelne gehende Erklärung beabsichtigt; man hat aber davon Abstand nehmen müssen, da andernfalls nicht genug Unterschriften erfolgt wären. Dass das Urteil der Erklärung dadurch nicht gerade an Gewicht gewinnt, wird wohl jedem einleuchten.

Den Erfahrungen der Heidelberger Herren gegenüber weisen wir noch ausdrücklich auf zwei Männer hin, welche gleich ihnen einst in geharnischter Weise die humanistische Bildung ebenso sehr in den Himmel erhoben, wie sie die realistische verurteilten. Nach einer Reihe von Jahren, während deren sie in gewissenhaftester Weise jenes Urteil erwogen und wieder erwogen hatten, sahen sie ihren Irrtum ein und sprachen in nicht hoch genug zu schätzender Charakterfestigkeit und in ihrer schrankenlosen Wahrheitsliebe dies auch öffentlich aus. In seiner Schrift „Gymnasium und Realschule“ (1876) hatte Ernst Laas, zuerst Gymnasiallehrer in Berlin, dann Professor der Pädagogik zu Strassburg, die gymnasiale Vorbildung über alles gepriesen und die Realschule mit Hohn und Verachtung überschüttet; in seinem 1886 veröffentlichten Nachlass weist er auf die vielen grossen Schwächen der Gymnasialbildung hin, bekämpft die ungerechten Lobpreisungen der Segnungen der klassischen Bildung und erklärt für falsch, dass für alle Leitung diese Bildung und speziell auf dem Boden der griechischen Sprache und ihrer Grammatik die erste und unumgängliche propädeutische Vorbedingung sei.

In dem ablehnenden Gutachten der Berliner Hochschule (1870) hatte Dubois-Reymond „mit der Wärme innerer Über-

zeugung“ betont, dass dem Gymnasiasten die Entwicklung und Kultur der Menschheit in konkreten Bildern, verkört vom Hauch der Ästhetik, vorschwebte, so dass er gleichsam in geistiger Gemeinschaft mit den Denkern, Helden und Dichtern aller Zeiten lebe, während dem Realschüler diese Dinge ein mehr Äusserliches und Gleichgültiges blieben, dem gegenüber er sich stets als einen Fremden fühle. Das war ein grosses Lob und doppelt wertvoll, weil es aus solchem Munde kam. Aber Dubois-Reymond prüfte und erwog das Urteil weiter und sah sich 1877 zu dem Geständnis genötigt: „Meine Abneigung, die Abiturierten von Realschulen denen vom Gymnasium gleichzustellen, ward nicht geringer. Dagegen ward seitdem in mir die Überzeugung immer lebhafter, dass die gegenwärtige Gymnasial-Erziehung keine genügende Vorbildung für das medizinische Studium bietet, während ich mich leider auch zu der Meinung bekennen muss, dass sie überhaupt das nicht leistet, was sie sich vorsetzt. Ich könnte daher Fehralhaltung der Realschul-Abiturienten wenigstens von der medizinischen Fakultät nicht mehr für gerechtfertigt ansehen, würden nicht gewisse Reformen des Gymnasial-Lehrplanes zugestanden.“ Das in jenem Gutachten abgegebene Urteil könne er nicht aufrechterhalten. Diese in dem zu Köln im März 1877 über Kulturgeschichte und Naturwissenschaft gehaltenen Vorträge ausgesprochene Ansicht hat sich noch geklärt und in den Anmerkungen zu diesem 1886 erschienenen Vortrage klingt jenes Lob der Gymnasien in folgende scharfe Verteilung aus: „Da nun auch die humanistische Bildung der Mediziner als so unbefriedigend befunden wird, müssen wir zu unserem grossen Leidwesen erklären, dass unter solchen Umständen die Vorbereitung durch die Realschule uns für die Mediziner nun doch zweckmässiger erscheint als die durch das Gymnasium.“

Wie in beiden Fällen aus dem Saal ein Paulus geworden, wie bei beiden Männern die erste Ansicht nichts als ein Vorurteil war, so dürfen wir hoffen, dass auch die Unterzeichner der Heidelberger Erklärung ihre Meinung ändern werden, wenn sie die Sache etwas sorgfältiger geprüft haben, als es bei der Erklärung offenbar der Fall gewesen ist. Denn auch die Unterzeichner hätten erkennen müssen, dass das Bedürfnis einer grundsätzlichen Neuordnung unseres höheren Schulwesens ein tiefgehendes und allgemeines ist, und dass diese Neuregelung nach dem immer dringender werdenden Wunsch vor allem auf eine Entfernung der alten Sprachen aus ihrer gegenwärtig völlig ungerechtfertigten massgebenden Stellung zu Gunsten einer grösseren Pflege der vaterländischen Geschichte und Litteratur und hauptsächlich der deutschen Sprache zu erstrecken hat. Diese Forderung nach einer gründlicheren, tiefen Pflege des Deutschturns auf den Gymnasien wird immer dringender gestellt und bestimmt betont. So verlangt der Kaiserlich deutsche Gesandte a. D. Freiherr v. Richthofen in seinem beherzigenswerten Mahnruf „Zur Gymnasialreform in Preussen“, in dem er unter sorgfältigster Abwägung und gewissenhafter Prüfung aller einschläglichen Verhältnisse die Unhaltbarkeit der heutigen gymnasialen Vorbildung nachweist, einen grösseren Raum für unsere Muttersprache im Unterrichte. Im neunjährigen Lehrplane soll der Unterricht im Deutschen in sechs wöchentlichen Stunden durch alle Klassen erteilt werden. „Die möglichst vollkommene Beherrschung der Muttersprache wird als der erste und vornehmste Zweck des Gymnasialunterrichts anerkannt; sie enthält zugleich das allein geeignete Mittel, den ethischen und nationalen Gedanken zu erreichen. Die Aszension von einer Klasse zur anderen ist der Hauptsache nach von der Erreichung des näher festzustellenden Klassenziels in der deutschen Sprache und dem Fortschritt im mündlichen und schriftlichen Gebrauche derselben abhängig; wer hierin nicht genügt, darf nicht ascendieren. Wer im Abiturierten-Examen einen deutschen Aufsatz nicht völlig genügend zu schreiben vermag, darf, wie immer seine Kenntnisse im Lateinischen und Griechischen beschaffen sein mögen, kein Maturitätszeugnis erhalten. Wer indes in diesem Fache völlig genügt, dem darf ein solches Zeugnis selbst dann nicht versagt werden, wenn seine Kenntnisse in der griechischen und lateinischen Grammatik einige Lücken zeigen. Das Gleiche ist hinsichtlich der Versetzung von einer Klasse zur anderen zu beobachten.“

Ist es diesen Urteilen, jenen dargelegten Klagen gegenüber

nicht mindestens höchst ungerecht und unbillig, solche Bestrebungen, welche auf eine grössere Pflege des Deutschthums, vor allem unserer Muttersprache abzielen, kurzerhand der Unsitte zu zeihen, den eigenen Besitz gering zu schätzen? Woher nimmt die Heidelberger Erklärung nur den Mut, diesen, wenn es wahr wäre, unverzeihlichen Fehler neuen 20,000 deutschen Männern, welche die Eingabe an den preussischen Unterrichtsminister unterzeichnet haben, jenen deutschen Männern, welche wie Richterhofen in Wort und Schrift den ja nur zu berechtigten Wunsch nach einer unserer Muttersprache würdigeren Stellung derselben im humanistischen Unterrichte ausgesprochen haben, vorzuwerfen? Wer huldigt denn jener Unsitte, derjenige, welcher die deutsche Jugend nach Rom und Griechenland führt, um das Deutschthum zu pflegen, das eben erwachte Nationalbewusstsein zu stärken, welches nicht ablassen kann von der Überschätzung des in den alten Sprachen und Litteraturen liegenden Bildungswertes, von der Überschätzung des Fremden und damit von der Forderung, dass die deutsche Jugend ihre Ideale in der alten, längst abgestorbenen Welt suchen soll, oder derjenige, welcher die deutsche Schule aus den Fesseln der antiken Welt lösen und auf deutscher Grundlage umgestalten will, dass die deutsche Jugend vor allen an den hehren Erscheinungen unserer Geschichte, an den edlen Gestalten deutscher Schöpfungen sich erfreue, sich erwärme und bilde?

Und mit diesem Vorwurf ist es noch nicht genug; die Heidelberger Erklärung beschuldigt alle, welche jenes Ziel für die Verbildung unserer Jugend verfolgen, frank und frei der Ausländerei, da jene Unsitte einem Gute gegenüber aufträte, um welches uns das Ausland beneide. Damit sagen sie jedoch thatsächlich eine Unwahrheit. Zu ihrer Entschuldigung kann nur dienen, dass jener Irrthum weit verbreitet ist. So stellte noch kürzlich der Schulrat Kruse in Danzig unser Gymnasium als das Muster für das Ausland hin. Wäre dies richtig, so müssten wir doch irgendwo im Auslande ein Beispiel finden, dass unsere gymnasialen Einrichtungen Nachahmung gefunden hätten. Aber weder Schulrat Kruse, noch die Unterzeichner der Erklärung vermögen uns einen Kulturstaat zu nennen, in welchem in der Gegenwart bei einer Neuordnung des höheren Schulwesens unser Gymnasium als Muster gedient hätte. Gerade das Gegentheil ist der Fall. In Schweden, Norwegen, Dänemark, Frankreich, der Schweiz, in Ungarn ist während der letzten 20 Jahre das Schulwesen neuregelt worden. Überall hat sich die Neuordnung recht eigentlich gegen den massgebenden Einfluss der alten Sprachen gerichtet; überall sind sie in ihrer Stellung und Bedeutung hauptsächlich zu Gunsten der neueren Wissenschaften eingeschränkt worden, überall ist auch die höhere Schule nationaler, volkstümlicher umgestaltet worden.

Und in dem Bestreben, auch unser höheres Schulwesen nationaler und den unerlässlichen Forderungen der Gegenwart entsprechender zu gestalten, sollen wir nicht müde werden trotz der Heidelberger Erklärung und sollen uns stets vor Augen halten, dass Ausbildung und Erziehung der Jugend das Leben und Bestehen des Staates sehr wesentlich bedingen.

(Tägliche Rundschau.)

## Woher rührt die Überfülle der sogenannten gelehrten Fächer, und wie ist derselben am zweckmässigsten abzuheilen?

(Fortsetzung.)

Auch auf die im Anfange mitgetheilte Frage am Schlusse des Artikels scheint der Verfasser eine bejahende Antwort zu erwarten, sie kann aber zahlenmässig nur mit Nein beantwortet werden, denn in den fünf Jahren von 1875/76—1880/81 stieg die Zahl der Abiturienten, die von den Realschulen 1. Ordnung, die also nach seiner Meinung damals Bürgerschulen waren, zur Universität abgingen, von 227 auf 347 jährlich, dagegen sank die Zahl der Abiturienten, die in den 5 Jahren von 1881/82 bis 1886/87 von den in dem Aufsatz zu den gelehrten Schulen gerechneten Realgymnasien zu der Universität abgingen, von 292

auf 175. Diese Erscheinung hat fast nichts mit der etwas veränderten Einrichtung zu thun, sie findet ihre ganz natürliche Erklärung darin, dass diejenigen Zweige des Universitätsstudiums, für welche auch das Realgymnasium vorbereiten kann, bereits überfüllt sind. Daher kommt es denn auch, dass in neuester Zeit schon einige Male als künftiger Beruf der Abiturienten des Realgymnasiums die Theologie angegeben wird.

Warum auch nicht? Ist der Abiturient tüchtig, so wird er, zumal wenn er schon in der letzten Zeit seines Schullebens etwas dafür gethan hat, das Griechische sich bald so weit aneignen, dass er eine Nachprüfung am Gymnasium machen kann. Und wenn er dann auf der Universität, statt in der Bierstube zu viel Bier zu trinken, auf seiner Stube genug Hebräisch treibt, so kann er auch zur rechten Zeit der Anforderung genügen, die die Universität an diejenigen Theologen stellt, die auf der Schule kein Hebräisch gelernt haben. Man könnte nun fragen: warum studieren sie nicht Jura oder Medizin, was doch viel näher läge? die Antwort ist wohl die, dass diese Zweige durch langes Warten oder langes, kostspieliges Studium viel Geld kosten, das den Abiturienten der Realgymnasien wohl meistens nicht zu Gebote steht, während das Studium der Theologie verhältnissmässig kürzer und billiger ist und jetzt auch noch viel rascher zu einer Brodstelle führt.

Die Zunahme des Besuches der Universität seitens der Realschul-Abiturienten, von der vorhin die Rede war, hat einen ähnlichen Grund. Wäre nicht nach den Gründerjahren der Krach gekommen, der viele technische Unternehmungen nicht zur Ausführung kommen liess, so wären die meisten der Realschul-Abiturienten auf polytechnische Schulen abgegangen. Nun hatte sich aber durch die fieberhafte Hast, mit der nach 1859 die Gemeinden an den Ausbau alter und an die Errichtung neuer Realschulen gegangen waren, durch die Erwerbung der neuen Provinzen und durch die Einführung des einjährig-freiwilligen Dienstes in diesen und den kleinen norddeutschen Staaten die Nachfrage nach Lehrern der neueren Sprachen, der Mathematik und der Naturwissenschaften bedeutend gesteigert. Als daher den Abiturienten der Realschulen für die entsprechenden Fächer 1870 der Übergang zur Universität gestattet wurde, da gingen sie natürlich nicht in die Technik, die überfüllt war, sondern zur Universität, um sich für den höheren Schuldienst vorzubereiten, wo man baldige Anstellung erwarten durfte. Nun auch hier das Bedürfnis weit mehr als gedeckt ist (vergleiche die Übersicht, welche der Herr Kultusminister im Abgeordneten Hause gab), so ist von selbst ein Stocken eingetreten, aber damit auch eine Abnahme des Besuches der Realgymnasien zumal in ihren obersten Klassen, und der Zahl ihrer Abiturienten\*). Wie konnte es auch anders sein, da die Berechtigungen nicht erweitert sind und sie sich nach den neuen Lehrplänen noch mehr von der Aufgabe einer eigentlichen Bürgerschule entfernt haben, als das schon vor 1882 der Fall war. In dieser Beziehung ist es besonders anzuerkennen, dass der Artikel der N. A. Ztg. es als einen argen Rückschritt hervorhebt, dass der Unterricht in der Chemie aus Unter-Sekunda entfernt sei. Wie war es möglich, dass die Unterrichtsbehörde in den Realschulen, nochten sie nun Latein lehren oder lateinlos sein, — denn leider auch in diesen finden wir, so weit sie einen 7. oder 9jährigen Kursus haben, diesen argen Rückschritt — nicht der grossen Zahl der Einjährig-Freiwilligen wegen den Beginn der Physik in Ober-Tertia und den der Chemie in Unter-Sekunda

\*) In den 8 grossen Realgymnasien Berlins waren am 1. Februar d. J. 4547 Schüler, davon waren nur 801 in Obersekunda, 110 in Unterpriima und 86 in Oberprima (dem entsprechend 74 Abiturienten), also nur 397 Schüler, kaum  $\frac{1}{4}$ , aller Schüler in den 3 oberen Jahreskursen. Ähnlich meistens in den kleineren Städten der Provinz Brandenburg. Die in denselben befindlichen 4 selbständigen Realgymnasien (von den 2 mit Gymnasien verbunden ist eines bereits vom Gymnasium aufgezogen) hatten zusammen 901 Schüler, davon waren 88 in den 3 oberen Jahreskursen und sie hatten 18 Abiturienten, von denen 1 Theologie, 1 Jura, 1 Mathematik, 1 neue Sprachen studierten. Die ganze grosse Provinz hat ausser den in Bildung begriffenen eigentlichen, später noch zu erwähnenden höheren Bürgerschulen nur 2 Ober-Realschulen in Berlin, die sich durch die Energie ihrer Leiter, namentlich Herrn Direktors Gallenkamp, der Latinisierung erweiterten, und noch eins in Potsdam, die zur Realschule geworden ist. Also auf rund 3½ Millionen Einwohner dieser Provinz nur 3 lateinlose Schulen, sonst nur Gymnasien, in Berlin allein 16, das in den anderen Städten 22, ferner noch die Progymnasien, humaner oder realer Richtung. (Vergl. auch: Zentral-Organ 1888, März-Heft.)

stehen liess, sondern den Anfang in den bezeichneten Fächern eine Klasse hinaufrückte, so dass die vielen, die mit dem einjährig-freiwilligen Zeugnis abgehen, mit einem sehr dürftigen Wissen in der Physik und fast unwissend in der Chemie ins Leben eintreten. Stand es einmal in den neuen Lehrplänen, so hätten sich doch Direktoren und Lehrkollegen wie ein Mann erheben, dagegen sich verwahren und die Rückkehr zum alten verlangen sollen aus treuer Fürsorge für einen grossen Teil ihrer Schüler, der doch noch immer den eigentlichen Kern der ganzen Masse bildet.

Dass dies nicht geschehen, hat wohl nur darin seinen Grund, dass man wegen steten Ausschussens nach und Bemühens um Universitäts-Berechtigungen die Hauptaufgabe dieser Schulen, einen tüchtigen Bürgerstand zu bilden, ganz ausser Augen liess. Wenn aber mehr als  $\frac{1}{10}$  aller höheren Schulen in Preussen den Anspruch erheben dürfen, entweder ausschliesslich  $\frac{1}{2}$  derselben (nämlich über 310 gymnasiale Anstalten), oder doch vorwiegend (nämlich rund 175 realgymnasiale Anstalten) im wesentlichen nur die Aufgabe zu haben, für die Universität vorzubilden, kann man sich da noch darüber wundern, wenn Eltern und Schüler, durch die Gelegenheit gewissermassen geführt, den demnächstigen Besuch der Universitäten für besonders erstrebenswert halten, und wenn die Universitäten überfüllt werden? Es ist schon gezeigt worden, dass hier auf eine wenig tief einschneidende Weise dadurch geholfen werden kann, dass das erste Drittel der Schulzeit auf diesen Schulen nicht der gelehrten Bildung, sondern der allgemeinen Bürgerbildung zugewendet werde, wodurch die erstere in keiner Weise gefährdet wird. Sagt doch die preussische Unterrichtsverwaltung selbst (Zentral-Blatt Mai, Juni): „Der Hauptgrund (des höheren Alters der Abiturienten) wird darin zu finden sein, dass viele Schüler nicht mit dem ordnungsmässigen Alter in Sexta, bezw. in die unteren und mittleren Klassen treten, sondern oft erheblich später.“

Blieben denn diese später in ihrer wissenschaftlichen Ausbildung gegen die mit 9 Jahren in die Sexta eintretenden zurück? Dass ist noch nie behauptet worden, im Gegenteil, einem späteren Anfange des Latein, zumal bei vorhergegangener guter Schulung ist schon oft warm das Wort geredet auch mit Berufung auf jene Erfahrung. Die Schulen hören damit nicht auf Gymnasien zu sein, wie ein Schüler doch Gymnasiast wird, wenn er auch nach relativ kurzer Vorbereitung erst 14-jährig in Tertia eintritt und nun noch ebenso früh und gut fertig wird, als nicht wenige seiner Mitschüler, die mit 9 Jahren das Latein begonnen haben. Der Wissenschaftlichkeit soll und wird in keiner Weise Abbruch geschehen, aber freilich wenn man neben den wissenschaftlichen auch die volkswirtschaftlichen Interessen treu pflegen will, dann werden von selbst die und da kleine Gymnasien, die an sich schon an ihrer Stelle keine Berechtigung hatten, in lateinlose Schule zu verwandeln sein, ganz besonders wird die Wirkung aber die sein, dass der Besuch der grossen Gymnasien von Tertia an wesentlich vermindert wird, indem sich neben ihnen lateinlose Parallelklassen oder selbständige Schulen bilden, bezw. da, wo sie nicht schon vorhanden sind, auch solche zwar mit Latein aber ohne Griechisch.

Soll das Gymnasium in seinem jetzigen Unterrichtsplane ganz unverändert bleiben, so kann man ja auch anders verfahren. Man lasse von den jetzt in Preussen bestehenden 478 Lateinschulen höchstens 278 bestehen, wie sie sind, und mache mindestens 200 zu lateinlosen Schulen, dazu die 51 schon bestehenden, giebt 251, also nicht so viel als gelehrte Schulen; ein Verhältnis, das, wenn wir auf das wirkliche Bedürfnis sehen, diesen noch viel zu günstig ist, denn es ist Thatsache, dass von denen, die aus der Vorstufe in die höheren Schulen eintreten, nicht die Hälfte, sondern nur  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{10}$  bis zur Reifeprüfung bringt; berechtigt wäre man also zu einer solchen Massregel vollkommen, aber sie ist viel schwieriger auszuführen und wahrscheinlich auch für den nächsten Zweck weniger erfolgreich als die Änderung in dem Lehrplane, den Unterricht in den alten Sprachen später zu beginnen.

(Schluss folgt.)

## Der Charakter unserer Schulzucht.

Ein pädagogischer Brief an eine Mutter.

Von M. Spanier.

Oh ich Ihnen antworte? Die Pädagogik ist keine Wissenschaft, die nur von Erwählten betrieben sein will, sie birgt auch keine eleusinischen Geheimnisse; im Gegenteil, ihre Pforten öffnen sich jedem Wissbegierigen gern, denn sie düstert nach Offenbarung. Wenn sich die Eltern mehr für das Das, was in der Schule vorgeht, interessieren, es könnte für beide Teile nur zum Segen sein.

Sie schreiben mir, dass Ihr Sohn — es ist doch Ihr einziger, nicht wahr? — der zuerst im Kindergarten seiner „Tante Luise“ und dann einige Jahre in einer privaten Vorklasse unterrichtet worden sei, seit Ostern „die Schule“ besuche. Obwohl es nun dem Knaben in dem neuen Lebenskreise durchaus nicht missfällt, geben Ihnen doch seine Plaudereien aus der Schule: wie der Lehrer zuweilen kommandierte, wie kein Schüler ein leises Wörtlein reden dürfe, ohne gestraft zu werden und ähnliche schreckliche Dinge, mannigfachen Stoff zum Nachdenken und machen Sie stutzig. Des Morgens quält Sie Emil mit seiner fürchterlichen Eile und spornet Sie zur schnelleren Herrichtung des Kaffees und des Frühstückes an. Einmal ist er sogar schon ohne Kaffee weggeelaufen. Der Junge hat „eine schreckliche Angst vor dem Zuspatkommen. Meiner unmasgeblichen Meinung nach dürfte viel mehr erreicht werden, wenn statt der Strenge der Geist einer väterlichen Zucht in der Schule herrschte.“

Mit dieser Ihrer Meinung, so konjunktivisch bescheiden sie dieselbe auch ausdrücken, stehen Sie durchaus nicht allein. Vom grünen Tische her wird sehr häufig dekretiert, dass die Disziplin in der Schule sich um Gotteswillen stets in den Bahnen einer elterlichen oder väterlichen Zucht bewege. Auch eine mütterliche Zucht wird hier und da verlangt. Treten wir dieser Redensart von dem „Väterlichen“ in der Erziehung einmal etwas näher.

Will man mit dem Worte „väterlich“ ganz im allgemeinen eine milde, menschliche, nicht rohe Behandlungsart bezeichnen, so kann man natürlich gegen die Sache als eine selbstverständliche nichts einwenden. Es fragt sich dann nur, weshalb man in diesem Falle nicht die obigen umschreibenden Worte, die das, was gemeint werden soll, bestimmter ausdrücken, gebraucht. Versteht man aber unter väterlicher Zucht (Sie können auch beliebig die Begriffe „elterlich“ und „mütterlich“ einsetzen) eine Zucht, wie sie ein Vater ausübt, so liegt die Sache schon anders.

Will man zunächst das Wort „Zucht“ im Sinne von züchtigen auffassen, handelt es sich also hauptsächlich um die Anwendung des Strafapparates, so ist die Bezeichnung im höchsten Grade unzutreffend. Dem Lehrer, als einer immerhin doch fremden Person, kann nicht das Recht zukommen, in der Weise seinen Schüler strafen zu dürfen, wie ein Vater seinen Sohn, sein eigen Fleisch und Blut, züchtigen darf. Auch würden bei dieser Verbindlichkeit der väterlichen Zucht „Überschreitungen des Züchtigungsrechtes“ nur häufiger vorkommen. Denn es ist gewiss, wenn es auch nicht statistisch festzustellen ist, dass in den weitaus meisten Fällen die Eltern eher zur körperlichen Züchtigung greifen und ergo auch häufiger zu hart strafen (d. h. im Sinne des Gesetzes) als die Lehrer. Die Eltern sind eben in dieser Beziehung in grösserem „Recht“ und haben natürlich, wenn die Sache nicht zu arg wird, weder eine Disziplinarstrafe noch überhaupt den Einspruch einer höheren Gewalt zu fürchten.

Aber man will nicht nur die väterliche Strafmanier, sondern die ganze Art des Erziehens dem Lehrer zum Muster hinstellen. Ihr Herren Pädagogen habt also weiter nichts zu thun, als die Familienierziehung zu beachten, zu studieren und dann in der Schule anzuwenden. All die Ergebnisse eingehender Forschung in der Psychologie der Kindesnatur nach dem Ziel des sittlichen Lebens, nach dem Ursprung der Tugenden, all die eigene Erfahrung, die Ihr vielleicht durch jahrelanges Arbeiten im Schulstaat erworben habt, werft als unnützen Ballast über Bord! Geht vielmehr hin zu einem Mann, der eine Frau und Kinder hat, und seht Euch an, wie ders treibt. Der „Elterliche“

an sich doch nur die Bezeichnung der Folge und des Bestehens eines rein natürlichen Verhältnisses, sei Euch Richtschnur für die Behandlung der Schüler! — Freilich sind die Eltern sehr oft so liebenswürdig, uns Lehrern zu sagen: „Wenn Sie nur erst meine Jungen in der Schule hätten, die Rangen quälten mich zu Tode.“ Ähnlich stilisierte Anschreie gequälter väterlicher Herzen kann ich Ihnen auf Wunsch mitteilen.

Sehen Sie sich ferner einmal bei Leuten um, die mit zahlreichen Kindern gesegnet sind, wie da die Mütter sich freuen, wenn die Ferienzeit — und damit das ewige Zanken und Streiten der Geschwister und das fortwährend notwendige Richten und Urteilsvollstrecken — ein Ende nimmt. Es giebt ja sogar Eltern, welche die noch nicht schuldlichen Kinder zu schrecken suchen, indem sie sagen: „Na, wartet, wenn Ihr erst in die Schule kommt, da wird man Euch schon kriegen!“ Ein böses Wort, mit dem man die eigene Disziplin, die Hauszucht, schwächt und die Schule zum — Zuchthaus macht.

Nach diesen Beispielen aus dem Leben werden Sie es dem Pädagogen Herbart nicht sehr übel nehmen, wenn er einmal beiläufig behauptet: „Kinder in Ordnung halten ist eine Last, welche die Eltern gern abwerfen.“

Doch kehren wir zur Sache, von der wir uns übrigens nicht weit entfernt haben, zurück.

Verehrte Frau! Da ich weiss, dass Ihre Phantasie reich und ausgebildet ist, so stelle ich ihr einmal eine allerdings recht grosse Zumutung. Denken Sie sich . . . nun, denken Sie sich . . . einen Vater im Kreise seiner vierzig Kinder! Wie, meinen Sie, wird der sich benehmen? Ich glaube, er schickt entweder die Kinder, oder diese treiben ihn aus dem Hause. Die Mutter — verzeihen Sie mir dieses Kompliment — würde es mit ihrer unersütterlichen Geduld, mit Versprechungen und Belohnungen vielleicht noch etwas weiter bringen, viel aber auch nicht. Nun, der Lehrer hat eine solche Schar von vierzig Kindern (als Durchschnittsangebe ist diese Zahl sehr niedrig gegriffen) um sich; glauben Sie, dass das „Väterliche“ allein das Universalmittel ist, um diese grosse, wirklich gemischte Gesellschaft in Ordnung zu halten?

Sie haben gewiss schon einmal bemerkt, wie aus einer der hiesigen Volksschulen grosse Züge von Kindern (oft sind es bei kombinierten Klassen über 120) von einem Lehrer in die entfernter liegende Turnhalle geführt wurden. Die Knaben gehen in Reih' und Glied, sprechen kein lautes Wort, und der nebenher pilgernde Lehrer scheint gar nicht nötig zu haben, auf die Schar sein Augenmerk zu richten. Woran werden Sie erinnern, wenn sich Ihnen dieser Anblick bot? Ans Militär, nicht wahr? Da haben Sie es, ein militärisches Moment muss hinzukommen, um die Schulzucht gedeihlich zu gestalten. Grosse Massen können nicht anders beherrscht werden. Da muss auf die Gleichmässigkeit und Gleichzeitigkeit der Thätigkeiten, auf die Unterordnung unter den höheren Willen, auf — Subordination gehalten werden.

Sobald das Kind in die Schule tritt, muss es an den strengsten Gehorsam gewöhnt werden, an einen Gehorsam, den Sie meinetwegen jesuitisch und kadavernässig betiteln können. Freilich soll der Wille des Schülers nicht gebrochen werden, aus dem einfachen Grunde, weil noch gar kein fester Wille, sondern nur Willkür vorhanden ist; diese rohen, schwankenden Begehren sollen aber durch den sittlichen Willen des Erziehers niedergehalten werden. Nach und nach, wenn der Wille sich entwickelt und auf das Gute gerichtet ist, werden die Zügel schon loser gehalten, bis der Zögling den Grad sittlicher Selbstständigkeit erreicht hat, dass er sich selbst entschliessen kann. In der Schule zeigt sich dieser Zustand nahe, wenn das Verhältnis zwischen Lehrer und Schüler das Geprügte inniger Freundschaft trägt, wenn der eine nicht weiss, dass er leitet, und der andere nicht merkt, dass er geleitet wird, wenn die Disziplin etwas so Selbstverständliches, ungespürtes Vorhandenes ist, wie die Luft, ohne die man nicht lebt.

Dieser Gehorsam, den das Kind dem Lehrer oft willig entgegenbringt, er hat seine Quelle einzig und allein in der Überlegenheit des Erziehenden, nehmen Sie dieses Wort in seinem weitesten Umfange: in der moralischen, geistigen, ja auch körperlichen Überlegenheit. Diese letztere Art macht freilich bei den Kindern am wenigsten aus, vielleicht nicht einmal so viel wie bei den Erwachsenen, hier wird aber in konventioneller

Zimperlichkeit und fälschungsbrachtem, also Schein-Idealismus, die Sieghaftigkeit des Exterieurs nicht zugestanden. Am meisten aber wirkt bei den Kleinen die ethische Überlegenheit. Es klingt etwas mystisch, aber es ist so: Aus einer hochsittlichen Persönlichkeit entströmt ein unsichtbarer Geist, in dessen Bereich keine schlechte Begierde aufkommt, der alles Böse in Schranken hält und das Gute kühn lässt.

Wodurch aber zeigt sich die allseitige Überlegenheit ausserlich? Wie tritt sie in die Erscheinung? Wodurch imponiert sie? Durch die Ruhe. Und nun komme ich auf eine Ausererung Ihres werten Briefes: „Die ewig wortkarge Gleichmässigkeit des Lehrers erscheint mir überhaupt pedantisch.“ Im gewissen Sinne gebe ich Ihnen Recht, jeder Lehrer ist ein Pedant, das Wort heisst auch nach seinem griechischen Ursprung „Schulmeister“. Ein gleichmässiges, ruhiges Benehmen, das sich nicht aus der Fassung bringen lässt, das nicht von Affekten bewegt, weder vom Zorn, noch von der Ausgelassenheit ergriffen wird, muss dem Lehrer eignen. Aber diese Ruhe darf keine Gleichgültigkeit, keine Herzlosigkeit, keine Blasiertheit sein. Sie erinnern sich gewiss des schönen Bildes aus den Psalmen, wo das Gemüt des Bösen mit einem aufgeregten Meere verglichen wird, dessen wilde Wogen nur Schlamm und Kot vom Grunde aufwühlen und an die Oberfläche werfen. Das Gemüt des Sittlichen freun nun gleich der glatten Spiegelfläche des Meeres, das ab und zu nur leise bewegt wird, aber nie mit verwirrendem Getöse an das Ufer schäumt. Für die Wellenbewegungen des Gemütes, dessen Ruhe der Erzieher sich sonst zu bewahren hat, nenne ich Ihnen drei Ursachen: die sittliche Begeisterung, das Wohlwollen und die Lehrfreudigkeit.

Es giebt Stoffe im Unterricht, sei es in der Religion, in der Litteratur, in der Geschichte, bei deren Behandlung dem Lehrer die Worte schneller vom Munde fliessen, weil das Herz voll ist der Anerkennung für das Edle und Schöne. Da rollt das Blut feuriger in den Adern, die Pulse schlagen wärmer und alle Seelenthätigkeiten sind gehoben. Das Gefühl des rechten Erziehers aber widmet sich nicht nur dem allgemeinen Idealen, sein Herz schlägt auch für die persönlichen Leiden und Freuden der Kleinen. Sein freundlicher Blick leuchtet ins Herz des Schülers wie Frühlingssonne nach Winternächten. Sein ermunterndes, freudig anerkennendes Wort bei intellektuellen und sittlichen Fortschritten, ja auch das Interesse, das der Lehrer für das körperliche Wohlergehen seiner Zöglinge zeigt, ist von grössten erzieherischen, liebewendenden Einfluss.

Und nun die Lehrfreudigkeit! Diese stille Heiterkeit, dieser sunnige Humor, der sich nicht in lärmenden Spielereien offenbart, der seine Quelle hat in der herzlichen Freude an dem Verkehr mit den Kleinen, er spannt über Lehrer und Kinder den lächelnd blauen Himmel des Frohsinns, unter dem alles prächtiger zu Blüten und Früchten reift. Nennen Sie einen Erzieher mit dieser Sinnesart einen Pedanten? einen Pedanten im schlechten Sinne des Wortes?

Und nun erlauben Sie mir, verehrte Frau, dass ich zum Schlusse noch auf etwas in Ihrem werten Brief antworte, das gar nicht darin steht, wenigstens nicht hineingeschrieben ist, das sich aber doch aus den Zeilen herauslesen lässt, weil Sie es so lebhaft gedacht haben. Sie meinen, hat denn der Lehrer, dieser fremde Mann, überhaupt ein warmes Herz für sein Kind, für das kostlichste Kleinod, das ich besitze? Ich habe oben, vielleicht gar etwas zu leichtfertig von der väterlichen Zucht gesprochen. Missverstehen Sie mich nicht. Die überlegene Macht der elterlichen Erziehung liegt in — der Liebe, die durch Bande des Blutes geknüpft, die durch Sorgen und Entbehrungen und Thränen der Eltern einerseits und durch die in der eigenen Hilfslosigkeit basierende Abhängigkeit des Kindes und seine durch stete Wohlthaten unwillkürlich herausgeforderte Dankbarkeit anderseits gefestigt wird, diese Liebe ist unergütterlich, gewaltig und tief wie das Meer. Aber es ist meine Meinung, dass in diesen lauen Liebestufen, wenn nicht das Salz einer erzieherischen Weisheit hinzukommt, nur ein verweichlichtes, kraft- und pietätloses Geschlecht gedeiht. Diese elterliche Liebe, haben wir sie nicht alle an uns selbst erfahren? — ward mir im ersten Jahre meiner Lehrthätigkeit einmal recht eindringlich vor das Auge gestellt. Sass da ein Buben in meiner Klasse, dass vom lieben Gott mit einem schier überwältigenden Masse von Dummheit ausgestattet war. Ich konnte mich noch so redlich mühen, irgend

etwas meinem Kleinen klar zu machen, mochten sie es auch alle insgesamt erfasst haben, der eine in der Ecke sah mich mit seinen grossen Augen — es waren gutmütige, blaue Augen, Madame — ob der Grösse der Zumutung, die ich an ihn hinsichtlich des Verständnisses stellte, ganz verwandelt an. Der Junge war das leibhaftige Fragezeichen all meiner Unterrichtserfolge. — Da lernte ich zufällig seine Mutter kennen; sie war Witwe und er ihr einziger. Nach einigen einleitenden Worten drehte sich das Gespräch — raten Sie um wen? — natürlich, um ihren Sohn. Da wurde ich aus den Reden der Mutter gewahr, wie dieser Junge, der bei mir so gar wenig galt, der mir, ich kann es nicht leugnen, häufig geradezu unbehagen war, einer anderen Person so ungeheuer viel, der Gegenstand einer unbegrenzten Liebe war. Als ich der guten Frau endlich sagen musste, dass nach meiner Meinung die Anlagen des Knaben keine hervorragenden seien, und sie mir entgegnete — da sie doch keinen Tadel auf ihrem Schosskinde sitzen lassen konnte: „Aber gefällig ist er doch wie keiner?“ da beschlich mich in dem Gedanken an den Gegensatz unserer Empfindungen für den Jungen ein gewisses Schamgefühl und ich bekam einen gewaltigen Respekt vor dem alles weghelmenden Sonnenstrahl dieser Mutterliebe. Seit der Zeit habe ich den Jungen immer mit ganz anderen Augen angeblickt und gedacht: „Du bist zwar dumm und wirst Dir wohl darin konsequent bleiben, und doch erfüllst Du eine der edelsten menschlichen Aufgaben. Du machst das Glück und die Wonne einer geliebten Person aus, — wenn auch nur durch Dein blosses Dasein.“

Eine solche Liebe freilich, die sich ganz an den Einzelnen, an das Persönliche wendet und völlig aufgeht, in ihrem Gegenstand, können Sie von dem Erzieher nicht erwarten und verlangen. Aber warnen muss ich Sie vor der Meinung, als ob der Mann, der immer eine, Ihnen so unangenehme kühle, wortkarge Gleichmässigkeit der Stimmung zeigt, für seine Schüler überhaupt nichts empfinde. „Die Tugenden, von welchen man spricht,“ heisst in Minna v. Barnhelm, „die hat man nicht.“ Die Liebe ist auch eine Tugend. Würde Ihnen der Lehrer Ihres Kindes besser gefallen, wenn er stets Hongsheim auf den Lippen hätte, wenn er den Kleinen stets die Wangen streichelte und ihnen Komplimente machte, wenn er in salbungsvollen Tönen mit ihnen redete, sie ständig seiner hingebenden Liebe versicherte u. s. w.? All dieses liebebeulende Gewäsche und Gethue ist einem echten Kerl zuwider. Wer Edelsteine besitzt, schmückt sich damit wohl an Festtagen oder bei anderen feierlichen Gelegenheiten. Wer sie aber auch an Alltag anlegt und sie so dem Urteil seiner Mitmenschen darbietet, der setzt sich dem Verdacht aus, dass die Edelsteine, mit denen er prunket, Simili, oder garnicht einmal seine eigenen sind. Seien Sie aber versichert, verehrte Frau, wenn wir Lehrer auch nicht mit sonstigen Kostbarkeiten und Schätzen gesegnet sind, den Edelstein herzlichster Teilnahme für unsere Kleinen tragen wir doch alle, wenn auch oft verhüllt und verschlossen, in unserem Herzen. Sehen Sie! Wenn so ein junger Mensch sagt: Ich will Schulmeister werden, dann veranlasst ihn zu diesem Streben nicht die Aussicht auf glänzende äusserliche Stellung und beträchtliche Pfründen, oder die Hoffnung auf eine bequeme, mühelose Thätigkeit — er wird schon wissen, dass man dem Lehrer Pferdearbeit und Zeisigfutter bietet —, sondern dann treibt ihn das Herz zu dem Beruf, in dem er für das Wohl der Menschheit auf das Nachhaltigste wirken kann, dann treibt ihn der Drang, sich der Kleinen und Unmündigen in Liebe anzunehmen, alle ihre guten Fähigkeiten zu entwickeln und sie auf die rechte Bahn der Erkenntnis und der Sittlichkeit zu führen. Und wenn er diesen Beruf bereits ausübt, so erfährt er es jeden Tag, dass er ohne diese Liebe für die Kleinen nicht das Geringste bei ihnen erreichen kann, und dass er, wenn er nicht Liebe hätte, weiter nichts wäre, als ein schlecht bezahlter Tagelöhner, dass er ohne sie überhaupt nicht in dem Berufe thätig sein würde, zumal er ja leicht einen einträglicheren finden könnte. Ich möchte mit dem Missen, den Ihr feines Ohr aus diesen letzten Worten heraus hören wird, nicht gern schliessen, darum sage ich noch einmal: Was wir Lehrer ausrichten können, das richten wir aus in der Liebe, in der Liebe zum Beruf und zu den Kindern. — Vielleicht halten Sie jetzt den Lehrer Ihres Sohnes nicht mehr für einen Barbaren und Pedanten, vielleicht auch nicht

Ihren ergebenen M. S.  
(Hamb. Fremdenb.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

T. Berlin. (Die Verletzung des Grundsatzes), dass die Erwerbung des Zeugnisses der wissenschaftlichen Befähigung für den einjährig-freiwilligen Militärdienst vermittelt des Nachweises über erfolgreichen Besuch der Sekunda einer Gymnasialanstalt auf anderem Wege als dem der bedingungslosen Versetzung nach Obersekunda ausgeschlossen ist, hat dem Kultusminister, wie die „Magd. Z.“ berichtet, zu einer scharfen Rüge gegenüber einem Gymnasialdirektor Anlass gegeben. Zufolge einer Mitteilung des Kriegsministers hatte ein junger Mann die Untersekunda eines Gymnasiums, ohne die wissenschaftliche Befähigung für den einjährig-freiwilligen Dienst erworben zu haben, beantragt und sich dann nach vorgängiger Privatvorbereitung einer Prüfung vor einer Kommission, bestehend aus dem Direktor und zwei Oberlehrern desselben Gymnasiums, unterzogen. Infolge dieser Prüfung ist ihm das Zeugnis der Reife für Obersekunda zuerkannt und demnächst das Zeugnis für die wissenschaftliche Befähigung für den einjährig-freiwilligen Dienst ausgestellt worden. Der Kultusminister hat infolge dieses Vorgehens einen Erlass an das zuständige Provinzial-Schulkollegium gerichtet, in welchem das von dem Gymnasialdirektor gebotene Verfahren für nicht ordnungsmässig erklärt wird. Nach Wiederholung des eingangs erwähnten, in dem Erlass vom 17. Juni 1879 aufgestellten Grundsatzes bemerkt der Minister, dass die in dem gegebenen Falle abgelegte Prüfung für Obersekunda unverkennbar dem Zweck gehabt habe, der Prüfung vor der zuständigen Ersatz-Prüfungskommission auszuweichen. Das Provinzial-Schulkollegium wird angewiesen, den Gymnasialdirektor auf das Ungehörige seines Verfahrens aufmerksam zu machen und der Wiederholung eines ähnlichen Vorgehens in seinem Verwaltungsbezirke vorzubeugen.

A. K. Leipzig. (Die Gründung Christlicher Privat-Gymnasien in Preussen) wird in orthodoxen Preussisch-Deutschlands geplant. Die Stöcker'sche „Kirchenzeit.“ weist zunächst auf das Martineum in Breklum hin. Über die beabsichtigte Gestaltung dieser christlichen Privat-Gymnasien und über die Stellung, in welche dieselben nach der Idee ihrer Gründer zum Staate treten sollen, wird man wohl bald Näheres erfahren. Es wird übrigens angedeutet, dass „Helfer“, d. h. Geldpender, vorhanden seien.

Stockholm. (Über deutschen Schlandrian.) Wie ein Schulmann in der „Tägl. Rundschau“ berichtet, bringt das in Stockholm erscheinende „Aftonblad“ vom 5. November d. J. aus Ulsjöberg in Finnland die Nachricht, dass am dortigen Lyseum (Gymnasium) eine (lateinlose) Realinstitute errichtet werden soll. Der Berichterstatter knüpft an diese Mitteilung folgende charakteristische Bemerkung: „Die Stadtverordneten verlangen eine solche Realinstitute, weil hier in Lande, wie hinreichend bekannt sein dürfte, eine mehr praktische Auffassung über die Ziele herrscht, welche der Unterricht zu verfolgen hat. Der Glaube an die unbedingte Notwendigkeit des Lateinischen für den Unterricht hat hier einer zeitgemässen Anschauung Platz machen müssen, und jetzt giebt es nur noch wenige, die dem alten Schlandrian zu Liebe (elementarinnahmlich) noch an diesem von den deutschen Pädagogen so energigehenden Glauben festhalten.“ — Diese Bemerkung liefert einen interessanten Beleg für die Behauptung der Heiderberger Erklärung: „Wir glauben, dass die deutsche Nation allen Grund hat, für das, was durch die deutschen Gymnasien erreicht wurde und erreicht wird, dankbar zu sein und bedauern heifhaft, dass die alte heimische Unannehmlichkeit des Lateinischen zu schätzen, hier gegenüber einem Gute auftritt, um welches wir vom Ausland oft beneidet werden.“

Ungarn. (Der Unterrichtsminister und der Fürstprimas.) Über einen Konflikt zwischen dem Kultus- und Unterrichtsminister und Primas Simor herrscht eine Korrespondenz des „Pesti Hirlap“ das Nachstehende: Im Auftrage des Ministers erwies der Schulpflektor des Graner Districts, Rudolf von Szebeny, eine ähnliche Leiste als die in Ungarn, und als Ministerial-Kommissar an den Schlussprüfungen teilzunehmen, an die Schüler Fragen zu stellen, auf die Feststellung der Noten Einfluss zu üben und die Zeugnisse in amtlicher Eigenschaft mitzufertigen. In einer den Prüfungen vorausgegangenen Lehrkonferenz wurde dem Schulpflektor zu seiner Überraschung eröffnet, dass der Exmittierte der Regierung bei den Prüfungen in amtlicher Eigenschaft nichts zu suchen habe, weil die Präparanden keine staatliche, sondern eine erbischliche Anstalt sei, folglich in derselben nicht die Regierung, sondern der Erzbischof der Herr sei. Auf dieser, einer Ausweisung gleichkommenden Erklärung erwiderte der Schulpflektor, er sei auf direkte Weisung des Ministers hier erschienen und könne daher nicht gestatten, dass seine Sendung ignoriert werde. Die beiden Teile beharrten bei ihrer Haltung und so kam es so weit, dass der Schulpflektor sich telegraphisch an die Regierung um fernere Instruktionen wandte. Eine ähnliche Anfrage richtete die Anstaltsleitung an den Primas. Bis zum Eintreffen der Antworten blieben die Prüfungen in Schwebe. In seiner Antwort erklärte der Minister, dass der Schulpflektor nicht nur berechtigt sei, bei der Prüfung anwesend zu sein, sondern geradezu die Pflicht habe, an die Abiturienten Fragen zu stellen, auf die Feststellung der Noten Einfluss zu nehmen und die Zeugnisse mitzufertigen. Ans der Primas' Leiste aber kam es zu dem Entschlusse, dass die Weisung eine Einflussnahme auf die Prüfung zu gestatten und die Prüfung so zu leiten, als wäre der Schulpflektor gar nicht anwesend. Der Schulpflektor kam der Weisung des Ministers nach, nahm an den Prüfungen teil und brachte die Intentionen des Ministers zur Geltung.

L. T. Krain. (Im Gebiete der deutschen Sprachinsel Gottschee im südlichen Krain), wo in 170 meist kleinen Ortschaften neben 26 000 deutschen schwäbisch-bayerischen Stammes nur etwa 1000 Slowenen wohnen, giebt es gegenwärtig eine slowenische



deutsche Volksschule (zu Suchen, dem westlichsten Grenzorte) und 23 deutsche Volksschulen, in denen zusammen über 3200 deutsche Kinder einem geregelten Unterricht zum größten Teil von deutschen, zu einem kleineren Teile von slowenischen aber deutsch sprechenden Lehrern empfangen. 17 von diesen Schulen sind einklassig, 5 zweiklassig, je 1 drei- und vierklassig. Längst schon hätten die allermeisten dieser Schulen um je eine Klasse erweitert werden sollen, aber der in seiner Mehrheit slowenische Landtag verweigert die Mittel hierzu, in Krain werden nämlich die Lehrer nicht von den Gemeinden, sondern von der Landesregierung besoldet. Neue Schulen waren ebenfalls dringend nötig, da die Kinder oft stundenlang zu gehen haben und die fünf Notabschulen zu Schwarzenbach, Altbach, Obergras, Kuchlern und Skrilz so gut wie nichts leisten. Doch die Gemeinden sind zu arm, als daß sie aus eigenen Mitteln dem Gesetze entsprechende Schulläufbahnen bauen könnten. Angesichts dieser Notlage hat der Wiener Schulverein schon bedeutende Summen aufgewandt, um die Sprachinsel Gottschee mit ausreichenden deutschen Schulen zu versehen: er hat den Gemeinden Maern, Schöffeln und Lichtenbach neue Schulhäuser errichtet, den Gemeinden Unterwamburg und Langenthon beträchtliche Beihilfen zum Schulbau gegeben und in Mairle bei Tschernembl eine ganz neue Schule ins Leben gerufen; in nächster Zeit dürfen mit Hilfe des Schulvereins öffentliche deutsche Schulen in Obergras und Skrilz entstehen. Beide Anstalten sind von nicht geringer Bedeutung, insofern sie die Sprachinsel nach dem gegen Slowenen und Kroatien schützen werden. Leider ist der derzeitige Schulinspektor in Gottschee ein stockslowenischer Geistlicher, der hier und da, allerdings ohne Erfolg, die slowenische Sprache in die deutschen Schulen einzuschmuggeln sucht und auch sonst die Bestrebungen der Gottscheer, ihre Heimat rein deutsch zu erhalten, zu durchkreuzen sich bemüht. Die Gründung neuer Schulvereinsgruppen zu Ring und Maern hat er jedoch nicht verhindern können. Bald dürfen sogar 8 Ortgruppen des Wiener Schulvereins in dem Gottscheer Gebiete thätig sein, da neue Zweigvereine auch noch in Neoselthal, Tschernemoschnitz, Stockendorf und Moel in Entstehen begriffen sind. Das Unterrichtsamt in Gottschee, an dem nicht eine Ausnahme nur deutsche Lehrer wirken, wie auch die Holzdindustrieschule daselbst, die den Grund zu einer gesunden Hausindustrie legen soll, gedeihen vortrefflich.

## Bücherschau.

**Neues Briefmarken-Album.** 13. Auflage. Ausgabe in Farbendruck. Leipzig, Siegmund & Volkening, broch. 75 Pf., kart. 1 M., eleg. in Leinwand geb. 1,50 M. — Diese auf starkes, holzfreies Papier fertig gedruckte Auflage ist ihrer vorzüglichen Ausstattung und des billigen Preises wegen allen, zumal den jüngeren Schülern zu empfehlen. Es liegen zahlreiche Zuschriften von Schülern vor, die ihre Freude und zugleich ihren Dank für das in jeder Weise prächtig ausgestattete Album aussprechen.

**Deutscher Schülerfreund.** Herausgegeben von Oberlehrer Dr. F. Koch. Notizkalender für Gymnasialisten und Realschüler für 1889. Leipzig, Siegmund & Volkening. Preis hübsch gebunden 1 M. — Derselbe wird gewiss von allen Schülern der Gymnasien und Realschulen freudigst willkommen geheißen, weil dieser 13. Jahrgang sich sowohl durch saubere und elegante Ausstattung, als auch durch den wirklich nützlichen, teils belehrenden, teils unterhaltenden reichen Inhalt in einer Weise auszeichnet, die alle seine Vor- und Doppelpfeiler darin übertrifft dürfte; besonders praktisch sind die allen Bedürfnissen Rechnung tragenden reichhaltigen Tabellen, welche dem Werke beigegeben sind. Ein sauber gestochener Stahlstich Uhlands aus Ag. Wegers bekanntem Atelier, ungewöhnlich zahlreiche kleinere Holzschnitte, Porträts von Dichtern, Künstlern, Gelehrten, tapferen Helden und Helden der Jetzt- und Vorzeit, sowie eine auf dem Deckel des Einbandes befindliche Vignette mit den Bildnissen der drei deutschen Kaiser reichen dem nützlichen Buche zur ganz besonderen Zierde und sind Vorzüge, welche dasselbe zu einem der besten und geeignetsten Festgeschenke für Schüler erscheinen lassen, worauf wir deren Eltern und Angehörige hierdurch besonders aufmerksam machen wollen. — Mit diesen Zeilen begrüßte die „Allgem. Modenzeitung 1888, 34“ den diesjährigen Jahrgang des Schülerfreundes und Dr. Wester empfiehlt ihn in der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen Deutschlands mit folgenden Worten: In sinniger Ausstattung erscheint der diesjährige „Schülerfreund“: die drei Kaiser des dankwürdigen Jahres 1888 sind in sauberer getreuer Wiedergabe als Deckenpressung schön gruppiert. Die innere Einrichtung ist die alte wohlbewährte. Der textliche Inhalt ist auch in diesem Jahre zweckentsprechend und stofflich gut gewählt. Die Biographie Uhlands vertritt den literarischen Charakter, praktische Winke über die Pflege der Nägel bieten etwas für

das tägliche Leben; die Tagesfragen sind durch eine Abhandlung über Volapük berührt, der Humor findet Nahrung durch eine lustige, harmlose Erzählung „Das Waldfest der Liedertafel“, dem Nützlichkeitsprinzip werden Tabellen und Zusammenstellungen gerecht, die der Schüler im täglichen Schulleben braucht. Hervorgehoben zu werden verdient die reiche Abwechslung, die die einzelnen Jahrgänge des Schülerfreundes bieten und so eine kleine Schülerbibliothek bilden. Der Schülerfreund hat sich bei den deutschen Schülern schon längst eingebürgert und bereitet mit jedem neuen Jahrgange neue Freude; Eltern erfreuen ihre Kinder mit diesem billigen, schön ausgestatteten, nützlichen Kalender. — x.

**Das Wichtigste in der ganzen lateinischen Syntax** zur Einprägung und Repetition in höheren Lehranstalten, übersichtlich dargestellt von Dr. H. Siedler. 5. sehr verm. Auflage. Leipzig 1888. Ernst Günthers Verlag. — In der vorliegenden fünften Auflage ist das Büchlein zu einer vollständigen kurzen Syntax geworden, welche sich durch knappgefaßte Regeln und gegenüberstehende gute Beispiele von den gewöhnlichen Leitfäden unterscheidet. Es wird auch in der vervollkommenen Gestalt sicher die beste Aufnahme finden. G. F.

## Offene Lehrstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stillesuchende Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1 M. Mark pro An. Das Abonnement kann jederzeit begangen. Die Versendung der Nummern findet frankiert unter Streifband statt. Siegmund & Volkening.

**Landenberg a. W.** An der hiesigen städtischen Mädchenschule ist zum 1. April 1889 das Rektorat neu zu besetzen. Bewährte Schulmänner, welche die Rektorsprüfung bestanden haben und die fakultas docendi für Religion, Geschichte und Deutsch besitzen, wollen sich, unter Einreichung der Zeugnisse und des Lebenslaufs, bei dem Magistrat melden. Das Gehalt beträgt jährlich 3000 Mark und steigt von 3 zu 3 Jahren um je 300 Mark bis 4500 Mark. Der Magistrat ist bereit, bei Feststellung des Anhangsgehältes bereits erworbene Dienstjahre in Anrechnung zu bringen.

**Schneeberg in Sachsen.** Das Direktorat an der Bürgerschule wird durch Emeritierung des derzeitigen Inhabers für 1. April 1889 zur anderweiten Besetzung frei. Als jährliches Gehalt ist der Betrag von 3600 Mark ohne weitere Nebenbezüge bestimmt worden. Geeignete Bewerber werden angefordert, bedingliche Gesuche unter Beifügung der erforderlichen Zeugnisse bis zum 10. Dezember an den Stadtrat zu H. des Herrn Dr. v. Woydt einzureichen.

## Briefkasten.

**R. R.** in E. Konrad Celtes, Giordano Bruno, Picus von Mirandola, die Deutschen Lambert Schenkel u. Winckelmann, der Engländer Grey wussten die Aufmerksamkeit der gelehrten Welt auf die Monotonie zu lenken. Letzter beschäftigte sich mit dem Interesse der von ihm geschriebenen Graphie, d. h. einer für alle Sprachen gemeinsam einführenden Schrift. — Dr. St. „Revue de l'instruction publique“ (seit 1842): „Manuel général de l'instruction primaire“ (von Guizot begründet, seit 1839); Buisson, Dictionnaire de pédagogie (seit 1878). — Seminarlehrer R. Johann Ballhorn, Buchdrucker in Lübeck von 1831–99, sprichwörtlich in Deutschland als Typus eines litterarischen Schlammbeesers, angeblich, weil er vor einer von ihm verlegten Bibel, deren Titel die Worte trug: „Verbessert durch J. B.“, dem damals üblichen Bilde eines Hahns einige Eier beifügte. Kritische Unternehmungen haben jedoch diese Angabe bisher nicht zu bestätigen vermocht. — Nach J. B. Schuppium (1810–1861: „Lehrreiche Schriften“, S. 538, 601) soll B. in Soest gelebt und ein ABCbuch öfters mit ungeschickten Änderungen, aber mit der Bezeichnung: „Editio emendatior et auctor“ herausgegeben haben. Jedenfalls war der Name schon zu jener Zeit in aller Munde. Von ihm bildete man die Zeitwörter „ballhornisieren“, „verballhornen“. Vgl. Weigand, Deutsches Wörterbuch (4. Aufl. 1882, Bd. 1, S. 135). — H. J. Es ist grundfalsch, sich bei Feststellung der pädagogischen Prinzipien von vorübergehenden politischen Strömungen leiten zu lassen. Es ist auch unwissenschaftlich und unpraktisch zugleich, wenn man deswegen, das seitweise bei den regierenden Gewalten Tendenzen vorherrschen, die nach der öffentlichen Meinung der Volksgenossen entgegenstehen, das Erziehungsprinzip von staatlichen Gedanken ganz fern halten will, damit es ungeörtet sein eigenes Ziel verfolgen kann. — Dr. J. Es bedarf sicherlich einiger Überlegung seitens des Lehrers, wenn er finden will, warum unter dem Artikel l'air (die Luft) die Redensart steht: décharger ou épancher son coeur; il lacha la bride au ressentiment et il avait eu peine à retenir longtemps. — Rektor S. Schnalagsaben klassischer Werke von Siegmund & Volkening: Memori di Carlo Goldoni 1 M., geb. 1,30 M. — F. Th. Das Tagebuch eines armen Fräuleins von Marie Nathusius ist gewiss ein passendes Weihnachtsgechenk. Google

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Schulausgaben

ausgewählter klassischer Werke.

Erste Reihe: Die Vorklassiker der klassischen Prosa.

1. *Alcibiades von Aristoteles*, bearbeitet von Dr. J. M. Neumann. 80 Pf., geb. 90 Pf.
2. *Die Jucunditas von Seneca*, bearbeitet von demselben. 80 Pf., geb. 1.10 M.
3. *Witium des, mit Ruric*, bearbeitet von demselben. 80 Pf., geb. 1.10 M.
4. *Das Carus*, bearbeitet von Dr. J. M. Neumann. 80 Pf., geb. 1.10 M.
5. *Germanus und Desiderius*, bearbeitet von Dr. J. M. Neumann. 80 Pf., geb. 80 Pf.
6. *Marci Martialis*. (Im Druck.)
7. *Das aus Aristoteles*, bearbeitet von Dr. J. M. Neumann. 80 Pf., geb. 90 Pf.
8. *Desiderius von Seneca*, bearbeitet von Dr. J. M. Neumann. 80 Pf., geb. 1.10 M.

In Vorbereitung: *Salustius Histories*, *Seneca's und Plinius*.

Es werden sich an diese Bände die Schüler für den Schulgebrauch eignen.

Im Alter für die Kultur wichtigeren Schriften steht der erste Theil, die unvollständigen Werke, ihrer eigenen Bedeutung in einem hohen Grade zu stehen. Und es ist für den Schüler ein großer Gewinn, wenn er in einem Werke, welches nicht nur die Aufmerksamkeit auf die Wörter lenkt, sondern auch die Werke, die den geistigen Gehalt der Nation eines neuen Lebens spenden, und dem menschlichen Geiste ideale Ziele setzen haben. Bei und Deutschen von 18 in den letzten Jahrzehnten ein neues nationales Leben erweckt, und neuen Ideen anderen Maßstab deutschen Nüchternheit ist auch ein höheres Streben eingetreten, die Jugend schon früh in die deutsche Zukunft einzuführen und überhaupt allen Freunden der Wissenschaft, denen es an Zeit und Gelegenheit an eingehenden literarischen Studien fehlt, ein tieferes Verständnis in unsere klassischen Werke zu ermöglichen. Die Bedeutung eines jeden Werkes wird jetzt besser zu verstehen, wenn sie am nationalen war. Von dieser Erwägung geleitet und mit Freude den angedachten Wegen einer neuen Epoche in unserer nationalen Leben betreten, was es die Pflicht eines jeden braven Bürgers sein muß, sich mit eifriger Theilnahme an der Reformation der Nation zu betheiligen, die unsere nationale Entwicklung fördern kann, haben wir unsere Bände begeben und werden sie mit aller Gewissenhaftigkeit fortführen.

Zweite Reihe: Die Vorklassiker der klassischen Prosa.

1. *Bändchen: Einführung in die klassische Literatur*. Von Dr. J. M. D. Richter. 1.10 M., geb. 1.10 M.

In Vorbereitung: *Die Vorklassiker der klassischen Prosa*, die unvollständigen Werke, ihrer eigenen Bedeutung in einem hohen Grade zu stehen. Und es ist für den Schüler ein großer Gewinn, wenn er in einem Werke, welches nicht nur die Aufmerksamkeit auf die Wörter lenkt, sondern auch die Werke, die den geistigen Gehalt der Nation eines neuen Lebens spenden, und dem menschlichen Geiste ideale Ziele setzen haben. Bei und Deutschen von 18 in den letzten Jahrzehnten ein neues nationales Leben erweckt, und neuen Ideen anderen Maßstab deutschen Nüchternheit ist auch ein höheres Streben eingetreten, die Jugend schon früh in die deutsche Zukunft einzuführen und überhaupt allen Freunden der Wissenschaft, denen es an Zeit und Gelegenheit an eingehenden literarischen Studien fehlt, ein tieferes Verständnis in unsere klassischen Werke zu ermöglichen. Die Bedeutung eines jeden Werkes wird jetzt besser zu verstehen, wenn sie am nationalen war. Von dieser Erwägung geleitet und mit Freude den angedachten Wegen einer neuen Epoche in unserer nationalen Leben betreten, was es die Pflicht eines jeden braven Bürgers sein muß, sich mit eifriger Theilnahme an der Reformation der Nation zu betheiligen, die unsere nationale Entwicklung fördern kann, haben wir unsere Bände begeben und werden sie mit aller Gewissenhaftigkeit fortführen.

Dritte Reihe: Englische Klassiker.

1. *Scotti, James of*. Mit Anmerkungen versehen von Dr. J. M. D. Richter. 1.10 M., geb. 1.10 M.

In Vorbereitung: *Die Vorklassiker der klassischen Prosa*, die unvollständigen Werke, ihrer eigenen Bedeutung in einem hohen Grade zu stehen. Und es ist für den Schüler ein großer Gewinn, wenn er in einem Werke, welches nicht nur die Aufmerksamkeit auf die Wörter lenkt, sondern auch die Werke, die den geistigen Gehalt der Nation eines neuen Lebens spenden, und dem menschlichen Geiste ideale Ziele setzen haben. Bei und Deutschen von 18 in den letzten Jahrzehnten ein neues nationales Leben erweckt, und neuen Ideen anderen Maßstab deutschen Nüchternheit ist auch ein höheres Streben eingetreten, die Jugend schon früh in die deutsche Zukunft einzuführen und überhaupt allen Freunden der Wissenschaft, denen es an Zeit und Gelegenheit an eingehenden literarischen Studien fehlt, ein tieferes Verständnis in unsere klassischen Werke zu ermöglichen. Die Bedeutung eines jeden Werkes wird jetzt besser zu verstehen, wenn sie am nationalen war. Von dieser Erwägung geleitet und mit Freude den angedachten Wegen einer neuen Epoche in unserer nationalen Leben betreten, was es die Pflicht eines jeden braven Bürgers sein muß, sich mit eifriger Theilnahme an der Reformation der Nation zu betheiligen, die unsere nationale Entwicklung fördern kann, haben wir unsere Bände begeben und werden sie mit aller Gewissenhaftigkeit fortführen.

Vierte Reihe: Französische Klassiker.

1. *Voltaire, Charles XII*. Mit Anmerkungen versehen von Dr. J. M. D. Richter. 1.10 M., geb. 1.10 M.

In Vorbereitung: *Die Vorklassiker der klassischen Prosa*, die unvollständigen Werke, ihrer eigenen Bedeutung in einem hohen Grade zu stehen. Und es ist für den Schüler ein großer Gewinn, wenn er in einem Werke, welches nicht nur die Aufmerksamkeit auf die Wörter lenkt, sondern auch die Werke, die den geistigen Gehalt der Nation eines neuen Lebens spenden, und dem menschlichen Geiste ideale Ziele setzen haben. Bei und Deutschen von 18 in den letzten Jahrzehnten ein neues nationales Leben erweckt, und neuen Ideen anderen Maßstab deutschen Nüchternheit ist auch ein höheres Streben eingetreten, die Jugend schon früh in die deutsche Zukunft einzuführen und überhaupt allen Freunden der Wissenschaft, denen es an Zeit und Gelegenheit an eingehenden literarischen Studien fehlt, ein tieferes Verständnis in unsere klassischen Werke zu ermöglichen. Die Bedeutung eines jeden Werkes wird jetzt besser zu verstehen, wenn sie am nationalen war. Von dieser Erwägung geleitet und mit Freude den angedachten Wegen einer neuen Epoche in unserer nationalen Leben betreten, was es die Pflicht eines jeden braven Bürgers sein muß, sich mit eifriger Theilnahme an der Reformation der Nation zu betheiligen, die unsere nationale Entwicklung fördern kann, haben wir unsere Bände begeben und werden sie mit aller Gewissenhaftigkeit fortführen.

Fünfte Reihe: Italienische Klassiker.

1. *Memorie di Carlo Goldoni*. 1.10 M., geb. 1.10 M.

In Vorbereitung: *Die Vorklassiker der klassischen Prosa*, die unvollständigen Werke, ihrer eigenen Bedeutung in einem hohen Grade zu stehen. Und es ist für den Schüler ein großer Gewinn, wenn er in einem Werke, welches nicht nur die Aufmerksamkeit auf die Wörter lenkt, sondern auch die Werke, die den geistigen Gehalt der Nation eines neuen Lebens spenden, und dem menschlichen Geiste ideale Ziele setzen haben. Bei und Deutschen von 18 in den letzten Jahrzehnten ein neues nationales Leben erweckt, und neuen Ideen anderen Maßstab deutschen Nüchternheit ist auch ein höheres Streben eingetreten, die Jugend schon früh in die deutsche Zukunft einzuführen und überhaupt allen Freunden der Wissenschaft, denen es an Zeit und Gelegenheit an eingehenden literarischen Studien fehlt, ein tieferes Verständnis in unsere klassischen Werke zu ermöglichen. Die Bedeutung eines jeden Werkes wird jetzt besser zu verstehen, wenn sie am nationalen war. Von dieser Erwägung geleitet und mit Freude den angedachten Wegen einer neuen Epoche in unserer nationalen Leben betreten, was es die Pflicht eines jeden braven Bürgers sein muß, sich mit eifriger Theilnahme an der Reformation der Nation zu betheiligen, die unsere nationale Entwicklung fördern kann, haben wir unsere Bände begeben und werden sie mit aller Gewissenhaftigkeit fortführen.

Schöne Reihe: Klassiker in Zeilenausgaben.

1. *Bändchen: Einführung in die klassische Literatur*. Von Dr. J. M. D. Richter. 1.10 M., geb. 1.10 M.

In Vorbereitung: *Die Vorklassiker der klassischen Prosa*, die unvollständigen Werke, ihrer eigenen Bedeutung in einem hohen Grade zu stehen. Und es ist für den Schüler ein großer Gewinn, wenn er in einem Werke, welches nicht nur die Aufmerksamkeit auf die Wörter lenkt, sondern auch die Werke, die den geistigen Gehalt der Nation eines neuen Lebens spenden, und dem menschlichen Geiste ideale Ziele setzen haben. Bei und Deutschen von 18 in den letzten Jahrzehnten ein neues nationales Leben erweckt, und neuen Ideen anderen Maßstab deutschen Nüchternheit ist auch ein höheres Streben eingetreten, die Jugend schon früh in die deutsche Zukunft einzuführen und überhaupt allen Freunden der Wissenschaft, denen es an Zeit und Gelegenheit an eingehenden literarischen Studien fehlt, ein tieferes Verständnis in unsere klassischen Werke zu ermöglichen. Die Bedeutung eines jeden Werkes wird jetzt besser zu verstehen, wenn sie am nationalen war. Von dieser Erwägung geleitet und mit Freude den angedachten Wegen einer neuen Epoche in unserer nationalen Leben betreten, was es die Pflicht eines jeden braven Bürgers sein muß, sich mit eifriger Theilnahme an der Reformation der Nation zu betheiligen, die unsere nationale Entwicklung fördern kann, haben wir unsere Bände begeben und werden sie mit aller Gewissenhaftigkeit fortführen.

Sechste Reihe: Klassiker in Zeilenausgaben.

1. *Bändchen: Einführung in die klassische Literatur*. Von Dr. J. M. D. Richter. 1.10 M., geb. 1.10 M.

In Vorbereitung: *Die Vorklassiker der klassischen Prosa*, die unvollständigen Werke, ihrer eigenen Bedeutung in einem hohen Grade zu stehen. Und es ist für den Schüler ein großer Gewinn, wenn er in einem Werke, welches nicht nur die Aufmerksamkeit auf die Wörter lenkt, sondern auch die Werke, die den geistigen Gehalt der Nation eines neuen Lebens spenden, und dem menschlichen Geiste ideale Ziele setzen haben. Bei und Deutschen von 18 in den letzten Jahrzehnten ein neues nationales Leben erweckt, und neuen Ideen anderen Maßstab deutschen Nüchternheit ist auch ein höheres Streben eingetreten, die Jugend schon früh in die deutsche Zukunft einzuführen und überhaupt allen Freunden der Wissenschaft, denen es an Zeit und Gelegenheit an eingehenden literarischen Studien fehlt, ein tieferes Verständnis in unsere klassischen Werke zu ermöglichen. Die Bedeutung eines jeden Werkes wird jetzt besser zu verstehen, wenn sie am nationalen war. Von dieser Erwägung geleitet und mit Freude den angedachten Wegen einer neuen Epoche in unserer nationalen Leben betreten, was es die Pflicht eines jeden braven Bürgers sein muß, sich mit eifriger Theilnahme an der Reformation der Nation zu betheiligen, die unsere nationale Entwicklung fördern kann, haben wir unsere Bände begeben und werden sie mit aller Gewissenhaftigkeit fortführen.

Siebte Reihe: Klassiker in Zeilenausgaben.

1. *Bändchen: Einführung in die klassische Literatur*. Von Dr. J. M. D. Richter. 1.10 M., geb. 1.10 M.

In Vorbereitung: *Die Vorklassiker der klassischen Prosa*, die unvollständigen Werke, ihrer eigenen Bedeutung in einem hohen Grade zu stehen. Und es ist für den Schüler ein großer Gewinn, wenn er in einem Werke, welches nicht nur die Aufmerksamkeit auf die Wörter lenkt, sondern auch die Werke, die den geistigen Gehalt der Nation eines neuen Lebens spenden, und dem menschlichen Geiste ideale Ziele setzen haben. Bei und Deutschen von 18 in den letzten Jahrzehnten ein neues nationales Leben erweckt, und neuen Ideen anderen Maßstab deutschen Nüchternheit ist auch ein höheres Streben eingetreten, die Jugend schon früh in die deutsche Zukunft einzuführen und überhaupt allen Freunden der Wissenschaft, denen es an Zeit und Gelegenheit an eingehenden literarischen Studien fehlt, ein tieferes Verständnis in unsere klassischen Werke zu ermöglichen. Die Bedeutung eines jeden Werkes wird jetzt besser zu verstehen, wenn sie am nationalen war. Von dieser Erwägung geleitet und mit Freude den angedachten Wegen einer neuen Epoche in unserer nationalen Leben betreten, was es die Pflicht eines jeden braven Bürgers sein muß, sich mit eifriger Theilnahme an der Reformation der Nation zu betheiligen, die unsere nationale Entwicklung fördern kann, haben wir unsere Bände begeben und werden sie mit aller Gewissenhaftigkeit fortführen.

## Christliche Kernsprüche

für Kirche und Haus.

Gesammelt von Ernst Leisner.

Preis 30 Pf., elegant gebunden 8 Mark.

Zweite Auflage.

Bevorwortet von Dr. H. H. H. H.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Zu Weihnachten.

Weihnachten.



Dramatisches Festspiel in Eiern für die Weihnachtstafel in Kindergärten, Schule und Haus. Von Dr. H. H. H. H. 1.10 M., 2.10 M., 3.10 M.

Das Christkind. Eine kleine Ausführung f. Kinder zum Christfest. Preis in eleg. Ausstattung 40 Pf. Textausgabe für Kinder mit in Partien: 12 Stück 1.50 M., 25 Stück 2.50 M.

Christnachtfeier für Schulen in dramatischer Form allein 30 Pf. Ein Kindergartenspiel, komp. von Dr. H. H. H. H. 1.10 M., 2.10 M., 3.10 M.

Der Winter. Ein Spiel des Festes. Von Dr. H. H. H. H. 1.10 M., 2.10 M., 3.10 M.

Weihnachten. Ein Spiel des Festes. Von Dr. H. H. H. H. 1.10 M., 2.10 M., 3.10 M.

Joseph Schwarzmantel oder Was Gott thut, das ist wohlgethan. Erzählung a. d. 8. u. 9. Jahrh. Krieger v. G. G. G. G. 1.10 M., 2.10 M., 3.10 M.

Der Spion. Amerikanische Erzählung a. d. Jahre 1740. Nach Cooper für die Jugend und das Volk bearbeitet von Dr. H. H. H. H. 1.10 M., 2.10 M., 3.10 M.

Walddieschen. Erzählung für die reifere Jugend. Von Dr. H. H. H. H. 1.10 M., 2.10 M., 3.10 M.

Danket dem Herrn! Leichtes Violoncello für Sopran, Alt, Tenor u. Bass komponiert von Dr. H. H. H. H. 1.10 M., 2.10 M., 3.10 M.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Dr. O. Tippiers Unterrichtsbrieife.

Schnellmethode zur leichten und schnellen Aneignung praktischer Formgewandtheit

in deutsch-englischer und englisch-deutscher

Handels-Korrespondenz.

16 Briefe in eleganter Mappe,

deutsch-englisch 2 Mark, englisch-deutsch 2 Mark.

Ausländische Briefmarken,

gut ausgewählt, 50 Stück 75 Pf., 100 Stück 1.25 M.

Porto muß extra eingeleistet werden.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Umeisenbüchlein

oder

Unweisung zu einer vernünftigen Erziehung der Erzieher

von

Chr. Gottf. Salzmann.

Neue billige Ausgabe. Brosch. 50 Pf., geb. 75 Pf.



Kirchhoff, J. Grundrissen der Anthropologie. Für Schule und Haus. 1. Aufl. mit 2 Holzschn. Statt 50 Pf. nur 20 Pf.

— 2. verm. Aufl. mit 38 Holzschn. 60 Pf., kart. 80 Pf.

Kirchhoff, J. Gesundheitslehre für Schulen. 80 Pf., kart. 1 M.

Book, Prof. Ueber die Pflege der körperlichen Gesundheit der Schulkinder, Herausg. 25 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Notarielle Schatzung des Landesherrn.

Rechts über den H. Tabak von H. Becker in Seesen, 10 Bld. pro. 8 Bld. hat die Exped. d. Bl. eingefügt.

Rud. Ibach Sohn, Königl. Preuss. Hofpianoforte-Fabrik

(gegründet 1794)

Harmen, Kln. u. Köln. u. Godesburg 48. Flügel und Pianinos, für Unterricht und Studium besonders geeignet.

solideste Konstruktion, unverwundlich, fest in Stimmung, preiswürdig, edler, grosser sympathischer Ton. Absolute Garantie, coulant Zahlungs- Bedingungen. Kataloge etc. gratis und franko.

Zu haben in allen besseren Handlungen.

Prima gef. genau zu den H'sen.

Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 120 M. an und Flügel, 10jähr. Garantiert. Abzahl. gestattet. Bei Reparatur und Frachtkosten.

Witt. Emmer, Berlin C. Sayndorfer Str. 20. Auszeichnungen: Orden, Staatsmed. etc.

Für den Kunstunterricht an höheren Schulen

und zum Studium sind die Hellenischen Photographien nach antiken Skulpturen, Vasenmalereien, Gemälden, Fresken u. s. w. wegen ihrer vorzüglichen Ausführung und einzig dastehenden Billigkeit das denkbar beste Material. — Ausführliche Kataloge auf Wunsch nach Auswahlbedingungen durch

Hugo Grosser, Kunst. in Leipzig

Vertreter der ersten Phot. Anstalten Italiens

Druck von Hesse & Becker in Leipzig.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständi-  
gung.

**Deutschlands.**

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,  
**25 Pf.**

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen,  
gegründet 1872 und unter freudlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben  
von **Dr. H. A. Weiske,**  
Leipzig, Sedanstrasse 2.

No. 50.

Leipzig, den 14. Dezember 1888.

17. Jahrgang.

## Woher rührt die Überfülle der sogenannten gelehrten Fächer, und wie ist derselben am zweckmässigsten abzuhelfen?

(Schluss.)

Wir kommen nun zu der dritten Art von höheren Schulen, den lateinlosen, deren Verhältnisse durch die neuen Lehrpläne von 1882 zum erstenmal in ähnlicher Weise geordnet sind, wie das mit den anderen höheren Schulen schon vor 1882 der Fall war. Das ist eine grosse Sache, die auch von fast allen Seiten anerkannt wird und von deren Berechtigung und erfreulicher Wirkung auch der Artikel der N. Allg. Ztg. mit Genugthuung sagt: „Ihren früheren Berufe tren bleiben dürfen nur die lateinlosen Schulen von 6—9 Jahren Lehrdauer; dass sie dabei auch jetzt noch als richtige Bürgerschulen wirken, das zeigt sich wieder in ihrem stetigen Wachstum; von 12 900 Schülern zu Ostern 1882 sind sie gekommen bis auf 16 100 zu Ostern 1886; ja sogar die Oberrealschule, welche doch trotz 9jähriger Lehrdauer nicht einmal mehr die Berechtigung zur technischen Hochschule giebt“, die ihr aber erst 1886 entzogen und auch noch bis 1889 erhalten wurde, „hat es gebracht von 4100 Schülern auf 4800“. Übrigens werden diese Schulen trotz der Ungunst derer, die am ersten berufen waren, sie zu stützen, sich hoffentlich nicht nur halten, sondern sich auch weiter ge-  
dehlich entwickeln.

Man wird ja auch hier nicht in allen Stücken mit dem, was die Lehrpläne bieten oder fordern, ganz einverstanden sein. Erstlich gerdgt ist schon der zu späte Anfang der Physik und Chemie in der Oberrealschule und auch in der Realschule. Dieser Fehler ist so gross, dass gewiss schon einzelne Anstalten in dieser Beziehung sich Änderungen erlaubt haben, die hoffentlich von der Oberbehörde gut geheissen wurden. Nicht so ungeteilt wird das Urteil über die sechsklassige höhere Bürgerschule sein. Vielen ist gerade diese Schulreform sehr sympathisch, aber sie hat doch auch ihre grossen Bedenken. Zunächst ist doch den lateinlosen Schulen dadurch etwas der Stempel des minderwertigen aufgedrückt, dass neben den sogenannten vollständigen Schulen mit 9jähriger Lehrdauer nicht, wie bei den Gymnasien und Realgymnasien, nur eine Art unvollständiger Schulen, die mit 7jährigem Lehrgange, besteht, sondern dass wir hier 2 Arten unvollständiger Schulen, solche mit 6- und 7jährigem Lehrgange haben. Daneben, und dies ist allerdings die Hauptsache, übt doch die Realschule mit 7jährigem Lehrgange eine grössere Anziehungskraft auf die Bevölkerung aus, und diese reicht in höhere Kreise hinaus, einmal wegen der grösseren Berechtigungen — die höhere Bürgerschule ist die einzige Anstalt, bei welcher zur Erlangung der Berechtigung zum einjährigen Dienst eine Prüfung zu bestehen ist! — dann aber auch, weil sie noch eine Jahresklasse über die Klassen hinausreicht, die für die Erwerbung der Berechtigung zum einjährigen Freiwilligendienst durchgemacht werden müssen. Viele Eltern wollen nicht, ich möchte sagen, geradezu gedrängt sein, den Sohn nach Erwerbung des einjährig-freiwilligen Zeugnisses ins Geschäft zu geben,

namentlich jetzt, wo die Berufswahl bei der allseitigen Überfüllung so schwierig und eine passende Stelle nicht so leicht zu finden ist. Diese werden ihren Sohn wohl in eine Realschule mit 7jährigem Lehrgange senden, aber statt ihn in eine solche mit 6jährigem Lehrgange, also in die höhere Bürgerschule zu schicken, lassen sie ihn lieber die für ihn so viel unzuweckmässiger Lateinschule mit 7—9jährigem Lehrgange besuchen.\*) Doch das haben ja die Gemeinden in der Hand, wenn nur die Behörden zu jeder beabsichtigten Erweiterung einer höheren Bürgerschule zu einer Realschule mit längerer Kursdauer bereitwillig ihre Einwilligung geben, was leider nicht immer geschehen soll. Immer ist die endliche Beordnung des lateinlosen Realschulwesens, der eigentlichen höheren Bürgerschulen, eine hoch verdienstliche That. Auch ist die Versicherung des Herrn Ministers, er werde seine schützende Hand darüber halten, mit Freuden vernommen; möge diese Hand nun auch kräftig eingreifen, damit sich dieses Schulwesen immer weiter ausbreite.

Mit der tüchtigen Ausbildung für das bürgerliche Leben wächst doch gewiss auch der tapere Mut, die Wechselfälle des Handels- und Gewerbelebens auf sich zu nehmen und nicht in einer Staatsanstellung für alle Fälle Deckung zu suchen. Freilich haben in Preussen Heer und Beamtentum stets eine hervorragende Stellung eingenommen. Die Staatsidee ist in Preussen stets lebendig erhalten, während sie manchem kleinen deutschen Staate fast ganz abhanden gekommen war. Einen neuen Aufschwung hat sie mit Recht genommen durch die grossartigen Waffenerfolge und die Neubegründung des deutschen Reiches, geknirt wird sie durch die ausgeführten oder doch geplanten Verstaatlichungen etc. Daneben nun der doch immer noch wankende und schwankende Zustand in Handel, Gewerbe und Landwirtschaft und die Überfülle von intelligenten Arbeitkräften auch auf diesen Gebieten. Das sind Dinge, die man nicht ändern soll oder kann, und wenn infolge dessen der Zudrang zu dem Staatsdienste, namentlich auch dem höheren, zur Vorbereitung Universitätsstudien erfordernden Dienste gross ist, so lässt sich dagegen an sich auch wenig sagen und thun. Aber wenn nun das höhere Schulwesen Preussens so eingerichtet ist, dass es diesen Zudrang auf jede Weise begünstigt, so lässt sich das doch ändern. Ja, hier ist eine schnelle Umkehr höchst notwendig.

Man bedenke doch nur: Preussen hat bei einer Bevölkerung von rund 28½ Millionen 478 Lateinschulen (gelehrte Schulen) und nur 51 lateinlose Schulen, Bürgerschulen, dagegen hat das übrige Deutschland bei 18½ Millionen Einwohnern nur 232 Lateinschulen, aber 128 lateinlose Schulen. Wo liegen denn nun hier die gesunden, dem wirklichen Bedürfnisse mehr entsprechenden Verhältnisse? Doch sicher nicht in Preussen. In

\*) Wenn in den Berliner Realgymnasien (S. 381, Note) in Oberschule 201, in Unterprima 110 Schüler sind, so zeigt das, wie viele im Laufe oder am Ende des 7. Jahreskurses abgehen. Hier waren es rund 90, d. h. halb so viel als die Zahl (196) derer, die am Schlusse des 6. Jahreskurses, also gleich nach Erlangung der Berechtigung zum einjährig-freiwilligen Dienst abgingen.

beiden Gebieten kommen auf 1 Million Einwohner rund 19 höhere Schulen, darin stehen sie gleich; aber in Preussen ist das Verhältnis der Lateinschulen zu den lateinlosen nicht einmal wie 17 zu zwei, in den übrigen Staaten wie  $12\frac{1}{2}$  zu 6 $\frac{1}{2}$ . Der Weg, der hier in erster Linie empfohlen ist, des Missverhältnisses zu ändern, das ja in Preussen in krasser Weise, aber, wenn auch erheblich abgemildert, doch auch in den übrigen Staaten besteht, ist nicht neu; er hat aber in neuester Zeit wieder tüchtige Vertreter gefunden, vergleiche darüber das sehr beachtenswerte Buch von Dir. Völcker: „Die Reform des höheren Schulwesens auf Grund der Ostendorfschen These: Der fremdsprachliche Unterricht muss mit dem Französischen beginnen.“ und seine vortreffliche Abhandlung im Pädagogischen Archiv No. 5 d. J.

Freilich solche Anregungen können auch zu Rückschritten benutzt werden, d. h. dazu, die Zahl der Lateinschulen noch zu vermehren, indem man anstatt in den drei unteren Klassen der Lateinschulen das Latein zu streichen, es von Untertertia ab in lateinlose eingeführt und sie so zu Lateinschulen macht, wie das neuerdings in der Oberrealschule in Magdeburg geschehen. Diese Stadt hatte 3 Gymnasien mit 1000 Schülern, 1 Realgymnasium mit rund 700 Schülern, dazu 1 Oberrealschule mit noch nicht ganz 700 Schülern, dennoch wird diese Schule zerstört: 4 Lateinschulen mit 1700 Schülern, von denen aber nicht 300 in den 3 obersten Jahreskursen sitzen, gegenüber einer lateinlosen Schule ist noch nicht genug, es müssen selbst in einer solchen Handels- und Gewerbstadt fünf sein, und dann wundert man sich noch über den Zudrang zu den Universitätsstudien? Wo aber ist die schätzende Hand, die die Oberrealschulen halten will? In diesem Falle hätte es doch so nahe gelegen zu sagen: Das Realgymnasium lässt das Latein in den 3 unteren Klassen fallen, dadurch verliert es keine seiner Berechtigungen für die demnächst Latein treibenden Schüler; für diejenigen, die das Latein nicht aufnehmen wollen, war dann ja die unberührt gebliebene Oberrealschule da.

In zweifacher Hinsicht darf doch auch nicht unerwähnt bleiben, dass der Lehrplan der in Berlin errichteten oder in Bildung begriffenen höheren Bürgerschulen sich durchaus nicht mit dem in den Lehrplänen von 1882 für höhere Bürgerschulen vorgeschriebenen deckt. Solche Schulen mögen für eine Millionen-Stadt geeignet sein, in kleineren Städten haben sie sicher keine Zugkraft, so lange nicht angeordnet ist, dass in keiner öffentlichen höheren Schule der Unterricht in fremden Sprachen vor vollendetem 11. Lebensjahre begonnen werden darf. Diese Schulen beginnen nämlich das Französische erst in diesem oder etwas höherem Lebensalter der Schüler, das Englische 2 Jahre später.

Da nun auch auf ihnen die Berechtigung zum einjährigen Freiwilligendienst erworben werden soll, so müssen sie in den 39 Stunden, die auf 4 Jahreskurse mit reiferen Schülern (von einem Alter von 11—12 Jahren an) verteilt sind, in den fremden Sprachen ebenso viel leisten, als die höheren Bürgerschulen der Lehrpläne von 1882 in 53 Stunden, die auf 6 Jahrgänge verteilt sind, in deren unteren jüngere Schüler vom Alter von 9 Jahren an sitzen, also in kaum  $\frac{2}{3}$  der Zeit. Sollten da nun nicht die Gymnasien in 90 Stunden, bzw. wenn nötig, einigen mehr, die auf 6 Jahreskurse mit reiferen Schülern (von 12 Jahren an) verteilt sind, das leisten können, was die jetzigen in 117 bzw. 112 Stunden leisten, die auf 9 Jahreskurse verteilt sind, deren 3 untere jüngere Knaben enthalten, also doch noch in mehr als  $\frac{3}{4}$  der Zeit? Das eine hat die Unterrichtsverwaltung gut geheissen, sogar, wenn man Zeitungsnachrichten trauen darf, gerühmt, sollte sie da nicht auch die andere Einrichtung gut heissen und fördern, die auch auf wirtschaftlichem Gebiete soviel Gutes im Gefolge hat, oder heisst es hier bei den Sprachen von altem Adel auch wie in jener Fabel: „Ja, Bauer, das ist ganz was anders“; wir aber sagen: „Was dem einen recht ist, ist dem andern billig.“

Es ist wahrlich nicht Abneigung oder Übelwollen gegen die Gymnasien an sich, wenn man dafür eintritt, dass sie den Anfang der alten Sprachen in ein höheres Alter der Schüler verlegen möchten, wodurch von selbst mit der Zeit ihre Zahl um etwas, ihr Besuch besonders in den mittleren Klassen erheblich vermindert werden würde. Aber was sie an der Zahl verlieren, gewinnen sie doppelt an Wert. Eben darum wird

bei einer solchen Änderung die Wissenschaft in keiner Weise zu kurz kommen, dem wirtschaftlichen Leben aber werden ganz erhebliche Vorteile daraus erwachsen. Führt man im Ernste ein Gelehrten-Proletariat, so lege man Hand an, das wirtschaftliche Leben zu stärken, indem man für eine tüchtige Vorbereitung für dasselbe in den unteren Jahreskursen aller unserer höheren Schulen sorgt.

Zum Schlusse noch eine Bemerkung. Es soll nichts überstürzt werden, wie das nach 1859 zum Teil geschah. Die vorgeschlagene Änderung kann gewiss gleichzeitig in Sexta aller Realgymnasien eintreten, denn diese werden die nötigen Lehrkräfte dazu haben. Auch diejenigen Gymnasien, die in derselben Lage sind, fangen gleichzeitig damit an. Werden die jetzt ja leider vielfach vorhandenen Hilfslehrer mit verwandt, deren volle Beschäftigung ja an sich schon sehr wünschenswert ist, so wird die Zahl der Gymnasien, die gleich beginnen können, auch nicht so gering sein. Die zweckmässige Änderung wird sich bei gutem Willen auf allen Seiten von Jahr zu Jahr in mehr Gymnasien einführen lassen und bald wird sie überall durchgeführt sein.

Die Althilologen mögen nur nicht grämlich darin schauen, wenn sich so die Klassen von Unter-Tertia an mehr lichten, im Gegenteil, sie mögen bei jedem nicht recht fähigen Schüler, der in dieser Klasse das Latein anfangen will, freundlich warnd ihren Finger erheben. Ein so bedeutender Philologe und Pädagoge wie Herr Gymnasial-Direktor Dr. Lattmann hat sich doch schon dafür ausgesprochen, dass man den Unterricht in fremden Sprachen mit einer neueren Sprache beginnen möge, und ich weiss, er steht unter den Gymnasial-Direktoren nicht allein da. Seine in den Lehrproben veröffentlichten Unterredungen mit den kleinen Sextanern, die ich mit Dank und Freude gelesen habe, auch wohl weil sie mich an Zeiten meines Lehrer-Lebens erinnerten, die weit hinter mir liegen, haben gezeigt, dass er weiss, was für die Kleinen passt und wie es an sie heranzubringen ist. Freilich ohne ernste Mühe und Arbeit von seitens des Lehrers und der Schüler geht es nicht, mag der Unterrichtsgegenstand sein, welcher er will. Aber das Mühe, Arbeit und Fleiss noch von so vielen auf Lehrgegenstände verwandt werden, deren Bewältigung von Sexta an fast mit Naturnotwendigkeit zu Universitätsstudien führt, das soll durch eine zweckmässige Schuleinrichtung vermieden werden, zumal in einer Zeit, wo die sog. gelehrten Berufe durch feste erhöhte Gehalte, durch gesicherte Alters-, Witwen- und Waisen-Versorgung, so wie durch hervorragende Stellung eine besondere Anziehungskraft ausstrahlen, während man sich scheut, in Handel, Gewerbe und Landwirtschaft einzutreten, weil man weniger gut dafür vorgebildet ist und dies das Gefühl der an sich schon durch die Geschäftslage gegebenen Unsicherheit des guten Erfolges eines solchen Eintritts nur noch vermehrt.

Man sage nur nicht: vor einigen Jahrzehnten waren die Schul-Einrichtungen ebenso und doch war kein übermässiger Zudrang zu den Universitäten. Gewiss; aber wie haben sich die Zeiten auch geändert! Auf der einen Seite niedrige Gehalte, man denke nur an die früheren Lehrgehälter, an das verhältnismässig niedrige Jahrgeld, das der Arzt bekam und wofür er nicht nur in Krankheitsfällen, sondern auch vorübergehend wie ein Hausfreund seine Besuche machte etc.; auf der anderen Seite Aufblühen eines Fabrikzweiges nach dem anderen, z. B. des Zuckers und all der Zweige, die bei der Herstellung der rasch sich mehrenden Eisenbahnen und Dampferlinien beteiligt waren, ein stetes Wachstum des Wertes der Landgüter etc. Solche steigende Konjunkturen in Gewerbe, Verkehr und Landwirtschaft üben grosse Zugkraft aus und erleichtern den Eintritt und sichern den Erfolg auch bei mangelhafter bzw. unzureichender Vorbildung durch die Schule. Übrigens sind die Klagen über die mangelhafte Vorbildung einer grossen Masse von Schülern, die höhere Schulen besuchen und ihres Lebensverhältnissen nach besuchen müssen, namentlich derer, die demnächst zu einem bürgerlichen Beruf übergehen, gar nicht neu. Viele der Männer, die diese Klagen geführt, sind nicht mehr, andere stehen in hohem Alter. — Darum endlich einmal Ernst gemacht mit einer gründlichen Reform!

Oldenburg, im September 1888.

Harms.

#### XIV. Generalversammlung des Liberalen Schulvereins Rheinlands und Westfalens.

am 18. November 1888.

Schon am Samstag hatte sich eine Anzahl Ausschussmitglieder zu einer geschäftlichen Vorbereitung ihrer eingefunden und dieselben trafen Sonntag Morgen gegen 11 $\frac{1}{2}$  Uhr im Vortragssaal der Lesegesellschaft mit den inzwischen eingetroffenen Mitgliedern und den Teilnehmern aus Köln zur Abhaltung der Hauptversammlung zusammen. Die Kölner Mitglieder waren spärlich vertreten, dagegen waren erfreulicherweise eine erhebliche Anzahl Lehrer und verschiedene Kreisschul-Inspektoren erschienen.

Professor Jürgen Bona Meyer aus Bonn, der Vorsitzende des Vereins, leitete die Versammlung ein mit einem Hinblick auf die ernsten und wichtigen Ereignisse, die seit der letzten Zusammenkunft unser deutsches Vaterland getroffen hätten, und wies darauf hin, dass wir an unserem neuen jungen Kaiser einen Herrscher mit klarem Blick und festem Willen besäßen, dass aber alle patriotischen, freien Männer nach dem Heimzuge der grossen Begründer des Reiches um so mehr bestrebt sein müssten, dass Errungene in unserem deutschen Vaterlande zu befestigen und zu erhalten. Ehe er in die eigentliche Tagesordnung übergehe, erteile er zunächst dem Vertreter der Stadt Köln, Herrn Bürgermeister Jesse, das Wort.

Bürgermeister Jesse begrüßte die Versammlung im Auftrage des Oberbürgermeisters namens der Stadt Köln herzlich. Er wies unter anderem darauf hin, wie eine Reihe von Jahren die Stadt Köln auf dem Gebiete des Schulwesens Hervorragendes geleistet und alles, was gut und fördernd für dasselbe sei, mit Interesse verfolge. Er wünsche den Beratungen der heutigen Versammlung den besten Erfolg, auf dass sie dem Vaterlande zum Wohl gereiche.

Nachdem Professor Jürgen Bona Meyer dem Vertreter der Stadt Köln für dessen Gruss gedankt, ging er über zu den geschäftlichen Berichten. Wir heben daraus hervor, dass die von dem Verein gebildete Jugendschriften-Kommission fleissig bei der Arbeit sei und noch vor Weihnachten ein Anfangsverzeichnis empfehlenswerter Jugendschriften veröffentlichen werde. Da durch eine vorgeschlagene und angenommene Änderung in den Satzungen der Ausschuss von neuem gewählt werden musste, so wurde der alte Ausschuss durch Zuruf wiedergewählt.

Direktor Steinbart-Duisburg äusserte sich missbilligend über die Art und Weise, wie Gymnasialdirektor Jäger bei der letzten in Köln stattgehabten Schulmänner-Versammlung die Schulreformbewegung getadelt und über dieselbe gewitzelt habe.

Kaufmann Göcke-Köln verwahrte sich gegen den harten Tadel eines Mannes, der hier in so hoher Achtung stehe wie Herr Direktor Jäger, und verliess die Versammlung.

Dr. Natop-Essen übernahm nun den Vorsitz und erteilte zum Hauptgegenstände der Tagesordnung, „Verhandlung über die Abgrenzung der Schulpflicht“, dem Referenten Professor Jürgen Bona Meyer das Wort.

Bei den letzten Wahlen, so führte der Referent in längerer Rede aus, sei ein Gegensatz fast aller Parteien gegen das Zentrum und ein Haufen teilweiser Gesinnungsgegnossen aus anderen Parteien hervorgetreten in Rücksicht auf den Windthorst'schen Schulantrag, der den längst angekündigten Schulkampf nun kräftiger angreifen zu wollen scheine. Es sei hierzulande wohl bekannt, dass der Liberale Schulverein Rheinlands und Westfalens seit Jahren auf diese drohenden Gefahren hingewiesen und versucht habe, die freieren Geister zur Aufnahme dieses Kampfes zu rufen. Bei diesem Kampfe handelte es sich, wie hier allen wohl bekannt, nicht um den geschickten in den Vordergrund geschobenen Religionsunterricht allein, sondern vielmehr um den vorwiegenden und massgebenden Einfluss des Staates auf das Schulwesen überhaupt. Diesen wollten die Gegner zurückdrängen und den Einfluss der Kirche wieder auf das Schulwesen vordrängen, dass sei bei all ihrer Liebesmühe um das Wohl der Schule des Pudels Kern. Diesem andringenden und zunehmenden Konfessionalismus und Klerikalismus auf dem Gebiete des Schulwesens im Interesse des staatlichen und bürgerlich gemeindlichen Einflusses auf das Schulwesen offen entgegenzutreten und die noch vorhandene Widerstandskraft des Staates und der Gemeinden

gegen diesen Ansturm zu stärken, sei von Anbeginn als eine der wichtigsten Aufgaben des Schulvereins erschienen. Windthorst's Antrag fordere freilich nichts Neues und gehe in seinen weiteren Zielen nicht stärker gegen das staatliche Schulwesen vor, als viele andere Forderungen und Klagen über das Staatsschulmonopol, die man seit Jahren gewohnt sei. Eine dieser Klagen dringe sogar noch viel schärfer ins Herz unseres deutschen Schulwesens ein, rüttle noch gewaltiger an den Grundpfeilern derselben: die Klage über das Staatsschulmonopol der allgemeinen Schulpflicht, des staatlichen Schulzwanges. Wir besäßen zwei herrliche Bücher voll dieser Klagen von dem haisrissigen Pfarrer und Landtagsabgeordneten Lukas, das eine „Der Schulzwang, ein Stück moderner Tyrannei“, 1865 zu Landshut erschienen, das andere „Der Schulmeister von Sadowa“, zu Mainz 1878. Diese Bücher stellten dem Staatsmonopol die Behauptung gegenüber, die Schule sei einzig für die Familie da, die Kinder gehörten den Eltern, nicht dem Staate; man könne auch sagen: so gut die Eltern für Essen und Trinken der Kinder zu sorgen hätten, könnte ihnen auch die Sorge für den Unterricht überlassen werden. Die Kirche werde den Eltern dabei liebevolle Hilfe leisten. Die Schule sei eine Tochter der Kirche, der Schulzwang aber ein Büttel des Staates. Von den Spartanern erfunden, dann von überspannten Köpfen wie Campanella, Robespierre, Danton und Chartier neu vortreten, sei dieser staatliche Schulzwang eine Forderung der Revolution geworden. Humanismus und Reformation hätten den modernen Staat erzeugt, der moderne Staat den Schulzwang und seine Brüder und diese endlich die Revolution; die Triebfeder des Schulzwanges sei der Hass gegen Christus. Windthorst und Genossen hätten nun dieses Paradebild von Lukas etwas neu aufgezäumt und mit grösserer Vorsicht vor all zu seltsamen Sprüngen gehütet. Redner beweist nun, wie schon vor der Reformation katholisch-kirchliche Autoritäten versucht hätten, den Schulzwang zur Anerkennung zu bringen; schon zu Karls des Grossen Zeiten und später hier und dort. Er zitiert eine Verordnung aus dem ältesten Lagerbüche eines Kirchspiels im Amte Brilon in Westfalen, welche 1270 vom Erzbischof Engelbert II. von Köln bestätigt ist. Danach sollen die Kirchspieleingesessenen bei Strafe von 12 M. verbunden sein, ihre Kinder täglich 4 Stunden in die Schule zu schicken; Zuwiderhandelnde sollen nebst dieser Strafe von jedem ihrer zurückgebliebenen Kinder noch jährlich 16 Schilling dem Schulmeister nachträglich entrichten. Der verdiente katholische Schulrat Kellner weise in seiner Erziehungsgeschichte auf diese Thatsache hin zum Ruhme des katholischen Volksschulwesens im Mittelalter. Ähnliche Beispiele liessen sich aus vorreformatorischer Zeit noch manche anführen. Nun sei es aber Thatsache, dass diese Versuche der Kirche meist mehr oder weniger einzelzettelte Versuche geblieben und dass den Kirchen nach der Kirchenteilung die Macht abging, diese guten Absichten mit Kraft allgemein durchzuführen. Die Kirchen wandten sich daher selbst um Hilfe an die stärker gewordene Macht des Staates; die Kirchen der Reformation hätten nur das Verdienst, dieses kraftvoller im grossen und ganzen gethan zu haben. Der Behauptung, die Kinder gehörten den Eltern und nicht dem Staate, stelle der Verein entgegen: die Kinder gehörten weder den Eltern noch dem Staate allein. Die Eltern hätten die erste Pflicht, für den Unterhalt und den Unterricht ihrer Kinder zu sorgen, aber der Staat habe ein begründetes Interesse daran, dass diese Elternpflicht gut erfüllt werde, d. h. so erfüllt werde, dass sie den Kindern selbst wie dem Ganzen, in dem sie später glücklich leben wollten, wahrhaft diene. Der Staat schulde diese Fürsorge den Kindern und seinem eigenen Bestand. Diesen Nahrungs- und Bildungsschutz zu gewähren, sei sein Recht und seine Pflicht. Seine Pflichten in der öffentlichen Gesundheitspflege gingen ja noch weit darüber hinaus, zum Schutze des Einzelnen sowohl wie zum Wohlstande des Ganzen. Das Staatsganze und das bürgerliche Gemeinwesen hätten ein berechtigtes Interesse daran, dass die Menschen, aus denen sie zusammengesetzt seien, so seien, wie das Gemeinwesen sie für seine notwendigen Dienstleistungen brauche. Dazu gehöre ein Minimum von Unterweisungen, und eben deshalb hätten Staat und Gemeinde das Recht und die Pflicht, dafür zu sorgen, dass es erworben werden könne und erworben werde. Nur Staat und Gemeinden hätten aber dazu die nötige Macht. Das heisse ein jeder Vergleich der Länder mit und ohne Schulzwang. Das

deutsche Volk habe das Verdienst, in der Anerkennung und Durchführung dieser Notwendigkeit allen anderen Völkern voranzugehen zu sein. Zur Genugthuung folgten viele Völker dem deutschen Volke darin jetzt nach. Die Gegner bitteten sich wohl, in der praktischen Politik die staatlich geforderte Schulpflicht geradezu zu bekämpfen, begnügten sich, zu wiederholen, sie werde zur Tyrannei, wenn sie nicht in ihrem Sinne gehandhabt werde und beschränkten ihr Bemühen darauf, sie thunlichst der Zeit nach zu kürzen und um dies zu ermöglichen, den unserm Volke zuzuführenden Bildungsschritt so viel wie möglich zu beschneiden. Ihre ganze Taktik werfe sich darauf, die Abgrenzung der Schulpflicht möglichst einzuziehen. Redner beleuchtet nun auch den von Liebacher in Österreich gestellten Antrag auf Herabsetzung der Schulpflicht auf 6 Jahre. Ferner u. a. auch auf den im Jahre 1881 in Bayern gestellten Antrag Hafensbrüls auf Aufhebung des 7. Schuljahres, der gegen den Einspruch des Ministers Lutz und unter Enthaltung der Linken von der Verhandlung mit 77 gegen 42 Stimmen angenommen wurde: wie aber gerade in der Reichsratskammer der Bischof von Augsburg, Dinkel, mit triftigen Gründen dagegen auftrat und die Reichsratskammer den Antrag schliesslich ablehnte. Die ultramontane Partei habe da Zeter und Mordio geschrien, weg mit Lutz, weg mit dem Staatspfaffen, mit dem 7. Schuljahr müsse nun Parole für die bevorstehenden Wahlen werden. Auch in der folgenden Zeit habe sich dasselbe Schauspiel in der Abgeordnetenkammer und in der Reichsratskammer wiederholt. Im Jahre 1886 habe der frühere Erzbischof von Bamberg, Freiherr v. Frauenberg, die Beibehaltung des 7. Schuljahres in der Reichsratskammer mit schlagenden Gründen empfohlen. Kein Wunder, dass bei uns der Versuch gemacht worden, die üblichen acht Schuljahre zu bekämpfen. Gottlob aber habe unser Kultusminister erklärt, an dieser Bestimmung der allgemeinen Schulpflicht festhalten zu wollen. Redner geht nun auf die Bestimmungen bezüglich des Eintritts in die Schule ein. Die pädagogische Erfahrung gehe im allgemeinen dahin, dass mit dem vollendeten sechsten Lebensjahre das Kind am besten in die Schule aufnehmen sei. Wichtig sei auch, dass kein zu schroffer Übergang von der häuslichen Spielfreiheit zur Pflichtschule stattfinde, und da könnten Kinderbewahrschulen und Kindergärten von segensreicher Wirkung sein. Doch müsse dies auch nicht zu sehr in dem Belieben des einzelnen liegen, sondern der Staat mit der Zeit auch dafür eintreten. Zu der Frage über den nötigen Lernstoff behaupteten die Gegner: Religion, Lesen, Schreiben, Rechnen sei genug für die allgemeine Volksbildung. Der Verein sage: dies sei nicht genug für die Bedürfnisse des öffentlichen Lebens. Diese forderten auch eine mehr technische Ausbildung von Augen und Hand, durch Zeichnen, Übung der Handgeschicklichkeit durch Arbeitsunterricht, Geschichte und Naturkunde zum Besten der späteren eigenen Lebensbedürfnisse und zum Mitwirken am öffentlichen Leben. Am politischen Leben unseres Volkes sei jeder berufen mitzuwirken, dazu sei auch eine gewisse Einführung in Wirtschaftskunde und Gesetzskunde zu berücksichtigen. Es sei dabei keine allgemeine Überbürdung mit Stoff zu fürchten, wenn nur die Ausführung seitens der Lehrer die richtige sei. Diese müssten verstehen, das Wesentliche vom Unwesentlichen genügend zu unterscheiden und es müsse unser Bemühen mit darauf gerichtet sein, diese Kunst immer besser verstehen zu lernen. Es sei stets wichtig, hier etwas mehr zu fordern, als erreichbar sei. Ein Ideal sei zu erstreben, denn für den unvermeidlichen Abzug sorge schon die Praxis. Herabsetzung unseres Ideals führe zu immer tieferem Sinken. Die Mädchen seien in der Regel früher geistig reif und leichter im Hause nützlich zu beschäftigen. Aus letzteren Rücksichten möge es zulässig sein, bei dem Geschlechte nach getrennten Volksschulen die Mädchen früher zu entlassen unter der Voraussetzung des Besuches von Fortbildungsschulen. Wie die sozialen und nationalökonomischen Bedenken anbelange, indem man u. a. sage, die Eltern könnten das Schulgeld nicht so lange bezahlen, dem könne man die Aufhebung des Schulgeldes entgegen halten oder eine richtig abgestufte Schulsteuer der Gemeinden. Auch die Forderung, die Eltern brauchten die Kinder im Haus- und Berufsdienste, sei eine Fehlberechnung. Für die Zukunft der Kinder sei das Beste, etwas Ordentliches gelernt zu haben, um gut fortzukommen in der Welt mit ihrem wachsenden Wett-

bewerb. Reifung der sittlichen Bildung und des Charakters in der Schulzeit sei zu fordern und das Kind müsse nicht zu früh herausgelassen werden in den freien Strom des Lebens. Kinder von 12—14 Jahren seien durchschnittlich noch nicht selbstständig genug, diese ganze Freiheit zu ertragen. Demgemäss fordere er zur notwendigen Ergänzung auch noch die obligatorische Fortbildungsschule. Redner geht nun auf die Dauer der Schulzeit über, zieht die dahin einschlagenden sehr verschiedenen Bestimmungen von früherer Zeit bis jetzt an und berührt auch die Frage, ob es gestattet sein soll, dem Kinde den Schulunterricht jenseit der Grenze erteilen zu lassen. Letzteres verneint er und weist u. a. schon auf Friedrich den Grossen hin, der dieses nicht weiter gestatten wollte. Wo aber durch Beruf die Eltern gezwungen seien, im Auslande zu leben, möge eine Prüfung der Behörden eintreten, die dann zu entscheiden habe. Nach diesem Gesichtspunkte verkehre der preussische Staat schon lange mit anderen Staaten. Redner kommt zu der Frage, ob es nicht praktischer sei, wieder zwei mal zu entlassen, zu Ostern und Michaelis, zu Ostern die Kinder, die bis zum 1. Juli das 14. Lebensjahr vollendet hätten, und zu Michaelis diejenigen, welche bis zum 1. Januar dasselbe vollendet hätten und zur Entlassung befähigt seien. Redner versteht die Bestimmungen betreffend die Mitwirkung bei der Entlassung seitens der Geistlichen dahin, dass dieselbe selbstverständlich da gemeint sei, wo eine geistliche Schulspektion vorhanden sei. Er spräche sich bezüglich der Dauer der Schulzeit dahin aus, man möge festhalten an den nun eingeführten acht Jahren zum Wohle des gesamten Volkes. Diesem wolle der Verein mit seinen Forderungen dienen und daran gemeinsam arbeiten.

An diesen mit grossem Beifall aufgenommenen Vortrag knüpfte sich eine längere Besprechung. Abg. Seyffardt führt unter Hinweis auf den geschichtlichen Teil des Vortrages aus, dass es eigentlich unklar sei, was nach unseren preussischen Schulgesetzen recht und nicht recht sei. Leider fehle noch immer das so lange entbehrte Unterrichtsgesetz. Die Entscheidungen der Gerichte in Schulsachen ständen oft in schärfstem Widerspruch. Bezüglich der Jahre, auf die sich der Schulzwang erstrecken soll, ist Redner mit dem Berichterstatter einverstanden: vom vollendeten 6. bis zum vollendeten 14. Lebensjahr. Das 14. Lebensjahr werde im Durchschnitt als dasjenige bezeichnet, in welchem die Festigkeit des Geistes und Körpers sich so weit entwickelt habe, wie sie zum Eintritt in das eigentliche Leben erforderlich sei. Ernstlich werde dieses Lebensjahr kaum noch angefeindet, es sei denn von solchen, denen man in Anbetracht ihres politischen Standpunktes eigentlich ein sehr beschwerliches Interesse für fortschreitende Volksbildung zuschreiben könne. Er erinnere an jenen Ultramontanen, der vor 1870 einem Schulinspektor erklärte, die dummen Christen seien die besten. Noch im letzten Jahre sei der Rheinische Bauernverein unter Führung des Herr v. Loë darum eingekommen, die Schulpflicht um ein Jahr zu verkürzen. Sehr lange werde es nicht dauern, dass die ultramontanen Rheinländer ihren Gesinnungsgenossen in Österreich folgen würden. Bezüglich der Grenzen der Schulpflicht habe die Sache sich historisch so entwickelt, dass man ministerielle Anordnungen für massgebend erachte, der Minister aber bezüglich der einzelnen Befreiungen den Regierungen Vollmacht erteilt habe, nach ihrem besten Ermessen zu verfahren; dadurch sei die schönste Musterkarte entstanden, da jede einzelne Regierung sich bestrebt habe, immer neue Verfügungen zu erlassen. Der Grund der Eltern, ihre Kinder möglichst früh der Schule zu entziehen, sei fast überall der, sie zu ihrem Lebensunterhalt auszunützen; da müsse man ernstlicher vorgehen und ein gewisses Mass von Wissen für unbedingt erforderlich halten. Es stehe aber fest, das Dreiviertel unserer Kinder nicht mehr die gleiche Volksschulbildung erhielten, wie z. B. in der zweiten Hälfte der siebziger Jahre. Der Schüler der oberen Klassen, so klagt man, würden immer weniger und es werde dahin kommen, dass ein Lehrer in der ersten Klasse keine Schüler mehr habe. Ein sehr beträchtlicher Teil derjenigen Eltern, die vom Schulinspektor zurückgewiesen würden, wende sich nun an die Regierung, die erfahrungsgemäss dann sehr entgegenkomme. Nur ganz positive, durch alle Aufsichtsbehörden streng anzuhaltende Bestimmungen vermöchten es, dieses allmähliche Herabsinken unserer Schulleitungen zu hemmen. Er heffte, dass eine zwimalige Entlassung im Jahre zwischen dem 13<sup>1/2</sup> und 14<sup>1/2</sup> Jahre und

die Zurückhaltung derjenigen Kinder, die noch nicht so weit sind, dass man sie mit gutem Gewissen ins Leben entlassen darf, bis zum 15. Lebensjahr. Das sei nichts Ausserordentliches, im Osten werde es so gehandhabt, und aus dem Regierungsbezirk Marienwerder könne eine Verfügung vorlesen, dass sogar das vollendete 15. Lebensjahr für entsprechend zurückgebliebenen Kindern festgestellt worden sei. Die zweifache Entlassung könne unterschiedlich je nach dem Eintritt angeordnet werden und zwar für alle Kinder, die sich im Alter zwischen 13 $\frac{1}{2}$ —14 $\frac{1}{2}$  Jahren befinden, sofern sie die Oberstufe erreicht haben oder dafür reif sind, für alle Kinder zwischen 14 $\frac{1}{2}$  und 15 $\frac{1}{2}$  Jahren, sofern sie der Mittel- oder Unterstufe angehören. Befreiungen finden nicht statt.

Kommerzienrat Simons bemerkt, dass auch in Elberfeld zwei Drittel bis drei Viertel der arbeitenden Klasse nicht mehr den vollen Schulunterricht genossen. Wo früher in den Oberabteilungen 4—500 Schüler gewesen, seien jetzt vielfach nur 6—7, sodass die Städte fast gezeugnen seien, den Fortfall dieser Klassen zu verlangen. Sehr nachteilig wirkte, dass bei früherer Entlassung, da die Kinder nicht vor dem 14. Jahre in die Fabriken aufgenommen werden dürften, viele ein halbes bis dreiviertel Jahr auf der Strasse lägen und diese Zeit verderbbringend für die Erziehung werde. Sie hätten sich an die Regierung und an den Oberpräsidenten gewandt, ihre Bitte um Zurücknahme der betreffenden Verfügung aber sei abgelehnt worden. Nun hätten sie sich an den Minister gewandt, doch stehe die Antwort seit drei Viertel Jahren aus. Auf eine Anfrage seitens des Schulinspektors Lohs (Landkreis Köln) erklärt der Vorredner, dass Elberfeld einmalige Entlassung habe; im Herbst finde jedoch eine Notentlassung statt. Schulinspektor Lohs erklärt, in seinem Bezirk sei einmalige Entlassung und man sei damit sehr zufrieden. Wie solle man, da die Lehrpläne auf das ganze Jahr zugeschnitten seien, bei zweimaliger Entlassung das Material vortragen? Gerade in der zweimaligen Entlassung, wenn die eine auch eine Not-Entlassung sei, liege wohl ein Grund der Entvölkerung der Oberklassen. Kommerzienrat Simon bemerkt, dass früher bei zweimaliger Entlassung die Oberklasse gefüllt, jetzt aber, wo sämtliche Kinder, die bis Oktober das 14. Jahr erreichten, im April entlassen würden, entvölkert sei.

Schulinspektor Dr. Brandenburg weist darauf hin, dass man in Köln 6—7klassige Schulen habe. Viele Kinder kämen zu spät in die Schule, manche könnten nicht mit den Aufgaben der Schule gleichen Schritt halten. Dass eine grosse Zahl nicht zur ersten Klasse komme, liegt an diesen und anderen äusseren Gründen. Er sei auch ein Gegner der zweimaligen Entlassung. Eine Osterentlassung müsse so weit gehen, dass diejenigen mitentlassen würden, die im Herbst das 14. Jahr erreichen. Dann müsse aber auch die Aufnahme so sein, dass mit Ostern alle Kinder aufgenommen werden, die mit dem 1. Oktober sechs Jahre alt werden. In Köln würden jährlich 2000 bis 2300 entlassen, unter denen nicht ganz 100 das vorschristsmässige Alter nicht erreicht hätten. Er und seine Amtsgenossen müssten sich gegen zweimalige Entlassung aussprechen, wenn man erreichen könne, dass die Kinder acht Jahre den vollen Schulunterricht genossen hätten.

Nach einigen weiteren Erörterungen dankt der Berichterstatter in einem Schlusswort besonders den Schulinspektoren für ihre Mitteilungen und praktischen Winke. Die Verhandlungen bekämen ja dann noch besonderen Wert, wenn praktische Schulmänner mit Schulfreunden zusammen arbeiteten. Die heute aufgestellten Grundsätze sollen nur Leitsätze zu ferneren eingehenden Verhandlungen bilden. Hierauf wurde die Versammlung geschlossen. Ein gemeinsames Mahl, mit schönen Trinksprüchen gewürzt, hielt noch eine Anzahl Teilnehmer längere Stunden in froher Stimmung zusammen.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

□ Berlin. (Der Vorstand des preussischen Vereins für öffentliche höhere Mädchenschulen) verwendet soeben den Jahresbericht an seine Mitglieder. Danach war die Hauptthätigkeit des Vorstandes und der Delegiertenversammlung der Fertigstellung des Lehrplans für voll entwickelte höhere Mädchenschulen gewidmet,

welcher nebst einer Regelschrift im September dem Herrn Kultusminister überreicht worden ist. Die weitere Arbeit des Vorstandes erstreckte sich auf die Burtätigkeit des mit dem Ausschluss des „Deutschen Vereins für höheres Mädchenschulwesen“ vereinbarten Vertrages, nach welchem der preussische Verein dem deutschen als Zweigverein beitrifft, aber seine Angelegenheiten durchaus selbständig regelt. Schliesslich wird noch einer dem Kultusministerium zu Anfang dieses Jahres eingereichten Petition Erwähnung gethan, welche die Ordnung der Pensions-, Witwen- und Waisenverhältnisse zum Gegenstande hat. Leider ist es immer noch immer nicht gelungen, dass diese Angelegenheit auch jetzt noch nicht darüber, dass die Regierung in dieser Session eine Regelung der genannten Verhältnisse herbeizuführen gedenkt.

L. T. München. (Professor Max von Pettenkofer), der Begründer der deutschen hygienischen Schule, feierte am 3. Dezember seinen siebenzigsten Geburtstag. Eine Gesundheitspflege als Wissenschaft, die Pettenkofer als einer der Werkmeister mit aufbauen half, haben wir in ihren Anfängen erst seit dem Ausgange der vierziger Jahre. Bis dahin ging die Gesundheitspflege ganz in der Sanitätspolizei auf. Sie erschöpfte sich in behördlichen Verordnungen und setzte die wissenschaftliche Forschung hinten. Sicherlich ist es kein Zufall, dass ein Wandel in der Anschauung von der Bedeutung der Hygiene gerade um das Jahr 1848 eintrat. Die ersten Anregungen, die Gesundheitspflege zu einer Wissenschaft, und zwar zu einem Zweige der Naturwissenschaft auszugestalten, finden sich für Preussen in Virchow's und Leubach's „Medizinischer Reform“ vom Jahre 1848. Es war die Zeit, wo die Mediziner immer mehr und mehr die Ergebnisse und Methoden der Chemie und Physik sich nutzbar machten, wo man darauf ausging, alle Erscheinungen des Lebens nur mit Hilfe der Lehre von der Chemie und Physik hinreichend zu deuten. Die medizinischen Fortschritte vermehrten sich rasch, die Fortschritte der Wissenschaften machten haben, brachten es zumeist dadurch zu Wege, dass sie Mediziner und zugleich Chemiker waren. Man braucht nur an Theodor Freyrie zu erinnern, von dem bekannt ist, dass ihm zur nämlichen Zeit eine Professur der klinischen Medizin und eine zweite der Chemie angetragen wurde. Auch von Pettenkofer muss man sagen, dass er der Begründer der deutschen hygienischen Schule nur werden konnte, weil er ein oben so guter Arzt wie gewandter Chemiker war. Die Methoden seiner Forschungen sind wesentlich chemisch und physikalisch. Aus dieser Eigenheit erklärt sich der Gegensatz, in welchen Pettenkofer zu der neueren Richtung der Hygiene, deren Begründer Robert Koch ist, in den letzten Jahren steht. Koch's wissenschaftlichen Forschungen, gemäss der Betrachtungsweise der Biologie oben an, Pettenkofer hingegen hält mehr an physikalischen und chemischen Methoden fest. Ausgegangen ist Pettenkofer von der physiologischen Chemie. Seine ersten Schriften gelten zumeist diesem Gebiete. Die wichtigsten davon sind die Untersuchungen über das Rhodankalium im Speichel und das Creatin im Harn. Aus späterer Zeit sind, was physiologische Ergebnisse von Pettenkofer angeht, hier anzuführen seine Gallenprobe und seine grundlegenden Versuche über die Gaswechsel bei Menschen und Tieren, um nur das Bedeutende zu nennen. Seine Forschungen zur Hygiene, welche wir hier betrachten müssen, haben ihre wissenschaftliche Am bekanntesten sind seine Studien über die Cholera. Seit den fünfziger Jahren ist in Europa und Indien keine Choleraerkrankung gewesen, welche Pettenkofer nicht, bald aus eigenem Willen, bald im Namen von Behörden studiert hätte, um dem Wesen dieser Seuche und ihrer Verbreitungsweise näher zu kommen. Am nächsten dieser Cholera-Studien Pettenkofer stehen seine Untersuchungen über den Typhus. In enger Beziehung wiederum zu diesen stehen die Forschungen über Grundwasser und Bodenluft. Und in allen diesen Dingen hat sich Pettenkofer zumeist erst neue Arbeitswege ausdenken müssen und in allen hat er doch Neues zu Tage gefördert. Die hygienische Forschung macht also, wie man sieht, einen raschen Fortschritt. Die wissenschaftliche Hygiene aus; ein anderer ganz wesentlicher ist seine Thätigkeit als Lehrer dieses Faches. Pettenkofer's hygienisches Laboratorium (das erste in Deutschland, 1866 gegründet) war bis vor wenigen Jahren die hervorragendste und beinahe die einzige Pfanzschule für Universitätslehrer der Hygiene und beamtete Hygieniker. Im Reichsgesundheitsamt sind zur Zeit zwei einstige Gehilfen Pettenkofer, die Herren Wolffhügel und Renk, thätig. Ordinarius der Hygiene an der Münchener Hochschule ist Pettenkofer seit 1866, zuvor war er seit 1847 Professor der medizinischen Chemie.

□ L. Wehr. (Direktor Ernst Weber). Am 21. Nov. verschied im 48. Lebensjahr der auch in weiteren Kreisen bekannte Direktor der 2. Bezirkschule und Jugendgerichtlicher Ernst Weber in Dresden. Der Fröhlichselbst war in Langfeld im Erzgebirge geboren und besuchte das Seminar zu Nossen. Seine amtliche Thätigkeit begann Weber in Königstein und war dann an der Königl. Landesanstalt zu Hubertsburg, Abteilung für schwachsinnige Kinder, thätig. 1864 trat er beim hiesigen städtischen Schulwesen ein, wo er 11 Jahre als Lehrer an der 1. Bezirkschule und dann 8 Jahre an der 1. Bürgerschule arbeitete. 1883 wurde er zum Direktor der 2. Bezirkschule berufen. Weber hatte nicht bloss ein aussergewöhnliches Gehalt und die Gabe, das Interesse seiner Schüler zu heben, sondern es fesselte, sondern es war ihm auch das glückliche Los beschieden, ohne Mühe und äussere Mittel eine musterhafte Disziplin zu halten. Seine Lehrgabe und seine liebenswürdige Persönlichkeit wusste man auch in hohen Kreisen zu schätzen. Mehrere Jahre war er Lehrer in der Familie des Kriegsministers Grafen v. Fabrice. Seine poetische Ader verwertete er mit Fleiss zu Nutz und Frommen der Jugend. Seit mehreren Jahren redigierte er die vom Vorstande des Sächsischen Pestalozzi-Vereins herausgegebenen „Deutschen Jugendblätter“. Am Sonntag, den 24. November, wurde seine irdische Hülle auf der Trinitatis-Kirchehof neben seiner ersten Gemahlin beigesetzt.



ausserordentlich zahlreicher Beteiligung seitens der Lehrerschaft, wie auch anderer Kreise. Unter dem Leichenfolge erblickten wir u. a. die Stadträte Dr. Nake und Houbner, die Schulleute Eichenberg und Ilger, die städtischen Volksschuldirektoren und zahlreiche Vertreter der Lehrerschaft, des „Dresdener Lehrervereins“. Pastor Dr. Frommhold hielt die Trauerrede, in welcher er in schönen und wahren Zügen das Lebensbild des Entschlafenen zeichnete. Direktor Kleinert, rief namens der Direktorenkonferenz dem teuren Entschlafenen für seine aufopfernde Treue im Beruf den Dank in die Ewigkeit nach und sprach im Namen des Vorstandes des Sächsischen Pestalozzi-Vereins dessen Anerkennung für den Heimgegangenen in warm empfundenen Worten aus. Oberlehrer Büchner entwarf in begeisterten Worten eine Schilderung der gesegneten Thätigkeit des Dahingegangenen als Schuldirektor. Nachdem so die Liebe und Anerkennung verklungen, wurde die irdische Hülle des Heimgegangenen aus der Paretationshalle zur letzten Ruhestätte geleitet und unter Gesang und Segensspruch des Geistlichen zur Ruhe gebettet. Der „Lehrerverein“ intonierte hierauf die Arie: „Ruhe sanft, schlaf wohl in deiner Gruft!“

= Dresden. (Freie Vereinigung für Schulreform.) In der ersten Winterhälfte der freien Vereinigung für Schulreform sprach, wie der *Dresdener Anzeiger* berichtet, Prof. Vetter über den Ansatz zur Schulreform in No. 299 des oben erwähnten Blattes. Er erkannte, dass der Vortragsstoff des Aufsatzes sich bemisst hat, suchte zu urteilen, hervorgehoben aber, dass die Darstellung der gegnerischen Anschauungen nicht immer ganz richtig und klar sei. Der Verfasser sucht den Glauben zu erwecken, als seien die Unterzeichner der Reformposition gänzlich im Unklaren gelassen worden, worauf die Reformen hinauswollten und als sei eine für die Reformbewegung höchst beschämende Enthüllung, wenn aus aufgedeckt wird, dass sie, wie Verfasser meint, sich einfach für die gallicisch-kandinavische Einheitschule erwärme. Dem gegenüber kann auf die längst bekannten positiven Vorschläge des Herrn v. Schenkendorf verwiesen werden. Er wollte 3 Volksschulklassen, dann 6 Klassen gleich der sächsischen Realschule ohne Latein mit Französisch von der 6. und Englisch von der 4. Klasse an. Weiter folgt die Einheitschule mit drei Klassen IIIb, IIa, I, in deren unterster Lateinisch beginnt, endlich je dreiklassig das Realgymnasium und das Human-gymnasium, in welchem letzterem allein das Griechische zu behandeln ist. (Nach diesem Plane kann also ein Schüler, der drei Volksschulklassen besucht hat, entweder in der Realschule noch drei Jahre verbleiben und erhält dort eine abgeschlossene, für den Eintritt in gewerbliche Berufe taugliche Bildung, sowie nach der Prüfung das Freiwilligenzeugnis, oder er geht in die Einheitschule über, er erhält nach 3 weiteren Jahren ein Zeugnis, welches ihn für die griechische Abtheilung zu entscheiden hat. Eine solche Einheitschule steht nicht in alzu schroffen Gegensatz zu den bisherigen Verhältnissen, berücksichtigt aber die zu Tage getretenen Bedürfnisse besser. Der Unterschied ist nur der, dass Lateinisch und Griechisch um je drei Jahre höher hinaufgeschoben werden, wodurch Platz für eine ganze Reihe von höchst wichtigen Fächern gewonnen wird, in welche der Schüler jetzt viel zu wenig eingeführt wird.

Weiter sprach Prof. Vetter gegen die Unterstellung, als ob die neue Schulordnung nur den unbegabten Schülern auf Kosten der Begabten zugute kommen würde. Es würden vielmehr nach wie vor die Leistungen zu entscheiden haben, ob ein Schüler aus der Klasse, Abtheilung oder Schule in die andere übertritt. Die gegenwärtigen Gymnasien pflegen ausschliesslich die geistigen Fähigkeiten, begünstigen die einseitig für Sprachen begabten Schüler, gewähren aber Schülern, deren zukünftiger Beruf die sprachliche Begabung entbehrenlich macht, keine naturgemässe höhere Bildung.

Der Ansicht, dass die Erziehung zu idealer Gesinnung an die Beschäftigung mit Abstraktionen grammatischer Art gebunden sein soll, müsse entschieden entgegengetreten werden. Auch die oben geschilderte Einheitschule würde insofern sein, ideale Gesinnung zu erzeugen, sie würde überdies allen verschiedenen Begabungen gerecht werden und sich besser an die naturgemässe Entwicklung anschliessen als die heutige Schule. Gegenüber der Behauptung, dass die Einheitschule die Halb- und Halbbildung fördern würde, betonte Professor Vetter, dass vielmehr die gegenwärtig auf den Gymnasien erworbene Kenntnis der alten Sprachen höchst dürftig sei; das (Human- oder Real-) Gymnasium könne nicht einmal erzielen, dass sich seine Schüler nach dem Abgange überhaupt, geschweige denn mit Vergnügen mit den alten Klassikern beschäftigen. Überdies werde der Erfolg der Beschäftigung mit Homer, Xenophon u. s. w. durchaus überschätzt; die allermeisten alten Schriftsteller seien ungeeignet für die Jugend und das volle Verständnis derselben könne ihr nicht vermittelt werden. Was das Berechtigtwesen betrifft, so würde die Einheitschule den mit dem wichtigsten Aufgabebereich in IIIb abgehenden eine weit bessere abgeschlossene Bildung geben, als jetzt das Gymnasium; das Griechische, welches der dort abgehende Schüler gelernt habe, könne ihm später nicht von Nutzen sein. Das Realschulen vorhanden sind, wissen die Reformer sehr wohl, sie wollen diese indes in die oben geschilderte Einheitschule eingearbeitet haben, weil jene Gliederung für den Übergang der Schüler aus einer Schule in die andere bedeutende Vorteile bietet. — Der Verfasser des in Rede stehenden Aufsatzes hat endlich eine Reihe von Uebelständen als vorhanden und der Verbesserung fähig anerkannt, fügt aber hinzu, es werde schon seit Jahren eifrig an der Hebung dieser Uebelstände gearbeitet. Leider müssen die Reformen freilich sagen, dass die wirklich durchgeführten Verbesserungen gering sind. Die Klagen wegen Überbürdung ist nicht seit 1871 immer geringer geworden, sondern hat sich gerade in den letzten Jahren immer gesteigert. Die durchgeführten Reformen erscheinen vielleicht man-

chem Nahestehenden bedeutend, einen weiter Entfernten vermögen sie nicht zu befriedigen.

In der weiteren Besprechung wies Professor Kammel darauf hin, dass manche Vorwürfe gegen das Gymnasium ungerechtfertigt seien und auf mangelhafter Sachkenntnis beruhten. So werde man die neuen Gesichte vollkommen gerecht, da ihr in den beiden Primas je drei Stunden zugewiesen seien. Auch werde der Grammatik durch aus kein zu weiter Spielraum gegönnt; natürlich müsse jede Sprachgrammatisch gelernt werden, die Schriftsteller würden nicht dazu gezwungen, sich mit der Grammatik zu befassen, sondern sie könnten, wo sie wollten, auch in der Hauptsache auf die Veranschaulichung des Inhalts gehen. Auch in der Reform der Schule werde die Kenntnis der Neuzeit auf die grösste Weise den Schülern übermittelt werden können. Der grosse Wert des Altertums für uns bestehe besonders darin, dass es eine abgeschlossene ausgefüllte Kulturwelt sei, die wir ganz ohne Eifer und Leidenschaft befruchtigen können, was mit der Neuzeit nicht möglich sei. Mit der Neuzeit (2. O.) erzielten sogenannten abgeschlossenen Bildung lasse sich nicht paradien, ein selbständiges Urteil sei hier nicht zu erzielen und solle auch gar nicht erzielt werden. Werde endlich zu viel Zeit auf körperliche Ausbildung verwandt, so werde die geistige, welche nur eben einmal im späteren Leben entscheide, allzu sehr eingeschränkt; überdies könne Redner keineswegs zugeben, dass unsere Gymnasien ein verkümmertes Geschlecht heranzüchten. Dr. Schmidt wies auf die zahlreichen Anschauungsmittel hin, die am Neustädter Gymnasium zur Verfügung ständen und die Tag für Tag benützt würden. Die Anschauung würde in weitgehender Weise im Unterricht berücksichtigt. Die homerischen Gedichte bezeichnete er als ein vorzügliches unersetzliches Bildungsmittel, da sonst nirgends die einfachsten Vorgänge der Wirklichkeit und des Seelenlebens mit gleicher Einfachheit und Anschaulichkeit vorgeführt würden. In der Körperpflege geschehe durch zwei Zwangs- und zwei Wahlstunden, durch Spiele und freiwillige gymnastische Übungen, wenigstens an genannten Gymnasium so viel, als die Schule leisten könne.

In der weiteren Besprechung, an der sich auch Dr. Klenke beteiligte, Herren Pfarrer Gamper, Dr. Schumann und Dr. Klempke beteiligte, wurde auch das griechische Skriptum wenigstens in der obersten Klasse, wo das Griechische die Besondere Beachtung verdient, als ein Fall zu nennen, der eine Besondere Beachtung verdient (z. B. das Plutarch gelesen und die neue Geschichte eben doch vielfach nicht genügend berücksichtigt werde), werden, falls sie in der That begründet sein sollen als gegen das Regulativ verstossend gekennzeichnet. Als wünschenswert wurde es bezeichnet, dass der Gymnasial die Erdkunde in weiterem Umfange und deren Stoff durchaus im Sinne der Entwicklung keine lerne, dass er planmässig in die statischen und sozialen Wissenschaften seines Vaterlandes eingeführt werde und die Naturwissenschaften einmal nicht anders als durch Fachmänner, andererseits auch in grösserem Umfange, als wenn sie nach gegenwärtiger Anschauung auf dem Wert des Altertums ins Feld geführt, namentlich von Prof. Vetter betont, dass die deutsche Vergangenheit als Bildungsmittel jenseitig wichtig sei. Das Probelehrerwesen wurde als ungenügend für die pädagogische Bildung gekennzeichnet. Dagegen wurde von Dr. Schmidt darauf hingewiesen, dass für das pädagogische Können des Lehrers doch in erster Linie die Begabung desselben ausschlaggebend sei, während durch theoretische Unterweisung und unsere Anleitung im Ganzen wenig erreicht werde. Auch sei gerade in Dresden durch die vorgesetzte Behörde für die Ausbildung der Probelehrer manche geschehen, was die Vervollständigung der Kenntnisse des Publikums entziehe eine Stimme sprach sich für gänzliche Beseitigung des Griechischen im Gymnasium an.

## Bücherschau.

**Meyers Konversations-Lexikon.** Bd. 11. Luzula bei Nathanael. Leipzig, Bibliograph. Institut. — Ein Weihnachts-geschenk von weitgehender, universeller Bedeutung als das Lexikon dürfte kaum zu finden sein. Wie ernst die Redaktion desselben es sich angelegen sein lässt, das hohe gesteckte Ziel auch wirklich zu erreichen, nämlich einen Hausschatz für das Volk zu schaffen, ein Buch, das in allen Gebieten menschlichen Wissens und Schaffens untrügerlich, zuverlässiger Berater sein soll, das belegt auch der vorliegende elfte Band wieder aufs Beste. Niemand wird man vergeblich in dem oben angegebenen Reichthum dieses Bandes Auskunft suchen. Aber nicht bloss das Wort, auch das Bild belehrt fortlaufend; dem nicht wieder der Illustrationsschatz sowohl an Textbildern wie an Tafeln. Wirkliche Kunstwerke sind die Buchdruckarten „Ministry“ und „Mineralien“. H. A. Weiske.

**Sturmhaken:** Franz Sturms Abenteuer im Bismarck-Archipel. Der reifen Jugend erzählt von C. Falkenhorn. Mit 83 Abbild. 2. Aufl. Leipzig, 1889. F. A. Brockhaus. Preis M. 2,50. — Diese spannende Erzählung führt die jugendlichen Leser auf die von der Südsee umspülten Gebiete deutscher Kolonisationsbestrebungen. Dass die Schicksale des unternehmungslustigen, thatkräftigen Franz Sturm, der nach ande-



lieben grossen Enttäuschungen doch sich als wackerer Deutscher brav zur Erfüllung seiner Wünsche und Trüme durchgerungen, dass diese Schicksale gar interessant und doppelt sehr belehrend zu lesen sind, dass beweist die vorliegende zweite Auflage des prächtigen, schön ausgestatteten Jugendbuches. Diese wird den Franz Sturm zum Lieblinge noch gar vieler machen.

Übrigens sei hier zugleich auf den reichhaltigen und reich illustrierten **Weihnachtskatalog** der Verlags-handlung von F. A. Brockhaus aufmerksam gemacht, welcher den Suchenden mit der ganzen Fülle der interessanten, besonders auch der zu wertvollen und sinnigen Geschenken sich eignenden Werke dieses Verlags bekannt macht. Er wird vielen ein Führer und Ratgeber sein.

H. A. Weiske.

Verlag von Ferd. Hirt & Sohn in Leipzig.

1. **Der Einsiedler von Sankt Michael.** Erlebnisse eines Deutschen an der Nordwestküste von Amerika. Nach dessen Briefen der deutschen Jugend erzählt von Julius Federzani-Weber. Mit vielen Abbildungen nach Originalzeichnungen von Joh. Gehrts. 2. Aufl. Preis geb. M. 5. — Wie bei allen in diesem Blatte besprochenen Sachen, so handelt es sich bei diesem und den anderen Werken des Hirtschen Verlags nur um erstzunehmende gute Presserzeugnisse, nicht um solche von Jugendschriftfabriken. Das Federzani-Webersche Buch, was in Form einer spannenden, unterhaltenden Erzählung der Schicksale eines jungen Deutschen als Agent einer Pelzkompanie auf einer einsamen Insel des Stillen Ozeans, dargestellt nach seinen Briefen an die Heimat, zugleich der Jugend eine treffliche Bekanntschaft mit Land und Leuten auf der Halbinsel Alaska und der Gruppe der Aleuten-Inseln vermittelt, beweist auch die notwendig gewordene zweite Auflage, dass es einen Beifall gefunden, den es auch wahrlich verdient. Die trefflichen Gehechten Bilder gleichen ebenso sehr zum künstlerischen Schmucke, wie sie das lebendige Verständnis begünstigen und erhöhen.

H. A. Weiske.

2. **Im Rocco des Königs.** Eine Erzählung aus den Jahren 1864—1872. Für die reifere deutsche Jugend bestimmt von Oskar Höcker. Mit vielen Abbildungen von A. v. Rössler. 2. Aufl. 1889. Preis geb. 5 M. — Auch dieses schöne Jugendwerk, der vierte und letzte Band von „Preussens Heer — Preussens Ehr“, liegt schon in zweiter Auflage vor, hat sich also bewährt und wird sich auch weiter bewahren. Es führt im Rahmen einer gut gefügten, spannungsgeladenen Erzählung die Geschichte dreier grosser Feldzüge vor, des dänischen (1864), des deutsch-österreichischen (1866) und des französischen (1870—71), wahrlich ein gewaltiges Stück deutscher Geschichte. Es ist so recht ein Erinnerungsbuch an die Thaten unseres siegreichen Kaisers Wilhelm. Er bildet umgeben von seinen Paladinen den leuchtenden Mittelpunkt der Erzählung.

H. A. Weiske.

3. **Die Erben von Scharfeneck.** Bilder aus der Zeit der Königin Luise. Für das reifere Mädchenalter von Brigitte Augusti. Mit vielen Abbildungen von A. v. Rössler. 2. Aufl. 1889. Preis geb. 6 M. — Würdig schliesst sich den vorhergehenden dieses der reiferen Mädchenwelt gewidmete Buch an. Es erreicht mit diesem, ein abgeschlossenes Ganze für sich bildenden Bande die schöne Sammlung „Am deutschen Herde“, das Leben und Wirken deutscher Frauen der Jugend an der Hand fortlaufender Erzählungen zu schildern, ihre Beendung und Krönung. Das Verdienst Brigitte Augusti, der deutschen Mädchenliteratur einen kernigeren Gehalt und eine grössere Vertiefung gegeben zu haben, wird durch das Buch aufs neue in Licht gestellt. Die Geschichte der „Erben von Scharfeneck“ spielt sich ab in der Zeit der grossen französischen Revolution und der deutschen Befreiungskriege. Die Königin Luise, die hehre Mutter unseres heimgegangenen Heldenkaisers, steht im Vordergrund der Erzählung und bildet den sein mildes Licht ausstrahlenden Kern derselben. Auch hier ist die Illustration nicht bloss überflüssiges Beiwerk. Ein Wort zum Lobe der Hirtischen Ausstattungsweise zu sagen wäre übrigens überflüssig.

H. A. Weiske.

Verlag von E. Twistmeyer in Leipzig.

1. **Jung Japan beim Spiele.** — Wirklich einmal etwas Originelles, Neues. Das Leben und Treiben der Kinderwelt Japans wird hier von einem hervorragenden japanischen Künstler

in entzückenden Bildern voll ungeahnter Lebensfülle geschildert. Der Text, die Beschreibung der Spiele und die allerliebsten Reime dazu sind aus der Feder der Dichterin Frida Schanz. Viele der hübschen Spiele werden sich sicher bald bei uns einbürgern. Der Preis des in japanischer Weise gebundenen Buches beträgt nur 6 Mark. Das Buch wird nicht nur der Jugend gefallen, auch Liebhaber und Kenner der so hoch stehenden japanischen Kunst werden ihre Freude daran haben.

H. A. Weiske.

2. **Unterricht im Tierreiche für unsere Kleinen** von Anna Liebold, mit bunten Bildern von Hans W. Schmidt. — Unsere Kinder zu beschäftigen, dass sie Freude daran haben und zugleich die erste Stufe zur Ausbildung ihres Verstandes, Herzens und Willens betreten, soll zu jeder Zeit die ernste Sorge der Mutter und Erzieherin sein. Das vorliegende Lieboldsche Bilderbuch bietet nun eine prächtige Anleitung auf diesem Weg. Bild und Text sind wirklich meisterlich und feinfühlig für diesen Zweck eingerichtet. Mit den bekanntesten Tieren und mit kleinen hübschen Geschichten und Versen beginnend, wird dann zu etwas längeren Erzählungen vorgeschritten und zur Beschreibung und Abbildung solcher Tiere, die den Kleinen nicht lebend vorgeführt werden können. Das Buch wird bald sein Glück machen.

H. A. Weiske.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1. Mark wöch. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Verwendung der Nummern findet frankiert unter Streifenband statt.

Stiegend & Feldberg.

Greiswald. An der städtischen höheren Mädchenschule und Lehrerinnen-Bildungs-Anstalt ist zum 1. April 1889 die Stelle des ersten wissenschaftlichen Lehrers zu besetzen. Die Bewerber müssen für das höhere Lehramt geprüft sein und die Unterrichtsberechtigung in der Geschichte und Geographie für alle Klassen, ausserdem entweder in Religion oder im Deutschen für die Mittelklassen besitzen. Das Gehalt beträgt 3000 Mark und steigt dreimal nach je 4 Jahren um je 300 Mark. Meldungen sind bis zum 15. Dezember an den Magistrat einzureichen.

Greiz i. V. Hilfslehrer am städtischen Gymnasium. Fakultas für Geschichte, Religion und Deutsch. Gehalt 1800 M. Meldungen bis 23. Dezember an den Gemeindevorstand.

Kottbus. Für die hiesige Mädchen-Mittelschule wird eine wissenschaftlich geprüfte Lehrerin, welche ein besonderes Prüfungszeugnis für Zeichen- und Handarbeitsunterricht für Preussen erworben hat, gesucht. Antritt Ostern 1889. Das Anfangsgehalt beträgt 800 M., von der definitiven Anstellung ab 900 Mark, steigen bis 1290 Mark. Bewerberinnen wollen sich unter Beifügung ihrer Zeugnisse und eines Lebenslaufs bis zum 20. Dezember beim Magistrat melden.

Königsberg i. Pr. Ordentliches Lehrers am Realgymnasium zum 1. April. Gehalt 1800 M. und 432 M. W. G. Meldungen von Bewerbern, welche die volle Lehrfähigkeit für Englisch, Französisch und Deutsch besitzen, bis zum 15. Dezember an den Magistrat.

Landsberg a. W. Rektor der höheren Mädchenschule zum 1. April. Fakultas für Religion, Geschichte und Deutsch. Gehalt 3000 M., steigend nach je 3 Jahren um 300 M. bis 4500 M. Meldungen an den Magistrat.

## Briefkasten.

Dr. Hg. Sie haben Recht: die Leute werden sehen; man sieht immer mehr vom Weltwirdel in die Einsamkeit zurück und wartet auf bessere Zeiten — in Wirklichkeit auf einträglichere Ämter. — St. G. Die Ansichten von Görres und Richard Rothe von einer allmählichen Weltverklärung wurden von Dr. Wigan als schriftwidrig zurückgewiesen, zugleich wurde auf das Ende der Unzeit und des jüdischen Haushaltes, welche auch mit Gericht und Errettung endeten, als Vorbild hingedeut. — N. O. Weniger bedeutend für die Entwicklung der Erziehungslehre ist, was Baco hier und da in seinen Schriften über die Lehrmethode und Erziehung sagt. Schon seine masslose Verherrlichung der Jesuitenschulen und die Empfehlung der Erziehung in den Jesuitenkollegien beweist seine Beschränktheit in diesem Punkte. — G. Z. Wir kennen vollkommen die Verantwortlichkeit, welcher man sich schuldig macht, wenn man Behauptungen dieser Art aufstellt, und wir würden uns nicht erkühnen, ihnen, sie auszusprechen, wenn nicht Thatensachen alles und jedes Wort, was darin enthalten ist, bestätigen könnten. — T. R. Das beste Mittel, die Ketzerei zu vernichten, wäre, dieselben zu braten und zu rösten. — R. R. Gewiss, nur ein wenig Geduld. — ++x. Senden Sie ein; soll mit Dank aufgenommen werden. — F. Th. „Dacht ich doch! Wissen sie nichts Vernünftiges mehr zu erwägen, schieben sie einem geschwind in das Gewissen hinein.“

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Passend zu Festgeschenken!

Christliches Vergiftmeinnicht.

Christliche Kernsprüche

Ausgabe mit 10 Holzschnitten.

Trost und Ermahnung, Dank und Bitte

in  
Eibelpfunden und Eibelerben für jeden Tag des Jahres

Dr. A. Bortorius,  
Superintendent.

Preis kart. 80 Pf., eleg. geb. 1 M., eleg. geb. mit  
Goldschnitt 1,25 M.



für Kirche und Haus.

Gesammelt von

Ernst Leifner.

Zweite Auflage.

Besorgt von

H. Bögge,  
H. Hofprediger und Gemeindepfarrer zu Weidau.

Preis gebunden 2 M., eleg. gebunden 3 M.

„Naturwissenschaftliche Wochenschrift“

Redaktion: Dr. H. Potent. — Verlag: Hermann Riemann, Berlin NW. 6.

Die reich illustrierte „Naturwissenschaftliche Wochenschrift“ bringt allgemein-interessante Aufsätze und orientiert über die Fortschritte aus dem Gesamtgebiet der Naturwissenschaft und ihrer praktischen Anwendung sowie über die gesamte Literatur und das wissenschaftliche Leben. Auch dem sich für Naturwissenschaft interessierenden Laien ist die „Naturwissenschaftliche Wochenschrift“ durch allgemeinverständliche Sprache ein wertvolles Organ.

— Preis vierteljährlich 3 Mk. — Man abonniert bei allen Postämtern und allen Buchhandlungen. —

Mitarbeiter unter vielen anderen: Prof. Dr. Albrecht, Sektionschef im Kgl. geodätischen Institut zu Berlin. Prof. Dr. Auchenour, Professor an der Universität zu Berlin. Dr. Th. Bach, Direktor des Falk-Realgymnasiums zu Berlin. Prof. Dr. S. Berendt, Kgl. Prouss. Landesgeol. in Berlin. Ober-Bergrat Prof. Dr. Credner, Direktor der Kgl. sächs. geol. Landesuntersuch. in Leipzig. Prof. Dr. Frank, Prof. d. Botanik an der Kgl. landwirtschaftl. Hochschule zu Berlin. Geh. Regierungsrat Prof. Dr. Galle, Direktor der Sternwarte in Breslau. Prof. Dr. A. Gerstaecker, Professor der Zoologie an der Universität Greifswald. Prof. Dr. L. Kay, Professor der Botanik an der Universität und an der landwirtschaftl. Hochschule zu Berlin. Prof. Dr. E. v. Martens, Professor der Zoologie an der Universität Berlin und 2. Direktor am Kgl. Zoolog. Museum. Prof. Dr. K. Möbius, Direktor der zoolog. Sammlungen des Museums für Naturkunde in Berlin. Prof. Dr. A. Nehring, Professor der Zoologie an der Kgl. landwirtschaftl. Hochschule zu Berlin. Prof. Dr. A. Orth, Professor an der Universität und an der landwirtschaftl. Hochschule zu Berlin. Prof. Dr. C. Prantl, Professor der Botanik an der Forst-Akademie zu Aschaffenburg. Dr. L. Schmitz, Kreishygius in Malmédy. Prof. Dr. M. Schabert von Johanneum in Hamburg. Prof. Dr. J. Urban, Kustos des Kgl. botanischen Gartens zu Berlin. Prof. Dr. L. Wittmack, Professor der Botanik an der Universität und an der landwirtschaftl. Hochschule zu Berlin u. a. w. u. w.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Ameisenbüchlein

oder

Anweisung zu einer vernünftigen  
Erziehung der Erzieher

von

Chr. Gottf. Salzmann.

Neue billige Ausgabe. Preis 50 Pf., geb. 75 Pf.



Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.

Erzählungen aus der Weltgeschichte.

Von F. Tamm.

1. Bändchen: Alte und mittlere Geschichte. br. 1 M., eleg. 1,25 M.
2. Bändchen: Neuere und neueste Geschichte. br. 70 Pf., eleg. 95 Pf.

Emmer-Pianinos

von 4-40 M. Harmoniums von 90 M. an und Flügel, 10-40 M. Garantie. Abzahl. gestattet. Bei Bar-Kauf und Freisendung.

Wilh. Emmer, Berlin C. Seydewitz 20.  
Auszeichnungen: Orden, Staats-Med. etc.

Redakteur Dr. H. A. Weiske. Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig. Druck von Hesse & Becker in Leipzig.

Hierzu die Gratis-Beläge „Für Mussestunden“.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.  
Buchhandlung für pädagogische Literatur.

Pädagogische Sammelmappe.

Vorträge, Abhandlungen u. über Erziehung und Unterricht.

Eine Sammlung ganz verfügbarer Vorträge u. welche nicht nur jeden Lehrer, sondern jeden Gebildeten interessieren sollten.  
Preis jeder Heft 6 Mark.

Pr. der 1. Reihe: 25-36. 2. Reihe: 37-48. 3. Reihe: 49-60. 4. Reihe: 61-72.

	Preis	Preis	Preis	Preis
Die Heite der neunten Reihe enthalten:	broch.	kart. ab. ge.		
97. Zeitschrift f. gewerbliche Schulbildung.	50 Pf.	60 Pf.		
98. Normal-Verfahren für die Schulbildung in Preußen.	50 Pf.	60 Pf.		
99. Die Wahl der Klassen.	1,20 M.	1,40 M.		
100. Pädagogische Studien. Gleichzeitige Zeit.	1 M.	1,20 M.		
101. Zeit für Normal-Verfahren.	40 Pf.	50 Pf.		
102. Vah. Normal-Verfahren.	1 M.	1,20 M.		
103. Sanfteren u. Schul u. Haus. Von H. Döberlein.	1 M.	1,20 M.		
104. Pädagogische Studien. Gleichzeitige Zeit.	1,20 M.	1,40 M.		
105. Pädagogische Studien. Gleichzeitige Zeit.	1,20 M.	1,40 M.		
106. Die Erziehung zur Arbeit. Von Ambrs.	1,20 M.	1,40 M.		
107. Der Einfluss der Rinderzucht a. d. Schulunterricht. Von G. Schönd.	1,20 M.	1,40 M.		
108. Gemeindefürsorge. Von Hett.	1 M.	1,20 M.		

Pr. der 2. Reihe: 77-108. 3. Reihe: 109-120. 4. Reihe: 121-132.

	Preis	Preis	Preis	Preis
Die 10. Reihe enthält:	70 Pf.	90 Pf.		
109. Erzählungen aus der Weltgeschichte II. Von Tamm.	1 M.	1,20 M.		
110. Die Temperamente und ihre päd. Behandl. Von Dr. 2. Schönd.	1 M.	1,20 M.		
111. Der Gedächtnisunterricht. Von Dr. 2. Schönd.	1 M.	1,20 M.		
112. Gegen den Querschnitt. Von Dr. 2. Schönd.	1 M.	1,20 M.		
113. Die Muttersprache in der Schulbildung. Von J. Sieden.	50 Pf.	70 Pf.		
114. Familienbildung. Von Dr. 2. Schönd.	1 M.	1,20 M.		
115. Pädagogische Studien. Gleichzeitige Zeit.	1,20 M.	1,40 M.		
116. Pädagogische Studien. Gleichzeitige Zeit.	1 M.	1,20 M.		

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Dr. O. Tippiers Unterrichtsbriele.

Schnellmethode zur leichten und schnellen Aneignung  
praktischer Formgewandtheit

in deutsch-englischer und englisch-deutscher

Sandels-Korrespondenz.

16 Briefe in eleganter Mappe,

deutsch-englisch 2 Mark, englisch-deutsch 2 Mark.

Ausländische Briefmarken,

gut ausgewählt, 50 Stk 75 Pf., 100 Stk 1,25 M.

Porto muß extra eingefendet werden.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

Siegmund & Volkening in Leipzig.

Lessings

Nathan der Weise

durch eine historische kritische Einleitung und einen fortlaufenden Kommentar, besonders zum Gebrauche auf höheren Lehranstalten erläutert von

Dr. Eduard Meyner.

Zweite Ausgabe.

Brosch. 1,50 M., geb. 2 M.

Den seit 1880 bei Harrern, Lehrern, Beamten, Auswärtigen u. rühmt. bekannt. Goldand. Tabak liefert nur H. Becker in Seesen a. Harz. 10 Pf. fco. 8 M.

Für den Kunstunterricht an höheren Schulen und zum Studium sind die Italienischen Photographien nach antiken Skulpturen, Mosaiken, Gemälden, Fresken u. a. v. wegen ihrer vorzüglichen Ausführung und einzig dastehenden Billigkeit das denkbar beste Material. — Ausführliche Kataloge auf Wunsch auch Auswahlangelegenheiten durch Hngo Grosser, Kunst. in Leipzig. Vertreter der ersten Vbot. Ausstellungen Italien.

# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Deutschlands.

Erscheint:

jeden Freitag. Inserate  
die Spaltenweise Petitionale  
oder deren Raum 25 Pf.  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
igung.

Ein unabhängiges Organ zu allgemeiner Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen  
und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten,  
den Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien,  
Gewerbeschulen, höheren Lehranstalten, Seminarien und Privatanstalten mit höherem Ziele,  
gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern  
aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Welske,

Leipzig, Sedanstrasse 2.

Zu beziehen:

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preis von 2 Mark viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit vorrätig,

25 Pf.

No. 51.

Leipzig, den 21. Dezember 1888.

17. Jahrgang.

## Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung.)

Aber auch Schopenhauer scheint für die Grundzüge seiner Philosophie vieles aus dem Schriftlichen gewonnen zu haben. Wir sind überrascht, wenn wir schon bei dem Deutschpriester eine scharfe Unterscheidung zwischen ewigem und individuellem Willen finden, ja, wir lernen hier sogar eine viel einfachere Auffassung kennen. Der Universalwille steht dem individuellen gegenüber; letzterer muss vergöttlicht, das heisst sein anger, ständiger Standpunkt sei über den Dingen schwebend, allgemeiner werden. Das geschieht dem Deutschpriester aber nur durch Demut und Gnade, nicht durch die Askese, und wir stehen daher nicht an, das Buch von der deutschen Theologie als eine der rein flüchtigsten Quellen der Auffassung des Christentums hinzustellen, als eine Quelle, von der sich Luther, indem er das In-etwa-Mithelfen verwarf, zu seinem Nachteil, auch nur wenig, entfernte, Schopenhauer aber schon mehr, indem er die mittelalterliche Askese betonte.

Gott will, dass allen Menschen geholfen werde, und daher darf man der Arbeit seiner Gnade „leidentlich“ sich hingeben, denn schon das Hingeben in Demut ist ja schon bei dem Zustande des Individualwillens eine gewisse Aktion seitens des Menschen. Dies ist der tiefe Kern des Büchleins von der deutschen Theologie und wahrlich, er genügt, um das Schriftliche für alle Zeiten als ein höchst bedeutungsvolles hinzustellen. Ein Theologe und ein Philosoph, und beide ersten Ranges, haben aus dieser lauten, schönen Quelle geschöpft, wenngleich sie nach ihrer Eigenart das Wasser ein wenig destillierten, freilich nicht zum Vorteil desselben. Es ist rührend zu lesen, wenn Schopenhauer des Deutschherrn gedenkt, der 400 Jahre vor ihm in Frankfurt wohnte, Luther aber sagt über die Schrift desselben: „Dies edle Büchlein, so arm und ungeschmückt es in Worten menschlicher Weisheit, also um viel mehr reicher und köstlicher ist es in Kunst und göttlicher Weisheit.“

Wenn der Deutschpriester von der Knoschung des Willens, der Eigenmacht desselben seitens des Menschen redet und dieses als den Kern hinstellt, so spricht er klarer über diese Materie als Schopenhauer, der den Willen auf dieser Objektivitätsstufe eben seiner Qualität nach grundscheit und doch Schöpfer der Formenwelt sein lässt, die ihm hinwiederum ein Musterbild von Ordnung und Abstufung ist.

Der Philosoph sagt sehr richtig, dass dem Willen seine Richtung durch die Macht der vorschwebenden Motive gegeben würde und an der Wahl, die er trifft, seine Qualität erkennbar sei. Dies wollen wir an einem Beispiele zu erläutern versuchen. Einen Schriftsteller treibt der in ihm wohnende Wille zur Aktion. Will er englisch Geld verdienen, so wird er Zagarosane schreiben; will er Ruhm, so setzt er tiefer und achtet des Geldes nicht; will er Gott, so achtet er weder des Ruhmes noch des

Geldes. Mithin arbeitet er mit seinem Talent nach den Motiven. Der Deutschherr wollte Gott, Schopenhauer wollte auch Anerkennung und war erbittert, dass seine Werke nicht durchschlugen.\*)

Bei dem Mystiker läuft der Faden weiter, beim Philosophen reist er mit dieser Welt ab, denn dem letzteren erscheint das Nichtleben bei so schlechten Verhältnissen Weisheit zu sein. Dagegen stellt sich Luther ganz auf den Standpunkt des Deutschherrn. „Ja freilich hat Gott dir“, sagt er in der Auslegung des Vaterners, „einen freien Willen gegeben, warum willst du ihn denn machen zu deinem eigenen Willen und lässt ihn nicht frei bleiben? Ein freier Wille ist, der nichts Eigenes will, sondern allein auf Gottes Willen schaut, wodurch er dann auch freibleibt, nirgend anhangend und anklebend.“

Dass das Erreichen eines solchen Standpunktes schwer, ja, so lange wir hier leben, unmöglich ist, versteht sich von selbst.

Die „Stillen im Land“, welche in Erfüllung ihrer äusseren Pflichten und steter Selbstbetrachtung dahin gehen, ohne sich um die unnötigen Handel dieser Welt viel zu kümmern, sprechen den Gedanken des Deutschpriesters noch oft aus. Ja, wenn unser „Eigenes“ sich nicht immer einmischte! rufen sie stillklagend an.

Passavant sagte einmal, dass es so sein müsste: „Ich will, ich will, ich will Gottes Willen!“

Am schönsten kommen die in philosophischer Denkweise dargestellten Erfahrungen des Deutschpriesters zur Anwendung für das Leben in der Nachfolge Christi von Thomas a Kempis. Wir wissen von diesem Manne, dass er als Sohn armer Eltern zu Kempen im Kölnischen 1380 geboren und 1471 im 92. Jahre als Bruder eines Klosters bei Zwoll an der Wassersucht starb. Tersteegen, der 1740 seine „Nachfolge Christi“ übersetzte und neu herausgab, sagt über ihn, dass er in Gesellschaft, wenn weltliche Dinge verhandelt, stets geschwiegen, wenn dagegen von himmlischen Sachen geredet worden, wären ganze Bäche nachdrücklicher Worte aus dem lauten Brunnens seines Herzens geflossen. Schon früh wandte er sich völlig ewigen Dingen zu, doch war die Wandelung nicht ohne schweren Kampf, denn er selbst sagt: „Wenn er mir nicht geholfen, wie ich so ängstlich beschwert war, also, dass ich kaum glauben konnte, dass ich das Leben noch hatte, so wohnete meine Seele in der Hölle und würde hinunter gefallen sein in die Grube der Verzweiflung. Er aber hat sich meiner erbarmet, der den trübseligen Herzen nahe ist.“

\*) Als H. Laube einst den Dramatiker Grillparzer bei einem Bankett anwesend, dass ihm, dem Dichter, bei der fehlenden Anerkennung in der Kunst selbst gewiss volles Genüge zuteil geworden sei, widersprechend der Gefährte hoffig und meinte: Anerkennung gebe ihm mit zur Lebenslust eines Dichters; er hätte freudiger geschaffen, wenn man sie ihm gewährt hätte. Die Anerkennung war also ein Mithilfe des Dichters, doch fiel, als es nicht eintraf, das andere, die dichterische Schaffenslust, aus, sonst hätte Grillparzer kein Drama mehr geschrieben; vielleicht auch mochte die Hoffnung, jenes erste Motiv in Erfüllung gehen zu sehen, ihn zur ferneren Thätigkeit antreiben.

Weiter aber sagt er: „Nach diesem habe ich einige Ruhe gehabt, weil er mir Frieden gab, den ich aber nicht zum leiblichen und weltlichen Müßiggang angewandt. Jetzund wirkt mein Herr in mir mit Abwechslungen. Ich fühle nicht allezeit, was mich beunruhigt und genieße auch nicht allezeit, was mich ergötzt; durch Freude und durch Traurigkeit wird dieses ganze sterbliche Leben hingebracht.“

Thomas Hämercken, so war der wirkliche Name unseres Bruders, lebte, und ist denkwürdig, nach seiner Bekehrung noch über 70 Jahre. Wir setzen das hierher, weil man auch nach Schopenhauers Worten denken sollte, dass mit der Verneinung des Willens dieses Leben sein Ende erreicht habe, dass zwar noch die in Schwung gebrachte Scheibe sich eine Weile fort-drehe, dann aber bald, dieweil sie keinen Stoss mehr erhält, stehen bleibt. In Thomas sehen wir das Gegenteil. Er verweilt noch über ein ganzes Menschenleben auf der Erde und, wie er selber sagt, in abwechselnder missiger Trauer und Freude.

Es dürfte wohl der Mühe wert sein, aus seiner „Nachfolge“ eine kleine Blütenlese hier folgen zu lassen. Sein Büchlein hat den Charakter kleiner täglicher Betrachtungen.

„Wahrlich, ein demüthiger Bauer, der Gott dienet, ist besser als ein aufgeblassener Weltweiser. Wer sich selbst recht erkennt, der hält sich für gering und hat an Menschenlohn kein Gefallen.“

Willst du auf eine nützliche Weise etwas wissen und lernen, so sei gern unbekannt, verborgen und für nichts gesachtet.

Je mehr ein Mensch Gott selbst vereint und innerlich vereinfältigt ist, je größere und höhere Dinge verstehet er ohne Arbeit, denn er empfängt das Licht des Verstandes von oben herab. Es ist zwar die Wissenschaft nicht zu tadeln oder die Erkenntnis einer Sache, die an sich gut und von Gott verordnet ist, aber göttliche Leben ist besser als viel wissen.

Je demüthiger einer ist und Gott unterthan, je weiser, ruhiger und friedmärer wird er in allen Dingen.

Der unordentlich begehrende Mensch ist unruhig, der, welcher armen und demüthigen Geistes ist, wandelt in vielfältigem Frieden. Der wahre Friede wird gefunden, wo man dem eigenen Willen und Begierden widersteht; er findet sich nicht in eines fleischlichen Menschen Herzen, noch in dem, der seinen Sinn ganz auf die äusseren Dinge gewandt hat.

Der Demüthige hat beständigen Frieden, aber im Hoffärtigen ist immerwährender Eifer und Unwillen.

Wenn ein Mensch, der eines guten Willens ist, geängstigt, versucht oder mit bösen Gedanken geplagt wird, so merkt er, dass ihm Gott vielmehr nötig sei und verstehet alsdann, dass er ohne denselben nichts Gutes vermag; denn es giebt keine vollkommene Sicherheit und völligen Frieden in dieser Welt.

Alle Frommen sind durch viel Trübsal und Versuchungen durchgegangen und befördert und alle, so die Anfechtung nicht haben erdulden wollen, sind verworfen worden.

Die demüthigen Geistes sind, wird er heilen, befreien und erheben.

Erliebe bleiben vor grossen Anfechtungen bewahrt und werden doch von den kleinen täglichen Versuchungen überwunden, auf dass sie gedemüthigt werden und im Grossen sich nicht zu viel sich selbst vertrauen.

Das äussere Werk ist ohne die Liebe nichts nütze. Wer wahre Liebe hat, sucht in keinem Dinge sich selbst, sondern Gott. O wer doch ein Fünkeln wahre Liebe hätte, der würde empfinden, dass alle irdischen Dinge voll Nichtigkeit und Eitelkeit sind.

Du musst in vielen Dingen lernen deinen Willen brechen, wenn du Frieden und Einigkeit mit anderen haben willst.

Die sinnlichen Begierden bewegen den Menschen zum Herumspazieren und wenn die Stände vergangen ist, so bringst du nichts anderes mit dir wieder heim, als Beschwerung des Gewissens und Zerstreuung des Herzens.

Ein frommer Mensch findet Ursache genug zu trauern, wenn er sich selbst betrachtet oder seines Nächsten gedenkt.

Es ist niemand in der Welt ohne einige Angst oder Trübsal.

Wehe denen, die ihr Elend nicht erkennen und noch mehr wehe denen, die dies elende und vergängliche Leben lieb haben.

Wenn du Leiden erhalst, dann ist es Zeit zu grösseren Gnaden zubereitet zu werden; durch Feuer und Wasser musst

du gehen, ehe du in die Erquickung gelangst. So lange wir diesen gebrechlichen Körper tragen, können wir nicht ohne Sünde sein, noch ohne Leiden leben.

Heute bekennt du deine Sünden und morgen vollbringst du sie wieder; weil wir nun so schwach sind, so sollen wir uns billig demüthigen.

Wenn ein Mensch dahin kommt, dass er in keiner Kreatur seinen Trost sucht, so flüht ihm Gott erst an vollkommen zu schmecken.

Ein innerlicher Mensch kann sich leicht wieder sammeln, weil er sich in die äusseren Dinge nimmer ganz ausschüttet.

Dem Demüthigen giebt Gott grosse Gnade und nach seiner Unterdrückung erhebt er ihn zur Herrlichkeit.

Dem Demüthigen offenbart er seine Heimlichkeiten; er steht in Gott und nicht in der Welt.

Unser Friede in diesem elenden Leben ist mehr auf ein demüthiges Leiden und Dulden zu setzen.

Wie ein Eisen, das man ins Feuer leget, den Rost verliert, also wird der Mensch, der sich ganz zu Gott kehret, von dem Leibe gleichsam ausgezogen und in einen neuen Menschen verwandelt.

Oft thun wir Böses und wenn wir uns entschuldigen, thun wir noch böser.

Gieh Gott Dank für die Gnade, dir allein aber schiebe die Schuld zu.

Viele folgen Jesu nach bis zum Brothbrechen, aber nicht bis zum Trinken des Kelches der Leiden.

Es ist nirgends der Seelen Heil, noch des ewigen Lebens Hoffnung als ein Kreuz.

Trüget du das Kreuz willig, so wird es dich tragen. Es musste Christus leiden, warum siehst du denn einen andern denn diesen königlichen Weg, den Weg des Kreuzes?

Wenn dir Leiden und Trübsal süß sind und dir um Christi willen wohl schmecken, dann denke, dass es gut um dich steht, denn du hast das Paradies auf Erden gefunden.

Es ist auch kein Betrug, dass du bald in die Höhe gezogen wirst und dann wieder auf deine eiteln Gedanken fällst. So lange sie dir missfallen und du ihnen widerstehest, ist es kein Verlust, sondern Gewinn.

Wenn du könntest allzeit demüthig und klein in dir selbst bleiben, so würdest du nicht so bald in Gefahr geraten.

Die göttliche Liebe überwindet alles und erweitert alle Kräfte der Seele.

Die um Gottes willen einen engen Weg einschlagen und alle weltliche Sorge daran geben, werden grosse Freiheit des Gemüths erlangen.

Erweise dich so klein, dass alle über dich gehen.

Die zeitlichen Dinge habe im Gebrauch, die ewigen im Verlangen.

Eitel und kurz ist aller menschlicher Trost.

Ich bin elend und mit Fasseisen beschweret, bis du mir die Freiheit schenkest.

Wünsche und bete allezeit, dass der Wille Gottes vollkommen in dir geschehe.

Suche weder in der Zeit noch Ewigkeit, was dein ist. Alle Dinge wegwerfen ist nicht erlaubt, denn die Natur muss unterhalten werden: aber überflüssige Dinge suchen, solches verhebt ein h. Gesetz.

Die Natur sieht auf das Äusserliche des Menschen, die Gnade aber kehret sich zum Innerlichen.

Verlass alle Dinge, so wirst du alle Dinge finden.

Das Auge lauterer Meinung ist in vielen Dingen benebelt.

Wenn du dich wütest vollkommen zu vernichten und von aller Liebe nur Geschaffenen zu entledigen, so könnte grosse Gnade in dich einfließen.

Die Flamme steigt nicht ohne Rauch gen Himmel, so brennen auch einiger Menschen Flammen zu himmlischen Dingen und sind dennoch nicht frei von fleischlichen Begierden.

Selig ist der Mensch, der um Gottes willen allen Kreaturen Abschied giebt.

So lange du einen sterblichen Körper trügst, wirst du Verdross und Beschwerung des Herzens empfinden.

Aus der wahren Zerknirschung und Demüthigung wächst die Hoffnung zur Vergebung.

Die Natur ist listig und verstrickt und betrügt viel und hat sich selbst allezeit zu Endzweck.

Die Natur will ungern sterben, die Gnade befeisst sich der Absterbung.

Die Natur wirkt zu ihrem eigenen Nutzen, nimmt gern Ehre, fürchtet Schmach, liebt Mühsang, will Rares und Schönes haben, sieht auf das Zeitliche, nimmt lieber als sie giebt, neigt zum Herumlaufen, sucht äusseren Trost, sie streitet und straft, ist lästern nach geheimen Dingen, liebt den Schein: die Gnade ist ein übernatürliches Licht. Je mehr die Natur unterdrückt wird, desto grössere Gnade wird uns eingegeben.\*

Wir sind am Ende mit unserem Thomas a Kempis. Klar und bündig geht uns den vorgeführten Sentenzen hervor, dass Demut und Gnade die beiden Hauptfaktoren eines wahren christlichen Lebens sind.\* Der Deutschpriester und der Zwoller Klosterbruder sind darin völlig übereinstimmend, beide verwerfen aber auch jedes gewalttätige äussere Mittel, so die Askese, und gerade hierin stehen sie der Forderung der mittelalterlichen Mystik gegenüber. Eine Vollkommenheit ist ihnen in dieser Welt nicht zu erreichen und daher ist eine fortgesetzte stille Trauer das Los des Christen. Beide betonen, dass man die gewöhnlichen Dinge nicht fallen lassen dürfe, vielmehr sie nach wie vor erfüllen müsse, ohne sich aber in die Händel der Welt zu verstricken.

Diese beiden Mystiker unterscheiden sich von den meisten anderen durch die nüchterne und doch tief innerliche Auffassung der metaphysischen Wahrheiten des Christentums, sie sind daher, man verzeihe den Ausdruck, die Klassiker des Mystizismus zu nennen.

(Fortsetzung folgt.)

## Die höhere Schule und die Vorbildung für den Beruf.

Die Frage der zeitgemässen Umgestaltung des höheren Schulwesens ist — so schreibt die Posener Zeitung — in den meisten Staaten Europas eine brennende geworden. In England beabsichtigt die Regierung ihrem Reformplan die Einrichtung unserer früheren Realschule I. O. zu Grunde zu legen; in Frankreich hat der Unterrichtsminister im Betrieb der alten Sprachen eine erhebliche Einschränkung als unabweislich bezeichnet, in der Schweiz wird die Vorbildung der künftigen Juristen, Mediziner, Mathematiker und Naturwissenschaftler dem Realgymnasium zugewiesen. Auch bei uns mehren sich die Proteste gegen die weltabgewandte Richtung unserer Lateinschulen. Die Reformfrage wird auch unsere gesetzgebenden Körperschaften beschäftigen und nicht eher wieder von ihrer Tagesordnung verschwinden, als bis sie eine vernünftige Lösung gefunden hat.

Kein unbefangener Mensch kann sich heutzutage der Überzeugung verschliessen, dass die höhere Schule nicht einem nur in Ausnahmefällen erreichbaren abstrakten Bildungsideal nachjagen darf, sondern dass es in erster Linie ihre Aufgabe ist, auf das Berufsleben im weitesten Sinne vorzubereiten. Wie unser heutiges Gymnasium diese Aufgabe erfüllt, das werden wir am besten erkennen, wenn wir versuchen, dem Pfad derjenigen zu folgen, welche von ihm aus in das Leben entlassen werden.

Eine sehr grosse Anzahl der Schüler geht schon aus den unteren und mittleren Klassen ab, also noch ehe sie die Berechtigung zum einjährigen Militärdienst erlangt haben. Mit welchen Empfindungen muss so ein „klassisch-gebildeter“ Quarantener oder Tertianer auf seine Schulzeit zurückblicken, wenn er allmählich einsieht, wie grenzenlos verkehrt es war, dass er die wenigen Jahre, die ihm zu seiner theoretischen Vorbildung für das Leben zu Gebote gestanden haben, an die lateinische Grammatik und den Cornelius Nepos verschwendet hat? Glücklicherweise ist ihm der Markt seiner Vaterstadt vertrauter ge-

blieben als das Forum Romanum und er hat noch nicht gelernt, die braven Leute, die dort die Erzeugnisse ihrer erblichen Arbeit feilboten, als „Bananen“ zu verachten. Mag er also auch für das praktische Leben nicht ordentlich vorbereitet worden sein, er ist doch wenigstens noch nicht dafür verdorben und wenn ihm erst mal im Geschiebe und Getriebe des Lebens der klassische Firnis heruntergetrieben worden ist, so kann mit der Zeit doch noch ein ganz tüchtiger Handwerker oder kleiner Kaufmann aus ihm werden.

Eine zweite, ebenfalls sehr zahlreiche Kategorie vorzeitiger Abgänger sind diejenigen, welche das Gymnasium mit der Reife für Obersekunda, d. h. mit der Berechtigung zum einjährigen Dienst, verlassen. Auch diese wenden sich meistens praktischen Berufsarten zu. Wie steht es aber mit ihrer Vorbildung für dieselben? Hören wir nur, wir der Herr Kultusminister selbst darüber urteilt! Im April 1885 erklärte er im Abgeordnetenhaus, dass ihm ein Schüler, welche eine 7jährige realistische Lehranstalt durchgemacht habe, für das praktische Leben wertvoller scheine, als ein junger Mann, der nach zurückgelegter Untersekunda aus einem humanistischen Gymnasium abgegangen sei. „Denn“ — fügte er hinzu — „was diese in den klassischen Sprachen wissen, ist sehr wenig, und was sie auf dem Gebiet der Mathematik und Naturwissenschaften und in den neueren Sprachen wissen, ist ebenfalls zu gering, um ein sicheres Fundament für praktische Berufsarten zu liefern.“

Es steht demnach fest, dass das Gymnasium mehr als neun Zehnteln seiner Schüler die für sie geeignete Vorbildung nicht gewährt. Das ist doch gewiss ein höchst bedenklicher Zustand! Der Verantwortung dafür sucht man sich vielfach mit der wohlfeilen Redensart zu entziehen, dass solche Schüler eben nicht auf das Gymnasium gehören. Aber wer kann es denn dem Sextaner ansehen, wie weit ihm bei dem Wettlauf seine Kräfte tragen werden? Überdies werden ja doch auch die Eltern durch die bevorzugte Stellung des Gymnasiums fast gezwungen, in erster Linie diesem ihre Söhne anzuvertrauen. Wie kann man denn einem Vater, der es selbst im Leben zu etwas gebracht hat, zumuten, dass er von vornherein auf jeden Versuch verzichtet soll, seinen Sohn ebenfalls eine höhere Lebensstellung erringen zu sehen?

Nein, nein — der Verantwortung für diesen sogenannten „Ballast“ kann das Gymnasium sich nicht entziehen. Es wäre ja sehr schön, wenn ihm dieser „Ballast“ irgendwie abgenommen werden könnte, aber wir bezweifeln, dass die höhere Bürgerschule\*, von der man jetzt alles Hoffen erwartet, dieses Erlösungs werk vollbringen wird, und so lange das Gymnasium dem Bildungsbedürfnis auch jener schwächeren Schüler zu dienen hat, ist es für dieselben auch verantwortlich zu machen.

Wenden wir uns endlich denjenigen Schülern zu, die das Gymnasium mit dem Zeugnis der Reife verlassen! Diese haben also das erlangt, was man bei uns gewöhnlich mit dem Ausdruck „klassische Bildung“ bezeichnet. Prüfen wir nun diese Bildung auch wieder auf ihren praktischen Wert, so ergibt sich, dass sie für eine ganze Reihe hervorragender Berufsarten, besonders für alle technischen, ganz ungeeignet ist. Aber nicht allein das — sie wirkt sogar gerader schädlich, weil ihr Besitz meist mit einem schweren Opfer, nämlich mit dem Verzicht auf die gerade für das praktische Leben wichtigsten Kenntnisse (wie Mathematik, Zeichnen, Chemie, neuere Sprachen) erkauft werden muss.

Aber auch für die sogenannten „gelehrten“ Berufe ist die Kenntnis der alten Sprachen nur von ganz beschränktem Wert. Insbesondere ist das Griechische doch nur für einen verhältnismässig kleinen Kreis von Disziplinen die notwendige Grundlage wissenschaftlicher Forschung, für die Mediziner, den Juristen, den Naturforscher und viele andere ist es nach dieser Seite hin völlig wertlos.

Ja, aber der ideale Nutzen der klassischen Studien! Wer rettet uns vor dem Versinken in Materialismus, Amerikanismus, Pessimismus — noch ein halb Dutzend „ismuse“ — wenn unsere gebildeten Kreise nicht mehr in dem klassischen Altertum zu Hause sind?

Nun, wahrhaftig, wenn die Erhaltung unserer Kultur wirklich davon abhinge, dass der Herr Kreisphysikus oder der Herr Amtsrichter „seinen Homer“ noch „in der Ursprache“ liest — dann hätten wir schon jetzt alle Ursache, an der Zukunft der

\*) „Ich blicke oftmals“, sagte der Dulder auf dem deutschen Thron, der edle Kaiser Friedrich, in einem Briefe an Perwus, „in ein gewisses Buch, in Thomas a Kempis Nachfolge Christi, welches Abschnitte enthält, die für meine Lage geschrieben erscheinen und ungemein aufrichtend und tröstend wirken.“

Menschheit zu verschleiern. Bekanntlich aber wird die Kulturarbeit unserer Zeit von den lebenden Völkern besorgt, und die Gefahr, von dem Verständnis ihrer Fortschritte ausgeschlossen zu sein, ist für den modernen Menschen gerade um so grösser, je ausschliesslicher er sein Bildungsbedürfnis an den alten Sprachen und Litteraturen hat befriedigen müssen.

## Deutsche Schulreform-Petition und Minister Gossler.

Die Berichte der Nationalzeitung über die Audienz des Geschäftsausschusses „für deutsche Schulreform“ bei Minister v. Gossler lauteten ziemlich hoffnungserweckend. Sehr gemässigt werden diese Hoffnungen durch einen Artikel des „Monatsblattes des liberalen Schulvereins Rheinlands und Westfalens“, durch die vom Herausgeber des Blattes, Prof. Jürgen Bona Meyer in Bonn, am Schlusse mitgeteilten Eindrücke einer Audienz desselben bei Minister Gossler. Wir teilen daher diesen interessanten Artikel des „Monatsblattes“ hier mit. Er lautet:

Die „National-Zeitung“ Nr. 547 vom 14. Oktober berichtete über das Ergebnis einer Audienz des Geschäftsausschusses „für deutsche Schulreform“ bei unserem Unterrichtsminister Dr. v. Gossler folgendes:

Der „Geschäftsausschuss für deutsche Schulreform“, bestehend aus den Herren Dr. Konrad Küster, Dr. Friedrich Lange, General-Sekretär Th. Peters und Landtags-Abgeordneter E. von Schenkendorf, wurde in diesen Tagen von dem preussischen Unterrichtsminister v. Gossler empfangen und überreichte ihm die in einem staatlichen Bande vereinigten 22 409 Unterschriften für die bekannte Schulreform-Eingabe. In anderthalbstündiger Audienz wurden die Fragen einer Reform des höheren Schulwesens ausführlich erörtert. Der Herr Minister gab zu erkennen, dass er in der Ergänzung, welche die an ihn gerichtete Petition durch die in der Eingabe an den Herrn Reichskanzler gegebene Darlegung positiver Ziele erhalten, einen sehr wertvollen Fortschritt in der angeregten Bewegung erblickte; das Reform-Programm, wie es in der letzteren Eingabe entwickelt sei, enthalte zahlreiche Punkte, in welcher die Unterrichtsverwaltung wohl mit dem Ausschuss Hand in Hand zu geben vermöge. Als dazu gehörig fand unter anderem die Frage einer geeigneten pädagogischen Ausbildung der Lehrer für das höhere Schulwesen besondere Erwähnung. Sodann betonte der Herr Minister die Schwierigkeiten, welche der vom Ausschuss vorgeschlagenen Mittelschule (bis zum Einjährig-Freiwilligen-Zeugnis in Untersekunda) im Wege ständen. Bereits habe er, wie ein Vergleich des Gymnasial-Lehrplans von 1882 mit den früheren ergebe, das Gymnasium auf Kosten der alten Sprachen den Forderungen der Gegenwart angenähert. Die Kardinalfrage sei schliesslich, ob man das Griechische obligatorisch beibehalten oder fakultativ betreiben lassen wolle; denn wenn man das Griechische als unentbehrlichen Lehrgegenstand des Gymnasiums erachte, sei eine weitere Verkürzung nicht wohl ausführbar. Seitens des Ausschusses wurde im Verlaufe der Erörterung der Wert des Griechischen für die grosse Zahl der von Untersekunda abgehenden Gymnasialisten angezweifelt und betont, dass das deutsch-nationale Kulturelement wohl einen Ersatz zu bieten vermöchte. Nachdrücklich sprach der Herr Minister ferner von den Schwierigkeiten, welche ihm die Berechtigungsfrage bereite. Die Ständesrücksichten spielten hierbei leider eine grosse Rolle, doch sei jetzt erreicht, dass in Preussen künftig nicht mehr der einzelne Minister, sondern nur das Gesamt-Ministerium über die Berechtigungen zu entscheiden habe. In Betreff des Einjährig-Freiwilligen-Zeugnisses habe er in Erwägung gezogen, ob es nicht künftig überhaupt nur durch Prüfung, nicht mehr durch Ersitzen erhältlich sein solle. — Sehr schwer leide er in seiner Verwaltung durch die Menge kleiner Gymnasien, die seit dem Jahre 1870 neu errichtet wurden, ohne eigentlich notwendig und lebensfähig zu sein. Er richte unausgesetzt seine Bemühungen auf die Minderung dieser Überzahl und verspreche sich in dieser Beziehung von der Vermehrung der höheren Bürgerschulen einige Erfolge. — Schliesslich verwaltete der Minister bei der Besprechung einiger Umstände, welche sich in dem ungenügenden Zu-

drange zu den Gymnasien, in der Austeilung der studentischen Stipendien nach dem ganz veralteten und unbilligen Grundsatz der sogenannten Pauperität, in der noch immer ungenügenden Pflege der körperlichen Tüchtigkeit durch Übungen und Spieldamenlich auch auf den Universitäten, fühlbar machen. — Von besonderem Werte war es den Mitgliedern des Ausschusses, dass auch der Herr Minister im Verlaufe der Erörterungen die Tatsache, dass so viele Schüler der Gymnasien diese Anstalten nach vollendeter Untersekunda mit einer ungenügenden und nicht abgeschlossenen Ausbildung und mit unberechtigten Ansprüchen auf das Leben verlassen, als einen Hauptmangel unseres Schulwesens anerkannte. Auch der aus dem Ausschuss gemachten Einwendung, dass die höheren Bürgerschulen, so verdienstlich sie seien, doch dem Bedürfnis sehr vieler Väter nach freier Wahl des Berufes für ihre Söhne nicht entsprächen, versagte der Herr Minister seine Anerkennung nicht und forderte infolge wiederholter Anfragen den Ausschuss auf, namentlich die Einzelheiten des in seiner Eingabe an den Herrn Reichskanzler dargelegten Programms auf ihre Ausführbarkeit näher zu prüfen.

Es ergibt sich aus dieser Unterredung, dass die Ziele des vom Ausschuss vertretenen Eingabe in wesentlichen Punkten aus durchaus wohlwollende Aufnahme bei dem Herrn Unterrichtsminister gefunden haben. Aufgabe des Ausschusses wird es demnach sein, den bisher eingeschlagenen Weg weiter zu verfolgen und das Verständnis für die Aufgaben einer deutschen Schulreform in immer weiteren Kreisen zu wecken.

Um dieselbe Zeit, am 18. Oktober, hatte auch der Unterzeichnete die Ehre, in einer besonderen Audienz den Herrn Minister sich eingehend über den Gegenstand aussprechen zu können. Danach muss angenommen werden, dass der Bericht über jene Unterredung für die Reform-Petition etwas zu günstig erscheint. Der Herr Minister erklärte mir bestimmt, dass er sich von einer allgemeinen Reformforderung um so weniger etwas zu versprechen vermöge, als diejenigen, die sie stellen, unter einander gewöhnlich noch sehr verschieden dächten. Eben deshalb habe er die Mitglieder des Geschäftsausschusses für deutsche Schulreform ersucht, zunächst die ausführbar scheinenden Forderungen einzelner Reformen in nähere Erwägung zu ziehen. In Betreff der Hauptfrage, ob das Griechische als obligatorisch beibehalten oder fakultativ zu betreiben sein solle, erklärte der Herr Minister mir bestimmt, dass er seinerseits aus pädagogischer Wertachtung des Griechischen sich niemals entschliessen werde, das Griechische in den Gymnasien nur fakultativ betreiben zu lassen, dass ihn auch zur Zulassung einzelner Experimente in dieser Richtung diese Sache zu wichtig erscheine. Durchgreifenden Reformen selbst im Sinne des als nützlich Erkannten ständen überdies in einem grossen Staate immer noch ganz besondere aus dem aus einmal Gewordenen und Bestehenden erwachsende Schwierigkeiten entgegen, die hervortretenden anerkannten Übelstände lassen sich eben meist nur auf dem langsameren Wege allmählicher Einzelbesserung beseitigen und eben darauf sei sein Bemühen unablässig gerichtet. Von einer Besprechung solcher Übelstände und ihrer Reform auf einem grossen, dazu berufenen pädagogischen Volks-Parlament glaubte demgemäss der Herr Minister sich nicht viel versprechen zu können. Dass auf solche Beratung gerichtete Gesech der Reform-Petition wird daher schwierig auf Erfüllung rechnen dürfen. Inzwischen hat auch die Heideberger Gegenklärung weitere Verbreitung gefunden und soll demnächst mit den eingegangenen Unterschriften dem Unterrichtsminister Dr. von Gossler zugesandt werden. Über die Sache selbst demnächst mehr.

## Der Name „Töcherschule“.)

Über das Wort Töcherschule schrieb unlängst ein Mitarbeiter der Grenzboten, Keller, an dieselben folgendes: „Aufgekommen ist der Name „Töcherschule“ erst in der zweiten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts. Ludwig Jahn schreibt

\*) Diese sehr aufreissenden Betrachtungen des Professors Jürgen Bona Meyer entstammen wir dem von demselben so trefflich redigierten „Monatsblatt des liberalen Schulvereins Rheinlands und Westfalens“.

darüber in seinem „Deutschen Volkstum“ (1810): „Mädchenschulen — so hieß es sonst und so muss es auch wieder heißen. Töchter giebt es nur im Verhältnis zu den Eltern; Mädchen ist die Bezeichnung des weiblichen Geschlechts in einem gewissen Lebensalter. Eine einzelne Familie kann eine Töchter-  
schule haben. Für eine allgemeine Bildungsanstalt ist der Ausdruck abgewöhnt und sprachwidrig. Vielleicht hat die Treibhausucht der Eltern, die ihre Kinder nie frühzeitig genug gross ziehen können, dieses sinnlose Wort erfunden und die Affenliebe hat dadurch zu verstehen geben wollen: Nur in zarter Jugend giebt es Töchter, sonst gleich darauf Damen! Welcher Falschmänner dies widerwärtige Wort geprägt, ist mir unbekannt. Von Zürich aus ist es seit 1774 in Umlauf gekommen. Unschuldige Gelegenheit zur weiteren Verbreitung gab höchst wahrscheinlich Stube in dem kurzen, aber immer noch leenswerten Aufsatz: Über die Anlegung öffentlicher Töchterschulen (im zweiten Fragment von Campens ungenutzten Mitteln zur Beförderung der Industrie. Wolfenbüttel 1786). Dem scheinen gefolgt zu sein Usteri (Über die Töchter- und Knabenschulen in Zürich) und Hartung (Kurze Nachricht von der Einrichtung der Berliner Töchter- und Knabenschulen, Berlin 1792); endlich Niemeyer, durch den die Benennung gemein geworden.“ — In Zürich scheint übrigens noch jetzt das Wort „Töchter“ für Mädchen sehr gebräuchlich zu sein. In Züricher Zeitungen vom Jahre 1886 finden sich zahlreiche Anzeigen, in denen eine Töchter eine Stelle sucht oder bekannt macht, dass sie ihr Portemonnaie verloren habe. Ein vereinzelter Vorkommnis, aber ein würdiges Seitenstück zu den in den Zeitungen angepriesenen „höheren Töchter-“, „Privattöchter- und Knabenschulen“ u. s. w. ist eine Anzeige in der Frankfurter Zeitung vom Jahre 1887, No. 184, durch welche eine Versteigerung von „Damen- und Töchterstiefeln“ angekündigt wird.“

Eingermessen entschuldigend hatte zuvor in den Grenzboten No. 11 d. J. Gotthold Kreyenberg in einem Artikel, „die Bildung der Töchter höherer Stände“ und schon zuvor in seiner 1887 erschienenen Schrift „Die deutsche höhere Mädchenschule. Geschichte und Entwicklung derselben bis in die neueste Zeit“, den Ausdruck Töchter- und Knabenschulen besprochen. Derselbe bemerkte in letzter Schrift S. 12, der Name Töchter- und Knabenschule stamme aus der Schweiz, wo unter dem Einfluss der Dichter Bodmer, Breitingen und Usteri die höheren Töchter- und Knabenschulen entstanden seien. Der Name sei viel bewitzelt und doch gar nicht unrichtig: „Eine Mädchenschule soll nie die Eigenart der Tochter, d. i. die Stellung des Mädchens zum Hause selber aus den Augen verlieren.“

Zur Zeit der Reformation sprach man von Mädchen-, Magdlein- und Jungfrauen-Schulen; aber man redete auch wohl ein Mädchen allgemein „meine Tochter“ an. So sagte die Herzogin von Liegnitz und Brieg, Dorothea Sibylla, zu einer jeden Jungfer, die an ihren Hof kam: „Meine Tochter! solche Arbeit musst du gründlich lernen; das wird dir frommen, wenn du selbst eine ehrliche Hausfrau wirst.“ — Auch galt noch lange nach der reformatorischen Forderung von Magdlein- oder Jungfrauen-schulen der 1612 vom Kurfürsten Johann Georg von Sachsen an ein Geschlecht der Landstände ausgesprochene Grundsatz, dass es ratsamer und erspriesslicher sei, wenn ein jeder Hausvater seine Töchter bei sich in seinem eigenen Hause oder bei seinen Freunden erziehen und unterrichten lasse. Solche Veranstaltungen befreundeter Familien waren also wirkliche Töchter- und Knabenschulen; unter dem vornehmern Namen von Kursen wurden dieselben noch zu unserer Zeit in den Hansestädten und wohl überall, wo das Privatwohlwesen blühte, mit besonderer Vorliebe gehegt. Sie entsprachen am besten den gesellschaftlichen Sondergefühlen. Und eben diese Gewohnheit mag wohl mit zur Aufnahme des Namens höhere Töchter- und Knabenschule beigetragen haben, zumal ja auch der schöne Name Mädchen allmählich vorwiegend in Gebrauch kam statt Dienst-  
mädchen und Magd. Dem entspricht es denn auch, dass man bei der Volksschule von Mädchenschule, aber von einer höheren Töchter- und Knabenschule redet. Diesen Unsinn wieder aufzugeben, wäre allerdings zeitgemäss.

M.

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

— Berlin. (Verbot der Errichtung einer Selektas bei Volksschulen.) Der Unterrichtsminister hat in einem Zirkular wie folgt entschieden: „Das Aufstellen einer sogenannten Selektas mit fremdsprachlichen Unterricht auf einer Volksschule ist grundsätzlich als unzulässig zu erachten, da diese Einrichtung nur zur Verwirrung des rechtlichen Charakters der Volksschule führt. Ist ein Bedürfnis an einer sogenannten Selektas vorhanden, so mag solche als eine besondere einzelne geübte Schule von der Vorgesetzten Behörde errichtet werden unter Normierung eines entsprechend hohen Schulgeldes, oder es mag für das Bedürfnis durch eine Privatschule georgt werden.“

□ Gaudenz. (Umwandlung der Knaben-Mittelschule in eine höhere Bürgerschule.) Der Herr Kultusminister hat die Erhebung der städtischen Knaben-Mittelschule zu einer höheren Bürgerschule mit der Berechtigung zur Erteilung von Abgangszeugnissen für den Einjährig-Freiwilligen-Dienst durch Verfügung vom 1. Nov. genehmigt und gleichzeitig das Provinzial-Schulkollegium ermächtigt, den zu Ostern d. J. geprüften Schülern mit einer Ausnahme die Berechtigungsmasse auszufertigen. Wegen der Militärberechtigung wird sich der Herr Kultusminister mit dem Herrn Reichskanzler in Verbindung setzen. Über die Befreiung der Stadt von der Verpflichtung, einen besonderen Pensionsfonds für die Anstalt zu begründen, hat sich der Herr Minister die Entscheidung noch vorbehalten.

△ Leipzig. (Der botanische Garten.) Einander kann sich mit der Anlage eines botanischen Zentralschulgartens aus Gründen, welche die neuere Methodik an den naturgeschichtlichen Unterricht stellt, nicht einverstanden erklären. Denn in der Volksschule soll hauptsächlich Naturgeschichte betrieben werden, nicht bloss Naturgeschichte, die Schüler und also seit der Einführung der Volksschulen in die Schulen, mindestens mit den wichtigsten Studien derselben, vertraut zu machen; sie sollen Pflanzen und Tiere in ihrer eigentlichen Umgebung und in der Abhängigkeit von dieser, sowie die Wechselbeziehungen zwischen Tier- und Pflanzenleben kennen lernen, sollen eingeweiht werden in die wichtigsten Lebensgemeinschaften der Natur und verstehen lernen die unveränderlichen Gesetze derselben etc. Durch gründliche Kenntnisse ist zu erstreben die Liebe zur Natur, welche sich äussert in der Freude an derselben, in der Schonung und Pflege der gesamten Tier- und Pflanzenwelt. Diese Aufgabe des naturgeschichtlichen Unterrichts wird durch einen botanischen Zentralschulgarten nicht verwirklicht, er wird vielmehr durch die Zersplitterung des Schulgartens kann auf drei- oder vierfache Weise geschehen: 1. Könnte es den einzelnen Lehrern gestattet sein, sich die Pflanzen nach Bedarf für den Unterricht aus dem Zentralsgarten selbst zu holen. Dadurch würde man den Lehrern das manchmal so lästige „Botanisieren“ etwas bequemer machen. Der Unterricht selbst dürfte dabei gar nichts gewinnen; denn er müsste, wie das bisher meist der Fall war, lediglich auf die Beschreibung der aus ihrer natürlichen Umgebung herausgerissenen, meist im Stadium der Blüte sich befindlichen Pflanze beschränken. — 2. Könnte die Pflanzen durch die Verwaltung des botanischen Gartens den einzelnen Schulen für den Unterricht ausgeteilt werden. Der unterrichtlichen Behandlung der Pflanzen würde es dabei genau so ergeben wie unter Punkt 1. Ausserdem aber hätte man der persönlichen Neigung des Lehrers und der Auswahl der von ihm besonders gewünschten Objekte einen unliebsamen Zwang angelegt, des nutzbaren Zustandes, in dem sich die Pflanzen manchmal befinden möchten, gar nicht zu gedenken. 3. Könnte der botanische Schulgarten zum Zweck der so oft und mit Recht geforderten Schulpaziergänge geöffnet werden. Indes tragen dergleichen Spaziergänge nur den Charakter schnell vorübergehender Beobachtungen an sich, nicht den Charakter des Verweilenden und sich in die Sache vertiefenden Unterrichts, auch möchten sich derartige Beobachtungen der botanischen Gartens nicht zu den zahlreichen Schulklassen Leipzigs viele störende Einflüsse (ungünstiges Wetter, grosse Entfernung, zu lebhafter Verkehr, Zerstretheit der Schüler etc.) entgegenstellen. Einseiner wünscht aus den angeführten Gründen, dass man von der Anlage eines botanischen Zentralschulgartens absehen, dagegen, wo es möglich ist, in unmittelbarer Nähe der Schulhäuser Pflanzengärten einrichten möchte, wie solche bereits bei einer Anzahl Bürger- und Bezirksschulen seit mehreren Jahren bestehen. Dergleichen Schulgarten sind in einer Grossstadt, von der aus die Natur nur schwer und seltener zu erreichen ist, das beste Unterrichtsmittel für die Botanik. Der Schulgarten ist zwar noch nicht die Natur selbst, aber er soll ihr Abbild, eine möglichst ungekünstelte Wiedergabe derselben sein und als notwendige Ergänzung ein der Stadt nahe gelegenes, die wichtigsten Räume enthaltendes Stück Wald, dergleichen ein Stück Wiese zugeeignet erhalten, wo die einzelnen Klassen wiederholt und von Störungen unbelästigt unterrichtet werden können. Dann wird sich an ihm die wichtige methodische Forderung, die Naturobjekte nicht vereinzelt, sondern in Lebensgemeinschaften zu betrachten, wenigstens annähernd verwirklichen lassen. Der botanische Garten besteht in der Hauptsache aus einem Stück Feld, einem Stück Wiese und einem Stück Garten je mit den wichtigsten Pflanzen derselben. Der Schüler lernt bei dieser Einrichtung die Pflanzen in ihrer eigentlichen Umgebung kennen; er beobachtet im Wechsel der Jahreszeiten da: Werden, Blüthen und Vergehen der heimatischen Flora, die Abhängigkeit der Gewächse vom Boden, von der Luft, dem Licht, der Feuchtigkeit und Wärme; er gewinnt Anschauungen aus der Wechselwirkung zwischen dem Tier- und Pflanzenleben, Vorstellungen über die Ausbreitung, die Keimung, den Bau und das Leben der Pflanzen; er ist genötigt, die Gewächse seines Schulgartens fast jeden Tag und immer an derselben Stelle in Augenschein zu nehmen; er kann unter Um-

bländen zur Gartenarbeit herangezogen werden, um durch eigene Bemühungen seine Pflegehilfe bis zu gewinnen; recht oft läßt sich im botanischen Garten selbst eine fruchtbringende Unterrichtsarbeit teilen — und eine solche Stunde im Freien ist unendlich mehr wert als zehn Stunden in der Schulstube. — So gewinnt der Schüler, und das ist außerordentlich wertvoll für die im Hausermoor und dem Gehölz der Straßen verschwindende großstädtische Jugend, im Scholgarten einen wirklichen Schauplatz seiner geistigen Arbeit, der vor Flüchtigkeit und Zerstreuung schützt, weil die Gedanken gelegentlich immer wieder bei Erinnerungen an den Ort, an dem das Kindes grundlegende Anschauungen entstanden, zurückkehren. Der sorgfältige Beobachtungen, eigene Erlebnisse und auf Anschauung gegründete Kenntnisse zur Liebe zur Natur! Unser Volk ist für die Freuden an der Natur recht besaßigt. Manche solche Familie der Großstadt hat in ihrem Gärtnchen trauliche Stunden verlebt, möchte jeder Schule, wenigstens bei den Neubaute, in dem botanischen Garten ein Mittel gegeben werden, diese Naturanlage ihrer Zöglinge aufs Beste zu pflegen und auszubilden.

A. K. Leipzig. (Lehrmittel-Ausstellung.) Wenn da weis,  
wie viel von guten und zweckmäßigen Lehrmitteln für die Unter-  
richt abhängt, der wird die Verdienste zu schätzen wissen, welche  
die Leipziger Lehrmittel-Anstalt seit vielen Jahren um die Jugend-  
bildung erworben hat. Ein Besuch derselben ist auch jetzt un-  
der Weihnachtszeit den Freunden der Jugend zu empfehlen, und wir wollen  
daher mit einigen Zeilen auf die Schätze dieser Anstalt hinweisen.  
Wir beginnen mit den Naturaliensammlungen und heben hervor die  
kolossaligen Ausstattungen für Sammler aller Art, die botanischen  
und Mineraliensammlungen, zoologische Fische, die Aquarien und  
Terrarien, die Mineralien-Sammlung, die die schönsten Mineralien  
und chemischen Apparate. Unter den letzteren fesseln die Blicken die  
folgenden Gegenstände: Treppen-, Seil- und Bergflüher, Lokomotiven,  
Boote der verschiedensten Art, ganze Eisenbahnzüge mit Lokomotiven,  
Dampfschraubenzieher, Modell-Dampfmaschinen, Dampfmaschinen mit  
Nebenapparaten (Sägen, Mühlen etc.), Dampfspritzen. Auch die elek-  
trischen Apparate, die Modell-Dynamo-Elektro-Kraftmotore, die Elek-  
trisiermaschinen, die Telegraphen, das Haus-Telephon und die Experimen-  
tirer-Apparate sind interessante und wichtige Lehrmittel. Der  
Besuch der Halbesche'schen Photographie-Apparate, Laterna-  
magica, Nebelbilder-Apparate, Heliographen, Mikroskope, Photo-  
scopien; für das Studium aber sind die Mikroskope in reichlicher Auswahl  
da. Besonders zahlreich sind die Beschäftigungsmittel vertreten. Und  
das ist es namentlich das Beschäftigungsmaterial für Mädchen, welches  
in reichhaltiger, erschöpfender Weise auftritt. Flechten, Durchstechen,  
Stichenarbeit, Aushähen, Mosaikarbeit, Blumensticken (Sticksapparat),  
Häkeln, Vergolden u. s. findet die prächtigsten Unterstützungsmittel.  
Aber auch für die Knabenbeschäftigung bietet die Anstalt eine reiche  
Auswahl. Wir nennen hier nur die folgenden: Mappe mit Tierbildern  
zum Ausschneiden, Plättchen zum Aufkleben, Anleitung zum  
Verfertigen von Möbeln und anderen Gegenständen aus Bastkneten  
(Ankerstein-Banketten), Laubgelenkstücken, Zeichen- und Malapparate —  
Modellir-Apparate — Vorlagen zum Malen — Mal- und Tuschkarten  
— Reisszeuge, sowie die Utensilien für allerrhand praktische Arbeiten  
der Knaben (Buchbindenarbeiten etc.). Zu wissenschaftlichen Zwecken  
sind ebenfalls eine Menge interessanter Gegenstände vorhanden, wie  
Erd- und Himmels-Globen, Tellurien, Wandkarten, bewegliche drehe-  
bare Sternkarten u. s. Auch alle erdenklichen Spiele für die Kleinen  
sind für 6 bis 8 Jahre im besten Zustand und verdienen Beachtung. Kin-  
dern von 9 bis 10 Jahren werden die Bildtafel des lustigen Eise-  
ner Buchstaben- und Lesespiele, die Modellierbogen, gefallen; für  
größere Kinder sind die Gesellschaftsspiele alter Art, geographische  
und Reisespiele, Gruppen aus Schlachten und Kriegen mit plastischen  
Zinnfiguren zu empfehlen. Auch für die Gesundheit der kleinen Welt  
sorgt die Ausstellung. Ausser der zweckmässigen Schulbank, den ver-  
stellbaren Pulten, den Kopfstützen und Kopfhaltern, bietet sie Patent-  
Arm- und Muskelstärker und allerrhand Turngeräte (Strickleitern, Ringe,  
Rollen, Sprungreifen, Trappe, Schaukeln u. s. a.) Schliesslich sind  
auch viele kleine und hübsche Jugend eine Menge Silberbücher  
und Jugendschriften vorhanden, die gewiss willkommen sein werden.  
Wer die Ausstellung besucht, wird vieles entdecken, was  
nicht nur zur Freude, sondern auch zu geistiger Förderung der  
Kleinen dienen kann.

4. Leipzig (Beiträge für Muret.) Die Langenscheidtsche Verlagshandlung (Professor G. Langenscheidt) in Berlin steht nummehr endlich im Begriffe, das lang erwartete, bereits vor zwanzig Jahren von Prof. Dr. Muret nach dem Vorbilde von Sachs-Villatte begonnene und jetzt im Manuskript vollendete „Encyklopädische Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache“ zu drucken. — Im Interesse der Sache wäre es erwünscht, wenn gedachter Verlagshandlung oder dem Autor (Berlin N., Schönhauser Allee 184) noch von Thoreschluss von Freunden und Kennern des Englischen alle jene Notizen zugänglich gemacht würden, welche gelegentlich des Gebrauchs irgend eines der bisher verfügbar gewesen englisch-deutschen Wörterbücher, und zwar im engeren Sinne im lexikalischen, wie Muret der Vollkommenheit und Lesbarkeit umhüllend, aufgefunden worden bringen, sind die Erzeugnisse des Gebrauchs, d. h. jene Wünsche bzw. Beiträge unentbehrlich und von besonderem Werte, zu welchen der lebendige Verkehr mit der Sprache und die Benutzung des Wörterbuches Veranlassung geben.

× **Chile.** (Warnung.) (Siehe unseren Artikel in No. 48 d. *Ztg.* „Deutsche Lehrer nach Chile gewacht“.) Der erst vor etwa vier Wochen aus Amerika heimgekehrte Professor Kirstein folgte vor zwei Jahren einem Rufe nach Chile, um dort an die Spitze einer neu geplanten landwirtschaftlichen Lehranstalt zu treten. Der Geldmangel

und die Interessiertheit der Regierung, sowie die Eifersüchtelei der bisher auf dem Gebiete des landwirtschaftlichen Unterrichtswesens dominierenden Franzosen ließen den Plan nicht in gewohnter Weise zur Ausführung kommen, so dass Professor Kirstein nach Ablauf seines zunächst zweijährigen Vertrages nach Deutschland zurückgekehrt ist. Sein Aufenthalt genügt aber immerhin, einen genauen Einblick in die Verhältnisse des Landes zu gewinnen. Er hat vor allem auch das trübende Bild des Elends, welches sich von ihnen selbst als ein böses Trauerspiel, die Behandlung der Kolonisten von Seiten der Chinesen sei eine geradezu schamlose, Raub und Mord seien an der Tagesordnung.

## Bücherschau.

**Meyers Hand-Lexikon** des allgemeinen Wissens. 4. Aufl. Mit über 100 Illustrations tafeln, Karten, statistischen Tabellen und erläuternden Textbeilagen. 2 Bände. Leipzig, 1868. Verlag des Bibliographischen Instituts. — Mit dem vor einiger Zeit ausgegebenen zweiten Bande liegt das schöne kompakte Nachschlagewerk nunmehr in neuester Auflage vollendet vor. Nicht nur allen denen, welchen etwa die Ausgabe für das grosse Konversations-Lexikon mehr oder weniger schwer fallen sollte, wird hier eine reichhaltige, ja bei aller Knappheit erschöpfende Quelle der Belehrung in allen möglichen Fragen des Tages, in allen möglichen Wissensverlegenheiten geboten. Auch den Besitzern des grossen Werkes wird es sehr oft bequemer und handlicher sein, sich des kleineren Lexikons zu bedienen. So ist es z. B. ein treuer und leicht unterzubringender Begleiter für jeden, der einen längeren Sommerfrischenaufenthalt nimmt und nicht ohne alles geistige Interesse in den Tag hineinleben will, seine Bibliothek aber natürlich zu Hause lassen muss. Sein Meyersches Reisebuch und sein Meyersches Handlexikon ersetzen ihm dann eine solche in sehr ausgedehntem Masse. Besonders bewundernswert ist und bleibt in diesem kleinen „Allwissner“ die erstarrliche von schwarzen wie von wahrhaft künstlerisch ausgeführten buntigen Illustrationen, Karten, Plänen, Tabellen u. s. w. Das nützliche Buch ist ein durchaus nicht kostspieliges, aber dafür ungemein kostbares Weihnachtsgeschenk, mit welchem die grösste Freude anzurichten sicher ist.

H. A. Weiske.

**Deutsche Kunstgeschichte** von H. Knackfuss, Professor an der K. Kunstakademie zu Kassel. III. und IV. Abteilung Bielefeld und Leipzig, 1888. Verlag von Volhagen & Klasing. — Nachdem die zweite Lieferung die Betrachtung der „Gotik“ zu Ende geführt hatte, beginnt die dritte mit der „Renaissance“ und behandelt zunächst in lichtvoller, besonders die Stellung der Gebrüder van Eyck richtig erfassender Weise die Vorläufer der neuzeitlichen Kunst. Eingehender werden der Martin Schongauer, Barthel Zeitblom, Hans Holbein der Ältere, Michael Wölgemuth, Adam Kraft, Niclas Lerch, Michael Pacher u. a. besprochen und in guten Abbildungen ihrer charakteristischsten Werke vorgeführt. Besondere umfängliche, ungemein reich illustrierte Kapitel sind Albrecht Dürer und Hans Holbein dem jüngeren gewidmet. Das folgende Kapitel behandelt die übrigen Maler der deutschen Renaissance, wie Grunewald, Hans Baldung Grien, Hans Burgkmair, die Behams, Brosamer, Cranach, Aldegrever. Auch hier ist das Illustrationsmaterial von überraschender Reichheit und guter Auswahl. Die Bildnerkunst, wie sie in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts durch einen Brüggemann, Douwermann, Peter Vischer, P. Labenwolf, Joh. Tescher u. s. w. sich entwickelte, ist Gegenstand des nächsten Kapitels. Daraus schliesst sich eine durch prächtige Illustrationsbeilage verdeutlichte Besprechung des Renaissancestil in Kunsthandwerken. Die vierte Lieferung des Werkes wendet sich endlich zum Renaissanceebau und zwar zunächst zum bürgerlichen mit zahlreichen Belegen aus der Architektur Hildesheims, Braunschweigs, Heidelbergs, Konstanz, Danzigs, Köln, Rothenburgs an der Tauber, Nürnbergs, Augsburgs, um sodann zu den Schlössern und Kirchen überzugehen, wo die berühmten alten Schlösser zu Wismar, Heidelberg, hierher gehörige Kirchen zu Köln, München, Augsburg, Pforzheim, Überlingen, Stuttgart und Lübeck vorgeführt werden. Ausführlich wird sodann die Bildnerkunst und Malerei in der zweiten Hälfte des 16. und im Beginn des 17. Jahrhunderts abgehandelt mit den Übergängen der Spätrenaissance in das Barocke, ferner das kunststößende Zeitalter des 30jährigen Krieges und die Herrschaft des italienischen und



französischen Barockstils bis zu den grossen Schöpfungen Schlöters in Berlin und Pöppelmanns in Dresden, endlich die Herrschaft des Rokoko. Das Schlusskapitel der vierten Lieferung ist den Vorbereitungen der Kunstverwaltung in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts gewidmet mit dem Klassizismus in der Architektur, dem dieser Zeit eigenen Aufschwunge in der Buchillustration und dem Meister auf diesem Gebiete, Daniel Chodowiecki. V. Abteilung (Schluss). Preis 4 Mark. Mit 197 Abbildungen im Text. Nimmehr ist dieses schöne Werk vollständig geworden. Es bildet zwei gleichstarke stattliche Bände von je 38 Bogen mit zusammen 942 Abbildungen, das alles für den in der That billigen Preis von 20 Mark. Die Sicherheit und Gedenkenheit des Urteils des Verfassers bleibt den Erscheinungen der neueren Kunst gegenüber, wie sie sich bei den früheren Zeiten bewährte. Der klare bündige Vortrag weiss bei aller Knappheit doch in allgemeinverständlicher Weise Licht über das ganze behandelte Gebiet auf das Gleichmässige zu verbreiten. Nichts von Bedeutung ist vernachlässigt, aber mit besonderer Liebe, fast mit monographischer Bearbeitung stellt sich der Verfasser den Künstlerheroen und ihrem Werke gegenüber. In Bezug auf die reiche Illustration ist die Vortzüglichkeit und Originalität der Auswahl und die Güte der Reproduktion schon wiederholt betont worden. Das Knackfussche Buch ist ein Buch, was in jeder gebildeten deutschen Familie und Haus sein sollte und auch bald zu Haus sein wird. Der Weihnachtsmann wird es sicher unter gar manchen Christbaum legen.

H. A. Weiske.

**Die Goldgräber von Angra-Pequena.** Der reiferen Jugend erzählt von O. Elster. Mit 30 Abbildungen und einer Karte. Leipzig, 1889. P. A. Brockhaus. Preis 2,50 M. — Der Verfasser weiss in trefflicher Weise aus dem Geheimnisse Kapital zu schlagen, durch Unterhaltung Belehrung zu schaffen. Immer in direktester Anlehnung an die Wirklichkeit schildert er in spannender Erzählung, unterstützt durch viele treffliche Situationen derselben und Land, Leute und Natur ausmalende Illustrationen, was einer Anzahl von frischem Abenteuermut geführten Europäern in den wilden Gegenden Südwestafrikas begegnet und wie diese Recken mit ruhigem Auge und festeren Willen den Gefahren gegenüberstehend, solche zu überwinden wissen. Alle ihre Fahrten kann übrigens der junge Leser auf einer beigegebenen, sehr detaillierten Karte unserer Besitzungen in diesen Himmelstreichen genau verfolgen. Die Ausstattung ist die bekannte geschmackvolle und solide des Brockhauschen Verlages.

H. A. Weiske.

**Anleitung zu wissenschaftlichen Beobachtungen auf Reisen** in Einzelabteilungen, verfasst von einer Reihe von Fachmännern und herausgegeben von Dr. G. Neumayer, Direktor der deutschen Seewarte. 2. völlig ungarbeitete und vermehrte Auflage. 2 Bände in 21 Lieferungen zu je M. 1,60. Mit zahlreichen Holzschnitten und zwei lithogr. Tafeln. Berlin, 1888. Rob. Oppenheim. — Schon die erste, im Jahre 1875 erschienene Auflage desselben Werkes erwies sich als ein ungemein nützliches Buch, das nicht bloss dem Reisenden in fernen Ländern und Erdteilen den Weg zu richtigem Beobachten zeigte, sondern überhaupt bei jedem Gebildeten das Interesse an tausend Dingen weckte, die es ihm daheim und auf kleineren Touren in allgemeinverständlicher Weise und mit fachmännischer Anweisung sehen und beobachten lehrte. In Lehrkreisen muss ein solches Buch ganz besonders die interessieren, welche sich mit den verschiedenen naturwissenschaftlichen Disziplinen und mit Geographie zu beschäftigen haben. Von dieser Neumayerischen Anleitung u. s. w. ist nun jetzt eine zweite völlig ungarbeitete Auflage in zwei Bänden erschienen, die gesondert bezogen werden können und zwar der Bequemlichkeit der Anschaffung wegen auch in Lieferungen. Hier mag vorläufig nur auf diese so beachtenswerte literarische Erscheinung aufmerksam gemacht sein. Eingehender Bericht mag demnächst noch folgen.

H. A. Weiske.

**Schule der Vorbereitung zur Aufnahmeprüfung für das Gymnasium und die Realschule von Philipp Brunner.** 3. bedeutend erweiterte Auflage. Wien, 1888. Moritz Perles. — Unsere Volksschulen geben im Ganzen keine Veranlassung über allerfallsige ungenügende Vorbereitung für die höheren Schulen durch sie zu klagen. Auch besitzen wir ja der Vorsicht halber eine ziemlich Anzahl von progymnasialen Anstalten. Doch mag

in Fällen, wo Vorbereitung durch Privatunterricht nötig wird, das vorliegende Buch recht nützlich werden und mag daher der Beachtung empfohlen sein.

G. F.

**Parlons français.** Quelques remarques pratiques dont on pourra profiter en Suisse et ailleurs. Genève. Henri Stapelmohr, libraire française et étrangère. 24, Corratrice, 24. Prix 50 centimes. — Dies dünne Büchlein ist ein wahrer Schatz für alle, die ein Gutes von provincialen Veranstaltungen freies Französisch sich zu eigen machen wollen. Es behandelt zweispaltig (das Falsche links, das Richtige rechts) zunächst die „Locutions vicieuses“, indem es dabei die „Erreurs de verbes, d'adverbes, de noms, d'adjectifs, de pronoms etc.“ gesondert behandelt. Sodann kommt es zu den „Remarques sur la Prononciation“, die in ebenso praktischer und verlässlicher Weise alle Zweifelsfälle auf diesem Gebiete aufklären. Das Büchlein sollte in der Hand jedes Deutschen sein, der sich mit Französisch beschäftigt.

G. F.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für stellensuchende Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1,20 Mark pränum. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Versendung der Nummern findet frankiert unter Briefzahl statt.

Seitendamt & Folgendes

Greiz i. V. Hilfslehrer am städtischen Gymnasium. Fakultas für Geschichte, Religion und Deutsch. Gehalt 1800 M. Meldungen bis 23. December an den Gemeindevorstand.

Pillau. Die Rektorstelle am hiesigen Real-Programmum ist vakant. Mit derselben ist ein Jahresgehalt von 4500 Mark und freie Dienstwohnung im Schulhause verbunden. Bewerber ersuchen wir ergebenst, ausser den üblichen Qualifikations-Attesten auch ein Kreisphysikats-Attest neuesten Datums und einen Lebenslauf, der sämtliche persönlichen Verhältnisse — einschliesslich der militärischen erörtert, beizulegen und an den Magistrat einzureichen. Persönliche Vorstellung erwünscht.

## Briefkasten.

Dr. N. Z. Der Kirchenvater Tertullian spricht von der „anima quasi naturaliter christiana“ — H. H. Man kann hier keine goldene Mittelstrasse wandeln. Lateinischen Kultus und deutsches Wesen zu gleicher Zeit pflegen, heisst das Gewand der Penelope weben und immer wieder auflösen. Früher vertrat man auf den lateinischen Schulen den Gebrauch der deutschen Sprache, das war doch wenigstens Konsequenz. Jetzt ist man weder kalt noch warm. Aus dem deutschen Wesen schöpfen wir Liebe und Treue, aus den Römern lernen wir Falschheit und Tücke. Unser Standpunkt wird charakterisiert durch ein Schnadhdöppel: Und a bisserie Lieb' und a bisserie Treu' und a bisserie Falschheit ist allweil' dabei! — M. O. Wollen wir uns auch nicht mit Pythagoras in transzendente Regionen verlieren, so müssen wir doch täglich der Musik, dieser Verstand und Gefühl gleich wundersam anregenden und befriedigenden Kunst, eine hervorragende Stelle unter unseren Bildungsmitteln anweisen und danach ihren Anteil an der „harmonischen“ Erziehung bemessen. — Oberlehrer H. Napoleon I. schrieb 1806 von Berlin aus an Cambacérès: Das Volk bekümmert sich, dass wir keine Litteratur haben, dass ist die Schuld des Ministers des Innern.“ In diesen Worten liegt der Standpunkt des Römer- und Franzosentums scharf ausgedrückt: die Litteratur soll künstlich gemacht werden. Soll nicht vielmehr die Litteratur wie ein heimatliches Gewächs aus dem Boden spriessen? — Dr. M. S. Leo XIII. Wahlspruch lautet: Iustitiam colui; certamina longa, labores, ludibria, insidias, aspera quaeque tuli; ad fidei videri non flectar: pro grege Christi dulce pati, ipsoque in carcere dulce mori. — Seminarlehrer R. Frühseitige Kinder leben nicht lange, aber Spätköter liegt lange. — + —+. Dass wir so viele Pedanten, so viele Menschen in allen Ständen haben, die ausser ihrer eingeschränkten Sphäre gänzlich unbrauchbar, aller geselligen Tugenden unfähig sind, kommt bloss daher, weil sie verstanden ihren Geschmack zu bessern, ihr ästhetisches Gefühl zu entwickeln. — Viktor S. Wundt meint, das Seelenleben beruhe nicht auf dem Gesetz der Konstanz der Energie, es walte hier vielmehr ein Gesetz „unbegrenzter Neuschöpfung geistiger Energie“ (welches nur durch die sinnliche Bestimmtheit des geistigen Lebens gewisse Hemmungen erleidet) ob. Dabei hält er dies als von den „Thatsachen der Erfahrung laut genug bezeugt“. Dies ist nicht der Fall. Gerade das Gegenteil wird von der Erfahrung bestätigt, dass nämlich eine Erhaltung der Kraft in Wirklichkeit besteht. Was Wundt als „unbegrenzte Neuschöpfung“ bezeichnet, ist durch die Thatsachen der Apperzeption zu erklären. Da der Seeleninhalt in stetem Fluss, in fortwährender Veränderung begriffen ist, muss der Apperzeptionsakt ein entsprechend verschiedener sein. Dadurch ist Wundt wohl auch zu seiner Annahme „unbegrenzter Neuschöpfung“ geführt worden. Im übrigen entspricht diese Auffassung Wundts einfach einem metaphysischen Idealismus. (gle)



# Zeitung für das höhere Unterrichtswesen

Erscheint:

Deutschlands.

Zu beziehen:

jeden Freitag. Inserate  
die 3gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum **25 Pf.**  
Beilagegebühren nach  
vorheriger Verständ-  
igung.

Ein unabhängiges Organ zu allseitiger Besprechung und kräftiger Vertretung aller geistigen und materiellen Interessen des Lehrstandes an Deutschlands höheren Unterrichtsanstalten, des Gymnasien, Realschulen aller Ordnungen, höheren Bürgerschulen, Progymnasien, Gewerbeschulen, höheren Töchterschulen, Seminarien und Privatanstalten mit höheren Zielen, gegründet 1872 und unter freundlicher Mitwirkung einer grossen Anzahl von Schulmännern aus allen Theilen des deutschen Vaterlandes und deutscher im Auslande wirkender Lehrer

herausgegeben

von Dr. H. A. Weiske,

Leipzig, Sedanstrasse 2.

durch alle Postanstalten  
und Buchhandlungen zum  
Preise von **2 Mark** viertel-  
jährlich. Einzelne Num-  
mern, soweit verfügbar,  
**25 Pf.**

No. 52.

Leipzig, den 28. Dezember 1888.

17. Jahrgang.

Mit dieser Nummer schliesst das 4. Quartal des laufenden Jahrganges. Damit bei Lieferung der Exemplare, namentlich derjenigen, welche durch die Post bezogen werden, keine Verzögerung eintritt, bitten wir um rechtzeitige Erneuerung des Abonnements.

## Die Verlags-handlung.

### Schopenhauer und das Christentum.

Ein Beitrag zur Lösung einer weltbewegenden Frage.

Von W. Fricke.

(Fortsetzung.)

Ihnen gesellt sich ein anderer Mönch zu, der in seinem nur kurzen Leben ebenfalls die Bahnen jener beiden einschlug. Gerhard Terstegen macht uns mit ihm bekannt und nennt ihn den anderen Thomas a Kempis. Es ist dies der Bruder Gerlach Petersen von Deventer, der 1411 im 83. Jahre zu Windesen bei Zwoll starb.

Wir gestatten uns, auch von diesem Klosterbruder einige hezeichnende Worte anzuführen.

Wenn du in Gott bleiben wirst, so kannst du aller Kreaturen ohne Mangel zu leiden entbehren.

Die Erfüllung gottesdienstlicher Übung giebt nur die Blätter, die Frucht aber wird verstumet.

Wir müssen einander mit Sanftmut und Geduld tragen, denn es füllt einem jeden sein eigen Elend und Jammer beschwerlich genug zu tragen; es sei nun an seinem Leibe oder in seinem Wandel.

Demut und Wahrheit geben allein dem Gemüthe Sicherheit.

Es muss das Gemüth sich befeisigen, dass es nicht trägt gemacht werde von den unteren Dingen, von den oheren hat es nichts zu befürchten.

Ein Gemüth, dessen Bande zerbrochen und frei geworden, ist nicht weniger selig zu Hause, auf der Reise, unter vielen Menschen als in der Einsamkeit.

Darin hestehet die Freiheit des Geistes, dass er nichts liebe in dieser Welt.

Ein in Gott gleichförmiger Mensch kann allerhand schwere Dinge sehen, hören und sich derselben erinnern, ohne deswegen erschrocken und kleinmüthig zu werden und solches darum, weil er nichts mehr hat, das er verlieren kann.

Wenn des Menschen Gemüth wanket, nachdem die äusseren Zufälle sind, wenn er seinen eigenen Nutzen der Nothdurft seines Nächsten vorzieht, wenn er sein selbst nicht mächtig, sondern mit fremder Macht (Selbstliebe) gebunden ist: so ist eine gar dicke Decke gehängt zwischen ihm und Gott.

Wenn der Mensch, da er im Kreuz stehet, sich glanzlich dem Herrn lässt und ganz sein ist, so lässt sich auch Gott einigermassen dem Menschen und wird sein. Im Kreuz darf kein Murren noch Klagen gehört werden.

Ausser dem Lande der Gleichförmigkeit (Verneinung)\*) giebt es noch ein anderes Land in der Seele, das der Ungleichförmigkeit (Bejahung) voller Stricke und Bande, Trübsal, Seufzen und Beängstigungen, da Dornen sind und mancherlei Druck, Zerstörung, Scham und Widrigkeit gefunden wird: Herr gehe nicht ins Gericht mit deinem Knecht.

Ein Armer an Geist schauet die unteren Dinge von oben an.

Nicht allein der untere, sondern auch der obere Teil wird durch die Kraft Gottes bewegt.

Die untere Landschaft, nämlich die der Sinnlichkeit, ist voller Unruh, Verwirrung und Streit. Diese Bewegungen aber gehen der oberen nichts an, wenn nur anders dieselbe die Oberhand behält und nicht von der Natur überwunden und hingezogen wird.

Selbst die Begierden der Natur bringen uns, wenn wir wachend bleiben, keine geringe Förderung, denn das obere Gemüth wird gedemüthigt durch die Erfahrung seiner Ohnmacht und sucht seine wahre Kraft in Gott.

Wer auf die Gnade achtet, der versteht, wie der Herr alles zu unserem Fortgang ordnet.

Wird die Natur entrüstet und ist unruhig, dass sie ihren Willen nicht haben kann, lass sie nur drunten bleiben, damit sie das obere nicht einnehme.

Wenn uns das Kreuz und Joch des Herrn angenehm schmecket, dann werden wir gleichsam sterben und siehe wir leben.

Uns ist nötig: Ein einfältiges Auge, welches still und bedachtsam durchsiehet, was in jedes Ding sei nach der rechten Wahrheit; eine laute Meinung, welche uns ganz ledig macht von aller Eigenart.

Weil die Seele nach dem unteren Teil noch von allen Seiten angefallen, getrieben und bewegt wird, so ist es nötig, dass sie dann und wann erbebe von dem Geräusch und von der Vielfältigkeit.

Auch in diesem Klosterbruder zeigen sich also dieselben Erfahrungen, dieselbe Einfachheit und Klarheit in der Auffassung christlicher Wahrheit. Demut und Gnade sind auch ihm die Grundsaulen. Eigenartig erscheint bei ihm die Auffassung von der sinnlichen und geistigen Sphäre im Menschen. Wie jene, die untere, die obere zu durchdringen strebt, was bei den meisten Menschen geschieht, aber freilich nicht geschehen sollte, darauf weist er unermüdet hin; die Herrschaft der oberen Sphäre ist ihm die Gleichförmigkeit in Gott, Ruhe, Friede und fortlaufende Gnade. Auch er ist fern von der eigentlichen Askese.

Indessen fühlen wir uns gedrungen, hier noch einmal darauf hinzuweisen, dass das Leben in einem Kloster immer die volle Eigenart des menschlichen Willens nicht zur Erscheinung

\*) Der Bruder Petersen nennt Gleichförmigkeit den oberen Teil der Seelen, Ungleichförmigkeit den unteren Teil. Das „Gemüth“ ist ihm der Willen\*. Der untere Teil der Seelen sucht Besitz vom oberen zu nehmen, wie dies bei den meisten Menschen geschehen ist; Menschen, die Gott im oberen Teil haben, sind gleichförmig in ihm.

kommen lässt. Selbst in dem Halten des Gehorsams und der Keuschheit tritt das Gebot und Leben helfend dem Bruder zur Seite. Die Strömungen unseres Kulturlebens werfen doch noch andere Schlacken nach oben und, wenn schon die frommen Klosterbrüder oft schier verzagten, wie vielmehr wir, die wir uns mitten in einem gewaltigen Getriebe befinden.

Die Tiefe der Erkenntnis unserer Sündhaftigkeit dürfte die ewige Gnade uns wahrlich nicht voll und ganz auf einmal erschliessen, sonst müsste Verzweiflung uns ergreifen. Erst allmählich schärfen sich daher die Blicke und nur zu oft hebt man zurück, wenn in stiller Betrachtung diese und jene Regungen an uns vorüberziehen.

In dieser Beziehung ist Schopenhauer eigentlich ein scharfer Beobachter und daher ist ihm eben auch kein Gewaltmittel zu gross, den Willen zu beugen. Dem Bruder Petersen erscheint der letztere nicht als absolut ungöttlich. Die obere Sphäre vermag ihn zu reinigen und zwar in Kraft der Gnade. Alle bösen Regungen fechten auch ihn nicht an, wenn sie nur nicht zur Herrschaft kommen. Es sind gewissermassen Einfüsterungen des Teufels, den man verhöhnen muss. Es ist dies ein Standpunkt, der sich vielfach wiederfindet. Schwedenborg huldigt ihm, indem er böse, abgeschiedene Geister solches eingeben lässt und zwar vermittelt der Korrespondenzen. Luther warf sogar mit dem Tintenfass nach dem Teufel.

Als der Reformator seinen zu Weimar krank gewordenen Melancthon besuchte, entsetzte er sich über das Jammernbild des über die gegebene Erlaubnis zur Doppelte des Landgrafen von Hessen im Gewissen erschütterten Gehilfen. „Behüt Gott“, rief er aus, „wie hat mir der Teufel dieses Organon geschändet.“

Dieses Zurückführen auf die Einwirkung des Teufels hat allerdings etwas Tröstendes, immerhin aber möchte es der vollen Demut in etwa Eintracht thun. Dies gilt auch der Annahme, dass alle Handlungen eine Notwendigkeit sind, die aus der Qualität unseres Willens sich ergeben, wodurch eben das Schuld-bewusstsein geschwächt, wenn nicht aufgehoben wird. Dies erkannte auch Augustinus.

Die drei von uns angeführten Mystiker des 14. und 15. Jahrhunderts geben die völlige Verderbnis des Willens ebenfalls nicht zu. Der Deutscherr redet von einer in „etwa thundenden Sphäre“, der Bruder Petersen von einer unteren und oberen Sphäre.

Schopenhauer sagt über dieses Thema: Der Charakter ist individuell; er ist in jedem ein anderer, doch liegt der Charakter der Spezies allen zu Grunde. Die Wirkung eines gewissen Motives auf verschiedene ist verschieden. Ferner: Der Charakter ist empirisch und konstant, d. h. er bewährt sich stets als solcher, der er von Anfang war, mithin ist er unveränderlich. Ein Mensch wird bei der deutlichsten Erkenntnis, ja Verabscheuung seiner Fehler und aufrichtigsten Vorsatz der Besserung, sich immer wieder zu seiner Überraschung auf denselben Pfaden treffen. Blei wird nicht Gott, eine Eiche trägt keine Aprikosen. Dieser individuelle Charakter ist angeboren.\*) Wie der Chemiker die Körper durch Reagentien prüft, so kann man den Charakter auf die Probe stellen. Äussere Ursachen werden mit Notwendigkeit hervorgerufen, was in dem Wesen steckt. Einem Menschen ist unter zwei Handlungen nur eine möglich. Der zurückgelegte Lebenslauf konnte nicht anders ausfallen, als er ausgefallen ist. Durch das, was wir thun, erfahren wir, was wir sind.

Diese Sätze unseres Philosophen sind ausserordentlich schwerwiegend und im Grunde wahr. Sie vermindern unsere Schuld, aber merkwürdigerweise nicht unser Schuldbewusstsein. Der Mensch fühlt sich eben verantwortlich und je tiefer dies Gefühl geht, desto grösser ist die Sehnsucht nach Befreiung und Gnade. Die einzelnen Handlungen sind nur Symptome unseres Inneren, nicht sie, sondern die genaue Erkenntnis des letzteren als der Quelle muss erschüttern.

Man wird durch die Erziehung vor manchem Thatbösen bewahrt, das spätere Leben aber zeigt andere Sünden in Menge, ein Zeichen, dass jene keine fundamentale Veränderung hervor-

brachte. Je tiefer die Klage über die Sündhaftigkeit, je tiefer ist der Blick. Thomas a Kempis bricht zuweilen in tiefe Trauer aus. So ruft er im 15. Kapitel: „Mit Furcht und Schrecken zerschlägt du alle meine Geheine und meine Seele erschreckt sehr. Ich stehe bestürzt und betrachte, dass auch die Himmel nicht rein sind vor deinem Angesicht. Alle Heiligkeit ist nichts, wenn du deine Hand abziehest. O unüberschreibbarer Ozean!“

Die Erziehung Gottes in der Gnade ist das einzige Mittel, welches uns forthilft und unseren Willen allmählich beugt. Man schiebe auch nicht den kleinsten Teil der Schuld auf die Einfüsterungen böser Geister, wie Schwedenborg that, noch auf den Teufel, wie Luther, noch auf die untere Sphäre, wie Petersen: selbst ist der Mann und die Rettung liegt bei Gott, dessen Gnadenguss wir folgen müssen, das ist das „in etwa thundende Weisse“ des Deutschpriesters.

Schopenhauer musste notwendig bei seinen Gedanken über den Individualwillen den Tod als Erlöser betrachten, das heisst den Tod mit verneinendem Willen, da der bejahende ihm ja wieder von vorn anfängt. Der Wille ist ihm der Herr der Welt und eben in dieser Annahme liegt die grösste Schwäche seiner Aufstellung. Woher denn der gewaltige Zwiespalt im Menschen? Und hiu wiederum, woher die wunderbare Harmonie im Weltall? Ist das Eilen zur Bewusstlosigkeit Wesen des Menschentums, dann ist unser Dasein eine furchtbare Ironie.

Immerhin bleibt aber der alte dunkle Punkt, dass wir als Geschöpfe Gottes das Gegenteil sind von dem, was wir sein sollen, dem Denker unlösbar bestehen. Wenn sich hierzu noch die Unveränderlichkeit des Charakters gesellt, dann müsste man immer wieder auf die Schuldlosigkeit des Menschen zurückkehren.\*)

Schopenhauer meint: Was würde man von einem Uhrmacher sagen, der seiner Uhr zürnt, weil sie nicht richtig geht?

Selbst unsere grossen Dichter reden von der Unveränderlichkeit des Charakters. Göthe in der Iphigenia:

Arkas: Noch änderst du den Sinn zur rechten Zeit.  
Iphig.: Das steht nun einmal nicht in meiner Macht.

Schiller in Wallenstein:

Des Menschen Thaten und Gedanken, wies!  
Sind nicht wie Meeres blind bewagte Wellen.  
Die innere Welt, sein Mikrokosmos, ist  
Der tiefe Schacht, aus dem sie ewig quellen.  
Sie sind notwendig wie des Baumes Frucht,  
Sie kann der Zufall gauland nicht verwandeln.  
Hab ich des Menschen Kern erst untersucht,  
So weiss ich auch sein Willen und sein Handeln.

Augustinus legte die moralische Freiheit in das Paradies. Adam vor dem Sündenfalle habe sie besessen. Er fiel und sie war dahin. Aus denselben Gedanken heraus tröstete auch Luther den schwermütigen Melancthon zu Weimar mit den Worten: „Weil Gott die grössten Sünder, die jemals auf Erden gelebt, nämlich Adam und Eva in seine Gnade berufen und angenommen, vielmögen will er euch, Philippe, verstossen oder zugeben, dass ihr in eurer Sünde und Schwermut vergehet; darum gebet dem Trauergeiste nicht Raum und werdet nicht euer eigner Mörder, sondern verlasst euch auf den Herrn, der da kann töten und lebendig machen.“

Diese Worte sollen ihre Wirkung auf den Kranken nicht verfehlt haben.

Die Macht des Individualwillens wird nach Schopenhauer durch die Askese gebrochen; wir aber haben an der Hand der drei oben angeführten Mystiker dargethan, dass es einen besseren und allein richtigen Weg giebt, einen Weg, auf welchem das Christentum erbaute ist und durch Tausende von Menschen als der einer Erfahrungstatsache erkannt worden ist; es ist der der Demut und Gnade, den Christus uns gezeigt hat.

(Fortsetzung folgt.)

\*) Weshalb bestraft man dann einen Verbrecher? Die Strafe soll nur ein Abschreckungsmittel sein. Wird sie nicht ausgeübt, so würde das Mittel nicht mehr ziehen. Der Verbrecher leidet aber durch die Strafe seiner moralischen Beschaffenheit wegen, mithin zu Recht. Ein Trunkenbold ruiniert sich selbst, ein Sittenlosler desgleichen, nicht minder ein Spieler. Hier folgt die Strafe naturgemäss. Ein Verbrecher kannte die möglichen Folgen. Er handelte demungeachtet. Kannte er sie nicht, so ist er strafflos, also nicht zurechnungsfähig.

\*) Wieder kommt Schopenhauer bei dieser Gelegenheit auf seinen Gedanken, dass der Charakter vom Vater, die Intelligenz von der Mutter stamme. In Norddeutschland sagt man: der älteste Sohn gleiche der Mutter, die älteste Tochter dem Vater.

## Über ein Hilfsmittel für den Unterricht in der neueren Geschichte.

Die beste Forderung nicht nur für ein ernstes Studium, sondern auch für wirkliche Belebung des Geschichtsunterrichts bleibt das Zurückgehen auf die Quellenwerke. Ein solches für den Unterricht in der neueren Geschichte, und zwar ein sehr wertvolles, ist entschieden das jüngst in der Rickerschen Buchhandlung in Gießen erschienene Buch von Dr. H. Kohl: „Dreissig Jahre preussisch-deutscher Geschichte (1858 bis 1888) in amtlichen Kundgebungen.“

In der Geschichte unserer Nation bilden diese drei letzten Decennien unstreitig einen der wichtigsten Abschnitte, wenn nicht den wichtigsten überhaupt. Von dem Jahre an, das König Wilhelm I. die Regenschaft in Preussen übernahm, bis zum vielbetrauten Heimgange dieses, auf den Kaiserthron Alldeutschlands erhobenen Herrschers hat unser Volk einen Weg durchlaufen, der es nicht bloss zu ruhmvoller äusserer Machstellung, sondern auch zu segensreicher innerer Entfaltung geführt hat. Mit den glänzenden Thaten, welche Wilhelm I. auf den Schauplätzen des Krieges errang, weitfein in Bedeutung die Friedensarbeiten dieses Monarchen auf geistigem, sozialem, wirtschaftlichem Gebiete, und weil es ebenso erhebt, sich die ersten ins Gedächtnis zurückzurufen, als es lehrreich wird, die letzteren näher zu betrachten, so kann der Historiker, welcher uns die Regierungszeit Wilhelms I. vergegenwärtigen will, von vornherein unseres Interesses versichert sein.

In besonderem Masse, so glauben wir, darf dieses Interesse das oben genannte Kohlsche Buch beanspruchen. Kohl bietet dem Leser mit seinen „Dreissig Jahren preussisch-deutscher Geschichte“ ein wertvolles Quellenwerk. Mit Ausnahme eines, in kurzen patriotischen Worten abgefassten Vorwortes, rührt eigentlich kein Satz des 22 Bogen starken Bandes vom Verfasser selbst her. Gleichwohl hat derselbe seinem Werke offenbar ein gross Teil Arbeitskraft und einen anerkennenswerten Fleiss gewidmet. Er hat sich nämlich die verdienstvolle Aufgabe gestellt, durch alle diejenigen (von 1858—1888 veröffentlichten) amtlichen Kundgebungen, welche für die Erkenntnis der geschichtlichen Entwicklung der letzten 30 Jahre wichtig sind, die Geschichte jener Zeit gleichsam selbst sprechen und erzählen zu lassen. Zu diesem Zwecke musste er eine Sammlung der amtlichen Bekanntmachungen veranstalten, so zwar, dass sie, in fortlaufender Reihe angeordnet, ein Bild von dem äusseren und inneren Entwicklungsgang der Geschichte unter Wilhelm I. Regierung entrollen.

Bei einer derartigen Darstellungsweise war der Geschichtsschreiber natürlich der Gefahr, lückenhaft zu werden, oder sich in Einzelheiten zu verlieren, fast mehr noch ausgesetzt, als wenn er mit eigenen Worten die Geschichte jenes Zeitraumes erzählt hätte. Dass Kohl einer solchen Gefahr zu entgehen verstanden hat, macht seinem historischen Blick alle Ehre und erhöht zugleich den Wert seines Buches.

Eine Lektüre für Leute ohne Kenntnis der geschichtlichen Vorgänge der neueren Zeit ist Kohls Werk nicht, umso höher aber werden es die Gebildeten jeden Standes schätzen, besonders wertvoll wird es für die reifere Jugend, unersetzlich für den Lehrer sein, welcher den Wortlaut einer wichtigen Throurede, eines Kriegsauftrages, eines begeisterten Armeebefehls, eines Kolonialschutzbriefes, eines Bündnis- oder Friedensvertrages zur Belebung des geschichtlichen Unterrichts bedarf und in Kohls Buch sofort zur Hand haben kann. An einem solchen Hilfsmittel hat es bisher beinahe völlig gefehlt (Schillings sonst recht empfehlenswertes, aber nicht genügend ausführliches „Quellenbuch“ hat ausfallen müssen) und es ist zu verwundern, dass noch kein Historiker eher auf den glücklichen Gedanken gekommen ist, an die Abfassung eines Werkes zu gehen, wie es hier vorliegt.

Wie wichtige Dienste indessen Kohls „Dreissig Jahre“ dem unterrichtenden Geschichtelehrer auch immerhin leisten mögen, so hat der Verfasser doch keineswegs ausschliesslich für diesen schreiben oder ein Lehrbuch liefern wollen. Nein. Ihm kommt es vielmehr darauf an, dem gesamten deutschen Volke, vornehmlich aber der reifen Jugend den Gang der jüngsten Entwicklung unserer Nation und die Leistungen zu veranschaulichen, welche Deutschlands grosse Männer, allen voran Kaiser

Wilhelm I., im Dienste des Vaterlandes, dessen Ruhm und Grösse sie neubegründeten, vollbracht haben.

Die amtlichen Kundgebungen, welche er zu diesem Zwecke zusammengestellt hat und welche in überzeugender, unmittelbarer Weise von dem Wirken und den Erfolgen jener Männer sprechen, bilden natürlich keine vollständige Sammlung; nur die Throureden, die am Beginn und Schluss der Sitzungen der parlamentarischen Körperschaften in Preussen und im Reiche gehalten wurden, sind vollständig aufgenommen, dagegen ist von Armeebefehlen, Urkunden, Erlassen etc. nur das wichtigste ausgesondert und in die vier Abschnitte des Buches eingereiht worden. Gleichwohl beläuft sich die Anzahl aller in Kohls Werke vereinigten amtlichen Texte auf einige 180, die auf Grund der, im preussischen Staats- büchlich deutschen Reichsanzeiger enthaltenen Fassung wiedergegeben wurden, also völlig authentisch sind. Gerade deswegen wird auch Kohls Buch als eine höchst wertvolle Ergänzung zu jeder deutschen Geschichte der letzten dreissig Jahre benutzt werden können.

Demnach vereinigt das Werk viele Vorzüge in sich: Es erzählt selbst zusammenhängende Geschichte; es ergänzt die bisher erschienenen Geschichtswerke über die neueste Zeit; es bietet das interessanteste Quellenmaterial von Anfang bis Ende. So sei denn dem Verfasser der beste Dank für sein schönes Buch ausgesprochen und dieses selbst allen patriotischen Deutschen aus Angelegenheitlichste empfohlen. — Bei vorzüglichster innerer und geschmackvollster äusserer Ausstattung ist der Preis des gehaltvollen Bandes ein sehr mässiger. Dr. E. D.

## Das Studium der Naturgeschichte.

Antrittsvorlesung von Karl Vogt.

Dem Programme unserer Universität gemäss sollen wir uns in dem gegenwärtigen Wintersemester mit Zoologie beschäftigen. Bevor ich aber in den Gegenstand selbst eintrete, werden Sie mir erlauben, Ihnen einige Bemerkungen allgemeineren Inhalts zu unterbreiten, die sich auf das Studium der gesamten Naturwissenschaften beziehen. Ich sage ausdrücklich: „Wir“ werden uns mit Zoologie beschäftigen“, weil ich Ihre thätige Mitwirkung in Anspruch nehme, indem ich Sie auffordere, nicht nur den Vortragenden zu hören, sondern auch diejenigen Gegenstände, welche ich Ihnen vorlegen werde, zu betrachten, genauer zu untersuchen und dasjenige, was Sie aus eigener Anschauung gewonnen haben, mit demjenigen zu vergleichen, was ich Ihnen etwa darüber gesagt haben kann. Vielleicht geht dieses Verlangen einmühsamer über die Anforderungen hinaus, die man bis jetzt an Sie gestellt hat. Aber es ist in der Natur der exakten Wissenschaften begründet. Die Meisten unter Ihnen sind Anfänger in den Universitätsstudien und haben kaum die Maturitätsprüfungen hinter sich. Wenn Sie aber über das oben Gesagte nachdenken, so werden Sie finden, dass das Verlangen, welches ich an Sie stelle, eine fast vollständige Umgestaltung Ihrer bisher gewohnten Methode der Aneignung von Kenntnissen in sich schliesst. Sie haben in den Gymnasien zum grossen Teile Sprachen, d. h. Worte und Sätze studiert, jetzt sollen Sie Dinge und Gegenstände studieren. Sie werden nicht nur einen grossen Teil der oft mit schweren Mühen errangenen Kenntnisse, wenn gerade nicht über Bord werfen, so doch in den Schatten stellen müssen, sondern Sie werden auch andere Mittel und Wege aufsuchen, mit einem Worte, die Methode ändern müssen, um Ihre Aufgabe zu bewältigen. Man spricht jetzt viel und mit vollem Rechte von der Umgestaltung der Lernmethoden, und ich gestehe gern zu, dass sich in dieser Beziehung Vieles gebessert hat. Aber es bedarf noch vieler Anstrengungen, um das Ziel zu erreichen, welches uns der Fortschritt der Naturwissenschaften in neuerer Zeit gesteckt hat. Und doch sind die Beschwerten älter, als man gewöhnlich glaubt. Sie haben wenig gefruchtet; noch immer überwuchert das Studium der alten Sprachen den Bildungskreis derjenigen, die sich zur Universität vorbereiten, Vor mehr als einem Jahrhundert sagte Diderot in seiner Einleitung zu einem Plane für Errichtung einer Universität in Russland, den er auf Verlangen seiner Gönnerin, der Kaiserin Katharina, verfasst hatte: „Man hat dem Studium der Worte zu gründe“

Wichtigkeit und zu bedeutenden Platz eingeräumt — wir müssen es heute durch das Studium der Dinge ersetzen. Ist es schwieriger, das Wort 'Krabbe' zu lernen und sich die Form einer Krabbe einzuprägen, als das Wort 'Zange' und die Gestalt dieses Werkzeuges? Gewiss nicht! Welche Mühe hat es aber dem Kinde gekostet, um den Namen des Werkzeuges zu lernen und dieses Hausgerät zu kennen? Gar keine! Und wenn man dem Worte nicht mehr Wichtigkeit beilegt, wird es ihm nicht mehr kosten, um alle Bezeichnungen und alle Gegenstände der Naturgeschichte kennen zu lernen. Diderot hat gewiss Recht. Wenn wir uns aber fragen, warum das Kind keine Mühe hatte, die Zange kennen und von anderen Geräten unterscheiden zu lernen, so finden wir, weil es dieselbe täglich vor Augen und in Händen hatte, weil es sie hundertmal von allen Seiten betrachtete, sie vielleicht nur spielend benützte, aber immerhin genug, um sich ihre Gestalt, ihren Zweck und ihre Wirkung dauernd einzuprägen. Wenn man dem Kinde, dem lernenden Wesen, die Zange nur genannt und beschrieben hätte, es würde wahrscheinlich nicht mindere Mühe gehabt haben, das Wort und die Beschreibung im Gedächtnisse zu behalten, als Sie, meine Herren, haben würden, sich an eine Krabbe oder irgend ein anderes Tier zu erinnern, das ich Ihnen nur nennen und beschreiben würde. Man begnügt sich freilich nur zu oft mit Worten. Derselbe Goethe, der einst sagte: „Wo Begriffe fehlen, stellt oft ein Wort zur rechten Zeit sich ein“, hat uns ein anschauliches Bild davon in seinen biographischen Notizen aus dem Jahre 1817 hinterlassen. Er erzählt: „Eine ganz eigene Einwirkung auf längere Zeit empfand ich von der bedeutenden Anzahl in Jena und Leipzig studierenden jungen Griechen. Der Wunsch, sich besonders deutsche Bildung anzueignen, war bei ihnen höchst lebhaft, sowie das Verlangen, allen solchen Gewinn derneist zur Aufklärung, zum Heil ihres Vaterlandes zu verwenden. Ihr Fleiss gleich ihrem Bestreben; nur war zu bemerken, dass sie, was den Hauptzweck des Lebens betraf, mehr von Worten als von klaren Begriffen und Zwecken regiert wurden. — Papadopoulos, der mich in Jena öfter besuchte, rühmte mir einst in jugendlichem Enthusiasmus den Lehrvortrag seines philosophischen Meisters. Es klang, rief er aus, so herrlich, wenn der vortreffliche Mann von Tugend, Freiheit und Vaterland spricht! Als ich mich aber erkundigte, was denn dieser treffliche Lehrer eigentlich von Tugend, Freiheit und Vaterland vermesse, erhielt ich zur Antwort, das könne er eigentlich nicht sagen; aber Wort und Ton klangen ihm stets vor der Seele nach: Tugend, Freiheit und Vaterland!“ Sie lächeln, meine Herren? Aber als ich neulich in der Prüfung einen Kandidaten, der das Wort „Monotremen“ gebrauchte, fragte, was er denn eigentlich darunter verstehe, wusste er mir keine Antwort zu geben. Aber das vielleicht mühsam erlernte Wort klang ihm offenbar wie dem jungen Griechen in der Seele nach: Monotremen! Monotremen! Wir haben es in den Naturwissenschaften nicht mit Worten, die nur nebensächlich sind, sondern mit Dingen und Thatsachen zu thun, und hier muss ich Sie auf eine Klippe in ihrem Fahrwasser aufmerksam machen, die durch Ihre bisherige Erziehung, durch die vorwiegende Beschäftigung mit Sprachen und Litteratur aufgebaut ist. Nichts ist hartnäckiger, als eine Thatsache, sagt ein altes Sprichwort. Eine Thatsache steht fest wie ein Eckstein, sobald sie richtig beobachtet ist. Sie können sie weder aus dem Wege räumen noch umgehen oder ignorieren; Sie müssen sie berücksichtigen und ihren vollen Wert anerkennen. Anders in Sprachen und Litteratur. Da können Sie ab- und rühnen, eine Phrase so oder so formulieren, in dieser oder jener Weise verstehen und auslegen; Sie haben sogar eine mehr oder minder grosse Freiheit, meinem Worte diesen oder jenen Sinn beizulegen; Sie können mit einer gewissen Willkür in diesen Gebieten schalten und walten. Aber diese Freiheit haben Sie nicht den Thatsachen gegenüber. Hier hört jede Willkür auf. Sie sind der Sklave der Thatsache; immer, wohl verstanden, wenn diese durch Beobachtung und Experiment festgestellt ist. Sie können die Thatsache erweitern, Sie können vielleicht nachweisen, dass sie nicht richtig beobachtet wurde, dass sie falsch sei — aber so lange Sie dies nicht beweisen können, müssen Sie ihr den gebührenden Platz einräumen. Wenn der Mann von Charakter Sklave des gegebenen Wortes ist, so ist der Naturforscher Sklave der festgestellten Thatsache. Aber wir können uns mit den Thatsachen allein nicht begnügen, sie würden ein wirres Hauf-

werk bilden, wenn es uns nicht gelingen sollte, sie mit einander zu verknüpfen und aus den Einzelheiten weiter und weiter gehende Schlüsse zu ziehen, allgemeinere Gesetze daraus zu folgern. Freilich müssen diese Gesetze, wie weit wir sie auch ausdehnen mögen, sich immer auf die Thatsache stützen und bei jeder neuen Beobachtung auf ihre Geltung geprüft werden können. Auch bei dieser Gelegenheit muss ich Sie darauf aufmerksam machen, dass Sie gewohnte und ungewohnte Anschauungen über Bord werfen müssen. Sie haben in der Schule gehört und werden noch oft in Ihrem Leben den Satz hören: Ausnahmen bestätigen die Regel. die grammatischen Regeln, die Sie sich haben aneignen müssen, wimmeln von Ausnahmen; die Politik kennt nicht nur Ausnahmen, sondern sogar auch Ausnahmsgesetze. Aber die Naturgesetze kennen keine Ausnahmen und dürfen keine kennen; jede Ausnahme, die sichergestellt werden kann, wirft das Gesetz über den Haufen. Weshalb dieser Gegensatz? Der Grund lässt sich leicht einsehen. Das Gesetz ist eine von uns konstruierte Abstraktion, die Ausnahme ist eine Thatsache, die sich mit dem aus den bisher bekannten Thatsachen abgeleiteten Gesetze nicht vereinbaren lässt. Da aber jedes Naturgesetz, wenn es überhaupt Geltung beanspruchen will, auch die bisher unbekannten Thatsachen und Erfahrungen einschliessen, ebenso durch diese neuen Erwerbungen gestützt werden muss, wie durch die alten Errungenschaften, aus denen es abgeleitet wurde, so ist es klar, dass es über den Haufen fallen muss, wenn die neuen Thatsachen nicht in seinen Rahmen passen. Man hat gesagt, eine Geschichte der Naturwissenschaften sei zugleich eine Geschichte begangener Irrtümer. Es liegt viel Wahres in diesem Satze, der freilich mit noch grösserem Rechte auf alle Wissenschaften ausgedehnt werden kann. Karl Ernst v. Baer fügte sogar hinzu, es sei viel mehr die Aufgabe der Wissenschaft, eingewurzelte Irrtümer auszurotten, als neue Wahrheiten zu entdecken. Aber die Naturwissenschaften bieten wenigstens den Trost, dass die Ausrottung der Irrtümer, mögen diese nun in unrichtigen Thatsachen oder in missverständlicher Auffassung und Formulierung der Schlussfolgerungen bestehen, doch durch Richtigstellung der Beobachtungen möglich ist, während in vielen anderen Wissenschaften der Irrtum nur durch einen andern Irrtum ersetzt werden kann. In dem Vorwurfe selbst aber liegt zugleich eine Rechtfertigung der Naturwissenschaften. Die Anerkennung ihres beständigen Fortschreitens durch Erweiterung ihrer Beobachtungen, durch genauere Fassung der aus den neu gewonnenen Thatsachen abgeleiteten Schlussfolgerungen. Ich bilde mir nicht ein, meine Herren, dass wir jetzt überall das Richtige getroffen haben, und ich hoffe, dass Sie nicht alles, was ich Ihnen sagen werde, für Wahrheit anerkennen werden. Ich fordere Sie im Gegenteile auf, überall kritisch zu verfahren, und das Gehörte an dem Massstabe des Gesehenen zu messen. Dabei werden Sie freilich wohl in das Auge fassen müssen, dass Sie noch Neulinge in der Wissenschaft sind, dass Sie das unermessliche Material von Thatsachen, welches durch die Arbeit von Jahrhunderten aufgesammelt wurde, nur zum kleinsten Teile übersehen können, und dass Sie somit Ihre Kritik mit jener Beschränkung üben müssen, welche die Enge des Gesichtskreises Ihnen auferlegt. Wenn Sie Zweifel hegen, suchen Sie dieselben eher durch Aufsuchen von Thatsachen, als durch Debatten über Anschauungen auf ihren Wert zu prüfen. Ein Wort noch über die Art und Weise, wie Sie nicht nur diese Vorlesungen über Zoologie, sondern überhaupt alle naturwissenschaftlichen Vorlesungen am besten zur Erweiterung Ihrer Kenntnisse ausnützen mögen. Betrachtet man manche Auditorien während einer Vorlesung, so sollte man glauben, die Buchdruckerkunst sei noch nicht erfunden. Da sitzt eine ganze, wissbegierige Zuhörerschaft und schreibt auf Tod und Leben, ohne aufzublicken, in der festen Überzeugung, dass der Dichter Recht hat, der sagte: Denn was man Schwarz auf Weiss besitzt, kann man getrost nach Hause tragen. Man „knollt sich ein Heft“, wie man zu meiner Studienzeit zu sagen pflegte, das notwendig lückenhaft sein muss, weil man mit der Feder den geflügelten Worte nicht folgen kann, und bedenkt nicht, dass alles, was der Lehrer an Thatsachen beibringen kann, schon hundertmal gedruckt und in den guten Lehrbüchern niedergelegt ist. Diese Methode, die Sie aus den Schulen und Gymnasien mitgebracht haben, mag vielleicht ihre Berechtigung haben, wo es sich um Formulierung von Phrasen, um sprachliche und litterarische Dinge handelt, wo eben die

Form, in welche ein Gedanke gekleidet wird, die Hauptsache ist. Aber bei unseren Vorlesungen über Naturwissenschaften ist die Form nur Nebensache; wir haben den Gedanken nicht schöne Kleider umzuhaben, sondern im Gegenteile Ihnen vor allen Dingen die Thatsachen in ihrer unverhüllten Nacktheit vor Augen zu stellen. Ich werde, wo es nur immer thunlich, Ihnen die Gegenstände, um die es sich handelt, vorzeigen; die handlichen Dinge herumgeben, die grösseren auf dem Tische zusammenstellen, wo Sie dieselben vor und nach der Vorlesung genauer in Angenschein nehmen können; ich werde die kleineren Objekte unter Mikroskopen und Lupen bei Ihnen zirkulieren lassen und ausserdem von Wandtafeln mit Zeichnungen und Darstellungen in vergrössertem Massstabe ausgiebigen Gebrauch machen. Alle diese Hilfsmittel werden Ihnen auch ausser den Vorlesungsstunden zu Gebote stehen, sowie Ihnen das Museum zu weiteren Studien geöffnet ist. Aber alles dieses genügt nicht, um klare Anschauungen zu gewinnen. Der Bäcker muss den Teig selbst kneten; nur selbstthätige Arbeit kann die oberflächlichen Anschauungen zu klarem Bewusstsein bringen. Arbeiten Sie in den Laboratorien! In einem Laboratorium, welches es auch sei, um sich die Methoden anzu eignen, durch welche man den Thatsachen nachspürt, sie auf ihre Echtheit prüft und die Quellen der Fehler zu entdecken sucht, welche der Beobachtung anhaften können. Diesen Gewinnst werden Sie ebenso gut in einem chemischen oder physikalischen, wie in einem zoologischen, anatomischen oder botanischen Laboratorium einheimsen. Wo es sich aber, wie in den letztgenannten Laboratorien, hauptsächlich um Formgestaltungen, um morphologische Dinge handelt, da rate ich Ihnen, unablässig den Zeichenstift zur Hand zu haben. Nicht um schöne künstlerische Zeichnungen zu entwerfen — um so besser, wer solches kann — sondern um sehen zu lernen. Ja, meine Herren, ich scheue mich nicht, zu behaupten, dass die meisten unter Ihnen nicht zu sehen verstehen oder vielmehr, nicht so zu sehen wissen, wie es die beschreibenden Naturwissenschaften verlangen. Das Zeichnen, das genaue Zeichnen, das eine Wiedergabe aller Einzelheiten eines Gegenstandes in sich schliesst, zwingt Sie, alle diese Details genau zu beobachten, ihre Gestalt und Struktur sich einzuprägen. Sie alle haben als Kinder Malkäfer fliegen lassen, aber es ist Ihnen höchst wahrscheinlich nur ein allgemeiner Eindruck von dem Tiere geblieben, das zu Ihrem Ergetzen gedient hat; wenn Sie sich aber einmal der Mühe unterzogen haben werden, einen Malkäfer richtig und genau zu zeichnen, so wird Ihnen das Bild für immer fest eingegräbt sein. Und da die meisten von Ihnen — ich mache mir darüber keine Illusion — doch nur deshalb diese meine Vorlesung, wie die meiner Kollegen, besuchen, um im Examen bestehen zu können, dem Sie sich zu Ihrem weiteren Fortkommen unterziehen müssen, so lassen Sie sich sagen, dass eine solche Arbeit Ihnen mehr Vorschub leisten wird, als das Auswendiglernen eines ganzen Heftes. Jedes Gedächtnis verlangt sinnliche Eindrücke als Anhaltspunkte — an den Malkäfer, der klar im Bilde vor Ihren Augen steht, wird sich ungewungen alles anreihen, was man Sie überhaupt im Examen über Insekten fragen kann, und der Examinator wird durch Ihre Antworten sehen, dass Sie nicht nur gelernt, sondern auch begriffen haben. In diesem Sinne wünsche ich, dass Sie Ihre Studien in der Naturgeschichte aufpassen und durchführen mögen.

(N. Fr. Fr.)

## Korrespondenzen und kleinere Mitteilungen.

= **Berlin.** (Eine Versammlung von Vertrauensmännern der hiesigen höheren Lehranstalten) tagte am Donnerstag den 13. d. M. bei Sichem in der Behrestrasse, um die Frage des gemeinsamen Auftrucks in erneute Erwägung zu ziehen. Der Vorsitzende, Oberlehrer Dr. Hohnhorst, leitete die Verhandlungen mit einer Übersicht der Bestrebungen von seiten der Lehrer und der Versuche seitens der städtischen Behörden in dieser Angelegenheit ein und schloss seine Ausführungen mit dem lebhaften Bedauern, dass die Frage, nachdem sie fast 3 Jahre auf der Tagesordnung gestanden, noch immer ein frommer Wunsch der akademischen Lehrer geblieben sei. Darauf berichtete Dr. Schrodt eingehend über die Verhältnisse an den höheren Lehranstalten des Königreichs Sachsen. Aus diesen Angaben sind folgende Punkte hervorgehoben: Die Bewegung zu Gunsten eines gemeinsamen Stellenrats für die höheren Lehranstalten Sachsens fällt in dieselbe Zeit wie die Berliner Bestrebungen und

hatte den Erfolg, dass bereits im Februar 1886 eine Regelung der Gehaltsverhältnisse beschlossen wurde und Ostern desselben Jahres in Kraft trat. Danach wurden 14 königliche Gymnasien und Real-Gymnasien zu einem gemeinsamen Etat vereinigt und sämtliche wissenschaftliche Lehrer nach Massgabe des von ihnen bezogenen Gehaltes in 12 Klassen, mit 5400 M. beginnend, und in Abteilungen von je 300 M. mit 2100 M. absteigend, eingereiht, innerhalb welcher das Aufsteigen im allgemeinen nach dem Dienstalter erfolgt. Ausserdem liess sich das Ministerium damals vom Landtage eine Summe bewilligen, um verschiedene Rücksicht auf die bisherigen Beförderungsvorgänge Ungleichmässigkeiten, sowie gewisse Härten, welche beim Übergang zur neuen Besoldungsordnung unvermeidlich waren, durch persönliche Zulagen ausgleichen zu können. Dieselbe Summe ist auch für die Finanz-Periode 87/88 vom Landtage bewilligt worden, was voraussichtlich auch weiter geschehen wird, da ja intergenuss die Höhe derselben in dem Masse abnimmt, als die Benachteiligten allmählich in die ihrem Dienstalter entsprechende Gehaltsstufe zurückrücken. Eine besondere Schwierigkeit stand der Einführung der Neuordnung in dem Vorhandensein seminaristischer gebildeter Gymnasiallehrer entgegen, welche durch ein dreijähriges Studium der Pädagogik in Sachsen zur höheren Lehrerbildung zugelassen werden.

Dem Vorgange der sächsischen Staatsregierung sind alsbald die beiden grossen Städte Leipzig und Dresden mit ähnlichen Einrichtungen gefolgt. Auch sie haben, jede für sich, für ihre höheren Lehranstalten gemeinsame Etats eingeführt, zahlen aber ausserdem nach 6, 12, 18 Dienstjahren Alterszulagen in Höhe von 200, 400, 600 M.

Auf Grund dieser Darlegungen stellt der Vortragende sodann den Antrag, es soll von seiten der Vertrauensmänner der hiesigen Behörden entschieden werden, dass nach dem Vorgange der sächsischen Staatsbehörden in Berlin ein gemeinsamer Stellenrat auf der Grundlage des gegenwärtigen Besitzstandes aufzustellen sei, mit der Massgabe, dass für den Übergang die durch ungünstige Verhältnisse im Avancement zurückgebliebenen Lehrer Alterszulagen in solcher Höhe erhalten, dass dadurch die Gehaltsstufe erreicht wird, in welcher sie nach ihrem Dienstalter stehen würden, so lange, bis sie in diese Gehaltsstufe thatsächlich eingetrückt sind.

Da diesem Antrage von einzelnen Mitgliedern das reine Prinzip der Alterszulagen als wünschenswert gegenübergestellt wird, so beschliesst die Versammlung, dass die Vertrauensmänner aller beide Anträge zunächst die Meinung ihrer Kollegen feststellen und darüber in einer demnächst zu berufenden Versammlung berichten sollen, in der alsdann auch das Eintreten der Berliner Lehrerschaft für diesen oder jenen Antrag zu beschliessen sein würde.

□ **Berlin.** (Der hiesigen königlichen Bibliothek) stehen, wie am mitgeteilt wird, einige wesentliche Bereicherungen bevor. Der Kultusetat wird für das Jahr 1889/90 eine grössere Summe zur Anschaffung neuer Werke enthalten und zwar handelt es sich um die Erweiterung der Zeitschriften-Literatur. Das ideale Ziel der Bibliothekverwaltung bleibt die Erwerbung sämtlicher wissenschaftlicher Journale, die überhaupt erscheinen. Damit ist dann allen Studien-zweigen gleichmässig gedient. Es hat sich je länger je mehr herausgestellt, dass die Buch-Literatur nicht mehr gleichen Schritt hält mit den Fach-Zeitschriften, die für alle Wissenschaften ein unabweisbares Bedürfnis geworden sind. Jedes neue Forschungs-Ergebnis und jede neue Erfindung findet ihre erste Darlegung und Beschreibung in den Fachorganen, und es ist wichtig, überschauen zu können, was an Neuem auf allen Gebieten das gesamte Ausland aufweist. Deshalb ist die Anschaffung der fremdländischen Fach-Zeitschriften unerlässlich zur Förderung der deutschen Wissenschaft, und zwar wird darauf Bedacht genommen, diese Organe auch in ihren ältesten Jahrgängen zu besitzen. Bisher war für das Zeitschriftenwesen weniger gethan, als für die Buch-Literatur, und das Nachholen früherer Verhältnisse ist zwar kostspielig, aber geradezu unerlässlich. Die königliche Bibliothek unterzieht sich damit einer Pflicht, die von den grossen Bibliotheken des Auslandes längst erfüllt worden ist. In der Britishische Museum in London, die National-Bibliothek in Paris und die kaiserliche Bibliothek in Petersburg liessen nach der angegebenen Seite hin Musterbeispiele. Vieles lässt sich auf dem in Rede stehenden Gebiet durch Austausch erreichen, da von einzelnen deutschen Zeitschriften mehrere Exemplare gehalten wurden, von denen einige entbehrt werden können, und der Austausch ermöglicht sich dadurch, dass ausländische Bibliotheken mit ihren heimischen Schätzen in gleicher Lage sind. Dem General-Direktor der königlichen Bibliothek stehen Kuratoren zur Seite, die genau anzugeben im stande sind, welche Zeitschriften den einzelnen Disziplinen zunächst notwendig sind und nach genauem getroffenen Verabredungen, wobei die Reihenfolge der vorzuziehenden Fachgebiete gebürt werden, erfolgt die Anschaffung des fehlenden Materials.

+ **Berlin.** (Der Teilnahme an dem von dem Unterrichtsminister Dr. v. Gossler veranlassenen hygienischen Kursus für Schulbeamte). (Siehe No 47 d. Ztg.), der im hygienischen Institut der Universität unter der Leitung des Geh. Medizinalrates Prof. Dr. Koch von dem Kustos des Hygienemuseums Dr. V. Eschmarck und dem Assistenten des hygienischen Instituts Prokauer vom 17. bis 22. Dezember abgehalten wird, sind zahlreiche Meldungen eingelaufen. Der Kursus soll den Zweck haben, die Teilnehmer mit denjenigen Teilen der Schulhygiene bekannt zu machen, welche in der Praxis besonders hervortreten, also mit der Anlage der Schule im allgemeinen, der Heizung, Lüftung, Reinigung der Räume, der Schulzimmer (Beurteilung der Luftbeschaffenheit), Konstruktion der Subsellien, Anlagen zur Beseitigung der Fäkalien, Sorge für Trinkwasser, den sogenannten Schulkrankheiten und den in der Schule vorkommenden Infektionskrankheiten. Für die Unterweisung in diesen Gegen-

ständen sollen die Hilfsmittel des hygieinischen Instituts und die Sammlung des Hygiene-Museums benutzt werden, im Anschluss daran werden Besichtigungen von geeigneten Schlafanstalten in Berlin stattfinden.

> Berlin. (Die Sitzung des deutschen Realschulmänner-Vereins, Abteilung Berlin.) am 3. Dez. leitete, wie die Presse mitteilt, ein Vortrag ein, in welchem Dr. Kürten auf Grund der Memoiren des Herzogs von Koburg in knappen Zügen ein Charakterbild des flüchtigen Schriftstellers entwarf. Der Vortragende betonte besonders, dass der Herzog von Koburg, ebenso wie sein Bruder Albert, der Gemahl der Königin Viktoria von England, die Realschulbildung genossen habe, und schloss mit folgenden Worten: „Der Stil des Herzogs ist ein eleganter, flüssiger, sehr knapp in der Darstellung, in den meisten Fällen überzeugend; er hält sich frei von den Freiheiten der Schwärze, die heute so beliebt sind. Der Stil ist durchsichtig, auskorrekt und ein Beweis für die hohe Bildung des hohen Verfassers. Solchen Thatsachen gegenüber ist es wohl zu hoffen, dass sich die Überzeugung Bahn brechen wird, dass die berechtigten Hoffnungen der Realschulmänner in Erfüllung gehen werden.“ — Der Vorsitzende Direktor Dr. Schwalbe knüpfte an den Vortrag die Bemerkung, dass Kaiser Wilhelm II. der erste Hohenzoller auf dem Throne sei, der die volle Gymnasialbildung kennen gelernt habe und über dieselbe zu urteilen im Stande sei. Die Beratung über den zweiten Punkt der Tagesordnung, die vom Direktor Dr. Bach im Anfang des Vorstands verfasste Erklärung über die Stellung des Realschulmänner-Vereins zur Schulfrage, leitete Direktor Schwalbe mit folgenden Bemerkungen ein: Während die sogenannte Heidelberger Erklärung 3000 Unterschriften aufweist, trägt die als Protest gegen diese zu betrachtende Erklärung der akademischen Vereinigung 23,000, darunter Namen von ebenso vollem Klang, wie die erstere. Wenn man bei der Heidelberger Erklärung auf die unerwartet hohe Zahl der Unterschriften von Ärzten hinweist, so stehen diesen die Unterschriften von 1473 Ärzten gegenüber, welche sich in der Erklärung der akademischen Vereinigung für eine Schulfreie auszusprechen. Selbst Lehrer von Gymnasien haben sich für die Erklärung der akademischen Vereinigung durch Sammeln von Unterschriften bedient. Sodann erläuterte Direktor Schwalbe die Thesen I und II der Erklärung des Realschulmänner-Vereins. Die Thesen I und 2 richten sich an die Ärzte, welche meinen, der Verein beabsichtige ausschließlich das Studium der Medizin für das Realschulmuseum zu erobern; sie richten sich an die Schulfreier; zuerst müsse die Frage der Gleichberechtigung gelöst sein, ehe man an eine Reform schreite. In These 2 könnte es als übertrieben erscheinen, wenn es heisst, die trefflichste Schule müsse kränken und siechen, wenn man ihr die Gleichberechtigung versagt. Es ist tatsächlich der Fall; das Siechtum der Realschulen liegt jetzt darin, dass gegenwärtig die besten Schüler aus der Quinta und Quarta im Gymnasium überbeten, weil sie nicht beeinträchtigt werden sollen in ihren ferneren Fortkommen. Redner verliest eine Reihe von ihm gelangter Zeilen von Vätern der betreffenden Schüler, die ihr Bedauern darüber aussprechen, dass sie im Interesse der Zukunft ihrer Söhne diese ins Gymnasium überbeten lassen müssen. — These 3 richtet sich gegen Prof. Conrad, welcher vom staats- und volkswirtschaftlichen Standpunkt die Verleihung der Gleichberechtigung für bedenklich halte; ein Bedenken, das Direktor Steinbart als grundlos erwies. Diese 4 wende sich gegen die Praxis der Verwandlungen anderer Lehranstalten in Gymnasien. These 5 soll den anderen Anstalten in Erinnerung bringen, dass der Realschulmänner-Verein auf ihre Fortkommen eintrete. Nach kurzer Debatte: die allgemeine Zustimmung eint. worüber die Erklärung in folgendem Wortlaut einstimmig angenommen: „1. Es besteht nach wie vor volle Übereinstimmung mit dem im Grundgesetz des allgemeinen deutschen Realschulmänner-Vereins enthaltenen Satze: „Das Realschulmuseum gewährt eine der gymnasialen gleichwertige wissenschaftliche und ethische Bildung, daher seinen Abiturienten die gleiche Berechtigung wie den Gymnasialabiturienten gebührt.“ — 2. Der in diesem Satze ausgesprochene Gedanke muss auch bei jeder Schulfreie, wenn sie gedehlt werden soll, volle Berücksichtigung erfahren. Denn man muss eine Schule so hoch stellen gestalten, versagen oder entfallen ihr aber die Gleichberechtigung mit einer anderen, so kann sie sich unmöglich neben dieser zu voller Wirksamkeit entfalten. Sie muss kränken und siechen, weil jeder allein vollberechtigten Anstalt die an das Fortkommen ihrer Söhne besorgten Eltern immer und überall die meisten und besten Schüler zuführen, wenn über deren zukünftigen Beruf noch entschieden ist. — 3. Die durch das Berechtigungsmonopol herbeigeführte einseitige Überfüllung der Gymnasien hat nicht nur die fortwährende Neugründung von Gymnasien, sondern auch die stete Umwandlung von Realschulen in Gymnasien zur Folge. Daraus entspringt aber zum grossen Teil notgedrungen die jetzt vielfach beklagte Überfüllung der sogenannten gelehrten Berufsschulen. — 4. Es ist also um des deutschen Gemeinwohl willen laut und ernstlich darauf zu warnen, dass die Schulpolitik den Weg einseitiger Begünstigung der Gymnasien verfolge. — 5. In Betreff der übrigen Reallehranstalten (Oberrealschulen, Realschulen, höheren Bürgerschulen) ist der gleichfalls im Grundgesetz des Vereins ausgesprochene Satz festzuhalten: Jede selbständige höhere Lehranstalt mit akademisch gebildetem Lehrkörper, welche zwei fremde Sprachen obligatorisch betreibt und die Berechtigung für den einjährig-früheren Militärdienst gewährt, ist ein berechtigter Organismus, für dessen Interessen der Verein ebenfalls eintritt.“ Ein Zusage oder Entzagen von Herrn Th. Peters: „Deshalb erklärt der Verein, dass ein ihrem Werte entsprechend Gelder für den Realunterricht trotz des Wohlwollens der preussischen Unterrichtsverwaltung nicht zu erwarten ist so lange die Vorschriften der Königlichen Staatsregierung für die Ausbildung ihrer höheren Beamten erkennen lassen, dass sie

die auf diesen Schulen erworbene allgemeine Bildung für minderwertig hält“ wurde als Irrthum abgelehnt.

> Leipzig. (Bei den in . . . Indien stattfindenden Prüfungen) hatte man die Wahrnehmung gemacht, dass den Examinanden die ihnen vorzulegenden Fragen immer schon vorher bekannt waren; die Drucker stellten nämlich den Kandidaten die vorher gedruckten Fragen gegen geringe Vergütung zu. Jüngst beschloss einer der Examinatoren dies zu verhindern. Zu diesem Zwecke scheute er nicht die Mühe und Kosten einer lithographischen Vervielfältigung seiner Fragen. Er selbst überwachte die Herrichtung des Steines, zählte alle Abzüge, die er an sich nahm, und verschloss, als er mit dem Lithographen fertig, die Thür, deren Schlüssel er ebenfalls zu sich steckte. Und doch wurden noch am demselben Abend die Fragen zu „1 Rupie“ das Stück an die Kandidaten verkauft. Der Lithograph hatte ein weisses Beinkleid getragen, sich, bevor er das Zimmer verliess, einen Augenblick auf den Stein gesetzt und so einen Abzug der Lithographie mit sich genommen.

## Vermischtes.

### Etwas zur Unterhaltung für unsere Kleinen.

Anf Papier zeichnet man eine Winterlandschaft mit allem ihren Schattierungen. Ist dieses fertig, so malt man mit grüner sympathischer Tinte an die kalten Aste Baumschlag, an die Stelle des Schnees Gra, überhaupt alles, was bei einer Frühlingslandschaft grün sein soll, mit Grün. Diese Farbe verschwindet bald wieder; legt man das kleine Gemälde aber in die Sonne oder an den warmen Ofen, so schwindet wie durch Zauberlei der Schnee von dem Gemälde und die Landschaft prangt im Frühlingskleide. Sobald das Bild erkaltet, so entfiel der grüne Schmelz und das Bild ist wieder zur Winterlandschaft geworden. Die dazu nötige Tinte kann man sich auf folgende Art herziehen: Man bringt 15 Gramm Kobaltblau oder auch recht dunkelblaue Waschlauge in eine Flasche, schüttet 45 Gramm Königswasser hinzu und lässt die leicht eingekorkte Flasche einige Tage in mässiger Wärme stehen. Dann giesst man 75 Gramm destilliertes Wasser hinzu, filtrirt die Flüssigkeit und sie ist zum Gebrauche fertig.

## Bücherschau.

Französisches Elementarbuch von Dr. Ferdinand Schmidt. Bielefeld & Leipzig, Verlag von Velhagen & Klasing. 1888. Zuerst wendet sich der Verfasser der Einübung der Laute der französischen Sprache zu, und zwar insoweit finden die schwierigen Laute und Lautverbindungen Berücksichtigung, als sie zur korrekten und sicheren Erzeugung nötig sind. Reinheit und Sicherheit der Laute sind der feste Grund, auf welchem der ganze Sprachbau der neuen Methode sich erhebt. Hätten die Verfasser der alten synthetischen Methode den gleichen Zweck verfolgt, dann wäre die falsche, unreine Aussprache, die jetzt in den meisten Schulen auf neusprachlichem Gebiete herrscht, nicht aufgekomen. Was den französischen Übersetzungssatz betrifft, so bewegt sich dessen Inhalt in den einfachen Verhältnissen der kindlichen Sphäre; derselbe soll dem Gedächtnis der Lernenden zugeführt werden, um das Sprechen der Sprache zu erzielen! Die lebenden Sprachen sind selbsterklärend dazu da, um gesprochen zu werden — aber nach der jetzt herrschenden Methode ist man berechtigt, das Gegenteil anzunehmen. — Die Sätze des Anschauungsstoffes stehen in einem sachlichen Zusammenhang und behandeln: Europa, die Schule, das Haus, den Garten, die Stadt, das Dorf, Felder, Wiesen, Wälder, Klima, Produkte, Berge, Flüsse, Pflanzen, Tiere etc. — Die Übungsstücke aus der Muttersprache in die Fremde fehlen. Viele Pädagogen werden denken: Solche Übungen wirken formal bildend; denn sie nehmen in hervorragender Weise die Reflexion in Anspruch und sind daher unentbehrlich. F. A. Wolf sagt in diesem Punkte folgende wahre Worte: „Der Verstand muss anfangs gar nicht mitarbeiten, das Reasonnement schwächt das Gedächtnis.“ Die schriftlichen Übungen bestehen in Diktaten, Rückübersetzungen und freien schriftlichen Übungen. Nach grammatischer Richtung findet keine Überladung statt; — durch die zahlreichen Beispiele wird das Grammatikalische klar veranschaulicht und nicht, wie es häufig nach der alten Methode geschieht, als totes Material andociert. — Die dem Elementarbuch zugelegte Lektüre besteht aus kleinen Erzählungen und Gedichten. Das Lesestück wird nicht nur aus dem Französischen ins Deutsche übertragen, sondern, um Stoff und Geist in Bewegung zu setzen, findet nach der Anordnung des Verfassers,



nach der Übersetzung eine gründliche Erörterung in französischer Frage und Antwort statt. — Möchte auch dieses Elementarbuch dazu beitragen, der analytischen Methode viele Anhänger zu gewinnen, die ihr den Weg in unseren Schulen bahnen helfen.  
L. F.

**Platonis Lectiones.** Scholarum in usum editit Jos. Kral. Wien und Prag, F. Tempky. Leipzig, G. Freytag. 1888. Preis 40 Pf. — Das Buch gehört in die für den Unterricht so empfehlenswerte Folge der Schenkenschen „Bibliotheca scriptorum graecorum et romanorum“ und teilt mit den übrigen Bänden derselben die solide Ausstattung, sorgfältige Textbehandlung und verhältnismässige Billigkeit.  
G. F.

**Sammlung von Ausgaben aus der Geometrie** und zwar aus der Planimetrie, ebenen und sphärischen Trigonometrie, Stereometrie und analytischen Geometrie der Ebene. Zum Gebrauche an Gymnasien, Realschulen, höheren Staatsgewerbeschulen und zum Selbststudium. Zusammengestellt und herausgegeben von M. Rusch. Preis 1 M. 60 Pf. Wien, A. Pichlers Witwe und Sohn. — Wohl giebt es eine Reihe trefflicher Übungsbücher auch für die verschiedenen Disziplinen der Geometrie; doch weiss jeder Lehrer, dass hier die Auswahl von Aufgaben nie gross genug sein kann, und dass gutes neues Material auf diesem Gebiete stets willkommen ist; denn nichts ist schädlicher und unpädagogischer, als jahraus und jahrein durch so und so viel Schülergenerationen hindurch immer und immer wieder dieselben Übungsaufgaben rechnen zu lassen. Da ist denn nun das Rusche Buch ein wirklich treffliches Buch, was jedem Mathematiklehrer willkommen sein wird.  
H. A. Weiske.

**Elementarbuch der englischen Sprache**, nach der analytischen Methode bearbeitet von L. Sehn, Direktor der höheren Mädchenschule in Baden-Baden. Karlsruhe, 1888. Bielefelds Verlag. — Mit dem Anschaulichen hat man auch in den modernen Sprachen zu beginnen und man huldigt diesem Grundsatz, wenn man den Schülern die Sprachformen auf analytischem Wege zum Bewusstsein bringt — kurz, wenn man mit Sätzen beginnt. — Genanntes Elementarbuch, welches nach der analytischen Methode bearbeitet ist, kann für den Schulgebrauch unbedingt empfohlen werden. Die interessante Anordnung des gegebenen Stoffes, welche in einem geordneten Wechsel von Prosa und Poesie, Grammatik und deutschen Übungssätzen besteht, wird nicht verfehlen, das Interesse der Schüler für die englische Sprache zu erwecken. Durch die Interesse erweckende Kraft zeichnet sich diese Methode vor den anderen englischen Elementarbüchern aus. — Was die englischen Prosastücke und deutschen Übungssätze anbelangt, so ist deren Inhalt einfach und natürlich gegeben und zum Zwecke des Sprechlernens der betreffenden Sprache fast ausschliesslich dem täglichen Leben entnommen; die Gesetze der Sprache, welche aus dem Lesestoffe und den Beispielen hervorgehen, werden gleichsam erlebt und erfahren. Die Poesien sind fast durchgängig leichter klassischer Art und die grammatischen Regeln sind kurz, klar und genau. — Die Definitionen betr. der Aussprache könnten oft kürzer gegeben sein; denn die Aussprache kann nicht durch Definitionen erlernt werden, statt der Einprägung derselben ist die Einprägung des Lautbildes zweckentsprechender. Dieses Verfahren sollte unbedingt bei allen Wörtern, deren Schriftbild sich wesentlich von dem Lautbilde unterscheidet, stattfinden. Möchte für den neusprachlichen Unterricht die analytische Methode Eingang in der Schule gewinnen, denn durch sie werden nicht allein die geistigen Vermögen gebildet und gekräftigt, sondern auch grosse praktische Erfolge — deren Wichtigkeit beim Erlernen einer lebenden Sprache nicht unterschätzt werden dürfen — erzielt; ausserdem wird durch dieselbe der Weg und die Zeit des Unterrichts abgekürzt — „was durch wenig erreicht wird, muss nicht durch vieles erzielt werden“, sagt Comenius.  
L. T.

**Französische Sprachübungen.** Eine systematische Darstellung der französischen Umgangssprache durch Gespräche des täglichen Lebens, nach der Grammatik geordnet von Joh. Storm, ord. Professor d. roman. u. engl. Philologie an der Universität Christiania. Bielefeld und Leipzig, 1888. Verlag von Velhagen & Klasing. — Das Buch des berühmten nordischen Philologen geht darauf aus, den hauptsächlichsten grammatischen Stoff und das Wichtigste des Phrasologischen in aus dem Leben gegriffenen Gesprächen mit-

zutheilen. Der Verfasser sagt in seiner Vorrede: „Meine Methode gründet sich auf folgende zwei Erfahrungssätze. 1. Man lernt lebende Sprachen mehr durch Nachahmung als aus Regeln. 2. Diejenigen, welche mehrere Sprachen können, haben sie fast alle aus Büchern und zwar aus leichten zusammenhängenden Texten gelernt. — Mein Buch ist kein Buch für Anfänger; es bildet eine „mittlere Stufe“, es setzt das Durchmachen eines Elementarbuches, einer kurzen Grammatik und eines leichten Lesebuches, auch einige Privatlektüre voraus und verlangt, dass man Französisch zwei oder drei Jahre getrieben hat. — Es ist zunächst für Erwachsene bestimmt, besonders zum Privatstudium unter einem tüchtigen, am besten eingeborenen Lehrer. Das Buch wird auch ohne grosse Übelstände in den mittleren oder oberen Klassen der Schulen oder in spezielleren Lehranstalten gebraucht werden können. In allen irgendwie zweifelhaften Fällen habe ich mich mit den ersten französischen Autoritäten, Männern wie Gaston Paris, A. Darmsteter, P. Passy und meinen anderen französischen Freunden beraten.“ Der Zweck der Sprechübungen der lebenden Sprachen ist: Dem Lernenden Gewandtheit im Sprechen der Umgangssprache eines Volkes zu verschaffen. — Von der Mehrzahl der vorhandenen französischen Sprechübungen muss leider gesagt werden, dass sie den genannten Zweck nicht in dem Grade der hier angegebenen Sprechübungen erreichen! Die aus dem vollen Menschenleben entnommenen, klar und scharf durchdachten Redensarten, die in seinem Entwurf genialen Werkes — können nur die Frucht eindringenden Studiums sein. Der Verfasser hat durch sie dem langen Bedürfnis nach etwas wirklich brauchbarem und Erschöpfendem, auf dem Gebiete der französischen Sprechübungen, Abhilfe geschafft! — Möchte das Buch für den Privat- wie für den Schulgebrauch, seiner Vorzüge wegen, eine weit Verbreitung finden.  
L. T.

## Offene Lehrerstellen.

Auf mehrfachen Wunsch gestatten wir für Stellen an einem Lehrer ein Abonnement auf je 6 Nummern der Zeitung für das höhere Unterrichtswesen gegen 1.20 Mark präp. Das Abonnement kann jederzeit beginnen. Die Veränderung der Nummern findet frankiert unter Streichband statt.  
Siegismund & Völkering.

**Lehr.** Die Stelle eines Dirigenten und zugleich ersten Lehrers der hiesigen höheren Töchterschule ist zum 1. April 1889 zu besetzen. Nur akademisch gebildete Lehrer, welche die Qualifikation für Deutsch und neuere Sprachen besitzen, wollen sich unter Heftigung eines Lebenslaufes und ihrer Zeugnisse bis zum 15. Januar 1889 bei dem Magistrat melden. (Gehalt jährlich 3600 M.)

## Briefkasten.

**F. Seh.** Wer wird denn alles gleich ergründen! Wenn der Schmeichler schmeichelt, wird sich finden. — **H. Hg.** Einen grossen Mann in seiner Häuslichkeit beachten, heisst sein Leben von einer ganz anderen Seite betrachten, als gewöhnlich geschieht. Oft aber werfen die hier erblickten Kleinigkeiten ein helleres Licht auf seinen Charakter, als viele seiner glänzenden Thaten. — **Oberlehrer Nr. Der Materialismus** ist das unumstößliche Relativum und Grundprinzip der Forschung, namentlich auf naturwissenschaftlichem Gebiete, aber wenn er sich erklärt, die Thatensachen des Geistes zu beurteilen oder gar zu leugnen, so hat die Menschheit ihm zuzuerufen, wie Apelles jenen Schülhücker, der, nachdem seine Bemerkung über eine Sankte den Künstler zu einer Änderung an seinem Bilde bewegen hatte, am folgenden Tage nun auch an dem Heine zu maheln anfangt: „Schuster, — bleib bei deinem Leisten!“ — **A. B.** Es ist falsch, unsere Knaben und Jünglinge so zu unterrichten, als ob sie alle geniale Geister wären, deren Triebkraft man nicht zeitig genug beschneiden könne, damit sie einmal später nicht regellose Gebilde schaffe. Es ist ebenso falsch, unsere Jugend durch 19 Jahre hindurch so auszurüsten, als ob sie später einmal nur Verteidiger der Angeklagten bei Kriminalprozessen werden sollten. — **Seminarlehrer R.** In Hlar (Hlyres) am mittelländischen Meere ist dem deutschen Schneider Stultz auf dem Palmenplatze ein Denkmal gesetzt, weil er die Stadt überall verschönert und gesunder gemacht hat. Er war arm, aber geschickt und kenntnisreich und starb, von der Regierung geadelt, als Millionär. Jede Art von Kenntnissen nützt, wenn nicht augenblicklich, doch künftighin und gelegentlich. — **Dr. Ph.** Das Gebot des Zarathustra, der es selbstverständig von Ahuramazda gelernt hat, übersetzt Geiger folgendermassen: „Gleichwie ein himmlischer Herr zu erweisen ist, so auch ein irdischer um der Frömmigkeit willen als Geber der guten Gesinnung und (der) Thaten des Lebens gegen (über?) Mazda. Die Macht gehört dem Herrn, welche er als Hüter für die Armen gesetzt hat.“ — **Rektor R.** Einrichtung neuer Schulsysteme. Min.-R., Berlin, den 29. März 1876. U. III. 2654. (Z.-Bl. S. 275, No. 108).

In unserem Verlage erschien und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Die vereiniigte Grammatik und Orthographie

in der Elementarklasse II.  
(Vorschule einer höheren Lehranstalt.)  
Für die Hand der Schüler bearbeitet

von  
**St. Straub**, Elementarlehrer am Realgymnasium Gmünd.  
96 Seiten à 8<sup>te</sup> brsch. 60 Pf.

Das Büchlein hat sich in kurzer Zeit als ein überaus praktisches Lehrmittel für die Vorbereitungsklassen höherer Lehranstalten bewährt und findet immer größere Anerkennung und Verbreitung.  
Weil allgemeine Einführung in Aussicht genommen wird, stehen Preisempfehlungen gern zu Diensten.

Schwab. Gmünd. **Jos. Roth**, vorm. G. Schmid'sche Buchh.

## Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Sehen erschienen zwei wirksame humoristische Musikstücke für Singstimme mit Klavierbegleitung:

**Ich bleibe ledig.** Walzer für Klavier  
von **Adam Junggesell**. 80 Pf.

**Klapperstorch-Postka** für Gesang mit  
Pianoforte. Musik von **C. Fuchs**. 80 Pf.

Für die Wintervergügen kommt der Vereinsdirigent oft in Verlegenheit mit wirksamen Programmnummern; die vorstehenden Stücke haben durchschlagenden Erfolg erzielt und können daher den Herren Dirigenten warm empfohlen werden.

Im Verlage von Siegmund & Volkening in Leipzig erschien:

## Dr. O. Tappners Unterrichtsbriefe.

Schnellmethode zur leichten und schnellen Aneignung praktischer Formgewandtheit  
in deutsch-englischer und englisch-deutscher  
**Handels-Korrespondenz.**  
16 Briefe in eleganter Mappe.

deutsch-englisch 2 Mark, englisch-deutsch 2 Mark.

Die „Zimmerer'schen Unterrichtsbriefe“ erfreuen sich allgemeiner Anerkennung, die Begründer sprechen sich sehr günstig über sie aus und heben besonders hervor, daß sie ermöglichen, sich in kurzer Zeit das eigentliche Handels-Englisch anzueignen, und nicht wie viele Unternehmungen mit ohnehinem Titel nur Übersetzungsbücher sind, aus denen die eigentliche Korrespondenz gar nicht zu erlernen ist. Zahlreiche Handels-Lehranstalten haben ihre Einführung beschlossen.

## Für Philologen!

Wegen Todesfalls ist ein tüchtendes Ansehen-  
Auftritt in **Schulbüchern** an einen tüchtigen  
schulungsfähigen Schulmann abzugeben.

Anfragen an **Hud. Rosse**, Frankfurt a. M.

Garantie für jeden Stück.

1 Gros: 1 Mark

Master kostenfrei.

• Nr. III

1. Ausgabe

Staat. Preis

Für den Kunstunterricht an höheren Schulen

und zum Studium sind die italienischen  
Photographien nach antiken Skulpturen,  
Bauwerken, Gemälden, Fresken u. a. v.  
wegen ihrer vorzüglichen Ausführung und  
einzig dastehenden Billigkeit das denkbar  
beste Material. — Ausführliche Kataloge  
auf Wunsch nach Auswahlendungen durch  
**Hugo Grosser**, Kunstb. in Leipzig  
Verleger der ersten Phot. Anstalten Italiens.

**Notarielle Beschäftigung** des tausendfachen  
Abes über den **Holl. Tabak** von  
**H. Becker** in **Seesen**, 10 Bld. pro. 8 Bld.  
hat die Exped. d. Bl. eingeleitet.

## Rud. Ibach Sohn,

Königl. Preuss. Hofpianoforte-  
Fabrik  
(gegründet 1794)

**Barmen**, **Köln**,  
**Neuruppin 48**, **U. Schenck 28**,  
Flügel und Pianos, für Unter-  
richt und Studium besonders ge-  
eignet:

solide Konstruktion,  
unverwundlich, fest in Stimmung,  
preiswürdig, edler, grosser sym-  
pathischer Ton. Absolute Garantie,  
constante Zahlungs-Bedingungen.  
Kataloge etc. gratis und franko.  
Zu haben in allen besseren Han-  
dlungen.  
Firmen gef. genau zu beachten.

Verlag von Siegmund & Volkening, Leipzig.

**Erzählungen aus der Weltgeschichte.**

Von **G. Damm**.

1. Bändchen: Alte und mittlere Geschichte. br. 1 Mark, geb. 1,25 Mark.
2. Bändchen: Neuere und neueste Geschichte. br. 70 Pf., geb. 95 Pf.

## Für Weihnachten!

**G. Rasch & Co.** in Leipzig bieten an:  
Beethoven's sämtl. Sonaten, Sonatinen und kleine Stücke  
herausgegeben mit Fingerring von  
**Gustav Damm**,  
(Verfasser der allbekannten Klavierfäule.)

Die Beethoven'schen Sonaten u. umfassen zwei starke Bände, 500 Seiten und sind in der That die beste erfindende Ausgabe.

Damit sich die Anschaffung dieses Werkes jedermann ermöglichen kann, haben wir den Preis

von 10 Mark auf 5 Mark brosch.  
von 12 Mark auf 6 Mark eleg. geb.

herabgesetzt.

Jede Bestellung wird sofort ausgeführt. Auch liefern wir alle Bücher, Musikalien, Lehrmittel u. billig.

## Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Lehr- und Aufgabenbuch  
für den Unterricht in der deutschen Grammatik.

Von **Dr. W. U. Zitting**,  
5. Auflage. Preis br. 1 Mark, geb. 1,25 Mark.

Mit dem Anhang: Praktische Vortell. Preis 1,50 Mark, geb. 1,80 Mark.

Die Praktische Vortell allein kostet brosch. 60 Pf., geb. 80 Pf.

## Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

Buchhandlung für pädagogische Literatur.

## Pädagogische Sammelmappe.

Vorträge, Abhandlungen u. über Erziehung und Unterricht.

Eine Sammlung ganz vorzüglicher Vorträge u. welche nicht nur jeden Lehrer, sondern jeden Gebildeten interessieren sollten.  
Preis jeder Heft 6 Mark.

Pr. der 8. Heft: 85-96. 60 Pf. br. 1,10 Mark, vor 6 Mark.

- |   |           |                |
|---|-----------|----------------|
| 97. Vorträge I. gemeinl. pädagogischen I. Vorträge.                     | broch.    | cart. ed. geb. |
| 98. Normal-Geographie für 600. Mädchenklassen I. Vorträge.              | 50 Pf.    | 60 Pf.         |
| 99. Die Wahl der Frau. Von G. Wagner.                                   | 1,80 Mark | 1,40 Mark      |
| 100. Pädagogische Studien. Erstes Heft.                                 | 1 Mark    | 1,20 Mark      |
| 101. Kritik der Normal-Vorlesungen. Von G. Wagner.                      | 40 Pf.    | 50 Pf.         |
| 102. Ein. Personalblatt zwischen Gernsies u. A. vander. Von W. Zitting. | 80 Pf.    | 1 Mark         |
| 103. Vorträge u. Aufsätze u. G. Wagner.                                 | 1 Mark    | 1,20 Mark      |
| 104. Pädagogische Studien. Zweites Heft.                                | 1,20 Mark | 1,40 Mark      |
| 105. Pädagogische Studien. Drittes Heft.                                | 1,20 Mark | 1,40 Mark      |
| 106. Die Erziehung zur Arbeit. Von G. Wagner.                           | 1,20 Mark | 1,40 Mark      |
| 107. Der Einfluss der Kindergeistes u. A. vander. Von G. Wagner.        | 1 Mark    | 1,20 Mark      |
| 108. Gemeinl. pädagogische. Von G. Wagner.                              | 2 Mark    | 2,20 Mark      |

Pr. der 9. Heft: 97-108. 60 Pf. br. 1,10 Mark, vor 6 Mark.

- |   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| 109. Erzählungen aus der Weltgeschichte I. Von Damm.          | 70 Pf.    | 95 Pf.    |
| 110. Die Temperamente und ihre päd. Bed. Von Dr. E. Wertheim. | 1 Mark    | 1,20 Mark |
| 111. Der Unterrichtsmittel. I. Vorträge. Von M. Zitting.      | 1 Mark    | 1,20 Mark |
| 112. Deuten der Gemeinl. Von Dr. E. Wertheim.                 | 60 Pf.    | 80 Pf.    |
| 113. Die Weltgeschichte in der Volksschule. Von G. Wagner.    | 60 Pf.    | 80 Pf.    |
| 114. Familienbüchlein. Von Dr. E. Wertheim.                   | 50 Pf.    | 70 Pf.    |
| 115. Pädagogische Studien. Viertes Heft.                      | 1,20 Mark | 1,40 Mark |
| 116. Pädagogische Studien. Fünftes Heft.                      | 1 Mark    | 1,20 Mark |

## Nebenbeschäftigungen des Lehrers, oder Winke und Ratsschläge

wie man sich seine Einkünfte wesentlich erhöhen kann.

Von **W. Richter**, Rektor.

Pr. 1 Mark, 20 Pf., cart. 1 Mark, 40 Pf.

Verlag von Siegmund & Volkening in Leipzig.

## Emmer-Pianos

von 440 M. Harmoniums von 90 M. an und Flügel, 10jähr. Garantie. Abzahl. gestattet. Bei Bar-  
Kassat und Preisdiensten.

**W. H. Emmer**, Berlin C. Seydewitz St.

Anschreibungen: Orden, Staats-Med. etc.

## Charles XII.

für den Schulgebrauch bearbeitet von

**Dr. Heinrich Löwe**, Oberlehrer in Götting.

br. 1,20 Mark, geb. 1,50 Mark.

Wir bitten die Herren Lehrer, welche im nächsten Sommersemester Charles XII. zu traktieren gedenken, auf diese neue Schul-  
ausgabe Rücksicht zu nehmen.

Leipzig. Siegmund & Volkening.





3 2044 102 795 168

